Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

+ *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
+ *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
+ *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
+ *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da `http://books.google.com`

Digitized by Google

ATENEU BARCELONÈS
Ateneu Barcelonès
Biblioteca
N.º 99557
Arm. 705-II
Est. 4
Digitized by Google

69.

Digitized by Google

Digitized by Google

NOTATIONES IN TOTAM SCRIPTVRAM SACRAM.

Quibus omnia fere loca difficilia, breuiſſime explicantur. Tum variæ ex Hebræo, Chaldæo, & Græco lectiones indicantur

Opus omnibus Scripturæ ſtudioſis vtiliſſimum: certe quo caruimus diu multumq; deſideratum.

Auctore EMANVELE SA, D. Theologo, ſocietatis IESV.

LVGDVNI,
APVD HORATIVM CARDON.
M.DCI.

[redacted]

3. 94557

Digitized by Google

ORATIO AVCTORIS AD CHRISTVM.

SCis, Domine, ſolere Librorum Auctores dicare eos Principibus. Ego verò te nec maiorem, nec meliorem Principem quemquam ſcio. Tibi igitur, Domine IESV, librum hunc dico, cui me à puero in tui nominis religione ante annos fermè quinquaginta ſub Romano Pontifice Vicario tuo per gratiam tuam dedicaui. Suſcipe, obſecro Domine, munuſculum ſerui tui, & fac, vt tuæ, cuius cauſa eſt elaboratum, Eccleſiæ proſit. Quod ſiquid in eo eſt, te indignum, ignoſce imperitiæ meæ. Si qua verò (vt ſpero eſſe multa) digna ſunt, laudent te, qui ſciunt nihil poſſe boni fieri ſine te. Amen.

Digitized by Google

AVCTOR LECTORI.

OPERÆ ne pretium fecerim colligendis hiſce Notationibus, neſcio: id ſcio, voluiſſe me plurimorum vtilitati conſulere: quod an ſim aſſecutus, cenſebunt doctiores. Spero equidem boni conſulturos, ſi qua minùs quàm vellent, explicaui. Difficilem ſuſcepi prouinciam, quo magis ignoſcendum, ſi quid errarim. Addent alij quæ deſunt. Mihi abundè fuerit dediſſe occaſionem ſapientibus. Digna quidem res, in qua operam ſuam ponant, & de theſauris ſuis ad incepti huius perfectionem proferant noua & vetera. Vale.

Digitized by Google

NOTATIONVM HARVM COMMODA.

1. BREVISSIME Scripturam totam ſic explicant, ſecundùm ſenſum litteralem, vt à nemine (quod ſciam) adhuc præſtitum: ingentia enim quiſque in Scripturæ ſingulos libros volumina edit, nos aliam longè rationem (vt vides) ſecuti.

2. Afferunt varias lectiones ex Heb. Chald. & 70. quod etiam nouum, & noſtram editionem magnopere illuſtrans.

3. Poſſunt excudi ſeparato libello, adeóque exiguo volumine, vt nos ſcripſimus. Quis enim eſt, qui apud ſe Biblia ſacra non habeat, quæ ſtatim poſsit conſulere, vel potiùs cùm ea leget, has Notationes adhibere?

4. Poſſunt & cum Bibliis imprimi, inſtar earum, quas fecit Vatablus, quæque ſunt plauſu magno à pleriſque receptæ, cùm tamen textum noſtrum non explicent, ſed editionem neſcio quam ex Hebræo.

5. Additæ ſunt à nobis ad finem libri, phraſium omnium, quibus editio vulgata vtitur, explicationes, quæ magnam Scripturæ totius intelligentiæ lucem afferant.

6. Addidimus & Indicem copioſum, ſimul & breuem more noſtro, vbi ferè, quiſque facilè reperiat quæcunque volet.

7. Attexuimus & alterum Indicem, Alphabeti ordine, ſelectarum Scripturæ ſententiarum, qui poſsit eſſe concordantiæ vice: ferè enim continet quæcumque vſui eſſe poſſunt in Concionibus, Scriptionibus, & Meditationibus.

Digitized by Google

RESPONSIO AD OBIECTIONES.

1\. AT ſunt nimis conciſæ,& ieiunæ.R.ſic fortè indocti dicant,qui vellent fuſiores,ſed ſpero & doctos probaturos tantam breuitatem, nec futuram ingratam indoctis,vbi aſſueuerint,quin etiam boni conſulturos tantam temporis iacturã euoluendis prolixis commentariis,fuiſſe à nobis hac breuitate ademptam.

2\. Interdum obſcuræ.R.facit id breuitas neceſſariò,ſed compenſatur hoc tam multis ſuprà recenſitis vtilitatibus.

3\. Non certa ſemper interpretatio phraſis Heb.Chal.& Græ. R. & quis vnquam ita eſt interpretatus, vt nihil deſideraretur? Equidem ſum ſecutus Doctorum potiùs, quàm meam ſententiam,nec enim magnam linguarum peritiam mihi arrogo, tantum iis operæ dedi, quantum ſatis fuerit ad hanc prouinciam, quam ſuſcepi, ſcilicet, fideliter referendi quæ legeram apud peritiores, quamquam de meo nonnihil interdum addiderim.

4\. Quædam relicta intacta. R. fateor, ſed vel quia facilia, vel adeò difficilia,vt maluerim fateri imperitiam, quàm impudentiam præferre,aut temeritatem.

5\. Hebraicè,& Græcè plura fuerant ſcribenda. R.feciſſem ſic maius volumen,quod vitare inſtitueram.Adde,quòd defuit copia librarij, qui poſſet fideliter deſcribere. Denique deprehendimus tã ſæpè errari in iis à Typographis,præſertim abſente libri auctore,vt vel hæc pauca Heb.& Græc.ſcripta poſsint multa videri. Appoſuimus autem Latinis litteris, eadem præſertim Hebræa in gratiam imperitorum. Interdum etiam & Græca.

Optarim quidem quæcunque hîc deſunt,addi à viris doctis, & corrigi etiam, ſi qua ſunt emendatione digna, totumque id opus à nobis rudius datum,ab iis perfectum reddi.Fecerint certè mihi rem gratiſsimam, tantum abeſt, vt ægrè ſim laturus, quid enim malim,quàm ſtudioſis optimè conſultum? vtinam edantur aliquando hac quàm probatiſsima,nos autem(vt cum Paulo loquar)reprobi ſimus.

ORDO

Digitized by Google

ORDO LIBRORVM VETERIS TESTAMENTI.

GENESIS.	Fol. 1.
Exodus	13.
Leuiticus	25.
Numeri	32.
Deuteronomium	41.
Ioſue	50.
Liber Iudicum	54.
Ruth	59.
Regum I.	59.
Regum II.	68.
Regum III.	75.
Regum IIII.	82.
Paralipomenon I.	89.
Paralipomenon II.	96.
Eſdræ I.	103.
Eſdræ II.	105.
Eſdræ III.	108.
Eſdræ IIII.	109.
Tobias	112.
Iudith	114.
Eſther	116.
Iob	118.
Liber Pſalmorum.	131.
Prouerbia Salomonis	180.
Eccleſiaſtes	191.
Canticum Canticorum	195.
Liber Sapientiæ	199.
Eccleſiaſticus	205.
Iſaiæ Prophetia	223.
Ieremiæ	249.
Threni	265.
Baruch Prophetia	268.
Ezechielis	270.
Danielis	286.
Oſee	292.
Ioëlis	301.
Hamos	303.
Habdiæ	307.
Ionæ	308.
Michææ	309.
Nahum	313.
Habacuc	315.
Sophoniæ	318.
Aggæi	320.
Zachariæ	321.
Malachiæ	329.
Machabæorum I.	331.
Machabæorum II.	336.

Digitized by Google

Digitized by Google

GENESIS, id eſt, GENERATIO.

Q. D. LIBER DE MVNDI CREATIONE.

Titulus hic,& quatuor ſequentium librorum à LXX. additi ſunt.

CAPVT I.

1. IN principio, id eſt, Ante omnia. Latini dicerent, Primum omnium.

Deus.Heb.& hîc,& alibi ſæpe Elohim. אלהים. i. Dij, quod quidam ad perſonarum diuinarum numerum referunt. Cælum,& Terram. Per hæc duo etiam quæ in medio ſunt, elementa reliqua intelliguntur. Creationis verò ordo hic fuit: 1° die creati cæli, & elementa;ſed nec perfecta omnia, nec diſtincta, aut ornata, vt poſteà. Itemque lux addita ſolis, ſeu ſol potiùs cælis additus. 2°. Perfectum firmamentum.i. cæli, in quibus ſtellæ; & planetæ. 3°.Separatæ aquæ à terra,productique terrę fructus. 4°. Facti planetæ, & ſtellæ, perfectuſque ſol. 5°. Facti piſces,& aues. 6°.Beſtiæ,& Homo. Hæc mihi in tanta opinionum varietate planior viſa,& expeditior.

2. Inanis,& vacua.70.inuiſibilis,& incompoſita, Chal. deſerta, & vacua.ſ. nec habitata, nec culta.id quod noſtra etiam lectio ſignificat. Super faciem abyſſi. i. ſuper aquas. Spiritus Domini.ſ. Spiritus ſanctus. Hier.in qq.Heb. Poteſt verò intelligi ſpiritus.i.aër, vel Angelus,ſecundùm Aug.de Gen.ad lit.c.4. Ferebatur. ſ.vt voluntas artificis ſuperfertur rei ſubiectæ ad operandum,ſecundùm Aug.de Gen.ad lit.c.4. Quidam verbum Hebræum מרחפת merachépheth vertunt, volitabat, ſeu incubabat. ſ.vt ſolet auis ſuper oua. Super aquas.i.materiam illam informem,ſecundùm Aug. è qua.ſ. perfectiùs cuncta erant condenda.

3. Dixit, i. iuſſit. Hebr. Fiat. Hebr. ſit. Lux, vel corporea,vel incorporea.ſ.Angeli.Aug. No. ſecundùm Dio. lucem hanc fuiſſe ſolis primo die creati,& quarto perfecti. Et facta eſt.Hebr. & fuit.

4. Bona verbum Hebr.ſignificat etiam iucundam,& vtilem.Aug.interpretatur, vidiſſe, quòd eſſet bona.i.placuiſſe ei.

5. Appellauit. i. appellari fecit, ſic dicitur domum ædificaſſe qui fecit ædificari.Aug.veſpere, & manè. i.tranſacto die artificiali,& nocte.q. d. à manè vſque ad alterum manè. Dies.ſ.naturalis 24.horarum.Vnus,id eſt,primus.Heb.

7. Super firmamentum. Quæ iſtæ ſint aquæ, incertum. Quidam putant eſſe cælum cryſtallinum. Alij nubiũ aquas,quod mihi nõ probatur.

11. Lignum.i.Arborem.Hebr.

14. Signa.ſ.ſerenitatis, tẽpeſtatis,&c. Tempora,ſ.veris,æſtatis,&c.

20. Aquæ. Nomine aquæ etiam aër craſſior intelligitur. Aug. 14.de Gen.ad lit. Animæ viuentis,pro Viuens. Super.Hebr.volet ſuper.

21. Animam, pro, animal.ſic infrà. Motabilem.i.natantem.

22. Benedixit, i. dedit fœcunditatem. Hebr. Creſcite.i.fructificate. Replete terram. Id præceptum, iam repleta terra,non obligat. Tertul. lib.de monog.Cypr. lib.de hab.virg.Hieron. 1. cont.Iouin. Aug.de ſancta Virg.c.9.

24. Beſtias terræ,id eſt,feras.

26. Ad imaginem,& ſimilitudinem.i.valdè ſimilem. Hebr. Quidam tamen imaginem intelligunt ſecundum ſubſtantiam; ſimilitudinem, ſecundùm gratiam,& virtutes.

29. Ecce.i.ſanè,vtique.Hebr.

Qui me putabit pauca notando dicere,cogitet,rogo, inſtituti mei rationem, qui non commentaria prolixa,ſed notationes,eáſque breues promiſerim.

Digitized by Google

C A P. II.

1. ORnatus.ſ.ſtellæ.

2. Septimo.ſ.excluſiuè. 70.ſexto.ſ.incluſiuè.

Requieuit.i.ceſſauit à nouarum rerum conditionē.Auguſt.

3. Et ſanctificauit,pro,id eſt,ſanctificauit,ſ.ad ſui cultum dedicauit. Hic apparet, iam inde à principio ſabbatum celebratum,quod etiam indicatur Heb.4. Quidam tamen id per occupationem dictum volunt: ſolum enim data lege ſanctum fuiſſe.Vide Exod.16. Quæ creauit, vt faceret,pro,quæ creando fecit,70.quæ fecit.

4. Generationes,i.ortus. Die,i.tempore.

5. Homo non erat,i.Nullus erat.Heb.

6. Sed fons, pro, Fons autem. Quidam vaporem intelligunt: Aug.5. de Gen.ca.10. ait, fortè fontem,pro fontibus poſitum.

7. De limo terræ.ſ. Puluis erat humectus.Auguſt.3.ciu. No.quòd Heb.legitur, puluerem de terra,i.ex puluere terræ.70. Puluerem accipiens è terra. Spiraculum vitæ, i.animam dantem vitam.Cyr.interpretatur,ſpiritum immortalem,& viuificum. In animam viuentem, quaſi dicat, cœpit viuere.

8. Plantauerat.ſ.die tertio. Paradiſum.i.Hortum. Italicè Giardino voluptatis à principio Heb.In Eden ad Orientem. Vide Iſa.37.Eze.27.

11. Phiſon.ſ.Ganges, Hier.in Gen. Heuilat, ſic dicta ab Heuila filio Iectan,filij Heber.

12. Bdelium,lapis eſt.Vide Num.11.

13. Gehon.ſ. Nilus.

14. Contra Aſſyrios.i.ad Orientalem Aſſyriæ plagam.

15. Operaretur.ſ.agricultura, delitioſa, non laborioſa. Et cuſtodiret.ſ. ne quid faceret, quo mereretur expelli,vel vt Deus hominem operaretur, & cuſtodiret.ſ.iuuando; perficiendo,&c. Aug.lib.8.de Gen. No.quòd hanc ſecundam interpretationem Hebraica non admittunt, in quibus vox(illum)ad Paradiſum planè refertur.

17. Comederis, &c. 70. Comederis ex eo. Morte moriemini. Morieris,pro,mortalis eris, ſeu morti obnoxius.No.quòd illo peccato mortuus eſt Adam quantum ad animam, & meruit mortem corporis;itemque æternam corporis,& animæ. Vide Aug.13.de ciu.c.12.

18. Dixit quoque, pro, dixerat quoque.ſ.die ſexto. Bonum,id eſt,conueniens.

19. De humo.id coniungēdum cum animantibus ſolùm,non cum volatilibus. Quid.i.quomodo,ſeu quibus nominibus.

20. Adę non inueniebatur,pro,Adam,ſeu homo non inueniebat.

21. Soporem.i. profundum ſomnum. 70. Ecſtaſim,i.mentis exceſſum,vt interpretatur Hier. in Gen.

23. Virago.Heb.Iſſa אשה q.vira ab iſc איש i. viro.

24. In carne vna.i.velut caro vna, ſeu vnum corpus.

C A P V T. III.

1. SErpens.pro, ſerpens quidam. Loquitur enim de certo quodam ſerpente, vt apparet ex Hebr. articulo. Callidior.ſ. propter diabolum,qui per illum agebat. Aug. lib.11. de Gen. ex omni,pro,ex vllo,Hebr.

Ligno.i.arbore,q.d.ex fructu arboris.

2. Veſcimur.i.veſci poſſumus.

4. Morte moriemini.i.certiſſimè, moriemini. Hebr.

5. Oculi.ſ.mentis. Dij.i.Deus,vel Angeli.

7. Aperti oculi.ſ.ad inuicem cōcupiſcendum. Aug.11.de Gen.Ad diſcernendum inter bonum, quod amiſerant; & malum, in quod ceciderant. Aug.14.de ciu.cap.17. Oculi,non corporis, ſed mentis.Chryſoſt.in Gen.hom.16. Perizomata. i.cingula.

8. Deambulātis.ſ. in forma hominis.Sic enim eis apparere ſolebat, vt quidam volunt. Ad auram.i.quo tempore ſolet ventus ſpirare. Ligni, pro lignorum.i.arborum.

14. Inter omnia.i.præ omnibus. Animantia. i.iumenta. Beſtias.i.feras. Super pectus,&c. i. omnes greſſus tui, nequitiæ erunt & fraudes. Hier. Et ſemen, pro, i. inter ſemen.Chal. Inter filium tuum, & filium eius. No. quòd mali, dicuntur filij diaboli. vnde Ioan. 8: Vos ex patre diabolo eſtis.

15. Ipſa.Hier.in Gen. legit, ipſum ſ. ſemen.& quidem ſi legas ipſe,idem eſt ſenſus:nam ſemen Hebr. maſculinum eſt. Solet autem interpretes ſequi Hebræorum nominum genera. vide Sap. 1. Matth. 20. Not.quòd quædam Hebr. habent היא ſeu הוא quod idem eſt.ſ. Ipſa. & quidem multi antiqui legunt Ipſa, vide Chry. hom.17. in Gen.Aug.2.de Gen.contra Man.c.18.& 11.de Gen.ad lit.c.36.Amb.de fuga ſec.c.7.

16. Ærumnas,& conceptus,pro dolores conceptuum ſ.geſtando fœtum & pariendo. Poteſtate.ſ.etiam nolens: alioqui etiam ante peccatum ſub poteſtate erat, ſed volens: nunc autem quàm multæ nollent viris ſubeſſe,& oportet tamen?

17. Maledicta.ſ.ſterilitate, vt contrà, fertilitas dicitur benedictio. vide Hebr.6. In opere tuo,id eſt propter tuum peccatum.Heb.& Chal. propter te.

20. Heua.i. viua, ſeu viuens. Hebr. chauáh. Mater eſſet.ſ. futura.

22. Ecce Adam &c.Ironia eſt.

24. Cherubim.i.Angelos humana forma.

C A P. IIII.

1. COgnouit,&c.Sic ſolet ſcriptura copulam carnalem honeſtè ſignificare. Poſſedi.Cain interpretatur poſſeſſio, ſeu poſſeſſus. Per Deum.i.Dei dono.Chal.coram Dño.

4. Reſ

Digitized by Google

4. Reſpexit.ſ.ignem cælitus mittendo,qui ſacrificium conſumeret. Cyr. 2. in Gen. Hier. in Gen.

5. Ad Cain.ſ.ob odium in fratrem. Iren. lib. 4. cap. 34.

6. Concidit. Demiſſus vultus triſtitiæ ſignũ.

7. Nónne,&c. 70. Nónne ſi rectè obtuleris,nō autem rectè diuiſeris,peccaſti? Recipies.ſ.mercedem. Peccatũ tuum, id eſt, pœna peccati tui. Erit, pro, ſit.Hebr. Sic in præceptis Decalogi futura pro imperatiuis. Eius,ſ.peccati. Dominaberis,ſ.ſi velis, cum Dei gratia, vel futurum, pro imperatiuo.

8. Egrediamur foras:id ex 70.ſumptum (qui verterunt,egrediamur in agrum)Heb.deeſt,ſed ſubintelligitur.

12. Vagus,& profugus.70.gemens,& tremẽs.

13. Merear,pro,poſſim impetrare.

14. Omnis qui, q.d. quiſquis hominum futurorum, quamquàm nihil prohibet, etiam tum fuiſſe homines aliquot.ſ.Cain filios & fratres,& horum etiam filios. Vide Aug. 15. ciuit. c. 15.

15. Septuplum.i.grauiſſimè. omnis,pro,vllus Hebr.

16. Eden.ſ.Paradiſi.

20. Pater habitantium,&c.i. Primus inuentor artis habitandi in tabernaculis ad gregem paſcendum.

21. Pater canentium,&c.i.Muſicæ inuentor.

23. In vulnus meum, pro, vulnere à me inflicto.

23. Septuagies ſepties.i.multò grauior.Id verò dixit vxoribus timẽtibus,ne ob homicidium à ſe patratum occideretur, vt eſſent bono animo.Audiui doctum ſanè, & pium virum ita interpretantem,cùm malè audiret Lamech, quòd duas vxores duxiſſet,& illæ timerent,ne ei mali aliquid ea cauſa accideret, dixit; Numquid hominem aliquem occidi, vt vitæ meæ timere debeatis? ſi Caini occiſor grauiter puniendus eſt,quanto magis qui me occiderit?

26. Inuocare.i.palàm colere;ſeu excellentiùs, quàm vulgus ſoleret.

CAP. V.

1. Liber generationis, i. enumeratio poſteritatis,eius.ſ.per quam Chriſtus deſcendit. Dei,pro,ſuam.Hebr.

2. Benedixit. i. fœcundos reddidit. eorum, pro, eius. 70. eius. Adam, pro, hominem, q.d. vtrumque hominem vocauit.

4. Filios, & filias. Horum non fit mentio, quia non ab eis Chriſtus.

22. Ambulauit cum Deo.i.ſanctè vixit.Hebr.

24. Tulit,fortè in Paradiſum terreſtrem. Auguſt.de Gen.ad lit.

27. Mortuus eſt.ſ.anno, quo cœpit diluuium. Hier.

29. Noë.i.requiem, ſeu quietem. conſolabitur, fortè, quia inuenit agriculturæ in
ta,& artem.

32. Genuit,&c.Senſus eſt, poſt annu
500.generare cœpiſſe,habuiſſe verò h
llos.ſ.diuerſo tempore.

CAP. VI.

2. Filij Dei.i.Dei cultores. ſ. Poſ
Chryſ. in Gen. hom. 22. Fil
num.ſ.impiorum,ex poſteris Cain.Chr

3. Spiritus meus. i. vita, ſeu anima
dedi.
Caro.i.carnalis,ſeu voluptatibus dedit
illius.i. Tempus ei ad pœnitendum d
diluuium : amputati autem 20.anni,q
tentiam agere contempſerunt,ſecundu
in Gen. Puto ego nihil fuiſſe amputatu
Deum dixiſſe annis 120. ante diluuiu
que antequàm Noë eſſet 500. anno
ſcriptura more ſuo poſteà narret, non
dinem ſeruat.

4. Potentes.i.robuſti. Famoſi.i.cele

7. Inquit, pro,cogitauit,vel dixit. ſ.
vel Noë.

8. Inuenit gratiam.i.fuit gratus.Heb

9. In generationibus ſuis.i.inter hom
ſæculi. Cum Deo ambulauit,vide c. 5.

10. Iaphet. Hunc quidam putant pri
tum,& Cham ſecundò genitum.

11. Corrupta.ſ.flagitiis. Terra, id e
nes. No. Chryſ. hom. 24.Terram voca
eorum opera terrena ; vt aliquando
quia carnalia.

12. Caro.i.homines.

13. Venit coram.me, pro, ſtatui pe
facie illorum.i.coram illis,prò, per eos
illorum opera,Hebr.

14. Leuigatis.i.leuiſſimis,Heb.Goph
eſt lignum leuiſſimum. Chal.cedrum v
verò,quadrata. Deorſum, cœnacula,
pro inferiora,ſecunda, & tertia. ſ. tabul
deorſum,coniunge cum latere;cœnacul
ſtega,pro cœnacula,quæ ſint triplicia,ſe
tria tecta;nempe,infima,media,ſuprem

15. Cubitorum. Cubitum Geometric
dam intelligunt, qui continet ſex cubit
gares.

17. Ecce ego,pro,ego verò. Aquas d
aquarum diluuium.

19. Carnis.non enim piſces.

20. Ingredientur tecum.Heb.venien
Dei iuſſu,& Angelorum miniſterio.

CAP. VII.

1. In generatione hac,id eſt, inter h
huius temporis.

2. Mundis. Quæ munda eſſent, reu
Deus, vel ea tali numero venerunt.
Vnum erat poſteà immolandum, re

Digitized by Google

ad prolem, & ſacrificia. Not. quòd quidam tant fuiſſe ex immundis duo tantùm. ſ. man,& fœminam; ex mundis autem ſeptem, vt oximè dictum. Alij putant fuiſſe 14. ſ. ſeptem ares, & totidem fœminas. Iuſtinus quidam q: ita ſentit, ſeu quiſquis eſt ille auctor. Item e ex immundis fuiſſe 4. ſ. duos mares, & duas minas, quia dicitur, bina, & bina; ſeptena, & ptena: quæ mihi opinio non probatur.

4. Dies ſeptem. ſ. ab ingreſſu, vel à præcepto ingrediendo. Subſtantiam. i. animalia. De perficie terræ. Non.n. piſces qui in mari.

11. Menſe ſecundo. Quidam Aprilem putāt, ij Octobrem. Septimo decimo. 70. viceſimo ptimo. Abyſſi, magnæ. i. aquarum, quæ ſub rra. Cataractæ, i. nubes, vnde veluti è feneris apertis imber deſcendit.

12. Quadraginta. ſ. vt poſſent agere pœnitenam. Chry. hom. 24.

13. In articulo diei illius, pro illo ipſo die. ſ. ecimo ſeptimo; ſeu potiùs, quo Deus præcepeit. nam poſt eum dicūtur tranſiſſe 7. dies, deine 17. die ruptos fontes, &c.

16. Deforis. ſ. claudens oſtium; aliter enim laudi non poterat, vel (vt quidam volunt) bituine extrinſecùs contra aquas muniens.

17. Diebus. ſ. naturalibus.

Cap. VIII.

1. Spiritum. i. ventum. ſ. deſiccantem.

3. Euntes, & redeuntes, pro, eundo redeunes, ſeu ſubinde decreſcentes. Itaque infrà dicitur, ibant, & decreſcebant. Redeuntes. ſ. ad mare per occultas venas. Hier. in Gen.

4. Viceſimo. Sic 70. At Hebr. & Chal. decimo. Et quidem ita legendum: nam à 17. die menſis ecundi vſque ad 17. ſeptimi, dies ſunt 150. At 70. qui ſuprà verterant 27. coacti ſunt hìc vertere 27. vt ille numerus. ſ. 150. dierum conſtaret: nam à 27. menſis ſecundi vſque ad 27. ſeptimi, dies 150.

7. Egrediebatur, & non reuertebatur. ſ. in arcam. Hebr. ibat, & redibat. ſ. vltrò citroque volitans circa arcam. Not. quòd noſtra lectio ex 70. ſumpta eſt.

8. Ceſſaſſent. i. eſſent imminutæ.

13. Primo. ſ. Niſan, qui reſpondet Martio. Imminutæ. i. exiccatæ.

21. Odoratus eſt, &c. i. Acceptauit tanquam rem ſuauem. Chal. ſuſcepit Dominus cum beneplacito.

22. Cunctis diebus terræ, pro, quamdiu terra erit. Requieſcent. i. ceſſabunt. ſ. vt tempore diluuij.

Cap. IX.

1. Benedixit. ſ. dans fœcunditatem.

3. Quaſi olera. q. d. vt olim olera tradideram. Not. Tertul. lib. de cib. Iud. conceſſum nunc carnis vſum ad maiores vires propter culturam.

3. Cum ſanguine. i. niſi effuſo priùs ſanguine.

5. Sanguinem enim, &c. q. d. Nec verò putetis licere hominem occidere. Sanguinem enim, &c. Vel eſt ordo inuerſus, & redditur ratio eius quod proximè ſequitur, ſ. quicumque effuderit, &c. quamquam ſi, enim, pro autem, ſcripturæ more poſitum eſt, facilis eſt ſenſus loci alioqui difficilis. Animarum. i. quo animæ in corpore viuunt. Requiram. ſ. vlciſcens. Beſtiarum. vide Exod. 21. Num. 28. 29. Fratris. q. d. etiam ſi frater ſit. Hominis, ſcilicet, occiſi à ſupradictis.

6. Fundetur, ſ. per iudicem. Chal. Fundetur ex ſententia Iudicis.

11. Terram. i. terræ habitatores.

12. Sempiternas. i. omnes.

13. Terram. i. terram inhabitantia.

16. Eritque. Erat quidem etiam anteà, ſed non in id ſignum, in quod nunc deſtinatur à Deo. Sempiterni, i. perpetuò à me ſeruandi.

23. Retrorſum. i. gradu retrogrado, ſ. auerſa facie.

25. Chanaam, pro, Cham, ſecūdum quoſdam. At Chry. hom. 29. ait, non maledixiſſe patrem, quòd à Deo fuiſſet benedictus, ſed filium, vnde pater cruciaretur. Seruus ſeruorum. i. omninò ſeruus, vel, infimus ſeruus.

27. Habitet in tabernaculis Sem. Videtur prædicere conuerſionem gentilium, qui à Iaphet, nam Iudæi à Sem.

29. Nongentorum. vixit vſque ad 58. annum Abrahæ ſecundùm Hebræos, at ſecūdum Euſeb. vſque ad 69.

Cap. X.

1. Hæ generationes, pro, hi, quos genuerunt. Natique, pro nati enim.

2. Gomer. Not. à Gomer Galatas ortos; à Magog Scythas; à Madai Medos; à Iuan Iones, ſeu Græcos; à Thubal Iberos; à Moſoch Cappadoces; à Thiras Thraces.

3. Aſcenez, ab hoc Rhegini; à Riphan Paphlagones; à Torgama Phryges.

4. Eliſa, ab hoc Æolides; à Tharſis Cillices; à Cetim Citij, ſeu Cyprij; à Dodanim Rhodij. Vide Hier. in Gen.

5. Diuiſæ inſulæ. i. Nati, qui varias tenuerunt inſulas. ſ. maris mediterranei.

6. Chus, ab eo Æthiopes; à Meſraim Ægyptij; à Phut Libij; à Chanaam Chananæi.

7. Saba, ab hoc Sabæi; ab Heuila Getuli; à Sabatha Sabatheni, qui & Aſtabari; à Saba Arabes. Not. hunc Saba per ש ſcribi ſuperiorem per ס. à Dadan Æthiopiæ populi. Vide Hier.

8. Potens. i. fortis, vel tyrannus.

9. Venator. i. oppreſſor innocētum, vt quidam interpretantur. Coram Domino, q. d. Deo inſpiciente, & ferente, vel Deo iudice, q. d. verè.

Digitized by Google

10. Arach, quæ Edeſſa, Achad, quæ Niſibis, Chalane, quæ Seleucia, vel Criſiphon. Hier. Senaar, id eſt, Babylonis.

11. Illa, ſ. Babylonis. Aſſur, ſ. filius Sem. Quidam tamen Ninum intelligunt, qui dicatur Aſſur, quòd Aſſyriis imperauerit, vel etiam Aſſur vocabatur. Ciuitatis, ſ. Niniue, Hier.

12. Hæc. ſ. Niniue.

14. Caphtorim. i. Cappadoces.

19. Laſa, quæ nunc Callithoe. Hier.

20. Filij. i. poſteri. Cognationibus. i. familiis. Linguis. i. idiomatis, ſ. variis. Generationibus, id non eſt Hebr. nec Chal. nec apud 70.

21. Filiorum Heber. i. Hebræorum. Ab hoc quidā putāt Hebræos dictos. Alij ab Abraham, qui primus dictus eſt Hebræus. i. Tranſitor, quòd. ſ. Euphratem tranſiſſet, cùm venit in terram Chanaan. Videntur enim Chananæi ita illum cœpiſſe vocare ob cauſam dictam, ſicuti nunc dicimus Germanos, & Gallos Tranſmontanos.

22. Filij. i. poſteri. Ælam, à quo Ælamitæ in Perſide, Arphaxad, à quo Chaldæi; Lud, à quo Lydij; Aram, à quo Syri, quorum metropolis Damaſcus. Hier.

23. Huz, à quo condita Trachonitis, & Damaſcus, quam regionem 70. in Iob Auſitidem vocāt, q. Huſitidem. Hul. à quo Armeni; Gether, à quo Carij; Mes, à quo Mæones. Hier.

29. Diuiſa ſit terra, id eſt, variis linguis vſi terræ habitatores.

Cap. XI.

1. Labij vnius. ſ. omnes Hebræa lingua loquebantur.

2. Oriente. ſ. Armenia, vbi Arca ſubſtiterat.

3. Venite, pro, agite dum.

5. Filij Adam. i. homines. Sic filius hominis. i. homo. Adam autem poſitum pro hominum.

7. Venite. Angelis dictum, per quos Deus deſcendebat, & operabatur. Aug. 16. ciu. c. 5.

9. Babel. i. confuſio, vel venit confuſio.

10. Generationes, id eſt, qui originem duxerunt, ſeu poſteri.

11. Filios, & filias: non nominātur, quia Chriſtus non ex iis naſciturus.

12. Genuit Sale. Not. quòd 70. inter Arphaxat, & Sale ponunt Cainan, magnumque annorum numerum. Vide Luc. 3. Itaque cogimur dicere, deeſſe aliquid in noſtra editione, quod mirum non eſt, cùm Matthæus in Chriſti genealogia aliquos omiſerit. Quamquàm dici poteſt, Hieronymum, cuius eſt noſtra editio, ſecutum Hebræa: quæ hîc diminuta, vt alibi etiam. Vide Exod. 12.

28. Ante. i. coram. ſ. adhuc Thare viuente. Vr, ita dicta, quia in valle poſita. Vr enim vallis. vide Iſa. 24.

29. Duxerunt, pro duxerant. Ieſc
Melchæ. Hier. ait Sarai dictam eſſe
fuiſſe binominem. No. oportere ſecu
opinionem dicere Aran fuiſſe ma
quàm Abraham.

31. Haran. Hebr. Charan à flu
dicta.

Cap. XII.

1. Dixit, pro, iam verò dixerat

2. Benedicam tibi. i. cumula
Hebr. benedictus. i. fortunatus. Heb

3. Maledicam. i. puniam. In te. i.
propter ſemen tuum, Chriſtum. Vi
Cognationes. i. familiæ.

4. Egreſſus eſt. ſ. multo antequā
reretur. Aug. 16. ciu. cap. 15. Not. qu
citur exiſſe anno ætatis 52. ex Hara
viuo patre, quem ſubinde inuiſebat.
pater poſteà 60. annis, quo mortu
rediit in Haran.

5. Poſſederant. Alij vertunt, acqui
ſignificat verbum Hebræum. Anin
nes. Quas fecerant. ſ. gignendo, vel
uos. Chal. quas legi ſubiecerant.

6. Conuallem illuſtrem. ſ. Mambr
quoſdam. Alij vertūt, quercetum, ſe
Moréh. ſ. ſic dictā à Moréh Chanana
cum excelſam. Chal. planiciem Mo

6. Chananæus erat, pro, Chananæ

7. Apparuit, ab hoc anno, quo A
pit peregrinari in Ægyptum, vſque
ex Ægypto, anni ſunt 430. de quib
Act. 7.

8. Contra Orientem, i. ad Orien
cauit. ſ. precando.

10. In terra. ſ. Paleſtina.

12. Reſeruabunt. ſ. viuam.

13. Soror. Vide inf. cap. 20. nu. 12.

16. Bene vſi, pro, benefecerunt.

19. Coniux tua. ſ. intacta. Chry.

Cap. XIII.

1. Auſtralem. ſ. reſpectu Paleſ
ridie, coniunge cum, reue

6. Communiter. i. ſimul.

9. Coram te. i. in tua electione. V
Siniſtram. ſ. eunti ad Orientem.

10. Venientibus in Segor. i. qu
ptus ea parte, qua itur in Segor
(ſic enim coniungendum) vniuerſa
gor irrigabatur ſicut Paradiſus Do
Ægyptus, Chal. ad introitum Seg
veniatur in Segor.

11. Alterutrum à fratre ſuo. i. al
Hebr.

13. Coram Domino. i. Deo iud
verè, ſeu Deo inſpectante, & interi

Digitized by Google

16. Sicut puluerem.ſ.multitudine.
18. Mambre, ſic dicta à viro Mambre. Domino.i.in honorem Domini.

Cap. XIIII.

1. AMraphel.ſ.Nembrod,ſecundùm quoſdam. Senaar,id eſt,Babylonis. Ponti, Hebr. Chal. & 70. Ellaſar. Fortè Hieronymi tempore Pontus dicebatur. Ælamitarum, ſ. Perſarum. Gentium,Hebr.Goim,fortè Prouinciæ nomen,etſi alioqui Gentes ſignificet.
3. Syluestrem.Heb.deſertam,ſeu vaſtatam.
4. Receſſerunt.ſ.tributum negauerant.
5. Raphaim,ſ.Gigantes. Carnaim,iunge cum Aſtaroth. eſt autem locus in Arabia. Cum eis. Hebr.in Ham. & ſic vertit Hier. in Gen. vbi Zuzim,& Emim interpretatur,terribiles,&horrendos. In Saue.Alij vertunt in planitie.
7. Ad fonte. Alij vertunt, vt eſt Heb.ad Hen. Miſphat,i.iudicij, ſ.prope petram, vbi Deus populum iudicauit; dicitur enim id per anticipationem.Hier. Aſaſonthamar,i.vrbe palmarum, nunc dicitur Engaddi,vbi balſamum, & palmæ. Hier.
10. Ceciderunt,ſ.ſeſe coniecerunt in puteos, nam poſteà fit mentio Regis Sodomorum, niſi intelligatur nouus alius creatus.
14. Numerauit. Alij, armauit, vel, duxit in prælium. expeditos, i. instructos, & aſſuetos militiæ. Dan, eſt vnus è fontibus Iordanis, alter enim Ior, non longè diſtans, vnde Iordanis dictus.Hier.
15. Sociis.Alij,copiis.
18. Melchiſedech. Hunc Hebræi dicunt eſſe Sem,filium Noë,& vixiſſe vſque ad Iſaac.Hier. in Gen. Salem,i.Hieruſalem, quæ priùs Salem dicta. Hier. in Gen. Non Ieruſalem, ſed Salem, de qua Gen. 33. Hier.epiſtola 126. Erat enim, q.d.protulit,vt offerret in ſacrificium Deo, tanquam eius ſacerdos.
19. Deo, i. à Deo, vel apud Deum. Chal. coram Deo.
20. Dedit.ſ. Abraham ipſi Melchiſedec. omnibus,ſ.hoſtium ſpoliis.
21. Animas.i.homines.Hebr.
22. Leuo,&c.i.iuro per Dominum.
23. Caligæ.i.calceamenti.
24. Iuuenes.i.ſerui mei. Accipiét.ſ.ſi volent.

Cap. XV.

1. FActus eſt ſermo Domini. i. locutus eſt Dominus Hebr. Magna,ſ.erit.
2. Filius procuratoris,&c.quidam vertunt, filius procurationis, ſeu diſpenſationis.i. diſpentor domus meæ. Chal. Filius domus meæ. 70. Filius Maſech vernaculæ meæ,Theodotio vertit,teſte Hier. vt nos legimus. Eliezer.ſ.hæres meus erit.Ab hoc quidam dicunt conditam Damaſcum, eius nomine appellatam. Vide tamen ſupr.cap.10.
3. Semen.i.filios.
5. Stellas.ſ.noctu fuerat facta viſio. Sic erit, ſcilicet innumerabile.
6. Reputatum.i.imputatum,q.d.habitus in eo iuſtus apud Deum.
9. Et columbam.Hebr.& pullum colũbarum.
10. Altrinſecus.i.hinc inde.ſ.ex oppoſito.
13. Scito prænoſcens.Heb.ſciendo ſcias,i.certò ſcias.Hebr. quadringentis.ſ. computandis à quinto anno Iſaac, quo domo pulſus eſt Iſmael. Not.quòd Chal. Cant.2. ait Deum propter merita patrum abbreuiaſſe id tempus, minuiſſeque 190.annos.
14. Iudicabo,id eſt,puniam.
16. Generatione quarta. ſ. ab ingreſſu in Ægyptum. Eſt quidem Naaſſon quartus à Phares qui cum patre Iuda ingreſſus eſt.
17. Inter diuiſiones.ſ.loco Dei, more fœderis,tranſibant enim, fœdus facientes inter diuiſiones hoſtiæ. quaſi dicerent, ita ſecemur, ſi pactum violabimus.Vide Ierem.34.
18. Fluuio Ægypti. ſ. qui Ægyptum ſeparat à terra Chanaam,&.prope Rhinocoluram vrbem in mare influit.Vide Iſa.27.

Cap. XVI.

2. COncluſit, id eſt, ſterilem fecit. No. quòd tunc erat 76.annorum.
6. Manu,id eſt,poteſtate.
7. Sur.i.quâ itur in Sur, & inde in Ægyptum, quò illa.nempe Ægyptia,feſtinabat.Hier.
8. A facie Sarai.i.propter Sarai.Hebr.
11. Afflictionem. i. orationem in afflictione factam.
12. Manus eius.&c.ſignificat, poſteros eius,ſ. Saracenos incertis ſedibus vagos,impugnaturos omnes,& ab omnibus impugnandos Hier. è regione,q.d.neminem timens.
13. Vocauit, pro, inuocauit. Chal. orauit in nomine Domini. Tu,ſubaudi dicens. Qui vidiſti me. Alij, qui vides me. Chal. videns omnia. Poſteriora,id eſt,tergum.ſ.recedentis.
14. Appellauit.ſ.Angelus,vel Abrahã, vel aliquis alius.Eſt enim Heb.verbum maſculinum.

Cap. XVII.

1. AMbula coram me.i.da operam, vt mihi placeas.ſic Pſal.114.Placebo Domino.vbi Hebr.Ambulabo coram Domino.
5. Abraham Ab אב pater rab רב Multùm Hamon המון multitudo.
7. Generationibus ſuis.i. temporibus ſuis,ſeu ætate ſua. Vt ſim Deus,&c. Id erat pactum.ſ.vt colerent tanquam Deum,Deuſque illis beneſaceret. ſeu,quod eodem recidit,Ipſe illorum eſſet Deus,& illi eius populus.
10. Pactum.i.ſignum pacti.Vide paulo pòſt.
14. Delebitur.q.d. non cenſebitur de populo.

vel

Digitized by Google

vel dignus eſt morte. Vide Num. 19. Aug. con. Pelag.& Celeſt.interpretatur, peribit ob peccatum originale morte æterna. Pactum.ſ.de ligni prohibitione in Paradiſo. Aug. 2. de nup. Irritum fecit.i.neglexit.Aug.16.ciu.ca.17.ait,quando in Adam peccauit,irritum feciſſe.

15. Sarai. i. principem meam , ſeu dominam meam.Saram.i.principem,ſeu dominam.

16. Ex eo.ſ.filio:vel pro,ex ea.ſ.Sara. Hebr. & Chal.ex ea.70.ex eo.

17. Putáſne.Id dixit ex incredulitate. Hier.3. cont.Pelag. Alij ex admiratione dictum putant. Vide cap.18.

18. Coram te.i.te illius vitam approbante.

19. Iſaac.i.riſum,quia riſit Abraham.Hier.dicerem potiùs , quia parentibus lætitiam attulit eius natiuitas. Pactum.ſ.de Circumciſione, vel potiùs de Chriſto ex eo naſcituro: quanquam id etiam per circumciſionem ſignificabatur:vel illud , de quo ſuprà num. 7. in cuius ſignum data circumciſio.

21. Ad Iſaac.quaſi dicat,Naſcetur Chriſtus ex Iſaac,non ex Iſmaele.

22. Aſcendit Deus.i.Angelus diſceſſit,ſ.in cęlum vnde venerat.

CAP. XVIII.

1. FEruore diei,cùm , ſ.peregrini ad hoſpitia ſolent diuertere.

2. Adorauit in terram.i. ſe, demiſſa in terram facie incuruauit,reuerentiæ cauſa, more Orientalium.

3. Domine,vel ſingulare pro plurali, vel myſterium Trinitatis indicatur , quam illi repræſentabant;vel vnum ex illis alloquitur.

4. Arbore.ſ.quæ erat ante tabernaculum.

9. Dixerunt,pro.dixit vnus illorum.

10. Vita comite. quaſi dicat , viuente te , & vxore.Chal.quo vos eritis viui. Vide 4. Reg. 4. num.16.

11. Muliebria,id eſt,menſtrua.

14. Condictum. q. d. vt prædixi, ſeu promiſi. Eodem tempore.ſ.ſequentis anni.

15. Sed riſiſti. Redarguit Dominus riſum Saræ quia dubitationis fuit;non Abrahæ, quia admirationis,& lætitiæ.Auguſt.

16. Deducens eos. remáſit vnus Angelus cum Abraham, duo Sodomam miſſi. Aug. in Gen. q. 33.Not. quòd qui manſit, Deus erat, ſecundùm Iuſtinum in Tryph.& Epipha.in Ancor.ſ.Deum repræſentabat.

18. In illo.i.per ſemen illius,ſ.Chriſtum.

19. Faciant iudicium , & iuſtitiam. i. rectè & iuſtè viuant.Heb. Propter Abraham.Heb.ſuper Abraham.

25. Sciam.ſ.quomodo res habeat,vel quia pœna puniendi ſint. Not. quòd loquitur Deus humano more:nam ab æterno omnia ſcit.

27. Et cinis.id addidit, quia nomen terræ honeſtum quodammodò videbatur.Chry.

33. Abiit Dominus.i.ille Angelus,qui loquebatur cum Abraham(alij.n.duo Sodomam abierant) Deumque repræſentabat. Ideoque etiam ſup.Dominus dictus.

CAP. XIX.

2. PVeri,id eſt,ſerui.

5. Cognoſcamus eos.i.rem cum illis habeamus.

8. Educam. Putauit oblatione hac furorem populi placandum, nec illum acceptaturũ quod offerebatur.Chry.hom.43.

11. Qui foris erant.Heb.qui erant ad oſtium. Cæcitate.70.ἀορασίᾳ, q.d.auidentia,qua.ſ.aliqua videntur , alia non videntur. Sic qui percuſſi ab Eliſæo,& diſcipuli Lucæ 24. Aug.in Gen.q. 43.

14. Ludens,q.d.non ſeriò.

15. Scelere,id eſt,ſceleris punitione.

16. Diſſimulante.Heb.tardante. Parceret, id eſt,vellet eripere.

17. Reſpicere poſt tergum.Id Lucæ 9.pro pœnitere accipitur; at hìc propriè accipitur. Circà regione.Hebr.planitie.

19. Magnificaſti miſericordiam. i. maxima vſus es erga me miſericordia. Nec poſſum,&c. turbatione timoris Deo non credidit,ſic & filias voluit proſtituere.Aug.in Gen.q.44.

22. Segor.i.parua Hebr. Tſohar צוער

24. Pluit Dominus à Domino. i. filius à patre.Aug.locut.Gen.c.30. & in Gen.q.59. A Domino.i.à ſe. Hebr. Hæc ſubuerſio dicitur à quibuſdam facta anno 51.à confuſione linguarum.

26. Poſt ſe. i. poſt tergum. Hebr. poſt eum. i. auerſa à tergo viri,quem ſequebatur. Chal. poſt ſe.70.retrorſum. Salis.ſ.metallici,qui eſt duriſſimus. Eſt quidem ſal ſapientiæ ſymbolum , & hìc poſitus ad inſipientium admonitionem.

27. Steterat.ſ.ſæpe interrogans Deum.

28. Fauillam. Alij vaporem,vel fumũ vertũt.

35. Concubuerit. Hebr.accubuerit. ſ. filia, vt ſuprà.

38. Ammon Hebr.Ben Ammi בן עמי. i. filius populi mei.

CAP. XX.

1. INde.ſ.à conualle Mambre.

2. Dixitque.ſ.interrogantibus,quæ eſſet.

3. Morieris.ſ.niſi reddideris vxorem, vt infrà declaratur.

5. Simplicitate.ſ.non putans me malefacere.

6. Cuſtodiui.i.prohibui.

8. De nocte.i.ſummo manè.

12. Filia patris,i. neptis. ſ.erat filia Aram , qui natus ex alia,non matre Abraham. Quidam putant filiam Thare ex alia vxore.70.Soror ex patre, & non ex matre. Vide Hier.cont. Heluid. & ſup.cap.11.

13. Miſericordiam,id eſt,beneficium,ſeu gratiam.

Digitized by Google

tiam.70.iuſtitiam. Vide etiam cap.ſeq.num.23.

15. Coram vobis, id eſt, in veſtra electione. Quaſi dicat,videtis terram,eligite quod placet.

16. Velamen oculorum, id eſt, defenſionem pudoris, quod. ſ. te intactam viro tuo reddiderim. Dicuntur quidem oculi pudoris ſedes. deprehenſam.ſ.in errore.

18. Concluſerat.i.ſterilem reddiderat.

Cap. XXI.

6. RIſum, id eſt, gaudium, ſeu lætitiam. Corridebit, id eſt, congaudebit, congratulabitur.

7. Abraham.ſ.dicenti,vel pro,de Abraham.

9. Ludentem.i.irridentem. Quidam vertunt, laſciuientem. Hier. interpretatur, ſuper primogenitura contendentem.

12. In Iſaac,&c.quaſi dicat, per Iſaac habebis poſteritatem promiſſam,eáque te patrem dicet.

14. Eius.ſ.Agar.puerum,ſ.18. annorum, Iſaac enim tunc erat 5. annorum: natus autem fuerat in Geraris,cùm Iſmael eſſet 13.Hier.in Gen.

17. Quid agis?Heb.Quid tibi eſt?

23. Miſericordiam.70. iuſtitiam. Vide ſup. cap.20.num.13.

31. Berſabee.i. Puteus iuramenti, vel puteus ſeptem. Iurauit. ſub. & propter ſeptem aquas; vtrumque enim eo nomine ſignificatur, vt proximè dictum. Vide infrà cap.26.

34. Colonus.i.incola.

Cap. XXII.

1. TEntauit, id eſt, probauit.Aug.in Gen. q.57. Adſum. Hebr. ecce ego, id eſt, eccum me.

2. Viſionis.Hebr. Moriah.locus eſt,vbi templum à Solomone extructum. 70. excelſam. Chald.diuini cultus.Eſt autem Moriah, myrrha Domini.

3. De nocte, id eſt, ſummo manè. Præceperat. Hebr.dixerat.

4. Tertio.à Geraris ad montem Moriah, iter eſt dierum trium.Hier.in Gen.

9. Oſtenderat.Hebr.dixerat.

12. Cognoui.i.feci,vt cognoſceres. ſic 1.Cor. 2. Non iudicaui me ſcire inter vos, &c. Aug.1. Tri.& 4.de Gen.

13. Tergum.ſ.ſuum.

14. Videt. Hebr. videbit, id eſt, prouidebit. Videbit.Hebr.videbitur.i. apparebit.ſ.Chriſtus. 70.viſus eſt.fortè præteritum pro futuro.

17. Stellas cæli. Id propter pauciores,firmiores, & clariores dictum eſt. At arenam maris propter multitudinem infirmorum, & carnalium,quæ tranquillo tempore quieta, aliquando tentationum,& tribulationum fluctib. operta eſt,& turbata.Aug. Portas. i. propugnacula. hæc enim ſolent eſſe in vrbium portis.

18. In ſemine.i.propter ſemen.ſ.Chriſtum.

21. Huz. De huius ſtirpe Iob deſcendit, non de Eſau.Hier.in Gen. Buz.Ex huius genere ſecundùm Hebræos fuit Balaam, qui in Iob dicitur Eliu, & primò erat ſanctus, & Dei Propheta.Hier.

22. Chaſed,à quo Chaſdim.i.Chaldæi.Hier.

24. Roma.Hebr.Reumah.

Cap. XXIII.

2. ARbee. i. quatuor. ſ. Adã,Abrahã,Iſaac, & Iacob,ibi ſepultorum.Hier.in Gen.

4. Ius. Hebr. hæreditatem, ſeu poſſeſſionem. mortuum,quaſi dicat,funus.

6. Princeps Dei.i.magnus princeps. Sic cedri Dei,montes Dei. Electis.i.ſelectis, vel q. d. in eo,quod tibi elegeris. Prohibere poterit. Heb. prohibebit.

7. Adorauit.ſ. gratias agens ſe coram populo incuruauit.

10. In medio filiorũ Heth.i.inter Hethæos.

15. Siclos. Siclus drachmas duas continet, adeoque pretium erat ſcutorum 80. quamquàm erat & ſiclus drachmarum quatuor. Vide cap. ſeq. Quantum eſt hoc? quaſi dicat, tam vili vendo propter te.

Cap. XXIIII.

2. SVbter femur. Sic olim iurabatur. Vide cap.47.Hier.1.cont.Iouin. Adiuraſſe ait in femore, id eſt, in Chriſto de eius ſemine naſcituro. Vide etiam Hier. in Gen. & epiſt. 140. Crediderim ego fuiſſe eo ritu ſignificatam ſubiectionem eius qui ſic manum ponebat. Itaque ſolitum fieri à ſeruis,& filiis.Vide inf.cap.47.

3. Adiurem.i.faciam iurare.

10. Nachor.i.in qua Nachor habitabat.

12. Occurre.i. exaudi me, vel, fac occurrere quod opto.

16. Et incognita, pro, id eſt, incognita, vel, nempe incognita.

18. Vlnam.Hebr.manum.

21. Contemplabatur eam. Hebr. obſtupebat in ea.

22. Siclos duos, pro drachmas duas, vt patet ex 70.& Heb.nempe ſiclum vnum communem. Nam ſiclus ſanctuarij drachmæ 4. Siclorum decem.Heb.& 70.decem aureorum.

23. Cuius es filia? Id anteà interrogauerat,vt patet inf.

27. Miſericordiam. 70. iuſtitiam. Vide ſup. cap.20.& 21. Veritatem.ſ. promiſſi.q.d. fideliter egit.

32. Deſtrauit. i. clitellas detraxit. Pedes camelorum,Heb.pedes ſuos.quod poteſt etiam ad camelos referri.

33. Panis.i.cibus.

40. In cuius conſpectu ambulo, i. cui ſtudeo placere.

41. Innocens eris à maledictione. Heb.mun-

dus eris

Digitized by Google

dus eris à iuramento. i. abſolutus: quamquàm etiam verti poteſt, maledictione.

49. Veritatem.i.fideliter.

50. Sermo, id eſt, res hæc. q.d. à Domino factum eſt iſtud: ſeu hæc eſt voluntas Domini. No. quòd vtuntur nomine Iehoua. Id enim erat proprium Dei Hebræorum, etſi ipſi eum non colerent.

51. Locutus, id eſt, voluit, ſeu vult.

60. Portas. Vide cap. 22.

62. Auſtrali. ſ. Geraris.

63. Meditandum. Chal. orandum.

65. Pallium. Alij operimentum, vel peplum vertunt.

Cap. XXV.

1. Cethuram. Hebræi putant eſſe Agar, de concubina factam vxorem. Hier.

3. Aſſurim, &c. Nomina ſunt populorum.

6. Concubinarum. i. vxorum minus principalium. ſ. ductarum ſine ceremoniis, quarum filiis non dabatur hæreditas, ſed munera.

8. Plenus dierum. i. qui ſatis diu vixerat. Hier. tamen interpretatur omne tempus vitæ eius diem fuiſſe, non noctem.

13. Eius. ſ. Iſmaelis.

16. Per caſtella, & oppida, Chal. in villis, & ciuitatibus. 70. in manſionibus, & tabernaculis, q.d. ita apud ſuos vocabantur.

18. Introeuntibus, id eſt, qua itur ad. Fratribus. i. filiis. Hier. in Gen.

21. Exaudiuit, ſ. poſt annos 20. Chry.

22. Perrexit, ſ. ad ſacerdotem. Chry.

23. Seruiet minori. Tempore Dauid Idumæi ſubiecti Iudæis.

26. Appellauit. ſ. pater, vel qui nomen impoſuit.

31. Primogenita. ſ. ſucceſſionem in principatu, velut patris in reliquos fratres; & ſacerdotio; & duabus bonorum partibus.

Cap. XXVI.

1. Terram, ſcilicèt, vbi Iſaac habitabat. Acciderat, &c. Vide ſup. cap. 12.

3. Peregrinare in ea. Heb. peregrinare in terra hac.

4. In ſemine, id eſt, propter ſemen.

5. Ceremonias. Heb. ſtatuta.

9. Mentitus. Heb. dixiſti.

10. Potuit coire. Hebr. parum abfuit, quin dormiret.

11. Hominis huius. Heb. virum hunc, & eius.

12. Centuplum. ſ. quàm ſeminauerat.

17. Torrentem. Alij vallem.

18. Fodit. ſ. in Torrente, ſeu valle Geraræ.

19. Foderuntque. ſ. ſerui Iſaac.

20. Calumniam. Alij contentionem. 70. iniuſtitiam.

21. Inimicitias. Sic etiam 70. Alij, odium.

33. Abundantiam. 70. & alij, iuramentum. i. legerũt per שׂ. At Hier. per שׁ & quidem verius. Quid enim ad aquæ copiam iuramentum? niſi dicas, duabus de cauſis Berſabee vocatam, & ob iuramentum, & ob aquæ abundantiam, ſ. vnius literæ pronunciatione mutata.

35. Offenderãt, ſ. contendendo cum vtroque, vt indicant 70. vel non obediendo, vt Chal. indicat. Heb. irritabat.

Cap. XXVII.

2. Vides, quòd ſenuerim. Hebr. Ecce ego ſenui, & ignoro, &c.

4. Pulmentum, id eſt, cibos.

7. Coram Domino, id eſt, Domino approbante, & fauente.

8. Acquieſce, &c. Heb. Audi vocem meam in eo, quod præcipio tibi.

11. Piloſus, Heb. Sair שעיר vnde mons Seir.

12. Inducat. Heb. inducam.

13. Iſta maledictio. Heb. Maledictio tua.

16. Nuda. Heb. leuitatem, ſeu læuorem.

17. Coxerat. Heb. parauerat.

19. Primogenitus. ſ. quantum ad ius ſucceſſionis, quod emerat.

23. Benedicens. i. cùm vellet benedicere.

27. Cui benedixit Dominus, i. qui à Domino refertus eſt variis floribus.

28. Rore, Videtur etiam pluuia intelligenda, & reliqua quibus terra è cælo fœcũdatur. Pinguedine, i. fertilitate. Et olei, non eſt Heb.

30. Vix Iſaac. Hebr. iam Iſaac. Et egreſſo. Heb. ſimulac egreſſus.

34. Irrugiit. Hebr. clamauit. Conſternatus. Hebr. vehementer amaro.

35. Fraudulenter. Fraus quidem videbatur, ſed re vera myſterium fuit, Deo rem totam diſponente.

39. Benedictio tua. Hebr. Chal. & 70. habitatio tua.

40. Viues in gladio. i. eris vir bellicoſus. Excutias Id factum ſub Ioram Rege Iuda. Vide 4. Reg. 8.

41. Luctus, pro, mortis, in qua lugeri ſolet.

Cap. XXVIII.

1. Benedixit, i. bene precatus eſt.

2. Vade. Heb. Surge.

3. Et creſcere, pro, id eſt creſcere. Sis in turbas populorũ, i. habeas copioſam poſteritatem.

4. Pollicitus eſt. Heb. Chal. & 70. dedit. Auo tuo, Heb. Chal. & 70. Abrahæ.

8. Probans, i. intelligens. Non libenter aſpiceret. i. diſpliceret ei. Hebr. quòd malæ eſſent in oculis patris ſui, &c.

9. Nabaioth, ſ. primogeniti Iſmaelis. Vide ſup. cap. 25.

11. Qui iacebant. Heb. illius loci.

12. Scalam. Significabat hæc Chriſtum, cuius

Digitized by Google

ſummum & imum, diuinitas & humanitas. Angelos. Vide Ioan. 1.

14. Et in ſemine, pro, id eſt in ſemine.

18. In titulum. i. inſtar metæ, ſeu columnæ. Deſuper. Hebr. ſuper eius caput. i. ſummitatem.

21. Erit mihi, &c. i. colam Dominum, vt verum Deum.

22. Lapis. i. locus in quo lapis. Cunctorum. Si hîc pecunia etiam intelligitur, offerret res quæ tantum valerent, quãtum pecuniæ decima. Offeram. ſ. in ſacrificium.

Cap. xxix.

12. Indicauit, pro iam indicauerat.

14. Os meum, &c. i. conſanguineus meus es. Hebr.

17. Lippis. 70. infirmis. Alij, debilibus.

20. Pauci. ſ. leuis eorum labor, alioqui etiam breue tempus longum videtur amantibus. Aug. in Gen. quæſt. 88.

22. Vocatis multis amicorum turbis. Hebr. congregauit omnes viros loci.

25. Quid eſt quod facere voluiſti? Hebr. cur hoc mihi feciſti?

31. Aperuit vuluã, id eſt, fœcundam reddidit.

32. Ruben, i. videns filium. Humilitatem, id eſt, afflictionem.

33. Simeon, id eſt, audiens, ſeu exauditio.

34. Leui, id eſt, copulatus.

35. Confitebor, id eſt, laudabo, ſeu gratias agam. Iudam, id eſt, confeſſionem.

Cap. xxx.

2. Pro Deo. i. Deus.

3. Super genua, q. d. quod vbi pepererit, in gremio ponam.

6. Iudicauit mihi. i. cauſam meã egit. Dan. i. iudicans, ſeu iudicium.

8. Et inualui, pro, imò inualui. i. præualui. Nephtali. i. comparationẽ, ſeu æquiparationem.

9. Tradidit. Hebr. dedit in vxorem.

11. Gad. i. felix.

13. Omnes mulieres. Hebr. filiæ. Aſer. i. beatudo.

14. Mandragoras. Sunt herbæ poma, magnitudine auellanæ, flaua, & pulchra, radix forma humana. Vide Cant. 7.

18. Iſſachar. i. merces.

20. Dotauit dote, pro donauit dono. Zabulon. i. habitans, ſeu habitaculum.

22. Aperuit vuluam. i. fœcundam reddidit.

23. Opprobrium. ſ. opprobrio olim erat ſterilitas.

24. Ioſeph. i. augmentum.

27. Inueniam gratiam. q. d. ſi tibi charus ſum, mane apud me & conſtitue, &c.

28. Conſtitue, &c. q. d. Dic quam velis mercedem.

30. Iuſtum eſt, &c. Hebr. & nunc quando faciam & ergo pro domo mea?

32. Gyra, & ſepara. Hebr. Tranſibo ſeparando. Sparſo vellere. i. ſparſis in vellere maculis. Furuum. i. ſubnigrum. Alij fuluum legũt. No. quòd ſecundùm Hebr. textum pactum fuit, vt quidquid in capris, aut hircis eſſet maculoſum, aut in ouibus & arietibus nigrum, cederet Iacob in mercedem; aut certè quidquid eſſet maculoſum in toto grege, & prætereà quod ſubnigrum in ouibus; atque hûc referenda quæ in lectione noſtra obſcurè dicuntur.

33. Reſpondebit, &c. q. d. apparebo iuſtus, nec fraude vlla vſus. Cras. i. poſtero, ſeu futuro tempore. Placiti. ſ. iuxta conuentionem ſoluendi.

35. Filiorum, pro, filiarum. q. d. generi, vel pro, nepotum. ſ. filiorum Iacob. Ita interpretor, vt ſeruem vulgatam editionem. Nam Hebr. planè videntur intelligi filij Laban.

37. Platanis. alij, caſtaneis.

38. Conciperent. Apparet hîc quanta ſit imaginationis vis.

41. Primo tempore. ſ. Martio.

42. Serotina. ſ. Septembri, cũ debilior fœtus.

Cap. xxxi.

2. Heri, & nudiuſtertius. i. anteà. ſ. fuerat.

7. Decem. i. multis.

13. Sum Deus. Not. Angelum ſe Deum vocare. ſ. loquitur Dei nomine.

15. Pretium noſtrum. i. quod nobis debebatur, pro viri noſtri laboribus.

16. Præcepit. Hebr. dixit.

20. Confiteri, pro, indicare.

21. Amne: ſ. Euphrate, qui Meſopotamiam à Syria diuidit. Galaad, ſic poſteà dictus locus.

24. Viditque. i. ſenſit, vel audiuit. Nam Hebr. ſolum dicitur, Deus ei locutus in ſomno.

34. Abſcondit, pro, abſconderat. ſ. anteà.

35. Conſuetudinem fœminarum. q. dicat, patior menſtrua. Sic deluſa, &c. Hebr. & ſcrutatus eſt, & non inuenit idola.

36. Tumenſque, &c. Hebr. nihil de tumore dicitur, ſed ſolùm quòd ſit iratus, & iurgatus.

37. Pone hîc. i. profer in medium.

38. Idcircò Heb. Iã, vel, ecce. Steriles nõ fuerunt. Heb. nõ fuerũt abortæ, ſeu abortum paſſæ.

40. Æſtu, iungẽdum cum die. gelu, iungendum cum noctúque.

41. Decem. i. multis.

42. Timor. i. Deus, quem timebat, ſeu colebat. Heri. i. heſterna nocte.

43. Filiæ. ſ. iſtæ.

45. Titulum. i. ſtatuam, ſeu monumentum.

46. Fratribus. i. affinibus, qui venerant cum Laban. Vide ſup. num. 23.

47. Vterque iuxtà, &c. Id additum ab interprete, vt ſignificaret alterum Syriacè, alterum Hebraicè locum appellaſſe tumulum teſtis.

Digitized by Google

48. Galaad.Id Hebræum eſt.nam Syriacè Iegar Sahadutha. Et adiecit Labã.Heb.& Mieſpa. i.ſpeculam.ſ.vocauit,quia dixit.

49. Dominus.Vide Iud.17.num.3.

50. Teſtis eſt.ſ.nobis ſeparatis.Aug.in Gen.q. 99.Nullus,inquit,extraneorum,vel,Nullus Dei teſtimonio iungendus.Hebr.Non eſt quiſquam nobiſcum.En Deus teſtis inter me,& te. q.d. Vt omnes abſint,Deus certè ſemper teſtis erit.

52. Si aut ego,&c.Hebr. quòd nec ego illum, tranſibo ad te,nec tu illum, tranſibis ad me, ad malum.

55. De nocte.Hebr.manè,ſeu diluculo.ſ.ſummo manè.

Cap. XXXII.

4. FRater tuus,Heb.Chal.& 70.ſeru⁹ tuus.
5. Inueniam gratiam.i.gratus ſim.

10.Minor.i.inferior.q. d. indignus tot beneficiis in me tuis.Et veritate.i.fide promiſſorum. In baculo. i. nihil habens præter baculum. q. d. cum ſolo baculo.

15. Fœtas.Alij lactantes. Tauros viginti. ita 70.ſed Hebr.& Chal.Tauros decem.

20. Dixit.ſ. apud ſe. Sunt autem verba hæc Moſis,non autem ipſorum nuntiorum.

21. Caſtris.ſ.loco quem Caſtra vocauit. Vide ſupr.

22. Maturè.Hebr.,Chal.,& 70.nocte.

25. Neruum.Hebr.curuaturam., 70. latitudinem. Emarcuit.Hebr.mota loco ſuo, ſeu luxata.ſ.coxendix.i.os fœmoris,quod in iſchium inſeritur. i. in curuaturam, ſeu cauitatem oſſis ſuperioris,in qua,& vertitur.

26. Aſcendit.pro, oritur, ſeu, orta eſt. Benedixeris.i.aliquid boni impertieris.

28. Appellabitur. ſub.tantùm. Iſrael. i. princeps cum Deo.Non eſt autem nunc impoſitum, ſed prædicitur imponendum.ſ.infrà ca.35.Hier. Contra Deum. i. in lucta cum Angelo, Deum repræſentante.

29. Quod eſt mirabile.Id non eſt Hebr.Chal. nec in 70.aut Complut. Videtur hùc irrepſiſſe ex Iud.13. Benedixit. ſ. nomen mutando, vel bona precando,aut prædicendo.

30. Phanuel.i. facies Dei. Facie ad faciem. i. clarè. Salua facta.q.d.nec tamen mortuus ſum.

32. Neruum femoris.i.contrahentem,& mouentem femur. Obſtupuerit. Alij contractus fuerit.

Cap. XXXIII.

4. STringenſque. Hebr.& Chal. ceciditque ſuper. Fleuit.Hebr.fleuerunt.

10. Dei.i.Angeli.

11. Benedictionem.i.munus. omnia. ſ. mihi. q.d.qui me locupletauit.

14. Veſtigia eius. Hebr. veſtigia familiæ. ſeu gregis.

18. Salem. Ioan.4.dicitur Sichar. Hic ſecundùm Hier.tradunt Hebr. ſanatum femur Iacob. Dicebatur hæc ciuitas tempore Hieronymi Neapolis.

19. Agnis.alij,nummis,ſeu denariis.Vide Ioſ. vlt.

Cap. XXXIIII.

1. MVlieres.Hebr.filias.
3. Conglutinata.q. d. vehementer amauit. Triſtemque. Hebr. puellamque, 70. virginemque.

10. In poteſtate veſtra. Hebr. coram vobis. Exercete.Hebr.habitate.

19. Inclytus.i.honoratiſſimus,ſeu præcipuus.

21. Cultoribus indiget.Id non eſt Hebr.

22. Vnũ eſt, quo differtur,&c.Heb.Verùm in hoc conſentient nobis viri, ad habitandum nobiſcum,&c.

25. Simeon,& Leui.Hi principes,& auctores, ſed cum illis alij plurimi.Aug.in Gen.q.108.

28. Vaſtantes. Hebr. Chal. & 70. accipientes. ſeu rapientes.

Cap. XXXV.

1. VEſtimenta.ſ.acceptis veſtibus mundis.
4. Eas.ſ.ſimul cum idolis. Terebinthũ, alij quercum.

7. Domus Dei. Hebr. El Bethel. i. Deus Bethel.

8. Debora,quæ.ſ.mortua Rebecca ſe ad Iacob contulerat. Radices.ſ. eſt Bethel in monte ſita.

10. Iacob.ſub.tantùm.Vide ſupr.c.32.

11. Creſce.ſ.poſteritate. Et multiplicare, explicatio præcedentis. Et populi, pro, i. populo.

12. Dedi.i.promiſi.

15. Vocans.pro, Iam verò vocauerat, vel iterum vocauit, ſicut & Deus bis ipſum vocauit Iſrael.ſ.ca.32.& 35.

16. Venit verno tempore,&c. Hebr. Erat adhuc quaſi milliare terræ ad veniendum Ephrata,& peperit,&c.Chal.Cùm adhuc eſſet ſpatium terræ, vt ingrederetur Ephratam, &c. Vide 4. Reg.5. vbi idem verbum Hebraicũ vertit Hier. electo terrę tempore.70.vtrobique Hebraicum verbum poſuerunt, quaſi nomen proprium. ſ. χαβραθα chabratha,quamquàm Hebr. eſt Chibrat.

19. Mortua ſ. cùm eſſet 36. annorum ſecundùm Hebræos. Iacob verò obiit cùm eſſet 97. annorum.

20. Titulum i.ſtatuam, ſeu columnam. Super.i.iuxta.

22. Concubina.i.vxore minùs principali. Vide ſupr.c.25.& Iud.19.1.Paral.1.

26. Nati in Meſopotamia. ſ. ferè omnes. Auguſt.in Gen.q.117.

27. Arbee.ſ.id erat nomen ciuitatis. Vide ſuprà cap.23.

Digitized by Google

23. [illegible]

Cap. XXXVI.

2. A[illegible] [illegible]

3. [illegible] Manaath. [illegible]

6. [illegible]

7. [illegible]

16. [illegible]

20. [illegible]

24. [illegible]

31. [illegible]

[illegible]

40. [illegible]

Cap. XXXVII.

2. Sardorum. Heb. Chal. & [illegible]

3. [illegible] varius colorum.

10. Num ego, & mater, &c. Id in Christo impletum. Aug. in Gen. q. 123.

[illegible] Heb. Chal. & [illegible] Quod illi [illegible] Heb. [illegible]

22. Veteram Heb. & Chal. hanc. [illegible]

23. [illegible]

24. Veterem Heb. vacuum.

25. [illegible] myrrham liquorem.

27. Melius est, vt venundetur. Heb. Venite, & vendamus eum. Polluantur. Heb. sint in eum.

28. Triginta argenteis. Heb. Viginti argenteis [illegible] Vig. [illegible] aureis.

34. Cilicio. Heb. sacco.

35. Infernum. i. inferos, vbi olim Patres, secundum Hier. epist. 25. nunc limbus dicitur. Quidam tamen sepulcrum intelligunt, Sed repugnat quod dicit, ad filium meum.

36. Eunucho. i. principi, seu cubiculario. Vide c. 39. Militum. Heb. coquorum. i. Sic vocat Scriptura milites, quod more coquorum homines mactent. Alij carnifices putant significari.

Cap. XXXVIII.

2. SVa nomen est Chananæi illius, & non filiæ.

3. Vocauit. s. Iudas.

5. [illegible] Heb. [illegible]

7. [illegible] Heb. [illegible]

9. [illegible]

12. [illegible] Quia [illegible]

14. [illegible]

17. [illegible]

18. [illegible] Heb. [illegible]

21. [illegible] Heb. [illegible]

23. Certe [illegible] &c. Heb. [illegible]

24. [illegible] &c. Heb. [illegible] est ex fornicatione.

29. [illegible] membrana [illegible] secundum vocantur, quod [illegible] Phares [illegible]

30. Zara. Oriens.

Cap. XXXIX.

1. EVnuchus. Alij, Princeps, seu regius minister. Tales. n. eunuchi vocabantur, quod fere omnes essent eunuchi.

3. Dirigi. i. prosperari. Illius. s. Ioseph.

6. Aliud [illegible] &c. q. d. Nulla de re solicitus erat, nisi de edendo, & bibendo, reiecta cætera cura in Ioseph.

7. Post multos dies. Heb. post hæc.

9. Malum. Heb. malum grande.

13. [illegible] contemptam. Heb. & quod fugisset foras.

15. Quod tenebat. Heb. apud me. Sic & infra.

16. In argumentum ergo fidei. Id non est Heb.

19. Nimium creduli. Nec id est Heb.

22. In manu. i. curæ, seu in custodiam.

23. Nec nouerat, &c. q. d. nullam ab eo rationem exigebat. Dirigebat. i. secundabat.

Cap. XL.

1. DOmino suo. i. in Dominum suum.

4. Custos carceris. Heb. princeps militum. Tradidit. s. in curam.

5. Iuxta interpretationem suam. q. d. ita vt postea vtrique euenit. infr. vertit præsagium futurorum.

8. Nunquid non Dei &c. q. d. potest Deus per aliquem interpretari.

16. Farinæ. Heb. albi.

19. Caput tuum. i. te. In cruce. Heb. in ligno.

22. Vt coniectoris veritas probaretur. Hebr. ſicut fuerat eis interpretatus Ioſeph.

Cap. XLI.

1. Fluuium.ſ.Nilum.
2. Locis paluſtribus.alij,prato.
5. Culmo.i.frumenti calamo.
6. Vredine.Heb.euro.
12. Puer.i.iuuenis.Vide Ioan.21.
15. Sapientiſſimè conijcere.Hebr.poſſe interpretari.
16. Abſque me,&c.q.d.non ego,ſed Deus.
39. Sapientiorem.Heb.ſapientem vt te.
43. Secundùm.i.quo ſecundus à Rege vir,vehi ſolebat.
45. Saluatorem mundi. Alij Abſconditi Reuelatorem. Phutipharis. Non eſt is, de quo ſuprà ca.39. (etſi Hier.eundem putat)aliter enim Hebraicè ſcribitur.
46. Triginta.Anno præcedente mortuus fuerat Iſaac 180.annorum,cùm Iacob eſſet 120.
50. Sacerdotis.Chald.principis.
51. Manaſſe.i.obliuiſci faciens.
52. Ephraim. i. fructificationes. Paupertatis. Heb.afflictionis.
54. Etiam.70.autẽ. Fames.Heb.&70.panis.
57. Vt malum inopiæ temperarent. Heb.quia inualuerat fames in omni terra.

Cap. XLII.

9. Exploratores eſtis. i.habemini.ſic Reg. 18.ipſe ſit Deus.i.habeatur.Aug.inGen. quæ.139.
15. Egrediemini. ſ. omnes. Vnum enim retinuit. Vide infrà.
25. In via,pro,in viam.
38. Quid aduerſitatis. Chal. & alij, mors. 70. ægritudo. Inferos.i.ſepulcrum.

Cap. XLIII.

5. Non videbitis faciem meam.i.me. q. d. nullus ad me vobis aditus patebit.
6. In meam.Hebr.Cur in meam.
9. Suſcipio puerum. Hebr. ſpondeo pro illo. De manu mea.i.à me.
12. Et illam,pro,nempe etiam illam.
14. Ero.ſ.interim.
16. Victimas.Sic vocantur animalia,cùm occiduntur,etiam non cauſa ſacrificij.
21. Aperuimus,vnus aperuerat.Vide ſupr.
22. Non eſt in conſcientia noſtra. Hebr. neſcimus.Marſupiis.i.ſaccis.
23. Pax vobiſcũ.i.eſtote bono animo:nihil eſt periculi. Probata ego habeo.Heb.venit ad me.
25. Panem. abundat more Hebræo. Ponitur autem pro cibo.
31. Panes.i.cibos.
32. Prophanum.Hebr.abominabile.
33. Iuxta ætatem.ſ.vltimus ſedit.
34. Inebriati.i.ſatiati.Sic Pſal.64.Viſitaſti terram,& inebriaſti eam.Aug.in Gen.q.144.

Cap. XLIIII.

7. Vt ſerui tui Hebr.Abſit,vt ſerui tui.
9. Domini noſtri.i.tui.
10. Sententiam.ſ.paulùm moderatam. Mutauit enim mortem in ſeruitutem, eamque vnius ſolùm.
16. Iniquitatem.ſ.vendendo fratrem.vel q.d. peccata,ſeu,vnde puniat.
20. Ipſum ſolũ,&c. q.d.is ſolus eſt ex illa matre relictus.Hebr.ipſe ſolus remanſit matri ſuæ.
21. Et ponam,pro,vt ponam. q. d.vt illum videam,vel ei benefaciam.
28. Et dixiſtis.Sic 70.Hebr.verò,& dixi.
29. Deducetis canos, &c. i. eritis mihi cauſa mortis,ſeu efficietis,vt præ mœrore animi moriar.

Cap. XLV.

4. Clementer. Id additum ab interprete, vt ſolet interdum, quædã ad maiorem ſententiæ expreſſionem.
5. Pauere Hebr. dolere, ſeu mœrore affici. Durum.Hebr.ira,ſeu indignatione dignum.q.d. Ne indignemini,ſeu conturbemini, aut cruciemini.
8. Patrem.i.inſtructorem,doctorem.
9. Hæc mandat.Heb.ſic dixit.
12. Quod os meum,&c.q.d.me, qui loquor, Ioſephum eſſe, vel me loqui materna lingua, vel ſine interprete.
18. Medullam.Hebr.pinguedinem.
22. Binas ſtolas.Hebr.veſtes mutatorias, ſeu mutationes veſtium. nempe, cuique duas. optimis.Hebr.mutatoriis. Vide 4. Reg. 5. Zach.3. vbi mutatoriæ, precioſas veſtes ſignificant ſ. quæ ſolent mutando indui. i. depoſitis vilioribus.Quòd ſi dicas; Cur ergo proximè mutatoriæ binas ſignificabant? R.quia numerus pluralis ſaltem duo requirit. Et quidem 70.binas intellexerunt.Chal.tamen ſingulas. Argenteos. ſ. ſiclos.
23. In itinere.Hebr.pro patre ſuo ad iter.
24. Iraſcamini,pro,contendatis.
26. Quaſi de graui,&c.Hebr.diſſolutum, ſeu debilitatum eſt cor eius, ſeu (vt 70. verterunt) obſtupuit,& non credebat eis.
28. Et videbo.pro,vt videam.

Cap. XLVI.

4. Te.i.poſteritatem tuam, vel, oſſa tua. Super oculos. q. d. claudet tibi morienti oculos.
7. Filiæ.Hebr.filiæ eius,& filiæ filiorum eius.
27. Animæ duæ.His adde Iacob & Ioſeph.Sic fient 70.vt ſtatim dicitur. Septuaginta. 70. ſeptuaginta quinque.ſcilicet numerãt etiam filios

29. Conſumptus,pro, conſummatus. i. perfe-ctus,vel,q.d.deficiens præ ſenio.

Cap. XXXVI.

2. ADa.Hæc ſup.cap.26.dicitur Beſemath. Oolibama cap.26. dicitur Iudith. Filij.Hebr.& Chal.filiæ.at 70.filij. Quæ verior lectio,vt patet ex ſequentibus. Quamquam Heb. poteſt legi,filiam,vt referatur ad Olibama.

3. Baſemath. ca. 28. dicitur Maheleth. Eliphaz,de quo in Iob.Hier.

6. Habere poterat.Hebr.acquiſierat.

9. Edom.i.Edumæorum.

16. Filij Eliphaz.Hebr.Chal.& 70.Duces Eliphaz.

20. Filij Seir.ſ.qui ante Eſau principes erant. Hier.

24. Aquas calidas.Alij,mulos.ſ.iunctis equo, & aſina.Fortè legendum,equas.

31. Regnauerunt.ſ.poſt duces.

33. Iobab. Hunc quidam putant Iob. At Hebræi dicunt,Iob eſſe de ſtirpe Nachor.Hier.

40. Hæc ergo.Hebr.& Chal. & hæc, 70. hæc. Eſau.ſ.filiorum.

Cap. XXXVII.

2. SExdecim. Hebr. Chal. & 70. ſeptemdecim. Dicitur autem Iſaac tūc fuiſſe 167. annorum:Iacob autē 107. Accuſauit,&c.Hebr. detulit ad patrem infamiam eorum malam.

3. Polymitam.i.ex variis liciis,ſeu filis,adeoque diuerſorum colorum.

10. Num ego,& mater, &c. Id in Chriſto impletum.Aug.in Gen.q.123.

20. Ciſternam veterem. Hebr. Chal. & 70. vnam ciſternam. Quid illi proſint. Hebr. quid erunt,vel,fuerint.

22. Veterem.Hebr.& Chal.hanc.

23. Talari.Hebr.ſua.

24. Veterem.Hebr.vacuam.

25. Stacten.i.myrrhæ liquorem.

27. Melius eſt,vt venundetur.Heb. Venite,& vendamus eum. Polluantur. Hebr. ſint in eum.

28. Triginta argenteis.Hebr. Viginti argenteis.ſ.ſiclis.70.Viginti aureis.

34. Cilicio.Hebr.ſacco.

35. Infernum. i. inferos , vbi olim Patres, ſecundùm Hier. epiſt. 25. nunc limbus dicitur. Quidam tamen ſepulcrum intelligunt; Sed repugnat quòd dicit,ad filium meum.

36. Eunucho.i.principi,ſeu cubiculario. Vide c.39. Militum. Hebr. coquorum.ſ. Sic vocat Scriptura milites,quòd more coquorum homines mactent.Alij carnifices putant ſignificari.

Cap. XXXVIII.

2. SVa.nomen eſt Chananæi illius , & non filiæ.

3. Vocauit.ſ.Iudas.

4. Vocauit.ſ.mater,vt ex Hebræo conſtat.

5. Appellauit. ſ.illa. Quo nato parere, &c. Hebr.Chal.& 70. Et erat quādo peperit in Chezib. Videtur eſſe nomen loci. Quidam dicunt eſſe vrbem Palæſtinæ.

9. Non naſci.q.d.ſi naſcerentur, non ſuo , ſed fratris nomine vocandos.

12. Sua vxor.legendum,filia Suæ vxor. Opilio gregis.Hebr.eius amicus,ſeu ſocius. Eſt autem is,de quo in principio capitis huius.

14. Theriſtrū,veſtis genus. Quidam peplum vertunt,ſeu lineum velum,aut amictum.

17. Patiar quod vis,ſi dederis.Heb. Si dabis.i. num dabis?

18. Armillam , alij pallium. Alij faſciam. & quidem armilla humerorum eſt ornamentum. Ad vnum igitur coitum. Hebr. ingreſſus eſt ad eam,&c.

20. Paſtorem.Heb.amicum,ſeu ſocium ſuum.

23. Certè mendacij,&c. Hebr. ne fortè ſimus in contemptum.ſ.ſi res euulgetur.

24. Et videtur vterus,&c. Hebr. Et ecce grauida eſt ex fornicatione.

29. Maceria.ſ.membrana,qua obuoluitur fœtus in vtero,quaque perrupta egreditur, Secundæ vocantur,quòd naſcētem infantē ſequantur. q.d.cur prior egreſſus es? Phares.i.diuiſio.

30. Zara.i.Oriens.

Cap. XXXIX.

1. EVnuchus. Alij,Princeps,ſeu,regius miniſter. Tales. n. eunuchi vocabantur, quòd ferè omnes eſſent eunuchi.

3. Dirigi.i.proſperari. Illius.ſ.Ioſeph.

6. Aliud nouerat,&c.q.d.Nulla de re ſolicitus erat,niſi de edendo , & bibendo , reiecta cætera cura in Ioſeph.

7. Poſt multos dies.Heb.poſt hæc.

9. Malum Heb. malum grande.

13. Et ſe eſſe contemptam. Hebr.& quòd fugiſſet foràs.

15. Quod tenebat.Heb.apud me. Sic & infrà.

16. In argumentū ergo fidei. Id non eſt Heb.

19. Nimiùm credulus.Nec id eſt Heb.

22. In manu.i.curæ,ſeu in cuſtodiam.

23. Nec nouerat, &c. q.d.nullam ab eo rationem exigebat. Dirigebat.i.ſecundabat.

Cap. XL.

1. DOmino ſuo.i.in Dominum ſuum.

4. Cuſtos carceris. Hebr. princeps militum. Tradidit.ſ.in curam.

5. Iuxta interpretationem ſuam.q.d.ita vt poſteà vtrique euenit. inſr. vertit præſagium futurorum.

8. Nunquid non Dei:&c.q.d.poteſt Deus per aliquem interpretari.

16. Farinæ.Heb.alba.

19. Caput tuum.i.te. In cruce. Heb.in ligno.

Digitized by Google

22. Vt coniectoris veritas probaretur. Hebr. ſicut fuerat eis interpretatus Ioſeph.

CAP. XLI.

1. FLuuium.ſ.Nilum.
2. Locis paluſtribus.alij,prato.
5. Culmo.i.frumenti calamo.
6. Vredine.Heb.euro.
12. Puer.i.iuuenis.Vide Ioan.21.
15. Sapientiſſimè conijcere.Hebr.poſſe interpretari.
16. Abſque me,&c.q.d.non ego,ſed Deus.
39. Sapientiorem.Heb.ſapientem vt te.
43. Secundùm.i.quo ſecundus à Rege vir,vehi ſolebat.
45. Saluatorem mundi. Alij Abſconditi Reuelatorem. Phutipharis. Non eſt is, de quo ſuprà ca.39. (etſi Hier.eundem putat)aliter enim Hebraicè ſcribitur.
46. Triginta.Anno præcedente mortuus fuerat Iſaac 180.annorum,cùm Iacob eſſet 120.
50. Sacerdotis.Chald.principis.
51. Manaſſe.i.obliuiſci faciens.
52. Ephraim. i. fructificationes. Paupertatis. Heb.afflictionis.
54. Etiam.70.autẽ. Fames.Heb.& 70.panis.
57. Vt malum inopiæ temperarent. Heb.quia inualuerat fames in omni terra.

CAP. XLII.

9. EXploratores eſtis. i.habemini.ſic Reg. 18.ipſe ſit Deus.i.habeatur.Aug.in Gen. quæ.139.
15. Egrediemini. ſ. omnes. Vnum enim retinuit. Vide infrà.
25. In via,pro,in viam.
38. Quid aduerſitatis. Chal. & alij, mors. 70. ægritudo. Inferos.i.ſepulcrum.

CAP. XLIII.

5. NOn videbitis faciem meam.i.me. q. d. nullus ad me vobis aditus patebit.
6. In meam.Hebr.Cur in meum.
9. Suſcipio puerum. Hebr. ſpondeo pro illo. De manu mea.i.à me.
12. Et illam pro,nempe etiam illam.
14. Ero.ſ.interim.
16. Victimas.Sic vocantur animalia,cùm occiduntur,etiam non cauſa ſacrificij.
21. Aperuimus,vnus aperuerat.Vide ſupr.
22. Non eſt in conſcientia noſtra. Hebr. neſcimus.Marſupiis.i.ſaccis.
23. Pax vobiſcũ.i.eſtote bono animo:nihil eſt periculi. Probatã ego habeo.Heb.venit ad me.
25. Panem. abundat more Hebræo. Ponitur autem pro cibo.
31. Panes.i.cibos.
32. Prophanum.Hebr.abominabile.
33. Iuxta ætatem.ſ.vltimus ſedit.
34. Inebriati.i.ſatiati.Sic Pſal.64.Viſitaſti terram,& inebriaſti eam.Aug.in Gen.q.144.

CAP. XLIIII.

7. VT ſerui tui Hebr. Abſit,vt ſerui tui.
9. Domini noſtri.i.tui.
10. Sententiam.ſ.paulùm moderatam. Mutauit enim mortem in ſeruitutem, eamq́ue vnius ſolùm.
16. Iniquitatem.ſ.vendendo fratrem.vel q.d. peccata,ſeu,vnde puniat.
20. Ipſum ſolũ,&c. q.d.is ſolus eſt ex illa matre relictus.Hebr.ipſe ſolus remanſit matri ſuæ.
21. Et ponam,pro,vt ponam. q. d.vt illum videam,vel ei benefaciam.
28. Et dixiſtis.Sic 70.Hebr.verò,& dixi.
29. Deducetis canos, &c. i. eritis mihi cauſa mortis,ſeu efficietis,vt præ mœrore animi moriar.

CAP. XLV.

4. CLementer. Id additum ab interprete, vt ſolet interdum, quædã ad maiorem ſententiæ expreſſionem.
5. Pauere Hebr. dolere, ſeu mœrore affici. Durum.Hebr.ira,ſeu indignatione dignum.q.d. Ne indignemini,ſeu conturbemini, aut cruciemini.
8. Patrem.i.inſtructorem,doctorem.
9. Hæc mandat.Heb.ſic dixit.
12. Quod os meum,&c.q.d.me, qui loquor, Ioſephum eſſe, vel me loqui materna lingua, vel ſine interprete.
18. Medullam.Hebr.pinguedinem.
22. Binas ſtolas.Hebr.veſtes mutatorias, ſeu mutationes veſtium. nempe, cuique duas. optimis.Hebr.mutatoriis. Vide 4. Reg. 5. Zach.3. vbi mutatoriæ, precioſas veſtes ſignificant ſ. quæ ſolent mutando indui. i. depoſitis vilioribus. Quod ſi dicas; Cur ergo proximè mutatoriæ binas ſignificabant? R.quia numerus pluralis ſaltem duo requirit. Et quidem 70.binas intellexerunt.Chal.tamen ſingulas. Argenteos. ſ. ſiclos.
23. In itinere.Hebr.pro patre ſuo ad iter.
24. Iraſcamini,pro,contendatis.
26. Quaſi de graui,&c.Hebr.diſſolutum, ſeu debilitatum eſt cor eius, ſeu (vt 70. verterunt) obſtupuit,& non credebat eis.
28. Et videbo.pro,vt videam.

CAP. XLVI.

4. TE.i.poſteritatem tuam, vel, oſſa tua. Super oculos. q. d. claudet tibi morienti oculos.
7. Filiæ.Hebr.filiæ eius,& filiæ filiorum eius.
27. Animæ duæ.His adde Iacob & Ioſeph.Sic fiunt 70.vt ſtatim dicitur. Septuaginta. 70. ſeptuaginta quinque.ſcilicet numerãt etiam filios

Digitized by Google

Ephraim,& Manaſſe.

28. Geſſen. Hæc poſteà ſecundùm Hebræos dicta Tebais.

29. Fleuit.ſ.diu,vel multùm,vt Hebr. indicatur,& 70.verterunt.

34. Deteſtantur paſtores. ſ. quia mactant animalia,quæ ipſi colunt.

CAP. XLVII.

2. EXtremos.i.abiectiori aſpectu.ſ.ne Pharao milites faceret. Eſſe.i.habitare.

7. Benedicens.i.ſalutem imprecatus.

9. Parui.i pauci. Mali, id eſt,pleni malis, ſeu ærumnis.

10. Benedicto Rege.i. actis Regi gratiis, vel dicto vale.ſ.vbi ei bene fuiſſet precatus.

13. Orbe. Hebr. terra. Maximè. Id non eſt Hebr.

19. Pereunte cultore.Hebr.pereamus &.

21. Populos eius. Hebr. & Chal. Indicatur, populum mutatum ab vna ciuitate in aliam.ſ. in ſignum,quòd nihil iam proprium haberent.

25. Salus noſtra,&c. Hebr.viuificaſti nos.

29. Sub femore.Vide ca.24. Miſericordiam, & veritatem.q. d.gratiam, ſeu beneficium, certum,ſeu bona fide.

31. Conuerſus ad lectuli caput. Hebr. ad, ſeu ſuper caput lecti. 70. Super ſummitatem virgæ eius,ſeu ſuæ.

CAP. XLVIII.

2. COnfortatus.i.reſumptis viribus.

5. Mei erunt. i. ſuccedent mihi in terra promiſſa.Hier. Reputabuntur. ſ. vterque conſtituet ſuam familiam.Hier.

6. Nomine fratrum. q. d. in diuiſione terræ, comprehendentur ſub Ephraim,& Manaſſe.

7. Eratque vernum,&c.Hebr.erat miliare vſque ad Ephratam.Vide ſupr.c.35.

11. Non ſum fraudatus, &c. Heb. Non putabam me viſurum faciem tuam.

16. Benedicat.i. det felicitatem. Inuocetur, &c.q.d.dicantur filij mei,& Abraham,& Iſaac.

19. Maior.ſ.ex illo,Ioſue, & primi Reges Iſrael.

20. Benedicetur,atque dicetur.Hebr. benedicet dicendo.q. d. cùm populus Iſrael fauſta precabitur,dicet.

22. Partem vnam.ſ.Sichem, quæ ob ſtuprum Dinæ acquiſita Iacob, vel agrum illic emptum. In arcu,& gladio.i.iure belli, ſeu pecunia multò labore parta.

CAP. XLIX.

1. NOuiſſimis.i.futuris poſt hanc ætatem, ſeu poſteà; id enim ſignificat phraſis hęc in ſcriptura.Itaque quod Ioel 2.dicitur,Poſt hæc Act.2.vertitur,in nouiſſimis diebus.Vide 1. Tim.4.& 2.Tim.3.Iſa.9.

3. Doloris. q. d.præcipua cauſa dolendi. ſ. ob peccatum tuum.Hebr.& Chal.roboris.Quaſi dicat virtutis generatiuæ primus fructus.70.principium filiorum meorum. Prior. ſ.iure primogenituræ;ſed id amiſit.ſ.duas partes hęreditatis, quæ datæ Ioſeph,& ſacerdotium,quod Leui, & regnum,quod Iudæ datum.Vide Deut.21.Chal. Tu accepturus eras tres partes. ſ. primogenituram,ſacerdotium,& regnũ,ſed non accipies,&c.

4. Effuſus. ſ.diſſolutione peccati. Sicut aqua. q.d.totus profuſus in libidinem. Creſcas. pro, creſces.i.excelles.

5. Fratres. i. ſocij. ſ. in ſcelere. Vaſa.i.inſtrumenta,ſeu arma.

6. Gloria.i.anima. Sic Pſal. 56. Exurge gloria mea. Furore.i.ira. Virum, pro , viros. ſ. Sichimitas. In voluntate ſua.i.ſuos affectus ſecuti. Suffoderunt.i.euerterunt,ſeu vaſtarunt.Murum. i.vrbem Sichem.

7. Diuidam.ſ.ſparſi viuebant Leuit.& Simeonitæ,qui ferè Scribæ.

8. In ceruicibus. q. d. ſuperabis, ſeu ſubiicies hoſtes. Te.ſ.vt Regem,vel, Chriſtus hîc intelligitur,qui de tribu Iuda.

9. Catulus,pro,vt catulus. Ad prædam.Heb. à præda.

10. Donec veniat. Senſus eſt ſecũdùm quoſdam.Numquam ſic auferetur,quin veniat, &c. vel,quod idem eſt,adeò non auferetur,vt etiam ex ea tribu venturus ſit omnium gentium Princeps,& quidem (donec) ſolet in ſcriptura talem habere ſignificationem. Quidam tamen ſic interpretantur, non regnaturum alienigenam ante Chriſti natiuitatem.Regnauit quidem Herodes anteà,ſed non legitimè,niſi ſecundo Chriſti anno, quo illum Iudæi in Regem ſuum volentes ſuſceperunt. Vide Philo.libr.2.de tempor. & Ioſeph.17.Antiq.c.3. Qui mittendus eſt.ſ.Meſſias. Expectatio. ſ. expectabunt eius ſecundum aduentum.Iuſt.ora.ad Anton. Auguſt. 18. ciuit. cap.47.

11. Ligans,&c. Fertilitatem indicat ſortis Iudæ.q.d. Abundabit magnis vitibus, adeò vt poſſint ad eas Aſini alligari, eritque maxima copia vini, & lactis. In vino. i. in ſanguine. Tertull. con.Marc. lib. 4. Iuſti. or. ad Anton. Stolam.i. corpus,ſecundùm Tertul.vel fideles; ſecundùm Iuſtin.

12. Pulchriores.pro,pulchri,ſeu rubicundi.Id enim ſignificat verbum Hebr. Vino. i. ob vini copiam. Lacte, id eſt, ob lactis, quo veſcitur, copiam.

14. Inter terminos.q.d.in medio aliorum.

15. Portandum.ſ.tributorum onus,id mallẽs, quàm bellis fatigari.

16. Iudicabit.q.d.Erunt iudices ex tribu Dan. Id in Samſone impletum.

17. Fiat,pro,fiet,ſeu erit. Coluber. i. vt coluber.q.d. erit in bello aſtutus. Quidam ad Anti-

chriſtum

Digitized by Google

chriſtum referunt ex tribu Dan futurum. Alij ad Samſonem.

18. Expectabo.ſ.ex alia tribu.

19. Præliabitur. ſ. hoſtium exercitus. Ipſe.ſ. Gad. Accingetur. q. d. ſtrenuè pugnabit. Retrorſum.ſ.hoſtes in fugam vertens.

20. Regibus. i. quibus etiam Reges delectari poſſint,ſeu eſſe contenti.

21. Ceruus emiſſus. q.d.velox. Pulchritudinis.i.pulchra.q.d. erit fœcundus.

22. Diſcurrent.q.d.confluet puellæ ad videndam eius pulchritudinem.

23. Exaſperauerunt.ſ.hoſtes.q.d.habebit multos hoſtes: vel, de fratribus loquitur, à quibus eſt venditus. Iacula autem vocat arma iniquitatis,quibus in eum vſi.

24. Sedit in forti. i. permanſit validus,ſeu victor euaſit. Vincula. ſ. è carcere ereptus eſt. Potentis.i. Dei. Paſtor. ſ. pauit patrem, & fratres. Lapis.i.firmamẽtum.ſ.ſuſtentans in fame.

25. Abyſſi. i. aquæ. q.d. ſolo irriguo. Et vuluæ.q.d.filiorum.

26. Confortatæ,id eſt,ampliores, quaſi dicat, Maior eſt benedictio, qua te benedico, quàm ea, qua ſum à patribus meis benedictus. ſ. me felicior eris. Veniret, pro, veniat, quaſi dicat, Duret vſque ad Chriſtum deſideratum à ſanctis. Fiant, id eſt, maneant, ſiue impleantur.ſ.benedictiones. Nazaræi,id eſt,ſeparati.ſ. cùm venditus eſt.

27. Lupus,pro,velut lupus. Spolia.ſ.hoſtium quos ſuperabit, vt ſolet lupus oues. Significat autem, vt lupus manè, & veſperi prædari ſolet, ita Benjamin ſæpe victoriam reportaturum de hoſtibus.

28. Omnes hi.ſ.capita ſunt.

29. Populum.ſ.qui in limbo.

CAP. L.

3. TRanſierunt.ſ. dum condiretur, tandiu enim durabat ille apparatus.

5. Adiurauerit.i.iurare fecerit.

10. Trans Iordanem.ſ. inter Iordanem,& Iericho,qui locus poſteà dictus Ioſ. 15. Bethagla. Hier. Magno,non longis lacrymis, ſed funeris ornatu.Hier.epiſt.25.

15. Memor ſit iniuriæ,quam paſſus eſt.Hebr. odio nos habeat.

17. Obliuiſcaris. Hebr. parcas, ſeu, remittas. Nos quoque.ſ.ſubſecuti fuerant nuntiũ, vt paulo pòſt dicitur: vel, id etiam per nuntium dixerunt,& poſteà venerunt. Seruo Dei, &c. Hebr. ſeruis Dei patris tui.

19. Dei poſſumus reſiſtere voluntati? Hebr. pro,Deo ego ſum?

20. Saluos faceret.Heb.viuificaret.

23. In genibus.ſ. poſiti poſt natiuitatem.

25. Adiuraſſet.i.feciſſet iurare.

26. Centum decem.ſ.regnauit.80.annis.Vide cap.41.

EXODVS, id eſt, EXITVS. ſ. EX ÆGYPTO.

CAPVT I.

1. DOMIBVS.i.familiis.

3. Benjamin. Præponitur aliis, quòd filij eſſent ancillarum.

5. Septuaginta.ſ. connumerando etiam ipſum Iacob.70.ſeptuaginta quinque.Vide Gen.46.

6. Cognatione ſua.ſ.proxima.Heb.Chal.&70. generatione illa.i.hominibus illius ætatis.

7. Germinantes.ſ.in maxima copia, more piſcium,vt indicat verbum Heb. Terram.ſ.in qua habitabant.

8. Ioſeph. i. beneficia à Ioſeph in Ægyptum collata.

10. Expugnatiſque nobis. Hebr. pugnetque contra nos.

11. Magiſtros operum.Hebr.principes tributorum.70.præfectos operum. Rameſſes.70.addunt,& On, quæ eſt Heliopolis. Tabernaculorum.i.repoſitoriorum.ſ.vbi reponebatur oleum, vinum,triticum,&c.Chald.theſaurorum.

13. Illudentes,& inuidentes.Id non eſt. Heb.

14. Terræ.i.agrorum,vt patet,ex Heb.Chald. & 70.

15. Sephora, &c. Hæ duæ præcipuæ, & velut cęterarum præfectæ erant. Aug. lib.con. mend. cap. 16. putat obſtetrices illas fuiſſe Hebræas, cui fauet textus Hebr.

21. Ædificauit eis domos.i. dedit prolem numeroſam Hebr.

CAP. II.

1. VIr.ſ. Amram. Vxorem.ſ. Iocabed ſororem patris ſui, vel filiam patrui ſui. Vide cap.6.

5. Crepidinem aluei. i. fluuij littus. Papyrione.i.carecto.

10. Adultum.i.grandiuſculum. Moſes. i. extractus, ſeu extractio. Not. fuiſſe vocatum nomine Ægyptiaco, quod Hebr. redditur Moſes, vt Ieſus, Latinè Saluator. Fuit autem Ægyptiacum Monios ſecundùm Hebræos.

11. Fra

Digitized by Google

11. Fratres.i.cognatos.ſ.Hebræos.
12. Sabulo.ſ.fluuij arena.
14. Verbum iſtud.i.res hæc.Hebr.
16. Sacerdoti.Chal.principi.Vide inf.c. 18. & 2.Reg.20.
18. Iethro.Hebr.Rehuel.
21. Iurauit.Hebr.conſenſit,ſeu voluit.
22. Gerſan.Hebr.Gerſom.i. aduena, ſeu peregrinus. Eliezer.i.Dei adiutorium.
23. Operibus. i. ſeruitute. q.d.quo clamabant ob duram ſeruitutem.

C A P. III.

1. MOntem Dei. Sic poſteà eſt appellatus ob præſentiam,ſeu apparitionem Dei illic,aut ob legem à Deo illic datam.
2. Dominus. Hebr. Chal. & 70. Angelus Domini.
4. Dominus, vel, in Angelo Dominus, vel Chriſtus ipſe, qui eſt magni conſilij Angelus. Aug.in Exod.q.3.
8. Fluit lacte, & melle. i. fertiliſſima eſt, & amœniſſima.
12. Immolabis.Hebr.ſeruietis,ſeu,coletis.
15. Memoriale.i.per quod homines recordẽtur mei. In generatione,&c. i. in omnia ſecula.
19. Validam.ſ.coactus.
20. In cunctis mirabilibus. i. faciens opera mirabilia.

C A P. IIII.

2. VIrga.i.baculus.
5. Vt credant. ſ. facies id ſignũ corã eis.
9. His ſignis.ſ.cùm ea ediderís coram illis.
10. Ab heri,&c.q. d. Nunquam eloquens fui. Et ex quo,pro,etiam ex quo. Impeditioris.Heb. quia grauis oris.i.impediti ſermonis 70. gracili voce.
12. Ero in ore tuo.i.te facundum reddam.
13. Quem miſſurus es.q. d. alium magis idoneum,qualem par eſt à te mitti.
16. Quæ ad Deum pertinent. q. d. conſules pro eo Deum.Hebr.tu eris ei pro Deo.
18. Iethro. Vocabatur(vt quidam aiunt) Iethro,Raguel,Hebal,Cinæus,Heber,Phutiel, Iether.
19. Dixit,pro, dixerat. Quærebant animam tuam.i.volebant te occidere.
20. Aſinum,pro,aſinos.
21. Reuertenti in Ægyptum. Hebr. cùm reuerſus fueris in Ægyptum. Indurabo.ſ. ſubtrahendo gratiam, Greg. 11. Moral. c. 5. Indurat Deus, dum cor obdurari permittit, non emolliendo per gratiam.
24. Dominus. Chal. & 70. Angelus Domini. Occidere.ſ. ob omiſſam circumciſionem. Tetigitque.q.d.proiecit præputium ad pedes Moſis. Sanguinum. q. d. Cauſa mihi es fundendi ſanguinis.
26. Dimiſit eum.ſ.Angelus,vel morbus, quo fuerat correptus,70.abiit ab eo Angelus.Ego ad Sephoram referrem, diceremque, tunc à Moſe diſceſſiſſe ad patrem ſuum; niſi verbum eſſet maſculinum, quamquàm id interdum in ſcriptura pro fœminino vſurpatur,vt Eccleſ.1.

C A P. V.

1. SAcrificet. Hebr. & 70. feſtum celebret. Chal.ſacrificet.
4. Solicitatis.Hebr.ceſſare facitis.
17. Vacatis otio.Hebr.vacatis.
21. Fœtere feciſtis,&c. i. reddidiſtis nos abominabiles.
22. Cur afflixiſti. Non indignatur, ſed inquirit,& orat.Aug.

C A P. VI.

3. IN Deo omnipotente.i. me Deum omnipotentem demonſtrans. Adonai. Hebr. Iehoua,ſeu Ieheue,vt quidam malunt.q.d.eum, qui eſt,ab Hauah הוה ſeu Haiah היה. i. fuit.q.d. non tam perfectè me oſtendi eis, qui ſim,quàm tibi.70.vertunt κύριος. i.dominus.
6. Ergaſtulo.q.d.oppreſſione.Hebr.oneribus. Chal.tribulatione ſeruitutis.70. ſeruitute. Seruitute.70.potentia. Iudicis.i.ſignis, vel ſuppliciis.
8. Leuaui,&c.i.ſublata manu iuraui.
9. Opus duriſſimum.Hebr.duram ſeruitutem.
12. Incircumciſus labiis. i. lingua impedita, ſeu rudis in loquendo.
14. Ruben,&c.Tres tantùm Iacob filios enumerat,quia ſolùm ad tertium.ſ.Leui vult peruenire,ex quo Moſes,& Aaron.
16. Per cognationes ſuas. i. à quibus ortæ multæ familiæ.
20. Patruelem.i.amitam. ſ. filiam Leui, & ſororem Caath patris ſui,ſecundùm quoſdam. 70. filiam ſororis patris ſui.
26. Iſte eſt Aaron. Not. interdum præponi. quia maior natu, interdum poſtponi, vt infrà, quia inferior dignitate.
29. Et locutus eſt,pro,ſic locutus eſt.

C A P. VII.

1. DEum. i. Dei vice. ſ. qui meo nomine præcipias,mineris,& punias. Propheta.i.interpres.
3. Indurabo.i. quàm durum ſit demonſtrabo. Aug.in Exod.q.18.Vide ſup.cap.4.
5. Qui extenderim.Hebr.cùm extendero.
10. Tulitque.Hebr.proiecitque.
11. Et maleficos, pro, id eſt maleficos. ſ. incantatores.
12. Virga.i.coluber, ut quem virga conuerſa. Not. ſic corpus Chriſti dici panem in Euchariſtia, quia in ipſum panis conuerſus: vel potius, quia Chriſtus ipſe panis eſt viuus, vt ipſe ait

Ioan.6.

Digitized by Google

Ioan.6. Virgas.i.dracones,.in quos eorum virgæ conuerſæ.

13. Præceperat.Hebr.locutus fuerat.

18. Computreſcent.Heb.fœtebunt. Sic etiam infr. Quamquàm etiam verti poteſt, vt vertit noſter interpres. Bibentes.Hebr.vt bibant.q.d. non poterunt bibere, vt poſteà declarat, vel ægrè bibent.

22. Præceperat.Heb.locutus fuerat.

25. Septem dies,&c. q.d. Septem dies ſanguis durauit.

CAP. VIII.

1. SAcrificet.Heb.ſeruiat.

3. Reliquias ciborum.i.cibos, ſeu loca,vbi ciborum reliquiæ aſſeruantur. Chal.panaria.70. maſſas.

12. Condixerat.i.promiſerat.

13. Iuxta verbum.i.vt petebat.

14. In immenſos aggeres.Hebr.aceruos aceruos.i.aceruatim.

16. Ciniphes.Heb.verbum.quidam pediculos interpretantur.

18. Feceruntque.i.conati ſunt facere.

19. Digitus.i.virtus.

20. Sacrificet.Heb.ſeruiat.

21. Omne genus.i.miſturā,ſeu miſcellaneam. Quidam putant fuiſſe varia ſerpentum, & ferarum genera. Hebr. ſolùm legitur, miſtionem, nulla muſcarum facta mentione. ſ. varia erant animalia noxia. Chald. miſtionem beſtiarum. 70.Cynomyiam κυνόμυιαν.i.muſcam caninam, & ſic infr.

24. Dominus.ſ.non Moſes, aut Aaron. Grauiſſima. i. valde noxia, vel (vt vertunt 70.) plurima.

26. Non poteſt.Hebr.non eſt rectum.q.d.non conuenit. Abominationes. Sic ſcriptura vocat Deos gentium. Moſes tamen apud Pharaonem non ſic dixit,ſed Deos,ſeu quæ colunt. Ægyptij arietem colebant inter cætera. Ea,quæ colunt. Hebr.abominationem. Chald. hîc & ſup.vertit, animal quod colunt Ægyptij.

29. Muſca. Heb.miſtio,vt ſuprà.

CAP. IX.

1. SAcrificet.Heb.ſeruiat.

3. Et ſuper,pro,id eſt ſuper.

4. Poſſeſſiones.Chal.pecora.70.iumenta.

6. Animantia.ſ.pecora,quæ erant in agris.

8. Cineris.Alij,fauillæ.

14. Hac vice,&c. q.d.tādem abſoluam,téque, & tuos plagis conſumam.

15. Peſte.ſ.interfectis primogenitis.

16. Poſui te.ſ.in mundo,vel in Regno.

23. Diſcurrentia fulgura.Heb.Chal.& 70.diſcurrentem ignem.

28. Dei.i.magna,vel à Deo miſſa.

32. Serotina erant.i. nondum in calamum aſſurrexerant.

34. Auxit peccatum.Hebr.addidit ad peccandum.i.peccare perrexit.

35. Præceperat. Heb.locutus fuerat. Per manum Moſis.i.per Moſen.Heb.

CAP. X.

2. NArres,pro,narret quiſque veſtrum.

3. Subijci mihi. Heb.humiliari corā me. Sacrificat.Heb.Chal.& 70.ſeruiat.

4. Locuſtam,pro,locuſtas.

7. Scandalum.i.damnum,ſeu perniciem.

9. Dei noſtri.id à 70.additum.Heb.nobis.

13. Vrentem. Hebr. & Chal. Orientalem.70. Auſtrum.

14. Innumerabiles. Hebr. valde graues. 70. valdè multæ.

15. Vaſtantes omnia.Heb.& Chal.& obſcurata eſt terra.70.corrupta eſt terra.

22. Horribiles.Hebr.caliginoſæ.Chald.& 70. obſcuræ. q.d. denſiſſimæ,vt ſolent quæ fiunt caligine.

24. Sacrificate.Heb.ſeruite.

29. Non videbo.ſ.niſi me acceſſieris.

CAP. XI.

1. AIt.i.dixit.ſ.Pharaoni,antequàm expelleretur,vel ab eo iterum vocatus.

5. Sedet.i.ſeſſurus erat.

7. Muttiet.q.d.nullus clamor, aut perturbatio erit in hominibus,aut pecoribus.

9. Vt multa.i.vt ea occaſione multa.

CAP. XII.

2. MEnſis. ſ. Niſan,qui plerunque reſpondet Martio, atque hinc incipit annus Hebræis,quantum ad feſta (nam quātum ad alia à Septembri,ſeu Octobri.Vide In Le.23.) ſecundus dicitur Ijar. 3. Siuan, 4. Tammuz. 5. Ab.6. Elul.7. Thiſri.8. Marcheſuan.9. Caſleu. 10. Tebeth.11.Sebath.12.Adar. Et quidem hos intelligit ſcriptura, cùm dicit menſe primo, ſecundo, tertio,&c.Sunt autem illa nomina Chaldæa,quæ in captiuitate cœpta vſurpari. Alioqui aliis antè nominibus vtebantur, vt Abib Exo.13. Deu.16. qui primus:nos illic legimus, Menſis nouarum frugum. At Heb.menſis Abib. & Zio, qui ſecundus,& Bul qui vndecimus,3.Reg.6.& Ethanim, qui ſeptimus.3.Reg.8.Notandum verò,Hebræis annos Lunares fuiſſe, ſ.ſecundùm lunæ curſum, qui conficitur diebus 29.& horis 12.tantū enim intercedit ab vna lunæ apparitione vſque ad alteram 12.autem horæ additæ ſecundo menſi faciebant eum 30.dierū. Ita Hebræis ſemper alter menſis erat 29.dierum, alter 30. & quia deerant dies aliquot ad annum ſolarem, addebant ſpatio 19. annorum ſepties menſem vnum anno.ſ. 3.6.8.11.14.17.& 19.Ita anni lunares fiebant ſo-

Digitized by Google

laribus æquales. Incipiebat autem annus ſemper à luna propinquiori æquinoctio vernali, fereque conſtabat primus menſis parte Martij & Aprilis.

3. Decima, &c. Id præceptum ſolum ad illud primum Paſcha pertinebat, vt quidem aiunt. Itemque quod infr. dicitur de ſuperliminari & poſtibus tingendis ſanguine. Et domos, pro, id eſt, domos.

5. Macula. i. vitio. q. d. integer, cui nihil deſit. Heb. perfectus. Anniculus. i. vnius anni. ſ. non maior. Et hœdum. q. d. accipite, vel agnum, vel hœdum. Heb. ex ouibus, aut capris accipietis.

6. Ad veſperam. Heb. inter duas veſperas. i. inter occaſum ſolis, & obſcuram noctem. Vide Exod. 30. Deut. 16.

8. Cum lactucis agreſtib. Cichoriam quidam putant, alij endiuiam. Heb. cum amaritudinibus. i. cum herbis amaris, vt vertit Chal. & 70.

9. Crudum. i. non plenè aſſum. Pedib. Sic 70. At Heb. & Chal. cruribus. Inteſtinis. ſ. priùs lotis, & abiectis fecibus.

10. Vſque manè. Hîc 70. addũt, & os non confringetis (ſeu comminuetis) ex eo, quod citatur Ioã. 19. Vnde apparet Hebræa nunc non eſſe integra. Reſiduum. ſ. oſſa. Aug. in Exod. q. 41. Heb. ſiquid reſiduum fuerit vſque manè.

11. Feſtinantes. ſ. ad cæleſtem patriam anhelandum. Greg. Phaſe. Hebr. Peſach. Chald. Paſcha. Id quod eccleſiæ vſu retentum. Domini. ſ. percutientis per Angelum Ægyptios, vt infr. dicitur.

12. Et tranſibo, pro, quia tranſibo. ſ. in Angelo Diis ſ. deiiciens. Dicuntur quidem illa nocte omnia deorum ſimulacra corruiſſe.

13. Vobis. i. in veſtram vtilitatem. Signum. ſ. Angelo percutiente.

14. Monimentum. ſ. tanti beneficij. Generationibus. i. ætatibus. ſ. poſteritate. Cultu. Hebr. Statuto. Sempiterno. ſ. quamdiu lex durauerit.

15. Peribit. Vide Num. 19.

16. Ac ſolemnis. Heb. conuocatio. ſ. ſolebat in ſolemnitatibus populus conuocari. Exceptis, &c. q. d. licebit tamen cibum parare.

17. Azyma. ſ. in ſignum liberationis ab amaritudine ſpiritus.

21. Animal. Hebr. pecus. Phaſe. i. victimam Paſchalem.

22. Hyſſopi, vulgò, origanum. In limine. Heb in pelui. Chal. in vaſe. 70. ad Ianuã. Vſque manè. ſ. ſponte ob aliquam incidentem cauſam. Coacti quidem poſtea ſunt ab Ægyptiis noctu abire.

23. Percuſſorem. ſ. Angelum malum vt indicatur Pſal. 77.

24. Legitimum. i. ex lege ſeruandum. Hebr. ſtatutum.

25. Ceremonias, id eſt, ritum. Heb. ſeruitium, ſeu cultum.

29. Sedebat, pro, ſeſſurus erat. Captiuæ. Sic etiam Chal. & 70. Alij, captiui.

30. Domus. ſ. vbi eſſet primogenitus, vel, hyperbole eſt, pro, ferè domus.

32. Benedicite mihi. i. orate pro me.

34. Conſperſam. ſ. aqua. q. d. maſſam.

36. Spoliauerunt. ſ. pro, mercede eis debita ob operas. Tertul. 4. cont. Marc.

37. Soccoth. i. tabernacula, quòd ibi primùm tabernacula tetendiſſent. Hier. epiſt. 127.

39. Nec pulmentum, &c. Hebr. nec ſibi cibos parauerant.

40. In Ægypto. 70. in Ægypto & in terra Chanaan 430. annorum. ſ. cõputandorum à tempore, quo Abraham cœpit in Ægypto peregrinari.

41. Eadem die. i. ipſa die, de qua ſup.

42. Domini. Hebr. Domino. q. d. feſta in Domini honorem.

43. Religio. Hebr. lex, ſeu ſtatutum. Chald. ritus. 70. lex.

45. Aduena & mercenarius. i. alienigena qui apud vos diuerſatur, aut operas ſuas locat.

CAPVT. XIII.

1. SAnctifica, id eſt, conſecra. Omnia. ſ. primogenita.

5. Introduxerit, &c. ſ. ante id tempus lex hæc illos non obligat.

8. Hoc eſt. Hebr. ob hoc.

9. Et vt. Hebr. & Chal. & 70. vt.

10. A diebus in dies. i. quotannis, vel ſemper.

12. Separabis. Sic etiam 70. At Heb. adduces.

13. Oue. ſ. immolanda pro aſino, qui erat immũdus. Pretio redimes. ſ. niſi eſſet Leuita. Redimebatur autem quinque ſiclis vt dicitur Nu. 3.

14. Cras, id eſt, futuro tempore.

16. Appenſum quid. Hebr. frõtale, quaſi dicat, fronti appoſitum.

21. In columna, &c. Erat inſtar columnæ & nubes, & ignis.

CAP. XIIII.

2. REuerſi, id eſt, reflectentes. Quæ eſt inter. Heb. inter. Contrà, id eſt, antè, ſeu è regione. Sic infr. num. 9.

3. Coarctati. Hebr. concluſi, vel perplexi. 70. errant.

4. Glorificabor. i. glorioſus apparebo.

6. Currum. ſ. ſuum. olim è curribus pugnabãt.

8. Excelſa. q. d. cum magna Dei potentia, animique audacia, & alacritate.

9. Veſtigia præcedentiũ. Heb. poſt eos. Erant in, pro, acceſſerunt propè.

12. Recede à nobis. Sic etiam Chal. At 70. dimitte nos.

13. Magnalia quæ. Hebr. ſalutem, quam. Videbitis. ſ. viuos.

15. Dixitque, pro, dixerat anteà, ſcilicet, orãti. Clamãs. ſ. corde clamabat.

Digitized by Google

19. Poſt tergum.ſ.ſequens:vel iunge cum,dimittens.ſ.recedendo.
20. Tenebroſa.ſ.Ægyptiis. Illuminans,ſcilicet,Iudæos.
21. Vrēti.Heb.& Chald.Orientali.70.Auſtro
24. Interfecit.Hebr. contriuit, ſeu conturbauit.Chal.& 70.conturbauit.
26. Et ait,pro,& dixerat.
27. Ad priorem locum.Hebr.ad fortitudinem ſuam.Chal.ad vigorem ſuum.ſ. recuperauit obruendi vim antè impeditam.
31. Manum.i.potentiam.

CAP. XV.

1. CAntemus,ſic etiā Chal.& 70.At Heb. cantabo. Domino, id eſt, ad Domini laudem. Magnificatus eſt, id eſt, magnum ſe oſtendit. Hebr.magnificando magnificatus eſt, ſeu glorioſè glorificatus eſt.
3. Omnipotens.Heb.Iehoua,quod Dominus ſolet verti,cùm potiùs ſignificet,illum, qui eſt. Vide ſup.cap.6.70.Dominus.
6. Magnificata in fortitudine, id eſt, ex fortiter actis oſtenſā magna.
7. Depoſuiſti.Alij,diruiſti.Chal.confregiſti.
8. Spiritu furoris,id eſt,furore,vel vento à furore.i.ira vehementi emiſſo. Cōgregatæ.ſ.contra Ægyptios. Stetit,&c.Hebr. ſteterunt aquæ, ſicut aceruus.
9. Implebitur,ſcilicet,voluptate. q.d. capiam ex eorum nece voluptatem.
10. Spiritus tuus.i.ventus à te miſſus.
11. In fortibus.70.& alij, in diis. Atque laudabilis.Hebr.laudibus.
12. Terra.ſ.demerſi in profundum. Aug.tamē in Exod.q.54.Terram.i.aquam interpretatur.diuiditur enim(inquit)mundus in cælū,& terram. Sic & Deus dicitur cælum,& terram feciſſe.
13. Portaſti, pro, portabis.i. deduces. Habitaculum.ſ.tabernaculum,vel templum.
14. Aſcenderunt, &c.præterita pro futuris.q. d.tentabunt reſiſtere.Heb.audierunt,pro,audiēt. Irati,id eſt,indignati.
17. Firmauerunt,pro,firmabunt: Chald.& 70. parauerunt.
18. In æternum,& vltrà, id eſt, per totum ſeculum præſens,& per futurum.Heb.in ſeculum, & in æternum.
19. Equēs,legendum equus, id eſt,equitatus, ſeu equi.
21. In mare.Intellige, cantaſſe etiam reliqua cantici.
25. Lignum,id eſt,arboris ramum. Auguſt.in Exod.qu.57. ait,fortè lignum fuiſſe,quod poſſet naturaliter facere dulcem aquam. Iudicia, ſcilicet,ſtatuta,ritus,mores.
26. Cunctum languorem, &c. i. nullum languorem,ſeu plagam inducam ex iis, quibus Ægyptum afflixi.

CAP. XVI.

3. SVper,id eſt,iuxta. Ollas carnium.Deſiderabant alias carnes,quàm pecorū,quæ habebant. Ideóque Dominus dedit coturnices. Aug.in Exod.q.62.
4. Tentem.i.probem. Ambulet.ſ.colligendo ſolùm,quantum diei ſufficiat.
5. Inferant.ſ.in tabernacula.
14. Et quaſi pilo tuſum. Hebr. rotundum. 70. quaſi coriandrum album.Chal. quaſi decorticatum.i.album,vt ligna decorticata.
15. Man, pro Mah, quamquam etiam Man, quid, interdum ſignificat in Scriptura. Sed Syriacum eſt.
16. Sermo.i.res,ſeu præceptum.
18. Reperit,vel miraculo factum eſt, quiſque tantum reperiret quod ſatis eſſet,vel quiſque eo ſolo contentus erat, etiam ſi plus collegiſſet. Congregauerunt,vel miraculo, vt proximè dixi,vel tantum cuique permiſſum ſumere excollectis ſolùm,quantum ſufficeret.
22. Narrauerunt, ſcilicet, collectum eſſe duplicem cibum.
23. Domino, id eſt, ad Domini honorem. Quodcumque operandum eſt,facite. Id non eſt Hebr. Reliquum.ſ.ex cibis. Reponite. ſ.edendum poſtridie.
30. Sabbatizauit,id eſt,quieuit.
31. Coriandri.ſ.figura,non colore.
32. Futuras retro.Hebr.veſtras. q.d. poſteros veſtros.
33. Sume,&c. Hæc per anticipationem dicta. facta enim poſt extructum tabernaculum. Coram Domino.i.in arca teſtimonij.

CAP. XVII.

10. HVr. Hic dicitur fuiſſe Mariæ ſororis Moſis vir.
11. Remiſiſſet,id eſt,demiſiſſet.
13. Fugauit. Hebr. debilitauit, vel contriuit. Chald.contriuit.70.fugauit. Populum, ſcilicet, qui ei auxilio venerat, & non erat Amalecites, vel,quaſi dicat,& duces, & milites omnes fugauit. Ore,id eſt,acie.
14. Trade,id eſt,commenda,inculca.
16. Solij.Hebr.ſuper ſolium,quaſi dicat,iurauit Dominus per ſolium ſuum, futurum bellum,&c. A generatione, &c. id eſt, per omnes ætates,ſeu ſemper.

CAP. XVIII.

1. SAcerdos.Chal.Princeps. Madian. ciuitas erat Amalechitarū. Cognatus.Heb. ſocer.& ſic vertit Chald.& 70.ſic & infr.
2. Remiſerat.ſ. Moſes in domum ſoceri ex Ægypto,vel ex itinere.Vide ſup.cap.4.
5. Mōtem Dei,ſic dictus,quòd ibi Deus Moſi apparuiſſet in rubo,vel legem dediſſet.
6. Mandauit,ſcilicet,nuntiari.

Digitized by Google

7. Pacificis.q.d.interrogantes inuicē de pace, dicendo more illo antiquo,Páxne tibi? Valéſne proſperè?

11. Egerint.ſ.Ægyptij. Illos.ſ.Hebræos.

12. Coràm Deo,id eſt,prope locum,vbi Deus cōſulebatur.Aug.tamen.q.66.in Exod.interpretatur ad honorem Dei.

13. Iudicaret,id eſt,ius redderet.

14. Præſtolatur.Heb.ſtat iuxta te.

15. Sententiam.Chald.inſtructionem. Dei.i. ſecundùm Dei voluntatem,vel oraculum.

18. Stulto Heb.nimio.70.intolerabili.

19. Erit Dominus tecum.q.d.cōſilium meum ſequendo, bene tibi ſuccedet, Deo iuuante. In iis, quæ ad Deum pertinent. Hebr. coràm Deo. q.d.age cauſam populi apud Deum.

20. Ceremonias,& ritum colendi. Hebr. ſtatuta,& leges.

21. Potentes.i.ſtrenuos,magnanimos,patientes laboris. Tribunos.Heb.qui mille præſint.

Cap. XIX.

1. HÆc, ſcilicet, prima menſis, vel tertia potiùs: dixerat enim menſe tertio,vel quaſi dicat eadem, qua profecti ex Raphidim: fuit quidē 47. dies egreſſionis ex Ægypto:nam poſt tres dies data lex.ſ.die 50.

2. Loco.q.d.in ipſo deſerto.

3. Vocauit,pro vocauerat.

4. Super alas, id eſt, vt ſolet Aquila pullos ſuper alas.Chal.& 70.quaſi ſuper alas. Aſſumpſerim mihi.Heb.ad me adduxerim.

5. Peculium, id eſt, Theſaurum, quaſi dicat, vnicè dilecti.Heb.Segullàh. סגלה. i. res chara. Mea eſt. q.d. quāquam omnes populi mei ſunt, tamen vos electi præ cæteris.

6. Regnū ſacerdotale, id eſt, in quo Dei cultus vigeat, ſcilicet, in quibus Deus regnet, & à quibus colatur. 70. Regale ſacerdotium. Chald. Reges,& ſacerdotes.

9. Nuntiauit,pro nuntiauerat.

10. Sanctifica.i.præpara.Chal.præparabis.

13. Non tangent.70.non tanget, quaſi dicat, nemo eum conetur à ſupplicio liberare,vel non conſueto genere mortis puniatur.ſ.cōtactu manus,ſed,&c. Opprimetur. ſ. à Deo, vel populo. Cœperit clangere.Heb.prolixum ſonum ediderit.Chal.& 70.fecerit finem ſonandi.

15. Eſtote parati. id dictum tertij menſis die quarto:ſexto autem data lex,adeóque 51. die ab exitu ex Ægypto. duo enim menſes lunares faciunt dies 59.quibus adde 6.tertij menſis, fiétque 65. à quibus demendi 15. nam 15. egreſſi, ita relinquentur 50. qui ſunt dies Pentecoſtes numerandi à 2.die azymorum, vt dicitur Leuit. 23.& Deut.16.

17. Radices. Huc poterant accedere poſt tubæ ſonum,ſed non aſcendere in montem.

18. Terribilis Heb.& Chal.contremiſcens.

19. Reſpondebat ei. Hebr. reſpondebat ei in voce,id eſt,clara,& exaudibili voce.

22. Accedunt.i.acceſſuri ſunt poſtea. Sāctificentur.i.operam dent ſanctimoniæ.

23. Sanctifica illum. q.d. conſtitue terminos, ne,vtpote res ſancta,contingatur.

Cap. XX.

3. HAbebis. Fut. pro imperatiuo. Sic & in ſeq. Deos. ſ. quos colas. Alienos coràm me.Chal.& 70.Alios præter me.

4. Sculptile.ſ.ad colendum pro Deo,vt poſtea dicitur,ſeu deorū ſculptile: pertinet enim id ad primum pręceptum.ſ.de non colendo deos alienos. Omnem,pro, aliquam.q.d.nec vllā imaginem cæleſtiū,aut terreſtriū, pro deo colendam.

5. Zelotes.i.Zelotypus.ſ.qui ferre nō poſſum, vt cultus vni mihi debitus, alij tribuatur. Viſitans.i.puniens. Punit Deus interdum patrem in filiis,hos occidendo,nec id iniuſtum eſt,quippe dominus eſt vitæ,& mortis, & alioqui mortem quiſque debet ob peccatū originale. Tertiam. Vide Num.14.

6. Millia his, pro,mille horum generationes, mille autem,pro, plurimas. Dixerat de punitione,in tertiam & quartam.ſ. ſuperexultat miſericordia iudicium.

7. Aſſumes. ſ. iurando. In vanum.i. temere.ſ. peierando. Fruſtra.i.in vanum. Vide ſup.proximè. Inſontem.i.pro innocente.q.d.puniet.

8. Sanctifices.i.ſanctè colas.

10. Sabbatū Domini.q.d. quieſcendum à corporalibus,vt attendatur diuinis. Omne,pro,vllum.Heb. Portas.ſ.vrbis.

11. Sanctificauit, id eſt, ſanctè celebrandum inſtituit.

12. Honora.ſ.neceſſaria miniſtrando.Hier.

18. Videbat,id eſt,audiebat.

20. Probaret.Heb.& 70.tentaret.Sed Dei tentatio probatio eſt.

22. Cælo.i.aëre.

24. De terra.ſ.terra implebatur altare æneum. Pacifica.ſ.quę pro pace,& incolumitate offeruntur. Benedicam.i.bonis cumulabo.

25. Cultrum.i.ferreum inſtrumētum.ſ.ad poliendum lapides.Polluetur.ſ.altare.i.contaminabitur, adeoque non mihi placebit, quod in eo offeres. No. quòd volebat Deus imitarentur gentiles altaribus poliendis. No. etiam pollutum haberi apud Deū quicquid fit ſecus quàm ipſe vult.

26. Turpitudo.i.pudēda,quæ videri turpe eſt.

Cap. XXI.

1. IVdicia.i.præcepta iudicialia.

3. Cum quali veſte,&c.Heb.Si cum corpore ſuo ingreſſus fuerit, cū corpore ſuo egredietur. quod Chal.&70.verterūt:Si ſolꝰ intrauerit,ſolus egredietur. ſequitur enim,ſi habēs vxorem,&c.

Digitized by Google

4. Veſtitu.Heb.corpore.q.d.ſolus.

6. Diis.i.Iudicibus, vel ante Deū. Et poſtes, pro,id eſt poſtes ſ.portæ vrbis. Seculum..i.perpetuò.ſ.vſque ad Iubilæum. Not.æternum accipi pro longo tempore; vox enim Hebræa hîc æternum ſignificat,ſeu perpetuò.

7. Conſueuerunt.ſ.ſine mercede,cum libertate donantur.

8. Cui tradita fuerat. ſ. in ſponſam, vel famulam. Chal. & 70. Qui ſibi eam deſponderat. Alieno.i.gentili. Spreuerit ſ.violando.

9. Iuxta morem.ſ.dotando eam.Glo.Interli.

10. Ei.ſ.filio. Nuptias. Hebr. cibum, ſeu alimentum. Pretium pudicitiæ. Chal. & 70. concubitum.q.d. filius illam tractabit per omnia vt vxorem,etiam ſi alteram habeat.

11. Tria iſta. ſ. proximè dicta. Egredietur, pro,ſaltem egredietur.

12. Volens occidere. Hebr. Chal.& 70.& occiderit.

13. Tradidit.ſ.ſolus,nam cùm volens occidit, & Deus,& ipſe facit,Deus iuſtè, ipſe iniqua voluntate.Auguſt.in Exod.q.79.

16. Noxæ.i.illius criminis.

19. Innocens.i.non cenſebitur homicida.

21. Pecunia illius.i.emptus illius pecunia.

22. Abortiuū. ſ.viuo fœtu,vt Hebr.indicatur. Arbitri.i.iudices.

23. Reddet animam pro anima.i. occidetur, quia occidit.

24. Oculum,pro,ſimiliter oculum.

28. Sibos, &c.Idem in aliis animalibus, quæ nocent intelligendum.Aug.in Exo.q.81.82.

29. Ab heri & nudiuſtertius.i.antea Hebr. Occident.ſ.ex Iudicis ſententia.

31. Filium.ſ.cuiuſquam.

33. Et foderit.Heb.Chal.& 70.vel foderit.

Cap. XXII.

3. Habuerit.ſ.fur.de quo ſup.

5. Et dimiſerit,pro,dimittendo.

6. Spicas.Hebr.Chal. 70. & Compl.Spinas. Reddet.ſ.fur.

8. Deos.i.Iudices.

9. Ad perpetrandam, &c.i.ad nocendum. vel q.d. In quauis lite de fraude fracta in re aliqua inter duos.

15. Maximè. Id non eſt Hebr. Operis ſui. q. d.ſeruitij ipſius animalis.

24. Indignabitur furor meus.i.valde iraſcar.

25. Exactor.Hebr.vſurarius.

28. Diis.i.iudicibus,qui ſunt Dei loco.

29. Primitias Deo tanquam omnium rerum principio hæ offerebantur.

31. Viri ſancti, &c.q. d. ſtudete ſanctitati, ſi mihi placere vultis. Prægustata. Hebr.& Chal. lacerata.

Cap. XXIII.

1. Suſcipias.ſ. loquendo contra proximum. Manum. ſ.cum impio,vt illum adiuues.

3. Miſereberis. ſ. fauendo ei iniuſtè. ſubaudi, multoque minus diuitis.

6. Pauperis.ſ.iniquè fauendo,quòd pauper ſit, aut nocendo. Heb.non peruertes iudicium pauperis in eius lite.

7. Mendacium.i.falſum iudicium.ſ.ô Iudex. Auerſor impium.Hebr.non iuſtifico impium. q. d.punio talem impietatem. 70. non iuſtificabis impium cauſa munerum.

8. Verba.i.negotia,cauſas.

9. Aduenarum animas. i. quid ſit eſſe aduenā.

11. Comedant.ſ.ſponte nata.

12. Refrigeretur.Heb.reſpiret.i.quieſcat.

13. Non iurabitis Hebr. non memorabitis. Chald.non recordabimini. q. d. non nominabit deos alienos. Audietur.ſ.eorum mentio.

15. Comedetis.Hebr.comedes. Nouorum.ſ. fructuum. Quando egreſſus es. Hebr. in illo enim egreſſus es. Vacuus.i.ſine oblatione. ſ. in feſto Paſchæ,Pentecoſtes, & Tabernaculorum.

16. Meſſis. ſ. in Pentecoſte. ſub. cuſtodies. Quæcunque. i.eorum, quæ. Solemnitatem. ſ. tabernaculorum feſtum. Exitu anni. ſ. Septembri,tunc.n.deſinit & incipit annus Hebræis, etſi quantum ad feſta in Martio incipit,ſeu Niſan.

17. Coram Domino. ſ. in templo vbi Dominus colebatur.

18. Super fermento. q. d. aufer de domo fermentatum, priuſquam Agnum Paſchalem immoles. Solemnitatis meæ. i. victimarum, quæ mihi in ſolemnitatibus offeruntur. Vſque manè.i.in alterum diem.

19. In lacte.i.cum lacte ipſo in olla, vel dum lactat,vel vnà cum ipſa matre. Clem.2.Stro. ſic interpretatur, ne fiat interempti condimentum, quod eſt viuentis nutrimentum.

20. Angelum.Aug.15.con.Iuſt.c. 19.Ioſue interpretatur,in quo nomen Ieſu. At ex ſequentibus apparet,de Angelo loqui, qui Populum ducebat. Contemnendum putes. Hebr. exacerbes eum.

21. Nomen meum in illo.i.ſuſtinet perſonam meam,ſeu nomine meo agit.Poteſt id ad prælatos accommodari,qui Dei nomine gubernant.

25. Panibus,&c. i. cibo & potui. q. d. alam te abundanter.

26. In fœcunda.Heb. abortiens. Implebo. q. d.dabo vitam vſque ad ſenectutem.

27. In præcurſum tuum.Heb.ante te.

28. Crabrones.Fortè eſt figurata locutio, pro aculeos timoris,quo cedant.Aug.in Exo.q.93.

29. Beſtiæ.i.cupiditates beſtiales, quæ ſolent de repentino ſucceſſu terrenæ felicitatis exiſtere.Aug.in Iud. q. 17. Ego ad litteram intellexerim,& hic feras,& ſup. crabrones. i. veſpas, vel

Digitized by Google

muſcas venenatas.

30. Augearis.ſ.numero, & viribus. Fluuium. ſ.Euphratem.Vide Pſal.71.

Cap. xxiiii.

2. Aſcendet.Hebr.Chal.& 70.accedet.

4. Titulos.i.columnas.

7. Volumen fœderis.i.Librum legis ſeruandę ex fœdere, vel fœdus continentem.

8. Sãguis fœderis.Figura hæc ſanguinis Chriſti, quo teſtamentum nouum confirmatum.

10. Opus.fortè thronum:quidam menſam interpretantur.

11. Receſſerant.ſ.ſeniores à populo, propiùs ad Deum accedentes. de filiis, verò. pro à filiis Hebr.nec ad ſeparatos (.ſ.Principes) filiorum Iſraël, miſit manũ ſuam. Chal. Principibus autem filiorum Iſrael nullum incommodum fuit.

16. Caliginis.ſ.vbi Deus. Cuius incomprehẽſibilitas per caliginem ſignificatur. alioqui lux eſt.

17. In conſpectu, &c. ſ. Moſi aliter Deus apparebat.

Cap. xxv.

2. Primitias. Hebr. oblationem. Chald. & 70.primitias.

4. Hyacinthum. ſ.ſericum, ſeu pannos aut lanam coloris cærulei. Coccum.ſ.lanam vel ſericum cocco tinctum. Pilos.ſ.pannos ex pilis.

5. Ianthinas.i.Taxorum, vel hyacinthinas. i. violaceas. Sic & ſup. Setim. Cedri eſt genus quoddam.

6. Vnguentum.Hebr.oleum vnctionis. ſ. quo vngendi ſacerdotes. Thymiamata.i.ſuffitum.

9. Oſtendam.Heb.& Chal.& 70.oſtendo.

10. Cubitos ſ.vulgares. continet autem cubitus palmos duos, palmus autem digitos duodecim.

11. Coronam. i. limbum, ſeu labium. Vulgò dicitur, cornice.

12. Latere. ſ. ſecundùm latitudinem. Vide Num.19.

16. Teſtificationem.i.legem, quæ Dei voluntatem teſtatur.ſ.Decalogi tabulas.

17. Propitiatoriũ. erat id velut cælum arcam tegens, vt ſolet fieri rebus pretioſis, vel, vt quidam volunt, ipſum arcæ operculum. Dictum verò propitiatorium, quòd ibi ſe Deus propitium exhiberet. dicitur & oraculum, quòd ibi reſponſa daret.

18. Productiles.i.ex auro ductili, vt eſt Hebr. Oraculi.Heb.Propitiatorij.

19. Cherub.Aug.q.105.in Exo. Erant, inquit, Cherubim ſpecie animalium. Quidam tamen dicunt fuiſſe figura pueri. Vide Eze.1. Latere. Hebr.extremo.

20. Tegant.Hebr.indicatur debere ab extremitatibus propitiatorij ſurgere, ſeu extare, & ipſum alis tegere.

22. Præcipiam.Heb.conueniam te, ſeu teſtificabor tibi.70.Agnoſcar tibi.

24. Labium.Heb.coronam.Vide ſup.num.11.

25. Ipſi labio.pro.in ipſo labio. ſ. vtrimque & ſuprà, & infr.Nempe indicat, primò faciendum labium, ſeu limbum, deinde in eo ex vtraque parte.ſ.ſuperiori, & inferiori ponẽdam coronam interraſilem.i.ſculpturis ornatam, atque ad hũc ſenſum lectio noſtra reducenda eſt.quod autem dicitur altam, intellige profundam. ſ. ex parte inferiori erat quatuor digitorum, & totidem ex ſuperiori.

29. Acetabula. i. ſcutellas, ſeu vaſa concaua, in quibus ponendi panes. Phialas. ſ. ad libamina.vel ſecũdùm quoſdam ad thus.Vide Apoc.5.

30. Propoſitionis, id eſt, propoſiti ſemper ante Dominum.

31. Ductilis.ſ.malleo factum.Not. quòd conſtabat haſtili ſeu trunco recto, tum calamis ſex curuis è trunco ductis hinc inde, ſub quorum paria ſingula erat vna ſphærula; deinde tres in vnoquoque calamo ſcyphi, ſupráque ſphærula vna, & poſtremò lilium ſub lucerna. Erat & in ipſo trũco ſub ſphærula inferiori ſcyphus. Quidam tamen putant ſuper vnumquẽque ſcyphum fuiſſe ſuam ſphærulam, & lilium, quod non eſt improbabile.Puto ego hîc magnum latere myſterium:eſſe.n. Candelabrum Eccleſiæ figuram; Scyphum, & ſphærulam Euchariſtiæ.ſ. calicis, & hoſtiæ: Lilium autem Humanitatis Chriſti, & lumen Diuinitatis. Iam ſeptenarius numerus perfectionem ſignificare.

33. Nucis. ſ.amygdalinæ per medium diuiſæ. Calamos. intellige ſex curuòs, non calamum haſtilis rectum, in quo ſcyphi quatuor, vt infrà, dicitur.

34. Candelabro.i.haſtili, ſeu trunco.

35. Sub duobus.q.d.ſub vtroque pari calamorum.ſ.infr.vtrumque.

37. Ex aduerſo.i.verſus eam partem, ad quam verſum candelabrum.ſecundùm latitudinem. ſ. in apertum aërem, non in ſe inuicem.Vide nu.8.

39. Talentum. Vulgare, ſeu profanum libræ 60. ſacrum verò 120. Libra autem quæ & Mina, & pondo, vnciæ 12.Ita quidam. Alij verò, Talentum conſtare minis centum, minam verò drachmis ducentis quadraginta. quod magis probo. Vide Ezech.45.& 2.Paral.25.

Cap. xxvi.

Vide cap. xxxvi. *& ſeq.*

1. Retorta.ſ.filis fuſo retortis, vt fit:quidã tamen filum duplicatum intelligunt. Variatas.Hebr.Cherubim.q. d. ſparſas imaginibus alatis. Chal. Figuras Cherubim. Plumario. i. vt ſolent, quæ fiunt ex variis plumis. phrygionicum quidam vocant. vulgo ricamatura. ſ. erant ſparſæ alatis Cherubinis.

Digitized by Google

4. Summitatibus.i.extremitatibus. Not.quod cortinæ quinque conſutæ, cum aliis quinque itidem conſutis,per anſulas, ſeu laqueolos centum ad 50.aureos circulos coniungebantur.

6. Circulos.ſ.alligandos vtrimque anſulis,ſeu laqueolis cortinarum.

7. Saga.ſ.cortinas. Cilicina. ſ. de pilis caprarum,vulgò Ciambellotto. Operiendum.ſ.ſuper cortinas primas:omnes enim cortinæ tecti vice operiebant, & etiam latera tegebant Tabernaculi ferè vſque ad terram. Ligabantur autem inter ſe ſecundùm latitudinem, erat verò ſpatium longitudinis tabernaculi cubiti 30. altitudinis 10.itemque latitudinis. Itaque quod ſupererat cortinarum,pendebat. Tegebant autem longitudinem tabernaculi ſecũdùm latitudinẽ ſuam, latitudinem verò,ſecundùm longitudinem.

9. Fronte. ſcilicet ad anteriorem partem Tabernaculi. Duplices. i. extremitatem pendentem reducas in tectum,vertendo,vt ſolent, quæ duplicantur.Vide inf.

12. Vnum Sagum.ſ. vndecimum. Ex medietate. Nota. ad huius loci totius intelligentiam, quòd cùm Saga hæc vndecim eſſent, excedebãt cortinas de quibus ſup.latitudine, itemque longitudine, quia 30. cubitorum: ex quatuor ergo cubitis latitudinis quibus excedebat, duo duplicati tegebant pendentes anteriorem partem tabernaculi,& duo poſteriorem. Item duorum cubitorum quibus longitudo excedebat, alter pendebat ex vno latere tabernaculi alter ex altero.

26. Quinque. ſ. quinque ordines vectium à ſummo ad imum.

28. A ſummo ad ſummum. i. ab vna extremitate ad alteram.

31. Pulchra varietate.Heb.Cherubin.ſ.figuris alatis,quæ puerulos referrent.

33. Sanctuarium,&c.Heb.ſanctitas, & ſanctitas ſanctitatum. q. d. ſanctum, & Sanctum ſanctorum.

CAP. XXVII.

1. Altare.ſ.holocauſtum, quod extra Tabernaculi tectum ſub dio erat.

3. Fuſcinulas. inſtrumenta erant cum dentibus ad extrahendas ex olla carnes.

5. Quos pones ſubter arulam altaris. Hebr. quam pones ſubter ambitum altaris.Chal.& pones eam ſub circulo altaris. Medium. ſ. intra, ſecundùm quoſdam,vt ligna ſuſtineret. At infr. c.38.indicatur,fuiſſe extra in ambitu altaris.ſ.ab infima altaris parte vſque ad eius medium, id quod etiam confirmat quod hîc de vectibus dicitur.

8. Inane. Erat autem vſque ad medium plenum terra,ſecundùm quoſdam,ſecundùm alios, lapidibus.Vide 1.Mach.4.

9. Atrium.ſ.intra quod erat Tabernaculum.

18. Quinque.ſ.vt populus poſſet vndique tabernaculum videre, non impeditus atrij altitudine.

19. Paxillos.ſ.quibus terræ infixis cortinæ funibus alligabantur,ne agitarentur.

20. Lucerna,pro,lucernæ. ſ.candelabri. Semper.i.per totam noctem: nam interdiu erat extincta,vt proximè indicatur,& 1.Reg.3.

21. Teſtimonij.Alij vertunt conuentus,quòd eò Deus conueniret.Vide c.25. & Num. 17. vel fœderis,quòd illic Dei lex eſſet, & fœdus, quæ teſtimonij nomine ſignificantur.Vide inf.ca.33. Teſtimonio.i.coràm arca teſtimonij. Chal.ante teſtamentum. Collocabunt. Hebr. diſponent, ſeu apparabunt.Chal.ordinabunt.70.incendent. Cultus.Hebr.ſtatutum.q.d.mos, ſeu ritus. Succeſſiones.Hebr.generationes.

CAP. XXVIII.

2. Veſtem.Hebr.&Chal.veſtes 70.veſtem. Gloriam,& decorem.i.ſplendorem, & ornamentum.

3. Sapientibus corde. i. peritis artificibus. Prudentiæ.Heb.Chal.& 70.ſapientiæ.q.d.arte. Sanctificatus.i.conſecratus.

4. Rationale. Hebr. pectorale. 70.λόγιον ſeu λογεῖον,quæ duo, Dei oracula ſeu reſponſa indicant.Atque huc referendum eſt verbum Rationale, ſeu Rationale Iudicij: Dei enim cuncta plena ratione & iudicio. Adde quòd in eo erat doctrina & veritas quæ ad rationem pertinent. Superhumerale.Hebr.Ephod.carebat id manicis,ſecundùm quoſdam. quod alij negant. Tunicam.Heb.& Chal.pallium. Lineam. ſ.tunicã. erat verò ſecundùm Ioſephum ex byſſo, talaris, & ſtrictis etiam manicis. Strictam. Hebr. ocellatam ſeu oculatam.ſ.oculis erat contexta opere Phrygionico;vt quidam aiunt. Alij enim negãt. Nam Hier.rectè vertit ſtrictam vt & 70. Cidarim.i.Tiaram pileoli rotundi forma.

6. Polymito.ſ.vario,vt ſolent tapeta. ſup. vertit plumario.

7. Summitatum.i.extremitatũ. ſ.ſub brachiis. In vnum redeant. i. coniungantur, vt eſt Hebr.

8. Textura.ſ.balthei,vt indicatur Heb.&Chal.

9. Onychinos.70. Smaragdos. Filiorum. dicũt quidam & hîc,& in lapidibus rationalis. non Leui fuiſſe ſcriptum, ſed Ephraim & Manaſſe qui cum reliquis faciunt 12. tribus: ſed aliter ſentit Chal.vt inf.dicetur.

10. Natiuitatis.ſ.vt priùs nati,priori ſint loco, & in dextro humero priores ſex.

11. Gemmarij. i. artificis gemmas ſculpentis.

12. Latere.ſ.ſuper humeros. Memoriale.i. in memoriam.ſ.Deo,vel Aaroni.

13. Vncini. Hi erant in ſummitate ſuperhumeralis,quibus alligandæ catenæ,vt dicitur inf. ver.25.

14. Cohærentes. q. d.opere intorto more fu-

Digitized by Google

nium,vt indicant Hebr.& ſic etiam inſ.

15. Iudicij.ſ.quia ſine illo nunquam ius dicebat in re graui, vel quia continebat Vrim, & Thummin,vnde etiam & Rationale dictum.

16. Quadrangulum.i.quadrum æquilaterum. Duplex. i.duplicatum. Palmi.ſ. 12. digitorum ſeu ſemicubiti.vt ex Hebr.& 70.apparet.

17. Sardius.&c.No.quod Chal.Cant.5.ait ſcriptos fuiſſe in Sardio Ruben;in Topazio Simeonem;in Saphiro Leui; in carbunculo Iudam; in Smaragdo Iſſachar;in Iaſpide Zabulon;in Berillo Dã;in Agate Nephtalim; in Amethyſto Gad; in Chryſolito Aſer; in Onychino Ioſeph; in Ligurio Beniamin. Nempe aliter lapides enumerat,quàm noſter textus.

20. Chryſolitus.Hebr. Tharſis.ſ.à colore maris, quod ſi quietum,cæruleum eſt; aureum verò,ſi ſolis radiis percuſſum. Symm. hyacinthum vertit.vt etiam Hier.Cant.5.nempe ob colorem hyacinthi,qui cæruleus eſt, adeoque etiam maris. Per ordines ſuos. Hebr. in repletionibus ſuis.i.palis quas replent.Chal.in cælaturis ſuis.

21. Nomina.ſ.inſculpta.

22. Cohærentes. Vide ſup. num. 14. Et nota, quòd hæ videntur eſſe catenulæ,de quibus ſupr.

23. Summitate.i.extremitate. ſ. angulis ſuperioribus.

26. Summitatibus.i.extremitatibus. ſ. angulis inferioribus. Poſteriora.i.inferiorem partem.

27. Iuncturæ.ſ.Rationalis,vbi alij duo annuli.

30. Doctrinam,& veritatem.Fortè litteris deſcriptæ erãt.Aug.in Exod.q.117.Cyr. in expoſit. Symboli Nicęni ait,iſta duo fuiſſe ſcripta in medio lapidum, & figuraſſe Chriſtũ in medio duodecim Apoſtolorum.Hebr.Vrim, & Thummin. i.illuminationes, & perfectiones. ſ. iis oportet præditum eſſe Pontificem. Pluralis verò numerus ſolet in ſcriptura adhiberi ad copiam, ſeu perfectionem,& excellentiam ſignificãdam. 70. Diloſin,& Alithiam δήλωσιν, καὶ ἀλήθειαν. i. doctrinam,ſeu manifeſtationem, & veritatem, vt Vrim אורם ſit à Iarah ירה i.docuit. Thummin תומים ab Aman אמן.i.credidit. Iudicium.i.Rationale iudicij,vel curam, & ſolicitudinem per illud ſignificatas.

31. Superhumeralis.i.cui immediatè ſuperponitur ſuperhumerale.Hæc ſup.dicta eſt Tunica.

33. Tintinnabulis.Iuſt.in Triph.ait fuiſſe 12. in figuram 12. Apoſtolorum, quorum ſonus in omnem terram erat exiturus. Alij multo plures fuiſſe putant.Vide Eccl. 45.Hier.epiſt.ad Fabiolam.Ioſeph.lib.3.Antiq.cap.8.

35. Moriatur.ſ.me puniente,ſi aliter faciat.

36. Sanctum Domino.Alij ſanctitas Domino. q.d.ſanctus eſt Dominus,ſanctéque colendus.

37. Tiaram.ſ.hyacinthinam, ſecundùm Ioſephum.

38. Quæ obtulerunt.q.d.commiſſas,dum non ritè offerunt ſeque ſanctificant, vt debent, vel eorum,pro quibus ipſi Deo ſacrificia obtulerũt. Portat autem.ſ.pro iis Deo ſupplicaturus, & ſatisfacturus, in Chriſti figuram. Sit ei. Hebr. ſit eis.q.d.vt populum Domino reconciliet.

39. Stringes tunicam, &c.i.facies ſtrictam tunicam ex byſſo, vel cinges eam byſſina zona. Erat hæc veſtis omnium prima,& plena, ſecundùm quoſdam, vt ſup. dixi. oculis factis opere Phrygionico,ſeu Ricamatura, vt vulgò dicitur. Balteum. ſ. ad cingendum Ephod. Plumarij. ſ. variorum colorum.

41. Conſecrabis.Hebr.implebis.ſ.dans in manus quod offerant.Id.n.fiebat in ſacerdotum cõſecratione. Itaque in ſcriptura implere manum ſignificat conſecrare in ſacerdotem.Senſus ergo hic eſt. Conſecrabis eos in ſacerdotes. Sanctificabiſque,&c.explicatio præcedentis.

42. Linea. ſ. ex byſſo,vt ait Ioſephus. Femora.ſ.tota tegebant vſque ad genua.

43. Rei.ſ.iſta omittendo. Legitimum.q.d. ritus.Heb.Statutum.

Cap. XXIX.

1. IN ſacerdotio.i.in ſacerdotij functionem. Chal. ad miniſtrandum coram me. Immaculatos.i.integros,& quibus nihil deſit.

2. Cruſtulam.i.placentulas.

5. Linea,& tunica.i.tunica ſtricta, & altera laxiori, quæ ſuprà dicta eſt, Tunica ſuperhumeralis.

7. Caput.ſ.depoſita Tiara.

9. Religione.Hebr.ſtatuto.q.d.ritu. Initiaueris.i.conſecraueris.Hebr.impleueris. Vide ſupr. cap.28.num.41.

13. Offeres incenſum. i. incendes ea, vt ait Chal.

14. Extra caſtra,figura Chriſti. Pro peccato. Hebr.peccatum.i.ſacrificium pro peccato. Sic 2. Corint. 5. Not. verò Deum velle illa comburi, quæ concupiſcentiam fouent. ſ. renes, adipem, epar.&c.

12. Pedes.i.crura.

18. Oblatio.i.holocauſtum.Hebr.dicitur Holah עלה quod aſcendat. ſ.in fumum conuerſum. Græcà ὁλόκαυστον Holocauſtum.q.d.totum combuſtum.

22. Et aruinam,pro,id eſt aruinam.ſ.adipem.

24. Super manus.Hinc conſecratio ſacerdotis dicitur impletio manus,& conſecrare, manum implere. Eleuans.ſ.oblationem. Sic & Euchariſtia eleuatur in Miſſæ ſacrificio.No. quòd oblationem eleuantes manibus, mouebant ab Oriẽte in Occidentem,& à Septemtrione in Meridiẽ, quo ſignificabatur Deum eſſe totius orbis Dominum.Fit & quiddam ſimile in Miſſis Pontificalibus,vt videre eſt Romæ in Sacello Papæ.

26. Sanctificabiſque. i. tanquam ſanctum ſeparabis,vel conſecrabis eleuando,&c.

27. Et pectuſculum,&c.q.d.non ſolùm pectu-

Digitized by Google

ſculum, de cuius conſecratione proximè dictum eſt, ſed etiam armum, &c. Separaſti. Hebr. eleuaſti.

28. Cædentque.ſ.talia in ſacrificiis populi. Primitiua. q. d. debita ſicut primitiæ. Initia. i. partes quædam conſecratæ.

29. In ea, pro, cum ea.ſ.ea induti.

30. Septem. ſ. continuis quibus durabat ritus conſecrationis. Vtetur. ſ.cùm dedicatur. Aug. in Exod.q.129.

33. Vt ſit placabile, &c. Senſus eſſet ſecundum Hebr. Quòd ſit ſacrificium, per quod expiatio facta ſit, & manuum ſacerdotum conſecratio. Sancti ſunt, pro, ſancta ſunt.i. ſanctificata. ſ. carnes, & panes.

34. Sanctificata, adeóque eodem die comedenda.

36. Mundabis.i.expiabis. ſ. oblato vitulo. In ſanctificationem.i.vt ſit conſecratum.

37. Sactum ſanctorum.i.ſanctiſſimum. Omnis qui, pro, omne quod.ſ.oblata ſuper illud ſanctificabantur, vt à ſolis ſacerdotibus edi poſſent. Vide cap.30.

39. Veſpere. Hebr.inter duas veſperas. Vide ſupr.cap.12.

40. Decimam.ſ. ephi, nempe Gomor. Habet Ephi ſata tria.Gomor autem quantum 43. oua, at Chomer, ſeu Corus 10.Ephi.ſ.4300.oua. Tuſo.i.tundendo expreſſo. Hin. cōtinet 12.Logim. Log verò quantum 6.oua, dicitúrque ab Hier. ſextarius.Eſt autem Hin menſura Ægyptiaca.

42. Sacrificium eſt. ſ. holocauſtum. Conſtituam.i.conueniam, ſeu adero.

43. Sanctificabitur altare. Hebr. ſanctificabitur.ſ.locus ob Dei præſentiam. Chal. & 70. ſanctificabor. In gloria. i. in gloriam, ſeu ob glorioſam meam præſentiam.

45. Habitabo.i.præſens ero, & protegens, fauénſque, &c.

Cap. XXX.

1. EX ipſo.ſ.nō affixa, ſed ex eodem ligno, quo altare conſtat producta. erant autem cornua hæc, velut radij quidam ex angulis in altum ſublati, vt quidam putant.

3. Craticulam.Heb.& Chal. tectum. Aureolam, pro, auream.ſ.limbum, qui vulgò cornice.

6. Contra velum.ſ.è regione, ſed extra Sancta ſanctorum, quotidie enim adolebatur. Vide cap. 40. Teſtimonij.ita dicta, quòd in ea tabulæ legis, quæ eſt quædam voluntatis Dei teſtificatio. Teſtimonium.i.arca teſtimonij.

7. Aaron ſub.vel filij, vt infr. Id enim, & quod ſequitur, erat etiam aliorum ſacerdotū. Componet.ſ.repurgando.

8. Collocabit. ſ. incendendo. Ad veſperum. Hebr.inter duas veſperas. Vide ſup.c. 12. Sempiternum. i. perpetuo ritu, vel ſemper in altari tenendum.

9. Alterius.ſ.quàm eius de qua in fine cap. Nec oblationem, &c.ſ.hæc facienda ſuper altare holocauſtorum.

10. Deprecabitur.Hebr.expiabit. Chal. & 70. propitiabitur. In ſanguine, pro, cum ſanguine. Quod oblatum, pro, qui oblatus. Placabit.Heb. expiabit. Super eo.ſ.altari. Sanctum ſanctorū. i.ſanctiſſimum.q.d.res ſanctiſſima.

12. Iuxta numerum, pro, eorum, qui numerādi ſunt.ſ. 20. annorum, & ſupra. Pretium. ſ. ad redimendam animam. i.vitam, ne. ſ. alioqui interficiantur.Hebr.expiationem, ſeu redemptionem. Plaga.ſ.vt fuit tempore Dauid.2.Reg.24.

13. Ad numerum.i. qui numeratur. Templi. ſ. ſiclus ſacer 4.drachmarum. at vulgaris. 2. ſic Talentum templi, ſeu ſacrum libræ 120.vulgare autem 60.Vide tamen ſup.finem c.25.

14. Habetur in numero. i. qui numeratur. Pretium.Heb.& 70.oblationem.

16. Monimentum.ſ. vt Deus recordetur, & placetur.

18. Labium.ſ.concham.

19. In eo, pro, ex eo. Pedes. ſ. nudis pedibus miniſtrabant.

21. Succeſſiones.Hebr.generationes.

23. Primæ. i. præcipuæ, ſeu puræ. Calami. ſ. aromatici.

24. Sanctuarij.vide ſupr.num. 13. Hin. vide Ezech.4.

29. Sanctificabitur. q. d. vt qui rem ſanctiſſimā tetigerit, abſtinebit à profanis, & quidquid ipſa tetigerit, cedet in vſus ſacros, vel. q. d.antequam ea quiſquam tangat, ſanctificetur. ſ.ſolis ſacerdotibus, qui ſanctificati, ſeu conſecrati erāt licebat ea tangere.Nunc hęretici quibuſuis permittunt ſacrorum non ſolùm contactum, ſed functionem: quamquam quid apud illos ſacrū?

31. Sanctum erit mihi.q.d.in vſus ſolùm ſanctos ad mei cultum aſſumetur. Chald. Sanctum erit coram me.70.ſanctum erit vobis.ſ. explicarunt phraſim.Hebraicam, vbi ſæpe abundat mihi, dicūt enim, Ito mihi, pro, ito.ſic Iſaiæ 6.Quis ibit nobis? pro quis ibit? Ita hic ſanctum mihi erit.pro, ſanctum erit.ſ.vobis, ſeu apud vos.

32. Caro. i.pars aliqua corporis. Hominis.ſ. non ſacerdotis.Quidam etiam reges excipiunt, cùm in reges vngebantur.

33. Alieno.i.non ſacerdoti. Exterminabitur, &c.q.d.interficietur.

34. Onycham. i. vnguem aromaticum. ſ. leue quiddam, & pellucidum eſt inſtar vnguis. Pōderis. Hebræi dicunt accepiſſe Moſen cuiuſque 70.libras.

35. Thymiāma.i.aromaticum ſuffimentum. Sanctificatione digniſſimum. i. ob ſanctitatem pretioſiſſimum. Hebr. & 70. ſanctum. Chald. in ſanctificationem.

36. Sanctum ſanctorum.i.ſanctiſſimum.

Digitized by Google

CAP. XXXI.

2. EX nomine.i.præ aliis, ſeu nominatim.
3. Dei.i.diuino, ſeu excellenti. Opere. i. arte mechanica.
5. Marmore, & gemmis. Chal. lapidibus pretioſis. Heb. in fabrefactione lapidis.ſ.pretioſi.
6. Omnis eruditi.q.d.etiam aliorum, qui poſſint illos duos iuuare. Vide cap.36.
7. Vaſa. i. inſtrumenta.
13. Sabbatum.Heb.ſabbata,quaſi dicat, nolo tamen illa,quæ præcepi, fieri diebus feſtis. Generationibus.i.ætatibus.q. d. quamdiu vixeritis. Vt ſciatis,&c.q.d. vt ſic teſtemini vos eſſe populum meum,à me ſanctificatum, meóque cultui dicatum.
14. Sanctum.i. ſanctè colendum. Morietur.ſ. iudicis decreto. Qui fecerit,&c.explicatio præcedentis.
16. Celebrent.Hebr.faciant. Sempiternum.i. de re duratura toto ſtatu veteris legis,itaque dicitur in generationibus veſtris.
17. Ceſſauit.Heb.quieuit,& recreatus eſt, ſeu refocillatus. ſ. loquitur ſæpe ſcriptura de Deo humano more,quod metaphoricè intelligẽdum eſt,neque enim humana in Deo.
18. Teſtimonij.i.legis,Dei voluntatem teſtãtis. Digito.i.opera.

CAP. XXXII.

1. PRæcedant.ſ.per deſertum ducentes.
4. Vitulum.ſ. volebant adorare Apim Ægyptium,ſeu Serapim, qui Bos erat. Dixerunt. ſ.populus.
5. Domini,non dicit vituli.ſ. ſperabat Moſen prius rediturum.
6. Ludere.ſ.choreis,&cãtu more idololatrarũ.
7. Tuus.non dixit,meus. quia ab ipſo defecerant idoli cultu.
8. Oſtendiſti.Hebr.& 70. præcepi. Chal,præcepiſti.
10. Dimitte me.q. d.deſine diligere, dilectio enim tua impedit,ne deleam. dicit verò id, non præcipiendo,ſed monendo,& exprimendo,quid illum à ſupplicio reuocet.Aug.in Exod.q.149. Et deleam eos, &c. pertinet id ad abiectionem Iſraelis, & aſſumptionem Gentium. Hier. epiſt. 129. In gentem.i.præfectum genti, vel patrem gẽtis.q. d. dabo tibi magni populi præfecturam, vel copioſam poſteritatem.
12. Eſto placabilis ſuper nequitia. Hebr. pœniteat te ſuper malo.i.punitione. Vide infr.
14. Placatuſque eſt Dominus.Hebr.pœnituitque Dominum.
18. Adhortantium, &c. Chal. victorum, nec eorum, qui vincuntur: atque id indicant etiam Hebr.
20. Cõtriuit. Vidi ego Mediolani aurum igni in puluerem redigi, in eius artis officina. Potum. ſ. vt diſceret populus contemnere quod in ſeceſſum projici videbat.Hier.epiſt.128.
21. Induceres.q.d.faceres peccare.
23. Moſi.Hebr.Moſi viro.
24. Egreſſus.i.factus,ſeu formatus.
25. Nudatus. ſ.apparuerat, quo animo eſſent, vel nudatus Dei protectione. Spoliauerat. ſ. & auro,& Dei gratia. Propter ignominiam ſordis i.idoli cauſa.valde enim ſordidum factum illud, & ignominioſum.70.in ludibriũ hoſtibus ſuis. Nudum.ſ.Dei gratia, immo & Deo ipſo, quem reliquerat.
26. Domini.i. pro Domino, ſeu ex parte Domini.q.d.Dei cultor, & gloriæ eius defenſor. Omnes filij. Non ſignificat omnes Leuitas congregatos,ſed omnes congregatos,Leuitas fuiſſe.
28. Triginta tria.Heb.Chal.& 70.tria.
30. Deprecari.Hebr.expiare.ſ. precando Deũ. Chal.placare.
31. Dele.Aug.in Exod.q.147. ſecurus dicit,vt concludatur ratiocinatio. q.dicat, non me delebis,remitte ergo. Quidam hyperbolem dicunt.ſ. expreſſionem affectus maximi ad populum,non autem deliberati animi, ſic Rachel Gen.30. Da mihi liberos,alioquin moriar. Libro. ſ. prædeſtinatorum,vel.q.d. de numero tuorum. Sequitur enim,delebo eum,&c. nemo autem de libro prædeſtinatorum deletur.
34. Die vltionis. i.tempore punitionis peccatorum.
35. Percuſſit.ſ.per Moſen tunc, vel poſtea ſuo tempore.q.d.non impunè tulerunt, ſed ſunt poſtea pro illo peccato puniti.

CAP. XXXIII.

1. TVus,non dixit meus, iram oſtendens. Aug.
3. Aſcendam.i. ducam aſcendentem in Paleſtinam,quæ altior Ægypto. Peſſimum.i.iræ plenum,ſeu acerbum. Cultu.i.ornatu.
5. Dixitque,pro dixerat enim. Aſcẽdam,pro, accedam,more hominis loquitur,qui aſcendere dicitur in mediam turbã. Depone. ſ.in ſignum pœnitentiæ.
6. A monte,pro,ad montem.
7. Fœderis.ita dictum, quòd in eo tabulæ, in quibus Dei lex fœdus continens.Hebr. conuentus 70.teſtimonij.
8. Tentorium.i.Tabernaculi oſtium.
10. Perfores.i.ad fores.
11. Facie ad faciem.i.familiariſſimè. Puer. i. iuuenis. Tabernaculo.i.Tentorio.
12. Ex nomine.i.præ ceteris, ſeu vt electũ inter multos. Inueniſti gratiam. i.mihi es gratus.
13. Faciem.Heb.viã.ſ.per quam populum ducã.Chal.viam bonitatis tuæ.70.teipſum apertè. Reſpice, &c. Hebr. vide, quòd populus tuus ſit gens hæc.q.d.(vt interpretatur Chal.) ſcis hunc tuum eſſe populum.

Digitized by Google

14. Facies mea,id eſt,ego ipſe.

15. Vt glorificemur ab omnib.populis.Hebr. & 70.& glorificemur præ omnibus populis.

18. Gloriam.i.maieſtatem.q.d. te quantus ſis.

19. Omne bonum,id eſt,me. Vocabor.Hebr. Chal.& 70.vocabo,id eſt, clamabo. In nomine Domini,id eſt,nomen Domini, ſcilicet, dicens, Dominus adeſt.70. Dominus corã te,ſcilicet,id erat Dominus,ſeu Angelus clamaturus.Miſerebor,&c.Repetitio ſignificat ſirmitatẽ miſericordiæ,vel gentes,& Iudæos.Aug.in Exo.q.154.

20. Videre faciem meam,ſcilicet, in vita,quæ agatur mortalibus ſenſibus.Aug.ibidem. Et viuet,ſcilicet,opus eſt abſtrahi à ſenſibus, & velut mentem à vita.Aug.ep.112.

21. Locus,ſcilicet, vbi ſoleo tecũ loqui. Aug. per locum intelligit eccleſiam.

22. Foramine.Apparet Moſen ex antro,per foramen aſpexiſſe Dominũ tranſeuntẽ, forma aliqua, fortè humana. Protegam.i. tegam. Hebr. operiam.ſ.ne poſſis videre anteriora mea.

23. Tollãque.ſ.vt poſſis videre. Poſteriora.i. tergũ abeũtis. Aug.2.de Trin. carnẽ interpretatur poſtremis temporib. ſuſceptã. Faciem.i.diuinitatem. Non poteris.Vide ſup.ver.20.

CAP. XXXIIII.

2. VT aſcẽdas ſtatim.Heb.& aſcẽdes manè

3. E contra.i.è regione.ſ.propè.

4. De nocte.ſ.diluculo,vt eſt Hebr.

5. Stetit Moſes,&c.Hebr.& Chald. indicatur, ſtetiſſe Deum,& clamaſſe in nomine Domini.i. nomen ſuum.ſ.dicendo Dominus eſt.i. adeſt, vt ſup.promiſerat. Vide Num.14.

6. Ait Dominator,&c. Hebr.clamauit; dominator Dominus Deus, &c. ſcilicet, vt ſint Dei verba,non Moſis,iuxta dicta ca.ſuperiore.Chal. tamen indicat,eſſe Moſis.

7. In millia.Vide ſup.cap.20. Nullúſque apud te per ſe eſt innocens.Hebr.non habebit pro innocente eum, qui nocens eſt: q. d. puniet reos. Reddis.i.punis. Tertiam. Vide Num.14.

9. Poſſideas.ſ.vt tuos,ſeu,vt hæreditatem.

10. Videntibus cunctis. Hebr. coram omni populo tuo.

11. Ante faciem tuam ſuſtinet hic Moſes perſonam populi.

14. Æmulator,id eſt, zelotes.repetitio. Vide ſup.cap.20.5.

15. Fornicati,ſcilicet, ſpiritualiter per idololatriam,vt ſtatim explicatur.

18. Nouorum,&c. Vide ſup. cap. 23. vbi hæc ferè omnia.

19. Meum erit.i.mihi offeretur.

20. Aſini.quia immundus. Idemque intellige de cæteris animalibus immundis. Pretio.ſ.ouis. Vacuus.vide ſup.cap.23.

21. Arare,&c. q.d.Nolo ſabbatũ violari arandi,aut metendi neceſſitate.

22. Hebdomadarum, ſcilicet, pentecoſtes. Redeunte.ſ.æquinoctio Autumnali.

23. Omnipotentis.Heb.Dominatoris.

25. Manè Hebr.vſque manè.

28. Panem,& aquam.i.cibum,& potum. Aug. in Exod.q.165. Scripſit,ſcilicet,Deus.

29. Cornuta,id eſt,radios emittens. Hebr. radians.70.glorificata.i.ſplendida.

33. Impletiſque.i.dum impleret,ſeu loqueretur,vel poſt illos ſermones,cum aliis locuturus. q.d.etiam poſt illa verba,quoties loquendum ei cum hominibus,velabat faciem.

CAP. XXXV.

3. IGnem.ſ.ad lucrum in fornace,aut furno, aut ad coquendos cibos: nam ad illuminandum,aut calefaciendum licebat.

5. Prono.i.prompto,ſeu liberali.

11. Paxillos.Hebr.& Chald.columnas.

19. Vſus,ſcilicet, ad inuoluendas res Tabernaculi in profectione.

21. Primitias.Heb.oblationem.

22. Dextralia. i. brachiorũ ornamẽta,vt indicat vox Heb. Vas aureum. Apparet etiam omnia vaſa aurea obtuliſſe,vt explicat Chal.& 70.

30. Ex nomine.i.nominatim.

35. Abietarij.i. fabrilia. Plumarij. i. Phrygia. Noua quæque, id eſt, pulchra, & ingenioſa, vt indicant Hebr.

CAP. XXXVI.

Vide Cap. XXVI. *& ſeq.*

3. VOta, id eſt, ſpontaneas oblationes, vt eſt Heb.

4. Venite,ſcilicet,ad Moſen.

6. Cantari,pro,euulgari.

8. Operevario.Heb.Cherubim.Vide ſup.c.26. Polymita,ſcilicet,Phrygionica.

13. Circulos.Alij fibulas, ſeu vncinos. Morderent,id eſt,prehenderent.

20. Stantes,id eſt,erectas.

33. Alium Hebr. medium, ſcilicet, qui intra tabulas induceretur: erat verò iſte vnus è quinque,non ſextus. Medias tabulas,ſcilicet,alij vectes exteriùs per annulos, ſeu armillas inducebantur; duo ex parte ſuperiori tabularũ, duo ex inferiori,iſte verò per ipſas tabulas in medio.

35. Velum, ſcilicet, ante Sancta Sanctorum. Varium,atque diſtinctũ.Hebr.Cherubim. Chal. Figuras cherubim.

37. Tentorium.i. aliud velum exterius. Plumarij. Heb.Roqem רקם q.d.Recamatoris.

38. Quas & operuit auro. id non eſt Hebr. Chald.nec apud 70.

CAP. XXXVII.

1. DVos ſemis,pro,duos,& ſemis.

8. Summitate.i.extremitate.

14. Contra.i.è regione.ſ.ſubtus.
17. Liba.ſic Chal.& 70. Alij, flores.
19. Æquum.i.æquale, vel ſimile.
20. Vecte.i.ſtipite.Heb.Chal.&70.cãdelabro.
26. Craticula.Sic 70. At Heb.& Chal.tecto.
29. Ad ſanctificationis vnguentum. 70. vnctionis ſanctum. Chal. ſanctæ vnctionis. atque hæc magis indicant Hebr.

CAP. XXXVIII.

1. QVadrum. ſ. par erat longitudo, & latitudo.
4. Et ſubter eam in altaris medio arulã.Hebr. & Chal.ſubter ambitum eius(.ſ.altaris) ab infrà vſque ad medium.
5. Summitates.i.extremitates.
8. Labrum.i.concham. Speculis.ſ.æreis. Excubabant. ſ. vigilantes in oratione relicta vanitate,& ornatu.
21. Ceremonias.i.miniſterium, vt eſt Hebr. Chal.& apud 70.ipſi enim tranſportabant,& ſeruabant. Per manum.i.opera.
23. Plumarius.Hebr. Roquem. i. Recamator (vt ita dicam)ſeu acupictor.
26. Armatorum. i. aptorum ad arma ferenda, ſeu ad bellum.
27. Centum talenta.Hebr.centum talenta, & mille & ſeptingenti, & ſeptuaginta & quinque ſicli.Not.quòd talentum vulgare libræ 60. (ſacrum verò 120) Libra ſicli 25. ſiclus vulgaris drachmæ 2.ſacer verò,ſeu ſanctuarij 4. Vide tamen ſupr.cap.25.
29. Duo millia, &c. Id quidem coniungunt cum ſicli,legúntque duo millia quadringenti ſicli.quam lectionem Chal.ſequi videtur. Poteſt etiam legi,Talenta duo millia,& ſeptingenta,& ſicli quadringenti. 70.legunt, Talenta trecenta ſeptuaginta,& duo mille, & quadringenti ſicli.

CAP. XXXIX.

1. SAnctis.i.ſanctuario.
3. Torqueri,ſub.& texi. Colorum.i. filorum dicti coloris.
4. Summitatum.i.extremitatum.
9. Quadrangulum. i. quadratum. Duplex. i. duplicatum.
30. Verſu.i.ordine.
15. Cohærentes.i.complicatas.
16. Vtroque latere Hebr. duabus extremitatibus.
18. Ante,& retro.i.in principio, & fine; vel à Rationali, quod in pectore ad ſuperhumerale, quod velut tetro erat.Vide ſup.cap.28.
23. Contra medium.Hebr.in medio.
28. Coronulis. i. ornamento circum. ſeu byſſinæ vittæ gyris quibuſdam,vt ait Ioſephus.
30. Sacræ venerationis.Hebr.coronæ ſanctæ, ſeu coronam ſanctitatis,vt vertit Chal.
32. Et recti,pro,i.recti.ſ.tentorij.
38. Vnguentum.i. oleum vnctionis. Tentorium.i.velum.
40. Tectum.i.Tentorium.
42. Obtulerunt.Heb.attulerunt ad Moſen.
43. Benedixit, id eſt, bene precatus eſt, vel laudauit.

CAP. XL.

2. PRimo. ſ. anni ſecundi ab egreſſu ex Ægypto.
2. Pones ſuper eam, quæ ritè præcepta ſunt. Hebr. ordinabis ordinationem eius. q. d.diſpones eam,vt ego diſponi iuſſi.
11. Vt ſint.Hebr. Chal. & 70. & erit altare. ſ. quod ſequitur. Sancta ſanctorum. Hebr. Sanctitas ſanctitatum.i.ſanctiſſimum.
12. Lotos aqua. De hoc dictum eſt ſup. per anticipationem.
13. Proficiat.Hebr. ſit. Not. hic ab interprete dictum breuiſſimè,& conciſè quod Hebr. fuſè, & diſtinctè. ſ. lauandos, induendos, & vngendos Aaron,& filios,&c.
20. Teſtimonium.i.Decalogi tabulas.
32. Tectum. i.tentorium, ſeu tabernaculum. ſic ſupr.ver.26.
34. Gloria.ſ.nubes,vt ſtatim dicitur,vel claritas ſeu ſplendor.
35. Maieſtate Domini coruſcante.Hebr. gloria Domini tabernaculum implente.
38. Manſiones.Hebr. profectiones. i. quoties proficiſcebantur.

LEVITICVS,
.ſ. de Leuitarum officio.

CAPVT I.

PECORIBVS. Hebr. animalibus. Ouibus. Hebræa vox etiam Capras ſignificat. Itaque quidã verterunt,Pecore, ſeu pecudibus, vt infr. vertit interpres noſter.
3. Holocauſtum.totum comburebatur, quod nomen ipſum indicat. q.ὅλον καυστόν. Armento. Hebr. Bobus. Immaculatum, id eſt, ſine vllo vitio. ſcilicet perfectum. Tabernaculi, id eſt, tentorij,ſeu atrij.ſic Num.4.
4 Manus.Sic ſignificans ſe ſponte offerre, vel pœnam ſuis peccatis debitam velut illi imponens.

Digitized by Google

nens.Vide infr.cap.16.

5. Immolabitque.ſ.opera ſacerdotis , vel Leuitæ mactabit. Domino.i.Domini altari,vel q.d.ante tabernaculum Domini.

6. Concîdent.ſ.ſacerdotes,vel Leuitæ.

7. Ignem. cõſeruabatur is perpetuò in medio altaris.erat.n.id cautum.Vide inf.cap.6.

9. Pedibus.i.cruribus , vt eſt Hebr. Holocauſtum,& ſuauem odorem.Chal.holocauſtum gratiſſimum.Sic infrà.

10. Oblatio.ſ.in holocauſtum. Anniculum.i. non maiorem anno,quamquam non eſt id Heb. Chal.aut in 70.nec in Complut.

11. Immolabit,id eſt,mactabit,ſcilicet,Sacerdos,aut Leuita.

13. Adolebit,id eſt,incendet.

14. Auibus.erat id pauperum.Vide infr.c. 12. Pullis. In columbis pulli meliores ad cibum,in turturibus grandiores.Sunt autem Deo meliora offerenda. Eam.ſ.oblationem.

15. Rupto , ſcilicet, vngue.vt ex Hebr.patet. Crepidinem,id eſt,extremitatem, ſcilicet, circa parietem,vt eſt Heb. & Chald.ita. ſ. vt ad baſim perueniat,vt eſt apud 70.

16. Veſicam.i. ſinum illum , in quem aues cibos priùs immittunt, quàm in ſtomachũ, ſoletque habere frumenti grana , quæ Chald. vocat ſtercora,ait enim projiciendã cum ſtercorib.70. πρόλοβον,prolouon,vocant. Solent.Poſtea extra caſtra efferendi,vt dicitur infr.cap.6.

17. Aſcellas,pro,axillas.i.alas.

CAP. II.

1. ANima,id eſt,homo. Sacrificij,ſcilicet, cibarij. Fiebat id ex rebus inanimatis, vt pane,thure,farina,oleo,&c.Hebr.מנחה Minchah,id eſt,munus.

2. Sacerdotis.Heb.Chal.& 70.ſacerdotes. Pugillum, id eſt, quantum pugillus capere poſſet. Super altare.ſ.incendendum.

3. Sanctum ſanctorum.i.ſacroſanctum, adeóque à ſolis ſacerdotibus comedendum.

4. Panes. Alij , placentas. Conſperſos. Alij, commiſtos, vel tinctos. ſ. adhibebatur oleum paſtæ,vel ante coctionem ſeu frixionem, vel in ipſa,vel poſt ipſam.

9. Memoriale.ſ.partem, quæ velut Deo reducat in mentem ipſum offerentem.

10. Sanctum ſanctorum,id eſt,ſacroſanctum. q.d. Deo dicatum, & oblatum. Offertur. ſ.adolenda,vt ſtatim dicitur.

11. Abſque fermento. ſ. ſynceritatem Deus requirit. Mellis, ſcilicet, Deo non placent corporales delitiæ.

12. Ac munera.Heb.Chal.& 70.Domino. Ponentur,ſcilicet,vt incendantur , cedebant enim in vſum ſacerdotis. Vide infr.c.7.& 23.de oblatione fermentati.

13. Sacrificij.ſ.cibarij. vt Hebr.indicatur. At Chal.& 70. ad omne ſacrificium extendunt. Id quod conformius Mar.9.vbi dicitur, omnis victima ſale ſalietur.

14. Virentibus.q.d.recẽtibus,& teneris. Confringes.ſ.tundendo.

15. Quia oblatio,&c. q. d. ſic.n.ſibi Dominus offerri vult.

16. In memoriam, pro, memoriale. q.d. eam partem oblationis , quæ Deo offertur , vt offerentis meminerit.Vide ſup.

CAP. III.

1. PAcificorũ,ſcilicet, pro pace,id eſt, proſperitate aliqua impetrata à Deo, vel impetranda.Vide infr.cap.7.

2. Tabernaculi,ſcilicet,atrij ſacerdotum. Sacerdotis.Heb.Chal.& 70.ſacerdotes.

3. Intrinſecus.ſ.intra vitalia,ſeu inteſtina.

4. Ilia. Hebr. quo teguntur ipſi , qui eſt iuxta ilia.Vide infr. Renunculis.i.renibus.

8. Tabernaculi.i.atrij. Vide infr.cap.4.vbi intelligitur id intra atrium,vbi altare.

16. Omnis adeps,&c. q.dicat, omnis ſacrificij adeps incendetur ad honorem Domini.

17. Adipem,ſcilicet,ſacrificij.Quidam tamen ad omnem referunt , ſicut & ſanguinem. Vide infr.cap.7.

CAP. IIII.

2. IGnorantiam,id eſt,errorem , ſeu incogitantiam. Fecerit,ſcilicet,committendo,

3. Sacerdos.ſ.ſummus,vt explicat Chal. & 70. Qui vnctus eſt.q.d.poſtquam vnctus eſt.Delinquere faciens populum.ſ.ſuo exemplo. Hebr.ad delictum populi. i. (vt quidam interpretantur) peccato,quo populus peccare ſolet.

4. Tabernaculi,id eſt,atrij.Immolabit, id eſt, mactabit ipſe.

6. Sanctuarij. ſ. quod dicitur Sancta ſanctorũ.

7. Gratiſſimi. Hebr. & Chald. Aromatum.70. compoſitionis. Domino.Heb.Chald. & 70 coram Domino. In introitu , pro , quod eſt in introitu,vt eſt Hebr.& Chald.

8. Vitalia,id eſt, præcordia. omnia, pro, qui operit omnia. Intrinſecus , ſcilicet, viſceribus incluſus,vel viſcera tegens.

20. Rogante. Hebr. expiante. Chald. & 70. propitiante. Propitius erit eis Dominus. Hebr. & Chald. dimittetur eis , ſcilicet, peccatum, vt explicant 70.

22. Princeps,ſcilicet,prælatus quis,vel dignitate eminens. Vnum è pluribus,pro,aliquid.

24. Immolauerit.ſ.ſacerdos.

25. Tangens.ſ.ſanguine.

26. Rogabitque pro eo. Hebr. expiabit eum. Chal.& 70.propitiabit pro eo.

27. De populo terræ , quaſi dicat , aliquis è plebe.

Digitized by Google

35. Arietis.Hebr.agni,ſeu ouis. Rogabitque, &c. Hebr. expiabit eum ſacerdos peccato, ſeu propitiabit pro peccato,(vt vertunt Chal.& 70.) ſic & cap.ſeq.

Cap. V.

1. Animo.i.homo. ſic infrà. Et audierit.i. cùm audierit,vel.q.d.ſiquis peccet, & alter audierit. Adiurantis.ſ.iudicis, vt dicat veritatem. Teſtisque. ſ. vocatus, vt rem prodat. Portabit iniquitatem.i.à Deo punietur.

2. Reptile.ſ. immundum, ſeu mortuum. Not. quòd Heb.multo aliter, ſ. anima, quæ tetigerit aliquid immundum,vel cadauer beſtiæ immundæ,aut iumenti immundi,aut reptilis immundi. Oblita.Hebr.ignara.ſic & infrà.

3. De immunditia hominis,pro,hominis immundi. Solet. ſ. homo. q. d. quomodocunque immundus ſit ille, qui tactus eſt. Subiacebit.ſ. vt rea,niſi ſe purget.

4. Et protulerit, pro, nempe protulerit. Malè.ſ.ſe affligere ieiunio, aut alia re; vel malè ſe quid facturam, vel eſt Hebraiſmus, pro, quidquam,ſeu quid magnum,aut paruum. Vide ſimilem phraſim Gen.31.Num.29.vbi enim legimus quidquam durius.Hebr. bonum,vel malum. q. d.aliquid. Oblita.ſ.contra iuramentum fecerit. Hebr.ignara,ſeu inſcia.

5. Agat pœnitentiam pro peccato. Hebr. & Chal.confitebitur peccatum.

8. Ad pennulas.ſ.colli.Hebr.contra ceruicem.

11. Oleum.ſ.id lætitiam ſignificat. pro peccato autem dolendum. Thuris. ſ. peccatoris oratio,dum in peccato eſt,non eſt Deo grata.

12. Monimentum.i.memoriam. q. d.vt Deus recordetur eius.

13. In munere.i. vt ſolet in ſacrificio cibario, quod munus vocatur.

15. Ceremonias.id additum ab interprete. Per errorem,v.g. neſciés rem eſſe conſecratam. Peccauerit.ſ.non debitè tractando, vel furando aliquid de conſecratis Deo, vel non dando primitias,aut decimas.

17. Per ignorantiam.de hoc dictũ etiam ca.4.

18. Iuxta menſuram, &c. id eſt eo meliorem arietem,quo grauius fuerit peccatum.

19. In Domino,pro in Dominum.Hebr. Domino.

Cap. VI.

2. Contempto Domino. 70. contemptis Domini præceptis. Hebr. præuaricata in Dominum.

3. Peccare.ſ.auferendo aliena.

4. Conuicta. q. d.vbi iudicio ſacerdotis cui deteget,conſtiterit fuiſſe peccatum.

6. Iuxta æſtimationem.Vide ſup.cap.5.

7. Pro ſingulis.i.vnumquodque eorum.

11. Prioribus.i.quibus erat indutus.

13. Iſte.ſ.qui diuinitus accenſus fuit.

14. Sacrificij,& libamentorum.Heb.ſacrificij, quod dicitur munus. Not. quòd libamen fiebat ex farina, oleo, & vino, & cum ſacrificio comburebatur.

16. Sãctuarij.i.atrij,in quo ſanctuarium. Heb. ſancto,in atrio,& ſic legit Complut.

17. Incenſum.i.incendendo.

18. Legitimum. Hebr. ſtatutum.atque ita intellige infr.in ſimilibus,ne ſit opus ſæpe repetere. Omnis.Alij,quidquid. Sanctificabitur.ſ.ita vt comedi niſi à ſacerdotibus non poſſit.quòd ſi legas, omnis, intellige neminem illa tangere debere,niſi priùs ſanctificatum, ſeu cõſecratum.

20. Sempiterno. ſ. quoties vngendi erunt. ſ. ſummi ſacerdotes. nam Hebr. & 70. in die quo vngetur ipſe (.ſ.ſummus ſacerdos) vbi nos legimus,in die vnctionis ſuæ.

21. Calidam.Hebr. coctam,ſeu frictam, & in fruſta diuiſam.

23. Sacrificium.ſ.cibarium,quod munus dicitur,& infr. cap.7. Interpres vocat ſacrificium ſimilæ.ſ.ex farina præcipuè fiebat.

25. Peccato.ſ. Principis vel plebeij. Nam hoſtia pro peccato populi totius aut ſacerdotum tota cremabatur.de quo vide ſup. cap. 4. & 6. Sanctum ſanctorum.i.valde ſancta.

29. Veſcetur.i.veſci poterit.

30. Tabernaculum. ſ. vt eius ſanguine tingatur altare incenſi. Alioqui de aliis Hoſtiis pro peccato edebant ſacerdotes.Aug.in Leuit. q.18.

Cap. VII.

1. Delicto.i.peccatis minoribus vel omiſſionis,vel per imprudentiam commiſſis. Sancta ſanctorum.i.ſacroſancta, ſeu ſanctiſſima.ideóque à ſolis ſacerdotibus comedenda.

7. Sicut pro peccato.q.d. idem ritus in ſacrificio pro peccato,& pro delicto.Aug.in Leu.q.20. peccatum (inquit) faciendo malum; delictum deſerendo bonum; vel illud ſcienter factum, id ignoranter.

10. Menſura æqua. ſ. quiſque habebat ſuum diem ad miniſtrandum; eiusque diei oblationibus vtendum.Ita quidam explicant.At Hebr.indicant, cocta quidem pertinere ad ſacerdotem offerentem; non cocta verò diuidenda inter ſacerdotes.Vide ſupr.cap.2.

12. Panes.Hebr.placentas.Sic etiam infrà. Conſperſos.Notant quidam, quòd dicitur oleo conſperſum, intelligi factum ex farina & oleo. Nam cùm iam facto oleum aſpergebatur, dici oleo litum vel vnctum. Coctamque,pro,nempe coctam:eſt enim repetitio. Alij, frictam vertunt. Collyridas.i.placentas.

13. Gratiarum. pro, gratiarum actionis. Pro pacificis.i.in gratiarum actionem.

14. Vnus.alter credebat in vſum offerentis.

18. Irrita fiet.Hebr.non erit accepta.

19. Ex.

19. Ex ea,ſcilicet,hoſtia pacifica, quaſi dicat, non ſolus ſacerdos poterit ex ea edere, ſed alij etiam,modò ſint mundi.

20. Peribit,id eſt,eiicietur,vel,quaſi dicat,digna eſt morte.

24. Vſus.ſ.præterquam in cibum.

25. In incenſum, &c.q.d. crematus in honorem Domini.

29. Offerat ſimul & ſacrificium. i. libamenta eius.Hebr.Chald.& 70.aliter.ſ.offerendum Domino.i.adipem incendẽdum, & dandam quandam partem ſacerdoti(vt ſtatim explicatur) vbi Deo fuerit oblata.

34. Eleuationis. ſ. eleuabatur, & agitabatur à dextra in ſiniſtram, quo ſignificabatur, Deum, omnium,quę in orbe ſunt,Dominum eſſe.Heb. dicitur, pectuſculum agitationis, & armus eleuationis,ſ.is ſurſum eleuabatur;illud à dextra in ſiniſtrum agitabatur. Ita quidam; Alij tamen vtrumque verbum. ſ. Tenupháh, & Terumáh, eleuationem, & exaltationem interpretantur. Chald.vertit, vt noſter interpres.ſ.pectuſculum eleuationis,& armum ſeparationis.

35. Vnctio.i.velut merces, & ſtipendium ob vnctionem à Domino inſtitutum. In ceremoniis.Hebr.Chald.& 70.de oblationibus. In die, pro,à die.

37. Conſecratione.ſ.ſacerdotum.

38. Mandauit, iungendum cum, in deſerto Sinai.

CAP. VIII.

3. TAbernaculi,id eſt,atrij.

8. Doctrina, & veritas. Hebr. Vrim,& Tummim.Vide Exod.28.

9. Conſecratam in ſanctificatione, quaſi dicat,in qua ſcriptum ſanctitas Domino. Hebr.& Chald. coronam ſanctitatis. 70. conſecratam ſanctam.

11. Sanctificans.ſ.proximè dicta, vt indicant. Heb.Chal.& 70. Aſperſiſſet.ſ.oleo illo. Altare. ſ.holocauſtorum.

15. Fundamenta.i.baſim.

26. Panem Heb. placentam. Collyridam, id eſt,placentam.

28. Sacrificij.ſ.igniti,vt eſt Hebr.

30. Vnguentum.Heb.vnctionis oleum.

31. In veſtitu ſuo.Heb.Chald. & 70. & veſtes eorum. Tabernaculi.i.atrij. ſic infr.

34. Vt ritus ſacrificij impleretur.Heb.Chald. & 70.ad propitiandum pro vobis.

35. In Tabernaculo.i. ad oſtium Tentorij. ſ. ex parte interiori.Hebr.Chald.& 70.addunt, ſeptẽ diebus. Cuſtodias Domini.i. quæ Dominus cuſtodiri iuſſit.Chal.cuſtodiam verbi Domini.

CAP. IX.

1. OCtauo. ſ. Martij, anno ſecundo ab egreſſu ex Ægypto.

2. Tolle.ſ.pro peccato offerendum.

3. Tollite.ſ. pro peccatis veſtris offerendum. Anniculum.Heb.& Chal.anniculos.

5. Tabernaculi,id eſt, atrij. Aſtaret, ſcilicet, coram Domino;vt additur Heb.

7. Pro peccato,&c. quaſi dicat,offer pro te,& ſacrificium pro peccato, & holocauſtum. Deprecare.Hebr.expia, ſeu propitiare. Chald.& 70. propitiare, quaſi dicat, placa Deũm, ſeu propitium redde per ſacrificium. Ora.Heb.& Chald. & 70. fac propitiationem ſeu expiationem, vt ſup.proximè.

10. Quæ ſunt pro peccato.Hebr.de peccato.i. hoſtia pro peccato. Adoleuit. i. adolenda poſuit:nam poſtea deſcendit ignis.

13. Cremauit.i.cremanda poſuit.

14. Pedibus.i.cruribus.

15. Expiatóque altari. Hebr. expiauitque illum.ſ.populum,idque(vt Chal.addit) in ſanguine.70.purificauit illum.

17. Abſque ceremoniis holocauſti.Hebr.abſque holocauſto. q.d. præter matutinũ holocauſtum.id etiam oblatum eſt.

20. Cremati.id poſtea factum.

22. Benedixit. i. bene precatus eſt. Completis.i.paratis; vel id per anticipationem dicitur. Deſcendit.ſ.erat altare loco editiori.

24. Egreſſus. i. miſſus. vel fortè è ſanctuario prodiit. Ignis. Quidam dicunt duraſſe vſque ad captiuitatem Babylonicam, alij negant. Ruentes.ſ.ex timore,vel adorando.

CAP. X.

1. ALienum,id eſt, non è cælo miſſum.

2. A Domino, id eſt, à Tabernaculo,vbi Dominus colebatur.

3. Sanctificabor,id eſt, me ſanctum oſtẽdam, & ſanctitatis amantem,dum punio ſanctitatem violantes. Appropinquãt.ſ.per ſacrum miniſterium. Glorificabor.i.apparebo glorioſus.

6. Nudare.ſ.lugentium more, fortè prohibet radi. Vide cap.21.Indignatio.ſ.Domini. Incendium,id eſt,mortuos incendio.

9. Omne,quod inebriare poteſt.Sic etiã Chal. At Heb.& 70.ſiceram:vnde apparet Siceram,ſeu Sechar ſignificare quicquid inebriare poteſt. Intrabitis.ſ.ad miniſtrandum. Tabernaculum.i. atrium ſacerdotum.

10. Scientiam, quaſi dicat, ne per vinum impediamini.

11. Per manum,id eſt,opera.

14. Mundiſſimo, ſcilicet, ab iis, quæ ſolent polluere tangentes. Salutaribus,id eſt,pacificis ex iis poterant edere etiam fæminæ, non autem ex hoſtia pro peccato.

15. Eleuauerunt, id eſt, eleuando per ſacerdotem obtulerunt. Pertinent, ſcilicet, armus, & pectus.

17. Portetis,id eſt,auferatis,ſcilicet,per ſacrificia,

Digitized by Google

35. Arietis.Hebr.agni,ſeu ouis. Rogabitque, &c. Hebr. expiabit eum ſacerdos peccato, ſeu propitiabit pro peccato,(vt vertunt Chal.& 70.) ſic & cap.ſeq.

Cap. v.

1. Anima.i.homo. ſic infrà. Et audierit.i. cùm audierit,vel.q.d.ſiquis peccet, & alter audierit. Adiurantis.ſ.iudicis, vt dicat veritatem. Teſtiſque. ſ. vocatus, vt rem prodat. Portabit iniquitatem.i.à Deo punietur.

2. Reptile.ſ. immundum, ſeu mortuum. Not. quòd Heb.multo aliter, ſ.anima, quæ tetigerit aliquid immundum,vel cadauer beſtiæ immundæ,aut iumenti immundi,aut reptilis immundi. Oblita.Hebr.ignara.ſic & infrà.

3. De immunditia hominis,pro,hominis immundi. Solet. ſ. homo. q. d. quomodocunque immundus ſit ille, qui tactus eſt. Subiacebit. ſ. vt rea,niſi ſe purget.

4. Et protulerit, pro, nempe protulerit. Malè.ſ.ſe affligere ieiunio, aut alia re; vel malè ſe quid facturam, vel eſt Hebraiſmus, pro, quidquam,ſeu quid magnum,aut paruum. Vide ſimilem phraſim Gen.31.Num.29.vbi enim legimus quidquam durius.Hebr. bonum,vel malum. q. d.aliquid. Oblita.ſ.contra iuramentum fecerit. Hebr.ignara,ſeu inſcia.

5. Agat pœnitentiam pro peccato. Hebr. & Chal.confitebitur peccatum.

8. Ad pennulas.ſ.colli.Hebr.contra ceruicem.

11. Oleum.ſ.id lætitiam ſignificat. pro peccato autem dolendum. Thuris. ſ. peccatoris oratio,dum in peccato eſt,non eſt Deo grata.

12. Monimentum.i.memoriam. q. d.vt Deus recordetur eius.

13. In munere.i. vt ſolet in ſacrificio cibario, quod munus vocatur.

15. Ceremonias.i.additum ab interprete. Per errorem.v.g. neſciés rem eſſe conſecratam. Peccauerit.ſ.non debitè tractando, vel furando aliquid de conſecratis Deo, vel non dando primitias,aut decimas.

17. Per ignorantiam.de hoc dictũ etiam ca.4.

18. Iuxta menſuram, &c. id eſt eo meliorem arietem,quo grauius fuerit peccatum.

19. In Domino,pro in Dominum.Hebr. Domino.

Cap. vi.

2. Contempto Domino. 70. contemptis Domini præceptis. Hebr. præuaricata in Dominum.

3. Peccare.ſ.auferendo aliena.

4. Conuicta. q. d.vbi iudicio ſacerdotis cui deteget,conſtiterit fuiſſe peccatum.

6. Iuxta æſtimationem.Vide ſup.cap.5. [illegible]

7. Pro ſingulis.i.vnumquodq[illegible]

12. Prioribus.i.quibus e[illegible]

13. Iſte.ſ.qui diuinitus accenſus fuit.

14. Sacrificij,& libamentorum.Heb.ſacrificij, quod dicitur munus. Not. quòd libamen fiebat ex farina, oleo, & vino, & cum ſacrificio comburebatur.

16. Sãctuarij.i.atrij,in quo ſanctuarium. Heb. ſancto,in atrio,& ſic legit Complut.

17. Incenſum.i.incendendo.

18. Legitimum. Hebr. ſtatutum.atque ita intellige infr.in ſimilibus,ne ſit opus ſæpe repetere. Omnis.Alij,quidquid. Sanctificabitur. ſ.ita vt comedi niſi à ſacerdotibus non poſſit.quòd ſi legas, omnis, intellige neminem illa tangere debere,niſi priùs ſanctificatum, ſeu cõſecratum.

20. Sempiterno. ſ. quoties vngendi erunt. ſ. ſummi ſacerdotes. nam Hebr. & 70. in die quo vngetur ipſe (.ſ.ſummus ſacerdos) vbi nos legimus,in die vnctionis ſuæ.

21. Calidam.Hebr. coctam,ſeu frictam, & in fruſta diuiſam.

23. Sacrificium.ſ.cibarium,quod munus dicitur,& infr. cap.7. Interpres vocat ſacrificium ſimilæ.ſ.ex farina præcipuè fiebat.

25. Peccato.ſ. Principis vel plebeij. Nam hoſtia pro peccato populi totius aut ſacerdotum tota cremabatur.de quo vide ſup. cap. 4. & 6. Sanctum ſanctorum.i.valde ſancta.

29. Veſcetur.i.veſci poterit.

30. Tabernaculum. ſ. vt eius ſanguine tingatur altare incenſi. Alioqui de aliis Hoſtiis pro peccato edebant ſacerdotes.Aug.in Leuit. q.18.

Cap. vii.

1. Delicto.i.peccatis minoribus vel omiſſionis,vel per imprudentiam commiſſis. Sancta ſanctorum.i.ſacroſancta, ſeu [illegible] ſima.ideóque à ſolis ſacerdotibus [illegible]

7. Sicut [illegible] peccato.q.d. ide[illegible] cio pro peccato,& pro delicto [illegible] peccatum (inquit) faciendo [illegible] deſerendo bonum, vel [illegible] ignoranter.

10. Menſura[illegible] diem ad[illegible] bus [illegible] [illegible] offere[illegible] [illegible]

19. Ex ea, ſcilicet, hoſtia pacifica, quaſi dicat, non ſolus ſacerdos poterit ex ea edere, ſed alij etiam, modò ſint mundi.

20. Peribit, id eſt, eiicietur, vel, quaſi dicat, digna eſt morte.

24. Vſus. ſ. præterquam in cibum.

25. In incenſum, &c. q. d. crematus in honorem Domini.

29. Offerat ſimul & ſacrificium. i. libamenta eius. Hebr. Chald. & 70. aliter. ſ. offerendum Domino. i. adipem incendẽdum, & dandam quandam partem ſacerdoti (vt ſtatim explicatur) vbi Deo fuerit oblata.

34. Eleuationis. ſ. eleuabatur, & agitabatur à dextra in ſiniſtram, quo ſignificabatur, Deum [illegible] quę in orbe ſunt, Dominum eſſe. Heb. [illegible], pectuſculum agitationis, & armus [illegible] ſurſum eleuabatur; illud à dextra in [illegible]. Ita [illegible]; Alij tamen [illegible] verbum. ſ. Tenuphah, & Terumah, [illegible], & exaltationem interpretantur. [illegible], vt noſter interpres [illegible] [illegible]

[illegible] à Domino [illegible]. In [illegible]. Hebr. Chal. & [illegible]. In [illegible]

[illegible]

CAP. VIII.

[illegible]

2. Tolle. i. pro peccato [illegible]

3. Tollite. i. pro peccato [illegible] Anniculum. Hebr. & Chald. [illegible]

5. Tabernaculi, id eſt, [illegible] coram Domino, vt [illegible]

7. Pro peccato [illegible] ſacrificium pro peccato, & holocauſtum [illegible] precare. Hebr. [illegible], ſeu propitiare. Chald. & 70. propitiare, quaſi dicat, placa Deum, ſeu propitium redde per ſacrificium. [illegible] & 70. fac propitiationem ſeu expiationem, vt ſup. proximè.

10. Quæ ſunt pro peccato. Hebr. de peccato. i. hoſtia pro peccato. Adolebit. i. adolenda po[illegible] quam poſtea deſcendit ignis.

13. Cremauit. i. cremanda poſuit.

14. Pedibus. i. cruribus.

15. Expiatſque illum. Hebr. expiauitque illum. ſ. populum, [illegible] vt Chald. [illegible] 70. purificauit illum.

17. Abſque ceremoniis holocauſti. Hebr. abſque holocauſto, [illegible] præter matutinũ holocauſtum [illegible] eſt.

20. [illegible] ſuffitum.

22. [illegible] Complet. [illegible]

24. [illegible]

CAP. X.

[illegible]

[illegible] exple-

[illegible] abatur in memo-

[illegible] ate Sinai.

[illegible] Hebr. ad angulum, quaſi di-

[illegible] quite pauperibus. Vide ſup.

[illegible] ſeu ſacrificabitis.

[illegible] ceſſatio, quaſi dicat,

Digitized by Google

ficia, & orationes, vt ſtatim explicatur. Rogetis. Heb. expietis.

18. Præſertim cùm de ſanguine, &c. Hebr. & Chald. ecce non eſt ſanguis, &c. 70. Non enim eſt ſanguis, &c. Illatum, ſcilicet, quod fit in holocauſto.

19. Quomodo potui, &c. Hebr. numquid Domino placuiſſet, ſi eam comediſſem?

CAP. XI.

3. PEcoribus. Hebr. Chald. & 70. animalibus.

5. Chærogryllus. Alij, cuniculus.

13. Haliętum, id eſt, marinam aquilã. ἁλιεύω, Halieuo, Piſcor, Aëtos, ἀετὸς, Aquila.

21. Quidquid autem, ſcilicet, reliquum.

22. Attacus. Alij, ſcarabæus. Ophiomachus. locuſtæ genus, ſerpentibus (vt nomen indicat) inimicum.

25. Portet, ſcilicet, extra caſtra.

26. Illud, ſcilicèt, cadauera illorum. Vide paulo pòſt.

27. Super manus, ſcilicet, vt lupus, ſimia, vrſus, canis, &c.

28. Immũdus erit, ſcilicet, non poterit verſari cum aliis, nec ingredi atrium, nec oblati veſci.

32. Cilicia, id eſt, ſacci. Fit opus, quaſi dicat, quodcunque vas, ſeu inſtrumentum.

33. Polluetur, ſcilicet, & vas, & quod intus eſt, vt eſt Hebr.

34. Aqua, ſcilicet, polluta, ſeu quæ in vaſe polluto. Liquens, ſcilicet, contactum illa aqua, aut morticino, aut quod eſt in vaſe immundo. Heb. Chal. & 70. potus.

35. Et quidquid ſuper illud, pro, omne, ſuper quod. Chytropodes, id eſt, ollarum ſuſtentacula.

36. Eorum, ſcilicet, quæ dicta ſunt, vel quaſi dicat, in ciſternis illis, aut fontibus mortuum animal.

42. Graditur, de reptilibus loquitur. Siue per humum trahitur. q. d. omne denique reptile.

CAP. XII.

2. SI ſuſcepto ſemine, pro, ſi concipiens. Chald. ſi conceperit, & Iuxta dies, &c. quaſi dicat, eo modo, quo cùm mẽſtrua patitur. No. quòd iſtis ſeptem diebus nulli licebat cum illa verſari. at 30. ſequentibus licebat quidem, ſed non cum ea rem habere.

4. Manebit, ſcilicet, velut immunda. In ſanguine, &c. id eſt, ob fluxum ſanguinis, de quo purificanda eſt. Omne ſanctum, pro, vllum ſanctum. v. g. decimas, ſacrificia, &c. Ingredietur, id eſt, accedet. ſ. ad oſtium atrij.

6. Deferet, iunge cum ſequentibus: non enim pro fœtu ſed pro matre fiebat oblatio, etſi quidam aliter putant. Tabernaculi, id eſt, atrij.

7. Rogabit pro ea. Hebr. expiabit eam, Chald. & 70. propitiabit pro ea. q. d. Deum placabit. ſ. per ſacrificium. ſic & inf. Mundabitur, id eſt, munda declarabitur, ſeu reputabitur.

8. Nec potuerit. explicatio pręcedentis phraſis Hebraicæ.

CAP. XIII.

2. DIuerſus color, &c. Alij, tumor, vel ſcabies ſerpens, vel candida macula. Plaga lepræ. i. quod videatur eſſe plaga lepræ.

3. Arbitrium, id eſt, iudicium, de conſilio tamen medicorum, vt quidam dicunt. Separabitur, ſcilicet, vt immundus.

6. Mundabit. i. mundum declarabit.

8. Condemnabitur. ſ. re diligenter à ſacerdote examinata, vt eſt Hebr.

10. Color albus. Chal. alba macula. 70. cicatrix alba. Aſpectum, id eſt, colorem, ſcilicet, in album, vt eſt Hebr. Viua, ſcilicet, in macula, ſeu cicatrice.

11. Contaminabit, id eſt, contaminatum iudicabit.

13. Mundiſſima, quaſi dicat, videtur quidem lepra, ſed re vera non eſt.

14. Viuens, pro viua. In eo, ſcilicet, in lepra, rupta cute.

15. Polluetur, id eſt, immundus habebitur. Si lepra aſpergitur. Hebr. Leproſa eſt. q. d. illa carnis viuacitas lepram indicat.

16. Immutatus. ſ. in albedinem, vt eſt Hebr.

28. Mundabitur. i. munda iudicabitur.

31. Nigrum. Heb. & Chal. non nigrum.

32. Sui coloris. Chal. & 70. non flauus.

34. Mundabit. i. mundum iudicabit.

42. Caluitio, ſiue recaluatione, ſcilicet, caluo, vel recaluaſtro, illud in occipitio, id in fronte dicitur.

45. Diſſuta, ſignum id luctus, ſicut & veſtis lacerata. Veſte, ſcilicet, reiecta in labrum ſuperius. Clamabit, ſcilicet, dicens, cauete à me immundo.

49. Alba. Heb. & 70. viridis. Chal. pallida.

54. Præcipiet, & lauabũt, pro, pręcipiet lauari.

55. Faciem. i. colorem. In ſuperficie, &c. Heb. eodem ſenſu dicitur, in caluitio, vel recaluatione. q. d. parte poſteriori, aut anteriori.

57. Volatilis, & vaga. 70. florens. Chal. multiplicata. Alij, repullulaſcens.

CAP. XIIII.

4. PAſſeres. 70. auiculas. Vermiculũ. Alij, coccum bis tinctum. Chald. coccinum. 70. coccinum retortũ. ſic infr. vbi interpres, nunc vermiculum vertit, nunc coccum.

5. Viuentes. q. d. in quo vaſe ſit aqua viua. ſ. fontana, vel fluuialis.

6. Sanguine. ſ. miſto aqua vaſis. Vide infr.

10. Decimas, ſcilicet, ephi, nẽpe tria Gomer. eſt enim Gomer decima pars Ephi.

Digitized by Google

17. Super ſanguinem,id eſt, vltra ſanguinem, qui,ſcilicet,in eiſdem locis antea fuerat effuſus, vel ſupra illum ſanguinem. 70. ſuper loco ſanguinis,vide infr.

19. Rogabitque. Hebr.expiabítque.Chald.& 70.propitiabítque, quod poteſt ad ſacrificium referri.Interpres ad orationem retulit.

21. Vt roget pro eo ſacerdos. Hebr. in eleuationem ad expiandum pro eo,ſeu propitiandum pro eo,vt vertit Chal.

23. Tabernaculi,id eſt,atrij.

34. Si fuerit plaga.Heb.Chal.& 70. Si dedero plagam.Nempe à Deo ſunt talia flagella.

37. Valliculas,id eſt,foueas,ſeu foſſas.

46. Clauſa,ſcilicet,à ſacerdote.

48. Purificabit,id eſt,mundā declarabit. Rēddita ſanitate.Hebr.quia ſanata eſt.

54. Percuſſuræ. Alij,maculæ nigræ.Chald.lepræ capitis.

CAP. XV.

3. CVm per ſingula,&c.Heb.& Chal. cùm fluxerit,aut carni adhæſerit,&c.nec eſt vlla mentio de momentis.

8. Saliuam.q.d.ſi talis alium conſpuat.

9. Stagma,id eſt,iumenti ſtratum.Alij,iumentum.Chald.equitatura. 70. ſtragulum aſini,pro, cuiuſcunque iumenti.

13. Viuentibus.Chal.fontis.

15. Faciet,id eſt,offeret,ſeu,ſacrificabit. Rogabítque.Hebr.expiabitque. Emundetur,id eſt, mundus declaretur.

16. Egreditur, ſcilicet, aliquando. Coitus,id eſt,quale ſolet in coitu.

17. Quam habuerit.Hebr. ſuper quam ſemen effuſum fuerit.

19. Separabitur, ſcilicet, à conſortio aliorum in cibo,& lecto.

20. Locus.Hebr.omne.

22. Vas,id eſt,inſtrumentum.

25. In tempore,ſcilicet,ſolito,quaſi dicat,prę ter ſolitum tempus.

30. Rogabítque.Hebr.expiabítque.

32. Coitu.Heb.ſeminis effuſione.

33. Sanguine.Hìc,Hebr.Chald.& 70.addunt, & fluentis(ſcilicet,ſeminis)fluxu,ſiue maris,ſiue fœminæ.

CAP. XVI.

2. SAnctuarium, id eſt, Sancta ſanctorum. Nube, forte illa quæ fiebat ex thymiamate,de quo infr.

3. Fecerit.ſ.ſemel in anno.menſ.Septembri.

4. Tunica,&c.His ſolis veſtibus induebatur, non reliquis pontificalibus,quòd eſſet mœroris dies, & afflictionis, quod ad expiationis officium attinebat, alioqui eodem die ſuis induebatur,vt infr.dicitur.

6. Obtulerit, ſcilicet, Deo poſtea immolandum. Orauerit.Hebr.expiauerit.

7. Tabernaculi,id eſt,atrij.

8. Emiſſario,pro,emittendo.ſ.poſtea.

10. Fundat preces.Heb. expiet.itidē intellige infr.in locis ſimilibus,ne ſit opus ſæpè repetere.

12. Altaris.ſ.holocauſtorum ſecundùm quoſdam,ſecundùm alios,thymiamatis.

13. Teſtimoniū.i. Arcam teſtimonij. Moriatur.ſ.ita faciendo.q.d.aliter faciens morietur.

14. Ad Orientem.i.ad illam eius partem,quæ reſpicit Orientem.ſ.priorem.

16. Immunditiis. i. peccatis quibus quodammodo pollui videtur. Tabernaculo.i.tentorio, ſeu atrio. Sordium.i.impuritatum.

17. Tabernaculo.i.atrio,vel ea parte tabernaculi,quæ vocatur ſancta.

18. Altare.ſ.thymiamatis.

20. Offerat.ſ.domino.

22. Portauerit. planè Chriſti figura, hircus.n. quomodo portare poterat?

29. Affligetis.ſ.ieiunando. Animas,id eſt, vitas,ſeu corpora.

31. Sabbatum quietis,quaſi dicat,quies quietis,id eſt,ſumma quies,ſcilicet,corporis, & animæ.70.Sabbata ſabbatorum.

32. Perpetua.i.perpetuò obſeruanda.

CAP. XVII.

3. OCciderit.ſ.cauſa ſacrificij.

4. Obtulerit.ſ.per ſacerdotes immolādā. Sanguinem.ſ.humanum. Peribit. i. occidetur à me,vt dicitur inf.vel dignus eſt morte.

5. Occidunt,pro occidere ſolent,vel quaſi dicat, quas alioqui occiderent, nec enim in agro occiſas offerri vult.

10. Obfirmabo,&c.i.iraſcar valde.

11. Anima.i.vita. Aug. in Leu.qu.57. In ſanguine eſt.i.præcipuè è ſanguine pendet,ſine ipſo enim perit animal.

16. Vel,pro,&c.vtrum que.n.lauandum. Portabit iniquitatem.i.punietur.

CAP. XVIII.

3. LEgitimis, id eſt, ritibus. Hebr. ſtatutis.70.legibus.

4. Et præcepta, explicatio præcedētis.Dicuntur autem Dei præcepta,iudicia.q.decreta,ſummóque facta iudicio, quamquā iudicia quidam intelligūt iudicialia,præcepta verò,quæ ad mores pertinent,ſeu moralia. Ego.ſ. qui præcipio. q.d.puniam niſi obediatis.

5. Viuet.ſ.æterna vita,ſi faciet,vt par eſt.nempe cum fide,& charitate.

6. Turpitudinem.Alij,nuditatem.Alij,verenda,quæ per antiphraſim nuditas dicuntur, quòd nudari non debeant.Turpitudo autem, quòd ea nudari turpe ſit.

7. Et turpitudinem,pro, id eſt turpitudinem. Diſcooperies,ſcilicet,rem habendo, etiā matri-

monij prætextu. ſ. prohibitum cum iis etiam matrimonium.

8. Vxoris.ſ.nouercæ tuæ. Patris.i. ad patrem pertinet.ſ.diſcooperire,quia vxor eſt.

10. Tua eſt,q.d.quia tibi conſanguinea eſt.

12. Caro eſt. i. propinqua eſt, ſeu conſanguinea,vt verterunt Chal.& 70.ſic & infr.

14. Nec accedes.explicatio eſt præcedentis.

16. Fratris tui.ſ.liberos relinquentis.

17. Ignominiam.Heb.nuditatem,ſeu turpitudinem. Inceſtus eſt.Heb.nephas,ſeu ſcelus eſt. 70.impietas eſt.

18. In pellicatum.q.d.vt ſit pellex eius. Chal. ad tribulationem eius.Alij,ad æmulationem,ſeu afflictionem eius.

20. Nec ſeminis,&c.explicatio præcedentis.

21. Conſecretur.ſ.combuſtione.Moloch. Saturnum quidam putant.

23. Nec miſcebitur. explicatio præcedentis. Scelus.Heb.confuſio.Alij,abominatio.

25. Viſitabo.i.puniam. Euomat.i.à ſe eiiciat. ſ.per mortem.

28. Euomuit,pro,euomet.

29. Peribit.i. dignus eſt morte per Iudicem inferenda,vel,à me occidetur.

Cap. XIX.

5. VT ſit placabilis. Hebr. ad voluntatem veſtram immolabitis illam.i.voluntariè,vt Chal. interpretatur, vel ad beneplacitum veſtrum, vt alij. Noſter accepit. q. dictum eſſet ad veſtri acceptationem à Deo.

7. Prophanus erit. i. rem prophanam fecerit, vt Hebr.indicant.Chal.abominatio erit. Impietatis reus.Heb.Chal.& 70.non erit acceptum.

8. Iniquitatem.i.pœnam iniquitatis. Polluit. Chal.& 70.prophanauit. Peribit.i.interficietur, vel,non habebitur à Deo tanquam Iſraëlita.

9. Solum. Hebr.angulum. q.d. relinques pauperibus aliquot ſpicas.

10. Racemos.ſ.relictos à vindemiatoribus.

11. Mentiemini, ſic & 70. At Hebr. & Chald. negabitis.ſ.depoſitum.

12. Pollues.ſ.falſum iurando.

13. Facies calumniam.70.lædes.Hebr.vim inferes. Vi opprimes.ſ.rapiẽdo, vt eſt Heb.Chal. & apud 70. Non morabitur,&c.q.d. ſolues operarum mercedem. Manè.i.diem ſequentem.

15. Nec iniuſtè. explicatio eſt præcedentis. Non conſideres,&c.q.d.nullius reſpectu iniuſtè iudices.

16. Contra ſanguinem. q.d.ne ſis cauſa, quòd occidatur.

17. Super illo.i.cauſa illius.ſ.odiendo.

18. Memor. ſ. cum odio, aut ira, vt indicant Chald.& 70. Amicum. Hebr.Chald.& 70.proximum.

19. Iumentum tuum, &c. Glo.ord.negat hæc ad litteram intelligenda, Ego id non auſim dicere. Ex duobus.ſ.lana,& lino,vt interpretatur Chal.Vide Deut.22.Videtur autem per hæc indicari,vitandam rerum confuſionem.

20. Etiã nobilis.Heb.& Chal.& viro deſponſata. Donata.Tunc enim eſſet lapidanda.

21. Pro delicto.No. aliud eſſe iuſtitiæ publicæ ſatisfacere;aliud Deo.

23. Præputia, &c. q.d. primos fructus trium annorum quaſi immundos projicietis. id enim indicant Hebr.Chal.& 70.

24. Sanctificabitur,&c.i.conſecrabitur Domino ad eius laudem.Chal.erit ſanctificatus.ſ.à ſolis ſanctificatis,ſeu Deo conſecratis edi poterit, nempe ſacerdotibus,& Leuitis.

25. Congregantes. Hebr. vt augeantur.ſ. Dei beneficio,ſi prędicta obſeruaueritis:idque etiam indicant Chal.& 70.

26. Cum ſanguine. ſ. priùs effundendus erat. Somnia.70.tẽpora. ſ. prohibet prædictiones vanas futurorum, vel ſuperſtitiones gentilitias in delectu temporum ad aliquid agendum.

27. Rotundum.i.gyrum. ſ. more ſacerdotum Ægypti, qui ſic idola colebãt.itemque raſa barba,fortè radi prohibet.Vide cap.21.

28. Super mortuo.i.propter mortuum.ſ.more Ægyptiorum.

30. Metuite.i.reueremini.

31. Magos.Hebr.Pythones.70. ventriloquos. & ſic etiam cap.ſeq.

33. Exprobretis.Alij,vim inferatis.70.affligatis.Chal.decipiatis.

35. Regula.Glo.interl. putat eſſe id genus ſequentium menſurarum. Alij volunt intelligi menſuram longitudinis rerum,vt vlnam aut cubitum.atque id Hebr.indicant.

36. Modius,& ſextarius.Chal.mẽſura, & modius.Heb.Epha,& Hin.70.menſura,& ſextarius.

37. Iudicia.i.leges.

Cap. XX.

2. DEderit de ſemine.i. filium obtulerit. Vide ſup.

3. Ponam faciem.i.iraſcar.

7. Ego ſub.quem imitari debetis.

8. Sanctifico vos. ſub. Id quod impeditis non ſeruando mea præcepta.

9. Matríque,pro,aut matri. Sanguis eius, &c. q.d.reus eſt mortis,vel interficiatur.

14. Cum eis.i.cum ea,quam poſt alteram duxit, quamquam Hebr. Chald.& 70. dicunt ipſas etiam comburẽdas.ſ.vtramque. quod intellige, ſi ſimul ductæ ſceleris conſciæ. vel ipſas.i.illam ex eis,quæ alteri ſuperducta.

15. Pecus, ne, ſcilicet, flagitij memoriam refricet.Auguſt.

17. Iniquitatem.i.iniquitatis pœnam.Aug.

18. Aperuerit,&c.q.d.pudenda detexerit, vnde ſanguis ille fluit.

20. Igno

Digitized by Google

20. Ignominiam cognationis. Heb. nuditatem patrui ſui.

21. Fratris ſui, ſcilicet, qui filios reliquit. Illicitam. Hebr. fœdam, ſeu abominandam. 70. immundam.

22. Euomat. i. ejiciat. ſ. è vita per mortem.

26. Mihi. Chal. coram me.

27. Sit ſuper illos. i. interficiantur.

Cap. XXI.

1. IN mortibus, ſcilicet, tangendo cadauer, aut curando funus.

4. Nec in principe, &c. Heb. indicāt, nec Principem debere cōtaminari in funere popularium. atque ita Chal. interpretatur.

5. Radent. ſ. ſuper mortuo. vt addit Chal. Inciſuras. ſ. lacerando faciem vnguibus more gentilium, in alicuius funere.

6. Deo. Chal. coram Deo.

7. Scortum, &c. q. d. nec publicam, nec priuatam meretricem.

8. Offert. ſ. ſingulis ſabbatis. erat id minorum ſacerdotum.

10. Caput ſuum, &c. q. d. ne faciant quæ ſolēt, qui mortuos lugent.

11. Mortuum. i. domum, vbi ſit cadauer. Super patre. i. ne ſuper patre quidem.

12. Egredietur. ſ. ea cauſa. Sanctis. Hebr. ſanctuario. ſ. tabernaculo, aut atrio. Polluat. ſ. ex mortuo rediens.

14. Sordidam. i. ſecretam meretricem. Meretricem. ſ. publicam. Puellam. Hebr. Chald. & 70. virginem.

15. Vulgò. ſ. vilem, vel quā non debet ducere.

17. Maculam. ſ. conſpicuum corporis vitium.

18. Paruo. Alij, depreſſo.

20. Herniosus. Hebr. & Chald. compreſſis, ſeu contuſis teſticulis 70. vnius teſticuli.

22. Panibus. ſ. propoſitionis. vel. q. d. de cibis oblatis in tentorio.

23. Velum. ſ. primū. vel ſi de ſecundo loquitur ſignificat non poſſe fieri Pontificem ſummum.

Cap. XXII.

2. CAueant. ſ. quādo ſunt impuri. His, quæ conſecrata ſunt. i. oblationib. Nomen ſanctificatorum. i. ſanctificata.

3. Et ad poſteros. q. d. id quod etiam ad poſteros pertinet. Immunditia. ſ. aliqua ex ſequentibus. Peribit. i. occidetur, vel dignus fiet morte.

9. In ſanctuario. i. cauſa ſanctuarij. ſ. ob prophanatum ſanctuarium.

10. Alienigena. i. qui non ſit de gente ſacerdotali. Vide Nu. 3. & 16. vel qui non ſit Iſraëlita.

12. Ex populo. i. non ſacerdotali genere. eſt enim Hebr. idem verbum, quod proximè vertit, alienigenam. i. extraneum.

19. Vt offeratur per vos. Heb. potius ſignificatur, vt acceptum ſit. ſ. Deo, & ſic explicat Chal.

22. Papulas. i. verrucas, ſeu puſtulas.

23. Aure, aut cauda amputatis. Chald. ſuperfluum, vel diminutum. Alij, enormibus mēbris, aut nimis paruis.

24. Contritis. i. confractis.

25. Alienigenæ. i. gentilis, ſeu infidelis. Panes. i. ſacrificium: erat enim velut Dei cibus, præſertim holocauſtum. intellige verò non poſſe offerri in propria ſpecie: nam ex pecunia à gentili data poterat emi quod offerretur.

30. Non remanebit. Vide ſup. c. 7.

32. Polluaris, ſcilicet, faciendo, vt malè propter vos audiat.

Cap. XXIII.

2. FEriæ Domini. i. feſti dies, Domini cultui dicati. Vocabitis ſanctas. i. ſanctè celebrabitis. No. Feſta quædam vno die celebrari. ſ. quæ inſtituta in memoriam rei vno die geſtæ, alia verò plurib. diebus, quòd eſſent in memoriam rerum pluribus diebus geſtarum.

3. Opus. ſ. etiam ciborum præparationem, quæ in ſabbato prohibita, non in aliis feſtis.

5. Ad veſperam. Heb. inter duas veſperas. ſ. inter occaſum ſolis, & noctem. Vide Exod. 12. 70. inter veſpertina.

7. Seruile. Hic non includuntur ciborū præparationes.

8. Igne. ſ. holocauſtum. Vide Num. 28. Celebrior. ſ. intermediis, non autem primo, vel pro, celeberrimus. ſ. vt primus.

10. Segetem, ſcilicet, hordeaceam de triticea Vide Exo. 34.

11. Eleuabit. ſ. offerendo. Altero die ſabbati. i. poſtridie Paſchæ. ſ. 16. Luna. nam Paſcha 15.

13. Liba. i. libamen, ſeu libatio.

14. Polentam. ſ. ex frumento toſto, aut frixo. Chal. grana torrefacta. 70. farra toſta.

15. Ab altero. ſ. incluſiuè. Putant autem quidam, cùm 16. erat ſabbatum, vt tempore paſſionis Chriſti, ſolitum numerari à 17. quia ſabbato non poterant colligi manipuli, & ſiccari, &c. (quamquam alij aliam cauſam reddant) Itaque Pentecoſten Iudæorum, tūc, & noſtrum in eundem diem incidiſſe. Hebdomadas. Heb. ſabbata. Sic Luc. 18. In ſabbato. i. hebdomada. Plenas. i. integras.

16. Alteram. quia. ſ. ſeptem hebdomadæ faciunt dies 49. tantùm. Expletionis. i. poſt expleta. Nouum. i. ex nouo frumento.

21. Celeberrimum. Celebrabatur in memoriam datæ legis in monte Sinai.

22. Ad ſolum. Hebr. ad angulum, quaſi dicat, aliquid relinquite pauperibus. Vide ſup. cap. 19.

19. Facietis. i. offeretis, ſeu ſacrificabitis.

24. Sabbatum. i. quies, ceſſatio, quaſi dicat,

Digitized by Google

dies feſtus. Memoriale, ſcilicet, in memoriam liberati Iſaac ab immolatione ſecundum Hebræos, cæſo pro illo, ariete. Clangentibus.ſ. ad præparationem Scenopegiæ. Sanctum.q.d.erit celebre,ſeu ſanctè celebrabitur.

27. Expiationum. celebrabatur id feſtum in memoriam veniæ datæ à Deo,ad preces Moſis, pro adoratione vituli. Expiabatúrque populus per ieiunium & ſacrificia. Affligetis.ſ.ieiunãdo.

30. Operis quippiam. Quidam dicunt nec cibos licuiſſe parare,vt nec in ſabbato.

32. Nono,ſcilicet, appetente nocte. 70. à die nono, ſcilicet,incipiendo ieiunare. Sabbata,id eſt,feſta. Intellige autem veſperam poſt ſolis occaſum. Vide Exod.12.

36. Collectæ,ſcilicet, populi ad celebritatem collecti Heb.retentionis.ſ.retinebatur populus.

38. Exceptis ſabbatis,id eſt, præter ea quæ in ſabbatis offeruntur.

40. Pulcherrimæ.ſcilicet citri, ſecundum Hebræos.& ita vertit Chal. Spatulas.i.frondes,ſeu ramos. Denſarum , ſcilicet myrti ſecundùm quoſdam.vide 2.Eſdr.8.

41. Feſta.ſcilicet dicta.

CAP. XXIIII.

3. POnet.i.accendet. Vſque in manè. Apparet ſolùm nocte fuiſſe accenſas.

5. Decimas.ſ.vnius Ephi.q.d.duo Gomor.

6. Altrinſecus,id eſt, ex altera parte, ſeu è regione aliorum ſex.

7. Thus lucidiſſimũ.70.thus purum, & ſalem. Vt ſit panis,coniunge ſic, panis oblationis Domini in monumentum,vt patet ex Chal.

9. Comedant.ſabbato edebantur,& thus illud adolebatur.

14. Ponant manus, ſcilicet, teſtantes ſe audiuiſſe blaſphemantem.

15. Portabit peccatum,id eſt,pro peccato punietur.

16. Et qui blaſphemauerit.explicatio eſt præcedentis.

17. Et occiderit.id ab interprete additum,explicationis cauſa. 70. qui percuſſerit hominem, & mortuus fuerit.Chal.qui occiderit hominem. Sic & infr.ex quo apparet, percutere hîc. Hebr. pro occidere ſumi.

19. Maculam.i.vulnus,ſeu plagam.

20. Pro fractura.ſ.ſuſtineat.

21. Qui percuſſerit, &c. repetuntur ſuprà dicta. Puniatur. Hebr. moriatur, id eſt,interficiatur.Chal.occidatur.

22. Æquum.Hebr.Chal.& 70.vnum.

CAP. XXV.

2. SAbbatizetis, Heb.70.& Chal.ſabbatizet.ſ. quieſcat ſeptimo quoque anno. Domino,id eſt,in honorem Domini.

5. Primitiarum. Hebr.ſeparationum,quaſi dicat, quas tibi ſolebas ſeparare more primitiarum. Chald.quas tibi reliquiſti,quaſi dicat,vuas vineæ à te derelictæ,& non cultæ, ſeu à te derelictas.Sic & infr.intellige.

6. Tibi, quaſi dicat , poteris quidem tu etiam edere,ſed vt cæteri ſolùm partem,non totum tibi colligere.

8. Numerabis,ſcilicet,incipiendo à Septẽbri. Hebdomadas.Hebr.ſabbata.Vide ſup.c.23.

9. Propitiationis. Chal.expiationis. Tẽpore. Heb.Chal.& 70.die.

10. Sanctificabis , id eſt , declarabis eſſe Deo dicatum,vel populum ad illum præparabis. Vocabis,id eſt, denunciabis. Remiſſionem.Hebr. & Chald.libertatem. Iubilæus , quaſi dicat, remiſſionis,& libertatis.No.quòd Iobel ſignificat arietem ,ſecundùm quoſdam,& eius cornu, ſumitúrque pro cornu,ſeu buccina,qua ille annus annunciabatur, itémque pro anno illo. Alij dicunt ſignificare libertatem ſeu remiſſionẽ, nec arietis cornu ſolitum annunciari annum illum, ſed cornea tuba.vide Ioſ.6. Ad familiã,ſcilicet, donatus libertate,ſi ſeruus erat.Vide infr.

11. Primitias.Vide ſup.

12. Statim ablata.Heb.de agro,quaſi dicat,vt ſolent qui tranſeunt, edere quæ decerpunt ex agris.

14. Ciui.Hebr.proximo. Contriſtes Heb.decipias,ſeu opprimas.70.affligas.Chal.decipias.

15. Frugum,id eſt,prouentus.

16. Tempus frugum, quaſi dicat , non agrum vendit,ſed fructus.Heb.Chald.& 70. numerum prouentuum ipſe vendit tibi.

17. Affligere contribules. Hebr. decipere,ſeu opprimere proximos.

25. Attenuatus,id eſt,inopia preſſus.

34. Suburbana,ſcilicet,agros, vbi pecora paſcebantur. Sempiterna , id eſt , perpetuò retinenda.

44. Nationibus,id eſt,gentibus.

45. Famulos,id eſt,ſeruos.

47. Inualerit,ſcilicet,opibus.

50. Supputatis , &c. ſcilicet, detrahebatur de pretio , quantum eius operæ , & ſeruitus valebant, tantóque plus, aut minus reddebatur pretij, quò plures , aut pauciores reſtabant anni vſque ad Iubilæum.

CAP. XXVI.

1. TItulos,id eſt,ſtatuas, vel columnas ſuſtentantes Idola, aut idolorum aras. Inſignem, ſcilicet , effigiatum in ſpeciem idoli. Hebr. depictum, ſeu figuratum. Chald. adorationis.

5. Apprehendet, quaſi dicat, durabit vſque ad vindemiam. Sementem,quaſi dicat,durabit vſque ad tempus ſeminandi. Chald. pullulatio ſementis.

6. Gladius,id eſt,bellum.

8. Quinque,&c.q.d.pauci plurimos.
10. Vetuſtiſſima veterum,id eſt,vetera diutiſſimè ſeruata.
11. Anima, id eſt, voluntas.Aug.in Leu.q.93.
13. Erecti,id eſt,liberi ſeruitutis iugo.
16. Viſitabo, id eſt, puniam. Egeſtate, & ardore. Alij,phthiſi,& ardore oſſium. Alij, tumore corporis,& febri tabifica.Alij,tabe, & ardenti febri. 70. egeſtate, & ſcabie. Chald. vt noſter Interpres.
17. Faciem,i.iram,quæ vultu oſtenditur.
18. Correptiones, id eſt, pœnis. Septuplum, id eſt,multipliciter.
19. Duritiæ. Alij,fortitudinis, 70. arrogantiæ. Chald. Gloriam fortitudinis, quaſi dicat, vires, quibus gloriamini. Sicut ferrum.q.d.non dabit pluuiam. Æneam.i.non ferentem fructum.
21. Germen,id eſt, fructum.
22. Deſertæ,ſcilicet, ob paucitatē hominum, & metum ferarum.
23. Recipere diſciplinam,id eſt,emendari.
24. Septies,id eſt,ſæpe,ſeu multipliciter.
25. Fœderis,ſcilicet,à vobis violati.
26. Baculum,id eſt,ſuſtentaculum.
28. Septem,id eſt,multis.
29. Filiorum, factum id in obſidione Ieruſalem ſub Tito.
31. Suauiſſimum.i.quo placari ſolebam.
32. Diſperdam.Hebr.Chald.& 70.deſolatam, ſeu deſertam reddam.
34. Placebuntque, quaſi dicat, fruetur. Sabbatizabit,id eſt,quieſcet,ſeu ceſſabit.
35. Sabbatis.i.quietibus,ſeu ceſſationibus.
36. Volantis.Hebr.impulſi.Chald.decidentis. Quaſi gladium.ſ.fugerent.
37. Bella.Hebr.gladios.
41. Incircumciſa,id eſt,improba.
43. Complacebit.vide ſupr.

C A P. XXVII.

2. ANimam ſuam.i.perſonam ſuam,vel ad ſe pertinentem,vel animam.i. vitam. eſt enim ſermo de votis ſeruiendi Deo perpetuò, vel in templo (quod ſolis Leuitis licebat) vel in re aliqua alia,vt ieiuniis, orationibus, & eiuſmodi. Æſtimatione.ſ.tua.vt eſt Hebr. Alloquitur enim ſacerdotes. Pretium. ſ. cùm volet votum redimere,ſeu permutare.
7. Sexagenarius.Not.talem haberi velut puerum vſque ad 20. annum. Itaque non malè exiſtimant,qui à ieiunio excuſant.
12. Bonum, ſcilicet, ad offerendum, vel dignum multo pretio. Malum, ſcilicet ad offerēdum ob maculam;vel vilis pretij.
13. Dare,ſcilicet,pro illo pretiū,potius quàm vt alteri vendatur à ſacerdote.Quintam,ſcilicet quia non redibat ad ſacerdotes anno Iubilæi,redibat autem,ſi alteri vendidiſſet.
16. Modiis,id eſt,ſatis.ſ.vno Chomor,ſeu coro. Vænundetur.Hebr.æſtimabitur.
21. Ad ius pertinet.ſ.cedens in Iubilæo.
27. Suam,id eſt,animalis,quaſi dicat, iuxta id, quo fuerit æſtimatum,vel ſuam, id eſt, ſacerdotis.Hebr.tuam,ſcilicet,ô ſacerdos.
29. Conſecratio.Heb.Chal.& 70.anathema.
32. Paſtoris virga, quaſi dicat, quæ à Paſtoribus reguntur,ſeu potiùs numerantur, cùm danda eſt decima.
33. Eligetur.ſ.à decimam dāte.q.d.dabit quod ſorte obtigerit,dum ſub virga numerat.

NVMERI, ſcilicet, de numero populi & manſionum.

CAPVT. I.

1. SINAI,id eſt, quod eſt prope Montem Sinai. Secundi.ſ.Aprilis.
2. Domos ſuas.Hebr.& Chal. domos patrum ſuorum, vt ſit explicatio præcedentis.70.per domos familiarum ſuarum.
3. Fortium.Hebr.Chald.& 70. egredientium ad bellum,ſcilicet,qui eſſent ad militiam apti. Per turmas ſuas.Hebr. & Chald. per vexilla ſua, ſeu cum vexillis ſuis.
5. Filius Sedeur.Hebræi loco cognominis addunt filij nomini,nomen patris.
16. Exercitus.i.multitudinis.
18. Eos.i. multitudinem, ſeu populum. Domos.Hebr.domos patrum ſuorum.
20. Generationes, id eſt, cognationes. Procedentium.i.qui procedere poterant. Vide infra.
32. Filiorum.i.poſterorum.
50. Vaſa,id eſt, inſtrumenta, ſcilicet ſuſpellectilem. Ad ceremonias pertinet,Hebr.in eo eſt. Chald.ad illud pertinet.
51. Externorum.ſ.qui non ſit de tribu Leui. Occidetur,ſcilicet,iudicum ſententia.
52. Cuneos.Hebr.vexilla.

C A P. II.

2. PEr gyrum. ſ. diſtantia vnius milliarij à tabernaculo,ſecundum Hebræos.
3. Iudas.Dicunt Hebræi in vexillo Iudæ fuiſſe leonem,Ruben,hominem; Ephraim, Bouem; Dan,Aquilam.

5. Caſtrametati ſunt.pro, caſtrametabuntur. Hebr.caſtrametantes.ſic & inf.

9. Caſtris Iudæ.ſ.& duorum,qui prope.ſic inf.

14. Duel. Hebr. Rehuel. Chald. Dehuel. 70. Raguel.

17. Leuabitur.ſ.poſt caſtra Ruben. Not.quòd tabernaculum ferebatur in medio quatuor vexillorum primariorum: nam minora plurima. Vide infrà.cap.10. Per officia Leuitarum, &c. Hebr. Chald.& 70. ſignificant debere Leuitas proficiſci in medio caſtrorum,& quemque proficiſci debere,vt eſt caſtrametatus.ſ. ſub vexillis ſuis in ordine ſuo. Noſtra editio indicat quo ordine portantur res tabernaculi,eodem reponendas à Leuitis.

CAP. III.

3. Repletæ.ſ.muneribus,quæ offerrent.

7. Multitudinis, quaſi dicat, vt pro populo miniſtrent.

10. Externus.ſ.non ſacerdos. Morietur.Chal. occidetur.ſ.Iudicum ſententia.Sic infr.

13. Sanctificaui. i. retinui mihi tanquam rem ſanctam.

26. Tecti,pro,Tabernaculi.

28. Excubias.q.d.vigilabunt in cuſtodia.

31. Altaria.ſ.incenſi,& holocauſti.

32. Principum,ſcilicet,de quibus ſup.vel, q.d. ſummus Princeps.

38. Acceſſerit.ſ.ad miniſtrandum in iis, quæ ad Leuitas pertinent.

40. Habebis.Hebr.Tolle,ſeu accipe, vt vertit Chald.& 70.

46. In pretio,pro,in pretium.ſ. redemptionis. Hebr.pro redemptione.

49. A Leuitis.i.ne eſſent inter Leuitas, vel in ea commutatione Leuitarum pro primogenitis.

CAP. IIII.

4. Cultus,id eſt, officiū, ſeu miniſterium. Hebr.opus,ſeu ſeruitium.ſic & infr. Tabernaculum, &c. pro, in Tabernaculo fœderis, & Sancto ſanctorum, vt indicant Hebr. Chald.& 70.

5. Ante fores,pro ante Sancta ſanctorum.nullæ enim aliæ fores præter velum, & quidem Hebr. Chal.& apud 70.non eſt ante fores.

7. Mortariola.Exod.25.vertit,acetabula. Alij, cochlearia. vide infr. cap. 7. Semper. figura id Euchariſtiæ,quæ ſemper in eccleſia.

13. Altare.ſ.holocauſti.

16. Super quos erit.Hebr.præfectura,ſeu functio.ſ.erit,quæ ſequitur,70.Epiſcopus.

18. Perdere. ſ. relinquendo, prædicta retecta, vel permittendo,vt nuda tangant,aut videant.

19. Si tetigerint Sancta ſanctorum.Hebr.cùm acceſſerint ad Sancta ſanctorum, id eſt, res ſanctas,ſcilicet,portandas.

20. Alij nulla,&c.Hebr.ipſi autem non intrēt, vt videant ſancta,cùm inuoluuntur,&c.

26. Tabernaculum.i.atrium.

28. Manu.i.imperio,ſeu poteſtate.

30. Fœderis teſtimonij.Hebr. Chal.& 70. tabernaculi teſtimonij.

37. Intrant tabernaculū.Heb.Chal.& 70.miniſtrant in tabernaculo. Per manum Moſis,id eſt, per Moſen.

46. Ad nomen.i.nominatim.

CAP. V.

3. CVm habitauerint vobiſcum. Hebr. & 70.In quorū medio ego habito. Chal. quia Maieſtas mea habitat inter eos.

6. Per negligentiam.70.per contemptū.Hebr. & Chald.neutrum eſt.

7. Ipſum caput.i.ſortem principalem(vt aiūt). ſcilicet,totum damnum.Vide Leu.6.

8. Dabunt Domino.Not.hic incerta,eſſe Domini,adeóque pauperum,vel eccleſię. Excepto ariete.i.præter arietem. Vt ſit placabilis hoſtia. Hebr.Chald.& 70.quo ipſe expiatur.

9. Ad ſacerdotē.ſ.cui dāt, offerēdas Domino.

10. Ipſius erit. Nota. quod offertur Eccleſiæ, eſſe ſacerdotis.

12. Maritumque contemnens.Hebr.& Chald. in maritum præuaricata.

15. Sati.Hebr.& 70.Ephi.Chald.trium ſatorū, quod idem eſt.Ephi enim ſata tria. Hordeacea. Chry.orat.4.in Iudæos, non triticeæ, vt forma ſacrificij calamitatem exprimeret. Inueſtigans adulterium. Hebr. Chald. & 70.commemorans iniquitatem.q.d. reducēs in memoriā adulteriū.

17. Sanctam.ſ.acceptam ex labro ſancto,quod erat ante altare holocauſti. Terræ.ſic etiam 70. At Hebr.& Chald.pulueris.

18. Recordationis. i. reducens in memoriam iniquitatem adulterij. Amariſſimas.ſ.poſtea tales fiebant. In quibus cū execratione,&c. Heb. Chald.& 70. maledictas. ſ. facientes adulteram maledictam.i.infelicem.ſic etiam inf.

21. In maledictionē. i. faciat te infelicem vel talem,vt imprecantes malum,dicant,ita tibi contingat,vt illi mulieri. Femur, id eſt, pudenda. Not.quòd Chald.vertit vt noſter.At 70.de ventro quidem dicunt hîc.& infr.rumpi; de femore autem cadere. Hebr. de vtero intumeſcere; de femore cadere.

22. Amen.i.ita mihi contingat.

23. Delebit. alij, deletas, ſeu raſas mittet in aquas,&c.

25. Imponetque Hebr.Chal.& 70.offeretque.

31. Recipiet iniquitatem.i.dabit pœnas.

CAP. VI.

2. VOtum,ſcilicet, Nazaræatus, id eſt, ſeparationis. ſ. à communi viuendi ratione.vt nunc faciunt Religioſi.

3. Potione,ſcilicet,ſimili, ſeu quæ poſſit inebriare.Hebr.ſicera.

4. Ab

Digitized by Google

4. Ab vua paſſa vſque ad acinum. Hebr. Chal. & 70. ab acino vſque ad corticem. id eſt, à granis vſque ad folliculos.
5. Tranſibit. ſ. radendo. Diem. i. tempus.
6. Super, pro, ad. q. d. nō intererit funeri alicui.
7. Quia conſecratio, &c. quaſi dicat, quia Nazaræus eſt.
9. Coram eo. Hebr. iuxta eum.
10. Fœderis, pro, tabernaculi. i. atrij. ſic infr.
11. Deprecabitur pro eo. Hebr. expiabit eum. Chal. & 70. propitiabit pro eo. Peccauit, &c. i. contaminatus eſt mortui hominis præſentia.
12. Dies ſeparationis. ſ. inde illos computando. Irriti fiant. i. non computentur.
13. Conſecrationis. Heb. & Chal. Nazaræi.
15. Panum. Hebr. placentarum.
18. Conſecrationis ſuæ. i. quam geſtauit tempore Nazaræatus, quo fuit Deo conſecratus.
20. Pectuſculum, &c. Hebr. pectus eleuationis, & armus eleuationis.
21. Tempore conſecrationis ſuæ Hebr. pro Nazaræatu ſuo. 70. pro voto ſuo. Chal. pro conſecratione ſua.
24. Benedicat. i. cumulet bonis.
25. Oſtendat tibi. Hebr. & 70. Illuminet ſuper te, ſeu faciat lucere. q. d. reſpiciat te vultu hilari. Chal. maieſtatem ſuam oſtendat tibi Dominus, quem ſenſum reddidit Interpres noſter, & videtur verior. Hoc enim facit beatum.
26. Conuertat. Hebr. & 70. eleuet. Chald. auferet iram ſuam à te. Pacem, id eſt, tranquillitatem, ſeu proſperitatem.
27. Inuocabuntque, ſcilicet, modo dicto. Heb. & 70. ponentque. Nomen meum. Chal. benedictionem nominis mei.

CAP. VII.

3. TEcta. ſ. in modum lecticarum, ſeu rhedarum, quæ vulgò Carrozze.
7. Neceſſarium. ſ. ad ſuum miniſterium.
11. Dixitque, pro, dixerat enim.
13. Acetabulum. verbum Hebræum ſignificat ſcutellam magnam, & latam. 70. diſcum. Phiala. vas erat libatorium. Sacrificium. ſ. cibarium. Hebr. Minchah.
20. Mortariolum. Alij, cochlear. ſ. vas paruum in modū cochlearis, ad thus, vel eiuſmodi aliud continendum, id enim ſignificat vox Hebræa.
27. Bouem. Hebr. Chal. & 70. vitulum, ſeu iuuencum, ſic etiam inf.
29. Vt conſuleret oraculum. Heb. Chal. & 70. ad loquendum cum eo. ſ. Domino.

CAP. VIII.

2. COntra Boream, pro, ad Boream. Reſpicit, ſcilicet, ſecundum latitudinem reſpiciebat menſam, atque in eam partem lumen proiiciebat; ſecundùm longitudinem verò reſpiciebat Sancta ſanctorum.
7. Luſtrationis. i. expiationis. de qua inf. ca. 19. Bouem. Heb. Chal. & 70. vitulum. & ſic infr.
10. Manus ſuas. ſ. velut ſuo teſtimonio approbantes.
11. Munus. i. oblationem.
12. Depreceris. Hebr. ad expiandum. Chald. & 70. ad propitiandum.
15. Tabernaculum. i. atrium. ſic inf.
17. Sanctificaui. i. conſecraui.
19. Et orent. Hebr. ad expiandum. Chal. & 70. ad propitiandum. ſ. ad reddendum illis placatum Deum. Sanctuarium. i. tabernaculum, ſcilicet, vt miniſtrent.
21. Eleuauit, id eſt, obtulit: ſolebant enim eleuari oblata Domino.
26. Eruntque, pro, ſed erūt. Fratrum ſuorum. Hebr. Chal. & 70. cum fratribus ſuis. Cuſtodiāt. ſ. vaſa. Myſticè verò Animas, quæ à ſenibus præcipuè cuſtodiendæ. Opera, ſcilicet, quæ antea ſolebant. Cuſtodiis. i. functione, ſeu iis quæ obſeruare debent.

CAP. IX.

3. AD veſperam. Heb. inter duas veſperas. Vide Exod. 12. ſic & inf. Iuſtificationes, id eſt, ritus. Hebr. iudicia. i. mores, ſeu normas. ſic & inf.
5. Tempore ſuo. Heb. in primo, ſcilicet, menſe. Chal. in menſe Niſan. In monte Hebr. Chal. & 70. in deſerto.
6. Anima. i. cadauere. ſ. quia funeri interfuerat.
7. Fraudamur. Chal. prohibemur.
8. Conſulam. Heb. Chal. & 70. audiam.
11. Lactucis agreſtibus. Heb. amaritudinibus. i. herbis amaris, vt vertit Chal. & 70.
13. Exterminabitur. i. digna eſt morte. Portabit peccatum. i. dabit pœnas peccati.
14. Idem, ſcilicet, obſeruandum, quaſi dicat, idem ritus. Hebr. ſtatutum vnum. Chald. præceptum vnum. 70. lex vna.
15. Tectorum, ſcilicet, eam partem, vbi erat Tabernaculum.
19. Erant in excubiis Domini. Hebr. Chald. & 70. cuſtodiebant cuſtodiam Domini. i. mandata.
21. Diem, & noctem. i. integrum diem. dixerat enim per noctē. Hebr. indicatur, ſi die, vel nocte ſe tollebat nubes, eos eadem hora proficiſci. idq; etiam videntur 70. ſignificare. At Chal. vt noſter.
23. Manum Moſi. i. Moſen.

CAP. X.

3. TVbis. ſ. vtraque. Tabernaculi. ſ. atrij.
4. Semel, id eſt, cum vna ſola. vt eſt Heb. Chald. & apud 70.
5. Prolixior, atque conciſus. Alij, iubilatione. Chal. vlulatione.
9. Erit recordatio, &c. id eſt, recordabitur Deus veſtri, &c.
10. Epulum. Hebr. lætitiam. Calendas. Hebr. in initiis menſium. 70. in neomæniis. i. nouiluniis.

Digitized by Google

niis.i.principiis menſium. Recordationem,ſcilicet qua Deus recordetur veſtri.

11. Secundo.ſ.ab exitu ex Ægypto.

17. Depoſitum eſt.pro,iam depoſitum fuerat. ſ.antequam inciperent proficiſci.

21. Sanctuarium.i.res ſanctuarij.

29. Hobab.i.Iethro.Fortè redierat ad Moſen, vel eſt recapitulatio. Vide Exod. 18. vel iſte eſt filius Iethro. Vide Exod. 2. vbi Iethro vocatur Raguel. Cognato.Chal.& 70.ſocero.

30. In qua natus ſum.Hebr.Chal.& 70.ad cognationem meam.

31. Ponere debeamus. Hebr. poteſt intelligi, poſuerimus:quod etiam Chal.& 70. magis indicant. Eris ductor. Hebr. fuiſti pro oculis. Sed præteritum pro futuro. Chal. vidiſti magnalia facta nobis oculis tuis.

33. Per dies tres, quaſi dicat,toto illo itinere trium dierum.Prouidens,ſcilicet, vbi arca ſubſiſtebat,ibi caſtrametabantur.

35. Eleuaretur.Hebr.proficiſceretur.Chald.& 70.eleuaretur.

36. Deponeretur.Hebr.Chal.& 70.quieſceret.

CAP. XI.

1. PRo labore.id additum ab Interprete. Contra Dominum. Hebr. in auribus Domini.Chal.& 70.Coram Domino. Domini, id eſt,à Domino miſſus.

2. Abſorptus,id eſt,extinctus.

3. Vocauit.ſ.qui nomen indidit.

4. Vulgus quippe, pro, vulgus verò. Aliud enim videtur id à ſuperiori. Hebr. & vulgus. Qui aſcenderat.Heb.qui inter illos. Et ait, pro, & dixerunt,ſcilicet,vtrique.

6. Arida.i.non contenta.

7. Bdellij,gemma eſt alba. Perlam quidam eſſe volunt.

8. Frangebat, poterat tamen comedi infractum & crudum. Tortulas, id eſt,placentas. Oleati.ſ.cum melle.Vide Exod.16.

10. Intoleranda res viſa eſt.Hebr.Chal. & 70. diſplicuit.

14. Grauis mihi. Hebr.grauis præ me, id eſt, ſupra vires meas.

15. Sin aliter tibi videtur.Hebr. Chald. & 70. ſi ſic tu facis mihi.

16. Magiſtri. Hebr. Principes, ſeu Primates. Chald.Præfecti.70.Scribæ.

17. Auferam,pro,accipiã,neque enim à Moſe ablaturus erat,aut ab aliquo. Spiritu tuo,id eſt, Spiritu ſancto,quem dedi tibi.Aug.5. de Trin. Tuo.Hebr.qui eſt ſuper te,id eſt,in te.

18. Sanctificamini, id eſt, attendite puritati, ſeu præparamini, vt vertit Chal. Cras. Hebr. Chal.& 70.in craſtinum.coniungitur enim cùm ſanctificamini. Et det vobis,&c.Hebr.Chald.& 70.& dabit vobis Dominus carnes,& comedetis.

20. Dierum.i.integrum. Nauſeam.i.faſtidiũ. Alij,abominationem.70.choleram.

22. Nunquid,&c. Non dubitat de Dei potentia,ſed modum quærit.Aug.in Num.q.19.

23. Manus.i.potentia.

25. Ceſſauerunt. ſ. tota illa die, vel quoties opus fuit prophetare.i.loqui myſteria.

26. Remanſerant.ſ.ex humilitate, dum ſe honore indignos arbitrantur.Hier.epiſt.127.

28. Electus è pluribus. ſ. ad miniſtrandum ei. Hebr.ex electis eius.70.electus eius.

29. Æmularis.i.zelaris,ſeu zelo commoueris.

31. A Domino,id eſt, iuſſu Domini. Ex omni parte,ſcilicet, in omnem partem erat ſpatium vnius diei, vt indicant Hebr. quæ habent iter diei illuc.Itemque Chal.& 70. Volabántque in aëre.Id non eſt Heb.aut Chal. aut in 70.apertè, ſed ita,vt poſſit intelligi vel de volatu, vel de altitudine cumuli iacentium.

32. Siccauerunt.Hebr. & Chald.extenderunt, 70.ſiccauerunt.

33. Defecerat.i.in dentibus deſierat eſſe. Repetitio præcedentis. vel q. d. nondum manſus erat,ſeu confectus dentibus.Hebr.necdum conciſus,ſeu contritus.ſ.dentibus.

CAP. XII.

1. AEthyopiſſam. Madian vicina erat Æthyopiæ orientali,vel q.d.nigrã. Aug. in Nu.q.20.ait Madianitas dictos etiam Æthiopes.vt patet 2.Par.14.Not.quòd indignè ferebãt duxiſſe alienigenam.

2. Per ſolum,quaſi dicat. Numer.ſolus Moſes propheta? Iratus eſt.Heb. Chal.& 70.ſolum dicunt audiſſe Dominum.

3. Erat enim.Hebr.erat autem.q.d. Moſes etſi reſcierat,tamen tacebat, vt qui eſſet manſuetiſſimus.

4. Tabernaculum.ſ.oſtium atrij.Sic etiã inf.

6. Viſione.ſ.ecſtaſi.

7. Domo.ſ.populo.

8. Ore ad os.i. familiariter. Palàm. i. clarè. Hebr.in viſione.70.in ſpecie. q. d. multo clarius quàm ceteri. Ænigmata.q.d.obſcurè.

9. Abiit. ſ. Angelus per quẽ Deus loquebatur.

10. Tabernaculum.i.oſtium tabernaculi.

11. Imponas,&c.i.imputes in peccatum,quaſi dicat,ignoſce.

14. Spuiſſet.q.d. quanto magis cùm ego lepra velut ſputo perfuderim. Rubore ſuffundi.quaſi dicat,præ rubore non comparere.

CAPVT. XIII.

9. NVN.70.Naue.

12. Sceptri.Hebr.& Chal.ex tribu.

20. Bona.70.pulchra.

21. Præcoquæ.i. præcoces.

22. Intrantibus.q.d.prope Emath, vel vbi eſt via in Emath.70.ad introitum Emath. Vide Ioſ. 13.& inf.cap.34.

23. Enac.

Digitized by Google

23. Enac.i.Gigantum. Tanim.ſic Chal.& 70. at Hebr.Sohan ſeu Zoan צען.ſ.binominis eſt.
24. Vua ſua.Hebr.Chal.& 70.botro vno.
27. Cades.Ioſ. 14. dicitur Cades Barnea. Locutique.Hebr.Chald.& 70.referentesque rem.ſ. quod viderant.
33. Deuorat.q.d.eſt inſalubris,ſeu occidit.

Cap. XIIII.

1. NOcte.ſ.ſequenti.
2. Et non in hac,&c.Heb.Chal.& 70. aut in hac ſolitudine, & ad quid nos Dominus facit venire in terram hanc,vt cadamus gladio,&c.
9. Præſidium.Hebr.vmbra.
10. Gloria. ſ. nubes, vel ſplendor. Tectum. Hebr.Chald.& 70.Tabernaculum.
11. Detrahet mihi. Alij, blaſphemabit, vel ſpernet me.Hebr.Chald.& 70.irritabit me.ſic & infrà. In omnibus ſignis,quaſi dicat,cùm tot ſigna fecerim.
13. Vt audiant.Heb.Chal.& 70.& audient.
14. Facie ad faciem.i.clarè,ſeu familiariter.
15. Quaſi vnum.i.ad vnum.ſ.nullo relicto. Dicant.Heb.Chal.& 70.dicent.
17. Magnificetur.i.appareat magna eſſe.
18. Innoxium. i. impunitum. ſ. cùm pœnam meretur. Viſitas. i. punis. Tertiam. i. nepotes, qui tertij à patre,vel potiùs pronepotes, qui tertij in poſteris.Vide 4.Reg.15.
20. Dimiſi.q.d.non puniam,vt dixeram. Iuxta verbum tuum.i.vt petiſti.
21. Gloria mea.ſ.impletis iis, quæ ſequuntur.
22. Attamen Hebr.Chald.& 70.quia,vt ſit explicatio proximè dicti. Maieſtatem.Heb.Chal. & 70.gloriam. Decem, id eſt, multis, quaſi dicat,ſæpe.
24. Alio.ſ.meliori.
25. Vallibus,ſcilicet,vbi deliteſcunt vobis inſidiantes.
33. Portabunt fornicationem veſtram.i.dabūt pœnas veſtræ infidelitatis,qua à Deo defeciſtis.
37. Mortui ſunt.ſ.vel tunc,vel poſtea.
43. Acquieſcere Domino.Hebr. ſequi Dominum. 70. obedire Domino. Chald. colere Dominum.
44. Contenebrati aſcenderunt. Hebr. conati ſunt aſcendere 70. vim facientes aſcenderunt. Chald.impiè egerunt,vt aſcenderent.

Cap. XV.

3. OVibus.Hebr.pecudibus. Chald. & 70. ouibus.
6. Et arietes.i.per ſingulos arietes.
16. Iudicium.i.ritus,ſeu conſuetudo.
20. De cibis, ſcilicet, partem. Hebr. de conſperſionibus.i.paſtis.ſ.placentas. De areis, ſcilicet,ſoletis. De pulmentis. repetitio eius quod ſuprà de cibis,quaſi dicat,placētam vnam.Hebr. & 70.de conſperſionibus.
22. Per ignorantiam. Vide Leuit.4.
24. Liba.i.libamina.
25. Rogabit.Hebr.expiabit.Chal.& 70.propitiabit.ſic & inf. Non ſponte.Hebr. per errorem ſeu ignorantiam.70. inuolūtariè. Nihilominus offerentes. pro ,ſ.& tamen offerent. Incenſum, pro,ſacrificium,quod incenditur, ſup.in principio capitis vertit oblationem,itemq; paulo pòſt.
30. Peribit,id eſt,digna eſt morte, vel interficietur,ſcilicet,iudicis ſententia.
31. Portabit iniquitatem, id eſt, dabit pœnas iniquitatis.
38. Vittas. Not. quòd ipſæ vittæ, ſcilicet, fila ſerica intorta erant fimbriæ; quòd ſi fimbria intelligatur extremitas veſtis, ex fimbriis pendebant vittæ.
39. Fornicantes.ſ.deſerto Deo.q.d.peccantes.

Cap. XVI.

2. QVi tempore conſilij,&c.70. Senatores conſilij,& viri nominati.Chal. vt noſter.Hebr. vtrumque ſenſum admittunt.
3. Sufficiat vobis, ſcilicet, ſors veſtra. Hebr. multum vobis, quaſi dicat, deberet vobis ſufficere. Sanctorum.pro,ſancta.
5. Notum faciet, &c. 70. cognouit Dominus, qui ſunt eius, & ſanctos adduxit ad ſe, & quos non elegit ſibi,non adduxit ad ſe: quem locum citat Paulus 2.Tim.2. Sanctos,quaſi dicat,quos velit eſſe ſacerdotes.
7. Sanctus,id eſt, addictus ſanctis miniſteriis. ſ.ſacerdotalibus. Multum erigimini.Heb. multum vobis.ſ.ſumitis.
11. Globus.i.cœtus.
14. Reuera,&c.Si ſine interrogatione legatur, ironia eſt.
19. Multitudinem, ſcilicet, ſuorum, vt interpretantur 70.nempe Core ipſe coaceruauerat.vt dicunt Hebr.Chal.& 70.
26. Inuoluamini. Heb.& 70. pereatis. Chald. percutiamini.
27. Frequentia Hebr.& Chal.familia. 70. ſupellectili.
29. Viſitauerit.i.punierit.
30. Nouam.i.inuſitatam & mirabilem. Viui. Intellige tamen fuiſſe mortuos antequam peruenirent.Vide Apo.19. Infernum,ſcilicet,damnatorum.Epip.in Ancor. Hier. eph. 4. Blaſphemauerint.Heb.Chal.& 70.irritauerint.
35. A Domino.Fortè,ab altari.
37. Sāctificata.ſ. ob incēſum oblatū Domino.
38. In mortibus,id eſt, licet eis vſi ſint peccatores,qui interfecti. Vide paulo pòſt. vel quaſi dicat,ſancta ſunt,quippe in Dei vltione quodāmodo cooperata.Hebr.Chal.& 70.aliter.ſ.Thuribula,inquam,horum peccatorum, qui ob peccata ſua mortui ſunt.
39. Producat,pro , produci curet per aliquem artificem.

niis.ſ.principiis menſium. Recordationem,ſcilicet qua Deus recordetur veſtri.

11. Secundo.ſ.ab exitu ex Ægypto.

17. Depoſitum eſt.pro,iam depoſitum fuerat. ſ.antequam inciperent proficiſci.

21. Sanctuarium.i.res ſanctuarij.

29. Hobab.i.Iethro.Fortè redierat ad Moſen, vel eſt recapitulatio. Vide Exod. 18. vel iſte eſt filius Iethro. Vide Exod. 2. vbi Iethro vocatur Raguel. Cognato.Chal.& 70.ſocero.

30. In qua natus ſum.Hebr.Chal.& 70.ad cognationem meam.

31. Ponere debeamus. Hebr. poteſt intelligi, poſuerimus:quod etiam Chal.& 70. magis indicant. Eris ductor. Hebr. fuiſti pro oculis. Sed præteritum pro futuro. Chal. vidiſti magnalia facta nobis oculis tuis.

33. Per dies tres, quaſi dicat,toto illo itinere trium dierum.Prouidens,ſcilicet, vbi arca ſubſiſtebat,ibi caſtrametabantur.

35. Eleuaretur.Hebr.proficiſceretur.Chald.& 70.eleuaretur.

36. Deponeretur.Hebr.Chal.& 70.quieſceret.

CAP. XI.

1. PRo labore.id additum ab Interprete. Contra Dominum. Hebr. in auribus Domini.Chal.& 70.Coram Domino. Domini, id eſt,à Domino miſſus.

2. Abſorptus,id eſt,extinctus.

3. Vocauit.ſ.qui nomen indidit.

4. Vulgus quippe, pro, vulgus verò. Aliud enim videtur id à ſuperiori. Hebr. & vulgus. Qui aſcenderat.Heb.qui inter illos. Et ait, pro, & dixerunt,ſcilicet,vtrique.

6. Arida.i.non contenta.

7. Bdellij,gemma eſt alba. Perlam quidam eſſe volunt.

8. Frangebat, poterat tamen comedi infractum & crudum. Tortulas, id eſt,placentas. Oleati.ſ.cum melle.Vide Exod.16.

10. Intolerandaque res viſa eſt.Hebr.Chal. & 70. diſplicuit.

14. Grauis mihi. Hebr.grauis præ me, id eſt, ſupra vires meas.

15. Sin aliter tibi videtur.Hebr. Chald. & 70. ſi ſic tu facis mihi.

16. Magiſtri. Hebr. Principes, ſeu Primates. Chald.Præfecti.70.Scribæ.

17. Auferam,pro,accipiã,neque enim à Moſe ablaturus erat,aut ab aliquo. Spiritu tuo,id eſt, Spiritu ſancto,quem dedi tibi.Aug.5. de Trin. Tuo.Hebr.qui eſt ſuper te,id eſt,in te.

18. Sanctificamini, id eſt, attendite puritati, ſeu præparamini, vt vertit Chal. Cras. Hebr. Chal.& 70.in craſtinum.coniungitur enim cùm ſanctificamini. Et det vobis,&c.Hebr.Chald.& 70.& dabit vobis Domin⁹ carnes,& comedetis.

20. Dierum.i.integrum. Nauſeam.i.faſtidiũ. Alij,abominationem. 70.choleram.

22. Nunquid,&c. Non dubitat de Dei potentia,ſed modum quærit.Aug.in Num.q.19.

23. Manus.i.potentia.

25. Ceſſauerunt. ſ. tota illa die, vel quoties opus fuit prophetare.i.loqui myſteria.

26. Remanſerant.ſ.ex humilitate, dum ſe honore indignos arbitrantur.Hier.epiſt.127.

28. Electus è pluribus. ſ. ad miniſtrandum ei. Hebr.ex electis eius.70.electus eius.

29. Æmularis.i.zelaris,ſeu zelo commoueris.

31. A Domino,id eſt, iuſſu Domini. Ex omni parte,ſcilicet, in omnem partem erat ſpatium vnius diei, vt indicant Hebr. quæ habent iter diei illuc.Itemque Chal.& 70. Volabántque in aëre.Id non eſt Heb.aut Chal. aut in 70.apertè, ſed ita,vt poſſit intelligi vel de volatu, vel de altitudine cumuli iacentium.

32. Siccauerunt.Hebr. & Chald.extenderunt, 70.ſiccauerunt.

33. Defecerat.i.in dentibus deſierat eſſe. Repetitio præcedentis. vel q. d. nondum manſus erat,ſeu confectus dentibus.Hebr.necdum conciſus,ſeu contritus.ſ.dentibus.

CAP. XII.

1. AEthyopiſſam. Madian vicina erat Æthyopiæ orientali,vel q.d.nigrã. Aug. in Nu.q.20.ait Madianitas dictos etiam Æthiopes.vt patet 2.Par.14.Not.quòd indignè ferebãt duxiſſe alienigenam.

2. Per ſolum,quaſi dicat. Numer.ſolus Moſes propheta? Iratus eſt.Heb. Chal.& 70.ſolum dicunt audiſſe Dominum.

3. Erat enim.Hebr.erat autem.q.d. Moſes etſi reſcierat,tamen tacebat, vt qui eſſet manſuetiſſimus.

4. Tabernaculum.ſ.oſtium atrij.Sic etiã inf.

6. Viſione.ſ.ecſtaſi.

7. Domo.ſ.populo.

8. Ore ad os.i. familiariter. Palàm. i. clarè. Hebr.in viſione.70.in ſpecie. q. d. multo clarius, quàm ceteri. Ænigmata.q.d.obſcurè.

9. Abiit. ſ. Angelus per quẽ Deus loqueba[illegible]

10. Tabernaculum.i.oſtium tabernaculi [illegible]

11. Imponas,&c.i.imputes in pec[illegible] dicat,ignoſce.

14. Spuiſſet.q.d. quanto magi[illegible] velut ſputo perfuderim. [illegible] dicat,præ rubore non comp[illegible]

CAPVT. X[illegible]

9. NVN.70.Naue. [illegible]

12. Sceptri.Hebr.& C[illegible]

20. Bona.70.pulchra,[illegible]

21. Præcoquæ.i. [illegible]

22. Intrantibus.q.[illegible] via in Emath.70.[illegible]

23.& inf.ca[illegible]

23. Enac.i.Gigantum. Tanim.ſic Chal.& 70. at Hebr.Sohan ſeu Zoan צען.ſ.binominis eſt.

24. Vua ſua.Hebr.Chal.& 70.botro vno.

27. Cades.Ioſ. 14. dicitur Cades Barnea. Locutique.Hebr.Chald.& 70.referenteſque rem.ſ. quod viderant.

33. Deuorat.q.d.eſt inſalubris,ſeu occidit.

Cap. XIIII.

1. NOcte.ſ.ſequenti.

2. Et non in hac,&c.Heb.Chal.& 70. aut in hac ſolitudine, & ad quid nos Dominus facit venire in terram hanc,vt cadamus gladio,&c.

9. Præſidium.Hebr.vmbra.

10. Gloria.ſ. nubes, vel ſplendor. Tectum. Hebr.Chald.& 70.Tabernaculum.

11. Detrahet mihi. Alij, blaſphemabit, vel ſpernet me.Hebr.Chald.& 70.irritabit me.ſic & infrà. In omnibus ſignis,quaſi dicat,cùm tot ſigna fecerim.

13. Vt audiant.Heb.Chal,& 70.& audient.

14. Facie ad faciem.i.clarè,ſeu familiariter.

15. Quaſi vnum.i.ad vnum.ſ.nullo relicto. Dicant.Heb.Chal.& 70.dicent.

17. Magnificetur.i.appareat magna eſſe.

18. Innoxium. i. impunitum. ſ. cùm pœnam mereatur. Viſitas. i. punis. Tertiam. i. nepotes, qui tertij à patre,vel potiùs pronepotes, qui tertij in poſteris.Vide 4.Reg.15.

20. Dimiſi.q.d.non puniam,vt dixeram. Iuxta verbum tuum.i.vt petiſti.

21. Gloria mea.ſ.impletis iis, quæ ſequuntur.

22. Attamen Hebr.Chald.& 70.quia,vt ſit explicatio proximè dicti. Maieſtatem.Heb.Chal. & 70.gloriam. Decem, id eſt, multis, quaſi dicat,ſæpe.

24. Alio.ſ.meliori.

25. Vallibus,ſcilicet,vbi deliteſcunt vobis inſidiantes.

33. Portabunt fornicationem veſtram.i.dabũt pœnas veſtræ infidelitatis,qua à Deo defeciſtis.

37. Mortui ſunt.ſ.vel tunc,vel poſtea.

43. Acquieſcere Domino.Hebr. ſequi Dominum. 70. obedire Domino. Chald. colere Dominum.

[illegible]

22. Per ignorantiam. Vide Leuit.4.

24. Liba.i.libamina.

25. Rogabit.Hebr.expiabit.Chal.& 70.propitiabit.ſic & inf. Non ſponte.Hebr. per errorem ſeu ignorantiam.70. inuolũtariè. Nihilominus offerentes. pro ,& tamen offerent. Incenſum, pro,ſacrificium,quod incenditur, ſup.in principio capitis vertit oblationem,itemq; paulo pòſt.

30. Peribit,id eſt,digna eſt morte, vel interficietur,ſcilicet,iudicis ſententia.

31. Portabit iniquitatem, id eſt, dabit pœnas iniquitatis.

38. Vittas. Not. quòd ipſæ vittæ, ſcilicet, fila ſerica intorta erant fimbriæ; quòd ſi fimbria intelligatur extremitas veſtis, ex fimbriis pendebant vittæ.

39. Fornicantes.ſ.deſerto Deo.q.d.peccantes.

Cap. XVI.

2. QVi tempore conſilij,&c.70. Senatores conſilij,& viri nominati.Chal. vt noſter.Hebr. vtrumque ſenſum admittunt.

3. Sufficiat vobis, ſcilicet, ſors veſtra. Hebr. multum vobis, quaſi dicat, deberet vobis ſufficere. Sanctorum.pro,ſancta.

5. Notum faciet, &c. 70. cognouit Dominus, qui ſunt eius, & ſanctos adduxit ad ſe, & quos non elegit ſibi,non adduxit ad ſe: quem locum citat Paulus 2.Tim.2. Sanctos,quaſi dicat,quos velit eſſe ſacerdotes.

7. Sanctus,id eſt, addictus ſanctis miniſteriis. ſ.ſacerdotalibus. Multum erigimini.Heb. multum vobis.ſ.ſumitis.

11. Globus.i.cœtus.

14. Reuera,&c.Si ſine interrogatione legatur, ironia eſt.

19. Multitudinem, ſcilicet, ſuorum, vt interpretantur 70.nempe Core ipſe coaceruauerat.vt dicunt Hebr.Chal.& 70.

26. Inuoluamini. Heb.& 70. pereatis. Chald. percutiamini.

27. Frequentia Hebr.& Chal.familia. 70. ſupellectili.

[illegible] uerit.i.punierit.

[illegible] ſitatam & mirabilem. Viui. [illegible] mortu[illegible] quam per- [illegible] Inf[illegible] et,dam- [illegible] blaſphe-

35. [illegible] Domino. [illegible] ſint pecca- [illegible] oſt. vel quaſi [illegible] tione quodã- [illegible] 70.aliter.ſ.Thu- [illegible] orum, qui ob pec- [illegible] uci curet per aliquem

Digitized by Google

42. Altari.ſ. holocauſti. Fugerunt. Hebr. & Chal.reſpexerunt. Ingreſſi.Hebr.& Chal.& 70. ſolum dicunt veniſſe ante tabernaculum.

45. Nunc.Hebr.in momento, ſeu ſubito. 70. ſemel. Iacerent in terra.Hebr. Chald.& 70. cecidiſſent in facies ſuas.

46. Roges.Hebr.expies.70.propities.

Cap. xvii.

2. Cognationes ſuas. Hebr. & Chald. domos patrum.70.domos familiarum. ſ. per tribus erant accipiendæ.

3. Eorum familias,ſcilicet,cuiuſque principis tribum.

4. Teſtimonio, id eſt, arca teſtimonij. Loquar,id eſt,loqui ſoleo.

6. Abſque virga Aaron, Hebr. Chald.& 70. & virga Aaron in medio virgarum eorum. Putant autem Hebræi fuiſſe vnam ex 12. ſcilicet, tunc numeratam vnam tribum Ioſeph ſolum.At ſecundum lectionem noſtram erant 13.

13. Accedit ad. 70.tangit. videtur autem eſſe quædam iſtorum exaggeratio, vel ſignificant eos,qui ſibi vſurpant miniſterium in tabernaculo,cùm non ſint de Tribu Leui, perire: quod in hæreticos quadrat ſanè quàm veriſſimè.

Cap. xviii.

1. Ad Aaron,ſcilicet,per Moſen, vel fortè illum per ſe allocutus. Portabitis iniquitatem,&c.i.dabitis pœnas, ſiquid peccabitur in ceremoniis.70.Accipietis peccata ſanctorum, & peccata ſacerdotij veſtri. Peccata autem interpretatur Aug. ſacrificia pro peccatis. Chald. propitiabitis ſuper delicta ſanctuarij, & ſuper peccata ſacerdotij veſtri.vide inf. Et tu, &c.explicatio præcedentis.

2. Sceptro.i.virga.ſ.tribu.

3. Vaſa.ſ.vtenda.alioqui enim portabant, ſed tecta.Altare.ſ.ſacrificaturi.

4. Alienigena.i.qui de alia Tribu.

5. Indignatio.ſ.Dei.ſi illi velint miniſtrare.

6. Donum.i.donatos.

7. Velum, ſcilicet, Tabernaculi. Externus, id eſt,non ſacerdos.

8. Cuſtodiam,quaſi dicat,in tuam poteſtatem, Sanctificantur,id eſt,offeruntur. Legitima ſempiterna,id eſt,iure perpetuo.

9. In Sancta ſanctorum.i.cedit in tabernaculi ſancti vſum.q.d.Deo offertur.

10. Sanctuario.i.atrio. Quia conſecratum eſt tibi.i.in tuum vſum.Hebr. Chald.& 70.ſanctum erit tibi.i.veſceris vt re ſanctificata.

11. Primitias. Hæ erant non minus 60. parte fructuum,non plus 40.dabat verò populus inter vtrumque quod vellet.Vide Hier.Ezec.45.

12. Medullam.i.quod optimum.

13. Initia.i.primitiæ.

15. Omne excepto cane qui interficiebatur,& aſino qui oue redimebatur,vt dicitur Exod. 13. Ita quidam. Ego putarim, excepto cane cætera animalia immunda ad modum aſini fuiſſe oue redimēda,vel ouis pretio.Vide Exo.34.Deu.23.

16. Vnum menſem, ſcilicet, ætatis primogeniti hominis.

17. Super altare.ſ.ad baſim altaris.

18. Pectuſculum.ſ.hoſtiæ pacificæ.

19. Salis.i.incorruptū,firmum,& immutabile.

22. Mortiferum.Hebr.& moriantur.Chald.ad mortem.

23. Portantibus peccata populi, quaſi dicat, miniſtrantibus in rebus,per quas expiantur peccata populi;vel puniendis,ſi populum eò admittant,quamquam Hebr.Chald. & 70.non habent populi,ſed eorum, quod poteſt de ſuis intelligi. q.d.ſua.ſ.ſiquid erretur in miniſterio.vide ſuprà.

26. Domino.Dabantur ſacerdotibus.Vide Ioſeph.4.Antiq.4.

27. Tam de areis,&c.q. d. perinde ac ſi offerretis ex propriis areis,&c.vt Hebr. Chald.& 70. indicant.Vide etiam paulo inferiùs.

28. Vniuerſis pro,de vniuerſis. Accipitis ſub decimas,vt habent Hebr. Chald. & 70 nam primitias,cum, offerte, coniungendum. Aaron.ſ. diuidenda inter ſacerdotes.Vide Hier.Eze.45.

30. Quaſi,&c.Vide ſup.

31. Eas.ſ.decimas vobis datas.

32. Oblationes, ſcilicet, non faciendo de eis quod dictum eſt.

Cap. xix.

2. Religioſi victimæ, ſcilicet, ceremonia ſeu ritus.Hebr. Chald. & 70. ſtatutum legis. Integræ,id eſt perfectæ.

3. Immolabit.i.mactandam curabit.

4. Tabernaculi.i.atrij.

5. Combureteque,ſcilicet, ſacerdos,cui id fuerit commiſſum.

9. Effundet.Hebr.Chal.& 70.ponet, ſeu reponet. In cuſtodiam.q.d. vt ſeruentur diligenter. Aſperſionis.ſic etiam Chal.& 70.Alij, ſeparationis, vel expiationis. Quia pro peccato vacca combuſta eſt.ſub. adeoque ea aqua expiat à peccatis.Heb.quia peccatum eſt. q. d. quia aqua eſt ad peccatum expiandum.70.quia purificatio eſt. Chal.quia pro peccato eſt.No.Nullam legis veteris ceremoniam,nullum ſacramentum, aut ſacrificium peccata expiandi virtutem habuiſſe. ſolum enim erant ſigna,& proteſtationes Chriſti myſteriorum,per cuius fidem,& deuotionem tunc peccata remittebantur, propter quas ſcriptura illis ceremoniis expiationem tribuit, ſcilicet,vt dixi,non propter ſe,ſed propter Chriſtū, quem figurabant, cuius meritis, & virtute conſtat omnis peccati remiſſio. De noſtris verò ſacramentis longè alia ratio eſt.Habēt enim ſuam quandam virtutem,à Chriſto tamen,peccata remittendi,vt inf.ſuis locis indicabitur.

Digitized by Google

10. Sãctum iure perpetuo.Heb.ſtatutum perpetuum.Chald.ritum perpetuum.70.legitimum ſempiternum.

13. Peribit,quaſi dicat, dignus eſt morte, vel eiicietur,more excommunicatorum.Vide Gen. 17.vbi idem verbum vertit delebitur. Significat verò excindi,ſeu præſcindi.

14. In tabernaculo, quaſi dicat, domi, vt verterunt 70.

17. Combuſtionis, atque peccati. i. ad expiationem peccati. Hebr. combuſtionis peccati. i. victimæ pro peccato.ſ.vaccæ.Chald.combuſtionis hoſtiæ pro peccato. 70. de cinere combuſto purificationis.

18. Homo.ſ.qui ſit ſacerdos.

22. Quidpiam.ſ.tactum ab immundo.

CAP. XX.

1. VEnerunt,ſcilicet, è deſerto Pharã. Sin per tſ.צ non per s.ס. Primo.ſ.anni 40. ab exitu ex Ægypto.

4. Eccleſiam.Hebr.congregationem.70.ſynagogam.

6. Clamaueruntque,&c.Hæc verba, vſque ad murmurationem eorum,non habentur Heb.aut Chald.aut apud 70.

10. Num, &c. Hîc Moſes dubitauit de Dei potentia.Aug.in Num.q.19.

12. Sanctificaretis.i.glorificaretis.

13. Contradictionis.ſic etiam 70.At Hebr. & Chald.iurgij. Sanctificatus. i. glorificatus. ſ. eis ſuam gloriam,ſeu potentiam oſtendit.

17. Non bibemus.ſ.gratis.Aug.

20. Infinita multitudine.Hebr.populo graui. i.multo.Chal.exercitu multo.

24. Pergat.Hebr.& Chal.colligatur.70.apponatur. Incredulus fuerit.Hebr.& Chal.rebelles fueritis.70.irritaſtis me.

26. Colligetur.ſ.ad populum ſuum. Et monetur,pro,id eſt,morietur.

29. Fleuit.Non lacrymę ſignificantur,ſed exequiarum celebritas.Hier.epiſt.25.

CAP. XXI.

3. HOrma. Hebr. chormah. i. euerſio, ſeu deſtructio. atque in hanc ſignificationem accipiendum hic anathema.

5. Nauſeat.Chald.fatigata eſt.70. grauata eſt. Leuiſſimo, ſcilicet, facilè concoquebatur. 70. vacuo.

6. Ignitos.Hebr.Seraphim.i.ignitos,ſeu vrentes.ſ.qui mordebantur,vri videbantur.

8. Æneum.Hebr.& Chal.ignitum,ſcilicet,qui ignitũ ſerpentem repręſentet,quod facit æneus. Pro ſigno.i.edito loco,velut vexillum. Hebr.ſuper vexillum, ſeu perticam. ſ. ſuper haſta vexillari.Chald.& 70.pro ſigno.

11. Ieabarim, id eſt, aceruis tranſeuntium. Chald. vado tranſeuntium. Contra,id eſt, verſus,ſeu ad.

13. Prominet in finibus.i. extenditur in fines, ſeu egreditur à finibus,vt indicant Hebr.Chald. & 70.

14. Dicitur.Hebr.dicetur,pro,dicitur: carent enim præſenti.70.dicitur. Libro. quis hic liber incertum. Fecit.ſ.victoriam. Faciet.Alij,fecit, quod indicant Hebr.Chald.& 70.

15. Scopuli, &c. q. d. ex ſcopulis fluens Torrens, tranſit per Arnon vſque in fines Moab, nempe ſcopuli torrentium,pro torrentes ſcopulorum.Chald.effuſio torrentium.

16. Apparuit puteus,quaſi dicat,inde venerũt in locum putei,vel eo loco datus puteus.Chald. inde datus eis puteus.

17. Aſcendat.ſ. aſcendebat cum Iudæis in via ipſos ſequens,vt indicat Chal.& Paul.cùm dicit, conſequente eos petra, id eſt, aqua petræ. 1. Cor.10.

18 In datore.i. cum datore. ſ. Moſe. Baculis. ſ.terram aperientes. De ſolitudine, &c. Chald. datus eſt eis in deſerto,& ex tempore,quo datus eſt,deſcendit cum eis ad torrentes,& de torrentibus aſcendit cum eis ad collem, & de colle ad vallem, quæ eſt in agris Moab in vertice collis, & proſpicit, &c. Nempe ita interpretatur verba hæc tam multa Hebraica.

20. Vertice,id eſt,capite,ſeu principio,aut extremitate.

27. In prouerbio.Hebr.à parabolizantibus, id eſt,iis,qui parabolis vtuntur. 70. ab ænigmatiſtis.Chald.in prouerbiis.

29. Chamos. Idolum erat Moabitarum. vide 3.Reg.11.

30. Iugum,id eſt,imperium.Chald, Regnum. Laſſi peruenerunt, Hebr. deſolare fecimus, ſeu vaſtauimus.Chald.vaſtauerunt.

32. Poſſederunt. Hebr. Chald. & 70. expulerunt.

CAP. XXII.

3. ET impetum,pro,vt qui impetum.

5. Ariolum.Hebr. in Pethorah. Chald. in Pethor Syriæ,ſcilicet,vrbis eſt nomen. 70. Phatyra. Fluuium. Chald. Euphratem. Ammon. Hebr.Chald.& 70.populi ſui.

7. Pretium, ſcilicet, quod daret pro diuinatione.

9. Deus.i.Dei Angelus.

17. Volueris dabo tibi.Hebr.Chald. & 70. dixeris mihi faciam.

18. Immutare.Hebr. Chald.&70. tranſgredi. Plus, vel minus loquar. Hebr. paruum, vel magnum faciam.

22. Iratus.ſ.quia malo animo ibat.

25. Attriuit. Hebr. Chald. & 70. compreſſit,

Digitized by Google

ſeu aſtrinxit.

29. Percuterem.Hebr.& Chal.occiderem.

30. Animal.Heb.Chal.& 70.Aſina.

31. Pronus in terram.Hebr.Chal.& 70.incuruatus ſuper faciem.

32. Peruerſa.ſ.animo peruerſo ibat.

33 Viueret.ſ.mortua erat.

35. Præcepero. Hebr. Chald. & 70. locutus fuero.

36. Oppido.Heb.Chal.& 70.ciuitate.

37. Mercedem aduentui. Hebr. Chald. & 70. honorem tibi.

39. In vrbem, &c. Hebr. ſolum eſt,in vrbem Chutſoth.i.platearum.Chal.in vrbem prouinciæ ſuæ. 70. in vrbes diuerſoriorum , ſeu ſtabulorum.

CAP. XXIII.

2. Simul,id eſt,Balac,& Balaam, vt patet ex Hebr.& Chal.

3. Imperauerit.Hebr.Chald.& 70. oſtenderit, ſeu indicauerit.

4. Velociter.Heb.& Chal.ſolus.70.recta.Alij, in locum editiorem.Alij,ſublatus.ſ.ſe inde velociter ſubmouens.

7. Parabola , id eſt, prophetia. Sunt enim in Prophetiis parabolæ.ſic infrà. Aram. i. Syria.70. Meſopotamia.

8. Quomodo.Heb.Chal.& 70.quid.i.cur.

9. Solus,ſcilicet, à gentibus ſegregatus ob religionem. Reputabitur,id eſt,connumerabitur, ſeu miſcebitur.

10. Puluerem.Chald. paruulos domus Iacob, de quibus dictum eſt,quòd multiplicabuntur ſicut puluis terræ. Anima, id eſt, vita. vel, quaſi dicat,moriar ego.

12. Iuſſerit.Heb.Chald.& 70. poſuerit in ore meo.

14. Locum ſublimem.Hebr.agrũ ſpecularum. 70.ſpeculam agri.Chald.agrum ſpeculæ.

15. Obuius, ſcilicet, Deo. 70. ego autem ibo interrogare Deum.

19. Mutetur.Hebr.pœniteat.

21. Idolum,&c. Hebr. pro idolo & ſimulacro habent,iniquitatem, & laborem, ſeu præuaricationem.70.laborem,& dolorem.Chald.idolum, & falſitatem. Clangor victoriæ. Chald. maieſtas 70. gloria. Alij , triumphus , vel amicitia.

23. Iacob,& Iſrael.pro.de Iacob,& Iſrael.

24. Leæna. ſic Chald. At Hebr. Leo grandis natu.70.catulus leonis.

CAP. XXIIII.

1. Vt ante. Apparet illum etiam antea quæſiſſe auguria , ſed Deum anteuertiſſe.

2. Irruente, id eſt, veniente. Hebr. fuit ſuper eum ſpiritus Dei. Chald. quieuit ſuper eum ſpiritus prophetiæ.

3. Cuius obturatus eſt oculus, ſcilicet , cùm videt viſiones. Alij, pro obturato vertunt apertum , Chald. qui pulchrè videt. 70. verax , & videns.

4. Cadit.ſ.corpore per ſomnium,vel ecſtaſim. Oculi,ſcilicet,mentis.

6. Valles nemoroſæ. Alij , torrentes extenſi. Chald. torrentes defluentes. 70. valles vmbroſæ. Fluuios.Heb.fluuium.Chal. Euphratem.

7. De Situla , quaſi dicat, non ei poſteritas deerit. 70. exibit homo de ſemine eius. Chald. creſcet homo, qui vngetur de filiis ſuis. Erit in aquas,id eſt,populos. 70. dominabitur gentibus multis. Chald. dominabitur populis multis. Tolletur,id eſt,eleuabitur, vt eſt Hebr. & apud 70. At Chald. Roborabitur. Propter Agag, Heb.& Chald.pluſquam Agag, eſt autem ſermo de Saul,qui vicit Agag.vel de Dauid. Rex, ſcilicet,Saul. Auferetur.Hebr.& Chal. eleuabitur. 70. augebitur.

8. Deuorabunt.Hebr.comedent,id eſt, conſument,ſcilicet,ſolent conſumi quæ comeduntur. Illius pro,ſuos.

9. In maledictione.i.tanquam maledictus.

10. Comploſis.ſ.vt ſolent irati.

14. Conſulam.Chal. indicabo. Populus tuus, populo huic.Hebr.Chald.& 70.Populus hic populo tuo. Extremo tempore,quaſi dicat tãdem.

15. Obturatus.Vide ſup.

16. Oculos.ſ.mentis.

17. Eum , ſcilicet, Chriſtum. Orietur ſtella, &c.Chald.conſurget Rex de domo Iacob,& vngetur Chriſtus de domo Iſrael. Stella, ſcilicet, de qua Matth.2.ſecundùm Hier.in Matth. 2.dicerem potiùs,Chriſtum nomine & ſtellæ,& virgæ intelligi : nec enim illa ſtella ex Iacob orta eſt. Virga.70.homo. Vaſtabitque omnes filios Seth.Chald. dominabitur omnium filiorum hominum. Filios Seth.ſ.mundum.

19. Ciuitatis.i.mundi.

20. Principum gentium , id eſt , primi inter gentes,ſcilicet,prœliati contra Iſrael. vt Chald. interpretatur. Cuius extrema,&c.id eſt qui tãdem aliquando peribit.

21. Si, pro , etiamſi. Nidum , id eſt , habitationem.

24. Trieribus,id eſt,triremibus.Heb.& Chal. nauibus. Italia.Chald. Romanis. Ipſi , ſcilicet, Romani.

CAP. XXV.

3. Initiatus.Hebr.coniunctus. 70. ſacrificauit. Chald. coniunctus cultoribus Beelphegor. Beelphegor,id eſt,idolo,quod colebatur in monte Phegor,quaſi dicat, ſe ei conſecrarunt eius ritus ſeruantes.

4. Contra

Digitized by Google

4. Contra ſolem.i.coram ſole. ſ.publicè. Heb. Domino,coram ſole.Chald.iudica, & occide illum,qui reus fuerit mortis, corã Domino contra ſolem.

5. Ad iudices,&c. Hinc apparet, quod proximè dictum eſt, ſic intelligendum, conuocatis Principibus ſuſpendendos non quidem ipſos, ſed eos,qui peccarant.

6. Madianitidem. ſ.adductam in caſtra,vt dicitur Hebr.

7. Pugione. Hebr. Chald. & 70. haſta, ſeu lancea.

8. Genitalibus. ſ. Mulieris,vt dicunt Hebr.& Chal.At 70.per ventrẽ. Plaga.ſ.qua à Deo percuſſi.Chal.peſtis.

9. Occiſi.ſ.à Deo,peſte.

12. Pacem, quaſi dicat, omnino fruetur mea promiſſione, nemine impediente. Pacem fœderis mei. Sic etiam Chal. At Heb.& 70.pactum meum pacis.

13. Expiauit,&c.Chal.& 70.placauit pro filiis Iſraël.

18. Sororem, quaſi dicat, popularem, ſeu ciuem ſuam.

Cap. XXVI.

1. Poſtquam,&c. Hebr.& 70. poſt plagam dixit.Chal.poſt peſtem dixit.

3. Super Iordanem,id eſt,prope Iordanem.ſic & infr.

10. Et factum eſt,&c.Heb.Chal. & 70.& fuerunt in ſignum. Core autem filij non ſunt mortui:in ſignum autem.i.in exemplum.ſ.cæteris.

51. Recenſiti,ſcilicet, ſecundò. Nam qui primò,ſcilicet,ſup.ca.1.non ſunt ingreſſi terrã promiſſam. Vide infr.

53. Vocabulorum.i.familiarum,quæ vocabulis diſtinguuntur.

54. Pluribus.i.maiori tribui.

55. Sors, ſcilicet, pro maiori portione inter maiores tribus & familias ſors mittebatur, & pro minori inter minores. Ita ſimul & ratione, & ſorte agebatur.

58. Hæ ſunt,quaſi dicat, etiam hæ familiæ ex Leui ortæ.

59. Filiam.i.neptem. No.fuiſſe eodem nomine.ſ.Iochabed appellatam, & filiam Leui & neptem ſecundùm quoſdam.

Cap. XXVII.

3. In peccato.i.ob peccatum.ſ.murmurationis contra Dominum.

11. Sanctum pro, ſancitum. Hebr.ſtatutum. Lege perpetua.Heb.Chal. & 70. iudicij. ſ. quod iudices ſeruare debeant.

14. Sanctificare.i.glorificare. Super.i.ad.

16. Spirituum. i. animarum. Omnis carnis.i. omnium hominum.q.d.qui noſti corda.

17. Exire, & intrare. i. regere. Educere. ſ. ad bellum. Introducere.ſ.in vrbem, vel terrã promiſſam,vel.q.d.qui domum reducat.

20. Gloriæ.i.auctoritatis, vel ſecundum Aug. q.d.facies eum ſocium gloriæ tuæ.

21. Conſulet Dominum.Heb.petet iudicium Vrim coram Domino. Chal. conſulet pro eo in iudicio illuminationis corã Domino.No.quòd ſacerdos ſummus, cùm Deum conſulebat,adhibebat Pectorale, ſeu Rationale, vbi Vrim, & Thummim. itaque 1. Reg. 23. Applica, inquit, ephod. Eius,ſcilicet,Domini,vel Eleazari conſulto Domino.

Cap. XXVIII.

2. Incenſum,id eſt, victimas, quæ incẽduntur,ſeu cremantur. Per tempora ſua, id eſt,ſtatis temporibus.

3. Anniculos.i.non maiores anno vno.ſ.intra annum ætatis,ſed poſt octauum diem.

4. Ad Veſperum. Hebr. inter duas veſperas. Vide Exod.12.

5. Habeat,ſcilicet,olei.

6. Incenſi,ſcilicet,holocauſti.Heb.ignitionis. ſic infr.

7. Libabitis,id eſt, effundetis, ſcilicet, ad Dei honorem.

9. Duos. ſ. præterea, alterum quidem manè, alterum autem veſperi,vltra illos duos quotidie offerendos in holocauſtum.

11. Calendis, celebrabatur id feſtum ob beneficium gubernationis ſecundùm D.Thom.vt ſabbatum ob creationem,vel ſecundum alios,vt temporum initia velut primitiæ offerrentur, licebant autem opera ſeruilia in hoc feſto.Ideo in Leui. Inter alia feſta non connumeratur quibus ea opera non licebant.

13. Decimæ,id eſt,ephi, quæ eſt decima pars Cori.Heb.& 70. decimam decimam. q. d. vnam decimam per ſingulos.ſic inf.Vide cap.29.Chal. ſingulas decimas.

15. In holocauſtum. Hebr.& Chald.vltra holocauſtum.

18. Venerabilis & ſancta, pro celebritas ſancta, quaſi dicat, ſolemniſſima, ſeu celeberrima. ſic & inf.

19. Incenſum holocauſtum, pro, ſacrificium holocauſti ignitum.Chal.oblationẽ holocauſti.

24. Fomitem ignis.q.d.holocauſtũ. Qui ſurget,&c.Heb.& Chal.vltra holocauſtum iuge, & eius libamen.

26. Primitiuorum.ſ.nouarum frugum. Hebdomadibus.ſ.ſeptem.

28. Per arietes duas.i. per ſingulos arietes decimas duas. Vide ſup.

Cap. XXIX.

4. Qvi ſimul ſunt agni ſeptem. Chald. ſic fiet omnibus ſeptem. ſic ſuprà & infrà, in ſimilibus locis. Hebr. Senſus eſt,

per vnumquemque ex ſeptem.

7. Affligetis.ſ.ieiunio.

14. Id eſt ſimul,pro,ex.q.d.vnicuique ex duobus.vt Heb.& Chal.indicatur.

17. Altero.i.ſecundo.

35. Celeberrimus.Heb.retẽtio.ſ.populi.Chal. collecta,alij,cœtus,ſeu congregatio.ſ.populi.

Cap. xxx.

4. ET ſe,pro,aut ſe,vel eſt repetitio, & ſumitur iuramentum pro voto. Vide inf. proximè.

5. Et iuramentum, pro, aut iuramentũ,vel eſt repetitio,ſumiturque iuramentum pro voto.Vide ſup.proximè. Voti rea.i.obligata voto.

7. Et ſemel,pro,aut ſemel,vt apparet ex Heb.

11. Domo viri.nam ſup.de cõiugata,ſed nondum domum ducta.Aug.ait ſupra dictum devotis ante coniugium, nunc de factis in domo viri: quidam dicunt eſſe ſermonem de viduæ voto, facto tempore, quo erat cum viro. Et iuramento,pro,aut iuramento.ſic inf.

15. Et in alteram diem,&c. Hebr.ſenſus eſt,ſi tacuerit de die in diem.ſ.nihil dicendo, rata habebit vota.quòd ſi poſtea cõtradixerit,ipſa quidem non tenebitur, ſed ipſe peccati reus erit Idemque indicant Chal.& 70.

16. Contradixerit.ſ.non ſtatim,vt reſciuit,ſed poſtea, vbi diu diſſimulaſſet. Portabit ipſe, &c. q.d.ipſe à Deo punietur,non illa, quia impedita à viro,non poteſt præſtare.

17. Vel quæ,pro,ſeu quæ,eſt enim explicatio.

Cap. xxxi.

6. ET tubas, pro, id eſt tubas, vel per vaſa intelligitur Arca fœderis cum ſuis inſtrumentis.

8. Principes gentis.Heb.Chal.&70.reges Madian. Balaam.ſ. vel redierat ad Balac, vel non receſſerat niſi in locum ſuum.i.hoſpitium. Aug. in Num.q.61.

12. Autem,pro,etiã,vt apparet ex Hebr.Chal. & 70.vel indicatur,ſibi ea retinuiſſe.

16. Peccato Phegor.i.cultu idoli Phegor.

21. Præceptum.Heb.& Chal.ſtatutum,ſeu decretum.

23. Sanctificabitur.i. purgabitur,ſeu purificabitur,vt patet ex Hebr.Chald.& 70.& No.quòd Hebraicè etiam igni purgata iubentur aqua expiatoria mundari.

29. Primitiæ.Heb.oblatio.

30. Ex media,&c. ſ.ex iis, qui ad bellum non iuerãt,quibuſque data media pars prædæ.Quinquageſimum caput.i.vnum ex quinquaginta.

50. Vt depreceris Dominum.Heb.ad expiandum coram Domino.

53. Vnuſquiſque,&c. q.d.Illa fuit oblatio ducum. nam ſibi milites retinuerunt quæ rapuerant in bello, vel. q.d. illud oblatum fuit de iis, quæ ſibi in bello ceperant: ceperat enim ſibi quiſque quod potuit.

54. In monimentum, &c. q.d. vt Deus filiorum Iſraël recordaretur.

Cap. xxxii.

9. FInes,quos Hebr.Chald.& 70. Terram, quam.

12. Cenezæum,videtur ita dictus à patre Cenez.Vide Ioſ.15.

14. Incremẽta,& alumni. Heb.multiplicatio. 70.Alumni.Chal.diſcipuli.

15. Necis. Heb.perditionis,ſeu corruptionis. Chal.damni.

17. Accincti.i.prompti.Heb.feſtinãtes. Chal. expediti. Ante filios.70.priores in antecuſtodia filiorum,&c.vulgò Vanguardia.

20. Domino.i.arca Domini.

23. Apprehendet vos.i.pro eo puniemini.

38. Verſis,&c.quaſi dicat, aliis nominibus eas appellantes.

Cap. xxxiii.

1. MAnſiones. ſic etiam Chald.& 70. Alij, profectiones.In manu,id eſt,ducibus, ſeu ducentibus.

3. Fecerũt.ſ.iter.Hebr.Chal.& 70.egreſſi ſunt. Altera.i.poſtera. Phaſe.i.diei,quo Phaſe immolarunt, ſeu diei Paſchæ. Manu excelſa.ſ.diuina virtute.

4. Nam.abundat,nec eſt Heb. Chal.aut in 70. Diis.Dicunt Hebræi,illa nocte,qua eſt egreſſus populus,omnia Ægypti templa corruiſſe. Hier. epiſt.127. Vltionem Heb.iudicia.

5. Ethan. nomen loci. vnde dictum deſertum Ethan.

7. Contra.i.prope, vt appareat ex Hebr.& 70. Vide inf. Reſpicit.Heb.Chal.& 70.eſt ante.

10. Super.i.prope.

11. Sin per ס. s.

36. Sin per צ tſ.

48. Supra. i. prope, vel vltra. Contra,id eſt,è regione.

49. Planioribus locis.Hebr. & Chald.campeſtribus.

52. Titulos.i.aras,vel columnas, vel delubra. Alij,picturas.Alij,ſimulachra.Chal.templa.

53. Mundantes,&c.Heb. expelletis habitatores terræ, & habitabitis in ea 70. perdetis habitatores terræ, & habitabitis in ea.Chal.poſſidebitis terram,& habitabitis in ea.

54. Pluribus,&c.Vide ſup.cap.26.

55. Interficere.Heb.& Chal.expellere.70.perdere. Quaſi claui,&c. quaſi dicat, moleſtiſſimi. Alij vertunt,cultros,ſeu gladios. Chald. ſument arma contra vos.

56. Facere.ſ.ſi mihi obediretis.

Digitized by Google

CAP. XXXIIII.

2. HIs finibus terminabitur. Hier. ep. 129. Non acceperunt, inquit, Iudæi tã multa, quia præcepta Dei non obſeruarunt.

3. Sin per ץ tſ. Salſiſſimum. ſ. mortuum.

4. Circuibunt. ſ. termini. Senná, pro Sin.

5. Torrentem. ſ. Rhinocoluram. Vide Gen. 15.

7. Altiſſimum. Hebr. & Chald. Hor. eſt autem alius ab illo, in quo mortuus Aaron.

8. Emath. quidam Antiochiã putant. At Hier. ep. 129. epiphaniam Syriæ.

11. Rebláthá. Hier. putat eſſe Antiochiam. Contra fontem Daphnem. Hebr. Chal. & 70. ab oriente Hain, id eſt, fontis. Cenereth. ſ. ad lacum Geneſareth.

15. Semis tribus, pro tribus, & ſemis. i. dimidia. q. d. duæ tribus, & dimidia.

CAP. XXXV.

3. SVburbana. i. prædia prope vrbes.

4. Mille. 70. bis mille paſſuum. Hebr. Chal. & 70. cubitorum. No. quòd erant, vt ſtatim dicitur, duo millia vndique, ſed in prioribus mille, non licebat plantare, aut ædificare, vel ſpatium illud duorum millium paſſuum incipiebat poſt milliare à ciuitate, vel paſſus continebat duos cubitos. Hebr. tamẽ eadem vox eſt, quam interpres vertit paſſum, & cubitum. Fortè verior eſt ſententia quod dictum eſt priùs mille, explicari poſtea, vt intelligatur mille bis. ſ. duo millia. q. d. ſpatium per mille paſſus extendetur, nempe bis mille in omnem partem.

6. Auxilia. i. refugium. Fuderit. ſ. hominem occidendo.

8. Menſuram, id eſt, proportionem, ſeu quantitatem.

11. Nolentes. ſic 70. At Heb. & Chal. per ignorantiam, ſeu, errorem. ſic etiam inf.

19. Interficiet. i. data ſententia à Iudice, poterit interficere. ſic inf. Vide Deut. 19. & Aug. q. 65. in Num. Chal. & hîc, & inf. addit, quando fuerit condemnatus in iudicio.

21. Iugulabit. Heb. interficiet.

24. Ventilata. i. diſcuſſa, ſeu examinata.

26. Extra fines. ſ. egreſſus, vt patet ex Hebr. Chal. & 70. & ſequentibus.

29. Sempiterna. Heb. & Chal. ſtatuta, ſeu decreta in generationibus veſtris.

30. Punietur. Heb. occidetur.

34. Emundabitur. Heb. non polluetur.

CAP. XXXVI.

7. VXores. ſ. quæ ſuccedunt in hæreditate paterna. q. d. tales non ducentur niſi ab iis, qui fuerint ex eadem tribu.

8. Fæminæ, ſcilicet, ſuccedentes in paterna hæreditate.

13. Supra. i. prope, vt vertit Chal.

DEVTERONOMIVM,

ſ. de ſecunda Legis promulgatione.

CAPVT I.

1. TRANS; ſcilicet, reſpectu Palæſtinæ. Contra, id eſt, è regione. Vbi auri eſt plurimum. Hebr. & Dizahab. 70. & Aurifodinas. Chal. vbi dixit, Correptos Iudæos trans Iordanem de peccatis commiſſis in deſerto, & in campeſtribus, & in Pharan, & in Haſaroth, addit hîc, & de eo, quod fecerunt vitulum aureum.

2. Vndecim diebus, ſcilicet, itur. Chald. & 70. iter eſt vndecim dierum. quod fortè additum à Moſe, quia ſequenti cap. docturus erat viam, deinde breuiorem vix potuiſſe ab illis 38. annis confici: tanti refert Deum fautorem habeas an vltorem.

7. Reuertimini. Hebr. vertite vos. Maris, ſcilicet magni.

8. Fratres. i. cognatos. Filios. i. poſteros.

15. Nobiles. Heb. notos. i. ſpectatæ probitatis. Qui docerent vos ſingula. Heb. præfectos tribubus veſtris, ſeu in tribub. veſtris, vt vertit Chald.

17. Accipietis. Heb. & Chal. timebitis. Dei iudicium. ſ. ſuſtinet Iudex perſonam Dei.

28. Enacim, id eſt, Gigantum, quaſi dicat, Gigantes. Sic Homerus filios Achiuorũ, pro Achiuos: & Scriptura, filium hominis pro hominem. Anac nomen proprium gigantis.

33. Metatus eſt. i. deſignauit, explorauit.

36. Robora. q. d. iube eſſe bono animo.

45. Audiuit, ſcilicet, volentes ingredi terram promiſſam.

CAP. II.

1. SOlitudinem, ſcilicet, Sin.

3. Sufficit circuire. i. ſatis circuiſtis.

4. Videte. i. cauete.

7. Benedixit. i. fauit, benefecit.

8. Moab, eſt id & vrbis, & prouinciæ nomen in finibus Arabiæ.

11. Emim. i. terribiles, ſeu horrendos.

12. Poſſeſſionis. i. quam poſtea poſſedit.

14. Congregatio. 70. generatio.

15. Manus. i. potentia.

Digitized by Google

20. Zamzummim.i.flagitioſos,ſceleratos.
25. Sub omni cælo.i.vbique.
28. Tantum.i.ſatis.
29. Fecerunt.Apparet feciſſe poſtea quod antea negauerant, ſaltem feciſſe aliquos, ſcilicet, prope quos tranſibant.

CAP. III.

1. BAſan.Hæc eſt Traconitis regio.
2. Traditus eſt. Hebr.eum tradidi, pro tradam.
11. Reſtiterat,id eſt,remanſerat. Virilis manus,quaſi dicat,communis,ſeu vulgaris:menſuratur enim cubitus palmo.
14. Filius.i.nepos.
17. Cenereth,id eſt, maris, ſeu lacus Geneſareth. Salſiſſimum. ſ. mare mortuum. Contra, pro,ad.
25. Egregium. ſ. in quo templum ædificandum,deúſque colendus,vel Montem Libanum intelligit,vt quod ſequitur ſit explicatio. Libanum.ſ.montem, vel locum, vbi templum ex cedris Libani ædificandum. 70. Ante Libanum. Chal. Domum ſanctuarij. Notant quidam dictum Libanum, id eſt, album ob perpetuas niues,vel quia thure abundat, quod Hebraicè Lebanon dicitur.
26. Sufficit.ſ.quod à me hactenus accepiſti.
28. Præcedet.i.ducet. Viſurus es, pro vidiſti, vt verterunt 70.
29. Phanum.i.templum.

CAP. IIII.

2. LOquor.Heb.Chal.& 70.præcipio.
3. Cultores.ſ.Madianitas.
7. Grandis,id eſt,eximia,ſeu excellens.Deos. Chal.& 70.Deum. Appropinquantes, id eſt,fauentes.
8. Ceremonias.Hebr.&.Chal.ſtatuta.ſic & infrà. Et vniuerſam legem.Hebr.Chald. & 70. vt vniuerſa lex,ſcilicet,eſt. proponam,Heb.Chal. & 70.Do.i.pono.
9. Et animam,pro,id eſt animam. Verborum, id eſt,rerum.
11. Cælum.Heb.Cæli cor.i.medium.
19. Creauit.Heb.& 70. diuiſit, ſeu diſtribuit. Chal.præparauit.Alij,impertiuit.
20. Fornace ferrea,id eſt, ſeruitute duriſſima. Hæreditariũ,id eſt, qui ſit velut hæreditas eius. Eſt,id eſt,apparet.
21. Propter ſermones veſtros, id eſt, veſtri cauſa.
23. Sculptam ſimilitudinem,pro,ſculpturam, aut ſimilitudinem,vt Heb.indicant.Chal. ſimulacrum,aut ſimilitudinem.
24. Ignis,pro,velut ignis. Æmulator, id eſt, zelotes, ſcilicet, qui non patitur alium pro Deo coli,ſed vult ſolus coli.
26. Cælum,& terram.i.cæleſtes, & terreſtres.
27. In nationibus.i.inter gentes.
29. Tota tribulatione animæ tuæ. Heb.Chal. & 70.tota anima tua,in tribulatione tua.
30. Reuerteris,pro,ſi reuerteris.
32. A ſummo.i.extremo.q.d.quære ab Oriente ad Occidentem.
33. Vixiſti,ſic etiam 70.At Hebr.& Chald.vixit,ſeu vixerit.
34. Horribiles viſiones.Chald.& 70. viſiones magnas. Alij terrores magnos. Vide Sap. 17. & 18.
38. Deleret. Hebr. & Chald. expelleret. 70. perderet.
42. Nolens.Hebr.Chal.& 70.per errorem,ſeu ignorantiam.
44. Iſta.ſ.de qua ſeq.cap.
48. Sion. per ש. ſcribitur. Sion autem, qui in Ieruſalem per צ.

CAP. V.

1. IN auribus veſtris.i.vobis audientibus.
3. Non,pro,non ſolum.ſic Gen.32.Non vocabitur,ſcilicet,ſolum,vel, quaſi dicat, non cum illis,qui in Ægypto mortui, vel iniit, pro iniit, quaſi dicat.Nunc verò iterum iniit, ſeu renouat nobiſcum,&c.
4. Facie ad faciem.Chald.verbum verbo. q.d. per manifeſta verba. Nobis. Hebr.Chald.& 70. nobiſcum.
7. Non habebis,&c.futura pro imperatiuis.
9. Tertiam,id eſt,nepotes,vel pronepotes.Vide Nu.cap.14.
11. Fruſtra. Hebr. & 70.in vanum. Super re vana.i.vanè. ſ. falſo. vanum enim quod veritate vacuum.Heb.eadem vox, quam ſup. vertit fruſtra,& inf.nu.20.vertit,falſum.
12. Sanctifices.i.ſanctè col[illegible]
14. Sabbathi,pro ſabbathum. Id eſt requies. Id additum ab interprete. Domini, id eſt, ad honorem Domini.
15. Obſeruares.Heb.faceres. i. celebrares.ſ.in memoriam illius beneficij.
22. Magna.i.clara,exaudibili. Addens.q.d.ſemel tantum locutus.
25. Caro.i.homo.
26. Quid eſt enim,&c. poteſt etiam ex Hebr. ſic verti. Quis vnquam audiuit viuentis Dei vocem,qui de medio,&c. & vixit? in quem ſenſum videntur 70.vertiſſe.At Chal.vt noſter.
29. Quis det,pro,vtinam,quaſi dicat, vellem, ſeu opto.
31. Ceremonias.Hebr.ſtatuta. Chal.pacta.70. iuſtificationes: & ſic ferè ſolent vbicunque nos ceremonias legimus.
33. Protelentur.i.protegentur.

CAP. VI.

3. AMplius.Heb.Chal.& 70.valde.
7. Narrabis.Heb.repetes, id eſt, inculcabis.

Digitized by Google

bis. Dormiens.i.accumbens,vt dormias.
8. Mouebuntur. Hebr.erunt vt frontalia.vide cap.11.
9. Et oſtiis,pro,id eſt oſtiis.ſ.poſtibus.
11. Extruxiſti.Heb.Chal.& 70.impleuiſti.
13. Iurabis.non iubet iurare,ſed prohibet per aliud nomen iurare.Aug.in Deut.12.
15. Æmulator.i. qui conſortem in amore non patitur.ſ.vult ſe ſolum,vt Deum coli, & ſummè amari,vt par eſt.
16. Tentationis.Vide Exod.17.
18. Placitum.Heb.& Chal.rectum.
20. Cras.i.poſteris temporibus.
24. Legitima.Heb.ſtatuta.Chal. præcepta.70. iuſtificationes. Vitæ noſtræ.Heb.& Chal. vt viuificet nos.70.vt viuamus. Eſt.i.apparet.
25. Noſtri miſericors.Heb.iuſtitia nobis.i.miſericordia 70. miſericordia nobis. Chald. præmium nobis. Coram Domino, id eſt, ſic, vt ei placeamus.

Cap. VII.

6. DE cunctis.Chal.& 70.præ cunctis.
7. Vobis iunctus eſt,id eſt, vos eſt complexus,& valde dilexit. Chal.complacuit in vobis.70.aſſumpſit vos.
8. Cuſtodiuit.i.ſeruauit.
9. Mille.i.plurimos.
10. Reddens.ſ.pœnam.
11. Mandabo.70.mando.
14. Inter omnes. Hebr. Chald. & 70. ſuper omnes.
15. Nouiſti,id eſt,vidiſti,ſcilicet, quibus plagis Ægyptum percuſſerim.
16. Deuorabis.Chal.conſumes. Omnes populos.70.omnia ſpolia gentium.
19. Plagas.Heb.& 70.tentationes. Chald. mirabilia.
20. Crabrones. ſ. muſcas venenatas. Latere potuerit.Heb.Chal.& 70.latuerint.
22. Pariter.Heb.Chal.& 70.citò.i.ſubitò. Beſtiæ terræ.i.feræ.
25. Offendas.Heb.illaqueeris.
26. Anathema.q.d.ne fias Deo abominationi, & ab eo deſtruaris. Anathema eſt, id eſt, debet prorſus deſtrui.

Cap. VIII.

1. CAue,pro,vide.
2. Nota fierent,non vt ipſe cognoſceret, inquit Aug.q.13.in Deu.Heb.vt ſciret.i.ſcire faceret. Chal. vt ſciretur. & ſic etiam poteſt verti ex Heb.70.verterunt vt noſter.
3. Penuria.Heb.Chal.& 70.fame. Verbo.i.re. q.d.in eo,quod Deus voluerit. Ore.i.voluntate, ſeu imperio.ſ.quod voluerit,ſeu iuſſerit.
4. Subtritus.ſ. deficientibus calceis. q. d. nec calcei vetuſtate conſumpti.Vide inf.c.29. Chal. calceamenta tua non ſunt contrita.70. pedes tui non occalluerunt.Heb. pes tuus non tumuit,ſeu non fuit diſcalceatus.
5. Vt recogites.Heb.& recogitabis, ſeu recogita.Chald.& 70.& ſcies,ſeu,cognoſces.
9. Lapides,ferrum.q.d.vbi fodinæ ferreæ.
15. Dipſas,ſerpẽs eſt,qui morſu inducit ſitim maximã,vnde & nomen accepit. Heb.& Chald. locus ſiticuloſus.q.d.aridus,ſeu ſine aqua,vt ſtatim explicatur.70.δίψα,dipſa.i.ſitis.
20. Deleuit,pro, delebit, vel loquitur de iam deletis.

Cap. IX.

1. HOdie.i.hoc tempore,ſeu,paulo pòſt.
2. Enacim.i.gigantum.Vide ſup.c.1. Vidiſti.Heb.noſti. q.d. de quibus per auditũ noſti, quòd nemo eis poſſit reſiſtere, in quam etiam ſententiam vertunt Chal.& 70.
4. Deletæ ſint.ſ.illo tẽpore,vel,pro, delendæ.
5. Æquitatem. Hebr.& Chald. rectitudinem. Deletæ,pro,delendæ.
12. Demonſtraſti.Heb.præcepi. Chald.& 70. præcepiſti.
17. Proieci.vide Exo.32. Torrentem.i.aquam torrentis,quam.ſ.eis dedit potandam.
22. Incendio.vide Num.11. Tentatione.vide Exo.17. Concupiſcentiæ.vide Nu.11.
25. Iacui,&c. Redit ad id, quod ſup. dixerat, niſi fortè bis id factum fuerit, terque fuerit in monte per 40.dies,& 40.noctes.

Cap. X.

6. BEroth. dicitur etiã Cades Vide Nu.20. Moſera,dicitur etiam Hor.vide Nu.20. Mortuus, ſcilicet, 40. anno poſtquam peccauit. Exod.32.
7. Gadgad dicitur etiam Oboth.Nu.20.
8. Separauit.Heb.Chal.& 70.ſeparauit Dominus. Benediceret.i.bene precaretur populo. Vide Num.6.
10. Steti.videtur redire ad id,quod dixit in fine cap.9.
14. Cælum cæli. Hebr. cæli cælorum, id eſt, cæli altiſſimi,vel.q.d.& cæli,qui apparent,& qui ſupra illos ſunt.
15. Et tamen.Hebr.tantummodo. Et amauit. explicatio præcedentis.
16. Circuncidite præputium, id eſt, auferte impedimenta.
17. Munera, ſcilicet, vt iudicet iniuſtè, vel propter illa.
20. In nomine illius.ſ.& non per Idola.
21. Laus tua,id eſt,de quo gloriari debes,vel quem ſemper laudare.

Cap. XI.

1. PRæcepta. Hebr. obſeruationem, id eſt, quæ obſeruari. vult. ſ. quæ ſequuntur, ceremonias,&c.

Digitized by Google

2. Cognoſcite.i.cogitate,recordamini. Diſciplinam.ſ.qua vos Dominus erudiuit.

10. Ducuntur.ſ.per ſulcos.

12. Inuiſit.70.viſitat.Heb.quærit.Chal.requirit.q.d.curat.

14. Dabit.ſic 70.At Heb.& Chal.dabo. Temporaneam.ſ.Autumno iacta ſemente. Serotinam ſ.Vere,quando ſeges grandior..

18. Collocatæ.Heb.ſint in frontalia.

19. Illa meditentur. Hebr. de illis loquantur. Accubueris.ſ.vt dormias.

20. Super poſtes.Hyperbolica commendatio. Aug.q.17.in Deut.

21. Quamdiu cælum imminet terræ. Hebr. Chal.& 70.ſicut dies cæli ſuper terram.

23. Eas.i.earum bona.

24. A deſerto.ſ.Meridie. Libano.ſ.Septētrione. Euphrate.ſ.Oriente,ex parte. No.id accidiſſe tempore Salomonis.

26. Benedictionem,& maledictionem. i. felicitatem,& infelicitatem.

28. Oſtendo.Heb.Chal.& 70.præcipio. Ignoratis.ſ.eſſe Deos: ſolum enim verum Deum noſtis eſſe Deum,vel.q.d.antea vobis ignotos.

29. Garizim.Vide inf.27.ca.& Ioſ.8.

30. Contra.i.è regione. Quæ eſt iuxta,&c.pro iis omnibus. Hebr.eſt ſolum,iuxta Elone,id eſt, querceta Moreh (qui locus ſecundùm quoſdam eſt iuxta Sichem. At Hier.in locis Heb.ait Garizim, & Hebal eſſe prope Iericho, & non prope Sichem.At Iud.9.apparet Garizim eſſe prope Sichem. Sed dicerem eſſe alium eodem nomine.) Chal.in latere planitiei Moreh.70.prope excelſam quercum.

32. Ponam. Hebr.& 70. do, id eſt, propono. Chal.pono.

Cap. XII.

4. Ita,ſcilicet,vt gentes quouis loco ſacrificantes,&c.

6. Manuum.i. manibus oblatas, vel manuum labore prouenientes.

7. Lætabimini.i.proſperabimini.

11. Quidquid præcipuum,&c. Hebr. omnem electionem votorum veſtrorū, id eſt, quidquid ex animi electione voueritis.Chal.omnia optima votorum veſtrorum. 70. omne electum donorum veſtrorum,&c.

12. Epulabimini.Heb.Chal.& 70.lætabimini.

14. Hoſtias.Heb.Chal.& 70.holocauſta.

15. Benedictionem.i.opes. Siue immundum, &c. Chal.& 70. tam immundus, quàm mundus comedet eam, ſicut capream, &c. & ſic noſter vertit inf.locum ſimilem. Capream,& ceruum, quæ.ſ. animalia munda, quibus veſci licet, etſi non offerre.

[illegible] Quaſi aquam, id eſt, totum, vt nec gutta

17. Decimam. Vide infr.cap.14.quam liceret comedi.

19. Derelinquas.i.deſeras.

23. Pro anima eſt,quaſi dicat,eo vita alitur,& conſeruatur.

30. Ceremonias.Hebr.Chal.& 70.deos.

32. Tantum facito,id eſt,nequid aliter facias addendo,aut minuendo,vt ſtatim dicitur. Alioqui non eſſet locus Chriſti præceptis legi additis, quæ tamen non ſunt contraria iis, quæ hîc præcipiuntur.

Cap. XIII.

1. Prophetes.i.qui ſe Prophetam dicat.

3. Palam fiat.Chal.ſciatur.

9. Interficies. ſ. per ſententiam Iudicis priùs condemnatum: illi enim priùs denunciandus, vt 70.indicant.

13. Belial,id eſt,ſine iugo.q.d.impij, peruerſi. Hier.4.Epheſ.ait diabolum etiam dictum Belial, quod à ſe Dei iugum abiecerit.

16. Domino,id eſt,in Domini honorem. Tumulus.i.aceruus lapidum.

17. Anathemate,id eſt,rebus illis,quæ debent prorſus deſtrui.

18. Audieris.i.obedieris.

Cap. XIIII.

1. Eſtote. ſic etiam 70. At Hebr. & Chald. eſtis. Incidatis.ſ.cultris, aut vnguibus more Gentilium. Caluitium.ſ.tonſa capitis parte anteriori.Hebr.Caluitiū inter oculos veſtros. Super mortuo.i.ob aliquem defunctum.

2. De cunctis.Chal.præ cunctis.

5. Bubalum,id eſt,bouem ſylueſtrem. Tragelaphum, id eſt, Hircoceruum. Alij,Hircum ſylueſtrem. Pygardum, ſpecies eſt Aquilæ. Alij, Damam. Alij,vnicornium. ſ. incerta ſignificatio eſt nominum Hebræorum, præſertim propriorum animalium,herbarum, lapidum,&c. exque tanta varietas interpretum.

7. Chærogryllum.Chal.cuniculum.

10. Et ſquamis,pro,aut ſquamis.

12. Haliæetum.i.marinam Aquilam.

13. Ixon vulturis genus eſt.

18. Onocrotalum.Alij,ciconiam.

19. Reptat, ſcilicet, quātuor pedibus, vt dicitur Leu.11.

21. Hædum.Vide Exo.23.

23. Comedes.ſ.de parte eius decimæ,quæ dabatur Leuitis Ieroſolymitanis.Vide Nu.18.Quidam tamen aiunt ſignificari hîc ſecūdam quandam decimam,& paulo inferiùs tertiam.Primogenita.Hæc dabantur ſacerdotib. vt dicitur Nu. 18.ſed, vt hîc indicatur, etiam ex ipſis edebant offerentes.Vide cap.ſeq.& Ioan.2.

28. Tertio, ſcilicet, in fine,vt indicant Hebr. Chald. & 70. Aliam, ſcilicet, præter eam,quæ quotannis debebatur.

Cap.

Digitized by Google

CAP. XV.

1. SEptimo,ſcilicet,in fine,vt indicant Heb. & 70.

3. Peregrino. i. non Iudæo. à Iudæo, qui non erat ſoluendo,repeti non poterat.

4. Mendicus, quaſi dicat, ne patiare Iudæum mendicare,ſed ſubueni.Vide paulo inferiùs,vbi ait,non defuturos pauperes: vel ſignificat tãtam fore bonorum abundantiam, ſi Dei legem ſeruent, vt nemo cogatur mendicare, alioqui non defuturos pauperes.

6. Fœnerabis.i.mutuum dabis.

9. Fiat tibi in peccatum. i. Fias reus peccati, vel pro peccato puniaris.

11. Pauperes. ſ. priuati. nam publici mendici non erant,vt quidam volunt.At videtur contradicere Luc.cap.16.Vide ſupr.

12. Venditus.ſ.ſe ipſe vendiderit. Nota, quòd tales non dimittebãtur, niſi poſt ſeptem annos, etiam ſi interueniret annus remiſſionis.

14. Viaticum. Hebr. quod portet onuſtus. q. d.abundanter.

17. Similiter facies.ſ.donando libertate, non autem perforando aurem.

18. Non auertes,&c.Hebr.Chald.& 70.Ne tibi durum videatur, quòd liberum eum dimiſeris. Iuxta mercedem,quaſi dicat,illud ſeruitium eſt meritum libertatis,tanquam mercedis. Heb. & Chald.duplici mercede mercenarij,id eſt, duplici tẽpore quam ſolet mercenarius. Hic enim apud Hebræos per tres annos ſolùm operas locabat.

19. Sanctificabis,id eſt,offeres,vt rem ſanctã, ſeu dedicatam Deo.

20. Comedes. ſ.partem datam à ſacerdotibus.

23. Quaſi aquam.ſ.ita vt nihil remaneat.

CAP. XVI.

1. FAcies Phaſe.i. immolabis Agnum Paſchalem, vel victimas in Paſcha offerri ſolitas.Vide Ioan.18.

2. Et de bobus.ſ.victimam aliam.Chald.& victimam ſanctificatam de bobus.

3. Afflictionis.ſ. Ægyptiacæ monumentum. Pauore.ſ.tanto, vt non potueris panem fermentare.Hebr.Chald.& 70.feſtinatione.

6. Occaſum.Hinc apparet,quid ſit inter duas veſperas.Vide Exod.12. Quando, ſcilicet, illa nocte egreſſi,vt ſuprà dictum eſt. Conſurgens. ſic etiam Chald.At Hebr. & 70. vertens te. q. d. reuerteris.

7. Coques.i.parabis.ſ.aſſando.

8. Collecta.i.ſolemnitas. ſ.collecto populo. Opus.ſ.ſeruile.Vide Leu.23.

9. Ab ea die,&c.id eſt,ab ea die quo eſt oblatus manipulus primitiarum, qui primum metitur,vt interpretatur Chald.

10. Iuxta benedictionem, &c.i. pro facultatibus tibi à Deo datis.

11. Epulaberis.Hebr. Chald. & 70. lætaberis. ſic & inf. Habitet nomen eius.i.colatur ipſe.

18. Magiſtros.ſ.viros ſapientes.Hebr.& Chal. Præfectos.70.magiſtros.

19. Nõ accipies,&c.alloquitur Iudices. Perſonam,quaſi dicat,ne habeas reſpectum, ſeu rationem dignitatis litigantis. Mutant. Hebr. & Chald.peruertunt. Verba iuſtorum,id eſt, cauſas iuſtas.Chald.verba recta.

20. Iuſtè,quod iuſtum.Sic etiam 70.At Hebr. iuſtitiam iuſtitiam, id eſt, ipſam iuſtitiam, ſeu nihil aliud niſi quod iuſtum eſt:Chald.quod iuſtum eſt,& verum.

22. Quæ odit. q. d. ritu gentilico; ſeu modo quo ſolent idololatræ.

CAP. XVII.

1. AVt quidpiam,pro,id eſt,quidpiam.

2. Portarum.i.vrbium.

3. Omnem militiam cæli. i. aliquam ex cæli ſtellis.70.aliquid ex ornatu cæli.

7. Malum.i.auctorem mali. Chald. facientem quod malũ eſt.Id eſt,imitatus Paulus. 1. Cor. 5.

8. Sanguinem,& ſanguinem,&c.quaſi dicat,in cauſa ſanguinis,litis,& lepræ, ſcilicet, condemnandus ne ſit aliquis,an non. Leprã, & lepram. Hebr.plagam,& plagam,id eſt, leprã,& lepram, vt verterunt etiam Chal.& 70. Et iudicium inter portas,&c.ſic etiam Chald.

9. Iudicem.ſ.ſupremum.

10. Facies.i.iudicabis,ſeu exequeris.

11. Iuxta legem. Heb.iuxta ſermonem legis, quem te docuerint. q. d.iuxta interpretationem legis quam dederint. Sequeriſque ſententiam illorum.Heb.Chal.& 70.& iuxta iudicium,quod dixerint tibi,facies.Atque huc videtur reſpexiſſe Chriſtus,cùm dixit Matt.23.Quæcunque dixerint vobis,ſeruate,& facite.quæ duo loca ſufficere deberent Hæreticis ad reſipiſcendum, & obediẽdũ Romano Põtificij, & Catholicis Epiſ.

12. Sacerdotis, ſcilicet, ſummi. Ex decreto Iudicis.Hebr.& Chal.vel iudicis.70. vel iudicis, qui fuerit diebus illis: videtur autem eſſe explicatio præcedentis, ſicut ſupr. cùm dixit, & ad iudicem,vel,quaſi dicat,ſacerdotis ſummi, aut eius,qui ſub illo habet iudicandi in ea cauſa poteſtatem, vt ſolent inferiores iudices Eccleſiaſtici ſub Romano Pontifice. Malum,id eſt,pernicioſum hominem.Tales ſunt hæretici, ideoq; meritò puniuntur.

17. Plurimas, ſcilicet, paucas habere poterat, vt Dauid;non multas, vt Salomon Aug.q.27. in Deut. Quæ illiciant,&c. Hebr. ne declinet cor eius.Chald.ne decipiatur cor eius. 70.ne alienetur cor eius.Euenit quidem id Solomoni.

18. Deuteronomium,id eſt,exemplum:vulgò Tranſumptum.Hebr.duplũ, ſeu duplicationem Chald. exemplum. 70. deuteronomium. Legis huius.70.hoc.

Digitized by Google

CAP. XVIII.

2. Dominus enim.Chald.munera eis data à Domino.

3. Iudicium, id eſt, ius ſeu ritus. Chal. pertinens ad ſacerdotes.q.d.debitum ſacerdotibus. Armum.Heb.Chal.& 70.armum,& maxillas.

5. Nomini Domini,id eſt, Domino.

7. Stabunt,id eſt,miniſtrabunt. Excepto eo, id eſt,vltra id.Nou.hinc, & ex cap.14.& Nu.18. apparere nō datas decimas, niſi Leuitis in templo ſeruientibus.Aliis verò dabātur tertio quoque anno ſolùm.

10. Luſtret, id eſt, expiet. Qui ariolos ſciſcitetur,& obſeruet ſomnia atque auguria.Heb. diuinator, aut præſtigiator, aut augur. Chal.diuinans, aut horas obſeruans,aut auguria.

13. Cum Domino,id eſt, coram Domino.

15. Prophetam. ſ. Ioſue in typo, & Chriſtum in veritate. Sicut me.ſ.legiſlatorem.

22. Eum,id eſt,eius prophetias.

CAPVT XIX.

3. Viam ſcilicet,ad illas.

4. Heri & nudiuſtertius.i.antea.

6. Proximus, id eſt,cognatus.

11. Surgénſque,id eſt, inſurgens in illum.

13. Innoxium ſanguinem, id eſt, innocentis occiſorem. Complut. legit noxium. At Heb. innoxium. 70. purgabis ſanguinem innoxium. Chald. auferes effundentem ſanguinem innocentem.

15. Stabit, id eſt, admittetur. Stabit omne, pro, confirmabitur omne. Verbum. q.d.accuſatio.

21. Pro anima.ſ.exiges.q. d.eo ſupplicio afficietur, quo accuſatus, ſi verum fuiſſet crimen, erat afficiendus.

CAP. XX.

5. Dedicauit, id eſt,initiauit.ſ.habitando.

6. Communem, id eſt, prophanatam, ſcilicet, vtendo fructibus, qui per quatuor annos primos erant intacti. 70. & non eſt lætatus ex ea. De qua veſci omnibus liceat. Id ab interprete additum explicationis gratia.

7. Accepit,ſcilicet,in domum.

8. Reliqua.id verbum additū ab interprete.

9. Cuneos præparabit,id eſt,aciem inſtruet.

14. Exercitui diuides.Hebr.Chald.& 70.prædaberis tibi.

CAP. XXI.

5. Benedicant,ſcilicet,populo. Quidquid mundum, vel immundū eſt. Heb.omnis plaga. 70. omnis lepræ. Chal. omnis plaga lepræ.

8. Innocentem,id eſt,hominis innocentis interfecti. q.d.ne imputes nobis homicidium.

9. Tu,ſcilicet, ô popule.

13. Patrem & matrem, id eſt,patris & matris abſentiam. Vxor tua,ſcilicet, ad fidem conuerſa.

14. Opprimere per potentiam. Hebr. vti eius ſeruitio,ſcilicet,ancillę,vel (vt alij interpretantur)diſtrahendo eam ad lucrum. v.g. commutando, aut oppignerando. Humiliaſti, id eſt, violaſti.

17. Liberorum.Heb.virtutis,ſeu fortitudinis. q. d. virtutis generatiuæ, ſeu fœcunditatis. ſic Geneſ. 49. vbi nos legimus principium doloris mei, Heb.principium roboris mei. Primogenita, id eſt, ius primogenituræ.

19. Iudicij.Heb.& 70. loci illius.Chal,domus iudicij loci ſui.

20. Comeſſationibus,&c. Heb.& Chal.ſolùm habent,vorator, & potatór.70.pro, potator vertit inebriatur.

23. Permanebit.Heb.& 70.pernoctabit.Chal. permanebit. Maledictus, id eſt, execrabilis. Aug.con. Adim. Maledicta mors, quā Chriſtus in ligno euacuauit:eſt enim à peccato. A Deo. odit enim Deus peccatum, & mortem: ideo ad eam ſuſcipiendam, & delendam miſit filium ſuum.Aug.14.cont.Fauſt.No.quòd Chald. loco omnium horum, quia maledictus, &c. vertunt, quia pro eo, quod peccauit coram Domino ſuſpenſus eſt.

Pendet. No. quòd ſoli apud Iudæos ſuſpendebantur blaſphemi, & idololatræ.quod ſupplicij genus etiam apud Romanos fuit, & Ægyptios, & Perſas. Vide Eſth.7. Gen.40. Cicer. in Verrem orat.7. Contaminabis, ſcilicet relinquendo noctu in patibulo.

CAP. XXII.

2. Propinquus, id eſt,prope.q. d. etiam ſi longè habitet. Chal.etſi non eſt prope. 70.ſi autem non appropinquet ad te.

8. Tecti.nam in Paleſtina tecta plana.

9. Altero ſemine.i.diuerſis ſeminibus. Sanctificentur, id eſt,polluantur, vt vertit Chal. q. d.pereant, dum alia alia impediunt. Antiphraſis eſt,vt benedicere pro maledicere.

10. Et aſino, ſcilicet, quia impares ſunt viribus.Clem.2.Strom.non communicabis, inquit, ex æquo culturam verbi mundo, & immundo, fideli,& infideli.

11. Contextum.ſ.diſplicet Deo confuſio.

12. Funiculos in fimbriis. q. d. loco fimbriarum,vel fimbrias ex funiculis. Vide Num. 15. Heb.funiculos,ſeu fimbrias. Angulos,ſcilicet, vbi veſtis ante,& retro ſciſſa eſt. Pallij, id eſt, veſtis ſuperioris.

14. Nomen peſſimum,id eſt,aliquid,vnde infametur.

17. Veſtimentum. ſ.ſindonem, vel induſium, quo vſa prima nocte,quoque exceptus ſanguis. Chald.ſindonem.

Digitized by Google

21. Malum.i.occaſionem peccati, ſeu malefacientem, vt vertit Chal.ſic & inf.
26. Latro.Hebr. Chal. & 70.vir. Animam, id eſt, vitam.
27. Clamauit.i.præſumendum eſt clamaſſe.
28. Res ad iudicium venerit. Hebr.Chald. & 70.inuenti fuerunt, id eſt, deprehenſi.

CAP. XXIII.

1. ECcleſiam, id eſt, congregationem, ſcilicet, ducta vxore, inepti enim ad generandum.
2. Ad decimam. Hebr. etiam in decima. q. d. nullus vnquam ex illis ducet Iſraelitidem, vel, q.d.non niſi poſt decimã generationem: quem ſenſum videtur ſecutus noſter Interpres.
3. Intrabunt.ſ.ducendo Iſraelitidem. fœminæ tamen poterant nubere, vt Ruth.
4. Meſopotamia Syriæ.ſic etiam 70. At Hebr. de Pethor Syriæ fluuiorum. ſ. Meſopotamiæ. Chal.de Pethor Syriæ, quæ iuxta Euphratem.
11. Aqua.ſ.expiatoria ad id præparata.
15. Domino, ſ.Gentili. Confugerit. ſ.vt fiat Proſelytus.Aug.q.35.in Deut.
17. Scortator. i. ſcortum maſculum. ſ. puer meritorius.
18. Proſtibuli. Hebr. Chal. & 70. meretricis. Canis.ſ.venditi, vel permutati eſt.n. animal palàm laſciuiens. Quidquid illud, &c. q. d. in quocunque voto.
20. Alieno. Apparet id Iudæis licuiſſe. ſ. ad punitionem Gentilium: quidam tamen negant fuiſſe licitum, ſed permiſſum ſolum.
24. Ingreſſus. ſ. ad vindemiandum mercede conductus.
25. Intraueris, ſcilicet, mercede conductus ad metendum.

CAP. XXIIII.

1. HAbuerit.70. cohabitauerit. Chal.concubuerit. Scribet, &c.non dicit licere, ſed iubet, ne dimittatur ſine libello quanquam fortè licebat.
4 Polluta.ſ.concubitu ſecundi viri. Hinc videtur non licuiſſe ſecundo nubere. Et abominabilis facta.Hebr.Chald.& 70. quia id abominatio eſt.ſ.illam recipere.
6. Animam appoſuit.i.vitam pro pignore dedit, vt eſt Heb.& apud 70. At Chald. quia cum ipſis fit eſca omni animæ. q.d. quia neceſſariæ ſunt ad parandum cibum.
7. Solicitans. Heb.Chal.& 70.furatus.
8. Incurras. ſ. per peccatum, vt Maria ſoror Moſis. Facies. ſ. vbi incurreris. Figura hæc ſacramenti confeſſionis.
13. Ante ſolis occaſum. Heb.& Chald.ad ſolis occaſum.70.Circa ſolis occaſum. Iuſtitiam q.d. iuſtus habeberis coram Domino in ea re.
16. Morietur.i.occidetur. ſ.iudicis ſententia.

CAP. XXV.

2. MOdus.ſ.lege definitus.
3. Abeat, ſcilicet, è vita, vel ex eo loco. quidam legunt, obeat. Heb.vileſcat.Chal.ignominiam patiatur.
5. Accipiet eã frater. Poterat accipere, etiamſi aliam vxorem haberet. Iuſtin.q.131.
6. Appellabitur. q. d. habebitur prioris filius, eiuſque hæres erit.
7. Portam.ſ.vbi ius dicebatur.
9. Fiet.i.æquum eſt fieri.
11. Miſeritque. Heb. Chald. & 70.acceſſerit, & miſerit.
12. Abſcindes.ſ.ô Iudex.
14. Modus. Heb.Epha.
15. Iuſtum, & verum. Heb.perfectum, & iuſtũ.Æqualis, & verus, Hebr.perfectus, & iuſtus.
18. Fame, & labore.Hebr.& Chal.laſſitudine, & fatigatione.
19. Nomen eius. ſ. vt detur obliuioni, quaſi nunquam fuiſſet.Heb.& Chal. memoriam eius.

CAP. XXVI.

2. CArtallo, id eſt, caniſtro, ſeu ſporta.
5. Syrus.ſ.Laban. Perſequebatur.Chal. quæſiuit perdere. Patrem. ſ.Iacob.
7. Humilitatem, id eſt, afflictionem.
10. Dominus dedit. Heb.Chal.& 70.Tu Domine dediſti.
12. Compleueris decimam, id eſt, ſatisfeceris debito ſoluẽdi decimas debitas Leuitis in templo, ſeu tabernaculo ſeruientibus.Vide ſup.c.14. & Num.18. Decimarum.ſ. quæ dabantur Leuitis reliquis, & pauperibus tertio quoque anno. Tuas, id eſt, vrbis tuæ.
13. Sanctificatum.Chal.decimas ſanctificatas.
14. Luctu. i.egeſtate. q.non defraudaui decimis eos, quibus debebantur, ob egeſtatẽ meam. Immunditia.q.d. ad vſum prophanum. Funebri, id eſt, in exequiis.
15. Sanctuario. Hab. Chal.& 70. ſanctohabitaculo. Et de pro, id eſt, de.
16. Hodie.i.hoc tẽpore. vel ſignificatur quotidie id cogitandum, renouandámque mentem ea cogitatione.
19. Nomen.ſ.celebre. Sanctus. i. dicatus.

CAP. XXVII.

2. LEuigabis, ſcilicet, dealbando. Hebr. Linies.ſic & inf.
3. Legis huius. ſ.Decalogi, vel omnium præceptorum quæ hoc libro ſcribuntur. Iurauit. Auguſt. Deum iurare eſt inconcuſſa veritate, firmare.
4. Præcipio, ſcilicet, erigendos.
8. Planè, & lucidè, id eſt, litteris claris, & legibilibus.
9. Hodie, &c.q.d.cogita te hodie factum Dei populum, & incipe nouam vitam.

Digitized by Google

12. Benedicendum. i. precandum bona; vel reſpondendum Amen, ad benedictiones. Domino. Hebr. Chal.& 70. Populo. Ioſeph.i. Ephraim, & Manaſſe.
13. Maledicendum,id eſt, imprecandum mala,vel reſpondẽdum Amen, ad maledictiones.
14. Leuitæ. Hi erant ſecundùm quoſdam in medio Montium.
15. Maledictus. No. quòd benedictiones hîc omittuntur, vel hæ maledictiones addebantur poſt benedictiones; & maledictiones, quæ hîc tacentur, & fortè ſunt illæ, de quibus cap.ſeq. Abominationem Domini. q. d. quod Dominus maximè deteſtatur. Amen. i.ita ſit.
16. Non honorat. Hebr. vilipendit.
17. Terminos. i. limites agri.
20. Operimentum lectuli eius. Hebr. oram patris ſui. ſ.operimentum vxoris patris. Chald. & 70. operimentum patris ſui.
21. Omni,id eſt, quouis.
25. Percutiat animam.i.vitam auferat. Sanguinis, id eſt,hominis.
26. Nec eos opere, &c. explicatio eſt præcedentis.

CAP. XXVIII.

2. Benedictiones, id eſt, bona. ſ. quæ ſequuntur.
3. Benedictus,id eſt,felix.
5. Reliquiæ, id eſt, fructus, qui reponuntur, ſeu aſſeruantur.Chal.panaria.
6. Ingrediens,& egrediens, id eſt,in actionibus tuis.
9. Suſcitans,id eſt, eriget.Hebr.ſtatuet. Chal. Conſtituet.
10. Inuocatum ſit. q.d. te Dei populum dici, & eſſe.
12. Fœnerabis.i.mutuum dabis.ſic infr. Fœnus,id eſt, mutuum.
13. In caput,&c.q.d.Faciet te primum,& non vltimum.
14. Ad dextram, nec ad ſiniſtram, id eſt, nec amore felicitatis, nec timore infelicitatis. Aug. q.48.in Deut.
20. Famem,& eſuriem.70. egeſtatem, & eſuriem.Alij,maledictionem,& turbationem. Increpationem. i. interneciouem.70.conſumptionem. Adinuentiones tuas peſſimas. Hebr. & Chal. malitiam operum tuorum.
21. Adiungat,pro,adiunget.ſic in ſeq.vt patet ex Hebr.
22. Egeſtate.alij,tumore,vel phthiſi. Frigore.ſic 70.ſed deeſt.Heb.& Chal. No.quòd Heb. Chal. & 70. additur etiam,gladio. Rubigine, ſcilicet,ſegetes conſumente.
23. Aeneum.ſ.non dans pluuiam. Ferrea,ſcilicet,dans fructum.
24. Imbrem. i. pro imbre.
27. Partem corporis,&c. ſ. hæmorrhoidibus, vt eſt Hebr.& Chal.
28. Furore.Heb.Stupore.Chald.conturbatione.70.ecſtaſi.
29. Dirigas, id eſt, proſperes. Calumniam. 70. iniuriam.ſic & inf.
31. Immoletur,id eſt,occidatur.
32. Ad conſpectum. i. aſpiciendo an reuertantur.
35. Suris.i.tibiis.Hebr.& Chald.coxis.
40. Defluent.i. in nihilum abibunt.
47. Abundantiam. q. d. cùm te Deus faceret abundare omnibus rebus.
50 Procaciſſimam. i.impudentiſſimam, inhumaniſſimam.
53. Vaſtitate. Hebr. coarctatione. 70. afflictione.
54. Delicatus, & luxurioſus. Hebr. Chald.& 70.tener,& delicioſus, ſeu delicatus, vt inf.vertit Interpres de fœmina.Inuidebit,ne det.id eſt, præ tenacitate non dabit.
56. Inuidebit ſuper carnibus, id eſt, negabit carnes.
57. Illuuie ſecundinarum.Chald.filiis paruulis.70.inteſtinis. Et ſuper.pro, id eſt, ſuper. eſt enim explicatio præcedentis. Tuas. i. vrbis tuæ.
64. Summitate. i. extremitate.
65. Deficientes.ſ.præ expectatione.
66. Credes. i. fides. q. d. deſperabis de vita. No.quod hũc locum ad Chriſtum crucifixum, cui Iudæi non crediderũt,referunt,Iræn.Athan. Tertul.Cypr.Auguſt.
68. Claſſibus.ſ. poſt captiuitatem Romanam. Per viam.70.& per viam. Dixit. Hebr.Chald. & 70. dixi.

CAP. XXIX.

3. Tentationes,ſcilicet,per illa Pharaonis animus explorabatur.
4. Oculos, & aures, &c. i. intelligere, & obtemperare, id verò ob illorum culpam. Aug. in Deut.q.50. Poſſint audire. Heb.Chald.& 70.audientes, ſeu ad audiendum.
5. Adduxit.ſic etiam 70. At Heb.& Chal.duxi.
6. Panem,&c.citò conſumpſerant allatum ex Ægypto. Aug. q.51. in Deut. Ego ſum.70.ipſe eſt. Dominus.ſ.qui curam veſtri habeo.
9. Intelligatis vniuerſa pro,prudenter agatis in omnibus. Facitis. Heb.factum eſtis.
10. Coram Domino. i. coram arca fœderis Domini,vel corã Deo, qui vbique eſt. Veſtri, & Tribus. 70. veſtrarum Tribuum. quo etiam modo poſſunt verti Hebr. Doctores. Hebr.& Chald.Præfecti.
11. Exceptis,id eſt,præter.q. d.etiam cæſores lignorum.
12. Fœdere. q.d.vt fœdus ineas cũ Domino.
13. Suſcitet,i.erigat.Heb.& 70.ſtatuat.
15. Abſentibus. i.futuris.ſ.poſteris.
18. Fel.i.peccata grauia.

Digitized by Google

19. Benedicat ſibi.i. ſibi promittat proſperitatem. Et ambulabo, pro, etiam ſi ambulauero. Prauitate. Hebr. obſtinatione.Chald.cogitatione. 70. errore. Aſſumat ebria ſitientem. i. faciat animus quod optat, & ſitim ſuam explens inebrietur.q.d.ſuccedat ſiti ebrietas.i. cupiditati ſatietas. Heb.vt addat ebriam ſitienti.i.ſatietatem cupiditati. Chal.vt addantur peccatis ignorãtiæ peccata ſuperbiæ. Quidam ita interpretantur,& pereat impius doctor cum diſcipulo.

20. Zelus.i.indignatio. Omnia maledicta.i.ex omnibus aliqua. omnia enim vni non poſſunt euenire.Aug.q.52.in Deu.

23. In exemplum.i.inſtar.

24. Immenſa.Heb.Chal.& 70.magna.

26. Attributi. i. dedicati. Hebr. qui nihil illis tribuerant.i.à quibus nulla acceperant beneficia. Chal.qui non poſſunt eis benefacere.

28. Maxima. Heb.& Chald.magna.70.magna valde.

29. Abſcondita.ſ. reſeruantur punienda. Nobis. q.d. ad nos pertinet punire peccata manifeſta, vel, quaſi dicat, quæ apud Deum erant occulta,nobis manifeſtauit.Chal.quę occulta ſunt, ſint coram Domino,quæ autem manifeſta ſunt, nobis & filiis,&c.

CAP. XXX.

4. CArdines cæli.i.extrema orbis.ſ.vbi cęlum videtur terræ coniungi.

6. Circumcidet.i.purgabit.

8. Reuerteris, pro, ſi reuerteris, vel reuertere ergo.

9. Reuertetur.Chal.conuertetur.ſ.ab ira.

11. Mandatũ. i. præcepta Decalogi. Te.i.captum tuum. Procul poſitum. q.d. ignotum,aut difficile cognitu,vt te proinde excuſes.

12. Quis noſtrum. Heb.& Chald.quis nobis, ſeu,pro nobis.ſic & inf.

13. E nobis,pro,nobis.

14. In ore. ſ. ſæpe à Leuitis docebatur, & inculcabatur. Corde. ſ. ſæpe audiebant, adeóque cogitabant.

15. Vitam,& bonam,&c.70.vitam,& mortem bonum & malum.

16. Vt diligas.Heb.Chal.& 70. præcipiens,vt diligas.

CAP. XXXI.

2. EGredi, & ingredi, id eſt, fungi Ducis munere.

3. Eas.i.earum terram.

7. Robuſtus,id eſt,forti animo. Diuides ſorte.ſic 70.at Heb.& Chal.facies illos hæreditare, ſeu poſſidere.

9. Scripſit itaque, pro, iam verò ſcripſerat. Hebr. Chald. & 70. & ſcripſit. Legem hanc, ſcilicet, Deuteronomium. Portabant, ſcilicet, humeris,cùm caſtra mouebantur.

10. Poſt 7. annos anno, pro, ſeptimo anno, qui eſt.

14. Tabernaculo.i.atrio Tabernaculi. Præcipiam.i.dem præcepta aliqua.

19. Canticum.ſ.de quo inf. Inter filios. Chal. contra filios.

20. Detrahent.i.ſpernent.Hebr.Chal.& 70.irritabunt me.

21. Reſpondebit pro teſtimonio.i.teſtificabitur contra illos. Facturus ſit.Hebr.Chald.& 70. faciat etiam.

22. Pollicitus ſum.Heb.Chal.& 70. iuraui:ſic etiam inf.

26. In latere,id eſt,prope latus, ſed extra. In teſtimonium,ſcilicet, legebatur omnibus ſeptimo quoque anno in feſto tabernaculorum à ſummo ſacerdote ſecundùm Ioſephum. Vide lib.4.Antiq.cap.6.

27. Contentionem.Heb.rebellionem. Chald. contumaciam. Duriſſimam,id eſt,impatientem iugi,ſeu imperij. Contentiosè egiſtis. Hebr.& Chald.rebelles fuiſtis. 70. ad iram prouocantes, ſeu irritantes.

28. Doctores.Heb.& Chal.præfectos.

29. Citò.id additum ab interprete.

30. Carminis.Heb. Chal.& 70.cantici.

CAP. XXXII.

1. AVdite.ſ. vt teſtes ſitis. Cæli.i.cæli incolæ. Terra.i.homines.

2. In pluuiã.i.more pluuiæ.q.d. corda auditorum irriget,& fœcũdet. Heb.Stillabit,vt pluuia. 70.expectetur vt pluuia.Chal.Suauis ſit, vt pluuia. Ros.ſ.qui terram fœcundare ſolet.

3. Magnificentiam.i.gloriam.

4. Iudicia,id eſt,iuſtæ. Fidelis,id eſt, verax in promiſſis.

5. Non filij. ſ. non ſe gerentes, vt filios decebat. In ſordibus.ſ.ſe contaminantes. 70. vituperabiles.Chald.ſeruierunt idolis.

6. Poſſedit.ſ.vt peculium.Fecit.ſ.corpus.Creauit.ſ.animam.

7. Dicent.ſ.Dei opera,& beneficia.

8. Separabat. ſ. in varias Regiones. Adam.i. hominis.Chal.hominum. Populorum. ſ. habitantium terram promiſſionis. Iuxta numerum, &c.q.d.quantum ſufficeret Hebræis, tantum illis dedit habitandum. Filiorum Iſraël. 70. Angelorum Dei.

9. Funiculus.i.portio,funibus enim diuidebatur hæreditas.

11. Eum,pro eos.ſ.pullos.de Aquila enim loquitur. In humeris.Heb.ſuper alas. Chal.in fortitudine pennarum.

12. Solus dux eius fuit. Chald.collocabit eos ſeorſũ in ſeculo illo,quod ipſe renouaturus eſt.

13. Excelſam, id eſt, montoſam, ſeu excellentem

lentem fertilitate ſoli,& amœnitate.Chald. fortem. Petra,id eſt,ſaxoſis locis,quaſi dicat,etiam rupes abundant melle,& oleo.

14. Filiorum Baſan,id eſt, pinguium, vt quos alit Baſan,Regio fertiliſſima.

15. Dilectus.fortè,directus.Nam Heb.rectus. Chald.Iſrael. Salutari.70.ſaluatore. Chald. Redemptore.

16. Prouocauerũt,ſcilicet,ad indignationem. Abominationibus,id eſt,idolis.

17. Deo,ſcilicet,vero,quaſi dicat,iis,qui non ſunt veri Dij. Venerunt,id eſt, exorti ſunt, vel reperti ad colendum.

18. Dereliquiſti.ſic etiam 70. At Hebr. oblitus es.

20. Faciem. Chald. Maieſtatem. Nouiſſima, q.d.quid eis tandem ſim facturus.Chald. notum eſt coram me,quid erit in nouiſſimis eorum.

21. Prouocabo,&c.q.d.faciam,vt gentium felicitate conſpecta,inuideant,vel indignentur.

22. Succenſus eſt, pro, ſuccendetur. Inferni. Hyperbole.q.d.omnia conſumet. Nouiſſima. i. inferiora.Hebr.& Chald.vſque ad infernum inferiorem,vt planè hic videatur ſignificari inferni ignis,quo damnati cruciantur.

23. Sagittas.Chald.plagas. Complebo.i.conſumam,q.d.omnes in eos mittam.

24. Morſu amariſſimo. 70. morſu immedicabili. Chald.vexatione ſpirituum malignorum. Cum furore trahentium.Hebr. cum veneno ſerpentium terræ,ſeu in terra.

25. Vaſtabit.Hebr.Chald.& 70. filiis orbabit. Intus,id eſt,intra domum.

26. Vbi nam ſunt. Hebr. exterminabo eos Chald.conſummabo eos,id eſt, perdam.70. diſpergam eos.

30. Mille,id eſt,multos. Decem millia,id eſt, multo plures.

31. Iudices,quaſi dicat,ſatis aduertunt Deum noſtrum eſſe potentiorem ſuis diis.

32. Suburbanis.ſ.agris. Fellis.Heb.veneni. ſic infr.proximè.

34. Condita, id eſt, repoſita.q. d. parata illis mala.Theſauris,id eſt, occultis diſpoſitionibus. Aug.con.Aduerſ.leg.

35. Tempora.ſ.perditionis eorum.

36. Iudicabit,id eſt ,puniet, ſcilicet,impios. Miſerebitur. 70. conſolabitur. Chald. ſeruorum ſuorum vltionem vlciſcetur,quaſi dicat,cùm ad iudicandum ſteterit , tum vlciſcetur ſuorum hoſtes. Manus.i.potentia.ſ.hoſtium vel impiorum. Clauſi.i.arcium,vel vrbium cuſtodes, aut qui ſe in tuta loca incluſerant.

37. Eorum, ſcilicet, hoſtium, vel impiorum Iudæorum.

39. Solus,ſcilicet,verus Deus.Hebr.& Chald. quod ego,ego ſum.ſ.ſolus Deus.

40. Leuabo.ſ.iurans.

41. Arripuerit, &c. quaſi dicat, ſi cœpero facere iudicium.

42. De cruore.ſ.inebriabo. Captiuitate.i. captiuis.q.d.ſumens de captis hoſtibus pœnas,qui nudo capite abduci ſolent, & etiam radi.Chald. auferam coronas de capite hoſtium.

43. Laudate,&c. 70. Lætamini cæli cum ipſo, & adorent eum omnes Angeli Dei, Lætamini gẽtes cum populo eius(quod citatur Rom. 15.) & roborentur in ipſo omnes filij Dei. Eius,ſcilicet,Dei.

49. Nebo.pars eſt montis Abarim. Contra,id eſt,è regione.

52. E contrà.i.è regione.

Cap. XXXIII.

1. HOmo,Dei,i.ſeruus Dei, vel Propheta.

2. De,pro,in. Venit.ſ.cùm legẽ dedit. De,pro,in. Seir.eſt in finibus Idumæorum. Vide Numer.21. Nobis. Hebr. eis. Pharan.Vide Num.11. Sanctorum.ſ.Angelorum, vt explicãt 70. Millia.Hebr.decem millia,id eſt,plurimi. Ignea, id eſt, cum igne data. vel quia præcipuè caritatem docet.

3. Pedibus.ſ.ſupplices.

4. Hæreditatem. pro, velut hæreditatem ad poſteros tranſituram.

5. Apud rectiſſimum.ſ. Deum.q. d.fuit Moſes loco Dei,populi Princeps.Chald.in Iſrael, quaſi dicat,Iſraëlis Rex.i.Princeps,& Dux.

6. Viuat Ruben,&c.Chal.viuat Ruben in vita æterna,& non moriatur morte ſecunda, & accipiant filij eius hæreditatem ſuam iuxta numerum eorum. Et ſit,pro, & nõ ſit:repetitur enim negatio præcedens more ſcripturæ, quaſi dicat, ſit eius poſteritas innumerabilis. 70. & Simeon ſit multus in numero.

7. Vocem.i.deprecationem. Ad populum, id eſt, ſimul cum populo, ſcilicet, ad terram promiſſionis; vel ad populum reduc ipſum ex bello redeuntem,vt interpretatur Chald. Eo,ſcilicet,Iuda,vel populo. Erit.Heb.Chal. & 70.eris, ſcilicet,ô Deus.

8. Perfectio,&c. quaſi dicat. Tu Domine dediſti Aaroni veſtem in qua Vrim,& Thummin, ſcilicet, ſacerdotalem dignitatem. eſt enim hic Hebr. pro perfectio & doctrina. Thummin, & Vrim. A viro,ſcilicet,Aarone acceptæ, te dante,quamquam illud,à, non eſt Hebr. Chald. aut in 70. Iudicaſti.Chal.probaſti.

9. Qui dixit patri, &c. quaſi dicat, propter te reliquit omnes cognatos, vel pro nullo cognato peruertit iudicium.

10. Iudicia tua,&c.Hebr. Chald.& 70. docebunt iudicia tua Iacob,& legem tuam Iſraelem, vt mirum ſit vnde illud,ô,huc irrepſerit, quamquam poteſt eodem ſenſu accipi,q.d. te ô Iacob docebunt iudicia,&c. In furore tuo,id eſt,ad te placandum.loquitur de Moſe, & Aaron, & præterita pro futuris.Hebr.in naribus tuis.Chald.&

Digitized by Google

70.coram te.Not.quòd omittitur Simeon,fortè quia cum Leui intelligitur,nam cum eo ſimul à Iacob benedictus.quamquã 70. Simeonis etiam meminerunt.Vide ſupr.

12. Confidenter,id eſt,ſecurè,ſeu in pace. In eo,id eſt,apud Dominum,vel in Beniamin Dominus.i.in templo, quod in ſorte Beniamin. Quaſi in thalamo.Hebr.Chald.& 70.protegente ſe,ſcilicet,Deo. Inter humeros,id eſt,in medio, ſcilicet, in medio tribus Beniamin templum ædificatum.

13. Terra,ſcilicet, fœcundata. Pomis cæli, id eſt,fructibus è cæli virtute prouenientibus. Abyſſo,id eſt,Aquis.

14. Solis,& lunæ.Luna fructus humectat, ſol coquit.

15. Æternorum,id eſt,à mundi,adeóque temporis vniuerſi principio.

16. Nazaræi. i. ſeparati.fuit enim ſolus in Ægypto diu.Chald.dedicari,ſcilicet, Deo. 70.glorificati.

17. Cornua illius.cornu pro robore. q.d. fortis vt Rhinoceros.

18. Exitu.ſ.in bellum.q.d.victor eris.

19. Populos, id eſt, alias tribus. Vocabunt, ſcilicet,aliæ tribus,quaſi dicat, inuitabunt, vt ſe comitentur. Montem,ſcilicet, vbi templum. Iuſtitiæ,id eſt,debitas ſecundùm legem. Inundationem maris, id eſt, opes per mare adue ctas. Heb.affluentiam maris.70.diuitias maris. Arenarum,id eſt,fodinarum. 70. habitantium prope mare.

20. In altitudine,id eſt,amplitudine, q. d.maximè. Brachium,& verticem. ſ. hoſtium, quaſi dicat,fortes,& principes.

21. Parte ſua,ſcilicet,terra ſibi data. Doctor, ſcilicet,Leuita,qui legem doceret. Leuitæ enim diſtributi per omnes tribus.Chald. quod in hæreditate ſua Moſes ſcriba magnus, & princeps ſepultus eſſet. Iuſtitias,id eſt,præcepta,ſcilicet, de comitando reliquas Tribus in terram promiſſam. quod ſi de Moſe intelligatur, iuſtitias quidem,id eſt,mandata Dei fecit. Iudicium. i. quod æquum erat.

22. Catulus,pro,vt catulus. Fluet largiter. i. fortiter progredietur.Hebr.& 70. ſaltabit, Chal. terra eius irrigatur torrentibus fluentibus ex Baſan. De Baſan.i.vt ſolent leones ex Baſan.

23. Mare.i.occidentem.

24. Sit placens,pro, erit placens. i. gratus. Tingat,pro,tinget.q.d.tanto abundabit oleo, vt poſſit eo pedes lauare.

25. Calceamentum.q.d. calcabit terram, vbi metalla ferri,& æris. Senectus.ſ.felix.q.d. dum viues,felix eris,ſeu fortis.

26. Rectiſſimi,id eſt, Iſraelis, ſcilicet, populi Iſraelitici.Chald.Iſrael. 70. dilecti. Aſcenſor.i. habitator,ſeu ſedens.

27. Brachia, id eſt, vires. Sempiterna, id eſt, infatigabilia.

28. Solus.i. nõ admiſtus aliis gentibus. Oculus,id eſt,fons.q. d. qui à Iacob vt fonte originẽ ducunt. 70. fons. Chald. iuxta benedictionem, qua benedixit eis Iacob. Caligabunt.q.d.copia roris,velut caligine obducentur.

29. In Domino.i.Domini virtute. Scutum. ſ. eſt Dominus. Negabunt te.ſ.detrectantes tuum imperium.Hebr.& Chal.mentientur tibi.

CAP. XXXIIII.

1. Phaſga,id eſt,qui dicitur Phaſga. Contra,id eſt,è regione.

5. Mortuus, &c. Hæc vſque ad finem cap. addita ſecundùm quoſdam à Ioſue, vel Eſdra. Iubente Domino.Heb.iuxta verbum Domini.

6. Sepeliuit,ſcilicet,Deus,vel Angelus. Contra Phogor,id eſt,ea parte, quæ reſpicit phanum Idoli Moabitarum.

7. Dentes moti ſunt. Hebr. fugit vigor. 70. corrupta ſunt labia.Chald. mutatus eſt ſplendor vultus.

8. Fleuerunt, non lacrymis, ſed pompa funeris.Hier.epiſt.25.

10. Surrexit.i.natus eſt,ſeu inter homines extitit. Facie ad faciem.i.familiariſſimè.

11. Quæ per.Hebr.& 70.ad quæ.

IOSVE,

ſcilicet,de Ioſue geſtis.

Auctor libri incertus.quibuſdam Ioſue,alÿs Samuel,vel Eſdras.

CAPVT I.

4. Deserto, ſcilicet, quod eſt ad meridiem. Libano, eſt à Septẽtrione. Euphrate, partim eſt à Septemtrione, partim ab Oriente. Hethæorum. per hos reliqui populi intelliguntur.

7. Quæ agis,pro,quæ agere debeas. q. d.prudenter diſpones actiones tuas.Chald. vt proſpereris in omni loco,ad quem iueris.

8. Diriges.i.proſperabis.

11. Tertium. q.d. poſt paucos dies Auguſt. in

Digitized by Google

Ioſ.q.2.Fuit,inquit, hæc diſpoſitio quædam humana, poſtea Dei prouidentia mutata. videtur potiùs eſſe anticipatio.Nam id dictum poſt miſſos exploratores.

13. Omnem terram.Heb.Chald.& 70. terram hanc.

14. Ante.ſ.præcedentes eos.

15. Contra,pro,ad.

Cap. II.

1. Miſit itaque. pro, miſerat autē. Settim. locus eſt in campeſtribus Moab prope Iordanem. In abſcondito.i.clam populo. Meretricis.Chald.cauponariæ. Quieuerunt, id eſt,manſerunt.Hebr.& Chald.cubuerunt.

4. Tollenſque.id priùs fecerat quàm nuncij à Rege veniſſent.

5. Porta.ſ.vrbis.

6. Fecit,pro,fecerat. Solarium,id eſt,tectum, ſcilicet,planum erat, more Palæſtinæ. Stipula, id eſt,calamis,ſeu culmis.

9. Elanguerunt.Hebr. liquefacti ſunt. Chald. fracti ſunt.

11. Elanguit.Hebr.& Chald.liquefactum eſt.

12. Miſericordiam.i.beneficium.Chald.bonitatem.Verum ſic etiam.70.At Hebr.& Chal. veritatis,id eſt,verum.

14. In mortem.q.d.pereamus, niſi fecerimus. Veritatem.ſ.promiſſum implentes.

16. Reuertentes.Hebr.Chald.& 70.perſequētes, ſeu qui vos ſunt perſecuti, vt inf. vertit Interpres.

17. Innoxij.ſ.quia ſeruabimus.

19. Sanguis ipſius erit in caput eius,id eſt,erit ſibi ipſi cauſa mortis.70.reus ſibi ipſi erit. Chal. culpa necis eius in caput ipſius. Alieni,ſcilicet, à culpa.Hebr.Chald.& 70.innoxij.Redundabit, quaſi dicat,nos erimus rei homicidij.70. nos rei erimus.Chal. culpa necis eius in caput noſtrum.

20.Mundi,id eſt,immunes,quaſi dicat,non tenebimur iuramento.

Cap. III.

1. De nocte.Hebr.& 70.manè.Chal.in aurora. Mouit.ſ.die 7.Martij.

2. Præcones.Hebr.& Chal.præfecti.70.ſcribę.

3. Clamare cœperunt.Hebr.Chald.& 70.præceperunt populo,dicentes.

4. Inter vos,&c.Aug.q. 3.in Ioſ.Iam illos nubes deſeruerat.

5. Sanctificamini. i. parate vos per ſanctitatē, ſeu ſanctè.

7. Dixitque,pro,dixerat verò.

12. Parate.&c.imperfecta ſententia.c.ſeq.perficienda.

13. Domini Dei.Hebr.& Chald. Domini dominatoris.

15. Tempore meſſis. Hebr. omnibus diebus meſſis. Chald. omnibus diebus ætatis. 70. vt in diebus meſſis.

16. Vſque ad locum. Hebr. quæ eſt ex latere. Chald.quæ iuxta.Not. quòd noſter indicat ſic fuiſſe altas, vt ex vrbe Adam conſpici poſſent. 70.verò,vſque ad Adam receſſiſſe.Chald. autem dilatatas fuiſſe vſque ad Adam vrbem. Quod nunc vocatur mortuum.Hebr. Chal. & 70.mare ſalis. Contra Iordanem. Complut. contra Iericho.i.è regione Iericho.atque ita eſt Hebr.

17. Accincti.q.d.parati,ſeu expediti.

Cap. IIII.

1. Dixit,pro,dixerat verò.Not. quòd hæc vſque ad vocauitque, per parentheſin legenda. Vocauitque,pro,tunc vocauit.

6. Signum.ſ.rei factæ hoc loco. Cras. i.futuro tempore.ſic infr.

9. In medio.i.intra,ſic inf.

10. Moſes.ſ.vt populum inſtrueret.

13. Quadraginta,ſcilicet, ex iis, qui proximè dicti ſunt.

19. Menſis,ſcilicet,Niſan, qui reſpondet noſtro Martio,quamquam interdum etiam Aprili. Contra, pro,ad.

Cap. V.

2. Lapideos.Chald.acutos. Secundò, ſcilicet,poſt factam in Ægypto. Aug. qu. 6.in Ioſ.ait,ſecūdò,reſpectu populi,in quo multi non circunciſi.

5. Colle præputiorum.ſic dictus eſt locus poſtea ob hanc circunciſionem.

6. Vt oſtenderet.Hebr.Chald. & 70. & Complu.vt non oſtenderet.

9. Opprobrium.ſ.prę̨putium,vel opprobrium, quod dicebant, Deum eductos ex Ægypto non poſſe introducere in terram promiſſam. Galgala.i.ablatio.ſ.quia dictum,Abſtuli,&c.

11. Altero.i.poſtridie Paſchæ.ſ.poſtquā obtuliſſent primitias Dño. Polentas.i.grana toſta. Eiuſdem anni.Hebr.Chal.& 70.eadem die.

14. Loquitur.i.loqui vult.

15. Sanctus.ſ.ob meam præſentiam.

Cap. VI.

4. Buccinas,ſcilicet, ex cornibus arietis.vt eſt Hebr.& Chald.

5. Longior,atque conciſior.Hebr. & Chal.ſolum eſt,longior,ſeu protractior.verùm id, quādo fit, ſubinde conciditur ſonus, ſeu interrūpitur. Funditus.Hebr.ſubtus ſe.ſ.abſorpti à terra.

6. Iubilæorum.Hebr.& Chald. arietinas. ſ. ex cornibus arietum factas:ſic & infr. Quidam tamen corneas concedunt, arietinas fuiſſe negāt, nec id Heb.verbum ſignificare.

8. Clangerent.id poſtea factum.

9. Buccinis.ſ.ſacerdotum.

12. De nocte.Hebr.Chald.& 70.manè.

13. Perſonabat.ſ.via,vel campus,quotidie.

Digitized by Google

17. Anathema.q.d.prorſus deleatur. Domino. i.ad honorem Domini,vel.q.d.conſecretur Domino.Chal.ante Dominum.

20. Vociferante.ſ.poſtquam audita vox, præcipiens,de qua ſup. & ſonitus buccinarũ, vt ſtatim dicitur. Corruerunt. ſ. abſorpti in terram, ſecundùm Heb.& Chald.

24. Ferro,pro,ferreis.

25. Viuere.i.ſeruari.

26. Primogenito.ſ.mortuo.Nouiſſimo.ſ.mortuo. q.d. moriantur ei filij omnes antequam abſoluat. Vide 3.Reg.16.

CAP. VII.

1. ANathemate.i. quod deſtruendum erat in Dei honorem,aut ei conſecrãdum.

2. Hai.Hæc erat Amorræorum : altera autem fuit Ammonitarum.

5. Sebarim.i.confractiones. ſ.quia ibi confractus exercitus. Chald.& 70.vſque dum contererent,ſeu confringerent eos.

7. Heu.Heb. Ahah. Vtinam,&c.Chald.& 70. vtinam manſiſſemus , & habitaſſemus trans Iordanem.

9. Nomini tuo,quaſi dicat,conſule famę tuæ, Dicent enim gentes, te non ſeruare promiſſa, nec eſſe potentem.

11. Vaſa.q.d.cum ſupellectili ſua.

12. Eum, qui huius ſceleris reus eſt. Hebr. Chal.& 70.anathema.ſic & inf.

13. Sanctifica.i.præpara. Anathema.i.aliquid de anathemate,ſeu qui violati anathematis reus eſt. Talem enim ſcriptura vocat anathema, vt patet ſup. & inf. atq; hinc ſumptũ videtur quod in vſu eſt Eccleſiæ,vt excommunicatus Anathema dicatur.q.exciſus,ſeu dignus excindi.

16. Applicuit,id eſt,accederefecit ante arcam fœderis.

19. Gloriam.ſ.confitendo,vel q.d.ad gloriam Dei dic veritatem.

20. Domino.i.contraDominum.ſic Pſalm.50. Tibi ſoli peccaui.

21. Coccineum.Heb.& Chal. Babylonicũ.70. varium. Regulam, id eſt, laminam,ſeu virgulam.Hebr.Chal.& 70.linguam. Contra medium id eſt,in medio.

23. Dominum.i.arcam Domini.

24. Achor.i.turbationis.ſ.de qua ſtatim.

25. Conſumpta. ſ. poſt lapidationem. Hier.1. contra Pelag.ait, eum eo combuſta etiam pecora,& liberos,&quidem Heb.id indicant.ſ.omnia lapidata,& conſumpta.

CAP. VIII.

5. ANte fecimus.Hebr.Chald.& 70.Ante, ſeu,priùs,vbi poteſt intelligi,fecimus, vel fecerunt.

12. Quinque,&c.ſ.præter illos,de quibus ſup. erant enim duplices inſidiæ,vel ex illis 30.millibus iſti ſoli erant poſiti in inſidiis. Bethauen. ſic etiam 70.At Heb.& Chal.Bethel:eſt quidem poſtea dicta Bethauen. i. domus iniquitatis ſeu idoli,ob vitulos ibi poſitos à Ieroboam.

13. Nouiſſimi multitudinis.Hebr.& Chal.inſidiæ. Occidentalem. ſ. vbi erant illa quinque millia,quæ ſe coniunxerant exercitui, ne putarentur ſupereſſe aliæ inſidiæ,vel reliquum exercitum vocat partem illam ex triginta millibus, quæ non erat in inſidiis.ſ.25.millia.

18. Leua.ſ.vt ſignum detur inſidiis. Clypeum. ſic & 70.at Heb.& Chal.haſtam,& ſic inf.

22. Contra ſuos.i.verſus ſuos,ſeu obuiã ſuis.

32. Deuteronomium.ſ.decalogum, qui habetur in Deuteronomio.Heb.duplicationem, ſeu duplicatum.q.d.exemplum.Vide Deut. 17. Digeſſerat.Heb.ſcripſerat.

34. Legit.i.curauit legenda,per ſacerdotes.

35. Intactũ.i.non lectum, vt apparet ex Heb. Chal.& 70.Morabantur.ſ.ad fidem conuerſi.

CAP. IX.

1. TRans Iordanẽ.ſ. reſpectu terræ Moab. In maritimis, id non eſt Hebr. Chald. nec apud 70.

5. Pittaciis,id eſt,fruſtis corij.In fruſtra comminuti. Hebr.punctati. ſ.mucidi ſeu corroſi.70. comeſti.ſic inf.

6. Ad eos.Heb.Hiuæo.ſ.erant Gabaonitæ Hiuæi in ſorte Benjamin.

9. In nomine.i.ob famam.

14. De cibariis. ſ. comedentes in ſignum fœderis. Os.i.ſententiam.

16. Futuri eſſent.Heb. Chal.& 70.habitarent.

18. In nomine Domini Dei.Hebr.per Dominum Deum.& inf.

23. Sub maledictione.Hebr.Chal.& 70.maledicti.i.execrati.

26. Vt dixerat.Hebr.Chal.& 70.ſic.i. id quod ſequitur.

CAP. X.

4. QVare,pro,quòd,ſeu quia.

8. Tradidi,pro,tradam.

10. A facie.i.coram.

12. Locutus.ſ.orando, ne ſol moueretur, &c. Sol id qua diei hora dictum, incertum. Contra. i.è regione.q.d.expecta in Gabaon.

13. Libro Iuſtorum. Quis hic liber fuerit,incertum. Medio cæli,pro,cælo ipſo.

14. Tam longa.Iuſti.in Tripho. ait fuiſſe 36. horarum.Chal. 1.Cant.ait, ſtetiſſe ſolem 36.horis.ſ.duraſſe illum diem 36.horis.ſic enim intelligo. Obediente voci.Hebr.Chal.& 70.audiente,ſeu exaudiente vocem.

15. Reuerſúſque. poſtea id factum. vide finem cap.

20. In Iſrael,pro,ab Iſrael.

Digitized by Google

37. Cuncta.ſ.Habitatores.
40. Aſedoth,id eſt,decliuia.Ita quidam,at videtur nomen Regionis proprium.
42. Impleto.i.bello.ſ.continuato.

CAP. XI.

2. CEneroth.i.maris Geneſareth.
6. Vulnerandos.70.vulneratos. Chal. occiſos. Subneruabis,ſcilicet, nolebat eum equis vti in bello,ſed Deo fidere.ideoque illis neruos incidere.
8. Aquas Maſerephot.Chald.ſalinas aquarum. Alij,combuſtiones aquarum.ſic inf.
13. Vnam.ſ.ex ſitis in collibus.
15. Verbum.verbum pro te,more Hebr.
16. Occidentalem plagam.ſic etiam 70. Alij, loca campeſtria. Iſrael.i.earum Tribuum, quæ poſtea dictæ Iſrael.ſ.in diuiſione Regni.
19. Ciuitas, ſcilicet, ex iis, quas oppugnauit, vel in Regionibus, quarũ meminit Aug.in Ioſ. q.17. Se non traderet.Hebr.& Chald.pacem faceret 70.quam non traderet,ſcilicet,Deus.
20. Mererentur.Heb.Chal.& 70.obtinerent.
21. Enacim.i.Gigantes. Montanis.ſ.locis.

CAP. XII.

1. TRans, ſcilicet, reſpectu caſtrorum Ioſue. Omnem Orientalem, &c. loco horum omnium ſolum eſt Hebr. omnem planitiem Orientalem.
2. Mediæ partis.ſ.dominus erat.
3. Cenereth.i.Geneſareth.
4. Terminus.ſ.fuit ſub ditione Iſrael. Aſtaroth.Hic dicitur Iob habitaſſe.
22. Carmeli.i.quæ iuxta Carmelum.
23. Gentium. Hebr. Goim. Fortè eſt nomen proprium.Galgal.i.in Galgal,vel iuxta Galgal.

CAP. XIII.

1. LAtiſſima.Hebr. Chal.& 70. multa valde. Quæ necdũ ſorte diuiſa eſt.Hebr. Chald.& 70.poſſidenda.
2. Galilæa.Hebr.Chald.& 70.terminus.ſ.confinita,ſeu limites,q.d.Regio,ſeu Prouincia.
3. Turbido,ſcilicet,riuulo,qui influit in mare Peluſiacum ad Rhinocoluram. Irrigat.Heb. eſt contra,ſeu,è regione.quidam tamen Nilum intelligunt.At eſt Nili riuus ſecundũ Hier. Amos 6. Contra,id eſt,ad.
5. Eiuſque confinia Hebr.Chal.& 70.& terra Gibli,ſeu Giblæorum. Emath.Antiochiam quidam putant.
8. Domini,pro,mei.
12. Raphaim.i.Gigantum.
14. Illi.ſ.Moſi,ſeu tribui Leui.ſic inf.
15. Iuxta cognationes, quaſi dicat, ſingulis pro rata parte.
25. Filiorũ Ammon,ſcilicet,olim,ſed captam à Rege Sehon.
27. Reliquam,pro,& reliquam. Cenereth,id eſt,Generaſeth.Lacus eſt lõgitudine (ſecundùm Ioſeph.libr.3.bell.Iud.cap.18.)centum ſtadiorũ. latitudine verò 40.
31. Filiis.i.nepotibus.

CAP. XIIII.

2. IN manu Moyſi.i.per Moſen.
6. Cenezæus.i.filius Cenez.Vide inf.c.15.
10. Quadraginta & quinque. Hinc quidam colligunt 7.annis diuiſam terram à Ioſue.quod Caleb quadrageſimo miſſus ſit cum exploratoribus,deinde annis 38.vagati ſint in deſerto: ſecundo enim anno ab egreſſu ex Ægypto miſſus eſt.
12. Enacim.i.Gigantes.
13. Benedixit.i.laudauit,vel bene eſt precatus. Hebron.ſ. agrum, & ſubiecta ei caſtella. Nam Hebron fuit Leuitarum.Vide inf.c.21.
15. Adam maximus,&c.quaſi dicat, ille Arbe fuit maximus.i.clariſſimus inter Gigantes, ibique ſepultus,vnde vrbi nomen, quamquam nec Hebr.nec Chald.nec apud 70.ſunt illa verba(ibi ſitus eſt)Chal.homo magnus in fortibus, ipſe.ſ. Arbe.Hebr.Homo magnus inter Gigantes ipſe. 70.Metropolis ciuitatum Enacim,ipſa.

CAP. XV.

1. SIn,per צ tſ.
2. Summitate.i.extremitate. Lingua, id eſt,Promõtorio,vel longiori excurſu maris inſtar linguæ,vel littore.Chal.littore.
3. Egreditur,id eſt,excurrit. Scorpionis, ſcilicet,ſcorpioni ſimilem. Sina,id eſt,vrbem Sin. vnde nomen deſerto.
4. Torrentem.ſ.Rhinocoluram.Vide Gen.15.
5. Vſque ad extrema.i.in extremis. Lingua. Chal.littore maris.ſ.ſalſi.
6. Bethagla. Hæc Gen. 50. dicitur Area Atad. diſtat ab Iericho 3.milliaribus, ſita inter ipſam, & mare ſalſum,ſeu mortuum.
7. Rogel.i.fullonis.
8. Ieruſalem.eſt in Tribu Beniamin.
13. Enac.i.Gigantum,quaſi dicat, celeberrimi inter Gigantes. Chald. illorum fortium. fortè Enac nomen filij, vnde poſtea Gigantes dicti Enacim,vide inf.
14. Deleuit,ſcilicet,poſt mortem Ioſue. Vide Iud.1.
15. Ciuitas litterarum. q. d. Academia. Fortè ibi ſtudia litterarum.
17. Cenez.Apparet patrem Caleb fuiſſe binominem. vel Aui id nomen, & filius pro nepote poſitum. Frater.Alij,fratris.
18. Pergerent, ſcilicet, deducebatur.in domum ſponſi. Agrum, ſcilicet, fertilem: Vt ſedebat in Chal.demittens ſupplex. fortè, vt ſe ad patris pedes, ſupplex inſtaret. 70. tamen, vt noſter.

Digitized by Google

19. Benedictioné.i.munus. Irriguam. Hebr. fontes,ſeu,volutiones.70. fontem. Chal.irrigationes. Superiùs,& inferiùs, q. d.ex parte agri ſuperiori, & inferiori.

62. Salis. ſ.erat iuxta mare ſalſum.

63. Iebuſæum, pro Iebuſæos. ita dictos à Iebus Philiſtæo.

CAP. XVI.

1. ET aquas. ſ. qua parte irrigatur aquis. Luzam. Chal.& 70.in Luzam. ſ. valde eſt prope,vt vnum interdum reputentur.vel eſt appoſitio pro.ſ.Luzam.Vide inf.cap.18.

3. Magno. additum id ab Interprete, explicationis cauſa.

8. Salſiſſimum.& id ſimiliter additum. Quidam mare Mediterraneum intelligunt.

CAP. XVII.

1 MAchir primogenito, pro,poſteris Machir primogeniti. Galaad , id eſt, Galaaditarum.

2. Reliquis q.d.dimidiæ tribui.

4. Fratrum, id eſt,cognatorum.

5. Funiculi,id eſt,portiones.

9. Vallis. pro , ad vallem, ſeu torrentem. 70. ad vallem. Chal.ad fluuium.

10. Mare.ſ.magnum.

11. Bethſan. Hæc poſtea dicta Scythopolis, quòd à Scythis habitata, eſt prope mare Galilææ. Et tertia pars vrbis Nophet. Hebr. & Chal.tres regiones,ſeu climata. ſ.ipſius Dor.70. & tertia pars Nophet,& vici eius.

13. Tributarios. ſ. contra præceptum Domini. ſed iam Dux illorum non erat Ioſue præ ſenectute.Aug.q.20.in Ioſ.

16. Non poterimus,&c.Chal. & 70.Non ſufficit nobis Mons , planitiem autem impediunt currus ferrei,&c. Ferreis, id eſt, falcatis , ſcilicet,falcibus inſtructis.

CAP. XVIII.

1. SIlo. eſt ad Septentrionem Bethel. Quidam putant eſſe Galgala. Teſtimonij, ſcilicet,vbi Dei teſtimonia. i. præcepta.

7. Sacerdotium Domini , id eſt , quæ dantur pro miniſterio,quo ſeruiunt Domino.

13. Meridiem. ſ. reſpectu Luzæ , quæ ad Septentrionem reſpectu Beniaminicæ ſortis. Eſt Bethel.ſup.cap.16.diſtinguuntur.

14. Mare. ſ. ſalſum , ſeu mortuum. Aphricum. i.partem meridionalem.

15. Ex parte.i.extremitate, vt eſt Hebr.Chal. vertit à finibus.

19. Linguam. Chal.littus.70. collem. ſ. promontorium. Vide ſup.cap.15. Ab Aquilone.q. d.linguam reſpicientem Aquilonem. Auſtralem plagam. ſ. Iordanis , ad eam enim partem influit in mare.

20. Qui.ſ.Iordanis.

22. Bethel,altera quæ & Luza, de qua ſup.eſt in Tribu Ephraim. Vide Iud. 1.

28. Ieruſalem. dicitur pars quædam eius eſſe in Tribu Iuda. Cariath. De hac dicitur fuiſſe Zacharias Propheta occiſus inter templum , & altare. de quo Matth.23.

CAP. XIX.

9. MAior erat. ſ. quàm vt eum funiculum ſolus Iudas poſſidere deberet.

12. Finem, id eſt, limites.

13. Gethephet ciuitas Ionæ prophetæ.

15. Bethleem. Altera eſt in tribu Iuda.

22. Thabor.non longè eſt à Nazareth.

35. Cenereth. ab hac dictũ mare Geneſaret.

47. Et ipſo fine concluditur. Heb. & Chald.& exiit terminus filiorum Dan ab eis. q. d.defuit eis poſſeſſio,ſeu habitatio.

47. Leſen. Hæc poſtea Cæſarea Philippi dicta,ſita ad radices Libani.

49. Sui.i.ipſorum.q.d.inter ipſos.

51. Sacerdos. ſ. ſummus. Partitique ſunt. Hebr.& Chald.finem fecerunt diuidendi.

CAP. XX.

1. MAnum Moſis.70.Moſen.

3. Animam.i.hominem,ſeu aliquem viuentem. Neſcius.i.per errorem. & ſic inf.

5. Ante biduum , triduúmve. Heb.ab heri, & nudiuſtertius.i.antea.

7. Decreuéruntque.Chald. conſtituerúntque. Heb.& ſanctificauerunt,i. parauerunt, ſeu dedicauerunt.70. & diſtinxerunt , quo verbo vti ſolent pro conſtituere. ſic illud , & diſtinxit in labiis ſuis.& illud, quæ diſtinxerunt labia mea.

CAP. XXI.

1. COgnationum.i.familiarum. Per ſingulas,id eſt, in ſingulis.

5. Reliquis.ſ.qui non erant de familia Aaron.

11. Patris Enac.Vide ſup.cap.15.

18. Anatoth. patria Ieremiæ.3.milliaribus ab Ieruſalem.

25. Geth Remmon.duplex erat. ſic multæ ciuitates eodem nomine in Terra ſancta.

26. Inferioris gradus. ſ.non erant ſacerdotes. Heb.Chal.& 70.reliquis. ſic & inf.

43. Omnem. at non ſecundum omnem partem,vel dedit poſtea.Aug.q.21.in Ioſ.ait datam omnem partim in poſſeſſioné , partim in exercitationem,ſcilicet belli.

44. Nullúſque.i.pro ferè nullus , vel nullus duce Ioſue ſecundum Aug.q.22.

45. Rebus,id eſt,reipſa.

CAP. XXII.

6 BEnedixit, id eſt,bene eſt precatus.

8. In multa ſubſtantia, atq; diuitiis.Hebr. Chal.& 70.cum multis opibus, & iumentis, ſeu pecoribus multis.

Digitized by Google

10. Tumulos,id eſt,fines, ſeu oras.ſ.vbi ſolét eſſe tumuli congeſtæ arenæ. Hebr. limites, ſeu confinia. In terram, pro in terra. Apparet ex parte Ierico factum altare. Infinitæ. Hebr. Chal. & 70.maximæ.

11. Contra filios.Chal.ad latus filiorũ. Hebr. in tranſitu filiorum. ſ.vbi Iordanem tranſierant venientes ex Ægpyto.

16 Sacrilegum. additum id ab Interprete.

17. In Beelphegor. i. colendo Idolum Moabitarum.

18. Hodie, id eſt,nunc, ſeu hoc tempore. Cras.i.in poſterum.

20. Vnus homo. q.d.ſolus peccauerat. Atq; vtinam, &c. Heb. Chald. & 70. & non periit ſolus&c.

22. Fortiſſimus Deus Dominus.Heb. bis ponitur id, & in Complut.70. Deus Deus Dominus.idque bis.Chal. Deus Deorum Dominus.

24. Tractatu.Heb.ſolicitudine, ſeu timore.

27. Non eſt vobis pars, &c.q. d.nihil vobis cum Domino. ſ.non eſt Deus veſter.

31. Liberaſtis, &c. q. d. feciſtis ne peccarent ſuſcepto contra vos bello.

33. Laudauerunt.Heb.benedixerunt.

34. Vocaueruntque, &c. Not. quòd nomen impoſitum, fuit teſtimonium: ratio verò fuit, quæ hîc additur.ſ.teſtimonium noſtrum,&c.

Cap. XXIIII.

2. Dvces Heb. Chal. & 70.iudices vt etiã cap.ſeq. Magiſtros.Hebr.præfectos. Chald.exactores. 70. Scribas, id eſt, Doctores ſic etiam inf. cap.ſeq. Progreſſioris, pro, prouectioris.

4. Diuiſit.Hebr.& Chal.diuiſi.

7. Futuræ ſunt,pro,adhuc ſunt. Vide inf.Heb. Chal.& 70.relictæ ſunt.

13. In foueam,&c.pro,velut in foueam,&c.

14. Terræ,pro,hominum,quibus,ſcilicet,ſtatutum mori. Toto animo, id eſt, omnino, ſeu certiſſimè.

Cap. XXIIII.

1. Sichem. quò .ſ. fuerat iam Arca ad tempus tranſlata, dicta hæc poſtea Neapolis: diſtat à Samaria. 3. milliaribus. Ab Iericho verò 23. In conſpectu Dei.i.ante Arcam.

2. Fluuium,ſcilicet,Euphratem.

3. Meſopotamiæ finibus. Hebr.Chald. & 70. trans fluuium.ſ.Euphratem.

11. Pugnaueruntq;, ſcilicet,poſt caſum Murorum.Aug.q.26.in Ioſ.ait,Pugnare,fuiſſe claudere portas contra hoſtem. Amorrhæus, pro, Itémque Amorrhæus. Quidam tamen putant, ex omnibus his populis fuiſſe aliquos in Iericho,cùm oppugnaretur.

12. Crabrones.ſ.muſcas venenatas.Aug.q.27. ait: Multa facta, quæ non ſunt ſcripta. vel eſſe locutionem metaphoricam.

14. Perfecto corde, atque veriſſimo. Hebr.in perfectione, & veritate. Chal.in ſimplicitate, & veritate.70. in rectitudine, & iuſtitia. In Meſopotamia.Hebr.Chald.& 70. trans fluuium. ſic & inf.

19. Non poteritis.ſ.ſimul cum idolis. Æmulator.i.zelotes. ſ.qui nõ patitur ſocium in amore, & cultu ſui.

20. Conuertet ſe.ſ.à benefaciendo vobis,vel, q.d.rurſum. id enim ſignificat phraſis Hebr. vt alibi notauimus.

23. Deos.i.Idola capta in bello.

26. Scripſit. ſ. addens. Volumine. ſ. quod erat in arca. Sanctuario.i.loco, quo erat arca.

27. Audierit. Aug.q.30. Non lapis audit, ſed Chriſtus ſignificatur. Negare.ſ.initum fœdus.

29. Et poſt hæc,&c. Hæc ad finem vſque capitis creduntur ab Eſdra addita.

32. Ouibus. Quidam putant fuiſſe in numis ouis imaginem impreſſam. Hebr. Chald. & 70. agnis. Vide Geneſ. 33.

33. Gabaath Phinees.totum eſt nomen vrbis. Filij, genitiuus eſt.

IVDICES, id eſt, de Iudicum geſtis.

Auctor Samuel ſecundùm Hebræos.

CAPVT I.

2. Ivdas, id eſt,tribus Iuda.

3. Sortem meam, i. partem, quæ mihi ſorte obtigit .ſ. ab hoſtibus recuperandam.

5. Adoni Bezech.i.Dominum Bezech.

6. Summitatibus. ſic etiam 70. Alij, pollicibus.

7. Reges.regulos intellige.

8. Oppugnantes. id factum narratur Ioſ. 15. Fortè per anticipationem.

12. Dixitq;, &c.Id factũ poſt mortẽ Ioſue:etſi ſupra per ptolepſim narratur. Aug.q.3.in Iud.

13. Frater Caleb minor. Alij, fratris Caleb. minoris. ſic etiam infr.cap.3. vbi 70. apertè dicunt Cenez.

cunt Cenez fuiſſe fratrem Caleb, non ipſum Othonielem.

14. Sedens in aſino. Sic etiam 70. At Hebr.& Chal. delapſa, ſeu ſe demittens ex aſino.ſ.vt ſe ad patris pedes ſupplex abjiceret. Vide Ioſ.15.

15. Benedictionem.i.munus, ſeu donum.

16. Filij, id eſt, nepotis. Cinæi.i. Iethro. Cognati. Heb. Chal.& 70. ſoceri. Palmarum.ſ. Iericho, vbi habitauerant.

19. Vallis, pro, vallium.i.campeſtrium.

20. Filios Enac.i.Gigantes. Vide Ioſ.15.

21. Iebuſæum. pertinebat ad Tribum Iuda, & Benjamin. Aug.q.7. Deleuerunt.ſ. Arx manſit vſque ad Dauid.

22. Bethel. altera eſt in tribu Benjamin. Vide Ioſ.18.

23. Obſiderent. ſic etiam 70. At Hebr.& Chal. explorarent.

28. Confortatus eſt.i.præualuit.

35. Habitauitque.ſ. Amorrhæus. Aggrauata eſt.i.præualuit. Tributarius.ſ.Amorrhæus.

36. Petra. vrbs eſt Arabiæ. Hebr. Chald.& 70. à Petra.

CAP. II.

1. ANgelus.i.nuncius, fortè Propheta aliquis, aut ſpiritus Angelicus. Eduxi, loquitur in perſona Domini, quem repræſentat.

3. In ruinam.i.ruinæ occaſio. 70. ſcandalum.

6. Dimiſit, pro, dimiſerat verò.ſ.multo ante. No. ſcripturam non ſeruare ordinem. Nam c.1. dixerat Ioſue mortuum.

10. Non nouerunt. ignorare dicuntur Dominum qui ei non obediunt.

11. Baalim.i.idolis.

13. Aſtaroth. i. ſimulacra effigie ouium, ſecundùm quoſdam.

14. Vendiderunt. Heb.& 70. vendidit. Chald. tradidit.ſ.more vendentium dedit.

22. Experiar. Heb. Chal.& 70. tentem.i.faciam periculum. ſic cap. ſeq.

23. Dimiſit ergo, &c. q.d. Dominus qui futura præuidebat, noluit ſtatim delere illas nationes, &c.

CAP. III.

1. ERudiret in eis. Heb. Chal.& 70. tentaret per eas. Bella.ſ.ſuperiora.

2. Eorum. Heb. Chal.& 70. Iſraël.

3. Satrapas.i.præfectos ſeu principes. Vox eſt Perſica.

7. Aſtaroth. Heb. Aſeroth.i.lucis. 70. lucis.

8. Tradidit. Heb. vendidit. Vide ſup. cap.2.

13. Palmarum.ſ.Iericho.

15. Filij Iemini. i. de tribu Benjamin. Chald. Filij tribus Benjamin. Vtraque manu. ſic etiã 70. At Hebr.& Chald. dicunt illum vſum ſola ſiniſtra.

16. Palmæ manus. 70. palmi. Hebr. & Chald. cubiti.ſ. tantus erat gladius. Nam de capulo nulla mentio. Chald. Hebr. aut in 70.

19. Galgalis.ſ. vbi ſocios dimiſerat. Idola. Chald.& 70. ſculptilia. Alij, lapicidinæ. Silentium. q.d. rex iuſſit ipſum tacere, donec recederent qui aderant.

20. Æſtiuo.ſ.cauſa refrigerationis.

22. Per ſecreta naturæ. id non eſt Hebr. Chal. aut in 70.

28. Tranſire.ſ.erãt tunc Moabitæ in Iericho. vbi etiam videtur occiſus Eglom.

29. Robuſtos. Hebr. pingues, Chald. terribiles. 70. bellatores.

31. Vomere. Heb.& Chal. ſtimulo boum.

CAP. IIII.

2. REgnauit. videtur recuperaſſe regnum maiorum amiſſum tempore Ioſue.

4. Prophetis.i.docta in lege. vel quæ habebat ſpiritũ interdum prophetandi. Lapidoth. Hunc quidam putant Barac.

5. Vocabatur. ſ. poſtea vocata eſt Palma Deboræ. Hebr. Habitabat ſub palma Deboræ. In omne iudicium.i.ad dirimendas lites.

7. Ego. verba ſunt Domini. Ciſon. oritur ex Thabor.

11. Cinæo. Dicebantur hi Cinæi à Cinæo ſocero Moſis, vide ſup.c.1. Filiis.i.nepotibus. Hobal.ſ.Iethro, qui ſic etiam vocabatur. Cognati. Hebr.& Chal. ſoceri.

15. Perterruitque. Hebr.& contriuit. Chald.& fregit.

21. Clauum tabernaculi. q. d. vnum ex clauis ſeu paxillis quibus tabernaculum figebatur. Qui ſoporem morti ſocians defecit. Hebr. qui ſopore erat oppreſſus.& laſſus. 70. & ipſe cecidit palpitans inter pedes eius, & expirauit.

24. Opprimebant, fortè pro, oppreſſerant.

CAP. V.

4. DIſtillauerunt. ſ. præ timore ſudantes. q.d. totus orbis tremebat.

5. Fluxerunt, repetitio. videtur autẽ per montes, & cælos, Principes intelligere.

6. Iahel, de qua ſup.c.4.inf. Quieuerunt, &c. q. d. qui iter faciebat, non audebat præ timore ire via Regia.

7. Ceſſauerunt. Chald. deſolatæ ſunt. 70. defecerunt. Fortes. Hebr. Pagi. Chal. vrbes. 70. habitantes.

8. Noua bella, &c. q.d. inuſitata & mirabilia. Heb. cum elegit (ſ. Iſraël) deos nouos, tunc bellum in portis.ſ.habuit. Si apparuerunt. q.d. nemo audebat arma ſumere.

10. Nitentes. Hebr. candidas. Supra in iudicio. Chal. ſuper iudicium. 70. in iudicio. q.d. qui præeſtis iudiciis, vel qui equitatis cõmodè. Ambulatis.i.iter facitis.

11. Ad portas, quaſi dicat, ad egrediendũ ex

Digitized by Google

viribus intrepidè. In fortibus, id eſt, in exercitu fortium Iſraëlitarum.

14. In Amalech.i.Amalechitas. Ex Benjamin. ſ.fuit etiam victoria.

15. Ruben.ſ.dum vult ipſe etiam opem ferre, orta eſt diſcordia.

16. Terminos.ſ.inde hoſtium, hinc Iſraëlitarum. Alij, caulas. Sibilos.q.d.vt inter pecora maneas, nec adiuues fratres tuos in bello?

20. Stellæ, pro, cæleſte auxilium, ſeu Angeli.

21. Cadumim, quaſi dicat, antiquiſſimus. Quidam tamen putant nomen eſſe proprium alterius torrentis.

23. Angelus.ſ.loquens per me.

25. Principum, quaſi dicat, pulchra. Butyrum, pro, lac.

31. Pereant.ſ.vt Siſara. Splendet.ſ.& ſubinde fit lucidior.

Cap. VI.

4. Apud eos.Heb.& 70.contra eos. Sicut erant in herbis.Hebr.& Chald.fructus terræ. Ad vitam pertinens. q.d. victum. Prophetam, id eſt, Phineam filium Eleazari ſecundum Hebræos.

11. Torculari.i.loco vbi erat torcular.

14. Dominus. i. Angelus Domini. Scito.q.d. ne dubita, vel tunc ſcies, te à Deo mitti. Hebr. ſenſus eſt, ego te mitto.

15. Familia mea. Hebr. millenarium meum, ſeu chilias mea.ſic.ſ.vocant familiam ob multitudinem.Id quod Not.ad illud Mich. 5. In millibus Iuda.

16. Quaſi vnum. i. ac ſi vnus eſſet ſolus, vel omnes ad vnum.

17. Sis.ſ.Dei Angelus, vel Propheta.

18. Tibi.Hebr.Chal.& 70.coram te. Aug.notat, non dixiſſe tibi. Vide q.36. in Iud. vbi etiam notat obtuliſſe ſacrificium extra Tabernaculum de conſilio Angeli, quem Prophetam putabat. A. vide ſup.

19. Modio. Hebr.Epha. Et obtulit ei.Hebr.& Chald.ad eum,& obtulit.

21. Euanuit.Heb.abiit, ſeu, diſceſſit.

22. Heu mi.q.d.actum eſt de me. Heb.ah,ah, quod aliàs vertit,a,a,a.

23. Dominus, id eſt, Angelus Domini, ſcilicet, diſcedens.

24. Pax, ſcilicet, eſt, quaſi dicat, eſt auctor pacis, ſeu ſalutis. Alij vertunt, Dominus pacis. Cumque adhuc,&c.Heb.& Chal.adhuc eſt illud altare in Ephra,&c.

25. Taurum patris, ſcilicet, erat paratus ad ſacrificium idolorum. Iubet ergo Deus ex eo loco tolli.

31. Qui aduerſarius, &c. verba ſunt illorum. Hebr. & Chald. qui litigauerit pro eo, ſcilicet, Baal, quaſi dicat, eius cauſa, ſeu contra eum, vel in eius defenſionem, vt ſint verba Ioas.

32. Ierobaal. i. impugnans Baal, ſeu litigans cum Baal. No. quòd in hoc verſu nulla eſt mentio Gedeonis, aut Ioas.Heb.Chal.aut in 70.

34. Abiezer.ſ.cognatos ſuos.

38. De nocte. Hebr.& 70.manè, ſeu diluculo. Concham.Chal.lagenam.Alij, phialam.

Cap. VII.

1. De nocte. Hebr. & 70. manè. Excelſi. Hebr.Moreh, videtur eſſe nomen proprium.

5. Manu,& lingua.Hebr.Chald.& in 70.ſolum eſt, lingua, ſed manus etiam intelligitur, vt patet ex ſeq.& quidem Aug. legit apud 70. etiam, manu.]

9. Nocte.ſ.ſequente illum diem.

10. Puer.i.famulus.

11. Vigiliæ.Heb.& Chal.vltimi.

13. Tabernaculum.ſ.ducis.

15. Adorauit.ſ.Deum, gratias agens.

16. Lampades.ſ.ardentes tædas.

18. Domino,& Gedeoni.ſ.victoria. Alij, Domini,& Gedeonis.ſ.gladius eſt, vt inf.Chal.vtrobique gladius Domini,& victoria Gedeonis.

19. Trecenti.Heb.Chal.& 70.centum.Noctis mediæ.Heb.Chal.& 70.mediis.

20. Gladius.ſ.vincet.

23. Crepidinem, id eſt, limitem. Chald.latus. Conclamantes Heb.acciti, ſeu congregati. Chal. congregati. ſic inf. in verbo clamauitque, ſcilicet, congregatúſque.

25. Viros.Heb.Chal.& 70.Principes.

Cap. VIII.

1. Facere voluiſti.Heb.Chal.& 70.feciſti.

2. Quid enim,&c.Hebr.Chald.& 70.quid feci nunc, ſicut vos. Abiezer.q.d.familiæ meæ. Chald. Meliores debiles Ephraim quàm fortes Abiezer.

11. Eorum qui,&c.Chal.Arabum.

13. Solis ortum, ſcilicet, vna nocte bellum totum confecerat. Alij, vertunt occaſum.Chald. ſolis introitum.

16. Contriuit.ſ.nudos.

18. Vnus, pro, vnuſquiſque.

19. Filij matris.i.fratres ex parte matris.

21. Ornamentis.Heb.& Chal.lunulis. ſ. erant figura lunæ.

26. Monilibus.Chal.coronis.

27. Fecitque, ſcilicet, in fine vitæ, fortè autem à parte totum intelligendum, id eſt, omnia ad Dei cultum pertinentia. Auguſt. qu. 42. in Iud. Fornicatus.ſ.per idololatriam. In ruinam, ſcilicet idololatriæ.

Cap. IX.

1. Fratres matris, id eſt, cognatos ex parte matris.

4. Pon.

Digitized by Google

4. Pondera,id eſt,ſiclos.Hebr.Chal. & 70. argenteos,ſcilicet,ſiclos. Baal Berith. Not. quòd Cananæi omnes deos vocabant Baal,id eſt, Dominum.diſtinguebant autem additione.v.g. Berith.Zebub,Peor,&c. Inopes.Hebr. Chal.& 70. vacuos.q.d.vanos,ſeu otioſos.

5. Septuaginta,ſcilicet, ferè,non enim ſe, nec Ioatham.

6. Mello,propinqua erat Sichem.Quidam dicunt non fuiſſe vrbem,& quidem Hebr.Chal. & 70.ſolùm dicunt domum Mello,id eſt,familiam Mello.ſic & infr.

7. Ita vt,pro,ita.quaſi dicat, ſic Dominus vos exaudiat.

9. Dij.ſ.in Templis. Inter.Heb.ſuper.Chal.& 70.vt imperem arboribus.

13. Deum.ſ.in libaminibus.

14. Rhamnum,genus eſt rubi,dicitúrque habere vim producendi ignem:vnde infr.egrediatur ignis, &c.ſignificatur verò hîc Abimelech, vt in ſuperioribus eius fratres.

15. Verè.Hebr.Chal.& 70.in veritate.q.d.bona fide. Requieſcite.Hebr.& 70.cõfidite. Chal. habitate.

16. Rectè,& abſque peccato Hebr. Chald. & 70.in veritate,& perfectione.

23. Miſitque Deus, &c.vel permittendo, vel poteſtatem dando ad pacem perturbandam. Aug.qu.45.

24. Adiuuerant.ſ.in cæde,vel regno.

27. Vaſtantes.Hebr.Chald. & 70.vindemiantes,ſcilicet,quod antea facere non audebant. Calcantes,ſcilicet,in torculari, ſeu lacu,vt vinũ exprimerent.

31. Oppugnat,pro,occupat.

33. Oriente ſole,id eſt, eius fulgore diluculo apparente. ſic in Euangelio: orto ſole, id eſt, ad ortum veniente,& fulgorem ſuum iactãte.Aug. quæſt.46.Hebr. Chald. & 70. circa ortum ſolis, ſeu,oriente ſole.

37. Vmbilico.i.editiore loco,vel medio.Quę reſpicit quercum.Hebr. & Chald. quercus Meonanim.70.quercus aſpicientium. Alij, querceti Augurum.ſeu ariolorum.

41. Socios.Hebr.Chald.& 70.fratres.

42. In campum.ſ.ad ſua negotia.

45. Sal. ſ. ne illic aliquid naſceretur, ſed eſſet ſterile ſolum.

46. Berith.Id nomẽ phani,ſeu idoli,à fœdere.

51. Excelſa.Hebr.Chald.& 70.fortis.

54. Percute.Hebr.Chald.& 70.interfice.

57. Maledictio.i.imprecatio.

Cap. X.

1. Patrui Abimelech.Heb.filij Dodo,quod videtur eſſe nomen proprium, nulláq; ſit mentio Abimelech. Montis.Hebr.Chald. & 70.in monte.

4. Sedentes.i.ſolitos equitare. Pullos,ſcilicet, mulos,ſeu mulas.

8. Amorrhæi.ſ.olim.

11. Locutus,ſcilicet, per Angelum, vel Prophetam aliquem.

12. Chanaan.ſic etiam 70.At Hebr. & Chald. Mahon.ſ.Mahonitæ.

16. Doluit.i.compaſſus eſt.

17. Conclamantes.Hebr.& Chal. congregati.

Cap. XI.

2. Adultera.Hebr.altera.Chal.alterius tribus.70.meretrice.

3. Inopes,& latrocinantes.Hebr.& Chald.vacui.i.otioſi.70.inopes.

11. Locutus.eſt.q.d.repetiuit illud pactum. Coram Domino.i.coram arca Domini, vel.q.d. velut præſente Domino,qui vbique eſt.

12. Quid mihi,& tibi?q.d. quid tibi eſt negotij mecum?

20. Infinita multitudine.Hebr. Chald. & 70. omni populo ſuo. Fortiter reſiſtebat. Hebr. Chal.& 70.pugnauit cum Iſrael.

24. Poſſedit.Hebr.& Chal.poſſidere fecit.

26. Habitauit, ſcilicet, Iſrael. Iordanem. ſic etiam 70.At Hebr.Chald.& Complut.Arnon. Trecentos.non ait ſcriptura id, ſed tantùm refert,quid Iephte dixerit.

27. Huius diei.Heb.hodie.

35. Decepiſti,quaſi dicat, magno errore mihi obuiam veniſti, magnóque meo incommodo. Hebr. depreſſiſti, ſeu, humiliaſti. Decepta es. Hebr.& Chal.turbaſti me. Aperui, ſcilicet, vouendo.

37. Virginitatem,quaſi dicat, quod cogar innupta mori.

39. Fecit ei,&c. Hier.in 7.Ierem. non placuit Deo ſacrificium,ſed animus offerentis.

Cap. XII.

3. Poſui in manibus.i.expoſui periculo.

4. Fugitiuus.q.d. vilis, reſpectu Ephraim, vt ſolent qui fugiunt. vel q.d.apoſtata, qui nos olim deſeruit manens vltra Iordanem. In medio.ſ.duarum tribuum.

6. Scibboleth,ſcilicet, per ש ſc. Quod interpretatur ſpica. id additum ab Interprete. Alij, aquarum decurſum, ſeu alueum interpretantur, & quidem vtrumque ſignificat. Sibboleth, ſcilicet,per ס s.

8. Abeſan.Hic quibuſdam eſt Booz.

Cap. XIII.

5. Nouacula.70.ferrum. Non tanget.q.d. cauendum ei, ne ſinat tangere. Vide infrà.

6. Vir Dei, id eſt, Propheta. Quem cùm interrogaſſem,&c. Hebr. & Chald. nec ego interrogaui, vnde eſſet, nec ipſe mihi ſuum nomen indicauit.70.interrogaui vnde eſſet, & ipſe no-

Digitized by Google

men ſuum non indicauit mihi.

15. Faciamus, id eſt, offeramus edendum, vel macteſmus. Tibi Hebr. Chald. & 70. coram te.

16. Si me cogis. pro, etiam ſi me cogas. Heb. & Chald. ſi me detinebis. q. d. etiam ſi hîc expectem: id enim fuerat rogatus. nam quod ſupr. vt acquieſcas precibus meis, Heb. detinebimus te. 70. ſi me coegeris. Panes, id eſt, cibos.

17. Si ſermo. Hebr. & 70. cùm ſermo.

19. Qui facit mirabilia. ſic 70. at Heb. & Chal. & fecit mirabile quiddam. ſ. Angelus. nempe quod ſequitur.

20. Flamma. ſ. ab Angelo excitata, vt quidam volunt, ſed videtur potiùs excitata ab igne, quem ſacrificans parauerat.

24. Vocauit, ſcilicet, mater.

25. Cœpitque, &c. q. d. cœpit eſſe fortis Dei dono. Caſtris Dan. eſt nomen loci proprium. Vide inf. c. 18.

Cap. XIIII.

1. Thamnata. ciuitas eſt in monte Ephraim, Vide ſupr. in epiſtola.

3. Populo tuo. Heb. Chal. & 70. populo meo.

4. Quæreret, ſcilicet, Samſon.

6. Irruit. Heb. proſperè egit. Chal. manſit. 70. direxit. ſic inf. & cap. ſeq. Patri, & matri. ſ. à quibus ipſe diuerterat.

7. Locutus, ſcilicet, coram parẽtibus puellæ. Quæ placuerat. Heb. Chal. & 70. & placuit. ſ. mulier illa Samſoni.

8. In ore, ſic etiam 70. At Hebr. & Chal. in cadauere.

10. Filio ſuo. Heb. Chal. & 70. ibid. Iuuenes ſcilicet, cùm ducerent vxores.

12. Problema. i. ænigma, ſeu propoſitionem, vt infr. Sindones. forte Induſia intelliguntur. Tunicas. Hebr. veſtes mutatorias, id eſt, pretioſas, ſeu nouas, quibus veteres commutantur.

15. Adeſſet, id eſt, prope eſſet. 70. quidam factum id aiunt die quarto.

17. Septem, id eſt, reliquis ex ſeptem. vel factum id per omnes ſeptem: ſed ſcriptura non ſeruat ordinem.

18. Araſſetis. q. d. niſi meæ vxoris opera vſi eſſetis.

20. Pronubis, id eſt, ſodalibus illis conuiuij nuptialis.

Cap. XV.

4. Faces, ſcilicet, titiones.

5. Comportatæ, ſcilicet, ex agris in aceruos.

8. Ita vt ſtupentes ſuram femori imponerent. 70. in tibia circa femur. Chald. equites ſuper pedites. q. d. pedites, & equites. Hebr. coxam ſuper femur, ſeu crura, & femora.

16. Pulli aſinarum. Hebr. Chal. & 70. Aſini.

17. Eleuatio. Alij, proiectio.

19. Molarem dentem. i. illam maxillæ concauitatem, vbi dens molaris incluſus. Inuocantis, ſcilicet, Deum. De maxilla. Hebr. & Chal. qui eſt in Lechi. q. d. adhuc eſt eo loco.

Cap. XVI.

3. Et inde. Hebr. Chald. & 70. & media nocte.

4. Argenteos, ſcilicet, ſiclos.

7. Neruiceis funibus, ſcilicet, factis ex neruis boum. Alij, viminibus humidis, vel virgis viridibus. Chald. funibus, recentibus. 70. humidis funibus, ſeu neruis.]

13. Septem. i. illos multos, qui ſimul conglobati. vel. q. d. multitudinẽ capillorum meorum, vel ſeptem partes, in quas diuiſi capilli more funium contorti, vel magnam partem capillorum: ſeptem enim multa ſignificant. Licio, id eſt, ligno, quo tela à texente inuoluitur, vel fila telæ intelligit. Plexueris, id eſt, implicaueris, ſeu ligaueris.

17. Ferrum. Heb. & Chald. & 70. nouacula.

19. Cœpit abigere, &c. Heb. & Chal. cœpit affligere eum, & diſceſſit ab eo fortitudo. 70. cœpitque humiliari, & diſceſſit, &c.

26. Dimitte, pro, duc.

27. Et ſolario. explicatio præcedentis, addita ab Interprete.

Cap. XVII.

1. Eo tempore, ſcilicet, mortuo Samſone, vel tempore Othonielis, quamquam hæc duo verba ab Interprete ſunt addita.

2. Argenteos, ſcilicet, ſiclos. Quos ſeparaueras tibi. Heb. & Chal. acceptos tibi. 70. ſublatos tibi. ſ. furto. Iuraueras. ſ. te dedicaſſe Domino, vt inf. Alij, maledixeras, ſcilicet, imprecata. Precata malum furi. Habeo. q. d. ego accepi. Domino, Pro, à Domino. ſ. ſis.

3. Domino. No. Dei nomen proprium, Idolo tribui. Vide etiã Exod. 32. 1. Reg. 29. 3. Reg. 22. Gen. 31. ſcilicet, putabant illi, Idola eſſe veros deos. Sculptile. ſ. ſimulacrum. Cõflatile, id eſt, fuſile.

4. Reddidit, ſcilicet, iterum.

5. Teraphim. imagines erant ſpecie humana. Hic verò quidam putant accipi pro inſtrumentis illius ſuperſtitionis: noſter Idola eſt interpretatus. Impleuit manum, id eſt, conſecrauit. ſcilicet, dando in manum quod offerret.

6. Rex, id eſt, gubernator, ſcilicet, iudex.

7. Eius, ſcilicet, Iuda. q. d. qui habitabat cum tribu, ſeu familia Iuda, vel quæ Bethleem ad Iudæ familiam ſeu tribum pertinebat.

10. Argenteos, ſcilicet, ſiclos. Duplicem, ſcilicet, æſtiuam, & hybernam.

12. Impleuitque, vide ſupr. Puerum, id eſt, adoleſcentem.

Digitized by Google

CAP. XVIII.

1. SOrtem.ſ.totam. Vide Ioſ. 19.
2. Requieuerunt. ſic etiam 70. At Hebr. & Chal. pernoctarunt.
3. Quam ob cauſam, &c. Heb. Chal. & 70. quid tibi eſt hîc? ſ. negotij?
6. Reſpicit, id eſt, fauet, ſeu dirigit. Chald. ſtabiliuit.
7. Lais. Hæc poſtea dicta Paneas à fonte Paneade, & Cæſarea Philippi: eſt ad radices Libani, vbi Ior, & Dan fontes iuncti Iordanem faciunt.
14. Noſtis. Heb. & Chal. nunquid noſtis?
18. Idola. Hebr. & 70. Teraphim. Chald. ſimilitudines, ſcilicet, imagines erant, ſeu figuræ, ſic & inf.
19. Digitum. Heb. Chal. & 70. manum.
20. Acquieuit ſermonibus eorum. Heb. Chal. & 70. lætatus eſt corde.
22. Conclamantes. Hebr. & Chald. congregati.
24. Omnia, quæ habeo. Hebr. Quid mihi vltra? id eſt, reliquum?
30. Moyſi. Hebr. Manaſſe. ſed Hebræi legunt Moyſi, eius enim Nepos erat. Chald. & 70. Manaſſe. Captiuitatis, ſcilicet, captæ arcæ tempore Heli.
31. In diebus illis, &c. hîc incipit cap. 19. ſecundum Hebræos.

CAP. XIX.

1. FVit. id quidã putant accidiſſe poſt mortem Ioſue, antequam iudicaret Othoniel. Alij, tempore Aiod.
2. Reliquit eum Heb. fornicata eſt apud eum. Chal. contempſit eum. 70. irata eſt illi.
5. De nocte. Hebr. manè. Chald. in aurora. 70. diluculo.
8. Vt paululum, &c. Heb. conforta cor tuum, moratíque ſunt, donec dies declinaret, & comederunt ambo. Chal. & 70. magis, vt noſter.
10. Contra, id eſt, è regione. Onuſtos. Chald. & 70. ſtratos.
16. Filij Iemini. i. de tribu Benjamin.
17. Sedentem. Heb. facientem iter. i. viatorem vt vertunt Chal. & 70.
18. Domum Dei, ſcilicet, erat in Silo in monte Ephraim. 70. domum meam. Chald. domum ſanctuarij Domini.
20. Pax tecum ſit. Hebr. pax tibi, quaſi dicat, eſto bono animo.
22. Abſq; iugo. Chald. impij. 70. iniqui. Abutamur eo. Heb. Chal. & 70. cognoſcamus eum.
23. Stultitia. ſic etiam 70. Alij, turpitudine. Chal. ignominia.
24. Scelus hoc contra naturam. Heb. & Chal rem hanc ignominioſam. 70. rem hanc ſtultam.
29. Duodecim. ſ. duas partes miſit duabus dimidiis Manaſſe tribubus.

CAP. XX.

1. QVaſi vir vnus. i. omnes ad vnum.
2. Anguli. i. capita, ſeu primates. Quadringenta, ita Heb. Chal. & 70. & Complut.
5. Occidere. ſ. libidine præpoſtera.
6. Veſtræ. Heb. Chal. & 70. Iſraël.
7. Quia nunquam, &c. Heb. quia fecerunt ſcelus, & fœditatem in Iſraël.
8. Vnius hominis. q. d. vnanimi conſenſu.
9. In commune. Heb. Chal. & 70. per ſortem.
15. Vigintiquinque. ſic etiam 70. at Hebr. & Chal. viginti ſex.
16. Ita ſiniſtra, &c. ſic etiã 70. at Heb. & Chal. qui ſola ſiniſtra vtebantur.
18. Domum Dei. Hebr. Chald. & 70. Bethel, & hîc, & inf. & c. ſeq. nulla de Silo facta mentione.
25. Proſternérent. No. quòd iſti ob ſua peccata puniebantur, præſertim Idololatriam, quam in tribu Dan permittebant.
27. Ibi. ſ. in Silo.
33. Baalthamar. Chal. in planiciebus Iericho.
34. Ab Occidentali. ſic etiam 70. At Chald. ex planicie. Alij, ex gramineto. ſ. herboſo loco.
39. Putauerunt, &c. redit ad id, quod ſup. dixerat.

CAP. XXI.

3. IN populo tuo. Heb. Chal. & 70. in Iſraël.
7. In commune Hebr. per Dominum. 70. Domino. Chal. in verbo Domini.
9. Eſſent in Silo. Heb. Chald. & 70. numeraretur populus.
10. Decem. Heb. Chal. & 70. duodecim.
13. Præceperunt eis, vt eas ſuſciperent. Hebr. Chal. & 70. vocauerunt eos.
19. Quæſita eſt, pro, in ea parte, quæſita eſt.
22. Peccatum eſt, ſcilicet, non bene cuſtodiendo filias veſtras. No. quòd iurarant iſti non dare filias ſuas, dederunt autem alienas, facto conſilio, inſciis illarum parentibus. eſt autem Hebr. & Chald. totius periodi ſenſus. Ignoſcite illis cùm enim captæ in bello vxores non ſufficerent eis, nec vos ei dare voluiſtis, ne fortè peccaretis.

Digitized by Google

RVTH,

ſcilicet Hiſtoria.

Auctor creditur Samuel, vel Eſdras.

CAPVT I.

1. VNVS, quis iſte, incertum. Hebr. Chald. & 70. in diebus quibus iudicabant Iudices. Terra, ſcilicet, Iuda.
2. Ephratæi, id eſt, ex Ephrata. Chald. Magnates. De Bethleem. explicatio præcedentis.

13. Si eos expectare, &c. Hebr. Chald. & 70. nunquid tandiu expectabitis innuptæ, donec creſcant? Quia veſtra anguſtia, &c. Hebr. & Chal. ſenſus eſt, Maior eſt mea anguſtia, quàm veſtra. Et egreſſa. pro, etenim egreſſa.

CAP. II.

2. SI iubes. additum id ab Interprete.
13. Puellarum. Hebr. & Chal. ancillarum.

14. In aceto. Chal. in pulmēto cocto in aceto. Congeſſit polentam ſibi. i. far toſtum. Hebr. porrexit ei (ſcilicet, ipſe Booz vt dicūt 70.) toſtum, ſcilicet far. Tulit reliquias. Hebr. Chal. & 70. reliquit. q. d. & ſuperfuit etiam, ſcilicet, quod ſecum ferret.

15. Vobiſcum metere voluerit. Heb. Chal. & 70. inter manipulos collegerit.

17. Modicos, id eſt, ſata.

20. Gratiam. Heb. & 70. miſericordiam. Chal. bonitatem.

CAP. III.

1. REquiem, ſcilicet, nuptias.
9. Expande pallium. q. d. ſuſcipe me in tutelam tuam, ſeu in vxorem, vt vertit Chald. Propinquus. ſ. qui debeas ſuſcitare ſemen cognato defuncto.

10. Miſericordiam. Chald. bonitatem. Iuuenes. ſ. inhoneſtè, vt ſolent puellæ.

15. Modios. i. ſata. Chal. ſata. Heb. tantùm dicitur, & hîc & infr. ſex. vnde quidam verterunt, epha ſex.

18. Compleuerit. Hebr. compleuerit hodie.

CAPVT IIII.

1. AD portam, ſcilicet, vrbis, vbi olim iudicia fiebant. Chal. ad portam domus iudicij. qui locus Sanhedrim, id eſt, concilij, ſeu conſeſſus iudicum. Vſurpatū enim id verbum Hebræis à Græco, vt apparet συνέδριον, Synedrion. Vocans eum nomine ſuo. Hebr. Peloni, Almoni, quæ voces ponūtur loco nominis proprij, vt Hiſpanis Iulano Zutano. q. d. ſede hîc ô talis. vide ſimile quiddam. 1. Reg. 21. & 4. Reg. 6. & Dan. 8.

3. Vendet. Chald. & 70. vendit. Heb. vendidit, pro vendet. i. vult vendere.

8. Dixit ergo propinquo, &c. Hebr. Chal. & 70. dixit ad Booz propinquus, acquire tu, ſeu, poſſide, & detraxit calceamentum, & ait Booz maioribus, &c.

15. Qui te diligit. Hebr. Chald. & 70. quæ te diligit. Melior. ſ. ipſa nurus.

19. Aram. Hebr. & Chal. Ram.

I. REGVM,

id eſt, de Regum geſtis. Hebr. Primus Samuelis.

Auctores primi, & Secundi, Samuel, Nathan, Gad. Tertij, & Quarti, Eſdras, vel Ieremias: ita quidam. At quarti non eſſe hos, patet ex Cap. 13.

CAPVT I.

1. RAMATHAIM. q. d. ex duarum Ramath; illa quæ Sophim dicitur, dicitur & Arimathæa, diſtátque ab Ieruſalem 20. milliaribus. Vide Bed. 1. Reg. Elcana. erat ex filiis core de tribu Leui, vide 1. Par. 6. Ephratæus, id eſt, in monte, ſeu tribu Ephraim habitans, vel q. d. oriundus ex Ephrata. i. Bethleem.

3. Aſcendebat. ſ. ter quotannis, de quo Deut. 16. ſemel autem cum tota familia. Statutis diebus. Hebr. à diebus in dies, id eſt, quotannis. Exercituum. ſ. cæleſtium, & terreſtrium.

5. Triſtis. Chal. electam. Heb. facierum, id eſt, honorificam, vel irarum. q. d. cum triſtitia.

6. Aemula. Heb. inimica, ſeu, anguſtiatrix.

9. Domus. i. atrij. Dicunt quidam in ipſo atrio nec ſacerdotibus ſedere licuiſſe, aut edere.

Digitized by Google

11. Domino.ſ.vt ei ſeruiat dum vixerit. Nouacula.q.d.viuet ſemper more Nazaræorum.

15. Infelix nimis.Hebr.ægro,ſeu,afflicto animo. Chald.tribulata ſpiritu. Omne, quod inebriare poteſt.Hebr.ſiceram. Effudi.q.d.expoſui animum meum totum.Vide Pſal.51.

16. Filiabus Belial.q.d.improbam.ſeu impiã. Doloris.Hebr.& 70.meditationis.

18. Gratiam.ſ.vt pro me ores. Mutati.q.d.non fuit ampliùs mæſta.

20. Dierum.q.d.euolutis aliquot diebus. Poſtulaſſet,à Saal שאל poſtulauit.

21. Solemne.ſ.vt quotannis ſolebat.Heb.dierum.i.anniuerſariam.

23. Verbum ſuum,quaſi dicat, quod per Heb. promiſit.

24. In vitulis.pro,cum vitulis. Modiis.i.ſatis, vt patet ex Hebr.& 70.vbi legitur, & epha, quæ conſtat tribus ſatis.

28. Fuerit accommodatus, quaſi dicat, dum vixerit, erit donatus Deo. Chald. dum vixerit, miniſtrabit coram Domino.

CAP. II.

1. IN Domino,id eſt,Domini beneficio. Cornu,id eſt,robur,ſeu gloria. Dilatatũ, &c.q.d. habeo iam quod reſpõdeam exprobrantibus ſterilitatem. Salutari tuo, id eſt, ſalute à te data.

3. Sublimia,id eſt,ſuperba. Deus ſcientiarum, atque ideo arbiter conſcientiarum. Aug.17. de ciu.Chald.Deus nouit omnia. Ipſi pręparantur, &c.q.d.quidquid cogitauit facere,exequitur.vel ab ipſo hominum cogitationes diriguntur. 70. Deus præparat adinuentiones ſuas. Hebr. ipſi directa ſunt opera.q.d.cogitata ſua,& opera pręparat,& dirigit ſapientiſſimè.

5 Donec ſterilis,&c.pro,adeò vt ſterilis peperit,&c. Plurimos.Heb.ſeptem,id eſt, multos. Infirmata.i.liberis orbata.

6. Inferos.i.ſepulcrum.repetitio præcedentis.

8. Stercore.i.ſtatu ſordido. Pauperem,id eſt, Chriſtum de perſecutoribus Iudæis.Auguſt. 17. de ciu. Teneat.Hic 70.addunt,præbens votum oranti.i.orantem exaudiens (dato, ſcilicet, eo quod optat)& benedixit(pro benedicens)annos iuſti Dominus ſanctus,& non glorietur prudens in prudentia ſua, & non glorietur potens in potentia ſua,& non glorietur diues in diuitiis ſuis, ſed in hoc glorietur qui gloriatur intelligere & ſcire Dominũm, & facere iudicium & iuſtitiam in medio terræ.Dominus aſcendit in cælos, &c. & non habent illud, Domini enim ſunt cardines,&c. Cardines,id eſt,columnæ,ſeu ſuſtentacula.ſ.terra ipſa,quæ eſt velut mundi fundamentum,vel ipſius terræ fundamenta (vt vocat ſcriptura)ſ.partes in medio ſolidiores, quibus reliquæ nituntur,& fortè ſaxeæ.

9. Pedes ſanctorum,&c. Chald. corpus ſeruorum ſuorum iuſtorum cuſtodiuit à Gehenna, & impij Tranſgreſſores verbi ſui in Gehennam in tenebris iudicabuntur,ad oſtendendum,quod in nemine ſit fortitudo puritatis ad diem Iudicij. Conticeſcent. ſ. ceſſabunt à prauis huius vitæ operibus.

10. In cælis,pro,de cælis, quaſi dicat, è cælo interimet. Fines terræ.pro,etiam fines terræ.q. d.omnem terram.Aug. 17.de ciu. cap.4. Vnumquemque ita iudicabit, vt in fine vitæ inuentus fuerit. Imperium.Heb.Chal.& 70. fortitudinẽ. Regi.ſ.Meſſiæ. Cornu.i.gloriam.Chal.Regnum. Chriſti ſui.Hebr.& Chald.Meſſiæ ſui.

11. Ante faciem Eli.q.d.ſub.diſciplina, & imperio Eli.

12. Filij Belial.Chald.improbi.70.peſtilentes. Neſcientes Dominum,id eſt, non parentes Domino,vt ſolent, qui ſuperiorem non agnoſcunt.

13. Puer.i.famulus,vel filius.

14. Tollebat.ſ. cùm ſibi de hoſtia deberetur tantum armus,& pectus.Vide Leu.7.

15. Adipem.ſ.hoſtiæ pacificæ.

16. Tolle.ſ. ſolebat offerens dare ſacerdoti carnem elixam.

17. Detrahebant.Hebr.Chal.& 70.contemnebant.ſ.nolebant offerre ob ſacerdotum auaritiã.

19. Tunicam,ſcilicet,veſtem pro ratione ætatis. Statutis diebus.Hebr.à diebus in dies. i.annuatim. Solemnem.Heb.& 70.dierum,ſcilicet, anniuerſariam. Chald. ſolemnitatum. ſ. qualis diebus ſolemnibus offerri ſolebat.

20. Benedixit. i. bene precatus eſt. Fœnore.i. commodato. 70. mutuo. Commodaſti. Hebr. commodauit.ſ.vterque veſtrum.

21. Magnificatus.i.magnus factus.

22. Obſeruabant. Alij, excubabant. ſ. orantes. Chal.veniebant ad orandum.70.Aſtabant. Tabernaculi.i.atrij.

25. Placari ei poteſt Deus.70.orabunt pro ipſo Dominum:Chal.ante Iudices cauſa tractabitur. q.d.erit locus defenſioni, at apud Deum offenſum quis poſſit defendere?

27. Vir Dei.i.quidam Propheta. Quidam putant accidiſſe id ante natum Samuelem.Scriptura enim ordinem non ſeruat. Reuelatus ſum. i. innotui,ſeu me manifeſtaui.

28. Omnia de ſacrificiis.i.de omnibus ſacrificiis partem.

29. Calce,pro,quaſi calce.q. d. contempſiſtis. 70.deſpexiſtis. Templo. Chald.domo ſanctuarij.Hebr.habitaculo.i.tabernaculo. Comederetis primitias.Hebr. impinguaretis vos primitiis.

30. Locutus ſum, id eſt, decreueram, ſeu ſtatueram. Erunt ignobiles, id eſt, contemptibiles.Hebr.Chald.& 70.contemnentur.

31. Brachium,id eſt,robur,quaſi dicat, dignitatem ſummi ſacerdotij. Senex.i.ſummus ſacerdos.Hier.1.Reg.

32. Æmulum in templo, id eſt, inimicum in

Digitized by Google

tabernaculo.Hebr.anguſtiatorem in habitaculo. ſ.Domini.Not.id factum fuiſſe.3.Reg.2.deiecto Abiathar de ſacerdotio, qui erat ex genere Heli & Ithamar filij Aaronis,& admiſſo Sadoch, qui erat ex genere Eleazar fratris Ithamar.No.etiam dictum, videbis, cùm ille tamen non eſſet viſurus,ſed poſteri.

33. Deficiant. ſ. præ mœrore, videndo alium fungi officio Pontificis. Tabeſcat.Hebr.dolore afficiatur.Chal.contriſtetur.

35. Sacerdotem. ſ. Sadoch, abiecto Abiathar. Aug.17.de ciu.Chriſtum intelligit. Ædificabo, &c.q.d.dabo ei ſtabilem familiam,ſeu poſteritatem. Chriſto.i.vncto.ſ.Rege,qui tunc erit. Reges inungebantur,cùm creabantur.

36. Oretur pro eo.Hebr.ſe incuruet ei.Chald. ſe humiliet ei. 70.adoret eum. Et offerat.Heb. & Chald.vt accipiat. Bucellam. ſ. partam miniſterio ſacerdotali.

Cap. III.

1. PRetioſus.i.rarus.q.d. rari tunc Prophetæ.Chal.abſconditus. Viſio.Chal. prophetia. Manifeſta.i.publicè nota.

2. Die,pro,tempore.

3. Extingueretur.ſ.manè.nam tota nocte lucebat,quaſi dicat,adeò cæcus,vt nec lucernam noctu poſſet videre. Quidam ita coniungunt: Antequam lucerna Dei extingueretur,Samuel dormiebat, &c. Chald. & lucerna domus ſanctuarij Domini nec dum extinguebatur, & Samuel cubans,&c. Templo,id eſt,atrio,ſcilicet,propè tabernaculum.

4. Ecce ego.i.ecum me,adſum.

7. Sciebat Dominum. i. aſſuetus erat audire loquentem ſibi, vt ſtatim dicitur. Sermo Domini.Chald.verbum prophetiæ Domini.

9. Loco ſuo.ſ.atrio.Chal. in atrio Leuitarum. ſ. parte remotiori à tabernaculo:nam in parte propinquiori erant ſacerdotes.

10. Stetit.i.aſtitit.ſ.aliqua apparenti forma. Secundò.Hebr.aliis vicibus.q.d.vt aliàs fecerat. vel.q.d.vocauit illum bis,repetito.ſ.nomine, vt ſequitur.70.ſicut ſemel& ſemel.i.vt aliis vicibus.

11. Verbum.i.rem. Tinnient.ſ.præ terrore.

12. Suſcitabo.i.exequar.

13. Iudicaturus. i. pœnas ſumpturus. Corripuerit.ſ.vt oportebat.Hebr.& Chal.prohibuerit.

14. Muneribus.i.oblationibus.

17. Hæc faciat,&c.q.d.malè tibi cõtingat, vel puniat te Deus.Ita ſolebant Hebræi ſibi,aut aliis imprecari mala, vt & vulgò dicitur, Tale mihi accidat.i.inſigne aliquod infortunium.

19. Non cecidit,&c.q.d.nihil dixit inane, ſeu nihil prædixit,quod non eueniret.

20. Dan.prius Lais dicta,poſtea Cæſarea Philippi.

21. Quoniam reuelatus, &c. q.d. ibi enim ſe Samueli manifeſtare cœpit.Domini, pro, ſuum. quaſi dicat,loquendo illi. Et euenit.Heb.& fuit. Chald.& notus fuit.Nota.quod Heb. hîc incipit cap. 4. & ſignificatur, Samuelem dixiſſe populo quod ſequitur, ſcilicet, de eundo obuiam Philiſthæis.

Cap. IIII.

1. ET factum, &c. Hæc vſque ad pugnam, non ſunt Hebr. nec in Complut. eſt tamen pars poſterior in 70. Adiutorij. id nomen poſtea impoſitum.

3. Percuſſit nos. ſub. cùm ipſe per Samuelem monuerit vt egrederemur ad bellum contra Philiſtæos.

5. Vociferatus eſt. ſ. clamore iubilationis, vt indicant Hebr.& Chal. Clamore.Chald. iubilatione.& ſic inf.

7. Deus.ſ.Iudæorum. Tanta exultatio. Hebr. Chald.& 70.ſimile quid.

8. Sublimium.Hebr.fortium,ſeu illuſtrium. In deſerto,id eſt,in mari rubro, quod eſt prope deſertum.70.& in deſerto.Chald.& fecit populo ſuo mirabilia in deſerto.

13. Expectans.forte ſpectans legendum.Heb. & 70.ſpeculans.Chald.proſpiciens.

18. Mortuus eſt, ſcilicet, quia filios ſuos delinquentes non abiecerat.Hier.1.con. Ioui.& 1. con.Pelag.

20. Qui.Hebr.& 70.quæ.

21. Ichabod.i.vbi gloria, vel væ gloriæ. Pro viro ſuo.Chal.& 70.addunt.quia mortui ſunt.

22. Ait.Hebr.Chald.& 70.& ait,pro, dixit inquam. Eo quod.&c.verba ſunt Auctoris libri.

Cap. V.

3. PRonus.ſ.ſuper faciem,vt dicitur inf.

5. Truncus,ſcilicet, ea pars ſola, quæ piſcem referebat,dictus autem Dagô à Dag, id eſt, piſce)vel,quaſi dicat,reliquum corpus ſine capite & manibus.

6. Et ebullierunt,&c.Hęc vſque ad finem verſus non ſunt Hebr.nec in 70.nec in Complut.

9. Manus.i.percuſſio,ſeu plaga. Extales.i.partes ani, quæ extant cùm procidunt, vt ſolet in hæmorroidibus.

11. Pauor.Hebr.contritio.Chald.conturbatio. 70.confuſio.

12. In cælum.Hyperbole eſt.

Cap. VI.

2. SAcerdotes.ſ.Dagon.

3. Quod debetis. Hebr. hoſtiam,ſeu oblationem.70.dona.Chald.oblationem expiationis.

5. Prouinciarum.Hebr.Satraparum, ſeu Principum. Satrapis.i.Præfectis,ſeu Principibus.vox eſt Perſica.

7. Fœtas.Heb.& Chal.lactantes.

Digitized by Google

12. Itinere,id eſt,via. Mugientes:ſ. ob vitulos relictos.

18. Ab vrbe,&c.quaſi dicat,omnes contribuerunt ad illa donaria. Abel,id eſt,luctum: ſic dictus locus ob luctum illic editum, de quo paulo pòſt.Chal.tamen, & 70.lapidem interpretantur.Heb.quidem eſt Abel, quod luctum ſignificat,ſed,ſi l,poſitum ſit pro n,& legatur Aben,ſeu Eben,lapidem ſignificat, idque ſecutus videtur Interpres noſter. quidam vtrunque coniungentes, interpretantur lapidem luctus magnum.eſt autem ſenſus,contribuiſſe villas,quæ erant Philiſtinorũ,etiam proximas illi lapidi,ſuper quem poſita eſt arca. Quæ erat vſque in illa die.Heb. Chal.& 70. vſque ad hanc diem, ſcilicet, eſt ſeu viſitur ille lapis,ſeu locus.

19. Arcam.Hebr.in arca.q.d. quæ intra arcam erant. De populo.Hebr.in populo. Chal.de populi ſenibus. Plebis.Heb. & 70.virorum.Chald. virorum vniuerſitate,quaſi dicat,popularium: videtur autem totius loci ſenſus eſſe, percuſſiſſe Deum in eo populo quinquaginta millia,& 70. viros, quanquã Hebræi putant ſenſum eſſe 70. quidem ſolos fuiſſe interfectos, ſed adeò excellentes, vt pro 50. millibus computari poſſent. poteſt & ſenſus eſſe, in eo populo in quo 50. millia hominum erant, percuſſos fuiſſe 70. atque id fortè voluit indicare Chal. addẽs in vniuerſitate,quaſi dicat,cum omnis populus 50.millibus hominum conſtaret.

20. Et ad quem,&c.q.d.quò arcam hãc transferemus?

CAP. VII.

1. GAbaa. collis erat vrbis Cariathiarim. Sanctificauerunt. i. conſecrarunt, ſeu deputarunt.Chal.præfecerunt.

2. Multiplicati, &c. quaſi dicat, multis illic diebus manſit,ſcilicet,per 20.annos. Requieuit. Heb.luxit, id eſt, pœnitentiam egit. 70. reuerſa eſt.Chald.quieta fuit. Poſt Dominum,id eſt,ſequendo Dominum.

3. Baalim,& Aſtaroth, quaſi dicat, deos, & deas, eſt enim maſculinum nomen, & fœmininum.

6. Effuderunt, ſcilicet, in ſignum effuſi cordis,& ante Deum proſtrati, vel, quaſi dicat, ita pereamus, vt aqua è vaſe fuſa, ſi pactum cum Deo violauerimus. Iudicauit, ſcilicet, lites, & controuerſias dirimens.

7. Ad Iſraël.i.contra Iſraël.

9. Obtulit.ſ.per ſacerdotem aliquem.Quidam tamen dicunt Samuelem officio ſacerdotis functum poſt Eli mortem,vide Aug. 17. de ciu.c.5. & 2.Ret.c.55.Cyp.lib.2.epiſt.9.

14. Et terminos ſuos, pro cum terminis eorum.Heb.& Chald.& terminos earum liberauit Iſraël,&c. Amorrhæum, id eſt, Philiſtæos, ſeu Palæſtinos.

CAP. VIII.

1. IVdices.ſ.qui ius dicerent. Conteſtare. q. d. teſtans priùs Deum & homines. Ius. Hinc quidam colligunt licere Regibus quæ ſequuntur, vel ius hîc, non quod iuſtum eſt,ſed cõſuetudinem, ſeu morem ſignificat.Heb.iudicium.Chal.ſtatutum.

11. Ponet.ſ.aurigas.

13. Focarias.i.coquinarias.

18. A facie Regis, id eſt, propter iniurias à Rege factas.

CAP. IX.

1. IEmini.i.de tribu Benjamin.Chald.ex tribu domus Benjamin.

2. Electus. Chald.iuuenis.70. procera ſtatura. Bonus.i.pulcher,vel probus.Chal.pulcher. Melior.Chal.pulchrior.

3. Pueris.i.famulis.

4. Saliſa.Hæc Gen.14. dicitur Bale, & Segor. Vide Hier.in Gen.

5. Terram Suph,ſcilicet, in qua erat Ramath Sophim.

6. Nobilis.Hebr.& Chal.honorabilis.70. glorioſus,ſeu illuſtris. Sine ambiguitate.i. certiſſimè. De via.i.de cauſa viæ.

7. Ciſtarciis.Heb.Chal.& 70.vaſis.Sportulam, id eſt,munus.

8. Inuẽta eſt,pro,eſt. Stateris Heb.& 70.ſicli.

12. Sacrificium,ſcilicet, hoſtiæ pacificæ. Excelſo.ſ.vrbis loco.

13. Statim.Heb.Chal.& 70.ſic.q.d.ſtatim. Benedicit hoſtiæ.i.gratias agit Deo ante prãdium de hoſtia pacifica factum. Chal. benedicit ſuper cibum. Hodie.Alij vertunt,hac hora.

15. Reuelauerat auriculam.i.indicauerat.

18. Portæ.ſ.vrbis.

21. Filius Iemini.Chal.filius tribus Benjamin. Nouiſſima,Hebr.minima.Chal.infirmiſſima.70. pauciſſima.

22. Triclinium.i.cœnaculum.

25. Solario.i.tecto. Strauitque,&c. Hæc non ſunt Heb.nec in Complut.ſed in 70.

27. Tranſeat.Hebr. & Chal.tranſiuit. Paulisper. Hebr. hac hora, ſeu nunc: eſt eadem vox quam ſuprà vertit,hodie.

CAP. X.

1. LEnticulam, id eſt, vaſculum,ſeu phialam. Olei, id eſt, vnguenti aromatici, ſcilicet,balſami. Et liberabis,&c.Hæc vſque ad finem verſus,non ſunt Heb.nec Chal.nec in 70. nec in Complut.

2. In meridie,id eſt,ad Auſtrum.Heb.& Chal. in Selſach. quod videtur eſſe nomen proprium. Quid faciam,&c. quaſi dicat, timeo ne ei quicquam mali acciderit.

3. Ad Deum.ſ.adorandum.

Digitized by Google

5. Collem Dei. Chal.collem,vbi Arca Domini. Statio,id eſt,præſidium.Chald.Duces.Hebr. Præſides,ſeu Præfecti,ſcilicet,erant Hebræi ſubiecti Philiſtæis. Prophetantes,id eſt,Deum laudantes canticis.

7. Inuenerit manus.i.iudicaueris facienda,aures poſtulabit.

8. Offeras,& immoles.Heb.Chal.& 70.ad offerendum,& immolandum.

12. Alius ad alterum. Hebr. Chald. inde quidam.70.quidam ex iis. Eorum,ſcilicet,Prophetarum,quaſi dicat: An non prophetant filij non Prophetarum? vel Nónne Deus eſt, qui Prophetas facit?

13. Excelſum.ſ. illius vrbis locum, vbi Prophetas reperit.

14. Patruus.ſ.poſtquam domũ rediit,vel fortè erat in Cariathiarim.

17. Maſphat erat in tribu Benjamin prope Gabaon.

19. Coram Domino. fortè erat illic Arca, vel id dicitur, quia vbique Deus. Familias. Hebr. Chal.& 70.familia veſtra.Vide Iud.6.nu.15.

22. Domi.Heb.Chal.& 70.inter vaſa. i. ſupellectilem domeſticam.

25. Legem,id eſt,ius Regi ſeruandum. Libro. periit iſte liber. Coram Domino, id eſt, prope Arcam teſtamenti.

26. Tetigerat.i.mouerat,vt ſequerentur.

27. Filij Belial.i.improbi. Munera.ſ.ſolita Regi offerri. Diſſimulabat ſe audire.Hebr.fuit velut ſurdus.Vide Pſal.37.

CAP. XI.

2. Factum eſt quaſi poſt menſem.Hæc non ſunt Hebr. nec Chald. nec in 70. aut Complut.

3. Dies.ſ.induciarum.

6. Spiritus.ſ.fortitudinis.

7. Vtrumque bouem. Hebr. Chald. & 70. par boum. Quaſi vir vnus.i.vnanimi conſenſu, vel omnes ad vnum.

10. Dixerunt.ſ.Ammonitis.

11. Conſtituit,pro conſtituerat ante, vel conſtituit noctu. Matutina.ſ.vltima.

15. Domino.i.altari Domini.

CAP. XII.

2. Vobiſcum ſunt.q.d.poſſunt,ſiquid opus erit,pro me vobis ſeruire.

3. Præſto ſum. ſ. vt de me rationem reddam. Chriſto.i.Rege. Calumniatus ſum.i.per calumniam rebus ſuis priuaui. Et contemnam illud hodie Heb.& ſuper eo diſſimulaui.ſ.ne punirem peccantem.Chal.& inclinaui ab eo oculos meos in iudicio.q.d.non ius dixi,vt debui.70.vel calceamentum,dicite contra me.

6. Dominus. ſ. teſtis eſt. Moyſen, & Aaron. Chal.fortitudines per manus Moſis,& Aaron.

7. Iudicio contendam aduerſum vos.Heb.vobiſcum diiudicabor,id eſt,diſceptabo. Chal.diſceptabo vobiſcum.70.iudicabo vos. Miſericordiis.Heb.Chal.& 70.iuſtitiis. ſ. accipitur iuſtitia pro miſericordia interdum, vt Matt.6.Badan.70. Barac. Hebr. Bedan: quo nomine intelligatur Samſon fortè,quia de tribu Dan.q.Ben Dan. atque huc pertinere videtur illa adiectio,& Samſon & Barac,quæ in textum irrepſit ex margine, nempe voluit aliquis exponere quid nomine Badan ſignificaretur, & quid pro eo apud 70. legeretur.

14. Non exaſperaueritis os.Chald.non rebellaueritis ſuper verbo. Sequentes, ſcilicet,feliciter,quaſi dicat, omnia vobis proſperè euenient, Deo iuuante.

15. Et ſuper,pro,vt ſuper.ſ.olim fuit.

17. Voces.i.tonitrua. Vobis, pro,vos.vel.q.d. in veſtram perniciem.

19. Tuum, non dicunt noſtrum, quia offenderant.

21. Vana.i.deos vanos.

22. Nomen.i.famam,honorem. Iurauit.Chal. voluit.70.ſuſcepit.

CAP. XIII.

1. Filius vnius anni, id eſt, purus, more infantis.Chal.ſicut filius anni,in quo non ſunt culpæ. Duobus annis, ſcilicet, in illa puritate,& innocentia.

3. Stationem,id eſt,præſidium.Chald.ducem. Heb.præſidem. Gabaa,id eſt,colle,ſcilicet,Cariathiarim. Vide ſup.c.10.70.colle. Quidam tamen putant eſſe nomen proprium. Audiſſent, ſcilicet,turbati ſunt, ſeu perterriti. Audiant, ſcilicet, quod ſequitur.

4. Percuſſit.ſ.opera Ionathæ. Erexit ſe.Chald. concitatus eſt.70. contempſit. Clamauit, pro, conuenit.ſ.clamore vocatus.

5. Curruum. ſ. falcatorum. Bethauen, ſic dicta,vt putant quidam, Bethel ob idolorum cultum:ſignificat autem domum vanitatis, ſeu iniquitatis. Id quod alibi verũ puto, ſed hic ipſam intelligo Bethauen diuerſam à Bethel.

6. Afflictus, Chald.oppreſſus. Abditis.Hebr. & Chald.munitionibus. Petris.Chal.foraminibus petrarum. Antris. Hebr. turribus. Chald. ſpeluncis rupium.70. foueis. Ciſternis. Chald. foueis.

7. Hebræi autem.ſ.aliqui. Chald.& Iudæi.70. & tranſeuntes. Adhuc, ſcilicet, à tempore innouati Regni.

8. Placitum, id eſt, præſcriptum tempus, ſeu conuentionem, id eſt, vt conuentum fuerat, ſic inf.Vide Gen.30.nu.33.

10. Salutaret eum.Hebr.& 70.benedicerent ei.

12. Placaui.Chal.& 70.oraui,quaſi dicat, Dominum non conſului. Neceſſitate compulſus. Hebr. vim mihi feci. Chald. roboratus ſum. 70.

Digitized by Google

confortatus ſum. q.d. feci redamante conſcientia, vincens animum dictãtem non faciendum.

13. Præcepi. Hebr. Chald. & 70. præcepit. Præparaſſet, ſic etiam 70. at Hebr. & Chald. firmaſſet, ſeu ſtabiliſſet. Sempiternum. i. longum: tempus alioqui enim tribui Iuda debebatur.

14. Conſurget Heb. & 70. ſtabit. Chal. firmabitur. Iuxta cor ſuum. Hinc illud Act. 13. ſumptum eſt. Inueni virum ſecundum cor meum.

15. Eos. ſ. Philiſtæos, & tunc, venientes, coniungendum etſi cum, aſcenderũt, vel eos, id eſt, Iudæos, vt illud populo. ſ. Philiſthæorum intelligatur, quamquam tota hæc periodus non eſt. Hebr. Chald. nec in 70. aut Complut.

17. Ephraim. Hebr. Chal. & 70. Ophra, ſeu, Gophra, Sual. Chal. auſtralem.

18. Imminentis vallis. Hebr. Chal. & 70. ſpectantis, ſeu proſpicientis ad vallem.

21. Corrigendum, id eſt, acuendum, ſeu reficiendum.

23. Vt trãſcẽderet in Machmas. eſt ad Orientem Bethauen, 9. milliaribus ad Ieruſalem. 70. vltra Machmas. Chald. ad vadum Machmas. Hebr. ad tranſitum Machmas.

CAP. XIIII.

3. Achias. hic inf. cap. 21. Vocatur Achimelech. Vide cap. 22.

12 Rem, id eſt, aliquid. q. d. eſt quod vobis indicemus.

13. Cadebant, ſcilicet, cæſi.

14. Media parte, &c. q. d. quãta eſt media pars ſulci quem faciunt boues duo arantes. Chald. ſpatio dimidiæ ambulationis iugi boũ in agro.

15 Miraculum. Hebr. pauor. Chald. conturbatio. 70. ſtupor, ſic & inf. Stationis. i. præſidij, ſcilicet, Philiſtinorum.

16. Proſtrata. Chal. confracta. 70. conturbata.

18. Arcam, pro, ad Arcam. q. d. cõſule Deũ. 70. Ephod. q. d. indue Ephod, vt Deum conſulas coram arca. Vide infr. cap. 23.

19. Contrahe, &c. q. d. omitte ephod: nec enim tempus immorandi.

20. Conclamauit. Chald. congregatus eſt. 70. aſcendit.

24. Sociati ſunt ſibi. Hebr. & Chal. anguſtiati ſunt, ſeu afflicti. ſ. fame. Adiurauit. i. interpoſito iuramento conſtrinxit. 70. magna laborãs ignorantia maledixit.

25. Saltum. i. ſyluam.

27. Illuminati. ſ. caligabant ante præ inedia.

29. Terram. Chald. populum terræ. Vidiſtis ipſi. Heb. & Chal. videte nunc. 70. vide, ſeu, ecce.

32. Cum ſanguine. ſ. præ fame non expectabat dum flueret, ſed cum ſanguine aſſabat.

34. Bouem. ſ. & reliqua animalia. Vſque ad noctem. Hebr. Chald. & 70. nocte.

35. Cœpit. q. d. id fuit primum altare, quod ædificauit.

38. Angulos. i. Principes, ſeu capita. ſ. ſunt velut anguli in domo eam continẽtes, & firmãtes.

39. Factum eſt. ſ. peccatum.

41. Iudicum. Heb. perfectionem, ſeu integritatem. 70. manifeſtationes. Chal. venire in veritate: q. d. deprehendi qui peccauit. Sanctitatem. q. d. oſtende nos innocentes, quanquam tota ferè hæc periodus deeſt Hebr. Chald. & in 70. & Complut. Exiuit. i. fuit abſolutus à ſortibus.

43. Morior. q. d. itáne ea cauſa moriar?

45. Hoc nefas eſt. Hebr. & Chald. abſit. Cum Deo. i. Deo iuuante.

49. Ieſſui. Aliàs dicitur Aminadab. Vide infrà, cap. 31. Melchiſua. omiſſus eſt Isboſeth velut bello ineptus.

50. Patruelis. Hebr. & Chald. patrui.

CAP. XV.

2. Recenſui. Chald. recordatus ſum. 70. vlciſcar. Hebr. viſitaui. pro, viſitabo, id eſt, vlciſcar.

4. Præcepit populo. Heb. & Chal. congregauit populum. 70. nunciauit populo. Quaſi agnos. Heb. in Telaim. 70. in Galgalis.

6. Cinæo, id eſt, poſteris. Iethro ſoceri Moſi. Tu, pro, maiores tui. ſ. Iethro. Receſſit. ſ. tranſlatis tabernaculis, vbi habitabat.

9. Veſtibus, & arietibus. Hebr. pinguibus, & agnis, ſeu, arietibus. Chal. craſſis, & ſaginatis. 70. eduliis, & vineis. Reprobum. i. contemptibile.

12. De nocte. i. diluculo. Eo quod, pro, quòd. Fornicem triumphalem. ſ. arcum. Hebr. & 70. manum. i. locum. Chald. locum ad diuidendum prædam.

13. Domino, id eſt, apud Dominum.

16. Sine me. ſ. loqui. q. d. audi me.

17. In oculis tuis. i. tuo iudicio.

18. In viam. q. d. ire iuſſit.

21. Eorum; quæ cæſa ſunt. Heb. & 70. anathematis. i. eorum quæ perdenda erant. Chal. antequam excluderentur, ſeu perderentur.

23. Acquieſceret. i. obedire. ſ. Deo.

25. Porta. i. ferto, vel tolle. i. remitte. Chal. remitte, ſeu ignoſce.

27. Summitatem. i. extremitatem.

29. Triumphator. i. qui victoriam dat. Hebr. victoria. i. victoriæ auctor. Chald. Dominus victoriarum. Parcet. Hebr. mentietur. 70. reuertetur. Chal. reuertetur ab eo, quod dixit.

32. Pinguiſſimus tremens. Heb. & Chald. delitioſus, ſeu, delicatus. 70. tremens. Siccine, &c. verti poteſt, verè amara mors.

33. In fruſta conſcidit. Heb. diſſecuit, ſeu fecit ſecari. 70. mactauit, ſeu, trucidauit. Chald. diſcerpſit.

35. Quoniam. Heb. Chald. & 70. &, pro, quia, more Hebraico.

36. Vidit, id eſt, inuiſit.

Digitized by Google

CAP. XVI.

1. OLeo,id eſt,vnguēto aromatico.fortè, balſamo.
2. Vitulum.Heb.& 70.vitulam.
5. Pacificus. ſ. timebant, ne aliquem vellet punire. Sanctificamini. Chald. præparamini. Sanctificauit.i.præparari iuſſit. Chald.inuitauit. Sacrificium. Chald. oblationem. intellige inuitatos etiam ad conuiuium, quod fiebat ex victima.
6. Ait.ſ.apud ſe, velut conſulens Deum.
7. Abieci eum.q. d.non hunc elegi, vel, eiuſmodi res non curo. Iuxta intuitum. i. more. Iudico. Heb.& 70. video. Patent, id eſt, apparent. ſ.oculis.
11. Paruulus.i.omnium minimus natu.
13. Directus eſt. i. apparuit dirigens. Chald. manſit.Heb.proſperauit.
14. Exagitabat. Heb. turbabat, ſeu, terrebat. Chald.terrebat. 70. ſuffocabat. A Domino. ſ. immiſſus,ſeu permiſſus.
15. Dei.pro, à Deo. ſ.creatus, ſeu miſſus, aut permiſſus.
16. Leuiùs feras. Heb. Chald.& 70.bene tibi erit.i.benè habebis.ſic inf.
17. Pſallentem. i.ad citharam canentem.
18. Pueris.i.famulis.
20. Plenum.Chal.onuſtum.

CAPVT XVII.

2. TErebinthi.Chald.& 70.quercus, & ſic infra.
4. Spurius. 70. potens. Chald. de medio illorum.ſic & inf.
5. Hamata. Hebr. & Chald. ſquamata.i.æreis ſquamis operta.
10. Exprobraui. ſ.ignauiam, & timiditatem, vel probris affeci.
12. De quo ſupra dictum eſt. Id additum ab Interprete.Heb.huius.7. hic.ſ.de quo ſuprà.
17. Polentæ.i.frumenti toſti.
18. Cum quibus ordinati ſunt. ſ. militibus.q. d.ſub quo duce militent.Hebr.& pignus eorum tolle. ſ. ſiquam fortè pecuniam mutuò accepiſſent ſub pignore.70. & quibus indigeāt cognoſces.Chal.& bonitatem eorum afferes.q.d.referes ad me quàm bene habeant.
20. Locum Magala.Heb. Magalah.i.rotunditatem.70.rotunditatem. ſ.caſtrorum, ſeu vallum.Chal.caſtra.
22. Vaſa.ſ.ſarcinas. Attulerat.ſ.ipſe portauerat ſuis humeris. Cuſtodis ad ſarcinas. i. cuſtodientis militū impedimenta. Interrogabat,&c. Heb.& Chald.rogauit fratres ſuos,ſeu fratribus ſuis,ad pacem.i.pacificè ſalutauit. 70.interrogauit fratres ſuos quæ ad pacem. q. d.quæſiuit, an rectè valerent, ſeu ſalutauit pacem precatus: nam Hebræorum ſalutatio, Pax tibi,interrogatio verò de recta valetudine.Num pax?
25. Abſque tributo. Heb.& 70.liberam.Chal. nobilem, ſeu illuſtrem.
28. Quare dereliquiſti.Hebr.Chald.& 70.cui reliquiſti.
29. Nunquid non verbum eſt.q.d.quid aliud, quam locutus ſum? Chal. nónne verbum fuit, quod dixi?
32. In eo.i.propter eum.ſ.Goliath,vel. q.d.in ſe ipſo.
33. Puer,id eſt,adoleſcens.
40. Limpidiſſimos.i.politos, non aſperos.
43. I.. diis ſuis, dicendo. ſ. Deus Dagon te perdat.
36. Cadauera,&c.q.d.cadauer tuū. In Iſraël. Heb. Iſraëli.ſ.qui illum poſſit defendere.
47. Eccleſia.i. congregatio. Ipſius enim, &c. q.d.dat victoriam cui vult.
48. Surrexiſſet.i.ſe accinxiſſet.
54. Tabernaculo. i.domo ſua Beethlemitica.
55. De qua ſtirpe deſcendit. Heb.Chal.& 70. cuius filius eſt.ſic inf. Mirum verò eſt,quærere id Saulem, qui eum domi aliquandiu habuerit pſallentem, vt dictum eſt cap. præcedenti: ſed fortè ſcriptura more ſuo non ſeruat ordinem, narrauitque priùs quod poſtea factum. Viuit anima tua.q.d.per vitam tuam. Si,pro, non.

CAP. XVIII.

3. NAm, pro, &c.
4. Tunica.Heb.Chal.& 70.pallio.
5. Maximéque, Heb.Chal.& etiam.70.&c.
6. Lætitia.Heb.Chal.& 70. & lætitia. Siſtris. Chal.& 70. cimbalis. Heb.Saliſim.ſ.inſtrumentum eſt,quod Hiſpani vocant,Pandero.circulus eſt latus ex ligno interpoſitis æreis laminis rotundis in circuli latitudine, dicuntur etiam vt ego exiſtimo Tſoltſelum צלצלים lib.2. cap.6. vbi Hier. cymbala vertit ex Pſal. 150. quæ agitatæ ſonum plurimum reddunt. Siſtra vocat Interpres.præcinebant autem mulierum aliæ,aliæ reſpondebant.
7. Mille,id eſt,multos. Decem millia,id eſt, multo plures.
10. Prophetabat. ſ. more inſanorum abſurda loquebatur,& ridicula,cùm tamen præ ſe ferret prophetantis perſonam, vt ſolent interdum inſani,concionatores imitari.Chal.inſaniebat.
11. Miſit.i.iaculatus eſt. Secundo.Heb.Chal. & 70. bis.
13. Egrediebatur, & intrabat. i. populum ad bellum educebat,& reducebat.
15. Cauere. Heb.Chal.& 70.timere.
20. Dauid.Michol filiam. Hebr.Chald. & 70. Dauidem Michol filia.
21. Scandalum.i.ruinæ occaſionem. Duabus. ſ.morte Goliath.& centum præputiis. Chal.vno de duobus.ſ.dote,vel præputiis, quorum poſterius poſtea elegit Saul.
23. Tenuis,quaſi dicat, non habeo dona,quæ

poſſim

Digitized by Google

poſſim dare ſponſæ:ſolebat enim id tunc (vt ex ſeq.patet)à ſponſis fieri.Hebr.deſpectus. Chald. idiota.70.non honorabilis.

25. Non habet Rex ſponſalia neceſſe.Hebr.& Chal.non vult Rex dotem.70.non vult Rex dona ſponſalia. Præputia.i.membra genitalia cum præputiis,vt appareat eſſe Gentilium.

27. Annumerauit.Hebr.& Chal.adimpleuit.i. omnia tradidit.Chal.tradidit.

30. Egreſſi.ſ.ad bellum contra Iſraëlitas. Prudentiùs agebat.70.magis intelligebat.Chal.magis proſperè agebat.

Cap. XIX.

2. OBſerua,id eſt,cuſtodi, quaſi dicat,caue tibi.Chal.cautus eſto.

3. Stabo iuxta patrẽ : legendum id per parentheſim.q.d.vbi ſtetero iuxta patrem , & intellexero eius animum,egreſſus in agrum , tibi indicabo. Fuerit.Heb.Chal,& 70.fueris.

5. Poſuit animam ſuam in manu ſua.i.periculo ſe expoſuit. Sanguine.i.homine.

11. Satellites.Heb.Chal.& 70.nuntios.

13. Statuam.Heb.Teraphim.Chal.&70.ſimulacrum.ſic etiam inf. Ad caput.ſ.loco ceruicalis, vt ait Chal.fortè loco capitis.

14. Apparitores.Heb.Chal.& 70.nuntios.

18. Naioth.Chal.domo doctrinæ.

20. Lictores.Heb.Chal.& 70.nuntios. Stãtem ſuper eos,id eſt,præfectum illis. Prophetare,id eſt,Deum laudare.

24. Veſtimentis , ſcilicet , regiis. Coram Samuele,qui tamen illum nec inuiſit tunc, nec eſt allocutus. Cecidit,ſcilicet,in terram extra ſe factus.Nudus,id eſt,ſpoliatus,vt ſuprà dictum eſt. Prouerbium. ſ. cùm quis ſignificare vellet rem præter opinionem euenientem.

Cap. XX.

2. HVnc ergo,&c.Chald.&70.& cur pater meus id me celaret ? Nequaquam erit iſtud,id eſt,nõ morieris.70.non eſt hoc,ſcilicet, quod putas.Heb.non hoc,ſcilicet,eſt, vel.ſ.faceret pater meus,vt me quidquam celaret.

3. Et ille , abundat (ille.) Vno tantùm gradu, &c. q.d. parum abeſt , quin interficiat. Hebr. & Chal.vno paſſu.70. in hanc ſententiam vertunt, omnino decreuit me occidere Pater tuus.

5. Calendæ.Hebr.Chal.& 70.initium menſis: ſic etiam inf.

6. Victimę.Heb.& 70.ſacrificium.Chal.appoſitum oblationis ſanctæ,q. d. conuiuium ex victima. Contribulibus.Heb.& Chal.Familiæ,ſeu cognationi.70.Tribui.

7. Completa,&c. quaſi dicat, decreuit omnino me perdere.

8. Domini,id eſt,coram Domino, vel Domini voluntate.

9. A me.Heb.Chal.& 70. & Complut.à te.

13. Reuelabo aurem tuam.i.indicabo tibi.

15. Auferat Ionatham , quaſi dicat , me Deus perdat velut inimicum Dauid,ſi fœdus violauero:quamquam id vſque ad finem verſus non eſt Heb.nec Chal.nec in Complut. ſed eſt in 70. in ſeq.verſu,loco illius,pepigit ergo Ionathas fœdus cum domo Dauid.

16. Et requiſiuit, pro, & dixit, requiret.70.& requirat. De manu,&c.q.d.de me velut inimico Dauid,ſcilicet,ſi fœdus violem.

17. Deierare , id eſt , iuramento firmare ipſi Dauid,vel adiurare ipſum Dauid. Hebr. Chald. & 70.iurare.

19. Perendie. Hebr. indicant,coniungendum cùm deſcendes , quaſi dicat, tres dies latebis, & tertio deſcendes,&c.

22. Intra,id eſt,citra.

23. Sit Dominus,ſcilicet,teſtis.

25. Surrexit,pro,aſſurrexit. ſ. Abner venienti.

27. Secunda.i.altera.ſ.ſequenti.

29. De Fratribus,ſcilicet, minores fratres parebant maioribus.

30. Vltro rapientis, &c. quaſi dicat,adulteræ. Heb.peruerſæ,& rebellis. Chald.contumacis,& rebellis.70.transfugæ.Ignominioſæ.Chal.ignominiæ.Heb.nuditatis,ſeu turpitudinis,ſeu ignominiæ.70.reuelationis,id eſt,nuditatis.

31. Filius mortis.i.dignus morte.

34. Confudiſſet , id eſt, pudefeciſſet,ſeu contumelia affeciſſet. Eum, ſcilicet, Ionatham, vel Dauid.70.quod delibera ſſet pater ſuus occidere eum,ſcilicet,Dauid.

35. Placitum Dauid , id eſt , tempus à Dauid conſtitutum.

41. Ad Auſtrum,ſcilicet, Ionathas ad Septentrionem iaculatus fuerat,ne puer in Dauid incideret. Tertio,pro,ter.

42. Iurauimus, ſub memento, vel firma ſint. Dominus.ſ.teſtis ſit.

Cap. XXI.

1. OBſtupuit.Heb.timuit. Chal.admiratus eſt.70.obſtupuit. Achimelech. aderat etiam Abiathar filius eius,vt indicatur Mar.2.

2. Sermonem,id eſt,rem,ſeu negotium. Condixi,pro ire iuſſi. Chald. miſi. Illum , & illum. Heb.Peloni Almoni.q.d.ad talem. & talem, ſeu certum quendam. Vide Ruth. 4. Miror vero vertiſſe 70. Phelanni Almoni. ſ.Hebræas voces reliquiſſe,& non explicaſſe Hebraicam phraſim: ſuſpicor potiùs vitiatum eſſe locum ab aliquo. vt ſunt pleraque in 70. nec enim adducor , vt credam viros tam doctos ignoraſſe Hebræam phraſim. Illud magis mirum, quòd Chald. vertit, ad locum abſconditum, & cuſtoditum : nec enim eſt dicere, etiam hîc vitiatum locum.

3. Habes, ſcilicet , quod edamus. Quinque. Apparet fuiſſe cum Dauid famulos quatuor.

Digitized by Google

4. Laicos.Heb.& 70.prophanos.i. quibus omnibus licet veſci. Pueri. modeſtè locutus etiam Dauidem intelligebat.

5. Egrediebamur,ſcilicet domo. Vaſa. i. corpora. Sed & ipſa,&c.quaſi dicat, ſed ſiquid per viam (vt fit) maculæ eſt contractum, purificabitur. Vaſis.i.corporibus.

6. Sanctificatum,pro, ſanctum, ſeu Deo dicatum.ſ.propoſitionis.vt vertunt 70.

7. Tabernaculo, id eſt, tentorio. Idumæus, ſcilicet,origine.

8. Sermo.i.mandatum,ſeu negotium.

9. Terebinthi.Alij,quercus. Pallio, id eſt, tegumento. Ephod,id eſt, locum, vbi repoſitum Ephod. Abſque eo, id eſt,præter eum. Similis, quaſi dicat,tam præclarus.

11. Terræ.ſ.Iudææ.

13. Os,id eſt,vultum, vel ſermonem. Collabebatur.Hebr.finxit ſe inſanum.Chald.Stupidus factus eſt,id eſt,ſtupiditatem ſimulauit.70. ferebatur. Inter manus eorum.70. in manibus ſuis, ſcilicet,propriis. Impingebat.70.cadebat.Hebr. Deſignabat.Chald.Lineabat,ſcilicet,more eorũ, qui manibus delineant aliquid.

15. An deſunt, &c. Chald.& 70.num indigeo ego inſanis? Ingrediatur.Complu. dimittite illum hinc,ne ingrediatur,quaſi dicat,abigite,non enim dignus,qui Regiam ingrediatur. Hebr. & Chald.num hic ingredietur? 70. non hic ingredietur.

CAP. XXII.

4. Reliquit. Hebr. duxit, ſcilicet, vt illic manerent.Chald. manere fecit. Præſidio,ſcilicet,arce aliqua,ſeu militum munitione, aut loci alicuius tuti,& ſic intellige inferiùs.

7. Filij Iemini,id eſt,de tribu Beniamin.70. filij Beniamin. Chald. Filij tribus filiorum Beniamin.

9. Aſſiſtebat, & erat primus, id eſt, tanquam primus, ſeu præcipuus præerat. Hebr.& Chald. præfectus erat. Inter ſeruos.70.ſuper mulos.

17. Emiſſariis.i.ſatellitibus.

18. Veſtitos,pro,indui ſolitos.

20. Ad Dauid.ſ.manentem in Ceilam,vt dicit cap.ſequenti.

22. Sum reus.Hebr.cauſam præbui.Chald.occaſio fui.70.ſum cauſa.

23. Siquis quæſierit,&c.quaſi dicat, communem habes mecum hoſtem.70.vbi quæſiero animæ meæ locum, quæram & tuæ, quaſi dicat, vt me ipſum,ſic te ſeruabo.

CAP. XXIII.

1. Ceilam.ciuitas eſt in tribu Iuda.

3. In Iudæa.q.d.in media Iudea,ſeu tribu Iuda.

5. Iumenta.ſ.pecora,quæ adduxerant ad alendos milites.Hebr.& Chal.pecora.

7. ſeræ.i.vectes.

9. Applica, quaſi dicat, indue vt Dominum conſulas.

11. Deſcendet.ſ.ſi hic manſeris.

13. Diſſimulauit.Hebr.& 70.ceſſauit.

14. Firmiſſimis.i.munitiſſimis.

16. Confortauit,&c. q.d. iuſſit eſſe bono animo,vt qui Deum haberet fautorem.

18. Corã Domino,id eſt,Deo teſte,ſeu Deum teſtatus.

22. Recogitat enim,&c.Hebr.videntur facere hunc ſenſum, dictum eſt enim mihi illum eſſe callidiſſimum.Chald.tamen videtur ſecutus ſenſum noſtri Interpretis.

23. Ad rem certam, id eſt, re bene comperta. Chald.in veritate.

26. Deſperabat ſe poſſe.Hebr.feſtinabat.

CAP. XXIIII.

3. Ibicibus.i.capris ſylueſtribus.

4. Vianti.i.iter facienti, ſeu per viam ambulanti. Interiore parte.Heb.lateribus.Chal. foraminibus.70.vt noſter Interpres.

5. Sicut placuerit. Aug.poterat, inquit, eum impunè occidere Domino ſic permittente. Fortè poteſt hinc illud confirmari, quod quidam Doctores affirmant, poſſe illum quem inimicus quærit occidere,hunc interficere:eſſe enim id ſe defendere.

6. Percuſſit Dauid. i. Dauidem reprehendit. vulgò diceretur,remordit eum conſcientia.

7. Propitius ſit mihi Dominus. Hebr. Abſit mihi à Domino, quaſi dicat, prohibeat Dominus,ſeu nõ permittat,vt faciam.Viuit Dominus, &c.Hæc vſque ad finem verſus, non ſunt Hebr. nec Chal.nec in 70.aut in Complu.

8. Confregit,id eſt repreſſit.70.perſuaſit.Chal. quietos reddidit.

11. Cogitaui.Hebr.dixit,ſcilicet, quiſpiam. q.d.non defuit qui diceret.Chald.dixerunt alij.70. non volui.

16. Eruat.ſic etiam Chal.at Hebr.iudicet.

20. In via bona,id eſt,ſaluum,& incolumen. Viciſſitudinem hanc.Hebr.Chald. & 70.bonum.

22. In Domino.i.per Dominum.

23. Tutiora loca.Hebr.arcem,ſeu, præſidium. Chald.præſidia.

CAP. XXV.

1. Domo,id eſt,familia,quaſi dicat,in ſuorum ſepulcro.

2. Carmelo. locus ad Auſtrum, non longè ab Hebron

3. Peſſimus,& malitioſus. Hebr. Chald. & 70. malus ſtudiis,ſeu,operibus.

5. Ex nomine meo. Hebr. Chald. & 70. in nomine meo, vulgò dicitur, ex parte mea. quod Not.ad ſimiles Scripturæ phraſes.

6. Fratribus meis.Hebr.ad vitam,id eſt,quam-

diu vixeris Chald. per vitam tuam. Ex multis, &c. Hæc ad finem vſque verſus non ſunt Hebr. nec Chald. nec in 70. aut Complut.

8. Bona. i. hilari, & qua ſolet liberalitas exerceri. Inuenerit manus. i. in promptu fuerit.

14. Benedicerent. i. ſalutarent bene precantes.

15. Satis. Hebr. valde.

17. Aduerſum. q. d. in eius perniciem. Filius Belial. i. improbus.

18. Coctos. Hebr. factos. i. paratos. ſ. coctos. quod Not. ad illud Ioan. 13. & cæna facta. Polenta. i. farris toſti. Ligaturas. i. faſciculos. Paſſæ. ſ. ſiccæ. Maſſas. Chald. portiones. intellige coniunctas ſubtili arundine, vt fit, & preſſas inter ſe caricas, forma laterum.

21. Ait, ſcilicet, ante ſuſceptum iter, vel inter eundum.

22. Inimicis Dauid. dicendum erat, mihi, ſed ſic dixit ex animi turbatione, vel vt imprecationem mitigaret. Mingentem ad parietem, id eſt, canem, quaſi dicat, ne canibus quidem parcam. Chal. cognoſcentem cognitionem. q. d. ad pueros qui modò ratione vtuntur.

23. Super terram, id eſt, in terram vſque ſe inclinans.

24. In me, &c. quaſi dicat, mihi imputa hoc peccatum: ſed me tamen audi, quamquam Hebraica ſic verti poſſent: Obſecro Domine iniquitas loquatur, &c. vt ſint verba turbati præ timore animi, quaſi dicat, obſecro Domine, etſi iniquè tecum actum eſt, audi me tamen, &c.

25. Secundum nomen. Nabal enim. Hebr. ſtultum ſignificat.

26. In ſanguinem, ſcilicet, effundendo, quaſi dicat, ne eſſes homicida.

28. Aufer. Chal. ignoſce. Domum fidelem, id eſt, familiam ſtabilem. Chald. regnum firmum. Inueniatur. 70. inuenietur.

29. Faſciculo. q. d. loco tuto. Chal. theſauro. Viuentium. Chal. & 70. vitę. Rotabitur. ſ. inquietudine, vel à vita expulſa. Chal. volabit.

31. In ſingultum, & ſcrupulum. i. cauſa dolendi, & flendi. Chal. in anxietatem, & pondus. 70. abominatio, & ſcandalum.

35. Honoraui. Hebr. & Chald. ſuſcepi. 70. reueritus ſum.

36. Manè. i. ſequentem diem

37. Verba hæc. i. ea quæ acciderant.

39. Iudicauit. ſ. vindicans.

42. Cum ea pediſſequæ eius. Chal. iuxta eam. Hebr. ad pedes eius. q. d. comitantes.

CAP. XXVI.

1. Gabaa. ſ. quæ in tribu Beniamin.

6. Saruiæ. ſ. ſororis Dauid. vide 1. Paral. 6. Not. quod u. in voce Saruia vocalis eſt, non conſonans, vt patet ex Hebr.

11. Propitius ſit mihi Dominus. Hebr. abſit mihi à Domino, quaſi dicat, auertat Dominus. Vide ſup. cap. 24.

12. Tulit igitur, ſcilicet, anteuertit Dauid, timens, ne Abiſai Saulem interficeret. Sopor Domini. i. grauiſſimus, ſeu maximus. ſic cedri Dei dicuntur, & mōtes Dei, id eſt, maximi; vel à Deo immiſſus.

15. Vir. ſ. clarus, & inſignis, ironicè.

16. Filij mortis. i. digni morte.

19. Odoretur ſacrificium. q. d. acceptum ei ſit quod agis, metaphora à ſacrificiis Deo gratis. Hæreditate. ſ. terra ſancta. Dicentes, pro tātum non dicentes, vel, quaſi dicant.

20. Perſequitur. i. perſecutionem patitur.

21. Pretioſa. i. magni facta. ſ. qui peperceris. Ignorauerim multa. Hebr. errauerim multum. Chald. inſanierim valde.

23. Fidem. i. fidelitatem.

25. Benedictus, id eſt, laude dignus. Faciens facies, &c. quaſi dicat, omnino perficies quæ optas, & præualebis.

CAP. XXVII.

2. Maoch. Quidam dicunt eſſe nomen matris: patrem enim fuiſſe Achis, de quo ſup. c. 21. ego non video, quid prohibeat eūdem eſſe hunc, & illum de quo ſup. nunc enim accepta priùs fide, ad eum ſe contulit Dauid.

7. Quatuor menſium. Hebr. & Chald. dies, & quatuor menſes, quaſi dicat, dies aliquot, nempe quatuor menſium.

8. Hi enim pagi, pro, horum enim pagi. Hebr. & Chal. hi enim, ſcilicet, populi. Habitabantur. Heb. Chal. & Complut. habitabant. No. quòd hi non erant ſubditione Achis.

11. Viuificabit, id eſt, viuentem relinquebat. Fecit, ſcilicet, contra nos.

CAP. XXVIII.

3. Et interfecit, &c. Hæc non ſunt Hebr. nec in 70. nec in Complut.

6. Sacerdotes. Heb. Vrim. q. d. ſummum ſacerdotem geſtantem Ephod, in quo erat Vrim, & Thummim.

7. Pythonem. i. diuinandi ſpiritum.

10. In Domino. i. per Dominum.

13. Deos, pro, Deum. i. diuinum quendam virum. Chal. Angelum Domini.

12. Samuelem, fuiſſe verum Samuelem, grauiſſimi viri ſentiunt, vt Iuſtin. Baſ. Ambr. Hier. Aug. Vide etiam Eccl. ca. 46. Alij dæmonem putant ſpecie Samuelis.

15. Inquietaſti. Heb. & Chal. commouiſti. 70. conturbaſti. q. d. mihi negotium exhibuiſti.

16. Æmulū. i. cui inuides, vel quē pro hoſte habes. ſ. Dauidē. Heb. & Chal. hoſtē, ſeu, inimicum.

19. Mecum eritis, id eſt, mortui vt ego, vel in altera vita.

20. Panem. i. cibum.

21. Manu mea. i. ſummo periculo.

Digitized by Google

24. Paſcualem. Hebr. & Chald. pinguem, ſeu, ſaginatum.70.lactantem.

CAP. XXIX.

2. IN centuriis,&c.id eſt, cum exercitu diuiſo per Centurias & Chiliades.

3. Nunquid ignoratis.Hebr.Chal. & 70. nónne iſte eſt. Vel annis,pro,immo verò annis.q.d. notus mihi multis iam annis.70.iam ſecũdus eſt annus.Heb.& Chal.his diebus,vel his annis.

4. In capitibus noſtris.i.nobis interfectis.

6. Exitus & introitus.i. conuerſatio. Mecum eſt,pro,mihi gratus eſt.

10. De nocte.ſ.diluculo.Hebr.manè.Chald. in aurora.

11. De nocte.i.diluculo.

CAP. XXX.

2. MVlieres.ſ.viri erant cum Dauid.

4. Lacrymæ.Hebr.Chald. & 70.robur ad plorandum.

6. Contriſtatus.Heb.anguſtiatus,ſeu,anxius. Amara.i.exacerbata.

7. Applica.i. profer, vel indue. ſ. ad conſulendum Dominum.

8. Latrunculos hos.Heb.Chal.& 70.exercitum hunc.ſic etiam infr. Excuties.i.recuperabis.

12. Fragmen.i.fruſtum.

14. Erupimus,pro,irrupimus.70.irruimus.

15. Cuneum.Heb.Chal.& 70.exercitum.

20. Minauit,id eſt,duxit. Suam,id eſt,illarum rerum, quas captas ex Siceleg reduxit, nempe quæ Amalechitæ alibi ceperant, præcedebant: quæ verò ex Siceleg, ſequebantur. hunc ſenſum indicant Hebr.Chal.& 70.

26. Proximis.i.amicis,ſeu ſodalibus. Benedictionem.i.munus.

30. Roma.Hebr.Chorma. Lacu.Heb.& Chal. Bor.videtur eſſe nomen proprium.

CAP. XXXI.

1. GElboe diſtat à Thabor duobus milliaribus,eſtque in cãpo magno Eſdrelon.

3. Vulneratus eſt.Chal.timuit.

9. Annuncietur.ſ.victoria.

11. Iabes.ſ. quos in principio Regni ſui liberauerat Saul.

12. Combuſſerunt, ſcilicet, putrida erant, & plena vermibus.

13. In nemore. Chald. ſub arbore. Ieiunauerunt.ſ.in ſignum mœſtitiæ.

II. REGVM.

Hebr.Secundus Samuelis.

CAPVT I.

4. VERBVM.i.res.

6. Incumbebat.Heb. Chal.& 70. innitebatur. Appropinquabãt ei.ſ.perſequentes. Hebr.perſequentes.Heb. perſequebantur eum, ſeu aſſequebantur, vt vertit Chal.

9. Sta ſuper me.i.accede propiùs.

10. Poſt ruinam.i.poſtquam in gladium incubuerat.Hebr. Chal.& 70.poſtquam cecidit.

13. Aduenæ.ſ.proſelyti ad fidem conuerſi.

16. Sanguis tuus,id eſt, peccatum tuum effuſi ſanguinis. Caput tuum,ſcilicet,reuertitur,quaſi dicat,dabis pœnas pro eo.

18. Arcum,id eſt,artem militarem,quaſi dicat, hortatus eſt,ne deſponderent animum,ſed ſe ad futura bella inſtituerent.Chald.iacere arcu. Iuſtorum.Hebr.& 70.recti.Chald.legis.Quis liber hic,incertum,nec enim eſt ex iis,qui extant. Conſidera,&c.Hæc vſque ad finem verſus, non ſunt Hebr.nec Chald. nec in Complut. ſed ſunt ex parte ſumpta ex 70.

20. Filiæ,id eſt, fœminæ, quæ ſolent cantare victorias.

21. Agri.ſ.apud vos. Primitiarum.i.frugum,è quibus poſſint offerri primitiæ.

22. Rediit,ſcilicet,inanis.coniungendum cum præcedentibus proximè,quaſi dicat, infigebatur & interimebat fortes.

23. Decori.Chal.amati.70. pulchri. Velociores.ſ.in perſequendo hoſtes.

24. In deliciis,pro,ad delicias.

26. Decore.70.pulcher. Mulierum.i.quo mulieres diligere ſolent,ſeu diligi.

27. Arma bellica, quaſi dicat,periit cum illis gloria bellica.

CAP. II.

1. HErbon. diſtat ab Ieruſalem 22. milliaribus,ad meridiem.

3. Domo.i.familia.

5. Benedicti,&c.i.digni,quibus Dominus benefaciat,vel chari Domino.

6. Retribuet,pro,tribuet.Hebr.& Chal. faciet. 70.faciat. Vobis Heb.Chal.& 70.vobiſcum. Veritatem,pro,veram.vel q.d.iuxta fidem,quam dedit, ſe remuneraturum benefacientes : veritas enim,fidem.i.promiſſionem interdum ſignificat. Verbum iſtud.i.rem iſtam.

8. Circumduxit,&c.Alij,duxit in Machanaim, vt ſit nomen proprium loci,de quo Gen.32.

9. Ieſſuri.Heb.Aſuri.70. Aſeri. Chald. tribum Aſer. Vniuerſum.ſ.excepta tribu Iudæ.

Digitized by Google

10. Duobus annis apparet vel non ſtatim electum in Regem poſt mortem patris, vel non ſtatim Dauid regnaſſe ſuper totum Iſraelem mortuo Iſboſet.
13. In vnum.i.ſimul.
14. Ludant.ſ.ſingulari certamine.
22. Leuare faciem.i.aſpicere.
23. Auerſa.Heb.& 70.parte poſteriori. Inguine.Hebr.quinta coſta.Chal.latere fæmoris.
24. Aquæ.ductus.Hebr.Chald. & 70.Ammah. ſ.eſt nomen proprium. Vallis.Hebr.Chal.& 70. Giach.ſ.nomē eſt proprium. Itineris, id eſt, per viam, ſeu in via.
26. Periculoſa deſperatio.Hebr. Chald. & 70. amara nouiſſima.ſ.belli.
27. Si locutus.Hebr.Chal.& 70. niſi locutus.ſ. illud, ludant pueri, &c.q.d.niſi tu prouocaſſes.
29. Caſtra.ſ. vbi erat Iſboſeth, & hîc Hebr.& Chal.Machanaim, vt ſuprà.

CAP. III.

3. CHeleab.1.Par.3.vocatur Daniel. ſ. erat binomis.
8. Caput canis.q.d.viliſſimus, quem ſic audeas reprehendere? Aduerſum Iudam, &c. cum ſequentibus iungenda hæc.
12. Cuius eſt terra?q.d.nonne ad te, vt Regem pertinet?
13. Optime.Hebr.& Chal.bonum. ſ. mihi, id eſt.70.bene.q.d.placet.
21. Deduxiſſet.i.dimiſiſſet.
22. Cæſis latronibus.Hebr.Chal.è caſtris.
25. Exitum, & introitum. i. conuerſationem, ſeu vitæ rationem.
26. Sira.nomen proprium ciſternæ illius.
27. In dolo.Chald.quietè.Alij, blandè. Inguine.Heb.quinta coſta. Chald. latere femoris ſic inf.cap.ſeq.
29. Fuſum.q.d.filans ob paupertatem.Heb.baculum.ſ.innitatur ob pedum morbum.
34. Ligatæ. q.d. poterat ſe defendere. Aggrauati.i.impediti.q.d.poterat fugere, ſed dolo interiit. Congeminans.i.repetens planctum.
35. Cibum capere.Heb.& Chal.vt faceret Dauid cibum capere.70.vt Dauidi cœnam daret.
39. Delicatus, pro, tenellus, quaſi dicat, recens factus Rex, & necdum viribus confirmatus, vt poſſim iſtos punire.Hebr.tener.Chald.humilis. Duri mihi.Heb.Chal. & 70.duriores me (id eſt, fortiores) ſeu, præ me.i.quam vt ferre poſſim.

CAP. IIII.

1. DIſſolutæ, &c.q.d.deſpondit animum.
2. Latronum.i.militū mercenariorū, qui ſolent latrocinari.Heb.copiarū, ſeu agminū. 70. turmarum.Chal.duorum exercituum.
3. Fugierunt, ſcilicet, metu Philiſtinorum, audita morte Saul.
4. Feſtinaret, ſcilicet, illa. Cecidit, ſcilicet, puer ex brachiis nutricis.
6. Spicas, ſcilicet, ſpecie mercatorū volentium emere frumentum, vel tanquam Regi oblaturi primitias honoris cauſa. Chald.pro, aſſumentes ſpicas tritici, verterunt, vt emptores tritici.Heb. accipientes frumenta, ſeu accipientium frumenta, id eſt, mercatorum; ſubaudi, ſpecie, ſeu habitu.70.loco huius verſus, ſic habent:& ecce oſtiaria domus purgabat triticum, & dormitauit, & dormiuit; & Rechab, & Baana frater eius latuerunt. Inguine.vide ſup.cap.3.
10. Oportebat, ſcilicet, ipſius iudicio, vel etiam aliorum. Chald.qui cogitabat, me ſibi daturum donum pro nuncio.

CAP. V.

1. OS tuum, & caro tua, id eſt, cognati tui, ſeu propinqui.
2. Educens.ſ.ad bellum.
3. Venerunt, pro, venerant, ſcilicet, ante populum. Domino, id eſt, Arcæ Domini, vel.q.d. teſte Domino.
6. Cæcos, & claudos.Irriſio eſt.q.d.vel cæci, & claudi arcem defendent.Chal.peccatores, & culpatos, & ſic infrà.
8. Præmium, de quo. 1.Par.11. Domatum fiſtulas.i.tectorum canales. Odientes. ſic etiā 70. Templum.ſ.vnà cum Dauid.Heb. & Chald.domum.70.domum Domini.
9. Mello, id eſt, aggere, ſeu foſſa, ſecundùm quoſdam. Vide lib.3. cap.9. num.15. Chald.obſtructione.
10. Ingrediebatur, pro, ibat.
11. Nuntios.ſ.congratulaturos de Regno.
12. Super.Hebr.propter.
17. Quærerent. ſ. & caperent, ſeu occiderent. Præſidium.70.locum munitum.
18. Raphaim.70.Gigātium. Chal.fortium.dicitur eſſe locus prope Ieruſalem ad Auſtrum.
20. Baal Pharaſim.Chal.planitiē fortiū.Diuiſit.Chal.fregit. Diuiduntur aquæ. Chal.frangitur vas teſtaceum plenum aqua.Baal Pharaſim.i. planitiem, ſeu vallem rupturarum.
23. Ex aduerſo.i.è regione. Pyrorum, alij, mororum.Chal.arborum.
24. Dominus.i.Angelus Domini.
25. Dum venias. Chald. ad introitum.Gabaa. vrbs in tribu Benjamin, Gezer autem in tribu Ephraim, vt dicitur Ioſ.16.& 18. Quamquā ego iſtam Gazer aliam puto in tribu Iuda, in qua & Gabaa altera, quam ego etiam hic puto ſignificari. Gezer. vrbs in tribu Benjamin, ſed quam occupabant Philiſtæi.

CAP. VI.

2. SVper quā.i.ad quā, ſeu, apud quā, vel.q.d. ſuper quā eſt Domini Maieſtas, quæ ibi inuocatur. In Cherubim, pro, ſuper Cherubim.

Digitized by Google

3. Gabaa. locus erat eminentior in Cariathiarim. Ahio.70.fratres eius. Vide 1.Par.13. Minabant.i.deducebant.

6. Declinauerunt, pro, inclinauerunt. eſt id additum ab Interprete, ad verbi Hebræi, quod verterat, calcitrabant, maiorem explicationem. Videtur autem ſumptum ex 70.

7. Temeritate. ſ. animi. alioqui enim factum videtur laudabile: ſed Deus intuetur cor. Vide 1.Par.15. vbi ſubindicatur cauſa fuiſſe præcipua, quòd arcam non portaſſet humeris cum ceteris Leuitis; id enim debuit. Quidam tamen cauſam dicunt, quòd eam tetigiſſet, quod Leuitis prohibitum. Nu.18.

10. Obed Edom. Leuita erat. Gethæi. fortè in Geth diu fuerat, vnde ei id nomen.

11. Benedixit.i.proſperauit.

12. Adduxit.ſ.per Leuitas. Vituli.ſ.immolandi. eſt autem id ſumptum ex 70. qui loco 13. verſus ſic habent, & erant cum eo portantes arcam Domini ſeptem chori, & victima vituli, & agni.

13. Sex paſſus. q.d. ſexto quoque paſſu. Armigatis. 70. cōcinnis, ſeu conſonis. eſt autem etiam id ſumptum ex 70. non enim eſt Heb. aut Chal.

16. Subſilientem, &c.i. exultantem, & tripudiantem. Chal. ſaltando ſe cribrantem, & laudantem. Alij, fortiter, & inſtar capreæ ſaltantem. 70. ludentem, & ſaltantem, & pulſantem.

18. Benedixit.i.bene precatus eſt.

19. Collyridam.i.placentam. Similam frixam oleo. Alij, lagenam.ſ.vini.

20. Benediceret, id eſt, bene precaretur. Domui.i.familiæ. Scurris. Hebr. & Chald. inanibus, ſeu, fatuis.

22. Vilior.ſ.opinione tua. Cum ancillis.i.apud ancillas. Glorioſior. q. d. quod tu vilitatem putas, ego gloriam duco.

CAP. VII.

2. PEllium. Heb. & Chal. cortinæ.

3. Corde.ſ.optante templum ædificare.

6. Ambulabam.i.verſabar, ſeu manebam.

7. Tranſiui.ſ.in deſerto, & deinde per loca, ad quæ ſubinde mutata Arca. Vnam, pro, aliquam.

8. Paſcuis. Hebr. Chald. & 70. ouium tugurio, ſeu, caula.

10. Sub eo. Heb. ſub ſe.i.in loco ſuo. 70. per ſe, ſeu apud ſe. q. d. ab aliis ſeparatus, & quietus. Turbabitur. Chal. terrebitur. 70. ſolicitus erit.

11. Domum faciat, id eſt, prolem det, ſeu poſteritatem.

14. Arguam, id eſt, caſtigabo. Virorum. q.d. clementi, ſeu humana vt ſolent, ſcilicet, homines filios caſtigare.

16. Fidelis, id eſt, firma ſeu ſtabilis. Ante faciem tuam, id eſt, te vidente. ſ. viuunt animæ, & vident poſt mortem. 70. coram me.

18. Sedit. ſoli Regi licebat ſedenti coram Arca orare; reliqui ſtantes orabant ſic quidem. Fortè ſedere, pro, manere poſitum more ſcripturæ. Domine Deus. Heb. Adonai Iehouah.i. Domine Domine. 70. Domine mi, Domine. ſic & inf.

19. Lex Adam.i.hominis. q.d. ſic mecum agis, vt ſolet homo cum amico.

21. Verbum.i.promiſſionem.ſ.implēdam. Secundùm cor tuum.i.quia tibi ſic placuit. Notum faceres.ſ.quid de me ſtatueris.

23. Poneret ſibi nomen.i.ſe faceret celebrem. A facie.i.coram, vel cauſa. Gentem, & Deum eius.ſ.percutiens. Heb. & Chal. gentibus, & diis eius. 70. gentes, & tabernacula.

26. Coram Domino. Hebr. Chald. & 70. coram te.

27. Reuelaſti, &c. quaſi dicat, aperuiſti, ſeu indicaſti ſeruo tuo. Domum, id eſt, familiam, ſcilicet, Regiam, quaſi dicat, dabo ex filiis tuis ſucceſſores Regni. Cor ſuum, quaſi dicat, cordis fiduciam. Chal. fuit in corde ſerui tui, &c.

CAP. VIII.

1. FRænum tributi. Nomen eſt vrbis. Hebr. Metheg Haamah, id eſt, frænum riui, quaſi dicat, Aquæductum. Quidam dicunt liberaſſe Iudæos tributo, quod ſoluebant Philiſtęis, hoſque feciſſe tributarios.

2. Funiculo, quaſi dicat, occidit eos qua menſura voluit, id eſt, quantum voluit. Coæquans terræ, id eſt, proſternens. Menſus eſt autem, &c. quaſi dicat, alios occidit, alios ſeruauit, ſcilicet, quos voluit.

4. Subneruauit, ſcilicet, reddidit inutiles abſciſſis crurium neruis. 70. diſſoluit. Iugales curruum. Heb. Chal. & 70. currus.i. curruum equos. Dereliquit, id eſt, ſibi reſeruauit.

5. Damaſci.i.in qua Damaſcus.

7. Arma. Heb. & Chal. ſcuta. 70. armillas.

10. Eius.ſ.Ioram. q.d. afferebat munera.

11. Sanctificauit.i.dedicauit.

13. Fecit ſibi nomen.i.famam comparauit.

14. Cuſtodes.ſ.milites, qui eſſent in præſidiis.

15. Iudicium, & iuſtitiam. Chal. iudicium veritatis, & æquitatis.

16. A commentariis.ſ.res geſtas ſcribebat.

17. Abiathar. Notant quidam hunc Abiathar eſſe, qui aliàs dicitur Achimelech pater Abiathar, qui, ſcilicet, eius filius, hic vocetur Achimelech: aiunt enim & patrem, & filium dictos Achimelech, & Abiathar, ſcilicet, binomines fuiſſe, eiſdémque vtrumque nominibus. Scriba, id eſt, legis peritus, ſeu legum ſcriptor.

18. Cerethi, & Phelethi, milites erant Dauidém ſemper cuſtodientes: fortè ſic dicti, quòd eſſent Cheretæi, & Philiſtæi, vt nunc ſolent Suitzeri, ſeu Heluetij. Vide Ezech. 25. Soph. 2. Hier. putat ſic dictos. q. interfectores, ſcilicet, hominum: id enim ſignificat vox Hebræa Cherethim. Phelethi autem. q. mirabiles, ſcilicet, viribus ſecundùm quoſdam. Chald. vertit ſa-

Digitized by Google

gittarios,& fundibularios. Sacerdotes. i.principes. Chal.magnates.70.aulæ principes. Vide Gen.41.Exod.2.& 18.

C A P. I X.

3. DEi, id eſt,maximam,vel Deo gratam. Chald.coram Domino.
7. Agros. ſ.fiſco erāt addicti ob rebellionem Iſtoſeth. Patris. i.Aui.
8. Similem mei. i. qualis ego. q. d. ſuper me cani mortuo ſimilem. i.viliſſimum.
10. Filio. i.nepoti. Vt alatur. ſ. eius familia. 70.& comedant. Super menſam meam.i.cibos allatos è menſa mea, vel mecum in eadem menſa.
11. Menſam meam, etſi comedebat in domo Sibæ, tamen ei cibi de Regis menſa afferebantur, vel citat Siba verba Dauid, qui ita dixerat.70.menſam Regis.
12. Cognatio.Heb.habitatio.Chal.familia.
13. De menſa. Hebr. Chald. & 70. ſuper menſam.

C A P. X.

6. SYrum Rohob.i.Syros ex Rohob. Iſtob. ea eſt,quæ Iud.11.Tob.dicitur.
12. Ciuitate.Heb.Chald.& 70.ciuitatibus.
15. Videntes igitur,&c.Hebr.Chald.& 70.videntes Syri ſe cæſos eſſe coram Iſraël,congregati ſunt ſimul,&c.
16. Fluuium. ſ. Euphratem.
18. Septingentos,&c.vide 1.Par.19. Currus. i.curruum equos ſeu milites.
19. Qui erant in præſidio. Hebr.Chal. & 70. ſerui. ſ. qui ei in bello ſeruiebant, aut aliàs ei ſubiecti.

C A P. X I.

1. VErtente.Heb.reuertente.Chal.finiēte. Tēpore. ſ.verno, ſeu æſtiuo. Ad bella.non eſt Hebr.nec Chald.nec in 70. ſed ſubintelligitur.
2. Poſt meridiem.Hebr.Chal. & 70.ad veſperam. Solario. i. tecto.ſ. ſunt in Paleſtina plana tecta. Vidítque.ſ.per feneſtrā domus mulieris. Suum.i. Dauid.q.d.ex tecto ſuo, vbi deambulabat.70.vidit è tecto.
3. Hethei. ſed.ſ.ad fidem conuerſi.
4. Sanctificata. i. purificata à menſtruo. hoc enim non patiuntur quæ concipiunt.q. d. concepit. 70. & ea erat ſanctificata ab immunditia ſua. q. d.à menſtruo purgata, adeóque apta ad conceptum.
11. Per ſalutē,&c.Heb.Chald.& 70.per vitam tuam & per vitam animæ tuæ.Repetitio eſt.vel. q.d.per vitam corporis,& animæ.
12. Illa.ſ.quæ venerat.
21. Ieroboal.Heb. & Chal.Ierubeſſeth.
25. Frangat.Heb.ſit mala in oculis tuis,id eſt, moleſta. Exhortare eos.70.fortifica eam, ſcilicet,vrbem. Hebr.& Chald. conforta eum.ſ.Ioab ô tu nuntie.vel populum,ô tu Ioab.
27. Verbum,id eſt, res, ſeu factum.

C A P. X I I.

1. AD Dauid. ſ.prophetam ad prophetam, medicum ad medicum, ſed ſanum ad ægrotum. Chryſoſ.Iudicium.i.quid ſentias, vel quid iudicandum ſit.
3. Emerat. ſ.data dote, quod eſt velut emere. olim viri dotem dabant. Filia. ſ. erat minor natu, ſeu iunior quàm Vrias, eius vxor.
4. Parcens.i.omittens.Præparauit cibos.Heb. & 70.fecit eam.i.in cibum parauit. Sic Ioan.13. cœna facta.i.parata.
5. Filius mortis. i. morte dignus, ſeu mortis reus.Chald.obligatus occiſioni.
6. Pepercerit.Chald.abſtinuerit.
8. Vxores.ſ.poterat, ſi vellet, ducere, & fortè aliquam duxit. In ſinu tuo. Chald. concubinas tuas.ſ.ſecūdarias vxores, ſeu minùs principales. Multo maiora. Heb.& Chal.ſicut iſta. q.d.ſimilia, ſeu multa alia.
9. Percuſſiſti.i.curaſti occidendum.
14. Blaſphemare.ſ.Deum,qui tam improbum Regem dederit. Verbum hoc.i.rem hanc.
15. Deſperatus eſt,pro, grauiter ægrotauit,vt eſt Heb.Chal.& in 70.
16. Seorſum.Heb.& Chal. pernoctauit &c.
17. Cogentes eum. id additum ab interprete. Vt ſurgeret. Heb.Chal.& 70.vt erigerent eum.
18. Septima. ſ.à natiuitate, vel ab ægritudine.
21. Sermo,id eſt,res.
22. Donet eum.Heb.Chal.& 70.miſereatur.
25. Miſit. ſ.Dominus, vt nomen infanti imponeret. Amabilis Domino Heb.Iedidiah.i.dilectus Domino.
26. Expugnabat.Heb.Chald.& 70.cepit.
27. Capiendo Heb.Chald.& 70.capta. Vrbs aquarum. ſ.aquis multis cingebatur. Hanc vocauit ſuprà Regiam.eſt autem alia à Rabbath.
28. Vaſtata.Heb.capta.
31. Adducens.Heb.Chal.& 70.educens. Serrauit.i.ſerris ſecuit. Carpenta.Heb.trahas.Chal. & 70.tribulos. Cultris.Heb.Chal. & 70.ſecuribus. In typo, pro in typum, ſeu fornacem, vel. q.d.diuiſit eos,vt ſolent lateres recentes diuidi. 70.circumegit eos per aciem. Ita Complutenſis editio, quam ſumus in hoc opere ſecuti: nam Romana habet, tranſire fecit eos per fornacem. Chal. lacerauit eos in platea.

C A P. X I I I.

1. SOrorem, ſcilicet, ex eadem matre, alia tamen à matre Ammonis.

Digitized by Google

2. Virgo, adeóque domi more virginum contineretur.
6. Quaſi ægrotare. i. fingere ægritudinem. Sorbitiunculas. Chald. & 70. placentas. Alij. lagana. Cibum. ſ. eas placentas, ſeu lagana.
10. Conclaui, pro, ſecretius cubiculum.
18. Talari. ſic 70. At Heb. & Chald. polymita, ſeu diuerſorum colorum.
19. Ibat ingrediens. Hebr. Chald. & 70. eundo ibat.
20. Contabeſcens. Hebr. & Chald. deſolata. ſ. mœſta. 70. animo deficiens.
21. Et noluit, &c. Hæc vſque ad Erat ei, ex 70. ſumpta ſunt.
25. Benedixit. i. bene precatus eſt, ſcilicet, vale dicens.
32. Ore. i. decreto, ſeu ſentẽtia. ſ. occidendus. Chald. corde. 70. ira.
34. Deuium. Heb. poſt montem.

Cap. XIIII.

2. THecuam. diſtare dicitur ab Ieruſalem nouem milliaribus ad Orientem. Sed vide Amos 1.
5. Heu. Hebr. Chal. & 70. verè.
8. Iubebo, ſcilicet, ne cognati quærant filij tui mortem.
9. Sit, pro, erit. q. d. ſiquid accidet mali, in me, non in Regem cadet.
10. Adduc. quidam putant famulo alicui id dictum, cui res commiſſa.
11. Recordetur, &c. q. d. decernat interpoſito iuramento. Vt non multiplicentur. q. d. prohibeantur omnes.
13. Contra populum. q. d. redundat id malum in totum populum.
14. Dilabimur. Heb. Chald. & 70. effuſæ. Reuertuntur. Hebr. Chald. & 70. colliguntur, ſeu, congregantur. Retractat, id eſt, ſententiam mutat. Ne penitus pereat, &c. Hebr. & 70. ne abiiciat à ſe abiectum. q. d. ad ſe reuocet.
15. Præſente populo. Heb. & Chald. quia terruit me populus. q. d. feci in gratiam populi, quem vidi ob eam rem mœſtum. 70. quia videbit me populus. q. d. præſente populo.
16. Audiuit Rex, vt liberaret. Hebr. Chald. & 70. Audiet Rex vt liberet, pro audiuit, vt liberet. q. d. cùm me audierit in figura, quanto magis debet in re figurata?
17. Dicat. Hebr. & 70. dicet. q. d. orat, ſeu optat. Sicut ſacrificium. q. d. ſit acceptum Domino, vel placationis ſit. i. placetur exuli Abſaloni. Heb. & Chald. ad requiem. 70. in ſacrificium.
Moueatur, ſcilicet, à recto.
19. Manus, id eſt, opera. Salutẽ. Hebr. vitam. Nec ad ſiniſtram, &c. q. d. rem ipſam attigiſti, nihil aberrans huc aut illuc.
26. Ponderabat, ſcilicet, qui vendere volebat fortè ad fœminarum ornatum. Pondus autem quidam referunt ad capillorum grauitatem, alij ad pretium quo vendebantur. Publico. Hebr. Chal. & 70. regio.
32. Miſi ad te, &c. q. d. cùm à me vocatus non veniſſes, idcirco excogitaui, vt cogerem te venire. Memor eſt iniquitatis meæ. Hebr. Chald. & 70. eſt in me iniquitas.
33. Adorauit, &c. Heb. Chald. & 70. adorauit eum ſuper faciem ſuam in terram. ſ. inclinatam, ſeu demiſſam.

Cap. XV.

2. POrtæ, ſcilicet, regiæ. Ex vna, pro, ex tali.
6. Solicitabat. i. ſibi conciliabat. Hebr. & Chal. furabatur.
7. Quadraginta. ſ. ferè, Regni Dauid, vel ex quo Dauid in Regem vnctus. Quidam tamen legunt quatuor. ſ. à tempore quo vidit faciem Dauid, vel quo in vrbem rediit.
8. Sacrificabo. Heb. Chald. & 70. ſeruiam.
13. Toto corde. Heb. Chal. & 70. corde inclinati Iſraëlitæ ad Abſalom.
15. Præceperit. Hebr. & 70. elegerit. Chald. dixerit.
18. Legiones. Hebr. Chald. & 70. omnes. Cerethi. vide ſupr. cap. 8. Gethæi. ſ. ad fidem conuerſi, vel Iudæi, qui cum eo ſemper fuerant in Geth. vide 1. Regum. 27. vbi indicatur, fuiſſe Iudæos.
20. Dominus faciet. id ſumptum ex 70. Nam Heb. ſolum, tecum miſericordia, & veritas: ſub à me, vel à Deo erit, vel ſit. Chal. & fac cum illis. Veritatem. q. d. verè, & perfectè, vel pro, fidem, quam ſeruat Deus, remunerando opera bona, ad quæ facienda ex miſericordia ſua gratiam dedit.
23. Cedron. ita dictus à loci obſcuritate, erat enim vmbroſus: Cedron enim. Hebraïcè ſignificat nigrum, ſeu obſcurum.
24. Depoſuerũt, ſcilicet, loco idoneo. Aſcendit, fortè ad orandum prope Arcam, vel. q. d. comitatus eſt eos. Expletus. q. d. ſimul, ſeu vnà.
27. O vides. q. d. ò Propheta, qui ſoles Deum conſulere. 70. vide tu. Chal. vides tu?
28. Abſcondar. Heb. morabor ſeu manebo.
30. Operto. ſ. more lugentium.

Cap. XVI.

1. PAlatharum, id eſt, carycarum.
4. Oro vt. Heb. & 70. Adoro. i. gratias ago.
7. Vir ſanguinum. i. homicida. Vir Belial. id eſt, improbe.
8. Vniuerſum ſanguinem, id eſt, pœnas pro vniuerſo ſanguine.
9. Moriturus. Hebr. Chal. & 70. mortuus. q. d. abiectiſſi

abiectiſſimus hic, ac viliſſimus, vt canis mortuus.

10. Quid mihi, &c. quaſi dicat, omittite me. Præcepit. Heb. Chal. & 70. dixit, id eſt, præcepit. Fecerit, ſcilicet, Semei.

11. Filius Iemini. i. de tribu Benjamin.

13. Contra. i. ex aduerſo ſeu è regione.

14. Refocillati ſunt, id eſt, requieuerunt. Ibi, id eſt, loco, quo ſederant.

16. Salue Rex. Hebr. & 70. viuat Rex. Chald. proſperetur Rex.

17. Gratia, id eſt, gratitudo, ſeu beneficium. Heb. & 70. miſericordia. Chal. Benignitas.

19. Sed & vt hoc inferam. Heb. Chal. & 70. ſecundò. i. præterea.

21. Fœdaueris. i. ei te odioſum reddideris fœdato thalamo. Hebr. abominationem feceris in patrem tuum. 70. confuderis, ſeu dehoneſtaueris. Chal. alienatus fueris à patre tuo. Tecū manus eorum. Heb. Chal. & 70. manus omnium, qui tecum ſunt. i. te ſequuntur.

22. Solario. i. tecto. ſ. domus Regiæ. Vniuerſo. hyperbole. q. d. ita, vt quiſque poſſet videre.

23. Quaſi ſiquis, &c. quaſi dicat, erat eius conſilium quaſi diuinum oraculum, ſcilicet, maximæ auctoritatis.

Cap. XVII.

2. SOlutis, id eſt, remiſſis, ſeu debilibus. Percutiā eum. Heb. & 70. tenebo eum. Chal. turbabo eum. Deſolatum, id eſt, deſertū ab aliis. Heb. Chal. & 70. ſolum.

3. Vnus. Heb. & Chal. omnis: eſt autem ſenſus Heb. & cùm redierit omnis vir (id quod tu quęris) omni populo erit pax.

9. Audiet, &c. pro, quicunque id audierit, dicet.

12. Operiemus. Hebr. & Chald. caſtrametabimur contra. Chal. cademus ſuper.

13. Calculus, id eſt, lapis.

14. Omnes, ſcilicet, qui aderant in conſilio. Nutu. Heb. Chal. & 70. præcepto. Vtile. Hebr. & Chal. bonum.

17. Rogel. i. fullonis. Ancilla. ſ. ſpecie lauandi pannos. Poterant, pro, tutum erat.

18. Veſtibulo. Heb. & 70. atrio.

19. Mulier, ſcilicet, vxor viri illius. Ptiſanas, id eſt, grana frumenti contuſi.

20. Guſtata paululum aqua. ſic etiam 70. at Heb. riuum aquarum. Chal. Iordanem.

21. Fluuium, ſcilicet, Iordanem.

24. Caſtra, nomen loci, de quo Gen. 32.

25. De Ieſraeli. Heb. Chal. & 70. Iſraëlitæ. Vide 1. Par. 2. vbi dicitur Iſmaëlita. ſ. habitatione, quòd diu apud Iſmaëlitas commoratus. Abigail, ſcilicet, ex qua Amaſam ſuſcepit.

28. Stratoria, id eſt, lectos. Chal. ſindones. Tapetia. Heb. ſcyphos. Chald. lagenas. 70. vo noſter.

Polentam. i. frumenti grana toſta. Frixum olcoicer. Heb. & Chal. Polentam. ſ. bis ponitur idem verbum, fortè duplex erat. ſ. tritici, & farris.

29. Pingues vitulos. 70. vitulos lactātes. Heb. & Chal. caſeos bouinos. In deſerto, id eſt, ex itinere per deſertum.

Cap. XVIII.

3. PErtinebit. q. d. non magnopere curabūt. Satis curabunt. i. magni facient. Præſidio. ſ. orationibus, & conſilio. 70. in auxiliū noſtrum. Chal. ad orandum pro nobis.

6. Saltu Ephraim, ſcilicet, vbi Ephraim Iordane tranſmiſſo ſolebat pecora paſcere.

8. Saltus. Chal. feræ ſyluæ.

11. Cum terra, id eſt, ita, vt in terram caderet. Argenteos, ſcilicet, ſiclos.

13. Animam, id eſt, conſcientiam. Audacter. Hebr. mendacium. Chal. falſitatem. 70. iniquum. Ex aduerſo, ſcilicet, ſpectans tantùm, nec me defendens.

14. Corde. i. loco cordis. ſ. pectore. Quercu. Heb. corde quercus. i. medio quercus. ſic Pſal. 45. Cor maris, pro medium maris.

18. Titulum. ſ. columnam, vel pyramidem, vel arcum triumphalem. Filium, apparet, filios, de quibus ſuprà, fuiſſe mortuos. Vocauit, ſcilicet, in ipſa columna inſcripſit. Manus, id eſt, opus, ſeu locus. Chal. locus.

19. Iudicium. i. vltionem, vel. q. d. ius dixit. De manu, ſcilicet, liberans.

21. Chuſi, id eſt, Æthiopi, ſcilicet, cuidam, quaſi dicat, cuidam ſeruo. Itaque poſtea in textu Hebræo vocatur ſeruus Regis. Fortè etiam nomen eſt proprium.

22. Quid impedit ſi. Hebr. & Chald. quidquid ſit.

23. Quid enim ſi cucurrero. Hebr. & Chald. quidquid ſit, curram. Compendij. Hebr. Chald. & 70. planitiei, ſeu planam.

24. Portas, ſcilicet, vrbis.

25. Bonus, non eſt Heb. nec hîc nec in verſu.

26. Sed eſt ſenſus, ſi ſolus eſt, nuntius eſt.

28. Salue Rex. Heb. Chald. & 70. pax.

29. Eſtne pax? pro, ſaluuſne eſt? Seruus tuus ô Rex. Heb. Chal. & 70. ſeruum Regis &.

31. Iudicauit. i. ſuo iudicio liberauit.

32. Sicut puer. i. ſicut filius tuus Abſalom.

33. Cœnaculū portæ: Cubiculum aliquod ſignificatur vel domuncula ſupra vrbis portam. Quis mihi tribuat, vt, id eſt, vtinā. Moriar pro, mortuus eſſem.

Cap. XIX.

3. DEclinauit ingredi. pro, declinando; id eſt, clàm ingrediebatur. Hebr. & Chal. furatus eſt ingredi, ſeu ſeſe furatus eſt ingrediēdo. q. d. furtìm, ſeu clàm ingrediebatur.

Digitized by Google

4. Operuit.ſ. more lugentium. Caput ſuum. Hebr.& Chal.& 70.faciem ſuam.

5. Domum.fortè eam quæ ſuprà portam vrbis in quam ſe Dauid abdiderat vt fleret. Confudiſti.i.pudefeciſti.

7. Alloquens ſatisfac.Hebr. loquere ad cor.i. blandè,ſeu grata.

8. Porta.i.vrbis.

9. Certabat,id eſt,contendebat,ſcilicet,volens reducere Dauid. Fugit,&c.id eſt,coactus eſt fugere ex Iudæa.

10. Siletis.i.ceſſatis.

11. Quia dixerat,pro,cùm diceret.

12. Os,& caro.i.conſanguinei.

15. Traduceret.i.tranſeuntem comitaretur.

18. Tranſierunt vada.Hebr.& Chald.fecerunt tranſire ſcapham. Iuſſionem.Hebr.voluntatem. Tranſiſſet,id eſt, ſe paraſſet Rex ad trãſeundum.

20. Ioſeph.i.Iſrael.

22. Satan.i.aduerſarium.q.d.aduerſarij.

24. Filius Saül,id eſt,nepos.70. filius Ionathã filij Saul. Illotis,&c. coniungenda omnia cum, à die,qua,&c. Barba.Hebr.Chald.& 70.labro.

26. Contempſit.Hebr.& 70.decepit. Chal.doloſè egit contra.

27. Sicut Angelus Dei. q. d. potes facilè rem totam cognoſcere.

31. Vltra,ſed non longè,vt ex ſequentibus patet.Et quidem Heb.aliud videtur hîc ſignificari.

32. Caſtris.nomen eſt proprium.Heb.Machanaim. Diues.Hebr.Chal.& 70.magnus.

33. Requieſcas ſecurus.Heb.Chal.& 70. alam te mecum.i.apud me.

36. Viciſſitudine, id eſt, retributione, ſeu remuneratione.

37. Chamaam.70.Chimaam filius meus.

39. Benedixit.i.bene precatus eſt.

41. Furati.ſ.clàm nobis reducentes.

42. Data ſunt,ſcilicet,à Rege.Hebr.Chald. & 70.dedit.

43. Decem,ſcilicet,Beniamin cum Iuda computabatur.reliquæ tribus decem erãt, vel potiùs decem, pro multis. Feciſti mihi iniuriam. ſic etiam 70. Hebr. & Chald. Spreuiſti me. Et non mihi,&c. Hebr. videtur ſenſus eſſe. Nónne ego prior locutus ſum de reducendo rege?

Cap. xx.

1. Belial.i.improbus. Ieminæus.i.de tribu Beniamin. Buccina.ſ.vt ſedaret tumultum,& attentis loqueretur.

3. In cuſtodiam. ſ. velut carcere clauſit. Non eſt ingreſſus.ſ.quia cum Abſalon rem habuerat. In viduitate.i.velut viduæ.

5. Placitum.i.tempus.

6. Domini tui,pro,meos,ſcilicet,ſtipendiarios milites.

8. Stricta ad menſuram habitus ſui.Hebr. Veſtimenti ſui,id eſt,qua ſolebat veſtiri. Vſque ad ilia.Hebr.Chal.& 70.ſuper lumbos. Qui fabricatus,&c.Hebr. qui egredietur, & cadet, id eſt, qui facilè egredi poterat, & cadere, quaſi dicat, expeditus erat ad ictum.

9. Salue.Hebr.num pax tu, pro, tibi, quaſi dicat,valéſne? vocat ſcriptura id rogare quæ ad pacem,id eſt,de ſalute.

11. Quidam viri.Hebr.Chald.& 70.vir,id eſt, quidam.

14. Omneſque viri. ſ. illorum locorum, per quæ tranſierat. Electi.non eſt Hebr.Chald. aut in 70.Sed Betmi nomen loci.

15. Ciuitatem,ſcilicet, Abela, cui vicina erat Bechmaaca.

19. Quæ reſpondeo veritatem.Hebr.pacifica, & fidelis,id eſt,verax,ſcilicet,loquitur in perſona ciuitatis. Matrem. 70. metropolim. Præcipitas.Hebr.diſſipas.

26. Sacerdos Dauid. Chal. princeps Dauidi. i. apud Dauidem.

Cap. xxi.

1. Sanguinum.i.homicidam.

2. Zelo.ſ. non ſecundùm ſcientiam. Fortè volebat adiicere terram eorum Iudæ.

3. Veſtri piaculum,id eſt,quo expietur peccatum in vos commiſſum. Benedicatis,id eſt, bene precemini.

4. Argento,&c. q.d. nolumus nobis compenſari damnum argento,&c.

6. Dentur nobis,&c.moderatio eſt præcedentis petitionis. Dauid enim non poterat occidere familiam Ioanathan ob iuramentum ei præſtitum,quamquam Heb.non eſt illud, ne vnus quidem,&c.ſed ſolùm delebimus, ſeu perdemus,ne extet in vllo termino Iſrael,vel(vt alij, & Chal. vertunt)qui nos perdere ita voluit, vt non conſiſteremus in finibus Iſraël. Domino. i. ad placandum Dominum. Electi.ſ.in Regem.

8. Michol.ſcilicet,adoptiuos.Naturales autem ſororis eius Merob. Chald. filios Merob, quos educauerat Michol.Vide 1. Reg. 18. vbi Merob nupta dicitur Hadrieli. Fortè Merob etiam Michol dicebatur.

9. Hordei.ſ.quæ ſolet eſſe prima.

10. Cilicium.Hebr.Chal.& 70.ſaccũ. Subſtrauit,ſcilicet,vt illic maneret per omnes illos dies, orans Deum,vt ſic placaretur. Aqua,ſcilicet, ob cuius inopiam fames acciderat.itaque Deus ſe placatum oſtendit.

12. Platea,ſcilicet,prope quam murus, in quo ſuſpenſi.

14. Latere.nomen eſt loci.Hebr.Tſelah צלע

16. Arapha. gigantis eſt nomen. q.d.de genere Gigantum. Vncias.Hebr.Chal.& 70. ſiclos. Enſe. Chal.& 70.cingulo.Hebr.tantum eſt,nouo itaque ſubintelligendum enſe,vel cingulo. Deficiente.i.viribus deſtituto.

Digitized by Google

17. Lucernam.i.gloriam,ſeu,ſplendorem.
19. A Deo datus. Hebr. Helchanaan. Saltus. Hebr.Iahare. Polymitarius.Hebr. Orgim.ſ. cognomen erat.Chald.ait hunc fuiſſe Dauid,filium Ieſſe textoris veli ſanctuarij.
19. Goliath.ſ.alium ab illo, quem Dauid occiderat,niſi illud placet,quod Chald.proximè.
21. Blaſphemauit.Hebr. Chald.& 70. probris affecit.
22. In manu.i.opera,ſeu manibus.

CAP. XXII.

2. DOminus petra,&c.vide explicationem Pſal.17.vbi Not. vnum & eũdem Pſalmum etiam Hebr. variare, nempe Spiritus ſanctus eundem ſenſum variè ſolet exprimere, vt etiam in euangeliis videre eſt,quo minus mirãdum,ſi editio 70.aut noſtra non per omnia Hebraicæ veritati reſpondeat:dum enim nihil veritati contrarium ſit,aut ſenſui repugnet,& eccleſia,& Deus boni conſulit.
3. Iniquitate.Hebr.rapina. Chald. raptoribus. 70.iniquo.
4. Laudabilem.i.laude dignum.
5. Mortis,pro,mortales. Belial.i.improbi,ſeu improborum.
6. Inferni.i. in infernum, ſeu ſepulcrum trahentes.Alij,pro funibus,dolores vertunt.Chald. caſtra improborum. Præuenerunt.i. præoccupauerunt.Alij,implicauerunt.
7. Venit.ſic Chal.Complut.veniet.
8. Montium. Hebr. Chald. & 70. cæli,ſeu cælorum.
11. Lapſus eſt. Hebr.& 70. viſus eſt, ſeu apparuit.
16. Effuſiones. Chald. profunditates. Maris. pro,velut maris.
22. A Deo.ſ.deficiens.
23. Iudicia.i.inſtituta.
26. Robuſto.i.perfecto.
27. Peruerteris.i. velut peruersè incedes. q. d. tractabis,vt eius peruerſitas meretur.
28. Oculiſque tuis.ſ.aſpiciens.70.oculos.
33. Complanauit perfectam, pro, expeditam reddidit & perfectam.
36. Mea.Hebr.& 70.tua.
41. Dediſti mihi dorſum.i.feciſti terga vertere.ſ.fugere.
45. Obedient.ſ.poſtmodum.
50. Confitebor.i.laudabo,ſeu gratias agam.

CAP. XXIII.

1. NOuiſſima.ſ. poſt omnes pſalmos. Cui conſtitutum eſt de Chriſto.Heb.Chal.& 70.qui vnctus eſt in Regem, ſeu conſtitutus, vt eſſet vnctus.i.Rex.
3. Dixit Deus,ſcilicet,Spiritus ſanctus,de quo proximè. Iſrael, id eſt, quem colit Iſrael. Dominator in timore Dei,quaſi dicat, qui hominibus imperat, cum Dei timore imperet. Chald. Meſſias dominabitur in timore Dei.
4. Sicut Oriente,&c.ſ.ſic erit Regnum meum.
5. Nec tanta, &c.q.d.indigna, cui Deus tanta præſtaret. Voluntas.ſ.firma eſt, vel ſita in Deo. Ex ea.ſ.domo mea.
6. Tolluntur.i.tanguntur,ſed.ſ.abiiciuntur.
7. Armabitur.ſ.prius,ne lędatur.Succenſæ,ſcilicet,in die iudicij,quo iudicandum ſeculum, vt ait Chald.
8. Ipſe eſt.ſ.qui ſequitur,trium primus. Quaſi tenerrimus ligni vermiculus. Heb. Hadino Haheſui.ſ.nomen eſt viri.70.Adino Aſonæus.
9. Patrui eius.Hebr.Dodo.nomẽ eſt proprium viri.70.Dudi. Ahohites. i. de familia Ahoitarũ. Illuc.ſ.vbi erat Dauid.
10. Obrigeſceret. ſ. contractione neruorum præ labore. Cum gladio. ſ. ita poſt conflictum hærente,vt vix extrahi poſſet.
11. Statione. Alij,villa.ſ.pago, qui erat iuxta agrum,vbi hæc geſta.
12. Eum.ſ.populum.
13. Tres.ſ.alij. Principes inter Heb.Chald.& 70.inter principes.
14. Præſidio.i.loco munito.
16. Libauit.ſ.effundẽs in terrã.Hier.1.Par.11. ait,ſacrificaſſe Deo gratias agentem, quòd tam fortes viros dediſſet:indicat autem vino miſtam fuiſſe oblatam in ſacrificium.
17. Sanguinẽ.i.cum vitæ periculo allatam. Et animarũ periculum:explicatio præcedẽtis.Heb. Chal.& 70.cum periculo animarum.
18. De tribus.ſ.dictis.
20. Leones,id eſt,fortiſſimos viros,velut leones.Chal.magnates. Ciſterna.i.fouea. Niuis. ſ. quo tempore leones ſunt fortiſſimi.
21. Virga.i.baculo.
23. Inter tres.ſ.poſteriores. Ad tres.ſ.priores. A ſecreto,pro,nempe à ſecretis.
24. Triginta.ſ.qui ſequũtur.Patrui eius. Heb. Dodo. fortè nomen eſt proprium.
39. Omnes.ſ.computatis primis illis ſex.

CAP. XXIIII.

1. COmmouit.ſ.permittendo. Dicentem, Heb.& Chal.dicendo.
4. Obtinuit.i.præualuit,ſeu vicit.
6. Dan ſylueſtria.Heb.& Chal.Dan Iahan.
9. Octingẽta,&c.maior eſt numerus.1.Par.21. Sed hìc refertur is, quem Ioab Regi dixit.ſ.minorem, ne ſuperbiret nimium, qui ex ſuperbia iuſſerat deſcriptionem illam fieri,ob quam eſt à Deo punitus, ipſe quidem populi diminutione, populus autem morte, ob alia peccata propria.
10. Percuſſit,id eſt,reprehendit.
11. Videntem,ſcilicet,quid Deus vellet,quaſi

Digitized by Google

dicat,prophetam.Dauid.i.Dauidis.
13. Septem.Vide 1.Par.21.
14. Incidam,&c.videtur elegiſſe famem, aut peſtem.
15. Conſtitutum, ſcilicet, holocauſto veſpertino.
16. Miſertus eſt Dominus.Hebr. & 70. pœnituit Dominum.Chal.rediit Dominus à malo, id eſt, deſtitit occidere. Aream. ſ. ſitam in monte Moria,vbi Iſaac immolare pater voluit. Areuna erat is,vt quidam aiũt,Rex antequam Ieruſalem caperetur,poſtea Tributarius.
17. Oues.i.velut oues.q.d.innocentes.
24. Quinquaginta. ſ. pro loco areæ. nam pro tota area 600.vt eſt 1.Par. 23. vel pro bobus 50. ſicli,pro area verò 600.aurei.

LIBER III.

qui Hebr.1.Regum dicitur,quia de multis Regibus.

CAPVT I.

1. PLVRIMOS. ſ. prope 70. annos.tot enim vixit.
2. Stet coram.i.miniſtret.
3. Sunamitem. ſ. ex vrbe Sunem tribus Iſſachar. Vide 4. Reg.4.
Dormiebatque. Hebr. & 70. fouebatque, id eſt, calefaciebat.
6. Nec corripuit.ſ.nimis indulgens.ſic ſup.lib. 2.cap.13.etiam ſancti interdum negligentes, vel cauſam Miphiboſeth cap. 19. quam negligenter iudicauit?Hebr.non contriſtauit. ſ. noluit corripiendo contriſtare. Ipſe. ſ. vt Abſalon. Secundus natu, adeóque ad eum iure Regnum pertinere videbatur,ſed Deus voluit eſſe Salomonis, cuius voluntas ſummum eſt ius.vide inf.cap.2.
7. Sermo,id eſt,conſilia, quaſi dicat, rem tractabat. Abiathar. Hoc reiecto, qui ex Heli, & Ithamar, datus eſt Pontificatus Sadoc, qui ex Phinees,& Eleazaro.Vide cap.2.
21. Peccatores.i.miſeri.ſic Hiſpani, peccatorẽ me.i.miſerum me.vel q.d.reiiciemur tanquam ſi grauiter peccauiſſemus.
33. Mulam meam.ſ.id niſi Regi non licebat. Gihon,ſcilicet,fontem. aliàs Siloe dicitur, eius aqua perennis,quale Dauid volebat Regnum eſſe Salomonis.
36. Amen.i.ita ſit. Sic loquatur.q.d.confirmet id Deus.70.confirmet verba.Chald.ſic velit.
39. Olei.ſ.vnctionis.
40. Inſonuit. Hebr. ſcindebatur. i. videbatur ſcindi.Chal.tremebat.
42. Fortis.Chal.timens peccata.q.d.bonus.
43. Nequaquam, &c. Hebr. Chald.& 70. profectò Dominus noſter, &c. Noſter ſenſum reddidit.q.d.non bona nuntio,vt putatis.
45. Inſonuit.ſic etiam 70.at Hebr. tumultuata eſt.Chald.commota eſt.
47. Benedixerũt.i. bene precati ſunt. Super.i. plus quàm. Adorauit.ſ.Deum,gratias agens.
50. Altaris,ſcilicet, quod Dauid extruxerat. Nam quod Moſes, adhuc erat in Gabaon. Vide 1.Par.21.

CAP. II.

2. TErræ.i.hominum.
3. Mandata Hebr.cuſtodiam,id eſt,quod præcepit cuſtodiri. Ceremonias. Hebr.decreta, ſeu ſtatuta. Intelligas.Heb.prudẽter agas.Chal. proſperes,ſeu proſperè,agas.
4. Vias meas. Hebr. & Chald. viam ſuam. 70. vias ſuas.q.d.mores ſuos.
5. Belli,id eſt,more belli,vel. q. eſſet hoſtis in bello. Baltheo,id eſt,gladio alligato baltheo. Calceamento,quaſi dicat, ita vt mortui corruerint ad pedes eius.
6. Pacificè.i.impunè,ſeu abſque punitione. Inferos.i.ſepulcrum.
9. Innoxium,id eſt,impunitum. Sanguine,id eſt,cæde.
16. Confundas,id eſt,pudefacias, ſcilicet, negando.Heb.auertere facias,ſcilicet, præ pudore. 70.auertas faciem tuam.
17. Nec enim negare tibi quidquam poteſt. Hebr. & Chald. non enim faciet auerti faciem tuam.
20. Confundas. Hebr. & Chald. auertas, ſeu auertere facias. Fas eſt, vt Addita hæc ab Interprete.
22. Et Regnum, quaſi dicat, hac via Regnum affectat.
23. Addat, ſcilicet, ſi non illum interfecero. Iurandi modus apud Hebræos,quaſi dicat, malè mihi faciat Dominus,niſi,&c.
24. Dominum.i.familiam.
26. Mortis, id eſt, morte dignus. Domini Dei.Hebr.Adonai Iehoua, id eſt, Domini Domini: ſed rectè vertit Interpres, Iehoua enim nomen proprium veri Dei. Laborem. Hebr. & Chald.afflictionem. Laborauit.Hebr. & Chald. afflictus eſt.
27. Eiecit. ita impletum quod Deus fuerat minatus Heli.1.Reg.2.
28. Nuntius,ſcilicet,de monte Adoniæ.Hebr. Chal.venit fama ad Ioab,qui ſecutus fuerat Adoniam,

niam, quamquam Abſalonem ſecutus non fuerat. Poſt Salomonem. ſic etiam 70. At Hebr. & Chal. Abſalonem, vt dixi proximè.
31. Sanguinem.i.culpam effuſi ſanguinis.
33. Pax.i.proſperitas.
37. Caput tuum, id eſt, te, quaſi dicat, occideris. vel tibi cauſa mortis eris.
42. Teſtificatus ſum. Hebr.iuraui, ſeu, adiuraui, id eſt, te feci iurare. Per Dominum, ſcilicet, iurans, vel cogens iurare.
45. Benedictus, ſcilicet, ſit, vel erit à Domino. Erit. Alij, ſit.

CAP. III.

1. DOnec, &c. q.d. adeò confirmatum Regnum, vt potuerit complere, vel eouſque manſit illa in ciuitate Dauid donec, &c.
2. Excelſis, id eſt, locis editis, vel altaribus.ſ. varijs, quod vſque ad templi ædificationem videtur licuiſſe, certè permittebatur paſſim.
3. Excepto. Videtur reprehendi, vel ſenſus eſt. Id tamen Dauid, quamquam licitum, nunquam fecerat.
4. Gabaon. ciuitas in tribu Benjamin. Maximum. Quidam putāt fuiſſe altare æneum, quod Moſes fecerat.
6. In veritate.i.citra ſimulationem, ſeu ſincerè. Grandem. Hebr. Chald. & 70. grandem hanc. Eſt, id eſt, apparet.
7. Egreſſum, & introitum.q.d. quomodo debeam conuerſari, & populum regere.
9. Docile. Heb. audiēs, id eſt, obediens.ſ. Deo. Chal. intelligens. 70. ſapiens.
12. Nullus.ſ. Regum Iſraël.
13. Ietro. Hebr. & Chal. tuis, videtúrque coniungendum cum, dedi, pro, dabo.
14. Pręcepta. Heb. & Chal. ſtatuta, ſeu decreta. Longos faciam, id non factum, quia peccauit.
15. Ieruſalem, ſcilicet, vbi arca Domini: nam tabernaculum Moſis in Gabaon. Fecit, id eſt, obtulit, ſeu ſacrificauit.
20. Intempeſtæ noctis ſilentio. Hebr. Chald. & 70. media nocte.
22. Mentiris. Heb. Chal. & 70. non.
25. Diuidite.ſ. ô miniſtri, ſeu ſatellites.
28. Iudicaſſet.ſ. cùm eſſet duodecim annorum ſecundùm Hier. epi. 131. id quod ego non puto. Regnauit enim annis 40. adeóque obijſſet anno ætatis 52. at reliquit filium annorum 41. vt dicitur 2. Par. 13. vt neceſſe fuerit illum gignere anno ætatis 11. quod non eſt veriſimile.

CAP. IIII.

2. FIlius.i.nepos, nam filius Achimaas filij Sadoc.
3. Scribę.i.ſecretarij. Vide Eſth. 3. A commentarijs, id eſt, hiſtoriographus.
4. Abiathar, ſcilicet, antequàm eijceretur, vel iſte alius eſt. Sacerdotes, ſcilicet, vnus pręcipuus erat, alter velut vicarius, vel ſuffraganeus.
5. Sacerdos.i.princeps. Alij ſacerdotis.
8. Ben. alij, filius, ſic & in ſeq.
11. Nephath, Dor.i.terminus Dor.
13. Auoth Iair, id eſt, villas Iair. Vide Iud. 10. Argob.ſ. Tracônitide.
20. Innumerabiles.ſ. erant.
21. A flumine, &c. Alij, à flumine (ſcilicet, Euphrate) vſque ad terram Philiſtim, & vſque ad terminum Ægypti.
22. Cori. Corus continet decem epha. epha verò tria ſata. Similæ.i. puriſſimæ farinæ.
23. Paſcuales, quaſi dicat, non ſaginati, ſed quales à paſcuis redeunt. Bubalorum.i. Boum ſylueſtrium.
24. Flumen.ſ. Euphratem.
25. Sub vite, quaſi dicat, etiam ruri liberè agebant, nullum timentes hoſtem.
26. Præſepia.i. equos in præſepijs. Nā 2. Par. 9. quatuor millia.ſ. in quolibet 10. equi.
27. Nutriebantque, &c. Hebr. Chald. & 70. Alebant dicti præfecti Regem Salomonem, & neceſſaria, &c.
28. Iumentorum. Alij, mulorum. Chald. equorum curſorum. 70. curruum.
29. Latitudinem.i. capacitatem. Arenā, id eſt, arenæ locum, vel. q.d. capiendi penè infinita.
31. Ethan, &c. erāt hi celebratiſſimi illo tempore ſapientiæ nomine. Eſraita.i. Eſræ filio. Filiis, iungendum cum duobus poſtremis, nam priores duo fratres (quanquam 70. vertunt, filio) vide Pſal. 87. & 88.
32. Parabolas, id eſt, obſcuras ſententias, ſeu prouerbia.
34. Audiebant.ſ. fama.

CAP. V.

1. MIſit, ſcilicet, gratulatum.
3. Tu ſcis, &c. Heb. Chald. & 70. tu noſti patrem meum, quòd non potuerit ædificare, &c.
4. Satan.i. aduerſarius.
5. Nomini.i. in honorem.
9. Domui meæ, ſcilicet, quo alantur iſti, qui tibi inſeruient.
11. Annos.ſ. quibus illius opera vſus.
13. Elegitque. Heb. tulitque nomine tributi. Indictio. Heb. & 70. tributum.
14. Eſſent, id eſt, manerent, ſcilicet, ſingulis menſibus ſola decem millia operabantur, adeóque ſingula duobus menſibus quieſcebāt, deinde ad opus redibant.
15. Itaque, pro, inſuper. Portabant.ſ. è montibus vſque ad locum, vbi poſſent curribus vti. Latomorum. Heb. cædentium.ſ. lapides.
16. Et iis, pro, id eſt iis.
17. Pretioſos, id eſt, optimos. Templi. Hebr. Chal. & 70. domus.ſ. Dei.
18. Giblij. ex Giblo vrbe Phœniciæ.

CAP.

Digitized by Google

CAP. VI.

1. QVadringenteſimo,&c.videntur omiſſi anni interregnorũ, ſolumque computati anni Ducum, Iudicum, & Regum, ſolet quidem interdum ſcriptura in annorum, aut hominum catalogis quędam præterire. Quidam tamen putant in cuiuſque Iudicis annis, intelligendos eſſe illos etiam qui ſine Iudice præceſſerunt. Zio.i.Aprili.Chald.ſplendoris florũ. Secundus. ſ. cuiuſque anni, non enim ſignificatur fuiſſe ſecundus quarti Salomonis. Domino.i. in honorem Domini.

2. Triginta.ſ. vſque ad primum tabulatum, alioqui 120.Vide 2.Par.3.

3. Ante faciem. ſ. ea latitudo erat coniuncta templi longitudini.

4. Obliquas. ſ. ex altera parte laxiores.Chald. apertas intrinſecus(id eſt,laxiores)& forinſecus clauſas(id eſt,arctiores.)

5. Super.i.iuxta. Oraculi. ſ.ſancti ſanctorum. vocatur Heb.hæc pars Deuir.i.oraculum, à Dauar.i. loqui, inde enim Deus reſponſa dabat:altera verò Hechal. q. palatium,ſeu regia: quam noſter vertit,Templum. Latera.Heb.thalamos. ſ.deambulatoria,ſeu cubicula. Chal.appendices.

6. Forinſecus. ſ.ſuper prominentiam parietis: reducebatur enim murus introrſum,ita vt ſuperior pars arctior eſſet,laxior inferior, cingebatque prominentia murum, vt trabes ſuperponerentur. Hærerent.ſ.per foramina,vt fit,ſed niterentur ipſa prominentia parietis.

7. Perfectis.i.integris. Ferramentum.ſ.dolans lapides,aut ligna.

8. Lateris medij,&c.q.d.ad latus dextri muri. ſ.Meridionalis templi erat oſtium. Chald. porta appendicis inferioris aperta erat in latere domus dextro,&c.

10. Super omnem. Hebr. ſuper tota, vel cum tota.Chal.vltra totam.70.per totam. ſ. cingebat id tabulatum totum vndique tectum, vt ſolet in tectis planis, ne quis cadat. Operuit.ſ.ſuprema tecti ſuperficies,ſeu planities cedrina erat.

16. Viginti. ſ. tot ſumpſit ex 60. longitudinis totius ad ſancta ſanctorum,vel ſignificatur tantam,vt inf.dicetur,fuiſſe parietum altitudinem, tectamque cedrinis tabulis.In ſanctum,&c. i.vt eſſet ſanctum ſanctorum.

17. Templum, ſcilicet, pars illa, quæ dicitur ſanctum, & Hechal, habebat 40. cubitos longitudinis. Pro foribus oraculi.i.ante oraculum.ſ. ſanctum ſanctorum.

19. In medio domus.i.intra domum,vt ſtatim explicatur.

18. Cælaturas.ſ.florum,& fructuum.

20. Altitudinis, ſcilicet, reliqui decem cubiti (nam erant triginta, vt ſuprà dictum eſt) erant ſecundùm Hebræos veſtiti lapillis pretioſis. Latini dicunt,viginti cubitos intelligi eſſe altitudinis parietis diuidentis ſancta ſanctorum à reliqua parte templi, fuiſſe enim reliquum ſpatium,ſcilicet, decem cubitorum vacuum. Quidam tamen putant oraculum ſolum habuiſſe viginti cubitorum altitudinem, reliquum verò templum triginta. Vide verſ.20.huius cap. Altare,ſcilicet,thymiamatis. Cedro.70.auro. Chald. tabulis cedrinis.

22. Oraculi,id eſt,quod ante oſtium oraculi: ſcilicet,ibi erat altare thymiamatis,non intra,vt quidam putant.

24. Summitate.i.extremitate.

27. Contingebant : tegebantque Arcam & propitiatorium & Cherubim à Moſe facta, quæ in medio erant.

29. Et torno, id non eſt Hebr. nec Chald.nec in 70. Prominentes de pariete, & egredientes Hebr. Chald. & 70. intrinſecus, & extrinſecus. Vide ſeq.annot.

30. Intrinſecus,& extrinſecus.i.in oraculo,& extra.ſ.in Deuir,& Hechal.

31. Angulorum quinque.ſ.in modum columnæ quinquangulæ.

32. Oſtia.i.fores,ſeu valuas.ſic ſup.& inf.Anaglypha.i.cælaturas.

34. Duplex,ſcilicet,duarum partium coniunctarum,& flexibilium.

35. Quadro.i.perfecto.

36. Interius,ſcilicet,ſacerdotum,in cuius medio templum erat,ſecũdum quoſdam.Alij enim putant atria fuiſſe ante porticum templi,nõ circa templum. Tribus. ſ.diſtinctis variis coloribus,& artificio, vel potiùs tres dicit, quia cùm altitudo parietis trium eſſet cubitorum,quiſque ordo vnius erat cubiti. Lignorum. ſ.ſuper lapides,vel à parte muri interiori.

37. Quarto, ſcilicet, regni ſui. Zio, id eſt, Aprili.vide ſup.

38. Bul, id eſt, Octobri. Septem, ſcilicet, & menſibus 6.qui hîc tacentur.

CAP. VII.

1. AEdificauit,ſcilicet,poſt ædificatũ templum. Vide cap.9.

2. Saltus Libani.ſic dicta, quòd Libanum referret amœnitate,vel quia ex cedris Libani:erat autem prope Ieruſalem.Chal.refrigerij Regum. Et quatuor deambulatoria inter columnas cedrinas.Hebr.Chald.& 70.ſuper quatuor ordines columnarum cedrinarũ. Ligna quippe,&c.Heb. & trabes cedrinæ erant ſuper columnas.Chald. & coronæ cedrinæ erant ſuper columnas.

3. Cameram.i.ſuperiorem domus partem,vbi tres erant ordines columnarum.

6. Epiſtylia.i.capitella.Heb.trabes.

7. Solij.ſ.vbi iudicabat,in Ieruſalem.

9. Et intrinſecus.Heb.Chald.& 70.& Cõplut. & extrinſecus. Maius. ſ.in quo populus orabat, & quo pars illa exterior reſpiciebat.

Digitized by Google

10. Decem, ſiue octo, ſcilicet, alij decem erãt, alij octo.

11. Similitérque de cedro. i. itemque tabulæ cedrinæ. 70. & cedri. Chald. & obduxit tabulis cedrinis.

12. Rotundum, id eſt, in circuitu, de atrio populi loquitur, vt ſupr. vel domus ſuæ vtrobique. Interiori, ſcilicet, ſacerdotum. q. d. ſimile opus erat ex lapide, & cedro. Domus, id eſt, templi.

15. Vtramque pro, vnamquamque. q. d. cuiuſque circumferentia erat 12. cubitorum.

17. Verſuum. i. gyrorum ſeu zonarum.

18. Ordines. iunge cum, malogranatorum.

19. Quatuor cubitorum. ſ. ex quinque, quatuor habebant lilia, vnum malogranata.

20. Alia. quidam eadem intelligunt, de quibus ſupr. Alij diuerſa: fuiſſe enim Capitella tria in quaque columna. Vide 4. Reg. vlt. vbi harum columnarum capitella quædam dicuntur fuiſſe altitudine cubitorum trium. Secundi. ſ. & primi. q. d. vtriuſque.

21. Iachin. i. confirmat. ſ. Deus. q. d. ſeruet domum hanc. Secundam. ſ. ſiniſtram. Booz, id eſt, fortitudo, ſeu vigor. q. d. vigeat ſemper.

23. Reſticula. ſ. in modum funis. Chal. filum.

24. Sculptura. Chald. figurã ouorum. Decem cubitis. ſ. in vnoquoque cubito decem erãt ſculpturæ, adeóq; trecentæ. Apparet ſculpturas per interualla poſitas. i. decem locis in circuitu. Hiſtriatarum, potiùs Striatarum. q. d. excauatarum. Chal. figuræ ouorum fuſilium.

26. Luteris, id eſt, Conchæ, quam ſuprà mare vocauit. Trium vnciarum. Hebr. palmi. ſ. quatuor digitorum. Repandi. i. recurui. Et tria millia metretas. Id non eſt Hebr. Chald. nec in 70. aut Complut.

27. Baſes. ſ. ſupponendas decem conchis.

28. Sculpturę, &c. explicat quid dixerit interraſile. Iuncturas. ſ. tabularum æneatum quibus baſes conſtabant, quas iuncturas. infr. vocat plectas.

30. Partes. ſ. cuiuſque baſis. Humeruli, id eſt, fulcra, ſeu ſuſtentacula. ſ. luterum.

31. Luteris. i. luterem excipietis. Capitis, ſcilicet, baſis. vide ver. 35. Vnius. dimidius enim de quo inf. cælaturis tegebatur, vt ait Ioſephus. Cubitum, & dimidiũ. ſ. Altitudinis. vide ver. 35. Columnarum, videntur mihi baſes ſignificari.

36. Tabulatis, id eſt, ſpatiis.

38. Luteres. i. conchas. ſ. ad lauandum λύω lauo, inde λυτήρ.

39. Mare autem. Not. quòd ingredièti occurrebat priùs mare, ex quo lauabantur ſacerdotes, deinde, conchæ, ex quibus abluebãtur victimæ.

40. Scutras, & amulas. Heb. & Chal. ſcopas & pelues. 70. calefactoria, & phialas: eſt autem ſcutra vas rotundum, vnde ſcutella dicta. Amula verò ſecundum quoſdam, vas ad vini libamina.

41. Columnarum duos. Hebr. & Chald. columnarum duarum, ſed eodem recidit vtrque.

47. Pondus, ſcilicet, exploratum.

48. Aureum. ſ. opertum aureis laminis: nam ex cedro erat altare id, ſcilicet, thymiamatis. Quidam tamen putãt altare de quo hîc agitur, aliud eſſe ab eo de quo ſupr. cap. 6.

CAPVT VIII.

2. Ethanim, id eſt, Septembri. ſic dicitur ob fruges, quibus vita fortificatur: ethanim enim fortes: dicitur, & alibi Tiſri. Chald. quem veteres vocabãt menſem primum. No. quòd etſi templum nondum erat omnino perfectum, vt dictum eſt ſup. cap. 6. voluiſſe Salomonem dedicare ſeptimo menſe quòd in eo ob feſta præcipua ſoleret populus ad templum confluere.

4. Portauerunt, ſcilicet, in ſancta ſanctorum. Tabernaculum. ſ. quod Moſes fecerat, vt ait Ioſeph. 8. Antiq. ego tamen non video cur non poſſit intelligi illud quod fecerat Dauid. de quo 1. Par. 15. Sacerdotes: hi arcam. Leuitæ: hi reliqua vaſa.

7. Protegebant. i. tegebant.

8. Vltra. q. d. præter extrema nihil eorum apparebat. ſ. erant immiſſi per minora arcæ latera, ſeu ſecundùm latitudinem, adeoque recti tendebantur in frontem oraculi.

9. Aliud. ſ. ex tota lege. Vide 2. Par. 5. & Heb. 9.

10. Sanctuario. i. ſancto ſanctorum. Dixit, ſcilicet, Leu. 16.

13. Firmiſſimum. i. ſtabile. ſ. non ampliùs mutandum, vt ſolebat. Hebr. Chald. & 70. paratum. Sempiternum. i. tempus longiſſimum.

14. Benedixit. i. bene precatus eſt. Manibus eius. alij, manu ſua. Chal. voluntate ſua.

16. Elegi. ſ. vſque ad hoc tempus. Eſſet nomen. i. inuocaretur, ſeu diceretur de nomine meo. ſ. domus Dei. ſic inf.

22. Stetit. ſ. cõpoſuit ſe in atrio populi flexis genibus. vide inf. Altare. ſ. holocauſti.

24. Manibus. i. opera, ſeu potentia. vide ſupr. num. 14.

25. Coram me. ſ. facientes quæ iubeo.

27. Super terram. q. d. tam paruo huius templi loco? Cæli cælorum. q. d. ſupremi cæli.

28. Hymnum. i. laudem. Alij, clamorem, præconium, votum.

29. Oculi tui. q. d. prouidẽtia ſingularis, & fauor. Erit nomen meum. i. colar, & inuocabor.

31. Si peccauerit, &c. Heb. Chal. & in 70. ſenſus eſt, cùm quis proximo aliquid debuerit, ob quod ab illo cogatur iurare, & ad iurandum venerit ad locum iſtum, &c. Iuramentum, ſcilicet, faciendum.

32. Iuſtificans. i. oſtendens eſſe iuſtum, vel abſoluens iuſtam cauſam habentem.

33. Peccaturus eſt. Hebr. & Chald. peccauerit.

Digitized by Google

Agentes pœnitentiam. Hebr. & Chald. & 70. conuerſi ad te. Confitentes, &c. id eſt, te laudantes, ſeu tibi gratias agẽtes. Venerint, ſcilicet, qui domĩ relicti fuerãt, aliis in bellum profectis, vel venerint. ſ. corde huc conuerſi, vel poſt fugam reuerſi.

35. Pœnitentiam egerint. Hebr. Chald. & 70. confeſſi fuerint.

36. Et populi, pro, id eſt populi.

37. Corruptus aër; alij, ariditas, vel ventus vrens. 70. incendium. Chald. vt noſter. Aerugo. vitium eſt ſpicarum. Rubigo. Hebr. & Chald. bruchus.

38. Deuotatio, & imprecatio. i. votum, & oratio. In domo. i. ad domum. ſ. conuerſus.

39. Repropitiaberis. Hebr. & Chal. parces: ſic & infrà.

42. In hoc loco. ſ. in atrio alienigenarũ conuerſus huc, erat enim poſt atrium populi, ſcilicet, fidelis: aliud atrium infidelium.

43. Timere. Hebr. Chald. & 70. & timeant te.

44. Contra, id eſt, verſus: ſic infr.

45. Facies iudiciũ. i. vlciſceris iniurias. ſic inf.

47. Egerint pœnitentiam in corde ſuo. Hebr. & Chal. redierint ad cor ſuum. 70. conuerterint corda ſua.

50. Contra viam: pro conuerſi ad viam.

56. Cecidit. i. fuit irritus. Bonis. ſ. ſermonibus. q. d. promiſſionibus.

57. Projiciens. Hebr. deſerens. Chald. elongans. 70. auertens.

58. Et cuſtodiamus: pro, id eſt cuſtodiamus. Ceremonias. Hebr. ſtatuta.

59. Appropinquãtes. i. grati. ſeu impetrantes. Faciat iudicium. i. in cauſis faueat.

60. Vltra, id eſt, alius.

61. Noſtrum. ſic etiam 70. at Heb. & Cald. veſtrum: iuxta quam lectionem legendum etiam ambuletis, & cuſtodiatis. Cum Domino, id eſt, coram Domino, vel iuxta voluntatem Domini.

64. Sanctificauit. i. curauit ſanctificãdum per Pontificem, vt poſſent tot hoſtiæ immolari. Medium. ſ. pauimentum. Ante domum. ſ. inter templum, & altare holocauſtorum. Æreum: erat quidem lapideum, ſed ære veſtitum.

65. Emath. quę poſtea Antiochia dicta ſecundũm quoſdã. Riuũ. ſ. Rhinocolurã. vide Gen. 15. Quatuordecim. ſ. ſeptem ob dedicationem, & ſeptem ob feſtum tabernaculorum.

66. Octauo. ſ. poſt. 7. dies poſteriores profecti. ſ. die ſequenti, quæ erat 23. menſis: nam feſtum tabernaculorum incipiebat 15. Quidam tamen intelligunt profectos eodem die octauo quo fuerant à Salomone dimiſſi, ſed repugnat cap. 7. 2. Paral.

Cap. ix.

3. Nomen meum, id eſt, nominis mei cultum, & inuocationem.

4. Simplicitate. Heb. perfectione. Chald. veritate. 70. ſanctitate. Æquitate Heb. Chald. & 70. rectitudine. Legitima. Heb. ſtatuta, ſeu decreta.

5. De genere tuo. Hebr. Cald. & 70. tibi.

6. Ceremonias. Hebr. ſtatuta.

7. Prouerbium. Hebr. & Chald. parabolam. 70. exterminationem, ſeu perditionem.

8. Erit in exemplum: ſic etiam 70. at Chald. diruetur. Heb. ſubintelligitur aliquid ſimile.

10. Poſtquam. Heb. Chal. & 70. quibus.

11. Opus habuerat: ſic etiam Chal. at Hebr. & 70. voluerat.

13. Chabul. i. lutoſam, ſeu arenoſam. ſ. ſterilẽ.

14. Miſit, pro miſerat. ſ. antequam acciperet vrbes illas.

15. Summa expenſarum. Heb. res tributi. coniungendum autem quod hîc dicitur cum, vniuerſum populum, &c. q. d. ab eo populo exegit tributum ad ædificia. Mello, locus erat, ſecundùm quoſdam, ad conſultandum de rebus publicis conſtructus. Vide ſupr. lib. 2. cap. 5. nu. 9.

16. Aſcendit, pro, aſcenderat. In dotem. Hebr. pro munere. Chald. dono.

18. Palmiram. Hebr. Chald. & 70. Tadmon.

19. Vicos. Heb. Chal. & 70. ciuitates. Et erant abſque muro. Hebr. & Chald. theſaurorum. 70. munitas muniuit: id additum ab Interprete. Curruum, id eſt, vbi falcati currus aſſeruabãtur. Equitum. i. vbi equites præſidiarij alebantur. Libano, vel monte, vel loco, vbi domus ſaltus Libani, de qua ſupr.

21. Tributarios. ſ. ad ſoluendum expenſas de quibus ſup. vel laborandum in ædificiis.

22. Seruire. Heb. Chal. & 70. ſeruum. q. d. nullum voluit facere opera ſeruilia. Equorum. Hebr. & Chald. equitum.

23. Opera, ſcilicet, cùm ædificabatur. Præpoſiti. ſ. præcipui: nam minùs principales multo plures.

28. Ophir. Hodie dicitur Peru: vel eſt Angola. vnde Luſitanis multum auri. Hier. epiſt. 140. locum putat eſſe in India. Quidam Malacam credunt: alij inſulam prope Malacam, quæ hodie Zamatra vocatur.

Cap. x.

1. Saba per ש ſcin. ſ. ea, quæ in Arabia: nam quæ in Æthiopia per ס ſin, vide Pſal. 71. vbi pro Arabum, & Saba, Heb. שבא וסבא Sceba, & Seba. In nomine Domini. i. de iis, quæ faciebat Domini ope. Tentare. i. facere periculum eius ſapientiæ. Ænigmatibus, id eſt, difficilibus quæſtionibus.

2. Infinitum. Hebr. Chald. & 70. multum.

5. Et holocauſta &c. ſic etiam Chald. & 70. Quidam vertunt Hebræa ſic. & aſcenſum, quo aſcendebat in Domum Domini. Non habebat vltra ſpiritum. i. erat diu extra ſe præ ſtupore.

9. Iudicium, & iuſtitiam. i. iudicium iuſtum.

11. Thyina: quidam coralia vertunt: alij, He-

benum,

Digitized by Google

benum,alij,lignũ Braſilicum. Chal.coraliorum.
12. Fulcra.ſ.graduum,quibus aſcendebatur.
15. Viri,qui ſuper vectigalia,& negotiatores. Heb.mercatores aromatorij. Chald.artifices, & mercatores.70. tributarij, & mercatores. Vniuerſique Scruta vendentes, quaſi dicat, merciarie.(vt vulgò dicitur) ſeu aromata, réſque ſimiles,quamquam Hebr.Chald.& 70.non aliud habent, quàm quod proximè diximus ſup. ad numer.15.Terræ.ſ.Iſraëliticæ.
16. Scuta.70.lanceas. Auri ſiclos.2.Par.9.aureos vertit,aut ergo hic ſicli auri pro aureis poſiti,aut illic aurei, pro auri ſiclis. Quidam vtrobique aureos verterunt, alij minas. In laminas ſcuti vnius.Heb.& Chal.in ſingula ſcuta.
17. Peltas. genus eſt ſcuti. Trecentæ. Hebr. Chald.& 70.tres. Minæ,alij,libræ,ſed idem eſt: eſt autem quibuſdam libra, ſeu mina auri, centum aurei.
18. Fuluo.ſ. ſplendenti, ſeu puro.70. probato. Chal.bono.alij,obrizo.
19. Manus,id eſt,fulcra,ſcilicet,quibus ſedens ſolet brachiis niti. Chald. ſuſtentacula. Stabant, ſcilicet, fulcra dicta ſuſtinentes. Argentum,ſcilicet,in vſu,ſeu miniſterio, nempe ex eo vaſa non fiebant ad regis vſum.cap.12. num.22. Nec.70.quia non.
22. Claſſis.Heb.& 70.nauis Tharſis.Chal.nauis Africana. Ibat in Tharſis. i. mare,vel inſulam aliquam,aut locum eo nomine:quidam putant Sophalam eſſe, vnde Luſitanis aurũ plurimũ.Heb.veniebat nauis Tharſis. Chal.veniebat nauis Africana.70.veniebat nauis ex Tharſis.
26. Munitas.Heb.Chal.& 70.curruũ. Et cum Rege. Chal.præter eos,qui erant cum Rege.
28. De Coa.Alij,telam byſſinam vertunt.
29. Argenti, ſcilicet, empta. Et equus, pro, Nam equus. Venundabant. Hebr. Chald.& 70. obtinebant,ſcilicet,opera mercatorum Salomonis,quibus Rex Pharao permittebat ex Ægypto equos educere.

Cap. XI.

2. NOn ingrediemini,&c. Chald.non miſcebimini cum illis,nec illæ vobiſcum. Ad veſtras. Heb.& 70.ad vos. Certiſſimè enim. Heb.certè,ſeu,ſiquidem.
3. Concubinæ. i. vxores minùs principales. Mulieres.Heb.vxores eius.
4. Cum Domino,pro,coram Domino.
5. Aſtarten deam.ſic etiam 70. at Heb.Haſtoreth deum.Chald.Haſtoreth errorem. Quidam Lunam putat quam alibi ſcripturã reginam cęli vocat.Moloch.Heb.Chal.& 70.Milchom. Idolum.Heb.& Chal.abominationem.
6. Quod non placuerat. Hebr. Chald. & 70. malum.
9. Secundo.Heb.Chal.& 70.bis.
13. Vnam.No.quòd tribus Iuda,& Beniamin pro vna reputantur, quia coniunctæ, ſeu permiſtæ erant.
15. Interfecti.ſ.Iudæi in bello.
23. Fugerat, ſcilicet, videns inclinatam ſuorum aciem.
24. Latronum. Heb. Chald.& 70. exercitus. Eos,ſcilicet,milites Adarezer,quaſi dicat, cùm Dauid victor euaſiſſet.
25. Et hoc eſt, pro, & hoc præter, vt indicant Heb.& Chald.quaſi dicat,acceſſit id ad malum, ſeu perſecutionem Adad. Regnauítque,ſcilicet, Razon. Syria. 70. Edom, ſecundùm quos illud, regnauit,ad Adad referendum.
26. Ephratæus.i.de tribu Ephraim.
27. Quia Salomon, &c. videtur cauſa fuiſſe, quòd Hieroboam reprehenderit Salomonis opus,vel, potiùs, quòd cùm operi illi eſſet præfectus, & Propheta ei prædixiſſet quæ ſequuntur,Salomon id reſcierit,eóque voluerit occidere. Mello.70.arcem. Chald. aggerem. vide ſup. c.9.nu.15.Coæquauit voraginem. Chal.occluſit rupturam.70.concluſit ſeptem.Heb.clauſit diruptionem.ſ.partem nondum munitam.
29. Silonites,id eſt,ex Silo,vbi diu fuit tabernaculum.
33. Iuſtitiam coram me.Heb.quod rectum in oculis meis.
36. Lucerna.i.regius ſplendor.
38. Fidelem.i.firmam.
40. Voluit ergo, apparet reſciuiſſe quod fecerat Ahias.
41. Verborum,id eſt,de rebus geſtis.Non extat is liber.
43. Cum patribus.i.vt patres.

Cap. XII.

1. MIſeruntque, &c. q.d.miſerant enim,& vocauerant Ieroboam.
4. Duriſſimum.ſ.magna tributa.
10. Groſſior,quaſi dicat,multo ſum maior potentia. Scorpionibus, id eſt, virgis aculeatis. Quidam vertunt, ſpinis. Vox quidem Hebræa ſcorpiones ſignificat,& ſpinas.
15. Auerſatus fuerat.i. à bono conſilio diuerterat.Suſcitaret.Heb.Chal.& 70.firmaret.
16. Pars,quaſi dicat,quid ex eo ſperemus? ſeu quid ad nos pertinet? Vide domum, id eſt,domui prouide.
18. Miſit, ſcilicet, ad reducendum populum qui à ſe defecerat.
20. Tribum Iuda, ſcilicet, cum tribu Beniamin,vt ſtatim dicitur.
21. Domum Iuda, id eſt, familiam Iuda. 70. ſynagogam Iuda.
22. Virum Dei, pro, Dñi ſeruum, ſeu Prophetam.
23. Reliquos, intellige Leuitas, vel aliquos etiam ex Iſraël ſecutos Roboam.
24. Vir.i.quiſque. Verbum hoc.i.res hæc.

Digitized by Google

25. Ædificauit, ſcilicet, orando, ſeu fortificando.

28. Dij tui, id eſt, deum tuum referunt, ſeu repræſentant: ſic illi primùm decepti tandem facti Idololatræ.

30. Verbum hoc, id eſt, res hæc. Peccatum, ſcilicet, Idololatriæ.

31. De extremis.i.de infimis.Chald.& 70.partem quandam.

32. Solennem, ſcilicet, tabernaculorũ. Aſcendens altare.Chald.obtulit ſuper altare.ſic infrà. Similiter fecit, ſcilicet, ſolemnitatem, vel quod ſequitur, ſcilicet, vt immolaret.

33. Quam, ſcilicet, diem ſolemnem. 70.in ſolemnitate, quam. Finxerat, id eſt, inſtituerat.ſ.vt ſolemnis eſſet.

Cap. XIII.

1. In ſermone.i.mãdato. Super, id eſt, iuxta. Thus faciente. Hebr. ad adolendum, ſeu ſuffiendum.70.ad ſacrificandum.

2. Et oſſa. explicatio præcedentis. Vide 4. Reg.23.

6. Faciem Domini.i.Dominum. Reuerſa eſt. i.ſic reſtituta, vt poſſet ad ſe retrahere.

11. Prophetes, ſcilicet, falſus. Chald. Propheta mendax nomine Michal. Venerunt, &c. Hebr. & Chald. venit filius ſuus, & narrauit. 70. vt noſter Interpres.

18. Similis tui. Hebr. Chald.& 70.ſicut tu.

23. Sum Propheta. Hebr. Chal.& 70.ipſi Prophetæ.

29. Prophetæ ſenis, pro, ſuam.

33. Verba, id eſt, geſta. Nouiſſimis, id eſt, extremis, ſcilicet, infimis. Chald. & 70.parte. Implebat manum ſuam, pro, eius. implere autem manum, pro conſecrare: offerebat enim aliquid Deo quicunque in ſacerdotem conſecrabatur. poteſt etiam, ſuam, propriè accipi; vt ſenſus ſit, conſecrabatur in ſacerdotem. Chald. offerebat munus ſuum.

Cap. XIIII.

3. Cruſtulam.Chald.& 70.placentas.

6. Miſſus.ſ.à Deo. Durus, id eſt, dura nũciaturus.

9. Omnes.ſ.duces, ſeu Principes Iſrael. Corpus.i.tergum.

10. Mingentem ad parietem, id eſt, carnem, vel maſculum grandiorem. Chald. cognitione præditum. Clauſum, ſcilicet, loco tuo. Nouiſſimum. Hebr. Chald. & 70. derelictum. Reliquias, id eſt, reliquos, ſcilicet, poſteros. Ad purum, quaſi dicat, ita vt nihil relinquatur, niſi locus mundus, omni re vacuus.

13. Quia inuentus, &c. q.d. quia ei ſoli placuit Deo in hac parte parcere.

14. In hac die, quaſi dicat, domum, quæ nunc eſt. Chald. cum qui viuit hodie. Et in hoc tempore. Chald. & qui gignetur ex nunc & vltra. q.d. non ſolùm qui nunc viuunt, ſed etiam poſteros. Sicut moueri, &c. quaſi dicat, aſſiduè. Flumen.ſ.Euphratem.

16. Tradet.ſ.in deſolationem.

17. Therſa.ſ.vbi tunc puer ægrotabat: dicitur ea fuiſſe Regia ante Samariam conditam. Domus.fortè erat prope vrbis portam.

19. Verborum dierum.i.annalium.

21. Poneret nomen.ſ.vt vocaretur Dei locus, ibique ipſe coleretur. Ex omnibus.i.præ omnibus. Amanitis.i.de populo Hamon, adeoque infidelis.Chald.de filiis Hamon.

22. Super omnibus.Chal.magis quàm omnia.

23. Aras.Hebr.Chal.& 70.excelſa.

24. Effæminati. i. ſcorta maſcula. Attriuit. Hebr.& Chal.eiecit.70.abſtulit.

27. Scutariorum.Hebr.& Chal. curſorum. 70. præcurſorum, ſic & inf.

Cap. XV.

1. Regnauit.i.cœpit regnare.

2. Abeſſalon.2.Par.11.dicitur Abſalon.

3. Cum Domino.i.coram Domino.Chal.in timore Domini.

4. Lucernam. q. d. filium Regem. Statueret. i.ſtabiliret.ſ.in priſtino ſtatu Regum Iuda.

5. Sermone, id eſt, negotio, ſcilicet, cæde, peccauit quidem etiam in aliis, ſed id grauiſſimum fuit, & plenum nequitia.

6. Abiam.Hebr.Chald.& 70.& Complut. Roboam. Eius.ſ.Roboam.

10. Matris, id eſt, auiæ apud quam velut matrem fuerat educatus. Sic proximè dicitur Dauid pater. Vide ſupr. Nume.2. vbi hæc dicitur mater Abiæ patris Aſæ.

12. Effæminatos, id eſt, ſcorta maſcula. Purgauit.Hebr.abſtulit. Princeps.Hebr. Regina. q. d. ne regnum gubernaret. Chald.amouit de Regno. In ſacris, Hebr. & Chald. quia fecerat ſimulacrum.

14. Excelſa, id eſt, altaria in locis editis in Dei cultum facta ante exſtructum templum. Non abſtulit.fortè non potuit, aut putauit poſſe permitti. Hier.2. contr. Pelag. dicit, eum in hoc erraſſe. Hebr. non ſunt ablata.

15. Sanctificauerat. i. dedicauerat ad Dei cultum. ſ. in gratiarum actionem pro victoria parta, ſed in idololatriam lapſus non dederat.

17. Rama. nomen arcis ab altitudine ſic dictę. Egredi, vel ingredi.ſ.prohibuit trãſitum, ne quis ab Aſa venire poſſet, aut ad illum ire.

19. Inter patrem.ſ.fuit, q.d. antiquum eſt.

20. Domum Maacha. Hebr. Beth Maacha.70. domus Maacha. Omnem, ſcilicet. Hebr. Chald. & 70.& omnem.

21. Reuerſus eſt.ſic etiam 70.at Heb.& Chal. manſit.

22. Excuſans.ſ.quin veniat.

25. Duobus annis.ſ.pacificis,vt quidam interpretantur.
27. Domo.i.tribu.
28. Tertio,ſcilicet,bellorum contra Iſrael, vt quidam aiunt.

CAP. XVI.

2. PVluere.i.ſtatu infimo.
3. Poſteriora.i.poſteritatem.
4. Regione.Hebr.Chal.& 70.agro.
5. Prælia.Hebr. Chald. & 70. fortitudo. ſic & infrà.
7. Ob hanc cauſam.Hebr.Chald.& 70.& quia. Eum.ſ.Nadab dominum ſuum, vel ipſum Baaſa. ſ.deus ob peccata.Nā illa, hoc eſt Iehu, &c.non habentur Hebr.aut Chal.aut in 70.
8. Viceſimoſexto, ſcilicet, à cœptis bellis, & regni 36. decem enim annis pacificè regnauit. Vide 2.Par.16. Duobus,ſcilicet,pacificè:alioqui enim decem.
9. Equitum.Heb.Chald.& 70.curruum. Præfecti Therſa. Hebr. indicatur fuiſſe præfectum domus regiæ in Therſa.
11. Amicos.i.ſocios.
18. Expugnanda eſſet.Hebr.Chal.& 70.expugnata,ſeu capta eſſet.
19. In peccatis ſuis.Hebr.Chald.& 70.propter peccata ſua.
31. Seruiuit Baal. videtur nomen proprium Idoli:etſi quidam negant.Vide cap.18.
33. In opere ſuo.Hebr.Chald.& 70.vt faceret. ſ.peſſimè.q.d.auxit ſubinde peccata.
34. Primitiuo, i. primogenito.ſ.viuentè tunc, vel mortuo. Nouiſſimo.i.vltimo. ſ.ex omnibus filiis ſolo relicto, vel etiam mortuo. Vide Ioſ.6.

CAP. XVII.

1. STo.q.d.cui ſeruio.
3. Contrà.i.è regione.
12. Duo,id eſt,pauca. Faciā illud.pro, faciam panem.
17. Mulieris.ſ.illius,de qua ſup. Matris familias.Hebr.Chal.& 70.dominæ domus. Halitus. 70.habitus vitæ.Chal.ſpiritus.
18. Et tibi.ſ.commune. q.d. quid mihi tecum? vel quid tibi feci? Rememorarentur.i.venirent in memoriam.ſ.Dei.
20. Vtcunque ſuſtentor. Hebr. Chald. & 70. habito,ſeu hoſpitor.
21. Menſus eſt ſuper puero. i. more metientis puero incubuit.

CAP. XVIII.

1. TErtio.ſ.ſterilitatis,vel à receſſu Elię de torrente.
4. Speluncis.70.ſpeluncis duabus.
5. Valles.Hebr.Chal.& 70.torrentes.
6. Seorſum.Hebr.& 70.ſolus, ſcilicet,ſeorſum à Rege.
10. Adiurauit. i. fecit iurare, vel obteſtando poſtulauit,vt te indicarent.Eſt quidem Adiurare propriè,metu violandæ Religionis, aut pietatis, aut incurrendæ diuinæ vltionis adigere ad aliquid faciendum. Eo quod,pro,quòd.
21. Claudicatis.Chald.diuiſi eſtis. Duas partes.ſ.nunc Deum colendo,nunc Idola.Heb. duas cogitationes.70.duobus poplitibus.
22. Remanſi.ſ.hîc.nam alij latebant,vel ſe putabat ſolum.
23. Boues.Heb.iuuenci,ſeu vituli.Chal. & 70. vt noſter. ſic & inf. Faciam, id eſt, parabo, ſeu immolabo.
24. Per ignem.i.dando ignem. Sit Deus.i.pro vero Deo habeatur. Optima propoſitio. Hebr. Chald.& 70.bonus ſermo.
26. Dederat, ſcilicet, Achab, vel qui adduxerat. Fecerunt,id eſt,ſacrificauerunt. Altare,ſcilicet,prope ſaltantes,vel ſuprà.
27. Deus enim eſt, ſcilicet, vt dicitis. Chald. quia vos dicitis,quòd Deus eſt. Loquitur,ſcilicet,cum aliquo. Diuerſorio. Hebr.inſecutione. ſeu apprehenſione.ſ.hoſtium.
29. Prophetantibus.Chald.inſanientibus. Sacrificium.ſ.veſpertinum.
30. Curauit.i.refecit.
32. Aratiunculas.i.ſulcos.Hebr.& Chal.locum capientem duo ſata ſeminis. 70. locum capientem duas metretas ſeminis.
36. Holocauſtum.ſ.veſpertinum. Omnia verba hæc.i.has omnes res.
37. Iterum. Hebr. retrorſum. ſ. vt redeant in viam.70.poſt te.
40. Torrentem. ſ. ne terra ſancta illorum ſanguine contaminaretur.
41. Aſcende,pro,ſurge.
43. Puerum.i. famulum. Quidam putant filium mulieris Sareptanæ.
44. Veſtigium.Hebr.& Chal. vola manus. 70 veſtigium. Aſcende,pro,ito.
45. Verteret huc,atque illuc. Chal. ſe expediret,& deſcenderet. Iezrahel. ſ. eam, quæ in Iſrael:nam altera in Iuda.
46. Manus.i.virtus.q.d.dedit ei robur.

CAP. XIX.

3. TImuit.Hier. 2. cont. Pelag. Non dico mulierem,ſed hominem formidare,de animi perturbatione deſcendit, quæ vitio carere non poteſt,dicente Dauid, Dominus auxiliator meus,non timebo quid faciat mihi homo. Heb. (vt nunc legitur)& Chald.vidit.ſ.periculum.vel, q.d.intellexit quæ dixerat Iezabel. at 70.timuit, & ita puto legendum Hebr.ſicut legi poteſt mutatis punctis, & quidem additio punctorum fecit tantam lectionum varietatem in ſcriptura, quod hîc annotatum non erit opus repetere. Quocunque eum ferebat voluntas. Hebr. & 70. iuxta,ſeu, ad animam ſuam, vel pro anima ſua.

Digitized by Google

Chald.vt eriperet animam ſuam.

4. Iuniperum.Chal.geniſtam.

8. Horeb,ſcilicet,vbi lex data,pars eſt Sinai ad occidentem.

9. Manſit.Chald.pernoctauit.

10. Domino, id eſt, Domini honore. Solus, ſcilicet,qui palam Dei honorem tuear,vel ſe fortè ſolum putabat.

11. Tranſiit.70.tranſibit. Spiritus.i.ventus. Subuertens.i.qui videretur, vel poſſet ſubuertere,&c. Commotio.i.montis concuſſio.

12. Sibilus.Hebr. Chald.& 70. vox. Auræ tenuis.Hebr.tacita tenuis. Chald. canentium in ſilentio.70.vt noſter Interpres.

13. Egreſſus.ſ.antea.

18. Derelinquam.Chald. reſeruabo. Septem. i.multa. Adorauit eum,oſculans manum. Solebat adoratio fieri oſculando propriam manum, vt nunc vulgò fit, cum quis primarium virum ſalutat.Vide Iob 31.Hebr.& Chald.oſculatus eſt eum.70.adorauit eum.

19. Vnus.ſ.ex arantibus hominibus. Pallium. huius impoſitione Eliſæus ſpiritum accepit.

20. Quod enim meũ erat,feci tibi.Heb. Chal. & 70.quid enim feci tibi?&c. q. d.quid tibi feci, quod te impediat?

21. Ab eo,ſcilicet,Elia. Aratro.Hebr.Chal.& 70.inſtrumentis, ſcilicet, aratri lignis. Populo, ſcilicet,cognatis,& amicis.

Cap. XX.

1. QVi miſit nos ad te.Hebr. Chald. & 70. quia miſi ad te dicens.

7. Inſidiatur.Heb.Chal.& 70.malum quærit.

9. Faciam.ſ.vt ſim tibi tributarius.id enim intellexerat cùm primùm reſpondit.

10. Pugillis.ſ.implendis.

11. Accinctus.ſ.ad prælium. Diſcinctus.ſ. ſoluto balthe o,parta victoria.

13. Certè.Hebr,& Chald.nónne.

14. Pediſequos, ſcilicet, pueros nobiles, qui educabantur in aula Achab. Hebr. Chald. & 70. pueros,ſeu adoleſcentes. Quis incipiet præliari?quaſi dicat,quis aciem inſtruet,vt dux? Hebr. quis ligabit aciem,ſeu prælium? Chal.quis ordinabit prælium?70.quis coniunget prælium?

16. Vmbraculo ſuo,Hebr.& Chal. tabernaculis. Cum eo.ſ.inebriari.

17. Miſit.ſ.exploratores.

21. Egreſſus.ſ.intelligẽs hoſtes terga vertiſſe.

24. Princeps.Hebr.duces.Chald. imperatores, 70.ſatrapas.

27. Acceptis cibariis.Chal.parari.

34. Plateas.i.fora rerum venalium, ex quibus vectigalia.

35. In ſermone Domini.i.iuſſu Domini.

36. Percutiet.Chald.occidet. Percuſſit. Chal. occidit.

38. Mutauit aſperſione pulueris os &. Hebr. mutauit ſe,poſito pileo,ſeu velo ſuper.Chald.& operuit panno.70.& ligauit vitta.alij tamen,puluerem vertunt.alij capitis amictum.

39. Præliandum cominus. Hebr. & Chald. in medium belli.70.ad exercitum,vt prælietur. Lapſus fuerit,id eſt,euaſerit. Anima tua, &c. q. d.pro eo occideris.

40. Turbatus.id additum ab Interprete.

41. Abſterſit puluerem. Hebr.amouit velum. Chald.amouit pannum. 70. amouit vittam, ſeu faſciolam.

42. Dignum morte.Hebr.anathematis mei. i. morti obnoxium.70.pernicioſum.

43. Audire contemnens, & furibundus. Chal. turbatus,& dolens.70.confuſus,& flens.

Cap. XXI.

1. VErba.i.res,ſeu acta.

3. Propitius ſit mihi Dominus. Heb.abſit mihi à Domino,id eſt,auertat id Dominus à me.

4. Indignans, & frendens. ſupr. eadem verba Hebraica vertit,Audire contemnens,& furibundus.70.confuſus, & contriſtatus. Chald. conturbatus,& dolens.

7. Grandis auctoritatis,&c.Ironia eſt.

8. Maiores.ſ.quoſdã ſibi natos,& obſequentes.

9. Prædicate.i.indicite. Ieiunium.ſ.diebus ieiunij crimina iudicabantur,& puniebantur, fortè,vt ſanctiùs res tanti momenti fieret.

10. Filios Belial.i.improbos,ſeu impios.

13. Diaboli.Hebr.Belial. Diabolici. Heb.Belial. Benedixit,pro,maledixit.Chal.blaſphemauit. Regem.Chal.maledixit Regi.

19. Addes.ſ.quod ſequitur. Loco. i. regione, ſeu ciuitate.

20. Inimicum tibi.q.d.quem ſoles ſemper carpere.Hebr.& 70.inimice mi.q. d.inueniſti quod in me reprehenderes, qui mihi ſemper aduerſaris. Venundatus.i.totus in id deditus.

21. Poſteriora. i. poſteros. Mingentem, &c. Vide ſup.cap.14.

24. Achab.Hebr.Chald.& 70.ipſi Achab. q. d. aliquis de familia Achab: vide ſimile quid ſupr. cap.16.in princ.

27. Cilicio.Hebr.Chald.& 70.ſacco. ſic & inf. Demiſſo capite.ſic etiam 70.At Chald.diſcalciatus.Alij,ſenſim.ſ.more pœnitentium.

29. Mei cauſa.Hebr.& 70.à facie mea. Chald. ante me.

Cap. XXII.

1. TRes,ſcilicet, ferè. idque à fœdere cum Benadab.

10. Area,ſcilicet,quadam:nam areæ prope vrbem erant ob hoſtium incurſiones, vt quidam notant.fortè platea aliqua ſignificatur,ſeu planities in modum areæ. Dominus. Hebr. eſt Iehoua, vt mirum ſit Idololatras eum ſic nominare,eique deferre.Vide ſup.Iud.17.

Digitized by Google

11. Ventilabis.Hebr.& 70.cornu petes.Chal. occides.
15. Aſcende.Ironicè.
20. Verba huiuſcemodi,&c.Heb.Chald.&70. iſte ſic,& ille ſic, quaſi dicat, vnus vno modo, alius alio.
21. Egreſſus, ſcilicet, de loco ſuo:non enim erat inter Angelos.
22. Spiritus,ſcilicet,quidam malus.Egredere. permiſſio eſt,non præceptum.
24. Mène. Heb. & Chal.quando me.
25. Intra cubiculum.70. de cubiculo in cubiculum.Abſconditis.ſ.ne te occidant,quòd mortis Regis cauſa fueris per falſam prophetiam.
26. Amalech.70.Regis.
27. Tribulationis,id eſt,modico.Hebr.anguſtiæ,id eſt,exigua.
30. Sume arma,& ingredere.Hebr.mutãdum, & ingrediendum. q. d. mutabo habitum, & ingrediar. Chal. cooperiam me, & ingrediar. Et induere,pro,& tu induere.
34. Pulmonem,& ſtomachum. Hebr.coniuncturas,& loricam,quaſi dicat,inter laminas pendentes à lorica,& loricã,ſcilicet,in inguine. 70. inter pulmonem,& pectus.
35. Commiſſum eſt.Heb.aſcendit.i.creuit,ſeu incaluit. Sinum.i.medium.
38. Habenas.Chal.vaſa armorum.
46. Opera.Heb.& Chal.fortitudo.
47. Effœminatorum,id eſt, ſcortorum maſculorum.
48. Rex,ſed.ſ. Pro rex conſtitutus à Rege Iuda,vt indicant Heb.& Chald. Edom.i.Idumæa, quæ tunc Regi Iuda ſubiecta erat.
49. Claſſes.Hebr.naues. In mari.Hebr.& 70. Tharſis.i.marinas.Chal.Africanas.

LIBER IIII.
qui Hebr. II. Regum dicitur.

CAPVT I.

1. PRAEVARICATVS, ſcilicet, defecit ab Iſraël, nolens ei pẽdere ſolitum tributum. Vide c.3.Chal. rebellauerunt Moabitæ.
2. Cancellos, ſcilicet, feneſtræ. Cænaculi,id eſt,tabulati ſuperioris. Baalzebub. i. dominum muſcæ. ſ. ita dictus ob muſcarum copiam orientium ex ſanguine hoſtiarum. Velut quidam volunt,quod pernitioſis aliquando muſcis regionem liberaſſet.Sunt qui dicant Beelzebub appellatum. q.idolum muſcam: Accaronitas enim muſcam coluiſſe. Baal quidem idolum,zebub muſca.
8. Piloſus.ſ.capillo oblongo,& horrido.
9. Homo Dei.Ironicè.
13. Genua. Hebr.Chald.& 70.ſe ſuper genua. Contra.i.ante. Animam.i.vitam,ſeu me.
17. Frater eius,id acceptum ex 70.nam Hebr. non eſt,nec Chal. Secundo, ſcilicet, Regni ſolius. nam cum patre Ioſaphat annis ferè nouem. Vide inf.cap.3.

CAP. II.

2. Sede,id eſt,mane.
3. Filij.Chal. diſcipuli. Fortè ita vocantur Prophetæ,vt homines,filij hominum,& Homero Achiui,filij Achiuorum.Vide inf.c.4.
5. Noui.ſ.Dei reuelatione.
6. Sede hic.ſ.volebat facere periculum amoris erga ſe Eliſæi.
7. Super,id eſt,iuxta.
9. Duplex.i.magnus,ſeu eximius.70. dupliciter.Alij,duæ partes ſpiritus tui.q.d.bona pars.
11. Turbine.ſ.ſimul cũ curru, vel currus tantùm diuiſerat ab Eliſæo, non Eliam ſuſtulerat. Cælum.i.aërem,vbi verò deinde collocatus,incertum. in paradiſo terreſtri putatur à multis.
12. Auriga.Heb.equites.70.eques. Chald.qui plus proderat Iſraëli oratione ſua,quàm currus, & equites. Scidit.ſ.præ mœrore.
14. Etiam nunc.ſ.cùm tantopere opus eſt eius auxilio.Heb.etiam ipſe.
15. E contrà.i.è regione.
16. Qui poſſunt ire,& quærere. Heb.& Chal. eant,quæſo,& quærant.70. euntes iam quærant.
17. Acquieſceret.Hebr. & 70.erubeſceret,ſcilicet,negare.
19. Sterilis,id eſt,inſalubris.Hebr.& Chal.orbatrix.q.d.interficiens.
21. Sanaui.i.reddidi ſalubres.
24. In nomine Domini, id eſt, inuocato Dei nomine. Lacerauerunt.Ita puniti parentes, qui filios illa docuerant. Iuſt.q. 80. Auguſt.ſerm.de temp. 204.

CAP. III.

1. Decimo octauo.Vide ſup.c.1.
2. Tulit,id eſt,abſtulit.
7. Veni.Heb.Chal.& 70.num venies?
9. Rex Edom, id eſt, Prorex Idumææ, quæ tunc Regi Iuda ſubiecta.
10. Heu,heu.Heb.Ah,ah.
11. Vt deprecemur.Chal.vt interrogemus.

Digitized by Google

Heb.& inquiremus,ſeu,ſciſcitabimur.70.& conſulemus.

12. Eſt apud eum, &c. quaſi dicat, verè Propheta eſt, quidam tamen per interrogationem legunt.

13. Quid mihi, & tibi eſt? q.d.quid tibi mecum eſt quòd ad me venis? Quare. Hebr.non, quia.q.d.omitte iſta,& adiuua nos, quia videtur Deus congregaſſe,&c.

14. In cuius conſpectu ſto.i.cui ſeruio. Erubeſcerem.Heb.Chal.& 70.ſuſciperem.i.honorarem,ſeu revererer.

15. Pſaltem, ſcilicet, qui Dei laudes canendo eleuet mentem meam. Manus,id eſt,virtus,ſcilicet,ad prophetandum,

16. Alueum, pro, in alueo. Foſſas, & foſſas,id eſt,multas,ſeu varias foſſas.

17. Familiæ.Hebr.& Chal.greges,ſeu pecora. 70.acquiſitiones,ſeu,poſſeſſiones.

19. Electam.i.pretioſam,ſeu egregiam.

20. Sacrificium.ſ.matutinum.

21. Baltheo.q.d.enſe. Terminis.i.finibus ſuæ regionis.

22. Ex aduerſo aquarum.Hebr.Chal. & 70.ſuper aquas.

23. Contra ſe, ſcilicet, ob aliquam inter ipſos diſcordiam.

25. Muri, quaſi dicat, omnia vrbi vicina vaſtauerant, ſola vrbs remanebat. Fictiles. Hebr. Chareſeth,quod quidam dicunt eſſe nomen vrbis regiæ,de qua ſtatim. Magna ex parte. id additum ab interprete.

27. Holocauſtum,ſcilicet,Deo ſuo,vt ſic placaret.Indignatio.ſ.ob tantũ facinus,ſimul etiam miſerti ſunt calamitatis.

Cap. IIII.

1. PRophetarum. Heb.filiorum Prophetarum.Chal. diſcipulorum prophetarum. Vide ſup.cap.2.Ad ſeruiendum.Heb.Chal.& 70. in ſeruos.

2. Parum olei.Heb.Chal.& 70.vas olei, ſcilicet,lecythus.

4. Et cum plena,&c.Chal.& 70.vbi vnũ fuerit plenum,tolle inde,& imple aliud.

5. Super ſe,id eſt, poſt ſe, vel q.d.ſe includens intus,ſic & infrà.

8. Facta eſt autem quædam dies.Hebr.Chald. & 70.fuit autem die quadam,quaſi dicat,accidit verò vt,&c. Sunam,Heb.& Chal. Sunem.70.Sonam. Magna,id eſt,diues,vel inſignis.Chald.timens peccata.

10. Cœnaculum.i.cubiculum.

13. In medio populi,&c.q.d.nulla re indigeo, vel non deſunt,qui me adiuuent.

14. Ne quæras,filium enim.Hebr.Chal.& 70. profectò filium.

16. In tempore iſto, ſcilicet, elapſo anno. Si vita comes fuerit.Heb.viuente te.70. viuens tu. Chal.ſuperſtites eritis.Vide Gen.18. numer. 14. Mentiri,id eſt,decipere.

19. Doleo, ſcilicet,ob ſolis radios.

23. Calendæ,nec ſabbatum. ſ. his diebus ſolebant Prophetas conſulere. Vadam. Heb.Chald. & 70.pax.q.d.vale,vel bene quidem habent noſtra,ſed eſt,cur velim illum conuenire.

24. Mina,id eſt,duc. Ne mihi morã,&c.Hebr. Chal. & in 70.ſenſus eſt; Duc Aſinam propere, nec mea cauſa moreris,vt ego equitem,niſi ego dixero tibi, ſcilicet, volebat illum præcedere cum Aſina,ipſa pedes ſequi, aſinam verò ducebat,vt Prophetam veheret.

29. Ne ſalutes, &c. q.d. ne immoreris vlla in re,etiam ſalutandi,aut reſpondendi cauſa.

35. Semel huc,&c.Heb.& Chal. ſemel huc,& ſemel illuc.

38. Vni de pueris ſuis.Hebr.Chald.& 70.puero ſuo.

39. Colocynthidas agri,id eſt,agreſtes cucurbitas.

40. Mors.ſ.putabant eſſe venenum.

42. Balſaliſa.Chald.terra Auſtrali. Primitiarum,id eſt,ex nouis frugibus,vel in oblationem primitiarum. Et viginti. Hebr. & 70. viginti. Frumentum nouum,ſcilicet,in ſpicis. Chal.manipulos.70.palathas. Hebr.ſpicas recentes.Peraſic etiam 70. at Hebr.& Chald. veſte,quod quidam referunt ad granorũ thecas,ſeu folliculos.

44. Verbum Domini.i.prophetiam.

Cap. V.

1. ET diues,id additum ab Interprete.

2. Latrunculi.Heb.exercitus,ſeu agmina. Chal.turmæ.70.milites.

5. Mutatoria, ſcilicet, ad mutandum, ſeu induendum, cùm in publicum proditur, quaſi dicat,decem veſtes pretioſas.

7. Scidit.ſ.velut audita blaſphemia,vel ex indignatione ob petitionem rei impoſſibilis.

12. Vt lauer in eis,& munder.Chald.nunquid ſi me illis lauero,ſanabor?

13. Pater.Chal.Domine mi.

15. Benedictionem,id eſt,munus. Chal.oblationem.

17. Burdonum. Hebr.Chald.& 70.mulorum. De terra,ſcilicet,ſuper hanc volebat Deum adorare,velut in loco ſancto,ſeu hoſtias offerre erecto ex ea altari.

18. Depreceris Dominum,pro,Hebr. Chald. & 70. ignoſcat Dominus, ſcilicet, per tuas preces. Adorauero.i.me incuruauero,dum Rex,qui mihi innititur, ſe incuruat. Adorante eo. ſic etiam 70.at Heb.& Chal.adorante me,id eſt,me flectente adorantis ſpecie.

19. Vade in pace,quaſi dicat,ignoſcet. Electo terræ tempore. Heb.& Chal.quaſi vnum miliare terræ. Vide Gen.35. vbi eandem vocem Hebræam vertit,vernum tempus.

Digitized by Google

20. Pepercit,ſcilicet,abſtinuit.

21. Rectéve ſunt omnia. Hebr. éſtve pax? Rectè. Hebr.pax.

22. Mutatorias,id eſt,pretioſas. vide ſupr.

24. Iam veſperi.Heb.in locum editum,ſeu in arcem.Chald.& 70.in locum obſcurum. Alij,in locum ſecretum.

26. In præſenti,id eſt,præſens.

Cap. VI.

2. MAterias ſingulas. Hebr. Chald. & 70. trabem vnam.

3. Ergo.Heb.& Chal.quæſo.

6. Lignum, id eſt, manubriū alterum. Natauit.ſ.coniunctum manubrio nouo.

8. Illo,& illo. Hebr. Peloni Almoni.q.d.tali, & tali.Vide Ruth.4.

10. Præoccupauit. Hebr.& Chal.'monuerat.ſ. Propheta. Eum. ſ.Regem. Obſeruauit ſe ibi, ſcilicet, ne incideret incautè in inſidias. Chald. cauit ſibi illinc. Non ſemel nec bis.q.d.ſæpiùs.

12. Nequaquam. q. d. non ita eſt,vt tu ſuſpicaris.

15. Heu,heu,heu.Heb.ah,ah.Chald.obſecro. 70. ô.

17. Pueri,id eſt,famuli.

18. Ad eum,fortè è ciuitate egreſſum. Cæcitate.70.ἀορασίᾳ,aoraſia. ſ.cæcitas eſt, qua videntur quædam,alia non. Vide Gen.19. Ne viderent. Heb.Chald.& 70.cæcitate.

19. Dixit.ſ. ab eis interrogatus. Oſtendam vobis. Hebr.& Chal.ducam vos ad.

21. Pater.Chald. magiſter.

23. Dimiſit.ſ.Propheta, vel Rex. Vltra,id eſt, per longum tempus. ſ. dum ille Rex vixit. Latrones.Heb.Chald.& 70. exercitus, ſeu milites. Argentea.ſ.ſiclis.70.ſiclis argenti. Cabi. Cabus ſexta pars ſati. ſatum verò tertia pars ephi. Stercoris. ſ. ad fouendum ignem.

27. Non. ſ. poſſum te ſaluare. Chald.niſi De area, &c. q.d. qui nec frumentum habeam, nec vinum.

30. Cilicium. Hebr. Chald.& 70.ſaccum.

31. Eliſæi.ſ.qui cùm poſſit orationibus, fame non liberet ciuitatem.

32. Homicidæ.ſ.Achab,qui occidit Naboth.

33. Ait,ſcilicet,Rex. Vide cap.ſeq. Expectabo à Domino. q. d. nulla eſt ſpes. Chald. orabo Dominum.

Cap. VII.

1. MOdius. Heb.Chal.&70.ſatū.ſic & inf. Statere.Heb.Chal.&70.ſiclo.ſic &inf.

2. Cataractas,id eſt, feneſtras. q. d. ſi in copia maxima demittat triticum.

5. Veſperi. Hebr. in crepuſculo. ſ. nocturno, vel matutino:quanquam hic nocturnum potiùs intelligendum, vt infrà, num.7. Chald. 70. in tenebris.

7. Tenebris. ſ. nocturno crepuſculo, vel matutino.

[illegible] Portam. Hebr. portarium. Chald. portæ [illegible]es. Eis.ſ.portæ cuſtodibus.

15. Mittentes. ſ. aliquot ex eis: quamquam. Hebr. & Chald. indicatur ex relictis tollendos quinque, & mittendos, qui tamen ſenſui obſtat quod ſequitur de duobus miſſis, quamquam dici poteſt,id conſilium non placuiſſe.

17. Ad portam.ſ.præfectum.

Cap. XVIII.

1. DIebus multis. Hebr. Chald. & 70.ſeptem annis.

3. Interpellaret. Hebr. Chald. & 70. Clamaret.ſ.petens ſibi reſtitui ſua, quæ dum abeſſe,ab aliis fuerant occupata.

4. Puero.Chal.diſcipulo.

6. Eunuchum. erant hi magna auctoritate in Regum domibus.

9. Et omnia bona.70.de omnibus bonis.

10. Dic ei. q. d. etiam ſi tu ei dicas, vel potes quidem dicere quantum ad vim morbi attinet, non enim eſt letalis.No.quòd Heb.legitur,dic, Non, ſed illud, Non, & Chald.& 70. & Hebræi volunt poſitum pro ei.ſ.לא pro לו, vt interdum ſolet in ſcriptura. Sanaberis. Heb.vita viues.

11. Stetitque. ſ. Hazaël ſecundum. 70. expectans.ſ.diu, vt acciperet munera, adeò vt erubeſceret. Alij, ad Prophetam referunt. Chald. & vertit faciem ſuam. ſ. vt mæſtitiam celaret, vel fletum.

13. Canis.q.d.ſumne canis, vt talia faciā? vel, quomodo id poſſim cùm ſim abiectiſſimus? Infunde Stragulum.Chal.operimentū villoſum. Infundit aquam. Hebr. & Chald. & 70. intinxit aqua.

Expandit. ſ. vt refrigerare febricitatem videretur,re vera autem,vt ſuffocaret.

19. Lucernam. i.ſplendorem regium.

21. Seïra.i.montē Seïr. Populus.ſ.Idumæorū.

22. Lobna. ciuitas erat in ſorte Iuda. vide Ioſ. 21.

26. Cæpiſſet.ſ.patre viuente. Vno.ſ.ſolus poſt mortem patris, cum quo 20.annis regnauerat. Filia.i.neptis.

27. Gener. enim, &c. ſ. vxorem duxerat de familia Achab.

Cap. IX.

1. FIliis. vide ſupr.cap.2.Accinge lumbos. i.parate ad iter. Olei.ſ.balſami.

2. Suſcitabis.i.ſurgere facies. Fratrum,id eſt, ſociorum.

4. Puer Prophetæ.70. puer Propheta. Chald. diſcipulus Prophetarum.

8. Clauſum, & nouiſſimum. q. d.& qui tuto ſunt loco, & qui extra. Chald. & 70. clauſum, & derelictum. Vide lib.3.cap.14.& inf.cap.14.

Digitized by Google

11. Quid locutus ſit. Hebr. ſermonem eius.i. quid loqui ſoleat.70. loquacitatem eius.

13. In ſimilitudinem Tribunalis.Heb.Chald. & 70.ſuper gradus.

14. Obſederat.Heb. Chald.& 70.cuſtodi... ſ.ne caperetur ab Azaël, vel captam iam obſeruabat,ſi poſſet recuperare,quem ſenſum ſecutus eſt noſter Interpres.

17. Currum.ſic etiã Chald.at Heb.& 70.equitem. Recténe ſunt omnia?Heb.Chal.& 70.num pax?ſic & inf.proximè.

18. Currum. Hebr.& 70. equum. Quid tibi, & paci.i. quid tibi cum pace?

19. Currum equorum. Hebr. Chald. & 70. equitem.

20. Præceps. Heb.furioſè.

23. Manum.q. d.habenas.

25. Onus.i.prophetiam de punitione.

26. Filiorum. apparet etiam filios occiſos, ne ſuccederent patri.

27. Viam.ſ.ſecretiorem.

30. Stibio. Heb.fuco.

31. Zamri pro Ieſu ſimili Zamri.

32. Quæ eſt iſta. Hebr. quis mecum, quis.q. d. eſt ne quiſquam iſtic, qui faciat quod volo? Chal. quis eſt hic,quis? 70. quis es tu,deſcende ad me.q.d.Heus tu,quicunque es,adeſto.ſ.quærebat,qui illam è feneſtra præcipitaret.

33. Et dixerunt,&c. Hæc non ſunt Heb.Chal. nec in 70.nec in Complut.

35. Summas manus.i. manuum extremitates, vt vertit Chald.at Hebr. palmas manuum.

37. Ita vt, &c. Hebr. Chald. & 70.ita vt non dicant (ſ.qui viderint) hæc eſt Iezabel.

CAP. X.

1. Scripſit. ſ. tentans illorũ animos. Ciuitatis.Hebr. & Chald. Iezraël. nutritios Achab, pro, nutritios filiorum Achab.

9. Iuſti.i.extra culpam. Chald.innoxij. Quis percuſſit. q. d. nunquid ego? indicare vult rem factam Domini voluntate,adeóque iuſtè.

11. Notos. i. familiares. Chald. propinquos. Sacerdotes.Chal.ſocios.

12. Cameram. Hebr.Chald.& 70.domum. ſic & infr.

13. Fratres.i.nepotes ex fratribus.

14. In ciſterna.i.iuxta ciſternam.

15. Benedixit,ſcilicet,ſalutauit. Chal.optauit ei pacem. Rectum.ſ.erga me.q.d.amàſne me?

17. Vſque ad vnum. Hebr .donec diſperdidit eum.Chal.donec exterminauit eum.

19. Inſidioſè. Chald.callidè.

20. Sanctificate.i.indicite. Vocauítque Heb. & Chal.& vocauerunt.

21. A ſummo ad ſummum. i.ab extremo ad extremum. Hebr.ab ore ad os.Chald.ab angulo ad angulum.

24. Eius.ſ.qui fugere permiſerit. Pro anima.q.d.pro eo occidetur.

25. Proiecerunt. ſ.illorum cadauera.Templi, id eſt,vbi templum.

27. Latrinas,ſcilicet,publicas.

32. Tædere. Chald. indignari.70. ferire, ſeu excidere.

33. Super,id eſt,iuxta.

CAP. XI.

2. De triclinio. Hebr. Chal. & 70. dicunt abſcondiſſe vtrumq; in loco, ſeu cubiculo lectorum. ſ. vbi dormiebant ſacerdotes, & Leuitæ prope templũ. Domo Domini,id eſt, templi appendicibus,ſeu in atrij porticibus.

4. Templum, id eſt, atrium. Adiurans. ſ. ne conſilia proderent.

5. Sermo. i. res. Introeat. ſ. vt miniſtret in templo. No.quòd omnes milites erant Leuitæ. Excubias.Hebr. Chal..& 70.cuſtodiam.q.d.obſeruet, ne quis à Regia veniat dum Rex coronatur. Seir.Hebr. Sur. Chald.Baronum.70.viarum. erat porta hæc in atrio præcipua, & ad orientem. Scutariorum. ſ. militũ,qui templum cuſtodire ſolebant. Meſſa. Hebr. Maſſa.Chald. ſolicitè. Alij, à deſertione q. d. ne quis locum ſuum deſerat.

7. Egredientes.ſ.expleto miniſterio eius hebdomadæ. Not.quòd iſti coniungebantur in eo munere cum ingredientibus ad miniſtrandum. itaque vocat duas partes. Vide inf.

8. Septum templi.ſ.eam partem atrij,vbi Rex cuſtodiebatur, ſeptus militibus, vel atrium ſacerdotum. Chal.intra ordines. ſ.militum. 70. in atrium templi.

11. Dextera.ſ.auſtrali.

12. Diadema. Chald. coronam.70. ſanctificationem.ſ.vox Hebrea æquiuoca eſt.ſic Pſal.131. Teſtimonium.ſ.legem, quæ Regibus proponebatur.Vide Deut.17.Vnxerunt. ſ.ob controuerſiam de Regno, ſic Salomonem alioqui Regum filij non vngebantur.

14. Super tribunal. Hebr.Chald. & 70. ſuper, ſeu,iuxta columnã.ſ.illic erat Regium tribunal. Cantores: ſic etiam 70.at Chal.magnates.

16. Iuxta palatium.Hebr.& 70.domus Regis. Chald.in domum Regis.

18. Validè.Hebr. bene.Chald.pulchrè.70.ſtudioſè,ſeu,diligenter. Sacerdos.ſ.ſummus.

19. Cerethi,& Pheleti legiones. Hebr.duces, & curſores. i.ſatellites. non enim ſunt Hebr. hæ voces, Cerethi, & Phelethi, de quibus vide 2. Reg.8.num.18. Scutariorum. Chald.& 70. curſorum. alij, militum, vel ſatellitum.

20. In domo,id eſt,prope domum.

CAP. XII.

3. Immolabat.ſ.Deo, ſed loco non licito.

4. Sanctorum, id eſt,templi, ſeu rerum deo

conſecra

Digitized by Google

conſecratarum. Prætereuntibus. i. in numerum tranſeuntibus.ſ.qui attigerant 20.annum,numerabantur;& dabat quiſque dimidium ſicli ad ſacrificium iuge,de quo vide Exo.30.Quæ offertur,pro,& quæ offertur. Pretio animæ.ſ.quo ſe redimebat,cùm ſe Deo vouerat.

5. Iuxta ordinem ſuum. Hebr. & Chal.à noto ſuo, ſeu familiari. Sic etiam infrà. Sarta tecta. Heb.& Chal.ſciſſuras,ſeu rupturas.

8. Prohibiti accipere. Heb.Chal.& 70.conuenerunt,ſeu conſenſerunt,ne acciperent.

9. Gazophylacium.ſ.arculam. Deſuper. Heb. & Chal.in hoſtio eius, quidam tamen vertunt, in operculo.Ad dexteram,ſcilicet,templi,id eſt, ad Auſtrum,ſic quidam,ſed quod ſequitur videtur repugnare.

10. Effundebant.Chal.& 70.colligebant,ſcilicet,in faſciculos,ſeu ſacculos.

13. Hydriæ,alij,ſcyphi argentei. Chal. calices argentei.70.portæ argenteæ. Sic & ſequẽtia aliter vertũt,quàm noſter.ſ.incerta eſt valde ſignificatio quorumdam Hebraicorum verborum.

15. Fiebat.i.exigebatur. Fide.ſ.bona.

16. Delicto. i. emenda victima pro delicto.ſ. dabatur interdum ſacerdotibus, vt emerent, & quod ſupererat ſacerdotum erat. Ita quidam. Glo.interlin.refert ad pecuniã,de qua Exod.30. cùm populus recenſebatur. Fortè intelligitur quæuis pecunia pro peccatis oblata ſacerdotibus. In templum.ſ.ad ſarta tecta.

18. Sanctificata, id eſt, donaria. Argentum. Heb. Chald. & 70. & Complu.aurum. Receſſit, id eſt,deſiit venire.

20. Mello, non eſt iſte Mello, qui in Ieruſalem, ſecundùm quoſdam. Alij eundem locum putant.

CAPVT XIII.

3. Diebus,ſcilicet.Ioachaz.

5. Saluatorem.ſ.filium Ioachaz,vide inf.

6. Lucus.ſ.plantatus in honorem Baal.

7. In tritura areæ. Chald. & 70. in conculcationem.

13. Sedit.ſ.adhuc viuente patre.

14. Pater mi.q.d.cur nos deſeris? Chal.magiſter mi. Currus. i. defenſor.ſ.orationib.Auriga. Heb.&70.equites.Chal.qui plus proderat Iſraëli ſuis orationibus,quàm currus eius,& equites.

16. Superpoſuit, id eſt, ad ſigni illius confirmationem.

17. Ait.ſ.alicui aſtantium,vel Regi ipſi,vt aperiendam curaret,vel ipſe aperiret. Orientalem. ſ.reſpicientem Syriam. Aphec.ciuitas erat Iudæ. quamquam hic etiam puto intelligi. Erant.n. præterea duæ, quarum altera in tribu Iſſachar, altera in tribu Aſer.Vide Io.15.& 19.

18. Iaculo.i.ſagittis.ſ.iaculando.

20. Latrunculi.Hebr.& Chal.turmæ,ſeu exercitus.70.milites. Ipſo anno.Heb.& 70.veniente anno.i.ſequenti.Chal.in introitu anni.

23. Miſertus eſt.Chal.pepercit. Reuerſus eſt. 70.reſpexit.

CAP. XIIII.

4. Hoc tantum. ſ. non rectum coram Domino.Heb.Chal.& 70. loco horũ omnium (niſi tantum hoc quod) ſolum habent veruntamen.

6. Sicut. Hebr.& Chald.ſ.quo. In peccato.i.ob peccatum,ſeu pro peccato.

7. Petram, id eſt, arcem in rupe ſitam,vel eſt vrbis nomẽ. Heb.Selah.Chal.arcem.70.petram. Iezechael,ſcilicet, ab eo, qui illam expugnauit. 70. Iectohel.

8. Videamus nos.ſ.ad confligendum.

9. Carduus, &c. ſe cedro comparat, alterum velut abiectum carduo,quaſi dicat,ne ſi legationem quidem pacis mitteres, dignus eſſes, qui exaudireris.

10. Prouocas.i.tibi accerſis.

11. Bethſames, ſcilicet, eouſque venerat ei obuiam Rex Iſraël.

13. Ephraim, id eſt, per quam intrabant Ephraimitæ.

17. Vigintiquinque.Hebr. Chald.& 70.quindecim.

21. Sedecim.Aiunt quidam cùm pater moreretur,fuiſſe trium annorũ, nec per 13. annos regnaſſe.ſ. vſque dum eſſet annorum 16. ita cõciliari quædam loca in ſpeciem contraria.

22. Elad.ſ.quæ in Idumæa,tributaria olim Iuda.Rex.ſ.Amaſias.

25. Sermonem.non extat ea prophetia.

26. Carceris. additum id ab Interprete. Senſus eſt.Heb. Cõſumptos omnes, & qui tuto erãt loco,& qui derelicti.Vide lib.3.c.14.

28. In Iſraël.i.in Iſraëlis Regno ſitam.

CAP. XV.

5. Libera. i. ſeparata ab hominum cõmercio.Chal.extra Ieruſalem.

13. Azariæ. Hebr.Oziæ,ſcilicet,erat etiam ei id nomen.

16. Tapſa. vrbs eſt non procul à Therſa. De Therſa. i. à Therſa vſque, vel vſque ad Therſam. Aperire.ſ.portas.

19. Phul. Hic primus Rex Babyloniæ poſt Sardanapalum ſecundus Teglath Phalaſar, tertius Salmanaſar, quartus Sennacherib, quintus Aſaradon,ſextus Berodach, ſeptimus Ben Berodac,octauus Nabucdonoſor. In Therſam.Heb. Chal. & 70. ſuper, ſeu,contra terram,ſcilicet,Iſraëlis,& ſic Complut.

20. Therſa.Hebr.Chal.& 70.& Complu.terra.

25. Turre. Hebr.palatio. Chald.conclaui,alij, arce.Iuxta Argob,& iuxta Arie.Heb.Chal.& 70. cum Argob & Aria, ſcilicet, ſociis coniura-

tionis. Viros. Alij vertunt viri,vt ſignificaren-tur non interfecti ſed interfectores.

29. Domum Maacha.Hebr.Chald. & 70.Beth Maacha,ſcilicet,nomen eſt proprium vrbis, ſeu regionis.

35. Domus Domini.ſ.atrij:hanc quidam dicũt eſſe ſpecioſam,de qua Act.3.

37. Illis.ſ.mortuo Ioathan.

Cap. XVI.

1. REgnauit.i.regnare cœpit.

3. Per ignem. incertum, an ſimul etiam cremarent, probabile ſolum traieciſſe. Idola. Hebr.Chald.& 70.abominationes.

6. Hailan.vrbs eſt Idumææ. Heb.Elath. Idumæi.ſic etiam Chald.& 70.at Hebr. varia lectio. itaque quidam vertunt Syri.

9. Cyrenem.ſ.Mediæ vrbem.

12. Veneratus eſt.Hebr. Chald. & 70. acceſſit ad. Aſcenditque Chald. obtulítque ſuper illud.

13. Super alij,iuxta.

14. Æreum.ſ.Salomonis. De loco altaris,&c. Hebr.Chald. & in 70. ſenſus eſt,Abſtuliſſe illud de loco,in quo erat.ſ.inter templum & altare illud,quod Rex iſte poſuerat. Altaris,ſcilicet,ſui. Aquilonem.ſ.cùm antea eſſet ad Auſtrum.

15. Maius,quaſi dicat,meum. Æreum, ſcilicet,Salomonis.

17. Baſes.ſ.concharum,ſeu luterum.

18. Muſach,id eſt, tentorium, ſeu operimentum,ſcilicet,ſub quo perfuncti munere ſuæ hebdomadæ,quieſcebant ſabbato, poſtridie abituri. Templo,id eſt,atrio ſacerdotum, ſcilicet, deiecit. Cõuertit in templum,id eſt,fecit,vt in templum duceret. Regem,id eſt, Regis metum,ſeu gratiam.

Cap. XVII.

1. REgnauit, ſcilicet, excuſſo iugo Aſſyriorum alioqui anno quarto Regni Achaz regnare cœpit.

3. Aſcendit,pro aſcenderat,ſcilicet,quarto anno regni Achaz.

4. Carcerem. ſ.capta Samaria. Anticipatio eſt. poſtea enim narratur,quo modo id factum.

9. Verbis. i. rebus. Cuſtodum. ſ. fructum in agris.Chald.forti.

10. Nemoroſum.i.frondoſum.

11. Verba.i.res.

12. Immunditias, id eſt, idola. Verbum hoc, id eſt,eiuſmodi res.

13. Teſtificatus.i. velut teſtibus adhibitis cõteſtatus. Et videntium,pro.i.videntium. Ceremonias.Hebr.ſtatuta, ſeu decreta.ſic & infr. Sicut.Hebr.Chald.& 70.quam.

14. Noluerunt obedire.Hebr.Chal. & 70.non crediderunt.

15. Legitima.Hebr.decreta.

18. Iuda.ſ.& Beniamin.

19. Erroribus.Hebr. & Chald. ſtatutis,ſeu decretis.70.iuſtificationibus,ſeu iuſtitiis.

26. Legitima.Hebr.Chal. & 70. iudicium.i.ritum colendi.ſic & inf.

29. Gens,& gens.i.ſingulæ gentes.

30. Sochoth.Benoth,id eſt,gallinam cum pullis.Chaldaicæ voces ſunt. Nergal,id eſt,gallum gallinaceum.vox Chaldaica. Aſima, id eſt, hircum ſylueſtrem,Chaldaica vox.

31. Nebahaz.i.canem. Tharthac.i. aſinum. Adramelech & Anamelech.i.mulo,& equo.

32. Nouiſſimis. i.obſcuris hominibus. Sublimibus.Hebr.Chald.& 70.excelſorum.

Cap. XVIII.

1. TErtio.ſ.Regni eius liberi à tributo.

4. Nebuſtan.i.res ænea.q.d.vile æs.

5. Ante eum.ſ.poſt Dauid.Vide inf.ca. 23.vbi de Ioſia ſimile quid dicitur.

8. Cuſtodũ.ſ.fructuum. q.d.paruas, & magnas ciuitates.Chald.forti.

11. Fluuiis.ſic etiam 70.At Hebr. & Chal.fluuio.Alij,iuxta fluuium.

17. Miſit.ſ.poſt, vbi Ezechias renuiſſet pendere tributum. Fullonis.ſic dictus, quòd illic fullones aqua piſcinæ veſtes lauarent.

18. Vocarúntque.ſ.ad colloquium.

20. Forſitan iniſti,&c. Hebr.ſenſus eſt, An eſt tibi conſilium & fortitudo ſufficiens ad bellum? vel, conſilio & fortitudine fit bellum, non ſolis verbis. Rebellare, ſcilicet, non ſoluendo tributum.

21. Ingredietur manum. q.d.tandem plus incommodi afferet,quàm commodi.

22. Abſtulit id dicunt ad inuidiam ei concitandam:non enim Dei abſtulerat,ſed idolorum, vt quidam aiunt,quòd ſi Dei,ſanctè fecit, volebat enim Deus ſolo in templo ſibi ſacrificari. Vide Iſa.36.

23. Tranſite,&c. Hebr.fideiuſſe domino meo. Alij,dato pignore certa cum domino meo.

25. Domini.q.d. Dei verba vobis infert. Dixit mihi,ſciebat per Prophetas prædixiſſe.

31. Quod vobis eſt vtile.Hebr. benedictionē. i.pacem.Chal.pacem.

32. Fructiferam,& fertilem: Hebr.Chal.& 70. frumenti &.

34. Emath.Antiochia eſt, vel Epiphania. Arphat.vrbs eſt prope Damaſcum.

Cap. XIX.

3. INcrepationis, ſcilicet, qua arguimur ab Aſſyriis. Blaſphemiæ,ſcilicet,qua Deum blaſphemant. Venerunt filij, &c.q. d.ſumus in magnis anguſtiis,& periculo.

4. Si fortè,coniungẽdum,cum,fac orationem. Chald.vtinam. Exprobraret, id eſt,probris afficeret. Repertæ ſunt,pro reperiuntur, ſeu ſuperſunt.ſ.Iuda,& Beniamin.

Digitized by Google

7. Spiritum,id eſt,voluntatem,ſcilicet, reuertendi in patriam.
8. Receſſiſſet.ſ.eò.
9. Eum.ſ.Regem Æthiopiæ.
21. Virgo filia Sion. Chald. Regnum congregationis Sion,ſcilicet,ſolet Regnum ſeruari, vt virgo.No.ſenſum eſſe, O Rex Aſſur paulo pòſt te contemnet & videbit ciuitas hæc. ſ. cùm hinc abibis amiſſo exercitu.
22. Sanctum.ſ.Deum.
23. Aſcendi, pro, aſcendam. In ſummitate. Hebr.latera. Libani. i. Ieruſalem. Succidi.pro, ſuccidã. Abietes.70.Cypreſſos. Ingreſſus ſum, pro,ingrediar. Carmeli.i.agri fertilis.
24. Clauſas.ſ.in vrbibus.
25. Plaſmaui illud,&c.quaſi dicat, decreui per te multos perdere, quod iam feci. Eruntque, id eſt,vt eſſent. Collium compugnantium, quaſi dicat,ſitæ in collibus,qui ſe bello tuentur.Hebr. aceruorum deſolatorum,ſeu,deſtructorum.
26. Sedent.i.habitant. Humiles manu. Hebr. abbreuiati manu.q.d.debiles viribus. 70. infirmi manu. Confuſi.i.pudore affecti.
28. Ponam,&c.q. d.velut impoſito circulo, & Camo,reducam,&c.
29. Comede,&c.quaſi dicat,his duobus annis, etſi nihil ſeminetur, erit tamen quod edatis. Quod reperceris.ſ.natum è granis lapſis tempore meſſis.70.congregata.alij, repoſita. Naſcuntur, ſcilicet,non iacto ſemine.
30. Mittet radicem,&c.quaſi dicat,creſcet, ſeu multiplicabitur.
31. Zelus.i.nimius amor.ſ.in vos.
34. Propter Dauid: non propter te, qui Regi Aſſyriorum obtuleris Domino conſecrata.Hier. 2.cont.Pelag.

CAP. XX.

1. Illis. ſ. ſub tempus aduentus Aſſyriorum. Anno Regni ſui circiter 15. Præcipe. ſ. quæ velis poſt mortem fieri.
2. Parietem.ſ.verſus templum.
3. Fleuit.ſ.vitæ deſiderio.Hier. 2. cont. Pelag. Fleuit, quia nullus intrepidus vadit ad iudicium Domini,habens conſcientiam peccatorum.
5. Sanaui,pro,ſanabo. Tertio.ſ.à primo morbi,vel ſanitatis,vel quo hæc dicebantur.
8. Dixit,pro,dixerat,ſcilicet,antea. Quod erit ſignum. paruæ id fidelitatis eſt indicium. Hier. vbi ſupr.
9. Aſcendat Hebr.& 70.eat.Chald.procedat. Lineis.Hebr.& 70.gradibus.Chald.horis.i.horarum ſpatiis.ſic & inf.
10. Creſcere.ſ.ſolis progreſſu. Hebr. & 70. declinare.Chald.procedere.
11. Reduxit.ſ.in momento, quandiu ſic manſerit, incertum. Dio epi. 7. ait, ſolis regreſſu,& progreſſu conſumptas horas 20. diemque illum fuiſſe triplo maiorem ſolito.Not.quòd dies erat horarum 12.fuit autem ille 32.
13. Aromatum.Hebr. deſiderabilium. i. diuitiarum.Chald.theſaurorum. Pigmẽta, id eſt,res odoriferas. Vaſorum. i. bellicorum inſtrumentorum,ſeu armorum. Verbum. i, res, ſeu quidquam. Poteſtate ſua, adeóque etiam vaſa templi ∂is oſtendit.Hier.2.con.Pelag.
17. Auferentur, ſcilicet, diſplicuit Deo illa opum oſtentatio.
18. Filiis.i.nepotibus,ſeu poſteris. Eunuchi.i. primarij ſerui.Chald.magnates.
19. Veritas.i.ſtabilitas.

CAP. XXI.

1. Idola.Hebr.Chald. & 70. abominationes.
3. Conuerſúſque,&c.quaſi dicat,iterũ ædificauit. Militiam.i.exercitum, ſcilicet, planetas. Chald virtutes.
5. Duobus atriis.ſ.ſacerdotum,& populi.
6. Ariolatus eſt.Alij,obſeruauit tempora. Fecit.i.inſtituit. Pythones.70. vẽtriloquos. Multiplicauit,vt faceret, pro, abundanter fecit, vel coniunge,multiplicauit,cum aruſpices.
7. Idolum luci.ſ.lucum ſculptum.
9. Super.i.pluſquàm.ſ.peius quàm.
10. Prophetarum,ſcilicet,Ioel,Nahum,& Malachiæ.
11. Immunditiis.Chal.& 70.Idolis.ſic & infr.
13. Funiculum.i. filum, quo deſignare ſolent Architecti demolienda.q. d.ſic diruam, vt olim Samariam.Chald.filum deſolationis. Pondus. q. d.extendam perpẽdiculum,vt perdam ſicut olim domum Achab. Et delebo, &c. Hebr.& abſtergam Ieruſalem, vt ſolet quis ſcutellam tergere, & terſam vertere ſuper faciem eius.ſ.ſcutellæ.Sic & Chald.& 70. niſi quòd Chald. pro ſcutella læcythum ponit, at 70. pixidem. ſignificat autem abſtergere,purgare peſſimis hominibus. Tabulæ.ſ.cùm euelluntur, & tranſportantur. Stylum. ſ.deſignantem quantum deſtruendum ſit.
14. Dimittam. Hebr. & Chald. deſeram, ſeu, derelinquam. 70. Delebo. Reliquias. ſ. tribum Iuda,& Beniamin.
16. Vſque ad os.ſ.vt ſolet vas, cùm impletur. Hebr.de ore ad os, ſeu os ad os. 70. os ſuper os. Chald.ab extremitate ad extremitatẽ.q.d.totam.
17. Peccatum.Chal.& 70.peccata.
21. Immunditiis.Chal.& 70.Idolis.
24. Terræ.ſ.illius.

CAP. XXII.

3. Templi Domini. Hebr. domus, ſeu in domum Domini.Chal.in domum ſanctuarij Domini.
4. Confletur,ſcilicet,in monetam,vel colligatur. ſic inf. Ianitores templi. Chald. præfecti Theſaurorum.
5. Sarta tecta.Hebr.ſciſſuram,ſeu,rupturam.

Digitized by Google

6. Inſtaurandum.i.reficiendum.

7. Supputetur eis.i. exigatur ab eis ratio. In poteſtate.id additum ab interprete, quamquam Heb.aliquid reſpōdet. ſ.in manu eorum, ſed alio ſenſu:dicitur enim,quod datur in manu eorũ,id quod vertit ſic,quod accipiunt. In fide.q.d.fidei illorum committatur.Heb.in fide faciant.

8. Legis.ſ.Manaſſes omnes ſacros libros ſuſtulerat: veriſimile eſt tamen poſtea pœnitentem reſtituiſſe.Vide Chry.ho.9.in Matt.&7.in 1.Cor.

9. Quod præceperat.Hebr.Chal. & 70.verbũ, id eſt,rem.

14. Secunda.nomen eſt vici.Hie.2.con.Pelag. fuiſſe quandam vrbis partem muro vallatam interiori.Idem Soph.1.ait fuiſſe ſecundam portam in muro ſecundo poſt portam piſcium.

17. Et ſuccenditur,pro, propterea ſuccēdetur.

19. Perterritum.ſic etiam Chald.at Heb.& 70. emollitum.ſ.timore. Stuporem.Hebr. Chald.& 70.deſolationem,ſeu vaſtationem.

Cap. XXIII.

1. Miſit.ſ.nuntios, qui vocarent. Omnes. i.maior pars.ſic & inf.

2. Prophetæ,ſcilicet,qui aberant,cùm conſulta eſt Holda.

3. Gradum,id eſt,locum è terra eleuatũ. Heb. columnam, id eſt, locum editiorem. Ceremonias.Hebr.ſtatuta,ſeu decreta. Suſcitarent.Chal. ſtabilirent, quaſi dicat, ſtare faceret, videntur enim cadere quæ non obſeruantur.

4. Secundi,ſcilicet,à Pontifice. In luco.Hebr. ipſi luco,id eſt,luci ſimulacro. Bethel. ſ. vt pollueret altare ibi extructum.

5. Deleuit aruſpices. Hebr. ceſſare fecit(. id eſt,aboleuit) ſacerdotes, ſcilicet, phanorum. Duodecim ſignis.Hebr.influentiis, ſeu, ſignis. Chal.ſyderibus.70.planetis.

6. Lucum.ſ.ſculptum,de quo ſup.& cap.21. Vulgi.ſ.qui lucum illum adorauerat.

7. Effæminatorum,id eſt,ſcortorum maſculorum. Domo Domini. ſ. atrio populi. Pro quibus.Chald.& 70.in quibus. Quaſi domunculas, id eſt,tentoria,ſeu cortinas.Hebr.domos.Chald. menſuras.70.ſtolas.

8. Contaminauit,id eſt,prophanauit. ſic infrà. Gabaa,erat in Beniamin. Portarum,id eſt, quæ erant ad portas. Ad ſiniſtram,ſcilicet,introeunti,vt eſt Chald.& in 70.

9. Non aſcendebant.ſ.ex eo tempore. Fratrũ. ſ.ſacerdotum.q. d ob peccatum erant ſolum priuati poteſtate ſacrificandi.

11. Equos.ſ.quibus vehebantur in curribus, qui ſolem orientem ſalutabant. Ita quidam alij equos ſculptos intelligunt quadrigam. ſ. ſoli dicatam more gentilico. Exedram.Hebr.& Chal. cubiculum.70.gazophylacium. Pharurim. i. ſuburbiis.ſ.præfectus.

12. Cucurrit.pro,currere fecit,id eſt,proiecit. Chald.procul fecit.70.deſtruxit.

13. Offenſionis. ſic vocat Oliueti montem ob Idololatriam.Hebr.deſtructionis. Chald. oliuarum. Idolo.Hebr.Chald.& 70.abominationi. Offenſioni.i.Idolo.Hebr.& Chald. abominationi. Polluit.Chald.prophanauit.ſic & inf.

14. Oſſibus.ſ. horũ contactu prophanabantur.

15. Et altare illud, pro altare, inquam,illud. Excelſum.Hebr.& Chald. & excelſum,vnde apparet aliud eſſe altaria,aliud excelſa.

17. Titulus.i.ſtatua.ſolebant ad ſepulcra erigi ſtatuæ,ſeu columnæ, vbi ſcribebatur nomen ſepulcri,quod etiam hodie Iudæi obſeruant.

18. Prophetæ.i.pſeudo prophetæ.

24. Figuras Idolorum.Hebr.Teraphim.Chal. ſimulacra. Immunditias.Heb.Chal.& 70. idola. Statueret.i.impleret.Chald.firmaret.

25. Similis.Vide ſupr.ca.18. ſimile quidam de Ezechia dictum,quod intellige quantum ad aliquid ſicut & illud, non eſt inuentus ſimilis illi, qui conſeruaret legem excelſi.vel eſt hyperbole.

29. Abiit.ſ.impediturus, ne fortè Hieruſalem inuaderet. Mageddo.vrbs in tribu Iuda.

31. Lobna.vrbs Iuda.

Cap. XXIIII.

1. Seruus.ſ.ſoluens tributa.

2. Latrunculos.Hebr.agmina.ſ.militum.

4. Propitiari.i. parcere.

6. Dormiuit. ſ. in itinere dum abduceretur in captiuitatem.

7. De terra ſua.ſ.contra Hieruſalem.

8. Cœpiſſet. ſ. mortuo patre,nam cum illo regnauit annis decem.

13. Concidit.ſ.in fruſta.

14. Incluſorem.ſ.caſtrorum.i. peritum caſtrametandi.Chald.Ianitores.i.vrbis cuſtodes.

15. Iudices.Hebr.& 70.fortes. i. potentes, ſeu robuſtos.Chald.magnates.

16. Septem millia, ſcilicet, de aliis tribubus. nam de Iuda tria millia, itaque omnes decem millia,vt dictum ſup. Mille. erant hi de illis ſeptem millibus.

20. Iraſcebatur,&c.q. d. Dei irati permiſſione illa fiebant.

Cap. XXV.

1. Nabuchdonoſor. ſ. ſucceſſor eius : de quo ſupr.cap.24.

3. Menſis.ſ.quarti,vt dicitur Ier.39.

4. Duplicem. ſ. murum, & antemurale. Ad hortum.i.prope hortum.

6. Locutus iudicium.i.iudicio diſceptauit, ſeu condemnauit.ſ.ob rebellionem.

8. Exercitus.70.coquorum. Hebr.laniorum. i. militum.ſ.mactant hi more coquorum,& laniorum.Chald.homicidarum.

14 Trul

14. Trullas. Chal. ſcopas.
15. Quæ aurea, &c.i.tam aurea, quàm argentea.vel q.d.ſeparauit aurea ab argenteis.
16. Id eſt. additum id ab Interprete.
18. Secundum.i.vicarium pontificis. Ianitores.Heb. cuſtodes vaſorum.ſ.ſacrorum.Chal.cuſtodes theſauri.70.cuſtodes liminis.
19. Steterant, &c. q.d.qui Regi aſtabant.ſ.nobiliſſimos.Sopher principem.70.ſcribam principis. Probabat, &c. Chal. congregabat populum terræ.70. ordinabat populum terræ. Sex. Heb. Chal.70. & Complut. ſexaginta.
27. Euilmerodach. ſ. qui ſuccedit Nabuconnoſori,de quo in principio capitis.
29. Suæ.ſ.Ioachim, vel Euilmerodach.
30. Annonam.i.victum.

I. PARALIPOMENON.

.i.Derelictorum,ſeu prætermiſſorum.ſ.in libris Regum.

Videntur hi libri eſſe epitome eius,qui ſæpe citatur in Regum Libris. Auctorem quidam Eſdram putant.Vide Hier.in 1.*Par.c.*7.

CAPVT I.

4. SEM, &c. iſti tres filij Noë, à quorũ poſteris habitata Aſia, Africa,& Europa.
5. Gomer.à quo Galatæ. Magog, à quo Scythæ. Madai,à quo Medi. Iauan,à quo Iones,ſeu Græci. Thubal, à quo Hiſpani, ſeu, Iberi. Moſoch, à quo Cappadoces. Thiras,à quo Thraces.
6. Aſcenez,à quo Sarmathæ,ſeu Germani.Riphath,à quo Paphlagones.
7. Thogorma,à quo Phryges.ſ.Turcæ.Eliſa,à quo Aeoles. Tharſis, à quo Cilices. Cithim, à quo Cyprij. Dodanim,à quo Rhodij.
8. Chus, à quo Aethiopes. Meſraim, à quo Ægyptij. Phut, à quo Afri. Chanaam, à quo Chananæi.
9. Saba,à quo Arabes Sabęi.ita quidam.at potiùs Sabæi Aethiopiæ,quia per ס ſ.ſcribitur. Vide 3.Reg.cap.10. Heuila, à quo Getuli. Sabatha,à quo Sabathæni. Saba, à quo Saba, ciuitas Aethiopiæ.Ita quidam,potiùs à quo Sabæi Arabes,quia per ש ſc.ſcribitur. Vide 3.Reg.cap.10. Dadan, à quo Aethiopes quidam.
10. Potens. i. tyrannus. Hic Babel, ſeu Babylonis conditor.
11. Ludim,à quo Lydij,& Lybici.
17. Aſſur, à quo Aſſyrij, & Niniue condita. Lud,à quo Lydi. Aram,à quo Syri,quorum metropolis Damaſcus. Filij Aram.id non eſt Heb. nec in 70. Hus, à quo qui inter Cæloſyriam, & Iudæam. Hul, à quo Armeni.
19. Iectam,à quo Indi.
29. Nebaioth, filius eſt Iſmael, & qui ſequuntur.
32. Concubinæ. i. vxoris minùs principalis. Hæ ducebantur ſine ſolemni apparatu, & dote.
36. Thamna Amalech.Gen.36.dicitur Thamna mater Amalech. & forte idem hîc ſenſus eſt.
38. Seïr, ſcilicet, Horræi, qui ante Eſau Idumæam tenuit.
43. Imperauerunt, ſcilicet, cum diademate. Hi,& qui ſequuntur duces, à quibuſdam dicuntur fuiſſe Eſau poſteri.Dicerem potiùs duces ſolos eſſe ex Eſau.Vide Gen.36.
51. Duces.ſ.abſque diademate Regũ inſigni.

CAP. II.

3. SVb.nomen eſt viri.
7. Charmi.Vide Ioſ.7.
9. Ram. Matt.1. dicitur Aram. Calubai.dicitur aliàs Caleb.
15. Septimum. habuit & octauum, ſed adoptiuum.
17. Iſraëlites,ſcilicet,habitatione,vel origine. Vide 1.Reg.17.
18. Accepit,&c.Heb.indicatur genuiſſe Azuba mulierem & Ierioth virum.70.verò, accepiſſe duas vxores.ſ.Azuba,& Ierioth. Fueruntque. ſ.præter Ierioth,ſi tamen id eſt viri nomen.Eius ſ.Azubæ,ſeu vxoris, vt patet ex Heb.
21. Patris Galaad, id eſt, principis regionis Galaad.
22. Poſſedit.ſ.Iair,de quo Iud.10.
23. Ciuitatum, pro ciuitates, ſeu oppida. Iſti, ſcilicet, vici. Filij, pro filiorum, id eſt, nepotum. Ita quidam. at 70. dicunt, iſtos fuiſſe filios Machir,vt noſter,eſt quidem hic verſus & ſequens. Hebr. aliquanto aliter quàm noſter vertit,ſecutus 70.
24. Patrem Thecue.i.eius vrbis principem.
34. Non habuit filios. ſ. mortui fuerant patre viuente, nam ſup.dicitur eius filius Oholai, niſi fortè id eſt nomen fœminæ.
42. Pater. i. princeps. ſic inf. Et filij Mareſa, pro,& filiorum Mareſa.ſ.princeps.

Digitized by Google

52. Qui videbat dimidium requietionum. Hier.1.cont.Pelag.ait prophetaſſe ex dimidio.i. non perfectè.Heb.Roch Chatſi Menuchot,quæ ſecundùm 70.ſunt nomina propria.

53. Egreſſi,ſcilicet,generatione,ſcilicet,geniti,vel colonia deducta.

54. Coronæ,quaſi dicat,principes. Hebr.Areroth,quod 70. acceperunt vt nomen proprium, vt & ſequentia,ſcilicet, Beth Ioab Chatſi Manachti Atſorhi.

55. Scribarum,id eſt,iuriſperitorum. Canentes,&c.Heb. Tirhathim, Scimhatim, Suchatim, quæ 70. accipiunt, vt nomina propria. Calore patris.Heb.& 70.Hemath patre. Domus,id eſt, familiæ. Rechab, id eſt, Rechabitarum. Vide. Ierem.35.

Cap. III.

1. Carmelitide,ſcilicet,vxore,antea Nabal Carmelitæ.

2. Geſſur,erat prope Syriam Damaſci.

3. Vxore.ſ.primaria. quidam putant hanc eſſe Michol.at Micholi nullus fuit filius.

5. Betſua aliàs dicitur Bethſabe.ſ. binominis erat. 70. & Complu. Bethſabee. Amihel. hic 1.Reg.11.dicitur Eliam.ſ.erat binominis.

8. Eliſama, hic & Eliphelat. bis repetuntur. Heb. iiſdem prorſus litteris, & hìc, & verſu 6. fortè aliis eius nominis fratribus mortuis nati, ſic ſunt vocati.

9. Sororem.ſ.ex parte patris, ſolius enim Abſalonis ſoror vterina.

15. Iohanam. 4.Reg.23. dicitur Ioachaz. erat quidem minor natu ipſo Ioacim,ſed dicitur hic primogenitus,quia prior regnauit. Sellum, hic omiſſus 4.Reg.quia non fuit Rex.

16. Iechonias,hic dicitur 4.Reg.Ioachim,ſcilicet,per כ. caph,nam pater Ioakim per ק.coph. Sedecias. Hebr.& 70. Sedecias filius eius, ſcilicet,Iechoniæ.

17. Salathiel.Hebr.& 70. Salathiel filius eius, ſcilicet,Aſir.

18. Melchiram,Phadaia,&c.Hi filij Salathiel.

19. Moſellam,qui & Abiud. Eorum, apparet fuiſſe cum iis, eadem etiam matre,non cum ſequentibus.

21. Pater Ieſeiæ, &c. totus hic verſus eſt ſecundùm 70.nam Heb.aliter,ſatis obſcurè.

22. Seſa,non eſt Hebr.nec in 70. Itaque quod ſequitur ſex intelligẽdum, numerato etiã patre.

Cap. IIII.

1. Phares iſte ſolus filius, reliqui nepotes.

2. Generationes.i. cognationes,ſeu familiæ. Sarathi.i. Sarathitarum.

3. Etham. quidam putant accipi pro principe loci Etham.quod Heb.indicatur.

4. Ephrata, nomen vxoris Caleb, qui ex alia vxore alium habuit primogenitum, is enim primogenitus vxoris huius. Patris,id eſt,principis, ſcilicet,Hur.

5. Aſſur. hic fuit poſthumus. Eſron ex Abia vxore.

9. Iabes,qui & Othoniel. Inclytus.Hebr.honorabilis. Iabes.i.dolorem.

10. Malitia,id eſt,dolore,ſeu afflictione.Heb. feceris, ne ob malum doleam. hic omittitur quòd vouerit.

11. Frater Sua. ſic Hebr. & 70. at Complut. pater Sua. nam quædam Hebr. אבי Abi, non אחי Achi.

13. Cenemiſte fuit patruus, vel vitricus Chaleb.

14. Patrem.i.principem.

15. Iephone,qui & Eſron aliàs. Filij quoque, pro filius quoque. Filij,pro filius,eſt enim vnus Mered. Accepit.ſ.Caleb.

17. Genuítque,ſcilicet,Caleb. Patrem,id eſt, principem.

18. Eius.ſ.Caleb.

19. Odaiæ.nomen viri.

20. Filius Chanam. Hebr. Benchanam. fortè nomen eſt proprium.

21. Iuramenti.Hebr.Aſbeah. fortè eſt nomen proprium.

22. Qui ſtare fecit ſolem. Hebr. Iochim, nomen proprium. Mendacij. Hebr.Chozeba, loci nomen. Securus,& incendens. Heb.Ioas,& Seraph nomina propria. Quæ reuerſæ ſunt in Lehem. Hebr.Iaſubi, Lachem.70.& reuerſi ſunt in Leem. Alij, habitatores Lachem. Verba vetera. q.d.res antiquæ,ſeu antiqua nomina.

23. Plantationibus, &c. quaſi dicat,in hortis. Regem,ſcilicet,Dauid,apud quẽ in pretio erant ob cultum hortorum.

25. Filius eius. ſ. proximè præcedentis, & ſic intellige in reliquis.Vide c.5.& 6.

33. Et ſedium diſtributio. Hebr. & 70. & genealogia eorum,pro,in genealogia eorum.

38. Affinitatum.Hebr.patrum.70.familiarum.

41. Eorum.ſ.poſterorum Cham.

Cap. V.

1. Filiis Ioſeph.ſ. quantum ad duplicẽ portionem, nam quantum ad dignitatem, Iudæ. Filius eius,&c.Vide cap.ſeq.

11. Baſan,quæ contigua regioni Galaad.

12. In capite,id eſt,primus,ſeu princeps. Secundus.ſ.à Ioel.

13. Domos.i.familias.

15. Fratres quoque filij. Hebr. Achi filius.70. filij [illegible].ſ.legunt filij.Buz,filij Abdiel,&c.

16. Baſan.ſ.ciuitate Metropoli. eodem enim cum regione nomine vocabatur. Terminos.ſ. eorum.q.d.totam regionem.

19. Ithuræi,&c.70.Ithuræos, & Nephiſſæos, & Nedabæos.

20. Præbuerunt auxilium. 70. clamauerunt

contra

contra eos. ſ. Deum inuocauerunt. Alij, adiuti ſunt contra eos, ſcilicet, à Deo.

22. Dei, id eſt, Deo iuuante geſtum. Transmigrationem. ſ. ſub Rege Aſſyriorum.

26. Ara. hanc quidam dicunt eſſe Rages. de qua Tob. 1.

CAP. VI.

10. FVnctus. ſ. egregiè, reſtitit enim Oziæ volenti offerre incenſum.

20. Filius eius. ſ. proximè præcedentis, & ſic in talibus intellige. Vide ſup. cap. 5. & inf. cap. 7.

27. Elcana. hunc quidam putant patrem Samuelis. Vide inf. nu. 33. & ſeq.

28. Vaſſeni. 1. Reg. 8. dicitur Ioel.

31. Collocata. ſ. in tabernaculo facto à Dauid.

39. Frater, id eſt, cognatus.

48. Eorum, ſcilicet, cantorum ſupradictorum. Leuitæ, ſcilicet, alij.

49. Sancti ſanctorum, id eſt, templi. Precarentur. Heb. expiarent. i. redderent Deum placatum. 70. placarent.

54. Iuxta cognationē. pro, in cognationibus, id eſt, qui erant de cognatione Caath. Contigerant. ſ. vrbes, & vici.

60. Tredecim. aliquæ hîc omittuntur.

64. Quoque, pro, inquam, ſeu ergo.

65. Has, ſcilicet, ſupradictas.

66. Ciuitates. ſ. aliquot. In terminis, pro, & termini, ſeu terminorum.

CAP. VII.

2. DAuid. ſ. cùm is iuſſit populū numerari.

3. Filij, pro, filius. Quinque. ſ. cum patre.

4. Eis, ſcilicet, principibus.

5. Fratres. i. cognati. Per omnem cognationem. q. d. omnes ſimul conficiebant. 87. millia.

12. Hir, qui ſupr. dictus eſt Vrai, ſeu Hiri. Filij Aher, pro, filius Aher. q. d. etiam is ad poſteritatem Hir pertinebat.

13. Bala. ſ. matris Nephthali. Vide Gen. 46.

14. Syra. ſ. natione. Galaad. nomen viri.

15. Eius. 70. eorum. Secundi. ſ. filij. ſed cuius? Vide Num. 26.

16. Filij eius, ſcilicet, Sares.

18. Eius. ſ. Galaad. Regina. Heb. Molecheth. 70. Melchath, nomen proprium. Virum decorum. Hebr. Ishod. 70. Ieſſud.

19. Semida. Vide Num. 26.

20. Filij, pro, filius.

21. Et huius filius. Eſer, Hebr. & 70. & Eſer. Poſſeſſiones. 70. pecora. ſic & infrà. Not. quòd Chal. Cant. 2. ait iſtos temerè ex Aegypto egreſſos 30. annis ante tempus, quo egrediendū erat, occiſos fuiſſe à Philiſtæis, qui habitabant in Geth: ſed id nō eſt veriſimile: nec enim Ephraim tandiu viuere potuiſſet.

22. Eorum. primorum pater erat, aliorū auus, proauus, abauus.

23. Beria. i. in malo, ſeu afflictione.

24. Filia. i. ineptis. Ozen Sara, nomen loci.

25. Eius, ſcilicet, Ephraim, vel Beria.

28. Filiabus. 70. viculis. ſic & infr.

CAP. VIII.

6. COgnationum. i. familiarum. ſic & infr.

7. Autem abundat. Ipſe. ſ. Gera.

11. Mehuſim verò. Hebr. & de Chuſim. ſ. vxore, quam noſter ſupr. vertit Huſim. 70. & Meoſim. In editione tamen 70. Romæ emendata, legitur de Oſim.

28. Patriarchæ. Hebr. capita Patrum, ſeu familiarum.

29. Abi Cabaon. i. pater, ſeu princeps Gabaon. Vide infr. cap. 9.

30. Cis. iſte, & ſequētes ſunt filij Sur. non eſt autem iſte Cis pater Saul. vide cap. ſeq.

32. Ex aduerſo, id eſt, è regione.

33. Ner, qui aliàs Abiel. vide cap. ſeq. vbi numeratur inter filios Sur, ſeu Abigabaon. Eſbaal, qui aliàs Isboſeth.

34. Meribaal, qui aliàs Miphiboſeth.

38. Bocru. nomen proprium. 70. primogenitus eius.

40. Millia: nō eſt Heb. nec in 70. nec in Complut. Filij Beniamin, id eſt, de tribu Beniamin.

CAP. IX.

2. HAbitauerunt, ſcilicet, poſt reditum è Babylone. Iſraël. i. Iſraëlitæ. Nathinæi. i. donati. ſ. ad templi ſeruitutem: erant hi Gabaonitæ. Vide Ioſ. 9. & Eſdr. 8.

5. Siloni, ſcilicet, Filiis, ſcilicet, reliqui.

12. Filij Phaſur. i. nepotes. vide Neh. 11.

15. Carpentarius. cognomen eſt, vel q. d. qui in templo fabrilem exercebat. Hebr. Cheres. 70. & Ares. quaſi aliud nomen ſit.

16. Obdia, qui aliàs Abdah, vide Nehem. Semeis, qui aliàs Samna. Atriis. Heb. villis. 70. atriis.

17. Frater eorum. Heb. & 70. fratres eorum.

18. Ad illud. Hebr. & 70. ad hoc. Regis. ſ. per quam Rex in templum ingrediebatur. Obſeruabant. Heb. & 70. Ianitores. Per vices ſuas de filiis. Heb. per turmas filiorum.

19. Per vices caſtrorum. i. ad morem cuſtodum caſtrorum. Hebr. & 70. iuper caſtra, ſeu in caſtris. Introitum. ſ. tabernaculi.

22. Videns. i. Propheta. In fide ſua. i. propter ipſorum fidem, ſeu fidelitatem.

23. Filios, id eſt, poſteros. Tabernaculo, ſcilicet, ante ædificatum templum. Heb. & 70. domo tabernaculi.

25. Sabbatis ſuis. Hebr. ſeptimo die. ſ. fungebantur officio ſuo 7. diebus, adeoq; ſeptimo ſuccedebant alij.

Digitized by Google

26. Exedras,id eſt,cubicula.
29. Præerant,pro,& qui præerant. Vino,ſcilicet, ad libamina.
33. Exedris.7c.paſtophorio.
35. Pater,id eſt,princeps. Iehel.ſ.nomine.
42. Iara.cap.8.dictus Ioada.

Cap. x.

1. Paleſtinos, ſcilicet,Philiſtæos.
6. Omnis domus. q.d. Regnum, & Maieſtas, vel ferè tota domus.
7. Campeſtribus.Hebr.& 70.valle.
10. Dei ſui,ſcilicet,Aſtaroth. Corpus. Hebr. & 70. caput.
11. Galaad.ſ.quæ in Galaad.
12. Quercum, ſcilicet, inſignem. Ieiunauerunt,ſcilicet, more lugentium.
14. Sperauerit,in Domino. Hebr. & 70. quæſierit, ſeu conſuluerit Dominum.

Cap. xi.

2. Educebas,&c.q.d.eras dux belli. Paſces, id eſt, reges: eſt quidem Rex velut paſtor,& Homerus. Regem populi paſtorē vocat. Et tu,pro,id eſt tu.
3. Regem.erat quidē iam Rex Dei electione.
6. In primis,pro,primus. Princeps. ſ.exercitus mei.
8. In circuitu.i.muro circundans. Mello. locus erat vbi cogebatur concio,quidam circum, vertūt. alij,foſſam,vel aggerem. Gyrum,id eſt, finem vſque circuitus. Extruxit. Heb. viuificauit,id eſt,reparauit.
9. Creſcens.ſ.dignitate,& auctoritate.
10. Ad Iſraël,pro, ſuper Iſraël.
11. Vulneratos. i.quos vulnerauerat.Alij,occiſos vertunt.ſic & inf.
12. Patrui eius.Heb. Dodo.fortè nomen proprium.
13. Ager regionis illius.Hebr.& 70.pars agri. Hordeo,& etiam lenticula,vt dicitur 3.Reg.25.
14. Hi. ſ. duo dicti, vel Eleazer cum ſuis. Eum,ſcilicet, agrum.
16. Præſidio,i.arce. ſ.quò ſe ſolebat recipere.
18. Libauit.ſ.effundens obtulit.
19. Abſit,&c.Hebr. Abſit mihi à Deo meo,vt hoc faciam. i.auertat Deus,ne id faciā. Trium. ſ.aliorum ab iis de quibus proximè dictum eſt.
21. Secundus.ſ.à tribus prioribus, qui attulerunt aquam, quanquam Hebr.& 70. ſignificant fuiſſe ex tribus excellentiſſimum. fortè legendum ſecundos vt legunt quidam. Equidem putant, ita Hieron. vertiſſe: nam & Hebraïca id potius indicant.
22. Cabſeel. videtur eſſe nomen loci. Ariel, id eſt,fortiſſimos vt leones. Moab, pro, Moabitas. Ciſterna, id eſt, fouea. Niuis, ſcilicet, quo ſunt leones ferociſſimi.
23. Virga,id eſt,baculo.
25. Tres.ſ. qui aquam attulerant. vide ſupr. Ad auriculam ſuam. q. d. fecit ſuū conſiliarium. Hebr.ad auditum ſuum. 70.ſuper familiā ſuam.
26. Patrui eius. Hebr.Dodo.vide ſupr.
34. Filij Aſſem. Hebr. Bene Aſſem. fortè nomen proprium.

Cap. xii.

2. Fratribus,id eſt,cognatis.
6. De Carehim.Heb.& 70.Coritæ, id eſt, de cognatibus Core.
8. De Gad,id eſt,de tribu Gad.
14. Nouiſſimus centum, &c.q.d.duces minores præerant centum militibus, maiores verò mille.
17. Iudicet.Heb.& 70.arguat.
18. Pax tibi, ſcilicet,ſit. q. d. proſpera cuncta eueniant.
21. Latrunculos,ſcilicet, Amalechitas. Hebr. turmam, ſeu agmen vel exercitum. Vide 1. Reg. 30.
23. Principum exercitus. Hebr. ducum expeditorem ad pugnam.
28. Egregiæ indolis. 70. & Hebr. fortis robore..
32. Tempora,ſcilicet,quibus quęque agenda, quippe doctores. etſi quidam id ad militarem diſciplinam referunt. Ad præcipiendum. Heb. & 70.ad ſciendum, ſeu cognoſcendum.
33. Corde duplici. Heb. corde, & corde.
39. Fratres ſui,ſcilicet,alij Iſraëlitæ qui erant cum Dauid.
40. Iuxta eos. Heb. eis propinqui, ſeu vicini. 70. confines eis. Palathas, id eſt, maſſas carycarum.

Cap. xiii.

2. Egredietur.q. d.ſi Deo placuerit, quamquam Hebr. nullum eſt horum verborum, ſcilicet, egredietur ſermo, quem loquor. Suburbanis vrbium. Intelliguntur etiam qui in vrbibus habitabant, & quidem Hebraïcè, nonnulli vertunt in vrbibus & ſuburbanis.
5. Sihor.Heb.Sichor,id eſt,nigro,ſeu turbido. Quidam Nilum putant, alij alium eſſe fluuium; quod veriùs puto: qui enim Iſraëlitarum ad Nilum habitabant? Vide Ioſ.13. & Ier.2.
7. Oza. Filius erat Abinadab. Frater eius.70. fratres eius Hebr. Achio, nomen eſt proprium. Vide 2. Reg.6. vbi tanquam proprium nomen legitur, quamquam ibi etiam 70. verterunt, fratres eius. Minabant.i.ducebant.
8. Virtute,id eſt, fortitudine.
9. Chidon. 2. Reg. 6. dicitur Nachon. Bos quippe, &c. Hebr. quia boues declinabant.ſ. de via,vel arcam.70.quia inclinauit eam vitulus.
11. Diuiſiſſet. ſ.ſeparando animam à corpore. Vocauit.ſ.qui nomen impoſuit.
14. Benedixit, id eſt,bonis cumulauit.

Digitized by Google

CAP. XIIII.

1. PArietum.i.lapidum ad parietes.
2. Eo quòd,pro quòd, ſic & inf. Subleuatum eſt, pro ſubleuatum eſſet. 70. auctum eſſet in altitudinem. Super populum.Heb.& 70.propter populum.
5. Eliphálet.Heb.Elipálet.
6. Baaliada.2.Reg.5.dicitur Eliada.
9. Raphaim.i.Gigantum.
11. Aſcendiſſent, ſcilicet, Dauid, & milites. Baal pharaſim,id eſt,idolum,ſeu, planicies diuiſionum. Aquæ, ſcilicet, rupto aggere, vel vaſe, quo continebantur.
13. Valle.ſ.eadem nempe Raphaim.
14. Recede ab eis.ſic etiam 70. Alij, circunda eos. Pyrorum.ſic 70.Alij,mororum.
15. Gradientis.ſ.Angelorum incedentium. Deus.i.Angelus Dei.

CAP. XV.

1. TAbernaculum,ſcilicet,à ſe factũ,quod Moſes fecerat,erat tunc inGabaa.vide cap.ſeq.
10. Filiis.i.nepotibus aliis, ſeu poſteris, non per Eliſaphan eius filium deſcendentibus.
12. Sanctificamini.i.parate vos ſanctè.
13. Ne vt à principio,&c. Hebr.quia vos non adfuiſtis à principio,fecit Deus in nobis diſperſionem, quia non quæſiuimus eum ſecundùm iudicium, id eſt, vt par erat, ſeu debito ritu.70. quia vos in principio non eratis, percuſſit Dominus Deus noſter in nobis, quia non quæſiuimus eum in iudicio. Præſentes. ſ. portando arcam,vt oportebat.
16. In excelſis.i.ſublatus.
18. Secundo.ſ.dignitate.
20. Arcana cantabant. Hebr.ſuper Halamoth. nomen eſt inſtrumẽti muſici.Vide titulũ Pſal.9. & 45.70.verterunt,de arcanis.
21. Pro octaua.Heb.ſuper ſeminith.Fortè erat inſtrumentum octo chordarum,vnde ei nomen octauæ. Vide Pſal.4. & 6. Canebant epinicium, id eſt,victoriæ canticum. Hebr. ad vincendum, ſeu præualendum, id eſt, ad vocem exaltandam, vt quidam interpretantur.
22. Prophetiæ, id eſt, Dei laudibus canendis, ſic inf. Præcinendam, id eſt, moderandam, ſeu dirigendam.
23. Arcæ, ſcilicet, vbi collocata fuiſſet fortè etiam in via id curabant,ne quiſquam propè accederet:erant & alij duo,vt ſtatim dicitur. fortè bini præcedebant arcam,vel viciſſim officio ſuo fungebantur.
26. Adiuuiſſet.70.confortaret.Dicunt Hebræi nullum ſenſiſſe onus portando arcam. Immolabantur,ſcilicet,ſubinde.
27. Stola, id eſt, indumento.Hebr.pallio. Lineo.70. byſſino. Intellige repetitionem eſſe, & explicationem eius quod proximè dictum fuerat de ſtola byſſina.
29. Ludentem.i.exultantem.

CAP. XVI.

2. BEnedixit.i.bene precatus eſt. In nomine.i.inuocato nomine.
3. Aſſæ bubulæ. addita hæc ab Interprete ad maiorem explicationem. Frixam oleo ſimilam. Alij,pultem.alij,lagenam,ſcilicet,vini.70.collyridam.
7. Confitendum, id eſt, laudandum, ſcilicet, Pſalmo ſequenti.
8. Confitemini,&c.vide Pſal.104.
15. Præcepit.ſ.obſeruandum.
18. Funiculum,id eſt,ſortem, ſeu portionem. Parui,id eſt,pauci. Coloni eius. Hebr.peregrinantes in ea.
21. Calumniari. Hebr.& 70. opprimere. Pro eis,id eſt,propter eos.
22. Chriſtos.i.Reges, vel ſacerdotes. Malignati.i.affligere.
23. Cantante,&c. Hæc ex 95. Pſal. Ex die in diem,id eſt,ſingulis diebus. Salutare,id eſt,ſalutem,ſeu auxilium.
24. Gloriam.i.opera glorioſa.
25. Nimis.i.valde.
27. Coram eo. q. d. eſt laude digniſſimus, & magnificentiſſimus.
29. Decore ſancto.Heb.decore ſanctitatis.70. in habitaculo ſancto eius.
30. Commoueatur. ſ. timore. Terra.i. terræ incolæ.ſic inf.
31. Cæli.i.cæli incolæ.
32. Mare. i. mundus, qui inf. ager dicitur, & ſaltus:piſces verò,& arbores,homines. Plenitudo.i.quidquid in eo eſt.
34. Confitemini,&c. Hæc ex Pſal.105.confiteri autem,pro,laudare,ſeu gratias agere.
37. Fratres.i.cognatos.
39. Sacerdotem. ſ.ſummum. Tabernaculo.ſ. Moſis.Vide inf.c.21.& 2.Par.c.1.
41. Vocabulo ſuo.i.nominatim, vel.q.d.viros nominatos,ſeu magni nominis.
43. Benediceret.i.bene precaretur.

CAP. XVII.

1. PEllibus.ſic etiam 70.at Heb.cortinis.
3. Nocte.ſ.ſequente diē,quo dixerat præcedentia,niſi fortè nocte dixerat eadem.
5. Nec enim, &c. quaſi dicat, conſtitui ego tempus quo ſit ædificandum, id. quod nondum aduenit. Domo,id eſt,templo ſtabili. Et in tentorio,pro,& tentorij.
6. Manens,pro,quandiu manſi.
9. Plantabitur,pro,plantatus eſt, id eſt, fixas à me ſedes accepit.Heb.plantaui eum. Commouebitur.70.perturbabitur.
10. Ædificaturus domum, id eſt, familiam,

Digitized by Google

ſeu poſteritatem numeroſam daturus.

11. Vadas,ſcilicet,per mortem. Suſcitabo, id eſt,excitabo. De filiis tuis.70.de ventre tuo.

13. Fuit.ſ. Saul.

16. Sediſſet,id eſt,manſiſſet. Vide 2.Reg. 7. num.18.

17. Futurum.Hebr.& 70.longinquum. Super omnes homines.id additum ab Interprete. Heb. ſenſus eſt,vt ſolent eſſe viri excellentes.

18. Cognoueris.i.amaueris,ſeu faueris.

19. Propter famulum tuum.i.mea cauſa. Iuxta cor tuum.i.pro tua bona voluntate.

23. Famulo tuo.Hebr.& 70.ſuper ſeruũ tuum.

25. Reuelaſti auriculam,quaſi dicat, indicaſti, ſeu aperuiſti mihi. Vt ædificares,&c.id eſt,te ei daturum poſteritatem.

CAP. XVIII.

2. MVnera.i.tributum.

3. Hemat, id eſt, ad Hemath vſque pertingentis.

4. Centum quadrigis.ſ.400. equis. Hebr. centum curribus.

7. Pharetras.alij,clypeos.70.torques.

10. Adoram, qui aliàs Ioram. Vt poſtularet ab eo pacem.Hebr.& 70.indicant potiùs, vt ſalutaret eum, quamquam poſtulare, ſeu rogare pacem id etiam ſignificat.Hebr.phraſi.

11. Vaſa.ſ.miſſa à Thou,vt indicāt Heb.& 70.

12. Edom.ſ.ſimul cum Syris.

14. Iudicium, atque iuſtitiam. i. iudicium iuſtum.q.d.iuſtè regnum adminiſtrabat.

15. A commentariis.ſ. negotia notabat, regique referebat,vel res geſtas ſcribebat.

16. Sacerdotes. ſ.ſummi. Scriba. i. legis peritus,vel legum ſcriptor.

17. Cerethi,& Phelethi, id eſt, exterminatores,& Admirabiles,ſecundùm Hier. Hi qui fuerint vide 2.Reg.8. Primi ad manum. i. quorum opera in primis vtebatur.

CAP. XIX.

2. GRatiam.Hebr.& 70.miſericordiam.

4. Decaluauit. id ab Interprete additum.

5. Mandaſſent.i.nuntiandum curaſſent.

9. Agro.ſ.vrbis Medaba.

15. Ciuitatem.ſ.Medaba.

16. Fluuium.ſ.Euphratem.

18. Septem millia.2.Reg. 10. dicuntur ſeptingenti,ſcilicet, intelliguntur illic currus electi & excellentes ſolùm; hic autem omnes currus. Peditum.Id omiſſum fuerat.2.Reg.10.ſola equitum mentione facta.

19. Transfugerunt ad Dauid.Hebr.& 70.fecerunt pacem cum Dauid.

CAP. XX.

1. POſt anni circulum.ſ. à bello geſto contra ſocios Ammonitarum. 70. anno ſequenti. Hebr. in anni reuerſione ſeu conuerſione,quaſi dicat,in principio ſequentis anni. Deſtruxit,ſcilicet,Dauid vocatus poſtea à Ioab.Vide 2.Reg.12.

2. Melchom. i. Regis eorum, vt vertunt 70. quidam tamen putant eſſe Idoli nomen. Auri pondo talentum,pro,pondus talenti auri.

3. Trahas.i.ferrea raſtra,quamquam Hebr. tātùm fit mentio ſerrarum,& carpentorum. 70.legunt ſerras,& aſcias ferreas,& tribulos.

4. Raphaim.i.Gigantum.

5. Adeodatus filius Saltus. Hebr.& Chald.Elchanan filius Iahir. Bethlemites. Hebr. & 70. Lachmi.fortè eſt nomen Gigantis, vel intellige Elcanan fuiſſe Bethlemitem.

6. Rapha,nomen Gigantis.

7. Blaſphemauit.i.probris affecit.

8. In manu.i.per manum.

CAP. XXI.

1. SAtan.i. aduerſarius.ſ.diabolus.

3. Peccatum,id eſt,perniciem, ſeu pœnam peccati.

5. Mille millia.Vide 2.Reg.24.

6. Inuitus exequeretur.Hebr.abominabile iudicaret.70.pudori ei erat.i.turpe putabat.

10. Videntem,id eſt,prophetam. Trium tibi optionem do.Hebr.tria ego extendo ſuper te,id eſt, tibi propono. 70. tria ego tollam contra te, ſeu,ſuper te.

12. Tribus annis. 2. Reg. 24.dicitur ſeptem. fortè ſeptem pro multis poſitum more ſcripturæ.Adde quod numero maiori comprehenditur minor. 70. quidem etiam 2. Reg.habent tres. Peſtilentiam famis.Hebr.& 70.famem.

16. Ciliciis.Hebr.& 70.ſaccis.

19. Aſcendit.ſ.locus erat editior.

23. Tribulas.ſ.ruſtica inſtrumenta.

24. Gratuita.i.ab aliquo gratis data.

25. Sexcentos.Vide 2.Reg.cap.24.

26. De cælo.ſ.miſſo.

30. Præualuit.i.potuit. Obſecraret. Hebr. & 70.quæreret.

CAP. XXII.

1. DOmus Dei.i. locus aptus tēplo. vel vbi Deus coli vult.

2. Proſelyti.i.aduenæ.

4. Æſtimari.Hebr.& 70.numerari.

5. Delicatus. i. tener. Quam ædificare volo. Hebr.quæ ædificanda. Talis.Heb. magnifica & excellens. Omnes expenſas.Hebr.& 70.in multitudine.i.abundanter.

9. Pacificus.Hebr.Selomoh.

14. Paupertate, modeſtè dictum. Vincitur enim,&c. Hebr.adeò multum eſt. Ad vniuerſa impendia.Hebr.& 70.quibus adde.

18. Omnes inimicos veſtros.Heb. & 70.habitatores terræ. Veſtras.Hebr.& 70.meas.

Digitized by Google

CAP. XXIII.

3. Viginti.Heb.& 70.triginta.
4. In miniſterium. Hebr. vt ſolicitarent opus. Præpoſitorum. 70. ſcribarum. Iudicum, iidem erant præpoſiti,& iudices.
5. Pſaltes canentes. Hebr. & 70. laudantes. Organis,id eſt,inſtrumentis. Fecerat. Hebr. feci,ſcilicet,ego Dauid. Canendum. Hebr.laudãdum.70.laudandum Dominum.
13. Miniſtraret.Hebr.ſanctificaret,id eſt,ſanctè miniſtraret. Secundùm ritum ſuum.Heb.vt miniſtraret ipſe.Benediceret. 70.oraret. Nomini.Hebr.in nomine.
16. Filij,pro,filiis.ſic infr.proximè. Primus.ſ. dignitate.Hebr.caput.ſ.dux,ſeu princeps.
24. Vices,id eſt, officia. Numerum capitum. q.d.numerati per capita, nominatim. A viginti, at ſup.à triginta,ſcilicet,iſta fuit alia numeratio. vide paulo inferiùs.
27. Supputabitur,pro,ſupputandus erat.
28. Purificationis, id eſt, ablutionis ſacerdotum & victimarum. Sanctuario, id eſt, vaſis ſacris:vt quidam interpretantur.
29. Sacerdotes autem. id additum ab Interprete. Torrendum.ſ. primitiæ ſpicarum torrebantur.Alij,frigendum,vertunt.
30. Leuitæ verò.& id ab interprete additum.
31. Ceremonias.Hebr.iudicium. i. ritum, ſeu morem, aut ordinem.
32. Obſeruationes. Hebr. cuſtodiam. Obſeruationem.i.iuſſa ſeruari.Hebr.cuſtodiam.

CAP. XXIIII.

1. Partitiones.ſ.in claſſes.
2. Ithamar.ſ.in Heli,& eius poſteris vſque ad Solomonis tempora.
3. Miniſterium.ſ.vt per hebdomadas miniſtrarent ſingulæ familiæ ſacerdotum,itemque vt infrà dicitur Leuitarum.
4. In principibus viris.i.quantum ad principes viros attinet.
6. Principibus quoque, pro, & coram principibus. Eleazar.pro,nempe Eleazaris.
19. Domum Domini,ſcilicet,partem eam,quę dicebatur ſanctum, & Hecal,ad thymiama adolendum.Vide Hebr.9.Not.verò quòd in quaque horum familia vnus erat princeps: itaque multi erant principes ſacerdotum.& ſic Dio.cap.4.cæl. Hier.vocat Zachariam principem ſacerdotum. Iuxta ritum,&c.i.eo ritu,quem Deus per Aaron patrem eorum ſeruari præceperat.
31. Contra,ſcilicet,ex altera parte. Fratres,id eſt,cognatos. Æqualiter, ſcilicet, quantum ad miniſteria templi. Hebr. & 70. aliquanto aliter, ſed fortè eodem ſenſu.

CAP. XXV.

1. Magiſtratus, id eſt, principes. Miniſterium,ſcilicet, ad canendum. Prophetarent,id eſt,canerẽt prophetias, ſeu laudes Dei. Secundùm numerum ſuum,id eſt,quotquot erãt numerati,& ad id deſtinati.
2. Iuxta Regem, pro, iuxta Regis imperium. vide infr.
3. Filij Idithum,pro,filij,inquam Idithum. Sex.ſ.cum patre. Super confitentes,&c.Hebr.ad confitendum,& laudandum Dominum.70.confeſſionem,& laudem Domini.
5. Videntis.i.Prophetæ. Exaltaret cornu. q.d. prophetabat de Regni Dauid exaltatione, quæ in Chriſto præcipuè contigit.
6. Manu.i.poteſtate. Regem. i.Regis mandatum,vel prope Regem erant, qui fortè eis in eo etiam præerat.
7. Erudiebant canticum, ſcilicet,cæteros tanquam doctores.Hebr.docti in cantico. 70. docti erant canere. Doctores. Hebr. & 70. periti, ſeu intelligentes.
8. Per vices ſuas.Hebr. cuſtodia contra cuſtodiam,id eſt,claſſis vna contra aliam, quaſi dicat, inter ſe.
9. Duodecim.ſ.tot erant in vnaquaque cantorum claſſe.

CAP. XXVI.

1. Aſaph alter eſt iſte à cantore, de quo ſuprà.
5. Benedixit, ſcilicet, dum in eius domo arca maneret.
10. Id eſt,de filiis,pro,qui erant de filiis. Habuerat, pro habebat. Primogenitum. apparet fuiſſe mortuum.
11. Fratres.i.cognati. Tredecim, etſi nõ omnes hîc numerati.
12. Sicut & fratres eorum.Heb.è regione fratrum ſuorum,id eſt,per vices, vt alij eorum fratres,ſeu cognati.
14. Selemiæ,qui ſup.Meſelemia.
15. Concilium,pro,concilij.
16. Aſcenſionis, id eſt, accliuem. Contra cuſdiam,quaſi dicat, cuſtodiæ ſibi inuicem reſpondebant.
17. Per diem,id eſt, per ſingulos dies. Bini.ſ. ſingulis diebus. 70. duo & duo per ſucceſſiones. q.d.inuicem ſuccedentes.
18. Cellulis Ianitorum.alij, domo inſtrumentorum,ſcilicet,templi. Via,ſcilicet,aſcenſionis, ſeu accliui. Biniquę per cellulas. 70. duo duo per ſucceſſiones.
20. Sanctorum.i.ſanctificatorum, ſeu dedicatorum.ſic infrà.
21. Filij Gerſon.i.qui ex Gerſon originem ducunt. Ledan,& Gerſonni,&c.pro,ex ipſo,inquã, Ledam,Gerſonitæ,& Iehilitæ.
23. Amramitis, pro de Amramitis etiam, ſcilicet,erant præfecti theſauris.
26. Sanctificauit.i.dedicauit.

Digitized by Google

29. Et filiis.Hebr.70.& Complut. & filij. Forinſecus.i.extra templum, vel vrbem. Ad docẽdum,& iudicandum eos. Hebr. in præfectos, & iudices,ſeu præfecti,& iudices.

32. Eius.ſ.Ieriæ.

Cap. XXVII.

1. INgredientes,ſcilicet,ad miniſterium Regis, quod durabat ſolùm per menſem vnum. Viginti quatuor millibus.ſ.tot miniſtrabant Regi ſingulis menſibus.

3. De filiis Phares.ſ.erat Ieſboam.

4. Alter.ſ.vicarius eius.

6. Præerat.ſ.tanquam vicarius patris.

12. De filiis Iemini.i.de tribu Beniamin.

16. Rubenitis.ſ.ſimul,& Gaditis.

23. Inferiùs,pro, & infra. Quia dixerat, &c. q.d.ſatis multi erant reliqui, vt opus non fuerit iuniores numerare.

24. Numerus. ſ.à Ioab ſupputatus. Faſtos, id eſt,annales.

28. Ficeta.Hebr.& 70.Sycomoros.

32. Litteratus. Hebr.& 70.ſcriba. Filiis Regis.ſ.vt pædagogus.

33. Amicus.70.præcipuus amicus,ſeu ſocius.

34. Fuit.ſ.conſiliarius.

Cap. XXVIII.

1. FIlióſque ſuos. Hebr. & 70.filiorumque ſuorum. Eunuchus.Quidam putant ſignificari Eſſenos,qui lectioni & orationi intenti ab vxoribus abſtinebant. Ieruſalem. ſ.eos cõuocauit.

4. Sempiternum.i. longũ tempus,vel de Chriſto intelligendum.Principes.Hebr.& 70.ducem. Hodie.ſ.facit.

9. Scito.i.cognoſce.

10. Perfice.Hebr.& 70.fac.

11. Et templi.Hebr.& 70.& domorum eius. Cellariorum. ſ. circa templum. Cænaculi. ſ. ſupremi cellarij: erant enim tres ordines. Hebr.& 70.cænaculorum eius. Cubiculorum.ſ.ſacerdotum,vel theſaurorum, vel,&, pro.i.poſitum. In adytis.Hebr.& 70.interiorum. Propitiationis.i. propitiatorij.

12. Atriorum,pro, nempe atriorum, ſcilicet, atrij ſacerdotum,& atrij laicorum. Exedrarum, id eſt,cubiculorum.70.paſtophoriorum. Sãctorum, id eſt, rerum Deo conſecratarum, vel ad templi reſtaurationem oblatarum.

13. Diuiſionum.ſ.ad varia miniſteria.

14. Per ſingula.pro,ad ſingula.

16. Diuerſitate menſarum.i.ſingulis menſis.

17. Leunculos Alij, crateres 70.cyathos. Vox quidem Hebræa (vt nunc legitur) craterem ſignificat,aut cochlear,non leonem;idque in quatuor locis huius verſus.

18. Quadrigæ. 70. currus. ſ. repreſentabatur Deus ſuper Cherubim ſedens,velut ſuper currũ. vnde Pſal.79.qui ſedes ſuper Cherubim.

19. Scripta.ſ.deſcripta.

21. Nouerunt,pro,noſcent.i. obedient,ſeu iuuabunt exequentes,vt indicant Hebr.& 70.

Cap. XXIX.

1. ECcleſiam. i. cætum. Opus enim, pro, opus autem.Hebr.& 70.& opus.

2. Quaſi ſtibinos,id eſt,ſimiles fuco. Hebr.fuci.70.pretioſos.Alij,rutilãtes. Marmor Parium, id eſt, candidum, à Pario inſula. Hebr. lapides marmoreos.70.lapides Parios.

3. Præparaui.i.præparaueram. q. d.addo etiam de peculio,&c.Vide ſup.cap.22.

6. Polliciti ſunt. Hebr.ſponte obtulerunt. 70. prompti fuerunt. Principes poſſeſſionum.Heb. principes operis.70.præpoſiti operum.

7. Solidos.i.aureos.70.drachmas.

9. Promitterent.Hebr.& 70.offerrent.

12. Magnitudo,& imperium omnium. Hebr. & 70. magnificare & roborare, ſeu confortare omnia.

14. Promittere.Hebr.ſponte offerre.

17. Simplicitatem.Hebr.rectitudinem.70. iuſtitiam. Simplicitate.Hebr.rectitudine.

19. Ceremonias.Hebr.ſtatuta.

21. Vniuerſo ritu.Hebr.& 70.ſacrificia. In omnem Iſraël.i.pro totius Iſraëlis ſalute. 70. omni Iſraëli.

23. Domini.i.à Domino datum. Cunctis placuit.Hebr.& 70.proſperatus eſt.

25. Super omnem Iſraël.Heb. excellenter coram omni Iſraële.

29. Samuelis.ſ.1. & 2. Reg.vt quidam putant. quod non facilè admiſerim.

30. Regni eius.ſ.ratio. Temporum,id eſt, laborum,& afflictionum. Sub eo,&c. Hebr.ſuper eum, & ſuper Iſraël,& ſuper omnia Regna terrarum.

LIBER II.

CAPVT I.

1. IN excelſum.i.vehementer,ſeu ſublimiter.

5. Ibi. ſ. in Gabaon. Requiſiuit, pro,adiit.

12. Data ſunt, pro, dabuntur.70. do. In Regibus, ſcilicet, Iſraël. Vide ſuprà. cap.29.

13. Coram.Hebr.& 70.à facie.i.à conſpectu.

16. De Coa, &c. Vide 3. Reg. 10. vbi eadem verba Hebr.quæ hîc.

Digitized by Google

CAP. II.

1. Sexcentos, at 3. Reg. cap. 5. trecentos. ſ. hîc adduntur qui præfectis præerant.
3. Et habitauit. Heb. & 70. habitaret.
6. Poterit præualere. i. tantum poterit. Tantum. ſ. ædifico.
8. Archeuthina. i. Iuniperina. ſic 70. at Hebr. abiegna. Pinea. alij, Braſilea, vel corallia.
9. Nimis, & inclyta. Heb. & mirabilis.
10. Coros. continet Corus (qui & Chomer dicitur) 10. epha, epha autem ſata tria. Metretas Hebr. battos. eſt autem Battus in liquidis, quantum Epha in aridis, ſcilicet, decima pars cori. Sata. Heb. battos.
13. Patrem meum, quaſi dicat, qui mihi eſt velut pater. 70. ſeruum meum. fortè Abi (quod eſt Heb.) cognomen erat.
14. Tyrius, ſcilicet, habitatione. alioqui enim de tribu Nephtalim. ita quidam. Putarim potiùs matrem fuiſſe de tribu Nephtalim, ſimul & Dan, vt dicitur hîc: patrem verò Tyrium natione. Vide 3. Reg. 7. Marmore. Hebr. & 70. lapidibus.
16. Ioppe. Heb. Iapho.
17. Proſelytos. Heb. peregrinos.

CAP. III.

3. Fundamenta, id eſt, fundamentorum menſuræ. Prima. ſ. comprehendente. Hechal, & Deuir. i. ſanctum, & ſancta ſanctorum poſtea enim hęc diuiſa. illud erat 40. cubitorum, id verò 20. quidam primam dicunt. i. qua Moſes tabernaculum menſus eſt.
4. Centum viginti. At 3. Reg. ca. 6. dicitur triginta. ſ. vſque ad primum tabulatum.
5. Maiorem, ſcilicet, Hechal, ſeu ſanctum. Catenulas, ſcilicet, erant palmæ iunctæ opere catenato.
6. Templi, ſcilicet, Hechal. Marmore. Hebr. & 70. lapide.
7. Probatiſſimum. Hebr. & 70. ex Paruaim. i. Peru, ſecundùm quoſdam.
9. Clauos, ſcilicet, quibus laminæ parietibus affigendæ.
10. Statuario. alij, artificioſo. alij, puerorum. ſ. ſimilitudine. 70. de lignis imputribilibus.
11. Alæ, ſcilicet, comprehendendo etiam corpus Cherubim.
13. Exteriorem. ſ. ſanctum.
15. Triginta & quinque, ſcilicet, vtraque. Vide 3. Reg. c. 7. vbi vnaquæque dicitur 18. cubitorum, abſcondebatur autem dimidium cubiti in capitello. Ita quidam. Alij verò fuiſſe cuiuſque longitudinem cubitos 18. præter capitellum & baſim, quorum cubiti implebant numerum 35.
16. In oraculo. i. quales erant in oraculo. Centum. ſ. in quolibet duorum ordinum.
17. Iachim. i. firmitas, ſeu, firmabit. Booz. i. fortitudo, ſeu in fortitudine.

CAP. IIII.

1. Altitudinis. Aſcendebatur autē, vt quidam dicunt, pauimento ſenſim ſe attollente, vt ſolet in quibuſdam ſcalis.
3. Similitudo boum, ſcilicet, tubercula ſpecie boum, per quæ aqua educebatur. Decem cubitis, id eſt, decem in vnoquoque cubito, ſcilicet, erāt trecentæ; Cælaturæ, ſcilicet, illorum tuberculorum, quæ boues referebant.
5. Vaſtitas. i. craſſitudo. Quaſi duobus verſibus. Heb. & 70. duobus ordinibus. Repandi. i. recurui. Metretas. Heb. batos. At 3. Reg. 7. dicitur duo millia batos. ſ. tantum ſolebat infundi, ſed tria millia capere poterat.
8. Menſas, ſcilicet, ad panes propoſitionis. Phialas, alij, crateras, vel pelues.
9. Baſilicam. Heb. & 70. atrium. ſ. populi.
10. Contra orientem. ſ. ante tēplum, quod reſpiciebat orientem. Meridiem. erat ea pars dextera templi, ſed ſiniſtra ingredientibus.
16. Pater eius. Hebr. Abiu, fortè cognomen erat, Abi, ſeu, Abiu.
21. Florentia. i. flores liliorum.
22. Thymiamata. Alij, pſalteria. Oſtia, id eſt, cardines, vt dicitur 3. Reg. 7. Cælauit. id additum ab Interprete.

CAP. V.

1. Quæ vouerat. Hebr. ſanctificationes, id eſt, quæ conſecrauerat, ſeu dedicauerat. 70. ſancta.
3. Die ſolenni. Vide inf. cap. 7.
5. Tabernaculo. ſ. Moſis, vel facto à Dauid.
9. Ante oraculum. ſ. iis, qui eſſent in templo. Vide 3. Reg. 8.
10. Aliud. ſ. ex lege, vel fortè illo tempore ſolæ erant tabulæ.
11. Sanctuario. i. oraculo. Sanctificati. i. pręparati. ſ. ad feſtum illud. Diuiſus erat. q. d. nō obſeruabatur illo die diſtinctio vlla.
12. Altaris. ſ. holocauſti.
13. Longè ſonitus audiebatur, ita vt hæc ab Interprete addita. Impleretur. Heb. & 70. impleta eſt.
14. Ne poſſent, pro, adeò vt non poſſent. Heb. & non poterant. Gloria. i. præſentia nube repręſentata, ſeu Majeſtas.

CAP. VI.

1. Pollicitus eſt. Hebr. & 70. dixit. Vide 3. Reg. 8.
2. Nomini eius, &c. Hebr. habitaculum tibi, & locum habitationi tuæ in ſæcula.
5. Ciuitatem. ſ. aliam, quàm Hieruſalem, vt inf. dicitur. Nomini meo. Hebr. vt eſſet ibi nomen meum. Alium. Elegit quidem Saulem, ſed non cum poſteris eius: loquitur autem de electione in perpetuum.
13. Baſim alij, concham, ſcilicet, ſuggeſtum

Digitized by Google

inſtar conchæ. Baſilicæ.Heb.& 70.atrij,ſcilicet, populi. Deinceps,id eſt,deinde. Contra,id eſt,è regione. q.d.coram omnibus.

16. Vias meas.Heb.& 70.viam ſuam.

18. Quanto magis.ſ.non capiet.

19. Sed ad hoc tantum facta eſt:id additum ab Interprete. Vt reſpicias, pro, & reſpicias.70.& reſpicies.

21. Exaudires,pro,exaudias. Famuli. coniunge cum,Iſraël.

22. Contra eum.v.g.iuraturus, quòd non debeat quidquam. Maledictio. Hebr.iuramento.ſ. execratorio. Coram altari,ſolebant Iudæi ante altare iurare.

24. Peccabunt enim. Hebr. quia peccabunt. Egerint pœnitentiam.Hebr.confeſſi fuerint nomen tuum. Obſecrauerint.ſ.qui reliqui fuerint. Nomen tuum.Heb.Coram te.

25. Propitiare,pro,propitiaberis. Reduc,pro, reduces.

27. Et populi tui,pro,id eſt,populo tuo.

28. Ærugo,& aurigo. Alij,ariditas,& rubigo, id quod vtrumque ſegetem corrumpit.70. aëris corruptio, & icteritia. Hæc corporis humani morbus eſt, quæ Latinè aurigo dicitur ab auri colore. Vaſtatis regionibus, id additum ab Interprete.

29. In domo hac.Heb.& 70.ad domum hanc, ſcilicet,conuerſus.

30. Propitiare,& redde, pro, propitiaberis, & reddes.

35. Vt exaudias.Heb.& 70.& exaudies.ſic inf.

39. Facias, pro, facies, quaſi dicat, dabis ſententiam in illorum fauorem, vel vlciſceris eorum iniurias. Quamuis peccatori. Hebr. & 70. qui peccauit tibi.

40. Tu es enim.Heb.nunc.70.& nunc.

41. In requiem tuam, quaſi dicat, mane in loco iſto,quem elegiſti,vt ibi quieſceres. Fortitudinis,id eſt,in qua oſtendis virtutem tuam. Induantur ſalutem. i. à te ſeruentur. Chriſti tui, pro, meam. Reges Chriſti. i. vncti vocabantur. q.d.ne patiar à te repulſam.

Cap. VII.

1. Majeſtas.Heb.& 70.gloria.ſ.nubes,quæ Dei præſentiam repræſentabat,& Majeſtatem.

3. Adorauerunt.ſ.Deum.

6. Organis carminum.i.muſicis inſtrumentis. Per manus ſuas. i. opera ſua. q.d. canebant ipſi quod Dauid compoſuerat.

8. Solemnitatem, ſcilicet, feſtum tabernaculorum. Torrentem,ſcilicet,Rhinocoluram. Vide Gen.15.

9. Collectam, ſcilicet, feſtum, quo populus omnis congregabatur, poſt dies 7.feſti tabernaculorum,quod hic ſecutum eſt poſt 7. dies quibus templum dedicatum. Septem diebus.ſ.dedicatio cœpit 8.die Septembris,deinde feſtum Tabernaculorum 15. Vigeſimo tertio. ſ. tunc diſceſſerunt:nam,vt dicitur 3.Reg.facta eſt abeundi poteſtas die 22.

11. Regis,id eſt,ſuam.

12. Apparuit. ſ. multis annis poſt dedicatum templum. Vide 3.Reg.9.

13. Cælum.i.aërem.

14. Super quos, &c. i.qui appellantur nomine meo. ſ. populus Dei, vel pro quibus ſacerdotes orant inuocato meo nomine.

17. Et feceris, pro. i. feceris. Iuſtitias meas. Heb.ſtatuta mea.70.præcepta mea.ſic inf.

18. Suſcitabo.i.ſtabiliam.

21. In prouerbium.Heb.in ſtuporem.

Cap. VIII.

1. Poſtquam.70.in quibus.

2. Hiram Salomoni,ſcilicet,vterque alteri dedit.

4. Palmiram.Heb.& 70.Thadmor. Munitiſſimas.Alij,theſaurorum,ſeu repoſitoriorum,ſcilicet,vbi aſſeruabantur res ad bella neceſſariæ.70. munitas.

6. Libano, ſcilicet, loco, qui dicebatur Saltus Libani,vbi regia æſtiua.

10. Ducenti quinquaginta.ſ.præcipui alioqui 3.Reg.dicuntur 550. Qui erudiebant populum. Heb.dominantes populo. 70. præpoſiti operum in populo.

12. Porticum.ſ.templi.

14. Ordine ſuo.Heb.& 70.cuſtodiis ſuis. Per portam,& portam.i.per ſingulas portas.

15. Et in,pro,etiam in.

18. Quadringenta quinquaginta. 3.Reg.dicitur 420.ſcilicet, 30. expenſa in neceſſariis nauigationi, vel in maiori numero minor comprehenditur,vt ſup.diximus.

Cap. IX.

1. Tentaret.i.exploraret reſponderétne ſapientia famæ. Magnis opibus. Hebr. & 70.maxima potentia,ſeu exercitu.

3. Domum, ſcilicet, Dei, & Regiam. Victimas,&c.Alij,aſcenſum,per quem aſcẽdebat,&c. Vide 3.Reg.10.

5. Virtutibus.Heb.& 70.verbis.i.rebus.

6. Virtutibus tuis,id additum ab Interprete.

10. Thyina alij, corallia, vel ligna Braſilica, vel ebenum.

11. Gradus.ſic 70.alij,tigna.

12. Et multo plura,quàm.70. præter ea, quæ ipſa.q.d.exceptis iis, quæ ipſe Reginæ donauerat, propter ea, quæ illa attulerat: omnia enim hæc ſupplenda ex lib.Reg.3.

14. Legati. alij,mercatores.

15. Haſtas.70.ſcuta. vide 3.Reg.10.vbi ſcuta vertit. ſ. fecit diuerſa clypeorum genera. Tre-

centorum

Digitized by Google

centorum aureorum. 3.Reg.Hebr.dicitur trium librarum, ſeu minarum. ſ. libra erat centum aureorum. In armamentario, &c. Hebr. & 70.in domo ſaltus Libani.

18. Brachiola.ſ.manuum ſuſtentacula.

21. Tharſis,id eſt,eam partem Africæ,quæ ad Oceanum meridionalem, & nunc Angola dicitur. Vide 3.Reg.9.

22. Gloria.Heb.& 70.ſapientia.

25. Quadraginta,&c. Heb.quatuor milia ſtabula equorum,&curruũ.70.quatuor milia equarum ad currus.

29. Verbis,id eſt,libris. Libris.Heb.prophetia.70.verbis.

CAP. X.

2. ANte Salomonem. Hebr. & 70. à facie Salomonis.i. metu Salomonis.

4. Duriſſimo. Vide 3.Reg.12.

6. Steterant,ſcilicet,vt conſiliarij.

10. Groſſior.q. d.ſum multo fortior.

11. Scorpionibus.alij, flagris aculeatis.

15. Voluntatis Dei.Heb.à Deo cauſatum.70. ſubuerſio à Deo.

16. Paſce.Heb.& 70. vide, id eſt,prouide.

CAP. XI.

1. FActum eſt, &c. Hæc vſque ad, ſolam, non ſunt Hebr.nec in 70. nec in Complut. Solam. etiam Beniamin in Iuda intelligitur. Suum. id additum ab Interprete.

11. Clauſiſſet eos muris. ſic etiam 70. at Heb. roboraſſet munitiones. i. vrbes munitas. Hoc eſt.Heb.70.&c.

17. Salomonis. ſ.antequam is peccaret. Vide infr.cap.17.& 26.

22. In capite.70.in principem.

23. Quia ſapientior,&c. Hebr.ſenſus eſt,erudiuit eum, ſeu curauit erudiendum; & reliquos filios diſperſit per ciuitates Iuda, & Beniamin. Eis.ſ.filiis. Petiuit.ſ.Roboam.q. d.habuit plurimas vxores,vel dedit Abiæ filio.

CAPVT XII.

5. FVgientes Seſac.Heb.& 70.à facie Siſac. i. propter Siſac ſeu metu Siſac.

7. Humiliati eſſent,ſcilicet,agnoſcentes peccata ſua.

9. Receſſit itaque, &c. Hebr:& 70.& aſcendit Siſac Rex Aegypti, contra Hieruſalem, & accepit theſauros, &c.

10. Scutariorum. Heb.& 70. curſorum, ſcilicet, militum, qui Regem pedites ſequebantur, more ſatellitum.

12. Siquidem in Iuda,&c.Heb.& in Iuda fuerunt res bonæ,id eſt,proſperæ.

13. Confirmaret. Hebr. poneret. Ammanitis. pro Ammonitis.

14 Libris. Heb.& 70.ſermonibus. Et diligenter expoſita. Hebr. & 70. dum genealogiam exponunt.

CAP. XIII.

2. VRiel. hic 3.Reg.15. dicitur Abeſſalon, & ſup. cap.11. Abſalon. ſ.etiam Vriel vocabatur.70. quidem hic habent vt ſupr.Maacha filia Abeſſalon.

3. Quadraginta Hebr.70. & Complut. quadringenta. Octoginta. Hebr. 70. & Complut. octingenta.

5. Salis. i. inuiolabile. ſal enim à corruptione ſeruat, vel q. d.factum cum ſacrificiis. his enim ſal adhibebatur.

7. Filij Belial. i. homines ſceleſti. Rudis, & corde pauido. Hebr. puer, & corde tenero. q.d. inſtar pueri pauidus, ſeu rudis.

8. Domini.i.à Domino conſtituto.

9. Terrarum.ſ.colentium Idola. Initiauerit. id eſt,conſecrauerit.Heb.& 70.impleuerit. ſ.ſolet ſcriptura conſecrationem ſacerdotum vocare manuum impletionem. cauſam diximus ſup.Iud.17. De bobus. Heb.filio bouis.

11. Iuxta legis præcepta confectum.Heb.aromaticum.70.compoſitionis. Ad veſperã. Hinc apparet ſolùm noctu luxiſſe; quod alibi monuimus. Præcepta. Heb.& 70. cuſtodiam.

12. Vobis expedit.Heb.& 70.proſperabimini.

15. Vociferati. ſ. vt fit initio pugnæ, ad terrendum hoſtẽ. Perterruit. Heb.& 70.percuſſit.

17. Quinquaginta. Heb.70.& Complu.quingenta.

19. Filias.i.vicos,ſeu villas. Ephron. quidam putant eſſe Sichem,alij vertunt Ephraim.

22. Sermonum.i.rerum. Viarum.i.morum. Operum. Heb.& 70.ſermonum.Diligentiſſimè id additum ab Interprete.

CAP. XIIII.

3. PEregrini cultus. Hebr. & 70. aliena, id eſt,alieni Dei,ſeu cultus.

7. Dixit autem,pro, dixerat autem.

9. Aethiops.ſ.Rex Ægypti. Vt quidã volunt, qui Æthiopem interpretantur.q.d.niger ille.

11. Non eſt apud te,&c. Alij,non eſt tibi opus multis ad ferendam opem imbecilli.70. non eſt impoſſibile apud te ſaluare in multis, vel in paucis. In te enim, &c. Heb.te enim nitimur,& in tuo nomine venimus.70. in te confidimus,& in tuo nomine venimus.

12. Exterruit.Heb.& 70. percuſſit.

14. Grandis quippe,&c. Heb.quia pauor Domini erat ſuper eos. i. quia Deus eos terruerat. 70. quia factus eſt ſtupor Domini, ſeu, terror in eis.

CAP. XV.

1. SPiritu,ſcilicet,prophetico.

2. Fuiſtis cum eo,id eſt, ei adhæſiſtis.

3. Tranſibunt,&c. Id quidam referunt ad captiuitatem Babylonicam.alij,ad præſentem,vbi certè ſine Deo ſunt vero:non enim trinum colunt,nec Chriſtum agnoſcunt, nec lex Moſaïca iam eſt,deſiit enim obligare à Chriſti paſſione.

5. Egredienti. ſ. vrbem ſuam. Terrores. 70. ſtupor, ſeu, terror Domini.Alij, tumultus, ſeu turbationes.

8. Azariæ filij Obed. Hebr. &70. Odeb. ſ.vocatur nomine patris,vel fortè id erat etiam eius nomen. Dedicauit.ſ.renouauit. Altare. ſ. à Salomone conſtructum.

12. Intrauit ex more.Heb.venerunt.

15. Cum execratione.Hebr.& 70. Lætatique ſunt ob iuramentum.

16. Ex auguſto depoſuit imperio.Heb.fecit ne eſſet domina.70.amouit,ne Aſtarte miniſtraret.

17. Excelſa.ſ.aliqua. vel priuata, nam publica abſtulerat. Vel abſtulerat excelſa idolorum,non ea in quibus Deus verus colebatur.

18. Quæ vouerat. Hebr. ſanctificationes. 70. ſancta.q.d.quæ ſanctificauerat, ſeu dedicauerat. Ipſe,ſcilicet,vouerat.

19. Non fuit. ſ.poſt illud Æthiopicum. Triceſimum. Heb. & 70. triceſimumquintum, ſed quidam putant eſſe errorem etiam Hebr. & 70. legendúmque & hic, & cap. ſeq.pro triceſimo, viceſimum (quia viceſimo anno Aſa, inquiunt, Baſa non viuebat,nedum 35.aut 36.)ego id non auſim dicere.

Cap. XVI.

4. Mvratas. Hebr.munitas.

7. Euaſit. ſ.ne illum etiã vinceres, quod alioqui feciſſes.

8. Credidiſſes.70. confiſus eſſes. Hebr. innixus eſſes.

10. Neruum [illegible] carcerem. Heb.domũ carceris. Interfecit.ali[illegible]preſſit.70.læſit,ſeu vaſtauit.

12. D[illegible]edum. ſ.podagra.

14. [illegible]ntis meretriciis. Hebr. variis aromatibus, ſeu factis ex diuerſis ſpeciebus. Alij, peregrinis odoramẽtis. Combuſſerunt.ſ.odoramenta. Super eũ. Heb.eum,ſeu ei.7.eũ. Ambitione multa.Heb.& 70.maxima combuſtione.

Cap. XVII.

3. PRimis.ſ.antequam peccaret. Non ſperauit. Hebr. & 70. non quæſiuit. q. d. non implorauit. In Baalim.70. Idola.

6. Sumpſiſſet, &c. Hebr. & 70. eleuaſſet cor ſuum in viis,&c.

7. Docerent.ſ.populum legem Dei.

12. Vſque in ſublime,id eſt, vehementiſſimè. Muratas.70.munitas.Hebr.theſaurorum: ſolent quidem theſauri aſſeruari in locis munitis, & muratis.

14. Exercitus.Hebr.millium.

16. Conſecratus. fortè Nazaræus. 70. promptus.q.d.deuotus.alij, ſponte oblatus.

17. Hunc ſequebatur. Hebr. & 70. & de Beniamin.

19. Ad manum Regis.Hebr. & 70.miniſtrantes Regi.

Cap. XVIII.

1. INclytus multum. Hebr. & 70. abundans gloria. Affinitate, ſcilicet, eius filius gener fuit Achab.

2. Annos. ſ. aliquot. Ramoth. erat in tribu Gad, ſed occupata à Rege Syriæ. Galaad, ſcilicet,erat in regione Galaditide.

3. Vt ego,& tu. 70. vt tu,ſic & ego. q.d. vtere opera mea,vt tua.

5. Quieſcere,id eſt,deſiſtere.

6. Prophetes,ſcilicet,alius,vel q.d.Dei, quem ego colo.

7. Malum.id eſt,infauſta.

8. Eunuchis, id eſt, cubiculariis: ferè enim cubicularij,eunuchi olim.

14. Aſcendite. Ironicè.

15. Iterum atque iterum. Heb.& 70.quoties. q. d. quoties adiurandus es priuſquam verum dicas?

16. Montibus. ſ.vicinis Ramoth.

22. De te.70.ſuper te. Heb.ſuper te, ſeu, contra te.

24. Cubiculum. ſ.interius fugiendo.

30. Equitatus. Hebr. & 70. curruum. & ſic infrà.

33. Ceruicem & ſcapulas. Hebr.iuncturas, & loricam .70. inter pulmonem, & thoracem.

Cap. XIX.

1. PAcificè Heb. & 70.in pace.i.incolumis, ſeu proſpere.

6. Hominis.q. d. non ſolùm vt vicarij hominis,ſed etiam Dei. Et quodcunque, &c. Hebr. & vobiſcum in negotio iudicij. ſ. Deus adeſt, videns quid agatis.

7. Non eſt,id eſt,non placet.

10. Venerit. ſ. per appellationem ab aliis iudicibus. Cognationem,& cognationem,id eſt, inter fratres. ſcilicet inter Iudæos. Hebr.& 70. ſanguinem, & ſanguinẽ,id eſt, de cæde,ſcilicet, ſanctáne voluntate an caſu? Ceremoniis. Heb. ſtatutis.70. iuſtificationibus. Iuſtificationibus. Heb.& 70.iudiciis.

11. Magiſtros. ſ.qui doceant legem, vel iudices cauſarum leuiorum. Vobiſcum in bonis. Complut.cum bonis. Heb.& 70. cum bono, id eſt,benefaciens.

Cap. XX.

1. AMmonitis. Quidam putãt iſtos fuiſſe Amalechitas, aut Idumæos re vera, habitu ſolo Ammonitas.70.Ammanitis.

2. Mare,ſcilicet,mortuum.

Digitized by Google

5. In domo,pro,ante domum.i.templum.
9. Gladius.i.bellum. Iudicij.i.vltionis.ſ.diuinæ.q.d.puniens.70.iudicium.
10. Mons Seïr. i. Idumæi. Fortè iſti ſunt, qui ſuprà vocati Ammonitæ.
12. Iudicabis.ſ.puniendo.
16. Summitate.i.extremitate,ſeu fine.
19. In excelſum.i.altiſſimè.
20. Securi eritis.70.fideles eritis.Alij,roboramini,vel fideles eſtote. Prophetis,ſcilicet,Iahaziel,de quo ſup.
21. Eum in turmis ſuis.Heb.in decore ſanctitatis.70.Dominum ſanctum.
22. Percuſſi ſunt.Heb.percuſſerunt ſe.
24. Reſpicit ſolitudinem.Heb.in ſolitudine.
25. Ita vt omnia,&c.Hebr.& 70.ſolùm dicūt, tantā fuiſſe rerum copiam,& pondus,vt per tres dies morati ſint auferendo:itaque in noſtra editione illa,non,& nec,pro,vix accipienda ſunt.
33. Direxerat.ſ.perfectè.
35. Cuius opera,&c. Hebr.& 70.indicant Ioſaphat in eo impiè egiſſe, quòd ſe iunxiſſet Regi Iſraël.
37. Percuſſit.70.diſſipauit,ſeu recidit. Alij,interrupit, ſeu deſtruxit, eſt autem præteritum, pro futuro.

CAP. XXI.

3. PEnſationes.Heb.rerum pretioſarum.70 arma.
7. Lucernam.i.Regiam dignitatem.
11. Fornicari.i.idola colere.
12. Ab Elia.Scriptas ab eo apparet, antequam in cælum tolleretur, ſed datas multo poſt: nam tempore Ioſaphat ſublatus. Vide 4.Reg.2.Quidam putant alium eſſe iſtum Eliam.
14. Cum populo,&c.pro,populum,&c.
15. Vteri. Hebr.inteſtinorum. Vitalia paulatim.Heb.& 70.inteſtina præ morbo.
17. Ioachaz,qui & Ochozias,& Azarias.vide cap.ſeq.
18. Alui.Heb.inteſtinorum.
19. Languore pariter,& vita caruit. Hæc addita ab interprete. Combuſtionis,ſcilicet,odoramentorum.
20. Octo. ſ. ſolus, nam eo viuente per 20.annos filius regnum adminiſtrauit.Ambulauitque non rectè.Hebr.ambulauit,ſeu,abiit,abſque deſiderio,id eſt,miſerè, ſeu ſine honore vixit, ſeu obiit.70.mortuus eſſet ſine laude.

CAP. XXII.

1. MAiores,ſcilicet,fratres eius. Latrones. Hebr.turma, ſeu, exercitus.70.vt noſter interpres.
2. Regnare, ſcilicet, patre mortuo, nam cum patre 20.annis regnauit,qui ſolus octo regnauerat.Vide ſup.c.21.
6. Multas enim.Heb.& 70.quia.
9. Occidit,percuſſus fugit in Mageddo, vt dicitur 4.Reg.9.ibique mortuus filius.i.nepos.
10. Ioram.Heb.70.& Complut.Iuda.
11. Lectulorum, ſcilicet, vbi dormiebant Sacerdotes,& Leuitæ,dum miniſtrabant. Pontificis,ſcilicet,ſummi.
12. Domo Dei, ſcilicet, appendicibus, quæ circa atrium.

CAP. XXIII.

1. SEptimo.ſ. à morte Ochoziæ. Confortatus,quaſi dicat,ſumpto animo.
2. Leuitas,in quibus etiam ſacerdotes. Iſraël, ſcilicet,Iudæorum.
3. Dixitque,pro dixerat autem ante. Sermo, id eſt,res.
5. Ad ſabbatum,id eſt,vt ſua hebdomada miniſtrent. Erit, ſcilicet, antequam ſua hebdomada. Portis,pro,porta,ſcilicet, meridionali atrij. Ad domum Regis, ſcilicet, ducentem portam: erat hæc ſeptentrionalis. Fundamenti,erat hæc orientalis. Vulgus,ſcilicet,qui non erāt Leuitæ. Atriis. ſ. reliquis, erant enim quædam præter atrium ſacerdotum.
6. Domum Domini, id eſt, atrium ſacerdotum. Cuſtodias,id eſt, præcepta. q. d. fungatur munere ſuo.
8. Per ordinem ſabbati. Hebr. ad ſabbatum. Egreſſi.ſ.functi munere ſuo. Non dimiſerat.ſ.vt multos haberet milites.
10. Pugiones.alij,gladios.70.arma.
11. Eduxerunt, ſcilicet, è loco vbi latuerat. Teſtimonium,id eſt,legem Dei,quam obſeruare deberet. Quidam tamen intelligunt regias veſtes in teſtimonium regiæ dignitatis.
13. Gradum,id eſt,ſedem regiam, vel locum editum, quem Salomon fecerat Regib. in atrio. Introitu,ſcilicet,templi.
16. Se.ſ.qui erat loco Dei.

CAP. XXIIII.

6. SArta tecta.Heb.& 70.roborationem, ſeu inſtaurationem. Conſtituta,ſcilicet,dimidium ſicli ab vnoquoque dandum erat. Vide Exod.30.
11. Coram Rege.Heb.& 70.ad præfectos Regis. Infinita.Hebr.& 70.multa.
16. Et cum domo eius.Hebr.& 70.& cū Deo, & domo eius.i.templo.
19. Proteſtantes.ſ.Prophetas, qui Dei voluntatem teſtabantur.
20. Sacerdotem.70.ſacerdotis.
22. Videat,& requirat,pro, videbit, & requiret.ſ.prophetia eſt.
24. Infinitam multitudinem.Hebr.& 70.maximum exercitum. Iudicia.i.ſupplicia.
27. Diligentiùs in libro.70. in ſcriptura libri Regum. Alius eſt liber is ab iis, quos habemus.

Digitized by Google

Regum. citatur autem ſæpe etiam in libris Regum. Amaſias. dicitur hic fuiſſe frater Amos patris Iſaiæ.

CAP. XXV.

4. IN libro legis. Hebr. in lege,in libro. In ſuo peccato.i.propter ſuum peccatum.

5. Triginta.Hebr.70. & Complut. trecenta. Iuuenum.Hebr.electorum.70.potentium.

6. Centum talentis.Hinc apparet, Talentum Iudæorum multo fuiſſe Attico maius,certè plus mille aureis valuiſſe,quis enim miles vno aureo conducitur?

11. Salinarum.Hebr.ſalis.

12. Virorum.Heb.viuorum,ſeu viuentium.

15. Adoraſti,Heb.& 70.quæſiſti.i.conſuluiſti, ſeu adoraſti.

21. Conſpectus.ſ.in certamine.

24. Obed Edon.i. vnum ex poſteris Obededon. Filios obſidum.i.obſides. Vide 4.Reg.14. alij,filios nobilium,ſeu Principum.

CAP. XXVI.

1. OZiam,qui & Azarias.

2. Ailath. ciuitas ad mare rubrum, vnde dictus ſinus Elaniticus.Rex.ſ.pater eius.

4. Amaſias,ſcilicet,cum bonus fuit.Vide ſupr. cap.11.& 17.

5. Et videntis Deum. Hebr. & 70. in viſionibus Dei, quaſi dicat, periti in Dei viſionibus. Direxit.Hebr.fecit proſperari.

7. Ammonites. Hebr. Mehunim. ſed videtur malè ſcriptum,pro Hamonim. ſic enim legitur ſtatim proximè.70.Minæos.

8. Ammonitæ.70.Minæi.

9. Et reliquas in eodem muri latere. Hebr. & 70.& ſuper angulum,ſeu angulos.quidam, pro, ſuper,vertunt,iuxta.

10. Vineas. Hebr. & 70. agricolas. Carmelo. alij,locis planis fertilibus.

11. Doctoris.Hebr.præfecti.70.iudicis.

16. In interitum ſuum.Heb. & 70.ad corrumpendum. Neglexit. Hebr. præuaricatus eſt in. 70.iniquè egit in.

18. Ne contempſeris.Hebr.quia præuaricatus es. 70. quia receſſiſti à Domino. A Domino. i. apud Dominum.

23. In agro,non autem in ipſis ſepulcris.

CAP. XXVII.

2. PAter ſuus,ſcilicet, cùm bonus eſſet. Non eſt ingreſſus, &c. quaſi dicat, non eſt imitatus patris temeritatem. Delinquebat. Hebr. peruerſè agebat.70.corrumpebatur.i. erat corruptis moribus.

3. Excelſam.ſ. orientalem. Ophel. ſ. turris ſic dictæ ab altitudine.

4. Caſtella.alij,Palatia.

CAP. XXVIII.

2. FVdit.Hebr.& 70.fecit. Baalim.i.idolis.

3. Luſtrauit.ſ. faciendo trãſire per ignem.

5. Prædam.Hebr.& 70.captiuitatem.

8. Infinitam.Hebr.& 70.multam.

10. Quod nequaquam,&c. Hebr.videtur ſenſus eſſe, Nónne & vos peccatores eſtis coram Domino Deo veſtro? at 70. nónne vobiſcum ſum, vt teſtificet peccata veſtra coram Domino Deo veſtro?

17. Prædam magnam. Hebr. & 70. captiuitatem.

19. Eum,ſcilicet,populum,inducendo ad cultum Idolorum, ob quod Deus auxilium negabat iratus. Alij,pro, nudaſſet, verterunt ceſſare feciſſet, ſcilicet, à Dei cultu. Contemptui habuiſſet.Hebr. præuaricatus eſſet in 70. rebellaſſet,ſeu defeciſſet à.

20. Adduxitque Regem.Hebr.& 70.venítque Rex. Contra eum.Alij, ad eum. ſ. ad ferendam opem. Nullo reſiſtente vaſtauit. Hebr. non roborauit eum.i.non iuuit Regem Achaz.

21. Profuit.q. d. non ei opem tulit, cùm ea cauſa veniſſet,& munera accepiſſet.

23. Percuſſoribus, ſcilicet, ſua opinione. ita enim putabat. Clauſit.ſcilicet, ne quis ad adorandum ingrederetur.

25. Aras.Hebr.& 70.excelſa.

27. Sepulcra.ſ.quæ erant in monte Sion.

CAP. XXIX.

4. ORientalem.i.ad Orientem ſitam.

5. Immunditiam.i. omnia ad idololatriã pertinentia.

8. Interitum.alij,ſtuporem,ſeu deſolationem.

13. Eliſaphan.Iſte erat ex filiis Caath. Vide 1. Par.6.

15. Fratres ſuos.ſ.alios Leuitas.

16. Sanctificaretur.Hebr.& 70.mundarent.

17. Mundare.Hebr.& 70.ſanctificare.

18. Sanctificauimus.ſic etiam 70.at Heb.mũdauimus.

19. Polluerat.ſic etiam 70.at alij,neglexerat. Expoſita.Hebr.& 70.præparata,& ſanctificata.

24. Sparſerunt.ſic etiam 70. at Hebr.expiauerunt, id eſt, expiando ſparſerunt. Pro piaculo. Heb.ad expiationem.

25. Præceptum.ſ. de modo ſic Deum colendi.

26. Organa Dauid,id eſt, inſtrumenta muſica à Dauid inuẽta, vt paulo pòſt vertit eadem verba Hebraica.

30. Incuruato genu.Hebr.incuruantes ſc. 70 procidentes.

31. Impleſtis.i.conſecraſtis,quaſi dicat, vos ô ſacerdotes, qui ad offerendum eſtis conſecrati: implere enim manum, eſt conſecrare in ſacerdotem, vt ſupr. diximus. Et holocauſta mente deuota. Hebr. & 70. & omnis voluntarius, ſeu promptus corde,holocauſta.

Digitized by Google

33. Sanctificauerũt.i. obtulerunt ſacrificãdos.

34. Sanctificarentur, id eſt, præparari poſſent, ſcilicet, alij ſacerdotes, qui adiuuarent. Antiſtites. Hebr. & 70. ſacerdotes. Faciliori ritu ſanctificantur.70.propriùs ſanctificati ſunt.id quod etiam Hebr.indicant.

36. Miniſterium Dei eſſet expletum.Hebr. & 70.præparaſſet Deus populum. ſ. vt ritè cultum peragerct. Fieri placuerat.Hebr. & 70. factum fuit.q.d.Tota res ſubitò facta.

CAP. XXX.

3. OCcurrerant. Hebr.& 70. poterant, ſeu potuerant.

5. Multi enim.Alij,multo enim tempore. Sicut in lege.q.d.debito tempore,ſeu ritu.

6. Reuertetur.ſ.Deus fauendo.

8. Indurare. ſ. ad detrectandum iugum. Manus.ſ.in ſignum fœderis,ſeu obedientiæ.

11. Acquieſcentes conſilio. Hebr. humiliantes ſe.

12. Manus.i.fauor,ſeu gratia.

15. Tandem.Hebr. pudore affecti.ſ.ob negligentiam ſuam, cùm videret populi alacritatem.

17. His. i. pro his.ſ. ſuum ex populo quiſque paſcha ſolebat mactare.ſi erat ſanctificatus.i.purificatus.pro illis ergo, qui purificati non erant, Leuitæ phaſe mactabant. Occurrerant. 70. poterant.ſ.quàm citò opus erat.

20. Placatus eſt populo. Hebr. & 70. ſanauit populum.

21. Quæ ſuo officio congruebant.Heb.& 70. fortitudinis.q.d.ſonora.

22. Ad cor, id eſt, lenibus verbis. Super Domino,id eſt,in cãticis Domini, quaſi dicat,peritos cantici eccleſiaſtici.

CAP. XXXI.

1. RIte celebrata.Heb.& 70.perfecta.

2. Caſtrorum.i.templi,vbi ſolebant conuenire velut milites.70.atriis domus.

3. Pars autẽ,&c.q.d.pro parte ſua id curabat. Moyſi.Heb.70.& Complut.Domini.

6. Sanctorum,pro,ſanctas.

8. Ingreſſi,ſcilicet,templum.

11. Horrea.70.paſtophoria,ſcilicet, cellas,ſeu cubicula.

12. Quæcunque vouerant. Heb.ſancta,id eſt, Domino conſecrata,ſeu dedicata. Secundus,ſcilicet,eius vicarius.

13. Manibus,id eſt,imperio,ſeu cura.Ad quos omnia pertinebant. Hæc non ſunt Hebr. nec in 70.nec in Complu.

14. In ſancta ſanctorum, quaſi dicat, nempe rebus Deo dicatis.

16. Exceptis, &c. quaſi dicat, præter pueros, quibus etiam dabatur,à tribus annis,&c. Conducebat,id eſt,conueniebat,ſcilicet,quid cuique debebatur. In miniſterio.i.pro miniſterio. Obſeruationibus,id eſt,officiis.

17. Viceſimo, ea ætate poſt ædificatum templum miniſtrare incipiebant.

21. Ceremonias.Heb.& 70.præcepta.

CAP. XXXII.

1. VEritatem.ſ.rerum narratarum,vel Ezechiæ integritatem vitæ.

3. Capita.Heb.&70.aquas.Hoc omniũ decernente ſententia.Heb.adiuuerũt eum.70.confortauerunt eum. Terræ.ſ.prope Ieruſalem.

5. Mello. dicitur fuiſſe locus concionum populi, de quo diximus aliquoties ſup. Ciuitate Dauid, ſcilicet, monte Sion. Vniuerſi generis armaturam.Heb.multos gladios.

6. Ad cor.i.conſolans.

8. Qui auxiliator, &c. Hebr. ad adiuuandum nos,& prœliandum prælia noſtra.

12. Excelſa illius.falſum id.Vide 4.Reg.18.

14. De hac.Heb.& 70.de mea.

15. Conſequenter.Hebr.quanto magis. Hac manu mea.Heb.& 70.manu mea.

17. Manu iſta.Heb.& 70.manu mea.

27. Armorum vniuerſi generis, & Hebr. clypeorum omniumque.

29. Sex.non eſt Hebr.nec in 70.aut Complut. Innumerabiles.Hebr.& 70. plurimos.

30. Fontem.Hebr.& 70.exitum.

31. Acciderat, ſcilicet, in vmbra Horologij retrocedente.

CAP. XXXIII.

3. MIlitiam.i.aſtra.

5. Exercitui.i.aſtris. Duobus.ſ.ſacerdotum,& populi.

6. Ben Hennom. i. filij Hennom. Somnia. Alij tempora. Ceremonias.Heb.ſtatuta.

12. Egit pœnitentiam. Hebr. & 70. humiliatus eſt.

13. Obſecrauit intentè.Heb.&70.exauditus eſt.

14. Piſcium.ſic dicta,quòd per eam piſces inferrentur,aut in ea venderentur. Ophel.nomen eſt arcis.

19. Contemptus.Hebr.præuaricatio.70.apoſtaſiæ. Ageret pœnitentiam. Hebr. humiliaret ſe.70.conuerteretur.

20. Domo ſua.ſ.horto regio.Non eſt ſepultus cum aliis Regibus,quòd fuiſſet valde impius.

23. Reueritus.Hebr.& 70.humiliatus ante.ſic & infr.

24. Multo maiora peccauit.Hebr.& 70.multiplicauit delictum.i.plurimum peccauit.

CAP. XXXIIII.

3. MVndauit.Hebr.& 70 cœpit mundare.

4. Coram eo.i.eo ſpectante. Tumulos. id eſt,ſepulcra.

5. Altaribus.ſ. vt cadauerum tactu contaminarentur.

Digitized by Google

11. E lapicidinis. Hebr. exciſos. 70. quatuor pedum. Commiſſuras.i. opera, quæ fiunt commiſſis inter ſe lignis.

17. Argentum.i.pecuniam.ſ.fundebant, vt inde facerent vaſa,& alia.

21. Orate.Hebr.& 70.quærite.i.conſulite.

22. Oldam.Ex quo fuerat lapidatus Zacharias filius Ioiadæ, non dabat Deus reſponſa more ſolito. Veſtium.ſ.ſacerdotalium, vel regiarum. Secunda.nomen Scholæ,vbi erudiebantur.

24. Cuncta.ſ.prout merentur,& conuenit puniri:non enim prorſus cuncta.

31. Iuſtificationes.Hebr.ſtatuta.

CAP. XXXV.

3. AD quorum eruditionem, &c. Alij ita vertunt. Qui erudiebãt Iſraelem omnem, ſanctique erant Domino. Arcam. ſ. quæ tempore Manaſſe extra templum fuerat.

4. Præcepit.Hebr.& 70.ſcripſit.

5. Sanctuario.i.templi atrio.

11. Aſperſerunt,&c.70.fuderunt ſacerdotes de manu ſua ſanguinem.ſ.ſuper altare.

12. Separauerunt ea. ſ. offerenda pro quibuſque,ordine.70.præparauerunt holocauſtum.

13. Phaſe.i.agnos paſchales.

21. Quid mihi & tibi eſt,id eſt,quid tibi mecum eſt?

22. Ex ore Dei. q. d. cum ei Dei voluntatem verè dixiſſet.

24. Mortuus eſt. ſ. in Mageddo dum portaretur,vt dicitur 4.Reg.23.

25. Scriptum. ſ. quod cantabatur. Lamentationibus.i.lamentationum libro.

26. Miſericordiarum, id eſt, beneficiorum in ſubditos.

CAP. XXXVI.

3. VEniſſet.ſ.poſt tres mẽſes à morte Ioſię.

4. Hieruſalem.ſ.quæ ſedes Regni.

6. Duxit.i.decreuit ducere:poſteà verò mutato conſilio occidit.Vide Ier.22.vel duxit ſemel, ſed remiſit,& poſtea Hieroſolymis interemit.

8. Verborum,id eſt,rerum,ſeu geſtorum. Inuenta.ſ.ſtigmata quæ ſibi in honorem idolorum impreſſerat,vel,quaſi dicat,opera,quæ deprehẽſum eſt feciſſe. Ioacim filius, legẽdum Ioachin filius.70.Ieconias filius.

9. Cœpiſſet,ſcilicet, cum patre,cum quo annis 10.regnauit. Quidam tamen legendum putant,decem & octo : vt dicitur 4. Reg. 24. Regnauit.ſ.ſolus mortuo patre.

10. Volueretur,ſcilicet,à capto Ioachim. Patruum.ſic etiam 70.At Hebr.& Complut.fratrẽ, id eſt,cognatum.

12. Nec erubuit,&c.quaſi dicat,neglexit monita ad pœnitentiam hortantis.Hebr.nec humiliatus eſt à facie.i.coram.

15. De nocte.Hebr.manicando. q. d. maturè, & diligenter. Parceret.i.parcere vellet.

16. Nuntios,id eſt, prophetas. Curatio. i. remedium.

21. Celebraret ſabbata,id eſt, quieſceret, ſeu feriaretur.

22. Spiritum.i.cor,ſeu animam.

23. Præcepit mihi.ſ.legerat Iſaiæ ca.45.oſtendente Eſdra. Quis eſt ex vobis.ſ. qui aſcendere velit Ieruſalem.

ESDRÆ LIBER I.

Auctor Eſdras.

CAPVT I.

1. CYRI, qui victo Aſtyage Medorum Rege, Medorum imperium ad Perſas tranſtulit. Eius ergo anno primo, quo Chaldæis victis cœpit in Babylonia regnare,hæc geſta.Not.verò ex Hier.in Daniel. 7. ſucceſſores fuiſſe eius Cambyſem filium, Darium Hiſtaſpis (cuius anno ſecundo cœptum templum ædificari) Xerxem huius filium, Artabanum, Artaxerxem Longimanum, Xerxem Sogdianum, Darium Nothum, Artaxerxem Memnonem, Artaxerxem Ochum, Arſanum,Darium denique, qui ab Alexandro Magno ſuperatus. Ieremiæ.vide Ier.29. Spiritum. id eſt, cor, ſeu, voluntatem. Vocem, ſcilicet, præconis. Scripturam, id eſt, litteras miſſas.

3. Quis eſt. ſ. qui velit aſcendere. Qui eſt, pro,qui colitur.

4. Reliqui.ſ. qui ob inopiam coguntur remanere,vel,quaſi dicat,prætérea quicunque volunt aſcendere. Subſtantia, id eſt, opibus. Excepto. i.præter id.Hebr.& 70.cum eo.

6. In circuitu.i.vicini.

8. Per manum. i. opera. Filij Gazabar. Hebr. Gizbar.i. theſaurarij. 70. Gazbaræi. Saſſabaſar. ſic dicebatur Zorobabel Chaldaicè.

9. Cultri.70.mutatoria.ſ.veſtium. q. d. veſtes pretioſæ.

10. Scyphi.Alij,pelues,vel crateres. vel cochlearia. Secundi.i.alterius formæ,vel minus pretioſi.70.duplicati.

11. Omnia. ſ. tam numerata proximè quàm tacita,non enim omnia numerauit.

Digitized by Google

Cap. II.

1. PRouinciæ, ſcilicet, Iudææ, vel Chaldææ. Filij, id eſt, incolæ. Aſcenderunt, ſcilicet, in Ieruſalem.

2. Venerunt, ſcilicet, in Hieruſalem. Mardochæi. Hunc quidam putant patruum Eſther eſſe: alij, alium.

3. Pharos. nomen viri. Vide inf. cap. 8. & lib. 2. cap. 3. 70. Pheros.

6. Filiorum Ioſue Ioab. i. qui à Ioſue quodam inſigni viro, & à Ioab originem ducebant.

16. Ezechia. ſ. viro clariſſimo.

20. Nongenti. Heb. & 70. nonaginta.

31. Helam. Eſd. 2. c. 7. Et quidē ſupra Helam. Cuius reſpectu hîc dicitur alterius vir erat: videtur eſſe nomen loci. 70. tamē indicāt hîc eſſe nomen viri. Vide inf. c. 8. & 10. & 2. Eſd. 7.

36. Sacerdotes. Hactenus de filiis Iuda, & Benjamin. Iadaia. quæ ſequuntur, nomina virorum: nam ſuperiora videntur ferè locorum. Domo, id eſt, familia.

40. Filiorum Odoniæ. i. de familia Odoniæ.

42. Filij. Plurale eſt in omnibus ſequentibus.

43. Nathinæi. i. donati. ſ. erant templi miniſterio dedicati origine Gabaonitæ.

55. Seruorum Salomonis. vide 1. Paral. 22. & 2. Par. 2. Erant proſelyti, vel capti bello. Sophered. videtur nomen mulieris, vel loci.

59. Semen. i. genus.

61. Scripturam. i. catalogum genealogiæ.

63. Atherſatha. nomen Nehemiæ Chaldaicè. Sanctoſanctorum, id eſt, ſacroſanctis ſacerdotum eſcis. Doctus, atque perfectus. Hebr. cum Vrim. & Thummim. i. illuminationibus & perfectionibus. Videtur autem alludere ad Ephod ſeu Rationale, in quo Vrim & Thummim.

64. Quaſi vnus. 70. ſimul.

66. Sexcēti. Heb. 70. & Complut. ſeptingenti.

69. Dederunt. ſ. quotquot aliquid contulerūt etiam ex manentibus in Chaldæa. Solidos. 70. drachmas. Quadraginta. Heb. 70. & Complut. ſexaginta.

Cap. III.

1. SEptimus, ſcilicet, September. Quaſi vir vnus. i. omnes ad vnum.

4. Per ordinem ſecundùm præceptum. Hebr. in numero ſecūdum morem, quaſi dicat, tot hoſtias, quot offerri mos erat, ſcilicet, iuxta præceptum. In die ſuo. q. d. eo numero, & modo, quo erant diebus ſingulis offerendæ.

5. Conſecratæ. ſ. in honorem Dei.

10. Per manus Dauid, id eſt, pſalmos compoſitos à Dauid.

11. Quoniam bonus. ſ. Pſal. 117.

12. Fundatū eſſet & hoc, pro, fundaretur hoc.

Cap. IIII.

1. FIlij captiuitatis. i. captiui olim, ſed qui ex captiuitate redierant.

2. Huc. ſ. in terram decem tribuum.

3. Vobis, & nobis, ſcilicet, quidquam in hac re commune.

5. Conſilium. ſ. ædificandi.

6. Aſſueri, ſcilicet, Cambyſis, filij Cyri, qui patri ſucceſſit mortuo. 30. anno Regni Perſarum, & 3. Monarchiæ, ſcilicet, poſt expugnatam Babylonem: ſic enim intelligendi, qui dicunt 30. annos regnaſſe. ſ. ex quo cœpit Rex eſſe.

7. In conſilio. Heb. ſocij. 70. conſerui. Syriacè. i. litteris Syriacis. Syro. ſ. quo ſcripta erat.

9. Beel Teem. i. præfectus rationis, ſeu magiſter ſapientiæ. q. d. cancellarius. ſic & inf.

10. Aſenaphar. i. Sennacherib. Trans. ſ. reſpectu Babyloniæ. Flumen. ſ. Euphratem.

13. Noxa, id eſt, incommoditas. Perueniet. ſ. fraudato tributo.

15. Bella. Chal. defectiones, ſeu rebelliones.

18. Accuſationem. Chald. epiſtola.

19. Recenſuerunt. Chald. quæſiuerūt. 70. conſiderauerunt, ſeu inſpexerunt. Prælia. Chal. defectiones.

21. Audite ſententiam. Chal. ponite ſtatutum, ſeu, edictum.

Cap. V.

1. FIlius. i. nepos. Vide Zach. 1.

3. Dux. i. Prorex. Conſiliarij. Chald. ſocij. 70. conſerui. ſic & inf. Conſilium. Chald. decretum, ſeu, mandatum.

4. Quæ eſſent nomina, &c. ſ. Id etiam interrogauerunt. Vide infr.

5. Oculus. i. prouidentia, ſeu fauor.

8. Ligna fortè trabes intelliguntur: vel tabulæ tegentes parietes.

17. Recenſeat. Chald. quæratur. 70. inſpiciat. Bibliotheca. Chald. & 70. domo theſaurorum, ſeu diuitiarum.

Cap. VI.

1. REcenſuerunt, id eſt, legerunt. Chald. quæſierunt. Repoſiti. Chal. & 70. cum theſauris.

2. Medena. i. Mediæ, ſeu Medorum. Commentarius. Chal. memoriale.

3. Latitudinem. Quidam putāt longitudinem ſignificari. q. d. areæ ſpatium.

4. Impolitis. 70. fortibus. alij marmoreis, vel magnis. Quidam legendum aiunt, politis. Sic ordines. 70. domus vna. alij, paries interior. Ligniis ſ. quibus tegebantur parietes.

5. [illegible] pro, ponenda ſunt. 70. ponantur.

[illegible] fortioribus.

[illegible] tatio, ſeu variatio. Alij.

[illegible]

[illegible] Chald. [illegible] ſterquilinium, ſeu [illegible]

[illegible]

[illegible]

quo perfectus templi ornatus: quidam tamen, & pro, id eſt, accipiunt.
15. Adar, ſcilicet, duodecimi, qui reſpondet partim Februario, partim Martio.
18. Ordinibus, & vicibus, ſcilicet, vt quiſque ſuo ordine, & vice miniſtraret.
21. Separauerant, ſcilicet, proſelyti.

CAP. VII.

1. VErba, id eſt, res, ſeu geſta. Artaxerſis, nomen commune omnibus Regibus Perſarum. Hic Darius intelligitur Hiſtaſpis.
5. Ab initio. Heb. & 70. primi. i. ſummi.
6. Scriba velox. i. legis peritiſſimus. Dicũt quidam, eum, ſcripturam à Chaldæis incenſam reſtituiſſe, ſed aliis characteribus, quàm qui in vſu fuerant. Manum. i. fauorem. ſic inf.
10. Præceptum, & iudicium, pro, præcepta, & iudicia: eſt autem repetitio more Hebræo.
11. Ceremoniis. Heb. ſtatutis.
14. In lege Dei, id eſt, curaturus, vt lex Dei ſeruetur.
15. Tabernaculum. Chal. & 70. habitaculum.
21. Et à me. ſ. decretum, quod ſequitur.
26. Iudicium, id eſt, condemnatio.
28. Manu, id eſt, fauore, ſeu gratia.

CAP. VIII.

13. NOuiſſimi, id eſt, qui poſtremo loco ſequebantur.
15. Filiis Leui. ſ. qui non eſſent ſacerdotes.
18. Manum. i. fauorem, ſeu gratiam.
19. Eius viginti. ſic etiam 70. at Hebr. eorum viginti.
21. Prædicaui, id eſt, indixi.
23. Euenit nobis proſperè. Hebr. & 70. exaudiuit nos.
25. Inuenti fuerant, ſcilicet, in Babylone.
27. Solidos. 70. drachmas.
28. Sancti Domini. i. Domino conſecrati.
36. Eleuauerunt, id eſt, exaltauerunt, ſcilicet, fauendo maximè.

CAP. IX.

1. ABominationibus. i. peccatis.
2. Filiabus, ſcilicet, infidelibus. Terrarum, ſcilicet, infidelium.
7. Die hac, ſcilicet, apparet. ſic & inf.
8. Quaſi ad parum, &c. quaſi dicat, paruum quiddam à Deo obtinuimus, vel paruo tempore impetrauimus orando. Reliquiæ, quaſi dicat, vt ſeruarentur aliqui noſtrum. Paxillus, id eſt, ſedes quieta, in quietis enim ſedibus paxilli figuntur, vnde res pendeant. 70. firmamẽtum. alij, clauus. Sancto, ſcilicet, Iudæa vel Hieruſalem. Illuminaret, ſcilicet, ad agnoſcenda eius beneficia, & peccata propria.
9. Sepem, id eſt, ſecuritatem ab hoſtibus.
11. Ad os, quaſi dicat, vſque ad ſummum, more vaſis pleni, vel potiùs, ab extremitate vna ad aliam, quaſi dicat, totam. Vide 4. Reg. 21. num. 16.
13. Quia tu, &c. quaſi dicat, non puniſti, ſed peperciſti.
14. Conuerteremus. ſ. ad malum. q. d. ſalutem dediſti, ne iterum peccaremus. Nunquid iratus es? Heb. nónne iraſceris. ſ. nobis meritò. q. d. meremur quidem, vt nos prorſus deleas.
15. Iuſtus, ideſt, miſericors. ſ. qui ſeruaris, cùm poſſes meritò perdere, vel, quaſi dicat, iuſtus quidem es, & poſſes punire, ſed vſus es miſericordia. Stari, quaſi dicat, nemo noſtrum poteſt coram te conſiſtere, ſeque tueri.

CAP. X.

1. IMplorante Deum. Heb. & 70. confitente, ſcilicet, ſua, & populi peccata.
2. Si eſt pœnitẽtia. Heb. & 70. eſt ſpes. ſ. Deum per pœnitentiam placandi.
4. Surge. ſ. humi iacebat.
16. Domos, pro, domibus. Per nomina ſua. i. nominati ſuo quiſque nomine.
17. Conſummati, id eſt, abſoluta eſt eorum recenſio. Et fratres, pro, & fratribus, vel fratrum.
19. Dederunt manus, id eſt, promiſerunt, vel egerunt.
25. Iſraëli, id eſt, populo, ſeu plebeis.
44. Filios. Hi etiam cum matribus eiecti, vt ſup. indicatur.

LIBER II.

qui Heb. Nehemias dicitur. ſ. is Auctor fuit.

CAPVT I.

1. CASLEV, ſcilicet, Nouembri. Viceſimo, ſcilicet, Regni Artaxerſis. i. Darij Hiſtaſpis.
2. Ex Iuda, ſcilicet, veniebant ex Iudæa. Remanſerant, ſcilicet, ex iis qui è Babylonia redierãt in Iudæam. Et Hieruſalem, id eſt, etiam de ſtatu Ieruſalem interrogaui.
3. Prouincia. ſ. Iudææ. Eius. ſ. Hieruſalem.
4. Sedi. ſ. humi, more lugentium.

Digitized by Google

6. Peccauerunt. Hebr. & 70. peccauimus. Tibi, id eſt, contra te.

7. Vanitate ſeducti ſumus. Hebr. perdendo perdidimus, ſeu corrumpendo corrupimus, ſcilicet, nos. 70. Diſſolutione diſſoluimus. Ceremonias. Hebr. ſtatuta.

8. Diſperdam. Hebr. & 70. diſpergam.

9. Extrema cæli, id eſt, regionem vltimam, quæ videtur cæli extremitatem contingere.

10. Tui, ſcilicet, ſunt.

11. Miſericordiam, ſcilicet, inuenire.

CAP. II.

1. NIſan eſt primus menſis apud Hebręos, reſpondetque partim Martio, partim Aprili. Leuaui vinum, id eſt, vini calicem. Eram quaſi languidus. Hebr. non ſolebam eſſe triſtis.

2. Timui. ſ. ne Rex mali quidquam de me ſuſpicaretur. Valde, ac nimis. pro, valde nimis.

3. Patris mei. Heb. & 70. patrum meorum. ſic & infr. Combuſtæ. ſ. cùm caperetur à Nabuchodonoſor.

8. Saltus. Hebr. & 70. paradiſi, id eſt, Horti. Tegere. ſ. vbi opus eſt. Heb. contignare, ſeu conſtruere. Domus, id eſt, quæ prope templum. Muros. i. portas murorum. Ingreſſus, ſcilicet, vt habitem. Manum, id eſt, fauorem.

9. Miſerat, pro iuſſerat per epiſtolas, vt mitterentur.

10. Seruus, ſcilicet, Regis. q. d. peſſimus ille ſeruus Ammonites.

13. Vallis. ſ. qua in vallem Ioſaphat ibatur.

16. Magiſtratus. 70. cuſtodes. Quo. 70. ad quid. Opus. ſ. reparando muros. Loci, id eſt, temporis.

19. Aio. Heb. dixerunt.

20. Sermonem. q. d. reſpondi. 70. λόγον. logon. quod poteſt verti rationem. Iuſtitia, id eſt, meritum. q. d. non eſtis de Hieruſalem vnquam bene meriti.

CAP. III.

1. GRegis, ſ. per quam greges ſolebant in vrbem ingredi. Sanctificauerunt, id eſt, dedicauerunt alij, reparauerunt. ſic infrà. Vſque ad, pro, etiam. Centum cubitorū. Hebr. Meah. i. centum. videtur autem hic eſſe nomen proprium. Vide infr. cap. 12. 70. centum. Ananehel. Hæc fortè eſt, de qua proximè dictum.

3. Texerunt. ſ. trabibus, & tignis.

7. Pro duce. fortè is expenſas dabat. Fortè etiam Nehemias de ſe loquitur. Vide cap. 5. 70. vſque ad thronum Principis. i. palatium, ſcilicet, ædificauerunt.

8. Pigmentarii. pro, pigmentariorum, ſeu aromatariorum. nomen familiæ. Dimiſerunt. ſ. ædificatam. 70. ſtatuerunt. alij, inſtaurarunt.

9. Vici. ſ. vnius erat Hieruſalem diſtributa in vicos, ſeu regiones, quibus aliqui præfecti. Heb. & 70. dimidij vici.

11. Mediam partem vici, id eſt, muri correſpondentis vico. Hebr. & 70. menſuram ſecundam. q. d. alteram partem. ſ. muri.

13. Vallis, ſcilicet, Ioſaphat.

15. Pagi, id eſt, vici, ſeu regionis. In hortum, id eſt, iuxta hortum.

19. Menſuram ſecundam, id eſt, partem alteram. ſic infr. Contra aſcenſum, id eſt, è regione aſcenſus. Firmiſſimi. alij, armamentarij.

20. In monte. ſic etiam 70. at Heb. excandeſcens, ſeu indignabundus. q. d. velut ſibi iraſcens, quòd non citiùs feciſſet. ita quidam.

21. Donec extenderetur domus. q. d. vſque ad finem domus. Hebr. & 70. vſque ad domus perfectionem. q. d. per tantum ſpatium, quanta erat domus.

22. De campeſtribus. ſ. qui illic habitabant, ſed & in Hieruſalem etiam domos habebant.

23. Contra, id eſt, è regione.

24. Et vſque, pro id eſt, vſque.

25. Contra flexuram, id eſt, è regione illius anguli. Excelſa. alij, excelſam. Id eſt in atrio. Heb. quæ in atrio, ſeu iuxta atrium.

26. Ophel. id eſt, arce, ſeu loco alto. Vſque contra, ſcilicet, ædificarunt.

27. Templi. Heb. areis.

30. Sextus, ſcilicet, filiorum. Secundam, ſcilicet, ab ædificata ab Hanania. q. d. alteram portionem, ſeu partem proximam.

31. Scruta vendentium: Hebr. & 70. negotiatorum. Dicuntur quidem Latinè Scruta, res veteres, vſque detritæ, quas ſolent hodie Iudæi per plateas vendere. vulgo Ferrauecchi. Cœnaculum anguli, nomen loci.

32. In porta. pro, vſque ad portam. Aurifices, & Negotiatores, cognomina ſunt familiæ.

CAP. IIII.

2. FRequentia. Hebr. & 70. exercitu. Gentes. q. d. nos. quamquam nec Hebr. nec in 70. eſt id verbum, ſed additum ab Interprete. Sacrificabunt. ſ. in dedicatione cōpleti ædificij. Vna die, id eſt, aliquando tandem. Ædificare. Heb. viuificare. 70. ſanare.

3. Proximus, id eſt, amicus. Hebr. & 70. qui apud eum, ſcilicet, erat.

5. Operias, ſcilicet, obliuione. q. d. recordare, ſeu puni, nam cùm parcit dicitur tegere.

6. Dimidiam, ſcilicet, altitudinis.

7. Obducta cicatrix. q. d. reparatæ ruinæ, ſeu rupturæ ſanatæ.

10. Iudas, id eſt, Iudæi. Humus. Hebr. & 70. puluis, ſcilicet, calcis, & arenæ.

12. Decem, id eſt, plures.

16. Eorum. Hebr. meorum. Poſt eos. q. d. eis præerant vrgentes opus.

17. Imponentium. ſ. onera. Faciebat. ſ. quiſque.

Digitized by Google

22. Vices.Heb.in cuſtodiam.q.d.nocte cuſtodiant,per diem operentur.

23. Poſt me. i. me ſequebantur. Baptiſmum, id eſt,vt ſe aquis purificaret. Heb.& 70.aquam.

CAP. V.

2. PRo pretio eorum. id non eſt Hebr.nec in 70.ſed ſubintelligitur.

3. Opponamus,id eſt, oppignoremus.70.promittemus.Complut.apponamus.

4. Sumamus. Heb.& 70.ſumpſimus.q.d.ſuper agris noſtris, & vineis pecuniam mutuò accepimus, vt Regi tributum ſolueremus.

5. Ita & filij noſtri.q. d. cùm ſimus ex eodem ſanguine, tamen diuites prouident filiis ſuis, non noſtris.

7. Concionem. i. populi cœtum, ſcilicet, vt palàm illos reprehenderem.

8. Vendite.pro,venditis.ſ.iterùm. Et redimemus eos. q. d. ita vt cogamur iterum redimere. Hebr.&nobis venditi ſunt.70.& vendentur nobis. q.d.qui in nobis venditi ſunt, ſcilicet, cùm à gentibus redimeremus eos.

10. In commune. additum,id ab interprete.

11 Centeſimam.centeſima dicitur vnum pro centum ſingulis menſibus. adeóque 12. ſingulis annis. Date pro illis, id eſt, illis reſtituite, ſcilicet,vt ſint ipſorum.

13. Sinum.Hebr.& 70.veſtimentum.

15. Depreſſerunt,ſcilicet,per tyrannidem dominantes.

18. Inter dies decem.i.decimo quoque die.

19. In bonum. i.vt mihi benefacias.

CAP. VI.

2. VItulis.Hebr. & 70.viculis, ſeu villis.

9. Confortaui.ſic etiam 70. at Heb. conforta, ſcilicet, ô Deus.

10. Secreto. Hebr. & ipſe clauſus. 70. & ipſe retentus. q.d.qui ſe domi continebat, vt ſolent Prophetæ,& viri ſancti. Tractemus nobiſcum. Hebr.conueniamus.70.congregemur.

14. Noiadæ. nomen viri, qui ſe Prophetam fingebat, ſecundùm 70.at Heb.mulieris.

15. Elul.menſis eſt, partim Auguſto, partim Septembri reſpondens. Diebus.ſ.poſt epiſtolam à Sanaballat miſſam.

18. Eius,id eſt,cum eo fœderis.

CAP. VII.

1. REcenſui. Alii,conſtitui.

2. Domus quidam regium palatium intelligunt. 70. Bira. q. ſit nomen proprium. De Hieruſalem. 70. in Hieruſalem.q. d.vt cuſtodiret vrbem,claudendis diligenter portis. Cæteris videbatur. Hebr.& 70.quam multi.

3. Aſſiſterent. i. præſentes eſſent. Oppilatæ, id eſt,firmatæ. Contra,id eſt,è regione.

4. Nimis.Hebr.manibus,id eſt,locis. Domus, ſcilicet, multæ.

5. Cenſus. Hebr. genealogiæ, ſeu proſapiæ. Aſcenderant, ſcilicet, è captiuitate in Hieruſalem. Scriptum non eſt iſta deſcriptio, de qua 1.Eſd.2.Certè liber vnde ſumpta,alius fuit. Itaque non per omnia conuenit.

6. Prouinciæ,ſcilicet, Iudææ.

7. Azarias. No. variare aliquantum nomine quædam,hic, & 1.Eſd.2.deſcripta.

25. Filij,id eſt,incolæ, & ſic in ſeq.

34. Helam.vide 1.Eſd.2.mirum verò poni inter loca, ſi eſt nomē viri;niſi forte ideo additur, alterius,quia aliàs eſt nomē viri,hic verò loci.

57. Seruorum Salomonis. ſic dicebantur, ſecundùm Bedam,quòd eis incumberet templum reficere.

61. Semen.i.genus, vnde originem ducerent.

64. In cenſu, id eſt, in qua recuſentur genealogiæ.

65. Attheſatha. ſic Chaldaïcè dicebatur Nehemias. Sanctus ſanctorum.i.cibis ſacerdotum, qui erant ſacroſancti. Doctus,& eruditus.Heb. in Vrim, & Thummim. q. d. geſtans Vrim, & Thummim in rationali.

70. Phialas.alij, pelues,vel crateres.

CAP. VIII.

1. COngregatus.ſ.è ciuitatibus. Quaſi vir vnus.i.ſimul. Scribæ. i.legiſperito.

2. Poterant, ſcilicet, per ætatem.

3. Sapientium. Heb.intelligentium.70.& ipſi intelligentes. q. d. poterant per ætatem intelligere quæ legebantur.

4. Gradum,id eſt,ſuggeſtum.

6. Voce magna.Heb.& Cōplut. & 70.magno.

8. Apertè, ſcilicet, ſcripta Hebraicè. Eſdras Syriacè interpretabatur,ſeu Chaldaïcè.

10. Mulſum.Heb.& 70.dulcia.Fortitudo.q.d. ſpirituali gaudio fortiores efficiemini.

13. Legis, coniungendum, cum, & vt prædicent:cætera enim parentheſis.

15. Pulcherrima.Hebr.pinguis.ſ.pini;vel oliuæ,vel cupreſſi.70. cupreſſini.

16. Domate.id eſt,tecto.

17. Taliter,id eſt,tanta deuotione,& lætitia, vel tali modo.

18. Collectam,ſcilicet,populi.

CAP. XIX.

1. HVmus.70.puluis.

3. Ad ſtandum, pro, & ſtabant. Confitebantur,ſcilicet,peccata.

5. Surgite, prò, agite, verbum hortandi. Ab æterno, ſcilicet, exiſtenti. Benedicant,ſcilicet, omnes, ſeu omnia.

6. Tu ipſe.70. & dixit Eſdras,tu ipſe. Cælum cælorum. ſempyreū, vbi Angeli. Exercitum.i. Angelos,& ſtellas. Viuificas,id eſt,conſeruas.

Digitized by Google

7. Igne.Heb.Vr.70.regione.
12. Ingrediebantur,pro,ingrederentur.
13. Iudicia,&c.q.d.iudicialia, mortalia,& ceremonialia præcepta. Ceremonias. Heb.ſtatuta. Et præcepta,pro,quæ omnia præcepta.
15. Leuaſti.ſ.more iurantium.
17. Dederunt caput.i. ſe auerterunt: 70. dederunt principium,fortè caput pro Duce poſitum, quem eligere voluerunt, vt ſe in Ægyptum reduceret. Suam.70.ſuam in Ægypto.i. Ægyptiacam. Quaſi per contentionem. Hebr. in contumacia,ſeu,rebellione.
21. Pedes. 70.calcei. Attriti.Heb.tumuerunt. 70. rupti.ſ.calcei.
25. In bonitate.i.beneficentia.
26. Conteſtabantur. ſ.cælum, & terram in teſtes inuocantes. Blaſphemias. 70. irritationes. q.d. Deum grauiter irritarunt.alij, deteſtationes. i.res deteſtabiles,vel conuicia.ſ.in Deum.
29. In iudiciis tuis, id eſt, contra tua iudicia: i.præcepta. Faciet homo, pro,& faciens homo. In eis. i.per ea. q.d.in quorum obſeruatione vita conſiſtit. Recedentem. ſ.ne onus ſubiret.
30. Protraxiſti. q.d.diu expectaſti, vt conuerterentur.
31. In conſummationem,quaſi dicat,nō prorſus deleſti.
32. Ne auertas,&c.q.d.ne negligas.Heb.ne ſit paruus,corā tē labor, &c. i.ne paruifacias.Aſſur. ſ.qui captiuas abduxit decem tribus.
33. Veritatem.ſ.præſtando promiſſa.
34. Teſtificatus es.i.teſtificando præcepiſti.
35. Regnis ſuis.Heb.& 70.regno ſuo. Bonitate,pro bonis,ſeu opibus.
36. Panem.Heb.fructum.
37. Regibus.i.in Regum vtilitatem.
38. Fœdus.ſ.fidelitatis. Hebr.& 70.fidem, ſeu fidelitatem. Signant.ſ.ſubſcribunt.

CAP. X.

28. SAcerdotes, pro, & ſacerdotes. Separauerunt,ſcilicet,proſelyti. Ceremonias. Hebr.ſtatuta.
30. Populo terræ.i.infidelibus.
31. Dimittemus.ſ.incultos agros pauperibus, vt ſponte nata colligant. Annum ſeptimum, pro, anno ſeptimo. Exactionem.ſ.debitorum à pauperibus. Vniuerſę manus.q.d.ne vlla manus. i.quiſquam exigat.
33. Sanctificatis.i.aliis feſtis.
34. Tēpora.ſ.ſtatuta. A temporib.anni vſque ad annum.Heb.anno in anno.i.annuatim.
35. Primogenita, id eſt, primitiua, vt ſtatim explicatur.
37. Dei.Heb.& 70.domus Dei.i.templi. Decimam partem,ſcilicet,decimas. Operum,id eſt, fructuum ex operibus.
38. Domo,pro,domum.
39. Domū.i.cultum domus.ſ.templi. Dabant Leuitæ ſacerdotibus ex decimis decimam.

CAP. XI.

1. PArtes.Heb.manus.i.partes.
4. Filij Zachariæ.70.filius Zachariæ.& ſic in ſeq.Heb.eadem vox & hic,& inf.vbi vertitur filius, intellige ergo filij in genitiuo, vt ſit.ſ.ordo vnius genealogiæ.Vide inf.c.12.
5. Filius Coza,pro,filij Coza,& ſic inf.
9. Secundus.ſ.dignitate à Ioel.
10. Iachin, videtur eſſe cognomē præcedētis.
14. Potentium. i. vnius ex potentibus. Hebr. & 70.magnorum,ſeu magnatum.
16. Forinſecus. i.extra templum. A principibus,pro,de principibus.
17. Princeps.Alij,principis. i. primum locum obtinentis. Oratione.ſ.publica. Secundus.ſ.ab Aſaph,vel Mathania.
21. Ophel.arx erat in Hieruſalem.
22. Epiſcopus.i.præfectus.70.Epiſcopus.
24. In manu Regis, id eſt, cuius opera vtebatur Rex. Iuxta omne verbum populi. Hebr. in omni verbo ad populum. i. in omni re cum populo tractanda.
25. Filiabus.i.viculis.
30. Berſabe, hic terminus Iudæ ad Auſtrum. Vallem Hennon.Erat prope Hieruſalem ad Auſtrum,& Orientem.
31. A Gebā.ſ.incipiendo,habitarunt.
36. Portiones.ſ. illis erant in ſortibus Iudæ & Beniamin.

CAP. XII.

11. SAraiæ.i.familiæ Saraiæ.ſic & in ſeq.
17. Phelti. ſ. erat is princeps duarum claſſium,ſeu familiarum præcedentium.
22. Scripti. ſ.fuerunt. ſic inf. In Regno. ſic & 70.at Heb.ad,ſeu vſque ad Regnum.
23. Verborum dierum.i.annalium.
24. Per vices ſuas. Hebr. & 70. è regione eorum,ſeu corā eis. Obſeruarent,ſcilicet,ad ſuum officium pertinentia. Per ordinem, id eſt, quiſque ordine ſuo.
25. Portarum.ſ.templi.
30. Mundati ſunt. ſ.orationibus, ſacrificijs, & continentia ab vxoribus. Mundauerunt.ſ. aqua luſtrationis,orationibus,&c.
35. Fratres.ſ.Zachariæ. Vaſis.i.inſtrumentis. Cantici Dauid. i. canticorum Dauid,vel quibus Dauid in canticis vtebatur.
36. Contra eos.i.è regione ipſorum. Ciuitatis Dauid.i.Montis Sion.
38. Emath.Heb.& 70.Meah.vide ſup.c.3.
43. Recenſuerunt. Hebr. conſtituti ſunt. 70. Conſtituerunt. Libamina. Hebr.libationes. Vt introferrent, &c. Hebr.quas inferebant in ea ex agris ciuitatum partes,ſeu portiones, legis.i.ex lege debitas ſacerdotibus, & Leuitis, in quam

Digitized by Google

etiam ſententiam vertunt 70.

44. Et obſeruationem, pro.i. obſeruationem. q.d.quæ obſeruari Deus iuſſit circa expiationẽ, ſeu purificationem. Præceptum Dauid. Vide 3. Reg.1.& 1.Par.21.

46. Sanctificabant.i. dabant eis decimas, quæ ſanctæ, Deoque dicatæ. Filios Aaron. ſ. dando eis decimas ex decimis.

Cap. XIII.

1. IN Eccleſiam.ſ.non admitti inter filios Iſrael ad coniugia aut officia, alioqui poterant ad fidem conuerti. Vide Deut.23.

4. Super hoc.Hebr.& 70.ante hoc.i.antequàm id fieret. Sacerdos.ſ.ſummus. Proximus.i.amicus, vel affinis.

5. Sibi, pro ei.ſ.Tobiæ. Vide infr. Primitias. Hebr.oblationes.

6. Dierum.i. anni. Rogaui.ſ. vt liceret mihi reuerti Hieroſolyma.

7. Theſaurum in veſtibulis. Hebr.cubiculum in atriis.70.gazophylacium in atrio.

9. Sacrificium.ſ.cibarium.vt Hebr. indicatur.

10. Regionem.Hebr.& 70.agrum, id eſt, poſſeſſionem.

11. Congregaui eos.ſ.cantores, & Leuitas. Stationibus.q.d.reſtitui in gradum ſuum.

12. Horrea.Hebr.& 70.Theſauros.

13. Filium Mathaniæ.70.filij Mathaniæ.

14. Miſerationes. i. beneficia. Ceremoniis. Hebr.obſeruationibus.70.cuſtodiis.

16. Hieruſalem.Hebr.& 70.in Hieruſalem.q.d.idque in ipſa Hieruſalem.

19. Quieuiſſent, id eſt, claudendi tempus eſſet.Hebr.obumbratæ eſſent, id eſt, cùm ſero eſſet, inciperétque ſabbatum, incipiebat enim ſub ſolis occaſum. In die ſabbati. Hebr.& 70. ante ſabbatum.

20. Manſerunt.Alij, pernoctarunt.ſic & inf.

22. Sanctificandum.i.ſanctè celebrandum.

23. Ducentes, pro, qui duxerant.

24. Populi, & populi.i.cuiuſque populi.

25. Maledixi. i. execratus ſum. Decaluaui. i. capillos euulſi. Adiuraui.i.iureiurando aſtrinxi. In Deo.i.per Deum.

27. In Deo noſtro.i.contra Deum noſtrum.

28. Gener erat.ſ.quidam ex filiis. Honoritis, pro, Honoritæ.

31. In bonum. i. vt mihi benefacias. Amen. Non eſt Hebr.nec in 70.

LIBER III.

Apocriphus.

Citatur tamen à Sanctis Patribus.Vide Ambr.cap.1.de Elia,& Ieiun. Et epiſt.7. Athan.in Synopſi.Cyp.Ep.ad Pompeium.Aug.18.de Ciu.c.36.Chry.Ho.4.Matt.

CAPVT I.

1. FECIT Paſcha, id eſt, Paſchæ feſtum celebrauit. Phaſe. i. agnum paſchalem.

3. Seruis. i. miniſtris. In poſitione.i.ad collocationem.

4. Illius.i.Dei. Ex parte.i. pro parte ſua quiſque. Veſtras.alij, noſtras.

5. Scripturam, id eſt, præſcriptum. Magnificentiam.i.magnificam deſcriptionem. Particulam, id eſt, rationem.

8. Regalibus, id eſt, fiſco regio. In phaſe. ſ. dederunt.

10. Azyma, id eſt, panes azymos. Per tribus, ſcilicet, diuiſi.

12. Æmulis.alij, ahenis. Beneuolentia.ſ.Dei. q.d.quod Deo gratum fuit.

15. A Rege.ſ.deſignatus.

16. Præuaricaretur.i.deſereret.

18. Hoſtias, ſcilicet, alias præter ordinarium ſacrificium, &c.

24. Circa illam.ſ. Ioſiam contigerũt. De eis, pro, vbi etiam de eis.

25. Ab itinere ſuper, pro, quæ eſt ſuper.

26. Quid mihi, & tibi i.quid tibi rei mecũ eſt?

33. Et quæ non.ſ.geſta.

34. Triginta trium alij, viginti trium, vt eſt 4. Reg.23.

38. Alligauit. i. in carcerem coniecit. Magiſtratus.accuſatiuus eſt. Suum. i. ipſius Ioacim. Reduxit.ſ.Pharao.

50. Reuocare, ſcilicet, à peccatis. Propter, pro, propterea.

51. In Angelis ſuis.i.eius legatos.

57. Repletione.i.impletione.

58. Benignè ageret, &c.i.quieſceret. In applicatione. i. vſque ad exactionem. Septuaginta ſeptem.alij, ſeptuaginta.

Cap. II.

1. IN conſummatione.i.ad impletionem.

8. Pagorũ.alij, familiarũ. Et Iudææ ex tribu Beniamin, pro, ex tribu Iuda, & Beniamin.

9. Eius, id eſt, ad eius ædificationem. Senſus, id eſt, animus.

13. Libatoria.ſ.crateres ad libamina. Athiſcæ. alij, pelues.

14. Quinque millia octingēta ſexaginta. Alij, quatuor millia quadringenta ſexaginta nouem.

17. Accidentibus, ſcilicet, rebus, id eſt, à commentariis. ſic & inf.

18. Refugam. alij, perfidam. Furnos. alij, fora.

22. Admonitionibus. i. monumentis. Refugæ. i. perfida, ſeu rebellatrix.

30. Iungentes. ſ. ſe. q. d. ſimul, ſeu, profecti, vel inde mouētes. Id. n. potiùs ſignificat Græca vox ἀναζεύξαντες. Itaque ca. 7. eandem vocem vertit promouentes.

CAPVT III.

1. VErnaculis, pro, popularibus.

11. Honeſta, id eſt, plena diuitiis. Meminit. i. curat. Per talenta. i. grandiloqua, vel iactando diuitias.

24. Num, pro, nónne. Facere. ſ. vt ebrius. quāquam legendum videtur quod ſic cogit facere, id eſt, talia patrare.

CAP. IIII.

1. NVm, pro, nónne.

4. Bellatores, pro, bellū, vel bellatorum munerā, vel hoſtes.

11. Ire ſinguli, pro, quiſque diſcedere, ſcilicet, eius iniuſſu.

12. Diffamatur. i. prædicatur.

17. Faciunt. i. conciliant.

19. Alliciunt, pro, cupiunt.

21. Remittit animam. i. vitam recreat.

22. Doletis. i. labores ſubitis. ſ. earum cauſa.

32. Magna eſt terra, &c. abundat id hoc loco. nam infr. ſuo loco ponitur. Quis iſta agit? ſ. niſi mulieres? Alij, quæ iſta agunt?

39. Benignantur, pro, beneficantur.

46. Hoc eſt maieſtas quòd, pro, hæc eſt magnificentia quam.

49. Pro libertate. i. litteras immunitatis à tributis. Ad ianuas, ſcilicet, cauſa exigendi vectigal.

51. Dare, pro, dari.

52. Sacrarium. i. altare. Vſtulata. i. cremata. Alia talenta. ſ. ad holocautomata.

53. Præcedunt, ſcilicet, in via, quaſi dicat, qui cæteris præeunt.

54. Quantitatem. i. ſumptum.

55. Præcepta. i. quæ præceperat dari.

56. Sortes. i. penſiones.

57. A Babylonia. ſ. mittenda Hieroſolyma. Dixit. ſ. vt fieret.

CAP. V.

1. PAgorum. alij, familiarum. ſic & inf.

3. Eos. ſ. equites.

4. In tribus. i. in vnaquaque tribu. Et in partem principatus. i. per cuiuſque principatum.

6. Qui. ſ. Zorobabel.

7. Reuerſus eſt. ſ. populus, ſeu, quiſque

9. Agentibus, pro, gentilium.

32. Pædon Salomon. i. ſeruorum Salomonis.

33. Filij eius. abundat id.

39. Pædatura. i. catalogo filiorum.

40. Et Aſtharas, pro, qui & Aſtharas.

43. Subiugalia. i. aſini.

44. Pagos. alij, familias.

45. Dari. ſ. vouerunt.

46. Exierant, ſcilicet, ex Babylonia. Regione, ſcilicet, reliqua.

47. Rebus. i. poſſeſſionibus. Atrium. ſ. populi. Ianuam. ſ. atrij Sacerdotum.

50. Nationibus. ſ. proſelyti. Sacrarium. i. aram. Terræ. ſ. Iudææ.

72. Opus ædificationis &, pro, contra opus ædificationis.

CAP. VI.

5. SVbregulus. i. præfectus.

9. Materiis. i. tignis.

23. media, pro, Media.

25. Decem. Alij, ſexaginta. Quadratum, &c. alij, cum domiciliis tribus è lapide polito. Tribus. i. trium ordinum. Meniano. alij, domicilio Menianum quidem ædificium dicitur quod exteriùs porrigitur. ſ. extenſis tignis vltra columnas auctor enim, ſeu inuentor Menius.

29. Vexatione, pro, exactione.

31. Pueris. i. filiis.

CAP. VII.

6. PRincipibus Syriæ, Græcè ſacrorum præfectis, ſeu, vt quidam vertunt, templi ædilibus. Appoſiti. i. additi, ſeu adiuncti.

9. Per tribus. alij, iuxta tribus.

11. Non ſunt. alij, ſunt. Quia, pro, ſed.

13. Execrationibus gentium. ſ. alieni. q. d. qui non ſe polluerant gentium ritibus.

CAP. VIII.

3. DOcere, & facere. i. ad docendum, & faciendum. alij, diſcere, & facere.

11. In beneficiis. i. benefacere.

13. Secundum, pro, apud.

27. Abductione. ſ. in carcerem.

31. Patrias, id eſt, familias. Portionales, id eſt, cuiuſque.

51. Voui. alij, indixi.

60. Ex plebis, pro, plebis. Paſtophorio, id eſt, exedra.

64. Et Banni filius Leuitæ, pro, Banni filius, Leuitæ.

69. Segregauerunt. i. abſtinuerunt.

70. Et alienigenæ, &c. pro ab alienigenarum, & nationum immunditiis.

71. Regni alij, rei, quaſi dicat, ex quo id fieri cœptum eſt.

Digitized by Google

79. Et relinque,pro,relinqui. In locum, pro, in loco.
80. Detegere.i.proferre. Dare,pro,dari.
84. A Domino.i.coram Domino, vel ex parte Domini.ſ.acceptum.

CAP. IX.

8. CONfeſſionem & Alij,confeſſione.
11. Inſubſidiati.i.ſub dio.
13. Negotij huius.pro,ſuper hoc negotio.
14. Secundùm hæc.i.id munus.
16. Secundùm nomina.i.nominatim.
6. Iſrael.i.populo.
37. Vna,pro,illa.
42. Tribunal.i.ſuggeſtum.
43. Ad eum.i.apud eum.
46. Abſoluiſſet, id eſt, explicaret, vſque dum abſolueret.
49. Multitudine. i. populo. Et præferebant, &c.pro,& declarabant ſingulis, vt intelligerent quæ lecta fuerant.
55. Clarificabit.i.claros faciet.alij, illuſtrabit.

LIBER IIII.
Apocryphus.

Quamquam citatur interdũ à ſanctis Patribus. Vide Amb.lib.de Bono mor.c.20.

CAPVT I.

5. FIliis filiorum.i.nepotibus.
8. Proiice, &c. q. d. prænuntia multa illis mala euentura.
10. Pueris.i.ſeruis.
11. In oriente,pro,in orientem.
13. Plateas munitas.i.viam tutam.
15. In ſigno.ſ.meæ bonitatis, vel potentiæ.
16. In nomine meo. i. me confitentes, ſeu in me confidentes.
20. Foliis apparet fuiſſe ramis vſos in deſerto.
21. Amorrhæo.pro,Mara.i.amaro.
27. Non quaſi,pro,quamquam non.
36. Memorabuntur, &c. q. d. pœnitebit eos peccatorum ſuorum.
37. Teſtor.i.annuntio,ſeu prædico.

CAP. II.

9. PIceis.i.bituminis, quod piſci ſimile eſt.
11. Sumã mihi, &c. q.d.glorificabor in eis.
12. In odore vnguenti.i.redolens vnguẽtum.
13. Dies paucos vt immorẽtur, id eſt, vt dies, qui in mora ſunt,pauci fiant, quaſi dicat, ne diu tantum bonum differatur.
15. Columba,pro,columna.
16. Iſraël.alij,in Iſrael.
26. Tuo.alij,tuorum.
41. Imperium Domini. pro, omnipotentem Dominum.
43. Magis exaltabatur.i.erat cæteris excelſior.

CAP. III.

3. VEntilatus.i.agitatus.
4. Dixiſti.ſ. vt fieret mundus, vel præcepiſti Adamo.ſ.quid facere deberet.
5. Mortuum.i.nondum animatum.
6 Aduentaret.ſ.culta, vel habitata.
17. Inſtituiſti,pro,induxiſti.
18. Terram,pro,te in terra. q. d.demonſtraſti te ſuper terram,dando legem.
19. Portas,pro,velut per portas. Spiritus, id eſt,venti.
22. Et lex.i.velut lex quædam.
24. Nominis tui,id eſt, vbi inuocaretur nomẽ tuum.
25. Dereliquerunt.Complut.deliquerunt.
28. Dominabitur.ſ.Babylon.
30. Significaſti.ſ.cauſam.
31. Memini,pro, venit in mentem. Derelinqui.ſ.declarata ratio huius rei.
36. Per nomina.i.nominatim.ſ. receſendo iuſtos in ea gente.

CAP. IIII.

6. VT me interroges, pro, quod me interrogas.
7. Venæ,ſcilicet,aquarum. Firmamentum. i. cælum,ſcilicet,aërem, vnde pluuia. Exitus, id eſt,termini.
11. In facie.i.in conſpectu.
12. De qua re.i.quam ob rem.
23. Diſpoſitionis.i.ritus. Nuſquam ſunt. q.d. non obſeruantur.
24. Vt locuſtæ.ſ.huc illuc volantes,ſic in ſeculo verſamur.
29. Inuerſum,id eſt,euerſum. Diſceſſerit,ſcilicet,abolitione.
30. Gramen,alij,granum.
33. Quomodo.alij,quo. Mali.i.miſeri.
34. Altiſſimum. q. d. intelligere plus quam Deus vult de rebus ſuis.
35. Promptuariis.i.penetralibus.ſ.cordium.
36. Ponderauit.ſ.Deus.
37. Excitauit.ſ.aliud noui.
42. Effugere.ſ.pariendo.

Digitized by Google

47. Super,id eſt,ad. Similitudinis,id eſt,per ſimilitudinem.
48. Superauit,id eſt, ſuperſtit, ſeu ſubſecutus eſt.ſic inf.
50. Creſcit pluuia, ſcilicet, temporis duratione. Superauerunt, pro, ſuperfuerunt, ſcilicet, breui tempore..

Cap. V.

1. Signis.i.prædictionibus. Cenſu.i.diuitiis. q.d.fallentur ob diuitias.
3. Impoſito veſtigio,ſcilicet,hominum; quaſi dicat,habitatam.
8. Chaos.ſ.dehiſcente terra. Remittetur,pro, emittetur.
9. Semetipſos, pro, ſe inuicem. Promptuarium.q.d.in loca abdita.
12. Diligentur.i.proſperabuntur.
26. Plaſmatis.i.formatis.
41. Qui in finem.i.vltimis. q.d.tibi etiam vltima propinquiſſima ſunt,& præſentiſſima.
42. Coronæ, id eſt, circulo. Velocitas, quaſi dicat,ſuo ordine cuncta procedunt,ſuoque tempore fiunt quæque.
43. Nec,pro,nónne. In vnum.i.ſimul.
44. Super creatorem.i.plus quàm creator vult
45. Suſtinebat,id eſt,conſiſtebat, ſcilicet, tota ſimul in mundo, cùm primùm crearetur. Creatura,id eſt,mundus.
50. Iuuenis eſt,pro iuuenem eſſe.
55. Viſites.i.adminiſtres.

Cap. VI.

1. Exitus,id eſt,termini. Conuentiones,id eſt,concurſus.
3. Motæ,pro,mobiles.
4. Firmamentorum.i.cælorum.
5. Abalienarentur.ſ.à Deo.
6. Facta.i.diſpoſita.ſ.ſecula.
12. Signorum.i.prædictionum.
16. Tremiſcit,pro,ideo tremiſcit.
19. Suppleta,pro,impleta.
31. Quam audiui,pro,quam audiuero.
34. Cum prioribus,pro,de prioribus. A nouiſſimis,pro de nouiſſimis.ſ.eſſe ſolicitus.
35. Suppleam,pro,complerem.
39. Circumferebantur,pro, circunfuſæ erant.
41. Spiritum.i.vim.
48. Mutata.Complut.muta..
58. Vnigenitum,pro,& vnigenitum. Æmulatorem.i.imitatorem.
59. Cum ſeculo,pro,in ſeculo.

Cap. VII.

4. Erit,pro,eſt. Eſſet,pro,ſit.
5. Volens voluerit,pro,cùm voluerit.
14. Ingreſſi.q.d.tranſilierint.
21. Venerunt.ſ.in mundum.
23. Circumuentiones. i. fallacias,ſeu errores. Super dixerunt,pro,dixerunt ſuper.
24. Sponſiones eius.i.quod ei promiſerat, vel ipſe eis promiſerat. Legitimis.i. præceptis. Fidem.i.fidelitatem.q.d.fuerunt perfidi.
25. Vacua, ſcilicet, omni bono loca. Vacuis, ſcilicet, bono, quaſi dicat, impiis, & ſceleratis conueniunt, ſeu debentur. Plena. ſ. bonis loca. Plenis,ſcilicet,operibus bonis,quaſi dicat, iuſtis debentur,ſeu conueniunt.
26. Subducitur terra,pro,ſub terra latet.
28. In annis.i.intra annos,ſeu poſt annos.
30. Septem,id eſt,multis. Iudiciis,id eſt,moribus,ſeu ſtatu, ſcilicet, cùm nemo eſſet. Derelinquetur,ſcilicet,viuus.
32. Qui,pro,quæ,ſeu,eos,qui.
33. Pertranſibunt,id eſt,præteribunt. Miſeriæ, ſcilicet,bonorum.
34. Iudicium.i.iuſtitia.
38. Confractione.i.clade. Sanctificationem, id eſt,templum.
52. Tardè.i.cum patientia, & longanimitate.
57. Cogitamentum.i.ratio.
61. Non eſſet.ſ.ſi bene agerent.
62. In ſeculo,pro,in ſeculum, ſcilicet, infantibus in vtero matrum. Conuerſionem,pro,conuerſationem.
64. Operibus.i.creaturis.
66. Magis,pro,plurimum.
68. Decies milleſima,pro,ex mille decem.
69. Contentionum,id eſt,delictorum,ſeu criminum.

Cap. VIII.

2. Interrogabis, pro, ſi interroges. Magis, pro,valde. Abſorbe,&c. q.d. hauri cognitionem,& vora ſapientiam.
5. Conueniſti,&c.quaſi dicat, pactus es audire, & vis agere Prophetam. Volens, alij, voles. Viuere,id eſt,quanta eſt vita.
6. Portabit, id eſt, ſuſtinebit, quaſi dicat,quis ferre poſſit vitam?
8. Igne,& aqua.i.calido,& humido. Tua creatio.ſ.fœtus. Plaſmatio.ſ.vterus.
10. Mammillarum.i.matris.q.d.paruulo.
11. Tuæ,pro,tua.
12. Enutriſti,pro,ſoles enutrire..
15. Tu magis ſcis.q.d.tu videris.
18. Celeritatem.q.d.celeriter venturum.
20. Seculum. i. æternitatem. Aëre,pro,aërea.
22. Seruatio conuertitur,pro, cuſtodia verſatur.q.d. vtuntur maximè igne,& vento. Perſeuerantia.i.conſtantia.
23. Veritas teſtificatur.ſ.ita eſſe,vt dico.
35. Confitentibus.ſ.te.
36. Iuſtitia.i.miſericordia.
38. Cogitabo,ſcilicet,punitionem. Perditionem,id eſt,interitum.
39. Figmentum, id eſt, ſtudia. Memorabor, id eſt,recordabor.

Digitized by Google

44. Imago.i.exemplar.
49. Iudicaſti te.ſ.talem eſſe.
51. De ſimilibus tuis,pro,ſimilium tui.
52. Probata.i.approbata,ſeu explorata.
53. Signata.i.notata.ſ.& reiecta. Obliuione.ſ. futura.
59. Voluit.ſ.Deus.
60. Coinquinauerunt.i.profanarunt.

CAP. IX.

8. SAnctificaui.i.ſanctitate ſeparaui.
9. Miſerebuntur,pro,miſeri erunt.
17. Creatio.i.opus. Tempus.ſ.tale,ſeu ſimile. Erat,pro,eſt.
19. Quiſque, ſcilicet, nondum erat;vel mihi parebat. Creator, ſcilicet, eſſe agnoſcor. Alij, creatur,vel creatorum. Inueſtigabili, id eſt,inexplicabili.ſ.malitiæ.
22. Sine cauſa.i.fruſtra.
23. Intromittas.alij,intermittas, quaſi dicat, quieſcas.
32. Parens, id eſt, apparens. Tuus erat, quaſi dicat, niſi tu faceres, non poterat apparere; illi verò ne faceres,impediebant.
37. Labore,lege,robore.
45. Fortem.i.Deum.

CAP. X.

2. LVminia,id eſt,lucernas,ſcilicet,vt fit in luctu, obſcuro enim loco lugeri ſolet. Quieui,pro,acquieui.
3. Quieuiſſent,&c.quaſi dicat,finem feciſſent me conſolandi.
13. Viam.i.morem. Euenit.i.ſolet.
14. Fecit.i.coluit.
16. Terminum.i.definitionem.
21. Sanctificatio,id eſt,templum,ſeu ſanctuarium.
23. Signaculum.q.d.inſignis.Reſignata,id eſt, exuta,ſeu ſpoliata.
24. Fortis.i.Deus.
28. In multitudine.i.plurimum.
34. Fruſtra.i.ſine cauſa.
43. Abſolutio.i.interpretatio.
44. Et quoniam dixit tibi.Hæc ponuntur poſtea ſuo loco,hîc abundant.
45. Dixit, ſcilicet, quod proximè ſequitur. Propter quod,pro,propterea quod. Oblatio,ſcilicet,ſacrificij.
59. Supremiorum,id eſt,vltimorum. A nouiſſimis,pro,in nouiſſimis.

CAP. XI.

2. ET colligebantur,pro,collecti.
3. Contrariæ,pro,aliæ.
4. Dimidium.i. quod inter alia medium erat.
24. Sex,pro,de ſex.
29. Duorum capitum, pro, duobus reliquis capitibus.
30. Completa ſecum.i.coniuncta cum illo.
31. Qui,alij,quæ.
34. Superauerunt,pro,ſuperfuerunt.
39. Superaſti, pro, ſuperfuiſti. Per eos, pro, per ea.

CAP. XII.

2. SVperauerat,pro,ſuperfuerat.
5. Quam,pro,quo.
13. Timor,pro,terror.
21. In tempore,pro,ad tempus. Eius,ſcilicet, ſuum cuiuſque.
28. Qui cum eo.i.alterum.
44. Cum miſeria,id eſt, per ærumnas. Super fines,pro,in fines.
48. Sanctificationis.i.templi,vel religionis.
51. Mandauit.ſ.Angelus.

CAP. XIII.

3. HOmo.ſ.factus.
4. Quieſcit.i.diſperit.
6. Sculpſerat.i.exciderat.
16. Derelicti.i.ſuperſtites.
18. Eis.ſ.non derelictis.
20. In hunc.ſ.ſtatum.q.d.in hæc.
23. Aufert,pro,fert,ſeu portat.
30. Exceſſu mentis.i.pauore ſeu ſtupore.
37. Has.ſ.gentes. Tempeſtati appropinquauerunt.i.in quas tempeſtas incidit.
42. Vel,pro,& vel.
43. Euphratem,pro,Euphratis.
44. Statuit,pro,ſtitit.i.prohibuit.
50. Multa plurima,pro,quamplurima.
51. Quod,pro,quid.
52. Dei.ſ.illius.
56. Merces,id eſt,opes.
58. Illata,pro,incidentia.

CAP. XIIII.

8. SIgna.i.res miras.
9. Conuerteris pro,conuerſaberis.
11. Poſt medium, pro, quantum eſt poſt dimidium.
17. Prolongauit.i.longè receſſit.
21. Incenſa.i.cremata.
24. Buxos.i.buxeas tabellas.
26. Perfectis.i.vbi perfecta fuerint.
33. Introrſum veſtrum,pro,intra vos.
47. Exceſſiones noctis quas,pro,mira per noctem quæ.

CAP. XV.

6. PRopter quod,pro,propterea quod.
8. Silebo.i.diſſimulabo.
13. Sydere.i.ſyderatione.Morbus eſt,plantas, & animalia areſaciens.
16. Inconſtabilitatio. i. ſeditio. In potentia ſua.q.d.potentia agent,non ratione.

20. Con

Digitized by Google

20. Conuertendos in ſe, pro, regerendum in ipſos. Illis,ſcilicet,electis meis.
25. Poteſtate, ſcilicet, iniqua. Sanctificationem,id eſt,ſanctuarium.
27. Propter quod,pro,propterea quod.
29. Sicut flatus,id eſt,more venti.
30. Carmonij.nomen populi,aut loci.
31. Collident ſydus.i.ſtellas deturbabunt. Ad ventrem.ſ.aſcendens,ſeu inundans.
36. Fimus,id eſt, cadauera. Subſtramen. alij, cingulum.
40. Sydus terribile, id eſt, ſyderationem vehementem.
44. Sydus,id eſt,ſyderationem.
49. A violatione,pro,violatione. Gloria virtutis,ſcilicet,peribit.
52. Zelabor te.pro, ſæuiſſem in te.
55. In ſinu,pro,in ſinum,ſcilicet,reddetur.

CAP. XVI.

12. A Gloria,id eſt,præ gloria,ſeu magnificentia.
20. In emendatione,pro,ad emendationem.
21. Semper,pro,vnquam.
23. Superauerint.pro, ſuperfuerint.
37. Diis. Alij, iis, ſcilicet, qui dixerint contraria verbis Domini.
46. Propter quod,pro,propterea quod.
47. In captiuitate,pro,ad captiuitatem.
49. Adzelabor eos,pro,excandeſcam in eos.
50. Zelatur,id eſt, odit, ſeu indignatur. Idoneam,id eſt,honeſtam.
51. In facie.i.palam. Defendat.i. vlciſcatur. Exquirentem,pro,facientem,ſeu exequentem.
54. Comburet,ſcilicet,Deus.
55. Cognoſcet. pro, nouit.
58. Conceptum,id eſt, capacitatem.
59. In medio aquarum,pro,plenum aquis.
69. Turbæ, id eſt, populi, ſcilicet, hoſtilis. Cibabunt,id eſt, veluti cibum offerent.
71. Locis locis,id eſt,per ſingula loca. Exurrectio,ſcilicet, hoſtium.
77. Præponderent,id eſt,grauent.
78. Excluditur. ſ. homo,ne poſſit tranſire.

TOBIÆ LIBER.

Auctor Tobias vterque, ſcilicet, Pater, & Filius.

CAPVT I.

1. SVPERIORIBVS Galilææ. Alij,ſuperiori Galilæa. Naaſon, Græcè Aſer.
2. Veritatis,id eſt,integritatis, ſeu rectæ vitæ.
4. Iunior.pro,ferè iunior. Græ. multo aliter, ſcilicet,cùm eſſem iuuenis,& omnis tribus Nephtalim receſſiſſet à Dei cultu,&c.
5. Irent,ſcilicet,ante captiuitatem.
6. Primitiua,id eſt,primitias.
7. Tertio anno.Vide Deut.14.
11. Niniuem. ciuitas à Nino condita prope Tigrim.
12. Omnes. ſub.ferè.
15. Omnes, pro,ferè omnes,ſeu plurimos.
17. Dedit,ſcilicet,mutuo.
23. Nudus,id eſt,bonis ſpoliatis.

CAP. II.

1. FEſtus, ſcilicet, Pentecoſtes, vt eſt Græ. Bonum,id eſt,lautum.
2. Cautè, ſcilicet, periculum vitans, in quo olim fuerat ob huiuſmodi officium.
8. Arguebant. Græ.deridebant.
15. Parentes,id eſt,affines.
18. Sanctorum, id eſt, fidelium, qui ſancti, id eſt, Deo dicati,vel ſanctos Prophetas intelligit.

CAP. III.

2. IVdicium, id eſt, iuſtitia. q. d. iuſtæ. Græ. & iudicium verum & iuſtum, tu iudicas in æternum.q.d.iudicia tua vera ſemper,& iuſta.
4. Fabulam.Græ.parabolam.
5. Sinceriter.Græ.in veritate.
7. Rages. Græ. Ecbatanis.vide cap.5.
12. Perrexit,&c.Græcè.Adeò fuit contriſtata vt cogitaret ſe ſuffocare:ſed dixit,vnica ſum patri meo, & ſi id fecero, probroſum ei erit,& deducam ſenectam eius cum dolore ad inferos. q.d.præ dolore morietur.Orationem. Græ.dicitur,oraſſe ad feneſtram, fortè conuerſa ad Hieruſalem,vbi templum.
13. Eſt, pro,ſit.q.d.laudatur, & celebretur.
16. Concupiui. ſ.concupiſcentia peccati.
19. Mihi, pro, me.
21. Probatione. q. d. ſi fuerit vita probata. Corruptione. Alij.correctione. q. d. ſi ſe emendauerit. Licebit.q.d.impetrabit à te veniam.
25. Recitatæ,id eſt,præſentatæ.i per Angelos.

CAP. IIII.

10. IN die, pro,in diem.
11. Morte.ſ. æterna. No.præſtare eleemoſynam quæ hîc dicuntur, quia ea à Deo impetrat,ſi fiat vt par eſt.ſ.cum debitis circunſtantiis.

12. Fiducia magna.Græ.donum bonum.
13. Attende,id eſt, caue.
14. Senſu,id eſt,mente.
18. Super ſepulturã, &c. q.d. da pauperi eleemoſynam, vt pro mortuo oret. Iuſti. q. d. eius, quem putas in Dei gratia mortuum. Aliis enim non prodeſt eleemoſyna. ſ. mortuis in peccato mortali. Peccatoribus. ſ. fouendo eorum peccata:alioqui omnibus facienda eleemoſyna.
20. In ipſo permaneant.Græ.proſperentur.

CAP. V.

5. Splendidum, id eſt,elegantem.
6. Vnde te habemus.q.d.vnde es,vel vnde venis?
9. Suſtine,id eſt,expecta.
18. Azarias,id eſt, auxilium Domini. Græ.de genere Azariæ & Ananiæ magni, & fratris tui. Ananiæ,id eſt,diuinationis Domini. q. d. à Deo reuelationem accipiẽs. Filius.i.ab eo originem ducens.ſ.à Deo creatus, & quidẽ Angeli omnes dicuntur Dei filij.
21. Comitetur, pro, eat. Græ. dicitur promiſiſſe Tobiam Angelo pro mercede drachmam in diem, & neceſſaria ad viam. ſ. victum, & ſi ſani rediiſſent, additurum ad mercedem.
23. Profecti eſſent Græ.additur,& canis pueri cum eis.
26. Noli flere. Græ.ne ſis ſolicita ſoror.
27. Ei,pro,eum.

CAP. VI.

2. EXiuit ad. Græ.exiliuit ad.
5. Vtiliter,pro,vtilia.
6. Salierunt.pro,ſale condiere.
7. Habebunt.pro, afferunt.
8. Cordis eius particulam. Græ.cor.& iecur.
12. Coniugem.Græ.additur:Et eſt puella pulchra,& prudens.
14. Occidit illos.Grę.additur:Qui amat eam.
19. Iecore.Græ.corde, & iecore.
20. In copulatione, pro, in ſocietatem. q. d. eris particeps meritorũ ſeu ſanctitatis patriarcharum.
22. Semine,id eſt,poſteritate.

CAP. VII.

2. ANnæ.Græ.Ednæ.
5. Dixit Angelus, &c. Græcè dixit Tobias, pater meus eſt.
6. Miſit ſe.Græ.exiliit.
7. Optimi,pro,præclari.
8. Lacrymatæ ſunt. ſ. vbi audiſſent (vt eſt Græ.)patrem Tobiæ amiſiſſe oculos.
19. Lacrymata eſt. ſ.& mater, & filia, vt indicant Græca.

CAP. VIII.

2. CAſſilidi,id eſt,pera. Iecoris. Græ.cordis, & iecoris.
3. Dæmonium. ſ. quod fugerat ad odorem fumi, vt eſt Græc.
9. Sororem,id eſt,cognatam.
15. Secum,pro,ſimul.
19. Vnicis. Græ.vnigenitis. Suæ ſanitatis, id eſt,pro ſua ſanitate.
23. Adiurauit, id eſt, coëgit iurare, vel ab eo precibus extorſit.

CAP. IX.

2. COndignus prouidentiæ tuæ. q. d. non ſatisfecero tuis in me meritis, vel dignus non ero,qui tibi inſeruiam.
3. Seruitia,id eſt,ſeruos.
5. Adiurauit,id eſt, fecit iurare.

CAP. X.

8. GEnerum. ſ. petentem, vt ſe dimitteret, vt eſt Græc.
9. Spiritus,id eſt,animus.
11. Recte,ſcilicet, ſe habentia.
13. Soceros. ſ.tanquam parentes, vt eſt Græc. Domum.i.res domeſticas. Exhibere. Græ.dicitur, Annam, ſeu Ednam dixiſſe etiam Tobiæ: Ecce trado tibi filiam meam tanquam depoſitum, ne eam contriſtes.

CAP. XI.

1. COntra, id eſt, verſus. Niniuem. eſt hæc in Aſſyria, Chaan verò in Meſopotamia; at Rages in Media.
4. Abierunt. Græc. additur, & iuit canis poſt ipſos.
11. Suſcipiens. i.cõplexus. Præ gaudio. Græ. additur,dixiſſe matrem: Vidi te fili,dehinc iam moriar,ſcilicet,contenta.
14. Suſtinuit,id eſt, expectauit.
16. Sciebant,id eſt,nouerant.
17. Saluaſti,id eſt,ſeruaſti.
20. Tobiæ,ſcilicet,filij.

CAP. XII.

5. IN partem, id eſt, ſeorſum. Acceptam habere, pro accipere.
6. Cæli. Græc. additur, & date magnificentiam ei.
7. Sacramentum, id eſt, arcanum. Honorificum eſt. Græ.additur: Bonum facite,& malum non inueniet vos.
8. Et eleemoſyna,&c. Græ. & eleemoſyna, & iuſtitia,melius eſt modicum cum iuſtitia,quàm multum cum iniuſtitia; melius eſt facere eleemoſynam,quàm theſaurizare aurum,&c.
9. Peccata.Græc.omne peccatum.
10. Animæ.Græc.vitæ.
12. Domino.Græc.coram ſancto.i.Deo.
15. Septem forte, poſitum, more ſcripturæ. Qui aſtamus, &c. Græ. qui offerunt orationes ſanctorum,& ambulant, ſeu, emittuntur coram ſancti Maieſtate.

20. Narrate,

20. Narrate,&c.Græc.Scribite in libro omnia quæ geſta ſunt.

CAP. XIII.

4. MIſericordiam ſuam. Græ.additur,congregabit nos ex omnibus gentibus, inter quas diſperſit nos, ſi conuerſi fueritis ad eum in toto corde veſtro, & in tota anima veſtra, faciendo coram ipſo veritatem, conuertetur ad vos, & non abſcondet faciem ſuam à vobis.

7. Confitebor,&c.Græc.cõfiteor illi,& oſtendo fortitudinem & magnificentiam eius genti peccatrici.

11. Bonis.i.beneficiis.ſ.in te à Deo collatis.

13. Luce, &c. Hæc ad Eccleſiam præcipuè pertinent.

14. In ſanctificationem.i.vt ſanctam.

15. Nomen.ſ.Dei,ſeu Chriſti.

16. Ædificauerint.Græc.dilexerint.

22. Ex lapide candido,& mundo. Græ.ex beryllo,carbunculo,& lapide ex Suphir.

CAP. XIIII.

2. CEntum duobus.Græ.centum quinquaginta octo.

3. Quinquaginta, &c. Græ. dicitur amiſiſſe, cùm eſſet 58. annorum,& poſt annos octo recuperaſſe.

5. Septem. Græ.ſex. Filios ſuos, pro, filios eius.Suos nepotes,pro,nempe ſuos nepotes.

6. Verbum Domini.ſ.per Ionam, vt eſt Græc. prædixit Ionas delẽdos,niſi pœniterent; deletique ſunt à Chaldæis,prophetãte Nahũ. Diſperſi ſunt,pro,diſpergentur:loquitur enim de Iuda,& Benjamin, cum quibus miſti multi Iſraëlitæ. Græ.diſpergentur. Terra Iſraël.Græ. Terra bona.i.Deum colente.ſ.Iuda.

7. Incenſa eſt. Græc. incendetur. Ibique,pro, eóque.

16. Nonaginta nouẽ. Græ.centum viginti ſeptẽ.Sepelierũt eum.ſ.in Ecbatanis Mediæ, vt eſt Græ.Additur autẽ Græ.audiſſe antequam moreretur deſtructam Niniuem à Nabuchodonoſor, & Aſſuero,déque eo fuiſſe gauiſum.

IVDITH.

Auctor dicitur Ioachim Sacerdos.

CAPVT I.

1. ARPHAXAT,qui & Diocles dicebatur.

2. Et ſectis. Græc. additur,latis cubitos tres, longis verò ſex. Triginta. Græc. Quinquaginta.

3. Vtrũque, adeóque omnia latera,nam duobus duo altera reſpondent, intelligitur autem longitudo parietum turrium. Vicenorum.Græ. ſexaginta. Turrium. Græc. cubitorum ſeptuaginta,intellige ergo in altitudinem, id eſt, pro ratione altitudinis, additur & Græc. latas fuiſſe cubitos quadraginta.

5. Nabucdonoſor,quidam Cambyſem putant. Alij, Xerxem filium Darij Hiſtaſpis, ſub quo templum ædificatum. Alij,aliquem ante captiuitatem Babylonicam, fortè Merodach, de quo 4.Reg.20.& Ier.50.vide inf.c.5.

9. Ieſſe.Græc.Geſem.

12. Defenderet.i.vlciſceretur.ſic inf.

CAP. II.

1. TErtio decimo.Græ.decimo octauo.

2. Maiores natu. Græc. Magnates. Myſterium.i.arcanum.

12. Ange.Quidam dicunt ſignificari Taurum montem. Alij,Argæum,qui eſt in Cappadocia. A ſiniſtro.ſ.ad Septentrionem.

13. Effregit.i.expugnauit. Opinatiſſimã.i.famoſiſſimam,ſeu celeberrimam. Vide 2.Mach.4. Tharſis.ſ.nepotis Iaphet.Vide Gen.10.

14. Mambre.Græc.Arbonai.

16. Adduxit.Græc.circundedit.

CAP. III.

1. LYbiæ.alij,Lyciæ.

3. In conſpectu tuo,pro,in poteſtate tua.

4. Omnia ſub lege tua.i.imperio, ſeu arbitrio. Græc.vtere,vt libet.

7. In virtute.i.fortitudine,ſeu exercitu.

14. In terram Gabaa.Græ.& caſtrametatus eſt inter Gaba,& Scythopolim.

CAP. IIII.

2. TEmplis eorum.Græc.additur,recenter enim aſcenderant ex captiuitate, & nuper omnis populus congregatus fuerat ex Iudæa, & vaſa, & altare, & templum à prophanatione fuerant ſanctificata.

5. Eliachim.Græc.Ioachim.Vide c.15. Contra,id eſt,è regione.

9. Proſtrauerunt,ſcilicet,ſe. Cilicio.Græc.additur,omnes indutos fuiſſe ciliciis,ſeu ſaccis, & capita cinere conſperſos.

Digitized by Google

13. Diuiſionem. i. ſeparationem ab inuicem, ſeu diſperſionem.
14. Opere.ſ.ieiuniorum,orationum,&c.

C A P. V.

4. ORiente.Græ.Occidente.
22. Captiui. quidam id referunt ad tempora Manaſſe: ego puto intelligi captiuitatem illam Babylonicam tam celebrem.

C A P. V I.

3. SIcuti hominem vnum. i. ſimul, ſeu omnes ad vnum.
4. Donec, coniungendum cum, tranſiet per latera tua.
7. Bethuliam. ciuitas erat Galilææ tribus leucis diſtans à Tyberiade.
9. De reſtibus,pro,funibus.
11. Principes, ſcilicet, miſſi ab Hieruſalem, vel(vt eſt Græ.) principes Bethuliæ. Et Charmi,&c.Græ.& Chabris filius Gothomel,& Charmis filius Melchiel.vide c.8.
15. Humilitatem,id eſt,afflictionem. Sanctorum.i.tibi dedicatorum,quaſi dicat,ſeruorum. Præſumentes.i.confidentes.
16. Per totam diem,id eſt,quę per totam diem durauerat.
17. Viciſſitudinem.i.retributionem.
20. Eccleſiam.i.orationis locum.

C A P. V I I.

2. CEntum viginti. Græ. centum ſeptuaginta. Vigintiduo.Græ.duodecim.
3. Crepidinem,id eſt,latus,ſeu radicem. Apicem, extremitatem aliquam intellige, ſeu collem. Græ. dicitur diffuſum fuiſſe exercitum in valle.
7. Videbantur, coniungendum cum, furtim, q.d.velut furtim hauriebant.
10. Satellitibus.Græ.ſeruis.
16. Carni.i.homini.
17. Conteſtamur.i.in teſtes vocamus.
18. Eccleſia.i.cœtu.
25. Hæc verba, pro res has, vel iuxta hæc verba.

C A P. V I I I.

3. PAtribus ſuis. Græ.additur, in agro, qui eſt inter Dothaim & Balamo.
4. Sex.Græ.quatuor.
8. Famoſiſſima.i.famæ probatiſſimæ.
9. Et Charmi.Græ.additur,& Oziam.
13. In arbitriū veſtrum.i.pro veſtro arbitratu.
20. Afflictionibus.ſ.quibus nos opprimunt.
21. Preſbyteri.i.ſeniores. q. d. ſenatores. Ad eloquium veſtrum,pro,eloquio veſtro.
22. Dei amicus effectus eſt,pro, Dei amicitiā conſeruauit.
26. Vlciſcamur, id eſt, vlciſcentium more indignemur.
31. Probate.i.expendite.
32. Exeam,pro,exibo. Abra.i.ancilla.

C A P. I X.

1. AScendentibus, id eſt, inde profectis. Induens ſe cilicio.Grę.nudans ciliciū, quo erat induta,quaſi dicat,exuens reliquas veſtes ſolo induta ſacco.
2. Gladium.i. fortitudinem. Defenſionem.i. vltionem. Violatores.ſ.Dinæ.
4. Illa poſt illa, id eſt, alia poſt alia. Cogitaſti,ſcilicet,facere.
5. Poſuiſti, quaſi dicat, prouidiſti antequam exequeris ea.
9. Contis.i.longis haſtis.
11. Cornu.i.gloriam.
13. Charitatis, id eſt, amorem præferentibus. Labia autem pro verbis poſita. Quod verò attinet ad hæc Iudith deſideria, quidam ea vt mala improbant: alij excuſant, dicentes non illam optaſſe Holophernis libidinem, ſed per eam libidinem,occaſionem illum occidendi;etſi enim alterius peccatum optare non licet,licere tamen eo vti,ad iuſtam vindictam.
16. Voluntas.i.beneplacitum.
18. Teſtamenti.i.pacti. Domus.i.templum. Sanctificatione.i.cultu,ſeu religione.

C A P. X.

3. MYrto,id eſt,myrtino vnguento. Græ. vnguento pingui. Lilia. Græ. armillas,ſeu brachialia, ψέλια; ex quo fortè per errorem ſcriptum Lilia. Ornauit ſe. Græc. additur, valde ſe compoſuiſſe ad capiendos oculos, ſeu decipiendos,virorum ipſam intuentium.
5. Aſcopam, id eſt, vtrem, qui vulgò dicitur Borraccia.Græc.aſcopera,ἀσκοπήρα. quamquam Græ.hic legitur ἀσκοπυτίνην. Polentam, id eſt, grana frumenti toſta. Palathas, id eſt, maſſas caryearum.
6. Ciuitatis.Græc. ciuitatis Chabrin & Charmin.
11. Vnde venis?aut quò vadis?Græc. cuias es, & vnde venis?
12. Filia Hebræorū.i. Hebræa. Agnoui, &c. Ego Iudith mentitam puto, & hic & infrà, nec id ſcriptura probat,ſed factum narrat.
16. Duxeruntque. ſ. in curru cum ancilla (vt eſt Græ.)& centum viris comitatam. Eam, ſcilicet,adeſſe,vel pro,de ea.
18. Ad eum ſatellites eius. Græ.vnuſquiſque ad proximum ſuum.
19. Conopæo.i.lecti cortina.Græ. ſuper lectū ſuum in conopæo.

C A P. X I.

5. VIrtus.i.potentia.
6. Omni ſeculo. i. toti mundo. Bonus,

ſcilicet,

Digitized by Google

ſcilicet,eximiè ſeu excellenter.

10. Ab ariditate.i.ob penuriam.

12. Sancta Domini. i. Domino conſecrata. Præcepit.Græ.in legibus ſuis diſtinxit. i. diſtinctis,ſeu apertis verbis præcepit.

14. Etiam nunc apud te.Græ.& nunc manebo apud te.

16. Prouidentiam,id eſt,prænotionem. Dei. Græ.meam.

18. Pueris.i.ſeruis.

CAP. XII.

4. VIuit anima tua.i.per vitam tuam.

7. Baptizabat.i.abluebat.

8. Aſcendebat.ſ.è fonte.

10. Habitare mecum.Græ. manducare, & bibere nobiſcum.

14. Et optimum.Græ.feſtinans.

20. Biberat.Græ.biberat die vna.ſ.in cœna vna.

CAP. XIII.

7. COnfirma.i.corrobora.ſic & infr.

10. Euoluit.ſ.è lecto deiiciens,vel in lecto inuertens.Vide cap.ſeq.

16. Congyrauerunt circa,pro,circumſteterũt.

18. In me.i.per me.

25. Pro quibus.i.eo quod.

29. Æſtimauit anima.Græ.defecit ſpiritus.

31. Tabernaculo.i.habitatione.

CAP. XIIII.

9. SOnantibus.i.perſtrepentibus.

10. Virtutis.i. potentiæ, ſeu maieſtatis, vel ducis virtutis.i.exercitus.

14. Super terram.Græ.in lecto.

16. Confuſionem.i.ignominiam. In terra. ſic etiam Græ.Apparet fuiſſe in terra prope lectum.

17. Virtutis.i.exercitus.

CAP. XV.

4. DEbilitabant,pro, cædebant, ſeu intermebant.

10. Benedixerunt. i. laudarunt,ſeu bene precati ſunt ei.

15. Citharis. Græ.dicitur, concurriſſe omnes mulieres Iſraël ad videndum Iudith, cumque thyrſis in manibus,illa præcedente(quam olea, vnà cum ancilla, coronauerant)choros duxiſſe, ſequentibus viris armatis, cum coronis, & hymnis.

CAP. XVI.

1. INcipite,ſcilicet,cantate.

2. Nouum, ſcilicet, pro nouo inſigníque beneficio.

5. Valles.Græ.colles.

7. Nocuit, pro, percuſſit, ſeu victus eſt. Confodit. Complut.confudit.

8. A iuuenibus, id eſt, iuuenum opera, ſeu virilibus. Titan.Græ. Titanum. Diſſoluit, id eſt,diſſipauit.

9. In exultatione.Græ.in exaltationem.

10. Nouam.Græ.lineam.

13. Apparuerunt.ſ.perſequentes ipſos.

17. Et creata ſunt.Græ.& ædificauit.

20. Super, id eſt, contra.

21. Vrantur,& ſentiãt. Græ.fleant ſentientes.

22. Repromiſſiones ſuas.Græ.munera.

23. Obliuionis.i.proſperi ſucceſſus, qui ſolet obliuionem malorum afferre.

24. Secundùm faciem ſanctorum, id eſt,ante templum.

25. Præclarior,pro,præclariſſima.

28. Annos,pro,vſque ad annos ætatis.

29. Septẽ.Græ.additur, diſtribuiſſe ante mortem bona ſua propinquis viri ſui,& ſuis.

ESTHER.

Auctor Mardochæus,ſaltem magnæ partis libri.Vide cap.9.finem.

CAPVT I.

1. ASSVERI. 70. Artaxerxis. Hũc quidã aiũt eſſe Darium Hiſtaſpis:alij,Cambyſem;alij Artaxerxem Memnonem; alij,Longimanum;alij,Aſtiagem patrem Darij Medi.

2. Exordium.Hebr.& Chald.Metropolis.

3. Pueris.i.ſeruis. Inclytis.Hebr.Satrapis, ſeu Principibus.

4. Iactantiam.i.ſplendorem.

5. Præparari,pro,exhiberi.antea enim paratũ, cum exhibebatur. Et nemoris, quod regio cultu,& manu conſitum erat.Hebr.palatij regij.

6. Ærei.Hebr.& Chald.candidi.70.byſſina. Carbaſini.Hebr.viridis.Chald. ſapphiri. 70. carpaſina ab Hebræo כרפס Carpas. Hyacinthini. Alij,rubri. Eburneis.Hebr.& Chald. argenteis. 70.aureis, & argenteis. Super pauimentum. ſ. cibum recumbentes ſumebant orientaliũ more. Pario.ſ.candido,tale enim parium marmor. Pictura.ſ.ex lapidum varietate.

13. Regio.ſ.Regum Perſarum.

14. Videbant faciem.i.erant familiares.

17. Egredietur ſermo. i. diuulgabitur factum.

 18. Vnde

: 18. Vnde Regis iuſta eſt indignatio. Hebr. & erit indignatio,ſeu ira,ſcilicet, virorum in vxores ſe contemnentes.
22. Maiores.i.dominos.

CAP. II.

1. RECordata. Complut. recordatus, & ſic etiam Hebr. Chald. & 70. Paſſa eſſet. ſ.ſententia in eam lata.
2. Pueri,ac miniſtri.i.famuli qui miniſtrabāt.
3. Mundum.i.ornatum,ſeu cultum.
5. Iemini.i.Beniamin.Vide cap.11.
6. Tranſlatus.i.de progenie tranſlatorum.Vide 1.Eſd.cap.2.& 3.Eſd.cap.5.
7. Fratris ſui.Hebr.& Chald.patrui ſui.70.fratris patris ſui.ſic & infr.
9. Placuit ei.ſ.Egeo. Eunucho,ſcilicet,cuidā. Partes.i.quod Rex ei dandum conſtituerat:vulgò etiam hodie pars dicitur,quod à principe aulicis ad victum datur.Chald.dona eius torques, & veſtes regias. Specioſiſſimas.Hebr.& Chald. dignas,id eſt,aptas.ſ.ad miniſterium, & comitatum.70.deſignatas ei. Ornaret atque excoleret. Hebr.mutauit in bonum domus mulierum,q.d. in meliorem locum tranſtulit.70.benè tractauit in domo mulierum.
10. Patriam.Alij cognationem vertunt.
11. Curam agens ſalutis.Hebr. & Chal.vt cognoſceret pacem. i. quomodo valeret. Et ſcire, pro.i.ſcire,eſt enim præcedentis explicatio.
14. In ſecundas ædes.Alij,in ædes ſecundò,id eſt,iterum.
15. Erat enim,&c.pro his omnibus.Heb.Chal. & 70. habent, Erat gratioſa, ſeu grata,in oculis omnium eam intuentium.
16. Decimo.ſ.Decembri.
17. Miſericordiam,id eſt,fauorem. Diadema Regni. Hebr. coronam Regni. Chald. monile aureum.
18. Dedit requiem. i. tributa minuit. Principalem.i.Regiam.Hebr.Regis.
19. Secundò.i.ad ſecundas Regis nuptias,ſcilicet,poſt illas priores Vaſthi,vel fortè bis quæſitæ virgines,de quibus ſuprà.

CAPVT III.

2. IMperator.Hebr.Chald.& 70.Rex.
4. Audire.Chald. attendere. 70. obedire. Perſeueraret, id eſt, ſinendus eſſet perſeuerare: vel coniungendum cum,crebriùs dicerent. Iudæum.ſ.cui id facere non liceret.
7. In Vrnam.id non eſt Hebr. nec Chald. nec in 70. Phur. Hebr. Pur.eſt autem vox Perſica ſortem ſignificans. Habetur autem Hebr. ſic, Miſſa eſt Pur.ipſa eſt Goral.i.ſors.q.d. quæ Heb. dicitur Goral. Duodecimus.ſ.Februarius.
8. Inſoleſcat per licentiam.Hebr.Chal. & 70. dimittatur.i.ſinatur viuere.

9. Talentorum.Hebr.Chald. & 70.talētorum argenti.
12. Iudices.Hebr.duces.Chald.magnates.
15. Flentibus.Hebr.turbatis.

CAP. IIII.

1. OStendens,&c.70.tollitur gens,quæ nihil iniuſtè egit.
3. Dogma.i.decretum,ſeu edictum. Pro ſtratu.i.ſtrati,ſeu lecti loco.
13. Ne putes, &c. q. d. ne ſis contenta ſalute tua ſola:vel, ne tibi perſuadeas pereuntibus Iudæis te euaſuram. Præ cunctis Iudæis. ſ. excellens.q.d.potes te facilè ſaluare.
14. Per aliam occaſionem.Hebr.Chald.& 70. aliunde. Peribitis.ſ.Deo puniente. Parareris.i. parata eſſes ad opem ferendam.
16. Orate pro me. Hebr. & 70. ieiunate pro me.Chald.ieiunate mecum. Tribus.Non tamdiu ieiunarunt,vt patet cap.5. Morti,& periculo.i.mortis periculo.

CAP. V.

1. BAſilicam.i.palatium. Conſiſtorio palatij.Heb.Chald.& 70.domo regia.
2. Oſculata eſt.Hebr.& 70.tetigit.Chald.tetigit manu. ſ. eſt id modus quidam oſculandi, & vſu frequens,oſculata priùs propria manu.
4. Paraui.70.faciam. Hebr. & Chald. feci, id eſt,paraui.
14. Excelſam.ſ. erigenda erat more columnę. Trabem. Hebr. Chald.& 70. lignum. Crucem. Hebr.Chald.& 70.lignum.

CAP. VI.

3. AC miniſtri,pro,qui ei miniſtrabant.
4. Atrio, ſcilicet, vbi ad Regem ingreſſuri expectare ſolebant. Interius.Hebr.& Chal. exterius. ſ. in interius ingredi non licebat, niſi vocatis. Intellige ergo vulgatam lectionem ſic, Interius,id eſt, intra domum. Et iuberet, pro, vt iuberet.
8. Regiis,ſcilicet, ſtola byſſina, vt dicunt 70. vel purpurea,vt Chal. Qui de ſella Regis eſt.i. quo Rex vehi ſolet.
9. Ac tyrannis. explicatio præcedentis, quaſi dicat,præcipuis,vt Hebr.indicant. Alij, ſatrapis. Teneat.ſ.dum equitat.
10. Stola.i.veſtimento.ſic inf.
12. Operto.ſ.lugentium more.
14. Pergere compulerunt.Hebr.& Chald. adduxerunt,ſeu venire fecerunt.

CAP. VII.

4. REdūdat in Regem.ſ.peribat ei multum tributi occiſis Iudæis.
6. Obſtupuit.ſ.terrore perculſus.
8. Necdum.Non eſt Hebr.Chald.aut in 70.

Digitized by Google

Operuerunt, ita ſolebant facere ei, cui Rex iratus eſſet.

9. En lignum. Dicunt 70. id intellexiſſe cùm vocaret Aman ad cœnam Regis, vidiſſe enim lignum illud, & de eo interrogaſſe vnum ex ſeruis Aman. Pro Rege, id eſt, pro Regis ſalute, prodens ei paratas inſidias.

CAP. VIII.

1. Ante faciem, &c. quaſi dicat, admiſſus eſt in familiam Regis. Patruus. 70. propinquus. Heb. quid ipſe ſibi eſſet, id eſt, quàm propinquus cog. atione.

2. Domum ſuam, ſcilicet, ipſius Aman. Hebr. Domum Aman. Chald. facultates Aman. 70. omnia, quæ Aman.

5. Ei. ſ. Regi. i. Regis voluntati. q. d. ſi ei rectum videtur, vt eſt Heb.

9. Tertij. ſ. Maij. Procuratores. Alij, Duces ſeu Comites. Iudices. i. præfectos.

10. Veredarios. ſ. curſores velociter equitãtes. Præuenirent adeoque executionẽ impedirent.

15. Ærinis. alij, æriis. Heb. & Chal. candidis. Serico. Heb. & Chal. byſſino.

CAP. IX.

1. Qvem Adar, &c. Heb. ipſe eſt Adar.

10. Noluerunt. ſ. ne viderentur ex auaritia, & non ex iuſtitia feciſſe.

12. Decem, pro, decem ſcilicet.

13. Decem. ſ. qui occiſi fuerant.

17. Quem, pro, quam. ſ. decimam quartam.

20. Omnia hæc. Hinc apparet auctor libri fuiſſe Mardochæus.

24. Quod noſtra lingua vertitur. in Hebr. & Chald. id eſt.

26. Epiſtolæ. ſ. miſſæ ad Iudæos. Id eſt libri huius, id additum ab interprete.

27. Suſceperunt, pro, ſuſceperũt itaque. Duos. ſ. 14. & 15. Scriptura. i. epiſtola Mardochæi. Expetunt. i. requirunt. Tempora. ſ. futura.

28. Obligata eſt. q. d. perpetuò eas ſeruat.

30. Vt haberent pacem. q. d. precantes eis ſalutem ſeu proſperitatem. Veritatem. q. d. Seruarẽt promiſſa de feſto celebrando.

31. Ieiunia. ſ. ante feſtum die decimo tertio. Clamores. i. preces ad Deum.

32. Et omnia quæ, &c. Heb. & verbum Eſther firmauit negotium ſortium iſtarum, & ſcriptum eſt in lib. Chal. additur, per manum Mardochæi.

CAP. X.

1. Omnem, ſcilicet, ſibi ſubiectam. Cunctas. ſ. ſibi ſubiectas.

3. Plebi. Heb. & Chal. multitudini.

6. Creuit in fluuium. Græ. factus eſt fluuius.

CAP. XI.

2. Secundo. id refertur ad ſomnium, non ad ea, de quibus c. 12. quæ contigerunt anno ſeptimo, vt dicitur cap. 2.

8. Diſcriminis. Græc. caliginis. Formido. Græ. turbatio.

11. Inclytos. q. d. ſuperbos.

CAP. XII.

1. Eo tempore. Id non eſt Græ.

5. Muneribus, de quibus dicitur cap. 6.

6. Bugæus, pro, Agagæus. i. de ſtirpe Agag.

CAP. XIII.

2. Silentio, id eſt, quietè.

6. Quarta decima, at ſup. dictum, tertia decima. itémque inf. ca. 16. itaque quidam hæc dicunt, reliquaque omnia, quæ non habẽtur Heb. paruæ eſſe auctoritatis.

14. Timui. Græ. feci hoc. Honorem Dei. ſ. talem requirebat Aman.

16. Partem. i. hæreditatem.

17. Claudas. Græc. perdas.

CAP. XIIII.

2. Variis. Græc. ſuperbis. Stercore. i. ſordibus. Ieiuniis. Græ. valde.

3. Solitariam. i. deſtitutam.

4. In manibus meis. i. præſto.

5. A patre meo. Græc. à natiuitate mea. i. à prima ætate.

10. Idolorum. Græ. ſtultorum.

11. His, qui non ſunt. i. idolis. Vide 1. Cor. 8.

12. Deorum. Græ. gentium.

13. Leonis. ſ. Aſſueri.

16. Neceſſitatem. ſ. qua cogor facere quę nollem. Quaſi pannum menſtruatæ. Citat hunc locum Aug. epiſt. 199. Silentij. i. cùm ſola ſum, ſeu à publico ſeparata.

17. Comederim, ſcilicet, libenter. Libaminum, ſcilicet, idolorum.

CAP. XV.

1. Et mandauit, &c. Hi tres verſus non ſunt Græ.

4. Ornatus ſui. Græ. luctus.

5. Rectorem. Græ. inſpectorem.

6. Præ delitiis. i. delicatè ſe gerens.

8. Nitentibus. ſ. hilaritatem præ ſe ferentibus.

9. Contra Regem. i. coram Rege.

13. Omnibus. ſ. aliis.

15. Virgam. ſ. ſceptrum. Oſculatus. Græc. amplexatus.

16. Quaſi Angelum Dei, quaſi dicat, mirabili maieſtate.

17. Gratiarum. q. d. ſplendoris & dignitatis.

CAP. XVI.

1. Dvcibus. Græ. Satrapis.

3. Ferentes. ſ. moderatè.

Digitized by Google

4. Sententiam.i.vltionem.
10. Macedo. At ſuprà dictus ſæpe de genere Agag. ſed fortè Agag alius erat ab illo Amalechita,de quo 1.Regum.

14. Solitudini, q. d. ſolis, ſeu deſertis nobis tanto præſidio.
16. Semperque.Non eſt id Græ.
18. Cognatio.Græ.familia. Nobis.ſ.ſolum.

I O B.

Auctor Iob, vertit verò ex Syriaco in Hebraicum Moſes.

CAPVT I.

1. HVs. Regio eſt proxima Idumææ.Vide Thr.4.Chald.Armeniæ. Iob.Putant quidam fuiſſe ex poſteris Eſau. Vide de eo Eze.14. Iacob.5. Simplex. Heb.& Chal. perfectus.70.verax,immaculatus,& ſimplex.Hier.epiſt.46.poſtea tamen(inquit)& Dei ſermone,& ſui confeſſione peccator arguitur. Ac recedens,pro,adeoque recedens.

3. Magnus.Chald.Diues. Inter omnes.Hebr. præ omnibus.Chal.ſuper omnes.

5. Mittebat,ſcilicet,qui vocaret eos ad ſacrificia. Sanctificabat,id eſt,purificabat, ſcilicet,per ſacrificia,& monitiones,&c. Per ſingulos.Hebr. Chald.& 70. ſecundùm numerum eorum,id eſt, tot,quot ipſi erant. Dicebat, ſcilicet,apud ſe,ſeu cogitabat. Benedixerint Deo,id eſt,malè cogitarint de Deo, vel contra Deum, id eſt, Dei voluntatem.ſic & inf.

6. Filij Dei. i. Angeli. Aſſiſterent. ſ. parati ad iuſſa.No.quæ hîc de Angelis,& ſatana dicuntur, deſcribi magis humano more,quò poſſint à nobis intelligi,quàm quo geſta ſunt. Alioqui enim & Angeli ſemper Deo aſſiſtunt, & ſatanas ſemper eſt coram Deo & Angelis:nec cum eo Deus ita loquitur, vt hæc hiſtoria indicat,ſed altiori quodam modo, & à captu noſtro valde remoto. Verùm,vt dixi, hæc ita debuerunt explicari hominibus,vt capere poſſent.

8. Simplex.70.inculpatus,& ſimplex.

9. Fruſtra.Heb.Chal.& 70.gratis.i.ſine cauſa.

10. Vallaſti.q.d.protegis vndique.

11. Niſi in faciem,&c.q.d.videbis,quod in faciem, &c. In faciem, id eſt, coram. Benedixerit,id eſt,maledixerit.

12. In manu tua ſunt,id eſt,tibi permitto. Facie,id eſt,conſpectu.q.d diſceſſit accepta illa poteſtate, alioqui enim ſemper eſt coram Deo, vt dixi ſuprà.

17. Tres.ſ.ſub tribus ducibus.

18. Alius.Chryſ.lib.de patien. Iob, putat hunc fuiſſe diabolum ſpecie hominis.

21. Illuc,ſcilicet,quo ſolent mortui homines; nempe in terram ſeu ſepulchrum, quaſi dicat, quid mirum,rebus ſuis omnibus ſpoliatum mori,qui nudus natus eſt,& quidem vulgò *ità*,dicitur eadem ſignificatione. Sicut Domino placuit,ita factum eſt.Hæc non ſunt Heb.aut Chal. ſed ſolum in 70.

22. Stultum quid. Chald. verba blaſphemiæ. Hebr. quid inſulſum ſeu irrationabile. Contra Deum.Chal.coram Domino.

CAP. II.

3. INnocentiam.Heb.& Chal.perfectionem. Commouiſti me.i.à me impetraſti. Fruſtra.i.immeritum.

4. Pellem.ſ.alienam. Pelle,ſcilicet,ſua. Hier. epiſt.34.Poteſt etiam intelligi pellem pro pelle, id eſt, omnem pellem.ſ.alienam. q.d. quemuis alium.Chald.membrum pro membro.i.quoduis membrum. Vide Io.1.gratiam pro gratia. Anima,id eſt,vita.

6. Animam,id eſt,vitam. Hier.epiſt.34.q.d.ne percutias (inquit) mentis iudicium, ſtatumque mentis euertas.

7. Vlcere.Chal.ſcabie. Quidam putant fuiſſe Elephantiaſim ſeu morbum ſimilem Gallico.

8. Sterquilinio. Hebr. Chald. & 70. in medio cineris.

9. Simplicitate. Heb.perfectione,ſeu integritate. Benedic, &c. q.d. prorumpe in blaſphemiam, vt te Deus interimat, & finias dolorem, ſanè ſtultum conſilium.

11. Loco. i. regione. Themanites. 70. Themanorum Rex. Suites.70.Sauchæorum tyrãnus. Nahamatites 70. Minæorum Rex. Vide cap.4. Condixerant.i.conuenerat inter eos. Viſitarent eum.Hebr.condolerent ei.Chal.mouerent capita ſua ſuper eum.

12. Cælum.i.aërem.ſ.in altum iactantes.

CAP. III.

1. MAledixit, id eſt, cœpit conqueri, ſeu dicere infelicem. Diei.i.vitæ,ſeu ſtatui tam miſero. q.d. cœpit exaggerare miſeriam ſtatus ſui. Maledictio pro miſeria ſeu infelicitate,ſicut benedictio pro felicitate.

3. Pereat.q.d.præſtiterat non fuiſſe.

4. Ver

Digitized by Google

4. Vertatur in tenebras.q. d.dignus fuit tenebris, vel vtinam nunquam illuxiſſet. Requirat. id eſt,redire faciat. q. d. pereat prorſus, ſeu periiſſet vtinam.ſ.omnis hæc querela eò pertinet, vt intelligatur, ſe adeò cruciari, vt ſatius fuerit nunquam fuiſſe natum. Deſuper.i.de cælo,vbi eſt. Mortis.i.maxima.Repetitio eſt præcedentis: vocantur tenebræ vmbra mortis,quòd hæc tenebras afferat. Inuoluatur amaritudine. q.d. planè multa me inuoluit amaritudine. 70. turbetur. Chal.conturbetur amaritudine.

7. Solitaria.q.d.deſeratur ab omnibus.

8. Diei,pro diebus. ſ.infelicibus. Leuiathan, pro Leuiatham,id eſt,luctum ſuum.q. d.flere,& lamentari.

10. Mala. Hebr.Chald.& 70. laborem, id eſt, moleſtias,& dolores.

13. Dormiens,id eſt,mortuus. Silerem,id eſt, quieſcerem.

14. Ædificant, pro, ædificare ſolebant, dum viuerent. Solitudines,id eſt,loca antè inhabitata.q. d. eſſem eo ſtatu, quo etiam ſunt, qui dum hìc viuerent,multum poterant.

16. Abſconditum, id eſt, quod celatur, vel in abſcondito,id eſt,vtero,moritur.

17. Ibi.ſ.in morte, ſeu ſepulchro. Tumultu. ſcilicet,quem excitant,dum viuunt. Chalimpij, qui egerunt pœnitentiam,ceſſauerũt à tumultu gehennæ. Rôbore.i.viribus.q. d. qui dum viribus hìc pollerent,fatigari ſolebant.70.corpore.

18. Sine moleſtia. ſ.ſunt. Audierunt, pro,audiunt. ſ.ampliùs. Exactoris.i. exigentis operas: vt fit cum ſeruis, qui vincti coguntur laborare.

20. Miſero,id eſt, afflicto.

21. Theſaurum.ſ.expectant auidè.

22. Sepulchrum,id eſt, mortem.

23. Viro. ſ. cur data eſt lux. Abſcondita via. q. d. qui neſcit quid ſe futurum ſit, vel quò ſe vertat. Tenebris.i.calamitatibus.

24. Rugitus meus,ſcilicet, abundat.

25. Timor,quem.pro,id quod.

26. Diſſimulaui.ſ.multa per patiẽtiam. Silui, id eſt,me continui. Venit,pro,venit tamen.q.d. quid feci, vt ita puniar? Indignatio, ſcilicet, Dei.q.d.ira,ſeu punitio.

CAP. IIII.

1. Themanites.Theman vrbs Regia Principum Edom.

4. Vacillantes,&c. Chal.corruẽtes in peccata, ſuſcitabant verba tua, & genua labentia in delictum,confortabas.

6. Vbi eſt,&c.q. d.non is eras,qui apparebas, ſed hypocrita, aut imperfectus.

8. Dolores.Heb.& Chal.laborem; id eſt, moleſtiam,ſeu peruerſitatem.

9. Flante. i. irato, & velut flatum per naſum emittente.Spiritu.i.vento.q.d.vi ſeu impetu.

10. Leonis,id eſt,opprimentium alios. Catulorum,id eſt,filiorum tyranni.

11. Tigris.alij,leo. Prædam.q. d.præ fame. Diſſipati,id eſt,diſperſi,ſcilicet,ad prędam quærendam.

12. Furtiuè. i.clàm. Iungitur autem Hebr. & Chald.& in 70. cùm præcedentibus. Venas ſuſurri. Heb.paululum. Chald. aliquid. Eius,ſcilicet,qui loquebatur.Heb.& Chal.de eo.ſ.verbo.

15. Spiritus,ſcilicet, Angelus.

16. Quaſi auræ leuis. i. tenuem. Chal. quaſi multorum. Audiui.ſ.dicentem quæ ſequuntur.

17. Nunquid homo, &c. verba ſunt Angeli. Purior.q.d. nunquid Deus erit iniuſtus, qui innocentem puniat?

18. Angelis,ſcilicet,qui ceciderunt.

19. Domos luteas.i.corpora ex luto facta.

20. De manè, &c.id eſt,breui. Nullus,id eſt, ferè. Intelligit, id eſt, recogitat, & reſipiſcit. Peribunt.ſ.eiuſmodi homines.

21. Reliqui.i.ſuperſtites. Auferemur,ſcilicet, per mortem. Ex eis. coniungendum cum, reliqui. Non in ſapientia.q.d.in ſua inſipientia.

CAP. V.

1. Aliquem,ſcilicet,qui cauſam tuam defendat. Sanctorum.ſ.Angelorum.

2. Virum. Complut.verè.Heb. & Chald.quia. 70.etenim. Iracundia. Chald. ira Dei. Paruulum.ſ.mente. Chald.inſipientem.70. deceptum, ſeu errantem.

3. Maledixi. i. prædixi malè ei euenturum. Pulchritudini. ſic etiam 70. at Hebr. & Chald. habitaculo.

4. Salute.ſ.animæ,vel corporis etiam. In porta,id eſt, publicè vel iudicio: fiebat enim id in portis vrbium.

5. Famelicus. ſ. fur. Armatus.ſcilicet, latro. Sitientes, ſcilicet,prædones.

6. Nihil in terra ſine cauſa fit. Heb. & Chald. non egredietur de puluere iniquitas. 70. non egredietur de terra labor.q. d.non eſt terra ſterilis ob ſuam iniquitatem, ſed hominum, vel, hominibus aduenit iniquitas, & labor ex ſe ipſis, & non aliunde. De humo.ſub.ſed ex peccato. Dolor. Hebr. labor. ſ. afflictio, ſeu peruerſitas.

7. Ad laborem. Chald.ad laborandum in lege. q.d.in obſeruatione præceptorum Dei:

8. Et Deum. Hebr. & Chald. & ad Deum. Eloquium meum, ſcilicet,orando ipſum, vel de ipſo loquendo.

10. Vniuerſa. Heb.plateas.Chald.prouincias.

13. Qui apprehendit.Paulus.1.Cor.3.citat ex perſona Dei,Comprehendam.

14. Per diem,&c. q.d. etiam in rebus clariſſimis errabunt.

16. Contrahet.i.compeſcet.q.d.cogentur iniqui tacere confuſi.

Digitized by Google

19. Et in ſeptima.q.d.immo verò ab omnibus te eripiet.

23. Cum lapidibus.q.d.nec te lapides lædent. Olim nudis pedibus ambulabant.

24. Speciem,id eſt,pulchritudinem.ſ.familiæ. Heb.& Chald. habitaculum. ſ. domum, ſeu familiam.

26. Abundantia, ſcilicet, dierum.q. d. ſenex. Chald.in perfectione annorum, in ſenio.

Cap. VI.

2. Vtinam appenderentur,&c. Heb.Chal. & in 70. Senſus eſt:Vtinam quod patior appenderetur, certè appareret grauius eſſe arena maris.i.eſſe grauiſſimum.

4. Sagittæ,id eſt,moleſtiæ, ſeu dolores à Deo immiſſi. Indignatio.i.vis. Hebr.& Chald.venenum. Ebibit,id eſt,conſumit. Spiritum,ſcilicet, vitalem.70.ſanguinem.

5. Nunquid rugiet,&c.quaſi dicat,non temerè conqueror. Nemo queritur, dum adeſt quod vult.

6. Inſulſum.q.d.quanto minus quod eſt amariſſimum. ſ. dolor acerbiſſimus. Animæ enim, &c.q.d.Alioqui enim homini eſurienti,&c.quãquam hęc non ſunt Heb.Chal.in 70.aut Cõplut.

7. Præ anguſtia.i.premente neceſſitate.

9. Et qui cœpit, &c.q. d.affligat ſanè quãtum velit,modò det quod opto. Soluat. ſ.qui parcit videtur haberere ligatã. Contradicam. ſub.ſed acquieſcam. Sermonibus.i.factis. Sancti.i.Dei. q.d.me Dei iudiciis libens ſubiiciam.

11. Suſtineam. ſ.tam dura. Finis,&c.q.d.quis tandem futurus eſt eorum, quæ patior,finis?

14. Miſericordiam. i.beneficentiam.

16. Pruinam. i. minus malum, ſeu damnum. Nix.i.maius.q. d. accident talibus magnæ calamitates,dum minores fugiunt.

17. Incaluerit.ſ.igne diuinæ punitionis.

18. Inuolutæ.ſ.peccatis.

19. Thema.i.Arabiæ deſertæ. Saba.i.Arabiæ Felicis.q.d.negotiatores Mundi: vel amicos intelligit, qui ſe ex Arabia inuiſerant, & pro conſolatione afflictionem addebant.

20. Sperauit. q. d. cùm tamen ſperaſſem me conſolaturos. Hebr. ſperauit, pro ſperauerunt.ſ. aliud quàm repererunt. Chald. ſperauerunt in idolis ſuis. Pudore. ſ. quòd me miſero in ſtatu repeririſſent.

21. Timetis,id eſt,horretis.

26. In ventum,id eſt,inaniter.

27. Pupillum. i.eum, qui more pupilli iuuandus eſſet,& fouendus.

Cap. VII.

1. Militia,id eſt,certamen, vel tẽpus præfixum. 70. tentatio, ſeu tentationis locus. Mercenarij. q. d. præfiniti, quibus laborandum ſit.

2. Vmbram, id eſt, noctem, ſcilicet, vt à labore quieſcat. Finem. Chal.& 70.mercedem.

3. Vacuos,ſcilicet,à quiete.q.d.moleſtos.

4. Dicam,&c.q.d.diem opto. Veſperam, ſcilicet, vt nocte quieſcam, qui per totum diem crucior. q. d. nec noctu, nec interdiu poſſum quieſcere. Vſque ad tenebras, id eſt, noctem, vel q. d. etiam per totam noctem. 70. à veſpera vſque ad manè.

5. Putredine. Hebr. & Chald. vermibus. 70. putredine vermium. Pulueris. q. d. ſcabie in modum pulueris, ſeu furfuris.

6. A texente tela ſucciditur. Hebr. & Chald. radius textoris. Spe,ſcilicet, reſtitutionis, ſeu reditus.

7. Memento. ſ.ô Domine. Ventus. q. d. citò volat. Reuertetur.ſ.huc poſt mortem.

8. In me.ſ.ad occidendum me.

9. Inferos,id eſt, ſepulchrum.

10. Cognoſcet. ſ. reuertentem, vt ſolent domeſtici redeuntem peregrè Dominum.

11. Non parcam. i.non ſinam tacere. Confabulabor. Chald.meditabor. Cum amaritudine. Heb.& Chal.in amaritudine.

14. Mare, ſcilicet, vt poſſim tot tribulationum aquas cõtinere,ſeu fluctus ferre. Carcere, ſcilicet, moleſtiarum.

13. Reuelabor. Complut.releuabor.

15 Suſpendium,&c.q. d.optarem potiùs mortem violentam.Chal.ſuffocationem. Oſſa mea. Hebr. quam oſſa mea. q. d. potiùs quàm viuere cum oſſibus his. Chald. quàm ſuſtentationem mei. ſ.oſſibus vita ſuſtentatur.

16. Deſperaui, ſcilicet, de vita, ſeu quiete à tantis malis. Parce mihi,id eſt,ne me tantopere crucies. Nihil. Hebr. & 70. vanitas. Dies. 70. vita.

18. Viſitas,ſcilicet; conſolando.

19. Glutiam ſaliuam,id eſt,reſpirem.ſicut attrahitur aër, ita & ſaliua deglutitur aſſiduè. q.d. ſine me quietè viuere.

20. Quid faciam. i. quomodo ſatisfaciam? Contrarium, id eſt,velut hoſtem,quem ferias.

21. Tollis. ſ.remittendo. Chald. dimittis.70. obliuiſceris. Ecce nunc,&c. q.d.citò moriar, & in puluerem redigar. In puluere dormiam. 70. in terram reuertar. Non ſubſiſtam, id eſt, deprehendar mortuus.7. non ampliùs ſum.Chald. non ero.

Cap. VIII.

2. Spiritus multiplex.q. d. multis ſermonibus te excuſabis. Hebr. ſpiritus validus. 70.ſpiritus multiloquus. Chal. ſicut ventus magnus.q.d.vehementi oratione.

3. Supplantat,id eſt,peruertit.

4. Etiam ſi. pro, nam ſi. Hebr. Chald.& 70.ſi. Dimiſit. ſ. à mundo,id eſt,interfecit. In manu iniquitatis,id eſt,propter iniquitatem. Chald.in

Digitized by Google

locum tranſgreſſionis.i. quem merebantur illorum peccata.

6. Habitaculum. ſ. domum, vel animum, vbi iuſtitia habitat.Chal.pulchritudinem.

9. Heſterni,id eſt, nuper nati. Ignoramus, id eſt,ſumus ignari rerum. Vmbra. q.d.breuis, & obſcura.

11. Scirpus.i.iuncus.70.papyrus. Carectũ.70. pratum.i.herba prati.

14. Ei.ſ.Deo.Vecordia.i.inſania,vel vana ſpes Sua,pro,eius.ſ.hypocritæ.

15. Conſurget. i. ſtabit, repetitio eſt.q.d.non magis poteſt inniti,quàm in tela araneæ.

16. In ortu ſuo.i.in principio. Hebr.& Chald. in horto ſuo,& ſic Complut.

17. Super,pro,inter.Lapides,duritia ſignificatur iniqui & pertinacia.

18. Abſorbuerit. i. perdiderit. ſ. Dei punitio, vel ſol. Negabit.ſ.locus.q.d.erit quaſi nunquam fuiſſet.

19. Hæc eſt enim,&c.q.d.cùm tamen illa poſteritatem multam optaret. 70. talis eſt impij ſubuerſio,è terra verò alius germinabit.

20. Simplicem.Hebr.& Chald.perfectum.70. innocentem.

21. Donec,&c.q.d.ſi bonus ſis,Deus tibi fauebit,in tantum,vt impleatur,&c.

CAP. IX.

2. ITa ſit.ſ.Deum eſſe iuſtiſſimum, vt ſtatim explicat. Compoſitus.i.comparatus.

4. Reſtitit ei.Hebr.indurauit ei.ſ.cor ſuũ. q.d. ſe ei durum,& peruicacem exhibuit.

5. Montes. Chald. Reges. Neſcierunt,id eſt, non præſenſerunt.

6. Columnæ.i.ſuſtentacula,ſeu fundamenta.

7. Oritur.i.lucet.Claudit.ſ.ne luceant.

8. Graditur.q.d.nihil eum fluctus maris impediunt, quo minùs ibi faciat quod vult, vt ſolet qui plana via graditur.

9. Facit,ſcilicet,oriri,vel pro,fecit,id eſt,creauit. Arcturum,ſtella eſt,ſic dicta ab vrſæ cauda, prope quam eſt. Oriona, ſtella eſt prope Taurum. Hyades, ſtellæ ſunt in capite Tauri. Interiora Auſtri,id eſt, ſtellas meridiei occultas.ſ. Poli Antarctici.

12. Si repentè,&c. Hebr.ſi rapuerit,quis eum faciet reſtituere? quaſi dicat,ſi alicui vitam eripiat,quis reuocabit? Chal.ſi auferet hominem à ſeculo,quis reducet illum?

13. Portant orbem.ſ.Angeli,vel principes,qui mundum gubernant. Hebr. adiutores ſuperbi. Chald.adiutores fortes.

15. Reſpondebo.ſ.me excuſans. Deprecabor. ſ.pro peccatis.

17. Cauſa.ſ.quam ego ſciam.

19. Quæritur.i.cõſideratur.q.d.quantũ attinet ad fortitudinẽ.Chal.quantũ ad fortitudinẽ. Dicere.ſ.defendendo me contra eius iudicium.

20. Os meum.ſ. ſi veritas dicenda ſit. Comprobabit.ſ.os.

21. Simplex.i. integer, ſeu perfectus. Tædebit,&c.q.d.mihi ipſe,diſplicebo.

22. Locutus ſum.i.volui dicere.q.d.eò ſpectat mea oratio.

23. Occidat ſemel. q.d. præſtaret ſemel mori, quàm tam multa pati. Rideat.i.ſic agat,vt delectari his videatur.

24. Data.ſ.gubernacula. Eius.ſ.terræ. Operit. ſ.Deus.q.d.permittit obcæcari Iudices. Ille eſt. ſ.Deus,qui hæc permittit.

25. Curſore.Chal.vmbra auis volantis.

26. Poma portantes.ſ. velociſſimè, ne putreſcant.Chal.onuſtæ optimis fructibus.

27. Dixero. i. deliberato animo propoſuero. Loquar.ſ.conquerendo. Faciam.ſ.præ mæſtitia. Dolore.ſ.cogente conqueri.

28. Verebar omnia opera mea, id eſt, timebam in omnibus operibus meis.70.quatior omnibus membris.

29. Sic.i.tanta cura non peccandi. Laboraui. ſ.diligenter vitans peccatum.

30. Fulſerint,velut mundiſſimæ. Chal.ſapone mundatæ fuerint.

31. Intinges.i.intinctum oſtendas.Veſtimenta,pro etiam veſtimenta.

33. Arguere. ſ. vt ſolent qui duos in concordiam volunt reducere.

34. Auferat,&c.q.d.homini poſſim liberè reſpondere, at non Deo, quòd ſi mihi cum ipſo liceret,vt cum æquali homine agere,reſponderem intrepidè.

CAP. X.

1. DImittam,&c.quaſi dicat,de rebus,quæ mihi moleſtiam exhibent, laxato ore loquar.

2. Indica,pro,ſed indica.

3. Nunquid bonum, &c. q.d. alienum eſt id à te. Calumnieris,& opprimas. i. per calumniam opprimas.q.d.iniuſtè.

6. Quæras.ſ.hominum more,ſeu iniuſtè.

7. Et ſcias, pro, cùm ſcias. Eruere, adeòque actum eſſet de piis,ſi inique condemnares.

8. In circuitu.i.per omnia.

10. Lac.tale eſt ſemen genitale. Mulſiſti.Heb. fudiſti. ſ. in vterum opera viri. Coagulaſti.ſ.in vtero.

12. Miſericordiam. i. beneficentiam. Viſitatio.i.gubernatio.

13. Celes, &c. q. d. etſi non apparet quid in animo habeas.

14. Ad horam,id eſt,poſtea. Mundum,id eſt, ſine punitione.

16. Propter ſuperbiam, pro, velut ob ſuperbiam, quaſi dicat, ita me tractas, vt ſoles ſuperbos. Reuerſuſque,pro,itemque.

Digitized by Google

17. Inſtauras.i.renouas. Teſtes,pro,quaſi teſtes.ſ.peccata.q.d.velut teſtes mihi obiicis peccata mea,& ob ea punis;vel flagella vocat teſtes ſcilicet,iræ Dei. In me.i.contra me.
18. Oculus.ſ.cuiuſquam.
20. Dimitte,id eſt,da aliquantum quietis,ſeu vitæ. Vt plangam paululum dolorem meum. Hebr.& confortabo paulum.ſ.cor meum. Chal. & recolligam me paululum. 70.vt quieſcam parum. Dolorem, ſcilicet, de peccatis, vel vitæ miſeriis.
21. Terram tenebroſam.i.ſepulcrum. Mortis.i.quam mors affert.
22. Vmbra mortis.i.maximæ tenebræ.

Cap. XI.

1. IVſtificabitur. q.d. numquid multiloquio te iuſtum oſtendes?
3. Tacebunt.ſ.vbi locutus fueris.
4. Dixiſti.ſ.Deo.
6. Multiplex eſſet lex eius. adeóque in eam multipliciter peccatur. Hebr. duplicia meruiſti ſecundùm legem.q.d. multo plura. Chal. in duplum eſt ſapientia eius.q. d. multo eſt te ſapientior. Minora exigaris.i.minùs puniaris.
7. Veſtigia Dei.pro,per veſtigia Deum. Heb. inueſtigando Deum. Vſque ad perfectum, id eſt,perfectè.
13. Firmaſti,&c. q. d. cū ſis obſtinatus,tamen Deum oras.Hebr.ſi præparaſti. Chald. ſi direxiſti.70.ſi mundaſti,quaſi dicat,ſi Deum ores corde præparato,directo,& puro.
15. Stabilis.Hebr. firmus ſeu fortis. Chald. & 70.purgatus.
16. Recordaberis.ſ.leuiter,aut vix.
17. Lucifer.i.lux matutina.
18. Defoſſus.q.d.etiam ſub terra. Chald. præparata ſepultura.q.d.ſecurus morieris.
10. Deficient,ſcilicet,expectando, & non obtinendo quod optant. Effugium peribit, id eſt, effugere non poterunt. Abominatio animæ. q. d.recident ſpes illorum tandem in rem odioſiſſimam, ſcilicet, in æternum ſupplicium. Hebr. afflictio animæ.

Cap. XII.

2. ET vobiſcum,&c.q. d.ſoline vos ſapientes in mundo?
4. Simplicitas.i.integritas.Hebr.Chald.& 70. deridetur iuſtus & perfectus.
5. Lampas.ſ.eſt iuſtus. Statutum.ſ.à Deo.q.d. ſuo tempore apparebit,qualis ſit.
7. Docebunt,ſcilicet, Deum eſſe omnium auctorem.
11. Nónne auris,&c.quaſi dicat, vt ſenſu percipiuntur ſenſibilia:ita intellectu Dei opera, & ipſe auctor.
12. Sapientia, quaſi dicat, hi meliùs poſſunt de his iudicare,quàm iuuenes, quales fortè erāt aliqui ex amicis Iob.
14. Incluſerit. Chald. incluſerit hominem in ſepulcro.
17. Stuporem.Hebr.& Chal.inſaniam.q. d.facit ſtupidos,ſeu fatuos.
18. Baltheum. ſ. ſplendidum. Fune. ſ. coniiciens in carcerem,vel redigens in paupertatem.
19. Ducit. i. facit vitam ducere. Sacerdotes. Chald.principes. Optimates ſupplantat. Hebr. & Chald.Fortes diſſipat,ſeu ſubuertit.
20. Commutans.Heb.& Chald.auferens. q.d. faciens ſilere.
21. Deſpectionem.q. d. facit deſpectos. Eos, qui oppreſſi fuerant reuelans. Hebr.fortitudinē fortium debilitat.70.humiles ſanat.
22. Vmbram mortis.i.obſcuriſſima quæque.
24. Decipit.i.errare facit. Inuium. Chald. locum vbi non eſt via.70.viam, quam non nouerant.q.d.per loca ignota,& incommoda.

Cap. XIII.

2. SEcundum ſcientiam veſtram,id eſt, quæ vos ſcitis.
3. Diſputare,id eſt,colloqui iuſtificando cauſam meam.
4. Cultores.i.profeſſores,ſeu defenſores.
6. Correctiones meas. Hebr. diſputationem meam.70.increpationem meam.
7. Dolos, id eſt, falſa, ſcilicet, illum me pro meis peccatis punire.
8. Accipitis,id eſt,honoratis,quaſi dicat,nunquid Deo vultis fauere, more hominum accipientium perſonam potentis?
9. Placebit.ſ.quod agitis. Celare.i.latere.
10. In abſcondito,id eſt,latenter, quaſi dicat, non ei placet à vobis ſic tractari,vt ſolēt ij quorum perſonæ accipiuntur.
11. Commouerit.ſ.iratus.
12. Ceruices.i.corpora.
14. Lacero,&c.quaſi dicat,tam dira patior, ac ſi dentibus me dilaniarem. Porto in manibus: id eſt,verſor in tanto periculo. In ipſo ſperabo Chald.coram eo orabo.
15. Arguam,id eſt,corrigam. Veniet in conſpectu, id eſt, comparare audebit, fauorem expectans.
17. Ænigmata.i.parabolicum ſermonē. Heb. narrationem.
19. Iudicetur. i. velit iudicio contendere. Conſumor.ſ.reprimens intus dolorem.
20. Facies. ſ. ô Deus. Non abſcondar, quaſi dicat, audebo comparere.
23. Quantas,pro,quot.
24. Abſcondis.q.d.cur me non liberas? Arbitraris,&c.q.d.me tractas,vt hoſtem.
26. Scribis, &c.q. d. velut ſcripta contra me ſentētia,acerbè mulctas. Peccatis. i.ob peccata.
27. Neruo.i.compede,quaſi dicat, carcere tribulationum.

Digitized by Google

CAP. XIIII.

1. MVltis miſeriis.Hebr. Chald. & 70.ira, ſcilicet,indignatione ob multa, quæ accidunt incommoda.

4. Nónne tu,qui ſolus es?ſ.potens,vel qui verè es.Hebr.totus hic verſus ita habet. Quis dabit mundum ex immundo? non vnus, quaſi dicat,ne vnus quidem mundus reperietur. 70. verò, Quis mundus erit à ſorde? nullus, etiam ſi vnius diei ſit vita eius ſuper terram.Chald. quis dabit pollutum peccatis virum mundum, niſi Deus,qui vnus eſt qui parcet ei?

6. Recede.q.d.ne crucies eum. Veniat.Complut.veniant. Sicut mercenarij.i.præfixi.

12. Atteratur.i.mutetur qualitatibus. ſ.in fine mundi.Hebr.& Chal.non ſit.

13. Inferno.i.ſepulcro,vel purgatorio.

14. Immutatio.ſ.per reſurrectionem.

17. Signaſti, quaſi dicat, habes perſpecta, & veluti aſſeruata diligenter. Sed curaſti 70. annotaſti autem.

18. Defluit.i.petit,ſeu in nihilum recidit.

20. Roboraſti, &c. q.d.ſic ei vitam das,vt tamen paulo pòſt ei moriendum ſit. Vt, pro, ſic tamen vt. In perpetuum.ſ. vſque ad diem iudicij. Tranſiret.ſ.per mortem. Emittes.ſ.è mũdo.

21. Non intelliget.ſ.poſt mortem.

22. Super ſemetipſo, id eſt, quamdiu erit in corpore. q. d. optanda videtur mors, quæ vitæ doloribus liberat.

CAP. XV.

2. NVnquid ſapiens,&c.q. d.non eſt ſapiẽtis,vana,vt tu facis,reſpondere,& plena indignationis. Ardore.Hebr.Euro.q.d.vanitate. Chald. quaſi vento vrente. Stomachum. Hebr.ventrem.i.interiora.ſ.mentem.

3. Eum.ſ.Deum.

4. Abſtuliſti,ſcilicet,à te,vel ab hominibus.q.d.tollis Dei timorem & preces, ſcilicet, ſublata Dei prouidentia.

5. Docuit.ſ.ita loqui. Blaſphemantium.Heb. verſutorum.ſ.fallacium.

6. Reſpondebit. ſ.condemnando te. q. d. ipſa, quæ loqueris te planè condemnant.

10. Patres tui.Hebr.Chald.& 70.pater tuus.

11. Grande.i.difficile.

14. Iuſtus appareat.Chal.innocens ſit.

15. Sanctos.i.Angelos.vide cap.4. Cęli.Chal. Angeli. In conſpectu.i.comparatione.

16. Inutilis. Hebr. fœtidus. Chald. & 70. immundus.

18. Patres ſuos.ſ.qui ſe docuerunt.q.d. auctoreſque citant ſeu doctores patres ſuos.Chal.tradita à patribus eorum.

19. Data.ſ.regenda. Terra.i.regio. Alienus.i. hoſtis.q.d.eámque ab hoſtibus defenderunt.

20. Superbit. Chald. contaminatur. 70. eſt in cura.q.d.premitur curis.

22. Tenebris,id eſt,cura,& metu,quibus cruciatur.

23. Panem, id eſt, vitæ neceſſaria. In manu eius,id eſt, prope, vt quæ ad manum ſunt. Tenebrarum dies,id eſt,exitium.

27. Operuit, &c. quaſi dicat, curauit cutem, dum viueret.

28. Deſolatis,ſcilicet, antequam ab ipſo ædificarentur.

29. Ditabitur.i.diu fruetur diuitiis.

30. Tenebris,id eſt,tribulationibus. Ramos, id eſt,poſteritatem. Oris ſui.Complu.oris eius. Chald.oris Dei.

31. Redimendus ſit.i.poſſit liberari. ſ.ſi quando in calamitatem inciderit.

32. Dies. ſ. quibus naturaliter viuere poterat. Peribit.ſ.morte immatura.

34. Sterilis.Hebr.deſolata, quaſi dicat, perdet familiam.

35. Vterus.i.interiora.ſ. mens. Chald. cogitationes ventris.i.mentis.

CAP. XVI.

3. SI loquaris.ſ.quæ debes.vel. q. d. quia ſic loqueris.Hebr.& Chal.ſi reſpondeas.

4. Similia,ſcilicet,ſententioſa. Atque vtinam pro,quòd ſi:nec enim illis optat calamitatem. Eſſet Anima veſtra,&c.id eſt, eſſetis ſtatu, quo ego ſum,& talia pateremini.

5. Mouerem,&c.i.condolerem,compaterer.

6. Quaſi parcens.i.non affligens.

9. Rugæ,ſcilicet,contracta cute ex doloribus, vel macie. Teſtimonium, ſcilicet, indignationis Dei. Et ſuſcitatur, &c.quaſi dicat,nec deeſt qui me falsò accuſet.

10. Collegit.ſ.Deus,vel hoſtis.

11. Aperuerunt. ſ. mihi contradicentes. Maxillam.i.vultum.q.d.conuiciati ſunt in facie,ſeu coram. Satiati,i.delectati.

12. Iniquum.ſ. diabolum, vel hoſtem. fortè erat qui Iobum perſequeretur.Chald. ſuperbos.

13. Opulentus. 70. pacificus. Alij, quietus, Tenuit.i.apprehẽdit.ſ.Deus. Signum.ſ.in quod ſagittas iaceret.

14. Viſcera,id eſt,è viſceribus ſanguinem,ſeu tabem.

15. Vulnere ſuper vulnus. poſſent hæc ad Chriſtum referri.

16. Saccum.No.humilitatem in Dei flagellis.

19. Ne operias,&c.q.d.velim toti mundo notam eſſe afflictionem meam. Sanguinem,id eſt, calamitatem.

20. Teſtis.ſ.meæ innocentiæ.

21. Stillat.ſ.lacrymis.

22. Iudicaretur, id eſt, poſſet iudicio contendere. Collega,id eſt,amico,ſeu ſocio, quaſi dicat, ſic poſſem faciliùs cauſam meam defendere,& me iuſtificare.

Digitized by Google

CAP. XVII.

1. ATtenuabitur.q. d. conſumentur vires.
2. Moratur oculus.q. d. multa videt plena amaritudine.

4. Eorum.ſ.impiorum. Diſciplina. Hebr. intellectu,ſeu intelligentia. Exaltabuntur.ſ.à te.

5. Prædam,id eſt,victum. Pollicetur,ſcilicet, impius,ſeu ſtultus.

6. Poſuit.ſ.Deus. Prouerbium. i. parabolam. q.d.de cuius calamitate loquatur homines,cum aliquam exaggerare volent comparatione. Suum.i.iræ ſuæ.Complut.ſum.

7. Ad indignationem,ſcilicet, Dei. Chald. & 70.præ ira.

8. Super hoc.ſ. quod mihi accidit. Hypocritam. Chald.delatorem. 70.iniquum. Suſcitabitur,id eſt,ſe eriget,vel indignabitur. ſ.quòd immeritum perſequatur.

10. Conuertimini.ſ. huc.

12. Noctem,&c.q. d. faciunt me etiam nocte vigilare. Spero.q. d. opto diem fieri, vel ſpero me tamen his malis liberatum iri.

13. Si ſuſtinuero, &c. q. d.etiam ſi ſuſtineam, tamen moriendum mihi eſt. Straui,pro,ſternã.

14. Pater meus,&c.quaſi dicat;pro parentibus & cognatis ſunt mihi afflictiones & miſeriæ ſanè quàm propinquæ.

15. Pręſtolatio.i.ſpes.q.d.quid poſſim ſperare. Conſiderat.ſ.quanta ſit.

16. Infernum.i.ſepulcrum,vel limbum.

CAP. XVIII.

2. VSque ad quem finem.i.vſquequo.
4. Furore. i. per impatientiam. Propter te.70.ſi mortuus fueris. Terra.ſ.vt non habitetur,vt addit Chald. Transferentur, &c. 70.ſubuertentur montes à fundamentis.

6. Super eum.i.in eo.

7. Virtutis,id eſt, potentiæ, quaſi dicat, non poterit facere quæ vellet.

9. Sitis.ſ.hoſtium.

12. Attenuetur. id & ſequentia per futurum legenda,ſeu intelligenda ſunt. Robur,id eſt, filij. Brachia illius primogenita mors.Chal.filios eius angelus mortis.70.pulchra eius,mors;videtur dici mors primogenita,quòd prima per peccatum inuecta eſt.

14. Fiducia. i. id quo maximè nititur. Quaſi Rex.i.potenter,vel ſic,vt reſiſti non poſſit.

15. Qui non eſt,id eſt,diaboli,qui Deo periit. Hier.epiſt.50.

18. Expellet. ſ. Deus,vel calamitas. Vrbe.lege.orbe:ſic enim Hebr.Chal.& 70.

20. Eius,ſcilicet,calamitatis. Nouiſſimi.i.qui poſt eam fuerint:vel quia ſequitur,primos,ſenſus eſt; Omnes, id enim ſignificat, primi & nouiſſimi: repetendum enim vtrobique vtrumque verbum, λόγῳ τῷ κοινῷ.

CAP. XIX.

3. DEcies.i.ſæpe. Confunditis. i. confundere nitimini.

4. Etſi,pro,ſi. Mecum erit, quaſi dicat, mihi ſoli nocuerit.

5. Meis.i.in me iactis.

6. Æquo.i.peccata puniente,vt vos putatis.

7. Audiet. ſ. qui liberet. Iudicet. ſ. contra id quod Deus facit.

9. Gloria,ſcilicet, opibus, & ſplendore quem eæ afferunt. Coronam.ſ.filios:corona enim ſenum filij.Prou.17.

12. Latrones.Hebr.exercitus. ſ.tribulationes, & dolores multi.70.tentationes.

17. Filios.i.nepotes.

20. Labia.Hebr.& Chal.pellis.

21. Amici mei.ſ.Angeli.Aug.

22. Deus,ſcilicet, perſequitur. Carnibus, id eſt,carnis tribulationibus, ſeu cruciatibus. Saturamini.Hebr.Chal. & 70.non ſaturamini. q.d. etiam plura & grauiora vobis videor meruiſſe & pati debere.

23. Scribantur. ſ. vt appareat iuſta cauſa mea: certè obtinuit Iob,quod optabat.

24. Et plumbi lamina, vel in plumbo ſcribi vult, vel in lapide litteras ſculptas plumbo, vt fit, repleri, quo fiant conſpicuæ. Celte inſtrumentum eſt ſculptorium. Vide Scholia Marij Victorij in Hier.epiſt.61.

25. Scio enim,&c.vel hæc verba optat ſcribi, vel ſignificat, ita ſcribi velle, vt in diem vſque iudicij poſſint durare.

27. Non alius.q.d.ego ipſe idem omnino.

28. Radicem.i.fundamentum.q.d.occaſionem calumniandi.

29. Gladij.ſ.iræ Dei.

CAP XX.

2. IDcirco.ſ.quia ſic loqueris,& ſentis.
3. Mihi.i.pro me.

5. Puncti.i.momentaneum.Hebr.& Chald.ad momentum.

6. Aſcenderit. ſ. dignitate aliqua. Superbia. Hebr.ſublimitas.Chal.erectio.

7. Sterquilinium.Hebr. & Chald. ſtercus. In fine. Hebr. & 70. in finem. i. in perpetuum, ſeu omnino.Chald.in æternum.

8. Viſio nocturna,id eſt, ſomnium, repetitio more ſcripturæ.

10. Manus,id eſt,opera.Reddent,&c.quaſi dicat,punietur ob mala ſua opera. 70. manus eius dolores vrant,pro,vrent.

11. Oſſa eius,&c.quaſi dicat,per totam vitam vitiis vacabit. Dormient, quaſi dicat,in peccatis ſuis morietur.

12. In ore.q.d.palato.ſ.animæ. Sub lingua. i. intra ſe.

13. Parcet illi.i.conſeruabit malum, non à ſe eiiciet. In gutture.i.intra cor.

Digitized by Google

14. Panis, &c.q.d.res quibus vtitur,venenum fient tandem.i.exitiales.
16. Caput. alij venenum vertunt.70.furorem.
17. Non videat, pro non videbit. Chald.non erit dignus qui videat. Riuulos,&c.id eſt,abundantiam rerum ſuauium.
18. Conſumetur.ſ.tribulatio ſeu ſupplicium.
21. Remanſit. ſ. vt ſolet, in abundantia. Propterea,id eſt, ob inopiam.
22. Cùm ſatiatus,&c. q.d. etiam in rerum copia cruciabitur.
23. Vtinam impleatur,&c.quaſi dicat,quòd ſi (vt optat) ventrem impleuerit, accidet, vt impleatur,&c. id eſt, grauiùs à Deo punietur.70. ſi quando impleuerit ventrem.Chal.cùm implere ventrem voluerit,mittet in eum iram,&c.Emittet,ſcilicet,Deus.
25. Gladius.ſ. eum occidet. Horribiles.ſ.res, vel dæmones.Chal.terrores.70.timores.
26. Occultis eius. i. ei præparatis occultis locis.ſ.inferno. Ignis.Chald.ignis gehennæ. Succenditur.ſ.per homines. Relictus in tabernaculo ſuo.q.d.coniectus in locum ſupplicij, & in eo deſertus à Deo, vel, & qui de eius familia domi eo mortuo relictus fuerit.
27. Cæli.Chal.Angeli excelſi. Terra. Chald. terræ habitatores.
28. Apertum germen,ideſt,expoſita malis poſteritas. Chal. transferetur frumentum. Detrahetur,id eſt,auferetur.
29. Impij. Hinc apparet, ſuprà hypocritæ nomine intelligi impium. Verborum.i.factorum.

CAP. XXI.

3. SVſtinete. i. expectate,ſeu ferte. Contriſtari.ſ.de iis quæ ab hominibus inferuntur non debet quis contriſtari.
6. Recordatus. ſ. calamitatis meæ, vel eorum quæ dicturus ſum.
13. In puncto.70. in requie,quaſi dicat,citò, & ſine dolore. Infernum,id eſt,ſepulcrum,ſcilicet,per mortem.
16. Manu.i.poteſtate.q.d.bona,quæ magnifaciunt,caduca ſunt,& momentanea. Conſilium. ſ.quo tam auidè temporalia quærunt.
17. Quoties, pro, quando. Lucerna, id eſt, proſperitas. Diuidet.i.diſtribuet.ſ. Deus dando eis partem,quam merentur. Furoris ſui,id eſt,à ſe irato illatos.
19. Filius,pro,in filiis. Patris.ſ.videntis filios affligi,vel filiis videntibus patrem affligi. Sciet. i.agnoſcet Dei iuſtitiam.
20. Interfectionem.i.interitum.
21. Poſt ſe. q.d. etiam ſi filij proſperentur,nihil inde poſt mortem lætabitur. Etſi,pro,cum. q.d.cùm morte pereat immatura.
26. Abſque vllis opibus.q.d pauperrimus.
28. Principis.ſ.iniqui.q.d.Iobi.
29. Hæc eadem.ſ.quod ſequitur.
30. Arguet, id eſt, arguere audeat. Reddet, ſcilicet,niſi Deus.
32. Vigilabit. ſ. anima, vel.q.d.tandem reſurget cum cæteris mortuis.
33. Dulcis,&c.q.d.iucundum fuit morti,eum ad ſe rapere. Glareis Cocyti.q.d.regioni mortis. Cocytus fluuius inferorum, apud poëtas, qua voce neſcio cur Hieronymo hîc vti libuerit, glarea,terra prope fluuiū arenoſa. Heb.& Chal. dulces ei glebæ torrentis. 70. dulces ei fuerunt ſilices torrentis.q.d.requieſcit in tumulo.Apparet olim fuiſſe ſepulcra prope torrētes. Trahet. ſ.mors, vel impius. q. d. multi illum morte ſequentur,vt multi præceſſerunt.

CAP. XXII.

4. TImens.i.cum timore.
5. Iniquitates tuas. ſ.te arguet & puniet?
9. Lacertos.i.vires,ſeu facultates.
10. Formido.i.terror.
13. Et dicis,&c.q.d.videris enim ſentire malè de Deo.
14. Cardines.Heb.& 70.ambitum.Chald.altitudinem.
15. Seculorum. i. communem, ſeu mundi. ſ. quam mundani inſiſtunt.Chal. quæ à ſeculo eſt. Cuſtodire.i.obſeruare,ſeu inſiſtere.
16. Fluuius.i.aquæ diluuij.
19. Videbunt. ſ. punitionē impiorum, de qua ſtatim. Eos.ſ.impiorum ſtultitiam.
20. Erectio,id eſt,ea,ob quæ erigebantur, ſeu efferebantur.
24. Pro terra ſilicem.i. pro debilitate robur. Chald.ſuper puluerem arcem munitam. Pro ſilice.i.velut lapides.ſ.copioſè.
26. Super omnipotentem,&c.q.d.in Domino delectaberis.
27. Reddes.ſ.impetrata re,pro qua noueras.
28. Decernes,&c.quaſi dicat, quod aggredieris,ſuccedet.
30. Manuum.i.operum.

CAP. XXIII.

2. MAnus plagæ meæ, pro plaga mea, vt vertit Chald. Aggrauata eſt,&c.quaſi dicat,maior eſt, quàm vt poſſit vllis gemitibus à me explicari.
3. Illum.ſ.Deum.
4. Ponam iudiciū. i. exponerē cauſam meam. Increpationibus.i.querelis.
5. Vt ſciam,pro,& ſcirem.
7. Æquitatem.q.d.puniat ſolùm, quantū mereor Iudicium meum.i.cauſa,qua contendo,me non tam grauia mereri.
9. Siniſtram. i. Septentrionem,qui ſiniſter eſt eunti in Orientē.Chal.Aquilonem. Dexteram. i.Meridiem.Chal.Auſtrum.
13. Solus,id eſt,omnipotens, ſeu cui ab omnibus obediēdum,vel qui verè eſt, Ego ſum qui ſum.Hebr.vnus.Auertere,id eſt,impedire.Cogi-

tatio

Digitized by Google

tationem,id eſt,quod facere decreuit.

14. Multa.ſ.quæ in me puniat, vel quibus puniat.ſ.ſuppliciorum genera.

16. Molliuit.ſ.velut malleo tribulationum.

17. Perij,ſcilicet, prorſus, vt redditus ſim inſenſibilis. Tenebras, id eſt, calamitates. Caligo, ſcilicet, vt non videam, quanta me premant mala.

CAP. XXIIII.

1. DIes, id eſt,æternitatem,ſcilicet,eſt incomprehenſibilis.

2. Alij.70.impij. Terminos,ſcilicet,agrorum. Eos,ſcilicet,velut proprios,cùm eſſent alieni.

4. Subuerterunt,id eſt,impedierunt.70. deiecerunt de via iuſta.Chald. auerterunt à via pauperes,poteſt & viæ nomine,cauſa intelligi.Vide Hamos 2.

8. Rigant,id eſt,madefaciunt. Lapides, ſcilicet,cauernas ingreſſi,vt ſe tegant.

10. Tulerunt,pro,abſtulerunt. Spicas,ſcilicet, quas ſibi collegerant in cibum.

11. Eorum, ſcilicet, impiorum. Meridiati ſunt,id eſt,cibum,vel ſomnum in meridie ceperunt. Qui calcatis, &c. Mercenarios intelligit, quibus illi operas non ſoluunt, vel quaſi dicat, inuadunt impij alienos aceruos, & in iis quieſcunt, cùm domini tamen collectis fructibus propriis ſitiant, id eſt, egeant,quod,ſcilicet, ab impiis erepti ſint.

13. Lumini,ſcilicet,diuino.Chal.legi. Reuerſi ſunt.70.ambulauerunt.

14. Erit quaſi fur.i.furem aget,ſeu furabitur.

15. Vultum.ſ.ne agnoſcatur.

16. Ignorauerunt,id eſt,auerſati ſunt,ſcilicet, quia illos prodit.

17. Arbitrantur vmbram mortis. q.d. ita horrent, vt ſolent alij denſas tenebras.

18. Leuis eſt,&c. q.d. Ita incedit leuiter, vt ſi ſuper aquam incederet.ſ.ne ſentiatur. Sit.Chald. erit. Vinearum.i.cultam.

19. Ad nimium, &c. i. ab vna calamitate in aliam tranſibit. Ad inferos. ſ. deducet eum. i. ad infernum,ſecundùm Chal.

20. Obliuiſcatur, pro, obliuiſcetur, quaſi dicat,non eius miſerebitur Deus. Dulcedo illius, &c.quaſi dicat,dulciter vermes paſcet. Non ſit, pro,non erit. Recordatione. ſ. Dei,vt illi benefaciat. Conteratur,pro,conteretur.

21. Sterilem.ſ.meretricem.

22. Detraxit, ſcilicet, per vim, id eſt, deiecit. Steterit,ſcilicet,in proſperitate. Credet,id eſt,fidet,quaſi dicat,mortem putat imminere.

23. Eius, ſcilicet, Dei, quaſi dicat,diligenter notat illius acta.

24. Omnia, ſcilicet, quæ ſolent à Deo humiliari, vel, vt ait Chald. iuxta omnia,quæ patrarunt,pœnas luent.

25. Quòd ſi, &c. quaſi dicat, quis poteſt me arguere,& conuincere,non ita hæc ſe habere,vt dixi? Ponere,ſcilicet,accuſando ea.

CAP. XXV.

2. EVm,ſcilicet,Deum. Concordiam.Heb. & Chal.pacem. Sublimibus, id eſt,cælis,vbi omnia ordinatiſſima,& pacatiſſima.

3. Militum, id eſt, Angelorum. Non ſurget, quaſi dicat, quis eſt qui non ab ipſo illuminetur?

5. Splendet,ſcilicet,comparata Deo. Mundæ, id eſt, lucidæ. In conſpectu eius, id eſt,ſi cum Deo conferantur.

6. Putredo, id eſt, corruptibilis. Vermis, id eſt,vermium eſca futurus.Auguſt.epiſt.120.vermis,id eſt,de putredine,ſcilicet,de patris mortalitate mortalis.

CAP. XXVI.

4. REſpiramentum, id eſt,vim reſpirandi, ſeu animam.

5. Gigantes.i.dæmones,vel potentes.Aquis.ſ. in inferno, vel tribulationibus. Qui habitant cum eis.Chal.exce[illegible]us eorum.

6. Perditioni.i.morti, vel inferno, vt ſit repetitio.q.d.omnia ei aperta,& ſubiecta.

7. Aquilonem,id eſt,cælum. Vacuum, id eſt, aërem, qui non eſt ſolidus, vt poſſit cælum ſuſtentare. Chald.nihilum, ſcilicet, cælum nullo fulcro nititur. Super nihilum, ſcilicet, terram nihil ſuſtinet.Chald. ſuper aquas,nullo eam ſuſtentante.

9. Vultum ſolij. Hebr. faciem ſolij,ſcilicet,id quod apparet cùm cælum aſpicis. Chald. caliginem ſolij.

10. Lux, & tenebræ, id eſt, viciſſitudo diei & noctis.

11. Columnæ,id eſt,firmamenta,quaſi dicat, ipſa cæli machina, vel cæleſtes virtutes,ſcilicet, Angeli. Pauent,ſcilicet,reuerentia ſumma,iuxta illud,Tremunt poteſtates.

12. Fortitudine, id eſt, potentia. Superbum, ſcilicet,diabolum,vel mare,quaſi dicat,reprimit maris impetum.70.cetum.

13. Obſtetricante,&c.70.præcepto eius interfectus draco apoſtata. Eductus,ſcilicet,è mundo, iuxta illud: Princeps huius mundi eiicietur foras,vel è nihilo, ſcilicet, creatus. Tortuoſus, id eſt,verſutus. Heb.fugax.

14. Sermonis, id eſt, operis. Tonitruum, id eſt,vim. Intueri,id eſt,intelligere, ſeu comprehendere.

CAP. XXVII.

1. PArabolam,id eſt,ſermones parabolicos. Vel ſententias ſuas.

2. Abſtulit iudicium meum.70.me ſic iudicauit,ſcilicet,tam grauiter. Chal.abſtulit regulam

Digitized by Google

iudicij mei.ſ.non iudicans iuxta morem humanarum legum.
3. Dei,id eſt, à Deo datus.
4. Meditabitur,id eſt,tractabit. Mendacium. Heb.& Chal.dolum.70.iniuſta.
5. Iuſtos.ſ.iudices. Innocentia.Heb.& Chal. perfectione,ſeu integritate.
6. Iuſtificationem. Heb.iuſtitiam.
7. Sit,pro erit.q. d. habendus eſt. Vt impius, &c.q.d.non hominem odi,ſed eius impietatem, & iniquitatem.
8. Hypocritæ.70.impij.Chal.delatoris. Liberet.ſ.peccato vel morte.q. d.cùm morietur.
11. Per manum Dei.i.Deo iuuante. Chal. per prophetiam Dei. Quæ. ſ.opera. q. d.quid agat, ſeu agere ſoleat.
12. Noſtis. ſ. vitam meam, vel q. d. ſapientes videmini, vel,videri vultis.
15. Interitu.Chal.peſte. Viduæ eius non plorabunt 70.viduarum eius nemo miſerebitur.
16. Comportauerit pro, cumulauerit.
17. Innocens.i.probus vir. q. d. fruentur boni eius diuitiis.
18 Sicut tinea.q.d.non diu duraturã vt tineæ, domus in exceſo ligno non diu durat. Cuſtos. Chal.cuſtos pomorum. Vmbraculum, ſcilicet, quod parum durat.
20. Quaſi aqua.i.abundanter, vel magno impetu.Nocte.ſ.peccati,vel inſperato.
22. Emittet,ſcilicet,Deus mala.Fugiet, id eſt, conabitur fugere,ſed fruſtra.
23. Stringet. ſ. qui eius calamitatem viderit, vel audierit.Heb. Chal.& 70.plaudet, ſeu pulſabit, ſcilicet, præ admiratione, vel timore, vel irriſione.

CAP. XXVIII.

2. LApis, ſcilicet, lapis videtur maſſa illa; eſtque ei aliquid lapidis adiunctum, quod per ignem purgatur.
3. Tempus. Hebr.& Chal.finem.70.ordinem. Lapidem caliginis. i.lapides abſconditos in terræ viſceribus. q. d. omnia videt, etiam occultiſſima.
4. Diuidit, &c. q. d. creſcit aliquando torrens adeò, vt peregrini tranſire nequeant, & ſocios conſequi qui priùs tranſierant, támque longè diſtant, vt poſſint dari obliuioni. Egentis, id eſt,qui tranſire non poteſt. Inuios, id eſt, quibus interciſa via ob fluuij inundationem. Hebr. Chal.& 70.multo aliter,& ſenſu difficili.
6. Locus,&c. q. d.eſt quidam locus, cuius lapides ſaphiri.Chal.de Paradiſo intelligit.
7. Semitam. ſ.deſertæ terræ, cùm priùs habitaretur. Chald.ad arborem vitæ refert, ad quam ducentem viam ne aues quidem ſciant. q. d. eſt ignotiſſima ad eam via. Oculos.Heb.Chald.70. & Complut. oculus.
8. Inſtitorũm,id eſt, mercatorum.
9. Extendit,ſcilicet,Deus,vt frangat.
12. Abſcondita produxit. 70. oſtendit potentiam ſuam.
13. Suauiter viuentium.Chald.ſuperborum.
14. Abyſſus, ſcilicet,aquarum.
15. Non dabitur,ſcilicet vt Ematur.q.d.nullo pretio emi poteſt.
16. Non conferetur.q.d.eſt excellẽtior,quàm vt conferri debeat. Tinctis Indiæ coloribus. Heb.& 70.auro Ophir.
17. Vitrum. ſic 70. at Hebr.cryſtallus. Chald. ſpeculum.
18. Commemorabuntur,id eſt,reputabuntur, ſeu in pretio erunt.
21. Volucres.i.contemplatiuos, vel Angelos, quibus etiam Dei ſapientia incomprehenſibilis.
22. Perditio,&c. q.d.perditi homines, & peccatis mortui tantum famam audierunt.
27. Vidit.ſ.ab æterno notam. Enarrauit,i.declarauit mundo poſtea. Præparauit. ſ.in creaturis diſcendam,hominibus propoſuit. Chal.cùm Angelis in principio præparauit eam. Inueſtigauit.i.fecit inueſtigari ab hominibus.
28. Timor Domini.70. θεοσέβεια. Theoſeuia. id eſt, Dei cultus, ſeu pietas.

CAP. XXIX.

1 PArabolam.i.parabolicum ſermonem.
3. Lucerna, id eſt, fauor. Tenebris.i. tribulationibus,& difficultatibus.
4. Secretò,id eſt,familiariter.
5. Pueri,id eſt,famuli.
6. Lauabam.i.lauare poteram præ copia. Petra.ſ.premens torcular,vel montes intelligit,vbi plantatæ oliuæ.
8. Abſcondebantur.ſ.præ reuerentia.
11. Reddebat. ſ.de vitæ meæ integritate.
13. Perituri.ſ.niſi à periculo liberaſſem. Veniebat.q.d.me benedicebat, quòd ſe eripuiſſem.
14. Diademate,pro,velut diademate.70. ſicuti diploide. Iudicio i.iuſtitia,repetitio eſt.
18. Dicebam. i.cogitabam fore. Nidulo.q.d. quiete. Palma. Chal.arena.
19. Aperta, id eſt, poſita, ſeu fixa. Ròs.ſ.qui fertilem faciat.
20. Arcus, id eſt, robur.
22. Stillabat,id eſt,fundebatur.ſ.more pluuiæ gratæ.
23. Pluuiam. ſ.deſideratam. Serotinum, ſcilicet, quo maturantur fruges.
24. Credebant.ſ. me ſeriò ridere, ſed aliquid in eo latere: tanta erat morum grauitas. Lux, &c.q. d.nihil auctoritati deperibat.

CAP. XXX.

6. GLaream,id eſt,lapidoſam terram.Heb. & Chald.petras.
8. Parentes.pro, comparẽtes.q.d.ſine honore, ſeu viles.
9. Canticum.q. d. componunt de me cantile-

Digitized by Google

nas,vt fit de miſeris,vel ridiculis. Prouerbium, id eſt,parabolam,ſeu fabulam.

10. Conſpuere.Figura id Chriſti paſſionis.

11. Aperuit. ſ. Deus. Frenum. vt ſolet equo domando.

12. Ad dexteram, id eſt, prope. Surrexerunt, ſcilicet, me perſequentes.

15. Abſtulit. ſ.Deus. vel poſitum pro abſtulerunt. Deſiderium,id eſt,quæ optabam,vel mihi cariſſima.

17. Os, ſcilicet, oſſa. Comedunt. ſ. dolores, aut vermes.

18. Eorum. ſ.dolorum, vel vermium. Veſtimentum.i.corpus. Capitio, pro, capitium. q.d. inſtar capitij. Succinxerunt.ſ.vndique.

20. Ad te.ſ.ô Deus. Reſpicis. Alij,non reſpicis repetentes negationem præcedentem more Scripturæ. Vide infr.31.& cap.32.

21. Crudelem.i.ſeuerum.q. d.videris mecum crudeliter agere.

22. Super ventum,id eſt,loco editiſſimo.

24. Verumtamen,&c. totus hic verſus ſic habet apud 70.in editione Romana.Atque vtinam poſſem mihi ipſe manus afferre, aut rogarem alium,& faceret mihi hoc. Eorum.ſ.viuentium. quidam legunt,meam. Corruerint.ſ.tui.

27. Efferbuerunt,ſcilicet,æſtu,& cruciatu.

28. Sine furore. i. patienter ferens. In turba. q. d. etiam in turba hominum cogebat præ dolore clamare.

29. Frater fui,&c. q. d.more draconũ, & ſtruthionum lugebam, vel eram ſolitarius.

30. Caumate,id eſt,ardore.

31. Cithara, id eſt, gaudium. Organum. 70. Pſalmus.

Cap. xxxi.

1. NE cogitarem,&c.Chald.ne reſpicerem virginem.

2. Haberet in me.Chald.daret mihi.

3. Alienatio,id eſt,à Deo.

5. Si ambulaui.pro,non ambulaui,ſeu abſit vt ambulauerim.

6. Sciat, id eſt, faciat apparere. Simplicitatem.Heb.& Chal.perfectionem.

7. Et ſi,pro,vel ſi: ſic infr. Si ſecutus eſt oculus meus cor meum. Hebr. ſi poſt oculos meos abiit cor meum. Chald. & 70.ſi cor meum ſecutum eſt oculos meos.q.d.ſi cõcupiui quod vidi. Manibus,id eſt,operibus.

10. Sit,id eſt,non recuſo quin ſit,vel,mereor, vt ſit.ſic infr.

11. Hoc.ſ.adulterium, vel quod me dixi non feciſſe.

15. Vnus pro,idem ipſe.

16. Expectare,ſcilicet,diu,quod à me petebat.

18. Egreſſa eſt.q.d.iam inde à natiuitate propenſus fui ad miſericordiam.

19. Prætereuntem. Hebr. & 70. pereuntem, ſcilicet, præ frigore.

20. Latera q. d. ipſe ob latera à me veſte contecta. Calefactus eſt,pro,non calefactus: repetenda enim negatio præcedens.

21. Super.i.contra.q.d.oppreſſi. Porta.i. iudicio.in portis enim vrbium iudicia fiebant.

23. Eius pro,iudiciorum eius.

27. Lætatum.Hebr.& Chald.ſeductum, ſcilicet,putans eſſe Deum.Itaque quidam putant legendum,lactatum,id eſt,ſeductum. Oculatum ſ.in ſignum adorationis: fit etiam id hodie vulgò in ſignum reuerentiæ inter homines. Vide Hier.1.con.Ruff.& ſupr.3.Reg.19.

30. Guttur.i.interiora.ſ.cor. Expeterem. ſ. ei malum. Maledicens.i.malum imprecans.

31. Viri.ſ.fatigati operibus miſericordiæ;quibus eos aſſiduè exercebam. Saturemur.q. d. videamus eum mortuum, ne nos tantopere fatiget. Excipiendis hoſpitibus & iuuandis pauperibus,vel Hyperbole eſt,qua ſignificatur odium maximum,& rabies vide Pſal.26.Apo.17.

33. Quaſi homo.i.vt ſolent homines.

34. Expaui. ſ. vt à recto diſcederem. Deſpectio.ſ.cùm me deſpicerent. Terruit. ſ. vt vleiſcerer. Tacui.ſ. ferens patienter. Egreſſus. ſ. vt vleiſcerer,vel quererer.

35. Auditorem.ſ.Deum cauſæ meæ.q.d. nolo alium iudicem quàm Deum, qui me nouit. Librum.q.d.proceſſum,vt vulgò dicitur.

37. Gradus,pro, greſſus. Offeram. ſ. cuicunque legere volenti.

38. Clamat,ſcilicet, quaſi à me iniquè poſſeſſa,aut quaſi non ſoluerim operas mercenariis. Deflent.i.de me queruntur.

39. Pecunia.ſ.ſoluta agricolis.

40. Finita,&c.quaſi dicat. Atque hîc fecit loquendi finem.

Cap. xxxii.

1. SIbi, id eſt, ſibiipſi. q. d. quod Iob nimis obfirmatè ſuam iuſtitiam tueretur. 70. Ipſis.q.d.quod tandem eius iuſtitiã agnouiſſent.

2. Buzites, id eſt, ex progenie Buz filij Nachor. Ram.Chal.Abraham. Coram Deo.Heb. & Chal.pluſquam Deum.70. coram Domino.

3. Porro, id eſt, præterea. Rationabilem. id additum ab interprete,explicãdi cauſa. Reſpondere,ſcilicet,vt par erat.

8. Spiritus. ſ. Dei. Chald. Spiritus prophetiæ. Hominibus. ſ.quibus non putes.

9. Non ſunt,ſcilicet,ſemper. Nec ſenes.Heb. & ſenes,ſed intelligitur repetenda negatio præcedens.

13. Sapientiam, ſcilicet, qua conuinceremus eum de eo, quod ſequitur.

15. Abſtulerunt,&c.q.d.tacuerunt.

18. Vteri,id eſt,mentis.

19. Laguneulas, id eſt,lagenulas.Heb.vtres.

Cap. xxxiii.

Digitized by Google

CAP. XXXIII.

3. SEntentiam. Hebr. Chald. & Complut. ſcientiam.
4. Spiraculum.i.anima.ſic dictum à Moyſe, Inſpirauit in faciem eius ſpiraculum vitæ. Gen.2.
7. Miraculum.i.mira,quæ dicam. Heb.Chald. & 70.timor mei.
10. Querelas.i.occaſiones querendi de me.
11. Neruo.Heb.compede,ſeu cippo.70.ligno. Cuſtodiuit.i.obſeruauit.
12. Iuſtificatus. q. d. non iuſtificaſti cauſam tuam probando te immeritò pati.
14. Non reperit. q.d.quid eſt opus,vt repetat quod ſemel aperte dixit, ſcilicet, te affligi ob peccata tua?
18. Gladium.ſ.iræ Dei.
19. Per dolorem, quaſi dicat, per hunc tibi apertè eſt locutus.
22. Anima.i.vita. Mortiferis.ſ.morbis.
23. Annuntiet.ſ.ante Deum.
24. Dicet.ſ. Deus Angelo.
26. Iubilo.q.d.oſtendat ei Deus vultũ lætum, non iratum. Iuſtitiam ſuam. Chald. ſecundùm iuſtitiam ſuam.i.quod meretur.
27. Reſpiciet.ſ.Deus. Dicet.ſ.qui affligitur.
28. Liberauit.ſ.ſic ſentiendo, vel q.d. Deus liberauit animam ſuam.i.eius.
29. Tribus vicibus, id eſt, aliquoties. Chald. duabus & tribus vicibus. Per ſingulos. i. cum ſingulis hominibus. Hebr. & 70. cum homine. Chal.cum filio hominis.
32. Te apparere iuſtum, quaſi dicat, vt te iuſtifices,ſi potes.

CAP. XXXIIII.

1. PRonuntians,&c.Hebr.Chald.& 70.reſpondens Elihu dixit.
4. Iudicium eligamus.q.d.diſceptemus.
5. Subuertit.q.d.me immeritum punit.
6. Mendacium eſt,pro,erratum eſt. Sagitta.i. afflictio.
7. Bibit ſubſannationem, &c. q. d. ridet alios nim s profusè.
8. Graditur, &c. q.d. conuerſatur, ſeu iudicat more iniquorum,& impiorum.
9. Cucurrerit cum eo, executus fuerit feſtinanter eius mandata,coram eo.
10. Abſit,pro,longè abeſt.
12. Fruſtra, id eſt,ſine cauſa. Subuertet.ſ.iniquè iudicans.
13. Conſtituit.ſ.gubernatorem, ſeu iudicem.
14. Direxerit ad eum. ſ. homo ad Deum, vel Deus ad hominem vt occidat. Trahet.ſ. homo per orationem,vel Deus per mortem.
17. Iudicium.i.quod iuſtum eſt.
18. Qui dicit, &c. ſub, num ſanari poteſt? Apoſtata. Hebr. impius es. Duces. i. principes, ſeu gubernatores.
19. Qui.ſ.Deus.q.d.quanto minùs Deo dicenda ſunt talia? Cognouit.i.approbauit.
20. Morientur.ſ.tales. Pertranſibunt. ſ. quærentes tyrannum, vt occidant. Manu. ſ. valida, quaſi dicat,facilè.
22. Vmbra mortis,id eſt,obſcuritas, repetitio præcedentis.
23. Enim, pro, verò. Vltra. ſ. poſtquam eſt condemnatus.
24. Pro eis.ſ.in ipſorum loco.
26. In loco videntium, id eſt, coram multis. Chald.in loco, in quo videbunt iuſti, & iuſtificabunt iudicium.
27. Noluerunt, ſcilicet, contemnentes, aut obedire nolentes.
28. Pauperum.ſ.ab ipſis oppreſſorum.
29. Contempletur eum.i. dignetur videre.ſ.à Deo contemptum,vel eum.i.Deum ſe occultantem quis poſſit cognoſcere, ſeu reperire? Super gentes.ſ.venient mala à Deo puniente.
30. Hypocritam.i.iniquum.
31. Ad Deum,pro,de Deo. Prohibebo.ſ.quin etiam loquaris.
33. Eam.ſ.iniquitatem. Diſplicuit.ſ.eius iudicium. q. d. num ideo in iuſtus Deus, quia tibi non placet?vel num tu ideo de Deo malè debes ſentire,quia te puniuit?
35. Diſciplinam.i.bonam inſtitutionem, vel ſcientiam,ſeu prudentiam.
36. Pater mi. Chald. Pater mi,qui es in cælis. Vſque ad finem.i.perfectè. Deſinas.i.auferas afflictionem,ſeu punitionem.
37. Conſtringatur.i.diſcutiatur,ſeu affligetur.

CAP. XXXV.

1. IGitur,&c.Heb.Chal. & 70.& reſpondens Elihu dixit.
3. Dixiſti.ſ.Deo. Vel quid tibi,&c.q.d.quem fructum capis ex meis pœnis?peccatum pro pœna peccati,& peccare pro puniri. No. ex his, atquè aliis locis ſup. & inf. apparere plura dixiſſe Iob,quàm ſint ſuo loco ſcripta.
5. Altior.ſ.æther.i.cælum.
9. Clamabant.ſ.oppreſſi,ad Deum.
10. Dixit.ſ.iniquus,vel Iob. Carmina. i. ſtellas excitantes ad Dei laudes. Hebr. cantica. 70. ordinans cuſtodians nocturnas.Chal.ante cuius conſpectum Angeli excelſi ordinant laudem in nocte.
11. Super.i.pluſquam.
12. Ibi.i.tum. Clamabunt.ſ.ad Deum oppreſſi malis impij.
13. Fruſtra.i.ſine cauſa.q.d.audit quidem omnes,ſed non exaudit indignos.70.indecentia videre non vult Dominus.Chal. iniquitatem non audiet Deus.ſ.iniquum clamantem.
14. Dixeris.ſ.corde.i.putaueris.Iudicare.i.diſcute conſcientiam,& condemna peccata tua.
14. Furorem.ſ.quantum merentur peccata.

Digitized by Google

CAPVT XXXVI.

3. A Principio. Hebr. & Chald. à longè, id eſt, longius. Operatorem, id eſt, factorem.

7. In perpetuum, id eſt, longo tempore, vel q. d. ſemper ipſe eſt qui collocat. Eriguntur, ſcilicet, dignitate.

8. Catenis. ſ. impij, vt Chald. addit. Paupertatis. Hebr. & Chald. afflictionis.

9. Violenti fuerunt, ideoque à Deo puniti.

10. Reuelabit autem eorum. i. docebit eos.

11. Gloria. Heb. Chald. & 70. delectationibus.

13. Simulatores, & callidi. Hebr. & 70. Hypocritæ corde. Chald. ſuperbi corde. Clamabunt, ſcilicet, ad Deum. Chald. deprecabuntur miſerationem eius.

14. Tempeſtate, id eſt, calamitate. Hebr. & 70. adoleſcentia, id eſt, ſtultitia iuuenili. Chald. infantia, id eſt, puerili ſenſu. Et vita, pro, quia vita. Inter effæminatos. i. ſcortatores. 70. vulnerata ab Angelis.

15. Eripiet. ſ. Deus. Reuelabit, &c. q. d. docebit, cur ſic tractet, & conſolabitur.

16. Latiſſimè. Chald. dilatabit te. Fundamentum, quaſi dicat, ſub quo eſt magna profunditas. Requies autem menſæ tuæ. Chald. in requie autem menſa tua. Pinguedine, id eſt, abundantia, ſeu lautis cibis.

17. Cauſa, pro, quòd ſi autẽ cauſa. Iudicium. ſ. iuſtum. Recipies. ſ. à Deo.

19. Magnitudinem, id eſt, potentiam. Tribulatione, id eſt, oppreſſione aliorum. Robuſtos, ſcilicet, tuos, quos potes prohibere ab oppreſſionibus.

20. Ne protrahas, &c. q. d. ne in longam noctẽ detineas eos qui te conueniunt, vt poſſint ad ſua redire negotia. Pro eis. i. pro ſe. ſ. rebus ſuis.

22. In legiſlatoribus. Hebr. docens. Chald. docens recta.

24. Viri. ſ. ſancti. Chald viri iuſti.

26. Inæſtimabilis. 70. infinitus.

27. Aufert. i. in altum tollit. ſ. per vapores.

30. Cardines, id eſt, extrema. Heb. Chal. & 70. radices, quaſi dicat, totum mare vſque ad extremitates, ſeu fundamenta. Operiet. ſ. radiis lucis, quibus vapores eleuantur.

31. Iudicat. i. gubernat.

32. In manibus. i. apud ſe. Rurſus adueniat. Chald. deſcendat propter orantem.

33. Sit. ſ. ſi velit.

CAP. XXXVII.

1. SVper hoc. ſ. quod iam dicam.

2. Audiet. ſ. quis. 70. Audi. Hebr. & Chal. audite. Vocis. i. tonitrui, vel minarum. Ore. i. præcepto, ſeu voluntate.

4. Eum, pro, id. ſ. lumen fulguris. Sonitus. ſ. tonitrui. Inueſtigabitur, id eſt, intelligetur perfectè quomodo facta.

6. Fortitudinis ſuæ. i. vehementi.

7. Manu. i. conſpectu. q. d. apertè. Signat, id eſt, oſtendit, ſeu ſignificat. Opera ſua. 70. ſuam infinitatem. Interioribus. i. occultis locis. Arcturo. ſ. Aquilonari vento.

11. Lumen ſuum. Chal. pluuiam ſuam, ſcilicet, pluuia eſt velut lumen terræ ariditati: quidam referunt ad aëris ſerenitatem quæ poſt pluuiam ſequitur. alij, ad fulgura.

13. Sua. i. à ſe facta. Miſericordiæ. i. cui vult benefacere.

15. Lucem. ſ. per fulgura.

16. Scientias. ſ. Dei.

18. Aere fuſi. Hebr. ſpeculum fuſum, id eſt, extenſum, vel durum & firmum, vt ſolent fuſilia. Chald. ſpeculum fuſile. ſ. firmi, & perſpicui.

20. Quis narrabit, &c. quaſi dicat, nũquid opus Deo eſt aliquo, qui ei narret? Deuorabitur. i. opprimetur rerum diuinarum magnitudine, ſi de eis velit loqui.

21. Vident. ſ. homines. q. d. accidit interdum ſolem nubibus impediri, ne videatur, rurſumque his per ventum diſperſis, apparere.

22. Aurum, id eſt, ſerenitas auro ſimilis ſplendore. quidam ad aurũ referunt, quod ad Septentrionem aiunt prouenire abundanter. Formidoloſa. i. plena timoris, & reuerentiæ. ſ. dum talia eius opera contemplamur.

24. Contemplari. i. ſcrutari. Heb. Chal. & apud 70. multo aliter habet locus hic.

CAP. XXXVIII.

1. RESpondens, id eſt, allocutus. Turbine. alij, caligine.

2. Iſte. ſ. Elihu. q. d. quis de meis iudiciis audeat ſententiam ferre, cùm ſit imperitus?

3. Accinge, &c. quaſi dicat, para te, ſcilicet, ô Iob. Vir. ſ. fortis.

5. Lineam. i. funem. Chald. perpendiculum.

6. Demiſit. ſ. in fundamentum.

7. Matutina, id eſt, quæ manè oriri ſolent. Filij Dei. Chald. turmæ Angelorum. 70. quando facta ſunt aſtra, laudauerũt me voce magna omnes Angeli. i. mei.

8. Oſtiis, id eſt, velut oſtiis. Erumpebat. 70. fluctuabat. Quaſi de vulua. q. d. in ortu ſuo, id eſt, dum crearetur.

9. Veſtimentum, pro, velut veſtimentum. q. d. cùm tegerem nubibus.

10. Vectem. pro, velut vectem. 70. clauſtra. Chald. littora, quaſi peſſulos.

12. Diluculo. ſ. vt oriretur.

13. Concutiens. ſ. vt ſoleo terræ motu. Excuſſiſti. ſ. vt ſoleo interimendo.

14. Reſtituetur. ſ. terræ poſt terræ motum. Lutum ſignaculũ, pro, luti ſigillum. ſ. corruptum ſolet reſtitui. Stabit. ſ. ſuo loco immota.

16. Nouiſſimis. i. extremis.

Digitized by Google

17. Portæ mortis,ſcilicet,ingreſſus inferni. Oſtia tenebroſa vidiſti. Chald. introitus vmbræ mortis gehennæ conſpicies?70. Ianitores inferni te videntes ſtupuerunt?

19. Habitet.q.d.quàm latè pateat.

20. Terminos ſuos.i.locum ſuum. Domus. i. loci,ſeu habitaculi.repetitio præcedentis.

23. Hoſtis.ſ.perdendi. Chald. tribulationis in gehenna.Hebr.anguſtiæ.

24. Lux.ſ.fulguris. Æſtus.ſ.eius flamma.Heb. & Chald.Orientalis ventus.70.Auſter.

25. Quis.ſ.niſi ego.

29. Gelu.Hebr.pruinam.

30. Abyſſi.i.aquæ.

31. Pleiadas,ſcilicet,Vergilias,quæ vere oriũtur. Gyrum Arcturi.i.ſtellas, quæ circa polum Arcticum.

34. In nebula,pro,ad nebulam, id eſt, nubem, ſcilicet,vt pluat præcipiens. Operiet te.70.obediet tibi.

36. Gallo. per gallum intellige etiam reliqua animantia. Intelligentiam.i.ſenſum.

37. Concentum.i.ordinatiſſimum curſum. Dormire.i.ceſſare.

38. Compingebantur. ſub. vbi eras?vel poſſis ne explicare quomodo id factum.

Cap. XXXIX.

1. Leænæ,datiuus eſt. Animam,id eſt, appetitum.

3. Vagantes.ſ.à parentibus nido eiecti. Quis, ſcilicet,niſi ego.

4. Ibicum.i.caprarum ſylueſtrium.

6. Incuruantur. ſ. præ dolore partus. Fœtum. ſ. edendum.

9. Tabernacula.i.cubilia. Salſuginis. i. arida, ſeu ſterili.

10. Exactoris.i.volentis capere.

12. Rhinoceros.70. Monoceros. μονόκερως. i. vnicornis.

13. Poſt te.i.te ſequendo.

16. Herodij.Chald.& 70.Ciconiæ.

17. Derelinquit.i.ex obliuione.

19. Duratur,id eſt,durè tractat,ſcilicet, deſertis ouis. Ideo Thren.4. crudelis vocatur. Fruſtra,ſcilicet,quia deſerit oua. Cogente,ſcilicet, relicta curare (non enim cogitat pericula, ideo non timet ouis) vel deſerere : nec enim id facit timore vllo,ſed ſtupiditate.

20. Intelligentiam.ſ.ſeruandi oua, quæ tamen Deus per ſuam prouidentiam ſeruat.

21. Erigit,ſcilicet,vt velociùs currat,nõ enim volat.

23. Quaſi locuſtas. q. d.num ei potes dare vires ſaltandi? Terror.q. d.hinnitu homines, velut gloriabundus,terret.

27. Sorbet.i.velut ſorbiturus excitat. ſ. halitu. Reputat.i.curat.q.d.contemnit. Tubæ.ſ.hoſtiũ, vel à bello reuocantis.

28. Vah.Hebr.Heah.70.euge.

29. Plumeſcit.Hebr.alas mouet. Expandens. ſ.ad volatum.

35. Conquieſcit,ſcilicet,quaſi cauſam vicerit. Reſpondere,ſcilicet,ad obiecta.q. d. non potuit ſe defendere contra Deum.

37. Leuiter locutus ſum. Hebr. contemptibibilis ſum.Chald.vilis factus ſum.70.nihil ſum.

38. Vnum.& alterum.i.pauca quædam.

Cap. XL.

3. Irritum facies.i.dices iniquum.

4. Etſi,pro,nunquid. Brachium.i.vires.

6. Diſperge.pro,perde,ſeu,contere.

8. Foueam.i.ſepulcrum.q.d.interfice.

9. Quod ſaluare,&c.quaſi dicat, te eſſe valde potentem.

10. Behemoth,id eſt,elephas,vel Rhinoceros, quam Indi vocant Bada. Figuratè verò dæmon intelligitur. Tecum,id eſt,vt te,vel apud te.

11. Lumbis, & vmbilico, quaſi dicat,in illo fortes ſunt etiam eæ corporis partes,quæ in cæteris animantibus debiles.Hier.epiſt.22. ait,honeſtè hic viri, & mulieris genitalia mutatis nominibus ſignificata, omnemque diaboli virtutem contra viros in lumbis eſſe,contra fœminas verò in vmbilico.

12. Caudam. fortè & hic honeſtè ſignificatur genitale membrum. Quaſi cedrum,id eſt, fortiter. Perplexi, quaſi dicat, miro artificio formati myſticè artes miræ intelliguntur, quibus diabolus homines libidine implicat,vt difficillimè extricentur.

14. Principium, quaſi dicat, præcipuum animalium à Deo factorum quod attinet ad fortitudinem & prudentiam.Mira quidem narrantur de Elephantis intelligentia, vt tantùm non rationalis eſſe videatur. myſticè diabolus inter primas creaturas,ſcilicet,Angelus à Deo factus. Applicabit gladium eius,id eſt, ſuum, quaſi dicat,Deus poteſt facilè interimere;alioqui nemo audeat aggredi : quod maximè de diabolo verum eſt.70.vt eluderetur ab Angelis eius, quod planè in diabolum quadrat.

15. Ibi,id eſt,prope eum,ſcilicet, nihil timentes ob aſſuetudinem.

16. Sub vmbra, &c. Quidam duos hos verſus interrogatiuè legunt, quaſi dicat, vel grandes arbores ipſum tegere nequeant: tantum abeſt, vt ſub calamis,id eſt, arundinibus, aut ſalicibus latere poſſit,aut luto, vt cetera animalia. Locis humentibus,Hebr.& Chald.cœno.

17. Vmbræ, id eſt, arbores vmbriferæ. Vmbram eius,pro,eum,quaſi dicat,non ſufficient,vt ſit hyperbole, vt in ſeq. verſu, quamquam non video, cur non poſſit vterque verſus legi affirmatiuè,ſcilicet,cubare ſolet locis humidis prope

arundines,& ſalices.diabolus quidem in delitiis per hæc ſignificatis.

19. In oculis eius, &c.quaſi dicat, videtur ſibi poſſe ſiſtere bibendo fluuij curſum,vt qui hamo piſces detinent : adeóque interdum nares mergit,vt ſudibus fluuij lædantur. Eius,pro,ſuas.

20. Leuiathan.i.balenam.

21. Circulum.i.hamum,ſeu vncum. Armilla. Hebr.ſpina:Chald.tribulo.

22. Preces.ſ.ne illum lædas.

24. Ancillis,id eſt, ad ludum & recreationem ancillarum.70.tanquam paſſerem puero.Heb. & Chald puellis.

25. Amici.i.ſocij in piſcatione,ſeu mercatura. q.d.non poterunt capere,vt ipſum concidant, & diuidant.

26. Gurguſtium.i.fiſcellam.

27. Pones,&c.q.d.ſi aggrediaris,vt capias, ita te lædet, vt perpetuò recorderis tam temerarij prælij;nec vltra ſimile quid aggrediaris. Loqui. additum id ab interprete.

28. Eius,ſcilicet,qui illum velit capere. Præcipitabitur,id eſt,perdetur,vel ſe in fugam feſtinus proripiet.

Cap. XLI.

1. EVm,ſcilicet,hominem. q.d. non crudeliter agam cum aliquo, vel Behemoth, aut Leuiathan,quaſi dicat,non eſt mihi opus ad illum ſuperandum magno conatu vti, vt ſolent ſæui.Chald. non eſt crudelis, qui ſuſcitet eum, id eſt, nemo tam ferox, qui eum audeat prouocare.

3. Parcam. ſ.ſi velim perdere. Verbis potentibus.i.ob verba minacia,vel eloquentia.

4. Quis.redit ad id,quod cœpit cap.præcedẽti de Behemoth,ſeu Leuiathan. Reuelabit, &c. q. d. quis ei audeat pellem detrahere? Intrabit. q.d.quis ei frænum iniiciet?

9. Palpebræ diluculi.i.ſplendentes.70. ſpecies Luciferi.

10. Lampades, quaſi dicat, videtur flammas euomere.

13. Egeſtas.ſ.pernicies eorum,in quos incurrerit.Chald.dolor.70.perditio.

14. Mittet,pro,ſi mittantur. Flumina. Complut.fulmina. Ferentur.ſ.membra eius.q.d.non mouebitur loco.

16. Sublatus. ſ. in altum ſe erigens. Angeli. Hebr.& Chald.fortes.q.d.fortiſſimi quique. 70. feræ. Purgabuntur.ſ.ſoluta aluo præ timore.

17. Subſiſtere. q. d. frangetur. Haſta. ſ.quicquam ei nocebit.

18. Reputabit, id eſt, æſtimabit, quaſi dicat, contemnet.

21. Radij ſolis.q.d. faciet obſcuritatem reuolutis fluctibus. Sternet,&c.q.d.nihili faciet hominum diuitias,& potentiam,ita eſt terribilis.

22. Feruere faciet.ſ.motu ſuo,vel dum aquam euomit.

23. Poſt eum. i. vbi tranſierit. Lucebit. i. albeſcet. Æſtimabit. ſ. qui viderit. Abyſſum, id eſt, mare. Seneſcentem. i. caneſcentem. ſ. alba apparebit aqua.

24. Super terra.ſ.in mari dominatur nulli belluæ parens. Vt nullum timeret. 70.vt illudatur ab Angelis meis. ſ. dæmon, de quo etiam ſuperiora intelligenda.

25. Videt. i. deſpicit. Vniuerſos filios ſuperbiæ.i.belluas marinas, quamuis ingentes. Chal. omnes filios montium.70.omnia, quæ in aquis. Videtur quidem de diabolo intelligendum ſuperborum Rege.

Cap. XLII.

3. ISte qui,pro,qui. Cælat.70.celat à te.q.d. qui ſe putat poſſe abſcondere tibi ſua cõſilia. Abſque ſcientia.i.imperitè,ſeu ſtultè.

5. Auditu, &c. q.d.te antea tantùm auditione noueram,nunc verò te docente. Oculus, id eſt, meus. Videt.i.perfectiùs cognoſcit.

6. Ago pœnitentiã,&c.70. reputaui me ipſum terram & cinerem.

8. Offerte.70.faciet,id eſt,offeret,ſcilicet,Iob. Faciem eius ſuſcipiam,id eſt,exaudiam eum. Rectum ſicut ſeruus meus.70.verum contra ſeruum meum.

9. Suſcepit Dominus faciem Iob.70.ſoluit eis peccatum propter Iob.

10. Conuerſus.ſ.vt illis parceret, & Iob liberaret calamitate.70.dimiſit illis peccatum.Chal. conuertit captiuitatem Iob.

11. Mouerũt ſuper eum caput.70.mirati ſunt. Ouem. 70. agnam. In aurem. ſ. quatuor drachmarum,vt aiunt 70.

14. Diem.ſ.ob pulchritudinem.Hebr. Temimah.i.diurnam. Caſſiam.q.d. pretioſam vt caſſiam, Cornuſtibij.q.d. elegantem. Stibio enim aſſeruato in cornu ſe fœminæ ſolebant ornare, ſeu fucare oculos.70.cornu Amalthea..q.d. copioſam,ſeu diuitem.

15. Terra.ſ.illa,vel eſt hyperbole.

Digitized by Google

PSALMI.

Auctor Dauid omnium, etſi quidam auctores faciunt aliquorum eos, quorum nominibus inſcribuntur.

Dicuntur ab Eſdra collecti,& hoc ordine diſpoſiti.

Græc. ψαλτήριον, *Pſalterium, eſt id inſtrumentum muſicum, ſed hic videtur ſignificare congeriem, ſeu librum Pſalmorum. Hebr. Sepher Theilim. i. Liber laudum. No. hic nos loco Hebr. lectionis citare Hier.i.eius verſionem. Interdum tamen Hebraica citamus.*

PSALMVS I.

Deſcriptio Pij, & Impij.

1. ABIIT, id eſt, ambulauit, poſſent & preterita hec per præſentia verti. ſ. abit, ſtat, ſedet. Conſilio.q.d.qui nō eſt ſecutus conſilia. Via i. inſtituto, ſeu moribus. Stetit.i. moratus eſt. Cathedra.i. conſeſſu. Chal. ſocietate. Peſtilentiæ.i. contagioſæ doctrinæ. Chal.& Hier.deriſorum. Sedit. ſic Pſal.25.Non ſedi cum conſilio vanitatis, &c. Not.ſignificari hic gradus, quibus ad ſummā impietatem peruenitur.ſ.eundo, ſtando, ſedendo, &c.alioqui dicendum erat, nec ſedit, nec, ſtetit, nec abiit.

2. Voluntas.i.affectus, delectatio. Die ac nocte.i ſemper.

3. Lignum.i.arbor. Eius.ſ.ligni. Non defluet. eſt id oliuæ & palmæ.

4. Non ſic.ſ.erunt.

5. Ideo.ſ.quia diſſimiles vita,& meritis. Reſurgent.i.conſiſtent.q.d.non ſe poterunt defendere. Heb.ſtabunt. Iudicio.ſ.extremo, vel iunge cum iuſtorum. Nec peccatores. Heb.& peccatores, ſed repetēda negatio præcedens. Concilio.i. cœtu. Chal. ſocietate.

6. Nouit.i. approbat. Viam.i.ſtudia, vitæ inſtitutum. Peribit.i. damnabitur à Deo, ſeu ad nihilum redigetur.

II. *De conſilio Iudæorum, & Gentium contra Chriſtum.*

1. FRemuerunt.i. tumultuatæ ſunt. Gentes.i.nationes exteræ.ſ. Romani. Populi.ſ.Iudæi.

2. Aſtiterunt.ſ.conſilij captandi cauſa. Reges. ſ.Herodes.& Pilatus. Principes.ſ. Anas, & Caiphas. In vnum.i.ſimul.

3. Dirumpamus. Hier.epiſt.127.putat id dici ex perſona Domini. Alij ex perſona impiorum accipiunt. Vincula.i. leges, quibus ſubditi velut ligantur. Eorum.i. Domini, & Chriſti eius. Iugum.q.d.non pareamus. Hier.laqueos. Chal. funes.

4. Irridebit.i. ridendos exponet. Subſannabit.repetitio præcedentis.

5. Tunc.ſ.cùm irridebit. In ira.i.iratus. In furore, repetitio.

6. Ego, vox Dauid & Chriſti. Sion.i.eccleſiam, cuius figura Sion. Montem, ſcilicet, excellentia, & firmitate. Præceptum, pro, præcepta, ſcilicet, Euangelica.

7. Genui te.ſ.ex virgine, vel ab æterno, vel in reſurrectione. Vide Act.13.& Col.1.

8. Poſtula.q.d.ſi poſtules. Terminos, pro, vſque ad terminos.

9. Ferrea.i.inflexibili ad iniuſtitiam. Confringes.q.d.poteris conterere.ſ.non obedientes.

10. Intelligite.i.ſapite, ſeu reſipiſcite.

11. Exultate ei.Chal.orate.

12. Apprehendite.ſ.ſummo ſtudio,& firmiter, id enim ſignificat verbū Græcum δράξασθε. Diſciplinam, alij vertunt, oſculamini filium. Hier. adorate purè. Nequando.Hier.ne fortè. Pereatis de via. Chald.amittatis viam. Iuſta.i.recta, quamquam non eſt Heb.nec Chald.

13. In breui, id eſt, citò. Hier. poſt paulum. Eo, ſcilicet, Chriſto.

III. *De Chriſti Paſſione & Reſurrectione.*

1. PSalmus, id eſt, canticum. A facie, id eſt, metu, ſeu propter.

2. Quid.Hier.quare.Chal.quàm.

3. Animæ meæ, pro, de anima mea.i.de me.ſic Geneſ.20.Heb.dices mihi(pro de me)quòd frater tuus ſim. Non eſt ſalus,&c. q.d. non liberabitur à Deo. Eius.Hic Hebr.additur Selah.i.eleuatio.ſ. hic cantores vocem intendebant ad exprimendam rei indignitatem, ſeu calamitatem, q. d. ò grauem calamitatem. 70. διάψαλμα, id eſt, pſallendi interuallum. Hier.vertit, ſemper, quaſi dicat, rem eſſe perpetuò cogitandam, aut

Digitized by Google

duraturam, aut quæ ſemper fiat, variè enim pro loco & re intelligendum, idque vel affirmando, vel optando: ponitur hæc vox ſolùm in Pſalmis & in Cantico Habac.

4. Tu autem. q.d. cùm tamen tu ſis. Suſceptor. id eſt, protector. Gloria. ſ. de cuius protectione glorior. Exaltans. q.d. mœſtum lætificans, ſeu humiliatum exaltans.

5. Clamaui. Hier. clamabo. ſ. opem implorans. Chal. orabo. Exaudiuit. Hier. exaudiet. Monte. ſ. Sion, vel, cælo. Suo, & hîc additur Hebr. Sélah. quaſi dicat, ô rem Deo acceptam, ipſum cum fiducia inuocare!

6. Dormiui, ſcilicet, in cruce præterita pro futuris. Hebr. accubui. Soporatus ſum. Hebr. dormiui. Exurrexi. ſ. tertia die. Hier. euigilaui. Suſcepit 70. ſuſcipiet. Hier. ſuſtentabit. Exurge, quaſi dicat, Age verò.

8. Percuſſiſti. i. percutere ſoles.

9. Domini, pro, à Domino. Benedictio, id eſt, fauor. Tua. & hîc additur Selah, quaſi dicat, ô Dei bonitatem!

IIII. *De Dauid, & Chriſti perſecutionibus.*

1. IN finem, ſcilicet, legis Chriſtum, vel. q.d. perpetuò, ſcilicet, canendus. Aquil. & Therd. τῷ νικητῇ, id eſt, victori, ſeu, victoriæ effectori, atque itidē in omnib. Pſalmis, vbi 70. εἰς τὸ τέλος, id eſt, in finem. Heb. victori, ſcilicet, præfecto cantorum commiſſus decantandus. In carminibus. 70. in hymnis. Hier. in Canticis. Hebr. in Neginoth, id eſt, in inſtrumento quodam muſico, ſcilicet, cātandus. Atque id Not. ad omnes eiuſmodi titulos, qui ſæpe occurrunt.

2. Iuſtitiæ meæ, ſcilicet, auctor teſtis, & remunerator. Dilataſti mihi, ſcilicet, cor. 70. dilataſti me, id eſt, in latitudinem eduxiſti è loco anguſto. Miſerere, ſcilicet, etiam nunc, vel eſt oratio, qua ſe dixit inuocaſſe.

3. Filij hominum, id eſt, homines. Vſquequo, ſcilicet, eritis. Graui, id eſt, craſſo, vel obſtinato. Mendacium, id eſt, ea, quæ mentiuntur felicitatem, vel conatus, qui ſpem fallent.

4. Et ſcitote, pro, ſcitote verò. Mirificauit, id eſt, fecit clarum, & mirabilem. Sanctum, id eſt, ſibi dedicatum, ſcilicet, me.

5. Iraſcimini. Chald. contremiſcite. Et nolite peccare, quaſi dicat, ſi contingat iraſci, at fiat ſine peccato, vel iraſcimini vobis ob peccata prętérita, & deſinite peccare, vel ne ampliùs in me peccetis. Quæ dicitis, &c. quaſi dicat, eorum, quæ malè cogitaſtis, pœniteat vos, cùm ſoli eſtis in cubiculis. Chald. orate in corde veſtro, & ſuper cubile veſtrum. Compungimini. Chald. mementote diei mortis. Hier. tacete, & hîc Hebr. additur Sélah.

6. Sacrificate, &c. Chal. domate concupiſcētias veſtras, & reputabitur vobis ſicut ſacrificium iuſtitiæ. Iuſtitiæ. q.d. offerte ſacrificia operum bonorum; vel cum iuſtitia, & ſanctitate. Sperate. Hier. confidite. Bona, quaſi dicat, vtinam aliquis nobis præſtet diuitias, vel, quomodo cognoſcemus vera bona?

7. Signatum, &c. q.d. cùm tamen veræ diuitiæ ſint lumen tuum, ſeu gratia, vel, tuum nobis lumen oſtendit, quæ ſint vera bona. Hier. leua ſuper nos lumen vultus tui, quaſi dicat, lucido ſeu hilari vultu nos aſpice, ſcilicet, ſolet quis amorem hilari vultu oſtendere, toruo iram. Dediſti, pro, ſoles dare. ſ. eo lumine.

8. A fructu, pro, fructu. Multiplicati. i. locupletati. ſ. terreni homines.

9. In pace, quaſi dicat, ego verò in pace. In id ipſum, id eſt, ſimul, ſeu pariter. Singulariter, id eſt, ſingulari ratione. Hier. ſpecialiter. Spe. Chal. ſecuritate. Conſtituiſti. Hier. habitare feciſti. Chal. ſedere facies.

V. *Dei inuocatio in tribulatione.*

1. PRo ea, ſcilicet, eccleſia. Hæreditatem. ſ. vitæ æternæ. Heb. & Chal. multo aliter, ſed non omnia putauimus perſequenda.

2. Clamorem. Chald. deſiderium. Hier. rugitum.

3. Intende, pro, attende.

4. Ad te orabo. Hier. te deprecor. Manè, id eſt, tempeſtiuè, poteſt autem coniungi cum, orabo, vel cum, exaudies.

5. Aſtabo. i. aſtare ſoleo. Videbo. i. contemplabor. Quoniam, pro, quod. Non Deus, &c. q.d. non tibi placere peccatum.

6. Malignus. Chal. malus. Permanebunt. Hier. ſtabunt, id eſt, conſiſtent, ſeu locum habebunt.

7. Mendacium, ſcilicet, pernicioſum, vel, quaſi dicat, iniqua meditantes, ſolet enim ſcriptura iniquitatem vocare mendacium, & meditationem, locutionem. Sanguinum. i. ſanguinarium.

8. In multitudine, quaſi dicat, frequens multitudine. Domum tuam, id eſt, atrium templi. Ad, id eſt, propè, ſeu verſus. Timore tuo, quaſi dicat, religioſè, & reuerenter.

9. In iuſtitia, id eſt, ſecundùm normam iuſtitiæ. Inimicos, ſcilicet, qui mihi inſidiantur, ne poſſint nocere. Dirige, quaſi dicat, duc me recta, vel fac, vt tibi placeat mea viuendi rátio. Tuo. Heb. & Chal. meo, id eſt, coram me. Meam. Heb. & Chal. tuam. i. qua itur ad te. Hier. 3. cont. Pelag. q.d. fac, vt quod tibi rectum eſt, etiam mihi rectum videatur.

10. Eorum. ſ. inimicorum meorum. Veritas. ſ. rectitudo iuſtitiæ. Chal. & Hier. rectum. Vanum. i. vacuum virtute.

11. Sepulcrum, quaſi dicat, fætens vitiis, vel ad mortem animæ pelliciens malis perſuaſionibus. Iudica, id eſt, damna, ſeu puni, vt merentur. Aug. prophetia eſt, non maledictio. Cogitatio-

nibus,

Digitized by Google

nibus, id eſt, conſiliis. q. d. fac irrita ſint eorum conſilia. Secundùm.i.propter.vel, prout merêtur. Expelle.Chal.fac impingere. Irritauerunt. Hier.prouocauerunt. ſ.ad iram.

12. Et.pro,contra verò. Exultabunt.Chald.& Hier.lætabuntur. Nomen tuum,id eſt, te.

13. Benedices, id eſt, benefacies. Vt ſcuto, &c.q.d.tua beneuolentia velut ſcuto. Coronaſti nos.Chal.& Hier.coronabis eum, id eſt, iuſtum cinges,& munies.

VI. *Oratio pœnitentis.*

1. IN finem.vide Pſal.4. Pro octaua,ſcilicet, mundi ætate. Hebr. ſuper octauam, id eſt, octauum ſonum in muſica, vel inſtrumentum muſicum octo chordarum.vide 1.Par.15.

2. Furore, id eſt,ira. Arguas, id eſt, caſtiges. ira repetitio. Aug.eadem res per iram, & furorem ſignificatur. Corripias,id eſt,punias.

3. Miſerere,pro,ſed miſerere. Oſſa.i.vires.

4. Sed tu.Heb. Chal.& 70.& tu. Vſquequo.ſ. ceſſas opem ferre.Aug.differt medicus,vt morbi difficultatem cognoſcat ægrotus, & ſanitatem poſtea cautius cuſtodiat:quod enim facilè ſanatur, non multum cauetur. Chald. Vſquequo refrigerium mihi?

5. Conuertere.ſ.ad ſolitam clementiam.

6. In morte,&c. Simile illud,non mortui laudabunt te Domine, &c. Inferno, id eſt, ſepulcro,vel loco damnatorum.q. d.reſtitue me ſanitati,vt te laudē, nam id in ſepulcro non potero, vel ſana animam vt te in cælo laudem. Nam id in inferno damnati non poſſunt. vide Iſa. 38. Confitebitur tibi, id eſt,laudabit te.

7. In gemitu,id eſt,gemens.Chal.ſuſpirio.

8. Turbatus eſt. Chald. & Hier. caligauit. A furore. Chald. præ indignatione. Hier. præ amaritudine.
Inueteraui, id eſt, conſenui. Hier. conſumptus ſum.

9. Diſcedite q. d. nolo poſthac veſtrum conſortium.

10. Suſcepit, id eſt, admiſit: repetitio præcedentis,quod in ſcriptura frequens, & in pſalmis frequentiſſimum.

11. Erubeſcant,ſcilicet,de peccatis. Conuertantur,ſcilicet, in fugam, vel à peccatis per pœnitentiam.

VII. *Oratio in tribulatione.*

1. VErbis,id eſt,factis,ſeu negotio. Chuſi. Hebr. Chus,id eſt, Æthiopis. Saulem intelligit ob atros mores. Chal. Saulis filij Cus. Filij Iemini.Chald. qui erat de tribu Beniamin. Vide 1.Reg.9.

3. Rapiat, pro, rapiant, ſcilicet, perſequentes me. Redimat,id eſt,eripiat.

4. Iſtud. ſ. quod mihi imponunt. Manibus, id eſt,operibus,ſcilicet,vt iactant.

5. Retribuentibus. pro, dantibus.i.faciētibus. Decidam.i. ſuccumbam. Ab inimicis. ſ.victus. Inanis,id eſt,fruſtratus ſpe mea.

6. Animam meam. i. me. Vitam meam, pro viuum me. q. d. vitam mihi eripiat. Gloriam, id eſt,exiſtimationem,ſeu honorem. In puluerem deducat.q.d.prorſus extinguat.repetitio.

7. In ira.i.iratus. Exaltare. ſ. vt victor. Finibus. i. locis. In præcepto, id eſt, iuxta præceptum,ſcilicet, de puniendo iniquos. Mandaſti, ſcilicet,iudicibus.

8. Circundabit te. q. d. circa templum laudabit iuſtitiam tuam. Propter hanc.pro, propter hoc. i. ad oſtendendam iuſtitiam. In altum regredere. q. d. conſcende Tribunal, vel oſtende Maieſtatem tuam.Aug.in cœlum aſcende.

9. Dominus iudicat, &c.q. d. fac appareat, te eſſe omnium iudicem. Super me,id eſt, quæ in me eſt.

10. Conſumetur.i.deſinet,ſeu ceſſabit.Chald. deſtruatur. Diriges iuſtum. Hier. confirmetur iuſtus. Chald. confirmentur iuſti. Corda, & renes,id eſt, cogitationes, & delectationes, ſecundum Aug.fortè ſignificātur,intima quæque. Iuſtum.70.iuſtè.Chal. & Hier.iuſtus.ſ.Deus.

12. Nunquid iraſcitur, &c. q. d. non ſemper iraſcitur,ſed dat locum pœnitentiæ:quamquam Heb.Chald.& Hier. affirmatiuè accipiunt,ſcilicet,quòd Deus iraſcatur.ſ.contra impios.

13. Vibrabit. Hier.acuet.Chal.acuit.

14. Vaſa mortis.i.tela mortifera. Ardentibus. ſcilicet,flammis plenas. vel q.d.contra ardenter perſequentes iuſtos. Hier. ad comburendum. Chal.in perſecutores iuſtorum. Effecit, id eſt, aptauit, ſeu parauit.

15. Parturit.70. parturiit. ſ. iniquus cupiens nocere. Dolorem,id eſt, afflictionem.q.d.nihil aliud cogitat, quàm nocere. vel dolor dicitur ipſum peccatum, quòd id dolor ſequatur. Iniquitatem.Chal.& Hier.mendacium.

16. Incidit.70. incidet.

17. Conuertetur,id eſt,recidet. Dolor, ſcilicet, quem aliis parabat.

18. Confitebor Domino, id eſt, Dominum laudabo. Secundùm iuſtitiam,id eſt,pro iuſtitia. Pſallam nomini, pro canam, ſeu celebrabo nomen. Hier. cantabo nomini. Chald. laudabo nomen. Not. In ſcriptura nomen Dei,pro ipſo Deo accipi.

VIII. *De Dei operibus, & beneficiis.*

1. PRo torcularibus. Hebr. ſuper Ghittith. Chald.ad canendum ſuper citharam.

2. Nomen tuum. i. fama nominis tui.vel q.d. valde mirabilis apparet potentia tua iis qui terræ molem conſiderant. Eleuata eſt.q.d.ſuperat omnia.

3. Laudem. ſ. tui nominis. q. d. etiam infantium mentes ad tui laudem excitaſti. Not.Chri

ſtum citaſſe hunc locum Matt.21. iuxta 70.editionem, cùm Hebr. legatur, fundaſti robur. Inimicos, ſcilicet, confundendos: impletum id præcipuè, cùm Chriſto ingreſſo Ieruſalē etiam pueri acclamarunt, Oſanna. Deſtruas, id eſt, ceſſare facias. Vltorem. i. vlciſci volentem, & lædere. ſ. Iudæos Chriſtum perſequentes.

4. Quoniam videbo. q. d. cùm conſidero. Digitorum, pro, manuum. Fundaſti.i.collocaſti, ſeu firmaſti, ſcilicet, in cælo.

5. Quid eſt, &c. ſ. hoc dixi apud me exclamans. Quòd memor, &c.q.d. quòd eius rationem habeas, tantique facias? Filius hominis, id eſt, homo, repetitio. Viſitas, id eſt, inuiſis, ſeu faues.

6. Paulo minus.70.βραχύ τι.i.modicum quid. q.d.paulo inferiorem Angelis feciſti. Coronaſti.i.velut corona ornaſti, ſeu cinxiſti.

7. Conſtituiſti, id eſt, præfeciſti.

8. Pecora campi. i. beſtias agreſtes, ſeu feras.

IX. *Gratiarum actio.*

1. PRo occultis. ſ. iudiciis. Chald. & Hier. ſuper mortem. Filij. ſ. Dei. Hebr. Labben. vbi quidam intelligūt Nabal. verſis litteris.

2. Confitebor tibi.i.laudabo te. In toto, pro, ex toto. Narrabo.i.celebrabo.

3. In te. i. de te, ſeu propter te. ſ. quòd talem habeam adiutorem. Pſallam. Hier. canam. Chal. laudabo. Nomini tuo.i.te, ſeu famam tuam.

4. In conuertendo, &c.q.d.cùm expuleris, ſeu in fugam verteris. Infirmabuntur, & peribunt. Hier. & corruerint, & perierint. ſ. inimici mei. A facie tua.i.coram te.

5. Quoniam feciſti, &c. q. d. ſuſcepiſti cauſæ meæ patrocinium. Sediſti. ſ. ad iudicandum. Iuſtitiam.i.iuſtè.

6. Increpaſti.i.caſtigaſti. Nomen. i. nominis memoriam. Et in ſeculum, &c. explicatio præcedentis.q.d.in omnia ſecula.

7. Inimici. i. diaboli. Aug. Frameæ. i. gladij. In finē.i.in perpetuum. Cum ſonitu. i.ſtrepitu, quo ſolebant tumultuari. Hier. cum ipſis.

8. In iudicio.i.ad iudicandum.

10. In opportunitatibus, id eſt, cùm opus eſt auxilio.

11. Et ſperent, pro ſperent itaque. Nomen tuum.i.te. Dereliquiſti, pro, derelinques, id eſt, derelinquere ſoles.

12. Pſallite. Hier. cantate. Sion, ſcilicet, ibi erat Arca. Studia i. opera, ſeu conſilia. Chald. opera. Hier. cogitationes.

13. Requirens. ſ. vt vindicaret. Eorum, ſcilicet, pauperum. Chald. iuſtorum ſuorum. Non eſt oblitus. i. non neglexit. Pauperum, id eſt, afflictorum. Chald. humilium.

14. Humilitatē, id eſt, afflictionem. De inimicis.i.quam patior ab inimicis meis.

15. Qui exaltas, id eſt, ſoles liberare. Chald. attolle. Portis mortis, id eſt, periculis ſummis, & morti vicinis. Auguſt. prauis cupiditatibus, Annuntiem, id eſt, exponam. Laudationes tuas, id eſt, varios te laudandi modos, ſeu opera tua digna laudibus. Chald. mirabilia tua. Filiæ, id eſt, congregationis, ſeu populi. q. d. in frequentiſſimo conuentu: olim enim in portis vrbium conciones, & iudicia fiebant.

16. In ſalutari tuo, id eſt, ob ſalutem à te datam. Chald. in redemptione tua. Infixæ Hier. demerſæ. Interitu. Chal. fouea. Laqueo. Chal. & Hier. rete.

17. Cognoſcetur.70. cognoſcitur. Hier. agnitus eſt. Comprehenſus eſt peccator. Hier. corruit impius: hîc additur Hebr. Higaion Selah. Chal. gaudebunt iuſti in æternū. Hier. meditatio ſemper. q. d. id ſemper eſt meditandum, ſcilicet, quod proximè dictum.

18. Conuertantur, id eſt, abeant. Infernum, id eſt, ſepulchrum, q.d. moriantur, vel potiùs in infernum deſcendant. Obliuiſcuntur. q. d. non curant.

19. In finem, id eſt, ſemper. q. d. nunquam. Obliuio. ſ. apud Deum. Patientia. Hier. expectatio. Chald. ſpes. Pauperum, id eſt, afflictorum. Chald. humilium. Non peribit. Heb. peribit. ſed repetenda præcedens negatio. In finem. Hier. in perpetuum.

20. Confortetur, id eſt, præualeat, ſcilicet, contra iuſtos. Iudicentur, id eſt, puniantur pro meritis.

21. Legiſlatorem ſuper eos. ſ. Chriſtum. vel q.d. da aliquem qui eos legibus duris coërceat, & domet. Hier. terrorem eis pone. Chald. incute timorem eis. Homines. ſ. miſeri. Sunt. hîc Heb. deſinit. Pſal. 9.

22. Vt quid, id eſt, quare. Hîc. Hebr. incipit. Pſal. 10. Receſſiſti longè.q.d. procul ſtas. Chal. & Hier. à longè ſtas. Deſpicis.i.videris tuos negligere. In opportunitatibus. i. cùm opus habent auxilio.

23. Superbit, id eſt, inſolenter agit. Incenditur, id eſt, cruciatur animo. Chald. perſecutionem patitur. Pauper. Chal. afflictus. Comprehenduntur. Chald. & Hier. capiantur. Quibus. pro, quæ. Græciſmus. vel, quibus cogitant, ſcilicet, alios ſubuertere.

24. Quoniam.q. d. indignum quod. vel iunge cum, incenditur pauper. Laudatur. ſ. ab adulatoribus. Chal. iactat ſe. Benedicitur. repetitio.

25. Exacerbauit, id eſt, ad iram prouocauit. Hier. blaſphemauit. Chald. abominatur. Secundùm, &c.q. d. præ nimia arrogantia, & indignatione. Chald. præ faſtu. Quæret. Chald. requiret Deum.

26. Non eſt Deus, &c.q.d. Deum non cogitat, ſeu non timet. Dominabitur, id eſt, conatur dominari.

27. Non mouebor.ſ.à proſperitate. Sine malo. Hier. ero ſine malo. Chal. non mouebor à male agendo.
28. Os, id eſt, ſermo. Amaritudine. Chal. fraude. Hier. auaritia. Sub lingua, id eſt, in corde, vel in ſermone, vt ſit repetitio. Labor, & dolor, id eſt, calamitas. Chal. iniquitas, & falſitas. Hier. dolor, & iniquitas.
29. Diuitibus. i. potentibus. Occultis. ſ. locis. In pauperem. ſ. vt opprimat.
30. Rapiat. ſ. & ſpoliet. Rapere, pro, rapiat, inquam. Dum attrahit eum. Chal. & Hier. cùm attraxerit eum in rete ſuum. ſ. coniungunt cum eo quod ſequitur, in laqueo ſuo.
31. Inclinabit ſe. q. d. inuadet: vt leo, qui prædã inuaſurus, ſe incuruat. Cadet, explicatio præcedentis. Chal. cadet pauper in eius inſidias.
32. Oblitus eſt. q. d. non curat. Ne videat, ſcilicet, facta impiorum. In finem. Chald. & Hier. in perpetuum.
33. Exaltetur manus tua. Hier. leua manum tuam, ſcilicet, ad percutiendum. Chald. confirma iuramentum manus tuæ. Ne obliuiſcaris, id eſt, oſtende te non obliuiſci. Pauperum. Chald. humilium.
34. Propter quid. Quaſi dicat, quis id ferat, quòd. Irritauit. Hier. blaſphemat. Chald. execratur. Non requiret. ſ. vt puniat. q. d. non curat, quid agant impij.
35. Vides. q. d. vides tu tamen omnia. Laborem, & dolorem. i. mala, quæ inferunt, vel, ſupplicia à te illis parata.
36. Brachium, id eſt, vires. Quæretur, &c. quaſi dicat, facies aliquando ceſſare prorſus talium flagitia.
37. Gentes. i. impij. De terra. ſ. expulſi.
38. Præparationem. ſ. ad orandum.
39. Iudicare, id eſt, vt iudices. ſ. eius cauſam. Humili. Hier. oppreſſo. Chal. pauperi. Apponat, id eſt, addat. q. d. pergat. Magnificare. i. extollere. Hier. ſuperbire.

X. *De ſpe in Deum.*

1. ANimæ meæ. i. mihi. Transmigra. i. fuge. Paſſer. q. d. citò.
2. In obſcuro. ſ. latentes ipſi.
3. Quæ perfeciſti, ſcilicet, præcepta, vel iuſtos, ſcilicet, ô Deus. Quid fecit, ſcilicet, cur eum perſequantur.
4. Templo. ſ. colitur, & exaudit ad ſe confugientes. Palpebræ i. oculi. Interrogant. Chal. & Hier. probant. ſ. diligentiſſimè obſeruant. Filios hominum. ſ. quid faciant.
5. Interrogat, id eſt, explorat more interrogantis. Suam. Chald. & Hier. eius, ſcilicet, diligentis iniquitatem.
6. Laqueos. Chal. vindictæ pluuiã. Ignis, & ſulphur, alludit ad ſuppliciũ Sodomę & Gomorrhę. Spiritus procellarum. i. valida tempeſtas. Calicis. i. punitionis, qua velut Deus potat.
7. Æquitatem, &c. q. d. rectitudinẽ approbat, vel rectos placido vultu aſpicit. Chal. iuſti videbunt faciem eius. Vultus eius. i. ipſe.

XI. *Oratio in tribulatione.*

1. PRo octaua. Chald. ſuper citharam octo chordarum. Vide Pſal. 6.
2. Saluum fac. Chal. redime. Defecit ſanctus. q. d. periit ſanctitas. Diminutæ. Chal. defecerũt. Veritates. Chal. & Hier. fideles. q. d. non eſt fides. A filiis. i. inter filios.
3. Vana. Chal. mendacium. Locuti ſunt. Chal. loquuntur. Vnuſquiſque, pro, ferè quiſque, non enim omnes: ſequitur enim propter miſeriam inopum, &c. Doloſa. i. fraudulenta. In corde, & corde, id eſt, duplici corde. ſ. aliud dicentes, aliud ſentientes.
4. Diſperdet, pro, perdet. Magniloquam. i. ſuperbam, ſeu arrogantem.
5. Dixerunt, id eſt, dicere audent, ſeu ſolent. Magnificabimus. Chald. & Hier. roboremus. q. d. fortiter fallamus. A nobis ſunt. Chald. & Hier. nobiſcum ſunt. q. d. in noſtra poteſtate, vt loquamur quod libuerit. Dominus. ſ. qui poſſit impedire.
6. Miſeriam. Chald. violentiam. Pauperum. Chald. miſerorum. Exurgam. ſ. opem laturus. Chal. exurgam in iudicium. Ponam in ſalutari. i. eripiam. Chal. ſtatuam redemptionem populo meo. Fiducialiter agam. i. nullum timebo. q. d. nullus me impediet. In eo. i. dando ſalutem, vel, quaſi dicat, faciam eum agere confidenter, & nullum timere.
7. Eloquia, id eſt, verba, præcepta, promiſſiones. Caſta. Chald. & Hebr. munda, quaſi dicat, puriſſima. Argentum, pro; velut argentum. Examinatum. Hier. probatum. Chald. repurgatum. Probatum terræ. Hier. ſeparatum à terra. Terræ. Græcè τῇ γῇ, terra, id eſt, vaſe terreo, ſeu fictili. Septuplum, pro, ſepties, id eſt, ſæpe, ſeu perfectè.
8. Generatione hac, id eſt, hominum genere hoc. ſ. prauo.
9. In circuitu. q. d. vbique verſantur, quocunque te vertas. Ambulant. ſ. parantes malum bonis. Secundùm altitudinem. ſ. iudiciorum tuorum incomprehenſibilium. Chald. tanquam ſanguiſuga, quæ ſugit ſanguinem filiorum hominum. Hier. cùm exaltati fuerint viliſſimi filiorum hominum.

XII. *Oratio in perſecutione.*

2. OBliuiſceris futurum eſt. In finẽ. Hier. penitus. Chal. ſemper, quaſi dicat, perpetuòne? Auertis, ſcilicet, velut iratus. Faciem, quaſi dicat, fauorem.
3. Conſilia. ſ. ad euadendum pericula. Dolorem, pro, & dolorem. Per diem, pro, per ſin-

Digitized by Google

gulos dies. Exaltabitur ſuper me. i. contra me erigetur: vel, opprimet me.

4. Oculos,&c.Chald.oculos meos in lege tua, ne fortè peccem, & dormiam cum eis, qui rei ſunt mortis. In morte.q.d. ſomno mortis.i.occidar ab hoſtib⁹ corporalibus, vel ſpiritualibus: ſequitur enim inimicus, qui fortè diabolus intelligitur.

5. Motus fuero.i.cecidero.Chald.declinauero à ſemitis tuis.

6. Speraui.pro,ſpero. In ſalutari tuo,id eſt,ob ſalutem à te mihi allatam.Chal.in redemptione tua.

XIII. *Deſcriptio impiorum.*

1. NOn eſt Deus. Chald. non eſt poteſtas Dei in terra. Corrupti.ſ.vitiis.

2. Requirens.pro,quærens.

3. Omnes.ſ.filij hominum,non filij Dei. Aug. 16.ciu. Declinauerunt.ſ.à recta via.Chald.conuerſi ſunt retro. Inutiles facti ſunt.Chal.obtorpuerunt. Non eſt qui,&c.Aug.libr.de perf.iuſt. cap.17.loquitur, inquit, de prædeſtinatis ad interitum. Vſque ad vnum.i.ne vnus quidem. Sepulcrum patens,&c.Hæc vſque ad, Nónne cognoſcent,&c.excluſiuè, nō ſunt Hebr.nec Chal. nec in 70.nec in Complut.videntur huc tranſlata ex Rom.3.vide ibi. Leguntur quidem in editione 70. Romana, & in Pſalterio Romano & Arabico & Æthiopico; & apud Iuſtin. & Auguſtin.

4. Cognoſcent.ſ.quod equum eſt.

5. Timor,pro,timendum. q. d. Deum non timent,quem oportuit timere,humana timent.

6. Quoniam.pro, veruntamen. Conſilium.ſ. ſperandi in Deo,vt ſtatim dicet. Confudiſtis.i. reſtitiſtis, ſeu pudore affeciſtis. Quoniam.q.d. quia ſperat in Deo. vel, quoniam,pro,At.

7. Quis dabit,pro,vtinam videam. Sion.ſ.cœleſti,vel à Deo,qui collitur in Sion. Salutare. i. ſalutem.Chald.redemptionem. Iſrael.genitiuus eſt. Auerterit.Hier.reduxerit. Exultabit, ſcilicet, liberatus tyrannide Saulis, vel diaboli. Iſrael.repetitio.

XIIII. *Morum inſtructio.*

1. TAbernaculo.i.cælo,quod extenſum inſtar Tabernaculi.vide Pſal.60.Apo.21. In monte,&c.repetitio.

2. Ingreditur ſine macula. i. conuerſatur ſine peccato. Chald. qui ambulat in perfectione. In corde. i. ex corde. vel, q. d. qui iuſtitiam corde meditatur.

3. Fecit dolum,id eſt, decepit. Opprobrium. calumniam; ſeu, ſiniſtros ſermones. Accepit. i. admiſit.

4. Ad nihilum deductus.i.contemptus. Hebr. & Chald.qui in oculis ſuis deſpectus eſt.q.d.qui ſe vilem putat. ſ.ex humilitate oritur ſui cōtemptus. Glorificat.i.maximi facit. Qui iurat,&c. Chald. & Hier. qui iurat, vt ſe affligat, & non mutat.

5. Super.Hier.aduerſum. Mouebitur. i. deiicietur.

XV. *De Chriſti Paſſione & Reſurrectione.*

1. TItuli inſcriptio.Græ. στηλογραφία.i.columnæ,ſeu ſtatuæ,inſcriptio.q. d.ſemper memoria retinendus. Ipſi Dauid,pro Dauidis.ſ.pſalmus. Conſerua.Chald. & Hier. cuſtodi. Speraui, pro, ſpero. Deus meus. ſic etiam Chald.at Græc. & Hier. Dominus meus. Quoniam bonorum,&c.quoniam,abundat. Chal.veruntamen bonum meum non eſt datum niſi à te.Hier.benè mihi non eſt ſine te.

3. Sanctis.pro, in ſanctis. Mirificauit. i. mirè perfecit. Meas.ſ. Chriſti,ſecundùm Aug. Græc. ſuas. In eis. abundat more Hebræo. ſenſus eſt, Dei voluntatem perfici in ſanctis.

4. Infirmitates.Chald.& Hier.Idola. Eorum, ſcilicet,impiorū. Accelerauerunt. Chald. feſtinant, vt offerant munera. Non congregabo. q. d.vitabo. De ſanguinibus.i.ſanguinaria,vel vbi victimas idolis offerunt. Eorum, ſcilicet, idolorum, vel impiorum.

5. Hæreditatis,pro, hæreditaria. q.d.poſſeſſio mea. Calicis mei. i. portio mihi fruenda. Reſtitues.ſ.peccato amiſſam. Hæreditatem.ſ.Deū, ſeu vitam æternam.

6. Funes.i.ſors, ſeu hæreditas. Palæſtini enim funibus agros metiebantur. Præclaris.ſ.locis. Etenim.explicatio præcedentis.

7. Benedicam.i. laudabo, ſeu gratias agam. Vſque ad noctem.i.etiam noctu. Increpuerunt. Hier.erudierunt.Chal.caſtigant. Renes. i. interiora.ſ.mens.q. d. etiam noctibus mentem exerceo rebus diuinis.

8. Prouidebam.i.proponebam. Commouear. i. cadam.

9. Lingua,ſcilicet,agendo gratias Deo.Chald. & Hier.gloria. In ſpe.ſ.reſurrectionis.Hier. cōfidenter.

10. Animam meam. i. me. vel anima Chriſti intelligitur,quæ ad Inferos deſcendit. Inferno. i.ſepulcro,vel limbo. Dabis.i.permittes. Sanctum tuum.i.corpus ſanctificatum Auguſt.& Chald.iuſtum tuum.

11. Feciſti,pro,facies. Vitæ. i. quibus ad vitā peruenitur.q.d.ſuſcitabis me,& donabis immortalitate. Cum vultu tuo.i.tui viſione. Vſque in finem.Chald.in æternum.q.d.perpetuæ.

XVI. *Oratio in perſecutione.*

1. IVſtitiam.i.innocentiam, vel iuſtam petitionem. Intende,pro,attende ad. Doloſis.ſ.factam,q.d.ex animo ſincero profectam.

2. De vultu tuo. i.à te. Iudicium meum prodeat.q.d.iudica tu cauſam meam. Videant, &c.

quaſi

Digitized by Google

quaſi dicat,oſtende te videre omnia, & probare quod iuſtum eſt.

3. Probaſti.i.approbaſti, vel,exploraſti. Viſitaſti.ſ.ſerutans. Nocte.ſ.tribulationis. Igne, id eſt,velut igne ſolent metalla. Vt non,pro,adeò vt nec.q.d.ne in ſermone quidem eſt inuenta. Hominum.i.quæ ſolent homines vulgò.ſ. vana. Verba labiorum tuorum,id eſt, præcepta tua. Cuſtodiui.i.obſeruaui.ne,ſcilicet,per eas irem,ſi de malis intelligatur viis. Duras. i. iniquas vel difficiles.

5. Perfice. Chald. & Hier. ſuſtenta. Tuis, id eſt,quibus ad te itur. Moueantur.ſ.à recto.Hie. labantur. Veſtigia mea.Chald.pedes mei.

6. Clamaui.ſ.opem implorãs. Exaudiſti. Hie. exaudies, id eſt, ſoles exaudire, vel certus te exauditurum.

7. Mirifica.Chald.mirandam exhibe. Facis.i. facere ſoles. Dexteræ tuæ.i.fauori quo mihi faues.Auguſt.

8. Vt pupillam. i. vt ſolet pupilla. Sub vmbra,&c.q.d.vt ſolet gallina pullos ſub alis. Alarum tuarum.Chald.Maieſtatis tuæ.

9. A facie impiorum, pro,ab impiis. Afflixerunt, pro, affligunt. Chald. perdunt. Animam meam.i.me.vel,vitam meam.

10. Adipem.Chal.opulentiam.Concluſerunt, ſcilicet,reponentes,ſeu ſeruantes. Chald. multiplicarunt.

11. Proiicientes me.i. cùm me antea expuliſſent. Declinare,pro,declinantes.q.d. obſeruant locum,quo poſſint retia tendere,ſeu laqueos.

12. Suſceperunt,pro,capere voluerunt.

13. Præueni.i.anteuerte. Supplanta. i. deiice. Frameam tuam, pro, framea tua. i. gladio tuo. Græc.romphæam. Chald. qui meretur interfici gladio tuo. Hier. qui eſt gladius tuus. quidam ſubaudiunt, tolle.q.d ne me punias per miniſterium inimicorum tuorum.

14. Manus.i.potentiæ. Paucis.ſ.electis. Terra.ſ.viuentium. In vita.i.dum viuerent,coniunge verò cum ſequentibus. Abſconditis. i. theſauris. Venter.i.deſiderium. q.d.ditati ſunt bonis tuis. Saturati ſunt.i. abundarũt. Reliquias. i.reliquum.q. d. tantum habuerunt, vt etiam filios diuites facerent.

15. Apparebo in conſpectu tuo.Chal. & Hie. videbo faciem tuam. Cùm apparuerit gloria tua.Hier.cùm vigilauero ſimilitudine tua.i.cùm reſurgam tibi perfectè ſimilis.

XVII. *Gratiarum actio.*

1. PVero.i.ſeruo.

3. Firmamentum meum.Hier.petra mea. Refugium.Chald. fiducia. Hier. robur. Liberator. Hier. Saluator. Adiutor meus. Chald. qui complacuit ſibi in me. Protector meus.Hier.& Chald.ſcutum meum. Salutis.i.ſalutiferum.q.d. qui me potenter defendit. Suſceptor meus.Chal. ſpes mea.

5. Dolores.Hier.funes. Mortis.i.mortiferi. Iniquitatis,pro,iniquorum.Chal.peruerſorum. Conturbauerunt.Hier.terruerunt.

6. Dolores inferni.i. ad ſepulcrum trahentes. Hier.funes inferni.Chald. cohors ſceleratorum. Laquei mortis.i.inſidiæ mortiferæ.Chal. armati ad occidendum.

7. Inuocaui.Hier.huius verſus verba per futurum vertit.Chald.per præſens. id quod fieri poterat etiam in ſequentibus. Sancto ſuo. Chald. ſanctitatis ſuæ,quod eſt in cælis. Introiuit.Græ. introibit,ſed futurum pro præterito, more Hebræo. Aures eius.Chald.addit,& effectui mandatur.q.d.fit quod peto.

8. Conturbata.Hier. concuſſa. ſ. Deo terrente hoſtes. Eis.ſ.hoſtibus meis.

9. Fumus.ſ.tempeſtas. In ira.i.præ ira. Ignis. i.fulmina. Carbones, pro, velut carbones. q. d. immiſit velut ardentes ſagittas in hoſtes.

10. Inclinauit,pro, velut inclinauit. Deſcendit.Chald. apparuit gloria eius. Caligo. Chald. nubes tenebroſa.

11. Super.i.plus quàm. q.d. velociſſimè opem tulit. Cherubim enim alati pingebantur. Super pennas.q.d.velociùs quàm venti.

12. Tenebras latibulum ſuum. Chald. maieſtatem ſuam in caligine. Tabernaculum, pro, velut tabernaculum.ſ.nubes.

13. Præ fulgore in conſpectu eius. Chald. à ſplendore gloriæ eius. Tranſierunt. i. ibant velut miſſæ.

14. Vocem.ſ.tonitrua.

15. Sagittas, pro, velut ſagittas. ſ. fulmina. Eos.ſ.hoſtes.

16. Fontes.Chald. profunditates. ſ. ſiccatæ. Fundamenta.i.profunda. ſ. aluei, ſeu voragines. q. d. ceſſarunt torrentes tribulationum. Increpatione. i. indignatione, ſeu imperio. Inſpiratione.i.ſtatu. Spiritus. i. venti. ſ. ſiccantis. Iræ tuæ.i.à te irato miſſi.

17. Miſit.ſ.Angelum, ſeu auxilium. Summo. i.cælo.Hier.& Chald.alto. Aſſumpſit. Hier. extraxit.Chald. eripuit. Aquis. i. tribulationibus. Chald.populis.

18. Confortati ſunt.Chald.inualuerant.Hier. robuſtiores me erant.

19. Præuenerunt me. q. d. irruerunt in incautum. Die. i. tempore. Afflictionis. Chald. migrationis.

20. Voluit me. i. amauit me. Hier. placuit ei. fortè legendum placui ei.Chald.complacuit ſibi in me.

21. Retribuet.Hier.retribuit.i.reddidit.

22. A Deo.ſ.recedens.Chald.coram Deo.

23. Iudicia.i.leges. Iuſtitias. Hier. præcepta Chal.pacta.

24. Ero.Hier.& Chald.fui. Immaculatus cum

co.Chald.perfectus in timore eius. Obſeruabo. Hier. cuſtodiui. Iniquitate mea. i. ne ipſe peccem.Chald.peccaris.

25. Retribuet.Chald.retribuit. Hier. reſtituit. Iuſtitiam meam.Chal.meritum meum. In conſpectu,&c.q.d.quam videt,& probat.

26. Cum ſancto,&c.q.d. talem te exhibes homini,qualem ille ſe tibi.vel, talis cuique videris eſſe, qualis ipſe eſt. Innocens eris. Hier. innocenter ages.

27. Electo.i.probato. Peruerteris. i. tractabis eum: vt eius meretur peruerſitas. vel, videberis ei peruerſus, ſcilicet, dicunt tales, non eſt recta via Domini.

28. Humilem.Hier.& Chald. pauperem. Superborum.Hier.excelſos.

29. Illuminas, &c. q. d. facis mihi proſpera contingere,vel lucernam. i. animam. Illumina. Hier. & Græc. illuminabis. ſed futurum ſolet, more Hebræo, pro Imperatiuo vſurpari. Tenebras.q.d.verte tribulationes in lætitiam, ſeu, proſperitatem.

30. In te.i.te iuuante. Tranſgrediar. i. tranſiliam.q. d. ſuperabo omnem difficultatem. Murum.Chald.expugnabo arces munitas.

31. Eloquia.i.verba. Igne examinata.pro,velut igne repurgata.

33. Præcinxit.Hier.& Chald.accingit. Virtute.Hier.fortitudine. Immaculatam.i.irreprehẽſibilem, ſeu puram. Viam meam. i. vitæ rationem,ſeu mores.

34. Tanquam ceruorum.i.agiles.Græc.ἐλάφου cerui: ſed Hier. ait omnes interpretes vertiſſe ἐλάφων ceruorum. Super excelſa. q.d.loco tuto.

35. Vt arcum æreum.q.d.fortiſſima feciſti.

36. Salutis tuæ. q. d. tua protectione ſaluaſti me.Græ.ſalutis meæ.quam lectionem Hier.non agnoſcit,dicens omnes interpretes vertiſſe, tuæ: in ſexta tamen editione legitur, dediſti mihi protectorem ſaluatorem meum. Diſciplina. i. caſtigatio,ſeu eruditio. In finem.i.ſemper.

37. Dilataſti, &c. q. d. feciſti,vt liberè & ſine impedimento incederem. Veſtigia mea, pro, pedes mei,ſeu,greſſus.

38. Deficiant. Hier.& Chald. conſumam eos.

39. Stare.Hier.& Chal.ſurgere.

40. Supplantaſti.i.proſtraſti.Hier.incuruaſti.

41. Dediſti dorſum.i.feciſti terga vertere.

43. Delebo.Hier.proiiciam.Chal.conculcabo.

44. Contradictionibus populi. i. populo contradicente,ſeu repugnante.Chald.diſſidio populorum. In caput, ſcilicet, adiectis meo Regno multis gentibus.

45. Non cognoui.Aug.17.ciu. Chriſtus Gentiles non cognouit præſentia corporali. In auditu auris.i.ad ſolam famam nominis mei,ſeu ad primum auditum voluntatis meæ.

46. Alieni.i.à pietate, & probitate,ſeu à Deo. i. homines à Deo alienati per peccata. Mentiti.q.d.fictè parent. Inueterati,ideſt,debilitati. Hier.defluent.Chald.conſumentur. Claudicauerunt.i.declinarunt. Semitis. ſ. quibus me perſequebantur.

47. Benedictus.ſ.ſit.i.laudetur. Salutis meæ.ſ. auctor.

48. Das vindictas mihi, id eſt, poteſtatem me vlciſcendi,vel, me vlciſceris. Chald. facis vltionem meam.

49. In me.i. contra me. Exaltabis. i. ſuperiorem facies.

50. Cõfitebor.i. gratias agam. In nationibus. Chald. inter gentes. Nomini tuo. i.tibi, ſeu in honorem nominis tui.

51. Magnificans,&c.q.d.magnam mihi,quem Regem fecit,ſalutem afferens. Chriſto.i.vncto, ſcilicet,in Regem.

XVIII. *De Chriſto, & lege Euangelica per ſimilitudinem rerum corporalium.*

2. CÆli.Chald.qui ſuſpiciunt cælos. Gloriam.i.omnipotẽtiam. Opera. ſ.quàm ſint admirabilia.Græc.opus. Firmamentum.repetitio.Chald.qui aërem ſpeculantur.

3. Diei.ſ.ſuccedens. Eructat verbũ. q.d.idem oſtendit.ſ.quàm ſit Deus potens,& mirabilis. Nocti.ſ.ſuccedens. Scientiam.q.d.id docet, ſcilicet,perpetua dierum,& noctium ſucceſſio.

4. Non ſunt,&c. q. d.nec verò ſunt eiuſmodi voces hæ, quæ ab omnibus non intelligatur. Eorum.abundat more Hebræo.

5. Exiuit.i.peruagatus eſt. Sonus eorum. i. id quod clamant cæli,& de Deo docent.Chal.proſpectus eorum. In ſole,pro,ſoli. Suum. ſ.ſolis. q.d.collocauit ſolem in cælo,velut tabernaculo. Vide Pſal.103. extendens cælum ſicut pellem. i. tabernaculum,quod fit ex pellibus. Vide Iuſtin. q.63.Hier.& Chal.in eis.ſ.cælis.

6. Exultauit,pro,exultat.

7. A ſummo.i.extremo.q. d.ab vna cæli extremitate ad alteram, tandemque in eandem. Occurſus,pro,curſus,ſeu recurſus,vel reuolutio.

8. Immaculata.Chald. perfecta. Conuertens. ſ.ad bonum. Teſtimonium.i.præcepta quæ Dei voluntatem teſtantur. Fidele. i. verax. Paruulis.i.imperitis.Chald.inſipienti.

9. Iuſtitiæ.Hier.& Chald.præcepta. Rectæ. ſ. rectà ducunt ad beatitudinem.

10. Sanctus.Hier.& Chald. mundus. Permanens.Chald.permanet. In ſeculum ſeculi. Chal. in perpetuũ. Iudicia. i. præcepta. In ſemetipſa. id eſt, pariter, ſeu omnia, vel, omnibus modis. Chald.ſimul.

11. Deſiderabilia. i. amabilia. Super. Chald. magis quàm. Lapidem pretioſum.Hie.& Chal. obrizum:eſt autem id aurum puriſſimum.Hebr. Paz. Multum, id eſt, in magna copia. Mel,

& fauum,

Digitized by Google

Mel,& fauum,pro,fauum mellis,vel mel è fauo diſtillans.

12. Etenim.Hier.vnde.Chald.ſanè. Cuſtodit. i.obſeruat. Retributio.i.merces.

13. Delicta. Chal. & Hier. errores. Occultis meis .i.iis quæ me latent.

14. Alienis. Chal. & Hier. ſuperbis.ſ.hominibus, ſeu vitiis. Parce ſeruo. Hier.& Chal. libera ſeruum.Dominati.ſ.pertrahēdo ad malum. Maximo. ſ.ſuperbiæ , ſecundum Aug. vel q.d. magno.ſ.mortali.

15. Eloquia.ſ.orationes,laudes Dei,&c.Adiutor.ſ.in bonis.Aug. Redemptor.ſ.à malis.Aug.

XIX. *De Chriſto.*

2. DIe.i.tempore. Nomen. i. Maieſtas,ſeu potentia,ſeu,inuocatio, vel nomē pro re.q.d.ipſe Deus Iacob. i.populi Iſraëlitici.

3. Sancto.i.ſanctuario,vbi Arca. Chald.domo ſanctuarij ſui.

4. Pingue fiat,pro,velut pingue,Deo gratū ſit.

5. Secundùm cor tuum.i.quod optas. Confirmet.Hier.impleat.Chal.perficiat.

6. In ſalutari tuo.i. de ſalute à te data. Nomine.i.maieſtate,ſeu potentia. Magnificabimur.i. magnopere gloriabimur.

7. Impleat,&c.quaſi dicat,det quidquid petes. Cognoui,id eſt,ſcio, ſeu experientia didici. Fecit,pro,faciet. Exaudiet.Chal.exaudiuit. Potentatibus,pro,potentiis. Hier. fortitudinibus. q.d. potenter ſaluat.

8. In nomine,pro,nomē. Inuocabimus.Hier. & Chal.recordabimur.

9. Obligati,id eſt,ligati,ſcilicet,velut compedibus. Hier. & Chald.incuruati. Erecti ſumus. Chal.corroborati ſumus.

XX. *De Chriſto.*

2. IN virtute.i.de ope. Lætabitur. Chald.regnabit. Rex.Chal.Rex Chriſtus.Super ſalutare tuum.Chal.in redemptione tua.

3. Deſiderium.i. quod optabat. Voluntate.i. petitione.

4. Quoniam,ſcilicet,ideo lætatur. Dulcedinis.Chald.bonis. Hier. bonitatis.q.d.abundanti gratia præuenisti nihil tale meritum.Gratia quidem à Dei dulci bonitate procedit, & ipſa dulce eſt bonum.Græ.χρηστότητος, id eſt, bonitatis,ſeu benignitatis. Coronam. ſ. regiam dignitatem, ſeu gloriam. Lapide pretioſo. Hier. obrizo. Chal.auro puro.

5. Vitam.Chald.vitam æternam. In ſeculum ſeculi.Hier.in æternum.

6. In ſalutari tuo,id eſt,ob ſalutem à te datam. Chald. in redemptione tua. Decorem , id eſt, ſplendorem.

7. Dabis in benedictionem. i. facies benedictum,ſeu felicem. In ſeculum ſeculi. Hier.ſempiternam. Cum vultu tuo.i.tui viſione , vel tuo hilari vultu,& fauore.

8. Quoniam.Chal.propterea quòd.In miſericordia.ſ.ſperat,vel,per miſericordiam non commouebitur,id eſt,labetur,ſeu excidet felici ſtatu. Hier.non decipietur.

9. Inueniatur.Hier.inueniet.Chal.inuadet. Dextera tua.Chal.vltio dexteræ tuæ. Inueniat. Hier.& Chal.inueniet.i.apprehendet.

10. Vt clibanum ignis. q. d. facies ardere inſtar fornacis. Vultus tui. Chald.iræ tuæ. Conturbabit eos. Hier. præcipitabit eos.Chald.igne inflammabit eos. Ignis. Chald. incendium gehennæ.

11. Fructum.Chal.filios. A filiis.i.vt non ſint inter filios.

12. Declinauerunt in te, id eſt, contra te intenderunt.Chal.machinati ſunt contra te. Stabilire.i.perficere.

13. Dorſum. q. d. in fugam vertes. In reliquiis,&c.q.d.& reliquis pœnis,quibus ſoles,eos afficies,& confundes.

14. Exaltare,&c.q.d.oſtende quātus ſis,quantaque virtute pollens. Cantabimus. Chal.laudabimus. Virtutes.i.potentiam.

XXI. *De Chriſti Paſſione.*

1. SVſceptione. i. reſurrectione. ſ. Chriſti. Chal.oblatione.Hier.cerua.

2. Deus Deus meus.Hier.& Chal.Deus meus, Deus meus. Longè à ſalute,&c.quaſi dicat,peccata, quæ ſuper me ſuſcepi, impediunt, ne eripiat. Vox Chriſti. Verba, id eſt, opera. Delictorum meorum, id eſt, pro quibus, velut ſi eſſent mea, paſſionem ſubij. Hier. rugitus mei. Chald. clamoris mei. q. d. ſalutem quam peto, non obtineo.

3. Clamabo. Chal. clamo. Et non ad inſipientiam mihi.ſ.imputabitur. q.d. nec eò ſtultè ago, quòd cùm non exaudiat clamem tamē, vel.q.d. quòd non exaudiar, nō eſt ex vlla mea inſipientia,aut culpa.Hier.& Chal. nec eſt ſilentium mihi.i.non ceſſo clamare.

4. Sancto.i.ſanctuario. Laus.i.laudis materia, ſeu gloria.

6. Confuſi. i. pudore ſuffuſi, quòd non impetrarent.q.d.ſunt exauditi.

7. Sum vermis.ſ.illorum opinione, qui me vt vermem tractāt:ſic Ioan.5. teſtimonium meum non eſt verum. ſ. opinione veſtra. Non homo. q.d.non me vt hominem tractāt,ſed vt vermem conculcant. Opprobrium hominum. Chald. portans hominum vituperia. Abiectio. Chald. deſpectio.

8. Locuti.ſ.conuitia. Caput.ſ.inſultantes.

9. Sperauit, &c. ſ. id dicebant per irriſionem, Quoniam vult.i.ſiquidem amat.

10. Quoniam tu. Hier. tu autem. Extraxiſti : ſignificatur matris virginitas Deo mira-

biliter

Digitized by Google

biliter operante. Aug. epiſt. 120. Ab vberibus. q.d. in quo iam inde à paruulo ſpero.

11. In te proiectus,&c.q.d.tuæ curæ commiſſus ſum,ex quo ſum natus. Chald.iuxta verbum tuum proiectus ſum ex vtero.q.d.opera tua non humana.

12. Ne,pro,ne igitur.Adiuuet.ſ.præter te.

13. Vituli multi.Chald.populi Tauris cornupetentibus ſimiles. Pingues, id eſt, fortes, ſeu potentes.

14. Rugiens.ſ.præ fame.

15. Effuſus ſum, quaſi dicat, viribus deſtitutus, vel ſignificat Chriſtus ſanguinem ſuum totum effuſum,ideo enim dicit, ſicut aqua. Græc. effuſa ſunt,ſcilicet,oſſa. Diſperſa. Hier. ſeparata quaſi dicat, loco mota præ tormentis crucis. Cor.ſ.præ timore. In medio ventris mei.Chald. palpitans in medio viſcerum meorum.

16. Virtus mea.Chal.humor meus.ſ.radicalis. Puluerem mortis.Chal.domum ſepulcri.

17. Canes multi.Chal.caterua impiorũ.Malignantium.Hier.peſſimorum.

18. Dinumerauerunt.i.ita extenderũt, vt poſſent numerare.

19. Inſpexerunt.Chal.deſpexerunt.

20. Conſpice.Hier.& Chal.feſtina.

21. Framea. i. gladio. Chald.iis,qui occidunt gladio. Canis,pro, canum.i.hoſtium. Vnicam. Hier. ſolitariam. ſ. auxilio deſtitutam animam. Chal.ſpiritum corporis mei.

22. Leonis.i.potentum. Vnicornium. Chald. ſuperborum. Humilitatem.i.afflictionem.Chal. orationem.

23. Nomẽ tuum. Chal.virtutem nominis tui. In medio Eccleſiæ.i.frequenti populo.

26. Apud te,id eſt,ad te,ſcilicet, refertur,vel, de te,ſcilicet,eſt. Chald. à te,& ſic etiam Græcè nunc,ſcilicet,παρὰ σοῦ, fortè olim παρά σοι. Eccleſia magna. Chald. congregatione multorum populorum. Vota.i. ſacramenta corporis & ſanguinis Chriſti.Aug.

27. Pauperes.Hier.& Chal.mites. Requirunt, pro,quærunt.

28. Reminiſcentur.ſ.beneficiorum, ſeu bonitatis Dei. Chal. recordabuntur miraculorũ eius Familiæ.i.nationes,ſeu Turbæ.

29. Regnum.i.imperium.

30. Manducauerunt, ſcilicet, Euchariſtiam. Chald.manducate. Adorauerunt, ſcilicet,priùs adoratur Euchariſtia,quàm ſumatur. Chal.adorate. Pingues terræ, ſcilicet, principes viri, & potentes.ſ.ad fidem conuerſi. Cadent.Hier.curuabunt genu.Chal.curuabuntur. Deſcendunt.ſ. per mortem.q.d.mortales.

31. Viuet.i.ſeruiet. Semen.i.poſteri.

32. Annuntiabitur Domino, id eſt, de Domino audiet: ſic dictum, pauperes euangelizantur, id eſt, audiunt Euangelium. Cæli. non eſt Hebr. nec Chald. nec Græc. Quem fecit, pro, quem creabit. Chald. mirabilia, quæ fecit.

XXII. *De protectione Dei.*

2. Regit me. Græc. paſcit me. Hier.paſtor meus. Paſcuę.Hier.viridi.q.d.in amœniſſimis paſcuis. Super, id eſt, iuxta. Refectionis.Græc. & Chald. quietis. Educauit. Chald. deduxit.

3. Conuertit.ſ.ad ſe. Hier.refecit.Chald.reſtituit. Iuſtitiæ.Chal.iuſtorum.Nomen ſuum.i.ſe, ſeu bonitatem ſuam.

4. In medio vmbræ mortis.i. in maximis periculis, qualia eſſe ſolent in locis obſcuriſſimis. Virga.ſ.paſtoralis cura. Baculus tuus, repetitio. Chal.lex tua. Conſolata ſunt.Hier.& Chal.conſolabuntur.

5. Oleo,id eſt,lætitia ſpirituali.Aug. Caput.i. mentem.Aug.Quàm pręclarus.i.præclariſſimus. Græc.quàm optimus.No.per menſam,oleum,& calicem, ſignificari rerum copiam, vel corporalem,vel ſpiritualem.

6. Et vt inhabitem, ſcilicet, etiam præſtabis. Hier.& habitabo. Domo Domini, ſcilicet, eccleſia,vel cælo.

XXIII. *De Chriſti Reſurrectione.*

1. Prima ſabbati, ſcilicet, cantandus, vel, quaſi dicat, de Chriſti reſurrectione, quæ facta prima ſabbati. Plenitudo eius.i.quidquid in ea eſt.

2. Super, id eſt, iuxta. Fundauit, id eſt, firmiter ſtabiliuit. Præparauit. Hier. & Chald. ſtabiliuit.

3. Montem.ſ.cælum.Stabit.i.habitabit.

4. Innocens.i.purus.Manibus.i.operibus.Non accepit, &c. id eſt, non eſt abuſus ad vanitates. Chald. qui non iurauit in vanum ad damnationem animæ ſuæ.

5. Benedictionem, id eſt, beneficia. Miſericordiam. Hier.& Chald.iuſtitiam,id eſt,miſericordiam:ſic enim ſolet accipi interdum in ſcriptura,vt alibi notauimus. Salutari. i. ſaluatore, ſeu ſalutis auctore.

6. Generatio.i.gens,ſeu hominum genus.

7. Attollite. i. reſerate. Principes. i. Angeli. Æternales. i. cæleſtes, quæ perpetuò duraturæ, vel per quas intratur ad vitam æternam. Rex gloriæ.ſ.Chriſtus.

8. Quis eſt iſte, &c. Non ignorabant Angeli Chriſtum, ſed Dauid ita repræſentat, quaſi ſi quis ignorans interrogaſſet, vt explicet quis ſit, quamquam Iuſti. in Tryph. & Hier. Iſa. 63. indicent Angelos, qui interrogant, ignoraſſe quis eſſet, quod mirum, ſi verum eſt. Potens in prælio, quaſi dicat, qui vicit diaboli poteſtatem.

10. Virtutum, id eſt, exercituum, ſcilicet, cæleſtium.

Digitized by Google

XXIIII. *Imploratio Diuini auxilij.*

2. NOn erubeſcam. q. d. ne me permittas erubeſcere ſpe mea fruſtratum. Irrideant me, id eſt, cauſam habeant irridendi tanquam repulſam paſſum. Chald. lætentur de me.

3. Suſtinent te.i.expectant te. Hier. & Chald. ſperant in te. Confundentur. i. erubeſcent, ſcilicet, ſpe fruſtrati. Confundantur. pro, confundentur. Hier.& Chald.erubeſcent. Superuacuè. q.d.ſine cauſa perſequentes iuſtos.Hier.fruſtra. Chald.& vani.

4. Tuas. i. quibus ad te itur. Semitas. ſ. anguſtas,& paucis notas.Aug.

5. Dirige. Hier. & Chald.deduc. In veritate tua. q. d. doce me veritatem tuam. Suſtinui. Hier.& Chal.expectaui. Tota die.Chal.cunctis diebus.

6. Quæ,&c.Græc.quia à ſæculo ſunt.q.d.ſemper enim vſus es miſericordia.

7. Ignorantias. i. ignoranter facta. Hier. & Chald.ſcelera.

8. Dulcis. Hier. & Chald.bonus Græc.χρηςός, id eſt, bonus, ſeu, benignus. Legem dabit delinquentibus.Hier.& Chal. docebit peccatores. In via.ſ.docens quomodo viuere debeant.

9. Diriget. Hier. ducet. In iudicio. i. ſecundùm iudicium, ſcilicet, recta via. Mites. Hier. modeſtos.

10. Veritas.ſ.in promiſſis.vel q.d.rectitudo iuſtitiæ. Requirentibus.Hier.& Chal.cuſtodientibus. Teſtamentum. Hier. & Chald.pactum.ſ. legem,de qua ſeruāda, pactum cum hominibus factum à Deo. Teſtimonia. i. præcepta. Hier. teſtificationes.ſ.per pręcepta Deus teſtatur,quid à nobis velit. q. d.cum his Deus agit miſericorditer,& ſeruat promiſſa.vel,hi ſunt,qui Dei miſericordiam & veritatem agnoſcunt.

11. Nomen tuum.i.te. Multum.Hier.grande. Chald.multiplex.

12. Legem ſtatuit ei. Hier. & Chald. docebit eum. Quam elegit.ſ.Deus.q.d.ſibi grata.

13. Bonis. Chal. beatitudine mundi venturi. Semen.i.poſteritas. Chal.filij. Terram,ſcilicet, viuentium.

14. Firmamētum eſt Dominus. Hier.& Chal. ſecretum Domini. ſ. reuelatur. Teſtamentum, id eſt,legem. Hier. & Chald.pactum. vide ſupr. Vt manifeſtetur. Græc. manifeſtabit. Hieron. oſtendit.

15. Laqueo. Hier.rete.

16. Vnicus. Hier. & Chald.ſolus.q.d.deſertus ab omnibus.

17. Neceſſitatibus. Hier.& Chald.anguſtiis.

18. Humilitatem,id eſt,afflictionem. Dimitte. Hier.porta.

21. Innocentes, & recti. Hier. ſimplicitas, & æquitas Chald. perfectio, & rectitudo. Adhæſerunt,id eſt,ſe adiunxerunt. Hier.& Chald. ſeruabunt me. Suſtinui te.Hier.expectaui te,Chal. confiſus ſum in te.

22. Tribulationibus.Hier.anguſtiis.

XXV. *Oratio in perſecutione.*

1. IVdica, id eſt,vindica: vel q.d.iudex eſto in cauſa mea: non enim tuum iudicium refugio,qui ſincerè conuerſatus ſim. Innocentia.Hier.ſimplicitate.Chal.perfectione. Ingreſſus ſum.pro,conuerſatus ſum.Hier. & Chal.ambulaui. Non infirmabor. q. d. fortis ero. Hier. non deficiam. Chal.non cadam.

2. Proba.i.explora. Vre. Hier.confla. Chald. purga.q.d.explora,vt ſolet ignis aurum.

Renes,id eſt, interiora.

3. Miſericordia. Chald. bonitas. Complacui. Hier.ambulabo. Chald. Ambulaui. In veritate tua, id eſt, ſecundùm legem tuam, quæ recta docet. Fortè horum duorum verſuum ſenſus eſt: Proba me ſanè Domine, vt ſoles, & afflige cor meum; ego certè in tua miſericordia ſemper ſperabo,& in tuis iudiciis acquieſcam.

4. Sedi. Chald.verſatus ſum. Concilio.Hier. & Chald.viris. Vanitatis. Chald.mendacibus. Iniqua gerentibus .Hier.ſuperbis. Introibo, id eſt,conuerſabor.

5. Eccleſiam.i.cœtum,ſeu congregationem. Malignantium.Hier.peſſimorum.Chald.prauorum. Impiis. Hier. iniquis. Sedebo. Chald. verſabor.

6. Lauabo inter innocentes. Hier. lauabo in innocentia. Chald. ſanctificabo in munditia. Manus,id eſt, opera.Aug. Videtur tamen alludere ad lotiones manuum, quibus ſacrificaturi vtebantur. Circundabo.q. d.accedam ſacrificia oblaturus, vel, venerando annectar animo, corpore enim accedere, laicis non licebat.

7. Audiam.Chald. audire faciam, quaſi dicat, prædicem.

8. Decorem.i.pulchritudinem.Hier.& Chald. habitaculum. Habitationis. Hieron. tabernaculi. Gloriæ tuæ, id eſt, in quo tuam oſtendas gloriam.

9. Perdas. Hier. auferas. Sanguinum. Chald. effundentibus ſanguinem innocentem.

10. Muneribus, ſcilicet, iniquè acceptis.

11. Innocentia.Hier.ſimplicitate. Chal. integritate. Ingreſſus ſum.Hier.gradiar. Chal.ambulabo.i. conuerſabor.

12. Directo.Græ.rectitudine.q.d.in via recta. Eccleſiis, id eſt, populi frequentia. Chald.congregatione iuſtorum.

XXVI. *Oratio liberati magno periculo.*

1. LInietur, id eſt, vngeretur, ſcilicet, in Regem palàm. Illuminatio. Hier.lux. Protector. Hier.& Chal.fortitudo.

2. Super.i.contra. Edant,id eſt,perdant.Chal.

extermineat. Carnes. Vide Iob. 31. Apoc. 17. Infirmati ſunt. Hier. & Chal. impegerunt.

3. In hoc. ſ. quod dixi in principio, vel Deo.

4. Vnam. pro, vnum. Hanc. pro, id. Voluptatem. Hier. pulchritudinem. Chal. dulcedinem.

5. Abſcondit. Chal. abſcondet. Tabernaculo. Hier. & Chal. vmbra, Malorum. i. tribulationis. Hier. peſſimo. Chal. mala.

6. In petra. i. loco tuto. Chal. arce forti. Exaltauit. Chal. exaltabit. Et nunc. pro, ſed & nunc. Hier. nunc quoque. Exaltauit. Chald. exaltabitur. Circuiui. Hier. qui ſunt in circuitu meo. Immolaui. Hier. & Chal. immolabo. Vociferationis. Hier. iubili. ſ. cum iubilo, & canticis oblatam. Domino. i. in laudem Domini.

7. Qua clamaui. Chal. cùm orauero.

9. Auertas. Hier. abſcondas. Chald. amoueas. In ira. i. iratus. q. d. ne me deſeras iratus mihi. Salutaris meus, id eſt, ſaluator meus. Hier. ſalutis meæ, ſcilicet, auctor.

11. Legem, &c. Hier. oſtẽde mihi viam tuam. Chal. doce me viam tuam. ſ. qua ad te itur. Dirige. Hier. & Chal. deduc. Inimicos. Hier. inſidiatores. ſ. ne me intercipiant.

12. In animas. Hier. animæ. Chald. voluntati. Mentita, ſcilicet, dicens contra me falſa, ſeu calumnias.

14. Confortetur. Hier. roboretur. Suſtine, id eſt, expecta.

XXVII. *Inuocatio, & gratiarum actio.*

1. CLamabo. Chald. clamo. ſ. opem implorans. Sileas, ſcilicet, ſic vt non reſpondeas. Hier. obſurdeſcas mihi. A me. pro, mihi. Nequando. pro, ne ſi quando. q. d. ne ſi fortè ſileas, aſſimilet, &c. Hier. ne fortè. Taceas. Chal. ſi taceas. Et aſſimilabor. Chald. fiam ſimilis. Hier. comparer. Lacum. i. ſepulchrum. Chald. puteum.

2. Templum. Hier. oraculum, ſcilicet, ſancta ſanctorum, vbi Arca.

3. Tradas. Hier. Chal. & Græc. trahas. Itemque emendatiores codices. ſ. ad mortem.

4. Da illis. non optat, ſed prædicit pœnam: Aug. Opera. i. demerita. Adinuentionum. i. ſtudiorum. Retributionem eorum, id eſt, quam merentur.

5. Opera Domini. Chald. legem Domini. Et in. abundat, in. Manuum. i. potentiæ. Et non ædificabis. q. d. ſine ſpe reſtaurationis perdes in æternum.

6. Benedictus. ſ. ſit. q. d. perpetuò laudetur.

7. Protector meus. Hier. & Chal. ſcutũ meum. Refloruit caro mea. i. reuiguit, vel, reſurrexit. Amb. Non refloreſcit, niſi quod antea floruit. Hier. & Chald. gauiſum eſt cor meum. Ex voluntate mea. q. d. promptè & alacriter. Hier. & Chald. in cantico meo. Confitebor. Chald. gratias agam.

8. Saluationum. pro, ſalutaris. q. d. protectione ſalutem afferens. Chriſti. i. vncti. ſ. in Regem.

9. Saluum fac. Chald. redime. Benedic. i. auge donis. Hereditati. i. populo, quem velut hereditatem poſſides, & colis. Rege. Hier. paſce. Chal. ciba. Extolle. Hier. ſubleua. Chald. ſuſtenta.

XXVIII. *De Dei operibus.*

1. TAbernaculi, ſcilicet, à Dauid conſtructi, vt in eo arcam reponeret. Filij Dei. Chald. cœtus Angelorum. Filios arietum, id eſt, agnos, ſeu arietes. Honorem. Hier. imperium. Chal. fortitudinem. q. d. celebrate eius potentiam, & maieſtatem.

2. In atrio ſancto eius. Hier. in decore ſancto. Chal. in decore ſanctitatis.

3. Super. Chald. audita eſt ſuper. q. d. auditur Dei tonitru in medio nubium. Maieſtatis, Hier. gloriæ, id eſt, glorioſus. Aquas. i. populos. Aug. Multas. Chald. multas intonuit. q. d. cùm multum plueret, auditum tonitruum.

4. In virtute. q. d. eſt potentiſſima. Magnificentia. Hier. decore. Chal. in decore audita eſt. q. d. cum fulgore, ſeu fulmine.

5. Confringentis. Chal. confringit. ſ. fulmine. Libani, id eſt, altiſſimas.

6. Comminuet. Hier. diſperget. Chald. ſaltare faciet. Dilectus. coniunge cum, filius. q. d. & velut pullum Rhinocerotis. Hier. Sarion nomen montis.

7. Intercidentis. Hier. diuidens. ſ. eiaculantur diſſecta fulmina.

8. Concutientis. ſ. tremore. Hier. parturire faciens. ſ. pariunt feræ timore concuſſæ ob terræmotum. Cades. ſ. horrendum, & vaſtum.

9. Præparantis. ſ. ad partum: facilè enim pariunt territæ tonitruo, alioquin difficile. Hier. obſtetricans. Chal. parturire facit. Ceruos. Chal. ceruas. Reuelabit. ſ. proſtratis arboribus. Condenſa. Hier. ſaltus. Templò, id eſt, cælo, vt indicat Chal. Gloriã. ſ. Deo. q. d. glorificant Deum ſancti ob eius opera mirabilia in mundo.

10. Inhabitare facit. i. inundare. Hier. inhabitat. Chald. tempore diluuij ſuper ſedem iudicij ſedit, vt vltionem ſumeret.

11. Virtutem. Hier. fortitudinẽ. Chald. legem. Benedicet. i. cumulabit bonis. Pace. ſ. perpetua. vel. q. d. dans proſperitatem.

XXIX. *Gratiarum actio.*

1. PSalmus. Chald. laus. Domus Dauid. Dauid, non cum, domus, ſed cum, Cantici, iungendum. Chald. domus ſanctuarij, hymnus Dauid.

2. Exaltabo. i. laudibus efferam. Suſcepiſti. Hier. ſaluaſti. Chald. erexiſti. Delectaſti. Chald. lætificaſti. Super me. Chal. de me.

3. Sanaſti, ſcilicet, reſurrectione. Aug.

4. Inferno

4. Inferno.i.ſepulcro. q.d. à morte. Animam meam.i.me. A deſcendentibus.i. ne eſſem cum deſcendentibus.Hier.ne deſcenderem. Lacum. Chal.ſepulcrum.

5. Pſallite.Hier.cantate. Chal.laudate. Sancti. Chald. pij. Confitemini memoriæ. i. celebrate memoriam,vel,cum grata recordatione.

6. In indignatione. ſ. ob peccata noſtra.Hier. & Chal.momentanea. Vita.Chald.vita æterna. In voluntate.q.d.vult vt viuamus.Nolo mortem peccatoris,&c. Ad matutinum lætitia.q.d.quos affligit,paulo pòſt cõſolatur. Lætitia.Hier.laus.

7. Abundantia.Chal.tranquillitate. Non mouebor.ſ.ab hoc ſtatu.

8. Voluntate.i.beneplacito. Decori.i.regno, ſeu dignitati. Hier. monti. i. ſublimitati,ſeu excellentiæ. Virtutem.Hier.fortitudinem. Auertiſti.Hier.& Chal.abſcondiſti.

10. Sanguine, id eſt, morte, vel, vita acta. Deſcendo. Hier. & Chald. deſcendero. Corruptionem. Chald. ſepulcrum. Puluis, id eſt, homo in puluerem redactus. Chald. qui iacent in puluere. Annuntiabit,id eſt,prædicabit. Veritatem, id eſt, fidem in promiſſis, vel iuſtitiam, ſeu rectitudinem.

12. Gaudium.Hier.& Chal.chorum. Conſcidiſti. Hier. & Chald. ſoluiſti. Saccum. q. d. luctum; qui ſacco oſtenditur. Circundediſti, id eſt,perfudiſti.

13. Gloria. i. anima, vel, lingua, vel,gloria, quam mihi dediſti. Chald. honorabiles mundi. Non compungar. ſ. peccati conſcientia.Auguſt. Hier.non taceat.Not.quòd compungi eſt dolore affici,ſeu vehementer contriſtari. Confitebor tibi.i.te laudabo.

XXX. *Dei inuocatiõ in tribulatione.*

1. PRo extaſi, id eſt, mentis alienatione.ſ. de qua inf.

2. Speraui;pro,ſpero.Cõfundar.i.erubeſcam.ſ. ſpe fruſtratus. In tua iuſtitia. i. per tuam miſericordiam.Vide Pſal.23.& 32.

3. Deum protectorem. Hier.lapidem fortiſſimum. Refugij.Hier.munitam.

4. Fortitudo.Hier.petra. Refugiũ. Hier.munitio.Chal.fiducia.Nomen tuum.i.te.

5. Laqueo. Hier. rete. Protector meus.Hier. & Chald.fortitudo mea.

6. Redemiſti,pro,redimes. Veritatis. Chald. verax.

7. Odiſti.Chal.odi. Obſeruantes.Hier.cuſtodientes. Vanitates,id eſt,vana,ſeu idola. Superuacuè.Hier.fruſtra.

8. Exultabo, & lætabor. Chald. gaudebo, & exultabo. Miſericordia.Chal.bonitate. Humilitatem.Hier.& Chald.afflictionem. Saluaſti,&c. Hier.& Chald.nouiſti tribulationẽ animæ meæ. Neceſſitatibus.i.anguſtiis.

9. Concluſiſti.i.permiſiſti concludi. Chal.tradidiſti. Statuiſti. Chald.firmaſti. Spatioſo.ſ.ex anguſtiis eripiens.

10. Conturbatus.Hier.& Chald.caligauit. In ira. Chald. præ ira. i. indignatione,ſeu,mærore, ſeu,ob iram perſequentium. Hier. furore. Anima mea. Chald conſtricta eſt anima mea. Venter.i. interiora.

11. Defecit. Hier. conſumpta eſt. In dolore, id eſt, præ dolore. Hier. & Chald. in mœrore. Gemitibus.Chald.ſuſpirio. Infirmata eſt. Chal. corruit. Paupertate,id eſt,calamitate. Hier.iniquitate.Chald.peccato. Oſſa,id eſt,vires,membra. Conturbata ſunt.Hier.contabuerunt.Chal. denigrata ſunt.

12. Super. i. præter. q.d. vt omittam perſecutionem inimicorum. Hier. apud. Valde, iungendum cum, vicinis. Timor. ſ. timebant, ne propter me periclitarentur. Foras. Hier.in plateis. Chald. in platea. Not. quòd foras quidam pro foris accipiunt, coniungentes cum, videbant;alij cum,fugerunt,coniungunt.

13. A corde.i. animo, ſeu, memoria, coniungendum verò cum,obliuioni. Perditum. i. fractum.Chal.teſtaceum,quod frangitur.

14. Vituperationem.i.contumeliam.Hier.opprobrium. In circuitu. i. circa me. Accipere. Hier.auferre.Chal.capere.

16. Sortes meæ.i. hæreditas, ſeu electio ad beatitudinem, vel, ſtatus rerum mearum. Hier. tempora mei.i.vitæ dies. Chal. tempora redemptionis meæ.

17. Illuſtra. i. hilarem exhibe. Hier. oſtende. Chal.lucere fac. In.i.per,ſeu propter.

18. Non. Hier. ne. Confundar. i. pudefiam. Infernum.Chal.ſepulcrum.

19. Doloſa. Hier & Chal. mendacia. Iniquitatem. Hier. dura. Chald.opprobria. Abuſione. Græc.Hier.& Chal.contemptu.

20. Dulcedinis.Hier.& Chal.bonitatis. Abſcondiſti,id eſt,repoſuiſti: ſic Pſal.16.de abſconditis,id eſt,repoſitis. Perfeciſti, pro, & perfeciſti,id eſt,exhibuiſti. Hier. & Chald.operatus es. In conſpectu. Chald.vt reddas eis præmium bonum in conſpectu.

21. Abſcondito.Hier.protectione. Conturbatione,id eſt,iniuriis. Tabernaculo.Hier.vmbra. Chal.velut vmbraculo. Contradictione, id eſt, contentione.

22. Mirificauit, id eſt, mirò modo oſtendit. Hier.mirabilem fecit.Chal.mirandam exhibuit. Ciuitate, ſcilicet, Ieruſalem, vel.q.d.velut ſi eſſem in ciuitate munita.

23. Exceſſu mentis,id eſt,ſtupore mentis perculſæ tot malis, & velut extra ſe poſitæ. Græc. extaſi mea.Hier.ſtupore meo.Chal.cùm quærerem aufugere. Proiectus.i.eiectus.Chald.ſucciſus. Ideo. ſ. cùm me ſic anxium videres. Hier. ergò ne.Chal.verè.

Digitized by Google

24. Diligite,pro,diligite ergo. Sancti.Chald. Pij. Veritatem requiret. Hier. & Chald. fideles ſeruat. Abundanter, coniungitur Græcè cum, facientibus.

25. Viriliter,&c.Hier.& Chald.confortamini, & roboretur cor veſtrum.

XXXI. *Oratio Pœnitentis.*

1. INtellectus.Græ.genitiuus eſt. q.d.plenus eruditione. Tecta.i.velut tecta, non aſpiciuntur à Deo.

2. Imputauit.Græc.Hier.& Chald. imputabit, ſcilicet,vt puniat. Dolus,ſed,ſcilicet,ſincero eſt in Deum animo.

3. Tacui.ſ. non confitens peccatum. vel q. d. dum mœſtus ſum.ob peccatum. Chald. tacui à verbis legis. Inueterauerunt.Hier. attrita ſunt. Oſſa.i.vires. Clamarem.ſ.ad Deum.vel,præ dolore eiularem.Hier.& Chald.rugirem. Putarim ſenſum eſſe,Tacui.i.feci finem clamãdi,ſeu eiulandi, qui viderem me conſumi penéque deficere clamoribus & eiulatu aſſiduo.vbi Not.cùm dicitur, quoniam tacui; quoniam, non cauſam reddere,ſed continuatiuum eſſe more ſcripturę.

4. Grauata eſt.Chald.inualuit. Manus.Chald. percuſſio. Conuerſus. ſ. ad te. Hier. verſatus. Ærumna. Hier. miſeria. Spina. ſ. ærumnarum, quæ velut ſpinæ; vel peccati. q. d. ob peccatum mentem crucians, vel ob remorſum conſcientiæ,more ſpinæ pungentem.

5. Dixi.i.ſtatui.

6. Pro hac.ſ.remiſſione peccati:vel,pro hoc. i. ob id. Chald. propterea. ſ.quia miſericors es. Sanctus.Hier.miſericors.Chald.pius.ſ.qui pietati ſtudet,& ſanctitati. Opportuno. ſ. cùm affligitur.Chald.acceptabili.ſ.opportuno ad orandũ. Veruntamen.pro,certè. Aquarum.i. tribulationum,ſeu malorum.Chald. populorum. Eum. ſ. ſanctum. Approximabunt,ſcilicet,aquæ, te defendente.

7. Exultatio.Hier.laus.

8. Intellectum.Dei ſunt verba, vel Prophetæ. Hac,qua gradieris. Hier. per quam ambules. Firmabo.Chald.ponam in bonum.ſ.vt faueam.

9. In camo.pro,ſed in camo. Conſtringe.pro, conſtringere oportet. Qui non.pro,alioqui nõ: vel,ne,quaſi dicat,ne accedentes te lædãt.Chal. ne accedant ad te.

10. Flagella. Hier. & Chald. dolores. Peccatoris.Chald.ſunt impio.q.d.multis Deo puniente conſtringitur malis. Miſericordia.Chald.benignitas.

11. Gloriamini. Hebr.& Chald. laudate eum. Recti corde Chald. quorum ſunt rectæ cogitationes.

XXXII. *Exhortatio ad Dei laudem.*

1. EXultate,id eſt,cum exultatione laudate. Hier. & Chald. laudate. Collaudatio,id eſt,laus,ſcilicet,Domini.

2. Pſallite.Hier.cantate.Chald.laudate. Illi.i. in honorem illius.

3. Nouum. q. d. nouis laudibus celebrate. Bene.Hier.diligenter. Chald. pulchrè. Vociferatione.i.alacritate.Hier.& Chald.iubilo.

4. Rectum.i.æquum. Verbum.ſ.mandata. Fide.i.veritate, ſeu fidelitate, quaſi dicat, vera, fidelia,recta.

5. Miſericordiam.Hier.& Chald.iuſtitiam. Et quidem Hebr.legitur,quod notandum pro locis vbi iuſtitia miſericordiam ſignificat. Vide ſupr. Pſalm.30. Iudicium. i. quod iuſtum eſt. Miſericordia.Chald.bonitate.

6. Firmati.Chald.facti. Spiritu oris. i. præcepto. vel, Spiritu ſancto. Virtus. Hier. ornatus. Chald.exercitus.ſ.Angeli & Stellæ.

7. Theſauris.Chal.apothecis. Abyſſos,id eſt, aquarum copiam,quaſi dicat,certo loco ſeruans, vt ſolent theſauri.

8. Commoueantur. Chald. contremiſcant.

9. Facta ſunt.Hier.factus eſt.ſ.orbis.Chal.fuit. Creata ſunt.Hier.ſtetit.Chald.ſubſtitit.

10. Gentium. Chald. populorum. Reprobat. Hier.& Chald.irritas facit.

11. Manet.Hier.ſtabit.

12. Cuius Dominus,&c.i. qui pro Deo habet Dominum. Eius abundat more Hebræo. ſic Pſalm.39.& 45. In hæreditatem. i. quem peculiari modo poſſideat.

13. Vidit,id eſt,contemplatus eſt.Hominum. Hier.Adam.

14. Præparato habitaculo. Hier. firmiſſimo ſolio.

15. Sigillatim. videtur indicari animarũ creatio.Hier.pariter.Chal.ſimul.q.d.omnia.

16. Multam virtutem. Hier. & Chald. multitudinem exercitus. Gigas. Hier. fortis. Saluabitur.Hier.liberabitur.Chald.euadet.

17. Virtutis.Hier.roboris.

18. Miſericordia.Chald.benignitate.

20. Suſtinet.Hier.expectauit Chald.expectat. Dominum.Chald.redemptionem Domini.Protector.Hier.& Chald.clypeus.

21. Et.Chald.eo quòd.

22. Fiat.Hier.& Chald.ſit. Sperauimus. Hier. expectauimus.Chald.ſperauimus.

XXXIII. *Dei laus,& gratiarum actio.*

1. ABimelech,qui & Achis dicebatur,ſcilicet,Rex Geth.

3. Laudabitur.i.gloriabitur. Audiant.ſ.id,vel, Dei laudes.

4. Magnificate. i. magnificè laudate. In idipſum.Chal.ſimul.ſ.omnes.

5. Exquiſiui.i.ſtudioſe quæſiui.

6. Accedite. ſ. credendo. Illuminamini. pro, illuminabimini. Confundẽtur.Hier. erubeſcet.

Digitized by Google

7. Iſte.de ſe loquitur.
8. Immittet.ſ.ſe,vel,terrorem in hoſtes.Græc. caſtrametabitur. Hier. circundat. Chal. immoratur.
9. Suauis.Hier.& Chal.bonus.
11. Diuites.Hier.leones.Chal.filij leonum. Eguerunt. i.ad inopiam redacti ſunt. Non minuetur. Chal. non carebunt. Omni bono. Chal. vllo bono. q.d.nullum eis bonum deerit.
12. Filij. ſic diuina ſapientia vocat diſcipulos.
13. Vitam.ſ.longam. Bonos.i.felices.
14. Prohibe.Hier.& Chal.cuſtodi.
15. Perſequere.ſ.donec aſſequaris.
16. Oculi. i.prouidentia,& fauor.
17. Vultus. ſ.iratus.
19. Tribulato. Hier.& Chal. contrito.Humiles. Hier. confractos.ſ.afflictos.Saluabit.i.ſaluare, ſeu ſeruare ſolet.
21. Oſſa. Chal. membra. Ber. propoſita & intentiones, alioqui enim oſſa in martyribus confracta. Vnum. pro, ne vnum quidem. Conteretur. Hier.confringetur.
22. Peſſima.ſ.in peccato mortui,eũt in ſupplicium.Delinquent.Hier.culpabuntur.Chal.damnabuntur.
23. Delinquent. Hier. peccabunt. Chal.condemnabuntur. Quidam pro,deficient,accipiunt. ſolet enim ſcriptura vſurpare, peccare, pro,deficere,ſeu perire,vt notat Hier.Habac.1.

XXXIIII. *Oratio in perſecutione.*

1. HVic Dauid. Græc.τῷ Δαυΐδ.i. Dauidi, pro,Dauidis. Iudica.i.puni.Chal. magnificare contra. Me,pro,mihi. Expugna.Hier. & Chald.pugna contra.
2. Arma.Hier.haſtam.
3. Effunde frameam.Hier.euagina gladium. Conclude.ſ.viam,ne poſſint euadere. Hier. præoccupa. Salus tua.Chald.redemptor tuus.
4. Confundantur.i.erubeſcant. Reuereantur, id eſt, erubeſcant repetitio. Auertantur. Hier. conuertantur. Confundantur. Chald. afficiantur ignominia.
5. Puluis.Chald.palea. Coarctans. pro, coarctet.i.opprimat.Hier.& Chald.impellat.
6. Viæ.ſ.per quas fugerint. Tenebræ, & lubricum. i. tenebroſæ, & lubricæ. Perſequens. Hier.& Chald.perſequatur.
7. Gratis.Hier.fruſtra.Chald.ſine cauſa. Interitum laquei.Hier.inſidias retis. Chald. foueam retis. Superuacuè.Hier.& Chald. ſine cauſa. Exprobrauerunt,&c.Hier.foderunt animæ meę. Chald.inſidiati ſunt animæ meæ.
8. Laqueus.Hier.calamitas.Chald.deſolatio. Quem ignorat.q.d.de improuiſo. Captio.Hier. & Chald.rete. Ipſum.ſ.laqueum.
9. Super ſalutari ſuo.Hier.in ſalute ſua,id eſt, ab ipſo præſtita. Chald.in redemptione eius.
10. Oſſa. Chald. membra. Eripiens. pro, qui eripit. Inopem.Chald.afflictum. Eius, pro,eo. Egenum,& pauperem.Hier.& Chald.pauperem, & mendicum.
11. Quæ ignorabam.i.quorum conſcius non eram,quaſi dicat, falſa. Interrogabant. i. interrogando obiiciebant.
12. Sterilitatem,&c.Chald. quærentes orbare animam meam.
13. Cilitio.Chald.ſacco. Humiliabam.Chal. affligebam. Conuertetur, quaſi dicat, ſi minùs illis profuerit oratio mea pro eis, ad me tamen cum fructu redibit. ſic Matth. 10. Pax veſtra ad vos reuertetur.Hier.conuertebatur. q. d. aſſiduè pro eis orabam ſincero animo.
14. Proximum. pro, proximo. Hier. quaſi ad amicum,& fratrem meum.Chald.ac ſi ſocius, & frater meus fuiſſet. Complacebam. i. cum eo verſabar. Et contriſtatus. Hier. mater triſtis Chald.matrem ſuam.
15. Et,pro,tamen. Aduerſum me.Hier.in infirmitate mea. Chald.in tribulatione mea. Cõuenerunt.Hier.& Chald.cõgregabantur. Ignoraui,ſcilicet,cur me flagellarẽt.q.d.nullius mihi contra eos mali conſcius ſum.
16. Diſſipati.ſ.quærentes vias me perdendi. Compuncti.ſ.corde, quaſi dicat, nihil facti pœnitentes,neque ceſſantes.
17. Reſtitue.i.libera.Hier.& Chald.conuerte. Vnicam.Hier.ſolitariam.q.d.auxilio deſtitutam.
18. Eccleſia.Chald.congregatione. Graui, id eſt,multo.Hier.& Chald.forti.
19. Supergaudeant mihi.Hier.lætentur ſuper me. Gratis.Hier.fruſtra.Chald. ſine cauſa. Annuũt oculis.ſ.pacem ſimulantes,vel, ſubſannantes.Vide Prou.6.& 10.& Eccleſiaſtici 27.
20. In iracundia terræ,id eſt,terrena. Hier. in rapina terræ.Chald.contra iuſtos terræ.
21. Dilatauerunt os.q.d.aperto ore me perſequuntur. Euge.Hier.Vah. Hebr. heéch. Chald. chedúa. Viderunt.ſ.quod optabamus.
22. Sileas.i.diſſimules,ſeu ceſſes. ſ. opem ferre. Diſcedas.Hier.& Chald.elongeris.
23. Iudicio.i.cauſæ.
24. Supergaudeant mihi.Hier.inſultent mihi. Chald.lætentur de me.
25. Euge animæ noſtræ. Chald. lætata eſt anima noſtra.
26. Gratulantur.Hier. & Chald. lætantur. Reuerentia.Hier. verecundia. Magna loquuntur,&c.id eſt,ſe attollunt cõtra me magno faſtu. Vide Pſalm.37.
27. Volunt,id eſt,amant,quaſi dicat,qui fauẽt meæ innocentiæ. Volunt.i.optant.
28. Meditabitur.i.loquetur,prædicabit.

XXXV. *De malitia impiorum,& Dei bonitate.*

1. SEruo,pro,ſerui.
2. Dixit.i.ſtatuit. Vt delinquat.i. peccare,

Digitized by Google

In ſemetipſo.i.apud ſe. Hier. & Chald.in medio cordis eius. Non eſt.pro,quia non eſt.

3. Eius.ſ.Dei. Inueniatur,id eſt, deprehendatur.q. d. palàm cognoſcatur. Ad odium, id eſt, odio digna,& execrabilis.

4. Intelligere,quaſi dicat,reſipiſcere.

5. Meditatus eſt. Hier. & Chal. cogitat. Aſtitit.Hier.ſtabit.Chald.manet.

6. In cælo.pro,in cælũ vſque,vel,inſtar cæli,id eſt, altiſſima vel, omnia complectens. Veritas. Hier.& Chald.fides, ſcilicet,in promiſſis. Nubes.Chald.æthera,quaſi dicat,altiſſima.

7. Dei.i.altiſſimi. Abyſſus multa.q.d. profundiſſima. Saluabis.i.ſeruare ſoles.

8. Quemadmodum.pro,in tantum.vel, quantopere,vt ſit admiratio.Hier.& Chal. quàm precioſa eſt. Filij autem,&c. q.d. prouides quidem hominibus & brutis,ſed peculiariùs hominibus. Tegmine. Hier.& Chald. vmbra. Sperabunt. Chald.morabuntur cum fiducia.

9. Inebriabuntur.i.ſaturabuntur. Vbertate,id eſt,bonorum affluentia.

10. In lumine tuo.i.te illuminante.

11. Prætende,id eſt,extende,exhibe. Iuſtitiã, ſcilicet,faciens iuſtos,vel pro,miſericordiam,vt ſit repetitio.

12. Veniat mihi. Chald. occurrat in me. Superbiæ.Chald.ſuperbi. Moueat me. ſ.loco meo. Hier.& Chald.commoueat me.

13. Ibi.i.per ſuperbiam.vel,quò me impellere conabantur,vel,quaſi dicat,ecce. Stare.i.conſiſtere.Hier.& Chald.ſurgere.

XXXVI. *De bonorum & malorum conditione.*

1. AEmulari,id eſt,indignari, vel, imitari. Hier. contendere. Chald. imitari. In malignantibus.Hier.in malignos. Zelaueris, id eſt,æmuleris, vt ſit repetitio. vel, pro inuideas, ſcilicet,illis proſperitatem.

2. Fœnum. Hier. & Chald. herba. Decident. Hier.marceſſent.

3. Bonitatem. Hier. & Chald. bonum. Inhabita,pro,inhabitabis.ſ.protectus à Deo. Eius. ſ. terræ.q.d.fructuum abundantia.

5. Reuela Domino.i.expone.Chald.manifeſta coram Domino,quaſi dicat, committe ei ſtatum rerum tuarum.Faciet.i.curabit.

6. Quaſi lumen, quaſi dicat, in apertum. Iuſtitiam,id eſt,iuſtam cauſam. Iudicium, id eſt, cauſam.repetitio.

7. Subditus eſto.Hier.& Chald.tace.Æmulari. vide ſupr.

8. Ira,id eſt, indignatione ob felicitatem malorum. Furorem.repetitio.

9. Malignantur.Hier.malefaciunt. Exterminabuntur. Hier. Interibunt. Suſtinentes. Hier. expectantes.Chald.confidentes. Terram, ſcilicet,viuentium.

10. Puſillum.Hier.& Chal. modicũ. Locum, ſcilicet,vbi habitabat.

12. Obſeruabit.ſ.inſidians.Super.i.contrà.

13. Dies eius.Chald.dies contritionis eius.

14. Decipiant,lege,deiiciant,id eſt,proſternãt. Hier.percutiant.Chald.interficiant.

15. Gladius,id eſt,aperta oppugnatio.Auguſt. Intret,pro,intrabit. Corda.i. interiora. Arcus, id eſt,occultæ inſidiæ.Auguſt.

17. Brachia,id eſt, potentia, vel poſteritas, Confirmat.Hier.ſubleuat.Chald.ſuſtentat.

18. Nouit.i.approbat,tuetur. Dies, id eſt, vitam,& actus. Immaculatorum.Chald.perfectorum. In æternum.Hier.æterna.

19. Confundentur.ſ.fruſtrati ſpe. Malo.i. perniculoſo,ſeu calamitoſo.

20. Quia.pro, at verò. Mox vt honorificati fuerint,& exaltati. Hier. gloriantes vt monocerotes.Chal.ſicut gloriaveruecum impinguatorũ, qui tandem iugulantur. Quemadmodum fumus.Chald.in fumo gehennæ.

21. Mutuatur.i.mutuum accipit.

22. Quia,abundat,more Hebræo. Benedicẽtes ei,id eſt,precantes bene,ſeu fauentes iuſto. Hier.benedicti ab eo,ſcilicet,Deo. Maledicentes autem.Hier.& qui maledicti.

23. Apud Dominum.Græ.& Hier.à Domino. Diriguntur.Hier.firmantur. Eius,ſcilicet, Dei. Aug. Volet,ſcilicet,homo.Aug.at Chald. & via eius grata erit,ſcilicet,Deo.

24. Cùm ceciderit,&c.Chald.cùm ceciderit in infirmitatem,non morietur : quia Dominus ſuſtentat eum manu. Supponit manũ ſuam.Hier. ſuſtentat manum eius.

25. Etenim. Chald. nunc autem. Iuſtum, id eſt, miſericordem. Panem. Chald. panem præ inopia,quaſi dicat,talibus,ſi pauperes ſunt, ſemper Deus ſubuenit.

26. Tota die.Chald.propterea quòd tota die. Miſeretur,&c.q.d.dat ei Deus tantum, vt poſſit aliis donare. Semen,id eſt,poſteri. Benedictione,id eſt,rerum abundantia.

27. Et inhabita.pro,inhabitabis. Chald.vt habites. Seculum ſeculi. Hier. & Chald. ſempiternum.

28. Iudicium.i. quod æquum,& rectum eſt. Sanctos.Chald.miſericordes.

29. Terram, ſcilicet, viuentium. In ſeculum ſeculi.i.perpetuò.

30. Meditabitur,id eſt,loquetur.Chald.loquitur. Iudicium,id eſt,iuſta.

31. Supplantabuntur.Hier.deficient.Chal.nutabunt. Greſſus,id eſt,vitæ inſtitutum.

32. Conſiderat.Chald.inſidiatur. Mortificare Hier.& Chald.occidere.

33. Illi,pro,illius cauſa,quaſi dicat, in die iudicij liberabit eum Deus,vel cùm apud iudicem aliquem ſiſtetur.

34. Expecta Dominum. Chald. confide in Domino. Viam, id eſt, præcepta, ſcilicet, per

horum

Digitized by Google

horum obſeruationem ad Deum itur. Hæreditate capias.Hier.& Chald. poſſideas. Videris.ſ. eorum interitum ſecurus.

36. Tranſiui.Chal.defecit à ſeculo.

37. Innocentiam. Hier.ſimplicitatem. Chald. integritatem. Vide æquitatem , id eſt,attende ad id quod rectum eſt.Chal.reſpice iter rectum. Quoniam,&c.Hier.quia erit ad extremum viro pax. Chald. quia finis hominis eſt pax. Reliquiæ,id eſt,nouiſſima,ſcilicet,felicia, vel poſteritas,aut facultates.

28. Simul.i.ad vnum omnes. Reliquiæ.i.poſteri,aut opes,vel,nouiſſima.q.d.tandem pereũt. Chal.finis impiorum exitium.

39. Salus.Chal.redemptio. Protector.Hier.& Chal.fortitudo.

XXXVII. *Oratio Pœnitentis.*

1. REmemoratione.ſ. peccati à ſe cõmiſſi.

2. Furore.i.ira.q.d.iratus:ſeu ſeuerè.Aug. furorem ad inferni , iram verò ad Purgatorij ſupplicium refert. Arguas.i.caſtiges. Corripias. Chal.caſtiges.repetitio.

3. Sagittæ tuæ.i. à te immiſſi dolores, ſeu tribulationes. Confirmaſti.i.roboraſti. Manum.i. plagas.q.d.fortiter me percuſſiſti.

4. A facie iræ tuæ. Chald.propter iram tuam. Pax.i.quies. Oſſibus.Chal.membris. A facie,id eſt,propter.

5. Supergreſſæ.ſ. more aquæ operientis. q.d. ſubmerſus ſum peccatis. Super me, id eſt, pluſquam ferre poſſim.

6. Corruptæ ſunt.Hier.& Chal.tabuerunt. Cicatrices.i.vulnera animæ ex peccatis; vel corporis,ex plagis Dei. A facie inſipiẽtiæ meæ.Chal. propter ſtultitiam meam.ſ.qua peccaui.

7. Curuatus,ſ.peccatorum pondere. Vſque in finẽ.i.perpetuò.Hier.nimis.Chal.ſupra modum. Ingrediebar.Hier.ambulabam.

8. Lumbi.i.interiora. Illuſionibus.ſ.motibus prauis , ſeu carnalibus. Hier. ignominia.Chald. combuſtione.

9. Afflictus. Chald. confractus. A gemitu.i. præ gemitu.

10. Ante te.q.d.notum tibi. Gemitus. Chald. ſuſpirium.

11. Virtus.Hier.fortitudo. q. d. defectus ſum viribus. Et ipſum,pro,etiam ipſum.q.d.præ fletu penè oculos amiſi.

12. Aduerſum me appropinquauerũt &.Hier. quaſi contra lepram. Chald. è regione vulneris mei. q. d. tantum ſpectatores calamitatis meæ, non adiutores erant.

13. Qui iuxta me erant. Hebr. vicini mei. Chald. propinqui mei. De longè. q.d. nihil adiuuantes. Quærebant. ſ. perdere. Vanitates. Hier. inſidias. Chald. mendacium. Tota die. Chald.quotidie.

14. Non audiebam, id eſt, diſſimulabam me audire. Non aperiens.i.qui non aperit. Os, ſcilicet,ad reſpondendum.

15. Redargutiones.i. obiectorum dilutiones.

16. In te ſperaui.Hier.te expectabam. Chald. coram te oraui.

17. Dixi, quaſi dicat, valde timebam. Ne quando.Hier.& Chald.ne fortè. Supergaudeant mihi. Hier. inſultent mihi. Chald. lætentur de me. Commouentur.Hier.vacillauerint. Super. i.contra. Magna. i. ſuperbè. Locuti ſunt, pro, loquantur.

19. Annuntiabo.Hier.annuntio, id eſt,fateor, ſeu patefacio. Cogitabo.Hier. & Chald. ſolicitus ero.

20. Confirmati.Hier.& Chal. confortati.q.d. inualeſcunt. Super.i.contra,vel,plus.

21. Detrahebant.Hier.aduerſabantur. Chald. oderunt.

22. Diſceſſeris.Hier.& Chal.elongeris.

23. Intende. Hier. feſtina. Salutis meæ. ſ.auctor.Chal.redemptio mea.

XXXVIII. *Oratio Afflicti.*

1. PRo Idithun.Hebr.ipſi Idithun. ſ.datus ad canendum. Erat Idithun præfectus quidam cantorum.Vide 1.par.6.& 26.

2. Dixi.i.ſtatui. Poſui ori meo cuſtodiã.Chal. cuſtodiam os meum fræno.ſ.ſilentij.Hier.cuſtodiam os meum ſilentio. Aduerſum.Heb.coram. Et ſic etiam verti poterat ex Græco.

3. A bonis.i.iuſta defenſione:vel,vt ne de bonis quidem rebus loquerer.ſ.ne paulatim ad mala prolaberer. Renouatus.q.d.ipſa taciturnitate recruduit, vel. q.d. quamquam dolor renouaretur,tamen tacui.

4. Ignis.ſ.diuini amoris. Locutus ſum.ſ.quod ſequitur.

6. Menſurabiles. Hier. breues. Subſtantia. Græc.ſubſiſtentia.i.vita.Hier.vita. Chal.corpus. Verum tamen,pro,certè. Vniuerſa.q.d.maxima: quamquam Græc.plurale eſt.q.d.omnia vanitas: adeóque omnis homo.

7. Imagine. i. apparentia quadam,ſeu, vmbra vitæ,potiùs quàm vera & ſolida vita. Pertranſit.Hier.& Chal.ambulat.q.d.vita hominum velut vmbra eſt. Fruſtra.Chal.perperam. Congregabit,pro,congregat.Chal.congregauerit.Hier. dimittat.

8. Subſtantia,id eſt,ſpes,ſeu,diuitiæ, aut vitæ ſubſiſtentia.

9. Dediſti me. q. d. permiſiſti, me opprobriis affici.Hier.ne ponas me.

11. Fortitudine. Chald. percuſſione. Defeci. Hier.& Chal.conſumptus ſum.

12. In increpationibus. i. per caſtigationes. Corripuiſti.i.ſoles corripere. Araneam, quæ.ſ. tactu leui conquaſſatur , & moritur. Auguſt.

Digitized by Google

vel fortè telam araneæ intelligit.

13. Sileas, id eſt, ceſſes, ſcilicet, opem ferre. Hier. obſurdeſcas. Apud te, id eſt, coram te, quaſi dicat, breuis vitæ.

14. Remitte, id eſt, relaxa, ſcilicet, flagella. Hier. parce. Refrigerer. i. reſpirem, ſeu, recreer. Non ero. ſ. in hac vita.

XXXIX. *Gratiarum actio.*

1. IPſi, pro, ipſius.
2. Intendit. i. attendit. Hier. inclinatus eſt.
3. Miſeriæ. i. calamitoſo. Fæcis. i. ſordido. Hie. & Chal. cœni. Supra petram. i. loco tuto. Direxit. Hier. & Chal. ſtabiliuit.
4. Immiſit. Chald. ordinauit. Carmen. Hier. laudem. Chal. hymnum. Videbunt. i. conſiderabunt. Timebunt. ſ. Dominum.
5. Nomen Domini. Hier. & Chald. Dominus. Vanitates, & inſanias falſas. Hier. ſuperbias, pompaſque mendacij.
6. Cogitationibus, iungendum cum, ſimilis ſit. Annuntiaui, & locutus ſum. q. d. ſi velim numerare. ſ. mirabilia tua. Hier. ſi narrare voluero, & numerare. Multiplicati, &c. Hier. & Chal. plura ſunt, quàm vt narrari queant.
7. Sacrificium. ſ. pacificum. Oblationem. ſ. ex frugibus. Noluiſti, ſcilicet, præcipuè, vel, per ſe, vel finito tempore legis veteris. Aures. Chald. aures ad auſcultanda præcepta tua. Græc. corpus. Perfeciſti. Hier. fodiſti, id eſt, aperuiſti. Chal. perforaſti.
8. Pro peccato, ſcilicet, hoſtiam. Poſtulaſti. ſ. vt rem per ſe gratam. Venio. ſ. in mundum. Vox eſt Chriſti.
9. In capite libri, id eſt, primo loco libri prædeſtinationis, vel, quaſi dicat, in ſumma ſcripturæ. Finis enim legis Chriſtus. Hier. & Chald. in volumine libri. Vt facerem, &c. coniungi poteſt cum, ſcriptum eſt, vel cum, volui. Legem tuam, ſcilicet, conſeruo, vel volui. Cordis. 70. ventris; ſed tranſlatum cordis ob euphoniam ſecundum Hier.
10. Iuſtitiam. ſ. qua iuſtus es, & iuſtificas impium. Non prohibebo, pro, non prohibui. ſ. à tuis laudibus. Sciſti. Hier. noſti.
11. Veritatem, id eſt, fidem in promiſſis. Salutare, id eſt, ſalutem. Chald. redemptionem. Dixi, id eſt, celebraui. Abſcondi. ſ. apud me retinens, non prædicans. A concilio multo. Hier. in eccleſia multa.
12. Suſceperunt, pro, ſuſcipient. Hier. & Chal. ſeruabunt.
13. Iniquitates, id eſt, pœnæ iniquitatum. Vt viderem. Hier. & Chald. videre. q. d. plures ſunt, quàm, vt à me poſſint videri. Dereliquit me. q. d. deficio animo.
14. Reſpice. Hier. & Chal. feſtina.
15. Reuereantur, id eſt, erubeſcant: repetitio. Simul, quaſi dicat, omnes.
16. Mihi. ſ. inſultantes. Chal. de me. Euge, euge. q. d. lætamur eius calamitate.
17. Super te, id eſt, in te, ſeu, de te. Magnificetur, id eſt, exaltetur. Salutare tuum. i. ſalutem tuam. ſ. à te datam.
18. Mei. i. de me. Hier. pro me.

XL. *Oratio afflicti.*

1. IPſi, pro, ipſius.
2. Intelligit, &c. Chal. cogitat de rebus pauperis, vt miſereatur eius. Et pauperem, non eſt Hebr. Mala, id eſt, calamitoſa, ſeu, periculoſa, vide Eph. 6.
3. Conſeruet, &c. Hier. & Chal. hæc verba per futurum vertunt. Viuificet. Chal. vitam præſtabit. Animam. Chal. voluntatem.
4. Doloris. Hier. & Chal. infirmitatis. q. d. vbi ægrotus decumbet. Verſaſti, pro, vertes. ſ. in ſanitatem, ſeu, quietem, vel, q. d. ita compones, vt poſſit quieſcere.
5. Dixi, pro, dicebam. ſ. in morbo. Animam meam. i. me. Tibi. Chal. coram te.
6. Dixerunt. i. precati ſunt.
7. Ingrediebatur. ſ. ad me. Videret. i. inuiſeret. Vana. q. d. fingebat ſe dolere. Chald. mendacium. Cor. ſ. ex corde, verba procedunt, quidam tamen cum ſequentibus iungunt. ſ. cum congregauit, &c. Sibi. i. animo ſuo. Loquebatur. Hier. detrahet. In idipſum. i. ſimul. ſ. cum aliis, vel. q. d. ſimul ac egreditur à me, multo aliter loquitur, vel iunge cum ſequentibus.
8. Suſurrabant. Hier. murmurabant. Chal. clàm loquuntur. Mihi. ſ. accidere optantes.
9. Nunquid qui dormit, pro, certè qui dormit. Chald. hic qui infirmatur. Hier. qui dormiuit. q. d. iſte nunquam ex morbo conualeſcet, vel, ex perſona Dauid. q. d. ſpero quidem me conualiturum ex morbo.
10. Etenim. Hier. & Chal. ſed &. Pacis meæ. Hier. pacificus meus. i. cum quo pacificè viuebam, & familiariter. Speraui. Hier. habebam fiduciam. Chald. confidebam. Magnificauit, &c. Hier. leuauit contra me plantam. Super, id eſt, contra. Supplantationem, id eſt, inſidias, ſeu, fraudem. q. d. vehementer decepit, aut decipere, & ſubuertere tentauit. Hebr. calcaneum vt à Chriſto citatur. Ioan 13.
11. Reſuſcita. Vox Chriſti. Hier. leua. Chald. ſuſcita ab infirmitate. Retribuam. ſ. quod merentur. Hier. & Chald. reddam.
12. Voluiſti. Hier. velis. i. ames. Gaudebit. Hier. inſultabit. Chal. inualeſcet. Super. i. de, vel, contra.
13. Innocentiam. Hier. ſimplicitatem. Chald. integritatem. Suſcepiſti. Hier. & Chald. adiuuiſti. Confirmaſti, id eſt, ſtabiliſti. Chald. ſtatuiſti. Hier. ſtatues.

14. Bene

Digitized by Google

14. Benedictus.ſ.ſit.i.laudetur. A ſæculo,&c. id eſt, perpetuò. Chald. à ſeculo hoc vſque ad futurum. Fiat fiat.Hier.Amen & Amen. Chald. & dicant iuſti Amen,& Amen.

XLI. *De deſiderio Dei.*

1. INtellectus.q. d.pſalmus plenus eruditione. Filiis Core.ſ.datus decantandus.
2. Deſiderat.i.anhelat. Fontes.Chal.decurſus.
3. Sitiuit. pro, ſitit. Fontem. Græc. Hier. & Chald. fortem. Apparebo ante. Hier. videbo. Dei. q. d. ante arcam Dei. poteſt tamen altiori ſenſu id ad Dei viſionem referri.
4. Panes, id eſt, pro cibo. q. d. relicto cibo, nihil aliud libet quàm flere. Dicitur,ſcilicet,ab inſultantibus inimicis. Deus,ſcilicet,à quo ſperabas auxilium.
5. Hæc.ſ.præcedentia, vel ſequentia. Effudi. q.d. laxaui dolori habenas, dum cogito quanto olim ſolerem gaudio ad templũ accedere,quod nunc non poſſum: vel, cœpi bono eſſe animo ſperans me ad templum, ſeu, tabernaculum de more rediturum.

In me.i.apud me. Animam. Chal. cogitationem animæ. Tranſibo. Hier. veniam. Sonus. pro, ſoni. Epulantis, id eſt, feſtum ſolenni epulo celebrantis.Græc.Hier.& Chald. feſta celebrantis.

6. Salutare. pro, ſalutari. i. ſaluatore, coniungendum enim cum Deo.vel.q. d.ob ſalutare. id eſt,ſalutem. Mei.Hier.eius.q.d.ab ipſo datum.
7. Deus meus, ſcilicet, ipſe eſt: vel, ô Deus meus. Ad me ipſum.i.in me ipſo.Iordanis,ſ.vbi dego. A monte modico. pro, qui paruus eſt mons.
8. Abyſſus abyſſum inuocat. i. ſuccedit calamitati calamitas. Voce,id eſt,ſono,ſeu ſtrepitu. Tuarum. q. d. te deminente tribulationum imbrem. Excelſa,id eſt,fluctus;vel,profunda. q.d. voragines afflictionum.Hier.&Chald.gurgites. Fluctus. explicatio præcedentis.
9. In die,& nocte.i.perpetuò. Miſericordiam, ſcilicet, celebrari. Canticum. poteſt coniungi cum precedentibus,vel cum ſequentibus. Apud me, ſcilicet, eſt. Oratio. ſ. quæ ſequitur. Vitæ meæ.Chald.cuſtodi vitæ meæ.
10. Suſceptor.Hier.petra.Chald.fortitudo.
11. Confringuntur. ſ.ab inimicis, vel calamitatibus. Oſſa.Chal.membra. Qui tribulant me inimici mei. Duæ ſunt interpretationes verbi vnius Hebraici,quarum prior eſt 70.altera aliorum Græcorum interpretum. Vox quidem Hebræa, & hoſtes & affligentes ſignificat.
12. Salutare, id eſt,ſalus, ſeu ſaluator. ſ. eſt. Vultus mei.i.faciem meam exhilarans. Chald. propter redemptionẽ, quæ eſt à præſentia eius. Et Deus meus. Chald. quoniam ipſe eſt Deus meus.

XLII. *Continuatio præcedentis materiæ.*

1. IVdica me. q. d. ſuſcipe cauſam meam. Diſcerne.i.diſcute, ſeu diiudica.. Chald. age. De gente,coniungendum cum,erue me.
3. Lucem.q.d.illumina me.Veritatem,id eſt, quod promiſiſti. Deduxerunt, & adduxerunt. Hier.& Chald.ducent,& introducent. Montem. ſcilicet, Sion, vel cælum. Tabernacula. ſ.cæleſtia:vel pro, tabernaculum. ſ.vbi arca.
4. Ad altare. ſ. ad offerendum. Iuuentutem, ſcilicet, futuram in gloria. Aug. nouitatem interpretatur.
5. Salutare,ſcilicet,eſt. Vide Pſal.41.

XLIII. *De populi tribulatione.*

1. FIliis, ſcilicet, cantaturis. Intellectum, id.eſt,eruditionem.
2. Annuntiauerunt. ſ. per ſcripta, & poſteros, vel etiam per ſe. Antiquis, id eſt,qui illos præceſſerant.
3. Diſperdidit,id eſt,deleuit.
4 Illuminatio,id eſt,fauor, qui ſolet exhiberi vultu hilari. Cõplacuiſti. Chal.cõplacuiſti tibi.
5. Mandas ſalutes. q. d. ſaluas, ſeu, liberas. Iacob.genitiuus eſt.
6. In te, id eſt, te iuuante. Cornu pro, velut cornu. Nomine.i. virtute, vel, inuocatione. Spernemus. Hier.conculcabimus. Chald.ſubijciemus. Inſurgentes in nos. Hier. aduerſarios noſtros.
9. Laudabimur. i. gloriabimur. Hier. gaudebimus. Chal.laudabimus. Tota.i.omni. In nomine tuo. Hier.& Chal.nomen tuum. In ſeculum.Hier.in æternum.
10. Repuliſti. i. videris proieciſſe. Chal.oblitus es. Confudiſti. i. pudefeciſti, ſcilicet, deſerendo. Egredieris. ſ. vt protegas, ſicut ſolebas. Virtutibus. Hier.exercitibus.
11. Auertiſti, &c. Hier. vertiſti terga noſtra hoſtibus. Chald,feciſti,vt verteremus ceruicem coram hoſte. Poſt inimicos, id eſt, dum hoſtes perſequeremur.
12. Eſcarum.Hier.& Chal.ad deuorandum. In gentibus.Chald.inter populos.
13. Sine pretio.i. vili. Multitudo. ſ. lucri, ſeu, pretij:vt ſit repetitio, ſeu,explicatio.Chald.non multiplicaſti lucrum. Commutationibus, id eſt, venditionibus.
14. Opprobrium.pro,in opprobrium.
15. In ſimilitudinem.ſ. vt dicant de miſero aliquo. Eſt infelicior Iudæo.Chald.in prouerbium. Commotionem capitis.i.ludibrium.
16. Tota.i.omni. Cõtra.i.ante.q.d.ob oculos.
17. A voce.i. propter vocem. Obloquentis. Hier.blaſphemantis.Chal.calumniantis.A facie, id eſt,propter,vel,ob vultum.ſ.ſuperbum.
18. Teſtamento. i.pacto.q.d.non violauimus fœdus.Chald.in pactum tuum.
19. Retro. ſ. à via, qua ad te ibamus. Decli-

Digitized by Google

naſti, id eſt, deflexiſti. q. d. reieciſti nos. Hier. nec declinauerunt greſſus noſtri à ſemita tua, ſcilicet, repetit negationem, more Hebræo.

20. Vmbra mortis, id eſt, tenebræ maximæ, ſcilicet, tribulationnm.

21. Expandimus, ſcilicet, petẽtes opem. Quoniam. pro, & quidem. Mortificamur, id eſt, occidimur. Tota, id eſt, omni. Occiſionis. Chal. occiſioni traditæ. q. d. perinde nos tractant hoſtes, ac ſi oues eſſemus, nec pluris faciunt, quàm pecus.

23. Exurge. q. d. Fer opem. Chald. inualeſce. Obdormis, id eſt, ceſſas. Aug. In finem. Hier. & Chald. in ſempiternum.

24. Auertis. Hier. abſcondis. Chald. aufers.

25. In puluere. q. d. vſque ad terram. Anima, id eſt, vita. Conglutinata eſt. Chald. & Hier. adhæſit, ſcilicet, conculcante hoſte.

26. Nomen tuum. Hier. miſericordiam tuam. Chald. bonitatem.

XLIIII. *De Chriſto.*

1. COmmutabuntur, ſcilicet, ab infidelitate ad fidem. Filiis. ſ. datus ad cantandum. Intellectum, id eſt, eruditionem. Dilecto, ſcilicet, ſponſo Chriſto.

2. Eructauit. i. effudit. Dico. Chald. dicam. Opera. ſ. pſalmos. Regi. i. ad Regis. ſ. Chriſti honorem: vel, de Rege. Calamus. pro, velut calamus. Scribæ. ſ. Spiritus ſancti.

3. Speciosus forma. ſ. es. Chald. pulchritudo tua, ô Rex Chriſte. Gratia. ſ. loquendi, ſeu, prædicandi. Nunquam ſic locutus eſt homo. Propterea quòd, ſeu, ad hoc. Benedixit, id eſt, donis ornauit.

4. Gladio, ſcilicet, verbi Dei.

5. Specie. i. ſplendore, ſeu, gloria. Intende ſcilicet, bello. vel, tende arcum. Proſperè, coniungendum cum, procede. Regna. coniungendum cum ſequentibus. Dextera. i. potentia.

6. Sagittæ. i. arma, ſeu, prædicatio. In corda. ſ. figentur ſagittæ. Hier. Chal. & Græc. in corde. Regis. i. tuorum. antecedens pro relatiuo.

7. Sedes. i. thronus regius. Virga directionis, id eſt, recta. Hier. ſceptrum æquitatis.

8. Dilexiſti. Chald. dilexiſti ô Rex Chriſte. Propterea. i. ad eum finem. Deus Deus. i. ô Deus Fili, Deus Pater. Præ conſortibus. i. pluſquàm ſocijs: ſeu, ſodales. Hier. præ participibus.

9. Gutta. Hier. & 70. ſtacte. eſt autem. ſtacte liquor myrrhæ. Chald. aloë. Quidam putant eſſe quod vulgò Benzoi, miri, ſcilicet, odoris ſuccum concretum. Caſia. vulgò, cannella. A veſtimentis. Hier. in veſtimentis. Domibus, id eſt, repoſitoriis. ſ. depromptis. q. d. ſpirant odorem valde ſuauem, cùm proferuntur. Ex quibus. Hier. quibus. Delectauerunt. ſ. qui tibi ea donarunt.

10. Filiæ Regum. ſ. aderunt. Chald. Regiones Regum. Aſtitit. pro, aſtabit. A dextris tuis, id eſt, loco honorifico.

11. Filia Chald. congregatio Iſraël.

12. Adorabunt, ſcilicet, nationes. Hier. adora. Græ. & Chal. adorabis.

13. Filiæ Tyri. q. d. Gentiles. Chal. habitatores arcis Tyri. Diuites plebis. i. ditiſſimi quique.

14. Eius. abundat. Ab intus. q. d. præcipuè eſt in animo. Fimbriis. q. d. veſtis eius auro intexta.

15. Poſt eam. ſ. pediſequæ. Proximæ, id eſt, ſodales. Hier. amicæ. Tibi. Hier. illuc. Chald. ad te. ſub. ô Chriſte.

16. Templum. Hier. thalamum.

17. Pro patribus. ſ. patriarchis, vel, Apoſtolis. Filij, ſcilicet, Apoſtoli, vel Epiſcopi.

18. Memores erunt. Græc. memor ero. Hier. recordabor. Chal. memorabo nomen tuum, &c.

XLV. *De liberatione à tribulationibus.*

1. ARcanis. ſ. Dei conſiliis, ſeu, iudiciis.

2. Refugium. Hier. ſpes. Virtus. Hier. fortitudo. Nimis. poteſt coniungi, cum adiutor, vel cum, inuenerunt.

3. Dum turbabitur, &c. i. etiam ſi moueatur terra, & montes transferantur. Cor. i. medium.

4. Sonuerunt, &c. pro, etiam ſi ſonent, & turbentur. ſ. non timebimus. Eorum. pro, eius, ſcilicet, maris. Nam Græc. & Hebr. hîc, maria, pluralis numeri. Conturbati, id eſt, agitati, ſeu, concuſſi. Eius, ſcilicet, Dei.

5. Fluminis impetus. Chald. populi conuentus.

6. Eius: ſ. ciuitatis. Manè diluculo. Chal. tempore matutino. q. d. tempeſtiuè, ſeu, citò.

7. Conturbatæ, ſcilicet, timore. Inclinata. Hier. concuſſa. Chald. tremuerunt. Dedit, ſcilicet, Deus. Vocem, ſcilicet, prædicationis, vel tonitruum. Mota. Hier. proſtrata. Terra. Chald. habitatores terræ.

8. Virtutum. Hier. & Chald. exercituum. Suſceptor. Hier. protector. Chal. fortitudo.

9. Prodigia, id eſt, mirabilia. Hieron. fortitudines.

10. Bella. ſ. infidelium contra Eccleſiam. Vſque ad fines. q. d. per totum orbem.

11. Vacate, id eſt, attendite. Hier. ceſſate, ſcilicet, à peccatis, vel, oppugnatione Eccleſiæ, vel curis, ſuperfluis. Exaltabor, id eſt, celebrabor tanquam Deus.

12. Suſceptor. Hier. & Chald. fortitudo.

XLVI. *De Chriſto.*

2. PLaudite, ſcilicet, in ſignum lætitiæ. Exultationis. Hier. & Chald. laudis.

3. Terribilis, id eſt, metuẽdus. Terram. Chal. habitatores terræ.

5. Nobis, ſcilicet, dare. vel pro, in nobis. Speciem. Hier. & Chald. gloriam. q. d. vnde Iacob habet, quod glorietur.

Digitized by Google

6. Aſcendit Deus. i. Dei Arca, vnde Deus reſponſa dabat. Chal. exaltabitur nomen Domini.
7. Pſallite. Hier. canite. Chal. laudate.
8. Sapienter. q. d. mente compoſita. Chal. cum intellectu bono.
9. Regnauit. Chal. regnat. Sanctam ſuam. Chal. gloriæ ſuæ.
10. Cum Deo. q. d. Deo ſe ſubdentes. Dij. i. iudices, ſeu, principes, vt ſit repetitio. Græc. Dei. ſ. ſunt omnes, eſt enim genitiuus. Eleuati ſunt. q. d. ſic ad Deum accedendo, eique ſe ſubdendo, multo maiores euaſerunt.

XLVII. *De Dei tutela.*

1. PSalmus cantici. Chald. canticum laudis. Sabbati. ſ. cantandus.
2. Monte. ſ. Sion.
3. Fundatur, pro, fundata eſt. ſ. ciuitas. Mons, pro, vbi mons. Latera, pro, ad latus, ſecundùm quoſdam: at ſecundùm alios, latera intelliguntur partes ciuitatis oppoſitæ monti Sion, qui ad Auſtrum.
4. Suſcipiet. i. defendet.
5. Congregati. ſ. contra eam. In vnum, id eſt, ſimul.
6. Videntes. ſ. Dei virtutem. Conturbati. Chal. propter ſigna & miracula conturbati ſunt.
7. Dolores. Chald. tremor. q. d. correpti ſunt maximo metu & dolore.
8. In Spiritu, &c. q. d. conteres eos, vt ſolent naues vento vehementi. Tharſis. i. maris. q. d. mundi ſuperbiam.
9. Audiuimus. ſ. in promiſſionibus. Aug. Vidimus. ſ. in exhibitionibus. Auguſt. Virtutum. Hier. & Chal. exercituum. In æternum, ſcilicet, duraturam.
11. Nomen. i. potentiam, ſeu, maieſtatem. q. d. celebraris vt par eſt. Dextera. q. d. iuſtiſſima ſunt quæcunque facis.
12. Filiæ Iudæ. i. Iudeæ vrbes. Chal. congregatio domus Iudæ.
13. Complectimini. Hier. & Chal. circuite. Narrate in turribus. Hier. & Chald. numerate turres.
14. Ponite, &c. q. d. conſiderate diligenter, quàm ſit fortis. Diſtribuite. i. diſtinctè numerate. Altera. Hier. & Chal. nouiſſima.
15. Quoniam hic, &c. ſ. id narrandum. In ſecula. i. perpetuò.

XLVIII. *De malorum proſperitate.*

2. ORbem. Chal. terram.
3. Terrigenæ. Hier. & Chal. filij Adam. Hominum. Hier. viri. Chal. Iacob. Quidam per filios Adam ignobiles intelligũt; per filios viri, ſeu, virorum, nobiles. q. d. omne hominum genus. In vnum. abundat. Diues, & pauper. q. d. omnes. Chal. mundus, & profanus.
4. Sapientiam. i. verba ſapientiæ. Prudentiam Chal. recta.
5. Parabolam. i. ſententias per ſimilitudines, vel, graues, & eruditionis plenas. Aurem. q. d. etiam ipſe audiam attentè. Pſalterio. Hier. & Chal. cithara. Propoſitionem. Hier. & Chald. ænigma.
6. Mala. i. aduerſitatis, vel iudicij. Iniquitas, &c. Chal. niſi quando reatus peccati mei circundabit me! quaſi dicat, ſi non peccauero, non timebo. Calcanei. i. finis vitæ, vel, qua proximum ſupplanto, vel, greſſuum. i. operum. Circundabit. i. tenebit, vel, opprimet.
7. Qui confidunt, &c. ſ. hi ſunt qui timent in die mala. Gloriantur. Hier. ſuperbiunt.
8. Non redimet, ſcilicet, die mala fratrem. Redimet, pro, non redimet; repetenda enim negatio præcedens. Homo, ſcilicet, vllus, die iudicij. Placationem ſuam. Hier. propitiationem pro eo, quaſi dicat, non poterit Deum placare, vt illum redimat.
9. Suæ, pro, eius. Hier. eorum. Et laborabit, pro, ſed laborabit. ſ. ille in ſuppliciis.
10. In finem. Hier. in ſempiternum. Interitum, quaſi dicat, etiam ſi mori optet, non poterit, vel, per interrogationem, quaſi dicat, an non morietur?
11. Viderit, id eſt, aduertere poſſit. Sapientes, &c. quaſi dicat, omnes homines mori. Alienis, id eſt, extraneis.
12. In æternum, ſcilicet, vſque in diem iudicij. Tabernacula, &c. quaſi dicat, ipſa ſepulcra erunt illorum tabernacula. Vocauerunt, &c. Hier. vocauerunt nominibus ſuis terras ſuas. Chald. compararunt ſibi nomen prauum ſuper terram.
13. Eſſet, ſcilicet, à Deo poſitus in Paradiſo. Non intellexit, ſcilicet, ſuam dignitatem; ſeu, Dei beneficium.
14. Hæc via. q. d. Talis eſt iſtorum vita. Scandalum ipſis. q. d. ipſis in ruinam cedens. In ore ſuo complacebunt. q. d. ſe etiam iactant.
15. Oues, ſcilicet, mactandæ. Dominabuntur eorum, id eſt, apparebũt eis ſuperiores. Hier. ſubiicient eos. Matutino. i. luce futuri ſeculi. Auxilium, id eſt, potentia. Hier. figura. Chal. corpora. A gloria eorum, pro, à gloria ſua. ſ. decident, id enim eſt veteraſcere.
16. Redimet. ſ. reſuſcitans. Manu. i. poteſtate. Inferi, quò Chriſti anima deſcenderat. Baſ. Acceperit. ſ. ad ſe.
18. Omnia, pro, quidquam.
19. Benedicetur. i. beata dicetur. ſ. ab inſipientibus. Confitebitur tibi, &c. q. d. neminem laudat, niſi ſibi benefacientem.
20. Vſque in progeniem. q. d. in ſocietatem, ſeu, morem. ſ. imitabitur parentum mores, vel, in locum maiorum. ſ. infernum.

Digitized by Google

XLIX. *De Chriſti aduentu vtroque.*

1. ASaph, ſcilicet, datus ad canendum. Deus deorum, quaſi dicat, omnium etiam qui dij habentur. Hier. & Chald. fortis Deus. Locutus eſt. Chald. locutus eſt à principio. Vocauit terram, id eſt, terræ habitatores. Chald. vocauit, vt faceret terram. A ſolis ortu, &c. quaſi dicat, omnes homines ad iudicium vocabit: præteritum pro futuro.

2. Sion, ſcilicet, cæleſti, vel, terrena. Species, ſcilicet, apparuit, quaſi dicat, ibi relucet eius maieſtas, vel, apparebit, ſcilicet, die iudicij, quod fiet prope Sion, ſcilicet, in valle Ioſaphat.

3. Silebit, id eſt, diſſimulabit, ſcilicet, hominũ peccata, ſed puniet.

4. Cælum. Chald. Angelos excelſos. Terram. Chald. iuſtos terræ. Diſcernere. Hier. & Chald. vt iudicet.

5. Congregate, ſcilicet, ô Angeli. Illi ſanctos eius. Hier. & Chald. mihi ſanctos meos. Qui ordinant, &c. id eſt, qui facto ſacrificio fœdus cum Deo inierunt, quaſi dicat, qui ſe Dei ſeruitio manciparunt. Hier. qui feriunt pactũ mecum in ſacrificio.

6. Cæli. Chald. Angeli excelſi, quaſi dicat, per Angelorum miniſterium manifeſtabitur Dei iuſtitia. Quoniam, pro, nempe quod.

8. In ſacrificiis. Chald. propter ſacrificia holocauſta, &c. quaſi dicat, ſatis. n. multa offers.

9. Non accipiam, quaſi dicat, non opus habeo; vel, non præcipuè requiro.

11. Cognoui, ſcilicet, vt Dominus omnium. Mecum, id eſt, in mea poteſtate.

12. Non dicam, quaſi dicat, non eſt opus à te petam. Plenitudo eius, id eſt, quidquid cõtinet.

14. Immola, &c. Chald. reprime concupiſcentiam prauam, & reputabitur coram Domino ſicut ſacrificium confeſſionis.

16. Peccatori. Hier. impio. Chald. impio, qui non agit pœnitentiam. Enarras, id eſt, prædicas. Iuſtitias, id eſt, præcepta. Teſtamentum. Hier. & Chald. pactum.

17. Tu verò odiſti. Chal. cùm tu oderis. Retrorſum. Hier. & Chald. poſt te.

18. Currebas, ſcilicet, ad furtum. Portionem. Hier. & Chald. partem, quaſi dicat, ſocius eras, ſeu, particeps.

20. Sedens, ſcilicet, cum aliis improbis. Matris, id eſt, eccleſiæ. Scandalum, id eſt, offendiculum. Hier. & Chald. opprobrium.

21. Tacui. Chald. expectaui, vt te conuerteres. Tui ſimilis, ſcilicet, probaas mala. Statuam, ſcilicet, te.

23. Sacrificium laudis, &c. Chald. qui compreſſerit fomitem prauum, velut oblatio confeſſionis imputabitur ei, & diſſipanti viam prauam oſtendam redemptionem Dei. Illic, ſcilicet, in ſacrificio laudis. Dei, id eſt, meam, ſcilicet, quam do.

L. *Oratio Pœnitentis.*

4. AMplius. Hier. multum. Græ. plurimum.
5. Contra me. i. coram me.

6. Tibi ſoli. Chald. coram te ſolo. Coram te. repetitio. Vt iuſtificeris, &c. quaſi dicat, parce qui promiſiſti veniam pœnitentibus, vt appareat te ſtare promiſſis. Iudicaris, ſcilicet, ab impiis, non miſereri, vel non eſſe verax.

7. Iniquitatibus, id eſt, peccato originali. Concepit. Hier. peperit.

8. Veritatem. ſ. confeſſionis culpæ. Incerta & occulta. Hier. abſconditum, & arcanum. Manifeſtaſti, adeóque grauiùs peccaui.

9. Aſperges, pro, aſperge. Hyſſopo. i. vt ſolet ſacerdos, hyſſopo. Vide Exod. 12. Leui. 14. Num. 19. Lauabis me, &, pro, nam ſi laueris me.

10. Auditui meo, &c. Chald. audire me facies gaudium. Humiliata, id eſt, afflicta. Hier. & Chald. quæ confregiſti.

12. Rectum. Hier. ſtabilem, ſcilicet, in bono. In viſceribus meis, id eſt, intra me.

13. A facie. Chald. à præſentia.

14. Salutaris tui. i. ſalutis tuæ. Hier. Ieſu tui. Chald. redemptionis tuæ. Principali, id eſt, præcipuo. Hier. potenti. Cõfirma, id eſt, corrobora.

15. Tuas, ſcilicet, quibus ad te peruenitur. Conuertentur. Hier. reuertentur.

16. Sanguinibus, id eſt, homicidio, quod commiſi. Chald. iudicio interfectionis. Salutis meę, ſcilicet, auctor. Exultabit, id eſt, exultando celebrabit. Hier. laudabit. Iuſtitiam, id eſt, miſericordiam. Et quidem Symmachus miſericordiam vertit.

17. Aperies. q. d. dabis materiam te laudandi.

18. Vtique. coniungendum cum, dediſſem.

19. Deo, ſcilicet, gratum. Spiritus contribulatus. Chald. anima contrita.

20. Sion. Chald. cum Sion. Ieruſalem. ſ. quæ nondum plenè extructa eſt.

21. Tunc, ſcilicet, cum benignè feceris; vel, cùm ædificata erit Ieruſalem. Iuſtitiæ, id eſt, ex iuſta mente oblatum. vel, quaſi dicat, opera iuſtitiæ. Vitulos. ſ. tibi gratos.

LI. *De iuſtorum & iniquorum remuneratione.*

3. IN iniquitate, id eſt, per iniquitatem. Tota, id eſt, omni.

4. Cogitauit. i. molitur. Nouacula, ſcilicet, quæ cùm radere deberet, ferit.

5. Super benignitatem. Hier. & Chald. magis quàm bonum. Iniquitatem. Hier. & Chald. mẽdacium. Æquitatem. i. id quod rectum eſt.

6. Præcipitationis. i. pernicioſa. Hier. ad deuorandum. Chald. voracitatis, Lingua doloſa. Grę. & Hier. linguam doloſam.

7. In finem. Hier. & Chald. in ſempiternum. Emigrabit. i. migrare faciet. Radicem tuam, ſcilicet, euellet. Hier. & Chald. eradicabit te.

8. Videbunt. Chald. inſpicient punitionem.

9. Adiutorem. Hier. & Chal. fortitudinẽ ſuam. Præualuit. Hier. confortatus eſt. Chald. fortis factus eſt. Vanitate ſua. Hier. inſidiis ſuis. Chald. opulentia ſua.

10. Fructifera. Hier. virens. Chald. frondoſa. In ſeculum ſeculi. repetitio præcedentis. Aug.

11. Feciſti. ſ. quæ ſupradicta ſunt. Chald. feciſti vltionem. Nomen. i. clementiam ſeu bonitatem. Bonum. i. gratum, ſeu, iucundum.

LII. *De peccatorum obſtinatione.*

1. PRo Amaleth. Græc. ſuper Maeleth. nomen eſt inſtrumenti muſici. Chal. ſuper choros. Hier. per chorum. Intellectus. Hier. eruditio.

2. Dixit, id eſt, cogitauit. vide Pſal. 13. Inſipiens. Chald. nequam.

4. Declinauerunt. Hier. auerſi ſunt. Chald. retroceſſerunt. Inutiles facti ſunt. Chald. inquinati ſunt. Vſque ad vnum. i. ne vnus quidem.

5. Scient, ſcilicet, Deum, ſeu, quod æquum eſt. Vt cibum panis, id eſt, vt ſolet panis.

6. Timor. i. cauſa timendi. Diſſipauit. præt. pro fut. Oſſa. i. robur.

7. Quis dabit. pro, vtinam Deus det. Salutare. i. ſalutem. Chald. redemptionem. Conuerterit. Hier. & Chald. reduxerit.

LIII. *Oratio in perſecutione.*

1. CArminibus. i. canticis. Græc. hymnis.

3. Nomine. i. potentia. Virtute. Hier. fortitudine. repetitio eſt. Iudica. Hie. vlciſcere.

5. Alieni. ſ. à Deo; vel alienigenę. Chal. ſuperbi. Fortes. i. violenti. Quæſierunt. ſ. vt perderent.

6. Ecce. pro, ſed. Suſceptor. Hier. & Chald. ſuſtentans. Animæ. i. vitæ.

7. Auerte. Hier. redde. Chald. conuerte. q. d. verte in eos mala quæ mihi parant, auertendo à me. Veritate. i. vt promiſiſti.

8. Voluntariè, id eſt, libenter, ſeu, toto corde. Nomini tuo, id eſt, tibi. Bonum, id eſt, iucũdum, ſeu, amabile.

9. Deſpexit. Chald. vidit vltionem.

LIIII. *Oratio in perſecutione.*

3. INtende. Hier. attende. Exercitatione, id eſt, afflictione, vel oratione. Hier. meditatione.

4. A voce, id eſt, propter minas. Tribulatione, id eſt, ob perſecutionem. Chald. ob infeſtationem. Declinauerunt. Hier. proiecerunt. q. d. impoſuerunt mihi. Iniquitates, id eſt, falſa crimina. In ira, id eſt, irati.

5. Conturbatum eſt. Hier. doluit. Chald. contremiſcit. Cecidit, id eſt, irruit.

6 Tenebræ. Chald. formido. ſ. horror, vt ſolet in tenebris: vel, calamitates. ſic enim ſolent appellari, vt contrà, proſperitas, lux.

7. Vt columbæ, id eſt, celeres. Et volabo. Hier. vt volem.

8. Ecce elongaui, &c. Hier. vt procul abeam, & commorer in deſerto.

9. Expectabam, pro, expecto, vel, expectarem. Fecit, pro, faceret. Puſillanimitate. i. timore, ſeu, mœrore. Tempeſtate. i. afflictionum procella.

10. Præcipita. ſ. in mala. q. d. perde eos. Chald. diſſipa. Diuide. q. d. fac vt diſſideant inter ſe, atque ira impediantur eorum conſilia. Contradictionem. i. contentionem, ſeu, ſeditionem.

11. Circundabit. ſ. iniquitas. Super muros. i. altiùs, ſeu, fortiùs quàm muri. Labor. i. oppreſſio. Hier. dolor. Chald. falſitas.

12. Plateis, quaſi dicat, palàm fit malum. Vſura. Hier. damnum. Chald. mendacium.

13. Maledixiſſet, id eſt, probis affeciſſet. Super, id eſt, contra.

14. Tu. Chald. tu Achitophel. Vnanimis. i. amicus. Dux. i. conſiliarius. Chald. præceptor. Notus. i. familiaris.

15. Cibos. i. confabulationes. Hier. & Chald. ſecretum. Ambulauimus. ſ. Deum colentes.

16. Veniat. pro, veniet. q. d. digni ſunt morte, & æterno ſupplicio. Viuentes. ſ. vt olim Core, & Dathan. Medio. i. corde. Aug.

17. Clamaui. Hier. clamabo. Chald. orabo. Saluabit. Chald. redimet.

18. Narrabo. i. exponam afflictionem meam. Chald. orabo. Exaudiet. ſ. ſpero.

19. Redimet, id eſt, liberabit. Appropinquãt, ſcilicet, vt noceant. Inter multos erant mecum. Hier. multi fuerunt aduerſum me. Mecum, id eſt, contra me.

20. Exaudiet. ſ. me. Commutatio, ſcilicet, à malo. Et non. pro, quia non.

21. Extendit, ſcilicet, Deus. Retribuendo, ſcilicet, illis quod merentur. q. d. puniendo. Contaminauerunt, &c. q. d. quia violarunt pactum eius, ſcilicet, non ſeruantes præcepta.

22. Diuiſi, &c. q. d. iram, quam corde retinent, vultu diſſimulant. Super. i. pluſquam.

23. Curam. Hier. caritatẽ. Chal. ſpem. Tuam. i. tui. Fluctuationem. i. turbationem, ſeu, afflictionem. q. d. liberabitur tandẽ malis quibus premitur. Chal egeſtatem.

24. Deduces. Chald. deturbabis. Puteum interitus. Chald. profundam gehennam. Sãguinum. i. ſanguinarij. Non dimidiabunt, &c. q. d. nõ peruenient ad dimidium vitæ, quam ſibi promittebant. vel, quam poſſent naturaliter viuere.

LV. *Oratio in tribulatione.*

1. SAnctis. i. ſanctuario. Inſcriptione. Græc. inſcriptionem. q. d. in monimentum perpetuum, vt ſolent titulo. i. columnæ inſcripta.

2. Conculcauit. Aug. ſic ſolet vua, vt exprimatur vinum. Homo. ſ. inimicus.

3. Tota. i. omni.

Digitized by Google

4. Ab altitudine diei, id eſt, potentia, & proſperitate hominum. Timebo? q.d. non. vel, quaſi dicat, timebo. i. cùm timuero temporis calamitates magnas, in te ſperabo. Græc. non timebo. Hier. altiſſime, quacunque die territus fuero. Chald. Deus altiſſime, die qua timuero.

5. In Deo. i. Dei cauſa. Chald. in menſura iudicij Dei. Sermones. i. res. ſic inf. Caro. i. homo.

6. Execrabantur. i. calumniabantur.

7. Inhabitabunt. ſ. ſimul. Hier. & Chald. congregabuntur. Abſcondent. ſ. ſe, vt inſidientur. Calcaneum. i. veſtigia, ſeu, greſſus. Hier. & Chal. plantas. Sicut ſuſtinuerunt. Hier. expectantes. Chald. ſicut expectauerunt, ſic fecerunt animæ meæ.

8. Pro nihilo. i. pro nulla re. q. d. nullo modo. ſic vulgò, per niente. In ira. i. iratus.

9. Vitam. q. d. tribulationes. Annuntiaui. i. expoſui. Poſuiſti. q. d. attendiſti. Hier. & Chald. pone. In promiſſione tua. ſ. eſt. q. d. ſicut promiſiſti. ſ. ſic fiet, quod ſequitur.

10. Tunc. ſ. cùm mihi opem tuleris. Deus. adeoque adiutor.

11. Laudabo ſermonem. Hier. prædicabo ſermonem.

12. In me, id eſt, in mente mea, ſeu, memoria. vel, apud me prompta. Tua, id eſt, tibi à me nuncupata. Laudationes. Hier. gratiarum actiones. Græc. laudationes.

14. Placeam. Hier. & Chal. ambulem. Lumine. ſ. ſpirituali. vel q. d. vita.

LVI. *De Dei auxilio in tribulatione.*

1. DIſperdas, ſcilicet, me Domine, id eſt, ne ſinas perire. Dauid, ſcilicet, Pſalmus. In tituli, &c. vide Pſalm. 55.

2. Tranſeat. ſ. more tempeſtatis. Iniquitas. ſ. hoſtium. Hier. inſidiæ. Chald. tumultus.

4. Miſit. ſ. Angelum, vel, auxilium. Miſericordiam. pro, ſecundùm miſericordiam. q. d. ex bonitate ſua. Veritatem. i. ſicut promiſerat.

5. Animam. i. vitam. Conturbatus. q. d. nec per noctem me quieſcere hoſtes ſinunt. Arma. Hier. & Chald. lanceæ.

6. Exaltare, &c. q. d. oſtende te ſuper omnia eſſe, & omnipotentem. Gloria tua. ſ. appareat.

7. Laqueum. Hier. rete. Et incuruauerunt, id depreſſerunt. Hier. ad incuruandum. Faciem meam, id eſt, me.

8. In gloria mea, pro, cum gloria mea, id eſt, anima, vel, potentia, quaſi dicat, quãtum poſſum. Quidam tamen hæc non legunt: etſi ſint in quibuſdam Græcis exemplaribus.

9. Gloria. i. anima, ſeu, muſicæ Dei laudes, vt ſtatim explicatur.

10. In. i. coram.

11. Magnificata, id eſt, exaltata. Hier. & Chal. magna.

12. Gloria tua. ſ. appareat.

LVII. *De malis hominibus.*

1. NE diſperdas. Vide Pſal. 56.

2. Iuſtitiam. i. quod iuſtum eſt.

3. Etenim, quaſi dicat, id. ne iuſtum eſt? Operamini. i. machinamini. In terra. poteſt coniungi cum ſequentibus. Concinnant. Græc. connectunt, ſeu, implicant.

4. Alienati. ſ. à Deo, ſeu, iuſtitia. A vulua. i. iã inde à natiuitate.

5. Aſpidis. Hier. Reguli. Obturantis. q. d. ſunt aſtutiſſimi.

7. Molas. i. molares dentes. Hier. molares. Leonum. i. hoſtium.

8. Intendit. ſ. Deus in eos. Infirmentur. Hier. conterantur.

9. Super. ſ. eos. Ignis. ſ. iræ Dei. Solem. q. d. ſunt priuati luce, ſeu, vita.

10. Intelligerent rhamnum. Hier. creſcant in rhamnũ. q. d. priuſquam illorum malitia creſcat. Rhamnus autem frutex eſt ſpinoſus, è quo quidam putant Chriſti coronam ſpineam confectã Sicut viuentes. pro, ſic viuentes; vel. vt ſolent aliquando viuentes mergi. Abſorbet. Hier. rapiet. Chald. deſtruet.

11. Manus. Hier. & Chald. pedes. Lauabit. q. d. more victorum poterit lauare.

12. Homo. id eſt, qui viderit. Si vtique Hier. verè. Fructus. Chald. præmium bonum. Eos. ſ. iuſtos.

LVIII. *Oratio in perſecutione.*

1. NE diſperdas. Vide Pſal. 56.

2. In me. i. contra me.

3. Iniquitatem. Chald. falſitatem. Sanguinũ. Chald. homicidis. Ceperunt animam meam. Hier. & Chald. inſidiati ſunt animæ meæ.

5. Nec iniquitas, &c. q. d. cùm nihil eos offenderim. Hier. abſque iniquitate mea, & peccato. Cucurri. i. conuerſatus ſum. Direxi. ſ. vitam.

6. Vide. Hier. reſpice. Virtutum. Hier. exercituum. Intende. Hier. & Chald. euigila. Viſitandas. ſ. & puniendas.

7. Conuertentur pro, reuertentur. ſ. me perdere quærentes. Famen. i. deſiderium me perdendi. Vt canes. ſ. rabie perciti.

8. Gladius. q. d. de me occidendo loquuntur. Quis audiuit? ſ. dicunt. q. d. putant neminem audire, quæ loquantur. Hier. quaſi nemo audiat.

9. Domine. ſ. qui audis. Eos. i. eorum conatus. Gentes. ſ. tibi contrarias.

10. Ad te. i. apud te.

11. Deus meus miſericordia eius. pro, Dei mei miſericordia. Hebr. Præueniet. ſ. vt eripiat, antequam illi noceant.

12. Oſtendit. Chald. oſtendet vltionem. Occidas. ſ. ſtatim ô Domine. Obliuiſcantur. ſ. iuſtitiæ tuæ, qua punis malos. Populi mei: nominatiuus pluralis. quamquam in quibuſdam Græcis eſt λαῦ μου, quo ſenſu neſcio. Symmachus vertit

Nequan

Digitized by Google

Nequando obliuiſcatur populus tuus legis tuæ. Diſperge.i.coge vagari. Depone.Hier. deſtrue. Chal.redige ad paupertatem.

13. Delictum. Chald. ob delictum. De execratione.i. ob execrationē, ſeu maledictionem. Chal.periurium. Annuntiabuntur, pro, annuntiabunt.q.d.quod loquuntur.

14. In conſummatione.ſ.ſint. Hier. conſume. Chal.dele eos.

16. Diſpergentur.Hier.& Chal.vagabuntur.

17. Exultabo, id eſt, cum exultatione cantabo.ſic ſup. exultabit lingua mea iuſtitiam tuam. Hier.laudabo.

18. Mea.q.d.qui mihi miſeretur.

LIX. *Imploratio Diuinæ miſericordiæ.*

1. IMmutabuntur.ſ. vitæ nouitate. In doctrinam Hier.& Chal.ad docendum.

2. Sobal. Hier. Syriam Soba. Conuertit. ſ.ſe. Hier.& Chal.reuerſus eſt.

3. Repuliſti.Chal.dereliquiſti.

4. Commota.ſ.calamitatibus.

5. Oſtendiſti, id eſt, feciſti experiri. Vino. Chal.calice. Compunctionis, id eſt, pungente, ſeu,cruciante.Hier.conſopiente. Chald.maledictionis.

6. Significationem. Hier. ſignum. Arcus,ſcilicet,hoſtilis.

7. Dextera tua, id eſt, potentia tua.Hier.dexteram tuam.

8. Sancto. Hier. ſanctuario. Partibor,ſcilicet, velut poſſeſſionem propriam.Sichimam,&c.ſcilicet,loca,quæ poſſidebat Iſboſet contra Dauid. Sichem quidem erat in Samaria; Tabernacula verò, ſeu, Succoth in tribu Gad. Metibor. pro, metiar.

9. Capitis, id eſt, principatus, vel,quaſi dicat, qui meum caput,id eſt,vitam tueatur. Rex,quaſi dicat,regno in Iuda. Hier. legifer,ſcilicet,Regis eſt ferre leges.

10. Olla ſpei meæ. q.d. ſpero mihi ſubiectum iri,vt olla in qua pedes lauantur, aut carnes coquuntur.Hier.& Chal.olla lauacri mei. Calceamentum.q.d.mihi ſubijciam. Alienigenæ,ſcilicet,Paleſtini,ſeu,Philiſtæi.

11. Ciuitatem,pro,ciuitates.ſ.Idumæorum.

12. Et non, pro, nonne. Virtutibus. Hier.& Chal.exercitibus.

13. De,Hier.in. Quia.Græc.&pro,quia. Hominis.Hier.ab homine.

14. In Deo.i.Dei ope. Virtutem.i.fortia.

LX. *Oratio afflicti & liberati.*

1. IN hymnis,quaſi dicat,canticum.Hier.ſuper organum.

3. A finibus,&c.q.d.longè à templo remotus. Petra,quaſi dicat,loco tuto.

4. Factus es. Hier. fuiſti. Fortitudinis. Hier. munitiſſima. A facie,id eſt,coram.

5. Tabernaculo,ſcilicet,cælo.

6. Dediſti.Chal.dediſti in ſeculo venturo.

7. Regis.Chal.Regis Chriſti. Diem.i.tempus Generationis & generationis. Chal. ſicut generationes mundi huius,& venturi.

8. Permanet.Hier.& Chal.ſedebit. Requiret, ſcilicet,vt par eſt,vel, quaſi dicat, quis poſſit inueſtigare,ſeu,comprehendere?

9. Pſalmum dicam.Hier. canam. In ſeculum ſeculi.Hier.iugiter.Chal.in æternum. De die in diem.Hier.per ſingulos dies.

LXI. *De ſpe in Deum.*

1. PRo Idithun, quaſi dicat, datus canendus ipſi Idithun.

2. Subiecta erit. Hier. ſilebit. Salutare. Hier. ſalus. Chal.redemptio.

3. Salutaris.i.Saluator.Hier.ſalus.Chald.redēptio.Mouebor. ſ.à ſtatu quieto. Hier. commouebor.Amplius.i.multum.

4. Hominem. i.me.Interficitis.i.conamini interficere.Parieti.ſ.irruitis.

Inclinatio. ſ.ad ruinam. Depulſæ. ſ. ad caſum. Chal. ruptæ.Hier.corruenti.

5. Pretium. i.honorem, ſeu, dignitatem. Repellere. i.à me auferre. In ſiti. i.magno affectu.ſ. ad Deum confugiens.

6. Subiecta eſto. Hier. & Chal.tace.Patientia. Hier.ſpes.

7. Emigrabo. Hier. mouebor.ſ.loco,ſeu,ſtatu meo.Chal.commouebor.

8. Salutare.i.ſalus.

9. Effundite.i.exponite.

10. In ſtateris. q.d.ſi appendantur, apparebit non tanti eſſe quanti putantur.De vanitate.i.vanè. Hier. fraudulenter. In idipſum.i. ſimul.q.d. vnà omnes ſe ipſi vanè decipiunt,dum ſe putant plus eſſe quàm re vera ſint.

11. Apponere.i.affigere.q.d.nimium amare.

12. Semel.Hier.vnum.Locutus.ſ.mihi per reuelationem. Duo,ſcilicet,eſſe potentem,& miſericordem.

13. Miſericordia.ſ.adeſt. Reddes.ſ.per potentiam & miſericordiam.

LXII. *De cæleſtium deſiderio.*

1. IDumææ.Græc.Hier.& Chal.Iudææ.

2. Deus meus. Hier.& Chal. fortitudo mea tu es. Ad te,quaſi dicat,quærens te. In te.Hier. ad te.Chal.te. Quàm multipliciter, id eſt, magnopere. Tibi.Hier.ad te.Chal.te. Caro, quaſi dicat totus te deſidero.

3. Sic in ſancto pro, quaſi eſſem ad ſanctuarium. Apparui.q.d.me tibi præſento, Viderem virtutem. Hier. videam fortitudinem. q. d. vt tuam Majeſtatem contempler.

Digitized by Google

4. Super vitas.i.plus quàm vita.Heb.vita dicitur plurali numero,vt Latinè tenebræ.
5. Sic.ſ.te contemplando. In nomine tuo.i.te inuocando. Leuabo.ſ.in oratione.
6. Repleatur.Hier.implebitur.ſ.gratia tua, & conſolatione. Exultationis.i.exultantibus.
7. Sic, ſcilicet, faciendo ſupradicta. Græc. & Heb. ſi, quaſi dicat, cùm tui recordabor & in lecto,& manè ſurgens. In,pro,& in. Meditabor. Græ.meditabar. In te,id eſt,de te,ſcilicet,quod ſequitur.
9. Poſt te.Chal.poſt vias tuas.q.d. te ſequens. Suſcepit.Chal.ſuſtentauit.
10. In vanum, id eſt, fruſtra, vel ſine cauſa. Quæſierunt,ſcilicet,perdere. Introibunt in inferiora terræ,id eſt,ſepulcra,quaſi dicat,morientur. Hier. ingrediantur in extrema terræ, quaſi dicat,longè expellantur.
11. Manus gladij.i. cædem. Partes, pro,pars, ſeu,ſors,q.d.fient eſca vulpium.
12. Rex,id eſt,ego. In Deo,id eſt, qui talem Deum habeat. In eo,id eſt, per eum, quaſi dicat,qui Deum colunt. Obſtructum eſt.Hier.obſtruetur. Iniqua.Hier.& Chal.mendacium.

LXIII. *De Chriſti Paſſione & Reſurrectione.*

2. A Timore.ſ.ne timeam. Animam.Hier. & vitam.
3. Protexiſti.Græc.protege.Hier.abſconde.
4. Quia.Græc.& Chal.qui. Arcum ſuũ.Hier. ſagittam ſuam. Rem amaram:appoſitiuè. Chal. ſagittis vnctis veneno mortifero.
5. Timebunt.ſ.Deum.
6. Firmauerunt ſibi, id eſt, inter ſe conſtituerunt animo obfirmato. Sermonem nequam, id eſt, rem peſſimam, ſcilicet, pernicioſum conſilium de Chriſto occidendo. Narrauerunt, id eſt,inter ſe tractarunt.
7. Scrutati ſunt,id eſt, excogitarunt. Iniquitates, id eſt, varios nocendi modos. Defecerunt, id eſt, fatigati ſunt quærendo. Altum, id eſt,profundum,quaſi dicat,profundo corde mala machinantur.
8. Exaltabitur,id eſt, oſtendet ſe ſuperiorem, deſtruendo conſilia eorum, & puniendo illos, Chriſtumque reſuſcitando. Sagittæ paruulorum, &c. quaſi dicat,tanquam ſtulti Dei ſagittis interficientur.
9. Infirmatæ,&c.quaſi dicat,ea mala,quę contra alios loquebantur in ipſos recident. Eos, ſcilicet,à Deo punitos.
11. Laudabuntur.Hier.exultabunt.

LXIIII. *De Chriſti Eccleſia per Terram ſignificata.*

1. E Zechiæ.Græc.Ezechielis.
2. Te decet hymnus. Hier. tibi ſilentium laus.
3. Caro,id eſt,homo,quaſi dicat, omne hominum genus.
4. Verba, id eſt, facta. Nos, id eſt, vires noſtras,vel,quaſi dicat,contra nos.
5. Elegiſti,& aſſumpſiſti.Hier. elegeris & ſuſceperis. Templum,ſcilicet, cæleſte; vel, anima iuſti; vel Eccleſia.
6. In æquitate, id eſt,iuſtitiæ rectitudine.Mari,id eſt,inſulis.ſ.habitantium. Longè,q.d.à terra remotis.
7. Præparans.i.ſtabiliens.
9. Terminos,id eſt,fines,ſcilicet,terrę.Signis, ſcilicet,cœleſtibus,vel miraculis.Exitus.pro,per exitus, quaſi dicat, ortu ſolis manè,& lunæ noctu homines lætificas, vel exitus matutini vocat orientem;exitum autem veſperæ,ſeu noctis,occidentem, quaſi dicat, orientales,& occidentales: omnes enim homines ad ſalutem per Chriſtum vocati.
10. Inebriaſti. Hier. irrigaſti. Multiplicaſti locupletare, id eſt, multipliciter locupletaſti. Hier.vbertate ditaſti. Flumen Dei,ſcilicet,nubes. Paraſti,ſcilicet,ſic. Illorum,ſcilicet,hominum. Eius, ſcilicet, terræ, quaſi dicat, per pluuiam paratur terra ad ferendos fructus.
11. Riuos.Hier.ſulcos. Inebria, id eſt,irriga. Genimina.Hier. fruges. Stillicidiis, id eſt, pluuia. Eius,id eſt,in eam,ſcilicet,terram cadentibus. Germinans.ſ.terra,vel pro,germen.
12. Coronæ,id eſt, circulo, vel,fructibus quibus velut coronatur, ſeu ornatur annus. Benignitatis tuæ, id eſt, quem tua bonitate fertilem facis. Tui,id eſt,terræ tuæ.
13. Speciosa.Hier.paſcua. Exultatione,id eſt, læto gramine.
14. Induti ſunt.Hier.veſtiuntur. Ouium,pro, ouibus.Hier.agnis,quaſi dicat,multos edent fœtus. Clamabunt. Chald. iubilabunt,ſcilicet,homines ob prouentus.

LXV. *De Dei operibus.*

1. R Eſurrectionis.i.de reſurrectione.
2. Deo,id eſt,in honorem Dei. Chal. coram Domino. Terra. Chald.habitatores terræ. Date gloriam laudi eius,id eſt, glorificate eum laudando.
3. Terribilia,id eſt,ſtupenda. In multitudine, id eſt, ob magnitudinem. Mentientur tibi, id eſt,ſe tibi ficto animo ſubjicient.
5. Terribilis, id eſt, admirabilis, genitiuus eſt. Græc. tamen eſt nominatiuus addito quàm, ſcilicet,ὡς φοβερός.
6. Mare,ſcilicet,rubrum. Flumine, ſcilicet, Iordane. Pertranſibunt. Chald. tranſierunt filij Iſraël. Lætabimur,pro,lætati ſumus. Ipſo, ſcilicet,Deo.
7. Qui exaſperant,ſcilicet,Deum.Hier.increduli.Chald.rebelles. Exaltentur, id eſt, ſuperbiant.

Digitized by Google

biant.Chal.exaltabuntur. q.d. deprimentur.
8. Auditam. Chald. audiri.
9. Ad vitam. pro, in vita. Dedit in commotionem,id eſt,permiſit labi.
11. Laqueum.i.anguſtias,ſeu,captiuitatem.
12. Ignem & aquam.i.varias tribulationes.
13. In holocauſtis. Chald.cum holocauſtis.
14. Diſtinxerunt, id eſt, diſtinctè nuncuparunt.Hier.promiſerunt. Et.pro, & quæ.
15. Medullata. Chald.pinguia. Arietum. iungendum cum,holocauſta.Offeram.Heb.faciam.
16. Omnes,iungendum cum,venire.
17. Exaltaui,id eſt,laudibus extuli,ſcilicet,illum. Sub.pro,in.ſic,ſub lingua eius labor,& dolor,pro,in lingua:&, venenū aſpidum ſub labiis eorum,id eſt,in labiis.
18. Iniquitatem.Chal.mendacium. Si aſpexi. q.d.ſi ad iniquitatem cor applicuiſſem, non me Deus exaudiſſet.
20. Amouit,id eſt,repulit.

LXVI. *De gratia Dei per Christum.*

1. CAntici,id eſt,in laudem Dei.
2. Benedicat, id eſt, benefaciat. Illuminet,id eſt,hilarem,& propitium oſtendat.
3. Salutare.i.ſalutem.Chald.redemptionem.
5. Æquitate.i.iuſtitia. Dirigis.ſ.ne errent.
7. Fructum, ſcilicet,Chriſtum.
8. Deus. ter nominatur ob myſterium Trinitatis. Fines. q. d. etiam qui extrema terræ incolunt.

LXVII. *De Christo & Eccleſia.*

2. FAcie, id eſt,conſpectu.
3. A facie, id eſt,præſentia.
4. Epulentur.Hier.lætentur.
5. Iter facite. i. parate viam. ſ. ſublatis offendiculis. Aſcendit. ſ. in cælum Chriſtus. Super occaſum.i.poſt mortem. Turbabuntur,ſcilicet, hoſtes.
6. Iudicis, id eſt, vindicis. Hier. defenſoris. Loco ſancto,ſcilicet, cælo, vel templo.
7. Vnius moris. i. vnanimes, ſeu, concordes. Domo, ſcilicet, eccleſia. Exaſperant. ſ. Deum. Hier.increduli. Chald.pertinaces.q.d.etiam hos Chriſtus à peccatis educit. vel loquitur de liberatione ex Ægypto. Qui habitant.pro,habitare videntur. Sepulcris. q. d. mortuos in peccatis: vel,qui ſeruitute Ægyptiaca premebantur.
8. In conſpectu populi,id eſt, ante populum, ſcilicet,præcedebat arca,& columna.
9. Diſtillauerunt. ſ.manna. A facie,id eſt, ob præſentiam. Sinai,id eſt,qui apparuit in Sinai.
10. Voluntariam,id eſt,ex liberalitate.Chald. viuificationis. Hæreditati tuæ, id eſt, populo tuo. Et infirmata, &c. q. d. & quando infirmatur,tu eam ſanas. Chald. & eccleſiam laborantem tu erexiſti.
11. Animalia,ſcilicet, pecora. q. d. grex tuus, id eſt,populus. Ea.ſ.terra promiſſionis. Paraſti, ſcilicet,eam. Dulcedine. Hier. bonitate. Pauperi.ſ.alioqui populo tuo.
12. Verbum, id eſt, efficacem ſermonem. Euangelizantibus. ſ. Euangelij prædicatoribus. Virtute.ſ.faciendi miracula.Aug.
13. Virtutum, id eſt, exercituum, ſcilicet, eſt iſte de quo loquor. Dilecti dilecti, id eſt, dilectiſſimi,ſcilicet.filij ſui,vel populi. Speciei,&c. q.d.ſpecioſæ Eccleſiæ dabit diuidere ſpolia,ſcilicet, vt ſit parta victoria.
14. Dormiatis, id eſt, quieſcatis, ſeu, quietè agatis. Cleros.i.ſortes.ſ.cæleſtem, & terrenam. Pennæ, id eſt, eritis vt pennæ. Deargentatæ, ſcilicet, diuinis eloquiis. Et poſteriora.pro,cuius poſteriora. Auri.i.ſapientiæ.Aug.
15. Diſcernit,id eſt, diſtribuit. Reges,id eſt, qui regant. Eam, ſcilicet,eccleſiam. Niue,&c. q. d. albi fient, vt ſolet mons Selmon niue albere.
16. Mons Dei, ſcilicet, Sion, vel, Eccleſia. Coagulatus. q. d.abundans butyro & caſeo, ſcilicet, Dei donis ſpiritualibus.
17. Suſpicamini. ſ. eſſe præter hunc alios. In finem.Hier.ſemper.Chal.in perpetuum.
18. Currus Dei,&c.q. d. mundus, cuius velut rotæ cæli, multa rerum varietate eſt ornatus. Millibus, ſcilicet, rerum,vel, Angelorum. Lætantium, ſcilicet, Angelorum. In eis, ſcilicet, eorum opera vtitur. In Sinai in ſancto. q. d. vt olim in Sinai monte ſancto.
19. Cepiſti captiuitatem, id eſt, hoſtes captiuaſti. Hier.& Chal. captiuam duxiſti captiuitatem. Accepiſti, id eſt, acquiſiſti. Chald. dediſti. Etenim. pro, etiam. Non credentes, &c. q.d. etiam eos in gratiam recepiſti, qui antea non credebant. Inhabitare. ſ. faciens cum eis. q. d. ita vt habitet cum hominibus à ſe in gratiam receptis Dominus Deus.
20. Die quotidie. Hier.per ſingulos dies. Salutarium noſtrorum. Hier. ſalutis noſtræ, ſcilicet,auctor.
21. Saluos faciēdi,id eſt, qui ſaluat quos vult. Hier.ſalutis. Exitus mortis. q. d. ipſe quos vult à morte eripit.
22. Verticem capilli. Chald. euellet capillos. Perambulantium,id eſt,perdurantium.
23. Ex Baſa conuertam, id eſt,expellam,ſcilicet,hoſtes. In profundum.q. d. ſubmergam, vt olim in mari rubro.
24. Vt intingatur.i. ita vt poſſit intingi. Sanguine. ſ. hoſtium. Ex inimicis ab ipſo. pro, ex ipſo inimicorum ſanguine. ſ. lambere poſſit.
25. Ingreſſus.Hier.itinera. ſ.cum duceres populum per deſertum. Sancto,id eſt, ſanctuario, ſcilicet, ibi colebatur.
26. Præuenerunt. Hier.præceſſerunt, ſcilicet, poſt tranſitum maris cantores. In medio. iunge cum, pſallentibus. Tympaniſtriarum, id eſt,

tympana pulſantium.vide.Exo.15.

27. De fontibus,id eſt,ô poſteri,qui ex Iacob velut fonte profluxiſtis.

28. Beniamin.ſ.Tribus.Adoleſcētulus.ſ.minimus erat fratrū. Hier.paruus.ſ.parua erat tribus. Mentis exceſſu.i.ſtupore, ſcilicet, ob victorias. Nephthalim. No. quidem,Apoſtolos fuiſſe ferè ex his Tribubus.

29. Manda,&c.q.d.vtere fortitudine tua.

30. A templo.pro,in templo.

31. Feras arundinis.i.haſtis armatos;vel,ſimiles feris in arundineto latentibus.Congregatio. pro,qui ſunt velut congregatio. In vaccis.pro, inter vacas. Populorum, iunge cum,congregatio. Excludant. ſ. vita,vel,hereditate.Argento, id eſt,velut argentum.

32. Legati.ſ.ad Dei populū. Præueniet.i.feſtinabit.Manus.ſ.extenſa ad fœdus,ſeu,orationem.

34. Aſcendit.q.d.ſedet. Ad Orientē.ſ.in monte Oliueti aſcendit, & ex Oriente apparet ſol Dei maieſtatem indicans.Hier.& Chald.à principio,ſcilicet, ſedet Deus. Voci, id eſt, verbis. Vocem,id eſt,vt ſit vox.

35. Magnificentia eius, ſcilicet,apparet. Nubibus.Hier.& Chald.cælis.

36. Sanctis ſuis.Hier.& Chald.ſanctuario ſuo.

LXVIII.. *De Chriſti Paſſione.*

1. COmmutabuntur, ſcilicet, Chriſti imitatione.

2. Aquæ,ſcilicet, afflictionum. Animam. q.d. adeò premor,vt de vita pericliter.

3. In limo.Chal.tanquam in limo. Profundi. pro,profundo. Non eſt ſubſtantia.i.conſiſtentia. Hier.non poſſum conſiſtere.Chal.non eſt conſiſtendi locus. Altitudinem maris. Hier. profundum aquarum,ſcilicet,tribulationum. Tempeſtas,ſcilicet,malorum.Hier.flumen.

4. Laboraui. Chald. laſſatus ſum. Spero in Deum.i.à Deo expecto auxilium.

5. Super,id eſt, pluſquam. Gratis, id eſt, ſine cauſa. Confortati,id eſt, roborati.

6. Inſipientiam, &c. q. d. me non eſſe, vt illi putant, ſtultum,aut peccatorem.

7. In me, id eſt, propter me, ſcilicet, ſi me viderint à te deſeri. Virtutum.Hier.exercituum. Confundantur,id eſt, erubeſcant.repetitio. Super me,id eſt,propter me.

8. Propter te, ſcilicet, quòd tibi ſeruirem. Confuſio,id eſt,pudor.

9. Extraneus, id eſt,velut extraneus.

10. Zelus, &c.id eſt,ſtudium cultus tui. Comedit.Chald.conſumpſit. Ceciderunt, &c.q. d. me cruciarent.

11. Operui.i.abſcondi,ſeu humiliaui. Factum in opprobrium,id eſt, probro datum.

12. Cilicium.Hier.& Chald.ſaccum. Parabolam,id eſt,ſimilitudinem, ſcilicet, de miſero loquentes, mihi eum comparabant.

13. Porta,ſcilicet, vrbis.q. d.primores ciuitatis. Pſallebant.q. d.de me cantilenas componebant. Vinum.q.d.in tabernis ſedentes.

14. Ad te, ſcilicet, dirigo. Tempus beneplaciti.ſ.veniet, quo me liberes. In veritate. ſ.qua opem promiſiſti.Salutis. Chald.redemptionis.

15. Luto, ſcilicet, malorum.

16. Vrgeat.i.claudat. Puteus. Chald.gehenna.

17. Benigna,id eſt,ſuauis,vel copioſa.

18. Auertas.Hier.abſcondas. Chald.auferas. Puero,id eſt,ſeruo.

19. Intende. Hier. & Chald.accede. Propter inimicos.Chal.vt non ſe efferant inimici.

20. Reuerentiam. Hier. verecundiam. Chald. ignominiam.

21. Expectauit. ſ. adeò erant aſſiduæ calamitates. Suſtinui.Hier.expectaui. Contriſtaretur, ſcilicet,condolens.

23. Fiat,id eſt, vertatur. Aug.non eſt optantis, ſed prophetantis. Menſa,id eſt,ſcriptura. Retributionem, ſcilicet, eorum, quæ merentur. In ſcandalum.Hier. ad corruendum.

24. Incurua. q.d.fac deſtituantur viribus.

27. Percuſſiſti.i.afflixeras.Chal.vulneraſti.

28. Appone iniquitatem. i.punitionē. vel. q.d. permitte eos cadere in peiora. In iuſtitiam.q.d. ne iuſtifices.Chald.in eccleſiam iuſtorum.

29. Viuentium. ſ. apud te.q. d. ne ſint de tuorum numero,vt ſtatim explicatur.

30. Suſcepit.Græc. & Hier.ſuſcipiat.

32. Cornua producentem,&c.q. d.tenerum.

35. Cæli, & terra. Chald. Angeli cælorum, & habitatores terræ.

36. Ædificabuntur,pro,reædificabuntur. Hæreditatem acquirent.Hier.&Chald.poſſidebunt.

LXIX. *Oratio in tribulatione.*

1. IN rememoratione pro, in rememorationem. Hier.ad recordandum.

2. Intende,id eſt,attende.

3. Reuereantur.Hier.erubeſcant.

4. Mihi,id eſt,de me. Chal. contra me. Euge euge.Hier.vah vah.Heb.Heach Heach.

5. In te,id eſt, de te,ſeu, propter te. Semper. iungendum cum, qui diligunt. Dicere debent ſemper tales, laudetur Dominus, ſeu, vt vulgò dici ſolet, Deo gratias.Salutare. Chald. redemptionem.

LXX. *Oratio in perſecutione.*

1. NOn confundar.i.ne me permittas confundi. In æternum, id eſt, vnquam.

2. In tua iuſtitia,id eſt,per tuam iuſtitiam:iuſti enim eſt ignoſcere. Fortè iuſtitiam vocat miſericordiam, vt interdum ſolet.

5. Patientia. Hieron.expectatio. Chald. ſpes. Iuuentute. Hier.adoleſcentia. Chald.pueritia.

6. In te confirmatus. Hier.à te ſuſtentatus.

Digitized by Google

Ex vtero, id eſt, à conceptione mea. Cantatio. Hier.laus.q.d.te aſſiduè laudo.

7. Prodigium. Hier. portentum, quaſi dicat, quem multi auerſarentur.

8. Tota, id eſt, omni.

10. Dixerunt mihi. Chal. dixerunt contra me malum. Cuſtodiebant. Hier.& Chald.obſeruabant.ſ.inſidiantes. In vnum.Hier.pariter.

13. Confuſione.Hier.opprobrio.

15. Litteraturam. q.d.etſi illitteratus.Chald. numerum.ſ.beneficiorum Dei.

16. Potentiam.ſ.cognoſcendam, ſeu, contemplandam, ſeu, prædicandam. Hier. fortitudine. q. d. nitar in omnibus Dei virtute. Iuſtitiæ.i. perfectionis, vel, miſericordiæ, vtrumque enim ſolet ſignificare.

17. Vſque nunc, ſcilicet, docuiſti. Pronunciabo, id eſt, prædicabo.

18. Et vſque, pro, etiam vſque, ſcilicet, pronuntiabo; vel, ne derelinquas. Senium, id eſt, vltimam ætatem. Aug. Donec annuntiem, id eſt, adeò vt poſſim annuntiare. Brachium.i. potentiam, vt ſtatim explicatur.

19. Vſque in altiſſima. i. excelſiſſimam, ſeu, maximam.Chald.vſque ad cælos.

20. Oſtendiſti. i. experiri feciſti. Conuerſus pro, iterum. Abyſſis terræ.i.ſepulcro, vel, inferno, vel, calamitatum profunditate. Iterum.Heb. conuerſus, pro, iterum, ſeu, rurſum.

21. Magnificentiam.i.magnificam erga me liberalitatem. Conuerſus.i.iterum.

22. Nam.Chal.ſed. Vaſis Pſalmi.Chal.inſtrumentis muſicis. Veritatem, id eſt, fidem in promiſſis, ſcilicet, celebrabo.

24. Tota, id eſt, omni. Meditabitur, id eſt, loquetur.Chal.annuntiabit. Confuſi, & reueriti.i. pudore & verecundia affecti.

LXXI. *De Christi Regno.*

1. IN Salomonem.ſ. Chriſti figuram.Chald. per manum Salomonis dictus. Iudicium tuum.i.rectè iudicandi rationem. Regi.ſ. Salomoni, ſeu, Chriſto. Et iuſtitiam, &c.repetitio.Regis.Chal.Dauid Regis.

2. Iudicare, id eſt, ad iudicandum. Pauperes, id eſt, afflictos.

3. Suſcipiant, ſcilicet, à te, vel à Rege, de quo ſuprà. Montes, id eſt, primores, ſeu, præfecti. Populo, id eſt, ad populi regimen, & vtilitatem. Et colles, &c.iunge ſic, montes, & colles; pacem, & iuſtitiam.

4. Saluos faciet.i.liberabit.

5. Permanebit, ſcilicet, in Regno. Cum ſole. Hier.quamdiu erit ſol, ſcilicet, perpetuò. Ante, id eſt, coram.ſ.quamdiu erit luna.Hier.vltra.

6. Deſcendet, ſcilicet, in terram, vel in vterum Mariæ. Sicut pluuia, &c. q. d. quietè, vel ſine corruptione, vel, cum copia bonorum.

7. Orietur.Hier.germinabit.Chal.multiplicabitur. Iuſtitia. Hier.& Chal.iuſtus. Auferatur. Hier.non ſit. q.d.ſemper.Luna, id eſt, mortalitas. Aug.

8. A mari vſque ad mare. Chald. ab extremo maris Mediterranei vſque ad extremum maris Oceani. Aug.toto orbe: totus enim Oceano cingitur. Flumine.Græ.fluminibus.Chal.Euphrate.

9. Lingent.i.oſculabuntur, ſcilicet, in ſignum reuerentiæ.

10. Tharſis.i.maris. Inſulæ.i. Inſulani. Saba. Regio eſt Æthiopiæ, & per D. ſcribitur. Vide 3.Reg.10. Dona.Hier.tributum.

13. Parcet. Chald. miſerebitur. Saluas faciet. Chal.redimet.

14. Vſuris.Chal.oppreſſione. Honorabile nomen.Hier.& Chal.pretioſus ſanguis.

15. Viuet, ſcilicet, diu in Regno. Dabitur, id eſt, offeretur. De ipſo, pro, ipſum, ſcilicet, Chriſtum. Hier. orabunt de eo, id eſt, pro eo, ſcilicet, Rege Salomone, ſeu potiùs pro Chriſti aduentu, ſeu Regno. Tota.Chal.omni.

16. Firmamētum.ſ.tritici: ſic Pſal.104. Firmamentum panis contriuit. Hier. memorabile triticum. Chald. ſubſtantificus panis. In ſummis montium.Hier.& Chal.in capite montium. Superextolletur, &c. q.d.erit altiſſimus. Super Libanum.i.Libani arbores. Eius.ſ.Chriſti. Florebunt.Chal.germinabunt. De ciuitate, id eſt, ciues, vel pro, in ciuitate. Sicut fœnum, id eſt, herba, quaſi dicat, in magna copia.

17. Sit. Hier.& Chal.Græc.erit. Ante.i.coram. q.d.quamdiu ſol erit.Hier.vltra.Permanet.Hier. perſeuerabit. Chald.antequam creatus eſſet ſol, præparatū erat nomen eius.In ipſo.Chal.in merito eius. Magnificabunt. Græc. & Hier.beatificabunt.Chald.benedicent.

18. Solus.ſ.propria virtute.

19. Maieſtatis.Hier.& Chal.gloriæ. Maieſtate.Hier.gloria.Chal.ſplendore gloriæ. Fiat fiat. Hier.& Chal.Amen & Amen. Defecerunt, &c. Apparet hunc fuiſſe vltimum Dauid Pſalmum, etſi hoc loco poſitus ſit. Laudes. Hier. & Chal. orationes.

LXXII. *De pijs & impijs.*

1. ASaph. ſ. traditus decantandus. Iſraël. Datiuus eſt.

2. Effuſi ſunt.Chald.vacillauerunt. q.d.penè à via declinaui, ſeu, lapſus ſum.

3. Zelaui, id eſt, indignatus ſum, vel, inuidi illis proſperitatem. Super. Hier. contra. Pacem, id eſt, proſperitatem.

4. Non eſt reſpectus, &c. q.d.habent mortem non reſpuēdam, ſcilicet, facilem.Græ. ἀνάνευσις. q.d.deſpectus, ſiue renuitio, ita reſpectus à reſpuendo. Hier. non cogitauerunt de morte ſua. Chal. non terrentur, nec conturbantur ob diem

mortis ſuę. Firmamentum,ſcilicet,eſt,quaſi dicat,citò ſanantur, & conualeſcunt.vel, ſcilicet, non eſt,quaſi dicat,non diu durat morbus, ſeu, tribulatio illorum.

5. Labore,id eſt,moleſtiis,ſeu ærumnis. Hominum,id eſt,qui ſolet hominibus accidere. Flagellabuntur, pro, flagellantur, quaſi dicat, proſperè eis ſuccedunt omnia.

6. Tenuit.i.poſſedit.

7. Quaſi ex adipe,id eſt, abundanter. Tranſierunt,&c. q. d. ſe totos tradunt affectibus animi;vel,conſecuti ſunt quod optabant,in hac vita.ſ.explentes ſua deſideria.

8. In excelſo,id eſt,edito loco.q.d.apertè.Hie. de excelſo.

9. In cælum,id eſt,contra cælum, ſeu, Deum. Chald.in ſanctos cælorum. Os,ſcilicet,blaſphemando. In terra.Chald.in iuſtos terræ. q. d. & contra Deum,& contra homines loquuntur.

10. Hìc,id eſt,hoc loco.Hier.huc.q.d.aſpiciet horum proſperitatem. Et dies. pro, & videbit, quòd dies. Pleni.q.d.quod viuant diutiſſimè.

11. Dixerunt.ſ.iuſti apud ſe,velut dubitantes. Quomodo.ſcit.q.d. quomodo iſtos fert? Sciẽtia,id eſt,prouidentia. Excelſo.Chald.altiſſimo ſcilicet,Deo.

13. Ergo.Hier.ergóne. Sine cauſa.Hier. fruſtra. Iuſtificaui.Hier.& Chald.mundaui. Inter innocentes,id eſt,cum innocentibus.Hier.in innocentia.Chald in munditia.

14. Flagellatus, id eſt, afflictus. Tota,id eſt, omni. In matutinis.q.d.ſtatim vt ſurgo, incipit afflictio.

15. Si dicebam,&c.Hier.dixi,ſi narrauero ſic. q.d.dixi apud me, ſi ita ſtatuo, & de tota hac re decerno. Ecce nationem,&c. q. d.certè id erit reprobare iuſtorum vitam.

16. Exiſtimabam.Hier.& Chald.cogitaui.q.d. volui huius rei cauſam planè intelligere. Labor eſt,&c.q.d.eſt mihi difficillimum.

17. Intrem,&c.quaſi dicat,donec admittar ad ſecreta Dei conſilia. in nouiſſimis.Chal.finem, quaſi dicat,quem tandem finem habeant, & impij, & pij.

18. Propter dolos,id eſt,vt decipiantur, & errent.Hier.in lubrico.Chald. in tenebris. Poſuiſti eis,id eſt,dediſti proſperitatem,Hier.& Chal. poſuiſti eos, ſcilicet, tali ſtatu. Deieciſti, &c. pro,deiiciendos à te,vbi fuerint exaltati.

20. Somnium, ſcilicet, poſt quod nihil eſt. Surgentium.Hier. euigilantis. Ciuitate, id eſt, mundo.Chald.in die iudicij magni, cùm reſurrexerint. Imaginem, id eſt, apparentiam illam & ſplendorem.

21. Renes mei,&c.id eſt,interiora mea turbata,ſcilicet,præ indignatione,ſeu, afflictionibus, quibus me crucias.

22. Ad nihilum. q. d. non aduerti quàm nihil eſſem,quamque ſtultus apud te: vel,q.d.penè me tribulationes confecerunt.

23. Semper tecum.q.d.cùm me tamen ſemper adiuuares, vel, cùm more iumenti oneratus eſſem laboribus,nunquam tamen à te defeci.

24. Voluntate,id eſt,beneplacito,ſeu gratia. Suſcepiſti.Hier.ſuſcipies.

25. Eſt, ſcilicet, quod velim præter te. A te, id eſt,præ te.

26. Defecit.ſ. præ tui deſiderio. Pars, id eſt, portio,ſeu,hæreditas.

27. Fornicantur,ſcilicet,adhęrendo creaturis. Abs te,ſcilicet,recedendo.

28. Prædicationes, id eſt, opera digna prædicatione.Chald.præcepta apoſtolatus tui. Filiæ Sion.i.Ieruſalem.ſ.Eccleſiæ.

LXXIII. *De Ieruſalem in figura Eccleſiæ.*

1. INtellectus.Hie.eruditio. Vt quid,id eſt, quare. In finem.Chald.in æternum. Paſcuæ tuæ.i.quas paſcis.

2. Poſſediſti.Chald.acquiſiuiſti. Ab initio,id eſt,iampridem,ſeu,olim,vel,à multis ſeculis. Redemiſti. Chald. redemiſti ex Ægypto. Virgam,id eſt,ſceptrum. Chal. tribus. Hæreditatis tuæ,id eſt,populi,quem velut hæreditatem poſſides.Mons,ſcilicet,vaſtatus eſt. Hier.montem, ſcilicet,redemiſti,ſeu,poſſediſti.

3. In finem,id eſt, penitus, ſcilicet, perdendo eos.vel q.d.ſemper durantes.Chald.in perpetuũ. Malignatus eſt.Hier.mala egit. Sancto.Hier.& Chald.ſanctuario.

4. Gloriati ſunt, ſcilicet,contra te. Hier. fremuerunt. Solemnitatis.pro,loci ſolemnitatum, ſcilicet,templi. Signa ſua,id eſt, vexilla. Signa pro,ſigna inquam ſua;vel pro, in ſigna, ſcilicet, victoriæ;Hier.in trophæum.

5. Non cognouerunt,ſcilicet, quantum defendum eſſet templo. Sicut in exitu,&c.q.d. vt in portis ciuitatum fieri ſolet ſuper excelſa loca.eſt autem coniungendum cum, poſuerunt, &c.poteſt & ſummum de templo intelligi.

6. Eius.ſ.domus tuæ. In idipſum.i.ſimul.q.d pariter omnes.

7. Sanctuarium,id eſt,templum. In terra.poteſt coniungi cum pręcedentibus.q.d.vbi in terra coleris.Chald.cum ſequentibus iungit ſic, ad terram proſtrauerunt. Nominis tui.Chal.in quo inuocatum eſt nomen tuum.

8. Cognatio.Hier.poſteri. Chald.filij. A terra,id eſt,ne celebretur in terra.Hier.& Chald.in terra.

9. Signa,ſcilicet,liberationis noſtræ,vel, ſolita miracula. Chald. ſigna quæ dederunt nobis Prophetæ. Non cognoſcet,quaſi dicat, videtur Deus nos non cognoſcere.Hier.& Chald.& non eſt apud nos qui ſciat vſquequo, ſcilicet, hæc mala duratura ſint.

10. Irritat.Hier.blaſphemabit. Chald.abominabitur.

nabitur. In finem.Chald.perpetuò.

11. Auertis. ſ. ab ope ferenda. Et dexteram. explicatio eſt,ſeu,repetitio. De medio ſinu,ſcilicet,ceſſans proferre,vt adiuues.Chald. de medio ſinus tui educ eam. In finem.i.perpetuò.

12. Ante ſecula. Hier. ab initio. Chald. cuius Maieſtas eſt ſancta ab æterno. Operatus eſt ſalutem,quaſi dicat,ſolebat nos adiuuare. In medio terræ,id eſt,palàm.vel,in Iudæa,quæ mediũ tenet locum terræ habitabilis. & operatus eſt. pro,operabitur.

13. Confirmaſti,id eſt,ſolidaſti. Hier. diſſipaſti.Chal.diuiſiſti. Mare,ſcilicet,rubrum. Contribulaſti.Hier.& Chal.contriuiſti. Draconum, id eſt,Ægyptiorum.

14. Draconis,id eſt,Pharaonis. Eſcam, ſcilicet,eiecta in littus cadauera fiunt eſca ferarum. Populis.Chald.ſimiis. q.d. feris. Dicitur populus in ſcriptura aliquando etiam de belluis. vt Prou.30.Ioel.1. Æthiopum. Æthiopes vocantur incolæ littorum maris Rubri.

15. Dirupiſti,id eſt,aperuiſti.Chald. erumpere feciſti è rupe. Ethan. Hier. & Chald. fortes, id eſt,magnos,ſcilicet,Iordanem.

16. Tuus,id eſt,à te.ſ.auctore. Fabricatus es. Hier.ordinaſti.Chal.præparaſti. Aurorã.Chald. lunam.Hier.luminare.ſ.minus.

17. Feciſti.Hier.& Chald.ſtatuiſti. ver.Hier. & Chald. hyemem.

18. Huius.ſ.quod ſequitur.

19. Incitauit.Hier.blaſphemauit. Chald. execratus eſt. Beſtiis,id eſt,feris hominibus. Pauperum,id eſt,afflictorũ. In finem.Hier.& Chal. in perpetuum.

20. Teſtamentum.Hier.& Chald. pactum. Qui obſcurati ſunt terræ.pro,tenebroſi, ſeu,obſcuri terræ,ſcilicet,peccatores,vel ignobiles. Iniquitatũ,id eſt,iniquè partis, aut iniquitatum plenis.

21. Auertatur.i.repellatur. ſ.à te. Humilis factus.Chald.miſer. Confuſus. ſ. ob repulſam. Nomen tuum Chald.te.

22. Iudica.Chald.age.q.d.tracta, ſeu defende. Sunt.ſ.prolata.

23. Superbia.Hier.ſonitus.Chald.fremitus. Aſcendit.i.creſcit.

LXXIIII. *De Dei iuſto iudicio.*

1. NE corrumpas. Chald. quando Dauid dixit,Ne deſtruas populum tuum.

2. Confitebimur tibi.i.laudabimus te.

3. Cùm accepero.ſ.Deus. Tẽpus.q.d.cùm erit tempus iudicandi. Iuſtitias.Hier.& Chald. recta. q.d.quod rectum eſt.

4. Liquefacta. Hier. diſſoluetur. Terra. Chal. terræ incolæ. q.d. etſi homines deficiant, tamen terra firma manebit ſemper. Et omnes, pro, id eſt, omnes. Confirmaui columnas. q.d.ego eam velut columnis ſtabiliui.

5. Cornu. q.d.criſtas.

6. Cornu veſtrum.Chal. gloriam veſtram.

7. Ab Oriente.ſ.eſt,qui poſſit à Dei ira eripere.

9. Calix.ſ.diuinæ punitionis. Vini meri,id eſt, potentis iræ. Miſto,ſcilicet, non aqua vt ſolet, ſed altero vino(ideo enim dixit,meri)ſeu,miſto acerbitate ſupplicij. Chald. miſtione amaritudinis.Inclinauit,id eſt, effudit. Ex hoc in illud.i.in diuerſas partes. Exinanita, id eſt,exhauſta, quaſi dicat,ſemper eſt vnde puniat iniquos.

10. Annunciabo. ſ. Dei opera, ſeu, iuſtitiam. Deo. i. in Dei honorem.

11. Cornua. i.potentiam. Confringam, ſcilicet, ait Deus.

LXXV. *De protectione Dei.*

1. AD Aſſyrios, id eſt, de victoria contra Aſſyrios.

2. Magnum. ſ.eſſe agnoſcitur;ſeu,magni fit.

3. Pace. Hier. Salem. Chal. Ieruſalem.Locus. Hier. tabernaculum.Chal.domus ſanctuarij.

4. Potentias. i.vires. Chal. ſagittas. Bellum.i. bellica inſtrumenta.Chal.acies belli.

5. Illuminans, id eſt, adiuuans, ſeu, fauens. Montibus, id eſt,cælis.Naz.ab Angelis. Aeternis.i.nunquam interituris.

6. Inſipientes. ſ.hoſtes. Hier. ſuperbi. Somnum, ſcilicet, mortis. Nihil, ſcilicet,quo ſe defenderent. Diuitiarum, id eſt, diuites, ſeu, potentes.

7. Increpatione, quaſi dicat, te obiurgante,& puniente. Dormitauerũt, id eſt,mortui ſunt.

8. Ex tunc ita, id eſt, ex quo tempore fueris iratus. vel, ex eo tempore,quo cœperunt peccare,es illis iratus.

9. Auditum feciſti.i.pronunciaſti. Iudicium, quaſi dicat, ſententiam contra hoſtes. Terra, id eſt,terreni.

10. Quieuit.ſ.à perſequendo iuſtos.

11. Confitebitur, ſcilicet, ob iuſtam iniquorum punitionem. Et reliquiæ cogitationis, quaſi dicat, & reliquæ cogitationes. Agent,ſcilicet, celebrando tuam iuſtitiam.

12. In circuitu eius.i. circũ altare eius. Affertis.i.offerre ſoletis,

13. Auffert ſpiritum. i. vitam, ſeu, animam. Chald.comprimit tumorem.

LXXVI. *De Dei ope in tribulatione.*

1. PRo Idithum. Hier.ſuper Idithum. q.d. datus Idithum ad cantandum.

2. Intendit mihi.Hier.exaudiuit me.

3. Manibus,ſcilicet,extenſis. Contra eum, id eſt,coram eo. Renuit, ſcilicet,ob peccata mea. Hier. 2.contra Pelag. Conſolari, ſcilicet, extra Deum.

Digitized by Google

4. Delectatus ſum, ſcilicet, cogitans Dei miſericordiam. Exercitatus ſum,ſcilicet,meditando. Defecit,ſcilicet,præ mœrore, vel intentione meditationis fatigatus.

5. Anticipauerunt.i. anteuerterunt. Vigilias. i.vigiliarum cuſtodes. q. d.ante illos ſurgebam, ſeu, vigilabam. Et non ſum locutus. q. d. adeò vt loqui non poſſem,aut non liberet.

6. Dies.ſ. quibus tuos eripere ſolebas. Æternos.q.d.æternam felicitatem.Hier. ſeculorum.i. ſuperiorum temporum.

7. Scopebam. i. velut fodiens ſcrutabar; vel, verrebam.vt ſit.q.d.ſcopebam,vel,ſcopabam.

8. Numquid.ſub.dicebam apud me. Complacitior,id eſt,placatior,ſeu,propitius. quidam legunt,complacatior.

9. In finem.Chald.in æternum. A generatione,&c.i.perpetuò repetitio.

10. In ira.i.præ ira.

11. Cœpi.ſ.intelligere quod ſequitur, nempe Deum vti viciſſitudine nunc affligendo, nunc liberando: vel, cœpi aliter vitam inſtituere per Dei gratiam,vel, ſapere, vel, reſpirare, ſeu,recreari.

12. Quia memor ero. q. d. libenter enim recordor. Ab initio.ſ.factorum.

13. Adinuentionibus.i.conſiliis.

14. In ſancto.i.ſanctitate.Chald.ſanctæ.

15. Virtutem.Hier.potentiam.

16. Brachio,id eſt,potentia. Et Ioſeph.Chal. quos enutriuit Ioſeph.ſ.in fame.

17. Timuerunt. i. velut timentes receſſerunt, ſcilicet,in mari rubro.

18. Sonitus aquarum, id eſt, pluuiæ, ſcilicet, ſolet te præcipiente decidere, vel,olim decidit. Vocem.i.tonitrua. Etenim,pro,etiam. Sagittę. ſ.fulgura,vel,grando,aut fulmina. Tranſeunt.i. tranſire ſolent.Hier.& Chald.diſcurrebant.

19. Vox,ſcilicet,auditur,ſeu,audita eſt. In rota,id eſt, mundo ſphærico, vel, in curribus Pharaonis. Coruſcationes.Hier.fulgura. Terra, id eſt,terræ habitatores.

20. Mari.ſ.rubro, cùm populum tuum præcederes. Non cognoſcentur. Hier. & Chald. non ſunt agnita.ſ.reducta in locum ſuum aqua.

21. In manu.Chald.per manum.i. miniſteriū.

LXXVII. *De Dei operibus.*

1. INtellectus.Hier.eruditio.Chald.intellectus Spiritus ſancti. Aſaph. Chald. per manum Aſaph. Legem.i. inſtitutionem.

2. Parabolis,id eſt, ſermonibus reconditis. Propoſitiones.Hier.& Chald.ænigmata.i.occulta quædam,ſeu vulgo ignota. Ab initio.ſ.geſta. Hier.antiqua.

3. Quanta.ſub.loquar.Hier.& Chald.quæ. Altera.Hier.ſequenti. Narrantes.ſ.Patres.

5. Et ſuſcitauit. &, abundat. Suſcitauit. i. de nouo dedit.ſuſcitare enim eſt de nouo facere. Teſtimonium.i.legem: vt ſtatim repetione explicatur.Chald.teſtamentum. Quanta. Hier. & Chald.quæ.

6. Altera.Hier.ſubſequens.

7. Exquirant.Hier.& Chald.cuſtodiant.

8. Praua.Hier.declinans.Chal. rebellis. Exaſperans,ſcilicet,Deum.Hier. & Chal. prouocans. ſ.Deum ad iram. Direxit.Chald. direxit ad Dominum.Hier.præparauit. Non eſt creditus cum Deo.Hier.non credidit Deo, Chald.non fuit fidelis in Deum.

9. Ephrem,id eſt,Ephraim,ſcilicet, Iſraelitæ. pars pro toto. Arcum, id eſt, arcus ſagittas. Conuerſi ſunt.Hier.& Chald. terga verterunt. ſ. facti hoſtibus inferiores ob peccata.

10. Non cuſtodierunt. Chald. eò quòd non obſeruaſſent. Teſtamentum. Hier. & Chald. pactum.

12. Campo.Hier.regione. Taneos.ciuitas eſt Ægypti regia. Hebr. Tſoan hoc loco.at Ier. 43. Hier.& Chald. Tachpanches.70. Taphnes, cùm tamen hîc 70.Taneos.Chald.Tanes.

13. Quaſi in vtre.i.in vnum locum coactas. Hier.quaſi aceruum.

14. Diei.Hier.& Chald.per diem. Ignis.i.columnæ igneæ.

15. Abyſſo.i.copia aquarum.

17. Excelſum.ſ.Deum. Inaquoſo. Chald. deſerto arido.Hier.inuio.

18. Tentauerunt.ſ. velut periculum facientes, quantum poſſet.

20. Panem.i.cibum.carnes enim optabant

21. Diſtulit.i.abiecit.ſ.illos.vel ſignificatur dilatio ingreſſus in terram promiſſam. Chald.iratus eſt. Ignis.Vide Num.11. In, id eſt, contra.

22. In Deo.Chald. Deo. In ſalutari eius.q.d. ſalutem ab ipſo.

23. Ianuas,id eſt, velut ianuas. Cæli, id eſt, aëris,ſeu,nubium.

24. Cæli.i.ex aëre decidentem.

25. Angelorum. i. Angelorum opera factum. vel q.d.cæleſtem,ſeu dignum Angelis.Hier.fortium.ſ.Angelorum.

26. Tranſtulit.Græc.& Hier.abſtulit.q.d.fecit ne flaret ille ventus, ſed qui ſequitur. Quidam tamen pro incitauit,ſeu,impulit,accipiūt. Quòd ſi is eſt ſenſus, pro eodem Auſter & Africus accipiendus vt ſit repetitio.Chald.intulit. Auſtrū. Hier.Eurum,ſcilicet, Eurus erat reſpectu deſerti:at reſpectu Iudęę,Auſter. Aphricum,ſcilicet, ab Occidente,reſpectu deſerti.

27. Carnes.ſ.coturnices.

29. Deſiderium.i.quod optabant.

31. Pingues,id eſt,primarios.Chald.robuſtos. Electos.i.præcipuos.Chal. iuuenes. Impediuit. Chald.proſtrauit.

32. In omnibus his.i poſt hæc omnia. In mirabilibus.Chald.miraculis.

Digitized by Google

33. In vanitate,id eſt,euaneſcentes. Cum feſtinatione,id eſt,citò.
34. Eos.i. aliquos eorum. Quærebant.ſ. alij. Diluculo,id eſt,citò.
35. Rememorati,id eſt,recordati.
36. Dilexerunt,id eſt,diligere finxerūt. Mentiti ſunt,id eſt,amorem ſimularunt.
37. Cum eo, id eſt, erga eum. Teſtamento. Hier.& Chal.pacto.
38. Fiet, fut. pro præteritis. Abundauit, vt auerteres. Hier. multumque auertit. Omnem, ſcilicet, quam illi merebantur. vel, quaſi dicat, nullam:vt ſit Heb.
39. Caro. q.d.fragiles. Vadens.ſ.ſponte ſua,& facilè in malum,vel in mortem.Rediens.ſ.in bonum,vel in vitam.
40. Exacerbauerunt. i.irritauerunt. Inaquoſo. Hier. ſolitudine.
41. Conuerſi ſunt. i. ad ingenium redierunt. vel q.d.iterum.
42. Manus.i.operum.
43. Sicut poſuit.pro,vt poſuiſſet.
44. Imbres.Hier.riuos.
45. Cynoniam. i.caninam muſcam. Hier.omne genus muſcarū. No.quòd Hier. κοινόμυιαν,legendum ait, non κυνόμυιαν. Chal. miſtionem ferarum.
46. Erugini. Hier.& Chal.brucho.
48. Poſſeſſiones.Hier.iumenta.Chal.armenta. Igni. ſ.miſto cum grandine. Malos.i.malum inferentes ſeu nocentes.
50. Viam fecit, &c. q.d. progreſſuſque in ira ſua.A morte. i.quin occideret.
51. Omnis laboris. Hier. partus.ſ.maximus in partu labor.Quidam,roboris, vertūt;vt Gen.49. ſcilicet, primogeniti ſunt primitiæ roboris patruum.Cham,id eſt,Aegyptiorum,qui ex Cham.
52. Perduxit.i.deduxit.
53. In ſpe.Hier.cum fiducia.Chald.ſecurè.
54. Sanctificationis.i.ſanctuarij. Acquiſiuit.ſ. eiectis Chananæis. Hier. poſſidet. Diſtributionis.i.quo diuiſa eſt illis terra.
55. Eorum. i.gentium expulſarum.
56. Teſtimonia.i.præcepta.
57. Et patres. ſ. non ſeruauerant. Prauum.ſ. aliter iacientem ſagittam,quàm velles.
58. Sculptilibus,id eſt,idolis. Æmulationem, id eſt,indignationem.
59. Spreuit,ſuprà eandem vocem Hebraicam verterunt,diſtulit.Hier.autem vtrobique vertit, non diſtulit. Chal. iratus eſt. Ad nihilum redegit.Hier.proiecit.Chal.abominatus eſt.
60. Repulit. Hier.& Chal.reliquit.In hominibus.i.inter homines.
61. Virtutem,id eſt,arcam,vnde ſibi videbantur inuicti.Aug. Chald.legem. Pulchritudinem. Hier.decorem,ſcilicet,arcam.repetitio.
62. Concluſit in gladio.i. tradidit hoſtibus.
63. Ignis, ſcilicet, belli vis, vel vrbis incendium, vel Dei ira. Non ſunt lamentatæ. Hier. nemo luxit,ſcilicet, occiſas.
64. Viduæ,ſcilicet,occiſæ. Non plorabantur. q.d.nemo erat,qui fleret mortuos.
65. Excitatus. ſ. contra hoſtes. Crapulatus à vino.i.plenus vino.Hier.poſt crapulam vini.
66. In poſteriora, quaſi dicat,terga vertentes. Chald. hæmorrhoidibus, ſcilicet, ea plaga affecti Philiſtæi. Sempiternum, quaſi dicat, quod nunquam eluere poterunt.
67. Ioſeph.Chal. quod tetenderat in termino Ioſeph.ſ.in Silo vrbe Ephraim. Ephraim.i. reliquas tribus. Elegit.ſ.ad regnum.
68. Vnicornium, quaſi dicat, alto & forti loco. Sanctificium. Hier. & Chald. ſanctuarium. Terra,ſcilicet,Iuda.
71. Seruum.Hier.& Chal.populum.
72. Pauit eos.Chal.regnauit ſuper eos. Innocentia.Hier.ſimplicitate.Chald.integritate. Intellectibus.Hier.& Chal.prudentia. Manuum.i. qua vſus eſt in operibus.

LXXVIII. *De fidelium hoſtibus.*

1. POmorum cuſtodiam. i.deſertam,vt ſolent deſeri pomorum cuſtodiæ pomis collectis.Chal.in deſolationem.
2. Morticina.i.cadauera ſeruorum tuorum, id eſt,te colentium.Sanctorum.i.tibi dedicatorum. ſ.fidelium,qui profeſſione ſancti.
3. Tanquam aquam.i.abundanter.Aug.
5. In finem.Chald.in perpetuum. q.d.ſempérné? Zelus.i.indignatio.
6. Effunde prophetat,non optat.Aug.
7. Comederunt.Chald.diſſipauerunt. Locum Chald.domum ſanctuarij. Deſolauerunt. i. vaſtauerunt,ſeu in ſolitudinem redegerunt.
8. Antiquarum.Hier.veterum. Chal.priorum. Pauperes.Hier.attenuati.Chald.miſerabiles.
9. Salutaris,id eſt,ſaluator, vel ſalus, eodem ſenſu. Nomen tuum,id eſt, te, vel,gloriam nominis tui;vt ſit repetitio.
10. Innoteſcat.i.appareat.ſ.vltio,&c.
11. Compeditorum.Hier.& Chald. vinctorū. Poſſide,id eſt,ſerua. Chald. ſolue. Mortificatorum.Hier.interitus. Chal. traditos internecioni. q.d.morti deſtinatos.
12. Septuplum.i.perfectam vltionem.Aug. Improperium.Chald. pro punitione improperij.
13. Paſcuæ tuæ, id eſt, quas paſcis. Annuntiabimus.ſ.in hoc ſeculo, nam in futuro nō erit cui annuntietur.Aug.

LXXIX. *De eodem.*

1. COmmutabuntur, ſcilicet, à calamitate liberati;vel à peccato. Teſtimonium. id eſt,aſſertio.
2. Qui regis.Hier. & Chald.paſtor. Intende.

Hier.

Digitized by Google

Hier.auſculta. Ouem,pro,oues. Ioſeph.i. populum. Iſraël, repetitio. Vocatur autem Ioſeph, quòd ex eo duæ tribus ortæ, habituſque tanquam primogenitus, vide 1.Par.5.

3. Coram Ephraim, &c. Has tres tribus præcedebat Arca in deſerto, vide Num.2. Excita, id eſt, fac appareat.

4. Conuerte.Chal.reduc à captiuitate. Oſtende faciem.i.placido vultu aſpice.

5. Virtutum.Hier.& Chald.exercituum. Iraſceris.Chal.non recipies.Serui. Hier.& Chal.populi, quaſi dicat, non exaudies orantem populum tuum.

6. Cibabis.Hier.cibaſti. Lacrymarum.Chald. intincto lacrymis. Potum dabis. Hier. potaſti. Menſura,ſcilicet,maxima.Hier.& Chal.tripliciter,id eſt,abundè.

7. Contradictionem.Hier.contentionem.q.d. nobis contradicunt contendentes.

11. Vmbra.Chal.vmbra ſanctuarij. Eius.ſ.vineæ. Arbuſta.Hier.rami. Cedros Dei,id eſt,altiſſimas,ſcilicet,æquabant.

12. Extendit palmites. Chald.miſiſti diſcipulos. Mare.Chal.mare magnum. Flumen.Chal. flumen Euphratem.

13. Vt quid.i.quare. Maceriam. Chal.ſepem, ſcilicet,protectionem.

14. Exterminauit. Hier. vaſtauit. Aper, pro, apri,ſcilicet,hoſtes feri. Singularis ferus,id eſt, porcus ſylueſtris,vt eſt Græc.

16. Perfice, id eſt, reſtitue integritati. Super filium hominis.Chal.propter Regem Chriſtum. Confirmaſti,id eſt,roboraſti. Tibi, id eſt, apud te,vel,tua virtute.

17. Incenſa,ſcilicet, eſt vinea. Suffoſſa.Hier. dirupta. Chald. exciſa. Increpatione, id eſt, indignatione, vel, punitione. Peribunt, ſcilicet, qui eam vaſtant.

18. Fiat.Chal.ſit. Dexteræ tuæ, id eſt, quem dextera tua defendis. Filium hominis. Chald. hominem.

19. Diſcedimus. Hier.& Chal.recedemus. A te.Chal.à timore tui.

20. Virtutum.Hier.& Chal.exercituum.

LXXX. *De feſtis & cultu Dei.*

1. TOrcularibus,id eſt,eccleſiis; vnde vinum exprimitur cæleſte. Chald. in cithara allata de Gath.ſcilicet,cantandus. Quinta ſabbati,ſcilicet,cantandus.

2. Exultate.i.cum exultatione laudate.

3. Date, id eſt, pulſate, ſeu,proferte. Pſalterium: hîc apparet Pſalterium eſſe muſicum inſtrumentum.

4. Buccinate. Hier.& Chald. clangite. Neomenia,id eſt,nouilunio.Chald.in menſe Tiſri.ſ. Septembri;cuius prima die celebrabatur memoria Ægyptiacæ liberationis tuba cornea, itemque datæ Legis.

5. Præceptum,ſcilicet,ita faciendi. Hier.legitimum. Iudicium, id eſt, mos,ſeu ritus,aut inſtitutum.

6. Teſtimonium,id eſt,præceptum. vel, quaſi dicat, ad teſtimonium, ſeu memoriam accepti beneficij. Ioſeph,id eſt, Ioſeph poſteris, quaſi dicat,Iſraele. Linguam.ſ.Ægyptiacā olim, vel, Dei in Sinai loquentis.

7. Diuertit.i.liberauit.

8. In tribulatione, ſcilicet, Ægypti. Tempeſtatis.ſcilicet, excitatæ contra Ægyptios. vel q. d.in Sinai,cùm tonitrua perſonarent,& fulgura, vt eſt Exod. 20. vel q. d. te veluti in tempeſtate abſcondi,ſeu protexi.

9. Conteſtabor te,id eſt,teſtificabor tibi,ſcilicet,quid à te velim.

11. Dilata, &c. q. d. pete ſanè largiter; dabo enim quod poſtulaueris.

12. Intendit. i. obtemperauit. Hier. credidit. Chal.acquieuit.

13. Dimiſi.i.permiſi incedere. Adinuentionibus.Hier.& Chal.conſiliis.

15. Pro nihilo, id eſt, nullo negotio. Hier. quaſi nihilum.Chal.breui. Forſitan,pro,vtique. Græc.eſt particula potentialis ἄν. Humiliaſſem. i.depreſſiſſem,ſeu perdidiſſem.

16. Mentiti ſunt, pro, mentiti eſſent. q.d. ſe ſubiecisset Deo, etſi ficto animo, ſcilicet, timentes potentiam,vel,quaſi dicat,Iſraëlitæ malè violauerunt fidem datam Deo. Hier. negabunt eum. Tempus,ſcilicet, quo punientur: vel quaſi dicat, fuiſſetque eorum,id eſt, Iudæorum vita perpetuò tranquilla,ſeu proſpera.ſ.ſi me audiſſent.Chal.furor.

17. Et cibauit, quaſi dicat, cùm tamen cibauerit olim. Adipe, id eſt, medulla. Petra, ſcilicet, educens aquas miraculo. Melle, id eſt, dulci aqua.

LXXXI. *De Iudicibus.*

1. SYnagoga.Hier.cœtu. Chald. congregatione. Deorum,id eſt,Iudicum. Deos. Chald. iudicum. Diiudicat, id eſt, examinat. Chal.iudicat,ſcilicet, eorum iudicia:ſeu damnat modo ſequenti.

2. Iniquitatem.id eſt,iniquè. Facies,&c. quaſi dicat,perſonas accipitis,& in gratiam hominum malè iudicatis.

3. Iudicate,id eſt,ius dicite. Egeno.Chal.miſerabili. Humilem,id eſt,afflictum. Chal.miſerum. Iuſtificate.i.innocentes declarate.

5. Neſcierunt.Chal.neſcierunt bonum operari. Intellexerunt. Chald.intellexerunt legem. Mouebuntur, &c. quaſi dicat, cùm ipſi ſint qui ceteros ſtabilire deberent, ſunt inſtabiles, vel quaſi dicat, priùs terra mouebitur, quàm ipſi mutentur.Chald. propterea mouentur,&c.quaſi

dicat,

Digitized by Google

dicat,ideo Deus concutit flagellis orbem.

6. Dij.Chald.velut Angeli. Filij excelſi.i.Dei. Chald.Angeli excelſi. Homines.ſ.abiecti,& viles.Heb.Adam: quod ſolet ſignificare hominem vilem; vt contrà Iſc nobilem, ſeu ſtrenuum virum. Principibus, id eſt,tyrannis, vel dæmonibus. Cadetis. ſ. ex veſtro ſtatu, Deo puniente: vel,in infernum dejiciemini.

8. Surge. q.d.exere potentiam tuam.Hæreditabis.pro,hæreditas,id eſt, poſſides, vt quis hæreditatem propriam. In omnibus gentibus.pro, omnes gentes.

LXXXII. *Oratio contra hoſtes.*

1. CAnticum Pſalmi, id eſt, canticum excellentiſſimum: nam duo ſubſtantiua coniunctiua faciunt ſuperlatiuum.Heb.

2. Taceas,id eſt,diſſimules.Chald.ceſſes,ſcilicet, iuuare. Compeſcaris,id eſt,cuncteris.Hier. & Chald.quieſcas.

3. Sonuerunt. Hier. tumultuati ſunt. Chald. fremunt.Extulerunt.ſ.ſuperbè contra tuos.

4. Super.Hier.contra. Malignauerunt,id eſt, malum inierunt. Sanctos tuos.Hebr.abſconditos tuos,id eſt,à te protectos.

5. De gente.Chal.ne ſint populus.

6. Teſtamentum.Hier. & Chal.fœdus.

8. Gebal.Chald.Gabalitæ.ſunt verò hi populi Idumææ. vide Geneſ. 36. Alienigenæ. Chald. Paleſtini.Hier.Paleſtina.

9. Aſſur.Chald.Sennacherib,Rex Aſſyriæ. Filiis Loth.ſcilicet, Ammonitis,& Moabitis.

11. Diſperierunt.pro,qui diſperierunt.In Endor. villa eſt non longè à Thabor. Chald. ad fontem Dor.vide Iud.4.& 5. Stercus Hier.ſterquilinium, quaſi dicat, computruerunt more ſterquilinij.

13. Hæreditate pro,velut hæreditatem. Sanctuarium,id eſt,terram ſanctam.

14. Vt rotam,ſcilicet,loco declini motam.

15. Montes,id eſt,ſyluas montium. repetitio.

16. Perſequeris,&c. futura pro imperatiuis. Tua,id eſt,à te excitata contra eos.

17. Et quærent, id eſt,vt cogantur quærere, ſcilicet,tibi reconciliari.

19. Et.pro,vt. Nomen tibi Dominus, id eſt, te ſolum eſſe verum Dominum.

LXXXIII. *De deſiderio Dei.*

1. PRo torcularibus, id eſt, iis qui tribulatione premuntur. Chal.in cithara allata de Gath.ſcilicet, cantandus. Filiis Chore,ſcilicet,datus ad cantandum.

2. Dilecta, id eſt, amabilia, ſeu, ſuauia. Tabernacula, ſcilicet, cæleſtia. vel pro, tabernaculum, à quo Dauid aberat. Virtutum. Hier.exercituum.

3. Deficit,ſcilicet,præ deſiderio. Cor meum, & caro, id eſt, anima & corpus. Exultauerunt in.id eſt,exultando optant.Hier.laudabunt.

4. Etenim paſſer,&c.q.d.habent paſſeres quod ego tantopere opto. Nidum.ſ.prope altare.Turtur.Hier.auis. Altaria.pro,nempe altare.

6. Aſcenſiones. ſ per virtutes ad te.q. d.id cogitat ſedulò, quo modo ad te poſſit peruenire.

7. Quem poſuit, ſcilicet, illi Deus, vel, ipſe ſibi conſtituit in quo degeret:vel q.d.in quo poſitus eſt. Benedictionem, id eſt, dona. Dabit, ſcilicet, legem ſeruantibus.

8. Virtute,&c. Hier. fortitudine in fortitudinem. q. d. ſicut in dies fortiores. Sion, ſcilicet, cæleſti.

10. Reſpice, &c. q. d. faue mihi, quem in Regem vnxiſti: vel potiùs, noſtri per Chriſtum filium tuum miſerere.

11. Millia,ſcilicet,alibi.

12. Quia.pro,certè. Veritatem, ſcilicet, qua reddit promiſſa. Auguſt. Gratiam, ſcilicet, hîc. Gloriam,ſcilicet,in futuro.

13. Bonis.Chal.beatitudine.Innocentia.Hier. & Chald.perfectione. Virtutum, id eſt, exercituum. Sperat. Hier.& Chald.confidit.

LXXXIIII. *De Redemptione per Chriſtum.*

1. FIliis Core,ſcilicet,datus ad cantandum.

2. Benedixiſti. i. benefeciſti, vel, benefacies;vt ſint præterita pro futuris. Chald.beneuolentia proſecutus es.Hier.placatus es. Auertiſti. Hier.reduxiſti. Chal.conuertiſti. Captiuitatem: vel Ægyptiacam, vel Babylonicam, vel peccati.

4. Auertiſti, ſcilicet, te. Hier. & Chald. conuerſus es.

5. Conuerte nos.Chal.conuertere ad nos.

7. Conuerſus. Hier.reuertens,ſcilicet, qui videbaris auerſus. vel.q.d.rurſum.Viuificabis nos. Chald. vitam præſtabis nobis.

8. Miſericordiam.Chal.bonitatem. Salutare, id eſt,ſalutem, vel,Saluatorem Chriſtum.

9. In me,id eſt,mihi. Pacem, id eſt,proſperitatem; ſeu felicitatem: vel, pacem cum Deo,id eſt, reconciliationem. Conuertuntur ad cor. Græc.conuertunt cor ad eum:

10. Veruntamen, id eſt, ſanè. Vt. pro, ita vt. Gloria.q.d.vt poſſimus in Deo gloriari, vel,eius gloriæ eſſe participes; vel, Chriſti gloriam intelligit:de qua Ioan.1.

11. Veritas,ſcilicet,Dei in promiſſis: vel hominum probitas, ſeu integritas. Obuiauerunt ſibi, id eſt, ſimul repertæ ſunt: ſeu, ſe ſunt complexæ. Iuſtitia,ſcilicet,qua Deus iuſtificat,vel, miſericordia. Pax,ſcilicet,Dei cum hominibus. Oſculatæ. Chald.coniunctæ.

12. Veritas,ſcilicet, Chriſtus. vel quaſi dicat, apparuit Dei veritas exhibito in terra, quod promiſerat. Iuſtitia,id eſt, miſericordia.

Digitized by Google

13. Benignitatem. Hier. bonum. Fructum, ſcilicet, Chriſtum, vel opera bona.
14. Eum, ſcilicet, Deum. q. d. ſtudebunt homines Iuſtitiæ,corã Deo. Ponet.ſ.Chriſtus,vel homo iuſtus. In via. Chald.in via bona.

LXXXV. *Oratio in tribulatione.*

1. Ipſi.pro,ipſius.
2. Sanctus, id eſt, ſanctitatis ſtudioſus, ſeu, tuo ſeruitio dicatus. Chald.miſericors.
3. Tota die,id eſt, omni tempore, vel omnibus diebus.
4. Leuaui.Hier.leuo.Chald.leuabo.
5. Suauis.Hier.& Chald.bonus. Mitis,id eſt, benignus,ſeu,facilè ignoſcens.
6. Auribus percipe.Hier.& Chald.exaudi. Intende,id eſt, attende.
7. Clamaui. Hier. & Chald. clamabo. Exaudiſti, id eſt, ſoles exaudire. Hier. & Chald. exaudies.
8. Diis,ſcilicet, Angelis cæleſtibus. Non eſt.ſ.opus,vel,operans.
9. Omnes gentes. Aug.non omnes homines. Venient,ſcilicet, ad fidem.
11. Et ingrediar. Hier.vt ambulem. Veritate tua,id eſt,lege tua quæ veritatem docet. Lætatur.Chal.vni.q.d.collige. Vt.pro,ita vt. vel q.d. ſic lætetur, vt tamen timeat.
12. Glorificabo.Chald.honorabo.
13. Inferiori. q. d.æterna morte. Hier. extremo. Poteſt limbus intelligi, ſi de Chriſto loquitur: ſi de ſe, ſepulcrum.
14. Super.i.contra. Synagoga. Hier. cœtus. Propoſuerunt. Hier. & Chald. poſuerunt.q.d.te non timuerunt.
16. In me.pro,ad me.ſ.vt adiuues. Imperium, ſcilicet,in hoſtes robur. Hier. & Chald. fortitudinem. Puero. Hier. & Chald. ſeruo. Ancillæ, ſcilicet,eccleſiæ,vel,Mariæ.
17. Fac mecum,&c. q. d.declara aliquo ſigno te mihi eſſe propitium. In bonum. Hier.in bonitate. Videant.Chald.videant,quòd ignoueris mihi.

LXXXVI. *De Eccleſia.*

1. Eius, ſcilicet, Dei ædificantis: vel,templi: eſt enim Græc. αὐτοῦ. Montibus, ſcilicet, Moria,& Sion, qui coniuncti. Sanctis. Hier.ſanctuarij.
2. Portas,id eſt,vrbem. Chald.portas ſanctuarij ſtructas in Sion. Super,id eſt, pluſquam.
3. Glorioſa. Chald. honorifica. Dicta ſunt, ſcilicet,per Prophetas.
4. Raab.i.Aegypti à Rahab.i.ſuperbo,ſcilicet, Rege.Hier.ſuperbiæ.Chal.Ægypti. Scientium, id eſt,agnoſcentium. Prædicitur conuerſio Gentium. Alienigenæ. Hier.Paleſtina. Chald.Paleſtini. Fuerunt, ſcilicet, ciues. Illic, ſcilicet, in Eccleſia ſignificata per Ieruſalem.
5. Nunquid. pro,nonne. Sion.i.de Sion, ſeu, Sioni. Homo, & homo. i. quiſque, ſeu plures, ſcilicet, dicent.vel q. d. plurimi in ea naſcentur, ſcilicet,per baptiſmum,vt coniungatur cum,natus eſt. Natus eſt, &c.q.d. Deus in ea natus eſt. ſcilicet, in Iudæa,ſeu cordibus credentium.vel, homo & homo natus, id eſt, multi nati,ſcilicet, ſpiritualiter,vt ſuprà dixi.
6. Populorum.i.vbi populi docentur, vel recenſentur. q. d. ibi narrabitur quod dicimus. Principium. ſ. Apoſtolorum.quorum libri pleni Eccleſiæ encomiis.

LXXXVII. *Oratio Afflicti.*

1. Filiis Core. ſ. datus ad cantandum. Pro Maheleth.i.infirmitate, ſeu,afflictione. Hier. ſuper chorum. Chald. pro oratione. Reſpondendum. ſ. in cantu. Hier. præcinendum. Intellectus. Hier.eruditio.Ezraitæ.i.Filij Eſrah. Vide 3.Reg.4.
2. In die,id eſt,per diem.
4. Inferno,id eſt,ſepulcro.q. d.morti.
5. Lacum. i. foueam, ſeu, ſepulcrum. Chald. domum vinctorum,id eſt,carcerem.
6. Mortuos. ſ.peccato. Liber.ſ.peccato. Aug. vel q.d.liber officiis vitæ,id eſt,ſimilis mortuis. Vulnerati. Hier. & Chald. interfecti. Memor, ſcilicet, vt vitæ reſtituas. De manu tua. Chald. à facie Maieſtatis tuæ.
7. Poſuerunt. ſ. afflictiones. Hier. & Chald. poſuiſti. Inferiori.Hier.nouiſſimo.q.d.profunda miſeria. Chald. captiuitate, quæ ſimilis eſt foueæ.Tenebroſis.ſ.locis.Hie.& Chal.tenebris. Vmbra. i.ſimilitudine. quamquam vmbra mortis ſignificat magnas tenebras. vt ſit repetitio.
8. Fluctus,id eſt,afflictiones.
9. Traditus. i. coniectus in mala. Egrediebar, id eſt,egredi,meque explicare inde poſſum.
10. Inopia.Hier.afflictione.Chald.calamitate. Tota die. Chald.omnibus diebus.
11. Mirabilia, ſcilicet, ſuſcitando. Confitebuntur,ſcilicet,mortui ſuſcitati.
12. Perditione, id eſt, interitu. q. d.iacens in ſepulchro,vel inferno.
13. Tenebris,id eſt, ſepulcro. Chald.tenebris gehennæ. Obliuionis, id eſt, obliuioni tradita, ſcilicet,ſepulchro.repetitio eſt.
14. Clamaui. pro, clamabo. Præueniet. q. d. maturabit.
15. Orationem. Hier. & Chald. & Græc.animam. Auertis.Hier.& Chal. abſcondis.
16. Pauper,id eſt,afflictus,ſeu miſer. Exaltatus,ſcilicet,antea per te.
17. In me. Hier.per me.Chald. ſuper me.
18. Sicut aqua, id eſt,magna copia.
19. A miſeria.i.propter miſeriã,ſcilicet,meam. vel,ne miſeriæ ſubuenirent.

LXXXVIII. *De Chriſti Regno.*

1. Etham. Vide 3.Reg.4.
2. In generationem, &c. q. d. ſemper.re-

petitio

petitio præcedentis. No. quod videtur iungendum cum, veritatem, ſicut æternum,cum,miſericordias: quaſi dicat, æternam miſericordiam tuam,& veritatem. Chal.generationi,& generationi. Veritatem.ſ.in promiſſis.

3. Dixiſti.Hier.& Chal. dixi. Ædificabitur.i. durabit, ſeu permanebit inſtar ædificij. Chald. mundus miſericordia ædificatus eſt. In cælis, iunge cum ſequentibus. Præparabitur. i. ſtabilietur. In eis,abundat,more Hebræo.

4. Teſtamentum.Hier.& Chald.fœdus. Electis,pro, cum electis. Chald. cum Abraham electo meo.

5. Præparabo.Hier.& Chal.ſtabiliam. Sedem. Hier.thronum.Chald.ſedem Regni, ſcilicet,eccleſiam.

6. Confitebuntur. i. prædicabunt. Cæli.i.ſancti.Chal.Angeli cælorum. Etenim.Hier.& Chal. inſuper. Eccleſia.i.cœtu.

7. Nubibus.i.cælis. Filiis Dei,id eſt,Angelis. Chal.inter choros Angelorum.

8. Omnes.Chal.omnes Angelos.

9. Virtutum. i. exercituum. In circuitu tuo. Chal. circundat te. q. d. per omnia tuam potentiam & maieſtatem oſtendis.

10. Poteſtati. Hier. ſuperbiæ.q.d.tumori, ſeu elationi. Mitigas.Hier.comprimis.

11. Vulneratum. Chald. interfectum gladio. Superbum. Chald. ſuperbum Pharaonem.Hebr. Rahab,id eſt,Ægyptum. Brachio virtutis,id eſt, potenti brachio.

12. Plenitudinem.i.quidquid continet.

13. Mare.ſ. mortuum, ſeu Oceanum, qui eſt Iudææ ad Auſtrum.q.d. Meridiem.Chal.habitatores Auſtri. Thabor,&c. Thabor ab Occidente,& Hermon ab Oriente. q.d. Oriens,& Occidens. In nomine,&c. Hier.nomen tuum laudabunt. Tuum.ſ.eſt. Firmetur.Hier.& Chald.roboretur.q.d.oſtende tuam potentiam.

15. Iuſtitia, fortè pro miſericordia poſita eſt, more ſcripturæ. Præparatio. Hier. firmamentum,quaſi dicat, thronus tuus ſtabilitur iuſtitia & æquitate. Chald. habitatio. Præcedent, quaſi dicat,ante te ſunt ſemper.

16. Iubilationem.i.lætari in Domino. Chald. complacere creatori ſuo. Lumine.i.fauore, ſeu gratia. Ambulabunt.ſ.iuſti.

17. Nomine tuo.i.te. In iuſtitia tua.i. per iuſtitiam tuam.ſ.remunerantem.

18. Gloria,id eſt,de quo gloriantur. Beneplacito, id eſt, beneuolentia. Cornu, id eſt,robur. Chal.honor.

19. Domini,& ſancti.Hier.à Domino,& ſancto. Aſſumptio.Hier.protectio.

20. Tunc.i.olim. Sanctis.ſ.Prophetis. In potente. Græc. Super potentem. Hier. ſuper robuſtum.ſ.Dauidem,vel Chriſtum.

22. Confortabit.i.roborabit.

23. In eo. i.contra eum. Filius iniquitatis. i. homo iniquus. Apponet.i.poterit.

24. Concidam. Chal.conteram. A facie eius. i.anteipſum.

25. In nomine meo, id eſt, per me. Cornu. Chal. gloria.

26. Mari. Chal. regionibus maris. Manum. Chald.imperium. Fluminibus. Chal.habitantibus iuxta flumina. Dexteram.i. imperium, ſeu ditionem,repetitio eſt.

27. Pater.ſ.quatenus Deus ego.Deus.ſ.quatenus homo. Suſceptor.i.protector.

28. Primogenitum.i.primarium.Chal.primogenitum Regum domus Iudæ.

29. Teſtamentum. Hier.& Chal.pactum. Fidele.ſ.erit.i.ſtabile & certum.

30. Cæli.Chal.quibus ſteterint cæli, quaſi dicat,perpetuum.

31. Iudiciis.i.præceptis.

32. Iuſtitias.Hier.ceremonias.Chal.pręcepta.

33. Virga.i.caſtigatione,vt ſtatim explicatur.

34. Diſpergam.Hier.& Chal.auferam. Nocebo.Hier.& Chal.mentiar. Veritate.Chald.fide. q.d.non fallam fidem datam.

35. Profanabo teſtamentum. Hier. violabo pactum. Faciam irrita.i.mutabo.

36. Sancto. Chal. nomine ſancto.q.d.per me. Si.i.nullo modo.Chal.nequaquam.

37. Semen.i.Chriſtus.

38. Sicut ſol.ſ.ſtabilis.Chald.lucidus ſicut ſol. Perfecta.i.plena.Chal.firmata. Hier. ſtabilietur. Teſtis.ſ.huius rei ego,vel luna,& ſol.

39. Diſtuliſti.i.elongaſti à te. Hier.& Chald. iratus es contra.

40. Auertiſti.Græc.euertiſti. Hier. attenuaſti. Chald. irritum feciſti. Teſtamentum. Hier. & Chald.pactum. Serui tui. Chald.cum ſeruo tuo. Profanaſti,id eſt, velut rem profanam abieciſti. In terra.Chald.ad terram. Sanctuarium.Hier.& Chald.diadema.

41. Sepes.i.munitiones.Chald.caſtra. Firmamentum.Hier.munitiones.Chald. oppida. Formidinem.q.d.debilitaſti,& timere feciſti.

43. Dexteram.i.vires.

44. Auertiſti.Chald.vertiſti retrorſum. Adiutorium.Hier.robur.

45. Deſtruxiſti, &c. Hier. quieſcere feciſti munditiam eius.Chal.abſtuliſti ſacerdotes, qui purificabant populum. Sedem, ſcilicet, Regni. Hier.thronum.

46. Minoraſti.Hier.&Chal.abbreuiaſti.Temporis.ſ.Regni.q.d.feciſti deficere Regnũ. Hier. adoleſcentiæ. Chald. iuuentutis. Confuſione.i. pudore.Hier.ignominia.

47. Auertis.ſ.te. Hier. abſconderis. In finem. Chal.in æternum.

48. Quæ mea ſubſtantia,id eſt,vita, ſeu ſubſiſtentia, quaſi dicat, quàm ſim infirmus. Chald. quòd creatus ſum de puluere. Vanè conſtituiſti.Hier.fruſtra creaſti.

Digitized by Google

49. Inferi,id eſt,ſepulcri.q.d.cùm ſit tam breuis vita, & certa mors, cur ſic permittis affligi homines? vel, inferi intelliguntur ad quos tunc omnes deſcendebant.

50. Sicut.Hier.& Chald.quas.

51. Continui.Hier.portaui.Chald.ſuſtinui. Sinu.i.animo. Gentium.ſ.opprobrium.

52. Commutationem.q.d.quòd videaris de eo ſententiam mutaſſe.Hier.veſtigia. Chald. tarditatem veſtigiorum.q.d.moram aduentus.

53. Fiat fiat.ſ. quod dixi de benedicendo Dominum.Hier.& Chald.Amen & Amen.

LXXXIX. *De vitæ miſeriis.*

1. MOyſi. Fortè Moyſes compoſuit. Hier. quidem ait Pſalmos 11.ſ.ab hoc vſque ad 99.eſſe Moyſis. Alij putant hunc Moſen fuiſſe cantorem tempore Dauid. Chald. ait orationem eſſe, qua orauit Moſes, quando peccauit populus in deſerto. A Generatione,&c.Græ. & Hier.in generatione & generationem.i.ſemper. Chald.in omni generatione.

2. Formaretur.Chald.creata eſſet. A ſeculo.i. ab æterno. In ſeculum.i.in æternum. Es.i. exiſtis. Deus.pro,ô Deus.

3. Ne auertas,&c.i. cadere ne ſinas in miſeriã. Hier. conuertens hominem vſque ad contritionem.Chal.redigens hominem ad mortẽ propter peccatum. Et dixiſti. pro, nam dixiſti. q. d. qui non vis mortem peccatoris,ſed vt conuertatur, & viuat. Conuertimini, ſcilicet, ad me. Hier. reuertimini.

4. Cuſtodia.Hier.vigilia.

5. Quæ pro,velut quæ. Tranſeat.pro,tranſit, ſeu tranſibit.i. tranſire ſolet: ſic & verba ſequentia intelligantur.

6. Decidat.ſ. in mortem. Induret. ſ. in cadauere. Areſcat.ſ.in puluere. ſic Aug. Herba quidem cadens,dureſcit & areſcit.

7. Quia, quaſi dicat, ſic. Defecimus.Hier.& Chald.conſumpti ſumus. In ira,id eſt,per iram.

8. Seculum noſtrum, id eſt, vitæ decurſum, ſeu vitia. Hier. negligentias noſtras. Chald.iniquitates iuuentutis noſtræ. Illuminatione.Hie. & Chal.luce.

9. In ira. i. propter iram. ſ.te irato. Aranea. i. tela araneæ. Chald.vapor oris in hyeme. Meditabuntur.i.reputabuntur.q.d.fragiles,&qui rumpi facilè poſſint.

10. Dies annorum,&c.pro,in ipſis diebus annorum,&c. vel;in ipſis, abundat,more Hebræo. ſimili phraſi dictum,Domini in cælo ſedes eius. vbi,eius,abundat. Potentatibus,id eſt,robuſtis. q.d.ſiquis robuſtiori complexione ſit. Amplius eorum. i.quod ipſos excedit. q.d. quod amplius additur,vel maxima eorum pars.Hier.quod amplius eſt. Chald.multiplicatio eorum. Dolor.ſ. eſt. Superuenit.præteritum eſt. Manſuetudo. ſ.tua. q.d.benigè nos ſoles corripere.Hier.tranſiuimus cito,& aduolauimus.

11. Poteſtatem.i.vim. Hier.& Chald. fortitudinem. Præ timore tuo. i. pro vt timendus es, ſeu quantum timenda eſt ira tua.

12. Dexteram.i.potentiam. Sic.ſ.per flagella. vel,pro,itaque. Eruditos.ſ.fac.q.d.fac intelligamus potentiam tuam,& timeamus.

13. Vſquequo.Chald.vſquequo affliges nos? Deprecabilis.Hier.exorabilis.

14. Repleti ſumus.pro,repleamur.Hier.imple nos.Chald. ſatura nos. Manè.i.citò. Exultauimus,&c.præterita pro futuris.

15. Humiliaſti.Hier.& Chald.afflixiſti.

16. Et in.pro,id eſt,in. Opera tua.q.d.qui ſumus à te creati,& inſtituti. Filios.i.poſteros.

17. Splendor.i.fauor,ſeu gratia.Hier.decor. Dirige.Hier.confirma. Super nos.i.in nobis.

XC. *De fiducia in Deum.*

1. ET in protectione,&c.pro,& qui in protectione eius commoratur.

2. Suſceptor.i.defenſor. Hier. ſpes. Chald. fiducia. Sperabo.Hier.& Chald.confidam.

3. Liberauit me.Græc.Hier.& Chald.liberabit te. Verbo aſpero.i.calumnia,vel à re noxia.

4. Scapulis.pro,brachiis, ſeu alis. Obumbrabit.i.teget,ſeu defendet. Pennis.Hier.alis. Sperabis,id eſt, confides, ſeu tutus eris. Scuto, pro,velut ſcuto. Veritas, id eſt, fides, ſeu, cura fidelis.

5. Timore nocturno,id eſt,iis, quæ noctu ſolent timeri.

6. Negotio.i.moleſtia.Hier.peſte. Chal.morte. Meridiano.i.apertè oppugnante.

7. Latere.ſ.ſiniſtro. Mille.ſ.percuſſi peſte, vel gladio. Mille autem pro multis poſitum,&,decem millia, pro multo pluribus. Appropinquabit.ſ.malum illud,ſeu pernicies.

9. Quoniam.ſ.dixiſti apud te. Altiſſimum.i. Deum.Græc. τὸν ὕψιστον.

10. Malum.i.incommodum,ſeu nocumẽtum. Flagellum.Hier.lepra.Chal.plaga.

11. Mandauit.Græ.Hier.& Chal.mandabit.

12. In manibus.Chald.fortitudine ſua. Lapidem.Chal. cupiditatem prauam ſimilem lapidi. Pedem.i.affectum.

13. Aſpidem, per hæc quatuor animalia, diabolus intelligitur.

14. Nomen meum.i.me.

15. Clamabit ad.Hier.inuocabit. Chal.orabit. Sum,pro,ero.

16. Salutare.i.ſalutem, fortè æternam intelligit. Meum.i.à me datam.

XCI. *De laude Dei.*

1. DIe ſabbati.ſ.cantandus.

2. Bonum.i.æquum. Confiteri.i.laudare.

Digitized by Google

3. Ad annuntiandum.i.vt annuntietur. Veritatem.Hier. fidem.ſ. in promiſſis. Per noctem.coniungẽdum etiam cum,miſericordiam; ſicut &,manè,etiam cum,veritatem.ſ.vtrumque die,& nocte annuntiandum.

4. Decachordo.i. decem chordarum.ſ. inſtrumento. Pſalterio. Hier. & pſalterio. ſ. aliud inſtrumentum ſignificatur.

5. Factura.Hier.opere. Chald. operibus miraculorum.ſ.eorum conſideratione.

6. Magnificata. Chald. magnifica. q. d.excellentia. Cogitationes.q.d.conſilia.

7. Hæc.ſ.quæ dixi,vel ſtatim dicam.

8. Apparuerint.Chald.floruerint.
Iniquitatem.Chal.falſitatem. Vt intereant.pro, paulo pòſt interibunt. Seculum ſeculi. Hier. & Chald.ſempiternum.

10. Diſpergentur.Hier. diſſipabuntur. Chald. ſegregabuntur à congregatione iuſtorum in ſeculo venturo.

11. Cornu. i.robur. Mea.ſ.erit. Vberi. i. copioſa.q. d. vſque in ſenectã me Deus miſericorditer proteget.

12. Deſpexit.i.vidit. Inimicos.ſ.perire. Chal. vidit inimicorum meorum interitum. Inſurgẽtibus.pro,de inſurgentibus. In me.i.contra me. Audiet.ſ.punitionem.Chald.audiet vocem confractionis eorum.

13. Palma.viret hæc ſemper,eſtque ſuaui fructu,& firmiſſima, & diuturniſſima. Cedrus. eſt ſtatura recta & procera, odore ſuaui, & foliis perpetuis. Multiplicabitur. i.creſcet, vel frondeſcet.

14. Atriis.ſ.futuri ſeculi.

15. Multiplicabuntur.Hier.fructificabunt.
Vberi.i.valida. Bene patientes. Græc. bene diſpoſiti, ſeu affecti, εὐπαθοῦντες. Quidam tamen Tranquillos vertunt;alij,Vegetos,ſeu Vigentes.

16. Annuntient.ſ.quod ſequitur.

XCII. *De Chriſti regno.*

1. IN die,&c.ſ.cantandus. Fundata.ſ. prima ſabbati. Quanquam hi tituli paruam habent auctoritatem,vt non ſit opus valde eſſe ſolicitum de ſenſu,cùm præſertim multi non ſint. Hebr.& Græci varient. Regnauit. ſ. iam inde à mundi initio. Decorem.i.gloriam. q. d. plenus gloria. Præcinxit.pro,velut cinxit. Firmauit,id eſt,ſtabiliuit.

2. Ex tunc.Chald.à principio. ſ. mundi,vel ab æternitate. A ſeculo.Hier.ab æterno.

3. Vocem.i.ſonitum.ſ.te mouente,qui omnia gubernas,vel hoſtium cõtra Eccleſiam,ſeu,pios, perſecutiones ſignificantur.

4. A vocibus.i.præ ſonitu. In altis.Hie.in excelſo.Chald.in cælis. ſ. habitans, vnde tumultus compeſcit,& cuncta moderatur.

5. Teſtimonia.i.pollicitationes. Credibilia,id eſt,fide digna.Hier.fidelia. Chald vera.

XCIII. *Inuocatio Dei contra Improbos.*

1. VLtionum.Chal.vltionis auctor.q.d. ad quem pertinet vlciſci impios,iuxta illud,Mea eſt vltio. Egit.ſ.quod voluit.

2. Exaltare.q.d.oſtende te. Retributionem.i. quod merentur.

3. Peccatores.Hier.impij. Gloriabũtur.Hier. exultabunt.Chald.ſedebunt in tranquillitate.

4. Effabuntur. Chald.effutient. Iniquitatem. Chald.calumnias. Loquentur.Hier.garrient. Iniuſtitiam.Chald.falſitatem.

5. Humiliauerunt.i.afflixerunt.
Hæreditatem, id eſt, quos velut hæreditatem poſſides.

7. Dixerunt.ſ.apud ſe.

8. Sapite.Hier.diſcite.

9. Conſiderat.Hier.videbit.

10. Corripit,id eſt,corripere ſolet,ſeu caſtigare.Hier.erudit. Arguit, quaſi dicat, nónne vos caſtigabit?

11. Quoniam.pro,quòd.

12. Erudieris. i. corripueris. Eſt enim hîc & Hebr. Græc. idem verbum quod ſuprà vertit, corripit. De lege tua.pro,legem tuam.

13. Mitiges. i. quietem præſtes. Malis. Hier. afflictionis. Fouea. Hier.interitus. q. d. donec pereat qui eum vexat.

14. Repellat.i.deſeret.

15. Conuertatur in iudicium. i. iudicium exequatur.q.d.donec malos iudicet,& puniat. Iuxta illam, ſcilicet, approbantes & amplectentes, vel ei adhærentes.

16. Conſurget mihi.Hier. ſtabit pro me. q. d. auxilium feret.

17. Paulo minus.i.propemodum. Inferno, id eſt,ſepulcro. Anima.i.vita.

18. Si dicebam.pro,ſiquando. Motus. q.d.in periculo fuit cadendi. Adiuuabat. Hier.ſuſtentabat.

20. Adhæret tibi.Hier.particeps erit tui.
Sedes iniquitatis.i.qui ſedent in iniquitate, ſeu iniquorum throni. Fingis. i. formas, ſic ſuprà, Qui finxit oculum. q. d. qui præcipis difficilia, quæ iniqui non faciunt.

21. Captabunt.i.inſidiabuntur,vt capiant.

22. Factus eſt.Hier.& Chald.erit.
Adiutorium.Chald.fortitudinem.
Spei meæ.i.in quo ſpero.

23. Reddet.q.d.puniet. In malitia. i. propter malitiam.

XCIIII. *Exhortatio ad Dei laudem, & obedientiam.*

1. EXultemus. i. cũ exultatione laudemus. Hier.& Chald.laudemus. Deo. Chald.

Digitized by Google

coram Domino. Salutari.i.Saluatori.Hier.Ieſu.

2. Præoccupemus. Hier. & Chald. præueniamus, ſcilicet; antequam puniat. Confeſſione. Hier.gratiarum actione. Pſalmis.Hier.& Chal. canticis. Ei.Chald.coram eo.

4. Fines.q.d.tota vſque ad extremitates.Hier. fundamenta.Chal.penetralia. Altitudines montium.i.terrenæ poteſtates.Aug.

5. Formauerunt.Chald.creauerunt.

6. Ploremus.Hier.& Chal.flectemus genua.

7. Paſcuæ eius. i.quas paſcit. Manus eius, id eſt,quas deducit.

8. Hodie.q.d.quocunque tempore vitæ. Vide Hebr.3. Iritatione,ſcilicet,qua Deum iritarunt incredulitate & rebellione. Hier. contradictione.Chald. contentione. Secundùm diem. Hier. & Chald.ſicut die.

9. Probauerunt,id eſt,explorarunt,vel experti ſunt. Et viderunt, id eſt, cùm tamen vidiſſent. Chald.videntes.

10. Offenſus fui.pro,infenſus fui. Nota. quòd Pſalterium Romanum legit,proximus fui. ſ.adiuuans,& deducens, vel caſtigans. Hier. diſplicuit mihi.Chald. aſpernatus ſum. Vias, id eſt, præcepta,ſeu,opera.

11. Vt iuraui.pro,itaque iuraui. Hier. & iuraui.Chald.quibus iuraui. In ira,id eſt,iratus. Si. pro,nullo modo. Requiem meam,id eſt,terram quietis,quam promiſeram.

XCV. *Exhortatio ad Dei laudem & cultum.*

1. POſt captiuitatem.ſ.cantatus, nam antea factus.Vide 1.Par.16. Cantate. Chald. cantate Angeli. Nouum.q.d. reuocate Dei laudes. Terra.Chald.iuſti terræ.

2. Annuntiate.Græc. euangelizate. De die in diem,id eſt,ſingulis diebus. Salutare.i. ſalutem. Chald.redemptionem. Eius.i.ab eo datam.

3. Annuntiate.Hier.& Chald.narrate.

4. Terribilis.Chald.timendus.

5. Dæmonia.Hier.ſculptilia.Chald.idola.

6. Confeſſio, & pulchritudo. Hier. gloria, & decor.Chald.laus, & gloria. In conſpectu eius. q.d.illi adſunt ſemper res dignæ laude & gloria. Sanctimonia, & magnificentia. Chald. & Hier. fortitudo,& exultatio. Sanctificatione.i.ſanctitate,ſcilicet,in ipſo. Hier. & Chald. ſanctuario, ſcilicet,relucent.

7. Afferte,id eſt,date. Patriæ, id eſt, familiæ. Græc. πατριαί. Gentium.Hier.& Chald.populorum. Afferte,id eſt,tribuite confitendo. Honorem.Hier.& Chald.fortitudinem.

8. Tollite. Hier. leuate. Chald. portate. Hoſtias.Hier.munera.Chal.munus.Hebr.Minchah. erat id eſculentum, & poculentum munus: per quod quidam volunt intelligi Euchariſtiam. Atria.i.eccleſias.

9. Atrio. i. Catholica Eccleſia. Commoueatur. Hier. paueat. Chald. contremiſcat. Terra. Chald.terræ habitatores.

10. Regnauit.Aug.Tertul.& Iuſtin.Cypr. Leo Papa,& Pſalterium Romanum legunt,Regnauit à ligno.ſ.per lignum,ſeu poſt lignum. i.crucem. Correxit.ſ.reſtituens per crucem ſuam.Chal.firmauit. Commouebitur.ſ.de loco ſuo. Æquitate.Græc.rectitudine.q.d.rectè.

11. Cæli. Chald. Exercitus cælorum. Terra. Chald.iuſti terræ. Commoueatur,id eſt,exiliat præ lætitia.Hier.& Chald.tonet.Plenitudo eius, id eſt,quidquid in ipſo eſt.

12. Tunc.ſ.in Chriſti aduentu. Ligna.i.arbores.ſ.homines.

13. A facie Domini.Chald.coram Domino. Venit.præſens eſt. Æquitate.Hier.& Chald.iuſtitia. Veritate.i.vero iudicio.

XCVI. *De Dei auxilio, & Chriſti Regno.*

1. HVic Dauid.pro, ipſius Dauid. ſ.Pſalmus. Reſtituta eſt.ſ.pulſis hoſtibus. Regnauit,pro,regnat. Inſulę multæ,id eſt,multitudo inſularum.

2. Correctio.i.rectitudo.Hier. firmamentum. Chald.locus paratus.q.d.rectè iudicat.

3. Præcedet.ſ.in extremo iudicio. Inflammabit.Hier.exuret.

4. Alluxerunt.pro, illuxerunt, ſeu illucebunt: videntur enim præterita pro futuris ſumenda per totum Pſalmum. Hier. apparuerunt. Commota.ſ.timore.Hier.contremuit.

5. A facie.i.ob præſentiam. Terra.Græ.Hier. & Chald.terræ.

6. Cæli.Chald. Angeli cæleſtes. Gloriam, id eſt, Maieſtatem, ſcilicet, apparentem in rebus creatis,Deique operibus.

7. Angeli eius.Hier.dij.Chald.colentes idola.

8. Audiuit. ſ. quod præceſſit, vel quod ſequitur. Sion,id eſt,eccleſia, vel anima fidelis. Filiæ Iuda,id eſt,iuſti.

10. Peccatoris.Hier.& Chald.impiorum.

12. Confitemini memorię.i.celebrate memoriam,ſeu, commemorando laudate. Sanctificationis.Chald.ſanctitatis.Hier.ſanctæ.

XCVII. *Exhortatio ad Dei laudem, & de Chriſto.*

1. SAluauit, id eſt, ſeruauit, ſeu victoriam peperit. Sibi.Græc.& Chald.eum. ſ.Dei populum,vel eum, pro ſe. q. d. ſe Chriſtus propria virtute ſuſcitauit,& quidem, ſaluare, Hebr. datiuum regit.Vide Matth. 21. quanquam fortè illud (ſibi)abundat,more Hebr.

2. Salutare.i.ſalutem.Chald.redemptionem.

3. Domui.i.erga domum.

4. Terra.Chald.habitatores terræ.

7. Moueatur.ſ.ad Dei laudem.Hier.& Chald. tonet. Plenitudo.i.quidquid in eo eſt.

8. Plaudent.pro,plaudant,quaſi dicat,edant ſigna lætitiæ.

9. A con

Digitized by Google

9. A conſpectu Domini. Chald.coram Domino. Venit,præſens pro futuro.

XCVIII. *De Chriſti Regno.*

1. IRaſcantur, pro, licet indignentur. Hier. commoueantur.Chal.contremiſcant. Populi. ſ. increduli. Qui ſedet, iungendum cum, Dominus. q.d. ille qui ſedet, &c. Super Cherubim.ſ.in propitiatorio, vel q.d.qui eminet ſuper omnes etiam perfectiſſimos Angelos. Moueatur.Hier.& Chald.concutiatur.ſ.timore. Terra, id eſt,terræ habitatores.

2. In Sion, ſcilicet, cognoſcitur; vel, qui in Sion colitur.

3. Terribile,id eſt,metuendum.

4. Honor. Hier. imperium. Chald.fortitudo. Iudicium, id eſt, quod æquum eſt, quaſi dicat, exercet iuſtitiam. Paraſti directiones. Hier. fundaſti æquitates. Chald. præparaſti rectitudinem,quaſi dicat, dediſti præcepta recta, vel rectum iudicium,vt ſtatim explicatur. Iudicium, & iuſtitiam.i.iuſtum iudicium.

5. Exaltate.Chal.laudate. Scabellum. ſ.ad arcam,vnde reſponſa dat, velut ſedens ſuper Cherubim,vel Chriſti humanitas intelligitur. Sanctum eſt.Græc. Hier. & Chald.ſanctus eſt,ſcilicet,Dominus.

6. In ſacerdotibus,id eſt,inter ſacerdotes, ſeu ſacerdotes.ſ.erant.

7. Columna. ſ. quæ ſuper tabernaculum. Cuſtodiebant.Græc. quia cuſtodiebant. Teſtimonia.i.mandata,quibus Deus teſtatur quid velit.

8. Eis.ſ.populo, vel q.d. in gratiam illorum.ſ. Moſis & Aaron. Vlciſcens.ſ.interdum. Adinuentiones.Chal.opera. Eorum.ſ.populi.

9. Sancto.Chal.ſanctuarij.

XCIX. *De Dei laude.*

1. IN confeſſione.i.ad laudem.ſ.Dei.Chald. pro ſacrificio confeſſionis. Deo.Chal.coram Domino. Terra.Chal.habitatores terræ.

2. Exultatione. ſ. cum lætitia laudantes. Hier. laude.Chal.hymno.

3. Scitote.Chal. notum facite. Paſcuæ eius.i. quas paſcit.

4. Portas,ſcilicet,templi. Confeſſione. Hier. gratiarum actione. Hymnis. Hier.& Chal.laude. Laudate nomen eius.Hier.& Chal. benedicite nomini eius.

5. Suauis.Hier.& Chal.bonus.ſ.benignus, ſeu beneficus. In,pro,& in. Veritas. Hier. & Chal. fides,ſcilicet,in promiſſis.

C. *De officio boni Principis.*

1. MIſericordiam.ſ.tuam. Iudicium. i. iuſtitiam. Cantabo.i.celebrabo canticis. Tibi.Chal.coram te.

2. Intelligā.Hier.erudiar. Immaculata.Hier. perfecta.q.d.dabo operam perfectioni,ſi me adiuues. Venies. ſ. & me illuminabis. Quidam per interrogationem legunt.\q. d. quando mihi gratiam tuam dabis,vt poſſim id quod ſequitur? Perambulabam. Hier.& Chal.ambulabo. Innocentia. Hier. ſimplicitate. Chal.perfectione. In medio domus.i.inter domeſticos.

3. Proponebam. Hier. proponam. Chald. ponam.ſ.faciendam. Rem iniuſtam.Hier. verbum Belial.Chal.verbum impietatis. Non adhæſit.i. non fuit familiare.

4. Cor prauum.i.praui homines. Declinātem, &c.ſ.vitæ diſſimilitudine.Aug. Chald.concupiſcentiam malam. Cognoſcebam.i. approbabam. Aug.vel q.d.non habui inter amicos,& notos.

5. Detrahentem,&c.Chald.loquentem lingua triplici contra proximum ſuum. Perſequebar. Hier.interficiam. Chald. diſperdam. Inſatiabili corde. Hier. latum corde. ſ. ita vocantur Hebr. auari & ambitioſi, qui plura ſemper cupiunt. Edebam.Chal.habitabo.

6. Fideles.Chal.veraces. Sedeant.Hier.habitent. Immaculata.Hier.ſimpliciter.Chal.perfecta. Miniſtrabat.Hier.miniſtrabit.

7. In medio domus.i.intra domum. q.d.domi meæ: Superbiam.Hier.& Chal.dolum. Iniqua. Hier.& Chald.mendacium. Direxit.i. proſperè habuit.Hier.placebit.

8. In matutino,id eſt,citò,ſeu tempeſtiuè. Interficiebam.Hier.& Chal. perdam. Peccatores. Hier.& Chal.impios. Diſperderem.Hier.interficiam. Chal.diſperdam.ſ.ſi eiuſmodi ſint peccata, quæ morte digna videantur. Iniquitatem. Chal.falſitatem.

CI. *De Ieruſalem & Eccleſia.*

3. AVertas.Hier.abſcondas. Chal. auferas.

4. Defecerunt.Hier.conſumpti ſunt. Oſſa.Chal.membra. Cremium,id eſt, toſtum, ſeu aridum,aut frixum.Græc. φρύγιον, quod iſta tria ſignificat. Hier. frixa. Chald. chytropodes,ſcilicet,ollarum pedes.

5. Percuſſus ſum, ſcilicet, æſtu afflictionum. Quia,pro,&. Oblitus ſum, ſcilicet, præ mæſtitia,vel negligentia. Panem, id eſt,cibum. Chal. legem doctrinæ.

6. A voce,id eſt,præ clamore. Gemitus.Chal. ſuſpirij,quaſi dicat, dum mæſtus ſuſpiro,gemo, & clamo. Os carni, pro, oſſa cuti,ſcilicet, deficiente carne.

7. Pellicano. Naſcitur vt aiunt, in ſolitudinibus. q.d.auibus ſylueſtribus. Nycticorax.Hier. bubo.Chal.noctua. Domicilio.ſ.diruto.

8. Vigilaui. i.ſomnum non cepi. Chal.vigilaui tota nocte.

9. Laudabunt. ſ.fictè,vel olim. Iurabant. q.d. coniurabant.

Digitized by Google

10. Cinerem tanquam panem, id eſt, aſperſum cinere panem; vel pro, panem ſicut cinerem, id eſt, ſine guſtu.

11. A facie iræ, &c. Chald. propter iram, &c. quaſi dicat, quia te ſentiebam mihi iratum, ſeu ob afflictionem à te velut irato immiſſam. Eleuans, id eſt, vt qui deiecturus eleuat.

12. Vmbra. ſ. quæ citò deficit cùm inclinatur in longitudinem. Arui. Chal. areſcam.

13. Memoriale. Chald. memoria. Tuum. q. d. facta tua memoria perpetua digna ſunt, vel in æterna memoria erunt.

14. Exurgens, pro, velut exurgens. Venit, præteritum eſt.

15. Seruis, ſcilicet, Iudæis reædificantibus, vel Regibus permittẽtibus; qui ſerui dicuntur, quia Deus eorum opera vſus. Miſerebuntur, ſcilicet, vt ædificent.

16. Gloriam. i. Maieſtatem.

17. Videbitur. Hier. apparebit. Gloria. q. d. potentiam ſuam manifeſtans.

18. Humilium. i. afflictorum.

19. In generatione. Chal. pro generatione. Altera. Hier. & Chal. nouiſſima.

21. Interemptorum. Hier. mortis. i. morti deſtinatorum. Chal. morti traditorum.

22. Annuntient. Hier. narrent. Chald. annuntietur.

23. In conueniendo. Hier. & Chald. cùm fuerint congregati. In vnum. Hier. ſimul.

24. Reſpondit, ſcilicet, iuſtus. Ei, ſcilicet, Deo. Virtutis, quaſi dicat, dum vigeret, diuque videretur poſſe viuere.

25. Reuoces. Hier. rapias. Chal. tollas. Dimidio. q. d. morte immatura. vide Iſa. 38. In generationem, &c. q. d. æterni.

27. Peribunt, ſcilicet, vt ſtatim explicat. Veteraſcent. Hier. atterentur. Opertorium. Hier. pallium. Chald. ſtolam. Mutabis. i. renouabis, vel, conſumes. Græc. alterabis. ἀλλάξεις.

29. Habitabunt, ſcilicet, terram tuam, vel tecum. In ſeculum, id eſt, perpetuò. Dirigetur. i. recta dirigetur à Deo. Hier. perſeuerabit, ſcilicet, tecum, ſeu, apud te.

CII. *Inuitatio ad Dei laudem.*

1. BEnedic. i. gratias age, ſeu lauda. Quę intra me ſunt. Hier. viſcera mea. Nomini ſancto. i. ſanctitati. ſ. Deo ſancto.

2. Retributiones, id eſt, quæ tribuit, ſcilicet, beneficia.

4. Interitu. Hier. corruptione. Chal. gehenna. Coronat. i. cingit, vel ornat velut corona.

5. In bonis Hier. & Chal. bonis. Renouabitur. Chal. renouabis in mundo venturo. Aquilæ. iuueneſcere hæc mutatis pennis dicitur: vel ſignificatur vigor, ſeu viuacitas Aquilæ. q. d. recuperabis vigorem Aquilino ſimilem.

6. Miſericordias. Hier. iuſtitias. Chald. iuſtitiam, ſcilicet, ſumitur iuſtitia pro miſericordia. Iudicium, quaſi dicat, vindicans. Iniuriam. Hier. calumnias.

7. Vias. i. præcepta. Voluntates. Hier. cogitationes. Chal. opera.

9. In finem. Hier. & Chal. in ſempiternum.

11. Secundùm altitudinem, &c. quaſi dicat, maximè.

14. Figmentum. q. d. fragilitatē. Hier. plaſmationem. Chal. concupiſcentiam prauam, quæ nos decipit. Pulueris. Chal. è puluere.

15. Fœnum. Hier. & Chal. herba.

16. Spiritus. Chal. ventus. Vide Iſa. 40. Illo. ſ. fœno, vel homini. q. d. cùm ab eo ſpiritus. i. anima tranſierit, non ſubſiſtet, &c. Cognoſcet, ſcilicet, quiſquam. Suum. i. eius.

17. Iuſtitia, fortè accipitur pro miſericordia; vt ſit repetitio.

18. Teſtamentum. Hier. & Chal. pactum.

19. Parauit. Hier. ſtabiliuit.

20. Virtute. Hier. robore. Chal. viribus. Ad audiendam vocem. Hier. obedientes voci.

21. Virtutes. Hier. & Chal. exercitus. ſ. Angelici, vt ſit repetitio.

22. In omni loco. q. d. vbicunque eſtis.

CIII. *De eodem.*

1. MAgnificatus es. i. agnitus es eſſe magnus. Aug. Confeſſionem. i. laudem. Decorem. i. pulcritudinem. Induiſti. i. te velut ornaſti. q. d. apparet in omnibus quàm ſis laudabilis, & glorioſus.

2. Pellem. i. tentorium. Chal. cortinam.

3. Aquis. ſ. quæ ſuper cælos ſunt. Aſcenſum. q. d. velut nubibus vectus pluuias inde mittis. Super pennas. i. velociùs, quàm pennæ.

4. Facit, pro, fecit. Spiritus. i. veloces, vt ventum, vel naturę ſpiritualis. Ignem. i. velut ignem efficaces forteſque.

5. Stabilitatem. Hier. & Chald. baſim. q. d. fecit ſtabiliſſimam.

6. Abyſſus, id eſt, maris aquæ. Eius, ſcilicet, terræ, quæ mari magna ex parte amicitur. Quidam tamen referunt ad mundi initium quo terra tecta & montes, tum Dei præcepto retecta. Super montes. ſ. in nubibus.

7. Increpatione, id eſt, imperio velut increpantis. Fugient, ſcilicet, huc illuc diſcurrẽt nubes. A voce tonitrui, &c. pro velut tonitruum, vocem tuam. i. mandatum formidantes.

8. Aſcendunt, id eſt, ſurgunt. Fundaſti, id eſt, deſignaſti.

9. Poſuiſti. ſ. aquis maris.

11. Expectabunt. ſ. donec ſatientur.

12. Super. Chald. iuxta. Ea, ſcilicet, montes, & fluuios.

13. Superioribus, ſcilicet, nubibus. Suis, pro,

ſe. Operum tuorũ,id eſt,opera tua prouenientе. Terra,id eſt, terræ habitatores.

14. Herbam, id eſt, olera, vel ſegetes. Seruituti, id eſt,vſui.

15. Exhilaret, id eſt,nitidam reddat. ſ. homo, vel Deus. q.d. Dat Deus hominibus non ſolùm neceſſaria,ſed & ea quæ delectationi ſeruiunt.

16. Saturabuntur,ſcilicet, honoris copia.

17. Illic.ſ.in arboribus. Domus,id eſt, nidus. Dux eſt, id eſt,obtinet principatum inter nidos auium.ſ.altitudine. vel q. d. docet reliquas aues nidificare : prima enim omnium dicitur nidificare:eſt autem Herodius Ciconiæ genus.

18. Ceruis.Chald. Ibicibus. Erinaciis.Chald. cuniculis. Græc.leporibus.

19. Tempora.ſ.diſtinctionem menſium,& feſtorum. Cognouit.i.ita obſeruat, ac ſi noſſet.

20. Pertranſibunt, id eſt, circumcurſabunt.

21. A Deo, ſcilicet, ſibi deſtinatum.

22. Cubilibus, id eſt, antris. Hier. ſpeluncis. Chald.latibulis.

23. Operationem. Hier. ſeruitutem. Chald. culturam.

24. Magnificata, id eſt, magnifica, ſeu, mirabilia.Chald.multa. Poſſeſſione.i.opibus.

25. Manibus,id eſt,locis,ſeu, littoribus.Chal. terminis.

26. Draco.i.cetus. Hier.& Chald.Leuiathan. Formaſti.Hier.plaſmaſti.Chald.creaſti. Ad illudendum ei.Hier.vt illuderes ei.Chal.vt ludat in eo.ſ.mari. Aug.illuditur diabolo, dum eius tentationes proſunt iis quibus ipſe obeſſe,deſiderat.

28. Bonitate, id eſt,bonis,ſcilicet,cibo.

29. Auertente te.Hier.abſcondes.

30. Emittes.i. cùm mittis,ſeu miſeris. Spiritum. i. vim productiuam. Chald. Spiritum ſanctum. Creabuntur.ſ.res nouæ.

31. Sit gloria,&c. i.glorificetur Dominus.

32. Montes,ſcilicet, vt olim Sinai.

34. Iucundum ſit. Hier. placeat. Eloquium. Chald.meditatio.

35. Deficient. Græc.Hier. & Chald.deficiant. Alleluia.i.laudate Deum,ſeu Dominum.

CIIII. *De eodem. Vt indicat Titulus apud 70. ſcilicet, Halleluia.i. laudate Deum : idq; cum iubilo, vt quidam notant : id enim ſignificare* הלל *unde Halleluia.*

1. Opera. Hier. cogitationes.

3. Laudamini. q. d. gloriamini, ſeu gratulamini. Hier.exultate. Chal.laudate.

4. Confirmamini.q.d.eſtote in quærẽdo conſtantes. vel pro, confirmabimini. Hier. virtutem eius.Chald.legem eius. Faciem,id eſt,præſentiam.Aug.

6. Semen, id eſt, ô poſteri. Serui.plurale eſt, itémque electi.

7. Iudicia, ſcilicet, exercentur.

8. Seculum. Hier. & Chald.æternum. ſ. facti. Teſtamenti. Hier. & Chald. pacti. Mandauit.ſ. obſeruari. Mille,id eſt, omnes.Aug.

9. Diſpoſuit ad.Hier.& Chald. pepigit cum.

10. Statuit. Hier. firmauit. Iacob. Hier. cum Iacob. Vide Gen.27.28. In præceptum, id eſt, vt eſſet præceptum,ſeu lex.Hier.in legem.Chal. pro decreto. Teſtamentũ.Hier.& Chal.pactum.

11. Dicens. q. d. ſimul promittens dicendo. Funiculum. Chald.ſortem.ſ.funiculis hæreditates menſurabantur.

12. Cùm eſſent,&c. iungendum cum ſequentibus.Incolæ. Hier.aduenæ.

13. Pertranſierunt. pro,pertranſirent.

14. Reliquit,id eſt,permiſit. Corripuit,id eſt, increpauit, ſeu caſtigauit. Pro eis. Chald. propter eos. Reges.vt Pharaonem,& Abimelech.

15. Nolite. ſub.dicens. Tangere, id eſt, lædere. Chriſtos, id eſt, vnctos, ſcilicet, cæleſti vnctione,vel oleo : vngebantur enim Prophetæ interdum. In Prophetis. pro, Prophetis. Malignari.Chald.malefacere.Hier.affligere.

16. Firmamentum. Chald. ſuſtentamentum. Hier. virgam,id eſt,baculum, ſcilicet, ſuſtentaculum. Contriuit,id eſt, conſumpſit.Aug.

17. Virum.Chald.virum ſapientem.

18. Humiliauerunt. Hier.& Chal.afflixerunt. Ferrum,id eſt,dura tribulatio. Aug.Hier.in ferrum venit anima eius. Chald. in catenam ferream intrauit anima eius, id eſt, ipſe. Pertranſiit animam, id eſt, ipſum afflixit, ſic Luc. 1. Tuam ipſius animam pertranſibit gladius.

19. Veniret verbum, id eſt, fieret quod prædixerat, ſcilicet, dum ſomnia eſt interpretatus vinctorum.

20. Eloquium,id eſt,oraculum. Inflammauit. id eſt, accendit ad diuinandum. Hier.probauit. Chald. purgauit, ſcilicet, paſſus eſt multa ob ſomnium à Deo immiſſum, quod fratribus narrauerat.

22. Erudiret,id eſt, inſtitueret, ſeu calligaret. Sicut ſemetipſum.i.vt vellet,ſeu,ad formam vitæ ſuæ. Hier.ſecundùm voluntatem ſuam.

23. Accola. Hier.aduena. Cham.i. Ægyptiorum,qui ex Miſraim primogenito Cham orti.

24. Firmauit.Hier.roborauit.Chald.fecit fortem.Super,id eſt,pluſquam.

25. Conuertit, ſcilicet, permittendo,vel,dando ſuis tantam proſperitatem, vt illis Ægyptij inuiderent. Chald. conuerſum eſt.

27. Verba ſignorum,id eſt,ſigna,ſeu res mirabiles: verba enim pro rebus. vel q.d.præceptum, ſeu rationem edendi ſigna.

28. Exacerbauit.i.irritos fecit. Hier.non fuerunt increduli verbis eius.Chal.non reſtiterunt verbo eius.ſ.Hebræi.nam Moyſi crediderunt.

30. Edidit.Græc. Hier.& Chal.ebulliuit.

31. Cynomyia. i. canina muſca Hier. muſca omnimoda.Chal.inſectorum commixtio. Vide

10. Cinerem tanquam panem, id eſt, aſperſum cinere panem; vel pro, panem ſicut cinerem, id eſt, ſine guſtu.

11. A facie iræ, &c. Chald. propter iram, &c. quaſi dicat, quia te ſentiebam mihi iratum, ſeu ob afflictionem à te velut irato immiſſam. Eleuans, id eſt, vt qui deiecturus eleuat.

12. Vmbra. ſ. quæ citò deficit cùm inclinatur in longitudinem. Arui. Chal. areſcam.

13. Memoriale. Chald. memoria. Tuum. q. d. facta tua memoria perpetua digna ſunt, vel in æterna memoria erunt.

14. Exurgens, pro, velut exurgens. Venit, præteritum eſt.

15. Seruis, ſcilicet, Iudæis reædificantibus, vel Regibus permittẽtibus; qui ſerui dicuntur, quia Deus eorum opera vſus. Miſerebuntur, ſcilicet, vt ædificent.

16. Gloriam. i. Maieſtatem.

17. Videbitur. Hier. apparebit. Gloria. q. d. potentiam ſuam manifeſtans.

18. Humilium. i. afflictorum.

19. In generatione. Chal. pro generatione. Altera. Hier. & Chal. nouiſſima.

21. Interemptorum. Hier. mortis. i. morti deſtinatorum. Chal. morti traditorum.

22. Annuntient. Hier. narrentur. Chald. annuntietur.

23. In conueniendo. Hier. & Chald. cùm fuerint congregati. In vnum. Hier. ſimul.

24. Reſpondit, ſcilicet, iuſtus. Ei, ſcilicet, Deo. Virtutis, quaſi dicat, dum vigeret, diuque videretur poſſe viuere.

25. Reuoces. Hier. rapias. Chal. tollas. Dimidio. q. d. morte immatura. vide Iſa. 38. In generationem, &c. q. d. æterni.

27. Peribunt, ſcilicet, vt ſtatim explicat. Veteraſcent. Hier. atterentur. Opertorium. Hier. pallium. Chald. ſtolam. Mutabis. i. renouabis, vel, conſumes. Græc. alterabis ἀλλάξεις.

29. Habitabunt, ſcilicet, terram tuam, vel tecum. In ſeculum, id eſt, perpetuò. Dirigetur. i. recta dircetur à Deo. Hier. perſeuerabit, ſcilicet, tecum, ſeu, apud te.

CII. *Inuitatio ad Dei laudem.*

1. BEnedic. i. gratias age, ſeu lauda. Quę intra me ſunt. Hier. viſcera mea. Nomini ſancto. i. ſanctitati. ſ. Deo ſancto.

2. Retributiones, id eſt, quæ tribuit, ſcilicet, beneficia.

4. Interitu. Hier. corruptione. Chal. gehenna. Coronat. i. cingit, vel ornat velut corona.

5. In bonis. Hier. & Chal. bonis. Renouabitur. Chal. renouabis in mundo venturo. Aquilæ. iuueneſcere hæc mutatis pennis dicitur: vel ſignificatur vigor, ſeu viuacitas Aquilæ. q. d. recuperabis vigorem Aquilino ſimilem.

6. Miſericordias. Hier. iuſtitias. Chald. iuſtitiam, ſcilicet, ſumitur iuſtitia pro miſericordia. Iudicium, quaſi dicat, vindicans. Iniuriam. Hier. calumnias.

7. Vias. i. præcepta. Voluntates. Hier. cogitationes. Chal. opera.

9. In finem. Hier. & Chal. in ſempiternum.

11. Secundùm altitudinem, &c. quaſi dicat, maximè.

14. Figmentum. q. d. fragilitatẽ. Hier. plaſmationem. Chal. concupiſcentiam prauam, quæ nos decipit. Puluis. Chal. è puluere.

15. Fœnum. Hier. & Chal. herba.

16. Spiritus. Chal. ventus. Vide Iſa. 40. Illo. ſ. fœno, vel homini. q. d. cùm ab eo ſpiritus. i. anima tranſierit, non ſubſiſtet, &c. Cognoſcet, ſcilicet, quiſquam. Suum. i. eius.

17. Iuſtitia, fortè accipitur pro miſericordia; vt ſit repetitio.

18. Teſtamentum. Hier. & Chal. pactum.

19. Parauit. Hier. ſtabiliuit.

20. Virtute. Hier. robore. Chal. viribus. Ad audiendam vocem. Hier. obedientes voci.

21. Virtutes. Hier. & Chal. exercitus. ſ. Angelici, vt ſit repetitio.

22. In omni loco. q. d. vbicunque eſtis.

CIII. *De eodem.*

1. MAgnificatus es. i. agnitus es eſſe magnus. Aug. Confeſſionem. i. laudem. Decorem. i. pulcritudinem. Induiſti. i. te velut ornaſti. q. d. apparet in omnibus quàm ſis laudabilis, & glorioſus.

2. Pellem. i. tentorium. Chal. cortinam.

3. Aquis. ſ. quæ ſuper cælos ſunt. Aſcenſum. q. d. velut nubibus vectus pluuias inde mittis. Super pennas. i. velociùs, quàm pennæ.

4. Facit, pro, fecit. Spiritus. i. veloces, vt ventum; vel naturę ſpiritualis. Ignem. i. velut ignem efficaces forteſque.

5. Stabilitatem. Hier. & Chald. baſim. q. d. fecit ſtabiliſſimam.

6. Abyſſus, id eſt, maris aquæ. Eius, ſcilicet, terræ, quæ mari magna ex parte amicitur. Quidam tamen referunt ad mundi initium quo terra tecta & montes, tum Dei præcepto retecta. Super montes. ſ. in nubibus.

7. Increpatione, id eſt, imperio velut increpantis. Fugient, ſcilicet, huc illuc diſcurrẽt nubes. A voce tonitrui, &c. pro velut tonitruum, vocem tuam. i. mandatum formidantes.

8. Aſcendunt, id eſt, ſurgunt. Fundaſti, id eſt, deſignaſti.

9. Poſuiſti. ſ. aquis maris.

11. Expectabunt. ſ. donec ſatientur.

12. Super. Chald. iuxta. Ea, ſcilicet, montes, & fluuios.

13. Superioribus, ſcilicet, nubibus. Suis, pro,

Digitized by Google

ſe. Operum tuorũ,id eſt,opera tua prouenientc. Terra,id eſt, terræ habitatores.

14. Herbam, id eſt, olera, vel ſegetes. Seruituti, id eſt,vſui.

15. Exhilaret, id eſt,nitidam reddat. ſ. homo, vel Deus. q.d. Dat Deus hominibus non ſolùm neceſſaria,ſed & ea quæ delectationi ſeruiunt.

16. Saturabuntur,ſcilicet, honoris copia.

17. Illic.ſ.in arboribus. Domus,id eſt, nidus. Dux eſt, id eſt,obtinet principatum inter nidos auium.ſ.altitudine. vel q. d. docet reliquas aues nidificare: prima enim omnium dicitur nidificare:eſt autem Herodius Ciconiæ genus.

18. Ceruis.Chald. Ibicibus. Erinaciis.Chald. cuniculis. Græc.leporibus.

19. Tempora.ſ.diſtinctionem menſium,& feſtorum. Cognouit.i.ita obſeruat, ac ſi noſſet.

20. Pertranſibunt, id eſt, circumcurſabunt.

21. A Deo, ſcilicet, ſibi deſtinatum.

22. Cubilibus, id eſt, antris. Hier. ſpeluncis. Chald.latibulis.

23. Operationem. Hier. ſeruitutem. Chald. culturam.

24. Magnificata, id eſt, magnifica, ſeu, mirabilia.Chald.multa. Poſſeſſione.i.opibus.

25. Manibus,id eſt,locis,ſeu, littoribus.Chal. terminis.

26. Draco.i.cetus. Hier.& Chald.Leuiathan. Formaſti.Hier.plaſmaſti.Chald.creaſti. Ad illudendum ei.Hier.vt illuderes ei.Chal.vt ludat in eo.ſ.mari. Aug.illuditur diabolo, dum eius tentationes proſunt iis quibus ipſe obeſſe,deſiderat.

28. Bonitate, id eſt,bonis,ſcilicet,cibo.

29. Auertente te.Hier.abſcondes.

30. Emittes.i. cùm mittis,ſeu miſeris. Spiritum. i. vim productiuam Chald. Spiritum ſanctum. Creabuntur.ſ.res nouæ.

31. Sit gloria,&c. i.glorificetur Dominus.

32. Montes,ſcilicet, vt olim Sinai.

34. Iucundum ſit. Hier. placeat. Eloquium. Chald.meditatio.

35. Deficient. Græc.Hier. & Chald.deficiant. Alleluia.i.laudate Deum,ſeu Dominum.

CIIII. *De eodem. Vt indicat Titulus apud 70. ſcilicet, Halleluia.i. laudate Deum: idq; cum iubilo, vt quidam notant: id enim ſignificare* הלל *vnde Halleluia.*

1. OPera. Hier. cogitationes.

3. Laudamini. q. d. gloriamini, ſeu gratulamini. Hier.exultate. Chal.laudate.

4. Confirmamini.q.d.eſtote in quærẽdo conſtantes. vel pro, confirmabimini. Hier. virtutem eius.Chald.legem eius. Faciem,id eſt,præſentiam.Aug.

6. Semen, id eſt, ô poſteri. Serui.plurale eſt, itemque electi.

7. Iudicia, ſcilicet,exercentur.

8. Seculum. Hier. & Chald.æternum. ſ. facti. Teſtamenti. Hier. & Chald. pacti. Mandauit.ſ. obſeruari. Mille,id eſt, omnes.Aug.

9. Diſpoſuit ad.Hier.& Chald. pepigit cum.

10. Statuit. Hier. firmauit. Iacob. Hier. cum Iacob. Vide Gen.27.28. In præceptum, id eſt, vt eſſet præceptum,ſeu lex.Hier.in legem.Chal. pro decreto. Teſtamentũ.Hier.& Chal.pactum

11. Dicens. q. d. ſimul promittens dicendo. Funiculum. Chald.ſortem.ſ.funiculis hæreditates menſurabantur.

12. Cùm eſſent,&c. iungendum cum ſequentibus.Incolæ. Hier.aduenæ.

13. Pertranſierunt. pro, pertranſirent.

14. Reliquit,id eſt,permiſit. Corripuit,id eſt, increpauit, ſeu caſtigauit. Pro eis. Chald. propter eos. Reges.vt Pharaonem,& Abimelech.

15. Nolite. ſub. dicens. Tangere, id eſt, lædere. Chriſtos, id eſt, vnctos, ſcilicet, cæleſti vnctione,vel oleo: vngebantur enim Prophetæ interdum. In Prophetis. pro, Prophetis. Malignari.Chald.malefacere.Hier.affligere.

16. Firmamentum. Chald. ſuſtentamentum. Hier. virgam,id eſt,baculum, ſcilicet, ſuſtentaculum. Contriuit,id eſt, conſumpſit.Aug.

17. Virum.Chald.virum ſapientem.

18. Humiliauerunt. Hier.& Chal.afflixerunt. Ferrum,id eſt,dura tribulatio. Aug.Hier.in ferrum venit anima eius. Chald. in catenam ferream intrauit anima eius, id eſt, ipſe. Pertranſiit animam, id eſt, ipſum afflixit, ſic Luc. 1. Tuam ipſius animam pertranſibit gladius.

19. Veniret verbum, id eſt, fieret quod prædixerat, ſcilicet, dum ſomnia eſt interpretatus vinctorum.

20. Eloquium,id eſt,oraculum. Inflammauit. id eſt, accendit ad diuinandum. Hier.probauit. Chald. purgauit, ſcilicet, paſſus eſt multa ob ſomnium à Deo immiſſum, quod fratribus narrauerat.

22. Erudiret,id eſt, inſtitueret, ſeu calligaret. Sicut ſemetipſum.i.vt vellet,ſeu,ad formam vitæ ſuæ. Hier.ſecundùm voluntatem ſuam.

23. Accola. Hier.aduena. Cham.i. Ægyptiorum,qui ex Miſtaim primogenito Cham orti.

24. Firmauit.Hier.roborauit.Chald.fecit fortem.Super,id eſt,pluſquam.

25. Conuertit, ſcilicet, permittendo,vel,dando ſuis tantam proſperitatem, vt illis Ægyptij inuiderent. Chald. conuerſum eſt.

27. Verba ſignorum,id eſt,ſigna,ſeu res mirabiles: verba enim pro rebus. vel q.d.præceptum, ſeu rationem edendi ſigna.

28. Exacerbauit.i.irritos fecit. Hier.non fuerunt increduli verbis eius.Chal.non reſtiterunt verbo eius.ſ.Hebræi.nam Moyſi crediderunt,

30. Edidit.Græc. Hier.& Chal.ebulliuit.

31. Cynomyia. i. canina muſca Hier. muſca omnimoda.Chal.inſectorum commixtio. Vide

Digitized by Google

Pſal.77. Ciniphes.Chald.pediculi.

32. Pluuiam.i.pro pluuia. Ignem.ſ.miſtum grandini.Vide Exod.9.Sap.16.

33. Lignum, id eſt, arborem.

34. Bruchus.eſt ſpecies locuſtæ.

35. Fœnum. Chald.herbam,ſcilicet,quidquid virebat.

36. Primitias, id eſt, primogenita. Laboris. Hier.partus. Chald.fortitudinis, ſcilicet,principium roboris viri eſt primogenitus. Vide Gen. 49.Pſal.77.

38. Incubuit. Hier. irruerat. Timor, &c.q.d. timebant enim Ægyptij ſibi valde à Iudæis.

39. Protectionem.Hier.& Chald.tentorium.

40. Petierunt.Chald.petierunt carnes. Cæli, id eſt,ex aëre demiſſo.

41. Flumina.Chald.fluminis inſtar.

42. Verbi,id eſt,promiſſionis.

43. Lætitia.Hier.& Chal.laude.

45. Iuſtificationes. Hier. ceremonias. Chald. præcepta.Exquirant.Chald.cuſtodiant.

C V. *De eodem.*

1. SEculum.Hier.& Chald. æternum.

2. Loquetur,ſcilicet,vt par eſt. Chald.eloqui poterit. Potentias. Hier. & Chald. fortitudines,ſcilicet,fortiter facta.Auditas.Chal.notas.

3. Iudicium.ſ.rectè iudicando.Aug.Iuſtitiam, ſcilicet, rectè agendo.Aug.

4. Beneplacito populi. i. beneuolentia in populum. Chald. bona voluntate cum populo. Hier.propitiatione populi.Salutari,id eſt,ſalute. Chald.redemptione.ſ.Chriſto.ſecundùm Aug.

5. Ad videndum in bonitate. Hier.vt videam bona.Lauderis. Hier.exultem. Chald.laudem. Hæreditate,id eſt,populo.

6. Cum patribus.i.ſicut patres.Aug. Iniquitatem.Hier.& Chald.impiè.

7. Irritauerunt.ſ.te. Hier. ad iracundiam prouocauerunt. Chald.rebelles fuerunt.

9. Increpuit. Hier. & Chald. comminatus eſt. In deſerto.Chal. per deſertum.

12. Crediderunt,ſcilicet,tunc. Laudauerunt. Hier.& Chald.cecinerunt.

13. Citò fecerunt. Græc. feſtinarunt, ſcilicet, obliuiſci, vt ſtatim dicitur. Hier. & Chald.citò. Suſtinuerunt.Hier.expectauerunt. Conſilium, id eſt, quod de illis decreuerat. q. d.non ſe eius prouidentiæ regendos crediderunt.

14. Concupiſcentiam,ſcilicet,carnes: concupiſcentia,pro te concupita.Inaquoſo. Hier.ſolitudine.Chal.loco arido.

15. Saturitatem.Hier.tenuitatem. Chald.maciem.q.d.ſtatim puniuit.Græc. [illegible], id eſt, repletionem: genus eſt morbi, ex quo ſequitur tabes & macies.ſ.ex nimia repletione.

16. Irritauerũt. Hier.zelati ſunt.Chal.inuidia commoti ſunt contra. Sanctum.i.conſecratum.

17. Super congregationem, &c. q. d. eos qui cum Abiron conſpirauerant.

18. Synagoga,id eſt,congregatione. Peccatores.Hier. & Chal.impios.

20. Gloriam ſuam.Chal.gloriam Domini ſui.

23. Dixit.ſ.Moſi. Vt diſperderet,id eſt,ſe velle diſperdere. Chald.ſe exterminaturum. Confractione, id eſt, plaga, qua erant feriendi à Deo. Aug.Græc. vulneratione.

24. Verbo.ſ.quo promiſerat ſe eam daturum.

26. Leuauit,ſcilicet,iurando.vel,vt ſolent qui volunt percutere.

27. Dejiceret. Chald.migrare faceret. In nationibus,id eſt, inter gentes.

28. Initiati ſunt. Hier.conſecrati ſunt.Chald. adiunxerunt ſe. Mortuorum,id eſt,oblata mortuis, ſeu non viuentibus diis.

29. Adinuentionibus. Hier.ſtudiis. Chal.operibus.Ruina. Hier.plaga. Chal.peſtis.

30. Placuit. ſ. Deum. Chal. orauit.Quaſſatio. Hier.percuſſio.Chald.mors.

31. Iuſtitiam.Chald.meritum. Sempiternum, ſcilicet, dato ei ſacerdotio. nempe, quandiu lex duraret: quanquam fuit aliquando in poſteris Ithamar, à quo Heli;ſed reſtitutum eſt poſteris Phinees. 3.Reg.2.

32. Vexatus. Hier.afflictus, ſcilicet,à Deo.

33. Exacerbauerunt, id eſt, offenderunt, ſeu, irritarunt.Eius.ſ.Moſis,vel Dei.Diſtinxit,id eſt, diſtinctè dixit, ſcilicet, Deus, non ingreſſurum Moſen terram promiſſam.Chald. explicauit.vel ſignificatur hic, quod Moſes ad petram dixit dubitando. Num.20.q.d.hæſitauit.

34. Diſperdiderunt,ſcilicet,terram ingreſſi.

36. Scandalum.i.offendiculum, ſeu ruinam.

38. Infecta. Hier.polluta.Chal.maculata. In ſanguinibus. Chald. homicidiis. ſ.cæde filiorum, quos immolabant.

39. Adinuentionibus.Hier.ſtudiis.

43. Conſilio ſuo.Hier.& Chal.conſiliis ſuis. In iniquitatibus. Hier.propter iniquitates.

45. Teſtamenti. Hier. pacti. Pœnituit eum. Chald. conuerſus eſt ab ira ſua.

46. In miſericordias.q. d.miſertus eſt eorum. Hier..miſerabiles.

47. Nationibus. Hier.gẽtibus.Gloriemur,&c. Hier. canamus laudem tuam.

48. A ſeculo,&c. Hier. ab æterno, & vſque in æternum. Chald. à mundo hoc vſque ad mundum venturum. Dicet. pro, dicat itaque. Fiat fiat.Hier.& Chal.Amen. No.hunc Pſalmum eſſe finem quarti libri Pſalmorum apud Hebræos. Apponitur autẽ ſingulis libris ad finem.Amen.

C V I. *De Dei beneficijs.*

1. COnfitemini. Chald.laudate. Seculum. Hier. & Chald.æternum.

2. Dicant. ſ. quod præcellit, ſeu laudem Domino, ſeu acceptum beneficium.

Digitized by Google

3. Mari, ſcilicet, Arabico, quod eſt ad Auſtrum;ſeu Oceano.
4. Errauerunt,ſcilicet,fugati ab hoſtibus. Ciuitatis habitaculi, id eſt, ducentem in ciuitatem habitabilem.
6. Neceſſitatibus. Hier. afflictione. Chald. anguſtia.
7. Habitationis.Hier.& Chal.habitabilem.
8. Confiteantur.i.prædicētur. Domino,id eſt, ad honorem Domini.Chal.coram Domino.Miſericordiæ.Hier. miſericordiam. Chald.propter miſericordiam. Filiis. Hier.in filios.
9. Inanem.Hier.& Chal.vacuam.
10. Sedentes.ſ.liberauit. Vmbra.i.ſimilitudine,vel horrore.
11. Exacerbauerunt.ſ. per rebellionem. Eloquia, id eſt, præcepta,ſeu, monitiones. Conſilium, id eſt, decreta,ſeu præcepta,vt ſit repetitio. Irritauerunt. Hier.blaſphemauerunt.Chal. ſunt execrati.
12. Infirmati ſunt. i. debilitati. Hier. ceciderunt.Chal.impegerunt.
13. Neceſſitatibus. Hier.anguſtiis. Chal.afflictionibus.
16. Aereas.i.fortiſſimas.
17. Suſcepit.i.ſubleuauit. Hier.& Chald.ſtulti propter viam,&c. Via iniquitatis. i. morbo, ſeu calamitate,quam peccatum induxerat.
18. Abominata eſt, id eſt, faſtidiuit, ſcilicet, præ morbi grauitate.
20. Miſit verbum.i.iuſſit.
23. Operationem. i. negotiationem, vel opus nauticum. Multis.i.vaſtis.
24. Profundo.i.mari.
25. Dixit.i.iuſſit. Stetit.Hier.ſurrexit.
26. Aſcendunt. ſ. nauigantes in tempeſtate. Malis. Hier. afflictione. Tabeſcebat. i.deficiebat.ſ.præ metu.Chal.liquefiebat.
27. Moti ſunt.Hier.intremuerunt. Deuorata. Hier.abſorpta.q.d.euanuit,ſeu defecit.
29. Auram.Hier.tranquillitatem. Siluerunt. i.quieuerunt.
30. Siluerunt. Hier. quieuerunt. Voluntatis eorum.i.optatum.Hier.quem voluerunt.
32. Eccleſia.i.cœtu,ſeu frequentia. Cathedra ſeniorum.i.ſenatorum,ſeu magiſtratuum. Chal. conſeſſu ſapientum.
33. In deſertum. Chal.velut deſertum.ſ.areſaciens ob peccata. Sitim,id eſt,ſiccitatem. Chal. ſicut ſiccitates.
34. Salſuginem.i.ſteriſitatem. A malitia.i.ob malitiam.
35. Poſuit. ſ. poſt pœnitentiam populi. Exitus.i.riuos.Hier.fontes.
36. Eſurientes.ſ.antea. Habitationis.Hier.ad habitandum.
37. Natiuitatis. Chald. germinis. q.d. naſcentem,ſeu germinantem.
38. Minorauit. Chald. diminuit, quaſi dicat, non eſt paſſus minui.
39. Pauci.ſ. poſtea ob peccata, vel, cùm antea pauci fuiſſent. A tribulatione. Hier. ob anguſtiam. Malorum.i.calamitatum.
40. Effuſa eſt contemptio,&c.q.d.fecit principes contéptibiles ob peccata eorũ.Vide Iob.12. Errare.ſ.in conſiliis. In inuio,pro,velut in inuio. Non in via.i.vbi non erat via, repetitio per negationem,more Hebræo.
41. Adiuuit.Hier. ſubleuauit. ſ. poſtea. Sicut oues.i.inſtar gregis.ſ.plurimas.
42. Iniquitas.i.iniquus. Oppilabit.i.claudet.ſ. tacebit.Hier.contrahet.
43. Cuſtodiet.i.obſeruabit,ſeu notabit.

CVII. *Vide Pſal 56.& 59.ex quibus hic compoſitus eſt.*

2. PAratum. ſ. ad te laudandum, ſeu ad tua iuſſa. In gloria.i.ex animo.ſ.anima gloria eſt hominis.Hier.ſed & gloria.Chald.& gloria. Exurge.Græc.exurge gloria mea.
4. In.i.coram. Nationibus.i.gentibus.
5. Super cælos.q.d. cælis altior. Vſque.i.ſuper. Nubes. i. cælos. Hier. æthera. Veritas. ſ.in præſtando promiſſa.
6. Gloria tua.ſ.appareat.
7. Saluum.ſ.me. Dextera.i.potentia.
8. Locutus eſt. q.d. promiſit. ſ. mihi de hoſtibus victoriam. Sancto. Hier. ſanctuario, vide Pſal.59.vbi reliqui verſus.
9. Suſceptio.i. protectio. Hier. virtus. Chald. fortitudo. Rex.ſ.Dauid,& Chriſtus de tribu Iuda.Hier.Dux. Chal.Scriba.
10. Spei.Hier.peluis. Alienigenæ.Hier.Philiſtim. Amici facti ſunt.Græc.ſubditi ſunt. Hier. fœderati erunt.
12. Repuliſti.Hier.proieceras.Chal.deſeruiſti. Exiſti.Hier.exieras. Virtutibus.i.exercitibus.
13. Quia vana.Græc.& Heb.& vana.pro,quia vana.Hominis.Hier.ab homine.
14. Faciamus virtutem. Hier. erimus fortes. Ad nihilum deducet. Hier.& Chal.conculcabit.

CVIII. *Oratio contra hoſtes.*

1. LAudem meam, quaſi dicat, innocentiam.Hier.laudis meæ. Chal.laus mea. q.d.qui es laus mea. Tacueris.i.diſſimules.q.d. defende à malis.
2. Peccatoris.Hier.& Chal.impij.Super.Hier. contra.Doloſa.Hier.mendacij.Chal.mendaci.
3. Circundederunt. i. vndique ſunt aggreſſi. Expugnauerunt, pro, oppugnauerunt. Gratis. Hier.fruſtra.Chal.ſine cauſa.
4. Vt me diligerent. Hier. quòd diligebam eos. Chal. quòd dilexi. Detrahebant. Hier. aduerſabantur.Chald.aduerſantur. Orabam, ſcilicet,pro eis.Aug.

Digitized by Google

5. Dilectione,ſcilicet,qua eos diligebam.

6. Conſtitue,id eſt,præfice. Peccatorem.Hie. & Chal.impium,ſcilicet,iudicem,vel dominum. Diabolus.Hier.& Chal.Satan,id eſt,aduerſarius. A dextris,ſcilicet,vt opprimat.

7. Iudicatur, ſcilicet, apud magiſtratum,vel Deum. Oratio,id eſt,defenſio apud iudicem.vel oratio ad Deum. In peccatum,id eſt,velut peccatum, quaſi dicat, magis iudicem irritet, vel Deum.Chald.in condemnationem.

8. Dies.ſ.Apoſtolatus. Aug. Epiſcopatum, id eſt,officium, ſeu dignitatem Epiſcopi., ſcilicet, Apoſtolatum:de Iuda enim loquitur.

10. Nutantes transferantur. Hier. inſtabiles vagentur.Chald.vagando vagentur.

11. Scrutetur,ſcilicet,vt accipiat.Chald.colligat. Fænerator,id eſt,qui mutuum dedit. Hier. exactor. Alieni,id eſt,extranei. Labores,ideſt, laborem porta.

13. Vana,id eſt,prima.Hier.& Chald.altera.

14. Matris,quaſi dicat, non ſolùm patris, ſed etiam matris.explicatio præcedentis.q.d. puniãtur in eo parentum peccata.

15. Contra Dominum,id eſt,coram Domino, ſcilicet,parentum peccata. Eorum, ſcilicet, parentum.

17. Compunctũ,id eſt, fractum,ſeu afflictum. Mortificare.Hier.vt interficeret.

18. Maledictionem,id eſt, malum,ſeu ſupplicium,ſcilicet, qui peccatum diligit, & quod id ſequitur ſupplicium videtur diligere. Benedictionem,id eſt,bonum.

19. Veſtimentum,ſcilicet,quod operit, & hæret. Aqua,ſcilicet, quæ bibitur. Oleum, ſcilicet,quod valde penetrat,& hęret. Oſſibus.Chal. membris.

20. Hoc opus,id eſt,merces.ſic Leuit.19.Iſa.4. & 62.Hie.hæc eſt retributio. Apud Dominum. Græc.Hier.& Chald.à Domino, ſcilicet, retributio. Loquuntur,id eſt,machinantur. Animã, id eſt,vitam.

21. Fac,ſcilicet,bonum. Mecum,id eſt, mihi. Propter nomen tuum,id eſt, propter te,ſeu, pro tua clementia. Suauis.Hier.bona.

22. Conturbatum.Hier.vulneratũ. Chal. contritum.

23. Declinat.Hier.inclinatur, ſcilicet, extenſione,& definit in tenebras. Ablatus.Chal.conſumptus. Excuſſus.Chald.vagatus.

24. Infirmata ſunt.Hier.vacillauerunt. Chald. collapſa ſunt. A ieiunio, id eſt, præ ieiunio. Immutata. Chald. macilenta. Propter oleum, ſcilicet,deficiens. Hier. abſque oleo,id eſt, vnctionibus, quæ olim in vſu: vel pinguedo ſignificatur, cuius defectu mutatus. Chald. abſque pinguedine.

25. Mouerunt.ſ.deridentes.

27. Manus,id eſt,auxilium. Chald. percuſſio. Eam,pro,id,ſcilicet,iuuando,vel affligendo.

28. Maledicent,quaſi dicat, perſequetur. Benedices,quaſi dicat,fauebis.

29. Diploide,id eſt,veſte,ſeu pallio.Hier. veſtimento.Chald.chlamyde. Augu.duplici pallio, ſcilicet,confuſione coram Deo & hominibus.

30. Nimis,quaſi dicat,totis viribus. Hier. vehementer. Multorum.Hier. populorum. Chal. ſapientium.

31. Aſtitit. Hier. & Chald. ſtabit. Saluam faceret.Hier.ſaluet. Perſequẽtibus. Hier.& Chal. iudicibus,ſcilicet,malis. Animam,id eſt,vitam.

CIX. *De Chriſti Regno, & Sacerdotio.*

1. DOminus,ſcilicet,Pater. Domino, ſcilicet, Filio, ſeu Chriſto. A dextris meis,id eſt,optimo apud me loco. Donec. vide Hebr.10. Scabellum,&c.quaſi dicat, ſubiiciam pedibus tuis,ſic vt poſſis conculcare.

2. Virgam,id eſt,ſceptrum. Virtutis.Hie.fortitudinis,quaſi dicat,Regnum potens. Emittet, ſcilicet, in mundum per prædicationem. Sion, ſcilicet, inde cœpit prædicatio Euangelica. Dominare.Chald.& dominaberis. Inimicorum, ſcilicet,qui antea aduerſabantur,vel,quaſi dicat, reſiſtant licet inimici.

3. Principium,id eſt,principatus,vel pater,ſcilicet, erit. Die virtutis,quaſi dicat, cùm cœperis regnare, vel oſtendere potentiam tuam. Splendoribus ſanctorum, quaſi dicat, in ſanctis ſplendidè, vel ſplendore ſanctitatis. Vtero, id eſt,ſubſtantia mea, ſeu ſecreto, vel vtero virginis. Ante luciferum, id eſt, ante Angelos, vel Angelis excellentiorem,vel ante ſtellas.

4. Pœnitebit eum,id eſt,mutabit.Aug. Ordinem,id eſt,ritum. Melchiſedech, ſcilicet, qui obtulit panem & vinũ in figuram Euchariſtiæ.

5. A dextris tuis, id eſt, te adiuuans & protegens. Confregit.Hier.& Chald. percuſſit. Iræ, eſt,vltionis,ſcilicet,die iudicij. Reges, pro,etiã Reges,ſcilicet,tibi inimicos.

6. Iudicabit, id eſt, vlciſcetur, ſeu iudicium exercebit. In nationibus.pro, gentes. Ruinas. Chald.cadaueribus.Hier.valles,ſcilicet, cadaueribus. Capita,id eſt,principes. Multorum, ſcilicet,populorum,vel,multorum capita.

7. Torrente,ſcilicet,paſſionum. In via, ſcilicet,dum viuet,ſeu viueret.

CX. *De Dei operibus.*

1. COncilio, id eſt, cœtu. Hier.conſilio. Chald.ſecreto, quaſi dicat,iuxta ſentẽtiam. Iuſtorum.Chald.rectorum.

2. Exquiſita,id eſt, exquiſitè, ſeu perfectè facta. Hier. exquirenda, id eſt, conſideranda. In omnes,id eſt,iuxta omnes, quaſi dicat, pro ſua voluntate, vel excitantia ad faciendam eius voluntatem.

3. Con

3. Confeſſio & magnificentia, id eſt, laude & honore dignum. Hie. gloria, & decor. Chal. laus, & decus. Seculum ſeculi. Hier. æternum.

4. Memoriam fecit, id eſt, fecit recordari vel digna memoria. Miſericors, & miſerator. Hier. & Chald. clemens, & miſericors.

5. Teſtamenti. Hier. & Chald. pacti.

6. Annuntiabit. Græc. Hier. & Chald. annuntiauit, quaſi dicat, dixit ſe poſſe præſtare quod promittebat. vel, reuelauit potentiam, qua operatur, ſcilicet, ſe eſſe omnipotentem.

7. Veritas, & iudicium. i. fidei, & æquitatis plena. Fidelia, id eſt, vera, certa.

8. Confirmata, id eſt, ſtabilita. Seculum ſeculi. Hier. ſempiternum. Æquitate, id eſt, rectitudine.

9. Redemptionem, ſcilicet, ex Ægypto, vel ex peccatis. Teſtamentum. Hier. & Chal. pactum, ſcilicet, ſeruandum. Terribile. Chald. timēdum.

10. Intellectus bonus, quaſi dicat, ſanè ſapiunt qui faciunt. Eum, ſcilicet, intellectum. i. quod intelligunt faciendum, vel timorem, ſcilicet, Deum timentibus. Hebr. & Chald. ea, ſcilicet, præcepta. Laudatio, id eſt, laus. Eius, ſcilicet, talis hominis. Seculum ſeculi. Hier. iugiter. Chald. æternum.

CXI. *De timore Dei.*

1. REuerſionis, &c. Titulus hic non eſt Hebr. nec Græ. Volet, id eſt, oblectabitur. Chald. mandata eius expetit.

2. Semen, id eſt, filij. Generatio, id eſt, poſteri, ſeu familia: eſt enim repetitio frequens hîc. vel, quaſi dicat, gens recta, id eſt, probi homines. Rectorum. Hier. iuſtorum. Benedicetur, ſcilicet, à Deo, vel hominibus.

3. Gloria. Hier. ſubſtantia. Chald. felicitas. Domo. i. corde. Auguſt. Manet. ſ. à Deo remuneratur. In ſeculum ſeculi. Hier. ſemper. Chald. in æternum.

4. Tenebris. ſ. afflictionibus, vel q. d. cùm alij ſunt in tenebris. Miſericors, & miſerator. Hier. & Chald. clemens, & miſericors. q. d. ipſe Deus, vel ab ipſo Deo, qui clemens, &c.

5. Iucundus, id eſt, gratus. ſ. Deo, & hominibus. Hier. bonus. Chald. beatus. Græc. χρηστός. quod etiam bonum, vtilem, & humanum ſignificat. Cōmodat. i. mutuum dat. Diſponit. pro, quique diſponit. Hier. diſpenſabit. Sermones, id eſt, negotia, vel verba. In iudicio. i. prudenter.

6. Commouebitur. i. nutabit.

7. Auditione. i. rumore, ſeu nuntio. Mala. i. rei aduerſæ. ſ. Ite maledicti in ignē æternum, ſecundùm Aug.

8. Confirmatum. ſ. in Domino. Deſpiciat, id eſt, ex alto videat. Inimicos. Græc. ſuper inimicos. Hier. in hoſtibus, ſcilicet, quæ optat.

9. Diſperſit, ſcilicet, abundanter. Chal. diſperſit pecuniam. Iuſtitia, id eſt, eleemoſyna, ſeu miſericordia. Itaque alij vt Chry. verterunt ἐλεημοσύνη. In ſeculum ſeculi. Hier. & Chald. in æternum. Cornu, id eſt, robur. Chald. fortitudo. In gloria, id eſt, cum gloria.

10. Peccator. Hier. & Chald. impius. Videbit, ſcilicet, iuſti felicitatem. Iraſcetur, id eſt, indignabitur. Tabeſcet, ſcilicet, præ inuidia. Peccatorum. Hier. & Chald. impiorum. Peribit, id eſt, fruſtrabitur.

CXII. *Inuitatio ad Dei laudem.*

1. PVeri. Hier. & Chald. ſerui.

2. Sit benedictū, id eſt, celebretur. Nunc, id eſt, tempore, ſeu momento. Seculum. Hier. æternum.

3. Laudabile. i. dignum quod laudetur.

4. Super. i. pluſquam.

5. Altis. ſ. cælis.

6. Humilia, id eſt, humiles, vel quaſi dicat, infirma quæque curat.

7. Suſcitans. i. eleuans. Stercore. i. ſordibus, ſeu abiecta conditione.

8. Domo, id eſt, familia, ſcilicet, fœcundans, prolemque dans.

CXIII. *De liberatione ex Ægypto.*

1. DOmus. i. familiæ. Barbaro, id eſt, alterius linguæ.

2. Iudæa. Hier. Iudas. i. populus Iudaicus. Sanctificatio, id eſt, particeps ſanctitatis, q. d. ei conſecrata. Chald. Vnita eius ſanctitati. Poteſtas. q. d. eius poteſtati, ſeu ditioni ſubiecta.

3. Mare. ſ. rubrum. Vidit. i. ſenſit Dei præſentiam. Fugit. i. receſſit.

4. Exultauerunt. Hier. & Chald. ſubſilierunt. ſ. cùm legem daret, agitabatur Sinai mons.

7. A facie. i. præſentia. Aug. Mota eſt. Hier. & Chald. contremiſcit.

8. Stagna. Hier. paludes. Chald. riuum. Rupem. Hier. ſilicem.

1. Non nobis, &c. Hîc incipit Pſalmus 115. apud Hebræos. Chal. non propter nos Domine, non propter meritum noſtrum. Super miſericordia, &c. Hier. propter miſericordiam, &c. Veritate, id eſt, fide, qua. ſ. promiſiſti te adfuturum nobis. Aug. miſericordia vocante, & veritate iudicante.

2. Ne quando, pro, ne fortè.

3. Cælis. ſ. eſt.

8. Fiant. i. digni ſunt qui fiant.

9. Sperauit. pro, ſperat.

11. Sperauerunt. pro, ſperant.

12. Benedixit. Hier. & Chald. benedicet, & ſic in ſequentibus.

13. Puſillis. Hier. paruis.

14. Adiiciat, &c. quaſi dicat, augeat vos, vel addat beneficia.

15. Benedicti,ſcilicet,eſtis,vel ſitis.
16. Cælum cæli, id eſt, ſupremum cælum. Domino,ſcilicet,ſedes eſt.
17. Laudabunt,ſcilicet, corpore, ſeu apud viuos. Infernum,id eſt,ſepulcrum.
18. Benedicimus.Græc. Hier. & Chald.benedicemus. Nunc, id eſt, momento,ſeu tempore. Seculum.Hier.& Chald.æternum.

CXIIII. *De Dei auxilio.*

1. Dilexi.pro,diligam,ſcilicet, Dominum. Exaudiet.pro,exaudiuit.
2. Diebus meis,id eſt,dum viuam. Inuocabo quaſi dicat,ad ipſum confugiam.
3. Mortis,id eſt,mortiferi.q. d.fui morti proximus. Inferni,id eſt,ſepulcri,quaſi dicat,mortis. Inuenerunt,id eſt,apprehenderunt.
4. Nomen Domini, id eſt,Dominum. Inuocaui,ſcilicet,dicens quod ſequitur.
6. Paruulos.Chald.ſimplices. Humiliatus, id eſt,afflictus.Hier.attenuatus.
7. Requiem,id eſt,tranquillitatem.
8. Morte,ſcilicet,peccati,vel corporis.
9. Placebo Domino.Hier:& Chald.ambulabo coram Domino,id eſt,ſtudebo ei placere. In regione viuorum,id eſt,inter viuos,qui penè perieram,niſi me Deus liberaſſet.

CXV. *Continuatio eiuſdem materiæ.*

10. Credidi. Apud Hebræos coniungitur hic Pſalmus præcedenti, qui apud eos eſt 116. Propter quod locutus ſum.Chald.propterea loquar,quaſi dicat, prædicabo Dei benignitatem. Humiliatus.Hier.afflictus.
11. Exceſſu.Hier.ſtupore,ſcilicet, animi afflicti & mæſti. Mendax. Hier. mendacium, quaſi dicat, non eſt quòd quiſquam fidat hominibus; ita ſunt fallaces omnes.
12. Retribuit.pro,tribuit.
13. Calicem, &c.id eſt, imitabor Chriſti paſſiones.Auguſt.vel quaſi dicat,gratias agam:ſolebant enim libare in ſacrificiis pro gratiarum actione.
14. Reddam,id eſt,ſoluam.
15. Pretioſa,&c. quaſi dicat, defendit ſuorum vitam.
16. Ancillæ.q.d.piæ matris,teque colentis.
17. Laudis,id eſt,gratiarum actionis. Inuocabo,id eſt,prædicabo. Vide Deut.32.

CXVI. *Inuitatio ad Dei laudem.*

2. Confirmata,id eſt,ſtabilita. Hier. confortata.Chald roborauit ſuper nos beneficentiam ſuam.q.d..magna eſt in nos miſericordia vſus, ſcilicet, miſſo Chriſto. Vide Rom. 15. Veritas.ſ.in promiſſis.

CXVII. *Gratiarum actio & congratulatio, & de Chriſto.*

1. Bonus,ſcilicet,benignus,& beneficus. Seculum.Hier.& Chald.æternum,& ſic in ſequentibus.
3. Domus.i.familia.
5. In latitudine.ſ.me conſtituens.i.conſolatione,quæ anguſtiæ oppoſita.
7. Deſpiciam,id eſt,ex alto aſpiciam, ſcilicet, puniri.Chald.videbo vltionem in.
8. Bonum eſt.Hier.melius eſt.
10. Omnes,id eſt, plurimæ. Circuierunt, id eſt,obſederunt,ſeu oppugnarunt. Et pro, at. Quia. abundat,vel pro,certè,poſitum.Græc.non eſt,at eſt.Hebr.Chald vertit,propterea.
12. In ſpinis.q.d.magno fragore, ſeu impetu aggreſſi,ſed ſtatim extincti.
13. Impulſus, ſcilicet, ab eis. Euerſus ſum. Hier. impellebar. Suſcepit. Hier. ſuſtentauit. Chald.adiuuit.
14. Laus.i. laudis materia. In ſalutem, quaſi dicat,me ſaluauit.Chald.fuit mihi redemptor.
15. Exultationis.Hier.& Chal.laudis, ſcilicet, auditur. Salutis.i.pro ſalute gratiarum actionis.
18. Et pro,at.
19. Iuſtitiæ.i.templi,quod iuſtitiam & ſanctitatem in introeuntibus requirit.
20. Intrabũt,quaſi dicat, non decet niſi iuſtos intrare:explicat quod dixerat proximè.
22. Lapidem, ſcilicet, Chriſtum. Ædificantes,ſcilicet,ſacerdotes,& Phariſæi populi inſtructores. In caput. pro, caput. Anguli, ſcilicet, vtrumque populum connectens.
24. Dies,ſcilicet,humanæ redemptionis. Fecit,ſcilicet,ſingulariter.
25. Saluum me fac.Græc.& Hie.ſalua,ſcilicet, Regem à te miſſum,ſeu Chriſtum. ſic. Hoſanna filio Dauid.Matth. 21. Bene proſperare, id eſt, da proſperum ſucceſſum.ſ. Regi.proſperare,pro, proſpera.Græc.εὐόδωσον.
26. Benedictus, quaſi dicat, benedicatur, ſeu celebretur. Nomine,id eſt,mandato, ſeu virtute. Benediximus, pro, benedicimus, id eſt, bene precamur:eſt autem ſacerdotum vox, ſecundùm quoſdam. Vobis,ſcilicet,ô Populi. Domo Domini.i. templo.
27. Deus Dominus.q.d.Dominus,quem colimus,verus eſt Deus. Illuxit.Hier.apparuit.Fortè Chriſti aduentus indicatur. Conſtituite.i.celebrate.Hier.frequentate. Chald.ligate puerum ad ſacrificium ſolemnitatis catenis, donec ſacrificaueritis eum,& effuderitis ſanguinem in cornua altaris. In condenſis. q. d. arborum ramis templum ornantes.Hier.in frondoſis.

Digitized by Google

CXVIII. *De præceptorum Dei obſeruantia.*

NOTA, In hoc Pſalmo Dei præcepta vocari etiam mandata, æquitatem, iudicia, iuſtitias, iuſtificationes, teſtimonia, verbum, verba, eloquium, eloquia, ſermones, viam, vias, legem, veritatem, & ordinationem, idq; ſingulis ferè verſibus.

ALEPH. i. *Doctrina. Quamquam de Interpretatione harum litterarum non oportet eſſe ſolicitum: ſolùm enim indicant à qua littera incipiant Hebraicè ſequentis Pſalmi verſus omnes.*

1. IMmaculati.i.integri,ſeu puri. Chald.perfecti. Via.i.vitæ inſtituto,ſeu moribus.

2. Scrutantur.i.diligenter inueſtigant.Hier.& Chal.cuſtodiunt. Teſtimonia.ſic vocantur Dei præcepta,quòd per ea teſtetur,quid velit. In toto,pro,& in toto,in aurem,pro ex.

3. Ambulauerunt,pro,ambulant.

4. Nimis.q.d.diligenter obſeruari.

5. Iuſtificationes, ſic vocantur Dei præcepta, quòd per eorum obſeruationem iuſtificemur, creſcentes.ſ. in iuſtitia, quam Theologi iuſtificationem ſecundam vocant, de qua & illud intelligunt:Qui iuſtus eſt,iuſtificetur adhuc.Hier. præcepta.Chal.decreta.

6. Confundar.i. pudefiam. Perſpexero.i.animum intendero.

7. Directione.i.rectitudine. In eo,quod didici. Hier. & Chal.cùm didicero. Iudicia.ſic præcepta dicuntur, quòd Dei iudicium ſeu ſententiam contineant, vel iudicia, quaſi iuſtitiæ. Iuſtitiæ tuæ.i.à tua iuſtitia profecta.

8 Vſquequaque.Chal.prorſus. Quidam cum, cuſtodiam,iungunt.

BETH. i. *Domus.*

9. Corrigit.Chal. purificabit. Adoleſcentior. Hier.iuuenis.Chal.puer. Viam.i.vitæ rationem.

10. Repellas.Hier.& Chal.errare facias.

11. Abſcondi.i.repoſui,vel recondidi. Tibi.i. contra te.Chal.coram te.

13. Pronuntiaui. i. prædicaui. Hier.& Chald. narraui. Oris tui.i.ore tuo prolata.

14. Diuitijs.ſ.ſolent alij delectari.

15. Exercebor.Hier.meditabor.Chal.Loquar. Conſiderabor.Hier.contemplabor.

16. Meditabor. Hier.& Chald.delectabor.

GIMEL. i. *Retributio,vel perfectio, ſeu plenitudo.*

17. Retribue. pro, tribue.Chald.retribue bonum. Viuifica me. q.d. tribue, vt viuam. Hier. viuam.Chal.& viuam.

18. Reuela. i.illumina. Mirabilia.i.myſteria. De lege tua.pro,legis tuæ.

19. Incola. Hier. aduena. Chald. peregrinus. Mandata. i.mandatorum intelligentiam.

20. Concupiuit deſiderare,id eſt,vehementer deſiderauit.

21. Increpaſti, id eſt, puniſti, vel minatus es, ſeu arguiſti.

22. Opprobrium. ſ. quo me afficiunt inimici. Exquiſiui.Hier.& Chal.cuſtodiui.

23. Sederunt.ſ. pro tribunali. Exercebatur. Hier.meditabatur.

24. Meditatio.Hier.& Chal.voluptas. Conſilium, id eſt, quod conſulo in dubiis, ſeu, ſiquid agendum ait.

DALETH. i. *Oſtium, vel tabula.*

25. Pauimento. Hier.& Chal. pulueri.q.d.parum abſum à ſepulcro, ſeu morte. Verbum, id eſt,promiſſa,ſeu potiùs præcepta. q.d.fac me viuere ſecundum legem tuam.

26. Vias,ideſt,facta,ſeu vitæ rationem totam. Enuntiaui.Hier.expoſui.ſ.tibi.

27. Inſtrue me.Hier. & Chald.fac me intelligere. Exercebor.Hier.& Chal. loquar. Mirabilibus.ſ.operibus.

28. Tædio.i.anxietate.Græc.acedia.Hier.ſtultitia.Chal.dolore. Confirma.Hier.ſerua.Chald. viuifica. Verbis.i.præceptis.

29. Iniquitatis. Hier. & Chald.mendacij. De lege tua.i.ſecundùm legem tuam,vel q.d.da gratiam ſeruandi legem tuam.

30. Veritatis.Hier.& Chald.fidei.q.d.viam fidelem, ſeu rectam. Vide Gen.24. vbi pro recto itinere Heb.eſt via veritatis.

31. Confundere.ſ.ſpe fruſtratum.

32. Cucurri.Hier.& Chal.curram. Cùm dilataſti. Chal.cùm dilataueris. Hier.quoniam dilataſti.ſ.gratia tua recreans.

HE. i. *Iſta.*

33. Legem pone mihi. Hier. oſtende mihi. Chal. doce me. ſ.viam, &c. Exquiram. Hier. & Chal.cuſtodiam.

34. Et ſcrutabor,pro,vt ſcruter. Hier.& Chal. & obſeruabo. Et cuſtodiam, quaſi dicat,ſcrutabor,vt cuſtodiam.

35. Ipſam volui.i.id ſemper optaui.

36. Auaritiam. i. cupiditatem prauam.Chald. mammonam.i.pecuniam.

37. Via.i.præceptis. Viuifica. Chal.ſana.q.d. fac me viuere ſecundùm legem tuam.

38. Statue. Hier.ſuſcita. Chald.confirma.q.d. confirma me in timore præceptorum tuorum.

39. Amputa.Hier.auerte.Chald.amoue. Opprobrium, ſcilicet, quo me afficiunt quidam, quòd tibi ſeruiam, vel patiendum malis in die

iudicij.

Digitized by Google

iudicij. Suſpicatus ſum. Hier. reueritus ſum. Chal.timui. Iucunda,quaſi dicat,quòd delecter præceptis tuis.Hier.& Chal.bona.

40. Aequitate. Hier.& Chal.iuſtitia.q.d.in lege tua iuſta.ſic ſup.in via tua viuifica me.

V a v. i. *&*.

41. Salutare.Hier.ſalus.Secundum eloquium. i.in obſeruatione præceptorum.

42. Quia ſperaui.i. quòd ſperarim. Sermonibus.i.præceptorum obſeruatione.

43. Vſquequaque. Chald. penitus. Quia in iudiciis, &c. quaſi dicat,hanc veritatem, quod confido præceptis tuis. Superſperaui,id eſt,valde ſperaui.

44. In ſeculum, &c. Hier.in ſempiternum,& vltrà.

45. Ambulabam.Hier.& Chal.ambulabo. Latitudine.q.d.liberè,ſeu ſecurè.

46. Loquebar.Hier.& Chal.loquar. Confundebar.Hier.& Chal.confundar.

47. Meditabar.Hier.& Chal.delectabor.

48. Leuaui. Hier.& Chald.leuabo, ſcilicet,vt faciam. Exercebor, Hier.& Chald. loquar. In Chald.de.

Z a i n. i. *huc, vel hac.*

49. Verbi,id eſt,præceptorum, quaſi dicat,da mihi præcepta tua ſeruandi gratiam. Seruo,pro, ad ſeruum tuum.q.d.mihi datorum. In quo.i.in quorum obſeruatione.

50. Hæc,&c. pro,id, me conſolatum eſt,ſcilicet, quod præceſſit, vel quod ſequitur. Hier.& Chal.hæc mea conſolatio. Eloquium. i. præceptorum obſeruatio.

51. Superbi, ſcilicet, legis Dei contemptores. Iniquè agebant vſquequaque.Hier. & Chal.deridebant me nimis.

52. A ſeculo.i.iam inde à principio,datorum. ſ.præceptorum.

53. Defectio. i. animi deiectio, ſeu triſtitia. Hier.horror.Chal.tremor.

54. Cantabiles,pro,cantiones. Hier.carmina. Chal.hymni. Erant,pro,ſunt.

55. Et cuſtodiui,pro,vt cuſtodi rem.

56. Hæc facta eſt mihi. Hier. hoc factum eſt mihi, id eſt, id mihi curæ fuit, vel ea quæ dixi mihi acciderunt.Chal. id mihi fuit ad meritum, ſcilicet,quod ſequitur. Exquiſiui. Hier.& Chal. cuſtodiui.

C h e t. i. *Vita.*

57. Portio.Hier.&Chal.pars,quaſi dicat,mihi pro hereditate eſt cuſtodia legis tuæ.

58. Faciem tuam.i.te. Secundum eloquium.i. vt poſtulat tuorum præceptorum obſeruatio, vel vt promiſiſti.

59. Vias meas.Chald.bonas facere vias meas.

60. Paratus ſum, & non ſum turbatus. Hier. feſtinaui; & non neglexi. Chald. feſtinaui, & non diſtuli.

61. Funes,id eſt,vincula,ſeu laquei, aut retia, vel inſidiæ.Chal.cohors. Peccatorum. Hier. & Chal.impiorum.

62. Surgebam.Hier.& Chal. ſurgam. Super, id eſt,de.Chald.propter. Iuſtificationis.Hier.& Chald.iuſtitiæ.

63. Particeps. Chald. ſocius,quaſi dicat, vnus ex numero.

T h e t. i. *Bonum.*

65. Bonitatem.Hier.bene.Secundùm verbum tuum.i.dando,ſeu docendo tua præcepta,vel,ſecundum promiſſum tuum.

66. Bonitatem.ſ.voluntatis.Diſciplinã.i.mortificationem paſſionum.Scientiam.ſ.intellectus. Credidi.ſ.obediens tanquam tuis.

67. Humiliarer. Chald. affligerer. Propterea. quaſi dicat,factus cautior. Hier. & Chald. nunc autem.

68. In bonitate.i.pro bonitate.

69. Super.i.contra. Scrutabor.Hier.ſeruabam. Chal.ſeruabo.

70. Coagulatum,&c.q.d. obſtinati ſunt.Hier. incraſſatum eſt, velut adeps,&c. Meditatus ſum. Hier.& Chal.delectabar.

71. Humiliaſti,id eſt,afflixiſti. Diſcam.Hier. diſcerem.

72. Bonum mihi.Hier.melior eſt mihi. Oris tui.i.à te præcepta.

I o d. i. *Principium.*

73. Manus tuæ.i. potentia, & ſapientia. Fecerunt.ſ.animam. Plaſmauerunt.ſ.corpus. Da mihi intellectum.Hier.doce me.

74. Verba tua, id eſt, promiſſa, vel,per verba tua, quaſi dicat, per præceptorum obſeruationem ſperaui præmium. Superſperaui. Hier. & Chal.expectaui.ſ.mercedem.

75. Æquitas.Chal.iuſta. In veritate.i.merito. Humiliaſti.Hier.& Chal.afflixiſti.

76. Fiat. q. d. ſic agat. Secundùm eloquium tuum.i.obſeruando tua præcepta, vel,vt promiſiſti. Seruo tuo.i.mihi.ſ.præceptum.

77. Viuam.ſ.vita beata.Aug. Meditatio.Hier. & Chal.delectatio.

78. Exercebor.Hier.& Chal.loquar.

79. Conuertantur mihi. Hier. reuertantur ad me.q.d.iungantur mihi.

80. Immaculatum.Hier.perfectum.

C a p h. i. *Manus.*

81. Defecit,ſcilicet,præ deſiderio. Chald.deſiderauit. In ſalutare tuum. Chald. redemptionem tuam. Verbum.i.promiſſum, vel, quaſi dicat, in præcepta. ſ. quibus adiunxiſti promiſſionem mercedis,ſi obſeruentur.

82. In eloquium, id eſt, promiſſum, vel obſeruando præcepta.

83. Sicut vter, &c. q. d. contracta cute macilentus. In pruina. Chald. ad fumum. Non. pro, tamen non.

84. Quando, id eſt, vſque dum. Iudicium, ſcilicet, puniens.

85. Mihi. i. de me, ſeu contra me. Fabulationes. i. vana, ſeu nugas. Non vt lex tua. q. d. non ſecundùm legem tuam id faciunt, vel nihil ſimile legi tuæ loquuntur mecum.

86. Veritas. Hier. vera. Iniquè. Hier. & Chal. falsò.

87. Paulominus. id eſt, parum abfuit quin. Conſummauerunt. Hier. & Chal. conſumpſerũt. In terra. pro, in terram, ſcilicet, deiectum.

LAMED. id eſt, *Diſciplina, vel cor.*

89. Verbum, id eſt, præceptum, quod veluti dediſti cælo.

90. Veritas. i. præceptum poſitum terræ.

91. Ordinatione, id eſt, præcepto. Dies, id eſt, temporum ſucceſſio.

92. Meditatio. Hier. & Chal. delectatio. Tunc, ſcilicet, cùm affligebar. Humilitate. Hier. preſſura. Chald. afflictione.

93. In ipſis, id eſt, per ipſas.

94. Exquiſiui, ſcilicet, vt facerem.

95. Intellexi. Hier. conſiderabo.

96. Omnis conſummationis, &c. q. d. omnia quamuis perfecta finem habent, at lex tua perpetua. Latum. q. d. longiſſimè ſe extendit.

MEM. id eſt, *ex ipſis.*

97. Quomodo. Hier. quàm. q. d. ô quantum.

98. Super. i. pluſquam. Mihi. Chald. apud me.

100. Quæſiui. Hier. & Chald. ſeruaui.

102. Poſuiſti, id eſt, præſcripſiſti.

104. Intellexi. ſ. quid agere debeam.

NVN. id eſt, *Paſcua, vel ſempiternum.*

106. Statui Hier. perſeuerabo. Iuſtitiæ tuæ: id eſt, à tua iuſtitia profecta.

107. Humiliatus. Hier. afflictus. Vſquequaque. Chald. vehementer.

108. Voluntaria. Chald. oblationes, ſcilicet, ſpontaneas. Oris. ſ. laudes, & gratiarum actiones. Beneplacita. ſ. tibi. q. d. gratanter accipe.

109. In manibus meis. Chald. periclitatur, ac ſi eſſet in ſuperficie manus.

110. Et pro, & tamen. Erraui. id eſt, diſceſſi, ſeu declinaui.

111. Hæreditate acquiſiui. id eſt, pro hæreditate habui. Hier. hæreditas mea.

112. In æternum propter. Hier. propter æternam. Retributionem, id eſt, præmium.

SAMECH. id eſt, *Firmamentũ, vel adiutoriũ.*

113. Dilexi. pro, diligo.

115. Declinate. Hier. recedite. Scrutabor. Hier. & Chald. cuſtodiam.

116. Suſcipe. Chald. ſuſtenta. Secundùm eloquium tuum, id eſt, promiſſum, vel in obſeruatione tuorum præceptorum. Viuam, ſcilicet, vita gratiæ, ſeu ſpirituali. Ab expectatione, ſcilicet, fruſtratum.

117. Meditabor. Hier. delectabor.

118. Spreuiſti. Hier. abieciſti. Chald. conculcaſti. Iniuſta. Hier. & Chald. mendax.

119. Præuaricantes, id eſt, legis tuæ tranſgreſſores. Hier. quaſi ſcoriam. Reputaui. q. d. habui eos loco quo debui. Hier. computaſti. Peccatores. Hier. & Chald. impios.

120. Confige carnes meas. Hier. horripilauit caro mea. Chald. inflammatur caro mea.

AIN. id eſt, *Oculus, vel fons.*

121. Iudicium, & iuſtitiam, id eſt, præcepta tua plena iuſtitia, & iudicio. Tradas, id eſt, tradi permittas.

122. In bonum, id eſt, benefaciens.

123. Defecerunt in, id eſt, ardenter expectarunt. Eloquium iuſtitiæ, id eſt, præcepta iuſta.

125. Sciam. Hier. cognoſcam.

126. Faciendi. Hier. vt facias, ſcilicet, vindictam. Chald. faciendi voluntatem Domini.

127. Ideo, ſcilicet, quia punis tranſgreſſores. Topazion. lapis eſt pretioſus, ſic dictus ab Inſula. Chald. Obrizum.

128. Dirigebar. i. me rectè componebam.

PE, id eſt, *Os.*

129. Scrutata eſt. Hier. & Chal. cuſtodiuit.

130. Paruulis. Chald. ſimplicibus.

131. Aperui, ſcilicet, vt ſolent fatigati, vel, expectantes magno deſiderio. Attraxi ſpiritum. Hier. reſpiraui. Deſiderabam, ſcilicet, facere. vel q. d. amaui.

132. Secundùm iudicium, id eſt, legem. q. d. vt ſoles. Chald. pro conſuetudine.

134. Redime, id eſt libera.

135. Illumina. q. d. oſtende hilarem, & beneuolam.

136. Exitus, id eſt, riuos. Chald. fluenta. Cuſtodierunt, ſcilicet, impij, vel oculi.

TSADE, id eſt, *Iuſtitia.*

137. Iudicium, id eſt, præceptum.

138. Teſtimonia. pro, nempe teſtimonia. Nimis, ſcilicet, ſeruari.

139. Tabeſcere me fecit. Hier. cõſumpſit me. Zelus, id eſt, ſtudium erga legem tuam.

140. Ignitum, id eſt, velut igni probatum. Chald. purum.

141. Adoleſcentulus. pro, velut adoleſcentulus. ſ. qui ſolet contemni. Hier. & Chal. paruulus, ſcilicet, ætate. Contemptus. Hieron. contemptibilis.

142. In æternum. Hier. ſempiterna. Veritas, id eſt, ſtabilis, ſeu conſtans.

143. Meditatio.Hier.voluptas.Chal.delitiæ.
144. Æquitas.i.æquiſſima.Hier.iuſta.

C O P H. i. *Vocatio, vel Simia.*

145. Requiram.Hier. & Chal. cuſtodiam.
147. Præueni, ſcilicet, alios. Hier. ſurgebam. Immaturitate.i.tempore immaturo.Hier.adhuc in tenebris.Chald.in aurora. Verba,id eſt præcepta.q.d.in præceptorum obſeruatione.
149. Iudicium.Chal.iudicia.
151. Prope.ſ.tuos. Viæ,id eſt,præcepta.Hier. & Chal.mandata. Veritas.pro,vera.
152. Initio.ſ.ætatis meæ,ſeu diſcretionis.q.d. ex quo cœpi ratione vti, ſeu legi tuæ ſtudere. Hier.à principio. Fūdaſti.i.ſtabilia eſſe voluiſti.

R E S. id eſt, *Caput.*

153. Humilitatem. Hier.afflictionem.
154. Iudica iudicium meum. Chald.age cauſam meam. Propter eloquium tuum. Hier. & Chald.in ſermone tuo.i.præceptis tuis.
156. Iudicium tuum. Hier. & Chald. iudicia tua,id eſt, præcepta.
158. Tabeſcebam.Hier.mœrebam.
159. In,id eſt,pro.
160. Principium.Hier.caput.q.d.ſumma,vel à principio ad finem vſque vera ſunt.

S C I N. id eſt, *Deus.*

161. Gratis, id eſt, ſine cauſa. A verbis tuis, ſcilicet, ne diſcederem.
162. Lætabor. Chald. lætor. Inuenit. præſens eſt.
163. Iniquitatem. Hier. mendacium. Chald. falſitatem.
164. Septies,id eſt,ſæpe. Super. Chal.propter.
165. Pax, id eſt, tranquillitas. Scandalum, id eſt, offendiculum.
168. In conſpectu tuo.i.tibi notiſſimæ.

T H A V. id eſt, *Signum.*

169. Appropinquet,id eſt,admittatur. Eloquium tuum. i. legem tuam.
171. Eructabunt.Hier.&Chal.fundent.Hymnum, id eſt, laudem.
172. Pronuntiabit. Hier.loquetur.Chald.narrabit. Æquitas.Hier. iuſta.
173. Fiat.Hier.& Chal.ſit.q.d.adſit.
174. Meditatio. Hier.voluptas.
175. Viuet.q.d.dum viuet. Chald. viuat,ſcilicet, ſpiritualiter.
176. Quæ periit,id eſt,perdita,ſeu peritura.

C X I X. *De Dei exauditione in tribulatione.*

1. GRaduum. Chal.quod dictum eſt ſuper gradibus. q. d. quod à Leuitis in feſtis decantabatur ſuper templi gradibus quindecim: tot enim fuiſſe dicuntur. Alij putant dictos ſic, quòd contineant in Deum aſcenſiones, & velut gradus quoſdam mentis.
2. Iniquis. Hier. & Chal. mendacij.
3. Ad linguam doloſam.q. d. quid poteſt eſſe peius doloſis? vel quid, ô doloſe, ex lingua fructus capis? Hier. & Chald. à lingua doloſa. q.d. quid poteſt expectari à doloſis. ſ. niſi quod ſequitur? vel, quod proximè dixi?
4. Sagittæ. pro,velut ſagittæ.ſ.ſunt. Potentis, ſcilicet,à potente emiſſæ. Cum carbonibus.q.d. ignitæ. Deſolatoriis. i. vaſtantibus. Hier.Iuniperorum.Chal.geniſtarum.
5. Incolatus.Hier.peregrinatio. Cedar.Regio eſt Arabiæ,ſcilicet,ibi Dauid exulabat.
6. Incola, ſcilicet,in ea regione.
7. Loquebar. ſ. pacificè. Gratis.i.ſine cauſa.

C X X. *De Dei auxilio.*

1. IN montes, id eſt,cælos.
3. Det.Chal.dabit.q.d.non permittet labi. Dormitabit.q. d.dormitantis more negliget.
4. Nec dormiet. poſtponitur more Hebræo, quod Latino præponeretur: quidam tamen dicunt idem ſignificari, eſſéque repetitionem, more ſcripturæ.
5. Super manum,&c.q.d.ad dexteram tibi aſſiſtens. ſic alibi. A dextris eſt mihi, ne commouear.
6. Vret. Hier. & Chald. percutiet. Nec luna, ſcilicet,nocebit.
7. Cuſtodiat.Chald. cuſtodiet. Introitum, & exitum, id eſt,conuerſationem, ſeu omnes vitæ actiones. Vide Deut.28.2.Reg.17.3.Reg.3.

C X X I. *De ſtudio Sanctorum in adeundo Templum Dei.*

1. QVæ dicta,&c.q.d.cùm audirem dicentes. Domum,id eſt,templum.Ibimus. pro,eamus.
2. Stantes erant.pro, ſtabunt vel q.d. cùm veniſſemus ſtabant. Atriis.Hier. & Chal.portis.
3. Ædificatur pro,eſt ędificata.Vt ciuitas,&c. q.d.vt ciuitas concors, cuius, ſcilicet,ciues ſunt vnanimes. Eius,abundat more Hebræo. In idipſum. Hier.ſimul.
4. Teſtimonium. pro, iuxta teſtimonium, id eſt, Dei, præceptum. ſ. factum Iſraëli. vel, vt teſtimonium reddat de Deo ipſe Iſraël. ſ. eum laudabo, vt ſtatim dicitur. Iſraël, datiuus eſt, ſed fortè pro genitiuo: ſic enim dicitur, Pſalmus Dauidi, pro,Dauidis.
5. Sederunt.i.cōſtitutæ ſunt. In iudicio.Chal. ad iudicium. Super domum,i.in familia.
6. Rogate quæ ad pacem.Hier.rogate pacem. Chald.rogate pro pace. Ieruſalem.Græc.eſt accuſatiuus.q.d.ſalutare Ieruſalem. Hebræis enim rogare pacem,ſeu pro pace, ſeu de pace,eſt ſalutare,ſcilicet, dicendo, éſtne pax?id eſt, vt vales? Abundantia, ſcilicet, ſit. Hier. bene ſit. ſ.id eſt optandum, & precandum ei.
7. Fiat. Hier.& Chald.ſit. Virtute.i.exercitu, vel munitione. Hieron. muris. Chald.exercitu.

Digitized by Google

Turribus.Hier.domibus.Chald. prætoriis.
8. Proximos.Hier.amicos.Chald.ſocios. Loquebar pacem de te.i.tibi pacem precabar. Hier. loquar pacem tibi.
9. Quæſiui.Hier.& Chal.quæram.

CXXII. *Petitio auxilij à Deo.*

2. IN manibus, pro, ad manus.ſ. reſpiciunt, cùm indigent aliquo.Hier.ad manum.
4. Opprobriũ,&deſpectio.ſ.facti ſumus.Hier. & Chal.opprobrio,& deſpectione, vt ſit repetitio. Abundantibus.Chal.opulentorum.

CXXIII. *Gratulatio ob liberationem ab hoſtibus.*

1. NIſi quia.i.ſi non. Erat.Hier.fuiſſet. In nobis.ſ.adiuuans nos.
3. Fortè.Chal.tunc.
4. Forſitan.Chal.tunc. Abſorbuiſſet.i.obruiſſet. Pertranſiuit.Hier.tranſiſſet, quaſi dicat,incidiſſet in mala grauiſſima:id enim ſignificatur nomine aquæ & torrentis. Intolerabilem,quaſi dicat,impertranſibilem.
6. Captionem.Hier.prædam Chal.cibum.
8. Nomine Domini.i.Domino.ſ.ſitum eſt.

CXXIIII. *De confidentia in Deo.*

1. NOn, pro, qui non.q.d.qui eſt immobilis. Habitat.pro,ſitus eſt.
2. Eius.ſ.Ieruſalem. Et Dominus,pro,ſic Dominus.
3. Relinquet.i.permittet.ſ.dominari. Virgam. i.ſceptrum. Sortem.i.hæreditatem. Extendant.ſ. Tyrannorum exemplo,vel metu.
5. Obligationes.i.vincula.ſ.peccatorum.Hier. prauitates.Chal.obliquationes. Adducet, ſcilicet,in locum eis debitum. Hier.deducet.Chald. deducet in gehennam,quaſi dicat,condemnabit eos,qui deſerunt viam iuſtitiæ, ſimul cum illis, qui ſemper iniqua operati. Pax, ſcilicet, ſit. Vide Gal.6.

CXXV. *De liberatione per Chriſtum.*

1. IN conuertendo. Hier. cùm conuerteret. Conſolati.q.d.ita ſumus lętati,vt qui valde conſolantur. Hier.ſomniantes.q.d.tantũ erat gaudium,vt putaremus ſomnium eſſe.ſ.vix credentes nos liberatos.Chal.euigilantes è ſomniis
2. Gaudio. Hier.&Chald.riſu. Exultatione. Hier.laude.
3. Magnificauit facere,pro,magnificè fecit.
4. Torrens.ſ.impletur aquis,&velut exhilaratur ſiccitate liberatus. Auſtro.i. deſerto ad Auſtrum,vel q.d.flante Auſtro.
5. Qui ſeminant, &c. q. d. ex tribulationibus noſtris velut ſemine colligentur fructus lætitię, & ſuauium præmiorum.

CXXVI. *De Dei auxilio.*

1. AEdificauerit domum.i.prolem dederit, ſeu rem domeſticã auxerit.Vide Ex.1. 2.Reg.7. 1.Par.17. Ædificauit.i. conantur prolem habere,ſeu opes acquirere.
2. Vanum.ſ.Deo non iuuante. Surgite.ſ.Deo freti,vel q. d. Surgite ſanè ad laborem, quo victum quæritis,nihil ſine Deo efficietis. Sederitis.i.quieueritis, ſeu ceſſaueritis, quaſi dicat, redite ad laborem. Doloris.i.labore partum.
3. Somnum.i.quietem,ſeu mortem. Hęreditas.ſ.electis dabitur. Filij.ſ. ſunt,quibus danda, vel.q.d.dat Deus ſuis quieſcentibus filios. Merces.Chal.præmium bonorum operum. Fructus genitiuus eſt.Græc.q.d.Filij ipſi ſunt velut merces piis à Deo data,vel,electi ſunt velut merces Chriſti:ipſe enim eſt fructus virginei ventris.
4. Excuſſorum,pro,excuſſi,id eſt,expediti,ſcilicet,validi.Hier.iuuentutis,id eſt,iuuenes(vide Neh.4.)ſcilicet, magno adiumento ſunt patri vt ſagittæ potenti.
5. Impleuit, &c. q.d. qui filiis abundat, quos optauerat. Loquetur. ſ. contendens. Porta. i.iudicio,in portis enim vrbium iudicia fiebant.

CXXVII. *De Dei timore & cultu.*

2. LAbores,id eſt,parta labore. Quia.Hier. & Chal.cùm. Erit.Chal.erit in mundo venturo.
3. Abundans Hier.& Chald.fructifera. Lateribus,id eſt, intra latera,ſeu parietes.Hier.penetralibus.
4. Nouellæ. i.plantulæ. Hier.germina.
5. Sion. ſ.cæleſti.
6. Pacem,pro,& pacem.

CXXVIII. *De Dei auxilio contra hoſtes.*

1. EXpugnauerunt, pro, oppugnauerunt. Dicat.i.dicere poteſt.
2. Etenim. Hier. & Chal.ſed non. Mihi.ſ.nocere,ſeu præualere.
3. Dorſum.Chal.corpus. Fabricauerunt.ſ.moleſtias. Prolongauerunt. i.continuarunt.
6. Exaruit.q.d.antequam veniat mors naturalis,immatura abripiantur.
8. Non dixerunt.ſ.vt ſolet meſſoribus. Benedictio.ſ.ſit. q.d. proſperet vos Dominus. Benediximus.Chal.benedicimus.

CXXIX. *Oratio afflicti.*

1. PRofundis. q.d.ex profunda calamitate. Clamaui,pro,clamo.

Digitized by Google

3. Oſeruaueris,ſcilicet, vt punias. Suſtinebit, id eſt,ferre poterit.Chald.ſubſiſtet.
4. Quia,pro, certè. Apud te. Hier. tecum. Propitiatio. Chald. indulgentia. Legem tuam, ſcilicet, dignam obſeruatu, vel quaſi dicat,morem,quo ſoles parcere.Græc.nomen tuum.Hie. cùm ſis terribilis.
5. Suſtinuit,id eſt, expectaui. Verbo, id eſt, promiſſione.
6. Cuſtodia. Hier.vigilia. Ad noctem, quaſi dicat,ſemper.
7. Iſraël,id eſt,quiſque ex Iſraël. Redemptio, id eſt,liberatio,ſeu ſaluatio.

CXXX. *De humilitate.*

1. Exaltatum,ſcilicet,ſuperbè. Oculi, ſcilicet,in quibus ſolet faſtus apparere. Magnis,id eſt,maioribus quàm me decerent. Me,id eſt,vires meas, quaſi dicat, excedentibus captum meum.
2. Si, &c. ſub. accidat mihi quod mereor. Sicut ablactatus, &c. quaſi dicat, accidat mihi quod puero ante tempus ablactato; vel, ſi non me demiſsè gero,& à te omnia expecto, vt puer ablactatus à matre,ab ea omnia expectat,reddatur mihi quod mereor ſupplicij.

CXXXI. *De Chriſto & Eccleſia,ſub figura Dauid & Templi.*

1. Manſuetudinis. Hier. & Chald. afflictionis.
2. Sicut.Hier.& Chald.qui.
3. Si introiero,&c.gradatio,more Hebręo,incipiens contra morem Latinorum: dicerent hi priùs,ſi aſcendero,&c.Simile quid eſt,Pſal.1.
4. Et palpebris, &c. repetitio eſt. Temporibus,id eſt,capiti.
5. Locum,ſcilicet, ædificando Templo. Fuit ei reuelatum vbi eſſet conſtruendum.2.Reg.24. Vide 1.Par.21.& 2.Par.3.
6. Eam,ſcilicet, manſionem, vel pro, id. In Ephrata,ſcilicet,exiſtentes. Campis ſyluæ.i. loco ſyluoſo.ſ.monte Moria.
7. In loco,&c.ſ.ad propitiatorium,quod velut Dei ſcabellum.
8. Requiem.i.locum,vbi velut quieſcas. Sanctificationis tuæ.i.quam tibi ſanctificaſti. Hier. fortitudinis tuæ.Chald.in qua lex tua.
9. Sancti tui. i. tibi conſecrati. Chald. Leuitæ tui. Exultent.Hier.& Chald.laudent.
10 Dauid. i. Dauidis virtutes, ſeu integritatem, vel promiſſionem ei factam de Chriſto. Chald.Dauid merita. Auertas faciem,id eſt,differas aduentum.vel q.d.ne reiiciendo preces facias confuſum faciem auertere. Vide ſimilem phraſim.3.Reg.2. Chriſti.i.meam, vel Ieſu, vt dictum eſt.
11. Eum.Hier.Chal.& Græc.eam.ſ.veritatem. q.d.non faciet irritam. Ponam. Chald. Regem ponam.
12. Teſtamentum. Hier.& Chald. pactum. Teſtimonia.i.præcepta. Et. pro, etiam.ſ.cuſtodierint,vel ſedebunt. Hæc.ſ.ſubaudi,dicens.
15. Viduam.Græc.& Hier. venationem. i. cibum. Noſter pro θήραν videtur legiſſe χήραν. Eius.ſ.Sion,& ſic in ſequentibus.
16. Salutari.i.ſalute. q. d.ſeruabo. Exultatione exultabunt.Hier.& Chald.laude laudabunt.
17. Illic producam. Hier. ibi oriri faciam. Cornu.i.poteſtatem Regiam. Dauid.i.Dauidi.ſ. Chriſtum. Lucernam.i.ſplendorem,ſeu poſteritatem ſplendidè regnantem. Vide 3. Reg. 11.& 15.2.Par.21. Chriſto.i.Regi Dauid,vel Chriſto Ioannem.
18. Sanctificatio mea,id eſt,iuſtificatio peccatorum,vel templum.Hier.diadema eius. Chald. corona eius.

CXXXII. *De concordia.*

1. In vnum.i.concordes.
2. Vnguentum.Hier.vnguentum optimum. Chald.vnguentum bonum.ſ.odoriferum. In capite.Chald.quod effuſum ſuper caput. Oram.ſ. ſuperiorem extremitatem, quæ circa collum.
3. Qui,pro,& qui. Illic.ſ.ſuper tales fratres.

CXXXIII. *Exhortatio ad Dei laudem.*

1. Statis.ſ.Sacerdotes & Leuitæ.
2. In ſancta.i.verſus ſancta ſanctorum.
3. Te.ſ.qui id feceris.

CXXXIIII. *Inuitatio ad Dei laudem.*

2. Statis.i.miniſtratis.
3. Nomini eius.i.ei.ſ.ad honorem eius. Suaue.ſ.nomen,vel pſallere.Hier.decens.ſ.celebrare,vel pſallere.
4. Poſſeſſionem ſibi. Hier. peculium ſuum. Chald.dilectum ſuum.
5. Quia.pro,certè.
6. Abyſſis.i.aquis, ſeu locis profundiſſimis. Fortè intelligit Infernum, Purgatorium,& Limbum,vel etiam corda humana, quæ magnæ certè abyſſi.
7. Extremo,id eſt,ſuperficie, vel Oceano. In pluuiam.i.pluuia, ſeu dum pluit. Theſauris, id eſt,locis occultis.
9. In Pharaonem.i.contra Pharaonem.
13. Memoriale tuum.Chald.memoria tui.
14. Deprecabitur.Hie.erit placabilis.q.d.cùm iudicabit,parcet ſeruis ſuis. Domus, id eſt, familia.
21. Ex Sion.pro,in Sion,vbi colitur.

CXXXV. *Idem.*

1. In ſeculum.Hier.& Chald.in æternum. & ſic in ſequentibus. Miſericordia.ſ. durat, ſeu exercetur.

Digitized by Google

5. Intellectu.Hier.ſapientia.Chald.intelligentia.q.d.ſapientiſſimè.
6. Super.i.iuxta.Aug.Vide Pſal.136.
8. In poteſtatem.Chald.vt præeſſet.
13. Diuiſiones,id eſt,partes.q.d.ſeparauit hinc inde aquas,vt poſſent Hebræi tranſire.Quidam tamen dicunt,diuiſum in partes,ſeu vias duodecim, pro numero tribuum, vt commodè tranſirent.
15. Excuſſit.Hier.conuoluit.Chald.ſubmerſit. Virtutem.Hier.& Chald.exercitum.
21. Hæreditatem.ſ.poſſidendam.
23. Humilitate. i. afflictione, ſeu oppreſſione hoſtium. Redemit.i.eripuit.
25. Carni.i.animanti.

CXXXVI. *De captiuitate Babylonica.*

1. PRopter. Græc. per, q. d. per Ieremiam poſtea extenſus.ſ.in Threnis. Super,id eſt,iuxta.
2. In medio.per medium enim Babylonis fluit Euphrates, vel medium intelligit regionis Babylonicæ. Organa.i.inſtrumenta muſica. Hier. & Chald.citharas.
3. Interrogauerunt.i.petierunt.Chald.rogauerunt. Verba cantionum.i.vt cantaremus.
4. Aliena.i.extranea,vel aliena à Dei cultu.
5. Obliuioni detur.ſ.per mortem.Chald.obliuioni tradam. q. d. obliuiſcar mei,vel artis pulſandi.
6. Faucibus.Chald.palato. q.d.loqui non poſſim. Si non propoſuero,&c.q.d.ſi de alia re plus læter,quàm de reſtitutione Ieruſalem. Quidam vertunt præpoſuero, quod magis verbum Græcum ſignificat, quamquam lectio noſtra eũdem ſenſum facit. In die.i.calamitate.q.d.quid fecerint Idumæi cùm vaſtarẽtur,& quid dixerint.ſic Pſal.36.quod veniat dies eius.i. calamitas. Qui dicunt.Hier.dicentium.ſ.tunc.
8. Filia Babylonis.ſic Pſalm.44. Filiæ Tyri. ſ. ciuium congregatio. Retributionem. Hier. viciſſitudinem. Tenebit. i. apprehenderit. Allidet.Vide Iſa.13. Tuos.ſic Græc.Hebr & Chald.

CXXXVII. *Dei laus, & gratiarum actio.*

1. ANgelorum.Hier.deorum. Chald.iudicum.
2. Super.i.propter. Miſericordia. ſ. remittendo peccata.Aug. Veritate.ſ.reddendo promiſſa. Aug. Magnificaſti. i. feciſti apparere magnificum. Omne.i.omnia. Nomen. i. celebritatem nominis.ſ.tui ipſius famam,& venerationem.
3. Multiplicabis.pro,multiplica. i.auge. Virtutem.Hier.fortitudinem.
4. Confiteantur.pro,confitebuntur. Verba.q. d.promiſſa impleta. Oris tui.Chal.laudis tuæ.
5. Cantent,pro,cantabunt. In viis.ſ.ambulando. Quoniam.ſ.id cantabunt.
6. Reſpicit.i.benignè aſpicit. A longè. ſ. non familiariter & amicè.vel q.d.è ſolio ſuo,ſeu maieſtate excelſa. Cognoſcit, ſcilicet, vt puniat. Chald.deprimet.
7. Viuificabis.i.ſeruabis. Super.i.contra. Extendiſti. præterita pro futuris. Hier. mittes. Chald.pones. Saluum fecit.Hier.ſaluabit.
8. Retribuet.ſ.hoſtibus meis quæ merentur. Seculum. Hier. & Chald. æternum. Deſpicias. Hier.dimittas.Chald.derelinquas. q.d.ne deſine fauere.

CXXXVIII. *De Dei ſcientia, & Sanctorum innocentia.*

1. PRobaſti,id eſt,exploraſti.Hier. inueſtigaſti.Chald. ſcrutatus es. Cognouiſti. i.approbaſti.Auguſt.
2. Seſſionem,&c.id eſt,ſiue ſedeam,ſiue ſurgã, quaſi dicat,omnes actiones meas.
3. Semitam,id eſt,iter. Funiculum,id eſt,mãſionem in funiculo,ſeu hæreditate, vel vitæ ſeriem,ſeu filum vel menſuram ſeu ſpatium.Hier. & Chald.accubitum.q.d.ſiue ambulem, ſiue accumbam. Inueſtigaſti.i.habes exploratum.
4. Sermo.q.d.etiam ſermones omnes prę uidiſti,antequam loquar.
5. Poſuiſti,&c. q. d.& formatum ſemper protexiſti.
6. Ex me. i. præ me. q. d. mirabilior quàm vt poſſim aſſequi. Confortata eſt.i.eleuata. Chald. ardua facta eſt. Ad eam.ſ.pertingere.
7. Spiritu.i.indignatione,ſecundùm quoſdam. Chald.præſentia. Facie. Chald. conſpectu. Infernum.i.terræ inferiora.
9. Habitauero.ſ.eò volans. Maris.Chald.Occidentis.
10. Etenim.pro,etiam. Illuc, pro, illic. Hier. ibi. Deducet.ſ.quocunque volet. Tenebit. ſ.vt ſolent teneri fugitiui. q. d. nullo modo potero effugere.
11. Et dixi,pro,ſi dicam.i.cogitem apud me. Conculcabunt.Hier.operient.q.d.occultabunt. Et nox.pro,at nox. Illuminatio, &c. q.d.prodet quidquid quaſi latens malè egero.Hier. lux erit coram me. Delitiis.q.d.prodet voluptates, quibus ſolet noctu indulgeri.
12. Non obſcurabuntur à te. i. apud te. Hier. tenebras non habent apud te. Illuminabitur. Hier. lucet. Eius.i.noctis. Eius.i.diei. q.d.perinde eſt apud te nox & dies. Chald. tenebræ & lux apud te æquales.
13. Poſſediſti,id eſt,pernoſti: vel; quaſi dicat, tua ſunt omnia,mea etiam interiora. Suſcepiſti, id eſt,protexiſti.Hier.orſus es.Chald.fundaſti. De vtero, id eſt, iam inde à natiuitate. Hier. & Chald.in vtero.
14. Terribiliter, id eſt,mirabiliter. Magnifi-

Digitized by Google

ratus es,id eſt,appares magnificus. ſ.in mei formatione. Hier. magnificaſti me. Cognoſcet nimis.i.habet in quo proficiat, quotidie diſcendo. Chald.euaſit ſapiens valde.

15. Os meum. q. d. ne vnum quidem ex oſſibus meis,vel os pro membrum.ſ.vllum. Auguſt. 3.doct.Chriſt.Mallem,inquit,dici oſſum,vt eſſet apertius. Subſtantia mea. ſ. non eſt occultata à te. Inferioribus terræ. Chald. in vtero matris meæ.ſ.facta à te.

16. Imperfectum meum.q.d.cùm adhuc eſſem in vtero imperfectus.Hie.informem adhuc me. Omnes ſcribentur. ſ. homines, vel dies. Chald. omnes dies ſcripti ſunt. Dies, pro, per dies ſingulos. Formabuntur.ſ.homines. Nemo in eis. i.& nullus eſt tibi ignotus, vel non ſcriptus in tuo libro; vel nullus dies deerit ex iis quos cuique præſcripſiſti. In eis.pro,ex eis.

17. Confortatus.i.roboratus. Principatus, id eſt,poteſtas,ſeu dignitas.

18. Dinumerabo,id eſt,ſi numerem. Super,id eſt,pluſquam. Exurrexi.Hie.euigilaui,quaſi dicat,quoties euigilo. Sum tecum, q.d. tua opera cogito;vel tibi præſtò ſum,vt ſeruiam:vel q.d.ſi euigilem,vt numerem, adhuc in eorum cogitatione hærebo, nec potero perficere quod volo.

19. Si occideris, id eſt, cùm punieris. Peccatores.Hier.& Chald.impium. Declinate,id eſt, recedite, ſcilicet,ne vobiſcũ inuoluar ſuppliciis.

20. Dicitis.i. contra Deum loquimini. Accipient,&c.q.d.abutũtur rebus ſibi àDeo datis,vel quia dicitis, probos fruſtra accipere à Deo ciuitates,quòd eas ſitis eis erupturi. Suas.Græ.tuas.

21. Super.Hier. contra. Tabeſcebam, id eſt, moleſtia afficiebar,ſeu indignabar.

22. Perfecto,id eſt,magno.Aug.perfecto, ſcilicet,odiendo peccatum, & diligendo naturam.

23. Proba,id eſt,explora.Hier. & Chald. ſcrutare. Scito. Hier. cognoſce. Interroga. Hier. proba. Semitas.Hier.cogitationes.

24. Iniquitatis.Chald.erroris. Æterna, id eſt, ad æternam viam ducente.

CXXXIX. *Oratio in perſecutione.*

3. CONſtituerunt.Chald.miſcent.

4. Serpentes.ſ.qui acutam linguam habẽt ad perforandum. Sub labiis.i.in ſermone.

5. Supplantare,id eſt,ſubuertere.

6. Mihi, id eſt, in meam perniciem. Scandalum.i.offendiculum,ſcilicet,laqueum,ſeu rete.

7. Dixi,ſcilicet,ad ipſum confugiens.

8. Virtus ſalutis, id eſt, fortitudo mihi ſalutẽ afferens. Obumbraſti.Hier. protexiſti, ſcilicet, inſtar clypei.

9. A deſiderio,id eſt, contra deſiderium. Exaltentur,ſcilicet, mihi inſultantes. Chald. ſe extollant.

10. Caput,&c.Chald. Achitophel caput circumeuntium, quaſi dicat, ducem ipſorum perdę Domine,ſeu impedi,ne poſſit nocere:vel regitur ab operiet,quaſi dicat,& caput,id eſt, ducem & eos operiet labor, id eſt, pernicies quam aliis moliuntur. Operiet,id eſt, obruet, quaſi dicat, quod moliuntur recidet in ipſos.

11. Carbones,ſcilicet,igniti, quaſi dicat, Dei ſupplicia. In miſeriis,ſcilicet, poſiti. Subſiſtẽt, id eſt,emergent.Chald.Surgẽt ad vitam æternã.

12. Linguoſus, id eſt, qui lingua abutitur, vt mendax,maledicus,& huiuſmodi alij.Chald.delator. Dirigetur, id eſt, proſperabitur. In interitu,id eſt,cùm morietur,vel,quaſi dicat, perniciosè.

13. Faciet iudicium.i.cauſam tractabit.

14. Cum vultu tuo, id eſt, in tuo conſpectu, vel tutela tua.

CXL. *Petitio gratiæ & liberationis.*

1. CLamaui,id eſt,clamo.

2. Dirigatur,id eſt,grata aſcẽdat. Incenſum,ſcilicet,quod tibi offerri ſolet. Chald.ſuffimentum aromaticum. Sacrificium.pro,ſicut ſacrificium. Chald. ſicut munus ſuaue, ſcilicet,ſacrificium cibarium. Veſpertinum. Chald. quod veſpere offertur.

3. Pone cuſtodiam, id eſt, cuſtodi. Circumſtantiæ,id eſt,circunſtans, quaſi dicat, claudens.

4. Declines. i. inclinari ſinas. Verba malitiæ. i.res malas. Ad excuſandas,&c.q. d.ita vt excuſem, & defendam ſi quid peccauero. Cum hominibus. i. ſimiliter hominibus. Non communicabo,pro,& ne communicem. Electis, id eſt, iis quæ ipſi eligunt,& amant.Hier.delitiis.Chal. conuiuiis.

5. Corripiet.Hier.corripiat,quaſi dicat,libenter admittam iuſti correptionem. In miſericordia.pro, ex miſericordia. Chald. propter miſericordiam. Oleum.i.adulatio,ſeu blanditiæ. Impinguet.i.infundatur, (oleum enim effuſum impinguat)ſeu inungat.In beneplacitis. i.ne capiãtur iis,quæ delectant. Hier.pro malitiis eorum; ſ.quibus delectantur.q.d.vt conuertantur.

6. Abſorpti ſunt.pro,abſorbebuntur. ſ.aliquãdo Deo puniente. Iuncti petræ. Hier. iuxta petram.q.d. velut è ſaxo præcipitati, vt ſolet fieri hoſtibus.Audiui qui ſic interpretaretur: Apprehendet eos aliquando petra.i.podagra, & chiragra, de qua Perſius, ſed cum lapidoſa chiragra fregerit articulos, &c. Sermonem enim hîc fieri de crapulæ deditis: itaque quod ſequitur ſic legebat:Audient verba mea,quoniã potauerunt. q.d.vbi bene poti fuerint,& morbo correpti,tum intelligent mea verba vera fuiſſe, quibus eos à delitiis deterrebam. Audient,ſcilicet,alij,punitis illis. Potuerũt.i.valida fuerunt,ſeu efficacia. ſ.apud Deum cùm orarẽ, vel quibus monebam eos, vt bene viuerent, quandoquidem poſſent. Nota. quòd Hier. 2. contra Pelag. ait legen-

dum,

Digitized by Google

dum,placuerunt, quaſi dicat, ſuauia ſunt,& quidem Græc. ἡδύνθησαν, noſter interpres legit ἡδυνήθησαν.

7. Sicut craſſitudo,&c.i.vt cùm verſatur terra, & glebæ diſperguntur, diſſipata,&c. Infernum. i.ſepulcrum.

8. Auferas.i.perire ſinas.

9. Statuerunt.Hier.& Chald.poſuerunt.

10. Eius.i. Dei, vel diaboli, vel ſuo.Græc.eorum. i. ſuo. Singulariter. ſ. ab impiis ſeparatus, vel liber. Vide Pſalm. 4. Tranſeam. ſ. illæſus, vel migrem.ſ.ad feliciorem vitam.

CXLI. *Oratio afflicti.*

1. INtellectus. Hier. eruditio. Spelunca. ſ. Odollam.Vide 1.Reg.22.

3. Effundo. i. prolixè expono. Hier.& Chald. effundam. Pronuntio. i. aperio. Hier.& Chald. annuntiabo.

4. In deficiendo, iungendum cum ſuperioribus.q.d.id verò facio,dum ſpiritus meus præ afflictione deficit. Ex me. Hier.& Chald. in me. Cognouiſti.Chald.cognouiſſes. Semitas.i.vitæ rationem.q.d.innocentiam meam.

5. Ad dexteram. q.d. an eſſet qui mihi opem ferret,id enim eſt,A dextris eſſe. Cognoſceret. i.agnoſceret vt adiuuaret.Periit,&c.q.d.non poteram effugere. Requirat.ſ.vt ſubueniat.

6. Portio. Hier. pars. q.d. hæreditas,& totum bonum meum. Viuentium.ſ.beatorum.

7. Humiliatus. i. afflictus. Hier. infirmatus. Chal.pauper factus. Confortati ſunt ſuper me. Chald.fortiores me facti ſunt.

8. Cuſtodia.Hier.carcere.q.d.malis,quib.premor,vel vita hac miſera. Expectant.ſ. in cælo, vel in terra. Retribuas.ſ.mercedem.vel pro tribuas. ſ.liberationem.

CXLII. *Petit liberari ab hoſtibus.*

1. IN veritate.i.vt promiſiſti.In tua iuſtitia.i. per tuam miſericordiam.

2. Intres in iudicium. i.ſummo rigore,ſeu iure agas. Non iuſtificabitur. q.d. nemo eſt, qui non habeat aliquod peccatum. In conſpectu tuo.i.te iudice, ſeu tibi collatus. Viuens, ſcilicet,in carne mortali. Aug.

3. Humiliauit.Chald.conculcauit. In terra.ſ. in terram deiiciens. Obſcuris. Hier. & Chald. tenebris.ſ.calamitatum. Seculi,id eſt,iam olim. Hier. antiquos, quaſi dicat, penè me ad ſepulcrum deduxit,vel coegit latere veluti mortuum in ſpeluncis.

4. Super me.i.in me,vel periculi mei cauſa.

5. Antiquorum, ſcilicet, quibus tantopere fauebas patribus, vel mihi. Meditabar.Hier.loquebar.Chald.loquar.

6. Sine aqua.Hier.ſitiens. Chal.aqua indigẽs. Tibi.ſ.ſe præſentat, opem expectans.

7. Defecit.pro,defecit enim, vel alioqui deficiet. Et ſimilis.pro,alioqui ſimilis.Chal.ne ſiam ſimilis. Lacum.i.ſepulcrum.

8. Auditam fac mihi. Hier.& Chal.fac me audire. pro, ſentire, ſeu experiri. Manè. i.maturè, vel cùm oro manè.

10. In terram. pro,per terram.Chald.in viam. Rectam. i.ad te rectà ducentem.

11. Viuificabis. i.eripies. Aequitate. Hier.& Chal.iuſtitia,quaſi dicat,ſum enim innocentem, & tu iuſtus Iudex.

12. In miſericordia. i.pro,miſericordia. Qui tribulant. Hier. ligantes. Chal. adigentes in anguſtias.

CXLIII. *Gratulatio, & gratiarum actio.*

1. DIgito.i.manus,repetitio.

3. Innotuiſti.i. des tui cognitionẽ. Hier. agnoſcis eum.q.d. vt digneris ipſum agnoſcere. Reputas eum.i.eius rationem habes.

5. Inclina, &c. q.d. velut inclinata Maieſtate tua & altitudine deſcẽde,vt adiuues me. Tranſige. q.d. combure ſeu deſtrue. Montes. i.ſuperbos. ſ.hoſtes tuos, ſeu meos. Fumigabunt.pro, fumigent.i.in fumum vertantur.q.d.pereant.

6. Fulgura coruſcationem.q.d. percute fulmine.Hier.mica fulgure. Diſſipabis. Hier.diſſipa. Conturbabis.Hier.interfice.

7. Aquis.i.tribulationibus, vel hoſtibus. Manu.i.violentia. Alienorum.ſ.à cultu tuo.

8. Vanitatem.Chal.iuramentum vanum. Iniquitatis.Hier.mendacij.

10. Maligno.ſ.Goliath.vel hoſtium.Hier peſſimo.

12. Sicut nouellæ,&c.q.d. pulchri, & iucundi. Vt ſimilitudo.i.inſtar.

13. Eructantia.Hier.ſuperfundentia. Ex hoc in illud.i.varia rerum genera. Chald.quotannis Fætoſæ.i.fæcundæ fætibus. Egreſſibus.i. partubus,vel cùm egrediuntur ad paſcua,vel in exitibus.ſ.viarum.ſ.compitis:nam Græc.ἐξόδοις.

14. Tranſitus,ſcilicet, per illorum agros : vel migratio in alium locum neceſſitate. Clamor, id eſt,vox luctuoſa.Hier.vlulatus,ſcilicet,vt ſolet in calamitatibus.

15. Dixerunt,ſcilicet,impij. Beatus, ſub, ego verò dico. Cuius Dominus,&c. id eſt, qui Dominum pro Deo habet.

CXLIIII. *Dei laus.*

1. EXaltabo,id eſt,celebrabo. Benedicam, id eſt,prædicabo. In ſeculum,&c.id eſt, dum viuam,vel in præſenti vita,& futura.Hier. in æternum,& vltrà.

3. Finis, quaſi dicat, eſt infinita. Hier. inuentio.

Digitized by Google

4. Generatio & generatio.i.omnes ſeu plurimæ ætates, ſeu generationes. Pronuntiabunt. Chal.narrabunt.
5. Magnificentiam,id eſt,Maieſtatem.Hier.& Chal.decorem.
6. Virtutem.Hier.fortitudinem.Terribilium. ſ.iudiciorum,vel vltionum.
7. Eructabunt,quaſi dicat,plenis buccis effundent. Ber. Ructus de plenitudine & ſatietate procedit. Hier. loquentur. Chald. perſonabunt. Iuſtitia, id eſt, de iuſtitia. Quo nomine etiam hîc quidam ſecundum Chryſoſt. miſericordiam intelligunt.
8. Miſerator.Hier.& Chal.clemens.
9. Suauis,id eſt,benignus.Hier.&Chal.bonus. Vniuerſis,id eſt, erga omnes. Super omnia, id eſt,in omnibus.ſ.relucet.
12. Magnificentiæ, id eſt, maieſtatis. Hier.& Chal.decoris.
13. Omnium ſæculorum.i.ſempiternum.
14. Alleuat.Hier.& Chald. ſuſtentat. Eliſos. Hier.iacentes, quaſi dicat, fulcit caſuros, & erigit collapſos.
15. Sperant.i.intenti ſunt.
16. Benedictione.i.bonis,ſeu beneficiis.Hier. refectione.
18. In veritate i.ex animo,ſeu ſincerè.
19. Voluntatem.i.deſiderium.
20. Peccatores. ſ. in peccatis perſeuerantes. Aug.Hier.& Chal.impios.
21. Laudationem.i.laudem. Caro.i.homo.

CXLV. *Idem.*

3. NOn eſt ſalus, quaſi dicat, qui non poſſunt ſaluare.
4. Spiritus, ſcilicet, vitalis, vel anima.Chald. flatus. Eius, pro, eorum. Reuertetur, ſcilicet, homo quantum ad corpus. Peribunt, id eſt, fient irritæ. Cogitationes,id eſt,conſilia,& ſtudia.Chal.machinationes.
6. Veritatem.i.fidem in promiſſis.
7. Compeditos.i.vinctos.
9. Eliſos.i. collapſos. Suſcipiet. i. defendit. Vias.i.conſilia,& acta.
10. Seculum.Hier.& Chal.æternum.

CXLVI. *Idem.*

1. BOnus eſt pſalmus Deo noſtro.i.bonum eſt laudare Deum noſtrum. Iucunda, & decora, &c. quaſi dicat,laudetur ergo hilariter,& decenter,ſeu modeſtè.
2. Ædificans.Hier.ædificabit.Diſperſos.Hier. eiectos.Chal.captiuitatem.
3. Contritos. i. fractos. ſ. mœſtos. Alligat. ſ. velut faſciis.q.d.ſanat. Contritiones. i. fractiones,ſeu vulnera.
4. Et omnibus, &c. Hier. & omnes nomine vocat.q.d.nouit perfectè,& diſtinctè.
5. Virtus,id eſt,potentia. Numerus.ſ.rerum, quas nouit.
6. Peccatores.Hier.& Chal.impios.
7. Præcinite.Hier.cantate.Chal.laudes dicite.
8. Parat.Hier.præbet. Seruituti.i.vſui.
9. Coruorum, quaſi dicat, etiam rapaciſſimis animalibus prouidet, quãto magis homini prouidebit? Vide Iob 39.
10. Voluntatem habebit, id eſt, delectabitur. Tibiis, quaſi dicat, nec in equitibus, nec in peditibus.
11. Beneplacitum eſt.i.complacet.

CXLVII. *Idem.*

Not. *quòd hic Pſalmus apud Hebræos eſt pars præcedentis qui apud illos eſt.147.*

13. COnfortauit. Chald.roborauit. Seras. Heb.vectes.
14. Fines. Chald. terminos, ſcilicet, ditionis. Pacem, id eſt, pacificos, ſeu in pace. Adipe, id eſt,medulla, quaſi dicat, optimo tritico. Chald. oleo,& bono frumento.
15. Eloquium,id eſt, verbum, ſeu imperium, vide Iſa.55. Velociter,&c.quaſi dicat,ſtatim fit quod vult.
16. Nebulam.Hier.& Chal.pruinam. ſ.fit hæc ex nebula frigida.
17. Cryſtallum. Hier.& Chald.glaciem,ſcilicet,grandinem. Buccellas, id eſt, fruſta. Eius, ſcilicet, cryſtalli, quaſi dicat, ante eius deſcendentis impetum. Suſtinebit.Hier.ſtabit.Chald. poterit ſubſiſtere.
18. Verbum,id eſt,imperium.Chald.caliditatem. Ea,ſcilicet,pruinam,niuem,& grandinem. Spiritus, id eſt, ventus. Aquæ, ſcilicet, ex illis liquefactis.
19. Verbum ſuum, id eſt, quid fieri velit. Chald. verba legis ſuæ,ſcilicet,moralis. Iacob. datiuus eſt. Iuſtitias.Hier præcepta,ſcilicet,ceremonialia. Iudicia, id eſt, præcepta,repetitio, vel intelliguntur iudicialia præcepta. Iſraël, id eſt,Iſraëli.
20. Omni,pro,vlli. Nationi.Hier.genti.Chal. populo. Iudicia.i.leges.

CXLVIII. *Idem.*

1. DE cælis,pro,in cælis.ſ.ô Angeli,qui in cælis eſtis:vel in cælis habitantes: ſic etiam intellige,in excelſis.
2. Virtutes.Hier.& Chald.exercitus. ſ. ſtellæ, vel Angeli,vt ſit repetitio.
3. Et lumen, ſcilicet, quoduis aliud. Hier. luminis.Chal.luminoſæ.
4. Cæli cælorum, id eſt, cæli ſupremi. Super cælos. Aquæ iſtæ cuiuſmodi ſint, incertum.

Digitized by Google

Quidam putant cælum eſſe cryſtallinum.

6. In ſeculum.Hier.in æternũ. Et in ſeculum, &c. explicatio præcedentis. Præteribit, id eſt, ceſſabit,ſeu irritum erit,quaſi dicat,omnino implebitur.

7. Terra,id eſt,parte mundi inferiori,ſeu elementari. Dracones. Chald. ceti. Abyſſi, id eſt, aquæ, ſeu maria.

8. Ignis.ſ.fulmina,ſeu ignea omnia. Spiritus, id eſt,ventus. Verbum,id eſt,iuſſum.ſ.nihil eiuſmodi fit ſine Dei imperio.

9. Cedri.q. d. etiam infructifera.

10. Beſtiæ.Hier.& Chald.feræ. Pecora.Hier. iumenta. Serpentes. Hier. & Chald. reptilia. Pennatæ.Hier.volantes.

12. Iuuenes. Chald. adoleſcentes incorrupti. Iunioribus. Hier.pueris.

13. Exaltatum eſt.Hier.ſublime.Chald.forte. Confeſſio.Hier.gloria.Chal.laus. Super cælum, & terram. Hier.in cælo,& terra. Vide Iſa.6.q.d. vbique Dei gloria relucet, ſeu Deus laudandus eſt.

4. Et.pro,quia. Cornu.i.robur. Chal.gloriam regni.Hymnus,id eſt,cantus cum laude.Auguſt. Hier.& Chal.laus. Omnibus.pro,ſit in ore omnium. Filiis Iſraël. appoſitiuè. Sibi. i. Deo.q.d. qui Deum colit.vide Eph.2.

CXLIX. *Idem.*

1. ECcleſia. Hier. congregatione, ſcilicet, eſt, vel ſit.

2. Lætetur.i.oblectet ſe. Filij Sion.i. populus Ieroſolymitanus, vel Iſraëliticus:ſeu filij Eccleſiæ. Rege,ſcilicet, Deo, ſeu Chriſto.

3. Choro,id eſt,conſenſione cantantium.Aug. vide Pſalm. 150. Pſalterio. Hier. & Chald. cithara. Et. i. in eius honorem.

4. In ſalute. i. data ſalute. Hier. in Ieſu.Chal. in redemptione.

5. In gloria, id eſt, glorioſè, ſeu magnificè. Lætabuntur. Hier.laudabunt.Chald.iubilabunt. Cubilibus.i.cordibus. Aug.Alij quietas manſiones intelligunt.ſ.cæleſtes.

6. Exaltationes.Chal.laudes. Ancipites,id eſt, vtrimque acuti.ſ.poteſtas inuicta, vel iudiciaria cum Chriſto.

7. Nationibus. Hier.gentibus. Vide Sapien.3. Increpationes.i.caſtigationem.

8. Eorum. ſ.populorum. Compedibus. Hier. & Chald.catenis. Manicis. Hier. & Chald.compedibus.

9. Conſcriptum. i.à Deo præſcriptum. Chald. ſcriptum in lege. ſ. de gentibus delendis. Gloria. Hier.decor.

CL. *Idem.*

1. SAnctis, id eſt, ſanctuario. Firmamento, id eſt, cælo. vt ſit repetitio. vel q. d. ob potentiam,qua cælum creatũ. Hier.fortitudine.

2. Virtutibus. Chal.potentia.i.ob potentiam. Magnitudinis.Hier.& Chald.magnificentiæ.

4. Choro. videtur ſignificari muſicũ aliquod inſtrumentum.Quidam tibiam putant.

5. Bene ſonantibus. Chal.tantummodo ipſum reſonantibus.

6. Omnis ſpiritus. Hier. omne, quod ſpirat. Chal.omnis mens.Alleluia.i.laudateDominum.

LIBER PROVERBIORVM, id eſt,ſententiarum reconditarum,ſeu Parabolicarum;

Prouerbium enim interdum pro parabola ſumitur,vt Ioan.10. 70.Parabola.

CAPVT I.

2 SApientiam,id eſt,Dei cognitionem. Diſciplinam, id eſt, morum caſtigationem ſeu correctionem. vulgò dicitur Mortificatio. Prudẽtiæ. qua. ſ.vita dirigenda.

3. Iuſtitiam,ſcilicet,qua bonum fit.Iudicium, ſcilicet,quo rectè iudicatur. Æquitatem.Hebr. rectitudines.

4. Paruulis, i.ſimplicibus. Chal.inſipientibus. Aſtutia.i.cautio. Adoleſcenti.Heb.puero.

6. Ænigmata.i.obſcurè,& perplexè dicta.

10. Lactauerint. i. decipere voluerint. ſ.blandis verbis, & promiſſis allicientes.

11. Sanguini. i. vitæ proximi. Tendiculas. Heb.nos. Fruſtra. i. ſine cauſa.q. d.id quod iniquè faciunt:eſt enim id ex ſententia Salomonis additum.

12. Infernus.i.ſepulcrum. Integrũ.i.probum, ſeu perfectum. Chal.immaculatum. Lacum, id eſt,foueam,ſeu ſepulchrum.repetitio.

14. Sortem mitte,&c.q.d.eſto conſors noſter.

17. Fruſtra autem,&c. q. d. vt aues in rete cadunt ante ipſas expanſum: ſic iſti videntes perniciem,pereunt.

18. Contra ſanguinẽ ſuum, id eſt, in vitæ ſuæ perniciem.

19. Poſſidentium, ſcilicet, iniquum lucrum. Rapiunt,id eſt,auferunt.q.d.occidunt.

20. Foris,id eſt, in vicis.

Digitized by Google

21. Capite. i. loco edito, vel præcipuo. Turbarum. Chald. arcium. 70. murorum.
23. Spiritum, id eſt, mentem, ſeu ſonum, ſcilicet, verborum.
24. Manum meam. ſ. mouēs, vocans, inuitans. 70. ſermones.
28. Manè. i. celeriter, vel diligenter.
31. Saturabuntur. q. d. dabunt abundanter pœnas pro prauis conſiliis, quæ ſunt ſecuti ſpretis meis; vel regentur ſuis conſiliis deſerti à me.
32. Auerſio. ſ. à recto. 70. tamen, iniuriam vertunt. ſ. factam paruulis ab illis, de quibus proximè, ob quam ſint interficiēdi. ſ. à Deo puniendi. Paruulorum. Hebr. ſimplicium. Chald. inſipientium.
33. Abundantia perfruetur. Hebr. habitabit confidenter. Chald. & 70. habitabit in ſpe.

Cap. II.

1. Si ſuſceperis, & abſconderis. pro, ſi vis ſuſcipere, & abſcondere.
2. Inclina cor, id eſt, mentem. q. d. oportet te id toto animo facere.
3. Inclinaris cor tuum. Heb. Chald. & 70. dederis vocem tuam. q. d. inuocaueris, ſeu orando petieris.
4. Effoderis, id eſt, inueſtigaueris.
6. Ex ore eius. ſ. prodit, ipſo docente.
7. Simpliciter, id eſt, ſine fictione.
8. Seruans, ſcilicet, in eis.
10. Placuerit. Hebr. & Chald. dulcis fuerit.
16. Muliere aliena, id eſt, aliena vxore, vel meretrice, vel peruerſa doctrina.
17. Ducem. i. ſponſum, ſeu virum, vel Deum.
18. Inferos. Hebr. mortuos.
19. Reuertentur, ſcilicet, ad virtutem, quam reliquerunt.
21. Simplices. Hebr. & Chald. immaculati. 70. ſancti. Permanebunt. ſ. Deo protegente.

Cap. III.

4. Diſciplinam, id eſt, intellectum, ſeu inſtitutionem.
7. Apud temetipſum. Hebr. in oculis tuis. q. d. ne te reputes ſapientem.
8. Vmbilico. i. ventri: venter autem pro mente ponitur. Irrigatio. Chald. pinguedo. ſ. medullis velut rigantur oſſa, eiſq; deficientibus areſcunt. 70. curatio. Oſſium, id eſt, virtutum, ſeu virium animæ.
9. Honora. ſ. oblationibus, & eleemoſynis. Subſtantia. Chald. mammona.
11. Diſciplinam. i. caſtigationem. Deficias. Hebr. & Chald. tædio afficiaris. q. d. ne moleſtè feras.
14. Acquiſitio. Hebr. & Chal. negotiatio. Argenti. i. qua argentum acquiritur. Fructus, ſcilicet, melior eſt.
15. Cunctis opibus. Hebr. Chald. & 70. lapidibus pretioſis. Deſiderantur, id eſt, ſolent vulgò deſiderari.
16. Dextera, &c. q. d. dat & vitam, quam homines rebus omnibus præferunt; &, quod ſecundo loco optant, opes & gloriam.
17. Pulchræ. Heb. & Chal. ſuaues, ſeu amœnæ.
18. Lignum vitæ, &c. q. d. affert immortalem vitam, & ſuauiſſimam.
19. Prudentia. Hebr. intelligentia.
20. Abyſſi. ſ. aquæ ex fontibus. Nubes rore concreſcunt. Heb. æthera diſtillant rorem. Chal. & 70. Nubes diſtillant rorem.
21. Hæc. ſ. præcepta. Legem. Chal. ſcientiam.
22. Faucibus, id eſt, ſermoni, vel collo. ſ. velut torques.
25. Ne paueas. pro, nec pauebis; vel, non eſt quòd paueas. 70. non pauebis. Ruinas. Chal. calamitatem. 70. impetus. q. d. cùm punientur impij, non timebis tibi.
26. Erit in latere tuo, id eſt, te proteget.
30. Fruſtra, id eſt, ſine cauſa.
31. Æmuleris, id eſt, imiteris.
32. Illuſor. i. doloſus. Simplicibus. Chald. rectis. 70. iuſtis.
33. Egeſtas. Hebr. Chald. & 70. maledictio.
34. Ipſe deludet, &c. 70. Dominus ſuperbis reſiſtit, humilibus autem dat gratiam: quod iiſdem verbis citatur Iacob. 4.
35. Ignominia. ſ. tandem erit, vel q. d. quod ſtulti extollunt & magnifaciunt, eſt ignominia, ſeu ignominioſum. Chald. ſtulti ſuſcipient tribulationem.

Cap. IIII.

1. Diſciplinam, id eſt, caſtigationem, ſeu correptionem.
2. Donum, ſcilicet, doctrinam.
3. Tenellus. q. d. cùm adhuc tenellus eſſem, me docebat. Vnigenitus. i. velut vnigenitus, ſcilicet, vnicè dilectus, vt ſolent vnigeniti.
4. Docebat, ſcilicet, pater.
5. Poſſide. i. firmiter retine, vel tanquam veram poſſeſſionem.
7. Principium ſapientiæ. q. d. primum ſapientiæ præceptum eſt, vel principatus ſapiētiæ eſt, ideòque. In omni poſſeſſione, id eſt, præ omnibus poſſeſſionibus; vel, etiam ſi pro ea omnes dandæ ſint poſſeſſiones.
8. Arripe. Hebr. exalta. Chald. dilige.
9. Augmenta gratiarum. q. d. reddet te gratioſiſſimum, vel mentem tuam perficiet. Corona, &c. q. d. afferet tibi maximum honorem. Proteget te. Chald. erit ſuper te.
11. Æquitatis, id eſt, rectas.
12. Arctabuntur, id eſt, impedientur.
13. Diſciplinam, id eſt, eruditionem, ſeu morum caſtigationem.
16. Dormiunt. q. d. non poſſunt niſi malo pa-

Digitized by Google

trato quieſcere. Et non capitur. Heb.& capitur, ſcilicet, repetenda præcedens negatio, more Hebræo. Supplantauerint. Heb.impingere fecerint.Chal.poſuerint ſcandalum.

17. Impietatis, &c. id eſt,impiè & iniquè partum:vel q.d. ipſa impietate & iniquitate,vt cibo & potu delectantur.

18. Procedit, pro, quæ procedit. Perfectam diem,id eſt,meridiem

19. Vbi,id eſt, quò.

22. Carni,id eſt,homini.

24. Remoue, &c. q.d.caue,ne praua loquaris.

25. Rectà,pro, rectè.q.d.rectà perge in finem tuum.Palpebræ,&c.q.d.aperi oculos ne cadas.

26. Dirige, &c. q.d.rectà incede. Viæ.i.actiones. Stabilientur.ſ.in bono.

27. Ad dexteram,&c.q.d.nec efferaris proſperis,nec aduerſis frangaris, vel, rectà incede, in nullam partem diſcedendo à recto:vel,tene medium cauendo ab exceſſu, & defectu, vel ſecundum Aug. Nec præſumas ad regnum de tua iuſtitia, nec ad peccandum de Dei miſericordia. Vias enim,pro,vias verò.q.d.ſunt duæ viæ.Aliæ Deo ad dexteram. ſ. bonæ;aliæ ei ad ſiniſtram.ſ. malæ. Not. quòd hæc vſque ad finem cap. non ſunt Heb. aut Chal.ſed ex 70.deſumpta. Nouit, id eſt,approbat.

CAP. V.

3. GVttur,id eſt,verba.

4. Amara,id opponitur fauo. Acuta,&c. id oleo.

5. Penetrant.i.tandem perueniunt.

6. Inueſtigabiles. i. non poſſunt perueſtigari. 70.non cognoſcibiles.Chal.neſcit.

9. Alienis, ſcilicet,meretricibus. Honorem. Hebr.decorem.Chald.virtutem.70.vitam, quaſi dicat,ne propter libidinem perdas honorem,vires,& vitam. Crudeli,ſcilicet,peccato luxuriæ, vel diabolo.

10. Viribus.i.facultatibus, quæ viribus, & labore parantur.

11. Conſumpſeris, ſcilicet, per libidinem. Carnes,& corpus.i.vitam.

14. Pene fui.i.parum abfuit, quin fuerim. In medio,&c.q.d.multis videtibus,vel,cùm tamen viuerem inter fideles,& iuſtos.

15. Bibe aquam, &c. q.d. contentus eſto propria vxore,vel vtere doctrina eccleſiæ.

16. Fontes. i. filij. q.d.appareant foris,vel q.d. communica aliis doctrinam tuam.

17. Eas,ſcilicet,delicias cũ vxore; vel doctrina ſana,cui nihil ſit alieni.i.erroris admiſtum:ſic reliqua referenda;vel ad vxorem, vel ad doctrinam legitimam, caſtaſque voluptates, vel.q.d. cura, vt caſta ſit vxor, poſſiſque ſcire filios eſſe tuos,non nothos & velut communes.

18. Vena.i.vxor,è qua manant aquæ.i.filij.

19. Cerua,pro,velut cerua,quæ. ſ.ſolet eſſe in delitiis.Hinnulus.i.capreolus,ſeu ibix. Iugiter. q.d.ne ad alienam vnquam diuertas.

20. Aliena.ſ.muliere,vel doctrina.

22. Capiunt.ſ.vt ſatellites ad ſupplicium.

23. Morietur.ſ.in peccato.

CAP. VI.

1. MAnum.i.promiſſionem manu factam, vel debitum manu ſoluendum.

5. Damula de manu,ſcilicet, capere volentis, ſeu venatoris.

6. Vias.i.rationem viuendi.

10. Conſeres,id eſt,complicabis.

11. Quaſi viator. i.properanter,ſeu de improuiſo. Armatus.i.cui non poſſis reſiſtere.Vt fons. i.abundans, quamquam hic verſus non eſt Heb. Chal.nec in 70.aut Complut.

12. Apoſtata.i.inſtituti ſui deſertor,ſeu à Deo recedens. Heb. Belial.i.ſine iugo.ſ.impius.Chal. calumniator. Inutilis. Hebr. & Chald. iniquus. Ore peruerſo.ſ.aliud dicens,aliud ſentiens.

13. Annuit, &c. quaſi dicat, totus eſt ad fraudem compoſitus; cumque exteriùs bona ſimulet, praua machinatur.

15. Medicinam.i.curationem,ſeu ſanitatem.

16. Et ſeptimum,pro,imo ſeptem,quæ.

17. Sublimes,id eſt,elatos.

20. Patris.ſ.Dei. Matris.ſ.Eccleſiæ.

23. Diſciplinæ. i.corrigens. Chal.& 70.& diſciplina,id eſt,correctio.

26. Vix eſt vnius panis, quaſi dicat, res eſt viliſſima. Hebr.ſenſus eſt, propter fornicationem redigi hominem ad ſummam inopiam. Viri, coniunge cum, animam. Capit, id eſt, decipit, ſiue illaqueat.

29. Mundus. Chal.innoxius.70.innocens.q.d. punietur à Deo.

30. Non grandis, ſcilicet, hominum iudicio, vel reſpectu adulterij.

31. Septuplum,id eſt, multo plus. Tradat.ſ.ſi opus ſit.

34. Viri.i.mariti adulteræ.

35. Redemptione,id eſt,liberatione,quaſi dicat,ne vlciſcatur.

CAP. VII.

1. REconde,ſcilicet,vt ſolent theſauri. Fili honora, &c. hic verſus non eſt Hebr. nec Chal.nec in Complut.ſed ſolùm in 70.Alienum.70.alium.

7. Videbo, pro, vidi, ſeu video. Paruulos. Chal.inſipientes.70.ſtultos.Vecordem.Chal.deficientem intellectu.70.indigentem mente.

8. Illius,ſcilicet,fœminæ.

14. Victimas, ſub, adeóque ex eis lautum paraui conuiuium. Ex ſacrificio pacifico offerens multa comedebat.

18. Vberibus.Heb.& Chal.amoribus.

20. In die plenæ lunæ.q.d.poſt multos dies.

23. Iecur.i.interiora.

26. Vulneratos.ſ.ab ipſa.Chald. interfectos.

27. Penetrantes.Chald. deſcendentes. 70. deducentes. Interiora,id eſt, penetralia.Chald. ad cubicula.70.in promptuaria.

CAP. VIII.

1. PRudentia, id eſt, intelligentia rerum agendarum.

2. In ſummis,&c.q.d.vbique admonet, vt nemo poſſit ignorantiam excuſare.

4. Ad filios, &c. quaſi dicat, ad omnes etiam fœminas.

5. Paruuli.i.incauti.Chald. inſipientes. Aſtutiam.ſ.ſanctam.qua malum vitatur.

7. Meditabitur, id eſt, loquetur, ſcilicet,cum meditatione. Guttur.Chald.os. Impium.Heb. & Chald.impietatem.

10. Eligite.Heb.electum.70.purum,& approbatum. Chald.conflatum.

11. Cunctis.Hebr.& Chald.& 70.lapidibus. Opibus non eſt.Hebr. Chal.nec in 70.aut Complut. Deſiderabile.70.pretioſum.

12. In conſilio.i.vbi recta ſunt conſilia.

14. Æquitas.70.ſecuritas.

17. Qui manè vigilauerint ad me inuenient me.70.quærentes me,inuenient gratiam.

18. Superbæ.i.excellentes.Complut.ſupremę. Hebr.durabiles,ſeu multæ.

19. Genimina.i.fructus.

22. Poſſedit.Chald. & 70.creauit, ſcilicet, ad Chriſtum,quatenus homo,referēdum; vel creauit,pro,genuit. In initio. Hebr. & 70. initium, id eſt,operum.Chald.creaturæ,eſt quidem filius principium & cauſa omnium Dei operum ſecundùm deitatem; ſecundùm humanitatem verò principium & auctor ſalutis humanæ, quod eſt Dei opus præcipuum.

23. Ordinata.Chald.præparata. 70.fundata.q. d.ſtabilita. Hebr. principatum habui. Ex antiquis,id eſt,ab antiquo.

24. Concepta.Chald.genita.

25. Colles.i.altitudines creaturarum. Auguſt. 1.Tri. Ego parturiebar. i. gignebat. 70. gignit me.ſ.filius ſemper gignitur.

26. Cardines.i.extrema,ſeu firmamenta.

27. Gyro,ſcilicet,rotundum eſt mare,& velut circulo concluſum vnà cum terra. Abyſſos, id eſt,mare.

28. Æthera firmabat,id eſt, cælos. Chald.nubes denſabat. Librabat, id eſt,velut in libra appendebat, ſeu firmabat. Hebr. & Chald. roborabat. Fontes.ſ.aquas in nubibus.

31. Ludens.i.gaudens.Chald.lætabar.

33. Abjicere.Chald.conculcare.

35. Hauriet ſalutem à Domino. 70. paratur voluntas à Domino, id quod ſæpe citatur ab Aug. Salutem.Hebr. voluntatem, ſeu beneuolentiam.Chald.beneplacitum.

36. In me,id eſt,contra me.

CAP. IX.

1. DOmum.ſ.eccleſiam. Septem.i.multas. Intelliguntur verò vel Doctores, vel Sacramenta,vel dona Spiritus ſancti.

2. Victimas.q.d.inſtruxit conuiuium.Auguſt. Martyres intelligit. Miſcuit.i.infudit, ſcilicet, in vas.Id enim etiam ſignificat miſcere, ſicut & Græc.verbum κεραννύω. Menſam, ſcilicet, doctrinæ,ſeu ſcripturæ.

3. Ancillas,ſcilicet,Prophetas.70.ſeruos. Vocaretur.i. inuitarent. Arcem & mœnia, id eſt, munita & tuta loca, qualia nulla extra Eccleſiā Romanam.

4. Paruulus,id eſt,imperitus.Chald. & 70. inſipiens. Inſipientibus.Chald.& 70.indigentibus mente.

5. Vinum, ſcilicet, doctrinæ miſcui, ſcilicet, attemperando doctrinam captui veſtro, vt ſolet vinum aqua temperari.Poteſt & hîc miſcere accipi pro infundere,vide ſupr.

6. Infantiam.i.imperitiam.70.inſipientiam.

7. Erudit.i.corripit. Facit.i.aſciſcit.Chald.accipit.70.accipiet. Maculam, ſcilicet, per impij detractionem,ſeu infamationem.

9. Feſtinabit accipere.Chald.addet ſcientiam.

10. Sanctorum,ſcilicet,hominum, vel rerum ſanctarum.q.d.ea demum eſt vera ſcientia, ſcire ſancta & diuina. Prudentia.i. ea vera prudentia eſt.Chald.& 70.intelligentia.

12. Tibimetipſi.i.ad tui vtilitatem.

13. Clamoſa. Chald. vaga. 70. audax. Nihil omnino ſciens. Chald. neſciens bonum. 70. neſciens verecundiam.

14. Excelſo.70.manifeſto.

15. Vocaret.pro,vocet.

16. Paruulus.Chald.inſipiens.70. inſipientiſſimus. Vecordi.Chald.& 70.indigenti mente.

17. Aquæ,id eſt, voluptates. Abſconditus. i. clam comeſtus.

18. Et ignorauit. q. d.& neſcit miſer, ſeu non cogitat. Ibi ſint,ſcilicet,in inferno;quod ſequitur:vel in domo meretrici, ſcilicet, pereunt.70. apud eam pereant. Gigantes.i. dæmones, ſi ad infernum referas: vel viri fortes decepti voluptate. Conuiua eius.Chald.inuitati ab ea.

CAP. X.

1. PArabolæ Salomonis.ſ. ſunt etiam, quæ ſequuntur.

2. Impietatis.i.impiè ſeu iniquè parti. A morte.Chald.à morte mala.

3. Animam iuſti.i.iuſtum. Inſidias.Chal.ſubſtantiam.70.vitam.

4. Paſcit ventos,&c.id eſt,facit rem inutilem: quamquam hic verſus non eſt Hebr.nec Chald. nec in 70.nec in Complut.

5. Filius,id eſt,homo. Confuſionis,id eſt,pu-

defaciens parentes,vel dignus confuſione.

6. Caput iuſti,id eſt, iuſtum. Iniquitas. q. d. plenum eſt iniquitate.Complu. iniquitatem.70. planctum.q. d.diſſimulat iniquitatem , ſeu mœſtitiam.

7. Putreſcet. Chald. extinguetur. 70. extinguitur.

8. Cæditur,quaſi dicat, moleſtè fert increpationem:vel ob ea quæ loquitur,cędetur.i.punietur.Chal.capietur.

9. Simpliciter,id eſt,ſincerè.Chald.& Hebr.in perfectione. Manifeſtus erit, id eſt, deprehendetur tandem.

10. Annuit oculo,id eſt, dolum ſtruit. Dolorem,ſcilicet,aliis:vel,quaſi dicat,punietur. Stultus labiis,id eſt,temerè loquens. Verberabitur, id eſt,lædetur,vel punietur. Chald. comprehendetur,id eſt,deprehendetur tandem.

11. Vena,id eſt,fons. Vitæ,ſcilicet,docet bene viuere. Operit iniquitatem. Chald. iniurias tegit,id eſt,celat.

12. Operit.i.condonari facit à Deo.

13. Virga.ſ.opus eſt,vel q.d.moleſta eſt.

14. Abſcondunt. ſ. promendam tempore ſuo. vel q.d.celant mala,quæ de aliis ſciunt. Confuſioni.ſ.ob euulgata,quæ taceri oportebat.

17. Diſciplinam,id eſt,correptionem. Errat, ſcilicet,extra viam.

20. Argentum electum, id eſt,res pretioſa. Pro nihilo,id eſt,nullius momenti.

21. Indocti.Hebr. Chal.& 70. ſtulti , ſeu inſipientes.

22. Benedictio.i.fauor, ſeu beneficentia. Afflictio.70. triſtitia in corde.

23. Prudentia , quaſi dicat , facit prudentem. 70.parit prudentiam.

24. Deſiderium.i.quod optant.

28. Lætitia,quaſi dicat,cum gaudio quod ſperabant aſſequentur.

29. Pauor.ſ. timent ſupplicium ob peccata,vel vitæ bonæ difficultatem.

30. Non cômouebitur, ſcilicet,ſemper à Deo protegetur. Habitabunt, ſcilicet, quantum , & quomodo optant.

31. Parturiet.i.proferet.

32. Conſiderant placita,id eſt,loquuntur grata Deo,& hominibus.70.diſtillant gratias. Peruerſa,ſcilicet,loquitur.

Cap. XI.

1. VOluntas eius,id eſt,ei placet. 70. acceptabile ei.

2. Contumelia.i.ignominia, quæ ſolet ſuperbis euenire : vel contumelia intelligitur, quam ſolent ſuperbi inferre aliis.

3. Simplicitas.70. perfectio. Supplantatio.ſ. qua alios ſupplantare conantur.

4. Vltionis.i.punitionis Dei.Chald. & 70.iræ.

6. Inſidiis,ſcilicet,quas aliis parãt,quaſi dicat, ob eas à Deo punientur.

7. Spes,ſcilicet,ei boni. Solicitorum,ſcilicet, anxiè de rebus mundi.

8. Tradetur,ſcilicet, in anguſtiam,quòd eum afflixerit.

9. Ore,id eſt,verbis. Liberabuntur,ſcilicet, à talium laqueis.

10. Laudatio.Hebr.& 70.exultatio.Chald.lætitia.

11. Benedictione.i.monitione,ſeu conſiliis.

12. Corde.i.mente,ſeu ſapientia.Chald.intellectu.70.mente. Tacebit. ſ.ferens,& diſſimulãs proximi errata.

13. Commiſſum. i. creditum ſibi. ſ. arcanum, vel factum.ſ.amici delictum.

14. Gubernator.Hebr.induſtria, ſeu cõſilium.

15. Malo.i.damno,ſeu moleſtia. Fidem facit. i.ſpondet, ſeu fideiubet. Extraneo. i. alio. Laqueos.ſ.fideiuſſionum pericula.

16. Gratioſa.ſ.forma,& moribus. Robuſti, id eſt,patientes laboris,vel induſtrij.

17. Animæ ſuæ. i.ſibi. ſ. meretur apud Deum: vel q.d.etiam ſui miſeretur. ſ.abſtinendo à peccatis,vel vtendo neceſſariis.

18. Inſtabile.Chald.iniquitatis.70.iniuſtum. Fidelis.i.firma,ſeu certa.

19. Clementia.Hebr.iuſtitia.

20. Manus in manu.i.citò.ſic Italicè , Mano à mano. Innocens.i.impunitus.

23. Deſiderium.i.quicquid optant. Præſtolatio.i.quod eos manet. Furor.i.ira Dei.

25. Benedicit.i.benefacit. Inebriat.i.ſatiat. ſ. pauperes,velut aridam,irrigãs. Chald.qui docet etiam ipſe diſcet.

27. Bene conſurgit.q.d.bene facit, vel ſucceſſum habebit. Bona.ſ.à Deo.

29. Conturbat.ſ.dilapidans bona. Vẽtos. q. d. redigetur ad ſummam inopiam.

30. Iuſti.i.quem parit ei iuſtitia, vel quem iuſtus in aliis facit. Lignum vitæ.q.d.æternus,ſeu vitalis. Suſcipit.ſ.fouens,adiuuans.

31. Si iuſtus,&c.70. ſi iuſtus vix ſaluatur , impius & peccator vbi apparebit ? & ſic citatur. 1. Petr.4. Recipit. ſ. pœnam à Deo ob ſua leuia peccata.

Cap. XII.

2. QVi autem confidit,&c.Hebr.& virum mala cogitantem , ſeu machinantem condemnabit.

3. Ex impietate. Hebr. & Chald.in impietate. 70.ex iniquo.

4. Diligens.Chald.honeſta.70.virilis. Corona.i.ornamentum,ſeu honor. Oſſibus eius. ſ.viri.q.d.ipſum cruciat,& conſumit.

5. Iudicia.i.iuſtæ.

6. Eos.ſ.quibus impij inſidiantur.

7. Verte.pro,euertet.ſ. Deus , vel q.d.ô Deus ſubuerte;vel,ſi ſubuerteris.

Digitized by Google

8. Excors.i.corde ignauo,ſeu vecors.
9. Pane.i.neceſſariis rebus ad vitam.
10. Nouit,id eſt,curat. Iumentorũ,pro,etiam iumentorum.
11. Panibus,id eſt,cibis. Qui ſuauis,&c.quaſi dicat,qui potibus nimium delectatur. No.quòd hic verſus non eſt Heb.nec Chald.nec in Complut.ſed in 70. Moderationibus,lege, immorationibus. Munitionibus, id eſt, poſteritate,ſeu familia. Contumeliam,id eſt,ignominiam, ſcilicet,rebus conſumptis.
12. Monimentum.i.celebritas, ſeu fama.Heb. munimentum.q.d.optat præſidium malorum,vt poſſit impunè lædere.
13. Malo.ſ.homini.
14. De fructu,&c.q.d.& verba, & opera accipiunt à Deo retributionem.
16. Callidus.i.prudens,ſeu cautus.
17. Quod nouit.Hebr.& Chald.veritatem. Iudex.lege index q.d.iuſtitiam nuntiat, ſeu narrat,vt eſt Hebr.& Chald.& in 70.
18. Quaſi gladio,&c.ſ.dum temerè promittit, vel pœnitet ſe obligaſſe. Sanitas, ſcilicet, animæ,dum ſapienter agunt.
19. Firmum,quaſi dicat, ſemper fui ſimile. Repentinus, ſcilicet, parum cogitans. Concinnat.i.aptat,ſeu parat.
21. Contriſtabit,ſcilicet,animum,nimium vel inordinatè deiiciendo. 70. Non placebit iuſto quicquam iniuſtum.
22. Fideliter,id eſt,veraciter.
23. Verſutus.i.cautus. Celat ſcientiam. i.diſſimulat quod ſcit. Prouocat.i.profert.
24. Fortium.Heb.ſolicitorum,ſeu ſedulorum.
27. Subſtantia hominis, &c. Hebr. ſubſtantia hominis ſeduli pretioſa.70 poſſeſſio pretioſa vir purus.
28. Deuium.ſ. à iuſtitia.

Cap. XIII.

1. DOctrina. q.d. prodit doctrinam patris, qui illum inſtituit.Chald.Suſcipit doctrinam. Illuſor, id eſt, qui ridet monitiones. 70.inobediens.
2. Oris ſui.ſ. docentis alios. 70. iuſtitiæ. Iniqua.adeóque bonis non ſatiabitur.
4. Vult,& non vult,ſcilicet,, propoſitum mutat,labore deterritus.
5. Confundit.i.pudore afficit alios.
7. Quaſi diues,ſcilicet,paruo contentus,& lætus, ſciensque vti. Quaſi pauper, ſcilicet, non contentus,aut vti neſciens.
8. Redemptio.i.tuitio.q.d.ſiquid mali accidat, facilè ſe tuetur. Diuitiæ. ſ. virtutes. Hier. Increpationem.i.aduerſa. q. d.non facilè ſe liberat.
9. Lucerna.i.proſperitas.
11. Feſtinata,id eſt,citò acquiſita.ſ.per iniquitatem.Chald.iniquitate acquiſita. Manu.i.labore,ſeu induſtria.
12. Spes.i.quod ſperatur. Lignum.pro,ſeu lignum. Deſiderium.i.res deſiderata.
13. Rei,ſcilicet,bonæ. Obligat.ſ.ad punitionem,ſeu reprehenſionem. Præceptum.pro,præcepta.ſ.Dei.
14. Lex.i.inſtitutio, vel præcepta. Declinet. ſ.ei obtemperans.
15. Dabit,id eſt,conciliabit,quaſi dicat,faciet gratum. Contemptorum. ſ. bonæ doctrinæ. Vorago.ſ.perditionis.
16. Aſtutus,id eſt, cautus, ſeu prudens. Aperit,id eſt,prodit.
17. Impij.i.rei impiæ.Chald. impius. 70. Rex temerarius cadet in mala,legatus autem ſapiens liberabit eum. Sanitas.i.ſalutaris.
21. Retribuentur.ſ. à Deo.
23. Noualibus,id eſt,agris. Patrum.Hebr. & Chald. pauperum, quaſi dicat, ſæpe pauperes meliùs vitam ſuſtentant,quia cum iudicio laborant & congregant,quàm diuites, qui ſine iudicio. Aliis,ſcilicet,extraneis ſucceſſoribus.
24. Parcit virgæ.i.negligit caſtigare.

Cap. XIIII.

1. AEdificat domum.i. promouet rem domeſticam.
3. Virga ſuperbiæ.i.ſuperbè cædens. 70. virga iniuriæ.Chald.virga,& tribulatio.q.d. dabit pœnas ſuperborum verborum.
4. Vacuum.ſ.alimento boum.
6. Deriſor,ſcilicet, verbi Dei, vel præceptorum.70.quæres ſapientiam apud malos, & non inuenies. Prudentium.i.eam prudenter quærentium,vel docentium. Facilis.i. facilè eis prouenit,vel ab aliis percipitur.
7. Vade contra.i. longè ab illo recede. Chald. vade per viam aliam à facie ſtulti. Et neſcit, pro,quia neſcit.i.non admittit,vel non habet.
8. Callidi.i.cauti.
9. Stultus illudet peccatum. q. d. ridet cùm peccat.Complut. ſtultis illudet peccatum. q. d. decipiuntur peccato.
10. Cor,quod nouit,&c.70.Cor viri ſenſitiuũ, mœſta anima eius.q.d. qui valde ſentiunt mala, mœſtitia cruciantur. Amaritudinem. ſ. quam affert peccatum pœnitenti, vel tribulatio afflicto. Extraneus.q. d. nemo gaudium eius interrumpet.
12. Nouiſſima autem. q. d. tandem tamen. Mortem.70.profundum inferni.
13. Riſus, &c. q. d. gaudia humana non diu durant.
14. Replebitur. i. ſatiabitur, ſibi placens, vel dabit pro iis abundantes pœnas. Super eum, id eſt,eo prudentior,& cautior.
15. Innocens,id eſt, ſimplex, ſeu imperitus. Chal.inſipiens.
17. Impatiens operabitur,&c.Chald.qui præceps eſt ſpiritu ſuo, reputatur ſtultus, & odit

Digitized by Google

differentem conſilium ſuum. Verſutus,ſcilicet, qui iram diſſimulat, vt ſe vlciſcatur. Odioſus, id eſt, odio dignus,quaſi dicat,peior illo,de quo proximè dictum.

18. Paruuli. Chal. inſipientes. Aſtuti, id eſt, cauti,ſeu prudentes.

19. Iacebunt, ſcilicet,ſe humiliabunt,& verebuntur.

20. Proximo.Chal.ſocio.70.amico.

21. Proximum ſuum.70.pauperes.

22. Veritas. i.fidelitas,vel iuſtitia.

23. Opere, ſcilicet, bono. Abundantia.Chal. commodum.

24. Corona. i.ornamentum, ſeu decus. Fatuitas, &c. q.d.nihil habent quo ſe ornent niſi imprudentiã. Chal.decus ſtultorũ ſtultitia eorum.

25. Mendacia. ſ.quibus animas perdit.

26. Fiducia fortitudinis. i. ſecura fortitudo. Eius.ſ.Deum timentis.

27. Declinet.ſ.deum timens.

28. Ignominia, ſcilicet, quia neſcit prudentia augere imperium.

29. Exaltat.i.facit manifeſtam.

30. Carnium, id eſt,corporis. Oſſium, id eſt, membrorum, & virium, verſus hic apud 70. ſic habet, Manſuetus vir,cordis medicus;tinea autem oſſium cor ſenſitiuum.

31. Calumniatur. i.afficit iniuria. Exprobrat, id eſt,probro afficit.

32. Repelletur.ſ.à ſpe in morte.

34. Eleuat.i.exaltat.

35. Inutilis,id eſt,non obediens. Suſtinebit, id eſt, experietur. Not.apud 70.addi in fine huius verſus,Ira perdit etiam prudentes.

CAP. XV.

2. SCientiam, ſcilicet, ſapienter prolatam. Ebullit.i.profert tumultuariè.

4. Placabilis. i.placans,ſeu placida. Lignum, pro,velut lignum. Spiritum.ſ.audientium.

5. Aſtutior. i. cautior. In abundanti, &c. hic verſus ſolùm eſt apud 70. Virtus.i.fortitudo.

6. Fructibus.i.operibus.

7. Diſſimile.ſ.non ſic faciet.

8. Placabilia. i.Deo grata.

11. Perditio. ſ.euentura malis; ſeu ſupplicia, quæ ipſis parauit.

12. Graditur,id eſt,accedit.

13. Spiritus.ſ.vitalis,ſeu mens.

15. Pauperis.i.inopis,vel peccatoris.70.malorum. Mali.i.pleni moleſtia.Secura.i.tranquilla. Chald.hilaris.

19. Spinarum.ſ.eis videtur.

24. Super. pro, ſurſum. ſ.ducit. Chald.ſurſum intelligenti. Nouiſſimo.i.infimo.

25. Terminos.ſ.poſſeſſionum.

26. Pulcherrimus, ſcilicet, eſt coram Deo. Chal.ſuauis. 70.caſtorum verba caſta. Firmabitur,pro,& firmabitur.

27. Viuet, ſcilicet, in pace. Per miſericordiam, &c.Hic verſus ſolùm eſt apud 70.

30. Lux oculorum. 70. contemplans oculus bona. Fama bona, id eſt, boni nuntij,vel bene audire.

31. Audit.ſ.libẽter. Vitæ.i.vitam corrigentes. Commorabitur.ſ.vt ab illis admoneatur.

32. Poſſeſſor eſt cordis. i.cordatus. 70. diligit animam ſuam.Chal.poſſidet ſapientiam.

33. Sapientiæ, id eſt, ſapientem faciens.70.& ſapientia. Et gloriam,&c.Chal.& qui glorioſus eſt, ſit humilis.

CAP. XVI.

1. HOminis eſt,&c. q.d.homo proponit,& Deus diſponit. ſ. non ſufficit meditari quod dicturus es,niſi Deus dirigat linguam, vt bene loquaris. Præparare cor, ſed non ſine Dei gratia.Aug.2.con.2.Epiſ.Pelag.

2. Patent.Heb.& Chal.mundæ ſunt.q.d.mundæ ſibi videntur.ſ. quiſque probat ſua ſtudia,ſed Deus ſæpe improbat.

3. Reuela.ſ.opem petens.q.d.commenda.

4. Malum. i. ſupplicij. ſ. ſeruat, vt eſt in 70. & Chal.atque id etiam in Dei gloriam cedit.

5. Etiam ſi manus,&c.Heb.manus ad manum. i.citò. Innocẽs.i.impunitus.q. d.nõ longè abeſt, cùm pœnas dabit. Initium.i.caput, ſeu ſumma, eſt autem hic verſus ſolùm in 70.

6. Veritate.i.iuſtitia.Redimitur.i.expiatur.

9. Diſponit.Chal.cogitat.

10. Diuinatio, &c. q.d. oportet eum certa loqui, eóque diligenter cauere, ne erret,vel accipienda Regis præcepta, tanquam Dei oracula, cuius loco præeſt.

11. Iudicia.i.inſtituta.q.d.à Deo profecta.Lapides ſacculi.i.pondera,olim enim lapillis ponderabatur,qui in ſacculis aſſeruabantur.

13. Voluntas Regum.i.placent Regibus.

15. Serotinus, id eſt, diu expectatus, eoque grauiſſimus.

19. Diuidere ſpolia.i.diteſcere.

20. Verbo,id eſt,negotiis.

21. Maiora reperiet, ſcilicet,doctrinam augebit,vt indicant Heb.& Chal.

22. Poſſidentis.ſ.eruditionem.

24. Oſſium.i.corporis.

26. Sibi,id eſt,ad ſui ſuſtẽtationem. Os ſuum, id eſt,cibi neceſſitas.

27. Inſipiens. Hebr.Belial,id eſt,impius. Fodit, ſcilicet, velut foueam,in quam cadant alij. Ignis,id eſt,pernicies.

28. Lactat. i.alliciendo decipit.

31. Corona, id eſt,ornamentum. Dignitatis, id eſt, honorificum,decorum.Chal.pulchritudinis.70.exultationis.

CAP. XVII.

1. VIctimis,id eſt,copia ciborum.

2. Diuidet,ſcilicet,tanquam moderator à

patre relictus, vel diuidet etiam, ſibi partem relictam accipiens.

3. Probat.ſ.per tribulationes.

4. Malus obedit,&c.quaſi dicat,ſimiles ſimilibus auſcultant. Mendacibus. hic 70.addunt, Fidelis totus Mundus diuitiarum eſt, infidelis,neque obolus, quaſi dicat, Fideli omnia ſeruiunt, ſeu debentur;infideli nihil.

6. Corona,id eſt,gloria,ſeu ornamentum. Filij filiorum,id eſt,nepotes.

8. Expectatio,id eſt,cùm aduenit quod expectat quis vehementer. Prudenter intelligit.q.d. ita ſe gerit,vt poſſit conſequi.

9. Altero,id eſt,repetito.

11. Mittetur,ſcilicet,à Deo.

14. Aquam, ſcilicet, copioſam alicubi retentam,ſolet enim effuſa nocere. Chal. ſanguinẽ ſicut aquam. Antequam,&c. Hebr. antequam lis miſceatur,dimittenda.Chal. antequam lis exardeſcat,dimittenda.

16. Altam,ſcilicet, pluſquam par eſt:hic verſus ſolum eſt in 70.

18. Plaudet,ſcilicet, gaudet,non cogitans periculum.

19. Oſtium,id eſt,domum,ſcilicet, pluſquam opus eſt. vide ſup.

20. Vertit,ſcilicet,à bono in malum, vel.q.d. qui peruersè loquitur.

22. Ætatem floridam.Chal.corpus pulchrum.

23. De ſinu.ſ.clàm offerentis.

24. In finibus terræ, quaſi dicat, vagi, & inſtabiles.

26. Percutere,ſcilicet,lingua, ſeu verbis condemnando.

27. Pretioſi ſpiritus.Chal.humilis ſpiritu.

28. Intelligens.ſ.reputabitur.

Cap. XVIII.

4. Viri.ſ.prudentis. q.d. profundas ſententias loqui ſolet,& abundanter.

5. Non eſt bonum. i.peſſimum eſt.Heb.

8. Bilinguis. Chal. ſuſurronis. Et ipſa, &c. Chald.& deducent illum in profundum inferni. Ventris. i.mentis. Timor.ſ.laboris. Hic verſus ſumptus eſt ex 70.

9. Frater. i.ſimilis. Sua opera. 70. ſeipſum.

10. Nomen.i.potentia,ſeu protector. Exaltabitur.i.collocabitur loco tuto.

11. Vrbs roboris.ſ.eius opinione.

12. Conteratur.ſ.homo.

14. Suam.pro, eius. q. d. leuat interdum virtus mentis, corporis infirmitatem. Facilem ad iraſcendum. Heb.percuſſum,ſeu mœſtum,& deiectum.Chal.demiſſum.70.puſillanimem. Quis ſuſtinebit.q.d.grauis eſt moleſtia.

16. Donum hominis, &c.q.d.munera aditum parant,etiam ad Principes.

17. Inueſtigabit eum. ſ.amicum. q.d.explorabit ingenium eius, ne illum offendat.Chald.ſic, Iuſtus eſt primus in ſuo iudicio. (i. lite. q.d. ſe quàm primùm iudici ſiſtit) & venit ſocius eius. (i.aduerſarius) & vincit eum.ſ.aduerſarium.

19. Iudicia, ſcilicet, ſe inuicem iuuantia, vel, quaſi dicat, quòd ſi inter ſe litigent, difficilè conciliantur.

20. Venter.i.mens. Genimina.i.fructus. Saturabunt. q.d. magnum eſt meritum alios ſermone iuuare.

21. Manibus. i. operatione. Hier. Diligunt eam. 70.dominantur ei. Qui expellit, &c. Hic verſus ſolùm eſt in 70. Adulteram,ſcilicet,non pœnitentem,ſed in peccato perſeuerantem.

23. Effabitur, id eſt, reſpondet ei,ſcilicet,petenti,licet humiliter.

24. Amicabilis,&c.quaſi dicat,aptus ad ſocialem amicitiam.

Cap. XIX.

1. Simplicitate, id eſt, integritate. Torquens, id eſt, deprauans, ſcilicet,ad decipiendum.

2. Vbi non eſt, &c. Chald. qui neſcit animam ſuam,non eſt ei bonum.

3. Feruet. Chald. murmurat, quaſi dicat,conqueritur de Deo, eique tribuit quod ipſe ſtultè fecit.70.Deum accuſat.

5. Mendacia loquitur.70.accuſat iniuſtè. Effugiet,ſcilicet,punitionem.

8. Mentis.Chal.cordis boni.70.prudentiæ.

10. Delitiæ,ſub,ſed flagella.

11. Prætergredi, quaſi dicat, proximi errata diſſimulare.

12. Super herbam,ſcilicet,gratus,& vtilis.

13. Perſtillantia, adeòque incommodam habitationem reddentia.

14. Propriè, quaſi dicat, ſingulare id Dei donum.

15. Anima diſſoluta,id eſt,homo ignauus.

16. Mortificabitur, id eſt, morietur, vt vertit Chal.& 70.

17. Viciſſitudinem, ſcilicet, mercedem.Chal. retributionem bonam.

18. Ne deſperes, ſcilicet, eius correctionem, vel,quaſi dicat,ne fortè poſtea non poſſis,& deſperes emendationem. Ad interfectionem, &c. quaſi dicat,ne opprimas caſtigatione.

19. Enim, pro, autem. Aliud, ſcilicet, damnum, quaſi dicat, etiam ſoluere cogetur, aut punietur.

21. Cogitationes,ſcilicet,vanæ,ſeu incertæ.

23. Ad vitam,ſcilicet,perducit. Plenitudine, ſcilicet,bonorum,vel ſecuritatis.70. intrepidus. Commorabitur, ſcilicet, Deum timens. Peſſimi. Chald.mali, quaſi dicat, malum ei non accidet.

24. Applicat.ſ.quia non habet quod edat.

Digitized by Google

26. Fugit.ſ.iubentem,ſeu corripientem. Heb. & Chald.fugat.70.expellit.

28. Iudicium.q.d.tribunalia,vel quod iuſtum eſt. 70. iuſtitiam. Deuorat. i. pro nihilo ducit. Chal.profert.

29. Deriſoribus iudicia.70.luxurioſis flagella. Mallei percutientes. Chal.verbera.70.ſupplicia.

Cap. XX.

1. TVmultuoſa, id eſt, afferens tumultus, ſcilicet, per contentiones. 70. iniurioſa.

2. Animam. i.vitam. q. d. exponit ſe periculo mortis.

3. Contentionibus. pro, contumeliis, quæ ex contentionibus naſci ſolent.70.contumelia.

4. Dabitur.ſ.ab aliquo quod edat.

5. Sic conſilium. ſ. occultum eſt. Exhauriet, id eſt,eliciet.

8. Intuitu,id eſt,aſpectu,ſeu vigilantia. Chal. à facie ſua.

10. Pondus,& pondus.i.diuerſa pondera, ſcilicet,alterum ad vendẽdum,alterũ ad emẽdum.

11. Sint. ſ.futura cùm adoleuerit.

12. Audientem. ſ. Dei præcepta. Videntem, ſcilicet,recta,vel q.d.ſenſus Deus homini dedit. rectè ergo iis vtendum eſt.

14. Gloriabitur.ſ.ſe vili emiſſe.

16. Veſtimentum.ſ.pignori,ſiquid tibi debet, periculum enim eſt, ne non poſſit ſoluere. Extraneis. ſ.perſonis, pro quibus ſe tibi præbuit fideiuſſorem.

17. Mendacij.i.mendacio, ſeu iniquitate partus. Calculo.i.lapidibus. q. d. ſentiet inde pœnam, vt ſi lapides comediſſet.ſ.læſa conſcientia. vel redigetur in eam paupertatem, vt cogatur edere panem durum vt lapidem, ſeu terra & lapillis miſtum.

18. Conſilij Chal.& 70.conſilio. Gubernaculis,id eſt,conſiliis.

19. Myſteria. i. ſecreta. Dilatat labia, id eſt, loquax eſt.

20. Lucerna,id eſt,vita.

21. Feſtinatur. ſ.nimis. Benedictione, id eſt, proſperitate,ſcilicet, ſolent feſtināter facta non ſuccedere.

24. Viam ſuam,ſcilicet,vt eam poſſit ſine Deo certò dirigere.

25. Ruina.Heb.Chald.& 70.laqueus. Deuorare ſanctos,pro,ſancta.i.Deo ſanctificata voto, conſumere, & non ſoluere. Chald. & 70.ſenſus eſt, Laqueus eſt vouere, & poſtea pœnitere. Vota,ſcilicet,facta. Retractare, ſcilicet,ipſa.

26. Fornicem.Hebr.Chal.& 70. rotam genus eſt ſupplicij.

27. Lucerna.70.lux. Spiraculum.70. ſpiritus. Inueſtigat. q.d.luce Dei fit, vt homo ſua interiora omnia perſcrutetur. Ventris.i.mentis.

28. Veritas,id eſt,iuſtitia. Cuſtodiunt,id eſt, conſeruant, ſcilicet, in ſolio.

29. Dignitas.i.decus, ornamentum.

30. Liuor,&c.q. d. verberibus mali corriguntur. In ſecretioribus, &c. id eſt, quæ ad intima vſque penetrant.

Cap. XXI.

1. AQuarum,ſcilicet,quas olitor quò vult deducit.

3. Et iudicium.70.& vera loqui. Quàm victimæ,ſcilicet, ſolæ ſine virtute.

4. Exaltatio oculorum. i. faſtus. Dilatatio. Chald.tumor. Lucerna. i.gloria. Peccatum.q.d. gloriantur faſtu,& ſuperbia & peccatis.

5. Robuſti,id eſt,diligentis.Chal.collectæ. In abundantia, ſcilicet,illum conſtituunt.

7. Detrahet, ſcilicet, in perniciem. Iudicium, id eſt, quod iuſtum eſt.

8. Aliena, ſcilicet, à recto. 70. ad peruerſos peruerſas vias mittit Deus. munda enim, & recta opera eius.

9. Domatis,id eſt, tecti,q.d.ſub dio,& incommodè.In Paleſtina tecta plana. Communi,ſcilicet,multis.q.d.ampla.

11. Paruulus.i.imperitus.Chal.inſipiens.

12. Excogitat. i. ſolicitus eſt. ſ.ex caritate.70. intelligit iuſtus corda impiorum.

15. Pauor. i.horror. q.d. moleſtum eſt facere bonum,vel ipſa iniquitas affert timorẽ ſupplicij.

16. Gigantum.i.dæmonum.vel q.d.punientur, vt olim Gigantes.

18. Dabitur.q.d.permittitur à Deo viuere.ſ.ad purgationem iuſti.70 purgatio iuſti iniquus.

20. Oleum.i.lætitia, ſeu abundantia.

21. Sequitur.i.ſectatur.Inueniet.i.cõſequetur.

22. Aſcendit, &c. q. d. plus poteſt ſapientia quàm vires.

24. Indoctus.i.ſtultus.Hebr. illuſor, ſeu deriſor.70. peſtis.

25. Occidunt, id eſt,valde torquent.

27. Ex ſcelere,ſcilicet,parte.70.iniquè.

29. Obfirmat vultum,id eſt, obſtinatè perſtat in incœpto.

Cap. XXII.

1. NOmen,id eſt,fama. Super, id eſt, melius quàm. Gratia, id eſt, gratioſitas, ſeu gratioſum eſſe.

2. Obuiauerunt.q. d.ſolent, occurrere paſſim.

3. Callidus.i.cautus, ſeu prudens. Malum, id eſt,periculum. Innocens,id eſt,imperitus. Chal. inſipiens.70.ſtultus.

4. Finis, id eſt, perfectio, ſeu fructus. Chald. merces.70. generatio. Modeſtiæ. i. humilitatis. Chald.manſuetudinis.70. ſapientiæ.

6. Prouerbium eſt.Id non eſt Heb. Chald.aut in 70.Iuxta viam ſuam. q. d.ſecutus aliquem viuendi rationem.

7. Fœnerantis, id eſt, mutuum dantis.

Digitized by Google

8. Virga, id eſt, punitione. Iræ, id eſt, iniuriæ, qua proximum lædit.
9. Pronus ad miſericordiã. Hebr. bonus oculo. Victoriam, &c. hic verſus ſumptus eſt ex 70. Aufert, id eſt, perdit. ſ. munera corrũpit. vel q. d. ſibi reddit obnoxios eos, quibus dat.
10. Deriſorem. 70. peſtilentem. Cauſæ, id eſt, lites, & contentiones.
11. Qui diligit, &c. Chald. diligit Deus munda corda. 70. diligit Dominus ſancta corda. Labiorum. ſ. ſincerè loquentium. 70. labiis paſcit Rex.
12. Scientiã. 70. ſenſum. Supplantantur verba, id eſt, ſubuertuntur opera, ſeu negotia.
13. Occidendus ſum. i. occidar.
14. Os alienæ. i. blandimenta meretricis.
15. Diſciplinæ, id eſt, caſtigans.
18. Pulchra. Heb. & Chald. iucunda. Ventre, id eſt, mente, ſeu interioribus. Redundabit, ſcilicet, ad aliorum vtilitatem.
19. Vt ſit, &c. coniungendum cum, Appone autem, &c. Hodie, id eſt, nunc.
20. Tripliciter. pro, multipliciter, ſeu variis modis, non vno ſolùm aut altero. Chald. tribus vicibus. q. d. ſæpe, ſeu multifariam. In cogitationibus, & ſcientia, id eſt, cum magna rerum meditatione, & cognitione.
21. Firmitatem, id eſt, res certas. Reſpondere. pro, vt reſpondere poſſis. Te, ſcilicet, ad diſcendum, vel aliquid gerendum.
22. Porta, id eſt, iudicio. nam in porta ciuitatis iudicia fiebant.
23. Configet, id eſt, affliget. ſ. puniendo. Confixerunt. i. dolore affecerunt, ſeu afflixerunt.
25. Scandalum. i. offendiculũ, ſeu periculum.
26. Defigunt. ſ. obligant ſe fideiuſſionibus aut promiſſionibus, data manu.
27. Quid cauſæ eſt. i. cur te in id periculum coniicis? Tollat. ſ. creditor.
28. Tranſgrediaris. ſ. occupando alienam poſſeſſionem, vel deferendo fidem antiquam.
29. Ante ignobiles, ſcilicet, eis ſeruiendo.

Cap. XXIII.

1. Attende, ſcilicet, ne te gula ſeducat.
2. Statue cultrum, &c. q. d. contine appetitum. 70. iniice manum tuam ſciens, quia talia oportet te parare. ſ. cùm illum inuitaueris.
3. Panis. i. cibus. Mendacij. q. d. fallit appetitum cibus delicatus; vel vult te ille explorare cibo, an ſis continens.
4. Laborare. i. ſolicitus eſſe. Chald. ne accedas ad diuitem, ſed prudenter abſtine. 70. ne cum diuite contendas, ſi pauper ſis, ſed prudenter abſtine. Prudentiæ. i. induſtriæ, ſeu prouidentiæ.
5. In cælum. q. d. eò quò tu non poſſis peruenire.
6. Inuido, id eſt, maligno, & ſe cruciante ob alienam felicitatem.
7. Quod ignorat. q. d. de te malè iudicabit. Tecum, id eſt, tibi amica.
8. Euomes, ſcilicet, præ dolore, quaſi dicat, non tibi profuerint. Perdes. q. d. perit quidquid apud illum dicis. Pulchros. Chald. ſuaues. 70. bonos.
10. Paruulorum, ſcilicet, orphanorum. Hier. Chald. & 70. antiquos.
11. Propinquos, ſcilicet, Deus, qui illorum pater. Hebr. Chald. & 70. redemptor. Illorum. 70. illorum Dominus.
14. Inferno. i. ſepulchro, ſcilicet, morte. 70. morte, ſcilicet, temporali, vel æterna.
16. Renes, id eſt, interiora.
17. Æmuletur, id eſt, imitetur, vel inuideat.
18. Præſtolatio, id eſt, quod expectas, ſcilicet, à Deo.
21. Symbola, ſcilicet, quiſque partem ad conuiuium. Pannis. Chald. & 70. pannis ruptis. Dormitatio, id eſt, cùm dormierit. q. d. cooperietur lacero ſtragulo. 70. omnis ſomnolentus.
22. Contemnas, ſcilicet, monita eius.
23. Eme. Chald. poſſide. 70. acquire. Vendere, id eſt, à te abjicere. 70. repellere. Sapientiam. pro, nempe ſapientiam.
27. Anguſtus, ſcilicet, vnde difficile exire. Aliena, ſcilicet, mulier, quæ tua non eſt vxor.
29. Væ, id eſt, calamitas. vulgò guai. Sine cauſa, id eſt, temerè, ſcilicet, accepta. Suffuſio, id eſt, rubedo. 70. nigro. Chald. tumor.
31. Vitro. Hebr. & Chald. calice. Mordebit, &c. q. d. plurimum nocebit.
33. Extraneas, ſcilicet, viſiones, vt ſolent ebrij, vel fæminas, ſcilicet, meretrices.
35. Verberauerunt, &c. deſcriptio ſtatus ebrij.

Cap. XXIIII.

1. Æmuleris, id eſt, imiteris.
3. Domus, id eſt, familia. q. d. bene inſtituitur. Roborabitur, id eſt, ſtabilietur.
4. In doctrina, id eſt, per ſcientiam. 70. cum ſenſu. Pulcherrima. Hebr. & Chald.. ſuaui.
5. Vir ſapiens fortis eſt. Chald. & 70. melior eſt vir ſapiens robuſto. Robuſtus, & validus. Chald.. & 70. quàm validus.
6. Diſpoſitione, id eſt, prudenti ordinatione.
7. Excelſa, id eſt, altior, quàm vt ad eam poſſit attingere. Porta, id eſt, loco publico, ſeu iudicij.
9. Cogitatio ſtulti peccatum eſt. 70. moritur ſtultus in peccato.
10. Imminuetur. q. d. id te faciet debiliorem.
14. Sic & doctrina. pro, nempe doctrinam.
15. Impietatem. i. impiè agere. vel. q. d. Ne quæras quod reprehendas. Requiem. i. habitationem, ſeu cubile.
16. Septies, id eſt, ſæpe. Cadet. ſ. in pericula. Reſurget. Augu. quoties ceciderit tribulationibus, non peribit. Hier. epi. 46. Iuſti vocabulum non amittit, qui per pœnitentiam ſemper re-

ſurgit,

Digitized by Google

reſurgit, ſcilicet, committunt iuſti leuia, à quibus ſtatim per pœnitentiam ſurgunt.

18. Auferat. ſ.& in te transferat.

19. Æmuleris. i. imiteris.

20. Lucerna. i. vita, vel proſperitas.

22. Vtriuſque, id eſt, detrahentis, & audientis, ſecundùm Hier. vel ruinam, id eſt, punitionem Dei & Regis. Quis nouit, quaſi dicat, ſubitò & inopinatò accidit.

23. Sapientibus. ſ. dico, vt addunt Chal.& 70. Cognoſcere, &c. ſ. perſonæ reſpectu iudicium peruertere. Non eſt bonum. i. peſſimum eſt. Heb. vide ſuprà c.18.& 20.& infrà c.25.

24. Tribus. 70. gentes.

26. Deoſculabitur, quaſi dicat, admittetur ad oſcula. i. arctam amicitiam.

27. Et poſtea, &c. q.d. attēde rebus tuis ordine, priuſque magis neceſſariis, vel. q.d. ſic enim poſtea familiam meliùs gubernabis, & ales.

28. Fruſtra. i. ſine cauſa. 70. falſus. Lactes, id eſt, decipias.

33. Conſeres, id eſt, complicabis. Chal. ad pectus applicabis.

34. Quaſi curſor. i. inſperatò, ſeu velociter. Armatus. ſ. vt non poſſis reſiſtere.

Cap. XXV.

1. TRanſtulerunt. ſ. huc, & reliquis addiderunt. Apparet fuiſſe olim ſparſas, & à variis in vnum id volumen collectas. Chald. ſcripſerunt. 70. deſcripſerunt. Viri. i. famuli.

2. Verbum. i. eius myſteria. Sermonem. i. ipſorum acta, vt approbentur. ſ. ad Dei gloriam pertinet eius myſteria eſſe occulta, ad Regem autem, ſciri, cur quidque faciant.

3. Cælum, &c. q.d. vt difficile eſt inueſtigare diſtantiam cæli à terra, ſeu cæli altitudinem, & terræ profunditatem, ita Regis cor.

5. Impietatem. Chald. impium. 70. impios, quaſi dicat, ſi Rex ſit pius, vel ſi impios à ſe abiiciat, ſeu puniat.

6. Glorioſus. i. oſtentator. 70. ſuperbus. Magnorum. i. coram magnatibus, vel loco eis debito. q.d. fuge ambitionem.

7. Quem. ſ. principem. 70. & Complut. quæ, vt cum ſequentibus iungatur.

8. Proferas. ſ. proximi peccatum, quod vidiſti.

9. Extraneo. i. ignoto. Chal. alterius.

10. Gratia, &c. Hic verſus ex 70. ſumptus.

11. In lectis. ſ. ſupra columnas.

13. Die meſſis. ſ. refrigerat, & lætificat, viget enim tum maximè æſtus.

15. Duritiam. ſ. iræ.

16. Quod ſufficit, quaſi dicat, adhibe modum in omnibus.

17. Subtrahe. 70. raro induc.

20. Et amittit, pro, vt qui amittit. Chald. qui tollit pallium à ſocio ſuo, &c. Acetum, &c. pro, & velut qui addit acetum nitro: facit enim aſperius & acrius, ſcilicet, eſt id importunum. Peſſimo, id eſt, mœſto, ſeu afflicto.

20. Sicut tinea, &c. verſus hic ſumptus ex 70.

21. Aquam, id eſt, potum.

22. Prunas enim. 70. hoc enim faciens, carbones ignis congregabis, &c. quaſi dicat, incendes amore, facieſque tibi amicum.

23. Triſtis. ſ. non libenter audiens.

24. Melius eſt, &c. vide ſup. cap. 21.

26. Vena, ſcilicet, aquæ. Cadens, ſcilicet, in calamitatem. Coram impio. ſ. impellente impio in calamitatem lapſus, aut in peccatum illo terrente, aut ſuadente.

27. Maieſtatis. ſ. diuinæ. Opprimetur. i. obruetur. q.d. ſuccumbet, vt ſolent qui ſupra vires pondus tollere conantur. Gloria. i. Maieſtatis excellentia, velut immenſo pondere.

28. Spiritum. i. iram, ſeu loquendi intemperantiam.

Cap. XXVI.

2. FRuſtra. i. ſine cauſa. Superueniet. q.d. non magis pertinget, quàm volantem auem ſagitta. Heb. Chal.& 70. non veniet.

3. Equo, ſcilicet, debetur.

4. Iuxta ſtultitiam. i. ſtultè.

5. Iuxta ſtultitiam. i. vt meretur eius ſtultitia. Chal. in ſapientia tua. 70. ad eius ſtultitiam.

6. Claudus, pro, ſicut claudus. Et iniquitatem, pro, & vt iniquitatem. Qui mittit, &c. quaſi dicat, & negotium malè fit velut pedibus claudi, & ipſe culpæ particeps eſt.

7. Parabola. i. ſententioſè dictum.

8. Lapidem. ſ. pretioſum. Mercurij. i. oſtēdentem viam. q.d. in locum non ſuum.

9. In manu, &c. q.d. in loco non ſuo, ſeu inutili. Parabola. i. ſententia.

12. Spem habebit: ſ. ſperare poſſit.

14. In lectulo, quaſi dicat, ſe mouet ad ſurgendum, ſed illic manet tamen.

17. Auribus, quod. ſ. ſine periculo non fit. 70. caudam. Rixæ. i. contentioni.

18. In mortem, id eſt, ad occidendum, ſeu mortiferas.

23. Sociata. q.d. dignum patella operculum.

24. Intelligitur. q.d. facilè ſe prodit.

25. Submiſerit, ſcilicet, blandiens. Septem, id eſt, plurimæ.

26. In concilio. i. palàm.

27. Voluit. i. mittit.

28. Lubricum. i. blanditiis fallens.

Cap. XXVII.

1. IN craſtinum. 70. ob futura in craſtinum. q.d. ob ea, quæ putas tibi ſucceſſura.

4. Impetum concitati ſpiritus. Heb. inuidiam. Chal.& 70. zelum, fortè eodem ſenſu.

5. Abſconditus, id eſt, non ſe prodens vllo opere vtili, amico.

Digitized by Google

8. Locum ſuum. ſ. periculis eſt expoſitus. 70. addunt,in ſeruitutem ducitur.
10. Afflictionis tuæ. q. d. ne illi moleſtus ſis tuam calamitatem commemorando, ſcilicet, cognati non libenter admittunt ad ſe afflictos cognatos,ſed proſperè agenes.
11. Exprobranti, id eſt, temerè calumnianti. Chal. exprobranti mihi,ſcilicet,quaſi te malè inſtituerim.
12. Aſtutus.i.cautus. Abſconditus eſt.Chald. abſcondit ſe.q.d.ſubterfugit. Paruuli.i. imperiti.Chald.inſipientes.70.ſtulti.
13. Tolle,&c.Vide ſupr.cap.20.
14. Benedicit, id eſt, laudat. De nocte. q. d. tempore importuno. Maledicenti.i. vituperanti.q.d.moleſtus eſt.
15. Frigoris.Hebr.& Chald.pluuiæ.
16. Qui ventum,&c.q.d.impoſſibile eſt talem continere in officio. Et oleum,&c.q.d.perinde eſt velle eam ténere,vt tenere oleum,ne è manu elabatur extenſa,aut elapſum velle reuocare. Euacuat.Complut.vocat. conformiter Hebræo.
17. Homo.ſ.iratus acuit iram;doctus verò ingenium proximi.
18. Cuſtos. i. obſeruans. Glorificabitur. 70. honorabitur.
19. Quomodo,&c.Chal& 70.vt facies hominum non ſunt ſimiles: ita nec corda. Prudentibus.ſ.per coniecturam ex apparentibus,& experientiam.
20. Perditio. i. mors. Oculi. i. curioſitas, ſeu cupiditas.
21. Probatur. ſ. humiles laudes reſpuunt, ſuperbi laudibus efferuntur.
22. Pila,id eſt,mortario. Ptiſanas, id eſt,hordeum decorticatum.
24. Poteſtatem.i.commoditatem id faciendi. vel q.d.oportebit te functum munere tuo, reddere tandem Deo rationẽ. Corona.i.præmium.
25. Aperta,&c.q.d.contentus eſto iis, quæ tibi ſuppetunt,nec ſuperflua quæras,aut aliena. Aperta.ſ.productis ex ſe herbis.
26. Agni.ſ.lana. Hœdi.ſ.venditione. Agri.ſ. conducendi,ſeu colendi.

CAP. XXVIII.

2. MVlti,ſcilicet, citò pereunt.ex quo ſolet oriri turbatio nouis ſuccedentibus. Hominis.ſ.Principis,vel eius conſiliarij. Quæ dicuntur. ſ. à principis conſiliariis bonis, vel quæ ab ipſo principe prudenter ſtatuuntur. Longior,ſcilicet, Deo producente ad Reipublicæ vtilitatem.
3. Calumnians.i.per iniuriam opprimens.
4. Impium.Chald.& 70.impietatem. Qui cuſtodiunt,&c.70.qui diligunt legem, ſibi murum circumponunt. Succenduntur.ſ.zelo iuſtitiæ.
5. Iudicium.ſ.Dei,vel quod iuſtum eſt.
7. Filius,pro,homo. Confundit. Chald. exaſſperat.70.inhonorat.
8. Liberali,ſcilicet,homini.
9. Execrabilis.i.ingrata Deo.
10. Decipit,id eſt,facit errare. Interitu,ſcilicet,quem aliis parabat. Simplices.Chald.perfecti,& immaculati.
11. Scrutabitur.i.explorabit.ſ.an ita ſit.Chald. contemnet eum.70.damnabit eum.
14. Pauidus.ſ.timens Deum offendere.
16. Prudentia.70.prouentibus.
17. Calumniatur,&c.i. per calũniam aliquem occidit. Ad lacum, &c. q. d. ſi ſe præcipitet in mortem,nemo prohibebit:vel ſi ſe abdere conetur,nemo iuuabit. Suſtinet,id eſt, retinet, ſeu ſuſtentat.
18. Simpliciter.i.innocenter.70.iuſtè.
20. Innocens.ſ.à peccato.70.impunitus.
21. Buccella panis.i.re minima.
24. Homicidæ.Chal.diſſipantis.70.impij.
25. Dilatat.i.tumet.Italicè,gonfia.
26. Saluabitur.Chal.protegetur à malo.
28. Abſcondentur.ſ.fugientes.

CAP. XXIX.

1. NOn ſequetur. q.d.nunquam curabitur.
2. Gemet.ſ.mutire non audet.
4. Erigit,id eſt, in bonum ſtatum reſtituit. Vir auarus,&c.quaſi dicat,quòd ſi auarus ſit,opprimet vectigalibus.
6. Laqueus.ſ.quem aliis parauerat.vel q.d. calamitas inextricabilis.
7. Nouit.i.procurat,fauet. Cauſam.i.lites.ſeu negotia. Scientiam.ſ.talem.
8. Furorem.i.iram.ſ.Dei,& Principis.
9. Siue iraſcatur,&c.q. d.ſeu durè, ſeu blandè agat. Requiem.q.d.non eum placabit.
10. Simplicem.Hebr.perfectum. 70. ſanctum. Animam eius.ſ.ſeruare.ſic illud dictum:Non eſt qui requirat animam meam.
11. Spiritum, id eſt,animum. Chald. iram. Differt.Chald.reprimit.
13. Illuminator.i.viuificator.vide ſupr.ca.22.
14. In æternum.i.longo tempore.
15. Cõfundit.i.pudefacit. Matrem.ſ.quæ puerum educauit.
16. Ruinas.ſ.Deo puniente.
17. Refrigerabit te,id eſt, conſolationem tibi afferet.
18. Prophetia.i.declaratio verbi,ſeu voluntatis Dei. Diſſipabitur,ſcilicet,per varios errores.
19. Seruus.ſ.malus. Erudiri.i.emendari. Reſpondere.70.obedire.
24. Adiurantem.ſ.iudicem, vt prodat furem. Chal.iuſiurandum ſibi delatum.
25. Subleuabitur.ſ.à Domino.
26. Requirunt faciem.i.ambiunt fauorem. Et iudicium,&c.quaſi dicat,at requiri oporteret

Digitized by Google

Dei omnium iudicis fauorem:vel, at ſit tandem quòd Deus vult de hominibus,& iis,quæ optāt.

Cap. XXX.

1. VErba,&c.Hebr.& Chal. verba Agur filij Iachek. Congregantis.ſ.ſententias, vel qui multam ſapientiam congregauit. Filij vomentis.q.d.& hæc promentis,ſeu prędicantis; vel Dei per eum hæc proferentis. Viſio.i. prophetia,ſeu reuelatio.

3. Sapientiam.ſ.humanam.

4. Deſcendit.ſ. vt poſſit dicere quæ illic viderit? Spiritum.i.ventum. Manibus ſuis.70. ſinu. Quaſi in veſtimento.Chald.in pallio. Suſcitauit.Chal.ſtatuit. Quod nomen, &c.q.d. quis eum nouit,aut eius filium? Not. hîc diſtinctionem perſonarum in Deo.

5. Ignitus.i.purus, & velut igne purgatus. Vide Pſal.11.& 17.vel Dei amorem accendens. Clypeus.i.protectio.ſ.eſt Deus.

6. Addas.ſ.non conforme, vel quaſi à Deo dictum,cùm ipſe non dixerit.

7. Antequam moriar.i.dum viuo.

8. Vanitatē, &c.Id eſt vanum. Mēdicitatem, &c. id eſt, alterum. Et diuitias. Apparet hinc, non eſſe Salomonem qui loquitur, vel loqui in perſona imperfectorum, quibus vtrumque horum periculoſum.

10. Accuſes.ſ.temerè. Ad.i.apud. Maledicat, id eſt,malè precetur,ſcilicet,ſeruos. Corruas. ſ. Deo puniente.

11. Generatio.i.hominum genus eſt.

15. Sanguiſugæ,&c.Sēſus eſt.Cupiditatis,quæ velut ſanguiſuga quędam eſt,duæ ſunt filiæ;imò tres,ſeu potiùs quatuor,quę nunquam ſatiantur.

16. Infernus,&c.videntur per hæc intelligenda,cupiditas vindictæ,quæ ſolet ad infernum. i. ſepulcrum ducere, & libidinis,quæ maximè viget in fæminis,& diuitiarum terrenarum, & honorem,qui more ignis alta petunt. Terra,ſcilicet,arida.

17. Subſannat,id eſt,deridet. Partum. Chald. & 70.ſenectutem. Suffodiant,id eſt,dignus eſt, cuius oculos ſuffodiant. De torrentibus,id eſt, qui circa torrentes ſolent nidificare. Filij Aquilæ.i.Aquilæ.Hebr.

19. Terram. ſ. petroſam. Hebr. Chald. 70. & Complut.petram. Adoleſcentia.ſic 70.At Hebr. & Chald.adoleſcentula,ſeu virgine.

20. Talis eſt,id eſt, ſimiliter latet. Comedit, &c.q. d. peccat, & celat peccatum: rem turpem honeſtè expreſſit.Complut.Comedens, vel q.d. vt qui comedens, & tergens os, negat ſe comediſſe.

21. Mouetur. i. turbatur. Et quartum. pro, imò verò quatuor,quę. Suſtinere.i.ferre,ſeu tolerare.

22. Saturatus cibo.i.opibus abundans.

23. Odioſam. i. odio dignam propter malos mores. Hæres.ſ.expulſa domina.

24. Terræ.i.inter terreſtria.

26. Lepuſculus,pro,cuniculus.

28. Stellio.lacertæ genus, vulgò Tarantola.

29. Bene.i.magnificè. Et quartum. pro, imò verò quatuor. Feliciter.Chal.pulchrè.

31. Gallus.ſ.non caſtratus. Nec eſt Rex.pro, & Rex,nec eſt. ſ. Regi nemo poteſt reſiſtere.

32. Et qui ſtultus,&c.q.d.Accidit etiam in rebus humanis interdum apparere ineptum qui eſt ad dignitatem euectus. Si enim, pro, quòd ſi. Intellexiſſet.ſ.periculū, vel ſuam ſtultitiam. Ori ſuo, &c.q.d.petere eum gradum deſiiſſet.

33. Exprimit.ſ.poſtea contuſo lacte. Emungit.ſ.nares. Sanguinem.q.d.à paruis venitur ad magna.

Cap. XXXI.

1. SAmuelis. i. eius, cum quo eſt Deus. Viſio. i. doctrina per reuelationem accepta.

2. Quid.ſ.dicam tibi,vel dicis tu,aut optas? Vteri mei,ſcilicet,fructus. Votorum meorum. i.cariſſime.

3. Subſtantiam.70.diuitias. Vias tuas.i.actiones.70.mentem,& vitam. Ad delendos,pro, id quod tandem perdit.

4. Regibus.i.tibi.

5. Iudiciorum.i.iuſtitiæ.

8. Aperi, &c. q. d. patrocinari in cauſa ſua ei, qui opera tua eget. Pertranſeunt. q.d.in hac vita peregrinantium.

10. Fortem, id eſt, virtute excellentem. Procul,&c.q.d.rara res,vt ſolent quæ de vltimis terris afferuntur.

11. Spoliis.i.re domeſtica.q.d.per vxoris diligentiam abundat rebus ad vitam neceſſariis.

12. Ei.ſ.viro. Suæ.ſ.vxoris.

13. Conſilio manuum,id eſt,opera, ſeu induſtria ſua.

14. Inſtitoris.i.mercatoris. Panem.i.victum. q.d.comparat etiam ex longinquo allata.

15. De nocte,id eſt,ante lucem. Prædam, id eſt,cibum.

16. Fructu.i.labore,ſeu lucro. Plantauit.ſ.cōducens operas.

17. Lumbos ſuos.i.ſe.

18. In nocte.q.d.etiam nocte laborat.

19. Fortia.i.res grandes.

20. Aperuit.ſ.vltro,& liberaliter.

21. Duplicibus.i.egregiè.

22. Stragulatam.i.variam,& pretioſam.

23. Nobilis,id eſt,celebris,ſeu clarus. Portis. ſ.vrbis:ibi enim fiebant iudicia. Senatoribus,id eſt,iudicibus.

24. Sindonem.i.telam,ſeu linteum. Tradidit Chananæo.i.vendidit mercatori.

25. Fortitudo,&c.q.d.præcipuè,verò ſe virtutibus ornat. Decor,id eſt,honeſtas. Ridebit,id

Digitized by Google

eſt, gaudebit. Nouiſſimo, ſcilicet, in morte, vel ſenectute.

26. Sapientiæ. 70. ſapienter. Chal. in ſapientia. Lex. i. doctrina. Clementiæ. Chald. gratiæ. q. d. gratioſa eius ſunt verba.

27. Semitas. i. ſtatum. q. d. modum procedendi.

30. Pulchritudo. ſ. ſine Dei timore. Laudabitur. i. digna laude, ſeu laudari ſolet.

31. Date ei. ſ. laudem. De fructu. ſ. ob fructũ. Portis. i. locis publicis.

ECCLESIASTES, .i. Concionator.

.ſ. More concionatoris loquitur de Mundi vanitate. Hebr. Coheleth. i. congregatrix. ſ. anima, vel ſapientia: ſic autem dicitur, vel quòd congregata hîc multa doctrina, vel quòd congregationi, ſeu Eccleſiæ loquatur. No. autem Greg. 4. Dialogorum ca. 4. quædam hîc dici ex vulgi & inſipientium opinione.

CAPVT I.

2. VANITAS vanitatum. i. vaniſſima vanitas. ſ. occupat res humanas. Omnia vanitas. ſ. reſpectu meliorũ. Hier. ep. 50.
3. Amplius. i. excellens vtilitate. Chald. reliquum poſt mortem. 70. abundantiæ.

6. Per meridiẽ, &c. Fit id, & quotidie in ſphæra obliqua, & quotannis. Sol enim ad meridiem vergit interdiu, & hyeme, noctu verò, & æſtate ad Aquilonem. Spiritus. i. ventus. q. d. per omnia diſcurrit. In circulos. q. d. ſubinde circuit.

11. Nouiſſimo. i. extremis temporibus.

13. Occupationem. ſ. diſcendi ſtudium. Peſſimam. i. moleſtiſſimam.

14. Afflictio. i. moleſtia. 70. electio, ſic infr. Spiritus. i. animi.

17. Doctrinam. i. ſcientiam.

18. Indignatio. i. moleſtia. Chal. dignatio Domini contra ſapientes, qui peccant, & non agunt pœnitentiam. Qui addit, &c. Aug. 4. Tim. qui addit ſcientiam infirmitatis ſuæ, addit dolorem peregrinationis ſuæ ex deſiderio patriæ ſuæ, & conditoris ſui.

CAP. II.

3. VIno. i. voluptate. Vide Cant. 1.
4. Magnificaui. i. magnificè extruxi.

8. Subſtantias. Chald. theſauros datos in tributum. 70. poſſeſſiones.

12. Sequi, ſcilicet, plenè, eius voluntatem faciendo.

14. Sapientis oculi, &c. q. d. circumſpectus eſt. Chald. ſapiens contemplatur in principio quod futurum eſt in fine.

15. Hoc. ſ. talis cogitatio.

20. Renuntiauit. i. deſiit.

21. In ſapientia, &c. i. ſapienter, prudenter, & ſolicitè. Magnum malum. i. grandis moleſtia.

24. Comedere, &c. q. d. honeſtè vti fructu laborum. Aug. 17. de Ciu. Ad corporis, & ſanguinis Chriſti menſam refert. Oſtendere animæ bona. i. animam oblectare.

26. Suo, ſcilicet, Dei. Caſſa ſolicitudo mentis. Hebr. eadem ſunt verba, quæ ſuprà vertit, Afflictio ſpiritus.

CAP. III.

1. ET ſuis ſpatiis, &c. Chald. & 70. & opportunitas omni negotio ſub cælo.

3. Occidendi, ſcilicet, auctoritate publica: vel fortè ad illud alludit, ego percutiam, & ego ſanabo. Deut. 32. Sanandi. fortè reſurrectionem intelligit.

5. Spargendi. ſ. diruto pariete. Amplexandi. q. d. nuptiarum.

6. Perdendi. i. expendendi. Abiiciendi. ſ. vt ſolet in tempeſtate.

7. Scindendi, id eſt, lacerandi veſtem, ſcilicet, vt fit in luctu.

8. Odij. Chald. odio habendi peccatorem.

10. Diſtendantur, id eſt, occupentur, vel affligantur, quaſi dicat, conſideraui vitam hanc plenam eſſe moleſtiis.

11. Ab initio ad finem. i. perfectè.

12. Lætari. Chald. delectari in lege. ſ. Dei.

13. Videt bonum. i. fruitur bono.

14. Omnia opera, quaſi dicat, Mundi fabrica. vel illud innuit Chriſti, Omnis plantatio, quam non plantauit Pater meus, eradicabitur. Non poſſumus, &c. quaſi dicat, nihil in eis diminutum eſt, aut ſuperfluum. Timeant, ſcilicet, dum eius potentia, & ſapientia ex operibus eius æſtimatur.

15. Permanet. ſ. in ſe, vel ſibi ſimili. Fuerunt. ſ. in eadem ſpecie. Inſtaurat. ſ. producendo ſimile. Abiit. i. eſſe deſiit.

16. Impietatem. 70. impium. Iniquitatem. Chald. peccatorem. ſ. iniquum.

17. Iudicabit. ſ. in die iudicij.

Digitized by Google

18. Probaret. ſ. an in Deum ſperarent, ne mortem quidem timentes.
19. Ampliùs. ſ. quantum ad mortem corporis attinet. Chal. de peccatore intelligit, qui vt beſtia moritur. Vanitati. i. mutationi.
20. Locum. ſ. terram.
21. Nouit. ſ. ratione naturali.
22. Suo. Chal. ſuo bono. Partem. i. felicitatem in hac vita. Adducet. ſ. iterum in mundum. Chal. introducet. 70. ducet.

Cap. IIII.

1. CAlumnias. i. oppreſſiones. Eorum. ſ. opprimentium.
3. Feliciorem. ſ. quantum ad hoc. Natus eſt. Heb. & Chal. fuit.
4. Cura ſuperflua. Heb. eadem ſunt verba, quæ ſuprà vertit afflictio ſpiritus.
5. Comedit carnes ſuas. i. ſe conficit fame.
6. Pugillus. i. manus.
8. Peſſima. i. moleſtiſſima.
9. Ergo, abũdat, nec eſt Hebr. Chald. aut in 70.
11. Si dormierint, &c. q. d. vt duo dormientes ſimul, ſe inuicem calefaciunt: ſic duo habitantes ſimul ſe inuicem iuuant.
12. Funiculus, &c. Chal. & quanto melius eſt eſſe tres iuſtos, qui vt funiculus, &c.
14. Quod, pro, vidi etiam quod.
15. Secundò. ſ. ſucceſſore expulſi, vel mortui principis, vt ſtatim explicatur.
16. Non lætabuntur. q. d. qui nihil ſciunt, aut curant de eius principatu, ſeu gloria, quam ille tamen putat, aut optat omnibus eſſe notam.
17. Pedem, id eſt, affectum, vel. q. d. vide, quomodo ingrediaris. Chal. ne venias plenus peccatis ante Dominum. Audias. ſ. verbum Dei. Chald. audias doctrinam legis, à ſacerdotibus, & ſapientibus. Quid, pro, quantum. q. d. non cogitant, quantum Deum offendant, quantumque puniendi ſint.

Cap. V.

1. COram Deo. ſ. qui vbique eſt. In cælo q. d. reuerere tantam Maieſtatem, cùm præſertim tam vilis ſis.
2. Somnia. ſ. curis ſimilia, vel q. d. ſomnus obrepit fatigatis multa cura.
3. Infidelis. i. non adimpleta. Stulta. ſ. ſtultum eſt promittere Deo quod non ſis facturus.
5. Carnem, id eſt, corpus, ſcilicet, loquendo quod non oportet. Angelo, ſcilicet, cuſtode. Prouidentia. ſ. Dei. Planè enim prouidet, qui dat Angelum cuſtodem.
6. Vanitates, &c. ſcilicet, ſequi ſolent vanitatem, & loquacitatem. Modeſti, & taciturni non multa ſomniant.
7. Prouincia. Chal. ciuitate. 70. regione. Negotio, id eſt, re.
8. Rex, ſcilicet, Deus, quaſi dicat, omnia Deo ſubiecta, qui omnes iudicabit.
11. Operanti, id eſt, labore manuum victum paranti.
12. Malum. ſ. ſæpe diuites occiduntur, vt diuitiis ſpolientur.
13. Egeſtate. ſ. quod pater ſpoliatus bonis, nihil ei reliquerit.
16. Comedit. ſ. auarus. Tenebris. ſ. peccati, vel q. d. ſine lætitia animi.
19. Satis. i. multum. Dierum. ſ. moleſtorum.

Cap. VI.

2. NEc tribuit, ſcilicet, ob peccata eius, vt addit Chal.
3. Et plures, &c. repetitio, more Hebræo. Melior. i. felicior, quantum ad hoc.
4. Venit, ſcilicet, in mundum, quaſi dicat, quid enim illi profuit vita, è qua nullum fructum retulit? Tenebras. i. mortem.
5. Solem. Chal. lucem legis: poteſt & ad abortiuum referri. q. d. quamquam abortiuus ſolem non videat, &c. Cognouit, &c. ſi ad iniquum referatur. q. d. non aduertit differentiam boni & mali, quantumque bono ſtudendum eſſet.
6. Vixerit. ſ. quis. Bonis, ſub, quid ei prodeſt? Locum. ſ. mortem, ſeu ſepulcrum. q. d. cùm omnibus tandem moriendum ſit, quid prodeſt vixiſſe, ſi virtute careas? Chald. Ad Gehennæ locum, quò omnes peccatores eunt, deſcẽdet anima eius, quia non fecit iudicium & iuſtitiam.
7. In ore. i. propter victum. Non implebitur. q. d. at anima alio cibo paſcitur.
8. Illuc, vbi eſt vita. Chal. in paradiſum.
9. Neſcias, ſcilicet, an ſis vnquam conſecuturus. Hoc. ſ. deſiderare quod neſcias. Præſumptio. Hebr. eſt verbum idem, quod ſuprà vertit, afflictio, & 70. electio.
10. Qui futurus eſt, &c. quaſi dicat, ſemper naſcentur homines prioribus ſimiles, fragilitate & miſeria, &c. Contra fortiorem, &c. Chal. conſiſtere in iudicio coram Deo, qui eſt fortior illo.
11. Verba, ſcilicet, philoſophorum, vel verba, pro, res, quaſi dicat, multa ſunt, de quibus homines vaniſſimè diſputant, cùm deberent virtuti operam dare.

Cap. VII.

1. MAiora ſe, quaſi dicat, res, quæ humanum captum ſuperant, nec eas ſcire ad ſalutem pertinet.
2. Nomen. i. fama, ſeu bona exiſtimatio. Dies mortis, &c. ſ. tunc euadimus pericula vitæ, cùm naſcimur, in ea ingredimur. Chal. dies mortis iuſti, quàm natiuitatis improbi.
4. Ira riſu. q. d. indignari malis, quàm arridere. Vultus. ſ. indignantis.
5. Vbi triſtitia, &c. quaſi dicat, ſapiens com-

Digitized by Google

punctioni ſtudet, & pænitentiæ operibus; ſtultus delitiis.

7. Sic riſus. i.adulatio,& blanditiæ.q.d.parum durant parumque iuuant.

8. Perdet robur cordis.i.deiicit animum.

9. Orationis. Heb. verbi. i.rei. Chal.negotij. q.d.parum eſt cœpiſſe,niſi perficias.

11. Stulta. q.d.quid mirum eſt,aut quis neſcit res ſemper in peius procedere?

12. Vtilior.ſ.quàm diuitiæ ſine ſapientia. Videntibus ſolem.i. viuentibus.

13. Sicut enim,&c.q.d.etſi enim vtraque protegit, at hoc plus habet,&c.

14. Deſpexerit.i.abiecerit.Heb.deprauauerit, ſeu incuruauerit. 70. peruerterit. Chal.ad cæcos & claudos refert.

15. Bona.i.læta,ſeu proſpera. Sicut enim,&c. q.d. veniet enim mala, quia Deus non vult nos ſemper lætos eſſe, ſed aliquid pati dum viuimus. Querimonias.ſ. ob tribulationem. Facit enim Deus & diſponit omnia iuſtè.

16. In iuſtitia ſua.q.d. cùm tamen iuſtè viuat, eoque videretur debere diutiùs viuere.

17. Iuſtus multum, quaſi dicat, Noli eſſe nimis ſeuerus, ſed clementer age,& ignoſce. Obſtupeſcas, accidit id hæreticis.

18. Multum, quaſi dicat, caue à peccatis grauibus. Stultus, ſcilicet, ſtultum eſt, velle Deum habere inimicum. Non tuo, quaſi dicat, immatura morte, ſcilicet,Deo puniente.

19. Iſtum ſed, &c. quaſi dicat, bonum eſt adiuuare vnum,ſed etiam aliis benefaciendum.

20. Confortauit.Chal.& 70 adiuuabit. Super, id eſt,pluſquam.

21. Enim abundat,more ſcripturæ.

22. Accommodes,ſcilicet,curioſè inueſtigando,quaſi dicat, multa diſſimulanda.

23. Scit enim, &c. quaſi dicat, diſſimula& ignoſce:ſcit enim,&c.

24. In ſapientia, id eſt,intelligere.

26. Rationem, ſcilicet, operum Dei. Hebr. & 70. ſupputationem, quaſi dicat, ſingula noſſe.

27. Amariorem,id eſt,moleſtiorem,& nocentiorem. Venatorum, ſcilicet,dæmonum.

28. Vnum & alterum,ſcilicet,conferendo inter ſe. Rationem, ſcilicet,eius,quod ſequitur.

29. Virum, ſcilicet, perfectum. Mulierem, ſcilicet,perfectam.

30. Quæſtionibus. Heb. & Chald. computationibus, quaſi dicat, rerum curioſarum inquiſitionibus.

Cap. VIII.

1. Qvis, ſcilicet,niſi ſapiens. Verbi, pro, verborum,quaſi dicat, reſpõdere propoſitis quæſtionibus, vel expedire difficilia negotia. Potentiſſimus, &c. quaſi dicat, Dei eſt gratia hæc, vel Deus interdum ita eum deiicit, vt non videatur eſſe ſapiens. 70. impudens odio habebitur.

2. Ego, vox ſapientis, quamquam Chald. & 70.non habent Ego, ſed ſolùm,obſerua. Os, id eſt,præceptum,quaſi dicat,obediendum Regis præceptis. Iuramenti Dei,id eſt, quæ iureiurando confirmauit: vel quæ præcepit de non iurando temerè. Chal. caue, ne iures in nomine Domini in vanum.

3. Ne feſtines,&c.quaſi dicat; quòd ſi Regem offendiſti,redi cum eo in gratiam, fugere enim non tutum.Chal. ad Deum ſic refert. Tempore indignationis Dei ne ceſſes orare ante eum,ſed quære miſericordiam ab eo.

5. Mali.Chald.mali in ſeculo venturo. Tempus.Chald.tempus orandi.Reſponſionem,id eſt, quando,& quid reſpondendum; ſeu reſpondendi opportunitatem. Heb. iudicium,id eſt,rationem,ſcilicet,rei gerendæ.

6. Afflictio.ſ.in expediendis negotiis.

8. Spiritum, id eſt, animam,ſcilicet,ne à corpore diſcedat, vt interpretatur Chald. Mortis, ſcilicet, ne moriatur. Bello, id eſt, tentationibus.

9. Suum.i.dominantis,vel ſubditi.

10. Sepultos,ſcilicet,honorificè,vel, quaſi dicat, mortuos. Chald. ſepultos qui abierunt ex mundo,vt comburantur in gehenna. Loco ſancto,ſcilicet, eccleſia fidelium, vel ſacro aliquo miniſterio fungentes. Vanitas,ſcilicet,falſi hominum hypocriſi,vel fallere.

12. Suſtentatur, ſub, fit audacior. Erit,id eſt, obueniet.

13. Non ſit.Heb.Chal.& 70.non erit.

14. Habeant.Hîc addit Chald.Accidere mala iuſtis ad purgationem leuium culparũ, & mercedem futuri ſeculi; iniquis verò bona ad remunerationem bonorum,quæ hîc fecerunt. Vaniſſimum,ſcilicet,ſecuros viuere peccatores,nec Dei iudicium timere.

15. Comederet, &c. ſcilicet, ſpiritualem cibum,& potum, vel, quaſi dicat, frueretur rebus iuſtè acquiſitis,

16. Diſtentionem, id eſt, occupationem, ſeu moleſtiam. Eſt homo,&c.quaſi dicat, etiam ſi quis die noctuque inueſtiget, tamen non poſſit inuenire.

17. Inuenire.i.exactè cognoſcere.

Cap. IX.

1. Homo.ſ.iuſtus.

2. Vniuerſa.ſ.proſpera,& aduerſa.

3. Peſſimum, id eſt, difficillimum intellectu, ſeu moleſtiſſimum. Inferos, quaſi dicat, ad ſepulcrũ.Hebr. mortuos.Chal.ad ſupplicium peccatorum refert.

4. Melior eſt,&c.quaſi dicat, multum præſtat vita morti.

Digitized by Google

5. Eſſe morituros,adeóque poſſunt agere pœnitentiam,quod mortui non poſſunt. Mouetur, ſcilicet, quod poſſit prodeſſe ad vitæ emendationem. Mercedem. q. d. non poſſunt amplius mereri. Quia obliuioni.pro,præterea obliuioni. q.d.nec id habent quod optarunt, dum viuerent ſcilicet,ſui memoriam perpetuam.

6. Amor,ſcilicet, rerum mundanarum.

7. Quia Deo.pro,ſi tamen Deo.

8. Omni tempore, &c.q. d. ſtude ſemper vitæ puritati, & bonæ famæ, quæ bonis operibus comparatur.

9. Vita. Chald. vita bona. Pars. q. d. id tibi conuenit.

10. Inſtanter.Heb.ſecundùm vires tuas. Opus,&c.ſ.per quæ quis poſſit mereri. Inferos. Heb.& Chald. ſepulcrum. q. d.poſt mortem.

11. Curſum. ſ. proſperum.q. d. nihil ſuccedit, niſi Deus adiuuet. Tempus,caſumque.q.d.multo aliter ſuccedere, ob multa quæ ſolent impedire, quàm illi ſperabant.

12. Malo,id eſt,calamitoſo.

17. Silentio. Heb. & 70. quiete. q. d. libenter auſcultantur.

CAP. X.

1. PRetioſior, &c.q. d. ſic ſapientiam, quæ pretioſior eſt quauis gloria, parua,modicique temporis ſtultitia perdit: illud enim, paruaque,cum,ſtultitia iungendum.

2. In dextera. q. d. ſapiens dexterè operatur, ſtultus præpoſterè & infeliciter.

4. Poteſtatem habentis. i. dæmonis. Chald. concupiſcentiæ malæ. Super te.i.contra te. Locum tuum. ſ. ſtatum virtutis. Curatio. q. d. iſta cura & ſolicitudo contra tentationem, quæ ſanam conſeruat animam.

6. Poſitum,ſcilicet,à principe. Diuites,id eſt, ſapientes.

7. Seruos, ſcilicet, peccati. Principes, ſcilicet, iuſtos, ſeu ſanctos viros.

8. Foueam. q. d. malum alteri parat. Sepem, ſcilicet,proximi, vel ſuam imprudenter.

9. Transfert, ſcilicet, incautè.

10. Exacuetur.ſub.ſic accidit animo.

11. Occultè detrahit.Chal.triplici lingua malum narrat.

14. Multiplicat. ſ.de rebus præteritis, aut futuris, quas nemo ſcit. Ignorat homo, &c. quidam putant eſſe vocem ſtulti non credentis Dei iudicium.

15. In vrbem pergere. i. alioqui notiſſima.

16. Manè.i.ante debitum tempus.

17. Nobilis,id eſt,dignus imperio, vel nobili animo.

18. In pigritiis, id eſt, ob negligentiam reficiendi. Humiliatur, id eſt, cadit,vel conſumitur. Infirmitate.70. ſegnitie.

19. In riſu.Hebr.ad riſum,id eſt,voluptatem. Chald.ad gaudium. Faciunt.ſ.voluptati dediti.

20. In cognitione. q. d. ne occultiſſimè quidem. Pennas.q.d.volucres.repetitio,more Heb. Sententiam. Heb.verbum.70.ſermonem tuum.

CHAP. XI.

1. PAnem.q.d.eleemoſynam. Aquas,id eſt, pauperes,qui in vita peregrinantur,vel diſcurrunt quærentes victum. Illum. Chald. mercedem illius in ſeculo hoc, & venturo.

2. Septem,id eſt,multis.Nec non & octo.q.d. imò verò omnibus. ſic. Luc.6. Omni petenti te tribue. Mali. ſub. à quo per dictam beneficentiam liberaberis.

3. Si repletæ, &c. q.d.cor plenum caritate copioſè dat eleemoſynam.vel, vt nubes effundunt pluuiam, ita diuites debent diuitias communicare. Si ceciderit,&c. q. d. vel mortis memoria ad id deberet inducere. Auſtrum,i.ſtatum ſalutis. Aquilonem. i.ſtatum damnationis.

4. Qui obſeruat, &c.q.d.qui terretur difficultatibus,omittit opera neceſſaria.

5. Spiritus,id eſt, animæ ad corpus.

6. Manè ſemina, &c. q. d. ne ceſſes vnquam benefacere.

7. Dulce lumen,&c. Chal.dulcis eſt lux,& futurum eſt vt illuminetur facies iuſtorum ex ſplendore Majeſtatis Dei, & ſit pulchritudo eorum, vt Solis. Solem. ſub. ſed moriendum tamen eſt.

8. Temporis.ſ.mortis. Dierum, ſcilicet, poſt mortem ſecuturorum.

9. Lætare ergo.pro,lætare ſanè.Ironicè. In bono.i.ſe exhilaret. A carne.q. d.eſto caſtus. Voluptas. ſ.carnis. Hebr. iuuentus. 70.amentia. quidam vertunt pubertatem, qua ſignificatur voluptas,cui ea ætas dedi ſolet. Vana,id eſt,pernicioſa. Quidam hunc verſum faciunt principium.cap.12.

CAP. XII.

2. TEnebreſcant,&c. q. d. antequam deficere incipiant ſenſus, ſeu viſus. Nubes poſt pluuiam, id eſt, poſt catarrum, vapores capitis ſeu humores.

3. Commouebuntur cuſtodes, &c. id eſt, debilitabuntur manus. Fortiſſimi.ſ.crura. Molentes.ſ.dentes. Videntes,ſcilicet,oculi.

4. Oſtia in platea. i. patentia labia. In humilitate,&c.q.d.remiſſo ſonitu,quem dentes edere ſolebant. Conſurgent. i. excitabuntur. ſ.ſenſus. ſenes facilè excitantur. Volucris, ſcilicet, cuiuſuis, vel galli. Filiæ carminis, id eſt, aures, quæ muſica ſolent delectari.

6. Excelſa, &c. q. d. etiam validi alioqui in ſenecta timent. Florebit,&c.q.d.caneſcet caput inſtar amygdali floreſcentis. Impinguabitur locuſta. Chald. inflabuntur pedes. Capparis, id eſt, libido, quæ in ſenectute extinguitur.

Digitized by Google

Domum æternitatis, id eſt, ſepulcrum, vbi ad finem vſque mundi iacendum.

6. Funiculus argenteus. i. ſpina dorſi, quæ in ſenibus flectitur. Recurrat,&c. i.retrahatur cerebri membrana, quæ colore aureo, vel aurea, id eſt,pretioſa. Hydria, id eſt, ſanguinis receptacula. Fontem.Iecur,velut fons eſt ſanguinis. Rota, id eſt,caput. Ciſternam,id eſt, cor, vnde hauriuntur ſpiritus vitales.

7 Spiritus,ſcilicet,iuſtorum. Aug.q.24.in Ioſ. Ad Deum. Chald. vt ſtet in iudicio ante Dominum.

11. Paſtore vno,ſcilicet,Deo.

13. Hoc eſt,&c. q. d.in eo ſita hominis felicitas in hac vita.

14. Iudicium. Chal.diem iudicij magni. Pro omni abſcondito.q.d.quod fiet de omni re, quamlibet occulta.

CANTICVM CANTICORVM, id eſt, excellentiſſimum canticum.

Tractat verè Chriſti,& Eccleſiæ, ſeu animæ ſanctæ amorem mutuum,ſub Sponſi, & Sponſæ nomine.

CAPVT I.

2. OSCVLETVR. pro,vtinam oſculetur, id eſt, me amet, ſeu mecum pacem habeat. Vox ſponſæ. Oſculo.Hebr. & 70. oſculis. Meliora, id eſt, ſuauiora. Vino. i. quauis alia voluptate.vide Eccleſ.2.q.d.ſuperant diuini amores & delitiæ quoſuis alios.

3. Fragrantia. ſ. vbera. q. d. odore ſuauiſſimo plena, vel omnium vnguentorum odorem ſuperantia:vt,vnguentis,regatur etiam à meliora. 70. & odor vnguentorum tuorum ſuper omnia aromata. Oleum. pro, velut oleum, id eſt, vnguentum. Nomen. ſ.prædicatum. i.fama. Adoleſcentulæ. i.animæ puræ,ſeu virtute proficientes. Dilexerunt.ſ.tractæ ſuauitate odoris diuini.

4. Trahe me.opus eſt Dei gratia trahente. Curremus.ſ.poſt te:mutatio perſonæ,more ſcripturæ,cui etiam familiare eſt,ordinem non ſeruare, quem ſolent humani ſcriptores. Cellaria, id eſt,penetralia. q. d.reuelauit mihi arcana ſua. Super vinum.i.pluſquam vinum. ſ.dulcium.

5. Nigra.ſ.exteriùs. Formoſa.ſ.interiùs.Sicut tabernacula. coniungendum cum,nigra. Cedar, id eſt, poſterorum Cedar filij Iſmaelis, ſcilicet, Nomadum. Sicut pelles. i. tentoria ſplendentia intus auro & gemmis. coniungendum verò id cum formoſa.

6. Sol,id eſt, tribulationum æſtus, ſeu potiùs lux diuina, quæ mortificationem corporis affert. Filij,&c.q. d. fratres mei. Matris,ſcilicet, Eccleſiæ. Pugnauerunt. q. d. ſunt me perſecuti. Non cuſtodiui. ſ.ſic ſeruare non potui,quin aliquid aduerſi pateretur. vel q. d. quomodo alienas animas cuſtodiam,qui meam vix poſſum?

7. Quem diligit anima mea,id eſt,dilecte mi. Vbi paſcas.ſ.contemplantes te. exprimitur deſiderium contemplatiuorum. Cubes. i. quieſcas. Meridie. i.vehementi amore, vel claro lumine. q.d.oſtende mihi,quo modo te cognoſcere poſſim,& amare vehementer. Vagari. ſ. vagantur, qui Deo per amorem non adhærent. Greges ſodalium.i.fidelium multitudinē, qui per multa vagantur,paucorum eſt enim Deum guſtare.

8. Ignoras te. admonetur anima cognitionis ſui:hic enim gradus ad Dei cognitionē & amorem.ſ.per humilitatem. Poſt veſtigia,&c. quaſi dicat:Adiuua proximos tuos quacunque re potes: ſic enim à Deo impetrabis quod optas, quodque tibi opus eſt, ſcilicet, tui, Deique cognitionem. Hœdos.i.animas tibi creditas. Paſtorum. ſ.Apoſtolorum, & ſanctorū Doctorum, q.d. Inſtitue ſecundùm Catholicam doctrinam.

9. Equitatu.i.equis. Meo.Loquitur Salomon in perſona Chriſti. Pharaonis. i. quibus iuncti equi pulcherrimi ex Ægypto adducti. Aſſimilaui,ſcilicet, ob pulchritudinem, vires, celeritatem,& onerum portationem, quam ſuadet caritas; iuxta illud:Alter alterius onera portate.

10. Turturis.Hebr. Torim,quod & Turtures ſignificat, & ornamenta gemmarum, vel monilium. Infrà quidem eandem vocem vertit, murenulas. Turture verò caſtitas ſignificatur; Genis autem pudor. Collum.ſ.prædicatio. Monilia, ſcilicet, prædicanda, quæ animas ornent comparituras ante Deum.

11. Murenulas. ſ. torques inſtar murenulæ maculatos.q.d.Dabo tibi pulchram prædicandi, ſeu docendi gratiam. Vermiculas,&c.i.notis argenteis diſtinctas. ſ. Dei verba auro & argento ſolet ſcriptura comparare.

12. Accubitu.ſ.in Euchariſtia ſe communicans, velut vnà diſcumbentibus. Nardus. i. fides caritate formata: hac enim præcipuè accedendum ad Euchariſtiam.

13. Myrrhæ,ſcilicet,oportet pro Chriſto pati, præſertim

præſertim cõmunicantes:repreſentatur enim eo myſterio maximè Chriſti paſſio ad imitandum. Inter vbera.i.in corde.Hier.1.cont.Iouin.

14. Botrus.pro,velut botrus. Cypri.Arbor eſt odoratiſſima in Engaddi, vbi etiam vineæ pulcherrimę prope mare mortuum, è quibus balſamum.ſ.id prouenit ex arbuſto viti ſimili.quidam Camphoram vertunt.Hebr. Copher.

15. Columbarum.i.ſimplices.

16. Lectulus.ſ.contemplationis locus,vbi anima Deo iungitur. Floridus. ſ. deſideriis ſanctis plenus, & cœleſti ſuauitate.

17. Tigna.ſ.ſuſtentacula. Cedrina,quaſi dicat, fortia,& conſtantia. Laquearia.ſ.quæ prope rectum.i.mentis eleuationes. Cypreſſina.q.d.ſtabiles,odoriferæ,& rectæ.

CAP. II.

1. EGo,verba Chriſti,vel Eccleſiæ.

2. Sicut lilium,&c. verba Chriſti. Amica mea. ſ. anima perfecta. Filias. i.imperfectos, & peccatores, qui ob fidem & Sacramenta filij dicuntur. Sic Deut.32.& Iſa.1.etiam improbi, filij dicuntur.

3. Sicut malus, &c. verba Eccleſiæ. Malus.q.d.frugifer, & vtilis,itemque ſuauis.Filios.i.fideles qui ſub eius vmbra viuunt. Vmbra.i.protectione.

4. Ordinauit. ſ. eſt ordo in caritate, ſuntque alia plus quàm alia diligẽda:vt Deus plus quam cætera omnia, & meliores quam deteriores, & coniunctiores quam remotiores.

5. Floribus. i. deſideriis. ſ. deſideriis viuit amans. Fulcite.i.corroborate. Malis.ſ.fructibus bonorum operum roboratur animus. Langueo. 70. vulnerata ſum. ſ.vulnerat, amat, & occidit veterem hominem pertingenti gladio vſque ad diuiſionem animæ & ſpiritus, vt Paulus ait.

6. Læua eius. ſ. ſponſi. Sub capite. deſcriptio complexus. Amplexabitur. pro,amplexatur;niſi ad futuram gloriam referatur: ſed & habent hic ſponſæ Chriſti ſuos amplexus;quos explicare ſolius puto eſſe,qui fit expertus.

7. Adiuro. i.obteſtor, verba ſunt Chriſti. Capreas,&c. Angelos ſignificat,vel ſanctas animas ob celeritatem curſus in Deum. Camporum. Libertas ſpiritus, & latitudo ſignificatur. Longum eſſet omnia notare;nec eſſent hæc ſcholia, vt promiſimus. Boni ergo conſulat lector, ſi nobis conſtamus. Suſciteris. i. contemplantem interpelletis. Euigilare, ſcilicet, ad curas huius vitæ, quibus ſancti dormire videntur cæleſtibus intenti.

8. Vox dilecti.ſ. Attenta ſponſa ſtatim vocem agnoſcit. Venit.etiam videt ad ſe venientem.ſ. expectabat. Saliens, &c. i. more tranſilientis montes & colles q.d.citiſſimè.

8. Similis eſt, &c. Agilitatem deſcribit, ex amore ad ſponſam currentis. Parietem, velut paries eſt peccatum, & quidquid in nobis impedit perfectam cum Chriſto coniunctionem. Feneſtras. ſ.ex alto aſpicit nos. Cancellos. ſ.illum perfectè non poſſumus videre præſertim peccato impediti.

10. Veni.ſ.ad me te vehementer amantem.

11. Hyems.i.infidelitatis,ſeu vitæ malæ. Imber.i.ambulandi impedimenta.

12. Flores.i.bona deſideria. Tempus,&c.q.d. quin etiam fructus. Turturis.ſ. Spiritus ſancti, qui poſtulat pro nobis gemitibus.

13. Groſſos.ſ.primos fructus, eóſque dulciſſimos. Et veni. ſ. poſt relictam peccati hyemem, tempore florum & fructuum.i.deſideriis, & bonis operibus ad Chriſtum venitur.

14. Columba, &c. q.d. ſimilis columbæ habitanti in foraminibus,&c. Quidã ad Chriſti vulnera referunt, certè Chriſtus petra, & vulnera foramina, & ibi tuta animæ habitatio per meditationem & imitationem. Faciem.ſ.gratũ Chriſto videre pulchram animam. Vox.ſ.confeſſionis & laudis,itemque doctrinæ.

15. Vulpes paruulas.ſ.hæretici ſtatim in principio opprimendi,nam poſtea difficile eſt. Floruit: eóque prouidendum ne damnum accipiat.

16. Mihi,ſcilicet,attendit. Lilia,id eſt,virginum choros.Hier.

17. Dies,ſcilicet,cæleſtis. Inclinentur,id eſt, abeant.Heb.fugiant. Reuertere. ſ. in cælum aſcenſione. Similis eſto,&c. q.d.idque celerrimè. Bethel.Heb.Bather.

CAP. III.

1. LEctulo.i.quiete corporis. Per noctem. i. ſine mentis lumine. Non inueni. ſ. non inuenitur à ſuauiter viuentibus, vt dicitur Iob 28.nec in tenebris.

2. Surgam, ſub, dixi apud me. Non inueni, ſcilicet,non inuenitur in mundi negotiis, & diſtractionibus.

3. Vigiles.ſ.Angeli.

4. Pertranſiſſem. ſ. mundana, illis, vt recederem è mundo mouentibus. Introducam.i. cum eo ſimul intrem.ſ.ſancti Chriſtum induti cęlum intrant. Matris. ſ. cæleſtis Ieruſalem. Cubiculum,repetitio.

5. Adiuro,&c.Vide cap.2. Dilectam,ſcilicet, me, ſi tamen ſunt verba ſponſæ, & non potiùs ſponſi.

6. Deſertum.ſ.viam ſemotam à mundo. Sicut virgula,&c.q.d.fragrans odore virtutum. Myrrhæ, hac ſignificatur mortificatio, thure verò oratio,pulucre virtutes cæteræ.

7. Lectulum Salomonis. i. eccleſiam Chriſti. Sexaginta.i.plurimi. Ambiunt.ſ.Paſtorum eſt & Prædicatorum,circuire.Fortiſſimis.Tales oportet eſſe Eccleſiæ Paſtores, & Concionatores.ſ. omnium perfectiſſimos.

8. Bella,ſcilicet,ſpiritualia. Timores noctur

nos.Chald.dæmones qui ambulant in nocte.

9. Ferculum,id eſt, thronum, ſeu tentorium, ſcilicet, Eccleſiam. Alij, lecticam vertunt, vel thalamum. Lignis, ſcilicet, fidelibus. Libani Mons eſt altus, & talem eſſe oportet vitam fidelium.

10. Columnas,ſcilicet,fidei articulos. Argẽteas: eloquia Domini argentum igni examinatum. Reclinatorium aureum,ſcilicet,ſupereminentem charitatem,& cæteris pretio antecellentem. Purpureum, ſcilicet, per tribulationes & martyria accenditur. Media,ſcilicet, quidquid interiacet, ornandum charitate, ſine qua nihil perfectum.Itaque & ſuprema,& infima,& latera charitate fulcienda, vt ſolent throni vndique coccineo ſerico intus obduci.

Filias.ſ.omnia propter electos.

11. Egredimini,ſcilicet,à ſtatu imperfecto. Videte,id eſt,contemplamini. Salomonem, id eſt,Chriſtum. Diademate,ſcilicet, humanitate, vel ſpinea corona. Mater,ſcilicet,Maria,vel ſynagoga. Deſponſationis, id eſt, incarnationis, vel paſſionis. Lætitiæ, ſcilicet, & læto animo natus,& paſſus propter nos.

Cap. IIII.

1. ABſque eo, &c. ſcilicet, interiora Deus videt,& in iuſtis approbat, quin etiam delectatur.70. extra ſilentium, id eſt, præter id quod tacetur,vel præter ſilentij modeſtiam:nam infrà,& ca.6.vertunt extra ſilentium tuum.Heb. longè aliter habet. Capilli,id eſt, cogitationes. Sicut greges, ſcilicet, vtiles, & grauidæ bonis operibus,quæ ſuo tempore edunt. Aſcenderũt, ſcilicet, ad ſuperiora montis. Aſcendendum ſemper cogitatione ad perfectiora.

2. Dentes, id eſt, paſtores, per quos fideles Chriſto incorporantur,iuxta illud:Petre,occide, & manduca. Tonſarum,ſcilicet,oportet ſpoliari,nudóſque Chriſtum ſequi. Lauacro, ſcilicet, oportet mundos eſſe:eos præſertim,qui cæteros deberent mundare. Gemellis, ſcilicet, pariunt multos Chriſto.

3. Coccinea,ſcilicet, charitate feruentia. Labia,ſcilicet,prædicatores, quos maximè oportet caritate flagrare. Punici,ſcilicet,verecundæ, & modeſtæ. Genæ. i. prædicatores, qui maximè ſpectabiles in Eccleſia, magnóque ei ornamento. Repetitio.

4. Collum.i.doctrina eccleſiæ. Clypei. ſ. ſententiarum:verbum Dei clypeus.Prou.30.

5. Vbera,id eſt,teſtamenta. Hinnuli,ſcilicet, eſt ſcriptura breuis,& conciſa,& velut ſine ordine ſaltans. Gemelli, ſcilicet, ſibi eſt ſemper ſimilis,& conſtans. Liliis,ſcilicet,eſt in tota ſcriptura pulchritudo, & ſuauis odor Dei, ſi quis modò ſenſum habeat.

6. Donec,&c.ſcilicet, interim paſcit nos ſcriptura,& ducit. Aſpiret.vide ſupr. cap. 2. Inclinentur,id eſt,recedant. Vmbræ, ſcilicet, errorum,tribulationum,& miſeriarum.

Vadam.Si eſt vox ſponſi(& non ſponſæ) id quidem Chriſtus in ſuis. Montem,id eſt,eccleſiam, vel perfectionem: vbi maximè vigent mortificatio, & oratio per myrrham & thus ſignificatæ, certè ſancti omnes hiſce duobus maximè inſignes.

7. Tota,&c.Id Hier.3. cont.Pelag.ad futuram vitam refert.Alij,ad præſentem, vbi etiam perfecti multi, à parte autem fieri totius nominationem, moræ ſcripturæ. Macula, ſcilicet, peccati mortalis, vnde iuſti immaculati dicuntur. Pſalm.17.118.Ephe.1.in futura autem vita nulla erit, nec venialis.

8. Libano,id eſt, eccleſia militante. Coronaberis de capite Amana. 70. tranſibis à principio fidei.q.d.à fide ad ſpeciem. Capite,id eſt,vertice.Iungendum autem cum, veni. Amana, &c. Per montes hos ſignificatur perfectionis ſtatus, vnde iuſti ad coronas vocantur. Leonum, id eſt,perſequentium te:vocantur & Pardi,ob fraudum varietatem.

9. Vulneraſti,ſcilicet,amore.q. d.feciſti, vt te ea cauſa amarem. Vno,ſcilicet, fide, alter enim eſt humana ratio.Hier.ad virginitatem refert,1. cont. Iouin. aitque ſiniſtrum eſſe nuptias. Crine,ſcilicet, caritate, quæ excellit inter virtutes. 70.torque,quod eodem poteſt referri: maximũ. n.ornamentum caritas. Colli,ſcilicet,ex iis,qui collum demiſſi tegunt: alludit ad fæminarum crines,qui oblongi,& caritas longanimis eſt, & diuturna. Caritas nunquam excidit.

10. Mammæ.ſ.caritatis,quibus aluntur paruuli in Chriſto.

11. Fauus, &c. Deſcribit ſermonis gratiam, dulcedinem,& puritatem. Sub lingua, id eſt,in verbis.

12. Hortus concluſus,ſcilicet, in iuſtis & ſanctis.Aug.5.de bapt. Fons,ſcilicet,abundant ſancti fructibus operum,& aquis gratiarum; ſuntque mundo clauſi,aperti Deo.

13. Emiſſiones,id eſt, propagines. Paradiſus, pro,vt Paradiſus,id eſt,hortus.Hebr. Pardes.vnde nomen Paradiſi. Cypri. pro, & Cypri. Vide cap. 1.

14. Nardus,pro,vt Nardus. Not.per hæc omnia ſignificari operum bonorum fructum,&ſuauitatem. Primis.i.præſtantiſſimis.

15. Fons,pro,vt fons.

16. Surge,id eſt,abi. Auſter,ſcilicet,ô caritas, vel Spiritus ſancte. Fructum, ſcilicet, bona opera,quæ Dei gratia fiunt.

Cap. V.

1. VEni,id eſt,intraui.q.d.feci quod petiſti. Hortum,ſcilicet,gratiarum,& virtutũ, vel eccleſiam, vel animam. Myrrham, ſcilicet, paſſionum, quas Chriſtus multas magnáſque

ſuſtinuit,

Digitized by Google

ſuſtinuit, iiſque nos velut meſſe ſuſtentat, ſcilicet,meritis ſuis,& exemplo. Aromatibus.i.gratiis,& virtutibus,de quorum odore dictum: Ecce odor filij mei,ſicut odor agri pleni,&c. Comedi,ſcilicet, in membris meis.In corpore myſtico caput Chriſtus, membra fideles. Fauum. fauus humanitas,mel diuinitas,vinum amor,lac puritas;vel Dei verbum omnia hæc:Nam dulce, confortans,& nutriens.

2. Dormio,ſcilicet,rebus mundi. vox ſponſæ. Vigilat,ſcilicet,Deo. Soror,ſcilicet, humanitate. Amica,ſcilicet,caritate. Columba, ſcilicet, ſimplicitate. Immaculata, ſcilicet, puritate. Rore, ſcilicet, noctis: exprimuntur ſanctorum labores.Die ac nocte laborantes, inquit Paulus. Cincinni,&c.repetitio.Significat verò excipiendos humaniter,& fouendos, qui pro Chriſto laborant;& quidem Chriſtum ipſum præcipuè,qui pro nobis tantopere laborauit, præſertim nocte paſſionis.

3. Expoliaui. vox excuſantis difficultatem. q. d.Quid me iterum induam, & ſurgam ex lecto, vt aperiam?pedes etiam inquinabo,dum obuiam pergo? ſcilicet, refugit ſenſus labores, etiam in ſanctis,ſed vincunt per Dei gratiam omnem difficultatem,vt ſtatim demonſtratur.

4. Foramen,id eſt, mentem, per quam aditus eſt ad voluntatem. q. d. tetigit mentem meam, excitans pigritiam. Venter, &c. q.d.ad eius tactum interiora commota.

5. Surrexi.ſ.abiecta ſegnitie. Manus meæ,&c. q.d.Multa exemplo ſponſi me pati oportuit. Digiti,&c.repetitio.

6. Peſſulum.q.d.abſtuli impedimenta. Declinauerat.ſ.fingit interdum,ſe lōgiùs ire, vt ſponſæ amorem probet. Liquefacta eſt. Hebr.& 70. egreſſa eſt.ſ. extra ſe. Non reſpondit.ſ. probans patientiam,& conſtantiam.

7. Cuſtodes,ſcilicet, Angeli mali, quibus improbi parent, vel boni per quos Deus ſuos probat. Percuſſerunt.Paſſiones corporis ſignificantur. Pallium. Amiſſio tēporalium.70.theriſtrū. veſtis eſt fœminea, æſtatique apta,vt nomen indicat.

8. Langueo.70.vulnerata ſum:vide ſupr.c.2.

9. Ex dilecto.pro,à dilectis,ſeu præ dilectis.i. præ reliquis omnibus dilectus.

10. Candidus.ſ.puritate. Rubicundus. ſ. caritate.Hier.tamen,1. cont. Iouin. candidum dicit virginitate,rubicundum martyrio.

11. Caput,ſcilicet,diuinitas,quæ ſuper omnia. Comæ,ſcilicet, ſancti ei adhærentes. Elatæ, id eſt, germina tenera, quæ velut palmæ comæ. Sancti quidem alti vita,& fructiferi. Nigræ,ſcilicet,mortificatione.

12. Oculi,ſcilicet,Prælati,& doctores,ſeu cōtemplatiui. Colūbæ. q.d. ſimplices. Aquarum, ſcilicet,ſcripturæ, vel gratiarum. Lacte, id eſt, puritate, vel Dei verbo. Iam vos mundi eſtis propter ſermonem,inquit Chriſtus.

13. Genæ.ſ.ſcripturæ, per quas cognoſcitur. Areolæ. ſ. plenæ ſcripturæ rebus medicinalibus, ſalutiferis,& odoriferis. Pigmentariis.ſ.diuinis ſcriptoribus. Labia.ſ.præcepta, & conſilia, quibus docetur mortificatio. Primam.i.perfectam. Chald.electam.70.plenam.

14. Manus,&c.i.opera perfecta caritate. Hyacinthis,id eſt, ſpebus cæleſtibus. Hebr. Tharſis. Lapis eſt, quem Hier. alibi vertit Chriſolitum, hìc verò hyacinthum, ſcilicet, eſt colore cæruleo,ſeu cæleſti. Venter, &c. q. d.mens candida, incorruptibilis,plenaque gratiis. Eburneus. 70. vt pixis eburnea.

15. Crura.i. fortitudo, ſeu martyres, quorum mira conſtantia velut marmoris, & caritas auro ſignificata. Vt Libani.ſ.altus vita,plenuſque arboribus.i.imitatoribus.

16. Guttur.i.eloquia,ſeu prædicatio.

Cap. VI.

1. HOrum.ſ.eccleſiam,vel animam ſanctā. Aromatum.i.virtutum. Paſcatur, ſcilicet,delectatur Deus ſanctitate ſuorum. Lilia.ſ.merita,vel animas in cælo.

2. Ego,&c.vide ſup.cap.2.

3. Sicut Ieruſalem. ſ. refert ex parte eccleſia terreſtris cæleſtem. Terribilis.ſ.hoſtibus,& dæmonibus,& hæreticis.

4. Oculos. ſ. curioſos. Auolare. ſ. fugit Deus curioſos,ſimplicitatem amat & modeſtiam. Capilli,&c.Vide ſupr.cap.4.

6. Cortex.ſ.vbi mira granorum connexio, & ordo.Heb.fragmen,ſicut ſup.vertit.Vide ca.4.

7. Reginæ.i.ſanctæ eccleſiæ,vel animæ. Octoginta. q. d. Multi quidem boni, ſed plures improbi. Adoleſcentularum,id eſt,imperfectarum animarum.

8. Vna eſt,ſcilicet,eccleſia Chriſti. Matri,ſcilicet,cæleſti eccleſiæ,ſeu Ieruſalem. Electa.q.d. cariſſima. Viderunt,&c.quaſi dicat,eam qui norunt omnes laudant, & perfecti & imperfecti, etiam mali.

9. Progreditur,ſcilicet, proficiunt hìc boni in dies,nec niſi in cælo terminus eſt. Aurora,ſcilicet,nondum plena luce beatitudinis. Vt luna.ſ. à ſole Chriſto lumen accipiens. Vt ſol, ſcilicet, in capite ſuo Chriſto.

10. Deſcendi.Verba ſponſæ, ſecundùm quoſdam. Nucum,id eſt, animarum multis expoſitarum iniuriis,vt ſolent nuces lapidibus. Poma conuallium, id eſt, fructus humilium. Floruiſſet, ſcilicet, deſideriis. Mala punica. i. operum bonorum varietas.

11. Neſciui.q.d.Non tantū vidi fructus quantum optabam;vel non probaui quæcunque vidi. Quadrigas, &c. q.d.ob pericula belli ſpiritualis. Aminadab. i. populi mei ſpontanei. ſ. fidelium Deo libenter ſeruientium.

Digitized by Google

12. Reuertere. Vox adoleſcentularum, ſeu animarum proficere cupientium.
Sulamitis.i.perfecta. Intueamur. ſ. & poſſimus imitari. Quid videbis,&c.q.d.volumus diſcere à te certandi modum,ideóque te videre.

Cap. VII.

1. IN calceamentis.q.d. quàm bene calceati pedes ad euangelizandum. Iuncturæ feminum.i.virtus generandi filios in Chriſto. Sicut monilia.q.d.magni pretij,& pulchræ. Artificis,ſcilicet,Dei.

2. Vmbilicus, id eſt, vterus, quo fœtus ſpirituales foues.
Tornatilis.Hebr.rotundus.q.d.perfectus.
Nunquam indigens.i.plenus.
Poculis.ſ.verbi Dei.
Tritici.q.d.panis,quo tuos alis.
Liliis.i.puris animabus,vel gratiis.
Vbera.vide cap.4.

4. Collum,&c.q.d.prædicatio,fortis,nitida,& ſine erroris carie. Oculi. i.paſtores. Piſcinæ.q.d.pleni aquis doctrinæ. Heſebon. ciuitas eſt in Galaad. Filiæ multitudinis.Hebr.Bath Rabim, nomen proprium:ſignificat verò, filiam multorum.q.d.locum capaciſſimum. ſ. eccleſia omnes vocat,& capit,ſi modò ingredi velint. Naſus.i. diſcretio ſpirituum,quæ longiſſimè proſpicit;& iudicat conſtanter. Turris Libani. Chald. arx Sion, quæ vocatur Turris Libani. Contra, id eſt,verſus.

5. Caput.ſ.Chriſtus. Carmelus. Mons eſt altus,& fertilis:ſic & Chriſtus. Comæ.ſ.ſancti,capiti Chriſto iuncti,vel ſanctæ cogitationes. Sicut purpura. ſ. caritate pulchri. Iuncta canalibus. q. d. prope aquas fluentes ad hortos. i. doctrinam ad animas irrigandas. ſ. ſancti pulchri non ſolùm vita,ſed & doctrina.

6. In delitiis.ſ.ſpiritualibus.q. d.cùm te Deus illuſtrat donis ſuis,& ad ſe ſubleuat.

7. Palmæ.Iuſtus,vt palma. Botris.ſ. vnde exprimitur vinum lætificans.

8. Dixi,id eſt,ſtatui apud me,verba ſunt vnius ex adoleſcentulis. Erunt.ſ. mihi. Oris.i.verborum,vel vultus.

9. Guttur.i.prædicatio. Potandum.ſ.in membris ſuis. Ruminandum.ſ.per meditationem.

10. Dilecto meo.ſ.tota dedita. Conuerſio,ſcilicet,per amorem.q.d.inuicem diligimus.

11. Agrum.i.loca à tumultibus remota. Villis.ſ.aptis contemplationi.

12. Manè.q.d.deinde maturè.
Vineas.i.animas viſendas. Tibi.i.tuis membris, quæ propter te lactabo.

13. Mandragoræ.i.ſcripturæ verba,quæ more mandragoræ obliuionem inducunt. ſ. temporalium. Poma.i.fructus virtutum.ſ.opera. Et vetera.q.d.ſanctorum noui, & veteris etiam teſtamenti. Tibi.i.ad tui gloriam, & laudem, cuius gratia etiam facta.

Cap. VIII.

1. FRatrem.q.d.vt te videam hominem factum. Matris. ſ. Mariæ, quæ omnium fidelium mater. Foris, ſcilicet, in mundo hoc, qui eſt velut foris,reſpectu cæli. Deſpiciat, ſcilicet, tanto à te honore dignatam, qui propter me homo factus ſis.

2. Domum matris, &c. Vide cap. 3. Dabo, &c.q.d. delectabo te perfecto amore. Condito, id eſt,aromatico. q. d. pretioſo. Malorum granatorum,id eſt,virtutum,quæ ordinatæ inter ſe, & connexæ.Item pulchræ,& dulces.

3. Læua,&c.Vide ſupr.cap.2.

5. Aſcendit. ſ. ad perfectionem. Deſerto, id eſt,mundo. Delitiis,ſcilicet,conſolatione ſpirituali tracta à Deo anima recedit à mundo: Innixa,&c.ſcilicet, niſi Deo iuuante & ſuſtentante non aſcenditur. Arbore malo. ſ. cruce. verba Chriſti. Te.ſ.mortuam peccato,ô anima. Corrupta.ſ.peccato, dum Chriſtum crucifigit, & Iudæa,& Gentilitas.Heb.& 70.parturiit.q.d. ibi te Eccleſia peperit.ſ.per Chriſtum.vel Euanos olim peperit,vbi fuiſſet ſub arbore,peccato corrupta, & nos illic à Deo ſuſcitati, cùm ſemen promitteret,quod nos eſſet redempturum.

6. Vt ſignaculum,&c.q.d. fac mei ſemper memineris,vt ſolent qui ſignum aliquod aſpiciunt. Super brachium. q. d. vtque ad mei ſemper gloriam opereris. Quia fortis,&c.q.d.Id verò efficiet amor,qui omnia poteſt.
Vt mors.ſ.ſeparat à mundo Dei amor.
Dura.i.valida.repetitio.
Infernus.i.ſepulcrum. ſ.mors. Æmulatio. i. zelotypia.ſ.quam facit caritas.

7. Eum.ſ.hominem.q.d.contemni poteſt quàlibet magnum pretium dans:eſt enim minus caritatis dignitate.

8. Soror,ſcilicet, gentilitas. Vbera, ſcilicet, ſcripturæ teſtamenta. Alloquenda, id eſt, ad fidem per prædicationem inuitanda, ſeu ad deſponſationem cum Chriſto.

9. Murus.q.d.fortis. Ædificemus,&c.q.d.Addamus.ſ.ei,vnde fiat fortior.ſ.habenti dabitur,& abundabit. Oſtium.ſ. per quod Chriſtus ingrediatur. Compingamus, &c. q. d. ornemus, ſeu perficiamus.

10. Ego murus.i. ego quidem Dei gratia fortis ſum. Vbera.ſ.vnde manat doctrinæ lac.
Sicut turris.i.ſtabilia. Facta ſum.i.comparui.
Pacem.ſ.ab eo datam.

11. Vinea ſ.Eccleſia. Pacifico.ſ.Chriſto.Heb. Salomoni. In ea,&c.q.d.In fidelium multitudine. Cuſtodibus.ſ.paſtoribus.
Vir.i.quiſque. Affert, &c.q. d. afferre ſolet plurimi pretij fructum quotannis.

12. Mille tui. q. d. tibi quidem mille proueniunt.i.plurimum gloriæ.
Pacificè.Hebr.Salomon.q.d.ô Chriſte.
Ducenti.q.d.magnum meritum.

Digitized by Google

13. Quæ habitas, &c. Chriſti verba. Auſcultant.ſ.quid loquaris. Audire.q.d.vide,vt loquaris digna quæ audiam & probem.
14. Fuge.ſ.in cælum aſcendendo,vox ſponſæ. Chald.fuge de terra hâc immunda in cælos. Aſſimulare, &c. q.d. idque citiſſimè. Super montes, coniungendum cum, fuge. Aromatum, id eſt,beatorum.

SAPIENTIA.

Auctor incertus,ſed doctrina Salomonis. Deſcribit verè ſapientiam, eiuſque opera.

CAPVT I.

1. TErram,id eſt,homines in terra. In bonitate, id eſt, bene, vel eſſe illum bonum. Simplicitate.i.ſinceritate.
2. Fidem habent, id eſt, credunt, & fidunt.
3. Virtus, id eſt, potentia, ſcilicet, Dei, quæ multis eius operibus eſt comprobata. Corripit, id eſt,caſtigat.
5. Sanctus diſciplinæ, pro, ſanctæ diſciplinæ; ſeu à quo eſt omnis diſciplina. Fictum, id eſt, fictionem. Sine intellectu, id eſt, inſipientes. Corripietur,ſcilicet,quod fictum eſt,vel ſecundùm Aug.homo. A ſuperueniente iniquitate. q. d. tum deprehenditur fictio, cùm ſuperuenit iniquitas. Quidam intelligũt Spiritum ſanctum velut correptum, & pulſum ab iniquitate recedere ab homine.
6. Enim. Not. huiuſmodi dictiones, ſcilicet, enim,quoniam,quia,& ſimiles non ſemper cauſam reddere, ſed ſolùm ſermonem continuare. A labiis,pro,labiis.q.d puniet ob labiorum maledicentiam. Renum.i.interiorum.
7. Hoc quod,pro,hic qui,ſcilicet,ſpiritus,qui Græcè neutro genere dicitur, id quod ſecutus interpres. Continet. ſ. conſeruat, vtpote Deus. Sciẽtiam vocis.i.notitiam omnium ſermonum. quaſi dicat, optimè nouit quid quiſque loquatur,etiam corde.
8. Præteriet,id eſt,omittet,ſcilicet,punire. Illum,ſcilicet,loquentem iniqua,quaſi dicat, non euadet Dei punitionem.
9. Interrogatio eſt. q.d. inquiretur in cogitationes impij. Auditio.i. fama. Correptionem, id eſt,punitionem.
10. Zeli.ſ.Dei.
11. Nihil prodeſt,pro,multum nocet. Obſcurus.i.clandeſtinus. In vacuum.i.impunè. Mentitur.ſ.detrahendo.
12. Zelare.i.vobis aſciſcere, vt ſolent qui aliquid valde amant. q. d. nolite ſectari ea quæ mortem afferunt. In errore. i. per errorem. In operibus.i.per opera.
13. Non fecit, ſcilicet, mors peccato inuecta eſt in mundum.
14. Sanabiles nationes.i.ſalutares creaturas. Medicamentum.ſ.malum. q.d.venenum. Græc. φάρμακον,pharmacum. Exterminij,id eſt,exterminans,quaſi dicat, pernicioſum, ſeu interimẽs. Inferorum,id eſt, inferni, ſeu peccati, ſcilicet,à Deo factum: hominum enim ſocordia factum, vt peccatum regnet.
15. Iuſtitia.n.&c.q.d.ſi homo iuſtitiam à Deo datam conſeruaſſet,immortalis euaſiſſet.
16. Æſtimantes, &c. i. perinde ſe ad illam habentes,vt amicam. Defluxerunt.Græc.ἐτάκησαν. contabuerunt.Sponſiones.i.fœdus. Quoniã,&c. Græc.quoniam digni ſunt, qui ſint partis eius.ſ. mortis.q.d.digni ſunt morte.

CAP. II.

1. REfrigerium. Græc. medela, ſeu remedium.ſ.ne moriatur.
2. Sermo ſcintillæ, id eſt, res quædam inſtar ſcintillæ.
3. Quia extinctus. Græc. qua extincta.ſ. ſcintilla ſpiritus. Aggrauata.i.oppreſſa.
4. Per tempus.i.temporis progreſſu.
5. Finis, id eſt, poſt finem, ſcilicet, mortem. Conſignata,ſcilicet, finis,id eſt, mors.q.d.certa, & deſignato tempore.
6. Tanquam in iuuentute. i. more iuuenum, vel dum ſumus iuuenes.
11. Iniuſtitiæ.Græc.iuſtitiæ.q.d.pro iuſto ducamus,quidquid facere poſſumus.
12. Circumueniamus, &c. vox Iudæorũ contra Chriſtum. Diffamat.i.diuulgat. Diſciplinæ. q.d.vitæ indiſciplinatæ.
14. Traductionem.Græc.redargutionem.
15. Immutatæ.i.multo aliæ.
16. Nugaces.Græc.adulterini,ſeu ſpurij. Præfert.i.magnifacit.Græc.beatificat,ſeu beata prædicat.
17. Tentemus, &c. i. videamus, quò tandem euadant res eius.
19. Interrogemus.i.exploremus, vt eſt Græc. Reuerentiam.i.modeſtiam,ſeu manſuetudinem, vt eſt Græc.
20. Reſpectus, &c. q. d. ex verbis eius depre-

Digitized by Google

hendetur quis ſit, vel ironicè. q.d. ſcilicet tunc apparebit quod ille iactabat, ſe filium Dei eſſe.

22. Sacramenta. Græc. myſteria. q.d. Dei arcana, ſeu occulta iudicia, & opera. Iudicauerunt. i. ſecum reputarunt, ſeu expenderunt.

23. Inexterminabilem, id eſt, non moriturum, ſi non peccaſſet. Similitudinis ſuæ, pro, ſimilem ſibi.

CAP. III.

1. MOrtis, ſcilicet, æternæ.

2. Afflictio. i. calamitas, ſeu punitio.

3. In exterminium, ſcilicet, opinione inſipientium. Iter, id eſt, diſceſſus. Exterminij, ſcilicet, eſſe illis viſus eſt, quaſi dicat, putarunt illos hinc à nobis in exitium diſceſſiſſe. Pace, id eſt, felicitate.

4. Spes, &c. q.d. id quod ſperabant, plenè & in perpetuum ſunt aſſecuti.

5. Bene diſponentur. i. bene cum illis agetur.

6. Erit reſpectus. i. ratio habebitur.

7. Tanquam ſcintillæ. i. cum ſplendore & agilitate. Arundineto. Græc. ſtipula, καλάμη.

8. Iudicabunt. ſ. cum Chriſto. Nationes. i. gentes. Et dominabuntur, &c. repetitio. q.d. velut ſolent domini ſeruos iudicáre; vel principes erũt, vt ſolent populorum domini.

9. Acquieſcent. i. obedient. Donum. i. gratia. Eſt. i. contingit.

10. Secundùm quæ cogitauerunt, id eſt, vt merentur eorum cogitata. Correptionem, id eſt, punitionem. Iuſtum, id eſt, id quod iuſtum eſt.

12. Mulieres. i. vxores.

13. Creatura, id eſt, progenies. Quoniam, pro, at verò. Reſpectione. Græc. viſitatione, quaſi dicat, in die iudicij.

14. Spado, id eſt, qui ſe caſtrauit propter Regnum cælorum, ſcilicet, cælebs. Manus, id eſt, opera. Fidei, ſcilicet, reſpondens, quam ſeruauit, iuxta illud: Fidem ſeruaui, de reliquo, &c. Templo Dei. ſ. cælo.

15. Radix. q.d. non pereunt radices ſapientiæ, ſed ſuo tempore fructum ferunt.

16. In conſummatione erunt, id eſt, cõſumentur, ſeu peribunt. Græc. inconſummati erunt. q.d. imperfecti, & immaturi. ſ. peribunt ante tempus, ſeu antequam fructum vllum edant. Semen, ſcilicet, profectum, nempe filij.

17. In nihilum, id eſt, pro nihilo. Computabuntur. ſ. apud Deum & homines. Nouiſſima. Græc. in nouiſſimis.

18. Spem. ſ. apud Deum. Agnitionis. ſ. cauſæ cuiuſque: q.d. die iudicij. Allocutionem. ſ. conſolantem. Græc ſolatium.

19. Nationis, id eſt, progeniei. Conſummationes, id eſt, fines, quaſi dicat, habent infelices exitus.

CAP. IIII.

1. GEneratio. i. hominum genus. Claritate, id eſt, fama, vel q.d. quàm pulchra eſt & clara caſta generatio.

2. Eduxerit, id eſt, ſubduxerit, ſcilicet, ex mundo per mortem, vel aliquò receſſerit. Incoinquinatorum. i. mundorum. ſ. magnum eſt periculum in caſtitatis certamine, ne anima maculetur. Ideóque maius victoriæ præmium. Vincens. i. obtinens vincendo.

3. Multigena, id eſt, multiplex, ſeu multiplicata. Spuria vitulamina. Auguſt. 2. de doct. Chriſt. cap. 12. ait legendum, adulterinæ plantationes. Græc. quidem μοσχεύματα, id eſt, propagines, ſeu ſtolones.

4. In tempore. i. ad tempus.

5. Inconſummati. i. imperfecti.

6. Iniquis ſomniis, id eſt, illegitimo concubitu. Interrogatione, id eſt, inquiſitione, ſeu examine, quaſi dicat, ſiquis roget, ſeu inquirat, vnde ſint orti.

9. Cani, pro, canicies.

10. Placens factus, pro, cùm placeret.

12. Nugacitatis, id eſt, vanitatis. Bona, pro, bonam mentem. ſ. affert interdum ei tenebras mundi vanitas fallaciis ſuis. Inconſtantia, ſcilicet, vaga eſt concupiſcentia, & alia atque alia ſubinde appetit. Senſum. i. mentem.

13. Conſummatus, &c. q.d. breui tempore factus perfectus cenſetur diu vixiſſe.

14. Talia, ſcilicet, quod ſequitur & quod dictum eſt.

16. Condemnat. ſ. per ſuam bene actam vitam. Conſummata. i. perfectionem aſſecuta, vel, vitam finiens.

17. Videbunt, &c. coniunge cum, Populi autem, &c. Munierit. ſ. ſecuritate donans. Complut. minuerit. ſ. dies vitæ præciderit.

19. Decidentes. i. morientes. Contumelia. i. ignominia. Sine voce. ſ. vt non habeant quod dicant, aut conquerantur. Supremum. i. extremum. q. d. extremè.

20. Traducent, id eſt, palàm conuincent. Græc. coarguent.

CAP. V.

1. TVnc, ſcilicet, poſt mortem. Labores, id eſt, laborum mercedem, ſcilicet, negantes, vel defraudantes.

2. Videntes, ſcilicet, iuſtorum ſtatum felicem. Subitatione, &c. quaſi dicat, tam ſubita & inſperata ipſis ſalute ſanctorum.

3. Similitudinem, id eſt, prouerbium, vt, ſcilicet, cùm quis malum imprecaretur, diceret: Accidat tibi, vt illis, &c. ſic Pſal. 43. poſuiſti nos in ſimilitudinem gentibus.

6. Intelligentiæ. Græc. iuſtitiæ.

7. Laſſati ſumus in via. Græc. impleti ſumus viis.

Digitized by Google

viis. Vias difficiles. Græc. deſerta inuia.
11. Argumentum, id eſt, indicium.
12. Locum deſtinatum. Græc. ſcopum.
16. Cogitatio, id eſt, cura.
17. Decoris. i. præclarum. Speciei. i. ſpecioſum.
19. Certum. Græc. non fictum. ſ. verum, ſeu ſincerum.
21. In lanceam, id eſt, loco lanceæ.
22. Exterminabuntur. i. interficientur, ſcilicet, iniqui, vel ejicientur, ſcilicet, fulgura. Inſilient, ſcilicet, ſeu fulmina.
23. Petroſa. Græc. lapides iaciente.
24. Spiritus virtutis, id eſt, vehemens ventus. Diuidet. Græc. ventilabit, ſeu iactabit. Ad eremum perducet, id eſt, deſolabit. Iniquitatis. Græc. iniquitas.

CAP. VI.

1. Finium terræ. q. d. prouinciarũ, quæ ſuis finibus diſtinguuntur, vel partis quiſque ſuæ.
3. Continetis. ſ. imperio. q. d. gubernatis.
4. Interrogabit, id eſt, examinabit.
7. Exiguo. i. pauperi, ſeu plebeio.
8. Subtrahere, id eſt, accipiet, q. d. reſpectum habebit. Græc. formidabit, ſeu verebitur. Æqualiter. Græc. ſimiliter.
9. Fortioribus. Græc. potentibus. Cruciatio. Græc. ſcrutatio, ſeu inquiſitio.
10. Excidatis. i. cadatis, ſcilicet, peccando.
11. Iuſtè. i. tanquam iuſti. Reſpondeant, ſcilicet, in die iudicij. q. d. ſe defendent.
12. Diſciplinam. i. eruditionem.
16. Senſus eſt conſummatus. q. d. ea verò eſt optima cogitatio.
17. Viis. ſ. quibus ſuos quærit, vel ab iis quæritur. Prouidentia. i. conſilio. ſ. ipſorum. Occurrit, ſcilicet, vt adiuuet cogitata.
19. Ergo. Græc. autem: Dilectio. ſ. ſapientiæ. q. d. attendere diſciplinæ, argumentum eſt dilectionis ſapientiæ. Incorruptionis, id eſt, integritatis vitæ.
24. Facta ſit. i. in animis hominum ingeneretur. Sacramenta. i. myſteria, ſeu arcana. Ab initio natiuitatis. q. d. primam originem.
27 Diſciplinam. i. eruditionem.

CAP. VII.

2. Somni, id eſt, concubitus. Conuenientia, id eſt, concurrente, ſeu accedente.
3. Similiter factam. pro, ſimilem.
4. Inuolumentis, id eſt, faſciis.
6. Ergo. Græc. verò.
7. Propter hoc. ſ. vt vitam, in quam ingreſſus eram, rectè traducerem. Senſus. i. intelligentia.
10. Speciem. i. pulchritudinem.
11. Honeſtas, id eſt, diuitiæ.
12. Ignorabam, ſcilicet, antea.
13. Honeſtatem, id eſt, diuitias.
15. Ex ſententia. i. ſententioſè. Præſumere, id eſt, audere. Græc. cogitare. Emendator. Græc. director, ſeu corrector.
16. Scientiæ. i. artificioſorum.
17. Sunt. i. exiſtunt. ſ. in mundo.
18. Viciſſitudinum. pro, viciſſitudinarias. Conſummationes. i. fines, ſeu perfectiones.
21. Improuiſa. Græc. manifeſta.
22. Multiplex. Aug. epiſt. 102. multiplex, quia multa habet, ſimplex, quia nihil aliud eſt quàm quod habet: ſic dicitur filius habere vitam in ſemetipſo, & eadem vita eſt ipſe. Subtilis. ſ. ab effectu, quo etiam modo ſequentia accipienda. Mobilis, ſcilicet, faciens animam facilè ad bonum mobilem.
23. Certus. i. firmus. Intelligibiles, pro, intelligentes. Mundus ſubtilis. Grec. mundos ſubtiliſſimos, vt ad ſpiritus referatur angelicos.
24. Mobilior. ſ. actiuitate, ſeu efficacitate. Munditiam. q. d. non poteſt enim vllius rei contactu inquinari.
25. Vapor. i. afflatus. Claritatis. i. gloriæ.
26. Candor. i. lux non obſcurior luce, de qua manat. Aug. 4. Trin.
27. Nationes. q. d. omne hominum genus.
29. Prior, id eſt, potior.

CAP. VIII.

1. Ergo. Græc. autem. A fine vſque ad finem, id eſt, per omnia.
3. Generoſitatem, &c. q. d. inde apparet, quanta ſit eius nobilitas, quòd cum Deo commoratur.
6. Senſus. i. intelligentia. ſ. artificum.
7. Huius, ſcilicet, ſapientiæ. Virtutem. i. fortitudinem.
8. Æſtimat. i. iudicat. Verſutias. i. difficultates, ſeu fallacias. Monſtra. i. prodigia.
9. Allocutio. i. conſolatio, ſeu exhortatio.
11. In iudicio. i. cùm erit de aliquo ferendum iudicium.
12. Suſtinebunt. i. expectabunt.
15. Videbor. i. apparebo, ſeu conſpiciar eſſe.
17. Immortalis, &c. Græc. immortalitas eſt in cognatione ſapientiæ q. d. in familiaritate, ſeu coniunctione.
18. Honeſtas. i. diuitiæ. Certamine, id eſt, exercitatione.
19. Bonam. i. in bonum propenſam.
20. Et cùm eſſem, &c. q. d. creſcente verò magis magiſque bonitate, conſecutus ſum corporis munditiam.
21. Continens. i. compos. q. d. aſſequi ſapientiam. vide Eccleſiaſtici 6. ſimilem phraſim. Summa ſapientia. Græc. prudentiæ.

CAP. IX.

1. Miſericordiæ. pro, miſericors.
3. Diſponit. pro, diſponeret. i. guberna-

Digitized by Google

et. Directione cordis.i.recto corde. Iudicium udicet.pro, ius diceret.

4. Reprobare à pueris,id eſt,excludere. ı numero ſeruorum.

5. Minor.i.minus idoneus.ſ.niſi adiuues.

6. Computabitur,id eſt,reputabitur.

8. Dixiſti.i.voluiſti,·ſeu iuſſiſti. Ab initio, id ·ſt,olim.

9. Tecum.ſ.præparauit. Directum. i.rectum.

10. Mecum laboret, id eſt,doceat me laborae.Auguſt. 4.Tri.

11. In ſua. pro,cum ſua.

12. Sedium,id eſt,ſolio.

15. Quod corrumpitur. Græc. corruptibile. Senſum,id eſt,mentem.

16. Æſtimamus. i. deprehendimus, ſeu con-ectamus.

17. Senſum,id eſt,conſilium,ſeu voluntatem.

18. Etſi correctæ,&c.q.d. Nunquid enim ſine apientia tua corrigi poſſint hominum viæ, aut ıi tibi placita diſcere? Græc. & ſic. ſ.iuuante tua apientia. Sint.pro,fuerint.

19. Sanat. Græc.ſaluati,ſeu ſeruati.

Cap. x.

2. Continendi,ſcilicet,ſub imperio.

3. Iniuſtus. ſ. Cain. Fraternitas. Græc. ratris.

4. Propter quod. ſ. peccatum, quod Cain poteri imitabantur. Sanauit.i.ſeruauit.

5. Sciuit, id eſt, agnouit, ſeu approbauit. Iuſtum. ſ. Abraham. Miſerciordiam. ſ. promiſſam le poſteritate innumera. Fortem.i.conſtantem.

6. Iuſtum, ſcilicet, Loth.

7. Conſtat. pro, extat. Incerto tempore. pro, ntempeſtiuos. Incredibilis.pro,incredulæ. Fignentum.i.ſimulacrum,ſeu ſtatua.

8. Prætereuntes. i. negligentes. Lapſi. Græc. æſi.Memoriam.i.memoriale.

9. Obſeruant,id eſt,colunt.

10. Profugum iræ. i. fugientem iram.Iuſtum, cilicet, Iacob. Regnum Dei,ſcilicet, iuſtitiam, c pacem. Honeſtauit,i.locupletauit. Compleit.Græc.multiplicauit. Labores,id eſt,laborum ructus,ſcilicet,pecora.

11. Honeſtum, id eſt, diuitem.

12. Inimicis. ſ.Eſau. Seductoribus.ſ.Laban.

13. Iuſtum.ſ.Ioſeph. Peccatoribus. Græc.pecato. ſ. cùm tentaretur à domina ſua. Foueam, d eſt,profundum carcerem.Græc.lacum.

14. Maculauerunt. i. per calumniam infamaunt. Græc.vituperauerunt. ſ.iniquè accuſantes. Charitatem,id eſt,gloriam.

15. Populum, ſcilicet, Hebræorum. Iuſtum, d eſt, nihil tale merentem. Nationibus, id eſt, opulo Aegyptiorum.

16. Serui Dei, ſcilicet, Moſis. Reges. pro, egem, ſcilicet,Pharaonem.

17. Mercedem.ſ.ſpoliatis Aegyptiis.Diei.i.per diem. Stellarum. pro,velut ſtellarum.

19. Altitudine inferorum,id eſt,maxima, ſcilicet,maris profunditate. Illos.ſ. Hebræos.

20. Ideo. ſ.quia à ſapientia adiuti. Pariter, id eſt,ſimul.Alludit ad Canticum,de quo Exod. 15.

21. Mutorum.i.qui priùs loqui non audebant. Infantium. i. imperitorum, vel puerorum, qui & ipſi canebant cum reliquis.

Cap. xi.

1. In manibus, id eſt, opera. Prophetæ, ſcilicet,Moſis.

2. Fecerunt caſas. Græc. fixerunt tabernacula ſeu tentoria. Requies, id eſt, conſolatio, ſeu refrigerium.

6. Cùm illis deeſſent, ſcilicet, Hebræis aquæ in deſerto.

7. Sempiterni.i.perennis, ſeu ſemper fluentis, ſcilicet, Nili. Humanum. Græc. cruentum, ſeu ſanioſum.

8. Minuerentur. Græc.turbarentur. In traductione, id eſt, ob apertam iniuriam. Græc. in correptionem, id eſt, punitionem. q. d. cùm Aegyptij turbarētur,te puniente occiſionem infantium. Illis,ſcilicet,Hebræis.

10. Tentati, ſcilicet, Aegyptiaca ſeruitute. Diſciplinam,id eſt,correptionem.

11. Interrogans, id eſt,examinans.

12. Abſentes,ſcilicet,ab vrbe regia.

13. Duplex,id eſt,grandis. Præteritorum,ſcilicet,malorum, quibus Hebræos affecerant.

14. Per ſua tormenta,id eſt,dum cruciarentur. Secum. i.cum Iudæis. Commemorati. i. recordati. q. d. agnouerunt tandem Dei potentiam. In finem exitus.q.d.quem tandem finem,& exitum habuiſſent Hebrçorum res.vel q.d.tandem.

15. Quem.ſ.Moſen. Praua,id eſt,calamitoſa. Græc.olim. Proiectum,ſcilicet,in fluuium. Deriſerunt, id eſt,contempſerunt. In finem euentus, id eſt, ad extremum, ſeu tandem. Faciens. pro,faciente Deo.Græc.ſitiētes,ſcilicet,ipſi.q.d. cùm ſitirent,deerat quod biberent, Iudæis verò ſupererat.

16. Iniquitates,ſcilicet,puniens.Mutos.Græc. irrationales. Superuacuas. Græc.viles. Mutorum.Græc. irrationalium.

18. Impoſſibilis.pro, impotens. Inuiſa, ſcilicet,creata ante lucem conditam.Grçc.informi.

19. Vaporem,id eſt,halitum. Odorem.Græc. ſonitum.

21. Spiritu,id eſt,impetu. Ab ipſis factis.pro,ob ipſa acta.

22. Superat, id eſt, adeſt.

23. Momentum,id eſt,minimum pondus, ſeu inclinatio. Vide Iſa.40.

24. Propter pœnitentiā.i.vt pœnitentiā agant.

25. Odiens.q. d.ſi odiſſes,non feciſſes.

26. Vocatum.q.d.electū ad id vt conſeruetur.

27. Omnibus.ſ. hominibus. ſub.ſi pœniteant.

Cap. xii.

Digitized by Google

CAP. XII.

1. PArtibus.i.paulatim. q.d. per partes corripis. De quibus,pro,in quibus.
3. Exhorruiſti.Græc.odiſti.
4. Medicamina.i.veneficia.
6. Auctores.ſ. cædis. A medio ſacramento.i. interpoſito iuramento.
7. Perciperet peregrinationem.i. coloniam.ſ. peregrinos ſeruos tuos.
9. Verbo.i.imperio.
10. Partibus.i. per partes,ſeu paulatim. Iudicans.i.puniens. Naturalis.i. innata. Non poterat.ſ.quia obſtinata in malo.
11. Nec timens,&c.q.d.nullius rei timore adduci poſſes vt illis parceres, vel,quamquam neminem timeres, tamen veniam dabas.i.non pro illorum meritis puniebas, quin etiam pepercisſes ſi pœnituiſſent.
12. Tibi imputabit.Græc.te accuſabit.
13. Vt oſtendas,pro,ſed vt oſtendas.
15. Non debet.ſ.iudicio humano.Quidam de Chriſto intelligunt,qui ſine culpa morti traditus. Condemnas,&c.Græc.condemnare alienum æſtimas,&c. Virtute.i.potentia.q.d.à te.
16. Virtus enim,&c. q.d. à te originem habet omnis iuſtitia.
17. Traducis.i.punis.Græc.arguis.
18. Virtutis.i.potentiſſimus. Reuerētia.i.moderatione,veluti reueritus. Subeſt.i.adeſt.
19. Bonæ ſpei,id eſt,bene ſperare, ſcilicet, de tua miſericordia.
20. Debitos.i.deſtinatos,ſeu dignos.
22. Das diſciplinam.i.caſtigas. Iudicantes,id eſt,expendentes tantam bonitatem. Iudicatur. q.d.dum caſtigamur.
24. Superuacua.Græc.vilia.
25. Iudicium.i. punitionem. In deriſum.q.d. velut puerilibus & ridiculis pœnis puniſti.
26. Ludibriis, & increpationibus,quaſi dicat, leuibus pœnis.
27. Per hæc. ſ.animalia, ſub, puniebantur. In ipſis.i.per ipſa. ſ.cruciantia. Videntes.i.animaduertentes. Finis condemnationis. i. extrema ſeu perfecta condemnatio.

CAP. XIII.

1. SVbeſt,pro,ineſt. Videntur, id eſt, conſpiciuntur.q.d.ex creaturis. Qui eſt,ſcilicet,Deum.vide Exod.3.
2. Spiritum,id eſt,ventum. Gyrum, id eſt, orbem. Nimiam, id eſt, copioſam,ſeu vehementem. Deos,pro,& Deos.
3. Specie.i pulchritudine.
5. Magnitudine,id eſt,excellentia. Speciei,& creaturæ.Græc.& ſpecie , & creaturis. Cognoſſcibiliter. Græc.per analogiam,ſeu comparationem,ἀναλόγως.
6. Eſt querela. i.ſit reprehenſio. Fortaſſe,iunge cum,quærentes.
8. Iterum autem,pro,ſed tamen.
9. Potuiſſent, pro, potuerunt. Æſtimare, id eſt,cognoſcere.
10. Inter mortuos.i.mortua,ſeu deſperata.
11. Conuerſationem.i.vſum.
12. Eſcæ. ſ.coquendæ extructo igne.
13. Verticibus, id eſt, nodis. Vacuitatem,id eſt,otium.
14. Comparet.i.aſſimilet.
17. De.i.pro. Inquirit. ſ.opem.

CAP. V.

1. ITerum. i. præterea. q.d. videre eſt aliam hominum dementiam.
3. Mari.ſ.rubro.Firmiſſimam.Græc.tutam.
4. Sanare.i.ſeruare. Rate. Græc.arte.i.naui per artem facta.
5. Vacua.i.otioſa. q.d. vt ſeruirent vſibus hominum.ſ.nauibus aduecta.
6. Perirēt.ſ.diluuio. Ratem.ſ.Arcam Noë.Remiſit.i.reliquit. Natiuitatis. i.generationis.q.d. poſteritatem. Quæ.ſ.ſpes,vel rates.
7. Iuſtitia.i. beneficium. ſ. ſeruando homines in mari,vel q.d.quo quis iuſtè vtitur.ſ. ad vſum aliquem honeſtum.
9. Similiter.Græc.æquè.
10. Tormenta patietur, id eſt, deſtruetur. ſ. Deo puniente.
11. Non erit reſpectus. q. d. nec eis parcetur. Odium.Græc.abominationem. Factæ.i.conuerſæ ab impiis. Tentationē.Græc.ſcandala.Muſcipulam.Græc.laqueum.
12. Fornicationis.ſ.ſpiritualis,qua Deus deſeritur. Exquiſitio.Græc.excogitatio.
13. Erunt.i.permanebunt.
14. Superuacuitas. Græc. vana gloria. Breuis, &c.q.d.breuiter ſunt excogitata, & facta.ſ.adiuuante ambitione.
18. Qui ignorabant, quaſi dicat, ignorantes, ſeu ſtultos.
19. Aſſumpſit,id eſt,conduxit,ſcilicet,ad opus faciendum.
21. Incommunicabile,ſcilicet,creaturis. Nomen.ſ.Dei.
22. Non ſuffecerat, pro, quaſi non ſufficeret. Inſcientiæ.i.ignorantiæ.
23. Obſcura.i.clandeſtina. Vigilias habentes. Græc.comeſſationes agentes.
25. Fictio Græc.dolus. Turbatio.i.tumultus. Tumultus.i.perturbatio. Bonorum,id eſt,rerum bonarum.
26. Immemoratio.i.obliuio. Natiuitatis.i.generationis.ſ.per vitium contra naturam. Inconſtantia.ſ.deſerto per iniuriam coniuge.
29. Noceri.i.lædi,ſeu læſum iri. Sperant.i.timent,ſeu expectant.
30. Vtraque,pro,ob vtraque.ſ.ea quę ſequuntur. Euenient.ſ.mala,quæ non expectant.

Digitized by Google

31. Virtus, ſcilicet, quæ poſſit prohibere punitionem. Perambulat.ſ. puniens. Iniuſtorum, id eſt, iniquorum.

Cap. xv.

1. VErus, id eſt, verax.
2. Magnitudinem.Græc.potentiam, ſcilicet, peccata remittendi. Computati, id eſt, in pretio.q.d.tibi chari, ſeu in tuorum numero.
3. Noſſe, ſcilicet, vt par eſt, etiam amando. Conſummata, id eſt, perfecta: quaſi dicat, ſine Dei cognitione nulla perfecta iuſtitia. Virtutem.i.potentiam. Radix.i.principium.ſ. fide inchoatur æterna vita.
4. Vmbra, id eſt, adumbratio. Sculpta. Græc. maculata.
6. Illos.pro, illa, vel illos, ſcilicet, deos.
8. Debitum, ſcilicet, moriendi, ſeu à corpore diſcedendi, vel, quaſi dicat, redditurus Deo vitæ ſuæ rationem.
9. Laboraturus, ſcilicet, poſtea in ſupplicio. Concertatur, pro, certat cum. Aurificibus, &c.ſ. vt eos arte ſuperet. Præfert.Græc. ducit, ſeu reputat. Superuacuas.i.vanas.
10. Cinis, quaſi dicat, terrenum. Terra ſuperuacua.pro, vacua ſuper terra, id eſt, vilior terra, vt eſt Græc.
13. Scit, id eſt, poteſt facilè ſcire. Materia, ſcilicet, eadem.
14. Animæ.Complut.animæ ſuæ.i.illorum.
15. Viſus.Græc.vſus. Pigri.i.inepti.
16. Similem.i.viuentem.
17. Illis.ſ.inſenſatis. Sunt deteriora.ſ. ea animalia ob cultum impium, vel, quia nocent.ſ.ſerpentes, & crocodili.
19. Bona, id eſt, tanquam bona, id eſt, pulchra. q.d.nemo illorum aſpectu delectatur, adeò ſunt turpia & horribilia. Græc.ſenſus eſt; Nulla alia animalia horum aſpectu delectata ea concupiſcere, adeò eſſe deformia. Laudem, &c. q.d.vel à Deo fuit ſerpẽs vituperatus, & maledictus olim, quem iuſti nunc pro Deo colunt.

Cap. xvi.

1. EXterminati.Græc.cruciati.
2. Pro quibus tormentis, id eſt, quorum tormentorum loco.q. d.contrà verò. Diſpoſuiſti.Græc. beneficio affeciſti. Concupiſcentiam delectamenti. i. delitias quas concupierat. Ortygometram.i.coturnices.
3. Ea, ſcilicet, animalia, vt muſcas, ranas, & ſimilia, quæ cibos illorum contaminabant. Concupiſcentia, id eſt, eſca concupita. Facti, ſcilicet, paulo antè deficientibus cibis, quos optabant, vel in Ægypto dum ſeruirent.
4. Sine excuſatione.i.ineuitabilem. Exterminabantur.Græc.cruciabantur.
5. Illis.ſ. Hebræis. Exterminabantur. i. perimebantur.
6. Signum, ſcilicet, ſerpentem æneũ. Ad commemorationem, &c. q. d. vt ſic monerentur Dei præceptis obedire, & non murmurare, & conqueri.
7. Conuerſus. ſ. ad ſerpentem æneum illum adſpiciens.
11. In memoria, id eſt, vt recordarentur. Exterminabantur.Græc.pungebantur, ſcilicet, à ſerpentibus. Obliuionem, ſcilicet, tuorum præceptorum.
12. Malagma, id eſt, fomentum, ſeu medicamentum. Sermo, id eſt, voluntas, quæ ſermone exprimitur.
14. Exierit, ſcilicet, è corpore. Recepta, ſcilicet, in aliam vitam.
16. Nouis aquis, id eſt, inſuetis pluuiis, vel aquis ſanguineis. Conſummati.i.conſumpti.
17. Valebat.i.poterat, ſeu operabatur.
18. Manſuetabatur, pro, manſueſcebat.
19. Ignis.ſ.aquæ miſtus. Vide infr.
20. Pro quibus, id eſt, quorum loco, ſeu è contrario.
21. Subſtantiam, &c.q.d.per ſubſtantiam enim tuam, id eſt, ſuſtentantem panem, ſcilicet, Mãna, dulcedinem, &c. Conuertebatur, ſcilicet, ſapore. Id verò quidam de ſolis iuſtis intelligunt.
23. Iterum.i.præterea.ſ.accidit. Oblitus eſt.ſ. manna non conſumens, ſed coquens.
25. Omnia.Græc.in omnia. Transfigurata. ſ. varios ſapores accipiens manna. Gratiæ. i.benignæ prouidentiæ. Deſiderati.i.dilecti.
26. Natiuitatis.i.è terra nati.
28. Benedictionem.i.munus.ſ.accipiendum. Ad ortum lucis.i.diluculo.
29. Superuacua.Græc.inutilis.

Cap. xvii.

1. VErba.i.res. Indiſciplinæ. i. imperitæ, ſeu ſine diſciplina.
2. Nationi.ſ.Hebræorum. Fugitiui, &c. q. d. profugi, ſeu exules à prouidentia diuina, quæ perpetuò homines per ſolem illuminat.
3. Obſcuris.i.occultis. Obliuionis.ſ.alij aliorum obliti erant, oppreſſi calamitate. Diſperſi.ſ. huc illuc, dum mortem fugiunt.
4. Perſonæ.i.laruæ, ſeu ſpectra. Not.hîc multa, quæ in Exod.fuerant omiſſa.
6. Non videbatur.ſ.cùm diſpareret. Deteriora.ſ.quàm eſſent. Non videbantur.Græc.& Cõplut.videbantur.
7. Deriſus, id eſt, ludibria, ſcilicet, nihil illos iuuantia. Correptio, pro, corripiebatur.ſ.tanquã inanis.
8. Illi.ſ.Magi.
9. Etſi pro, etiam cùm. Et aërem, pro, etiam aërem.
10. Præoccupant.ſ.mentem.
11. Condemnationis. q.d. ipſa ſe condemnat. Præſumit.i.præſagit, ſeu ſibi repræſentat.

12. Præſumptionis.i.temeritatis. Proditio. i. deſtitutio,ſeu defectio.
13. Expectatio,id eſt,ſpes. Maiorem computat,&c.Complut.maiorem putat potentiam eius cauſa,&c.q.d.pluſquam eſt re vera malum putat ſibi imminere. Præſtat. pro, imminet, ſeu aduenit.
14. Potentem.i.profundam.Græc. impotẽtem verè noctem.i.quę ſuperari non poterat. Ab infimis. pro, velut ab inferis. Altiſſimis. i. profundiſſimis. Inferis.non eſt in Complut.
15. Monſtrorum.ſ.in ſomno apparentium. Traductione.i.extra ſe eductione, ſeu punitione.Græc.traditione.
16. Decidiſſet.ſ.præ metu lapſus. In carcere, pro,velut in carcere.
17. Præoccupatus, ſcilicet, timore, ſeu perturbatione.
19. Suauis.ſ.alioqui. Inuiſus.i.non viſus.
21. Superuentura, ſcilicet, in inferno. Erat. pro,erant.Ergo.pro,autem. Grauiores.ſ.ob peccatorum conſcientiam.

Cap. XVIII.

1. IPſi,ſcilicet,Hebræi, vocantur autem ſancti,id eſt,Deo dicati.
2. Læſi.ſ.ab Ægyptiis. Lædebantur.ſ.ampliùs. Differentia.ſ.inter ipſos, & Ægyptios,dum alij ſeruantur,alij puniuntur.
3. Propter quod,ſcilicet, vt appareret differẽtia. Hoſpitij,ſcilicet, deſerti, vbi per 40. annos benè à Deo tractati.
5. Traductionem.i.punitionem. Græc. correptionem. Filiorum.ſ.primogenitorum.
6. Cognita.ſ.Deo per Moſen præmonente. Iuramentis.ſ.Dei promiſſionibus. Animæquiores.i.bono animo.
7. Suſcepta. i.loco beneficij accepta.
8. Prouocans.ſ.ad tui cultum,& amorem.
9. Sacrificabant,ſcilicet,agnum Paſchalem. Pueri,id eſt,filij. In concordiam, id eſt, vnanimiter. Diſpoſuerũt,ſcilicet, ſeruare. Similiter, ſcilicet,perſuaſi:q.d. parati ad proſpera & aduerſa,quibus etiam iuſti obnoxij.
10. Inconueniens.i.confuſa.
12. Nomine,id eſt,genere.ſ.primogenitorum. Præclarior.ſ.primogeniti. Exterminata, id eſt, interempta.
13. Beneficia.Græc.veneficia. q. d. cùm antea nollent credere videntes Magos ſuis veneficiis ſimilia Moſis operibus facere. Spoponderunt. Græc.confeſſi ſunt. Se,pro,ipſos.ſ.Hebræos.
15. Sermo.i.præceptum. Exterminij.i.pernicioſam,vel exterminandam.
16. Inſimulatum.i. non fictum, ſed efficax. Vſque ad cælum.q.d.cæleſti virtute res fiebat.
21. Seruitutis.i.miniſterij. Allegans.i.mittẽs. Neceſſitati.Græc.calamitati.
22. Turbas,id eſt,turbationem illam, ſeu plagam populum turbantem. Illum.ſ.Angelum interemptorem, vel ignem. Se, pro, populum. Subiecit,id eſt,compeſcuit. Parentum. i. patribus facta. Teſtamentum.i.pactum.
23. Ad viuos.ſ. interimendos.
24. Poderis,id eſt,talari. Erat,ſcilicet,figuratè deſcriptus.
25. Tentatio.i.probatio.Græc.experientia. Sufficiens.ſ.ad illorum correctionem.

Cap. XIX.

1. NOuiſſimum.i.extremum. Præſciebat.ſ.Deus. Futura. i. quid eſſent facturi.
2. Reuerſi eſſent,pro,conuerſi eſſent.ſ.mutata ſententia, feciſſent abeundi copiam. quanquam id non eſt Græc. nec in Complut. Se educerẽt. i.diſcederent.ſ.Hebræi.
3. Inſcitiæ.i.ſtultam.
4. Neceſſitas.ſ.diuinæ ordinationis, ſeu punitionis. Commemorationem.i. memoriam. Repleret.pro,impleret.
5. Nouam.i.inuſitatam,& mirabilem.
6. Ad ſuum genus,&c.q.d. in proprio quoque genere à principio accepto, nouam induebat figuram. Pueri.i.ſerui.
7. Campus.pro,velut campus.
8. Natio,id eſt,Hebræa gens. Monſtra.i.prodigia,ſeu ſigna.
19. Equi.q.d. liberi, & ſoluti. Depauerunt eſcam.i.manna paſti ſunt.
10. Pro natione.i.loco naſcentium.
11. Creaturam.Grę.generationem,ſeu progeniem. Epulationis.i.delicatas.
12. In allocutione.Græ.ad conſolationem. Ortygometra.i.coturnix. Vexationes. i. ſupplicia. Non ſine.q.d.præcedentibus. Argumentis. ſ.iræ Dei. Fluminum.Græc.fulminum.
14. Reſpectus.i.ratio agendi.
15. Inſtitutis.i.ciuilibus legibus. ſ. Hebræi in Ægypto.
16. Iuſti.ſ.Loth. Vnuſquiſque. ſ. Ægyptiorũ. Tranſitum.i.ingreſſum.
17. In ſe.pro,inter ſe. Cuſtodiunt. ſub ſic accidit elementis mutatis. Vnde,&c.q.d.quod ex iis,quæ acta ſunt,perſpici poteſt.
18. Agreſtia. ſ. iumenta Iudæorum per mare tranſeuntia. Natantia.ſ.ranæ,quæ vexarunt Ægyptios.
20. Coambulantium.i.inter flammas incedentium. Eſcam.ſ.Manna.

Digitized by Google

ECCLESIASTICVS.
q.d.Concionalis. ſ.mores inſtruit.

Græc.Sapientia Ieſu filij Sirach. Auctor Ieſus filius Sirach; cuius nepos Ieſus, item filius Sirach, librum ex Hebræo in Græcum tranſtulit.

PROLOGVS.

MVLTORVM, & magnorum.i. multarum,& magnarum rerum. In quibus. pro, in quo. Loquentes.ſ.ex Lege,& Prophetis docentes. Diſcentes, ſcilicet, eam doctrinam. Ampliùs. i. multum. Sequentes. pro, ſequi,ſeu deſcribere. Deficiunt,id eſt,amittunt vim ſuam. Hæc.ſ.quæ tranſtuli. Inter ſe.i.propria lingua. Anno.ſ.ætatis meæ, vel regni Ptolomæi. Ad finem, &c. q. d. quæ opus erant ad perficiendum librum hunc, & dandum illis qui, &c.

CAPVT I.

1. AEuum,id eſt,ſeculum,quaſi dicat, ante omne tempus.
2. Dinumerauit?ſub.niſi Dei ſapientia?
3. Inueſtigauit.i.comprehendit.
4. Creata.ſ.in Angelis,vel producta per intellectum à Deo Patre. Ab æuo.i.ex æternitate.
5. Ingreſſus.i.viæ. Æterna. i.immobilia, vel ad æternitatem ducentia.
6. Radix.i.origo,ſeu principium,vnde orta. Aſtutias.i.cautiones. Cognouit.ſ.plenè.
7. Multiplicationem ingreſſus. i. multiplices vias.
8. Illius.pro,ſuum.
9. Creauit.i.produxit. ſ. gignendo. In Spiritu ſancto,pro,cum Spiritu ſancto, quem vnà cum Filio produxit.procedit enim à Patre,& Filio. Vidit.ſ.in illa omnia à ſe per illum facienda.
10. Carnem. i. hominem. Secundùm datum. i.prout cuique voluit communicare.
11. Timor Domini, deſcribit initium ſapientiæ. Gloria.ſ.vera hominis.
14. Dilectio Dei, &c. q. d. in Dei dilectione conſiſtit ſapientia.
15. Apparuerit.ſ.ſapientia. In viſu.q.d.ſe manifeſtans.
16. Vulua, quaſi dicat, iam inde ab infantia Deum timere incipiunt. Agnoſcitur.ſ.per bona opera in illis eſſe.
17. Scientiæ religioſitas, quaſi dicat, Dei cultus verus.
19. Conſolationis.i.cùm Deus ſolet conſolari aliàs,conſummationis.i.mortis.
20. Plenitudo à fructibus illius,pro, impletus ſuis fructibus,ſcilicet,timentem Deum.Græ.inebrians fructibus ſuis,id eſt,replens.
21. A generationibus. i. fructibus. A theſauris,pro,theſauris. Illius,pro,ſuis.
22. Corona. i. ornamentum. Replens. Græc. germinans.
23. Et vidit, &c. q. d. timens Deum expendit diligenter ſapientiæ opera: quanquam hæc non ſunt in omnibus exemplaribus Græcis. Vtraque.ſ.pax,& ſalus;vel timor,& ſapientia.
24. Compartietur.i.communicabit,ſeu diſtribuet pro cuiuſque capacitate.
25. Rami,adeòque fructus. Peccatum. Græc. additur,& iram.
28. Qui ſine timore eſt.Græc.iracundus.
30. Bonus ſenſus.q. d. ſenſatus vir. Verba illius.pro,verba ſua.q.d.tacebit,reprimens iram. Enarrabunt.ſ.laudantes.
31. Significatio.i.declaratio, ſeu demõſtratio.
33. Iuſtitiam.Græc.mandata.
34. Sapientia enim, &c. q. d. coniunctæ enim ſunt hæ virtutes,ſcilicet,ſapientia,diſciplina,&c. Adimplebit.ſ.Deus, vel ſapientia. Illius. ſ. præcepta ſeruantis.
36. Incredibilis.i.non parens.
37. Scandalizeris.i.offendas.
38. Illis,ſcilicet,labiis. Inhonorationem, id eſt,dedecus.
39. Synagogæ. i. congregationis. q. d. coram multis. Elidat.i.proſternat,ſeu puniat.

CAP. II.

1. TEntationem.ſ.ſuperandam.
2. Deprime.i.humilia. Feſtines. i. quidquam præcipitàter agas. Obductionis.i.ingruẽtis mali,ſeu tribulationis.
3. Suſtentationes Dei, id eſt, quæ Deus vult ſuſtineri,quaſi dicat,à Deo immiſſa aduerſa, vel quandiu Deus expectari ſe vult. Suſtine,id eſt, expecta illum. Creſcat,ſcilicet,per gratiam,vel gloriam. In nouiſſimo, id eſt, poſt toleratam tribulationem,vel in fine vitæ.
4. Applicitum, quaſi dicat, quidquid aduerſi accidat. Accipe,id eſt,libenter excipe. Humilitate,id eſt,afflictione.
5. Receptibiles.i.acceptabiles.ſ. Deo. Humiliationis.i.tribulationis,ſeu afflictionis.
6. Crede.i.confide.ſic inf. ſæpè. Recuperabit. i.ſuſcipiet,ſeu tuebitur. Veteraſce.i.conſeneſce.
7. Suſtinete.i.expectate.

8. Eua

Digitized by Google

8. Euacuabitur.i.fruſtrabitur.
11. Confuſus. ſ.quòd ſpe ſua fruſtratus ſit.
12. Deſpexit.ſ.Deus.
14. Duplici. ſ. dantes partim ſe Deo, partim mundo. Duabus. ſ.partim in bonum, partim in malum.
15. Diſſolutis. ſ.non collectis in Deo.
16. Suſtinentiam.i.patientiam.
17. Inſpicere.i.inquirere.
18. Incredibiles. i. increduli, ſeu diffidentes. Conſeruabunt.pro,ſeruabunt,quaſi dicat,obedient præceptis.
19. Replebuntur.ſ.plenè implentes eam.
21. Inſpectionem.i.donec reſpiciat,& liberet, ſeu q.d.vſque dum iudicet.
22. In manus Domini, quod horrendum eſt ſecundum Paulum.
23. Secundum enim,&c.ſub,quòd ſi pœnitentiam egerimus,miſerebitur,quia,&c.

CAP. III.

1. Filij.ſ.ſunt. Natio.i.ſoboles.ſ.fructus.
2. Iudicium.i.ſententiam.
3. Honorauit in filiis.i.voluit à filiis honorari. Iudicium.i.ſententiam,ſeu auctoritatem.q.d. & à filiis requirit, vt matri deferant.
4. Exorabit. i.veniam impetrabit. Dierum. i. quotidiana.
7. Refrigerabit.i.recreabit.
10. In nouiſſimo.i.vſque ad extremum.
11. Domos. i. familiam. Fundamenta. ſ. domorum.q.d.domos deſtruit.
12. Contumelia.ſ.à te illata.
14. Suſcipe.i.foue.
15. In tua virtute.q.d. quia te vides fortiorem illo. Eleemoſynæ patris. i. patri præſtita beneficentia. Obliuione.ſ.apud Deum.
16. Peccato.ſ.patienter tolerato. Reſtituetur. pro,retribuetur. Et in iuſtitia,&c.q.d.& dabitur à Deo iuſtitia, ſeu iuſtitiæ præmium.
17. Commemorabitur.i. recordabitur.ſ.Deus. Sereno. ſ.tempore claro,& calido.
18. Derelinquit. i. inopem deſtituit.
19. Super.i.præter.q.d.non ſolùm gloriam acquires,ſed etiam diligêris ab omnibus.
20. Magnus.pro,maior.
22. Fortiora.i.ſuperantia vires tuas.
24. Superuacuis. i. ad te non pertinentibus. Eius. ſ.Dei.
25. Senſum.i.captum naturalem. Oſtenſa.q.d. illa ſola cogita.
26. Suſpicio illorum. q.d. dum ſe putant illa poſſe capere. Senſus. i.opinio.ſ.dum ſe putantes intelligere,errant.
27. Durum, id eſt, in malo obſtinatum. Nouiſſimo.i.fine.
28. Duas vias. Vide ſup.c.2.Scandalizabitur.i. offendet.
29. Peccator. ſ.non pœnitens.
30. Frutex enim, &c. q.d.peribunt quæ agunt dum non cogitant.
31. Intelligetur. i. deprehendetur. q.d. ſtudebit ſapientiæ.
32. Intelligibile.i.intelligens.
34. Reddit gratiam. i.benefacit.

CAP. IIII.

1. Defraudes.ſ.non dando.
5. Propter irã.i.iratus,vel q.d. Time Dei irã. Relinquas.i.occaſionẽ des. Quærentibus.ſ. à te eleemoſynam. Retro. i. poſt tergum, ſeu clàm. Maledicere. i. malum imprecari.
7. Preſbytero, id eſt, ſeniori. Animam tuam, id eſt,te.
8. Declina. i. inclina. Debitum.i.ſiquid ei debes,vel eleemoſynam.
9. Acidè. i. ægrè, ſeu cum tædio: dictum ab acedia,habet penultimam productam.
12. Sapientia. ſ.Dei. Præibit.ſ.ducens illos.
13. Placorem, id eſt, placibilitatem,ſeu benignitatem.
15. Sancto.ſ.Deo.
16. Iudicabit. i.poterit gubernare. Intuetur.ſ. attentè auſcultando.
17. Illam. i.eius bona. Creaturæ.i.filij.q.d.firma erit progenies. Illorum, pro,illius.
18. Quoniam in tentatione, &c. q.d. quem Deus elegit,variis modis probat.
19. Et probationem, pro, ad probationem. Doctrinæ.i.diſciplinæ. Tentet.i. exploret. Suis. i.illius. Credat, &c. q.d. confidat fore firmum. Loquitur de Deo,more humano.
20. Firmabit,ſcilicet,poſt probationem. Directum. q.d. faciet viam expeditiorem, ſublatis difficultatibus.
21. Intellectum.i.cognitionem.
22. Oberrauerit, ſcilicet, à recto,ſuccumbens tentationi.
23. Tempus.ſ.benefaciendi.
24. Anima.ſ.ſaluanda,ſeu à peccato ſeruanda. Confundaris.i.erubeſcas.
25. Confuſio, id eſt, pudor. Adducens peccatum,ſcilicet, cùm pudet bene agere. Gloriam.ſ. cùm pudet peccare.
26. Accipias faciẽ, id eſt, reuerearis aliquem. Faciem tuam,id eſt,te.q.d.contra animam tuam. Græc.animam tuam. Mendacium.ſ. dicens,vel approbans.
27. Reuerearis. i.timeas corripere peccãtem.
28. Decore, id eſt, cùm decet eam promere, ſeu decorum eſt.
29. Firmamentum.ſ.animi,apparet,ſeu eſt.
30. Ineruditionis, quaſi dicat, indiſciplinatè prolato.
31. Pro peccato. ſ.faciendo.q.d.nulli obedias peccatum ſuadenti.
32. Fluuij, quaſi dicat, contra id, quod vires tuas ſuperat.

33. Ago

Digitized by Google

33. Agonizare.i.certa. Pro anima tua.i.cauſa ſalutis animæ tuæ.

C A P. V.

1. INiquas.i.iniquè acquirendas. Obductionis.i.punitionis. Vide c.2.
2. In fortitudine.i. pro viribus.ſ.his potiùs illa reprimenda.
3. Potui.ſ.quod volui.
5. Propitiato peccato. Græc. propitiatione peccati, quaſi dicat, time ne fortè nondum ſit remiſſum.
10. Iniuſtis.i.iniuſtè acquirendis. Obductionis.i.inducti ſupplicij.
11. Ventiles.q.d.ne ſis inconſtans. Duplici.i. non ſibi conſtanti.
12. Senſus tui, id eſt, quam percepiſti. Scientia, ſ. quam habes de rebus agendis. Proſequatur.i.comitetur.
12. Manſuetus.ſ. cum humilitate accedens, & animi quiete.
14. Indiſciplinato, id eſt, imperito, ſeu imprudenti.
17. Denotatio.i.vituperatio. Vide c.19.

C A P. V I.

1. PRo amico, id eſt, ex amico, vel, vt placeat alicui amico. Et omnis, pro, itémque omnis.
2. Velut taurus.i.ſuperbè. Per ſtultitiam.ſ.puniente Deo tuam ſtultitiam.
3. Comedat, ſcilicet, ipſa ſtultitia, ſeu ſtultitiæ punitio.
4. Qui, pro, enim, qui. Sortem, &c. ſcilicet, infernum.
5. Eucharis.i.gratioſa. Abundat.i.abundè repetitur, ſeu fructum fert.
6. Pacifici.i.beneuoli. Vnus de mille.i.quem è multis elegeris.
7. Poſſides, id eſt, paras tibi. Credas. ſ. antequam probes.
8. Secundum tempus ſuum. i. quandiu eſt ei commodum.
9. Odium.ſ.quod in corde celabat. Et rixam, pro, per rixam.
11. In domeſticis.i.inter domeſticos.
12. Contra.i. coram. Abſconderit.ſ.ex modeſtia non ſe ingerens.
13. Attende.i.caue.ſ.ſæpè qui amici videntur, non ſunt, aut mutantur.
15. Contra, &c. quaſi dicat, contrapoſita bonitati, &c.
16. Et immortalitatis.q.d. velut impaſſibilem reddens.ſ.magnum affert adiumentum, & conſolationem.
17. Æquè.i.pariter, ſeu vnanimiter. Secũdum illum.i.conformis.q.d.alter ipſe.
18. Inuenies, id eſt, diſces, vel q. d. nunquam te deſeret.
19. Arat, ſcilicet, ſpe fructus. Suſtine, id eſt, expecta.
20. Generationibus.i.fructibus.
21. Illa, id eſt, illius ſtudio. Excors, id eſt, ſtultus.
22. Lapidis, ſcilicet, probantis aurum. Proiicere.ſ.à ſe.
23. Secundum nomen, ſcilicet, Hebraicè, dicitur enim Chocmáh quaſi abſcondita. Camas.n. abſcondere.
24. Intellectus.i.prudens.
25. Torques, quaſi dicat, ſine te totum ab illa colligari.
26. Accedieris.i.tædio afficiaris.
28. Continens.i.compos.ſic Sap.8.
30. Baſes.i.firmamentum.
32. Stola, pro, velut ſtolam. Gratulationis.i. feſtiuam, ſeu lætam.
33. Attenderis, id eſt, auſcultaueris, ſeu credideris.
35. Dei. i. de Deo. Prouerbia laudis.i.laudabiles ſententiæ.
37. Concupiſcentia ſapientiæ, id eſt, ſapientia, quam concupiſcis.

C A P. V I I.

2. INiquo, id eſt, iniquitate.
3. In ſulcis, &c.q. d.ſemina iniuſtitiæ. Septuplum.i.abundanter.
4. Ducatum.i.principatum.
5. Iuſtifices.i.velut iuſtum defendas.
6. Agilitate, pro, agibilitate.i.officio. Græc. rectitudine.
7. In multitudine, id eſt, cum offenſione multitudinis. Populum.ſ.regendum, vel placandum, cùm furit.
8. Alliges.ſ.iterando.
10. Exorare, pro, orare, ſcilicet, Deum. Deſpicias.i.negligas.
11. Suſcipiet.ſ.ſine pœnitentia peccati.
12. In amaritudine animæ.i.afflictum.
13. Arare, id eſt, machinari. Vide Oſe. 10. idem verbum.
14. Omne, id eſt, vllum. Non eſt bona, id eſt, peſſima eſt.
15. Oratione, id eſt, precibus: quaſi dicat, eſto attentus, vt non ſit opus repetere verba, vel, ne ſis verboſus, iuxta illud: Orantes, nolite multum loqui.
17. Reputes, id eſt, computes, ſeu ſocium præſtes.
18. Iræ, ſcilicet, Dei.
19. Vermis, id eſt, dolor torquentis conſcientiæ.
20. Pecuniam differentem, id eſt, ob pecuniam, quamuis eximiam.q.d.ob vllam rem. Auro.i.ob aurum.
22. In veritate.i.bene, ſeu, vt debet. Animam ſuam.i.ſe, ſcilicet, ad laborem.

Digitized by Google

28. Odibili. i. odioſæ. In toto corde. coniungendum cum ſequentibus, vt patet ex Græc.
31. Sanctifica. i. ſanctè, ſeu vt ſanctos, tracta.
32. Cum brachiis, id eſt, offerendo armos ſecundum legem.
34. Purgationis, id eſt, hoſtiarum pro peccato. Cum paucis. q. d. id quod paucorum eſt, vel offerendo ſaltem pauca, ſi multa non potes.
35. Brachiorum. i. laborum, vel armorum hoſtiæ, qui dabantur ſacerdoti. Sanctificationis, id eſt, pro obtinenda ſanctificatione. vid. Nu. 18. Initia ſanctorum, id eſt, ſanctas primitias.
36. Benedictio. ſ. Dei, vel tua beneficentia.
37. Datus. i. doni. q. d. gratum eſt donare. Gratiam, id eſt, eleemoſynam.
38. In conſolatione. i. conſolando. Ambula, id eſt, adeſto. Græc. luge.
39. Dilectione, ſcilicet, proximi.
40. Nouiſſima, id eſt mortem.

CAP. VIII.

2. Litem, ſcilicet, vt te ſpoliet.
3. Extendit, ſcilicet, ſe cupiditas. Conuertit, ſcilicet, ad ſe.
4. Non ſtrues. pro, ne ſtruas. q. d. ne des illi occaſionem malè loquendi.
5. Communices, id eſt, conuerſeris. Loquatur. ſ. iactans ſe noſſe tuos.
6. Correptione. i. peccato. ex Græc. videtur legendum correptione. q. d. digni obiurgatione.
8. Gaudium, ſcilicet, cæleſte, quod impeditur odio inimici.
9. Prouerbiis, id eſt, ſententiis.
13. Incendas. q. d. ne irrites. Incendaris. q. d. caue ab illis.
15. Fœnerari, id eſt, mutuum dare.
16. Quaſi reſtituens, id eſt, de reſtituendo, ſeu ſoluendo.
17. Iudicem, ſcilicet, iuſtè iudicantem.
18. Mala. ſ. quæ ſolet facere. Vadit, id eſt, ſolet agere.
19. Elidet, id eſt, occidet.
21. Pariet, id eſt, molietur.
22. Falſam, id eſt, malam.

CAP. IX.

1. Zeles, id eſt, zelotypia proſequaris, ſcilicet, oſtēdens te malè ſuſpicari de ipſa. Sinus tui, id eſt, vxorem tuam, quæ tecum cubat. Super, id eſt, contra. Doctrinæ nequam, id eſt, quam tu malè ſuſpicando illam docuiſti.
2. Animæ tuæ, id eſt, tui, ſcilicet, vt poſſit de te quod voluerit. Ingrediatur, &c. q. d. abutatur poteſtate à te data.
3. Multiuolam. i. multos amantem, ſeu appetentem. Græc. meretricem.
4. Saltatrice. Græc. cantatrice. Efficacia, ſcilicet, illecebrarum.
5. Scandalizeris, id eſt, offendas, ſeu labaris.
6. Fornicariis, id eſt, meretricibus. Animam tuam. i. te. In vllo, id eſt, vllo modo.
3. Oberraueris, id eſt, vageris.
8. Alienam, id eſt, eius, quæ non eſt vxor tua.
11. Exardeſcit, id eſt, accendit.
12. Aliena. i. non tua vxore. Nec. pro, multóque minùs. Accumbas, ſcilicet, menſæ. Cubitum, ſcilicet, tuum innixus, & colloquens, vt fit.
13. Alterceris, &c. q. d. ne inuicem ad potum inuites. Declinet, id eſt, inclinetur. Sanguine, id eſt, concupiſcentia, quæ maximè in epate viget. Græc. ſpiritu.
16. Zeles, id eſt, affectes.
17. Inferos, id eſt, mortem.
18. Suſpicaberis timorem, id eſt, anxius eris timore.
19. Committere, ſcilicet, contra illum.
20. Communionem mortis, id eſt, quàm facile ſit interfici. Dolentium arma, id eſt, iratorum, qui facilè occidunt. Græc. pinnacula ciuitatis, id eſt, loco periculoſiſſimo.
23. Senſu, id eſt, mente.
24. In manu. q. d. ex artis peritia. Senſu, id eſt, prudentia.

CAP. X.

4. Execrabilis, ſcilicet, apud Deum. q. d. puniet. Id non eſt Græc. & videtur huc per errorem tranſlatum ex loco inferiori. In tempus, id eſt, opportuno tempore.
5. Faciem Scribæ, id eſt, perſonam doctoris. Imponet, &c. q. d. faciet honorabilem.
6. Omnis, id eſt, vllius. In operibus iniuriæ, id eſt, per iniuriam.
10. Hic. ſ. auarus. Venalem. ſ. dat pro pecunia. Proiecit intima ſua. q. d. perdidit ſe. vel, exuit omnem humanitatem. ſ. crudelis eſt, & ſine miſericordiæ viſceribus.
11. Breuis vita, ſcilicet, ob ſolicitudines, quæ vitam conſumunt.
12. Breuem. pro, at recentem. Sicut, &c. Id coniungendum cum, potentatus vita breuis.
13. Cùm enim, &c. id coniungendum cum, Quid ſuperbit, &c.
14. Apoſtatare, &c. i. cùm olim apoſtatauit.
15. Superbia. ſ. per quam quis præfert voluntatem ſuam diuinæ. Maledictus. q. d. erit omni execrabilis.
16. Exhonorauit, id eſt, affecit ignominia. In finem, id eſt, tandem, vel penitus.
18. Arefecit. ſ. occidēdo. Ipſis gentibus, id eſt, bus eo populo.
20. Ipſis, ſcilicet, terris.
21. Senſu, id eſt, mente, ſeu ſpiritu.
22. Creata, ſcilicet, à Deo.
23. Semen. q. d. genus.
24. In oculis illius. q. d. illos aſpiciet.
26. Non deſpicere. pro, noli deſpicere.
28. Inſcius, id eſt, imperitus.
29. Cunctari, id eſt, negligens eſſe.

Digitized by Google

31. Da honorem, id eſt, ſuſtenta, vel ſerua mundam à peccato. Meritum. q. d. debes enim hoc ei.
32. In animam, id eſt, contra ſalutem animæ. Iuſtificabit, id eſt, excuſabit, ſeu defendet.
33. Gloriatur per. pro, honoratur, ſeu gloriam habet propter.
34. Gloriatur, id eſt, honoratur.

CAP. XI.

2. IN ſpecie ſua, id eſt, ob eius formam. In viſu ſuo. i. ob deformitatem.
3. Breuis, id eſt, parua. Initium, id eſt, principatum, ἀρχήν.
4. Inuiſa, id eſt, incognita, ſcilicet, perfectè.
5. Inſuſpicabilis. i. quem nemo putabat.
6. Alterorum. pro, aliorum.
7. Interroges, id eſt, exquiras cauſam.
8. Seniorum. Græc. ſermonum.
9. Moleſtat. q. d. ad te non pertinente. Certeris. pro, certes. i. contendas. Iudicio. i. conſeſſu.
10. Multis. ſ. negotiis. Secutus, ſcilicet, diuitias. Effugies. ſ. peccatum. Præcucurreris, id eſt, feſtines, vt locupleteris.
11. Dolens, ſcilicet, quòd non ſit diues.
12. Marcidus, id eſt, æger. Virtute, id eſt, viribus. In bono. i. fauens ei.
14. Honeſtas, id eſt, diuitiæ.
15. Apud Deum. q. d. à Deo ſunt. Complut. apud Dominum. Græc. à Domino. Bonorum Græc. bonorum operum. Apud ipſum. Græc. ab ipſo.
16. Concreta, quaſi dicat, velut concreata. ita adhærent.
17. Datio, id eſt, donum. Profectus, id eſt, fauor. Græc. beneplacitum.
18. Agendo, id eſt, viuendo.
19. In eo, quod dicit, id eſt, vt poſſit dicere, vel adeò vt dicat.
20. Illum. pro, illi.
21. Teſtamento. i pacto. ſ. cum Deo facto. In illo. pro, de illo. Tuorum. i. tibi impoſitorum.
22. Loco. Græc. labore.
23. Honeſtare, id eſt, ditare.
24. Honore veloci. pro, honorem velocem. q. d. vt eum cito honoret. Græc. hora veloci.
25. Opus, ſcilicet, benefacere.
26. Ex hoc peſſimabor. i. poſthac mali patiar.
27. In die, &c. q. d. in proſperis cogita ſupplicia, in aduerſis præmia.
29. Malitia. i. afflictio. Horæ, id eſt, breuis. Luxuriæ, id eſt, deliciarum.
30. Laudes. ſ. vt beatum. Quoniam. Græc. &c. Filiis. i. operibus. ſ. ſi in bonis perſeueret vſque ad mortem.
31. Doloſi. Græc. diaboli.
32. Cor ſuperborum, ſcilicet, eructat ſuperbiam, & inducit in laqueum. Et ſicut. pro, eſtque ſicut. Videns, id eſt, obſeruans.
33. Conuertens, ſcilicet, malè interpretando. Imponet. ſ. per calumniam.
34. Sanguis, id eſt, cædes.
35. Subſannationem. Græc. maculam, ſeu notam.
36. Admitte. pro, ſi admiſeris. In turbine, id eſt, more turbinis. Viis. Græc. tuis. ſ. rebus.

CAP. XII.

1. CVi, ſcilicet, ſunt quibus benefacere, eſt operam perdere. Gratia. q. d. erit gratum, & bene collocatum beneficium.
4. Miſericordi. i. pio. Suſcipias. i. adiuues. No. quòd hæc duo videntur ex ſequenti verſu huc tranſpoſita: nam quod ſequitur cum præcedentibus eſt connexum, vt patet. Et impiis, &c. iunge cum fine præcedentis verſus, vt proximè dixi.
6. Potentior, ſcilicet, ad nocendum.
7. Duplicia, id eſt, multa. q. d. abutetur ad malum beneficio. Quoniam, &c. Hæc videntur per Librarij errorem repetita ex ſuperioribus, id quod etiam alibi obſeruare eſt, vt in Prouerbiis, & libro hoc.
8. Bonis. i. proſperis. Malis. i. aduerſis.
9. In triſtitia. q. d. dolent. Malitia. i. afflictione. Agnitus eſt. ſ. condolet, & adiuuat, alioqui agnoſcitus non eſſe amicus.
10. Æramentum æruginat. i. vas ex ære æruginem facilè contrahit. Nequitia, ſcilicet, facilè redit.
11. Adjice animum, id eſt, attende.
12. Conuerſus. ſ. contra te. Stimuleris. i. compungaris animo. ſ. quòd eos non ſeruaueris.
13. Beſtiis, id eſt, feris.
14. Declinaueris, ſcilicet, ad inferiorem fortunam ſeu ſtatum. Supportabit, id eſt, tolerabit, ſcilicet, te adiuuans.
15. Indulcat, id eſt, dulciter agit.
18. Suffodiet plantas tuas, id eſt, ſupplantabit te, ſcilicet, dejiciet.
19. Mouebit, ſcilicet, præ lætitia. Vultum, ſcilicet, à ficta triſtitia in lætitiam.

CAP. XIII.

2. HOneſtiori, id eſt, ditiori. Græc. potentiori. Et. pro, igitur.
3. Cacabus, ſcilicet, æneus. Confringetur, ſcilicet, olla.
5. Aſſumet, id eſt, adiunget ſibi.
6. Super te, ſcilicet, ad inopiam redactum.
7. Supplantabit, id eſt, decipiet. Narrans, ſcilicet, & promittens.
8. Suis, id eſt, quos edet à te datos. Ad te, id eſt, contra te.
9. Manus, id eſt, auxilium.
10. In ſtultitia humilieris, id eſt, per ſtultitiam dejiciaris.
11. Noli, &c. q. d. ne facias per deiectionem

animi contra id quod dictat recta ratio. In ſtultitiam.i.ſtultè.

12. Diſcede.ſ.citò ex modeſtia.

13. Improbus.i.importunè te ingerens. Impingaris. i.eiiciaris.

14. Ne retineas,&c.verba tranſpoſita, pro retine ne.q.d.contine te,ne loquaris velut cum æquali.ſ.liberè. Ex multa,pro,in multa.

15. Conſeruabit,pro,obſeruabit. Malitia.i.afflictione.q.d.te affliget in vincula coniectum.

16. Audit ui tuo.i.quid audias. Subuerſione.i.periculo ſubuerſionis.

17. Verba. ſ. quibus te tentat. Quaſi in ſomnis,&c. q.d. ne crede plus quàm ſomniis,ſed vigila ne capiaris.

18. In ſalute.i.pro ſalute.

20. Caro.i.animal.

22. Canem.i. peccatorem immundum. Græc. quæ pax hyænæ cum cane? Pars bona. i. communicatio.Græc.pax.

25. Commotus.ſ.aliqua calamitate.

26. Recuperatores.i.adiutores,ſeu fautores.

30. Conſcientia,ſcilicet,poſſidentis. Nequiſſima,&c. q.d. deteſtatur paupertatem velut rem peſſimam.

31. Siue in bona,&c. quaſi dicat,in lætitiam, vel triſtitiam.

32. Et faciem , pro, id eſt faciem, quaſi dicat, hominem, qui ex conſcientiæ tranquillitate ſemper ſit læto vultu.

CAP. XIIII.

1. DElicti.i.ob delictum.

2. Triſtitiam. ſ. ex conſcientia peccati. Spe.ſ.in Deum.

3. Sine ratione,id eſt, fruſtra, neſcit enim vti. Liuido.i.auaro ; qui etiam ſibi inuidet vſum pecuniæ,itaque abſtinet.

4. Ex animo,pro,toto animo. Luxuriabitur.i. deliciabitur.

5. Nequam.ſ.negans neceſſaria vitæ.Iucundabitur.i.fruetur.

6. Inuidet,ſcilicet, vſum rerum, adeoque abſtinet ex auaritia. Redditio. q.d. redditur ſic ei quod meretur.

8. Liuidi,id eſt,auari,vide ſup. Faciem,ſcilicet,à paupere,non ſubueniens. Deſpiciẽs.ſ.fraudando neceſſariis.

9. In parte iniquitatis.i.re,quam iniquè appetit. Donec conſumat. q.d. adeò vt etiam conſumat.ſ.ſiti inſatiabili.

10. Ad mala , quaſi dicat, malè vtitur rebus ſuis. Indigens.i.cùm eſurit. Triſtitia.ſ.ex auaritia abſtinet,& patitur.

11. Tecum,pro,tibi.q.d.vtere.

12. Teſtamentum inferorum.i. decretũ mortis. Quia,&c. q. d. id enim non potes ignorare. Teſtamentum enim,&c.q.d.decretum eſt enim omnibus illud, quod olim dictum eſt, morte morieris.

13. Amico.i.proximo.

14. Die bono , quaſi dicat , fac bene quotidie. Et particula,&c.q.d. ne ſinas tibi elabi opportunitatem bene faciendi.

15. In diuiſione ſortis, id eſt, cùm diuidetur hæreditas.

16. Da.ſ.pauperi. Accipe.i.vtere.ſ.rebus tuis. Iuſtifica.ſ.per bona opera.

17. Inuenire. Græc. quærere.q.d.non eſt pauper,cui des.

19. Carnis,& ſanguinis.i.hominum.

20. Ibit cum illo.i.ſimiliter peribit.

21. Iuſtificabitur. i.approbabitur.ſ.à Deo. In illo.i.per illud,ſeu propter illud.

22. In iuſtitia.i.de iuſtitia. Sua.i.propria, vel ſapientiæ. In ſenſu ſuo.i.mente ſua. Circunſpectionem Dei.i.Deum omnia aſpicere.

23. Illius.ſ.Dei.Suis,pro,eius.ſ.ſapiẽtiæ.Græc. αὐτῆς.

24. Per feneſtras.i.velut per feneſtras,in interiora domus. ſ. à longè, & imperfectè poſſunt penetrari arcana ſapientiæ.

25. Palum.ſ.ad alligãdum tentorium, vbi habitet. Caſulam.i.tabernaculum. Manus,id eſt, latus.q.d.prope.Græc.manum. Per æuum,id eſt, diu,vel perpetuò.

27. Feruore.i.æſtu.ſ.concupiſcentię,vel tribulationis. Requieſcet.Græc.hoſpitabitur, ſeu habitabit.q.d.particeps erit gloriæ eius.

CAP. XV.

1. COntinens. i. compos. Illam.ſ.ſapientiam:de qua ſuprà.

2. Mater,ſcilicet,filio. A virginitate.i.virgo, quaſi dicat,vt ſponſa.

5. Flectetur.ſ.ille.

8. In illa,pro, cum illa. Inſpectionem Dei, ſcilicet, diem iudicij vniuerſalis, vel particularis.Vide ſup.c.2.

9. Laus.ſ.Dei,vel ſapientiæ. Miſſus.ſ.ad prædicandam ſapientiam.Græc.miſſa ei.

10. Aſtabit. q.d. ipſa per ſe eſt laudabilis , etſi nemo laudet.Abundabit.ſ.ſapiẽtia,vel eius laus.

11. Abeſt.ſ.à me bonum.

12. Implanauit.i.fecit errare.

13. Execramentum erroris.i.errorem execrabilem.Græc.abominationem,ſeu nefas.

16. Fidem placitam.i.fidelitatem gratã.ſ.Deo Seruare,iungendum cum,ſi volueris.

17. Aquam & ignem,id eſt,contraria.ſcilicet, quæ ſequuntur.

18. Dabitur.i.eueniet.

21. Spatium.Græc.licentiam.

CAP. XVI.

2. CRedas,id eſt,fidas. Reſpexeris, id eſt, magni feceris.

Digitized by Google

4. Vtile,pro,vtilius.

5. Ab vno,&c.i.opera vnius prudentis. A tribus,&c.Græc.tribus(.i.familia,ſeu gens) impiorum deſolabitur velociter.

6. Fortiora.i.maiora.

7. Ignis.ſ.malitiæ, vel punitionis. Incredibili.i.infideli. Ira.ſ.Dei.

9. Peregrinationi.i. vitæ. Præ ſuperbia verbi. i.ob ſuperbiam factorum,ſeu operum.

11. Peditum,ſcilicet,Hebræorum:vide Num. 14.& 26. Ceruicatus.i.duræ ceruicis. q.d.etiam vni id accidiſſet quod illis, ſi ſolus talis fuiſſet.

12. Exoratio,pro, exorari: quaſi dicat, Deus quidem à pœnitentibus facilè placatur, at impœnitentes punit;vtque eſt miſericors,ita & caſtigator ſeuerus.

13. Effugiet,ſcilicet,iram Dei. Sufferentia,id eſt,tolerantia, ſeu expectatio. q. d. citò dabitur merces miſericordi.

14. Faciet locum,ſcilicet, in cælo per meritũ. Intellectum,id eſt, prudentiam. q. d. vitam prudenter actam.

15. Summo.i.alto.ſ.cælo.

17. Abyſſus,id eſt,mare. Illius.ſ.ad iudicium venientis.

18. Fundamenta.i.profunda.

19. Inſenſatum.ſ.in peccatoribus. Procellam. vim punientem.

20. Iuſtitiæ.ſ.punientis.

21. Teſtamentum,id eſt,pactum,ſcilicet,cum Deo initum de ſeruando eius præcepta,quaſi dicat, à multis parum obſeruatur. Interrogatio, id eſt, inquiſitio. Conſummatione, id eſt, morte.

22. Minoratur corde,id eſt,deficit mente, ſeu iudicio.

23. Senſus.i.mentis. In æquitate.i.cum ęquitate,ſeu rectitudine.ſ.cum veritate.

25. Iudicio,id eſt,ſapientia. Illorum,ſcilicet, operum,id eſt,creaturarum. Initia, id eſt, principatus, ἀρχαὶ.

26. Illorum.ſ.operum,vt cælorum.

27. Anguſtiabit,id eſt,impediet,ſcilicet,occupato eius loco.

28. Incredibilis.i.incredulus.

30. Denunciabit,id eſt,ſe prodet, quaſi dicat, apparet.Græc operuit. Ante faciem,pro, ſuperficiem. Ipſius,ſcilicet, terræ. Ipſa, pro, ipſam, ſcilicet,terram.

Cap. XVII.

2. SEcundum ſe.i.propria.ſ.ipſius hominis. Virtute.i.fortitudine.

3. Et tempus,pro,id eſt,certum tempus, ſcilicet,vitæ.

4. Carnem.i.animal.

5. Diſciplina.Græc.ſcientia.

6. Spiritus, id eſt, ſpiritualem, ſeu de rebus ſpiritualibus.

7. Ipſorum.Græc.ſuum. Noſtræ lectionis ſenſus erit:Aperuit oculos cordium ipſorum.

8. Sanctificationis.i.ſanctum.ſ. Dei. Gloriari.pro,glorientur.

9. Diſciplinam.Græc.ſcientiam. Hęreditauit, id eſt, fecit poſſidere velut hæreditatem ad poſteros tranſmittendam.

10. Teſtamentum,id eſt, pactum. ſ. præcepta perpetuò ſeruanda: quæ ſtatim explicans vocat iuſtitiam,& iudicia.

11. Honoris.i.gloriæ.ſ. in monte Sinai. Honorem.i.gloriam,ſeu maieſtatem.

12. Attendite.i.cauete. De proximo.ſ.diligẽdo per præcepta decalogi.

14. Rectorem.ſ.Angelum,vel hominem.

15. Pars Dei. ſ. peculiaris, & velut hæreditas cara eſſe. Vide Deu.7. Iſraël, nominatiuus eſt.

16. Velut ſol.i.aperta,& nuda.

17. Teſtamenta, id eſt, pacta inter Deum, & homines.q.d.etiam ſi non obſeruant, tamen clara eſt obligatio.

18. Sacculus,ſcilicet, meritorum, ſeu diuitiarum. Gratiam hominis, pro, gratum Deo hominem.

19. Reſurget. ſ. Deus ad iudicium iuxta illud Pſalm.81. Surge Deus, iudica terram. Conuertet.ſ.malos.q.d.mittet in Infernum.

20. Suſtinere.pro,vt ſuſtineant. Sortem veritatis.i.cæleſtem,verámque hæreditatem.

22. Minue,ſcilicet, pœnitentia & emendatione. Offendicula,id eſt,delicta,quibus Deus offenditur.

23. Execrationem, id eſt, quod Deus execratur,ſeu peccatum,quod eſt execrabile. Grę.abominationem.

24. Propoſitionis.i.propoſita.ſ.à Deo. q. d. in vocatione tua.

25. Vade. ſ.per bona opera. Viuis. i. iuſtis. Confeſſionem.i.laudem.

26. Nihil.i.non exiſtente. Perit.q.d. non poteſt mortuus Deum laudare.

28. Se.i.Deum.

29. Omnia.ſ.perfectè.q. d.nemo ſine peccato. Placuerunt.i.delectantur.

30. Caro,& ſanguis.i.homo.

31. Virtutem altitudinis,id eſt,ſummam altitudinem.q.d.altiſſima quæque,ne dum humana. Terra.ſ.origine. Cinis. ſ. morte, vt carbo igni extincto.

Cap. XVIII.

1. SImul,id eſt,pariter. q. d. nullo excepto. Græc.communiter. Iuſtificabitur Gręc. iuſtus.q.d.à Deo eſt omnis iuſtitia, in eóque ſolo perfectiſſima.

4. Adjiciet.i.aggredietur.

5. Non eſt minuere,&c.q.d.ita ſunt Dei opera perfecta, vt nihil demi, aut addi poſſit.

6. Conſummauerit. q. d. cùm fecerit perueſtigandi finem, tunc poterit incipere. Operabitur, id eſt, operari incipiet. repetitio. Græc. incertus erit. q. d. non plenè aſſecutus.

7. Gratia. Græc. vtilitas. Et quid, &c. quaſi dicat, nunquid Deum poteſt bono iuuare, aut malo lædere?

8. In die æui. i. præ æternitate.

10. Præſumptionem. i. temeritatem, ſeu audaciam. Nequam. i. pernicioſa.

11. Propitiationem. ſ. parcendo peccatis.

12. Proximum. ſ. vnum, & alterum. Carmen. i. animantem.

13. Habet. ſ. Deus.

14. Miſerator, &c. Græc miſeretur excipientium diſciplinam, & feſtinãtium ad iudicia eius. Feſtinant, id eſt, ſunt diligentes. Iudiciis. i. præceptis. ſ. faciendis.

15. Bonis. ſ. rebus. Querelam. i. reprehenſionem. Triſtitiam. i. moleſtiam.

17. Super. i. meliùs quàm. Vtraque. q. d. iuſti habent & verba bona, & data ſeu opera.

18. Datus, id eſt, donum. Indiſciplinati. Græ. inuidi. Oculos. ſ. vel proprios, vel pauperis, ſcilicet, diu expectando.

19. Iudicium. ſ. Dei.

20. Medicinam. ſ. præſeruatiuam. vel, quà poſſit ægrotans curari. Interroga. i. examina.

21. Humilia. i. caſtiga. ſ. continentia, vt Græc. additur. Nempe temperantes leuiter ægrotant.

24. Iræ, ſcilicet, Dei. Conſummationis, id eſt, finis. ſ. mundi, vel vitæ. In conuerſione faciei. Græc. auerſione faciei. ſ. Dei à malis. vel q. d. cùm mutabitur rerum facies.

26. Citata, id eſt, ſubita. q. d. Deus citò mutat quæ vult.

27. Delictorum, ſcilicet, dum viuit. Attẽdet, id eſt, cauebit.

28. Aſtutus, id eſt, cautus. Confeſſionem, id eſt, laudem.

29. In verbis, iunge cum, egerunt. Implorauerunt. Græc. compluerunt, ſeu more imbris effuderunt. q. d. protulerunt abundanter. Prouerbia. i. ſententias. Iudicia. i. vitæ præcepta.

30. Voluntate. Græc. appetitibus.

31. Inimicis. ſ. dæmonibus.

32. Immodicis. i. ſuperfluis. Commiſſio. ſ. peccati. Illorum pro, in illis, vel propter illa.

33. Mediocris. pro, vel mediocris. q. d. ne vel mediocriter contende vti mutuo. Sacculo. q. d. cùm non habes vnde poſſis ſoluere. Inuidus. q. d. inimicus, ſeu malè proſpiciens.

CAP. XIX.

2. APoſtatare. i. à Deo deficere. Arguunt. i. reprehenſione dignos faciunt, vel probant etſi abſtinent, demonſtrant.

3. Fornicariis. i. meretricibus. Extolletur. pro, tolletur. ſ. de vita. Exemplum. ſ. aliorum. Numero. ſ. ſanctorum, vel viuentium.

4. Minorabitur. ſ. ſapientia, vel fama. Inſuper habebit. i. peius habebit. ſ. in dies.

5. Denotabitur. i. vituperabitur. Vita. ſ. ſpirituali, vel etiam corporali.

7. Iteres, &c. q. d. ne referas aliis detractionem auditam. Minoraberis. i. detrimentum patieris.

8. Amico, & inimico. i. cuiuis paſſim. Senſum tuum. i. quid de aliis ſentias. Tibi delictum. i. contra te ab aliquo peccatum, vel coram te.

9. Audiet. ſ. ille. Te, ſcilicet, dixiſſe. Cuſtodiet, id eſt, obſeruabit. Defendens. i. vlciſcens. Sic. ſ. cum odio.

11. A facie verbi. i. vbi aliquid audiuit. Parturit. i. ad efferendum impellitur deſiderio.

12. Sic verbum. ſ. vult excutere dicendo.

13. Non intellexerit, id eſt, putet nõ eſſe peccatum. Non feci. ſ. quicquam mali. Si fecerit. ſ. ſciens malum eſſe.

14. Non dixerit. ſ. quod illum putas dixiſſe.

15. Commiſſio. ſ. delicti, niſi quis corripiat.

18. Omnis. i. perfecta. In illa. ſ. docetur. Diſpoſitio. Græc. factio. i. impletio.

19. Nequitiæ, id eſt, malè agendi. Diſciplina, id eſt, ſcientia.

20. Nequitia. Complut. nequitia prudentiæ. i. aſtutiæ. vel q. d. etiam in viris prudentibus.

22. Certa. i. rectà ducens in finem aliquem.

24. A multa. i. ex multa. Quod ignoratum eſt q. d. atque ita celat, quaſi ignoret.

25. Etſi. pro, & eſt qui ſi.

27. Ingreſſus. i. inceſſus.

CAP. XX.

1. MEndax. i. fruſtranea. Iudicium, &c. q. d. multi errant iudicando.

2. Quàm bonum. pro, quanto melius. Confitentem. ſ. peccatum ſuum. In oratione. ſ. petendo veniam. Prohibere. ſ. à venia.

3. Iuuẽculam. ſ. ſibi creditam. Iniquum. ſ. corrumpit iuſtitiam ſibi commendatam.

4. Effugies. ſ. emendatus.

6. Senſum loquelæ. i. ſcientiam temporis, quo loquendum ſit. Tempus. i. opportunitatem. Apti. ſ. ad loquendum.

7. Laſciuus. i. impudens, ſeu procax.

9. Proceſſio. i. ſucceſſus.

10. Cuius. i. cui debetur.

11. Propter gloriam, ſcilicet, aſſequendam. Minoratio. i. ſubmiſſio. vel, quaſi dicat, contingit excidere gloria.

12. Redimat. i. emat. Reſtituens. ſ. ei, à quo fuerant furto ſublata, vel venditori.

13. Effundentur. q. d. contemnuntur.

14. Septemplices. i. multi. ſ. ad accipiendum.

15. Inflammatio. ſ. per iram.

16. Fœneratur. i. mutuũ dat. Expetit. i. repetit.

18. Falſæ linguæ. i. adulatores.

Digitized by Google

19. Habendum.ſ.ab accipiente ex ipſo,vel retinendum apud ſe. Directo.i.recto.
20. Falſæ.i. mendacis, vel adulantis. In pauimento.q.d.cùm non putat.
21. Acharis,id eſt,non gratioſus. Et in. pro, quæ in. Erit.i.eſſe ſolet.
22 Parabola,id eſt,ſententia.
23. Stimulabitur.i. cruciabitur, ſcilicet, quia non fecit quod volebat.
24. Præ confuſione. i. quia pudet facere quod debet. Ab imprudenti.i.ob imprudentem.
25. Gratis.i.temerè.ſ.promittendo quod præſtare non poterat.
27. Potior, id eſt, tolerabilior,ſæpè enim minùs nocet.
28. Sine honore.i.contemptibiles.
29. Producet.i.proferet,ſeu manifeſtabit.
30. Inaltabit.i.altum faciet. Iniquitatem, id eſt,iniquitatis ſupplicium.
31. Mutus in ore.i.cùm aliquis obmuteſcit. Auertit.i. impedit. Correptiones. i. punitiones ſecundùm iuſtitiam.

Cap. XXI.

2. SVſcipient te.ſub.& tractabunt vt leones.
4. Romphæa,id eſt,gladius. Sanitas. ſ. niſi Deo medicante.
5. Subſtantiam.ſ.contumelioſi.
6. Aures eius.ſ.Dei. Iudicium. ſ.quod à Deo petit in cauſa ſua. Feſtinatò.i.citò.
7. Veſtigium, &c. q. d. argumentum eſt mali animi: vel ſequetur talis viam peccatorum.
8. Labi.i.ſubtrahere.
9. Impendiis.i.pecuniis. Hyeme.q. d.incommoda ratione agit.
11. Complanata,&c.q.d.pulchra ſpecie.
12. Senſum.i.intelligentiam, vel ſenſum eius, pro ſuum.ſ. in officio.
13. Senſus.i.intelligentia.
14. Sapiens in bono.i. capax bonæ diſciplinæ.
15. Senſus, id eſt, intelligentia. Amaritudo, ſcilicet,peccati.
18. Scius.i.peritus,ſeu ſapiens. Ad ſe adiiciet, id eſt,aſſumet ad vſum ſuum.
19. Quaſi ſarcina.q.d.moleſta.
20. Cogitabunt.ſ.auditores.
21. Exterminata.i.euerſa,adeóque neglecta. Inenarrabilia.i.incompoſita,inintelligibilia.
22. Compedes, &c. q. d. neſcit explicare quæ ſcit,quaſi eſſet ligatus.
24. Ornamentum,pro,velut ornamentum.
25. Confundetur à perſona.i.erubeſcit ob perſonam.q.d.non adit.
27. Auſcultare. ſ. quid intus dicatur. Contumelia.q.d.videbitur ei id ignominioſum.
28. Ponderabuntur. ſ. priuſquam proferantur.
29. In ore,&c.q.d.omnia effutiunt fatui, at ſapientes os corde reprimunt.
30. Animam.ſ.eſt hæc diabolo ſimilis.
31. Permanſerit,ſcilicet,in eo vitio, quaſi dicat,quandiu talis erit.

Cap. XXII.

1. IN lapide, &c. q. d. ſimilis eſt piger conſpurcato,luto iniecto ab aliquo, ſcilicet, odioſus eſt ob pigritiam à diabolo iniectam. Aſpernationem.i.contemptibilitatem.
2. Manus.ſ.inquinatas.q. d. dignus eſt, quem omnes vitent.
3. In deminoratione.i.contemptibilis.
4. Confundit.i.pudefacit.
5. Audax,ſcilicet,fœmina. Non minorabitur. q.d.non eſt inferior culpa impiis. Vtriſque,ſcilicet,patre,& marito.
6. Muſica.pro,velut muſica. In omni tempore. q. d. cum opportunitate adhibita flagella, & correctio: pro doctrina enim. Græc.diſciplina.
7. Teſtam.q.d.operam perdit.
12. Nequiſſimi,&c.q.d.vita fatui nequam,nequiſſima eſt & peior morte.
13. Omnes dies.ſ.luctu digni.
16. Acediaberis.i.tædio afficieris.
17. Super,id eſt, pluſquam. Grauabitur, pro, graue eſt.
19. Loramentum. i. alligamentum. Confirmatum.vulgò,riſoluto.
21. Impenſa.i.arte.q.d.neglectim,non adhibita cura.
23. Omni tẽpore non metuet, coniungendum cum ſequentibus.
24. Pungit.i.ſtimulat,ſeu excitat. Profert ſenſum.i.facit promere quod ſentit.
25. Deiiciet.i.fugabit.
26. Ad amicum.i.amici gratiam.
27. Eſt concordatio. i.licebit concordare.q. d. non perit amicitia. Superbia. ſ. illum contemnente. Doloſa i.doli,ſeu fraudis.
30. Ante.pro,velut ante.
31. Amicum.ſub.etiam pauperem, & inferiorem te. Per illum.i.eius ope, vel cum præcedẽtibus iungendum.
32. Audiet.ſ.dediſſe mihi damnum.
33. Certum.i.firmum.

Cap. XXIII.

1. EOrum.ſ.fatuorum,de quibus ſuprà, vel labiorum errãtium. Exprobratione,id eſt,opprobrio digna vita.
2. Superponit, pro, imponet. Flagella, quaſi dicat,quis reprimat,ne malum cogitem? Ignorationibus,id eſt,peccatis ignorantiæ. Nõ parcant,quaſi dicat,caſtiget ſanè, ſi errem loquendo. Eorum.ſ.labiorum.
4. Illorum.ſ.peccatorum.
5. Dederis. i.permittas. Deſiderium.ſ.mali.
6. Infrunitæ.i.impudenti. Ne tradas. q. d. ne permittas me eſſe impudentem.

Digitized by Google

7. Oris.i.de oris cuſtodia. Scandalizabitur.i. offendet.
8. Illis.ſ.labiis,vel operibus malis.
10. Nominatio.ſ.iurando. Ab eis, pro,in eis. ſ.à peccato.
11. Interrogatus.i.examinatus. Et nominans. q.d.nominando Deum.
13. Fruſtrauerit.ſ.iuramentum non implẽdo. Diſſimulauerit.ſ.corrigere errorem ſuum. Dupliciter.ſ.fallendo,& non pœnitendo.
14. Retributione.i.punitione.
15. Contraria. i. oppoſita, ſeu obiecta:intelligit fortè blaſphemiam.
16. Miſericordibus.i.piis.ſ.Dei ſeruis. Voluptabunt.i.delectabuntur.
17. Verbum.i.res.
18. Conſiſtis,pro,conſiſtes.q.d. habebis ex eo honorem.
19. In conſpectu illorũ.i.videns eos à te contemni. Aſſiduitate.i.conſuetudine.ſ. negligendi parentes. Patiaris.ſ.ab aliis.
22. Calida.ſ. concupiſcentia inordinata gulæ, vel auaritiæ.
23. Ore,id eſt,appetitu,ſcilicet,luxuriæ.Id eſt ſecundum.
24. Panis.i.fœminæ. Finem.ſ.vitæ,vel q.d.donec perficiat.
25. Transgreditur.ſ.per adulterium. Id tertium. In.i.contra.
27. Oculi,&c.pro,oculos tamen hominum timet ille. Timentes illum.Græc.timor illius.
28. Et abſconditas partes, pro, & abditiſſima quæque.
29. Poſt perfectum.i.poſtquam creata ſunt.
30. Fugabitur.i.fugientem inſequentur.
32. Sic,&c.Id ad tertium pertinet.
33. Incredibilis.i.inobediens.
34. Eccleſiam,id eſt,populi cætum. Adducetur.ſ. punienda. Reſpicietur. i. inquiretur. ſ. an ſint legitimi.
34. Tradent,id eſt,mittent. Filij, ſcilicet, ex adulterio.
36. Maledictum.i.execrationem. Eius, ſcilicet,matris.
37. Derelicti.i.ſuperſtites. Reſpicere in,pro, attendere.
38. Ab eo.ſ.qui Deum timet.

CAP. XXIIII.

1. ANimam ſuam.i.ſe.q.d.volo iam introducere ſapientiam ſe commendãtem.
2. Virtutis.i.exercitus cæleſtis.
3. Plenitudine.i.multitudine. Admirabitur.i. erit in admiratione.
6. Sicut nebula, ſcilicet, tenebris, quæ erant ſuper faciem Abyſſi,vel ſimul erat nebulæ quiddam ſimile tunc.
7. Columna.ſ.de qua Pſal.89. in columna nubis loquebatur ad eos.
8. Gyrum,id eſt,orbem. Circuiui,pro,circundedi,ſeu circompoſui, vel quaſi dicat, mihi ſoli noti cæli,& orbis.
11. Virtute.i.potentia.Calcaui.i.mihi ſubieci. Requiem. i. populum, in quo velut requieſcerem. Hæreditate.ſ.Dei populo.
12. Creauit.ſ. quantũ ad humanitatẽ:vel poſitum pro,genuit. Tabernaculo.ſ.eccleſia.
13. Hæreditare.i. poſſide velut hæreditatem.
14. Creata. ſ. quantum ad humanitatẽ prædeſtinata,vel poſitum pro,genita. Habitatione.ſ.in corpore,vel tabernaculo teſtimonij.Miniſtraui, pro,feci miniſtrari.
15. Sic.ſ.miniſtrans. Sion.ſ.Ieruſalem,vel Eccleſia. Firmata ſum.i. firmiter manſi. Similiter, pro,præterea.
16. Radicaui. i. radices egi. In partes, pro, in parte.i.forte. Hæreditas,pro, quæ eſt hæreditas. Plenitudine.i.pleno cœtu.
17. Cedrus,iunge cum,in Libano. Sion per ſin dicitur,& Hermon,vide Deuter.4. hîc Græc. Hermon.
18. Palma,iunge cum,in Cades. Cades, pro, Engadi, ſeu Gadi, quæ prope Ierico. Græc. Gaddi.
19. Platanus,iunge cum,iuxta aquam. In plateis.i.viis latis,ſeu palàm.
20. Aromatizans,id eſt,fragrans. Vngula,genus aromatis,quod Exod.30.dicitur onyx,ideſt, vnguis. Gutta.ſ. ex myrrhæ frutice fluens, dicitur & ſtacte.
21. Libanus,id eſt,thus. Non inciſus. Græci atomum dicunt.Vide Plin.lib.12.cap.14. Vaporaui,id eſt,repleui odore. Miſtum,id eſt,adulteratum miſtione aliqua.
23. Fructus,pro,fructuſque. Honeſtatis.i.diuitiarum.Græc.πλέτυ.
25. Virtutis.i.fortitudinis.
26. Generationibus.i.fructibus.
28. Mea.q.d.ſapientum.
30. In me.i.me iuuante.
32. Hæc,ſcilicet, præſtat. Teſtamentum, id eſt,pactum.
33. Iuſtitiarum,pro,iuſtitiæ.ſ.faciendæ. Hæreditatem.ſ.promiſit,ſi illa ſeruarent.Promiſſiones.i.promiſſa.ſ.ſe datutum.
34. Poſuit.i.ſtatuit.ſ.Deus.
35. Implet.i.facit abundare.Phiſon.i.Ganges. Nouorum.i.nouarum frugum.
36. Senſum.i.intelligentiam.
37. Aſſiſtens.ſ.cum copia aquarum ſpiritualium. Geon.i.Nilus.
38. Perficit.i.facit. Infirmior.ſ.animus.
39. A mari,id eſt,pluſquam mare. Eius,ſcilicet,ſapientiæ. In Abyſſo, pro, velut Abyſſus. i. profundiſſimum.
41. Fluuius Dorix, lege, fluuij Dioryx.i.foſſa à fluuio diducta. Paradiſo.q.d.à Deo.
42. Inebriabo,id eſt,irrigabo. Partus, id eſt,

produ

productionis. Quidam pratus legunt,pro,prati.

43. Appropinquauit,&c.id eſt,mari ſimilis factus eſt.

44. Antelucanum, id eſt, diluculum, ſcilicet, quod paulatim creſcit. Longinquum, id eſt, remotas gentes.

45. Inferiores,&c. ſ.limbũ, quo Chriſtus deſcendit,vel q.d.terram,quò deſcendit carnẽ ſumpturus. Dormientes. i. mortuos. ſ. corpore,vel anima per peccatum.

46. Quaſi prophetiam,quaſi dicat,reuelatam. Deſinam,ſcilicet, effundere. Sanctum, ſcilicet, vitæ æternæ.

CAP. XXV.

3. AGgrauor animæ, id eſt, indignè fero vitam.

6. Caniciei,id eſt,ſenibus. Preſbyteris,id eſt, ſenibus:repetitio.

8. Corona.i.ornamentum.

9. Inſuſpicabilia cordis.i.de quibusnemo malè ſuſpicetur,ſeu ſentiat. In lingua.i.modo meo, ſeu vt potero eloqui.

10. Inimicorum.ſ.ſpiritualium.

16. Adglutinandum, &c. quaſi dicat, coniunctum eſt cum Dei timore, ſcilicet, ex vtroque naſcitur Dei dilectio.

17. Omnis.i.ſumma.Id videtur decimum,niſi diuidas ſapientiam,& ſcientiam; tunc enim erit timor Domini.

18. Et omnem,&c.q.d.omnem moleſtiam feras potiùs,quàm triſtitiam; & omne malum potiùs,quàm malitiam mulieris.

20. Obductum. i. inductam afflictionem. Et non,pro,potiùs quàm.

21. Vindictam.ſ.in te factam.

23. Quàm,pro,potiùs quam.

24. Tanquam vrſus.ſ.indignabunda. Saccum. ſ.plena malitia,vel horrida.

25. Modicum , ſcilicet, celans animi mœrorem præ pudore.

26. Breuis.i.parua. Super malitiam, pro, præ malitia. Sors,&c.q.d.experiantur id peccatores, ſeu obueniat eis talis ſors.

28. Et non,pro,ne fortè. In ſpecie,id eſt,conſpecta forma.

29. Irreuerentia. i. probrum, ſeu impudentia. Confuſio.i.pudor.ſ.viro ſuo.

31. Mulier nequam.ſ. iſta tria facit.

32. Debiles,ſcilicet,facit, quaſi dicat,deſpondere animum. Beatificat, id eſt, honorat. Græc. conſolatur.

34. Exitum. ſ. per foramen aliquod,ſub,alioquin effundetur tota. Veniam.Græc.libertatem. Prodeundi.ſ.pro ſuo arbitratu.

35. Ad manum tuam.i.prope te,ſeu te ducente. Confundet.i.pudefaciet.

36. A carnibus tuis, id eſt, à corpore tuo,ſeu à te. Abſcinde, id eſt, dimitte, dato libello repudij, vel thoro ſepara. Abutatur te, id eſt,tua patientia,& lenitate.

CAP. XXVI.

1. DVplex.q.d.diutiùs viuet.

2. Fortis.ſ.animo. In pace,pro,pace.

3. Pars, id eſt, ſors, ſeu hæreditas. Parte id eſt,ſorte.

4. Diuitis,&c. q. d. ſiue vir diues ſit,ſiue pauper, lætus erit tali vxore.

5. Facies.ſ.in vultu ſolet apparere timor.

6. Delaturam. i.proditionem, ſeu infamiam. Populi.ſ.furentis.

7. Omnia.ſ.hæc.

8. Dolor,pro,at dolor. Id quartum eſt.

9. Communicans, id eſt, dicens, ſcilicet, quæ de viro ſuſpicatur.

10. Mouetur adeoque & boues turbat, & opus. Ita, ſcilicet, inquieta eſt. Scorpionem, quaſi dicat,læditur. Ira magna, pro, iram magnam affert.

12. Fornicatio.i.impudicitia.

13. Non auertente ſe.i.curioſa.

14. Irreuerentia i.impudentia. Te neglexerit.i.tua monita contempſerit.

15. Os aperiet, &c. honeſtè deſcribit turpem actum.

16. Oſſa.i.corpus.

17. Datum.i.donum.

18. Immutatio.i. pretium,ſeu quicquam quo commutes. Animæ.ſ.talis.

21. Altiſſimis, ſcilicet, cælis. Species,id eſt, pulchritudo.

22. Et ſpecies,pro,ſic & ſpecies.

23. Columnæ, pro,ſicut columnæ. Et pedes, pro, ſic & pedes, id eſt, crura. Stabilis, id eſt, conſtantis.

24. Fundamenta,pro,ſicut fundamenta.Æterna.i.firmiſſima.

27. Romphæam, id eſt, gladium, quaſi dicat, punitionem.

28. Species, id eſt, rerum genera. Negligentia, ſcilicet, recti. Græc. delicto. Labiorum, ſcilicet,mendacis.

CAP. XXVII.

1. OCulum.i.mentem.ſ.à recto.

2. Anguſtiabitur, id eſt,premetur, ſcilicet,contrahens.

3. Conteretur.i.conſumetur.ſ. ceſſabit. Cum delinquente. ſ. in morte , vel.q.d. comprimetur iniquum delictum, & delinquens : vt ſit explicatio præcedentis: ſit autem compreſſio vi quadam, & lædit, & ipſa negotiatio velut impellit in peccatum,& animæ nocet.

4. Inſtanter.i.diligenter,ſeu continenter.

5. Apo

5. Aporia,id eſt, perplexitas, ſeu defectus,ſcilicet, miſtæ ſunt dubiis hominum ratiocinationes.

7. Ruſticatio,id eſt,cultus. Verbum, ſcilicet, producitur velut fructus.

8. Sermonem,ſcilicet,eius perſpectum. Tentatio, id eſt, exploratio, ſcilicet,proditur cuiuſque mens verbis.

9. Poderem,id eſt, togam. Agnitionis,id eſt, iudicij Dei.

10. Veritas.i.iuſtitia. Reuertetur.q.d.ad illos accedit,cumque illis manet.

13. Tempori. i.opportunitati.ſ.cùm poterunt capere. Cogitantium.i.prudentium.

14. In delictis.ſ.lætantur,cùm malefecerint.

15. Obturatio aurium.q. d.ferri à piis auribus non poteſt.

16. Auditus grauis.pro,auditui moleſta.

17. Fidem.ſ.quam dederat de tacendo. Ad animum ſuum,id eſt,vt optat.

18. Fide,id eſt, fidelitate.

19. Non perſequeris. q. d. fugiet te, nec aſſequeris illum.

20. Sic &.pro,ſeu,vt continuetur cum ſequentibus.vel q.d.perinde eſt, ac perdere amicitiam.

23. Et maledicti,&c.q.d.ſi ei feciſſes iniuriam, poſſet reconciliari;at non item ſi reuelaſti ſecretum eius.

24. Myſteria.i.arcana. Deſperatio eſt.q.d.deſperata eſt reconciliatio, tanta eſt infelicitas proditoris.

25. Annuens, ſcilicet, ſimulando amicitiam. Abjiciet.i.remouebit ab ea cogitatione.

26. Conculcabit.i.dulciter loquetur. Peruertet.i.mutabit. Scandalū.q. d.ex verbis tuis quæret tibi perniciem.

27. Odiui,&c.q. d.nihil æquè odi ac talem.

28. Diuidet vulnera.q. d.ipſum vulnerabit.

29. Statuit,ſcilicet,vt ei noceat.

31. Illi pro,illis.

33. Continens.i.retinens.q. d.illis obnoxius.

CAP. XXVIII.

1. A Domino,&c.q.d.à Deo punietur. Seruans ſeruabit.i.diligenter obſeruabit, ſcilicet, vt puniat.

2. Soluentur. Græc. peccata tua ſoluentur, id eſt,remittentur.

7. Tabitudo.i.corruptio. Eius,ſcilicet,inimicitiæ.q. d.obedienti iracundiæ ſuæ.

9. Teſtamētum.i.pactum, ſcilicet, præcepta. Deſpice,id eſt,diſſimula,& ignoſce.

10. Lite,id eſt, contentione.

12. Virtutem.i.potentiam.Subſtantiam.i.diuitias.ſ.potentes,& diuites facilè iraſcuntur.

13. Feſtinatum.i.præcipitanter ſuſceptum. Teſtificans,ſcilicet, inique,vel quæ minatur alteri malum.

14. Sufflaueris. Græc. additur, in ſcintillam. Vtraque,&c. q. d. poteſt homo iram accendere & extinguere.

16. Tertia. i. detrahens. Not. quòd Chald.in prouerbiis pro detractore, & ſuſurrone, ſolet vertere,linguam tertiam: fortè quia tertius eſt, vni apud alterum detrahens.

19. Viratas.pro, viriles, ſeu fortes.Eiecit, ſcilicet,domo. Laboribus.i.rebus labore partis.

20. Reſpicit illam. i. illi deditus eſt.

21. Comminuet oſſa.q. d. multo peius lædit.

22. Quaſi.pro,vt.

23. Tectus.i.defenſus,ſeu tutus.q.d.qui longè ab ea eſt, nec cum illa quicquam habet commercij.

25. Inferus.i.mors, ſeu ſepulcrum.

26. Permanebit.ſ. diu impunita. vel q. d. non manebit apud iuſtos.

29. Conſla.ſ.vt ex eis facias ſtateram, & frænos. Stateram.ſ. ad ea prius ponderanda quàm efferas.Rectos,id eſt,qui regunt.

CAP. XXIX.

1. Foeneratur.pro,velut mutuum dat,ſcilicet, reddendum à Deo vel q. d.qui dat eleemoſynam, multo magis dabit mutuum. Manus,id eſt, operibus.

2. Redde.ſ.mutuum ab eo tibi datum.

3. Confirma verbum.i. promiſſum imple.

4. Quaſi inuentionem,&c.q. d. mutuum non reddunt, quaſi eſſet res inuenta.

6. Murmurationum,id eſt,dantia occaſionem murmurandi. Tempus, ſcilicet, non eſſe opportunum.

7. Aduerſabitur.q. d.tergiuerſabitur,ſeu repugnabit. Solidi.i.integræ lunulæ,quod vulgò capitale dicitur. Illud,ſcilicet, quod retinet, vel totum debitum. q. d. ita nolunt ſoluere, quaſi reperiſſent.

8. Sin autem.pro, vel etiam. vel, quòd ſi non. q. d. ſi verò ſoluat, tamen illum reddit ſibi inimicum. Gratis,id eſt,ſine cauſa.

10. Timuerunt.ſub.& ideo dare mutuum noluerunt.

11. Super,&c.q. d.age fortiter, & ei, qui eget, da,& ignoſce, ſi non poſſit reddere. Trahas,id eſt, differas dare, vel opprimas non valentem ſoluere.

13. Perde. i. expende, ſeu da non recuperaturus. Perditionem,ſ.animæ tuæ,id eſt,perniciem. vel q.d.vt pereat ſine fructu.

14. Pone,&c. q. d. expende iuxta Dei præcepta: vel magnum puta theſaurum, facere Dei præcepta.

15. In corde.q. d. faciens illum tibi amicum, vel illum conſolans. Exorabit, ſcilicet, à Deo liberationem.

16. Sacculus,ſcilicet,plenus meritis. Gratiam, id eſt, beneficentiā. q.d.non peribit apud Deum remuneratorem.

Digitized by Google

17. Reſurget. i. redibit. Retribuet, ſcilicet, Deus. propter illam.
18. Super, id eſt, pluſquam.
19. Fidem.i.ſponſionem.Confuſionem,id eſt, pudorem. Derelinquet,id eſt,deſeret.ſ.eum,cui promiſit. Bibi.abundat, more Hebræo.
20. Dedit animam. i.ſe periculo expoſuit.
21. Repromiſſorem.i.fideiuſſorem.
22. Adſcribit. q. d. vult de illius bonis ſolui ſuum debitum.
23. Repromittit de.i.fideiubet pro. Perdiderit.ſ.ille pro quo promiſit. Reuerentiam,id eſt, pudorem.
24. Nequiſſima.i.infeliciter ſuccedens. Dirigentes.i.rectè,& proſperè agentes.Græc.diuites.
25. Gyrans, id eſt, verſans.
26. Nequam,id eſt, infelicem. ſ. quia cogitur ſoluere pro principali, cuius ſe fecit fideiuſſorem. Agere,ſcilicet, negotia etiam aliena. Iudicium,id eſt,litem.
27. Recupera. q. d. adiuua. Incidas, ſcilicet, eius cauſa in periculum.
28. Initium,id eſt,caput,ſeu ſumma, ἀρχή.
29. In peregrè, id eſt, apud alienos.
30. Pro magno.i.velut ſi magnum eſſet. Peregrinationis. i.quod accidit peregrinantibus.
31. Nequam, id eſt, miſera.
32. Hoſpitabitur, &c.q. d. etiam qui hoſpitio excipit, multa cogitur ferre moleſta, vel ſi hoſpitio exceptus es, cogeris viciſſim excipere cum moleſtia.
33. Cæteros,ſcilicet, meos ſocios.
34. Exi.ſubaudi, audies in domo aliena exceptus. A facie honoris, id eſt, aduentu honoratorum. Neceſſitudine. i. neceſſitate, ſcilicet, excipiendi amicum. Factus eſt. pro, excipiendus eſt.
35. Correptio. ſ. dicendo, Abi domo. Fœneratoris. i. mutuum dantis.

CAP. XXX.

1. NOuiſſimo.i.ſenectute, pater filium videns bene moratum. vel q.d.tandem, ſcilicet,filius ſic correctus. Palpet.ſ. filius mendicans,vel vagabundus.
3. Zelum,id eſt,iram,vel inuidiam.
7. Colligabit.ſ.pater. Sua. i.filiorum.q. d.medebitur ipſorum corruptis moribus. Vocem, id eſt, rumorem de illorũ improbitate ſparſum.
8. Remiſſus.i.diſſolutus,ſeu ſine diſciplina.
9. Lacta,&c. q. d. ſi blandiaris, ſic ſe geret, vt timeas ei.
10. Condoleas.pro,doleas.ſ.poſtea. Obſtupeſcent.ſ.præ dolore.q.d.præ mœrore obmuteſcas, vel des pœnas,& cruceris, nec poſſis corrigere: vt qui comedit acerba non poteſt alia comedere,datque erroris pœnas.
11. Deſpicias,id eſt,corrigere negligas.
12. Induret,id eſt,durus euadat.
13. Operare in illo.i.operam pone diligentem in eo docendo. Offendas. i.incidas.q. d.ne fortè turpiter agat.
14. Malitia.i.ægritudine, vel vitiis.
15. Cenſus,id eſt,diuitiæ.
16. Gaudium, ſcilicet, ex bona conſcientia.
17. Æterna,ſcilicet,per mortem.
18. Bona,&c.q. d. perinde ſunt auaro diuitiæ, vt mortuo epulæ.
19. Effugatur.i.longè eſt.q d.nihil ei proſunt diuitiæ. Mercedes iniquitatis. i. quod meretur eius iniquitas,ſcilicet, vt frui non poſſit iis,quæ poſſidet.
21. Suſpirans. ſ.quia non poteſt quod optat.
22. In conſilio tuo.i.dum deliberas de aliquo.
23. Iucunditas. ſ. in rebus bonis. Sanctitatis, id eſt,ſanctus. Longæuitas.i.vitam producit.
24. Eius,ſcilicet, animæ,vel Dei.
26. Zelus,id eſt,indignatio, vel inuidia. Cogitatus.i.ſolicitudo.
27. Splendidum. ſ. Dei luce.Bonum in epulis, &c.i.bene cibis vtitur. ſ.non parcè, vt auari, ſed liberaliter & diligenter familiam alit.

CAP. XXXI.

1. HOneſtatis,id eſt,quam diuitiæ afferũt. Cogitatus, id eſt,ſolicitudo.
2. Præſcientiæ,id eſt, prouidendi in futurum. Senſum.i.mentem. ſ.interdum à recto.
3. Et in requie,&c.q. d.etiam dormiens cogitat de diuitiis.
4. In diminutione,&c.q. d. etiam victum minuens,vt poſſit diteſcere.
5. Iuſtificabitur.i.liber erit peccato. Conſumptionem,id eſt, perditionem.
6. Caſus.i.incommoda,& pericula. In ſpecie, id eſt,ob pulchritudinem.ſ.qua ſunt decepti.
7. Sacrificatium.ſ.auro. eſt enim auaritia Idololatria quædam. Deperiet,id eſt,peribit. Græc. capietur.
13. Si multa,&c. ſub potero indulgere genio.
14. Nequam. ſ.eius, qui inuitauit, fortè enim ægrè fert ſua conſumi.Ab omni facie ſua.i.effuſè. q. d. dolere ſolet maximè, cùm alij lætantur. Viderit aliquem.ſ.lætari,vel te ſuauiter veſci.
16. Inuidia. ſ. oculi nequam. Contaminatus, id eſt,notatus,vel affectus,ſeu laceſſitus.
17. Comprimaris, id eſt,replearis.
20. Diſciplinæ.q.d.modeſtiæ,quam diſciplina docet.
23. Infrunito. i.impudenti, ſeu intemperanti. q d.torquent illum.
25. Coactus,id eſt, grauatus.
26. Inuenies,ſcilicet,vera eſſe.
27. Velox.i.diligens. Omnis non.i.nulla, ſcilicet,ferè.q. d.rarò ægrotabis.
28. Splendidum.i.liberalem. Veritatis,id eſt, probitatis. Fidele.i.certum,ſeu ſtabile.
29. Pane. pro, in pane. q. d. in dando cibum.

Digitized by Google

Verum eſt, quaſi dicat, & meritò quidem vituperatur talis.

30. In vino, pro, vinum.

32. Arguet, i. oſtendet.

32. Æqua. i. æquabilis, ſeu commoda.

33. Vino, ſub, niſi mors.

38. Irritationem. ſ. animi.

40. Imprudentis offenſio. i. facit imprudentem offendere, ſeu per imprudentiam.

41. In iucunditate. i. dum potando hilareſcit.

42. Repetendo, ſcilicet, ſiquid debet. Importunum id tali tempore.

CAP. XXXII.

2. CONſidera, ſcilicet, quomodo regere debeas. Græc. conſide. q. d. tum poteris ſedere, ſeu quieſcere, cùm illorum curam habueris; vt ſtatim explicat.

3. Recumbe. i. quieſce. Gratiæ. i. gratioſum, ſeu decorum. Dignationem. i. dignitatem. Corrogationis. i. ob operam tuam.

5. Primum verbum. q. d. in primis verò. Diligenti ſcientiam. i. diſcendi cupidis. Muſicam. i. concentum. q. d. ordinem. i. procedito ordine in diſſerendo, vel de muſica honeſta loquitur, ſolita in conuiuiis adhiberi.

7. Comparatio. i. concentus.

8. Signum. i. ſigillum.

9. Reuerentia. i. pudore. ſ. modeſtia. Bona gratia. i. beneuolentia.

11. Si bis, &c. quaſi dicat, Ne reſponde, niſi bis rogatus. Habeat caput. q. d. ſummatim dic. ſ. pauca prudenter.

14. Grandinem. Græc. tonitruum. q. d. vt tonitru cum fulgure excipitur: ita verecundia cum beneuolentia.

15. Tetrices. i. impedias, ſeu intrices, vel legendum, tetrices, id eſt, tetricus ſis & tardus. Prior, pro, primùm, id eſt, ante omnia. Domum, id eſt, conſcientiam. Auocare, ſcilicet, à tumultibus. Lude. i. recreare ſpiritualiter.

16. Age, &c. q. d. meditare, vt ſoles. Et nõ, &c. q. d. idque purè, & humiliter.

17. Super, pro, in. Inebriantem. i. implentem.

19. Inſidioſè. i. fictè. Græc. ſimulatè. Scandalizabitur ab ea. i. offendet in illa. q. d. potiùs damnum referet, quàm lucrum.

20. Inuenient, &c. q. d. rectè iudicabunt. Iuſtitias, id eſt, bona opera.

21. Comparationem. i. conſentaneam ſibi defenſionem, vel exemplum ſimilium hominum.

22. Diſperdet. i. deſpiciet, ſeu negliget. Alienus. ſ. à conſilio. Timorem, pro, timore.

23. Cum eo, pro, ſecum. Suis, &c. q. d. in iis, quæ ſectatur, temeritatis arguetur.

25. Animæ tuæ. i. tibi.

26. Attende, id eſt, caue, ſcilicet, ne quid, te fallentes, mali agant.

27. Ex fide animæ, id eſt, conſcientiæ fide informatæ.

28. Minorabitur, id eſt, egebit.

CAP. XXXIII.

2. IVſtitias, id eſt, bona opera.

3. Fidelis. ſ. conſeruans illum, & verè præmium ſuo tempore dandum promittens.

4. Interrogationem, &c. q. d. qui ſibi propoſitam interrogationem declarat, eo ipſo viam parat reſponſioni, & libenter ab eo, qui ſe rogauit, audietur, & diſciplinatè reſpondebit.

5. Quaſi rota, &c. ſ. huc illuc voluitur deſideriis, & imaginationibus.

6. Sic & amicus ſubſannator, hæc per parentheſim legenda, eſt autem ſenſus: Vt equus admiſſarius hinnit, non gratia ſedentis, ſed equæ viſæ: ita fictus amicus blanditur, non amici cauſa, ſed commodi ſui.

7. Et iterum, pro, itemque. Annus. ſ. ſolaris, maior lunari. A ſole. ſ. cauſa eſt, vel à ſole ne?

9. Immutauit, id eſt, variè diſpoſuit. Celebrauerunt, ſcilicet, homines. Ad horam, id eſt, certo ſeu præfinito tempore.

10. Ipſis. ſ. diebus. Dierum. ſ. communium, ſeu non feſtorum. Solo. i. humo.

11. Diſciplinæ domini, pro, ſapiẽtię ſuę. Vias. i. viuẽdi rationem, multiplex enim hęc in hominibus. Aug. tamen ad Simpli. ad mortalitatem refert, ab omnibus per peccatum contractam.

12. Sanctificauit, ſcilicet, faciens ſacerdotes, vel ſanctos. Maledixit. ſ. peccatores. Conuertit, &c. pro, euertit, ſeparans ab aliis. Græc. euertit illos à ſedibus ſuis.

14. Viæ eius. i. figuli actiones. ſ. circa vaſa. Reddet. ſ. Deus. Iudicium. ſ. iuſtum.

15. Duo contra duo. Græc. duo, & duo. q. d. bina quæque vbi. ſ. vnum alteri oppoſitum.

20. Mulieri. i. vxori. Poſſeſſionem. i. opes. Depreceris. ſ. repetens. Illis. ſ. quæ dediſti.

21. Immutabit, pro, immutet. ſ. ab eo, quod proximè docui. Caro. i. homo.

23. Præcellens. q. d. ſtude excellere.

25. Diſciplina. i. correctio, ſeu caſtigatio.

26. Operatur, &c. q. d. etiam caſtigatus quæret ab opere quieſcere, quid ſi laxes diſciplinã? haud dubiè quæret libertatem, ſeu fugiet.

28. Maleuolo. i. malitioſo.

30. Non amplificet, &c. q. d. ne quemquam multum graues, ſed cum iudicio.

31. Sanguine animæ. i. multo labore, & ſudore parta pecunia.

33. Extollens, pro, tollens ſe. ſ. abiens. Quæras. ſ. de illo. q. d. qui poſſit indicare vbi ſit.

CAP. XXXIIII.

1. MEndacium, pro, mendax. i. falſa. Viro inſenſato, pro, viri inſenſati.

Digitized by Google

2. Viſa.i.ſomnia,ſeu viſiones.
3. Hoc ſecundum hoc, id eſt, repræſentatio quædam per ſimilitudinem. Ante faciem,&c. quaſi dicat, vt accidit in ſpeculo, vbi ante faciem,&c.
5. Maleſacientium.i.iniquorum.
6. Parturientes.q.d. cum deſiderio proferendi, vel cum moleſtia quadam.
7. Exciderunt.ſ.bono,vel ſpe ſua.
8. Sine mendacio, &c. q. d. non eſt opus iſtis mendaciis ad obſeruandam Dei legem. Complanabitur.i.explicabitur. ſ. ſine iſtis viſionibus.
9. Intellectum.i.res intellectu dignas.
10. In multis factus.i. multa expertus. Malitiam.i.malitiæ cognitionem,ſeu aſtutiam.
11. Implanatus.i.deceptus. Nequitia.i.nequitiæ cognitione.ſ.calliditate.
12. Enarrando,id eſt, mihi narrata. Verborũ, id eſt,rerum.
13. Horum.ſ.quæ vidi,& expertus ſum.
14. Quæritur.ſ.à Deo,& defenditur. Græc.viuet. Reſpectu illius.i.Deo reſpiciente.
18. Quem.ſ.Deum.
19. Potentiæ.i.potens. Virtutis.i.forte. Meridiani.ſ.æſtus.
20. Deprecatio.i. reconciliatio, vel depulſio. Græc.cuſtodia.ſ.cuſtodit,ne offendas,vel ignoſcit. Caſus.i.ne cadas,vel ſi ccideris.
21. Subſannationes.ſub.potiùs ſunt, id eſt, irriſiones.
22. Solus.ſ.ſufficit, vel quæritur. Suſtinentibus,id eſt,expectantibus.
25. Homo ſanguinis.i.homicida.
26. In ſudore.pro,ſudore partum, vel ſudanti. ſ.mercenario.
28. Quid prodeſt.i.quis fructus?
30. Baptizatur à mortuo,id eſt, lauatur,ob tactum mortui.
31. In peccatis.i.ob peccata.

Cap. XXXV.

1. Multiplicat orationem,id eſt, multum orat,faciunt id omnes ſancti viri, vel quaſi dicat,eſt perinde ac ſi ſæpè oret,adeóque à Deo multa obtinet.
3. Et propitiationem, &c. q. d.& recedere ab iniuſtitia eſt ſacrificare ob propitiationem peccatorum,& pro his deprecari.
4. Retribuet,pro,qui retribuit. q. d. qui benefacit,eſt ſicut qui offert Deo ſimilam.
7. Omnia, ſcilicet, quæ de Dei oblationibus ſunt inſtituta.
8. Impinguat, &c. q. d. acceptatur à Deo, tanquam pinguis.
9. Memoriam.i.recordari.
10. Bono,id eſt,læto. Minuas,id eſt, omittas offerre.
11. Sanctifica.i.offer;ſeu conſecra Deo.
12. Donatum eius,id eſt,quod dedit tibi. Bono,id eſt,læto. Adinuentionem,&c.quaſi dicat, inueni quod des, vel da quod inuenerit manus tua.i.quod poteris.
13. Septies tantum.i.multo plus.
14. Praua.i.de malè acquiſitis.
15. Inſpicere,id eſt,attendere, quaſi dicat,offerre. Gloria,id eſt,reſpectus,ſeu acceptio, etiã ſi glorioſa ſit.
16. In pauperem.i.contra pauperem,q. d. non placatur donis diuitis qui pauperem læſit.
18. Super.i.contra. Deducentem eas.i.cogentem flere.
19. Delectabitur.q.d.libenter exaudiet. Complut.non delectabitur.q.d. diſplicebit ei iniuria, quæ flere facit.
20. Adorat, id eſt, colit. In oblectatione, id eſt,libenter.
21. Conſolabitur.i.quieſcet.
22. Elongabit.i. diu differet. Patientiam. Vide Lucæ 18. Ipſorum.ſ.iniquorum.
23. Plenitudinem. i. multitudinem. Contribulet.i.conteret.
24. Adæ.i.hominis.
26. Specioſa.i.pulchra,& grata.

Cap. XXXVI.

3. Alleua.i.eleua. Alienas.ſ.à te per infidelitatem.
4. Sanctificatus es. i. oſtendiſti ſanctitatem tuam,& potentiam.
6. Immuta.i.ede alia: vel q. d. muta per miracula,rerum ordinem.
7. Dextrum. Loquitur more hominum, qui præcipuè dextero brachio vtuntur.
9. Extolle,pro,tolle, vel quaſi dicat, ſublatum delice.
10. Feſtina,id eſt,accelera,ſcilicet,ad punitionem. Finis,ſcilicet, deſtinati malis. Græc. iræ. Enarrant,ſcilicet,homines.
11. Saluatur,id eſt,euaſerit,ſeu fugerit,vel qui hic non punitur. Peſſimant, id eſt, peſſimè tractant.
13. Hæreditabis,id eſt,poſſidebis velut hæreditatem.
14. Super quã,&c.i. quæ dicitur populus tuus, ſeu quæ te colit. Coæquaſti.i.comparaſti,ſcilicet,Exod.4.vel habuiſti loco primogeniti.
15. Sãctificationis tuæ.i.vbi coleris. Requiei tuæ.q.d.vbi peculiariter habitas.
16. Virtutibus tuis.i.operibus tuæ potentiæ.
17. Creaturæ, ſcilicet, peculiares,ſeu clientes. Suſcita,id eſt,imple. Precationes, ſcilicet, pro aduentu Meſſiæ.
18. Suſtinentibus.i.patienter expectantibus. Prophetæ.ſ. qui eam dandam prædixerunt. Fideles.i.veraces.
19. Benedictionem,id eſt,vt benedicens optabat.

Digitized by Google

bat, Vide Num. 6. Conſpector, &c. q. d. cui omnia ſecula nota, & ſubiecta.

20. Et eſt, pro, ſed eſt.

21. Feræ. i. venationis. Inſenſatum. Græc. ſenſatum. ſ. deprehendit ſtatim.

23. Excipiet, ſcilicet, in maritum, quaſi dicat, non valde examinant fœminæ, quibus nubant. Et eſt, &c. q. d. at videndum diligenter viro, qualem ducat.

24. Species, i. pulchritudo. Et ſuper, &c. q. d. eique ſuper omnia alia placet.

25. Si eſt, id eſt, quod ſi vxori ineſt. Curationis, ſcilicet, iræ & triſtitiæ, curatumque mariti. Eſt &. pro, & eſt. Secundùm, &c. q. d. feliciſſimus eſt omnium hominum.

26. Secundùm illum. i. ſimile illi. Vide Gen. 2. Vt requies, pro, quietis.

27. Egens. ſ. vir adiutorio, & ſolatio.

28. Credit, pro, fidat. Nidum. i. fixam habitationem. Obſcurauerit. i. nox aduenerit. Succinctus. i. expeditus.

CAP. XXXVII.

1. Amicitiam copulaui. i. amicus ſum. Ineſt. ſ. in eo, quod ſequitur.

3. O præſumptio, &c. q. d. ô ſcelus. Græc. ô cogitatio praua. Cooperire. i. vt cooperias. Aridam. i. terram. Illius. ſ. ſodalis.

4. Sodalis. ſ. fallax. Oblectationis. ſ. proſperitatis.

5. Hoſtem. ſ. amici. Accipiet. ſ. cauſa ventris.

7. Socero. ſ. de rebus, vbi periculum, ne potiùs filiæ faueat. Græc. cum eo, cui ſuſpectus ſis. Zelantibus. i. inuidentibus.

8. Omnis, ſcilicet, talis. In ſemetipſo. i. in propriam vtilitatem.

9. Cogitabit. ſ. ſuam vtilitatem.

10. Sudem. q. d. impedimentum, ſeu offenſionem. ſ. contra te.

11. Tracta. i. conſulta. Ironicè loquitur. q. d. ſi tractes, operam perdes. Æmulatur. i. zelotypia perſequitur. ſ. de pellice.

12. Traiectione, id eſt, permutatione, ſcilicet, dicet is, quòd in rem ſuam ei videatur eſſe, non quid conueniat.

14. Non attendas, &c. q. d. Ironicè loquebar, non enim tales conſulendi.

16. Secundùm animam tuam. i. tibi conformis, ſeu amicitia iuncta. Quicumque, &c. aliàs, & Græco conformius, qui cum titubaueris in tenebris. i. offenderis, condoleat tibi.

17. Cor, &c. i. prudentem virum adhibe tibi. Pluris, id eſt, potiùs.

18. Quàm. pro, pluſquam.

20. Verbum verax. i. rectum conſilium.

21. Verbum nequam. i. prauum conſilium. Immutabit. ſ. à bono in malum. Ex quo. ſ. corde. Partes, id eſt, differentiæ. Vita, hæc præmium boni. Mors, hæc mali. Dominatrix, id eſt, gubernatrix, quaſi dicat, multum illa pendent ex lingua.

22. Suauis, id eſt, indulgens, ſcilicet, non facit, quæ alios docet.

23. Defraudabitur. i. ſucceſſibus carebit.

24. Defraudatus. i. priuatus.

25. Senſus. i. mentis.

26. Fideles. i. ſtabiles.

28. Viri, id eſt, cuiuſque. Numero, ſcilicet, certo, vel paruo. Iſrael. q. d. populi fidelis. Innumerabilis. ſ. æterna vita.

30. Tenta. i. explora. Nequam. ſ. prauo aliquo deſiderio. Poteſtatem. q. d. coerce.

31. Placet, pro, placere debet.

32. Omni, pro, vlla. Omnem, pro, vllum.

34. Adiiciet. i. producet.

CAP. XXXVIII.

2. A Rege, pro, à Rege etiã. Donationem. remunerationem. Græc. gloriam.

6. Ad agnitionem, &c. id eſt, vt ab hominibus agnoſceretur, eiſque ſeruiret. Illorum. ſ. medicamentorum. Honorari. i. vt honoretur, ſeu glorificetur.

7. Pigmenta, id eſt, confectiones ex diuerſis ſpeciebus. Non conſummabitur, &c. q. d. non ſunt ſufficientia ad pacem, & ſanitatem mundi, niſi Deus adiuuet.

Pax Dei, pro, proſperitas, ſeu ſanitas à Deo eſt.

10. Manus. i. opera.

11. Suauitatem, id eſt, gratam Deo oblationẽ, ſeu thus. Memoriam. ſ. offertur in memoriam beneficiorum Dei. Impingua. i. pinguem offer. Da, pro, da etiam, quaſi dicat, ne negligas medici operam.

13. Illorum. ſ. medicorum. Incurras, pro, incurrere te ſit neceſſe.

14. Requiem. ſ. quam efficere ſtudent in ęgroto. Illorum. ſ. ægrotorum. q. d. vt poſſint cum cæteris ſanis conuerſari.

15. Incidat, &c. ſ. accidunt morbi ob peccata.

16. In. pro, ſuper. Dira. i. acerba. Iudicium, id eſt, morem.

17. Delaturam, quaſi dicat, ne quis calumnietur, quòd illum oderis, ſi non fleas. Triſtitiam, ſcilicet, ne tibi noceat.

18. Detractionem, id ſuprà vocauit delaturã.

19. Cooperit, id eſt, obruit, ſeu opprimit. Flectit. q. d. incuruat.

20. Abductione, pro, obductione (. i. plaga.) ſic enim ſuprà, ſæpè, vertit verbum Græcum. Subſtantia inopis, id eſt, vita afflicti. Secundùm cor eius. q. d. ex corde pendet. ſ. miſerum eſt, ſe animo excruciare ſine vllo fructu.

22. Conuerſio. i. reditus ad vitam. Huic, ſcilicet, mortuo. Peſſimabis. i. lędes. ſ. nimia triſtitia.

23. Memor eſto. verba mortui ad viuum. Hodie. i. paulo pòſt.

Digitized by Google

24. In requie,id eſt,cùm decumbit moriturus, vel vbi requieuit. Requieſcere,id eſt,ceſſare.q. d.auerte mentem ab ea cogitatione. Illum,ſcilicet,ante mortem,vel te ob illum mortuum triſtem.Græc.ſuper illo.

25. Vacuitatis.i.otij. Actu.i.negotiis.

26. Iaculo.ſ.in cuius cuſpide eſt ſtimulus.

27. Vigilia.i.vigilantis ſtudium.

28. Similitudinem.i.expreſſionem.

29. Concertatur.i.confligatur.

30. Innouat.i.ſubinde ferit. Contra ſimilitudinem. q.d. ſubinde aſpicit typum vaſis formandi,quem ante ſe habet.

32. Innumera.i.multiplex,ſeu aſſidua.

33. Virtutem ſuam.i.ſe,ſeu pectus.

34. Linitionem,ſcilicet,quæ ſolet adiungi vaſi ad ornamentum. Fornacem,ſcilicet, qua vaſa coquenda.

37. Inhabitabunt.ſ.homines. Eccleſiam.i.cõgregationem ſapientum, vbi de rebus grauibus conſultatur. Tranſilient.ſ.tales artifices.

38. Teſtamentum.i.decretũ. Palàm facient.i. declarabunt. Diſciplinam. i. doctrinam. Iudicium. i. ius, ſeu iuris prudentiam. Parabolis. i. ſententiis reconditis.ſ.proferendis.

39. Æui,id eſt, ſeculi, ſeu mundi. Confirmabunt,ſcilicet,ante ſua. Deprecatio, ſcilicet, ad Deum,vt adiuuet. Accommodãtes.ſ.operi.q.d. intenti. Conquirentes.i.ſtudentes.

Cap. XXXIX.

2. NArrationem.pro,enarrationem,ſeu explicationem. Verſutias.i.argutias, ſeu obſcuritates. Parabolarum,id eſt,ſententiarum reconditarum.ſ.ſcripturæ, vt quidam volunt. Introibit,id eſt,penetrabit.

3. Occulta,&c.repetitio,more ſcripturæ. Cõuerſabitur.pro,verſabitur.q.d.ſtudebit.

4. Miniſtrabit,id eſt, aliquo publico munere fungetur.

5. Pertranſiet.ſ.diſcẽdi cauſa. Bona,&c.id eſt, proſpera & aduerſa. Tentabit.i.experietur.

9. Tanquam imbres.i.copioſè.

10. Ipſe.ſ. Deus. Suis. ſ. cordis penetralibus, vel ſuis.i.Dei.q.d.arcana legis Dei conſulet.

11. Ipſe.ſ.ſapiens. Suæ.i.propriæ,vel ſuæ.pro, eius.ſ.Dei. Teſtamenti.i.pacti.

12. Delebitur.ſ.memoria eius.

13. Requiretur.i.celebrabitur.

14. Gentes,id eſt,populi. Eccleſia,id eſt,fidelium cœtus.

15. Mille,ſcilicet,imitatores. vel q.d.ſi diu vixerit,relinquet nomen,id eſt,famam, pluſquam mille alij. Requieuerit. ſ.ipſe per mortem, vel ceſſet eius fama. Proderit.q.d.illi profuerit, vita,quam agit.

16. Conſiliabor,&c.id eſt,conſilia dando ediſſeram. Vt furore,&c.q.d.vehementer ad dicendum impellor.

17. In voce,id eſt,loquens. Dicit.ſ.ſapientia. Fructus.pro,filij.

18. Libanus.i.thus.

19. Florete. pro, producite. In gratiam. pro, cum gratia. Canticum.pro,cantico.ſ.Deum.

22. Verbo.i.præcepto,ſeu imperio. Stetit. ſ. in mari rubro,& Iordane. Exceptoria.q.d.ita retẽta aqua velut in vaſe.

23. Placor,id eſt,placabilitas, ſeu fauor. Minoratio,id eſt,defectus. Ipſius,id eſt,ab ipſo data.ſ.Dei perfecta ſunt opera.

24. Carnis.i.hominis.

26. Dicere.i.cur quis dicat.ſ.de Dei operibus. Quid eſt.pro, quorſum. Quærentur. q. d. ſuum habent vſum requiſitum,ſeu neceſſarium.

28. Cataclyſmus.i.diluuium. Hæreditabit, id eſt,poſſidebit.

29. Directæ,quaſi dicat, conformes, ſcilicet, ſanctis fauet, malos punit, vel ſanctis placent, malis ſunt offenſiones.i.diſplicent.

30. Bona,& mala.ſ.bona, ſi velint;mala, quia præuiſi peccaturi.Græc.mala.

31. Initium.i.caput,ſeu ſumma,ἀρχή. q. d.hæc præcipuè neceſſaria.

33. Confirmauerunt.pro,conſtanter exequuntur. Tormenta. i. flagella. Conſummationis. ſ. mundi. vel q. d. cùm Deus ſtatuit aliquem perdere. Confundent.pro,effundent; vel cum confuſione,ſeu perturbatione exequentur.

37. Epulabuntur.i. delectabuntur. In neceſſitate.i.cùm opus erit.

38. Confirmatus.ſ.in eo,quod ſequitur.

39. Hora ſua.i.tempore ſuo.

40. Nequius.q. d. nullum habet vſum. Comprobabuntur.ſ.bona eſſe,& vtilia.

41. Nomen Domini.pro,Dominum.

Cap. XL.

1. OCcupatio.i.moleſtia. Creata. pro, deſtinata,ſeu iniecta.ſ.ob peccatum. Iugum.i.pondus. Matrem ſ.terram.

2. Cogitationes. ſ. plenæ curis. Adinuentiones expectationis. i. deſignationes rerum expectatarum. Finitionis.i.obitus.

3. A præſidente, &c.q. d.nemo eſt liber dictis moleſtiis.

4. Furor,id eſt,indignatio. Zelus,id eſt,æmulatio,ſeu inuidia. Tumultus,id eſt,perturbatio. Fluctuatio.i.perplexitas.

5. Refectionis.i.quietis. Scientiam. i. cognitionem.q. d.perturbat imaginationem.

6. Modicum,&c.q.d. ferè nihil quieſcit. Reſpectus.Græc.ſpeculæ.q.d.tanquam ſi vigilet.

7. Tanquam,&c.quaſi dicat, interdum ſibi videtur bellum fugere, ſeu periculum aliquod. Salutis ſuæ,id eſt, cùm ſaluus eſſet in lecto. Admirans, &c. q.d. miratur ſe timuiſſe, cùm nihil eſſet timendum.

Digitized by Google

8. Carne,id eſt, animante, ſcilicet, id accidit. Septuplum,id eſt,multo magis.
9. Ad hæc,id eſt,præterea. Mors.i.peſtis.Sanguis.i.cædes. Romphæa.i.gladius.
11. In mare.ſ.vnde procedunt.
12. Munus,ſcilicet, datum ad corrumpẽdum. Fides.i.veritas.
13. Subſtantiæ,id eſt,opes. Tonitruum, ſcilicet,quod paulo pòſt ceſſat.
14. In aperiendo,&c.id eſt, ad breue tempus. Lætabitur,ſcilicet,iniquus. In conſummatione, &c.i.tandem deficient.
15. Nepotes.i.poſteri. Et radices,&c.q.d.orti ex immundis.Super,pro,velut ſuper.q.d.non firmiter fixæ. Sonant.ſ.vento concuſſæ.
16. Super,pro,velut ſuper,id eſt, iuxta.q.d.vt ſolent viridia prope aquas, quæ parum durant. Fœnum.i.herbam.
17. Gratiã.i.benignitas,ſeu beneficentia. Paradiſus in benedictionibus,pro,paradiſi fructus. In ſeculo,pro,in ſeculum.
18. Sibi ſufficientis.i.ſua ſorte contenti.Conculcabitur.i.dulcis eſt.
19. Ædificatio,pro,& ædificatio.q.d.duo hæc celebre nomen faciunt. Hanc,pro,hoc.i.hæc.
22. Gratiam.i.venuſtatem. Sationes.i.plantationes,ſeu ſegetes.
23. Conueniẽtes,ſcilicet, grati ſunt inuicem, ſeu delectant.
25. Eſt conſtitutio pedum.i.firmant,ſeu ſtabiliunt hominem. Beneplacitum.i.probatum.
26. Virtutes.i.vires.
27. Minoratio.i.defectus,ſeu inopia. Adiutorium.ſ.aliud.q.d.ſatis per ſe adiuuat.
28. Et ſuper, pro, quem ſuper.q.d.magnificè opertus.i.ornatus.ſ.Paradiſus,vel timor.
29. Indigeas.Grǽc.mendices,ſcilicet,ex ignauia.q.d.para tibi vnde viuas ne cogaris alienam menſam adire. Indigere.Græc.mendicare,ſcilicet,ex inertia.
30. In cogitatione victus,pro, vitæ. q.d. non eſt cogitanda,ſeu habenda pro vita.
31. Cuſtodiet ſe.i.cauebit à tali vita.
32. Imprudentis.Græc.impudentis. Conculcabitur,id eſt,dulcis erit.q.d.laudabitur. Inopia. Græc.mendicitas. Ignis, ſcilicet, fames: non enim ſemper eſt qui alat.

Cap. XLI.

2. QVieto.i.libero curis.Directæ.i.proſperæ.Cibum.ſ.cum voluptate.
3. Iudicium.i.mos,ſeu lex. Minoratur.i.deficitur. Defecto ætate. i.decrepito.
4. Incredibili, id eſt, non credenti, eſt id ſenum, quòd ſæpè decepti ſint. Sapientiam, eſt & id decrepitorum, qui tantum non delirant, certè facilè obliuiſcuntur. Græc.patientiam.
5. Iudicium, id eſt, morem. Carni,id eſt,homini,ſcilicet,vt moriatur.
6. Anni, ſub,his contentus eſto.
7. Inferno. i.morte.q.d.non eſt,quòd tempore mortis quis queratur ſe parum vixiſſe.
8. Conuerſantur.ſ.libenter,velut amici.
9. Semine.i.poſteritate.
12. In maledictione, &c. q. d.maledicta natiuitas veſtra ob talem, ſcilicet,fœtum, vel pro,in maledictionem, ſcilicet, peccatorum. Pars., id eſt, portio,ſcilicet, in ſupplicio.
13. Maledicto. ſ.peccato.
14. In corpore. i. ob corporis mortem. Nomen autem, &c. q.d.at etiam nomen, & non ſolùm vita peribit.
16. Numerus.i,paucitas.
17. In pace.i.cum animi tranquillitate. Enim. pro,autem.
20. Reueremini, &c. q. d.pudeat vos horum, quæ iam dicam. Irreuerentiam. pro, reuerentiam, id eſt, pudorem. Græc. verecundiam. q.d. non omnis verecundia approbatur. Beneplacent in fide, id eſt, probantur verè, ſeu meritò. q.d. ſunt quæ meritò improbentur.
21. A patre, id eſt, coram patre, ſeu ex reuerentia in patrem.
24. De furto,id coniungendum proximè præcedentibus. q. d.vbi habitas, ne fureris. Veritate, &c. q.d.Itemque ob Dei veritatem, & legem prohibentem iniuſtitiam omnem. Diſcubitu.ſ. immodeſto. Græc.diſcubitu ſuper cubitum. In panibus. i.cibo capiendo. Offuſcatione.i.perperam deſcripta ratione.
25. Silẽotio. ſ.non reſalutando.Cognati,pro,à cognato.
26. Partem.ſ.ſuam alicui.
27. Scruteris. i.ſolicites ad malum.
28. Improperij. q.d. ne improperes eis.
29. Duplices, id eſt,iteres,ſcilicet, referendo quod audiſti ſecretum.

Cap. XLII.

1. HIs,ſcilicet,quæ ſtatim dicam,quaſi dicat,ne de iis erubeſcas.
2. Teſtamento. i. pacto. ſ.ſeruando. De iudicio,pro,in iudicio. Iuſtificare.ſ.caue.
3. Verbo.i.ſalutatione. Datione. i.diuiſione.ſ. facienda fideliter.
4. Acquiſitione.ſ.iuſta.
5. Corruptione. i. iniuſtitia.ſ.vitanda. Sanguinare.i.cruentare flagellis.
6. Signum, quaſi dicat, notanda,vt caueatur, vel claudenda, & obſignanda. Claude.ſ.ne quis furetur.
8. Iudicantur. i. condemnantur, vel accuſantur.q.d. id nec faciendum, nec permittendum. Probabilis.i.probatus.
9. Abſcondita, &c. quaſi dicat, oportet illum clàm vigilare, & obſeruare eius actus. Adultera efficiatur.i.violetur. Quidam legunt adulta,

confor

conformius Græcis. q.d. ne nimis progrediatur ætate, quòd 1. Cor. 7. vocat Paulus ſuperadultam. Viro, id eſt, marito. Odibilis, ſcilicet, ob multam ætatem.

10. Paternis,ſcilicet,ædibus. Tranſgrediatur, id eſt,peccet.

11. Luxurioſam.i.ad laſciuiam pronam. A detractione.i.ob detractionem. Obiectione.ſ.criminis.q.d.exprobratione.

12. Omni, pro, vlli. In ſpecie, id eſt,ob pulchritudinem.

13. Iniquitas,id eſt, peccatum.

14. Melior, &c. quaſi dicat, minùs periculoſum caſtitati, conuerſari cum malo homine, quàm cum bona fœmina. Et mulier,&c.quaſi dicat, nam mulier facilè inducit in pudorem ob peccatum,vel infamiam.

15. In ſermonibus Domini, id eſt, diuinis verbis.

17. Stabiliui,id eſt,vt eſſent ſtabilia.Complut. ſtabilis.

18. Abyſſum, id eſt, profunda quæque. In aſtutia, &c. quaſi dicat, omnes eorum aſtutias nouit.

19. Inſignum æui. i.temporum ſigna. Veſtigia. i.ea,per quæ poſſint deprehendi.

21. Decorauit.i.ornauit.

22. Nec adiectum, &c. q.d. Deo nihil accreſcit,aut deficit vnquam, vel, Dei operibus nihil addi aut demi poteſt, ita ſunt perfecta.

23. Deſiderabilia,id eſt,amabilia,ſeu iucunda. Tanquam ſcintilla quæ. Græc.vſque ad ſcintillam, id eſt, minimum quid operum Dei, quaſi dicat, relucet eius potentia & ſapientia etiam in rebus minimis.

24. Viuunt.i. vigent. In omni neceſſitate. i. cùm opus eſt.

25. Deeſſe, ſcilicet, in mundo rerum neceſſariarum.

26. Vniuſcuiuſque. ſ. rei. Conſeruabit, pro, conſeruat. ſ. Deus,ſeu quod propinquum eſt, ſcilicet,res adiuuant mutuò.

CAP. XLIII.

1. ALtitudinis,&c.pro,ex altitudine firmamenti. Eius.ſ.apparet. In viſione gloriæ,pro,glorioſa conſpicitur.

2. Sol in aſpectu, &c. i. & cùm aſpicitur,& in ortu,& in exitu.i.occaſu, Dei gloriam declarat. Vas.i.inſtrumentum.

3. Suſtinere.i.ſubſiſtere. Fornacem, &c. q.d fornacis inſtar ardorem continet.

4. Tripliciter, pro, valde, ſeu vehementer. Exufflans.i.emittens.

5. Sermonibus. i.præcepto.

6. Omnibus.ſ. gentibus, vel mutationibus ſuis. Æui.i.temporis.

7. Feſti, ſcilicet, Neomeniæ, & Paſchæ. In conſummatione, id eſt, cùm perfecta, ſeu plena fuerit.

8. Nomen.ſ. Hebr. Taréach enim Hebr. menſis,& luna: nam Hebræis à luna menſis incipit: vtuntur enim menſibus lunaribus. Conſummatione.i.plenilunio.

9. Vas caſtrorum. i.velut inſtrumenta bellica. ſ. ſtellæ ipſæ.

11. Verbis ſancti. i. Dei præcepto. Ad iudicium.i.imperium.ſ.exequendum.

13. Gyrauit, id eſt,cinxit,ſcilicet,Deus, Gloriæ ſuæ.i.glorioſo, ſeu oſtendente Dei gloriam. Aperuerunt. i. extenderunt, vt ſolent quæ aperiuntur,ſeu explicantur.

14. Accelerauit, id eſt,celeriter ſolet mittere, ſcilicet,Deus. Iudicij ſui,id eſt,imperio ſuo,ſeu, pro ſuo arbitratu.

15. Theſauri.ſ.pluuiæ,grandinis,&c.

17. Cõmouebuntur.ſ.terræmotu,vide Pſ.103. In voluntate eius. i.cùm vult. Verberauit.i. terruit. Spiritus.i.venti.

18. Auis,id eſt, auium multitudo. Deponens, ſcilicet, ſe in terram. Demergens,id eſt,demittens ſe.ſ.in terram.

21. Gelu.i pruinam. Tribuli.ſ.ſpinarum cacumina, & lignorum,ea aſpergi ſolent.

22. Cryſtallus.i.glacies. Requieſcet.ſ.glacies. Se aquis,pro,aquas.

23. Montes,id eſt,montium herbas. Ignem, pro,ignis.

24. Medicina, id eſt, remedium. Omnium, ſcilicet,incommodorum gelu. Nebulæ,ſcilicet, calidæ:nam tempore calido diſſoluitur gelu.Ab ardore veniente, id eſt, ob aduentum caloris. Humilem efficiet,id eſt,diſſoluet. Eum.ſ.frigidum ventum.

25. In ſermone, id eſt, præcepto. Eius, ſcilicet,roris,vel ardoris,vel Ieſu. Siluit.i.ceſſat. Abyſſum.i.mare. Illum Dominus Ieſus,pro,illam,ſcilicet, Abyſſum, quaſi dicat, firmauit mare,ſeu tranquillauit.Græc.in illa.(ſ.Abyſſo)inſulas,ἐν αὐτῇ νήσους.

27. Creatura.i.creatio,vel natura.

28. Ipſum.ſ.Deum. Confirmatus eſt,&c. q.d. conſequitur quidque ſuum tandem procedendo finem. Sermone.i.præcepto.

29. Conſummatio,&c.i.ſumma verborum. In omnibus.Græc.omnia.

30. Glorificantes,pro,glorificantes.ſ.Deum. Ad quid,pro,quid tandem.

32. Superualebit.i.excellet.

34. Replemini virtute.q.d.ſumite vires.

35. Ab initio.ſ.in ſe ipſo.

CAP. XLIIII.

1. GEneratione,id eſt,ætate.

2. Fecit.Græc.fecit in eis.

3. Poteſtatibus.Græc.regnis. Prophetis.Græc.

in prophetiis. Vide cap. 46. Dignitatem. pro, ſecundum dignitatem.

4. Præſenti, ſcilicet, illo tempore. Verba, id eſt, præcepta.

5. Peritia. Græc. diſciplina. Carmina, id eſt, cantica, ſeu laudes.

6. Pulchritudinis. q. d. decori. ſ. in Dei cultu. Pacificantes. i. pacificè agentes.

7. Generationibus, id eſt, ætatibus.

8. Nomen, id eſt, rationem, ſeu cauſam, ſcilicet, etiam ipſi. Eorum. pro, ſuas.

9. Sunt, ſcilicet, alij, vt infideles, ſeu iniqui.

10. Miſericordiæ. pro, miſericordes.

12. Teſtamentis. i. Dei fœdere. q. d. ſeruauit Deus cum illis quod Patribus ipſorum promiſerat in fœdere.

16. Det. i. prædicet, ſcilicet, cùm redibit.

17. Reconciliatio. q. d. Deo eſt conciliatus, ſeu gratus fuit tempore diluuij.

18. Dimiſſum. i. ſeruatum. Reliquum terræ. pro, reliqui homines, ſeu hominum reliquiæ.

19. Teſtamenta ſeculi, id eſt, fœdus æternum. Omnis caro. pro, vllum animal, ſeu vllus homo.

20. Teſtamento. i. pacto. ſ. de circunciſione.

22. Creſcere. pro, creſciturum.

23. A mari. ſ. occidentali, quod magnum ſolet vocari. Mare. ſ. mortuum: Flumine, ſcilicet, Euphrate. Terræ, ſcilicet, Paleſtinæ.

25. Benedictionem, &c. id eſt, omnes gentes in ipſo, ſeu eius ſemine benedicendas. Teſtamentum, id eſt, pactum. Caput, ſcilicet, cùm ei apparuit in ſummitate ſcalæ. Gen. 28.

26. Agnouit, ſcilicet, fauens. Patrem, ſcilicet, cuique tribui ſuam.

27. Homines Græc. hominem, ſcilicet, Moſen. Carnis, id eſt, hominis.

CAP. XLV.

1. IN benedictione, id eſt, cum laude.

2. Sanctorum pro, ſanctis. Monſtra placauit, q. d. ad eius preces fecit ceſſare plagas Ægypti.

3. Regum. pro, Regis, ſcilicet, Pharaonis. Iuſſit illi, id eſt, dedit præcepta. ſ. in Sinai. Oſtendit, ſcilicet, in Sinai. Gloriam ſuam, id eſt, ſe ſpecie quadam glorioſa.

4. Fide, id eſt, fidelitatem Deum. Lenitate, id eſt, manſuetudine.

5. Elegit. ſ. in ducem populi. Carne. i. homine. Audiuit, &c. Græc. audire fecit eum vocẽ tuam.

6. Coram. i. in præſentia ſua, ſcilicet, loquens cum illo facie ad faciem. Diſciplinæ, id eſt, mores inſtituentem. Suum, ſcilicet, Dei. Iudicia, id eſt, præcepta.

7. Sibi. pro, ei. ſ. in faciendo miracula.

8. Teſtamentum, id eſt, pactum, ſcilicet, de ſacerdotio perpetuo. Beatificauit in gloria, id eſt, mirificè glorificauit.

9. Iuſtitiæ. i. iuſtitiam ſignificante. Stolam gloriæ, id eſt, glorioſam veſtem. Vaſis virtutis. q. d. inſtrumentis potentibus. i. veſtibus miris, quibus eius auctoritas declamabatur.

10. Circumpedes. i. veſtem talarem.

11. Memoriam ſcilicet, Dei.

12. Stolam. ſ. rationale. Iudicio, & veritate. Alludit ad Vrim, & Thummim.

13. In memoriam. Vide Exod. 28.

14. Corona. ſ. lamina cingens frontẽ. Mitram, id eſt, Cidarim, ſeu Tiaram. Signo ſanctitatis, ſcilicet, inſculptum erat in lamina, Sanctitas Domino. Gloria, &c. q. d. ornamentum honorificum, artificioſum, & intuentium oculos valde oblectans.

15. Ad originem. pro, ab origine. ſ. mundi.

18. Compleuit. i. conſecrauit. ita vocat ſcriptura conſecrare, quòd impleantur, id eſt, perficiantur manus ad offerendum, vel quia in ipſa conſecratione implebantur manus ſacerdotum muneribus, quæ Deo offerrent.

19. Teſtamentum, id eſt, pactum. Glorificare. pro, benedicere.

20. In memoriam placare. i. vt memor Deus placaretur.

21. Poteſtatem. ſ. docendi, & interpretandi. Teſtamentis iudiciorum. pro, pactis, & præceptis, ſeu præceptis teſtantibus Dei voluntatem. Teſtimonia, id eſt, præcepta.

22. Alieni, ſcilicet, ad quos ſacerdotium non pertinebat.

24. Monſtra. i. prodigia, ſeu mira iudicia, & inſolita.

25. Addidit. ſ. miraculo florentis virgæ.

27. Ipſe, ſcilicet, Deus.

28. Tertius. ſ. à Moſe, & Aaron. Imitando. Græc. zelando. q. d. dum zelaret ipſe.

29. Stare. pro, dum ſtaret. Reuerentia. i. pudore. ſ. dum illum puderet fornicationis populi cum Madianitidibus.

30. Pacis, id eſt, de proſperitate. Principem ſanctorum. ſ. ſacrorum, vel ſacerdotum, id eſt, ſummum ſacerdotem. ſ. eſſe.

31. Et teſtamentum. pro, ſicut teſtamentum. q. d. ſicut & Dauidi promiſit Regnũ perpetuum. Daret. ſ. Pontifex. Iudicare. ſ. Regem. Ipſorum, id eſt, populi. In gentem. pro, in gente, ſeu generatione.

CAP. XLVI.

1. IN Prophetis. pro, in prophetia, ſeu munere prophetico. ſ. omnia agebat ſecundùm diuinam reuelationem. Vide ſupr. cap. 44. Nomen. ſ. Ioſue ſaluator interpretatur.

2. In ſalutem. i. ad ſeruandum in bello.

3. Romphæas. Græc. romphæam. i. gladium, ſcilicet, dimicando, vel haſtam, vt alludat ad id, de quo Ioſ. 8. cùm haſtam eleuauit.

4. Dominus. ſ. per ipſum. Græc. Domini.

5. Iracundia, ſcilicet, contra hoſtes. Impeditus, id eſt, detentus.

Digitized by Google

6. In ſaxis, ſcilicet, adiuuans illum proiectis ſaxis. Fortis. genitiuus eſt.
7. Deſcenſu, ſcilicet, Bethoron.
8. Potentes.ſ.hoſtes.q.d.fugauit.
9. Miſericordiam. i. beneficium. Stare.ſ.perſuadens.vel. q. d. ſtando contra populum rebellantem. Gentem.ſ.Iudaicam.
10. Conſtituti.i.exiſtentes. q.d. cùm duo ſoli eſſent.vel iunge cum,inducere.Illos.i.reliquum populum.
13. Suo nomine.iunge cum, vt ſit. q.d.nominatim cuiuſque eorum celebris eſt memoria.
14. Pullulent.i. ſuo tempore reſurgant.
15. Ad filios.pro, ad filios vſque.
16. Renouauit.i.nouum inſtituit. Imperium, ſcilicet,regium. Principes.ſ.Saul,& Dauid.
17. Congregationem. Græc.ſynagogam. Vidit,id eſt,agnouit. Deum. Græc. Dominus. q.d. reſpexit Deus Iacob.ſ.adiuuit. Fide.i.fidelitate, ſcilicet, in Deum.
19. Viri.ſ.ipſius Samuelis.
22. Seculi. i. ætatis. Chriſti. i. vncti. ſ. Regis Saul. Omni carne. i. vllo homine.
23. Regi. ſ. Saul. Eius. pro, ſuam. De terra, ſcilicet, aſcendere viſus Pythoniſſæ. Hîc apparet fuiſſe verè Samuelem, & non dæmonem Samuelis ſpecie. Delere. pro, delendum. ſ. bello. Gentis, ſcilicet,Iudaicæ. Vide 1.Reg.18.

Cap. XLVII.

2. Carne.ſ.ſacrificij. Adeps in Dei honorem comburebatur.
3. Luſit. i. velut ludens leonem interfecit, & vrſum.
4. Gente, ſcilicet,ſua.
5. Exultationem Goliæ,id eſt,exultâtem Goliam.
6. Cornu,id eſt,potentiam & gloriam.
7. Decem millibus. Alludit ad illud: Percuſſit Dauid decem millia. 1.Reg.18. Glorificauit, ſcilicet,populus. Benedictionibus Domini, id eſt, laudibus magnis. Gloriæ,id eſt,glorioſam, ſcilicet,diadema regium.
8. Cornu,id eſt,potentia.
9. Confeſſionem ſancto. i. laudem Deo. In verbo gloriæ.i.glorificans, ſcilicet,ipſum.
11. Contra,id eſt,ante.
12. Vſque in,&c. i. dum vixit, vel dum viuerent.Amplificarent.i.celebrarent.
13. Chriſtus.Græc.Dominus. Teſtamentum, id eſt,pactum.
14. Illum.ſ.Dauid. Deiecit,ſcilicet,Deus.
15. Suo, id eſt, Dei. Sanctitatem. i. ſanctum templum.
16. Retexit.pro,texit, id eſt, operuit, ſcilicet, more fluuii,ſapientia.
17. Comparationibus,id eſt,parabolis.
18. Dilectis. ſ. Deo. Videtur alludere ad nomen Iedidiah. vide 2.Reg.12.
19. Nomine.i.virtute.q.d. Deo iuuante.
20. Compleſti, id eſt, multiplicaſti.
21. Poteſtátem, &c.q. d.abuſus es poteſtate & libertate, cùm poſſes, corporis concupiſcentias reprimere.
22. Prophanaſti,id eſt,côtaminaſti dedecore. Inducere, &c. q. d. ita vt Deus iratus filios tuos puniret, Regni parte priuans. Cæteris.i.reliquo populo,cui ſtultitia Salomonis tantum nocuit.
24. Corrumpet.i.deſtruet. Electi. ſ. Dauid.
25. Dedit reliquum. i.reliquit aliquos.
27. Gentis, id eſt, populi, ſcilicet, iuuenum. Stultitiam. ſ. ſecutum.
29. Ieroboam,ſcilicet, etiam auertit.
30. Auerterunt.i.expulerunt, ſcilicet,peccata.
31. Quæſiuit.ſ.populus. Defenſio, id eſt,vindicta,ſcilicet,Dei.Liberauit.ſ.imponendo finem peccandi in ea regione.

Cap. XLVIII.

2. Imitantes.pro,æmulantes. vel q.d.volentes per inuidiam illum imitari. Pauci facti, id eſt, conſumpti. Suſtinere, id eſt, ferre, ſcilicet,nolebant obedire.
3. A ſe, id eſt, à cælo. Terræ. pro, in terram. Græc.ter.
4. Amplificatus,id eſt, magnificatus. Similiter tibi,id eſt,vt tu.
6. Deieciſti. ſ.prædicando. Perniciem, id eſt, interitû.Vide 3.Reg.19.& 21.4.Reg.9.2.Par.21. De lecto.ſ.prædixit non ſurrecturû Ochoziam.
7. Iudicium. ſ. Dei. Græc. reprehenſionem. Defenſionis,id eſt,vltionis.
8. Vngis.ſ.Eliſeum Iehu. Pænitentiam.Græc. retributionem,id eſt,vindictam.Vide 3.Reg.19. Prophetas.pro, Prophetam.ſ.Eliſeum.
10. Inſcriptus. q. d. de quo eſt ſcriptum. vide Malach.vlti. Iudiciis temporum. i. diſpoſito à Deo,ſeu præfinito tempore.Lenire.pro,quòd ſis lenitурus.Cor patris,&c.q.d.facere filios ſentire idem quod Patres,ſcilicet,ſancti.
11. Decorati, id eſt, ornati, ſeu honeſtati.
12. Vita viuimus, &c.q. d. noti ſumus ſolùm dum viuimus.
13. In Eliſeo completus.pro, Eliſeû repleuit.
14. Verbum aliquod. i.res vlla. Prophetauit, id eſt,Prophetæ opus fecit,ſcilicet,mortuum ſuſcitans.
15. Monſtra,id eſt,prodigia,ſeu miracula. In morte,id eſt, inſtante morte.
23. Commemoratus.i. recordatus. Purgauit. i.liberauit. In manu.i.opera, ſeu prædictione.
26. Addidit,ſcilicet, Deus, cùm id per Iſaiar prædixiſſet.
27. Vidit.ſcilicet,Iſaias.Vltima,ſcilicet,Chriſti aduentum. Conſolatus,ſcilicet,prædicens liberandos è captiuitate, ſeu per Chriſtum à peccatis. In ſempiternum,id eſt,ſeculi finem. Iunge cum ſequentibus.

Digitized by Google

CAP. XLIX.

1. IN compoſitione,&c.pro,velut compoſitio odorifera, facta opere vnguentarij. q.d.ſuauiſſima.

2. Vini.i.lauto.

3. In pœnitentia, pro, ad pœnitentiam. i.vitæ reformationem per pœnitentiam.

4. Ipſius,pro,ſuum.

5. Præter,ſub,ferè.Nam fuerũt & alij quidam etiam boni:vel intellige iuxta ſequentem notationem. Peccatũ.ſ.idololatriæ;vel potiùs,quòd excelſa nòn abſtulerunt.

7. Dederunt.i.meruerunt,vt daretur.

8. Incenderunt.ſ.alienigenæ. In manu.i.prophetante,ſeu iuxta prophetiam.

9. Euertere. i. ad euertendum. Vide Iere.1. Eruere,pro,ad diruendum.

10. Conſpectum.i.viſionem.

11. Imbre.i.ſub imbris figura. Vide Ezec.13. & 28. Benefacere,&c. q.d.etiã meminit proſperitatis dãdæ bonis à Deo. Vide Ezech.18.& 33. Oſtenderunt.ſ.per opera.

12. Pullulent.q.d.reuireſcent reſurgendo.Redemerunt.i.ſeruarunt. Se,pro,illum. Fide virtutis,pro,fide,& virtute.

13. Amplificemus. i. celebremus. Signum.i. ornamentum.

17. Qui natus eſt homo, pro, quis hominum natus ei ſimilis?

18. Viſitata.i.habita eorum ratio,vt tranſportarentur. Prophetauerũt,pro,prophetata ſunt. ſ.tranſportanda.

19. In origine, pro, velut origo. i. omnium principium.ſ.excellit.

CAP. L.

1. SImon. Dicitur is fuiſſe tempore Ptolomæi Philadelphi.

2. Duplex,&c.q.d.cùm templum repararet.

3. Emanauerũt. Apparet iſtum fodiſſe puteos ad aquæ copiam,fortè prope templum.

5. Domus.i.templi.

8. Gloriæ.i.ſplendidas eius fulgore. Thus redolens.i.arbor thuris odorem emittens.

11. Pullulans. i. emittens ramos, ſeu flores. Stolam gloriæ.i.veſtem ſplendidam. In cõſummatione virtutis.i.perfectè. ſ. omnibus veſtibus ſacerdotalibus.

12. Gloriam dedit,&c. q.d. decorabat ſanctas veſtes,quibus erat amictus.

13. Partes.ſ.ſacrificiorum.

15. Conſummatione.i.perfecto munere. Amplificare.i.perficere.Græc.ornare.

18. In memoriam,ſcilicet,vt Deus populi recordaretur.

20. Amplificauerunt.ſ.Dei laudes.

21. Honor.i.cultus.

22. In omnem,pro, ſuper omnem, ſcilicet, vt benediceret.

24. Plus.i.prolixè.

26. Credere,ſcilicet,det. Suis.ſ.Iſraëlitis.Græ. noſtris.

27. Gens.i.digna gentis nomine.ſ.Samaritani conflati ex variis gentibus.Vide 4.Reg.17.

28. Sichimis.ſ.Samaritani.

29. Renouauit.ſ.ſcribendo.

31. Veſtigium eius eſt,quaſi dicat,ambulat in luce Dei.

CAP. LI.

1. COnfitebor.i.laudabo,ſeu celebrabo.

2. Perditione.i.morte.

3. Aſtantium.ſ.contra me. Apparet fuiſſe per calumniam accuſatum.

6. Flãmæ. i. tribulationis vndique opprimentis. Æſtuatus.i.combuſtus.

7. Altitudine.i.profunditate. Inferi.i.ſepulcri. q.d.à periculo mortis manifeſto.

9. Inferno deorſum.ſ.limbo.

10. Circundederunt.ſ.aduerſarij.

11. Memoratus.i.recordatus. Sunt.i.adeſſe ſolent.ſ.te inuocantibus.

13. Exaltaſti,ſcilicet,gloria. Defluente.i. faciente fluere & dilabi,vel q.d.vt à me dilaberetur.ſ.ne morerer.

14. Patrem,&c. Ecce perſonarum diuinarum diſtinctio.

15. In Confeſſione.i.confitendo.

16. Perditione.i.interitu.

18. Sum,pro,eſſem. Oberrarem.ſ. peccando, vel peregrinando.

19. Ante tẽpus.i.maturè.Græc.ante templum. Florebit,pro,effloruit,vel vt efflореret.ſ.in me.

21. Modicè.i.paruo tempore,ſeu labore.

24. Conſiliatus ſum. i.decreui. Illam. i. eius præcepta. Zelatus.i.ſtudioſè ſecutus.

25. In illa.i.pro illa.ſ.obtinenda.

26. Luxit.i.ſplenduit.

27. Agnitione,pro,agnoſcens.Gręc.purgatione,ſeu puritate.

28. Poſſedi cor.i.factus ſum cordatus. Derelinquar.ſ.à Deo.

29. Venter.i.animus.

30. Linguam,ſcilicet, eruditam. Mercedem, ſcilicet,laboris mei.

32. In his,pro,de his. Sitiunt.q.d.aridæ ſunt, & ſapientia indigent.

36. In multo, &c.pro,velut multum,&c.

37. Miſericordia,id eſt,benignitate,ſeu beneficentia.

38. Ante tempus, ſcilicet,mercedis,vel, quaſi dicat,maturè.

Digitized by Google

ISAIAS.

CAPVT I.

1. VIſio. i. reuelatio. Chald. prophetia. Amos, ſcilicet, fratris Amaſiæ Regis Iuda. Super.70.contra. Iudam,& Ieruſalem , id eſt , tribum Iuda,& Beniamin.

2. Enutriui.70.genui. Spreuerunt. Chald. rebellarunt contra.

3. Præſepe Domini.pro , Dominum præſepis. hypallage. Me,ſcilicet, Dominum ſuum. Non intellexit.Chald.non intellexit vt conuerteretur ad timorem mei.

4. Graui,id eſt,grauato. 70. pleno. Nequam, id eſt,maligno. Blaſphemauerunt. Hebr. & 70. ad iracundiam prouocauerunt.

5. Super quo.pro,ad quidq.q.d.fruſtra fecero. Languidum,ſcilicet,morbo.

6. A planta,&c.Chald.à populo vſque ad principes. Tumens.Hebr.purulenta,ſeu putrida.

7. Deſerta.pro,deſeretur,ſcilicet, tempore captiuitatis Babylonicæ,de hac enim ſermó. Deuorant.pro,deuorabunt.

8. Filia Sion , id eſt, Ieruſalem. Chald. Cætus Sion. Quæ vaſtatur. pro, vaſtata. Chald. & 70. obſeſſa.

9. Exercituum , ſcilicet , cæleſtium , & terreſtrium,ſeu Angelorum,& hominum. Semen,id eſt,aliquot ſuperſtites. Similes , quaſi dicat,deſtructi penitus.

10. Sodomorum.ſ.ſimiles.

11. Quo.q.d.quorſum offertis. Plenus,id eſt, ſatur.q.d.nauſeam mihi pariunt. Nolui.pro,nolo.q.d.non mihi placent.

12. Cùm veneritis.pro,venitis.70.ne veniatis. Vt ambularetis,&c.q.d.nihil aliud facitis, quam calcare atria.

13. Iniqui.pro,quia iniqui.

14. Calendas.Heb.& 70.Neomenias, ſcilicet, feſta principij cuiuſque menſis. Laboraui ſuſtinens.q.d.defeſſus ſum ferendo. 70.non ampliùs remittam peccata veſtra.

15. Sanguine.i.homicidiis.

16. Cogitationum.Hebr.& Chald.operum. Quieſcite,id eſt,deſinite.

17. Iudicium,id eſt,iuſtè agere.

18. Arguite,ſcilicet,niſi fecero quod ſequitur. Hebr.& 70.diſceptemus. Vermiculus.repetitio. idem enim eſt coccineus color,& vermiculi, ex granis enim fiunt vermiculi , quorum ſanguine color fit,qui vulgò,grana,dicitur,ſcilicet,à granis illis.

19. Bona,ſcilicet,fructus.

21. Quomodo, admirantis. Fidelis , id eſt, quæ olim fidem ſeruabat. Iudicij,id eſt , æquitatis, ſeu iuſtitiæ.

23. Principes,&c.explicatio præcedentis. Infideles.Hebr.contumaces.Chald.rebelles.70.inobedientes. Retributiones,id eſt,munera,vt ſit repetitio:vel quaſi dicat,alter alterum iuuat iniquè, vt ab illo viciſſim iniquè iuuetur. ſic enim Chald.interpretatur. Iudicant , id eſt , ius reddunt.

24. Heu.70.væ. Conſolabor,ſcilicet , ſumpta vindicta.

25. Excoquam,id eſt, purgabo more ignis. Scoriam tuam.70. inobedientes. Chald. improbos tuos. Omne ſtannum tuum. Chald. omnes peccatores tuos. 70. omnes iniquos à te, & omnes ſuperbos.

26. Iuſti.Hebr.& 70.iuſtitiæ.

27. In iudicio.Chald. cùm factum fuerit in ea iudicium. In iuſtitia.70.cum eleemoſyna.

28. Conteret,ſcilicet,Deus.

29. Confundentur,id eſt, pudeſient. Ab idolis,id eſt,ob idola, ſcilicet , quæ coluerant , nec potuerunt ab eis liberari.
Elegeratis,ſcilicet,ad colenda idola.

31. Fauillæ ſtuppæ.Hebr.ſtuppa. Chal. ſtuppa lini.70.ſtipula ſtuppæ. Vtrumque, id eſt, fortitudo,& opus,ſeu vt eſt Hebr.fortis, & operator. 70.iniqui,& peccatores. Chald. impij , & opera eorum praua.

CAP. II.

1. SVper Iuda.70.de Iudæa.

2. Mons,id eſt,locus altiſſimus,ſcilicet, dignitate. Domus Domini. i. Eccleſiæ. Omnes, ſcilicet,ex omni natione aliqui.

3. Vias ſuas,id eſt , præcepta ſua. Chald. vias, quæ rectæ ſunt coram eo. Lex , ſcilicet , Euangelica.

4. Arguet,ſcilicet , peccatorum. Lanceas , id eſt,lancearum. Ad prœlium , quaſi dicat , erit ſumma pax per longum tempus , vel ſemper ſecundùm Chriſti legem. At ſunt bella inter Chriſtianos. An ſecundùm Chriſti legem?

6. Repleti. ſ.peccatis. Chald. repleta eſt terra idolis. Olim.Chal.& 70.ab initio.q.d.vt eorum maiores. Pueris alienis , id eſt,filiis alienigenarum,quaſi dicat, contraxerunt matrimonia cum alienigenis. 70. multi filij alienigenæ nati ſunt eis.Chal. in legibus populorum ambulant. Adhæſerunt.ſ.coniugio,vel vitæ imitatione.

7. Repleta eſt , &c. q. d. cùm rebus omnibus abundarent,tamen idola coluerunt.

9. Incuruauit ſe.ſ.idolis.vel pro,incuruabitur. i.humiliabitur. ſ. à Deo. Vide inf. Ne ergo dimittas.

Digitized by Google

mittas.Hebr. & non parces. Foſſa humo. Hebr. & Chald.puluere.70.terra.

10. A facie timoris.i.ob timorem.

11. Humiliati ſunt.pro,humiliabuntur. Illa.ſ.punitionis Dei.

13. Cedros, &c. per hæc ſuperbi, & obſtinati intelliguntur.

16. Tharſis.70.maris. Chal. totum verſum ſic vertit. Super omnes habitantes in inſulis maris, & morantes in palatiis pulcherrimis.

19. Voragines.Chal.cauernas.70.foramina.

22. Quieſcite, &c. q. d.deſinite timere homines,& magnifacere,qui etſi ſe per iram efferunt, & magni videntur, tamen nihil ſunt, ſed Deum timere. Excelſus. 70. in quo. Chald. quaſi nihilum.

Cap. III.

1. ET fortem.70.& validam.Hebr. quidem eſt fæmininum.

2. Ariolum.Hebr.Chald.& 70.coniectorem.ſ. ex coniecturis futura prædicentem. Senem.i.lõga experientia doctos.

3. Principem ,id eſt, ducem. Honorabilem vultu,id eſt,auctoritate venerabilem, & gratioſum. Prudentem eloquij myſtici.Hebr. dicendi peritum. Chald. prudentem in conſilio. 70. prudentem auditorem.

4. Effæminati.Hebr.paruuli,ſeu pueri. Chald. infirmi.70 illuſores.

5. Corruet. ſ. vt fieri ſolet in ſeditione, & tumultu.Chald.irruet.

6. Domeſticum, id eſt, de domo , ſeu familia. 70. vel domeſticum. Veſtimentum tibi eſt , id eſt,bene es veſtitus,ſeu veſtibus abundas. Ruina,id eſt,calamitas,ſeu miſeria.Chald.poteſtas. Sub manu tua,quaſi dicat , fulci ruentem domũ, vel ciuitatem.

7. Non ſum medicus. i. non poſſum mederi tanto malo. Chald. non ſum ſufficiens , vt ſim princeps.70.non ero tuus princeps.

8. Ruit,&c.verba Prophetæ.

9. Agnitio vultus,&c.q.d. ex vultu eorum apparet qui ſint. Eis,id eſt,contra eos.ſ.teſtificans. Reddita ſunt,&c.70.conſuluerunt, ſeu conſultauerunt conſilium malum contra ſe,dicentes:Alligemus iuſtum,quoniam inutilis nobis eſt. igitur fructus operum ſuorum comedent.

10. Quoniam bene.Chald.quòd beatus eſt.

11. In malum,id eſt,lædenti alios. Chal. quia opera eius mala ſunt.70.coniungunt cum ſequẽtibus ſic: Mala ſecundùm opera manuum eius accident ei.

12. Exactores. ſ. iniqui. Viam greſſuum tuorum.i.vitæ tuæ rationem. Diſſipant. i. perdunt, ſeu deprauant.ſ.faciunt peccare. 70. conturbant.

13. Stat.ſ.paratus.70.conſtituetur.

14. Cum ſenibus,&c.ſ.iſti præcipuè iudicandi. eos enim ſtatim alloquitur.

15. Commolitis.i.cæditis.ſ.colaphis,vel comminuitis.70.confunditis.ſ.pudore.

16. Eleuatæ.ſ.ſuperbia. Filiæ. de fæminis loquitur. Nutibus oculorum.ſ.laſciuis.Chald. ſtibio linitis oculis. Plaudebant. Chald. crinibus circumuolutis.70.trahebant tunicas. Compoſito gradu.Chald.prouocantes.70.ludentes.

17. Crinem,id eſt, pilos pudendorum. Hebr. pudenda.70.turpitudinem.q.d. permittet ab hoſtibus violari.

18. Illa.ſ.vltionis,ſeu punitionis. Lunulas, id eſt,ornamẽta lunæ forma.70.tunicas fimbriatas.

20. Mitras,id eſt,vela capitis. Diſcriminalia, id eſt,inſtrumenta quibus capillos diſcriminant. dicuntur etiam diſcernicula,à diſcernendo. i.ſeparando. Periſcelides,id eſt, crurum ornamenta.Chald.pedum armillas.

22. Mutatoria , id eſt , veſtes pretioſas ſic dictas,quod aliis mutatis , ſeu depoſitis induantur celebrioribus diebus,ſeu cùm procedendum eſt. Linteamina.70.veſtes per domum. i.ordinarias, ſeu quotidianas.ſ.quibus domi vtuntur.

23. Sindones.fortè ſudariola intelligit. Theriſtra.i.veſtes ſubtiles æſtiuas.

24. Faſcia pectorali.i.linteo,quo fæminæ dorſum,& pectus tegunt,vt videre eſt Genuæ.

26. Mærebunt,&c.i.mæſtitiam indicabunt, & luctum. vel exprimunt vidẽtibus deſolationem, lacrymas. Deſolata.ſ.ciuibus ſpoliata. Sedebit. ſ.lugentium more.

Cap. IIII.

1. SEptem.i.plurimę. Mulieres.ſ.viduę. Inuocetur.70.vocetur. q. d.eſto vir noſter, dicamurque vxores tuæ. Significatur tot perituros Deo puniente,vt viduæ multæ vix ſint inuẽturæ virum vnum,cui earum aliqua nubere poſſit. Opprobrium.ſ.ſterilitatis,aut cælibatus.

2. Die , id eſt , tempore.ſ.poſt punitionem ſequetur proſperitas ſpiritualis per Chriſtũ. Germen Domini, &c. Chald. Chriſtus Domini , in gaudium,& gloriam. Fructus.ſ.Chriſtus.repetitio eſt. Terræ , ſic dictum , Terra noſtra dabit fructum ſuum.Pſal.84.

3. Sion. Sion & Hieruſalem nomine Eccleſia intelligitur. Omnis qui.pro,nempe omnis qui. In vita.i.in libro vitæ.70.in vitam. Chald.ad vitam æternam.

4. Si abluerit.pro,cùm abluerit.70.quia abluet. Filiarum.i.congregationis. Sanguinem.i.homicidia,per quę reliqua peccata intelliguntur. Iudicij.ſ.puniendo,vel in ipſis, vel in Chriſto , per cuius paſſionem iuſtificamur, adiuncta tamen etiam noſtra cooperatione. Ardoris. i. caritatis & diuinæ & noſtræ.Aug.20. Ciuit. c.25.ad purgatorium refert.

5. Et creabit Dominus.70.& veniet(.ſ. Dominus) & erit. Montis Sion. i. Eccleſiæ. Nubem per diem.q. d. faciet cũ Chriſtianis ſpiritualiter

Digitized by Google

quod olim fecit cum Iudæis corporaliter. Et fumum.q.d.denſam nubem.Chald.& caliginem. Gloriam. i. glorioſos viros: ſ. ſanctos. vel ſuper omnem gloriam, id eſt, glorioſiſſima, ſcilicet, protectio diuina erit.

Cap. v.

1. CAnticum.ſ.mæſtum. Patruelis. Chald. & 78.dilecti.q. d. canticum ipſius, ſeu de ipſo,nempe de vinea ſua,vt ſtatim additur, Vineæ ſuæ.pro,de vinea ſua. Cornu. i. colle excelſo.Chald.monte excelſo. Filio olei.i.pingui. Chald.in terra pingui.70.in loco pingui.

2. Elegit.pro,eiecit.q. d. purgauit eam lapidibus.vel,lapidum materia cinxit, vt 70.interpretatur. Electam.i.electis vitibus. Turrim.Chal. ſanctuariũ. Torcular. Chal.altare. Vuas. Chal. opera bona. Labruſcas.Chald.opera iniqua.

4. An quod.Hebr.cur.q.d.Dignúmne fuit?

5. Sepem eius. Chald.maieſtatem meam. Maceriam.Chald.domum ſanctuarij.

6. Nubibus.Chald. Prophetis. Pluant imbrẽ. Chald.prophetiam.

7. Germen eius delectabile. Chald. plantatio lætitiæ eius. i. ei iucunda. 70. nouella plantatio dilecta. Iudicium.i. quod iuſtum eſt. Clamor. ſ.oppreſſorum.vel q.d.clamant ad me iniuſtitiæ. Chald.multiplicant peccata.

8. Terminum, id eſt,finem. q. d. ſic vt omnia occupetis.

9. Niſi fuerint,&c.ſub.ne mihi poſthac credatis,aut quid ſimile.q.d. omnino erunt. Hebraiſmus eſt frequentiſſimus in ſcriptura; Latini dicunt,Diſpeream,niſi,&c.

10. Laguncūlam.Hebr.batum. minima eſt liquidorum menſura:ſignificatur ergo magna penuria vini & frumenti. Triginta modij. Hebr. Chómer.Chald.corus. Modios tres.Heb.Epha. Chald.tria ſata.

12. Opus Domini,id eſt,quod Deus fieri præcipit,vel pauperes. Chald.legem Domini. ſ. fuit Dei manu ſcripta. Manuum.Chald. potentiæ.q. d.non cogitatis,quantus Deus ſit,& quàm timẽdus,quod eius opera demonſtrant.

13. Ductus eſt.pro,ducetur.ſic infrà,præterita pro futuris. Scientiam.i. Dei cognitionem. 70. quia non cognouerunt Dominum.

14. Infernus,id eſt,ſepulcrum, vel locus ſupplicij.q.d.plurimi morientur, vel condemnabũtur. Animam.i.capacitatem, ſeu ſeipſum. Termino.i.fine.q.d.indeſinenter, ſeu ſupra modum. 70.ſine intermiſſione.

16. Iudicio.ſ.à ſe facto. Sanctificabitur.i.ſanctus apparebit.70.glorificabitur. In iuſtitia, ſcilicet,quam exercebit.

17. Agni.Chald.iuſti. Ordinem.q. d. quiſque loco ſuo,ſeu iuxta vocationem ſuam. Et deſerta,&c. Chald. & ſubſtantias impiorum iuſti poſſidebunt. In funiculo vanitatis.i modis illicitis. 70.quaſi funiculo longo. Vinculum.pro,vinculo. Plauſtri.q.d.valido,tali enim iugum ligatur. Chald.totum locum ſic vertit:Væ qui incipiunt paulatim peccata,augentque,vt creſcant, & fortia fiant vt vinculum plauſtri.

19. Opus eius.i.quod minatur,vel promittit. Sancti.i.Dei,cuius ſanctitatem Iſrael colit.

20. Malum bonum,&c.Aug.Enchi. cap.19. de rebus ipſis loquitur,inquit,non de hominibus.

22. Miſcendam.i.propinandam vel infundendam. ſ. in vas: vtrumque enim ſignificat etiam miſcere.Vide Prou.9. Ebrietatem.i.id quod inebriat.Hebr.& 70.ſiceram.

23. Aufertis.ſ.condemnando.

24. Lingua.i.flamma,quæ linguæ ſimilis. Calor flammæ.Hebr.paleam flamma.Chald.manipulum flamma. Puluis.Chald.fauilla. Aſcendet.i.euaneſcet. Eloquium.i.præcepta. Blaſphemauerunt.Hebr.contempſerunt. Chald. abominati ſunt.70.exacerbauerunt.

25. Conturbati ſunt. Chald. commoti ſunt. q. d.tremuerunt.

26. Signum,id eſt,vexillum. Nationibus, id eſt,gentibus,ſcilicet,Babylonis. Sibilabit.i conuocabit.Chald.clamabit. De finibus.q.d. à longè (diſtat enim procul à Ieruſalem Babylonia) eos adducet.

27. Laborans.i.defatigatus.Hebr.& Chal.corruens. In eo.ſ.exercitu,ſeu populo.

29. Leonis.ſ.conſpecta præda.

30. Sonabit.ſ.Deus,vel exercitus ille. Eum.ſ. populum Iudæorum. Eius.pro,ſua.

Cap. vi.

1. SEdentem.ſ.ſpecie humana. Ea, quæ ſub ipſo.Hebr.fimbriæ eius.ſ. oræ veſtis, ſeu tapeti,infimæ.Chald.ſplendor gloriæ eius.

2. Illud.ſ.ſolium. Eius. pro, ſuam quiſque.ſ. non audens aſpicere,vel eius. ſ. Dei, ſecundùm Hier.epiſt.142.Chald.duabus velabat vnuſquiſque faciem ſuam,vt non videret, & duabus velabat pedes ſuos,vt non videretur,& duabus miniſtrabat.Hier.ait,faciem & pedes Dei,quia nemo poteſt ſcire quid ante mundum fuerit, aut poſt mundum futurum ſit, media tantùm cognoſcimus. Volabant.ſ.parati ad Dei iuſſa.

3. Clamabant.ſ.inuitando ad Dei laudem. Gloria.i.rebus Dei gloriam manifeſtantibus, & ad eum glorificandum excitantibus.

4. Commota. 70. ſublata. i. eleuata, vel loco mota. Cardinum.i.poſtium. A voce.i.vi vocis. Clamantis.70.clamantium. Fumo. Chald. caligine.Hier.epiſt.150.errore,& tenebris; veríque ignorantia.

5. Tacui, ſcilicet, non arguens liberè delinquentem populum, pudore vel timore perterritus.Hier.2.cont.Pelag. Pollutus labiis, ſcilicet, in ſermone peccauerat.Hier.ep.142.Vidi.Dicũt

Digitized by Google

Iudæi, ideo Iſaiam interfectum, quia id dixit, cum Deus dicat neminem ſe poſſe videre, & viuere. Hier.

6. Calculus. Heb. carbo. Altari. ſ. holocauſti, quod in ea viſione ſimul cum templo repræſentabatur.

7. Auferetur, pro, ſic erit ablata.

8. Nobis. Hier. ep. 143. indicatur, inquit, perſonarum diuerſitas ſicut vnitas diuinitatis in eo quod vnus loquitur.

9. Dices, pro, dic. Audite, & c. pro, audietis quidem, ſed noletis intelligere. Heb. audite audiendo, & ne intelligatis, & videte videndo, & ne cognoſcatis. q. d. audietis, ſed non intelligetis, videbitis, ſed non cognoſcetis. Accidit id Iudæis tempore Chriſti. Chal. audientes audiunt, & non intelligunt; & videntes vident, & neſciunt. 70. auditu audietis, & non intelligetis; & videntes videbitis, & non cognoſcetis.

10. Excæca. i. prædic excæcatum iri. Chal. infatua. 70. incraſſatum eſt cor populi huius, & auribus ſuis grauiter audierūt, & oculos ſuos clauſerunt, ne fortè videant, &c. Aggraua. i. obtura implendo re aliqua, vel obtunde.

11. Vſquequo. ſ. tales erunt.

12. Homines. ſ. abductos in captiuitatē. Quæ derelicta fuerat. Chal. deſolatio.

13. Decimatio. i. decima. q. d. reliquiæ aliquæ ſupererunt. Chald. relinquetur vnus ex decem. Conuertetur. ſ. ad Deum. Oſtenſionem. ſ. latentis virtutis, vt ſolet in arboribus, quæ cadentibus foliis mortuæ videbantur. Chal. combuſtionem. 70. deprædationem. q. d. etiam ſi videātur periiſſe, vt ſolent combuſta, & deprædata, tamen reuiuiſcent. Quidam oſtenſionem interpretātur deſolationem. q. d. etiam illi pauci vaſtabuntur.

Cap. VII.

2 Domui. i. familiæ. q. d. Regi. Requieuit. 70. conſenſit. Chal. coniuncta eſt. q. d. iniit Rex Syriæ ſocietatem cum Rege Iſraël. Ephraim: ſic dicta Iſraël ab Ieroboam primo Rege, qui ex tribu Ephraim. Eius. ſ. Regis, vel domus Dauid.

3. Qui derelictus eſt Iaſub. Hebr. Sear Iaſub, quod Latinè eſt, Reliquiæ conuertentur. Superioris, erat altera inferior. Fullonis. ſ. ſiccabantur illic panni aqua purgati.

4. Sileas. i. quieſcas. q. d. bono animo eſto. Caudis. i. extremitatibus.

6. Suſcitemus. i. excitemus.

8. Et caput, pro, & Rex. Damaſci. q. d. & non Ieruſalem.

9. Et caput. q. d. cùm tamen nunc ſit caput. Non permanebitis. 70. non intelligetis.

11. Signum. ſ. in confirmationem dictorum. Inferni. q. d. deorſum, quanquam id nō eſt Heb. Chal. aut in 70.

12. Non tentabo. ſimulat regionem.

13. Dauid. 70. Iuda. Moleſtos. ſ. contemnendo. Hominibus. Chal. Prophetis. Quia moleſti eſtis, pro, niſi etiam moleſti ſitis. Deo. ſ. non credendo, non fidendo, non obediendo.

14. Propter hoc. q. d. quia non facitis quod debetis, faciet Deus quod ſe dignum eſt. Vobis. ſ. domui Dauid. Signum. ſ. potentiæ ſuæ, bonitatis, & miſericordiæ. Virgo, ſic etiam Chal. & 70. Heb. עלמה. Halma. i. virgo abſcondita. Vide Gen. 24. & Hier. 1. cont. Iouin. & quidem Punica lingua, quæ ab Hebræa deducta eſt, virgo Almá dicitur. Vocabitur. Chald. vocabit. ſ. mater (non enim in terra patrem habebit) Hebr. & 70. vocabis. ſ. tu mater eſt enim Hebr. perſona fœminea.

15. Butyrum, & mel. i. cibos vſitatos infantib. in Iudæa. Vt ſciat, pro, ſciendo, vel quia ſciet. Chal. donec ſciat 70. antequam ſciat, quaſi dicat, antequam perueniat ad communem ætatem diſcretionis.

16. Antequam ſciat, &c. q. d. antequam naſcatur Chriſtus. Derelinquetur. ſ. deſolata. Terra. ſ. Syria, & Samaria, ſeu Iuda. Quam tu deteſtaris. Chal. pro qua tu tribulationem pateris. 70. quàm times, ſeu cui times, ex quibus videtur intelligenda terra Iuda. Id quod confirmant proximè ſequentia. A facie. i. cauſa.

17. Cum Rege coniunge cum, adducet. q. d. per Regem illum puniet. Heb. & 70. Regem, pro, nempe Regem. ſ. Sennacherib.

18. Sibilabit, &c. quaſi dicat, vocabit Ægyptios & Aſſyrios, illi dicuntur muſcæ, ob copiam hi apes, quia fortiores.

20. Conducta. Chald. acuta. 70. inebriata. In his, pro, nempe in his, id eſt, per hos. In Rege, pro, nempe in Rege. Pilos pedum, id eſt, pubem: ſic aqua pedum dicitur vrina. Intellige verò per caput, & barbam, regem, & nobiles; reliquos per pubem.

21. Homo, id eſt, quiſque, vel aliquis. Vaccam. Chal. & 70. vitulam. Boum. ſ. filiam. Duas, ſcilicet, ſolas.

22. Relictus. ſ. ab hoſtibus.

23. Argenteis. Chald. drachmis argenti. 70. ſiclis. ſ. quæ tanti vendi poſſint. In ſpinas. ſ. penuria colentium.

24. Sagittis. ſ. metu ſerpentum.

25. Sarrientur, quaſi dicat, non item accidet cultis montibus. Mira in Prophetis tranſitio ſubita ab aduerſis ad proſpera, & contrà, quod valdè notandum.

Cap. VIII.

1. Stylo hominis. i. litteris vſitatis. Chald. ſcripturam claram.

2. Teſtes. ſ. ſcripturæ. Zachariam, quid, ſi iſte eſt, de quo in Euangelio Chriſtus?

3. Prophetiſſam. vxorem ſuam intelligit.

4. Patrem

4. Patrem ſuum,&c. Hebr. pater mi, & mater mea. Fortitudo,id eſt,vires,& opes.Coram Rege.i iubente Rege.

6. Iſte.ſ.Iuda. Aquas Siloe. Chal.regnum domus Dauid quietum,vt aquæ Siloe. Aſſumpſit. Alludit ad defectionem Iſraël à Iuda: apparétque hinc, fuiſſe malè factam, etſi Deo permittente, & ordinante bene: vel potiùs ſenſus eſt, Quia populus Iſraël voluit ducibus Raſin, & Phace deſtruere Regnum Iuda, aliumque Regem conſtituere,vide c.7. Fortè etiam de populo Iudaïco loquitur,qui ad illos Reges videbatur defeciſſe,vt infrà indicatur. Itaque dicit,populus iſte.ſ.Iudaïcus.

7. Eos.ſ.Regnum Iſraël.

8. Ibit,pro,ibit etiam. Ad collum. Chald. ad Ieruſalem. q. d. omnia ſubuertet præter Ieruſalem. Tuæ.i.vbi naſceris.

9. Populi.ſ.Aſſyriorum,vel Iſraël. Vincimini. Complut.& hîc,& infrà:vincemini.q.d.præparate ſanè vos ad bellum,certè vincimini. Audite. ſ.quod dico.

10. Deus. ſ.qui veſtra conſilia diſſipabit.

11. Sicut in manu forti.i.mira virtute. Chald. in fortitudine prophetiæ.

12. Non dicatis coniuratio.i.ne coniuretis in Regem veſtrum vt ab eo deficiatis ad hoſtes. Timorem eius.i.quod timet.ſ.populus.

13. Sanctificate,id eſt,glorificate fidendo ipſi. Chal.ſanctum dicite. q.d. colite. Ipſe pauor,&c. q.d.ipſum timete,non homines. Terror.Chald. fortitudo.

14. In ſanctificationem, quaſi dicat, vos ſanctificabit,ſcilicet, eos,qui ſe timent, & colunt, &c.nam aliis in lapidem, &c. Duabus,ſcilicet, Iuda & Iſraël.

16. Teſtimonium,ſcilicet,id.id eſt,hanc prophetiam. Signa. i. tege, vt ſolent quæ obſignantur.Chald.ſigna,& abſconde legem,quia nolunt diſcere eam.70.ſigillabunt legem ne diſcant. In diſcipulis meis.i. in gratiam diſcipulorum meorum,quib.reſignabitur,vt diſcant.ſ.Chriſti tempore,qui eis aperiet ſcripturas.

17. Faciem ſuam.ſ. Chriſtum Iudæi non cognouerunt.

18. Ecce ego,verba Chriſti, vide Heb.3.In ſignum, &c. ſcilicet, & Chriſtus,& eius diſcipuli miracula multa fecerunt, poſitique ſunt omnibus in exemplum vitæ.

19. Nunquid,quaſi dicat,reſpondete. A mortuis? ſcilicet, Diis, ſub, petemúſne oracula? Complut. ac mortuis? quaſi dicat, nonne Deus eſt de omnibus rebus conſulendus? 70. quid requirent de viuis mortuos? Chal. vnuſquiſque populus ab idolo ſuo requirit, viui à mortuis.

20. Magis.i.potiùs.ſ.recurrendum. Iuxta verbum hoc.i.ita faciendum. Non erit,&c.q.d.manebunt in tenebris.

21. Tranſibit.ſ.quiſque eorum. Per eam.ſ.terram,vel legem. Deo.Chald.idolo.

Cap. IX.

1. PRimo tempore.i. primùm.ſ.initio prædicationis Chriſti. Alleuiata.i.liberata peccatis. Nouiſſimo.i.poſtea. Aggrauata.ſ.peccatis, non recepto Chriſto. q. d. Iudæorum alij credent,alij in infidelitate manebunt. Quidam tamen aggrauatam intelligunt grauidam fide,& operibus bonis,vt ſit repetitio præcedentis.Maris.i.qua itur ad mare Mediterraneum. Trans.ſ. reſpectu Orientalium. Gentium. ſ. erat vicina Tyriis, & Sidoniis & ſuperior dicebatur, nam inferior prope lacum Geneſareth.

2. Vmbræ mortis.i.tenebroſa. q.d. cæca erroribus.70.& vmbra mortis.

3. Multiplicaſti.ſ. ô Chriſte. Non. Hebr. & Chal.ei.ſ.לא pro לו & quidem 70.plurimam partem populi deduxiſti in lætitia, ſeu reduxiſti cum lætitia. Lætitiam. ſ. quia multi à fide deficient. Id,ſi legas,non multiplicaſti.

4. Iugum,ſcilicet,excuſſiſti, quo premebatur. Oneris.ſ. peccatorum vel legis. Virgam. i. dominium,ſeu tyrannidem, qua premebatur.ſ.diaboli. Humeri.70.quæ ſuper collum. Sceptrum, repetitio. Exactoris.i.tyrannicè imperantis.Superaſti.Heb.confregiſti.Chal.contriuiſti.70.diſſipaſti. Sicut.ſ.olim factum. Madian.i.quo ſuperatus Madian.Vide Iud.7.

5. Prædatio,ſcilicet,bello capti hoſtes,vel qui per vim alios opprimunt. Sanguine, ſcilicet, interfectorum, quaſi dicat,qui iniquè occidunt. Combuſtionem. q.d. punientur Dei hoſtes igni ſempiterno.

6. Paruulus,&c.q.d.hinc victoria,& lætitia,de quibus ſuprà. Filius.ſ.Dei,& virginis. Principatus,&c. Quidam Eccleſiam intelligunt, quæ ab illo ſuſtinetur:ſic Achatius in Concil. Epheſ. at Tertull.3.cont. Marc.Inſigne,inquit,poteſtatis ſuæ,crucem humeris prætulit,non vt alij Reges capite diadema,aut manu ſceptrum. Vocabitur.Hebr.vocabit,pro,vocabitur. Admirabilis conſiliarius.70.magni conſilij Angelus.Not.hîc Hier.dicere,ſolum pro his omnibus Chriſti epithetis apud 70.eſſe,magni conſilij Angelus; cætera deeſſe,& tamen & illa apud 70.nunc ſunt,& erant olim,vide Euſeb.lib.7.demonſtr.& Chryſ. lib.de Chriſti Deitate. Pater futuri ſeculi.Hebr. Pater ſeculi,ſeu æternitatis.Chal.vir permanens in æternum Chriſtus.Princeps pacis.70.addunt: Adducam enim pacem & ſanitatem eius ſuper Principes.

7. Multiplicabitur.70.magnum erit. Solium Dauid. i. Eccleſiam per id figuratam. Confirmet.70.dirigat. Iudicio,& iuſtitia.i. iuſto iudicio,ſeu perfecta iuſtitia. Zelus.i.amor iuſti,vel hominum.

8. Ver

8. Verbum. 70. mortem. Cecidit. q. d. atque accidit, ſicut Dominus dixerat euenturũ. Chald. auditum eſt. Iſrael. repetitio. Idem enim Iacob & Iſrael. ſignificatur verò populus Iſraeliticus, quem Deus per Iſaiam prædixit vaſtandum ab Aſſyriis.

9. Sciet, ſcilicet, Deum eſſe veracem.

10. Succiderunt. ſ. hoſtes. Immutabimus, id eſt, eorum loco ſufficiemus.

11. Raſin. pro, nempe Raſin. Eum. ſ. populum Iſrael. In tumultum vertet. Chald. excitabit, ſcilicet, contra Iſrael.

12. Toto, ſcilicet, aperto. q. d. auidiſſimè. Extenta. ſ. ad percutiendum.

13. Percutientem, ſcilicet, Deum.

14. Caput, & caudam. vide inf. Incuruantem, &c. i. deprimentem, ſcilicet, proximos. 70. magnum, & paruum.

17. Lætabitur, ſcilicet, fauens. Hypocrita, & nequam. 70. iniquus, & prauus. Stultitiam. Chal. mendacium. 70. iniuſta. Eius. ſcilicet, Dei.

18. Succenſa eſt 70. ſuccendetur. Ignis. pro, igni. vel q. d. ardebit vt flamma. Veprem. pro, velut veprem. vel q. d. impios, qui ſunt vt vepres & ſpinæ. Vorabit. ſ. ignis calamitatis, vel inferni. In denſitate. pro, velut in denſitate. q. d. more denſi ſaltus igni correpti. Conuoluetur, &c. quaſi dicat, tandemque euaneſcet, vt ſolet fumus eleuatus.

10. Conturbata eſt. pro, conturbabitur.

20. Declinabit. ſ. quærens eſcam. Ad dexteram, &c. lege ſic, ad dexteram, & ſiniſtram (q. d. huc illuc) & eſuriet, & comedet, &c. Carnem brachij ſui. Chald. ſubſtantiam proximi ſui.

21. Manaſſes. 70. comedet Manaſſes.

Cap. X.

1. ET ſcribentes. pro, nam ſcribentes. 70. ſcribentes enim.

3. Viſitationis. i. punitionis Dei. Longè, ſcilicet, Aſſyria. Gloria. i. opes, de quibus ſoletis gloriari. q. d. quid tunc fiet de rebus veſtris? vel, quem tunc pecunia exercitum comparabitis, qui vos defendat?

5. Aſſur. 70. Aſſyriis. poteſt & nominatiuus eſſe. q. d. væ vobis, nam Aſſur, &c. Virga furoris mei, id eſt, qua vtor ad puniendum iratus. Baculus. ſ. quo percutiam vos.

6. Fallacem. Chald. hypocritam. 70. iniquam. Furoris mei. i. cui ſum iratus. Mandabo. Not. Dei permiſſionem in malis dici mandatum, quia ea in bonum iuſtitiæ ſuæ ordinat: ſic Dauid dixit maledictionem à Deo præceptam. 2. Reg. 16.

8. Mei, id eſt, mihi ſubditi.

9. Charcamis. ſ. expugnata eſt à me. Emath. 70. [illegible] Samaria, ſcilicet, expugnabitur, vel ex[illegible] eſt.

[illegible] id eſt, vbi coluntur idola. De Sama[illegible]m.

12. Cuncta opera ſua, id eſt, quicquid deſtinauit facere per Aſſyrios. Magnifici. Chald. elati. Altitudinis. notatur faſtus & arrogantia.

14. Derelicta, ſcilicet, ab aue.

15. Quomodo, &c. ſub. ſic eleuatur Aſſur, & exaltatur contra me.

16. Pinguibus. i. fortibus. Tenuitatem. Chal. plagam. Succenſa. lege ſic, quaſi combuſtio ſuccenſa. q. d. conſumam velut igni ſubiecto gloriam eius, id eſt, potentiam, ſeu exercituum, quo gloriatur.

17. Lumen Iſrael, id eſt, Deus. In ignem, id eſt, velut ignis, ſcilicet, ſuos illuminans, & defendans; hoſtes perdens. Spina, & vepres. Chal. Principes, & Satrapæ, ſcilicet, Aſſyriorum. Saltus. Chald. multitudinis exercitus. Carmeli, id eſt, agri fertilis, ſeu arboribus conſiti, ſcilicet, exercitus. repetitio. Ab anima ad carnem, id eſt, anima, & corpore. Chald. animæ cum corporibus.

19. Ligni ſaltus. Chald. bellatorum. Scribet, id eſt, poterit deſcribere.

20. Percutit. ſ. hoſtis, cui antea ſeruiebat.

21. Reliquiæ, id eſt, reliqui, ſeu pauci.

22. Conſummatio, id eſt, perfectio, ſeu conſumptio, ſcilicet, te, ad paucos eoſque perfectos, redacta. 70. ſic locum hunc totum reddiderunt, verbum enim (accuſatiuus eſt) conſummans, & abbreuians in iuſtitia (ſcilicet, Deus) quia verbum abbreuiatum Dominus Dominus exercituum faciet in vniuerſo orbe. Inundabit iuſtitiam, id eſt, affluet iuſtitia.

23. Conſummationem. Chald. conſumptionem impiorum.

24. In via Ægypti, id eſt, more Aegypti. q. d. vt olim te percuſſit Aegyptus.

25. Conſummabitur, id eſt, ceſſabit, ſcilicet, contra te, & vertetur contra Aſſyrios. Eorum, id eſt, vertetur. Virgam. pro, iuxta virgam, ſcilicet, qua percuſſit Aegyptios in mari. In via Aegypti, id eſt, vt olim percuſſit Aegyptios. repetitio.

27. Computreſcet. 70. corrumpetur. q. d. diſſoluetur. Iugum, ſcilicet, quo te premebat. A facie olei, id eſt, propter Dei miſericordiam. Chal. à facie Chriſti.

28. Veniet, ſcilicet, Aſſyrius. Deſcribit ciuitates, per quas Aſſyrius tranſiit in Ieruſalem. Vaſa id eſt, impedimenta, ſeu inſtrumenta bellica.

29. Sedes noſtra. q. d. dicent, ſedeamus hic, & quieſcamus.

30. Hinni. id eſt, clama, ſcilicet, ad vicinas ciuitates, aduentare hoſtes. Filia, id eſt, congregatio. q. d. populo. Paupercula, pro, & paupercula.

31. Migrauit, ſcilicet, fugiens.

32. Adhuc dies, &c. q. d. dicent, oportunum eſt, vt in Nobe ſubſiſtamus. Chald. adhuc dies magnus, & multum tempus vt ingrediatur (ſcilicet, Ieruſalem) ſtabit Sennecherib in Nobe vrbe

Digitized by Google

ſacerdotum contra murum Ieruſalem.

33. Confringet, ſcilicet, Aſſyrios. Lagunculam. pro, vt laguneulam. Excelſi ſtaturæ: comparat milites arboribus, & exercitum ſaltui.

CAP. XI.

1. RAdice, id eſt, ſtirpe, ſeu progenie. Chald.filiis. Et flos,&c.Chal.& Chriſtus de filiis filiorum eius vngetur.

2. Pietatis.ſic etiam 70.at Heb.timoris.

3. Arguet,ſcilicet,peccatores.

4. Terram.Chal.peccatores terræ.Virga.Chal. & 70.verbo. Spiritu.Chal.eloquio.

5. Iuſtitia cingulum, &c.q. d.hærebit ei iuſtitia perpetuò, more cinguli.Chald.erunt iuſti in circuitu eius. Et fides.70.& veritas.Chal.& fideles accedent ad eum.

6. Habitabit,&c. Chal.in diebus Chriſti multiplicabitur pax in terra & habitabit,&c.
Lupus cum agno, &c. q. d. feroces alioqui cum manſuetis. Minabit.i.ducet. q.d.facile erit cuiuis eos regere.

7. Paſcentur.ſ.Dei verbo. Leo quaſi bos, &c. q. d. feroces homines induent manſuetorum mores, viuentque ſimul,& eadem vtentur menſa. ſermo metaphoricus, qui frequens in Prophetis.

8. Ab vbere.ſ.pendens.q.d.lactans, vel abſtractus.ſ.ablactatus. Super foramine, &c.q. d.nihil timebitur,quia nihil noxium. Aſpidis,id eſt,vbi ante ſolebat aſpis morari.i.noxius conuerſari.

9. Monte. ſ. eccleſia. Repleta eſt. pro, repleta erit tunc. Scientia,id eſt,cognitione. Operientes.ſ.terram. q.d. abundantiſſimè.

10. Radix Ieſſe. ſ. Chriſtus qui de radice, id eſt,ſtirpe Ieſſe. Chald.filius filiorum Ieſſe. Qui ſtat,&c.70. qui conſurgit,vt ſit princeps gentiũ. Signum, id eſt, vexillum, ad quod populi congregentur. Ipſum gentes, &c. 70. in ipſo gentes ſperabunt. Chal.ipſi regna obedient. Sepulcrum.Heb.& 70.requies. Chal. manſionis locus.

11. Secundo,ſcilicet, per Apoſtolos,qui priùs per ſe. Reliquetur. ſ.non interfectum. Phetros. 70.Babylonia. Æthiopia. Chald.India. Elam,id eſt,Chaldæa,ſeu Perſia. Senaar.Chal.Babylonia. 70.ſolis ortu. Emath.70.Arabia.

12. Signum.i.vexillum. ſ.per Apoſtolos. Nationes, id eſt, gentes, ſcilicet, ad fidem amplectendam. Plagis,id eſt,extremitatibus.Heb.alis, ſeu angulis. Chal.ventis.70.alis.

13. Zelus,id eſt,ſimultas,ſeu inuidia.

14. Volabunt.ſ.Apoſtoli prædicatione.In humeros. 70.in nauibus. Chald.vno humero in,id eſt,vnanimiter contra. Prædabuntur.ſ.captiuantes in fidei obſequium. Filios Orientis, id eſt, Orientales. Præceptum manus,ſcilicet, ſequentur.q.d.iuſſis obedient.

15. Linguam, id eſt, ſinum, ſeu oram.Intelligit autem mare rubrum quod Aegypto propinquum., vel mare Aegyptum alluens. Flumen. Chald. Euphratem. Septem,id eſt, multis: ſenſus eſt, Omnia futura Apoſtolis peruia, ſublatis omnibus impedimentis.

16. Relinquetur ab Aſſyriis, id eſt, à dæmonum poteſtate liberabitur.

CAP. XII.

1. COnfitebor, id eſt, benedicam, ſeu laudabo. Conuerſus, ſcilicet, in miſericordiam. Chald.& 70. auerſus. Conſolatus,ſcilicet per incarnationem ſeu redemptionem. Chald.& 70. miſertus.

2. Saluator.ſ.Ieſus. Fiducialiter agam. Chald. & 70. confidam in eo. Fortitudo. 70. gloria. Laus mea,id eſt,quem laudem.

3. Aquas. Chal.doctrinam nouam. Fontibus, ſcilicet, Apoſtolis, ſeu Euangeliis. Saluatoris, ſcilicet, Ieſu. Confitemini. i. benedicite. ſ. laudendo, gratias agendo. Adinuentiones, id eſt, conſilia. Chald.opera. 70.glorioſa. ſ.conſilia ſeu opera. Excelſum. Chal.fortè.70.exaltatum.

5. Cantate Domino. 70. laudate nomen Domini. Magnificè. Chald. magnalia. 70. excelſa. Annuntiate hoc. Chald. manifeſtum eſt hoc. Hoc.70.hæc.

6. Habitatio. Chal.congregatio.70.habitator. Sanctus. ſ.Chriſtus,qui ſanctus ſanctorum,ſuóſque ſanctificat.

CAP. XIII.

1. ONus, id eſt, prophetia de punitione, ſeu calamitate. 70. viſio contra Babylonem. vide cap.15.

2. Super,id eſt,contra. Montem, id eſt,ſuperbam Babylonem, niſi fortè montem aliquem Perſæ, vel Mediæ intelligat. Caliginoſum, ſcilicet,errorum tenebris.70.campeſtrem. Leuate, ſcilicet, ô Medi,& Perſæ. Signum.i. vexillum. Portas.ſ.Babylonis. Duces.ſ.exercitus hoſtilis.

3. Sanctificatis Chald. præparatis. ſ.militibus. Gloria mea.i.expeditione, quæ cedit in gloriam meam.

4. Montibus.ſ.Mediæ, & Perſiæ. Regum, ſcilicet, Cyri, & Darij,ille Perſarum Rex, hic Medorum. Gentium.70. & gentium. Militiæ belli. 70.genti bellicoſæ.

5. Summitate cæli, id eſt, extremitate terræ, vbi videtur tangere cælum. Dominus. ſ. adeſt vlturus. Vaſa,id eſt,inſtrumẽta.Terram,ſcilicet, Babyloniæ, vel orbem; vt ad diem iudicij referatur, cuius figuræ quædam ſunt, præcedentes Dei punitiones.

7. Tabeſcet. 70.timebit.

8. Combuſtæ, pro, velut combuſtæ, ſcilicet, aridæ, vt ſolent exuſta. Ita dictum à Chriſto, areſcentibus hominibus præ timore.

9. Crudelis.ſ.impiis ſæua videtur Dei iuſtitia. De ea,ſcilicet, eiectos.

10. Stellæ, &c. iſto loquendi modo ſolet ſcriptura maximam calamitatem ſignificare: afflictis enim omnia videntur tenebroſa. Poteſt & ad diei iudicij tenebras referri: de quibus eſt in Euangelio.

11. Infidelium. Chald. impiorum. 70. iniquorum. ſ. non ſunt iniqui fideles Deo. Arrogantiā fortium. 70. iniuriam ſuperborum. Humiliabo, id eſt, deprimam.

12. Pretioſior, &c. q. d. rari erunt ſuperſtites, ſeu qui tantam calamitatem euadant: pretioſa quæque rara, ideo pretioſum pro raro. Chald. id de iuſtis Deique amantibus intelligit. Mundo obrizo. Hebr. & Chald. auro Ophir. 70. lapide ex Ophir.

13. Propter hoc. i. vt vlciſcar. Turbabo. ſ. tenebris. Mouebitur. ſ. terræ motu. & hic loquendi modus in ſcriptura magnam Dei iram, hominúmque calamitatem ſignificat.

14. Fugiens. ſ. leonem. Ouis. ſ. fugiens lupum. Congreget. ſ. vt ſeruet. q. d. fruſtra fugient, nec enim poterunt euadere. Fugient. ſub. nec euadent tamen: omnis enim, &c.

20. Vſque in finem. 70. in æternum. Vſque ad generationem, &c. 70. per multas generationes, vt ſit explicatio præcedentis, vel repetitio; nunquam enim rediit ad priſtinum ſplendorem. Hier. ait, ſuo tempore à beſtiis fuiſſe habitatam. Arabs. Chaldæa vicina eſt Arabiæ deſertæ.

21. Beſtiæ. Chald. ſimiæ. Piloſi. Chald. & 70. dæmones, ſcilicet, apparere ſolent dæmones ſpecie hircorum.

22. Vlulæ, aues ſunt. Chal. cati. 70. onocentauri. Sirenes. Chal. dracones. 70. ericij. Delubris. Chald. & 70. domibus. Voluptatis. ſ. quondam. Chal. & 70. eorum. Tempus eius. Chal. tempus interitus Babylonis. Quidam id coniungunt ſequenti capiti, vt ad Chriſtum referatur. Elongabuntur. i. differentur.

Cap. XIIII.

1. ADuena. Gentiles intelligit fidem Chriſti recepturos.

2. Tenebunt. i. comitabuntur redeuntem. 70. accipient. Eos. ſ. Iſraëlitas. Adducent. Id factum præcipiente Cyro, & Artaxerxe. Vide 1. & 2. Eſd. Exactores ſuos. i. oppreſſores. 70. dominantes ſibi. ſ. quondam.

4. Parabolam iſtam. i. parabolicum canticū. 70. planctum hunc.

7. Terra, ſcilicet, antea Babyloniis ſubiecta. vel Iudæa.

8. Abietes, &c. per hæc intelliguntur homines Principes. Libani, ſub, dicentes. ſ. quod ſequitur. Dormiſti. i. mortuus es.

9. Infernus, &c. q. d. deſcendenti tibi in infernum occurrerunt qui illic erant cum tumultu, &c. Deſcriptio eſt metaphorica per ſimilitudinem aduentus Principis victi in bello. Tibi, id eſt, vt tibi occurrerent, repetitio. Gigantes, id eſt, tyrannos.

12. Lucifer. Chald. qui eras ſplendidus inter filios hominum. Id ſolet ad diabolum referri, qui à Deo ſplendidus creatus. Cælo, id eſt, altitudine gloriæ tuæ. Manè oriebaris, id eſt, vt ſtella cùm oritur, ita fulgens domo egrediebaris. Chald. ſicut ſtella lucebas.

13. Aſtra Dei. 70. aſtra cæli. Chal. populū Dei. Teſtamenti. i. Sion, vbi tabulæ legis. Chal. fœderis. 70. ſublimi. Lateribus Aquilonis. q. d. ad dexteram orbis. i. loco digniori.

15. Infernum. ſ. locum damnatorum. Profundum laci. 70. fundamenta terræ. Chald. extremitatem laci domus perditionis.

16. Ad te inclinabuntur. ſ. vt iacentem videāt. 70. Super te mirabuntur.

18. In gloria. i. glorioſè. Vir in domo ſua, id eſt, quiſque domi ſuæ, ſeu in ſepulcro ſuo.

19. Pollutus 70. abominabilis. Obuolutus, id eſt, commiſtus. Fundamenta laci, id eſt, profundum foueæ.

20. Conſortium, &c. q. d. non habebis vt illi glorioſam ſepulturam. Tuam. i. tibi ſubiectam. 70. meam. Tuum. 70. meum. Non vocabitur. q. d. delebitur memoria.

21. In iniquitate. i. ob iniquitatem. Chald. propter peccata. 70. pro peccatis. Ciuitatum. i. ciuitatibus. 70. bellis. Chald. inimicis.

22. Germen, & progeniem. Chald. filium, & nepotem.

23. Terens. i. excutiens.

24. Si non. i. omnino ſic.

25. Aſſyrium. ſ. exercitum Sennacherib. Vide 4. Reg. 19. Eis. ſ. Iudæis.

28. Onus. i. prophetia de calamitate. Chald. onus prophetiæ. 70. verbum.

29. Percuſſoris. ſ. Oziæ, vel Achaz. Regulus. ſ. Ezechias filius Achaz, pronepos Oziæ. Chald. totum locum ſic reddidit: De filiis filiorum Ieſſe egredietur Chriſtus, & erunt opera eius in vobis quaſi ſerpens volans. Abſorbens volucrem. Hebr. ſerpens ignitus volans. 70. ſerpens pennatus.

30. Pauperes. Chal. mites.

31. Aquilone. i. Aſſyria, vel Iudæa. Fumus. i. moleſtus exercitus. Chal. malum. Gentis. ſ. Gentilibus de Chriſto quærentibus.

32. In ipſo, &c. 70. per ipſum ſaluabuntur populi multi.

Cap. XV.

1. ONus Moab. Chald. onus calicis maledictionis ad propinandum Moab. ſic ſuprà, & infr. 70. verbum contra Moab. ſic ſupr. & infr. Vaſtata eſt. 70. peribit. Ar. vrbis nomen. Chald. Lehaiath. Murus. Chald. vrbs.

Conticuit.Chald.ipſis dormientibus.

2. Aſcendit,ſcilicet,Moab. Domus &.Chald. in domos.Hebr.in Baith,id eſt,in domum, ſcilicet,templum idoli, quod erat in arce Dibon. Excelſa, id eſt, altaria, ſeu loca edita, vbi idola colebātur. Nabo, ſcilicet,euerſam. Caluitium, &c.ſcilicet,euulſis capillis, ſeu tonſis, barbaque raſa,olim mœrorem ſignificabant.Vide Iob 1.

4. Expediti, id eſt, armati, ſeu milites. Chald. accincti. Vlulabunt,ſcilicet, depoſitis armis. Eius. pro, eorum, ſeu cuiuſque. Sibi. abundat, more Hebræo.

5. Ad Moab,id eſt,propter Moab. loquitur in perſona Moabitarum. Vectes,id eſt, fortes,ſcilicet, fugient. Vitulam conternantem, id eſt, populum fortem, ſimilémque vitulæ trienni. Hebr. Chald.& 70.vitulam triennem.

7. Operis,ſcilicet,mali.q.d.pro meritis punietur. Viſitatio, id eſt, punitio. Torrentem Salicum,id eſt, Euphratem. de quo: In ſalicibus in medio eius ſuſpendimus,&c.Chald. mare Occidentale. Ducent,ſcilicet,hoſtes.

8. Circuibit, &c. q. d. omnia plena erunt clamore,& planctu.

9. Additamenta.Chald.congregationem exercitus. Leonem, ſcilicet, Nabuchodonoſor. Et reliquis terræ. Chald. & reſiduum terræ eorum diripietur.

CAP. XVI.

1. Domine.Non eſt Heb.Chald.aut in 70. Petra deſerti. vrbs eſt Moabitarū. erat autem Rhut,è qua Chriſtus,Moabitis. Filiæ, id eſt,congregationis.ſ.Ieruſalem.

2. Filiæ,id eſt,oppidula,ſeu vici. Tranſcenſu, id eſt,tranſitu. Arnon.nomen eſt fluuij, & ciuitatis Moabitarum.

3. Pone quaſi,&c.q.d.quære tenebras. Fugiētes,ſcilicet,Iſraelitas,vel Moabitas.

4. Mei.non eſt Chald. nec apud 70. Puluis.ſ. perſequentium.Chald.hoſtis. Conſummatus,id eſt, conſumptus. Miſer. Chald. deprædator. Conculcabat.i.vaſtabat,ſcilicet,hoſtis.

5. In miſericordia,id eſt,per miſericordiam.ſ. Dei. Sedebit, ſcilicet, Chriſtus. Tabernaculo. Chald.ciuitate.

7. His qui,&c.Moabitæ ſignificantur.

8. Sunt.pro,erunt. Flagella,id eſt,palmites.ſ. ciues.70.vites. Relictæ. pro,quæ relictæ. Trāſierunt,ſcilicet,fugientes, vel potiùs in captiuitatem abductæ.

Mare,id eſt,Euphratem.

9. In fletu Iazer,id eſt, ſicut fleui ſuper Iazer. Loquitur in perſona Moabitarum. Vineam, id eſt,ciues,ſeu populum. Inebriabo, id eſt, rigabo. q. d. effundam copioſiſſimè lacrymas. Calcantium.Chald.deprædantium, comparatur hoſtium vaſtatio conculcationi vuarum, & ſegetū.

Irruit, ſcilicet, hoſtiliter.

10. Carmelo.i.locis fertilibus.

11. Venter,id eſt, interiora. Ad, id eſt, propter. Quaſi cithara,&c.id eſt,ſubmiſſè flebit, vt ſolent mærore deiecti.

12. Laborauit,ſcilicet, fruſtra ſupplicans idolis. Sancta,id eſt,templa. Valebit, ſcilicet, liberari.

13. Ex tunc,id eſt, olim, ſcilicet, multo antequam eueniret.

14. In tribus annis,id eſt, poſt tres annos, vel poſt paucos. Quaſi,id eſt,vt ſolent,ſcilicet,præfigi. Super. Chald. cum. Sicut racemus. Non eſt Hebr.Chald.aut in 70.nec in Complut. Multus.70.honorabilis.

CAP. XVII.

1. In ruina.i.poſt ruinam.

3. Adiutorium, ſcilicet, deſtructa Samaria. Chald. dominium. Erunt. q. d. peribit eorum gloria,& Iſraelis.

4. Iacob.i.Iſraelis.ſ.capti ab Aſſyriis.

5. Et erit,&c.q.d.redigetur ad paucitatem, ſeu inopiam. Reſtiterit,ſcilicet,relictum à meſſoribus. Raphaim.Chald.Gigantum.70.dura.

6. Excuſſio oleæ.pro,excuſſa olea. Duarum,vel trium.pro,duæ,vel tres,&c. Eius.ſ.manere ſolet.

7. Inclinabitur.Chald.innitetur.70.confidet.ſ. tribulatio ſolet ad Deum reducere.

8. Delubra.i.ſimulacra.

9. Eius,ſcilicet, Iſrael, vel Damaſci. A facie, &c.id eſt,cùm inuaderent olim Iſraelitæ terram Chananæorum.

10. Fidelem.Ironicè ſecundùm Hier. 70. infidelem. Germen. 70. ſemen. Alienum. 70. infidele,ſcilicet,quod fructum non reddat.

11. In die,&c.q.d. vbi plantaueris. Labruſca, ſcilicet,naſcetur loco vuæ. Et manè,&c.q.d.etiā ſi citò floreat, at tempore meſſis nihil erit. In die hæreditatis,id eſt, adueniente tempore poſſidendi. Dolebit,ſcilicet,ſpe ſua fruſtratus.

12. Populorum,ſcilicet, Aſſyriorum. Mira in Prophetis tranſitio ad alia, & frequentiſſima; quod diligenter aduertendum.

13. Increpabit.ſ.Deus.70.exterminabit. Turbo.Chald.rota.70.puluis rotæ.

14. Nos.ſ.Dei populum.

CAP. XVIII.

1. Terræ,ſcilicet, Ægypto. Cymbalo alarum,id eſt,quæ cymbalis, id eſt, cymbis,ſeu nauibus alatis vtitur, alas vocat vela. Flumina.pro,flumen, ſcilicet, Nilum. Æthiopiæ,ſcilicet,ex Æthiopia fluit Nilus.

2. Vaſis papyri,id eſt,nauibus ex papyro,quod iunci eſt genus quoddā.70. epiſtolas papyraceas

verte

Digitized by Google

verterunt. Ite. vox mittentium nuntios, vel Prophetæ per ironiam.q.d.ite ſanè Nuntij,nihil enim proficietis. Ad gentem conuulſam, &c. Chald.ad populum vim patientem,& direptum, olimque, & deinceps potentem. 70. ad gentem excelſam, & populum peregrinum, & durum. Quidam putant Iudæos ſignificari,ad quos miſſa ſit legatio Ægyptiorum.Alij,gentes ad Chriſti fidem vocatas.Fortè ſignificatur gens aliqua, à qua petierunt auxilium Ægyptij, vel cui promiſerunt.Planè difficiles intellectu Prophetæ. Poſtquam non eſt alius. q. d. habitantem in extremis terris, vel cui nullus comparandus. ſolus enim Deum colit,vel ad Iudæos referatur. Expectantem,ſcilicet,auxilium. Chald. oppreſſam. 70.ſinè ſpe. Flumina.Chald.populi. Ad montē, &c. Hæc videntur huc per errorem tranſlata ex fine capitis;nec in Complut.ſunt.

3. Signum,id eſt,vexillum,ſcilicet, Aſſyriorū. Quidam crucis intelligunt, & tubam prædicationis Euangelicæ.

4. Ego quieſcam,&c. Chald. quieſcere faciam populum meum,& benefaciam,& conſolabor ſicut,&c. 70. ſecuritas erit in mea ciuitate, ſicut, &c. Loco meo.ſ.cælo.

5. Ante meſſem,&c.q.d.Ægyptij florebant,& velut meſſem magnam promittebant, ſed ſunt per Aſſyrios exciſi. Immatura perfectio, id eſt, quod nō erat ad maturitatem ſeu perfectionem peruenturum:loquitur de fructu,ſed metaphoricè intelligens homines. Falcibus, id eſt, Aſſyriorum a:m s.

6. Et relinquentur,&c.Deſcribitur Ægyptiorum vaſtatio.

7. In tempore illo.q.d. poſt ea,quæ dicta ſunt. A populo,&c.vide ſupr. Ad locum. pro, nempe ad locum. Nominis,id eſt,vbi inuocatur nomē. Montem Sion.i.Eccleſiam,vel Ieruſalem.

Cap. XIX.

1. Aſcendet,&c.q. d. ſe manifeſtabit. ſolebat enim Deus in nube ſe oſtendere. Chald. reuelabitur in nube gloriæ ſuæ. Ingredietur.loquitur de Deo, more humano. Commouebuntur. Chald. contereutur. Cor Ægypti. pro,cor Ægyptij cuiuſque.

2. Concurrere, &c.q. d. faciam inter ipſos diſſenſionem.

3. Dirumpetur.Chald.tabeſcet. 70. conturbabitur. Spiritus.i.ſapientia,vel vita.

4. Rex.ſ. Aſſyrius.

5. Areſcet,&c.exaggeratio calamitatis.q.d.deſtituentur prorſus.

6. Aggerum.i.inter aggeres fluentes.

7. A fonte.q. d.deſinēte fonte aquam mittere.

8. Emarceſcent.70.lugebunt.

9. Subtilia.Chald.retia.70.byſſum.

10. Flaccentia,id eſt, deficientia. Omnes,ſcilicet, confundentur.

11. Dicetis.pro,dicitis.ſ.veſtrum quiſque. Filius regum.Chald.& tu filius regum.

13. Taneos.Metropolis Ægypti,vbi Moſes ſigna fecit. Angulum. i.firmamentum, & decus. Chald.Principes.70.tribus.

14. Miſcuit.i.propinauit,vt ſolet vinum.Vide ſupr.cap.5. Vertiginis.Chald.& 70.erroris.

15. Et non erit, &c. Chald. & non erit Ægyptiis Rex qui regnet,nec Princeps, nec Satrapa, nec præfectus,nec dominator. Caput & caudā, id eſt,principes,& plebeios. Incuruantem,& refrenantem.ſ. per imperium ſubditos. 70. ptincipium,& finem.

16. Quaſi mulieres. Chald.infirmi, ſicut mulieres.

17. Terra Iuda Ægypto.70.terræ Iudæ Ægyptus,ſcilicet,Timebunt Iudæi, videntes tam ſeuerè punitos Ægyptios. ſecundùm noſtram lectionem ſignificatur dominium fidelium, ſeu fidei ſuper gentiles, idque maximo pauore. i. admiratione ſuper Dei conſilio de humana ſalute.

18. Quinque,ſcilicet,præcipuè. Chanaam, id eſt,Iudaica.ſ.fidelium verum Deum confitentiū. Ciuitas ſolis.ſ.Heliopolis. Vocabitur vna.i.erit vna ex illis.

19. Altare. planè indicatur noua lex,nam vetus non permittebat altare extra Ieruſalem. Titulus.i.columna.ſ.erecta ad honorem Chriſti, vel ſtatua.

20. Saluatorem.ſ.Ieſum.

23. Aſſur.pro,cum Aſſur.ſ.Deo,vel Aſſyriis.q. d.alij aliis erunt fideles gentiles ſubiecti. ſ. eſt ordo in Eccleſia.

24. Tertius.ſ.in fidei receptione. Benedictio. 70.benedictus.

25. Cui.ſ.terræ,vel Iſraeli. Hęreditas autem. Hebr.Chald.& 70.hæreditas.ſ.etiam eſt.

Cap. XX.

1. Sargon.qui & Sennacherib.

2. In manu Iſaiæ.70.ad Iſaiam. Vadens.ſ. triduo. Nudus, id eſt,ſacco illo, quo erat indutus,ſpoliatus.

3. Trium annorum.ſ.calamitatis.

4. Minabit.i.ducet. Captiuitatem. i.captiuos. Natibus.Chald.pudendis.

5. Timebunt.ſ.Iſraelitæ, vel Ægyptij, ſecundùm 70. Ab Æthiopia,&c.q.d.quòd confiderint in auxilio Æthiopum,& Ægyptiorum.

6. Inſulæ.i.Iudæ,quæ mari cingitur, & lacu, vel Ægypti; quæ inter duo maria. Nos. Hinc apparet potiùs de Iudæis intelligendum. Aegyptij enim captiui ducti.

Cap. XXI.

1. Deſerti maris.i.Chaldæorum,vel Perſarum, & Medorum venientium contra

Digitized by Google

Chaldæos. Chald. exercitus venientis à deſerto vt aquæ maris. Venit,ſcilicet, exercitus contra Babylonem.

2. Qui incredulus,&c.Chald.violenti violentiam inferunt,& direptores diripiunt.70.præuaricans præuaricatur,iniquus iniquè agit. Elam. i.Perſa. Elam enim in Perſia. Obſide. ſ. Babylonem. Eius,id eſt,Babylonis.ſ.quem à ſe afflictis exprimebat.Chald.omnes,qui gemebant à facie Regis Babylonis quieſcere feci. ſ.illo interēpto.

3. Propterea,&c.vox Chaldæi.

4. Miraculum.Chald.interitum.70. timorem.

5. Pone menſam.q.d.epulare ſanè, ô Rex, ſeu Chaldæe.

6. Vade.ſ.ô Chaldæe.vel ô Iſaia, vt pertineat id etiam ad viſionem.

7. Currum.70.aſcēſorem. Duorum equitum. Chald. & duos equites. 70. duos equites. i. duo equitum genera.ſ.ſuper aſinos,& camelos.

8. Clamauit, ſcilicet, ſpeculator. Leo, id eſt, Darius,ſcilicet,aduenit.Chald.ſicut leo, ſcilicet, exercitus,vel ego ſum,&c.

9. Bigæ equitum.pro,nempe duo equitum genera. Reſpondit.ſ.ſpeculator.

10. Tritura,&c.alloquitur Babylonem,vel Ieroſolymam:vocat autem Trituram,& filiam,ſeu vt alij legunt,filium,vel filios trituræ, ob calamitates,quibus attrita.

11. Duma. 70. Idumææ. Ad me clamat. pro, audio clamorem. Quid,ſcilicet,vidiſti,aut ſenſiſti de hoſtibus?

12. Dixit cuſtos.venit manè,&c.q.d.& manè & nocte quærite,& quoties vultis euntes, & reuertentes, actum eſt de vobis. Chald. dixit Propheta,eſt merces iuſtis,& eſt vindicta impiis, ſi conuertendi eſtis, conuertimini, dum poteſtis conuerti.

13. In ſaltu.ſ.fugientes. Dodanim.Chal.Dan. 70.Dedan.nomen loci,vel populi.

14. Sitienti.ſ.Arabi in fuga.

16. In vno anno, id eſt, poſt annum vnum elapſum.vel, poſt breue tempus. Mercenarij. ſ. cui certum tempus præfigitur. Cedar.Regio eſt Arabiæ.Chald.Arabum.

Cap. XXII.

1. Vallis,&c.Chald. prophetiæ ſuper ciuitate,quæ habitat in valle. ſ. Ieruſalem, quæ valle circundata. Viſionis.i.prophetiæ.

2. Gladio.ſub.ſed fame.

3. Procul fugerunt.pro, cùm procul fugiſſent. ſ.deinde capti.

4. Filiæ.Chald.cœtus.

5. Domino.70.à Domino. Chald. coram Domino. Scrutans.ſ.hoſtis. Montem.i.Ieruſalem, vel prope. ſ.ſtat hoſtis.

6. Elam.i.Perſa. Equitis. i. equitantis.ſ. ſuper currum. Parietem.i.murum.

8. Operimentum. 70.portæ. Videbis, id eſt, inſpiciet. ſ. an inde poſſis iuuari. Domus ſaltus. ſ.quam fecit Salomon.Vide 3.Reg.7.

9. Congregaſtis.pro,congregabitis. ſ.ad bibēdum in obſidione.

10. Domos,ſcilicet, minùs neceſſarias, vt dirueretis ad muri refectionem. Numeraſtis.prę terita pro futuris.

11. Aquam, ſcilicet, excipiendam. Piſcinæ. iunge cum, muros. Qui fecerat,ſcilicet, Deum omnium auctorem. Eam.ſ.aquam,vel Ieruſalē. De longè,id eſt, iam olim.iunge cum, operatorem. Vidiſtis,id eſt,conſideraſtis.

12. Caluitium.i. euulſionem capillorum, vel raſuram,qua vtebantur in mæſtitia Iudæi.70.raſuram. Ad cingulum ſacci.Chald. ad cingēdum ſaccos.q.d.ad induendos & cingendos.

13. Cras.i.citò.

14. Donec. q. d. puniam,donec. Moriamini. Chald.moriamini morte ſecunda.

15. Tabernaculo.70. paſtophorio. i. cubiculo prope templum.

16. Tu.ſ.agis? Quaſi quis. Chald.& 70. quid tibi eſt? Tibi hîc. i. in terra hac. Tabernaculū. ſ.vbi poſt mortem habites.

17. Subleuabit.i.auferet.

18. Coronas coronabit.i.cingēs cinget. Erit, ſcilicet,ad nihilum redactus, vel ignominia, vt ſtatim additur. Ignominia.Chal. in ignominiā. Alij, ô ignominia:fuit enim is proditor domini ſui,ſcilicet,Regis.

22. Clauem,&c. q. d. auctoritatem in aula regia. Super humerum.Chald.in manu.

23. Paxillum.pro,velut paxillum, ſcilicet,firmiter.Chald.præpoſitum.70.Principem. Fideli, id eſt,firmo. Erit in ſolium,&c.q. d. nobilitabit paternam domum.

24. Suſpendent. perſtat in metaphora paxilli, vnde pendent aliqua. Vaſorum, id eſt, inſtrumentorum templi.

25. Paxillus.ſ.Sobna.Vide cap.36.

Cap. XXIII.

1. Maris.Hebr.Tharſis.70.Carthaginis. q. d.lugeant negotiatores. Venire,ſcilicet,onuſtæ mercibus. Cethim, id eſt, Græcia, vel Italia,vel Cypro. Reuelatū eſt,ſcilicet, eſſe, deſtructam Tyrum. Eis.ſ.negotiatoribus.

2. Tacete. ſ. præ triſtitia. Inſula. Tyrus olim Inſula erat. Negotiatio.pro,negotiatores. Repleuerunt.ſ.opibus,vel mercibus.

3. Nili.ſub.iacitur. q. d. in irrigua terra. Fluminis.i. ex irrigatione Nili. Facta. ſ. Aegyptus aduecto frumento. Gentium,adeoque Tyri.

4. Sidon.ſ.vnde Tyrij prodierunt,adeóque debueras defendere. Mare.i.Tyrus,quæ in mari. Non parturiui.pro,vtinam nūquam parturiſſem. & ſic in ſequentibus.

6. Inſula.i.Tyro.

7. Nunquid, &c. vox condolentis, & Tyrios

alloquen

Digitized by Google

alloquentis. Longè.ſ.in Chaldæam.

8. Coronatam.q.d. velut Reginam vrbium finitimarum.

9. Gloriæ.ſ.Tyri. Terræ.ſ.Tyriorum.

10. Tranſi,&c.q.d. fuge aduentatem hoſtem. Quaſi fluuium.i.citò. Chald.migra de terra tua, quaſi aquæ fluminis. Cingulum.i.fortitudo militum,olim milites accincti balteis.

11. Extendit.ſ.Deus. Chanaam. Tyri Chananæi erant, vnde in Euangelio Chananæa dicitur mulier Syrophæniſſa.

12. Calumniam ſuſtinens,id eſt, oppreſſa,ſcilicet,nunc ab hoſtibus.Chald.& 70.iniuriam facere ſolita. Virgo,ſic vocantur in Prophetis Regna,quòd cuſtodiantur,vt ſolent virgines. Filia ſic dicitur Tyrus, quòd ex Sidone orta. ſ. Sidoniorum Colonia. Conſurgens,&c. pro, ſi conſurgens transfretes.

13. Talis.i. ſimilis Chaldæis. ſ. gloria,& diuitiis. In captiuitatem,&c. q. d. & tamen victus eſt,cùm tantus eſſet.

15. Sicut dies Regis. i. quantum ſolet viuere homo,etiam ſi Rex ſit. Meretricis. q.d. incipiet ad ſe allicere negotiatores, vt ſolet meretrix cantu amatores.

16. Sume,&c.deſcriptio morum meretricum.

17. Fornicabitur,id eſt,quæſtum faciet negotiando,perſtat in metaphora meretricis. 70. erit emporium.

18. Sanctificatæ.i.conſecratæ. ſ.per eleemoſynam poſt conuerſionem ad fidem.Non condentur,&c.ſ.in pauperes diſtribuentur.Habitauerũt, pro,habitant.Chal.miniſtrant. Erit.i.ſeruiet.Vſque ad vetuſtatem. ſ. veſtibus quæ diu durent, vel vſque ad ſenectutem.i.tota vita.

CAP. XXIIII.

1. Terram. 70. totum terrarum orbem. Quidam tamen Iudæam intelligunt. Nudabit.ſ.habitatoribus.

2. Populus, ſcilicet, afflictus. Fœnerator,id eſt,mutuum dans.

3. Prædabitur.ſ.à Domino.

4. Luxit, &c. præterita pro futuris. Defluxit. Chal.deſolata eſt. Infirmata.i.viribus deſtituta. Chal.deſerta eſt.Altitudo.Chal.fortitudo.

5. Infecta.ſ.peccatis.Chal.& 70.peccauit. Ab. Chal.ſub.70.propter. Ius.i.Dei præcepta. Sempiternum.i.perpetuò eis obſeruandum.

6. Maledictio.i.calamitas.Et peccabunt.Chal. & deſolati ſunt.70.quia peccauerunt. Inſanient. Chal.conſumpti ſunt.70.pauperes erunt.

7. Luxit.ſ.vino deficiente.

10. Ciuitas vanitatis.i.mundus.

11. Vino.ſ.deficiente.

13. Hæc erunt. Chald.relinquentur ſoli iuſti. Excutiantur.Chal.poſt excuſſionem,

14. Hi.ſ.pauci reliqui. Hinnient. i. vocem tollent. Mari.i.inſulis,vel Mundo.

15. Doctrinis.q.d.docti fidem. Chal.lumine.

16. Laudes.70.miracula. Gloriam,pro,nempe gloriam. Iuſti.ſ.Chriſti. Secretum,&c. q.d. myſterium id magnum eſt,paucisque notum. Chal. ſecretum, præmium iuſtorum monſtratum; ſecretum, vindicta impiorum reuelata eſt mihi. Væ eis qui vim faciunt. Væ mihi præuaricantes.70.væ præuaricantibus. Præuaricantes.ſ.Iudæi,vel impij.

18. A voce formidinis. i. propter timorem. Cadet, &c. per hæc ſignificatur nullum euaſurum. Cataractæ.70.feneſtræ.

21. Illa.ſ. iudicij. Viſitabit.ſ.puniens. Militiam,&c. i. excelſos quosque, vel dæmones,qui olim Angeli.

22.* In congregatione. i. inſtar. Lacum. ſ. inferni. Viſitabuntur.ſ. die iudicij, antea illic incluſi:nam corpore etiam deinde punientur, vel. q.d. quantocumque tempore in inferno manſerint,ſemper tamen punientur,nulláque erit ſupplicij leuatio.

23. Luna & Sol.Chal. cultores Lunæ,& Solis. Ieruſalem.ſ.cæleſti.

CAP. XXV.

1. Cogitationes.Chald.& 70.conſilia. Fideles,amen.i.omnino veras.Chal.opere confirmatas.q.d.olim promiſſa præſtitiſti.70. veræ fiant, id eſt, confirmentur opere,ſeu exhibitione.

2. Poſuiſti in tumulum.i.diruiſti.Vrbem.ſ.Ieruſalem. Alienorum.ſ.à te,per iniquitatem, Iudæorum,vel Romanorum:nam facta eſt Ieruſalem arx Romanorum. Non ædificetur.ſ.ſplendore antiquo,vel loquitur deMundi deſtructione in die iudicij.

3. Fortis.ſ.fide & operibus. 70. pauper. Gentium.ſ.ad fidem conuerſarum.

4. Turbine, id eſt, oppreſſione. Æſtu,id eſt, afflictione. Robuſtorum. ſ.opprimentium pauperes,& debiles.

5. Siti.i.loco arido.ſ.deprehenſos torquet.

6. Iſto.ſ.Ieruſalem poſt Chriſti aduentum,poteſt & de cæleſti intelligi beatitudine. Conuiuium,&c. Metaphorica deſcriptio ſpiritualium delitiarum.

7. Faciem vinculi.i.iniectavincula.ſ.errorum, & peccatorum. Orditus eſt.ſ.diabolus.

8. Præcipitabit mortem in ſempiternum.70. abſorbuit præualens mors, pro, abſorpta eſt, vt Paulus citat 1.Cor.15. quanquam Paulus videtur ſecutus Hebr. quæ verti poſſunt, abſorbuit mortem, vincendo, poſſunt & 70. ſic intelligi, Chriſti mors prçualens abſorbuit.ſ.mortem hominibus debitam. Opprobrium. ſ. quo laborabat apud infideles,quaſi erraret fide;vel ſeruitutem diaboli.

9. Dicet.

Digitized by Google

9. Dicet.ſ.populus fidelis. Iſte.ſ.Chriſtus. Suſtinuimus.i.expectauimus. Salutari.i. ſalute,vel ſaluatore.ſ.Ieſu.

10. Moab.i.mundus, ſeu diabolus.ſ.delebuntur errores,& peccata. In, pro, ſub. Plauſtro.i. tribula,ſeu traha.

11. Sub eo. Hebr. in medio eius. Chald.inter eos. Sicut extendit, &c. quaſi dicat, porrecta vtraque manu puniet. Manuum eius, id eſt, ſuarum.

12. Tuorum.ſ.ô Moab.

Cap. XXVI.

1. Die illa.ſ.tempore Euangelij. Cantabitur.ſ. à fidelibus. Saluator.ſ.eſt, quaſi dicat,Chriſtus eſt fortitudo noſtra.Chald.& 70. ſalus. Ponetur,&c. q.d.erunt tutiſſimi fideles in Eccleſia.

2. Portas.ſ. Eccleſiæ, vel cæli. Veritatem.ſ. Euangelium.

4. In ſeculis,&c.pro,in ſecula æterna.i.in perpetuum: poteſt autem coniungi cum, ſperaſtis, vel cum,Domino.

5. Habitantes,&c.i. ſuperbos,vel Ieroſolymitanos. Ciuitatem.ſ. Ieruſalem, vel Romam,vel mundum.

6. Conculcabit.i.ſubiiciet,vel contēnet. Pauperis.ſ.Chriſti,& Apoſtolorum.

8. In ſemita, &c. quaſi dicat, dum nos punis, vel in rectitudine, ſeu iuſtitia. Suſtinuimus.i. expectauimus. ſ. vt opem ferres, ſeu liberares. Memoriale tuum.i.tui memoria, vel tuam noſtri memoriam. In deſiderio animæ,pro, deſiderauimus.

9. Deſiderauit. 70. conſurgit ad. Te. Chald. orare te. Cùm feceris, &c. id eſt, cùm punieris peccatores. 70. quia lux præcepta tua ſuper terram.

10. Miſereamur. ſ. expectando ad pœnitentiam,vox Dei. In terra ſanctorum,&c.q.d.habitans inter iuſtos. 70. tollatur impius, ne videat gloriam Domini.

11. Exaltetur, &c. q.d. oſtende tuam potentiam,vel puni. Non videant. ſ.ad ſalutem, ſed confuſionem. Zelantes. i. inuidentes. ſ. Iudæi ſaluti gentium, vel, zelantes non ſecundùm ſcientiam.

13. Poſſederunt,&c.70. poſſide nos Domine, extra te alium non ſcimus, inuocamus nomen tuum. Domini.ſ.Dæmon,Mundus,& Caro. In te.ſ.confidimus.

14. Morientes.ſ.in peccatis. Viuunt, pro, viuent.ſ.cum iuſtis.Gigantes.i.tyranni,ſeu oppreſſores aliorum. Reſurgant, pro, reſurgent. ſ. ad vitam æternam,vide Pſal.1.

15. Indulſiſti. ſ. remittendo peccata, vel non puniendo. Glorificatus es.ſ.ab ingratis. Elongaſti.i.produxiſti.q.d.dilataſti eccleſiam.

16. Murmuris.i.ingemiſcente.Chal.tacitè.70. parua. Eis.ſ.adhibetur,vel prodeſt.

17. A facie tua.Chal. quia peccauimus coram te.70.propter timorem tuum.

18. Salutes.i.opera ſalutis. Ceciderunt,ideſt, Deo ſe humiliauerunt,vel,ideo à nobis ſuperari non potuerunt.

19. Tui. i. propter te, vel in gratia tua. Mei, vox Dei. Puluere.i.humilitate, vel.q.d.ſepulti. Lucis. i. matutinus. 70. ſanitatis ipſis eſt. Ros tuus.i.gratia,vel auxilium. Gigantum.i.improborum,ſeu violentorum.

20. Cubicula.i.ſepulcra. Hier. ep.61. & Tert. lib.de reſur.car. Indignatio. ſ. Dei, vide locum ſimilem.Iob 14.

21. Egredietur. ſ. ad puniendum.q.d. manifeſtabit ſuam potentiam. Reuelabit.i. manifeſtabit. Sanguinem,&c.Chal. ſanguinem innocentem ſuper ſe effuſum. q. d. apparebunt peccatores,& punientur à Deo.

Cap. XXVII.

1. Gladio. i. potentia, vel verbo. Leuiathan.70. draconem. ſ. diabolum. Vectem. No.dici Leuiathan, quia in mundo,velut in mari cete,diſcurrit; ſerpentem, ob venenum, & aſtutiam; vectem, ob vaſtitatem; tortuoſum, ob fraudes. Factum verò quod hic dicitur, per Chriſtum.

2. Vinea meri.i.eccleſia,in qua vinum gratiæ lætificans cor. Cantabit ei,ſcilicet,laudem Deo. Hebr.tamen(ei)eſt fœmineum,quaſi dicat,de ea id eſt,de ſe.

3. Propinabo, ſcilicet, gratiam, & auxilium porrigam. Viſitetur, ſcilicet, ab hoſtibus, vel à me puniatur.

4. Non,pro,nónne, vel, quaſi dicat,non ſoleo iraſci, niſi peccatores occaſionem dent. Quis dabit,&c.quaſi dicat,meretur quidem vinea punitionem ob peccata. In prœlio, id eſt, velut prœliantem.

5. Tenebit.ſ.conuerſa faciet,ne percutiam.

6. Egrediuntur, ſcilicet, Apoſtoli. Impetu, ſcilicet,ſpiritus. Iacob,id eſt,Iſraëlitis. Semine. ſ.verbi Dei.

7. Se.i.Deum.ſ.in ſuis.Percuſſit.ſ.Deus. Eum. ſ.populum Iudæorum.q.d.nunquid eos puniuit, vt merebantur eorum peccata, quibus Deum offenderant, Chriſtum occidendo & ſanctos? Occidit.ſ.populus Iudaicus. Interfectos eius.i. propter Deum occiſos.ſ.martyres.

8. In menſura, &c. q.d. erit cùm puniet Deus illum pro ratione peccatorum. ſ. reſpondente pœnarum menſura, menſuræ culpæ. Abiecta.ſ. prorſus à Deo vinea. i. Iudæi. Meditatus eſt. ſ. Deus. Per diem æſtus.i. tempore punitionis.ſ.à ſe faciendæ.

9. Idcirco redit ad illud,Qui egredientur,&c.

Digitized by Google

Super hoc.Heb.& Chal.in hoc,ſcilicet,per prædicatiónem Euangelij, & Dei gratiam. Cùm poſuerit, &c.q.d.cùm Idololatriam, & errores deleuerit.

10. Ciuitas, ſcilicet,Ieruſalem. Relinquetur, id eſt,deſeretur. Summitates, id eſt, ramos,ſcilicet,virgultorum naſcentiũ deſtructa ciuitate.

11. In ſiccitate,&c.q.d.in penuria, & vaſtitate affligentur fœminæ, videntes eos adeò ſtultos, vt à fœminis poſſint doceri. Quidam tamen, contererentur,ad ipſos referunt. ſed Hebr. eſt fœmineum.Alij legunt,contereretur.ſ.meſſis.

12. Fluminis. Chald. Euphratis. Torrentem Ægypti.70. Rhinocoluram. eſt id nomen oppidi, vbi torrens eodem nomine diuidit Paleſtinam ab Aegypto. Vnus, & vnus, id eſt,ſinguli, ſeu ſigillatim, vel ordine quiſque, vel pauci.

13. Tuba. ſ.prædicationis Euangelicæ. Aſſyriorum, &c. Per Aſſyrios & Aegyptios intelliguntur Gentiles.Monte.ſ.Eccleſia.

Cap. XXVIII.

1. COronę ſuperbię,id eſt,regno ſuperbo, ſcilicet, Iſrael. Vertice. Heb.& 70.capite.i.principio.Errantes à vino. i.præ ebrietate. 70.ebrij abſque vino.

2. Dominus. 70. furor Domini. Turbo. pro, ſicut turbo.

3. Pedibus.ſ.Aſſyriorum.Ebriorum. Chald.inſipientis principis.

4. Temporaneum, id eſt, præcoqui fructus. 70.præcox ficus. Maturitatem, ſcilicet,aliorum fructuum.Deuorabit.ſub.ſic Aſſyrij Iſraelem.

5. Dominus. Chald. Chriſtus Domini.

6. Spiritus iudicij. i. donum bene iudicandi, ſcilicet,à Domino dabitur. Chal.in verbum veritatis.ſ.erit Chriſtus. Sedenti.ſ.Iudici, vel Regi. Quidam Ezechiã intelligunt. Ad portam.Chal. in domum ſuã. Quidam Ieruſalem intelligunt, Aſſyriis ab Angelo occiſis.

7. Verum, &c. Redit ad eos, de quibus dixit ſuprà. Notandum id in Prophetis, quòd ſæpè velut interpoſita longa parentheſi, ad ſuperiora redeunt,ita fiunt difficillimi intellectu.Quidam tamen id, vt & proximè dicta, ad duas tribus referunt. Hi, ſcilicet, Sacerdos, & Propheta. q. d. non ſolùm populus. Præ vino. i. vt ſolent ebrij. Videntem.ſ.omnia Deum.

8. Locus.ſ.vacuus ſordibus.i.peccatis.

9. Docebit.ſ.Deus. Auditũ.i.diſciplinam,quæ audiendo percipitur. Lacte, id eſt, delitiis, ſeu vita imperfecta.

10. Quia, ſcilicet, dicunt iſti non credentes Dei verbis. Manda,&c. q.d. toties promittit,& nunquam præſtat,quamdiu expectabimus? Modicum ibi. 70.adhuc parum.q.d.promittit paulo pòſt ſe præſtiturum, & nunquam præſtat.

11. In loquela,&c. q.d.Ita non intelligunt, ac ſi Deus cum illis peregrino ſermone loqueretur, aut labiis malè proferentibus.

12. Cui dixit. i.cùm tamen ei apertè dixerit.

13. Et erit,&c.q.d.contemnent,& dicent more ſuo,Manda, &c. Capiantur.ſ.ab hoſtibus, vel diaboli laqueis, vel Dei punitione.

15. Fœdus.q.d.non timemus mortem. Inferno.i.ſepulcro.repetitio. Mendacium. non ita illi dicunt, ſed ita interpretatur Propheta, ſcilicet, fallacem eſſe illorum ſpem.

16. Idcirco. continuatiua particula, non cauſatiua.q.d.attamen. Sion. i. Eccleſiæ. Lapidem, ſcilicet, Chriſtum. Probatum.70. electum. Angularem. ſ. Iudæos, & Gentiles copulantem. Fundatum. i.poſitum firmiter, vt totum pondus ſuſtineat. Non feſtinet.ſ.volens ſtatim exhiberi, ſed expectet patienter.70. non confundetur.

17. In pondere. i.moderatum,ſeu rectum. Grando.ſ.Euãgelij vis, vel Romanus exercitus, vel Dei punitio.Mendacij.i.fallacem.Protectionem. ſ. iſtorum mendacem. Aquæ. ſ. doctrinæ Euangelicæ, vel milites Romani, vel Dei vindicta. Inundabunt, id eſt,ſubuertent.

18. Inundans. i.vehemens, & ſubuertens.

19. Manè,&c.q.d.per totum diem,& noctem, ſcilicet,aſſiduè.

20. Coanguſtatum, &c.q. d.redigemini. Deo puniente, in maximas anguſtias.

21. Diuiſionum.Heb.perazim.Alludit autem ad victoriam, de qua 2. Reg.5. Sic. pro, ſicut. Gabaon. Vide Ioſ.10. Opus ſuum,id eſt,iuſtitiam, ſeu punitionem. Alienum, &c. q. d. non proprium punire, ſed miſereri, & parcere. illud velut ab eo alienum.

22. Conſtringãtur,&c. q.d.durius puniamini. Conſummationem, id eſt, conſumptionem, ſeu deſtructionem. Abbreuiationem. q. d. eamque breui futuram.

24. Nunquid tota,&c.ſignificat Deum, more agricolæ, omnia facere propter fructum. idque accommodatiſſimè, ſcilicet,debitis modis, etſi variis,homines tractantem.

25. Gith.Genus eſt ſeminis calidi,& nigri.vnde Græcè μελάνθιον. vulgò Nigella.

26. Iudicio. i. ſapienter agere.

27. Serris.i.dentata tribula.

28. Panis.Chal.frumentum. ſ.tritici grana. Comminuetur. ſ. mola. Comminuet eum. ſub. ſed faciet tandem panem, quem comedat.

29. Et hoc,&c. q.d. hunc agẽdi modum Deus docuit homines, & ipſe ſeruat in operibus ſuis mirabili conſilio, & iuſtitia. Iuſtitiam. Chald. ſapientiam.

Cap. XXIX.

1. ARiel. Chald.altare. Quidam templum intelligunt, vel Ieruſalem, quæ dicitur Ariel.i. Leo Dei, ob fortitudinem, vel principatum. Ciuitas.Chal.conſtructum in ciuitate. Expugnauit. vide 1. Paral.11. Additus eſt,&c.

Digitized by Google

q.d.poſt aliquot annos ceſſabunt feſti dies.

2. Circumuallabo. i. obſidebo. ſ. per Aſſyrios, vel Romanos. Quaſi Ariel.i.vt leo, circa quem multa cadauera. Chald. vt altare circundatum ſanguine victimarum.

3. Quaſi ſphæram,id eſt, vndique.

4. De terra, ſcilicet, deiecta, ſeu proſtrata. Quaſi Pythonis,id eſt,ſubmiſſa.

5. Sicut puluis,&c.i.innumera. Ventilantium. ſcilicet,hoſtium. Pertranſiens, ſcilicet, velociter. Præualuerunt.pro,præualebunt.

6. Viſitabitur.i.punietur,ſcilicet,ciuitas.

7. Sicut ſomnium, &c.q. d.non diu lætabūtur victores.

9. Obſtupeſcite.ſ.ô Iudęi increduli.q.d.ô ſtupidi,fluctuantes,& ebrij,Deo ſic vos ob peccata puniente.

10. Miſcuit. ſ. vt ſolet qui potum temperat & propinat: quanquam etiam miſcere propinare ſignificat.vide ſup.cap.19. Chal. immiſit in vos. 70.potauit vos. Soporis. Chald.erroris.70.compunctionis.i.pertinaciæ in malo defixę,vt Gręci interpretantur. Operiet,id eſt,faciet,ne intelligantur,aut vt errent permittet.

13. Appropinquat,ſcilicet,mihi. Et timuerunt, &c.70. fruſtra autem colunt me docentes præcepta hominum, & doctrinas. Mandato hominum,id eſt, iuxta hominum traditiones peruerſas.Vide Matth.15.

14. Admirationem. Chald.percuſſionem. Peribit,&c.70. perdam ſapientiam ſapientum.

15. Abſcondatis.i.abſcondi putetis.

16. Non intelligis.70.non ſapiēter me feciſti. Chal. non intelligis me.

17. Libanus in Carmel. id eſt, alta deprimentur,vel ſteriles Gentiles fertiles fiēt. Et Carmel. id eſt,ager fertilis,ſcilicet,olim Iudęi. In ſaltum, ſcilicet, infrugiferum. q.d.ſteriles fient.

19. Addent,id eſt,augebunt.

20. Præualebat, ſcilicet, diabolus. Conſummatus eſt.Chald.conſumptus eſt.70.periit. Illuſor,ſcilicet,deceptor diabolus.Chal.deprędator. 70.ſuper iniquitatem, id eſt,vt iniquè agerent.

21. In porta.i.publicè, vel in iudicio, quod olim ad ciuitatis portam fiebat. Fruſtra, id eſt, ſine cauſa.

22. Redemit,i.eripuit,ſcilicet,à Chaldæis,vel Idololatria. Modò,id eſt,nunc.Chal.poſthac.

23. Sed,ſcilicet, lætabitur.

24. Muſſitatores. i. ſuſurrones, ſcilicet, Iudæi contra Deum ſoliti murmurare.

Cap. XXX.

1. DEſertores. Chal.trāſgreſſores.70.apoſtatæ. Ex me.Chal.ex verbo meo.70. per me.i.iuxta meam voluntatem.

2. Os meum. Chal.verba Prophetarum meorum.70. Vmbra.i.protectione.

4. Principes. ſ. legati. Taphnes, alij Tanis. Heb. Zoan,ſeu Tſoan, eſt enim צ prima littera. ciuitas eſt Aegypti, itemque Hanes, quæ Heb. Chanes.per ח.

6. Onus,&c.q.d.onuſta duxerunt iumenta ad Auſtrum.i,Aegyptum. In terra, &c.q. d.tranſierunt per deſertum,vbi magna rerum inopia. Ex eis.pro,in eis.ſ.locis degunt.70.inde. Portantes, ſcilicet, legati per ea loca tranſibant. Diuitias, ſcilicet,munera ad regem Aegypti.

7. Superbia.70.vana conſolatio.Quieſce.q.d. deſine petere auxilium à ſuperbis Aegyptiis.

8. Ingreſſus, ſcilicet,ad populum. Scribe,ſcilicet, prophetiam. Buxum. i. buxeam tabulam, ſcilicet,vt diu conſeruetur. Nouiſſimo. Chald. iudicij.

9. Ad iracundiam prouocans.ſ.me. Chald.rebellis.70.incredulus.

10. Videntibus.Chal.& 70.Prophetis.Videre. Chal.prophetare.70.annūtiare nobis. Aſpicientibus. Chal.doctoribus.70. viſiones videntibus. Aſpicere. 70.loqui.Chal.docere.

11. Auferte à me viam.Chal.auertite nos à via recta. Declinate, &c. repetitio. Sanctus Iſrael. Chald.verbum ſancti Iſrael.

12. Calumnia.Chal.& 70.mendacio.Et in tumultu.Chal.& rapina.70.& murmuraſtis. Super eo.ſ.mendacio, &c.

13. Et requiſita. i.dum quis quærit ibi inniti, ſeu ſaluari. Eius.ſ.muri.

14. Comminuetur.ſ.ciuitas,per murum ſignificata.Et non inuenietur.pro,ita vt non inueniatur.Igniculus.i.parum ignis.

15. Si reuertamini,&c.70. cùm conuerſus ingemueris,tunc ſaluaberis. Quieſcatis.i.ceſſetis, ſcilicet, à peccatis. Silentio.q.d.patientia. Spe, ſcilicet,in Deum. Noluiſtis.ſ.audire.

16. Fugietis, ſcilicet, hoſtes.

17. Quinque.i.paucorū. Fugietis.70. fugient multi. Montis. ſ. fixus, quem nauigantes aſpiciant, vt rectum curſum teneant, ſic veſtræ calamitatis exemplo vitabunt pericula multi, vel in montem è naufragio eiectus.

18. Propterea.70.& rurſum.Exaltabitur.i.glorificabitur. Iudicij.i.iuſtus.70. Iudex. Chald.faciens iudicium. Expectant eum. Chal.ſperant in ſalutari eius.

19. Populus.70.populus ſanctus. Sion.Chald. & 70.in Sion. In.70. & Plorabis. ſ.vt ſolent deſtituti. Miſerebitur,ſcilicet,Deus.

20. Panem.&c. q.d.etſi ad tempus affliget, tamen non deſeret,ſed liberabit.Arctum.70.tribulationis. Breuem. Heb. afflictionis.q. d.cibabit pane lacrymarum,id eſt,tribulatione. Auolare, &c. q.d. nunquam deerit qui te doceat, &c. vel, ſemper habebis Chriſtum docentem te per ſcripturas,& ſuos miniſtros.

21. Monentis, ſcilicet,quod ſequitur.

22. Contaminabis. i. conuertes in vſus profanos.per hęc intelligitur errorum & peccatorum

abiectio

Digitized by Google

abiectio. Egredere, quaſi dicat, Abi in malam crucem.

23. Pluuia, &c. per hæc intellige etiam ſpiritualia.

24. Migma.i.commiſtionem.ſ.multorum granorum.70.paleas miſtas hordeo ventilato.

25. Riui, &c. quaſi dicat, magna fertilitas. Multorum, ſcilicet, hoſtium. Turres, id eſt, fortiſſimi quique. Chald. principes.

26. Lux lunæ, &c. q. d. erit tunc maxima lætitia. Quidam tamen id referunt ad beatorum ſtatum, quo cæli renouandi.

27. Nomen, id eſt, verbum, ſcilicet, filius. E longinquo. ſ. è cælo. Furor. ſ. in hoſtes animæ ſpirituales. Labia.i.prædicatio. Indignatione.ſ. contra peccata.

28. Spiritus. i.indignatio. Gentes. i. Gentiliū errores.

29. Vobis. ſ.liberatis, ſeu redemptis.

30. Gloriam vocis. pro, glorioſam vocem. In turbine. pro, velut in turbine.

31. Aſſur, id eſt, diabolus. Virga, ſcilicet, Dei punitione.

32. Fundatus.i.firmus, & fortis. In tympanis, &c. i. cum ſumma piorum lætitia. Præcipuis. Chald. fortibus. Eos.ſ.hoſtes.

33. Ab heri, id eſt, antea, ſeu olim. Tophet. i. infernus. Chald. gehenna. Not. Tophet, locum eſſe prope Ieruſalem in valle Hennom, vnde Gehennæ nomen (nam Ge vallis) vbi parentes filios comburebant in honorem Idolorum. Vide Iere. 7. Significat autem in Scriptura Infernum. Rege, ſcilicet, Deo. Ligna, ſcilicet, ipſi damnati. Quidam ſulphur per ligna intelligunt, de quo Apo. 14. & 20. & 21.

CAP. XXXI.

2. IPſe.ſ.Deus. Sapiens. Chald. in ſapientia ſua.70.ſapienter. Malum.i.calamitatem. ſ.ſuper Iudæos. Abſtulit. Chald. fecit irrita. 70. fruſtrabitur.q.d.puniuit, vt prædixit. Auxilium, &c.70.ſpem illorum vanam.

3. Inclinabit. Chald. leuabit. 70. inducet.

4. Prælietur.ſ.contra hoſtes populi ſui.

5. Volantes. ſub. & pullos ſuos protegentes. vel q. d. citò ſubueniet. Tranſiens.ſ. inter ſuos, more ducis.

8. Non viri.ſub. ſed Angeli. Non à facie gladij.ſ.humani. Hebr. & Chald. à facie gladij. ſ. Angeli. Vectigales. Chald. occiſi.70. victi.

9. A terrore.i.ob terrorem. Cuius ignis, &c. i. qui colitur ſacrificiis, quæ comburuntur in Sion. poteſt etiam ad charitatem referri, qua in Eccleſia colitur. 70. beatus qui habet ſemen in Sion, & domeſticos in Ieruſalem.

CAP. XXXII.

1. REx, ſcilicet, Chriſtus. Principes, ſcilicet, Eccleſiæ Prælati.

2. Vir.i.quiſque piorum. ſ.tutus. Siti. pro, ſiccitate.ſ.loco arido. Chald. terra ſitiente. q.d. nihil iuſtis deerit.ſ.rerum ad ſalutem neceſſariarum. Vmbra. pro, ſicut vmbra.

4. Stultorum. ſ.antea tales gētiles ante fidem. Planè.i.apertè.

5. Non vocabitur, &c. 70. non dicent vltrà ſtulto, vt princeps ſit. Chald. non dicentur ampliùs impij, iuſti. Maior. Chald. fortis.

6. Stultus enim, &c. q.d apparebit enim ſtatim quis ſtultus ſit. Ad.i.contra. Chald. ante.

7. Vaſa.i.arma, ſeu inſtrumenta. Chald. opera. Iudicio.i.iuſta, vel in iudicio.ſ.ſe defendens.

9. Mulieres, id eſt, vrbes. Chald. prouinciæ. Filiæ. Chald. ciuitates. Confidentes.ſ.in diuitiis & potentia.

10. Dies, & annos.i. aliquot annos. Conſummata.i.conſumpta.

11. Exuite. ſ. pretioſis veſtibus. Accingite. ſ. ſaccis.

12. Vbera.ſ.lacte carentia.

13. Super humum, &c. q.d.ſi iuſtos punire ſoleo, quid fiet impiis?

14. Super ſpeluncas.i.ad ſpeluncas confugientium, vt lateant. In æternum. Chald. ad tempus. ſ.longum. Onagrorum. ſ. qui illic paſcentur. Paſcua. pro, & paſcua.

15. Effundatur, ſcilicet, tempore euangelij. Spiritus. Chald. refrigeratio. Erit deſertum, &c. vide ſupr. cap. 29.

16. Solitudine.ſ.gentilitate, quæ antea ſterilis, cùm fuerit facta Carmel.i.fertilis.

17. Silentium, id eſt, tranquillitas. Chal. & 70. quies.

19. Grando autem, &c. q.d. punientur iniqui. In deſcenſione ſaltus.i.deſcendet in ſaltum, ſcilicet, in homines incultis moribus. Ciuitas, ſcilicet, Ieruſalem.

20. Omnes aquas, id eſt, loca irrigua.ſ.ſpiritualiter. Immittentes.ſ.eò. Pedem, &c. Chald. boues ad calcandum, & aſinos ad colligendum, ſcilicet, frumentum. Quidam per bouem Iudæum intelligunt; per aſinum gentilem: quòd ille fuerit ſub iugo legis, hic verò ſub idololatriæ ſtultitia.

CAP. XXXIII.

1. QVi prædaris: alloquitur Sennacherib, vel Tyrannos. Te enim, &c. 70. in te enim confidimus. Brachium. i.robur. Manè. i. citò, vel quotidie. Chald. omni die.

3. Voce, id eſt, vi, ſeu ſtrepitu. Angeli. ſ. qui exercitum Sennacherib deleuit, quamquam non eſt Hebr. Chald. aut in 70. Exaltatione. i. ſublimi potentia.

4. Congregabuntur. ſ. à Iudæis. Veſtra. ſ. ô Aſſyrij Bruchus. 70. locuſta.

5. Quoniam, &c. 70. qui habitat in cælis.

Digitized by Google

Iudicio,& iuſtitia.Chald.operantibus iudicium, & iuſtitiam.

6. Erit fides,id eſt, apparebit veritas, ſcilicet, promiſſorum Dei. Chal. faciet Deus quod promiſit. Suis. Hebr.tuis,ſcilicet,ô Chriſte. Diuitiæ, &c.70.in theſauris ſalus noſtra,illic ſapientia, & ſcientia, & pietas in Dominum, hi ſunt theſauri iuſtitiæ.

7. Videntes.ſ. Iudæi aliter ſuccedere, quàm ſperabant. Foris.i.publicè. Angelis pacis.i.legati miſſi ad pacem componendam cum Aſſyriis. Flebunt,ſcilicet,non impetrata pace.

8. Pactum,ſcilicet,de pace,quam Iudæi optabant. Proiecit, ſcilicet, Deus, vel hoſtis. Non reputauit.i.nihili fecit.

9. Terra, ſcilicet, Iudææ. Confuſus, ſcilicet, videns ſe cedris,id eſt,ciuibus ſpoliatum,vel vaſis. Libanus,id eſt,Ieruſalem,vel templum. Vide Ezech. 17. Zach.11. Obſurduit, quaſi dicat, deſiit audiri Cedrorum ſtrepitus flante vento. Hebr. exciſus eſt.Chal. euulſus eſt. Saron. Regio eſt Galilææ fertiliſſima.

10. Exaltabor, id eſt, glorificabor, ſcilicet, oſtenſa mea potentia.

11. Concipietis, ſcilicet, deliberatione. Ardorem.ſ.iniquitatis. Chal.cogitationes impietatis. Parietis, ſcilicet, executione. Stipulam. Chald.opera mala,ſcilicet,fomenta ignis æterni. Spiritus veſter, id eſt, veſtra conſilia. 70. vana erit fortitudo ſpiritus veſtri. Vorabit, id eſt, perdet.

12. Spinæ.pro,vt ſpinæ.

14. In Sion.i. Eccleſiæ lumine. Hypocritas. Chal.impios.70.iniquos.

15. Veritatem.Chald.recta. Auaritiam.Chal. mammonam iniquitatis. Ex calumnia. Complut.& calumniam. Chal. & rapinam.70.& iniuſtitiam. Sanguinem. Chal. effundentes ſanguinem innocentem. 70. iudicium ſanguinis, ſcilicet,iniquum. Malum.70.iniquitatem.Chal.operantes iniquitatem.

16. Munimenta, &c. q. d. & loco tutiſſimo. Panis. Chal.cibus ſufficiens. Fideles.i.non deficientes.Chald.permanentes.

17. Regem.i Deum in cælo,vel in terra Chriſtum. Terram de longè.ſ. cæleſtem hæreditatem hinc longè diſtantem, vel è cælo terram. Chal. deſcendentes in terram Gehennæ.

18. Timorem,id eſt,res timorem incutientes. Vbi eſt, &c. quaſi dicat, requires qui te doceat, in magna Doctorum penuria.vel,quis te ſapientiam præter Deum poterit docere, & ducere tutò,aut liberare? vel,vbi Philoſophorum dogmata falſa poſt lucem Euangelij? Vide 1.Cor.1.vbi Paulus hæc ad mundanam ſapientiam refert.

19. Imprudentem. Complut. impudentem. Videbis, ſcilicet, tempore gratiæ. Alti, id eſt, profundi, & obſcuri. In quo,&c.ſ.in gentilium eloquentia parum eſt ſapientiæ.

20. Sion. i. Eccleſiam. vel,ô Eccleſia. Ieruſalem.ſ.cæleſtem. Claui. His ſolent alligari funes tentoriorum.70.paxilli.

21. Ibi.ſ.in eccleſia. Nauis.ſ.hoſtium.

23. Tui.ſ. ô hoſtis. Dilatare ſignum. Chald. velum extendere.

24. Nec dicet. &c. quaſi dicat, omnes erunt fortes ſpiritu.

CAP. XXXIIII.

1. PLenitudo, id eſt, quidquid in ea eſt.70. habitantes in ea. Germen.Chal. habitatores.70.populus.

2. Militiam,id eſt,exercitum,ſcilicet,multitudinem.70.numerum. Interfecit, &c.præter.pro futuris.

3. Tabeſcent.70.rigabuntur.

4. Tabeſcet, &c. hyperbole, qua ſignificatur magna calamitas, & fortè dies iudicij,quo vel cæli poſſent præ Dei indignatione diſſolui. Militia.70.ſtellæ. Sicut liber. i.volumen membranæ,quo ſolent Iudæi vti,complicaturque in orbem. Defluet. 70.cadet.Vide Matth.24.

5. Inebriatus, ſcilicet, ſanguine, vel furore. Gladius,id eſt,vitio. Interfectionis meæ,id eſt, à me interficiendum.70.perditionis.Chal.quem condemnaui. Ad iudicium. Chal.in iudicio.70. cum iudicio.

6. Repletus. explicatio ſuperiorum. Agnorum, id eſt,plebis. Hircorum,id eſt,principum. Arietum, id eſt, potentum, & diuitum. Victima,id eſt,cædes. Boſra.vrbs eſt primaria in Idumæa: videtur autem hîc ſignificari Mundus,vel ſecundum quoſdam,Iudæa; de qua infrà.

7. Deſcendent, ſcilicet, in ſepulcrum,vel infernum. Vnicornes.70. & Chal.robuſti. Tauri cum potentibus. Chal. principes cum ducibus. 70.tauri,& arietes.

8. Iudicij. Chal. vltionis. Sion. i.iniuriarum factarum Eccleſiæ, vel Sion iudicium, intellige vaſtationem Ieruſalem factam à Romanis.

9. Conuertetur, &c.quaſi dicat, reddetur Idumæa,vel Ieroſolyma ſterilis, vel potiùs Mundanorum ſtudia euadent in ſupplicium æternum tandem.

10. Non extinguetur.ſ. ignis. In ſeculorum. 70.in multum tempus.

11. Onocratulus.Chal.catus.70.auis. Menſura.Chald.linea.70.funiculus.

12. Inuocabunt.i.optabunt.

14. Dæmonia. Chal.feræ. Piloſus,&c.Chald. dæmones. inter ſe colludent. Lamia. Chald. noctua.

15. Milui.70.cerui.

16. Libro Domini.i.quem ſcripſi à Deo reuelatum. Ex eis,ſcilicet,quæ dixi. Quæſiuit,ſcilicet,quaſi deeſſet. Congregauit.Chal.cõgregabit

17. Eis,ſcilicet,animalibus. Menſuram.Chal.

Digitized by Google

funiculo.repetitio. Ea.ſ.regione.Not.ſignificari per hæc,vel Idumææ, vel Mundi deſolationem, vel Ieruſalem,vt ſuprà indicaui.

CAP. XXXV.

1. DEſerta.ſ.gentilitas.
2. Germinabit.ſ.opera bona. Gloria, id eſt pulchritudo. Libani.metaphoricè ſpiritualia ſignificantur. Decor,id eſt,fertilitas.70. honor. Gloriam,&c. explicatio præcedentium. Domini.ſ.Chriſti.
3. Confortate.ſ. ô Prophetæ, vel Apoſtoli. Genua.i. crura. Not. quòd Hebr. 12. citatur hic locus ſecundùm 70.penè iiſdem verbis.
4. Adducet.ſ. impiis. Retributionis.ſ. retribuens eis quod merentur. Deus ipſe.Hîc aperta Chriſti diuinitas. Ipſe.ſ.per ſe.
6. Deſerto.i. mundo, qui antea velut deſertũ. Aquæ.ſ.gratiæ.
7. Arida.ſ.gentilitas. Dracones.i.dæmones,& vitia. Viror,&c.q.d.virtutes.
8. Semita.ſ. arcta via in cælum ducens. Pollutus.ſ.peccatis. Stulti.i.imperiti alioqui.
9. Leo,&c. per hæc vitioſi homines ſignificantur.
10. Sion.i.Eccleſiam. Sempiterna. Id in cælo.

CAP. XXXVI.

2. LAchis.vrbis eſt nomen, quam obſederat. Manu graui. Chald. exercitu multo. Agri fullonis.Chald.vbi fullones extendunt pannos.
3. Super domum. 70.œconomus. de hoc vide ſuprà cap.22. Quidam domum Dei intelligunt. erat enim ſummus Pontifex. Scriba.i. doctor, ſeu legis peritus. A commentariis.i. hiſtoriographus.Chald.qui erat ſuper memorialia.i. hiſtorias.Quidam cancellarium interpretantur.
5. Receſſiſti.ſ.negando tributa.
6. Super Ægyptum.pro,nempe ſuper Aegyptũ.
7. Cuius abſtulit,&c.Malè interpretatur quod ille piè fecerat:euerterat ille Idolorum altaria,& ea,quæ extra templum, vt in hoc ſolùm ſacrificaretur iuxta Dei præceptum.Vide 4.Reg.18.
8. Et dabo.pro,ſi enim dedero tibi.
10. Domino.i.Dei voluntate. Not.quòd infideles Deum Iudæorum vocabant Iehoua.i. Dominum.ſ. vtebantur eodem nomine quo Iudæi, ſicut & Iudæi illorum Deos vocabant nominibus, quibus & ipſi, vt Baal, quod Dominum ſignificat.
12. Vrinam pedum.Hebr.aquam pedum.i.vrinam. ſic enim appellant modeſtè quod ad pedes fluat.70.vrinam ſuam.
16. Benedictionem.Chald.pacem.
17. Panum.Chald.agrorum. Not.hîc differentiam hiſtoriæ & prophetiæ: cùm enim hæc ſit obſcuriſſima,illa tota aperta;quanta enim facilitas huius capitis?

CAP. XXXVII.

2. PRophetam.ſic etiam 70.& Complut. & non(vt quidam legunt)Prophetæ.
3. Correptionis.ſ.qua à Deo corripimur.Chal. opprobrij. Venerunt filij, &c.q.d.accidit nobis dolor, qualis grauidæ, quæ non poteſt fœtum emittere. Filij.i.fœtus. Partum.i.pariendi tempus,vel locum.Hebr.vuluam.
6. A facie verborum. i. propter verba. Pueri, id eſt,famuli.
7. Spiritum,ſcilicet,voluntatem reuertendi in patriam.
9. Audiuit.pro,audiſſet.
14. Libros.i.litteras.Chald.epiſtolas.
22. Deſpexit.ſ.Sennacherib te ô virgo.vel,virgo te ô Sennacherib ſecundùm quoſdam, quod mihi non probatur,etſi Hebr.videantur fauere. Virgo filia.Chal.Regnum cœtus.ſ.ſolet regnum cuſtodiri vt virgo. Quidam putant ita dici ob religionis integritatem.At ſolet ſcriptura ſic vocare etiam Regnum Iſrael idololatria contaminatum. Caput mouit,eſt id irridentium. Filia Ieruſalẽ. Chal.popule qui habitas Ieruſalẽ.
24. In manu.i.per miniſterium. Libani. i.Ieruſalem. Cedrorum,per arbores homines intelliguntur. Saltum.i.templum. Carmeli eius.q.d. fertili loco ſitum.
25. Fodi.ſ.puteos. Veſtigia pedis.i. militibus me ſequentibus. Aggerum.i.munitos,vel inter aggeres fluentes.
26. Ei,ſcilicet, Ieruſalem. Plaſmaui illud.70. decreui,ſcilicet,permittere quod nũc facis.Chal. præparaui illud. Compugnantium.i.mihi rebellantium per peccata.
27. Breuiata manu.i.viribus deſtituti.
30. Tibi.ſ. ô Ezechia. Pomis. Chald. renatis ex illis.70.reliquis.
31. Emittet,&c.q.d.roborabuntur, & creſcent more arborum.
32. Saluatio.pro,ſaluati. vel ſalutem intelligit mundo allatam inde per Apoſtolos. Zelus.i.vehemens amor in ſuos.
36. Egreſſus, ſcilicet, è cælo, vel vrbe quam tuebatur
38. Ararat.Chald.& 70.Armeniæ.

CAP. XXXVIII.

1. VSque ad mortem,id eſt, letaliter. Morieris. comminatio eſt, non abſoluta denuntiatio.
2. Parietem.Chal. parietem domus ſanctuarij.
3. In veritate.i.ſincerè,non ſimulatè.
8. Achaz.70.patris tui. Lineis.Chald.horis. Sol.i.vmbra ſolis,vt ſuprà, vel ſol ipſe etiam regreſſus eſt.Vide 4.Reg.20.
9. Scriptura.70.oratio.ſ.conſcripta fuit.
10. Dixi,ſcilicet,cùm ægrotarem. Inferi.i.ſepulcri. Quæſiui.i.optaui.70.relinquam.

Digitized by Google

11. Dominum.i.Domini templum,vel opera. Quietis.i.cum quiete.

12. Generatio. i. vita: ſic enim vocatur vitæ vnius tempus,vel q.d.filiis careo.70.defeci à cognatione mea. Conuoluta.i.ſublata. 70.receſſit. Ordirer.i.texerer. Succidit.ſ.textor Deus.

13. Ad manè.i.diutiùs.ſ. me victurum. Contriuit.ſ.Deus,vel morbus.

14. Clamabo.pro,clamo, vel clamabam. Meditabor.i. gemo, vel gemebam. In excelſum. ſ. ad Deum. Reſponde.q.d.defende me. Hebr. & Complut.ſponde.Chal.fac quod oro.

15. Fecerit.ſ.quæ patior.

16. Si ſic,&c.q.d.ſi talis eſt humanæ vitæ conditio, vt corripias, id eſt, caſtiges, & viuifices, ecce amara eſt.

18. Infernus.q.d. mortui. Chald. qui habitant in inferno.i. ſepulcro, vel propriè in inferno. Lacum.i.ſepulcrum.Chald. lacum perditionis. Veritatem tuam.i.tuarum promiſſionum impletionem.70.miſericordiam tuam.Chald. ſalutare tuum.

19. Veritatem.70.iuſtitiam.

21. Iuſſit.pro,iuſſerat antea. Cataplaſmarent .i.emplaſtrum imponerent.

22. Dixit.pro,dixerat. Domini.ſub. & datum eſt id,de quo ſuprà.

Cap. xxxix.

1. Libros.Chald.& 70.epiſtolas.

2. Verbum.i.res 70.aliquid. Poteſtate. i. regno.Chald.dominatione.

5. Exercituum,id eſt, potentiſſimi. Filiis, id eſt,poſteris.

8. Bonum,id eſt,æquum.Chald.rectum. Fiat. ſub.precor. Veritas,id eſt,quod mihi Deus promiſit.70.iuſtitia.

Cap. xl.

2. Ad cor.i.conſolatoria. Militia. i. tempus præfixum.ſ. quo erat vexanda. 70. humilitas.Quidam legunt,malitia.i.afflictio. Duplicia.i.multa. ſ. bona:quidam tamen intelligunt dupliciter, id eſt, grauiter punitam. Pro omnibus,&c.q.d.cùm tamen digna non eſſet.

3. Vox,&c.Hæc de Ioanne Baptiſta intelligũtur. Domini.Chald.Domino. ſ. Chriſto venturo. Rectas,&c.70.rectas facite ſemitas eius, vt citatur ab Euangeliſtis. Solitudine.i.mundo.

4. Vallis.i.humiles. Exaltabitur.70. implebitur.ſ.Dei gratiis. Mons,&c. i.ſuperbi. Praua. i. diſtorta.q.d.reformabuntur hominum mores.

5. Gloria Domini, ſcilicet, Chriſtus in carne apparebit. Caro,id eſt,homo. Pariter. 70. ſalutare Dei. Quod.70.quia. Locutum eſt, id eſt, ita futurum prædixit.

6. Vox, ſcilicet, à me auditur. Omnis caro. Chald. omnes impij. Gloria.Chald.fortitudo.

7. Spiritus,id eſt,ventus,ſcilicet, flante vento cadunt flores.

9. Qui.ſic etiam Chald.& 70.vt ad Prophetam referatur;at Hebr. quæ, vt referatur ad Sion, & Ieruſalem, vnde primùm orta prædicatio. ſ. per Chriſtum,& Apoſtolos.

10. Dominus Deus.ſ.Chriſtus. Merces.ſ. quã ſuis eſt daturus, ipſe enim merces. Opus. ſ. de quo Io.17.opus quod dediſti mihi,vt facerem. Coram illo. q. d. intendet operi ſibi commiſſo quàm diligentiſſimè.

11. In brachio,id eſt,brachiis extenſis, vt ſolent Paſtores. Portabit.Chald.leniter ducet.70. conſolabitur.

12. Quis, &c.q.d. quis niſi Deus omnibus rebus menſuram & modum præſcripſit? & tamen tantus cùm ſit, pro homine homo fieri dignatus eſt. Pugillo.pro,velut pugillo.70.manu. Palmo ponderauit. pro, velut palmo menſurauit. Tribus digitis. i. trium perſonarum indiuiſo opere. Chald.menſura.70.pugillo. Librauit.70.ſtatuit.

13. Adiuuit.70.cognouit.ſicut à Paulo citatur. Rom.11.

15. Momentum.i.minimum quid. Stateræ. i. bilancem facilè inclinans.Vide Sap.11.

16. Sufficiet. ſ. ad ignem ſacrificiorum, ſi pro dignitate agendum ſit.

18. Feciſtis. ſ. ô Idola fabricantes. Ponetis. pro,poſuiſtis. q. d. itáne pro Deo adorare Idola, quæ nihil habent cum Deo commune?

21. Fundamenta terræ.ſ.à Deo iacta.q.d.Nónne agnoſcitis Dei veri potentiam?

22. Sedet.i.præſidet. Velut nihilum. i.facillimè.70.quaſi cameram.

23. Dat,id eſt, facit. Secretorum ſcrutatores, id eſt,philoſophos.70.Principes. Inane. Chald. & 70.nihil.

24. Nec plantato,&c. i. ac ſi non eſſet plantatus,&c.Turbo.i.tempeſtas.

25. Aſſimilaſtis,&c.q. d. Nunquid mihi quidquam ſimile eſt,aut æquale?

26. Numero.ſ.certo. Militiam, id eſt,exercitum.70.ornatum.ſ.ſtellas. Omnes.ſ. & cælos, & ſtellas. Ex nomine vocat.i.plenè nouit,ſeu facit adeſſe vbi vult, vt ſolent domini ſeruos vocantes. Reliquum fuit.i. defuit. Chald. impeditum eſt ab ordine ſuo.

27. Abſcondita,&c.i.ignotæ Deo res meæ. Iudicium,id eſt,cauſa,vel mores. Tranſibit, id eſt,erit ignotum:ſic dicimus præterit me, id eſt, ignoro.

29. Non ſunt,ſcilicet,fortes. 70. non dolentibus,mærorem.

30. Pueri.Chald.iuuenes. q. d.alioqui robuſti. Et laborabunt.pro, laborando. In infirmitate. i. præ debilitate. Mutabunt.Chald.addent.

31. Pennas.i.alas. Aquilæ. Hæc ſæpè pennarum mutatione iuueneſcit.

Digitized by Google

Cap. XLI.

1. Taceant ad me,id eſt, tacitè me audiãt. Chald.auſcultent verbum meum. Mutent fortitudinem.q.d.roborentur, & diſceptent mecum. Iudicium. ſ. de hoc, quòd me relicto Idola colunt.

2. Iuſtum.ſ.Abraham. Dabit,pro,dedit:ſic infrà. Gentes,&c. ſ. victoriam, de qua Geneſ.14. Obtinebit,pro,obtinuit Chald.contriuit. Dabit, pro,dedit.ſ.hoſtes.

3. Semita, &c. q.d. tam velociter,vt non tam ambulaſſe,quàm volaſſe videatur.

4. Vocans.ſ.creando. Chal.ordinans. Generationes.i.homines. Nouiſſimus.i.poſt omnia.ſ.æternus,vel q.d.principium omnium,& finis.

5. Viderunt.ſ.quæ feci. Acceſſerunt.ſ.vt viderent opera mea.

6. Vnuſquiſque,&c.q.d. & tamen in fabricando idola ſe mutuo adiuuant. Glutino. i. re aliqua tenaci. ſ.alligare Idoli partes. Confortauit. Chald. fortificauit.

9. In quo. Chal. & 70. quem. Extremis.ſ.Ægypto.

10. Declines.Chald.frangaris.70.erres. Iuſti mei.i.qua ſoleo iuſtos meos. 70.iuſta mea.Chal. veritatis.

12. Conſumptio, id eſt, conſumpti.Chald. nihilum.

13. Adiuui, pro, adiuuo. Homines bellantes: ſic Complut.& ſic legendum.

14. Vermis. i.abiecte. 70.paruule. Mortui.i. velut mortui.

15. Plauſtrum , id eſt, traham, ſeu tribulam. Roſtra,id eſt,dentes. Montes,id eſt,reges.Colles.i.principes.

17. Egeni,id eſt,humiles. Pauperes.ſ. ſpiritu. Aquas,ſcilicet,gratiæ,vel refrigerium. Chal.doctrinam.

18. Collibus. i. locis aridis antea.q.d.ex rudibus faciam doctos.

19. Spinam,pro,ſpinum,genus eſt cedri.Chal. ſettim. Genus eſt cedri, cuius mentio frequens in Exodo.Not.per arbores ſignificari iuſtos.

20. Hoc.70.& Complut.hæc.ſ.bona.

21. Facite,&c.q.d.veſtram cauſam proferte,ô idololatræ. Forte.i.validum argumentum.

22. Nuncient. ſ. Idola, vel eorum Prophetæ. Eorum.ſ.quæ futura ſunt.

24. Opus veſtrum,&c. quaſi dicat, nihil poteſtis. Abominatio, pro, abominabilis. Elegit.ſ. vt coleret.

25. Suſcitaui.ſ.Cyrum,qui Iudæos liberet.Veniet,pro, venient. ſ. alij. Vocabit, &c. q.d. me agnoſcet. Adducet,pro,conculcabit. Magiſtratus. i.principes. ſ.Babyloniæ. Plaſtes.ſ.i.figulus. Humum.i.lutum.

26. Quis. ſ. ex diis gentium. Annunciauit.ſ. ventura, vel ab exordio. i. ea quæ à principio. Et à principio. repetitio. Iuſtus es, quaſi dicat, viciſti. Chal. & 70.verax es. Sermones. ſ.futura prædicentes: vel quaſi dicat, loqui non poſſunt Idola.

27. Primus,ſcilicet, à captiuitate rediens. Adſum. Complut.adſunt. ſ.liberati. Euangeliſtam. i.læta annunciantem.

28. Iſtis. ſ.idolis, vel idololatris. Conſilium. ſ.ſanum. Verbum. ſ.bonum.

Cap. XLII.

1. Seruus meus.Chal. ſeruus meus Meſſias. Complacuit,&c.q.d.eſt mihi cariſſimus. Anima. Hier.epiſt.151. Animæ nomine Dei ſignificatur affectus. Spiritum. Chald. Spiritum ſanctum. Iudicium.ſ. Dei, vel quod iuſtum eſt. Proferet.Chald.reuelabit.

2. Clamabit.ſ.more perturbatorum.Foris.q.d. in plateis.Aug.20.Ciu.1.ab his,qui foris ſunt,ab eius corpore præciſi.

3. Linum.i.mixam,ſeu ellychnium. Fumigãs. ſ.penè extincto lumine. Non extinguet.q.d.neminem lædet,quin etiam viliſſimos iuuabit, ſeu penè deficientes.Chal.per calamum manſuetos, per linum pauperes intelligit. In veritate, &c. q.d.verè iudicabit.

4. Non erit,&c. q.d.magna animi quiete, ſcilicet, nulla paſſione turbatus prædicabit. Iudicium, id eſt, iuſtam, & rectam legem Euangelicam. Et legem, &c. 70. & in nomine eius gentes ſperabunt, quomodo citatur Matt. 12. Inſulæ. i. remotiſſimi quique. Expectabunt. ſ. cum deſiderio.

5. Flatum.Chald.ſpiramentum.

6. Te. ſ. ô Chriſte. In iuſtitia.i.cum iuſtitia. q.d.iuſtum & iuſtificantem. Seruaui,&c. præt. pro fut. In fœdus.ſ.feriendum cum tuo ſanguine. Populi.70.generis Iſraël.

7. Concluſione.i.carcere.ſ.peccatorum.

9. Fuerunt.ſ.à me prædicta. Noua.i.inuſitata, & mirabilia.

10. Nouum,quaſi dicat, nouis laudibus celebrate. Laus eius,ſcilicet, audiatur, vel cantetur. Plenitudo.70. nauigantes.

11. Deſertum,id eſt,mundus. Habitabit,pro, habitantes. Cedar. Regio eſt Arabiæ. Petræ,id eſt,rupium. Quidam vrbis nomen putant. Vide ſup.cap.16.

12. Ponent.70.dabunt.

13. Egredietur.ſ.ad iudicandum. Zelũ.Chald. iram. Vociferabitur,&c.i.aget more irati. Confortabitur.i.præualebit.

14. Tacui. i. iram continui. Dei verba ſunt. Apud Prophetas frequens perſonæ mutatio. Semper. 70. à ſeculo. q. d. diu. Vt parturiẽs.ſ. cum vi effundens conceptam iram.

15. Abſorbebo. i. perdam. Chal conſummam.

16. Praua.i.diſtorta.Hæc verba.i.res has.Feci. præt.pro futuro.

17. Conuerſi.ſ.impij fruſtrati ſpe.

18. Intue

18. Intuemini. 70. reſpicite. Ad videndum, id eſt, vt videatis.
19. Venundatus eſt, ſcilicet, ſeruus peccati, vt qui venditur. 70. qui receſſit.
20. Cuſtodies. i. obſeruabis, ſeu attendes.
21. Sanctificaret eum. Chal. iuſtificaret Iſrael. Legem. Chal. legis factores.
22. Iuuenum. i. fortis. q. d. fortiter illaqueati. Chal. iuuenes ſunt omnes. Dicat. ſ. raptori. Redde. ſ. quod diripuiſti.
24. Cui. i. contra quem.
25. Cognouit. i. reſipuit. Intellexit. Chal. propoſuit animo timorem eius.

Cap. XLIII.

1. Iacob. i. Eccleſia, ſeu popule fidelis. Vocaui. ſ. vt ſolent domini ſeruos.
2. Cùm tranſieris, &c. q. d. in omnibus periculis te liberabo.
3. Propitiationem. i. redemptionem. q. d. pro te perdidi multas gentes tibi aduerſantes. Chal. & 70. commutationem.
4. Dabo. i. perdam. Te. ſ. ſeruando. Anima. i. vita. q. d. perdam vitæ tuæ inſidiantes.
5. Semen tuum. Chal. filios tuos.
6. Prohibere. Chal. morari. Affer. i. reduc. q. d. reducendos curabo.
8. Educ. Chal. & 70. eduxi, pro, adducam. ſ. ad lucem Euangelicam. Et oculos, &c. q. d. oculos habet, ſed non videt; aures, & non audit.
9. Congregatæ. ſ. in Eccleſiam ex omnibus mundi partibus. Vobis. ſ. ô cultores Idolorum. Prima. 70. à principio. q. d. mundi creationem, & quæ Dei reuelatione ſola poſſunt ſciri, vel primò ventura. Iuſtificentur. i. cauſam ſuam iuſtificent. ſ. quòd veraces ſint dij eorum. Verè. Chal. & 70. verum. At Complut. cum ſequentibus iungit. q. d. ſanè vos, &c.
10. Vos. ſ. ô Apoſtoli. Seruus meus. Chal. ſeruus meus Chriſtus. Formatus. 70. alius. Quidam legunt formator. ſ. rerum.
12. Annunciaui. ſ. futura. Alienus. i. alius. ſ. Deus, qui iſta faceret.
14. Emiſi, pro, emittam. ſ. Cyrũ, vel Chriſtum. Vectes. i. impedimenta. Chaldæos. ſ. detraxi, ſeu perdidi. Nauibus. ſ. per Euphratem.
16. Mari. ſ. rubro. Aquis. ſ. Iordanis. Torrentibus. Heb. Chal. & 70. vehementibus.
17. Eduxit. i. fecit exire ex Ægypto. ſ. contra Hebræos. Obdormierunt. ſ. ſubmerſi in mari rubro. Reſurgent. Chal. ſurrexerunt.
18. Ne memineritis, &c. q. d. Atque vt antiqua omittamus.
19. Nunc. i. citò. Deſerto. i. gentilitate. Viam. ſ. ſalutis. Flumina. i. copiam gratiarum.
20. Beſtia, &c. ſ. gentiles ante fidem, vt feræ.
21. Formaui mihi. Chald. præparaui cultui meo.
22. Non me, &c. q. d. non me coluiſti, vt debueras. In me. i. cauſa mea.
23. Seruire, ſcilicet, graui ſeruitute, vel præt. pro fut. q. d. non à te poſthac exigam ſacrificia iſta, ſed alia potiora.
24. Argento. ſ. multo. Calamum. ſ. aromaticum. 70. thymiama. Inebriaſti me. Chal. impinguaſti altare meum. Seruire. i. induere formam ſerui, vel grauari, more ſeruorum. In peccatis tuis. i. ob peccata tua. Laborem. ſ. Paſſionis, vel. q. d. moleſtiam.
26. Me. ſ. quid tecũ egerim. Narra ſi quid habes. 70. dic tu iniquitates tuas primus. Iuſtificeris. i. cauſam tuam iuſtifices. q. d. te defendas.
27. Primus. ſ. Adam. Interpretes. ſ. Moſes, & Aaron. Chal. doctores. 70. principes. In me, ideſt, contra me.
28. Contaminaui. i. oſtendi cõtaminatos peccato, & indignos, qui terram promiſſam ingrederentur. Dedi. ſ. in deſerto. Blaſphemiã. Chal. & 70. opprobrium. ſ. hoſtium.

Cap. XLIIII.

1. Rectiſſime. Chal. & 70. Iſraël.
3. Sitientem. i. aridam. ſ. gentilitatem. Semen tuum. Chal. filios tuos. Stirpem tuam. Chal. filios filiorum tuorum.
4. Inter, pro, vt inter. Vocabit. ſ. ſe. q. d. dicet ſe Iſraëlitam. i. Chriſtianum. Domino. ſ. ſeruio. q. d. Domini ſum. Aſſimilabitur. i. cognominabitur. ſ. Iſraëlita. i. Chriſtianus.
6. Abſque me. i. præter me.
7. Vocet, id eſt, dicat clarè. Annunciet, ſcilicet, futura. Ordinem, ſcilicet, futurorum. Antiquum, ſub, docui eum etiam de futuris. Dij ergo gentium ventura, &c.
8. Annuntiaui. ſ. futura. Teſtes. ſ. huius rei. Quem ego non nouerim. ſ. nihil poſſe ſine me. Chal. cui à me non ſit data fortitudo.
9. Amantiſſima. i. dilecta ſimulacra. Confundantur. i. meritò confundi debeant.
10. Quis. ſ. niſi demens aliquis. q. d. quæ inſania eſt Deum formare?
11. Participes eius. Chal. cultores eorũ. Confundentur. ſ. die iudicij, vel vbi errorem intellexerint per Euangelium.
13. Runcina, vulgò planula dicitur, qua fabri tabulas læuigant. Chal. perpendiculo. Angularibus, videtur ſignificari inſtrumentum triangulare fabrorum. Chal. dolabra. Tornauit. Chald. formauit. 70. regulauit.
16. Vah. 70. dulce mihi. Focum. Chal. ignem.
18. Obliti. i. illiti re aliqua viſum impediente. Chal. obturati. 70. obtenebrati.
20. Liberabit. ſ. errore. Dextera. i. opera dexteræ. ſ. Idolo.
21. Seruus. ſ. iure creationis.
23. Fecit, ſcilicet, redemptionem. Iſraël.

Chald.

Chald.in Iſrael. Gloriabitur. Chald. laudabitur. 70.glorificabitur.

25. Vertens.q.d.oſtendens eſſe inſanos. Conuertens, &c. q. d. faciens fruſtrari eorum opera. Stultam, ſcilicet, apparere.

26. Suſcitans,id eſt,implens.70. ſtatuens: Suſcitabo.Chald. inſtaurabo.

27. Profundo.Chal. Babyloni.70.Abyſſo.

28 Paſtor meus es. q. d. tu reduces populum meum,vt ſolet paſtor gregem. Chal. dandum ei Regnum.70.vt ſapiat.

CAP. XLV.

1. CHriſto,id eſt, vncto.q.d.Regi. Apprehendi. q.d.quem adiuui. præt. pro fut. Vertam.ſ.ante eum in fugam.

2. Glorioſos,ſcilicet,principes. Aereas,id eſt, fortes.

3. Arcana ſecretorum. Chal.abſtruſas opes. Voco,ſcilicet, multo antè quàm ſis.

4. Aſſimilaui.ſ.paſtori. vel q.d. feci,vt eſſes figura,& ſimilitudo Chriſti mundum è captiuitate liberaturi. Chald. direxi.70. Suſcepi.Heb.cognominaui.

5. Amplius.Chald.alius. Extra, id eſt, præter. Accinxi.Chal.adiuui.70.confortaui.

7. Creans,id eſt,faciẽs. Malum,id eſt,bellum, ſeu calamitatem.

8. Rorate.ſ.miſſo Spiritu ſancto in Virginem, vel Chriſto in mundum. Iuſtum.ſ.Chriſtum. Oriatur. ſ.per Chriſtum iuſtificamur.

9. Teſta.pro,cùm ſit velut teſta. Samiis terræ, id eſt,vaſis è terra. Samia vaſa vocantur à Samo Inſula,vbi pulchra fiebant.Manibus.i.artificio.

10. Quid generas. i. cur me genuiſti?.q. d. vt indignum eſt queri de parentibus,quòd genuerint; ita de Deo, qui fecerit. Mihi, id eſt, Prophetis meis.q.d.per eos me interrogate.

12. Manus.i.virtus. Militiæ. 70.ſtellis.

13. Eum.ſ. Cyrum, vel Chriſtum. Iuſtitiam, id eſt,punitionem.ſ.Chaldęorum.vel,ſi ad Chriſtum referatur iuſtificationem hominum.Aedificabit, id eſt, permittet ædificari. ſ. Cyrus: vel Eccleſiam ædificabit, ſcilicet, Chriſtus. In pretio, id eſt, accepto pretio.q.d.gratis.

14. Labor, id eſt, opes labore partæ. Sabaim, id eſt, Sabæorum. Per hos populos Gentiles intelliguntur ad Chriſtum conuerſi. Sublimes, id eſt,proceri. Vincti. pro, velut vincti, ſcilicet, compulſi ſpiritu. Tantum. Chald. in veritate. In te.ſ.ô Chriſte. Abſque.i.præter.No.non eſſe vnam perſonam præter aliam Deum, quia vna ſola eſt diuinitas.

16. Errorum. Chal. idolorum.

17. Saluatus eſt. pro,ſaluabitur.

19. Dixi.iungi poteſt cum, fruſtra. Iuſtitiam. Chal.veritatem.

20. Leuant, id eſt,geſtant, ſcilicet, humeris; vel ponunt loco edito.

21. Annunciate. ſ. reliquis, vt veniant. Hoc, ſcilicet,quod futurum eſt,ſeu quod ſuprà dixi.

23. In memetipſo. i. per me ipſum. Iuſtitiæ, id eſt, iuſtũm. Non reuertetur, id eſt, non erit irritum.

24. Ergo in Domino. pro,per Dominum, ſcilicet,iurabit,non per idola. Heb.tantùm in Domino.Dicet.pro,dicit.ſ.Dominus.Eum.ſ.Deum.

25. In Domino,id eſt,per Dominum. Laudabitur.Chal.& 70.gloriabitur.

CAP. XLVI.

1. COnfractus eſt. Chal.incuruatus eſt.70. cecidit. Bel. Idoli nomen. Nabo.70. Dagon. Vide 1. Reg.5. Iumentis. ſ.portanda in Perſidem, capta Babylonia. Onera veſtra.i.quæ vos ſolebatis geſtare.

2. Contabuerunt.Chald.præciſa ſunt. Eorum, ſcilicet,qui ipſa colebant.

3. A meo,&c.lege,à me ab vtero,à me à vulua vel Dei vterum, intellige viſcera miſericordiæ. Vulua,id eſt,vtero.repetitio.70.infantia.

4. Canos, id eſt, ſenectam. repetitio. q. d. per totam vitam veſtram. Portabo.70.ſuſtineo vos. Feram. 70. dimittam. Chald. dimittam peccata. Portabo.70.ſuſcipiam.

5. Aſſimilaſtis, &c.q.d. nunquid aliquid mihi ſimile eſt, quod pro Deo adoretis? Vide ſupr. cap. 40.

8. Confundamini.70. ingemiſcite. Chal.confortamini. Redite, & 70.pœnitentiam agite,reuertimini corde.

9. Vltra,id eſt, præter me.

10. Nouiſſimum.q. d.longè poſt futura.

11. Auem.ſ.Cyrum feſtinantem.Meę,ſcilicet, executorem in expugnanda Babylonia, & liberandis Hebræis. Illud, ſcilicet, quod promiſi. Creaui. pro,creabo.Chald.præparabo.

12. Duri corde.70.qui perdidiſtis cor.

13. Feci.Chald.eſt. Iuſtitiam. ſ.Chriſtum. Gloriam, id eſt, filium.

CAP. XLVII.

1. DEſcende, &c. imperatiua pro futuris. Virgo,&c.Chal.regnum congregationis Babyloniæ, ſcilicet, Regna cuſtodiuntur, vt ſolent virgines. Tenera.Chald.delicata.

2. Tolle molam. q. d.ſeruies in priſtino. olim ſerui molam vertebant,vt fit apud Mauros.Turpitudinem tuam.70.operimẽtum tuum. Humerum.Hebr.plantam. Tranſi,&c.q.d.vt poſſis ducta in captiuitatem flumina tranſire.

3. Ignominia.i.turpitudo, ſcilicet,pudenda. Opprobrium, id eſt,quod videri probroſum eſt. Capiam,ſcilicet,de te.

4. Redemptor. ſ. olim ex Aegypto, & deinde ex Babylone.

6. Contaminaui. i. veluti ſordidam tractaui, expellens è ſedibus ſuis.Chal.profanaui,ſcilicet,

mittens in profanam Babyloniam.

7. Hæc.ſ.tibi euentura,quæ nunc prædico. Nouiſſimi tui, id eſt, eorum, quæ te tandem manebant.

8. Amplius.70.alia. Sterilitatem,id eſt,orbitatem. ſic infrà proximè.

9. Venerunt. pro, venient. Duritiam. Chald. & 70.fortitudinem.ſ.obſtinationem.

11. Ortum, id eſt, vnde, ſeu quando veniat. Expiare,id eſt,effugere. Chal.auferre.

12. Sta,&c.Ironicè.

14. Facti ſunt.præterita,pro futuris.Non ſunt, &c.q. d.ille ignis non erit, vt ſolet prunarum ad calefaciendum,ſed flammæ ad comburendum.

15. Facta ſunt. pro,fient. Errauerunt,ſcilicet, huc illuc fugientes.

CAP. XLVIII.

1. NOmine Iſrael,id eſt,Iſraelitæ. Aquis.i. ſemine.q.d.de fonte.Chald. cognatione. In nomine.i.per nomen. In; id eſt,cùm.

2. De ciuitate,&c.ſ.Ieruſalem ciues. Conſtabiliti ſunt.Chald.confidunt.

4. Durus,&c. q.d.obſtinatus,ſuperbus, & impudens.

5. Ex tunc, id eſt,multo antè.

6. Omnia.ſ.impleta. Annunciaſtis. i. diuulgaſtis.ſ.ad gloriam meam.vel q.d.ego prædixi,non vos.70.cognouiſtis.q.d.non cogitaſtis. Conſeruata, ſcilicet, apud me. q. d.ignota, ſeu occulta ſunt multa.

7. Creata ſunt, ſcilicet,quædam. Ex tunc.70. olim,ſcilicet,tibi prædicta. Ante diem.70.prioribus diebus.

8. Audiſti. ſ. ea, vel præcepta mea, vt faceres. Ex tunc.70. à principio. Scio,pro, ſciebam. Ex vtero.i.iam inde à natiuitate.

9. Laude,&c. Chal.propter laudem meam,ſuſtentabo te. Infrænabo,id eſt,retinebo, vt ſolet equus,ne præcipitet.

10. Non quaſi argentum. q. d. leuiter afflixi. pro,affligam. Elegi. Chald. probaui.

11. Blaſphemer, ſcilicet, quaſi impotens, aut non verax. Alteri. ſ. idolis. q.d. non patiar coli pro diis.

12. Voco.q.d.cui nomen indidi Iſraelis. Nouiſſimus.70.in ſempiternum.

13. Vocabo. pro, vocaui. Stabunt. pro,ſteterunt.i.adfuerunt.dixit,& facta ſunt.

14. De eis.ſ.diis gentium. Hæc, ſcilicet,quæ ego. q.d. quis eorum poteſt dicere talia, qualia ego? Eum,ſcilicet, Iſraelem,vel Cyrum. Suam, ſcilicet, liberando Iudæos. Brachium,id eſt,fortitudinem,ſcilicet, oſtendet.

15. Directa.70.pro ſperata.

16. Accedite.verba Chriſti,vel Iſaiæ. Abſcondito, ſcilicet,palàm locutus eſt Chriſtus in mundo, & Deus legem dedit in monte Sinai. Ex tempore, &c. q. d. antequam quicquam in tempore fieret, cùm Deo eram cuncta componens.ſ.cum patre filius. Miſit,ſcilicet,ſecundùm humanitatem.

19. Eius,ſcilicet, Iſraelis.

20. Efferre,id eſt,diuulgare.

21. Sitierunt,ſcilicet,diu.

22. Pax.70.gaudere.

CAP. XLIX.

1. AVdite. Chal.obedite. Vocauit.ſ.nomine Ieſu.

2. Os meum.Chal.verba in ore meo.Gladium, ſcilicet,verbum Dei penetrabilius omni gladio. Sagittam.Gladio vicini cædũtur,ſagitta remoti, ſcilicet, prædicatum eſt Iudæis, & gentibus. Abſcondit,ſcilicet,quoad mitteret in mundum, continuit in ſinu filium pater.Chryſ.in corporis pharetra abſcondita diuinitas.

3. Seruus,ſcilicet,propter formã ſerui. Iſrael. & Chriſtus Iſraelita.

4. In vacuum,ſcilicet,pauci Chriſto obediunt, paucique ſaluantur. Conſumpſi. ſ. moriendo. Iudicium, id eſt,iuſtitia,ſeu meritum.Cum Domino. 70. apud Dominum. Chald. manifeſtum coram Domino. Opus. Chald. merces operum meorum.70. Labor. Cum Deo. Chald.& 70.coram Deo.

5. Non. Hebræi legunt, ei, etſi Hebr.eſt non. dicunt, enim eſſe לא pro לו vt interdum ſolet, & alibi notauimus.

6. Dixit,ſcilicet,Deus. Suſcitandas.ſ.ad vitam gratiæ.Fæces.Chal.captiuitatẽ.70.diſperſionem.

7. Sanctus, id eſt, ſanctè colendus, & ſanctitatis auctor. Contemptibilem animam.ſ.mundi iudicio.70.deſpicientem animam ſuam.Abominatam gentem. 70. qui abominationi habetur à gentibus. Dominorum. 70. principum. Videbunt, ſcilicet, tuam dignitatem. Conſurgent, ſcilicet, honoris cauſa. Adorabunt, ſcilicet, te venerabuntur:vel Chriſti diuinitas intelligitur, ad quem hæc quidam referunt.

8. Placito, id eſt, beneplaciti, ſeu quo mihi placuit.70. opportuno. Paulus. 2. Cor.6. vertit accepto. Exaudiui. pro, exaudiam. Exauditus eſt pro ſua reuerentia. Fœdus, id eſt, fœderis prædicationem, ſeu confirmationem, aut renouationem. Suſcitares.70. conſtitueres, ſcilicet, bono ſtatu. Terram,id eſt,homines in terra habitantes. Chald. iuſtos, qui iacent in puluere. Diſſipatas. Chal.deſolatas.70.deſertas.

9. Reuelamini, id eſt, in lucem prodite, ſeu apparete. Super,id eſt,iuxta,ſcilicet, conſpicuè. Planis.q.d.locis commodis.

10. Portabit.70.ducet.

11. In viam.q. d. reddam planos, iuxta illud: Et aſpera in vias planas. Semitæ, ſcilicet, depreſſæ. Exaltabuntur, ſcilicet, ad commoditatem viatorum. q. d. tollam impedimenta ad me veniendi.

Digitized by Google

12. Longè. i. oriente. Mari.i.occidente. Auſtrali.ſ.Meridie.
13. Conſolatus, ſcilicet, miſſo filio vel aduen̄iens filius.
14. Dixit, ſcilicet,ante Chriſti aduentum, videns differri tamdiu. Sion. i. fidelium congregatio,vel Iudæi.
16. In manibus. pro,velut in manibus,ne poſſim obliuiſci. Muri. i. ciuitas. ſ.quam ſtatui defendere,nempe Eccleſia.
17. Structores, id eſt, qui te ædificent. ſ.Apoſtoli. Exibunt.ſ.eiecti.
18. Vide. ſ. conuerſam gentilitatem. Abſorbebant. i.perdebant.
20. Sterilitatis. Chal. tranſmigrationis.
21. Hic.abundat.70.mihi.
22. Signum, id eſt,vexillum,ſcilicet,prædicationis Euangelicæ. Portabunt. fit hoc reliquiis ſanctorum.
23. Puluerem pedum, &c. q.d.ſeque ad pedes tuos dejicient. Fit hoc, cùm Pontificis pedes fideles oſculantur. Vide inf. cap. 60.
24. Nunquid, &c.q.d. faciet Deus quod videtur impoſſibile. ſ. vt tollatur à diabolo præda.
26. Carnibus ſuis. q. d. edent carnes proprias præ fame. Caro.i.homo.

Cap. L.

1. MAtris. ſ. ſynagogæ. In iniquitatibus veſtris. Chal. propter peccata veſtra. Venditi.ſ.diabolo.q.d.nō ego vos vendidi prior, aut dimiſi, vt à me diſcedere coacti ſitis,ſed vos ipſi vltrò diſceſſiſtis à me per peccata deficientes. In ſceleribus. i.ob ſcelera. Dimiſi. i. abieci tandem.
2. Vir. i.quiſquam. ſ.qui me reciperet. Increpatione. i. præcepto, ſeu ira. Deſertum faciam. Chald.ſiccabo. q.d.poſſum ſiccare ſi velim.
3. Saccum.pro, velut ſaccum.
4. Suſtentare, &c. 70. quando oporteat loqui verbum. Laſſum. i. fatigatum, ſeu afflictum. Erigit.i.excitat. Manè.i.maturè,ſeu in vitæ principio. ſ.conceptione. vox Chriſti. vel manè mane. i.quotidie.
5. Aperuit, &c. Chal. miſit me ad prophetandum. Abij.ſ.renuens.
6. Percutientibus. 70. flagellis. Vellentibus. 70.alapis. Increpantibus. i.calumniantibus.q.d. expoſitus fui Iudæorum calumniis.
7. Confuſus. i. pudefactus.
8. Iuſtificat me, ſcilicet, per gratiam. vel q.d. qui meam cauſam defendit, vt iuſtam.
9. Omnes. ſ. me condemnantes. vox Chriſti. Tinea. i.conſcientiæ vermis.
10. Serui. ſ.Chriſti ſecundùm humanitatem.
11. Ignem. ſ.cupiditatis,vel ſupplicij. Ambulate.pro,ambulabitis. Lumine.i.flāma.q.d.puniemini ſupplicio quod vobis per peccata accerſiſtis.

Cap. LI.

1. QVod iuſtum eſt. Chal.veritatem. Petram. ſic vocat Abraham ob fidei firmitatem. Cauernam laci.i. Saræ vterum.
2. Attendite. explicatio præcedentis. Vnum. i.cùm ſolus eſſet ſine prole.Chal.ſolus erat in ſeculo. ſ. quem vocarim. Multiplicaui. i. ditaui, ſeu dedi filios.
3. Delitias. Heb.Heden.70.Paradiſum.
4. Tribus.i.gens. Chal.congregatio.70.reges. Lex,ſcilicet,Euangelica. Iudiciū,id eſt, doctrina. Requieſcet. pro,faciet requieſcere,vel permanebit.
5. Iuſtus. ſ. Chriſtus. Brachia. i. vires,ſeu potentia. Inſulæ.i.gentes. Suſtinebunt. i.expectabunt. 70. in brachium meum ſperabunt.
6. Liqueſcent. Chald. tranſibunt. Attereturr. Chal.& 70.vetераſcet.
7. Iuſtum. i.iuſtitiam.Chal.veritatem.70.iudicium. Blaſphemias. Chal.ſuperbias.70.contemptum.
8. Vermis.ſ.conſcientiæ. Tinea.repetitio.
9. Conſurge.ſ.ô Chriſte.70.exurge Ieruſalem. Induere, &c. q.d.oſtende te fortem. Brachium. i. potentiam. vel, ô brachium: alloquitur enim Chriſtum, & verbis fœmininis, quia brachium, Heb. fœmineum. Antiquis.ſ. oſtendiſti potentiam tuam. Seculorum.Chal. quæ ab initio fuerunt. Surperbum. ſ. diabolum, vel Pharaonem. Chal. fortes. Draconem. Chal. Pharaonem, & exercitum eius.
10. Mare, ſcilicet, rubrum. Liberati, ſcilicet, Hebræi ex Aegypto.
11. Domino. ſ.Chriſto. Reuertentur.ſ.ad Deum, à quo facti & redempti. Sion. ſ.cæleſtem.
12. Quis tu.pro,indignum vt tu.
13. Eius. ſ.hoſtis.
14. Veniet. ſ. Chriſtus. Aperiendum. ſ.ſalutis oſtium. Non interficiet. ſ. non venit,vt perdat, ſed vt ſaluet. Panis eius. Chal. cibaria iuſtorum.
15. Ego autem, &c. verba Patris ad Chriſtum. Tuus. ſ.quatenus homo es.
16. Cælos. i. cæleſtes viros. Terram. i. terræ habitatores. ſ. in Eccleſia, vel terram nouam. Sion, id eſt, Eccleſiam.
17. Soporis. i.ſtuporis. ſ.ſtuporem inducentis, ſeu ſoporem mortiferum. Chald. maledictionis. 70.furoris.
19. Fames,& gladius.explicatio præcedentium.
20. Oryx. animal eſt capræ ſimile.Chal.laguncula confracta. 70.beta ſemicocta.

Cap. LII.

1. FOrtitudine tua, ſcilicet,à Deo tibi data. Induimini Dominum noſtrum Ieſum Chriſtum. Veſtimentis, ſcilicet, virtutibus ad

Digitized by Google

Chriſtum excipiendum. Gloriæ tuæ. i. quæ te glorioſam reddunt, ſeu ornant. Sancti. ſ. Dei, vel templi. Chald. & 70. ſancta. Incircuncíſus. ſ. corde. q. d. infidelis, vel peccator. Aug. libr. cont. Donat. poſt collat. id intelligit de futura vita. Alij referunt ad liberationem à perſecutione infidelium.

2. Sede. ſ. loco honeſto, quæ antea in puluere. i. ſtatu peccati. Vincula. ſ. peccatorum.

3. Gratis, id eſt, ſine pecunia, vel q. d. vltro vos dedidiſtis peccatis. Redimemini. ſ. è Babylone, vel ex peccato.

4. Aſſur. ſ. poſtea: vel potiùs pro Ægyptiis accipitur, qui ex Aſſyriis oriundi. Vide Ezech. 31. & quidem, quid hic attinebat ad Aſſyrios tranſire? Planè ſiquis vtrumque locum diligenter legat, videbit Aſſur pro Ægypti Rege accipi; quamquam cur ita vocetur non ſatis ſcio. Calumniatus eſt. Chal. oppreſſit.

5. Quid mihi, &c. quaſi dicat, quin libero. ſ. à peccato, vt olim ab Ægypto? Gratis. Vide ſup. Dominatores. ſ. principes. Et iugiter, &c. 70. propter vos nomen meum blaſphematur in gentibus ſemper.

6. Nomen meum. q. d. me agnoſcet. Loquebar. ſ. per Prophetas. Adſum. ſ. factus homo.

7. Super montes, & Chriſtus in montibus aliquando docuit. Sion, id eſt, ò Sion. ſ. Eccleſia, vel potiùs Sioni, vt Hebr. indicatur. Regnauit, pro, regnat. 70. regnabit. Chal. reuelatum eſt Regnum Dei tui.

8. Speculatorum. Chal. gubernatorum. 70. cuſtodum. Leuauerunt vocẽ. 70. exaltata eſt. Oculo ad oculum. Chal. oculis ſuis. Videbunt. Chal. videbunt magnalia Dei.

9. Deſerta. ſ. aridæ antea animæ.

10. Parauit. Chal. reuelauit. pro, reuelabit. 70. reuelabit. Brachium. i. potentiam, vel filium, Omnes fines. q. d. totus orbis.

11. Recedite, ſcilicet, à peccatis, vel ſeruitute diaboli, vel commercio infideliũ. Vide 2. Cor. 6. Eius. ſ. Babylonis, id eſt, mundi. Mundamini. Chald. electi eſtote. 70. ſeparamini. Vaſa, ſcilicet, quibus in templo miniſtratur Deo.

12. In tumultu, &c. q. d. quieta erit per Chriſtum liberatio. Fuga. ſ. vt olim ex Ægypto.

13. Intelliget. i. prudenter aget. Seruus meus. Chal. ſeruus meus Chriſtus.

14. Obſtupuerunt. ſ. viſis miraculis. Inglorius, id eſt, cõtemptus, ſcilicet, in paſſione. Eius. Mutatio perſonæ, pro, tuus.

15. Aſperget. ſ. aqua baptiſmi, vel ſanguine, ſcilicet, redemptione. Chald. diſperget, ſcilicet, dilatans Eccleſiam. Continebunt. ſ. non malè loquentes de eo, vt antea. Narratum, ſcilicet, antea. Viderunt. 70. videbunt, ſcilicet, Chriſti miracula. Contemplati ſunt. 70. intelligent, ſcilicet, gentes ad ſalutem pertinentia.

Cap. LIII.

1. Quis. 70. Domine quis. Credidit. pro, credet. Audítui noſtro. i. auditis à nobis. q. d. prædicationi noſtræ. Chald. nuntio noſtro. Brachium. i. filius, ſecundùm Aug. contra ſerm. Arian. Not. quòd brachium eiuſdem eſt ſubſtantiæ cum pectore, vnde procedit; nec ab eo ſeparatur cùm porrigitur: ſic nec Filius miſſus in mundum à Patre ſeparatus, cui eſt conſubſtantialis.

2. Virgultum, ſcilicet, è terra, id eſt, Maria. Eo. ſ. Deo. q. d. Deo faciente, vel approbante. Sitienti. i. arida. ſ. virgine. Species, &c. ſ. propter flagella, ſputa, & alapas, & patibuli iniurias. Hier. ep. 140. Aſpectus. i. forma, ſeu pulchritudo. Deſiderauimus. ſ. pulchriorem apparere. q. d. non ſic tractari: vel pro, non deſiderauimus; vt ſubintelligatur negatio præcedens, quaſi dicat, non erat deſiderabilis, id eſt, decorus. 70. nec decor.

3. Nouiſſimum. pro, velut nouiſſimum, id eſt, abiectiſſimum. Dolorum, &c. Chald. doloribus, & infirmitatibus expoſitus. Infirmitatem. 70. infirmitatem ferre. Vultus. ſ. in gloria, & ſplendore, qui eum decebat. Eum. ſ. eſſe qui erat.

4. Languores. 70. peccata. Tulit, id eſt, abſtulit. Dolores, ſcilicet, quos peccata noſtra merebantur. 70. pro nobis dolet. Chal. delicta noſtra propter eum dimittentur. Nos. i. Iudæi. Leproſum, id eſt, dignum qui expelleretur à conuerſatione, more leproſi. A Deo. ſ. ob peccata ſua. Attritus 70. infirmatus. Diſciplina, &c. quaſi dicat, caſtigatus eſt, vt nos pacem haberemus. Chald. in doctrina eius multiplicabitur pax ſuper nos. Liuore. i. plagis.

6. Iniquitatem. Chal. remiſſionẽ iniquitatum.

8. De anguſtia, &c. q. d. & iniqua paſſione, & iudicio occiſus eſt. 70. in humilitate iudicium eius ſublatum eſt. Quia. pro, qui tamen. Abſciſſus ẽſt, &c. q. d. occidetur.

9. Dabit. Chal. tradet in gehennam. Pro ſepultura. q. d. eò quòd ipſum occiderunt iniquè. Diuitem, id eſt, potentes, ſcilicet, Pilatum, & Principes Sacerdotum.

10. Peccata, ſcilicet, expiando. Semen, ſcilicet, filios ſpirituales. Dirigetur, id eſt, implebitur, vel proſperabitur.

11. Scientia ſua. i. ſui cognitione. ſ. fide, vel per ſapientiam ſuam. Iniquitates, id eſt, pœnam iniquitatum.

12. Diſpertiam ei, ſcilicet, iuxta illud, Dabo tibi gentes, &c. 70. poſſidebit. Fortium. ſ. dæmonum. Vide Luc. 11.

Cap. LIIII.

1. Lauda, &c. 70. lætare ſterilis, quæ non paris, erumpe & clama, quæ non parturis; atque ita citatur Galat. 4. Alloquitur verò Eccleſiam ex gentibus factam. Sterilis. ſ. gentilitas ante fidem. Hinni, id eſt, iubila, ſeu exulta.

Digitized by Google

Deſertæ. ſ. olim gentilitatis. Eius. ſ. ſynagogæ. Virum, ſcilicet, Deum, cui per fidem olim deſponſata.

2. Parcas. i. ceſſes, ſeu negligas. Conſolida. i. fortiter fige: metaphora à tendentibus tentoria.

3. Ad dexteram, &c. Chal. ad Auſtrum, & Aquilonem. Semen. i. filij. Deſertas. ſ. fide olim. Hæreditabit. i. poſſidebit.

4. Confuſionis. ſ. de peccatis. Viduitatis, id eſt, cùm ſine Deo eſſes, quem per peccata amiſeras. Dominabitur tui, quaſi dicat, obedies ei. Vocabitur. i. agnoſcetur eſſe.

6. Vocauit. ſ. ad ſe. Vxorem. pro, velut vxorem. Dixit. pro, dicit.

7. Ad punctum in modico. 70. tempore modico.

8. In momento indignationis. 70. in furore paruo. Miſertus ſum. 70. miſerebor. Dixit. pro, dicit.

9. Iſtud eſt. i. accidit.

10. Montes, &c. q. d. citiùs montes loco ſuo mouebuntur, quàm deſinam miſereri.

11. Tempeſtate conuulſa. ſ. more arboris. Chal. iniuria affecta. 70. inſtabilis.

12. Sculptos. 70. cryſtalli. Deſiderabiles. i. pretioſos. 70 electos. ſignificantur per hæc virtutes, ſeu electorum perfectiones.

13. Doctos à Domino. Vide Ioab. 1. Theſſ. 4. Aug. de gratia Chriſti. cap. 12. & ſeq. Chald. diſcentes legem Domini. potiùs videtur fides intelligi, quæ donum Dei eſt, nec niſi Deo perſuadente ſuſcipitur.

14. Recede pro, recedas. Calumnia. i. oppreſſione. 70. iniquo. Quia. 70. &.

15. Accola. 70. proſelyti. ſ. ad fidē cõuerſi. Mecum. pro, meus. ſ. antea, cùm fide careret. Aduena. i. peregrinus. ſ. gentilis.

16. Creaui, &c. q. d. ego afflixi, ego eripiam.

17. Omne vas. Chald. omnia arma. Fictum. Chal. & 70. paratum. Dirigetur. 70. proſperabitur. Iudicabis. Chald. & Complut. condemnabis. 70. vinces. Hæc. i. talis, ſcilicet, in pace & ſecuritate æterna.

CAP. LV.

1. OMnes. Heb. ô omnes. Sitientes. Chal. diſcere volentes. Aquas. ſ. doctrinæ, & gratiæ. Emite. i. comparate, ſeu accipite. Vinum. ſ. lætificans cor. Lac. ſ. purum, & dulcem cibum.

2. Quare appenditis, &c. q. d. cur ea ſectamini, quæ mentem non poſſunt ſatiare?

3. Fideles. i. ſtabiles. q. d. præſtabo certiſſimè promiſſam Dauid miſericordiam. 70. ſancta Dauid fidelia; ſicut citatur Act. 13.

4. Teſtem. ſ. meæ voluntatis. Eũ. ſ. Chriſtum.

5. Quam neſciebas. i. à te alienam. 70. neſcientem te. Vocabis, ſcilicet, ad fidem. Chriſtum alloquitur. Deum tuum, ſcilicet, quantum ad humanitatem.

6. Propè eſt. ſ. in terris conuerſans, vel dum tempus eſt miſericordiæ.

7. Multus. ſ. ſæpe, multumque ignoſcens.

10. Cælo. i. aëre. Infundit. i. perfundit.

12. Egrediemini. ſ. de diaboli captiuitate. Ducemini. ſ. in beatitudinem. Manu. 70. ramis: metaphoricè ſignificat ingentem bonorum lætitiam.

13. Saliuncula. Herba eſt breuis. 70. ſtipite vili. Nominatus. Chald. & 70. in nomen &. q. d. celebritatem. Signum. i. monimentum, vel victoriam. pro hac enim ſolent ſigna, ſeu monumenta ſtatui. Hier. ad crucis ſignum refert & quidem per hanc parta eſt victoria.

CAP. LVI.

1. SAlus. pro, Saluator. ſ. Chriſtus. Iuſtitia. 70. miſericordia.

2. Hoc. ſ. quod proximè dictum, vel quod ſequitur. Apprehenderit. 70. retinuerit. Polluat. i. profanet. Omne. pro, vllum.

3. Diuidet. pro, diuiſit. Eunuchus. ſ. qui ſe ob regnum Dei caſtrauit, voluntariè continens.

4. Volui. ſ. conſilia. Tenuerint. i. ſeruauerint.

5. Nomen. i. præmium, ſeu gloriam quandam excellentem. Vide Aug. cap. 25. de ſanct. virg. A filiis, &c. i. quàm ſit habere filios, &c.

7. Montem. ſ. cælum. Domum. ſ. Eccleſiam. Populis. 70. gentibus. ſicut citatur Marc. 11. Cunctis. ſ. Eccleſia omnes amplectitur; vnde & Catholica dicta.

8. Ad eum. ſ. Iſraelem, vel Chriſtum. Congregatos. ſ. Eccleſiam.

9. Deuorandum. ſ. impios. q. d. digni ſunt qui à feris deuorentur.

10. Speculatores. ſ. pſeudoprophetæ. Eius. ſ. congregationis impiæ. Latrare. ſ. contra vitia.

11. Saturitatem. q. d. inſatiabiles.

12. Venite. ſ. dicunt inuicem. Ebrietate. Heb. cera. Multo ampliùs. q. d. in dies peius.

CAP. LVII.

1. IVſtus. i. Chriſtus, vel homines iuſti. Recogitet. ſ. cauſam permiſſionis Dei. Miſericordiæ. i. pij. 70. iuſti. Colliguntur. ſ. ad patres. i. moriuntur Quia. 70. &c. Intelligat. 70. conſideret, ſcilicet, cauſam. A facie, &c. Chald. propter malum, quod venturum eſt. q. d. auferet eos hinc Deus, vt videant mala.

2. Veniet pax. ſ. illi. ſub. dicit Deus. Cubili. 70. ſepultura. Directione. i. vitæ rectitudine.

3. Auguratricis. i. veneficæ. q. d. impij, ſeu ſceleſti. 70. iniqui.

4. Super. i. contra. Sceleſti. 70. perditionis. Mendax. i. adulterinum. 70. vile.

Digitized by Google

5. Conſolamini, id eſt, delectamini. Torrentibus. 70. vallibus. Pars tua. q. d. diuitiæ & delitiæ tuæ, colere idola.
7. Cubile, id eſt, templum, vbi adulterium Idololatriæ.
8. Memoriale. i. quod tibi in mentem reducat deos tuos. ſ. idola. Iuxta me. i. me vidente. Diſcoperuiſti. ſ. turpitudinem tuam. Adulterum. q. d. adulterata es cultu idolorum. Dilataſti, &c. q. d. cum multis es fornicata. ſ. colens multos deos. Stratum. q. d. adulterari. Manu aperta. i. palàm. manus, pro, loco.
9. Regi. ſ. Aſſyriorum, vel Aegypti. Vnguento. q. d. more meretricis, vt ei placeres. Legatos, ſcilicet, confidendo in hominibus. Vſque ad inferos. i. viliſſimè, ſeu profundiſſimè.
10. Laboraſti. ſ. profecta ad petendũ auxilium. Quieſcam. 70. deſinam. Chald. conuertar. Vitam manus tuæ. Chald. diuitias multas. ſ. manuum labore partas. Rogaſti. 70. rogaſti me.
11. Timuiſti? per interrogationem legendum. Mentita. ſ. mihi fidem non ſeruans. Tacens, id eſt, diſſimulans.
12. Iuſtitiam. Ironicè. q. d. tua flagitia.
13. Congregati. ſ. milites, vel principes fœderati. Aura. 70. tempeſtas. Montem. ſ. cælum.
15. Æternitatem. Chald. in cælis. 70. in æternum. In ſancto habitans. 70. in ſanctis requieſcens.
16. Litigabo. Chald. & 70. vlciſcar. Vſque ad finem, id eſt, ſemper. Quia ſpiritus, &c. q. d. ego enim animas creo. Egredietur. pro, egreditur. Flatus, id eſt, animas. vide Augu. 7. de gen. cap. 3. & 13. Ciu. cap. 24. Faciam. Hebr. Chald. & 70. feci. q. d. amo animas, quas feci, ideoque ignoſco.
17. Vagus. i. errans. 70. triſtis.
18. Conſolationes. 70. conſolationem veram. Eius. Chald. ſuper eum.
19. Labiorum. i. confeſſionis peccatorum, vel laudis.
20. Conculcationem. Chald. cænum. ſ. ſolent fluctus cænum ejicere ad littus.
21. Pax. 70. gaudere.

CAP. LVIII.

2. DE die in diem. i. quotidie. Quærunt, id eſt, conſulunt. Vias. i. leges. Volunt, id eſt, velle videntur. Rogant, &c. q. d. velut mecum expoſtulant, exigentes ius, quod ſtatim explicat.
3. Neſciſti. i. videris neſcire, nõ enim exaudis. Veſtra. ſ. non mea. q. d. facitis quod lubet.
4. Ad lites. i. litigando. Impiè. 70. humilem. In excelſo. i. à me. Clamor. ſ. contentionum. vel q. d. vt vos exaudiam.
5. Sternere. q. in ſacco, & cinere iacere.
6. Faſciculos deprimentes. i. onera, quibus proximum opprimis. 70. obligationes violentarum cautionum. ſ. de ſoluendis vſuris, & huiuſmodi. Confracti ſunt. Chald. vim patiuntur. Onus. 70. ſcripturam iniquam.
7. Vagos. 70. ſine tecto. Carnem tuam. 70. Domeſticos ſeminis tui.
8. Manè. i. ſol manè. Lumen. i. proſperitas, vel mentis illuminatio. Sanitas. i. liberatio. Citiùs. 70. citò. Anteibit. ſ. in cælum euntem. Iuſtitia. ſcilicet, operum, ſeu meritum. Colliget. i. ſuſcipiet. 70. circundabit.
9. Catenam. ſ. peccatorum. Chal. corruptelam iudicij. Digitum. ſ. minando, aut conuitiando. Quod non prodeſt. Chald. verba rapinæ. 70. murmurationem.
10. Animam. i. viſcera miſericordiæ. Repleueris. 70. ſaturaueris. Tenebris. i. calamitatibus. Lux, id eſt, proſperitas.
11. Liberabit. 70. impinguabit. Chald. corpus tuum viuificabit in vita æterna.
12. Deſerta ſeculorum. i. diu antea diruta, & deſerta. Generationis, & generationis. i. diutiſſimè duratura. 70. ſempiterna. Sepiũ. q. d. muniens vias. ſ. bono exemplo. 70. maceriarum. Chal. viæ rectæ. Inquietem. q. d. faciens quietas vias, ſcilicet, quies eſt in obſeruantia præceptorum Dei. Chald. conuertens impios ad legem. Heb. ad habitandum. q. d. faciens viatores quieſcere in domibus ædificatis.
13. Auerteris, &c. q. d. in ſabbato non laboraueris. Voluntatem. i. negotia. Delicatum. i. delitias. ſ. ceſſando à negotiis, & intendẽdo diuinis. Glorioſum. i. honore dignum. Chald. honoraueris. Vias. 70. opera. Sermonem. ſcilicet, qui non deceat. 70. verbum in ira. Chald. verbum violentiæ.
14. Altitudines. Chald. munitiones. 70. bona. q. d. dabo cæleſtia.

CAP. LIX.

1. ABbreuiata, id eſt, debilitata. Aggrauata eſt, id eſt, obſurduit.
2. Diuiſerunt, ſcilicet, velut pariete interpoſito, quem deinde Chriſtus ſoluit. Exaudiret. 70. miſereatur.
3. Sanguine, id eſt, homicidiis. Chal. ſanguine innocentum.
4. Inuocet iuſtitiam. Chald. oret in veritate. 70. loquatur iuſta. Nihili. Chald. & 70. vanitate. Laborem. i. moleſtiam. ſ. proximi. 70. cædem.
5. Ruperunt. q. d. parãt noxia, & plena veneno. Telas araneæ. i. inutilia, ſeu non duratura.
7. Inutiles. Chald. iniquæ. 7. ſtultorum.
8. Iudicium. i. iuſtitia. Incuruatæ. i. deprauatæ. 70. peruerſæ. Ignorat. i. non curat, negligit.
9. Elongatum, &c. q. d. longè receſſimus à iudicio, & iuſtitia. i. rebus iuſtis. Not. quòd poſſunt hæc omnia ad Chriſti tempora referri, ſcilicet, ad Iudæos, qui illum ſunt perſecuti. Lucem, id eſt, proſperitatem.

11. Medi

11. Meditantes.i.cogitabundi. Hebr.generando. Iudicium.i.iuſtitiam.ſ.in hominibus. q.d.ne quiſquam alij noceret.

12. Reſponderunt.Chal.contra nos teſtificati ſunt. 70.reſtiterunt. Cognouimus. q. d. negare non poſſumus.

14. Retrorſum. q.d. receſſit, ſeu deſeruit nos. Iudiciũ.i.recta viuendi ratio. Ingredi.ſ.ad nos, quia nolebamus.

16. Vir. ſ.iuſtus, dignoſq; viri nomine. Aporiatus eſt. ſ. qui indigebat auxilio. q. d. ad ſummam eſt inopiam & anguſtiam redactus. Saluauit. ſ.inopem. Sibi.abundat, more Hebraico. Iuſtitia.70.miſericordia. Eum, ſcilicet, ope indigentem.

17. Zeli,id eſt,indignationis.

18. Quaſi.pro,& quaſi. Viciſſitudinem,id eſt, retributionem. Inſulis.pro,etiam inſulis,id eſt, remotè habitantibus.

19. Spiritus Domini. i.vehemens ventus.

20. Sion.datiuus eſt.q.d. Eccleſiæ, ſcilicet, in die iudicij.

21. In te,ſcilicet,ô Chriſte.

Cap. LX.

1. Illuminare.Chal.& 70.illuminare Ieruſalem.Heb.deeſt Ieruſalẽ. Lumen,ſcilicet, Chriſtus,qui lux mundi,& Dei gloria.

2. Orietur.70. apparebit. Gloria, ſcilicet, per miracula.

3. Tuo,ſcilicet,ô Eccleſia. Ortus tui.pro,orto in te.Chal.& 70.tuo.

4. De latere ſurgent.Quidam legunt, ſugent. Hebr.iuxta latus nutrientur. Chald.ſuper latera portabuntur. 70. ſuper humeros portabuntur.

5. Videbis.ſ.multitudinem filiorum. Afflues, ſcilicet, gaudio.70.timebis. Multitudo.Chald. & 70. diuitiæ. Fortitudo. i. reges & principes. Chald.ſubſtantiæ.

6. Inundatio.Chal.turba.70.greges. Camelorum.Chald.Arabum. Omnes.i.plurimi. Chald. omnes hi.

7. Cedar.Regio eſt Arabiæ.itémque Nabaoth. Miniſtrabunt. i. inſeruient. Intellige verò per hæc conuerſionem Gentium, & ſacrificia ſpiritualia. Placabili.i.vbi placor. Maieſtatis. Chald. laudis.70. orationis.

8. Feneſtras,ſcilicet,columbarij. q.d.ſuo quiſque loco & gradu. Chald. quæ reuertuntur ad columbaria ſua. Not. per nubium volatum, & columbarum, ſignificari velocitatem ad Eccleſiam venientium.

9. Inſulæ,id eſt,etiam remotiſſimæ gentes.In principio.70.in primis. Tuos.ſ.ô Eccleſia. Cum eis. ſ.offerendum. Quia Chald.qui.

10. Muros.i.templa. Reconciliatione. Chald. voluntate. Heb.beneplacito. 70.miſericordia. Miſertus ſum.tui.70. dilexi te.

11 Fortitudo,id eſt,potẽtiſſimi quique. Chal. diuitiæ.

13. Gloria Libani. i. pulcherrima quæque. Locum pedum.i.eccleſiam,in qua habito.

14. Curui.i.humiles.70.timentes.Humiliauerunt.i.afflixerunt.ſ.antea. Veſtigia, &c. q.d. ad pedes tuos ſe inclinantes. Fit hoc Papæ. Detrahebant tibi.70. & Chal.irritabant te.

15. Non erat. ſ.ex gentilibus. Superbiam ſeculorum.i.gloriam æternam. Chald.gloriam ſeculi.70.exultationem æternam.

16. Suges lac gentium.Chal.ſatiaberis diuitiis populorum. Mamilla, &c. 70. diuitias regum comedes. Fortis.70. Deus.

17. Pro ære,&c. q.d.pro paupertate ſuccedent diuitiæ,pro afflictione lætitia,&c. Ponam, &c. 70. dabo principes tuos in pace (.i. pacificè regentes)& Epiſcopos tuos in iuſtitia, id eſt, iuſtè præſidentes.

18. Laudatio,id eſt, laus Dei.

19. Non erit,&c. Hæc præcipuè ad cæleſtem beatitudinem referenda.

20. Sol,id eſt, proſperitas. Minuetur. 70. deficiet. Chald. per ſolem regnum intelligit, per lunam gloriam. Complebuntur,id eſt ceſſabunt.

21. Terram. ſ. viuentium.i.cælum. Ad glorificandum.i.euadet in gloriam.

22. Minimus. i.parua familia. Mille. i.referta plurimis fidelibus. Paruulus.i.parua domus. Fortiſſimam,70.magnam. Eius. pro,ſuo.

Cap. LXI.

1. Svper me. vox Chriſti. Eo quòd. 70.cuius cauſa. Vnxit,id eſt, repleuit gratia. Ad annunciandum,&c.70. Euangelizare pauperibus miſit me,ſanare contritos corde, prædicare captiuis remiſſionem, & cæcis viſum, & vocare annum Domini acceptum, & diem retributionis,&c. Vide Lucæ 4.Indulgentiam. Chal. libertatem. Clauſis.Chal.vnctis.70.cæcis. Apertionem,ſcilicet, carceris peccati.70.viſum, ſeu viſus reſtitutionem.

2. Placabilem,id eſt,reconciliationis. Domino. pro, Domini. Vltionis. ſ. in reprobos die iudicij. Deo noſtro.pro,Dei noſtri.

3. Sion.i.Sionis, vel in Sion, vel Sionem.q.d. ex deſiderio cæleſtis patriæ. Coronam. pro,cinere.i.gloriam pro abiectione. Oleum. q.d.perfuſionem. Pallium laudis. q. d.operiam,ſeu ornabo laude.70. habitum gloriæ. Fortes. Chald. principes. Iuſtitiæ. i.per iuſtitiam. Glorificandum,ſcilicet,Deum.70.gloriam.

4. Deſerta,ſcilicet,Dei cultu. A ſeculo,id eſt, longo tempore. In generatione, & generationem,id eſt,diutiſſimè.

5. Alieni,ſcilicet,olim à fide. Paſcent,&c.q.d. erunt prælati veſtri.

6. Vos. ſ. ô Apoſtoli, ſeu prælati. Fortitu-

Digitized by Google

dinem. Chald. diuitias. Superbietis.i.eritis glorioſi. Chald. lætabimini. 70. eritis admirabiles.

7. Duplici.i.magna. Partem.i.fortem. ſ.miniſterium prælatorum, & gradum. Terra ſua, id eſt, cælo. Duplicia, id eſt, corporis & animæ bona, vel q.d.maxima.

8. Opus.Chal.mercedem operum.In veritate, id eſt,fideliter.

9. Scietur. Chald. magnificabitur. Semen, id eſt, filij. Germen.Chal.& 70.nepotes.

10. Gaudens, &c. vox Eccleſiæ. Iuſtitiæ.70. lætitiæ.

11. Germinabit.Chal.reuelabit.70. proferet.

Cap. LXII.

1. TAcebo, id eſt, ceſſabo. ſ. Deum orare, optare.Iuſtus,ſcilicet,Chriſtus.

2. Tuum.ſ.ô Deus, vel potiùs, ô Eccleſia. eſt enim Hebr. pronomen fæmineum, vt etiam ſuprà.Chald.& 70. iuſtitiam tuam. Vocabitur, id eſt,imponetur.Inclytum tuum.Chald.& 70.gloriam tuam. Nouum. ſ.Eccleſia Chriſti. Nominabit,id eſt,declarabit.

3. Corona,&c.q.d.plurimi fies à Domino.

4. Voluntas,&c. q.d.mihi gratiſſima. Inhabitata,ſcilicet,fidelibus.

5. Habitabit enim.Chal.& 70.ſicut habitat. Virgine. i.ſponſa. Et habitabunt. Chald. & 70. ſic habitabunt. ſ. cum magna lætitia. Et gaudebit. Chald. & 70. & ſicut lætatur. Et gaudebit. 70. ſic lætabitur.

6. Cuſtodes. ſ. Angelos, vel doctores, vel Paſtores.Tacebunt,id eſt,ceſſabunt.ſ.cuſtodire,vel laudare Deum. Taceatis, id eſt, ceſſetis.ſ.recordari, vel laudare.

7. Ei, id eſt, eius laudibus, ſeu orationi ad Deum. Hieruſalem laudem, id eſt, Eccleſiam laudabilem.

8. In dextera,id eſt,per dexteram.In brachio, &c. 70.per fortitudinem brachij ſui. Si dedero, &c.q. d.non eritis vltrà ſub hoſtium poteſtate.

10. Per portas.ſ.mouendo ſingulos, vt ſe præparent. Populo.ſ.ad Eccleſiam confluenti. Eligite,id eſt,remouete,ſeu colligite.70. ejicite de via. Signum, id eſt, vexillum, ſcilicet, crucis prędicationem. Populos,ſcilicet,congregandos.

11. Auditum fecit, id eſt, faciet audiri,ſeu diuulgari. In extremis.70.vſque ad extremum. Merces eius.Chald. merces facientibus verbum eius. Opus.i.præmium, vel opus redemptionis humanæ. Coram illo,id eſt,promptum,vel magnæ ei curæ.

12. Eos,ſcilicet,fideles Chriſti. Tu,ſcilicet,ô Eccleſia. Quæſita,ſcilicet,ad habitandum.

Cap. LXIII.

1. QVis,&c. vox Angelorum. Edom, ſcilicet,Idumæa,ſcilicet, mundo,vel Iudæa.vel.q.d.de ſanguine, id eſt, paſſione. Edom enim rubrum. Tinctis,ſcilicet,ſanguine. Boſra. Metropolis eſt Idumææ:hîc autem accipitur pro Ieruſalem. (Boſra enim munitio, ſeu munita)vel pro paſſione. Boſra enim etiam tribulatio, & vindemia, cui Chriſti paſſio aſſimilata paulo inferiùs. Stola, ſcilicet, humanitate. Loquor,id eſt,prædico, doceo.

3. Torcular. ſ.paſſionis. Gentibus. i.hominibus. Vir. i. quiſquam. q.d. ego ſolus per paſſionem mundum liberaui. vel, ego ſolus hoſtes vici:id enim etiam in Scriptura eſt calcare torcular. ſ.hoſtes premere. Eos. ſ.hoſtes, peccata, & dæmones. In furore.i.valde iratus. Sanguis, id eſt,valde iratus. Sanguis,id eſt,peccata. q. d. paſſus ſum pro mundi peccatis, quæ ſuſcepi delenda.

4. Vltionis, ſcilicet,contra peccata. In corde meo.i.animo meo ſtatutus olim.

5. Mihi.pro, me: vel abundat, & ſubauditur hîc & inf.eos. ſ. quos volui eripere; atque ita Chald.& 70.Vide Pſal.97. Indignatio,id eſt,vlciſcendi ſtudium.

6. Conculcaui.i.vici, & mihi ſubieci. ſ.expulſis erroribus. Virtutem.i.robur.q.d.ſuperaui.

7. Laudem.ſ.cantabo,vel recordabor. Indulgentiam. Chald. & 70. miſericordiam. Miſericordiarum ſuarum.70.iuſtitiæ ſuæ.

8. Veruntamen. i. vtique. Negantes. Chald. mentientes.q.d.fidem ſeruantes. Eſt.ſ.Deus.

9. In omni.70. ex omni. ſ. iungunt cum ſuperioribus. Non eſt tribulatus? per interrogatio nem legendum. q. d. nónne ita ſenſit eorum afflictiones,ac ſi propriæ eſſent? At 70.ita legunt, vt ſenſus ſit, neminem pro ipſis tribulatum, id eſt,paſſum,nec Angelum,aut alium quenquam, niſi Deum, ſaluaſſe eos:ſecundùm quam lectionem repetenda negatio ſic, & non Angelus, id eſt,nec Angelus.Faciei eius,id eſt, ab eo miſſus. ſecundùm verò noſtram lectionem, Chriſtus intelligendus Angelus, ſcilicet, magni conſilij. Portauit. 70.ſuſcepit. Chald. tulit. Eleuauit.70. exaltauit. Chald.ſuſtinuit.

10. Sancti, ſcilicet, Moſis.vel, pro ſanctitatis. 70.ſanctum.

11. Recordatus.ſ.Iſrael tandem aliquando. Suis.i.eius. Vbi eſt.Vox Iſraelis,vel Prophetæ. Qui eduxit,&c.70. qui eduxit de terra Paſtorem ouium, quod citatur Hebr.13. vbi pro terra,eſt, mortuis; pro, paſtorem, paſtorem magnum. Paſtoribus.ſ.Moſe,& Aaron. Sancti ſui,ſcilicet, Moſis. Chald. ſanctorum ſuorum. 70. ſanctum. Vide ſupr.

12. Ad dexteram,id eſt, velut dextera tenens. 70.dextera.

14. In campo. pro,in campum. q. d.lentè, ſeu pedetentim.

15. Attende,ſcilicet,ad afflictionem noſtram, & inopiam. Zelus.i.vehemens amor.Continuerunt, ſcilicet, non ferentes opem.

Digitized by Google

16. Neſciuit.pro, neſcit. q.d. non poteſt liberare. Hier. non habet pro filiis,quia à te receſſimus.Chald.non eduxit nos de Ægypto. Nomen tuum.ſ.celebre. 70. nomen tuum ſuper nos.

17. Feciſti, id eſt, permiſiſti. Tribus. pro, ob tribus.

18. Nihilum, id eſt, rem vilem. Sanctificationem,id eſt,templum.

19. Nec inuocaretur, &c. q.d.nec te agnoſceremus,vel non diceremur populus tuus.

Cap. LXIIII.

1. DEfluerent, id eſt, liqueſcerent, ſeu deſtruerentur.

2. Exuſtio ignis.i.vt ſolent igni combuſta. Tabeſcerent. i. diſſoluerentur. A facie.pro, & à facie. Turbarentur. ſ.præ timore. Not.per hæc ſignificari deſiderium ingens Prophetę,vt Deus oſtendat potentiam ſuam ſaluando genus humanum, deuicta diaboli poteſtate.

3. Feceris.pro,faceres.ſ.olim in Sinai. Suſtinebimus.i.ferre potuimus,ſed diximus;Non loquatur nobis Dominus, &c. vel q. d. ſi cœperis punire,non poterimus ferre vim tuam. Deſcendiſti,ſcilicet,olim in Montem Sinai.

4. Abſque te,id eſt,præter te.

5. Occurriſti. pro, occurres. Lætanti, & facienti,id eſt, cum lætitia facienti. Viis. i. mandatis. Et peccauimus. pro, quia peccauimus. Ipſis. ſ. peccatis. Et ſaluabimur. pro, ſed ſaluabimur.ſ.per miſericordiam tuam.

6. Omnes. loquitur in perſona malorum, ſecundum Hier.Abſtulerunt.ſ.à via recta,ſeu à te.

7. Teneat.i.placet. In manu.i.cauſa.

8. Satis. Chald.ſupra modum.70.nimis. Ecce. 70.& nunc.

9. Sancti.pro, ſanctuarij,vel ſanctitatis.

10. Sanctificationis noſtræ. Chald. ſanctuarij noſtri.

11. Continebis. ſ. ne opem feras, vel hoſtes vlciſcaris.

Cap. LXV.

1. QVæſierunt, ſcilicet,gentiles. Interrogabant,id eſt, conſulebant. 70.totum locum ſic verterunt: Apparui non quærentibus me, inuentus ſum à non interrogantibus me. quod Rom.10.citatur paulò aliter. Ego,ſcilicet, adſum.vox Chriſti.

2. Populum.ſ.Iudaicum. Incredulum,&c.70. non credentem,& contradicentem. Cogitationes ſuas.70.peccata ſua.

3. Lateres,id eſt,altaria ex lateribus.

4. Sepulcris.ſ.vt à mortuis in ſomnis reſponſa accipiant. Prophanum i.carnium vetitarum.

5. Dicunt,ſcilicet,aliis. Immundus es.Chald. purior te ſum.70.mundus ſum. Ignis,&c. Chald. vltio eorum erit in gehenna,vbi ignis,&c.

6. Scriptum.pro, velut ſcriptum.q.d.apertum, vel ſtatutum. Tacebo,id eſt,diſſimulabo.

7. In ſinu eorum. Chald. eis vltionem peccatorum ipſorum, & tradam morti ſecundæ corpora eorum. Exprobrauerunt mihi. i. me probro, ſeu contumelia affecerunt. Remetiar. 70. reddam. Primum,id eſt,priſtinum.

8. Benedictio.pro,benedictum.

9. Semen.i.filios ſpirituales. Montes.ſ.Ieruſalem,per quam Eccleſia intelligitur.

10. Campeſtria, &c.q.d. dabo illis loca ampla & commoda.

11. Fortunæ.Chald.idoli.70.dæmoni.

12. Numerabo, id eſt, numeratos tradam,ſcilicet,nullo relicto.70.tradam.

15. In iuramentum,id eſt, execrationem, ſcilicet,dicent.cùm iurabunt, Mihi contingat (niſi verum dico) quod Iudæis.70. in ſatietatem,ſcilicet, tædebit vos nominare. Interficiet. Chald. interficiet morte ſecunda. Alio, ſcilicet, Chriſtianos.

16. In quo. ſ. nomine, vel tempore. Amen. Chald. viuo.70. vero. Noſtris. Hebr. Chald. & Complut.meis.ſub.poterit quiſq; eorum dicere.

17. Super cor.i.in cogitationem.

18. Ieruſalem. pro,ſuper Ieruſalem.Populum. pro,ſuper populum.

19. Ieruſalem,ſcilicet,cæleſti.

20. Dierum.i.ætate.q.d. omnes erunt in cælo adulta & perfecta ætate. Puer centum, &c. id eſt,natus centum annos,ſi peccator ſit.morietur tandem, & erit maledictus. id autem dicit ad oſtendendam differentiam electorum & reproborum.

21. Ædificabunt, ſcilicet,in hac vita.intellige verò per hæc corporalia, res ſpirituales.

22. Ligni.Chal.& 70.ligni vitæ.q.d.erunt diuturni,ſeu perpetui,aut felices. Inueterabunt, id eſt,diu durabunt.

23. In conturbatione. Chald. ad mortem. 70. in maledictionem.

25. Lupus, &c. ſignificatur, homines alioqui contrarios moribus concordes futuros in Eccleſia, iiſdemque cibis ſpiritualibus, & ritibus vſuros. Serpenti,id eſt, diabolo. Puluis,id eſt, peccatores, ſeu reprobi.

Cap. LXVI.

1. SEdes. pro, velut ſedes. Scabellum. pro, velut ſcabellum.ſ.habitat Deus in iuſtis, conculcat impios. Aedificabitis.pro,ædificaſtis.

2. Facta.i.opera.ſ.mea. Pauperculum, & contritum ſpiritu. 70. humilem & quietum. Trementem ſermones meos. Chald. mutantem ſe propter ſermonem meum.

3. Qui immolat.ſ.in peccato. 70. iniquus immolans. Thuris.ſ.vt offerat, vel q.d.qui in mei memoriam ſeu accepti beneficij, thus offert.

Digitized by Google

Qui benedicit idolo. 70. blaſphemus. Omnia, ſcilicet, mihi ingrata.
4. Illuſiones, id eſt, peccata, ſcilicet, quæ puniam. Chal. interitum.
5. Glorificetur, &c. Ironia. q. d. glorificetur ſanè Dominus, & appareat beneficentia eius in vos. Ipſi, ſcilicet, inimici veſtri.
6. Populi, ſcilicet, timentis, & tumultuantis adueniente calamitate, cùm Deus puniet.
7. Parturiret. ſ. Eccleſia, vel Maria. q. d. ante ſigna partus derepentè pariet filium. Partus. 70. dolor partus. Peperit maſculum. ſ. Chriſtum. Chal. reuelabitur rex eius.
8. Parturiet. i. pariet. ſ. omnes fructus, aut requirentes diuerſa tempora. Sion, id eſt, Eccleſia, ſcilicet, eodem die plurimos.
9. Pariam, ſcilicet, per Eccleſiam.
10. Lætamini cum. 70. lætare.
12. Declinabo. i. deriuabo. Ad vbera, &c. q. d. nutriemini à diuitibus, & principibus, vt ſolent paruuli à matribus.
13. Ieruſalem, id eſt, eccleſia militante, vel triumphante.
14. Germinabunt, id eſt, reuiuiſcent, ſcilicet, in reſurrectione.
15. Veniet, ſcilicet, die iudicij. Quadrigæ, id eſt, Angeli, quorum opera vtetur. Furorem. Chald. maledictionem. Increpationem, id eſt, punitionem.
16. Gladio, id eſt, iuſtitia puniente. Carnem, id eſt, hominem.
17. Ianuam. i. domus, vel templi. Abominationem, id eſt, cibos vetitos, ſeu Idolis immolatos.
18. Opera. 70. noui opera. Cum omnibus, &c. Heb. Chald. & 70. omnes gentes, &c. Gloriam, id eſt, majeſtatem. ſ. die iudicij.
19. Signum. i. vexillum. ſ. crucis, ſeu prædicationis. In mari. Chald. maritimas. Tenentes, &c. i. populos vtentes ſagittis. Gloriam, id eſt, potentiam, ſeu miracula.
20. In equis, &c. q. d. commodè, & facilè. Carrucis. Chald. laudibus. 70. vmbraculis.
21. Leuitas. i. diaconos, ſeu miniſtros Eccleſiæ. Dicit verò, Aſſumam, quia non naſcuntur ex certa familia, vt in veteri Teſtamento.
22. Facio, pro, faciam. Nomen, ſcilicet, filiorum Dei, ſeu electorum, vel beatorum.
23. Menſis, &c. q. d. perpetuæ Neomeniæ, & ſabbata, id eſt, feſta. ſ. in cælo. Ex, id eſt, poſt. q. d. vnum aliud ſequetur.
24. Egredientur. ſ. mente. Cadauera. ſ. mortui ſunt damnati morte ſecunda. Vermis. Chald. anima. Et erunt, &c. Chald. & erunt impij iudicati in gehenna. Vſque ad ſatietatem, id eſt, faſtidium, vel abominationem. Chald. & dicent ſuper eos iuſti, ſatis vidimus. Carni, id eſt, hominibus, ſcilicet, ſanctis.

IEREMIAS.

CAPVT I.

1. Fvervnt. 70. habitabat. Anathoth. vicus eſt in Tribu Beniamin non longè ab Ieruſalem. vide Ioſ. 21.
3. Factum eſt. ſub. etiam. Conſummationem. ſ. magna ex parte, nempe menſem quintum, vt ſtatim addit.
5. Sanctificaui. i. prædeſtinaui ſanctificandum. ſic Ioan. 11. dicuntur filij Dei, qui adhuc infideles. Aug. epi. 57. Chald. paraui. In gentibus. q. d. vt de gentilium populis multa prædicas. 70. in gentes. Chald. propinantem calicem maledictionis in populis.
6. A, a, a. Heb. Ahah.
8. A facie eorum. i. ab eis.
9. Dominus. i. Angelus à Deo miſſus.
10. Euellas, &c. i. prædices à me euellenda, deſtruenda, &c.
11. Virgam vigilantem. i. paratam percutere. 70. baculum nuceum. Chal. Regem feſtinantem ad malefaciendum.
12. Vigilabo. Chald. feſtinabo.
13. Succenſam. i. bullientem. Chal. Regem feruentem quaſi lebetem. Et faciem, &c. q. d. appareret autem ex parte Aquilonis. Chal. & vexillum exercitus eius ex Aquilone venientis.
14. Aquilone. ſ. Chaldæa, quæ Aquilonaris reſpectu Iudææ. Pandetur. Chal. venire incipiet.
15. Cognationes, id eſt, familias. Iuda. ſub. & Beniamin.
16. Loquar iudicia mea. i. expoſtulabo, vel oſtendam me iuſtè punire. Chald. loquar vltionem iudiciorum meorum.
17. Nec enim, &c. q. d. faciam enim ne timeas.
18. In ciuitatem, &c. pro, velut ciuitatem, &c.

Cap. II.

2. Deſponſationis, id eſt, temporis, quo te in ſponſam aſſumpſi. Chal. patrum veſtrorum.
3. Sanctus. i. dedicatus. Primitiæ. q. d. cari, vt ſolent primi fructus. vel, primi gentium fructus. ſoli enim Iudæi fideles, reliqui idololatræ.
4. Cognationes. 70. familiæ.
5. Vanitatem. Chald. idola.
6. Sitis. i. aridam. 70. ſine aqua. Imaginem mortis. i. horrorem incutientem. 70. infructuoſam. Vir, id eſt, quiſquam.

Digitized by Google

7. Carmeli,id eſt,fertilem. Abominationem. Chald. cultum Idolorum.
8. In me.i. contra me. In Baal. i. ſub nomine Baal.
9. Veſtris.Heb.Chald. & 70. filiorum veſtrorum.
10. Cethim.i.Græciæ,ſeu maris mediterranei. Cedar. regio eſt Arabiæ.
11. Gloriam.i.Deum,qui eſt mundi gloria,& in quo ſolo gloriandum.
12. Deſolamini. i. more deſolatorum mæſtitiam indicate.70.inhorreſcite.
13. Viuæ.i.perpetuò fluentis, ſeu vitam dantis.
14. Seruus.ſ.emptitius. Prædam.ſ.hoſtibus.
15. Leones.Chal.Reges.
16. Filij quoque.q.d.Ægyptij. Hæ enim ciuitates Ægypti. Conſtuprauerunt.q.d.tecum fornicati ſunt.ſ.cultu idolorum,qui dicitur in Scriptura fornicatio.
17. Viam.ſ.ſuorum mandatorum.
18. Ægypti. ſ. petens inde auxilium. Turbidam.ſ.Nili.70.Geon. Fluminis.ſ.Euphratis.
19. Auerſio.ſ. à via recta.
20. Meretrix.ſ.per idololatriam.
21. Omne,pro, per omnia ,ſeu omnino. Verum.i. germanum, ſeu perfectum. Prauum. 70. amaritudinem. Aliena.i. degenerans.
22. Borith.ſ.qua Fullones vtuntur.
23. Conualle.ſ.quibus ad idola. Curſor,pro velut curſor.
24. Onager, Animal eſt velociſſimum ob facilitatem reſpirandi. Ventum.ſ.ad reſpirandū. Amoris ſui.i.optatum. Auertet.ſ.à curſu. i. capiet. Deficient.70.laborabunt.ſ.quærendo. q.d. facilè inuenient. Menſtruis.i.peccatorum contaminatione.
25. Nuditate.ſ. transeundo flumina, dum peregrè petis auxilium. 70. via aſpera. Siti. ſ. quæ ſolet contrahi longo itinere. Alienos.ſ. deos. vel populos.
30. Deuorauit,&c.q.d.occidiſtis.
31. Veſtra.ſ.talis eſt: Solitudo.ſ. vbi nihil eſt fructus,aut conſolationis. Serotina. i. ſerò fructum ferens.70.plena ſentium.
33. Dilectionem.q.d. meam amicitiam. Malitias tuas,&c.q.d. feciſti , vt peſſimæ eſſent viæ tuæ.Chald. mala docuiſti ex viis tuis. q. d. fuiſti exemplo peſſimo per peccata tua. 70. iniquè egiſti, vt pollueres vias tuas.
34. Alis.i.veſtium oris. In foſſis.q.d.latenter peccantes,ſed palàm. In omnibus, &c. 70. omni quercu.
36. Confuderis. q. d. non poterit tibi opem ferre.
37. Super caput. ſignum id dolentis. Obtriuit. 70. repulit.

CAP. III.

1. Vlgò dicitur.i.dici ſolet. Mulier illa. Heb.& Chal.terra iſta.q.d.nónne eſtis contaminati peccatis?
2. Directum.Chal.loca edita. ſ. vbi idola coli ſolebant. Eos. ſ. amatores tuos. Latro. Chald. Arabs.70.cornix. Fornicationibus,id eſt,idolorum cultu.
3. Serotinus,id eſt,tempore veris. Frons. 70. facies.
4. Virginitatis.i.pueritiæ.
5. Iraſceris.ſ.ô Domine. In finem. i. ſemper. Potuiſti.i.præualuiſti.
6. Auerſatrix. i. à Deo ſe auertens. Sibimet abundat,more Hebraico.ſic Italicè , *ſen'ando.* Fornicata eſt.i.idola coluit.
10. In mendacio.i.ſimulatè.
11. Iuſtificauit.&c. q.d. minùs peccauit comparatione Iudæ.
12. Aquilonem. ſ. Iſraël erat ad Aquilonem reſpectu Iudæ. Sanctus.70.miſericors.
13. Diſperſiſti. i. expoſuiſti. Chal. corrupiſti. 70. effudiſti. Alienis.ſ.diis.
14. Reuertentes , pro,recedentes. 70. apoſtatæ. Et duos.ſ.pauci electi. Cognatione.i.familia.ſ.vna. ſenſus eſt, vnum vel duos de vna ciuitate , aut familia. Sion , id eſt, Eccleſiam , vel cælum.
16. Arca teſtamenti. per hanc intelliguntur omnia legalia. Fiet.ſ.quicquam tale.
17. Ieruſalem.i.Eccleſiam. Domini.ſ.Chriſti. Nomine.i.virtute,ſeu inuocatione.
18. Ad domum. Chal. cum domo. Simul. ſignificari videtur coniunctio Iudæorum & Gétilium in vnam fidem. Aquilonis. i. Gentilitatis,vel Babylone.
19. Quomodo. i. quàm præclarè. Exercituū. i.multitudinis. 70. Dei omnipotentis. Ingredi. i.incedere.q.d.me ſequi.
21. In viis.Heb. in excelſis. Chald. iuxta torrentes.70.ex labiis. Iſraël. ſ.in calamitatem incideritis,vel abducti in captiuitatem.
22. Reuertentes.i.recedentes. Auerſionis.70. contritionis. Ecce. pro,dicite, ecce.
23. Multitudo.70.fortitudo.
24. Confuſio.i. res dignæ pudore. Comedit. Chald. & 70. conſumpſit. Laborem. i. bona labore parta.
25. Dormiemus.futura,pro præteritis. q.d.iacebamus,velut in lecto.

CAP. IIII.

1. Commoueberis.i turbaberis.
2. In iudicio & iuſtitia. i. pro re iuſta. Eum.ſ.Iſraël.i fidelem populum.
3. Nouate,&c.q.d. expurgate animum,vt poſſitis diuinum ſemen recipere.
4. Domino , id eſt , vt vult Dominus , ſeu ad

honorem Domini. Præputia.i.peccata.

6. Signum.i.vexillum. ſ.vt omnes intelligant bellum imminere,& ſe recipiant ad loca tuta.

Confortamini.Heb.fugite. Chal. migrate.70. feſtinate. Aquilone. i. Chaldæa.

7. Leo. Chald. rex. ſ. Nabucdonoſor. Prædo gentium,Chal.& 70. perdens gentes.

10. Heu,heu,heu.Heb.Ahah Ergóne.Heb.verè.ſ.hominum iudicio.vel pro,verene.q.d.itáne.

Pax,&c.Id intelligebatur,ſi Deo obedirent.

Animam.i.vitæ perditionem.

11. Deſerto,ſcilicet,quod eſt inter Babylonem & Iudæam.Viæ filiæ. i. ducentis ad filiam. ſ. Ieruſalem.

Purgandum.ſubaudi,ſed ad perdendum.

12. Spiritus. i. ventus.q.d. tempeſtas. His. ſ. Chaldæis.Mihi.i.in obſequium meum.vox Dei.

Loquar iudicia,&c.i.conuincā, iuſtè me punire. Eis.ſ.Iudæis.

13. Aſcendet. Chald. aſcendet Rex.

15. Annunciantis. ſ. calamitatem. Dan. ad Aquilonem eſt.Idolum.i. pœnam idololatriæ. 70. dolorem. Heb. iniquitatem.i. pœnam iniquitatis.De monte.iungendum cum,facientis.

16. Gentibus. pro, de gentibus. ſ.aduentātib. Cuſtodes.Chal. exercitus.

18. Iſta. ſ. eſt.q.d. horum cauſa eſt. Tetigit. i. afflixit.

19. Ventrem.i.interiora.

20. Vocata eſt. i. addita eſt.Chal.accidit. Pelles.i.tentoria.

23. Aſpexi. ſ. prophetico ſpiritu. Terram. i. plebem. Vacua, & nihili. Heb. eædem voces, quas Gen.1.vertit,inanis, & vacua. Chald. etiam hic,deſerta,& vacua. Cælos.i. principes.

26. Carmelus.i.locus fertilis,& paſcuus.

27. Conſummationem. i. conſumptionem. q. d.non prorſus perdam.

28. Lugebit.i. deſolabitur. Mærebunt. Chal. & 70.contenebreſcent. Locutus.i.comminatus. Eo.ſ.quod de puniendo cogitaui.

29. Ciuitas.70. regio. Ardua. 70. ſpeluncas. Chald.ſyluas.

30. Cum ornata,&c.i.etiam ſi orneris. Amatores. i. qui antea amare, & fauere videbantur. Animam.i.vitam.ſ.perdere.

31. Puerperæ. Heb. Chal. & 70. primiperæ. i. primò parientis. Intermorientis. 70. deficientis. Expandentiſque. ſ. vt ſolent deſperantes. Væ. ſ. dicit.

Cap. V.

1. IVdicium.i.quod rectum eſt. Quærētem fidem.i.veritatis ſtudioſum, ſeu obſeruātem. Propitius ero.i.parcam.Aug.q.40. in Gen. exaggeratio eſt, ſignificans ne vnum quidem poſſe inueniri: non tamen quòd neceſſe ſit vbi tale quid reperietur, Dominum parcere. Ei. ſ. Ieruſalem. eſt enim Hebraicæ, fœmineum. Chald. & 70. eis, id eſt, populo.

3. Fidem.i.veritatem, ſeu fidelitatem.

4. Sunt.ſ.tales.

5. Iugum.per iugum, & vincula, Dei præcepta intelliguntur, quæ homines in officio continent.

6. Leo.Chal. exercitus vt leo. Ad veſperam. ſolet lupus ad veſperam gregem inuadere.Chal. veſpertinus. Confortatæ. i. roboratæ. Chald. validæ.

7. Super quo.q.d.quo modo.

8. Equi. pro, velut equi. Emiſſarij. iungendum cum,equi.

10. Conſummationem,&c.q.d.ne penitus tamen deſtruatis. Propagines.i. murorū ſummitates,ſeu minas.Chal.palatia.70. ſuſtentacula.

11. Domus Iſraël.i.decem tribus. Domus Iuda.i.duæ tribus.

13. Prophetæ. Verba incredulorum. In vanum.i.vana,ſeu falſa. Reſponſum.ſ.Dei, ſeu verum. Hæc.ſ.dicta,vel dicenda ſtatim.

14. Do verba,&c.q.d. prædic eis punitionem, qua vt igni conſumentur.

16. Quaſi ſepulcrum.i.interficiens.

17. Deuorabit.Chal.occidet.

18. Non faciam, &c.i.non penitus delebo.

20. Annunciate.ſ. ò Prophetæ.

22. Dolebitis, ſcilicet, pœnitentes. Chald. contremiſcetis. 70. formidabitis. Poterunt, id eſt, præualebunt.

24. Temporaneam.70.matutinam.

25. Declinauerunt.i.auerterunt.

27. Decipula.i.cauea.

30. Mirabilia.70.horribilia.Chal.fœda.

Cap. VI.

1. COnfortamini, ſcilicet, ad fugam. Chal. migrate. In medio. Heb. Chald. & 70. de medio. Thecua.vicus eſt in monte, 12. miliaribus ab Ieruſalem. Clangite. ſ. inuitantes alios ad fugam,ob hoſtium aduentum. Bethacarem.vicus eſt in monte ſitus.

2. Aſſimilaui.ſ.olim cùm proſperè ageret.

3. Paſtores, & greges. Chald. Reges, & exercitus.

4. Sanctificate.Chal. præparate. vox hoſtium. Super.Chal.contra. Dies. ſub. & non expugnauimus ciuitatem.

6. Viſitationis.i.punienda.Chal.cuius peccata viſitantur.70.mendax. Calumnia.i. oppreſſio.ſ. pauperum. Chal.violentia.

7. Sic frigidam. ſ. calore virtutis extincto. Vaſtitas.70.miſeria. Coram me.70. coram ea. Infirmitas.70.dolor.

8. Ne recedat, &c. q. d. ne te prorſus abiiciam.

9. Racemum.ſ.relictum poſt vindemiam.q.d. nullus relinquetur immunis à calamitate. Conuerte, &c. ſcilicet, dicet miles alteri. Cartallum.

lum.i.caniſtrum.q.d.reple.

10. Incircunciſæ. Chal.obturatæ. In.pro, velut.

11. Domini i. maximo. Laboraui, &c. q. d. ferre diutiùs non poſſum.Loquitur Deus,more humano. Effunde.70.effundam.ſ.iram. Concilium. 70. congregationem, ſυναγωγὴν. Pleno dierum.i.decrepito.

14. Cum ignominia. i. ignominioſè. Chald. mendaciter.

16. Refrigerium.Chal.requiem.

17. Speculatores. Chald. doctores. Congregatio.Chal.cœtus Iſraël.

19. Terra.Chald. terra Iſraël. Fructum cogitationum.Chal.retributionem operum.

20. Calamum ſuaue olentem. 70. cinamomũ.

23. Vir.70.ignis.

25. Pauor.Chal.occidit.70.habitat.

26. Filia.Chal.cœtus. Vnigeniti.i.velut mortuo vnigenito. Vaſtator. 70. miſeria. Vos. ſic 70.At Heb.& Chald.nos.

27. Te.ſ.ô Propheta.

28. Aes,& ferrum.i.duriſſimi.

29. Plumbum. ſ. quod ſolet adhiberi in purgatione argenti. Fruſtra,&c. q. d. perditur cum his opera,quia nolunt emendari.

C A P. V I I.

2. DOmus.i.atrij templi.

3. Studia.Chal.opera.Habitabo vobiſcum.Chald. & 70. habitare faciam vos. & ſic infrà.

4. Eſt.ſub.ideóque nihil mali accidet nobis.

5. Bene direxeritis.i.rectas feceritis.

6. Calumniam.70.oppreſſionem.Chal.vim. Malum.i.perniciem.

9. Furari.pro,cùm tamen non ceſſetis furari.

10. Inuocatum eſt.pro, ſolet inuocari. Liberati.ſ.à malis. Eo quòd.pro,quanquam.

11. Ego ego ſum.Heb.& 70.ecce. Vidi.ſ.quæ feceritis,& cogitaueritis.

13. Manè.i.tempeſtiuè.ſ.non differens monitionem. Conſurgens.i.more ſurgentis manè.

15. Semen Ephraim. i. decem tribus, quæ ſic dicuntur ab Ieroboam rege primo, qui de ea tribu.

16. Obſiſtas mihi. Chald. depreceris pro eis. 70.accedas ad me pro eis.

18. Adipem.Heb.& Chal.maſſam.70.ſimilaginem.Reginæ.ſ.Lunæ.Chal.ſyderi.70.militiæ.

19. Prouocant.ſub.ſolum. Non ne.ſub.etiam. Semetipſos.ſ.perdunt.

20. Conflatur.Chal.reſidet.70. effunditur.

21. Addite. pro, addite ſanè. q. d. nihil vobis proderunt.

22. In die.ſub.ſed poſtea. Verbo. i.re. Chald. negotio.

24. Retrorſum.ſ.recedentes à mea voluntate, ne qui terga vertunt. Voluntatibus. Hebr. & Chald. conſiliis. 70. deſideriis. itaque videtur legendum,voluntatibus.

29. Capillum.ſ.in ſignum luctus. In directũ. q.d.extende vocem, vt longè audiaris. Furoris ſui.i.cui iratus eſt.

30. Offendicula. Heb.Chald.& 70. abominationes.

31. Excelſa 70 altare. Tophet.locus eſt prope Ieruſalem,vbi Iudæi immolabant filios ſuos. vide Iſa.30.

32. Tophet.70.altare Tophet. Locus.ſ.alius ſepeliendi.vel q.d. adeò multi erunt,vt vix ſufficiat ſepeliendi locus.

C A P. V I I I.

1. PRophetarum. Chald. pſeudoprophetarum.

3. Cognatione.i.gente.70. generatione. Derelicta.ſ.ab hoſtibus loca:vel pro,qui,vel in quibus derelicti ſunt.ſ. non cum aliis occiſi. Chal.in quibus remanſerint.

5. Contentioſa. i. pertinaci. 70. impudenti. Mendacium. i. iniquitatem, ſeu quod non decet.ſic infrà.

7. Cælo. i. aëre. Aduentus. i. migrationis in alium locum. Non cognouit.Chal. neſciuit facere. Iudicium. i. præcepta, vel vltionem peccatorum.

8. Stylus mendax. Chald.calamus falſans ſcripturam. Scribarum.i.doctorum, qui legem interpretabantur.

9. Perterriti.ſ. hoſtium aduentu.

10. Hæredibus.ſ.alienis.i. hoſtibus. Propheta.i.legis interprete.Chald.ſcriba.

11. Sanabant. i. ſanare ſtudebant. vide ſuprà. cap.6.

13. Congregabo. ſ. ad cædem. Non eſt, &c. præſentia & præterita,pro futuris. Et dedi.pro quia dedi. ſ. præcepta. Prætergreſſa. pro, prætergreſſi.

14. Sileamus.i. quieſcamus à tantis malis, in quibus hîc verſamur, vel ſedeamus mæſti & taciti.70.proiiciamur. Silere nos fecit.i.mæſtitia affecit.ſ. ſilent mæſti. Chald. pudefecit nos. 70. abiecit nos. Fellis.Chal.maledictionis.

15. Bonum.i.quidquam boni. Medelæ. Chal. propitiationis. Formido. Chald.vindictæ peccatorum.

16. Dan.i.ſ.regione,per quam venit Nabucdonoſor. Commota eſt.i. contremiſcet.

17. Serpentes.Chald. populos occidentes, ſicut ſerpentes. Regulos. 70.mortiferos. Incantatio.q.d.non admittunt incantationem. ſignificantur Chaldæi Iudæam vaſtaturi.

18. Dolor, &c. Vox Prophetæ, vel Ieruſalem.

19. Filiæ.Chal.cœtus. De terra. i. ob exercitum de terra vel q. d. exiſtentis in captiuitate. Rex eius. 70. medicus. Vanitatibus alienis. i.

Digitized by Google

deorum alienorum. Chal. cultu Idolorum.

20. Meſſis. Chald. tempus. Saluati. ſ. ope illorum, à quibus expectabamus.

21. Super, &c. Vox Prophetæ.

22. Reſina mitigat hæc dolorem, aſtringit vulnera, & cicatricem obducit. Galaad abundat ea regio reſina & chirurgis: ponitur autem pro Ieruſalem. q. d. deſuntne hîc medicinæ, & medici? ſcilicet, ſpirituales. Obducta cicatrix, id eſt, curatum vulnus.

Cap. IX.

1. ET plorabo. pro, vt plorem. Filiæ. Chal. cœtus.

2. Me, ſcilicet, reperire. 70. mihi.

3. Arcum, ſcilicet, mittentem ſagittas. i. verba mendacia. Confortati ſunt. i. præualuerunt, ſeu obdurati ſunt. Egreſſi. pro, progreſſi. Laborauerunt. i. operam dederunt.

6. Tua, ſcilicet, ô Ieremia. Doli. i. doloſorum. In dolo. i. præ dolo. vel legendum, doli in dolo, id eſt, doloſiſſimorum.

7. Conflabo. 70. igne examinabo. Filiæ. 70. malitiæ filiæ, id eſt, ob malitiam filiæ. Chal. peccatorum cœtus.

10. Eò quòd. pro, ita vt. ſic & inf. Poſſidentis. ſub. pecora. q. d. nemo erat. Chal. pecoris. q. d. nec pecora audiebantur, ſcilicet, etiam ipſa capta ab ab hoſtibus.

14. Baalim. 70. Idola.

17. Sapientes, id eſt, peritæ lamentandi.

21. Per feneſtras. q. d. clauſis portis inuadet hoſtis per feneſtras.

22. Fœnum, &c. Chald. manipulus post meſſorem.

24. Me. Chal. timorem mei.

25. Præputium. ſ. peccati. nam omnes iſti, qui numerantur erant carne circunciſi. In comam. pro coma. erat id forte Arabum, ſeu Agarenorum, vt quidam aiunt.

Cap. X.

2. SIgnis. id eſt, quæ Aſtrologi putant certa eſſe euentuum ſigna.

5. Palmæ, ſcilicet, arboris. q. d. procera.

7. Decus. Chald. regnum.

8. Probabuntur, ſcilicet, eſſe, quandóquidem ligna adorant.

9. Inuolutum. ſ. vt ſolent merces. Tharſis. q. d. per mare. Chald. Africa. Ophir. Heb. Ophaz.

10. Comminationem. Chal. iram.

12. Præparat. Chal. fundauit. 70. erexit.

13. In pluuiam. pro, in pluuia. Chald. tempore pluuiæ.

14. A ſcientia. pro, in ſcientia. Falſum, id eſt, non verus Deus.

16. Virga hæreditatis. pro, hæreditas. Iudæi agros funibus & virgis metiebantur.

17. Congrega, ſcilicet, ô Babylon, vel Ieruſalem, vel Iudæa. Confuſionem. Chal. mercimonia. 70. ſubſtantiam. Obſidione. q. d. loco citò obſidendo. Chald. ciuitatibus munitis. 70. munitione.

18. Terræ, ſcilicet, Iudææ, vel Chaldææ. Hac vice. Chald. hoc tempore. Inueniantur, ſcilicet, ab hoſtibus. Chal. recipiant retributionem peccatorum ſuorum.

19. Væ, &c. Vox populi. Ego autē dixi, poſtpoſitum fuit id, cùm eſſet in principio verſus ponendum. Mea. i. meritò mihi accidit.

20. Tabernaculum. ſ. Ieruſalem. Funiculi. ſ. reliquæ Iudææ ciuitates. Subſiſtunt. i. ſunt, vel comparent. Pelles. ſ. tentorium. Chald. cortinas. ſenſus eſt, Non eſt qui ædificet diruta.

21. Paſtores. Chald. Reges.

22. Aquilonis, ſcilicet, Chaldæa.

23. Nec viri, &c. explicatio præcedentis.

24. In iudicio, id eſt, moderatè.

25. Decus. Chald. habitacula. 70. paſcua.

Cap. XI.

2. AVdite, ſcilicet, ô Prophetæ. Verba, id eſt, conditiones.

3. Audierit. Chald. confirmauerit.

4. Præcepi. ſ. obſeruandum. Fornace ferrea. i. ſeruitute duriſſima.

5. Suſcitem. Chald. confirmem. 70. ſtatuam. Eſt dies hæc. i. apparet hodie. Amen. 70. fiat. ſ. vt dicis, ſeu vis.

6. Vociferare. i. prædica. Chal. prophetiza. 70. lege. Foris. Chald. in vicis.

7. Conteſtans, &c. i. monui teſtibus adhibitis, vel (vt vulgò dicitur) proteſtatus ſum. Manè, &c. id eſt, more tempeſtiuè ſurgentis.

8. Verba. i. maledictiones adſcriptas pacto.

9. Coniuratio. pro, velut coniuratio. Chald. rebellio.

13. Confuſionis. i. ignominioſas, & pudendas.

14. Laudem. Chald. & 70. deprecationem.

16. Vberem. Chal. & 70. vmbroſam. Vocauit. ſ. olim cùm ei ſeruires. Loquelæ grandis. i. clamoris militum. Fructeta, id eſt, populi.

19. Manſuetus. Chal. electus. 70. innocēs. Heb. bos. q. d. ſicut agnus, & ſicut bos. eſt enim Aluph, quod bouem ſignificat. Portatur. 70. ducitur. Non cognoui. ſ. antequam reuelâres. Lignum. ſ. venenatum. Chald. venenum mortiferum. Panem. i. cibum. Tertul. panem interpretatur lib. 3. in Mar. Chriſti corpus, quod dandum erat ſub ſpecie panis, lignum verò crucem.

20. Videam. Heb. & Chald. videbo. Cauſam. Chal. iniuriam. 70. iuſtificationem.

21. Non prophetabis. i. ne prophetes. ſ. calamitates vrbis. Annum. 70. in anno.

Cap. XII.

1. IVſtus, &c. q. d. iuſtior es, quàm vt tecum diſputare debeam, proponam tamē quod

me mouet de tuis iudiciis. Iuſta.i.quæ videntur iuſtè proponi poſſe.Heb.& 70.& Complut.iudicia.Chald.interrogationem iudicij.

2. Proficiunt, &c. Chald. diuites facti ſunt, & ſubſtantias poſſident.70.filios generauerunt, & fecerunt fructum. Renibus.i.intimis.ſ.corde.

3. Tecum,id eſt,apud te, vel quod tecum eſt, te amat, & colit. Congrega. pro, congregabis. q.d. ſuo eos tempore punies. Sanctifica. Chald. præpara. In diem occiſionis,id eſt,tempus,quo occidendi ſunt.

4. Lugebit. i. deſolata erit. Quoniam dixerunt. pro,cùm tamen dixerint.ſ.impij. Non videbit, &c. Chald. non nouit finem noſtrum.70. non videbit Deus vias noſtras. q. d. quid ſcit Deus,aut quid curat, quid de nobis futurum ſit? ſcilicet,contempſerunt minas Domini.

5. Si cum peditibus, &c. q. d. ſi tibi ciues tui tam moleſti ſunt, quantũ erunt Ieroſolymitani? Laboraſti.i. fatigatus es. Securus. pro,vix ſecurus. Superbia. i. tumore. Iordanis, id eſt,Ieruſalem,vbi fluctus ſuperbiæ.

6. Bona,id eſt, blanda.

7. Reliqui,&c. verba Dei,vel Prophetæ. Domum.i.templum. Dilectã animam. i. populum, velut animam dilectum.vel,animam meam,pro, animæ meæ.Chal.populum mihi dilectum.

8. Odiui.Chald.proieci.

9. Diſcolor. ſ. quam ideo aliæ perſequuntur. Beſtiæ,ſcilicet,hoſtes.

10. Paſtores.Chald.Reges. Partem.Chal.hæreditatem.

11. Super me.i. contra me.ſ.conqueſta, vel ad me.ſ.opem petens. Chald.coram me.70.propter me. Recogitet corde.Chald.timeat me.

12. Vniuerſæ.pro,vlli.more Heb.

13. Fructibus.i.prouentibus. ſ.videntes deeſſe ob peccata.Chald.operibus.70.gloria.

14. Vicinos,ſcilicet,Moabitas,Idumæos,&c.

15. Virum,id eſt,vnumquemque.

17. Audierint.Chald.diſciplinam ſuſceperint. 70. conuerſi fuerint.

CAP. XIII.

1. POſſide.Chal.eme. Lumbare,id eſt,baltheum,ſeu cingulum. Pones,&c. Omnia hæc ſecundùm quoſdam facta non re, ſed viſione:ſignificant autem captiuitatem Babylonicam. Aquam.ſ.lauandi cauſa.

2. Poſſedi.Chald.emi.

9. Superbiam.Chal.fortitudinem.

11. Et in nomen.70.nominatum.i.celebrem.

12. Laguncula.Heb.Chal.& 70.vter.

13. Prophetas.Chal.pſeudoprophetas. Ebrietate.i. cæcitate, vel tribulatione, quæ mentem obtundat.Chald.tribulatione.

14. Virum à fratre.i. vnumquemque à proximo. Concedam.Chal.clemens ero.

15. Eleuati,ſcilicet,ſuperbia.

16. Contenebreſcat,id eſt,adueniat calamitas. Caliginoſos.i.tenebroſos.q.d.præcipitemini.vel Regio Babylonis intelligitur, quæ aliâs dicitur mons caliginoſus. Vide Iſa.13. Ponet.ſ. Deus. In vmbram mortis.i.obſcuriſſimam.

17. Hoc non audieritis.Chal.diſciplinam non ſuſceperitis. A facie, id eſt, cauſa. Grex,id eſt, populus.

18. Dominatrici,id eſt,Reginæ,ſcilicet,matri Regis Ioachim.Chald.vxori eius.

19. Auſtri, id eſt, Iudææ, quæ Auſtralis eſt Chaldææ.

20. Qui venitis. Alia lectio qui veniunt. & quidem melior. Chald.& 70. venientes,ſcilicet, eos, qui veniunt. Tibi,ſcilicet, ô Iuda. Pecus, id eſt,populus.

21. Viſitauerit.i. punierit.ſ.Deus. Docuiſti.ſ. oſtenſis theſauris,& familiaritate. Eos.ſ.hoſtes. Quaſi mulierem,&c.i. inopinato.

22. Verecundiora. i. pudenda.q.d. incidiſti in ſummam ignominiam. Plantæ.i.pedes,ſeu crura.q.d.violata es,more fœminæ.

26. Femora tua.Chal. cõfuſionem peccati tui. Apparuit. pro,apparebit.

27. Hinnitus.ſ. ad libidinem, more equarum. In agro. 70. & in agris. Poſt me, id eſt, me ſequendo. Vſquequo adhuc.ſ.talis eris, vel expectabo vt emenderis?

CAP. XIIII.

1. SErmonibus.i.re. Siccitatis.i. ſterilitatis, ob defectum imbris.

2. Portæ.i.vires.in portis enim vrbium robur. Obſcuratæ.ſ.mæſtitia,vel vilitate.

3. Capita.ſ.præ triſtitia,vel pudore.

6. Traxerunt. Chal. biberunt. Dracones,qui, ſcilicet,ob caloris copiam indigent multa refrigeratione. Oculi.ſ.quærendis paſcuis.

7. Reſponderint,ſcilicet, teſtantes nos malos. 70. reſtiterint. Nobis Chald. contra nos. Fac, ſcilicet,clementer. Tibi.Chald.coram te.

8. Expectatio,id eſt,ſpes. Colonus. 70. aduena, quaſi dicat, qui nos non cures, aut à nobis negligaris. Ad manendum. ſ. more tranſeuntis aliò. poſſunt hæc ad Chriſtum referri.

9. Vagus. 70. dormiens. Fortis, quaſi dicat. Cùm ſis fortis, videris tamen infirmus. 70. vir. Qui. pro,qui tamen. Inuocatum eſt,&c. id eſt, diceris Deus noſter.

10. Mouere pedes,id eſt,diſcurſare,quærendo hinc inde opem.

13. A a a. Heb.Akah. Prophetæ. Chald.pſeudoprophetæ.

14. In nomine meo.i.quaſi à me miſſi.

17. Taceant,id eſt,ceſſent. Virgo filia.Chal. regnum cœtus.

18. Abierunt,ſcilicet,captiui.

19. Bonum,id eſt,quicquam boni.

Digitized by Google

20. Tibi.Chal.& 70.coram te.
21. Nec facias,&c. repetitio. Solij.Iunge cum ſequentibus. Chald. tamen & 70. iungunt cum præcedentibus.q.d. ne ſolio gloriæ tuæ dedecus inferas.
22. Imbres. Chald. rores. Hæc.ſ.quæ fiunt in mundo naturaliter,vel quæ patimur.

CAP. XV.

1. CORam me. ſ.orantes pro populo. Ejice. i.prædic ejiciendos.ſ.in exilium.
2. Mortem.i.peſtem.ſ.ſunt deſtinati.
3. Species.pro, ſpeciebus.i. generibus.ſ.flagellorum.Chal.vltiones peſſimas.
4. Feruorem.70.anguſtias.Chald. commotionem.ſ.vagando. Super.70.pro.
5. Rogandum pro pace tua. Chald. ſalutandum te.
6. Laboraui.i.fatigatus ſum. Rogans,ſcilicet, vt conuerteretur.
7. Ventilabro,pro , veluti ventilabro. In portis.Chald.per ciuitates.
8. Mihi.Chal.coram me. Matrem adoleſcentis. Chald. cœtum adoleſcentium. Medidie. i. palàm.
9. Septem. i.plurimos. q. d. orbata Ieruſalem ciuibus. Sol.i.proſperitas. ſ.repentè adueniente calamitate.
10. Væ.Vox Ieremiæ. Rixæ.ſ. expoſitum ob ea quæ prædico. Diſcordiæ.i.cui contradicitur. Non fœneraui.i. mutuum dedi. q. d. nihil mihi eſt cum quoquam negotij, vt litigare mecum debeat.
11. Si non, &c. Verba Dei ad Ieremiam.q.d. omnino tibi in reliquam vitam fatebo. Occurri,pro,occurram.
12. Ferrum.i.arma Iudæorum. Ab Aquilone. ſ.venienti.i.armis Chald. Æs.ſ.æri.
13. Gratis. i. ſine pretio. In omnibus peccatis.70.propter omnia peccata.
15. In patientia. i. ſinendo me lædi ab hoſtibus. Scito.pro,ſcis.
16. Sunt.ſ.à me. Comedi. i.ſuſcepi. Inuocatum eſt,&c. q.d. dicor Propheta tuus, vel faues mihi.
17. Sedi. i. verſatus ſum. Gloriatus ſum. 70. timui.Chald.nec ſum delectatus.ſ.refert ad præcedentia, & repetit negationem. A facie, &c.i. propter prophetiam à te mihi datam. Comminatione, ſcilicet, in populum. 70. & Complut. amaritudine.
18. Deſperabilis.pro,velut deſperabilis. Infidelium.Chal.deficientiū. ſ.cùm deberent fluere.
19. Conuerteris.ſ.ad me,ô Ieremia. Conuertam.q.d.iuuabo.70.reſtituam. Pretioſum, &c. i. electos à reprobis.Chal. Si reuocaueris impios, vt ſint iuſti. Quaſi os, &c. Chald. voluntatem verbi mei implebis. Ad te, ſcilicet, obediendo tibi. Eos,ſcilicet,imitando illorum mores.
21. Redimam. 70.eruam. Fortium. 70. peſtilentium.

CAP. XVI.

2. ISto.ſ.Anathoth, vel Iudæa. Quidam putant id Prophetæ dictum in perſona aliorum,quaſi dicat,nō eſt quòd quiſquam hîc vxorem dicat.
3. Stirpe.i.ſemine.
4. Ægrotationum.Chal.ægrotationum famis.
5. Conuiuij.ſ.quod fit in morte alicuius. Miſericordiam.pro,nempe miſericordiam.
6. Incident.i.lacerabunt.ſ.alij pro eis. Caluitium.i.capitis raſura.
13. Requiem. Chal. & 70.miſericordiam.q.d. crudeliter, ſeu durè tractabunt ; aut non liberabunt.
16. Piſcatores,id eſt,prædicatores,qui animas piſcantur,& venantur. vel hoſtes,qui capiant,& occidant.
18. Primùm.q. d. poſteà miſerebor. Duplices iniquitates. i. ſupplicium, pro iniquitatibus duplicibus.i.magnis.Morticinis.i.cadaueribus immolatorum idolis. fortè filios intelligit.
19. Vanitatem.70.idola.
20. Faciet,id eſt,decétne facere?
21. Per vicem hanc. Chal.& 70. tempore hoc. Manum, &c. Chald. vltionem meam,& plagam potentiæ meæ. Et virtutem. pro,id eſt virtutem.

CAP. XVII.

1. STylo.q.d.indelebiliter. In vngue.i.cum digito. Adamātino.q.d.fortiſſimè. Ararum,ſcilicet,in quibus idolis ſacrificant.
2. Recordati,ſcilicet,vt imitentur patres.
3. Sacrificantes in agro.Chald.ob cultum idolorum in agro. Fortitudinem. Chald. ſubſtantiam.70.diuitias. Excelſa, &c. legè ſic, propter excelſa tua,& peccata,&c.
4. Ignem, id eſt, calamitatem, ſcilicet, peccatores ſibi aſciſcunt pœnas ob peccata. In æternum,id eſt,diutiſſimè, vel ſemper ; ſi de inferno intelligatur.
5. Carnem, &c. carnem pro fragilitate humana poſuit,brachium pro potentia. Auguſt. lib.de gra.& lib.arb.cap.4.
6. Myrice.vulgò Tamarice.
7. Et erit.pro,& cuius eſt.
8. Non erit ſollicitum.70.non timebit.
9. Prauum.Chald.doloſum.70.profundum.
10. Probans renes.i. examinans intima. Fructum, id eſt, opera. Adinuentionum. i. cogitationum,ſeu ſtudiorum.
11. Perdix. pro,ſicut perdix. Fecit. pro,ſic fecit,ſcilicet,improbus. Non in iudicio. i. iniuſtè. Erit,id eſt,apparebit.Chal.vocabitur. Inſipiens. Chald.impius.
12. Solium gloriæ, &c. quaſi dicat, Deus ex-

Digitized by Google

excelſus habet ſolium ſuum glorioſum in templo à multis ſeculis. Altitudinis.70. exaltatum. Sanctificationis noſtræ.Chal.ſanctuarij noſtri.

13. Expectatio, id eſt, ſpes. In terra ſcribentur.q.d.non in cælo ſunt ſcripti. Chal. cadent in gehennam.

14. Laus.70.gloriatio.i.in quo glorior.

16. Diem hominis. i. proſperitatẽ humanam. Chal.diem malam. q.d.non eis optaui malum.

17. Formidini.q.d.fac ne timeam. Chal.in interitum.q.d.ſerua me.

18. Induc.pro,induces. Duplici.i.graui. Contere.pro,conteres.

19. Filiorum populi. i. popularium. ſic vocat portas vrbis,quia illic frequens populus.

22. Ejicere,id eſt,efferre.

25. Principes.ſ.è ſemine Dauid.

26. Oblationem.Chald.ſacrificium confeſſionis.70.laudem.

27. Domos.Chald.palatia.

Cap. xviii.

4. Illud.pro,ex illo. Repente. Chald. tempore quodam.70. tandem.ſic & infr.

8. Quod locutus,&c.i.de quo reprehẽdi eam.

11. Fingo.i.formo.ſ.more figuli.Chal.creo.

12. Deſperauimus. q. d. actum eſt, nolumus vllo modo.

13. Virgo.Chal.cœtus.

14. Euelli,id eſt,impediri,ne fluant.

15. Quia oblitus,&c.q.d.nulla res deficit à ſua natura; vnus eſt homo, qui degenerat. Seculi, id eſt,diu ſibi vſitatis. Non trito, ſcilicet,à ſanctis viris.

17. Dorſum,&c.q.d.deſeram eos.

18. Lex,id eſt,legis interpretatio.ſub.etiam ſi Ieremiam occidamus. Lingua.Chal.falſis teſtimoniis.

19. Vocem,id eſt,calumniam.

20. Redditur.i.reddi debet. Cõplut.reddetur. Foueam. ſ. more venatorum, vt caderem. q. d. ſtruxerunt mihi inſidias vt occiderent.

21. Morte,id eſt,peſte.

22. Latronem.Chal.exercitus.ſ.per Romanos vaſtati. Caperent. Chal. occiderent.

23. A facie tua,&c.q.d.ſit coram te,vt punias. Abutere eis. Hebr. & 70.fac in eis. ſ. quod ſoles puniendo impios.Chal.ſume vindictam ex eis.

Cap. xix.

1. A Senioribus.pro,de ſenioribus,ſcilicet, duc tecum aliquos.Chal.tolles tecum de ſenioribus.

2. Fictiles.i.vbi officinę figulorum.Chal.ſterquilinij.Not.quòd habebat varia nomina;etiam Orientalis dicebatur.

3. Tinniant, ſcilicet, tremore concuſſæ. Hyperbole.

4. Alienum,id eſt,prophanum. Innocentum, ſcilicet,filiorum,quos diis immolabant.

5. In cor meum. q.d.ne cogitaui quidẽ. Chal. nec volui.

7. Animas eorum.Chal.occidere eos.

8. Sibillum.ſ.aſpicientium. & admirantium.

13. Domatibus, id eſt, tectis.ſunt hæc in Paleſtina plana.

15. Indurauerunt. i. indomitam reddiderunt, ſcilicet,ne iugum ſubirent. Audirent,&c.Chal. obedirent verbis meis.

Cap. xx.

1. Princeps. Chald. princeps ſacerdotum, id,eſt,ſummus ſacerdos.

2. Neruum. Chal.& 70.carcerem. Domo, id eſt,atrio templi.

3. Vocauit.pro,vocabitſcilicet, poſthac. Pauorem vndique.70.migrantem.

4. Pauorem. Chald.interitum.70.tranſmigrationem.

5. Laborem,id eſt, labore parta,ſeu in quibus laborauit. Pretium, id eſt,pretioſum.

7. Seduxiſti,id eſt, videris ſeduxiſſe, qui mihi promiſeris ſecuritatem. Inualuiſti,ſcilicet,contra me,permittendo tam multa pati.

8. Iam olim,id eſt, iamdudum. Iniquitatem, ſcilicet, ciuitatis.

9. Dixi, id eſt, propoſui, ſeu cogitaui. Non recordabor eius,id eſt, mentionem non faciam, Dei. 70. non nominabo vltrà nomen Domini. Non ſuſtinens, ſcilicet, tot mala, vel vim ignis illius.q. d.coactus ſum prophetare.

10. Audiui,&c. redit ad ſuperiora. Ab omnibus, ſcilicet, illatum mihi terrorem. Pacifici, id eſt, amici, ſcilicet, antea. Cuſtodientes, id eſt, obſeruantes. Chald. inſidiantes, vt malefaciant mihi. Decipiatur. Chald. erret, ſcilicet, Ieremias.

11. Non intellexerunt, adeóq; non cauerunt.

12. Probator iuſti. 70. probans iuſta. Renes, id eſt,interiora. Videam.Chald.videbo.

13. Pauperis, id eſt,meam.

14. Maledicta,id eſt, infelix.

15. Maledictus.q.d.infelix fuit illa annũtiatio.

16. Sit homo, &c. q. d. ſatius erat nunquam fuiſſe talem nuntiũ. Non pœnituit eum.Chald. non ſunt habitatæ. Clamorem. ſ. hoſtium, vel ſuorum pereuntium, eſt id,per exaggerationem calamitatis dictum, & non odio aliquot aut ira: ſic Iob etiam loquitur, ſcilicet, modus eſt quidam loquendi ad exprimendum dolorem. Manè. per manè & meridiem totus dies intelligitur.

17. A vulua, ſcilicet, egredientem. vel pro,in vulua.q.d. præſtitiſſet ſtatim me à Deo occidi. Aeternus. 70. æterni. q. d. nunquam fuiſſem in hanc lucem editus.Chal.eſſem quaſi non eſſem, ſcilicet, conceptus ſolùm,& non natus.

Digitized by Google

CAP. XXI.

1. PHaſſur. Alius eſt iſte ab illo, de quo ſuprà.

2. Interroga.Chal.ora. Recedat,ſcilicet, Nabucdonoſor.

4. Conuertam,ſcilicet,in vos.vel q.d.ſic auertam ab hoſtibus vt nihil contra eos poſſint. Vaſa. i. inſtrumenta, ſcilicet, arma.

8. Do.i.propono. Viam.i.rationem.

9. Quaſi ſpolium, ſcilicet, de quo lætatur qui nactus eſt.Chal.in euaſionem.

11. Et.ſub.dices.

12. Manè.i.tempeſtiuè, & diligenter.

13. Ad te.Chal.contra te mitto furorem meũ. Solidæ.i.munitæ,ſcilicet,montibus. Chald.quæ habitas in fortitudine in ciuitatibus munitis.

14. In ſaltu.Chal.in vrbibus, ſcilicet, Iudæam ſyluæ comparat.

CAP. XXII.

2. QVi ingredimini. Hebr. Chal. & 70.ingredientes. Iſtas.ſ.palatij regij.

3. Iudicium,& iuſtitiam.i.iuſtum iudicium.

6. Galaad, &c.i. ô Ieruſalem caput Iudææ. ſic ſolet Scriptura alienis nominibus vocare alienatas à Deo vrbes.

7. Sanctificabo.Chal.præparabo.70.inducam. Super.i.contra. Electas cedros.i.magnificas domos. perſtat in metaphora Libani.Chal.pulchritudinem fortium tuorum. Mortuum, ſcilicet, quemquam, vel Ioachaz, qui in Aegypto obierat. Egreditur,Scilicet,Sellum.de quo infr.

11. Ad Sellum.pro,de Sellum, id eſt, Ioachin filio Ioacim filij Ioſiæ,ita quidam. Alij, in quibus Hier. Sedechiam intelligunt. Fit quidem. 1.Par.3. mentio Sellum quarti filij Ioſiæ:ſed ille non regnauit. Filium, id eſt, nepotem, ſi Ioachin intelligatur.

13. Non in iudicio, id eſt, iniquè, ſeu iniuſtè. repetitio. Fruſtra,id eſt, ſine cauſa.ſ.iniuſtè.

14. Sinopide. genus eſt rubricæ à Sinope vrbe Ponti.

15. Cedro.i.cuiuis præſtanti Regi. Comedit, &c. id eſt, diu vixit. Tum cum. Heb.& Chald. & tunc.

16. In bonum ſuum.pro,eique tunc bene erat.

18. Ioachim. de hoc intelligenda ſecundùm Hier. quæ hactenus reprehenſa ſunt. Væ frater &c. voces plangentium mortuos. Concrepabunt ei,ſcilicet, flentes.70.flebunt eum. Chald. plangent eum.

19. Aſini,id eſt,vt ſolet aſinus,ſcilicet,in ſterquilinio. ſ. interfectus eſt à Nabucdonoſor, & proiectus extra vrbem. Hier. ait occiſum à latrunculis. Vide 4.Reg.24.

20. Libanum,&c. q.d.in loca edita, opem petens. nihil enim proderit.Chald.in domum ſanctuarij. loquitur verò ad Ieruſalem. Amatores, ſcilicet,à quibus opem expectabas.

21. In abundantia tua. i. proſperitate. Chald. cùm ſederes tranquilla. Via,id eſt,conſuetudo.

22. Paſtores. Chald. gubernatores. Ventus, id eſt, vana ſpes. Chald.diſpergentur in omnem ventum. Ab omni.i. ob omnem.

23. Libano.i.domibus cedrinis. Chald. in domo ſanctuarij. Nidificas in cedris. Chal.in domo Regũ nutris filios tuos. Congemuiſti, &c. præterita pro futuris. Chal. quid facies,cùm venerint, &c.

24. Iechonias. hic dicitur in lib. Reg. & Par. Ioachin. Ioachim.ſcribitur Heb.per ף. Annulus.i.vt annulus. q.d.coniunctiſſimus, & cariſſimus. Euellã.i.à me projiciam.ſ.ob eius ſcelera.

27. Terram ſ.iſtam. Leuant. i.leuabunt. q.d. optabunt.

28. Nunquid.pro,nónne.ſic infr. Vas. pro,vt vas.ſic infrà.

29. Terra,ſcilicet, Iſraël.

30. Sterilem. ſ.non relinquet filium ſucceſſorem in Regno.

CAP. XXIII.

1. PAſtoribus. Chald. gubernatoribus. Paſcuæ meæ,id eſt, quem paſco.

2. Eieciſtis. Chald. vagari feciſtis. Viſitabo, id eſt, puniam. Studiorum.i.operum.

3. Eiecero.Heb. Chald.& 70.eieci.ſeu expuli. Rura.70.paſcua. Chald loca.

4. Paſtores, ſcilicet,Euangelicos. Quæritur, id eſt,deſiderabitur, ſeu deficiet.

5. Dauid, id eſt, Dauidi:ſic enim Hebr. & 70. q.d.id quod Dauidi promiſi,vel in domo Dauid. Germen. Chald. Meſſiam.70. Orientem. Iudicium & iuſtitiam.i.quod iuſtum eſt.

6. Iuda. i.duæ tribus. Iſrael.i.decem tribus. Dominus,ſcilicet,Chriſtus Deus.eſt enim Heb. hîc Iehoua, quod ſoli Deo conuenit.

9. Ad Prophetas. Chald. propter pſeudoprophetas. Contritum. ſ. præ dolore. Meum. vox Ieremiæ. A facie.i.propter.q.d.ob Domini præcepta,& verba,ſcilicet, quæ video contemni.

10. Maledictionis.i.calamitatis.Chal.periurij. Luxit.i.deſolata eſt. Malus.i.ad mala. Diſſimilis,ſcilicet,iuſtitiæ,ſeu Dei voluntati.

11. Polluti, ſcilicet, peccatis.

12. Quaſi lubricum. q.d.cadent. Samariæ, id eſt, decem tribuum. Fatuitatem. ſ.nihil ſtultius Idolorum cultu. Baalim. Chald. nomine Idolorum.

14. Similitudinem adulterantium. i.imitationem Idololatrarum,ſcilicet,Iſraelitarum.

15. Prophetas.Chald. pſeudoprophetas. Terram,ſcilicet,Iuda.

17. Blaſphemant me. Chald. irritant me. 70. abjiciunt verbum meum.

18. Quis,ſcilicet,ex iſtis.

19. Turbo,id eſt, vehementia. Chal. increpatio.70.commotio.

Digitized by Google

22. Auertiſſem. Heb. Chald. 70. & Complut. auertiſſent.

23. Putáſne,pro,an. 70. affirmatiuè legunt ſic, Deus propinquus ego ſum,& non Deus de longè.q.d.vbique adſum. E vicino.ſ. tempore.q.d. recens,vt idola,& non æternus?

25. Somniaui.i.vidi viſionem.

28. Narret ſomnium.ſ.ſicut ſomnium, & non vt viſionem diuinam. Paleis ad triticum.i. verbis iſtorum ad verba Dei?

29. Ignis.ſ.cui nihil poteſt reſiſtere,aut impedire. Proximo.i.aliis Prophetis.ſ.veris,quorum deinde dicta,falſis miſtis contaminant.

32. Miraculis.Chal.temeritate.70. erroribus.

33. Propheta.ſ. falſus. Chal.ſcriba. Onus, id eſt, prophetia de calamitate. Vos eſtis onus. Heb. quod onus? q. d. quid quæritis de onere? Chal. Talis eſt prophetia.ſ.quod ſequitur. Projiciam,&c.q.d.Hoc eſt onus,ſeu prophetia.

34. Dicit.ſ.velut per ludum.

35. Hæc dicetis,id eſt, ſic interrogabitis, ſcilicet,modeſtè & humiliter.

36. Onus erit,&c.i.punietur ob talem loquendi modum. Et peruertiſtis, pro, quia peruertiſtis,id eſt,mutaſtis, ſcilicet modum interrogandi à Deo præſcriptum.

39. Portans,pro,tollendo.q.d.omnino tollam. Derelinquam.Chald.proiiciam.

CAP. XXIIII.

1. FAbrum.Chal.& 70.artifices. Incluſorem.Chal.Ianitores.70.vinctos. quidam gemmarum incluſores intelligunt: alij, caſtrametandi peritos.

3. Ficus bonas, &c. q. d. quæ bonæ, optimæ ſunt; quæ malæ, peſſimæ.

4. In bonum.q.d.bene faciam.

6. Ad placandum.Heb.Chal.& 70. in bonum. Deſtruam.ſ.ampliùs, vel ſimiliter.

8. Ægypti, ſcilicet, eò fugerant quidam metu Chaldæorum.

9. Vexationem.Chal.commotionem. 70. diſperſionem. Omnibus, pro, per omnia. certè id apparet hodie, per omnes enim regiones diſperſi Iudæi. Opprobrium.i.vt malè audiant,vel contemptibiles ſint. Parabolam. i. comparationem.ſ.dicent de calamitoſo,Miſerior eſt Iudæo. Prouerbium.Chal.fabulam. ſ. de quorum omnes calamitate loquantur. 70. odium. Maledictionem.ſ.erunt omnibus execrationi: vel cùm mala imprecabuntur, dicent: Accidat tibi quod Iudæis. Eieci,pro,eiecero.70.expellam.

10. De terra.ſ. expulſi.

CAP. XXV.

1. PRimus. cœperat imperare tertio Ioachim.

3. De nocte.Heb. Chal. & 70.manè, ſeu diluculo.q.d.tēpeſtiuè.Not.hîc,quod Deus ſimiliter alibi de ſe dicit, eſſe intelligendum feciſſe per Prophetas.

4. Diluculo.i.maturè,ſuprà vertit,de nocte.

9. Cognationes.i.familias. Seruum.ſ. ſeruiétem mihi qui per eum vos punio. Sibilum. vide ſup.cap.19. Sempiternas.i.diuturnas. durauit enim captiuitas 70. annis. ſ. à 19. Nabucdonoſor.de quo vide 4.Reg.25.2.Par.36.1. Eſd.1. vel à primo,qui fuit quartus Ioacim. vide inf. Not. verò hîc tempus, quo eſt prædicta à Ieremia. ſ. anno quarto Ioacim,à quo ad Cyri primum quidam numerant 70.annos. ſic Nabucdonoſor 45. Euilmerodac filius 23. Baltaſar nepos 3. annis regnauit.

10. Perdam.auferam. Vocem molæ. ſ.terentis frumentum, vel condimenta. Intellige verò vel molæ ſtrepitum, vel vocem molam verſantis.70.odorem vnguenti. Lumen lucernæ.Chal. vocem cantantium ad lumen lucernarum.

11. Septuaginta.ſ.vſque ad Cyrum.

12. Sempiternas.i.diuturnas.

13. Illam.ſ. Chaldæorum.

14. Quia ſeruierunt,&c.pro,ſeruient.Heb. & Chald.quia ſeruient etiam ipſi gentibus multis, & Regibus magnis.

15. Sume.factum id viſione. Furoris. i. indignationis,ſeu punitionis.

18. Eſt dies hæc.i.hodie apparet.Id additum à Ieremia poſt captiuitatem.

20. Generaliter.Heb. promiſcuè, ſeu miſtim. Chald.regibus finitimis. Auſitidis.Heb.Chald. & 70.Hus.ſ.de qua Iob.1.Heb.עוץ

22. Mare.i.littora maris.ſ.mediterranei.

23. Attonſi.vide ſuprà,cap.9.

24. Arabiæ.ſ. Felicis. Deſerto. ſ. Arabiæ deſertæ.

25. Zambri Heb.Zimri.Fortè ſunt,quos Plin. lib. 6. cap. 28. Zamarenos vocat.eſt Arabiæ populus. Elam in Perſia eſt,vnde Elamitæ.

26. Vnicuique,&c.i.cuique ab alio. ſ. de propè,aut longè q.d. omnibus, vt ſtatim ſequitur. Seſach.Chal Babylonis.No.Hier.pro B.& L. ſ. 2 & 12.littera à principio alphabetici poſitas S, & C,quæ ſunt 2 & 12.à fine.dictumque pro Babel Seſach. Bibet.ſ.erat à perſis vincendus.

27. Bibite,&c. fortè imperatiua pro futuris.

28. Bibentes,&c.i.omnino velitis, nolitis, bibetis.

30. Decorem i.templũ,vel vrbem,vbi colitur. Chald. terram domus Maieſtatis ſuæ.70. locum ſuum. Celeuſma. ſ. vox militum ſe ad bellum inuicem hortantium.

31. Sonitus.Chal.tumultus.70.interitus. Iudicium.i.diſceptatio. Iudicatur, pro, in iudicium veniet. Carne.i.homine. Tradidi,pro, tradam.

32. Summitatibus.i.extremitatibus. fortè Itaia intelligitur.

33. Domini. Chald. & 70. à Domino. Sum-

Digitized by Google

mo, id eſt, extremo. In ſterquilinium. Chald. velut ſtercus.

34. Paſtores.Chal. Reges. Veſtræ. ſ. aduenerunt.

35. Peribit fuga.ſ.non poteſunt fugere.

37. Conticuerunt.ſ.mæſta, deſolata. Pacis. i. quæ antea in pace agebant.

38. Dereliquit. ſ. Deus, qui vt leo templum tuebatur.Chald. migrauit Rex ex arce ſua. Tabernaculum.ſ.templum. Columbæ. i. Dei,alioqui mitiſſimi, vel Nabucdonoſor, qui ſic vocatur ob celeritatem, & velut volatum ad cædem. Vide infrà cap.46.16. Chald. inimici. Domini. Heb.& Chald. eius.

Cap. XXVI.

3. POeniteat me, &c. Chald. auertar ego à malo.70.quieſcam à malis.ſic inf.

5. De nocte.70.diluculo, ſeu manè. atque ita etiam Heb.& Chald. Dirigens. Heb. Chald. & 70.mittens.

6. Silo.vrbs erat in tribu Beniamin, vbi Arca diu fuit cum tabernaculo, eò tranſlata è Galgalis, ſed capta poſtea à Philiſtæis. Maledictionem,vide ſup.cap.24.

7. Prophetæ.Chal. Scribæ. 70. pſeudoprophetæ.ſic etiam inf. Domo.ſ. in atrio populi.

9. Eò quòd, pro, vt.

10. Aſcenderunt.ſ.erat loco editiori. Domus. i.atrij templi. Nouæ. Chald. orientalis. vide 4. Reg.15.fortè fuerat tunc inſtaurata.

11. Iudicium mortis, &c. id eſt, dignus eſt morte.

13. Studia.Chal.& 70.opera.

15. Contra vos.i.in veſtram perniciem.

16. In nomine Domini.i.à Domino miſſus.

18. Excelſa.Chal.ſilentia.70.nemus.

19. Pœnituit. q.d. hactenus illud non fecit. at fecit poſtea recedente populo ad peccata.

20. Fuit quoque,&c.vox hoſtium Ieremiæ.

23. Ignobilis.q.d. non more Prophetarum ſepultus eſt.

24. Igitur,&c.q.d.præualuit tamen Achicham qui ei fauebat.

Cap. XXVII.

2. FAc.ſ.tempore Sedeciæ. vide inf. & cap. ſeq.vel error eſt in cap.huius principio. vt notauit Hier. debet enim incipere inde, Factum eſt verbum iſtud,&c. Reliqua coniungenda cum cap.præcedenti. Vincula. ſ.quibus iuga boum ligari ſolent.vide cap.ſeq. Catenas.Chal. iuga.70.torques.

3. Venerunt,pro,venient. Sedeciam.ſ.incitaturi ad rebellionem contra Nabucdonoſor.

6. Seruiant.q.d.vt eis vtatur pro libito, velut rebus ſuis.

7. Filio eius. ſ. Euilmerodach. Filio filij. ſ. Balſaſar. Tempus.ſ.vltionis. Chald. tempus interitus.

8. Eius.ſ.Nabucdonoſor.Not.calamitates bellorum à Deo eſſe.

9. Prophetas. Chal. & 70. pſeudoprophetas. Faciant.Chal.faciam. Eiiciant.q. d. cauſa ſint, vt longè faciam, & eiiciam. Heb. Chald. & 70. eiiciam.

15. Eiiciam.Heb. & Chal. eiiciam, ſed idem eſt ſenſus,vt proximè notaui.

18. Occurrant. ſ. precibus flectentes ad miſericordiam.Chal.deprecentur.

19. Ad. pro,de.

22. Viſitationis ſuæ.Chal.memoriæ eorum in conſpectu Domini.

Cap. XXVIII.

1. ILlo. pro,quodam. In anno quarto. pro, nempe anno quarto.ſ.regni eius.Propheta.Chal.& 70. pſeudopropheta.

2. Contriui. pro,conteram.

3. Dierum.i.completi. Chald. in fine duorum annorum.

6. Amen.q. d. vtinam ita ſit. Suſcitet. Chald. confirmet.

8. Ab initio.ſ.prophetiæ.Heb.Chal.& 70.à ſeculo. De fame.ſub.& ita euenit, vt prædixerũt. Heb.Chal.& 70.peſte.

13. Catenas ligneas.Chal.iuga lignea. Facies, i.facere te oportet.q.d.feres iugum ferreum.

14. Iugum ferreum.i.duram ſeruitutem. Poſui.Chal.ponam.

16. Mittam.i.eiiciam.

Cap. XXIX.

1. LIbri.i.epiſtolæ. Prophetas. Chal.ſcribas.70.pſeudoprophetas.

2. Domina. i. regina. ſ. mater Regis. Faber, &c. vide cap.24.

8. Prophetæ.Chal.& 70. pſeudoprophetæ.

10. In Babylone. i. in regno Babyloniorum. tandiu enim ſolùm durauit Monarchia hæc. vide ſup.cap.25. Septuaginta.vide ſup.cap.25. Verbum.i.promiſſionem.

11. Patientiam. i. quod patienter expectatis. Chald.ſpem.i. quod ſperatis.

12. Ibitis.i.incedetis.ſ.in præceptis meis. vel, ibitis ad orandum. Chald. ſuſcipiam orationem veſtram.

15. Suſcitabit.Chal.ſuſcitauit 70.conſtituit.q. d.ne putetis miſſos à me eſſe Prophetas,qui vos prædicunt citò eſſe redituros.

16. Regem.ſ.Sedeciam.

18. Eieci.pro,eiiciam.

19. De nocte.i.diluculo,ſeu manè.q.d.diligenter,& tempeſtiuè.

22. Frixit.i.combuſſit.

23. Stultitiam.Chal.ignominiã.70.iniquitatẽ.

25. Libros.i.litteras. Sacerdotem.ſ.ſummum.

26. Arrep

Digitized by Google

26. Arreptitium. i. furioſum. Chald. ſtultum. 70. inſanientem. Prophetantem, ſcilicet, falſa, ſeu inſana.

Cap. xxx.

3. Conuerſionem. Chal.& 70.tranſmigrationem.ſ.abductos in Babylonem. Iſraël, ſcilicet, per Chriſtum. Nam ex captiuitate Aſſyriaca Iſraël nunquam rediit. Conuertam. id eſt,reducam.

5. Audiuimus.70.audietis. Quidam hæc referunt ad Eccleſiæ tribulationes ſub tyrannis, vel Antichriſto.

6. Generat.Chal.pariat. 70. peperit. Aurigenem.ſ.pallorem ex metu,ſeu dolore.

8. Iugum.ſ.diaboli, vel te perſequentium. Alloquitur fideles. Eius.ſ.hoſtis.

9. Dauid.Chal.Chriſto filio Dauid.

10. Reuertetur.ſ.ad Eccleſiam.

11. Conſummationem.q. d. penitus perdam. In iudicio,id eſt, moderatè. Chald. in iudicio miſericordiæ.

12. Inſanabilis.Chal.grauis. Fractura.i.tribulatio,ſeu calamitas. Peſſima.70.plena doloris.

13. Iudicium.i. cauſſam. Curationem. i. vulnus curandi cauſa. Vtilitas.Chal.medicina.

14. Inimici,id eſt, vt ſolet inimicus. Crudeli.i.vt ſolet crudelis hoſtis. Dura facta.70.multiplicata. Chald.roborata.

15. Clamas.i.conquereris.

16. Propterea,pro,attamen.

17. Obducam. ſ. ſanatis vulneribus.Chal. adducam ſanitatem tibi. Eiectam. i. velut à viro eiectam fœminam. Chal. vagam. 70. diſperſam. Hæc eſt.ſ.dixerunt.

18. Conuerſionem, vide ſup. Tectis. Chald. ciuitatibus. Ciuitas.ſ.Eccleſia. Chald. Ieruſalē. Excelſo. Chal. loco. Ordinem. Chald. decentiam.Heb.& 70.iudicium.i.morem.

19. Ludentium.Chald.cantantium. Attenuabuntur.Chal.infirmabuntur.

20. A principio.70.priùs.

21. Et erit dux,&c.ſ.Chriſtus.Chald. & vngetur rex eorum ex illis, & Chriſtus de medio eorum reuelabitur. Ex eo. ſ.Iſraël.

22. Et eritis, &c. Hunc verſum negat Hiero. eſſe in Hebræo:at nunc eſt. Apparet illum alio fuiſſe vſum textu,ac nunc eſt: quod valde notādum, ne quis miretur, ſi eius editio non per omnia conueniat cum Hebraicis, quæ nunc extant.

23. Conquieſcet.Chal.reſidebit.

24. Ea. ſ. quæ prædico.

Cap. xxxi.

1. Cognationibus,id eſt,familiis.

2. Gladio. i. perſecutioni Ægyptiorum. q. d. quem eripui ex Ægypto. vel potiùs, gladio Dei, qui multos occidit in deſerto. Vadet,ſcilicet,ducente Chriſto. Iſraël.i.fidelis populus ex Iudæis & Gentibus.

3. Longè.Chald.iam olim.

4. Virgo. Chal. cœtus. ſic infrà. Ludentium. Chald. canentium. Significatur per hæc lætitia ſpiritualis tempore Euangelij,& fertilitas.

5. Vineas.i.Eccleſias. Samariæ.i.totius orbis, vel Gentilitatis, quæ more Samariæ idola colebat. Plantantes. ſ.Apoſtolici viri. Donec tempus,&c.q. d. colligent ſuo tempore fructus, ſecundùm legem ante annum quartum veſci non licebat.vide Leuit.19.

7. Hinnite,id eſt, vociferamini iubilantes, & laudantes. Contra caput, id eſt, ad præcipuos. Chald. capite nudato in oculis omnium populorum. Salua Domine. Chald. redemit Dominus.70.ſaluauit Dominus.

8. Aquilonis.i.infidelitatis. Cæcus, &c. q. d. omne hominum genus ad fidem vocabitur.

9. Venient,pro,abierunt.Chal.migrarunt. 70. egreſſi ſunt. vel intellige, fleturos præ lætitia. Aquarum. ſ. doctrinæ & gratiæ. Primogenitus.i.velut primogenitus carus.

11. Redemit,&c. præt. pro futuris.

12. Sion, ſcilicet, Eccleſia. Super frumento, &c.pro,nempe frumentum,&c.ſignificantur autem per hæc,bona ſpiritualia.

13. Virgo.Chald. cœtus Iſraël.

14. Pinguedine.Chald.delitiis.ſ.ſpiritualibus.

15. Excelſo.Heb.& 70.Rama. i. excelſo. Rachel.i.Regio Bethlemitica, vbi Rachel ſepulta. Filios. ſ. abductos in captiuitatem, vel potiùs ab Herode occiſos:ſic enim Matt.interpretatur, vbi videre eſt Scripturæ difficultatem,cui enim illa interpretatio in mentem veniſſet? Sunt, id eſt,comparent,ſeu viuunt.

16. Operi.i.tribulationi,labori,&c.q.d. remunerabo. Inimici. ſ. diaboli.

18. Tranſmigrantem. 70.lamentantem.Chal. plorantem & gementem ob tranſmigrationem. Iuuenculus indomitus. Chald. vitulus non aſſuetus iugo.

19. Oſtendiſti, ſcilicet, ſtatum quo eram ſinete. Femur,ſcilicet,dolentium more. Suſtinui opprobrium i. dedi pœnas probroſæ vitæ.

20. Si,pro,ſanè.Chal.ſicut. Honorabilis.Chal. & 70. dilectus. Delicatus. Chal. amabilis. Ex quo,&c. q. d. ex quo propoſui eum eligere, ſeu vocare recordor eius. Chal. ex quo poſui verba mea in corde eius, &c. Conturbata: loquitur more humano.

21. Speculam. 70. ſpeculatores. Pone, &c. Chal. pone in amaritudine cor tuum.

22. Delitiis diſſolueris. 70. conuerteris. Vaga. 70. deſperata. Chald. auerſa. Creauit, pro, creabit. Nouum,id eſt, inuſitatum & mirabile. Fæmina, ſcilicet, virgo Maria. Circundabit, ſcilicet,vtero. Virum, ſcilicet, iam inde à conceptione perfectum.

Digitized by Google

23. Pulchritudo,&c. q.d. ô pulchra per iuſtitiam. Sanctus. pro,ſancte.ſ.ô Eccleſia.
25. Inebriaui. pro, inebriabo. i. replebo potu. Chald. ſatiabo. Laſſam.ſ. & ſitibundam. Saturaui.Chald.implebo bono.
26. Ideo.verba Ieremiæ exultantis.
27. Semine,&c.q.d.doctrina omnibus accommodata,ſcilicet,ſapientibus,& inſipientibus.
28. Vigilaui.Chal.cogitaui. Vigilabo.Chald. lætabor.
29. Non dicent,&c.q.d.non rejicient culpam in alios,ſed ſeipſi accuſabunt. Patres,&c. Chal. patres peccauerunt,& filij percuſſi ſunt.
30. Omnis homo,&c.explicatio præcedentis. q.d.qui peccauerit,ipſe punietur.
32. Dominatus ſum eorum, ſcilicet, puniendo. vel q.d. cùm tamen eſſem eorum Dominus. 70.neglexi eos.
33. Illos.ſ.quos præfixi,vel veteris Teſtaméti.
34. Docebit, ſcilicet, in cælo. Aug. de ſpir. & lit.cap.24.
35. In lumine.pro,ad illuminationem. Ordinem.Heb.& Chald.ſtatutum.i.legem.
36. Defecerint. ſ. durante mundi curſu. Coram me.Chal.miniſtrans coram me.ji. mihi ſeruiens, ſeu ſacrificans, ſcilicet, Miſſæ ſacrificium nunquam deficiet.
38. A turre,&c. Vide Zach.14.
39. Vltra norma, id eſt, præterea filum, ſcilicet, quo menſurantur ædificia, ſeu diriguntur. Chald. adhuc filum. Eius.ſ.portæ.70.coram ea, Gareb, &c. loca ſunt vicina Ieruſalem, quæ per hæc ſignificatur amplianda, ſcilicet, Eccleſia Chriſti intelligitur.
40. Cadauerum.Chal. vbi ceciderunt cadauera Aſſyriorum. Cineres.70.cineris. Ad torrentem,id eſt,vſque ad torrentem. Sanctum. ſ.ſanctuarium,id eſt,Eccleſia.

CAP. XXXII.

2. ATrio carceris.pro,carcere atrij.
5. Viſitem. verbum ambiguum ad bonum,& malum.
7. Agrum.i.prædium. ſ. ædificium cum horto.
8. Poſſide.i.eme.eſt enim idem verbum Heb. quod ſup.vertit,eme.
9. Stateres.Heb.& 70.ſiclos. ſ. ſanctuarij,quorum quilibet 4. denariorum, ſeu drachmarum, prophanus enim duarum.Chald.minas. Argenteos. Chal.argenteos ſiclos.ſ.appendit. 17. ſtateres paruum quidem pretium, ſed & prædium fortè exiguum. Adde quòd tempore illo, quo captiuitas imminebat,vilia erant omnia.
10. Signaui,ſcilicet,ſigillo publico.
11. Poſſeſſionis.pro,emptionis ſic & inf. Stipulationes.i.conditiones contractus. Rata.i.ratificationes. Signa forinſecus. i. exemplum inſtrumenti apertum,vulgò,Copia.
15. Poſſidebuntur.pro,ementur.ſic & inf.
17. Heu,heu,heu,Heb. Ahah. vnica dictio. Extento. Hebr. & 70. excelſo. ſic & inf. Omne verbum.i.quicquam.
18. Millibus,ſcilicet,poſterorum.
19. Incomprehenſibilis cogitatu.Heb.multus operibus.70.potens operibus. Adinuentionum. i.conſiliorum,ſeu operum.
20. Hominibus, ſcilicet, reliquis. Eſt dies hæc,id eſt,apparet hodie.
21. Tempore. Chal.& 70. viſione.i.reuelatione,ſcilicet,facta Moſi.
24. A facie,id eſt,vi.
25. Data,id eſt,iamiam danda.
27. Omne verbum,id eſt,aliquid.
29. Domatibus,id eſt,tectis.
30. Exacerbant, id eſt, irritant, ſeu ad iracundiam prouocant.
31. In furore,id eſt,furorem merita.
32. Prophetæ.Chald.pſeudoprophetæ.
33. Diluculo,id eſt,diligenter, & tempeſtiuè, ſcilicet,per Prophetas.
35. Initiarent. Chald. traducerent per ignem. 70.offerrent.
36. Vos dicitis.70. tu dicis. Tradatur.70.tradetur.
37. Eieci.pro,ejiciam.
39. Viam,id eſt,rationem me colendi.
41. Plantabo. Chald. ſtabiliam. Veritate. 70. fide. In toto, &c. q. d. omnino ex animo, ſeu amantiſſimè.
43. Dicitis.pro,dicetis non poſt multos dies. 70.tu dicis.
44. Conuertam,id eſt,reducam.

CAP. XXXIII.

1. ATrio carceris.pro,carcere atrij.ſ.regij.
2. Illud.ſ.quod prædicit.Heb.eam.ſ. Ieruſalem,ſecúdùm quoſdam, quamquam Heb. fæmineum ſumitur interdũ pro neutro, vt hæc, pro,id. Paraturus, id eſt, diſpoſiturus.70.totum locum ſic vertunt, Faciens terram, & plaſmans eam,vt dirigat eam.
3. Firma.Chald.reſeruata,id eſt,occulta.
6. Deprecationem. i. quod petunt,ſeu optant. Chal.portam pœnitentiæ.Heb.abundantiam,ſeu multitudinẽ. Veritatis.ſ.datis his, quæ promiſi.
7. Conuerſionem. Chal. & 70. tranſmigrationem.ſ.captiuitatem. A principio.70.priùs.
9. Erit. ſ. Ieruſalem ſpiritualis. i. Eccleſia. In nomen.i.nominata, ſeu celebris, vel in gloriam. Pauebunt.ſ.hoſtes eorum.
10. Dicitis.i. dicturi eſtis breui. Foris.Hebr. & Chald.in plateis.
11. Vota. Hebr.& Chald. confeſſionem.i.laudem.70. dona. Conuerſionem. i. captiuitatem. A principio.70.priùs.
12. Accubantium.i.accubare facietium. Numerantis.ſolet id veſperi fieri, reducto grege ad caulas. intelliguntur verò per hæc officia pa-

ſtorum ſpiritualium. Chal. adhuc diſcet populus per manum Meſſiæ.

14. Verbum bonum, ſcilicet, promiſſionem de Meſſia.

15. Dauid, id eſt, Dauidi. Germen. Chald. Chriſtum.

17. Dauid, id eſt, Chriſto, vel de ſtirpe Dauid. Vir, id eſt, Chriſtus, vel fidelis ſucceſſor. Thronum, ſcilicet, Eccleſiam.

21. Filius, ſcilicet, Chriſtus.

22. Stellæ. Heb. Chal. & 70. militia.

24. Hic, ſcilicet, Babylonicus, ſeu Iudaïcus. Eò quod. pro, ita vt. Gens. q. d. alicuius momẽti.

26. Conuerſionem, id eſt, captiuitatem.

Cap. XXXIIII.

5. Comburent te, id eſt, in tui gratiã aromata. verti poterat, Comburent tibi. id enim potiùs Hebr. indicant. Væ Domine, ſcilicet, dicentes.

8. Prædicans. i. voce præconis denuntians.

14. Completi. pro, compleri cœpti. Septem. 70. ſex. Et ſeruiet. pro, ſeruiet enim.

15. In oculis meis, id eſt, coram me, vel me approbante. Pactum, ſcilicet, de dimittendis ſeruis. Super eam, id eſt, in ea. abundat verò, more Hebræo.

16. Commaculaſtis. Chal. violaſtis. ſ. contemnentes meum præceptum.

17. Libertatem. Ironicè. Commotionem. ſ. capitis. i. deriſum. 70. diſperſionem.

18. Tranſierunt. ſ. velut dicẽtes, ita ſecemur, ſi fœdus violabimus.

19. Eunuchi. Chald. principes. 70. dynaſtæ. i. optimates, ſeu magiſtratus.

20. Quærentium, ſcilicet, occidere. Animam, id eſt, vitam.

21. Receſſerunt. ſ. ab obſidione, quòd audiſſent aduentare Ægyptios in auxilium.

22. Eò quòd. pro, ita vt.

Cap. XXXV.

2. Rechabitarum. Hi originem ducebant ab Hobab Moſis ſocero. Exedrã theſaurorum. Chald. gazophylacium.

4. Domum, id eſt, atrium templi. Gazophylacium. ſuprà vertit exedram. 70. paſtophorium. Hominis Dei. Chald. Prophetæ Domini. Theſaurum. Chal. gazophylacium. Hebr. eadem vox quam vertit ſuprà exedram & gazophylacium. Veſtibuli. 70. viæ.

7. Peregrinamini, ſcilicet, erant peregrini, non Iſraëlitæ. Chald. habitatis.

11. Diximus, ſcilicet, inter nos.

14. Conſurgens, id eſt, ſurgere faciens Prophetas. q. d. maturè excitans.

16. Firmauerunt, id eſt, conſtanter obſeruarunt. Stans, &c. q. d. ſeruiens mihi. Chald. miniſtrans coram me.

Cap. XXXVI.

2. Volumen. ſ. membranam, in qua Hebræi ſua ſcribebant, & deinde inuoluebant.

5. Clauſus, ſcilicet, carcere.

6. Ieiunij, ſcilicet, fuerat id indictum ob metum Chaldæorum.

7. Cadat. ſ. proſperè. Chald. acceptabilis ſit.

10. Gazophylacio. 70. domo. Scribæ. ſ. regij. i. cancellarij. Veſtibulo. Hebr. Chald. & 70. atrio. Nouæ. Chald. orientalis primæ.

12. Gazophylacium. 70. domum.

16. Vnuſquiſque ad proximum ſuum, id eſt, omnes inter ſe.

19. Et Ieremias. Apparet fuiſſe tunc liberatum carcere.

22. Arula, id eſt, focus editior.

23. Scidit. ſ. ille iubente Rege, vel Rex. Scalpello ſcribæ. i. cultello pennario.

25. Contradixerunt Regi. Heb. & Chal. rogauerunt Regem.

26. Abſcondit. Chald. protexit.

29. Feſtinus. Hebr. veniendo, id eſt, omnino, ſeu certiſſimè.

30. Sedeat. ſ. diu. Filius enim eius Ioachim ſolùm tribus menſibus regnauit.

31. Et non. pro, quia non. Audierunt. Chald. obedierunt.

Cap. XXXVII.

1. Qvem, ſcilicet, Sedeciam.

2. In manu. i. opera. q. d. per Ierem.

11. Diuideret, ſcilicet, ſuis. Poſſeſſionẽ. Chal. hæreditatem.

14. Scribæ, ſcilicet, regij.

15. Laci. i. profundi loci, in quem vincti conjiciebantur. Ergaſtulum. 70. vincula.

16. Sermo, id eſt, id quod prædicis.

20. Veſtibulum carceris. pro, carcerem atrij. ſ. qui erat in atrio regiæ. Excepto pulmento. ſ. quod ei prætereà dabatur. Chald. de vico piſtorum. 70. è loco vbi panes fiebant. Manſit. ſ. vſque ad vrbis expugnationem.

Cap. XXXVIII.

1. Populum. ſ. qui ad eum conueniebat in carcerem publicum.

4. Principes, ſcilicet, prædicti.

5. Fas eſt. Heb. & Chald. poſſum.

6. Lacum, id eſt, foueam, ſeu antrum. Veſtibulo. Chald. & 70. atrio.

11. Cellario. Heb. theſauro.

12. Manuum, id eſt, brachiorum.

14. Oſtium, ſcilicet, atrij tẽpli, per quod Rex ingredi ſolebat.

16. Animam, &c. pro, animas noſtras.

22. Regis Iuda. ſ. Ioachin, qui & Iechonias. Dicent. ſ. tibi. q. d. vel mulieres te reprehendent. Pacifici. i. familiares. Cæno. Chald. confuſione.

27. Auditum. ſ. de actis cum Rege.

Digitized by Google

CAP. XXXIX.

2. NOna. ſic Heb. Chald. & 70. Aperta. 70. diruta. Chald. perrupta.
4. Duos muros, ſcilicet, horti. 70. murum, & antemurale.
5. Locutus, &c. id eſt, obiurgauit acriter. ſ. ob violatum fœdus.
7. Compedibus. Chald. catenis æreis.
8. Domum vulgi. 70. domos populi.
9. Superfluos. i. reliquos. Remanſerant. ſ. extra ciuitatem. Magiſter. Chald. & 70. princeps. Militum. Heb. coquorum, ſeu laniorum. 70. coquorum. Chald. occidentium. ſ. milites, more coquorum, ſeu laniorum occidunt.
10. Ciſternas. Heb. & 70. agros.
12. Pone, &c. q. d. faue illi, & benefac.
14. Veſtibulo. 70. atrio. ſ. ex carcere atrij. Godoliæ. erat hic primarius vir, Iudæus, qui ad Chaldæos ante captam vrbem transfugerat.
16. Erunt, id eſt, apparebunt. q. d. videbis oculis tuis.
18. Salutem. Chald. ereptionem. 70. lucrum. Heb. ſpolium. q. d. in tua poteſtate, ſeu ſalua.

CAP. XL.

2. DOminus. Hebr. Iehoua, quo nomine etiam Gentiles Deum Iudæorum vocabant. id enim ei proprium. nam Deus commune omnibus diis.
3. Factus eſt, &c. i. accidit vobis hoc.
4. Sunt, id eſt, erant.
5. Munuſcula. pro, munera.
11. Dediſſet reliquas. i. reliquiſſet aliquos.
16. Verbum hoc, id eſt, rem hanc.

CAP. XLI.

1. REgis, ſcilicet, Amonitarum, vel potius Iuda. Et decem. pro, nempe decem. vide 4. Reg. 25.
3. Erant, ſcilicet, in eius domo.
4. Nullo, ſcilicet, incolarum Maſphat.
5. Venerunt. pro, veniebant. Raſi, &c. ſ. quòd audiſſent in itinere euerſionem Ieruſalem, & templi, quò ferebant munera.
6. Plorans, id eſt, fingens fletum ob eandem calamitatem.
7. Laci, id eſt, ciſternæ. 70. putei. ſ. eos proiecit. Fratribus, id eſt, reliquis locijs.
9. Propter Baſa. Chal. quando obſedit eũ Baſa.
12. Ad aquas multas. Chal. iuxta piſcinã aquarum multarum.
14. In Maſphat. Heb. & Chal. de Maſphat.
16. De Maſphat. ſ. abductas ab Iſmaële. Gabaon. quò. ſ. Iohanan eos priùs adduxerat.

CAP. XLII.

2. CAdat. i. grata ſit. Chal. ſit acceptabilis.
3. Verbum, id eſt, rem.
4. Audiui. pro, exaudiui ſ. vos. q. d. faciam, vel intellexi quid optetis, faciam. Secundùm verba veſtra, id eſt, vt petitis.
5. Veritatis, & fidei. Chald. verus, & fidelis. 70. iuſtus, & fidelis, quaſi dicat, teſtamur Deum nos facturos, &c.
6. Bonum, id eſt, proſperum, ſeu iucundum. Malum. i. aduerſum, ſeu amarum.
7. Cùm autem, &c. Hæc referuntur ad principium capitis 40. reliqua enim velut parentheſis ſunt.
10. Placatus ſum. Heb. pœnitet me. Chal. conuerſus ſum.
15. Poſueritis faciem veſtram, id eſt, firmiter ſtatueritis.
18. Conflatus, id eſt, effuſus, vt metalla conflata. 70. ſtillauit. Iuſiurandum. i. execrationem. 70. deſolationem.
20. Decepiſtis, ſcilicet, ſi intretis.
21. Et non audiſtis. pro, ſi non audieritis.

CAP. XLIII.

2. SVperbi. Chald. impij.
7. Taphnes. ſic & 70. At Heb. & Chal. Tachpanches. Pſal. 77. Heb. dicitur Tſoan. Chal. & 70. Tanes.
9. Crypta quæ eſt, &c. 70. in veſtibulis in porta, &c. Chald. in iunctura ædificij, quæ eſt in porta, &c.
10. Solium. Chal. tentorium. 70. arma.
12. Amicietur, &c. q. d. ita ſe veſtiet opibus Ægypti, vt ſolet quis pallio aliquo, aliquò abiturus. 70. & ſcrutabitur terram Ægypti, ſicut pediculis purgat paſtor veſtimentum ſuum.
13. Domus Solis. 70. Heliopoleos.

CAP. XLIIII.

3. NEſciebant, ſcilicet, antea pro diis non habebant, vel deos eſſe nunquam cognouerunt: quod enim non eſt, ſciri non poteſt.
4. De nocte. Heb. Chald. & 70. manè, ſeu diluculo. Verbum, id eſt, rem.
6. Conflata. Vide ſupr. capit. 42. In plateis. Chald. in vicis. 70. extra. Vaſtitatem, id eſt, deſolationem. Secundùm diem hanc, id eſt, vt apparet hodie.
9. In regionibus. Chal. in vicis. 70. extra.
10. Sunt mundati. Chald. & 70. ceſſarunt.
12. Iuſiurandum. i. execrationem. Miraculum. Chald. vaſtitatem. 70. perditionem.
14. Fugerint, ſcilicet, antea.
15. Stabat. i. erat. vel fortè, tum ſtabat.
17. Verbum, id eſt, rem. Egredietur de ore noſtro, id eſt, volemus vbi nota os pro voluntate accipi. Vide Deuter. 8. Reginæ cœli, id eſt, lunæ. Quidam tamen ſolem intelligũt, qui Hebraicè eſt fœminini generis. Chal. ſyderi cœli. In plateis. Vide ſup.

19. Quod

Digitized by Google

19. Quod ſi,&c. vox fœminarum. Nunquid, &c. q.d.imitamur viros noſtros. Faciemus.70. fecimus. Chal.facimus.
21. In plateis. vide ſupr.
22. Et non poterat, &c. Chald. & non placuit Domino vltrà remittere. Eſt dies hæc, id eſt, apparet hodie.
23. Teſtimoniis. ita vocantur Dei præcepta, quod eius voluntatem teſtentur.
26. In nomine, id eſt,per nomen. q.d. per me ipſum. Nequaquam,&c.q.d.non patiar,vt vltra per Deum iurent, ſunt enim indigni.
27. Vigilabo.Chal.viſitabo.
30. Ephree, Pharaonis eſt nomen proprium, vel cognomen. Chal.claudum.

Cap. XLV.

5. GRandia. q.d. quietem, ſeu proſperitatem. Salutem. q. d. ſaluam.Hebr.ſpolium.70.lucrum.

Cap. XLVI.

4. IVngite,ſcilicet,curribus falcatis.
5. Vidi,ſcilicet,prophetico ſpiritu.
8. Ciuitatem.ſ.Charcamis.Chald.ciuitates.
10. Victima. Chald.occiſio.70.ſacrificium.
11. Virgo filia.Chal.regnum cœtus. Sanitas, &c.q.d.plaga tua incurabilis.
12. Fortis, ſcilicet, miles.
14. Memphis.Heb.Noph. Præpara.ſ.ad excipiendum Chaldæorum exercitum. Per circuitum,id eſt, vicinas regiones,ſeu vrbes.
15. Computruit.Chald.contritus eſt.70.fugit.
16. Multiplicauit,ſcilicet,Dominus. Columbæ.i. exercitus velocis, vel geſtantis in vexillo columbæ ſignum.Chald.inimici.70.Græci.
17. Tumultum, &c. q.d.tumultuabitur, & ſuperabitur, ſeu belli tumultum experietur. Adduxit, ſcilicet, contra eum.
18. In montibus.ſ.eſt. In mari.i.prope mare. Veniet, ſcilicet, quod prædixit.Chal.veniet interitus eius.
19. Vaſa,id eſt,inſtrumēta. Filia.Chal.cœtus.
20. Vitula.pro,velut vitula. Stimulator,ſcilicet, qui ad fugam impellat.Chald.populi interficientes.
21. Mercenarij.ſ.milites. Chald.principes.
22. Eius, ſcilicet, Ægypti. Aeris. Chald.ſerpentis ſibilantis.
23. Supputari. ſ. exercitus Chaldæorum, vel populus Aegypti,qui hîc ſaltus dicitur.
25. Tumultum,id eſt,populum tumultuoſum, vel multitudinem.
27. Longinquo,ſcilicet,reducens.
28. In iudicio,id eſt,moderatè. Chal.in iudicio miſericordiæ.

Cap. XLVII.

2. AQuæ deſcēdent. Chal.populi venient. Plenitudinem, id eſt, habitatores. Vrbem,&c.explicatio præcedentis.
3. A ſtrepitu, id eſt, præ ſtrepitu. Manibus diſſolutis,id eſt, præ manuum diſſolutione.
4. Pro aduentu diei.Chald.propter diem venturum. Inſulæ.Chald.inſularum. Cappadociæ. venerunt Cappadoces auxilio Paleſtinis,& cum eis victi ſunt.
5. Caluitium,id eſt,ſpoliatio,vel ſigna mæſtitiæ.Chal.vindicta. Conticuit, ſcilicet, præ mærore. Concideris,id eſt, laniabis te,ſcilicet,præ luctu.70.concides.& iungunt ſequentibus.
6. Refrigerare, ſcilicet, ab ardore cædendi. Sile,id eſt,quieſce.
7. Condixerit ei,id eſt,præceperit, ſcilicet, vt graſſetur. Chald.præparauerit eum.

Cap. XLVIII.

1. AD Moab,id eſt,de Moabitis.
2. Cogitauerunt. ſ.hoſtes. De gente, id eſt,ne ſit gens. Conticeſces.ſ. mæſta.
3. Vox.ſ.audietur: Oronaim.duale eſt.q.d.ex vtraque Oron,ſeu Choron, ſcilicet,ſuperiore,& inferiore.
5. Aſcendet, ſcilicet, fugiens. Contritionis, id eſt, vaſtatorum à ſe.
6. Myricè.ſ.humiles. Chald.morantes in tentoriis.70.aſinus ſylueſter.
7. Habuiſti, ſcilicet, ô Moab. Chamos. Idolum Moabitarum.
9 Date florem.i.vocate ſanè floridam. Chald. auferte coronam à Moab. 70. date ſigna ipſi Moab.
10. Fraudulenter. 70. negligenter. Prohibet, ſcilicet, cùm Dominus cædere iubet. explicatio præcedētis. Intellige verò id de verbo Dei præcipuè, quo interficienda peccata, quòd notent concionatores, ne aliud agant.
11. Fæcibus ſuis.Chal.ſubſtantiis.70. gloria. Transfuſus. perſtat in vini metaphora, quod in fæcibus conſeruatur. Vaſe.Chal.loco. In transmigrationē. explicatio metaphoræ. Guſtus, id eſt,ſapor.q.d.gloria & ſplendor. Odor.i.fama.
12. Sternent, id eſt,dejicient.
13. A Chamos, id eſt, ſpe poſita in idolo ſuo. Bethel,id eſt,Idolis Bethel.
15. Aſcenderunt. i.more fumi euanuerunt,vel combuſtæ ſunt flāma aſcendente.Chal.deſolatæ. Quidam legunt ſucciderunt:alij,ſuccenderunt.
17. Conſolamini. Ironicè. Qui ſcitis, &c. id eſt,qui eum noſtis.ſ.populum Moabitarum.
18. Siti,id eſt,loco arido, ſcilicet, puluere vel deſiderio.ſ.ob rerum penuriam. Habitatio filię. Chald.regnum cœtus.
21. Iudicium,ſcilicet,Dei.Chal.vindicta.
25. Cornu.i.potentia.Chal.Regnum.
26. Inebriate, ſcilicet, Dei ira, ſeu vltione. Allidat, id eſt, complodat, ſcilicet, more ebrij poſt vomitum.
27. Fuit in deriſum tibi,id eſt,deriſiſti. Iſrael,

Digitized by Google

ſcilicet,cùm captiuus duceretur. Eum, ſcilicet, Iſraelem.

30. Eam,ſcilicet,iactantiam.q.d.plus ſe iactat, quàm poſſit.

31. Muri fictilis. Nomen vrbis. Hebr. Kir Cheres.

32. De planctu.i.ſimili planctu.70.quaſi planctum. Iazer,ſcilicet,vaſtatę. Propagines,id eſt, ciues. Peruenerunt,ſcilicet,ſolum,& non tranſierunt.70.attigerunt.

33. Carmelo.i.agro fertili. Celeuſma. canticum eſt nautarum, & vuas calcantium à κελεύω iubeo, quòd vno iubente ceteri cantu reſpondeant,& opere.

34. De clamore,&c.q.d. fugientes de Eſebon continuabunt clamorem vſque Eleale, &c. Ad Oronaim.ſ.clamabũt. Conternantem.i.trimam. q.d.olim pulchram & opulentam vrbem. Peſſimæ.i.inutiles.ſ.deſertæ.Chald.in deſolationem. 70.in combuſtionem.

36. Tibia,ſcilicet, in luctu adhibita. loquitur verò in perſona Moabitarum.

37. Omne enim,&c.deſcriptio ſtatus luctuoſi.

39. Quomodo,&c.vox lamẽtantium. Exemplum,ſcilicet,vindictæ Dei.

40. Volabit.ſ.exercitus hoſtilis.

41. Parturientis.q.d.dolens & tremens.

44. A facie,id eſt,cauſa.

45. Quia. pro, verùm. q. d. non diu ibi tuti. Verticem. i. præcipuos, ſeu capita. Tumultus, id eſt,tumultuantium.Chald.turbæ.

46. Chamos,ſcilicet,cultor.

47. Conuertam, ſcilicet,per Apoſtolos. Iudicia,ſcilicet,Dei.q.d.vindicta.

CAP. XLIX.

1. AD filios, id eſt,de filiis, vel contra filios. Iſrael, id eſt, Iſraeli. Melchom, id eſt,Rex eorum, ſcilicet, Ammonitarum, vel idolum,quod ſic vocabatur.ſic & inf.Gad.id eſt, regionem tribus Gad,quę vltra Iordanẽ. Eius. ſcilicet,Melchom. Eius,ſcilicet, Gad.

2. Tumulum diſſipata. Chald.aceruum deſolationis. Filiæ.i.ſubdita oppida,ſeu villæ.

3. Hai,ſcilicet,tibi vicina. Filiæ,id eſt,villæ.

4. Defluxit. Chal. deſolata eſt. Filia delicata. Chal. regnum inſipiens.

5. Ab omnibus.pro,in omnibus,ſcilicet,locis. A conſpectu veſtro,id eſt,ab inuicem.

6. Faciem.ſ.per Euangelij prædicationem.

7. Theman.i.Idumæa:à Theman filio Eliphaz filij Eſau. Filiis.70.prudentibus.

8. Voraginem.i.foſſas.ſ.ad latendum.

9. Non.Chald.num. Racemum? per interrogationem.q.d.aliquem reliquiſſent,at hoſtes tui nihil relinquent. Rapuiſſent.ſ.tantum.

10. Non erit,ſcilicet, dicere quod ſequitur.

12. Non erat, ſcilicet, hominum opinione. Iudicium,id eſt,æquum,ſeu iuſtum.q.d.qui non videbantur mereri ſupplicium.70.lex.

13. Sempiternas, id eſt,diuturnas.

14. Eam.ſ.Boſra. Conſurgam.vox Dei. Alij legunt, conſurgamus.Chal.& 70.ſurgite.

15. Paruulum, id eſt, abiectum. Chald. infirmum. Te, ſcilicet, ô Popule Idumæorum.

16. Apprehendere, id eſt,tenere.

19. Aſcendet,ſcilicet,Nabucdonoſor. Superbiã,id eſt,tumore. Iordanis, ſcilicet, illac tranſiturus erat contra Idumæos. Robuſtam, ſcilicet,Idumæorum. Præponam ei, ſcilicet, dando victoriam contra eam. Paſtor. Chal. Rex.

20. Paruuli gregis, id eſt, viliſſimi quique exercitus Chaldæorum. Niſi. affirmat, more Hebr.

21. Eius,ſcilicet, Idumææ.

22. Aſcendet,ſcilicet,exercitus.

23. Auditum.i. nuntium, ſeu rumorem. In mari.pro,velut in mari.ſ.iactati.

27. Benadad. nomen Regis Syriæ.

28. Regna. i. ditionem. Aſor. nomen vrbis. Orientis.ſ.Arabes Orientales.

29. Formidinem.i.milites timorem incutientes.70.perditionem.

30. Fugite,ſcilicet,ſi poteſtis.Ironicè.

31. Oſtia.ſ.quia nullum timent.

32. Attonſi. Vide ſupr. cap. 9. Confinio. 70. parte.Chal. latere.

34. Elam.i. Perſiam, ſeu Perſiæ certam regionem,dictam ſic ab Elam filio Sem.

35. Summam fortitudinem. Chald. caput roboris.

36. Ventos.Chald.regna.

38. Solium meum.q.d.ſubjiciam mihi.

39. Reuerti.ſ.ad fidem Euangelicam.

CAP. L.

1. IN manu, id eſt,opera.

2. Annuntiate, ſcilicet, ô Prophetæ. Auditum. pro,audiri. Signum, id eſt,vexillum,ſcilicet, in ſignum victoriæ. Bel. nomen Idoli. Itemque Merodach. per quæ duo reliqua intelliguntur. Chal.confuſi ſunt cultores Bel,& confracti cultores Merodach. Confuſa, ſcilicet, quia non potuerunt defendere.

3. Aquilone, ſcilicet, perſide.

4. Flentes,ſcilicet,præ lætitia,Euangelij tempore. id enim hîc præcipuè nuntiatur, cuius tamen rei figura reditus Iuda, & aliquorum ex Iſraël,à captiuitate Babylonica.

5. In Sion,ſcilicet, ducentem.

6. Paſtores.Chal.Reges. Tranſierunt,ſcilicet, errantes.

7. Comederunt. Chald. diripuerunt.70. conſumpſerunt. Non peccauimus. ſ. opprimendo. Decori iuſtitiæ.i.ornanti eos iuſtitia. Expectationi,id eſt,ſpei,ſcilicet,in quo ſperabant.

8. Quaſi hædi,ſcilicet,læti,& ſubſilientes præ gaudio.

Digitized by Google

9. Magnarum.i.fortium.Chal. multarum.
10. Replebuntur.ſ.ſpoliis.
11. Magna loquimini.70. gloriamini. Effuſi eſtis.70.laſciuitis. Chal. exultatis. Mugiſtis. 70. cornu petiſtis.
12. Mater.ſ.Reſpublica, ſeu ciuitas. Nouiſſima.i.contemptiſſima.
13. Ab ira.i.præ ira, vel ob iram.
14. Domino.i. contra Dominum.
15. Clamate.ſ.oppugnantes. Vbique.Heb. & Chald. per circuitum. & iungitur cum, clamate. Dedit manum.ſ. vt ſolent victi. q. d. victa eſt. Fecit.ſ.aliis à ſe debellatis.
16. Satorem,&c.q. d. etiam agricolas. Colũbæ.i.velocis exercitus.Chald.inimici.7c.Græci. vide ſup.cap. 46. verſ. 16. Et conuertetur. ſ. ex agris fugiens.
17. Leones. Chald.Reges, ſcilicet, hoſtium. Aſſur.ſ.qui abduxit 10.tribus. Exoſſauit.Chal. conſumpſit.
18. Viſitabo.ſ. puniens. Regem aſſur. ſ. Sennacherib.
19. Carmelus,&c Chald.& 70. in Carmelo & Baſan.q.d.in locis fertilibus & pinguibus.
20. Diebus.ſ. Euangelici ſtatus. Mira in Prophetis tranſitio à figuris ad figurata. Non erit. ſ.quia per Chriſtum remiſſa.
21. Dominantium.ſ.Chaldæorum. Aſcende. ſ.ô Dari, vel Cyre. Quæ poſt eos ſunt. Chald. reliquias eorum.
22. Terra.ſ. Chaldæorum.
23. Malleus.ſ.Rex Babyloniæ ſecũdùm Chal. Ingentibus.i.inter gentes.
24. Illaqueaui.Chal. venatus ſum. verba Dei, vel Darij. Neſciebas.ſ.id tibi euenturum.
25. Vaſa.ſ.arma Perſarum & Medorum. Domino,pro, Domini.
26. Aperite.i.expedite viam. Exeant. ſ. è difficultate viarum.q.d.facilè incedant.
27. Viſitationis.70.vltionis.ſic & infrà.
28. Fugientium.ſ.Iudæorum.
29. In Babylonem.i.contra Babylonem. Omnibus,pro,nempe omnibus.
30. Conticeſcent.Chald.contereutur.70. proijcientur.
31. Superbe.Chaldi rex impie.
33. Calumniam. Chald. & 70. vim. Tenent. Chald.violenter tenent.
34. Defendet. Chald. vindicabit. Exterreat terram.Chald.conterat impios terræ.
35. Gladius.ſ.veniet.
36. Stulti erunt.Chald.inſanient.
37. Quaſi mulieres. Chald. infirmi, vt mulieres.
38. Aquas. ſ. Euphratis, qui fuit ab hoſtibus diuiſus in multos riuulos, vt poſſet tranſiri. Portentis.Chald.Idolis.
39. Fatuis ſicariis. fortè dæmones intelliguntur ſpecie ſicariorum apparentes.Heb.vlulis,ſeu noctuis.Chald.felibus. Sempiternum.i.tempus longiſſimum.
41. Aquilone.i.Perſia,& Media.
42. Filia. Chald. cœtus.
44. Ecce,&c.vide ſuprà.cap.49.

CAP. LI.

2. VEntilatores,&c. Chald.direptores, qui diripiant eam. Venerunt, pro, veniet.
3. Non tendat,&c. q.d. fruſtra quis conabitur defendere.
4. Regionibus.Heb.plateis.Chald. vicis.
5. Viduatus.i.deſertus.Chal.derelictus. Terra autem,pro,quamquam terra. q.d.etſi grauiter peccarint. A ſancto. ſub. recedendo : vel pro, contra ſanctum.
6. Tacere.i. diſſimulare, vel ceſſare. ſ. à fuga. Chald.occidi.
7. Aureus,id eſt,excellens, ſcilicet, grauitate ſupplicij,quod per Babylonios exercuit. Commotæ.Chald.conturbatæ.
9. Curauimus,&c. vox Angelorum cuſtodum, vel Prophetarum : vel ſenſus eſt, Actum eſt de ea,nemo poteſt defendere. Iudicium.i.punitio iuſtè inflicta,vel meritum peccatorum. Nubes. q. d. altiſſimè. repetitio. Chald. cælos cælorum. 70. aſtra.
10. Protulit.Chal.reuelauit. Iuſtitias, &c. q. d.defendit cauſam noſtram,& liberauit nos.
11. Templi ſui.ſ.incenſi à Chaldæis.
12. Leuate.ſ.ô Perſæ,& Medi. Signum. i. vexillum in ſignum victoriæ. Leuate. Chald. ſuſcitate.70. præficite.
13. Super, id eſt, iuxta. Aquas. ſ. Euphratis. Pedalis. i. determinatus more menſuræ. Præciſionis.ſ.interitus.
14. Animam.i. vitam.q. d. per ſe ipſum. Hominibus.Chald. exercitibus. Brucho. 70. locuſtis. Celeuſma. i. vox hoſtium ſe inuicem ad bellum hortantium,ſeu exultantium.
15. Præparauit.Heb.firmauit. Chal. fundauit.
16. Dante,&c.i.iubente. Pluuiam, pro, pluuia.q.d.tempore pluuiæ.
17. A ſcientia.i.præ ſcientia.ſ.Dei : vel pro, in ſcientia,ſcilicet,ſua.
19. Sicut hæc.Chal.& 70.talis.ſ.vt idola. Pars.i.hæreditas. Sceptrum.Heb virga. Chal. portio. Eius. ſ. Dei. Nempe fideles ſunt velut hæreditas Dei,& Deus ipſorum hæreditas.
20. Tu,ſcilicet,ô Babylon. Mihi,id eſt, contra me. Vaſa,id eſt,inſtrumenta.
23. Iugales.i.boues Chal. par boum.
25. Ad te i.contra te. ſ.agam. Mons : ſic dicitur ob ſuperbiam.Chald. ciuitas. Corrumpis. i. perdis. Petris. q. d. munitionibus tuis : perſtat enim in metaphora montis.
26. Non tollent,&c.q d.perdam te prorſus, & reddam inutilem. Lapidem, &c. Chal. Regem in Regnum,& principem in principatum.

27. Sanctificate ſuper eam. Chald. præparate contra eam.ſic & inf. Ararat. i. Armeniæ maioris. Menni.i.Armeniæ inferioris,id eſt,Scythiæ. Thapſar.Chald. populos bellatores.70. iaculationes. Bruchum, genus eſt locuſtæ. 70. locuſtam. Aculeatum.Chal.inflammatum.

30. Quaſi mulieres.ſ.infirmi, ſeu debiles.

31. Currens,&c. q. d. concurrent ſimul multi nuntij. Summo.i.extremo.

32. Paludes, ſcilicet, carecta, ſeu arundines Euphratis.

33. Trituræ, id eſt, oppreſſionis.

34. Teneritudine mea.70.deliciis meis. Eiecit.i.expulit è regione mea.

35. Iniquitas. ſ. Babylonis. Caro mea. i. mei ciues,oppreſſi. Super.i.contra. ſ.queritur. Sanguis.i.effuſus ab illis.

36. Mare.ſ.Euphratem, vel abundantiam.

37. Tumulos.ſ.lapidum.

38. Rugient.ſ.Chaldæi præ ira,aut dolore.

39. In calore. i. dum vino incaluerint. vide Dan.5. Ponam, &c. q. d. potabo calice punitionis.

41. Seſack,id eſt,Babylon. vide ſuprà, cap.25. In ſtuporem, ſcilicet, videbatur non poſſe vnquam expugnari.

42. Mare.i.grandis exercitus.

44. Abſorbuerat.i.rapuerat.ſ. de Ieruſalem.

46. In terra.ſ.Chaldæa. Anno. ſ. primo. Auditio. i. rumor belli. Poſt hunc annum. i. anno ſecundo. Iniquitas. i. violentia. ſ. anno tertio Baltaſar capta Babylon. Et dominator, &c.q. d. Rex Regem ſuperabit.

48. Laudabunt.ſ.Deum.70.exultabunt.

49. Terra.ſ.Chaldææ.

50. Procul.ſ.ex Chaldæa,quæ procul à Hieruſalem. Domini,pro templi,vel cultus Domini, ſ.qui in Hieruſalem fieri ſolebat.

51. Confuſi,&c. vox Iudæorum.

52. Mugiet, id eſt, gemet, ſcilicet, moriens. Chald.proiicietur.70.cadet.

53. Si aſcenderit, &c. i. ſi altiſſimas turres, & muros ædificet. A me.ſ. miſſi.

55. Magnam.ſ.multorum ciuium, quia occidentur omnes. Eorum.ſ.hoſtium,vel Chaldæorum.q.d.qui olim ſonabant vt fluctus,&c.

57. Inebriabo. ſ. calice iræ meæ, ſeu punitionis. Dormient,&c.Chald. moriantur morte ſecunda.

58. Populorum. ſ. Chaldæorum ſe defendere conantium. Ad nihilum. ſ.proderit. Gentium, ſ. labores, repetitio.

59. Cum Sedecia. ſ.inuiſente Nabucdonoſor. Chal.in legatione Sedeciæ.70.à Sedecia, ſcilicet miſſus. Prophetiæ.i.interpretationis.q.d. legationis, vel eius prophetiæ, quam ei Ieremias commendauit. Chald. & 70. munerum, ſcilicet, quæ ferebat.

64. Verba.Chald.prophetia verborum.

Cap. LII.

Quod quidam dicunt à Baruch additum, & quidem à Ieremia hæc eadem ſcripta ſuprà. Cap. 39.

1. IN oculis.Chald.coram.q.d. Deo vidente & improbante.

3. Quoniam. Chald.& ideo.

7. Dirupta,ſcilicet,à Chaldæis. Viam portæ. quidam cuniculum putant ſignificari. Duos muros.70.murum,& antemurale.

9 Rheblatha, quæ poſtea dicta Antiochia, ſecundùm Hieronymum. Locutus, &c. i. obiurgauit grauiter reddita cauſa.

11. Compedibus.Chald.catenis æreis.

12. Stabat,id eſt,ſtare ſolebat.

16. Reliquit,ſcilicet, aliquos.

18. Creagras,id eſt, foci inſtrumenta, ſeu coquinæ, ſcilicet, dum coquebantur carnes ſacrificiorum. Mortariola.Chald.cochlearia.

19. Quotquot,&c. id eſt,tam aurea,quàm argentea.

20. Non erat,pro,immenſum erat.

21. De, pro, in.

23. Dependentia.Chald.in latere vno.70. vna pars,ſcilicet,omnia erant plura,nempe centum, ſed latebant aliqua aſpicientes columnam, ſcilicet, quæ retro erant. Centum. ſ. in vno ordine. erant autem ordines duo.vide 3.Reg.7.

24. Primum. ſ. ſummum. Secundum. ſ. vicarium ſummi.

25. Videbant faciem.i. erant familiares.

28. Septimo. Quidam putant eſſe errorem in Numeris,& legendum pro ſeptimo, primo, pro 18.8.pro 23.19. vt patet ex 4. Regum 24. & 25. 2. Paralipomenon 36. Ego id non auſim dicere, potius dicerem de aliis hîc tranſlationibus agi quàm 4.Reg.

30. Quatuor millia, &c. Aliter 4. Regum 24. ſed illic etiam vulgus numeratur, hîc ſolùm principes viri.

31. Vigeſimaquinta,ſcilicet,decreuit,fecit verò 27.vt dicitur 4.Reg.25. Anno, ſcilicet, primo. Eleuauit.q.d.honorauit,ſcilicet calamitoſi ſunt capite demiſſo.

32. Bona. q. d. conſolatus eſt eum amicè collocutus. Regum,ſcilicet,captiuorum.

33. Coram eo,id eſt,in eius aula.

Digitized by Google

THRENI, id eſt, Lamentationes.

70. addunt, poſt captiuitatem Iſraëlis, & deſolationem Ieruſalem planxiſſe Ieremiam, & dixiſſe quod ſequitur.

CAPVT I.

1. PLENA, ſcilicet, olim. Vidua. q. d. deſolata. Domina gentium, ſcilicet, multarum, quæ ei tributa pendebant, vt Ammonitæ, Moabitæ. 70. multiplicata in gentibus, ſcilicet, antea.

2. Charis eius. 70. diligentibus eam. Amici. i. qui amici videbantur. ſ. fœderati populi.

3. Afflictionem, &c. q. d. quia affligebat innocentes, & ſeruire faciebat: vel q. d. cum magna afflictione & ſeruitute migrauit. Quidam tamen afflictionis & ſeruitutis nomine peccatum intelligunt. ſ. quòd afflictionem animæ afferat, & ſeruitutem. ſic interdum etiam amaritudo vocatur.

4. Lugent i. videntur lugere. ſ. deſertę prorſus. Solemnitatem i. feſta celebranda in templo.

5. In capite. i. domini, ſeu ſuperiores. Super. i. contra. ſ. afflixit eam, vt eſt Heb. & in 70.

6 Filia Sion. i. Ieruſalem, quæ arci Sion ſubiecta. Chal. cœtus Sion. Subſequentis. i. abducentis. Heb. & Chald. & 70. perſequentis.

7. Afflictionis. ſ. quam patiebatur propter pręuaricationes ſuas. Præuaricationis. i. peccatorũ, vel punitionis ob pręuaricationem: ſic ſolet ſcriptura iniquitatem vocare pœnam iniquitatis. Cùm caderet. iunge cum, recordata eſt. Sabbata. i. feſta. ſ. Dei cultum. Chal. ceſſationem bonorum. 70. tranſmigrationem.

8. Peccatum. Chald. peccatum grande. Inſtabilis. 70. in commotionem. ſ. mota loco per captiuitatem. Retrorſum. ſ. præ pudore, q. d. erubuit. ſolent erubeſcentes faciem auertere.

9. Sordes. Chald. immunditia menſtrui, à qua non eſt mundata. ſ. peccata. In pedibus, pro, ante pedes. Heb. in fimbriis. 70. ad pedes. q. d. apparent eius peccata, planè vt celare non poſſit. Nec recordata, &c. q. d. cùm ante oculos haberet peccata, non tamen cogitauit, quid ſibi tandem ob ea euenturum eſſet. Depoſita. i. deiecta. Erectus, id eſt, elatus ſuperbia. 70. præualuit.

10. Quia, pro, etenim. Gentes. ſ. Ammonitas, & Moabitas. Eccleſiam, id eſt, congregationem. ſ. ne affinitatem contraherent, aut ciuitatis iura.

11. Pretioſa eſt. Heb. idem verbum, quod ſuprà vertit deſiderabilia.

12. Vindemiauit, id eſt, abſtulit ciues meos, ſcilicet, hoſtis, vel Deus.

13. Ignem, id eſt, punitionem conſumentem. Erudiuit, id eſt, caſtigauit. Retrorſum. q. d. à felicitate in calamitatem, vel fecit, vt terga verterem hoſtibus.

14. Vigilauit. ſ. Deus. Iugum, pro, ſuper iugũ. q. d. vt puniret iniquitates, quibus me ſubieceram. Conuolutæ. ſ. iniquitates, id eſt, iniquitatis ſupplicium.

15. Magnificos. i. præcipuos. Chald. & 70. fortes. Tempus. ſ. deſtinatum punitioni. Torcular. ſ. tribulationum. Virgini. i. Regno, quod more virginis cuſtodiri ſolet. Filiæ. i. populi, ſeu populo. vt ſit appoſitio. Iuda, nomine Iuda, intelligitur etiam Beniamin.

16. Conuertens. i. reducens. ſ. ad ſtatum lætitiæ. Chald ſuſtentans.

17. Manus. ſ. vt ſolent, qui opem petunt. Chal. manus præ anguſtia, more parturientis. Quaſi polluta, &c. q. d. abominabilis.

18. Os, id eſt, faciem.

19. Vocaui. ſ. in auxilium. Amicos. ſ. Ægyptios, quos putabam amicè adiuturos. Cibum, ſub. & non inuenerunt.

20. Venter. i. mens, ſeu interiora. Similis eſt. i. ſimiliter interficit, mortem autem. Chald. famem intelligit.

21. Audierunt. Chal. audierunt nationes. Feciſti. i. puniſti. Conſolationis. ſ. ipſorum. Chal. vltionis. Fient, pro, & tamen fient. Complut. fiant.

22. Vindemiaſti. 70. vindemiauerunt.

CAP. II.

1. FIliam. Chald. cœtum. De cœlo in terram. i. à ſumma felicitate in extremam calamitatem. Inclytam. Heb. decorem. Chald. pulchritudinem, 70. gloriam. Scabelli. i. ſanctuarij, vbi propitiatorium, quaſi Dei ſcabellum.

2. Virginis. Chald. cœtus. 70. filiæ. Polluit, id eſt, profanauit, ſcilicet, tradendo gentilibus, ſeu proiecit, vt rem pollutam, id eſt, immundam.

3. Cornu, id eſt, robur. Chald. gloriam. Dexteram, ſcilicet, ne ferret opem. A facie, id eſt, in conſpectu. Ignem flammæ, pro, flãmam ignis. In gyro, id eſt, vndique.

5. Humiliatum, &c.q.d. & viros, & fœminas calamitatibus.

6 Diſſipauit. Chald.eradicauit. Tentorium.ſ. templum. Obliuioni tradidit. i. fecit omnino ceſſare, vt quæ obliuioni traduntur. In opprobrium.ſ.expoſuit.

7. Maledixit,id eſt, veluti maledictam tractauit.ſ.perdens. Sanctificationi. i. ſanctuario, ſeu templo. Dederunt. ſ. hoſtes. Sicut. ſ. ſolet.q.d. exultanter.

8. Funiculum.i.menſuram. ſ. vaſtationis. Luxítque.ſ.ſuam ruinam.q.d.corruit.

9. Regem.pro,nempe Regem. eſt enim explicatio præcedentis Metaphoræ. In gentibus. i. inter gentes. Lex,id eſt, obſeruatio ceremoniarum in Dei cultu. Prophetæ, &c. q.d. defecit magna ex parte prophetia ob populi peccata.

10. Sederunt,&c.deſcribit geſtus lugentium.

11. Effuſum, &c. hyperbole. Iecur.i.viſcera, ſeu interiora. Super.pro,ob.

12. Triticum,& vinum.i.cibus,& potus. Vulnerati. Chald.occiſi gladio.

13. Exæquabo. i. æquiparabo, quaſi dicat, vnquam tantam vidit calamitatem? Conſolabor. ſ.ſimili exemplo. Mare. Chald. fluctus maris in tempeſtate.

14. Prophetæ.Chal.pſeudoprophetæ. Aſſumptiones. i. prophetias, quibus ſolent auditores aſſumi, ſeu ſubleuari, & erigi in ſpem. Et eiectiones. q. d. non erant ſubleuationes ſed deiectiones, te enim prorſus deiecerunt illorũ mendacia. ſcio aliter locum poſſe explicari ad veritatem Heb. quod & docti norunt. ſ.propheta ſſe iſtos falſas hoſtium calamitates & expulſiones.

17. Præceperat.i.inter præcepta poſuerat, prædicens ſe non obedientes puniturum. vide Leu. 16.Deut.28.& 32.

18. Clamauit,ſcilicet,orans Deum, vt miſereretur. Eorum.ſ.Iudæorum. Super.i.ob.q.d. vides dirutos muros. Deduc,ſcilicet,ô filia Sion. Vox Prophetæ. Requiem,quaſi dicat,ne ceſſa. Chal. conſolationem.

19. Lauda.Chald.attende lectioni.70.meditare. Cor tuum.Chal.peruerſitatem cordis tui.

20. Suum.70. ventris ſui. ſ. filios. Ad menſuram palmæ.q.d.minimos.hyperbole. Si occiditur. pro,decet ne vt occidatur? Chal.id intelligit dictum ex perſona Domini; velut reſpondentis ad ſuperiorem querimoniam. q. d. & quod vos feciſtis, vt occideretis in templo Zachariam Sacerdotem & Prophetam,decuitne?

CAP. III.

1. EGo. vox vel Prophetæ, vel Iudæi cuiuſque, ſic quæ ſequuntur. Videns.q.d.qui experior. Paupertatem.Chal.afflictionem.

2. Minauit.i.duxit. Tenebras.i. calamitatem. Lucem.i.proſperitatem.

3. Tantum. Chald.& 70. veruntamen. Vertit, & conuertit. ſ. iterando flagella. Tota die, id eſt,ſemper,ſeu aſſiduè.

4. Vetuſtam, id eſt,vetuſtæ ſimilem, ſcilicet, ob verbera.

5. Ædificauit, ſcilicet, more hoſtis propugnacula. Felle.i.amaritudine.

6. Tenebroſis. i. calamitatibus. vel carcerem intellige, ſi ad Ieremiam referatur. Sempiternos,id eſt,in perpetuum. Chal.abeuntes in aliud ſeculum.

7. Circumædificauit.ſ.difficultates.

8. Clamauero,&c.pro,clamarem, & rogarem. Excluſit.ſ.non admiſit.

9. Concluſit.ſ.ne poſſem euadere. Lapidibus. pro,velut lapidibus. Subuertit.ſ. ne poſſem ambulare.70. conturbauit.

10. Vrſus. pro,velut vrſus.

11. Deſolatam. vox ciuitatis.

13. In renibus.i.in interiora. Filias.i.ſagittas.

14. Factus, &c. vox Ieremiæ. Canticum.i.fabula & ludus, quaſi dicat, etiam canendo irrident me.

16. Ad numerum. q. d. velut ſingulos numerans,dum frangeret. Chald.lapidibus.70.lapillo. quod quidam referunt ad panem durum, ſeu terra miſtum. Vide Prou.20.

17. Repulſa.70.expulſa à pace. i. proſperitate. Oblitus.q.d.deſperaui conſecutionem. Hæc populi vox. Bonorum.ſ.priſtinorum. q.d. antiquæ felicitatis.

18. Finis.ſ.ille,quem ſperabam.i.ſucceſſus bonus. Chald. fortitudo. 70. victoria. Spes mea.i. quod ſperabam.

19. Paupertatis. Chald. afflictionis. Tranſgreſſionis.i.abundantiæ. ſ.malorum,quæ patior, quod ſequentibus verbis explicatur. Alibi vocat Scriptura ſupergreſſionem. Supergreſſæ ſunt, inquit, caput meum: metaphora à cumuli altitudine, vel aquæ egreſſæ alueum. Chald.amaritudinis.70.perſecutionis.

20. Memoria,&c.quaſi dicat, ego quidem,qui obliuiſci non poſſum, dum recordor, tabeſco præ mærore.

21. Hæc. ſ. quæ ſequuntur de Dei miſericordia. Sperabo.70.ſuſtinebo.Chal.expectabo.

23. Nouit,ſcilicet,quod ſequitur.70.nouæ,ſcilicet,miſericordiæ Dei apparent. Chal.noua miracula. Diluculo.q.d. quotidie, ſeu tempeſtiuè. Fides, id eſt, veritas in promiſſis. Deum enim alloquitur.

25. Bonus,id eſt,benignus.

26. Silentio,id eſt,quiete.

28. Super ſe.ſ.iugum Domini.

29. Ponet,&c. q. d. ſe humiliabit. Sit ſpes,id eſt,eueniat quod ſperat.

30. Dabit,&c.q.d.feret etiam verbera,& contumelias. Saturabitur, &c. q.d. feret etiam maximam copiam opprobriorum.

32. Et miſerebitur. pro,tamen miſerebitur.

33. Ex corde.i.quaſi delectetur calamitatibus, propriũ enim miſereri,& parcere.Chald.intelligit,quia ſe homines non ex corde humiliarunt, punitos eſſe à Deo.

34. Vinctos terræ. pro,terræ alligatos, id eſt, terrenos.q.d. homines Deus non conterit quaſi ea re delectetur.

35. Declinaret,&c.q.d.perverteret cauſam iuſtam,iniquè iudicando. Altiſſimi,id eſt,ſui.

36. Ignorauit,ſcilicet,prædicta.q.d. non facit nec probat,ſed iuſtè iudicat,adeòque punit,quia id merentur peccata.

37. Dixit,&c. id eſt, cogitauit apud ſe,accidere quidquã aduerſi ſine Dei voluntate. Vt fieret. pro,fieri aliquid.

38. Ex ore,&c. verba impij. ore vero.i.præcepto, ſeu voluntate. q.d.errat, qui putat ſine Dei voluntate accidere aduerſa,aut proſpera.

39. Murmurauit. pro, murmurat. Pro peccatis,id eſt,excuſans peccata.

40. Scrutemur,ſcilicet,potiùs.

42. Inexorabilis es.i.non vis eripere nos.

43. Operuiſti in furore. pro, furore obruiſti, ſcilicet,flagellis.

44. Nubem. pro,velut nubem, ſcilicet, impedimentum.

45. Eradicationem,&c. pro, eradicatam & abiectam. Aperuerunt. ſ. velut deuorare cupientes.vide ſup.cap.2.

47. Facta eſt. i. euenit. Vaticinatio. i. quod prædictum per Prophetas. ſ. euenit. Hebr.vaſtatio.Chald.tremor,ſeu terror.

48. Diuiſiones.i. effuſiones. In contritione.i. ob contritionem.

49. Tacuit. i. ceſſauit, ſeu quieuit. Requies. Chald.conſolatio.

51. Deprædatus eſt,id eſt,conſumpſit. ſ. fletu. In cunctis.i. pro cunctis.q.d. flentem populi calamitatem. Filiabus, id eſt, villis ſubiectis, vel fœminis.

52. Gratis,id eſt,ſine cauſa.

53. In lacum. Vide Ierem.37.

54. Aquæ.ſ.tribulationum,vel cœnum intelligit,in quo erat merſus. Dixi,perij, id eſt, cogitaui actum eſſe de me.

55. Nouiſſimo.70.infimo.q.d.ex profundo lacu,ſeu fouea.

59. Iudicium,id eſt,cauſam.

61. Opprobrium.ſ.quo me affecerunt.

62. Mihi,id eſt,contra me.

63. Seſſionem,&c. q.d. ſiue ſedeant, ſiue ſurgant,me irrident. Pſalmus.i.fabula, & ludus.

65. Scutum.i.tegumentum,quo.ſ.cor tegatur, & opprimatur. Chald. contritionem. Tuum,id eſt,quo ſoles punire malos. Sub cælis.i.tollendo ex hac vita.

Cap. IIII.

1. Aurum.i.principes. Color.ſ.proſperitas. Lapides,&c.ſ.Sacerdotes,& Leuitæ.

2. Reputati,&c.i.tractati,vt vaſa fictilia.ſ.vilipenſi,vel contriti.

3. Lamiæ. Feræ genus in Africa,ſimile draconi.Heb.& Chal.& 70.dracones.q.d.etiam dracones filios ſuos alunt lacte proprio, quod Ieruſalem non facit, id quod crudele videri poſſit. Struthio. qui oua deſerit. Vide Iob 39.

4. Siti.ſ.lactis. Croceis.i.purpura. Heb. & 70. coccino. vnde quidam legẽdum putant cocceis. i.coccineis. ſ. veſtibus. Stercora.q.d. luto volutati,& inquinati ſunt.

6. Maior effecta. i. grauiùs punita, veluti ſi maior eſſet, vel iniquitas.i.iniquitatis pœna,more Scripturæ. Cæperunt. i. incæperunt. ſ. oppugnare. q.d. ſubitò ſubmerſa eſt,non diu fatigata obſidione,vt Ieruſalem.70.laborauerunt.

7 Ebore antiquo.ſ.eſt id aliquantum rubrum. Heb.gemmis,ſeu margaritis.ſ.rubris.

8. Cogniti.ſ. quòd eſſent valde mutati forma, ſeu vultu. Plateis.70.viis.

9. A ſterilitate.i.ob ſterilitatem.

10. Miſericordium. ſ. alioqui. Contritione.i. calamitate.Chald.tempore excidij.

11. Ignem.pro,velut ignem.ſ.punitionem.

12. Terræ. ſ. Iudææ. Orbis. ſ. terræ ditionis Iuda.vel q.d.nullus vnquam crediddiſſet.&c.

14. Cæci. pro, velut cæci, & inopes conſilij. Sanguine. ſ. à ſe effuſo, vel à Chaldæis occiſorum. Intrare.ſ.ad alios, ſeu quò vellent,quamquam id non eſt Heb.Chal. aut in 70.apud quos tamen aliquid ſubintelligendum. ſ. ſurgere, aut ambulare.Chald.addit,videre. Hier.incedere, in commentario. nam in textu legit ſolum nõ poſſent. Suas. pro, ipſorum. ſ. hominum quorum opem implorabant.

15. Clamauerunt, ſcilicet, illi, quorum opem petebant. Tangere.ſ. veſtes noſtras. Iurgati. ſ. inter ſe Iudæi. Hebr.abominabiles ſunt. Commoti.ſ.loco ſuo pulſi. Dixerunt.pro,dictum eſt. Habitet,ſcilicet, Deus, vel priſtina felicitas, & ſtatus.

16. Facies Domini.i. iratus vultus. Diuiſit.i. à ſe expulit.

17. Subſiſteremus. ſ. expectantes opem ab Ægyptiis. vel dum adhuc res noſtræ conſiſterent, nec eſſent collapſæ.

18. Lubricauerunt,&c. q.d. nihil firmum fuit nobis, ſed omnia lubrica. Finis noſter. repetit, more dolentium.

20. Spiritus oris noſtri.pro,viuificator noſter, ſeu per quem reſpiramus.Chal. Rex Meſſias,qui nobis dilectus ſicut Spiritus vitæ, qui eſt in naribus. Oris.70.faciei, ſeu vultus. Dominus. ita etiam 70. & quidem Hebr. eſt nomen Iehoua proprium Dei. In peccatis.i. ob peccata. Diximus. id in perſona iuſtorum: omnes enim per Chriſtum iuſtificati, eique acceptam referunt vitam animæ. In gentibus.Chal. inter populos. q.d. ſine te nulla eſt vſquam vita.

21. Gau

21. Gaude. pro, gaude ſanè nunc. Hus. hinc (niſi duæ ſint Hus) apparet Iob fuiſſe Idumæū. Vide Iob 1.

22. Iniquitas, id eſt, pœna iniquitatis. id referendum ad tempus quo liberati per Chriſtum Iudæi. Tráſmigret. i. migrare faciat captiuam. ſ. Deus, vel quiſquam. Filia, id eſt, ô filia. Diſcooperiet, ſcilicet, Deus. Peccata tua. Id ſup. intellexit dicens, nudaberis, ſcilicet, apparebit turpitudo tua.

Cap. V.

1. OPprobrium, ſcilicet, quo afficimur à gentibus.

3. Pupilli. pro, veluti pupilli.

4. Noſtram. i. nobis neceſſariam, vel aliàs noſtram, ſed captam ab hoſtibus.

5. Minabamur, pro, trahebamur.

6. Dedimus manum, ſcilicet, ſupplicantes, vel fœdus facientes.

7. Iniquitates. i. iniquitatum pœnam.

8. Serui, ſcilicet, olim noſtri, vt Idumæi, Moabitæ, &c.

9. In animabus noſtris, id eſt, cum vitæ noſtræ periculo. A facie gladij, id eſt, propter hoſtes gladiis inſequentes.

10. A facie, &c. id eſt, ob calamitoſam famem.

11. Humiliauerunt, ſcilicet, violantes.

12. Manu, ſcilicet, hoſtium.

13. Impudicè abuſi ſunt. Hebr. & Chald. molere fecerunt, ſcilicet, in piſtrino. In ligno, id eſt, ſub lignorum pondere, quæ ferre cogebantur, aut voluendo molam manubrio. Chald. in patibulo.

14. Portis, id eſt, iudiciis, quæ in portis vrbium fiebant.

15. Chorus, ſcilicet, pſallentium.

16. Corona, id eſt, diadema, ſcilicet, regnum.

17. Contenebrati, ſcilicet, præ fletu.

18. Montem, ſcilicet, vbi templum, quaſi dicat, ob dirutum templum.

21. Conuerte nos. neceſſitas gratiæ Dei. Sicut à principio. i. vt olim felices erant.

22. Vehementer. q. d. ſufficere poſſet iam tanta punitio peccatorum noſtrorum.

BARVCH.

Solet à Concilijs & Patribus nomine Ieremiæ comprehendi.

CAPVT. I.

1. BABYLONIA, ſcilicet, quò ſe contulerat ex Ægypto poſt Ieremiæ mortem.

2. Quinto, ſcilicet, captiuitatis. Menſis, ſcilicet, primi. In tempore. pro, à tempore.

4. Fliorum. Græc. & filiorum.

8. Acciperent, ſcilicet, Iudæi. Apparet ipſos partem vaſorum redemiſſe à Chaldæis. Reuocare. pro, reſtituenda. Siban. reſpondet partim Maio. partim Iunio.

9. Duxit. pro, duxiſſet.

10. Manna. pro, Minchah. i. munus. ſ. cibarium ſacrificium. Aram. Apparet ſacerdotes, qui ſe receperant in Ieruſalem, altare aliquod feciſſe.

11. Balthaſar. non ſucceſſit iſte patri, ſed alter nomine Euilmerodach, niſi fortè is etiam Balthaſar vocabatur. Vide Dan. 5. Sicut dies cæli. i. diuturni. Die opportuno, id eſt, cùm opportunum fuerit.

15. Iuſtitia. ſ. tribuenda. q. d. vt iuſtus celebrandus. Confuſio, ſcilicet, conuenit. Eſt dies hæc, id eſt, apparet hodie.

17. Credidimus. ſ. verbis eius. id nõ quadrat in Prophetas & iuſtos reliquos, ſed in malos ſolos.

18. In eum. pro, ei. Subiectibiles. i. ſubiecti.

19. Incredibiles, id eſt, increduli, ſeu rebelles. Diſſipati. i. ſeparati, ſeu diuiſi. ſ. à Deo. Græc. celeriter, ſeu inconſideratè.

20. Conſtituit, &c. i. per Moſen propoſuit. Vide Deut. 28. Die, ſcilicet, apparet.

22. Operari, id eſt, ſacrificare: & id ſolum malorum fuit.

Cap. II.

1. STatuit, id eſt. executus eſt.

4. Eos. ſ. de quibus ſup. Manu. i. poteſtate. Et in. Græc. in.

6. Iuſtitia. Vide ſup. cap. 1. Eſt dies hæc. i. apparet hodie.

8. Vt reuerteremur. i. animo reuertendi.

9. Vigilauit. ſ. qui videbatur dormire.

10. Ante faciem noſtram. i. palàm. nec enim poſſumus excuſare ignorantiam.

12. Iuſtitiis, id eſt, præceptis.

15. Inuocatum, &c. q. d. quod Iſraël te coluit, & nos eius poſteri.

16. Domo, ſcilicet, cælo.

17. Inferno, id eſt, ſepulcro. Spiritus. i. anima. Iuſtificationem, id eſt, iuſtitiam, quaſi dicat, te iuſtum prædicabunt.

18. Infirma. i. agnoſcens ſuam infirmitatem. vel, ex caſtigatione corporis debilis. Eſuriens. ſ. iuſtitiam, vel abſtinentia ſe macerans.

Digitized by Google

20. Puerorum,id eſt,ſeruorum.
21. Opera facite,id eſt,ſeruite.
23. Defectionem,&c.q.d.faciam vos deficere. Ab inhabitantibus.i.ob defectũ inhabitantium.
25. Emiſſione.i.exilio.
26. Hæc dies.i.apparet hodie. ſ.deſtructum.
27. Feciſti. pro,facies.
35. Alterum. id planè pertinet ad teſtamẽtum nouum. ſ. legis Euangelicæ. nam etiam ſempiternum dicitur,& additur,non mouendum loco ampliùs populum. certè enim Iudaicus per Romanos poſtea valde motus eſt,Deo puniente.

CAP. III.

3. IN æuum? q. d. in perpetuum ne deſeres nos? Græc. τὸν αἰῶνα, quod proximè vertit in ſempiternum.
4. Mortuorum. i. qui ſunt velut mortui, vel ſanctos, qui è vita diſceſſerant,intelligit.
5. Manus.i.potentiæ. Nominis, ſcilicet, miſericordis,& benigni.
6. Laudabimus.ſ.liberati agemus gratias.
7. Et vt. Græc. vt.
8. Peccatum.i.pœnam peccati.Græc.debitum. Secundùm omnes, id eſt,prout merẽtur omnes.
10. Inueteraſti,id eſt,conſenuiſti. Cum mortuis. pro, velut ſi iam cum mortuis eſſes,vt ſtatim explicat. q.d. perinde ſordes,vt ſi eſſes mortuus. Deputatus.pro,reputatus, ſeu adnumeratus. Infernum.i.ſepulchrum.
14. Victus. Græc.vita.
15. Eius.ſcilicet,ſapientiæ,ſeu diſciplinæ. Vide infr.
17. Ludunt,id eſt,delectantur.Fortè venationem intelligit (& hîc & ſupr.)ferarum.
18. Inuentio, ſcilicet, numeri. vel q.d.perierunt eorum opera.
19. Exterminati ſunt, id eſt,perierunt è mundo ſublati.
20. Lumen,ſcilicet, lucem hanc ſolis,ſed non diuinam.
22. Theman.eſt Idumææ ciuitas.
23. Terræ.Græc. Meran.vt ſit nomẽ regionis. Fabulatores.i.fabularum interpretes. Commemorati. i.recordati.
26. Ibi,ſcilicet, in mundo, vel locis ſupradictis. Scientes bellum.i.bellicoſi.
29. Nubibus,id eſt,cælo.repetitio.
30. Super.id eſt,precioſiorem quàm.
31. Poſſit, ſcilicet,niſi duce Deo.
32. Adinuenit. i. fecit inueniri. Prudentia id eſt, ſapientia. Præparauit, id eſt, ſtabiliuit. Tempore, ſcilicet,duraturam.
33. In tremore.i. ſtatim, more ſerui timentis herum.
34. Cuſtodiis. i.ſtationibus. metaphora à militibus.dicũtur enim ſtellæ,militia cęli. Lætatæ ſunt.pro,lætificarunt homines, ſcilicet,luce ſua, vel hilares, & promptas ſe exhibuerunt ad Dei imperium.
35. Ei,id eſt,ad eius obſequium. Cum iucunditate.i.hilaritatem præ ſe ferentes luce.
36. Aeſtimabitur.i.vllo erit in pretio. Aduerſum eum, id eſt, cum eo collatus.
37. Viam.i.rationem,ſcilicet,ſcientiæ Dei inuentum,& donum. ipſo enim donante ab hominibus inuentæ. Iacob. i. populo Iſraelitico, vt ſtatim explicat,vel patriarcha intelligitur. Puero,id eſt, ſeruo.
38. Viſus, ſcilicet, factus homo, qui antea, & ſemper Deus.

CAP. IIII.

1. IN æternum,ſcilicet,duratura,vel in æternam vitam ducens.
2. Contra.pro,coram, ſeu ad.
3. Ne tradas, &c.q. d.ne te ſubjicias cuiquam præter Dei voluntatem,huic enim obedire gloria tua eſt,& dignitas. ſ.ſeruire Deo regnare eſt. vel,ne cultum Deo debitum, alij tribuas.
5. Animæ quior eſto.i.bono eſto animo.Gręc. confide. Memorabilis. Græc. memoriale, ſeu monimentum,ſcilicet,in quo ſeruatur memoria Iſraelis,id eſt,Iacob.vel q.d.inſignis, dignuſque memoria.
6. Propter.pro, propterea. In ira Dei. abundat,more Hebræo,nec eſt Græcè.
9. Iracundiam. i. vltionem. Confines, id eſt, vicini. Vide infr.vbi vertit vicinos.
10. Superduxit,id eſt,ſuper eos induxit.
13. Iuſtitias,id eſt,præcepta.
14. Memorentur. i.recordentur.q.d.cogitent.
16. Adduxerunt.pro, abduxerunt. Dilectos, ſcilicet,filios. A filiis.pro,priuatam filiis. Vnicam.i.ſolam relictam. Deſolauerunt, id eſt, deſtituerunt prorſus.
20. Pacis,id eſt, proſperitatis.
21. Animæ quiores eſtote. Græc.confidite.
22. Speraui.pro,ſpero. In æternum. Græc. in æterno,ſcilicet, Deo:ſic enim ſolet vocare Deũ. Super miſericordia.i.ob miſericordiam.
24. Vicinæ,ſcilicet, gẽtes.ſuprà idem verbum Græcum vertit confines. Aeterno. Græc. τοῦ αἰωνίου,æterni,ſcilicet,Dei.
25. Iram.i.punitionem. Aſcẽdes.q.d.calcabis.
27. Ab eo.pro,apud eum,ſcilicet,Deum.
28. Requiretis.pro,requirite.
30. Exhortatur. Gręc.cõſolabitur,παρακαλέσει. Nominauit. i. ex nomine nouit. ſ. familiariter. vel,fecit nominatam, id eſt,celebrem.
35. Ignis, id eſt,punitio. Aeterno.i.Deo. Longiturnis diebus. pro, multos dies. In multitudine,&c. pro,diutiſſimè.
37. Vſque ad occidentem, id eſt, & etiam ex occidente.q d.ex omni orbis parte: Id præcipuè ad Euangelij tempus, & Chriſtianos pertinet. Sancto.Græc. τοῦ ἁγίου, ſancti, ſcilicet,Dei.

Cap. v.

2. AEterni,id eſt, Dei, vt patet ex Græco, τῆς δόξης τοῦ αἰωνίου.

3. Qui.Græc.omni quæ.ſub.terræ.

4. A Deo. ſ.datum. q.d. conſequens honorem ſummum.Pax,&c.Id eſt nomẽ,de quo proximè. Iuſtitiæ, ſcilicet, præmium, & finis. Pietatis, ſcilicet,in Deum.ſub.præmium.

5. Vſque ad,&c.Vide ſup.cap.4 Sancti.ſ.Dei.

6. Pedibus.i. pedeſtres. In honorem. Græc. cum gloria. ſic infr.

7. Humiliare,&c. q.d. tollere omnia impedimenta viæ, ſcilicet, ſpiritualis. Huc enim hæc præcipuè pertinent. Diligenter.Græc.ſecurè.

8. Obumbrauerunt. pro, obumbrabunt. Suauitatis.pro,ſuaue.ſ.odoriferum.q.d.omnia iuſtis ſeruient, viamque ad Deum facient. Ex ipſo. ſcilicet, Dei donum eſt.

Cap. vi.

2. GEnerationes ſeptem,id eſt,70.annos.

4. In ipſis.pro, ipſorum.

5. Adorantes.Græc.adorante ipſa.ſ.idola,vt ad turbam referatur.

6. Exquiram.i.explorabo,ſcilicet,quid agatis. Græc.poteſt ad Angelum referri. q.d. ipſe veſtri curam habebit.

7. Falſa,id eſt, falſi dij.

8. Amanti ornamenta. i. ornatus ſtudioſæ.

9. In ſemetipſis,id eſt,in ſuum vſum.

12. Inter.pro,ſuper.

17. Aut ſicut,&c. Græc. tanquam ad mortem abducendo.

19. Corda,id eſt,interiora idolorum. Comedunt,id eſt,conſumunt.

23. Specimen,id eſt,ornatum.

24. Ex omni,id eſt,maximo. In ipſis abundat, more Hebræo.

26. Apponentur. ſ.ne cadat.

29. Quia. pro,an quia. Apponunt.ſ.donaria.

31. Contra.pro,ad. Mortui,ſcilicet, alicuius, vbi ſolent audiri clamores, & gemitus.

40. Non honorantibus. ſub. ſed contemnentibus,ſcilicet, cùm videt non poſſe ferre opem.

41. Morum.i.ſenſum. Ipſi,ſcilicet,Chaldæi.

44. Falſa.i.vana,ſeu nihili.

45. Sacerdotes, ſcilicet, qui modum præſcribunt ea formandi.

47. Falſa,&c.i.falſam religionem,dignamque opprobrio.

48. Poſt ſe. Non eſt in Complut. Græc. ad ſe ipſos,id eſt, inter ſe.

49. Sentiri,id eſt, exiſtimari.

50. Poſtea. i.tandem. Falſa,id eſt, falſi dij.

52. Suſcitant,id eſt,præficiunt.

53. Corniculæ,ſcilicet,volantes.

56. Iniqui,ſcilicet, fures.

59. Obaudiunt, ſcilicet, Deo.

60. Idipſum. i.ſimiliter. Spiritus.i.ventus.

63. Speciebus,id eſt,formis.

67. Prodeſſe,id eſt, cõſulere.

69. Formido.i.terriculamentum.

71. Marmore.Cõplut.murice.Græc.μαρμάρου. id eſt, ſplendore; quanquam poteſt etiam marmoris verti. Teneat.ſ.cognoſci poteſt non eſſe deos. Fortè legendũ,tineant.i.tinea conſumuntur.Græc.putrefactis.Comeduntur.i.conſumuntur. Et erunt.q.d.& afferent. Quod ſi legas, & erit.q.d.ex quo ſequitur.

72. Opprobriis,id eſt,ignominia.

EZECHIEL.

CAPVT I.

1. ET. abundat, more Hebræo. Tricesimo.Chal.triceſimo ab inuento libro legis, tempore Ioſiæ Regis.Quidam de ætate intelligũt Ezechielis. Alij à Iubilæo proximo. Ego potiùs dicerem intelligi à capto Ioachin, cum quo Ezechiel abductus,ſenſumq; eſſe vſque ad illum annũ habuiſſe ſe viſiones, quarum primam recenſet, cæteras poſtea. Quæ verò fuerit viſio anni 30.in quarto menſe non dicit hic. Tantùm ait ſe habuiſſe viſionem,deinde tranſit ad annum quintum capti Ioachin dicturus cap.8.de ſexto,& de aliis deinceps. Vide cap.40. Quarto, ſcilicet, menſe. Quinta,ſcilicet, die. Dei,id eſt,diuinas.

3. Manus.i.vis,ſeu ſpiritus. Chal.ſpiritus propheticæ.

4. Turbinis, id eſt, tempeſtuoſus, ſeu vehemens. Inuoluens,ſcilicet, ſe. Chald. inflammatus.70.fulgurans.

5. Eius,ſcilicet, ignis. Aſpectus.i.apparentia, ſeu forma. Similitudo, ſcilicet,facie.

6. Vni. pro,vnicuique.

7. Pedes recti.i.crura ſine poplitibus, ſeu curuaturis. Scintillæ. ſ. quas emittebant.

8. Manus,id eſt,brachia. Partibus, id eſt,lateribus, erant enim quatuor per quatuor latera animalium facies.

Partes. ſ. ante,retro,dextrorſum, ſiniſtrorſum.

9. Iunctæ, &c. ſ.erant ante Prophetam ordine omnia in recta linea, contingentia ſe pennis, vt ſolent quatuor homines manibus ſe coniũgere, facie omnes aliquem vnum in locum conuerſi. Ante faciem.i.rectà antrorſum.

10. Hominis.

Digitized by Google

10. Hominis ſ. ante. Ipſorum, id eſt cuiuſque. Aquilæ. ſ. retro oppoſita faciei hominis. Deſuper. ſ. eleuatior cæteris: quamquam hoc verbũ non eſt. Heb. Chald. in 70. aut in Complut.

11. Et facies eorum ſ. tales erant. Deſuper. ſ. more auis ſe ad volatum componentis. Iungebantur. i. vnà erant extenſæ ad volatum. Chald. directæ erant è regione altera alterius.

12. Coram facie, id eſt, antrorſum recta. Spiritus. ſ. impellentis.

13. Hæc erat, ſcilicet, quæ ſequitur, ſplendor ignis, &c.

14. Reuertebantur, ſcilicet, confecto itinere ad quod impellebantur: antè enim, vt dictum ſuprà, non reuertebantur.

15. Iuxta. ſ. infrà: ſua enim cuique rota erat ſubiecta. Quatuor facies, ſcilicet quatuor erant rotæ.

16. Aſpectus. i. apparentia. Maris. q. d. cęruleo colore, ſeu cæleſti. Vna ſimilitudo, &c. i. per omnia erant ſimiles rotæ. In medio rotæ. ſ. cõiunctæ erant, ſéque inuicem ſecãtes ad angulos ſphærales, vel quæque (vt quidam aiunt) duos habebat circulos ſe interſecantes. vide cap. 10.

17. Per quatuor, &c. ſ. quæque ſequebatur ſuũ animal, cui ſubiecta: ſignificant verò volubilem populum, qui ſequi debet Prælatos. Hi verò per animalia ſignificatur. ſ. oportet eſſe homines. i. humanos: leones. i. fortes: vitulos, i. mortificatos, ſeu laborioſos: Aquilas, i. contemplatiuos.

18. Statura. i. ſummæ partes. ſ. æquales inter ſe erant flexus rotæ ſuperiores. Heb. Chald. & 70. dorſa, ſeu terga. Altitudo. i. proceritas.

21. Euntibus. ſ. animalibus.

22. Horribilis, id eſt, valde ſplendentis. Chal. fortiſſimi.

23. Rectæ, &c. Chald. directæ vnà è regione alterius. ſ. more auium ſe ad volatum parantiũ. Similiter. ſ. alis duabus.

24. Sublimis Dei. Heb. Chald. & 70. omnipotentis. q. d. vehementiſſimum, quæ enim magna, ſolet ſcriptura Dei dicere, vt Dei montes, cedros, &c.

26. Hominis, ſcilicet, Chriſti.

27. Electri, hoc colore erat qui ſedebat. ſ. Chriſtus duplici natura. Intrinſecus. i. in medio. Per circuitum. i. vndique. q. d. totum illum locum occupabat ignis ſplendens.

28. Aſpectum. i. colorem, ſeu apparentiam. Not. per quatuor animalia ſignificari quatuor Euangeliſtas, qui per omnia ſimiles, & concordes, quorum quiſque facie Hominis, & Aquilæ, & Vituli, & Leonis, quia Chriſti Humanitatem, Diuinitatem, Paſſionem, & Reſurrectionem deſcribit: idque Dei ſpiritu mouente. Rotæ autem quatuor, Mundi quatuor partes, quæ ſunt Euangelicam prædicationem ſecutæ: colores deinde cæleſtis, & igneus, cæleſtia omnia, & charitatis plena demonſtrant: itémque per charitatem in cælum iri: pennæ, contemplatio: manus, actio. Ante, quod hìc apparet. ſ. Chriſtus homo: Retro, quod in futurum expectatur. ſ. diuinitatis viſio. Siniſtra, quod paſſus, vt vitulus immolatus: dextera, quòd vt leo fortiter reſurrexit: nam & animalia Chriſtum ſignificant. vide Apoc. 4.

Cap. II.

1. Loquentis. ſ. cuiuſdam. Angelus erat Deum repræſentans. Fili hominis, id eſt, homo: ita vocat, vt conditionis ſuæ memor non extollatur ob viſiones.

2. Ingreſſus eſt. 70. venit. Spiritus. ſ. meus, qui præ timore defecerat, vel Dei. ſ. gratia, & vis.

3. Gentes. i. Iudaicum populum conſtantem variis hominibus. Apoſtatrices. 70. irritantes me. Receſſerunt à me. 70. irritarunt me.

4. Dura facie. i. impudentes, ſeu obſtinati. Indomabili. Heb. Chald. & 70. duro, quamquam Hiero. negat eſſe quicquam ferè huius verſus apud 70. At nunc eſt. Atque id dictum ſit in vniuerſum, ne quis miretur me citare etiam alibi, quod Hieron. negat eſſe Heb. aut in 70. nunc enim eſt: cito ego quæ legi.

5. Quieſcant. Chald. deſinant peccare. 70. timeant. Scient. q. d. tamen ſcient, &c. nec poterunt ignorantiam excuſare: vel pro, ſciant. Propheta. ſ. à Deo miſſus ad ipſorum ſalutem.

6. Increduli. 70. inſanientes. Subuerſores. Heb. verti poteſt ſpinæ: pro, velut ſpinæ. Chald. duri. 70. congregabuntur in circuitu. Tecum. i. erga te. Chal. & 70. contra te. Et cum, pro, nam cùm. Exaſperans. Chal. rebellis, ſeu contumax. 70. irritans. ſ. me: ſic ſuprà, & infrà.

9. Miſſa. 70. extenſa. Inuolutus. ſ. complicata membrana, more Hebræorum: ſignificabatur autem occultatio myſteriorum.

10. Intus. ſ. ſenſu myſtico. Foris. ſ. litterali. Lamentationes. ſ. ſuper pœnitentibus: carmen. ſ. iuſtorum laus: væ ſ. ſuper impœnitentibus. vide Hier. epi. 46. & 48. In ſcripturis, inquit, pœnitens plangitur: iuſtus canitur: maledicitur deſperans. Carmen. Heb. & Chald. gemitus. Væ. Chald. mæror.

Cap. III.

1. Inueneris, pro, inuenis. Chald. datur tibi.

3. Venter. i. mens. ſeu interiora. 70. os. Dulce. ſ. dulce Deum noſſe, & prædicare.

5. Et ignotæ, &c. explicatio præcedentis. Ad domum, pro, ſed ad domum.

6. Audire, id eſt, intelligere.

7. Omnis, pro, ferè omnis, alioqui enim multi inter illos boni. vide cap. 9. Attrita fronte. Chald. impudenti facie. 70. contentioſi.

9. Eſt, pro, ſit: ſic ſup, & inf. vbi eadem verba.

11. Transmigrationem, id eſt, captiuos. Mei. Heb. Chal. 70. & Complut. tui. Hæc. ſ. quæ præcepi vt illis diceres: ſic ſuprà, in ſimili locutione

Digitized by Google

ſubintelligc. Quieſcant. Chald. deſinant peccare.

12. Benedicta, &c. Hæc erat vox. De loco ſuo. diſcedet, nempe è templo: vel, pro in loco ſuo.ſ.ſacro.q.d.benedicatur ab angelis. ſic dictũ: Gloria in altiſſimis Deo.Luc 2.

13. Vocem i.ſtrepitum.ſ.audiui.

14. Amarus.70.ſublimis,ſeu ſuſpenſo animo. Indignatione.70.impetu. Enim,pro,autem.

15. Aceruum,&c.nomen loci ſecũdùm quoſdam.Heb.Tel abib. Sedi, &c. facta hæc omnia non re, ſed viſione vſque ad finem cap. 11. ſecundùm quoſdam. Mærens. Chal.tacens.Heb. admirans,ſeu ſtupens.70. conuerſans.

17. Speculatorem.ſ.vt moneas adeſſe hoſtem. Ex me.i. meo nomine.

18. In iniquitate. i. ob iniquitatem. Sanguinem.i.mortem. Requiram. ſ. te puniens.

19. Impio.70.iniquo.ſic & infrà.

20. Ponam offendiculum. i. permittam incidere in periculum mortis.

25. Data ſunt,pro,dabuntur.i.iniicientur. Ligabunt.ſ.Iudæi,vel domeſtici.q.d.curabis te ligandum à tuis. In eis, pro, cum eis. In medio. q. d. non poteris in publicum prodire, & cum illis conuerſari.70. de medio. q. d. teneberis illis vinculis.

27. Fuero,ſcilicet,iterum. Audiat. Chald. ſuſcipiat diſciplinam. Quieſcit, ſcilicet, à malis. 70.qui incredulus eſt,incredulus ſit. Aquila (vt refert Hieron.)ſic vertit:qui audit audietur, qui relinquit relinquetur.

Cap. IIII.

1. Coram te, ſcilicet, vt ſolet charta, in qua ſcribendum.

2. Arietes.Chal. duces.

3. Sartaginem. Tales Iudæi.ſ. ferrei,& denigrati peccatis. Et erit, &c. i. & obſidebis eam. Signum. ſ.quòd ſit diruenda vnà cum templo.

4. Et pones, &c. q.d. vt feras pœnam debitam iniquitatibus ſic iacendo. Iſraël, id eſt, decem tribuum.

5. Annos iniquitatis. videtur ſignificari Deus tot annis tuliſſe illorum peccata.

6. Quadraginta.Tot annis peccatum eſt grauiſſimè tempore Manaſſe.

7. Prophetabis.ſ.prædicens deſtructionem.

8. Obſidionis, id eſt, repræſentationis quod obſideas.

9. Viciam. 70. ſiliginem. Latus. ſ. ſiniſtrum. Planè videtur iſta facta ſola viſione,non re ipſa.

10. Stateres,id eſt, ſicli, quòd ſi communes, ſeu vulgares, efficiebant omnes 40. drachmas, ſcilicet,vix ſemilibram:nam libra vnciæ 12. vncia drachmæ 8. ſi verò templi 80. ſcilicet, vix libram. A tempore, &c. id eſt, certo cuiuſque diei tempore.ſ.meridie,vel veſperi.

11. Hin.Menſura eſt liquidorum, continens quantum oua 72.quorum ſexta pars 12. ſignificatur autem per hæc magna cibi, & potus penuria futura in obſidione Ieruſalem.

12. Hordeaceum.ſ.panem. Illud.ſ.cibum, de quo ſuprà. Operies. ſ.ad coquendum:ſignificatur futura etiam penuria lignorum.

13. Pollutum.i.immundum, & velut coctum ſtercore. A a a. Heb ahah, vnica dictio. Ecce anima, &c.q.d. nunquam me profano cibo contaminaui,quo modo iſto iam me inquinabo?

15. Facies,id eſt,coques.

16. Baculum.Chald.ſuſtentaculum 70. firmamentum. Solicitudine.70.indigentia.

17. Ad fratrem ſuum. i. cum fratre ſuo. In iniquitatibus.i.propter iniquitates.

Cap. V.

1. Dvces,id eſt,curabis ducendum per aliquem.

2. Ciuitatis, ſcilicet, depictæ in latere. Iuxta completionem. i. poſt expletos. Obſidionis. i. quibus iacens repræſentabis obſidionis miſeriam. Eius.ſ.vrbis.Not. primam partem ſignificare intra vrbem interfectos; ſecundam, extra; tertiam,fugientes,vel in captiuitatem abductos. Nudabis.Heb.Chald.70. & Complut. nudabo. q.d.perſequar.

3. Inde. i. ex tertia parte vltima. Summitate. i.extremitate.ſ.ora.

4. Egredietur,id eſt, egreſſurus ſignificatur. Ignis,ſignificatur nequitia abductorum in Babylonem.

5. Terras,id eſt,Gentium regiones:explicatio præcedentis.

6. Iudicia,id eſt,præcepta. 70. iuſtificationes: ſic & infrà. Præcepta.Heb.ſtatuta. 70.legitima. ſic & infrà.

7. Superaſtis.ſ.peccando. Iuxta iudicia,id eſt mores.ſ.bonos moraliter: vel q. d.illi ſuos deos non reliquerunt, vos me reliquiſtis.

8. Ad te,ſcilicet,iratus veniam. Iudicia. q. d. puniam te. Quod.70.& Complut.quæ. i.qualia. Non feci.ſ.hactenus.

10. Ventum.i.mundi partem: apparet id nũc, vbi enim non ſunt Iudæi?

11. Niſi,&c. Modus iurandi. q. d. niſi fecero, non habear verax, aut ſimile quid. Sanctum. Chald.ſanctuarium.

12. Euaginabo.q.d.perſequar,& affligam.

13. Conſolabor,ſcilicet,more irati poſt vltionem.Chald. finiam.

15. Blaſphemia, id eſt, conuitium. Increpationibus.70.vltione.

16. Sagittas famis, ſcilicet, locuſtas, frugum rubiginem,&c. Baculum.Chal. ſuſtentaculum. 70. firmamentum.

17. Sanguis,id eſt,cædes.

CAP. VI.

3. RVpibus.Chald. riuis. 5. Veſtra. ſ. ô filij Iſraël. Mutatio perſonæ frequens in ſcriptura.

6. Opera.ſ.idola, & delubra.

8. In vobis,pro,ex vobis. In gentibus,id eſt, inter gentes. Terris.Chal.prouinciis.70 regionibus.

11. Percute.ſ.femur. Allide.ſ.ad terram:ſigna hæc dolentis, ſeu indignantis. Ad,id eſt,ſuper, vel propter. Malorum,id eſt, ſcelerum. Chald. malas,id eſt, peſſimas.

12. Longè,ſcilicet, ab hoſte. Relictus, ſcilicet,à peſte,& gladio.

14. A deſerto,ſcilicet,vſque ad Hieruſalem. Deblatha: dicitur etiam Reblatha: eſt in terra Emath: putatur à quibuſdam eſſe Antiochia.

CAP. VII.

1. TV, ſcilicet, audi. 2. Plagas.Chal.ventos. Terræ, ſcilicet,Iudææ vndequaque vaſtandæ.

3. Super te.ſ.ô terra. Ponam contra te. Chal. dabo ſuper te.q.d. puniam te ob peccata tua.

4. Vias,id eſt,pœnam viarum, ſcilicet, peccatorum.Chald. peccatum viarum. Abominationes,id eſt,pœna abominationum.

5. Afflictio.Heb.& 70.malitia, id eſt,malum. ſ. afflictio,ſeu calamitas. Afflictio, ſcilicet, altera.Chald.malum poſt malum.

6. Euigilauit.ſ.Deus.70.ſurrexit.

7. Contritio, id eſt, afflictio, ſeu deſtructio. Hier.contractio legit(niſi mendum eſt)in commentario:fortè,confractio,legendum. Terra.ſ. Iuda. Gloriæ,id eſt,lætitiæ. Montium,ſcilicet Iudææ,quæ montoſa.Chald.nec licebit in montium vertices euadere.

8. Scelera,id eſt,ſcelerum pœnam.

9. Imponam, vide ſuprà.

10. Dies.Chal.dies vltionis. Egreſſa.i.parata, vel,pro,egredietur.ſ.contra te. Virga.i.baculus, quo es cædenda. q d.adeſt, ſeu propè eſt. Germinauit ſuperbia.Chal.apparuit impius.ſ. rex ille,qui te deſtruet,paratus eſt.

11. Iniquitas,&c.q.d. iam eſt paratus Nabucdonoſor iniquus & impius, quo vos velut virga ſum flagellaturus, vel veſtra iniquitas in cauſa eſt cur puniamini virga vlciſcente impietatem. Non ex eis.ſ. erit quiſquam qui euadat flagellum. Ex ſonitu,id eſt, ſtrepitu, factu. q. d. nihil relinquetur impunitum.

12. Tempus.ſ.vltionis. Lugeat.i.doleat,quia, ſ.etiam ſi non vendidiſſet,perditurus erat.

13. Non reuertetur. ſ. anno Iubilæi. Adhuc viuentibus, &c. id eſt, etiam ſi eouſque viuat. Chald.dum ipſi viuunt. Viſio,id eſt,prophetica comminatio. Regredietur.i. vacua redibit, ſed implebitur: vel q. d. non conuertetur à peccatis ſuis. Chald. non eſt conuerſa ad pœnitentiam. Confortabitur.i.proſperabitur,ſeu liberabitur. Chald.apprehendet pœnitentiam.

14. Canite,&c.q.d.canite ſanè,vt præparentur, nemo erit qui poſſit vrbem tueri, ſed omnes animum deſpondebunt.

15. Intrinſecus,id eſt,intra vrbem.

16. Trepidi.Chald. gementes. In iniquitate. i. ob iniquitatem.

17. Aquis.ſ.ſudore,vel vrina ex timore.

18. Caluitium.i. raſura,quæ ſolet adhiberi in calamitatibus.

19. Proiicietur. ſ. tanquam inutile perituris. Erit, id eſt, eiicietur: vel q. d. non pluris fiet, quàm ſterquilinium. Animam, id eſt, appetitum. Scandalum iniquitatis,id eſt,ruina ob iniquitatem.70.cruciatus iniquitatum.

20. Abominationem.i.idolorum. In immunditiam.i.vt prophanetur à gentibus, vel vt projiciatur,& contemnatur: ſicut ſolet res immunda.Chald.in contemptum.

21. Contaminabunt,id eſt,prophanabunt.

22. Violabunt,id eſt,profanabunt.ſ.gentes. Arcanum,id eſt,ſanctuarium. Emiſſarij,id eſt, emiſſi milites.Chal.impij.

23. Concluſionem.Chal.catenam. ſ. in ſignũ, quod ligabuntur. Iudicio ſanguinum. i. peccatis morte dignis.Chald.peccatis homicidij.

24. Poſſidebunt.Chal.& 70.profanabunt. Sãctuaria. ſ. erat in templo ſanctum ſanctorum, ſanctum,& atrium ſacerdotum.

26. Auditus.i.rumor de hoſtibus.70. nuntius. Lex.i.legis interpretatio.Chal.doctrina.

27. Secundùm viam, id eſt, pro meritis. Secundùm iudicium:repetitio præcedentis. Iudicabo,id eſt,puniam.

CAP. VIII.

1. SExto,ſcilicet,à capto Ioachin, ſeu Ieconiæ:vide ſuprà,cap.1. quo magis in mea illa opinione confirmor. Sexto menſe, ſcilicet, Auguſto. Manus,id eſt,operatio, ſeu vis.ſ. prophetandi.Chal.ſpiritus prophetiæ à Domino.

2. Similitudo.70.ſimilitudo viri.ſ. imago hominis. Aſpectus.i.ſpecies, ſeu forma.

3. In cincinno. Chald. capillis. Dei.i.diuina, ſeu à Deo. Interius. i. interioris atrij templi. Idolum. ſ. Baal. Ad prouocandum. explicat verbum, Zeli. Æmulationem.i. zelum Dei,ſeu iram,& indignationem:eſt enim Zelotes,adeoque non ferens adorari præter ſe alienos deos.

4. Ibi.ſ apparuit mihi. Viderã ſ.ſup.ca.1.& 3.

5. Portæ altaris:ſic dicta ab altari idoli.

6. Putáſne,pro,nónne. Conuerſus ſ.aliò.

7. Atrij,ſcilicet,ſacerdotum. Pariete,ſcilicet, cellulæ cuiuſdam prope portam.

8. Apparuit,ſcilicet,factum ex ipſo foramine.

10. Et vniuerſa: explicatio præcedentium. Pariete,ſcilicet,illius cellæ.

Digitized by Google

12. Cubilis. ſ. cellæ illius, vel cuiuſq; domum aut conſcientiam ſignificat per illam cellam figuratam. Terram, ſcilicet, Iſraël vel q. d. mortalia non curat.

14. Domus. i. atrij. Adonidem, ſcilicet, veneris Amaſium. Heb. Chald. & 70. Thammuz. i. Iunium. ſ. menſem, quo ille mortuus eſt, & plangi ſolebat, pro illo poſuerunt.

16. Interius, ſcilicet, ſacerdotum. Altare, ſcilicet, holocauſti.

17. Leue. ſ. peccatum. Ramum. ſ. quo idola tetigerant. erat id genus quoddam adorationis. Chal. adducunt confuſionem ad facies ſuas. i. faciunt rem dignam confuſione.

18. Faciam. ſ. illis quod merentur.

Cap. IX.

1. Clamauit, ſcilicet, is. de quo ſuprà. In auribus meis. i. me audiente. vide infr. Vnuſquiſque, ſcilicet, hoſtiũ, ſeu interfectorum. Vas, id eſt, inſtrumentum. ſ. militare, ſeu bellicum. q. d. arma.

2. Portæ. ſ. atrij. Superioris. erat ad dexteram ingredientibus templum: & putant quidam dictam ſuperiorem, quòd eſſet inter Orientalem portam, & Aquilonarem, vel quòd erat editior altera Aquilonari infimi atrij populi, duo enim populi atria. Aquilonem, ſcilicet, vnde hoſtes venturi. Vnus. videtur iſte ſeptimus eſſe. Lineis, id eſt, linea veſte. 70. talari veſte. Atramentarium ſcriptoris. 70. zona ſapphiri. Altare, ſcilicet, holocauſti.

3. Aſſumpta. i. ſublata. 70. aſcendit. Chald. ait receſſiſſe è ſanctis ſanctorum. Ad limen. 70. ſub dio, ſcilicet, propè limen conſtitit illa imago antea viſa Prophetæ.

4. Thau. i. ſignum. 70. ſignum. Quidam putant ipſam litteræ figuram intelligi, quæ ſecundùm Hier. olim antiquis. ſ. Hebræorum litteris ſic ſcribebatur T. vt Græci & Latini ſcribunt.

5. Illis. ſ. ſex. Audiente me. Hebr. in auribus meis. quod ideo noto, vt intelligatur Hier. interdum verba, vt ſup. interdum ſenſum tranſtuliſſe, vt nunc. Percutite. ſignificatur. vel quod illi merentur, vel quod poſtea à Chaldæis erant paſſuri, aut à Romanis,

6. Sanctuario, id eſt, templo. q. d. à ſacerdotibus, & Leuitis. Domus, id eſt, templi. ſ. in atrio. Contaminare, &c. 70. contaminaſtis domum, & impleſtis, &c.

8. Heu, heu, heu. Heb. Ahah, vnica dictio. 70. heu me.

9. Sanguinibus. i. homicidiis, vel peccatis dignis morte. Chald. homicidiis. Auerſione. ſ. à Deo. Chald. peruerſione iudicij. 70. iniquitate, & immunditia. Videt. i. curat.

10. Viam. Chald. vltionem viarum.

11. Ecce, id eſt, his geſtis. Dorſo ſuo. Chald. lumbis ſuis.

Cap. X.

1. Cherubim, id eſt, animalium, de quibus cap. I. Quaſi ſpecies ſimilitudinis, id eſt, ſimilitudo. Ea, ſcilicet, firmamentum, & cherubim.

2. Dixit. ſ. qui ſedebat in throno.

3. A dextris. Chal. ad Auſtralem partem. Domus. i. templi. Interius. ſ. Sacerdotum.

4. Eleuata, &c. Vide ſup. cap. 9.

5. Exterius. ſ. populi. Loqueris. ſ. olim in Sinai. Heb. & Chal. cùm loquitur. i. loqui ſolet.

7. Cherub, ſcilicet, vnus.

9. Viſio. i. ſpecies. Chryſolyti. Heb. Tarſis. 70. carbunculi.

10. Aſpectus. i. ſpecies. Similitudo, &c. q. d. erant omnes ſimillimæ.

11. Partes. Chal. latera ſua. ſ. antrorſum omnia per quatuor ſua latera anteriora. vel, potiùs omnia mouebantur in omnem partem. ſ. etiam retrorſum, ſiniſtrorſum, & dextrorſum.

12. Colla. Chal. & 70. dorſa. ſ. rotarum. i. ſummitates, vel colla animalium. Circuli. 70. rotæ. Quidam putant quámque conſtitutam duobus circulis ſe interſecantibus.

13. Volubiles. Quidam vertunt, ô rotæ, volúntque aliquid eis fuiſſe præceptum, quod hîc omittatur.

14. Vnum. pro, vnumquodque. Cherub. ſuprà dixit bouis, vnde apparet cherubim vultu fuiſſe bouis; vel, hîc vultum mutaſſe; communis quidem eſt ſententia, Cherubim vultus eſſe pueris ſimiles. ſ. ita fuiſſe olim depictos.

15. Ipſum, &c. pro, ipſa ſunt animalia. Chald. ipſæ ſunt creaturæ. ſic etiam inf.

18. Cherubim. ſ. de quibus proximè.

19. Eleuantia. cherubim eſt quidem maſculinum Heb. at 70. neutra faciunt. Id ergo ſecutus eſt Hier. Stetit. 70. ſteterunt. ſ. cherubim.

21. Quatuor quatuor. pro, in ipſis quatuor, quatuor, &c.

22. Intuitus. i. ſpecies. ſ. erat, qualem antea videram. ſup. vertit ſæpe, aſpectus. Impetus. i. inceſſus. ſ. erat. Ante faciem. i. antrorſum. Ingredi, id eſt, ambulare.

Cap. XI.

1. Domus, id eſt, atrij templi.

3. Dudum. 70. recenter. q. d. non ita dudum aucta eſt ciuitas ædibus, diu manebit intacta ab hoſtibus. Alij multo aliter ex Hebræo vertunt. ſ. non eſt propè. ſ. vrbis vaſtatio. ædificemus ergo domos. Hæc. ſ. vrbs. Complut. hic. Lebes, &c. q. d. ſumus in vrbe, vt in olla carnes, nec exibimus dum vixerimus, vt nec carnes ex olla quandiu coquuntur.

7. Hi ſunt carnes. q. d. de iis potiùs dici poteſt, quòd ſint carnes. ſ. à vobis occiſæ, vt quæ ad coquendum, & edendum parantur.

9. Iudicia, id eſt, vltionem.

10. Fini

Digitized by Google

10. Finibus. ſ. Reblatha, vbi Nabucdonoſor principes occidit,& Sedeciam excæcauit. Iudicabo. Chald. vlciſcar.
11. In lebetem, ſcilicet, vt dicitis.
12. Iudicia gentium. i. gentium mores.
13. Conſummationem. i. conſumptionem.
15. Fratres tui fratres tui,&c. id eſt, fratres tui, nempe & fratres, & viri,&c. Recedite, &c. q. d. recedite ſanè vos ex vrbe qui vos dedidiſtis Babyloniis ex Ieremiæ conſilio, nos in ea manebimus.
16. Eos, ſcilicet, fratres & reliquos, de quibus proximè. Feci. i. abegi. In ſanctificationē modicam, id eſt, ero eis loco templi ad modicum tempus. ſ. quo erunt diſperſi, & exaudiam vt ſolebam in ſanctuario.
17. Humum Iſraël, ſcilicet, eccleſiam, quæ terra ſpiritualis Iſraël.
18. Offenſiones. i. peccata. Abominationes. ſ. idolorum cultum.
19. Lapideum. i. durum. Carneum. Chald. timens me. Aug. 18. con. Fauſt. lapideum intelligit ſine ſenſu, carneum cum ſenſu, ſcilicet, rerum diuinarum.
21. Ponam, id eſt, reddam. q. d. puniam eos pro ſuis peccatis.
23. Montem. Chald. montem Oliueti.
24. Adduxit. pro, reduxit. Transmigrationem, id eſt, captiuos.

CAP. XII.

2. DOmus exaſperantis. Chal. populi contumacis. Exaſperans. i. me ad iracundiam prouocans.
3. Vaſa transmigrationis. i. inſtrumenta, quibus vti ſolent qui migrant. Aſpiciant. i. conſiderent, ſcilicet,& conuertantur.
4. Vaſa tua, id eſt, ſupellectilem.
5. Parietem, ſcilicet, domus.
6. Portaberis. Id hic, & infrà ex 70. ſumptum eſt. nam Hier. vertit portabis. ſ. ſarcinulas. Portentum. Chald. ſignum, ſcilicet, figuram, ſeu typum futurorum.
8. Manè, id eſt, poſtridie.
9. Nunquid,&c. Chal. ſi dixerint ad te,&c.
10. Ducem. ſ. regem. Onus. i. funeſta prophetia. Eorum. Chald. eius.
12. Parietem. ſ. horti. Operietur. ſ. cæcitate.
14. Ventum. i. partem orbis.
15. Dominus. ſ. iuſtus malorum vltor.
18. Conturbatione. Chal. tremore. 70. dolore. Feſtinatione, & mœrore. Chald. deſolatione, & ſtupore. 70. tormento,& anxietate.
19. Solicitudine. Chal. tremore. 70. indigentia. Deſolatione. Chald. ſtupore. 70. interitu, ſeu deſtructione. Vt deſoletur. pro &, ſeu quia deſolabitur. Multitudine. ſ. populi deſerta.
22. In longum,&c. q. d. omnes prophetiæ ſunt de rebus multo pòſt futuris. Peribit. i. irrita erit. ſ. quātum ad nos, quorum tempore illa non erunt. Chald. ceſſabit.
23. Sermo. i. prædictio. 70. tempus.
24. Omnis, id eſt, vlla. Caſſa. Chal.& 70. falſ. Ambigua. Chald. mendax.
28. Vltrà, id eſt, longè. Complebitur. ſ. citò.

CAP. XIII.

2. PRophetas. Chald. pſeudoprophetas.
3. Spiritum ſuum. i. ſuas phantaſias Chald. cogitationes cordis ſui.
4. Vulpes. ſ. doloſi,& latentes.
5. Ex aduerſo, ſcilicet, hoſtium, vel iniquitatum. q. d. non defendiſtis populum, neque correxiſtis. Alloquitur pſeudoprophetas. Murum. i. defenſionem. Domini. Chal. furoris Domini. ſ. cùm Deus per Chaldæos puniret. q. d. nihil populum iuuiſtis.
6. Sermonem. ſ. falſum, ſeu mendacem.
7. Caſſam. Chald.& 70. falſam.
8. Vana. Chald. falſa. Vidiſtis. Chal. docuiſtis Ad vos. Chald. mittam iram meam in vos.
9. Manus. i. percuſſio. Vident vana. Chal. prophetant falſa. Diuinant. Chald. docent. Conſilio. alij, concilio. i. cætu. Chald. ſecreto bono. 70 diſciplina, ſeu inſtitutione. Scriptura. Chal. ſcriptura vitæ æternæ. ſ. libro vitæ. Terrā. ſ. viuentium. Dominus Deus. Hebr. Adonai Iehoua. i. Dominus Dominus. ſed quia Iehoua eſt Dei nomen proprium, rectè verſum, Dominus Deus atque id dictum ſit in omnia ſimilia loca. 70 Adonai Dominus.
10. Ipſe. pro, vnus ex ipſis. Parietem. i. falſam prophetiam, vel doctrinam. Liniebant. ſ. iuuabant comprobantes. Paleis. ſ. quibus lutum teneretur,& ſolidaretur. q. d. inani applauſu.
11. Temperatura, ſcilicet, miſtione luti & palearum. q. d. non ſolidè.
13. Spiritum tempeſtatis. i. ventum vehementem. Chald. Regem fortem.
15. Non eſt,&c. q. d. corruit & paries,& ædificatores, ſcilicet, Prophetæ, vt ſtatim dicitur, id eſt, pſeudoprophetæ.
17. Filias, id eſt, fœminas, vel viros fœminis ſimiles leuitate,& mollitie.
18. Manus. i. brachij. Capiendas. i. decipiendas, ſeu venandas. Viuificabant. i. promittebant vitam & ſalutem.
19. Violabant me, ſcilicet, prophanabant nomen meum, ſcilicet, prædicentes falſa meo nomine. Propter puſillum,&c. id eſt, ob exiguam mercedem. Interficerent, id eſt, prædicerent interitum.
20. Volantes. q. d. vt ſolent aues ab aucupibus Eos, ſcilicet, puluillos, id eſt, deceptionū inſtrumenta. Ad volandum. q. d. in libertatem more auis è laqueo ereptæ.
23. Vana. Chald. & 70. falſa. Videbitis. Chal. prophetabitis.

Digitized by Google

CAP. XIIII.

3. IMmunditias.Chal.culpam idolorum.q.d. ſunt ex animo idololatræ. Et ſcādalum, &c. repetitio, more Scripturæ. Contra faciem ſuam.i.ante ſe. Reſpondebo.ſ.quod optant.

4. Homo homo. i. quicunque. In multitudine,id eſt,pro merito multitudinis.

5. Capiatur.i.appareat quid. ſ.voluat in corde. vel,decipiatur ob malitiam cordis, &c.

7. Per me.Chald.in verbo meo.

8. Exemplum, ſcilicet, diuinæ vltionis. Prouerbium,id eſt,fabulam.

9. Propheta.i. qui putatur Propheta. Decepi. i.decipi permiſi. Et extendam,&c.q.d.illum nihilominus puniam.

10. Portabit. ſ. dando pœnas. Iuxta iniquitatem,&c.i.vterque pro ſuo peccato punietur.iniquitas, pro pœna iniquitatis, more Scripturæ. vel, iniquè reſpondebit iniquè interroganti, vt coniungatur cum ſuperioribus.

11. Non erret.ſ.videns puniri errantes. A me. ſ. recedendo. Vniuerſis.pro,vllis Hebr.

13. Mihi. i. contra me. Virgam. i. baculum.ſ. ſuſtentaculum.70.firmamentum.

19. Sanguine,id eſt,cæde.

21. Iudicia.i.flagella. Peſſima.i.acerbiſſima.

22. Educentium. ſ. in captiuitatem. Viam. i. mores,ob quos puniri à me alij,ſed ipſi ex miſericordia ſeruati. Conſolabimini. ſ. acquieſcendo meis iudiciis.70.pœnitebit vos.

23. Conſolabuntur. i. afferent conſolationis materiam, dum.ſ.cogitabitis meam clemētiam, & ipſorum ſalutem.

CAP. XV.

4. PArtem.Chald.extremitatem.

6. Dedi,id eſt,dare ſoleo.

7. Faciem. Chal. vltionem. De igne,&c.q.d. ex vna calamitate ad aliam tranſibunt. Poſuero faciem,&c.id eſt,puniero eos.

CAP. XVI.

3. RAdix,&c. q. d. videris nata ex Chananæis, & Amorrhæis,&c. vel talis eras cum te primùm vocaui.

4. Non eſt,&c. q.d. non eſt tibi adhibita cura, quæ ſolet recens natis, ſed te reperi prorſus deſtitutam. Salutem. ſ. lauatur fœtus, vt componantur membra incurua ex vtero. Sale. qui adhibetur vmbilici vulneri,itémq; fœtui ſiccando. Pannis,id eſt,faſciis.

5. Pepercit. i. miſertus eſt. Oculus. ſ. cuiuſquam. Animæ.i.vitæ.

6. Sanguine, ſcilicet, qui cum fœtu egreditur, q.d.reperi te ſordidam.

7. Multiplicatam.ſ. viribus,opibus, dignitatibus,&c. Ingreſſa.i.progreſſa. Mundum.i.ornatum. Pilus.ſ. pudendorum.

8. Et tranſiui.pro,cùm tranſirem. Amantium, quaſi dicat, nubendi. ſolent enim nubiles amare adoleſcentes. Ignominiam, id eſt, nuditatem. Iuraui, ſcilicet, vt fit in ſponſalitiis. Ingreſſus ſum.i.pepigi. Mihi.ſ.ſponſa.

9. Laui,ſcilicet,à peccatis. Oleo,ſcilicet, miſericordiæ.

10. Diſcoloribus. ſ.pulchris veſtibus ſacerdotalibus, vbi varij colores. Hyacintho. Chald. pretioſis calceamentis. Subtilibus.ſ.ſerico.

11. Manibus,id eſt,brachiis.

12. Inaurem. i. circulum aureum inauri ſimilem. Os. i. vultum,vel nares. his enim etiam in Oriente aurum apponitur.ſ.ex fronte pendens & naribus imminens. 70. naſum. Decoris, id eſt, pulcherrimam.

13. Similam,&c.Chald. manna ſimile ſimilæ, melli;& oleo. Profeciſti in regnum. i. regnaſti.

14. Nomen,id eſt,fama.

15. In nomine tuo. i. cùm tam celebris eſſes. Chald.ob nomen tuum. ſ. elata. Fieres. ſ. velu concubina.

16. Excelſa.70.idola. Conſuta. Chald.operta polymitis.ſ.conſutis inter ſe, vt ſolent, cortinæ. Factum.ſ.vnquam.q.d.grauiſſimè.

17. Vaſa decoris. i. ornamenta pulchra. Fornicata. ſ. colendo eas ſolet enim Scriptura Idololatriam fornicationem vocare.

19. Factum eſt, ſcilicet, ita vt dico. q.d. non potes horum quidquam negare.

20. Mihi.ſ.mea virtute, mihíq; debitos. Deuorandum.ſ.igni.q.d.in holocauſtum.

22. Adoleſcentiæ,ſcilicet,in Ægypto.

23. Accidit.ſ.quod ſtatim dicetur. Væ,&c. id per parentheſim. Chal.væ tibi,quia peccaſti; væ tibi,quia non es conuerſa.

25. Signum. ſ. altare, vel delubrum. Pedes.i. crura. Omni tranſeunti.q.d. omnia idola coluiſti tibi nota.

26. Cum filiis,&c.ſ.illos imitata,vel illis coniuncta amicitia. Carnium. ſic modeſtè vocat genitalia, ſed ſimul pudefacit perſiſtens in metaphora fornicationis.

27. Iuſtificationem.i.templum,& cultum, ſeu leges.70. legitima tua.q.d. ritus, & ceremonias. Filiarum. i. vrbium, vel gentium. Erubeſcunt. q. d. etiam idololatras pudet tuorum ſcelerum, adeò ſunt immania. Chald. ad quas ſi miſiſſem Prophetas meos,erubeſcerent: tu autem non es conuerſa à via tua ſcelerata.

28. In filiis.pro,cum filiis.

29. Cum Chaldæis.Chald.& 70.& cum Chaldæis.i.Chaldæorum imitatione.

30. In quo,&c.Chal. quàm fortis malitia cordis tui.70.quid faciam cordi tuo?

31. Faſtidio, ſcilicet, minoris pretij. q.d. non aliter acquietura.

32. Super,id eſt,præter.

34. Fornicatio.ſ.talis. Contrarium. ſ. ei quod faciunt meretrices.

Digitized by Google

36. Effuſum, ſcilicet,prodigè. Super. Chald. poſt 70. ad. Super idola. Chald. in omnibus idololatriis. In ſanguine.Chald.& 70.& in ſanguine,id eſt,cæde. Dediſti. Chal. immolaſti. Sanguinem.i.cædem. Zeli.q.d.vt ſolent zelotypi occidere vxores in adulterio deprehenſas.

40. Multitudinem, ſcilicet, hoſtium. Chald. exercitum. Lapidibus.ſ.vt adulteram.

41. Mulierum,id eſt,gentium.

42. Requieſcet, ſcilicet, ſumpta vindicta. Zelus,id eſt,zelotypia, ſeu amor. Iraſcar,id eſt, puniam. q. d. abjiciam in totum curam tui. 70. non ero ſolicitus vltrà.

43. Dedi.pro, dabo.i. puniam. Iuxta ſcelera, id eſt,quantum merebantur peccata tua.

46. Filiæ eius,id eſt, ei ſubiectæ vrbes. Siniſtram,ſcilicet,aſpiciendo ad Orientem.

47. Pauxillum.pro,paruum.ſ.fuiſſet peccatum tuum. Minus penè.ſ.quàm illorum. q.d. minus graue fuiſſet, ſi peccaſſes vt illæ. Chald. tolerabile fuiſſet peccatum tuum, ſi ſimiliter peccaſſes. Sceleratiora.pro,ſed ſceleratiora.

49. Panis. i. ciborum. Abundantia. ſ. rerum, ſeu deliciarum. Filiarum.Chald.villarum.

50. Vidi,id eſt,mihi viſum eſt,ſeu decreui,vel cùm viderem ſcelera. Complut.vidiſti.

51. Iuſtificaſti, id eſt, oſtendiſti te iuſtiores eſſe, ſeu minùs iniquas.

52. Ab eis,id eſt,quam eæ. A te,id eſt,præ te, ſcilicet,comparatione tui.

53. Conuertam, &c. Ironicè. q.d.ita illarum miſerebor,vt Sodomę miſertus ſum. Reuerſionem. pro, conuerſionem, vt ſup.eſt enim idem verbum.Heb.q.d.ita eas conuertam.ſ.ad proſperitatem, vt conuerti Sodomam, & Samariam. In medio.i.inſtar.q.d.velut in medio.

54. Conſolans, ſcilicet, ſolatium eſt miſeris ſocios habere malorum.

55. Et ſoror,&c.& id Ironicè. q.d.ita tu reuerteris ad antiquam proſperitatem. Vt illæ. Ad antiquitatem ſuam. Chald.ad principium ſuum. 70. ſicut fuerunt à principio.

56. Audita,&c. id eſt,non meminiſti vnquam punitionis eius.

57. Reuelaretur. ſ. per punitionem. Opprobrium.ſ.quo nunc es tu illis.ſic Pſal.78.Facti ſumus opprobrium vicinis noſtris.

58. Scelus tuum,id eſt,pœnam ſceleris.

59. Sicut deſpexiſti.q.d.puniam ſicut mereris.

60. Sempiternum, ſcilicet, nunquam mutandum. Id ad Chriſti tempus referendum.

61. Maiores.70. ſeniores. Minoribus. 70.iunioribus. intellige ſignificari omnes nationes, & quæ Iudæis priores in mundo,& poſteriores, ſeu ſecundùm Chald.prouincias Iudęa maiores, & minores.vel,alludit ad illud quod ſuprà dixit, Samariam eſſe ſororem maiorem, ſcilicet, numero,Sodomam verò minorem. Ex pacto tuo, id eſt,vi Legis veteris,ſed Chriſti meritis.Chal. cùm tamen non feceris legem. q.d. non ex merito tuo.

CAP. XVII.

2. AEnigma,id eſt,obſcurum ſermonem.

3. Aquila,ſcilicet, Nabucdonoſor, cuius alæ potentia, & opes. Plumis. 70. vnguibus. Libanum, id eſt, Ieruſalem. Medullam. Chald. propaginem.70.electa.ſ.præcipua quæque.

4. Summitatem, &c. ſcilicet, Ioachin. Chanaan, id eſt, negotiatorum, vt ſtatim explicat, ſcilicet, Chaldæorum,qui erãt celebres eo tempore mercatores. Negotiatorum. 70. murata, ſcilicet, Babylone.

5. Tulit,ſcilicet, Sedeciam. Poſuit, ſcilicet, loco Iechoniæ. Aquas, id eſt, populos. Superficie, ſcilicet, terræ. q.d. in Ieruſalem. vel non valde firmo imperio.

6. Latiorem.70.infirmam. Chald.fortem. Reſpicientibus. Chald.incuruatis,ſcilicet,populo ſubdito. Ad eam.ſ.vitem,vel Aquilam.

7. Altera.ſ.Rex Aegypti. Mittens,&c.i.confidens auxilio Pharaonis. Irrigaret. i. tueretur contra æſtum, id eſt, iram Nabucdonoſor. De areolis,&c.q.d.ex Ægypto.

9. Euellet.ſ.Aquila prior. Diſtringet.i.decerpet,ſeu perdet. Non in brachio, &c.q.d.nec ad id opus erit magnis viribus. Regem, ſcilicet, Iechoniam.

13. Tollet. ſ. Sedeciam regem conſtituet.

17. Contra eum, ſcilicet, Nabucdonoſor.promiſerat quidem multa ſe facturum, ſed non fecit, nec bellum geſſit.

18. Spreuerat,ſcilicet, Sedecias. Fœdus,ſcilicet, initum cum Nabucdonoſor. Dedit, &c. id eſt,iniit fœdus cum Pharaone.

19. Ponam,&c.q.d.vlciſcar.

20. Præuaricatione,id eſt, ob præuaricationē.

21. Ventum.i.mundi partem.

22. De medulla,&c.i.de ſemine regio. Tenerum.Chald.infantē,ſcilicet,Chriſtum. Diſtringam.70.auferam. Montem, ſcilicet, eccleſiam. Et eminentem.70.& ſuſpendam illud. Id quod ad Chriſti crucem quidam referunt.

23. Volucres. Chald. iuſti. Volatile. Chald. manſueti. Vmbra,id eſt, protectione.

24. Ligna, &c. i.ſentes, vel homines. Sublime, ſcilicet, Sedeciam, vel Iudæos. Humile, ſcilicet, Zorobabel, vel Chriſtum. Viride, ſcilicet,ſynagogam. Aridum,ſcilicet,gentiles.

CAP. XVIII.

2. PArabolam,&c. Heb.parabolizatis parabolam iſtam in terra, &c. id eſt, vtimini hac parabola, ſeu prouerbio. Patres, &c. quaſi dicat, nos patimur propter peccata parentum noſtrorum. Chal.patres peccauerunt,& filij percutiuntur.

3. Si erit,&c. q.d. non vtemini vltrà tali parabola, ſeu prouerbio.

Digitized by Google

4. Meæ,id eſt,à me creatæ.
6. Comederit, ſcilicet,idolothyta.ſic & infr.
7. Contriſtauerit. Chald.& 70.oppreſſerit.
9. Veritatem.i.quod rectum eſt.
10. Latronem. Chal.impium.70.peſtilentem. Fecerit.ſ.filius. Iſtis,ſcilicet,peccatis.
11. Omnia. ſ.ſupradicta bona. Et vxorem. & pro, vel ſic & in ſeq.dixit, ſi vel in vno illorum peccauerit.
12. Abominationem.70.iniquitatem,ſcilicet, accedendo ad menſtruatã. id enim ſuprà poſuit.
13. Morte,&c.i.occidetur,ſcilicet,per ſententiam iudicis.Sanguis.Chal.reatus mortis.
17. Superabundantiam, id eſt, aliquid ſuprà ſortem,quæ vulgò Capitale dicitur.
20. Anima.i.homo. Non portabit, &c. Chal. non punietur ob peccatum patris. Not.hìc neminem à Deo puniri ob parentum peccata; ſed puniri tamen aliquando patres in filiis & nepotibus, vt alibi dicit Scriptura. Vide Exod. 20. Super eum.q.d.ſecundum eam iudicabitur.
22. Non recordabor.ſ.vt condẽnem. In iuſtitiã, id eſt,propter iuſtitiam. Viuet, ſcilicet,hìc, & in futuro.
24. Non recordabuntur.ſ.vt pro iis remuneretur æterna vita. In præuaricatione, id eſt, ob præuaricationem. In Ipſis.i.propter ipſa.
25. Aequa,id eſt,recta.
27. Viuificabit.70.cuſtodiet.
30. Idcirco, ſcilicet, quia iuſtus ſum. Ruinã, id eſt,perniciem.
31. Nouum.Chald.timẽs. Spiritum nouum. Chald.ſpiritum timoris. Moriemini, id eſt, facitis digna morte,ſeu condemnatione?

Cap. XIX.

2. MAter.ſ.ſynagoga,vel Ieruſalẽ. Leæna. pro,velut leæna.ſ.fortis, & confidens. Leones.ſ.viros fortes,ſeu rapaces,&oppreſſores.
3. Vnum, ſcilicet, Ioachaz fratrem Ioacim. Leunculis,id eſt,principibus. Comedere.Chal. occidere.ſic infr.Leo,id eſt,Rex.
4. Non abſque,&c.Heb.& Chald. in reti ipſarum captus eſt.
5. Vnum, ſcilicet, Ioacim.
7. Viduas facere. ſ. ciuitates hominibus, vel fæminas.ſ.occiſis viris. Earum. Heb. Chald. & 70.eorum.ſ.hominum. Plenitudo, id eſt, quidquid in ea erat. A voce,&c.i.ob ſæuitiam eius.
8. Vulneribus Heb.& Chal. reti. Carcerem. inde tamen eductus, & in Ieruſalem reductus, in ea occiſus: quidam tamen id de Ioachin intelligunt.
10. In ſanguine tuo. i. ob regiam ſtirpem, ſeu nobilitatem.70. quaſi flos mali granati. Super, id eſt,prope. Aquam. q.d.loco optimo. Aquis, id eſt, populis,vel rerum copia.
11. Virgæ, &c. q. d. multos habuit Reges. Solidæ.70.fortes.
12. Ira, ſcilicet, Dei. Ventus, ſcilicet, Chaldæorum exercitus. Ignis,id eſt,calamitas.Chal. populi fortes,vt ignis.
13. In deſertum. pro,velut in deſertum.
14. Ignis.i.perditio. Virga. ſ. Sedecia, ob cuius ſcelera deſtructa eſt. Non fuit, &c. q.d.nec relictus eſt regni ſucceſſor. Planctus eſt, id eſt, prophetia lamentationis. Erit in planctum, id eſt,incidet in magnam miſeriam, ſcilicet, Ieruſalem,ſeu ſynagoga.

Cap. XX.

1. SEptimo, ſcilicet, capti Iechoniæ.
3. Nunquid, id eſt, itáne. Non reſpondebo,ſcilicet,quod vultis,vel quicquam.
4. Iudicas.i.condemnas, ſeu arguis.
5. Leuaui manum,id eſt,iuraui,vel potentiam oſtendi.
7. Offenſiones. Chald. & 70. abominationes, ſcilicet, idola, vel ſcelera. Oculorum ſuorum. Chal. à conſpectu ſuo.
8. Dixi,id eſt, ſtatui, vel cogitaui.q.d.dignos iudicaui ſupplicio.
9. Feci,id eſt,abſtinui à punitione. ſic infr.vide ver.22. Violaretur,id eſt,malè audiret,quaſi non potuiſſem liberare.
11. Viuet. Chald.viuet vita æterna, ſcilicet,ſi debitè ſeruentur.
12. Signum, ſcilicet, religionis, ſeu pacti, vel amoris mei erga eos.
13. Iudicia.i.leges.70.iuſtificationes.
17. Interficerem,ſcilicet, omnes.
18. Patrum veſtrorum, id eſt, quæ obſeruant patres veſtri. Iudicia, id eſt, mores, ſeu leges, ſcilicet,quas ſeruant iniquas.
20. Sanctificate,id eſt, ſanctè colite.
23. Leuaui,&c.q.d.minatus ſum,ſeu ſtatui facere,omnino facturus, niſi oratio impediſſet.
25. Ergo.pro,ergóne. q. d. itáne erant præcepta non bona, vt contemnenda ab eis eſſent?
26. Et poſui,&c.q.d. Itáne munera, quæ iuſſi offerri pro peccatis, polluta erant, vt mihi offerre non debuerint, ſed idolis potiùs? Offerrent, id eſt, offerre iuberentur. Et ſcient. pro, vt ſcirent. Dominus.ſ.ſeruans eos.
27. In hoc, ſcilicet, quod ſequitur. Blaſphemauerunt.Chal.& 70.irritarunt.
28. Irritationem, ſcilicet, qua me irritabant. 70.furorem.
29. Quid eſt,&c.q.d. quis vos docuit iſta? Excelſum. hoc nomine ſignificabant loca edita, vbi idola colebant, ſeu altaria illic conſtructa. Vocatum,ſcilicet, ab illis.
30. Poſt. i.ſequentes. Offendicula. vide ſupr. Reſpondebo.pro, vt reſpondeam?
33. Effuſo, ſcilicet, in vos per flagella.
35. Deſertum,ſcilicet, quod eſt inter Iudæam & Chaldæam. Populorum.ſ.pertinẽt deſerta ad vicinos populos. vel q.d.vbi non ſunt homines.

Iudicabor.

Iudicabor, id eſt, expoſtulabo, vel puniam. Chal.vindictam de vobis ſumam.

37. Vinculis, pro, vincula. q. d. cogam ſtare pacto.

39. Ambulate,pro, ambulate ſanè. q. d. facite quod lubet,non impunè feretis. Idolis veſtris. ſub.puniam vos,vel conuertam tamen vos.

40. Domus Iſraël.i.Eccleſia Chriſti. Initium. 70.primitias. Decimarum.Chald. ciborum.70. ſeparationum.i. rerum quas mihi offerendas ſeparabitis. Sanctificationibus.i. ſacris.

41. Sanctificabor.i. ſanctè colar.

46. Stilla.i.vaticinare.ſ.effundendo verba,more pluuiæ.Chal.doce.70.aſpice. Saltum. ſ. Ieruſalem plenam ciuibus,vt ſaltus arboribus frugiferis,& infrugiferis,ſeu viridibus,& aridis.ſ.bonis,& malis. Meridiani. ſ. ad Auſtrum eſt Ieruſalem reſpectu Chaldææ.

47. Facies.i.homo. Ab Auſtro,&c. i. à Iudæa in Chaldæam ducti captiui. Nec extinguetur. i.extingui poterit ab aliquo.

49. A a a. Heb. ahah. vnica dictio. Dicunt.i. ſolent dicere. Per parabolas.q.d. ita obſcurè, vt non intelligamus.

CAP. XXI.

2. STilla. vide ſuprà,cap. 20. Sanctuaria. i. templum.

3. Gladium. ſ. exercitum Chaldæorum. Iuſtum,& impium.i.omnes.

4. Pro eo autem, &c. q. d. ſi meos ſic punio, quanto magis alios?

5. Irreuocabilem, ſcilicet, ante completam punitionem.

6. In contritione, &c. id eſt, vt ſolent quibus dolent lumbi. In amaritudinibus,id eſt,amarè. 70.in doloribus.

7. Auditu. i. rumore de calamitate Ieroſolymitana. Infirmabitur. Chald. obſcurabitur. 70. exanimabitur. Fluent. ſ. præ ſudore, vel lotio. Venit.ſ.calamitas, vel exercitus.

9. Limatus,id eſt,terſus.

10. Splendeat,adeoque terreat. Moues. ſ. loco.q.d.deſtruis regnum populi mei. Succidiſti, pro,ſuccides. ſ. ô gladie.

11. Ad læuigandum,pro,læuigatum.70. paratum. Manu.ſ.hoſtis.

12. Factus eſt, pro fiet.i. exeretur ad punitionem. Plaude.ſ.more dolentium.

13. Probatus. ſ. gladius. Et hoc.ſ. apparebit. 70.& quid. ſ.erit. Sceptrum. ſ.Iuda. Non erit. ſceptrum.q.d. deficiet regnum Iuda.

14. Percute,&c. ſ.in ſignum doloris, vel indignationis meæ. Dupliciter,&c.q.d. multipliciter interficiet.

15. Amicti.ſ.manu tenentis capulum. Chald. acuti.

16. Appetitus.i.impetus.q.d. in quamcumque partem voles,pro,volet is qui te vibrat.

19. Pone, id eſt,deſigna. Vna, ſcilicet, Chaldæa. Capiet, ſcilicet, Chaldæus. Capite. ſ. vbi vna via ſe in duas diuidit.

20.Viam. ſ. vnam. Ad Iudam. ſ. alteram viam ducentem.

21. Commiſcens. ſ. more ſortibus vtentium: vel frequenter iaciens in altum, vt videat in vtram partem cadant.

22. Aperiat os,id eſt,clamet.

23. Otium.q.d.videbitur Iudæis res otioſa, & ſine periculo. Iniquitatis. i. violati fœderis per Sedeciam. Capiendum.ſ.Ieruſalem.

24. Recordati eſtis. q. d. ita apparuerunt, vt coacti ſitis aduertere, & recordari: vel, fetiſtis venire in memoriam hoſtibus. Reuelaſtis.i. feciſtis apparere. Cogitationibus. 70. adinuentionibus, ſeu ſtudiis. Manu, ſcilicet, Chaldæorum.

25. Dux.Chald.princeps. Sedeciam intelligit. Iniquitatis.ſ.puniendæ.

26. Cidarim.ſ.Pontificis. Coronam, ſcilicet, Regis.q.d.auferetur & ſacerdotium, & regnum. Humilem.ſ.Ioachin qui poſtea reſtitutus. Sublimem.ſ.Sedeciam.

27. Iniquitatem,id eſt,pœnam iniquitatis,vel ob iniquitatem. Ponam,id eſt,deponam,vel vlciſcar. Veniret, ſcilicet, Nabucdonoſor. Iudicium, id eſt, facere vindictam. Tradam. ſ. Iudæam,vel iudicium.

28. Opprobrium.ſ.quo affecerunt Iudæos: vel idola intelligit.

29. Viderentur. ſ. à tuis vatibus. Mendacia, ſcilicet, proſperitas, cùm ſis puniendus. Dareris,id eſt,proiicereris.

30. Reuertere.ſ. ô Chaldæe, qui es velut gladius. In loco,pro.ſ. in locum.

31. Inſipientium.Chald.impiorum.

32. Erit,ſcilicet, effuſus.

CAP. XXII.

2. IVdicas,id eſt,arguis,ſeu condemnas.q.d. argue,increpa. Sanguinem.Chald.in cuius medio effunditur ſanguis.

3. Tempus.ſ.punitionis. Contra ſemetipſam. i. in ſui perniciem.

4. Tuos.Chald. interitus tui. Annorum, ſcilicet,quibus eris in captiuitate. Dedi,pro,dabo.

5. Nobilis, &c. id eſt, nobilitate flagitiis, & calamitatibus.

6 Brachio ſuo.Chald.fortitudine ſua.

7. Contriſtauerunt.70.oppreſſerunt.

10. Verecundiora,id eſt,pudenda vxoris.vide Leuit. 18. q. d. habuerunt rem cum nouercis. Immunditiam, &c. q. d. itémque cum menſtruata.

12. Auarè.i.cauſa auaritiæ.ſ. ad ſpoliandum.

13. Comploſi, ſcilicet, more irati, & punire volentis.

14. Suſtinebit. i. ferre poterit flagella. Præ-

Digitized by Google

ualebunt,id eſt,poterunt ſe defendere. Diebus, ſcilicet,calamitoſis.

16. Poſſidebo,id eſt,ſubiugabo, vtárque in te iure domini in ſeruum.

20. Congregatione, &c. id eſt, vt ſolet congregari argentum,&c. Conflandum, id eſt, liquefaciendum.

24. Ei,ſcilicet,vrbi,vel regioni. Compluta.q.d.rigata,ſeu lota. Furoris,ſcilicet,Dei.q.d. Deo iraſcente.

24. Prophetarum.ſ.falſorum.Chal.ſcribarum. 70.ducum. Pretium.i.pretioſa. Chald. gloriam. 70.honores. Multiplicauerunt. ſ.occiſis viris.

26. Intellexerunt.70. diſtinxerunt. Coinquinabar.i.prophanè tractabar.Chal.prophanabatur voluntas mea.

28. Liniebant,&c. i. agebant, vt qui linit ſine temperamento.ſ.agit mala fide. Temperamento.i.miſtura palearum ad operis firmitatem.q.d. iubebant homines eſſe ſecuros, & bene ſperare.

29. Iudicio,id eſt,cauſa, ſeu iuſtitia.

30. Sepem.i. orationem ad me placandum. Chald.opera bona.De illis loquitur,quos reprehendit, alioqui erat Ieremias, & Baruch, & alij quidam boni.

31. Effudi,&c. præt. pro futuris.

Cap. XXIII.

2. DVæ,ſcilicet,Iſraël, & Iuda. Matris. ſ. ſynagogæ,vel Saræ.

3. Fornicatæ. ſ. cultu idolorum. Subacta. 70. collapſa.ſ.virginum erecta ſunt, violatarum laxa. Pubertatis. Heb.virginitatis.ſic & infrà.

4. Oola.i.tabernaculum eius.Heb. Aholah. Maior.ſ.numero,nempe Iſraël. Ooliba, id eſt, tabernaculum meum in ea.Heb.Aholibah. Minor,non eſt Heb.nec in Complut. ſed in 70. Intelligitur verò Iuda, quæ minor numero quàm Iſraël. Eas,ſcilicet,vxores.

5. Super me, id eſt, contra me, qui eram vir eius.Chald.à cultu meo. 70. à me. Propinquantes.Chal.vicinos ſibi.

6. Cupidinis,id eſt, expetibiles.

7. Super eos.i. cum eis. Electos, pro, nempe electos. Immunditiis.Chal.cultu idolorum.

8. Illi,ſcilicet,Ægyptij. Dormierunt,&c.q.d. docuerunt eam cultum Idolorum. Fornicationem,id eſt,cultum idolorum.Chald.idola.

10. Ignominiam.Chald. nuditatem. ſ. pudenda. Famoſæ.i.nobilitatæ flagitiis.plura.pro ſingulari:vel q.d. vt famoſæ mulieres. Iudicia.70. vltiones.

11. Suam,ſcilicet, augens.

12. Præbuit,ſcilicet,ſe,vel fornicationem.

17. Mammarum,id eſt,amatorium: verti poterat ex Heb.amorum. Et ſaturata,id eſt, ſatiata.ſ.fornicatione idololatriæ. Chal. donec deteſtata eſt eos anima eius.

20. Quorum carnes, &c. per hæc ſignificat metaphoricè maximam idololatriam.

21. Viſitaſti.i.repetiſti.Chal.recordata es.

24. Iudicium. Chald. vltionem. Iudicabunt. Chald.vlciſcentur. Iudiciis.Chal.legibus.

25. Zelum.i.indignationem.Chald.vltionem. In te,id eſt,contra te. Exercent, pro, exercebunt. In furore, id eſt, irati. Naſum, &c. q. d. reddent te turpiſſimam. Nouiſſimum. i. plebs infima,vel poſtremo relicti.

26. Vaſa, id eſt, inſtrumenta. Gloriæ: fortè templum intelligit.

27. Requieſcere, id eſt, ceſſare. De terra,ſcilicet,allatam. Eos,ſcilicet deos.

28. De quibus ſatiata.Chal.quos deteſtata.

30. Fecerunt,pro, facient.

31. Calicem, id eſt, ſupplicium. Eius, id eſt, quo punita eſt.

32. Profundum & latum, id eſt, grauiſſimum ſupplicium. Quæ eſt capaciſſima,id eſt, maximam:vel pro, capaciſſimus, ſcilicet, calix, qui Heb. eſt fæminei generis.

34. Fragmenta. ſ.teſtas vaſis. q. d. prorſus totum calicem. Lacerabis.ſ.præ mærore.

35. Corpus,id eſt,tergum. Scelus, id eſt, ſceleris pœnam.

36. Nunquid,&c.q.d.nônne æquum eſt,vt arguas,&c.

37. Sanguis.ſ.iniquè ab eis effuſus. Deuorandum,id eſt,comburendum.

38. Mihi,id eſt,contra me. Polluerunt.ſ.peccatis,vel ſtatuis idolorum.

39. Hæc,id eſt,quod ſequitur.vel q.d. tantum ſcelus.ſ. proximè dictum.

40. Ad quos nuntium miſerant. Chald. miſſo nuntio ad eos.ſ.Chaldæos,vel Sabæos.

42. Deſerto.ſ.Arabiæ. Eorum. Heb. earum.

43. Attrita,id eſt,aſſueta. Chal. inueterata.

45. Viri,&c.q.d. faciam, vt ſint qui talia iuſtè puniant. Iuſti. ſ. quantum ad vltionem iuſtam, alioqui enim erant idololatræ Chaldæi. Quidam tamen ad perſonas diuinas referunt.

46. Multitudinem. Chald. exercitum. Tumultum.Chal. interitum.

48. Mulieres,id eſt,gentes.Chal.prouinciæ.

49. Scelus, id eſt, ſceleris pœnam. Peccata, id eſt, pœnam peccatorum. Idolorum, id eſt, cultus idolorum.

Cap. XXIIII.

1. NOno, ſcilicet, capti Iechoniæ. vide cap. 33.

2. Nomen,ſcilicet,quota ſit dies. Confirmatus,id eſt,roboratus. Hodie, ſcilicet,die decima (de qua ſuprà)obſidebatur.

3. Per prouerbium, id eſt, parabolicè. Irritatricem,id eſt, me irritantem.

4. Fruſta,ſcilicet,carnis:ſignificantur varij ſtatus hominum, velut coquendi calamitatis igne.

Electa,

Electa, pro, & electa quæque. Oſſibus plena, intelliguntur viri fortes. 70. excarnata ab oſſibus, ſcilicet, oſſa non intra ollam ponenda erant, ſed ſubtus, vt infrà indicatur.

5. Pinguiſſimum, &c. q. dicat, aſſume illa, quæ dixi ex pecore pinguiſſimo. Sub ea, ſcilicet, olla. Quidam tamen intelligunt ponenda intra ollam ſub reliquis partibus. Efferbuit, &c. pro, efferueat, & diſcoquantur, &c. Diſcocta, id eſt, valde cocta.

5. Rubigo, quidam ſpumam intelligunt: ſed vide infrà, vbi de vacuæ rubigine dicitur. Per partes, &c. q. d. vnum poſt alium perde. ſ. ô hoſtis. Non cecidit, &c. q. d. ſine vllo defectu.

7. Eius, id eſt, ab ea effuſus. Super limpidiſſimam. q. d. loco aperto, & non occultè peccauit, ſed palàm, & præmeditatè.

8. Dedi, &c. q. d. & ego etiam apertè puniam.

11. Rubigo. i. malitia. Chald. peccata.

12. Nimia rubigo. Chald. operantes malum.

13. Prius donec, pro, priuſquàm.

14. Veniet. ſ. quod dixi. Tranſeam. i. prætermittam quod dixi. 70. differam.

16. Tollo, ſcilicet, per mortem. Deſiderabile, &c. i. rem tibi cariſſimam. ſ. vxorem. Plaga. Chald. peſte.

17. Mortuorum. ſ. clamore, & eiulatu. Corona. i. tyara, ſeu vitta, qua caput tegere ſolebat: lugebant enim mortuos aperto capite, & nudis pedibus. Chald. frontalia. 70. comas. ſ. ſolebant radere, aut tondere caput lugentes: ſic etiam infrà. Velabis. ſ. more lugentium.

18. Locutus. ſ. quid mihi accidere deberet. Fecique manè. i. poſtridie. Præceperat. ſ. de non lugendo, &c.

21. Polluam. i. profanari à Chaldæis permittam. Superbiam. i. de quo ſuperbitis. Chald. gloriam. Imperij. Chald. & 70. fortitudinis. Pauet. i. timet, ne amittat.

22. Fecit. ſ. Ieremias. Heb. Chald. 70. & Complut. feci, & ita legit Hier.

23. Coronas. vide ſuprà. Ad fratrem. ſ. conuerſus. Chald. ſuper fratrem.

24. Portentum. Chald. ſignum. ſ. futurorum.

26. Annunciet, ſcilicet, quæ acciderint Ieruſalem.

27. Silebis, ſed, ſcilicet, argues audacter eorum peccata.

Cap. XXV.

3. Pollutum, id eſt, prophanatum, ſcilicet, à Chaldæis.

4. Orientalibus, ſcilicet, Chaldæis. Caulas. Chald. palatia. 70. tentoria.

5. Rabbath, ſcilicet, Philadelphiam Syriæ, ſecundum quoſdam.

8. Omnes gentes. q. d. nihil habent præ cæteris egregium, ſed ſimiliter obnoxij calamitatibus, & Chaldæis ſubiecti.

9. Aperiam humerum. Chald. conteram fortitudinem.

10. Filiis Orientis. ſ. dabo eas. Filiis, id eſt, populo. Eam. ſ. terram.

16. Interfectores. Heb. Kerethim, quo nomine vocantur qui 2. Reg. 8. Cerethi dicũtur. vide ibi. Quidam putant Cerethæos fuiſſe nobilem quãdam Philiſtinorum familiam. 70. hic Cretenſes vertunt, ſed quos intelligant incertum.

Cap. XXVI.

1. Vndecimo, ſcilicet, capti Iechoniæ.

2. Populorum, id eſt, ad quas populi multi confluebant. Conuerſa. ſ. illa populi frequentia, & negotiatio.

4. Radam. i. verram. Dabo eam, &c. q. d. faciam, vt in ea relinquatur ſola rupes.

5. Erit. ſ. ipſa. q. d. expandentur in ea retia ad ſolem, vt ſolet in deſerto loco.

6. Filiæ. i. villæ ei ſubiectæ in continenti.

7. Regum, ſcilicet, ei ſubiectorum: vel q. d. potentiſſimum.

9. Vineas: genus eſt inſtrumenti bellici. Chal. tormentorum percuſſiones.

11. Nobiles. i. elegantes. Chald. fortes.

14. Vltra, ſcilicet, qualis nunc es.

16. Exuuias. Heb. & Chald. pallia. 70. coronas, ſeu diademata.

18. Pauoris. Chald. & 70. ruinæ.

19. Abyſſum. Chald. exercitum. Aquæ, id eſt, calamitates, vel milites. Chald. populi.

20. Lacum, id eſt, foueam. ſ. ſepulcrum. Sempiternum. i. iamdudum mortuum, ſeu à multis ſeculis, vel in multa ſecula, vel intelligit damnatos ad inferni ſupplicia. Nouiſſima. Chald. infima. 70. profunda. q. d. terræ viſceribus, vel inferno. Sicut ſolitudines, &c. ſcilicet, eris. Gloriam, &c. q. d. cùm reſtituero Ieruſalem, vel manifeſtauero in mundo potentiam meam. Chald. gaudium in terra Iſraël dabo.

Cap. XXVII.

2. Negotiationi, &c. Chald. quæ ſuppeditat negotiationem, populis, & inſulis multis. 70. emporio populorum ab inſulis multis.

4. Corde. i medio. Finitimi, pro, termini tui. ſ. in mari ſunt: vel q. d. vicini tui. Impleuerunt, &c. q. d. pulcherrimam te fecerunt.

5. Tabulatis maris. i. pontibus, vel nauibus. Malum. ſ. nauis. Ebore. ſ. cælata ebore. Prætoriola. Chal. coopertoria in modum theatri. Inſulis Italiæ. Chal. prouinciæ Apuliæ.

7. Varia. ſ. texta opere plumario, ſeu phrygionico. Inſulis Eliſa. Chald. de prouincia Italiæ. Aradij. Heb. Aruad, inſula eſt prope Tyrum.

9. Giblij. Heb. Gebal. Quidam Biblij leguntà Biblo ciuitate Phœniciæ prope Berytum, non

Digitized by Google

longè à Tyro & Sidone. Habuerunt. pro, exhibuerunt, vel procurarunt.

11. Pigmæi. Chald. Cappadoces. 70. Medi.

13. Thubal, & Moſochi, id eſt, Hiſpani, & Cappadoces.

14. Domo Thogorma. Chald. prouincia Germaniæ. Quidam Phrygiam, ſeu Turciam interpretantur.

15. Dedan. vrbs eſt Idumææ. 70. Rhodiorum. Negotiatio manus tuæ, id eſt, tecum mercaturam exercuerunt. Hebeninos, id eſt, ligna hebenina. Chald. pauones.

16. Operum. Chald. diuitiarum. 70. mercatus. Guttam. ſ. myrrhæ. Scutulata. Chald. acu picta. Chodchol. genus eſt lapidis pretioſi. Chald. lapides pretioſos.

17. Primo. i. optimo, ſeu præcipuo.

18. Pingui. Chald. dulci condito.

19. Stacten. & hæc myrrha eſt. Calamum. ſ. aromaticum, vulgò cannella. Negotiatione tua. Chald. nundinis tuis.

20. Tapetibus ad ſedẽdum. Chal. veſtibus pretioſis ad equitatũ. 70. iumentis electis ad currus.

23. Aran, & Cherne. Chald. Charræi, & Canæi. 70. Charran, & Chana. Chelmad. Chal. Media.

24. Multifariam. Chal. in omnis generis rebus eximiis. In volucribus. lege, inuolucris. Chald. palliis. Cedros, id eſt, naues ex cedro.

25. Principes tui, ſcilicet, ducebant.

26. Aquis. pro, aquas. ſ. calamitatum. Remiges, id eſt, gubernatores vrbis. perſiſtit in metaphora nauis.

27. Diuitiæ tuæ. ſ. diripientur. vel iunge cum, cadent. Tenebant. pro, qui tenebant.

31. Radent. pro, radendo caput, facient.

32. Vt Tyrus, id eſt, vrbs Tyro ſimilis. Obmutuit. i. perdidit & vocem & vitam.

34. A mari. 70. in mari. Chald. quæ habitabas in mari.

35. Tempeſtate, id eſt, tua calamitate.

36. Sibilauerunt. ſ. ſtupentes. Perpetuũ. i. longum tempus. 70. annos, vt dicitur Iſa. 23. vel q. d. nunquam ad priſtinum ſtatum redibis.

Cap. XXVIII.

2. Dixiſti, id eſt, cogitaſti. Deus. i. velut Deus. Sedi. pro, ſedeo.

3. Ecce. Ironicè. 70. nunquid.

4. In. 70. nunquid in. Fortitudinem. Chal. diuitias.

5. In. 70. aut in. Fortitudinem. Chald. exercitus. Robore. i. opibus. Chald. copiis.

7. Polluent. Chal. diſſipabunt. 70. ſternent.

8. Detrahent, ſcilicet, in foueam.

10. Incircunciſorum. i. infidelium. Chald. impiorum. ſ. qualem impij merentur. Alienorum. i. extraneorum, ſeu inimicorum.

12. Signaculum ſimilitudinis. i. ſignata ſeu expreſſa ſimilitudo, ſcilicet, Dei. Hæc ad diabolum diriguntur.

13. Lapis, &c. per hæc intelliguntur ornamenta ſpiritualia Angelorum ante caſum. Opus decoris, id eſt, pulchritudinis ornamenta. Foramina, ſcilicet, auri, quibus gemmæ incluſæ. quidam tibias intelligunt.

14. Extentus. ſ. alis ſapientiæ. Protegens. ſ. inferiores illuminans, vel tegens arcam teſtamenti. q. d. repræſentans per Cherubim templi. Lapidum, ſcilicet, Angelorum.

16. Negotiationis, ſcilicet, mentis cogitationum. Perdidi, id eſt, proieci.

17. In decore, id eſt, ob decorem.

18. Poſuiſti, id eſt, contaminaſti. Sanctificationem, id eſt, ſanctitatem. In cinerem. i. contemptibiliſſimum.

19. Non eris, ſcilicet, qualis eras.

22. Sanctificatus, id eſt, glorificatus per opera iuſtitiæ vlciſcentis.

23. Sanguinem, id eſt, cædem.

24. Amaritudinis. i. affligens, & contriſtans.

26. Securi. ſ. ab hoſtibus, & moleſtiis.

Cap. XXIX.

1. Decimo, ſcilicet, captiuitatis Iechoniæ. Duodecima. 70. vna.

3. Ad te. pro, tibi. ſ. faciam quæ ſequuntur. Draco. i. cete. Memetipſum. ſ. regem. vel q. d. qui ita ſuperbis quaſi teipſe feciſſes.

4. Frænum. Heb. & Chald. hamum. Piſces. i. populum, ſeu Ægyptios.

5. Colligeris, ſcilicet, ex ea diſperſione.

6. Baculus, &c. id eſt, infirmum præſidium. ſ. contra Chaldæos.

7. Apprehenderunt. ſ. Iudæi. q. d. confiſi ſunt tuo auxilio. Eorum, ſcilicet, cadentium.

9. Fluuius. ſ. Nilus. Chald. Regnum meum eſt, & ego ſubiugaui illud.

10. Flumina, id eſt, Nili riuos. Ad terminos. pro, à terminis. ibi enim Siene. vel vſque, pro, nempe vſque.

14. Phatures. Metropolis Ægypti erat.

16. Fugiant. alludit ad factum Sedeciæ, qui fœdus initum cum Chaldæis violauit.

17. Viceſimo, &c. Vide cap. 1. quid dixerim. Illud enim mihi etiã ex hoc loco videtur confirmari poſſe. Vna, id eſt, prima.

18. Decaluatum. ſ. ex geſtatione galearum, vel oneribus. Et mihi. No. ſeruientes regi fideliter in bello iuſto Deo ſeruire, etſi id non cogitent. placent enim Deo honeſta & iuſta.

20. Et operi. 70. pro miniſterio. Eam. ſ. Tyrum. Hinc apparet iam fuiſſe impletum quod Deus ſuprà minatus fuerat Tyro.

21. Illa, ſcilicet, liberationis Iſraël. Cornu. i. robur, & dignitas. Apertum os. i. loquendi libertatem. vel, ſi ad Chriſtum referatur (nam

Digitized by Google

Ezechiel non vidit reditum à Babylonia) ſignificat tunc credendas, & intelligēdas prophetias, vel illa die, ſcilicet, punitorum Ægyptiorum, quod non multo pòſt factum.

CAP. XXX.

2. VÆ diei, id eſt, ô diem infelicem. 70. ô ô dies. Chald. væ ob diem.

3. Nubis, id eſt, turbulentus. Gentium. ſ. perdendarum.

4. Gladius, ſcilicet, Chaldæorum. Æthiopia, ſcilicet, vicina Ægypto.

5. Lydi fortè venerant ad opem ferendam Ægyptiis. Omne reliquum vulgus. Chald. omnes coniuncti eis. Chub. i. Arabes. Fœderis, id eſt, confœderatæ.

6. A turre. pro, vſq; ad turrim. Ea. ſ. Ægypto.

7. In medio, id eſt, inſtar. vel ſignificat vicina etiam diſſipanda.

9. Trieribus. i. triremibus, ſeu nauibus. Chald. legionibus. Die, ſcilicet, calamitatis. Veniet, ſcilicet, calamitas.

12. Aridos. ſ. vt poſſint tranſire milites. Alienorum. Chald. impiorum.

13. Memphi. vulgò Cairum dicitur.

17. Ipſæ. 70. mulieres. fortè intelliguntur vrbes ipſæ.

18. Nubes, ſcilicet, calamitatum obſcuritas. Chald. velut militum nubes.

20. Vndecimo. ſ. capti Iechoniæ.

21. Brachium. Chald. fortitudinem.

22. Brachium forte. Chald. principes fortiſſimos. Confractum. pro, confringendum.

CAP. XXXI.

1. VNdecimo. ſ. capti. Iechoniæ. Vna, id eſt, prima.

2. Magnitudine. Chald. fortitudine. 70. celſitudine.

3. Aſſur. alij putant ſignificari Regem Aſſyriorum. Ego Pharaonem puto, ſeu Ægypti Regem. ſic enim etiam vocatur Iſa. 52. fortè quòd Ægyptij ex Aſſyriis oriundi. certè ad finem capitis dicitur, Ipſe eſt Pharao.

4. Aquæ. alludit ad aquas Nili. ſignificatur verò copia diuitiarum, & militum, magnáq; ditio etiam longè protenſa. Eius. ſ. Abyſſi. Emiſit. ſ. illa Abyſſus opum. Ligna, id eſt, homines. Regionis, ſcilicet, Ægypti, ſeu ſibi ſubiectæ. Arbuſta. Chald. exercitus.

6. Volatilia, &c. per hæc ſignificatur concurſus multus populi per mare, & terram, in Ægyptum cauſa negotiandi.

8. Cedri, &c. vel hyperbole eſt, vel intelligitur illum ſuperbè ſic putaſſe. ſ. neminem ſibi parem. quãquam hæc ad Luciferum præcipuè videantur referenda, qui putatur fuiſſe ſupremus Angelorum.

9. Æmulata ſunt, &c. q. d. poterant inuidere ei quæcunq; in mundo pulchra. Voluptatis. Heb. Heden. ſic infrà.

11. Eum. ſ. Pharaonem. Fortiſſimi, ſcilicet, Nabucdonoſor. Ei. ſ. quod meretur.

12. Alieni. i. externi populi, ſeu milites.

13. Ruina. q. d. trunco humi iacente. perſtat enim in metaphora arboris.

14. Vltimam. i. profundam. ſ. ſepulchrum, vel infernum. Lacum. i. ſepulchrum. Chald. lacum domus perditionis, ſcilicet, infernum.

15. Induxi luctum. ſ. ei, vel eius regioni. Chal. luxerunt eum. Abyſſo. ſ. calamitatis, ſeu ſupplicij. Chald. tribulatione. Libanus. i. regio Ægypti, vbi creuerat. vt in libano cedri.

16. Conſolata ſunt. ſ. eum. 70. conſolabantur eum. Infima, ſcilicet, poſitum. q. d. deiectum, & punitum.

17. Nam &. pro, ſed &. & Heb. etiam. Ad interfectos. Chald. cum interfectis. Sedebit. pro, qui ſedebat.

18. Incircunciſorum. Chal. peccatorum. Ipſe eſt Pharao, &c. q. d. quæ hactenus dicta ſunt, de Pharaone & eius populo intelliguntur.

CAP. XXXII.

1. DVodecimo, ſcilicet, capti Iechoniæ. ſ. paulo poſt euerſam Ieruſalem.

2. Gentium. i. inter gentes verſanti. Draconi, id eſt, ceto. Ventilabas cornu. ſ. more tauri. q. d. abutebaris potentia in tua ditione. Aquas, id eſt, populos. Flumina. i. regiones. Eorum. ſ. populorum. 70. tua.

5. In terram. ſ. inſepultum. Super te. i. tuum, & tuorum cadauera.

6. Ex te, id eſt, ſanguine tuo.

7. Operam, &c, q. d. ſequetur magna in tuo regno mæſtitia. ſ. luce ſignificare ſolet ſcriptura proſperitatem & lætitiam: contraria verò obſcuritate, & tenebris.

8. Super te, id eſt, propter te.

9. Irritabo. i. faciam, vt iraſcantur tibi. Contritionem. 70. captiuitatem.

10. Super facies. i. ante facies. ſ. ipſis vidētibus te cædi. Pro anima ſua. i. timentes vitæ ſuæ.

12. Superbiam. i. opes, gloriam, & dignitatem.

13. Erant ſuper. i. paſcebantur iuxta.

14. Quaſi oleum. i. quietas, & puras.

15. Plenitudine. i. habitatoribus.

16. Eſt, pro, erit. Eum. Heb. eam. ſ. Ægyptum. Filiæ. Chald. villæ ſic & inf.

18. Detrahe, id eſt, prædic detrahendam. Vltimam. i. infimam. ſ. ſepulchri. Lacum. i. ſepulcrum. erant ſepulcra velut ciſternæ, vt etiam nunc fit in quibuſdam eccleſiis.

19. Quo, id eſt, quonam, quaſi dicat, cui te ô Ægypte præfers? Pulchrior. Chald. potentior. Incircunciſis. Chald. peccatoribus. ſic & inf.

Digitized by Google

20. Attraxerunt, ſcilicet, ad mortem. Eam. ſ. Ægyptum.
21. Loquentur,&c.q.d.cōuerſabitur illic cum ſui ſimilibus.
22. Ibi.ſ.in ſepulchro. vel potiùs inferno.
23. Data.i.poſita. Viuentium,id eſt,fidelium. Chald.Iſraël.ſic & inf.
24. Sui.i. eius. Portauerunt, &c. i. dederunt vitæ ignominioſæ pœnas.
25. Illius,ſcilicet,populi.
26. Moſoch.i. Cappadoces. Thubal.i. Iberi, ſeu Hiſpani. Quidam tamen Italos intelligunt. Illius,ſcilicet,multitudinis.
27. Cum armis ſuis,&c.q.d. in lecto ſeu domi ſuæ naturali morte. Et fuerūt,&c. q.d.eorū oſſa propter illorum peccata projicientur inſepulta.
28. Tu ſcilicet,ô Pharao.
30. Aquilonis.ſ. Aſſyrij, & Chaldæi. Venatores. Heb.& Chald.Sidonij.
32. Dedi.ſ.per eos.q.d.ego ſum vſus eorū miniſterio contra Iſraël, ſed illi abuſi potentia ſua.

CAP. XXXIII.

2. GLadium.i. hoſtes. De nouiſſimis ſuis, id eſt,infimis.Chal.de medio ſui.
4. Obſeruauerit. i. cauerit ſibi. Sanguis, &c. q.d.ipſe ſibi eſt cauſa mortis.
5. In ipſo erit, id eſt, ipſi imputabitur mors ſua,ſcilicet,ſi occidatur.
6. Animam. i. aliquem. In iniquitate, id eſt, ob iniquitatem. Requiram. q. d. illum puniam vt homicidam.
8. Dicente,ſcilicet,per te.
10. Super nos ſunt.q.d.grauant nos.
12. Viuere in iuſtitia ſua.70.ſaluari.
13. Viuat.Heb.Chald.& 70.viuet, quaſi dicat, ſaluabitur.
15. Reſtituerit.ſ.pauperi. Vitæ.i.ad vitam ducentibus,ſcilicet,æternam.
17. Æqui ponderis,id eſt, æqua.70. recta. Et ipſorum. pro,immo ipſorum. Iniuſta. Chald.& 70.non recta.
18. In eis,id eſt,propter eas.
22. Donec.pro,cùm. Non ſilui. q.d.liberè locutus ſum vt qui prædixiſſem,quæ videbant impleta ipſi.
24. Ruinoſis. i. deſolatis locis. His. pro,illis. Vnus,ſcilicet,Dei cultor. Poſſeſſionem,ſcilicet, perpetuam.
25. In ſanguine,id eſt,cum ſanguine. ſ. contra legem. Immunditias,id eſt,idola. Chal.cultum idolorum.
26. In gladiis, id eſt, cum gladiis. ſ. ad effundendum ſanguinem.
27. Cadent.id Godoliæ accidit.
31. Quaſi ſi, &c. id eſt, multi ſimul. Chald.vt ſolent diſcipuli. Canticum. q. d. contemnunt, ſeu rident.

CAP. XXXIIII.

4. COnſolidaſtis. Chal.& 70.confortaſtis. Abiectum.Chal. & 70. errans. Potentia.i.ſæuitia.q.d.tyrannicè.
5. Paſtor.ſ.ſuum officium faciens.
10. Super paſtores. Chald.ſuper gubernatores mittam furorem meum.
12. Nubis,& caliginis,id eſt,calamitoſo.
13. Riuis.70. vallibus. Sedibus. Chald.& 70. habitationibus.
16. In iudicio,id eſt,vt par eſt.
17. In iudicio. i. diſcerno, ſeu cauſas iudico. Inter pecus,&c.Chal.inter virum,& virum,peccatores,& impios.
18. Nónne,&c. Hæc ad gregem. de quo proximè,ſcilicet,ad malos dicuntur.
20. Pecus pingue,&c. Chal. virum diuitem,& pauperem.70.ouem fortem,& infirmam.
21. Impingebatis.i.impellebatis.ſ.pauperes.
23. Dauid.i.Chriſtum,cuius Dauid figura.
24. Locutus ſum,adeóque ita fiet.
25. Beſtias, &c. i. dæmonum poteſtatem, & malorum. Securi,&c.q.d. erit pax inter fideles, tuta ab iniuriis vita.
26. Collis. ſ. Eccleſiæ.70. montis. Chald. ſanctuarij. Benedictionem.Chal.& erūt benedicti. Benedictionis.i.fructiferæ,& non nociuæ.
27. Eorum, ſcilicet, pecorum,id eſt, fidelium Chriſti ouium.
29. Germen nominatum.i.celebrem plantam. ſ. Chriſtum, vel populum Chriſtianum. Chald. plantationem permanentem. 70. plantam pacis. Imminui,id eſt,conſumpti.70. pereuntes. Gentium,id eſt,à gentibus.
31. Homines.q.d. quæ dixi pecora, homines ſunt.Chald.domus Iſraël.

CAP. XXXV.

3. AD te.Chal. mitto furorē meū ſuper te.
5. Iniquitatis.i.calamitatis.Chal.retributionis peccatorum. ſ. cùm à Chaldæis obſiderentur:his enim ſe adiunxerant Idumæi.
6. Sanguini.i.cædi. Sanguis. Chald.occidens gladio. Sanguinem.i.conſanguineos. ſ. Iudæos. Sanguis.Chald.effundens ſanguinem.
9. Sempiternas,id eſt,diuturnas.
10. Duæ,ſcilicet, Iſraël, & Iuda. Dominus.ſ. quem timere debueras,& reuereri.
11. Iuxta iram tuam, id eſt, prout meretur ira tua. 70. ſecundùm inimicitiam tuam. Zelum.i. æmulationem.Chald. æmulationem. Iudicauero,id eſt,puniero.
13. Super,id eſt,contra. Derogaſtis.70. vociferati eſtis.Chald.multiplicaſtis.

CAP. XXXVI.

2. INimicus,ſcilicet,Idumæus. Altitudines. i. montes. Sempiternæ. i. quæ ab initio mundi fuere,vel ſemper duraturæ.

Digitized by Google

3. Aſcendiſtis,&c. q.d.fuiſtis fabula populi. Opprobrium,ſcilicet,facti eſtis.
4. Parietinis.i.locis deſolatis, ſeu dirutis.
5. Zeli.Chal.vltioni.70. furoris.q.d.valde iratus. Dederunt,id eſt,vſurparunt. Chald.poſuerunt. Gladio. lege. gaudio. Ex animo. Chald. inſultatione animi. Eiecerunt, ſcilicet, habitatores,vel deſpexerunt.
6. Zelo. Chald.indignatione. Confuſionem. 70.opprobrium.
7. Leuaui,&c.i.iuraui. Confuſionē. 70. ignominiam.q.d.dabūt pœnas illati opprobrij Iſraëli,
8. Ramos.ſ.arborum. Veniat,id eſt,redeat ad vos. Chal.veniat dies,redemptionis.
9. Ad vos. Chald. apparebo. ſuper vos. Conuertar,ſcilicet,per miſericordiam.
11. Maioribus,ſcilicet, tempore Chriſti.
13. Deuoratrix,&c. q. d. perdis habitatores tuos.
14. Non comedes,&c.q.d.non poterit id iam dici, quia viuent diu in te.
15. Auditam faciam,id eſt, audiri permittam. Confuſionem. 70. ignominiam. Portabis, &c. id eſt,patieris.
17. Polluerunt. i.contaminarunt. ſ.peccatis.
20. Polluerunt. i. dederunt gentibus anſam blaſphemandi. Diceretur.ſ.per irriſionem. q.d. Habent Deum qui eos non poterit defendere.
21. Peperci, &c. q.d.habui rationem honoris mei.
23. Sanctificabo.i.glorificabo. Sanctificatus, ſcilicet, oſtenſa mea iuſtitia per punitionem, & miſericordia per liberationem. Coram eis. ſic Chald.& 70.& Complut. At Heb.coram vobis, errore,ſcilicet,ſcriptores.
25. Aquam. ſ.gratiæ, vel baptiſmi.
26. Cor nouum.Chal. cor timens. Lapideum. id eſt,durum.Chal.impium. Carneum. i.molle, docile,ſeu,vt Aug.interpretatur,obediens.Chal. timens me,vt faciat voluntatem meam.
29. Vocabo.Chal.benedicam.
30. Ligni.i.arborum. In gentibus,id eſt,apud gentes.Chald.inter populos.
33. Inſtaurauero,&c. per hæc præcipuè intelliguntur ſpiritualia.
35. Voluptatis Heb.Heden. Sederunt. Chal. inhabitantur.70.apparuerunt.
36. Derelicti fuerint.Chal.remanſerint.
37. Faciam. ſ. quod ſequitur. Sicut gregem, &c.q. d. vt ſolet grex pecorum multiplicari, ſic multiplicabo homines.
38. Solemnitatibus.ſ.in quibus magnus pecorum grex ad ſacrificia, & hominum multitudo ad celebrationem congregatur.

CAP. XXXVII.

1. MAnus. Chald. ſpiritus prophetiæ. In ſpiritu, id eſt, per viſionem,ſeu virtutem ſpiritus.
5. Ecce ego.ſignificatur. & Iudæorum liberatio,& corporum futura reſumptio.
8. Spiritum,ſcilicet,vitalem.
9. Spiritus,ſcilicet,viuificans.
11. Periit, &c. explicatio præcedentis proximè. Spes.ſ.in patriam reuertendi. Abſciſſi ſumus.Chald.periimus.
12. Sepulcris, id eſt,carceribus,ſcilicet, ſeruitute,& captiuitate.
16. Lignum.Chald.tabulam.70. virgam. Sociorum, ſcilicet, illorum, qui de Beniamin, & Leui.Chald.fratrum. Lignum Ephraim. Chald. qui eſt tribus Ephraim. Sociorumque. Chald. fratrúmque.
17. In lignū vnum.i.coniuncta. In vnionem, id eſt,vnita, ſcilicet, tempore Chriſti. Itémque per eos ſignificati Iudæi,& Gentes.
19. In manu Ephraim.id dicitur,quia primus Rex Ieroboam fuit ex tribu Ephraim,& ferè per Reges è tribu Ephraim gubernati ſemper decem tribus Iſraël. Chal.quæ eſt tribus Ephraim. In manu eius. Hebr. in manu mea. 70. in manu Iuda.
22. Rex vnus,ſcilicet, Chriſtus.
23. Sedibus.70.iniquitatibus.
24. Dauid.i.Chriſtus. Iudiciis.i.præceptis.
26. Sanctificationem.Chald.ſanctuarium,ſcilicet,Eccleſiam.
28. In perpetuum.ſ.in æterna vita,& beata.

CAP. XXXVIII.

2. GOg.i. Antichriſtum. Magog.i.exercitus Antichriſti, qui maximè conſtabit Scythis. ſ. Turcis, Tartaris, &c. Magog à quo Scythæ,filius Iaphet.Geneſ.10.ab eo etiam terra dicta Magog. Vide Ioſeph.lib.1.cap.11. Principem capitis. Chal. principem ſummū. Moſoch. id eſt, Cappadocum, vel Moſcouitarum. Thubal.i.Iberiæ. ſ.Aquilonaris quæ iuxta Pontum. Quidam Gog Gothos putant,qui Hiſpaniam & Italiam ſubiugarunt, magnamque Aſiæ,& Africæ partem.
4. Educam. ſ. quò voluero. vel, è terra tua. Vide infrà cap.39.
6. Gomer,ſcilicet,Galatæ. Domus Thogorma.Chal.prouincia Germaniæ.
7. Præpara.ſcilicet,ad bellum. In præceptum. q.d.præcipe.Chald. & 70.in cuſtodiam.
8. Viſitaberis. i. punieris à Deo. Nouiſſimo, ſcilicet,prope diem iudicij.Chal.fine. Terram, ſcilicet,Eccleſiam. Gladio,id eſt, perſecutionibus quas fuerat antè paſſa.
11. Abſque muro. i. non munitam. ſ. Eccleſiam,quæ non ſe muris,& vectibus defendit.
12. Vmbilici terræ, ſcilicet, Iudææ, quæ in mundi medio ſita.
13. Tharſis. Chald. maris. 70. Carthaginis. Leones. Chald.Reges.
14. Scies. Chald. ſcies vltionem potentiæ

Digitized by Google

tuæ.70.conſurges,ſcilicet,contra eum.

16. Super. i. contra. Eris. ſ. talis.70. erit. ſ.id. Sanctificatus.i.glorificatus.ſ.te puniendo.

19. Telo.Chald.vindicta. Commotio, id eſt, turbatio,vel terræmotus.

20. Piſces, &c. Hyperbole eſt, ad ſignificandam calamitatis vehementiam. Sepes. Chald. turres.

21. Eum.ſcilicet,Gog.

22. Iudicabo,id eſt,puniam. Sanguine,id eſt, cæde. Immenſis. Chald. & 70.grandinis.

23. Sanctificabor. i. glorificabor. Notus ero. Chald.manifeſtabo potentiam meam.

Cap. XXXIX.

1. SVper, id eſt, contra.

2. Circumagam.70. congregabo. Montes Iſrael. Apparet ex his,& illis, quæ ſuperiori capite dicta, de exercitu aliquo potentiſſimi Regis ſermonem fieri,qui ſit in Iudæam venturus. Id autem factúmne iam ſit, an ſit faciendum, incertum.

6. Magog,id eſt,Gog. exercitum, vel terram. Inſulis,ſcilicet, ditionis Gog.

7. Polluam, id eſt, permittam pollui, ſcilicet, blaſphemari,ſeu prophanari.Iſrael.i.Eccleſiæ.

8. Venit,& factum eſt. pro, citò veniet,& fiet quod dico.

9. Arma, ſcilicet, hoſtium. Septem. i.multis. Hîc planè videre eſt quàm ſit difficilis captu Scriptura, vel id quis intelligat? aut quæ proximè ſequuntur.

11. Nominatum.Chal.aptum.Sepulcrum.pro, in ſepulcrum. Viatorum.70. venientium. Chal. vadorum. Maris.Chal.maris Geneſar.

12. Mundent, ſcilicet, cadaueribus. Septem, id eſt,multis.

16. Ciuitatis.ſ.vbi,vel iuxta quam ſepelietur. Amona. i.multitudo eius.70. πολυάνδριον,id eſt, cœmiterium,ſeu cadauerum multitudo.

21. Ponam,id eſt,oſtendam.

23. In iniquitate,id eſt,propter iniquitatem. Vniuerſi,id eſt,penè omnes, ſeu plurimi.

25. Telum. Chal.vltionem.

26. Et portabunt. pro, poſtquam portauerint. q.d.vbi pœnas dederint peccatorum ſuorum.

29. Spiritum. Chald. Spiritum ſanctum. 70. furorem.

Cap. XL.

1. NOſtræ, ſcilicet, cum Iechonia. Percuſſa, ſcilicet, Sedecia capto. Illuc, ſcilicet, in Iudæam, vel in Ieruſalem.

2. In viſionibus. q.d. in ſpiritu, ſeu per viſionem. Montem,ſcilicet,Sion. Quaſi,ſcilicet,ita apparebat, cum alioqui eſſet diruta.

3. Vir.ſ.Angelus,qui repræſentabat Chriſtum Eccleſiæ ædificatorem. Calamus menſuræ.pro menſura calami,id eſt,arundinis. Porta,ſcilicet, ædificij ciuitatis,ſeu templi.

5. Domus, id eſt, templi. Palmo. pro, palmi. continet autem palmus quatuor digitos coniunctos extenſæ manus.Aedificij, ſcilicet,muri. Calamo vno,id eſt,eadem menſura,ſcilicet,tanta erat altitudo, quanta latitudo, immo quanta etiam longitudo ſecundum 70.

6. Aſcendit, ſcilicet, ad portam muri. Id eſt, limen vnum. lege, & limen vnum, id eſt, limen alterum. & ſic legit Chald. ſcilicet, duo limina ſunt, inferiùs, & ſuperiùs, quod dicitur ſuperliminare. quidam tamen duos poſtes intelligunt. In latitudine, ſcilicet, quanta erat muri latitudo.

7. Thalamum, id eſt, exedram, ſeu cubiculum. Quinque, ſcilicet, diſtantiæ. Tanta enim erat vnius parietis inter thalamos. Limen portæ, &c. ſcilicet, portæ veſtibuli, quod erat ante portam Orientalem, Intrinſecus, ſcilicet, eius parietis craſſitiem, ſeu latitudinem.

9. Veſtibulum, ſcilicet, ſecundùm latitudinem,ſeu altitudinem. Frontem,id eſt,poſtem, ſcilicet, quiſque erat vnius cubiti latitudinis. Intrinſecus, ſcilicet, non vt ſolent veſtibula extra portam.

10. Frontium, id eſt,poſtium.

11. Portæ,ſcilicet, Orientalis.

12. Finis,id eſt,terminus. Vtrimque,ſcilicet, ex vtraque parte thalami. Sex, ſcilicet, vnuſquiſque.

13. Tecto,ſcilicet,ſine parietis.70.muro. Ad tectum,ſcilicet,ex altera parte quantum ad latitudinem. Oſtium contra oſtium,ſcilicet,portæ. erant ita diſpoſitę ordine recto,vt qui per vnam aſpiceret, per omnes viſum tranſmitteret:vel ſignificat, thalamorum (quorum tres, alios tres reſpiciebant) oſtia ſimiliter ex oppoſito eſſe poſita.

14. Frontes.ſ.thalamorũ. Frontẽ.ſ.cuiuſque.

15. Ante faciem, &c. Hîc neceſſe habeo veniam precari quippe multa prætaeribo. In his 9. capitibus contentus pauca quædam ſolum notaſſe. Fateor ingenuè me non quid intelligere. quid hæc ſibi velint, mirorque ſi quiſquam intelligat. det lector meæ inſcitiæ quæſo veniam.

16. Obliquas.Chal.obturatas.70.abſconditas, ſcilicet, ex vna parte latas, ex altera ſtrictas. Portam. 70. portam atrij. Ante frontes, &c. Chald.ſuper frontes, capitella. 70. ſuper frontes palmæ, hinc & inde.

17. Exterius, ſcilicet, populi: nam priora de atrio ſacerdotum dicta,in quo thalami, ſeu exedræ. Quidam tamen aliter ſentiunt, ſcilicet, priora dicta de atrio immundorum, quod erat extimum omnium.70. interiùs.

18. In fronte.Chald.in latere.

22. Sculpturæ. Chald.capitella.70.palmæ.

39. Delicto.70.ignorantia.

42. Vaſa,id eſt,inſtrumenta.

Digitized by Google

CAP. XLI.

1. FRontes.Chald.poſtes,id eſt, quod ſuper poſtes, ſcilicet, quantum erat ſuperliminare. Latitudinem. q. d. idque ſecundùm latitudinem templi.

2. Latitudo.ſ.quantum ad ſpatium vacuum. Latera, ſcilicet, à poſtibus ad finem vſque parietis vtrinque. Viginti.ſ.10.vacui oſtij, totidem parietum proximorum, ſupernè verò item 20. ſed ſuperliminare 12. capiebat, nam poſtis quiſque vnius cubiti.

3. Duos cubitos.ſ quiſque poſtis vnius cubiti. Sed.ſ.quantum ad vacuum. Septem.ſ.hinc inde à poſte ad angulum, ita fiunt 20. nam 14. pleni,& 6.vacui.

4. Ante faciem. i. qua parte templum reſpicit.

5. Parietem. ſ. quantum ad altitudinem. Domus.i. templi. Lateris. Chald. tabulati. ſ. erant tabulata circa templum, incipiebant autem, vt videtur,poſt 6.cubitos ab imo.

6. Latera autem,&c. Chald. Tabulata autem, tabulatum ſuper tabulatum triginta tria, vndena per ordinem,defixa parieti per circuitum, vt capita trabium requieſcerent ſuper illud quod eminebat, nec trabes penetrarent per parietem domus. Quod ego ita intelligo, fuiſſe deambulatoria affixa templo extrinſecus per tres ordines, quorum quiſque 11. habebat tabulata. ſ. ad Auſtrum 4.& totidem ad Septentrionem,ad Occidentem verò 3. ad Orientem enim nullum quod eſſet illic ingreſſus templi: extabat verò è pariete tantùm vt ſufficeret trabibus ſuſtinendis ex ea parte,nam ex altera columnis, vt puto, nitebantur, quibus tabulata ipſa diſtinguebantur, alioquin vnum erat continuum in quoque ordine. Bis.i.vnum ſuper alterum. Trigintatrium. ſ.tot erant latera,ſeu tabulata,vt ſuprà dixi.

7. Platea.i.via. Cænaculum.i. ſuperiora. Latius.ſ.muri erant anguſtiores in parte ſuperiori, vt fit. In medium.Chald.per medium.

8. Spatio.ſ.inter tres ordines tabulati.

9. Quinque: ſuprà dixit quatuor, ſed nunc comprehendit etiam partem extantem parietis, quod indicant illa verba: Et erat interior, &c. q. d. vnus cubitus, ſcilicet interior erat intra templi parietem.

10. Gazophylacia.Chald.exedras:quidam putant fuiſſe Templo affixa,ego puto fuiſſe prope atrij parietes. Domus,ſcilicet,erat templum in medio atrij. Atrium verò id circumdabant reliqua atria,ſcilicet,atrium mundorum,& immundorum. Oſtium.q.d.erántque duæ portæ, vnde poſſet ab orantibus templum videri, ſcilicet, ad Aquilonem, & Auſtrum, ſpatij quæque cubitorum quinque. Quidam putant fuiſſe in ipſo templo.

12. Ad mare.Chald.ad Occidentem.

13. Domus. 70. è regione domus, ſeu contra domum,id eſt, templum. Et quod, pro, id eſt, quod. Centum.ſ.includit nunc murorum etiam craſſitudinem alioqui ſuprà dixerat 90. erat enim craſſus,ſeu latus, cubitos quinque, adeóque in duobus angulis longitudinis decem.

14. Centum. ſ. latior erat ad Orientem,quàm ad Occidentem.

15. Dorſum.Chal.poſteriora eius. Ethecas.i. gazophylacia, ſeu exedras. Hiero. interpretatur ſolaria, quæ de cænaculorum parietibus eminent,ſeu mæniana:vulgò parapetti, ſeu loggie, aut poggiuoli.

16. Terra autem.Chald.idque à ſolo 70.à pauimento.

21. Limen quadrangulum.Chald. limina templi quadrata. Aſpectus contra aſpectum.Chald. ſicut aſpectus gloriæ.

23. In templo, ſcilicet, vnum. Sanctuario, ſcilicet, alterum.

24. Oſtiola.i.valuæ,ſeu fores.vide 3.Reg.6.

25. Forinſecus,ſcilicet,ob cælaturas.

26. Secundum latera: explicatio præcedentis.

CAP. XLII.

1. GAzophylacium, id eſt, exedram, ſeu cubiculum.

7. Peribolus.Chal.paries.

13. Ponant ſancta ſanctorum, id eſt, carnes ſacrificiorum oblatorum.

14. Ibi: vide ſuprà. Ignoſcat mihi lector, ſi non interpretor quæ non intelligo reliqua multa,& in hoc capite,& ſequentibus.

CAP. XLIII.

2. GLoria Dei, id eſt, quiddam gloriam Dei repræſentans. Erat ei. Chald. benedicentium nomen eius. Maieſtate. Chald. ſplendore gloriæ.

3. Venit.Heb.& 70.veni. Chald. prophetaui. vide ſuprà,cap.9.

5. Interius.ſ.erat Ezechiel ſacerdos.

6. Qui ſtabat.Heb.Chald.& 70.ſtabat. q. d. & erat quidam apud me.

7. Dixit.ſ.Deus. Locus.ſ.hic eſt. Fornicationibus.Chald.idolis. Ruinis. Chald. cadauerib. ſ.propè templum ſepultis, quod non licebat. 70. homicidiis.ſ.à Regibus perpetratis.

11. Præcepta,id eſt,rationes ædificij. Cuſtodiant: quomodo, aut quando, valde obſcurum etiam nunc: fortè tunc apertum, declarante Propheta.

12. Lex.i.ratio ædificandæ. Montis ſ.Sion. Sanctum ſanctorum,id eſt,ſacroſanctum. q. d. totus mons ſacroſanctus.

13. Veriſſimo, ſcilicet, ſacro. Cubitum, ſcilicet,vulgarem. Sinu, id eſt, medio. Cubitus, ſcilicet, eminentia quædam cubitalis altitudine & latitudine, ſeu potiùs depreſſio in modum foſſæ, vt poſtea dicitur, ſcilicet, in quam ligna iniiciebantur. Definitio, &c. Chald. clauſura

Digitized by Google

ius ſuper labium. ſ. circundabatur velut corona altitudinis palmi.

14. Sinu.Chald.fundamento.

15. Ariel,id eſt,altare:ſic dictum fortè, quòd more leonis deuoraret victimas. Ariel enim. q. leo Dei. Vſque ad ſurſum. q.d. in altum erecta, vel ſuprà locata.

25. Facies,id eſt,offeres.

26. Implebunt manum eius. i. conſecrabunt illud.Implere manum,vocat Scriptura conſecrare,quòd ſacerdotum,cùm conſecrabantur, manus implerentur. ſ. victimis quas offerrent. 70. manus eorum.ſ.ſacerdotum.

27. Facient.i.offerent,ſeu ſacrificabunt.

Cap. XLIIII.

1. Exterioris, ſcilicet, atrij.

2. Ingreſſus eſt.vide principium cap. præcedentis.

3. Principi,id eſt,ad vſum ſolius principis, vt cum præcedentibus iungatur: alioqui Hebr. & Chald.principium eſt tertij verſus. Chald. Principi erit. ſ. aperta. q d. ſoli Regi aperietur. vide cap.46.

4. Panem.i.cibum ſ partem hoſtiarum. Portę veſtibuli,pro veſtibuli portæ. ſ.Orientalis.

7. Panes meos.Chal.oblationem meam. Adipem.70.& adipem. Diſſoluitis.ſ.offerendo cum tantis peccatis.

8. Vobiſmetipſis.i.in veſtram vtilitatem, non in gloriam meam.

10. Leuitæ.i.qui de tribu Leui. ſ.ſacerdotes. Portauerunt,pro,portabunt.Chald.& 70. ſuſcipient.ſic infrà.q.d. dabunt pœnas iniquitatis.

11. Æditui,&c q.d. non fungentur officio ſacerdotum,vt inf.explicat. In conſpectu eorum. 70.ante populum. Eis.i.pro eis. ſ.pro populo.

14. Miniſterio,ſcilicet, Leuitarum, & non ſacerdotum.

15. Errarent,ſcilicet,per idololatriam.

16. Menſam,ſcilicet,panum propoſitionis.

18. Vittæ.Chal.Tyaræ.70.Cidares. In ſudore.i dum laborant,adeòque ſudant.70. violēter. q.d.aſtrictè,ſed laxè.Chal.ad lumbos,ſed ad cor. q.d.circa pectus.

19. Gazophylacio. 70. exedris. Sanctificabunt,id eſt,tangent.Chal.commiſcebuntur cum populo.

20. Non radent:id prohibitum nunc, quia in vſu apud ſacerdotes idolorum.vide Bar. 6. alioquin licitum.vide Num. 6. Ezech. 5. Act. 21. & Amb.epiſt.36.

23. Pollutum.Chal.profanum.

24. Sanctificabunt,id eſt, ſanctè obſeruabunt, & obſeruari curabunt.

25. Alterum,abundat: loquitur enim de virgine.

26. Septem,ſcilicet,alij à prioribus.

29. Delicto. 70. ignorantia.

30. Primitiua,&c.i.primogenita. Reponat. ſ. Deus,vel ſacerdos per preces,& ſacrificia. Domi tuæ,id eſt,familiæ.

31. Morticinum.i.ſua ſponte mortuum. Captum.Chal.laceratum.

Cap. XLV.

1. Sortitò.Chald. & Hier.in poſſeſſionem. Heb.& 70.in hæreditatem. Sanctificatum,id eſt,Deo dicatum. Millia, ſcilicet, calamorum,ſeu cubitorum.

2. Quingentos,&c.i.in omnem partem cubiti quingenti. Suburbana.Chal. & 70. ſpatium.

3. A menſura.i.fine huius menſurati ſpatij.

4. Sanctuarium.i.templum.ſ.ædificandum.

5. Gazophylacia.i.cellas,ſeu cubicula.

6. Domini.i.tribui.ſ.habitaturę Hieroſolymis.

8. De terra.Chald.hæc terra.

9. Sufficiat,ſcilicet, quod feciſtis hactenus. q. d.ceſſate poſthac à ſimilibus, vel ſufficiat dicta portio.q.d.eſtote ea contenti.

10. Ephi,aridorum eſt menſura. Batus,liquidorum:per has autem menſuras reliquæ intelligendæ.

11. Iuxta menſuram,&c.q.d. exigentur ad rationem Cori,qui Heb.chómer.

12. Viginti obolos: hinc colligunt quidam ſiclum communem (de hoc enim hîc agi) & ſanctuarij eundem fuiſſe: nam de illo idem dicitur Exod.30. Viginti ſicli,&c.q.ſicli ſexaginta. Mnam.ſ.profanam.nam ſacra maior erat.

13. Tolletis.ſ.in templi dedicatione.

15. Ducentorum.q.d.ex ducentis vnum. His quæ nutriuit.Chal pinguibus.

16. Principi,ſcilicet,Regi danda à populo. ille autem curare debebat,vt Deo offerrentur:vel Pontificem intelligit nomine Principis.

17. Et ſuper,&c.Chald.ad Principem pertinebit dare holocauſta,&c. Vniuerſis,pro, vniuerſis denique. Faciet, id eſt, curabit offerri: niſi fortè Principem intelligat ſacerdotum.

18. Vna, id eſt, prima. Expiabit. ſ. ô Pontifex.

22. Faciet, id eſt, offeret.

24. Sacrificium, ſcilicet, cibarium. Chald. in munus.Heb.dicitur Minchah. Per vitulum.i.ad vnumquemque vitulum.Chald. in bouem.

25. Solemnitate,ſcilicet,tabernaculorum.

Cap. XLVI.

1. Interioris,ſcilicet,ſacerdotum.

2. Deforis.Chal. exterioris.

5. Quod dederit,&c. id eſt, iuxta facultatem ſuam.

11. Nundinis.Chald.feſtiuitatibus.

12. Fecerit,fortè loquitur de profeſtis dieb.

14. Cata manè. i. ſingulis diebus manè. Heb. Chald.& 70. manè manè.

17. Remiſſionis.Chald.iubilæi.

20.Sacri

20. Sacrificium.ſ.cibarium. Heb.Minchah. Offerant,&c.lege, efferant in atrium exterius, ſcilicet,populi. Et ſanctificetur, &c. Chald. ne commiſceantur cum populo.
24. Populi,id eſt,pro populo oblatas,nam ſuprà,de victimis oblatis pro ſacerdotibus.

CAP. XLVII.

1. COnuertit,id eſt,fecit reuerti. Domus. i. templi. Aqua,ſignificatur doctrinę copia,& gratiarum.
2. Portæ, ſcilicet, atrij ſacerdotum. Dextro, ſcilicet,templi.
8. Tumulos,&c. Chald.tractum Orientalem. 70. Galilæam Orientalem. Mare,ſcilicet, mortuum. Sanabuntur, id eſt, fient ex amaris dulces.70.ſanabunt.
10. Siccatio,ſcilicet,ad ſolem extenſarum.
11. Littoribus.Chal.piſcinis. In ſalinas, &c. ſignificatur reproborum damnatio.
13. Funiculum,id eſt,partem.
16. Medium, lege, terminum. Domus Tichon.Heb.Chaſer Tichon.70.atria Tichon.
17. Mari, ſcilicet,magno.
18. Orientale,ſcilicet,mortuum.
22. Aduenis. 70. proſelytis.

CAP. XLVIII.

1. MAre. Chald.in Occidentem. 70. vſque ad mare. Vna, ſcilicet,portio.
3. Et ſuper.Chald. & iuxta.
8. Primitiæ. ſ. pars terræ Deo offerenda. Separabitis.ſ.in Dei honorem, ſeu cultum. Millibus.ſ.cubitorum, vel calamorum.
12. Primitiuis.i.oblatione Deo facta. Sanctũ ſanctorum.i.ſacroſanctum.ſ.Deo dicata.
35. Ciuitatis. ſ. Eccleſiæ. Præterij lector (vt vides) multa, vel quòd non intelligerem, vel quòd non putarem operæpretium eà declarare, quæ nullum eſſent vſum habitura. Planè ſunt hæc ob ſummam obſcuritatem ita deſerta ab omnibus, vt vix quiſquam hinc aliquid citet, niſi fortè quædam non admodum intellectu difficilia,eáque ſenſu potiùs myſtico quàm litterali. Quòd ſi cui tantum eſt ingenij,vt ſe putet poſſe penetrare,legat ſanè quæ Doctores aliqui in hæc ſcripſerunt. Addat,ſi placet, de ſuo quæ videbuntur. Credo vbi omnes vires intenderit, ſolam referet mentis defatigationem. Ego de me illud poſſum dicere, quod de ſe Ezechiel, cap.47. Torrentem non potui pertranſire, quoniam intumuerant aquæ profundi torrentis,qui non poteſt tranſuadari.

DANIEL.

Vbi Græca editio, Theodotionis eſt ſecundum Hieron. non 70. Itaque nos pro 70. apponemus Græc.

CAPVT I.

1. IOACHIM, ſcilicet, filij Ioſiæ, & patris Ioachin, ſeu Iechoniæ.
3. Præpoſito, &c. vulgò dicitur Magiſter domus. Hiſpanicè, Maior domus. Tyrannorum, id eſt, Principum.
4. Macula, id eſt, corporis vitium. Eruditos, &c. ſcilicet, erant ad regem introducendi vbi fuiſſent eruditi, &c. Poſſent ſtare, id eſt, idonei eſſent ad aſſiſtendum, ſeu miniſtrandum.
5. Annonam,id eſt,cibum, ſeu victum.
6. inter eos: indicat non fuiſſe de ſemine regio: vel q.d.erant in eorum numero etiam hi, tanquam.ſ.ex regio ſemine.
9. Gratiarum,&c. id eſt, vt eſſet gratioſus, & charus.
10. Condemnabitis,&c.id eſt,eritis mihi cauſa perniciei.
11. Malaſar,ſcilicet, qui Præpoſiti reſponſum retulerat.
12. Tenta nos, id eſt, fac periculum. Legumina,Græc. ſemina terræ.
13. Videris,ſcilicet, vultus noſtros ſe habere. Facies,pro,fac.
16. Tollebat,ſcilicet,ſibi.
17. Diſciplinam. Græc. prudentiam. Libro. Græc.litteratura.
19. Steterunt,id eſt,miniſtrarunt.
20. Intellectus.Græc.ſcientiæ. Decuplum. i. valde multum. Ariolos.Græc.incantatores.
21. Fuit,ſcilicet,in palatio:vel pro, vixit.

CAP. II.

1. SEcundo. Hinc apparet non eſſe iſtum Nabucdonoſor,de quo ſuprà,ſed alium. Quidam dicunt ſecundo non regni,ſed Monarchiæ. Fugit,id eſt,excidet memoria.

Digitized by Google

2. Arioli,Græc.incantatores. Hier. Arioli dicuntur qui verbis agunt; Malefici qui rebus,vt victimis; Magi, qui philoſophantur. Chaldæi. Hier. puto ſignificari Genethliacos, qui vulgò Mathematici vocantur.

4. Syriacè,ſcilicet,lingua Chaldaica. Rex.hactenus Daniel Hebraïcè ſcripſit. hinc ad cap.8. vſque,Chaldaïcè.

5. Coniecturam, id eſt, interpretationem,vt poſtea vertit eandem vocem Chaldæam, & ſuprà etiam. Publicabuntur, id eſt, confiſcabuntur, vt vulgò dicitur. Græc. diripientur. Chald. redigentur in ſterquilinium.q.d.diruentur.

8. Tempus redimitis.i. commoditate temporis vtimini,ſcilicet,moras trahitis ad euadēdum. Sermo,id eſt,res ipſa.

9. Vna eſt de vobis ſententia quod, &c. quaſi dicat,certum eſt quod,&c. Græc. ſcio quod,&c. Interpretationem. Græc. verbum, quaſi dicat, quòd iſtam excuſationem finxeritis ad me decipiendum,&c. loquamini mihi, id eſt, me verbis detineatis.

10. Sermonem, &c.i. præceptum facere, vel potiùs quod proponis explicare: id enim magis indicant Chald.& Græca. Verbum.i.rem.

11. Sermo.i.res. Grauis.i.difficilis. Conuerſatio.Græc.habitatio.

12. Perirent.i.interficerentur.

18. Sacramento.i.arcano.Græc.myſterio.

19. Myſterium ſuprà eandem vocem vertit, ſacramentum.

21. Et ſcientiam. iunge cum præcedentibus. Diſciplinam Græc. intellectum, ſeu intelligentiam.

23. Fortitudinem. i. vires. ſ. ad rem tantam. Sermonem.i.rem,ſeu negotium.

25. Tranſmigrationis.Græc.captiuitatis.

26. Putáſne. pro,nunquid.

28. Capitis.ſ.in capite eſt imaginario.

29. Poſt hæc,ſcilicet,tempora.

30. In ſapientia.i.per ſapientiam.

31. Contra, id eſt,ante. Intuitus, id eſt,aſpectus,ſeu ſpecies.

34. Manibus,id eſt,opera humana. Significatur verò Chriſtus de virgine conceptus, qui Mundi errores, & peccata deſtruxit, in quo velut ſtatuæ aurum, imperium Babylonicum, argentum Perſicum, æs Macedonicum ſeu Græcum,ferrum Romanum,quod ad extremum valde debile,& velut teſtaceum.

35. Rapta ſunt. pro, rapi ſolent, dum ventilatur meſſis. Impleuit,ſcilicet,doctrina ſua,& potentia Chriſtus.

37. Dedit, ſcilicet, dat Deus regna, & potentiam malis.

38. Omnia,id eſt,plurima.

42. Diuiſum,ſcilicet, differens viribus, vt ſtatim explicat. Contritum, id eſt, fragile, ſeu facile contritu.

43. Et luto. pro, luteæ. Humano ſemine, id eſt, generatione, ſcilicet, ſuccedent alij aliis. Non adhærebunt,ſcilicet,amicitia. vel q.d.diſſimiles erunt inter ſe viribus: poſteriores enim debiliores multo.

44. Suſcitabit, id eſt,excitabit. Regnum, ſcilicet,Chriſti. Conſumet,ſcilicet,non homines, ſed vitia.

45. Fidelis,id eſt,vera,certa.

46. Adorauit,ſcilicet, vt Dei veri ſeruum,eiq; carum. ſic nos ſanctos etiam adoramus, ſcilicet, propter Deum.

48. In ſublime extulit.Græc.magnificauit.

49. Foribus.Græc.atrio.q.d.in palatio.

Cap. III.

2. ERexerat, ſcilicet, vt in ea ipſe adoraretur,ſecundum Hier. vide inf.

7. Omnes,ſcilicet,qui aderant.

9. In æternum,id eſt,diutiſſimè.

14. Et ſtatuam. Hinc apparet, ſe etiam voluiſſe adorari in ſtatua. Vide tamen infrà.

16. Reſpōdere.ſ.verbis.q.d.opere ipſo reſpondebimus, ſcilicet, conſtantia fidei noſtræ, vel Deus pro nobis reſpondebit.

18. Deos tuos. Hic potiùs indicatur ſtatuam fuiſſe idoli Belis. vide Hier. Habac.1.qui ita videtur ſentire: vbi tamen etiam dicit fuiſſe ipſius Nabucdonoſor volentis adorari, ſcilicet, ſolet diuerſas referre ſentētias in ſuis commentariis.

21. Braccis.Græc. Sarabalis. vox eſt Chaldæa, ſignificans, ſecundùm Hier.& crura,& brachas. Hiſpanicè Saraguellas. Tiaris. Pilei genus eſt, quo Perſæ, & Chaldæi vtuntur,ſecundùm Hier.

27. Vera, id eſt, iuſta. Iuxta omnia, id eſt, in omnibus. Veritate, & iudicio, id eſt, iuſto iudicio.

29. Peccauimus. Loquitur in perſona populi ſecundùm Hier.

32. Vltra omnem terram, id eſt, omnium regum terræ. vel,in omni terra.

33. Confuſio,ſcilicet, pudet illos noſtri. Opprobrium, ſcilicet, exprobrantur eis noſtra peccata. Colebant.pro,colunt.

34. Tradas, ſcilicet, gentibus, vel calamitati. In perpetuum. Græc. in finem, quod Hebraïca phraſi idem ſignificat. Teſtamentum, id eſt, pactum.

37. Humiles,id eſt,abiecti.

38. Primitiarum,ſcilicet,offerendarum.

44. Oſtendunt, &c. id eſt, affligunt ſeruos tuos. In omnipotentia, id eſt, per omnipotentiam.

46. Naphta, genus eſt fomitis ignis, ſecundùm Hier. ſed cuiuſmodi ſit non explicat. Alij bituminis genus aiunt, quod flamma mirè corripiat. Malleolis,id eſt,ſarmentis.

50. Roris.pro,roſcidum.

Digitized by Google

52. Gloriæ,id eſt,glorioſum.
67. Æſtas. Græc.æſtus.
88. Inferno,id eſt,ſepulcro.ſ.à morte.
90. Religioſi,id eſt,Dei cultores.
92. Filio Dei,id eſt,Angelo.
94. Sarabella,id eſt,brachæ.
95. Verbum, id eſt, præceptum. Immutauerunt.ſ.aliter facientes quàm volebat. Omnem, id eſt,vllum.
96. Vaſtetur.Græc.diripiatur.
97. Promouit, id eſt, reſtituit in priſtinam dignitatem.
98. Nabucdonoſor, &c. pertinent hæc ad cap. ſequens. Multiplicetur,id eſt,augeatur.
99. Signa,ſcilicet,digna quæ prædicentur.
100. Fortia,id eſt,ex maxima virtute profecta. In generatione,&c.id eſt,perpetua.

CAP. IIII.

1. QVietus. Græc. abundans, ſcilicet,proſperè agens. Palatio.Græc.throno.
3. Solutionem,id eſt,interpretationem.
5. Collega,id eſt,particeps imperij.Chal. tandem. Græc. nihil eſt eius loco. Hier. tamen ait Aquilam,Symm.& Theodot. collegam vertiſſe. Deorum ſanctorum. Græc. Dei ſanctum. ſic & infrà. Secundùm nomen, &c. dicebatur enim Baltaſar,ſeu Beltſaſar, vt eſt Chald.à Bal,ſeu Bel deo Babyloniorum, & Sidoniorum, qui in Scriptura dicitur Baal.
6. Princeps,ſcilicet, Rex eum præpoſuerat incantatoribus. Impoſſibile,ſcilicet,explicare.
7. Viſio,ſcilicet,talis erat.
8. Aſpectus, id eſt, videbatur protendi. Græc. latitudo.
9. Nimius, id eſt, copioſus. Vniuerſorum, ſcilicet,animantium. vide inf. Beſtiæ, id eſt,feræ. Caro,id eſt,homo.
10. Vigil, id eſt, Angelus. ſ. vigilant ſemper Angeli. Et ſanctus. explicatio præcedentis.
12. Germen, id eſt, ſtirpem. Foris, id eſt, in agro,ſcilicet,verſetur. Rore,&c.quaſi dicat, ſub dio agat. Pars,id eſt,victus.inf. vertit pabulum.
13. Cor feræ, &c. q.d. fiat amens. Tempora, id eſt,anni.
14. Decretum,ſcilicet, Deo iubente. Sanctorum,ſcilicet,Angelorum. Et petitio,quaſi dicat, ſancti id petierunt à Deo, vt fieret. Græc. interrogatio. vide hinc an.1.Petr.3.interrogatio poſſit intelligi petitio. Dominabitur. pro,dominatur. Excelſus.i.Deus.
16. Somnium his, quaſi dicat, tale quid accidat his.
19. Vſque ad cælum, id eſt, altiſſimè. Vniuerſæ. Hyperbole.
20. Pabulum.Chald.& Græc.pars.
21. Super,id eſt,contra.
22. Feriſque. pro, feris. Græc. agreſtibus. ſic infr. No. quòd ex amentia putabat ſe feram,eóque cum feris habitabat. Fænum.i.herbas.
23. Cæleſtem.i.Dei in cælo habitantis.
24. Peccata, id eſt, punitionem peccatorum. Eleemoſynis.Chald.iuſtitia,ſcilicet,ſumitur pro eleemoſyna,vt Matth.6. Ignoſcet,&c. quaſi dicat,mitiùs tecum aget.Chald.prolongabitur pax tua,id eſt,proſperitas.
26. Duodecim. ſ. à ſomnio. fortè ob eleemoſynas tandiu dilata punitio.
27. Reſpondit. pro, locutus eſt. Gloria decoris mei.Græc.honorem gloriæ meæ.
28. Ruit,id eſt,delapſa eſt. Græc.facta eſt.
30. Capilli. pro, pili. Aquilarum. Græc. leonum. Hyperbole eſt, quaſi dicat, totus repletus eſt oblongo pilo.
31. Dierum, ſcilicet, à Deo præſcriptorum. Senſus,id eſt,mens.
32. In nihilum.Græc. quaſi nihil. Virtutibus. Græc. virtute, id eſt, exercitu, ſcilicet, Angelis, ſeu ſtellis. Reſiſtat,&c.Chald.percutiat.manum eius. Quare feciſti? quaſi dicat, nemo poteſt impedire.
33. Perueni,id eſt,redij. Figura.Græc.forma, ſcilicet, erat antea deformis. Magnificentia, id eſt,maieſtas.
34. Vera.i.perfecta. Iudicia.i.iuſtæ.

CAP. V.

1. BAlthaſar. Chald.Balſaſar. Quidam putant nepotem Nabucdonoſoris ex filio Euilmerodac. at alibi filius dicitur. vide infr. & Baruc.1.Ioſephus (vt refert Hier.) Pronepotem dicit fuiſſe ipſius Euilmerodacis, quod magis crediderim, putarímque habuiſſe Nabucdonoſorem filium etiam alium qui dicebatur Balthaſar, de quo Baruc.1. vel fortè ipſe Euilmerodac, Balthaſar etiam vocabatur. Grande cõuiuium. Chal.panem multum. Mille.Græc.Chiliarchis. ſ. præfectis millium. i. plurimorum. Bibebat.ſ. à Rege inuitatus ad potum.
2. Pater.i.auus,ſeu potius abauus. vide ſup.
5. Contra, id eſt, è regione. Candelabrum. Græc. lampadem.
6. Collidebantur. ſ. præ tremore. Tertius. ſ. vnus è tribus qui præcipui in regno,& Triſtatæ dicebantur,ſecundùm Hier.
8. Legere. apparet fuiſſe ſcriptam peregrinis litteris,certè Chaldæis ipſis ignotis.
10. Regina.ſ.mater,vel auia.
11. Deorum ſanctorum.Græc.Dei ſancti.
12. Ligatorum.i.explicatu difficilium.
21. Cum beſtiis.i. beſtiale, ſeu tale vt cum feris libenter verſaretur. Fænum.i.herbas.
23. Flatum.i.ſpiritum vitalem.
26. Compleuit.i.finem ei impoſuit.
27. Minus.ſ.probitatis,quàm par eſt.
28. Diuiſum,ſcilicet,à te,id eſt,ſeparatum,ſeu ablatum.

Digitized by Google

30. Interfectus.ſ.à ſuis, vt quidam dicunt.
31. Darius. non fit mentio Cyri, quia Darius ‑ius erat auunculus,cuius ob id ratio habita.

CAP. VI.

4. LAtere, id eſt, parte.q.d. in re aliqua ad regni gubernationem pertinente. Suſpicionem. i. rem, ob quam de ipſo poſſet oriri mala ſuſpicio.q.d.culpam. Omnis.i.vlla.
6. Surripuerunt. pro, ſuggeſſerunt. Græc.aſtiterunt.
7. Lacum,id eſt,foueam.
10. Contra,id eſt,verſus.
12. Verus eſt ſermo,id eſt,ſic eſt.
13. Sua.q.d.vt ſolebat antea.
14. Poſuit cor.Græc.contendit.
15. Regem.i. Regis voluntatem.
20. Putáſne,id eſt,nunquid.
23. Credidit.i.confiſus fuit,ſeu fuit fidelis.
24. Donec. pro,priuſquam.
28. Perſeuerauit. ſ.in dignitate. Græc. proſperatus eſt. Vſque ad regnum. i. quandiu regnarunt.Græc.in Regno.

CAP. VII.

2. MAri.per mare mundus intelligitur,per ventos Angeli præſides beſtiarum. i. regnorum. Quatuor.ſ.Babylonici, Perſici, Græci,Romani. pugna verò erat cõtra Angelos malos,vel inter ſe illi ſimilis,de qua inf.cap.10.
4. Leæna,ſcilicet,ob fortitudinẽ & libidinem. Alas.ſ.velocitatem in victoriis. Euulſæ,&c.q.d. ſuperata, ſublatúmque ei imperium. Quaſi homo,ſcilicet,debilis. Cor hominis,ſcilicet, ſuam agnoſcentis infirmitatem,cùm antea more feræ ageret,& ſæuiret.
5. In parte. i. ſeorſum. Chald. ad latus vnum. Græc.in partem vnam.ſ.ad ſuam ditionem Perſa Babyloniam adiunxit. vel ſignificatur vnamquamque beſtiam fuiſſe ſuo loco ab aliis ſeparatam in ea viſione,vel Perſas & Medos non læſiſſe Iudæos, vt cæteræ beſtiæ. Tres ordines.ſ. dentium, nempe erant ſimul coniuncta Regna Babylonis,Perſię,& Mediæ. Comede,&c.id eſt, perde plurimos homines.
6. Pardus,ſcilicet,Alexander, qui varius vitiis & victoriis. Alas, ſcilicet, velociſſimus in victoriis. Capita.ſ.ſucceſſores Philippus, Antigonus, Ptolomæus, Seleucus; vel duces, quorum opera vtebatur.
7. Quarta. ſ. Romanum Imperium. Cornua decem.i.plurima Regna,in quæ diuiſum.
8. Paruulum, ſcilicet, in principio Turca, vel Antichriſtus. Tria,ſcilicet,Æthiopiæ, Ægypti, & Africæ. Oculi,ſcilicet, ſagacitas. Ingentia.i. ſuperba.
9. Antiquus, id eſt, æternus. ſ. pater. Candidum. ſ. puritate vel luce. Ignis. ſ. ob vim & lucem. Rotæ,ſcilicet,ſolij.
10. Millia, &c. q.d. innumeri. Iudicium. pro, iudex.ſ.Chriſtus. Libri. ſ. conſcientiarum, ſeu cordium,vbi(Deus bone)quàm multa ſcripta in quibuſdam bona,in aliis mala.
11. Aſpiciebam.ſ. quò tandem res euaderet. Beſtia.ſ.quarta,ſeu Antichriſtus.
12. Aliarum.ſ.trium. Vitæ. ſ. quantum eſſent illa imperia duratura. Tempus, & tempus, id eſt,ſuum cuiuſque tempus.
13. Obtulerunt eum. i. multis comitantibus eſt præſentatus.
17. Conſurgent.i.excitabuntur. primum quidem iam erat excitatum.
18. Suſcipient. ſ. tandem. Regnum.ſ.Chriſti. Sancti.ſ.electi:
19. Libenter.Græc.diligenter.
20. Et de cornu. pro,nempe de cornu. Grandia.ſ.blaſphemias. vide Apoc.13.
24. Alius,ſcilicet,Antichriſtus.
25. Tempora.ſ. feſta Chriſtianorum, & ritus ſacros. Leges, ſcilicet, Chriſti. Tradentur,ſcilicet,ſancti cruciandi. Tempus.i.annum. Tempora.i.duos annos. Tẽporis. i. anni. vide Apoc. 12.& 13.vbi dies 1260.qui 42.menſes efficiunt, ſcilicet, tres annos & dimidium. ſ. tandiu permittenda Antichriſto poteſtas.
26. Iudicium, id eſt, iudex, ſcilicet, Chriſtus. Potentia,ſcilicet, Antichriſti. Vſque in finem.i. in perpetuum.
27. Altiſſimi.i. Dei.ſ.Chriſti.
28. Verbi,ſcilicet, Angeli. Verbum.i.rem totam,ſeu Angeli ſermones.

CAP. VIII.

Hactenus Chaldaicè. Reliqua Heb. à Daniele ſcripta.

1. PRincipio,ſcilicet,primo anno Regni.
2. Suſis. metropolis eſt regionis Elamiticæ. vocatur autem caſtrum,quia fortiſſima. Quidam tamen pro caſtro vertunt regiam, vel metropolim. Helam.inde Elamitæ. dicta etiam Elemais,& Suſiana. Regione. Hebr. prouincia. Vlai. nomen portæ. fortè ab Eulæo fluuio præterlabente.
3. Paludem. ſuprà vertit portam.Alij,fluuium vertunt, ſeu riuum. Aries, ſcilicet, Darius vltimus Perſarum rex. Quidam tamen putant Darium primum,Cyri auunculum. Excelſius.ſ.Regnum Perſicum Medico.
4. Arietem,ſcilicet,illum.vel,ſi ille eſt Darius Medus, iſte intelligitur alter, ſcilicet, vltimus Perſarum Rex. Magnificatus eſt,id eſt,magnus euaſit.
5. Intelligebam,id eſt,conſiderabam. Hircus. ſ. Alexander Macedo. Caprarum,ſcilicet,filius. Non tangebat,&c. quaſi dicat, ídq; velociſſimè. Cornu,id eſt,robur.
8. Cornua, id eſt, Regna Aſiæ, cui imperauit

Digitized by Google

Antigonus; Macedoniæ, cui Philippus, qui & Arideus; Syriæ, cui Seleucus; Aegypti, cui Ptolomæus. Ventos, id eſt, plagas.

9. Cornu. ſ. Antiochus Epiphanes, qui fuerat Romæ obſes. Fortitudinem. Græc. occidentem. Heb. gloriam, ſeu decus, ſcilicet, Iudæam Deum colentem.

10. Fortitudinem cæli. q. d. vehementer. Heb. & Græc. exercitum cæli. i. Dei populum, vt quidam interpretatur. Eiecit, id eſt, deiecit, ſcilicet, aliquos. Fortitudine, ſcilicet, proximè dicta. Stellis, id eſt, ſanctis viris, ſeu Dei cultoribus.

11. Principem. ſ. Deum, in cuius templo poſuit Iouis ſtatuam. Magnificatum eſt, id eſt, ſe extulit. Iuge, ſcilicet, quotidie ſacrificabatur, manè & veſperi.

12. Peccata. ſ. populi. Veritas. Græc. iuſtitia. Fortè iuſti intelliguntur, quos eſt perſecutus. Proſperabitur, id eſt, ſuccedet ei quod vult. Faciet, ſcilicet, mala, vt optat.

13. Sanctis. i. Angelis. Alteri neſcio cui. Heb. Palmoni. i. certo cuidam. Græc. Phelmuni. Hiſpani dicunt Fulano. ſ. cùm de aliquo loquuntur, cuius nomen tacent. Viſio, id eſt, quod per viſionem iſtam ſignificatur. Sacrificium, ſcilicet, auferendum. Peccatum. i. ſcelus tantum, ſcilicet, durabit? Facta eſt, pro, facienda eſt. Fortitudo, Græc. exercitus. ſ. Dei populus.

14. Veſperam & mane. i. diei naturalis ſpatiū. 2300. ſ. annos 6. menſes 4. dies 20. Mundabitur. ſ. per Iudam Macchabæum. Sanctuarium, id eſt, templum.

16. Vlai. vide ſuprà.

17. Tempore finis, id eſt, finito tempore præſcripto. Græc. temporis fine.

18. In gradu meo. Græc. ſuper pedes.

19. Nouiſſimo. i. fine. Maledictionis, id eſt, calamitatis. Græc. iræ. ſ. Dei punitionis.

21. Rex primus. i. Regni potentia inſignis.

22. In fortitudine eius. i. pares ei fortitudine.

23. Rex. ſ. Antichriſtus. Propoſitiones. Hebr. ænigmata. Græc. problemata. q. d. acutus & aſtutus, ſéque venditans, vt Prophetam.

24. Suis, ſed. ſ. Deo permittente. Faciet, ſcilicet, mala.

25. Dirigetur, id eſt, ſuccedet ei. Magnificabitur, id eſt, ſuperbia efferetur. Principem, ſcilicet, Deum. Sine manu. ſ. hominum, ſed Dei.

26. Veſpere & manè, id eſt, in qua dicebatur de veſpere & manè. vide ſupr. Signa, id eſt, tege ſeu occulta. q. d. res eſt arcana.

27. Langui. id eſt, animo defeci. Interpretaretur, ſcilicet, quæ in viſione non intelligebam. Græc. intelligeret.

CAP. IX.

1. ASſueri, qui & Aſtiages.

2. Vno, id eſt, primo. Libris, ſcilicet, ſacris, vt Ierem. 29. & 25.

3. Faciem. ſ. verſus Ieruſalem, vt ſolebat.

4. Confeſſus, ſcilicet, peccata mea, & populi. Cuſtodientibus. ſ. hæc pacti conditio.

7. Tibi. ſcilicet, tribuenda, vel conuenit. Eſt, id eſt, apparet.

9. Quia receſſimus. iungendum cum, nobis confuſio.

11. Stillauit. Græc. venit. Deteſtatio, id eſt, execratio. Moyſi, ſcilicet, Deut. 27.

12. Statuit. i. confirmauit implendo. ſ. Deus. Iudicauerunt, id eſt, gubernauerunt ius dicendo. Nunquam. Hyperbole.

13. Reuerteremur. i. recederemus, ſeu conuerteremur. q. d. agendo pœnitentiam. Veritatem, ſcilicet, verborum, quibus minabaris.

14. Vigilauit, ſcilicet, videtur Deus dormire cùm non punit. Malitiam, id eſt, afflictionem, ſcilicet, inferendam.

15. Secundùm diem hanc, id eſt, ſicut apparet hodie.

16. In omnem, &c. Græc. in omni miſericordia tua.

18. Proſternimus. i. proni fundimus.

19. Attende. ſ. orationi meæ. Fac. ſ. quod oro. Inuocatum. ſ. dicitur ciuitas, & populus Domini. Vt proſternerem. Græc. & proſternerem.

21. A principio, id eſt, in præcedente viſione.

22. Egreſſus, ſcilicet, à facie Domini. Docerem, ſcilicet, quod optas.

23. Sermo, id eſt, Dei præceptum, ſcilicet, vt ad te venirem. Deſideriorū, ſcilicet, bonorum. vel q. d. Deo carus. res deſiderij vocat Scriptura, quæ amantur, & ſunt in pretio. Viſionem, id eſt, quod te videre facio.

24. Abbreuiatæ. i. definitæ. Præuaricatio, ſcilicet, mundi. vt ſtatim explicat. Iuſtitia, ſcilicet, per Chriſtum, qui eſt etiam iuſtitia ſecundùm Paulum. Prophetia. q. d. implcantur omnes viſiones & prophetiæ de Chriſto. Vngatur, ſcilicet, Spiritu ſancto, factus homo.

25. Exitu. ſ. à quarto Sedeciæ anno, qui fuit, 12. Nabucdonoſor, qui poſtea imperauit 34. (anni enim eius imperij omnes 45.) Euilmerodac autem 23. Balſaſar 3. Darius Medus 2. Cyrus 4. Templi inſtauratio & duratio 466. vnde ſi auferas 42. ſ. à Chriſti morte vſque ad deſtructionem templi, fiunt 490. ſ. ſeptuaginta hebdomadæ annorum. nam 70. ſepties 490. Ad Chriſtum qui in vltima occiſus eſt. Platea & muri, ſcilicet, Ieruſalem. Anguſtia. ſ. reædificata eſt ab Adriano, ſed non fuit ea proſperitas Iudæorum, quæ olim.

26. Sexaginta duas. ſ. & ſeptē, nempe poſt 96. nam hebdomada 70. paſſus. Populus; qui non negaturus eſt. totum id additum ab interprete explicationis cauſa. Populus, ſcilicet, Romanos. Duce. ſ. Tito. Statuta. ſ. à Dei iuſtitia.

27. Pactum, ſcilicet, teſtamentum nouum, ſeu legem Euangelicam. Multis, ſcilicet, homini-

Digitized by Google

bus.vel per multa ſigna & opera. Vna, ſcilicet, vltima. Hoſtia, &c. ſcilicet, ſacrificia legis veteris, quæ Chriſto paſſo abrogata. Sacrificium, ſcilicet, cibarium, quod Heb.Minchâh. Abominatio, &c. ſcilicet, Romanus exercitus, qui templum profanauit. Vſque ad conſummationem, id eſt, perfectionem. q.d. erit maxima. Et finem. q.d.erit perpetua,ſeu diuturna.

Cap. x.

1. ET verbum, &c. q.d. res quædam plena veritate,&Dei virtute.quanquam Heb. pro fortitudine eſt militia, ſeu exercitus. ſignificatur ergo, viſionem eſſe de bellis. Vide cap. 11.

2. Illis, ſcilicet, tertio Cyri anno. Lugebam, ſcilicet, ob populi peccata.

3. Deſiderabilem. Græc.deſideriorum,id eſt, pretioſos,ſeu delicatos cibos.

4. Primi, ſcilicet, qui dicitur Niſan, reſpondétque Martio vel Aprili.

5. Vir,id eſt,Angelus viri ſpecie. Auro,id eſt, zona aurea.Obrizo.Heb.& Græc.Ophaz.

6. Chryſolithus. Hebr. & Græc. Tharſis.ſ.cæruleus, ſeu cæleſtis. ſignificatur immortalitas, ſicut auro charitas. Fulguris. ſignificatur gloria. Lampas. ſignificatur claritas, intellectus. Aeris. ſignificatur fortitudo. Multitudinis. ſignificatur copia ſcientiæ, ſeu docendi vis.

7. Terror, ſcilicet, ex præſentia Angeli. fortè vocem audiuerat.

8. Grandem, id eſt, excellentem. Emarcui, id eſt, defeci,vt ſtatim explicatur.

10. Articulos Hebr. palmas, ſcilicet, genibus nitebatur, & manibus, vt ſurgeret.

11. Deſideriorum. i.Deo carus. vide ſupr. In gradu tuo,id eſt,rectus,vt antea Græc.ſtatu tuo. Ad te.i.vt tecum loquar.

12. Intelligendum, ſcilicet, Dei voluntatem de ſtatu populi Iudaici. Vt te affligeres. pro, te affligendo, ſcilicet, per abſtinentiam. Sermones.i.orationem,ſcilicet, exauditam.

13. Princeps. i. Angelus præfectus. Reſtitit, ſcilicet, agens apud Deum oratione, ne Iudæi omnes diſcederent è Babylone, ne Gentiles illi desererentur ab iis,qui ad Dei fidem eos poſſent conuertere. Ita ferè Doctores. Mihi planè mirabilis videtur,& intellectu difficillima iſta Angelorum inter ſe pugna. Remanſi, ſcilicet, tandiu impeditus. Græc. reliqui illum. Regem. Græc.Principem,id eſt,Præfectum, ſcilicet, Angelum.

14. Viſio,id eſt,viſione ſignificatum. In dies. ſcilicet,plurimos implenda eſt.

16. Similitudo, &c. id eſt, quidam homini ſimilis. Contra,id eſt,coram,ſeu è regione.

17. Intercluditur.Græc.non.eſt relictus in me.

18. Quaſi viſio hominis, id eſt,qui videbatur eſſe homo.ſ.Angelus hominis ſpecie.

19. Pax tibi,id eſt,eſto bono animo.

20. Nunquid.pro,iam,ſeu nunquid non: Apparet enim ei explicaſſe quod habebat in mandatis, ſed ſcriptum non eſt: alioqui quæ eſt viſio, de qua in principio capitis? aut quid noui attulit iſte Angelus,ſi nihil præterea dixit? quanquam reſponderi poteſt explicaſſe in ſequenti capite: eſt enim eadem viſio ſecundùm quoſdam,quod mihi probatur, etſi Hier.negat. Prælier. Quis hoc intelligat? Cùm enim, &c. & id qui intelligit explicet. Quidam putant ſignificari vbi pugnauerit contra Angelum Præfectum Perſis, reſtare ſibi pugnam contra Græcorum præfectum, ad quos tandem transferendum erat imperium. at quam pugnam? mirum ſi poteſt ab homine intelligi quidquid eſt in Scriptura.

21. Annunciabo.ſ.priuſquam à te diſcedam. Scriptura veritatis.i.Dei prouidentia.q.d.in Dei libro,qui ipſe eſt. Nemo eſt,ſcilicet,à Deo mihi aſſignatus.

Cap. xi.

1. EGo. verba Angeli. Id enim magis probo. Confortaretur, ſcilicet, Darius.q.d. iuui etiam ego illum, vt qui Iudæis faueret pluſquam Babylonij Reges.

2. Stabunt.ſ.poſt Cyrum. Quartus.ſ.Xerxes, qui bellũ Græcis intulit innumerabili exercitu.

3. Surget, ſcilicet, multo pòſt. Rex, ſcilicet, Alexander Magnus.

4. Cum. pro, poſtquam. Ventos. i. partes ſeu plagas. His.ſ.quatuor. Nam præter Philippum eius fratrem, Seleucum, Antigonum, & Ptolomæum, partem eius imperij tenuerunt Lyſimachus, & alij quidam.

5. Auſtri. i. Aegypti. ſ. Ptolomæus Philadelphus. Eius.ſ. Alexandri. Præualebit. ſ. Antiochus Theos. Super eum. ſ.Ptolomæum.

6. Annorum. ſ.aliquorum. Filiáque, ſcilicet, Berenice,quæ data in vxorẽ Antiocho. Semen, id eſt, filia. occiſa enim à priori vxore Antiochi Laodice, quæ in gratiam cum viro redierat. Tradetur.ſ.morti. Temporibus, ſcilicet,illis.

7. Plantatio.ſ. frater eius Ptolemæus Euergetes. Eis. pro,ea.

8. Regem, ſcilicet, Seleucum Callinicum filium Antiochi.

9. Regnum.ſ.Seleuci. Filij. ſ. Antiochus Magnus & Seleucus Ceraunius. Eius, ſcilicet, Seleuci Callinici. Prouocabuntur,id eſt, irritabuntur. Veniet.ſ.Antiochus Magnus. Reuertetur, ſcilicet, ad Regnum Syriæ occupatum à Rege Aegypti. Eius, ſcilicet, Ptolomæi Philopatoris filij Euergetis.

11. Multitudo. i.Antiochi exercitus.

12. Non præualebit. fugit enim Antiochus, & iterum fortiter pugnauit.

13. In

13. In fine,&c.id eſt,poſt aliquos annos.

14. Filij præuaricatorum, id eſt, præuaricatores:ſic filij hominum.i. homines. Græc. filij peſtilentium. Extollentur. ſ. contra Dei voluntatem. Viſionem.ſ.Iſaiæ,cap.19. Corruent. ſ. vbi in Ægypto habitaſſent, & templum conſtruxiſſent,tandem deſtructi ſunt vrbe vaſtata.

15. Brachia,id eſt, vires, ſeu duces. Auſtri. ſ. Regis Ægypti Ptolomæi Epiphanis, filij Philopatoris.

16. Faciet,ſcilicet, Antiochus. Inclyta, ſcilicet, Iudæa.

17. Eius. ſ. Ptolomæi. Rea. i. fœdus æquis conditionibus. Filiam. ſ. Cleopatram Antiochi filiam. Fœminarum, id eſt, pulcherrimam. Illud. ſ. Regnum Ægypti. Complut.Illum.ſ.Ptolomæum. Stabit. ſ. tale conſilium, id eſt, non ſuccedet ei dolus.

18. Principem.Græc.Principes.ſ.quos ditione priuabit. Opprobrij ſui.i.quibus conuitiabatur vt hoſtibus, vel quos probroſè tractauit.

19. Corruet.ſ.in Elemaide victus à Perſis.

20. Viliſſimus. ſ. Seleucus Philopator eius filius. Furore.ſ.belli. In prœlio: explicatio præcedentis.

21. Deſpectus.ſ. Antiochus Epiphanes frater eius,qui regnum inuaſit fraudato nepote Seleuco filio fratris.Sed nota,quòd de hoc dicta,præcipuè de Antichriſto intelligenda ſunt.

22. Brachia pugnantis, id eſt vires Ptolomæi Philometoris, eiuſque nepotis ex ſorore Cleopatra. Dux fœderis.ſ.Ptolomæus.

23. Superabit ſ.Ægyptum. In modico, &c. i. cum paruo exercitu.

24. Firmiſſimas ſ.vrbes. Tempus. ſ.commodum inuadendi,vel à Deo permiſſum, vt de Antichriſto intelligatur,quem Hiero. cum aliis ait Iudæum futurum,& de Babylonia venturum.

25. Auſtri.ſ. Ægypti. Eum, ſcilicet, Regem Ægypti.

26. Comedentes,&c. ſ.aulici,ſeu domeſtici.

27. Duorum. ſ. Aquilonis & Auſtri. Finis. ſ. negotij.

28. Teſtamentum ſanctum i.Iudæam,vbi Dei leges & cultus. Faciet.ſ.mala.

29. Simile. ſ. nihil faciet, impedientibus Romanis.

30. Super,id eſt,contra. Trieres. ſ. triremes, ſeu naues. Sanctuarij.Græc.ſanctum: ſic & inf. Faciet.ſ.quod cogitauit. Dereliquerunt, &c.ſ. ob peccata ſua puniti Iudæi.

31. Brachia.i.milites,ſeu duces. Stabunt.ſ.in præſidium Ieruſalem.Græc.ſurgent. Fortitudinis.i. potentis Dei. Abominationem. i. idolum Iouis,quod poſuerunt in templo. In deſolationem,pro,in loco deſolato.

32. In teſtamentum, id eſt, fœdus. Obtinebit,pro, retinebit. ſ. Dei cultum. Faciet. ſ. Dei voluntatem.

33. Dierum,id eſt, longi temporis.

34. Auxilio. ſ. Machabæorum.

35. Ruent.ſ.aliqui. Confluent. ſ. electi more auri in fornace: ſubaudi, permittet Deus illam perſecutionem. Aliud.ſ.proſperitatis.

36. Rex. ſ. Antiochus, ſeu Antichriſtus. Magnifica.i. ſuperba. Dirigetur. i. proſperabitur. Iracundia. ſ. Dei contra populi ſui peccata. Perpetrata.i.facta.q.d.Ita Deus decreuit.

37. Reputabit,id eſt,curabit.

38. Maozim,id eſt, fortitudinum. ſ. cui acceptas feret vires ſuas, intellige diabolum, quem Antichriſtus occultè adorabit. Nam apertè ſe Deum dicet.

39. Maozim,id eſt,fortitudines.ſ.caſtella fortia. Cum Deo,&c. i.vbi reponat deum ſuum. ſ. diabolum. Eis.ſ.ſectatoribus ſuis.

40. Auſtri, id eſt, Ægypti: redit ad figuram. Aquilonis.ſ.Antiochus.

41. Glorioſam.ſ.Iudæam. Principium. Græc. principatus.

44. Fama, id eſt, rumor. ſ. de hoſtibus contra ipſum venientibus.

45. Apadno, id eſt, ſolium ſuum. Maria. ſ. mortuum,& mediterraneum. Inclytum.ſ.Ieruſalem, vel Oliueti. Auxiliabitur. ſ. dum eum Deus interficiet.

CAP. XII.

1. ILlo ſ. Antichriſto. Conſurget. ſ.ad defenſionem electorum. vide Apocal. 12. Stat.ſ.vt adiuuet. q. d. qui tutelaris eſt. Tempus.ſ.tribulationis.

2. Multi. i. omnes. vide Ioan. 5. Vt videant ſemper.i.experiantur ſupplicia.Græc & cōfuſionem æternam.Heb.& contemptum æternum.

4. Claude,&c. q.d. erunt hæc clauſa, & velut ſigillo obſignata. Statutum. ſ. à Deo quo aduenientur.Græc.cōſummationis. Multiplex erit. i.multiplicabitur. Scientia.ſ.rerum ſacrarum.

5. Duo.ſ. Angelus Perſiæ & Græciæ. Fluminis. ſ. Tigris.

6. Dixi:ſic Græc.& Hier. At Heb.& Complu. dixit.ſ.alter illorum.

7. In tempus, &c.id eſt per annum, & duos annos, & dimidium anni. ſ. durabit perſecutio Antichriſti. Manus,id eſt roboris, ſeu multitudinis.

10. Intelligent, id eſt, ſapient, ſcilicet, oportet.

11. Abominatio, id eſt, idolum, ſeu idololatria. In deſolationem. Græ. deſolationis, ſcilicet,tempore. Dies,&c. ſ. tres annos cum dimidio,vt ſuprà dixit.

12. Trecentos,&c. adduntur aliquot ſuperioribus,quia poſt tribulationem erit quies aliquā-diu (vide Mat. 24.) & poſtea Chriſtus veniet ad iudicium coronaturus eoſuſque perſeuerantes.

13. Vade.q.d.morieris ante hæc. Præfinitum.

ſcilicet,locum.Heb. ad finem. q. d. perſeuera in bono. Græc. ad complementum conſummationis, id eſt, ad perfectionem. Stabis. Græc. ſurges. Sorte tua,ſcilicet,Abrahæ ſinu. In finem, &c. ſcilicet, vſque ad reſurrectionem mortuorum.

Cap. XIII.

1. Pomarium, id eſt, hortus. Græc. paradiſus. Honorabilior omniũ. Græcis.
5. Illo anno,ſcilicet,quo hæc hiſtoria accidit. Locutus,ſcilicet,per Prophetas.
6. Iudicia,id eſt,lites.
9. Euerterunt.i.peruerterunt. Senſum, id eſt, mentem. Viderent cælum.i. Deum cogitarent. Iudiciorum iuſtorum,id eſt, iuſti & recti.
13. A ſe,id eſt,alter ab altero.
14. Venerunt in vnum.i.reperti ſunt ſimul.
17. Smigmata.Græc. ſmigma, i. ſaponem,vel quid ſimile.
22. Mors,ſcilicet, animæ.
23. Melius.Græc.eligibile. Opere.ſ.peccati.
27. Locuti ſunt,ſcilicet, calumniam quam parauerant.
39 Oſtio:fortè poſticum intelligunt.
45. Suſcitauit,id eſt,excitauit. Pueri.Apparet hæc multo ante Cyri imperium accidiſſe, quo tempore Daniel ſenex erat. Iunioris,id eſt,paruæ ætatis.q.d.adoleſcentis.
46. Mundus,&c.q.d non approbo id iudiciũ, quo iſta ad mortem eſt damnata.
50. Honorem, id eſt, auctoritatem, ſeu iudicium,aut ſapientiam.
52. Dierum malorum, id eſt, in multis malis. Venerunt,pro, venient.ſ.in lucem.
54. Colloquentes ſibi.Græc. conuerſantes inuicem:ſic & infrà. Schino. i. lentiſco. In caput tuum,id eſt, in tui perniciem. Scindet. Græc. σχίσει: alludit ad vocem σχῖνος.
57. Loquebatur vobis. Græc. conuerſabantur vobiſcum,id eſt,rem habebant. Suſtinuit, id eſt tulit.
58. Prino, Ilex eſt,vel arbor ſimilis.
59. Vt ſecet. Græc. πρίσαι, alludit ad vocem πρῖνος, quæ cauſa fuit quibuſdam negandi hæc eſſe canonica,quòd ille quippe Heb. aut Chald. loquens non potuerit vti his alluſionibus:ſed hi probare priùs deberent nihil eſſe in illa lingua ſimile: certè in Latina eſt: potuit enim dicere ſi Latinè egiſſet,de lentiſco, lente non morieris, ſed ſubitò de ilice,ilico peribis: cur ergo negemus ſimile quid fuiſſe in ſermone, quo eſt vſus? quod deinde interpres Græcus Græcè eſt imitatus, vt poſſet intelligi.
62. Proximam. Græc. proximum. ſ. voce hac ſignificatur vterque ſexus.
65. Aſtiages, ſcilicet, cuius tempore id accidit, multis ante annis quàm Cyrus Babyloniam expugnaret. Quidam tamen putant id pertinere ad ſequens caput.

Cap. XIIII.

1. Erat, ſcilicet,multo poſt hiſtoriam præcedentem. Conuiua, id eſt, familiaris. Regis,ſcilicet, Cyri.
2. Artabæ: dicitur vnaquæque continere ſextarios 72. Amphoræ.Græc.metretæ.
4. Carnis,id eſt,viuentis.
8. In Bel,id eſt,contra Bel.
10. Miſce,id eſt,infunde,ſcilicet,in vaſa. vide Prou.9.
19. Mulierum,ſcilicet, nudis pedibus fuerant omnes ingreſſi.
31. Corpora.i.cadauera fortè damnatorum.
32. Pulmentum.i.pultem. Alueo.i.vaſculo.
34. Non vidi,pro, nunquam vidi.
35. Capillo, id eſt, per capillos. Græc. coma. Spiritus ſui.ſ.Angeli, vel Abacuc.
37. Diligentes.Græc.quærentes.
41. In momento.Græc.ſtatim.

OSEAS.

Fuit ferè æqualis Iſaiæ, Ioel, Abdiæ, Amos, Ionæ, & Michææ, ſcilicet eodem ferè tempore hi omnes prophetarunt.

Oſeas, ſecundum quoſdam, fuit Ieroſolymitanus. Alij tamen aliter ſentiunt: vide Epip. lib.de Prophet. vita. Prophetauit autem de Iuda, & de Iſraël.

Capvt I.

1. Beeri. Quidam putant, cùm Prophetæ pater aut auus nominatur, etiam hos Prophetas intelligendos, quod alij negant,& meritò. Oziæ,qui & Azarias, Ioathan, &c. Quid horum cuius regis tempore dixerit, incertum. Ieroboam: regnauit huius tempore Ozias, ſcilicet, cœpit anno huius 27. Additur ergo, vt ſciatur quo tempore prophetauerit, ſcilicet, non longe à principio regni Oziæ.
2. Principium,&c.q.d.primum, quod ei dixit, eſt quod ſequitur. Loquendi Domino. Chald. & 70. verbi Domini. In Oſee. 70. ad Oſeam.

Fornica

Fornicationem. i. valde fornicationibus deditam.ſ.volebat Deus ſignificari Idololatrię Iſraël aſſiduitatem. Filios fornicationis.ſ.qui ſignificet fornicationem filiorum Iſraël Heb.filios fornicationum. Fornicans fornicabitur, id eſt, valde dedita erit Idololatriæ.

3. Abiit. Quidam hæc & ſimilia Prophetarum geſta, vt Iſaiæ, Ieremiæ, & Ezechielis quædam, quæ aut turpia videntur, aut impoſſibilia, ſolo ſpiritu facta putãt. Alij facta eſſe re vera, nec eſſe quidquam turpe aut impoſſibile quod Deus præcipiat, & quidem hîc fuiſſe meretricem coniunctam legitimo matrimonio, quòd certè honeſtum.

4. Adhuc modicum.i.paulo poſt.ſ.poſt aliquot annos factum id. Viſitabo, &c.i. vlciſcar ſanguinem effuſum à Ieſu in Iezraël, etſi enim illud fieri Deus voluit, ſed ille ſecundùm quoſdam animo dominandi fecit, & non parendi Deo. At 4. Reg. 10. apparet placuiſſe factum Deo: quare potiùs ſenſus eſt, ſanguinem.i.peccata (quæ ſanguines vocantur in Scriptura quaſi homicidia.ſ. animæ: & hîc Heb. ſanguines) Iezraël autem pro Iſrael ſumitur, cuius erat Metropolis: ſicut etiã infrà, cap. 2. Iezrael. 70. Iſrael. Quieſcere. i. ceſſare.ſ.mittendo captiuos in Aſſyriam.

5. Arcum. i. vires. Chald. fortitudinem bellatorum.ſ.Iſraelitæ arcũ præcipuè valebãt in prœliis. In valle. Apparet hîc fuiſſe factum prœlium cum Aſſyriis, vel Iezrael: vt ſup. pro, Iſrael.

6. Miſereri.70.diligere. ſ.nunquam rediere ex captiuitate, (etſi id quidam putent) niſi fortè pauci cum duabus tribubus ex Babylone redeũtibus. Quidam tamen putant ſolos rediiſſe qui antea cum Iuda habitabant, fugientes Idololatriam Iſrael. vide 2. Par. 11. & 15. & 30. & Ioſeph. 8. Antiq. cap. 3. qui poſtea creuerunt vehementer numero. Obliuione obliuiſcar. i. penitus obliuiſcar. 70. aduerſando aduerſabor eis.

7. Saluabo.ſ. à Sennacherib liberabo primùm, deinde à captiuitate Babylonica. In Domino.i. ope Domini.q.d.mea virtute.

8. Ablactauit: ſignificatur priuandus Iſrael Dei lacte.i.gratia & conſolatione.

9. Dixit, ſcilicet, Dominus. Non populus, &c.q. d. deſeram vos omnino. Apparet id nunc in Iudæis omnibus, nedum in decem tribubus adhuc captiuis.

10. Iſrael, ſcilicet, ſecundùm ſpiritum. Tranſit enim Propheta ad Chriſtianos, qui penè infiniti ab eo præuidebantur. vide Rom. 9. 1. Pet. 2. q. d. deſerentur à Deo Iſraelitæ ſecundùm carnem, ſed eorum loco ſuccedent alij ſecundùm ſpiritum. Numerabitur. i. poteſt numerari, ſcilicet, arena. Dicetur. 70. dictum eſt, quo modo à Paulo citatur, Rom. 9.

11. Congregabuntur, ſcilicet, in nouam fidem & Eccleſiam. Iuda: per Iudam Iudæi, per Iſrael Gentiles conuerſi intelliguntur. Aſcendent de terra, id eſt creſcent, ſeu in ſuperna tollentur. Magnus dies, id eſt, celeberrimum tempus. Iezrael, id eſt, ſeminis Dei, ſcilicet, filiorum Dei, cùm iuſtificantur, & tandem glorificantur.

Cap. II.

1. Dicite, ſcilicet, ô fideles. Chald. dicite, ô Prophetæ. Fratribus veſtris, id eſt, Iſraeli, & gentilitati per Oſeæ filios ſignificatis. Sorori: alludit ad filiam Oſeæ, per quam itidem ſignificabantur Iſraelitæ, & gentes. Fortè verò per tres, ob Iudam, Iſrael, & gentes: per fœminam autem, quia nomen vni fœmininum, ſcilicet, non miſericordia, ſeu immiſericordia.

2. Iudicate, id eſt, increpate, ſcilicet, ô fideles. Matrem, ſcilicet, ſynagogam. Non vxor, id eſt, non ſe vt vxorem gerit, ſed vt adulteram. Non vir, quaſi dicat, nec ego ei præſtabo quæ ſolet vir fideli vxori. Fornicationes, ſcilicet, peccata, vel idolorum cultum. Chald. opera mala. A facie ſua. Chald. à conſpectu ſuo. Vberum ſuorum, id eſt, ſui corporis. q. d. à ſe. vtitur autem ea voce, perſiſtens in adulterij metaphora: alioqui de idololatria loquens. Chald. ciuitatis ſuæ.

3. Expoliem. ſ. donis meis. Natiuitatis, id eſt, antequam acceſſiſſet ad Dei cultum, ſecundum Chald. vide Eze. 16. Inuiam. 70. ſine aqua. Chald. deſertam. Siti, id eſt, deſiderio rerum, quas non poterit obtinere, & præcipuè quam omnes optant, felicitates, cuius ſoli iuſti compotes fiunt.

4. Filij fornicationum. Chald. Idololatræ.

5. Quia fornicata, &c. q. d. etiam mater idola coluit, ſuntque eam filij imitati. ſ. plebs imitata Principes & ſeniores, vel maiores ſuos. Confuſa eſt. i. fecit digna confuſione. i. pudore. Amatores. ſ. deos, vel populos, quorum idola colebat. Panes & aquas. i. cibum & potum. Lanam, & linum. i. laneas veſtes, & lineas. Chald. veſtimenta ſericea & byſſina. 70. veſtimẽta & linteamina. Oleum meum, &c. Chald. & omnia alimenta mea. 70. oleum meum, & quæcumque mihi conueniunt.

6. Sepiam, &c. q. d. impediam, ne poſſis egredi. obſidione, tribulationibus, &c.

7. Sequetur. ſ. deſiderio. Apprehendet, id eſt aſſequetur. Virum meum. ſ. Deum. Faciunt id nunc quidam Iudæorum, facient plures in fine ſeculi.

8. Neſciuit, id eſt, non aduertit. Quæ fecerunt Baal. Chald. ex quo fecerunt idola. Baal deus Babyloniorum & Sidoniorum: ſic dicebatur fortè à Belo patre Nini, qui pro deo cultus eſt, voce paulum mutata. Quidam Iouem dicũt ſic vocatum, & Iunonem Aſtarte, de qua Iud. 2. vide Aug. q. 16. in Iud. Dicitur autem Baalim &

Digitized by Google

Aſtaroth plurali numero, ob varia ſimulacra. ſic etiam additur à loco, Phegor, à muſcis, Zebub & eiuſmodi alia. ſunt qui dicant ſumi interdum pro quouis idolo. Baal enim בעל dominus ſeu patronus.

9. Conuertar,&c. pro,reuertar,&c. ſic vulgari lingua dicimus Tornero à pigliare. Liberabo. ſ. velut iniquè poſſeſſa. 70. auferam. Ignominiam.Heb. nuditatem.ſ.quam videri turpe eſt & ignominioſum.

10. Nunc,id eſt,breui. Stultitiam.ſ. quæ tantum benefactorē deſeruerit & offenderit. Chal. ignominiam.70.immunditiam. Vir,id eſt,quiſquam.

12. Corrumpam.i.perdam.ſ.per hoſtes. Eam. Heb.Chal.& 70. ea.ſ.proximè dicta. In ſaltum. q.d. reddam incultam, & feris expoſitam. 70.in teſtimonium. Beſtia. ſ. hoſtes: perſtat enim in metaphora ſaltus.

13. Viſitabo.70.vlciſcar. Dies Baalim.i.tempore, quibus idola coluit. Inaure, &c. per hæc reliqua intellige,quibus ornabantur in ſolemnitatibus idolorum. meminit autem ornatus meretricij,perſiſtens in metaphora,qua cœpit.

14. Propter hoc. i. quia tam grauiter laborat. Lactabo.i. ſuadebo, alliciam, & velut decipiam. id enim etiam ſignificat lactare.70.decipiam. ſic etiam Hebr.vide Prou.1.& 16. in eadem ſignificatione. videtur quædam deceptio,cùm quis alterius perſuaſione à priori ſententia dimouetur. factum id maximè prædicatione Euangelica. Ducam,&c. q.d. faciam vt olim cùm ex Ægypto eduxi in deſertum, miracula & mirè protegam.70. ponam illam quaſi deſertam. ſ. ſegregatam à peccatis, & eorum occaſionibus. Ad cor.i.blanda,& conſolatoria.

15. Vinitores. ſ. Apoſtolos, & prædicatores. Chald. gubernatores eius. Ex eodem loco. ſ. ex Iudæa.q.d.ex eadem gente, ſicut olim Moſen & Aaron. At Iſa.61. dicuntur fore peregrini. ſ. dilatata eccleſia per gentes. Vallem Achor, &c. q.d.vt olim poſt turbationē illam, de qua Ioſ.7. per Achan factam, ſecuta ſunt proſpera punito illo in valle Achor. ita hic fiet: poſt aduerſa dabo ſpem magnam bonorum. ſ. per tribulationes habetur ſpes. Vide Rom.5. Ad aperiendā ſpem. Chal.ad delitias animæ.70.ad aperiendam intelligentiam eius. ſ. per aduerſa eruditur anima, & deuenit ad conſolationem. Canet, alludit ad canticum Moſis poſt tranſitum maris. 70. humiliabitur.

16. Baali. etſi iſta voce vterentur vxores ad viros (eſt enim. q.d. vir mi,ſeu domine mi) tamen ob ſimilitudinem cum nomine Idoli nolebat Deus eius vſum.

17. Baalim. i. idolorum, quæ ſic vocabantur, quaſi domini ſeu patroni,vt ſup.dixi.

18. Cum eis. Heb.Chal.& 70.eis.q.d.faciā, vt omnia(etiam feræ) ſint eis amica, & veluti fœderata, nihilque noceat. vide Iſa.11. de habitatione lupi cum agno, &c. Id factum lege Euangelica manſuefactis hominum animis. Terra.ſ. eorum.

19. Sponſabo.Chald.ſtabiliam. In iuſtitia, id eſt, per iuſtitiam. ſ. ipſa iuſtificatio eſt quædam ſponſatio. Iudicio. ſ. per pœnitentiam, qua ſe homo accuſat & punit. Miſericordia. ſ. ex hac procedit iuſtificatio ſine meritis hominis. Et miſerationibus. ſignificat hæc adiectio maximam miſericordiam.

20. Fide.ſ.hæc fundamentum, ſeu initium iuſtificationis. Quia ego Dominus.Chald.timete à facie Domini.

21. Exaudiam cælos, &c. q. d. dabo aëri copiam imbrium, & ille terræ, & hæc populo meo copioſum reddet fructum. dicitur verò per proſopopæiam, more ſcripturæ ad maiorem rei expreſſionem.

22. Exaudient Iezrael.Chald. ſatisfacient populo meo.70.vt ſup.Iſraël,etiam hoc loco.

23. In terra.70.ſuper terram. ſ.dilatata per orbem eccleſia velut ſeminaris vbique fidelibus. Et miſerebor,&c.70.& diligam non dilectam. & ſic citatur Rom.9.

Cap. III.

1 Adhuc, &c. Intelligi datur Oſeæ vxorem adulterium commiſiſſe, Deúmq; iubere,ne dimittat, ſed amanter retineat, vel de alia ſermo eſt. q. d. dilige illam adulteram, etſi digna non eſt amore. Amico. ſ. adulterio, vel viro ſuo,vt intelligit Chald. Filios Iſraël.ſ.omnes Tribus. Reſpiciunt Chald. conuertuntur. Vinacia. i. folliculos, qui manent expreſſa vua. q. d. vana & inutilia, in quibus nihil ſucci, ſeu boni, quod poteſt ad idola ipſa referri, vel alia, quæ malè amabant relicto Deo.

2. Fodi.i.emi.Id enim fodere etiam ſignificat, vt Geneſ.50.quia verbum Heb.vtrumque ſignificat.ſ. כרה. Chal.redemi. vt ſit vox Dei.70.conduxi. Alij ad Prophetiam referunt. videtur ergo de alia muliere,& non de Gomer ſermo eſſe, cui Oſeas id pretij dederit, tantùm ne adulteraretur amplius. Quidam tamen putant duxiſſe in vxorem à viro repudiatam. Argenteis, ſcilicet,ſiclis. Coro,&c.ſ.45.modijs.corus enim,qui & chomer 30. modij. per hæc ſignificantur data à Deo Iudæis bona quædā temporalia interim. quid enim aliud nunc habent? & pauca habent, & cum labore.

3. Dixi. verba Prophetæ, ſeu Dei potiùs. Expectabis.certè expectant Meſſiam,in eo quidem errantes, quòd putant nondum veniſſe. Fornicaberis,id eſt,idola coles,& id ſeruant. Viro. ſ.alteri iuncta. colunt quidē Deum, quamquam vano cultu. Expectabo, ſcilicet, conuertentur tandem Iudæi.

Digitized by Google

4. Quia,&c. explicatio præcedentium. Sedebunt. ſolet id verbum ferè de mæſtis & deſolatis dici,adeóque de viduis. Rege Chal. rege de domo Dauid. Ephod.i.veſte ſacerdotali. 70.ſacerdotio. Theraphim,id eſt,ſimulacris,ſeu idolis.70. manifeſtatione, vt. ſ. alludatur ad Vrim, quod erat in Ephod.Chald.reſponſa dante.ſ.oraculis Dei.

5. Poſthæc.ſ.in fine ſeculi. Dauid.Chal.Chriſtum filium Dauid. vide Ezech.34.& 37. Pauebunt, &c. ſignificatur reuerentia ad Chriſtum. Chald. ſtudebunt cultui Domini. Bonum.i.beneficia,& gloriam, & bonitatem, ſeu miſericordiam. Nouiſſimo, &c. ſ. tempore Antichriſti, quo plurimi Iudæi cõuertendi:nõ enim omnes.

Cap. IIII.

1. IVdicium. Chald. diſceptatio. Veritas. i. fides promiſſorum,ſeu dictorum. Scientia.Chald.timor. ſ. ſcientia Dei intelligitur Deo obedientium.vide 1.Ioan.2.

2. Maledictum.i. maledicentia,& conuitium. Chald.periurium. Inundauerunt.i.abundarunt. Et ſanguis,&c.Chald.& aggregant peccata peccatis. ſ. vnum aliud excipit. Sanguinem vocat ſcriptura & homicidium, & peccatum, quo anima occiditur.

3. Lugebit. Chald. vaſtabitur. Infirmabitur. Chald.delebitur. In beſtia. pro,cum beſtia.q.d. etiam feræ peribunt.Chal. à beſtia. Congregabuntur.ſ.mortui.70.deficient.

4. Non arguatur, &c. q. d. perditur opera admonendo iſtos. Vir.i.quiſque.ſ.iſtorum.70.non arguat quiſquam. Contradicunt.q.d.non ſolùm reprehendi nolunt, ſed etiam contradicunt ſuperioribus & doctoribus. Hodie, quaſi dicat, citò. Corrues. ſ. in ſummam calamitatem.videtur captiuitatem ſignificare.

5. Propheta. Chald. pſeudopropheta. Nocte. ſ.calamitatis.Chald.tanquam in nocte.ſ.coniungit cum præcedentibus. Tacere. ſ. præ confuſione. Chald. confuſione induam congregationem veſtram. 70. nocti aſſimilaui matrem veſtram. Feci.pro,faciam. Matrem.i.ſynagogam. ſ.multitudinem,vel principes & ſeniores.

6. Conticuit. ſ. confuſus. Chald. inſipiens factus eſt. Tu, ſcilicet, ô ſacerdotum congregatio. Scientiam.i. Dei cognitionem. Chald.Dei timorem. Obliuiſcar,&c.Chald. repellam filios tuos.

7. Secundùm multitudinem,&c. i. quo plures fuerunt,plus peccarunt,& grauius.

8. Peccata,id eſt,oblata pro peccatis à populo. Comedent. pro, comedere ſolent. Ad iniquitatem.ſ. fouendam, ſeu diſſimulandam. Subleuabunt.i. ſolent animum dare. ſ. laudando,vel non obiurgando. 70. accipient. q. d. accipiunt perſonam ne. ſ. amittant oblationes, ita in peccatis populus fouetur.

9. Et erit.ſ.punitus,vt ſtatim explicatur. Vias, id eſt,opera.q.d. reddam quod merentur. Cogitationes, id eſt, quæ malè cogitauit, ſeu deſignauit.

10. Comedent, &c. i. ſe dedunt voluptatibus, ſeu gulæ, nec ſatiantur. ſ. voluptas non ſatiat. Fornicati. ſ. idololatria, vel libidine. Ceſſauerunt.70.dirigentur.i.rectè agent. ſ. relicto vitio. Cuſtodiendo.ſ.eius præcepta.

11. Et ebrietas. pro,id eſt ebrietas. Auferunt cor.i.mentem.Chald.in errorem inducunt.

12. In ligno. pro,lignum. i. idolum. Baculus. ſ. per baculos, ſeu virgas diuinabant idololatræ. vide Ezech.21. Annunciauit. ſ.futura, ſeu quæ volebat ſcire. Spiritus. i. animi ardor. vel dæmonem intelligit,qui ad fornicationem incitat, ſeu idololatriam.

13. Fornicabantur. ſ. me permittente in pœnam veſtrorum peccatorum.

14. Viſitabo. i. puniam. ſ.cohibendo, vel non ſic grauiter,vt vos. Quoniam ipſi,&c. q.d.quia vos datis illis exemplum, eóque grauiùs peccatis. Effæminatis, id eſt,ſcortis maſculis. vel ſacerdotes Priapi intelliguntur, qui erant veluti fœminæ mollitie & geſtibus. Vapulabit, id eſt, pœnas dabit.

15. Galgala.ſ.ad colendum idola.ibi enim colebantur. Beth Auen.i.domum iniquitatis, ſeu vanitatis. ſic dicebatur Bethel ob idola. Chald. Bethel.erat autẽ duplex.Altera in ſorte Ephraim, quæ & Luza, vbi idolum poſuit Ieroboam. ſ.vitulum aureum.altera in Benjamin.vide Ioſ.16.& 18. Erat & Bethauen quædam prope Bethel, de qua Ioſ.7. Nec iuraueritis, &c. q. d. Nolo per me amplius iuretis,quòd ſitis idololatræ.

16. Laſciuiens. i. œſtro percito, iugóque excuſſo fugiens.Chald. recalcitrans. Declinauit.i. receſſit, ſeu aufugit. Chald. rebellauit. Nunc.i. breui. Agnum.ſ.qui ducitur non reſiſtendo,vel q.d.vt agnũ mactandum,qui liberè ſinitur paſci. In latitudine. ſ. regione Medorum in quam abducetur captiua.

17. Ephraim.i.decem tribus. Dimitte eum.ſ. ô Iuda. Chald. dereliquerunt ſuam religionem. 70.poſuerunt ſibi ſcandala.

18. Separatum eſt. pro, ſit ſeparatum à te,vel longè eſt à Dei cultu.Chal.ex rapina eſt. Afferre ignominiam.i.ignominioſa facere. Protectores.ſ.Principes & Sacerdotes.Chald.Proceres.

19. Ligauit. pro, ligabit. Spiritus. i. ventus. q. d. citò volabunt aliò captiui. A ſacrificiis.i. ob ſacrificia.ſ.idolis facta.

Cap. V.

1. SAcerdotes videtur de Iuda loqui.quòd ſi de Iſraël loquitur: intellige ſacerdotes, qui ita vocabantur: non enim erant, cùm non eſſent de familia Aaron. Iudicium. i. condemnatio.ſ.adeſt, vel q. d. ad vos pertinet iudicium,

Digitized by Google

quod tamen peruertitis. Laqueus. i.ſcandalum. ſ. exemplo,& ſuaſione idololatriæ. Speculationi. i. iis, qui veſtræ ſpeculationi, ſeu curæ ſunt commiſſi.Chald.doctoribus veſtris.ſ.Prophetis, quos occidere ſolebant. Expanſum, ſcilicet, ad capiendum aues, id eſt, animas. Thabor. mons in Galilæa, qui à Græcis dicitur Itabyricum, altiſſimus & in vertice maxima planitie. Chald. montem excelſum.

2. Declinaſtis.ſ.offerre in Ieruſalem,ne populus rediret ad Regẽ Iuda, vel declinando à Deo idolis obtuliſtis. In profundum.i. valdè,ſeu vehementer. Chald. ſacrificant idolis largiſſimè. Eruditor. i. caſtigator. q.d. puniam, vel cùm tamen ſæpè eos de eo corripuerim.

3. Iſraël. repetitio. Quia nunc,&c. q.d.video quid nunc agat.

5. Reſpondebit.ſ.dabit pœnas,quæ merito reſpondent culpæ. Arrogantia.70. iniuria. In facie eius.Chald.ipſis videntibus. In iniquitate.i. ob iniquitatem. Iuda.ſ.poſtea,& ipſe ductus in captiuitatem.

6. In gregibus, &c. q. d. poſiti in calamitate quærent Deum per ſacrificia. Ablatus eſt.Chal. ſubtraxit ſe.70.declinauit.

7. In Domino.pro,in Dominum. Præuaricati ſunt. 70. Dominum dereliquerunt. Alienos.ſ.à Dei cultu. Chald. ex filiabus gentium. Nunc.i. paulo pòſt. Deuorabit.ſ.hoſtis. Menſis.Chald. per ſingulos menſes, ſcilicet, ſubinde vaſtabuntur. Partibus, id eſt, ſubſtantia, ſeu poſſeſſionibus.

8. Clangite,&c. quaſi dicat, en adſunt hoſtes, conuocate veſtros ad prælium. Gabaa, & hæc, & Rama in tribu Benjamin. ſunt autem vicinæ inter ſe, & tribus Benjamin vicina eſt Ephraim. 70.pro Gabaa,colles,pro Rama,excelſa vertunt, nam id ſignificant Heb. Videntur autem admoneri duæ tribus, dum viderint capi Iſraël ab Aſſyriis. Tuba. ſ. ærea, nam buccina cornea. Vlulate. ſ.vt fieri ſolet in rebus deſperatis. Poſt tergum.ſ.eſt hoſtis,vel Bethauen,quæ illi à tergo reſpectu Ieruſalem.

9. In deſolatione erit. i. vaſtabitur. Correptionis.i.punitionis. Oſtendi fidem.i.oſtendam vera me prædixiſſe.

10. Aſſumentes. 70. transferentes. Chald.mutantes. Terminum. ſ. vicini, vt ſibi aſſumant partem alieni. ſignificat verò tranſgreſſionem legis Dei, & in vetitum progreſſum per idololatriam & peccata alia. Quaſi aquam.ſ.cum impetu ruentem.

11. Patiens eſt. pro, patietur.q.d. opprimetur ab hoſtibus, & iniuriis afficietur. Fractus iudicio, id eſt, nemine iudicante & illum eripiente, vel q.d. Dei iudicio punitus. Sordes,id eſt,idola.Chald.mammonam iniquitatis.70. vana,ſcilicet,idola.

12. Quaſi tinea, &c.q.d. perdam omnino,etſi paulatim dans locum pœnitentiæ. Putredo. i. caries,qua ligna conſumuntur.

13. Languorem.i. afflictionem. Vinculum.i. laborem. Chald. & 70. dolorem. ſ.ligatur anima re moleſta. Miſit.ſ.Iudas. Regem.ſ.Aſſur. Vltorem.i.vindicem. q.d. vt ſe iuuaret contra aliorum hoſtium iniurias. vide 4.Reg.15.& 16. Sanare.i. liberare omnino, nam tandem expugnati ducemini in captiuitatem.

14. Leæna.70. panthera, vtraque eſt ferociſſima. Catulus leonis.70.leo.

15. Locum meum, quaſi dicat, deſeram vos, vel ad Chriſti refertur aſcenſionem. Chal.in habitaculum meum cæleſte. Quæratis. ſ. oppreſſi malis.

Cap. VI.

1. Mane, id eſt, maturè,diligenter,quamprimùm. Venite, ſcilicet, dicent alij aliis.

2. Cæpit.pro,rapuit. Chald. percuſſit. Percutiet. pro,percuſſit,vel q.d.etiam ſi percuſſit.

3. Poſt duos,&c.q.d. cito, vel tertio,vt ſequitur. Tertia. ſ. tertia.Chriſtus reſurrexit. Chald. reſurrectionis mortuorum. videtur ad hunc locum Paulus alluſiſſe. 1. Cor.15. Quidam diem primam intelligunt legis naturalis, ſecundam ſcriptæ,tertiam Euangelicæ, vel primam 24. lunæ; ſecundam, qua paſſus viuificauit nos; tertiam, qua per reſurrectionem fecit, vt reſurgamus cum illo. In conſpectu eius.i.ipſo fauente, vel ipſi placentes. Sciemus. ſ. per fidem. Cognoſcamus.ſ. per ſpeciem, vel hîc magis magiſque. Diluculum. ſ. fugans tenebras. Egreſſus eius.i.Chriſti natiuitas,ſeu aduentus. Imber. ſ. fæcundans animas. Temporaneus. ſ. autumni. Serotinus.ſ.veris.

4. Quid faciam. ſ. vltra id quod feci, quaſi dicat, quid non feci, vt ad me redires? Veſtra.i. qua volo in vos vti. Nubes. ſ. citò tranſit,quia peccatis veſtris impeditis, vel qua vtimini in alios.ſ.beneficentia. q. d. parum durat per auaritiam impedita. Manè.70.matutinus.

5. Dolaui in Prophetis.i. per Prophetas corripui veluti ictibus frequentibus pulſans, & polire ſtudens.Chald. monui per Prophetas. Occidi.i. penè enecaui Prophetas ipſos, totiens mittens,& cogens ſolicitè monere. Et iudicia, &c. quaſi dicat. Itaque manifeſtum erit, quàm iuſtè te condemnem, ſeu puniam, qui toties monitus non reſipueris; vel apertè te puniam.ſ.toto mundo ſpectante.

6. Et non.pro,non ſolùm.Chald.magis quàm. quaſi dicat, non mihi placent veſtra ſacrificia, quia deeſt nobis miſericordia, quam maximè requiro. Scientiam Dei. Chald. obſeruationem legis Dei.

7. Sicut Adam.ſ. olim in Paradiſo. Ibi,id eſt, in tranſgrediendo pactum. vel in terra, vbi eos

poſui,ſicut olim Adam in Paradiſo. Chal.in terra quam dedi eis. In me.i.contra me.

8. Galaad. eſt in tribu Gad attributa ſacerdotibus. dicta etiam Ramoth Galaad,& Ramatha. Vide Ioſeph.9. Antiq. cap.4. Operantium. i.fabricantium, & colentium. Idolum. pro, idola. 70. vana. Chald. violentiam. Supplantata ſanguine. i. ob ſanguinem à ſe iniquè effuſum, deijcietur, vt ſolent ſupplantati. Chald.effundens ſanguinem innocentem.

9. Fauces. ſ.ſitiētes ſanguinem. Sacerdotum, ſcilicet,idolorum. Pergentes.ſ. Ieruſalem adorandi cauſa,quos idcirco ſacerdotes curabant in via interfici, ad quod Galaaditarum opera vtebantur. Quia ſcelus, &c. q.d. quod grande ſcelus eſt,vel,quia ea ratione impiè cogitarunt Dei cultum tollere.

10. Horrendum.ſ.quod ſequitur.

11. Pone meſſem tibi. q.d. para te, nam etiam tu meteris ab hoſtibus. Cùm conuertero, &c. ſub. tum ceſſabit punitio per hoſtes. vel ſenſus eſt,ô Iuda, non priùs meſſem pones. i. potioris abundantia rerum,quàm cōuertero te,tum verò bene tibi erit.

CAP. VII.

1. Mendacium, id eſt, iniquitatem. q. d. cùm vellem ſanare,ſeu(vt ait Chald.) exquirerem, apparuit iniquitas eius populi. Et fur,&c.q.d.& domi furta exercent,& foris.Chal. & domi furantur; & foris graſſantur. vel ſenſus eſt,& ſpoliabuntur à ſuis, & ab hoſtibus.hi enim ſolent in Scriptura vocari latrunculi, vt 4. Reg. 13.&24.& quidem milites olim Latinè latrones dicebantur,vel à λατρέυειν.i.ſeruiendo ob ſtipendium;vel quia ſolent latronum more graſſari,& ex inſidiis aggredi latronum more, qui à latendo fortè dicti.

2. Omnem, ſcilicet, veterem. q. d. Deus nos punit ob vetera peccata. Nunc, &c. q. d. etiam nunc peccant grauiter, & multa. Adinuentiones.i.ſtudia mala, ſeu opera. Coram facie mea, id eſt,me vidente.

3. Regem, ſcilicet, Ieroboam,& reliquos volentes idola coli. Mendaciis, id eſt, iniquitatibus.repetitio.

4. Adulterantes, ſcilicet, per idololatriam. Quaſi clibanus.i.ardentiſſimè. Quieuit,&c.q.d. vt addito fermento expectatur dum tota maſſa inficiatur, ſic illi videbantur aliquando Deum colere; at interim fermentabatur in eorum cordibus idololatria,totique corrupti ſunt.

5. Dies.pro,in diebus. Chald.die, quo conſtitutus Rex, ſcilicet, Ieroboam. Furere à vino, id eſt, velut ebrij agere. Extendit,ſcilicet, Rex. Manum.q.d.cœpit idola colere. Illuſoribus.70. peſtilentibus. id enim ſignificat vox Hebræa, vt Pſal.1.vide etiam Prou.3.2.Petr.3.

6. Applicauerunt, ſcilicet, ſubditi. Inſidiaretur, ſcilicet, vellet per fraudem inducere in idololatriam. Tota nocte, &c. perſtat in metaphora clibani. q. d. fecit, vt qui totam noctem panes coquit.at,inquit, dormiuit.id perinde eſt, ac ſi diceret, eius ſomnus non alius fuit quàm coquere. ſic ſolet quis dicere, meus cibus eſt id facere. Coquens, ſcilicet, perſuadens idololatriam. loquitur de Ieroboam. Succenſus, ſcilicet,ardore idololatriæ.vel,clibanus intelligitur: ſed & is cor ſignificat. Ignis flammæ.pro,flamma ignis.

7. Deuorauerunt, id eſt,perdiderunt, ſcilicet, dum eis in malo obſequuntur. Iudices, id eſt, principes, ſeu ſuperiores. Ceciderunt, ſcilicet, per peccatum. Clamet. q. d. qui me inuocet vt Deum ſuum.

8. In populis, &c. q.d. gentium mores imitabatur, quaſi ex ipſis eſſet, vel ſe miſcuit gentilibus fœdere, eſtque illos imitatus. Non reuerſatur, adeóque paulatim conſumitur.

9. Alieni,id eſt,hoſtes,ſcilicet,Aſſyrij,vel impij, qui cultum idolorum perſuaſerunt: is enim eorum robur ſpirituale perdidit. Neſciuit, id eſt, non aduertit, ſeu cauſam non cogitauit. Cani effuſi,&c.q.d.etiam morti propinquus non reſipiſcit, nec periculum cogitat. Ignorauit. Chald. neſciuit timere me.In facie eius. Chald. ipſo cernente.70. in faciem eius. q.d. cum ſummo pudore & dedecore.

11. Columba, ſcilicet, hæc facilè decipitur, quia ſimplex, non ſagax. Cor.id eſt, mentem, ſeu intelligentiam. Abierunt, ſcilicet, opem petentes. vide 4.Reg.15. vel pro, abibunt. q.d. tamen in Aſſyriam captiui migrabunt.

12. Cùm profecti fuerint, ſcilicet, in Aegyptum,auxilium petentes. Chal.quocunq; ierint. Rete, ſcilicet, exercitum Aſſyriorum. vide 4. Reg.17. Detraham, id eſt, cadere faciã in rete. Secundum auditionem,&c.id eſt, ſicut olim audiuit ſynagoga à Moſe puniendos ſi peccarent. vide Deut.27. & 28.vel ſecundùm quod poſtulat clamor peccatorum ad me,vt puniam.

13. Redemit, ſcilicet, ex Aegypti ſeruitute. Mendacia, ſcilicet, cùm dixerunt. Exod.32. Hi ſunt dij tui,&c.& Pſal.77. Nunquid Deus parare poterit menſam,&c. vel q.d. operati ſunt contra me iniquitatem.

14. Vlulabant, ſcilicet, idola inuocantes. vel q.d.eiulabant malis preſſi, neſciētes à me opem petere. Ruminabant. q. d. abundabant rerum copia, quam dederam, eáque vt beſtiæ fruebantur,datorem non agnoſcentes.

15. Erudiui, ſcilicet, per legem. Brachia, id eſt, vires, ſcilicet, contra hoſtes. In me, id eſt, contra me. Malitiam.Chald.& 70.mala.

16. Reuerſi, ſcilicet, ad ingenium, ſeu priſtinos mores. Chal.auerſi.Iugo. Chal.lege. Doloſus, ſcilicet, qui frangitur, vel alio quàm velles ſagittam iacit, denique non ſeruit ſagittarij vo-

luntati. A furore, id eſt, ob furorem. quanta enim inſania vocare lignum deum ſuum? Chald. ob prauitatem. Iſta ſubſannatio, &c. q.d.ſic me deriſerunt, ſeu contempſerunt, cùm eſſent in Aegypto, ſcilicet, redeunt ad antiquos patrum ſuorum mores. Chald. iſta erant opera eorum dum eſſent in terra Aegypti.

CAP. VIII.

1. GVtture. pro, ore. q.d. elata voce prædic eis captiuitatem. Quaſi aquila, ſcilicet, hoſtis aduenit. Super, id eſt, contra. Domum, id eſt, templum.

2. Inuocabunt, ſcilicet, in calamitate. Deus meus, &c. vox inuocantium. Iſraël, id eſt, nos Iſraëlitæ.

3. Bonum, ſcilicet, Deum, vel bonitatem, id eſt, iuſtitiam, ſeu virtutem.

4. Ex me. i. ſecundùm voluntatem meam. Cognoui. i. approbaui, ſcilicet, quia malè regebant, aut iniquè regnum occuparant. Chald. ex voluntate.

5. Proiectus eſt. pro, projicietur. ſ. ab hoſtibus. Vitulus. ſ. quem adoras. In eis. i. contra eos. Non poterunt, &c. q. d. quandiu durabit iſta ſe emendandi difficultas.

6. Ex Iſrael, id eſt, Iſraëlis opus, ſeu inuentum. Ipſe, ſcilicet, vitulus. q.d. adeóne eſſe amentes, vt non aduertant ſe adorare quod ipſi fecerint? In araneatum telas. i. inutile, & non valens defendere ſe adorantes.

7. Quia ventum, &c. q.d. fruſtra laborabunt, vt ſi ventum ſeminarent. Turbine. i. calamitatem. Culmus. ſ. ſpicam ſuſtinens. Germen. i. ſpica.

8. Deuoratus eſt. pro, deuorabitur, ſcilicet, ab hoſtibus. Facti ſunt. pro, fient. Immundum, ſcilicet, quo vrina & ſordes excipiuntur. Chald. & 70. inutile.

9. Aſcenderunt. pro, aſcendent. ſ. captiui. Onager. pro, vt onager. ſ. ſolutus, ſeu vagans pro ſuo arbitrio. Solitarius ſibi pro, ſibi relictus.

Amatoribus, ſcilicet, populis, quorum deos colebant, aut ope vtebantur.

10. Conduxerunt. ſ. opem laturos contra hoſtes. Congregabo, ſcilicet, tradendos Aſſyriis. Quieſcent, &c. q.d. negabunt tributa Regi Aſſyriorum, id quod eis perniciem afferret. Vide 4. Reg. 17.

11. Altaria, ſcilicet, idolorum.

12. Scribam. pro, ſcripſeram. Multiplices, ſcilicet, multa dedit præcepta. Alienæ, id eſt, ad ſe non pertinentes.

13. Hoſtias. etiam Deo immolabant, itaque dicuntur claudicare. 3. Reg. 18. Nunc, id eſt, breui. Viſitabit, id eſt, puniet. ſ. Deus. Conuertentur. ſ. opem petentes, ſed fruſtra. vel loquitur de quibuſdam, qui in Aegyptum fugerunt. vide cap. 9.

14. Delubra, id eſt, templa idolorum. Ciuitates eius, id eſt, Iſraëlis. Ædes eius, id eſt, Iudæ. ita enim diſtinguit Hier. & fauent Hebr. vide 4. Reg. 25.

CAP. IX.

1. SIcut populi, ſcilicet, ſolent, qui Deum nunquam nouerunt, adeóque neſciunt quàm grauiter peccent, quæque illos ſupplicia maneant. Mercedem. ſ. meretriciam ab idolis, cum quibus fornicabaris. Super, id eſt, propter. q.d. expectando ab eis frumenti copiam.

2. Area, &c. q. d. puniam egeſtate. Mentietur, id eſt, deficiet, ſcilicet, non reſpondebit expectationi eorum.

3. Habitabunt, ſcilicet, diu. Domini, id eſt, à Domino data. Reuerſus eſt, ſcilicet, pars eò fugit, cæteris abductis in Aſſyriam; vel q. d. rediit ad mores, quos olim habuit in Aegypto. Chal. reuertetur. In Aſſyriis. i. inter Aſſyrios. Comedit. pro, comedet. ſ. cibos lege vetitos.

4. Vinum. ſ. quod ei placeat. Et non. pro, quia non. Placebunt. ſ. ipſi. Panis lugentium, id eſt, immundus. ſ. ex contactu immundi. vide Nu. 19. Omnes qui, &c. pro, quem quicunque comedit contaminatur. Animæ ipſorum, id eſt, ipſis. q.d. ſibi potiùs faciunt ſacrificia, vt epulentur; quàm mihi, vt ſeruiant. Non intrabit. q.d. panis ille non ab illis mittitur ad templum Dei, ſed in ſua regione offerũt idolis, aut Deo, cùm tamen ille iuſſerit deferri ad templum.

5. Solemni, id eſt, cùm aderunt feſta, nec poteritis captiui ad templum ire, vel die captiuitatis, qui eſt velut feſtus Deo punienti & velut hoſtias mactanti. vide Iſa. 34.

6. Profecti ſunt. pro, proficiſcentur, ſcilicet, fugientes. Memphis. olim Aegypti metropolis, dicitur nunc Cairo. Argentum, id eſt, ędes multa ædificatæ pecunia. Vrtica, ſcilicet, in eis dirutis naſcens. Lappa. i. herbæ ſpinoſæ. 70. ſpinæ. Lappa propriè eſt herba floſculum habens plenum aculeis, qui iniectus in veſtem tenaciter adhæret; quo ludo ſolent pueri delectari.

7. Venerunt. i. propè adſunt. Viſitationis, id eſt, punitionis. Scitote. pro, ſcito. Iſraël, id eſt, ô Iſraël. quidam tamen in accuſatiuo legunt. Prophetam, ſcilicet, qui tibi proſpera prædicabat euentura. Spiritualem, id eſt, qui Dei ſpiritum ſe habere mentiebatur. Amentiæ. ſub. hæc tibi calamitas accidit.

8. Cum Deo meo Propheta. i. qui debuerat ſecundùm Deum prophetare, & vera docere. Inſania, ſcilicet, apparet. q.d. nihil aliud, quàm inſaniunt iſti dum colunt idola.

9. Profundè, id eſt, vehementer. Gabaa. Vide Iud. 19. & 20.

10. Quaſi vuas, &c. q.d. fuit mihi cariſſimus, vt ſolent in deſerto repertæ vuæ, &c. Prima, &c. id eſt, præcoces ficus. Beelphegor, ſcilicet, idolum Moabitarũ. vide Nu. 25. Confuſione, id eſt,

pudendo

Digitized by Google

pudendo idoli cultu. Erat Priapi ſimulacrum.

11. Auolauit,pro,auolabit:iungitur cum gloria.ſ.gloriabantur quòd multi eſſent:at peribunt etiam in partu,& vtero multi: vel q.d. receſſit à me iam inde à puero, vt vel in vtero videantur filij imbibiſſe parentum impietatem. Faciam. ſ. filios interficiendo. In hominibus. i. inter homines. Cùm receſſero. ſ. deſerens eos. 70. Caro mea ex eis.

13. Tyrus,pro,velut Tyrus: poteſt & vt coniungi cum Tyro & legi, vidi, per parentheſim. Chald.Par erat Tyro in proſperitate,cùm legem ſeruaret. In pulchritudine. i. pulcherrimè, ſeu loco optimo. Educet.ſ.ad bellum.

14. Da, pro dabis, ſcilicet, quod merentur:ſic infrà.

15. Galgala.ſ.ibi cultus idolorum. Quia,pro, idcirco. Exoſos habui. Chald. execratus ſum. 70.odi. Adinuentionum. i. ſtudiorum,ſeu operum. Domo mea.i. habitaculis quæ dederam.

Diligam.ſ.reducendo è captiuitate. Recedentes. ſ. à me,ſeu à recto. Chald. rebelles. 70. inobedientes.

16. Percuſſus,&c.præt.pro fut. Amantiſſima, &c. id eſt,filios cariſſimos.

Cap. x.

1. FRondoſa, id eſt, palmitibus abundans. Adæquatus, id eſt, reſpondens palmitum multitudini.70.abundans. Secũdùm multitudinem,&c.q d. abuſus rerum copia à me data,idola coluit: vel quo plures erant homines, plura idolis altaria extruxerunt. ſ. multiplicato populo aucta peccata.

2. Diuiſum, id eſt, ſeparatum, ſcilicet, à me, vel quaſi dicat, Alij alia idola colunt, nec inter illos conuenit, tanta eſt idolorum multitudo. Chald.diuiſum à lege. Confringet. ſ. Deus per hoſtes ipſorum.

3. Nunc,id eſt,breui. Rex.ſ. qui poſſit ab hoſte defendere. Timemus.Chal.& 70.timuimus.

4. Loquimini, &c. ironia. q. d. iactate ſanè verba pſeudoprophetarum, qui vobis proſpera fore prædicunt. Ferietis, pro ferite. q. d. fidite ſanè mendaciis pſeudoprophetarum. Amaritudo,id eſt,herbæ amaræ,& noxiæ. Iudicium, id eſt, ſupplicium, quaſi dicat, abundanter pœnas dabitis. Sulcos,id eſt,vias veſtras, ſcilicet, mores ſtudioſè ad malum compoſitos: metaphora à ſulcis, vbi herbæ malæ copioſè proueniunt.

5. Vaccas, ſcilicet, vitulos à Ieroboam poſitos. Apparet coluiſſe vaccas more Ægyptiorum. vide 3. Reg. 12. Bethauen,ſcilicet,Bethel. vide ſuprà, cap.4. Luxit, pro, lugebit. Eum, ſcilicet, vitulum. q. d. propter eum,quia auferetur ab hoſtibus.

6. Et æditui, &c. q. d.de quo olim ſacerdotes tantopere exultarunt cùm coleretur à populo. Migrauit, pro migrabit. ſ.gloria illa tempore captiuitatis.

6. Delatus eſt,pro deferetur. ſ. vitulus, vel Iſraël. Vltori.ſ.quo Deus vtetur ad vltionem,vel à quo Iſraël olim opem expectabat contra hoſtes. In voluntate,id eſt,votis ſuis.ſ. fruſtratus, vel ob volũtatem ſuam,qua idola coluit,deúmque offendit.

7. Tranſire fecit,id eſt,citò perire.ſ.ob idololatriam.

8. Peccatum,id eſt,per quæ,ſeu in quibus peccabat. Lappa.Chald.& 70.ſpinæ.vide ſuprà cap.

9. Dicent, ſcilicet, oppreſſi calamitate, & deſperantes.

9. Ex diebus Gabaa. ſ. tempore, quo accidit quod dicitur Iudicum 19. quo etiam idola quidam colebant,vt dicitur Iudicum 17. & 18. 70. ex quo colles. q. d. ab antiquiſſimo tempore. Ibi ſteterunt,id eſt,in iis peccatis perſtiterunt.

In Gabaa,pro,vt in Gabaa.q d.grauiori prœlio expugnabuntur, quàm illud fuit contra Beniamin. Iniquitatis,id eſt,iniquos.ſ.qui abuſi vxore Leuitæ.

10. Duas.ſ.Iſraël,& Iudæ: vterque enim idola coluit: vel duas dicit ob cultum idolorum, & peſſimos mores.

11. Docta. ſ. aſſuefacta. q. d. aſſueti ſunt idololatriæ,more beſtiarum ſeruientes. Tranſiui. 70.veniam. ſ. puniens, vel domans per Aſſyrios.

Pulchritudinem, id eſt, ſuperbiam, ſeu contumaciam. Aſcendam. ſ.vt ſolet ſuper equum. q. d.ſubiugabo. Arabit. ſ.ſeruiet Babyloniis,more iumentorum. Iacob,id eſt,Iſraëli.ſ.ſeruiet ſimiliter Aſſyriis,vel hæc referenda ad tempus conuerſionis,& fidei in Chriſtum.

12. In iuſtitia, id eſt, opera iuſtitiæ. Metite, pro metetis. In ore,id eſt,ſecundùm os, pro ſecundum rationem. Miſericordiæ. ſ.qua vſi fueritis.q.d ſicut ſeminaueritis,ſic metetis: ſumitur autem miſericordia pro beneficentia,more Scripturæ. Nouale. ſ. auulſis ſpinis. Nouale enim eſt ager nunc primùm proſciſſus.70. illuminate vobis lumen ſcientiæ. Tempus. ſ.tunc maximè erit. Venerit ſ.Chriſtus.

13. Impietatem, id eſt, per impietatem, ſeu impiè. Mendacij,id eſt,iniquitatis. Viis,id eſt, operibus.70.curribus. Fortium. ſ. militum.

14. Tumultus.ſ. hoſtium. 70. perditio. Eius. ſ. Gedeonis. vide Iudic. 8. Vindicauit quidam legunt, iudicauit. Matre, &c. id apparet accidiſſe in exercitu Salmana.

15. Fecit,id eſt, faciet. q. d. ſic patiemini, ob idola culta in Bethel. A facie, id eſt propter.

Nequitiarum,id eſt,nequiſſimæ.

Cap. xi.

1. SIcut manè,id eſt citò. Tranſit,&c. q. d. parum durabit regnum Iſraëlis.

Digitized by Google

Puer,&c. q. d. cùm eſſet velut in pueritia. ſ. in Ægypto inciperet multiplicari. Chald. quando puer erat Iſraël, &c. Filium meum: ſic vocat, quòd haberet pro filio, eoque chariſſimo eum populum. vnde & Exod. 4. primogenitum vocat. Matth. 2. refertur ad Chriſtum ſenſu allegorico, & ſecundùm quoſdam etiam litterali: vocatus eſt autem per Moſen, & inde eductus Iſraël. 70. filios eius. Chald. filios eos, q. d. habui pro filiis.

2. Vocauerunt. ſ. Moſes & Aaron, vel Prophetæ. Sic abierunt, &c. q. d. non tamen obedierunt, ſed verterunt terga. Baalim. i. idolis. vide Exo. 32. Num. 25.

3. Nutritius, pro, velut nutrix. Portabam, &c. q. d. ita defendebam, vt qui paruulum geſtat in brachiis ne lædatur. vide Deut. 1. & 32. Neſcierunt, id eſt, non aduerterunt, aut non curarunt. ſ. beneficium non agnouerunt.

4. Adam, id eſt, hominis. ſ. quibus ſolent homines ligari, nempe amore & beneficiis. Traham, pro trahebam. Chald. traxi. In vinculis, &c. explicatio præcedentis. Ero, pro fui. Exaltans, &c. q. d. vt agricola qui iugum aufert, vt boues quieſcant. ſ. ſinebar per deſertum quieſcere, non ſemper iter agere. Super maxillas. ſ. pendens capiſtrum etiam auferens. Declinaui. i. demiſi. ſ. è cœlo manna.

5. Non reuertetur, &c. q. d. non ſeruiet quidem iterum Ægyptus. ſed ſeruiet Aſſyriis.

6. Cœpit, &c. ſ. cœperunt paulatim vaſtari ab Aſſyriis. Electos. i. fortes. Comedet. i. perdet, ſeu interficiet: ideò ſolet Scriptura dicere in ore gladij. ſ. deuorat. Capita. i. primates. Chald. proceres.

7. Pendebit, &c. q. d. expectabit vt eos liberé, qui velut recedens deſeruerim. Simul. q. d. omnibus, ſeu & Iſraëli, & etiam Iudæ poſtea.

8. Quomodo dabo. &c. q. d. quid de te faciam? Protegam, pro, protegámne? q. d. an dignus es quem defendam? Sicut Adama. ſ. deſtruxi cùm euerterem Sodomam. quidam per interrogationem legunt. q. d. Nônne mereris ſimilem illis vrbibus euerſionem? Conuerſum eſt, &c. q. d. tamen mutabo ſententiam, ſi tu mutes mores.

Conturbata, &c. i. velut pœnitens conturbabor affectu. q. d. vtar miſericordia. niſi fortè hæc omnia per interrogationem legenda ſunt. q. d. an mutabo ſententiam more hominis pœnitentis? an non exequar punitionem quam ſtatui, & non perdam Ephraim, qui Deus ſim iuſtus, & potens, &c. Quidam tamen ad affectum pietatis referunt, vt cœpi explicare.

9. Conuertar, id eſt permittam, ſeu ſinam. 70. derelinquam. Deus. ſ. clemens, qui facilè flectar, vel iuſtus, qui puniam: & potens cui nemo reſiſtat. Sanctus. ſ. quem ſanctè colere debueras. Non ingrediar, &c. q. d. num me quis impediet, ne ciuitatem ingrediar, & te puniam? Scio alios multo aliter expicare, ſed cur ita non poſſit etiam explicari, non video.

10. Poſt Dominum. ſ. Chriſtum: id enim videtur ad ea tempora referendum. Rugiet, ſcilicet, contra impios in iudicio, vel contra peccatores prædicatione, ſcilicet, magna vi. Filij maris, id eſt, remotiſſimi quique, vt ſolent eſſe Inſulani, qui niſi per mare adiri non poſſunt, ad quos prædicatio Euangelij perueniet, vel mundani: mare enim mundum ſolet ſignificare.

11. Aduolabunt. ſ. ad prædicationem Euangelij ex locis vbi fuerint: nominantur verò Ægyptus & Aſſyria, quia illuc confugituri erant aliqui, & huc reliqui abducendi. Columba, ſcilicet, celeriter. Domibus. ſ. Eccleſiis particularibus.

12. Negatione. Chald. & 70. mendacio. q. d. non me verè colit, ſed fictè. Iudas, id eſt, multi ex Iuda. Teſtis, id eſt, teſtans Dei bonitatem, & potentiam, eiúſque cultum defendens. Deſcendit cum Deo, id eſt, ad patres Dei, à quibus Iſrael alienatus. q. d. tuetur cauſam Dei. Cum ſanctis, &c. i. piis, Deúmque colentibus. ſ. Deum prædicat, vel permanet.

Cap. XII.

1. Paſcit ventum, pro, paſcitur vento, id eſt rem facit inutilem & vanam. ſ. colendo idola, vel expectans opem Ægyptiis. Æſtum, id eſt ventum calidum, & noxium, qualis ſolet eſſe in Aſia Eurus. Tota die, id eſt ſemper. Mendacium, id eſt, nihil profutura, ſed ſpem deluſura. Vaſtitatem, id eſt, interitus cauſas. Oleum, per id intellige cætera, quæ ferebat. Chald. munera.

2. Iudicium. i. expoſtulatio, ſeu lis.

3. Supplantauit. &c. q. d. iam inde ab vtero ei benefeci, cùm per ſupplantationem ſignificaretur prærepturus benedictionem. Directus eſt, id eſt, proſperè ei ſucceſſit. Chald. præualuit Angelo. 70. præualuit ad Deum, ſeu fortiter egit. ſcilicet, luctatus cum Angelo, qui Deum repræſentabat.

4. Inualuit, id eſt præualuit: explicatio præcedentis. Ad Angelum, id eſt, cum Angelo luctãs. Confortatus eſt. Heb. & 70. potuit, id eſt, fortiter egit, ſeu præualuit. Chald. ſuperauit. Fleuit, & rogauit. q. d. ſupplex petiit ab Angelo benedictionem, fortè etiam cum lachrymis. Inuenit eum. ſ. Iacob Angelum Dei nomine ſibi loquẽtem. vide Gen. 58. Nobiſcum, id eſt, de nobis, cùm. ſ. poſteritatem promitteret, vel in parte intelligitur filiis etiam locutus.

5. Exercituum. 70. omnipotens. Memoriale eius, id eſt, Iacob Dei ſemper recordabatur, vel Deum omnibus rebus præferebat.

6. Conuertèris, pro, conuertere: futurum pro imperatiuo, more Scripturæ.

7. Chanaan, pro, ſimilis eſt moribus Chana-

Digitized by Google

næis. Doloſa. q. d. defraudat proximum. Calumniam. Chald. rapinas.70.oppreſſiones.

8. Idolum. q. d. ſatis bonum deum inueni, qui tantas diuitias repererim.70.requiem.

Non inuenient, &c. q. d. non poterit inueniri in meis negotiis peccatum iniuſtitiæ. Quam peccaui,pro,qua peccauerim.

9. Ex terra. Chald. qui eduxi te ex terra. 70. eduxi te ex terra. Faciam. ſ. ſi conuertaris, vel cùm conuerteris ad Chriſtum. Feſtiuitatis, id eſt,cum lætitia.Chald. antiquis.

10. Super Prophetas. Chald. cum Prophetis. 70. ad Prophetas. ſ. vt te in viam reducerem.

Viſiones multiplicaui.q.d.per multas viſiones locutus. Chal. Prophetias multiplicaui. In manu,id eſt,opera. Aſſimilatus, id eſt, vſus ſimilitudinibus,& figuris.

11. Galgal.Complut. Galaad. Idolum, id eſt, falſus Deus.ſ.colitur. Tamen. Complut. ergo.

Erant,pro ſunt.q.d.ſi vana colunt, quam opem ab eis expectant? Acerui. ſ.lapidum erunt. q. d. euertentur,& locus arabitur.

12. In vxorem, id eſt pro vxore. Et in vxorem ſeruauit,id eſt, pro altera vxore oues etiam ſeruauit.vide Geneſ.29.

13. In Propheta, id eſt, per Prophetam, ſcilicet,Moſen.

14. Amaritudinibus,id eſt,peccatis,quæ mihi valde diſplicent. Sanguis,id eſt peccatum.ſ.pœna peccati. Opprobrium. ſ. quo Deum affecit.

Reſtituet, id eſt, reddet. ſ. puniendo. Debetur pœna peccato, itáque cùm redditur, videtur reſtitui debitum.

Cap. XIII.

1. LOquente. ſ. olim de colendis idolis. Ephraim,id eſt, Ieroboam rege, qui de tribu Ephraim. Iſraël. ſ. populum, qui primo viſus eſt exhorreſcere ad tantam impietatem. Deliquit. ſ. tandem perſuaſus. In Baal,id eſt,colendo Baal,ſeu idola. Mortuus eſt. ſ.peccato,& ſe obnoxium fecit mortis ſupplicio. q.d. ideo occidetur.

2. Quaſi. 70. ſecundum. q.d. vt ſolent à gentilibus fieri. His,pro,de iis:vel q.d.Alij aliis dicunt. Homines. ſ. etiam filios ſacrificabant. vide Pſal.105.

3. Matutina. ſ. quæ citò diſſoluitur. ſub. peribunt, vel ceſſabit eorum felicitas temporalis.

Puluis.Chald.ſtipula.

4. Ægypti, ſcilicet,te eduxi, & dixi quod ſequitur.

5. Cognoui.70.paui.

6. Iuxta paſcua ſua, id eſt, cùm eos paſcerem. Chald.quando nutriui eos.

7. Pardus, id eſt, pantheramas. Aſſyriorum, id eſt,qua itur in Aſſyriam per deſerta. Alludit verò ad captiuitatem.

8. Iecoris.Heb. Chald. 70. cordis. q. d. viſcerum. Scindet,id eſt lacerabit.

9. Perditio tua,id eſt,tu tibi cauſa es perditionis. Tantummodo.q.d.ego ſolus te poſſum iuuare:vel ego id ſolum ago,vt te iuuem, ſed non vis.

10. Iudices tui,ſcilicet,vbi ſunt qui te poſſint defendere? Dixiſti,ſcilicet, 1. Reg. 8. Et Principes. Apparet eos etiam Iudices petiiſſe cum Rege.

11. Dabo. Chald.& 70. dedi. In furore meo, id eſt,iratus.

12. Colligata.ſ.hærens cordi.q.d. eſt obſtinatus,vel repoſita eſt apud me,vt ſolent quæ colliguntur:ſic Deut.32.nónne hæc cõdita ſunt apud me, &c. Chald.repoſita. Abſconditum.ſ.in corde, vel apud Deum. Chald. reſeruatum, vt puniatur.

13. Parturientis.q.d.grauiſſimi. Stabit. i. conſiſtet. 70. ſuſtinebit. i. ferre poterit, vel reſiſtet hoſtibus. In contritione. i. dum contererentur, ſeu occidentur eius filij. ſ. populus.

14. Manu, id eſt, poteſtate. Mortis. Hebr. & 70.Inferni. ſ.è limbo, aut ne damnentur æterno ſupplicio:vel infernus pro morte accipitur,cùm præſertim vox Heb.etiam ſepulcrum ſignificet, ſepulcrúmque pro morte accipiatur. Liberabo. ſ. per Chriſtum. De morte: repetitio. Ero mors,&c. 70. vbi cauſa tua, ô mors, vbi inferne aculeus tuus? vide 1.Cor.15.vbi apparet Paulum non legiſſe δίκη, ſed νίκη. Morſus. ſ.quia eduxit ex inferno aliquos,non omnes:vel q.d. perditio tua. Abſcondita eſt. q.d. non video conſolationem, ſed calamitatem populo huic imminentem iam.

15. Ipſe.ſ.dominus,vel hoſtis. Ventum, &c. ſ.exercitum Aſſyriorum. Deſerto: eſt quidem deſertum inter Aſſyriam & Iudæam. Siccabit, &c. q.d. omnino deſtruet:perſtat enim in metaphora venti. Vaſis deſiderabilis, id eſt, ſupellectilis pretioſæ.

Cap. XIIII.

1. PEreat, id eſt, digna eſt interitu. Chald. peccati rea eſt. 70. peribit, ſeu deſtruetur. Amaritudinem,id eſt,indignationem. Pereant.70.cadent. Elidantur.Imperā.pro Futuro. Fœtæ,id eſt,grauidæ. Chal. prægnantes. 70. in vtero habentes.

2. In iniquitate,id eſt,ob iniquitatem.

3. Verba.ſ.confeſſionis peccatorum, & laudis Dei. Chald. verba confeſſionis. Bonum. ſ. animum noſtrum:vel q.d.redde nos bonos, & recipe tibi deditos. Vitulos,id eſt hoſtias,ſeu ſacrificia. Labiorum. ſ. laudes tuas(ſacrificium laudis honorificabit me)& orationes. 70 fructum labiorum noſtrorum, quod Paulus citat Hebræorum 13.

Digitized by Google

4. Aſſur,&c.q.d.nec confidemus poſthac Aſſyriorum opi,nec Ægyptiorum equis. vide Iſa.31. In te.i.tuus, vel tuæ curæ creditus. Pupilli.i.populi,qui eſt velut pupillus.

5. Sanabo. ſ. quando conuertentur per Chriſtum. Contritiones.i. vulnera. ſ. peccatorum. Spontaneè. i.vltro, ſeu ex mera liberalitate, ſine illorum meritis.70.manifeſtè.

6. Ros. ſ. fæcundans terram. Vt libani.q. d. ſtabiliter.

7. Ibunt.i.creſcent. Rami. ſ.filij, vel virtutes, aut opera. Quaſi oliua.i.ſpectabilis,fæcunda,& grata. Gloria.i. ſplendor opum, ſeu gratiarum. Odor.i.fama. Libani.i. thuris, vel montis. erat enim odoriferus.

8. Sedentes. pro, ſedebúntque. i. quieſcent. Vmbra. i. protectione. Eius. Chald,Chriſti ſui. Tritico, id eſt, Euchariſtia, quæ ſub ſpecie triticei panis. Quaſi vinea. ſ.latiſſimè. Memoriale. i.memoria. Eius. ſ. populi, vel Dei. Libani.i. templi. ſ. in tẽplo offerri ſolitum.q.d.optimum. ſ. ſuaue, & lætificans. vel montis Libani, quod optimum erat.

9. Ephraim, ſcilicet, conuerſus dicet, vel ô Ephraim. Virẽtem, ſcilicet, abies ſemper viret. Chald.pulchram. Ex me, id eſt, me largiente. Fructus.Chald.remiſſio. Inuentus eſt.Chal.inuenietur.

10. Iſta, ſcilicet, ſupradicta, præſertim de Chriſti myſteriis. Intelligens, &c. repetitio. Rectæ, ſcilicet, ducentes recta ad felicitatem. Viæ, id eſt, præcepta. Corruent in eis. Chald. tradentur gehennæ, quòd non ambulauerint per illas.

I O E L.

Fuit tempore Oſee. De duabus Tribubus prophetat: nam Oſeas de omnibus.

C A P V T. I.

3. SVPER, id eſt,de. 4. Erucæ. vermis eſt herbas rodens,& frutices. Bruchus.ſpecies eſt locuſtæ,alatus vermis, folia arborum rodens. Rubigo. vitium frugum, & plantarum ex corrupto aëre, vulgò Nebula. per hæc verò intelligitur Iudææ per Chaldæos vaſtatio, vt ſtatim explicatur. quater verò vaſtata, vt in libris Reg. ſcribitur. ſ. tempore Ioacim, Ioachin, Sedeciæ,& tandem per Nabuzardan.

5. Ebrij.ſ.voluptatibus. Bibitis.i ſoletis bibere. In dulcedine. i. dulce. ſ. dulces voluptates improbis.70.ad ebrietatem. Periit. pro, peribit citò.i.auferetur vobis.70.ablatum eſt.

6. Gens, &c. loquitur de exercitu ſub metaphora locuſtarum, quæ ſolent vaſtare omnia quacunque eunt,& de populo ſub vitis, & arborum nominibus.

7. Proiecit.ſ.in terram frondes, ſeu corticem. Albi.ſ.ſublato cortice.

8. Virgo. i. adoleſcentula. Pubertatis ſuæ. i. quem pubes accepit.Chald.adoleſcentiæ.70.virgineum.i.qui virginem duxit.

9. Periit.præt.pro futuris. ſic etiam inf.Chald. ceſſauit. 70. ablatum eſt. Libatio. adhibebatur hæc ſacrificiis. vide Num.28.

10. Luxit.Chald.deſolata eſt.70.lugeat. Confuſum. ſ. quòd modicum eſſet, & expectationi non reſponderet. Chald. aruerunt vites. Elanguit.i.defecit.70.imminutum eſt.

11. Confuſi. i.pudore ſuffuſi. Vlulauerunt. ſ. præ dolore.

12. Confuſa eſt.Chald. & 70.aruit. Elanguit. Chal. decidêre.70. imminutæ ſunt. Confuſum. Chald.deſiit.

13. Accingite, ſcilicet, ſaccis. Interiit.70.defecit.

14. Sanctificate.i.indicite, vel ſanctè obſeruate. Chald. decernite. Cœtum. ſ.ad orationem. Terræ.ſ.veſtræ.

15. A a a. Hebr. Ahâh.i.heu.70. hei mihi, hei mihi,hei mihi. Diei.q.d.væ diei.Chald. propter diem. Dies. i. tempus punitionis. Potente. ſ. Deo.Chald.omnipotente.

16. Veſtris.ſic 70.at Heb.& Chal.noſtris. Alimenta. ſ. ſacerdotum. q.d. ſacrificia. Perierunt. pro,peribunt.ſ.deficient.

17. Computruerunt. pro, morientur. ſ. præ inedia. Stercore. i.ſtabulis. Cõfuſum eſt. Chal. defecit.70.arefactum eſt.

19. Ignis. ſ. Chaldæorum vaſtatio, vel etiam incendium. Specioſa.ſ.paſcua. Chal.habitacula. ſic & inf. Deſerti, id eſt, terræ, quæ ſic deſerta effecta eſt.

20. Quaſi area ſitiens imbrem. ſ. areola. vbi aliquid eſſe ſeminatum: id tamen non eſt Heb. Chal.aut in 70. Exſiccati. ſ. per hoſtes obturantes,aut interrumpentes riuos.

C A P. I I.

1. TVba,ſcilicet,conuocando populum ad pœnitentiam. Sancto. ita dicitur ob templum in eo ſitum. Terræ.ſ.huius. Domini. ſ.puniturj poteſt etiam ad diem iudicij referri.

Digitized by Google

2. Tenebrarum,&c.id eſt, calamitatis, & mæſtitiæ : vt contrà lux lætitiam & proſperitatem ſignificat. Manè, id eſt, lux ſolis, qui ſtatim,vt oritur,omnia luce occupat. Similis ei.ſ.tam noxius Iudææ. In annos,&c,q.d.in multas ætates. poſteà certè plus nocuere Romani.

3. Ignis.pro, velut ignis. Coram eo, id eſt, ante eius aduentum.

4. Quaſi aſpectus,&c.q.d.ſimiles equis. de locuſtis loquitur,ſed milites intelligit,totus enim ſermo metaphoricus. Deſerti.i.vaſta.

6. Ollam.i.ollæ colorem.ſ.nigredinem præ timore.Chald.nigri quaſi ollæ.

7. Fortes.ſ.viri. Viri in viis, lege, vir in viis. pro quiſque in viis. q. d. more exercitus procedent ordine.

8. Fratrem ſuum.i. alterum, ſeu ſocium. Demolientur. i. lædentur.70. conſumentur. indicatur verò per id quod ſolent locuſtæ,milites portis clauſis per feneſtras irruituros.

10. Terra, id eſt, homines. vel hyperbole eſt ad exaggerãdam calamitatem, vel de iudicij die ſermo eſt. poſſunt & per cælos intelligi principes & nobiles,&c. vel tantam fore copiam locuſtarum, vt ſolem obſcurent in aëre volantes. ſ. exercitum hoſtium immenſum.

11. Dedit.70.dabit. Vocem. ſ.ſignum ad bellum more ducis. fortè tonitruum intelligitur, tũnc etiam audiendum. vide 1.Reg.12. Pſal.17. Sui. ſ. quo vtetur ad puniendum Iudæos. Verbum.i.præceptum.

12. Fletu,ſcilicet, fundendo lacrymas. Planctu. fit is etiam corporis geſtu,aut voce mærorem indicante.

13. Scindite corda.Chald. auferte impietatem cordis veſtri. Veſtimenta. ſolebant Iudæi hæc ſcindere in calamitate aut re indigna. Benignus. i. facilè ignoſcens. Præſtabilis ſuper malitia. Hebr. pœnitens ſuper malo. i. ſupplicio. ſ. quod cogitauit inferre. Chal. reuocans verbum ſuum ab inducendo malo.

14. Quis ſcit, &c. quaſi dicat, fortè Dominus non puniet vos. Conuertatur, ſcilicet, ad miſericordiam,vel ad vos, à quibus eſt auerſus. vide Ion.3.locum ſimilem.Nō verò dici per modum dubitantis; quia non ſemper Deus ſententiam mutat, etiam ſiquis pœniteat, ſed punit temporaliter. Poſt ſe. loquitur velut de homine, qui quæ veniens attulit dona, diſcedens reliquit. Benedictionem, id eſt, bona, ſeu abundantiam rerum. Sacrificium, &c. i. locum ſacrificij, &c. vel vnde poſſit offerri,& libari.

15. Canite,&c.vide ſup. Sanctificata.ſ.operibus.Hier.2.cont.Ioui.

16. Sanctificate Eccleſiam. i. præparate populum, ſeu inducite ad ſanctitatē. Egrediatur,&c. q.d.relinquant ſponſi delitias.

17. Veſtibulum.ſ.templi. Altare, ſcilicet, holocauſti. Plorabunt, & dicent. pro, plorent, & dicant. Quare dicunt. pro, dicent.70. ne dicant. Vbi eſt,&c. quaſi dicat, ecce qualē Deum habent iſti, qui eos non poteſt defendere. atque id eſt opprobrium, de quo ſup. Vide Pſal. 78.& 113.

18. Zelatus eſt. pro, zelabitur, id eſt, zelo, & amore proſequetur. ſ. poſtquam punierit captiuitate. Pepercit. pro,parcet.

19. Reſpondit,ſcilicet, per me. Mittam,ſcilicet,poſt captiuitatem,& ſpiritualia,quæ per hæc intelliguntur,tempore Chriſti. Vltra,id eſt,per longum tempus. Vide Iſa.2.3.Reg.10.4. Reg.6. ſimilem locutionem. Opprobrium, ſcilicet, de quo ſup.

20. Eum, ſcilicet, Aſſyrium, qui inuaſit Iudæam poſtquam rediere ex captiuitate, vt dicitur Iudith 5. Procul faciam,ſcilicet,occiſo Holoferne. Faciem eius, &c. quaſi dicat, exercitum immenſum,qui videbitur pertingere à mari Galilææ vſque ad mare occidentale, ſeu magnum. Hyperbole. vel faciam fugere in omnem partem diſperſum. vide Iudith 15. Fœtor,ſcilicet,cadauerum. Superbè egit. Chal.plurima fecit mala.

21. Magnificauit,&c.pro,magnificabit facere, id eſt, magnificè tecum aget, ſcilicet,cumulans bonis.

22. Animalia,&c. Alludit ad id, quod ſup. dixit de gemitu animalium pro paſcuis. Geminauerunt,&c. præterita pro fut. Virtutem. Chald. fructum.

23. Sion, id eſt, eccleſiæ Chriſti. Dedit. pro, dabit. Doctorem, ſcilicet, Chriſtũ. vide Iſa.30. Matutinũ,id eſt,tempeſtiuum,ſcilicet,in autumno tempore ſeminis. Serotinum, ſcilicet, veris, quo fructus creſcunt. Intellige verò gratiam cæleſtem, & doctrinam. In principio, id eſt, olim.70. antea, ſcilicet, cùm mihi ſeruirent patres veſtri ſancti.

25. Reddam, &c. q. d. præteritam inopiam compenſabo gratiarũ vbertate. Fortitudo mea. Chald. exercitus meus. alludit ad id quod dixit de locuſtis ſignificantibus exercitum Chaldæorum,per quem deinde ſignificatus exercitus ſpiritualium hoſtium.

26. In ſempiternum, ſcilicet, quantum eſt ex parte gratiæ,quæ ſalit,id eſt,ſalire facit in vitam æternam.

27. Iſraël,id eſt, populi Chriſtiani, qui Gal.6. vocatur Iſraël Dei. Amplius. 70. præter me,ſcilicet,Deus.

28. Effundam.ſ.largiter.vide Tit.3. Carnem, id eſt, hominem, quaſi dicat, omne hominum genus. Somnia,ſcilicet,per quæ Deus loquitur. Viſiones.coniungendum etiam id cum ſenibus, vt & ſomnia cum iuuenibus ἀπὸ τοῦ κοινοῦ. more Scripturæ.

29. Seruos. ſ. reliquos etiam non Iudæos, de his enim ſuprà.

Digitized by Google

30. Dabo.ſ.in ſecundo aduentu. Sanguinem, ſcilicet,præliorũ, de quibus Matth.24. Ignem, id eſt, fulgura, & fulmina, vel ignem præceſſurum iudicium. de quo, Ignis ante ipſum præcedet.

31. Sanguinem.i.colorem ſanguineum.ſ.deliquio. Horribilis. 70. manifeſtus. quo modo citatur Act.2.

32. Domini.ſ.Chriſti,ſine cuius fide ſalus non conſtat. Monte,&c. id eſt, in Eccleſia. Dixit.ſ. mihi, vel per Iſaiam, cap.2. Et in reſiduis, &c. Chald. & liberabuntur illi quos Dominus deſtinat.

Cap. III.

1. Diebus illis. ſ. ſub extremum iudicium. Conuertero,id eſt,reduxero.ſ. è ſeruitute peccati.

2. Ioſaphat.ſ.quæ eſt inter Ieruſalem,& montem Oliueti, vnde Chriſtus in cælum aſcendit. videtur dicta à rege Ioſaphat, cur autem, incertum. Quidam tamen non eam vallem putant hîc ſignificari,ſed locum diuini iudicij (id enim interpretatur Ioſaphat)quicunque ille ſit,probabile eſt ibi iudicaturum, vbi docuit, & iudicatus eſt.ſ.ſupra Ieruſalem,adeóque ſupra eam vallem. Diſceptabo.i.iudicio contendam, & condemnabo. Populo,&c.ſ.electis. Diſperſerunt, &c. per ea quæ Iudæis acciderunt. ſignificantur perſecutiones iuſtorum.

3. Sortem. ſ. vt fit in bello ſuper præda. Proſtibulo. ſ. vt corpore quæſtum faceret. Vino. ſ. emendo ex pecunia venditionis.

4. Quid mihi,& vobis.i.quid mihi vobiſcum, ſeu quid vobis mecum? q. d. ſinite me, ne mihi ſitis moleſti. Tyrus, &c. per hos intelliguntur qui fideles perſequuntur. Redde tis. pro,redditis. q. d. nunquid vos læſi vt vlciſcamini, perſequentes populum meum? Etſi. pro,quandoquidem. Viciſſitudinem. Chald. & retributionem. q.d.puniam ego vos.

5. Deſiderabilia.i.cara, ſeu pretioſa.70.electa. Pulcherrima. explicatio præcedentis.

6. Filiis Græcorum.i.Græcis.ſic vocabãt Gentiles,quòd ferè Græcè loquerentur.

7. Suſcitabo.i.liberabo. Conuertam.Chald.& 70.reddam. Retributionem. Chald.mercedem. q.d.quod meretur veſtra iniquitas.

8. Et vendam,&c.id quia neſcitur vnquam factum,quidam referunt ad diem iudicij,quo impij tradendi Sabæis. i. dæmonibus per manus electorum,de quibus Pſal.149. & gladij ancipites in manibus eorum, ad faciendam vindictam in nationibus, &c. Ego putarim factum, etſi Scriptura non dicat quando, certè hîc dicit faciendum, non negarim tamen id factum vt reliqua multa, diẽ Iudicij ſignificare. Sabæis. 70. in captiuitatem. Id enim etiã ſignificat verbum Hebræum. Locutus eſt.Chald.ita decreuit.

9. Clamate.70.prędicate. Hæc.ſ.quæ ſequuntur. Sanctificate.Chald. præparate. Suſcitate.i. excitate. Robuſtos. 70. pugnatores. dicuntur hæc per Ironiam. q.d. defendite ſanè vos quantum poteſtis, non euadetis iudicium meum, & punitionem.

11. Erumpite. Chal. & 70.congregamini. De circuitu,id eſt, vndique. Ibi, ſcilicet, vbi eritis congregati.

12. In circuitu.ſ.circum me, vel vallem,aſtantes,nec enim vallis tam exigua omnes capiet.

13. Mittite. ſ. ô Angeli. Maturauit meſſis. Chal. venit tempus finis eorum.70. adeſt vindemia. vide Apoc.14. Deſcẽdite.70.calcate.Chal. conculcate interfectos. Plenum.ſ.vuis.i.impiis, ſupplicio conculcandis. Multiplicata.ſ.adeò, vt diutiùs ferenda non ſit.

14. Populi populi,id eſt, plurimi populi. Cõciſionis,id eſt,cædis, ſeu perditionis. ſ. vbi damnandi improbi.

15. Obtenebrati ſunt.præt.pro futuris.ſignificatur verò magna calamitas,more Scripturæ. ſic ſup.2. & Sopho.1. Amos.8.ſcilicet, afflictis. obſcura videntur omnia, & mæror ipſe tenebras inducit.

16. De Sion. i. regione illa, quæ prope Sion, vel exiſtens ſupra Ieruſalem. Rugiet.i. proferet terribilem in damnatos ſententiam. Mouebuntur,id eſt,ſtupebunt. Cæli, & terra,id eſt,Angeli, & homines. Et Dominus. ſ. tunc erit maximè,vt ſemper fuit.

17. Scietis. ſ. electi.q.d. tunc apertè videbitis. Sion. i. Eccleſia, quæ tunc erit triumphans: hîc enim militans. Sancta. ſ. omnino non habens maculam,aut rugam. Alieni. ſ. improbi. Chald. extranei. vide Apoc.22.

18. Stillabunt,&c. q.d.tũc verò implebitur illud de terra melle, & lacte manente, toties promiſſum. ſ. erit vita iucundiſſima. Iuda. i. terræ beatorum. Ibunt. ſ. perpetuò. Aquæ. ſ. gratiarum,& delitiarum. Torrentem ſpinarum. Heb. & Chald. vallem Sittim.i.ſpinarum.ſ. cedrorum ſimilium colore,& foliis, ſpinæ albæ: eſt autem locus in Moab trans mare mortuum.vide Num. 25.& Mich.6.ſignificantur verò per eas arbores, quæ non putreſcunt, beatorum incorruptio, & viror,qui gloria ſemper velut Dei fonte irrigantur. Vide Apocal.22.

19. Ægyptus,&c. per hæc intelliguntur damnati. Perditionis.Chald.vaſtitatis.70.deſolationis. Sanguinem.ſ.martyrum.

20. Iudæa, ſcilicet, cæleſtis. In generat.&c. repetitio.

21. Mundabo,&c.quaſi dicat,purgabo electos peccatis omnino. Sion,ſcilicet,cæleſti, vel terreſtri,ſi ſuperiora ad Chriſti tempora referantur, vbi Montes Apoſtoli,Aqua,mel,& lac, doctrina & gratia,&c.

Digitized by Google

HAMOS.

Fuit tempore Ioel. Prophetat verò de Iſraël & Iuda.

CAPVT I.

1. IN paſtoribus. pro, ex paſtoribus. Thecuæ. vicus eſt in Monte 12. millibus ab Ieruſalem, & 6. à Bethleem ad Meridiem in ſorte Iuda. Terræmotus.ſ.de quo Zach. 14. dicitur id accidiſſe cùm Ozias officium ſacerdotale ſibi vſurpauit. vide Ioſeph.9.Antiq.cap.11.

2. De Sion.q.d.qui in Sion colitur. Rugiet.ſ.terrebit. Vocē. ſ.terribilem.repetitio. Luxerunt.pro, lugebunt. Chald.deſolabuntur. Specioſa paſtorum. ſ. paſcua. Chald. habitacula Regum. Carmeli. ſ. montis, qui prope Ptolemaïdem. eſt enim alter ad Auſtrum Iudææ, de quo 1.Reg.25. ſignificatur verò vaſtanda præſidia Iſrael ſecundùm Chald. ſolet etiam accipi pro loco fertili, & amœno, ſenſuſque erit perituram fertilitatem Iſrael,& opes, vel etiam aliarum gentium, contra quas itidem prophetat.

3. Super tribus,& ſuper quatuor.i.tam multis. ſignificatur enim multitudo, ſiue quòd iſta ſeptem faciunt, qui numerus in Scriptura multitudinem ſignificat, ſiue quòd vulgò ter & quater multa ſignificant. certè Genuenſes cùm ſæpiſſimè volunt dicere, ter vel quater dicunt, & Virgilius,ô térque quaterq; beati.i.plurimum.

Conuertam eum, ſcilicet, ad me,ignoſcens ei. Chald.parcam eis. ſic & infr. Eum, ſcilicet, populum. Plauſtris. Chal.Tribulis.70.ferris. Galaad,ſcilicet,habitatores. Chald.habitatores Galaad.70.grauidas Galaad.vide 4.Reg.8.

4. Domum,id eſt,familiam, ſcilicet,poſteros. Hazael.ſ.Regis Syrorum. Domos.Chal.palatia. Benhadad,ſcilicet,filij Hazaëlis.

5. Vectem, id eſt, portas vrbis, quæ vectibus clauduntur.Chal.robur.70.vectes. Campo idoli, id eſt, planicie Damaſci colentis idola. Voluptatis. i.plena delitiis. Cyrenen. ſ. Mediæ ciuitatem.vide 4.Reg.16.

6. Captiuitatem, ſcilicet, captiuos Iudæos. Perfectam. q. d. omnes. Chald. perfecto exilio. Concluderent, ſcilicet, velut carcere. In Idumæa,ſcilicet, traditos Idumæis.

7. Ignem, ſcilicet, hoſtium exercitum, ſeu vaſtationem.

9. Fratrum.Chald. fraterni,ſcilicet,qui fœdus feriunt, fiunt velut fratres.

11. Fratrem ſuum, ſcilicet, Iudæos, vtrique enim ex Iſaac. Eius,id eſt, ei debitam; vel eius, pro ſuam. Vltra. Chald. in perpetuum. Vſque in finem.Chal.in æternum.

12. Theman.vrbs eſt,& regio Idumææ. Chal. Auſtrum. Boſræ,id eſt,Idumææ.

13. Dilatandum, ſcilicet, occiſis infantibus, ne facti viri recuperarent bello.

14. Rabbath,poſtea dicta Philadelphia. Vlulatu, id eſt, clamore militum. Turbine, id eſt,impetu hoſtium. Commotionis, id eſt, turbationis. Chal.venti.70.conſummationis eius.

15. Melchom, id eſt,Rex eorum,vel idolum, quod ſic dicebatur. vide Iere.49. Principes.70. Sacerdotes, & Principes.

CAP. II.

1. INcenderit. quando id factum, non conſtat. Hebræi dicunt factum Regi Idumææ, de quo 4. Reg.3. Oſſa, ſcilicet, è ſepulcro effoſſa. Vſque ad cinerem. Chald. eiſque pro calce domum ſuam oblinierit.

2. Carioth.vrbs eſt Moab. Sonitu, id eſt,vociferatione & ſtrepitu militari.

3. Iudicem,id eſt,Regem.

4. Iuda,id eſt,duarum tribuum.

6. Iuſtum,& pauperem. Chald. iuſtos, & pauperes.q.d.peruertunt iuſtam pauperum cauſam. Calceamentis,id eſt, re vili. q. d. pro paruo pretio, ſeu munere ab aduerſario oblato. Chald. vt opes poſſideant, ſcilicet, pauperum, quæ valde ſunt exiguæ, & viles.

7. Conterunt, id eſt, conculcant. Chald. contemnunt. Super. Chald. quaſi. Viam. Chald. cauſam. Declinant. Chald peruertunt. Ierunt, &c. 70. ingreſſi ſunt ad eandem ancillam, ſcilicet,violandam. Violarent. q.d. atque ita violarunt,id eſt,contempſerunt. Nomen,&c.q.d.me, qui præcepi ne facerent, ſed ſanctè viuerent.

8. Veſtimentis, ſcilicet, pauperum. Chald. lectulis. Damnatorum. Chald. rapinæ. 70. ex calumniis. Dei ſui. Chald. idolorum ſuorum.

9. Cedrorum,id eſt,maxima.Hyperbole eſt. Eius.abundat more Hebræo. Contriui,&c.q.d. penitus deſtruxi.perſtat in arboris metaphora.

10. In deſertum. Chald. per deſertum. 70. in deſerto.

11. Suſcitaui.70.accepi.

12. Vinum,ſcilicet,contra præceptum,de quo Num.6. Propheteris, talia,vel q.d.tacete.

13. Stridebo. i. ſonitum edam, qui longè audiatur, ſcilicet, militum quibus vos puniam,ſeu calamitatis, quam in vos inducam. Chald.coarctabo vos tribulatione, vt ſolet coarctari plauſtrum onuſtum manipulis. Subter vos, id eſt, in loco veſtro: dicitur enim Hebr. ſub ſe eſſe,

Digitized by Google

id eſt, loco ſuo, vel q.d.grauatus mole peccatorum veſtrorum. Fœno.70.ſtipula.ſ.paleis.

14. Peribit fuga, id eſt, non poterit fugere.

15. Stabit, ſcilicet, contra hoſtes.

16. Inter fortes, id eſt, qui fortis cenſetur. Nudus, ſcilicet, abiectis armis, ſeu inermis.

Cap. III.

1. SVper, id eſt, ad, vel contra Cognationem, id eſt, familiam.70.tribum.

2. Cognoui, ſcilicet, familiariter. Chald. elegi. Cognationibus, id eſt, nationibus. Viſitabo.7. vlciſcar. Super, id eſt, contra.

3. Niſi conuenerit eis. q. d. non conſentitis mecum. ideo non ambulabo vobiſcum, ſed recedam, nec vos protegam.

4. Nunquid rugiet, &c. ſenſus eſt, Non temerè clamo per Prophetas, & minor, & iraſcor, nec vos magis effugietis iram meam, quàm præda leonem; capiam certè vos laqueo meo, quod iam tetendi.

6. Si clanget, &c. q. d. cur non timetis minas meas? Malum. Chald. afflictio. q.d. cùm vos apprehenderit calamitas, ſcitote à me eſſe, qui ſic punio veſtra peccata.

7. Verbum.i.rem. q.d. prædicit priùs per Prophetas mala, vt homines reſipiſcant.

8. Timebit. q.d. quanto magis timēdus Deus cùm minatur? Prophetabit. q. d. num poteſt Propheta recuſare munus creditum à Deo prædicendi mala?

9. Auditum, &c. q. d. etiam iudicio hoſtium veſtrorum peſſimè egiſtis, & agitis.

10. Iniquitatem, id eſt, iniquè parta. Chald. rapinam. Rapinas. Chald. prædam.

11. Circuietur.i. obſidebitur. ſ. ab Aſſyriis.

12. Eruentur, ſcilicet, pauci aliquot. Plaga, id eſt, regione. q. d. loco ſeu angulo. ſ. quieſcentes, & nihili timentes. Damaſci. q.d. fidentes auxilio Damaſci, in eoq; velut quieſcentes.

13. Audite, ſcilicet, ô Prophetæ.

14. Altaris, ſcilicet, dicati idolo.

15. Hyemalem, ſcilicet, habebant Reges palatia hyemalia, & æſtiua. Eburneæ. Chald. ebore ſtratæ.

Cap. IIII.

1. VA cæ pingues. q.d. ô qui genio indulgetis, & vita eſtis effæminati: poteſt & de fœminis intelligi. Chal. diuites ſubſtantiis. Monte. erat Samaria in monte ſita. Confringitis.i. opprimitis. Dominis. ſ. Regibus, vel viris. Afferte, &c. q.d. date quibus oblectemur.

2. In ſancto ſuo. Chal. per ſanctitatem ſuam. 70. per ſanctos ſuos. Leuabunt. Chal. & 70. tollent. Contis.i. lanceis. 70. telis. Reliquias, &c. id eſt, reliquos ex vobis, vel partem carnium veſtrarum, vel filios. Chal. filias veſtras.

3. Per aperturas.ſ. muri.70. nudi. Contra alteram, id eſt, coram altera, vel poſt alteram. Armon.i. Armeniam. Chal. vltra montes Armeniæ.

4. Venite, &c. q.d. facite ſanè impiè, vt ſoletis, non longè eſt cùm vos puniam. Tribus diebus ſcilicet, adibant idola ter in anno, vt olim templum; vel fortè ſolebant tribus diebus conuiuari, inuitatis ſacerdotibus, ad imitationem eius quod dicitur Deut.14. idque quotannis, ſeparatis ad id decimis fructuum.

5. Laudem.i. ſacrificium laudis, ſeu gratiarum actionis. Vocate, id eſt, indicite, vel nominate, ſcilicet, iactabundi. Voluntarias, ſcilicet, ſponte oblatas, non cogente præcepto. Annuntiate, id eſt, prædicate, ſeu diuulgate. Sic enim, &c. q. d. quando ita vultis.

6. Dedi.70. dabo. Stuporem. ſ. præ fame.70. colliſionem, ſcilicet, præ indignatione ob calamitates, vel præ tremore ob mala impendentia.

7. Imbrem. vide 3.Reg.18.4.Reg.8.

9. Vrente.ſ. ſegetes perdente. Aurigine. vitiū eſt quo ſegetes palleſcunt. dicitur, & ærugo. Multitudinem, &c. coniunge cum, comedit, &c.

10. Mortem. Chald. peſtilētiam. In via Ægypti.ſ. in eos qui ad Aegyptum abiebant opem petituri, vel q.d. ſicut olim in deſerto cùm ex Aegypto eduxiſſem. Percuſſi, &c. vide 4. Reg.13. Vſque ad captiuitatem. Chal. & 70. cum captiuitate. Putredinem. Chal. fœtorem.

11. Torris. q.d. penè conſumpti.

12. Hæc. tacet quæ mala, more Scripturæ, quæ ſolet etiam ſic dicere, Hæc faciat mihi Dominus, &c.i. grauiter puniat: vel fortè intelligit ſuperiùs dicta, vbi præterita pro futuris accipienda. In occurſum.70. ad inuocationem. q. d. age pœnitentiam.

13. Ventum. pro, ventos. 70. ſpiritum: quod poteſt etiam de hominis anima intelligi. Eloquium.i. verbum.ſ. præcepta. ſic Pſal.147. annunciat verbum ſuū Iacob, &c.70. Chriſtum. Gradiens, &c. q.d. qui eſt ſuper omnia eleuatus, ſeu qui omnia etiam ſublimia gubernat ſua prouidentia. Exercitum.70. omnipotens.

Cap. V.

1. LEuo.i. ſublata voce prędico, vel attollo, vt ſolet percuſſurus. Chal. & 70. aſſumo. Super, id eſt, contra. Planctum, appoſitiuè. q.d. leuo quiddam flebile.

2. Cecidit. præt. pro fut. q. d. cadet ſtatu ſuo, ſcilicet, expugnata ab Aſſyriis. Virgo. ita vocantur Regna, quòd ſeruantur vt virgines ſolent magna cuſtodia. itaq; Chal. ſolet vertere regnū. Reſurgat, id eſt, ex captiuitate redeat, & regnat. In terram ſuam. q.d. in ſua regione, ſeu domi ſuæ in terram vſque deiecta eſt. Suſcitet.i. erigat.

3. Egrediebantur, ſcilicet, ad bellum. Domo. pro, domibus, id eſt, familiis, ſeu populo.

5. Bethel in locis hîc cōmemoratis idola colebantur. Inutilis Hebr. in vanitatem. Chald. in nihilum.70. non ens, ſeu non exiſtens. q.d. ad nihilum redigetur.

6. Ioſeph.

6. Ioſeph:ſic dicitur Iſraël, quia Ephraim (ex cuius tribu Ieroboam) filius fuit Ioſeph. vnde & Apocal. 7. pro Ephraim poſitus Ioſeph. Bethel, pro Betheli. ſ. ignem. 70. domui Iſraël.

7. Abſynthium, id eſt, amaritudinem. q.d. iniquè iudicatis, vel viuitis: iudicium enim ſignificat etiam rectè viuendi rationem. In terra, ſcilicet, velut proiectam, & iacentem. Chald. in terram proiicitis.

8. Facientem: iunge cum Quærite, quod præceſſit. Arcturum, &c. per hæc ſigna, quæ ſunt Septentrionalia, reliqua etiam intelliguntur.

Vocat, ſcilicet, eleuat per vapores. Effundit. ſ. ex nubibus.

9. Subridet. i. veluti ridendo. (ſ. facilè) vel deridendo immittit: ſic Pſal. 2. qui habitat in cœlis irridebit eos, &c. 70. ſuſcitans.

10. In porta. ſ. ciuitatis, vbi fiebant iudicia, & erat populi frequentia, adeóque commodum Prophetis concionari. Chald. in domo iudicij.

Loquentem perfectè. i. de vitæ perfectione, ſeu ſanctitate. Chald. loquentem recta. 70. ſermonem ſanctum.

11. Electam, id eſt, pretioſam. Quadro lapide, id eſt, pulchras. Amantiſſimas. Heb. Chald. & 70. deſiderabiles.

12. Fortia, id eſt, grauia, ſeu grandia. Iuſti. ſ. hominis, vel iuſti. i. iuſtitiæ. 70. conculcantes iuſtum. Munus. ſ. vt iniquè iudicetis. In porta, pro, in iudicio.

13. Tabeſcit. ſ. deſinet monere, videns ſe operam perdere, vel Deum iratum, & omnino puniturum. Malum, vel peccatorum obſtinatione, vel calamitate certa.

14. Dixiſtis. i. ſoletis precari, ſeu optare.

15. Iudicium. ſ. iuſtum. q. d. rectos iudices. Ioſeph, id eſt, Iſrael.

16. Planctus. ſ. ob calamitates. Quæ foris ſunt. 70. viis. Væ, væ. Heb. Ho, ho. Sciunt. ſ. ex arte, quæ olim in vſu.

17. Vineis. 70. viis. Pertranſibo. ſ. puniens, ſeu percutiens.

18. Deſiderantibus, &c. id eſt, dicentibus, velut ſi deſiderent, Veniat ſanè iſte dies, qui toties prædicitur: vide Iere. 17. vel q.d. væ optantibus, vt veniat Dominus, veniet enim magno ipſorum malo. Vobis. ſ. optatis, qui puniri meremini, non iuuari. Tenebræ. i. calamitas. Lux, id eſt, proſperitas.

19. Coluber, ſub. ſic vobis accidet. ſ. vnam fugientes cladem alia excipiet.

20. Dies. ſ. ille quem minatur?

21. Odorem. q.d. non erunt gratæ mihi veſtræ congregationes in feſtis.

22. Pinguium. ſ. hoſtiarum pacificarum.

23. Carminum. i. laudum, quibus me celebras, vel idola.

24. Reuelabitur, id eſt, apparebit. Iudicium. i. ſupplicium. Fortis: iunge etiam cum aqua. Chal. inundans: quidam tamen ſic intelligunt, reueletur iudicium, & iuſtitia copioſè. q.d. viuite iuſtè ſi vultis euadere ſupplicium.

25. Obtuliſtis. ſ. rarò Deo ſacrificarunt in deſerto.

26. Portaſtis. 70. ſuſcepiſtis. ſ. portandum. Moloch: dicitur & Melchom. Idolum eſt Ammonitarum: vnde videtur id intelligi de terra promiſſionis: quidam tamen hæc ad deſertum referunt: fortè factum cùm veniſſent in terram Moab. Num. 25. Imaginem, id eſt, ſimulacrum.

Sydus. ſ. luciferum, ſecundùm Hieron. Dicitur autem Rempham, id eſt, tenebræ, ſeu obſcuritas, per irriſionem: quanquam Heb. non eſt hęc vox. 70. Rompha. Adorate. i. vt adoraretis.

27. Damaſcum. Stephanus Act. 7. dicit Babylonem. ſ. vtrumque factum. Exercituum. 70. omnipotens.

Cap. VI.

1. Opulenti eſtis. Chald. quietè degitis. ſ. in rerum temporalium copia. Pompaticè. i. cum faſtu, ſeu ſuperbè. Domum, id eſt, cætum, vel, q.d. inter populum.

2. Chalane: vrbs eſt in Babylonia, poſtea dicta Cteſiphon. Emath: quæ poſtea dicta Antiochia: eſt & altera, de qua infrà, quæ dicta poſt Epiphania (quæ & Reblatha) quæ minor erat, ideò hic magna dicta illa, ad diſtinctionem. Si, pro, an. Latior, id eſt, fertilior, ſeu potior fructu, & amœnitate. Termino, id eſt, regione.

3. Malum, id eſt, calamitoſum. ſ. captiuitatis. Solio iniquitatis. q.d. vt ſubiecti ſitis regi iniquo. ſ. Aſſyrio: vel iniquitas pro vltione iniquitatis poſita. q.d. ſolio punituro iniquitatem.

4. De Grege, ſcilicet, electum.

5. Sicut Dauid, &c. q. d defendere ſe volunt exemplo Dauid: cùm ille fecerit ad Dei laudem, ipſi ad voluptatem corporis. Vaſa. id eſt, inſtrumenta. Cantici, id eſt, muſica, ſeu ad cantum accommodata.

6. Vinum. ſ. optimum. Phialis. ſ. pretioſis. Vnguento: fiebat id ex oleo condito aromatibus, vnde interdum oleum vocatur, vt Luc. 7. Cant. 1. Patiebantur, pro compatiuntur. Chald. dolent. Contritione. i. contritis, ſeu afflictis. ſ. qui penuria rerum laborant. Ioſeph. i. Iſraëlitarum. q.d. fratrum ſuorum.

7. In capite, id eſt, inter primos.

8. In anima ſua. i. per ſemetipſum, ſeu per vitam ſuam. Domos. Chald. palatia. Ciuitatem, ſcilicet, Samariam.

9. Morientur. ſ. gladio, vel peſte.

10. Eum, id eſt, vnumquemque eorum. Finis eſt. q.d. nullum eſt amplius cadauer intus. Tace, &c. q. d. ne indignabundus Dei memineris, quaſi auctoris tanti mali: ſic enim voluit, cui reſiſti non poteſt: vel, ne fruſtra Deum inuoces: actum eſt enim de nobis.

Digitized by Google

11. Mandauit, id eſt, ita decreuit, ſeu diſpoſuit. Maiorem. ſ. Iſrael. Ruinis. ſ. non redituturam ex captiuitate. Minorem.ſ.Iuda. Sciſſionibus. ſ. plaga minori, quia rediit è captiuitate. Hinc apparet eſſe verba Prophetæ.Chald.percutiet regnum magnum percuſſione forti, minus verò regnum plaga remiſſiore.

12. In petris,id eſt,per rupes. Arari.ſ.in ſaxis. Bubalis, id eſt, bobus ſyluestribus, qui vulgò Bufali.q.d.nemo id facit ſanę mentis,vos autem peius. Amaritudinem,id eſt iniquitatem. Fructum,id eſt, opus. q.d. cùm iuſtè facere deberetis,facitis iniuſtè.

13. Nihili,id eſt,rebus vanis,vel idolis. Cornua,id eſt,potentiam.

14. Hemath: terminus terræ promiſſionis ad Aquilonem. Torrentem.ſ.qui prope Rhinocoluram in mare fluit, éſtque terminus ad meridiem.vocatur & torrens Ægypti Nume. 34. Ieſ. 15. quia. ſ. diuidit Iudæam ab Ægypto, & quia ex Nilo (vt quidam volunt) deriuatur, quod etiam Hierony. hoc loco ſentit, vocans Nili riuum.

CAP. VII.

1. FIctor,id eſt,formator. ſ. cum facilitate, vt ſolet figulus: intelligit verò Deum. Chald.creatio.70.generatio. In principio, &c. id eſt,cùm ſolent omnia germinare per imbrem in Vere decidentem. Serotinus. ſ. imber. q. d. cœperunt germinare res Iſraëliticæ. Tonſionem Regis, id eſt vaſtationem primam factam ab Aſſyriis,qua pars Iſraël à Rege Teglatphalaſar abducta eſt,de quo 4.Reg.15.

2. Conſummaſſet. ſ. locuſta.i. exercitus Aſſyrius. Herbam terræ. i. populum Iſraël. Dixi. ſ. Deum orans. Suſcitabit.i.reſtituet. Paruulus i. ad paucos redactus,paruáſque vires.

3. Non erit,id eſt,non prorſus peribit.

4. Ad ignem.i. vt igne perderet. ſ. Iudam. q.d. iudicans protulit ſententiam, vt igne vaſtaretur per Chaldæos. Deuorauit.ſ.ignis. Abyſſum. i. aquarum copiam.ſ.populi multitudinem. Partem.Chald.hæreditatem. ſ. templum: quod erat velut pars,ſeu hæreditas Dei.

5. Quieſce.Chald. parce.

7. Super,id eſt iuxta. Trulla: inſtrumentum eſt,quo parietes calce incruſtantur, & poliuntur ad fortitudinem.ſ.& elegantiam.

8. Ponam,id eſt,deponam. ſ. deſinam eos fortificare. Superinducere.ſ.linire. Heb. tranſire. ſ. liniendo.70.præterire,id eſt, diſſimulare, & non punire.Chald.dimittere eis.

9. Excelſa.70. altaria. Sanctificationes,id eſt templa idolis dedicata.Chald.ſacra.70.feſtiuitates. Domum, id eſt, poſteros. ſ. filium Zachariam,de quo 4.Reg.15.

10. Rebellauit.Heb. Chald.& 70.coniurauit. Terra,id eſt,populus. Suſtinere, id eſt,ferre. Sermones,id eſt,prophetias,ſeu prædictiones.

12 Qui vides.i. ô Propheta Fuge. Chald. & 70.diſcede. Comede,&c.i.viue ibi.

13. Sanctificatio,&c.i. locus ſanctus, vbi Rex colit ſuum Deum,domúſque regia.

14. Non ſum.70.non eram. ſ. antea. q. d. non ſum officio Propheta, nec ita dudum, ſed nunc primùm ad id vocatus à Deo. Armentarius.70. caprarius. Chald. pecuarius. Vellicans, id eſt, ſcalpens. ſ. vnguibus,vel ferro: aliter enim fructus ille non prouenit commodè. Sycomoros: arbor eſt ficui ſimilis fructu, moro verò foliis: dicitur & Sicaminos,tam arbor,quàm fructus.

15. Gregem.Chald.& 70.oues.

16. Super. i. contra. Stillabis. i. loqueris, ſeu comminaberis. Chald. docebis. 70. turbabis. Idoli.Heb.riſus.i.dei ridiculi.ſ. idoli.

17. In gladio cadent. 70. captiuæ ducentur. Humus. q. d. poſſeſſiones tuæ. Metietur. q. d. diuidetur inter hoſtes. Chald. ſorte diuidetur. Polluta.Chal.& 70.immunda. ſ. idolorum cultu. q. d. gentilium.

CAP. VIII.

1. VNcinus.ſ. erat auferendus populus ab Aſſyriis, vt poma vncino ex arbore. Chald.vas.

2. Pertranſeam,id eſt, prætercam. ſ. omittam impunitum.

3. Stridebunt. ſ. commoti, ſeu ſublati ab hoſtibus. Templi. Apparet id dictum de Ieruſalem. Proiicietur.ſ.cadauer. Silentium. ſ.erit,vt ſolet in mortalitate, ſeu peſte.

4. Conteritis,id eſt,opprimitis,ſeu vexatis.

5. Menſis.i.feſtum Neomeniæ, quo non licebat vendere,vt nec ſabbato.Auari ergo videbantur per hæc duo feſta frequenter occurrentia valde impediri. Menſuram.ſ.in dandis. Siclum. ſ.pondus,vel monetam,ſed & hæc ponderabatur cùm ſolueretur,vt eſt videre Gen.23.Iſa.55. Ier. 32. Intelligunt verò augendum fraude in accipiendis à debitore.

6. In argento. Chald. & 70. argento. ſ. paruo emptos, ſeu eorum bona. Calceamentis. i. vili pretio. Quiſquilias.ſ.ſordes,ſeu purgamenta.

7. In ſuperbiam.i.contra ſuperbiam. Si, pro, non.q.d. nunquam obliuiſcar.

8. Commouebitur.Chald.deſolabitur.70.turbabitur. Lugebit. Chald. conſumetur. Aſcendet. ſ. in captiuitatem. Fluuius. q. d. in magno numero. Eiicietur. ſ. è terra ſua, vel huc illuc diuidetur in regione hoſtium. Deflueț, id eſt, ad paucitatem redigetur huc illuc diuiſus: vel ſenſus eſt, aſcenſurum exercitum copioſum contra illos,& eiiciendos ſedibus ſuis, & ad nihilum redigendos.

9. Occidet, &c. id eſt, accidet maxima calamitas in media proſperitate. Et tenebreſcere, &c. repetitio.

Digitized by Google

10. Saccum, &c. ſ. in calamitate induebant ſaccos, ſeu cilicia & capita tondebant. Caluitium: fortè ſignificat radendos in captiuitate, vt ſolent ſerui. Eam. ſ. terram. 70. eum. Quaſi luctum, &c. i. in maximo mœrore.

11. Audiendi. ſ. ab aliquo Propheta: certè poſt captiuitatem decem tribus nullum habuerunt.

12. A mari. ſ. Galilææ. Ad mare. ſ. magnum: ſignificatur per hæc in omnem partem ſe conuerſuros quærendo verbum Domini. Verbum. ſ. per Prophetam aliquem.

13. Die, ſcilicet, captiuitatis, ſeu obſidionis. q. d. in illa calamitate. Siti, id eſt, penuria rerum: fortè etiam ſiti.

14. In delicto. i. per idolum. Dan: hîc etiam idolum colebant, quem deum vocabant iurantes. Via. ſ. iurabant etiam per viam, qua ibatur ad idolum, quod erat in Berſabe.

Cap. IX.

1. Altare. ſ. holocauſti. Dixit. ſ. Angelo alicui, vel Prophetæ. Cardinem, ſcilicet templi. Commoueantur, id eſt, cadant. ſ. per Romanos deſtruendum erat. In capite, id eſt, præcipuis, vel pro, in caput. ſ. reddam, id eſt, puniam. Nouiſſimum: pro, vſque ad nouiſſimum. q. d. omnes, ſeu ex omni conditione homines. 70. reliquos.

2. Si deſcenderint, &c. Hyperbole, cuius ſenſus eſt, Nullo modo euadent ſupplicium.

3. Carmeli. ſ. montis. Celauerint, id eſt, celare tentauerint. Serpenti. 70. draconi. ſ. piſci alicui magno.

4. In malum, id eſt, ad puniendum. In bonum, id eſt ad fauendum.

5. Exercituum. 70. omnipotens. Tabeſcit, id eſt, deſolatur, ſeu conſumitur. Aſcendet, &c. vide ſuprà, cap. 8.

6. Aſcenſionem ſuam, id eſt, altum ſuum habitaculum. Chald. qui collocauit in excelſo maieſtatem ſuam. Faſciculum. ſ. populi ſui, ſeu electorum. Chald. Eccleſiam ſuam. Fundauit. i. firmauit. Chald. decorauit.

7. Vt filij Æthiopum, id eſt, Æthiopes, ſcilicet, peccatis deformes, vel quaſi dicat, vt illi colorem non mutāt vnquam, ita nec vos vitam. vide Ierem. 13. Cyrene. ſ. vrbe Aſſyriæ, de qua ſuprà, cap. 1.

8. Et conteram. Chald. & diſperdam. 70. & auferam. Non conteram. ſ. prorſus, nam reliquiæ ſaluæ fient.

9. Concutiam. ſ. afflictionibus, & laboribus. Gentibus. ſ. diſperſum. Concutietur. ſ. frumentum. Lapillus. ſ. lapilli ſolent teneri crebrò cum grano, cadente puluere. 70. granum.

11. Tabernaculum Dauid, id eſt, Eccleſiam Chriſti. Cecidit, ſcilicet, in plurimis Iudęorum. Reædificabo, id eſt, inſtaurabo. Aperturas. 70. quæ ceciderunt. Antiquis, ſcilicet, antiquorum ſanctorum. Hebr. Chald. & 70. ſeculi, ſcilicet, antiqui.

12. Poſſideant. ſ. Apoſtoli, & Epiſcopi, veluti Chriſti vicarij. Reliquias: ita vocantur quos Deus ſibi reliquit, ſeu elegit ad ſe tempore ſuo ducendos. vide Iſa. 10. Mich. 2. Nota verò quod Act. 15. citatur ſecundùm 70. ſic, Vt requirant cæteri hominum Dominum. ſ. facit Deus ſuos ſe requirere, & deinde eos poſſidet: idem autem eſt, reliquiæ Idumææ, & cæteri hominum: per Idumæos enim gentes omnes intelliguntur, vt ſtatim explicatur. ſ. reliqui electi ex omni natione. Eo quòd, &c. q. d. poſſidebunt meo nomine tanquam meos, id enim eſt inuocari nomen Dei ſuper aliquem. ſ. dici eſſe Dei ſeruum, ſeu populum.

13. Comprehendet, &c. q. d. erit tanta fertilitas temporalium (per quam tamen ſpiritualis eſt intelligenda tempore Euangelij) vt duret meſſis vſque ad tempus arandi, & vindemia vſque dum ſeminetur. Montes. ſ. Apoſtoli. Dulcedinem. ſ. doctrinæ. Colles. ſ. deſertæ olim gentes, ſeu ſuperbæ.

14. Conuertam, &c. id eſt, reducam populum meum è diaboli captiuitate. q. d. liberabo peccatis. Ciuitates. ſ. Eccleſias. Vinum. ſ. doctrinæ Euangelicæ, & gratiæ.

15. Terra, ſcilicet, Eccleſia, vel cœlo. Deus. & Chald. Deus tuus.

ABDIAS.

Prophetauit tempore Amos de Idumæis. Putant multi fuiſſe illum, de quo 3. Reg. 18. Alij negant.

CAPVT I.

1. Viſio. Chald. prophetia. Ad Edom. Chald. de Edom. 70. Idumææ. Auditum, parentheſis eſt vſque ad Ecce. Chal. nuntium. Audiuimus. ſ. ego, & aliquot: alij Prophetæ. videte Iere. 49. 70. audiui. Legatum, &c. i. fecit velut legato miſſo, ad bellum parati contra Idumæos. Surgite, &c. vox gentium. ſ. Babyloniorum. Eum. ſ. Edom. Heb. Chal. & 70. Eam. ſ. Idumæam.

2. Paruulum. Chald. infirmum. Dedi, pro dabo. i. faciam. Es, pro eris. Sciſſuris. q. d. locis editis, & munitis, eóque ſuperbis, putans te non poſſe expugnari. Exaltantem, &c. i. habentem

altam ſedem. Solium.Chal. & 70.habitaculum.

5. Introiſſent. ſ. per diem. Quomodo conticuiſſes? i.triſtis maneres? q.d.quanto magis,cùm te vaſtabunt hoſtes? Sufficientia? ſub. at hoſtes omnia auferét. Vindemiatores.ſ. per vim. Reliquiſſent? q.d. certè vel racemum vnum reliquiſſent,at hoſtes nihil.

6. Quomodo ſcrutati,&c. q.d. omnia inueſtigabunt,& tollent.

7. Terminum. ſ. hoſtium regionem, vel q.d. extra terminos tuos. Fœderis tui. i. tibi fœderati. Pacis tuæ. i. pacifici tui. Inſidias. Chald. offendiculum. In eo. ſ. populo Idumæorum. q.d. neſcit cauere,& ſibi conſulere.

8. Perdam,&c. q.d. auferam mentem, qua ſibi poſſent conſulere,vel oſtendam eſſe inſipientes. Monte.ſ. habitabant ferè in montibus Idumæi.

9. A meridie. Chald. habitantes ad meridiem. Vt intereat. pro,& interibit.

10. Interfectionem. ſ. interfecerunt Iudæos aliquos, Idumæi iuncti Babyloniis. Iacob.i.Iudæos. In æternum.ſ.æterno ſupplicio.

11. Stares,&c. vide Gen.35.& Pſal.136. Aduerſus eum. Hebr. Chald. & 70. coram eo. ſeu è regione eius, ſcilicet, tanquam hoſtis. Capiebant.dicitur in præterito, quia factum erat cùm puniti ſunt Idumæi. Alieni. 70. alienigenæ.ſ. Chaldæi.

12. Et non deſpicies,&c. q.d. cùm tamen frater non fuiſſet à te deſpiciendus, nec tibi lætandum,&c. vel, faciam ego ne ampliùs poſſis deſpicere lætam,&c. Quidam putant eſſe Dei monitioné,ne faciat iſta,quæ hic dicuntur. In die, ſ.calamitoſo. Quidam intelligunt ſic, non inſpicies.ſ.cum voluptate,vel irriſione,diem calamitoſum fratris, &c. Peregrinationis. i. malorum inſolitorum, vel exilij, ſeu captiuitatis. Chald. confractionis. Magnificabis os. i. ſuperbè loqueris.ſ.inſultando. Auguſtiæ. 70. tribulationis eorum.

13. Ingredieris.ſ.vt hoſtis. Emitteris,ſcilicet, à Chaldæis, qui opera Idumæorum vſi in expugnatione Ieruſalem. Ait ergo non debuiſſe id facere, vel monet ne faciat, iuxta ea quæ ſuprà diximus.

14. Exitibus.ſ.viarum. Chal.biuio. Reliquos eius.70.fugientes ex eis.

15. Domini.ſ.punituri per Chaldæos. vide Iere.25.& 51. Sicut feciſti. hinc apparet ſuperiora fuiſſe potiùs reprehéſionem facti, quàm monitioné: quaſi diceret,punieris,quia feciſti,quæ non debueras erga fratres. Retributionem. i. quod retribuiſti Iudæis.

16. Bibiſti.Chald.lætitiam cepiſti.ſ.conuiuiis, vt ſolent victores. Super monté. i.ob expugnatum montem.ſ.Sion.Chal. de ſubuerſione montis. Bibent.ſ.ſuper te,id eſt,te victo lætabuntur. Omnes.ſ.quæ te expugnabunt. Iugiter. ſ.donec penitus conſumaris. Erunt.ſ.Idumæi. Sint.pro, fuerint.q.d.penitus deficient.

17. Saluatio.ſ. redierunt Iudæi ex captiuitate. vel de eccleſia Chriſti loquitur hîc,& in ſequentibus,vt multi putãt. Sanctus. Chal.ſancti.Heb. ſanctitas.70.ſanctum.q.d.templum. Poſſederãt. ſ. finitimos hoſtes:id quidam ad Machabæorum tempora referunt.

18. Iacob.ſ.duæ tribus. Ioſeph.ſ.Iſraelitæ,qui ſe iunxerant Iudæis ante captiuitatem, & redierunt ex Babylone cum ipſis. In eis. ſ. Idumæis, velut ſtipula. Reliquæ.ſ.ferè nulli relinquẽtur, vel tandem prorſus nulli,vt nunc videre eſt.

19. Philiſtim.i.terram Philiſtæorum.

20. Tranſmigratio. i. captiui.ſ. cùm è Babylone redierint. Filiorum.Chal.ſ.filiorum. Loca. ſ.poſſidebit.Hæc omnia(vt dixi)alij ad tempora Machabæorum referunt. Alij ſpiritualiter intelligunt. ſ. impleta per prædicationem Euangelij, & quotidie impleri:per ea enim locorum nomina varias orbis regiones intelligi.

21. Boſphoro.i.prope Conſtantinopolim,quò partem Iudæorũ aiunt Hebræi eſſe à Chaldæis tranſlatam.dicit verò eſt,pro,erit.ſ.illo tempore. Fortè nomẽ eſt vrbis alicuius Aſſyriæ,aut Chaldææ.quidam Hiſpaniam putant ſignificari. Auſtri.i.Iudææ.ſ.quas olim poſſidebant.

22. Saluatores, id eſt, propugnatores Iudæorum,ſeu duces. Iudicare. i. vt coerceant,& ſubiiciant. Domino.i.colens dominum, ſeu domino ſubiectum. id autem præcipuè in eccleſia impletum.

IONAS.

Fuit tempore Abdiæ, & præcedentium Prophetarum. Prophetauit contra Niniuem Aſſyriorum Metropolim.

CAPVT I.

1. ET. abundat. more Hebr. Ionam. Putant Hebræi fuiſſe filium Sareptanæ,de quo 3.Reg. 17.Fuit verò ex tribu Zabulon. fuit enim ex Geth, vt dicitur 4. Regum 4. quæ in ea Tribu. Ioſue 19.

2. Prædica in ea. Chald. prophetiza in eam.i. contra eam. ſ. quòd ſubuertetur poſt quadraginta dies,vt dicitur 3.cap. Aſcendit. ſ. clamorè velut petens vindictam,vel fœtore.

Digitized by Google

3. Fugeret. cauſam fugæ ipſe cap.4.explicabit. Tharſis. Chald. mare. Quidam putant Ciciliæ Tharſum, alij Carthaginem intelligi; quòd hanc vocem.70. interdū ſic vertant: ſed vertunt etiam aliquādo mare. hîc eandem vocem reliquerunt. ſ.Tharſis, quod indicat intellexiſſe eos eſſe nomen proprium, & quidem tanta eiuſdem nominis repetitio hîc veriſimile id facit, cùm præſertim Heb. paulo pòſt mare vocet nomine vſitato, ſcilicet, ים Iam. A facie, id eſt, conſpectu.ſ. à loco, vbi ei præcipiebat. Chald. ne prophetaret in nomine Domini. Naulum, id eſt, pretium vecturæ. Eius. ſ. nauis. In Tharſis. Chald. per mare.

4. Conteri.70.diſſolui.

5. Viri. Heb.vir, id eſt, quiſque. Suum.ſ.erant, vt fit, ex variis regionibus. Vaſa. i. inſtrumenta. ſ.partem rerum, quas nauis portabat, vel vaſa, in quibus merces, cum mercibus. Deſcendit. pro, deſcenderat priùs. ſ. vbi nauim eſt ingreſſus. Dormiebat.ſ.præ mærore, & fatigatione. Sopore graui.70.& ſtertebat.

6. Sopore deprimeris. 70. ſtertis. Recogitet de nobis.Chal.miſereatur noſtri.70.ſaluet nos.

7. Vir.i.quiſque. Super Ionam. ſ. Deo ita diſponēte, qui malo ſolet vti ad bonum: illæ enim ſortes ſuperſtitioſæ.

8. Opus.i.ars, ſeu officium. Quò vadis? Heb. Chald.& 70.vndè venis?

9. Hebræus.Chal. Iudæus.70.ſeruus Domini. Timeo.70.colo.

10. Timuerunt. ſ. videntes potentiam tantam Dei, quem non colerent. Quid. i. cur, vel quomodo.q.d. quomodo auſus es tantum Deum offendere? Et ceſſabit.pro, vt ceſſet.

11. Ibat, & intumeſcebat, id eſt, ſubinde intumeſcebat.

14. Domine. Heb.Iehoua.ſ.id erat nomē proprium Dei Hebræorum. In anima 70. propter animam. i. vitam quam perdimus. Des ſuper nos, id eſt, nobis imputes. Innocentem. ſ. qui nos nihil læſit. 70. iuſtum. Sicut voluiſti, &c. q. d. apparet ex his quæ feciſti te id velle quod facimus. Feruore.Chal.tempeſtate.70.commotione.ſ.vt qui apprehenſo eo, quem perſequebatur, deſinit currere.

16. Immolauerunt. ſ.vbi in portum venerunt. Chald.promiſerunt ſe ſacrificaturos. Vota.ſ.de rebus aliis, vel eſt ὕϛερον πρότερον. pro, vouerunt, & reddiderunt vota, immolantes, &c.

Cap. II.

1. Piſcem.70. cetum. cuiuſmodi piſcis fuerit incertum. ſolùm enim ſcriptura fuiſſe ait grandem: id quod etiam ceti nomen ſignificat. vulgò Balena putatur fuiſſe. Deglutiret, ſcilicet, proiectū, ne merſus periret. Tribus. fortè non integris, vt nec Chriſtus in ſepulcro, cuius id figura.

3. Clamaui. ſ. cùm projicerer in mare. Inferi. i.ceti, qui velut ſepulcrum erat, vel vt Infernus, ſcilicet, profundum quiddam & tenebroſum, atque horribile. Chald. de infima abyſſo. Exaudiſti.ſ.ſentiebat ſe nihil lædi, & ſperabat ſe inde liberandum.

4. Corde.i.medio. Flumen. i. aquæ cōpia, ſeu fluctus.70.flumina. Gurgites.i. aquarum copia. Chald. tempeſtates.70.eleuationes.vide Pſal.41. vbi eadem prorſus verba; quæ hîc. & Hebr. & in 70.

5. Ego dixi, &c. q. d. putabam me à te derelictum. Videbo.i.ſpero me viſurum. Animam.i. animæ, ſeu vitæ periculum. Chald.mortem.vide ſimilem phraſim Pſal.68.

7. Extrema.Chal.radices.70. ſciſſuras.ſ.cauernas quæ ſunt ad montium radices prope mare. Vectes. pro, velut vectes. q.d. ita eram concluſus, vt qui vectibus clauditur. In æternum. q.d. niſi Dei potentia nunquam inde exire poſſem.ſ. ex illis ſcopulorum cauernis.70.æterni.q.d. fortiſſimi. Et.pro, tamen.

8. Vt veniat.pro, vt veniret.70.& veniat.Chal. & venit. Templum, ſcilicet, cælum, vel templum Ieroſolymitanum, vbi Deus ſolebat exaudire, quoque ſe Ionas animo videtur conuertiſſe dum oraret.

9. Cuſtodiunt vanitates. i. colunt idola. Miſericordiam ſuam. ſ. Deum, à quo miſericordia cuique expectanda eſt.

10. In voce laudis.i.laudando te. Immolabo. ſ. hoſtias.

11. Dixit.70.præcepit.

Cap. III.

2. Loquor.70.locutus ſum.

3. Magna. Hebr. & 70.magna Deo. Chald.magna coram Domino, quaſi dicat, re vera magna. Itinere. 70. quaſi itineris viæ. Triū, ſcilicet, ſiquis vellet circumire, vel intus totam perambulare.

4. Itinere. 70. quaſi itinere. Vnius.ſ.incedebat per vicos prædicans. Adhuc. i. reſtant ſolum.Chald.poſt. Quadraginta.70.tres. Iuſtinus in Tryph. legit quadraginta tres. Quidam putant ita Ionam dixiſſe, ſed ſcripturam more ſuo, quo numeros minores ſolet interdum omittere, poſuiſſe ſolum 40. Alij putant vitiatum eſſe à librariis textum.70.

5. In Deo.Chal.verbo Domini.70.Deo. Prædicauerunt.i. indixerunt per præconem. ſ. Regis auctoritate.

6. Et peruenit. pro, nam peruēnerat. Regem. ſ.Sardanaplum, ſecundùm quoſdam. Sedit. mærentis, & lugentis eſt ſedere.

7. Clamauit.ſ.præco. Ore.i.præcepto. Chald. decreto.

8. Clament. ſ.homines. In fortitudine.Chal. inſtanter. 70. vehementer. Vir, id eſt, quiſque.

Via.i.viuendi ratione. Manibus.i.operibus.
9. Ignoſcat.70.pœniteat.
10. Miſertus eſt.70.pœnituit.Chal. conuerſus eſt. Super malitiam.i.malum.Chald.à malo.

CAP. IIII.

1. AFflictus,ſcilicet,vidit pœnitentiam illorum, credidítque Deum parſurum, ſéque falſum Prophetam putandum. 70. contriſtatus. Iratus, id eſt, tulit impatienter.70.confuſus.
2. Verbum.ſ.quod dixi,te non facturum quod minabaris. vel verbum, pro re. q. d. cauſa fugæ meæ. Tharſis.Chald. mare. Ignoſcens. Chald. reuocans ſententiam.70.pœnitens.
4. Putáſne bene.Chal.& 70.nunquid valdè.ſic & infr.q.d. quid eſt quòd tantopere doles, nunquid rectè?
5. Contra.pro, ad. Accideret.ſ. poſt quadraginta dies.
6. Hederam. ſic vertit etiam Aquila, Sym. & Theodot.70. cucurbitam. Heb. קיקיון qiqaion, nomen arbuſculæ diuerſæ à cucurbita, & hedera, in quas verterunt interpretes, quia illa Hebræa ignota in aliis regionibus, quidam tamen Ricinum putant, quod Græcè κίκι. Alij verbum Heb. commune eſſe ad cucurbitam etiam & hederam. Laborauerat.ſ.æſtu animi,& corporis.
7. Aſcenſu,&c. Chal. ſub aſcenſum auroræ ſequentis diei.
8. Petiuit, id eſt, optauit. Animæ ſuæ,id eſt, ſibi.
9. Bene. Chald. & 70. valde. Iraſcor.70. contriſtor. Vſque ad mortē. q.d. adeò vt penè moriar,vel vt mortem optem.
10. Doles.70.pepercisti.Chal.miſertus es. q.d. nolebas vt periret.
11. Neſciunt. ſ. ob. defectum rationis. Sit. ſ. diſcriminis. Dexteram, & ſiniſtram.i.bonum & malum.Hier.

MICHÆAS.

Prophetat contra Iſraël & Iuda.

CAPVT I.

1. MICHAEAM. Alius eſt hic ab illo, de quo 3. Reg. 22. Moraſthiten. Chal. de Mareſa. eſt hæc in tribu Iuda.vide Ioſ.15. Hier. tamē diſtinguit à Moraſthi,dicēs diuerſa eſſe loca. Super,id eſt, contra.
2. Populi. ſ. Hebræi. Terra. ſ. Hebræorum. Plenitudo.i. habitatores, ſeu quidquid in ea.70. qui in ea. Dominus. Chald. Verbum Domini. Vobis. Hebr.& 70. in vobis. Chald. contra vos. In teſtem. i. teſtis. ſ. quòd vos monuerim. In templo.Heb.& Chal.de templo.i. cælo.ſ. erit teſtis.70.de domo.
3. Egredietur.ſ.ad puniendum.Chald. conſpicuum ſe oſtendet. ſ. prodet ſe Deus per opera. Super excelſa.q.d.potentes.Chal.robora.
4. Montes.i.principes. Valles.i.plebei. Scindentur.i. liqueſient.70.tabeſcent.
5. In ſcelere. i. ob ſcelus. 70. ob impietatem. Iacob ſ.decē tribuum. Iſtud. ſ. accidet. In peccatis. i. ob peccata. Iſraël. repetitio. Quidam tamen Iudam intelligunt, ſeu duas tribus. Samaria,id eſt,idololatria Samariæ. Excelſa, ſcilicet, vbi colit idola. Ieruſalem. Chald. in Ieruſalem.
6. Lapides. ſ. ædificiorum. Reuelabo.i.detegam.ſ.dirutis parietibus,ſeu muris.
7. Mercedes, id eſt, idolis oblata, vel diuitiæ acquiſitæ commercio idololatrarū gentium, aut amicitia, vel ipſorum opinione, ob culta idola. Chald. idola. Idola. Chald. templa idolorum. Meretricis. pro,meretricij. ſ.idololatriæ.70. fornicationis. Vſque ad, &c. quaſi dicat, dabuntur aliis idololatris.ſ.Aſſyriis, qui ea putabunt mercedem eſſe ſuæ idololatriæ. Chald. in domum colentium idola tradentur. Reuertentur.ſ. quæ non fuerint combuſta.
8. Plangam,&c.Chald.plangent, & vlulabunt, ibunt nudi in captiuitatem,&c.70.planget,& lugebit,ibit diſcalceata & nuda,faciet planctū,&c. Draconum. Horum,& ſtruthionum vox dicitur eſſe valde lugubris, cùm dolent. Struthionum. 70. filiarum Sirenum.
9. Plaga.i. calamitas, vel ſcelus. Populi mei. Erat enim Michæas ex tribu Iuda. Ieruſalem.ſ. eò vſque peruenit exercitus Sennacherib. vel Chaldæorum exercitum intelligit.
10. Annuntiare.ſ. ne lætētur Philiſtæi audientes. Ploretis.ſ. vt poſſint hoſtes videre, aut audire,eóque gaudere. Domo pulueris. pro, intra domos dirutas. Chald. in pomibus puluerulentis. Heb. Beth Hafrah, quod quidam aiunt eſſe nomen proprium, vt & reliqua, quæ & ſequuntur,quod non eſt improbabile.
11. Tranſite vobis, id eſt, fugite, vel quaſi dicat, migrabitis in terram hoſtilem. Pulchra. Quidam Samariam intelligunt. Heb.Saphir.nomen proprium aliis vrbis Iuda. Egreſſa,ſcilicet, ſponte, ſed vi abducta. Chald. egreſſa ſalua. In

exitu,id eſt,via Aſſyriorum,vel propinquior Aſſyriis. Quidam Samariam intelligunt: aliis eſt nomen propriũ. Nam Heb.habitatrix Tſaanan. Ex vobis, id eſt, poſt vos, vel à vobis accipiet, id eſt,intelliget ob vicinitatem.Quidam Iudam intelligunt, alij eſſe nomen vrbis, quia Hebr. Beth Haetſel. Stetit ſibimet.i.nõ eſt auſa egredi foras, vel ſtetit, ſcilicet, intacta ab hoſtibus, cùm vos abduceremini. Intelligunt quidam Iudam,qui poſtea à Chaldæis abductus.

12. In bonum, id eſt, ob amiſſa bona, vel ad operandum bonum. In amaritudinibus, id eſt, peccatis.Heb.Maroth,quod quidam putant eſſe vrbis nomen proprium. Alij Iudam intelligunt, ſeu Ieruſalem.

13. Quadrigæ,ſcilicet,hoſtilis. Stuporis, ſcilicet,cauſa. Lachis,ſcilicet, eò prius venit Sennacherib. vide 4.Reg.18.Iſa.36. eſt autem vrbs Iudææ, primáque videtur coluiſſe idola, vt ſtatim indicatur. Peccati,ſcilicet, idololatriæ.

14. Dabit,ſcilicet,Lachis. Emiſſarios, id eſt, milites miſſos, ſcilicet, ad petendum opem à Getthæis; ſed fruſtra; quia illi mendaces, nec fidem ſeruantes.

15. Hæredem, ſcilicet, rerum tuarum, Aſſyrium, vel Chaldæum. Odollam. eſt in tribu Iuda, vt Mareſa. Gloria.pro,calamitas(per ironiam) ſeu ignominia.

16. Decaluare,&c.id fiebat in luctu, ſeu calamitate. Super, id eſt, propter. Delitiarum tuarum. 70.delicatos tuos. Aquila,ſcilicet, cùm ei decidunt plumæ omnes:ſolet enim mutare plumas omnes,& iuueneſcere.

CAP. II.

1. INutile,Chald.rapinam.70.labores,id eſt, peccata, quæ laborum cauſæ ſunt,& dolorum.ideóque labores vocantur, & dolores vt Pſalm.9. & 54. Operamini, id eſt, deſignatis. Luce,&c. q.d.ſummo manè. Manus.i.opera.

2. Calumniabantur,id eſt,per calumniam opprimebant.Chald.& 70.diripiebant.

3. Superbi.Chald.& 70.erecti. q.d. deprimam eorum ſuperbiam. Peſſimum.i.calamitoſum.

4. Parabola. i. prouerbium,ſeu ſermo parabolicus, ſcilicet, per ſimilitudines, & metaphoras, quæ ſolent carminibus adhiberi. Canticum,ſcilicet,lugubre.Heb.lamentabitur lamentatio.70. planctus plangetur. Cum ſuauitate,ſcilicet,quę calamitoſi lugentes canunt, hoſtes ſolent cum ſuauitate imitari,cantantes eadem.Chal.in afflictione. Pars, id eſt, hæreditas, ſeu poſſeſſio. Commutata eſt, id eſt,tranſiit in hoſtium poteſtatem. Recedet, ſcilicet, hoſtis, vel calamitas. Reuertatur, ſcilicet, hoſtis. Diuidat, ſcilicet, inter ſe.

5. Mittens, &c. i. diuidens tibi hæreditatem, ſeu poſſeſſionem in congregatione Iſraël. q. d. priuaberis omni poſſeſſione. Loquamini, &c. ſcilicet, ſolebant talia dicere, qui Prophetis prædicentibus mala non credebant. Stillabit, ſcilicet, calamitas. q.d.non patientur mala, quæ prædicitis.

7. Abbreuiatus,&c.q.d.nunquid tam paruæ eſt miſericordiæ, vt nos perdere velit? Tales, ſcilicet, quales vos Prophetæ prædicitis nos perdẽdi. Quidam tamen hæc dicta à Propheta intelligunt, vt ſenſus ſit,Nunquid Dominus non poteſt facere quod prædicit? aut talia cogitat,qualia vos fingitis? Verba mea,&c.q.d. nónne ſoleo fauere bonis? Dei verba. Rectè. Chal.in veritate. Graditur.i.viuit.

8. In aduerſarium,ſcilicet, mihi.q.d.meæ voluntati repugnatis. Deſuper,&c.ſenſus eſt: Inſuper tunicam,& pallium; vel pallium quod ſuper tunicam eſt. Suſtuliſtis, ſcilicet, proximo, ſeu pauperi. Simpliciter,id eſt, innocenter, ſeu nihil timentes. Conuertiſtis, &c.ſcilicet hoſtiliter eſtis perſecuti.

9. Delitiarum. i. in quibus cum viris ſuis delectabiliter viuebant.q.d.ſeparaſtis à viris ſuis. Laudem meam.f.à vobis ſeducti idololatria, vel oppreſſi, impediuntur à laude mea:vel ſi paruulis earum, cum ſuperioribus coniungatur, ſenſus erit,Tuliſtis cultum meũ,qui idola colatis.

10. Ite,ſcilicet,in captiuitatem. Eius,ſcilicet, terræ ob peccata veſtra. Corrumpetur,&c.q.d. peſſimè vaſtabitur.

11. Spiritum, ſcilicet, propheticum. Mendacium.i.falſum.q.d.mallem falſa prædicere ſpiritu proprio, quàm tantam calamitatem ſpiritu Dei. Stillabo,&c. q. d. coger tamen prædicere tanta mala, quibus velut inebriandi ſitis. In vinum, &c.pro,vinum inebrians: vinum verò pro punitione more ſcripturæ, velut ex calice propinata; ebrietas verò pro abundanti potatione. q.d.maximum erit malum.

12. Congregabo,ſcilicet,per Euangelicę prædicationem. Totum. ſ.electos omnes ex Iſrael. Vnum,ſcilicet,locum ſeu ouile. Tumultuabuntur,&c.q.d.erit maxima multitudo,quę ſolet tumultum edere, ſcilicet,multis colloquẽtibus, & ſtrepitum. A multitudine.Chal.præ frequentia.

13. Aſcendet. ſ. in cælum Chriſtus. Enim. non eſt Heb.Chald.aut in 70. Pandens,ſcilicet, more aperientis viam præcedendo. & quidem Chriſtus paſſione ſua viam aperuit. Portam, ſcilicet,qua hîc concludebantur grauati corpore,vel in limbo, vel etiam in purgatorio. Rex,ſcilicet,Chriſtus. Capite, id eſt,principio. 70.dux erit.

CAP. III.

1. IVdicium, id eſt, quod iuſtum eſt, quódque oportet fieri ſecundùm Dei legem. vide Iere. 5.

2. Pelles.q.d.qui facitis pauperibus quod ouibus facit qui decorticat, ſcilicet, crudeliter opprimitis, aut ſpoliatis ſubſtantiis ſuis.

Digitized by Google

3. Comederunt, &c. perſtat in metaphora ouium occiſarum. Lebete, ſcilicet, fieri ſolet.

4. Adinuentionibus, id eſt, operibus, & cogitationibus.

5. Mordent, &c. q. d. qui pro eſcis fauſta prædicant, ſcilicet, iis, qui eis dant quod edant. Sanctificant, id eſt, indicunt, ſeu nunciant, aut parant. q. d. oppugnant, ſeu hoſtes fiunt.

6. Vobis, ſcilicet, ô pſeudoprophetæ. Nox, id eſt, calamitas. Pro viſione, id eſt, ob viſiones veſtras mendaces.

7. Confundentur, ſcilicet, deprehenſis mendaciis ipſorum erubeſcent. Operient, ſcilicet, præ pudore. Reſponſum Dei. ſ. vt illi iactabant.

8. Iudicio, & virtute. explicatio præcedētium. q. d. Dei iudicium, & potentiam prædico.

10. Sion. Chald. domos in Sion. Sanguinibus, id eſt, peccatis, ſcilicet, iniquè acquiſita pecunia, ſeu ſanguine pauperum oppreſſorum & à vobis ſpoliatorum.

11. In muneribus. i. ob munera. Requieſcebant, ſcilicet, temerè de Deo præſumentes quòd ipſos eſſet protecturus.

Cap. IIII.

1. Nouiſſimo dierum. Chald. poſtremis diebus, ſcilicet, Euangelij tempore, de quo. 1. Ioan. 2. Nouiſſima hora eſt, vel q. d. poſterioribus diebus. vide Gen. 49. Mons domus Domini, id eſt, Chriſtus, ſeu altitudo Eccleſiæ, & firmitas inconcuſſa. Præparatus. i. firmatus, ſtabilitus. Et portæ inferi non præualebunt aduerſus eam. In vertice, &c. q. d. ſupra omnia, quamuis excelſa. Et ſublimis, &c. repetitio, ſeu explicatio præcedentis. Vide Iſa. 2.

2. Et properabunt, &c. repetitio. Dicent, &c. q. d. ſe mutuò ad fidem, veríque Dei cultum hortabuntur. id quod quotidie fit, etiam ſi iſta verba non dicantur: fit enim quod his verbis ſignificatur. Viis ſuis. i. vita ſecundùm eius voluntatem inſtituenda. Chald. vias coram eo rectas. Ibimus. i. ambulabimus. Quia, &c. verba Prophetæ. Lex, ſcilicet, Euangelica, quæ ex Ieruſalem dilatata per orbem; vel Sion, pro Eccleſia accipitur, vt ſupr.

3. Iudicabit. ſ. Chriſtus, vel Eccleſia tanquam ſuperior. ſ. ius dicet. Populos. ſ. ſibi ſubiectos. Multos. i. varios. Corripiet. i. caſtigabit. eſt & id ſuperioris. Gentes. Chald. reges. Vſque in longinquum. i. remotiſſimas. Chald. in perpetuum. Concidet, &c. per hæc ſignificatur ſumma pax futura inter obedientes perfectè legi Euangelicæ, quæ docet neminem lædere etiam læſum, nec reſiſtere malo, eaque contemnere vnde ſolet diſcordia, & bellum oriri. Quòd ſi dicas: At bella ſunt inter Chriſtianos, & licitum eſt bellum gerere. eſt quidem licitum contra iniquos, quod ad iuſtitiam punitiuam pertinet, quæ non eſt paci contraria. Nec hi, qui iuſtè gerunt, aliud quærunt quàm vt in pace viuatur: quam quia iniqui impediūt, puniuntur, vt etiam à iudicibus ſcelerati, qui Reipublicæ nocent. Illud tamen ſemper manet, ſi omnes ſecundùm Euangelium viuerent, nulla eſſent bella, nulla diſcordia, ſeu inimicitia inter homines. Ligones. Chald. & 70. falces.

4. Vir, id eſt, quiſque. Vineam. 70. vitem. Chald. fructum vitis ſuæ. Exercituum. 70. omnipotentis.

5. Ambulabunt. i. viuent, ſeu operabuntur. In nomine Dei ſui. i. inuocantes Deum ſuum, illique confidentes. In æternū, &c. poteſt coniungi cum ambulabimus, & cum Domini, &c. Vltra, ſcilicet, id quod capit intellectus.

6. Claudicantem. ſ. ſynagogam à recta via. vide 3. Reg. 18. 70. contritam, ſcilicet, malis fractam. Afflixeram, ſcilicet, tribulationibus. 70. repuleram.

7. Ponam in reliquias. i. ex ea mihi aliquos ſumam, ſeu relinquam qui me colant. Eam quæ laborauerat. Chald. diſperſos. 70. repulſam. Robuſtam. Tales Apoſtoli, & quicunque perfectè Chriſtiani, ſcilicet, vincūt hoſtes animæ. Monte Sion, id eſt, eccleſia.

8. Turris gregis. ſic dicitur Ieruſalem, quòd alta ſit, ſcilicet, in montibus, & quia ad eam confluebat grex, ſcilicet, populus Iudæorū ob templum. Nebuloſa, ſcilicet, caligine ignorantiæ. Et veniet. pro, veniet inquam. Prima, ſcilicet, primum cœpit Chriſti Regnum, id eſt, eius Eccleſia in Ieruſalem. Chald. priſca. q. d. Regnum Dauid, ſed ſpirituale. vide Luc. 1. Filiæ Ieruſalem, id eſt, cœtui, ſeu populo Ieruſalem.

9. Quare, &c. q. d. quid te in iſtam calamitatem induxit? an deerat tibi Deus, & eius Prophetæ? non deerant, ſed contempſiſti. ideo te dolores iſti apprehenderūt. Rex, ſcilicet, Deus, vel Chriſtus. Conſiliarius, ſcilicet, Deus, vel Chriſtus, vel Spiritus ſanctus, vel Prophetæ.

10. Satage. i. age ſolicitè. Chald. contremiſce. 70. viriliter age. Regione. Chald. & 70. campo. ſcilicet, Senaar, vbi Babylonia. Ibi. 70. inde.

11. Nunc. loquitur vt ſupr. velut in tempore captiuitatis, ſeu cladis Ieroſolimitanæ. Lapidetur, id eſt, pereat, more adulteræ. Aſpiciat, ſcilicet, quod optamus.

12. Cogitationes. Chald. ſecreta. Fænum, id eſt, paleam, ſcilicet, triturandam, ſeu conterendam. Chald. & 70. manipulos.

13. Tritura, ſcilicet, hoſtes. q. d. contere, quod videtur ſpiritualiter intelligendum. ſ. conuertendo ad fidem, ſeparata palea infidelitatis: alioqui quando Iudęi Chaldæos contriuerunt? Quidam tamen ad Machabæorū tempora referunt, qui hoſtes multos occiderunt. Cornu, id eſt, potentiam, ſeu vires. q. d. maximū robur. Interficies. ſ. deſtruendo errores. 70. conſecrabis. Rapinas. i. ſpolia, quę abſtuleris. Chal. facultates. 70.

multitudinem.

Digitized by Google

multitudinem. Fortitudinem,id eſt,milites,ſeu diuitias.Chald. pretioſam pecuniam. Domino. i. ad Domini gloriam & cultum, ſeu velut hoſtiam Domino.

CAP. V.

1. NVnc,id eſt paulò poſt. Vaſtaberis. ſ. à Chaldæis. Filia latronis.i.latrociniis, & flagitiis dedita. Poſuerunt: loquitur quaſi te præſenti. In virga,&c.q.d contumelioſè & indignis modis tractabunt. Iudicis. Chald. iudicum. ſ. principum. Quidam Sedeciam intelligunt,alij Sacerdotes.

2. Ephrata, id dicitur ad diſtinctionem: eſt enim altera in Tribu Zabulon: ſic & Matt.2. additur terra Iuda:olim Bethlehem Ephrata dicta. vide Gen.35.& 48. Paruulus es, &c.q.d. paruulus quidem es vicus ſi conferaris cum præcipuis Iudæ ciuitatibus. At ego te magnam faciam. Ideo Matth. 2. redditus eſt ſenſus illis verbis, Nequaquam minima es: quidam putant per interrogationem legendum.q.d.An paruulus es in millibus Iuda? ſub.non certè. Ego malim affirmatiuè legi, planus enim ſenſus eſt. Es tu quidem paruulus,ſed ex te mihi, &c. id quod te faciet magnam. Millibus ſic vocantur vrbes,quæ multos habent ciues: ideo Matth. 2. dicitur in principibus.i. præcipuis vrbib. vel millia Mich. familias vocat:harum autem capita Matth.principes. vide Iudic. 6. Ex te, pro, at ex te. Egredietur. Chald. prodibit Chriſtus. Dominator. 70.princeps. Iſrael.ſ ſecundùm ſpiritū. Egreſſus.i.natiuitas ex patre:eſt autē plurale, & Heb. & in 70. quo ſolet vti Scriptura ad rei alicuius magnitudinem demonſtrandam: ſic Deum vocat Elohim.i. dij. Adonai. i. Domini noſtri. Ab initio,id eſt ante omnia, ſcilicet, ab æterno, vt ſtatim declarat:ſic Ioan. 1. ſumitur initium, ſeu principium.

3. Propter hoc.i.quia ex eis Chriſtus naſciturus. Dabit.i ſinet viuere,& permanere. ſ. cōſeruabit. Parturiens.ſ.gentilitas,vel B. Maria, vel Eccleſia. Pariet. ſ. Spiritum ſalutis,vel Chriſtū, vel filios in Chriſto. Eius. ſ. Chriſti, qui eſt ex Iudæis ſecundùm carnem. Filios Iſraël.i.Chriſtianos.ſ.amplectentes eorum fidem.

4. Stabit.ſ. Chriſtus.q.d. ſemper regnabit, vel paratus erit fauere. Sublimitate.Chald. magnitudine.70.gloria. Nominis. i. virtutis: vel nomen pro re,cuius eſt nomen,ponitur. Conuertentur. ſ. ad Chriſtum. Nunc. ſ. illo tempore. Magnificabitur.i.magnus apparebit. ſ.in ſuis.

5. Iſte. ſ. Chriſtus: ipſe enim eſt pax noſtra. Aſſyrius. i. Eccleſiæ hoſtes, cuius tunc figura Aſſyrij. Et quando,&c.repetitio. Super. i. contra. Septem.i.multos. Paſtores.ſ.Epiſcopos, & Eccleſiarum rectores. Octo. i. plurimos: addit enim ad ſeptem. Primates hominum:repetitio. Chald.principes hominum.ſ.fidelium.

6. Paſcent.i.gubernabūt. Gladio. ſ.verbi Dei. Nemrod etiam per iſtum, vt per Aſſur intelliguntur hoſtes Eccleſiæ,ſeu infideles. Lanceis, id eſt,armis ſpiritualibus. Eius.ſ.terræ poſſeſſæ. i. Eccleſiæ iam effectæ.

7. Ros.q.d.fæcundantes doctrina,& exemplo terram.i.homines. Virum.i. operam hominis.ſ. irrigantis:eſt enim Dei opus,ſeu cęleſtis gratiæ.

8. In iumētis.i.inter beſtias.q.d.nemo poterit reſiſtere ſpiritui, qui per eos loquetur,& operabitur.

9. Exaltabitur.i. præualebit. Tua. ſ. ô Iſraël, vel Chriſte. Super.i.contra. Interibunt.ſ.quantum ad infidelitatem,& vitia.

10. Equos,&c. q. d. omnia præſidia, & arma quibus fidem oppugnabas: loquitur gentilitati ad fidem conuerſæ. Ciuitates.ſ.quantum ad infidelitatem.

15. Non audierunt.i.audire contempſerunt.ſ. Euangelium,ſeu obedire noluerunt.

CAP. VI.

1. COntende iudicio,id eſt,argue Dei nomine. Montes.i. principes, vel ſuperbos. Colles: repetitio, vel qui minores dignitate.

2. Iudicium.i.increpationem,ſeu diſceptationem. Fundamenta.ſ.ſuperiores,qui vrbes ſuſtinent. Terræ. ſ. populorum. Diiudicabitur, id eſt,diſceptabit. ſ. more eorum, qui iudicio contendunt.vide Iſa.43.

4. Quia: abundat more Hebræo. Seruientium.Chald.& 70.ſeruitutis. Moyſen,&c.Chal. Moſen vt populum doceret: Aaron vt expiaret: Mariam vt mulieres inſtrueret.

5. Settim:locus eſt in deſerto, ſeu campeſtribus Moab:ſenſus verò eſt,quid tecum fecerim à Settim vſque Galgala.ſ.quantis affecerim beneficiis, vel quantum tibi nocere voluerit Balaam cum Balac vſque dum venires Galgala. ſ. in terram promiſſionis: vtque te defenderim. Iuſtitias.i.miſericordias.ſ.beneficia.

6. Quid,&c.Loquitur in populi perſona,vt ſic inſtruat. Dignum. i. idoneum ad eum placandum. Curuabo,&c.q.d.ſufficiétne genua curuare? Non:atque ita intellige reliqua,vſque ad iudicabo,&c. Anniculis.q.d. teneris: videtur autem alludere ad illud. Exod. 12. Maſculus anniculus,&c.

7. Pro peccato. Chald. pro expiatione peccatorum.

8. ô.non eſt Heb.Chald.aut in 70.videtur additum explicandi cauſa,& rectè quidem. Iudicium. ſ.te condemnando vt peccatorem, & humiliter pro peccatis ſatisfaciendo. Diligere, adeòque promptè exercere. Miſericordiam. ſ. in proximū. Solicitū.Chald.humilem. Ambulare cū Deo.i.corā Deo conuerſari.ſ.ei obediendo,& placendo. Chald.ambulare in timore Dei.

Digitized by Google

9. Et ſalus,&c.q.d.atque illi ſaluabuntur, qui Deum timentes fecerint quod per Prophetas clamando docet. Nomen eius, pro, ipſum.

Tribus.ſ.Iſraël. Et quis, &c. q. d. quotuſquiſque eſt qui approbet à Deo dictum,& faciat?

10. Adhuc.ſ.poſt tot Dei monitiones. Ignis. ſ.auaritiæ, ſeu iniquitatis: animam enim more ignis conſumit. Minor. ſ. quàm par eſt. Iræ. ſ. Dei.q.d.Dei iram prouocans.

11. Iuſtificabo,id eſt,approbabo. Sacelli,pro ſacculi.ſ. in ſacculis pondera aſſeruabantur.

12. Eius.ſ.ciuitatis. Iniquitate, id eſt iniquè partis opibus.

13. Perditione,id eſt,calamitatibus. Super,id eſt propter.

14. Humiliatio,id eſt,afflictio. In medio tui, id eſt,regione tua.ſ. erit. Apprehendes.ſ. caros tibi, vt ab hoſte ſerues.

15. Calcabis.ſ.ad exprimendum oleum.

16. Amri. Hic & eius filius Achab renouarũt, ſeu auxerunt idololatriam in Iſrael. Voluntatibus,id eſt,iis,quæ volebant.70.conſiliis.Compl. voluptatibus. Vt darem, &c.q.d. atque ita meritus es,vt te perdam. Sibilum.ſ.irridentium te, vel calamitatem ſtupentium. Chald. ſtuporem.

Populi mei,id eſt,quod populo meo ſum comminatus,Deut.28. vel pœnas opprobrij, quo affeciſtis populum meum.

Cap. VII.

1. Mihi: vox Prophetæ. Vindemiæ, id eſt,poſt vindemiam.ſ.ſi quid fortè relictum ſit. Non eſt,&c. q. d. nec inuenio quidquam. ſ. aliquem conuerſum poſt meas monitiones. Præcoquas.i.bonas,nam primæ optimę, vel q.d.citam conuerſionem peccatorum.

2. Periit.q.d. vix quiſquam bonus reperitur. Sanctus.Chald. miſericors. 70. religioſus, ſeu pius. Rectus.Chald.verax.70. corrigens. ſ. ſe.

In ſanguine,pro ſanguini. i. vitæ proximi, ſeu iis quibus ſuſtentatur. Vir.i.quiſque. Venatur. i.per inſidias, ſeu ſolicitè,quærit.

3. In reddendo eſt. i. reddit quod ille iniquè petit. Magnus.i.potens,ſeu qui in dignitate eſt.

Deſiderium.ſ.iniquum optans impleri. Eam. ſ.terram,de qua ſuprà.

4. Paliurus.q.d.ſpinoſus,& aſper:talis enim is frutex.ſ.lædit proximos. Dies. ſ. calamitoſus.

Speculationis tuæ,id eſt, prædictus à tuis ſpeculatoribus.ſ.Prophetis,vel inquiſitionis,ſeu viſitationis,vt ſtatim explicat. Nunc, id eſt citò.

Eorum.ſ.iniquorum, de quibus hactenus.

5. Duce.Chal.propinquo. Ea,ſcilicet,vxore. Clauſtra,&c.q.d.ne ei credas arcana tua.70. caue ei aliquid credas.i.committas. q.d.ne fidas ei.

6. Conſurget:legendum videtur,conſurgit,vt legit Hieron.

7. Aſpiciam, eique fidam, non hominibus. Saluatorem, id eſt, liberatorem: fortè Ieſum Chriſtum intelligit.

8. Ne læteris, &c. verba Ieruſalem. Inimica. ſ.Babylon,ſeu ciuitas malorum. Tenebris. i.calamitate. Lux, &c.q.d. reſtituet mihi priſtinam lætitiam.Chald.& 70. illuminabit me.

9. Iram, id eſt, punitionem. Iudicium. ſ. puniens hoſtes, qui me oppreſſerunt iniquo animo Chald.iniuriam meam vlciſcatur. Lucem. i. proſperitatem. Iuſtitiam.ſ.qua punit malos:vel pro,miſericordiam.

10. In eam,pro,in ea.ſ. quod ſequitur. Chald. ruinam eius.70.eam.ſ.patientem quod meretur.

Nunc,id eſt,citò.

11. Dies.id eſt,tempus.ſ. tunc erit, expugnata videlicet Babylonia à Perſis. Maceriæ. i. parietes ædificiorum,ſeu ruinæ. Tuæ.ſ.ô Ieruſalem.

Lex, id eſt, præcepta, ſeu imperium. q. d. non eris ſubdita Babyloniis.

12. Ad te.ſ.ô Babylon. Aſſur.ſ.Perſi,& Medi-cum Aſſyriis. Flumen.ſ.Euphratem. Ad mare, &c. q. d. occupabunt tua loca prope aquas ſita, & montana,tranſeuntes ab vno ad aliud, vt ſolent hoſtes.

13. Terra,ſcilicet,Babyloniæ.

14. Paſce. ſ. ô Domine, verba Prophetæ videntis velut præſentem captiuitatem. Virga. i. baculo paſtorali.ſ.prouidentia tua.Chald.verbo tuo. Solos,id eſt,deſtitutos. In ſaltu,pro,velut in ſaltu inter feras. i. Gentiles. In medio, reſponſum Dei. q.d. redibunt ex Babylonia ad loca ſua:meminit autem locorum vbi optima paſcua, perſtans in gregis metaphora.

15. Oſtendam,id eſt faciam.ſ. ſicut olim cùm eduxi ex Ægypto.

16. Fortitudine. ſ. non potentes impedire reædificationem. Ponent, &c. i. tacebunt. Surdæ.ſ.præ ſtupore.q.d.reddentur attoniti,& velut inſenſibiles.

17. Lingent, &c. q. d. ſe in terram demittent, teſtantes ſubiectionem,vel præ timore. Hæc ad Chriſti tempora maximè pertinent,cùm ſe gentes olim inimicæ prorſus Eccleſiæ ſubmiſerunt.

De ædibus, pro, in ædibus. 70. in clauſura ſua.

Deſiderabunt,alij legunt, formidabunt: & ſic legit Hier.& 70.Te.ſ.ô Iſraël,ſeu popule fidelis.

18. Tranſis. i. præteris, ſeu diſſimulas. Phraſi hac etiam Hiſpani vtuntur.Chald.miſſum facis. 70.tranſcendis. Vltra:ſub.niſi iſti ad peccata redierint,vt redierunt,eóque à Romanis vaſtati.

19. Reuertetur.i. ad miſericordiam conuertetur. Deponet.ſ.à vobis deiiciet, vt ſolent onera & moleſta. 70. demerget. Chald. ſubiiciet ſuæ miſericordiæ. In mare,pro,velut in mare. q. d. ne ampliùs appareant.

20. Veritatem,id eſt, promiſſa de Chriſto venturo,& hominum liberatione. Miſericordiam. ſ.promiſſam. Abraham, huic promiſſa benedictio etiam gentium. Gen. 22. Quæ. Chald. & 70. ſicut.

NAHVM.

Digitized by Google

N A H V M.

Prophetauit paulo poſt Michæam, tempore Ezechiæ Regis (abductis iam decem Tribubus in captiuitatem) contra Niniuem.

C A P V T I.

1. ONvs, id eſt, prophetia oneroſa. ſ. denuncians calamitatem. Chald. onus calicis maledictionis. 70 aſſumptio. q. d. ſublatum onus alicui imponendum, vel onus alicui ſumendum. Niniue, Aſſyriorum metropolis, quæ ad peccata rediit poſt conuerſionem factam ad Ionæ prædicationem, eóque à Nabucdonoſor euerſa eſt anno pòſt circiter 200. Elceſæi. Elceſe viculus eſt in Galilæa.

2. Æmulator. 70. zelotes. ſ. vehementer amãs, & iraſcens ſi non ametur, & puniẽs rei à ſe amatæ infeſtos. Chald. iudex.

3. Patiens. 70. longanimis. Fortitudine. ſ. ad ferendum malos, vel ad vlciſcendum. q. d. patiens eſt, cùm poſſet tamen facilè punire: & tandem punit ſi non emendentur. Mundans. i. pro mundo habens peccatorem, & abſoluens. q. d. non quidem dimittet tanquam mundum & innocentem, ſed puniet. Non faciet, &c. q. d. non tractabit vt innocentem eum qui nocens eſt.

In tempeſtate, pro, velut in tempeſtate. Et nebulæ, &c. i. velut exercitus puluerem excitans, more nebulæ aërem obſcurantem. q. d. fortis eſt, cui nemo poſſit reſiſtere.

4. Increpans, id eſt, more increpantis iubens. 70. comminans. Exſiccans, ſcilicet, cùm vult, vt olim mare rubrum. Infirmatus eſt, id eſt, amittet fertilitatem ſi Deus velit. Flos. Chald. arbores. 70. quæ florebant. Elanguit. Chald. defluxerunt. 70. defecerunt. præterita pro futuris.

. Commoti ſunt, pro commouebuntur, id eſt, contremiſcent. Ab eo. i. ad eius imperium ſeu præſentiam. Chald. à conſpectu eius. Deſolati. Chald. diſrupi. 70. concuſſi. Contremuit. Chald. vaſtata eſt.

6. Effuſa eſt, pro, effundetur, vel ſolet effundi. Diſſolutæ ſunt. Chald. confringuntur, quaſi dicat, duriſſima quæque, & fortiſſima conterit.

7. Sciens, &c. i. fauore proſequens, defendens. 70. cognoſcens timentes ſe.

8. Diluuio, ſcilicet, exercitu Sennacherib Ieruſalem oppugnante, vel Chaldæorum Niniuem. Loci eius, ſcilicet, tribulationis: quaſi dicat, faciet eam citò ceſſare, deleto exercitu Sennacherib: vel, eius, id eſt, Niniue, quæ euertetur à Chaldæis, vel ſenſus eſt, cùm velut diluuio perdit locum gentis ſibi inimicæ. Perſequentur tenebræ, ſcilicet, calamitatum. Chald. tradet gehennæ. Quidam ad mortem referunt militum Sennacherib.

9. Cogitatis. ſ. ô Aſſyrij, vel ô impij. Conſummationem, &c. q. d. perdet vos. Non conſurget. q. d. non præualebit. Duplex. i. grandis. ſ. quam molimini contra Dei populum, ô milites Sennacherib: vel, ô impij Eccleſiæ hoſtes: ſolet Scriptura quod magnum ſeu excellens, duplex dicere: ſic duplici contritione, duplex ſpiritus, veſtiti duplicibus. i. egregiè. 70. non iudicabit bis in idipſum in tribulatione.

10. Sicut ſpinæ, &c. q. d. vt ſpinæ collectæ in faſciculo comburuntur: ſic iſti qui in exercitu Sennacherib ſimul potantes quaſi victores gaudent, interficientur ab Angelo.

11. Ex te. ſ. ô Niniue. Exibit. ſ. Sennacherib, vel Rabſace. Malitiam. ſ. blaſphemiæ.

12. Perfecti. ſ. robore. q. d. etſi fortes ſint, non ideo euadent. Plures. ſ. quàm ſunt, vel plures, pro multi. Attondentur, pro attondebuntur. ſ. more capillorum attonſorum deiicientur interfecti. Pertranſibit. i. deſinet, vel redibit in Aſſyriam. Te. ſ. ô Ieruſalem, ſeu Iudæa. Vltra. q. d. faciam ceſſare iſtam oppugnationem Aſſyriorum.

13. Virgam. ſ. qua te cædebat, vel ſceptrum. Chald. iugum eius.

14. Præcipiet. ſ. Angelo. Super, id eſt, contra. Te. ſ. ô Sennacherib. Seminabitur. i. gignetur. Ex nomine tuo. i. te, ſeu qui dicatur filius tuus. Ampliùs: paulò poſt enim interfectus. De domo, pro in domo. Sculptile. ſ. ſimulacrum, quod ſculpendo fit ex ligno, vel lapide. Conflatile, quod ex fuſo metallo: eſt autem ſenſus, Iacebis inhumatus diu, more idoli proiecti. Inhonoratus. i. deſpectus. ſ. à tuis, qui te ſic dimittent interfectum à filiis tuis.

15. Pacem. ſ. mortuo Sennacherib. q. d. illo interfecto ſtatim id vbique nuntiatum, tanquam pace diu duratura interempto hoſte. Celebra. ſ. ſublato timore. Belial. i. ſine iugo. ſ. impius. Intelligit autem Aſſyrios. Periit. ſ. exercitus in Iudæa, dux verò in vrbe Niniue.

C A P. I I.

1. AScendit, ſcilicet, Nabucdonoſor. Diſpergat. i. perdat, ſeu vaſtet. Coram te. i. te ſpectante. ſ. ô Niniue, & dolente. Obſidionem, ſcilicet, donec te expugnet. Conforta

Digitized by Google

lumbos.i.collige vires. Robora, &c. repetitio, ſeu explicatio præcedentis.

2. Reddidit. i. puniuit. Superbiam. ſ. Sennacherib,qua vſus eſt contra Iacob. i. Iudæos, ſeu Iudam.70.iniuriam, ſeu contumeliam. Iſraël.ſ. qua contra Iſraëlem vſi Aſſyrij. Vaſtatores. ſ. Aſſyrij. Eos.ſ.Iſraëlitas. Propagines. i. fructus, ſeu poſſeſſiones, vel filias. Corruperunt. i. perdiderunt. Eius.ſ.Nabucdonoſor. Ignitus.Hier. Chald. rubeus, quod quidam interpretantur de laminis æreis, ſeu aureis ſcutorum, quæ ad ſolem eum colorem reddebant. In coccineis. ſ. veſtibus. Igneæ. ſ. auro ornatæ, quæ ad ſolem deinde ignitæ apparẽt. Præparationis.ſ. ad bellum. Conſopiti.ſ.vino. q.d. velut temulenti nihil timentes.

4. Conturbati.ſ.milites,quòd viæ tam multos capere non poſſint, vel ordinatè incedere non ſinant. Colliſæ. ſ.inter ſe,quod eas nec latæ viæ capiant. Lampades. q.d. vultu pleno iracundia Chaldæi irruent. ſic Pſal.17. Ignis à facie eius.ſ. irati,exarſit.

5. Recordabitur. ſ. Aſſyrius, vt ſe defendat. Ruent.i.cadent.ſ.interrempti ab hoſtibus in viis. Eius.ſ.Niniue. Vmbraculum.ſ. ob æſtum, cæteráſque aëris iniurias.70.propugnacula.

6. Fluuiorum. i. populorum intra vrbes concluſorum.70. ciuitatum. Templum. fortè,pro, templa.

7. Miles.Chald.Regina. Ancillæ eius.i.vrbes ſubiectæ Niniue.ſ.earum ciues. Murmurantes, id eſt,cum tacito, ſeu tenui murmure dolentes. 70.loquentes.

8. Aquæ. i. populus, ſeu ciues. ſ. loco amæno multi. State ſtate.q.d.fruſtra dicet quis ſubſiſtite. Reuertatur.ſ.ex fuga contra hoſtes.

9. Diripite. ſ. ô Chaldæi. vox militum ſe cohortantium ad prædam. Finis.Hyperbole. Ex. pro,in, vel ſubaudi capite, vel diripite. Deſiderabilibus.i.pretioſis.

10. Diſſipata eſt.ſ. Niniue. Cor tabeſcẽs,&c. deſcriptio exanimatorum, & viribus defectorum. Facies.ſ. præ timore, ſeu mærore, & afflictione. Nigredo. contraria hæc luci,quæ in facie lætorum velut apparet.

11. Vbi eſt. q. d. ô Aſſyrij vbi eſt Niniue illa, vbi habitabant ſæui Reges cum filiis,omniáque per orbem prædabantur? Iuit.i. ſe recipiebat ex præda. Catulus,&c.q.d.cum filiis ſuis. Eſt.pro, erat.

12. Leænis.Chal.vxoribus.

13. Ad te. ſ. veniam puniturus. Exercituum. 70. omnipotẽns. Vſque ad fumum.i.dum in fumum vertantur. Chald. igni.70. in fumo. Prædam tuam.i.quod prædata es. Nuntiorũ. Chal. legatorum.ſ.ad alias vrbes.

CAP. III.

1. Ciuitas. ſ. Niniue. Sanguinum.i.peccatorum,ſeu homicidiorũ,ſcilicet,plena. Mendacij. ſ. plena.70. mendax. Dilaceratione. q.d.crudelitate.70. iniquitate. Recedet. pro,recedit.q.d.ſemper rapinæ intenta.vel,& in te hoſtes rapinam exercebunt.

2. Vox. ſ. breui audietur, vel q.d.audire mihi videor. Flagelli.ſ. aurigæ. Furentis. i. concitatæ.Chald.ſubſilientis.70.feruentis.

3. Corruent,&c. quaſi dicat,impingent Ægyptij in ſuorum cadauera.Chal.impingent in trucidatos ſuos.

4. Fornicationum. ſ. idololatriæ. Specioſæ. ſ. Niniue, quæ pulchra interpretatur. Gratæ. ſ. oculis amatorum. Habentes maleficia. q. d. veneficæ, ſeu ſuperſtitionibus deditæ. Vendidit.i.tradidit hoſtibus.q.d. propter cuius peccata multi ab hoſtibus occiſi,ſeu capti.

5. Exercituum.70.omnipotẽs. Pudenda. perſtat in metaphora meretricis. q. d. te afficiam ignominia. In facie tua. pro, in faciem tuam vſque ſublatis veſtibus. Nuditatem. 70. turpitudinem. Ignominiam.repetitio. ſ. eſt ignominioſum mulieri nudari.

6. Projiciam,&c. q.d.puniam in te tua ſcelera. Et contumeliis, &c. Chald. téque execrandam reddam,& ponã fœdiſſimam in oculis omnium videntium te. Contumeliis, &c. q.d. faciam vt te omnes conuitiis proſequantur ob tua peccata:explicatio eſt præcedentium. Exemplum. ſ. Dei iudicij,ſeu punitionis.

7. Reſiliet. ſ. præ timore, vel ſtupore. Chald. procul recedet. Commouebit.ſ.condolens tibi. Chald. quis condolebit tibi?

8. Melior.i.fortior, vel dignior. Alexandria. ſub.quam tamẽ expugnauit Nabucdonoſor. Vide Iere. 46. vel expugnabit. vide inf. Populorum.i. populoſa. Chald. magna. In fluminibus. Chald. inter flumina. Mare, ſcilicet, ob merces importatas.

9. Fortitudo.ſ.ſuppeditando milites. Non eſt finis. i. præterea aliæ regiones. vel, nec eſt finis numerandi milites. Africa & Libyes. ſ. præcipuè.Chald.Libyj & Lydij. Tuo.ſ. ô Alexandria. 70. eius.

10. Ducta eſt.pro,ducetur.Chald. & 70.ibit,& ſic infr. vbi nos legimus per præter. ita illi vertunt per futura. ſ. quando id prædicebatur à Nahum nondum euerſa erat, ſed tamen ante Niniuem euertenda. Confixi.70. alligati.

11. Inebriaberis. i. calice iræ Dei potaberis abundè. Ab inimico. i. propter hoſtem. ſ. vt te defendas:vel ab his qui tibi erant inimici,cogeris opem petere in eo bello.

13. Mulieres, id eſt, vt mulieres. ſ. imbecilles nec ſe defendere valentes. Ad apertionem. legendum,adapertione,& quidem ſic legitur apud Hier. Vectes tuos,id eſt,portas vrbium. Chald. robur tuum.

14. Obſidionem. ſ. diu duraturam. Extrue. Chald.obfirma. Laterem,ſcilicet,ad obturanda.

dirupta, & reficienda. q. d. nihil tibi omnia iſta proderunt.

15. Bruchus.ſ.qui omnia conſumit. Congregare,&c.quaſi dicat,quantuncunque multiplices milites,nihil efficies:vel congrega ſanè opes inſtar bruchorum,& locuſtarum, vt ſoles,nihil tibi proderunt.

16. Negotiationes.ſ.ad quæſtum, & opes cumulandas. Expanſus, &c. q. d. multitudo iſta tuarum opum citò à te auolabit.

17. Cuſtodes.ſ. fortiores viri. Quaſi locuſtæ, ſcilicet, multitudine. Paruuli,id eſt, inferiores milites viribus. Locuſtæ locuſtarum.i.plurimę, vel ſoboles locuſtarum,quaſi dicat,penè infiniti. Auolarunt,ſcilicet,ſic te tui deſtituent. Non eſt cognitus,&c. quaſi dicat, ne veſtigium quidem manſit.

18. Dormitauerunt, &c. q.d. principes tui velut dormientes nihil te iuuabunt. Chald. fracti ſunt fortes tui.

19. Non eſt obſcura, &c. q.d. nota erit omnibus. 70. non eſt ſanitas contritionis tuæ. Peſſima.q.d.mortifera. Auditionem tuam.i.famam, ſeu rumorē de tua calamitate. Compreſſerunt. ſ.ſtupentes,vel inſultantes.Chald.comploſerunt manibus ſuis ſuper te lætātes.70.plaudent. Malitia tua. q. d. quem non afflixiſti? Chald. plaga nequitiæ tuæ.

HABACVC.

Prophetauit tempore Nahum,de captiuitate Babylonica.

CAPVT I.

1. ONVS, ſcilicet,multarum nationum.ideo nō nominat aliquam, vt ſolent Prophetæ.

2. Vſquequò.Loquitur de perſona populi ſecūdùm quoſdam, ſecundùm alios in propria. Vim, ſcilicet, Chaldæorum, vel iniquorum.

3. Iniquitatem.i.iniuſtitias malorum, ſeu oppreſſiones. Laborem.i.afflictionem.70.dolores. Contra. pro,coram. Quare reſpicis, &c. Hæc vſque ad decem,non ſunt Heb. Chald.aut in 70. nec in Compl. Facies,id eſt, permittis eſſe. Et factum eſt, &c. quaſi dicat, in iudiciis vincunt, qui iuſtitiæ contradicunt. Potentior. Chald. præualens.

4. Hoc.i.iniquitatem tantam, vel quod ſtatim ſequitur. Lacerata eſt.q.d. opprimitur, ſeu contemnitur,& conculcatur. Finem. ſ. ſuum,quem intendit, vt iuſtè agatur. Chald.in æternum.q.d. nunquam rectè iudicatur, ſeu fit iuſtitia. Egredietur.i.egredi ſolet.ſ.à iudicibus.

5. Aſpicite,&c.70.videte contemptores, & reſpicite,& videte mirabilia, & diſperdimini:quia opus ego operor in diebus veſtris, quod non credetis ſiquis enarrauerit. atque ita citatur à Paulo Act.13. In gentibus.q.d. in mundo.vel ô gentes, ſcilicet, Iudæi. vel pro, Gentes, ſcilicet, Chaldæos, vel iunge cum, opus factum. Factum eſt. pro,fiet.

6. Amaram.i.nocentem, ſeu ſæuam.

7. Ex ſemetipſa,&c.q.d.pro ſuo arbitratu condemnabit,& puniet.

8. Leuiores,id eſt,velociores. Veſpertinis, id eſt, qui veſperi gregi inſidiantur. dicuntur veſperi magis ſæuire ob rabiem famis diurnæ. vide Iere.5. Sophon.3.70. Arabiæ. Diffundentur, ſcilicet, multitudine. Chald. multiplicabuntur. De longè,quaſi dicat,vndique congregabuntur. vide Ierem.1.

9. Ventus vrens,quaſi dicat,præſentia ſua omnia vaſtabunt. Captiuitatem.i.captiuos.

10. Triumphabit. Chal. ſubſannabit. Tyranni.i.principes. Ridiculi.pro,deriſui, ſeu cōtemptui.70.ludibria. Ridebit.q.d.cōtemnet. ſ.Rex, vel exercitus:ad vtrumque enim referri poſſunt quæ ſequuntur.

11. Spiritus, id eſt, flatus, vt ſolet ventus. Pertranſibit, ſcilicet, deſinet dominari, à Perſis victus Chaldæus. Chald. transferetur eius Regnum. Hæc eſt, &c. Ironicè,quaſi dicat, Deus ſuus illum defendere non poterit. Eius. abundat. Dei ſui.70. Dei mei,quaſi dicat, Dei punitione id fiet.

12. A principio, id eſt, ex quo elegiſti nos in tuum populum: loquitur enim in perſona populi. Deus meus, ſcilicet, es. Sancte, ſcilicet, cuius ſanctitatem agnoſcimus, vel quem ſanctè colimus, & qui nos ſanctificas. Moriemur, ſcilicet, te protegente. In iudicium, id eſt, noſtri punitionem. Eum.ſ.Chaldæum,vel Regem,vel exercitum.

13. Videas, id eſt, approbes. Non reſpicis. pro,diſſimulas. Heb.Chald.& 70. reſpicis.i.fers.

14. Facies,id eſt,permittis agere.

15. Totum, quaſi dicat, omnes ferè nationes capit Chaldæus,vt piſcator piſcium copiam magnam hamo,& reti.

16. Immolabit, &c. quaſi dicat, tribuet ſuis viribus, quod tam multos vincit, ac ſi ſpa virtute non Dei faciat. Pars,id eſt, portio edendi. Electus, id eſt, pretioſus, ſeu optimus, ſcilicet, acquiritur.

CAP. II.

1. CVſtodiam. i. rem meæ cuſtodiæ commiſſam. ſ. vt ſolet qui eſt in ſpecula. Et figam,&c.repetitio. Dicatur. ſ. à Deo ſuper iis,quæ ei ſuprà propoſui. Arguentem. i. diſputantem de Dei prouidẽtia mecum, & coarguentem,me.ſ.prædicantem Dei prouidentiam,& iuſtitiam. Chald. & quid reſpondebitur ad deprecationem meam.

2. Viſum.i.viſionem.ſ. quod tibi reuelo nunc. Explana.q.d. ſcribe perſpicuè, vt facilè legi poſſit. Tabulas.70. buxum. ſ. buxeas tabulas. Percurrat.ſ.cum facilitate.

3. Viſus, id eſt, quod mihi viſione reuelatur. Procul.q.d. poſt multum tempus implẽdum eſt. In finem. i. tandem, ſeu poſtrema mundi ætate. Mentietur,id eſt,fallet.ſ.Deus,qui prædicit, vel viſus,id eſt, viſio. Fecerit. ſ. Chriſtus. Veniens veniet,id eſt,omnino veniet, ſeu ille qui venturus expectatur veniet: ſolet enim Chriſtus dici, qui venturus eſt ὁ ἐρχόμενος. Tardabit. ſ. poſt tempus præſcriptum. ſub.& ſaluabit iuſtos, puniet iniuſtos,vt ſit reſponſum quæſtioni, Quare non reſpicis,&c. Citat Paulus Heb.10. iuxta 70. niſi quòd addit,adhuc modicum aliquantulùmque, pro eo quod 70. adhuc in tempus viſio; & noſter Interpres,adhuc viſus procul,quæ videntur alium ſenſum efficere, ſed quod hominibus eſt procul, Deo eſt prope, & quidem totum ſæculi tempus modicum præ æternitate.

4. Ecce,&c.70. ſi ſubtraxerit ſe.ſ. per incredulitatem, quam Paulus ſubtractionẽ vocat, Heb. 10.opponítque fidei,dicens, Non ſumus ſubtractionis filij, ſed fidei. Non erit recta, &c. 70. non complacebit anima mea in eo, ſcilicet, non placet Deo,qui non eſt rectus,nec rectus eſt,qui non credit. Sua.70.mea.ſ.& Dei eſt, quia dat,& iuſti,quia accipit. Viuet.ſ.per fidem iuſtificatur peccator,& iuſtus fit, fidéque viuit, ſcilicet, charitate formata. eſt autem ſermo de fide in Chriſtum,vt patet.

5. Superbus. ſ. ſua inebriatus ſuperbia. Non decorabitur. i. dedecore notabitur, ſeu ignominia,quaſi dicat, contemnetur ab omnibus. Quidam hæc de Nabucdonoſor intelligunt, à Deo ob ſuperbiam punito. Infernus, id eſt, ſepulcrum. ſ.mors, quæ nunquam ſatiatur, vel infernus damnatorum. Cõgregauit.ſ. ſibi ſubjiciens. Iſti. ſ. ab eo expugnati. Super eum. ſ. cùm erit à Deo punitus. Parabolam,id eſt,canticum parabolicum. Ænigmatum.i.obſcuram.ſ.per metaphoras. Eius.i.de eo. Et. abundat,more Scripturæ.ſic 1.Reg.3.videre lucernam.Heb. videre & lucernam. Aggrauat. i. accumulat. Contra ſe.i.in ſuam perniciem. Lutum. ſ.terrenas diuitias, quæ viles,& conculcandæ eſſent: denſum verò dicit; quòd fortiter hæreant, vel quòd labore parentur.

7. Moderant.ſ.Medi,& Perſæ. Suſcitabuntur, id eſt,excitabuntur,ſeu conſurgent in te.

8. Reliqui. ſ.à te non ſpoliati. Sanguinem. i. cædem.q.d. ob tua homicidia. Terræ. ſ. factam à te. Chald.terræ Iſraël. Ciuitatis. Chald. vrbis Ieruſalem.

9. Auaritiam malam.i.opes iniquas.Chald.diuitias impietatis. Nidus.i.habitaculum.

10. Confuſionem, id eſt, rem ignominioſam. Concidiſti. Chald. deprædatus es. 70. conſumpſiſti.

11. Clamabit. ſ. contra te. Inter iuncturas. ſ. quo parietes connectuntur. Reſpondit.ſ.ſimiliter contra te.

12. In ſanguinibus.i. pecunia parta cædibus & oppreſſionibus. Præparat.i.ſtabilit.

13. Hæc. ſ. quæ ſtatim dicam. A Domino. ſ. mihi dicta, vel impiis infligenda. Populi, ſcilicet, Chaldæi, ſeu impij. Igni. ſ. calamitatis extinguendo,ſed fruſtra.

14. Terra. ſ. Chaldæorum. Iunge cum, quaſi aquæ. Gloriam.ſ.potentiæ,& iuſtitiæ punientis iniquos. Quaſi aqua, &c. pro, vt cùm aquæ terram operiunt. ſub. ſic implebitur Chaldæa hoſtibus. Quidam tamen ad abundantiam referunt gratiarum, tempore Euangelij, de quo Iſa.11.Iere.31.

15. Mittens. ſ. in populum. Fel, id eſt, iram, vel venenum. Nuditatem.q.d. vt ſpoliet: velut ſi quis amicum inebriaret, vt deinde ſpoliaret, ſcilicet, ſpoliabat Nabucdonoſor etiam ſibi fœdere iunctos.

16. Repletus es. pro, repleberis. Præ gloria. Compl. pro gloria. & ſic legit Hier.Chald.pluſquam gloria. Bibe. pro,bibes,ſcilicet, de calice iræ Dei. Conſopire. pro, conſopieris, more ebriorum, quaſi dicat, punieris vehementer. Calix,ſcilicet,calamitas. Gloriam, id eſt, glorioſas veſtes, ſcilicet, cadet. perſtat in ebrij metaphora,quaſi dicat,redigeris in ſtatum ignominioſum.

17. Iniquitas. i. pœna iniquitatis. Libani. i. qua in libanum.i. templum vſus eſt. Chald. ſanctuarij. ſic dicitur Templum etiam Ezech. 17. Zach. 11. fortè quòd eſſet è cedris Libani, vel quòd altum inſtar Libani. Animalium, id eſt, hominum. ſ. illic occiſorum ab eis. vel ipſi dicuntur animalia. i. feræ quæ vaſtarũt Ieruſalem. Deterrebit. i. in terrorem inducet. ſ. erit cauſa expugnationis Babyloniæ. De ſanguinibus. i. ob cædes. Hominis. pro,hominum. Et ciuitatis,&c. Vide ſuprà.

18. Falſam.i.falſi Dei. Vt faceret.pro,faciẽs, vel ideóque faceret.

19. Expergiſcere, quaſi dicat, adiuua me. ſic Deo dicitur, Exſurge quare obdormis Domine. Docere,ſcilicet,ſe inuocantem. Omnis non, id eſt,nullus. Templo,ſcilicet,cælo. Sileat. ſ. præ reuerentia.70.reuereatur. A facie,id eſt,in conſpectu.

Digitized by Google

Cap. III.

1. PRo ignorãtiis, id eſt,peccatis. ſic etiam peccata vocantur Pſal.24. eſt enim peccatum, error quidam. vel pro peccatis per ignorantiam commiſſis. Orat igitur hîc pro populi Iudaici peccatis,ne,ſcilicet,Dei promiſſa impediant, præſertim de Chriſto venturo.

2. Auditionem.i.nuncium,ſcilicet,quod ſuprà ei de Chriſto reuelatum. auditio. pro, re audita, more ſcripturæ. q. d. quod me audire feciſti te reuelante. Timui. i. obſtupui.70. addunt, Domine conſideraui opera tua, & obſtupui,ſeu expaui,ſcilicet,admiratione tantæ bonitatis & potentiæ. Opus, ſcilicet, redemptionis humanæ. In medio annorum,id eſt,intra annos. q.d.tempore à te præſcripto. Viuifica. i. effice, ſuſcita. 70. in medio duorum animalium cognoſceris, id eſt, duorum teſtamentorum, quæ in ſe vitam continent; vel populi gentilis, & Iudaïci; vel aſini, & bouis in præſepio. In medio annorum. 70. cùm appropinquauerint anni. Notum facies,ſcilicet, te: vel demonſtrabis quod promiſiſti.70.cognoſceris. Miſericordiæ, ſcilicet,exhibendæ, quaſi dicat, exhibebis promiſſam miſericordiam.

3. Auſtro. i. Bethlehem quæ ad Auſtrum; vel de Idumæa: quod Deut.33.dicitur de Sehir.q.d. ille veniet,qui olim ſe oſtendit in Sehir,& Pharan.vide Deut.33. Pharan.70.vmbroſo.Hîc additur Heb.Sélah.& in 70.διάψαλμα vide Pſal.3. Operuit,&c,&c.q.d.veniet is,cuius gloria cælos implet & ſuperat. Laudis. i.operũ laude dignorum,ſeu perpetuò celebrandorum.

4. Splendor,ſcilicet,doctrinę,&miraculorum. Lux.ſ. ſolis.q.d.maximus. Cornua. i. vires, vel crux,in cuius cornibus cõfixus,& per quam fortiſſimè vicit. Ibi. ſ.in cruce, vbi infirmus videbatur. Fortitudo. hanc vocauit cornuã. fortè duo,quia fortis,& Deus,& homo.

5. Ibit. i. diſcedet victa, ſeu fugiet. ſ. mortem moriendo deſtruxit. Diabolus.ſ.victus.iuxta illud,Nunc princeps huius mundi ejicietur foras.

6. Stetit.præt.pro futuris. q. d. ſtabit more victorum, qui ſubactam bello terram diuidunt, ſcilicet,diſtribuet Apoſtolos & prædicatores per orbem. Aſpexit.ſ.miſericorditer. Diſſoluit.pro, ſoluit.ſ. à peccatis, vel q.d. liquefecit, ſeu peremit.ſ.interficiẽs peccata,ſeu veterem hominem, & renouans per gratiam. Montes ſæculi,id eſt, qui in mundo ſimiles montibus antiquis. ſ. reges, & Principes, nam & ij etiam fidei ſe ſubdiderunt, velut veritatis vi proſtrati. Incuruati, id eſt,humiliati. Colles.i.potentes.Vide Iſa.40. Ab itineribus,&c. id eſt, ob aduentum æterni Dei in mundum.

7. Pro iniquitate,id eſt,ob iniquitatem. Tentoria.ſ.euerſa. Æthiopiæ.pro,Aethiopum,id eſt, peccatorum peccatis deformiũ.70. Aethiopum. Pelles, id eſt, tabernacula. è pellibus enim fiebant. 70. tabernacula. Madian.eſt Madian pars Aethiopiæ, vt patet Nu.12. & 2.Par.14. eſt ergo repetitio.

8. In fluminibus. pro, in flumina. ſ. tantum.q. d. nunquid ſolùm oſtendes potentiam tuam in ſiccando Iordanem & mare rubrum, veluti aſcenſa quadriga ad ſeruandum tuos? Aut in fluminibus. ſ.Aegypti,cõuerſis in ſanguinem olim. vel alludit ad id quod dicitur Luc.21.& Apoc.8. & 16.de mari, & fluuiis. Quia aſcendes. pro, cùm aſcenderis, vel aſcenderes olim. Saluatio, ſcilicet populi tui.

9. Suſcitans, &c.pro.omnino parabis. Arcum. i. potentiam velut arcum. ſ. contra fidei hoſtes. Iuramenta. pro, & iuramenta. ſ.ſuſcitabis,id eſt,implebis promiſſa, vel q. d.ſecundùm iuramenta. Tribubus, id eſt, genti Iſraëliticæ. Locutus es. i. feciſti loquendo cum Patribus, vt Abraham,Iſaac,Iacob, Dauid,&c. vide Gen.22. Mich. vltimo. Pſal. 88.& 131. Fluuios.i.populos. Scindes,ſcilicet,ſiſtendo impetum,vt olim in Iordane feciſti. q. d. reprimes vim hoſtium eccleſiæ.

10. Te. i.tuam potentiam. Montes. i. mundi potentes.Quidam ad diem iudicij referunt,iuxta ea quæ dicuntur Luc.21.& Apoc.16. Gurges aquarum.i. ſeruos Dei perſequentium impetus, more aquæ inundantis. Tranſiit. pro,tranſibit, id eſt,ceſſabit,te.ſ.reprimente. Abyſſus.i. copia aquarum.ſ.perſecutorum. Vocem. i.ſtrepitum, vt ſolent aquæ furibundæ. q.d.vehementer perſequentur impij fideles. Altitudo. i. profunditas.ſ.Abyſſi. Manus ſuas, id eſt ,aquarum vim, velut manus, ſcilicet, perſecutores vires ſuas contra Dei ſeruos. Quidam hæc referunt ad laudes Dei decantatas, per abyſſum, id eſt, homines, & altitudinem. i. Angelos, celebrantes, ſcilicet,Chriſti victorias.

11. Sol,& Luna. ſ. tempore Ioſue olim. itémque in die iudicij, cùm. ſ. ceſſabit motus cælorum. Ibunt.i.fugient,ſcilicet,hoſtes tui ſagittis fulgentibus territi. vide Sap.5. Apoc.16.ſeu potiùs in infernum detrudentur tuis percuſſionibus,veluti ſagittarum ictibus, & haſtæ.

12. Fremitu. i.indignatione. Terram, id eſt, terrenos homines. Obſtupefacies,ſcilicet,attonitos reddens ſuppliciis. vel alludit ad illud, Luc. 21. Areſcẽtibus hominibus præ timore,&c.

13. Egreſſus es.præt.pro futuris. Caput,ſcilicet, Antichriſtum. Domo impij. i. familia diaboli. vel impij, pro impiorum. Denudaſti, &c. q. d. prorſus domum euertiſti vſque ad fundamenta. Vſque ad collum, ſcilicet,euertiſti.q.d. vt cùm quis mergitur aquis totus, & obruitur: ſic penitus deleuiſti. vel vſque ad conculcationem colli,quod ſolent victores facere. Semper Hebr.Sélah.70. in finem.i.perpetuò.vide ſupr.

14. Maledixiſti,ſcilicet, deſtruẽdo.Dei dicere facere eſt. Sceptris eius. i. potentiæ, ſeu regno

diaboli,vel peccati. Capiti.pro,capitibus,id eſt, ducibus. Diſpergendum, id eſt, perdendum. Me.Loquitur in perſona populi Dei. Exultatio eorum, ſcilicet, tanta erat venientium.

15. Feciſti.pro,facies. q. d. incedes tu per medias calamitates, inde tuos eripiens.

16. Audiui.ſ.Dei terribile iudicium de malis. Venter,id eſt,interiora,ſeu viſcera. A voce.pro, ad vocem, ſcilicet, tuam mihi reuelantem hæc, vel q.d. ita vt vocem edere non poſſem præ tremore. Ingrediatur,&c.q.d.mala mihi huius vitæ potiùs eueniant, dum viuo,quàm illa ſupplicia patiar parata impiis. Vt requieſcam. pro, modò vt requieſcam. Hier.2. cont. Pelag. Tribulationis.ſ.damnatorum,vel iudicij vltimi. Accinctum. ſub.fortitudine. q.d. fortem, & victorem.ſ.cum Chriſto regnantem.

17. Ficus enim, &c. per hæc ſignificatur magna bonorum ſpiritualium penuria futura tempore Antichriſti. Mentietur, id eſt, fallet operantem,ſcilicet, non ſecuto fructu,vel opus vocat fructũ qui fallere dicitur,dum non prouenit expectatus. Abſcindetur. i. peribit,vel deficiet.

18. Ieſu.70. Saluatore.Chald.redemptore.

19. Quaſi ceruorum, id eſt, agiles. Excelſa, ſcilicet, cælos. Mea, ſcilicet, cælum patria iuſtorum. Victor, ſcilicet, Chriſtus, vel potiùs victori,vt legit Hier.q.d. Chriſti victoriam carmine ſeu cantu celebrãtem,& pro victoria mihi data gratias agentem.

SOPHONIAS.

Prophetat contra Iudæos,& quaſdam alias nationes.

CAPVT I.

1. IOSIÆ. quo tempore etiam Ieremias prophetauit. Vide Ierem.1.

2. Congregans,&c. q. d. delebo. Chald. delendo delebo. q. d. omnino delebo. Omnia.ſ.homines,& iumenta. A facie, id eſt,è ſuperficie. Terræ,ſcilicet,Iuda. nam Iſraëlſiam erãt in captiuitatem abductus.

3. Congregans ſub congregabo.eſt autem explicatio præcedentium. Pecus. quo nomine etiam iumenta intelliguntur. ſ. perdit Deus ob hominum peccata etiam quæ hominibus ſeruiunt.

4. Et. pro,id èſt,explicat enim quos homines dixerit. Extendam. ſ. percuſſurus. Baal, id eſt, cultus idolorum. Aedituorum. i. Sacerdotum. vox Heb. כמרים Kemarim. ſignificat ſecundùm Hier. phanaticos,ſcilicet, dæmonis ſpiritu afflatos.70.ſacerdotum.ſ.erant ſacerdotes idolorum. Cum ſacerdotibus. q. d.& ipſos ſacerdotes delebo,& eorum nomina, ſeu memoriam.

5. Militiam cęli,id eſt,aſtra,quæ ita dicuntur, quòd multa ſint & ordinata more exercitus. Angeli etiam ita dicuntur.vide Lucæ 2. Et adorant, &c. q.d.adorant cum idolis Deũ, & iurant per Deum & Idola. In Domino.i.per Dominũ. Melchom.Idolum erat Ammonitarum.

6. Auertuntur, id eſt, recedunt. 70. declinant. ſub.diſperdam etiam. De poſt, &c. id eſt, à ſequela Domini.70.à Domino. Inueſtigauerunt. Chald.precati ſunt.70.adhæſerunt.

7. Silete, ſcilicet, præ timore,ſeu reuerentia. 70.timete, ſeu reueremini. Dies. ſ. quo puniemini per Chaldæos. Hoſtiã, id eſt,Iudæos mactandos. vide Iſa. 34. Iere.46. Sanctificauit, id eſt,parauit. Vocatos, ſcilicet, Chaldæos ad cædem faciendam.

8. Domini.pro,meæ.q.d.cùm eos cædam. Regis.ſ.Ioſiæ.filij autem, vel liberi, vel poſteri. Veſte peregrina. i. moribus à Dei lege alienis. Fortè etiam notatur veſtium abuſus per ambitionem.

9. Limen,ſcilicet,domus ſuæ,vel templi. Domini, ſcilicet, idoli. non enim Iehoua eſt Heb. ſed Adonim. Dei ſui. ſic legit Hie. & 70. etſi nunc Heb.non eſt Dei, nec in Compl.ideóque quidam referant ad domos Principum & nobilium. Iniquitate, &c. id eſt, rebus per iniquitatem, & dolum acquiſitis, vel peccatis cum proximi iniuria.

10. Piſcium. ita dicebatur, quòd per eam piſces è locis maritimis inferrentur. vide 2.Eſdr. cap.3. & 12. Secunda.ſ.& id nomen Portæ. vide 4.Reg.22. Contritio, id eſt, dolentium mæſtitia,ſcilicet,ob aduentantes Chaldęos. Collibus. ſcilicet, Ieruſalem. ſubaudi, audietur illo tempore, ſcilicet, occupatis portis vrbis,& collibus ab hoſte.

11. Pilæ. loci eſt nomen concaui inſtar pilæ, ſeu mortarij ob profunditatem, inde enim, ſic dictus.Chal.torrentis Cedron. Conticuit, ſcilicet, confuſus, ſeu mœſtus tacebit, vt ſolent calamitate preſſi. Chald. fractus eſt. Chanaan. ſic vocat Iudæos ob mores & impietatem. Vide Ezech.16. Dan. 13. Inuoluti argento, id eſt, vndique opibus ſepti. Chald.diuites opibus.

12. Scrutabor,ſcilicet, per Chaldæos,qui omnia ſcrutabuntur. In lucernis. Chald. vt qui cum lucerna ſcrutantur. Defixos in fæcibus

ſuis,

ſuis.i.peccatis, vel more vini (quod ſuper fæces conſeruatur quietum) in diuitiis quieſcentes. Chald. tranquilliſſimè fruentes diuitiis ſuis.

Qui dicunt, &c.i. qui Dei prouidentiam negant. Bene.ſ.bonis. Malè.ſ. malis.

13. Fortitudo.Chal.diuitiæ.

14. Magnus.ſ calamitatem inſignem afferens. Vox.i.ſtrepitus.q.d. audiri videtur iam, vt ſolent appropinquantes. Amara q.d.calamitatem minans. Tribulabitur. Chald. interficietur.

Fortis, pro etiam fortis.

15. Iræ. ſ. Dei. Tenebrarum. i. calamitatis, quæ per tenebras ſolet ſignificari, vt per lucem proſperitas.

16. Tubæ.ſ. Chaldæorum. Clangoris.Chald. iubilationis.ſ.hoſtium. Angulos. i. turres, quæ velut murorum anguli ſunt.

17. Cæci.ſ.conſilij inopes. Sicut humus,id eſt, in magna copia: etiam vulgò dicitur de re copioſa,come terra.Chald.& 70.& Heb. vt puluis.

18. Igne,id eſt ira. Zeli.Chal.vltionis:poteſt intelligi zelus,id eſt,vehemens amor, quo contempto ſolet qui amat,valde iraſci. Deuorabitur.Chald.& 70.conſumetur.

CAP. II.

1. Conuenite.ſ.ſimul ad placādum Deum per preces & pœnitētiam. Non amabilis. ſ. Deo,vel q.d. indigna amore. Chald nolens conuerti.70. indiſciplinata, ſeu inerudita.

Iuſſio.ſ. Dei. Puluerem tranſeuntem. ſ. de repentè,& obcæcantem,vel inquinantem. Diem. ſ.calamitatis,iunge cum,pariat. i.afferat. 70. antequam ſitis, quaſi flos tranſiens die.

3. Manſueti.70. humiles. Iudicium, id eſt, præcepta. Quærite,ſcilicet,omnes. Iuſtum,& manſuetum,id eſt,iuſtitiam,& manſuetudinem. Chald. veritatem,& manſuetudinem. Si quo modo.70.vt. Abſcondamini, id eſt, euadatis. Chald. & 70. protegamini: ſic Pſal.26. Abſcondit me,&c.

4. Deſtructa.ſ.à Chaldæis. Deſertum. ſ. redigetur. Meridie. q. d. mediā luce. ſ. in omnium oculis. Eiicient.ſ.in captiuitatem.

5. Funiculum.i. partem: funiculo enim terræ diuidebantur.q.d. oram maritimam Paleſtinæ.

Perditorum.i. periturorum,vel perdentium. ſ. alios.Heb.Cheretheorum, de quibus 2. Regum 8. vbi,Cerethi dicuntur. ſ. Palæſtini quidam dediti militiæ,virique fortes.vide 1.Regum 30.& Ezech.25.vbi vocantur ab interprete Interfectores. Quidam tamen putant omnes Palæſtinos ita dici,quòd eſſent egregij milites.70.Cretenſium,ſicut etiam verterunt Ezech.25 Super Chanaan.i.contra Palæſtinos, qui erant Chananæi, vide Ioſ.13.

6. Funiculus,id eſt,pars, ſeu poſſeſſio. Maris, ſcilicet,Philiſtæi ad mare habitabant. Requies, &c. q. d. ibi, vt ſolet in locis deſertis, pecora paſcent. ſ. vaſtarunt etiam Palæſtinos Chaldæi. vide Ierē.48.Ezech.26.

7. Remanſerit. ſ. rediens ex captiuitate. Paſcentur. ſ. à Iudæis poſſeſſoribus tunc eius regionis. Auertet. Chald.reducet.

8. Blaſphemias.70. contumeliam. Chald. elationem. Populo meo. ſ. cùm abduceretur à Chaldæis. Magnificati ſunt, id eſt, inſolenter, ſeu ſuperbè egerunt. Super,id eſt,contra,quaſi, ſcilicet, poſſeſſuri ipſi, vel quaſi meritò vaſtati ſint ab hoſtibus ſuis Iudæi.ſ. inſultabant Iudæis victis.

9. Vt Sodoma. ſ. deſtructa penitus. Siccitas, &c. explicatio præcedentium.q.d. redigentur in locum plenum ſiccis ſpinis.Chald. locus derelictus carduis. Aceruí ſalis,pro,velut acerui ſalis. q.d ſterilis. Æternum. i. longum tempus. Reliquiæ.ſ. poſt captiuitatem Babylonicam. Quidam factum dicunt tempore Machabæorum, & deinceps:fortè de Chriſtianis intelligitur.

10. Superbia. 70. contumelia. Blaſphemauerunt. Chald. & 70. exprobrauerunt. Magnificati ſunt, id eſt, ſuperbierunt. Super, id eſt, contra.

11. Horribilis. Chald. terribilis. Attenuabit. 70.diſperdet. Viri.Heb.vir, id eſt, quiſque. 70. quiſque. De,pro,in. Loco,q.d. non vt olim ſolum in Ieruſalem. Omnes, pro, omnes etiam. Auguſt.epiſt.80.& de diui. dæm. cap.9. Inſulæ, id eſt,loca ad quæ per mare itur.

12. Gladio meo.ſ.per Nabucdonoſor.

13. Extendet. ſ. Chaldæus, vel Deus, ſcilicet, per Chaldæos. Aſſur. i. Aſſyrios. Speciosam. Heb.Chald.& 70. Niniuem.

14. Beſtiæ gentium.ſ.vicinarum. 70. feræ terrarum. Chald. ferarum. Onocratalus, Auis eſt ſimilis cygno: vocatur ſic à ſono aſini, quem edit, ὄνος aſinus, κρότος ſonare: dicitur & Pelicanus.70.leones. Liminibus. ſ. domorum dirutarum. Cantantis.ſ.auis.ſubaudi,audietur, vel ſonabit, vel q.d. pro auiculis olim cantantibus ſuccedet coruus.

15. Glorioſa. Chald. potens. 70. malis dedita.

Alia.ſ.mihi conferenda. Deſertum. Chald. & 70.deſolationem. Cubile.70.paſcua. Sibilabit. ſ. per irriſionem, vel admirationem. Mouebit. ſ. vel complodens,quod eſt lætantis: vel extendens,quod eſt mirantis vel irridentis. Manum ſuam.70.manus ſuas.

CAP. III.

1. Væ: Alloquitur Ieruſalem. Prouocatrix,ſcilicet,iræ Dei. 70.illuſtris. Redempta,id eſt,ſæpè à Deo liberata, vel ex Ægypto educta. Columba, ſcilicet, ſine intellectu. vide Oſe.7.

2. Vocem,ſcilicet,Dei.

3. Veſperæ, id eſt,qui veſpere oues aggrediūtur fame diurna rabidi. vide Abac.1.70. Arabiæ.

Non relinquebant,&c. q. d. omnia ſtatim vorantes.

4. Prophetæ.Chal. pſeudoprophetæ. Veſani. ſ.ſpiritu malo agitati. Infideles. Chald. mendaces.70.contemptores. Sanctum.ſ.templū.Chal. ſanctitatem.70.ſancta.

5. Faciet.i.fiet,ſeu permittet, vel q. d. faciet iuſtitiam. Manè manè.i.citò,vel quotidie. Iudicium.ſ. puniens. Dabit in lucem. i. proferet, ſeu faciet conſpicuum. Abſcondetur.Chal. tardabit. Neſciuit,&c. q. d. nec populū pudet ſuæ iniquitatis, nec pœnitet: vel de quouis iniquo ſermo eſt.

6. Gentes.70.ſuperbos. Anguli.i. turres, vel regna.Chald.palatia. Dum non eſt, pro, ita vt non ſit. Deſolatæ, &c. q. d. debuerat populus meus ſimilia timere, & cauere, ne me offenderet.

7. Dixi,&c.q.d.monui par eſſe,vt me timeret, & rectè viueret:quod ſi faceret,parcerem ei.

Eius,pro,tuum, mutata perſona, more ſcripturæ. Viſitaui.i.hactenùs puniui. Diluculo. i.ſolicitè,ſeu ſine mora. Corruperunt,&c. q.d. tantum abeſt vt ſe emendarent,egerunt peius.

8. Quapropter,&c. verba Chriſti. q. d. poſt meam reſurrectionem te per Romanos puniam, vel die iudicij, vt quidam volunt ob ea quæ ſequuntur. In igne,&c. vide ſuprà,cap.1. Terra. Chald. impij terræ.

9. Quia tunc.ſ.tempore Euangelij. Populis.ſ. ad finem conuerſis. Labium. Chald. locutionem. Humero vno.i.vnanimiter: metaphora à baiulis idem ſimul portantibus, vel bobus. 70. ſub iugo vno.

10. Æthiopiæ.ſ.quæ eſt prope Ægyptum, vel Indicæ,ſecundùm quoſdam.Chald. Indiæ. Filij diſperſorum meorum,pro diſperſi mei. Heb.diſperſorum meorum filia. i. congregatio. ſ. electi per mundum diſperſi. vide Ioan. 11.

11. Adinuentionibus.i. conſiliis,ſeu operibus. Magniloquos ſuperbiæ. i. ſuperbos magiſtros, vel de quibus ſuperbiebas.ſ.Scribas& Phariſęos. Chald.fortes glorię.70.detractiones cōtumelię.

Exaltari.i.ſuperbire.70.gloriari. In mōte,&c. q.d. de templo Ieroſolymitano, vel in Eccleſia. diſcitur enim hîc humilitas.

12. Pauperem,& egenum.Chald.manſuetum, & excipientem afflictionem.70. manſuetum, & humilem. Sperabunt in nomine Domini. i. in Domino.70.timebunt,ſeu reuerebuntur nomen Domini.

13. Mendacium.70. vana. Paſcentur. ſ. vt Chriſti oues ab ipſo. Accubabunt.ſ.in Eccleſia, vel cœlo.

14. Filia Sion.i.Eccleſia. In omni.70.ex toto.

15. Iudicium tuum.i.damnationem.ſ.remiſſis peccatis.70.iniquitates tuas. Auertit. i. expulit. Chald.extirpauit. Inimios.ſ.dæmones,& vitia.

In medio tui.i.tecum. Ecce ego vobiſcum ſum omnibus diebus,&c.

16. Dicetur. 70. dicet Dominus. Diſſoluantur.Chald.remittantur.

17. Gaudebit,&c.70. adducet ſuper te lætitiā, & innouabit te in charitate ſua. Silebit. ſ. ad peccata præterita,quia remiſſa. Tua, id eſt tui. Laude.Chald.exultatione.70.delectatione.

18. Nugas. i. peccatores: peccata enim velut nugæ,& mendacia: dicuntur quidem homines nihili,& nugatores,nugæ. Ex te. ſ. de numero electorum. Opprobrium. i. tibi exprobretur illorum vita mala.

19. Claudicantem. ſ. à recto,vel animam, vel Synagogam. Laudem.70.gloriam. q. d. faciam glorioſos. In nomen. i. famam, ſeu celebritatem.70.nominatos. Confuſionis.ſ.vbi contempti,& contumeliis affecti.

20. Coram oculis veſtris.q.d. vobis videntib. & gaudentibus ad tam felicem mutationem.

HAGGÆVS.

Prophetauit ad Iudæos, qui ex captiuitate redierant.

CAPVT I.

1. DARII, filij Hiſtaſpis. Alij Longimanum putāt, qui fuit poſtea. Alij aliter. vide Eſdr. 5.Fuerunt ab hoc tempore ad Chriſti natiuitatem anni circiter 500. Sexto.ſ. Iulio, vel Auguſto. Vna. i. prima. Manu.id eſt opera. Zorobabel: non eſt iſte de quo 1.Paralip.3. ille enim filius Phadaiæ fratris Salathiel.

2. Iſte.ſ. qui redierat ex captiuitate. Nondum, ſcilicet, videbant impeditum fuiſſe opus diu,quaſi Deus nollet adhuc ædificari.

4. Laqueatis.q.d. ornatè fabricatis. Chald. tectis cedrinis tabulis. Iſta. ſ. cœperat ædificari templum. Deſerta. Chald. deſtructa. ſ. fuerat opus interruptū impedientibus hoſtibus vicinis.

5. Ponite corda,&c.q.d.cogitate ſedulò quanta mala ſitis paſſi ob iſtam ſocordiam. Vias, id eſt, opera & labores.

6. Intuliſtis. ſ. in horrea. Inebriati, id eſt ſatiati. Mercedes. ſ. operarum, ſeu negotiationum. Miſit.i.perdidit,ac ſi miſiſſet, &c.

Digitized by Google

7. Montem.ſ.Libanum.Chald.montes. Parate.Chald.afferte. 70. incidite. Domum. i. templum. Acceptabile,&c.q.d.rem gratam mihi feceritis:vel,vt vertit Chald.placebit mihi habitare in ea. Glorificabor.i.cedet in gloriam meam, vel q.d.exaudiam vos,& benefaciam vobis.

9. Reſpexiſtis, &c. q. d. ſperaſtis multum fructus ex agris, ſed contrà accidit. Exſufflaui. i. feci euaneſcere,ſeu redegi in nihilum.ſ. vt ſolet ſegetes ventus vrens. Feſtinatis,&c. q. d. quiſque ſuam domum diligenter ædificat, vel prouidet domui ſuæ.

10. Rorem.Chald. pluuiam.

11. Siccitatem.Chal.ſterilitatem,ſeu penuriã.

13. Nuncius.q.d.legatus.ſ.Propheta. De nũtiis.q.d.vnus de numero Prophetarum.

14. Suſcitauit. i. excitauit. Spiritum. i. mentem.ſ.vt intenderet operi.

CAP. II.

1. IN die, &c. hic verſus coniungitur cum præcedenti cap. apud Hiero. & quoſdam alios. ſ. hac die cœptum opus. i. parari materia, nam ædificium cœptum 24.menſis noni,vt dicitur infrà. Sexto ſ.Auguſto:quidam Februarium putant, quia annus vulgaris incipiebat à Septẽbri,ſacer autem à Martio.vide Exod.12.

4. Derelictus. ſ. ex iis qui viderunt primum templum. Gloria.i.ſplendore. Chald.decore.

Quid,pro, qualem. 70. quomodo. Non ſit. Chald.res nihili.

5. Terræ. ſ. huius. Facite.ſ.opus templi quod cœpiſtis.

6. Verbum.i.fœdus.ſ.firmum erit,ſeu ſeruabo.

Spiritus. ſ. tertia perſona in Deitate, adeóque tota Trinitas, nec enim ſeparantur actione.

Erit.ſ.per effectum gratiæ, & protectionis.

7. Modicum. Not.500.annos, aut 300. ſecundùm alios dici modicum. ſ. breue eſt, reſpectu non ſolùm æternitatis, ſed totius temporis. 70. adhuc ſemel.& ita citatur Heb.12. Commouebo,&c.q.d faciam rem nouam, & mirabilem in orbe. Et mare, &c. explicat quid terræ nomine intellexerit.

8. Mouebo.ſ.ſtupore tanti myſterij,& lætitia, & vitæ innouatione. Veniet. ſ. in mundum, vel ad iudicium. vide Aug.18.ciuit.cap.35. & 48.

Deſideratus,&c. ſ. Chriſtus, quem totus mundus deſiderabat. ſ. optabat felicitatem, quam Chriſtus attulit, etſi id eum facturũ multi ignorabant. Chald. deſiderium omnium gentium.

Gloria.ſ.ob Chriſti præſentiam.

9. Meum eſt, &c. q. d. ſi velim, poſſim facilè iſtam ornare auro & argento,ſed ornabo re pretioſiori.ſ.filij mei præſentia,& doctrina,&c.

10. Domus iſtius.id eſt, Eccleſiæ per hanc ſignificatæ.Auguſt.18.ciuit. Pacem. ſ.Chriſtum, qui eſt pax noſtra.

12. Legem.i.de re ad legem pertinente.

13. Sanctificatam. ſ. per oblationem eius factam Deo. Eius. ſ. veſtimenti. Sanctificabitur. ſ. id quod tactum fuit.

14. In anima, id eſt, ob contactum hominis mortui.

15. Sic populus, &c.q. d. contaminat quidem oblationes,quia immundus eſt peccatis, & non ab ipſis ſanctificatur,quòd eas tangat ſanctificatas.vide Ierem. 11. Nunquid carnes ſanctæ auferent à te malitias tuas,&c. Ibi.ſ.in altari quod extruxerant ad ſacrificia.

16. Hac. ſ. 24. menſis noni.

17. Viginti. ſ. opinione veſtra,ſeu ſpe.

18. Vento vrente, 70. ſterilitate. Aurigine: vitium eſt ſegetis ex nimio humore. 70. corruptione aëris.

19. Iacta.ſ.ſuper illa, quæ cœpta tempore Cyri,vel in altera parte,in qua nondum cœpta. vide 1. Eſdr.5.

20. Germine.q. d.nondum germinauit. Hinc apparet nonum eſſe Nouembrem, non Martium.Chald.in area. Benedicam,id eſt,dabo copiam fructuum.

23. Regnorum.Quidam putant prædici euerſionem regni Perſarum.Alij Græcorum,alij Romanorum. Deſcendent,id eſt,cadent in terram. ſ. morientur. Vir.i.quiſque.

24. Te. ſ. in poſteris tuis, præcipuè in Chriſto:ſic quædam promiſſa Abraham.Geneſ.12. & 15.quæ in poſteris impleta. Signaculum. i. annulum ſignatorium.Chal. ſcripturam annuli ſuper manum. Elegi. ſ.vt ex te Chriſtus naſcatur. Chald. in te mihi complacui.

ZACHARIAS.

Prophetat de Iudæis, Gentibus, Chriſto, & Eccleſia.

CAPVT I.

1. OCTAVO. ſ. Octobri. Darij.vide Agg.1. Zachariam, de quo Matt.23. etſi quidam aliud ſentiunt.

2. Super, id eſt, contra.

3. Et dices.ſub.præterea. Eos.ſ.Iudæos. Cõuertimini.ſ.per pœnitentiam. Conuertar. ſ.remittendo peccata,dando gratiam, & iuuando.

4. Priores, ſcilicet, qui ante captiuitatem.

5. Vbi ſunt? quaſi dicat,Nõnne illis acciderũt

quæ prædixi,etſi nõ credebant euentura? Nunquid, &c. q. d. pſeudoprophetæ illi qui patres veſtros decipiebant,nónne & ipſi miſerè mortui cùm tamen felicitatem promitterent? Vel ſi de veris Prophetis loquitur.q.d.nunquid perpetuò opus eſt vos monere per Prophetas? nec mihi credetis ſæpius monenti, cùm præſertim appareat re ipſa me vera prædicere?

6. Legitima.i. præcepta. Heb. ſtatuta. Comprehenderunt.i. ad eos peruenerunt. q. d. nónne eis manifeſtata ſunt? vel nónne mala quæ ſimul minabantur illis inuenerunt? Conuerſi ſunt. i. ad ſe reuerſi ſunt. 70. reſponderunt. Fecit,ſcilicet,puniendo.

7. Vndecimi. ſ. Ianuarij. Verbum. viſionem vocat verbum, quanquam & in ipſa viſione interueniunt verba Angeli.

8. Vir.ſ.Angelus Michaël, de quo Daniel 10. Equum rufum. In equo celeritas; in corde punitio hoſtiũ ſignificata. Profundo. ſ. aquarum. q.d.prope aquas. ſ. Babylonis. Chald. Babylone. Equi.ſub. & equites. Varij. varietate coloris ſignificantur varia Angelorum munia, pro varietate præceptorum Dei, nempe rufo punitio ſeu calamitas,albo proſperitas.

9. Dixi.ſ.Angelo,qui mihi illa oſtendebat. In me.ſ. intra me. Chald. mecum. Oſtendam. i. faciam tibi oſtendi.

10. Vir.ſ.Michaël. Perambulent.ſ.cuſtodientes prouincias, vel exequẽtes varia Dei mãdata.

11. Reſponderunt.ſ.rogat de ſtatu hominum, vt Zacharias audiret. Habitatur,& quieſcit.pro, habitatur in pace.ſ.ſine prœliis. Chald.habitatur pacifica, & quieta. Quidam ad ditionem Darij ſolam referunt.

12. Reſpondit. i. locutus eſt. Quibus iratus es?id eſt,quos affligis. Septuageſimus.ſ.ex quo Ieruſalem euerſa.Nam 19. Nabuchodonoſoris,qui deinde regnauit 26. ſed computato 19.fiunt 27. nam menſe 5. decimi noni capta vrbs. Euilmerodac 23. Baltaſar 3. Cyrus 7. poſt expugnatam Babylonem (etſi alij aliter ſentiunt, ſed deinde filio dant 14.)Cambiſes 8. Qui omnes vſque ad Darij 2. fiunt 70.

13. Bona.i. conſolatoria, vt ſtatim explicat. Chald.recta.

14. Zelatus ſum.i. amore proſecutus,adeóque eorum cauſa iratus affligentibus ipſam.hæc ſunt verba conſolatoria.

15. Gentes. ſ. Chaldæos. Adiuuerunt in malum,id eſt,grauiùs afflixerunt, quàm debuerint, ſeu quàm vellem. Chald. adiuuerunt ad malefaciendum.

16. In miſericordiis. i. cum magna miſericordia. Perpendiculum,&c. q.d. ædificabitur. Ieruſalem.Chal.ædificium parietum Ieruſalem.

17. Affluent.Chal.implebuntur. Eliget.i. tractabit vt electam.Chal. complacebit ſibi in, poſſunt hæc ad Eccleſiam referri.

18. Leuaui oculos.i.aſpexi. Quatuor cornua. Quidam regna quatuor intelligunt. ſ.Chaldæorum,Perſarum,Græcorum,& Romanorum.Alij, quatuor orbis partes,quæ Iudæos vexarunt.ſ.ab Oriente Hammonitæ,& Moabitæ; ab Occidente Paleſtini; à Septentrione Chaldæi, à Meridie Idumæi.Chald.quatuor regna.

19. Ventilauerunt.i.vexarunt. Chald.& 70.diſperſerunt.

20. Fabros.ſ.ferrarios, qui cornua ferrea confringerent,nempe Angelos.

21. Per ſingulos,&c. q.d. Iudæos omnes. Eorum.ſ. Iudæorum. Leuauit caput. i. potuit reſiſtere,ſeu reſpirare. Cornu.i.potentiam,robur.

CAP. II.

1. Vir,ſcilicet, Angelus ſpecie viri. Menſorius. ſ. quo ſolent Architecti metiri ædificia.70.geometricus.

2. Ieruſalem. ſ. Eccleſiam, ad eam enim pertinent quæ ſequuntur. Sit.ſ.futura. eſt enim ædificanda,vel quanta nunc ſit, quantúmque deſit.

3. Egrediebatur.ſ.à me.70.ſtabat. Alius.fortè ille qui funiculum geſtabat.

4. Ad eũ.ſ. qui in me loquebatur antea. Puerum.Chal.& 70. iuuenem. Apparet Zachariam fuiſſe iuuenem, certè erat reſpectu Angeli. vide tamen Ioan.21. Abſque muro,&c.q.d.tanta erit multitudo, vt circundari muro non poſſit.ſ. Eccleſia ſignificatur. Iumentorum.ſ.ſunt etiam in Eccleſia, qui vt iumenta viuunt: eſt in area hac cum grano palea,vſque ad diem Iudicij, & cum prudentibus virginibus fatuæ.

5. Murus.i.velut murus,ſeu pro muro. Et Dominus in circuitu populi ſui. Pſal.124.Chald.velut murus. In gloria. 70. in gloriam. ſ. reddam glorioſam.Glorioſa dicta ſunt de te ciuitas.vide Iſa.60.

6. Aquilonis. i. Babylone. ſ.mundo, & vitiis, poteſtatéque diaboli. In quatuor,&c. q.d.ô electi, qui per orbem totum diſperſi eſtis. vide Iſa. 43. & Ioan.11.70. de quatuor ventis cæli congregabo vos.

7. Sion.i. electi ex Iudæis. Filiam Babylonis. i. Babylonem.vt ſup.

8. Exercituum.70.omnipotens. ſic inf. Apertè Chriſtus hic Deus dicitur, ſicut & Pſalm.23. eſt enim vtrobique Iehoua יהוה. Gloriam. ſ. meæ reſurrectionis.Vide Ioan.7. Nondum erat glorificatus.ſ.per reſurrectionem. Me.ſ. Chriſtum per Apoſtolos, qui Gentibus prædicarunt. vide Iſa. 49. Act.13. Spoliauerunt. ſ. ſæpè Iudæi vexati à gentilibus. Ait ergo, cùm per Apoſtolos ex vobis aſſumptos ſint conuertendæ gentes ad fidem, quanto æquius eſt vos etiam conuerti? Tangit.i.lædit. vide Pſal. 104. Sui. q.d. ſibi ipſe plurimùm nocet,vel ſui.pro,eius. ſ. Dei.q.d.valde Deum offendit quicunque vos perſequitur. vide Deut.32. Pſal.16.Senſus eſt,valde eſtis Deo

chari,

chari, vlciſcetúrque veſtras iniurias, ſubjiciendo vobis populos ad fidem conuerſos per Apoſtolos. 70. eius.

9. Super. i. contra. Eos. ſ. gentiles. Prædæ his. i. ſubditi Iudæis. ſ. Apoſtolis eos conuertentibus. Seruiebant. ſ. Iudæi ſæpe Gentilibus ſeruierunt. Dominus. ſ. pater. Me. ſ. filium. prædicit Iudæorum conuerſionem poſt gentes.

10. Lauda. Chal. exulta. 70. gaude. Filia Sion. i. eccleſia. Venio. ſ. per incarnationem.

11. Applicabuntur. Chald. adjicientur. 70. confugient.

12. Iudam. i. fideles. Partẽ. pro, velut partem. i. hæreditatem. Sanctificata. 70. ſancta. ſ. eccleſia. Eligat. i. amabit. Chald. gratam habebit. Adhuc. q. d. perſeuerabit amando, & fauendo.

13. Sileat. ſ. præ reuerentia, & timore. 70. timeat. Cõſurrexit. Chal. apparebit. Habitaculo. ſ. cælo. q. d. veniet in mundum. quod quidam ad priorem aduentum referunt; alij ad ſecundum.

CAP. III.

1. ANgelo. ſ. Michaële principe Synagogæ, ſecũdùm quoſdam. Satan. 70. diabolus. A dextris. Hunc locum capit & qui defendere, & qui opprimere vult, quòd dextra potior ſit hominis pars, & valentior, adeóq; ea defenſa ſtat, victa cadit. vide Pſal. 15. & 108. Aduerſaretur. i. accuſaret.

2. Increpet. pro, increpabit. i. reprimet. q. d. ego te cohibebo. ſolet Deus de ſe loqui tanquam de tertia perſona. vide Gen. 19. Num. 12. In te pro, te. Heb. Et increpet. q. d. & omnino te impediet, ne. ſ. quidquam poſſis contra Ieſum, aut templi ædificationem. Not. verò ter Dominũ fortè indicare patrem, filium, & Spiritũ ſanctum. Elegit. ſ. vt in ea ſit eius templum, vúltque ædificari. Torris. pro, vt torris. i. titio. Igne. ſ. captiuitate.

3. Indutus. ſ. ſic apparebat in viſione illa. Sordidis. ſignificantur eius peccata. fortè quòd populum non reprehendit, vt debuit, peccantem; cùm præſertim eius nepotes etiã duxiſſent alienigenas. vide Eſdr. 10. Stabat. ſ. iudicandus, vel opem expectans.

4. Qui. ſ. Angelus Michaël, de quo proximè. Eos. ſ. minores Angelos. Abſtuli. q. d. per hoc ſignifico ablatam à te iniquitatem tuam. Indui. pro, induam. Mutatoriis. i. pretioſis veſtibus, talibus enim ſolent viles mutari. Chald. iuſtitiis. 70. veſte talari.

5. Cidarim. i. tiaram pontificiam. Veſtibus. ſ. pontificiis. Angelus. ſ. qui hæc fieri præceperat.

6. Conteſtabatur, id eſt, velut coram teſtibus monebat.

7. Exercituum. 70. omnipotens. ſic inf. Cuſtodiam meam. i. quod cuſtodiri præcepi. 70. præcepta mea. Quoque. q. d. id etiam dabo, vt, &c. Iudicabis domum meam. i. populum meum reges, vt ſolent Pontifices. Chald. iudicabis templi miniſtros. Cuſtodies. ſ. vt præfectus. Ambulantes. ſ. tecum. i. protegentes. His. ſ. Angelis. Chal. intelligit promitti ei conuerſationem inter Angelos poſt reſurrectionem.

8. Portendentes. i. factis ſuis futura figurantes. ſ. omnia illius populi facta, figura erant futurorum. 70. portentorum ſpectatores. Chald. digni quibus fiunt miracula. Orientem. ſ. Chriſtum. Chal. Meſſiam. ſ. ortus eſt Mũdo velut Sol: vnde, Oriens nomen eius Zach. 6. &, Oriens ex alto Luc. 1. vel oriens dicitur. i. germen. id enim ſignificat vox Heb. quomodo vertitur Iere. 23. & 33. Iſa. 4. & etiam Græca ἀνατολὴ, in 70. & in Luca, vt quidam notant: dicitur autem germen. ſ. è radice Ieſſe ſurculus.

9. Lapis. ſ. Chriſtus, qui lapis angularis & offenſionis, abſciſſus de monte, &c. Dedi. i. promiſi me daturum. Coram Ieſu. ſ. in reuelatione proxima de Oriente. Vnum. ſ. ſingularem, de quo proximè dictum. Oculi. i. dona Spiritus ſancti, vel Angeli, de quibus Apoc. 1. & 5. Iob 12. Zach. 4. vide etiam Apocal. 8. 15. 16. & 17. ſ. per Angelos plurimos (id enim 7. ſignificat) mundum gubernat. Sculpturam. ſ. paſſionem, vbi velut cælatus clauis, & virgis, vel perfectionem animæ ornatæ donis. Illius. ſ. vbi paſſus fuerit, nempe Iudææ, vel Mundi, quantum eſt ex parte pretij dati pro redemptione. Vna. ſ. paſſionis.

10. Die illa, ſcilicet, tempore Euangelij. Vir, id eſt, quiſque. Vineam. 70. vitem, quaſi dicat, pax erit & conuiuabuntur ſecurè inuicem. vide Iſa. 2. Oſe. 2. Mich. 4. Intellige verò fructus ſpirituales.

CAP. IIII.

1. REuerſus eſt. ſ. fuerat egreſſus, vt dictum cap. 2. Suſcitauit. ſ. attonitus fuerat viſionem præcedentem.

2. Candelabrum. ſ. Eccleſia. Aureum. ſ. charitate & cæleſti doctrina. Lampas. ſ. Chriſtus. Super caput. i. in ſummitate. Et ſeptem. ſ. præterea, vel pro, id eſt ſeptem, vt ſit explicatio lampadis: ita enim quidam accipiunt, & candelabrum Chriſtum dicunt. Lucernę. ſ. iuſti omnes, vel eccleſiæ magiſtri, vel ſeptem dona Spiritus ſancti. Infuſoria. pars erat hæc lucernarum, per quam in eas oleum influebat. Quidam ſeptem Sacramenta intelligunt, per quæ oleum gratiæ infunditur in homines.

3. Super. i. iuxta: putant autem quidam intelligi Eliam & Enoch. vide Apoc. 11.

4. Sunt, id eſt, ſignificant.

6. In ſpiritu meo. i. per virtutẽ ſpiritus, quem dabo meis. ſ. fient in Eccleſia, quæ per iſta, quæ hîc apparent ſignificantur.

7. Quis tu. ſ. vt poſſis impedire Zorobabelem in ædificio templi, & Chriſtum per illum ſignificatum, in Eccleſiæ dedicatione? Mons magne, id eſt, diabole. In planũ, ſcilicet, dejicieris

ſeu

Digitized by Google

ſeu deprimeris. 70. vt corrigas. Et educet, &c. q.d. mittet Pater Filium. Chal. & emerget Chriſtus, cuius ab æterno nomen dictum eſt, qui omnium Regnorũ imperio potietur. Primarium. ſ. fundamentalem. Exæquabit, &c. q.d. faciet reſpondere gratiam Chriſtianorum gratiæ Chriſti. ſ. ſimiles ei eſſe vita per gratiam, tanquam membra capiti, in quo ſumma gratia, iuxta illud conformes fieri imagini filij ſui.

9. Manus, &c. q.d. vt Zorobabel iſtam domum cœpit, & perfecit; ita Chriſtus, qui ex eo naſcetur, & per eum ſignificatur, Eccleſiam ædificabit. Me. ſ. Chriſtum.

10. Deſpexit. pro, deſpiciat, vel deſpiciet. Dies paruos. i. paucos prædicationis Chriſti, vel parui dicuntur ob Chriſti vitæ totius humilitatem. Stanneum. ſ. qui ſolet alligari in perpendiculo. q.d. magna erit lætitia cùm Chriſtus eccleſiam ædificabit. Septem, &c. explicat quid ſignificent oculi, de quibus ſup. Diſcurrunt. Angeli ſignificantur, quorum miniſterio Deus vtitur in mundi gubernatione.

11. Reſpondi. i. locutus ſum.

12. Spicæ. 70. rami. ſ. pleni oliuis, inſtar ſpicæ plenæ granis. Roſtra. ſ. lucernarum, in quibus illud eſt, per quod infunditur oleum, quod hîc ſuffoſorium vocatur. At ſuprà dixit eſſe ſeptem, ſeptem quidem omnia, ſed duo extrema erant in candelabro iuxta quæ aſſurgebant oliuæ.

14. Olei. 70. pinguedinis. q.d. pingues gratia. Aſſiſtunt. ſ. orantes pro populo Iudæorum, vel parati ad iuſſa: mittẽdi enim ſuo tempore Elias & Enoch in mundum, è loco vbi nunc viuunt, ſiue is paradiſus eſt terreſtris, ſiue alius locus.

CAP. V.

1. VOlumen. ſ. oblonga membrana. in tali enim olim ſcribebatur. 70. falx. Volans. ſignificat id, celeritatem ſupplicij pro peccatis illic notatis.

2. Longitudo, &c. ſ. maior ſupplicij longitudo, ſeu diuturnitas quàm inteſio: illa enim ſempiterna. ſ. ſine fine, hæc finita.

3. Maledictio. i. ſupplicij ſententia. Terræ. ſ. Iudææ. Fur, &c. per furtum intelliguntur etiam reliqua peccata in proximum; per periurium reliqua etiam in Deum. Iudicabitur. Chald. percutietur. 70. punietur. Iurans. ſ. falsò, vt infrà dicitur. Ex hoc. ſ. volumine. i. iuxta ſententiam ſcriptam in volumine.

4. Illud. ſ. volumen, ſeu ſcriptum in eo decretum, aut maledictum. Et ligna, &c. q.d. prorſus totam.

5. Egreſſus. ſ. vt acciperet ab Angelis ſuperioribus nouam reuelationem. Dixit. ſ. vbi fuiſſet reuerſus. Egredietur. ſ. repræſentabatur tãquam aliunde egrediens: fortè velut à Deo è templo, vel ex vrbe, velut è populo.

6. Amphora. Heb. Epha, quæ eſt certum genus menſuræ, ſed hîc pro menſura abſolutè ſumitur. 70. menſura. ſ. peccatorum Iudæorum, quæ cùm eſt impleta, excæcari meruerunt. vnde Matth. 23. Et vos implete menſuram patrum veſtrorum. Oculus. i. aſpectus. q.d. hîc apparet quales ſint, qualiáque eorum facta. ſ. implent indies menſuram hanc. 70. iniquitas. Terra. ſ. in qua habitant.

7. Talentum. ſ. maſſa quædam, vt dicitur inf. Portabatur. ſ. in amphora, vt quidam aiunt.

8. Impietas. 70. impietas eorum. Eius. ſ. amphoræ. ſignificatur menſura plena iniquitate, & grauiter occluſa. ſ. indurati Iudæi.

9. Mulieres. ſ. Iſraël, & Iuda, vel Iudæorum cæcitas, & obſtinatio. Spiritus. i. ventus. Milui. ſ. rapacitas indicatur, vel fortis volatus. Inter terram, &c. i. per aërem.

11. Ei. ſ. amphoræ, adeóque impietati. Senaar. 70. Babylonis. ſ. ibi dicuntur Iudæi tandem recepturi Antichriſtum: nam in Babylonia regnare incipiet. Ponatur, &c. q.d. alto & firmo loco ſtatuatur, vt ſolent idola.

CAP. VI.

1. QVadrigæ. 70. currus. Montium. ſ. Dei potentiæ, & ſapientiæ. Aërei, id eſt, fortiſſimi.

2. Prima. ſ. imperio Chaldæorum. Rufi. ſ. ob cædes & crudelitatem. Secunda. ſ. Perſarum. Nigri. ſ. ob terrorem.

3. Tertia. ſ. Græcorum. Albi. ſ. ob clemẽtiam. Quarta. ſ. Romanorum. Varij. ſ. reſperſi albis maculis. varium fuit Romanorum imperium. Fortes. 70. multicolores.

5. Quatuor. pro, vt quatuor. q.d. violenter ſubuertentes omnia, quocunque irruant. Stent. ſ. parati ad iuſſa. nam per eos Deus punit quos vult. vide Iſa. 10. Iere. 25. Matt. 22. Chal. ne ſtent.

6. Aquilonis. ſ. Chaldæorum, quos vicerunt. Ideo omiſſa illorum quadrigæ mentio hîc, quia ſuperati à Perſis. Poſt eos. ſ. & Perſas vicit Alexander. Auſtri. ſ. Ægyptum ſubiugauit Auguſtus tandẽ, & ſic potitus omni Græcorũ imperio.

7. Robuſtiſſimi, ſcilicet, quos ſuprà vocauit fortes, erántque in quarta quadriga, à qua hinc videntur ſeparari. Quidam Gothos intelligunt, qui per orbem diſcurrentes cuncta vaſtarunt.

8. Spiritum meum. 70. furorem meum. q.d. ſatisfecerunt mihi in Chaldæos irato, dum eos vaſtarunt.

10. Sume. ſ. quod infrà dicitur. Transmigratione. 70. captiuitate. i. captiuis, qui è Babylone redierant. Chald. filiis transmigrationis. Ioſiæ. iſte fortè cuſtodiebat Templi theſaurum.

11. Aurum, & argentum. ſignificatur, vel duæ in Chriſto naturæ, vel Gentiles, & Iudæi Chriſto ſubiecti. Coronas. ſ. ſignificantes Chriſti ſummum imperium, & ſacerdotium. Chal. coronam magnam.

Digitized by Google

12. Vir. ſcilicet, cuius tu in hoc figura es. Oriens,&c. Chal.ecce vir,Chriſtus nomen eius, qui reuelandus eſt, & magnificandus, & ædificaturus templum Domini. Subter eum, id eſt, in loco ſuo,vel ſua virtute. Templum, ſcilicet, Eccleſiam.

13. Gloriam,id eſt, coronam.q.d.regnabit, vt ſtatim explicat. Solio. vide Luc.1. Sacerdos. Chald. Sacerdos ſummus. Conſilium pacis, id eſt,concordiæ. Duos,ſcilicet, Regem, & ſacerdotem. quia vtrumque Chriſtus, vel populum Iudaïcum, & Gentilem.ſ.in Eccleſia.

14. Helem. hic ſuprà dictus Oldai. Fortè Binomius erat. Hen. hîc ſuprà dictus Ioſias. Memoriale.q.d.in memoriam, quòd eas Domino obtulerint, & id figura eorum, qui offerunt ſua Chriſto.

15. Procul,ſcilicet, Gentiles. Me. ſ. Prophetam, vel Chriſtum. Hoc, ſcilicet, quod dixi, ſcietis,&c. Domini,ſcilicet,Chriſti, quam quia Iudæi non audierunt,excæcati.

CAP. VII.

1. NOni.i. Nouembris.

2. Et miſerunt. pro, miſerant enim. Saraſar, &c. nomina Iudæorum qui remanſerant in Babylonia.

3. Flendum, id eſt, ieiunandum. Quinto,ſcilicet,ieiunabant, menſe quinto,quo vrbs incenſa & ſeptimo, quo interfectus Godolias, adeóque diſperſi Iudæi, qui ſub eo erant. Sanctificare.Chald. abſtinere à delitiis.

4. Et factum eſt, &c. redit ad id quod dixerat ſuprà.

5. Mihi, id eſt, quod mihi gratum eſſet. vide Iſa.58.

6. Vobis,ſcilicet, & non ad Dei gloriam.

7. In manu, id eſt, opera ſeu miniſterio. q. d. nónne ſæpe vos monui non eſſe mihi grata veſtra ieiunia, quòd deeſſet eis meorum præceptorum obſeruatio?

9. Verum.70. iuſtum. Et miſericordiam, &c. hæc geminatio ſignificat, ſæpè & multum miſericordia vtendum.

10. Calumniari.Chal.& 70.opprimere. Et malum.70. & malitiæ quiſque fratris ſui ne memineritis in cordibus veſtris.

11. Auerterunt ſcapulam. i.terga verterunt. Recedentes. Hier. legit, recedentem, & ſic eſt Heb.& Chal. q.d. rebellem, ſeu onus detrectantem. 70. tergum contemnens. Aggrauauerunt, ſcilicet,velut pondere aliquo obturarunt.

12. Spiritus,ſcilicet,quem poſuit in Prophetis. Indignatio, ſcilicet,qua illos puniuit.

13. Locutus eſt. ſ. ſe puniturum. Dicite.pro, dixit etiam tunc.

14. Neſciunt, id eſt,neſciebant antea. Terra, ſcilicet, Iudæa. Deſolata.i.ſola relicta. Ab eis, id eſt,ob ipſorũ peccata, vel ipſis diſcedentibus. Tranſiens, & reuertens.i. vltro citróque commeans. Deſiderabilem. i. optimam. Deſertam.Chald.& 70.deſolationem.

CAP. VIII.

2. ZElatus, &c. q. d. zelotypia proſecutus ſum, eoque indignatus quòd me tantopere ſe amantem deſeruerit. vel, iratùs eius hoſtibus. Sion.i. Iudæos, ſeu Synagogam, quæ Eccleſiæ figura, & pars. Cœpit enim Eccleſia à mundi principio, ſed figura etiam fuit Eccleſiæ Chriſtianæ.

3. Reuerſus ſum. Chald. reuertar.ſ.in gratiam recipiam. Ieruſalem.ſ.Chriſti Eccleſia. Veritatis. 1.Tim.3.vocatur columna,& firmamentum veritatis. ſ.in ea vera eſt doctrina,& firmiſſima. Mons. etiam mons dicitur Eccleſia ob altitudinem dogmatum, & firmitatem. Sanctificatus. Heb.& Chal.ſanctitatis.70. ſanctus,ſcilicet,ſancta Eccleſia doctrina,& moribus; nec extra eam vlla eſt ſanctitas, aut vera virtus.

4. Senes,&c.q.d.diu viuent habitatores. ſ.ſancti.q.d.per totam vitam ſtudebunt ſanctitati,vel nunquam deerunt in Eccleſia Magiſtri,qui prudentia, & doctrina cæteros regant. eſt autem in ſenibus prudentia. Væ terræ,cuius rex puer eſt. Viri.i.cuiuſque, ſcilicet, ſenum. q.d. erunt prudentiſſimi,vt ſolent grandæui. Baculus.Chald. opera recta.ſ.quibus ætas ſuſtentatur.

5. Infantibus,&c.q.d.erũt & in Eccleſia multi in Chriſto paruuli, ſeu recens baptizati, & hilariter viuentes, quanquam & in Ieruſalem,quæ tunc ædificabatur fuerunt iſta ad litteram,ſed in figura ſpiritualium.

6. Reliquiarum, id eſt, relictorum ex captiuitate,in qua multi perierant. Illis, ſcilicet, poſſe fieri. In oculis meis,id eſt,coram me.

7. Orientis, &c. per hæc duo intellige etiam Aquilonem, & Auſtrum.q.d.de omnibus mundi partibus vocabo electos ad ſalutem. †vide ſimilem phraſim, Matth.8.

8. Ieruſalem,id eſt,Eccleſiæ. In veritate,& in iuſtitia, ſcilicet, colent me vera fide, & rectis moribus.

9. Prophetarum,ſcilicet,Aggæi,& Zachariæ. In die.70. ex die.

10. Merces,id eſt,laborum fructus. Tribulatione. i.hoſtium vicinorũ perſecutione. Dimiſi,id eſt,permiſi,ſcilicet,inſurgere.

12. Semen pacis, id eſt, proſperitatis.q.d.prouenient ſeminata fertiliter. Germen.i.fructum.

13. Maledictio.i.maledicti,ſcilicet,vexati,vel malè audientes. Benedictio, id eſt, benedicti, ſcilicet,cùm ad fidem Chriſti conuerſi eritis.

14. Miſertus. ſ.hactenus,vt benefacerem.

15. Conuerſus.ſ.ad miſericordiam,qui ſecundùm iuſtitiam feceram. Cogitaui.loquitur more humano. Alioquin Deus nihil de nouo cogitat. Diebus iſtis poteſt coniũgi cum ſequẽtibus.

16. Verba.i.res,ſeu opera. Pacis.70.pacificum, & iuſtum,ſcilicet,quo pax alatur & iuſtitia, non diſcordia,aut iniquitas. Portis,ſcilicet,vrbium. ibi enim fiebant iudicia.

17. Amicum.Chald.& 70.proximum.

19. Ieiunium. redit ad id, de quo quæſitum cap.7. Quarti,id obſeruabant,quia eo menſe rupti à Chaldæis muri Ieruſalem. Decimi. ſ. ob obſeſſam eo menſe vrbem. vide Ier. 39. & 52. Ezech.24.4.Reg.vlt. In gaudium. q.d. ceſſabit, atque ita reſpondetur quæſito. Præclaras. Heb. & 70.bonas,id eſt,lætas. Chald.iucundas. Veritatem tantum,pro veritatem modò,ſeu interim. Chald.propterea veritatem.70.& veritatem.q.d. id præcipuè à vobis requiro, vt veritati ſtudeatis, & paci.

20. Vſquequo.pro,in tantum vt.q.d.in tantum feſta celebrabitis vt veniant ad vos multi, &c. Chald. & 70.adhuc venient,&c. Veniant, ſcilicet,tempore Euangelij.

21. Vnus ad alterum.pro,vnius ciuitatis ad alteram, vt indicant.Heb. Domini.ſ.Chriſti. Vadam, ſcilicet, reſpondebit alter.

22. Robuſtæ.70.multæ.Chald.regna magna. Ieruſalem,id eſt,Eccleſia.

23. Illis, ſcilicet, hæc accident, quæ dixi. Et apprehendent.pro,apprehendent inquam. Fimbriam, id eſt, oram veſtis. Iudæi, ſcilicet, ſpiritualis,id eſt,Chriſtiani.

Cap. IX.

1. ONus, id eſt, prophetia triſtis mundo, qui Euangelio reſiſtet,ſed ſuperabitur tandem. Adrah.locus eſt prope Damaſcum,per quæ duo, Mundi vrbes ſignificantur. Requiei eius,ſcilicet,Domini.q.d.requieſcet in gentibus ad fidem conuerſis.70. ſacrificium eius, ſcilicet, erit.q.d.Chriſto ſacrificabitur à Gentilibus conuerſis. Oculus.i.intuitus. Hominis,&c.q.d reſpicit Deus omnes homines,& non ſolùm Iſraëlitas. An Iudæorum Deus tantùm? 70. quia Dominus reſpicit homines. Chald. quia videt Dominus opera hominum.

2. Hemath. ſ.Antiochia. Eius.ſ.requiei Domini, vel Eccleſiæ. q.d. & ipſa Emath conuertetur ad fidem. per has vrbes Gentilium, reliquæ etiam intelliguntur. Sapientiam, ſcilicet, fidei, ſeu Eccleſiæ.

3. Et ædificauit,&c.q.d. quamuis munitiſſima ſit, & ditiſſima, tamen à Chriſto expugnabitur, nec poterit Euangelio reſiſtere.idémque de aliis ciuitatibus intelligendum. Humum. Chald. & 70. puluerem.

4. In mari,ſcilicet,erat in mari ſita. Hæc.Heb. Chald.& 70.ipſa. Igni,ſcilicet, verbi Dei. Deuorabitur,ſcilicet,deſtructis erroribus,& vitiis.

5. Aſcalon,&c.i.qui in gentibus oderãt Euangelium. Spes.ſ.qua ſe putabat poſſe reſiſtere. Rex pro,Regum,vel diabolus. q.d. Chriſtus ſolus in ea regnabit. Habitabitur.ſ.ab infidelibus.

6. Separator, ſcilicet, Chriſtus, qui ſegregat oues ab hœdis,vel quicunque ſe ſeparauit,ſcilicet,ab infidelibus ad fidem conuerſus.70.alienigena, ſcilicet, alienus antè à fide. Superbiam. per quam etiam alia vitia intelliguntur.

7. Sanguinem, id eſt, peccata, præſertim blaſphemiam. Eius. 70. eorum. Abominationes. repetitio,vel ſignificatur idololatria. Dentium, id eſt,oris.q.d.vt ne de eis quidem loquatur amplius. Relinquetur,&c. q.d.erit in numero reliquiarum,quæ ſaluantur à Domino. Deo noſtro. Chald.adiectus populo Dei noſtri. Quaſi dux. q.d.honoratus,& in pretio. Iebuſæus,id eſt,habitator vetus Ieruſalem.q.d.ſicut illi,qui ſemper fuerunt in Eccleſia.

8. Circundabo.i.muniam. Domum,id eſt,Eccleſiam. Euntes,&c.q. d.diſcurrentes, huc illuc pro ſalute animarum. Exactor. ſ.tributi.Chald. Tyrannus.ſ.diabolus. Vidi. ſ.reſpexi oculis miſericordiæ populum meum, vt ei benefaciam.

9. Satis.i.valde. Filia.Chald.cœtus.ſ.fidelium congregatio. Filia Ieruſalem. repetitio. Rex, ſcilicet,Chriſtus. Tibi i.ad ſalutem tuam. Iuſtus. ſ. & te iuſtificans. vide Rom.3. Pauper Chald.& 70.manſuetus. & ſic citatur Matth.21. Et ſuper pullum. hinc apparet ſuper vtrumque ſediſſe Chriſtum. intelligitur verò per Aſinam, ſeu ſubiugalem,vt vertunt 70.Iudæi,qui ſub iugo legis;per pullũ Gentiles. vtroſque ſibi Chriſtus ſubiecit per fidem, &c.

10. Diſperdam, &c.q.d.auferam arma quibus Euangelium impugnabant. ſeu victor tandem euadam, mihiq; per fidem ſubjiciam. Loquetur.ſ.Chriſtus.q.d.ſaluabit etiam gentes. Chald. iudicabit in pace regna. A mari,&c.q.d.per totum orbem. Data eſt mihi poteſtas in cælo, & in terra. Fluminibus.Hebr. flumine,ſed eſt ſingul. pro plur. ſic etiam intellige Pſal.71.

11. Teſtamenti. ſ.noui confirmatoris, vnde, Hic ſanguis noui teſtamenti. Lacu, id eſt, limbo,ſeu purgatorio. vide Aug. epiſt. 99. & 12. de gen.cap.23. quamquam idem 18.ciuit.humanæ profunditatis miſeriã,& ſterilitatem intelligit. Non eſt aqua.q.d.qui carcer eſt.

12. Munitionem. i. eccleſiam ſeu Chriſtum. Vincti ſpei. Chald.ô vincti, qui redemptionem ſperatis. Annuncias pro,annuntio tibi, ſcilicet, quod ſequitur. Duplicia.i.magna.Chald.duplicia bona. Reddam.ſ.pro laboribus. Tibi. alloquitur quemque fidelium.

13. Extendi.præt.pro futuris. Iudam,&c.q.d. aſſumam ex Iuda,& Iſraël miniſtros prędicationis,per quos mundũ cõuertam. Impleui.ſ.quaſi arcum.impleri arcus dicitur, cùm valdè tẽditur. Chal.impleui fortitudine. Suſcitabo.Chal.præualere faciam. Græcos.i.Gentes. q.d. per tuos filios.ſ.Apoſtolos conuertam gentes. Gladium, ſcilicet, ad perdendos errores, & vitia.

14. Videbitur.Chal.reuelabitur.70.apparebit. Iaculum.ſ.verbum. Chald.verba.70. ſagitta. Tuba.ſ.euangelica. Turbine,pro,velut turbine. Auſtri.Chald. venti Auſtralis. q. d. proſternet hoſtes fidei.

15. Deuorabunt.i.conſument.ſ. hoſtes. Lapidibus.ſ.teſtimoniis Scripturæ.Chald. velut lapidibus. Inebriabuntur. ſ. ſanguine. Metaphora à victoribus, qui multo hoſtium ſanguine aſperguntur. Phialæ. ſ. excipientes ſanguinem hoſtiarum. Cornua. ſ.quæ abundè ſanguine aſpergi ſolent.

16. Populi ſui.70.populum ſuum. Eleuabuntur. ſ.in ædificio Eccleſiæ. 70. voluuntur. Lapides.ſ.fideles,ſeu prædicatores. Eius.ſ. Chriſti.

17. Quid enim, &c.q. d. quid habet Chriſtus optimum, quo ſuos alat, niſi corpus ſuum ſub ſpecie panis, & ſanguinem ſub ſpecie vini? Germinans.i producens.q d. faciens caſtos, & puros eos,qui dignè communicant.

CAP. X.

1. SErotino. ſ. vere, velut enim matutinum eſt tempus ſementis: eſt autem pluuia doctrina,temporanea quidem, qua ſemina germinant,vetus Teſtamentum: ſerotina verò,qua fructus matureſcunt,nouum. q. d. petite aduentum Chriſti,& Euangelij. Niues.q. d. dabit niuem, ſi opus ſit, ne dum pluuiam. Quidam dicunt legendum nubes: id enim ſignificari voce Hebræa, & ſic Hiero. vertiſſe. Chald. ventos. ſ. deferentes nubes.70. apparentias. ſ. copiam nubium.Intellige verò Apoſtolos & Prædicatores, pluuiam verò doctrinam. Imbris. i. vehementem,ſeu copioſam.70.hyemalem.i.copioſam, vt ſolet eſſe hyemalis. Eis.ſ.petentibus. Herbam, &c.q.d.germina ſalutis in cordibus.

2. Somniatores.Chald.pſeudoprophetæ. Fruſtra.70.falſa. Conſolabantur. ſ.ſe conſulentes. Abducti.ſ.in varios errores.ſ.qui talibus fidem adhibebant. Affligentur. ſ.ab hoſtibus animæ. Paſtor ſ.bonus. q. d. interim, dum Chriſto carent.Chald.Rex.70.ſanitas.

3. Paſtores.Chald.Reges. Hircos.i.reprobos. vide Matth.25.Chald.Principes. ſ.malos. Viſitabo,id eſt,puniam. Viſitauit. 70. viſitabit. ſ. vt prouideat. Gloriæ ſuæ,id eſt,glorioſum.Chald. fortem,& ſplendentem.ſ.benè ornatum. 70. decorum ſuum.

4. Ex ipſo. ſ. Iuda. Angulus. ſ. Chriſtus lapis angularis.Chal.Rex. Paxillus.ſ.Chriſtus,è quo pendent electi. Chald. Chriſtus. Arcus. i. arma ſpiritualia.Chal.fortitudo. Exactor. ſ. tributi.q. d. victor.Chal.gubernator.ſ.qui exigat obedientiam. Simul.q. d.ex ipſo hæc omnia.

5. Conculcantes.ſ. hoſtes fidei. Lutum, pro, vt lutum. Aſcenſores. ſ. hoſtes videntes ſe non poſſe reſiſtere.

6. Confortabo.Chald.roborabo. Ioſeph, id eſt,Ephraim.ſ.decem tribus. Miſerebor eorum. 70.dilexi eos.

7. Fortes. 70. pugnatores. Ephraim. Chald. domus Ephraim. Vino.ſ diuinæ gratiæ,& conſolationis. Filij. i. diſcipuli.

8. Sibilabo, id eſt, vocabo, ſcilicet, prædicatione. Chald.clamabo.70 ſignificabo. Congregabo,ſcilicet, in Eccleſia. 70.ſuſcipiam. Redemi. 70. redimam. Antè, ſcilicet, quàm eos per hoſtes vaſtarem.

9. Eos.ſ.fideles,vel prędicatores. Longè.i.remotis locis. Reuertentur.ſ.ad me corde ſuo.

10. De terra,&c.i.ex omnibus locis,vbi vitiis ſeruiunt. Ad terram, &c. q. d. Eccleſiam fertilem,& altam,pulchrámque. Locus. ſ. præ multitudine. Hyperbole eſt, qua ſignificatur fidelium maxima copia, vel ſignificatur omnes eſſe reducendos, nullúmque locum ipſorum apud Aſſyrios,aut Ægyptios inuentum iri. 70. & nòn relinquetur ex eis vllus. Chald. & non ſufficiet eis. ſ. locus.

11. Tranſiet.ſ.populus meus. In maris,&c.i. vt olim cùm tranſirent mare rubrum. q. d. omnes vincet difficultates, nihilque eius ad me reditum poterit impedire, vt nihil impediit cùm educerem olim ex Ægypto, atque hunc ſenſum faciunt etiam Chaldaica. Percutiet.ſ.Dominus, vel populus. 70. percutient. Confundentur. ſ. non valentia impedire tranſitum. 70. ſiccabuntur. Profunda fluminis. Chald. Reges populorum. Humiliabitur.Chal.ceſſabit. Aſſur.i. dæmonum, vel hoſtium fidei. Sceptrum. i. dominium. Recedet.i.deſinet. Chald.& 70. tolletur. Intellige per Ægyptum vitia.

12. Eos.ſ.fideles. In Domino. i. in me. Nomine.i.virtute. Ambulabunt.Chal.ambulabunt redempti.70.gloriabuntur.

CAP. XI.

1. APeri Libane.i.templum,vel Ieruſalem, erant enim loco edito,& inſignes pulchritudine,& ciuibus,velut arboribus.Chal.aperite populi. Ignis.i.bellum Romanorum. Cedros.i.principes,& nobiles.q.d.velis nolis apertis portis tuis vaſtaberis.Chald.munitiones.

2. Abies,id eſt,ſecundi dignitate principibus, ſeu minores magiſtratus.70.pinus. Cedrus, id eſt,ſupremæ dignitates. Magnifici. 70.optimates.Chald.diuites. Quercus,&c.q.d. vicini magnates. Chald. ſatrapæ prouinciarum. Saltus. ſ. Ieruſalem.

3. Vox, ſcilicet, auditur: repræſentat tempus calamitatis. Paſtorum.Chald.Regum. Magnificentia,id eſt,potentia,ſeu opes.Chald. prouinciæ. Leonum,ſcilicet,potentium.Chald.vt leonum. Superbia Iordanis,id eſt,ſuperba loca vbi habitabant.

4. Paſce,q.d.paſcite ſanè oues,ô gubernatores. certè occidentur ab hoſtibus. Quidam putant

Digitized by Google

Chriſto dici. Occiſionis, id eſt, cædi deſtinatæ.

5. Poſſederant. ſ. mali paſtores. vide Iere. 23. Ezech. 34. Occidebant. ſ. ſpiritualiter. Dolebant. 70. pœnitentiam agebant. ſ. de tanto peccato. Vendebant. q. d. ex eis quæſtum faciebant, more vendentium. Parcebant. 70. compatiebantur.

6. Terram, ſcilicet, Iudæam. Proximi, ſcilicet inteſtina fuerunt bella Ieroſolymis tempore obſidionis. Regis. i. ducum, vel Cæſaris, cui ſe ſubiecerant. Concident, id eſt, vaſtabunt. ſ. Romani. Chald. diripient.

7. Paſcam: vox Chriſti. Occiſionis. i. quod à malis paſtoribus occiditur, vel q. d. alioqui morte dignum ob peccata. Propter hoc. ſ. quia deſunt paſtores boni, vel quia miſericors ſum, & ipſi egent. O pauperes: ſuos alloquitur, quamquam Heb. non eſt, ô. Virgas. i. baculos paſtorales. Decorem: hac gubernabat omnes homines, decebat enim id Deum. Funiculum, hac gubernati Hebræi, quaſi Dei hæreditas.

8. Tres. ſ. Moyſen, Aaron, Mariam: ſic Hiero. vide Mich. 6. Alij intelligunt ſacerdotes, ſcribas, & ſecularem poteſtatem. Menſe vno. i. intra paucos dies in deſerto, vel bello Romano.

Contracta. i. anxietate, ſeu moleſtia preſſa. q. d. mihi moleſti fuerunt Hebræi, vel cœpi retrahere fauorem. In eis. i. eorum cauſa: vel pro, in eos. Variauit. ſ. mutati ſunt ab obedientia, & cultu meo. Chald. deteſtata eſt cultum meum.

Non paſcam. ſ. ampliùs, vt ſolebam. Succidetur. ſ. ab hoſtibus. Chald. conſumitur. 70. deficit. Carnem. Chald. ſubſtantiam.

10. Abſcidi, &c. ſ. abiecit Deus populum gentilem ob idololatriam. 70. proiiciam, pro, proieci. Fœdus. ſ. de quo Gen. 9.

11. Gregis. Chald. populi. Cuſtodiunt. ſ. quæ eis præcepi. Mihi. ſ. obediendo: vel abundat, more Hebræo. Chald. voluntatem meam.

Verbum, id eſt, decretum. q. d. agnouerunt Dei gratiam in ſe factam Dei bonitate, vel approbarunt Dei conſilium iuxta illud, Iuſtificata eſt ſapientia à filiis ſuis.

12. Si bonum. Chald. ſi rectum, quaſi dicat, ſi æquum eſſe iudicatis, vt eſt re vera. Mercedem, id eſt, quod à vobis requiro velut debitum meæ in vos prouidentiæ, ſcilicet obedientiam & honorem, &c. Etſi non, &c. quaſi dicat, quod ſi non placet, ne facite. Et appenderunt, &c. q. d. loco mercedis me emerunt à Iuda vili pretio. Solebat pecunia ponderari olim, vt nunc ſcuta aurea, ne quid deſit pretio. Argenteos, ſcilicet, ſiclos.

13. Ad me, ſcilicet, Chriſtum. Statuarium. Heb. plaſmatorem. ſ. Deum, qui omnia plaſmauit, in eius enim templum proiecti argentei, vel figulum: in huius enim agri emptionem dati, proiecit autem Chriſtus, quia eo mouente proiecti à Iuda. Decorum, quaſi dicat, egregium vero pretium.

14. Præſcidi. q. d. deſerui populum meum, ne vt antea regerem. Germanitatem. Chal. pactũ. 70. teſtamentum. q. d. fœdus, quod initum fuerat inter me, & Iudam, atque Iſrael.

15. Vaſa. i. inſtrumenta. Stulti. 70. imperiti. Quidam intelligunt ſtultitiam improbi, & impij, qui. ſ. officium Paſtoris. i. perniciem ouium vertit, & Paſtoris inſtrumenta in arma.

16. Paſtorem. ſ. Antichriſtum, quem Iudæi recipient. Derelictum. Chald. errantem. Contritum. 70. fractum. Id quod ſtat. 70. integrum.

Enutriet. Chald. ſuſtentabit. 70. diriget. Carnes pinguium. Chald. ſubſtantias diuitum. Diſſoluet. Chal. conſumet. 70. peruertet.

17. Idolum. i. ſpecie tantùm paſtor. Gladius. ſ. Dei. i. Dei vltio. Brachium. i. potentiam. Oculum. i. aſtutiam. Tenebreſcens, &c. 70. excæcatus excæcabitur.

CAP. XII.

1. SVper, id eſt, contrà. Iſraël, ſcilicet, Eccleſiam perſequentem. Fingens, id eſt, formans, ſcilicet, creando. Chald. creans. Spiritum, id eſt, animam.

2. Ieruſalem, id eſt, Eccleſiam. Crapulæ, id eſt, in quod ebrij impingunt. q. d. qui eam impugnabant, cadent more ebriorum. Populis. ſ. fidei hoſtibus. Iuda. i. Iudæi. ſ. etiam ipſi Eccleſiam impugnabunt.

3. Lapidem, pro, vt lapidem. Oneris. i. grauem. Chal. offenſionis. Leuabunt. i. leuare loco conabuntur. Chald. vim ei intulerint. 70. Calcabunt. Eam, ſcilicet, Eccleſiam oppugnaturi.

4. In ſtuporem, id eſt, ſtupore. ſ. reddam velut ſtupidos, vt nihil poſſint contra fideles. Iuda. i. Iudæos, vt eos conuertam. Equum, &c. q. d. omnia bellica inſtrumenta parata contra Eccleſiam, reddam inutilia.

5. Duces, ſcilicet, Apoſtoli. Mihi: abundat, more Hebræo.

6. Sicut caminum, &c. q. d. dabo virtutem ſuperandi omnia. Deuorabunt, &c. q. d. deſtruent errores, & vitia. Ad dextram, &c. q. d. per omnes mundi partes. Chal. ad Auſtrum, & Aquilonem.

Et habitabitur, &c. q. d. etiam in Ieruſalem terrena erit Chriſti Eccleſia, vel lóca Eccleſiæ ab hoſtibus erepta ei reſtituentur.

7. Tabernacula. ſ. Eccleſias particulares. In principio, id eſt, olim. ſ. ſeruauit tabernacula Iudæorum in deſerto, quæ erant harum figura.

Magnificè, id eſt, ſuperbè. Domus Dauid, &c. id eſt, Iudæi increduli contra credentes, vel mali, qui ſunt in Eccleſia contra bonos. ſ. ne eos lædant, vel q. d. ne quiſquam fidelium potentum inſurgat in pauperes fideles.

8. Ieruſalem. i. Eccleſiæ. Quaſi Dauid. ſ. aget

Digitized by Google

pœnitentiam. Domus Dauid.i.Eccleſia.

Sicut Angelus,&c.q.d.tanquam ſi Dei Angelus eos ducat,& dirigat. Eius. Heb. Chald. 70. & Complut.eorum.

10. Precum.Chald.& 70.miſericordiæ. Aſpicient. ſ.die Iudicij. vide Apoc. 1. Confixerunt. ſ.in cruce.70.inſultauerunt. Eum. ſ. Chriſtum. mutatio perſonæ.q. d. plangent quòd eum occiderint,qui ſe ea cauſa videant damnatos. 70. ſuper ſe ipſos.vide Apoc.1.Matt.24. Quaſi, &c. i. vehementiſſimè.

11. Ieruſalem,ſcilicet,ibi fiet iudicium extremum. Adremon.Hebr.Hadadrimmon: vrbs eſt in campo Mageddon,vbi Ioſias occiſus. vide 2. Paralip.35.

12. Terra.ſ.reprobi. Familiæ, &c. i. ſingulæ familiæ. Domus Dauid, &c. nominantur præcipuæ quædam familiæ Iudæorum, quæ præcipuè conſpirarunt in Chriſti necem, vt quidam volunt. Mulieres.Chald.vxores. Seorſum,non loco,ſed q.d.proprio & ipſæ planctu. Nathan. ſ. filij Dauid.

13. Semei. 70. Simeon, dicitur & Samai. Fuit autem princeps Phariſæorum,& Scribarum.vide Hiero.Iſa.8.& q.10.ad Algas.

CAP. XIII.

1. DIe.ſ.tempore Chriſti. Fons.ſ.doctrinę & gratiæ. Patens. ſ. expoſitus omnib. Domui Dauid,id eſt, Tribu Iuda. Ieruſalem. ſ.ibi Chriſtus diu conuerſatus, & prædicauit.

Menſtruatæ. i. animæ inquinatæ peccatis, & abominabilis. Quidam per peccatorem Iudæos intelligunt,per menſtruatam gentilitatem.

2. Spiritum immundum. ſ. dæmone vexatos homines.

3. Prophetauit.ſ.falſa. Configent, id eſt, interficiendum curabunt,ſeu crucifigendum. vide Deute. 13.

4. Prophetæ. ſ. falſi. Chald. pſeudoprophetæ. Ex viſione.i.ob viſionem.q.d. punietur ab aliis ſic,vt non audeat prophetare. Pallio ſaccino. ſ. tali ſolebant vti pſeudoprophetæ, præ ſe ferentes vitæ auſteritatem.70.pelle cilicina.

5. Exemplum.ſ.agriculturæ. q. d. imitor Adã, qui terram colebat.

6. Et dicetur, &c. redit ad id, de quo ſup. Ei. ſ. Chriſto. Diligebant me. ſ. olim. 70. dilecti mei.ſ.populi.

7. Framea.i.gladio.ſ.mortis ſententia, ſeu inſtrumenta. Meum: vox patris,qui filium dedit mundo in paſtorem. Cohærentem.ſ. patri conſubſtantialem quantum ad deitatem, & quãtum ad humanitatem valde coniunctum. Percute ſ. ô framea. Oues. ſ. diſcipuli,qui fugerunt,& poſtea ſunt per orbem diſperſi ad prædicandum.

Paruulos.ſ.Apoſtolos è fuga reducendos, vel perſecutione liberandos,70.paſtores.

8. Partes duæ, ſcilicet, plures reprobi quàm electi. Diſpergentur: quidam legunt, diſperdentur. 70. peribunt. Tertia, ſcilicet, electorum.

9. Ipſe. ſ. populus electus. Es. Hebr. Chald. & 70. eſt.

CAP. XIIII.

1. DIuidentur. ſ.à Romano milite.

2. Media, id eſt, altera. Ex vrbe. ſub.ſed in ea occidetur.

3. Prœliabitur, ſcilicet, gladio Euangelico. Certaminis, ſcilicet, contra Ægyptios in mari rubro. q. d. interficiet gentium errores, & vitia in baptiſmo.

4. Stabunt.ſ. cùm in cælum aſcendet:vel, cùm gentes ad ſe vocauerit vt mons Oliuarum ſignificet Eccleſiam gentium. Prærupto.Chald. valle.70.voragine. Medium, id eſt, altera illarum duarum partium dictarum. q. d. vbi ſciſſus fuerit, altera pars ad Aquilonem inclinabit, altera ad Auſtrum,vt indicant Chald.& 70.vel ſignificat(vt quidam volunt) diuidendum in quatuor partes in modum crucis: eſt autem ſenſus, magnam fore in gentibus ad Euangelij prædicationem commotionem ſciſſis cordibus,& humiliatis:ſed tandem alteram partem ſaluandam,alteram condemnandam. Aquilo enim reprobos ſignificat.ſ.frigidos malitia.Auſter electos. ſ.calidos caritate. Vel ſignificat montium concuſſiones futuras die iudicij:exprimit verò vnum,per quem reliqui intelligantur.

5. Fugietis.ſ.Iudæi increduli. Montiũ meorum.i.Sion,& Olineti, ſeu Moria. q.d. recurretis ad legis ceremonias. Vallis mõtium.ſ. ad quam fugietis. Vſque ad proximum. q. d. non longè aberit.ſ.prope eſt Iudæis lex vetus,& ritus antiqui,quocunque eant. Veniet.ſ. ad iudicium.

6. Lux.ſ. reprobis. Frigus. ſ. peccati, & ſupplicij.

7. Non dies,&c.q. d.in cœlo non erit dierum & noctium viciſſitudo. Veſperi, &c. q. d. ſemper lux erit, & non, vt nunc, veſpertina obſcuritas.

8. Aquæ. ſ. doctrinæ Chriſti, & gratiæ. Ieruſalem.i.eccleſia. Medium,&c.q.d.pars ad Oriẽtem,pars ad Occidentem. ſ. in totum orbem. Orientale.ſ.mortuum. Nouiſſimum. ſ. mediterraneum,quod eſt in fine Paleſtinæ. In æſtate,&c.q.d.perpetuò.

9. Dominus.ſ.Chriſtus. Erit.i. agnoſcetur eſſe. Vnum nomen. q. d. ſolum vnum Deum inuocabunt, non multos. ſ. conuerſis gentibus & Iudæis.

10. Reuertetur.ſ. ad Chriſtum. Vſque ad deſertum, &c. per hæc deſignatur multitudo credentium, & Eccleſiæ amplificatio. Remmon: eſt in tribu Beniamin ad Septentrionem Ieruſalem. Exaltabitur, ſcilicet, Ieruſalem, id eſt, Eccleſia. A porta, pro, velut ſi nunc de terrena

Digitized by Google

diceremus,à porta,&c. vide Ierem.31.

11. Anathema.i.exciſio, ſeu vaſtatio: id enim eſt Heb.Cherem חרם Chald.occiſio. Secura.ſ. à malis.Chald. confidenter.70.confidens.ſ. Deo protegente.

12. Tabeſcet,id eſt, conſumetur,ſeu vigorem amittet.

13. Tumultus.Chald. conturbatio.70.ſtupor. Domini. ſ. punientis hoſtes Eccleſiæ. Apprehendet.ſ. præ timore, velut opem petens. Conſeretur,&c.explicatio præcedentis.

14. Iudas, id eſt, Iudæi,ſeu falſi, improbíque Chriſtiani. Gentium, ſcilicet, eccleſiam oppugnantium.

15. Et ſic erit, &c. q. d. vincentur tamen cum omni bellico apparatu. Ruina hæc.ſ.hominum, quam ſuprà diximus: vel fortè cùm id diceret Propheta, aliquid fregit, aut egit, quo ruinam ſignificaret.

16. Reliqui.ſ. conuerſi ad fidem. Ab anno in annum. i. ſingulis annis.q.d. ſemper. Tabernaculorum. ſ. agentes tanquam peregrini in mundo,vel per id intellige feſta omnia Eccleſiæ.

17. Imber.ſ.gratiæ,& fauoris Dei.

18. Ægypti, quaſi dicat, etiam illi qui videntur alieniſſimi à cultu veri Dei,vel qui videntur abundare aqua doctrinæ,vt Ægyptus aqua Nili. Erit. ſ. imber. perdit enim Deus ſapientiam ſapientum,&c.

19. Peccatum.i.pœna peccati. Chald. punitio. ſ. priuabuntur doctrina vera,& gratia.

20. Quod ſuper frænum.i. ornamenta. Chald. phaleræ. Sanctum,&c. q.d. belli apparatus conuertetur in Dei cultum. Quidam id referunt ad clauum ſanctum à Conſtantino poſitum in equi fræno ad bellicos ſucceſſus,quē ego anno 1550. in Gallia vidi Carpētorati,vbi religioſè aſſeruabatur. Quaſi phialæ.i.magno numero.q.d.multa erunt inſtrumenta ad Dei cultum,quia magna populi deuotio.

21. Omnis. ſ. ad Dei cultum neceſſarius. q.d. abūdabit Eccleſia rebus neceſſariis, vt nihil cuiquam deſit ad Deo ſeruiendum. Mercator.ſ.rerum ſpiritualium,ſeu ſimoniacus.

MALACHIAS.

Prophetauit poſt Aggæum, & Zachariam contra Iudæos: & de quibuſdam Chriſti myſterijs.

CAPVT I.

1. AD. pro,contrà, vel, de; vel tanquam ad auditores. Iſraël.i.Iudæos ex captiuitate reductos. erant enim in eis aliqui etiam ex decem tribubus:itaque omnes communi nomine appellantur. In manu. i. opera, ſeu miniſterio. Malachiæ. Hebræi & Hier. putant eſſe Eſdram,alij negant. Iacob.ſ.electos.ſic per Eſau reprobi intelliguntur.

3. Odio habui.Chald.reprobaui. In ſolitudinē.ſ.vaſtante Nabucdonoſor. Dracones.Chald. vaſtationem. intellige per hæc reproborum animas vaſtatas,& deſertas Dei gratia.

4. Deſtruam.ſ. Dei iudicio occulto deſtruuntur reproborum ædificia ſpiritualia. Impietatis. Chald.populi impij.70.iniquitatis.

5. Magnificetur. i. glorificetur, ſeu laudetur. 70.magnificatus eſt. Super terminum. Chald. qui dilatauit fines.

6. Honorat.i.honorare ſolet,ſeu debet.

7. Altare.i.menſam,vel altare holocauſti. Panem.ſ.panes propoſitionis. vel pro,oblationem. Chald. oblationem. Pollutum.i.non vt præſcribit lex,vel inquinatum offerentis peccato.Chal. execrandam. Dicitis. pro,ſi dicatis. Chald.ſi dixeritis. Te. i. tibi oblata. Deſpecta. i. contemptibilis, quaſi dicat, in eo quòd eam cōtemptui habetis, quaſi nihil referat, quomodo quidque offeratur.

8. Languidum. i. infirmum. Si placuerit.q.d. certè non placebit. Chald. nunquid placebit? Suſcepit faciem,quaſi dicat, benignéne aſpiciet, & amanter?

9. Hoc, ſcilicet, quod dixi, quaſi dicat, peccaſtis enim.

10. Gratuito.q.d.an pro miniſterio non habetis ſtipendium ſufficiens? cur ergo agitis negligenter?Heb.tamen & 70. & Complut. vbi negatiuè legitur, & non incendat, ſenſus eſt, Satius eſſet claudere templum, & non offerre gratis.i. fruſtra.ſ. quæ mihi non ſunt grata. Non eſt mihi, &c. quaſi dicat, non mihi placetis,nec veſtra ſacrificia volo.

11. Magnum eſt.70.glorificatum eſt.pro,glorificabitur.Loquitur enim de tempore Euāgelij. Nomini meo.i.mihi. Oblatio, ſcilicet,in Miſſa. Munda.ſ.puriſſimum Chriſti corpus.

12. Menſa, id eſt, altare. Contaminata eſt, quaſi dicat,ita tractatis vt rem pollutam,& contemptibilem.

13. De labore,quaſi dicat,ſudore meo partum Deo offero. Exufflaſtis, id eſt, offertis rem dignam exufflatione, ſ.vilem. Munus.ſ.mihi offerendum.

Digitized by Google

14. Maſculum.ſ.integrũ, ſeu perfectum. Debile,id eſt,vitiatũm.Chal. corruptum. Rex,&c. q.d. cùm tamẽ veſtro duci tale quid offerre non auderetis. Horribile.i.tremendum. q. d. timetur, ſeu in honore eſt. Chald. potens.70.illuſtre. In gentes. pro, apud gentes de futura re loquitur quaſi de præſenti.

CAP. II.

1. HOc,ſcilicet,quod ſequitur.

2. Maledicam,&c.i.priuabo vos bonis,quæ dedi,vel iis,quæ vos benedixeritis,ego maledicam,ſeu(vt indicat Chal.) habebo veſtras benedictiones pro execrationibus. Super cor, ſcilicet,vt daretis mihi gloriam. Chal. ſuper cor timorem mei.

3. Vobis.70.à vobis.q.d. auferam emolumenta ſacerdotij. Brachium, id eſt, armum, qui ſacerdotibus dabatur:vel q.d.viribus priuabo vos. Stercus, ſcilicet, ventriculi, qui item ſacerdoti dabatur.70.ventriculum.q.d.pro ventriculo vobis debito,velut fecibus contaminabo.ſ.reddam ignominioſos dignóſque confuſione. Solemnitatum, id eſt, hoſtiarum in feſtis offerri ſolitatum. Aſſumet.i.inuoluet.ſ.ſtercus.

4. Iſtud.ſ.de victimis rectè offerendis. Eſſet. ſ.firmum. Leui.i.familia ſacerdotali.

5. Vitæ,& pacis,ſcilicet,ei dandæ ſi mihi obediret. Timuit. de ſanctis loquitur, vt Aaron, Phinees,&c.

6. Lex, &c. quaſi dicat, ſemper veram de lege doctrinam docuit. Pace, ſcilicet, non reſiſtens meæ voluntati. Æquitate, id eſt, iuſtitia. Ambulauit mecum, id eſt, mihi ſeruiuit, ſeu mihi placuit.

7. Cuſtodient.i. cuſtodire debent. ſ. proferendam cùm opus erit. Requirent. ſ. requirere debent. Angelus.i.legatus,ſeu nuntius, vel Angelicum munus exercens.

8. De via.ſ.mandatorum Dei. Scandalizaſtis. ſ.malo exemplo.70.infirmos feciſtis. In lege.ſ. dum eam non ſeruatis. Irritum.ſ.non ſeruando pacti conditiones.

9. Humiles.i.abiectos. Faciem.70.perſonam. q. d. cùm ſecundùm legem iudicare deberetis, iudicaſtis ſecũdùm acceptionem,ſeu reſpectum perſonarum.

10. Pater. ſ. Abraham, vel Iacob, vel Deus. Deus, &c. quaſi dicat, nónne omnes Deum verum colimus? Veſtrum.Heb.noſtrum. Pactum patrum, id eſt, legem patribus datam, vel pactum de ſeruanda Dei lege,quæ iubet neminem deſpici.

11. Sanctificationem.i. ſanctitatem.70.ſancta. ſ.Dei præcepta. Habuit.ſ.in vxorem. Filiã,&c. id eſt,colentem deos alienos.

12. Tabernaculo. Hebr. & 70. tabernaculis. Chal.vrbibus. Et offerentem,&c.q.d. etiam ſacerdotes.

13. Operiebatur,&c.q.d. faciebatis, vt vxores à vobis repudiatæ lacrymis altare implerent, apud me de vobis conquerentes. Placabile. i. quod me placet, ſeu mihi gratum ſit. Mugitu. 70.gemitu.

14. Teſtificatus.i.per legem cum atteſtatione præcepit,ſcilicet,nõ deſerendam vxorem temerè. vide teſtificandi ſignificationem Exod. 19. Deut.32.4.Reg.17. Pubertatis tuæ.i.quam adoleſcens duxiſti. Particeps. i. ſocia. Fœderis. ſ. primò cum ea initi.

15. Vnus. ſ. Deus. Fecit. ſ. etiam fæminam. Reſiduum,&c. q.d. nónne etiam ei dedit,vt homini ſpiritum ſuum? inſpirans.ſ. in eam ſpiraculum vitæ. Et quid vnus, &c. q.d. & quid Deus ipſe vult, niſi filios ſanctos gigni ex fideli patre & matre? 70. & dixiſtis, quid aliud niſi ſemen quærit Deus? q.d.excuſatis peccatum, dicentes, quid refert ex qua fæmina quis prolem habeat, cùm matrimonium ſit cauſa prolis à Deo inſtitutum? Cuſtodite.ſ.à peccato.

16. Odio,&c. ſ. ob fornicationem,aut iuſtam cauſam lege permiſſam. Quidam tamen putant ob ſolum adulterium licuiſſe. Dimitte. ſ. dato libello repudij. Iniquitas.i. iniquitatis punitio, ſcilicet, ſi contra Dei legem fecerit. Veſtimentum. i. corpus. vel, vt veſtimentum. q.d. totum hominem velut veſtimentum. Eius.ſ.viri. Deſpicere.ſ.vxores.

17. Laborare, &c. i. moleſtia affeciſtis. 70. ad iram prouocaſtis. Placent. id dicebant quidam quòd viderẽt malos proſperari in hac vita. Iudicij.i. iuſtus iudex.q.d. vbi eſt Dei prouidentia? 70.iuſtitiæ.

CAP. III.

1. ANgelum. ſ. Ioannem Baptiſtam. Præparabit,ſcilicet, inuitãdo ad pœnitentiam,& de me teſtimonium perhibendo. Chald. complanabit. Faciem meam, id eſt,me. Loquitur verò pater,vt patet Matth.11. Marc.1.Luc.7. At Euangeliſtæ dicunt ante faciem tuam.ſ.quod ante patrem,ante filium etiam eſt, & in filio pater erat,& opera faciebat. Templum ſuum, ſcilicet,ſæpe ad templum venit, ibíque prædicauit & miracula fecit. Apparet autem hinc Chriſtum eſſe Deum. Dei enim illud templum erat. Dominator.Hebr.Chal.& 70.Dominus. Quæritis. i.expectatis, ſeu optatis. Angelus.ſ. officio legati, ſeu nuntij. Teſtamenti.ſ. noui confirmator per ſanguinem ſuum,vel pacti.i.Dei per pactum promiſſionis.

2. Poterit cogitare, id eſt, cogitatione cõprehendere,ſeu capere. ſ. tantam aduenientis bonitatem,ſapientiam,& potentiam.Chald.& 70. ſuſtinebit. quod ad ſecundum aduentum quidam referunt. Stabit.i.conſiſtere poterit.ſ.præ timore,ſeu ſtupore. Ad videndũ.70.videndo. Conflans.ſ.& purificans metalla. Herba,ſcilicet,qua

Digitized by Google

pannorum ſordes mundant. ſaponariam quidam dicunt. Heb. Borith. Herbæ nomē eſt. vide Ier. 2. Fullonum. 70. lauantium.

3. Conflans. pro, velut conflans. ſ. purgans animas igni Spiritus ſancti. Filios Leui. i. ſacerdotes Eccleſiæ. Colabit. Chald. expurgabit. 70. effundendo purgantur metalla ad ignem. In iuſtitia. i. iuſtè, ſeu perfectè.

4. Iuda. i. Chriſtianorum. Ieruſalem. i. Eccleſiæ.* Antiqui. explicat quid ſint dies ſeculi, ſeu à ſeculo. 70. priores. ſ. quibus ſancti viri Deo placebant, eíque ſanctè offerebant munera ſua.

5. Ad vos. ſ. ô peccatores. In iudicio. i. iudicaturus. Velox. i. promptus. Maleficis. Chald. contra maleficos. 70. ſuper veneficos. Calumniantur. i. per calumniam auferunt. Chal. violenter auferunt. 70. priuant. Humiliant. i. affligunt.

6. Non mutor. q. d. faciā quod prædico. Non eſtis conſumpti. ſub. ſed tolerati hactenus à me clementer. 70. non receſſiſtis à peccatis.

7. Legitimis. Chal. mandatis. Reuertimini. ſ. per pœnitētiam. Reuertar. ſ. per miſericordiam, & gratiam.

8. Si affligit, &c. q. d. An æquum eſt, vt homo Deum contriſtet? Chald. Num ad iracundiam prouocat. i. prouocare debet? 70. ſi ſupplantabit, id eſt, decipiet, ſeu defraudabit. Decimis. ſ. quas non datis.

9. In penuria. i. ob penuriam. ſ. quia non datis decimas, aut non quantum debetis. Maledicti, id eſt, execrabiles.

10. Horreum. ſ. ſacerdotum. Cataractas. Chal. feneſtras. ſ. videntur cæli aperiri cùm copiosè pluit. Benedictionem. i. fructuum copiam. Vſque ad abundantiam. i. abundanter.

11. Increpabo. i. prohibebo. Deuorantem. ſ. locuſtum & bruchum.

12. Terra. 70. vt terra. Deſiderabilis. i. optima. q. d. rerum omnium copia abundabitis.

13. Inualuerunt. 70. ingrauaſtis. Super. i. contrà. q. d. valde mihi moleſta fuerunt.

14. Triſtes. i. pœnitentes, ſeu ieiunantes.

15. Ergo nunc. Chal. nunc autem. 70. & nunc. Arrogantes. Chald. impios. 70. alienos. ſ. à Dei cultu. Ædificati, id eſt, aucti prole, vel diuitiis. Tentauerunt Deum. 70. reſtiterunt Deo. Salui, id eſt, ſeruati. Chald. liberati.

16. Locuti ſunt. ſ. pro Deo, ſeu in defenſionem veritatis. Monumenti. i. memoriæ. q. d. vt Deus eorum recordetur. loquitur more humano. Timentibus. i. in gratiam timentium. ſ. vt à Deo ſuo tempore remunerentur.

17. Facio. pro, faciā. ſ. iudicium. Peculium. i. peculiarē populum, & velut theſaurū pretioſum.

18. Conuertemini. ſ. ad conſiderandum. q. d. tum verò intelligetis docti experientia.

CAP. IIII.

1. DIes. ſ. iudicij. Succenſa. ſ. igne præcedente iudicium. Superbi. Chal. impij. Impietatem. 70. iniqua. Stipula. Chald. ſicut ſtipula. Non derelinquet, &c. q. d. penitus, ſeu omnia bona, ſpémque boni.

2. Sol. ſ. Chriſtus. Iuſtitiæ. ſ. dator, & conſeruator. Pennis. i. radiis. ſ. gratiis. Egrediemini. ſ. è mundo, vel ſepulcris. Vitulus de armento. Chald. vituli ſaginati. 70. vituli relaxati vinculis. q. d. celeriter, & lætè.

3. Calcabitis. ſ. ſub pedibus habebitis, & cum Chriſto damnabitis. vide Pſal. 149. Sap. 3. Cinis. pro, velut cinis. q. d. viliſſimi & abiectiſſimi. Facio. ſ. iudicium de toto mundo.

4. Mementote. ſ. vt ſeruetis. Horeb, qui & Sinai. Præcepta, &c. Lex, moralia præcepta, præcepta, ceremonialia; iudicia, iudicialia.

5. Eliam. ſ. in primo aduentu Ioannem, in ſecundo Eliam. Horribilis. Chald. terribilis. 70. illuſtris.

6. Conuertet, &c. Auguſt. 20. ciu. patrum intelligentiam ad filios perducet, & faciet, vt filij conſentiant in id quod Patres ſenſerunt. Chald. reſtituet. Patrum, ſcilicet, Patriarcharum. Ad filios, ſcilicet, vt illorum cor, & filiorum vnum ſit, Chriſtum ſuſcipiendo. Ad patres, ſcilicet, imitandos in vera fide, & moribus. Anathemate. Chal. exterminatione. 70. penitus. q. d. ne illos (ſi aliter agant quàm volo) ſupplicio æterno condemnem, ſeu à ſanctorum conſortio ſeparem præciſos.

MACHABÆORVM LIB. I.

CAPVT I.

1. PRIMVS, ſcilicet, Monarcha. Græc. πρότερον. i. prius. ſ. quam Perſas vinceret. Cethim. ſic Scriptura Græciam vocat: hic Macedoniam intellige. Darium. in hoc deſiit Perſarum imperium.

2. Omnium. ſ. debellatorum, vel pro, plurimorum. Reges. ſ. multos.

3. Siluit. i. quieuit, non auſa reſiſtere. q. d. ſe illi ſubdidit.

4. Virtutem. i. exercitum, vt ſtatim explicatur.

5. In tributum. i. tributarij.

7. Pueros. i. famulos. Diuiſit. i. permiſit, vt diuiderent (nec enim ſucceſſorem nominauit) vel

Digitized by Google

diuidendum reliquit, vt Gloſſ. interpretatur. Compl. dimiſit.

11. Peccati. Græc. peccatrix. Qui, ſcilicet, Antiochus illuſtris. Centeſimo, &c. ſcilicet, à Seleuco primo, poſt mortem Alexandri, rege Syriæ.

12. Teſtamentum, id eſt, fœdus.

14. Facerent iuſtitiam. i. ſequerentur inſtituta, ſeu rationem viuendi.

15. Gymnaſium, ſcilicet, Palæſtricum.

16. Fecerunt. ſ. non ſe circuncidēdo, vel fortè medicamine aliquo. Teſtamento ſancto, id eſt, pacto, ſeu lege Dei. Venundati ſunt, id eſt, velut ſerui emptitij ſe addixerunt.

17. Paratum, id eſt, ſtabilitum.

18. Graui. i. magna. In. pro, cum.

21. Conuertit. ſ. bellum. vel pro, reuertit.

23. Sanctificationem. i. templum. Vaſa, id eſt, inſtrumenta. Libatoria. ſ. vaſa.

24. Concupiſcibilia, id eſt, pretioſa.

27. Infirmati, id eſt, animo deiecti.

28. Maritus. Græc. ſponſus. Et quæ, &c. id eſt, ſponſæ.

29. Super, &c. i. ob calamitatem habitantium. Induit confuſionem, id eſt, valde eſt afflicta, & turbata.

30. Dierum, ſcilicet, plenos. q. d. integros.

36. Conualuerunt. i. fortes facti ſunt.

37. Laqueum, ſcilicet, Iudæis.

38. Sanctificationi. i. templo. Diabolum malum. q. d. peſſimum hoſtem.

39. Contaminauerunt. i. profanarunt.

40. Extera, id eſt, aliena. Semini. Græc. genimini, ſcilicet, indigenis.

41. Opprobrium. ſ. ignominiam, ſeu vituperium. ſ. expoſita ludibrio hoſtium. Nihilum. Græc. contemptum, ſcilicet, ſucceſſit pro honore vilipendium.

42. Secundum, &c. q. d. priori gloriæ ſucceſſit par ignominia.

43. Vnus, ſcilicet, moribus.

45. Coinquinauerunt, id eſt, profanarunt, ſcilicet, non obſeruantes.

46. Libros, id eſt, epiſtolas, ſeu libellos legum. Gentium terræ. q. d. gentilium. Græc. alienas terræ, ſcilicet, gentilicas.

49. Coinquinari. i. profanari. ſ. rebus contrariis templi ſanctitati. Sancta. i. res ſanctas. Græc. ſanctos. ſ. homines, id eſt, Deo dicatos.

50. Communia, id eſt, immunda ſecundum legem.

51. Iuſtificationes. i. præcepta, & inſtituta.

52. Morerentur. i. interficerentur.

53. Verba hæc. pro, quæ diximus.

56. Abditis, &c. pro, abdita, & abſcondita, &c.

57. Caſleu. ſ. Decembris, ſeu Nouembris. vide infr. cap. 4. Abominandum idolum. Græc. abominationem, ſcilicet, idolum Iouis. Deſolationis. ita vocatur idolum. fortè quòd magna ſit deſolatio, magnáque abominatio, tale quid ſtatui in Dei templo. eſt enim abominatio deſolationis idem quod abominabilis deſolatio, vel abominatio deſolatoria. Videretur quidem huc reſpexiſſe Daniel, cap. 9. niſi Chriſtus aliter explicaſſet Matth. 24.

61. In virtute ſua, id eſt, pro poteſtate quam habebant, vel pro viribus. In omni, &c. id eſt, per ſingulos menſes.

62. Contra altare Græc. in altari, ſeu ſuper altari.

67. Ira, id eſt, indignatio, ſeu punitio, ſcilicet, Dei, vel Antiochi.

CAP. II.

1. AB Ieruſalem. iunge cum, ſurrexit.

7. Contritionem, id eſt, vaſtationem.

8. Sancta. pro, ſanctuarium. Facta. pro, data. Eius, ſcilicet, Ieruſalem. Ignobilis, id eſt, contemptibilis, ſeu vilis.

9. Gloriæ, id eſt, glorioſa, ſeu magnifica. Senes. Græc. paruuli ſeu infantes.

10. Eius, ſcilicet, Ieruſalem.

11. Compoſitio, id eſt, ornatus.

16. Steterunt, ſcilicet, in propoſito non recedendi à lege Dei.

19. Obediunt. pro, obediant. Seruitute, id eſt, obſeruantia.

21. Propitius ſit, id eſt, faueat. q. d. ita nos Deus ſeruat, vt non faciemus id.

24. Renes, id eſt, interiora. Secundùm iudicium legis, id eſt, prout poſtulabat amor, ſeu zelus legis. Græc. ſecundùm iudicium, id eſt, vt ſolet, ſcilicet, in talibus rebus.

27. Statuens. q. d. defendens ne cadat. Teſtamentum, id eſt, pactū, ſcilicet, legem Dei, quæ ſecundùm fœdus debet obſeruari.

29. Iudicium, & iuſtitiam, id eſt, iuſtè, & ſanctè viuere.

30. Sederunt: ſedere dicuntur in Scriptura afflicti & mœſti. Inundauerunt. Græc. multiplicata ſunt.

31. Diſſipauerunt, id eſt, violarunt.

32. Sabbatorum. pro, ſabbati. ſic infr.

34. Polluamus. i. profanemus, ſcilicet, putabant non licere ſabbato prœliari, etiam ſe defendendo.

37. Simplicitate, id eſt, innocentia, ſeu integritate. Super nos. pro, nobis, ſeu de nobis.

40. Vir. i. quiſque. Animabus noſtris, id eſt, vita noſtra. Iuſtificationibus. i. legibus. A terra, id eſt, ne viuamus ſuper terram.

41. Occultis, ſcilicet, locis, vbi ſe abſconderāt.

42. Iudæorum. Græc. Aſidæorum. Voluntarius in lege, id eſt, deſiderans legem obſeruare.

43. Malis, id eſt, perſecutione, ſeu calamitate. Additi ſunt. i. adiunxerūt ſe. Facti ſunt, &c. q. d. fuerunt illis magno præſidio.

44. In ira ſua, id eſt, irati. Cæteri, ſcilicet,

hoſtium. Nationes,id eſt,gentiſes.
46. In fortitudine, id eſt, fortiter.
47. Filios ſuperbiæ, id eſt, ſuperbos, ſcilicet, hoſtes. Proſperarum eſt,id eſt, bene ſucceſſit.
48. Obtinuerunt legem. i. legis obſeruationem,quam hoſtes impediebant. Cornu, id eſt, potentiam.q.d.victoriam.
49. Confortata eſt, id eſt, inualuit. Caſtigatio,ſcilicet, Dei per hoſtes. Euerſionis,ſcilicet, rerum noſtrarum. Ira indignationis, id eſt, magna punitio.
50. Aemulatores,id eſt, zelatores,ſeu ſtudioſi vehementer. Teſtamento,id eſt pacto,vel lege, vt ſit repetitio.
51. Generationibus. i.ſeculis,ſeu ætatibus.
52. Reputatum eſt,&c. q.d. eſtque in eo apud Deum iuſtus habitus,ſeu iuſtè agens.
54. Zelando zelū.i.affectus zelo. Dei, id eſt, Dei cauſa. Teſtamento,id eſt,pactum.
55. Verbum,id eſt,præceptum,ſcilicet,Dei.
56. Teſtificatur.i. affirmat in Dei cauſa. Eccleſia.i.congregatione.ſ.Iudæorum in deſerto.
57. Miſericordia,id eſt,pietate,ſeu manſuetudine, & clementia. In ſecula. Græc. æterni. æternum quidem eſt in Chriſto.
58. Zelat,&c. id eſt,pro lege zelo magno afficitur. Cælum. ſ.in aërem ſublatus curru igneo, reponendus deinde loco aliquo terræ, vſque ad finem ſeculi.
59. Credentes, ſcilicet, Dei fide conſtantes ſe præſentes.
60. Simplicitate.i.ſinceritate,ſeu integritate.
61. Generationem,& generationē, id eſt, ſingulas ætates. Infirmantur.i.viribus deficiunt.
62. Verbis.ſ. minacibus. Stercus. pro, velut ſtercus, vel q.d.citò deſinit per mortem in ſtercus, & vermes.
63. Periit.q.d.in nihilum recidit quidquid deſignarat cogitatione.
67. Vindicate vindictā.i.vlciſcimini iniurias.
68. Retributionem, ſcilicet, quod merentur eis retribui.

Cap. III.

6. Repulſi ſunt, id eſt, cohibiti. Directa eſt,id eſt, proſperè ſucceſſit.
7. Exacerbabat.i.prouocabat ad iram.q.d.moleſtiam exhibebat. In benedictione,id eſt,cum laude,ſcilicet,erit.
8. Iram.i.noxam,ſeu afflictionem.
9. Nouiſſimum.i. vltimum, ſeu extremum. Pereuntes.i.alioqui perituros.
10. Apollonius.ſ.Syriæ præfectus. Virtutem, id eſt,exercitum.
11. Ceciderunt,id eſt, occubuerunt.
12. In eo.pro, cum eo.
13. Et Eccleſiam.repetitio.
14. Faciam mihi,id eſt,comparabo. Verbum, id eſt,præceptum.
18. Concludi,ſcilicet,tradi victos. In multis, id eſt, per multos.
19. Victoria, ſcilicet, euenit. Fortitudo, ſcilicet,ad vincendum.
20. Superbia. Græc. iniqua.
25. Timor & formido.pro, ingens timor.
29. Diſſenſionem. ſ.per bellū. Terra,ſcilicet, Iudæa,quæ idcirco deſierat tributa ſoluere. Legitima,id eſt,iura,ſeu leges. Primis.i.antiquis.
30. Et ſemel,&c. Græc.vt ſemel, &c.quaſi dicat, vt ſolebat. Abundauerat,id eſt, abundanter dederat.
32. Flumen. Græc.fines.
35. Ad eos,id eſt,contra eos.
40. Virtute,id eſt, exercitu.
41. Nomen.i.famam. Pueros. i.ſeruos. Alienigenarum,ſcilicet, Philiſtinorum.
43. Sanctis,id eſt,templo, ſeu rebus ſacris.
44. Conuentus. Græc. ſynagoga. Miſericordiam, & miſerationes, id eſt, copioſam Dei miſericordiam.
45. Sanctum,id eſt, templum. Filij alienigenarum,id eſt,gentiles.
46. Contra,id eſt,è regione.
47. Diſſuerunt.Græc.ſciderunt.
48. De quibus,&c. i. quos diligenter inquirebant, vt in iis depingerent ſimilitudines idolorum ſuorum.
49. Suſcitauerunt. i. excitarunt. ſ. renouarunt illum ritum, qui in deſuetudinem videtur illo tempore abiiſſe.
51. Humilitatem,id eſt,abiectionem.
52. Nationes,id eſt,gentiles.
56. Legem.vide Deut.20.Iud.7.
59. Sanctorum,id eſt,ſacrorum.

Cap. IIII.

2. Filij qui erant ex arce. Græc. Filij arcis, id eſt,qui arcem tenebant.
3. Virtutem exercituum. Græc.exercitum.
4. Adhuc enim.Græc.dum adhuc. Diſperſus, id eſt,ſeparatus.
6. Non habebant. Græc.non habebant, vt volebant.
7. Hi docti.pro,hos doctos. Ad prælium.q.d. præliandi peritos.
10. In cælum.i.ad Deum. Teſtamenti patrum, id eſt, pacti cum patribus. ſ. de fauendo ipſis, & poſteris.
11. Redimat. i.eripiat.
17. Eſt,ſcilicet, paratum.
19. Pars, ſcilicet, hoſtium.
20. Succenſa, ſcilicet,à Iuda.
22. Campum.Græc.terram.
23. Hyacinthum,ſcilicet,ſericum. Marinam, ſcilicet, è conchiliis factam.
24. Conuerſi.i.reuerſi. In cælum,ſcilicet,altè voce ſublata.

29. Iudæam.

Digitized by Google

29. Iudæam. Græc. Idumæam. Betherion. Græc. Bethſuris.
30. Potentis. ſ. Goliath. Alienigenarum, id eſt Philiſtæorum.
31. Conclude, id eſt, trade.
32. Tabefac. Fortè legendum labefac. Commoueantur. i. concutiantur. q. d. deleantur.
36. Sancta, id eſt, templum.
38. Sanctificationem, id eſt templum. Paſtophoria, id eſt exedras, ſeu cubicula, vbi aſſeruabantur res ſacræ.
40. Signorum, id eſt, quibus ſolebat ſignum dari. ſ. bello, ſeu in feſtis.
42. Voluntatem habentes, &c. id eſt, legis ſtudioſos.
43. Contaminationis, id eſt, profanatos, ſcilicet, à gentibus. Fortè intelligit lapides altarium idolorum.
45. In opprobrium, id eſt dedecori.
46. Domus, id eſt templi.
48. Intra domum, ſcilicet, ſancta ſanctorum. Et ædem. q. d. totum denique templum: vel intelligit atrium Sacerdotum. Sanctificauerunt, id eſt, dedicarunt, ſeu conſecrarunt.
52. Ante matutinum. Græc. diluculo.
56. Salutaria laudis. i. ſacrificia pacifica. ſ. in gratiarum actionem.
58. Auerſum. i. ablatum.
59. Ab anno in annum. i. ſingulis annis.
61. Bethſuram. Ciuitas montana in tribu Iuda, prope Ieruſalem. vide 2. Machab. 11.

Cap. v.

2. Erant, id eſt, habitabant. 3. Arabathane. Græc. Acrabathine. Circumſedebant, id eſt, obſidebant.
4. Scandalum, id eſt, offendiculum.
5. Anathematizauit. i. deſtruxit penitus.
8. Filias. i. vicos, ſeu oppida ſubiecta.
9. Dathemam: erat in monte Galaad.
10. Per circuitum. Græc. quę circum nos ſunt.
13. Spolia. Græc. ſupellectilem.
14. Secundùm verba hæc. i. ſimilia.
16. Eccleſia. i. concio, ſeu conuentus populi. Cogitare, id eſt, conſultare. Expugnabantur ab eis, id eſt, oppugnabantur ab illis, ſcilicet hoſtibus.
21. A facie eius, pro, ab eo.
24. In deſertum, pro, per deſertum.
26. Comprehenſi, id eſt, capti, vel concluſi. ſ. ne poſſent exire.
29. Munitionem. ſ. in qua Iudæi concluſi.
30. Eos ſ. qui intus erant.
33. Ordinibus. ſ. militum diſpoſitis per diuerſa loca. Oratione. ſ. ad Deum.
34. Eos. ſ. hoſtes Iudæ.
40. Potens poterit, id eſt, præualebit.
42. Scribas. ſ. qui deſcriptos habebant milites.
43. Transfretauit, id eſt, traiecit.
46. Ephron. Ciuitas vltra Iordanem: videtur eſſe quæ Ioan. 11. dicitur Ephrem. Ingreſſu, id eſt, tranſitu. Erat. ſ. faciendum.
48. Pedibus. q. d. rectà iter facientes, nec in aliud intenti.
51. Virtutis, id eſt, fortes.
52. Contra faciem, id eſt, è regione, ſeu in conſpectu, vel prope.
54. Donec. Not. id donec: nec enim ſignificat reuerſos cecidiſſe.
56. Virtutis, id eſt, exercitus.
62. Facta eſt, pro, facienda erat.
63. Viri Iuda. Græc. vir Iudas, & fratres eius.
67. Sacerdotes. ſ. de quibus ſuprà.

Cap. vi.

2. Velamina, id eſt, tegumenta militum. Scuta. Græc. arma. Græcia. ſ. tota.
3. Sermo, id eſt, res.
5. In Perſide. ſ. adhuc agenti, vel Perſis poſita pro Babylonia, vt lib. 2. cap. 1.
6. Virtute. i. exercitu. Inualuerunt. ſ. Iudæi.
7. Abominationem, id eſt, idolum.
8. Commotus, id eſt, turbatus.
11. Iucundus, id eſt, lætus. Græc. χρηστός, id eſt, benignus, ſeu bonus. ſ. felix, ſeu lætus: phraſi Heb. Poteſtate. i. dominio.
12. Auferre. i. delere. Græc. ἐξαίρειν. i. tollere.
15. Stolam. i. veſtem. Adduceret, ſcilicet in regnum.
18. Sanctorum. i. templi. Ad. Græc. &.
22. Vindicas fratres noſtros, id eſt, vlciſceris Iudæos.
24. Filij populi noſtri. i. populares noſtri.
31. Exierunt. ſ. qui erant intra Bethſuram.
33. Comparauerunt, id eſt, pararunt, ſeu expedierunt.
35. Concatenatis. i. hamatis. ſ. factis ex hamis inter ſe more catenarum iunctis, vt etiam nunc fiunt. Ordinati. i. deſtinati, ſeu attributi. ſ. ad defenſionem.
36. Ante tempus, id eſt, opportunè, ſeu citiſſimè. Erant, pro, aderant.
37. Virtutis. i. fortes. Intus. Græc. Indus.
38. Perurgere. ſ. ad prælium. Conſtipatos, id eſt, immiſtos. q. d. huc illuc diſcurrentes, & ſollicitantes milites.
40. Diſtincta, id eſt, diuiſa, ſeu diſpoſita.
41. Commouebantur, ſcilicet, admiratione, vel timore.
43. Filius Saura. Græc. Auaran, quaſi id cognomen fuerit.
46. Pedes elephantis. Græc. elephantem.
49. Ciuitate, ſcilicet, Bethſura. Sabbata, id eſt, vacationes, ſeu ceſſationes, ſcilicet, non colebantur ob bella, ſeu potius quia ſeptimus annus erat, vt dicitur infrà. vide Leuit. 25.

51. Sanctificationes,id eſt,ſanctuarij,ſeu templi. Fundibula,id eſt, fundas.
54. Sanctis,id eſt,ſanctuario.
59. Legitima,id eſt,leges.
61. Exierunt,id eſt,Iudæi: fortè obuiam regi.

Cap. VII.

1. Demetrius. ſ. frater Antiochi illuſtris, ſecundùm quoſdam:aliis filius Seleuci fratris Antiochi illuſtris, adeóque huius ex fratre nepos,non frater. Fuerat autem Seleucus Rex ante Antiochum. Maritima.Tyrum quidam putant.vide tamen lib.2.cap.14.
7. In .Græc.&. Omnes: Græc. eos,& omnes adiutores eorum.
8. Flumen, ſ. Euphratem.
15. Et locutus, &c. q. d. fuerat enim locutus, &c. & iurauerat,&c.
18. Iudicium.i.iuſtitia,ſeu probitas. Conſtitutum,id eſt,pactum.
19. Ad ſe.Complut.à ſe.Græc. qui apud ipſum erant transfugarum.
24. Exire,id eſt,excurrere.
30. Conterritus eſt,id eſt, timuit ſibi.
32. Quinque millia. Græc.quingenti. Ciuitatem Dauid. ſ. in arcem, quam tenebant adhuc hoſtes.
33. Verba,id eſt geſta.
34. Polluit. i. ignominioſè tractauit.
37. Nomen tuum,id eſt, te.
38. In gladio, id eſt, cæſi. Permaneant. ſ. ſuperſtites.
41. Exiit. ſ. à te miſſus.
42. Super ſancta. i. contra templum. Iudica, &c. i. puni ſecundùm quod meretur malitia. Adar. ſ. Februarij.
45. Cum ſignificationibus.Græc.ſignorum,id eſt, quibus dari ſolebat ſignum bellicum, ſeu claſſicum.
46. Ventilabant eos cornibus, id eſt, vehemẽter euertebant,metaphora à tauris. Iterum, id eſt,ſubinde. q. d. ſæpe cædendo, tandem omnes interemerunt.
47. Contra. i. è regione. ſ. propè.
50. Soluit. i. quieuit. ſ. pacata fuit.

Cap. VIII.

1. Acquieſcunt ad. i. facilè concedunt.
2. Virtutes bonas.i. egregia facta. In Galatia. i. contra Gallos.
3. Locum, ſcilicet, Hiſpaniæ, vel q. d. omnia loca quæ poſſidebant, conſilio ſibi, & patientia pararunt.
4. Superuenerant eis, id eſt, eos bello laceſſerant. Cæteri. ſ. à cæde ſuperſtites.
5. Cæterorum,id eſt, Macedonum, ſeu Græcorum.
7. Conſtitutum. ſ. quod ſequitur.
8. Indorum,&c. Ad veritatem hiſtoriæ ſufficit Iudam ita audiſſe: etſi aliter fortè res haberet. Eorum. ſ. fuiſſe ablatas regiones has.
9. Hellada, id eſt, Græciam. Tollere,id eſt, expugnare,ſeu interficere.
12. Requiem. q. d. qui eis fidebant, vel acquieſcebant.
15. Curiam. i. ſenatum. Multitudine. i. populo. ſ. rectè gubernando.
16. Vni.ſ.conſuli. At duo erant, ſed ſic audierat Iudas: vt & quod ſequitur de inuidia, &c. quod tamen falſum. Zelus.i.æmulatio.
23. Bene ſit, &c. ſententiam refert phraſi Hebraica.
25. Dictauerit. i. feret, ſeu poſtulabit. Corde pleno. i. promptiſſimè.
26. Prœliantibus.ſ.Iudæis. Dabunt.ſ.Romani. q. d. ſuis impenſis Iudæi bellum iuuabunt. Ab eis. ſ. Romanis.
28. Dabitur, ſcilicet, à Iudæis. Eorum, ſcilicet, Iudæorum.
30. Ex propoſito. i. pro arbitratu.

Cap. IX.

1. Cum illis. i. illis commiſſum.
2. Animas hominum,pro,homines, vel animas, pro vitas.
7. Diſſolutus,id eſt, conſternatus animo.Not. hîc poſt fœdus initum cum Romanis res eis infeliciter ſucceſſiſſe. Itémque poſtea Ionathæ, & Simoni. vide infrà, cap. 12. & 14. vt videatur factum non placuiſſe Deo, cui fuerat magis fidendum.
8. Si poterimus,pro,ſi fortè poſſimus.
10. Abſit. Mihi certè probatur illorum conſilium. Tempus.ſ.moriendi. In virtute. i. fortiter. Crimen.Græc. αἰτίαν, id eſt, accuſationem, ſeu reprehenſionem.q.d.nequid minuamus gloriam noſtram,eóque reprehendamur. Equidem non video quid gloriæ deperibat,ſi ſibi,tum ſociiſque conſuluiſſet, ſéque ſeruaſſet ad tempora meliora. Scio D. Ambroſium laudare factum hoc,ſed ego rudior ſum, quàm vt capiam, laudarem ſi ſuorum fuiſſet conſilium ſecutus.
13. Commota.i.concuſſa: hyperbole.
22. Verba,id eſt,geſta.
23. Exorti ſunt,id eſt,prodierunt.
31. Surrexit,id eſt,ſe exhibuit.
36. Madaba. Vrbs eſt in tribu Ruben.
37. Verba,id eſt, geſta.
38. Sanguinis, id eſt, cædis. Tegumento, id eſt, latebra.
39. Proceſſit,pro, procedebat.
42. Vindicauerunt,pro fecerunt.
43. In virtute,id eſt, cum exercitu.
45. Ex aduerſo.Græc.è fronte,& à tergo.
46. In cœlum,id eſt,ad Deum.

Digitized by Google

47. Diuertit. ſ. Bacchides.
48. Et tranſnatarunt. Græc. non tranſierunt, ſcilicet hoſtes.
50. Reuerſi ſunt. Græc. reuerſus eſt. ſ. Bacchides cum ſuis.
51. Vt inimicitias, &c. id eſt, vt bello infeſtarent Iſraelem.
54. Interioris. Græc. atrij interioris, ſcilicet, ſacerdotum. Prophetarum, ſcilicet, Aggæi & Zachariæ, quorum exhortatione ædificatum templum.
56. Mandare, id eſt diſponere, vt ſolet à morientibus.
57. Siluit, id eſt, quieuit à bellis.
58. Silentio. i. quiete.
61. Apprehendit. Græc. apprehenderunt. ſ. hoſtes: quidam tamen ad Ionatham referunt. Militiæ. Græc. malitiæ. q. d. qui dederant Bacchidi illud conſilium.
63. De Iudæa, pro in Iudæa, ſcilicet, ſociis, vel militibus.
65. Numero. ſ. militum.
66. Virtutibus, id eſt, viribus, ſeu fortiter geſtis.
68. Quoniam, pro, itaque: vel coniunge cum ſequenti verſu.
70. Ei. ſ. Ionathæ. Græc. eis. ſ. inuicem. Captiuitatem. i. captiuos.
63. Gladius. i. bellum. Iudicare. i. gubernare, ſeu ius dicere.

CAP. X.

1. QVi, ſcilicet, Antiochus: ſic enim ait Ioſephus, ſcilicet, fuiſſe Antiochi Epiphanis filium. Græc. tamen videtur ad Alexandrum referri, & fortè is idem habuit cum patre cognomen.
3. Vt magnificaret, pro, magnificans. q. d. quibus illum magnificare præ ſe ferebat. Dixit, id eſt cogitauit.
11. Ad munitionem, id eſt, vt ciuitati eſſent munimento.
15. Virtutes, id eſt, facta fortia.
20. vt quæ noſtra, &c. id eſt, vt faueas rebus noſtris.
21. Stolam ſanctam, id eſt veſtem ſacerdotalem. ſ. Pontificiam.
24. Dona. ſ. promittam, vel dabo.
28. Præſtationes, id eſt, quæ ſolebatis nobis præſtare.
29. Pretia, id eſt, penſiones. Indulgeo, id eſt, condono. Remitto. ſ. ne poſthac eas dare debeatis. vide cap. 11. Tertias, id eſt tertiam partem, ſcilicet, frugum, quæ in ſeminatis agris proueniebant.
30. Ligni, id eſt arborum. Ciuitatibus. Græc. regionibus, ſeu præfecturis: ſic infrà. Illi. ſ. eius ditioni.
31. Sit ſancta. i. gaudeat immunitate, quæ decet ſanctum locum.
33. Animam. i. perſonam, vt vulgò dicitur. Vt, pro vtque.
34. Decreti, id eſt ſtati, ſeu ſtatuti.
35. Et nemo, &c. explicat præcedentem immunitatem. Cauſa. i. re, ſeu negotio: omni verò, pro vlla, poſitum, more Hebr.
36. Copiæ. Græc. munera. ſ. ſtipendia. Ordinabuntur. i. conſtituentur. Magni. Græc. magnis.
37. Aguntur ex fide. i. fidem poſtulant.
39. Quas dedi, pro, præterea dedi. Sanctis, id eſt, templo.
40. Quę me contingũt, id eſt, ad me pertinent. Græc. à locis attinentibus. i. qui ſoluere debent.
41. Reddiderant. i. ſoluerant. ſ. Regi. indicat ſe remittere ſibi à Iudæis debita ſuperiorum annorum. Ex hoc. i. ex nunc. Domus. i. templi.
42. Accipiebant. ſ. tributorum Regis exactores. Sanctorum. i. ſanctuarij, ſeu templi.
43. Omnibus finibus. pro, omnes fines. Dimittantur. ſ. liberi.
44. Ratione. ſ. ex ærario.
47. In Alexandrum. Græc. in Alexandro. i. amicos eſſe Alexandri. Princeps. q. d. primus egerat cum ipſis bona fide.
54. Dignitatem. Græc. dignitate.
57. Spondeam tibi, ſcilicet, filiam. Græc. ſim tibi ſocer.
58. Reges. ſ. ſolent.
63. Prædicate. ſ. per præconem denunciate.
70. In opprobrium. q. d. contemnor.
71. Virtutibus. i. viribus, vel exercitibus. Bellorum. Græc. vrbium.
75. Excluſit. Græc. excluſerunt. ſ. Ioppenſes.
80. Eius. ſ. Ionathæ.
81. Eorum. ſ. hoſtium.
83. Beth Dagon. i. ædem Dagonis. ſ. idoli Azotiorum. Idolũ. Græc. εἰδωλεῖον. i. templum Idoli.
86. In. pro, cum.

CAP. XI.

4. CÆtera. Græc. ſuburbia. Tumulos, id eſt, aceruos cadauerum, vel lapidum ſuper ſepultos.
11. Eius. ſ. Alexandri.
18. Perierunt. i. occiſi ſunt. Intra caſtra. Græc. in ipſis munitionibus.
19. Septuageſimo. Græc. ſexageſimo.
23. Obſidere. ſ. arcem.
24. Xenia. i. munera.
28. Toparchias. i. præfecturas: vide ſup. cap. 10. & inf. Id eſt. Græc. &.
31. Parenti. Græc. cognato.
32. Parenti. i. velut patri.
33. Benignitatem. Græc. beneuolentiam.
34. Ciuitates. Græc. præfecturas. Lydam. Græc. Aphærema & Lydam. Pro his. i. in compenſationem eorum.

Digitized by Google

36. Ex hoc,ſcilicet,tempore.
38. Siluit.i.quieuit.ſ.à bellis. Et inimici. pro, ideo inimici,vel,quia inimici.
46. Aulam,ſcilicet regiam.
49. Infirmati.i.conſternati.
60. Flumen.ſ.Iordanem,vel Euphratem.
63. Præuaricati ſunt. Græc. adeſſent. Eum.ſ. Ionatham. Negotio regni.Græc.regione.
64. Prouinciam.ſ.Iudææ.
67. Vigilauerunt,&c.i.ſummo manè ſe contulerunt in campum.
70. Princeps.Græc.principes.
72. Pugnauerunt.Græc.fugerunt.
73. Fugiebant. pro, fugerant. Illius, ſcilicet, Ionathæ. Sua,id eſt,ipſorum.

Cap. XII.

1. Tempus,id eſt,opportunitas.
4. Dederunt.ſ.Romani, Per loca. i. per quos tranſibant.
7. Dario. Alij,Ario legunt.
10. Efficiamur,id eſt,habeamur.
11. Quibus oportet, id eſt, opportunis. Obſeruationibus.Græ.obſecrationibus. Fas eſt.pro, par eſt,ſeu oportet.
15. Humiliati.i.afflicti,ſeu depreſſi.
19. Reſcriptum. i. exemplum. ſ.de quo ſuprà. Onias. pro,Oniæ.
20. Onias.Græc.Oniaris:ſed legendum,Arius. Ionathæ.Græc.Oniæ.
21. Scriptura, ſcilicet, rerum noſtrarum.q.d. annalibus.
24. Supra,id eſt,maiori.
25. Eius,ſcilicet,Ionathæ.
26. Illis.ſ.Iudæis.Græc.irruere in ipſos.
28. In bello. pro, ad bellum. Timuerunt, & formidauerunt. pro,timuerunt valde. Focos,id eſt,ignes.
29. Cognouerunt.ſ.illos fugiſſe.
30. Tranſierunt. pro,tranſierant.
32. Iunxit,id eſt,caſtra mouit.
36. Ipſa,ſcilicet, arx. Singulariter.i. ſeorſim, ſeu ſemota prorſus. vulgò, per ſe. Emant.ſ. qui in arce,quaſi dicat, commercio prohibeantur & commeatu.
37. Et cecidit. pro, nam ceciderat. Ab ortu Solis,id eſt,ad Orientem.
38. Sephela.i. planitie,ſeu valle.
42. Multo vt. pro,maiori quàm vt.
50. Periit,ita audierant,ſed falſum.
51. Pro anima, &c. i. ſibi vitæ periculum imminere,vel illos paratos eſſe vitam defendere.
54. De hominibus. i. ex hominum mentibus.

Cap. XIII.

5. Animæ,id eſt,vitæ.
6. Sancta. i. templum. Inimicitiæ cauſa,id eſt,hoſtiliter.ſ.tanquam hoſtes.
11. In arce.Græc.in ea,ſcilicet,Ioppe. Ipſe.ſ. Ionathas.
13. Contra faciem.i.in proſpectu.
16. Fugiet,id eſt,deficiat.
20. Ibant.ſ.hoſtes.Græc.ibat.ſ.Tryphon.
22. Illa nocte,&c.Græc. & illa nocte fuit valde multa nix, & non venit propter niuem, ſed abijt in Galaaditim.
24. Conuertit,id eſt,reuertit.
27. Viſu.i.aſpectu.ſ.qui longè videri poſſet.
28. Statuit. Græc. ſtatuit ſuper ea. Septem. i. multas.
29. Quæ.ſ.ædificia,nempe tota illa moles.
30. Diem,ſcilicet,extans.
34. Regioni.ſ.Iudææ.
37. Bahen,id eſt, torquem,vel baltheum, vel ſmaragdum.
42. Anno primo.q.d.incœpit numerare annos à principatu Simonis.
44. Et qui,&c. Græc.& qui erant intra machinam,eruperunt in ciuitatem.
48. Immunditia.ſ.idololatriæ. Sibi.Græc.ſibi in ea.
50. Contaminationibus.ſ.gentilicis.
51. Inimicus,ſcilicet, arx illa erat velut hoſtis infenſiſſimus.
54. Virtutum.i.exercitus. Gazaris.i.Gaza.

Cap. XIIII.

4. Quæſiuit bona.q.d.diligens fuit in promouendo ſtatu bono.
5. Et cum omni,&c. q.d. acceſſitque eius gloriæ, quòd Ioppe portu vſus eſt ad nauigandum ad inſulas.
6. Obtinuit, id eſt, pacificè poſſedit, vel gubernauit.
7. Captiuitatem, vel Iudæos è captiuitate liberatos intelligit,vel hoſtes captiuos factos.
8. Ligna,id eſt,arbores.
9. Bonis.i.vtilitate, ſeu commodis. Gloriam, id eſt,ſplendidè. Belli.i.belli partas.
10. Vaſa, id eſt, receptacula, quaſi dicat,vt aſſeruarent inſtrumēta bellica. Quoadusque.pro, adeò quòd.
14. Humiles.ſ. afflictos. Legem exquiſiuit.i. legi ſtuduit,ſeu curauit,vt obſeruaretur.
15. Sancta glorificauit.i.templum decorauit.
26. Titulis.i. columnis.
27. Elul.i.Auguſti,vel Septembris. Aſaramel, quidam legunt Ieruſalem.
28. Nota facta ſunt.i.acciderunt.
31. Sanctorum.Græc.eorum.
32. Virtutis,id eſt,fortes.
34. Correptionem. lege, correctionem.i.directionem.Græc. ἐπανόρθωσιν.
35. Actum.Græc.fidem.
36. Caſtitati.i.loci ſanctitati.

39. Secundùm hæc. pro, ad hæc. i. præterea. Græc. per omnia. vt iungatur ſuperiori ꝯus. q.d. cum ſumma poteſtate.

41. Donec. Not. æternum eum d nec. Surgat,&c. q.d.eò vſque dum Chriſtus veniret, voluerunt illum eiúſque familiam populum regere,etſi eſſent de tribu Leui, principatus enim ad Iudam ſpectabat, cuius partem adminiſtrabat Sanhedrim.ſ.Iudicum cœtus.

48. Dixerunt,id eſt,conſtituerunt.

49. Peribolo,id eſt, ambitu, ſeu porticu. Habeat,ſcilicet,vnde poſſit ſumere.

CAP. XV.

1. INſulis,id eſt,vna ex inſulis.

2. Hunc. pro,in hunc.

5. Oblationes.Græ.ablationes.i.exemptiones, ſeu immunitates. Dona.i.penſiones.

7. Sanctam,&c. Græc.& ſancta eſſe libera.

8. Futura ſunt,id eſt,debebuntur.

12. Afabæ.Græc.Arathi.

34. Tempus,id eſt,opportunitatem.

39. Obſtruere.Græc.munire.

40. Irritare.i.prouocare, ſeu vexare. Conculcare. Græc.intrare,ſeu inuadere.

41. Vitam.Græc.vias,ſeu itinera.

CAP. XVI.

4. ELegit.ſ. Simon,vel potiùs Ioannes.

9. Ædificauit,ſcilicet, ipſe Ioannes.i. inſtaurauit, vel potiùs Cendebæus, vt ſupr.dictum.cap.15.

14. Vndecimo,ſcilicet,Ianuario.

23. Bonarum virtutum.i.egregiè factorum.

24. Verborum dierum.i.Annalium.

MACHABÆORVM LIB. II.

CAPVT I.

1. IVDAEA. Græ.Iudææ. Bonam, id eſt,felicem.

2. Teſtamenti.i.pacti. Seruorum,&c.pro ſuos,&c.

3. Volenti,id eſt,prompto.

4. Pacem,id eſt,proſperitatem.

5. Malo,id eſt,calamitoſo.

7. Demetrio. vide ſup.lib.1. cap.11. Receſſit. i. defecit.ſ.per apoſtaſiam.

8. Succenderunt,ſcilicet,hoſtes.

9. Scenopegiæ, ſcilicet, ob purificatum templum à Iuda eo menſe. Apparet eos id feſtum Enceniorum celebrare ſolitos ritu Scenopegiæ, de quo vide infr. cap. 10. vel legendum Scenopegiæ: & vide infr.ver.18.Caſleu.i.Nouembris. vide Zach.7.

10. Anno, &c. id eſt finis ſuperioris epiſtolæ. Populus,&c. Hic incipit altera epiſtola. Iudas, ſcilicet,Machabæus. Chriſtorum,id eſt,vnctorum. Salutem & ſanitatem. Græc. gaudere, & ſaluere.

11. Regem, ſcilicet, Antiochum Epiphanem.

12. Ebullire. ſ. prodire in magna copia, vt de ramis dictum Exod.8. & de muribus. 1.Reg.5.

13. Naneæ,id eſt, Dianæ. vox Perſica. Cecidit. quidam percuſſum interpretantur: alij Antiochum Magnum intelligunt non Epiphanem, ne hæc contraria ſint iis quæ dicta lib. 1. cap.6. Ego epiſtolam iſtam non puto habere auctoritatem Scripturæ magis quàm alias quæ in his libris inſeruntur,vt Romanorum, Spartanorum, aut Iudæorum ſolùm enim Scriptura refert ita tales ſcripſiſſe. vide Iud.11.ſimile quiddam.

14. Cum ea,ſcilicet,velut ſponſa,vel dea.

16. Templi. Græc. laquearis. Aditu, id eſt, porta,ſeu feneſtra.

18. Diem.Græc.velut diem.

19. Nam cùm, &c. Nec puto hæc habere auctoritatem Scripturæ: tantum enim refert, quid iſti ſcripſerint. Perſidem,id eſt,Babyloniam. ſic 1.Mach.6. Contutati ſunt.i.tutò ſeruarunt.

20. Narrauerunt,ſcilicet,aliqui.

25. Bonus Rex.Græc.Rex & bonus, ſeu benignus. Præſtans. Græc. χρηστὸς, id eſt, munificus, ſeu liberalis.

26. Partem.i.hæreditatem.ſ. populum Iſraël.

27. Abominatos.i.execratos.ſ.gentibus.

28. In ſuperbia.i.ſuperbè.

29. Dixit.i.inſtituit.

33. Tranſlati.i.ducti in captiuitatem.

34. Vt probaret. pro,approbans.

CAP. II.

1. INuenitur autem,&c. & hæc ad epiſtolam pertinent, nec maiorem habent auctoritatem. Ieremiæ.Græc. Ieremias Propheta, iungitúrque cum ſequentibus. q. d. legitur in quadam ſcriptura Ieremiam iuſſiſſe, &c. Tranſmigrabantur.i. migrabant, ſeu captiui abducebantur.ſ.in Babyloniam. Significatum, ſcilicet,ſup. Mandauit.ſ.quod ſequitur.

4. Comitari, id eſt, portari ab aliquibus ſe ſequentibus. Dei hæreditatem. i. terram promiſſionis. vide Deut.34.

8. Hæc,i.talia.Græc.manifeſtabat autem.ſ. liber ille quæ ſequuntur.

9. Tractabat.ſ.Salomon.

10. Sicut,&c.ſ.referebat ille liber.

Digitized by Google

11. Eo quòd, &c. q. d. Itémque erat in libro illud Moſis Leuit.10. Cur non comeſtum eſſet, quod pro peccato oblatum fuerat, ſed igni conſumptum totum. vide locum: hîc enim valde conciſè,& obſcurè refertur.

13. Nehemiæ,ſcilicet,tempore ſcriptis. Hæc, ſcilicet,quæ retulimus. Donariis, ſcilicet, templo offerendis.

14. Didicerat.Græc.acciderunt.

17. Sanctificationem.i.templum.

18. Congregabit, ſcilicet, etiam alios, qui diſperſi ſunt.

22. Illuminationibus.i.Dei fauoribus.

23. Recuperarent. Græ.repararent. Vt leges. Græc.& vt leges. Abolendæ. ſ. niſi reſtitutæ eſſent. Complut.abolitæ.

25. Aggredi,ſcilicet,legendo.

32. Executiones. Græc. exquiſitiones, ſeu exquiſita,ſcilicet, curioſa, ſeu nimis exquiſitã narrationem. Succingi, id eſt, aſtringi, ſeu arctari. Hactenus epiſtola, in qua & illud. Not. ipſos, quod ad veritatem attinet hiſtoriæ, velle penes auctorem quem abbreuiant, fidem eſſe; vt mirum non ſit, ſi fortè aliqua deprehendantur dubia: auctor enim ſacer ſolùm refert, quia Iaſon Cyrenæus ſcripſerit.

CAP. III.

1. IN omni,id eſt,cum ſumma.

2. Illuſtrarent,id eſt, ornarent, ſeu decorarent.

3. Seleucus.Hinc apparet narrari hîc res priores iis quæ libro ſuperiore ſcriptæ ſunt.

7. Tranſportaret.i.ad ſe afferret.

11. In his,id eſt,ex his.

12. Vniuerſum,&c.Hyperbole.

13. Omni genere.i.omni modo,ſeu omnino.

15. Altare,ſcilicet,holocauſti.

19. Ad Oniam. Græc. ad ianuas. ſ. domorum ſuarum,ſeu templi.

24. Spiritus,&c.Græc.ſpirituum, & omnis poteſtatis Dominus (ſeu Princeps) magnum & euidens fecit miraculum. Oſtenſionis. pro, potentiæ. Ruentes,id eſt,conſternati. forte legendum,tuentes.pro,intuentes Dei virtutem.Græc. ſtupentes. Diſſolutionem, ſcilicet, animi, vel membrorum.

25. Calces,id eſt,vngulas.

26. Optimi.Græc.pulcherrimi.

27. Eiecerunt,id eſt,extraxerunt.

30. Magnificabat.i.glorificabat.

32. Malitiam.i. dolum, ſeu maleficium. Ex. pro, à. Conſummatam. i. factam. Salutarem. non eſt Græc.

36. Magna.Græc.magni.

CAP. IIII.

1. INſtigaſſet,id eſt,induxiſſet.

2. Æmulatorem,id eſt,incenſum zelo. Græc. ζηλωτὴν.

4. Inſanire. iunge cum,ad augendam.

7. Antiochus.ſ.Seleuci frater.

8. Reditibus, &c. fortè id volebat quotannis reddere.

9. [illegible]ebiam.i.Epheborum palæſtram,ſeu potiùs lupanar. Antiochenos.ſ.ciues.

11. Per Ioannem. incertum, an per hunc illa inſtituta, ſeu impetrata à Regibus,an verò eius opera deſtructa. Qui,ſcilicet, Eupolemus. vide lib.1.cap.8.

13. Profectus, id eſt, progreſſus. Sacerdotis. Græc.ſummi Sacerdotis.ſub.re vera.

14. Præbitionis, id eſt, exhibitionis. ſ. ſpectaculi. Exercitiis,id eſt,certaminibus.

15. Nihil,id eſt,pro nihilo.

16. Contentio. Græc. calamitas. Et eorum. pro,nam eorum. Habuerant. Græc. habuerunt, ſcilicet,poſtea.

19. Didrachmas.Græc.drachmas. Sacrificiis, ſcilicet,Herculis. Oporteret.i. neceſſe eſſet, ſeu deceret.

20. Præſentes, ſcilicet, legatos, qui id rogauerant.

21. Primates. pro, primatum,id eſt, principatum.ſ.contentio erat cum Antiocho. Alienum, ſcilicet, ob abſentiam. Inde, ſcilicet,vbi erat. fortè ex Antiochia.

24. Faciem, &c. i. regiam poteſtatem. q. d. ei fuiſſet adulatus. Supponens,&c. Græc.ſuperans Iaſonem talentis,&c.

29. Et Menelaus,&c. Græc. & quidem Menelaus reliquit ſummi ſacerdotij ſucceſſorem Lyſimachum fratrem ſuum, Soſtratus autem Crateten Præfectum Cypriis.

40. Iniquis. iunge cum, manibus. Tyranno. Græc. Aurano.

CAP. V.

1. MOnſtra.i.oſtenta,ſeu prodigia.

8. Exitium.ſ.niſi euaſiſſet.

11. Efferatis animis.Græc.Efferatus animo.

15. Iſta ſufficiunt.Græc.iſtis contentus.

17. Deſpectio,id eſt,ille contemptus.

19. Elegit.ſub.atque adeò propter gentis peccata permittit locum tractari indignis modis. id quod ſtatim additur.

23. Garizim,ſcilicet,monte Samariæ.

24. Appoſitus,id eſt,hoſtili animo.

26. Spectaculum.ſ.exercitus viſendi cauſa.

27. Decimus.ſ.Pontifex à tempore Alexandri Magni legimtius. Quidam tamen dicunt decimum nomen eſſe officij, ſeu magiſtratus, vt decurio,& decanus. Fuerat. pro,fuit.

CAP. VI.

1. ANtiochenum.Græc.Athenienſem.

2. Prout erant,&c.quaſi dicat, prout

Digitized by Google

Incolæ Garizim iam volebant.

6. Simpliciter.pro,denique,ſeu omnino.

7. Circuire.Græc.pompam ducere.

8. Ptolomæis.pro,Ptolomæo, ſcilicet,de quo ſuprà.

11. Philippo,ſcilicet,de quo ſupr. Obſeruant ſcilicet,abbati.

12. Abhorreſcant. Græc.contrahâtur,ſcilicet, animo, ſeu animum deſpondeant.

14. Vt eas, &c. Græc.vt eas, cùm peccata ad plenitudinem venerint, puniat. ſic de nobis ſtatuit, ne cùm ad finem peccata noſtra peruenerint,nos puniat.

20. Intuens,&c.i.conſiderans quomodo accedere ad talia oporteret patienter ſuſtinenda. Græc.aliquanto aliter.

23. Conſtituta. ſub.actæ. Infernum,id eſt,ſepulcrum.

27. Senectute dignus. i.qualem par eſt ſenem eſſe.

30. Secundùm animam, id eſt, animo, ſeu voluntate.

CAP. VII.

1. Taureis,ſcilicet, neruis.

6. Conſolabitur, id eſt, recreabitur,ſcilicet,ſumpta de hoſtibus vindicta. vide Deut.32. vbi legimus miſerebitur.70. enim conſolabitur, vel fortè in ſeruis. pro,ſeruos.

11. E cælo,id eſt,à Deo.

14. Ad mortem, id eſt, morti proximus. Potius eſt,id eſt, præſtat.

15. Eum,ſcilicet,Regem.

17. Patienter ſuſtine, id eſt, expecta. Semen, id eſt, filios.

18. Fruſtra, id eſt, ſine cauſa. Facta, ſcilicet, à Deo.q.d.mirabiliter nos punit,vel à nobis.q.d. mirè Deum offendimus.

20. Bonorum. Græc. bona,id eſt,felici.

21. Fœmineæ.q.d.alioqui infirmæ.

23. Enim. pro,tamen. Inuenit.q.d.qui ſua ſapientia excogitauit quo quidque modo generandum eſſet.

24. Deſpecta,id eſt,conſiderata.vel pro,ſuſpecta. q. d. ſuſpicans, ſeu timens ſibi probro id futurum, quòd ſic contemneretur, & vinceretur. hunc enim ſenſum Græca videntur facere.

25. Fieret,ſcilicet,conciliatrix.

28. Peto. Græc.peto à te.

29. Particeps. non eſt Græc. & quidem videtur abundare. Illa, ſcilicet, poſtrema diei iudicij. Græc. tamen tantùm eſt,in miſericordia.q. d.per Dei miſericordiam.

30. Suſtinetis,id eſt, expectatis.

33. Increpationem,id eſt,caſtigationem.

36. Suſtentato, id eſt, tolerato. Teſtamento, id eſt,pacto. q. d. conſequenter promiſſa legem ſeruantibus, vel iam ſunt ex parte conſecuti,ſcilicet,æternam vitam. Effecti ſunt.i.continētur.

40. Mundus. Græc.purè,ſeu ſanctè.

41. Conſumpta. Græc.mortua, ſcilicet, interempta vt filij.

CAP. VIII.

2. Contaminabatur,id eſt,profanabatur.

3. Complananda,id eſt,ſolo æquanda.

9. Patrocli, ſcilicet, filium. Primoribus amicum.pro,primariis amicis,ſcilicet,vnum.

13. Iuſtitiæ. Græc. vindictam, ſcilicet, à Deo faciendam.

15. Teſtamentum,id eſt,pactum.

16. Reconciliarentur.Græc.terrerentur.

20. Sex. Græc.octo.

23. Ad hoc, &c. adhuc etiam & Eleazarum (ſcilicet,præfecit) tum lecto illis, &c.

24. Nouem. lib.1. cap.4. dictum tria. ſed illud intelligendum de primo congreſſu: id de tota pugna.

25. Hora,id eſt,tempore.

29. In finem, id eſt, perfectè, ſeu in perpetuum, vel tandem.

33. Epinicia,id eſt,celebritates pro victoria.

CAP. IX.

12. Paria Deo ſentire, id eſt, ſe Deo exæquare.

20. Gratias,ſcilicet,Deo.

25. Inſidiantes. Græc. attendentes. q.d. occaſioni intentos.

27. Et communem.Græc. obſequentem,ſcilicet,benignum,ſeu beneuolum.

28. Montibus,ſcilicet, Babyloniæ, vide lib.1. cap.16.quamquam vt ſup.dixi,quæ hoc ſecundo libro dicuntur, non videntur omnia admodum certa,illud certum(vt dixi)ab auctore ſacro eſſe fideliter relata quæ legerat.

CAP. X.

3. Biennium,ſcilicet, à deſtructione. Not. verò,id etſi narratur poſt mortem Antiochi, priùs tamen contigiſſe. Vide libr. 1. cap.4.

5. Caſleu,ſcilicet, Nouembris.

7. Thyrſos. i. virgulta, vel haſtas frondibus ornatas. Ei,ſcilicet, canētes. Proſperauit mundare,id eſt,dedit proſperitatem mundandi.

13. Philometore. ſ. Rege Aegypti. Ab eo, ſcilicet, Philometore. Veneno, ſcilicet, vltro accepto.

15. Iudæi. Græc. Idumæi. Fugatos, ſcilicet, ab Iudæis ob crimina, ſeu transfugas.

17. Viginti quinque.Græc.viginti.

26. Crepidinem, id eſt, baſim,ſeu inferiorem extremitatem. Dicit,id eſt, pollicetur, ſcilicet, inimicus ero inimicis tuis,&c. Exod.23.

37. Loco.Græc.lacu.

Digitized by Google

CAP. XI.

1. PRopinquus, id eſt, cognatus.
5. Anguſto. Græc. munito, ſeu forti.
16. Siquidem. pro, quidem.
18. Conſenſi. Græc. conceſſit.
21. Dioſcori. id eſt, Iunij.
26. Dexteram dederis. i. cùm eis pacem feceris, ſeu concordiam.
30. Xanthici id, eſt, Aprilis.

CAP. XII.

2. SVperbus. Græc. ſuper his, id eſt, præterea. In ſilentio, id eſt, tranquillè.
5. Præcepit, ſcilicet, arma capere, vel ſe ſequi.
22. Ab alio. Græc. aliò. Debilitarentur. pro, occiderentur; ſeu, vulnerarentur.
24. Decipi, id eſt, fruſtrari ſpe liberationis, ſeu periclitari.
25. Conſtitutum, id eſt, promiſſionem, ſeu pactum.
29. Scytharum, ſcilicet, Scythopolim.
31. Septimanarum, ſcilicet, pentecoſtes.
33. Exiuit, ſcilicet, Iudas.
36. Eſdrim. viri nomen, &, vt apparet, Iudæi.
40. Idolorum, id eſt, idolis oblatis, ſeu conſecratis.
42. Obliuioni traderetur, id eſt, à Deo remitteretur. Græc. omnino deleretur.
43. Duodecim. Græc. duo. Sacrificium, ſcilicet, hoſtias illis pecuniis emptas. Not. hîc prodeſſe ſacrificium pro defunctis etiam apud Iudæos fuiſſe receptum. Item, credendum piè qui in bello iuſto moriuntur, præſertim pro religione ſuſceptum, ſuorum peccatorũ omnium pœnitere. certè Iudas ita de illis credidit.
44. Superfluum, &c. Not. adeò eſſe coniunctos articulos de animarum immortalitate, & corporum reſurrectione, vt alterutro poſito, vel ſublato, alterum ponatur, vel auferatur. itaque Sadducæi vtrumque negabãt, Phariſæi affirmabant. vide Act. 23. & quidem Matth. 22. Chriſtus ex animæ immortalitate probat reſurrectionem. & Paul. 1. Cor. 15. Mortales eſſe animas, ſi non ſit reſurrectio: & meritò, nam ſi anima extat, cùm ſit naturaliter forma corporis, neceſſe eſt ei iterum vniri.
45. Cum pietate, ſcilicet, pro religione occumbentes.
46. Sancta, &c. Græc. ſancta & pia cogitatio. itaque pro mortuis propitiationem (ſeu expiationem) fecit, vt à peccato ſoluerentur.

CAP. XIII.

4. VT eſt eis conſuetudo, id eſt, vſitato apud eos ſupplicio.
5. Loco, ſcilicet, vbi fuit interfectus.
7. Terræ dari, id eſt, ſepeliri.
11. Sanctorum. Græc. & ſancto.
14. Dans poteſtatem Deo, id eſt, committens rem Deo, qui omnia poteſt.
15. Signo, ſcilicet, teſſera, quæ ſolet dari militibus. Dei victoriæ, ſcilicet, verba hæc, Dei victoria, erant pro teſſera. Quatuordecim. Græc. duo.
19. Minorabatur, id eſt, inferior euadebat, ſeu, ſuperabatur.
21. Myſteria, id eſt, arcana, ſcilicet, ſecreta conſilia. Requiſitus, id eſt, inquiſitus. Concluſus, ſcilicet, carcere.
25. Ne fortè. pro, ſi fortè ſic. q. d. volentes fœdus iritare. Quidam putant indignatos ob fœdera à Rege violata.

CAP. XIIII.

1. SEleuci, ſcilicet, filium. vide lib. 1. cap. 7.
3. Commiſtionis, ſcilicet, cum gentilibus. fortè, incommiſtionis, legendum. Græc. ſegregationis (ſeu diſceſſionis) à conuerſatione, ſcilicet, Gentilium. q. d. cùm reliqui Iudæi deteſtarentur conuerſationem gentium, & mores, tum ille his inquinatus eſt.
4. Thalos, id eſt, ramos, ſcilicet, aureos.
13. Diſpergeret. pro, perderet, ſeu diſſiparet.
14. Congregatim. Græc. & Complut. gregatim.
15. Portionem. Græc. partem, id eſt, hæreditatem, ſcilicet, Iudæos.
18. Sanguine, &c. q. d. illorum virtutis periculum facere cum vitæ diſcrimine.
25. Communiter, id eſt, familiariter. Quidam, comiter, malunt.
35. In nobis, id eſt, inter, ſeu apud nos.
37. Ab Ieroſolymis, id eſt, Ieroſolymitanis. Affectu, id eſt, beneuolentia. ſ. in ciues.
38. Continentia. Græc. ἀμιξίας, quod ſuprà vertit commiſtionem. vide verſ. 3. Pro. Græc. cum.
41. Comprehenderetur, id eſt, comprehendendus eſſet.
42. Eligens, &c. at errabat iudicio. nec enim nobilitas eſt, ſed vilitas ſe occidere. Nobiliter, id eſt, fortiter. Græc. generoſè.
43. Præcipitauit, & hîc errauit, niſi quis factum excuſet inſtinctu Dei, quo fortè mouebatur. de quo vide Auguſt. 1. ciu. cap. 21. At lib. 2. cont. epiſt. Gaudent. cap. 23. & epiſt. 61. apertè condemnat hoc Raziæ factum.
44. Venit, id eſt, cecidit. Per mediam ceruicem. Græc. per mediam, (ſcilicet, turbæ) in latus, ſeu ventrem, ſcilicet, cadens.
46. Complexus, &c. & id qui poteſt excuſet. crediderim tamen Deum hominis errori ignouiſſe, quia miſericors eſt, & ille ignorans fecerat, putans ſe in eo bene, & fortiter agere.

CAP. XV.

Digitized by Google

CAP. XV.

2. Per neceſſitatem, id eſt, coacti.
8. Nationum, id eſt, Gentilium.
10. Fallaciam, id eſt, perfidiam.
11. Munitione. ſub ſolum.
12. Verecundum. Græc. verendum. viſu, id eſt, aſpectu, ſeu vultu. Protendentem, ſcilicet, in cœlum.
13. Habitudinem. Græc. excellentiam.
16. Deiicies. ſub. inquit, Deus.
17. Exhortati: verti poterat conſolati. Valde: iungendum cum, bonis. De quibus extolli: pro, quibus incitari. Vt virtus, &c. q.d. vt totum negotium decerneretur, non verbis, ſed viribus.
21. Prodigia, id eſt, miracula inſignia.
23. In, pro, cum.
25. Admouebant, ſcilicet ſe, ſeu procedebant.
29. Perturbatione, id eſt, tumultu, ſcilicet, lætantium.
32. Gloriatus eſt, pro, gloriatus, ſcilicet, Nicanor. q.d. ſuperbè locutus.
33. Contra, id eſt, è regione.
37. Menſis. Græc. duodecimi menſis, ſcilicet, Februarij. Adar quæ, pro, qui Adar. Diei, ſcilicet feſti: de quo vide Eſther 9.
39. Minùs dignè, ſcilicet, quantum ad elocutionem. Sic & Paulus ſe ſermone imperitum. Concedendum, id eſt, condonandum, ſeu ignoſcendum.
40. Contrarium, id eſt, non ſic iucundum. Alternis. Græc. aquæ miſtum. Nota. quòd Græca hunc ſenſum faciunt, vt vinum per ſe bibere, & rurſum aquam, inimicum eſt, ſeu odioſum: delectat verò ſi vtrumque miſceas: ſic præparatus, id eſt, temperatus, ſeu concinnus ſermo lectorem delectat. Gratus, id eſt, perinde ſuauis. Conſummatus, id eſt, finitus, ſcilicet, ſermo, ſeu liber. q.d. hîc finis eſto.

Digitized by Google

ORDO LIBRORVM NOVI TESTAMENTI.

Euangelium ſecūdùm Matthæū.
Euangelium ſecūdùm Marcum.
Euangelium ſecundùm Lucam.
Euangelium ſecundùm Ioannem.
Acta Apoſtolorum.
Pauli epiſtola ad Romanos.
Ad Corinthios I. & II.
Ad Galatas.
Ad Epheſios.
Ad Philippenſes.
Ad Coloſſenſes.
Ad Theſſalonicenſes I. & II.
Ad Timotheum I. & II.
Ad Titum.
Ad Philemonem.
Ad Hebræos.
Iacobi Epiſtola.
Petri Epiſtolæ I. & II.
Ioannis Epiſtolæ I. II. & III.
Iudæ Epiſtola.
Apocalypſis.

NOTATIONES IN NOVVM TESTAMENTVM.

MATTHÆVS.

EVANGELIVM, id eſt, bona iucundáque annunciatio. ſ. de hominum ſalute per Chriſtum.
Secundùm Matthæum.ſ.Chriſti Apoſtolum,qui id Hebraicè ſcripſit.Qui deinde Græcè verterit,aut ex Græco in Latinum, quo vtimur, incertum: emendatum quidem cõſtat à D.Hiero.

CAPVT I.

1. Liber, id eſt, ſcriptura, ſeu deſcriptio. Quidam id titulum putant, ſumptum morę ſcripturæ, ab eo quod primò narratur: alij procemium, de eo quod primùm dicendũm ſit.
Generationis.i. generis, ſeu genealogiæ. ſ. deſcribitur catalogus eorum à quibus Chriſtus originem duxit. Idque vt appareat eſſe ex ſemine Dauid, vt Iudæis, quibus ſcribebat, fuerat à Deo promiſſum: quod non obſcurè indicat, dicens, Filij Dauid, filij Abraham: & huic, & Dauid factæ promiſſiones de Chriſto ab eis naſcituro.
2. Et fratres. Ab his,& Iuda,Iudæi omnes originem ducunt.
3. De Thamar. Huius partu ſignificatum myſterium Iudæorum & Gentium.
5. Booz: putant quidam hunc fuiſſe Abeſan Iudicem.vide Iud.12. Ieſſe. qui & Iſai.
6. Regem.ſ.primum de tribu Iuda. Vriæ,ſcilicet, vxor.
8. Oziam. Hîc omiſſi tres reges. ſ. Ochozias filius Ioram,Ioas, & Amazias pater Oziæ: cauſam quære in ſcholiis noſtris in Euangelia prolixioribus.
11. Iechoniam:qui & Ioakim, ſeu Ioacim, & Eliacim. In tranſmigratione,&c.i. circa tempora captiuitatis Babylonicæ.
12. Iechonias:qui & Ioachin,filius Ioacim. Genuit Salathiel. ſ. in Babylone.
15. Matthan. Not. ex eadem vxore genuiſſe Matthan quidem Iacob,Matthat verò Heli, deinde Iacob ex vxore Heli ſine filiis defuncti Ioſeph,natura quidem ſuum, at ſecundùm legem Heli filium,ideoque eius filius vocatur Luc.3.
16. Mariæ.Not.Mariam, cùm fratres non haberet,debuiſſe ſecundùm legem,Num.vlt.nubere viro eiuſdem familiæ: cùm ergo, vt hinc apparet, Ioſeph de familia Dauid fuerit, ex eadem neceſſe eſt Mariam fuiſſe,adeóque Chriſtum eſſe ex ſemine Dauid, quod Matthæus demonſtrare inſtituerat,ducta ſerie maiorum per viros more Scripturæ & Hebræorum.
17. Generationes, id eſt, perſonæ in genealogia numeratę. Ad Dauid.ſ.incluſiuè. A Dauid, ſcilicet, excluſiuè. Ad tranſmigrationem. i. ad Iechoniam patrem, qui & Ioacim. A tranſmigratione.i.à Iechonia filio,qui & Ioachin.
18. Sic erat, pro, ſic accidit, ſeu habuit. Deſponſata: cauſas deſponſationis vide in noſtris ſcholiis fuſioribus. Antequam conuenirent. i. copularentur:nec verò ex iſto modo dicendi fit, vt poſtea conuenerint.Sic enim dici ſolet,etiam de iis quę poſtea non fiunt:vt,antequam acciperet medicinam mortuus eſt. In vtero habens.i. grauida. De Spiritu ſancto. i. virtute Spiritus ſancti, adeóque etiam Patris & Filij, vna enim totius Trinitatis virtus. Cur ergo tribuitur Spiritui ſancto? vt vel ex ipſo nomine,ſanctiſſima & puriſſima cõceptio intelligatur. Adde quòd ſolet Scriptura opera eximiæ Dei charitatis tribuere Spiritui ſancto, qui eſt Patris,& Filij Charitas.
19. Iuſtus,id eſt,perfectus, ſeu eximia probitate.q.d.cùm ea eſſet virtute, vt neminem læderet. Traducere, id eſt, propalare, ſeu infamare. Græc. παραδειγματίσαι, id eſt,exemplificare, ſeu

Digitized by Google

exemplum facere. ſ. diuulgando: ſuſpicabatur quidem adulterium, ſed quia certus non erat, prodere nolebat. Occultè. ſ. ne infamaret. Dimittere. ſ. ne retinendo conſentire videretur. planè iuſtus qui ſuum cuique reddit; Deo timorem, vxori charitatem, ſibi cautionem.

20. Cogitante. Græc. ἐνθυμηθέντος. i. cùm cogitaſſet. In ſomnis. Græc. κατ' ὄναρ. i. per ſomnium. Noli timere. Græc. Ne timeas: vbi in reliquũ ſemel annotaſſe ſuffecerit; ferè in teſtamento nouo, quoties legitur, Noli, aut Nolite timere, aut aliud facere, Græcè nunquam eſſe verbum nolendi, ſed ſolùm, Ne time, Ne fac, &c. ſ. ſecutus eſt Interpres communem loquendi vſum, quo dici ſolet, Noli facere. pro, Ne facias. Accipere. i. retinere timebat ne retinendo Deum offenderet. Natum. i. cõceptum, ſeu genitum. De Spiritu ſancto. vide ſup. vbi, & hic etiam Græc. eſt ex Spiritu ſancto.

21. IESVM. i. Saluatorem. Heb. ישוע. Saluum faciet. i. liberabit. Populum ſuum. ſ. electos. remittuntur quidem & aliis peccata, ſed relabuntur, & in eis moriuntur.

22. Vt adimpleretur. Non quidem ob id ſolum, nam præcipuè ad mundi ſalutem: ſed & ob hanc illud prædictum. Prophetam. ſ. Iſaiam c. 7. vide ibi, quæ annotauimus.

23. Virgo. Græc. ἡ παρθένος. i. virgo illa. ſ. inſignis. Vocabitur. Græ. & Syr. vocabunt, ſed idem eſt: non ſignificatur verò id nomen habiturum, ſed credendum & confitendum eſſe Deum verum, & hominem. Nobiſcum Deus. Heb. עמנו. nobiſcum אל Deus.

24. Exurgens. Græc. διεγερθεὶς, id eſt, expergefactus, ſeu excitatus.

25. Donec. ſic dicitur Geneſ. 8. Non reuerſus coruus, donec ſiccarentur aquæ, qui nunquam reuerſus eſt. & 2. Reg. 6. Michol, non habuiſſe filium donec moreretur. vide Luc. 22. Vocauit. ſ. mater, vt patet ex Syr.

CAP. II.

1. Iudæ. eſt enim altera in tribu Zabulon. Græc. & Syr. Iudææ, ſic infrà, quòd regnaret in Iudęa. ſ. ſorte Iuda. Magi. Perſæ, ſeu Chaldæi erant, ſapientes (id enim vox Magi Perſicè ſignificat, ſeu philoſophos) ſucceſſoreſque Balaam. vulgò receptum reges fuiſſe, & numero tres. & quidem quòd reges fuerint, putãt Athan. Naz. Chryſ. Theophil. Cypr. Tertul. Hier. Iſid. & Thomas.

2. Stellam. Græc. τὸν ἀστέρα. i. certam quandam, & inſignem ſtellam. Eius. i. eum natum indicantem: Id maiorum traditione didicerant. Venimus. præteritum eſt. nam Græc. ἤλθομεν. Adorare. Ideo munera ferebant. Perſis enim mos, regem non ſine munere adorare.

3. Audiens. ſ. regem Iudæorum natum. Turbatus eſt. ſ. timebat ſibi regnum ereptum iri. Omnis. i. maxima pars. Turbata verò, vel nouitate rei, vel timore Romanorum, vel quòd Herodi faueret.

4. Principes. i. primarios, & velut capita: fortè intelliguntur principes 24. familiarum, de quibus 1. Paral. 24. Scribas. i. doctores, ſeu legis peritos, vt Lucas vocat. Heb. ספרים. quaſi librarij à ספר. i. libro, quòd ſacros libros lectitarent, & explicarent. Græc. γραμματεῖς, quaſi Scribæ. ſ. publici, quorum eſt ſcripta publica aſſeruare, & promere. vulgò Cancellarij. Naſceretur. i. naſci deberet.

5. Iudæ. Græ. Iudææ. Prophetam. ſ. Michæam cap. 5. vide quæ ibi notauimus.

6. Nequaquam, &c. At illic Heb. paruula es in millibus, &c. Matthæus ſenſum reddidit. ſ. paruula quidem es ſi aliarũ ciuitatum principalium numerus ſpectetur. vbi multa millia hominum, at ſi princeps qui ex te naſcetur, non parua es. Principibus. i. præcipuis ciuitatibus, vel populis qui ſub principibus, ſeu tribunis qui Chiliadibus præerant. Solet quidem ſcriptura populum milliũ nomine appellare. Regat. Græc. ποιμανεῖ. i. paſcet. ſ. paſtoris more reget. Populum meum. i. fideles, quorum Iſraël populus figura.

7. Clam. ſ. ne ſi fortè reſciſcerent Iudæi, putarent inſidias parari Regi nato. Tempus. ſ. vt occideret pueros eius ætatis omnes, vt poſtea fecit, ne ille poſſet euadere.

9. In Oriente. Hinc apparet nõ illos per viam duxiſſe, vt vulgò putatur.

11. Domum. ſ. præſepe ſecundùm Iuſtin. in Tryph. & Hier. epiſt. 17. & 18. Obtulerunt. An ſinguli tria hæc, aut ſingula, incertum eſt.

12. Reſponſo. Apparet eos Deum conſuluiſſe, an ad Herodem redire deberent.

15. Dictum. Dictum quidem de populo Iudaico, ſed in figura Chriſti. Vocaui. ſ. vt inde rediret in terram Iſraël.

16. Bimatu. i. ætate duorum annorum. Infra. ſ. vſque ad ætatem dierum, qui ab ortu ſtellæ elapſi. Id enim ſignificat quod ſequitur.

18. Rama, id eſt, excelſo. q. d. longè lateque. Rachel. i. regio Bethleemitica, vbi ſepulta Rachel. Non ſunt. i. perierant.

19. Apparuit. ſ. poſt quinque annos quibus illic moratus Chriſtus, ſecũdùm quoſdam. Quanquam alij multo plures numerẽt, alij pauciores.

20. Defuncti, &c. plurale pro ſingulari, ſic Exod. 2. Moſi dictum.

22. Regnaret. Toparchæ nomine, ſed regia poteſtate. Timuit. non timuit ab Herode; quòd Bethleem ob quam ortum periculum, ſub huius ditione non eſſet. Adde quòd Archelaus patri erat crudelitate ſimilior. Illo. fortè volebat adire templum, vt Deo gratias ageret.

23. Vt adimpleretur. pro, atque ita impletum eſt. Prophetas. vide Iſa. 11. Zach. 6. Nazaræus, id eſt, floridus. ſcribendum verò per צ non per

Digitized by Google

vt apparet in titulo crucis, qui Romæ aſſeruatur. & Iſa.11. Vocabitur. ſic interdum in Euangelio vocatur. & in Actis.

Cap. III.

1. VEnit.præſ. temporis eſt. In deſerto. ſ. ab interiori deſerto, vbi vixerat, venit ad id quod propius erat hominum habitationi.

2. Pœnitentiam agite. i. dolete ob peccata, & vitam mutate, Deóque per bona opera ſatisfacite. vide 2. Cor. 7. quàm multa in pœnitentia requirantur. Appropinquauit.i. prope eſt. ſ. aderat Chriſtus, qui id daret ſibi credentibus, & obedientibus. Cælorum.i. quo in cælo regnant ſancti cum Deo, quod per Chriſtum factum, nec ante illum quiſquam hominum cælum aſcenderat.

3. Dicentem, ſcilicet, ſecūdùm editionem 70. Clamantis.i.palàm,& liberè prædicantis.ſ. Ioannis, vel per ipſum Dei. Rectas, &c. explicatio præcedentis, q.d.auferte quæ aduenientem poſſunt offendere.ſ.peccata. Semitas.i. vias repetitio. ſic Pſal.76.

4. De pilis. ſ. contextum. Pelliceam, ſcilicet, vt Elias. Locuſtæ. licebat iis veſci.Leuit.11.de harum vſu in eſcam vide Plin. lib. 6. cap. 30. & libro 11. cap. 29. Syluestre, ſcilicet, agreſtium apum.

5. Omnis. i. maxima pars. ſic ſup. cap. 2. Iordanem fluit ex Antilibano monte à Ior. & Dan fontibus, vnde ei nomen.

6. Peccata. & in genere, & fortè aliqua in ſpecie. vide Leu.16.Num.5.Eccl.4. Act.19. ſufficiebat quidē illi baptiſmo ſe agnoſcere peccatores.

7. Phariſæorum. ſic dicti hi.q.ſeparati, à פרש ſeparauit. Saducæorum, dicti q. iuſti. צדיק iuſtus. Viperarum. q. d. peſſimorum filij peſſimi, & venenati. Demonſtrauit.vox admirantis nouitatem. Ira, ſcilicet, Dei, id eſt, ſupplicio gehennæ.vide infr.cap.23.

8. Dignum pœnitentiæ. i.conuenientem pœnitentiæ, ſeu qui pœnitentiam deceat: vel hîc vide pœnitentiam requirere bona opera.

9. Dicere. & in eo confidere. Iſtis. Apparet lapides demonſtraſſe præſentes. fortè alludens ad Saræ ſterilitatem, quæ petra dicitur. Iſa. 51. Filios, id eſt, poſteros. Abrahæ. datiuus eſt.q.d. etiam ſine vobis implebitur promiſſio Abrahæ facta de filiorum multiplicatione & ſalute. & quidem ſuſcitate gentes, quæ in Iudæorum locum ſucceſſere.

10. Enim. pro, verò, vel cauſam reddit eius quod de pœnitentiæ fructu dixerat.Græc. δὲ, id eſt, autem. Arborum. metaphoricè homines intelliguntur. Excidetur, &c. Græ.præſentia ſunt, ſed pro futuris. Fructum bonum. Vbi ſunt, qui operum bonorum neceſſitatem negabant, dum viuerent, contenti credere? nempe in igne Inferni, vt ſtatim dicitur.

11. In pœnitentiam, id eſt, vt ſic pœnitentiæ admoneamini. Venturus eſt. Græc. præſ. ἐρχόμενος, ſed futuri ſignificatione. Dignus. Græc. ἱκανὸς, id eſt, idoneus. Calceamenta. Apparet Chriſtum calceatum inceſſiſſe, quamquam non hinc neceſſariò probatur: eſt enim modus dicendi ſe valde inferiorem eſſe. Igni. opponit aquæ, de qua dixerat, Baptizo in aqua, quaſi dicat, purgabit, illuminabit, & inflammabit dato Spiritu ſancto. fortè alludit ad diem Pentecoſtes. de quo Act.1. Quidam ad ignem Purgatorij referunt. Vide Hier. hîc. Baſil. lib. de Spiritu ſancto.cap.15.Naz.Orat.de Epiph.

12. Ventilabrum. Inſtrumentum eſt quo grana in altum proiecta à paleis purgantur. Inextinguibili. & hîc apparet æternum fore ſupplicium.

14. Prohibebat. ſ. agnouit Spiritus ſancti inſpiratione, ſeu reuelatione; quæ deinde columbæ deſcenſu confirmata eſt. Debeo.Græ. χρείαν ἔχω.i.opus habeo.ſ.& ei Chriſto mundatore opus erat. nemo enim ſine peccato.

15. Sine, ſcilicet, me agere. Sic, ſcilicet, præeundo exemplo. Iuſtitiā, id eſt, perfectionem, ſeu virtutem; cuius magna pars humilitas, hîc à Chriſto exhibita. Dimiſit. i. non vltrà prohibuit, ſed baptizauit.

16. Aperti, non reipſa, ſed apparitione. Vidit. ſ. Chriſtus, & etiam Ioannes. vide Ioan.1. Sicut columbam. Non vera fuit columba, ſed ſpecies. Quidam tamen veram fuiſſe putant. vtrúmque probabile.

17. Filius. Græc. ὁ υἱὸς, id eſt, ille filius, ſcilicet, vnicus, ſeu ſingularis. Dilectus. Græc. ὁ ἀγαπητὸς, id eſt, ille dilectus, ſcilicet, vnicè. Complacui.q.d. qui mihi eſt ſingulariter gratus. Græc. εὐδόκησα.

Cap. IIII.

1. A Spiritu.ſ.ſancto.Græc. ὑπὸ τοῦ πνεύματος. i.ab illo Spiritu.ſ.de quo ſup.

2. Noctibus. id additum videtur, ne quis ſolùm per diem ieiunaſſe crederet.

3. Accedēs, ſcilicet, corporali ſpecie, & greſſu. Tentator.Græc. ὁ πειράζων. i. ille tentator. ſ.diabolus. Si filius, &c. ſcilicet, audierat illam vocem, Hic eſt Filius meus, &c. quod explorare certiùs volebat, cùm eſurientem videret; ſimul etiam, ſi poſſet, ad peccatum inducere. Vnde apparet occultum illi fuiſſe incarnationis myſterium, alioqui non ſperaſſet Deum ſe poſſe decipere. Dic.i.iube, ſeu verbo effice.Heb.

4. Viuit.Græc.viuet. ſ. ſi Deus ita velit. Verbo.i.re.Heb. Quod procedit, &c. i. quod Deus dixerit, ſeu voluerit, & iuſſerit. q.d. poteſt Deus hominem aliter quàm pane alere. Ita ſe Dei Filium non negauit, ſed occultauit.

5. Tunc aſſumpſit, &c. Hæc fuit ſecūda ordine

tentatio:

tentatio: ſequitur enim. Iterum aſſumpſit, deinde additur, Tunc reliquit eum. Lucas ergo rei ordinem non eſt ſecutus: quãquam in quibuſdam codicibus reperitur idem ordo etiam apud Lucam. Sanctam. Ita dicitur Ieruſalẽ ob Dei templum, & cultum. Pinnaculum. Græc. πτερύγιον, id eſt, alam, ſcilicet, extremitatem tecti, quod planum erat.

6. Mandauit. Græc. & Syr. mandabit.

7. Tentabis. Tẽtare Deum dicitur, qui à Deo miraculum vult, vbi non eſt opus: eſt enim id velut Dei potentiæ periculum velle facere.

8. Oſtendit fortè per ſpecies à ſe formatas, & Chriſti oculis obiectas, vel narrando, vt fit, oſtendit.

9. Cadens. i. procidens humi, ſeu proſtratus. Adoraueris me. Apertè ad peccatũ inducit. Nec addit ſi Filius Dei es. ſ. credebat purum eſſe hominem, & alioqui, quanta fuiſſet ſtultitia velle à filio Dei adorari?

10. Satan, id eſt, aduerſarie. Scriptum eſt. ſ. Deut. 6. & 10. vbi tamen non eſt verbum adorabis, ſed, timebis: quo verbo ſignificatã eſſe etiam adorationem, hinc planè colligitur. Adorabis Auguſt. in Gen. q. 61. notat non additum hîc, ſolum, ſicut in, ſeruies, nempe adorantur multa præter Deum. Seruies. Græc. λατρεύσεις. vnde latria Deo ſoli debita: ſic enim vſu recepta ſignificatio, cùm alioqui ſeruitutem ſignificet.

11. Acceſſerũt, ſcilicet, corporali ſpecie. Miniſtrabant, ſcilicet, cibos.

12. Traditus. ſ. ab Herode in carcerem.

13. Relicta. i. omiſſa, ſeu prætexita.

15. Via. Græc. viam. pro, iuxta viam. Maris, eſt, ad mare ducens, ſcilicet, Magnum, ſeu Mediterraneum. Trans, ſcilicet, reſpectu Aſſyriæ, de qua illic ſermo. Galilææ gentium: ita dicebatur ea Galilææ pars, quæ prope Tyrum & Sidonem in tribu Nephtalim.

16. Ambulabat. i. agebat, ſeu viuebat. Hebr. Vmbræ mortis. i. tenebroſiſſima. ſ. ignorantia Dei. Græc. & vmbra mortis: & ita etiam 70. Interpretes. Iſa. 9. ſed eodem ſenſu. Lux, ſcilicet, Euangelica.

19. Fieri. Syr. eſſe. Græc. nihil eſt.

22. Relictis retibus. Græc. & Syr. relicta nauicula.

23. Euangelium regni. i. bonum nuntium de æterna ſalute, ſcilicet, cæleſti regno. Languorem. Syr. dolorem.

24. Syriam, ſcilicet, eam quæ ab Oriente Euphrate terminatur, alioqui nomen latiùs ſolet patere. Tormentis. i. cruciatibus. Lunaticos. ſ. certis lunæ temporibus vexatos à diabolo, vel humore melancholico, aut comitiali morbo laborantes.

25. Decapoli. Ita dicta regio ob decem præcipuas ciuitates. Trans, ſcilicet, reſpectu Iudææ.

C A P. V.

1. Aſcendit. ſ. oraturus, & Apoſtolos electurus. Sediſſet. ſ. vbi deſcendiſſet in locum campeſtrem, vt ait Luc.

2. Aperiens os. Indicatur prolixiorem futurum ſermonem. vide eandem phraſim Iob 3. Dan. 10.

3. Pauperes. Græc. πτωχοί, id eſt, mendici, ſeu valde egentes. Spiritu, id eſt, affectu ſpirituali, ſcilicet, propter Deum. Ipſorum eſt. pro, conſequentur.

4. Poſſidebunt. ſ. velut hæreditatis iure. Græc. κληρονομήσουσι. i. hæreditabunt. Terram. ſ. viuentium. q. d. habebunt felicem hæreditatem.

6. Eſuriunt, &c. i. qui optant rectè & iuſtè omnia fieri. Saturabuntur. i. explebitur eorum deſiderium. ſ. in cælo, vbi omnia rectiſſima.

7. Conſequentur. ſ. à Deo.

8. Mundo. ſ. ab omni vitio. Corde. i. mente, ſeu voluntate.

9. Pacifici. i. pacis factores, ſeu conciliatores. Græc. εἰρηνοποιοί. Vocabuntur, ſcilicet, vt qui reuera tales ſint.

10. Iuſtitiam. i. rectè & iuſtè facta.

11. Omne. i. quodcunque. Heb.

12. Merces. i. præmium: dicitur autem merces, quia datur velut ex debito meritis, vt ſolet merces operario: huius rei plurima in ſcriptura mentio: vt mirum ſit, eſſe qui negent operum bonorum merita.

13. Terræ. i. mundi. ſ. hominum. Euanuerit. Græc. μωρανθῇ. i. infatuatus fuerit. ſ. redditus inſipidus. In quo. i. per quid. Salietur. i. virtutem ſaliendi recuperabit.

14. Lux, ſcilicet, doctrina, & exemplo. Non poteſt, &c. q. d. non magis poteſtis latere, quàm ciuitas, &c. Eſt quidem Eccleſia ciuitas Dei, cuius præcipua pars Apoſtoli, eorúmque ſucceſſores Epiſcopi: falſúmque eſt, & inſanum, quod quidam dicunt, Eccleſiam eſſe inuiſibilem; planè cæcus qui ciuitatem in monte ſitam neget poſſe videri. Non eſt quidem hîc meum inſtitutum, dogmata confirmare catholica: indicabo tamen interdum vnde poſſint confirmari.

15. Accendunt. ſ. homines, multóque minùs Deus. Et ponunt. pro, vt ponant. Modio. i. menſura aliqua inuerſa.

16. Lux. ſ. doctrinæ, & vitæ. Videant. Ergóne etiam hîc dicent hæretici, Eccleſiæ Rectores eſſe inuiſibiles, nec videre quid regant?

17. Nolite putare. Græ. Ne putetis: ſed de hoc ſup. dixi. Soluere. Græc. καταλῦσαι. i. diſſoluere, ſeu deſtruere. Legem. ſ. veterem. Adimplere. ſ. ſeruando, dando aliis ſeruandi virtutem, addendo præcepta, & promiſſa implendo.

18. Tranſeat, ſcilicet, renouatione. Iota. Syr. Iod. atque id credendum Chriſtum dixiſſe, vt qui Hebræis loqueretur, apud quos Iod minima eſt litterarum: ſed Græcus interpres pro eo

Digitized by Google

poſuit quiddam ſimile, vt poſſet à Græcis intelligi. Apex, id eſt, punctus, ſeu litteræ faſtigium, aut accentus. eſt autem hyperbole. q.d. ne minimum quidem ex lege. nec enim de litteris ſermo eſt, quæ pereunt, ſed de rebus ſignificatis.

19. Iſtis, ſcilicet, quæ per Iota, & apicem ſignificaui. q.d. etiã ex minimis. Sic, ſcilicet, ſoluendo. q.d. malo exemplo. vel ſic, vt ipſa ſonant. q.d malè vixerit, & benè docuerit. Aug. 17. contra Fauſt. de Phariſæis loquitur, qui docebant legem verbis, & ſoluebant factis. Minimus, ſcilicet, indignus qui eò admittatur (alludit ad id quod dixerat, iſtis minimis) q.d. non erit inter eos qui omnes magni ſunt, vt ſtatim dicitur. Fecerit, ſcilicet, omnia. Nam qui in vno offendit, factus eſt omnium reus. Iacob. 2.

20. Autem. Græc. & Syr. enim. Abundauerit, id eſt, maior fuerit, ſcilicet, faciendo, & docendo, illi enim ſolùm docent.

21. Audiſtis, &c. legem veterem, & traditiones explicat, addens aliqua. Reus. Græc. ἔνοχος, id eſt, obnoxius. Iudicio, id eſt, condemnationi. hæc erat Scribarum interpretatio.

22. Iraſcitur. Græc. & Syr. iraſcitur ſine cauſa. Fratri, id eſt, proximo. Iudicio, id eſt, condemnationi, ſcilicet, Dei. Qui autem dixerit fratri, &c. Not. loci huius obſcuri, & à nemine, quod ſciam, Interpretum declarati genuinã planè explicationem, ab eo acceptã qui me docuit Heb. linguæ rudimenta, Roſeto, homine Gallo eruditiſſimo. Sic ergo legendus locus: Qui autem dixerit, (ſub. dictum eſt antiquis) fratri ſuo Raca, reus erit concilio. Qui autem (ſub. dico ego) dixerit, fatue, reus erit gehennæ ignis. Senſus ergo totius loci eſt: Doctrina Scribarum contemnat homicidam, ego verò etiam iraſcentem. Illi dicentem Raca ſeu fatuum, ad concilium vocant; ego verò in infernum mitto. Similem loquendi modum conciſum, vide inf. cap. 23. vbi Chriſtus ait: Et quicunque iurauerit in altari, nihil eſt. vbi ſub. dicitis vos. & Luc. 7. Magiſter dic, Duo debitores. vbi ſub. dixit Chriſtus. Nunc verba explicemus, vt magis appareat eum quem diximus eſſe loci huius ſenſum. Raca. vox Chaldæa vacuum. ſ. cerebro, ſeu fatuum ſignificans. Hebr. רק Raq ריק Riq, id eſt, vacuare. Concilio. Græc. συνεδρίῳ, id eſt, Iudicum conſeſſui. & hic facile eſt videre non Chriſti eſſe doctrinam, ſed Scribarum. Quando enim Chriſtus ita locutus, aut cur ad concilium peccantem mitteret? planè modus dicendi Scribarum eſt, qui in ius trahi volebant, dicentem Raca. Gehennæ ignis. pro, gehennæ incendio. vbi Not. gehennam dictam. q. Ge Ben Hinnon, id eſt, vallem filiorum Hinnon. de qua vide Ioſ. 15. & 19. Ier. 7. & 17. In ea Iudæi idolo Moloch filios exuſtos offerebant (Dicta etiam Tophet à Toph. i. tympano, quo pulſante ne gemitus audirentur, infantes adolebant) ſumitur autem pro Inferni ſupplicio.

23. Ergo. Not. huiuſmodi particulã ſæpe non cauſam ſignificare vllam, aut illationem, ſed ſolum ſermonis continuationem. Itidem ſentiendum de, autem, enim, quoniam, & ſimilibus. Habet aliquid, &c. vide ſimilẽ phraſim Apoc. 2. Aduerſum te, ſcilicet, in quo de te queri meritò poſſit.

24. Vade, ſcilicet, ſi opportunitas eſt loci, temporis, &c. Reconciliari. Græc. & Syr. reconciliare, id eſt, redi in gratiam.

25. Eſto, &c. exemplo humano, & veluti parabola, concordiam commendat. q.d. fac in rebus animæ, quod ſolet fieri in lite de re temporali. vt enim præſtat reconciliari aduerſario, quàm ab eo Iudici tradi, & condemnari: ita proximo læſo reconciliari, quàm à Deo puniri.

26. Aduerſario, id eſt, ei qui habet aliquid aduerſum te, adeóque Dei legi. Dei quidem verbum aduerſatur malè viuentibus, vt ait Auguſtinus epiſt. 87. Græc. ἀντιδίκῳ, id eſt, litem intendenti, ſeu in ius trahenti. Via, id eſt, præſenti vita. Iudici, ſcilicet, Chriſti. Miniſtro, id eſt, ſententiæ executori, ſcilicet, Angelo bono, ſecundùm quoſdam; ſecundùm alios, malo. Carcerem. Purgatorium intelligunt quidam, vt Cyp. Ambr. Orig. alij Infernum, vt Aug.

27. Nouiſſimum, id eſt, extremum. q.d. quod reſtat ſoluendum. Quadrantem, id eſt, quartam aſſis partem, quæ & Teruncius dicitur, à tribus vnciis. Mar. cap. 12. vocat duo minuta. ſignificatur verò hîc minimum quódque debitum ſeu peccatum. Eant nunc hæretici, & dicant ſufficere ſolam fidem ad ſalutem. Num is ob incredulitatem detineri dicitur in carcere? aut non credere quadrans eſt, & minimum quid? ſi iſti oculos habent, cur rem tam apertam non vident?

28. Ad concupiſcẽdum. apertè hîc damnabile eſſe oſtendit deliberatè fœminam concupiſcere, & voluntatem mali apud Deum pro facto reputari. quò referenda ſunt quæ Scholaſtici de Moroſa delectatione fusè tractant. ſ. tum mortalis eſt, cùm mortale malum concupiſcitur, animo conſentiente.

29. Oculus, &c. id eſt, cariſſima quæque, & valde neceſſaria. Scandalizat, id eſt, tibi eſt peccandi occaſio. Erue, id eſt, remoue à te. q.d. careto potiùs. Non quidem eruendus eſt oculus, ſed vſus qui ſcandalizat. Nam quod de oculo, & membris aliis dicit, hyperbole eſt, qua ſignificatur præſtare membra perdere, quàm ſalutem.

30. Eat. Græc. mittatur.

31. Libellum, &c. ſ. vt poſſit alteri nubere. licitum fuiſſe dimittere certas ob cauſas, alij aiunt, alij negant; ego licuiſſe puto.

32. Excepta, &c. hæc cauſa licitam facit dimiſſionem, ſed non ſecundùm coniugium dimiſſæ, vel dimittentis. Dimiſſam, ſcilicet, etiam ob fornicationem.

33. Reddes, &c. id eſt, præſtabis quod iuraſti.

Digitized by Google

Erat hæc,vt videtur, Scribarum additio.

34. Non iurare.ſ.niſi cauſa ſufficiens ſubſit. Thronus.pro,velut thronus. Vide Iſa.vlt.

35. Scabellum. pro, velut ſcabellum, ſcilicet, excellentius eſt cælum,Deúmque magis repræſentans, virtute & ſublimitate. terra vt infima, ſuperioribus ſubiecta, more ſcabelli,quod pedibus ſupponitur. Magni Regis. vide Pſal.47.

36. Album aut nigrum, id eſt, ſiue de albo loquamur,ſiuę de nigro.q. d.nullum capillum potes facere.Syr.non potes facere in eo particulam vnius pili albi vel nigri. Significat caput rem eſſe Dei,atque adeò per id non eſſe iurandum.

37. Eſt,eſt,&c.id eſt, de eo quod eſt,eſſe dicite; de eo quod non eſt, non eſſe. Græc. etiam, etiam, ſeu certè certè.& fortè Chriſtus dixit Heb.Amen amen,& tunc ſenſus fuerit,contenti eſtote rem affirmatione gemiña, aut negatione confirmare. vide 2.Corinth.1.& Iacob.5.qui interpretatur veſtrum etiam,ſit etiam; & veſtrum non,ſit non.(ſic enim eſt Græc.)q.d.de eo quod eſt,dicite eſt;de eo quod non eſt,dicite non eſt. quanquam etiam intelligi poteſt, vt illic vertit noſter Interpres. faciétque alterũ ſenſum etiam quem ſupr. indicauimus. Abundantius, id eſt, iuramentum quod inſuper additur. A malo,ſcilicet, vitio iurantis, vel eius cui iuratur, vel à malo, id eſt, diabolo.

39. Dexteram.pro,vnam,ſeu alteram. Itaque apud Luc.non eſt dexteram.

40. Et tunicam, &c. apud Luc. priùs ponitur pallium quàm tunica. ſenſus ergo eſt, qui vult tibi tollere vnam veſtem, dimitte ei & alteram. Mirum tantam Chriſti doctrinam adeò à Chriſtianis negligi,tantùmque non contemni.Quotus enim quiſque hæc facit?

41. Angariauerit, id eſt, inuitum duxerit. Mille paſſus. Græc.vnũ milliare. Duo, ſcilicet, milliaria. Græc. & Syr. deeſt & alia. quo verbo indicatur tria ambulanda, cùm tamen Chriſtus duo tantùm videatur intellexiſſe, ſcilicet, cogenti ad vnum dandum etiam alterum.

42. Auertaris.ſ. ab eo. q.d.ne detrectes dare.

43. Et odio, &c.Id videtur additum à Scribis, nam Exod.23.contrarium dicitur.

44. Benefacite, &c. & id quis facit? Calumniantibus. Græc. & Syr.infeſtantibus,ſeu vexantibus.

45. Sitis,id eſt,vos eſſe demonſtretis.

46. Diligitis. ſub. tantum. Habebitis. Græc. habetis.pro,habebitis. q.d. quid inde meremini pro mercede reddendum? Publicani, id eſt,vectigalium publicorum exactores, qui apud Iudæos infames erant, ob auaritiam & rapinas, & odioſi,quòd putarentur tributa eſſe iniqua.

47. Amplius.Græc.περισσὸν,id eſt, eximium.

48. Perfecti. conſilium eſt, vel præceptum de perfectione ad ſalutẽ neceſſaria, de qua Ioan.2. Qui ſeruat verbum eius, in hoc charitas Dei perfecta eſt, ſcilicet, quantum ad ſalutem opus eſt. Cæleſtis. Græc. qui in cælis eſt.

CAP. VI.

1. IVſtitiam, id eſt, beneficentiam, ſeu eleemoſynam.Græc.ἐλεημοσύνην,id eſt,miſericordiam. Itaq; paulo pòſt,Cùm ergo facis eleemoſynam.ſic Geneſ.20. vbi nos legimus miſericordiam.70. δικαιοσύνην,id eſt,iuſtitiam. Itemq; cap. 21. & alibi ſæpe, vt notauimus. ſ. eleemoſyna, ſeu miſericordia magna eſt pars iuſtitiæ.

2. Sicut hypocritæ, &c. Id reprehendit, non vſum conuocandi tubæ ſono(vt fiebat)pauperes ad eleemoſynam. Synagogis. i. conuenticulis. Suam.i.quam optabãt, ſeu operi illi conuenientem.ſ.laudem humanam,quam ſic aucupantur.

3. Siniſtra,&c.Hyperbole.q.d.ſit occultiſſima: vel ſenſus eſt, ne quid operi bono ſe quicquam admiſceat ſiniſtri,ſcilicet,appetitio humanę laudis,vt Aug.interpretatur.

4. In abſcõdito,id eſt,etiam occultiſſima. q.d. conſcientiam tuam. Reddet.ſ.mercedem.

5. Angulis,,ſcilicet,compitis.vbi viæ diuerſæ concurrunt, adeóque multi homines. Stantes. ſic ferè Iudæi orabant,vt & nunc etiam Græci.

6. Intra, &c.q.d. fuge hominum conſpectum, eoque ora ſemoto loco. Reddet, ſcilicet, mercedem illius operis, vel quod petis oratione. Græc.reddet tibi in propatulo.

7. Nolite,&c. Græc. μὴ βαττολογήσητε, id eſt, ne futili verborum profuſione vtamini. Sicut Ethnici, &c. non prolixitatem orationis reprehendit, ſed eam,eoque modo, quo à Gentilibus fiebat. In multiloquio,id eſt,ob multiloquium, quaſi Deus meliùs intelligat plura loquentes.

8. Scit.adeoque non verbis ad eum multis eſt opus ſed affectu.

9. Sic,id eſt, in hanc ſententiam, etiam ſi aliis verbis vti contingat. In cælis.eſt quidem Deus vbique, ſed in cælis ſe magis manifeſtat. vnde, Cæli enarrant gloriam Dei. Quidam per cælos Sanctos intelligunt. Sanctificetur,id eſt,ſanctè colatur. verbum id & ſequentia optantis ſunt. Nomen. Not. in ſcriptura Dei nomen,pro Deo, poni. nomine enim cognoſcitur, inuocatur, & celebratur.

10. Regnum,ſcilicet,cæleſte.q.d.fac vt tecum regnemus. Voluntas. q.d. fac vt tibi obediatur. In cælo,ſcilicet,ab Angelis. In terra,ſcilicet,ab hominibus.

11. Panem, id eſt, victum. ſeu cibum. Superſubſtantialem, id eſt,ad ſubſtantiæ noſtræ conſeruationem neceſſariũ. Græc.ἐπιούσιον,quod ſignificat etiam ſuccedẽs, ſcilicet,quotidianum. Syr. indigentiæ noſtræ, id eſt, quo ad vitam indigemus. Hodie. quotidie peti vult & agnoſci eius beneficium eſſe,quòd viuimus.

12. Debita,id eſt,peccata, pro quibus debetur ſatisfactio per pœnitentiam, & bona opera, quæ

tamen

Digitized by Google

tamen ſine Dei gratia,qua peccata dimittuntur, præſtari non poſſunt. Dimittimus: videat quid dicat, qui non dimittit. Debitoribus noſtris. i. iis qui nos offenderunt.

13. Inducas. ſ. deſerendo, ſeu permittendo ſuperari.q.d. da gratiam tentationes vincendi, vel q.d.ne nos permittas tentari, ne fortè cadamus. Malo.i.malitia,ſeu diabolo.Hìc Græ.& Syr.additur,quia tuum eſt regnum,& potentia, & gloria in ſecula. Amen.i.ita ſit.

14. Delicta veſtra.Id non eſt Græc. ſed ſubintelligitur. Mira verò promiſſio, & valde notanda.

15. Nec pater veſter,&c. notandum & id,valdéque timendum.

16. Triſtes. i. vultu triſtitiam præferentes. Græc.σκυθρωποὶ. i.tetrici. Exterminant. Græc. ἀφανίζουσι.i.demoliuntur.Syr.deturpant. ſ.vultus ſtatum, ſeu ſpeciem naturalem mutant, pallore affectato,& ſeueritate.

17. Vnge,&c.Metaphora eſt.q.d.diſſimula ieiunium vultus lætitia. Palæſtini quidem his vti in lætitia ſolebant,in mœſtitia verò abſtinere. vide Ruth.3.2.Reg.12.& 14.

18. In abſconſo.Verè eſt Deus abſconditus,vt etiam dicitur Iſa.45.

20. In cœlo,ſcilicet,per opera bona,quibus id acquiritur.

21. Vbi enim,&c.q.d. ſic enim cor in cœleſtibus habebitis,& ad ea perpetuò aſpirabitis.Fortè erat id eo tempore prouerbium. Nam ſolet Chriſtus vſitatis vti prouerbiis.

22. Lucerna,&c.totus locus eſt metaphoricus: à corpore ergo ad animam transferẽdus, in qua mens,velut in corpore oculus,qui dicitur lucerna,quia illuminat recepta in ſe ſolis, aut candelæ luce. Simplex.i.purus,ſincerus. Lucidum.i. illuminatum ad operandum.

23. Nequam.Græc.πονηρὸς. i. malus,ſeu vitiatus.ſ.ſic vt videre non poſſit. Lumen.ſ.oculus, qui pro lumine eſt toti corpori. Intellige verò in anima mentis intentionem.

24. Nemo poteſt, &c.& id fortè prouerbium erat. Duobus. ſ. diuerſis inter ſe,ſeu diſſidentibus,& contraria imperantibus. Suſtinebit.Græ. ſuſcipiet,ſeu amplectetur.Syr.honorabit. Mammonæ.i.diuitiis:vox eſt Chaldaica.

25. Soliciti.ſ.anxij. Animæ, pro de anima. i. vita,quam dat anima.

26. Magis pluris.i.præſtantiores.

27. Cogitans.Græc.& Syr.ſolicitus. i. ſua ſolicitudine. Cubitum. Eſt hæc menſura ſtaturæ hominis: dicitur enim habere quiſque quatuor cubitos ſuos longitudinis, & totidem latitudinis.ſ.extenſis brachiis.

28. Laborant, ſcilicet, vt viri. Nent, ſcilicet, vt fœminæ.

30. Enim.Græc.autem. Eſt, ſcilicet, in agro. q. d. viget.

32. Inquirunt. ſ. ſolicitè, non fidentes D prouidentiæ.

33. Primùm.i.ante omnia,præcipuè, & max mè. Regnum Dei.i.vt cum Deo regnetis. Eiu ſcilicet,quantum ſaluti expedit.

34. Craſtinum.i.futurum. Sibiipſi. i. de ſe. d. ſufficiet craſtina ſolicitudo de rebus neceſſ riis vitæ. Diei.ſ.cuique. Malitia,id eſt,afflicti quam affert.q.d.non oportet ei addere ſolicitu dinem de ſequenti die:vel,ſufficiet diei craſtin, ſua ſolicitudo, vt non oporteat anteuertere ho die,ſeu anticipare. Not. quòd ſcriptura aduerſ & moleſta more vulgi mala vocat. Scholaſtic mala pœnæ dicunt,diſtinguẽtes à peccatis, qu vocant mala culpæ.

CAP. VII.

1. IVdicare, ſcilicet, temerariè, ſeu malign condemnando proximum. Et non iudi cabimini. Græc. vt non iudicemini, id eſt, con demnemini, ſcilicet,à Deo. Not. quàm ſit peri culoſum proximum temerè iudicare. Nolit condemnare,&c. Id non eſt Græc.nec Syr. fort additum ex Luc.6.

2. Iudicio,ſcilicet,condemnationis, vel excu ſationis. Iudicabimini, ſcilicet, à Deo, ſeuerè vel benignè. In qua menſura, &c. fortè & iſt erant tunc prouerbia. Senſus eſt, Talem ſe vobis Deus exhibebit, quales vos ipſi proximis. Remetietur.ſ.à Deo.

3. Feſtucam.q.d.leuiora. Trabem, id eſt,grauiora.

5. Eiicere,pro,vt eiicias,id eſt extrahas.Græc.

6. Canibus,id eſt,hominibus, qui canibus ſimiles ſunt. q.d.res ſanctas ne communicetis indignis. Margaritas, id eſt, pretioſam doctrinã, ſeu res diuinas. Canes:non eſt Græc. Dirumpant.i.lacerent,ſeu dilanient.

7. Petite.ſ.à Deo. Pulſate.Per iſta tria, orationis inſtantia commendatur, per ſimilitudinem eius qui petit, quærit, & pulſat, eouſque dum ei detur,inueniatur,& aperiatur.

8. Petite,&c.ſub.in his,ſi hæc faciat,vt par eſt. Accipit.ſ.niſi aliud ei magis expediat.

9. Aut quis,pro quis verò.

11. Data,id eſt dona.

12. Vultis.ſ.rationabiliter. Hæc eſt, pro, id docent.

13. Intrate. ſ. ad vitam æternam.

14. Qui inueniunt: multo autem pauciores qui intrant.Hier.2.cont.Pelag.

15. Attendite. i. cauete. Falſis. ſ. non à Deo miſſis. In, pro cum. Ouium. q. d. ſimulantes probitatem. Fructibus.i.operibus.

17. Omnis arbor. Loquitur de fructiferis: quamquam,cùm ſit metaphora, homines intelliguntur. Mala. Græc.σαπρὸν,id eſt, putris, ſeu marcida.

Digitized by Google

18. Non poteſt.ſ.quamdiu talis manet.

19. Excidetur,&c.Græc.exciditur,& mittitur. i. excidi ſolet,& mitti.

21. Domine, Domine. Syr. Domine mi, Domine mi: & ſic ſemper, vbi nos legimus, Domine.

22. Illa. ſ. celebri,& expectata,nempe iudicij. Nomine.i.virtute,ſeu auctoritate. Prophetauimus. i. myſteria diuina explicauimus: eſt id Concionatorum munus. Virtutes, id eſt, miracula.

23. Tunc. ſ. qui antea diſſimulaueram. Confitebor. i. apertè dicam. Hebr. Nunquam. ſ. ne tum quidem, cùm cauſam meam agere videbamini. Noui.i.inter meos agnoui: fortè loquitur de prædeſtinationis notitia. Qui operamini, pro, operantes.

25. Irruerunt.i.impetum fecerunt.

28. Admirabantur. Græc. ἐξεπλήσσοντο, id eſt obſtupebant.

29. Poteſtatem.i.auctoritatem.Græc. ἐξουσίαν.

Cap. VIII.

1. Deſcendiſſet,ſcilicet, ad radicem montis abiturus, nam antea in eius partem quandam deſcenderat planam concionaturus, vt ſuprà dictum eſt. Eum,ſcilicet, aliò migrantem.

2. Adorabat.i.inclinatus reuerentiam exhibebat. Si vis,&c.modeſta petitio:non enim dubitat,ſed ſe eius voluntati ſubmittit humiliter.

3. Extendens: & mundum totum extenſis in cruce manibus mundauit,quantum in ſe fuit. Volo, &c. vtendum oratione, quæ tam facilè impetrauit. Mundare:imperatiuum eſt paſſiuũ, vt ex Græc.apparet. Confeſtim. Apparet licuiſſe ei contra legem leproſum tangere, qui tantum poterat.ſ.ſupra legem erat.

4. Nemini. ſ.priuſquam facias quod ſequitur. Sacerdoti.ſ.alicui, vel ſummo. Nam Græc. τῷ ἱερεῖ.q. certo cuidam. Syr. ſacerdotibus. Teſtimonium. ſ. meæ poteſtatis, vel quòd non ſum legi contrarius,vel liberationis tuæ: offerebant enim poſtquam eſſent lepra ſanati. Illis.i. apud illos,ſeu per illos confirmatum.

6. Puer,id eſt,famulus. Malè,id eſt, grauiter. Græc. δεινῶς.

8. Dic,id eſt,impera. Heb.

9. Nan. &,pro,etenim. Sub poteſtate, &c. id eſt,aliis ſubditus.

10. Miratus eſt. ſ. habebit hominis affectus: vel q.d.compoſito in modum mirantis vultu. Iſraël. i. populo Iſraelitico. Græc. οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ. i. ne in Iſrael quidem. Intellige verò ex tempore à quo prædicare cœperat.

11. Et Occidente.Intellige per hęc duo,etiam reliquas orbis partes. Recumbent, id eſt, quieſcent.

12. Filij, &c. i. qui ad regnum primi fuerant vocati. Exteriores. i. quæ extra lucem, ſeu regnum. Stridor:fortè ex indignatione, & rabie. Græc. βρυγμὸς. fremitus,verti poteſt.

14. Domum.ſ. quam antea habitare ſolebat.

16. Omnes. ſ. ipſi oblatos.

17. Accepit. i. ſuſtulit. Portauit. i. abſtulit, more portantis.Not.citari hîc Iſa.cap.53. magis ſecũdum Heb.quàm 70. quamquam Heb.alium etiam ſenſum indicant,ſcilicet, ſuſcepiſſe ipſum dolores, qui noſtris peccatis debebantur. Vide ibi.

20. Vulpes,&c.q.d. non eſt quòd me ſequaris ob vitæ huius commoditatem, ſum enim pauperrimus.

22. Mortuos, &c. i. mortuos anima, ſepelire mortuos corpore.Aug.

24. Motus,id eſt tempeſtas.

27. Homines. ſ. qui ſimul nauigabant,in quibus & diſcipuli.vide Marc. 4.

28. Geraſenorum.Geraſa,vrbs Arabiæ eſſe dicitur,non longè à Gadara,quæ in tribu Gad: eſt & Gadara alia in tribu Iuda.vide Ioſue 15.

29. Quid nobis, & tibi. i. quid rei tibi nobiſcum eſt? q.d.ſine nos.Heb. Ante tempus. ſ. die iudicij grauiora expectant.

31. Mitte.Græc.& Syr. permitte ire.

32. Mare, id eſt lacum.

34. Rogabant. ſ. timentes rebus ſuis,qui porcos amiſiſſent,vel ſe indignos eius pręſentia iudicantes. Tranſiret.i.diſcederet.

Cap. IX.

1. Ciuitatem. ſ. Capharnaum, vbi ſolebat habitare.

2. Confide, id eſt, bono animo eſto. Remittuntur.Græc. ἀφίωνται,præteritum Atticum pro præſenti.

3. Blaſphema,.q.d.tribuit ſibi quod ſolius Dei eſt.

5. Dicere.ſ.efficiendo. Ambula:vtique reſpõdiſſent par eſſe vtrumque præſtare: maius verò, verbo ſanare,quàm dicere ſolùm remiſſa peccata:id enim poteſt dicere etiam qui non facit.

6. Sciatis. Non enim poteſt falſum, miraculo confirmari, redderet enim Deus teſtimonium falsò.

8. Timuerunt. Græ. ἐθαύμασαν,id eſt,admiratæ ſunt.

9. Telonio. i. loco vbi Publicani Vectigalia exigebant:à τέλος.i.tributum. Matthæum: dicebatur & Leui.

10. Domo ſ.Matthæi. Publicani. Erant hi Iudæi,vt & Matthæus. Peccatores.ſ.publici.

11. Phariſæi. Aderant hi vt ſpectatores, non conuiuæ. Dicebant.ſ.poſt conuiuium.

10. Valentibus. ſ. vt curentur.

13. Volo:ſic 70.nam Heb.volui. ſed pro,volo. Et non:ſub.ſolum. Peccatores. Græc. additur,ad pœnitentiam.

15. Filij ſponſi. i. qui cum ſponſo verſantur, ſeu qui nuptiis interſunt. Græ. filij thalami. i. nuptiarum. Lugere. i. ieiunare.

16. Rudis. Græc. ἀγνάφυ. i. nondum à fullone apparati. Tollit. ſ. ſi ſic faciat. Eius. ſ. veſtimenti. q. d. illud ſupplementum veſtem rumpet. vide Mar. 2.

18. Defuncta eſt. i. veriſimile eſt iam eſſe mortuam, nam reliqui ſemimortuam: vel id quidem dixit, vbi audiuit eſſe mortuam, nam prius, quod aiunt Marc. & Luc. ſ. eſſe in extremis.

20. Mulier. Quidam Martham putant, alij negant. Tetigit. ſ. clam, quod fœdus eſſet morbus & pollueret tactos. Fimbriam. i. extremitatem, ſeu funiculum alligatum extremitati, more Hebræorum, de quo vide Nume. 15. Deuteronomij 22.

22. Confide. q. d. ne time, putans mihi factum diſplicuiſſe. Saluam fecit. ſ. impetrando ſanitatem, vel merendo.

23. Tibicines: adhibebantur hi ad excitandum luctum, præſertim cùm ſepelirentur pueri: nam in grandiorum ſepulturis tubæ adhibebantur, vt quidam notant.

25. Tenuit. i. apprehendit.

26. Terram. ſ. Iudææ.

27. Filij Dauid: ſic Meſſiam appellabant. vide Matt. 15. & 20. Mar. 10. Luc. 8.

29. Fidem, ſcilicet, coniunctam cum fiducia obtinendi.

30. Comminatus. i. velut minando præcepit.

31. Diffamauerunt. i. diuulgauerunt.

32. Mutum: vox Græca κωφὸς, etiam ſurdum ſignificat.

33. Sic. i. talia faciens, vel tale quicquam.

35. Regni. i. de regno cœleſti. Infirmitatem. Syr. dolorem.

36. Vexati. ſ. malis. Syr. fatigati. Iacentes. Græc. ἐῤῥιμμένοι. i. proiecti, ſeu diſperſi.

CAP. X.

1. SPirituum, id eſt, ſuper ſpiritus. Languorem. Syr. dolorem.

2. Diſcipulorum. Græc. & Syr. Apoſtolorum. Primus. ſ. dignitate, nec enim ordinem numeri ſignificat, alioqui de altera dixiſſet ſecundus. Petrus. Syr. Kipha.

3. Alpæi. ſ. filius. Thadæus: à Luca dicitur Iudas Iacobi. ſ. frater: hîc autem Græc. legitur, Lebbæus cognominatus Thadæus.

4. Iſcariotes, vel à vico, vel à tribu Iſachar: dicitur & Iudas Simonis. ſ. filius. Ioan. 6.

5. Gentium. i. ad Gentes ducentem. Ciuitates. Græ. ciuitatem. ſ. vllam.

6. Quæ perierunt, pro, perditas. ſ. requirendas. ſic Pſal. 118. quæ periit. i. perdita.

7. Appropinquabit. Græc. appropinquauit: & ſic legit Complut.

9. Zonis. i. crumenis è zonis pendentibus: ſic enim ſolebant viatores.

10. Peram. ſ. ad cibos reponendos. Duas. i. binas, ſeu mutatorias. Calceamenta. ſ. duplicia. Virgam. ſ. ad defenſionem: alioqui Mar. 6. conceditur. Dignus, &c. q. d. miniſtrabunt auditores neceſſaria vitæ.

11. Dignus. ſ. ad quem diuertatis. q. d. exquirite hoſpitem probum. Exeatis. ſ. è ciuitate: ne hoſpitij mutatio inconſtantiam arguat, aut impatientiam.

12. Pax, &c. ſalutatio Hebræorum, Pax tibi: quibus verbis omnia proſpera precantur, quod Scriptura vocat, rogare pacem.

13. Veſtra. i. quam precati eſtis. Reuertetur, &c. id eſt, cedet in bonum veſtrum, qui feceritis quod debuiſtis, vel manebit apud vos.

14. Excutite, &c. ſ. oſtendentes vos in nulla re cum talibus velle communicare, nec etiam puluerem loci eius adhærentem habere.

15. Tolerabilius erit. i. mitiùs punietur. Terræ. i. habitatoribus.

16. Ego. ſ. qui poſſum defendere. Mitto. Id referendum videtur ad tempus poſt Chriſti reſurrectionem. vnde & infrà dicitur, & Gentibus. In medio luporum. i. inter lupos. Prudentes. ſ. ad cauendum. Simplices. ſ. ſinceritate conuerſationis, & manſuetudinis. Græc. ἀκέραιοι, id eſt, ſinceri.

17. Hominibus. ſ. improbis: de quibus ſtatim. Tradent, ſcilicet, examinandos, & iudicandos. Conciliis. ſ. iudicum. Synagogis, id eſt, congregationibus.

18. In teſtimonium. ſ. de me ferendum, vel condemnationis qui credere noluerint. Illis, id eſt, contra illos. vide Luc. 9.

19. Cogitare. ſ. anxiè, vt apparet ex Græc.

20. Loquimini. ſ. ex vobis.

22. Omnibus hominibus. i. omni hominum generi. Nomen meum. i. me. Perſeuerauerit, ſcilicet, patienter ſuſtinens. Græc. ὁ ὑπομείνας. vide Mar. 13.

23. In aliam. ſ. ibi prædicaturi. Conſummabitis, id eſt perambulabitis. Iſraël, id eſt, Iudæorum, vel populi conuertendi. Veniat, id eſt, occurrat vobis in Iudæa: vel, veniat ad iudicium. Indicat autem ſecundùm Aug. nunquam defuturas ciuitates vbi prædicetur.

24. Non eſt, &c. fortè erant iſta prouerbia tunc: ſolebat quidem Chriſtus receptis vulgò ſententiis vti, ad ſuum propoſitum accommodans. Super. i. excellens.

25. Patremfamilias. i. me. Beelzebub. q. d. Satanicum. vide cap. 12.

26. Enim, pro, autem. q. d. vulgò dicitur, Nihil eſſe opertum, &c. Itidem ego volo, vt quod dico vobis, &c.

27. Tenebris. i. ſecretò. In lumine. i. palam. Tecta: ſunt hæc planè in Palæſtina, adeóque poſſunt eſſe loco ſuggeſti.

28. In gehennam,ſcilicet,mittendo.
29. Aſſe. Aſſes decem denarium argenteum faciunt, ſeu drachmam. quamquam hic Græc. minus quid aſſe videtur ſignificari. Patre. i. Patris voluntate.
30. Numerati,quaſi dicat,curæ Deo,vt ſolent quæ numerantur,aut alicui numeratò commendantur.
31. Meliores.i.pretioſiores.ſ.apud Deum.
32. Ergo. pro, autem. vide Luc.12. Confitebor.ſ.ex meis eſſe. vide Apocal.3.
33. Negabo.ſ.ex meis eſſe.
34. Pacem. ſ.műdanam, ſeu exteriorem. Gladium.i.diſſidium,ſeu bellum.
36. Et inimici, &c. q.d. & fiet id quod dictum Mich.7.
37. Me dignus,id eſt, qui meo regno fruatur, vel meus ſit diſcipulus. vide Luc.14. Super. i. pluſquam.
38. Accipit crucem,id eſt,libenter fert quæ ei accidunt moleſta. Sequitur.ſ.imitando.
39. Inuenit. Græc. præteritum eſt. ſenſus eſt, Qui indulget ſibi,ſe perdit: qui mortificat, ſaluat, vel qui voluerit inuenire, ſcilicet, ſaluare, perdet. vt quod ſequitur ſit repetitio, ſicut infr. cap.16. & Marc. 8. & Luc.9. Inueniet, ſcilicet, ſaluare.
41. In nomine Prophetæ.i. quia Propheta eſt. Mercedem, &c. quaſi dicat, particeps erit mercedis Prophetæ.
42. Potum.q.d.vel minimam rem propter me. Tantùm. poteſt coniungi cum præcedentibus, vel cum ſequentibus. In nomine,&c.i. quia eſt meus diſcipulus.

CAP. XI.

1. Conſummaſſet præcipiens, id eſt, feciſſet finem præcipiendi. Græc. eorum.ſ. Iudæorum. ſic Pſal. 98. adinuentiones eorum. ſ. Iudæorum, non Aaron & Samuel, qui proximè præceſſerant.
2. Vinculis.Græc. carcere.
3. Qui venturus es. Græc. ὁ ἐρχόμενος, id eſt, ille venturus.ſ.à Prophetis prædictus. Expectamus.i.expectare debemus?
4. Audiſtis,& vidiſtis.Græ.audiſtis,& vidiſtis.
5. Vident.Græ. ἀναβλέπουσι.i.viſum recipiunt. Euangelizantur. i. Euangelium audiunt, ſeu docentur. vide Iſa.61.
6. Scandalizatus in me.i.offenſus mea doctrina, & conuerſatione. ſ. Chriſtus multis lapis offenſionis. In lapidem non ſine periculo impingitur.Videtur autem occultè notare Ioannis diſcipulos,ſimul indicans ſe illorum corda noſſe.
7. Arundinem. pro,num arundinem.
8. Mollibus. i. pretioſis, ſeu ſplendidis veſtibus.ſ.ſunt hæ mollium hominum.
9. Etiam.Græc.ναὶ.i.certè. Pluſquam Prophetam.Aug. Quia prænunciauit abſentem, & vidit præſentem.Adde quòd Chriſti fuit præcurſor,& baptizator.
10. Scriptum. ſ. Malach.3. Angelum. i. nuntium. Faciem tuam.i.te.Heb.
11. Surrexit,id eſt,apparuit, ſeu extitit. Hebr. Maior.ſ.Propheta.vide Luc.7.
12. Diebus, ſcilicet, quibus cœpit prædicare. Vim patitur,id eſt,per vim inuaditur,& occupatur.ſ.mortificatione,qua paſſionibus vis infertur & vitiis. Violenti.i. qui ſibi vim faciunt. explicatio præcedentis.
13. Enim. pro, autem. Ad Iohannem, id eſt, Iohannis tempora.q.d. Iohannis tempore aduenit Prophetarum, & legis finis, Chriſtus. Lex.i. reliqua Scriptura. Prophetauerunt. i. prædixerunt venturum Meſſiam.
14. Recipere,id eſt,aduertere, ſeu intelligere. Elias. ſ.veſtitu, vita, ſpiritu, & præcurſoris officio.Hier.Epiſt.151. Eſt. pro, erat ,ſcilicet,prædictus venturus.
15. Audiat, quaſi dicat, intelligat aduenïſſe Meſſiam.
16. Similem æſtimabo. Græc. ὁμοιώσω, id eſt, aſſimilabo. Generationem iſtam.i.huius ætatis homines. Pueris.ſ. ludo repræſentantibus nunc læta,nűc triſtia. Coæqualibus,id eſt, coætaneis. Græc.ſociis.
17. Cecinimus.ſ.tibiis. vt eſt Græc.
19. Iuſtificata.i. approbata, & defenſa, vt quæ nihil omiſerit ad ſalutē hominum neceſſarium. Sapientia. ſ. Dei, Chriſtus. Filiis. i. diſcipulis.ſ. Chriſti fidelibus.
21. Virtutes.i. miracula. Cilicio.Græc.ſacco.
22. Veruntamen.pro,idcirco. Remiſſius erit. i. mitiùs punientur.
23. Nunquid, &c. q.d. Num tibi putas iſtam gloriam diu duraturam? erras quidem.Græ.quæ vſque ad cælum es exaltata.ſ.mea præſentia, doctrina,& miraculis. Fortè, non eſt Græc. ſed ἂν particula potentialis,quæ hunc ſenſum facit,potuiſſent permanere. atque ita noſtra lectio intelligenda.
25. Reſpondens.i. ſubiungens.Heb. vide infr. cap.17. Confiteor.i.laudo,ſeu gratias ago. Abſcondiſti. ſ. non reuelando. Paruulis.i.ſimplicibus,more paruulorum.
26. Ita.Græc.ναὶ,id eſt,certè. Approbantis eſt, & explicantis.
27. Nouit. ſ. comprehenſiuè. Pater. non excluditur Spiritus ſanctus, vt nec Filius, ſic in ſimilibus intellige non excludi reliquas perſonas diuinas. Reuelare.i.manifeſtare.ſ.tantum nouimus,quantum Deus reuelat.
28. Laboratis. ſ. moleſtia aliqua. Onerati. ſ. peccatis,curis,miſeriis; etiā legis onere. Reficiam, id eſt, recreabo. Græc. ἀναπαύσω, id eſt, quieſcere faciam.
29. Iugum.ſ.legem Euangelicam. Quia. pro, quod. vel quaſi dicat,ſum enim mitis,&c.

Digitized by Google

30. Suaue. Græc. χρηστός. quod etiam commodum,blandum,& facile ſignificat. Intellige verò ſi amor adſit, qui omnia facit leuia. quamquam quod eſt aliud Chriſti iugum quàm charitatis?

CAP. XII.

1. Sabbatho.ſ.quodam. vide Luc.6.
4. Domum.ſ.tabernaculi atrium.
5. Violant.i.videntur violare, ſeu re vera profanant operibus ſeruilibus ad ſacrificia neceſſariis. Crimine.i.culpa,ſeu peccato.
6. Hîc,id eſt,hoc loco.
7. Et non.ſ.ſolùm.vel pro,potiùs quàm. Condemnâſſetis. ſub. ſed compateremini. Dominus enim. pro, Dominus autem. q.d. poſſum & ego,ſi opus ſit,cum illis in Sabbathi obſeruatione diſpenſare.
10. Si licet pro,licétne.
12. Melior eſt, id eſt, præſtat. Benefacere. i. hominem beneficio afficere.
17. Vt adimpleretur, &c. id non refertur ad proximè præcedentia,ſed ad ſuperiora.
18. Ecce, &c. citatur locus Iſa. 42. partim ſecundùm Heb.partim ſecundùm 70. Puer.i.ſeruus,ſeu filius. Bene complacuit. q.d.mihi cariſſimus. Animæ meæ. i. mihi. Iudicium, id eſt, quod rectum & æquum eſt. Nunciabit,id eſt, prædicabit.
19. Contendet. i. litigabit. Clamabit. ſ. contentioſè. Vocem.ſ.tumultuoſam.
20. Linum.i.ellycnium.q.d. fouebit infirmos, non perdet. Ejiciat,&c.i.faciat vt iudicium vincat,veritáſque in mundo obtineat ius ſuum, ſeu præualeat.
21. Nomine eius,id eſt,ipſo.
22. Tunc.i.illo tempore,factum enim poſtea, vt patet ex Marc.& Luc.
23. Mutus, vox Græca etiam ſurdum ſignificat,quamquam hîc de auditu nihil dicitur.
24. In. pro, in virtute. Beelzebub. ſic diabolum vocabant, à Beel, ſeu Baal Idolo gentium, in quo diabolus colebatur. Zebub verò. i. muſcam addebant, ob copiam muſcarum,ad ſacrificia concurrentium. vide 1.Reg.4.
25. Cogitationes. Apparet dixiſſe ſolùm cogitatione.
26. Ejicit.ſ. vt vos dicitis. Ejicit, ſcilicet, vi. Regnum,ſcilicet,quod ipſe tantopere conſeruare conatur.
27. Filij. ſ. Apoſtoli. vel intelligit Iudæos exorciſtas. vide Act. 19. Iudices. q. d. Id quod agunt ipſi, vos condemnabit, qui in me calumniamini quod in illis approbatis.
28. In ſpiritu,id eſt,virtute ſpiritus. Regnum Dei,id eſt,datur regni Dei,ſcilicet,Meſſias. vide Luc.cap.11.
29. Vaſa,id eſt,inſtrumenta. ſ. bellica, vel ſupellectilem.
31. Remittetur. i. ſolet remitti. Spiritus. genitiuus eſt. i. contra Spiritum. ſ. ſanctum. Blaſphemiæ,legendum,blaſphemia.
32. Et quicunque. explicatio præcedentis. Verbum.i. aliquid. Contra Spiritum ſanctum.ſ. vt vos facitis, qui opus Spiritus ſancti diabolo tribuitis. Non remittetur. i. non ſolet remitti, eſt enim inſignis malitia Deum blaſphemare, víxque tales vnquam pœnitet,vt par eſt. In futuro.& hinc confirmatur dogma de Purgatorio, vbi quædã fit remiſſio; nam in inferno nulla fit.
33. Aut facite, &c. q. d. aut me cum operibus laudate,cum his vituperate,quæ cùm non poſſitis reprehendere meritò, par eſt me vt recipiatis. Siquidem,&c.q.d.ex operibus poteritis cognoſcere qui ſim.
36. Iudicij, ſcilicet, particularis in morte,vel vniuerſalis.
37. Iuſtificaberis. i. cauſam obtinebis apud Deum,ſeu iuſtus pronunciaberis.
38. Tunc. ſ. cùm maximè flecti oportuiſſet. Signum.ſ.de cælo.vt patet ex Luc.
39. Adultera. i. ſolita à Deo deficere per peccata. Non dabitur. ſ. quod petunt. Niſi pro, ſed. ſic Galat.2.niſi per fidem.
40. Corde.i.medio,ſeu intra. Multi doctores limbum intelligunt;alij ſepulcrum.
41. Cum generatione iſta.i.contra hoc hominum genus. Hîc.i. hoc loco.
42. Auſtri,id eſt, Arabiæ Felicis, quæ in Scriptura vocatur Seba,per ש ſc.vide quod diximus 3.Reg.10.
43. Immundus. ita dicitur ob peccata ad quæ inducit. Arida.i.aquis carentia,vt eſt Græc.
45. Septem.i.multos.Heb. Nouiſſima,id eſt, poſtrema.
46. Fratres,id eſt,cognati.
48. Quæ eſt, &c. Non matris cognationem negat,ſed ſpiritualem præfert.
50. Soror. Id propter fœminas dictum.

CAP. XIII.

5. Altitudinem,id eſt,profunditatem.
6. Æſtuauerunt. i. æſtu percuſſa ſunt.
8. Centeſimum,&c. pro,centecuplum,ſexagecuplum,trigecuplum.
9. Aures.ſ.mentis. Audiendi.i.ad audiendum.
11. Quia vobis,&c. q.d. Gratiam quam facio vobis,quia volo illis nego, quia indigni. Illis.ſ. qui non credunt.
12. Habet,ſcilicet,vt debet.
13. Videntes, id eſt, habentes oculos mentis, quibus poſſent videre, ſi vellent. Audiunt, id eſt,attendunt.
14. Iſaiæ.ſ. cap. 9. ſecundum editionem 70. Non videbitis. i. non intelligetis. ſ. audiebant Chriſti prædicationem, videbant miracula, ſed ſine fructu,quia non capiebant.
15. Incraſſatum.i.induratũ.Syr. nube offuſum.

Auribus. ſ. mentis. ſic etiam oculos intellige. Grauiter. ſ. more Surdaſtrorum. Clauſerunt. ſ. lumini doctrinæ Chriſti.

19. Malus, id eſt, diabolus.

21. Temporalis. i. ad tempus tantùm durat in eo ſtatu. Scandalizatur. ſ. diſcedit à doctrina, ſeu inſtituto.

22. Fallacia diuitiarum. pro, fallaces diuitiæ; decipiunt enim multos.

23. Aliud quidem, &c. Apparet quidem hinc, eſſe meritorum gradus. Intelligunt verò Doctores hîc Virginitatem, Viduitatem, & Coniugium.

24. Simile, &c. q. d. ſimile quid accidit in regno cœlorum ac ſi, &c. Vide Marc. 4.

25. Zizania. i. noxias ſegeti herbas. Abijt. i. latére ſtuduit.

28. Imus, & colligimus. pro, eamus, & colligamus.

32. Minimum, ſcilicet, proportione. nullum enim tam paruum tantam rem producit, vt ſtatim explicatur. Arbor. id in Paleſtina fit: ſignificat verò Chriſtus ſuam doctrinam, quæ parua videbatur multis, maximum quiddam in mundo parituram; quod nunc videmus. Habitent. i. nidificent.

33. Satis. Satum eſt tertia pars Ephi. Ephi autem decima eſt Cori, ſeu Chomer. vide Ruth. 2. Ezech. 45. Totum. & per Chriſti doctrinam velut fermentatur totus homo, qui conſtat corpore, anima, & ſpiritu, velut ſatis tribus: vel totus mundus, qui conſtat iuuenibus, viris, & ſenibus.

34. Parabolis, id eſt, ſimilitudinibus, ſeu comparationibus. Non loquebatur, ſcilicet, fermè Auguſt.

35. Prophetam. ſ. Dauid. Pſal. 77. Eructabo. i. proferam.

36. Ediſſere, id eſt, explica.

37. Filius hominis. i. homo. ſ. Chriſtus.

38. Filij regni. i. ad cæleſte regnum deſtinati, ſeu idonei. Nequam. i. mali. ſ. diaboli. Græc. τοῦ πονηροῦ. poteſt & malitiæ intelligi. vocantur autem ſemen bonum illi, quòd ex bono ſint orti ſemine, ſicut zizania, qui ex malo.

41. Et eos. pro, id eſt eos.

42. Caminum. i. fornacem.

44. Inuenit. præteritum eſt. Itémque, abſcōdit.

48. Educentes. ſ. piſcatores.

52. Ideo, &c. quaſi dicat, quia intelligitis, ſcitote quod, &c. Scriba. i. Doctor, ſeu legis peritus. In regno. Græc. ad regnum. ſ. cæleſte prædicandum. q. d. in modo acquirendi æternam ſalutem. Theſauro. i. penario. Noua & vetera. q. d. omne genus ciborum, ſeu rerum vitæ neceſſariarum. ſic Cant. 7. poma noua & vetera. Significat verò Chriſtus doctorem Euangelicum debere eſſe omni doctrina inſtructum & virtute, vt poſſit omnibus ſatisfacere.

54. Patriam. ſ. Nazareth. Mirarentur. Græc. obſtupeſcerent. Virtutes. i. potentia miraculorum.

55. Fabri. Quidam putant ferrarium fuiſſe. Alij lignarium, quod magis credo: vox Græc. ſignificat quod Italicè Artegiano, Gallicè Mecanique, Hiſpanicè Official. Fratres, id eſt, cognati. Iacobus, ſcilicet, minor. Simon, ſcilicet, Cananæus, ſeu zelotes. Iudas, qui & Thaddæus.

57. Scandalizabantur. i. offendebantur. In eo. ſ. ob generis humilitatem. Sine honore, &c. q. d. nuſquam eſt minùs in honore, ſeu contemptior quàm in patria.

Cap. XIIII.

1. Illo tempore, ſcilicet, circa tertiū Paſcha prædicationis Chriſti, cùm poſt miſſum Ioannem in carcerem pluſquàm annum prædicaſſet. Tetrarcha. Marcus Regem vocat, quòd poteſtas eius eſſet velut Regia: & quidem antiqui Tetrarchias Regna vocabant. Fuit autem hic frater Archelai.

2. Pueris, id eſt, famulis. Hic eſt, &c. primùm dubitauit, vt ait Luc. & fortè id legendum per interrogationem, vel Ironicè. Virtutes. i. miracula, ſeu poteſtas miraculorum. Operantur. dicerem paſſiuè accipi, niſi Græc. eſſet verbum actiuum.

3. Tenuit, id eſt, comprehēdit. Herodiadem. Erat hæc filia Ariſtobuli, fratris huius Herodis: eius verò legitima vxor erat filia Aretæ Regis. vide Ioſephum.

8. Præmonita. i. priùs inſtructa.

9. Contriſtatus. ſ. quantum ex vultu apparebat, quo triſtitiam, vt quidam aiunt, ſimulauit, alij putant verè contriſtatum. Iuſſit. ſ. quod malè iurauerat, peſſimè impleuit.

12. Sepelierunt, ſcilicet, in Sebaſte, quæ olim Samaria dicta.

13. Pedeſtres, ſcilicet, per terram.

14. Exiens. ſ. è naui, vel loco aliquo, quò ſe receperat.

15. Veſpere, id eſt, die inclinante. Caſtella. i. vicos, ſeu villas.

19. Benedixit. i. bene precatus eſt, vel Deo gratias egit.

20. Cophinos, id eſt, ſportas.

22. Iuſſit. Græc. Syr. & Complut. compulit. ſ. præcepto.

23. Veſpere. i. poſt ſolis occaſum.

26. Phantaſma. i. ſpectrum, quale ſolet interdum dæmonis operâ comparére.

28. Iube. pro, iubendo fac.

29. Deſcendens. credidit eſſe Chriſtum qui præcipiebat, ſcilicet, illuminauerat ille eius intellectum.

31. Dubitaſti, id eſt, vacillaſti fide.

32. Aſcendiſſet. Græc. Syr. & Complut. aſcendiſſent. ſ. Chriſtus & Petrus.

33. Filius Dei, id eſt, Meſſias.

34. Geneſar.Græc.Genneſaret.
36. Salui,ſcilicet,ſani.

CAP. XV.

1. AB Hieroſolymis, ſcilicet, venientes.
2. Panem.i.cibum. Hebr. Manducant. Iudæi etiam inter manducãdum ſæpe lauabant.
4. Dixit,id eſt, præcepit. Heb.
5. Vos,ſcilicet,ſacerdotes,qui ferè erant Scribæ & Phariſæi. Dixerit, &c. ſub. is rectè facit, aut quid ſimile. Ex me, ſcilicet, Deo oblatum. Proderit,ſcilicet,apud Deum.
6. Et non, &c. id eſt, atque ita fit, vt non honorificet. Et irritum feciſtis.pro,itaque feciſtis non obſeruari.vide Mar.7.
9. Sine cauſa, id eſt, fruſtra. Mandata,ſcilicet, diuinis contraria.vide Iren.lib.4.cap.25.& 26.
11. Non quod intrat, &c. q. d.non cibus hominem maculat, ſed voluntas mala. Os, ſcilicet, corporis. Auguſt. 15. Trin. Coinquinat. Græc.communicat. Hebræi enim impura communia vocant. Ex ore, id eſt,ex cordis intimo. Aug.lib.de mend.cap.16. Vide etiam Deut. 8.& Iere.44. vbi os pro voluntate accipitur. Coinquinat.ſ.cùm malum eſt.
13. Plantauit.ſ. prædeſtinatione. q. d. iſti non ſunt ex electis,ſed peribunt.
14. Sinite illos,id eſt,ne curetis illorum ſcandalum.
15. Parabolam,id eſt, ſermonem obſcurum.
17. Non.Græc.nondum οὔπω. Omne, ſcilicet, cibi genus.vide Marc.7.
Emittitur,ſcilicet, quod impurum.
18. Ore.i.intimo hominis.
19. Exeunt, id eſt, procedunt. Blaſphemiæ, id eſt,conuitia, ſcilicet,in Deum,aut homines.
21. Partes, id eſt, regionem, ſeu loca vicina. Syr.fines.
22. Fili Dauid. ſic Meſſiam appellabant.
24. Miſſus,ſcilicet,vt corporaliter ad eam.
26. Canibus.ſic Gentiles à Iudæis vocabantur, ob impuros mores.Græc.κυναρίοις,id eſt,catellis.
27. Etiam.Græc.ναὶ.i.certè.q.d,ita eſt,nam catelli ſolas micas edũt; & mihi vna mica ſufficit. quod enim peto, tibi velut mica eſt. mira fæminæ argutia,Deũ ipſum(ſi dici fas eſt)illaqueans. certè velut cogens mutare ſententiam, quamquam quis niſi ipſi eam illi mentem dederat, & fidem?
28. O mulier.Iam non canem vocat,quæ tantam fidem oſtendebat. Vis.i. petis,ſeu optas.
30. Debiles.Græc.κυλλοὺς,id eſt,mãcos.Ioan.5. aridi vocantur.
31. Magnificabant.i.laudabant. Græc. glorificabant.
33. Tantos,id eſt, tot.
37. Sportas,id eſt,quantum ſportæ ſeptem capere poſſent.& forte ibi erant.
38. Extra,id eſt,præter.

39. Magedan. Mar.8.dicitur Dalmanuta.fortè propinqua erant loca: vel alterum Regio, alterum vicus.Græc.Magdala.

CAP. XVI.

1. TEntantes, ſcilicet, potentiæ eius periculum facere volentes; & calumniari, ſi non faceret quod petebant.
3. Rutilat. Græc. idem eſt verbum quod proximè vertit,rubicundum eſt. Triſte,id eſt,turbulentum,ſeu triſtitiam afferens; vt contrà ſerenum, lætitiam. Faciem,id eſt, apparentiam,ſeu diſpoſitionem. Signa, &c. id eſt,miracula, quæ his temporibus fiunt, vel ſigna quæ de Chriſti tempore ſunt prædicta, ſeu de vtroque aduentu eius. Temporum.Syr.temporis huius.
4. Generatio. vide ſup.cap.12. ſcilicet,ſolebat Chriſtus eadem repetere.
6. Intuemini,id eſt,videte,ſeu aduertite.
7. Inter. pro, intra, vel coniungendum cum, dicentes.
8. Inter.pro, intra. vel ſub. dicentes. Habetis. Græc.accepiſtis.
11. Quare.Græc. Quomodo.
13. Cæſaræ,ſita eſt ad fontem Iordanis,dicta antea Paneas. Philippi. ſ.qui eam ſic vocarat.in honorem Tiberij Cæſaris, vt Herodes eius pater alteram eodem nomine ædificarat in honorem Cæſaris Auguſti prope mare. Quem.Græc. & Syr. Quem me.
14. Iohannem. Putabant multi Iudæorum,vt quidam aiunt, & indicat Ioſeph.2. de bello Iudaico, cap. 7. migrare animas in varia corpora, ſcilicet, μετεμψύχωσιν. fortè iſti putabant potiùs Iohannem reſurrexiſſe. Prophetis.ſ.aliis.
16. Filius,ſcilicet, nuturalis, & conſubſtantialis.agnouit enim diuinitatem in Chriſto.
17. Bar.id eſt,filius. Iona.abbreuiatio eſt,pro Ioanna,ſeu Iohanna. vide Ioan.vlt.ſignificat Iona columbam,Ioanna verò Dei gratiam. Caro & ſanguis.i.homo vllus.vide Gal.1.
18. Petrus. Iam ſic vocabatur. Petram. Idem eſt Græc.πέτρος & πέτρα. & Syr.Cepha,ſeu Kipha.non ergo ſuper aliam petram quàm Petrum dicit: cùm præſertim Syriacè locutus, bis dixerit eandem vocem,ſcilicet,Cepha. Aedificabo, ſcilicet, dando tibi ſupremam in Eccleſia poteſtatem,vt ſtatim explicatur. Eſt quidẽ Chriſtus fundamentalis petra præcipuè, ſed ei ſucceſſerunt Petrus, reliquique ſummi Pontifices, vt Vicarij, cum ſumma poteſtate. Portæ inferi, id eſt, Satanæ vires. ſolent præſidia, robúrque militum in portis conſtitui. vide Gen.22.
19. Tibi. Soli id Petro dicitur, adeóque eius ſolis ſucceſſoribus. Nec enim illo mortuo perierunt Eccleſiæ claues. Dabo, vide Ioan. vlt. Claues,id eſt, plenam. poteſtatem. Regni, &c. ſcilicet, gubernandi Eccleſiam, & ad cælum ducendi. Et quodcunque,&c. Quid poſſit dari

Digitized by Google

maius, aut quid deeſt Romanæ Eccleſiæ? planè infelices qui non agnoſcunt. & quî potuit id apertiùs dici à Chriſto?

2. Dicerent, ſcilicet, nondum tempus erat euulgandi.

21. Senioribus.ſ.gubernatoribus populi.

22. Aſſumens.ſ.ad ſe, vt ſolent monituri, ſeorſum. Increpare.ſ.amanter, & familiariter. Abſit à te Græc. ἵλεώς σοι. i. propitius tibi, ſcilicet, ſis, vel ſit Dominus. q.d. auertat Deus, id Heb. eſt. vide Gen. 18. & 44. 2. Reg. 23. 3. Reg. 21.

23. Vade poſt me. i. abi hinc. Heb. Satana, id eſt, aduerſarie. Scandalum, id eſt, impedimento. Quæ Dei, id eſt, diuina ſcilicet, Dei conſilium de generis humani redemptione. Hominum, id eſt, humana, quale eſt fugere moleſta.

24. Abneget.ſ.ſe mortificando, ſeu reprimendo paſſiones. Semetipſum. Syr. animam ſuam. Tollat, id eſt, portet. Crucem, ſcilicet, ferendo patienter aduerſa.

25. Saluam facere, ſcilicet, indulgendo, vel verè ſaluare. Perdet, ſcilicet, mortificando. vt quod ſequitur, ſit repetitio præcedentis. Perdiderit, ſcilicet, mortificando. Inueniet, id eſt, ſaluabit. dixit Inueniet, opponens ei quod dixerat, perdet.

26. Anima ſua, ſcilicet, ſi pereat, redimenda. q. d. non poterit.

28. Guſtabunt. i. ſentient. Regno, id eſt, gloriæ cæleſtis repræſentatione. ſ. per transfigurationẽ.

CAP. XVII.

1. MOntem. ſ. Thabor, diſtantem à Nazareth. 5. aut 6. miliaribus ad Orientem. Altus eſt ſtadiis 30. planus in ſummo 20.

2. Nix. Græc. & Syr. lux.

3. Moſes, ſcilicet, aſſumpto corpore aliquo.

4. Reſpondens, id eſt, locutus. Heb.

6. Et timuerunt. pro, quia timuerunt. Heb.

10. Quid ergo, &c. ſub. Cùm te Elias non præceſſerit. Primùm, ſcilicet, ante priorem Chriſti aduentum. Id ſibi ex Malach. 4. videbantur colligere, cùm de ſecundo loquatur.

11. Omnia. ſ. Antichriſti perſecutione conturbatos, Aug. Alij referunt ad Iudæorum conuerſionem.

12. Et non. pro, ſed non. Fecerunt. Herodem intelligit, qui Iohannem occidit. & fortè Iudęos qui conſenſerunt. Id enim ſequentia indicant. In eo. pro, ei. Ab eis, ſcilicet, Iudæis, vel impiis, illis ſimilibus, qui Iohannem occiderunt.

15. Lunaticus. Ita vocantur in Euangelio vexati à dæmone certis lunæ temporibus. Malè, id eſt, grauiter.

17. Generatio, id eſt, gens. Iudæos intelligit, fortè etiam Apoſtolos, vt infrà indicatur. Peruerſa. Græc. διεστραμμένη, id eſt, diſtorta, ſcilicet, quæ ſe dirigi non ſinit. vide Deut. 32. Vos, ſcilicet, veſtram iſtam incredulitatem.

18. Increpauit, ſcilicet, exire imperans. Illum, ſcilicet, dæmonem.

19. Nos, ſcilicet, quibus dediſti poteſtatem ejiciendi dæmones. Illum, ſcilicet, dæmonem. Græc. illud. ſ. dæmonium, quod præceſſit.

20. Incredulitatem. Hinc apparet etiam ſupr. notatos, ſcilicet, erant adhuc imbecilla fide. Fidem, ſcilicet, cum fiducia impetrandi coniunctam. Sicut granum, &c. q. d. etiã minimam, modò perfectam, vt etiam minimum aurum perfectum eſt. Dicetis. pro, & dixeritis.

21. Hoc autem, &c. q. d. Huc etiam accedit quod hoc, &c. Dæmoniorum, ſcilicet, ſ. qui diu hominem poſſederunt. Orationem, &c. Magna orationis, & ieiunij commẽdatio. Et ieiunium. intellige adiuncta fide, de qua ſupr.

24. Didrachma. plur. eſt à didrachmum. ſoluebatur autem id pro tributo Romanis, à ſingulis viris quotannis: quidam tamen putant illud intelligi, de quo Exo. 30. ſolitum ſolui ad Templi vſum, adeóque Dei cultum. Itaque Chriſtum infrà Petro, ſe. vtpote filium Dei, non debere Patri ſuo cenſum. Non ſoluit. pro, nónne ſolet ſoluere?

25. Etiam. Græc. ναί, id eſt, certè. ſ. ſoluere. Alienis, id eſt, filiis aliorum.

26. Filij. q. d. quanto magis ergo liber ego ſum qui æterni Regis filius, totáq; familia mea?

27. Aperto ore. Græc. aperiens os. *Staterem*, ſcilicet, drachmas quatuor. Et te. *non ſoluit* tunc pro aliis. vel, quia aberant, vel volens Petri ſupra cæteros excellentiam oſtendere, vt notat Chryſ.

CAP. XVIII.

1. HOra, id eſt, tempore. Quis putas. Græc. quiſnam. Maior eſt. pro, maior erit.

2. Paruulum. i. puerulum. Creditur vulgò fuiſſe S. Martialis, qui Germanis prædicauit, à S. Petro miſſus. In medio. i. inter eos. Heb.

3. Conuerſi. ſ. à ſuperbia, vel q. d. mutati. Sicut paruuli. ſ. innocentia, & humilitate.

4. Se, ſcilicet, animo. Iſte, ſcilicet, eſt paruus corpore. Eſt. pro, erit.

5. Talem, ſcilicet, qualem depinxi. i. humilem.

6. Scandalizauerit. i. offenderit, ſeu ruinæ ſpiritualis cauſa fuerit. Expedit. i. ſatius eſſet. Mola aſinaria. erat id ſupplicium apud Hebræos maiorum criminum; dicitur autem aſinaria ab aſino circum agente in piſtrino.

7. A ſcandalis. i. ob ſcandala. ſ. quæ dat, vel patitur. ſunt enim patientibus occaſio peccandi, facientibus cauſa ſupplicij æterni. Neceſſe. ſcilicet, præſuppoſita hominũ malitia. ſic. 1. Cor. 11. oportet hæreſes eſſe. Enim. pro, quidem.

8. Si autem, &c. & de hoc ſup. cap. 10. ſ. ſolebat Chriſtus eadem ſæpe dicere. Bonum. pro, melius. q. d. præſtat carere rebus caris, vt ſunt membra propria, quàm ob ea damnari. Debilem. Græc. mancum, ſeu mutilum.

Digitized by Google

10. Videte.i.cauete. Eorum.ſ.cuſtodes.
11. Enim,pro autem.
13. Gaudet.ſ.actuali,& nouo gaudio.
15. In te.i.contra te,vel te vidente. Frater. i. proximus.
16. Ore.i.ſermone. Stet omne verbum. i. res tota firmetur.ſ.ille conuincatur.
17. Eccleſiæ.i.Prælatis.Chry. Sit tibi,&c.q.d. abſtine ab eius conſortio,vt ſoles ab Ethnicis & Publicanis.
18. Amen,&c.q. d. Cùm dico Eccleſiam, vos intelligo, ſcilicet, Prælatos, quorum erit tales communicare. Alligaueritis, &c. data hæc poteſtas. Ioan.20.
19. Iterum.i.præterea. Conſenſerint.Syr.vnanimes fuerint: vel hinc apparet cur non impetremus à Deo quæ petimus.
20. Nomine meo. i. me.q.d.per me.i.per charitatem à me datam vniti. Sum,ſcilicet, adſum adiuturus.
21. Peccabit,&c. pro peccanti in me fratri dimittam.
22. Septuagies ſepties, numerus finitus pro infinito. Græc. ſeptuagies ſeptem, quæ faciunt 490. vices.
23. Aſſimilatum,&c.q.d.ſimile.quid accidit in Eccleſia ac ſi rex,&c.
24. Decem millia,&c.i.fexies mille,millia aureorum. Talentum enim 600. aurei: hîc autem decem millia, poſitum pro, quàm plurima. q. d. maximam pecuniæ ſummam:ſolet Scriptura decem,& item mille,pro multis vſurpare.
25. Reddi,id eſt, ſolui.
26. Patientiam,&c.q.d.expecta me.
28. Tenens, id eſt, iniecta in collum manu, trahens.
35. Faciet vobis. q. d. puniet vos ob inhumanitatem in proximos. De cordibus.i.ex animo: ſub.peccata eorum,vt Græc.additur.

Cap. XIX.

3. Tenentes, id eſt, explorantes diceréne aliquid quod poſſent calumniari. Si licet,pro licétne?
4. Ab initio,iungendum cum ſequentibus. vide Marc. 10. Eos. ſ. homines.
5. Dixit.ſ.Adam,vel Deus per Adam. Adhærebit. ſ. amore, & cohabitatione. In carne vna. Græc.in carnem vnam.i. velut vna caro:videtur id ad copulam referri.
6. Vna caro, id eſt, velut vnus homo. Coniunxit.ſ. tantopere, vt nollet vnquam ſeparari dum viuerent.
7. Quid i.cur: Dare.ſ.dimiſſæ. Et.ſub.ſic.
8. Ad,pro ob. Permiſit.Quidam putant fuiſſe illiciti permiſſionem:alij, quibus ego accedo,liciti.diſpenſabat enim Deus : licebátque vtrique cum alio contrahere. Sic. ſ. permiſſum, ſeu licitum,aut inſtitutum.
9. Duxerit, ſcilicet, etiam cùm vxorem ob fornicationem dimiſit. Dimiſſam. ſ. etiam ob fornicationem.
10. Eſt cauſa.i.ſe habet negotium. Nubere.i. matrimonium contrahere.
11. Capiunt,id eſt,amplectuntur,ſeu animum inducunt vt faciant. Verbum iſtud, id eſt, rem iſtam. Datum eſt.ſ.à Deo. Not. cœlibatum eſſe Dei donum.
12. Caſtrauerunt. ſ.voto,ſeu propoſito perpetuæ caſtitatis. Quid rem tam apertam negant hæretici? An potuit clariùs commendari continentia perpetua,ſanctúſque cœlibatus? Regnũ cœlorum, ſcilicet, faciliùs, certiúſque conſequendum. Qui poteſt,&c.poteſt certè quiſque cum Dei gratia. Tertul. Non capiunt quidam quia nolunt. Orig. Qui capere vult, petat. Naz. Datur volentibus.Hier.Datur petentibus, & laborantibus.
13. Oraret.i.bene eis precaretur.
14. Talium.q.d.& horum,& ſimilium.ſ.innocentium & ſimplicium. Syr. eorum enim qui ſunt ſicut iſti.
17. De bono.ſub.& bonum me dicis: vt eſt in Mar.& Luc.quanquam Græc. pro interrogas de bono,eſt, dicis bonum. & Syr. vocas bonum.
Vnus. i. ſolus. Bonus. ſ. natura, ſeu à ſe. Iſte Chriſtum purum hominem putabat.
18. Facies.Futura pro imperatiuis,more Heb.
19. Sicut te ipſum. Alia Decalogi præcepta, vel Chriſtus dixit: & hîc breuitatis cauſa omiſſa,vel ſubintelligenda reliquit. Nec enim ad vitam intratur ſine illis.
21. Si vis perfectus,&c.q.d.ſufficit quidem ad ſalutem præcepta ſeruare, ſed ſi perfectionem Euangelicam optas,Vade,&c. Pauperibus.Hie. epiſt. 150. non dixit filiis aut propinquis: qui ſi ſint,iure his Dominus præferendus, qui in pauperibus paſcitur. Theſaurum. i. inſigne præmium. Sequere.ſ.imitatione.
22. Triſtis,id eſt,mæſtitia affectus:
23. Difficile.ſ.ob nimium diuitiarum affectũ, quo diuites tenentur,vt in iſto apparuit.
24. Acus.ſ.quod acus habet, vel quod facit.
Quàm diuitem. Hinc colligit Hiero. eſſe impoſſibile.ep.150. Cœlorum.Græc.& Syr.Dei.
25. Quis ergo. ſ. cùm tam multi diuitias cupiant,& peiora etiam?
26. Hoc.ſ. quod dixi de diuitibus, vel hominem ſaluum fieri.
27. Reliquimus.ſub. nec tamen vendita pauperibus dedimus.
28. Regeneratione.i.reſurrectione. Syr.ſeculo nouo. Sedebitis.i.cum gloria aſtabitis. Vos. ſ. Apoſtoli, & Apoſtolici viri. Duodecim. Id dictum, quia tot conſtabat Collegium Apoſtolicũ:pro Iuda enim ſuffectus Matthias.Quis verò hîc non putaſſet etiam Iudam intelligi? Iudicantes: non ſolùm approbatione, & compara-

Digitized by Google

tione vitæ bene actæ, ſed etiam auctoritate quadam principum orbis, regi propinquiſſimorum. Tribus,&c.i.omnes homines.

29. Omnis qui,&c. Aug. ep. 89. Omnes relinquendi propter Chriſtum, cùm proponitur iſta conditio, vt Chriſtum dimittat, ſi illos ſecum habere deſiderat. Nomen meum. i. me. Centuplum.i.multo plus. ſ. in hac vita. vide Luc. 18. Poſſidebit.Græc.hæreditabit.

CAP. XX.

1. Simile. Græc. ſimile enim: redditur enim ratio præcedentis. Primo manè. Græc. mox vt diluxit.

2. Diurno.i.dando pro opera vnius diei.

8. Procuratori.i.præfecto domus: vulgò, magiſter domus dicitur.

12. Fecerunt.i laborauerunt, ſeu operati ſunt. Æſtus.Græc.æſtum.i.difficultatem.

15. Aut,pro an. Nequam.i.inuidus. q.d.inuides illi meam benignitatem.

16. Sic erunt, &c. q. d. ſic Deus cum quibuſdam agit benigniſſime tractans. ſ. cùm ſint nouiſſimi, vt ſi primi eſſent, cùm præ iis primi nihil magis accipiant, quàm ſi eſſent nouiſſimi. In quo nulli facit iniuriam: poteſt enim de ſuo facere quod vult. Multi enim, &c. q. d. Nec mirum id à Deo fieri. Nam & multos ſæpe vocat, & paucos eligit.

17. Secretò, id eſt, ſeorſim.

19. Illudendum,& flagellandum: hæc duo vltro fecerunt gentiles, crucem Iudæi potierunt. q.d.traditus autem illudetur,&c.

20. Adorans, id eſt reuerentiam exhibens inclinata.

21. Regno tuo: fortè putabat in terra futurũ.

22. Neſcitis.Filiis reſpondet, qui per matrem petierant. Neſciebant autem,nec quale eſſet regnum,nec quomodo obtinendum. Calicem. i. poculum paſſionis.

23. Bibetis. q. d. pro me patiemini. Non eſt meum, &c. q. d. non habeo à Patre commiſſionem ſic dandi. Dare. ſ. vt putatis, aut vultis. Vobis:non eſt Græc.nec Syr.

24. De duobus,id eſt,contra duos: vel,de facto duorum.

25. Eorum,pro,earum. Maiores. ſ. inter eos. q.d.Reges,ſeu Principes: eſt enim repetitio præcedentium,& explicatio,more Scripturæ. Exercent.ſ.imperioſè,ſeu pro libito. Eos,pro eas.vide ſimile quid Pſal.9.

26. Maior.i.primus:vt ſtatim explicatur.

28. Miniſtrari. i. vt ei miniſtraretur. Miniſtrare.i.omnium vtilitati ſeruire. Dare animã. i. vitam ponere. Redemptionem. Græc. λύτρον, id eſt, pretium redemptionis. Multis.ſ.efficaciter: vel multis: pro omnibus, vt ſolet ſcriptura. vide Rom.9.

34. Viderunt. i viſum receperunt.

CAP. XXI.

1. Bethphage: villa erat Sacerdotum, in monte Oliueti. Oliueti: ita dictus, quòd abundaret oliuis.Græc.ἐλαιῶν. i.oliuarum.

2. Caſtellum.i.pagum,ſeu vicum. ſ. Bethphage. Contrà.i.è regione.ſ.ante vos. vide Luc.19. Adducite: nolebat Chriſtus præbere aliquod regni ſui ſpecimen equitando,ſed humiliter,vili. ſ. iumento,& alieno.

3. Dimittet. i. vobis permittet.

4. Prophetam.ſ. Zachariam, cap. 9. cuius hic ſenſus potiùs quàm verba referuntur.

5. Filiæ Sion, id eſt ciuibus Ieroſolymitanis: in Sion arx erat,& Regia Dauid. Et pullum: apparet ſediſſe ſuper vtrunque viciſſim.vide etiam quod ſequitur. Subiugalis,id eſt,iumenti, ſcilicet aſinæ.

7. Veſtimenta.ſ. ſummas veſtes, ſeu pallia,ſic inf. Eos.Syr.pullum.

9. Oſanna,id eſt,ſalua obſecro.Heb. הושע נא Hoſag na. Acclamatio ſolita Hebræis: qua à Deo proſperitatem precantur omnem, ſeu felicitatem.Fecit id autem populus Deo impellente. vide infrà. Filio Dauid.q.d. Meſſiæ omnem felicitatem, vt Oſanna ſumatur, pro ſalutem & proſperitatem: ſic dici ſolet, Viuat Rex: vel, filio pro filium, vt regatur à verbo ſalua, quod Hebr. cum datiuo conſtruitur. vide Pſal. 97. Benedictus. ſ.ſit à Deo.q. d. proſperetur à Deo eius regnum. In nomine. i. à Domino miſſus. *In altiſſimis*.ſub.qui habitas Domine: vel q. d. ſalute ex altiſſimis. i. cœleſti.

10. Hic.ſ.cui ſic acclamatur, quique pro Meſſia recipitur.

12. Eiiciebat.ſ.die ſequenti,vt ait Mar. Templo.i.templi atrio,in quo populus orabat,quodque erat ante atrium Sacerdotum. Numulariorum.i.qui pecunias commutabant.

13. Scriptum.ſ.Iſa.56. Speluncam,&c.alludit ad Ierem.7.

16. Vtique. ſ. audio. Perfeciſti laudem. Id ſecundum 70.

17. Bethaniam: ſita in latere montis Oliueti, diſtat ab Ieruſalem 2.miliaribus. Manſit.ſ. pernoctans.

18. Eſuriit.Fortè diſpenſatione factum, ad ſignificandum myſterium, vel ob præcedentis diei ieiunium, & per noctem orationem ſecuta fames.

20. Videntes.ſ.die ſequenti,vt ait Mar.

21. Fidem.ſ.fiduciæ coniunctam. Huic. ſ. Oliueti. Tolle,&c.Græc. tollere & iactare, ἄρθητι καὶ βλήθητι.

22. Credentes.ſ.fide nihil vacillante. Vide Iacob. 1.

23. Poteſtate.i.auctoritate. Hæc,ſcilicet tanta pompa ingreſſus in vrbem, eiiciens de templo tam multos,docens, &c.

24. Sermonem,pro,rem.Heb.

Digitized by Google

25. E cœlo. i. à Deo. Inter,pro,intra:vel q.d. inter ſe conferentes:quod indicant Græca. Illi, ſcilicet,de me teſtificanti.

26. Turbam.ſ.ne lapidet nos, vt blaſphemos, aut alioqui perſequatur. Habebant. Græc. habent.

28. Primum. i. vnum eorum: primum vocat, quòd prior à patre conuentus eſt.

30. Eo.Græc.& Syr.Ego.i.eccum me. Heb.

31. Præcedunt, id eſt, potiores partes habent. ſ.ex talibus multi conuerſi, cùm hi in malitia perſtiterint. Regno Dei, id eſt negotio ſalutis æternæ.

32. In via iuſtitiæ.i.docens verbo & exemplo iuſtitiam. Videntes.ſ.illorum pœnitentiam.

33. Vineam.ſ.ſynagogam. Sepem.i.cuſtodiā Angelorum,vel Rectorum. Torcular. i. lacum vbi vinum excipitur expreſſis vuis. ſ. legem diſcernentem purum ab impuro. Turrim. i. templum. Agricolis.ſ.ſacerdotibus & ſcribis colendam dedit, mercedem ſoluturus. Profectus: Deus vbique eſt,ſed multis videtur abſens.

37. Verebuntur. Id dicit quod eos facere æquum erat. Forte,non eſt Græc.

38. Intra,pro inter. Hæres. Apparet Iudæorum principes cognouiſſe Chriſtum eſſe Dei Filium,certè cognoſcere potuiſſe. Habebimus. i. occupabimus.

42. Dicit. ſ. reſpondens ad id quod illi dixerant, vt ait Luc.Abſit,&c. Caput. i. extremitatem,ſeu ſummitatem. Noſtris.ſ.fidelium.

43. Regnum Dei.i. beatitudo, ad quam eratis vocati. Eius, ſcilicet, regni, nempe dignos regno Dei.

44. Ceciderit. ſ. more impingentis. q. d. qui ſcandalizatus,ſeu offenſus fuerit eius doctrina, aut geſtis. Ceciderit.ſ.puniens ex alto.

46. Tenere. i. manus iniicere, ſeu apprehendere.

CAP. XXII.

1. RESpondens.i.ſermonem exorſus. Heb.

2. Fecit,id eſt,parauit. Nuptias.i.conuiuium nuptiale. ſ. doctrinæ Euangelicæ ſacramentorum & gratiarum.

3. Seruos.ſ.miniſtros noui Teſtamenti,

4. Iterum.ſ.poſt Aſcenſionem. Altilia:ita vocantur animalia impinguata,ſeu ſaginata,ab alēdo,quaſi alitilia: ſignificantur verò Contemplatiui, vt per Tauros Actiui, per occiſionem verò Mortificatio. Proponuntur autem in Eccleſiæ menſa ad imitationem,ſeu exemplum. Omnia. ſ. ad ſalutem neceſſaria.

5. Villam,id eſt,rus. Negotiationem.i. mercaturam.

7. Audiſſet. ſ. quæ acta eſſent.

8. Non fuerunt,&c.ſ.ipſi ſe fecerant indignos.

9. Exitus. i. fines:ſignificantur extrema terræ. vide Pſalm. 10 & 18.

10. Malos & bonos.q.d. ſine diſcrimine.

11. Intrauit.ſ.in fine ſeculi. Hominem:ſignificatur ne vnum quidem poſſe Deum latere. Nuptiali,id eſt,conueniente nuptiis.ſ. charitate,ſeu puritate.

12. Amice: ſignificatur non odio condemnari ſed iuſtitia. Quomodo.q.d. cur non es veritus? Obmutuit, ſcilicet, nulla erit apud Deum excuſatio.

13. Miniſtris.ſ.Angelis.vide ſup.ca.13.& Dan. 7. Ligatis, &c. ſignificatur vi detinendum, nec poſſe euadere. Exteriores. i. remotas à vera luce.Aug.ep.120.corporales interpretatur.

14. Multi enim,&c.ſub.Idque (ſ.quod proximè dixi)multis accidet,Multi enim,&c.

15. Caperent. i. illaquearent.

16. Herodianis.i.his qui Herodem pro Chriſto ſuſceperant: ſecundum Hier. contra Luciſe. Syr.domeſticis Herodis. Dei.i.Deo probatam, ſeu qua ad Deum itur. In veritate.i.verè. Perſonam.i.cuiuſquam qualitatem,vt à recto diſcedas. Cenſum.i.tributum.

19. Cenſus.i.quod ſolet pro cenſu dari.

21. Cæſaris.i.Cæſari debita: poterat Chriſtus ſtatim dicere,licet:ſed voluit illos ex eo conuinci,quòd Cæſarem pro ſuo Rege,ſeu Imperatore agnoſcerent,moneta eius vtentes.

23. Reſurrectionem; negabant etiam animæ immortalitatem, Deique prouidentiam, & ſolum ex Scriptura Moſem recipiebant.

24. Frater. i. propinquior cognatus.

25. Semen. i. filium.

29. Virtutem.i.potentiam.ſ.qua in cœlo Sanctos miro ſtatu collocat.

30. Nubent,id eſt,vxores ducent: olim nubere,etiam de viris dicebatur. Nubentur. i. accipientur ab vxoribus in coniugium. Angeli. q. d.liberi eiuſmodi rebus.

32. Viuentium:quòd ſi viuunt animæ, reſurgent & corpora: vtrumque enim pars hominis naturaliter. vide 2.Mach.12.

34. Silentium impoſuiſſet.Græ.os occluſiſſet. In vanum. i. ſimul.

35. Tentans.i. explorans eius ſapientiam.

36. Magnum,pro maximum.

37. Corde.i.voluntate. In,pro ex. Anima. i. viribus.ſ.quantum potes,ſeu cogitatione. Mēte.i.intellectu. Senſus eſt autem Deum maximè, & ſuper omnia diligendum,id enim per illa tria, & alibi per quatuor ſignificatur.

38. Primum,id eſt præcipuum.

39. Simile. ſ. quia de dilectione.

40. Pendet.q d.hæc totius ſcripturæ ſumma.

43. In ſpiritu.i.motus à Spiritu ſancto.

44. A dextris meis.i.ad dexteram meam. Ponam,&c. i. tibi ſubiiciam.

46. Nemo,ſcilicet,ex aduerſariis. Quiſquam, ſcilicet,illorum. Interrogare. ſ. vt ſolebant, ſeu illo modo.

Digitized by Google

CAP. XXIII.

2. CAthedram. per hanc ſignificatur auctoritas docendi, & præcipiendi. ſic Petri Cathedra dicitur. Sederunt. pro, ſedent. Hebr. Scribæ & Phariſæi. hi ferè Sacerdotes erant.

3. Omnia.ſ.legi Dei conſentanea. Dixerint.i. præceperint. Hebr. Et facite. explicatio præcedentis. Dicunt.i.præcipiunt.

4. Alligant, id eſt, velut in faſcem colligunt. Onera.i.præcepta. Importabilia.Græc. portatu difficilia. δυσβάστακτα.vide Act.15. Mouere.Syr. tangere.

5. Phylacteria. Membranæ erant quibus ſcriptam legem Phariſæi veluti eius obſeruatores, geſtabant in fronte, & brachiis, non bene intelligentes illud, Deut.6.ligabis eam,&c.dicta phylacteria.q.conſeruatoria.ſ.memoriæ legis Dei. à φυλάττω.i.ſeruo. Magnificant.i.magnas faciunt. Fimbrias. i. funiculos hyacinthinos, de quibus Num.15. Deut. 22. eos veſtium extremitatibus appenſos geſtabant, ad diſtinctionem habitus à gentilibus,& legis memoriam.

7. Rabbi.i.magiſter mi.

8. Nolite vocari. Græc. Ne vocemini. ſed Interpres ſenſum reddidit. non enim eſt in poteſtate noſtra,ne vocemur: ſed ne velimus ita vocari prohibet autem honoris affectum. alioqui & Paulus ſe Doctorem vocat. Vnus. ſ.propriè, & principaliter. Fratres, adeóque non debetis alij aliis velle præferri.

9. Nolite vocare. Græc. ne voceris. Vnus.ſ.à quo omnia habetis. Non prohibet quidem patres agnoſcere, ſed vult præcipuè agnoſci Deũ, tanquam Patrem omnium præcipuum, præ quo reliqui ne patres quidem. quid enim dant,quod non primò & præcipuè Deus?

10. Magiſtri.Græc.καθηγηταί,id eſt, Inſtitutores,ſeu Gubernatores. quamquam etiam,præceptores,& doctores.Syr.Rectores. Magiſter.Syr. Rector.

11. Erit.pro,ſit. Heb.

13. Clauditis. ſ. impedientes introitum. Introeuntes.i.ingredi volentes,ſeu incipientes.

14. Comeditis,id eſt, ſpoliatis,ſeu exhauritis. Longas,&c.Græc. ſub obtentu longæ orationis, vt vertit Marc.12. Amplius,id eſt, grauius, ſcilicet, quàm cæteri. Iudicium, id eſt, condemnationem.

15. Proſelytum.i.aduenam. Ita vocabant conuerſos ad fidem. Filium gehennæ.i. obnoxium ſupplicio. Duplo.pro,plus. Ita dixit ad exaggerationem,quod illi eſſent peſſimi.

16. Nihil eſt. ſ. dignum multa. In auro.i. per aurum.ſ.templo oblatum. Debitor.ſ.pœnæ.

17. Sanctificat.i.facit velut Deo oblatum,ſanctum haberi.

18. Et. ſub dicitis. vide ſup.cap.5.

23. Decimatis.i. decimas ſoluitis. Anethum. non eſt id quod vulgò Aniſi, hoc enim Aniſum dicitur, ſed alia herba odorifera. de vtroque vide Pli.lib.29. Grauiora,id eſt,maioris momẽti. Iudicium,id eſt,iuſtum & rectum. Fidem,ſcilicet, in Deum, & erga homines, ſcilicet, veritatem in promiſſis.

24. Excolantes, &c. quaſi dicat, diligentes in minimis, in maximis negligentes. Metaphora ſumpta à percolantibus vinum, ſi in illud culex inciderit.

25. Calicis.i.poculi. Paropſidis.i.diſci,ſeu patinæ. eſt & id metaphora. Ipſos enim intelligit. Immunditia.Græc.& Syr.iniuſtitia.

27. Parent. pro,apparent.

30. Eſſemus.pro,fuiſſemus. Sanguine.i.cæde.

32. Menſuram.i. quod deeſt peccatis.q.d. Implebitis ſanè vos menſuram quam illi cœperunt.

33. Genimina. i. progenies. q. d. peſſimorum filij peſſimi. Iudicio,id eſt,condemnatione,ſeu ſupplicio.

34. Ideo. ſ. vt conuertamini. Scribas. i. legis interpretes. Super vos.i.veſtram generationem, ſeu gentem: q. d. dabitis pœnas pro ſanguine. i. cæde, &c. vide Luc.11. Iuſtus. pro, iuſtorum. Barachiæ.apparet intelligi eum,cuius extat prophetia. quidam tamen putant filium Ioiadæ qui etiam Barachias ſit dictus. vide 2. Par.24. Græci tamen multi Doctores Zachariam intelligunt, patrem Ioannis Baptiſtæ. Occidiſtis. ſ. veſtri maiores. Not. cunriſtis loqui, vt ſolet cum populo qui vnus eſt cum maioribus,& poſteris.

36. Omnia. ſ. omnis ſanguis iuſtus. Generationem,&c.id eſt,hoc genus hominum,ſeu gentem iſtam.

37. Noluiſti.Græc.& Syr.noluiſtis.

38. Vobis. abundat,more Hebr. Deſerta. Indicat euerſionem Ieruſalem per Romanos, vel deſertam Deo intelligit.

39. A modo.i.ab hoc tempore. Dicatis. videtur alludere ad acclamationem de qua ſup. per anticipationem dictum. dicit autem acclamaturos,quia pars populi illius acclamauit.

CAP. XXIIII.

1. OStenderent. vel mirantes tantam molem poſſe dirui,quod videbatur comminatus,vel vt flecterent ad commiſerationem.

3. Secretò.i.ſeorſim à turba.

4. Videte,id eſt,cauete.

5. In nomine meo.i. meum nomen ſibi vſurpantes,vt ſtatim explicatur.

6. Enim.Græc.autem. Opiniones, id eſt, rumores.Græc. auditiones. Finis,ſcilicet, Ieruſalem,vel mundi.

7. In.i.contra.

9. Gentibus.i.hominum generi.

12. Refrigeſcet. adeóque peribit.

13. Perſeuerauerit.ſ.in bono.

14. Hoc. ſ. quod ſoleo prædicare. Regni.ſ.

cæleſtis. Vniuerſo. i. maxima partis orbe. ſic Rom.1. Coll.1. quidam tamen intelligunt prorſus in vniuerſo. Teſtimonium.vide ſup.cap.10. Conſummatio.i.finis.ſ.mundi.

15. Abominationem, id eſt, exercitum idololatrarum.ſ. Romanorum. Deſolationis. i. qui Ieruſalem deſolabit. Sanctos. ſ. Ieruſalem. Legit.ſ.Danielem.

17. Tollere. ſed potiùs fugere.

18. Tunicam.Græc.pallium, ſeu ſummam veſtem.Syr.veſtem.

19. Prægnātibus. facilè enim capientur. Nutrientibus.Græc. lactantibus. Illis.ſ. obſidionis Ieroſolymitanæ.

20. Hieme.ſ.tempore ad fugam incommodo. quidam ſtatum peccati frigidum intelligunt. Sabbato.ſ.quo nõ poteſt fieri longum iter. Quidam intelligunt otium operum bonorum.

21. Tunc. ſ. tempore excidij Ieruſalem. Nec fiet.ſ.genti Iudæorum. vide Luc.21.

22. Breuiati.ſ.numero. Salua,id eſt,ſuperſtes. Omnis caro. pro, vllus homo. Hebr. eſt autem ſermo de euerſione Ieruſalem, etſi poteſt etiam ad Antichriſti tempora referri, ſecundùm Aug. epi.80. Electos,ſcilicet, qui tunc erunt, vel qui pòſt naſcituri.

23. Tunc.i.tempore Antichriſti. ſic ſolet Scriptura tranſire ab vno tempore in aliud. Vobis. fideles alloquitur.

24. Poteſt. pro,poſſit.

26. Eſt,ſcilicet,Chriſtus.

27. Paret.i.apparet. Ita. ſ. ſubitus, & inexpectatus;ſed manifeſtus tamen,& glorioſus.

28. Corpus, id eſt, cadauer. Aquilæ. q. d. vt aquilæ ad cadauer, ita ad Chriſtum electi congregabuntur.

29. Statim, id eſt, non multo pòſt. Dierum, ſcilicet, Antichriſti. Sol, &c. Hæc ego ad litteram intelligo ſic euentura. vide Pſal. 74. Ioël.3. Agg.2.2.Pet.3. Cadent. ſ. retracto lumine videbuntur cadere. Virtutes cælorum.pro,cæleſtes, ſcilicet,Angeli. Commouebuntur.ſ. admiratione, vel tremore, id quod videtur per hyperbolem dictum, ad ſignificandam Dei tremendam iram,& potẽtiam. Quidam interpretantur commouendos contra impios.

30. Signum. ſ. imago crucis ſplẽdidiſſima, fortè verò ipſa Crux, qua fuit confixus. Plangent.ſ.vt ſolet in maxima calamitate. Tribus.i. populi.ſ.iniqui homines. vide Zach.12. Apoc.1. Nubibus. pertinet id ad maieſtatem. Virtute,id eſt,poteſtate. Multa, id eſt, magna. Maieſtate. Græc.gloria.

31. Mittet, ſcilicet, priuſquam appareat. Et voce. pro, id eſt voce.q.d.cũ tubæ voce.Syr.cum tubæ clangore magno.vide 1.Theſſ.4. Electos, & etiam non electos. vide ſup. cap.13. Ventis, id eſt,orbis partibus.q.d.ex toto orbe. Summis. i. extremis. Cælorum.i. vbi cælum videtur terminari.q.d.ab extremis terræ. vide Deut.4.

32. Parabolam.i. ſimilitudinem. Æſtas.i.ver. æſtas enim intelligitur tempus extra hiemem.

33. Prope eſt. ſ.redemptio perfecta, regníſque poſſeſſio. In ianuis.i.pro,foribus.

34. Generatio,id eſt,gens,ſcilicet,Iudæorum, vel fidelium.

35. Tranſibunt, id eſt, potiùs, ſeu priùs peribunt, quàm mea verba. Præteribunt, ſcilicet, quin impleantur.

36. Pater. Non excluditur Filius,nec Spiritus ſanctus.

38. Comedentes, &c. q. d. terrenis intenti,& nihil minus quàm diluuium expectantes. Nubentes.i.matrimonium contrahentes.

40. Agro.Syr.villa.

41. Molentes.ſignificatur etiã in viliſſimo vitæ genere Chriſtum ſuos habere. Orientalium ancillæ verſant rotam,molentes frumentum.

45. Neſcitis.Græc.non putatis.

46. Quis putas.Græc. τίς ἄρα. quiſnam.

51. Superat,id eſt,expectat.

52. Diuidet.i.ſeparabit. Partem. i. ſortem,ſeu portionem. ſ. ſupplicij. Hyppocritis. i. impiis, ſeu iniquis. ſic enim hos ſolet Scriptura appellare, quod aliud agant quàm profiteantur, ſeu præ ſe ferant.

Cap. XXV.

1. Decem, id eſt, multis. Virginibus. Ita dicuntur ob fidei integritatẽ,eſt enim ſermo,de fidelibus.

2. Quinque,id eſt,pars vna.

3. Oleum.ſ.vt cùm deeſſet,infunderent.

5. Dormitauerunt. ſ.primùm. Dormierunt.ſ. tandem. poſt dormitationem. i. morbum, ſequi ſolet ſomnus,id eſt,mors.

6. Clamor.ſ.vt fit in aduentu tali.

9. Ne fortè. ſub. Abſit vt id faciamus: vel timemus:vel coniunge cum,Ite potiùs. Non ſufficiat. certè quiſque pro ſe rationem reddet, nec aliorum bona opera alios ſaluabunt.

11. Nouiſſimè. Græc.ὕστερον, id eſt,deinde,ſeu poſterius.

12. Neſcio.Græc.non noui.q.d.non eſtis mihi gratæ.Not.ſignificari in Chriſti aduẽtu ad Iudicium,qui fortè fiet media nocte,ſaluandos ſolos qui fidei lumini adiũxerint miſericordiæ & bonorũ operũ oleum. ſ.operãtem charitatẽ.reliqua in parabola non oportet ſcrupuloſè exquirere.

14. Sicut enim, &c. ſub. ſic accidit in regno Dei. Bona ſua.i.ex bonis ſuis.

15. Talenta. i. gratias ad aliorum vtilitatem datas. Secundùm. i. accommodatè ad. Virtutem.i.vires,ſeu facultatem.

16. In eis,id eſt,cum eis.

19. Venit.Græc.præſens eſt tempus.

21. Euge.Græc.benè, ſeu rectè. Pauca, ſcilicet,præfectus.

24. Scio.

Digitized by Google

24. Scio.Græc.noui te. Durus. i. tractatu difficilis,ſeu auarus,vt patet ex ſequētibus. Committere.Græc. deponere. Vſura.i.lucro.

29. Habenti. ſ. opera debita. Dabitur. ſ. præmium, vel aliud donum. Non habet. ſ. opera bona. Habere.i.diu poſſeſſurus.ſ.Dei dona.

30. Inutilem.Syr.otioſum.Quòd ſi ſic punitur inutilis,quid fiet pernicioſo?

31. Maieſtate.Græc.gloria. Maieſtatis,id eſt, glorioſam. Quidam nubes intelligunt ſplendidas. fortè intelligitur auctoritas diuina, & poteſtas.

32. Congregabuntur, ſcilicet, miniſterio Angelorum.

33. A dextris.i.ad dexteràm.

34. Patris, id eſt, à Patre. q. d. electi à Deo. Poſſidete, ſcilicet, velut hæreditatem. vt Græc. indicant. A cōſtitutione. locus quidem à mundi initio paratus, at beatitudo ab æterno prædeſtinata.

35. Hoſpes.i.peregrinus. Collegiſtis.i.hoſpitio excepiſtis.

40. Quandiu.Græc.ἐφ' ὅσον.i.quatenus,ſeu inquantum. De his.ſ.Apoſtolis, eiſque ſimilibus. Minimis.q.d.etiam inter eos infimis. Syr.paruulis.ſ.humilibus,ſeu abiectis.

41. Diſcedite. Hæc pœna damni. Ignē. Hæc ſenſus.

45. Minoribus. Græc. minimis. Syr. paruulis. vide ſup.

46. Et. pro,itaque.

Cap. XXVI.

1. ET factum eſt. pro,&c. Heb. Dixit, ſcilicet, feria tertia.

2. Paſcha.Chald. פסחא Piſcha.Heb. פסח Peſach. ſignificat autem tranſitum. vide Exod. 12. ſumitur aliquando pro Agno Paſchali. Hîc pro feſto quod incipiebat 14. luna ad veſperam: à veſpera enim feſta incipiebant. eóque die Chriſtus celebrauit Paſcha. Tradetur.ſ.à Iuda, Pontificibus,& Pilato.

3. Tunc. ſ. feria quarta. Principes. fortè 24. familiarum de quibus.1.Paral.24. Seniores.Lucas vocat Magiſtratus.

4. Dolo.ſ.occultè, & per inſidias. In die feſto. Id conſilium poſtea mutarunt. Fieret. pro, fiat,vt ſint verba ipſorum.

6. In Bethania.ſ.6. diebus ante Paſcha,vt dicitur Ioan. 12. Itaque hîc recapitulatio eſt. Leproſi.retinuit id nomen etiam ſanatus à lepra.

7. Vnguenti.i. odoriferi liquoris, fortè admiſto balſamo. Super caput. ſuper pedes etiam effudit,vt dicitur Ioan.12.

8. Diſcipuli.pro,diſcipulus. ſ.Iudas. fortè etiā alij ægrè tulerunt. Vt quid.Græc.ad quid.

11. Habetis. pro,habebitis.

12. Ad ſepeliendum, &c. q. d. velut ſepeliendum vnxit.Syr. tamquam ad ſepeliendum. Not. quòd mota eſt ad id à Spiritu ſancto. ſed fortè non cogitauit, aut intellexit de ſepultura quicquam.

13. Euangelium. ſ. Actorum meorum, & paſſionis. Quod.pro,id quod. Hæc.ſ.mulier.

14. Tunc,ſcilicet, cùm Principes congregati, de quo ſup.

15. Argenteos,ſcilicet, ſiclos, adeóque drachmas 120.

17. Die.ſ.feria quinta ad veſperam. Acceſſerunt,ſcilicet,à Chriſto vocati. Dicentes. ſ.poſtquàm iuſſi fuerāt parare. Paſcha,id eſt,Agnum Paſchalem.

18. Ciuitatem.ſ.Ieruſalem.extra quam non licebat Agnum illū edere. vide Deut.16. Quendam. pro, ad certum quendam. ſic ſolent qui narrant, cùm tamen Chriſtus nomen proprium dixerit. Magiſter.Apparet illum fuiſſe ex Chriſti diſcipulis, ſic enim apud eos vocabatur. vnde & Martha,Magiſter adeſt. Meum, id eſt, mortis meæ.

20. Veſpere.ſ. inter occaſum ſolis, & noctem, quod Scriptura vocat inter duas veſperas. vide Exod.12. Diſcumbebat.i.ad menſam erat.Alioqui enim Agnum ſtantes edebant, tenentes in manibus baculos.

23. Qui intingit,&c.i.qui eadem mecum lance vtitur. Paropſide.i.patina,ſeu catino.

24. Vadit,ſcilicet,ad mortem. Scriptum. ſ. in Prophetis. Bonum,id eſt,melius. Natus,id eſt, conceptus.

25. Dixiſti. ſ. quod res eſt. Dictum id fortè à Chriſto ſubmiſsè,ne alij audirent,aut ita vt non intelligerent.

26. Cænantibus, ſcilicet, poſt eſum Agni, & lotos à Chriſto pedes.Græc.edentibus. Benedixit.i.gratias egit Deo. vide 1.Cor.10. Fregit.ſic olim vnus panis cōſecratus fidelibus diſtribuebatur. Dedit, ſcilicet, in manus. Hóc eſt, &c. His verbis conſecrauit panem, & ſequentibus vinum. ſ. Hic eſt, &c. eſt autem oratio factiua, quæ in fine prolationis effectum habet. ſ. efficit quod ſignificat.

27. Calicem, id eſt, populum. Græc. ποτήριον. Gratias egit. Græc. εὐχαριστήσας. vnde Euchariſtia.q.Gratiarum actio.Cum hac enim offerri,& ſumi debet.

28. Noui.ad differentiam veteris, quod animalium ſanguine confirmatum. Teſtamenti. ſ. confirmatiuus. Multis.ſ. efficaciter. vel multis, pro,omnibus,more Scripturæ. Effundetur. ſ. in cruce.Græc.effunditur.præſ. pro futuro.

29. De hoc. videtur de vino loqui quod erat in menſa vnde calicem impleuerat. Nouum. i. nouo modo.ſ.ſine indigētia vlla. In regno, &c. i. poſt reſurrectionem. tunc enim manducauit cum Apoſtolis,& bibit,ſed non indigens.

30. Hymno dicto. i. gratiis Deo actis. Idque cantando. vt Græc.indicant.

Digitized by Google

31. Tunc, id eſt, illa nocte, antequam exiret. vide Luc. & Ioan. Scandalum. ſ. timore illum erant deſerturi. In me, id eſt, ob ea quæ in me videbitis.

34. Cantet, ſcilicet, bis. vt ait Mar. vel antequam cantum compleat.

36. Venit. præſens eſt. Villam. Græc. χωρίον, quod etiam agrum ſignificat & locum. Mar. 14. prædium, vertit. Gethſemani. locus eſt ad radicem montis Oliueti, non longè à ſepulchro B. Virginis.

37. Mœſtus eſſe, id eſt, grauiter angi, ſcilicet, vt homo, paſſionem, & mortẽ horrebat. Mar. 14. vertit tædere.

38. Vſque ad mortem. i. adeò grauiter, vt parum à morte differat mœror, ſeu dolor. Suſtinete, id eſt, manete, ſeu expectate.

39. Puſillum, id eſt, modico interuallo, ſcilicet, vt diſcipuli poſſent ſpectare quid ageret. Procidit, ſcilicet, flexis genibus (vt Luc. ait) faciem in terram inclinauit, vel etiam demiſit. Poſſibile eſt, pro, vis. poſſibile enim quod Deus velit. Tranſeat, &c. i. fac ne patiar tam grauia. Volo, ſcilicet, naturali voluntate, quę mortem refugit.

40. Venit. & id. & inuenit, præſens eſt. ſic & inf. Sic. q. d. Itáne Petre, qui tam multa promittebas? Non potuiſtis. ſ. ſomno, mœrore, & carnis fragilitate ſuperabantur, vt ait Hier. 2. contr. Pelag.

41. Intretis. ſ. ſuperati, velut in laqueum. Spiritus, ſcilicet, veſter, vel diabolus. Caro, ſcilicet, veſtra, vel homo.

42. Niſi bibam. pro, ita vt non bibam. q. d. ſi fieri non poteſt quin bibam.

45. Dormite. Ironia eſt. Et filius, &c. pro, in qua filius, &c.

46. Appropinquabit, &c. Græc. appropinquauit qui me tradit.

47. Venit. præteritũ eſt. Fuſtibus. Grę c. lignis.

48. Tenete, id eſt, prehendite.

49. Oſculatus. fortè ita ſolebãt Apoſtoli aliunde venientes. & is erat ſalutãdi modus, vt ſolent hodie fœminæ inter ſe.

50. Amice. i. quem amo, vel qui te amicum fingis. Ad quid. vox facinus admirantis.

52. Conuerte. q. d. ne vltrà progrediaris. Omnis enim, &c. q. d. Nam verum eſt quod vulgò dici ſolet, qui gladio interimit, dignus eſt qui gladio pereat. vel, peribunt gladio. ſ. diuinæ vltionis. vide Apoc. 13. ver. 10. Nolebat Chriſtus ſe defendi, aut quemquam ea cauſa percuti, multóque minus occidi.

53. Legiones. Græc. λεγεῶνας, vox Latina. Dicitur autem legio continere 6. milia militum, quod tamen certum non eſt: continet quidem ſemper millia aliquot.

54. Scriptum, ſcilicet, dicentes. quod ſequitur. Sic, ſcilicet, me capi, & occidi.

55. Tenuiſtis, id eſt, prehendiſtis.

59. Princeps. Græc. & Complut. Principes.

60. Inuenerunt. ſ. idoneum. Nouiſſime. Græc. deinde, ſeu poſteriùs, ὕστερον; poteſt etiam verti, poſtremò.

61. Poſt triduum. Græc. triduo.

63. Tacebat, ſcilicet, ſciebat nihil profuturam reſponſionem. Adiuro, id eſt, expoſtulo, & velut cogo. Per Deum. q. d. ex parte Dei.

64. Dicit, ſcilicet, ob reuerentiam Dei, cuius Pontifex auctoritatem interpoſuerat. Dixiſti, ſcilicet, quod res eſt. vide ſupr. q. d. Ita eſt, vt dixiſti. Verumtamen. pro, cæterum. Amodo, id eſt, poſt hoc tempus. q. d. aliquando. Sedentem. non id erãt viſuri, ſed quod ſequitur. Id autem ſignificat Chriſtum paternæ gloriæ conſortem. Virtutis Dei. pro, potentis Dei.

65. Scidit. ita ſolebant dolorem, ſeu indignationem demonſtrantes.

67. Expuerunt. Erat id ignominioſiſſimum apud Iudæos, quamquam apud quos non eſt? Colaphis, id eſt, pugnis. Palmas, id eſt, alapas. Faciem. fortè colaphis caput aut collũ cædebãt.

68. Prophetiza. i. diuina. Chriſte. Ironicè.

71. Ianuam. Græc. εἰς τὸν πυλῶνα. id eſt, veſtibulum, ſcilicet, per ianuam qua in veſtibulum ibatur.

72. Negauit, ſcilicet, poſtquam alij etiam, vt ait Marc. & Luc. eum ſimiliter interrogaſſent.

73. Puſillum, ſcilicet, horam, ſecundùm Luc.

74. Deteſtari, id eſt, deuouere, ſeu execrari. Græc. καταναθεματίζειν.

75. Quod dixerat. Græc. qui dixerat.

Cap. XXVII.

3. Tunc. ſ. cùm ductus eſſet ad Pilatum, aut duceretur. Damnatus. ſ. Chriſtus à Sacerdotibus ad mortem.

4. Sanguinem. i. hominem ad mortẽ. Iuſtum, Græc. ἀθῷον. i. inſontem, ſeu innocentem. Ad nos. pro, noſtra refert.

5. Proiectis, ſcilicet, ad illorum pedes. Templo, id eſt, templi atrio.

6. Corbanam. i. Gazophylacium. vox eſt Chal. Nam Heb. Corban. i. donum, ſeu oblatio, ſcilicet, locus erat vbi oblata reponebantur. Syr. In domum Corbanam, id eſt, oblationis. Sanguinis, id eſt, quo empta cædes hominis.

8. Haceldema. Chald. eſt. חקל Chaqal Ager. דמא Dema ſanguis, ſcilicet, emptus fuerat pretio ſanguinis.

9. Ieremiam. fortè 32. cap. vbi quiddam videtur eſſe huius ſentẽtiæ. at potiùs eſt Zach. cap. 11. ſecundùm 70. refert autẽ Matthæus magis ſenſum quàm verba. Hier. ait legiſſe ſe quiddam Ieremiæ apocryphum; vbi id extſtet. Sic & Paulus citat apocryphum quoddam de Iamne & Mambre. ſunt & vera quædam in Apocryphis. Acceperunt. Syr. accepi. & ſic etiam verti poteſt ex Græc. Appretiati. i. æſtimati. Iungendum

verò cum filiis,&c. Quem appretiauerunt,ſcilicet,Iudæi,& Iudas.q.d.tāti ab eis fuit æſtimatus.

10. Dederunt. Syr. dedi. Mihi, id eſt, de me. q.d. Ita erat à Deo definitum.

11. Interrogauit. ſ. poſt accuſationes Iudæorum,de quibus Luc.23.

Rex. Græc. ὁ βασιλεὺς.i.ille Rex.ſ.expectatus. Dicis, ſcilicet, id quod res eſt.

12. Nihil, ſcilicet, ſciebat nihil profuturum. Nec ſe volebat defendere.

14. Miraretur. ſ.conſtātiam,manſuetudinem, & mortis contemptum.

15. Vnum, ſcilicet, ex propoſitis à Præſide. Voluiſſet.lege, voluiſſent.

16. Inſignem,ſcilicet, flagitiis. Barabbas.Syr. Bar Abba.

17. Congregatis.ſ.& de more petētibus vnum vinctum, ob feſti reuerentiam.

19. Et iuſto illi.pro,ſit cum iuſto illo.q.d.miſſum illum fac. Hodie,id eſt, nocte hac. Per viſum. i. in ſomnis. putant quidam factum id à diabolo,ne Chriſtus occideretur.fortè Deus ſic voluit Chriſti innocentiam oſtendere.

20. Populis.Græc.turbis. Perderent.i.perdendum curarent.

24. Innocens,&c. q.d. non ego occido illum, ſed vos. Sanguine,id eſt,cæde.

25. Super nos.i.imputetur nobis, ſeu in nobis vindicetur.

27. Tunc. i. illo tempore. Factum autem id priuſquam condemnaretur. Prætorium. Græc. πραιτώριον Latina vox. Cohortem. pars eſt ferè decima legionis.

28. Exuente. ſ. omnibus veſtibus. Chlamydem.veſtem.ſ.regiam,& militarem.quæ & paludamentum,ſcilicet,militare pallium.

29. Poſuerunt. ſ. infixam. vide Tertul.de cor. mil. Arundinem. ſ.loco ſceptri. Aue.Syr.pax.

31. Exuerunt.ſ. relicta corona in capite.

32. Angariauerunt. i. coēgerunt. Tolleret, ſcilicet, quòd Chriſtus fatigatus eſſet, & illi feſtinarent ad Chriſti mortem.

33. Golgotha.i.caluaria.vox Chald.Heb.dicitur Gulgoleth. Caluariæ. ſ. locus erat plenus capitibus damnatorum.

34. Vinum.Græc.& Syr.acetum. Felle,id eſt, myrrha,quæ amaritudine fel refert.vide Mar.

35. Crucifixerunt. ſ. milites. Diuiſerunt. ſ.in 4.partes,ſecundùm Ioan. Veſtimenta.ſ.ſuperiorem,& inferiorē, talares. Sortem. ſ. ſuper tunicam inconſutilem. fortè etiam ſuper partes factas. vide Mar.15.nu.24.

36. Seruabant,ſcilicet, ne quis eriperet.

37. Cauſam.ſ.condemnationis. Rex.quaſi ob id eſſet damnatus quòd regnum vellet vſurpare.

39. Blaſphemabant.i.conuiciabantur.

40. Vah.non eſt.Græc.nec Syr.

43. Vult,id eſt, amat,ſcilicet, eum.

44. Idipſum,.id eſt, ſimiliter. Latrones. pro, latro, vel fortè id vterque primùm; poſtremò verò alter reſipuit.

45. Vniuerſam etiā extra Iudæam.vide Dion. epiſt.ad Apollophanem.

46. Magna.ſ.ad ſignificandum dolorem. Sabacthani. Chald. eſt. Nam Heb. Hazabthani. & quidem Chriſtum veriſimile eſt Heb. dixiſſe. vt eſt in Pſalmo.

47. Quidam,ſcilicet,qui linguam Hebraicam, ſeu Syriacam non intelligebant. fortè Romani milites.

48. Aceto. ſ. vt citiùs moreretur.

49. Sine, id eſt, omitte.q.d.ne des.

50. Clamans.Græc.κράξας,id eſt,cùm clamaſſet. Emiſit, ſcilicet, poſt horam nonam, tempore veſpertini ſacrificij.

51. Ecce, ſcilicet, Chriſto mortuo. Templi, id eſt, quod ante templum erat. erat & alterum interius, ante propitiatorium, quod hic quidam intelligunt. Sciſſum, ſcilicet, velut templo præ indignatione veſtem ſcindente. Hier.epiſt.150. ait in Hebraïco Euangelio legi, Templi ſuperliminare corruiſſe. Mota. Hæc omnia indicabant indignum facinus factum.

52. Sanctorum,id eſt, fidelium. Surrexerunt, ſcilicet,poſt Chriſti reſurrectionem. An autem mortui deinde ſint;alij aiunt,alij negant.

53. Et exeuntes.pro,nam exeuntes. Sanctam. ita dicitur ob templum, & Dei cultum. *Ciuitatem*,ſcilicet,extra erant monumenta.

54. Centurio,ſcilicet,Præfectus Romanis militibus. Filius Dei.vel diuinitatem agnouit,vel eximiam ſanctitatem.

56. Iacobi.quæ aliàs dicitur Cleophæ,ſcilicet, vxor, ſecundùm quoſdam, qui etiā hunc dicunt fuiſſe fratrem Ioſeph. eóque iſtos dictos fuiſſe fratres Domini,quòd Ioſeph filius Chriſtus putaretur. vide Ioan.19. Zebedæi. quæ alibi dicitur Salome.

57. Diues.& nobilis ſecundùm Mar.

61. Et altera, &c. erant etiam aliæ ſecundùm Lucam.

65. Habetis. pòterat verti,hàbete.i.accipite. Cuſtodiam, ſcilicet, militum. Græc. κουστωδίαν, Latina vox. Ita dicebantur milites qui vrbem cuſtodiebant.

66. Signantes, id eſt, ſigillantes, ſcilicet, ne quid fraudis fieret.

Cap. XXVIII.

1. VEſpere, id eſt,fine noctis, ſcilicet,crepuſculo matutino. Quæ, ſcilicet, veſpera,vel nox. Sabbati, id eſt, hebdomadæ, ſeu poſt ſabbatum,ſcilicet, Dominica die. Not. incertum eſſe qua hora Chriſtus ſurrexerit. creditur fuiſſe poſt mediam noctem.

3. Aſpectus. Græc. ἰδέα, id eſt, ſpecies, ſeu forma. Veſtimentum, ſcilicet, apparebat ſpecie hominis.

5. Reſpondens,id eſt,alloquens. Hebr.
6. Dominus.Syr.Dominus noſter.
7. Galilæam. ſ. vbi plures diſcipuli, & minor perſecutio Iudæorum. Prædixi, ſcilicet, quod res eſt.
8. De monumento.ſ.poſtquam viderant intus duos Angelos,de quibus Luc.24.
9. Illis. ſ. poſtquam Magdaleuæ apparuerat. Auete. i. ſaluete.Syr.pax vobis.
11. Omnia,ſcilicet,de ſublato lapide, viſóque Angelo,&c.
14. A Præſide.ſ.aliquo vos accuſante. Suadebimus ei. i. eum placabimus.
15. Verbum,ſcilicet,mendacium.
16. Montem, fortè Thabor.
17. Videntes.ſ.cum multis aliis, de quibus 1. Cor.15. Quidam:fortè ex Apoſtolis. Dubitauerunt. ſ. Chriſtum eſſe.
19. Euntes ergo,&c.Syr.Sicut autem miſit me Pater meus,& ego mitto vos.Ite ergo,&c. Nomine,id eſt virtute,& auctoritate.Sunt verò hæc verba, quibus eos vti voluit baptizando, vt fit in Eccleſia. Not. hic expreſſum myſterium Trinitatis.
20. Sum.ſ.deitate, & in Euchariſtia etiam humanitate. Seculi.Græ.& Syr.additur Amen.Additur & Syr.finis ſancti Euãgelij Matthæi, quod prædicauit Hebraicè in Palæſtina.

EVANGELIVM SECVNDVM MARCVM.

Dictus etiam Ioannes. vide Act. 12. Fuit verò primùm Pauli diſcipulus: deinde Petri, ſub quo Romæ Euangelium ſcripſit. vide Coloſſ.4. 2.Tim. 4. 1.Pet. 5. Ita quidam: alij aliter, vt diximus Act. 12. Scripſit autem Græcè ſecundùm quoſdam: ſecundùm alios Latinè: eſtq́; Alexandriæ, vbi erat Epiſcopus, martyrio coronatus.

CAPVT I.

1. INITIVM, ſub. tale fuit, vel ſic cœpit. Quidam tamen id titulum putant,ſeu procemium, quo indicet ſe à Chriſti prædicatione velle incipere. Euangelium,id eſt, Euangelicæ prædicationis.
2. In Iſaia Propheta: ſic Syr.& in Græcis correctioribus olim. Iunge verò cum, vox damnantis: nam reliqua, quæ per parentheſin, ſunt Malachiæ. Mitto,pro mittam. Angelum.Græ. τὸν ἄγγελον,id eſt,illum Angelum, certum, ſcilicet, quendam. Faciem tuam, id eſt te. At Malach. 3. eſt faciem meam: vide quæ illic annotauimus.
4. Deſerto,ſcilicet,prope Iordanem.vide Luc. 3. Pœnitentiæ, id eſt, quo ad pœnitentiam excitabat. Remiſſionem. ſ. per Chriſtum poſtea dandam, vel etiam tum, non vi baptiſmi, ſed contritionis.
5. Omnis: vtitur Scriptura modo loquendi vulgari. Sic ſolemus dicere, Tota ciuitas concurrit. i. maxima pars ciuium.
6. Zona.Ablatiuus eſt. Pellicea, id eſt, coriacea.
7. Venit,pro veniet. Dignus. Græc. ἱκανὸς,id eſt,idoneus,ſeu ſufficiens. Eius,abundat, more Hebr.
10. Apertos. Græc. ſcindi. i. velut ſcindi, ſeu aperiri. Et manentem: non eſt Græc. nec Syr. In ipſo. Græc. & Syr. ſuper ipſum, id eſt, ſuper ſe.
11. Complacui:vide Matth.3. ſic reliqua quæ omittimus in Marco aut Luca,aut Ioanne:quære in Matthæo:noluimus enim eadem repetere, breuitati conſulentes.
13. Et quadraginta noctibus:id non eſt Græc. nec Syr.
14. Regni,id eſt,de Regno.ſ.prædicabat quomodo id poſſet acquiri.
15. Appropinquauit, pro appropinquat. ſ. aduenerat Chriſtus qui erat introducturus.
17. Fieri,pro eſſe.
19. Componentes, ſcilicet, ſarciebant, vel plicabant.
22. Quaſi,pro tanquam. Poteſtatem,ſcilicet, præcipiebat,vt Dominus, miráque docebat efficacia & libertate, & miraculis doctrinam confirmabat.
23. In ſpiritu,&c.habens ſpiritum immũdum.
24. Quid nobis, &c. i. quid tibi rei eſt nobiſcum.q.d.omitte nos.ſ.me & reliquos dæmones, qui homines vexant. Ante tempus: non eſt Græc.nec Syr. Quod.Græc. qui. q. d. ſcio quis ſis,nempe ſanctus Dei.i.homo ſanctus.
25. Comminatus eſt. Græc. ἐπετίμησεν, id eſt, increpauit.
26. Diſcerpens,ſcilicet, huc illuc iactans, ſeu diſtrahens,ſed nihil lædendo tamen, vt ait Luc. Voce, ſcilicet, nihil ſignificante: prohibitus enim eſt à Chriſto loqui.

Digitized by Google

27. Conquirerent,id eſt,quærerent.
30. Recumbebat,pro decumbebat.
32. Occidiſſet. ſ. eo tempore licebat ſabbato operari.
34. Multos. Matth. dicit omnes. ſ. illi omnes multi erant. Languoribus.i.morbis. Loqui,&c. id eſt,dicere quod ipſum noſſent.ſ. non decebat Chriſtum à dæmonibus prædicari.
35. Egreſſus ſ.die:vt Luc. ait: vel diluculum, apud Luc. dies vocatur.
41. Mundare,imperatiuum eſt.
43. Comminatus eſt.ſ.ne cuiquam diceret, vt ſtatim explicatur. Eiecit.i.emiſit.
44. Principi, &c. Apparet huius fuiſſe, leproſum declarare mundatum: quamquam Græc. eſt Sacerdoti, ſed cum articulo. & Syr. Sacerdotibus.
45. Diffamare ſermonem, id eſt, rem diuulgare. Introire.ſ.ob vim populi concurrentis.

Cap. II.

1. Dies. ſ. aliquot:nam octo, non eſt Græ. nec Syr. Domo.ſ.in quam ſe clam receperat.
2. Ad ianuam, id eſt, loca circa ianuam. Syr. veſtibulum ianuæ.
7. Blaſphemat. Græc. blaſphemias. Syr. blaſphemiam.
8. Spiritu.i.animo,ſeu diuinitate.
12. Mirarentur.Græc.ſtuperent attoniti. Honorificarent.Græc.glorificarent.
14. Leui:qui & Matthæus. Alphæi. ſ. filium. Telonium.i.menſam,ſeu locum, in quo vectigal colligebatur.
15. Sequebantur.Græc.& Syr.ſecuti fuerant.
19. Filij nuptiarum, id eſt, qui nuptiis interſunt. Heb.
21. Aſſumentum,id eſt,particulam.Græc. ἐπίβλημα,id eſt,immiſſuram. Supplementum:nominatiuus eſt. A veteri.i.veſtimento. ſub. partem. q: d. rumpit vetus. Maior.Græc. peior.
22. Nouum. ſ. muſtum.
23. Iterum. id dicitur propter alteram Phariſæorum calumniam. Progredi, & vellere, pro, progrediendo vellere.
26. Sub Abiathar. i. tempore Abiathar, qui paulo pòſt patri ſucceſſit, vel fortè pater etiam Abiathar vocabatur,ſicut & filius Abiathar etiã, ſecundùm quoſdam, Achimelech vocabatur. ſ. patris nomine. vide 2.Regum 8.1.Paral. 18. vbi vtrumque indicatur. Propoſitionis. i. qui proponebantur in menſa ante Dominum. Et qui, pro,etiam qui.
27. Factum,id eſt,inſtitutum.
28. Itaque,pro,denique.q.d. id factum à meis diſcipulis, qui tanquam Dominus ſabbati, id poſſum abrogare: vel q. d. ſi propter hominem factum eſt ſabbatum, adeóque licet huic ob neceſſitatem violare, quanto magis id poſſum ego permittere,qui ſum Dominus ſabbathi.

Cap. III.

4. Benefacere an malè.i.prodeſſe an lædere? Animam.i.vitam. Perdere. Græc. occidere.
5. Contriſtatus.i.condolens. ſ. vitiis iraſcebatur, hominibus condolebat. Cæcitate. Græca vox etiam obdurationem,ſeu obſtinationem ſignificat. Homini:qui, vt eſt in Euangelio Hebræo,erat cæmentarius.Hier.
6. Herodianis. Syr. Herodis domeſticis. vide quæ diximus in Matth.22.
12. Eis.ſ.dæmoniis,vel hominib.à ſe liberatis.
14. Cum illo. i. ipſi familiares.
15. Dedit, &c. Id poſtea factum. vide Matth. 10.Mar.6. Luc.9.
16. Impoſuit, pro, impoſuerat olim. Nam id factum priùs,vt dicitur Ioan.1.
17. Et Iacobum,&c. ſ.vocauit ad ſe. Boanerges,pro,Bonateghes.Chal.eſt. Bene,filij:reghes, tonitruum.Syr. benaireghesci, בנו רגשי. Filij tonitrui.i.tonantes.ſ.diuina dogmata.
18. Alphæi.ſ.filium. Thaddæum:qui dicebatur etiam Lebbæus,& Iudas Iacobi.ſ.frater. Cananæum,à Cana Galilææ: dictus & Zelotes: id enim ſignificat Cananæus: erat autem frater Thaddæi,adeóque Iacobi etiam minoris.
20. Conuenit:præſens,eſt tempus. Panem. i. cibum. Heb.
21. Sui.ſ.cognati. Tenere.i.*quaſi* mentis impotem ligare.Hier.ep.27. In furorem,&c.id eſt mente eſt alienatus.Syr.extra mentem ſuam eſt. Apparet Chriſtum tanto cum feruore prædicaſſe,vt videretur eſſe extra ſe.
23. Parabolis,id eſt,ſimilitudinibus.
24. In ſe,id eſt,contra ſe.
25. Super,id eſt,contrà.
27. Vaſa,id eſt,inſtrumenta.ſ.bellica.
28. Omnia, &c. q. d. omne peccati genus dimitti ſolet.
29. In Spiritum ſanctum. ſ. tribuendo eius opera ſpiritui immundo. Non habebit. Græc. non habet.q. d. non ſolet habere: eſt enim grauiſſimum peccatum. Delicti. Græc. iudicij. i. damnationis,ſeu ſupplicij.

Cap. IIII.

1. Ad mare, id eſt, prope mare.
2. In doctrina ſua,id eſt, ſuo modo ſolito docens.
5. Altitudinem. i. profunditatem.
6. Exæſtuauit. i. æſtu ſolis aduſtum eſt, ſeu nimiùm calefactum.
8. Vnum. ſ. ſemen.
10. Singularis, id eſt,ſolus, ſcilicet, extra turbam. Duodecim. Græc. & Syria. cum duodecim.

Digitized by Google

11. Myſterium. i. arcanum. Foris. i. extranei. Fiunt. i. proponuntur.
12. Non videant. i. percipiant. Id quod iudicio Dei fit, ob illorum peccata.
13. Neſcitis. i. non intelligitis.
15. Vbi, id eſt, in quibus. Et quum, pro, qui quum.
19. Ærumnæ. Græc. μέριμναι. i. curæ, ſeu ſolicitudines. Deceptio diuitiarum. i. decipientes, ſeu fallaces diuitiæ.
21. Venit, id eſt accenditur, ſeu accenſa profertur.
22. Non eſt enim, &c. q. d. Hæc dixi, quia volo, ea quæ vos docui, ne occulta retineatis, ſed prædicetis palam: fortè autem, quod hîc ait, prouerbium erat illo tempore, quo Chriſtus more ſuo vtitur ad explicandum quod vult.
24. Videte quid audiatis. i. attendite ad id quod dico. Adiicietur. ſ. à Deo.
25. Habet. ſ. vt debet vtens.
27. Nocte, iunge cum, dormiet. Die, iunge cum, exurgat. q. d. dum prætereũt noctes & dies, vel dum ille aliud agit. ſ. etiam diſcedente prædicatore fructificat verbum.
28. Vltro, id eſt, per ſe. Plenum. i. perfectum, ſeu maturum.
29. Ex, non eſt Græc. Se produxerit, id eſt, prodierit, ſeu prouenerit. ſ. perfectus. Syr. pinguis fuerit. Mittit falcem, id eſt metit. ſ. Dominus agri.
30. Et, pro præterea. Cui parabolæ, &c. i. qua ſimilitudine declarabimus.
32. Sub vmbra. ſ. in ramis. Habitare, id eſt, nidificare.
34. Non, pro, ferè non. Diſſerebat, id eſt explicabat.
35. Illa die, pro, illo tempore. ſ. quo prædicabat in Galilæa: vel q. d. quadam die. Contra. Græc. εἰς τὸ πέραν, id eſt in vlteriorem, ſeu aduerſam ripam.
36. Vt erat. ſ. ſuper ceruicali. Cum illo, ſcilicet profectæ ſimul.
37. Mittebat. ſ. procella.
38 Ad te pertinet. i. tibi curæ eſt.
39. Exurgens comminatus eſt. Græc. διεγερθεὶς ἐπετίμησε, id eſt, excitatus increpauit. Tace, id eſt, quieſce, ſeu ceſſa.
40. Ait, pro, dixerat. ſ. prius. vide Matt. 8. Eſtis. Græc. eſtis ſic. i. tantopere. Nec dum. Græc. quomodo non. Fidem. ſ. perfectam. Timuerunt. ſ. reuerentiali timore, vel ſtupentes. Ad alterutrum, id eſt, inter ſe. Quiſputas, pro, quiſnam. Græc. τίς ἄρα.

Cap. V.

1. Geraſenorum. Græc. & Syr. Gadarenorum.
2. Monumentis, id eſt, loco vbi monumenta. In ſpiritu, &c. habens ſpiritum immundum, ſcilicet à dæmone vexatus.
3. Monumentis: erant hæc extra ciuitatem.
7. Adiuro. i. velut ex parte Dei peto, ſeu per Deum obteſtor. Torqueas. ſ. pellendo hinc, vel mittendo in infernum.
8. Exi, non dixit exi ſtatim, alioqui iam exiiſſet.
9. Quod tibi nomen eſt? i. quis es? Legio, &c. q. d. ſumus velut legio, vel poſſumus vocari legio. Græc. λεγεών, vox Latina.
10. Regionem. ſ. illam: quòd illic multum poſſet hominibus nocere.
13. Millia, ſcilicet, porcorum.
14. Agros, id eſt, pagos. Facti, pro, factum, id eſt, quid accidiſſet.
18. Vt eſſet, &c. i. vt ſibi liceret Chriſtum ſequi. Admiſit. i. permiſit.
22. Iairus. pen. producta: eſt enim Græc. ει.
26. Magis, id eſt potiùs.
29. Fons, id eſt, ſcaturigo, ſeu profluuium. Plaga. Græc. flagello.
30. Exierat. ſ. per effectum, vel virtutem, id eſt, effectum.
34. In pace. i. quieto animo, & læto.
35. Ad Archiſynagogum. Græc. ab Archiſynagogo. Syr. à domo Archiſynagogi.
37. Se. ſ. ingredientem domum.
39. Dormit. ſ. Chriſto dormiebat.
41. Talitha. i. puella. Chald. eſt. Cumi. i. ſurge. Hebr. eſt. Tibi dico. Additum id à Marco explicationis cauſa. q. d. ô puella.
43. Iuſſit. Græc. dixit. i. iuſſit. Hebr. eſt.

Cap. VI.

1. Inde, ſcilicet, ex Capharnaum. Patriam. ſ. Nazareth,
2. Facto, id eſt, adueniente. Manus eius, id eſt, eum. Hebr.
3. Faber, id eſt, fabri filius: ſic enim ſolent fabri filij vocari. Græc. τέκτων, id eſt artifex: vulgò Artegiano.
5. Non poterat. ſ. ob illorum incredulitatem, vt ſtatim dicitur.
7. Spiritum. i. contra ſpiritus.
8. In via. Græc. in viam. Virgam. i. baculum ad innitendum: nam ad defenſionem prohibitum. Zona. Syr. marſupio, ſcilicet, è zona pendente.
9. Sandaliis. i. ſoleis, quæ ſupernè funiculis alligantur, ſeu anſulis, cuiuſmodi ſunt in vſu Frãciſcanis. Act. 12. vertit caligas.
10. Duabus. ſ. mutatoriis.
11. Teſtimonium. ſ. quòd in nulla re velitis cum illis communicare.
20. Cuſtodiebat. i. obſeruabat, ſeu vtebatur.
21. Opportunus. ſ. conuiuio, vel Herodiadis propoſito. Natalis ſui. Græc. Natalitiis ſuis. Tribunis. Græc. χιλιάρχοις, id eſt, præfectis millenorum.

Digitized by Google

27. Spiculatore.i.ſatellite,ſeu carnifice.
31. Puſillum.i.parumper.
35. Multa.i.ſera. Præteriit.Græc.multa.
37. Panes,id eſt,cibos.
39. Contubernia. i. ordines ſeparatos. Græc. conuiuia. Fœnum.i.herbam.
40. In partes. ſ.diſtinctas.Syr.per ordines.ſ. vt poſſet facilè conſtare eorum numerus.
41. Benedixit , id eſt, bene precatus eſt, ſeu gratias egit.
43. De piſcibus.ſ.ſublatæ reliquiæ.
48. Videns.Græc. vidit.
51. Plus magis.Græc.valde ſupra modum.
52. Intellexerunt.i.meminerunt, aut aduerterunt. De panibus.i.Chriſti potentiam in panum multiplicatione oſtenſam.

CAP. VII.

3. CRebro. Syr.curioſè.Græc.πυγμῇ. i. pugillatim,ſeu cubitaliter. ſ. ſolebant lauare ſæpe, tandémque infundere in ſummos digitos aquam, comprehenſa in pugnum manu,& eleuata,vt poſſet in brachium aqua fluere vſque ad cubitum. Id quod etiam hodie Hebræi dicũtur obſeruare. Interpres videtur legiſſe πυκνὰ, id eſt, crebrò. quòd ſi πυγμῇ legit, ſenſum reddidit. vbi enim ſæpe lauerint, id faciunt quod de pugno diximus.
4. Foro, ſcilicet, rerum venalium, vbi facilè contaminabantur rerum tactu , aut gentilium conuerſatione. Baptizentur. i. abluantur. Baptiſmata calicum.i. ablutiones poculorum. Vrceorum.ſ.ligneorum,vt ex Græc.apparet. Æramentorum.i. vaſorum æneorum. Lectorum.ſ. tabularum lecti.
5. Panem.i.cibum.
7. In vanum.i.fruſtra,ſeu vano cultu.
9. Bene.i.valde. vel Ironia eſt.
11. Si dixerit. ſub.bene facit. Ex me,ſcilicet, Deo offertur.
12. Facere.ſ.iuuando,ſeu ſuſtentando.
13. Reſcindentes,id eſt, irritum facientes,ſeu abrogantes.
15. Communicant.i.inquinant.
19. Cor.i.voluntatem.
20. Homine.i.hominis corde.
22. Nequitiæ. Syr.iniuria. Malus. i. inuidus, vel cupidus. Stultitia.vox Græ. ſignificat etiam immodeſtiam.
24. Fines.i. confinia. Neminem,&c. ſine Iudæis videretur aut legem violare, qui cum gentibus conuerſaretur,aut non eſſe Meſſias,qui Iudæis ſolis putabatur miſſus. Voluit. ſ. fecit aliquid vnde lateret,ſed illud ſatis non fuit.Itaque fecit quantum voluit,non quantum potuit.
26. Enim.Græ.autem. Gentilis.Græc.ἑλληνίς. i. Græca. ſic enim gentiles vocantur in Scriptura,vt patet ex Act.& Paulo, quòd ferè Græcè loquerentur. Syrophæniſſa.i.ex Syriæ Phænicia.
28. Vtique,id eſt,ita eſt.
31. Inter. ſub. tranſiens. Decapoleos. Regio eſt decem ciuitatum, partim cis partim trans Iordanem.
32. Mutum.Græc.μογιλάλον. i.vix loquentem. ſ.erat lingua impedita,itaque ſequitur,& loquebatur rectè.
33. Seorſum, ſcilicet, docens fugere popularem laudem.
34. Ingemuit.ſ.commiſeratione humanæ miſeriæ. Ephphetha.Chal.eſt. Adaperire. ſ. quantum ad aures,ac linguam.
37. Fecit. pro,facit.Syr.facit.

CAP. VIII.

2. SVſtinent,id eſt,expectant,vel perdurant ſequendo.
4. Vnde. pro,quomodo.
7. Ipſos.Syr.ſuper ipſos. Benedixit,id eſt,gratias egit.
10. Dalmanutha. Matth. 15. dicitur. In fines Magedan.
11. Conquirere.i.diſputare,ſeu altercari.
12. Spiritu.i.intra ſe. Si.pro,non.Heb.
15. Fermento Herodis.i. Herodianorum doctrina,quibus Herodes fauebat. vide ſup.cap.3.
17. Intelligitis.ſ.potentiam meam.
22. Cæcum. non à natiuitate: nouerat enim arbores.
23. Vicum.ſ. Bethſaïdam. Ambulantes. intendendum cum,homines,vt patet ex Græco.
25. Cœpit.Græc.fecit eum.
26. Vicum,id eſt,pagum.
30. Comminatus.i.interminatus.
33. Comminatus eſt.i.increpauit.
35. Euangelium.i. bona quæ per Euangelium annunciantur. vel,fidem Euangelicam.
37. Anima.ſ.perdita,recuperanda.
38. Confeſſus.Græc.confuſus.i. quem mei puduerit. Adultera. ſic vocatur, quòd à Deo deficere ſolita per idololatriam, aut alia peccata. Confitebitur. Græc.confundetur.i.pudebit eius, nec inter ſuos numerabit.

CAP. IX.

1. VEniens.Græ.veniſſe. In virtute.i.cum potentia.q.d. per magnam Dei potentiam,quæ in eo apparebit.
6. Exterriti,ſcilicet, ad tantam rei nouitatem, velut extra ſe.
12. Primo.iunge cum, venerit. Vidè Matt.17. In filium.i. de filio. Contemnatur. ſub. ſic accidet Eliæ.
13. Sed. pro, imò verò. Scriptum eſt,ſcilicet, venturum.
14. Conquirentes.i. diſceptantes.
15. Stupefactus. fortè ob maieſtatem in vultu relucentem.
16. Eos. ſ. ſcribas,& diſcipulos.

18. Allidit.Græc. lacerat. Areſcit.i.ſine ſenſu efficitur.

19. Eis.ſ.qui aderant.Græc.ei.

20. Vidiſſet eum. ſ. puer Chriſtum. Eliſus. i. lapſus,ſeu deiectus.

24. Incredulitatem meam.i. me, etiamſi fortè imperfectè credo.

25. Comminatus eſt.i.cum imperio præcepit.

26. Diſcerpens.i.vexans.

29. Exire. pro,ejici.

30. Prætergrediebantur.i. tranſibant per. Scire.ſ.ſe ire in Ieruſalem,ne impediretur.

35. Erit. pro,ſit, ſeu fiat. Heb. Nouiſſimus.i. poſtremus.

36. Complexus.ſ.amat innocentiam Chriſtus. Græc. ſuſcipiens in vlnas.Syr. tollens ſuper brachia ſua.

37. In nomine meo.i.propter me. Non me.ſ. ſolum. Sed. pro,ſed etiam.

39. Virtutem.i.miraculum. Citò.i.facilè.

41. Eſtis,ſcilicet, diſcipuli. Mercedem. ſ.hîc, vel in futuro.

42. Scandalizauerit. i. impedimento fuerit ad ſalutem. Mola aſinaria.Græc. lapis molaris. vide Matth.18.num.6.

43. Debilem.i.manu mutilum,ſeu mancum.

44. Vermis,id eſt,conſcientiæ remorſus. vide Iſa.vlt.

47. Luſcum.Græc. μονόφθαλμον.i.vnoculum.

49. Omnis. ſ. damnatus. Salietur. pro, velut ſalietur.ſ. perpetuò durans in ſupplicio. Et omnis. pro,ſicut omnis. q.d. vt ſacrificiis adhibetur ſal,ita illis ignis,planè miſeris victimis.

50. Bonum eſt, &c. occaſione præteritæ ſententiæ, vbi ſalis meminit, hanc adjicit; ſale tamen vtens in alia ſignificatione.ſ.ſapientiæ.

CAP. X.

5. AD. pro,ob.

8. Vna caro.i.velut vnum corpus.

9. Deus.Græc.additur,& dixit.

11. Super.i.contra.q.d.in eius iniuriam.

13. Comminabantur.i.increpabant.

14. Talium.ſ.innocentium,& ſimplicium.

15. Receperit.i.ſe diſpoſuerit,ſeu comparauerit ad. Velut paruulus,id eſt,cum innocentia & ſimplicitate.

16. Complexans. vide ſupr. cap.9. Benedicebat.i.bene precabatur.

17. In via. Græc. in viam. Procurrens. pro, accurrens, ſeu præcurrens. Percipiam. Græc. & Syr.hæreditate poſſideam.

18. Bonus,ſcilicet, ex ſe, ſeu ſine vllo defectu perfectus.

19. Fraudem.i.iniuriam,ſeu damnum.

20. Iuuentute.Græc.pueritia.

21. Dilexit.i.amanter aſpexit.ſ.vultu beneuolentiam indicans. Deeſt.ſ. ad perfectionem. vide Matth.19.

22. Poſſeſſiones,id eſt,diuitias.

23. Pecunias,id eſt,diuitias.

25. Facilius,&c. Hyperbole, ſignificans ſummam difficultatem.

26. Magis.Græc. ſupra modum. Admirabantur.Græc.obſtupebant. Ad ſemetipſos. i.inter ſe.

29. Euangelium. i. Euangelij obſeruantiam, vel bona per Euangelium annunciata.

30. Accipiet. i. accepturus ſit. Cum perſecutionibus.i.in mediis etiam perſecutionibus. q.d. nec id perſecutiones poterunt impedire.

32. Præcedebat.ſ.oſtendens promptitudinem, & alacritatem ad mortem. Stupebant. ſ. tantum feruorem. Timebant. ſ. vel propriũ periculum, vel incerti quorſum ſpectaret tanta alacritas, & feſtinatio.

35. Dicentes, ſcilicet, per matrem, vel ſimul cum matre.

38. Bibo,&c.præſentia,pro futuris. Baptiſmo. ſic vocat paſſionem, qua velut aqua merſus. & alioqui aquæ tribulationes ſignificant.

40. Vobis. non eſt Græc. Sed.pro,niſi.

42. Eis,ſcilicet,velut ſeruis. Poteſtatem.ſ.qua coërceant.

43. Eſt. Græc.erit. Erit.pro,ſit.ſic infrà.

48. Comminabantur.i.increpabant.

49. Animæquior, id eſt, bono animo. Græc. confide.

50. Veſtimento,id eſt,pallio. Exiliens.Græc. ſurgens.

51. Rabboni.i.magiſter mi.

52. Vade.q.d. diſcede compos voti. Syr. vide. Saluum.i.ſanum.

CAP. XI.

1. BEthaniæ. ex qua diſceſſerat. vide Matt. 21. nempe erat inter Bethaniam & Ieruſalem.

2. Caſtellum,id eſt,pagum.

3. Quid. pro, quorſum iſtud. Domino. Syr. Domino noſtro.

6. Dimiſerunt.i.permiſerunt.ſ.accipere.

9. In nomine Domini.i.à Domino miſſus.

10. Benedictum, id eſt, felix fauſtúmque ſit. Regnum. ſ.ſciebant Meſſiam regnaturum in domo Dauid, etſi modum neſcirent quo eſſet regnaturus. Hoſanna in excelſis. i. ſalua obſecro, qui in cælis habitas.

11. Circumſpectis. ſ. quæ fiebant in templo, vt poſtea reprehenderet. vel num ſe quis inuitaret, nemóque fuit. Veſpera hora, id eſt, veſpertinum tempus.

12. Alia die,id eſt,poſtridie.

13. Non enim, &c. q.d. myſterium ſuberat in eo facto.

14. Reſpondens.i.allocutus.Hebr.

16. Vas,id eſt,vtenſile quippiam.

17. Omnibus,ſcilicet, etiam alienigenis. vide 3.Reg.8.

Digitized by Google

18. Timebant. adeóque non audebant manus injicere. Enim.pro,autem. vel ſenſus eſt,perdere volebant, quia timebant ne populum contra ipſos concitaret.

21. Maledixiſti.i.male precatus es.

22. Dei. pro,in Deum,ſcilicet,credentes,& fidentes ei.

27. Summi Saeerdotes. i. Principes Sacerdotum:nam Summus vnus erat.

29. Vnum verbum. pro,vnam rem.Hebr.

Cap. xii.

1. Paſtinauit.Græc.plantauit. Homo.pro, quidam Hebr. Lacum. ſ. ad excipiendum vinum,ex vuis expreſſum.

4. Vulnerauerunt.ſ.lapidibus. vt eſt Græc.

9. Veniet, &c. Chriſti ſunt verba, vt patet ex Lucæ 20. dicta poſt illorum reſponſum, de quo Matth.21. Cúmque illi de ſe dictum intelligerent,addiderunt: Abſit,&c.vt eſt apud Luc.

12. Et quærebant. pro, itaque quærebant. Et timuerunt. pro,ſed timuerunt. Ad. pro, contra.

14. Vides.i.reſpicis. Faciem.i. perſonam.q.d. non es acceptor perſonarum.

15. Verſutiam.Syr.fraudem.Græ. hypocriſim, id eſt,ſimulationem.

17. Eo.ſ.Chriſto. vel reſponſo.

19. Semen.i.prolem.

24. Virtutem.i.potentiam, qua. ſ. poteſt quod vult de mortuis & ſuſcitatis facere.

25. Nubent.verbum Græc.tam de viris quàm de fœminis dicitur.

26. Super.i.iuxta.

28. Conquirentes.i.diſputantes.

29. Tuus,Deus.Græc.& Syr.noſter,Dominus.

30. Et diliges.pro,itaque diliges. Anima.pro, animo. hæc enim omnia eodem pertinent. ſ. vt Deus quãtum poteſt diligatur. Itaque alibi pauciora dicuntur. vel cordis nomine voluntas intelligitur; Animæ, potentiæ animales; mentis, intellectus,virtutis, vires omnes.

31. Horum. pro,his.

33. Vt diligatur.Græc.diligere ipſum.

34. Non longè. ſ. multum eſt approbare Dei præcepta,& amare: cui ſi opus addatur, ſeu executio,confecta res eſt.

35. Reſpondens.i.loquens.

37. Vnde.i.quomodo.

38. Doctrina ſua,id eſt,docens. Cauete. ſ. ne exemplo corrumpamini. Stolis, id eſt, veſtibus ſplendidis. In foro.i.publicè.

40. Domos,id eſt, facultates. Obtentu.i.prætextu. Prolixius iudicium.i. maiorem condemnationem.

41. Contra, id eſt, ex aduerſo. Gazophylacium. Area erat in atrio templi. à Gaza, id eſt, diuitiis. & φυλάττω,id eſt, cuſtodio. ſ. cuſtodiebantur illic pecuniæ oblatæ. vide 4. Regum 12. Æs,id eſt,pecuniam.

42. Quadrans. i. quarta pars aſſis. (As autem decima pars denarij.) vulgò quattrino.

43. Plus.ſ.proportione,& affectu.

Cap. xiii.

3. Contra,id eſt,è regione.

4. Incipient conſummari.Græc. conſummanda ſunt.

7. Opiniones. i. rumores. Timueritis. Græc. turbemini.

8. Super.i.contra. Dolorum.i.calamitatis.

9. Videte.i.cauete vobis. Conciliis. pro,concilia. In teſtimonium, &c. i. ad teſtificandum illis de me.

10. Primum. pro,prius.

11. Præcogitare.Græc.anxij eſſe.

14. Debet,id eſt,oportet.

17. Nutrientibus.Græc.lactantibus.

18. Fiant.Græc.fiat fuga veſtra.

19. Dies illi. pro,diebus illis.

20. Omnis caro. pro, vllus homo. Breuiauit. præt.pro futuro.

21. Hic,id eſt,hoc loco.

27. Summo,id eſt,extremo.

28. Parabolam.i.ſimilitudinem.

32. In cælo. Græc. qui ſunt in cælo. Filius. ſ. vt reuelet. ſic alibi. nota, inquit, feci omnia. ſ. nota à me facienda,ſeu quæ pater voluit vt nota facerem. Pater. adeóque Filius, & Spiritus ſanctus,eadem enim eſſentia & ſcientia.

34. Vigilet. ſub. ſic vigilare.

Cap. xiiii.

1. Azyma.pro,dies azymorum.plurale eſt. Summi Sacerdotes. i. Principes Sacerdotum. ſic infrà.

3. Spicati.i.ex ſpica Nardi facti.Græc. πιστικῆς. i. fidelis (quod Ioan. 12. vertit piſtici. vt etiam quidam hìc legunt)Syr.præſtantiſſimæ. Pretioſi. iungendum cum,vnguenti.

4. Vt quid. pro,cur.

6. Sinite.i.deſinite accuſare, ſeu omittite eam.

7. Habetis. pro,habebitis.

8. Habuit, id eſt,potuit. Præuenit,&c. q.d.Id quod poſtea facere non poterit, anteuertit. In ſepulturam. ſ. breui tradendum. q. d. fecit quod ſepultis ſolet exhiberi.

11. Daturos.ſ.vbi eum tradidiſſet.

13. Lagenam.ſ.vas fictile.

14. Refectio mea. Græc. diuerſorium. Syr. locus conuiuij.

15. Cœnaculum erat in ſuperiore domus parte. Græc. ἀνώγεον. q. à terra exaltatum. Erat ea domus in monte Sion. vbi creduntur Apoſtoli latuiſſe poſt paſſionem: Vide Act. 1.

17. Duodecim.ſic vocabantur Apoſtoli,etiam cùm aliqui deeſsẽt.vel fortè illi duo iã redierãt.

22. Manducantibus. pro, vbi manducaſſent.ſ. agnum. Benedicens.pro,vbi benedixiſſet. Fregit.ſ.antequam Diſcipulis daret.

Digitized by Google

23. Gratias agens. pro,cùm gratias egiſſet.
24. Ait.ſ.cùm daret.vide Matth.26.
25. Genimine.i.fructu.vide Matth.
33. Tædere.Græc. ἀδημονεῖν, id eſt, grauiter angi.Matt.26.vertit,mœſtus eſſe.
34. Suſtinete, id eſt, expectate.
35. Hora.i.paſſio,ſcilicet,ne pateretur.
36. Abba. Syr. eſt vox.nam Heb. Abb. Pater. explicatio eſt Euangeliſtæ.
37. Venit,& inuenit. vtrumque præſens eſt.
40. Denuo.iungendum cum, dormientes.
41. Dormite.Ironicè. q.d. an tempus eſt dormiendi? Sufficit. ſ.dormiſſe hactenus.
44. Cautè,ſcilicet,ne euadat.
45. Accedens.Id priùs factum quàm Chriſtus obuiam eis procederet. vt ait Ioan.
49. Scripturæ. ſub. Id vobis permittitur. Syr. additur,hoc factum eſt.
51. Adoleſcens,&c. Apparet hunc ſtrepitu excitatum è lecto ſurrexiſſe,opertum ſindone,ſpectaturum quid eſſet. Nudo,ſcilicet,corpore.
52. Reiecta, &c. indicatur hìc quanti periculi fuerit tunc Chriſtum ſequi.
53. Sacerdotes. Græc.Principes ſacerdotum.
56. Conuenientia, ſcilicet, inter ſe, vel ſufficientia ad condemnandum.
60. Exurgens,ſcilicet,præ ira.
63. Deſideramus.Græc.opus habemus.
68. Nec ſcio, nec noui. Græc. non noui, nec ſcio. Ante atrium, ſcilicet, in veſtibulum,vt eſt Græc.
71. Anathematizare,id eſt, execrari. Neſcio,id eſt,non noui.

Cap. XV.

1. VIncientes,id eſt,cùm vinxiſſent. Indicatur prima vincula ei fuiſſe ſoluta in domo Caiphæ.
6. Feſtum, ſcilicet, Paſchæ.
7. Fecerat.Græc.fecerant.
8. Aſcendiſſet. Græc. exclamaſſet. Rogare. Græc.petere. Faciebat.ſ.Pilatus.
9. Regem,id eſt, quem accuſatis quòd ſe Regem faciat.
11. Magis,id eſt,potiùs.
19. Ponentes,ſcilicet,humi.
21. Alexandri, &c. erant hi duo, Chriſti diſcipuli.
23. Myrrhatum. i. amariſſimum, ſeu myrrha miſtum, quod ſolebat damnatis dari, vt minùs dolerent. Accepit.i.bibit.ſolùm enim guſtauit, vt ait Matth.
24. Crucifigentes.i.vbi crucifixiſſent. Super eis. Apparet ſortem etiam miſſam ſuper quatuor partes, in quas veſtimenta diuiſerant, & non ſolùm ſuper tunicam inconſutilem.
25. Tertia, ſcilicet, quando data ſententia, vt crucifigeretur.vide Ignat.epiſt.1. Clem.5. Conſtit. cap. 16. vel tertiam vocat. id quod poſt tertiam eſt vſque ad ſextam. q. d. iam tertia elapſa erat. Et pro, cùm. Hebr.
27. Crucifigunt. pro, crucifixerunt.
29. Blaſphemabant, id eſt, conuitiis proſequebantur. Deſtruis.i.iactas poſſe deſtruere.
31. Ad alterutrum, id eſt, inter ſe.
32. Crucifixi.i.fortè plural.pro ſingulari. Conuitiabantur,id eſt,exprobrabant.
34. Elohi ab Eloha Matt.Eli ab El.Not.Euangeliſtas de ſenſu fuiſſe ſolicitos, nō item de verbis. Eadem quidem omnes referunt, ſed diuerſis verbis.
36. Calamo.i.arundini. Sinite. ſ.me. dixerant enim alij,vt eſt apud Matth.ſine.i.omitte.
38. Duo,id eſt,duas partes.
39. Centurio.Græc. κεντυρίων,vox Latina.
40. Minoris. videtur fuiſſe cognomen. Is eſt qui epiſtolam ſcripſit,quæ dicitur Iacobi. Salome.hæc vxor Zebedæi, nomenque eius id, non Maria.
43. Decurio, id eſt, Senator. Audacter. q. d. non ſine periculo id faciebat.
47. Poneretur.ſ. vt ſuo tempore vngerent.

Cap. XVI.

2. VNa,id eſt,prima.Hebr. Sabbathorum. pro, ſabbati, id eſt, hebdomadæ. vide Luc.18. Orto, &c. ſ.peruenerunt, cùm fuiſſent tamen valde manè profectæ.
5. Monumentum.i.locum vbi monumentum. Dextris, ſcilicet, monumenti.
7. Sed. pro, itaque. Et Petro. pro, etiam. vel, præcipuè Petro.
8. Nemini.ſ.occurrentium in via.
9. Manè,&c. iungenda hæc cum, apparuit.
10. Fuerant, ſcilicet, Apoſtoli.
12. Villam.i.Pagum. vide Luc.24.
13. Crediderunt,ſcilicet,aliqui.
14. Nouiſſimè.Græc. ὕστερον, id eſt,deinde, ſeu poſtea. Hanc quidam putant fuiſſe primam apparitionem de qua Luc. & Ioan. alij vltimam. Vndecim. ſic vocabantur poſt Iudæ diſceſſum, etiam ſiquis deeſſet,vt nunc Thomas.
15. Dixit,id eſt,præcepit. Id factum in Galilæa cùm plurimi adeſſent.
17. Signa,id eſt,miracula. Sequētur, ſcilicet, cùm opus erit. Nomine, id eſt, virtute, ſeu inuocatione nominis.
18. Tollent.i.auferent. ſ.ne lædant. ſic Paulus viperam proiecit illæſus. Act.28.
19. Sedit. ſignificatur quies, & poteſtas Iudiciaria. A dextris, id eſt, optimo loco, quatenus homo.
20. Vbique, id eſt, vbicunque opportunum erat. Sequentibus ſignis. Græc. per ſubſequentia ſigna. Græcè additur Amen. Syriacè autem Annuntiatum fuiſſe id Euangelium à Marco Romæ Romanè, id eſt,Latino ſermone.

Digitized by Google

EVANGELIVM SECVNDVM LVCAM.

Fuit patria Antiochenus, arte medicus, Pauli Diſcipulus, & ſecundùm quoſdam ex 72. Chriſti diſcipulis. Martyrem fuiſſe multi ſcribunt.

CAPVT I.

1. ORDINARE, id eſt, contexere. Completæ. Græc. certiſſimè compertæ, ſeu creditę.

2. Sicut. ſ. ita completæ, ſeu creditæ. Miniſtri, id eſt, cooperatores. Sermonis, id eſt, rei, ſeu verbi Dei.

3. Omnia, &c. iunge cum aſſecuto.
Ex ordine, id eſt, ordine, quo quæque geſta ſunt.
Optime. Græc. vox etiã potentiſſimũ ſignificat. Apparet fuiſſe virum primariũ, & magiſtratum gerentem: tales enim optimi dicebantur. vide Act. 23. & 26.

4. Cognoſcas. pro, agnoſcas. agnoſcimus aliàs cognita. Eruditus es. Græc. κατηχήθης. q.d. catechizatus es, ſcilicet, cathechiſmo edoctus.
Veritatem. Græc. ἀσφάλειαν, id eſt, certitudinem.

5. Herodis. huius primo anno regni legitimi, Chriſtus natus, ſcilicet, conſenſerunt in eum Iudæi, quibus antea inuitis regnabat. Eius filij Herodes, & Philippus Tetrarchæ, & Ariſtobulus, cuius filius Herodes Agrippa, qui Iacobum interfecit, quiq; filium reliquit Agrippam, cum quo Paulus locutus. Iudææ, id eſt, regionis à Iudæis habitatæ. ſ. à 12. tribubus; aliàs comprehendit ſolum tribum Iuda, & Beniamin.
Vice Abia. vide 1. Par. 24. vbi Sacerdotum 24. familiæ inſtitutæ à Dauid, ſortéque electæ, quæ qua hebdomada ſeruire deberet, obtigitque familiæ Abia locus octauus. Filiabus, id eſt, numero filiarum. q.d. ex progenie, vel orta ex filiabus, id eſt, nepte aliqua.

6. Ante Deum, id eſt, Deo approbante. Iuſtificationibus, id eſt, ceremoniis. Sine querela, id eſt, ſic vt nemo de eis queri poſſet. q. d. irreprehenſibiliter, ſeu inculpatè. vide Phil. 2.

9. Sacerdotij, id eſt, ſacerdotalis functionis. Sorte, ſcilicet, inter eiuſdem familiæ ſacerdotes ſors mittebatur, ſuper officiis quibus hebdomada vicis ſuæ functuri quique eſſent: erant enim varia. ex quo patet non fuiſſe Zachariam Pontificem, quod quidam putarunt. non enim opus fuiſſe ſorte. Incenſum. de quo Exod. 30. ſcilicet, manè, & veſperi ponebatur. Templum, ſcilicet, ſanctum, non Sancta Sanctorum.

10. Foris, ſcilicet, in atrio populi.

11. Apparuit. ſ. corporali ſpecie. Græc. ὤφθη, id eſt, viſus eſt.

12. Turbatus. ſ. aſpectu Angelicæ majeſtatis.

13. Deprecatio, ſcilicet, pro ſalute populi, vel pro Meſſiæ aduentu. Et vxor. pro, nam vxor.

14. In. pro, de.

15. Coram Domino. i. Dei iudicio, adeóque verè. Siceram. i. quicquid poteſt inebriare, à verbo שכר, id eſt, inebriari. Non bibet. ſ. Deo perpetuò conſecratus, more Nazaræorum: de quibus Num. 6. Adhuc ex. pro, iam inde ab. vel, etiam in.

17. Illum. ſ. Deum, nempe Chriſtũ. In filios, ſcilicet, vt filij eodem ſint corde & mente cum patribus ſanctis, vt ſtatim explicatur. Parare, id eſt, vt paret. Perfectam, id eſt, bene præparatam, vt Græc. indicant.

19. Aſto. ſ. contẽplans, & ad obſequiũ paratus.

20. Tacens. etiã ſurdus euaſit: vnde vt poſtea dicitur, innuebant ei.

22. Mutus. Græc. κωφὸς, quod etiam *ſurdum* ſignificat.

23. Officij. Græc. λειτουργίας. i. miniſterij ſacri.
Abiit. ſ. tempore miniſterij prope templum in Atrio habitabãt ſacerdotes in domunculis ad id deſtinatis.

24. Occultabat. ſ. pudebat videri ea ætate dediſſe operam liberis. Dicens. q. d. læta tamen Deo gratias agebat.

25. Auferre. pro, vt auferret. Opprobrium, ſcilicet, ſterilitatis, quæ tunc probro dabatur.

27. Deſponſatam, ſcilicet, & traditam.

28. Ingreſſus, ſcilicet, corporali ſpecie. Aue. Græc. χαῖρε. i. ſalue. Syr. pax tibi. & quidem credendum ſalutaſſe, more Hebræo. nẽpe שלום לך id eſt, pax tibi. Gratia plena. Gręc. κεχαριτωμένη, id eſt, gratioſa, ſeu valde grata Deo. ſ. plena gratia. Tecum. ſ. eſt. Benedicta, &c. q.d. præcellens cæteras omnes benedictione Dei, ſoláq; expers maledictionis, vide infr. In mulieribus. pro, inter mulieres.

29. Audiſſet. Græc. & Syr. vidiſſet. In ſermone, ſcilicet, humilis erat, & videbat ſe laudari multum. Salutatio. Syr. pax.

30. Inueniſti. pro, obtinuiſti. Hebr.

31. Vocabis. ſ. ipſa mater erat, nõ Ioſeph pater.

32. Magnus. quippe Deus, Itaque non additur, vt in Ioanne coram Domino. Filius. ſ. naturalis, & conſubſtantialis. Sedem, ſcilicet, regnum per Dauid figuratum. Vide Iſa. 9.

33. In domo.ſ. ſpirituali. i. Eccleſia. Græc. & Syr.ſuper domum.

34. Quomodo: Non dubitat,ſed modũ quærit. Videtur autem ignoraſſe Chriſtum ex Virgine naſciturum. Non cognoſco, id eſt, noui non cognoſcere. ſ.vouerat caſtitatem etiam ante deſponſationem, ſecundùm Aug.

35. Superueniet. i. cœlitus illabetur. Altiſſimi.i. Dei. Obumbrabit tibi.i. conteget te. q. d. erit loco complexus virilis. ſ. concipies Dei opera, non viri: honeſtè dixit, quod vulgò,ingrauidare. Te.i.tua ſubſtantia. Sanctum.ſ.non vt alij cum peccato originali.

36. Cognata.ſ.erat ex patre Sacerdote, & matre de tribu Dauid, adeóque Mariæ cognata. Vocatur.ſ.nota erat vulgò eius ſterilitas.

38. Fiat:conſentientis eſt,& optantis.

39. Abiit.ſ.cum Ioſeph. Montana. ſ. Iudææ. Feſtinatione.ſ.ob lætitiam, de ſua cognatæque conceptione, & pudorem manendi in publico: & quia ſic mouebatur à Spiritu ſancto. Ciuitatem. ſ. quandam:non videtur taciturus fuiſſe, ſi eſſet Ieruſalem.

41. Exultauit. Græc. hîc & infrà, ἐσκίρτησε, id eſt,ſaliit.q.d. ſaltauit præ gaudio. Videtur Chriſtum agnouiſſe, vnde & Eccleſia, Senſeras Regem thalamo manentem. Repleta. ſ. ad dicendum quod ſequitur, plenè à Spiritu ſancto inſtructa,ſeu mota eſt.

42. Benedicta. i. felix. Not. eadem verba Angeli & Elizabeth.

43. Vnde. i.quo meo merito? Domini.ſ.Dei. Not. ſimul conceptum fœtum in ea, & animatum, Deóque vnitum fuiſſe, factámque Dei matrem.

44. Gaudio. Græc. ἀγαλλιάσει, id eſt, lætantis geſticulatione.

45. A Domino:poteſt iungi cum,perficientur: aut cum,dicta:vel cum vtroque potiùs.

46. Magnificat,id eſt,laudibus effert,ſeu magnopere prædicat. Exultauit,pro,exultat. Spiritus,id eſt,anima.Repetitio,more Hebræo.q.d. anima mea quanta quanta eſt. Salutari, id eſt, ſaluatore.

48. Humilitatem.Græc.ταπείνωσιν, id eſt, paruitatem,ſeu abiectionem. Hoc.ſ. tempore: vel q.d.ob id. Generationes. i. ætates,ſeu gentes. ſ. fideles.

49. Sanctum.ſ.venerandum,& colendum.

50. A progenie, &c. q. d. per omnes ætates ſubuenit. Timentibus, id eſt, colentibus religioſè. Debetur Dei potentiæ & ſanctitati Timor,& Reuerentia.

51. Fecit:præterita pro præſentibus. Brachio. i.virtute. Diſperſit.i.perdidit. Mente cordis.q. d.elatos animo,& arrogantes.

52. Sede.i.dignitate,ſeu potentia.

53. Eſurientes, id eſt, iuſtitiam,vel pauperes Diuites,ſcilicet,in oculis ſuis,id eſt ſuperbos, vt ſit Repetitio. vel, confidentes in diuitiis. Dimiſit. ſ. à me. q.d. priuauit diuitiis, ſeu bonis quibus gloriabantur.

54. Suſcepit.ſ.ſuccurrendo. Iſrael:accuſatiuus eſt. Puerum.i.ſeruum.ſ.ſe colentem. Memorari.i.ſe memorem declarando.

55. Abraham. Datiuus eſt qui regitur à miſericordiæ.ſ.promiſſæ. Semini. i. poſteris. In ſecula.i.in perpetuum:coniungendum cum, miſericordiæ,vel ſemini.

56. Manſit, non vſque ad partum, etſi id quidam putant.

58. Magnificauit, &c. id eſt, magna erga eam vſus eſſet miſericordia.ſ.dans ei filium,& talem filium. Congratulabantur.Græc.συνέχαιρον, id eſt,congaudebant: ſic illud impletum: Multi in natiuitate eius gaudebunt.

59. Vocabant,id eſt,vocari volebant.Dabatur nomen in circuncíſione, vt nunc in Baptiſmo.ſ. tunc fit de populo Dei.

60. Mater. ſ. edocta à Spiritu ſancto: nam ſi à viro,citaſſet eius auctoritatem: quamquam non video cur non ab eo potuerit etiam id didiciſſe.

62. Innuebant. Id opus non erat, ſi ille vxorem priùs monuerat:quamquam fortè huic non credebant.

63. Poſtulans.ſ.per nutus. Pugillarem.Græc. πινακίδιον,id eſt,tabellam.ſ.ceratam, in qua olim ſtylo ſcribebatur. Eſt.q.d ſic omnino vocandus eſt,quia Deus ita vult.

65. Timor.ſ.ex admiratione diuini operis, & reuerentia. Verba. i res. Heb.

66. Poſuerunt,&c. id eſt,attentè cogitarunt. Quiſputas.Græc.quiſnam. Etenim,&c. verba Euangeliſtæ.q.d. potentiam enim ſuam Deus in eius ortu declarabat.

67. Repletus.ſ. ad loquendum quod ſequitur.

68. Benedictus. ſ. ſit,id eſt, laudetur, ſeu prædicetur. Iſrael.i. quem Iſrael colit. Fecit redemptionem.i. miſit redemptionem. Plebi, id eſt populo.

69. Cornu, id eſt, robur. q. d. fortem ſalutem dedit:vel,fortem Ducem qui ſeruet. Domo. i. familia. Pueri. i. ſerui.

70. Locutus eſt,id eſt, promiſit, ſeu prædixit. Sunt,pro fuerunt.

71. Salutem,ſcilicet, ſe daturum: nempe ſeruaturum.

72. Cum patribus,pro,patribus. ſ. promiſſam. Memorari. i. declarandum ſe memorem. Teſtamenti. i. pacti.

73. Iuſiurandum,pro,iuriſiurandi:vel ſub.implendum.

75. Et iuſtitia:explicatio præcedentis. Iuſtitia enim ſanctitas,& iuſti & ſancti.

76. Parare,id eſt,ad parandum.

77. Scientiam. i. cognitionem. Remiſſionem. ſ. per Chriſtum obtinendam.

78. Miſericordiæ. ſ. qua peccata remittuntur, & ſalus ſeu iuſtitia datur non meritis. Gratis enim iuſtificamur. In quibus, id eſt, per quæ. Oriens: nomen eſt ſubſtantiuum, ſignificans Meſſiam. vide Zach. 6. Ex alto, id eſt, cœlo: iunge cum, viſitauit.

79. Illuminare. i. ad illuminandum. Vmbra mortis. Repetitio: eſt enim id epitheton tenebrarum, quòd mortis imaginem referant. Sedent. i. manent. Pedes. i. affectus. Pacis. i. in pacem ducentem, ſeu pacificam.

80. Confortabatur, id eſt, corroborabatur. Deſerto. ſ. ne hominum commercio inquinaretur, & expeditiùs contemplaretur, & vitæ auctoritate auctoritatem ſibi conciliaret. Oſtenſionis quod fecit anno ætatis 92.

CAP. II.

1. ILlis, ſcilicet, anno Imperij Auguſti circiter 42. Deſcriberetur. ſ. vt ſciretur, quot eſſent Rom. Imperio ſubiecti. ſcribatur autem cuiuſque nomen, & quantum haberet facultatum, ſoluebàtque denarium. vide Act. 5. Vniuerſus. ſ. ſubiectus Auguſto.

2. Prima. ſ. generalium, vel factarum à Cyrino: duas enim fecit. A Præſide. Græc. Præſide. ſ. Præſidem agente. Syriæ, cuius pars Iudæa, in qua Rex Herodes.

3. Profiterentur. ſ. ſe Romanis ſubiectos. Suam. i. vnde oriundi.

4. Dauid. ſ. in ea natus fuerat. Vxore. Apparet vxores deſcribi ſolitas, alioqui cur eò grauida proficiſceretur? imò & filij etiam deſcribebantur: & Chriſtum quidam aiunt fuiſſe deſcriptũ quòd deſcriptionis tempore natus iam eſſet.

7. Primogenitum: primogenitus eſt etiam quem nullus ſequitur. Pannis. i. faſciis. Præſepio. ſ. inter bouem & aſinum, ſecundum Naz. & Nyſſ. erat autem præſepe in quodam ſpecu prope Bethleem ſecundũ Iuſti. in Tryph. Ei. Græc. & Syr. eis.

8. Paſtores. Ignobilia mũdi elegit Deus. Vigilias. ſ. per vices ſuas. Græc. φυλάκας. i. cuſtodias. Noctis. ſ. eius, in qua Chriſtus natus. Gregem. qui ſolet noctu in ſeptis ſeruari.

9. Stetit. Græc. ἐπέστη. q. d. ſuper aſtitit. Claritas. Græc. δόξα, id eſt, gloria. Dei, id eſt à Deo immiſſa. Timuerunt, ſcilicet, ad inſolitum ſplendorem.

10. Euangelizo, id eſt, annuncio. Populo. ſ. Iſraël, vel mundi.

11. Vobis, id eſt, hominum cauſa. Dominus, ſcilicet mundi.

12. Signum. ſ. quo poſſitis illum agnoſcere. Præſepio. ſ. illo noto, & communi, quod erat prope murum ciuitatis ad Orientem.

13. Multitudo, ſcilicet, ad maiorem auctoritatem, & confirmationem. Militiæ, id eſt, exercitus. ſ. Angelorum.

14. Gloria, ſcilicet, datur. Bonæ voluntatis, id eſt, ex bona Dei voluntate, ſeu beneplacito: nam Græc. εὐδοκία.

15. Ad inuicem, id eſt, inter ſe. Verbum, id eſt rem. Hebr.

17. Cognouerunt. Græc. & Syr. diuulgarunt, ſeu notificarunt.

18. Et de. Græc. & Syr. de.

19. Verba. i. res. Conferens. ſ. ea inter ſe.

20. In, pro, de.

21. Conſummati, id eſt, completi. ſ. vbi adueniſſet dies octauus.

22. Purgationis. i. ceremoniarum quibus luſtrabantur puerperæ, vt poſſent in templum ingredi. Eius. ſ. Mariæ.

23. Adaperiens vuluam, id eſt, primùm naſcens. Heb. Sanctum, &c. q. d. Domino conſecrabitur: redimebatur tamen quinque ſiclis. vide Num. 18.

24. Hoſtiam. ſ. pro matre. vide Leu. 12. Illud autem Eccleſiæ obtulerunt pro eo. i. pro eius partu. Par. ſ. alterum in holocauſtum, alterum pro peccato. i. partus immunditia, vel pro peccato ſi quod interueniſſet, etſi enim in Maria nullum, tamen lex ſeruanda erat.

25. Timoratus. Græc. pius, ſeu religioſus: ſi ſacerdos eſſet, Lucas id non tacuiſſet. Erat, ſcilicet etiam per Prophetiæ donum.

26. Chriſtum Domini, id eſt, promiſſum à Domino Meſſiam.

27. In Spiritu. i. actus à Spiritu ſancto.

28. Benedixit. i. laudauit, ſeu gratias egit.

29. Nunc dimittis, &c. q. d. ſi nunc dimittas, in pace dimittis. Secundùm verbum tuum, id eſt, vt promiſiſti. In pace. i. animo quieto, & voti compote.

30. Salutare, id eſt, Saluatorem.

31. Ante faciem. i. in conſpectu. ſ. quem omnes aſpiciant, ab eo ſalutem expectantes.

32. Reuelationem. i. illuminationem. Plebis tuæ. ſ. erat ille Dei populus peculiaris.

33. Pater. ſ. ita putabatur.

34. Benedixit, id eſt, felicia eſt precatus, vel felices eos prædicauit. Mariam. ſ. ad eam puer vt veram matrem pertinebat. Ruinam. ſ. ſpiritualem, per occaſionem: ſic dictus lapis ſcandali. ſ. non credentibus. Signum, id eſt portentum, ſeu rem inſolitam. vide Iſa. 8. Contradicetur. ſ. verbis & re.

35. Pertranſibit. i. penetrabit. Gladius. ſ. doloris in paſſione Chriſti. Syr. lancea: & quidem Græc. Romphæa. Vt reuelentur, &c. coniunge cum, poſitus in ruinam. Cogitationes. q. d. appareat multorum animus.

37. Vſque ad annos. Græc. & Syr. quaſi annorum. Octoginta. ſ. ætatis.

38. Confitebatur, id eſt, laudabat, vel gratias agebat, ſcilicet, de Chriſti aduentu. Græc. confeſſione reſpondebat, ſcilicet, Simeonis præco-

nii s.

niis. Illo, ſcilicet, Domino Chriſto. Iſraël. Græc.in Ieruſalem.Syr, ipſius Ieruſalem.

39. Reuerſi.ſ.ex Ægypto.vide Matt. 2.

40. Creſcebat.i.magis magiſque gratiam prodebat,& virtutem.

41. Ibant,ſcilicet,itinere trium dierum. Paſchæ,ſcilicet in die Pentecoſtes & Tabernaculorum, diſpenſabatur cum longè diſtantibus à Ieruſalem: ſic parentes Samuel ſemel tantùm aſcendebant.

42. Duodecim.ſ.cùm incipit in pueris iudicij ſpecimen apparere.

43. Parentes eius.Græc.& Syr.Ioſeph & mater eius.

44. Venerunt.ſ. ex Ieruſalem profecti. Cognatos.ſ.quibus putabatur adhæſiſſe in via.

46. Triduum.ſ.die tertio. Interrogantem.ſ. & reſpondentem. vide infrà.

48. Admirati.ſ.neſcientes facti huius cauſam. Dixit.ſ.ſeorſim. Dolentes.ſ.ne amitterent, aut quid ei mali accideret.Syr.anxij.

50. Intellexerunt.ſ.plenè.

51. Verba.ſ.quæ poſtea Apoſtolos docuit.

52. Proficiebat, &c. id eſt, magis in dies ſapientiam exerebat. Ætate. Græc. ἡλικίᾳ, aliàs vertit ſtaturam. Apud Deum, id eſt, Deo probante.

Cap. III.

1. Tiberij. Huius Imperij anno 12. Pilatus in Iudæam miſſus.ſ.miſſo Archelao ab Auguſto in exilium 10. regni ſui anno, Iudææ cœpti dari Præſides, primúſque fuit Coponius,vt ait Ioſeph.lib.8.antiq.cap.1. Procurante.i.gubernante. Tetrarcha.i.principe: etſi enim id nomen ſignificet quartæ partis.ſ.regionis alicuius, ſeu prouinciæ principem, tamen etiam alio modo ad principes transfertur. Plinius quidem ait in Cæleſyria fuiſſe Tetrarchias 17.Erant hæ velut Regna. Tres quidem,de quibus hîc fit mentio,Agrippa poſteà à Caio Imperatore obtinuit. Liſania:non fuit iſte,vt illi duo, Herodis filius,nec ei ſucceſſit. Abilinæ. Regio dicitur eſſe apud Libanum.

2. Principibus: ſummos fuiſſe indicat: fortè per vices miniſtrabant, vel Annas depoſito pontificatu,nomen tamen retinebat. Iam Pontificatus cœperat eſſe venalis,aut Principum fauore acquiri: quo minùs mirum tam turpiter grauitérque erraſſe de Chriſto. Verbum, id eſt, præceptum,vel inſpiratio. Super,pro,ad. Iordanis id eſt,Iordani finitimam.

5. Omnis vallis, &c. explicatio eſt viæ expeditæ.ſ.complanatæ & rectæ. Praua, id eſt, obliqua,ſeu tortuoſa. Græc. σκολιά. Directa. Græc. directam.ſ.viam.

6. Videbit.ſ.corporis oculis. Caro.i.homo. Salutare.i.ſalutem,ſeu Saluatorem.

7. Turbas:in quibus Phariſæi, & Sadducæi, vt dicitur Matth. 3. Genimina,id eſt,progenies. Oſtendit,præteritum eſt.

9. Arboris.Græc.arborum.

11. Duas, id eſt, plures quàm ei neceſſe eſt: quod enim neceſſarium vnum dicitur. Det.ſ. eam,quæ non eſt ei neceſſaria.

14. Concutiatis. i. malè tractetis, ſeu iniquè cædatis,vel per metum quidquam extorqueatis ab aliquo,id enim concuſſio dicitur. Calũniam.ſ.falſa apud Præſidem accuſatione.

15. Exiſtimante.Græc.& Syr.expectante. Noſter fortè legit δοκοῦντος: nunc enim προσδοκῶντος.

16. Fortior, ſcilicet, virtute ad ſaluandum. Dignus.Græc. ἱκανὸς, id eſt idoneus, ſeu ſufficiens. Igni,vel tribulatio intelligitur, vel ignis Purgatorij.

17. Ventilabrum.i.iuſtum iudicium. Aream. ſ.Eccleſiam. Horreum.ſ.cœleſte.

18. Euangelizabat.i.prædicabat.ſ.de Chriſto, & Dei regno.

20. Et incluſit:pro,vt includeret.

22. Complacuit mihi. q. d. tu mihi ſingulariter places.

23. Incipiens. ſ. prædicare, vel eſſe ætatis. Quaſi: quidam putant nondum expleto anno trigeſimo: alij probabiliùs expleto, & incepto 31. Heli.ſ.gener,ſecundùm quoſdam,qui Heli dicunt eſſe Ioachim, patrem Mariæ, qui Eliachim & Heli dictus ſit.

27. Zorobabel. Iſte & Salathiel, alij ſunt ab illis,de quibus Matth.1.

29. Ieſu. Græc.& Syr. Ioſe.

36. Cainan:id ex 70. ſumptum, nunc enim Hebr.Arphaxat genuit Sale.vide Gen.11.

Cap. IIII.

1. Agebatur, id eſt ducebatur. Syr. dictus eſt. In Spiritu, id eſt, vi Spiritus ſancti.Syr.à Spiritu. In deſerto.Græc. & Syr. in deſertum.

2. Et tentabatur.Græc. tentatus. Syr. vt tentaretur. Diebus illis:intellige etiam noctes.

3. Lapidi, pro, lapidibus.

4. Viuet.i. viuere poteſt. Verbo.i.re. Dei.i. quam Deus dixerit,ſeu voluerit.

9. Duxit:id factum ſecundo loco, vt ait Matt. Pinnam,id eſt, alam, ſeu extremitatem tecti, quod planum erat.

13. Ad tempus.ſ.rediturus poſtea, iuxta illud Ioan.14.venit enim princeps huius mundi,&c.

14. Virtute. i. vi. ſ. qua agebatur. Regionem.ſ.finitimam,vt eſt Græc.

15. Et ipſe, pro, ipſe enim. Magnificabatur. Græc.glorificatus.

16. Surrexit: fortè ſtantes ſolebant legere, ob ſcripturæ reuerentiam.

17. Reuoluit.ſ.erat membrana inuoluta, vt & hodie etiam apud Iudæos.

Digitized by Google

18. Propter quod.i. quia in me erat. Contritos.i.confractos.q.d.tribulatos,ſeu afflictos.

19. Captiuis.ſ.peccato. Remiſſionem. i.liberationem, ſeu dimiſſionem. In remiſſionem. pro,remittendo,ſeu ſoluendo. Annum. i. tempus. Acceptum, ſcilicet, quo homines in gratiam recipit.Iſa.39.placitum vocatur. Retributionis,id eſt,donationis, ſeu vltionis. ſ. hoſtium ſpiritualium.

20. Intendentes.ſ.expectabant aliquid noui.

21. In auribus veſtris.i.vobis audientibus eam. q.d.Ego ſum de quo loquitur.

22. Omnes.i.plurimi. Teſtimonium,&c.q.d. illum commendabant. Gratiæ. i. gratioſis, ſeu plenis gratiæ.

23. Vtique.Græc. πάντως. i. omnino. Similitudinem.Græc.παραβολὴν.q.d.prouerbium.

30. Ibat.ſ.nihil ab eis læſus elabebatur.

32. Poteſtate.i.auctoritate,& efficacia.

33. Immundum. epitheton diaboli, quòd immunditiis delectetur.

34. Sine,id eſt,omitte nos. Perdere.i.mittere in infernum.q.d. nondum tempus eſt. Sanctus. Græc. ὁ ἅγιος. ille ſanctus. ſ. de quo ſcriptura. Dei.ſcilicet,es.

36. Pauor.ſ.ſtuporis. Verbum.i.res. Poteſtate.i.auctoritate.Syr.imperio.

38. Febribus.Græc.& Syr.febri.

39. Stans.Græc.aſtans. Super.i. iuxta, vel flexo corpore.

41. Loqui,&c.i.dicere ſe ſcire ipſum,&c.

Cap. V.

1. STabat. pro,ſtaret.

4. Duc,ſcilicet, nauem. Altum.i.profundiorem locum.

5. Verbo,id eſt,iuſſu.

7. Annuerunt.ſ. loqui, aut clamare non poterant præ admiratione.

8. Exi,id eſt,diſcede.

9. Circundederat.i.oppreſſerat.

10. Capiens. Græc. viuos capiens.Syr.piſcans ad vitam.

12. Ciuitatem. leproſi per ciuitates tranſire poterant,habitare non poterant.vide Leuit.13.

13. Mundare.i.mundus eſto.

14. Teſtimonium.ſ.quod mundus ſis, egóque legem ſeruem,poſſimque talia. Illis,ſcilicet,ſacerdotibus.

15. Perambulabat. i. diuulgabatur. Sermo.i. fama,ſeu rumor.

17. Erat. i. aderat prompta, vel ſe exerebat oblata occaſione. Eos.ſ.qui egebant.

20. Quorum, ſcilicet, ægroti, & portantium. Fidem, ſcilicet, coniunctam fiduciæ impetrandi ſanitatem.

22. Mala. non eſt Græc. nec Syr.

25. Magnificans.Græc.glorificans.

26. Magnificabant. Græc. glorificabant. Mirabilia.Græc. παράδοξα. i.incredibilia,ſeu inopinabilia,adeóque mirabilia.

27. Exiit.ſ.ad mare,vide Marc.2.

28. Omnibus, ſcilicet, negotiis, poſtea verò etiam rebus.

30. Eorum,ſcilicet,Iudæorum.

34. Filios ſponſi.ſ.qui nuptiis interſunt.Græc. filios thalami.i.nuptiarum.

36. Veſtimento.ſ.ablatam. A nouo.ſ.ablata.

39. Bibens vetus, &c. quaſi dicat, aſſueti aliquibus ea præferunt, paulatímq; ad noua aſſuefaciendi ſunt.

Cap. VI.

1. SAbbatho ſecũdo primo,id eſt, feſto ſuccedente ipſi ſabbatho,vel ſabbato ſuccedente alicui feſto. vide Matth.12.(& feſta enim alia ſabbatha vocabantur, quòd in eis etiam à ſeruilibus operibus quieſceretur)vel vltimo die feſti alicuius per 7. dies durantis: erat enim primo par celebritate. vide infrà.

4. Domum Dei.i.tabernaculi atrium.

5. Quia Dominus,&c.q.d. Huc accedit,quòd Dominus, &c. Sabbathi, adeóque poteſt in eo diſpenſare.

6. Alio ſabbatho. apparet illud de quo ſupr. ſabbathum fuiſſe, & fortè incidebat in aliquod feſtum. Ideóque dicebatur ſecundo primum, id eſt,duplici ratione ſabbathum,ſeu feſtum celebre.

8. Medium. pro,medio.

9. Animam.i.vitam,ſeu hominem.Heb. Perdere.Græc.occidere.

10. Circumſpectis, ſcilicet, an aliquis vellet reſpondere.

11. Inſipientia.Græc.dementia, ſcilicet, velut amentes facti, nihil potuerunt reſpondere. Syr. inuidia.

12. Dei.i.qua Deum precabatur.

13. Apoſtolos.ſ. miſſurus eos erat in mũdum. q.legatos,cum maxima poteſtate docendi,leges ferendi,& miracula faciendi.

15. Vocatur.pro,vocabatur. Zelotes,aliàs dicitur Cananæus.quod idem Heb.ſignificat.

16. Iacobi,ſcilicet, minoris fratrem.Syr.Iacobi filium.

17. Campeſtri.i.plano,& capaci,in ipſo tamen monte, vt patet ex Matth. 5. vel id factum poſt ſermonem, de quo infr. qui eſt idem cum illo Matth. 5. ſimiliter enim incipit, & deſinit. Et Tyri.Græc.Syr.& Compl.Tyri.

19. Exibat,ſcilicet,per effectum.

20. Diſcipulos, ſcilicet, in eos hæc præcipuè quadrabant.

22. Separauerint. ſ. vt fit excommunicando. Exprobrauerint, id eſt, probris affecerint. Eiecerint, &c. quaſi dicat, memoriam veſtri delere curauerint, vel officium veſtrum, ſeu munus repudiauerint. Malum.Syr.improborum. Filium hominis, id eſt, me.

Digitized by Google

23. Die,id eſt, tempore. Merces, id eſt, præmium, quod ſic vocatur, quia operum merito redditur. Multa.i.copioſa. Eſt.pro, vos manet. Patres,id eſt,maiores.

25. Nunc. ſ. cùm flendum eſſet. Lugebitis.ſ. animo. Flebitis.ſ.corpore.

26. Homines.ſ.mundani, laudare enim ſolent hi,& prædicare ſibi ſimiles.

28. Benedicite.i.bene precamini.

29. Veſtimentum.ſ.ſuperius,ſeu pallium. nam Græc.ἱμάτιον.

30. Petenti,ſcilicet,rem honeſtam;ſeu ipſi neceſſariam.

31. Vultis,ſcilicet,rationabiliter.

32. Gratia.ſ. habenda, vel q. d. quam gratiam facitis?

34. Recipere, ſcilicet, quid ſimile. Fœnerantur,id eſt,mutuum dant. Æqualia, id eſt, ſimilia beneficia.

35. Sperantes.ſ.ab hominibus. Merces.ſ.apud Deum, propter quem talia facienda. Filij. pro, imitatores velut filij.

36. Miſericordes.i.benefici.

37. Iudicare.ſ.temerè. Condemnare.fortè eſt explicatio præcedentis: Iudicare enim in ſcriptura ſæpe pro condemnare vſurpatur. Dimittemini.i.dimittetur vobis.

38. Bonam, id eſt, iuſtam. Confertam,id eſt, preſſam. Coagitatam, id eſt, bene concuſſam. Supereffluentem, id eſt, effuſiſſimam. Dabunt. pro,dabitur.

40. Super,id eſt,excellens.

43. Enim. pro,autem.

45. Theſauro. pro,velut theſauro.

Cap. VII.

1. IMpleſſet,id eſt, abſoluiſſet. Moriturus.i. morti proximus. Pretioſus.i.carus,vt ſolent pretioſa.

3. Veniret. Id quidam putant à Iudæis profectum,nec enim Centurionem id petiiſſe.

4. Solicitè,id eſt,ſedulò.Græc.σπουδαίως,id eſt, ſtudioſè.

6. Vexari,id eſt,fatigari.

8. Et dico. pro,& tamen dico.

11. Naim. non longè diſtabat à Capharnaum. Eius.Græc. eius multi.

12. Efferebatur, ſcilicet, extra ciuitatem, de more ſepeliendus. Vnicus.Græ.μονογενὴς,id eſt, vnigenitus.

13. Super. pro,erga.

16. Timor, ſcilicet, ex ſtupore. Magnificabant.Græc. glorificabant. Surrexit. i. excitatus eſt,ſeu apparuit.

17. Sermo.i. fama, ſeu rumor. Iudæam. i. regionem duodecim Tribuum.

19. Venturus es.i.venturus expectabaris.Græ. ὁ ἐρχόμενος, ille venturus. Expectamus. i. expectare debemus.

21. Plagis.i.cruciatibus. Græ.flagellis. Euangelizantur.i.audiunt Euangelium.

25. Domibus.i.palatiis.Græ. βασιλείοις. Sunt. i. verſari ſolent.

29. Et omnis, &c. verba videntur Euãgeliſtæ, etſi quidam putant Chriſti eſſe. Audientes, ſcilicet,Chriſtum, vel Ioannem. Iuſtificauerunt.i. approbarunt, ſeu laudarunt, ſcilicet, qui Ioannem miſiſſet.

30. Conſilium. ſ. per Ioannem præparandi ad gratiam Chriſti. In ſemetipſos. i. intra ſe, vel quod erat in bonum ipſorum, vel contra ſe.q.d. ſpreuerunt in ſui perniciem.Syr.apud ſe.

31. Similes dicam. Græc. aſſimilabo. Generationis,id eſt,gentis,vel ætatis.

33. Autem.Græc.enim. Nec manducans,&c. quaſi dicat,canens lugubria,ſeu ad pœnitentiam inuitans.

34. Manducans,&c.q.d.læta annuncians,ſcilicet,ſalutem.

35. Iuſtificata.i.approbata,& laudata. Sapientia.ſ.Dei. Filiis.ſ.electis.

37. Mulier, &c. Græc. mulier in ciuitate illa, quæ erat peccatrix. Ciuitate.ſ.Galilææ. Peccatrix.ſ.peccato libidinis. Accubuit. i. eſſet accubiturus. Alabaſtrum.i.vas ex alabaſtro.

38. Stans.ſ. erat triclinium in loco edito. vide Suetonium in Caligula, vbi ad huius cænantis pedes refert ſtantes quoſdam famulos, linteo ſuccinctos. Pedes.ſ.puluere aſperſos, & de more nudos. ſic enim ſolebant cùm recumberent, ne calceis toros inquinarent.

41. Duo. ſub. dixit Chriſtus. Fœneratori. i. creditori ex mutuo.

42. Diligit.Græc.ἀγαπήσει, id eſt,diliget.

45. Intraui. ſ. ſtatim illa ad ingreſſi & recumbentis pedes acceſſerat.Syr.intrauit.

47. Remittuntur, &c. hîc ſubaudienda aliqua in hunc modum, ſi huic priùs dimiſiſſem, deberet me iuxta tuam ſententiam diligere multum. nunc verò cùm tantum amorem oſtendat ante remiſſa(quod ſciat) peccata ſua, facere non poſſum quin ei prorſus omnia remittam.Scio aliter exponi locũ ab aliis,ſed id interim plus placet.

50. Fides, ſcilicet, coniuncta amori, vt proximè dictum. In pace.i.proſperè,ſeu feliciter.

Cap. VIII.

2. DÆmonia, vel dæmones, vel vitia, ſeptem autem,pro multa.

3. Procuratoris.Syr.præfecti domui.

5. Qui ſeminat.Græ. ſeminator,ſeu ſeminans.

8. Qui habet,&c.q.d.attendat quiſque.

9. Quæ eſſet.i.quid ſignificaret.

18. Myſterium.i.arcana.

13. Et hi. pro,ſed hi. Quia. Græc. qui. Euntes,id eſt, conuerſantes in mundo, vel q. d. progreſſu temporis.

15. Bono,

Digitized by Google

15. Bono, & optimo. Græc. bono & bono. i. optimo. Syr. humili & bono. In patientia. i. per patientiam.

17. Enim. pro, autem. Palam. i. apertum.

18. Quid. Græc. quomodo, quaſi dicat, ne negligenter. Non habet, ſcilicet, vt debet, quia non operatur. Se habere, ſcilicet, ſic, vt ei auferri non debeat.

22. Aſcenderunt. ſ. in altum mare, vt Græc. indicatur.

23. Complebantur, ſcilicet, fluctibus.

24. Surgens. Græc. ἐγερθεὶς. i. expergefactus.

25. Dixit. pro, dixerat. ſ. priùs. vide Matth. 8.

31. Abyſſum, id eſt, infernum.

32. Permiſit, ſcilicet, vt appareret, quàm multis dæmonibus hominem liberaſſet. Stagnum, id eſt, lacum.

37. Timore, ſcilicet, ob amiſſos paucos, timebant enim ne quid ſimile paterentur, ſi apud illos Chriſtus maneret.

39. IESVS. ſ. is erat Deus, de quo proximè.

46. Virtutem. i. effectum virtutis, ſeu potētiæ.

47. Non latuit. putauerat ſe poſſe latere.

49. Ad Principem. Græc. à Principe. i. domo Principis. Vexare. i. fatigare.

54. Clamauit. ſ. velut ad abſentem animam. ſimul etiam vocis vim indicans.

55. Manducare, ſcilicet, vt appareret, verè eſſe reſuſcitatam.

56. Præcepit, ſcilicet, docens nos fugere vanam gloriam.

CAP. IX.

1. Apoſtolis. Græc. diſcipulis. Virtutem & poteſtatem. i. potentem virtutem. Super. i. contra.

3. In viam. i. ad iter.

4. Ne exeatis. Græc. & Syr. exeatis. q. d. ne mutetis hoſpitiū, ſed in primo manete, donec exeatis è ciuitate.

5. Supra, id eſt contra.

7. Hæſitabat. i. perplexo erat animo.

9. Quærebat. i. optabat. Syr. volebat.

12. Duodecim. i. Apoſtolis. ſic enim interdum vocantur.

13. Niſi fortè. q. d. non poſſumus quod iubes, niſi fortè, &c.

14. Conuiuia. Græc. κλισία. i. accubitus.

16. Benedixit. ſ. vim tribuens, qua multiplicarentur. vel q. d. gratiis actis eos multiplicauit. Illis. ſ. panibus, & piſcibus.

21. Increpans. pro, interminatus.

23. Quotidie. ſ. quoties ſe occaſio offeret.

24. Qui n, &c. vide Matth. 10.

25. Proficit. i. iuuatur. Et detrimentum. Græc. & Syr. aut detrimentum. i. iacturam.

26. Maieſtate. Græc. δόξῃ. i. gloria. ſic infrà.

28. Ferè. ſ. non erant integri.

31. Exceſſum. Græc. ἔξοδον. i. exitum, ſcilicet, mortem per paſſionem. Completurus. i. ſubiturus, ſeu facturus.

32. Grauati. ſ. Chriſto orante.

33. Diſcederent. ſed nondum diſceſſiſſent, ſcilicet, cœperāt diſcedere. Syr. cœpiſſent diſcedere.

34. Illis, ſcilicet, Moſe, & Elia, vt eſt Syr. vel iis, & Apoſtolis.

36. Fieret, id eſt, facta eſſet.

37. Deſcendentibus. Græc. vbi deſcendiſſent. Illis. Græc. illi.

38. Vnicus. Græc. vnigenitus.

39. Elidit, & diſſipat. Græc. lacerat, ſeu diſcerpit. Dilanians. Græc. conterens.

41. Peruerſa. Græc. διεστραμμένη. i. diſtorta.

42. Eliſit. Græc. lacerauit. Syr. proſtrauit. Diſſipauit. Græc. diſcerpſit, ſeu, conuulſit. Syr. fecit ſtridere.

43. Magnitudine. Græc. μεγαλειότητι. i. magnificentia, ſeu maieſtate in Chriſto oſtenſa.

44. Cordibus. Græc. & Syr. auribus, quaſi dicat, diligenter auſcultate. Sermones iſtos. quod dicam iam.

45. Verbum. i. rem, ſeu myſterium. Sentirent. i. plenè perciperent. Timebant. ſ. ne reprehenderentur, aut audirent quæ nollent.

46. Intrauit, ſcilicet, occaſione dictorum de morte, & reſurrectione. Cogitatio. ſimul & diſputatio.

48. Puerum. i. ſimilem aliquem. Minor eſt. pro, minor fuerit. i. humilior. Maior eſt. Græc. & Syr. maior erit.

49. Sequitur. ſcilicet, te.

50. Illos. Græc. illum. Vos. pro, vobis. Græc. & Complut. nos. pro, nobis.

51. Complerentur, id eſt, compleri inciperent. nam poſt ſex menſes paſſus eſt. Aſſumptionis. ſ. ex mundo per mortem. Et. abundat, more Heb. Faciem firmauit. i. firmiter ſtatuit, vel q. d. vultu imperterrito iter ſuſcepit ad locum vbi erat occidendus.

52. Ciuitatem. Græc. κώμην, id eſt, caſtellum, ſeu pagum, aut oppidum. Pararent, ſcilicet, hoſpitium.

53. Quia facies, &c. q. d. quia apparebat illum ire in Ieruſalem, adorandi cauſa. quod Samaritanis diſplicebat, contendentibus in Garizim monte ſuo potiùs adorandum.

54. Et Ioannes fortè hi duo fuerant miſſi. Dicimus. Græc. εἴπωμεν. dicamus. iubeamus.

55. Eſtis. pro, eſſe debeatis, vel inſtinctu moueamini ad id.

57. Via. ſ. alia, & non illa, de qua proximè. vide Matth. 8.

59. Sepelire. q. d. manere cum patre vſque ad eius mortem.

60. Vade, &c. quaſi dicat, aſſume officium prędicandi.

61. Renunciare. i. vale dicere. ſ. datis mandatis. vide Act. 8. vbi idem verbum Græcum.

Digitized by Google

62. Aratrum. i.melioris vitæ inſtitutum. Reſpiciens, &c. ſcilicet, ſolicitus de iis quæ in ſeculo reliquit.

CAP. X.

1. SEptuagintaduos.Græc.& Syr.ſeptuaginta.ſic & infrà.
4. Sacculum. i.crumenam. Per viam. i.inter eundum. Salutaueritis.non prohibet officia humanitatis, ſed ne ſe patiātur impediri rebus non neceſſariis. Vide 4.Reg.4.
6. Filius pacis. i.pace dignus.vide Matth.10. Sin autem.i.ſin minus, ſeu alioqui.
7. Sunt.ſub.& vobis ab illis offeruntur. Mercede,adeóque cibo. Matt.10.dicitur, cibo ſuo.
9. Appropinquauit.i.prope eſt, ſcilicet,ſi velitis credere Euangelio.
11. In vos.q.d.vobis habete.
12. Remiſſius,id eſt, tolerabilius.
13. Olim.i.iampridem. Cilicio. Græc.ſacco. Pœniterent. pro,pœnituiſſent.
15. Ad cęlum.q.d.maximè. Exaltata.ſ. ſuperbia, vel mea præſentia,doctrina,& miraculis.
17. In nomine.i.auxilio,ſeu virtute.
18. Fulgur. ſ.quod ſtatim extinguitur. Cælo. vel cæli intelliguntur, vel poteſtas, de qua per Apoſtolos deiectus virtute à Chriſto data.
19. Dedi. Græc. do. Suprà. i. contrà. Virtutem,id eſt,poteſtatem.
20. Gaudete. ſ. præcipuè, vel vobis complacendo. Cælis.ſ.in libro vitæ,vbi ſcripti electi.
21. Spiritu ſancto,ſcilicet, ad id mouente,vel q.d.gaudio ſpirituali. Græc. ſpiritu. q. d. animo. Syr.Spiritu ſancto. Confiteor. i. laudo. Etiam. q.d.ſanè id feciſti.
25. Ecce, ſcilicet, alio quodam tempore. nec enim ſtatim. poſt præcedentia. Legis peritus. Hi aliàs vocantur Scribæ.
27. Toto corde. id reliqua comprehendit,ſed adduntur ad maiorem explicationem. vide 4. Reg.10. Sicut te,.ſcilicet, volendo bonum, nolendo malum,benefaciendo,&c.
28. Viues,ſcilicet,æterna vita,de qua quęſiſti.
29. Iuſtificare.i.oſtendere iuſtum, qui ſic eſſet de ſalute ſolicitus.
30. Suſcipiens. i. reſpondens. Deſcendebat, ſcilicet,eſt editiori loco. Semiuiuo.Gręc.ſemimortuo.
34. Oleum & vinum. ſ.illud lenit, & fouet;id tergit,& corroborat. Stabulum.i.diuerſorium.
35. Altera.i.ſequenti. Stabulario,i.hoſpiti. Supererogaueris.i.præterea inſumpſeris.
36. Proximus.i.proximi functus officio.
38. Caſtellum, ſcilicet, Bethaniam.
39. Etiam.ſ.cum aliis fæminis. vel q.d. totam ſe compoſuerat ad attentionem,etiam ſedendo.
40. Satagebat.i.valde erat ſolicita. Frequens. Græc.multū. Dic.q.d.alioqui nō hinc auelletur.
41. Martha. repetit ex beneuolentia, vel ad attentionem.
42. Vnum. ſ. rerum diuinarū ſtudium. Optimam. Græc. bonam.

CAP. XI.

1. DIſcipulis,ſcilicet,ex 70.
2. Ait. Apparet Chriſtum bis docuiſſe orandi modum:ſemel enim in monte docuerat. Regnum tuum. Græc.& Syr. additur. Fiat voluntas tua,ſicut in cælo,& in terra.
3. Quotidianum.Gręc.etiā hîc,ſicut Matth.6. ἐπιούσιον. Hodie.Græc.& Syr.quotidie.
4. Tentationem. Græc. & Syr.additur. Sed libera nos à malo.
5. Habebit.pro, ſi habeat.
7. Pueri. i.famuli, ſeu filij. Cubili. q. d. etiam ipſi cubant.
8. Improbitatem. Syr. importunitatem. Dabit illi. ſub. quanto magis Deus, cui nullum eſt importunum tempus?
10. Accipit.pro,accipiet,ſic inuenit,pro,inueniet. Aperietur.ſub.in iis,ſi vt debet,petat,quærat, & pulſet.
13. Data.i.dona. De cælo.abundat. Bonum. Græc.& Syr. ſanctum. Se,id eſt, ab ipſo.
14. Mutum, id eſt, hominem mutum faciens. Eieciſſet.Græc.& Syr.exiſſet.
16. Tentantes,id eſt,potentiæ eius periculum facientes.
17. In ſe. i.contra ſe. Domus, id eſt, familia. Supra domum. i.contra domum, ſcilicet, diuiſa. Cadet,id eſt, deſtruetur.
18. In ſe, id eſt, contra ſe, ſcilicet, ſi inter ſe dæmones diſſideant. Regnum.ſ.quod tantopere ſtudet conſeruare.
19. In quo,id eſt, cuius ope. Iudices,&c.q.d. Ipſi vos condemnabunt.
20. Digito.i. virtute. In vos, id eſt, ad vos. Regnum Dei.i.Dei potentia,qua regnat, facitq; quod vult.erat verò hæc in Chriſto.
21. Atrium.i.domum. In pace.i.ſalua.
22. Diſtribuet.ſ.inter amicos, vt fit. Chriſtus quidem diſtribuit animas,committens Apoſtolis,eorúmque ſucceſſoribus.
24. Inaquoſa,id eſt,arida,ſcilicet,animas tentat mortuas mundo.
25. Inuenit. præſens eſt. Mundatam. Græc. additur,& ornatam. Syr.vero; & paratam.
26. Septem, id eſt, multos. Prioribus. Hîc ſubintellige ſimiliter accidiſſe Iudæis.
28. Quinimò.Gręc.μενοῦνγε,quod etiam ſignificat certè.q.d.etiam illi beati qui,&c.
30. Signum. ſ. quòd à Deo miſſus eſſet. liberatus enim poſt tres dies è ventre ceti, id Niniuitis dixit.
33. Modio, id eſt, vaſe.
36. Si ergo.pro, quod ſi. Corpus tuū.i.actiones tuæ. Erit lucidum totum &. pro, vt quod lucidum totum ſit.quamquam cum Græc. in ſequentibus ita habeatur, vt cum lucerna fulgore

illuminat te, poteſt ſenſus eſſe: ſic erit lucidum totum, vt eſt lucida domus accenſa lucerna. Fulgoris.pro, fulgens.

37. Loqueretur.i.doceret.ſ.alio quodã tẽpore.

38. Cœpit,&c. Græc. & Syr.cùm vidiſſet, miratus eſt quòd non priùs eſſet ante prandium baptizatus, id eſt, lotus.

39. Calicis.i.poculi. Catini.q.d.patinæ.ſignificat verò parabolicè illos ſoli munditiæ exteriori ſtudere, interiori neglectâ, vt ſi quis patinam intus ſordidam, ſolùm extrinſecus purget.

40. Fecit,ſcilicet,Deus.

41. Quod ſupereſt.i.adeſt. q.d.de iis quæ ſuppetunt vobis. id enim Græc.ſignificatur. Quidã Ironicè dictum putant. q.d. nec verò ſufficit, vt putatis, dare eleemoſynam, vt omnino mundi efficiamini. quæ mihi ſententia non diſplicet. quomodo enim iſti ſola eleemoſyna mundarentur? Crediderim ego iſtam ſententiam ſolitam ab ipſis vſurpari, quam Chriſtus irrideat.

42. Decimatis,ſcilicet,dando decimas. Omne,id eſt,quod vis. Iudicium. i. iuſtitiam. Dei,id eſt, in Deum. Illa,ſcilicet, decimas.

43. Diligitis,id eſt,optatis,ſeu ambitis.

44. Parent.i.apparent. ſ.ſub terra latentia. Neſciunt,ſcilicet, quid intus lateat.

46. Oneribus,id eſt, præceptis grauibus.

48. Teſtificamini, ſcilicet, per opera veſtra, ſimilia illorum operibus. Aedificatis. ſpecie quidem pietatis,ſed animo non diſſimili iis qui occiderunt.

49. Sapiẽtia Dei ſ.ego vide Matth 23. Dixit. dixerat id Chriſtus aliquãdo. Ex illis.ſ.aliquos.

50. Inquiratur,id eſt,requiratur.q.d.detis pœnas effuſi ſanguinis. Iſta,ſcilicet,ſolet Deus punire eos in quibus cõpletur iniquitas. Nec verò punit pro peccato alieno, ſed pro proprio, ſcilicet,populi vnius,cuius illi quos punit pars quædam eſt, quanquam nullus in particulari puniatur pluſquàm meretur id quod ipſe particulariter peccauit.

51. Zachariæ.vide Matth.23. Altare,ſcilicet, holocauſtorum. Aedem, id eſt, templum. Ita. Græc.ναὶ,id eſt,certè.

52. Tuliſtis,id eſt,accepiſtis. Introiſtis,ſcilicet, ad Deum per me.

53. Inſiſtere, id eſt,vrgere quæſtionibus. Opprimere ſ.obruere quærendo multa,vt ſi non omnibus reſponderet, haberetur imperitus.

Cap. XII.

1. Concurrentibus. Græc. congregatis, & ſignificatur fuiſſe ingentem multitudinem. Attendite. Græc.attendite vobis,id eſt, cauete προσέχετε ἑαυτοῖς. A fermento, ſcilicet, ne inficiamini, aut decipiamini. Hypocriſis. vitiat hæc opera fermenti modo.

2. Enim.Græc.autem. Reueletur,ſcilicet,hìc aut in futuro.

3. Quoniam. Græc. quapropter. Lumine, id eſt, palam. Cubiculis, id eſt, ædium penetrabilibus. Tectis.hæc in Palæſtina plana ſunt.

4. Amicis.i.dilectis.Terreamini.Græ.timeatis.

5. Ita.Græc. ναὶ, id eſt,ſanè.

6. Dipondio,id eſt,duobus aſſibus.

7. Pluris eſtis,id eſt,præſtatis.ſic infrà.

8. Me.Græc.in me.pro,me.ſic Pſal.16.& 43.in nomine.pro, nomen.

11. Qualiter,id eſt,de modo. Quid.ſ. de re. Reſpondeatis, ſcilicet,accuſantibus vos.

13. Dic,id eſt,præcipe.Hebr.

14. Vos, ſcilicet, de terrenis diſſidentes.

15. Omni, ſcilicet, eſt etiam auaritia in aliis, quàm pecunia. Abundantia.iunge cum, ex his, ſcilicet, horum. q. d. non viuit quis diutius, aut feliciùs,quòd abundat facultatibus.

16. Similitudinem.Græc.parabolam.

18. Bona, ſcilicet, reliqua, vel q.d. hæc enim ſunt bona mea.

19. Epulare.Græc.εὐφραίνου,id eſt,oblectare.

21. In Deum.pro,in Deo,id eſt,rebus diuinis, ſeu Dei amore diuitias diſpenſans.

22. Animæ,id eſt,vitæ.

25. Cogitando, ſcilicet, anxiè, ſeu ſolicitè,vt patet ex Græc.

27. Lilia.pro, flores. Gloria, id eſt, magnificentia.

28. Vos, ſcilicet, veſtiet.

29. In ſublime tolli.i.animo eſſe ſuſpenſo,præ ſolicitudine de temporalibus.Syr.ne immoretur mens veſtra in iſtis.

30. Quærunt.ſ.ſolicitè,ſeu præcipuè.

31. Iuſtitiam eius.i. per quã ad id peruenitur.

32. Puſillus.ſcilicet,numero,vel viribus.

33. Sacculos,id eſt, crumenas.

35. Præcincti. ita ſolebant iter facturi, ne veſtium prolixitate impedirentur. vtebantur enim talaribus. vt etiam nunc orientales. Ardẽtes, id eſt, accenſæ.

36. Et vos. Alia videtur parabola, quanquam poteſt eadem eſſe, vt illi intelligantur nocte accenſis lucernis expectare Dominum Nuptiis, id eſt,nuptiali conuiuio.

37. Tranſiens,id eſt,diſcurrens, & circumſpiciens, an in menſa aliquid deſit.

38. Etſi,&c. q.d.beati qui ſemper vigilantes à Domino reperiuntur.

39. Fur. vide 1. Theſ.5.& 5.2. Pet.3. Apoc. 3. & 16. Veniret. i.venturus eſſet.

40. Veniet, ſcilicet, ad iudicium vniuerſale, vel particulare, in cuiuſque morte; tunc enim venire creditur,ſaltem per Angelos: certè adeſt per imperium, & iudicium.

42. Quiſputas. Græc. Quiſnam. ſignificatur verò raritas. Tritici. iunge cum, menſuram.

45. Dixerit,id eſt,cogitauerit.

46. Sperat. i. expectat. Diuidet. i. ſeparabit à ſeruis fidelibus. Partem.i.ſortẽ,ſeu portionem.

Digitized by Google

Infidelibus.ſ.ſeruis.q.d.puniet ſicut infideles.
48. Non cognouit. ſ. vt alter.
49. Ignem. ſ. charitatis. Niſi vt accendatur. Græc.& Syr. ſi iam accenſus eſt?
50. Baptiſma,pro,baptiſmate.ſ.paſſionis. Coarctor.ſ.deſiderio.
52. In duos.i.contra duos.
53. Socrus, quæ eadem mater, ita tantùm quinque.
54. Nimbus.Græc.ὄμβρος,id eſt,imber. Fit. ſ. vt plurimum.
57. Quid.i.cur. A vobis ipſis.i. ab iis quæ facere ſoletis.Syr.per vos ipſos. q. d. per rationem qua præditi eſtis. Iuſtum.i.æquum eſt facere.
58. Autem.Græc.enim. Vadis cum, &c. vide Matt.5. Nouiſſimum minutum. i. etiam minimum nummum,qui reſtet ſoluendus.

CAP. XIII.

1. NVnciantes. ſ. vt audirent, quid de ea re ipſe ſentiret. Cum ſacrificiis. ſ. eos dum ſacrificabant iuſſit occidi.
3. Similiter. ſ.diuina vltione oppreſſi.
4. Sicut.Græc.aut.
6. Similitudinem.Græc.parabolam.
9. Fructum.ſub. bene quidem.
10. Synagoga.Græc.& Syr.vna ſynagogarum. Sabbathis,ſcilicet,tunc ſolebant eò frequentes conuenire.
11. Spiritum.ſ.dæmonis,opus erat. Inclinata id eſt,incurua.
12. Dimiſſa es,pro, iamiam dimitteris, id eſt, liberaberis.
14. Reſpondens,id eſt,locutus.Heb.
16. Iſto.ſ. tam miſero.
18. Simile æſtimabo. Græ.Aſſimilabo:ſic inf.
24. Contendite.ſ.omnibus viribus. Intrare.ſ. in cœlum. Quærent, id eſt, optabunt, ſeu operam dabunt. Non poterunt.ſ.quia non quæſierunt,vt par erat.
25. Intrauerit: Græc.& Syr. ſurrexerit. Incipietis,&c. q. d. quamquam ſic tum dicatis,nihil proderit. Neſcio vos. i. perinde eſtis apud me, vt ignoti.Græc.non noui vos:ſic & inf.
28. Ibi. ſ. in inferno.
30. Sunt,pro, erunt. Intelligit verò Iudæos. Primi.ſ.Gentiles.
31. Dicentes.ſ.finxerant id.
32. Vulpi. i. Herodi, vel,ei qui iſtud finxit. Illi.Græc. huic. Hodie & cras.i.breui tempore. Tertia die.i.paulo pòſt. Conſummor, pro conſummabor.i.interficiar.
33. Capit.Græc. ἐνδέχεται,id eſt,conuenit, ſeu decet, vel poſſibile eſt. Prophetam. i. me, vel quemquam.q.d.ibi oportet me occidi vbi ſolent alij prophetæ.
34. Ieruſalem.Repetitio amantis eſt,ſimul & miſerentis. Nidum,id eſt, pullos. Noluiſti.vide Ezech.24.
35. Domus,id eſt,ciuitas,vel regio.q.d. habitatio. Deſerta. ſ. habitatore, vel Deo, dictum enim vobis: quamquam fortè, vobis abundat, more Heb. Dicetis.ſ.die palmarum,de quo inf. cap. 19.

CAP. XIIII.

1. ET ipſi,pro ipſi. Obſeruabant. ſ.facerétne aliquid,quod poſſent accuſare.
2. Erat, fortè ipſi adduxerant, exploraturi an ſabbato curaret.
3. Reſpondens.i.locutus. Heb.ſic inf.
7. Parabolam. ſ.qua volebat humilitatem docere. Intendens. i. cùm attendiſſet, ſeu obſeruaſſet.
8. Nuptias, id eſt, conuiuium nuptiale. Diſcumbas.ſ.vltro.
9. Rubore.Græc.pudore. Nouiſſimum. i. vltimum.
10. Vt cum, &c. q. d. ſatius tibi, id eſt, quàm illud.
11. Quia omnis, &c.q.d. verũ enim eſt quod vulgò dici ſolet, omnis , &c. videtur enim id fuiſſe prouerbium. Humiliabitur.i.ſolet humiliari. Exaltabitur.i.ſolet exaltari.
12. Noli.ſ.ſi vis apud Deum mereri. Nec diuites.Græc.& Complut.diuites: iungendum autem cum omnibus præcedentibus, nam ſi pauperes ſint,vocari poſſunt.
13. Pauperes:iunge cum ſequentibus. Debiles.Græc.mancos,ſeu multos:ſic inf.
14. Habent,id eſt,poſſunt.
15. Panem.Græc.prandium.
18. Simul,pro,ſimiliter. Villam. i. prædium, ſeu agrum. Græc. ἀγρὸν.
23. Sepes.ſ.loca ruſticorum, quæ ſepibus cingi ſolent. Compelle, &c. indicat deſiderium ſua communicandi multis.
24. Inuitati ſunt.ſub. & recuſarunt.
26. Odit. ſ. quatenus Chriſto contrarij ſunt. Animam. i. vitam.
27. Poſt me. ſ. imitatione.
28. Quis enim,&c.cõfirmat exẽplo ædificii,& belli:agitur enim de ſpirituali ædificio,& bello.
31. Cogitat. Græc. conſultat. Ad ſe. i. contra ſe.
33. Sic.ſ.vt dixi de odio patris,&c.Renunciat. ſ. relinquens,ſaltem affectu.
34. Euanuerit.Græc.infatuetur.i. reddatur inſipidum. In quo.i.qua re. Condietur.i. ſapor ei reſtituetur.
35. Audiendi,pro,ad audiendum.

CAP. XV.

4. QVi habet,pro habens. Etſi,pro,ſi.
7. Gaudium.ſ. maius.
8. Euertit,lege, euerrit.
12. Me contingit, id eſt, ad me pertinet: & vulgò dicitur, mi tocca.

Digitized by Google

13. Luxurioſè.ſ. expendens pecuniam luxu veſtium,conuiuiorum,& libidinis.

14. Conſummaſſet.i.conſumpſiſſet.

15. Villam ſuam. Græc. agros ſuos.

16. Siliquis:fructus eſt oblongus, colore fuſco,ſapore dulci.Algarouan (voce credo Arabica) Hiſpani vocant: & quidem Syr. charube. Græc. κεράτιον, fortè quia eſt cornu ſimile : prouenit in Hiſpania in Valentiæ regione magna copia.

17. Quanti,id eſt,quàm multi.

18. In cœlum,id eſt in Deum. Coram te, id eſt,contra te.

22. Stolam.i.talarem veſtem. Primam,id eſt qua ille priùs indui ſolebat.

23. Vitulum. Græc. τὸν μόσχον. i. vitulum illũ, ſcilicet,certum quendam,ſeu inſignem. Epulemur.Græc.oblectemur : ſic infrà.

25. Symphoniam. i. muſicum concentum. Chorum.ſ.ſaltantium,vel canentium.

30. Deuorauit.i. turpiter prodegit. Suam. Græc.& Syr.tuam.

31. Tua,id eſt,in tua poteſtate.

CAP. XVI.

1. VIllicum. Græc. οἰκονόμον. i.diſpenſatorem. Diffamatus. Græc. διεβλήθη, id eſt, delatus eſt. Villicationis. Græc.οἰκονομίας, id eſt, diſpenſationis. Villicare, id eſt, diſpenſare.

4. Recipiant.ſ. debitores.

6. Cados.Græc.Batos.Syr.metretas. Cautionem.Græc. γράμμα, id eſt ſcriptum. ſ. obligatorium. Scribe.ſ.in alia charta, lacerata iſta. Coros. Cori decima pars in liquidis Batus:in aridis Ephi.Heb. כור Cor. & חמר Chómer.

8. Laudauit.ſ.ingenio delectatus. Iniquitatis. i.iniquum. Quia filij, pro planè filij. Huius ſeculi.q.d.mundani homines. Filiis lucis.i. ſpiritualibus,ſeu fidelibus. Generatione.i.gente.ſ. in rebus quas tractant.

9. Mammona iniquitatis. i. diuitiis iniquis. ſ. ſunt iniquitatis occaſio, & ferè per iniquitatem parantur. Defeceritis. ſ. per mortem. Recipiant.i.ſint eleemoſynæ illis factæ cauſa,vt recipiamini : vel ſancti ob eas vos adiuuent apud Deum,vt ſaluemini.

10. Minimo.i. rebus temporalibus. Maiori.i. ſpiritualibus. Græc. ἐν πολλῷ. i. multo, ſeu magno. Fidelis eſt.ſ.vt plurimum. Modico.Græc. ἐλαχίστῳ,id eſt minimo.

11. Quod verum eſt. i. veras diuitias. ſ. ſpirituales.

12. Alieno, id eſt, temporalibus, quæ & inuitis eripi poſſunt, & à Deo accepta vt diſpenſentur, denique homini extrinſeca ſunt. Veſtrum, ſcilicet, bona ſpiritualia, ad quæ creati, vel mercedem quam eratis habituri, ſi illa bene diſpenſaſſetis.

15. Iuſtificatis.i.iuſtos facitis, ſeu iuſti haberi vultis. Nouit.ſ.quàm ſint iniqua,eóque abominatur. Altum eſt. i. elatum, ſeu ſuperbum, vel quod homines putant eximium.

16. Ioannem.ſ.locum habuerunt. q.d.poſt hæc alia vitæ ratio,ſeu lex. Ex eo.ſ.tempore. In illud.ſ.ingredi volens. Vim facit.ſ.ſe mortificãs, & abnegans.

17. Vnum apicem.i.vel minimum quid. Cadere.i.non impleri,ſeu inanem eſſe.

19. Splendidè.ſ.exquiſito cibo,& apparatu.

21. Canes. ſ. quos præ debilitate repellere non poterat.

22. Sinum. i. locum quietis, vel complexum velut patris. Et diues. ſ.non potuerunt eum diuitiæ à morte liberare. In inferno.Græc.& Syr. cum ſequentibus iungitur ſic, & in inferno eleuans,&c.& ſic legit Aug.lib.12.de Gen.cap.33.

23. Tormentis.ſ.multis. Vidit.ſ.reuelatione. A longè.ſ.longè erat ab illa quiete.

24. Clamans : corporaliter res deſcribitur, vt meliùs intelligatur : alioqui non illic clamor, ſed mentis locutio, & deſiderium, nec digitus, aut lingua, ſed ſic erat exprimenda refrigeratio cruciatus,vt poſſemus capere.

25. Bona.ſ.temporalia. Græc. & Syr.bona tua q.d.partem tuam. Similiter.ſ.recepit. Mala, id eſt, aduerſa.

26. In his omnibus,pro, ſuper hæc omnia, id eſt,præterea. Chaos.Græc. χάσμα.i. vorago,ſeu hiatus. q. d. latiſſima & altiſſima foſſa. ſ. maximum interuallum,impediámque via. Firmatum. ſ. Dei decreto, non auferendum vnquam. Qui volunt, pro, ſi maximè velint. Inde, id eſt, iſtinc.

27. Rogo,non id voce dicebat, ſed corde optabat,reuelatione autem fiebat,vt inter ſe intelligerent.

28. Teſtetur. ſ. de his ſuppliciis.

30. Non. ſ. audient.

31. Credent. ſ. certior eſt ſcripturæ auctoritas quouis oculato teſte.

CAP. XVII.

1. IMpoſſibile. ſ. ſuppoſita hominum malitia. Scandala.ſ. ſalutis impedimenta.

2. Lapis molaris, &c. genus erat ſupplicij in ea regione.Græc.mola aſinaria. Scandalizet, id eſt impedimentum ſalutis præbeat. Puſillis, id eſt,quantumuis abiectis.

3. Attendite vobis.i.cauete.ſ. ne ſcandalizetis quenquam,vel ſcandalo à bono diſcedatis : poteſt & cum ſequentibus iungi. q.d. attendite diligenter. Egerit. ſ. peccatum agnoſcens, & veniam petens. Dimitte.ſ ore,& opere, nam corde etiam ante pœnitentiam dimittendum.

4. Septies, id eſt ſæpiùs. ſ.quotieſcunque peccauerit, &c.

Digitized by Google

6. Fidem. ſ. coniunctam cum fiducia. Sicut granum. i. alioqui paruam.

10. Cùm, pro, etiamſi. Inutiles. ſ. Deo nihil vtilitatis afferimus qui nullo indiget.

12. Occurrerunt. ſ. extra caſtellum, vel inter tranſeundum per caſtellum. A longè.ſ.ob lepræ fœditatem.

15. Magnificans. i. glorificans.

17. Reſpondens.i. locutus.

18. Eſt inuentus i.extitit. Alienigena.ſ. à Iudæorum gente alienus.

19. Valde.ſ.ſecurus de incolumitate.

20. Venit,pro,venturum eſſet. Regnum Dei. ſ.dandum per Meſſiam, vel regnum pro Rege.i. Meſſia. Obſeruatione.ſ.temporis.q.d. ſecundus aduentus Meſſiæ non poteſt ſciri.

21. Dicent,id eſt,verè dicere poterunt. Hic, ſcilicet,eſt regnum Dei,ſeu Meſſias. Ecce enim. q.d.quamquam hîc adeſt. Intra vos, id eſt, in medio veſtri.

22. Filij hominis. i. eorum quibus vobiſcum verſor. q.d.meam præſentiam.

23. Vobis,fideles alloquitur. Ecce hic, ſcilicet Chriſtus.

24. De ſub. &c.q.d. ex vna cœli plaga, vſque ad alteram fulget. Ita.ſ.manifeſtus. Sua.ſ.iudicij,ſeu ſecundi aduentus.

25. Generatione.i.gente.ſ.Iudæorum.

27. Dabantur. ſ. fœminæ.

29. Pluit. ſ. Deus.

31. Die, id eſt tempore. ſ. commoti mundi. Vaſa.i.ſuppellex.Heb.

33. Saluam facere. ſ. in hoc mundo, is perdet in futuro: vel,verè ſaluam facere, perdet, id eſt, mortificabit.

34. Nocte: hinc quidam colligunt Chriſtum nocte venturum. Aſſumetur.ſ.ad regnum.

35. Molentes, etiam in viliſſimo vitæ genere Chriſtus ſuos habet. In vnum,i.ſimul.

36. Vbi,pro,quò. ſ. aſſumetur? Vbicumque, &c. q.d. vt ad cadauer conuolant aquilæ, ita ad Chriſtum electi volabunt.

CAP. XVIII.

1. PArabolam. i. ſimilitudinem. Illos,ſcilicet Diſcipulos. Quoniam oportet pro docens oportere. Non deficere.ſ.animo ob dilationem rei petitæ. Græc. defatigari, ſeu tædio affici ἐκκακεῖν.

3. Vindica.i.defende. Aduerſario. ſ. qui mecum iudicio certat.

4. Dixit. i. cogitauit. Reuereor.ſ.non ſolùm impius,ſed & impudens.

5. In nouiſſimo i.tandem.Græc. εἰς τέλος. i.in finem.ſ.perpetuò. Syr.omni tempore. Sugillet. i.obtundat,ſeu tædio afficiat.

6. Iniquitatis. i. iniquus.

7. Clamantium.ſ.pro ſui liberatione. Illis. i. illorum cauſa.

8. Putas. Græc.num. Fidem. ſ. cum charitate ſignificatur in paucis inuenienda.

10. Aſcendebant, ſcilicet, erat templum editiori loco.

11. Stans. ſ. ſtantes orabant Iudæi. Velut etiam,pro,nec etiam qualis eſt.

12. Sabbato,id eſt,hebdomada. vide Leui.23. & 25.

13. Propitius eſto.Græc. ἱλάσθητι,id eſt,placatus eſto.

14. Ab illo.i.pluſquam ille.Heb.q.d.plus Deo placuit,ſeu minùs diſplicuit.vide Ezec.16.

15. Illos. ſ. qui offerebant.

16. Conuocans,pro aduocans. Talium. ſ. ſimilium puritate,& innocentia.

18. Princeps. i. vir primarius.

32. Flagellabitur.Græc. cōtumeliis afficietur.

35. Appropinquaret,id eſt propè eſſet.Marcus enim ait contigiſſe id in egreſſu, niſi fortè aliud eſt id miraculum.

39. Increpabant. ſ. quòd tam ſæpe, & validè clamaret.

41. Videam. ἀναβλέψω. i.viſum recipiam.

42. Reſpice. ἀνάβλεψον. i. viſum recipe.

43. Magnificans. Græc. glorificans. Dedit, &c. i. laudauit Deum.

CAP. XIX.

1. PErambulabat,id eſt, pertranſibat.Græc. διήρχετο.

3. Quærebat,pro cupiebat.

4. Sycomorum: arbor ſimilis ficui, & moro, vnde ei nomen.

7. Omnes,id eſt plurimi.

8. Do,id eſt, ſtatuo dare.

9. Ad eum,id eſt,de eo.ſic Rom. 10. ad Iſraël: pro, de Iſraël. Filius Abrahæ. q. d. ex numero electorum.

11. Exiſtimarent.ſ.diſcipuli. Regnum. ſ. quo Chriſtum in terra regnaturum putabant.

12. Regnum. i. regni poſſeſſionem.

13. Mnas, μνᾶ, Mina, continet verò Attica drachmas centum.Heb.Maneh. מנה: eſt autem Hebraica maior multo quàm Attica. vide Ezec. 45. Negotiamini, ſcilicet, lucro operam dantes.

14. Legationem.ſ.ne ampliùs rediret.

15. Negotiatus.i.negotiando lucratus.

17. Euge:vox laudantis.q.d.rectè ſanè. Græc. εὖ. Modico.Græc.minimo. Eris.Græc.eſto.

21. Tollis, &c.q. d. tantum abeſt vt tua perire ſinas,tollis etiam,&c.

23. Ad menſam, id eſt, menſariis, qui pecuniam mutuando, aut commutando, lucrantur. Vſuris.i.lucro. Exegiſſem. ſ.à menſariis. Not. ex parabolis tantum accipiendum,quantum ſeruit propoſito, vt hîc lucri ſtudium, non vſuræ exemplum. Illud. ſ. ἀργύριον, quod pecuniam vertit,quidam tamen legunt illam.

Digitized by Google

25. Habet,&c.q.d. At habet ſatis multas.
26. Habenti, ſcilicet, vt debet. i. vtenti bene. Non habet. ſ. vt debet. Ab eo. abundat, more ſcripturæ.
30. Contra,id eſt,è regione.
31. Operam eius deſiderat. Græc. eo opus habet.ſic & inf.
35. Veſtimenta.ſ.ſuperiora,ſeu pallia.
36. Subſternebant,ſcilicet,alij.
37. Deſcendentium. Græc. μαθητῶν. i.diſcentium.ſ.diſcipulorum. Virtutibus.i.miraculis.
38. In cælo.i.cum Deo,ſcilicet, ſit nobis. In excelſis.ſ.habitanti Deo. vel q.d. glorificetur ab Angelis Deus.
42. Quia, abundat, more Heb. Si cognouiſſes. i. ô ſi ſcires. Die tua. ſ. qua à Deo viſitaris. Quæ ad pacem tibi.i.quæ ad pacem tuam pertinent,ſeu tibi offeruntur. Abſcondita.ſ.quia non vis cognoſcere. vel ſenſus eſt totius loci, O ſi ſcires tu quæ nunc pacificè degis, quanta te mala expectent,nunc tibi ignota. ſub.quanto aliter ageres.
43 Quia, &c. explicatio malorum. In. pro, ſuper, vel contra. Coanguſtabunt. i. ad anguſtias redigent,ſeu arctè obſidebunt.
44. Filios.i.ciues. Super lapidem.Hyperbole.
46. Quia.abundat.
47. Principes plebis. ſ. ciuitatis primates, qui aliàs vocantur Seniores.Syr.Seniores populi.
48. Suſpenſus.ſ.ab ore pendens loquentis.

CAP. XX.

1. VNa dierum.i. quadam die. Docente.ſ. quæ facienda. Euãgelizante.ſ.regnum Dei. Conuenerunt.Græc.ἐπέστησαν. i. ſuperſtiterunt; ſeu inſtiterunt.Syr.inſurrexerunt in eum.
3. Verbum,id eſt,rem.
4. De cælo.i.auctoritate diuinæ.
6. Certi.Græc.& Syr.perſuaſi.
9. Ad plebem.ſ.conuerſus.
10. Tempore. i. cùm tempus fuit mittendi. Illo.non eſt Græc.nec in emendatioribus.
13. Quid faciam? expreſſio amoris. ſic Oſe.6. Forſitan. indicatur libertas hominis.
16. Veniet,&c. vide Matth.21.Marc.12.
18. Conquaſſabitur.Græc.confringetur.
19. Et timuerunt. pro, ſed timuerunt. Ad, id eſt,contra.
20. Obſeruátes.ſ. an in re aliqua poſſent illum accuſare. Iuſtos. i. iuſti amantes, & ſinceros,à quibus nihil eſſet periculi. Principatui. Syr. iudicio. Præſidis.ſ.Pilati.
23. Dolum.i.verſutiam.Syr.aſtutiam.
24. Huius ſeculi.ſ.in quo opus eſt ſucceſſione per generationem. Nubunt. i. ducunt vxores. Traduntur.ſ.fæminæ.
35. Nubent,&c.Græc.eadem verba quæ ſup.
36. Filij reſurrectionis,id eſt, per reſurrectionem renati.
37. Sicut.pro,cùm.
38. Ei.q.d.etiamſi hominibus mortui videantur, tamen Dei potentia, viuunt anima, reſuſcitandi etiam corpore.
40. Audebant.ſ.Sadducæi.q.d.ceſſarunt tunc à quærendo.Id verò poſt ea quæ proximè ſequuntur,vt dicunt Matth.& Marc.
46. Attendite.i.cauete.

CAP. XXI.

4. ABundãti. i.eo quod ſupereſt.Eo quòd, &c.i.penuria ſua, vt vertit in Mar.
6. Hæc.pro,ex his.
7. Cùm fieri,&c.Græ.quando futura ſint.
8. Et tempus.pro,& quod tẽpus.ſ. finis mũdo.
9. Finis.ſ.mundi.
11. Terrores.i.quæ terreant.Græc. φόβητρα. i. terriculamenta.
13. In teſtimonium. ſ. vt ſitis de me teſtes Græ.εἰς μαρτύριον.vnde martyres dicti.
14. Reſpondeatis.Græc.vos defendatis.
18. Capillus,&c.q.d. nihil mali patiemini me defendente. vide ſimilem phraſim. 1. Reg. 14. 3.Reg.1.
19. In patientia.i.per tolerantiam, & perſeuerantiam,vide Matt.10.& 24. Poſſidebitis,&c. q. d.ſaluabimini.
21. Regionibus.Syr.agris.
22. Scripta.ſ. in Prophetis. Apparet hinc multa in Prophetis de vaſtatione Ieruſalem, ad eam referenda quæ facta per Romanos.
23. Terram.ſ.Iudææ. Ira.i.punitio.
24. Ore.i.acie.Heb. Donec,&c. q.d.vſque ad finem mundi erit deſtructa,vel punietur per gẽtiles,tempore.ſ.& modo quo Deus ſtatuit.
25. Et erunt, &c. hæc ad finem mundi pertinent. Preſſura.i.anxietas, ſeu anguſtia. Confuſione.Græc. ἀπορίᾳ. i. perplexitate, ſeu deſperatione.Syr.ſtupore. Sonitus.i.ob ſonitum. Græc. ſonante mari,& fluctibus.
26. Areſcentibus.Græc. ἀποψυχόντων. i. exanimatis,ſeu tabeſcentibus. Quæ.pro,eorum quæ.
27. Maieſtate,id eſt, gloria.
28. Leuate capita.i.gaudete,confidite.ſ.mœſti in terram vultum demittunt, læti eleuant, vel capita.i.mentes.
30. Fructum. ſ. folia,vel gemmas. Græc. cùm pullulant,ſeu gemmant.
32. Omnia.ſ.quæ prædixi.
34. Attendite.i.cauete. Ne forté. pro,ne quãdo. In crapula.i.per crapulam. Ebrietate. Intellige per hæc duo,etiam reliquas voluptates. Curis.i.ſolicitudinibus.
35. Sedent.ſ.terrenis addicti. Faciem.i.ſuperficiem.
36. Vigilate, &c. etiam opus eſt noſtra induſtria. Stare.ſ.confidenter. vide Sap.5.
37. Monte, &c. ſ. in Bethania, quæ in latere montis ſita.

38. Manicabat. Hiſpani dicunt Madrugaua. Quidam legunt, manè ibat. fortè legendum manicabat, ſed omnia eodem redeunt: ſignificatur. n. ſummo manè ſolitos ire.

Cap. XXII.

3. INtrauit. ſ. inuaſit, ad nouum facinus inducens.

4. Magiſtratibus. ſ. præfectis militum, qui templum tuebantur. Inf. vocantur templi magiſtratus. Græc. ducibus. Syr. magiſtris militiæ.

5. Turbis. i. turbarum tumultu.

7. Occidi. Græc. θύεσθαι. i. immolari.

10. Introeuntibus. Græc. ingreſſis. Amphoram. Græc. κεράμιον. i. vas fictile.

11. Diuerſorium. i. locus hoſpitandi. Syr. domus conuiuij.

15. Deſiderio, id eſt, vehementer. Hoc, ſcilicet, quo Euchariſtia inſtituenda, pauloque pòſt morte oſtendendum quantum homines diligeret, quos ſic redimeret.

16. Ex hoc. ſ. tempore. Illud. ſ. Paſcha. q. d. id erit poſtremum. Impleatur. ſ. ſpiritualiter. No. donec, ſimile illi, de quo Matth. 1. nec. n. Paſcha poſtea manducauit. Regno Dei. i. reſurrectione qua tranſiuit ad immortalitatem. & quidem Paſcha tranſitus interpretatur.

18. Generatione. i. germine, ſeu fructu. Veniat. ſ. cùm reſurrexero.

19. Datur. i. offertur. obtulit. n. Chriſtus tunc vt nunc offerunt ſacerdotes. vel datur. pro, dabitur. ſ. in mortem. Hoc. ſ. quod feci accipiens, benedicens, conſecrans, offerens, &c. Commemorationem. i. memoriam mei.

20. Similiter, &c. explicat magis quod de calice dixerat. Cœnauit. ſ. inſtituta eſt Euchariſtia poſt eſum Agni Paſchalis, & pedum ablutionē. Nouum teſtamentum. ſ. confirmans per ſanguinem meum, quem continet.

21. Veruntamen, &c. q. d. ſed parum profuerit ea fuſio Iudæ. In menſa. communicauit Iudas cum cæteris.

22. Definitum. ſ. à Patre, & ab æterno. Vadit. ſ. ad mortem.

24. Maior. pro, maximus, adeóque poſt Chriſti mortem cæteris præficiendus: vel illo regnāte primum locum habiturus.

25. Eorum. pro, earum. Eos pro, eas. Vocantur. ſ. potiùs quàm ſunt. q. d. cùm durè tractent, tamen benigni dicuntur à ſuis, vel adulantibus, vel timentibus.

27. Minor. Græc. iunior, ſeu minor natu. q. d. ſubmiſſior ſit. Syr. minimus. Notant quidam, vt eſt honoris nomen presbyter, ſeu ſenior, ita cōtemptus iuniorem. Vnde Pſal. 118. Adoleſcentulus ſum ego & contemptus. i. iuniorum more contemptus. Præceſſor. i. præcellens. Græc. ἡγούμενος, id eſt, dux, ſeu rector. Syr. princeps ſignificatur hìc vnus eſſe inter eos Dux, ſeu Rector futurus. ſ. Petrus.

27. In medio veſtrum. i. inter vos. Miniſtrat. ſ. pedes lauerat, & ſolebat cibos diſtribuere.

28. Tentationibus. ſ. quas paſſus à Iudæis.

29. Diſpono. i. ordino, ſeu conſtituo. Syr. promitto. Diſpoſuit. Syr. promiſit.

30. Edatis, &c. i. fruamini ſummis delitiis. Sedeatis. ſ. die iudicij.

31. Simoni. ſ. tanquam capiti futuro. Expetiuit. Græc. & Syr. poſtulauit. ſ. vt ſolet qui petit aliquem ad pœnam, ſeu cruciandum. Cribraret. i. tentationum impulſu agitaret.

32. Pro te. ſ. peculiariter. Non deficiat. Petri, & eius ſucceſſorum fides, ex quo facti Pontifices, numquam defecit. Conuerſus. ſ. à peccato negationis. Fratres. ſ. Chriſtianos.

35. Sacculo. i. crumena, ſeu marſupio.

36. Tollat. i. accipiat. q. d. poſt hac ſibi quiſque prouideat. ſenſus eſt, Cùm vobiſcum eſſem, nihil vobis deerat: at nunc auferat à vobis, multaque patiemini. Non habet. ſ. gladium. Tunicam. Græc. ἱμάτιον. i. pallium. Gladium. q. d. inſtat perſecutio magna, vt videatur humano iudicio pro gladio danda veſtis.

37. De me. ſ. ſcripta.

38. Satis eſt. q. d. video vos non intellexiſſe quid voluerim ſignificare, ſic & vulgò ſolemus dicere, cùm quis nos non intelligit. Syr. ſufficiunt.

40. Locum. ſ. montem.

42. Voluntas. i. naturale deſiderium.

43. Apparuit. ſ. in tertia oratione, vel fortè in ſingulis. Confortans. ſ. propoſita Patris voluntate, & paſſionis fructu. Syr. confirmans.

44. Agonia. i. animi anxietate. ſ. ex mortis horrore. Prolixius. Syr. intenſius. Guttæ. Græc. θρόμβοι. i. craſſiores guttæ. Sanguinis. verè ſanguis erat. Decurrentis, ſcilicet, magna copia.

47. Oſcularetur eum. Hic Græc. & Syr. additur: Hoc. n. ſignum dederat eis, Quem fuero oſculatus, ipſe eſt.

49. Futurum. ſ. vt captus duceretur. Si percutimus. pro, percutiemúſne?

51. Sinite. Syr. Satis eſt. Vſque huc. ſ. proceſſiſſe vos ſufficit, vel illos progredi eſt permiſſum. ſ. vt me capiant, &c.

52. Templi. vide ſupr.

53. Veſtra. i. qua vobis permittitur ſic agere. Tenebrarum. i. dæmonum.

55. Erat. Græc. & Syr. ſedebat.

56. Lumen. i. ignem.

61. Reſpexit. ſ. oculis mentis, ſecundùm Aug. nō corporis; quia, inquit, Petrus foris erat, Chriſtus intus: fortè erat tunc vbi Petrum etiam oculis corporis poſſet videre.

65. Blaſphemantes. i. conuitiantes.

66. Conuenerunt. ſ. redeuntes citò, qui ante lucem diſceſſerant.

Digitized by Google

67. Si tu,&c.id etiam noctu interrogarunt, vt dicunt alij Euangeliſtæ. Dixero.ſ.qui ſim.
68. Reſpondebitis.ſ.quod æquum eſt.
69. Ex hoc.ſ.tempore.q.d.poſthac.
70. Vos dicitis,&c.q.d.verè dicitis,ſum enim.
71. Deſideramus.Græc.opus habemus.

Cap. XXIII.

3. Rex.Græc. ὁ βασιλεύς.ille rex.ſ.expectatus. Dicis.ſ.verum.Syr.dixiſti.
4. Cauſæ.i.criminis. In hoc homine.Syr.contra hunc hominem.
5. Inualeſcebant,id eſt;inſtabant. Commouit. Græc.commouet,ſeu concitat.Syr.conturbat.
7. Herodis.ſ.qui Ioannem interfecit. Poteſtate.i.ditione. Erat.ſ.cauſa Paſcha celebrandi.
8. Signum.i.miraculum.
10. Inſtanter.Græc.εὐτόνως.i.acriter,intentóq; clamore.Syr.pertinaciter.
11. Suo.ſ.Herodis. Et illuſit, &c. Græc. cùm illuſiſſet,induiſſetquè veſte,&c. Alba Græc.ſplédida,ſeu illuſtri.Syr.coccinea.
14. Auertentem.ſ. à Cæſare. Cauſam.ſ. mortis,vel crimen.
16. Emendatum.i.caſtigatum.
17. Feſtum.ſ.Paſchæ.
22. Corripiam.i.caſtigabò.
23. Inualeſcebant.i.potentes erant,ſeu præualebant.
25. Voluntati.ſ.vt volebant,ſeu,vt de eo facerent quod volebant.
26. Portare.ſ. poſtquam Chriſtus portauerat. Poſt.i.à tergò.
27. Plangebant.ſ.ex compaſſione pia.
28. Super me.i.mea cauſa.
29. Beatæ.ſ.quia non vident filiorum calamitatem.
30. Incipient,&c. q.d. optabunt potius mori, quàm tanta mala pati.
31. Viridi, id eſt, humido. videtur fuiſſe prouerbium.q.d.ſi ego tam ſanctus hæc patior,quid peccatores?
32. Nequam.Græc. κακοῦργοι.i.facinoroſi.Syr. malefici.
33. Latrones.ſup. vertit,nequam. Syr. maleficos.
35. Expectans.lege,ſpectans. Eis.i.populo.
39. Vnus.ſ. qui à ſiniſtris, vt creditur. Blaſphemabat.i.conuiciabatur improperans.
40. Damnatione.ſ.mortis.
41. Iuſtè.ſ.patimur.
43. Paradiſo.i.Dei fruitione.
44. Ferè.ſ.paulo pòſt ſextam,vt patet ex Marco. In vniuerſam.pro,per vniuerſam. Terram. ſ.Iudææ.vide Matth.27.
46. Commendo. ſ. reddendum poſt tres dies, velut depoſitum.Græc. deponam. pro,depono.
48. Percutientes.ſ. ex dolore,& timore vindictæ Dei.
50. Decurio.Qui Romæ Senatores, in Municipiis Decuriones dicebantur.
54. Paraſceues,id eſt,in quo neceſſaria ad ſabbatum præparabantur. Et ſabbatum , &c. quaſi dicat,quam lux ſeu dies ſabbati ſequebatur. Incipiebat enim ſabbatum poſt ſolis occaſum. vide Leuit.23.
56. Parauerunt. ſ. poſt ſabbatum , vt ait Mar. Siluerunt. pro, quieuerunt. Mandatum. ſ. non operandi in ſabbato.

Cap. XXIIII.

1. Vna.i.prima.ſ.die. Sabbati.i.hebdomadæ,Græc. ſabbatorum.
4. Mente conſternatæ eſſent. Græc. perplexæ eſſent.Syr.obſtupeſcerent. Duo.Matt.& Mar.vnius tantùm meminere. Fulgenti.Græc.fulguranti.i.inſtar fulguris relucenti.
10. Iacobi.ſ.mater.vide Matt.27.
12. Cucurrit. ſ. ſimul cum Ioanne. Procumbens. i. demiſſo capite proſpiciens vt patet ex Græc. παρακύψας. Syr. introſpiciens. Poſita. i. iacentia.
13. Stadiorum. octo faciunt miliare vnum. Emmaus.dicta poſtea Nicopolis.
15. Fabularentur.i.colloquerētur,vt eſt Græc. Quærerent.i.diſputarent.Syr.ſe mutuò interrogarent.
16. Tenebantur.ſ. Chriſto faciente.
18. Cleophas. alter ſecundùm *Amb.* vocabatur Amaon. Pereginus, &c. q. d. adeò peregrinus,vt ignores,&c.
19. Coram Deo.i.Deo approbante.
20. Principes noſtri.Syr.ſeniores.
21. Redempturus, id eſt, liberaturus. ſ. à Romanis.
22. Terruerunt.Græ.attonitos reddiderunt.
24. Non inuenerunt. Græc. & Syr. non viderunt.
25. Stulti. ſic attentiores reddit. In omnibus. pro,omnia, Heb.
26. In gloriam.ſ.regnum ſuum inire.
27. Moyſe.i.Moſis libris. Erant. ſ.ſcriptæ.
28. Finxit.i.præ ſe tulit.ſ. ſic ſe cōpoſuit, quaſi longiùs iturus.
29. Adueſperaſcit, &c. id dicunt vt detineant, alioqui tantùm erat temporis vt potuerint Ieroſolymam reuerti. Inclinata.ſ.in occaſum.
30. Benedixit.i.pro more gratias egit.
31. Aperti.ſ. ſublatum impedimentum. Euanuit.i.diſparuit.
33. Regreſſi.ſ. celeriter. erat.n. longum iter. ſ. ferè. 8.miliaria.
35. Eos.ſ,alios diſcipulos.
38. Aſcendunt. ita dicitur quòd mens altior ſit omnibus terrenis , vnde cogitationes ferè oriuntur.
41. Non credentibus. iungendum cum , præ

gaudio. ſ. vix credimus quæ multum optamus, ſolet etiã nimium gaudium iudicium impedire.
44. Hæc,ſcilicet,quæ ſtatim ſequuntur.
45. Senſum,id eſt,mentem.
47. Incipientibus.ſ.Apoſtolis. Græc.incipiendo videtur interpres legiſſe ἀρξάμενον.
48. Eſtis. pro, eritis. Horum, ſcilicet,paſſionis,& reſurrectionis.
49. Sedere,ſcilicet,quieti manete. Dictum id die Aſcenſionis. Virtute, id eſt, fortitudine.
50. Eduxit. pro, eduxerat. Bethaniam, id eſt, Montem,in cuius latere Bethania ſita. Benedixit, id eſt,bene eſt precatus.
52. Adorantes, id eſt, vbi adoraſſent, ſcilicet, poſt apparitionem Angelorum,de qua. Act.1.
53. Erant,ſcilicet,poſt aduentum Spiritus ſancti:antea enim latebant. Semper,id eſt, aſſiduè. Benedicentes,id eſt, celebrantes. Amen. etiam id additur Græc. & Syr. eſt autem verbum confirmantis.

EVANGELIVM SECVNDVM IOANNEM.

Ioannes patre Zebedeo, matre Salome, de qua Matth. 27. vixit poſt Christi paſſionem Annos 68. ſecundùm Hier. totius autem vitæ eius incerti anni: putantur tamen à quibuſdam fuiſſe centum. Fuit Epiſcopus Epheſi: ſcripſitq́ Euangelium præcipuè contra Ebionem, & Cherinthum Christi diuinitatem negantes.

CAPVT I.

1. IN principio, id eſt, ante omnia creata. Erat.q.d.iam erat. inde, ſcilicet, ab æternitate. Verbum.Græc. ὁ λόγος,id eſt, illud verbũ, ſcilicet, vnicum, & ſingulare. Ita dicitur filius, quod procedat à Patre, vt à mente verbum. Deum. Græc. τὸν θεὸν, Deum illum,ſcilicet,qui Pater eſt. Indicatur autem perſonarum diſtinctio. Et Deus erat Verbum. Græc. καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος, & Verbum illud, erat Deus. ſignificatur eadem natura Patris & Filij.
2. Hoc, ſcilicet, Verbum, vel totum id quod diximus.
3. Quod factum eſt. id quidam iungunt cum præcedentibus, alij cum ſequentibus: atque id ſequuntur Latini vt ſenſus ſit, quicquid factum eſt, in ipſo fuiſſe vitam. Mihi prior ſententia planior videtur, vt ſenſus ſit, omnia per ipſum facta eſſe, & ſine ipſo nihil factum, ex iis quæ facta ſunt; vt ſit repetitio, more ſcripturæ, ad maiorem declarationem.
4. In ipſo. Id quidam coniungunt cum præcedentibus, alij probabilius cum ſequentibus.q.d.in ipſo vt in fonte, vita erat, vel ipſe vita erat. Et vita.ſ.illa, quæ in ipſo erat, & ipſe erat.
5. Et lux, &c. q.d. cumque lux in tenebris lucere ſoleat.ſ.expulſis his, tamen mentes excæcatæ lucem hanc non receperunt.
6. Fuit,id eſt,extitit. non enim iungitur cum, miſſus.
7. Vt teſtimonium. Explicatio præcedentis. Lumine. pro,luce, ſcilicet,illa de qua ſupr.
8. Lux,ſcilicet,ipſa,ſed eius teſtis.
9. Erat.ſ.illa lux, de qua ſupr. Vera. ſ. per naturam,non per participationem. Omnem. q.d. ab illa ſola illuminãtur quicunq; illuminantur. Venientem. ſ. per natiuitatem. ſic per mortem egreditur.q. d.viuerẽt hîc homines in tenebris, niſi ab eo illuminarentur.
10. Mundus,id eſt,mundani.
11. Propria.i. ſua.ſ.à ſe factum mundum. Sui.ſ.homines. Eum. pro, id.ſ.verbum.
13. Receperunt.ſ.credendo, vt ſtatim dicitur. Intellige verò fidem perfectam. ſ. charitate. Poteſtatem. Græc. ἐξουσίαν,quod ſignificat etiam auctoritatem,& præeminentiam,vt Rom. 13. Fieri,ſcilicet,hoc ipſo,quod ipſum recipiunt. In nomine.Græc.in nomen.i.in ipſum.Heb.
13. Sanguinibus. pro, ſanguine. i. carnaliter. oſtendit quomodo filij Dei fiant. Nec, &c. explicatio præcedentis. Voluntate.i.concupiſcentia. Nati. Græc.geniti.
14. Caro.i.homo. Factum eſt, ſcilicet, vnita ſibi humanitate.i.corpore & anima humana.vnde idem Chriſtus Deus, & Homo. In nobis,id eſt,natura noſtra, vel inter nos. Quaſi.pro,tanquam. q. d.qualem par erat ineſſe Dei Filio vnigenito. Plenum. ſ. verbum, quod ab ipſo conceptu fuit perfectiſſimum & gratia, & ſcientia. iunge verò cum,habitauit.
15. Perhibet. præſentia pro præteritis. Clamat,ſcilicet, publicè & liberè Chriſtũ prædicat. Ante me factus.i. mihi prælatus. Prior.ſ.dignitate,ſeu excellentia.
16. Et de,&c. Euangeliſtæ verba. coniungenda autem cum,plenũ gratiæ, &c.quanquam poſſunt etiam eſſe Baptiſtæ. Omnes. ſ. quicunque

accepimus aliquod Dei donum. Et gratiam. pro,id eſt gratiam. Pro gratia.q. d. omnem ſeu quamlibet gratiam, ſic vulgò dicitur, di per di, id eſt,hogni di ſic Iob 2.pellem pro pelle,id eſt, omnem pellem,ſcilicet, alienam.

17. Data.non facta. Gratia,ſcilicet,iuſtificās. Veritas, ſcilicet, illuminans. Facta. ſ. eſt Chriſtus Deus. Dei enim ſolius opus eſt Gratia.

18. Nemo. ſ. hominum. Vidit. ſ. vt eſt in ſe, ſeu comprehenſiuè, vel in hac vita. Alioqui in cælo videbatur à ſanctis dum hæc Ioannes ſcriberet: quamquam ille loquitur de tempore ante Chriſti aduentum.q.d.Nemo ante Chriſtum viderat. ex quo illud, quod quidam de Moſe, & Paulo putant, vidiſſe eos Deum, non videtur probabile. Sinu. ſ.in eadem cum Patre eſſentia. Enarrauit. i.declarauit. ſ.quis Deus ſit, & quantus,qualiſque.

19. Quis es,ſcilicet,munere. Nam filium eſſe Zachariæ ſciebant.

20. Et non negauit. Repetitio, more Heb.ſic ſupr.per negationem & ſine ipſo, &c. & alibi, & tenebræ in eo non ſunt vllæ. Non ſum,&c.apparet,id etiam illos quæſiſſe.

21. Propheta. Græc. ὁ προφήτης. ille Propheta, ſcilicet,de quo Deut 18. vel q.d.inſignis aliquis Propheta. Non.q.d.non ſum ille,de quo Deut. 18.vel ex Prophetis qui in futura prædicunt,vel qualem me vos exiſtimatis.

23. Dirigite. i. rectam facite, vt aliàs vertit interpres.

26. Medius veſtrum. i. inter vos. Stetit.pro, ſtat. Neſcitis. i.non noſtis.

27. Poſt me,ſcilicet,priùs prædicauit Ioannes. Ante me,&c.vide ſup.num.15.

28. Bethania. ſic eſt etiam Græc. & Syr. Quidam Bethabaram legunt. fortè vtroque nomine locus vocabatur.

29. Altera die.i poſtridie.Græc. τῇ ἐπαύριον. Agnus. Græc. ὁ ἀμνὸς, id eſt, ille agnus, ſcilicet, ſingularis, de quo & Iſa.53. Tollit, id eſt, auffert.ſcilicet,propria virtute,& ſemper. Peccata. Græc.& Syr.peccatum, ſcilicet,omne.

30. Venit. præſens eſt.

31. Neſciebam.i.non noueram.ſic ſolemus dicere de eo quem nunquā vidimus. vide Matt. 3. In Iſraël. Græc.Iſraëli.

35. Altera,id eſt,ſequenti. Stabat. ſ.conſtiterat,vt Chriſtum tranſeuntem videret.

38. Rabbi. i.magiſter mi. Quidam tamen putant ſolùm ſignificare magiſter: nec enim Iod eſſe affixum. probabile id,ſed negant alij. Nam quod Ioannes magiſter ſolùm dicit, breuitatis cauſa facit.ſicut pro Adonai,quod eſt, Dominus meus,ſeu Domini mei.70.ſolùm Dominus reddunt. Idem dic de Raboni. Ioan.20. Syr. magiſter noſter. ſ. volebant eſſe diſcipuli. Habitas, ſcilicet, volunt eſſe familiares.

39. Venite. non differendum venire ad Chriſtum. Dic illo. ſ. vſque ad noctem. Decima. diuidebatur dies quiſque in 12. horas. Itaque reliquæ erant duæ ſolæ.

41. Inuenit.præſens eſt.ſic infr.bis. Primum. Græc primus. Meſſiam.Græc. τὸν μεσσίαν,illum Meſſiam. ſ.tantopere expectatum.

42. Vocaberis.ſ.poſt hac. Cephas.Chald.eſt, ſcilicet, Cepha, cui à Græcis additum s. ita ſit Cephas. Petrus.Græc.πέτρος,id eſt,petra.

43. In craſtinum. i. poſtridie eius diei. Inuenit. ſ.quærebat eum,vt Apoſtolum faceret.

45. Inuenit. ſ. diligenter quæſierat. Nathanaël.Quidam hūc putant Bartholomæum,quòd ſemper Bartholomæus Philippo connumeretur. & Ioan.vlt. Nathanaël inter Apoſtolos reperiatur,aiuntquè id fuiſſe nomen proprium: Bartholomæum verò cognomen, vt Petri Bar Iona. Alij tamen negant, & probabiliùs.

46. Nazareth.q.d.tam ignobili loco. Eſſe,id eſt,prodire. q.d.tantúmne bonum ex tam paruo loco?

47. Iſraëlita.Syr.filius Iſraël.

48. Sub ficu.apparet hîc repertum à Philippo.

49. Rabbi. Syr.Magiſter mi.

50. Maius.Græc.& Syr maiora.

51. Amen Amen, id eſt verè verè. Geminatur,vel ad confirmationem, vel ad faciēdum ſuperlatiuum, quo carent Hebræi.q.d.veriſſimè.

52. Videbitis,&c. Id quando viderint non eſt ſcriptum.ſenſus eſt,videbitis ei inſeruire Angelos, de cælo deſcendentes, eóque ipſo iubente reuertentes. Supra,id eſt, ad.

Cap. II.

1. Tertia, ſcilicet, ab aduentu Chriſti in Galilæam, vel Nathanaëlis ad Chriſtum:erat autem decima tertia à Natiuitatis die 31.anno Chriſti. Nuptiæ.Syr.conuiuium. ſic & infr. Mater,ſcilicet, iam mortuo Ioſeph,ſecundùm Epiph.

2. Vocatus,ſcilicet, vt notus,& amicus.

3. Deficiente. Græc. cùm defeciſſet. pro, deficere cœpiſſet. Vinum,ſcilicet,ſufficiens.

4. Quid mihi,& tibi, id eſt, omitte me. Heb. vide 2.Reg.16.4.Reg 9.Matth.8.Quidam interpretantur, Quid mihi & tibi curæ eſt de vino? Hora,id eſt,opportunitas. ſ. oportebat priùs apparere neceſſitatem,vel q.d.nondum tempus eſt faciendi miracula; quod tamē in matris gratiam anteuertit,& ne videretur tempori ſubiectus.

5. Dicit. videtur præuidiſſe quod Chriſtus erat facturus,aut confidiſſe prouiſurum inopiæ.

6. Purificationem, ſcilicet, lauabant ſæpe, vt dicitur Matth. 7. Metretas, id eſt, cados. Capit autem cadus, ſecundùm quoſdam congios decem. Congius ſextarios 6. Sextarius cyathos 12. Cyathus vncias 2. Binas,&c.ſcilicet,aliæ binas capiebant, aliæ ternas.

8. Architri

8. Architriclino.i.conuiuij.Præfecto à Triclinio, id eſt, loco tribus conſtrato lectis. Olim enim decumbentes edebant, vnde diſcumbere: faciunt & id Turcæ.

9. Vocat,id eſt compellat. ſ. ad ipſum accumbentem accedens: vel forte non accumbebat cum cæteris.

10. Inebriati fuerint.i.egregiè biberint.Heb. Adhuc,id eſt, nunc.

11. Initium.ſ.id fuit primum Chriſti miraculum. Gloriam.i.potentiæ claritatem. Crediderunt.ſ.perfectiùs.

12. Deſcendit. ſ. ante coniectum Ioannem in carcerem.Itaque aliud eſt,de quo Matt.4. Fratres.i.cognati.

13. Paſcha. ſ. in primo Chriſti prædicationis anno. Iudæorum. Id dicit ad differentiam noſtri Paſchæ.

14. Templo.i.templi atrio. Numulariorum. ſ. qui pecunias commutabant,vel mutuabant.

15. Flagellum. Græc. φραγέλλιον, voce Latina aliquantum mutata.

16. Negotiationis. i. mercatus.

17. Zelus. i.ardens ſtudium gloriæ, vel indignatio ob indignam tractationem.

18. Reſponderunt.i.locuti ſunt. Heb. Quod ſignum: quaſi verò paruum fuiſſet miraculum omnes eiicere,nemine reſiſtere audente. Facis. i. habeas auctoritatem faciendi.

19. Soluite.q.d.ſolueritis, & tunc ſignum dabo. ſ.reſurgendo.

20. Quadrag.&c. ſ. numerant, vt quibuſdam videtur,à ſecundo anno Cyri,quo cœptum ædificari vſque ad 6.Darij Hiſtaſpis, quo eſt perfectum,de quo tempore an tantum fuerit,non video quid opus ſit eſſe ſolicitum: quid enim ſi Iudæi iſti errabant? Adde, quòd templum id ab Herode fuerat à fundamentis ædificatum, illo altero euerſo.

22. Quia hoc dicebat,pro, quòd hoc dixiſſet. Crediderunt.ſ.firmiùs,& clariùs.

23. Die,pro,diebus, durabat enim 7.diebus. Nomine,pro,nomen.i. in ipſum. Not.in ſcriptura pro eodē ſumi,Credere Chriſto, in Chriſto,in Chriſtum,in nomine, ſeu nomen Chriſti. vide inf.ca.3.5.& 6.1.Ioan.5.Exo.14.Act.8.

24. Non credebat,&c. q. d. non fidebat illis, quòd ſciret facilè mutandos.

25. Homine.i.aliquo. Quid eſſet. q. d. quid lateret in cuiuſque animo, & quid quiſque tandem eſſet facturus.

Cap. III.

1. HOmo,id eſt,quidam. Heb.Syr.vnus. Princeps,id eſt,vir primarius.

2. Magiſter.Nominatiuus eſt.Syr.doctor.q.d. ſcio te à Deo datum doctorem mundo.

3. Reſpōdit. ſ.iis quæ ille de rebus ad ſalutem neceſſariis interrogauerat,vel ſcire optabat. Renatus. Græc. natus. Videre, id eſt, particeps eſſe. Heb.Regnum Dei, ſcilicet, cœleſte.q. d. ſaluari.

4. Senex,propter ſe dicit. Renaſci.Græ.naſci.

5. Quis, ſcilicet, etiam paruulus. Renatus. Græc.natus.

6. Carne.i.carnali generatione. Caro, id eſt, carnale. Ex ſpiritu. i. ſpiritualiter. Spiritus, id eſt,ſpirituale.

7. Non,pro,ideo non. Dixi, &c. q. d. loquebar enim de ſpirituali natiuitate.

8. Spiritus, id eſt,ventus.Dion.15. cæl. Hier. Vbi vult,id eſt, quò fertur naturali inclinatione. Vocem,id eſt,ſonum. Neſcis.ſ.determinatè. Sic eſt, &c.q.d. occulta res eſt ſpiritualis regeneratio.

9. Hæc,ſcilicet, quæ dixiſti de ſpirituali natiuitate.

10. Magiſter.Græc.i διδάσκαλος. i. doctor ille.ſ.celebris. Hæc.ſ. de quibus tam multa in ſcriptura,& dicta, & figurata. vide Pſalm. 50. & 101.Ezech.11.& 36.Zach.13.

11. Scimus:pluralia pro ſingularibus: vel q.d. ſolet quis affirmare quæ ſcit, ne ergo dubites vera me dixiſſe. Accipitis.ſ.Iudæi.

12. Si terrena,&c. q. d. ſi tam multa, quæ per parabolas è terra ſumptas prædicaui,non capitis ô Iudæi,quid mirum ſi altiora non capiatis? vel ſic, ſi id quod exemplo venti, quod terrenum quiddam eſt,declaraui,nō creditis, quid ſi altiora dicam? Creditis. Græc. credidiſtis. Cœleſtia.ſ.qualia ſunt quæ proximè dixi.

13. Et nemo,&c. quaſi dicat,poſſum verò ego de cœleſtibus loqui,qui inde deſcenderim, ſempérque in cœlo ſim. Niſi: non ſignificat ſe aſcendiſſe in cœlum,ſed ſe ibi eſſe, quò nemo vnquam aſcenderit: quamquam poteſt dici aſcendiſſe per viſionem Dei, quam habuit ab ipſa conceptione. Deſcendit: deſcenſio intelligitur incarnatio,qua ſe exinaniuit. In cœlo, ſcilicet, quatenus Deus vbique erat, & quatenus homo, beatus.

16. Sic enim,&c. videntur,& hæc Chriſti verba,etſi quidam putant eſſe Euangeliſtæ.

17. Iudicet,id eſt,condemnet.

18. Non iudicatur,id eſt, condemnationi obnoxius non eſt. Intellige ſi credat,vt par eſt, & fidei conuenienter operetur. Iudicatus, id eſt, condemnatus, ſcilicet, meretur condemnari. Non credit. Græc. non credidit. In nomine, id eſt, in ipſo: vide ſuprà, capite primo. numero 12.

19. Iudicium.i.condemnationis cauſa.

20. Odit.ſ.quatenus malè agit.

21. Veruntamen, id eſt, iuſtitiam. Heb. ſic 4. Reg.20. In Deo, id eſt, ſecundùm Deum, ſeu Dei voluntatem.q.d.non vtetur lucem, ſed confidenter accedit, vt cuius opera bona ſint, & irreprehenſibilia.

22. Iudæam, id eſt, reliquam Iudææ partem, erat enim in Ieruſalem. Baptizabat. ſ. per diſcipulos. vide infrà.
23. Ænon.ſ.ciuitate. Salim:quæ & Salem, vrbs Sichimorum olim.
25. Quæſtio. ſ. cœptum inter eos diſputari, vter potior baptiſmus Chriſti, an Ioannis. Ex. Syr.vni ex. Iudæis.Syr.quodam Iudæo. Purificatione,id eſt, baptiſmo.
27. Homo,id eſt,quiſquam. q. d. non poſſum ego,niſi quantum mihi à Deo datum eſt;debeoque eſſe ſorte mea contentus. Teſtimonium, &c. i. teſtes eſtis.
29. Sponſus. Chriſtum intelligit, qui ſibi Eccleſiam deſponſauit. Amicus:ſe intelligit. Stat & audit,pro,præſens audit.
30. Creſcere. ſ.auctoritate.
31. Omnes.ſ.homines,vel res. De terra.i.terrenus. De terra eſt, pro, vt qui de terra ſit. Et de terra.i.& terrena.ſ.humilia.
32. Audiuit.i.à Patre accepit. Nemo.ſ.ferè.
33. Signauit. i. velut ſigillo addito confirmauit. Verax.ſ.præſtans promiſſa.
34. Ad menſuram. ſ. omnibus æqualem, vel pro,parcè:vel q.d. non dedit filio vt cæteris gratiam limitatam.
35. Manu,id eſt, poteſtate.
36. Habet,ſcilicet, meritò: intellige verò fidem operibus comitatam. Videbit, id eſt, particeps erit. Heb. Ira Dei, id eſt, ſupplicium à Deo. Manet,pro,manebit. ſ. perpetuò,niſi conuertatur.

Cap. IIII.

1. PHariſæi, ſcilicet, qui Chriſtum odio proſequebantur. Baptizat.ſ.ita audierant, quaſi Chriſtus per ſe baptizaret: id quod Euangeliſta ſtatim corrigit.
2. Non baptizaret. ſ. occupatus docendo, & miracula faciendo: baptizauit tamen Apoſtolos ſecundum Auguſt.
4. Samariam: ita dicebatur Regio, & ciuitas etiam, ædificata in monte, ab huius poſſeſſore nomine Somer. vide 3.Reg.16.
5. In.i.propè. Sichar,quæ & Sichem.Gen.34. tandem dicta Neapolis.
6. Sic.ſ.fatigatus:vel,vt ſolent fatigati: vel,vt ſe offerebat locus. Sexta: diuidebant Iudæi diem quemque in 12.horas,vt ſup. diximus.
7. De Samaria.i.Samaritana.ſ.ex vrbe Sichem.
8. Enim.q.d.non erat quiſquam diſcipulorum qui poſſet dare:vel, enim,pro autem.
9. Non enim,&c.videntur verba Euangeliſtæ. poſſunt tamen eſſe Samaritanæ. Coütuntur. i. commercium habent.
10. Donum Dei,id eſt,quæ ſoleat Deus donare, vel quid tibi donatum ſit mea præſentia. Forſitan,pro,vtique. Viuam.i.vitalem. ſ. gratiam,ſeu Spiritum ſanctum.
11. In quo haurias.Græc.ἄντλημα.i.hauſtrum. Viuam.i.quam dicis viuam.
12. Patre noſtro: ſequebantur Samaritani ex parte legem Iudæorum.
13. Non ſitiet. ſ. gratia, quæ aquæ nomine ſignificata eſt,ad vitam æternam, quod ex ſe eſt, hominem perducit.
14. Fons,pro velut fons.ſ.in quo ſemper aqua. Salientis.i.ſalire facientis.
16. Vade,&c.Id dixit Chriſtus, vt ex reſponſione,quam ſciebat daturam,texeret ſequentem ſermonem,eámque conuerteret.
17. Non habeo. ſ. vllo modo. Mentitur enim ſecundùm quoſdam vt ſtatim accipiat, non expectato viro. Bene. i. verè. ſ. imprudens verum dixit:fortè etiam prudens.
18. Quinque. Hi an legitimi fuerint incertũ, verba Chriſti tamen indicare videntur fuiſſe.
20. Adorare.i. colere ritu per Moſem inſtituto:alioqui adorare vbique licebat.
21. Veniet. Græc. venit, pro veniet. Hora, id eſt, tempus, ſcilicet, doctrinæ Euangelicæ. Monte hoc.ſ.ſolùm: quaſi hic ſolum colendus ſit Deus:vel,eo modo quo colitis. Adorabitis, ſcilicet conuerſi ad fidem Chriſti. Patrem,id eſt Deum.
22. Quod neſcitis.ſ.errabant in multis Samaritani,quod attinet ad Dei cognitionem. Nos. ſ.Iudæi. Ex Iudæis.ſ.ab eis,& Chriſtus ortus,& in mundum profecta prædicatio Euangelica.
23. Nunc eſt.q.d.iam cœpit. Spiritu:non ceremoniis Iudaicis. Veritate:nõ errore gẽtilico.
24. Et eos,pro, ideo eos.
25. Venit.i. propè eſt, vt veniat. Qui dicitur Chriſtus: id non eſt Syr. videtur additum ab Euangeliſta explicationis cauſa.
27. Continuò. Græc. in hoc, id eſt, dum loquerentur. Muliere,ſcilicet,ſola, vel Samaritana, vel præter morem ſuum. Quid loqueris, pro,cur loqueris.
29. Nunquid.q.d.vos ipſi examinate.
34. Vt perficiam:pro,nempe vt perficiam. Opus, ſcilicet,ſalutem hominum. Eius. i. ab eo præceptum.
35. Oculos.ſ.mentis. Meſſem.ſ. ſpiritualem.
36. Et congregat,pro,nam congregat. Æternam. ſ. congregantis, & congregati. Vt & qui,&c.q.d.ita fit,vt ſicut gaudet qui ſeminat, ita gaudeat etiam qui metit, vel ſimul gaudeãt, ſcilicet,in cœlo.
37. In hoc,&c. q. d. Atque huc poteſt accommodari,quod vulgò dici ſolet,Alius,&c.
38. Miſi. i. deſtinaui mittere:vel præterita pro futuris. Laboraſtis. i.coluiſtis. ſ. ſeminando, rigando,&c. Alij. ſ. Prophetæ, ſeu qui vos præceſſerunt patres,qui Iudæis prædicauerunt.
40. Ibi.Græc.& Syr.apud eos.
41. Sermonem. i. doctrinam. Eius. ſ.Chriſti.
42. Non:ſub tantum,ſeu tam. Mundi. Græc.

Digitized by Google

additur, Chriſtus. & Syr. Meſſias.
43. Galilæam.ſub.relicta Nazareth.
44. Perhibuit.vide Matt.13.Mar.6.Luc.4. Non habet.ſ.vt plurimum:vel de ſe loquitur.
45. Exceperunt.ſ. honorificè.
46. Regulus.Græc.βασιλικὸς.i.regius. ſ. genere, vel miniſterio aliquo. Syr. ſeruus regius. Interpres videtur legiſſe βασιλίσκος.
47. Adueniret,pro,aduenisset.
48. Signa & prodigia.i.valde inſolita miracula. Non creditis. Apparet iſtum fuiſſe Iudæū.
50. Viuit.i. incolumis eſt. Hebr. ſic viuificari dicitur,qui à malis liberatur.
51. Viueret.ſ.ſanus eſſet.
52. Habuerit,pro habuiſſet.
53. Credit.ſ.in Chriſtum.
54. Iterum. ſ. in Galilæa. Secundum. ſ. ex factis in Galilæa.

Cap. v.

1. FEſtum. Pentecoſtes, ſecundùm quoſdam:ſecundùm alios,Paſchę,quod probabilius.
2. Probatica. ſ. vbi oues congregabantur, vel etiam lauabantur, offerendæ in templo, à quibus ei nomen: nam πρόβατον, ouis. Piſcina locus erat in quo aqua pluuia colligebatur, vt ſolet in ciſternis. Bethſaida.Græc. Betheſda.i.domus effuſionis. ſ. aquarum. Syr. Both Cheſda.i. Domus miſericordiæ.
3. Aridorum.ſ.aliqua corporis parte.
4. Autem.Græc. enim. Secundùm tempus. i. certo quodam tempore,ſed hominibus ignoto. Mouebatur. Græc. & Syr.turbabatur. Motionem.Græc.& Syr.turbationem.
6. Haberet.ſ.ægrotaſſe diu.
7. Domine:honorificè appellat, etſi non noſſet:videtur autem putaſſe Chriſtum operā velle ſuam ei offerre.ad eum deponendum in piſcinā. Venio:poterat ſe mouere,ſed ægrè.
8. Grabatum,id eſt,lectum.
10. Tollere,id eſt geſtare.
13. Loco.ſ.illo,vbi ſanauerat hominem.
14. Iam noli peccare. Græc. ne poſt hac pecces. Indicat ob peccata ægrotaſſe.
15. Nunciauit. ſ. ſimplici animo, tanquam de homine diuino.
17. Operatur. ſ. continens, & adminiſtrans creaturam. q. d. opera mea ſunt opera Dei, quibus ſabbatum non violatur.
18. Soluebat. ſ. illorum opinione. Suum. Græc.ἴδιον. i. proprium. Æqualem. ſ.dum ſe dicit proprium Dei filium, nempe naturalem, & conſubſtantialem,ſéque eadem cum illo facere. Not. intellexiſſe Iudæos, quod multi hæretici non intellexerunt.
19. Niſi,pro ſed:ſic infrà,cap.15.Gal.2.Matth. 12. q. d.non à ſe, ſed à Patre accipiens facit, quicquid facit. Viderit,ſcilicet,videndo accipit vt faciat, & accipiendo videt nec in eo aliud eſt videre,aliud accipere: vtrumque verò in eo ab æterno, etſi opera in tempore fiant. Hæc. ſ. eadem. Similiter. Itaque non priùs Pater, nec perfectiùs quàm Filius.
20. Demonſtrat,id eſt,communicat, ſcilicet, ipſum ſibi æqualem generando. Demonſtrabit, id eſt,communicabit. ſ. æternum:omnia tempora comprehendit, ſempérque Pater Filium generat,ſuáque ei omnia communicat:maiora autem illa curatione. Intellige,ſuſcitare mortuos, iuſtificare peccatores,Mundum iudicare, & huiuſmodi alia. Vt, non cauſam ſignificat, ſed conſecutionem.
21. Suſcitat, &c. vide 1. Reg.2. Deut.32.Pſal. 67. Sic.i.ſimiliter,vt ſuprà dictum eſt.
22. Iudicat. ſ.apparens in iudicio ſenſibiliter. Aug.Omne,id eſt,de omnibus.
23. Sicut.q.d.æqualiter cum Patre.
24. Verbum. i. doctrinam. Habet,pro, habebit,vel habet ſpe, & merito. Iudicium. i. condemnationem. Venit, pro veniet. Tranſiet. Græc. tranſiit pro, tranſibit, vel q. d. tranſlatus enim eſt à peccati morte ad iuſtitiæ vitam: ſic 1. Ioan. 3.tranſlati ſumus,&c.
25. Hora,id eſt,tempus. Et nunc, pro, imò verò iam cœpit. Mortui.ſ.peccato. Audierint. i.crediderint,& obedierint.
26. In ſemetipſo.i.per ſuam eſſentiam.
27. Filius hominis.i. homo. Not. quoſdam id coniungere cum præcedentibus. q. d. dedit ei quatenus homini. Alios cum ſequentib. q. d ne miremini tantum huic homini datum.
28. Venit hora,pro,veniet tempus. In monumentis.ſ.mortui. Vocem.ſ.de qua Matth.25. 1. Cor.15. 1. Theſſ. 4. formabitur autem miniſterio Angelorum.
29. Procedent. ſ. è monumentis. Vitæ.ſ.beatæ. Iudicij.i.condemnationis, ſeu ſupplicij, ſcilicet æterni.
30. Non poſſum,&c.Oſtendit ſe iuſtè iudicaturum. A meipſo. ſ.quicquid habet, à Patre habet. Audio. i. à Patre ſumo. Et iudicium, pro ideo iudicium. Meam.ſ.ſolam,vel quaſi meam, aut quatenus mea eſt. Sed, pro, ſed etiam: vel ſed quaſi:vel,ſed quatenus.
31. Non eſt verum. ſ. veſtro iudicio, qui ſic ſoletis dicere.
32. Alius. ſ. Ioannes, vel Pater.
33. Veritati,pro,verum.ſ. de me.
34. Accipio.ſ. quaſi indigens,ſeu mea cauſa.
35. Lucerna. ſ.accepto lumine aliunde. Græc. ὁ λύχνος.i.illa lucerna. fortè de qua Pſalm. 131. Paraui lucernam Chriſto meo. Ardens.ſ.caritate. Lucens.ſ.veritate. Ad horam. i.ad breue tēpus, poſtea enim dicebant habere dæmonium. Exultare, &c. q. d. eius lucem magno gaudio ſuſcepiſtis, multum ei tribuentes:vel q.d. voluiſtis illum habere pro Meſſia.

36. Ioanne.i.Ioannis teſtimonio. Quia Pater, &c.pro,quod Pater me miſerit.
37. Perhibuit.ſ. in baptiſmo. Vocem.ſ. Dei, non eſt propriè vox. Nam quas olim audierunt Iudæi, Angelorum opera formabantur: quamquam nec iſti illas audierant.
38. Verbum.i.doctrinam,ſeu ſpiritum.
39. Scrutamini. & Græc. & Latinè poteſt eſſe Indicatiuū & Imperatiuum. In ipſis.i.per ipſas. ſ.credendo, & obediendo eis. Et illæ, pro, illæ enim vel,& tamen illæ.
41. Claritatem. Græc. δόξαν. i.gloriam. Non accipio.q.d.habeo tantum gloriæ à Patre, vt humana non indigeam.
42. In nomine, &c. q.d. ex parte Patris, ſeu à Patre miſſus,vt Filius. Alius.ſ. Antichriſtus. In nomine ſuo.i.à ſeipſo.q.d.non à Deo miſſus.
45. Nolite,&c. q.d. non erit opus, vt ego vos accuſem. Moſes.i.Moſis lex. ſ. tamquam tranſgreſſores, & qui ei de me prædicenti non credatis. Not.hinc ſcripturæ non credere, eos, qui ea non credunt,quæ ex ipſa colliguntur.
46. Forſitan,pro,vtique. Scripſit. ſ. Geneſ.40. Deut.18.
47. Meis.ſ.quem præ Moſe nihili facitis.

Cap. VI.

1. TRans mare,non quidem in vlteriorem ripam,ſed in eandem,ſecundùm quoſdam,fortè ſinus interuallo diſſitam, ſic vt oppoſita videretur. Alij in oppoſitum putant nauigatum.
2. Multitudo.ſ.populi.
5. Philippum, forte vt rudiorem, & qui ſic ad ſublimiora erigi opus haberet.
6. Tentans.i.explorans quid ſentiret.
7. Ducentorum denariorum, faciunt hi circiter 20.aureos.
9. Tantos.i.tam multos.
10. Fœnum.i.gramen.
11. Gratias egiſſet,quod alibi ſolet dici benedicere. Volebat.Græc. & Syr.volebant.
12. Impleti.i.ſatiati.
14. Propheta.Græc.ὁ προφήτης. i.ille Propheta.ſ.Meſſias tamdiu expectatus. Venturus eſt.i. prædictus,ſeu promiſſus venturus.
15. Fugit Græc.ἀνεχώρησε.i.receſſit.
17. Capharnaum, ſed prius in Bethſaida, vt alij Euangeliſtæ dicunt.
19. Viginti quinque.ſ.maiorem lacus partem, ſi ex oppoſita ripa ſoluerant, eſt enim latitudo eius 40.ſtadiorum.
21. Statim.ſ.vt eum acceperunt.
22. Altera.i.ſequenti. Vna.Græc.& Syr.vna in quam intrauerant Diſcipuli eius.
23. Superuenerunt.ſ.poſtea.
24. Nauiculas.ſ. illas, quæ ad eum locum ſuperuenerant.
26. Quæritis.ſ. multi ex vobis. Signa adeò que per ea eleuemini ad res cæleſtes.
27. Operamini.i. operando parate: ſic Paulus, Salutem veſtram operamini. Non cibum.ſ. ſolùm,ſeu præcipuè. Qui permanet.ſ.gratiam Dei ſeu animæ ſalutem. Signauit. Græc. ἐσφράγισεν. i.ſigillauit.ſ.velut ſigillo appoſito,voce de cælo, & miraculis, declarauit, & confirmauit ſuum eſſe filium.
28. Faciemus. i. facere debemus. Dei. i. Deo grata,ſeu quæ Deus ab homine requirit.
29. Hoc eſt,non dicit ſolùm id eſſe. Credatis. ſ.fides fundamentum eſt ædificij ſpiritualis.
30. Tibi,intellexerunt de ſe dixiſſe.
31. Manna. Chald.eſt, nam Hebr. Man. vide Exod.16.
32. De cælo. i. verè cæleſtem. Panem. ſ. me. Verum, non figuram ipſam, qualis erat manna, vel q.d.verè panem,vel verè cæleſtem.
33. Mundo.i.hominibus.
34. Dixerunt. ſ. carnaliter intelligentes panem,vt Samaritana aquam.
35. Vitæ.i.viuificans. Et qui, &c. explicatio præcedentis.ſ.per fidem venitur. Intellige verò formatam charitate. Non ſitiet. ſ. nec eſuriet. q.d.ſatiabitur (vt alia iam non optet) præſertim in cælo.
36. Dixi.ſ.aliàs. Quia,pro,quod. Me.ſ.facientem ea per quæ credere deberetis.
37. Dat.ſ.prædeſtinando,& vocando. Foras.i. à me,ſed conſeruabo.
38. Meam.ſ.ſolam. Sed,pro,ſed etiam.
39. Enim.Græc. autem. Dedit. ſ. electos. Ex eo.ſ.vllum.
40. Autem,pro,enim. Syr.enim. Videt.ſ.oculis corporis,vel mentis.
41. Illo.ſ.Chriſto,vel ſermone.
43. In inuicem.i.inter vos.
44. Traxerit.ſ.efficaciter mouendo repugnantem vitioſam naturam.
45. Prophetis, vide Iſa. 54. Ier.31. Omnes. ſ. Eccleſiæ filij. Docibiles Dei. Græc. διδακτοὶ τοῦ θεοῦ.i.à Deo docti. Audiuit.ſ.intus docentem per fidem.
46. A Deo.ſ.natus,vel miſſus,de ſe loquitur.
47. Habet,pro,habebit.
50. Nō moriatur.ſ.anima,& corpore ſuo tempore reſuſcitabitur ad vitam perpetuā. q.d.manna nec vitam perpetuam corpori potuit dare, at hic panis & corpori dat,& animæ.
51. Viuus.ſ. & viuificans. Dabo, iungendum cum,pro mundi vita. Mea eſt. Græc.& Syr.mea eſt quam ego dabo.
52. Litigabāt.ſ.aliis accuſantibus, aliis defendentibus. Carnem ſuam,&c. Intellexerūt Iudæi eum dicere,id quod hæretici nolunt intelligere, nec Chriſtus illam intelligentiam reprobauit, ſed confirmauit; toties verò, & adeò apertè, vt mirum ſit eſſe adhuc qui litigent.
53. Et biberitis, etiam qui vnam ſpeciē ſolam

Digitized by Google

umunt, bibunt, quod attinet ad Chriſti intentionẽ: eſt enim in carne ſanguis, ſimulq; vtrumque ſumitur, nec quicquam plus accipit, qui vtramque ſpeciem accipit: cùm ergo ſanguis ſumatur, in quo eſt virtus, parum refert, quòd non ſumitur per modum potus.

54. Reſuſcitabo.ſ.felici reſurrectione.

56. In me. ſ. vt palmes in vite, vnde viuit. In illo.ſ.viuificans.

57. Viuo, & qua Deus, & qua homo. Patrem.ſ. vitam mihi dantem. Et qui, pro, ſic qui. Propter me.ſ.ſic ſibi coniunctum, ſeu vnitum.

60. Durus.i.difficilis captu. Audire.i.capere.

62. Videritis, &c.q.d.quid dicetis, an etiã tum negabitis eum vera dicere?

63. Spiritus, &c. q.d. quæ dixi ſpiritualiter intelligenda ſunt, & non carnaliter, vt vos intelligitis; quaſi.ſ.caro mea dentibus ſit lacerãda: non enim ſic daturus ſum; ſed in Sacramẽto, ſub ſpecie panis, & vini. Spiritus & vita ſunt. i. vitam dant ſpiritualem, ſanè intellecta.

64. Ab initio.ſ.conuerſationis cum diſcipulis, vel ab æterno.

66. Ex hoc.ſ.tẽpore. Retro.ſ.deſerto Chriſto.

68. Vitæ æternæ.ſ. effectricia, ſi quis eis obediat.

69. Cognouimus.i. reipſa.ſ.per miracula, experti ſumus.

70. Elegi.ſ.ad Apoſtolatum. Et vnus, &c. q.d. non omnes ita ſentitis. Diabolus.i.peſſimus.

71. Simonis.ſ.filio.

Cap. VII.

1. AMbulabat.i. verſabatur: ſic inf. Galilæam, pro, Galilæa. Iudæam, pro, Iudæa.

2. Scenopegia, ita dicta à figendis tabernaculis. Nam σκηνὴ, tabernaculum, πηγῶ, figo, inde σκηνοπηγία. vide Leuit. 23.

3. Fratres.i.cognati.ſ. qui non erant Apoſtoli. Diſcipuli.ſ.qui ſunt in Iudæa.

4. Quid.ſ. egregium, ſeu ſingulare. Et quærit, pro, ſed quærit. In palam; quaſi dicat, celebris. Si, pro, quandoquidem. Hæc, id eſt, talia.ſ.tam ſingularia.

5. Credebant.ſ.vt par erat, ſed valde de eo humiliter ſentiebant, quaſi conſilio opus haberet.

6. Tempus.i.aſcendendi opportunitas. Paratum.ſ.veſtro iudicio: vel q. d. vobis perinde eſt quocunque tempore aſcendatis.

7. Odiſſe.ſ.ea ratione, qua me.

8. Aſcendite.i.poteſtis iam aſcendere ſi vultis. Non aſcendam. Græc. nondum aſcendo, οὔπω ἀναβαίνω. Syr. nunc non aſcendo. Impletum eſt.i.aduenit.

10. Manifeſtè.ſ.comitatus, vt ſolebat, diſcipulis. Occulto. ſ. declinabat odium volentium eum interficere.

11. Ille, per contemptum.

12. Alij. ſ. Sacerdotes, & Phariſæi. Turbas.i. indoctum vulgus.

13. Palàm. Græc. παῤῥησίᾳ. i. liberè.ſ.defendendo, aut laudando: ſic inf. Iudæorum. i. quibus Chriſtus inuiſus.

14. Mediante, ſcilicet, die quarto, durabat enim per dies 8.

15. Litteras.ſ.ſcripturam legere, vel interpretari, erat enim Hebraicè ſcripta, Iudæi autẽ Syriacè loquebantur. Didicerit, fortè diſcebantur ſolùm in Ieruſalem.

16. Non eſt mea.i.à me.

17. Cognoſcet. ſ. obedientia mandatorũ Dei, meretur illuminationem. A meipſo. ſ. & non à Deo.

18. A ſemetipſo.ſ.non à Deo doctus. Hic, &c. de ſe loquitur.

19. Quid.i.cur.q.d.cùm ſitis Dei inimici, quid cauſæ habetis contra me, à Deo miſſum, eique obedientem?

20. Turba.i.è turba aliqui.

21. Vnum.ſ. ſanando in ſabbato ægrum hominem. Miramini.ſ.& tumultuamini, quaſi ſabbatum violauerim.

22. Propterea.ſ.attendite. Circumciſionem.i. præceptum circunciſionis. Ex Moyſe. ſ. primo inſtitutore.

23. Lex.ſ.de circuncidendo die octauo, vel de ſabbato.q. d.& tamen non ſoluitur lex de ſabbato, per opus circunciſionis. Totum.i.corpore & anima.q.d.an id minus eſt circunciſione?

24. Secundùm faciem. i. apparentiam, vel acceptionem perſonarum.q.d.ne me temerè accuſetis, quia contemnitis.

27. Scit, pro, ſciet. Vnde. i. quibus ortus parentibus.

28. Scitis.ſ.ſecundùm quod dicitis. Verus. ſ. Deus, vel verax in promiſſis. Neſcitis. ſ. vt par eſt, vel meum eſſe Patrem, mèque miſiſſe.

30. Et nemo, pro, ſed nemo. Hora. i. tempus quo mori ſtatuerat.

31. Chriſtus, &c. q.d. ſi iſte non eſt Chriſtus, ſed alius qui expectatur, nunquid ille? &c.

32. Murmurantem, id eſt, ſubmiſſè loquentem. Principes. Græc. & Syr. Principes ſacerdotum.

33. Eis. ſ.qui aderant Iudæis. Vado. pro, ibo. ſ.poſtea.

34. Quæretis pro, ſi quæratis. ſic Pſal. quæres locũ eius. pro, ſi quæras. Sum.ſ.erat ſemper beatus, vel ſum, pro, ero.ſ.in cælo. Non poteſtis, præuidebat in malo obſtinatè perſeueraturos, alioqui dum quis viuit poteſt ſaluari, quia poteſt à Deo conuerti.

35. Ad ſemetipſos. i. inter ſe. Diſperſionem gentium. i. diſperſas per orbem gentes.

37. Nouiſſimo. ſ.octauo, qui celeberrimus. vide Leuit. 23. Sitit.ſ.animæ bona, ſeu diuina.

38. Sicut dicit, &c. poteſt coniungi cum præ-

cedentibus.

Digitized by Google

cedentibus. q. d. credit vt monet ſcriptura. vel cum ſequentibus. Scriptura, fortè aliqua quæ non extat. vide tamen Prou.5. Iſa. 41.42.43.44. 48. Ezec.36. quamquam plena eſt ſcriptura donorū Spiritus ſancti mentione. Flumina.i.copia gratiarum. Ventre.i.corde,ſeu mente.

39. Datus.ſ. copioſè. Glorificatus.ſ. poſt Aſcenſionem,miſſurus erat Spiritum ſanctum.

42. Vbi,pro,vnde.

45. Pontifices.Græc.Principes ſacerdotum.

46. Homo.i.quiſquam.Heb.

49. Legem.i.ſcripturam.

52. Galilæus.qui.ſ.ei faueas ob communē patriam: vel q.d.eius diſcipulus,hi. n.ferè Galilæi. Propheta.ſ.quiſquam. Surrexit.ſ.vnquam.

Cap. VIII.

1. OLiueti.Græc.oliuarum.

3. In medio.ſ.coram Chriſto.

5. Lapidare. Ita legem traditione interpretabantur.ſ.lapidandam adulteram.

6. Scribebat. ſ. eorum peccata, conuicturus,ſi opus eſſet, ſecundùm quoſdam. Videtur potiùs facere,quod erat iteraturus, vt eis daret liberiorem diſcedendi locum,quod ſi tunc ſolum feciſſet,fortè rei nouitas illos detinuiſſet.Quid verò ſcripſerit,quis poſſit diuinare?

9. Poſt vnum,pro,poſt alium. Exibant, fortè timentes ne illorum peccata ſcripſiſſet. Senioribus,fortè hi ſibi conſcij grauiorum. Solus, id eſt,ſine accuſatore vllo. In medio. ſ. corā Chriſto,& Apoſtolis.

11. Condemnabo.Græc.condemno. Iam ampliùs,&c. Græc. ne poſthac pecces. Oſtendit ſe pepercisse illi,non autem ſibi placere peccatum.

12. Ambulat.i.verſatur. Græc. ambulabit,pro, ambulat. Habebit, pro, habet. Vitæ.i. vitam dans, vel ad vitam ducens.

14. Vado.i.ſum iturus.ſ.ex mundo hoc.

15. Secundùm carnem. i. carnaliter. Non iudico. ſ. vt vos, peruerſè, vel, non iudico.ſ.nunc. vide inf.cap.12.

16. Etſi,pro,cùm autem.vel,ſed cùm. Verum eſt.i.tanquam verum recipiendum. Solus.ſub.vt ideo ſit repudiandum,quia ſolùm vnius ſit.

19. Scitis,id eſt,noſtis. Forſitan,pro,vtique,id enim magis Græc.indicatur.

20. In Gazophylacio.i.propeGazophylacium. Templo.i.templi atrio.

21. Iterum,ſcilicet,repetens quod ſuprà dixerat, cap.7. Vado, pro, vadam, id eſt, diſcedam. Quæretis,ſcilicet, ad interficiendum. Peccato, pro,peccatis, vt dicitur inf. Vado, id eſt, ibo.ſ. poſt mortem.

22. Quia dicit, &c. q.d. & mortuum non poterimus inuenire,& perſequi.

23. Deorſum.i.è terra. Superiùs.i.cælo. Quidam legunt ſupernis. Vos de mundo,&c.explicatio præcedentis.

24. Non credideritis. Videbat quidem non crediturος, ideo ſuprà abſolutè dixit: hîc verò ſub conditione, dans locum pœnitentiæ. Ego ſum.ſ.ex Patre,nempe Dei Filius.

25. Quis es? quia dixerat, Ego ſum,non addens quid eſſet. Principium, &c. Græc. principium (ſeu, à principio) quod & loquor vobis. q.d. ſum id quod à principio vobis dixi. ſ. Dei Filius,atque in hunc ſenſum explicatur Syr. Poteſt etiam ſic explicari:Sum principium.i. Deus, qui & loquor,pro, quanquam etiam homo ſum, vt videtis.

26. Habeo, id eſt, poſſum, ſeu poſſem. Sed, pro, nam; vel quaſi dicat, ſed interim id dicam.

27. Patrem.ſ.ſuum. Eius,lege,eis, quanquam poteſt accipi eius,pro ſuum.

28. Exaltaueritis. ſ. in cruce. Cognoſcetis. ſ. multi poſtea conuerſi. Sum.ſ.Dei filius.

30. Crediderunt. Apparet ſup.non de omnibus dixiſſe,moriemini in peccato.

31. Manſeritis.i.perſeueraueritis.

32. Cognoſcetis.ſ.in dies perfectiùs. Veritas. ſ.fidei, vel ipſe Chriſtus. Liberabit. ſ. ſeruitute peccati.Græc.liberos faciet.ſ.ex ſeruis.

33. Semen. i. filij. Seruiuimus, de ſe loquuntur,non de ſuis maioribus.

34. Peccati.ſ.eius vinculo alligatus.

35. Seruus autem,&c. q.d. & qui talis eſt,more ſeruorum non manet,&c. ſ.non habet ius manendi.

37. Filij.Græc.ſemen. Capit.i.locum habet.

38. Quæ vidiſtis,&c.quaſi dicat,quæ à diabolo didiciſtis.

39. Eſtis. Græc. eſſetis. Facite. Græc. faceretis.

40. Hoc.i.tale quid,vel fecit,pro,feciſſet.

41. Ex fornicatione,&c.q.d.idololatræ.

42. Pater eſſet.i.ſi pro Patre haberetis Deum, & diligeretis. Proceſſi.ſ.per generationem. Veni.ſ.in mundum per incarnationem.

43. Loquelam. i. ſermonem. Audire. i. ferre, adeò vobis inuiſus ſum.

44. Homicida, ſcilicet, occidit hominis animam peccato, & in corporis mortem per peccatum induxit. Initio. ſ. mundi, vel hominum. Veritate. i. rectitudine, ſeu iuſtitia qua fuerat creatus. Quia,&c. q. d.quod ex eo apparet, quia non,&c. Eo.i.eius affectu. Propriis. i. corrupto affectu. Pater. i. auctor, ſeu inuentor. Eius. ſ. mendacij.

45. Si.Græc.quia.

46. Arguet, id eſt, conuincet, ſeu conuincere poterit.

47. Ex Deo.ſ.Dei ſpiritu præditus. Audit.ſ.libenter,& obedienter.

48. Dicimus.i. ſolemus dicere. Samaritanus. Ita vocabant per contemptum,vel quòd videretur legem ſoluere.

Digitized by Google

49. Dæmonium. de Samaritano nihil reſpondet, quia erat apertum mẽdacium. ſenſus autem quo illi dicebant, per hanc reſponſionem ſatis refellebatur.

50. Ego, ſcilicet, quatenus homo, quærebat Chriſtus non ſuam, ſed Patris gloriam. Iudicet, id eſt, condemnet, ſcilicet, me inhonorantes.

51. Mortem, &c. q. d. perpetuò viuet beatus; vel, mortem vocat damnationem.

54. Glorifico, ſcilicet; ſine Patre. Nihil eſt, id eſt, pro nihilo habenda. vel q.d. ſi ego me velim apud vos glorificare nihili facietis.

55. Et non. pro, & tamen non. Cognouiſti, ſcilicet, vt par eſt: non enim diligitis.

56. Exultauit, id eſt, exultãdo optauit. Diem, id eſt, tempus aduentus in carnem. Vidit, ſcilicet, per reuelationẽ dum viueret, vel in limbo.

58. Fieret, id eſt, eſſet. Sum. ſ. ab æterno.

59. De templo. Græc. additur, tranſiens per medium illorum, & præteriit. ſimiliter & Syr.

Cap. IX.

1. Vidit. attentè aſpexiſſe, apparet ex Diſcipulorum interrogatione.

2. Quis, &c. rudis interrogatio, niſi fortè ſenſus eſt, Peccatum ne huius originale, quo in Adam peccauit; an Actuale parentum eius, meruit vt cæcus naſceretur?

3. Eius. ſub. vt cæcus naſceretur. Sed. ſub cæcus eſt natus. Dei. erant Chriſti opera Dei, quia ipſe Deus.

4. Eius, id eſt, ab eo præcepta. Dies, id eſt, ſeculi tempus. Nox, ſcilicet, hominum mors. Poteſt, ſcilicet, meritoriè. Poteſt & ſenſus eſſe, Dum viuo oportet me operari, quæ Pater iuſſit; ea enim poſt mortem meam non poterunt fieri, quæ ſum iuſſus facere, dum viuo.

5. Lux. ideo oportet me illuminare.

7. Natatoria. ſup. idem verbum Græcum vertit, piſcina. Siloe fons eſt ad radicem montis Sion. vnde fit illa Piſcina. Miſſus. Hebr. שלוח Scalúach. Syr. שילוחא Sciluchá.

8. Mendicus. Græc. cæcus. Sedebat, ſcilicet, ante templum; vt ille, de quo Act. 3.

11. Video. Græc. ἀνέβλεψα. i. viſum recepi.

15. Vidiſſet. i, viſum recepiſſet. ſic infr.

16. Cuſtodit. i. obſeruat. Schiſma. i. diſſidium.

17. Propheta. q.d. vir ſanctus à Deo miſſus.

21. Loquatur. Græc. λαλήσει. i. loquetur.

22. Fieret, id eſt, ejiceretur, ſcilicet, vt nũc excommunicati extra Eccleſiam:

24. Da gloriam Deo. Modus obteſtandi apud Hebræos, cùm veritatem inquirerent, q. d. dic veritatem ad Dei gloriam. Vide Ioſ. 7. 1. Reg. 6.

25. Si peccator eſt, id eſt, quòd peccator ſit.

27. Nunquid, &c. Ironicè.

28. Maledixerunt, Grec. ἐλοιδόρησαν, id eſt, conuitiati ſunt. Sis. id dicunt per modum exec rationis.

30. Enim. pro, ſanè. Et aperuit. pro, cùm tamen aperuerit.

31. Peccatores, ſcilicet, in peccato perſeuerantes. vel q.d. non ſolet Deus talia miracula facere per peccatores: quod tamen, non eſt vſquequaque verum, vt notat Aug.

33. Poterat. pro, poſſet. Quicquam. ſ. tale.

34. Totus. exaggeratio quædam eſt. Foras, ſcilicet, extra eum locum, ſeu ſynagogam.

39. Iudicium. ſ. inſcrutabile per me implendũ. Vt qui, &c. Id. ſ. conſecutum eſt, non à Deo intentum, niſi fortè quatenus eſt punitio peccati. Non vident, ſcilicet, diuinam lucem. Cæci fiant, ſcilicet, ex malitia.

41. Cæci. ſ. qui videre non poſſetis. Videmus. q.d. vos ipſi fatemini, doctos, adeóque non peccare ex ignorantia. Peccatum. Græc. peccatum ergo. Syr. propterea peccatum. Manet. ſ. in vobis. q.d. ex malitia in peccato perſeueratis.

Cap. X.

1. Oſtium, id eſt, debitã, ſeu rectam viam. Fur. ſ. clàm accipiendo. Latro, ſcilicet, occidendo, ſeu malè tractando.

3. Nominatim. Apparet eſſe ſermonem de ouibus ſpiritualibus.

4. Ante eas. ſolet etiam interdum ſequi oues.

6. Prouerbium, id eſt, parabolam, ſeu occultam ſententiam.

7. Oſtium, ſcilicet, per Chriſtum in Eccleſiam intratur, & cælum.

8. Venerunt. ſ. non miſſi à Deo, vel dicentes ſe eſſe Chriſtos. Fortè hîc præterita pro futuris accipienda. Sunt. pro, fuerunt, ſeu habendi ſunt. Sed. pro, ideóque. Oues, ſcilicet, electi, qui etſi ad tempus errent, ſed emendantur tandem.

9. Introierit. ſ. in ouile. Ingredietur, &c. q.d. quocunque ſe vertat, reperiet ſpiritualem refectionem, ſeu eſcam; vel, ingreſſus intelligitur in Eccleſiam, egreſſus autem è mũdo in cælum.

10. Abundantiùs. pro, abundanter, vel in dies perfectiorem.

11. Paſtor. Græc. ὁ ποιμὴν, id eſt, ille paſtor. Animam, id eſt, vitam. de ſe loquitur, & bonis animarum paſtoribus.

12. Et qui. pro, id eſt qui; vel, vt qui. Diſpergit. i. perdit. ſic Luc. 1. Diſperſit ſuperbos.

13. Pertinet ad eum, id eſt, curat.

15. Et ego, id eſt, ſic ego. Pono. pro, ponam, ſcilicet, cùm opus erit, ſeu ſuo tempore, ídque ad gloriã Patris: huc enim pertinet quod dixit, agnoſco Patrem, ſcilicet, cum amore.

16. Alias. ſ. Gentiles. Hoc. ſ. Iſraelitico. Adducere. ſ. per Apoſtolos in ouile Eccleſiæ. Vnum ouile. Græc. vnus grex. Et vnus. pro, ſicut eſt vnus, vel quia vnus.

17. Vt iterum. pro, ſic tamen vt iterum.

18. Tollit, id eſt, tollere poteſt, ſeu tollet: ſcilicet, ab inuito. A meipſo, id eſt, vltro. Hoc,

ſcilicet,ponendi animam pro ouibus.

19. Diſſenſio.Græc.ſchiſma.

22. Encænia.i.feſtum dedicationis templi, de qua 1.Mach.4.facta menſe Nouembri.Nam quę 3.Reg.8.Septembri. & quæ 1.Eſdr.6. Februario. Dicta ab ἐγκαινόω,id eſt,in nouo, dedico,initio. q. initialia.

23. Templo, id eſt, templi atrio. Salomonis Ita dicebatur, quòd ſimilis eſſet forma, & loco ei, quam olim fecera Salomon, & Salomonis dicebatur, quòd ibi oraret.

24. Circundederunt, ſcilicet, ne poſſet elabi ante datum reſponſum. Tollis, id eſt, ſuſpenſam tenes. Chriſtus.Græc. ὁ χριστὸς, id eſt, ille Chriſtus. ſ. tamdiu expectatus. Palàm. Græc. παῤῥησίᾳ,id eſt,liberè, ſeu confidenter.

25. Loquor. Græc. εἶπον, id eſt, dixi,ſcilicet, qui ſim. Creditis. Syr. crediditis. In nomine. pro, nomine, ſeu auctoritate. Teſtimonium, &c. id eſt,teſtantur qui ſim.

26. Ouibus, ſcilicet,electis.

28. Do.pro,dabo.

29. Qui dedit,ſcilicet,oues. Maior.Quidam legunt, Quod dedit mihi maius,&c. q.d. accepi à Patre eandem eſſentiã & potentiam cum illo. Et nemo.pro,itaque nemo. Patris mei,adeóque nec de mea.

30. Vnum. Vnitas eſſentiæ. Sumus. Diſtinctio perſonarum.

31. Suſtulerunt, &c. apparet ſanè quo animo interrogauerint.

32. Oſtendi,id eſt,in veſtri gratiam feci. Ex Patre, id eſt, Patris auctoritate. Lapidatis, id eſt, vultis lapidare.

33. De bono, id eſt, ob bonum. Et.pro, id eſt. Facis, &c. quaſi dicat, vſurpas tibi deitatem.

34. Lege,id eſt,libro,vbi etiam ſcripta lex.

35. Dixit, ſcilicet, ſcriptura. Sermo, id eſt, colloquium, vt ad populum Iſraël: vel reuelatio, vt ad Prophetas: vel mandatum, ſcilicet, de rectè iudicando, ad Iudices. Solui, id eſt, irrita eſſe, vel argui falſitatis.

36. Sanctificauit, id eſt, ſanctum generauit. vel quatenus homo ſanctum fecit, ſcilicet, ſingulariter. Quia blaſphemas. pro, me blaſphemare.

37. Patris, ſcilicet, quæ ſolus Deus poteſt facere.

38. Etſi,id eſt,etiam ſi.

39. Exiuit. ſ.ſe inuiſibilem faciens.

40. Primùm, ſcilicet, in Bethania. vide ſupr. cap. 1.

41. Nullum. ſub. cùm tamen Chriſtus tam multa. Erant.pro,ſunt.

Cap. XI.

1. DE Caſtello. pro, quæ erat Caſtellum, ſcilicet,oppidum. Mariæ, &c.nõ poſſidentium,ſed incolentium.ſic dicitur Bethſaida ciuitas Andreæ & Petri. Sororum.lege, ſororis. Eius,ſcilicet, Mariæ.

2. Vnxit,ſcilicet,vt poſtea dicetur. ſeu potiùs vt dictum eſt Luc.7. quod cùm ſcripſit Ioannes, vulgatum erat in tota Eccleſia.

4. Eis. ſ. ſororibus per nuntium, quanquam Græc.non eſt eis. Mortem.ſ.diu permanſuram.

9. Nónne,&c. q.d. nónne poſſunt mutari, vel nónne mutantur homines tempore? Duodecim. Diuidebant Iudæi diem in 12. horas. In die. ſ. luce mea. Solet Chriſtus à corporalibus, quorum fecit mentionem,tranſire ſtatim ad ſpiritualia.q.d.non eſt quod timeatis,dum mecum eſtis. Nocte,ſcilicet,extra lucem meam, vt qui in tenebris noctis verſatur.

11. Dormit,ſcilicet, mihi ſuſcitaturo.

12. Erit.pro,eſt,q.d.non eſt opus eò ire.

16. Gaudeo.iungendum cum,quia non eram ibi.reliqua per parentheſim. Vt credatis. ſ. perfectiùs,viſo miraculo, quod nõ fieret,ſi ibi fuiſſem:impediſſem enim mortem. vel q.d. vt cùm videatis me diuinare abſentia, & futura, in fide confirmemini.

16. Et moriamur. Græc. vt moriamur. q. d. ſi imus,moriendũ nobis omnibus. Illo.ſ.Chriſto.

18. Stadiis.octo faciunt vnum miliare.

19. Multi autem, &c. Apparet fuiſſe nobiles, & ob virtutem multis charos.

22. Popoſceris, nondum credebat Chriſtum eſſe Deum.

25. Reſurrectio ~~& vita~~.i.fons,& cauſa vitæ & reſurrectionis. Mortuus.ſ.corpore. Viuet.i.ſuſcitabitur ad vitam beatam,& interim viuet vita gratiæ.

26. Non morietur,ſcilicet,quantũ eſt ex parte fidei perfectæ,non morietur anima per peccatũ. quòd ſi moriatur corpore, non tamen in morte manebit perpetuò, ſed ſuſcitabitur ad æternam, felicémque vitam.

27. Credidi. pro,credo. Filius Dei.ſic vocabant Meſſiam. Veniſti.Græc. ὁ ἐρχόμενος,id eſt, venturus,ſcilicet,expectabatur.

28. Silentio.Græc.λάθρᾳ.i. clanculum,ſcilicet, ne Iudæi impedirent. Vocat.Id ſupr.prætermiſerat Ioannes.

32. Domine,&c.Apparet eas inter ſe id ſolitas dicere. ſ.ſi Chriſtus fuiſſet hic,&c.

33. Spiritu.i.animo, ſeu affectu quem fremitu expreſſit. Turbauit.ſ. vltrò commouit ſe in modum turbati fortè mutato vultu, & voce.

35. Lacrymatus. ſ. videns illos flentes, commotus eſt affectu humano.

38. Ergo dictio hęc cõtinuat,nõ cauſã reddit.

39. Tollite.Id quia per homines poterat fieri, non facit ipſe miraculo.

40. Dixi.& id ſup. prætermiſum à Ioanne. Gloriam Dei. ſ. miraculum per quod Deus glorificetur.

Digitized by Google

41. Audiſti,pro,audis,id eſt,audire ſoles.
42. Sciebam,pro,ſcio. Dixi.ſ.hæc.
43. Magna.ſ. velut ad abſentem animam. Veni:loquitur velut dormienti.
44. Inſtitis.i.faſciis funereis. Sudario. Græc. σουδαρίῳ,vox Latina. Abire.ſ.ſuis pedibus.
45. In eum.ſ.vt Meſſiam.
47. Pontifices. Græc. Principes ſacerdotum, ſic & infrà. Facimus.q.d. quid ceſſamus? Hic homo,per contemptum.
48. Tollent,id eſt, auferent, occupando, vel perdendo.
49. Pontifex.Syr.ſumus Sacerdos. Anni illius ſ. cœperat Pontificatus eſſe vnius anni, contra Dei ſtatutum.
50. Vobis.Græc.& Syr.nobis.
51. Hoc,ſcilicet,quatenus bonum ſenſum habebat,& verum.
52. Filios Dei.ſ.electos. In vnum.i. ſimul. ſ. in vno Chriſti corpore myſtico.
53. Cogitauerunt,id eſt,decreuerunt.Syr.machinati ſunt.
54. Apud, pro, inter. Ephrem: dicta etiam Ephron,ſecundùm quoſdam: éſtque prope Iordanem.
55. Sanctificarent, id eſt, præpararent. Græc. purificarent.
56. Putatis.Græc.vobis videtur. Non venit. ſ.vt ſolebat ante feſtum.

CAP. XII.

1. ANte ſex,&c. i. ſexto die ante Paſcha.
2. Fecerunt,id eſt parauerunt. ſ.qui illum exceperant. Ibi.ſ. Bethaniæ,in domo Simonis leproſi.
3. Libram.Syr.alabaſtrum. Vnguenti. ſ. aromatici. Piſtici.Græc. πιστικῆς,id eſt, fidelis, ſeu non vitiatæ. Syr. præſtantiſſimæ: dicitur & nardum genere neutro, quod ſecutus eſt Interpres.
Pedes. ſ. vbi eos lauiſſet aqua, & terſiſſet: vel ſaltem terſiſſet capillis, vt ſtatim dicitur: quod verò fuit reliquum vnguenti, effudit ſuper caput,fracto alabaſtro.vide Matt.26.Mar.14.
5. Pertinebat ad eum,id eſt,curabat,ſeu curam habebat. Loculos.i. marſupium. Mittebantur ſ. in loculos.
7. Sinite.Græc.ſine. Seruet illud.q.d.vt præueniat ſic tempus ſepulturæ, quo id facere non poterit. Græc. in diem ſepulturæ meæ ſeruauit illud, quaſi dicat, fecit anteuertens tempus ſepulturæ.
10. Cogitauerunt,id eſt,decreuerunt,ſcilicet, habito concilio. Et Lazarum, ſcilicet, non ſolùm Chriſtum.
12. In craſtinum.ſ.poſtridie ſabbathi, & decima luna, cùm quiſque agnum immolandum in Paſcha domum inferebat.
13. Ramos, &c. ſic ſolebant in ſolemnibus gaudiis. vide 1. Machab. 11. & 2. Machab.10.
In nomine Domini,id eſt,à Domino miſſus.
14. Super eum: ſedit etiam ſuper aſinam. Vide Matth. 21.
16. Glorificatus.ſ.reſurrectione,& aſcenſione. Et hæc,pro,ideo hæc. Fecerunt.ſ.populus ille.
17. Teſtimonium.ſ.de ſuſcitatione Lazari.
19. Ad ſemetipſos. i. inter ſe. Proficimus. Græc.& Syr.proficitis. Abiit,fortè pro,abit.q.d. illum ſequitur:eſt autem hyperbole.
20. Gentiles.Græc.Græci.
21. Volumus.i.cupimus. Videre.ſ.ſalutare,& colloqui.ſic Prou.7.2. Par.25.
23. Eis.ſ.gẽtilibus intromiſſis,& aliis qui aderant. Hora.i.tempus. Clarificetur.Græc.glorificetur. ſ.reſurrectione.
24. Solum. ſ. ſine fructu.
25. Amat. ſ. in hoc mundo.
26. Mihi miniſtrat,id eſt, ſe profitetur meum miniſtrum,ſeu diſcipulum. Sequatur. i. imitetur. Sum.ſ.erat beatitudinis ſtatu: vel, ſum,pro ero. ſ. in cœlo.
27. Anima. ſ. quantum ad partem animalem, ſeu ſenſitiuam. Turbata eſt, pro, turbatur. ſ. mortis horrore naturali. Quid dicam? q.d.quò me vertam? Pater,&c, q. d.num petam à Patre, vt me liberet,& ſeruet. Hora,id eſt,imminenti morte. Sed. corrigit. q. d. quomodo id petam qui ad hoc venerim vt moriar?
28. Pater, &c.q.d. potiùs id petam, vt per me Pater glorificetur, fiátque in me voluntas eius.
Clarifica.i.glorifica.ſ.per meam mortem,& reſurrectionem. Nomen tuum.i.te.Not.conciſas eſſe ſententias, vt animi turbati, & æſtuantis.
De cœlo.i.ex alto,vel à Deo. Clarificaui.ſ.per opera tua. Clarificabo.ſ.per tuam paſſionem, & reſurrectionem.
31. Iudicium.ſ.quo liberandus eſt à poteſtate diaboli. Huius mundi.ſ.cuius magnæ parti dominatur, nempe peccatoribus. Eiicietur. ſ. deiectus imperio.
32. Exaltatus. ſ. per crucem. Omnia.i. omne hominum genus.Græc.πάντας.i.omnes. ſ. homines,ſenſu proximè dicto. Traham.ſ.inuito diabolo: vel, quanquam repugnante hominum vitioſa natura.
34. Lege.i.ſcriptura. In æternum. vide Pſal. 71.109.Iſa.9.Ezec.37.Dan.2. & 7. Mich. 5. dicit quidem ſcriptura regnaturum perpetuò,ſed non negat moriturum. Oportet, &c.Apparet etiam id Chriſtum dixiſſe. Exaltari:videntur intellexiſſe ſignificatam crucem.
35. Modicum, ſcilicet tempus. q. d. non diu vobiſcum ero. Lumen.ſ. ego. In vobis. Græc. vobiſcum. Ambulate, id eſt, ſequimini me.
Tenebræ.ſ.errorum,& peccatorum. Comprehendant,id eſt,occupent. Et qui, pro, nam qui. Hebraicè.
36. Lucem.ſ me. Abſcondit.ſ.ſubduxit ſe,ſecedens in Bethaniam.

Digitized by Google

37. Tanta, pro, tot tantaque.

38. Vt,pro,ita vt. Domine, &c. ſequitur 70. editionem. Auditui. i. prædicationi noſtræ auditæ ab eis. Brachium.i.virtus.ſ.quæ in Chriſtò operabatur.

39. Iterum,pro,ſicut iterum: vel q.d. non poterant credere,quia erant excæcati, vt prædixit Iſaias.

40. Excæcauit. ſ. ob eorum peccata. Indurauit. ſ.non molliendo gratia,reliquit in duritia.

Vt non videant.pro, atque ita factum, vt non videant. Not. quòd Iſaiæ ſenſus citatur, potiùs quàm verba, idque paſſim ſecundùm Heb. partim ſecundùm 70.

41. Vidit,&c.ſub. & dixit, Vidi Dominum ſedentem,&c.Iſaiæ 6. Eius ſ. Chriſti. Hinc etiam Chriſti diuinitas confirmatur.

42. Principibus. i. primariis viris. In eum. ſ. ipſum eſſe Meſſiam. Eiicerentur. Græc.fierent. ſic 2.Theſ.2.de medio fiat.

43. Hominum,id eſt,humanam, ſeu apud homines.

44. In me.ſ.tantùm. Vide ſimilem phraſim. 1. Reg.8.Mar.9.1.Theſ.5.

45. Videt, ſcilicet.fide.

46. Maneat.ſ.alioqui manſurus.

47. Iudico.i.condemno ſ.nunc.

48. Iudicabit, id eſt, condemnabit, vt qui ſpretus ſit.

50. Vita æterna eſt, id eſt, vitam æternam confert obedientibus.

CAP. XIII.

1. ANte, &c. ſ. die 14. lunæ ad veſperam. Paſchæ enim feſtum die 15. incipiebat,ad quam tamen quia pertinebat veſpera diei præcedentis: alij Euangeliſtæ vocant primum diem azymorum. Tranſeat: alluſio ad nouem Paſchæ,quod tranſitum ſignificat. In mundo.ſ. Diſcipulos in mundo relinquendos. In finem. ſ. vitæ vſque.

2. Facta.i.parata.ſic ſup.ca. 12.& Tob.2.factũ. i.præparatum. Cor.ſ.Iudæ perſuaſiſſet.

3. Ei: quatenus Deo per generationem, quatenus homini per vnionem hypoſtaticam. Exiuit. ſ. per generationem, vel miſſionem in mundum.

4. Cœna.ſ.Agni Paſchalis,vel ab incepta altera eſum Agni ſequente. Veſtimenta. ſ.ſuperiorem veſtem. Linteum.Græc.λέντιον, vox Latina mutata. Veſtimenta,id eſt,ſuperiorem veſtem.

5. Lauare:factum id ante Euchariſtiæ inſtitutionem.

6. Venit ergo.Apparet non fuiſſe Petrum primò lotum, quamquam nec id certum. Lauas, pro,laues,ſeu lauabis?

7. Neſcis,id eſt,non intelligis. Poſtea, ſcilicet, vbi explicauero.

8. Non lauabis,&c.q.d nunquam id patiar. Non lauero: ſolet Chriſtus à corporalibus ad ſpiritualia ſermonem transferre,quamquam hic poteſt etiam de pedum lotione intelligi, in qua Petrum omnino obedientem volebat. Partem. i.hæreditatem.ſ.cæleſtem.

9. Caput.ſub.potiùs quàm te priuer.

10. Lotus eſt.ſ.toto corpore. Pedes.ſ.qui facilè puluere,aut luto inquinantur,etiam in lotis totis. Sed eſt,pro, vt qui ſit. Et vos, &c. more ſuo ad ſpiritualia tranſit. q. d. per hoc ſignifico vos, qui reliqua mundi ſitis, opus habere affectuum pleniori munditia. ſ. peccatorum venalium,quod tamen non de omnibus intelligo.

12. Quid,pro quorſum id.

14. Lauare pedes.i. exhibere inuicem humilitatis,& charitatis officia.

16. Miſit.Apoſtolus enim quaſi miſſus.

17. Hæc.ſ.quæ doceo de humilitate, charitate,meique imitatione. Scitis.i.intelligitis.

18. Dico,ſcilicet,fore beatos. Elegerim.ſ.ab æterno,ad ſalutem:vel,ad Apoſtolatum. q.d.noui qualis ſit quiſque veſtrûm. Sed.ſub eſt inter vos Iudas. Panem,id eſt,cibum.Heb. Leuauit, pro, leuabit. q. d. per fraudem prodet, ſeu opprimet.

19. Amodo. i. ex nunc. Ego ſum. i. is quem me eſſe dixi.ſ.Chriſtus Dei filius.

20. Amen,&c.redit ad charitatis mutuæ commendationem.

21. Turbatus,ſcilicet præ horrore ſceleris, & Iudæ vicem dolens. Spiritu,id eſt,animo. Proteſtatus. i. teſtatus.

23. Vnus ſ.Ioannes. Sinu. ſ. capite ſuper pectus inclinato:decumbentes enim cœnabant,vbi facilè eſt id fieri à proximè recumbente. Diligebat. ſ. exhibebat peculiaria amoris ſigna, ob virginitatem, probitatem morum, & in ſe eximiam charitatem: quamquam hæc ex Chriſti amore potiùs in eo effecta. ſ. ipſe prior diligit nos,deinde in nobis amat dona ſua.

24. Dixit. ſ. per nutus.

26. Panem.Græc.ψωμίον.i. buccellam, ſeu offulam.

27. Introiuit.ſ.ad perficiendam proditionem, qui antea intrauerat ad promittendam. Facis, pro,facere moliris. Fac, permiſſio eſt, non iuſſio. Citiùs,pro citò, ſeu citiſſimè: videntur autem hæc verba dicta exeunti. Dicitur enim ſtatim poſt buccellam exiſſe, quamquam fortè priuſquàm exiret dicta.

28. Nemo.ſ.præter Ioannem, vel fortè nec is intellexit.

31. Nunc.i.paulo pòſt. Clarificatus eſt, pro, clarificabitur.ſ.victo diabolo,erepto homine,& reſurgente Chriſto. Clarificatus eſt,pro,clarificabitur,ſeu glorificabitur. In eo.i.per eum.

32. In ſemetipſo, id eſt, per ſe, ſeu ſua potentia.ſ.in reſurrectione, aſcenſione, Spiritus ſancti miſſione,& mundi conuerſione.

33. Mod

33. Modicum.ſ.tempus. Quæretis me. i.optabitis meam præſentiam. Non poteſtis, ſcilicet, nunc.

34. Nouum, id eſt, renouans hominem, ſeu nouum faciens, vel nouæ legis proprium.vel.q.d.nouiter,& ſingulariter.ſ.ſicut dilexi vos,vt ſtatim addit. Dilexi. ſ. verè, ſpiritualiter,& perfectè.Vt & vos,&c.repetitio,more ſcripturæ vel q.d.dilexi,vt vos ſimiliter diligatis.

36. Non potes.reſpondet ad animum quo ille interrogauerat. ſ. ſequendi. non poterat autem, quia priùs erat Eccleſiam gubernaturus.

38. Cantabit.ſ.completè,vt ſolet.

CAP. XIIII.

1. ET in me.ſ.ſum Deus ego.

2. Sunt, ſcilicet, paratæ iis qui credunt, vt patet. Si quo minus,id eſt,alioqui:quaſi dicat, ſi non eſſent paratæ,poſſem dicere,quæ ſequuntur, quæ tamen non eſt opus dicere, quià paratæ ſunt. vel quaſi dicat, vel id alioqui vos debet conſolari, quòd dicere poſſum,me ire vt parem; &c. Quia vado. Quidam hîc faciunt principium ſententiæ, vt ſenſus ſit: ſi non eſſent,dixiſſem.At verò vado parare,&c.

3. Et ſi. pro, & cum. Præparauero, ſcilicet, mittendo Spiritum ſanctum, per quem præparabimini.

Venio. pro, veniam. Sum.pro, fuero.vel, ſum nunc.ſ.in beatitudine.

4. Viam. ſ.qua me ſequi debeatis. Scitis,ſciebant quidem,ſed imperfectè.

6. Via, &c. Græc.tribus his additur articulus. q.d.illa vera,& vnica via,veritas,& vita.ſ.via per quam venitur, veritas ad quam peruenitur, vita in qua manetur, ſecundùm Aug. Per me. ſ. ducentem, ſeu per meritum meum, & mei imitationem.

7. Cognouiſſetis.ſ.perfectè. Amodo.q d.paulo pòſt.ſ.poſt aduentum Spiritus ſancti. Cognoſcetis. Græc.& Syr.Cognoſcitis. pro,cognoſcetis. Et vidiſtis. pro,imò verò iam vidiſtis.ſ.videndo me.vel pro videbitis.ſ.in cælo.

10. Facit opera,adeoque & verba loquitur.

12. Maiora. ſ. mundi conuerſionem, vel quædam miracula maiora quibuſdam Chriſti. Vado. ſub. vnde illa per vos faciam, & concedam cum Patre quæ petieritis.

13. In nomine meo. i. propter me. In Filio, id eſt,per Filium.

14. Hoc faciam.i.id concedam.

16. Paracletum.i.conſolatorem.

17. Veritatis. ſ. doctorem,& datorem. Mundus. i. mundani, ſeu mundi amatores. Videt,id eſt,nouit,adeoque non curat obtinere. Nec ſcit. explicatio præcedentis. Et in.pro,id eſt in.

18. Orphanos. i.mea præſentia deſtitutos.

19. Videt.pro,videbit. Videtis.pro,videbitis. Viuo.pro,viuam.ſ.poſt reſurrectionem. Viuetis.ſ.mecum in cælo poſtea.

20. Die. i.tempore. ſ.beatæ vitæ die.

22. Factum eſt. i.accidit, aut cauſæ eſt.

23. Sermonem.i.præceptum.

24. Non diligit. ſ.vt mundus.atque hæc cauſa eſt cur me non ſit viſurus. Meus. ſ.ſolùm. Sed. pro,ſeu &.

25. Apud vos. i.vobiſcum.

26. Spiritus.pro,ſpiritus ille. In nomine meo. i.loco mei, ſeu etiam à me miſſum. Suggeret. Græc.ὑπομνήσει. i. facit recordari. Dixero. pro, dixi. ſ. dum vobiſcum eſſem. Græc. εἶπον,id eſt, dixi.Syr.dico.

27. Pacem,ſcilicet,ne turbemini iis quæ accident vobis.

28. Venio. pro, veniam. Si diligeretis, &c. quaſi dicat,ſi me diligitis,gaudere debetis. Me. ſ. quatenus homo ſum,ideoq; vado,alioqui ſemper cum illo ſum, vt Deus, nec moueor loco. Quidam maiorem intelligũt, id eſt, principium filij, &,vt Græci vocant,cauſam.

29. Credatis.ſ.perfectiùs.

30. Venit.ſ.me per ſuos miniſtros interempturus. Et in. pro,quanquam in. Quicquam,ſcilicet,ſuum,ſeu iuris ſui.

31. Mundus, id eſt, homines. Facio, quaſi dicat, non morior, quia in me quicquam poſſit dæmon, ſed quia Pater ita vult, quem diligo, cuique obedio. Surgite, &c.Quidam id faciunt ſententiæ principium;alij coniungunt ſuperioribus. Eamus. non tamen ſtatim diſceſſit, ſed in principio Cap. 18.

CAP. XV.

1. VEra, id eſt, perfecta, ſcilicet, diuinum ferens fructum.

2. Tollet,id eſt,auferet,vt ſolent reſecari inutiles palmites: ſic de arbore dictum. Matt. 4.excidetur,&c.Eum.abundat,more ſcripturæ. Plus, id eſt, copioſiorem.

3. Sermonem. i.doctrinam. ſ.fide acceptatam, & obedientia.

4. Et ego. pro, vt & ego.ſ.maneam.vel,& ego. ſ.manebo. Niſi. pro,ſed ſolum ſi.

5. Quia ſine. pro,alioqui ſine.vel coniungendum cum, niſi in me manſeritis, vt reliqua per parentheſim legantur.

6. Manſerit.ſ.vnitus fide,& dilectione. Foras. ſ.extra ſanctorũ conſortium. Palmes. ſ. inutilis. Areſcet.ſ.priuatus Dei donis.Colligent.ſ.Angeli. Ignem.ſ.inferni. Ardet pro, ardebit.ſ.perpetuò.

7. Et verba, &c. explicatio præcedentis, quaſi dicat, ſi præcepta mea obſeruaueritis. Et fiet.ſic alibi, Voluntatem timentium ſe faciet, ſcilicet, tales nihil optant,niſi à Deo moti.

8. In hoc clarificatus eſt. pro, per hoc glorificabitur. Vt. pro, ſi. Plurimum.Græc. multum

Digitized by Google

Efficiamini,ſcilicet,imitatione.
9. Me,ſcilicet,hominē. Et ego.pro, ſic & ego. Mea,ſcilicet,qua vos diligo.q.d. videte ne excidatis mea gratia.
10. Seruaui.pro,ſeruo. Eius.ſ.qua me diligit.
11. Meum. ſ. de Dei viſione,& gloria, & hominum ſalute..q. d. vt ita etiam vos gaudeatis. Sit. Græc. maneat. Impleatur,ſcilicet, in cælo.
12. Meum,ſcilicet,præcipuum, & à me maximè commendatum. Dilexi, ſcilicet, etiam vitam ponendo pro veſtra ſalute.
13. Dilectionem,pro,dilectionis demonſtrationem. Quam vt.lege, vt. Amicis. i. iis quos amat.
14. Amici.id eſt,dilecti. Eſtis.pro,eritis.
15. Iam.i.poſthac. Seruos. q.d. etſi iure ſerui eſtis,tamen pro amicis habeo. Neſcit.ſ. vt plurimum.
Faciat. i. facere velit. q. d. conſilia, ſeu arcana Domini. Dixi. pro, dico. i. voco. Omnia.ſ. quæ vos ſcire conueniebat.
16. Elegiſtis.ſ.priores. Poſui.i.conſtitui.
Eatis.ſ.per mundum.vel pro,creſcatis,ſeu proficiatis. Vt quodcunque. pro, & vt quodcumque.
17. Hec pro,hoc.ſ.præcipuè. Scitote.pro, cogitate. Priorem.pro, prius, vel præſtantiorem.
19. De mundo.i.mundani. Fuiſſetis.i. eſſetis. Erat.pro,eſſet.
20. Seruauerunt. intelligendum è contrario. q.d.ſi meum non ſeruauerunt, nec veſtrum ſeruabunt.
21. Hæc. pro, hoc, vt ſup. Propter nomen meum.i.quia me oderunt.
22. Euiſſem.pro,non fuiſſem. Peccatum.ſ.incredulitatis,& odij doctrinæ meæ,& vitæ.
24. In eis.i.inter eos. Quæ.i.qualia.
Viderunt.ſ.opera mea.
25. Sed. ſ. faciunt talia. Vt adimpleatur. non cauſa finalis ſignificatur,ſed conſecutio.q. d. atque ita impletum eſt. Lege.i.ſcriptura. Gratis. ideſt,ſine cauſa.
26. A Patre.ſ.etiam miſſum.vel q.d. vt poſſim mittere,à Patre accepi. Procedit.itemq; à Filio. Perhibebit.ſ. per miracula,& interiorem inſpirationem.
27. Perhibebitis.ſ.prædicatione,& ſignis.

Cap. XVI.

1. HÆc. ſ. de mūdi odio,& perſecutionibus. Scandalizemini.q.d.offenſi deficiatis à fide,vel conſtantia.
2. Abſque,&c.i.ejicient vos è ſynagogis. Sed. pro,ſed &. Venit hora vt.i.prope eſt tēpus cùm. Interficit.pro,interfecerit. Obſequium. Græc. λατρείαν.i.cultum,ſeu ſacrificium.Syr. oblationē.
4. Eorum.iunge cum,reminiſcamini.
Quia ego, &c.i. quòd ego ea dixerim vobis. Non dixi,ſcilicet,ſic apertè,& diſtinctè. Eram. cuius præſentia tuti eratis.
5. Vado.Ideo vobis ea dico. Interrogat.ſ.amplius,vt antea.
6. Triſtitia. hæc erat cauſa cur deſierant interrogare.
7. Non veniet.ſ.ſic erat à Deo decretum, qui Chriſti myſteria ab æterno, omnia per ſua quæque tempora ordinatiſſimè diſtribuerat.
8. Arguet.i.conuincet.
9. Crediderunt.Græc.credunt. q. d. Oſtendet quantum peccent qui in me non credunt.
10. Quia ad Patrem, &c. q. d. demonſtrabit me iuſtum,qui ad Patrem aſcenderim;nec.n. iniuſtum reciperet. Not. id factum per Spiritum ſanctum operantem doctrina, & miraculis, per Apoſtolos, & in mentibus hominum per internas inſpirationes. Non videbitis. ſ. poſtquam aſcendero ad Patrem.q.d.non inde huc ampliùs reuertar,vſque ad iudicium.
11. Iudicio.ſ.quo diabolum condemnaui, deque mundo. i.hominum cordibus ieci, quibus imperabat.
12. Multa.ſ.de fidei myſteriis,& Eccleſiæ gubernatione. Dicere.pro, quæ dicam. Portare, q. d.eſtis nunc imbecilliores, & turbatiores, quàm vt mens veſtra opprimenda ſit, ſeu grauanda tam multis.
13. Docebit vos omnem. Græc.& Syr.deducet vos in omnē. Omnem.ſ.quā vos oporteat noſſe.
Enim.pro, autem. Audiet. i. acceperit. ſ. à Patre, & me. Ventura ſunt,ſcilicet,quæ vobis expediet ſcire.
14. Clarificabit.Græc.glorificabit. Quia.pro, vt qui. q.d. oſtendet me eſſe à quo procedat, & habeat quæcunque habet. De meo. Hinc colligunt etiam Græci quidam vt Cyr.lib. theſaur. 13.& Didy. lib. 2. de Spiritu ſancto, procedere Spiritum ſanctum, etiam à filio. Vide etiam Epiph.hæreſ.42.& 69.Athan.ep. ad Serap. & lib. de vnit.fidei.Baſ.cont. Euno.lib.2.& 3. Annunciabit vobis.i.de hoc vos docebit.
15. Omnia.Adeóque diuinitas ipſa.
16. Non videbitis. ſ. quia paulo pòſt moriar. Videbitis.ſ.quia reſurgam non multo pòſt.
Quia vado,&c.q.d.ſum enim moriturus,& reſurrecturus,& ad Patrem aſcenſurus.
18. Quid eſt,&c. repetūt,more dubitantium, & quærentium.
20. Plorabitis.ſ.me patiente, & abſente. Mūdus.ſ.qui me oderunt.
21. Hora.i.tempus pariendi & patiendi.
22. Triſtitiam. ſ. ob ea quæ dico de meo diſceſſu.
Tollet.i.tollere poterit. Vobis.ſ.beatis.
23. Illo die.ſ.felicitatis æternæ.
Interrogabitis.ſ.nō erit opus Deū vidētib.& in eo omnia ſcitu neceſſaria.Petieritis.ſ.in hac vita.
In nomine meo.ideſt,propter me, ſeu inuocato nomine meo. Dabit, ſcilicet,cùm expediet

accipere,petentibus tamen vt par eſt.ſ.piè, cum fiducia,perſeuerantia,&c.

24. Non petiſtis.ſ.à Patre. Vt gaudium,pro, atque ita fiet vt gaudium.

25. In prouerbiis.ſ.obſcuriùs,&velut per prouerbia. Annunciabo.ſ. in cælo demonſtrabo; vel,poſt reſurrectionem apertiùs declarabo.

26. Die. ſ. beatitudinis , vel poſt aſcenſionem Chriſti in cælum. Petetis.ſ.orant Sancti pro nobis in cælo. Et non dico,&c. q.d.cùm erit opus me rogare Patrem. De vobis. i. vt concedat quod petitis.

27. Amaſtis.ſ.requiritur charitas,& non ſufficit fides ſola.

28. Exiui. i. miſſus ſum , vel proceſſi. Relinquo.ſ.diſcedens corpore in cælum.

30. In hoc.i.per hoc.q.d.vel id ſufficit ad credendum.Exiſti.i.miſſus es,vel proceſſiſti.

31. Modò creditis.q.d.nunc quidem creditis, at paulo pòſt apparebit quàm ſit iſta fides imperfecta;vel itáne modò creditis.q.d. tam ſerò?

32. Iam venit, præt. pro futuro. q. d. iamiam aderit. Vt diſpergamini,pro,qua diſpergemini. Propria,id eſt,ſuum quiſque locum.Et non,pro, ſed non.

33. In me. ſ. confiſi. Pacem habeatis.i.animo ſitis quieto. Vici,faciamque vt vincatis, vel vici,pro,vincam.ſ.per vos.

CAP. XVII.

1. HOra. i. tempus. ſ. paſſionis. Clarifica. Græc.glorifica. ſ. Reſurrectione , Aſcenſione,miſſione Spiritus ſancti,& Euangelica prædicatione. Vt Filius , &c. q. d. vt ſic per Filium glorificeris.

2. Sicut dediſti,&c.q.d.Cùm vtetur poteſtate quam ei dediſti , &c. Omnis carnis.i. in omnes homines. Quòd dediſti.ſ.electos.

3. Hæc eſt. ſ. hic incohatur per fidem , perficienda in cælo per viſionem. Solum.ſ. eſſe, non excluditur autem Filius , nec Spiritus ſanctus. (ſunt.n. omnes vnus Deus) ſed falſi dij. Ieſum Chriſtum.ſ.eſſe Saluatorem mundi , & Meſſiam à te promiſſum,tuumque Filium,& verũ Deum. Not. fidem de Trinitate & Incarnatione , eſſe viam ad ſalutem omnibus neceſſariam.

4. Clarificaui , id eſt, glorificaui, ſcilicet,per doctrinam , & miracula. Conſummaui , id eſt, perfeci,ſeu abſolui. Faciam.pro,facerem. Id dicit ſe perfeciſſe , quia propè erat paſſio , qua eſt conſummatum.

5. Clarifica. q.d. fac cognoſcar Deus eſſe. Apud,pro,per, vel.q.d.Intelligant homines gloriam, quam habeo apud te,vt ſtatim explicatur. Fieret. Græc. eſſet. Apud te , iungendum cùm, habui.

6. Nomen tuum.i.te. De mundo. ſ. ſegregatos. Mihi.ſ.per me ſaluandos. Sermonem,id eſt, doctrinam,ſeu præcepta:ſic intellige infr. verba. Meum.Græc.& Syr.& Complut.tuum.

7. Abs te.ſ. data,ſeu profecta.

8. Et crediderunt,&c. explicatio præcedentis.

9. Mundo.i.mundum amantibus,& in eo perſeuerantibus. Rogo.ſ.nunc. Tui.ſ.electi.

10. Et,pro,nam. Tua.ſ.à te data. Mea.i.mihi data. Eis.ſ.hominibus,à te mihi datis.

11. Non ſum.i.paulo pòſt non ero.Sunt.i.manebunt. In nomine tuo.i.propter te, vel potentia tua. Sint vnum. ſ.inter ſe. Sicut , ſimilitudo ſignificatur q.d.ſint valde vniti.

12. In nomine tuo.i.propter te, vel tua virtute,vel,tamquam à te mihi commiſſos.Perditionis.i.perditus,ſeu perditioni deſtinatus. Vt ſcriptura,&c. i. iuxta ſcripturã, quam impleri oportebat.ſ.Pſal.108.

13. Meum.i.quale habeo,vel quod eis dedi.

14. Sermonem tuum.ſ.quod iuſſeras,docui,& mandaui. Habuit,pro,habet. De mundo.i.mundi amici.

15. Malo,id eſt,peccato,ſeu diabolo,vel q.d.à malis.

17. Sanctifica. ſ. magis magiſque. Veritate.i. verè. Græc. & Syr. veritate tua. i. per veritatem tuam.ſ.doctrinã,vt ſtatim explicat. Veritas eſt. i.veritate plenus.

18. Miſi,pro,mittam,ſeu ſtatui mittere.

19. Sanctifico.i.offero in hoſtiam ſanctam,& ſanctificantem,præſ.pro fut. In veritate, id eſt, verè.q.d.verè ſancti,& tibi conſecrati, more hoſtiarum.

21. Vnum ſint.ſ.inter ſe. In nobis.i.nobiſcum vniti. Vt credat,pro,& vt credat. Mundus.i.homines.ſ.reliqui.

22. Claritatem.i.gloriam. Dedi.ſ.communicandi auctoritatem, & dona tua faciendóque filios tuos.

23. Conſummati in vnum. i. perfectè vniti,& nobis,& inter ſe.

24. Volo.i.opto.q.d.peto à te. Sum. ſ.in ſtatu beato,vel pro,ero.ſ.in cælo. Mihi.ſ.vt Deo & vt homini. Conſtitutionem. Syr. iacta fundamenta,atque id ſignificat verbum Græc.καταβολή.vide Eph.1.

26. Nomen tuum.i.te. Faciam.ſ.miſſo Spiritu ſancto. In ipſis.q.d.vt perſeueret dilectio tua erga eos,ſicut erga me. In ipſis.ſ.ſim ſemper per gratiam.

CAP. XVIII.

1. EGreſſus.ſ. hymno prius dicto , de quo alij Euangeliſtæ. Torrentem. ſ. qui eſt inter Ieruſalem , & montem Oliueti. Cedron, ita dictus ob tenebras, fortè, ob denſas arbores, nam Hebr.קדרון.i.obſcuritas. Græc. τοῦ κέδρων.i. Cedrorum,ſed videtur legẽdum non τῶν, ſed τοῦ, eſt.n.vox Heb vide 2.Reg.15.4.Reg.23.niſi fortè illic etiam Cedri fuerint,quod voluerit Ioannes ſignificare.

Digitized by Google

3. Cohortem. ſ. militum Romanorum. Pontificibus. Græc. Principibus Sacerdotum : ſic & infr.

4. Super.i. contra. Proceſſit.ſ.obuiam.

8. Sinite. Imperando dictum,& factum.

9. Dixit. ſ.ſuprà, vel fortè hoc aliud eſt,cuius Ioannes nunc ſolùm meminit. Quemquam. ſ. niſi filium perditionis , vt ſupr.dictum, vel ſi id aliud eſt, vt proximè dixi,ſenſus eſt, Nullum in paſſione mea amiſi.

10. Percuſſit. ſ.non expectato Chriſti reſponſo,de quo Euangeliſtæ alij. Interrogarant enim Domine ſi percutimus in gladio? Pontificis. ſ. ſummi.

11. Vis vt, hæc duo non ſunt Græc. nec Syr.

12. Tribunus.Græ.χιλίαρχος,id eſt,Præfectus mille.ſ.militibus.

13. Caiphæ, ad quem ſtatim miſſus fuit.Nam in huius domo facta quæ ſequuntur.

15. Alius, putatur is fuiſſe Ioannes.Quidam tamen quempiam alium putant nobiliorem, dicitur.n.fuiſſe Pontifici notum, ſeu familiarem.

16. Dixit.i.iuſſit,vel rogauit.

17. Ancilla. ſ. videns illum calefacientem ſe in atrio.

19. Diſcipulis. ſ. qui eſſent , & in quem vſum aſſumpti. Doctrina. ſ.qualis eſſet.

20. Palàm. i.publicè. Semper.i.aſſiduè. Omnes,pro , ferè omnes. In occulto. i.celare ſtudens, vel contrarium dictis palam.

23. Teſtimonium, &c. q. d.oſtende quid maledixerim.

24. Et miſit , pro , miſerat autem. ſ.ſtatim, vt ſup.dixi.

25. Stans, vt ſup.dictum eſt. Dixerunt. ſ.quidam ex illis dixit,vt ait Luc.

28. Caipha. i. Caiphæ domo. Prætorium. i. domum Prætoris. Paſcha. i.Paſchalem Agnum, ſecundùm quoſdam, qui colligunt hinc diſtuliſſe eos eſum in feriam ſextam , quod dicunt ſolitos facere cùm in eam diem Paſcha incidebat. ſ. transferebant in ſabbatum , ne duo feſta præcipua diſtinctis diebus celebrantes , cogerentur diu paratu ciborum abſtinere; alij dicunt diſtuliſſe occupatos nece Chriſti. Dicendum potiùs Paſcha Ioannem vocaſſe Paſchales victimas , quæ per illos dies offerebantur , vide Deut.16.2.Par.35.vbi ſic vocantur.

31. Interficere.ſ.feſto tempore ; vel fortè falſum dicunt , vt crucem impetrent , quod intendebant.

32. Morte. ſ. crucis.q. d. Cùm Iudæi non poſſent crucifigere (id enim gentilium erat ſupplicium)& Chriſtus prædixiſſet ſe crucifigendum, oportebat id impleri.

34. A temetipſo , &c. q. d. quæris vt priuatus diſcendi cauſa,an vt Iudex?

35. Iudæus , ſcilicet, qui iſta veſtra curem de Meſſia promiſſo ? Pontifices. Græc. & Syr. Principes ſacerdotum.

36. De hoc mundo. i. ſimile Regnis mundi.ſ. terrenum , ac temporale. Hinc. i. è terra,ſed è cælo.

37. Dicis.ſ.verum, vel iunge cum ſequẽtibus. q.d.tu me dicis Regem. Quia.i.quod,vel namque. Ego, &c.reſpondet ad illud. Quid feciſti? Teſtimonium perhibeam. i.ſaneam , ſeu prædicem , aut demonſtrem. Ex veritate. i. ex parte veritatis.ſ. eius amator , & ſectator.

38. Exiuit. ſ. adducto ſecum Chriſto , ſecundùm quoſdam; alij.n. negant. Cauſam. Græc. αἰτίαν.i.culpam,ſeu crimen.

Cap. xix.

1. Flagellauit.i.flagellari iuſſit.ſ.more (ſecundùm quoſdam) Romano, quo crucifigendi prius flagellabantur.vel potiùs,volens ſic Iudæos placare,vt cæſum dimitterent. flagellatus autem funiculis , aut loris. quidam tamen virgis putant.

2. Plectentes. i.complicantes. Veſte.ſ.pallio.

3. Aue.Syr.pax tibi.

5. Ecce. q.d. videte miſerum , & commiſeramini. Homo. ſ. miſer, vel q.d. Ecce hominem, quem mihi adduxiſtis.

6. Põtifices.Græ.& Syr.Principes ſacerdotum.

7. Nos legem,&c. q.d.ſi ſecundùm leges Romanas cauſam nõ inuenis:at ſecundùm noſtram cauſa maxima eſt, blaſphemia in Deum. Filium Dei, &c. i. ſibi dignitatem Filij Dei arrogauit.ſ. naturalis : nam adoptiuos ſe etiam ipſi dicebant. Vnum Patrem habemus Deum , inquiunt Ioan.8. vnde alibi, Tu homo cùm ſis,facis teipſum Deum.

8. Timuit. Magno.n. ſcelere ſe implicabat, ſi filium Dei condemnaſſet.

11. Datum.i.conceſſum, ſeu permiſſum. Deſuper.i.à Deo. Maius.q. d.quò grauius eſt illius (pro , illorum) peccatum , qui me tibi tradidit. Syr.maius quàm tuum.

12. Exinde.i.ex eo tempore.ſ.magis. Non es, pro,non eris. Contradicit.i.contrarius eſt.

13. Lithoſtrotos.i.lapide ſtratus. Hebraicè.i. lingua qua Iudæi vtebantur.ſ.Chaldaica,ſeu Syriaca. Gabbatha.i.locus editus.

14. Paraſceue.i.præparatio.ſ.neceſſariorum ad Sabbatũ, quo operari non licebat. vide Mar. 15. Paſchæ.i.in Paſchæ diem incidens. Quaſi ſexta. ſ. prope ſextam , quam Marcus vocat tertiam, quia poſt tertiam erat. vide ibi. Rex veſter, fortè per irriſionem dicit.

16. Suſceperunt.ſ.milites.

17. Baiulans.ſ.vt ſolet latro funem ferre, quo ſuſpendendus eſt. Sibi.Græc. & Syr.ſuam. Caluariæ.vide Matt.27.Hebraicè.vide Matt.27.

19. Scripſit. ſ. vt appareret cauſa condemnationis. Titulum. Græc. τίτλον , vox Latina.

Syr.tabulam. IESVS, &c. Hæc eadem verba ſunt in titulo, qui Romæ aſſeruatur in æde S. Crucis. Alij Euangeliſtæ ſenſum retulerunt.

22. Quod ſcripſi, &c. q. d. quod ſcripſi nolo mutare.

23. Veſtimenta, ſcilicet, duo, inferiorem talarem, & ſuperiorem, quæ velut pallium, ſed oblongum, more Regionis. Deſuper, id eſt, à ſuperiori parte incipiendo texturam, ſcilicet, vt ſolent quæ vulgò Camiſole dicuntur, filotextæ.

25. Iuxta. Aliàs præter Mariam, à longè fuiſſe dicit Matt. & Mar. ſed fortè poſteà propiùs acceſſerunt, vt hîc indicatur. Soror. i. cognata. Cleophæ, ſcilicet, vxor, vel filia, nam eius vir Alphæus.

26. Mulier. non dixit mater, ne eius viſcera commouerentur. Item quia tum Patris cæleſtis negotium agebat: quanquam etiam aliàs ita vocat, vt ſe, filium hominis. Ecce filius, &c. q.d. is tibi erit filij loco, & pro me ſeruiet.

27. Ecce mater, &c. i. erit tibi loco matris, cuius pro me curam geras. Sua, id eſt, ædes proprias, ſeu ad ſe. Colligunt hinc quidam habuiſſe Ioannem Hieroſolymis domum propriam. Syr. apud ſe.

28. Omnia, ſcilicet, quæ ad paſſionem pertinebant. Conſummaretur, id eſt, impleretur. Scriptura. ſ. Pſalm. 68. In ſiti mea potauerunt me aceto.

29. Illi, id eſt, ex illis vnus. Hyſſopo, id eſt. hyſſopi calamo, ſeu hyſſopo pro ligamine vtentes. Circumponentes, ſcilicet, arundini. Obtulerunt. fortè vt citiùs moreretur.

30. Accepiſſet. i. bibiſſet. Conſummatū. ſ. opus redemptionis, vel quod pati debebam. Tradidit. ſ. in manus Patris. Spiritum. i. animam.

31. Magnus, ſcilicet, quia incidebat in feſta Paſchalia.

32. Primi. i. priùs crucifixi latronis.

34. Aperuit. ſ. inſolentia militari, vel exploraturus an eſſet mortuus. Aqua. ſ. diſtincta à ſanguine. quæ res fuit magni miraculi. Significatum autem Baptiſmi aqua ablui peccata, virtute ſanguinis Chriſti.

35. Perhibuit. pro, perhibet. ſ. hîc. Et ille. pro, nam ille.

36. Scriptura, ſcilicet, Exod. 12.

37. Alia. ſ. Zach. 12. ſecundùm Hebr. nam 70. aliter Ioannes ſenſum reddidit. In quem. pro, quem. Transfixerunt. Græc. pungerunt, ſcilicet, lancea, vel clauis. Syr. perfoderunt.

38. Arimathæa. ſ. oriundus. 1. Reg. 1. dicitur Ramatha.

39. Primùm, id eſt, prima vice, qua ad eum venit.

42. Propter Paraſceuem. i. quia propè erat veſpera ſabbati, quo non licebat operari. Syr. quia ſabbatum intrabat.

CAP. XX.

1. VNa ſabbati. i. prima die hebdomadæ. Vide Matt. 16. Venit. i. profecta eſt.

2. Cucurrit. ſ. poſtquam Angelos viderat, de quibus alij Euangeliſtæ. Simonem, &c. ſub. & ad alios etiam Apoſtolos. vel fortè ad hos duos priùs. Neſcimus, ſcilicet, aderant cum ea etiam aliæ mulieres.

4. Primus. pro, prior.

5. Inclinaſſet. ſ. ad oſtium. Introiuit, ſcilicet, Petrum expectabat, ei deferens.

7. Sudarium. Græc. σουδάριον. vox Latina.

8. Credidit. ſ. ſublatum, vt Maria dixerat, vel reſurrexiſſe.

9. Nondum, &c. q. d. adhuc enim non plenè ſcripturam intelligebant, &c. vt ſit ratio cur crediderit ſublatum; vel, cur tam ſerò crediderit ſurrexiſſe.

10. Ad ſemetipſos, id eſt, eò vnde venerant. Syr. ad locum ſuum.

11. Maria. ſ. reuerſa cum aliis mulieribus ad ſepulcrum. Stabat ſ. cùm aliæ receſſiſſent. Inclinauit. ſ. ad oſtium ſpeluncæ.

14. Conuerſa. ſ. vt ſolent qui de re aliqua ſoliciti, huc illuc ſe vertunt.

16. Conuerſa, ſcilicet, vocem agnouit. Rabboni. i. magiſter mi. Chal. eſt. Vide Ioan. 1.

17. Tangere. ſ. acceſſerat illa propius ad pedes, eos complexura. Aſcendi. pro, aſcendo. q. d. poteris id poſtea, nondū enim diſcedo. Aſcendo: pro, aſcendam. ſ. poſt aliquot, vt eis prædixi.

19. Vnà, &c. vide ſup. Idem enim eſt ſabbatorum, quod ſabbati. In medio. i. inter eos.

21. Miſit. ſ. in mundum, pro ſalute hominum. Mitto, &c. Hic facti Apoſtoli, Epiſcopi, & Paſtores Eccleſiæ, qui in Cæna fuerant facti Sacerdotes.

23. Quorum, &c. datur poteſtas. Matt. 18. promiſſa; vel illic data, confirmatur hîc. Remittuntur. pro, remiſſa erunt. Sunt. pro, erunt.

24. Didymus, id eſt, gemellus, quod etiam Thomas ſignificat, ſeu Thoma תאמא.

25. Fixuram. Græc. figuram, ſeu veſtigium. Syr. locum.

26. Octo, ſcilicet, die octauo.

27. Fidelis, id eſt, credens.

28. Deus meus, Confitetur Chriſtum Deum.

29. Vidiſti. ſ. tactu. vel fortè contentus vidiſſe tangere noluit. Credidiſti. ſ. me reſurrexiſſe. de hoc enim dixerat ille, non credā. Qui non, &c. id eſt, qui cùm non viderint me, credent in me.

30. Multa quidem, &c. Hic videtur voluiſſe finem facere ſcribendi. ſed poſtea à Spiritu ſancto motus, reliqua addidit. vel loquitur de ſignis quibus reſurrectionem Chriſtus confirmauit.

31. In nomine eius. i. per, ſeu propter ipſum.

CAP. XXI.

1. MAre, id eſt, locum.

5. Pueri. q. d. iuuenes. vulgò figliuoli.

Digitized by Google

Valentini Hiſpani, dicunt Fadrius etiam grandioribus, quo nomine etiam pueri ſignificatur. vide Gen. 41. 12. & Zach. 2. 4. Pulmentarium, id eſt, opſonium. Græc. προσφάγιον. q. d. pani additum. Syr. aliquid ad manducandum.

7. Tunica, id eſt, pallio piſcatorio. Succinxit, id eſt, circumuoluit. Nudus. pro, ſeminudus, more piſcatorum. In mare. ſ. natans.

8. Ducentis, ſcilicet passibus 60. cubitus enim ſeſquipes. paſſus pedes quinque.

11. Tanti. pro, tot, tantique.

12. Diſcumbentium. Græc. μαθητῶν, id eſt, diſcentium, ſeu diſcipulorum. Dominus, id eſt, Deus. Hier. epiſt. 61.

14. Tertiò, ſcilicet, multis ſimul, vel quia primò, die qua ſurrexit. ſecundò, poſt octo dies. tertiò, nunc ſe oſtendit.

15. Iohannis. ſ. filius. Græc. Iona. fortè per contractionem Iohannis. Etiam, id eſt, certè, ſcilicet, diligo te, vt ſtatim dicit.

17. Paſce oues, &c. Hîc Petro datæ claues, Matth. 16. promiſſæ, ſcilicet, poteſtas in omnes Chriſti oues.

18. Vbi. pro, quo. Extendes, ſcilicet, in cruce. Cinget, id eſt, ligabit. ſ. ductusurus ad ſupplicium. Vis, ſcilicet, naturali appetitu.

19. Clarificaturus, id eſt, glorificaturus. Sequere. ſ. corpore nūc (videtur. n. Chriſtus cœpiſſe ambulare) & (quod per id ſignificatur) poſtea imitatione, ſeu cruce, & Eccleſiæ gubernatione.

20. Sequentem, ſcilicet, ipſos.

21. Quid, ſcilicet, facturus.

22. Sic. q. d. quid ſi ſic, &c. Græc. & Syr. ſi. quidam, ſi ſic. ſed idem eſt ſenſus omniū. Manere, id eſt, non mori violenter.

24. Scimus. ſ. ego, & multi mecum.

25. Poſſe. Hyperbole. Sunt. pro, forent. Libros. Græc. additur, Amen.

ACTA APOSTOLORVM.

Syr. Hiſtoria Apoſtolorum.

Narrantur quidem & alia, ſed præcipuè quæ per Apoſtolos, & in primis Paulum ſunt geſta.

CAPVT I.

1. SERMONEM feci. Euangelium intelligit. Syr. librū ſcripſi. De omnibus. non omnia, ſed ex omnibus præcipua quædam.

2. Præcipiens, id eſt, vbi mandata dediſſet. Per Spiritum ſanctum. poteſt cum præcedentibus, & cum ſequentibus iungi. Vtrumque certè factum per Spiritum ſanctum, id eſt, Spiritus ſancti ductu, & inſtinctu.

3. In multis argumentis, id eſt, per multa argumenta. ſ. confirmans ſuam reſurrectionem.

4. Per os meum. Græc. & Syr. ex me.

5. Baptizabimini. ſ. purgandi erant, & perficiendi aduentu Spiritus ſancti.

6. Si. pro, num. Iſrael. datiuus eſt.

7. Momenta. Græc. καιρούς, ſcilicet, rei gerendæ opportunitates.

8. Virtutem. i. robur. Eritis. ſ. vos, & ſucceſſores veſtri: ſic enim dictum, Ecce ego vobiſcum ſum vſque ad conſummationem ſeculi. Auguſt. epiſt. 80.

9. Suſcepit, id eſt, ſubduxit.

10. Intuerentur. ſ. intentis, ſeu defixis oculis. Græc. enim ἀτενίζοντες. Viri. i. Angeli virorum ſpecie.

12. Iter. ſ. vnum milliare, etſi quidam duo putent. Syr. diſtans ab ea circiter ſeptem ſtadiis. Faciunt quidem octo vnum milliare.

13. Cænaculum. ſ. partem domus ſuperiorem. Græc. ὑπερῷον. Manebat. Græc. manebant. Syr. degebant. Alphæi. ſ. filius. Iacobi, ſcilicet, frater. Vterque enim Alphæi filius.

14. Eius. ſ. IESV. Fratribus. i. cognatis.

15. Petrus. ſ. vt Eccleſiæ caput, & Paſtor. vt notat Chry. Fratrum. Græc. μαθητῶν. i. Diſcipulorū. Hominum. Græc. nominum (homines enim nominatim recenſentur) ſic Apoc. 3. Syr. hominum.

16. Oportet. Græc. ἔδει, id eſt, oportuit, ſeu oportebat.

17. In nobis. Græc. nobiſcum. Qui ſortitus eſt ſortem. i. cui contigit partem habere.

18. Poſſedit. i. fecit poſſideri. Græc. & Syr. acquiſiuit, eodē ſenſu. Iniquitatis. i. iniqui operis. Suſpenſus. Græc. pronus factus. ſ. ita ſolent ſuſpenſi. Syr. cadens in faciem ſuam humi. Diffuſa, id eſt, effuſa.

19. Notum. ſ. totum Iudææ factum. Lingua. ſ. Syriaca. hac enim Iudæi tunc vtebātur. Hacel. i. Ager. Syr. חקל Dema. i. ſanguinis. Syr. דמא.

20. Scriptum. &c. coniungēdum cum, oportet impleri ſcripturā. &c. Commoratio. i. habitatio. Eorum. Græc. & Syr. eius.

21. Congregati. pro, conuerſati. Intrauit & & exiuit. i. verſatus eſt. Hebr.

Digitized by Google

23. Barſabas.non eſt iſte Barnabas,de quo ca. 4. Etſi quidam eundem putent.

25. Locum.Græc.ſortem. Præuaricatus eſt.i. per præuaricationem excidit Syr.diſceſſit.

Locum ſuum.i.ſibi deſtinatum,ſeu conuenientem.ſ.Infernum.

26. Sortes: fortè,vt fit, ſcriptis nominibus vtriuſque in charta,& alicubi incluſis, deinde extracto altero. Sors.Dion.Areop. donum quoddam putat fuiſſe, ſed quale fuerit non explicat. Annumeratus. Græc. ſuffragiis additus.ſ. poſt ſortem.

CAP. II.

1. Complerētur.Syr. impleti eſſent. Pentecoſtes. Feſtum erat 50. (vt nomen indicat) poſt Paſcha die, in memoriam datæ Legis in Sinai: numerabantur autem dies, à die ſequenti Paſcha, quo die manipulus offerebatur: ſed quia eo anno ob ſabbatum non poterat meti:à Dominica,qua meti poterat, cœptum numerari.vide Leu.23. Pariter. Græc. ὁμοθυμαδὸν. i. vnanimiter. In eodem loco. Græc. in idipſum.i.ſimul.

2. Spiritus.i.venti.Græc.πνοῆς.i.flatus. Vehementis.Græc.βιαίας.i. violenti.

3. Diſpertitę,id eſt,ſectili forma,ſeu diſſectæ. Ignis,genitiuus eſt.

4. Variis.Græc.ἑτέραις. i. aliis.

5. Religioſi,id eſt timentes Deum,ſeu colentes. Natione.Græc.gente. Confuſa.ſ. præ ſtupore. Sua.ſ.ipſorum qui audiebant,vt ſtatim dicitur,propria dialecto.

8. Audiuimus.Græc.audimus. ſic infrà.

9. Ælamitæ.ſ.Perſæ.

10. Aduenæ Romani. Syr. qui è Roma venerant.

11. Proſelyti.ſ.ad fidem è gentilitate conuerſi. Magnalia.i. opera mirifica.

15. Æſtimatis,id eſt, arbitramini. Tertia.ſ. ab ortu Solis:adeóque quarta diei pars: conſtabant enim dies omnes horis 12. Dicunt autem quidam Iudæos in feſtis ſolitos non edere vſque ad ſextam.

17. Carnem,id eſt hominem.

22. Approbatum. Græc. demonſtratum, ſeu exhibitum. In vobis.Græc.in vos. i.veſtri cauſa.Syr.apud vos. Virtutibus, &c. q. d. operibus prodigioſis,ſeu miraculis Dei virtute factis.

23. Affigentes.ſ.cruci.

24. Doloribus.Syr. funibus. Inferni. Græc. mortis.q.d. ereptum à mortis moleſtiis, has enim dolores vocat, quanquam mortis epitheton poſſit eſſe dolor, quòd morti coniungi ſoleat.ſ.dolet,vel moriens,vel amici. Iuxta.i. ſecundum.q.d.quandoquidem. Eo.ſ. inferno, id eſt morte.

25. In eum,id eſt de eo. Prouidebam, id eſt, proponebam,vel proſpiciebam.

27. Inferno.i. ſepulcro, vel morte, vel limbo. Hinc Aug. Epiſt. 57. colligit Chriſtum deſcendiſſe in infernum.vide etiam Epiſt. 99. Hieron. Pſal.15.Amb.ſerm.74. Dabis.i.ſines.

27. Notas,&c.i. me in vitam reuocaſti.Heb.

29. Audenter.i.liberè,ſeu confidenter.

30. Sedere.ſ.Chriſtum, vt eſt Græc.

31. Prouidens. Græc.præuidens. Derelictus eſt.Græc. derelicta eſt anima eius.

33. Dextera.i. potentia. Promiſſione, &c. i. accipiens à patre, vt poſſet Spiritum mittere, quem promiſerat.

34. Aſcendit. ſ.corpore, ſeu cùm hæc diceret. q.d.non de ſe loquebatur,ſed de Chriſto,de quo ſequentia dixit.

36. Fecit. ſ. quatenus homo eſt: fecit enim Deus,vt ille homo Chriſtus eſſet, & Dominus. Nec enim ſemper id fuit, cùm non ſemper homo fuerit: ſemper quidem illa perſona Deus fuit,ſed non ſemper ille homo Deus: poteſt faciliùs dici, Intelligi dominium quod ei conuenit quatenus homo,& non quatenus Deus.

37. Compuncti.ſ.ex pœnitentia.

38. Pœnitentiam. ſ.omnium peccatorũ. Not. requiri pœnitentiam ante baptiſmum. Ieſu Chriſti.ſub. & ſanctiſſimæ Trinitatis: ſic enim iuſſi Apoſtoli baptizare: ſed etiam requirebatur Chriſti fides ſpecialis, vt & nunc. Donum ſ. gratiam iuſtificantem.

39. Repromiſſio.i.promiſſio. ſ.facta. Aduocauerit.i.ad ſe vocauerit.ſ.gentiles.

40. Teſtificatus eſt.ſ.veritatem confirmans. Praua.ſ. ſegregati.

41. Appoſiti.ſ.fidelium numero. Fractionis.ſ. frangebatur,& diſtribuebatur. Panis. Græc. τοῦ ἄρτου, id eſt,illius panis. ſ.cœleſtis. Syr. Euchariſtiæ.vbi not id nomen,etſi Græcum,etiam Syris in vſu fuiſſe.

43. Animæ,id eſt homini. Timor.ſ.vt fit,vbi Deus ſe prodit per opera inſueta.

44. Pariter,id eſt vnà,ſeu ſimul.ſ. vt tunc Religioſi.

45. Subſtantias,id eſt,facultates.

46. Panem. Hic Græc. non additur articulus, quamquam Syr. vertit munus benedictum.

47. In idipſum.Græc.& Syr.in Eccleſia.

CAP. III.

2. Baiulabatur, id eſt portari ſolebat. ſ. ad templum, vel tunc portabatur. Templi.i.atrij templi.ſ.vbi populus orabat.

3. Incipientes introire.i. iamiam ingreſſuros. Græc.ad verbum,futuros ingredi.

6. Et aurum,pro,aut aurum. Nomine,id eſt, virtute.

7. Alleuauit,id eſt erexit. Baſes,id eſt pedes. Et,pro,id eſt: vel q. d. pedes toti, ſic vt poſſet rectè ambulare:plantis enim ambulatur.

8. Exiliens,id eſt ſaliens. ſ. præ gaudio.

10. Et extaſi.q.d.ita vt extra ſe fierent.
11. Teneret.ſ.tanto accepto beneficio, ab eis auelli non poterat.
12. Poteſtate:Græc.pietate.ſ. in Deum.
13. Negaſtis.ſ.dimitti eum debere. Dimitti. ſ.debere:poteſt verò coniungi cum,negaſtis:vel cum,iudicante.
14. Negaſtis.ſ.dimittendum.
16. Nominis eius,pro,eius. Confirmauit,id eſt,ſanauit. Nomen,ſcilicet inuocatum:vel nomen,id eſt virtus.
17. Sicut: ſimilitudo ſignificatur, ſed non per omnia. Principum enim ignorantia culpabilior, quippe craſſiſſima,vel etiam affectata.
18. Pati,pro,paſſurum. Sic, ſcilicet, vt prænunciauerat.
20. Vt,ſcilicet,ſaluemini. Prædicatus.Græc. propoſitus.
21. Recipere.i.receptum continere. Reſtitutionis.ſ.faciendæ die Iudicij,quem ſuprà vocauit tempus refrigerij.ſ.felicitatis.
23. Exterminabitur,id eſt peribit.
25. Teſtamenti.i.pacti.q.d.ad vos pertinet pactum. Diſpoſuit.i.pactus eſt. Et, vel abundat, vel q.d.inter alia etiam id dixit.
26. Suſcitans: alludit ad illud, Prophetam ſuſcitabit,&c. Benedicentem. i. vt benediceret. ſ. felices faceret, vel gratiam daret. Vt, pro, ad hoc vt,vel modò vt,quod Græ.magis indicatur.

Cap. IIII.

1. Magiſtratus.Græc.Præfectus. Syr.Præfecti,ſcilicet, quibus templi commiſſa tutela.
2. In Ieſu, pro, Ieſu, quaſi dicat, Ieſum reſurrexiſſe.
3. Cuſtodiam,id eſt carcerem. Craſtinum. i. diem poſterum.
5. In craſtinum,id eſt,ſequenti die.
6. Sacerdotali.Græ.& Syr.pontificali,ſeu ſummorum Sacerdotum.
7. In quo nomine,id eſt,qua,ſeu cuius auctoritate.
8. Repletus.ſ.ad reſpondendum.
9. Iudicamur.Syr.in ius vocamur. In benefacto,&c.i. ob beneficium collatum homini huic. In quo.i.per quod.q. d. qua ratione, ſeu cuius nomine,aut virtute.
10. In hoc.ſ. nomine. i. virtute.
12. Aliud nomen,pro,alius.
13. Conſtantiam.Græc.παῤῥησίαν. i. in dicendo libertatem. Fuerant.ſ.verſati.
16. Notum,id eſt,conſpicuum. Signum, id eſt,miraculum.
17. Hoc.ſ.Chriſti.q.d.ne Chriſtum prædicēt, aut in eius nomine quicquam faciant.
18. Denunciauerunt.ſ.præcipientes.Græc παρήγγειλαν.id eſt,præceperunt,vide ca.ſeq.
19. Si iuſtum eſt,pro,an iuſtum ſit.

21. Clarificabant, &c. Græc. & Syr. glorificabant Deum ſuper eo quod factum fuerat.
23. Quanta, pro quæcunque.
25. Pueri,id eſt ſerui.
27. Puerum.Syr.filium.Græc. παῖδα. Ambr.2. de voc.gen.cap.5.filium vertit:& infrà Interpres filij vertit.
28. Manus.i.potentia. Conſilium.Syr.voluntas. Decreuerunt.Græc. προώρισε. i. præfiniuit. Syr. deſignauerat.
33. Virtute magna.i.miraculis.
36. Barnabas: hic Pauli ſocius. Hier. Filius conſolationis.q.d.ad conſolandum aptiſſimus.

Cap. V.

1. Agrum.Græc. κτῆμα.id eſt poſſeſſionē. 2. Fraudauit. ſ. reſeruans ſibi partem pretij.
3. Tentauit.i.induxit. q. d. cur te permiſiſti à diabolo induci? videtur legiſſe ἐπείρασεν: nunc enim ἐπλήρωσεν impleuit.
4. Manens, pro, omnino.q. d. nonne tua erat poſſeſſio, poteráſque tibi retinere,quis enim cogebat vendere aut pretium afferre? Venundatum.ſ.κτῆμα. Deo.ſ.Spiritui ſancto,de quo ſup.
9. Quid vtique,pro, quid ita. Conuenit vobis.i.inter vos conſpiraſtis.
10. Ad,id eſt, iuxta.
11. Omnes,pro omnibus.
12. Per manus,id eſt,miniſterio.
15. Eiicerent,id eſt efferrent.
17. Hæreſis.i.ſecta. Zelo.i. æmulatione, ſeu indignatione.
18. Cuſtodia,id eſt,carcere.
20. Verba vitæ huius, id eſt rationem huius inſtituti.
24. Magiſtratus:vide ſup.ca.4. Fieret pro,factum eſſet.Græc.& Syr.quid hoc eſſet.
28. Præcipiendo,pro omnino,ſeu vehemēter. Inducere,&c.q.d.facere nos reos ſanguinis.&c.
29. Magis, id eſt potiùs.
30. Suſcitauit.i.excitauit, ſeu exhibuit mūdo.
31. Exaltauit. ſ. reſuſcitando.
32. Verborum.i.rerum. Spiritus ſanctus.ſ.teſtatur miraculis.
33. Diſſecabantur.Syr. furore corripiebantur.
34. Fieri,id eſt ſecedere.
35. Attendite vobis.i.diligenter videte.
36. Aliquem. Græc.aliquem magnum. Conſenſit,id eſt adhæſit.
37. Poſt.i.præter. Profeſſionis. Græc. deſcriptionis.ſ. de qua Luc.2.
38. Et nunc,pro,itaque nunc. Itaque non eſt Græc.
39. Videamini.Græc.& Syr.reperiamini. q. d. illud etiam accedet, quod Deo repugnare videbimini.
41. Contumeliam.i.verberum iniuriam.
42. Circa,pro, per.

Digitized by Google

CAP. VI.

1. Diſcipulorum:ſic in principio dicebantur, poſtea verò Chriſtiani. Græcorum.Græc.ἑλληνιστῶν.i. Græciſtarum, ſeu Græcizantium. ſ. Iudæorum, qui extra Iudæam nati, aut diu verſati,Græca lingua vtebantur. Syr.Diſcipulorum Ionum. i. Græcorum. Deſpicerentur.i.negligerentur. Miniſterio.ſ.quo illis proſpiciebatur,alebantur enim ab Eccleſia.

2. Æquum. i. conueniens. Syr. decens. Græc. ἀρεστὸν.i.placitum,ſeu tale vt placere debeat.

3. Boni teſtimonij.i.approbatæ vitæ. Plenos, &c.q.d.probos,& prudentes.

4. Inſtantes.i. aſſiduè intenti.

5. Aduenam Græc. proſelytum. ſ. ex Gentili factum Iudæum.

6. Impoſuerunt,&c.ſ.ordinarunt Diaconos.

9. Libertinorum, à Regione ſeu Vrbe ita dicti,ſecundùm quoſdam: at ſecundùm Chryſ. & Bed.à libertate,qua ſerui donari ſolebant, & liberi fieri: quorum filij Libertini dicebantur: quanquam Chry.etiam hîc libertos intelligit, & meritò,hi enim etiam Libertini dicuntur.

10. Qui. Græc. quo. Syr. per quem. Propter quod,&c.hæc non ſunt Græc.

14. Traditiones.Græc. τὰ ἔθη, conſuetudines, ſeu inſtituta. Syr.ritus.

CAP. VII.

1. SI hæc, pro, an hæc. Haberent. Græc. habent.

2. Gloriæ.i.glorioſus. Hebr. Priuſquam,&c. hinc apparet quomodo intelligendum, quod dicitur Gen.12.vide ibi.

5. Hæreditatem. i. poſſeſſionem. Paſſum. Græc.βῆμα.i.veſtigium.Intellige Dei munere, nam pretio aliquid emit.Aug.in Gen.q.56.

6. Semen.i.poſteri. Quadringentis. ſ. à nato Iſaac numerandis.

7. Iudicabo.i.puniam. Iſto.Ita refert Stephanus,quia præſens erat loco.

8. Teſtamentum.i.pactum. Et ſic.ſ.circunciſus,vel accepto teſtamento.Syr.& tunc.

9. Æmulantes.i.inuidentes. In Ægyptum. ſ. abducendum.

11. Cibos, id eſt, alimenta.

13. In ſecundo, id eſt, cùm iterum rediiſſent in Ægyptum.

14. Septuagintaquinque. Id ſecundùm 70. vide Geneſ.46.

16. Tranſlati,pro,tranſlatus.ſ.Ioſeph.vide Ioſ.

24. Abraham. Quidam dicunt Stephanum intentum, vt fit,in aliud, pro Iacob dixiſſe Abraham, & pro patris Sichem, filij Sichem. Lucam verò fideliter quod ille dixerat retuliſſe, quæ mihi opinio non diſplicet: nec enim id repugnat Stephani ſapientiæ, & Spiritui quo plenus erat, accidit enim id interdum ſapientiſſimis, & ſanctiſſimis,vide Gen.33.quamquam quod attinet ad vocem filij.Græ.eſt τοῦ συχὲμ, quod poteſt intelligi patris Sichem, vel illi Hemor, fortè fuit etiam Sichem pater.

17. Confeſſus erat: alij, profeſſus erat. Græc. ὤμοσεν.i.iurauerat Syr.iuramento promiſerat.

18. Sciebat,ideſt nouerat.

19. Genus. i. nationem. q. d.dolo agens cum gente noſtra. Exponerent.ſ.occidendos. Viuificarentur.i.viui ſeruarentur.

21. Expoſito.ſ.in Nilo. vide Exod.2.

25. Per manum.i.opera,ſeu miniſterio.

26. Apparuit,pro,adfuit. Alterutrum. i. alter alterum.

29. In verbo, pro, ob verbum.

30. Igne flammæ. Græc. flamma ignis. Syr. igne ardenti.

31. Conſideraret. i. inſpiceret. ſic inf.

35. Manu Angeli,id eſt,Angelo.ſ. ductore, & adiutore.

37. Tanquam me. i. mei ſimilem. ſ. Chriſtus homo,& Legiſlator: duxque in terram promiſſionis cæleſtem. Audietis,pro,audire.Heb.

38. In Eccleſia.i.fidelium congregatione, cuius erat præfectus. Vitæ.i. in quorum obſeruatione vita eſt animæ. Dare,pro,vt daret.

40. Factum ſit. i. acciderit.

42. Conuertit.Syr.auerſus eſt. Tradidit, id eſt, permiſit. Militiæ cœli.i.aſtris. Prophetarum. ſ.minorum.

43. Et,pro,quinetiam. Moloch.Idoli nomen. Rempham, ſtellam Veneris quidam putant, ſeu luciferum. Adorare, pro, ad adorandum. Et,pro,itaque, ſeu ideoque. Trans, &c. ſ. in Aſſyriam.

45. Ieſu. i. Ioſue. Poſſeſſionem gentium. i. terram Chananæorum, Diebus,pro,dies.

46. Tabernaculum. i. locum vbi tabernaculum collocaretur,ſeu templum ædificaretur.

52. Iuſti,ſcilicet Chriſti. Homicidæ, id eſt, interfectores.

53. In diſpoſitione,id eſt opera.

54. Diſſecabantur.i.furebant. In.i.contra.

55. Virtutis,non eſt Græc.

57. Continuerunt.Syr.obturauerunt.

58. Adoleſcentis,id eſt,iuuenis.

60. Statuas,&c.id eſt ne eos punias ob id peccatum. ſ. peccata velut ante Deum ſtant, vindictam petentia. In Domino, id eſt, Deo gratus, ſeu ſecundùm Dei voluntatem: quanquam id Græc.non eſt.

CAP. VIII.

1. IN Eccleſia.Græc. in Eccleſiam. i. contra Eccleſiam.

2. Curauerunt.ſ.efferendo,& ſepeliendo. Syr. collectum in arcam ſepelierunt. Timorati. Græc. pij, ſeu religioſi. Syr. fideles. Planctum magnum, id eſt, pompam & exequiarum frequentiam.Hier.epiſt.25.

Digitized by Google

3. Cuſtodiam.i.carcerem.
4. Pertranſibant. i. huc illuc ſe conferebant.
5. Philippus.ſ.diaconus,de quo ſup.
6. Signa.i.miracula.
9. Ciuitate.ſ.Samaria.
10. Quæ vocatur.Græc.illa.
11. Eum,pro,ei. Propter,pro,propterea. Dementaſſet.i.à mente alienaſſet.
12. In.Græc.&.
16. Domini Ieſu,ſub,& Trinitatis,oportet.n. exprimi nomen Patris,Filij,& Spiritus ſancti.
20. Sit in perditionem,id eſt,pereat. Poſſideri,id eſt,parari.
21. Sermone.i.re,ſeu negotio.Heb.
22. Cogitatio.Syr.dolus.
23. Felle.Syr.hepate.q.d.peſſimo animo. Obligatione.i.colligatione.
24. Dixiſtis,apparet dixiſſe Petrũ plura quàm quæ ſup.ſcripta.
25. Regionibus.Græc.vicis,ſeu pagis.
26. Contra meridianum.i.verſus meridiem.
27. Potens. Græc. δυνάϛης, id eſt, Præfectus. Gazas,id eſt,opes.
30. Putáſne.Græc. ἆρά γε.i.numquid.
31. Oſtenderit.i.explicauerit.
32. Sine voce.i.vocem non edens.
33. In humilitate, &c. quaſi dicat, adeò contemptus fuit,vt contra ius omne ſit condemnatus. Sublatum,id eſt,non redditum ei ius.Quoniam,pro,qui tamen,quaſi dicat,cùm ſit Dei Filius,occidetur tamen.
37. Filium Dei,&c. intelligendum eſt, etiam reliqua ad ſalutem neceſſaria credidiſſe,etſi hîc non exprimantur.Aug.de fide & op.cap.9.
40. Azoto.Ciuitas eſt Palæſtinæ. Cæſaream. ſ.Palæſtinæ.vide cap.10.

CAP. IX.

1. SPirans,&c.id eſt,minitans cædem Diſcipulis,&c.
2. Viæ.i.inſtituti.
5. Durum.i.damnoſum.
7. Cum eo,pro,eum. Vocem, ſcilicet, Pauli, non Chriſti.vide cap.22.
8. Nihil. Græc.neminem. Trahentes, id eſt, ducentes.
10. Ecce ego.i.eccum me.
14. Hic.i.hoc loco. Nomen tuum.i.te.
15. Vas electionis. i. inſtrumentum electum. Portet nomen meum.i.me prædicet.
17. Videas.ἀναβλέψῃς.i.viſum recipias.
20. Ieſum.Græc.Chriſtum.
23. Dies multi, ſcilicet, poſt reditum ex Arabia,ſecundùm quoſdam. vide Gal. 1. In vnum, id eſt,ſimul,ſeu inter ſe.
25. Eius,non eſt Græc.nec in Complut.
27. In nomine Ieſu.i.prædicans Ieſum.
28. Intrans,& exiens.i.conuerſans.Heb.
29. Gentibus.Id nõ eſt Græc.nec Syr. Græcis. Syr.Iudæis qui ſciebant Græcè.vide ſup.c.6.
30. Fratres:ſic olim Chriſtiani vocabantur.
32. Tranſiret.i.viſitaret.
34. Sanet.Græc.ſanat.
35. Saronæ. Ciuitatem quidam putant; alij Regionem.
36. Dorcas.i.Caprea.
38. Pigriteris.i.graueris.
41. Sanctos,id eſt, fideles:ſic etiam vocabantur Chriſtiani, quaſi, ad ſanctitatem vocati, vel ſanctitatem profeſſi.
42. In Domino.Græc.in Dominum.

CAP. X.

1. CÆſarea. Ita ab Herode Aſcalonita, in Auguſti gratiam vocata, poſtquam eam inſtaurauit, cùm antea Turris Stratonis diceretur.vide Matth.16. Cohortis.Græc.ex Cohorte.
4. Quis es.Græc. quid eſt. Aſcenderunt, &c. q.d.fecerunt Deum recordari tui, vel, recordatus eſt Deus earum.
7. Domeſticos. Græc. famulos. Metuentem Dominum.Græc.pium,ſeu religioſum.
9. Superiora.Græc. δῶμα. i.tectũ.ſ.ſunt in Palæſtina tecta plana. Sextam.ſ.meridiem.
10. Guſtare, id eſt, edere. Mentis exceſſus. Græc.ἔκστασις.
11. Initiis.i.angulis.ſ.alligatum.
12. Omnia. Syr. omne genus. Iuſti. q. 89. ait omnia fuiſſe immunda. Quadrupedia.Græc.additur καὶ τὰ θηρία,id eſt,feræ. Vide cap.ſequens. Serpentia,id eſt,reptilia.
14. Omne,pro,quicquam.Heb. Et,pro,id eſt. Iudæi enim immunda vocant communia.Græc. aut.ſ.eſt præcedentis explicatio.
16. Per ter.i.ter. Statim.Græc.rurſum.
17. Eſſet.i.ſignificaret,ſeu ſibi vellet.
19. Spiritus.ſ.ſanctus.
24. Altera.i.poſtera. Neceſſariis.i.valde familiaribus.
26. Homo ſum. Modeſtè honorem recuſat, alioqui licitum:ſæpe enim adorantur in ſcriptura qui re aliqua eminent.
28. Alienigenam.i.gentilem. Oſtendit.ſ.viſione ſingulari confirmans,quod olim præceperat, vt doceret omnes gentes, &c. Matth.26.& Marc.16.
29. Sine dubitatione.Syr.expeditè.
30. A nudiuſque, &c. i. quarta ab hinc die. Orans.Græc.& Syr.ieiunans,& orans. Candida. Græc.λαμπρᾷ.i.ſplendida.
31. Commemoratæ.i.reductæ in memoriam. vide ſuprà.
32. Mare.Græc.& Syr..additur, qui adueniens loquetur tibi.
33. Tuo.Græc.Dei.Syr.tuo.

Digitized by Google

35. Omni.i.quiuis.
36. Verbum.i.prædicationem.
37. Enim, abundat,nec eſt Græc.
42. Conſtitutus.Græc.& Syr.definitus.
43. Nomen eius.i.eum.
45. Nationes. i.gentes. Gratia. Græc. & Syr. donum. Eſt,pro,eſſet.

CAP. XI.

2. DIſceptabant. i. contendebant. Circunciſione.i.Iudæis.
6. Beſtias.Græc.feras.
9. Commune,pro,communia.
14. Verba.i.res. In quibus. i.per quæ.
17. Prohibere Deum.i.Deo reſiſtere.
18. Ad vitam,id eſt, vt viuant. ſ. ſpiritualiter, ſeu iuſtè.
19. Sub Stephano. Syr.ob Stephanum.
20. Et ad.Græc.ad.Græcos. i.Græcizantes Iudæos. vide c.6. quanquã hic fortè intelliguntur gentiles. Annunciantes. Græc. euangelizantes.
23. In Domino. i.Domini fide,ſeu ſecundùm Domini voluntatem.
28. Per Spiritum. i. Spiritus ſancti reuelatione,vel,per ſpiritum Propheticum. Terrarum.ſ. Iudææ,ſecundùm quoſdam.
29. Miniſterium.Syr.ſubſidium.
30. Seniores.Græc. Preſbyteros,πρεσβυτέρους. Per manum.i.opera.

CAP. XII.

1. HErodes. ſ. Agrippa,frater Herodiadis, filius Ariſtobuli filij Herodis Aſcalonitæ,Iudææ Rex. Manus.i.poteſtatem, vel q.d. id egit. Vulgò quidem mittere manũ,eſt comprehendere,ſeu malè tractare.
3. Appoſuit,&c. i. id etiam addidit, vt apprehenderet,&c.
4. Quatuor,&c. ſ 16. militibus. Paſcha i.dies azymorum. Producere.Syr.tradere.
8. Caligas.Græc. σανδάλια.i.ſoleas.ſ.ſimiles iis quibus vtuntur Franciſcani. Veſtimentũ.Græc. & Syr.pallium.
10. Cuſtodiam.ſ.militum turmam,cuſtodientium carcerem. Portam.ſ.carceris. Ciuitatem.ſ. Ieruſalem.Quidam putant extra eam fuiſſe carcerem,putarim potius intra,ſed ſemoto loco, vt ſolent militum præſidia, dicuntur enim ſtatim in vicum proceſſiſſe. Sunt qui dicant fuiſſe intra vnum murum, & extra alium, duobus enim circundatam vrbem.
12. Marcus, hic eſt de quo etiam infr.cap.13. & 15. alius verò ab eo qui Euangelium ſcripſit, ſecundùm quoſdam.vide Marc.1.
13. Oſtium ianuæ.Græc.oſtium veſtibuli.Syr. fores atrij.
14. Ianuam.Græc. veſtibulum.
19. Duci.ſ.ad ſupplicium.Syr.necari.
20. Super cubiculum.Syr.Cubicularius. Alerentur,fortè commercio,ſeu annonæ emptione. Illo.Græc.regia.Syr.eius regno.
23. Honorem.Græc.δόξαν.i.gloriam. Vermibus,fortè pediculis. Expirauit.ſ. anno 7.regni ſui,relicto filio Agrippa, & filiabus Berenice,& Druſilla,de quibus inf.

CAP. XIII.

1. COllactaneus. Græc. σύντροφος.i.ſimul nutritus.
2. Miniſtrantibus.Græc. λειτουργούντων.i.ſacrificantibus. Miſſæ enim ſacrificium λειτουργία. Aſſumpſi.Græc.aduocaui. Syr.vocaui.
4. Seleuciam,eſt in Cœleſyria.
5. Salaminam, Cypri ciuitas, dicta poſtea Conſtantia,eſt autem ad Orientem. Paphus verò ad Occidentem.
6. Bar Ieu. Græc. Bar Ieſu. Elymas, fortè id erat etiam ei nomen,quanquam Græc.ſignificat magum,& impoſtorem. Sic. i. magus, ſeu Elymas. Nomen.ſ.BarIeu.q.d. ille magus qui Elymas dici poteſt:id enim ſignificat BarIeu.
10. Fallacia.i.verſutia.Syr.flagitio. Subuertere.i.impedire,ſeu interturbare.
11. Et nunc,pro,itaque nunc. Manus.i.vindicta,ſeu punitio.
14. Sabbatorum,pro,ſabbati.
17. Brachio excelſo.i.magna potentia.
18. Per.Græ.circiter. Mores eorum ſuſtinuit. Syr.nutriuit eos.
20. Quaſi,&c. Græc. & poſt hæc annis circiter quadringentis & quinquaginta, dedit Iudices, &c. vbi ſenſus poteſt eſſe, tamdiu Iudices duraſſe.
22. Regem.Græ.in regẽ. Dixit.vide 1.Reg.13. verſ.14. Qui faciet,&c.explicat Paulus,quid ſignificet,ſecundùm cor meum.
23. Iſraël.datiuus eſt.
24. Ante faciem,&c.i.priuſquam ille veniret. ſ.ad prædicandum.
25. Curſum.Syr.miniſterium,quaſi dicat,cùm fungeretur munere Præcurſoris. Non ſum,ſcilicet,Chriſtus.
26. Generis, id eſt, poſterorum. Et qui,pro, id eſt,qui.
27. Impleuerunt, ſcilicet, de eo ſcripta, vt inſt. dicitur.
29. Deponentes.ſ.viri quidam pij.
32. Annuntiamus.Græc.Euangelizamus. Repromiſſio,pro,promiſſio.
33. Noſtris.Græ. & Syr.nobis eorũ filiis. Genui.ſ.regeneratio quædam eſt ipſa reſurrectio.
34. Suſcitauit, pro, ſuſcitaturus eſſet. Corruptionem.i.mortem, qua vita corrumpitur. Dixit.ſ. ſecundùm 70. Sancta. i. ſanctè promiſſa. Syr.beneficentia. Fidelia.i.certa.q.d.faciam omnino quod promiſi ei,de Rege æterno naſcituro ex ipſo.

36. Gene

36. Generatione.i.ætate. Adminiſtraſſet.i.inſeruiſſet,ſeu obediſſet.
40. Prophetis,pro,vno ex Prophetis. ſ. Habacuc,iuxta 70.
41. Diſperdimini.Græc.exterminamini. Imperat.pro futuris.q.d.videbitis,& mirabimini:& quia non credetis,peribitis.
42. Verba hæc.i.de rebus his.
43. Synagoga. i. cœtus. Aduenarum. Græc. proſelytorum.
45. Zelo.ſ.i.inuidia,ſeu indignatione.
46. Conſtanter. Græc. liberè, & confidenter. Syr.aperte.
48. Glorificabant.i.honorabant,ſeu laudabāt. Præordinati. ſ. à Deo per æternam electionem, ſeu prædeſtinationem.
50. Honeſtas.i.honorabiles,ſeu nobiles.

CAP. XIIII.

1. GRæcorum.i.gentilium.
2. Fratres.i.Chriſtianos.
3. Per manus eorum.i.per eos.Heb.
6. Vniuerſam,non eſt Græc.nec Syr. Et commota,&c. non eſt Græc. nec Syr. Id,vſque ad finem verſus.
10. Voce, hîc additur. Græc.& Syr. Tibi dico in nomine Domini Ieſu Chriſti,ſurge,&c.
11. Similes facti.ὁμοιωθέντες i.aſſimilati.
12. Dux verbi. i. præcipuus in concionando. Principiens ſermonem.
13. Qui.ſ.Iupiter.i.Iouis templum.
14. Tunicis. i. veſtibus ſuperioribus. Syr. toga.
15. Similes vobis.Græc.ſimiliter ac vos paſſionibus obnoxij.
16. Ingredi,&c.i.viuere modo ſuo.
17. Eorum.Græc.noſtra.
23. Conſtituiſſent. Græc. ordinaſſent.ſ.ſolitis ritibus.
25. Pergen, pro, perge. Italiam.Græc.& Syr. Attaliam.
26. Antiochiam.ſ.Syriæ. Erant,&c.i.diſceſſerant cum gratia Dei,&c.
27. Cum illis.i.per illos.

CAP. XV.

1. MOrem. Syr. ritum. Moyſi.i.legis Moſaïcæ.
2. Seditione. Syr. tumultu. Non minima. Græc.& diſceptatione non parua. Ex illis. Syr. cum illis. Seniores.Græc.preſbyteros.
3. Deducti,ſcilicet,aliquouſque,vt fit, aliquibus comitantibus.
5. Surrexerunt,&c. videntur hæc verba Pauli, & Barnabæ, referentium quid Antiochiæ accidiſſet. Hæreſi,id eſt,ſecta. Eos,ſcilicet,fideles. Præcipere,pro,iuberi.
6. Seniores.Græc.preſbyteri:ſic & inf. Verbo, id eſt,re.Hebr.
7. Conquiſitio,id eſt, diſceptatio. Antiquis, id eſt,multis. Græc. & Syr. primis.ſ.prædicationis. Gentes.vide ſup.cap.10.
10. Imponere,pro,imponendo.
11. Illi.ſ.Patres noſtri.
14. Primùm.i. à principio. vide ſup. Sumere, pro,vt ſumeret. Nomini ſuo.i.ſibi.Hebr.
16. Reuertar,& reædificabo.i.rurſum ædificabo.Heb. Tabernaculum. ſ. regnum ſpiritualiter intellectum.
17. Cæteri.ſ.gentiles.
18. Notum,&c.q.d. multo antè prædixit,quæ eſſet facturus, vt qui ab æterno omnia nouerit.
19. Inquietari,pro,inquietandos.
20. Contaminationibus, &c.i.ab idolorū cultu, & idolothytis. Suffocatis. i. eſu animalium ſuffocatorum,quòd in iis ſanguis ſit.
22. Primos.i.primarios.
23. Manus eorum.i.eos.Hebr. Fratres.Græc. & Syr.& fratres.
24. Euertentes. Græc. & Syr. labefactantes. Salutem.Syr.pacem.
25. Collectis in vnum.Grec.vnanimiter congregatis.
26. Animas,id eſt,vitam. Nomine Domini, id eſt,Domino.
27. Nihil.ſ. interim, ſeu prætereaquæ lex naturalis præcipit, ſeu quod pertinet ad ea quæ nuper apud vos diſputata ſunt.
31. Conſolatione.i.literis conſolatoriis,poterat etiam verti,exhortatione.
32. Prophetæ.i.verbi Dei interpretes.
38. Rogabat. Græc. cenſebat. Diſceſſiſſet. Græc. defeciſſet.
39. Diſſenſio.Græc.παροξυσμὸς.i.irritatio,ſeu exacerbatio.ſacris diſceptatio.
40. Traditus.i.commendatus.

CAP. XVI.

1. VIduæ. Græc. Syr. & Complut. Iudææ. Gentili.Græc.Græc.
4. Dogmata. i.decreta, vt ſtatim dicitur. Senioribus.i.preſbyteris.
6. Aſia.ſ.minori. Volebat Deus eos ire in Macedoniam.
7. Et non,pro,ſed non.
8. Troadem, quæ & Antigonia, ciuitas maritima. Putant verò quidam hîc ſe Lucam primò adiunxiſſe Paulo peregrinationis comitem.
12. Ciuitas Colonia. i.ab aliunde eò abductis habitata.Romanorum eſſe,inf.indicatur. Conſiſtentes.i.commorantes.
13. Sabbatorum,pro,ſabbati. Videbatur.Syr. conſpiciebatur. Oratio.Syr.domus orationis.
14. Purpuraria. i. purpuræ venditrix. Ciuitatis. i.oriunda è ciuitate.
16. Puellam, ſcilicet, ancillam. Græc. παιδίσκην.Pythonem.Græc.Pythonis.i. Apollinis, ſic dicti, vel à Pythone dracone interfecto, vel ἀπὸ τοῦ πυνθάνεσθαι. i. conſulere, ſeu interrogare.ſ.

quod

reſponſa daret.Syr.diuinationis.

19. Exiuit, id eſt, periit.

25. Cuſtodia,id eſt, carcere.

34. Lætatus eſt.Græc.exultauit, ἠγαλλιάσατο.

37. Indemnatos, id eſt, non iudicatos, & per ſententiam condemnatos. Syr.innocentes. Ejiciant,id eſt,educant.

40. Lydiam.ideſt,domum Lydiæ,de qua ſupr.

CAP. XVII.

3. INſinuans. Syr.oſtendens. Chriſtus,id eſt, Meſſias vobis promiſſus.

4. Colentibus.ſ.Deum.Syr.Deum timentibus. Gentilibus. Græc.Græcis.

5. Zelantes.i. inuidentes, ſeu indignantes. Facta.Syr.congregata.

6. Fratres, id eſt, Chriſtianos. Vrbem.Græc. Syr.& Complut. orbem.

8. Principes.accuſatiuus eſt.

10. Beroam.Græc.Berrœam.

11. Nobiliores.pro,nobiliſſimi, ſeu præcipui. Theſſalonicæ,ſcilicet,Regionis.

12. Gentilium. Græc. Græcorum. Honeſtarum.i.nobilium. Viri, ſcilicet, Gentiles.

13. Theſſalonica,ſcilicet, vrbe.

17. Colentibus, ſcilicet, Deum. Aderant. Græc. obuij fiebant.

18. Seminiuerbius.i.verborum ſeminator.q.d. nugator. Dæmoniorum.i. deorum.

19. Areopagum.Vicus ſeu Curia erat non procul à Martis templo, vnde ei nomen. Vbi Iudices,qui Areopagitæ vocabantur ius dicebant.

22. Quaſi.i. ferè. Superſtitioſos. Syr. nimios in cultu dæmonum. Græc.ſuperſtitioſiores.

23. Simulacra veſtra. Syr. templa deorum veſtrorum. Ignoto.q.d.ſi quis eſt quē fortè ignoramus. Quod.Græc.quem. Hoc.Græc.hunc.

24. Deus. lege Dominus.

25. Colitur.Syr.ei miniſtratur. q.d. opera hominum non indiget,vt ſtatim dicitur.

26. Vno, ſcilicet, homine. Græc.& Syr. vno ſanguine. Statuta.ſ.cuiuſque vitæ.

27. Quærere pro,vt quærant. Attrectent, id eſt,attingant,ſcilicet,mente. Quamuis,&c.q.d. ad quod non eſt opus longiùs ire. Græc. & Syr. quandoquidem.

28. In ipſo,id eſt, eius virtute. Sumus, ſcilicet,id quod ſumus. q. d. ab eo omnia habemus. Quidam, ſcilicet, Aratus. Genus, id eſt, progenies.q.d.ipſe fecit nos.

29. Aeſtimare.i.arbitrari. Sculpturæ.Appoſitio. Artis, &c.i.arte factæ,& cogitatione.

30. Ignorantiæ.Syr.idololatriæ. Deſpiciens, id eſt,ex alto vidēs.ſic ſumitur Pſal.53.vbi idem verbum Græcum.

31. Aequitate, id eſt, iuſtitia, ſcilicet, iuſtè. In viro.i. per virum. In quo, id eſt, per quem. Statuit.i.decreuit. ſ.iudicare. Fidem, ſcilicet, de re hac.q.d.certos reddens.

34. Areopagita.Syr. Vnus ex Iudicibus Areopagi. Damaris. Quidam putant fuiſſe vxorem Dionyſij.

CAP. XVIII.

3. SCenofactoriæ, id eſt, conficiendi tabernacula, ſcilicet, è pellibus.

4. Interponens, id eſt, ſubinde admiſcens, & proponens. ſ.credendum. Græcis.i.Gentilibus.

5. Inſtabat verbo. i.prædicabat inſtāter. Eſſe Chriſtum.i.quòd IESVS eſſet Meſſias.

6. Sanguis.i.peccatum. Super caput veſtrum, id eſt,in vobis punietur. Ex hoc.i.poſt hac.q.d. ſine vlla reprehenſione. Iam potero Gentibus fidem proponere, quando vos eam repellitis.

10. Propter. pro, propterea. Apponetur, &c. id eſt committet vt te lædat.Hebr.

13. Perſuadet. pro, ſuadet.

14. Aperire os,id eſt, loqui. Rectè.i.meritò. Suſtinerem.i.ferrem,ſcilicet,contendentes.

15. Verbo. pro, verbis. Nominibus, id eſt, quæſtionibus, ſeu interpretationibus.

16. Minauit,id eſt,abegit.

17. Omnes.ſ.vel miniſtri Gallionis, vel turba Gentilium.Syr. Omnes Ethnici. Not.hunc Soſthenem referri inter ſanctos in Calendario Romano 28. Nouembr. vide an iſte idem ſit, qui ſuprà Criſpus dictus & Archiſynagogus.

18. Suſtinuiſſet.i. expectaſſet. Qui. ſ.Aquila, vel Paulus. Quidam enim votum Pauli dicunt; alij, Aquilæ fuiſſe. Totonderat,ſcilicet, finito tempore Nazaræatus. Cenchris.Portus eſt Corinthi.

22. Cæſaream, Capadociæ ſecundùm quoſdam. Ego aliā putarim Epheſo propinquiorem, vel potiùs Palæſtinæ, vnde aſcendit in Eccleſiam,ſcilicet,Ieroſolymæ. Antiochiam,ſcilicet, Piſidiæ, ſeu potiùs Syriæ, quò venit ex Ieruſalem, deinde in Galatiam.

24. Potens.i. valde doctus, ſeu verſatus, adeóque quì ex iis Iudæos poſſet conuincere non credentes.

25. Sciens,&c.q. d.baptizabat baptiſmo Ioannis, quem ſolum nouerat:fortè ſic baptizatus etiam ipſe.

26. Fiducialiter.i.audacter, ſeu intrepidè.

27. Exhortati.Syr.præuenientes eum,ſcilicet, litteris commendatitiis.

CAP. XIX.

2. SI. pro, num.

3. In quo. pro,quo baptiſmate.

5. Nomine.i.fide, virtute, & inuocatione.

6. Prophetabant, id eſt, Deum laudabant, ſeu de diuinis myſteriis loquebantur. vide ſuprà, cap. 10.

8. Suadens.perſuadens,ſeu prædicans.

9. Viam Domini.i Chriſtianam Religionem. Tyranni, &c. Syr. cuiuſdam nomine Tyranni.

Digitized by Google

Apparet hunc locum dediſſe, vbi Paulus Scholam faceret ad docendum.

10. Omnes,id eſt,quamplurimi.

11. Non qualibet, id eſt, non vulgares. Syr. maximas.

12. A corpore.i.quæ geſtabat. Semicinctia, id eſt,zonæ,ſeu, cinguli partes. Quidam putant eſſe ſudaria, vt ſit explicatio: eſt enim Græc. σουδάρια ἢ σιμικίνθια.

13. Adiuro. q. d. cogo, ſeu iubeo, in Chriſti nomine, ſeu virtute.

16. Amborum. Græc.& Syr.eorum.

18. Confitentes,&c. Syr. renunciantes offenſas ſuas,& conſitentes quod fecerant.

19. Curioſa. Syr. magica. Millium. ſ. quinque millium aureorum.

20. Confirmabatur. Græc.fortificabatur.

21. In ſpiritu,id eſt,ductu Spiritus ſancti. Syr. in mente ſua.

23. Minima. Græc.parua. Via Domini, ſcilicet,doctrina Euangelica.

24. Aedes,id eſt,templa,ſeu thecas ſtatuarum, effigie templi.

25. Acquiſitio,id eſt,lucrum.

26. Epheſi,ſcilicet,hominibus.

27. Pars,id eſt,negotium,ſcilicet,noſtræ artis. In redargutionem,id eſt,reprobationem. q.d.vt contemnatur.

32. Eccleſia. i.cœtus ille hominum.

33. Detraxerunt.forte ne occideretur.

35. Scriba.forte ipſe Alexander. Syr. Princeps Ciuitatis.

36. Non poſſit. ſ.vulgò, vel q. d. cùm nemo contradicat.

38. Forenſes. ſ. de rebus ad forum, ſeu iudicium pertinentibus. fiebant autem apud Proconſules. Proconſules, &c. Syr. Proconſul. in vrbe eſt.

39. Eccleſia. i. concione, ſeu congregatione. Quidam referunt ad conuentus Iudæorum ſolemnes, vbi cauſæ determinabantur. Abſolui, id eſt, definiri.

4. Obnoxius, id eſt, in culpa, ſeu auctor. Eccleſiam,id eſt, cœtum.

CAP. XX.

1. EXhortatus eos,vale dixit &.Græc.complexu, & oſculo ſalutans. Syr. conſolatus, & oſculatus eos.

2. Exhortatus. Syr.conſolatus. Græciam,ſcilicet, Achaiam.

3. Feciſſet.i.egiſſet. Habuit conſilium, id eſt, ſtatuit.

4. Pyrrhi,ſcilicet,filius.

5. Suſtinuerunt, id eſt, expectauerunt.

7. Vna Sabbati. i. prima hebdomadæ die, ſeu poſt ſabbatum,ſcilicet, Dominica. Panem.Syr. Euchariſtiam. vide ſupr.c.2. Diſputabat,id eſt, diſſerebat. In craſtinum, id eſt, poſtridie.

8. Cænaculo.ſ. parte domus ſuperiore.

9. Mergeretur.i. grauaretur,ſeu deorſum traheretur. καταφερόμενος. Ductus.i.depreſſus,ſeu deorſum tractus.κατενεχθεὶς. Tertio cęnaculo, id eſt,contignatione tertia. τριστέγου.

12. Non minimè, οὐ μετρίως.i. nō mediocriter.

13. Facturus, ſcilicet, vſque ad Aſſon. Græc. indicatur, pedibus iter feciſſe.

15. Alia,id eſt, ſequenti.

16. Tranſnauigare, id eſt,præteruehi.

17. Maiores natu.Græc.presbyteros.

21. Teſtificans. pro,prædicans.

22. Alligatus. pro,velut alligatus. q.d.impellente ſpiritu.

24. Vereor. i. timeo. Græc. curo. Nec facio, &c.Græc.non habeo animam.i.vitam,mihi pretioſam, id eſt, charam. Syr. pro nihilo mihi habetur anima mea. Teſtificari. i. prædicare.

26. Conteſtor vos.Græc.& Syr. Teſtor vobis. Mundus,&c.quaſi dicat, nulli me fuiſſe peccandi cauſam.

28. Epiſcopos. etiam presbyteri Epiſcopi vocabantur interdum. Regere. Græc. paſcere, ποιμαίνειν. Acquiſiuit,ſcilicet,Deus.

29. Rapaces. Græc.graues. ſ.moleſti, ſeu feri. In, id eſt,contra.

31. Monens. pro,monere.

32. Verbo gratiæ ipſius.i.prædicationi, quam audiſtis de Dei gratia. Ædificare. Syr. ædificare vos. Dare. Græc.dare vobis. In.pro cum. Sanctificatis.i.iuſtis, ſeu ſanctis.

35. Omnia pro,per omnia. Syr.in omnibus. Suſcipere. ſ. ædificare, nihil ab eis accipiendo, qui forte alioqui ſcandalizarentur. Dare. ſ. ex charitate. Accipite,ſcilicet,ex inopia.

CAP. XXI.

1. PAtaram. Hæc patria S.Nicolai.

4. Dicebant. forte præuidentes quæ illic eſſet paſſurus.

6. Valefeciſſemus. Syr. deoſculati eſſemus. Vide cap.20.ſupr. vbi idem verbum Græc.

7 Explicita. lege,expleta.

8. Alia.i. ſequenti. Cæſaream. vide ſupr.cap.

10. Septem. ſ. Diaconis.

10. Aliquot.Græc.plures.

11. Sibi, ſcilicet, Agabo.

13. Nomen Domini.i.Dominum.

14. Suadere.pro, perſuadere.

15. Præparati ſ ſublatis ſarcinulis.

20. Magnificabant. Græc. glorificabant. Æmulatores. Græc. Zelatores, ſcilicet, ſtudioſi ſectatores.

21. Diſceſſionem.Græc.ἀποστασίαν.i.defectionem. Conſuetudinem. i. priſtinum morem. Ingredi,id eſt,viuere,ſeu agere.

22. Eſt,ſcilicet,quod à te voluimus.

23. Votum, ſcilicet, Nazaræatus.

24. Sanctifica,

Digitized by Google

24. Sanctifica, id eſt purifica. Impende in illis, id eſt, fac ſumptus pro illis neceſſarios, vel ſimul cum illis. Falſa ſunt. Græc. nihil ſunt. q. d. temerè te culpant. Ambulas, id eſt, viuis, ſeu conuerſaris. Legem. Not. quòd licitum fuit primis illis temporibus legalia ſeruare, non autem neceſſarium, in quo Galatæ ſeducti errabant. Vide ibi.

25. De his, &c. reducunt Paulo in mentem, quæ per illum antiochenis ſcripſerant.

26. Annuntians. ſ. ſacerdotibus. Donec. ſub. illic perſiſtens. Offerretur. i. oblata eſſet.

27. Septem. ſ. ab aduentu eius, ſeu ritus purificationis illius.

28. Homo. ὁ ἄνθρωπος. i. homo ille.

31. Confunditur. i. turbatur.

34. Caſtra. i. locum militum.

36. Tolle ſ. de vita.

37. Si. pro, numquid.

38. Sicariorum. i. gladios ad cædem geſtantium. ſica, enim, gladius, à ſecando. Syr. ſceleratorum.

39. Ignotę. i. ignobilis. Municeps. Græ. πολίτης id eſt, ciuis.

CAP. XXII.

3. Veritatem. Græc. ἀκρίβειαν. i. exactam rationem. Syr. perfectè. Aemulator. i. zelator, ſeu ſtudioſus.

4. Viam. ſ. Chriſtianam Religionem.

5. Maiores natu. i. ſeniores. Græc. πρεσβυτέριον. i. ordo ſeniorum.

6. Media die. Græc. circa meridiem.

9. Non audierunt. vide cap. 9.

12. Timoratus. Græc. pius, ſeu religioſus.

13. Reſpice. Græc. ἀνάβλεψον, id eſt, recipe viſum.

14. Iuſtum. Græc. τὸν δίκαιον. i. iuſtum illum. ſ. Chriſtum.

16. Nomine ipſius. i. ipſo.

17. Stupore mentis. Græc. ἐκστάσει.

19. Cædens. i. verberans.

20. Veſtimenta. i. pallia.

21. In nationes. i. ad gentes.

22. Fas. Græc. decens.

24. Torqueri. Græc. examinari, ſcilicet, per flagella.

25. Indemnatū, id eſt, non condemnatum per ſententiam.

26. Acturus es? pro, agere vis?

27. Si. pro, num.

28. Summa. ſ. pecuniæ. Natus. ſ. ciuis.

29. Torturi. ſ. flagellis.

30. Sacerdotes. Græc. ſacerdotum principes.

CAP. XXIII.

1. Omni, &c. id eſt, quantum mihi conſcius ſum, bene. Ante Deum. i. Deo ſeruiens.

3. Percutiet. i. dignus es quem percutiat, vel prophetia eſt. Iudicans. pro, vt iudices.

5. Neſciebam. ſ. non agnoſcebat pro Pontifice, ceſſauerat. n. illud ſacerdotium.

6. De ſpe. i. ob ſpem. ſ. quam prædico. Iudicor. i. in ius vocor.

9. Pugnabant. i. contendebant. Inuenimus. præſens eſt. Spiritus. ſ. Dei.

11. Conſtans eſto. Græc. confide.

12. Collegerunt ſe, id eſt conuenerunt. Deuouerunt, id eſt cum execrationibus iurarunt, ſeu promiſerunt.

14. Deuotione, &c. Græc. anathemate anathematizauimus nos.

15. Cum concilio. Syria. & primores ſynagogæ.

20. Iudæis, pro, inter Iudæos Conuenit. ſ. conſpirarunt.

22. Quoniam, pro, quod.

23. Et equites, pro, id eſt equites.

26. Pecuniam. ſ. occidi permiſiſſet. Optimo. Græc. κρατίστῳ, id eſt potentiſſimo, ſeu præſtantiſſimo. vide infrà. cap. 26. & Luc. 1. Syr. victorioſo. Salutem. Syr. pacem.

27. Incipientem, &c. id eſt cùm propè eſſet vt interficeretur.

CAP. XXIIII.

2. Citato, id eſt vocato. Suſcipimus, id eſt, approbamus, ſeu recipimus. Optime. Syr. victorioſe. vide ſup.

4. Clementia, id eſt humanitate.

5. Nazarenorum. i. Chriſtianorum.

6. Violare, id eſt, profanare.

8. Iudicans, pro, exquirens.

12. Concurſum, &c. q. d. ſeditionem, ſeu tumultum.

14. Sectam. Græc. ὁδὸν. i. viam. ſ. vitæ inſtitutū. Dicunt. ſ. vulgò Græci. Sic. ſ. vt ſequitur. Patri & Deo. Græc. patrio Deo. Syr. Deo patrum meorum.

16. In hoc. Syr. propterea. Ad, pro, coram.

18. In quibus. ſ. rebus occupatum.

20. Iudæi. Syr. Iudæi tumultuati ſunt.

21. Ipſi. ſ. qui adſunt.

22. Niſi. ſ. me accuſare volunt.

23. Via. ſ. cuiuſmodi eſſet.

24. Requiem, id eſt relaxationem. ſ. mitiùs tractari.

25. Druſilla. vide ſup. cap. 12.

26. Diſputante. i. diſſerente. Caſtitate. Græc. temperantia. Syr. ſanctimonia. Quod nunc attinet. q. d. interim.

28. Biennio. ſ. officij ſui, vel carceris Pauli.

CAP. XXV.

1. Prouinciam, ſcilicet, Iudæam.

3. Gratiam, id eſt fauorem.

4. Maturiùs.i.celeriter,ſeu breui,ἐν τάχει.
5. Potentes:vulgò,Valenti huomini.
6. Altera,id eſt ſequenti:ſic infrà.
11. Quæ hi,pro,de quibus hi.
12. Conſilio.Syr.conſiliariis ſuis.
13. Bernice.ſ.eius ſoror. Ad ſalutandum Feſtum.Syr.ad poſtulandam pacem Feſti. ſ. ſic appellatur.Heb.& Syr ſalutatio.
16. Donare.ſ.interficiendum.
18. Cauſam.i.crimen.Syr.culpam flagitioſam. Malum,non eſt Græc.
19. Superſtitione: ſic vocat Iudæorum Religionem.
20. Hæſitans,&c.q.d.cùm non ſatis intelligerem earum quæſtionum momenta.
22. Volebam,pro,vellem.
23. Ambitione, id eſt apparatu, ſeu oſtentatione. Græc.φαντασίας.
24. Interpellauit,id eſt conuenit.
25. Hoc, pro eo: quamquam ſi non legatur (abundat enim) facilior eſt lectio.
26. Interrogatione,id eſt examinatione.
27. Sine ratione.q.d.ſtultum, ſeu irrationabile, ἄλογον,Græc. Cauſas.i.crimina.

Cap. XXVI.

2. AEſtimo,id eſt arbitror.
5. Certiſſimam.Syr.præcipuam. Noſtræ, id eſt Iudaicæ.
6. In ſpe, id eſt ob ſpem, vel ſpe fretus. Repromiſſionis, pro promiſſionis,ſcilicet de reſurrectione.
7. Quam. Syr. quam ſpem, id eſt rem ſperatam.
8. Quid,id eſt cur. Vos.Videtur id dixiſſe ad proconſulem, & gentiles conuerſus. Si, pro, quod.
10. Et multos, pro nam multos. Sententia. Græc.& Syr.ſuffragium.
11. Blaſphemare. Syria. blaſphemare nomen ſu. Ampliùs.i. vehementer.
12. Quibus.ſ.rebus verſans. Permiſſu.Græc. Syr.procuratione.
13. Supra,pro,ſuperans.
16. Apparebo tibi.i.apparens te docebo.
17. Populis.Græc.populus. ſ.Iudæorum.
18. Sortem, id eſt hæreditatem.
19. Incredulus. Syr.repugnans.
21. Volentes me, abundat, nec eſt Græc.
23. Si,pro quod. Paſſibilis,pro paſſioni deſtitus.
25. Optime,vide ſuprà,ca.24.
26. Conſtanter,id eſt confidenter.
28. In modico q.d.paucis verbis.
29. Opto, Græcè optarim. In modico, & in magno. Græcè in paruo & in multo: quaſi dicat omnino, ſeu per omnem modum. Exceptis, &c. quaſi dicat loquor de animo, non de corporis ſeruitute.

Cap. XXVII.

1. IVdicatum,id eſt,decretum. Eum.Græc. nos. Cuſtodiis, id eſt vinctis:ſic inf.
2. Adrumentinam.Syr.ex ciuitate Adrimanto. Incipientes nauigare.Græc. nauigaturi. Circa,&c.ſ.ad ea loca nauis proficiſcebatur. Suſtulimus.i.ſoluimus portu: ſic infrà. Perſeuerante. ſ. in comitatu.
5. Lyſtram.Græc.& Syr. Myram.
7. Gnidum.Vrbs eſt Cariæ in Aſia. Syr. Caindum inſulam. Salmonem. Syr. Salmonem vrbem.
8. Boni, id eſt pulchri. Thalaſſa. Græc. & Syr. Laſæa.
9. Ieiunium. Syr. ieiunium Iudæorum. q. d. Autumnus:eo enim tempore ieiunabant. Conſolabatur.Græc.exhortabatur. Syr.conſilium dabat. ſ. de non nauigando. Iniuria, id eſt detrimento.
11. Naucleto.Syr. domino nauis.
12. Statuerunt conſilium.i.decreuerunt. Portum.Appoſitio.q.d.qui erat portus. Aphricum, &c. Ventorum ſunt nomina.
13. Legebant.i. prætemauigabant.
14. Ipſam.ſ. Cretam. Euro Aquilo, eſt inter Eurum & Aquilonem, vnde ei nomen.
16. Obtinere.Syr.prehendere.
17. Sublata. ſ. in nauim. Adiutoriis. i. remediis,quibus poterant. Accingentes. ſ. funibus, ne vi tempeſtatis diſſolueretur. Syrtim. i. ſcopulos,vel loca arenoſa. Vaſe:quidam ſcapham putant. Syr. Antenna.
18. Iactum.ſ.rerum in mare.
19. Armamenta.i. inſtrumenta.
21. Ieiunatio.ſ.diu cibo abſtinuerant. Iniuriam.i. damnum.
22. Et nunc,pro ſed tunc.
27. Quartadecima. ſ.tempeſtatis. Adria.Syr. Adriatico mari.
28. Bolidem. i. pondus funiculo alligatum, quo exploratur maris altitudo.
31. Non poteſtis. At promiſerat Deus neminem periturum. ſ. niſi temerè periculo ſe obiicerent.
33. Nihil, ſcilicet ferè.
34. Salute, id eſt incolumitate. Quia nullius, &c, quaſi dicat, nihil enim detrimenti patiemini.Heb.
36. Animæquiores,id eſt bono animo.
40. Suſtuliſſent. Syr. abſcidiſſent. Gubernaculorum, pro, gubernaculi. Artemone. Syria. paruo velo.
41. Dithalaſſum,id eſt bimarem.ſ.Iſthmon.
44. De naui. ſ. res aptas ad ferendum iactatos in mare.Syr. ligna nauis.

Cap. XXVIII.

1. MItylene.Græc. Melite:vulgò Malta.
2. Pyra,id eſt lignorum ſtrue.

Digitized by Google

4. Vltio.i.criminis punitio. Syr. iuſtitia.
6. Conuertentes ſe. i.mutata ſententia.
7. Exhibuit, id eſt, tractauit humaniter hoſpitio exceptos.
8. Saluauit.i.ſanum reddidit.
11. Caſtorum. ſ. Caſtoris & Pollucis. Græc. Dioſcurorum, ſcilicet dicebantur Dioſcûri, id eſt Iouis filij.
16. Sibimet.Syr.vbicunque vellet.
17. Legem.Græc.& Syr.populum.
18. Interrogationem.i.examinationem.
20. Iſrael, id eſt quam habet Iſrael. ſ. Meſſiæ, vel reſurrectionis.
22. Hác. ſ. Chriſtianorum.
23. Exponebat.ſ.ſcripturas, vel regnum Dei.
26. Perſpicietis. i. cernetis.
27. Incraſſatum.Syr. obtenebratum.
28. Hoc ſalutare.Syr.hæc redemptio.
29. Quæſtionem.i. diſceptationem.
30. Conductu.ſ. domo conducta.

AD ROMANOS PAVLI EPISTOLA.

Oſtendit nec Legis, nec Naturæ vim ſufficere, ſine Chriſti gratia ad ſalutem.

CAPVT I.

1. VOCATVS Apoſtolus, id eſt, vocatione Dei Apoſtolus, ſeu ad Apoſtolatum vocatus. Segregatus, ſcilicet per Dei electionem. Euangelium, ſcilicet prædicandum.

3. De filio: coniunge cum, Euangelium. Factus.Syr.natus. Ei, non eſt Græc.nec in Complut. Secundum carnem, id eſt homo: vel ſecundùm quod homo.

4. Prædeſtinatus. Græc. definitus. ſ. prædeſtinatione. Syr. agnitus. Filius Dei. ſ. ab æterno prædeſtinatum, vt Filius Dei eſſet homo, adeoque vt ille homo eſſet Dei filius: etſi enim Chriſti perſona Dei Filius ſemper fuit, ſed non ſemper homo ſimul Deique filius. In virtute, id eſt cum potentia. Secundùm, &c. id eſt, qua poteſt ſanctificare. Ex reſurrectione, &c. q. d. quem Spiritum miſit poſtquam reſurrexit à mortuis.
Chriſti, &c. pro Chriſto Domino, &c. vt iungatur cum Filio ſuo, & ſic legitur Syr.

5. Ad obediendum, id eſt, vt obediatur. Pro nomine, id eſt, vice, iungendum cum Apoſtolatum: iuxta illud, Pro Chriſto legatione fungimur.

6. In quibus, ſcilicet gentibus. Vocati, id eſt vocatione. Chriſti, ſcilicet, ſerui, ſeu diſcipuli.

7. Vocatis ſanctis, id eſt, vocatione ſanctis, ſeu ad ſanctitatem vocatis. Pax. ſ. detur, ſeu multiplicetur, vt dicitur 1. Petri 1.

8. Per Ieſum Chriſtum. ſ. ad id impulſus: vel q. d. in negotio Chriſti. Annunciatur, id eſt, diuulgatur. Vniuerſo. Hyperbole: ſic ſolemus cùm volumus ſignificare maximam orbis partem.

9. In Spiritu, &c. q. d. toto animo. Euangelio. ſ. annunciando.

10. Si quo modo, pro, vt. In voluntate Dei, id eſt, Deo volente.

11. Gratiæ, id eſt doni.

12. Id eſt: dicendum erat, itémque: ſed ſic maluit dicere, modeſtiæ cauſa, ne quod dixerat, arrogantiæ tribueretur. In vobis, id eſt vobiſcum.

13. Ad vos, iunge cum, vt aliquem, &c. Prohibitus. ſ. à Deo: vel q. d. occupationibus impeditus.

14. Græcis, &c. iunge cum ſuperioribus. Sapientibus, &c. i. doctis & indoctis. Debitor, pro omnibus enim debitor. Sum. Syr. ſum ad prædicandum.

15. Ita. Complut. itaque. Quod in me, id eſt, quantum in me eſt. Promptum eſt, pro promptus ſum.

16. Primum. ſ. Iudæis primum prædicatum. Græco, id eſt gentili.

17. Iuſtitia. ſ. qua iuſtificat. Reuelatur. i. declaratur. Ex fide, in fidem. ſ. progrediẽtes, nempe in dies, in maiorem: ſic dicitur 2. Cor. 3. A claritate in claritatem. ſ. progreſſus fit à fide informi ad formatam per charitatem, & ab hac cùm eſt imperfecta ad perfectam, à qua deinde ad perfectiorem: vel q. d. per fidem qua creditur: ſic dicitur cap. 6. Iniquitati ſeruire ad iniquitatem. i. qua iniquè agitur: clariùs ſic diceretur, ex fide, credendo, ſeu faciente credere, ſicut etiam iniquitati ad iniquitatem. i. iniquè agendo, ſeu facienti iniquè agere. vide ca. 4. in ſpem, pro, ſperando, & ca. 8. in timorem. i. timere facientem.

18. Reuelatur. ſ. per Euangelium. Super, id eſt contra. Veritatem. i. notitiam veram. Detinent. ſ. iniuſtè viuendo.

19. Notum, id eſt cognoſcibile. In illis, pro, apud illos.

20. Inuiſibilia. Syr. recondita. Creatura, id eſt rebus creatis. ſ. per res creatas, vt ſtatim explicatur. Virtus. i. potentia.

21. Euanuerunt. i. facti ſunt vani. Cogitationibus. i. ratiocinationibus.

Digitized by Google

22. Dicentes. i.putantes,ſeu profitentes.
23. Et,pro, nam. Heb. Incorruptibilis, id eſt, immutabilis. Similitudinem imaginis, id eſt, ſimulacrum repræſentans. Serpentium. Græc. reptilium.
24. Contumeliis,id eſt,dedecore,ſeu turpitudine. In ſemetipſis,id eſt,inter ſe,vel ſuis vitiis. vide infr.
25. Veritatem Dei.i. verum Deum. Mendacium.i.idola,quæ Deum mentiuntur. Amen, id eſt,certè.Confirmatio eſt poſtremò dicti.
26. Paſſiones ignominiæ. i. cupiditates ignominioſas. Contra naturam. ſ.miſtæ inter ſe.
28. Probauerunt, id eſt, curarunt. Habere in notitia,id eſt, videre quid ei placeret,aut diſpliceret.Tradidit,id eſt,permiſit tradi. Reprobum ſenſum,id eſt, improbandam mentē. Non conueniunt,id eſt,peſſima.
29. Iniquitate Græc.iniuſtitia. Malitia, id eſt, verſutia.
30. Deo odibiles; alij vertunt,Dei oſores, ſcilicet,in Deum impij.
31. Incompoſitos, id eſt, immodeſtos. Affectione, id eſt, charitate. Abſque fœdere, id eſt, fœderis violatores.
32. Non intellexerunt quod tamen poterant ſi vellent. Græc. hic aliquanto aliter, ſed mihi noſtra lectio magis placet, eſtque in quibuſdam Græcis codicibus.

Cap. II.

1. PRopter quod, ſcilicet, quia Dei iuſtitiam cognouiſti. Iudicas, id eſt, condemnas proximum.
2. Scimus enim.q.d.eſt enim manifeſtum.
4. Diuitias, id eſt, copiam maximā,ſeu abundantiam. Bonitatis. Syr.dulcedinis. Patientiæ, &c.id eſt, patientiæ diutiſſimè ferentis,& expectantis. Adducit,id eſt,inuitat.
5. Theſaurizas,id eſt,accumulas. Iram,id eſt, ſupplicium. Die,pro,diem. Iræ,id eſt, punitionis. Reuelationis,id eſt,manifeſtationis.
7. Patientiam,id eſt,perſeuerātiam. Gloriam, ſcilicet, cæleſtem. Incorruptionem, id eſt,immortalem vitam.
8. Ex contentione, id eſt, contentioſi. Acquieſcunt, id eſt,obtemperant. Credunt, id eſt, obediunt. Ira.i.ſupplicium. Indignatio, pro,ex indignatione.ſ.Dei, ſub,obueniet.
9. Primùm, ſcilicet, primum is agnouit veritatem.Quidam,pariter,vertunt, quaſi dicat,tam Iudæo quàm Gentili.
12. Lege, ſcilicet, ſcripta. In lege.i.lege ſcripta vtentes. Iudicabuntur.i.damnabuntur.
13. Iuſtificabuntur, id eſt, iuſti habebuntur.ſ. apud Deum.
14. Legem,ſcilicet,ſcriptam. Naturaliter.i.lumine & vi naturæ. Ea.ſ.aliqua. Eiuſmodi.ſ.ſcriptam,vt Iudæi,ſeu pro,ipſi;nam Græc.hi.
15. Opus.ſ.dictamen. Cogitationum,&c.genitiui, pro ablatiuis, niſi malis regi à conſcientia. Defendentium.i.excuſantium.
16. In die.Iunge cum,iuſtificabuntur,& ſuperioribus. Per Ieſum, &c.Iunge cum.iudicabit.
17. Si autem.Græc. ecce. In Deo, id eſt, Dei cognitione.
18. Probas.i.approbas.
20. Infantium.Græc.νηπίων. i.paruulorum,ſeu imperitorum. Formam, id eſt, rationem, ſeu perfectionem.
22. Facis.ſ.iniurius in res ſacras.
24. Per. pro, propter. Blaſphematur. i.malè audit.ſ.dum putatur Deus probare peccata veſtra dum non punit.
25. Circuncíſio,id eſt,Iudaiſmus. Præuaricator, id eſt, tranſgreſſor. Præputium, &c. q.d. gentilitas reputabitur.
26. Præputium, id eſt, gentilis. Circunciſionem,&c.quaſi dicat,habebitur apud Deum tamquam verus Iudæus.
27. Conſummans, id eſt, obſeruans. Per.pro, habens.
28. Eſt.ſ.apud Deum.
29. In Spiritu, &c. i.ſecundùm ſpiritualem,& non literalem intelligentiam. Ex Deo eſt. pro, expectatur,ſeu quæritur.

Cap. III.

1. AMplius.q.d.in quo excellit?
2. Per omnem modum,id eſt, valde, ſeu variis de cauſis. Eloquia,id eſt,oracula,ſeu præcepta,vel ſcriptura.
3. Fidem. ſ. in promiſſis. Euacuabit.i.irritam faciet.eſt autem futurum pro præterito.
4. Mendax.ſ.ex ſe. Sicut ſcriptum.poteſt iungi cum præcedentibus,& ſequentibus.
5. Commendat.Græc.& Syr.confirmat. ſ.dum verax eſt & fidelis in promiſſis,etiam ſi nos iniquè agamus; vel,dum noſtras iniquitates punit. Iram. i. punitionem. Secundum hominem.i. humano more. q. d.quod humanus ſenſus poſſit quærere.
6. Quomodo.ſ.ſi iniquus ſit.
7. Veritas.ſ.in promiſſis. vel,veritas, pro iuſtitia .Mendacio. i. peccato, quo fallitur fides data Deo. Abundauit.i.facta illuſtrior. Gloriam,ſcilicet,Dei gloria eſt etiam immeritis benefacere, & præſtare promiſſa. Quid adhuc.i.amplius,ſeu poſthac. pergit in obiectione humani ſenſus. Iudicor.i.condemnor.
8. Non, ſcilicet, potiùs. Et ſicut. explicatio præcedentis. In eo enim blaſphemāt, id eſt,peſſimè loquuntur. Quorum, &c. Per hæc reſpondet obiectioni : quaſi dicat, damnandus eſt talis ſenſus, ſeu ſententia, peccare enim nunquam licet.

9. Præcellimus, ſcilicet, nos Iudæi, quod pertinet ad animi iuſtificationem. Eos, ſcilicet, Gentiles. Præcauſati, id eſt, cauſa reddita antè oſtendimus. Sub peccato. Illi enim ſcriptam legem, hi naturalem non ſeruant.

12. Inutiles facti. Syr. improbati. Vſque ad vnum.i.ne vnus quidem.

13. Sepulchrum,&c. Hi verſus vſque ad, oculos eorum, non citantur ex Pſal. 13. nec enim in eo ſunt. Hebr. aut Græc. ſed ex variis ſcripturæ locis. vide Pſal. 5. 9. 35. 140. Iſa. 59. Hier. præf. lib. 16. in Iſa. Sub, pro, in.

16. Infelicitas. ταλαιπωρία.i.calamitas.

19. In, pro, ſub. Obſtruatur.i.non poſſit ſe excuſare, ſeu defendere, contra Dei iudicium. Subditus. Syr. obnoxius. Deo. Syr. Dei condemnationi.

20. Operibus, id eſt, viribus, ſeu operum merito. Legis, ſcilicet, ſine gratia. Omnis caro, id eſt, vllus homo. Hebr. Cognitio, ſcilicet, ſola, & non auxilium ad vitandum.

21. Lege, id eſt, legis obſeruatione. Dei, id eſt, qua Deus hominem iuſtificat.

23. Gloria, id eſt, miſericordia, ſeu gratia per quam Deus glorificatur.

24. Iuſtificati, pro, iuſtificantur autẽ. In Chriſto, id eſt, per Chriſtum, ſcilicet, facta.

25. In ſanguine. Iunge cum, propitiatorem. Iuſtitiæ, ſcilicet, qua iuſtificat. Propter, pro, in ſe, ſeu ad. Præcedentium.i.præteritorum.

26. Suſtentatione,&c. q.d. quę tolerauit Deus. Ad pro, vſque ad. Sit.i.appareat.

27. Factorum, ſcilicet, Moſaïcam, quæ multa opera præcipiebat. Non. Nec enim lex vires dabat vt impleretur, & qui eam aliquo modo obſeruant, gloriantur. Itaque lex illa non tollit gloriationem, ſed Euãgelica, per quam cognoſcit homo nihil ſe poſſe ſine gratia Dei. Fidei. ſ. Chriſti.i. Euangelicam.

28. Arbitramur.i.cenſemus. Operibus.i.merito operum, ſeu viribus, vel q.d. abſque eo quod opus ſit, facere opera legis Moſaïcæ.

31. Deſtruimus. i. abolemus ſeu irritam facimus. Statuimus.i.ſtabilimus, dum. ſ. gratiã prædicamus, per quam illa impletur.

CAP. IIII.

1. INueniſſe. i. obtinuiſſe. Secundùm carnem, ſcilicet, patrem.

2. Operibus, id eſt, operum merito. Legis non eſt Græc. nec Complut. Habet, &c. quaſi dicat, Illa quidem iuſtificatio non erit apud Deum. Gloriam. Syr. gloriationem.

3. Reputatum,&c. quaſi dicat, per illam fidem eſt iuſtificatus.

4. Operatur.i.operibus meretur. q.d. ſi operibus iuſtificationẽ meruiſſet, non diceretur gratis fuiſſe iuſtificatus; hoc enim eſt reputari fidem ad iuſtitiam. ſ. per fidem gratis iuſtificari.

5. Operatur, id eſt, operibus meretur. Reputatur, ſcilicet, habetur pro ſufficienti diſpoſitione ad iuſtificationem. Propoſitum,&c. quaſi dicat, ſecundùm quod Deus propoſuit dare gratiam iuſtificationis credenti.

6. Beatitudinem,&c. id eſt, beatum hominem. Syr. de beatitudine hominis. Accepto fert, id eſt, imputat, quaſi dicat, quem pro iuſto habet, ſcilicet, iuſtificans priùs, nec enim pro iuſto Deus habet eum qui iuſtus non eſt.

8. Non imputauit, ſcilicet, quia remiſit, iuſtificando eum.

9. Manet, non eſt Grǽc. ſed ſubauditur aliquid ſimile. Syr. fit, id eſt, accidit. Dicimus, pro, diximus.

10. Non in,&c. ſ. nondum erat circunciſus.

11. Circunciſionis, id eſt, ipſam circunciſionem. Signaculum, id eſt, ſignum. Eſt, pro, fuerat, ſeu acciderat ei. In præputio, id eſt, cùm nondum eſſet circunciſus. Per præputium. i. incircunciſorum. Reputetur. ſ. fides.

12. Tantum qui, pro, qui tantum. Ex circunciſione, id eſt, circunciſi. Et iis quo. pro, iis qui &. Eſt. pro, fuit.

13. Per legem. ſcilicet, obtinenda. Semini, id eſt, poſteritati. Heb. Mundi, id eſt, cæli, quod in mundo præcipuum. vel Chriſtus intelligitur, cuius hæreditas orbis, iuxta illud, Poſtula à me, & dabo tibi gentes,&c.

14. Ex lege. q. d. per legis obſeruantiam. Fides. ſ. promiſſionis. q.d. fruſtra promiſſum, nec enim quiſquam legem per ſe poteſt ſeruare, ſed opus Dei gratia, quæ datur per fidem. Abolita, id eſt, irrita, explicatio præcedentis.

15. Iram, id eſt, punitionem, quaſi dicat, facit vt puniantur, qui eam tranſgrediuntur. Præuaricatio, id eſt, legis tranſgreſſio.

16. Ex fide, ſcilicet, pendet res tota. Gratiam ſcilicet, Dei, qua poteſt eius lex ſeruari, quod ad hæreditatem adeundam requiritur. Et ei qui, pro, ei qui & quaſi dicat, non legem ſequenti, ſed fidem Abrahæ.

17. Ante Deum, iungi poteſt cum, pater eſt, &c. quaſi dicat, Deo approbante. Credidiſti. Græc. credidit. Tamquam ea quæ ſunt, pro, tanquam ſint.

18. Contra ſpem, id eſt, contra id quod naturaliter ſperari poterat. In ſpem, id eſt, ſperando. Vt fieret, id eſt, ſe fore.

19. Infirmatus, id eſt, debilitatus. Emortuum, quaſi dicat, ad generandum ineptum. Vuluam, id eſt, matricem.

20. Repromiſſione, id eſt, promiſſione. Diffidentia. Græc. ἀπιστίᾳ. incredulitate. Confortatus, id eſt, fortificatus. Dans gloriam, ſcilicet, credendo ei, & confidendo.

21. Pleniſſimè ſciens. Græc. πληροφορηθεὶς, id eſt, certiſſimè perſuaſus.

22. Reputatum.ſ.ipſum credere.
23. Quia reputatum eſt,pro,reputatum eſſe.
25. Traditus eſt,&c.lege ſic,qui traditus eſt.ſ. ad mortem, & reſurrexit propter delicta noſtra. ſ.delenda, & propter iuſtificationem noſtram.ſ. dandam nobis, ſcilicet, vtrunque factum, propter vtrumque.

Cap. V.

1. HAbeamus,Græc,& Syr.habemus.
2. Habemus. Græc.habuimus. Gratiam, id eſt, ſtatum gratiæ. In ſpe gloriæ, id eſt, ſperantes gloriam.
3. Non,pro,nec id. Gloriamur, id eſt, nobis gloriæ ducimus. Operatur,ſcilicet,tribulatione acquiritur patientia.
4. Probationem. ſ. per patientiam probamur. Spem.ſ.probati bene ſperant.
5. Confundit,id eſt,pudore afficit,ſcilicet,ſpe fruſtratum. Dei, id eſt, qua Deum diligimus. Diffuſa. ſ. mentis eſt qualitas quædam, vt aëris lux. Per.Cauſam ſignificat.
6. Vt quid. i.cur. ſ.niſi ob hanc charitatem diffundendam. Infirmi.i.peccatis ægroti. Secundùm tempus.i.præſcripto tempore.
7. Pro iuſto. i. cùm debet ex iuſtitia, vt qui dant pœnas ſcelerum. Moritur.ſ.libenter. Bono.i.re honeſta,ſeu viro bono.Syr.bonis.
8. In nobis.i.erga nos.
9. Ira.i.punitione,ſeu ſupplicio.
10. Inimici.ſ.Dei. Ipſius.ſ.Chriſti.q.d.ipſo viuente,& vobis fauente.
11. Non ſolùm. ſ. gloriamur in tribulationibus. In Deo. i.Dei amore erga nos. Chriſtum.ſ. qui nobis id impetrauit.
12. Propterea. i. ob eam reconciliationem. Mundum, id eſt, vniuerſum genus humanum. Aug. In quo, ſcilicet, homine,vel peccato,vel quaſi dicat, quatenus omnes peccauerunt, ſub. ſic vita per Chriſtum.
13. Peccatum, ſcilicet, originale, & actuale. Imputabatur,id eſt, reputabatur, ſeu agnoſcebatur,ſcilicet,ab hominibus.
14. Mors.ſ.ob peccatum inuecta. In ſimilitudinem.ſ.propria voluntate,vt ille,nempe in paruulos. Forma.τύπος.i.figura,ſiue exemplar. Futuri.i.Chriſti,qui venturus erat.
15. Delictum.ſ.nocuit. Gratia.ſ. profuit,ſub, ſed multo magis. Multi.ſ.omnes. In gratia.i.per gratiam. Hominis.ſ.Chriſti. Plures.i.multos.
16. Et non.Explicat magis quod dixit. Peccatum.Græc.peccantem. Iudicium, ſcilicet, Dei. Vno,ſcilicet,peccato,id eſt,ob vnum peccatum. Delictis,ſcilicet,educens.
17. Multo magis. ſ. mors erat temporalis, at vita per Chriſtum æterna.
18. Condemnationem.ſ.itum eſt. Omnes.ſ.ſi velint. Vitæ.i.per quam viuitur.
19. Multi.i.omnes,vt proximè dictum. Multi.i.omnes.ſ.ſi velint.
20. Subintrauit.i.obiter ſubiit. Vt,pro,ſic vt. Abundaret.ſ.per occaſionem.
21. In mortem.i. occidendo. Per iuſtitiam.i. iuſtificando. Per Ieſum.i.meritis Ieſu.

Cap. VI.

2. ADhuc,id eſt,poſt hæc.
3. In Chriſto, id eſt, in Chriſti nomine. In morte,id eſt,ad ſimilitudinem mortis, vt ſtatim explicatur.
4. In mortem. i. vt peccato moriamur. Gloriam.i.glorioſam potentiam.
5. Complantati facti.i.inſiti. Similitudini.i.ad ſimilitudinem. Reſurrectionis. ſ. ſimilitudine. Erimus.ſ.complantati,ſeu participes.
6. Corpus, id eſt, ſubſtantia, ſeu congeries, aut vis.
7. Mortuus.ſ.peccato in baptiſmo.
8. Cum Chriſto, id eſt, ſimilitudine mortis Chriſti.
9. Iam,id eſt,ampliùs.
10. Peccato.i.ad delendum peccatum. Deo.i. apud Deum,ſeu diuina vita.
11. In Chriſto,id eſt, per Chriſtum, vel cum Chriſto.
12. Vt obediatis. Explicat quid ſit regnare peccatum.i.fomitem.
13. Arma.i.inſtrumenta.
14. Sub lege,id eſt, in ſtatu legis, ſeu ſub ſolo legis ductu.
16. Mortem.ſ.animæ.
17. Deo.ſ.ago,ſeu agite. In qua.Syr.cui.
19. Humanum.i.quod ferre poſſitis. Ad iniquitatem.i.iniquè agendo.Vide c.1.num.17. In ſanctificationem.i.ſanctè viuendo.
20. Iuſtitiæ.i.à iuſtitia.q.d.à iuſtitia alieni.
22. In ſanctificationem,pro,ſanctificationem.
23. Stipendia.i.merces, ſeu debitum. Vita æterna,pro,vitam æternam.ſ.confert. In Chriſto. i.per Chriſtum.

Cap. VII.

1. LEgem, id eſt, vim legis. In homine, &c.id eſt,hominem ſibi ſubiectum habet. Viuit.ſ.homo,ſeu lex.
2. Nam,&c.exemplo declarat.Sub viro,id eſt, nupta. Legi,ſcilicet,viri,ſeu matrimonij. Viro, ſcilicet,coniugata.
4. Mortificati,id eſt,mortui.ſ.liberati obligatione legis veteris. Corpus.i.mortem corporis. q.d. cùm Chriſtus mortuus eſt, periit vis legis veteris, ſeu obligatio. Alterius.ſ.velut ſponſæ. Fructificetis. i. generetis ſpiritualem prolem.ſ. bonorum operum.Græc.fructificemus.
5. Eſſemus in carne.i.ſecundùm carnem viueremus.

Digitized by Google

remus. Paſſiones.i.affectus. Erant. Syr.incitabantur. ſ. nitimur in vetitum. Morti. i. digna morte opera.

6. Mortis. i.per occaſionem mortem afferentem,vel,legem fomitis intelligit, quæ in mortem peccati inducit. Vetuſtate litteræ. i. veteri vita, qua viuebamus, legis litteram ſolam ſine ſpiritu ſequentes.

7. Peccatum eſt,&c. ſ.quia facit peccare, irritando concupiſcentiam. Neſciebam, ſcilicet, eſſe peccatum.

8. Accepta.ſ.per illam cognitionem, & prohibitionem. Peccatum. i.fomes. Per mandatum, ſcilicet, dum prohibet, & prohibendo dat occaſionem concupiſcẽdi. Omnem, id eſt, conſummatam,ſeu maximam. Mortuum.i.velut mortuum. ſ. non tantopere fomes ad peccatum impellebat.

9. Aliquando. ſ.antequam daretur à Deo. Reuixit,id eſt,excitatum eſt.

10. Mortuus,ſcilicet,ei. conſentiendo.

11. Peccatum. ſ. fomes. Occidit. ſ. conſentientem.

12. Iuſtum & bonum. ſ. continet iuſtitiam & perfectionem.

13. Peccatum. ſ.fomes. Vt appareat,&c. pro, in quo apparet quanta ſit eius vis ad impellendum ad peccatũ. Vt. pro,ita vt. Peccans. i.peccare faciens. Peccatum.ſ.fomes.

14. Venundatus. q.d.ſeruus factus.

15. Intelligo. i.approbo, vel q.d.vix intelligo tantam in me affectuũ varietatẽ. Quod volo, ſcilicet,vt non concupiſcam.Quod odi, ſcilicet, concupiſcere.

16. Legi. ſ. concupiſcentiam prohibenti.

17. Ego.i.voluntas deliberata. Peccatum,ſcilicet,fomes.

18. Adiacet, id eſt,adeſt. Perficere, ſcilicet, nihil mali concupiſcendo. Inuenio.i.poſſum.

21. Legem.ſ.peccati,repugnantem.Syr.legem conſentientem. Adiacet, id eſt, adeſt, ſeu adhæret, ſcilicet, fomes.

23. Captiuitatem.i.velut inuitum trahentem. In lege, id eſt, ſecundùm legem,ſeu imperium. Peccati, id eſt,fomitis.

24. Infelix,id eſt,miſer. Mortis huius,id eſt, huic miſeriæ obnoxio.

25. Gratia Dei. Græc.& Syr.gratias ago Deo. Legi Dei. ſ.non conſentiendo concupiſcentiæ. legi peccati, id eſt, fomitis, ſcilicet, concupiſcendo,licet repugnante voluntate.

CAP. VIII.

1. IN Chriſto,id eſt,coniũcti Chriſto. Carnem,id eſt, carnis deſiderio. Ambulant, ſcendo, id eſt, agunt,ſeu viuunt.

2. Vitæ. i. viuificantis. In Chriſto, id eſt, ſecundùm Chriſtum, ſeu cõformiter Chriſti vitæ. Peccati & mortis. i. fomitis per conſenſum animam occidentis.

3. Legi.ſ.Moſaicæ. In quo.i.quatenus. Infirmabatur. i.debilis erat, & inefficax, ſeu non ſeruabatur. Per carnem,id eſt, impediente concupiſcentia. In ſimilitudinem, &c. i.ſimilem peccatoribus.ſ.quantum ad naturam,non quantum ad culpam. Et de peccato.i.ex peccatoribus,ſeu cum peccato natæ.q.d.ſimilis factus hominibus natis ex peccatoribus, & cum peccato: vt coniungatur cum præcedentibus. vel q.d.ob peccatum quod inducebat, fomitem damnauit, comprimens & velut alligans ne præualeret. Syr. propter peccatum. ſ.delendum. vt coniungatur cum, mittens, &c. Damnauit. ſ. occidens. In carne. ſ. ſua. per eam enim oblatam, peccatum aboleuit,& fomiti vires abſtulit.

4. Legis. i.quam lex requirebat.

5. Secundùm carnem. i.carnales. Sapiunt. q. d.illa probant,iiſque delectantur.

6. Prudentia. i. quod approbat. Mors eſt, id eſt, mortem animæ affert quam ſummopere vitant ſpirituales.

7. Poteſt, ſcilicet, quia omnino contraria eſt, vt ignis aquæ,cum qua eſſe non poteſt.

8. In carne.i.carnales; ſeu ſecundùm carnem viuentes.

9. In Spiritu. i. ſpirituales. Eius.ſ. ſeruus,ſeu viuum membrum.

10. Mortuum, id eſt, morti obnoxium. Aug. Propter peccatum. i. merito peccati. Iuſtificationem. i. Dei ſpiritum, ſeu gratiam qua iuſtificatur.Græc.iuſtitiam.

11. Mortalia. Syr.mortua.

13. Moriemini.ſ.æterna morte. Viuetis,ſcilicet, æterna vita, tanquam Dei filij.

15. Iterum. ſ. vt in lege veteri. In timore. Græc.in timorem.i.ad timendum,ſeu timere facientem. Pater. vel explicatio eſt præcedentis, vt Græc.indicatur. vel exprimere voluit vocem Iudæi & Gentilis. ſ. ille Abba clamat,hic pater, ſeu πατὴρ, ſic enim Græc.

16. Teſtimonium reddit, id eſt, teſtatur, ſcilicet, interna inſpiratione.

17. Compatimur. i.cum Chriſto patimur.

18. Enim.pro,autem. Condignæ.ſ.ex ſe, nam dignas facit gratia. vel q.d.pares non ſunt; quia breues & leues; gloria autem immenſa & perpetua.

19. Creaturæ, id eſt, mundi totius, vel hominis. Reuelationem, id eſt, manifeſtationem gloriæ.

20. Vanitati,id eſt, inſtabilitati, ſeu hominum abuſui, vel corruptioni. Non volens, ſcilicet, naturaliter quiſque appetit conſeruari, fugitque corrumpi. Propter eum.q.d.obedit Deo. Spe, ſcilicet, liberationis.

21. Liberabitur. ſ. in homine in quo eſt quodam modo omnis creatura: conſtat enim corpore, & ſpiritu.

22. Ingemiſcit. i. velut gemens optat. Par-

Digitized by Google

turi, id eſt, more parturientis vehementer dolet; & expectat laborum finem. Adhuc. i. nunc.

23. Illa, ſcilicet, reliqui homines, vel reliquæ mundi creaturæ. Primitias. i. præcipua dona, ſeu prima, data in lege Euangelica. Redemptionem. appoſitio. nam quantum ad ſpiritum, adoptio iam habetur.

24. Salui, ſcilicet, perfectè. q. d. ſperamus perfectam ſalutem. Quod videtur, id eſt, vbi videtur quod ſperatur.

26. Spiritus, ſcilicet, ſanctus. Poſtulat, id eſt, nos facit poſtulare; ſic alibi Spiritus Patris, qui loquitur in vobis: Et, clamantem Abba Pater. Inenarrabilibus, id eſt, quæ facile explicari non poſſunt.

27. Deſiderat, id eſt, deſiderare faciat. Secundum Deum, id eſt, Deo grata. Poſtulat, &c. id eſt, facit ſanctos poſtulare.

28. Propoſitum. i. Dei electionem. Syr. præordinationem. Sancti. i. ad ſanctitaté. quamquam non eſt vox hæc Græc. nec Syr.

29. Præſciuit, &c. i. præſciendo prædeſtinauit, ſcilicet, prædeſtinatio. eſt æterna Dei notitia, & electio ad gloriam conſequendam, per Chriſti imitationem. Imaginis filij ſui. pro filio ſuo.

32. Donauit. Græc. & Syr. donabit. q. d. quid negabit, qui filium dedit?

33. Deus. pro, Deus eſt.

34. Iesvs, ſcilicet, eſt.

35. Chriſti. ſ. qua Chriſtus nos diligit, vel qua Chriſtum diligimus.

36. Mortificamur. i. occidimur. Occiſionis, id eſt, occiſioni deſtinatæ.

37. Propter eum. i. eius amore, ſeu auxilio.

38. Certus Græc. perſuaſus. Virtutes. Ordo quidam eſt Angelorum. Inſtantia. i. præſentia.

39. Dei. ſ. qua nos diligit, vel qua Deum diligimus. In Chriſto. i. propter Chriſtum.

Cap. IX.

1. IN Chriſto, id eſt, teſte Chriſto, vel coram Chriſto. In Spiritu ſancto, id eſt, illuminante Spiritu ſancto.

2. Dolor. ſ. ob Iudæorum incredulitatem.

3. Optabam. ſ. olim, cùm Chriſtũ non cognoſcerem. Anathema, id eſt, ſeparatus, ſeu alienus. Pro fratribus, ſcilicet, dum iuuarem illos, Chriſtum perſequentes.

4. Gloria. ſ. æterna illis promiſſa. Teſtamentum. Græc. teſtamẽta. i. pacta. Obſequium. Græc. λατρεία, id eſt, Dei cultus.

5. Amen, id eſt, certè ita eſt.

6. Non autē. ſ. id dico. Exciderit. i. irritum ſit factum. Verbum. i. promiſſio de ſalute Iſraelis. Circumciſione ſunt non eſt Græc. nec Syr.

7. Semen, i. poſteri. In Iſaac. i. per Iſaac. q. d. filij erunt cenſentur, qui ex Iſaac deriuati.

8. Promiſſionis. i. ad quos promiſſio pertinet, ſ. ſalutis; ſicut & Iſaac ex promiſſione datus.

9. Verbum. pro, verba. Secundum, &c. id eſt, hoc eodem tempore.

10. Illa, ſcilicet, habuit filium ex promiſſione. Concubitu habens. i. concipiens. Patris noſtri. pro, patre noſtro, ſub. habuit de filio Iacob promiſſionem.

11. Maneret, id eſt, firmum eſſet.

12. Ex operibus, id eſt, ob opera, quæ nulla adhuc erant. Ei. ſ. Rebeccæ.

13. Sicut. pro, ſicut etiam.

15. Miſertus ſum. Græc. miſereor. i. cui mihi placet miſereri. Miſertus ſum. Græc. miſereor, id eſt, cui mihi placet miſereri. Miſerebor. Græc. miſereor.

17. Excitaui. i. feci exiſtere, ſeu regem eſſe. Virtutem, id eſt, potentiam.

18. Indurat. ſ. non dans gratiam.

19. Queritur. ſ. Deus de peccatoribus.

20. Reſpondeas, ſcilicet, arguens eius iudicia. Græc. contra reſpondeas.

21. Honorem, i. vſum honorificum. Contumeliam, id eſt, de vile miniſterium.

22. Quod ſi Deus, &c iunge cum, Quid ergo dicemus, &c. Iræ, i. ira digna. ſ. peccatores obſtinatos. Aperta. i. parata, ſcilicet, ob peccata.

23. Vt oſtenderet. pro, & ſimul oſtendere.

25. Dicit. ſ. ſecundum 70. & Hebr. quanquam hic non dilectam, &c. non eſt Syr. & non miſericordiam, &c. non eſt Græc.

27. Pro, id eſt, de. vel ſuper. Reliquiæ, id eſt, pars quædam.

28. Verbum. i. rem. Conſummans, id eſt, perficiens. ſ. Deus. In æquitate, id eſt, iuſtè, ſeu iuſto iudicio.

29. Fuiſſemus. ſ. periiſſemus prorſus.

31. Iuſtitiæ. i. iuſtificantem.

32. Ex operibus, ſcilicet, voluit iuſtus euadere. Offenderunt. i. impegerunt.

33. Confundetur. i. pudore afficietur, ſcilicet, ſpe fruſtratus.

Cap. X.

1. VOluntas. ſ. erga Iudæos propenſa eſt.

2. Æmulationem. i. zelum, ſeu ſtudium. Secundum ſcientiam. i. vt par eſt, ſeu ſapienter.

3. Dei. i. quam Deus dat. Suam. i. propriam, ſcilicet, in operibus legis ſitam. Statuere. i. tueri. Iuſtitiæ. ſ. fidere iuſtitia.

4. Finis. i. ſcopus. ſ. præcipue intentum. Ad iuſtitiam. ſ. dandam propoſitus.

5. Iuſtitiam, &c. i. legis præcepta.

6. Quæ autem &c. pro, de ea autem quæ per fidem acquiritur iuſtitia, ſic dicitur: In cœlum, ſcilicet, vt inde nobis iuſtitiam afferat. Deducere, id eſt, poſtulare, vt è cælo veniat, qui iam venit.

7. Abyſſum. i. profunditatem Inferni. Reuocare. i. velle vt reſurgat, qui iam reſurrexit.

8. Verbum fidei quod pro, fides quam.

9. Domi

9. Dominum Ieſum, id eſt, aduentum Filij Dei in mundum.

10. Ad iuſtitiam.i.vt quis iuſtus ſit. Ad ſalutem.i. vt quis ſaluus ſit.

11 Confundetur.ſ.ſalute fruſtratus.

12. Diues.i.abundanter vtens miſericordia.

14. Quem,pro,de quo.

15. Pedes.i. inceſſus, ſeu diſcurſus. Pacem.i. felicitatem. Bona.ſ.æterna.

16. Auditui.i. auditis à nobis.

17. Auditu.i. iis quæ audiuntur,à prædicante. ſ.concipitur. Verbum Chriſti.i.prædicationem de Chriſto.

18. Audierunt.ſ. homines, vt poſſint excuſari: vel, gentiles intelligit. Et quidem. ſub. ſcriptum.Pſal.18. Exiuit, pro exibit. Eorum. ſ. prædicatorum.

19. Cognouit.ſ.quod dicimus de iuſtitia fidei. Primus.ſ.inter cæteros. Æmulationem. i.inuidiam. In,pro per. Non gentem. i. contemptiſſimam,ſeu indignam Gentis nomine. Iram. i.indignationem. ſ. quòd ſalus gentibus proponatur,fiántque de populo Dei. Mittam.i.inducam.ſ.ſinam induci.

20. Audet,& dicit.i.audenter dicit.

21. Ad,pro de.

Cap. XI.

2. PRæſciuit.i.prædeſtinauit. Auguſt.2. de prædeſt. Elia.i. Eliæ hiſtoria. Interpellat.Syr.inuocat.

3. Suffoderunt.i.euerterunt.

5. Reliquiæ. i. pauci quidam, ſeu quos Deus ſibi reliquit. Factæ ſunt, pro ſunt, ſeu fiunt: quamquam Græc. non eſt ſaluæ factæ: nec Syr. ſed ſolum,factæ ſunt.ſ.manſerunt.

6. Gratia.Ablatiuus eſt. Operibus. i. operum merito. Non eſt gratia. Hic additur Græc. & Syr. Si autem ex operibus iam non eſt gratia, alioqui opus non eſt opus: ſed videtur adiectitium.

7. Ergo.ſ.dicendum. Quod.i.iuſtitiam quam. Electio.i.electi.Heb.

8. Compunctionis.ſ. doloris, quo pungerentur indignati contra Euangelium.Id ex 70.Nam Heb.ſoporis, vt nos legimus. Syr. ſtupiditatis. vide Iſaiæ 29. & 6. Vſque, &c.id à Paulo additum.

9. Captionem.q.d. quo capiantur. Et in retributionem.q. d. idque eis pro ſuis peccatis retribuatur.

10. Incurua, id eſt deprime,quaſi dicat,humilia eos.

11. Offenderunt. i. impegerunt. Salus eſt.ſ. conſecuta. Illos.ſ. Gentiles. Æmulentur. i. imitentur.ſ.Iudæi.

12. Magis.ſ.profuerit.

14. Æmulandum. i. imitandum. Carnem i. cognatos.ſ. Iudæos.

15. Amiſſio.i. reiectio, ſeu perditio. Aſſumptio.i.reſtitutio.ſ.putanda eſt.

16. Delibatio.Græc.ἀπαρχὴ.i. primitiæ. Intelligit verò Patriarchas. Maſſa. ſ. Iudæi, illorum poſteri.

17. In illis, id eſt inter illos. Socius, id eſt, particeps.

18. Gloriari.i.efferri.

20. Bene. i. ita quidem eſt. Altum ſapere.i. ſuperbire.

22. Bonitate.i.probitate:vel q. d. non abutens tanta Dei bonitate.

24. Secundùm naturam, id eſt, naturales ſunt rami.

25. Myſterium. i. arcanum. Vobis ipſis.i. apud vos.

26. Omnis.ſ.electus.

27. Teſtamentum.i.pactum.ſ.impletum.

28. Secundùm.i.quod attinet. Propter vos.i. vt vos ea occaſione fidem reciperetis.

29. Pœnitentia.ſ.Dei.q.d.non pœnitet Deum promiſſi.

30. Propter, pro,per.

31. In veſtram, pro, in veſtri.i. vt miſericordiam conſequeremini. Græc. veſtræ miſericordiæ.i. gratiæ vobis à Deo factæ.q. d. fidem non receperunt.

32. Concluſit.i.permiſit concludi. Omnia. Græc.omnes. Omnium.ſ.tam Gentilium,quàm Iudæorum.q.d.vt eſſet locus eius in omnes miſericordiæ.

33. Altitudo.i.profunditas. Græc.βάθος. Inueſtigabiles,à veſtigio.vide Prouerb. 5.Epheſ.3. q.d. impenetrabiles.

Cap. XII.

1. HOſtiam, pro, velut hoſtiam. Rationabile obſequium. Græc. λογικὴν λατρείαν.i. Dei cultum ſecundùm rationem, ſeu, mentem.

2. In nouitate. i. renouatione, ἀνακαινώσει. Senſus.i.mentis, νοός. Vt, pro, ſic vt. Probetis.i.approbando faciatis. Beneplacens.ſ. Deo.i. grata: voluntas autem, pro, id quod Deus vult à vobis.

3. Gratiam.ſ.docendi viam ſalutis. Sapere.i. de ſe ſentire. Ad ſobrietatem.i.modeſtè. Fidei.ſ.ita ſe gerat, nec aggrediatur quæ vires ſuperant,ſeu talentum à Deo datum.

5. Alter alterius,pro, inter ſe.

6. Secundùm rationem.i. conuenienter, ſeu conformiter.ſ.id diuinæ interpretandæ (id enim vocat Prophetiam) vt fidei congrua interpretatio. Miniſterium. ſ. in rebus ſacris, quali funguntur diaconi. διακονίαν, vel etiam in temporalibus.

8. Tribuit.ſ.auxilium, ſeu eleemoſynam. Simplicitate.ſ.propter Deum, ſincerèque, & ex animo.

10. Charitatem, pro, per charitatem. Græc. charitate.

11. Solicitudine,id eſt ſedulitate operum bonorum.

13. Communicantes.ſ.opem,ſeu res. q.d.ſubuenientes.

14. Benedicite,id eſt bene precamini. Maledicere.i.malè precari.

16. Alta ſapientes,id eſt ſuperbientes. Humilibus,id eſt,abiectis. Conſentientes, id eſt, vos accommodantes. Apud voſmetipſos.Syr.veſtra opinione.

17. Prouidentes.i. prouidè curantes.

19. Defendentes,id eſt vlciſcentes. Date locum, id eſt ſinite abire, ſeu pellite à vobis: vel vobis irato cedite: vel iram intelligit Dei punitionem. q.d. puniendi curam Deo relinquite. Mihi.ſ.relinquatur,vel competit.q.d.meum eſt vlciſci peccata.

20. Carbones, &c. q. d. incendes illum, vt te amet talibus beneficiis excitatus.

21. In bono,id eſt,bonitate. Malum, id eſt, malitiam.

Cap. XIII.

1. Anima,id eſt homo. Sublimioribus,id eſt ſuperiorum ſuorum. A Deo. ſ. vel iubente,vel ſinente. Aug.22.cont.Fauſt. Sunt. Græc.& Syr.ſunt poteſtates. Ordinata.Græc.ordinatæ.i.poſitæ.ſ.ad mundi ordinem conſeruandum,quo alia per alia reguntur. Not. poteſtates legitimas à Deo dari, alias ab eo permitti, vt Tyrannorum. Cur autem illas plerumque det improbis, non ſemper cognoſci poteſt ab hominibus.

2. Poteſtati. ſ. legitimæ.

3. Timori,&c.i. timendi bene agentibus, ſed malis. Habebis.ſ.meritò, etſi non ſemper re.

4. In iram,id eſt,ad puniendum, ſeu inferendum ſupplicium.

5. Neceſſitate, id eſt omnino. Iram, id eſt, pœnam euadendam. Conſcientiam.ſ.ne inobedientiæ peccato maculetur.

6. In hoc ipſum.ſ.vt Deo miniſtrent.

9. Non adulterabis,&c. futura, pro imperatiuis. Inſtauratur. ἀνακεφαλαιοῦται,id eſt,recapitulatur, ſeu ſummatim comprehenditur. Syr. continetur.

10. Malum. ſ. proximo. Plenitudo. i. perfectio,ſeu impletio. Dilectio. ſ. proximi, in qua Dei dilectio includitur.

11. Hoc. ſ. facite. Hora, id eſt tempus. Salus.ſ.æterna. Credidimus.i.credebamus.ſ.Chriſtum venturum.

12. Præceſſit.Syr.præteriit. Dies.ſ.lucis Euãgelicæ. Tenebrarum.ſ.peccata. Arma.i.opera, quæ & arma ſunt,& veſtes,ſi lucis ſint.i. bonæ.ſ. à gratia profecta.Syr.amictum.

13. Sicut, id eſt tanquam. Honeſtè, id eſt modeſtè,ſeu decenter. Et impudicitiis, & pro id eſt. Æmulatione,id eſt inuidia.

14. Et carnis,&c. id eſt ne corpori curam impendatis. In deſideriis, id eſt obediendo concupiſcentiis eius.

Cap. XIIII.

1. Infirmum, id eſt, nondum ſatis firmum. Fide, id eſt Chriſtiana religione. Aſſumite, id eſt, ſuſcipite iuuandum. Cogitationum. Græc. διαλογισμῶν, id eſt, diſputationum. q.d. non diſputando, & contendendo: ſed ſubleuando.

2. Se. ſ. licitè. Manducare omnia.i. veſci poſſe quolibet cibo. Manducet.Græc.manducat.ſ. ne incidat in cibum lege vetitum.

3. Manducat. ſ. quiduis. Aſſumpſit. ſ. ſibi in ſeruum.q.d.placet enim Deo eius factum.

4. Iudicas, id eſt, condemnas. Stat, ſcilicet, cùm bene agit. Cadit.ſ.cùm peccat.q.d.Domini ſui iudicio relinquendus. Statuere,id eſt,facere vt ſtet.

5. Inter diem. Græc. & Syr.præ die. ſ. eligendum ad opus aliquod.q. d. habet delectum dierum iuxta legem veterem.Hier.2.cont.Ioui. legit pluſquam diem. Omnem diem. ſ. aptum ad opera bona,ſeu ieiunia. Abundet. Græc. πληροφορείσθω,id eſt certus ſit,ſeu certificetur.q. d. nihil ſentiat, quod non habeat compertum Deo placere.

6. Sapit,id eſt obſeruat. Domino.i. vt placeat Deo,ſeu ad Domini gloriam.

8. Domini. ſ. ſerui.

9. Dominetur,ſcilicet vt ſeruis pretio ſanguinis emptis.

10. Tu.ſ.infirmior fide. Aut tu.ſ.fortior, ſeu peritior. Stabimus.i ſiſtemur.

11. Scriptum. ſ.Iſa.45. Deo,pro Deum. ſ. iurando per Deum, vt illic dicitur. Eſt enim quædam Dei confeſſio,per ipſum iurare,vt ſummam veritatem,ſupremumque Iudicem.

13. Iudicate.i.ſtatuite apud vos. Vel ſcandalum.repetitio.

14. Confido, πέπεισμαι, id eſt perſuaſum habeo. In Domino,id eſt docente me Domino. Commune per ipſum, id eſt immundum per ſe, ſeu apud Chriſtum, aut Chriſti beneficio. Commune eſt. ſ.propter eius conſcientiam erroneam.

15. Enim.Græc. autem. Cibum. ſ. à te ſumptum,quem ille putat vetitum. Perdere.ſ.ſcandalizando.

16. Bonum.ſ.religio Chriſtiana.

17. Regnum, id eſt via ad regnum. q. d. non eſt ſita religio in eſca, &c. Eſca. i. libertas veſcendi quouis cibo.

18. In hoc,ſcilicet,iuſtitia, pace,&c. Probatus, id eſt gratus.

Digitized by Google

20. Eſca.ſ.quam ſumis cum ſcandalo. Opus Dei.i.hominem,ſeu Dei gratiam. Per offendiculum.i.cum proximi ſcandalo.

21. In quo.i.propter quod. Infirmatur.i.redditur debilior in rebus diuinis.

22. Fidem,ſcilicet,quod liceat veſci quolibet. Iudicat,id eſt condemnat. Probat,id eſt faciendum cenſet.q.d. qui ita cenſet,vt in eo non erret, ſeque condemnet.

23. Diſcernit, id eſt diſcrimen ponit inter cibos. Manducauerit, ſcilicet quod cenſet vetitum. Non ex fide,id eſt contra id quod eius fides dictat,ſeu erronea conſcientia.

Cap. XV.

1. Firmiores, id eſt, fortiores. Suſtinere. Græc.portare,id eſt,ſubleuare. Nobis. ſ.ſolis. Placere.i.ſatisfacere.

2. In bonum,pro, in rebus bonis, ſeu promouendo bonum. Ad ædificationem,id eſt vt proximus ædificetur.ſ.in bono promoueat.

3. Sibi placuit, id eſt propria commoda quæſiuit. Ceciderunt ſuper me, id eſt me cruciarunt.

4. Enim,pro,autem. Doctrinam, id eſt inſtitutionem.

5. Patientiæ.ſ.donator. In alterutrum,id eſt, inter vos mutuo. Ieſum Chriſtum, id eſt Ieſu Chriſti voluntatem.

6. Honorificetis.Græc.glorificetis.

7. Suſcipite. ſ. ad adiuuandum. Honorem. Græc.gloriam.

8. Circuncisionis. i. Iudæorum. q. d. Iudæis prædicaſſe. Veritatem, id eſt fidem in promiſſis. Patrum, id eſt patribus factas.

9. Super miſericordia, id eſt, ob miſericordiam. Honorare. Græc. glorificare.ſ. debere. Confitebor.Vox Eccleſiæ,vel Chriſti. In Gẽtibus.i.Gentium voce. Nomini tuo.i. tibi. q. d. te celebrabo.

10. Iterum.ſ.Deut. 32. ſecundùm 70. vbi nos legimus,Laudate Gentes populum eius. Plebe eius.ſ.Iudæis,qui Dei populus.

11. Magnificate,id eſt celebrate laudibus.

12. Radix,id eſt è radice ortus.ſ.Chriſtus. Et, iunge cum,in eum.

13. Spei.ſ.dator,ſeu obiectum. ſ. in quem ſperatur. Virtute. i. potentia. ſ. charitate quæ per illam in cordibus diffunditur.

14. Certus, pro, perſuaſus, πέπεισμαι. Dilectione. Græc. bonitate. Scientia, ſcilicet, rerum diuinarum.

15. Audaciùs,id eſt confidentiùs,ſeu liberiùs. Ex parte,id eſt aliquantulum. In memoriam, &c.q.d.commonefaciens. Gratiam, id eſt, munus prædicandi:vel q.d. iuxta facultatem mihi à Deo datam.

16. Vt ſim,&c. explicatio præcedentis. Sanctificans,id eſt ſanctè tractans. In Spiritu,pro, per Spiritum. ſ. per Spiritus ſancti gratiam.

17. Gloriam, id eſt, vnde poſſimus gloriari. In Chriſto.i.per Chriſtum. Ad Deum.i.apud Deum.

18. Audeo,pro,auſim. In obedientiam,ſcilicet præſtandam Euangelio.

19. In virtute. i. per potentiam. Per circuitum.i.& vicinis regionibus,vel circumeundo. Repleuerim. i. plenè annunciauerim: vel q. d. orbem repleuerim Euangelio.

20. Alienum,id eſt ab alio iactum.

22. Propter quod, id eſt, ob occupationem prædicationis. Plurimum.Græc. πολλὰ, ſæpe.

23. Locum.ſ.vacuum prædicatione.q.d.neceſſitatem manendi hîc.

24. Fruitus.Græc. expletus.i. conſolatus.

25. Miniſtrare. ſ. eleemoſynam. Sanctis,id eſt,Chriſtianis.vide cap. 1.

26. Probauerunt. i. decreuerunt approbando. q.d.placuit,ſeu viſum eſt. Collationem. ſ.eleemoſynæ. Sanctorum,pro, ſanctos, ſeu qui ſunt de numero ſanctorum.i. fidelium.

27. Carnalibus.i.temporalibus bonis.

28. Aſſignauero. ſ.obſignatam pecuniam reddidero.

20. Benedictionis.i. donorum ſpiritualium.

31. Obſequij.ſ.eleemoſynæ quam defero.

32. Refrigerer,id eſt recreer.

33. Pacis. ſ. dator & amator.

Cap. XVI.

1. Phœben: per hanc miſit Paulus epiſtolam. Quæ eſt,&c.i. quæ ſua diſtribuit: vel erat Diaconiſſa.ſ.præfecta fœminis quæ alebantur ab Eccleſia. Cenchris: portus erat Corinthi.

2. In Domino.i.propter Dominum. Dignè ſanctis.i.vt decet Chriſtianos.

3. Salutate.Syr.poſtulate pacem.Interdum autem vertit,date pacem.ſ.qui ſalutat dat. i. precatur pacem, & petit. ſ. an pax ſit.i.an alter valeat. Not.omiſſam ſalutationem Petri Apoſtoli,quòd eo tempore abſens eſſet. Priſcam. Græc. & Syr. Priſcillam.vide Act.18. In Chriſto.i. Chriſti negotio, ſeu fidei.

4. Anima,id eſt,vita. ſ. tuenda.

5. Eccleſiam.ſ.familiam Chriſtianam. Primitiuus. Græc.primitiæ. ſ.primus,ſeu inter primos conuerſus. Aſiæ. ſ. minoris vbi Epheſus. In Chriſto: poteſt iungi cum, ſalutate, vel cum, Eccleſiæ.

6. In nobis.Græc.in nos.i.erga nos.

7. Iuliam:lege,Iuniam. Concaptiuos, ſcilicet olim in carcere aliquo. Nobiles.i.inſignes. In Apoſtolis. i. inter Apoſtolos. ſ. Euangelij prædicatores. In Chriſto.i.Chriſtiani.

9. Chriſto.i. Chriſti negotio.

10. Probum.i.probatum. Domo.i.familia.

Digitized by Google

11. Sunt in Domino, id eſt, Chriſto credunt, ſeu ſeruiunt.
12. In Domino,id eſt,propter Dominum.
13. Electũ in Domino.i.q.d.inſignẽ Chriſtianum. Meam.q.d.quam vt matrem veneror.
15. Sanctos.i.Chriſtianos.
16. In,pro,cum.
17. Obſeruetis.i.caueatis. Præter.i.contra.
18. Benedictiones. i. laudes, ſeu adulationes. Innocentium.i.bonorum.
19. In vobis.i.de vobis. Simplices.i.ſinceros. Malo,ſcilicet,vitando.
20. Pacis.ſ.dator. Vobiſcum.ſ.ſit.
22. In Domino,iunge cum,ſaluto.

21. Lucius.Quidã putant,Lucam ſignificari.
23. Vniuerſæ,&c.q.d.qui & omnes excipit fideles hoſpitio. Arcarius. Græc. œconomus. ſ. quæſtor ærarius Corinthi.
25. Iuxta,&c.i.in negotio Euangelij. Meum. i.quod prædico. Æternis.i.omnibus retroactis. Taciti.i.abſconditi.
26. Scripturas.ſ.nunc declaratas,ſeu impletas.
27. Soli, ſcilicet, ex ſe, ſeu, per naturam. Cui honor &.Hæc non ſunt, Græc. Amen. Hic Syr. additur Gratia Domini noſtri Ieſu Chriſti ſit cum omnibus vobis,Amen.Additur etiam in fine Græc.& Syr.ſcripta è Corintho, & per Phœben miſſa.

AD CORINTHIOS I.

Concordiam commendat,& humilitatem,abuſus quoſdam eorum arguens, & corrigens, reſpondetque illorum quæſitis.

CAPVT I.

1. VOCATVS, pro vocatione, ſeu profeſſione.
2. In Chriſto.i.per Chriſtũ. Vocatis,pro,vocatione.Nomẽ Domini,pro,Dominum.q.d.qui Chriſtum colunt. In omni loco.q.d.vbicunq; ſint.
3. Vobis,ſcilicet,multiplicetur.
4. In gratia,pro,de gratia.
5. In illo. i. per illum. Verbo.i. re,ſeu opere. Heb. Scientia.ſ.rerum diuinarum.
6. Sicut,pro,adeò,ſeu intantũ. Teſtimonium Chriſti.i.Euangelium quod de Chriſto teſtatur.
7. Gratia.i.dono.Græc. χαρίσματι. Reuelationem.i.aduentum,quo eſt manifeſtandus.
8. Sine crimine, ἀνεγκλήτους. i.inculpatos. In die,pro,vſque in diem.
9. Fidelis.i.verax.
10. Nomen Domini.i.Dominum. Idipſum.i. idem. Schiſmata.i.diſſidia. Senſu.i.mente. Sententia.Syr.voluntate.
11. Chloes.ſ. domeſtici. Videtur eſſe nomen fœminæ.Quidam loci putant. Contentiones:ſ. ſuos quiſque prędicatores,vel baptizatores aliis per contentionem præferebant.
12. Pauli.ſ.diſcipulus,ſeu filius ſpiritualis:
15. Baptizati eſtis.Græc.baptizauerim.
16. Stephanæ,nomen viri.vide inf.ca.16. Domum.i.familiam:
17. Sapientia verbi. i. diſerto ſermone. Euacuetur.i.careat vi ſua. Crux.i.prædicatio crucis.
18. Verbum.i.prædicatio,ſeu negotium. Virtus,id eſt, potentia.
19. Perdam. i. oſtendam dignam perditione. q.d.reiiciam, ſeu reprobabo, vt ſtatim explicat. Sapientium , ſcilicet, mundi.
20. Scriba , id eſt , legis peritus. Inquiſitor. id eſt , ſcrutator, ſeu diſputator. Fecit , id eſt, oſtendit.
21. Nam quia.Græc.poſtquam enim. Sapientia,id eſt,rebus ſapienter factis. Stultitiam,ſcilicet,mundi iudicio.
24. Vocatis,ſcilicet,ad ſalutem.
25. Stultum.i.mundi iudicio.
26. Vocationem veſtram , id eſt , quales vobiſcum ſint vocati ad fidem. Multi,ſcilicet,vocati.
27. Mundi.i.ſecundum mundum.
28. Non ſunt. i. pro nihilo habentur. Quæ ſunt, id eſt, habentur in pretio apud mundanos. Deſtrueret, ſcilicet, euertit prędicatio, mundi pompam & errores.
29. Omnis caro,id eſt, vllus homo.
30. Ex ipſo,pro,ipſius. In Chriſto, id eſt, per Chriſtum. Sapientia, &c. pro , dator ſapientiæ,&c.
31. Scriptum.ſ.Iere.9. In Domino, id eſt, de Dei in ſe benignitate.

CAP. II.

1. ET ego,pro, itaque ego. Chriſti, id eſt, de Chriſto.ſ.Euangelium.
2. Non enim,&c.quaſi dicat,ita me geſſi, ac ſi neſcirem,niſi,&c.

Digitized by Google

3. In infirmitate, id eſt, multa patiēs. Timore, ſcilicet, periculorum. Tremore, ſcilicet, ob mihi mala accidentia. vel Heb. eſt, in timore & tremore, id eſt, in magno timore.

4. Perſuaſibilibus, id eſt, perſuaſoriis. Virtutis, id eſt, potentiæ. q. d. potentis ſpiritus,

5. In ſapientia, id eſt, pendens ex ſapientia.

6. Loquimur, ſcilicet, cùm opus eſt. Principum, ſcilicet, philoſophorum, & oratorum, & Magnatum. Deſtruuntur, id eſt, tandem in nihilum recident.

7. In myſterio, id eſt, abſconditam, ſeu arcanam. Prædeſtinauit, id eſt, antè definiuit, ſcilicet, reuelandam nobis.

8. Crucifixiſſent, ſcilicet, Principes Iudæorum, & gentium.

9. Scriptum, ſcilicet, Iſa. 9. Quidam tamen putant citari quædam Eliæ quæ non extent. Quod. Græc. quæ.

10. Spiritus, ſanctus. Scrutatur, id eſt, perfectè nouit, ſcilicet, Deus eſt cuius proprium corda ſcrutari. Profunda, id eſt, abditiſſima.

11. Hominis, ſcilicet, occulta in animo.

12. Quæ, ſcilicet, myſteria. Donata, id eſt, reuelata, ſeu in noſtri gratiā facta. q. d. vt fidei myſteria credamus, ſeu geſta à Chriſto pro nobis.

13. Comparantes, id eſt, conferentes. q. d. ſpiritualia per ſpiritualia explicantes, accommodanteſque myſteriis explicandis conuenientem ſermonem.

14. Animalis, id eſt, qui carnis affectibus ducitur. Eſt, id eſt, videntur. Examinantur, id eſt, diiudicantur. Omnia, ſcilicet, Dei. q. d. approbat diuina omnia, & veneratur Nemine, ſcilicet, qui non ſit ſpiritualis. Iudicatur, id eſt, iudicari poteſt, nec n. de ſpirituali poteſt animalis rectè ſententiam ferre, cùm ſenſu careat rerū ſpiritualium. Scriptum. ſ. Iſa. 40. ſecundùm 70.

16. Cognouit, ſcilicet, niſi ipſo reuelante. Inſtruxit eum. Græc. aliquanto aliter, ſed interpres ſenſum reddidit. Habemus, ſcilicet, per reuelationem.

CAP. III.

1. CARNALIBVS, id eſt, carnis ſenſum adhuc ſequentibus, nondum plenè ſpiritum. Paruulis in Chriſto, id eſt, in Chriſti myſteriis adhuc rudibus.

3. Zelus, id eſt, æmulatio, ſeu inuidia. Hominem, id eſt, affectum humanum.

4. Homines. Græc. carnales.

5. Dedit. ſub, ſic miniſtrat.

6. Plantaui, ſcilicet, vos in fide. Rigauit, ſcilicet, prædicatione.

7. Aliquid, ſcilicet, ſine Deo.

8. Vnum ſunt, ſcilicet, in Chriſto, cuius negotium agunt.

9. Adiutores. Græc. cooperarij συνεργοί.

11. Fundamentum. ſ. primarium. nam ſecundaria ſunt, vt dicitur Eph. 2. Apoc. 21. Prophetæ, & Apoſtoli.

12. Aurum, &c. per tria priora intelliguntur opera bona, ſeu perfecta: per poſteriora, peccata venialia, ſecundùm Aug. de fide & oper. cap. 16. Alij ad doctrinam referunt ſolidam, vel vanam prædicatorum.

13. Dies, id eſt, iudicium apertum. Igne. i. ſeuero Dei examine.

14. Manſerit, ſcilicet. probatum.

15. Arſerit, id eſt, punietur. Patietur, ſcilicet, qui illud fecit. Per ignem, id eſt, ſupplicium. ſ. purgatorij, vbi iuſtorum peccata puniuntur, id eſt eorum qui hinc cum iuſtitia diſceſſerunt. De inferni igne nihil dixit, quia de iuſtorum operibus, loquebatur, vel bonis, vel venialibus.

17. Diſperdet. i. perdet ſupplicio æterno.

18. Stultus, ſcilicet, quantum ad hoc ſeculum, cuius iudicio ſtulti ſunt probi viri.

19. Scriptum, ſcilicet, Iob 5. Comprehendam. q. d. eorum aſtutias deprehenſas euertam, ſeu res ſtultas. Græc. qui comprehendit. vt etiam legitur Iob 5.

20. Sapientium. Nos, Pſal. 93. hominum, legimus, vt eſt Heb. & Græc.

21. Veſtra. i. ad veſtram ſalutem, à Deo data, ſeu inſeruientia.

23. Chriſti, ſcilicet, ſerui. Dei. ſ. Filius.

CAP. IIII.

1. HOMO. i. quiſque. Myſteriorum. i. arcanorum.

2. Quæritur. i. requiritur. Inter diſpenſatores. Græc. in diſpenſatoribus. Fidelis. ſcilicet in diſpenſando.

3. Die, id eſt, iudicio, ſcilicet, iudicium eſt velut lumen.

4. Nihil, ſcilicet, mali. In hoc. i. propterea. Iuſtificatus. i. culpa carens.

5. Illuminabit. i. manifeſtabit. Tenebrarum pro, tenebris. Vnicuique. ſ. iuſto.

6. Hæc. ſ. quæ ſuprà dixi. Transfiguraui. i. tranſtuli. ſ. quod de aliis dicebatur, retuli quaſi de nobis diceretur, ne quemquam offenderem. Nobis. i. perſona noſtra. Scriptum. ſ. ſuprà, vbi id reprehendit. Vnus. Græc. ſapiatis, & vnus. Pro alio. Syr. propter aliquem. ſ. qui ſe docuit, aut baptizauit, quaſi ille excellentior ſit cæteris.

7. Diſcernit, id eſt, facit excellere, velut ab aliis diſcretum. Græc. diiudicat. ſcilicet, iudicio ſuo ſecernendo ab aliis, vt digniorem. Accepiſti, ſcilicet, à Deo.

8. Saturati, id eſt, pleni bonis. q. d. Ita vos geritis, quaſi nihil iam deſit. Modeſta reprehenſio. Regnatis, id eſt, videmini vobis regnum adepti. Regnetis. ſ. verè. Regnemus. q. d. nam & mihi id fuerit pro regno, qui veſtra bona mea duco.

9. Puto enim &c. quaſi dicat, ego quidem de me ita ſentio. Nouiſſimos,id eſt,poſtremos,ſeu abiectos hominum iudicio. Oſtendit,id eſt,exhibuit. Spectaculum, Græc. θέατρον. Et Angelis, pro,id eſt Angelis.

10. In Chriſto.i. per Chriſtum. Nobiles.i. clari. Ignobiles.i.obſcuri.

11. Inſtabiles.i.non habentes certam ſedem.

12. Benedicimus,id eſt,bene precamur maledicentibus. Blaſphemamur.i.cõuitiis afficimur. Obſecramus,id eſt, blandè agimus cum talibus. Purgamenta.i.fæces. Peripſema,id eſt, pannus ſordes terges,vulgò ſtraccio,Italicè,quaſi dicat, viliſſimum quiddam. Quidam reiectamentum vertunt.Hier.ep.22.purgamentum.

14. Confundam.i.rubore ſuffundam.

15. In Chriſto.i.re Chriſtiana.

16. Domino.i.Domini negotio.

17. Cõmonefaciat, id eſt, doceat,ſeu in mentem reducat.Chriſto,id eſt, Chriſti negotio,ſcilicet,promouendo.

19. Cognoſcam.i.explorabo. Virtutem.i.efficaciam.q.d.quid poſſint.

20. Virtute.i.vi quæ in operib. demonſtratur.

21. In virga,id eſt,cum caſtigatione,ſeu ſeueritate.

Cap. V.

1. INflati, quaſi dicat, ſtudetis ſuperbiæ interim. Alludit ad ea quæ dixit cap. 1.& 4. de eorum contentione, & inflatione. Tollatur, ſcilicet,per excommunicationem.

3. Iudicaui.i.decreui.Syr.condemnaui.

4. Nomine.i.auctoritate. Congregatis. Vult illum publicè declarari excommunicatum.

Spiritu.ſ.per hoc decretum. Cum virtute.i.per poteſtatem.

5. Tradere,ſcilicet,per excommunicationem. Syr.vt tradatis. Interitum. Græc. ὄλεθρον, id eſt, perniciem, ſeu calamitatem, ſcilicet, cruciabat dæmon excommunicatos. Die,ſcilicet,iudicij. Videtur autem intelligendum particulare quod fit in morte.

6. Gloriatio.ſ. in hominibus, de qua ſuprà. Corrumpit. Græc. fermentat.q.d.inficit iſte veſtram congregationem ſuo peccato.

7. Vetus.i.hominis veteris. Fermẽtum,id eſt, peccatum,ſcilicet,illius fornicarij. Conſperſio, id eſt,maſſa. Sicut eſtis,&c.id eſt, vt par eſt eos qui ſunt profeſſione azymi,id eſt,ſinceri,& abſque peccati fermento.

8. Epulemur, id eſt, feſtum agamus. Nec in, &c.in,pro,cum,eſt verò explicatio præcedentis. Azymis, ſcilicet, in epulis paſchalibus Iudæi azymis veſcebantur.

9. Scripſi,ſcilicet,ſuprà.Quidam putant citare epiſtolam aliam, quæ non extet. Commiſceamini,id eſt,conuerſemini.

10. Exiſſe.ſ.quia aliter non poſſetis non conuerſari cum talibus,quibus plenus mundus.

11. Frater,id eſt,Chriſtianus. Nominatur,id eſt,habetur. Maledicus,id eſt,conuitiator. Sumere,ſcilicet,cùm manifeſtũ eſt eſſe tales, quod vulgò dicitur,Notorium.

12. Mihi,id eſt,ad me pertinet. Foris, id eſt, extra eccleſiam.

13. Malum.ſ.hominem. τὸν πονηρόν.

Cap. VI.

1. NEgotium,id eſt,litem. Iniquos,id eſt, infideles. Sanctos,id eſt,fideles.

2. In vobis. i. per vos. Indigni eſtis qui, pro, indignum eſt vt.

3. Angelos.ſ.malos.

4. Secularia.i.de rebus huius vitæ,ſeu temporalibus.Græc. βιωτικὰ. Contemptibiles.i.viles.q. d.omnium infimos.

5. Ad verecundiam,&c.q.d.non id dico,quòd tales velim iudicare,ſed vt pudeat vos,qui gentiles aditis, quaſi nemo ſit inter vos qui poſſit lites dirimere: præſtat quidem vel ex vilibus aliquem Iudicem facere, quàm illos adire in cauſis. Fratrem ſuum,pro,fratres ſuos.

6. Infideles.ſ.iudices.

7. Iam quidem,&c.q.d.quamquam culpa non caret,quod litigatis.ſ.erat illo tempore nonnullum ſcandalum, & iſti videbantur etiam ex cupiditate litigare. Iudicia.i.lites. Accipitis.i.patimini. Fraudem.Græc.damnum.

8. Fraudatis.Græc.damno afficitis.

9. Molles, ſcilicet, qui ſoli per ſe impudicè peccant.

10. Maledici,id eſt,cõuitiatores, ſeu qui aliis malè precantur.

11. Quidam, ſcilicet, ex vobis. In nomine ſcilicet,baptizati. In Spiritu,id eſt,per gratiam, vel in nomine Spiritus ſancti, in quo etiam baptiſmus datur.

12. Omnia,&c.pro,vt omnia mihi liceant;vel quaſi dicat, non omnia quæ licent expediunt. Poteſtate, ſcilicet, inordinatè, vt gulæ, de hac enim loqui incipit.

13. Ventri, ſcilicet, debetur, daturque licitè. Eſcis,ſcilicet,deſtinatus,ſeu ſubiectus.Deſtruet, ſcilicet, quantum ad vſum edendi, qui tandem ceſſabit. Fornicationi, ſcilicet, ſeruire debet. Corpori,ſcilicet,prouidebit, ſeu dabit prçmium ſuum,vt ſtatim explicatur;vel imperare debet.

16. In carne vna,pro,in carnem vnam.i.velut vna caro,ſeu vnus homo.

17. Vnus ſpiritus,id eſt,vnum ſpiritu,ſcilicet, cum Deo.

18. Omne,ſcilicet,aliud,ſub,ferè. In corpus, ſcilicet,illud turpiter tractando.

20. Corpore veſtro,hic Græc.& Syr. additur, & in Spiritu veſtro,quæ ſunt Dei.

Digitized by Google

CAP. VII.

1. Mihi.ſub.reſpondeo quod ſequitur. Bonum eſt. pro,melius eſt.

2. Fornicationem.ſ.vitandam. Habeat,id eſt, poteſt ducere,vel ducta vti.

3. Debitum.i.copulam à coniuge petitam.

4. Mulier.i.vxor. Sui corporis.i.membrorum quibus peragitur concubitus. Aug.5. cont.Iulia. Non habet.ſ.ſola,vel ſolus. Sed.pro,ſed etiam. q. d. poteſt coniunx debitum petere, debétque alter reddere.

5. Fraudare.i.debitum ſubtrahere. Orationi. Græc.& Syr.ieiunio,&orationi. Idipſum,id eſt, copulam. Propter.pro,per.

6. Hoc.ſ.de repetenda copula.

7. Autem.Græc.enim. Sicut meipſum,id eſt, continentes.Aug.lib.de grat. & lib. arb.i.in perpetua caſtitate viuere.Hier.epiſt.14.& 22.

8. Bonum.i.melius. Aug. lib. de bono viduit. Sicut & ego.ſ.in totum abſtinere. Syr. ſicut ſum puritate.

9. Nubant. niſi continentiam vouiſſent, Aug. lib.de bono viduit. Nubere. Græc. γαμῆσαι, id eſt, matrimonio iungi. Vri, id eſt, fornicari. Hier.epiſt.50. Auguſt.lib.ad Virg.lapſ.

10. Non ego. q. d. non eſt id præceptum humanum, ſed diuinum. Diſcedere, ſcilicet, ſine iuſta cauſa. Diſceſſerit. ſ.cum cauſa iuſta.

12. Dico.i.præcipio. Hebr. Non Dominus, ſcilicet,præcipit. q.d. præceptum eſt humanum, non diuinum. Frater,id eſt,Chriſtianus. Conſentit,id eſt,vult.

14. Sanctificatus.ſ. quantũ ad matrimonium. vel.q.d.fit interdum vt conuertatur ad fidem. Sancti, id eſt, Chriſtiani, ſcilicet, opera fidelis parentis baptizati. vel q. d. ſunt legitimè nati. Syr. mundi.

15. Diſcedit. ſ.nolens cum fideli habitare. Seruituti,ſcilicet, vt non habeat illo diſcedente libertatem cum altero contrahendi. In pace. pro, ad pacem, id eſt, vt pacificè viuamus, & quietè. q. d. non debet ea res pacem turbare. Vos. lege, nos.

16. Vnde. Græc. quid poteſt autem id referri vel ad ſuperiora, vel ad proximè dicta.

17. Niſi. pro, verùm. Syr. ſed. Diuiſit. ſ.dona ſua. q. d. agat verò quiſque ſecundùm talentum ſibi creditum,& vocationem ſuam. Videtur autem id ad ſequentia pertinere. Sicut lege, ſic. Doceo.Græc.ordino.Syr.præcipio.

18. Adducat. i. reducere conetur. ſ. arte, ſeu medicamẽto aliquo. Græc.attrahat.vide Epiph. libr. de Menſur. qui hunc quorundam morem fuiſſe refert. Syr.reuertatur ad præputium,id eſt, gentilitatem. In præputio. i.Gentilis.

19. Nihil eſt.i.nihil prodeſt ad ſalutem.

20. Vocatione.i.vitæ conditione.

21. Curæ. q. d. ne tibi moleſtum ſit. Magis, id eſt potiùs. Vtere, ſcilicet,ſeruitute, ob maiorem humilitatem, & patientiam.

22. In Domino.pro,ad Dominum,ſeu Domini fidem. Libertus. i.è ſeruo liber factus.

23. Serui. i. eis addicti, ſeu propter ipſos ſeruientes, ſed propter Deum.

24. Apud Deum,id eſt,Deo ſeruiens.

25. Virginibus.i.ſeruanda virginitate.Fidelis, ſcilicet, in Apoſtolico munere,& poſſim docere ſalutaria.

26. Inſtantem. i. præſentem. Neceſſitatem, id eſt,moleſtiam quam coniugium affert, & ſolicitudines domeſticas, &c. vel neceſſitatẽ breui moriendi, de quo infr.

28. Tribulationem,&c.i.moleſtias, & incommoda multa coniugij. Parco.ſ.permittens coniugium.parcere.pro, ſinere,ſeu omittere.

31. Non vtantur.ſ.non diligant.Aug. Figura, id eſt,habitus, ſeu ſtatus.

32. Quæ.pro, de iis quæ.

33. Diuiſus,ſcilicet,mente,& cura.

34. Sancta, id eſt, ſanctior, nam & coniugati ſancti. Aug.lib.de bono viduit.

35. Laqueum, &c. i. cogam vos continere. Aug. & Hier.Ad id. ſ.hortor. Honeſtum. i. honeſtius. Aug.li.de bono viduit. Impedimento. Græc.diſtractione. Dominum obſecrãdi.Græc. poſſunt verti, Domino adhærendi.

36. Turpem ſe.pro,agere ſe indecorè,ſeu rem reprehenſibilem.Syr.ſic reddidit,Si quis ſe putat deſpicatui haberi,ob virginem ſuam quòd prætereat tempus eius, nec dederit eam viro, congruum eſt vt det,quod vult, &c. Oportet: pro, videatur oportere. Nubat.pro, nuptum det,ſeu detur illa.

37. Neceſſitatem.i.aliquid cogẽs. Suæ voluntatis. i.faciendi de virgine ſua quod velit. ſ.quia illa ſe ei commiſit. Iudicauit.i.ſtatuit.

39. In Domino.i.Chriſtiano. Hier.& Aug.

40. Beatior. ſ. in futuro ſeculo. Amb. Sic,ſcilicet, innupta.

CAP. VIII.

1. Habemus.q.d.ſcimus omnes idola nihil eſſe. Inflat.ſ.ſine charitate.Auguſt.

3. Cognitus.i.dilectus.ſ.nouit Dominus ſuos; aliis dicit, Neſcio vos.

4. Nihil eſt.q.d.repræſentat vt Deum,id quod Deus non eſt.

5. Sunt.ſ.Gentilium opinione.

6. In illo. Græc.in illum.i.per illum. ſ.ſumus; vel ad illum tendimus. Per ipſum.ſ.ſumus.

7. Scientia. ſ. vt par eſt. Conſcientia. ſ. erronea. Idolothytum. i.Idolis immolatum.q.d.putantes ſe in eo peccare.

8. Eſca.ſ.ex ſe.q.d.nihil refert apud Deum;ſiue edas idolothyta,ſiue non. Abundabimus. i.meliores erimus apud Deum. Deficiemus, id eſt, minus habebimus.

9. Licentia.i.libertas quibuſlibet veſcendi.

10. Sciẽtiam.ſ.quòd idolothytũ nihil veſcen-

Digitized by Google

ẽm ædat. Idolio.i.idolis immolatorũ menſa. Aedificabitur.i.excitabitur.Syr.confirmabitur. Ad manducandum. ſ.putans tamen non licere.

11. In tua ſcientia.i.propter tuam ſcientiam.

12. Percutientes.i.vulnerãtes. Chriſto.Græc. Chriſtum.

Cap. IX.

1. Liber,id eſt,libertatem habens veſcendi quibuſlibet. In Domino. i. per gratiam Domini, ſeu in Domini fide.

2. Signaculum.i.ſigillum. ſ.quo fit certa fides. q. d. veſtra fides oſtendit me veſtrum Apoſtolum,qui vos conuerterim.

3. Interrogant. Græc. dijudicant.i.examinant. ex me quærentes.Syr.condemnant.

5. Mulierculam. Græc. mulierem. Sororem, id eſt, Chriſtianam. ſ. vocabantur Chriſtiani fratres,Chriſtianæ verò ſorores. Circunducendi,ſcilicet,ſequebantur piæ fæminæ Apoſtolos, eiſque miniſtrabant,vt Chriſto.Luc.8. Fratres, id eſt, cognati. ſ. Iacobus, Iudas,&c. Cephas, id eſt, Petrus.

6. Hoc.Græc.& Syr.non.q.d.nónne poſſumus non operando manibus,ex Euangelio viuere?

7. Suis ſtipendiis,i.propriis ſumptibus.

8. Hominem.i.humanam rationem.ſ.ſolum.

9. Alligabis. futurum pro Imperatiuo. Cura. ſ.præcipua, & non potiùs de hominibus.

10. Nos. ſ.præcipuè. Triturat.ſ.triturare.

11. Carnalia.i.corpori ſuſtentando neceſſaria.

12. Veſtræ. pro, in vos. ſ. accipiendi à vobis victum. Nos. ſ.qui veſtri ſumus Apoſtoli. Suſtinemus. i.patimur. Offendiculum.i. impedimentum, ſeu ſcandalum.

13. Sacrario.i.tẽplo. Operantur. i.ſacrificant, ſeu miniſtrant. De ſacrario.i.oblata templo. Participant.i. partem capiunt.ſ.oblatorum.

15. In me.i.erga me. q.d.vt alar à vobis. Gloriam.i.gloriæ materiam. Euacuet.i.adimat.

16. Gloriá.ſ.talis,ſeu ſingularis.ſ.apud Deum. Neceſſitas ſ.ex Dei præcepto.

17. Volens. i. vltro, ſine vllo Dei præcepto. Inuitus.i.præcepto Dei coactus.

18. Merces. ſ. ſingularis. Sumptu.ſ.auditorũ. Abutar.i.vtar. ſ.quantum poſſem. Euangelium, ſcilicet,prædicando.

19. Ex omnibus.pro,ex omni parte.vel q d.ex omnium ſeruitute exemptus.

20. Lege,ſcilicet, Moſaïca.

22. Infirmus.Græc.& Syr.velut infirmus. Facerem.ſ.quod in me erat.

23. Euangelium i.bona per Euangelium promiſſa.

24. Brauium. i.præmium victoriæ.

25. Agone.i.publico certamine.

26. Quaſi aërem,&c.i.fruſtra,ſeu in vanum.

27. Caſtigo, ὑπωπιάζω. i. liuidum reddo,ſcilicet,flagellis. Reprobus.ſ.apud Deum.

Cap. X.

1. Enim.Græc.autem.

2. In Moyſe. i.duce Moſe. Baptizati.prò, velut baptizati.ſ.figura erat illa baptiſmi.

3. Spiritualem.i.ſpiritualis figuram.

4. Bibebant autem.Græc.bibebant enim. Spiritali.i.ſpiritalis rei figura, ſeu, vt Aug.explicat, ſpiritualiter intelligenda. Conſequẽte. Not.& hic Num.21. ſignificari aquam quæ de petra fluxit, ſecutam fuiſſe Iudæos per deſertum. Petra.i.petræ aqua. Petra autem. ſ. quæ ſignificabatur per illam Petram. Chriſtus. qui etiam, vt eſt in Euchariſtia,per Manna ſignificabatur.

5. In pluribus,&c. q.d.multi eorũ Deo diſplicuerunt.

8. Viginti tria. At Num. 25. dicitur viginti quatuor. Vtrumque verum. In maiori enim numero minor includitur.

9. Tentauerunt. ſ. Chriſtum. Perierunt.i.occiſi ſunt. ſic infrà.

10. Exterminatore. ſ. Angelo. vide Num. 14. & 16.

11. Correptionem. Syr. eruditionem. Fines ſeculorum.i.vltima ætas mundi.

13. Apprehendit.pro,apprehendet. Humana, id eſt,quam homo ferre poſſit. q.d. poteſt quiſque non cadere ſi velit. Autem. pro,enim. q.d. Deus enim qui fideliter ſuos cuſtodit, non patietur,&. Prouentum.i.ſucceſſum,ſeu euentum bonum.ſeu q.d.adderet vires.

16. Cui.Græc.quod Benedicimus,id eſt,cum benedictione conſecramus. Communicatio, id eſt,participatio,vt ſtatim vertit idem verbum Græcum. Not.verò hîc communicandi verbum quàm ſit antiquum. ſ. communicatur nobis in Euchariſtia Chriſti corpus & ſanguis, vt hîc apertè dicitur. Panis. ſic dicitur ob ſpecies panis.

17. Vnus. Syr. vt vnus eſt. Vnum. Syr. ſic vnum. Omnes qui. Græc. omnes enim. Et de vno calice. non eſt id Græc. nec Syr. nec in Complut.

18. Secundùm carnem.i. carnalem. eſt enim & Iſraël ſpiritualis. Altaris. ſub. & ſic quodammodo Dei. eodem modo qui edunt Idolis immolata,videntur participare cum idolis,& alios ſcandalizant.

19. Aliquid. i.vim aliquam habens.

20. Socios, id eſt, participes,ſeu conſortes.

21. Quia.non eſt Græc nec Syr. nec in Complut. Menſæ,id eſt,altaris.

22. Æmulamur, id eſt, prouocamus ad indignationem. Græc. παραζηλοῦμεν. q d. Deúmne audemus irritare?

23. Omnia,&c. vide ſupr. cap.6. Ædificant, ſcilicet, proximum loquitur de Idolothytorum eſu.

24. Suum, id eſt, ſibi vtile. ſub. ſolum. Sed. pro, ſed etiam.

25. Inter

25. Interrogantes,ſcilicet an ſit idolothytum. Conſcientiam.ſ.ne lædatur,vel veſtra,vel aliorum fidelium,qui poſſent ſcandalizari.
26. Domini enim, &c. q. d. eſt enim caro Dei creatura,qua veſci licet. Plenitudo eius,id eſt, quicquid in ea eſt.
28. Et propter,pro,Id eſt propter.
29. Non tuam. ſ. qui ſcis licere. Alterius. ſ. qui ſcandalizatur. Vt quid enim, pro alioqui enim cur. Iudicatur.i.condemnatur.ſ.in re alioqui licita.
30. Gratia.i.gratiarum actione. Blaſphemor. i.reprehendor. Quod,pro,de quo.
32. Sine offenſione,id eſt, neminem ſcandalizantes.
33. Placeo.i.ſtudeo placere ad ædificationem. Eſt.ſ.ſolum. Sed,pro, ſed etiam.

CAP. XI.

2. PRæcepta. Græc. παραδόσεις, id eſt tradi-tiones.
3. Viri.ſ.fidelis.Iuſt.q.89. Caput. ſ. ſuperior, dux,ſeu gubernator.
4. Prophetans,id eſt ſcripturam interpretans, aut Dei myſteria ediſſerens. Deturpat., id eſt, dehoneſtat, ſeu dedecorat. Suum, ſcilicet, Chriſtum. q. d.facit iniuriam Chriſto, per rem indecentem.
5. Suum.ſ.virum ſuum. Vnum, pro,idem. Decaluetur.Græc.raſa ſit.
6. Nam &,&c.q.d.ſi enim licet non velari, licebit & tonderi. Decaluari.Græc.radi.
7. Gloria Dei. ſ.ſapientiam Dei & dominium repræſentat dum orat, aut propheiat, ideoque coram illo debet eſſe aperto capite, vel ob reuerentiam, vel ad Dei libertatem repræſentãdam. Id autem quidam intelligunt dum talia fiunt in perſona Eccleſiæ.Nam alioqui tecto capite concio habetur. Viri, ſcilicet dum ſe ſubiectam ei profitetur,adeoque debet ſemper eſſe velata velut ſubiecta.
10. Velamen.Græc.poteſtatem.ſ.velum ſignificat poteſtatem viri in vxorem. Angelos.ſ.ad Angelorum præſentium reuerentiam. Quidam tamen per Angelos,ſacerdotes & iuſtos intelligunt.q.d.ne illis ſit cauſa tentationis.
11. Sine muliere. ſ. naſcitur. In Domino.i. Deo ſic vtrumque faciente.
14. Nec,pro non ne. Comam nutriat. ſ.more fœminarum. Græca verti poſſunt, comatus ſit. ſic infrà.
16. Eccleſia.Græc.Eccleſiæ.q.d.nec Iudæi,nec Chriſtiani, vel nec ex Iudæis, nec ex gentibus conuerſi.
17. Hoc. ſ. præcedens. Non laudans. ſ.quod ſequitur. In melius. ſ. progredientes,vt par eſſet. Conuenitis.ſ.ad Eccleſiam.
18. Sciſſuras.i.diſſidia.Græc. σχίσματα.
19. Hæreſes.i.ſectas.ſ.errantium.
20. In vnum.i.ſimul. Non eſt.i.non accidit. Manducare.ſ. vt oporteret.
21. Cœnam, ſcilicet poſt Euchariſtiam ſolebant vnà cœnare, inuitatis pauperibus: poſtea per abuſum quidam ſoli cœnabant, non expectatis egenis.
22. Numquid,&c.q.d. ſi veſtra ſoli edere vultis, cur non facitis domi veſtræ? Confunditis.i. pudorem incutitis.
24. Agens,pro,cùm egiſſet. Tradetur. Græc. frangitur. Commemorationem. i. memoriam mei.
25. Calicem.ſ.accepit. Eſt,pro,continet, ſeu ſignificat. Sanguine.ſ.hîc incluſo,per quem nouum teſtamentum confirmatum.
26. Annunciabitis.i.commemorabitis.
27. Corporis.ſ. indignè ſumpti, id eſt peccati in corpus.
28. Probet.i. examinet. ſ. ne cum peccato accedat. Homo,id eſt quiſque.Heb. Diiudicans. i.diſcernens. ſ. à cæteris cibis: vel expendens. ſ. quanta res ſit, quantaque puritate accedendum. Mirum hîc non videre hæreticos veritatem corporis Chriſti in Euchariſtia. Ecquid potuit apertiùs dici?
30. Dormiunt, id eſt moriuntur.
31. Diiudicaremus. i. diſcuteremus,& emendaremus. Iudicaremur. i. damnaremur à Deo, ſeu puniremur.
32. Corripimur.i.caſtigamur.
33. Iudicium.i.condemnationem.

CAP. XII.

1. SPiritualibus.ſ. donis.
2. Scitis,&c.q.d.primùm gratiam Dei agnoſcite, qua eſtis ab idolorum cultu liberati.
3. Ideo, &c. q d. illud etiam cogitate, neminem ſine Dei gratia poſſe Chriſtum confiteri. Nemo,pro,ſicut nemo. Dicit anathema, pro anathematizat,id eſt execratur, ſeu maledicit. Ieſu. Græc. Ieſum. Et nemo,pro,ſic nemo. Dicere, &c. id eſt confiteri, vt par eſt, Ieſum Deum eſſe. In Spiritu ſancto,id eſt per gratiam Spiritus ſancti.
4 Diuiſiones. i. diſcrimina.
5. Miniſtrationum.i.miniſteriorum.
7. Vtilitatem. ſ. Eccleſiæ.
8. Spiritum. ſ.ſanctum. Sapientiæ. ſ. diuina explicandi facultas. Scientiæ. ſ. dirigendi humana. Secundum,pro per.
9. Fides.ſ.excellens. In eodem,pro, per eundem. Sanitatum, id eſt ſanandi. Vno, pro eodem.
10. Virtutum.i.miraculorum. Sermonum. i. linguarum.
12. Chriſtus,id eſt Chriſti Eccleſia.
13. In vno,pro,eodem. In vnum. i. vt vnum ſimus. Potati.q.d.vnum ſpiritum hauſimus.

Digitized by Google

15. Non ideo,lege,num ideo.
22. Sed multo magis,pro imò potiùs.
23. Circumdamus.ſ. diligentiùs operientes. Inhoneſta, id eſt, indecora, ſcilicet pudenda. Noſtra, pro, in nobis. Honeſtatem. ſ. dum teguntur.
24. Nullius.ſ.eiuſmodi. Temperauit, pro, contemperauit. Deerat. ſ. decor. Honorem.ſ. dum voluit tegi diligentiùs,& cuſtodiri.
25. Schiſma. id eſt diſſidium. In idipſum. Græc.idipſum.i.pariter,ſeu æquè.
26. Et ſi,pro,itaque ſi. Gloriatur, pro honoratur.Syr.exultat.
27. De membro.Græc.ex parte. q. d. quiſque in parte ſua,ſeu loco.
28. Prophetas, ſcilicet, vaticinantes, vel prædicantes. Virtutes,id eſt operantes miracula. Opitulationes.Syr.adiutores. ſ.rerum ſpiritualium. Gubernationes,id eſt, gubernatores, ſeu rectores.
31. Æmulamini,id eſt ſtudioſè ſectamini,ſeu expetite. Meliora,id eſt potiora. Et adhuc,&c. q. d. cuiuſmodi eſt id de quo ſtatim dicam. Viam. ſ. ad ſalutem.

Cap. XIII.

1. Linguis,id eſt eloquentia,vel q.d. ſi loqui ſciam omnium hominum linguis. Angelorum.i.ſi poſſem tam perfectè loqui, vt Angelus,vel, cum Angelis colloqui.
2. Scientiam. ſ. habuero. Omnem fidem. ſ. etiam eam per quam fiunt miracula.
3. Ardeam, id eſt, comburar. Prodeſt. ſ. ad regnum cœlorum obtinendum. Auguſt. lib. de patientia.
4. Æmulatur, id eſt, inuidet. perperam, id eſt, prauè, ſeu peruerſè, vel temerariè. Syr. tumultuoſè.
5. Quærit.ſub. ſolum. ſ. quærit etiam vtilitatem proximi. Iritatur.i.excandeſcit.
6. Super,pro de. Veritati. i. de probitate, ſeu iuſtitia.Heb.
7. Suffert.ſ.illata à proximis. Credit.ſ.credēda. Sperat.ſ.ſperanda. Suſtinet.ſ.aduerſa.
8. Excidit.i.perit.ſ. quantum ex ſe eſt, alioqui per peccatum perditur. Euacuabuntur. i. deſinent. Scientia.ſ.imperfecta huius vitæ.
9. Ex parte. i. imperfectè.
10. Euacuabitur. i. abolebitur.
11. Cùm eſſem,pro veluti cùm:eſt enim ſimilitudo. Euacuaui. i. aboleui.
12. Per,pro,velut per. In ænigmate, id eſt, obſcurè. Facie ad faciem.i.clarè, vt cùm ſe duo mutuo aſpiciunt. Cognitus ſum, ſ. à Deo, id eſt perfectè.
13. Horum, pro, ex his.

Cap. XIIII.

1. Æmulamini. i. ſtudio perſequimini. Magis,id eſt, præcipuè. Prophetis, id eſt, diuina explicetis. Huc pertinet concionandi munus.
2. Lingua. ſ. peregrina, ſeu variis linguis. Audit,id eſt intelligit.ſ.niſi habeat donum linguarum. Spiritu,id eſt mente,ſeu mouente Spiritu ſancto.
4. Eccleſiam. ſ.fideles congregatos.
5. Volo.i.opto. Maior.i.vtilior Eccleſiæ.
6. Reuelatione, id eſt reuelans aliquod myſterium. Scientia,id eſt explicans aliquid quod ſcire iuuet. Prophetia,id eſt diuinum aliquid exponens. Doctrina,id eſt mores inſtituens.
7. Tamen,pro, nam & : ſeu, etenim. Diſtinctionem,&c.q.d.niſi diſtinctè ita ſonent,vt poſſit intelligi quid ſibi velint.
8. Incertam. i. militibus ignotam.
9. Manifeſtum,id eſt intelligibilem. In, pro, velut in. In aëra,id eſt fruſtra. Syr. Quaſi cum aëre.
10. Vtputa,pro,quidem,vel nempe. Linguarum.Græc.vocum.
11. Virtutem.i.vim, ſeu ſignificationem. Cui loquor. Græc. & Syr.qui loquitur. Barbarus, &c.q.d.nec ego magis intelligam quàm Barbari linguam intelligunt ignotam, videbitúrque illi mihi Barbara lingua loqui.
12. Æmulatores, id eſt ſtudioſi. Spiritum,id eſt ſpiritualium donorum. Abundetis,ſcilicet gratis.
13. Interpretetur, id eſt, poſſit interpretari quod dicit.
14. Spiritus,id eſt voluntas: ſic dictum,Spiritus promptus,id eſt voluntas. Mens,id eſt,intellectus. Sine fructu. ſ. ſi non intelligam quod orans dico. Not. quoſdam tunc ſolitos lingua peregrina orare, ſed non intelligentes quid dicerent,vt nunc idiotæ qui Latinè orant. ſ. dabat interdum Spiritus ſanctus linguæ peregrinæ vſum in oratione, ſed ſine intelligentia ſaltem myſteriorum loquebatur, vt qui nunc Pſalmos, etiam ſi Latinè ſciant,non intelligunt.
15. Et mente.i.quod intelligam.
16. Benedixeris.i.Deum laudaueris. Spiritu. i. voluntate quidem in Deum pia, ſed ſic vt ab aliis non intelligaris. Supplet.Græc.implet. Idiotæ,ſcilicet populi,quaſi dicat, qui pro populo reſpondet,vt nunc fit in Miſſis. Neſcit, id eſt,non intelligit.
18. Omnium veſtrum, ſcilicet erant Græcorum variæ dialecti.Græc.& Syr.magis quàm vos omnes.
19. Eccleſia, id eſt, fidelium cœtu. Quinque, id eſt pauca. Senſu meo,id eſt quæ poſſint intelligi,me explicante. Lingua,id eſt, ignota auditoribus.
21. Lege,id eſt ſcriptura legis veteris,ſcilicet Iſaiæ 28. Labiis, id eſt linguis. Repetitio. Paulus ſenſum reddidit: nam Heb. & Græc. aliquanto aliter.

22. In

22. In ſignum, &c. q. d. exhiberi ſolent etiam iis qui nihil propterea ad fidem mouentur. Non fidelibus.ſub.ſolùm,vel propriè. Sed fidelibus.ſ.ſolet Deus ad ſuos Prophetas mittere.

23. In vnum, id eſt ſimul. Idiotæ. i. plebei, ſeu imperiti.

24. Propheteņt.ſ.occulta reuelantes, vel diuina diſſerentes. Conuincitur.ſ. erroris,vel peccati in quo eſt. Diiudicatur.i. de eo fit certum iudicium.

26. Pſalmum. i. Dei laudem. Doctrinam. i. morum inſtructionem. Apocalypſim.i.reuelationem aliquam. Linguam.i.quod lingua peregrina loqui poſſit. Interpretationem.ſ.linguæ, vel alicuius rei obſcuræ.

27. Secundùm, pro, per. q. d. duo ſolùm loquantur. Vt multum. i. ad ſummum. Per partes.i.viciſſim. Interpretetur. ſ. iis qui linguam illam neſciunt.

28. Taceat, ſcilicet, qui donum habeat linguarum.

29. Dicant.ſ.viciſſim. Diiudicent i.ferant ſuper dictis ſententiam.ſ. probanda ne videantur, an improbanda.

30. Prior.ſ.qui volebat diiudicare.

31. Per ſingulos. i. ſigillatim. Exhortentur.i. moneantur,ſeu inſtruantur.

32. Et,pro nam. Prophetis,vel aliis. ſ. vt ſinant ſe ab illis diiudicari,vel iiſdem.ſ. vt poſſint tacere.

33. Eccleſiis.ſ.pax eſt. Doceo. non eſt Græc. nec Syr.

34. Loqui.ſ.in Eccleſia, vel docere. Lex, id eſt ſcriptura.ſ. Gen.3.

36. An à vobis,&c.q. d.non eſt quod his contradicatis, quaſi ſapientiores. Verbum Dei, id eſt prædicatio Euangelica.

38. Ignorat. ſ. Dei mandata, ſeu Dei voluntatem. Ignorabitur.ſ.à Deo.i.improbabitur.

40. Honeſtè,id eſt decenter.

CAP. XV.

1. NOtum,&c.q.d.in memoriam vobis reuoco.

2. Qua ratione, id eſt quo modo.

5. Vndecim.Græc.& Syr.duodecim.ſ.ſic vocabantur etiam cùm Iudas deeſſet.

6. Fratribus,id eſt Chriſtianis.

7. Iacobo:quando,aut quomodo non conſtat. Apoſtolis.ſ.die Aſcenſionis.

8. Abortiuo.i. imperfecto fœtui, reſpectu Apoſtolorum. Viſus eſt.vide Act.9.

10. Vacua.ſ.operibus.q.d.otioſa,ſeu inutilis. Illis.ſ.de quibus ſup. Ego.ſ.ſolus,ſeu ex me.

11. Sic. ſ. vt ſuprà dixi.

14. Inanis. i. vana.

15. Aduerſus Deum.ſ.de illo mentientes.

18. In Chriſto.i.cum fide Chriſti.

19. In hac vita.q.d.huius vitæ bona,ſeu commoda. Miſerabiliores. ſ. quia fallit nos valde talis ſpes: vita enim Chriſtiana plena incommodis,ſeu tribulationibus.

20. Nunc autem,q.d. At re vera. Primitiæ.i. primus.

22. In, pro per. Viuificabuntur. i. ad vitam ſuſcitabuntur.

23. Aduentum. Græc. aduentu. i.ſub eius aduentum.ſ.reſurgent: nec eſt Græc. qui crediderunt.Noſtra lectio poteſt ſic intelligi:qui in eius priori aduentu crediderunt.

24. Finis.ſ.mũdi,ſeu potiùs hominis,in quem.ſ.creatus. Tradiderit regnum. i. præſentauerit electos. Deo.ſ.ſuo,quatenus homo. Patri,quatenus Deus. Euacuauerit.i.aboleuerit. ſ. vt non ſit neceſſaria diſpenſatio per Angelicos Principatus.Aug.1.Trin.

25. Donec,id eſt,eò vſque vt. Ponat.ſ.pater, vel ipſe.

28. Subiectus erit. q. d. nec tunc deſinet eſſe Patri ſubiectus,quatenus homo eſt: vel,tum verò totum Chriſti corpus myſticum erit Deo planè ſubiectum, & per omnia obtemperans. Omnia.i.per omnia, ſeu perfectè,vel loco omnium.ſ.quæ poſſunt optari ab homine.

29. Pro mortuis. i. ipſo baptiſmo mortuorum reſurrectionem profitentes. ſ. in aquam merſi, velut in ſepulcrũ:& inde velut reſuſcitati emergentes:vel,qui baptizantur.i. affliguntur,ſeu patiuntur pro iis qui ſunt in Purgatorio, ieiuniis & aliis pœnitentiis ſe macerãtes:baptizari enim interdum eſt pati:vt Mar.10.Luc.12.

31. Morior. i. mortis periculum ſubeo. Propter,lege,per:eſt enim iuramentum,vt Not.Auguſt.3.de doct.Chriſt.poteſt etiam intelligi.q.d. ob veſtrum profectum. Veſtram.i.de vobis. In Chriſto.i.apud Chriſtum.

32. Secundùm hominem.i. humano more,ob finem aliquem temporalem. Ad beſtias. Quidam leones intelligunt, quibus aiunt fuiſſe obiectum,nec læſum:alij probabiliùs, ad feros homines qui ei aduerſabantur, præcipuè Iudæos, referunt. Manducemus,&c. q. d.quin illud potiùs facimus, quod dicunt qui nihil credunt. videtur autem alludere ad Sap.2. Cras.i.citò. Moriemur. ſ. corpore & anima. Eſt enim vox non credentium animæ immortalitatem.

33. Corrumpunt,&c.Menandri eſt ſenarius.

34. Euigilate.i.expergiſcimini. Iuſtè.i.rectè, ſeu ad iuſtitiam.ſ.faciendam. Reuerentiam. i. pudorem. q. d. pudere vos deberet talium errorum,quibus veſtrûm aliqui miſerè tenentur.

36. Inſipiens, &c.q.d. cur non aduertis quod tu ipſe facis?

38. Vtputa, id eſt verbi gratia.

39. Caro, id eſt corpus.

40. Et,pro,& ſunt. Gloria. i.claritas.

44. Animale. i. ſubiectum paſſionibus & neceſſitatibus. Spirituale, id eſt omnino ſpiritui

Digitized by Google

ſubiectum,nulloque indigens. Eſt &.pro,erit &.

45. Scriptum, ſcilicet, Gen.2. Nouiſſimus, ſcilicet,Chriſtus. Eſt autem id à Paulo additum. Eſt autem ſenſus huius loci:Primo homini datum corpus viuens vita animali: Chriſto verò, poſt reſurrectionem corpus ſpirituale, ſcilicet, nulli ſubiectum indigentiæ cibi aut potus, aut huiuſmodi aliorum quibus Adæ corpus ſubiectum. Poteſt & ſenſus eſſe: Adamo datam vitam qua viueret, Chriſto verò poſſet etiam homines viuificare & reſuſcitare.

50. Caro & ſanguis.i.corruptio carnis, & ſanguinis.Auguſt. epiſt.146. Neque corruptio.explicatio præcedentis.

51. Myſterium.i.rem diuinam occultam. Immutabimur.ſ. ad gloriam.

52. Momento.i. temporis puncto. Nouiſſima.i. qua dabitur ſignum poſtremum. fortè intelligit ſeptimam ex illis de quibus Apoc. 8. 9. & 10. Tuba, id eſt, ſigno aliquo clariſſimo, quod dicitur etiam vox Chriſti, & Archangeli. Aug. Epiſt. 120. Et nos, ſcilicet, electi. Hinc apparet legendum ſuprà, Non omnes immutabimur,& non vt Græca nunc habent.

53. Hoc. quaſi in carnem digitum intendit. Aug.de fide & Symb.cap.10.

54. Scriptus, ſcilicet,Iſa.25.In victoria,id eſt, per victoriam.

55. Vbi eſt mors,&c. Id ſumptum ex Oſe.13. ſecundum 70.vbi nunc ſic legitur:Vbi cauſa tua mors,vbi ſtimulus tuus Inferne? vide ibi.

56. Mortis.i.mortem afferens. Lex.ſ.fomitis, qui ad peccandum incitat; vel lex vetus,per occaſionem,vt dicitur Rom.5. & 7.

58. In Domino. i. per Dei gratiam; ſeu quod attinet ad Dei remunerationem.

CAP. XVI.

1. Collectis.i collectione eleemoſynarũ.
2. Vnam.i.primam. Sabbati.i.hebdomadæ.ſ.dominica die. Græc.ſabbatorum.
3. Per epiſtolas,iunge cum ſequentibus. Gratiam. i.beneficium eleemoſynæ.
4. Dignum.i.conueniens. q.d.ſi res tanta erit, vt æquum ſit me etiam ire.
6. Hyemabo. i.hyemem tranſigam.
7. In tranſitu, id eſt, tranſeundo iſtac,ſcilicet, in Macedoniam. vide ſeq. Epiſt. cap.1.quaſi dicat, tranſibo quidem per vos, ſed non immorabor. Manere.pro, manſurum.
9. Oſtium,&c. q.d.multi ſunt parati fidem recipere. Euidens.i.vnde apertè fructus ſperetur. Græc.efficax. Syr.operoſum. Et aduerſarij,pro, quamquam aduerſarij.
10. Venerit.ſ. ad vos. Timore. q. d. facite vt poſſit inter vos agere confidenter.
12. Vtique.Græc.omnino.Syr.nunc.Vacuum. Græc.opportunum.Syr.locus.
15. Domum. i. familiam. Stephanæ, virum quidam putant,alij fœminam. vide ſup.c.1. Primitiæ. i. primi Chriſtiani. Ordinauerunt. i.exhibuerunt.
16. Subditi, id eſt, ſeruientes. ſ. ſi quid opus habuerint.
17. Vobis,pro, ex vobis. Deerat. ſ.præſentia veſtra, vel ſubſidium. Suppleuerunt. ſ. ſuo aduentu,vel miniſterio.
18. Veſtrum. ſ.qui velut erat in ipſis.Cognoſcite.i.agnoſcite,ſeu honorate.
19. Salutant vos. Syr. poſtulant pacẽ veſtram. Eccleſia.i.congregatione, ſeu familia fideli.
22. Anathema. i.excommunicatus.q.d.dignus eſt qui excommunicetur, ſeu perdatur. Maran. i.Dominus noſter.Chal.eſt. Atha. i.venit. Chal. eſt.q.d.iam venit propter homines, ideo amandus, vel, venit, pro veniet,ſcilicet,ad iudicium, ideo timendus.
24. Charitas mea, &c. q. d. amor quo vos in Chriſto diligo,vobis proſit. Amen. Græc.additur. Miſſa è Philipis per Stephanam, Fortunatum,Achaicum & Timotheum.Syr.Miſſa è Philippis Macedoniæ per Timotheum.

II. AD CORINTHIOS.

Reddit cauſam cur ad eos non venerit, vt promiſerat, vultq; ignoſci illi fornicario pœnitenti, diſſerit de ſtatu legis Euangelicæ,officijque Chriſtiani,laudat illos,monet de collecta, & de ſuo munere,Deique in ſe beneficijs aliqua adiungit.

CAPVT I.

1. SANCTIS,id eſt,Chriſtianis. ſic dicuntur,quòd ſint ad ſanctitatem vocati,ſeu per Chriſtum ſanctificati.
2. Gratia. ſ. multiplicetur. vide 1.Petri 1.
3. Totius.i.omnis,ſeu perfectæ.Cõſolationis. ſcilicet,dator.
4. Omni, pro, quauis. Exortationem. Syr. conſolationem, verbum Græcum vtrumque ſignificat.
5. Paſſiones,id eſt,afflictiones. Chriſti,id eſt,

ob Chri

ob Christum illatæ, vel toleratæ.

6. Exhortatione.Syr.conſolatione. Siue conſolamur, &c. Hæc vſque ad, ſalute, non ſunt Græc.hoc loco, ſed infr.non tamen omnia. Videntur conflata ex duabus verſionibus. Siue exhortamur, &c. Hæc vſque ad, ſalute, non ſunt Syr. Et ſalute, ſcilicet, fit. Operatur, &c. Græc.efficitur,ſeu exercetur, in tolerantia, &c. Paſſionum,id eſt,afflictionum.

7. Vt. Græc. &. Sit. Græc. eſt. Pro vobis.i. quam de vobis habemus.

8. In Aſia, ſcilicet, Epheſi. Virtutem, id eſt, vires noſtras.

9. Reſponſum. i. certam expectationem, ſeu iudicium,quod eſſet ſecutura.

10. Eruit.i.eripit.

11. Ex multarum, &c. Græc. ex multis perſonis. Eius, &c. id eſt, pro dono nobis à Deo collato.

12. Nam,pro, & quidem. Gloria. Græc. καύχημα. id eſt,gloriatio. Dei,id eſt,ex Deo, quaſi dicat,ſancta. Ad,pro,erga.

13. Non enim, &c. q. d. Id verò quod ſcribo nunc, & in ſuperiori epiſtola legiſtis; & alioqui ex factis meis iamdudum cognoſcitis.

14. Veſtra, ſcilicet, gloriabantur quòd Paulum habuiſſent præceptorem. Noſtra,ſcilicet, eritis. Die.ſ.iudicij.

15. Priùs, pro, pridem. Secundam, ſcilicet, ſecundo meo ad vos aduentu. Gratiam, id eſt, beneficium ſpirituale.

17. Vſus ſum, ſcilicet, non veniens ad vos. Carnem,id eſt, ſenſum carnis. Eſt. Græc.etiam: ſic & inf. q. d.mutatio, ſeu aliud in dictis, aliud in factis;quamquam Græc.nunc aliud quiddam ſignificatur.

18. Fidelis,quaſi dicat,benedictus ſit, ſeu laudetur de fidelitate,quam & mihi præſtitit. Sermo,id eſt,prædicatio. Non eſt, pro,non fuit. Sed eſt,pro,ſed fuit. In illo eſt,pro,in illo etiam, id eſt,conſtans affirmatio.

19. In illo,pro,in illa prædicatione.

20. In illo,pro,in illis,quaſi dicat,veræ fuere, & impletæ ſuo tempore. Amen, id eſt, veritas, pro, veræ promiſſiones. Deo ad gloriam, pro, ad gloriam Dei. Veſtram. Græc. per nos. vnde alij legunt,noſtram.

22. Signauit,ſcilicet,velut impreſſo ſigno. Et dedit, &c. explicatio præcedentis. Pignus.ſ. velut arrham.

23. Inuoco.i.cito. In,pro,contra.ſ.ſi mentior. Syr. teſtor Deum per animam meam. Parcens vobis.i.veſtri cauſa, quibus. ſ.expediebat ne venirem.vide cap.ſeq. Vltrà.i.adhuc.

24. Non quia, pro, nec enim. Dominamur, &c.q. d.nec.n.gerimus nos vt dominos veſtros, ob fidem quā vobis prædicauimus, ſed conſulimus veſtræ ſaluti. Gaudij.i.conſolationis. Statis,ſub,in eaque operam damus, vt perſeueretis.

Cap. II.

1. In triſtitia, id eſt, contriſtaturus caſtigationibus.

3. Hoc ipſum, id eſt, de hac re, ſcilicet, vt priùs emendaretis errata, quàm ego venirem. Scripſi, ſcilicet, priori Epiſtola. Confidens, ſcilicet,vos facturos. In,pro,de.

4. Anguſtia.i.anxietate. Per multas, pro,cum multis. In vobis.Græc.in vos.

5. Non me, ſcilicet, ſolum. Ex parte, iunge cum,omnes vos. Vt non onerem,id eſt,ne quid grauiùs dicam.

6.. Fit,pro,facta eſt.

7. Donetis. i. debeatis condonare. Abundantiori.i.grauiori. Abſorbeatur.i.opprimatur.

9. Experimentum veſtri, id eſt, periculo de vobis facto.

10. Donaſtis.Græc.donatis,pro,donabitis. Et ego, ſcilicet, dono. In perſona, id eſt, vice, ſeu auctoritate.

11. Circumueniamur. ſ. ſi nobis illum eripiat per deſperationem. Cogitationes. i.aſtutias,ſeu machinationes.

12. Troadem, quæ priùs Troia vocabatur. Hier.epiſt.150.q.11. In Domino,id eſt,in Chriſti negotio, ſcilicet, Euangelica prædicatione, vel,per Dei gratiam.

13. Spiritui, pro, in ſpiritu. Titum.hoc Paulus interprete vtebatur, vt Petrus marco, quia diuinorum ſenſuum maieſtatem,digno non poterat Græci eloquij explicare ſermone. Hier. epiſt.150. Macedoniam. ſ.vt ibi Titum inueniret.Hier.epiſt.150.

14. Triumphat.i.facit triumphare, ſeu vincere. In Chriſto. i. per Chriſtum, ſeu in rebus Chriſti. Odorem.i.ſuauitatem.

15. Bonus odor. q. d. per nos ſe prodit, vt res odorata per odorem. Deo. i. ad Dei gloriam. In iis,pro,iis,ſeu,apud eos.

16. Mortis.i.afferens mortem.ſ.quia non creditur quod prædicamus. In mortem. i moriendo,ſeu dum moriuntur tales. Sic Chriſtus dicitur poſitus in ruinam, &c. Vitæ. i. vitam afferens.ſ.credentibus. In vitam.i.viuendo,ſeu dum viuunt.ſ.per fidem. Hæc.ſ.præſtanda. Tam.ſ.vt par eſt,quamquam Græc.non eſt.

17. Adulterantes, id eſt, vitiantes. Græc.cauponantes,ſcilicet,vt caupones,qui vina corrumpunt,vel q. d.ad quæſtum abutentes. Ex Deo.ſ. acceptum. In,pro,de,vel per.

Cap. III.

1. Iterū.q.d.poſt tot noſtra de vobis merita.

2. Epiſtola.ſ.commendatia. q.d. abundè nos commendat vita veſtra, quos ſic inſtituimus. Scripta, &c. q. d. quos etiam in corde habemus, velut impreſſos.

3. Manifeſtati.i.dum apparet. Chriſti, id eſt, in qua Chriſtus deſcriptus. Carnalibus, id eſt,

carneis.

Digitized by Google

carneis.ſ.viuis,& ſentientibus, ſecundùm Aug. vide de ſpir.& lit.c.17.& 15.cont.Fauſt.

4. Talem.ſ.quod ſitis epiſtola noſtra,&c. Ad, pro,apud.

5. Sed,pro nam.

6. Littera,&c. Græc.litteræ,ſed ſpiritus.i.non legis veteris, ſed nouæ; vel,nō Scripturæ ſolius, ſed etiam gratiæ.ſ.qua intelligitur,& ſeruatur. Occidit. ſ. ſine ſpiritu auget.n.concupiſcentiam pręceptū dum prohibet malum,grauiuſque peccatur,ſi deſit gratia. vide Aug.de ſpir.& lit.c.4.

7. Miniſtratio mortis.i. lex afferens mortem, modo proximè dicto. Deformata. i. deſcripta, ſeu inſculpta. Gloria. i. claritate,ſeu ſplendore: ſic inf. Quæ.ſ.miniſtratio, ſeu lex, vel potiùs gloria,vt apparet ex Græ. Euacuanda.i.abolēda.

9. Damnationis, quam ſup. vocauit mortem. ſ.animæ. Abundat,id eſt,excellit.Iuſtitiæ,id eſt, per quod confertur iuſtitia.

10. Glorificatum eſt, id eſt, dicendum fuiſſe glorioſum. Claruit. Græc. glorificatum eſt. In hac parte.i.ſi conferatur cum gloria Euangelica. Gloriam.ſ.Euangelicam.

11. Per gloriam, id eſt, glorioſum. Manet, ſcilicet,perpetuò.

12. Talem.i.tantarum rerum.

13. Et non,ſcilicet,oportet nos facere. Intenderent, ſcilicet, oculos, quia ferre ſplendorem non poterant. Quod euacuatur,id eſt, quæ res, ſeu gloria,tandem abolenda erat.

14. Obtuſi,id eſt,obcæcati. In lectione,id eſt, dum legitur. Quoniam, &c. quaſi dicat, quia cùm per Chriſtum ſolùm tollatur,illi Chriſtum non recipiunt.

17. Spiritus eſt, ſub. datque Spiritum intelligendi legem.

18. Nos,ſcilicet, Chriſtiani. Reuelata facie, id eſt, ſine velamine impediente aſpectum, ſeu fidei cōſiderationem, faciem verò intellige vel legis Euangelicæ, vel noſtram. Speculantes, id eſt,velut per ſpeculum aſpicientes. In eandem, &c. id eſt, ad ſimilitudinem diuinæ gloriæ. A claritate,&c. Græc. à gloria in gloriam,ſcilicet, procedentes. Tanquam,&c. q.d.nempe faciente id Spiritu Dei in nobis.

CAP. IIII.

1. Miſericordiam, ſcilicet, electionem ad id munus. Deficimus, id eſt, negligentes ſumus.

2. Abdicamus, id eſt, reiicimus. Occulta dedecoris,id eſt.dedecoroſa, quæ ſolent à peccantibus occultari. Adulterantes. Græc.doloſè tractantes. Commendantes,id eſt, probantes. Ad pro, apud. Conſcientiam, id eſt,iudicium. Coram Deo,ſcilicet,approbante.

3. In iis,pro,iis.

4. Deus,de quo Ioan.14.Princeps huius mundi,ſcilicet,colebatur ab infidelibus diabolus pro Deo,poteſt & de Deo vero intelligi,& tunc,huius ſeculi, cum ſequentibus iungendum, & ſic intelligit Iræn.lib.3.c.7. Gloriæ Chriſti, id eſt, quo apparet Chriſti gloria, ſeu per quòd Chriſtus glorificatur.

5. Seruos, ſcilicet, nos exhibemus, ſeu fatemur. Per,id eſt,propter.

6. Dixit,id eſt,iuſſit.Heb. Splendeſcere,ſcilicet,cùm mundi lucem creauit. Scientiæ, id eſt, cognitionis. Claritatis. Græc.gloriæ. In facie, ſcilicet,relucentis,alludit ad faciem Moſis. Faciem verò vocat præſentiam,ſeu opera.

7. Iſtum, ſcilicet, illuminationis. Vaſis,&c. ſcilicet, intra corpora fragilia. Sublimitas,ſcilicet,ſtatus noſtri. Virtutis,id eſt,potentiæ. Ex nobis,id eſt,nobis aſcribatur.

8. Anguſtiamur.ſ.animo. Aporiamur.i. periclitamur. Deſtituimur.ſ.à Deo.

9. Humiliamur.i.affligimur. Confundimur.i. erubeſcimus.

10. Chriſti. ſ. patientis exemplo. Manifeſtetur.i.appareat.

11. Qui,pro,dum. Mortem,id eſt,mortis periculum.

12. Operatur.i.exercetur. q.d.obiicimur ſæpe mortis periculis. Vita, &c. q.d. vos verò Dei beneficio proſperè agitis.

13. Eundem.ſ. cum antiquis Patribus. *Sicut,* &c.iunge cum ſequentibus. Loquimur.i.confitemur quod credimus.

14. Nos, id eſt,me, meoſque ſocios. Conſtituet,ſcilicet,apud ſe.

15. Omnia, ſcilicet, à nobis fiunt,ſeu à Deo. Per multos, &c. pro, per multorum gratiarum actionem.

16. De die in diem.i.in dies.

17. In ſublimitate,id eſt,excellenter. Operatur,id eſt,parit.

18. Temporalia.i.ad tempus durantia.

CAP. V.

1. Domus,ſcilicet,corpus. Habitationis. Græc. tabernaculi. Ædificationem, pro,ædificium.

2. In hoc.ſ.tabernaculo. Habitationem.ſ.gloriam cæleſtem. De cælo.i.cæleſtis.

3. Si tamen, &c. q. d. ſi tamen nobis tantum bonum contigerit.

4. Grauati,ſcilicet,mundi miſeriis. Eo quòd nolumus,pro,nec vellemus, ſcilicet, ſi fieri poſſet. Expoliari, ſcilicet, corpore. Vt abſorbeatur,&c.id eſt,ſic vt mortalitas per immortalitatem auferretur non morientibus.

5. Efficit. Græc. effecit. i. parauit,ſeu deſtinauit. In hoc.ſ. vt faciat immortales. Deus,ſcilicet,eſt. Pignus.ſ.arrham.

6. Audentes. i. confidentes. Peregrinamur à

Domi

Domino, id eſt, longè agimus à Dei viſione, & felicitate.

7. Speciem.i.viſionem ſpeciei,ſeu faciei.

8. Autem. pro, inquam. Bonam voluntatem habemus. q.d.optamus.

9. Abſentes. ſ. ab eius viſione. Præſentes, id eſt,cùm ei ſiſtemur.

10. Propria corporis. i. acta, dum viueret in corpore.

11. Scientes, &c. i. Deum timentes. Suademus. i. probati ſtudemus. Vide Gal.1. In conſcientiis veſtris.i.apud vos.

12. Pro nobis.i.noſtri cauſa. Habeatis.ſ.quid dicatis, vel vnde gloriemini. Ad eos, id eſt, apud eos. In facie. i. exteriùs. In corde .q. d. cùm tamen in conſcientia ſua non habeant vnde glorientur.

13. Deo.i.ad Deum. Sobrij ſumus. i. nos demittimus, ſeu attemperamus. Vobis. ſub. ex charitate facimus.

14. Chriſti.i.in Chriſtum. Vrget.i.compellit. ſ.ita facere. Aeſtimantes.i. animo reputantes. Mortui ſunt,ſcilicet, peccato, & velut mortuos viuere oportet cæteris rebus, ſolíque Chriſto viuere.

15. Et pro.pro, Nam pro.Heb.

16. Ex hoc.ſ.tempore. Nouimus,&c. id eſt, cogitamus vt mortalem, ſed immortalem.

17 Si qua.pro, ſi quis eſt. Vetera, id eſt, quæ veteris hominis.

18. Nobis.ſ.Apoſtolis. Reconciliationis, ſcilicet,prædicandæ,& quodammodo perficiendæ.

19. Reputans. i. imputans. Verbum.i.prædicationem,ſeu negotium.

20. Pro Chriſto. i. loco Chriſti. Exhortante. verti poterat conſolante.

21. Nouerat. i. fecerat. Peccatum fecit. i.hoſtiam pro peccato.Aug. epiſt.120. Iuſtitia Dei, id eſt,iuſti coram Deo, ſeu, per Dei iuſtitiam. In ipſo,id eſt,per ipſum.

Cap. VI.

1. ADiuuantes.Græc.cooperantes. ſ. Deo. Recipiatis.pro,receperitis.

2. Ait.ſ.Deus.Iſa.49. Accepto.i.mihi placito. Die ſalutis.i.tempore gratiæ.

3. Offenſionem. q. d. neminem offendentes, vel ſcandalizantes. Miniſterium,&c.i. prædicatio Euangelica. ſ. quaſi non reddat bonos qui eam ſequuntur, vel de ſe loquitur. q. d. curo ſedulò, ne miniſterium meum quiſquam poſſit meritò reprehendere.

4. Exhibeamus. Græc.exhibẽtes, quod poteſt ad Paulum referri, & quidem id magis volunt ſequentia. Neceſſitatibus. i.indigentiis.

6. Caſtitate. Græc. puritate. Scientia, id eſt, prudentia. Suauitate, id eſt, benignitate. Syr. lenitate. In Spiritu ſancto, id eſt, per Spiritum ſanctum, Iungi poteſt cum præcedentibus, & ſequentibus.

7. Veritatis,id eſt,veraci. Virtute Dei,id eſt, operibus,Dei virtutem demonſtrãtibus. Arma, id eſt, opera. A dextris, &c. q.d. vndiq. vel, in proſperis & aduerſis.

8. Ignobilitatem, id eſt, ignominiam. Per infamiam,&c.q.d.per conuitia,& laudes. Cogniti, ſcilicet,Deo, & probis.

9. Caſtigati.i.correpti,ſcilicet,à Deo. Mortificati,id eſt,interfecti.

11. Ad vos, ſcilicet, ad libertè vobiſcum loquendum, ſeu vos plenè inſtituendos. Dilatatum.ſ.charitate erga vos.

12. Non anguſtiamini.i.nõ locum anguſtum habetis. Anguſtiamini autem, &c.q.d.at minùs latum habetis cor, quàm opto.

13. Eandem.ſ.quam ego. Remunerationem. ſcilicet,à Deo. Dilatamini.ſ.charitate.

14. Iugum ducere. i.commercium habere, vel coniugia inire. Participatio, id eſt,conſortium. Societas.Græc.communio.

15. Conuentio.i.concordia. Ad Belial, id eſt, cum diabolo. Pars.i. participatio.

16. Idolis.Syr.templo dæmoniorum.

Cap. VII.

1. SPiritus,id eſt, mentis, ſeu voluntatis. Perficientes. Not. perfici ab homine ſuam ſanctificationem. ſ.per opera bona.

2. Capite nos. i. excipite charitatem meam in vos. Circumuenimus. i. ſeduximus, ſeu per iniuriam quicquam eius occupauimus: nam Græc. ἐπλεονεκτήσαμεν.

3. Dico. ſ. hæc. q. d. non id dico, quòd in hac parte velim vos obiurgare. Eſtis,ſcilicet,ſic dilecti,ſeu fixi. Ad commoriendum,&c. id eſt,vt vobiſcum parati ſimus & mori,& viuere.

4. Pro,id eſt,de. Veſtra lege,noſtra.

5. Caro.i.corpus. Omnem,id eſt,maximam.

7. In vobis,id eſt, ex vobis. Aemulationem, id eſt, ſtudium.

8. Pœnitere. pro,pœnituerit.ſ.antea aliquantum. Ad horam.i breue tempus.

9. Patiamini ex nobis. i. paſſi ſitis ob ea quæ ſcripſi.

10. Seculi, id eſt, mundanorum, ſeu de rebus mundanis. Mortem. ſ.animæ ſæpe.

11. Sed pro,imò. Defenſionem.i.ſatisfactionem (hæc enim peccatorem defendit) vel, cautionem in poſterum. Indignationem, ſcilicet, contra peccatum. Æmulationem. i. zelum, ſeu ſtudium boni. Vindictam. ſ.peccati. Incontaminatos eſſe negotio. i. ſic vt appareret, vos in eo negotio inculpatè,ſeu bene geſſiſſe.

12. Non pro,non ſolum. Paſſus. ſ. pater eius qui inceſtum commiſerat. Sed pro,ſed etiam.

13. Abundantiùs,id eſt,multo. Super, id eſt, de. Refectus. i. refocillatus.

14. Sum confuſus, id eſt, erubui. Veritas facta eſt.i.vera eſſe comperta eſt.

15. In vobis. pro,erga vos.q.d.plurimum vos amat.

CAP. VIII.

1. GRatiam Dei, ſcilicet, ad faciendam eleemoſynam,& libenter patiendum.

2. In multo, &c. q. d. experti multas tribulationes, valde ſunt lætati. Altiſſima. i.maxima. Græc.profunda. In diuitias,&c. q.d.ad largiendum cum magna animi ſinceritate.

3. Virtutem.i.facultatem. Et. pro, imò verò. Voluntarij.i.ſpontanei largitores.

4. Cum multa,&c.q. d.valde inſtanter. Nos. ſub. vt acciperemus. Gratiam. i. eleemoſynæ beneficium. Et pro, id eſt. Miniſterij, id eſt, ſubſidij.

5. Et non. pro, & non ſolum. Sed. pro, ſed etiam. Per voluntatem Dei.i.Deo volente,cóſque ad id mouente. vel, ad Dei voluntatem faciendam. ſ.per nos eis indicatam.

6. Ita,&c. q. d. quod nobis animum dedit, vt &c. Gratiam, id eſt, eleemoſynam.

7. Sermone.i.exhortatione. Scientia,ſcilicet, rerum diuinarum, ſeu, prudentia. Abundetis, ſcilicet, hortamur.

8. Aliorum. ſ. Macedonum. Solicitudinem, ſcilicet,in danda eleemoſyna. Ingenium,id eſt, animum, ſeu affectum. Græc. ingenuitatem. Comprobans. i.probans, ſeu explorans. vel pro, prouocans.

10. Hoc.i.re hac. Non ſolùm facere, ſcilicet, nunc. vel ſunt verba tranſpoſita. Syr. non ſolùm velle, ſed etiam facere, &c. vide cap. ſequens. Priore,id eſt,ſuperiore.

11. Voluntatis.pro,volẽdo. Perficiendi.pro, perficiendo.

12. Secundùm id, &c. Hinc fortè illud ſumptum, Voluntas pro facto reputatur.

13. Remiſſio i.relaxatio. Tribulatio ſub volumus. Ex æqualitate. i. pro cuiuſque viribus. vel,iuxta id quod ſtatim ſequitur.

14. Illorum. ſ. Macedonum. Illorum abundantia.ſ.cùm erit,& vos indigebitis.

15. Scriptum.ſ.de manna. Multum.ſ.collegit. Abundauit.i plus habuit.ſ.quàm cæteri. Minorauit, id eſt, minus habuit. ſ. certa quædam ſingulis menſura præſcripta erat ad cibum.

17. Exhortationem ſ.meam. Solicitior. pro, valde ſolicitus. Voluntate, id eſt, ſponte: fortè fuerat priùs profectus, quàm ei à Paulo præſcriptum erat.

18. Fratrem ſ Lucam, vel Barnabã, vel Apollo. Euangelio. ſ. ſcripto (ſi Lucas intelligatur) vel prædicato.

19. Autem ſub. id. Gratiam, id eſt,eleemoſynam colligendam; fortè alludit ad illud, quod dicit Gal.2. Deſtinatam, id eſt, promptam. Noſtram. Græc.veſtram.ſ.implendam.

20. Deuitantes,id eſt, cauentes. Plenitudine, id eſt, copia.ſ.pecuniæ.

22. Fratrem. Incertum quem dicat. In vos. pro,de vobis.

23. Pro Tito, id eſt, cauſa Titi,ſcilicet,facite. Fratres noſtri. i. pro reliquis fratribus noſtris. Gloriæ. Græc.gloria. pro,ad gloriam.

24. Gloriæ pro vobis.i.gloriationis de vobis. q. d. exhibete vos vt poſtulat charitas veſtra, & noſtra gloriatio. Facie.i.conſpectu.

CAP. IX.

1. MIniſterio. ſ. hoc de quo ſuprà, id eſt, eleemoſynæ ſubſidio. Ex abundanti, id eſt, ſuperfluum. Scribere.ſ.multa.

2. Quoniam.pro, dicens quod. Achaia, ſcilicet, Corinthij. Veſtra.pro, veſtri. q. d. veſtro exemplo,ô Corinthij,multi ſunt excitati.

3. Euacuetur.i.reddatur inane, ſeu vanum appareat. Dixi.ſ.ſupr.vel q.d. iuxta id quod apud Macedones de vobis prædicaui.

4. Subſtantia.i.re, ſeu negotio. Græc. additur gloriationis.

5. Præueniant.i.præcedãt me. Repromiſſam. pro,promiſſam. Benedictionem, id eſt, beneficentiam. Auaritiam q.d.ne parca ſit.

6. In benedictionibus, id eſt, copioſè. De. Græc.in.

7. Vnuſquiſque. ſ. det. Ex neceſſitate, id eſt, coactè.

8. Gratiam.ſ ſpiritualem,vel temporalem.

10. Semen.ſ.materiale.i.granum.& ſpirituale, id eſt,gratiam. Incrementa.i.prouentus. Iuſtitiæ, id eſt, à iuſtitia ortorum operum. vel, eleemoſynam intelligit, quæ interdum vocatur iuſtitia in ſcriptura.

11. Simplicitatem.i.ſinceritatem. Quæ operatur,&c.q.d.ob quam Deo gratias agimus.

12. Deſunt. ſ. ad ſuſtentationem. Sanctis, id eſt,Chriſtianis. Abundat,&c.q.d.facit vt multi ob id Deum laudent.

13. Per Probatiõe,&c.i.approbantes id opus glorificent,&c. In.pro, de. ſeu, ob. Confeſſionis,ſcilicet, per opera bona. In. pro, iuxta. Et ſimplicitate. explicatio præcedentis. Illos, ſcilicet,ſanctos.de quibus ſupr.

14. Et,ſcilicet, glorificantes.vel q.d.prætereà orant pro vobis. Vos. ſ.videre.

15. Dono ſ.data vobis gratia.

CAP. X.

1. MOdeſtiam, id eſt, benignitatem. In facie,id eſt,præſens.

2. Autem. pro, inquam. In quoſdam. iunge cum, audeam. Secundùm carnem, i. humano more. Ambulemus. i. conuerſemur, ſub. quod tamen non ſic eſt.

4. Deo.i.Dei virtute. Munitionum, ſcilicet,

aduerſariorum. Conſilia deſtruentes, pro,quibus deſtruimus conſilia i.machinationes.

5. Altitudinem.i.eminentiam, ſeu ſuperbiam. Scientiam.i.cognitionem.

6. Cùm impleta,&c. q. d. poſtquàm adhibueritis vos remedia à me præſcripta, ſi non profecerint.

7. Secundùm faciem.i.apparentiam. Videte. ſub.& prouidete.q.d.corrigite tales.Alij,videtis. q.d.mea ſatis noſtis.ſ.quid poſſim.

8. Amplius, ſcilicet, quàm ſoleam : vel, plus quàm ipſi.

9. Vt autem,&c. q. d. non faciam tamen, ne exiſtimer, &c.

10. Inquinat. ſ. quidam.

12. Audemus i.animum inducimus. Inſerere.i.miſcere. Comparare nos.i.ſimiles eſſe. Et comparantes,&c.q.d. accommodantes nos viribus noſtris.

13. In immenſum.i. vltra modum.

14. Super.i.vltra quàm par eſt. In Euangelio. i.prædicando Euangelium.

15. Creſcentis,&c. pro,creſcente fide veſtra. Magnificari,id eſt gloriari, ſeu laudem conſequi. Regulam,id eſt menſuram. In abundantia.i.abundanter.

16. Etiam,pro,& etiam. Euangelizare. ſ. ſperamus. In iis,pro,& in iis. Præparata.i. à Deo commiſſa nobis.

Cap. XI.

1. SVſtineretis, pro ſufferatis. Modicum quid,id eſt,paulisper. Inſipientiæ,pro, inſipientiam.Syr.inſipienter loquentem. Sed & pro,attamen.

2. Æmulor,id eſt zelo proſequor. Dei,id eſt ſecundùm Deum, ſeu Dei cauſa. Exhiberi.i.vt exhibeam.

3. Senſus,id eſt mentes. In Chriſto,id eſt ſecundùm Chriſti voluntatem.

4. Alium.ſ meliorem. Rectè pateremini, id eſt meritò ferretis talem.

5. Enim, pro, autem. A magnis, pro,quàm magni.

6. Sermone, planè defuit Paulo orationis facilitas,& elegantia.

7. Exaltemini,pro,exaltaremini, ſcilicet apud Deum.

8. Veſtrum, id eſt erga vos. q. d. vt vobis inſeruirem.

10. Eſt veritas,&c.q.d.verè dico teſte Chriſto. Infringetur.i. mihi peribit. Achaiæ: in ea eſt Corinthus.

12. Et faciam.i. faciam etiam poſthac. Gloriantur.ſ ſe poſſe ex Euangelio viuere.

13. Subdoli, id eſt doloſi.

16. Dico,iunge cum,quod loquor,&c.

17. Secundùm Deum,id eſt diuino more,quo ſoleo Dei myſteria tractare, nihil me commendans.q.d. humanum quiddam dicam. Quaſi.ſ. videri poterat inſipientia. Subſtantia,id eſt negotio,ſeu argumento.

18. Secundùm carnem.i. de carnis nobilitate. Gloriabor.id eſt poſſim gloriari.

20. Deuorat. ſ. veſtra. Accipit. ſ. munera. Cædit,iunge cum ſequentibus.

21. Secundùm,&c.q.d.cædit, inquam, quod attinet ad ignominiam,ſeu conuitia quibus vos afficit. Quaſi nos,&c. q. d. tribuatur ſanè infirmitati meæ, quòd vos non ſic tractauerim. In inſipientia.i.velut inſipienter.

23. Minùs ſapiens. Græc. deſipiens. Abundantiùs,pro, abundanter.

24. Quadragenas. ſ. plagas. Vna minus, ita Iudæi ſolebant, cauentes ne fortè excederent numerum quadragenarium à Deo præſcriptum. Deut.25.

25. Maris, pro mari. ſ. iactatus vndis extra nauim. Syr.ſine nauigio in mari.

26. Genere. Syr. cognatione mea, ſcilicet,Iudæis.

27. Ærumna,id eſt moleſtiis.

28. Inſtantia mea, id eſt mihi imminentia pericula.

29. Infirmatur,id eſt dolet, ſeu affligitur.

30. Infirmitatis,&c.q.d. de iis quæ patior.

32. Regis,ſcilicet,Petreæ, & Damaſci. Erat is ſocer Herodis Tetrarchæ, qui Ioannem decollauit.

Cap. XII.

1. NOn expedit.q.d. quod quidem alioqui non expedit.

2. In Chriſto. i. Chriſtianum, vel per Chriſti virtutem. In corpore.ſ.manente anima. Tertium.ſ.empyreum: nam primum, aërem, ſecundum,orbes qui mouentur.

4. Arcana. Græcè ἄῤῥητα, id eſt ineffabilia. Non licet, &c. id eſt, quæ explicari non poſſunt ab homine.

5. Gloriabor.q d.pro tali re,ſeu homine, poſſim quidem gloriari. Pro me autem.q.d.nam in me(quod ex me eſt)non eſt de quo poſſim, niſi quis putet materiam gloriationis eſſe poſſe, infirmitates:de quibus ſup.dixi.

6. Si voluero,&c. q. d quanquam non deſint in me Dei dona multa, de quibus poſſim, ſi velim,gloriari. Parco,id eſt abſtineo.

7. Magnitudo, id eſt excellentia. Stimulus carnis, id eſt tentatio carnem ad peccatum ſtimulans. Angelus,pro,nempe Angelus. Satanæ pro ſatanas,niſi fortè ipſam tentationem ſignificet,à Satana.ſ.immiſſam. Colaphizet,id eſt velut colaphis impactis, pudore magis afficiat, quàm lædat.

9. Virtus, &c. q. d.potentia mea illuſtrior apparet in carnis infirmitate, ſcilicet dum teneo, ne peccet.

11. Inſipiens, pro, velut inſipies. Ab iis, pro, quam ij. Supra modum.i.excellentiſſimi.

12. In omni, pro cum omni. Virtutibus, id eſt miraculis.ſ. factis Dei virtute: quo vno verbo comprehendit omnia ſignorum & prodigiorum genera, id eſt minorum & maiorum miraculorum.

13. Donate, id eſt condonate. Iniuriam, vrbana ironia.

14. Nec enim,&c.q.d. facio in eo patris officium, cuius non eſt à filiis accipere, ſed eis dare: & hic vrbanitas quædam eſt potiùs ſententiæ, quàm rationis firmitas. Aliàs enim ait, Quis militat ſuis ſtipendiis vnquam? &, quid magnum eſt ſi carnalia veſtra metamus?

15. Impendam. ſ. quæcumque habeo. Super, pro, inſuper. Diligar.ſ.à vobis.

16. Eſto.i.dixerit fortè quis quòd.

17. Circumueni.ſ.volens veſtra eripere.

18. Veſtigiis.i.paſſibus.q.d.eodem modo.

19. Olim, id eſt de rebus olim factis. Græc. πάλιν.i. rurſum. Interpres legit πάλαι. Excuſemus.q.d. putatis nos id dicere excuſationis cauſa, vt fit, & defenſionis rerum noſtrarum, & non potiùs cauſa veſtri? Coram Deo, &c. i. teſte Deo. In Chriſto.i.Chriſti ſpiritu. Omnia.ſ.dicimus, vel fecimus.

20. Æmulationes,i.inuidiæ. Animoſitates, id eſt iræ.

CAP. XIII.

1. TErtio.ſ.bis iam venerat Corinthum. Vt, non eſt in correctioribus. Triũ: videtur alludere ad aduentum numerum. q.d.vt tres teſtes rem confirmant, ita mei ad vos aduentus. Stabit.i.confirmabitur. Verbum.i. dubium negotium.

3. Experimentum, id eſt probationem. In vobis, pro, in vos.

4. In illo. Syr.cum eo. In vobis, pro vobiſcum, ſeu quam in vos exercet.

5. Tentate.i.explorate. Reprobi.i.improbatis moribus, ſeu ſine probatione.

7. Reprobi.Græc.velut reprobi.i.non probati. quaſi dicat, modò vt vos bene habeatis, nolo vllam mei ab hominibus haberi rationem.

8. Non enim,&c. quaſi dicat, nec enim aliud opto, quàm vt ſecundùm veritatem, id eſt iuſtè viuatur.

9. Conſummationem, id eſt perfectionem.ſ.vt perfecti ſitis.

11. Exhortamini. ſ. inuicem. Verti poterat conſolamini. Sapite.i.ſentite. Syr.ſit inter vos concordia.

13. Dei.ſ.Patris.meminit enim omnium perſonarum. Amen.Græc.additur, Miſſa è Philippis Macedoniæ per Titum & Lucam. Quidam è Nicopoli miſſam putant.

AD GALATAS.

Contra eos qui legalia ſeruanda contendebant. Addit & quædam ad mores pertinentia.

CAPVT I.

1. AB hominibus.ſ. ad Apoſtolatum vocatus. Hominem. ſ.purum. Chriſtus enim etiã Deus. Galatiæ. ſ. precatur quod ſequitur.

3. Gratia.ſ.multiplicetur. Noſtro &. lege, & noſtro.

4. Secundum,&c. iunge cum, dedit,&c.

7. Quod non eſt, pro, cùm tamen non ſit. q d. non eſt illud Euangelium, quia vnum ſolum eſt. Niſi, pro, niſi quod. Conuertere.i.mutare.

8. Quam, pro, id. Anathema ſit, id eſt perdatur omnino.

9. Prædiximus.ſ.aliàs, vel proximè.

10. Modò, id eſt nunc. Suadeo, id eſt probari ſtudeo: vide 2.Cor.5. An,&c. explicatio præcedentis. Placerem.i.ideò rectè facerem, vt placerem. Aug.2.de ſerm.Do.

11. Secũdùm hominem.i.hominum inuentũ, ſeu ab homine profectum. Homine.vide ſup.

13. Expugnabam, id eſt vaſtabam, ſeu impugnabam.

14. Genere meo. Syr. Cogitatione mea. ſ. Iudaica gente. Æmulator.i.ſtudioſus. Paternarum mearum.i.à patribus meis acceptarum.

16. In me, pro, per me. Acquieui.i.conſenſi. Carni & ſanguini.i.hominibus.

17. Anteceſſores meos.i.priores me.

18. Tres.ſ.à conuerſione. Veni.ſ.è Damaſco fugiens, de quo Act.9.ſic enim quidam interpretantur. Petrum, velut primum inter Apoſtolos. Amb.Syr. Cipha: ſic & infrà.

19. Neminem.ſ.tunc. Iacobum.ſ.minorem, filium Alphæi.

20. Coram Deo.i.teſte Deo.

22. In Chriſto.i.Chriſtianè.

23. Auditum habeant.i.audierant.

24. In me, id eſt ob meam conuerſionem, & prædicationem. Clarificabant. Græc. glorificabant.

Digitized by Google

CAP. II.

1. QVatuordecim.ſ. à conuerſione.

2. Secundùm reuelationem. ſ. monente Domino, vt id fecerem. Contuli.ſ. vt haberem ſecuritatem prædicandi. Hier. epiſt. 89.

Seorſum, non publicè, ne Iudæi conuerſi, qui legem putabant ſeruandam, ſcandalizarentur. Hier. Iis.iunge cum, illis.q.d.cum illis inquam.

Aliquid, id eſt in pretio. In vacuum.ſ. opinione aliquorum.

4. Sed. q.d. Id quod feci. Subintroductos. i. irrepentes. Falſos, id eſt falſo nomine. Fratres, id eſt Chriſtianos.

5. Subiectioni.i.vt illis ſubiiceremur.

6. Ab iis.ſ.nihil didici. Aliquando. ſ.ante Apoſtolatum. Erant enim piſcatores & imperiti.

Nihil,&c.i.nihil curo. Enim, pro, inquam, vel certè. Nihil.ſ.auctoritatis, aut doctrinæ.

8. Operatus eſt,&c.i.fecit Petrum Apoſtolum Iudæorum,& me fecit Gentium.

9. Societatis.i. ſociales, ſeu ſocietatis ſymbolum. Gentes, ſcilicet iremus prædicatum, intellige præcipuè. Alioqui & Paulus Iudæis, & Petrus Gentibus prædicauit. Circumciſionem. i. Iudæos.

10. Tantum, ſcilicet, monuerunt, ſeu commendarunt.

11. In faciem.i.palàm, ſeu coram.

13. Conſenſerunt, ſcilicet cum eo ſimulantes.

14. Ad, id eſt iuxta. Gentiliter, id eſt Gentilium cibis veſcens. Iudaicè. ſ. abſtinens cibis lege vetitis. Quomodo, id eſt cur. ſ.nunc.

15. Natura.i.à natiuitate, ſeu genere. Peccatores, id eſt infideles.

16. Ex operibus.i.vi operum. Niſi, pro, ſed. Propter quod, pro, propterea quod. Omnis caro.i. vllus homo. Heb.

17. In Chriſto.i.per Chriſtum. Peccatores.ſ. quòd legem non ſeruemus. Miniſter. ſ. legem abrogādo.q.d. eſſet quidem Chriſtus cauſa peccati, ſi lex eſſet neceſſaria.

18. Enim, pro, autem. Deſtruxi.ſ.dicendo legem non ſeruandam. Reædifico.ſ.dicendo ſeruandam.

19. Per legem.ſ.Chriſti. Legi.ſ.Moſis. Mortuus.i.non ampliùs obnoxius.

20. Non ego.ſ.ille qui eram antè.

21. Non abiicio.q.d.abſit vt reiiciam, ſeu non agnoſcam. Gratis.i.fruſtra, ſufficit enim lex.

CAP. III.

1. INſenſati.i.ſtulti. Faſcinauit.i. dementauit. Non obedire.i.faciens non obedire. Proſcriptus.i. condemnatus. q. d. quem veſtro iudicio condemnaſtis,& veluti crucifixiſtis: vel ante quorum oculos propoſitus eſt Chriſtus imitandus,& cum quo velut crucifixi eſtis mortificando voſipſos.

2. Diſcere, id eſt intelligere. Ex operibus, id eſt, per opera. Spiritum.ſ.ſanctum. Ex auditu.i. per prædicationem.

3. Conſummemini.i.deſinatis.q.d.ſpiritualem vitam carnali mutetis.

4. Sine cauſa, id eſt fruſtra. Si tamen,&c.q.d. quamquam non fruſtra.ſ.erat ſpes emendationis horum.

5. Fidei, ſcilicet id facit.

7. Ex fide, id eſt ex parte fidei. ſ. qui fidei adſcribunt iuſtificationem: non legi, ſeu qui fide nituntur, non lege.

8. Prouidens, id eſt, antè videns, ſeu præſcia. Scriptura, id eſt Deus ſcripturæ auctor. Aug. In te, id eſt, tuæ fidei imitatione, vel ſemine tuo.

9. Ex fide: vide ſup. Sub maledicto. i. maledictione,ſ.quia legem non faciunt, quæ ſine fide impleri non poteſt,& gratia.

11. Quoniam, pro, quod. In lege. i. per legem. Viuet.ſ.vita animæ.

12. Non eſt ex fide. i. non fide nititur, aut ei vitam adſcribit. Sed, pro, ſed dicit. Ea.ſ.præcepta. Viuet in illis, id eſt, per illa.q.d. lex vitam tribuit operibus non fidei: at nemo niſi per fidem iuſtificatur: non ergo vita illa legis, vera vita eſt,& apud Deum, ſi fidem auferas, ſed apparentia quædam potiùs vitæ, vera ſolum tum vita futura, ſi fides adiungatur. Not. qui legem implebant veram vitam habuiſſe, ſed ſine fide neminem vnquam legem impleſſe.

13. Maledicto.i.maledictione. ſ.ſub qua erant qui legem non implebant. Maledictum.ſ. opinione hominum. Maledictus. ſ. ob peccatum quo meruit ſuſpendi.

14. In Chriſto.i. per Chriſtum. Pollicitationem Spiritus.i.promiſſum Spiritum.

15. Secundùm hominem.i.humano more, ſeu exemplo. Tamen.i.certè. Spernit.i.reiicit. ſ. ſi eſt legitimum. Super.i.contra illud.

16. Dictæ.i.factæ. Dicit.ſ.Gen. 15. Et ſeminibus: quamquam ſcriptura nunquam ſemina dicat, ſed ſemen, etiam cum poſteros multos intelligit: tamen notat Paulus dictum illic ſemini, tanquam de vno, non tanquam de multis, ſed id ſuo more phraſi difficili exprimit, planè obſcurus, ne cum ipſo dicam, imperitus ſermone: faciliùs ſic diceretur, dixit ſemini, vnum ſemen. i. filium vnum intelligens, non multa ſemina. i. filios multos, vt ſolet interdum ſcriptura.

17. Ad euacuandam, pro, adeoque euacuat, id eſt, abolet.

18. Repromiſſionem, id eſt, promiſſionem. q. d. promiſit ſe donaturum.ſ. hæreditatem, ſeu benedictionem.

19. Tranſgreſſionem. ſ. legis naturalis indicandam. Cui, pro, de quo: vel q. d. cui præcipuè facta erat promiſſio. Ordinata.i.data, ſeu diſpoſita. Mediatoris.ſ.Moſis.

20. Vnus eſt, ſcilicet, illorum duorum: q.d. mediator erat inter Deum & populum. Deus autem non ſibi contradicit, vt legem ferat ſuæ promiſſionis contrariam, ſeu abrogatricem.

21. Iuſtitia, ſub, & ſuperflua fuiſſet illa promiſſio.

22. Concluſit, &c. q.d. oſtendit omnes homines eſſe peccatores, egereque redemptore. Promiſſio. i. res promiſſa. Ex fide. i. per fidem.

23. Fides. i. fidei ſtatus, ſeu lex Euangelica. In eam fidem. ſ. diſponente.

24. In Chriſto. i. ad Chriſtum diſponens.

28. Non eſt, &c. q.d. nulla eſt diſtinctio perſonarum, ſed omnes in Chriſto vnum ſunt. Græcus, id eſt, Gentilis.

CAP. IIII.

1. DIco autem. q. d. addam & hoc. Cum, pro, cum tamen.

2. Actoribus. i. curatoribus.

3. Elementis, &c. q.d. rebus materialibus à lege præſcriptis. Vide Col. 2.

4. Venit, &c. i. vbi eſt impletum tempus à Deo definitum. Ex muliere. Aug. 2. Tri. eo ipſo eſt miſſus quo factus ex muliere. Factum ſub lege, id eſt, legi ſubditum.

5. Adoptionem. ſ. amiſſam in Adam. Aug.

6. Filij ſui, ſcilicet, etiam à filio procedit, vide Rom. 8. Pater, explicatio eſt præcedentis verbi Chaldæi.

7. Eſt. Græc. & Syr. eſtis. Deum, id eſt, Dei miſericordiam. Aug. Græc. & Syr. Dei per Chriſtum.

8. Natura, id eſt, re vera, ſeu, per ſe, ſed hominum opinione.

9. Cogniti. i. dilecti. Aug. Infirma. ſ. non valentia iuſtificare. Elementa. vide ſup.

10. Tempora. Græc. καιρούς. i. opportunitates ſcilicet, ad feſta celebranda, vel ſecundum legem operandum. Annos, ſcilicet, obſeruari volebat lex annum 7. & 50.

11. Vos, pro, vobis. Sine cauſa. i. fruſtra.

12. Ego ſ. nunc ſum. Et ego. ſ. olim, cum legi ſeruirem. Læſiſti. q.d. non queror mihi factam iniuriam, ſed veſtram vicem doleo.

13. Per infirmitatẽ, &c. q.d. multa paſſus. Iampridem. Græc. prius.

14. Tentationem meam, id eſt, probationem per aſſlictiones. Græc. experimentum mei. Reſpuiſtis, &c. q.d. non ideo me minoris feciſtis, aut contempſiſtis.

15. Beatitudo. i. ſtatus, ille quem felicem dicebatis, voſque beatos. Fieri poſſet, pro, opus fuiſſet, ſeu expediſſet.

17. Æmulantur vos. i. ſtudioſi veſtri ſunt, ſeu ſalutis veſtræ cupidi. Sed, pro, nam ſeu, imò. Excludere. ſ. libertate Euangelica. Vt illos, &c. q.d. illos imitando.

18. Æmulamini. i. ſectamini, ſeu imitamini.

19. Parturio. i. do operam vt in Chriſto renaſcamini. Formetur, &c. i. Chriſti formã recipiatis perfectam. ſ. ſcientia, & dilectione.

20. Mutare vocem, id eſt, negare vos filios. Aug. Confundor. Græc. perplexus ſum. Syr. ſtupefactus ſum. In vobis, id eſt, de vobis, ſeu veſtri cauſa.

23. Secundum carnem i. modo naturali. Repromiſſionem, pro, promiſſionem.

24. Per allegoriam. i. figuraliter. Sunt. i. ſignificant. In ſeruitutem. i. ſeruos. Quæ eſt, &c. i. id quod per Agar repræſentatur.

25. Coniunctus. i. confinis, ſeu è regione ſitus, etſi diſtans longè. Nunc eſt. i. vocatur, vel q.d. etiam nunc extat. Seruit. ſ. ipſa Agar. Filiis. ſ. Iudæis, qui per eius filios ſignificantur.

27. Deſertæ. ſ. à Deo antea Gentilitatis. Eius quæ, &c. ſ. Synagogæ Deo deſponſatæ.

28. Secundum. i. ad ſimilitudinem.

CAP. V.

1. STate. Quidam cum ſuperioribus iungunt. Seruitutis, id eſt, legis veteris, quæ ſeruos facit.

2. Circuncidamini. ſ. credentes aliter non poſſe ſaluari. Aug. 19. cont. Fauſt.

3. Debitor, ſcilicet, id per ipſam circunciſionem profitetur.

4. Euacuati. q. d. alieni. ſ. abieciſtis à vobis iſtum. Syr. deſciuiſtis. In lege, &c. i. per legem iuſtificari quæritis.

5. Spiritu ex fide. i. mente fide munita. Spem iuſtitiæ. i. quod iuſtitia vt præmium ſperat.

6. Operatur. i. exercetur.

7. Non obedire. i. ne obediretis.

8. Nemini. ſ. taliũ. Perſuaſio. ſ. de lege ſeruanda. Vocat, pro, vocauit.

9. Corrumpit. Græc. ζυμοῖ. i. fermentat.

10. In vobis pro, de vobis. Aliud, ſcilicet, quàm quod doceo. Portabit iudicium. i. dabit pœnas Deo.

11. Circunciſionem, id eſt, legis obſeruationem. Patior. ſ. à Iudæis, vel ob Chriſti fidem, etiam ab aliis. Euacuatum eſt, id eſt, ceſſauit. Scandalum. ſ. ob quod multi Chriſtianos perſequuntur.

12. Abſcindantur, id eſt, pereant prorſus, ſcilicet, ne plus peccent.

13. Carnis. i. carnalis vitæ. Spiritus. i. ſpiritualem, quanquam non eſt Græc. nec Syr.

14. Lex. ſ. ad mores pertinens. Aug.

15. Mordetis, & comeditis. i. læditis, ſeu leuius, ſeu grauius.

16. Spiritu. i. ſecundum ſpiritum, ſeu ſpiritualiter. Ambulate. i. agite, ſeu conuerſamini.

17. Faciatis. ſ. facilè, vel perfectè, quanquam quis poteſt omnino, vt optat, non concupiſcere?

18. Sub lege. ſ. Moſis, vel tanquam ſerui coactè, ſed voluntariè.

19. Fornicatio. Græc. adulterium,fornicatio. Immunditia.ſ. contra naturam. Impudicitia.ſ. viſu,tactu,&c.quanquam Græc. non eſt. Luxuria. q.d. & quoduis luxuriæ genus.
20. Aemulationes. i. zeli inordinati. Sectæ. Græc.hæreſes.
21. Talia, ſcilicet, cùm ſunt mortalia, nec enim id ſemper.
22. Bonitas.i.beneficentia.
23. Fides.ſ.in dictis,vel diuinorum.
24. Vitiis.Græc.affectibus. Et,pro,id eſt.
26. Prouocantes.ſ.ad iram, vel malum.

CAP. VI.

1. PRæoccupatus.ſ.lapſus. Inſtruite.i.inducite.Syr.erigite. Conſiderans,, &c.q.d. cauens ſimul tibi; vel, cogitans infirmitatem tuam. Tenteris, id eſt, tentatione vincaris, quaſi dicat, vide ne & tu labaris; vel, cogita te etiam poſſe tentari.
2. Onera,id eſt,moleſtias. Portate.i.ſufferte; vel q.d.iuuate inuicem. Legem.ſ.de dilectione. Hoc eſt, inquit, præceptum meum, vt diligatis inuicem.
3. Aliquid eſſe, adeóque nō poteſt ferre alios.
4. Opus,pro, opera. Probet, id eſt, exploret. Habebit. q.d. videbit an in ſe habeat vnde poſſit gloriari. Altero.ſ. laudante, vel peccante cui ſe ideo præfert.
5. Onus, id eſt, peccatorum ſarcinam, de qua Deo reddet rationem.
6. Catechizatur.i.myſteria fidei docetur. Verbo.ſ.fidei. Bonis.q.d.communicet ei bona temporalia,ſi ille eget.
8. Corruptionem.i.interitum,ſeu ſupplicium.
9. Deficientes.i.fraudati,vel q.d.fructum quo fruemur perpetuò.
10. Ad,pro,erga. Domeſticos fidei. i. fideles iuſtos.Hier.ep.150.
11. Qualibus. ſ. quanto affectu erga vos, qui totam,præter morem,mea manu ſcripſerim.
12. In carne. i. hominibus. Crucis.i. ob crucem,ſeu ſectatorum crucis.
13. In carne, &c. id eſt, ob perſuaſam vobis circuncíſionem.
14. Crucifixus. ſ. vt nocere non poſſit. Aug. Mundo.ſ. vt illius nihil concupiſcam, poteſt & ſenſus eſſe: Nec ego à mundo quicquam expecto, nec ille à me, vel, crucifixi in me mundana omnia,& mundus in ſe mea. ſ.diuina.
15. Noua.ſ.per gratiam.
16. Regulam. i.formam vitæ. ſ. renouatæ per Chriſtum. Et ſuper, pro,id eſt ſuper. Iſraël Dei. i.verum Iſraëlitam.
17. Stigmata. i.notas impreſſas ſeruorum more. ſ. ſæpe flagellatus ob Chriſtum, multáque paſſus corpore. q. d.ne mihi quis Chriſtum tentet eripere,fruſtra enim fecerit.
18. Amen. Græc. additur & Syr. Miſſa è Roma.

AD EPHESIOS.

De Dei electione,& gratia. Déque hominis Chriſtiani moribus.

CAPVT I.

1. FIDELIBVS, id eſt,credentibus.
2. Gratia.ſ.multiplicetur.
3. Benedictus.i.benedicatur,ſeu laudetur. In omni,pro, omni. In cæleſtibus;pro,& cæleſti, vel ad cæleſtia ducente vel è cælo. In Chriſto, id eſt, per Chriſtum.
4. In ipſo.ſ.tanquam eius membra. Immaculati.Græc.inculpati, ſeu irreprehenſibiles.
5. In adoptionem, &c. i.vt adoptaret in filios. Ipſum i.ſe.ſ.vt ſui eſſemus, vel in Chriſtum.ſ.vt eius membra eſſemus. Propoſitum. Græc. εὐδοκίαν.i.beneplacitum.
6. Gloriæ. i. glorioſæ, ſeu glorioſam. i. illuſtrem. In qua: i. per quam. Gratificauit. i. ſibi gratos fecit. In,pro,per.
7. Remiſſionem,appoſitio.
9. Sacramentum. i. arcanum. Eius. i. ſuum. Propoſuit in eo.i.exhibuit in Chriſto.
10. In diſpenſationem,&c. i. cùm tempora ab eo diſpenſata, ſeu ordinata impleta eſſent. Inſtaurare.i.reſtituere,ſeu renouare. Græc. recapitulare.q.d.perfectè concludere. In,pro,per. In cælis.ſ.etiam Angeli per Chriſtum perficiuntur: eſt enim etiam ipſorum caput in quantum homo; reſtaurata eſt etiam ruina Angelorum. In ipſo,abundat,more Hebræo.
11. In quo.i.per quem,ſcilicet,Chriſtum.Sorte.i.beneficio proueniente ex occulto Dei iudicio,vel pro,in ſortem. i. hæreditatem. Propoſitum. Quod nobis velut ſors eſt, Deo eſt propoſitum. Conſilium,id eſt,decretum. Voluntatis. q.d.liberum.
12. Ante.ſ.eius aduentum.Loquitur de Iudæis.
13. Salutis,pro,de ſalute. In quo,pro, in quo inquam, id eſt, per quem. Promiſſionis, pro, promiſſo.

14. Pignus.Græc.arrhabo. In redemptionem, &c.q.d.redempti,& ei acquiſiti.

15. Chriſto,pro,Chriſtum.

17. Deus.Iunge cum,gloriæ.i.glorioſus.

18. Cordis.i. mentis. Spes. q. d. quanta bona ſperentur à vocatis à Deo.

19. Potentiæ,pro,potentis.

21. Nomen.i.rem.

22. Dedit. i. fecit. Omnem Eccleſiam. Græc. omnia ipſi Eccleſiæ.

23. Plenitudo. i. completum.ſ.conſtat totum corpus capite & membris. Omnia,pro,per omnia. Adimpletur.Græc.adimplet.

CAP. II.

2. SEculum.i.morem.Syr. vanitatem. Principem.Syr.voluntatem principis. Poteſtatis.i.poteſtatem habentem. Aëris, &c. quaſi dicat,qui in aëre hoc verſatur. Spiritus. Syr.qui eſt ſpiritus. Diffidentiæ, id eſt, diffidentes, ſeu inobedientes.

3. In quibus,ſcilicet,peccatis; vel,inter quos, ſcilicet,homines. Filij iræ, id eſt, digni ſupplicio,ſcilicet,iam inde à natiuitate, ſeu cóceptione ob peccatum originale.

4. Diues.i.abundans. Nimiam.Græc.multam.

5. Peccatis.i.per,vel, ob peccata. In Chriſto. i.cum Chriſto.ſ.fecit participes vitæ Chriſti.

6. Conſedere, factum dicit quod certò erat futurum. Aug. Cæleſtibus. Syr. cælis. In, pro, cum,vel,per.

7. Superuenientibus,id eſt, ordine ſuccedentibus,vel futuris. Bonitate, id eſt, benignitate. Super,pro,in.

8. Saluati.Syr.redempti. Donum eſt,ſcilicet, fides,& gratia.

9. Operibus.i.operum merito.ſ.ſaluati.

10. Factura.i.opus.Syr.creatura. In,pro,per. In operibus,pro,ad opera.

11. Carne,ſcilicet, incircunciſa, vel quaſi dicat,carnaliter viuentes. Præputium,pro,præputiati. Ab ea.i. ad differentiam eius, vel pro, ab iis.ſ. Iudæis qui dicuntur circunciſi.

12. Conuerſatione.i.ratione viuendi. Hoſpites. i. extranei. Deo.i. Dei cognitione.q.d.qui Deum verum non colebatis.

13. In,pro,per.In ſanguine.i.per mortem.

14. Pax.i.pacis auctor. Vtraque. i. Iudæos, & Gentiles. Parietem, &c.q.d.cauſſam diſſidij abſtulit. Inimicitias.Græc.inimicitiam,explicatio præcedentis. Syr.& odium. In,pro,per.

15. Decretis, id eſt, per decreta ſua. Syr. præceptis ſuis. Euacuans,id eſt,abrogans. Condat, pro, conderet. i. faceret, ſeu vniret. Vno, pro, vnum,vel q.d.in ſeipſo.

16. Vno corpore,pro,vnum corpus. q. d. vt ex vtriſque vnũ corpus faceret,vel, in ſuo corpore.

17. Prope.ſ.Iudæis.

18. Acceſſum,id eſt, aditum. Spiritu,ſcilicet, coniuncti.

20. Fundamẽtum.ſ.Chriſtum, vel ipſos Apoſtolos, & Prophetas:ſunt enim & hi fundamentum ſecundarium. Summo.i.extremo.

21. Omnis.i. tota, vel quæque. Conſtructa. Græc.compacta, ſeu coaptata. In Domino pro, Domini,vel per Dominum.

22. In ſpiritu,pro,per ſpiritum.

CAP. III.

1. HVius rei. i ædificij ſpiritualis. Ego. iunge cum ver. 14. vel cum vinctus.ſ. ſum. Vinctus.ſ. ligatus erat catena. Pro vobis. i.pro Euangelio quod vobis prædico.

2. Diſpenſationem,id eſt,diſtributionem, ſeu communicationem. In vobis, pro, in vos.ſ.diſpenſandæ.

3. Sacramentum. Græc. myſterium. In breui; id eſt, breuiter.

4. Prudentiam. i. intelligentiam. Miniſterio, lege,myſterio.

5. Generationibus,id eſt,ætatibus. Agnitum, id eſt,manifeſtatum. In Spiritu,id eſt,per Spiritum ſanctum.

6. Corporales, id eſt, eiuſdem corporis,ſcilicet,myſtici. Euangelium,id eſt,fidem,& vitam Euangelicam.

8. Sanctorum,id eſt,Chriſtianorum. Inueſtigabiles, à veſtigando, pro, inueſtigabiles. ſic Rom.11.

9. Diſpenſatio. i. exhibitio, vel communicatio,ſeu,prouidẽtiſſima executio. Not.hinc ſumptum illud Doctorum,quòd Chriſti incarnationem & acta vocant œconomiam, ſeu diſpenſationem:quia per ea Deus diſpenſauit,ſeu executus eſt redemptionis noſtræ myſterium.

10. Principibus,lege,principatibus.In cæleſtibus. Syr. qui ſunt in cælis. Not. hinc non ſequi, latuiſſe id myſterium Angelos:tantùm enim dicitur eis apparuiſſe, cùm exhibitum eſt, quanquam nihil prohibet illos aliqua ignoraſſe, priuſquam exhibita viderent. Multiformis.i. plena varietate rerum.

11. Secundũ,&c. q.d. iuxta id quod per Chriſtum diſpoſuerat facere,præfinito à ſe tempore. Quam.ſ.præfinitionem,vel diſpenſationem. In Chriſto.i.per Chriſtum.

12. In quo.i.per quem. Acceſſum.ſ.ad Patrem.

13. In, pro, propter. Veſtra. ſ. apparet quanti vos Deus faciat.

14. Huius, &c. redit ad id quod cæperat in principio cap. quanquam poteſt cum proximè præcedentibus iungi.

15. Paternitas.Græc.πατριά.i.parentela, ſeu cognatio,vel familia;adeóque etiam paternitas. Nominatur.i.exiſtit. q.d. qui eſt omniũ cognationum,&.coniunctionum auctor.

16. Diuitias i.abundantiam. Gloriæ.i.gratiæ, per quam glorificatur. Virtute.i.potenter.
18. Latitudo.ſ.caritatis Dei. Longitudo, ſcilicet, æternitas. Sublimitas, id eſt, excellentia. Profundum,id eſt,inſcrutabilitas.
19 Supereminentem, &c. i. maiorem quàm intelligi poſſit. In omnem,&c.id eſt,plenè Dei cognitione, & caritate.
20. Superabundanter.i.abundantiùs. Intelligimus.i.mente concipimus, ſeu cogitamus.
21. Et in. Græc in.pro,per.

CAP. IIII.

1. IN Domino. i. propter Dominum. Ambuletis, id eſt,agatis,ſeu conuerſemini.
4. Vnum.pro.velut vnum. Sicut.pro.& ſicut. Vocationis veſtræ. i.ad quam ſpem vocati eſtis, ſeu,quam profitemini.
5. Vnus,ſcilicet,eſt. Dominus. ſ.Chriſtus. Vna.ſ.idem creditur ab omnibus. Vnum, ſcilicet,Chriſti,quod ſolum ſaluat.
6. Omnes. pro, omnia. Per omnia, ſcilicet, omnia continet. Nobis. Græc.vobis.Syr.nobis.
7. Donationis.i.qua voluit donare.
8. Dicit.ſ.ſcriptura,ſeu Dauid. Pſal. 67. Altum.i.cælum. Captiuam, &c. i. captiuos duxit. q. d. triumphauit de hoſtibus. ſ. peccato, & diabolo; vel, duxit in cælum Patres qui in limbo velut captiui tenebantur.
9. Inferiores, &c. ſcilicet, limbum, ſeu Abrahæ ſinum.
10. Omnia.ſ.de ſe ſcripta. vel q.d.omnia perficeret & terreſtria,& cæleſtia.
11. Et doctores. ſ. oportet Paſtorem eſſe Doctorem. Vide 1.Tim.3.Tit.3.& Aug.epiſt.59.
12. Conſummationem.i. perfectionem. Miniſterij,ſcilicet,ad ſalutem animarum exhibēdi. Corporis,ſcilicet,myſtici i.Eccleſiæ.
13. Occurramus.i.conueniamus. ſ. die iudicij obuiam Chriſto. Omnes. ſ. electi. Vnitatem. pro, vnitate. Menſuram. pro, menſura. Plenitudinis. i. perfectæ. ſ. reſurgemus omnes ætate Chriſti. Hier.epiſt.27.
14. Vt iam. pro, itaque iam. Paruuli. pro, vt paruuli. In nequitia.i.per nequitiam.ſ.inuentæ, ſeu inuectæ. Aſtutia, id eſt, fallacia. Erroris, ideſt, errare facientem.
15. Veritatem,id eſt,quod rectū eſt, ſeu veræ doctrinæ conforme.
16. Subminiſtrationis.i.ſubminiſtrato ſpiritu. Operationem. ſ.Dei. Menſuram. pro,menſura. vel q.d.iuxta rationem. Corporis. pro, ſui. q.d. augeſcit.
17. Teſtificor. vulgò, proteſto. In Domino, id eſt,coram Domino. Iam.i. poſthac. Senſus, id eſt, mentis.
18. Dei,id eſt,ſecundum Deum.
19. Deſperantes,ſcilicet,ſalutem. Auaritiam, id eſt, cupiditatem immoderatam, ſcilicet, rerum mundanarum.
21. Sicut,&c. i. iuxta eius veram doctrinam.
22. Deponere,ſcilicet,oportere. Erroris.pro, errantium.
23. Mentis.i.qui eſt mens.Aug.14. Tri.
24. Secundùm Deum. i.à Deo; vel, ad ſimilitudinem Dei. Veritatis.i.vera, ſeu perfecta.
26. Iraſcimini pro, ſi iraſci contingat.
28. Quod bonum eſt, id eſt, honeſto aliquo opere.
29. Malus.i. vitioſus. Ædificationem. i. promotionem. Det gratiam,id eſt,vtilitatem conferat. explicatio præcedentis.
30. Contriſtare. i. facere quòd ei diſpliceat, ſeu offendere. In quo pro, quo. Signati. ſ. eſt gratia animi qualitas,& velut ſignum iuſtorum. Redemptionis.ſ. cùm eſtis iuſtificati.
31. Clamor.ſ.inordinatus. Blaſphemia,id eſt, maledicentia,ſeu conuitium.
32. Donantes. i.ignoſcentes. In Chriſto. Syr. per Chriſtum.

CAP. V.

2. SVauitatis, id eſt, ſuauem, ſcilicet, Deo gratum.
3. Immunditia.i.impudicitia. Decet,ſcilicet, talibus abſtinere.
4. Turpitudo.ſ.in verbis. Scurrilitas,ſcilicet, facetiæ indecentes. Ad rem. ſ. quam intendimus.i.ſalutem. Pertinent. i.conueniunt.
5. Quod eſt, &c. Græc. qui eſt idolorum ſeruus.ſ.colit aurum,& argentum.
6. Venit, id eſt, ſolet venire. vel pro,veniet. Diffidentiæ.Syr. Immorigeros. Col. 3.vertit interpres noſter,Incredulitatis.
7. Participes,id eſt, ſocij. ſ. in peccatis.
8. In Domino.i.Dei beneficio.q.d.illuminati à Domino. Vt.pro, itaque vt. Filij, id eſt, ſectatores.
9. Et iuſtitia, explicatio præcedentis.
10. Probantes,id eſt,expendentes.
11. Communicare,id eſt,participare.
13. Manifeſtatur.pro, manifeſtat. Syr.reuelat.
14. Dicit,ſcilicet,Iſa.cap.60.quod tamen Paulus quibuſdam adiunctis explicat. Surge. i. expergiſcere. A mortuis.i.morte. ſ.peccati
15. Cautè, id eſt, circunſpectè. Ambuletis, id eſt, agatis. Quaſi.pro,vt.
16. Redimentes,&c.i.temporis opportunitate vtentes.vide Dan.2. Mali.i.pleni malis, ſeu periculis,adeóque diligenter cauendum.
19. Vobiſmetipſis. i.apud vos,ſeu inter vos.
20. In nomine.i.cum inuocatione,vel virtute. Et Patri.pro, qui pater eſt.ſ.omnium, vel Chriſti.Syr.Deo Patri.
21. In timore, id eſt, per timorem. q.d.ob reuerentiam Chriſti.
23. Eius,ſcilicet,id eſt, ſui.ſ.myſtici.
24. Sed.pro,&. Mulieres. ſ. ſubdi debent.
26. In verbo vitæ, id eſt, per verbum vitam conferens.

Digitized by Google

.7. Non habentem. ſ. in cœlo. Aug. & Hier. uidam ad perfectos referunt huius vitæ.
:9. Carnem,id eſt, corpus.
30. De carne, &c. q. d. Ita per eius corporis ıſſionem formati, vt olim Eua de Adæ carne & oſſe.
31. Carne vna. Græc. carnem vnam, id eſt, elut vna caro.
32. Sacramentum.Græc.myſterium. In Chriſto,&c. ſ.completum.
33. Timeat,id eſt,reuereatur.

C A P. VI.

1. IN Domino,id eſt,propter Dominum,ſeu in rebus, quæ ſecundùm Deum præciiuntur. ſ.honeſtis.
2. In promiſſione.pro, cum promiſſione,ſcilicet, factum.
3. Vt bene,&c. hæc eſt promiſſio.
4. Diſciplina, id eſt, eruditione. Domini, id ſt,ſecundùm Dei legem,ſeu voluntatem.
5. Carnalibus. q. d. temporalibus, qui ſecunlum corpus imperant.
6. Ad oculum,id eſt,aſpectum Domini. Placentes,id eſt,placere ſtudentes.
7. Bona voluntate.i.beneuolentia.
9. Eadem, id eſt, ſimiliter. Remittentes,&c. q.d.ignoſcentes,ſi quid minati ſitis; vel, mitiùs ninantes. Perſonarum, &c. q.d. qui omnes iudicat nullo reſpectu dignitatum.
10. Confortamini, id eſt, roboramini. Et in explicatio præcedentis.
12. Aduerſus.pro, ſolum aduerſus. Colluctatio, id eſt, certamen. Carnem & ſanguinem, id eſt,homines. Sed. pro, ſed etiam. Tenebrarum harum.pro, tenebroſi huius. Intelliguntur autem peccatores ſecundùm Aug. Spiritualia, &c.pro,ſpirituales nequitias. In cæleſtibus, id eſt,in aëre.ſ.verſantes. Syr. qui ſub cælo ſunt.
13. Malo, id eſt, periculoſo. vide Pſalm.40. Omnibus,ſcilicet, rebus. Stare.ſ.in prœlio.
14. In veritate, id eſt,perfectè.
15. Euangelij, ſcilicet, annunciandi infidelibus. Pacis,id eſt,pacem afferentis,ſeu reconciliationem cum Deo.
17. Salutis.i.ſalutarem, ſcilicet, ſpem, vt alibi dicit.
18. Per.pro,in. In ſpiritu,id eſt,eleuata mente ad Deum. Ipſo. pro, eo.ſ.ea re. In omni inſtantia.i.attentiſſimè,& diligentiſſimè. Sanctis,id eſt,Chriſtianis.
19. Fiducia, id eſt,libertate.
20. In ipſo pro,de ipſo.
21. Quæ circa,&c.i.rerum mearum ſtatu. Domino. i. Domini negotio.
24. In corruptione. i.ſincerè, & purè. Amen. Græc. & Syr.additur, Miſſa è Roma per Tychicum.

AD PHILIPPENSES.

Exponit ſuarum rerum ſtatum. Hortatur ad perſeuerantiam in incepto, & inuehitur in Iudaizantes.

CAPVT I.

1. IN Chriſto.i.per Chriſtum. Epiſcopis, id eſt, preſbyteris, nec enim in vna ciuitate plures Epiſcopi.Hier.
3. In omni, &c. id eſt, quoties veſtri recordor.
5. Super, &c. Iunge cum,gratias ago. Communicatione.i.participatione. A prima,&c.q.d. in quo perſeueratis, ex quo illud recepiſtis.
6. Confidens.i.perſuaſus. Diem.ſ.aduentus.
7. Mihi iuſtum, id eſt, æquum me. Gaudij. Græc.gratiæ. Vos eſſe,ſcilicet,optans.
8. Cupiam vos, id eſt, vos amem. In viſceribus,id eſt, per charitatem.
9. Omni.i. perfecta. Senſu.i.intelligentia.
10. Probetis, id eſt, eligatis. Offenſa, id eſt, peccato. In.pro, vſque in.
11. Per IESVM.i.per gratiam IESV.
12. Magis ad pro,ad maiorem.
13. In Chriſto,id eſt, ad Chriſti gloriam. In omni,&c. q. d. per omnia Tribunalia. vel, tota Imperatoris domo. Cæteris.q.d.imò per totam vrbem.
14. Fratribus in Domino.i.Chriſtianis. Confidentes,&c.q.d.fiducia accepta, quòd me viderent libenter vincula pati.
15. Inuidiam, ſcilicet, volentes excellere, & mihi anteponi.Aug.
17. Ex contentione.i.ſtudio contẽtionis.ſ.velut qui contendunt ſuperare; vel, vt contentiones excitent in vrbe, méq; in periculum conijciant. Preſſuram.i.periculum, ſeu afflictionem.
18. Omni.i.quouis. Occaſionem. ſ. quærendi gloriam, vel nocendi. Veritatem. i. animi ſinceritatem.
19. Subminiſtrationem,id eſt,auxilium.
20. Fiducia, id eſt,libertate. Magnificabitur, id eſt glorificabitur.

21. Mihi viuere, pro mea vita. Chriſtus, id eſt Chriſto ſeruire. Lucrum.ſ.æternæ vitæ.
22. Operis. i. laboris pro Chriſto. Et quid, pro, tamen quid.
23. Coarctor.i.dubius hæreo, quid potiùs eligam. Multo, pro, quod multo.
25. Confidens.i.perſuaſus. Omnibus, &c. id eſt veſtræ omnium vtilitati. Gaudium, id eſt, victoriam: vel q. d. conſolationem mutuam de fide veſtra.
26. Veſtra. i. de veſtro profectu.
27. Collaborantes, &c. i. vnà laborantes pro fide Euangelica.
28. Quæ.ſ. quòd vobis aduerſantur. Cauſa. Græc.iudicium.

Cap. II.

1. Conſolatio. ſ. in vobis eſt, ſeu alicunde haberi poteſt. In Chriſto.i.ſecundùm Chriſtum.ſ.ſpiritualis. Societas.Græc.communio.ſ.ſocij inter ſe communicant.
2. Sapiatis, i.ſentiatis, vt ſtatim explicat.
3. Superiores.ſ.probitate.
4. Non, pro, non ſolùm. Conſiderantes.i.curantes. Sed, pro, ſed etiam.
5. In Chriſto, ſcilicet creditis, quem debetis imitari.
6. Forma.i.natura. Rapinam.i.alienum: erat enim proprium. q. d. non ſe exinaniuit quaſi alienam gloriam poſſideret.
7. Exinaniuit.i.demiſit.ſ. occultans quod erat, & aſſumens formam, quæ præ diuina nihil erat. In ſimilitudinem, &c. id eſt hominibus ſimilis, ſcilicet natura humana, quam aſſumpſit. Habitu. i. figura.
8. Humiliauit. i. deiecit.
9. Nomen.i.potentiam, famam, gloriam.
10. In nomine, id eſt ad nomen, ſcilicet inuocatum, vel colendum: nomen autem pro re. Omne genu, &c. q. d. omnia ſe ſubdant agnoſcentia imperium.
11. In gloria, id eſt maieſtate: eſt enim Patri æqualis.
12. Operamini. Not. hominem operari ſuam ſalutem.ſ. per opera bona.
13. Deus enim, &c. q. d. agnoſcentes ſimul vos nihil poſſe ſine Dei gratia. Ideoque timentes ne fortè deſitis eius gratiæ. Perficere.q.d.& principium, & finem. Bona voluntate.i.ſuo beneplacito.
14. Hæſitationibus. Græc.diſceptationibus. i. contentionibus.Syr.diſſidio.
15. Sine querela.i.de quibus nemo queri poſſit. Hier. 3. cont. Pelag. Id futurum ait in cælo. Paulus quidem videtur de hac vita loqui. Simplices.i.ſinceri, ſine fictione.
16. Ad gloriam meam.ſ. futurum, ſeu, ceſſurum. Chriſti. ſ. aduentus ad iudicium. In vacuum, id eſt fruſtra.
17. Immolor, id eſt occidar ab infidelibus. Suprà, id eſt vltra. Sacrificium. ſ. à me, vel à vobis Deo oblatum.
18. Congratulamini, ſcilicet, ſi me occidi contingat.
19. Bono, id eſt læto.
20. Vnanimem. ſ.in eo quod ſequitur.
21. Omnes, pro, ferè omnes.ſ. Aſiatici, ſeu veſtrates qui Romæ ſunt. Not. ſcripturam ſolere de multis omnes dicere. vide Aug. lib. de vnitate Eccleſiæ, cap. 12.
22. Experimentum.i.probationem.
23. Videro. i. prouidero: vel q. d. vbi certiùs cognouero quo in ſtatu res meæ ſint.
25. Neceſſitatis meæ.i.in neceſſitate mea.
26. Mœſtus, ſcilicet, ob veſtram eius cauſa triſtitiam.
27. Super, &c. q. d. duplicem triſtitiam, ſcilicet de illo, & de vobis, qui eius mortem valde doleretis.
28. Triſtitia. ſ. de veſtra triſtitia.
29. In Domino. iunge cum, excipite illum.
30. Tradens. ſ. periculo. Græc. negligens. Animam.i.vitam. Meum.i.in me, ſeu mei.

Cap. III.

1. De cætero, id eſt quod reliquum eſt. Eadem, ſcilicet, quæ aliàs monui. Pigrum.i.moleſtum. q.d. non piget. Neceſſarium. Græc. tutum.
2. Videte.i.cauete. Canes.ſ.lacerantes Euangelicam doctrinam. Conciſionem. i.circunciſionem prædicantes.
3. Circunciſio, id eſt ſpiritualiter, veréque circumciſi.
4. Habeam, id eſt habere poſſim. Confidentiam.ſ.gloriandi. Confidere.q.d.gloriari. Magis.ſ.poſſim.
6. Æmulationem.i.zelum. In lege, pro, ex lege.
7. Lucra, ſcilicet, olim.
8. Verumtamen, pro, certè, vel quinetiam. Eminentem ſcientiam, id eſt, excellentem cognitionem. Detrimentum.i.iacturam. Lucrifaciam, id eſt adipiſcar. q.d. omnia propter Chriſtum reliqui.
9. Meam.i.acquiſitam propriis viribus. In fide, id eſt per fidem.
10. Virtutem.i.potentiam. Reſurrectionis.i. qua reſurrexit. Societatem. Græc. communionem.ſ.habendam. Configuratus.i. conformis.
11. Reſurrectionem. ſ. electorum.
12. Non quod, &c. q.d. ſequor, vt qui nondum acceperim perfectam cognitionem, &c. In quo, id eſt id ad quod. Comprehenſus, id eſt aſſumptus, ſeu electus.
13. Vnum.ſ.illud ago. Quæ retrò.i. præterita. Priora.i.à fronte, ſeu in proſpectu.
14. Deſtinatum. i. præfixum, ſeu intentum.

Digitized by Google

Græc.ſcopum. Brauium.i.præmium. In Chriſto.i.per Chriſtum. ſ.conſequendum.

14. Perfecti, ſcilicet perfectione huius vitæ, vel q. d. perfecti putamur. Hoc, ſcilicet vt ſequamur, quippe nondum plenè perfecti. Sapitis.i. ſentitis. Hoc,ſcilicet,quod proximè dixi. Reuelabit.ſ.in hac,aut futura vita,permanentibus tamen in charitate.Aug.2.de bapt.

16. In eadem,&c.q.d.in eo permaneamus.

17. Noſtram.Græc.nos.q.d. imitantes nos.

19. Confuſione.i.in rebus pudendis.

20. In cœlis,id eſt cœleſtis.

21. Humilitatis noſtræ, id eſt noſtrum abiectum. Configuratum,id eſt,conforme. Claritatis ſuæ,id eſt ſuo glorioſo.

CAP. IIII.

1. SIc. ſ. vt ſuprà dixi. Euodiam,&c.vtrunque nomen fœminæ : fortè diſcordes erant.

3. Germane compar.i.ingenue collega,ſeu ſocie.Græc.σύζυγος,quod fortè proprium nomen eſt. Eas,vel proximè dictas, vel alias, quæ iſti notæ erant.

5. Modeſtia.Græc.τὸ ἐπιεικὲς,quod etiam æquitatem, & moderationem ſignificat.Syr.manſuetudo.

7. Senſum.i.intelligentiam. Cuſtodiat.Græc. & Syr.cuſtodiet. Intelligentias. i. mentes. In Chriſto.i.per Chriſtum.

8. Quæcunque,&c. q.d.nonniſi vera,&c. Pudica,id eſt honeſta. Sancta.Græc. pura. Amabilia,id eſt digna quæ amentur. Bonæ famæ,id eſt laudabilia. Laus diſciplinæ,id eſt diſciplina digna laude.

9. Pacis, ſcilicet auctor.

10. In Domino,id eſt, ſecundùm Dominum. ſ.ſpirituali gaudio. Refloruiſtis, &c.q.d. reuiguit in vobis ſtudium erga me.ſ.miſerant Paulo eleemoſynam. Occupati eratis. Græc. opportunitate carebatis.

11. Penuriam, ſcilicet meam quam ſubleuaſtis.q.d.non tam gaudeo propter me,quàm propter veſtram caritatem. In quibus ſum, id eſt, iis quæ habeo. Sufficiens, id eſt, contentus quaſi ſufficiant.

12. Abundare,id eſt,rebus vti,cùm abundant.

13. In eo,id eſt per eum. Confortat, id eſt, corroborat.

14. Communicantes,id eſt,ſubuenientes, veſtra communicando.

15. In ratione, &c. q. d. compenſando ſpiritualia accepta, datis temporalibus.

17. Non quia,&c.q. d. in quo non tam habeo rationem doni, quàm veſtri fructus. In ratione,&c. Græc. in rationem veſtram, id eſt commodum, vel q. d. quæ poſſit ſcribi in libro veſtro rationario, ſcilicet vbi ſcribuntur expenſæ & reditus.

18. Omnia.ſ.à vobis miſſa,vel quæ mihi opus ſunt. Suauitatis,id eſt gratum Deo.

19. Omne deſiderium.ſ. dando vobis optata. Græc. omnem indigentiam. Gloria.ſ. æterna. In Chriſto,id eſt per Chriſtum.

21. In Chriſto, id eſt, ſalutatione Chriſtiana.

23. Cum ſpiritu veſtro.Græc. & Syr.cum omnibus vobis. Amen.Græc.& Syr.additur, Miſſa è Roma per Epaphroditum.

AD COLOSSENSES.

Populus eſt Phrygiæ prope Laodiceam. Inſtruit eos in fide,refellens errores quos quidam docebant, & inſtituit mores.

CAPVT I.

2. SANCTIS. ſ. profeſſione.

3. Semper,&c.quotieſcunque pro vobis oramus.

4. Chriſto,pro, Chriſtum. Sanctos.i. Chriſtianos.

5. Spem,id eſt rem ſperatam.ſ.præmium. Veritatis,id eſt vero.

6. Vniuerſo.i.penè vniuerſo.q. d. maxima orbis parte. In veritate.i.verè.

8. In ſpiritu,id eſt ſpiritualem.

10. Scientia, id eſt cognitione.

11. In omni,&c. i. vehementer corroborati. Claritatis. Græc. gloriæ. i. glorioſam, ſeu illuſtrem. In, pro, cum.

12. Partem. i. participationem. q. d. dignatus eſt nos conſortio. Sortis.i. hæreditatis. In lumine.ſ.ſitæ:vel q.d.illuminando nos.

13. Tenebrarum.i.dæmonum. Aug.epiſt.107. Dilectionis ſuæ,pro,dilecti ſui.

14. In quo, id eſt per quem.

15. Imago, id eſt, perfectiſſimè ſimilis. Primogenitus, &c. id eſt ante omnem creaturam à Deo genitus.vide Eccli. 24.

16. In ipſo,id eſt per ipſum. Et in ipſo.Græc. Et in ipſum, id eſt propter ipſum.

17. Omnes. Syr. omnia : & ſic etiam Græca

verti poſſunt. In ipſo conſtant, id eſt, per ipſum conſiſtunt.

18. Principium. ſ. omnium. Primogenitus, &c. i. primo omnium reſuſcitatus.

19. Complacuit. ſ. Patri. Plenitudinem. ſ. gratiæ, & veritatis, vt dicitur Ioan. 1. Diuinitatis. non eſt Græc. nec Syr. nec in Complut.

20. In ipſo, pro, in ſe. i. ſibi: vel abundat, more Heb. Pacificans, &c. q. d. faciens pacem inter cœleſtia & terreſtria. Aug. Enchi. ca. 61. Fecerant peccata inimicitias inter Angelos & homines.

21. Inimici ſenſu. i. hoſtili animo.

22. Autem: abundat. Carnis. i. carneo. Exhibere. i. ad exhibendum.

23. Spe Euangelij. q. d. ſperando promiſſa per Euangelium. Vniuerſa. Hyperbole.

24. Pro vobis. ſ. toleratis. Deſunt. ſ. patienda à Chriſtianis, qui corporis Chriſti membra ſunt. In carne. q. d. expleo partem meam, vt iungatur cum deſunt: quamquam & cum, adimpleo iungi poteſt.

25. Cuius. ſ. Eccleſiæ. In vobis. Græc. in vos. Impleam. i. plenè annuntiem: vel q. d. impleam homines verbo Dei.

26. Myſterium. ſ. vocationis gentium.

27. Gloriæ, pro, glorioſas, ſeu glorioſi, vt ad ſacramenti referatur. Gentibus. ſ. communicandas: vel q. d. in gentibus impleti. Spes gloriæ. i. per quem gloriam ſperatis.

28. Annuntiauimus. Græc. annũtiamus. Corripientes. Græc. monentes. In omni. i. cum perfecta. Omnem, id eſt totum. ſ. corpore & anima. Clem. 5. Strom.

29. Certando. ſ. contra hoſtes, & impedimenta. Operationem. i. efficaciam. In virtute, id eſt potenter.

Cap. II.

1. NOn viderunt: negant quidam hinc colligi, Paulum non vidiſſe Coloſſenſes, aut Laodicenſes: eſſe enim ſenſum, imò & pro iis etiam, quos nunquam viderim.

2. Inſtructi, pro, inſtructa: vel q. d. per inſtructionem. i. perfectionem. Omnes, &c. pro, omnibus, &c. Plenitudinis. i. plenæ cognitionis. ſ. per fidem. Chriſti. Græc. & Chriſti.

3. In quo. ſ. Chriſto.

4. Hoc autem, &c. oſtendit ſuam ſolicitudinem pro illis. Sublimitate. i. eloquentia. Græc. perſuaſibilitate, ſeu probabilitate.

5. Firmamentum. i. ſoliditatem. Chriſto, pro, Chriſtum.

6. Noſtrum. ſ. velle. In ipſo ambulate, id eſt, ſecundum eius voluntatem agite, ſeu conuerſamini.

7. In illo. Græc. in illa. ſ. fide.

8. Et inanem: explicat quam philoſophiam improbat. ſ. inanem, ac decipientem. Hominum. ſ. errantium. Elementa. i. rudimenta, vel legales obſeruationes. vide infrà.

9. Plenitudo, &c. i. plena deitas. Corporaliter. i. eſſentialiter. Cyr. 2. de recta fide. i. in corpore eius, vt in templo ſingulari modo. Aug. ep. 57.

10. In illo, id eſt per illum. Repleti. ſ. donis ſpiritualibus.

11. In quo. i. per quem. Carnis, pro, carnei. Chriſti. i. ſecundùm Chriſti fidem.

12. In quo. i. cum quo, vel per quem.

13. Donans, id eſt remittens.

14. Chirographum: metaphora eſt ab iis qui debent per chirographum, quod laceratur cùm ſoluitur debitum, vel remittitur. Decreti. Græ. decretis. ſ. decreta Dei quæ non ſeruabamus, debitores nos faciebant.

15. Expolians. ſ. dominio in homines. Principatus. ſ. dæmonum. Traduxit. i. oſtentauit, more triumphantium. Confidenter palàm: vnã vocem Græcam duabus reddidit: vtrumque enim ſignificat. In ſemetipſo. i. ſua virtute, ſeu in paſſione ſua, & reſurrectione.

16. Iudicet. i. condemnet. In cibo, &c. q. d. velut non obſeruãtes legis veteris ceremonias. Parte. i. negotio. q. d. in obſeruatione.

17. Corpus, &c. i. adimpletio, ſeu veritas figurarum, per Chriſtum exhibita.

18. Humilitate. ſ. ficta. Religione. i. cultu Angelorum. ſ. colebant quidam Angelos ſuperſtitioſè. Quæ, pro, in iis quæ. Senſu carnis. i. prudentia carnali.

19. Tenens. ſ. per fidem, & vnionem. Subminiſtrationem accipiens. Dei. i. diuinum, ſeu ſecundùm Deum.

20. Ab elementis. i. legalibus obſeruationibus, quæ conſtant rebus materialibus, ſcilicet ſoluti. Mundo. i. his mundanis obſeruationibus. Decernitis. i. ſtatuitis dicendo. ſ. quod ſequitur.

21. Tetigeris. ſ. lege prohibita.

22. Ipſo vſu. i. vtentibus. ſ. ſi credant illa ad ſalutem neceſſaria, vel q. d. ipſo vſu intereunt, ſeu eſſe deſinunt. Hominum. ſ. errantium.

23. Rationem. i. ſpeciem. In, pro, ſed in, q. d. at ſunt ſuperſtitioſa. Humilitate. ſ. apparenti. Non ad, pro, ad non. q. d. macerando corpus. Non in honore, &c. q. d. non indulgendo, & ſatiando, ſed cogendo abſtinere.

Cap. III.

1. COnſurrexiſtis, ſcilicet in nouam vitam.

2. Sapite. i. curate, ſeu cogitate, vel magnifacite. Super terram. i. terrena.

3. In Deo. i. apud Deum.

4. Veſtra. Græc. & Syr. noſtra.

5. Fornicationem. ſub. ne committatis. Immunditiam, id eſt impudicitiam, ſeu peccatum contra naturam. Libidinem, ſcilicet cæteras luxuriæ ſpecies. Malam, pro mali. Seruitus, id eſt cultus.

Digitized by Google

6. Venit.i.ſolet venire,vel pro,veniet. Incredulitatis.i.incredulos.Eph.5. vertit idē verbum, diffidentiæ.Syr.inobedientiæ.
7. Quibus.ſ.vitiis.
8. Omnia,ſcilicet,vitia. Blaſphemiam, id eſt, maledicentiam.
9. Inuicem.i.alter alteri. Veterē.i. carnalem. In,pro,per.
11. Omnia. ſ.vnum ſunt in Chriſto. Chriſtus. ſ.eſt qui eos in ſe vnit.
12. Induite, &c. oſtendit quæ ſint opera noui hominis.
13. Donantes, &c. id eſt, condonantes inter vos.ſ.alij aliis.
14. Vinculum perfectionis. i.perfectè vniens inter ſe fideles; vel, in ſe colligens omnem virtutem.
15. Exultet, id eſt, faciat vos exultare. Qua pro,quam. Corpore.ſ. Eccleſiæ. Grati,ſcilicet, in Deum.
16. Verbum,id eſt,doctrina. Voſmetipſos,id eſt,alij alios; vel,voſipſi. In gratia, id eſt, cum gratiarum actione.
18. In Domino.i.in iis quæ Deus vult,ſeu rebus honeſtis.
19. Ad,pro,erga.
20. Per omnia.i.in omnibus,ſeu perfectè. In Domino.Græc.Domino.
21. Puſillo.i.deiecto.
22. Simplicitate.i.ſinceritate.
23. Sicut.i.tanquam.
24. Domino,pro,tanquam Domino. Græc.& Syr.Domino enim Chriſto ſeruitis.
25. Enim,pro,autem. Id,pro,ſecundùm id. Et non,pro,quia non. Acceptio.i.reſpectus.

CAP. IIII.

2. INſtate.i.inſtanter attendite.
3. Aperiet oſtium.i.auferet impedimenta.
4. Loqui,pro,loquendo.
5. In ſapientia.i.ſapienter,ſeu prudenter.Foris ſunt.ſ.gentiles. Tempus redimentes.i.temporis opportunitate vtentes ad bene agendum.
6. In gratia.i.gratus,ſeu vtilis. Sale.i.prudentia. Sciatis.i.appareat vos ſcire.
7. In Domino.i.in rebus Domini.
9. Ex vobis.i.Coloſſenſis.
10. Marcus,ſcilicet, Euangeliſta, qui & Ioannes,ſecundùm quoſdam. vide Act.12. De quo.ſ. Barnaba,vel Marco. Mandata. ſ. illum humaniter tractandi.
11. Ex circuncisione,id eſt,Iudæi. Soli,ſcilicet,ex Iudæis. Adiutores, ſcilicet, domeſtici Regno Dei.ſ.diuulgando.
12. Perfecti,& pleni.i.plenè perfecti.
13. Laborem.Græc.zelum,ſeu ſtudium.
15. Nympham,nomen viri.
16. Laodicenſiū.Græc. ex Laodicæa.ſ. ad Paulum miſſa. Quidam tamen putant ſignificari Pauli epiſtolam ad Laodicenſes, quæ non extet, vel priorem ad Timotheum.
17. Archippo.ſ.Epiſcopo. In Domino. i. Dei Eccleſia,ſeu Domini loco. Impleas.i. perfectè adminiſtres.
18. Amen.Græc. additur, Scripta è Roma per Tychicum,& Oneſimum.

I. AD THESSALONICENSES.

Macedones ſunt.Commendat illorum fidem,hortatur ad perſeuerantiam,mores inſtituit,tractat & quædam de reſurrectione,dieq; iudicij.

CAPVT I.

1. SILVANVS.legendum Silas. Hier.epi.143. In Deo.ſ.congregatæ,vel,Deum colenti.
2. Memoriam.i.mētionem. q.d. memores veſtri, vel cōmendantes vos Deo. Suſtinentiæ, pro, tolerantis, ſeu perſeuerantis. Domini, pro, in Dominum. Ante Deum,id eſt,coram Deo.
4. Scientes. Syr. ſiquidem nouimus. A Deo, iungi poteſt cum,dilecti,& cum,electionem.
5. Euangeliū.i.prædicatio Euangelij. Virtute. i.miraculis. Spiritu ſancto.i.Spiritus ſancti gratiis. Plenitudine.ſ.certitudinis.Nam Græc. πληροφορία. In vobis.i. inter,ſeu apud vos.
7. Forma.i.exemplum.
8. Diffamatus. i. diuulgatus. Profecta eſt.i. peruenit.ſ.fama,ſeu rumore.
9. Ipſi, ſcilicet, qui audierunt. Seruire. i.ad ſeruiendum.
10. Eripuit.Græc.eripit,ſeu eripientem.

CAP. II.

1. INanis.i.inutilis,ſeu fructu vacuus.
2. In multa,pro,cum multa. Solicitudine.i. cura,ſeu diligentia.Græc.certamine, ſeu labore.
3. Errore,id eſt,rebus falſis.
4. Probati.i.approbati. Probat.i.explorat.
7. Oneri.ſ.ſumptuū. Paruuli.Græc. ἤπιοι.i. lenes,placidi, mites, videtur legiſſe νήπιοι, quanquam & ἤπιος paruulum etiam ſignificat.

Digitized by Google

10. Sine querela.i.irreprehenſibiliter. Vobis, id eſt, apud vos.
12. Deprecantes, verti poterat, exhortantes. Teſtificati, pro, teſtati, vel obteſtati.
13. Auditus Dei.i.prædicationis de Deo.
14. In Chriſto.i.Chriſtianæ.
16. Vt impleant.q.d. pergentes implere. Vſque in finem.i.perpetuò.q.d.ſunt enim è numero reproborum.
17. Deſolati à vobis. i. orbati vobis. Horæ.i. breue. Abundantiùs feſtinauimus. i. vehementiùs ſtuduimus.
18. Quoniam, pro, nam.
19. Spes i.materia ſpei. In aduentu eius.i.cùm venerit ad iudicium.
20. Gloria.i.materia gloriæ, ſeu gloriationis.

CAP. III.

1. SVſtinentes. i. expectantes, vel ferentes, ſcilicet, deſiderium ſciendi, quo in ſtatu res veſtræ eſſent: ſic infrà.
2. Pro fide.Syr.ſuper fide.i.de fide, vel in fide.
3. In hoc.i.ad patiendum pro Chriſto.
5. Inanis.i.irritus.
7. In vobis.i.de vobis. Per.i.propter.
10. Deſunt.ſ.poterant proficere in fide.
12. In vobis, id eſt, erga vos, ſcilicet, affecti ſumus charitate.
13. Ad confirmanda, pro, & confirmet. Amen. non eſt Græc.nec Syr.

CAP. IIII.

1. OBſecramus.verti poterat, hortamur. In Domino.i.Domini nomine. Sicut, &c. lege, ſic & ambuletis.
2. Per Dominum.i.loco Domini.
4. Vas.i.corpus. Aug.3. cont.2.ep. Pelag.vxorem intelligit. Honore.i.honeſtate.
5. Paſſione deſiderij, id eſt, concupiſcentia libidinoſa.
6. Supergrediatur.i.opprimat, vel lædat. Negotio.ſ.aliquo, vel eo de quo proximè.q.d. vt eius thorum violet.
8. In nobis, pro, nobis.
9. Fraternitatis.i. fraterna. Habemus. Græc. habetis. Scribere.i.vt ſcribamus.
11. Veſtrum, &c.i.res proprias curetis.
12. Foris.i.extra Eccleſiam. Nullius.ſ.infidelium. Deſideretis.Græc.opus habeatis.q.d. prouidete vobis ſic, ne illorum ſubſidio egeatis.
13. Dormientibus, id eſt, morientibus. Cæteri. Aug.non prohibet contriſtari, ſed more infidelium contriſtari.
14. Per Ieſum. i.in fide Ieſu, & charitate. Adducet.ſ.ſuſcitans.
15. In verbo. i.per verbum. q. d. ex parte, ſeu nomine Domini. Viuimus pro, viuemus.ſ. tunc. Sumus, pro, erimus. Præueniemus.ſ.priùs aſſumpti ad gloriam.
16. In iuſſu, id eſt, cum imperio. In Chriſto, id eſt, fideles.
17. Rapiemur. ſ.ſine morte facti immortales, ſecundùm Hier. ep. 148. Iuſti. q. 109. & Aug. vt videtur.q.3.ad Dulcit. Idem tamen 20.Ciu.c.20. ait in aëre morituros. Res planè difficilis intellectu. vide etiam.2. Timoth.4.

CAP. V.

1. MOmentis. i. temporum articulis, ſeu opportunitatibus.
2. Diligenter.i.exactè. Ita.ſ.occultè, ſeu, cùm nemo putabit.
3. Pax, &c.id eſt, tuta eſſe omnia. Dolor, ſcilicet, partus.
5. Et filij diei. repetitio præcedentis, more ſcripturæ.
6. Dormiamus.ſ.negligentia, ſeu peccando.
7. Nocte.ſ.peccati.
8. Diei ſumus, id eſt, lucis, ſcilicet, filij, ſeu luce præditi. vide ſup. Et charitatis, ſcilicet, fides non ſufficit. Salutis. ſ.æternæ.
9. Iram.i.condemnationem, ſeu punitionem.
10. Vigilemus, &c.id eſt, viuamus, vel moriamur.
12. Noueritis. i.rationem habeatis, vulgò, recognoſcatis. In Domino.i.vice Domini.
13. Habeatis, &c. id eſt, vehementiùs ametis, & honoretis.
14. Inquietos.Græc.incompoſitos. Suſcipite.i.ſubleuate.
18. In omnibus, pro, de omnibus.
19. Spiritum.i.gratiam, ſeu dona ſpiritualia.
21. Probate.i.expendite.
22. Specie mala.i.re quæ apparet mala.
23. Per omnia, ſtatim id explicat. Spiritus veſter. i. gratia Spiritus ſancti in vobis. Iren. lib.5. Hier.ep.150.q.12. Quidam tamen per ſpiritum mentem intelligunt, per animam verò, ſenſitiuam animam.
24. Facient.ſ.quod dico, ſeu opto vobis.
27. Adiuro.i.interpoſita Dei auctoritate præcipio, ſeu per Deum peto, vtrunque enim verbum id ſignificat. Amen. Græ.eadditur, Scripta ex Athenis. Syr.verò etiam id, miſſa per Timotheum, ſed id non credo. Iam enim is ab illis redierat. Quidam putant è Corintho miſſam.

Digitized by Google

II. AD THESSALONICENSES.

Laudat illos, confirmat, exhortaturque, addens quædam de die Iudicij & Antichriſto.

CAPVT I.

1. SILVANVS. Vide ſup. cap.1. In Deo. ſ. congregatæ, ſeu Deum colenti.
3. Dignum.i.æquum.
4. In vobis,pro,de vobis.
5. Exemplum.Græc. ἔνδειγμα.i. oſtenſionem. Syr.demonſtrationem.
6. Si tamen,pro,quandoquidem. Retributionem.i.quod merentur.Græc.tribulationem.
7. Reuelatione.i.apparitione.ſ.in iudicio.Virtutis.i.exercitus.
8. Dantis,pro,daturi.
9. In interitu.i. ſupplicio, ſeu exitio. A facie, &c.i.in conſpectu Domini, & gloriæ, &c. Virtutis.i.potentiæ.
10. Quia creditum. Iunge cum ſuperioribus, & vobis,&c. Teſtimonium.ſ. de Chriſto.i.prædicatio. Super vos. i. à vobis. Die illo, iunge cum,Quum venerit.
11. In quo,id eſt,ad quod,vel,de quo. Dignetur.i.dignos faciat. Impleat.ſ.in vobis. Voluntatem.Græc.εὐδοκίαν.i.beneplacitum. In virtute.i.potenter.
12. Clarificetur.i.glorificetur.

CAP. II.

1. IN ipſum,pro,ad ipſum. ſ. tunc venturæ, ſeu illi occurſuræ.
2. Senſu.i.mente. Terreamini. Græc. turbemini. Spiritum. i. alicui factam reuelationem. Domini.Græc.Chriſti.
3. Quoniam.ſ.non veniet Chriſtus. Diſceſſio. i.defectio à Romano Imperio. ſ. vt omnes gentes quæ Romano Imperio ſubiacent, recedant ab eo.Hier.ep.151.Græc.ἀποστασία,pro,Apoſtata. ſ. Antichriſtus: ſic enim quidam intelligunt, vt quod ſequitur,ſit explicatio. Peccati, id eſt,ſceleſtus. Perditionis,id eſt,perditus,ſeu perditioni deſtinatus.
4. Extollitur,&c. i. ſe iactat quocumque Deo maiorem. Templo. ſ. Hieroſolymitano,vel eo qui nunc eſt Chriſti, vel, vt multi putant quod ipſe conſtruet, ſed quomodo illud Dei erit? Oſtendens.i.oſtentans,ſeu præ ſe ferens.
5. Retinetis.i.meminiſtis.
6. Detineat, id eſt, impediat quo minus veniat. Scitis,ſciebant illi quibus Apoſtolus dixerat,nos neſcimus.
7. Nam pro,alioqui. Operatur.ſ.in hæreticis, & malis. Iniquitatis.ſ.plenum. q.d.quæ hæretici, vt myſteria venditant, planè ſunt nequitiæ. Vt qui. Græc. qui. Tenet. ſ. Imperium Romanum. Fiat.i.tollatur. ſ. Imperium. Indicat non priùs venturum Antichriſtum, quàm Imperium Romanum deficiat.
8. Tunc, ſcilicet, poſt Imperij Romani defectionem. Reuelabitur.i.apparebit, ſeu manifeſtabitur. Spiritu oris ſui.i.imperio ſuo. Illuſtratione.i.apparitione.
9. Cuius, ſcilicet, Antichriſti. Virtute, id eſt, potentia.
10. Iniquitatis,id eſt,iniqua. Veritatis,id eſt, veram.
12. Iudicentur.i.condemnentur.
13. Nos, lege, vos. Primitias.i. velut primitias,ſeu inter primos.Græc.ab initio.
14. In qua. ſ. fide, ſeu veritate. Acquiſitione. Græc.acquiſitionem. Gloriæ,pro,ad gloriam.
16. Æternam.i.perpetuò duraturam. In gratia.i.per gratiam.
17. Exhortetur verti poterat,*conſoletur*. Sermone.i.doctrina.

CAP. III.

1. DE cætero,id eſt,quod ſupereſt. Clarificetur.Græc.glorificetur.i.honore habeatur.ſ.apud alios.
2. Importunis.Syr.inſolentibus.
3. Fidelis. i. verax, & conſtans in promiſſis. Confirmabit.ſ.in bono.
5. In.i.ſecundùm,vel cùm.q.d.vt Deum ametis,& Chriſti patientiam imitemini.
6. In nomine.i.loco. Fratre.i.Chriſtiano. Ambulante.i.conuerſante. Inordinatè.i. incompoſitè.ſ.diſſolutis moribus.
7. Inquieti.i.incompoſiti.
8. Ab aliquo,pro,alicuius.
9. Poteſtatem.ſ. accipiendi victum ab iis quibus prædicabamus. Formam.i.exemplum.
10. Denunciabamus, verti poterat, præcipiebamus:ſic & infrà.
11. Inquietè.i.inordinatè.
12. In Domino. Græc. per Dominum. Cum ſilentio Græc. quietè. Suum. i. ſuo labore partum.
14. Notate. ſ.ne cum illo conuerſemini, vt ſtatim dicitur. Confundatur.i.pudefiat.
16. Loco.Græc.modo.Syr.re.
18. Amen.Græ.additur. Miſſa ex Athenis.Syr. verò,Miſſa ex Laodicæa Piſidiæ per Tychicum. Quidam è Corintho miſſam dicunt.

Digitized by Google

I. AD TIMOTHEVM. ſcilicet, Epheſi Epiſcopum.

Inſtituit in iis quæ agere & docere debeat: vbi & multa ad Eccleſiaſticorum & ſecularium mores pertinentia.

CAPVT I.

1. SECVNDVM imperium, id eſt, mandato. Spei noſtræ, id eſt, in quem ſperamus.
2. Dilecto. Græc. γνησίῳ, id eſt, germano, ſeu vero. In fide. q. d. ſecundùm Chriſtũ, ſeu, quem Chriſto genui.
3. Rogaui. ſub ſic rogo. vel fac. Aliter, ſcilicet, quàm docti à me ſunt.
4. Interminatis. i. infinitis. Quidam Iudaicas putant intelligi, alij Gentilicas. In fidẽ, id eſt, ſecundùm fidem.
5. Puro, ſcilicet, à peccato. Bona, ſcilicet, nihil ſibi mali conſcia. Non ficta, id eſt, vera & ſincera.
7. Affirmant. q. d. quæ differendo confirmant.
8. Legitimè, id eſt, ritè, ſeu bene, & vt ipſa poſtulat; ſcilicet, intelligendo illam, & vtendo.
9. Iuſto, ſcilicet, iuſtus lege non indigebat, qui vltro faceret quæ lex vult. vel legis pœnas intelligit, quæ non ſunt poſitæ propter iuſtos. Non ſubditis, id eſt, qui nolunt iuſtitiæ ſubdi. Contaminatis, ſcilicet, vitiis.
10. Plagiariis, id eſt, qui alienos homines furantur.
11. Gloriæ, id eſt, gloriam prædicans, vel promittens.
12. Confortauit, id eſt, corroborauit. Exiſtimauit, id eſt, iudicauit, ſcilicet, faciendo Apoſtolum. Miniſterio, ſcilicet, prædicationis.
13. Blaſphemus, ſcilicet, in Chriſtum. Perſecutor, ſcilicet, Eccleſiæ. In. pro, per.
14. In Chriſto, id eſt, per Chriſtum, vel ad Chriſtum. q. d. dans mihi fidem & charitatem.
15. Fidelis. i. certus, ſeu fide dignus. Primus, id eſt, præcipuus, vel maximus.
16. Primò, id eſt, præcipuè. Omnem, id eſt, perfectam. q. d. ſingularem. Informationem, id eſt, exemplum, ſcilicet, quod imitentur.
17. Soli Deo, id eſt, qui ſolus eſt verus Deus.
18. Hoc, ſcilicet, de quo ſuprà in principio. vel, quod ſequitur. In te, id eſt, de te. Prophetias. i. reuelationes, ſcilicet, per Dei reuelationem Paulus illum ordinauerat. vel prophetiam intelligit prædicãdi donum, quod vult ritè exequatur. In illis. i. ſecundùm illas.
19. Quam, ſcilicet, conſcientiam bonam. Repellentes. ſ. per malam vitam.
20. Tradidi. ſ. per excommunicationem, qua olim excluſi ab Eccleſia, à diabolo corpore etiam vexabantur. Blaſphemare, id eſt, de diuinis rebus malè loqui.

CAP. II.

1. OBſecro. Græc. παρακαλῶ, quod etiam hortor verti poteſt. Obſecrationes, ſcilicet, deprecando mala. Orationes, ſcilicet, petendo bona. Poſtulationes. ſ. pro aliis.
2. In omni. pro, cum omni. Caſtitate, id eſt, vitæ puritate.
4. Vult. ſ. quantum eſt ex ſe. vel, vult omnes, id eſt, omne hominum genus, non ſingulos. ſi enim vellet abſolutè, faceret.
6. Redemptionem. i. redemptionis pretium. Teſtimonium, id eſt, prædicatio.
8. Puras. ſ. à peccato. q. d. à puro corde leuatas. Ira, ſcilicet, contra aliquem. Diſceptatione, id eſt hæſitatione, ſcilicet, quod impetrabit à Deo petita.
9. Similiter. ſ. orare. vel, volo. Ornato, id eſt, modeſto. Syr. caſto. Sobrietate. Græc. caſtitate. In. pro, cum.
10. Quod. pro, vt. Promittentes. i. profitentes. Pietatem, id eſt, Dei cultum.
12. Docere. ſ. viros. vel publicè, ſeu in Eccleſia. Dominari. i. auctoritate vti.
14. Seductus. ſ. ſic vt crederet ſerpentem verum dixiſſe. In præuaricatione fuit, id eſt, tranſgreſſa eſt, ſcilicet, Dei mandatum.
15. Per filiorum, &c. q. d. in ſtatu coniugij de coniugatis enim loquitur. Permanſerit. Græc. permanſerint; ſed plur. pro ſingul. Sobrietate, id eſt, caſtitate. q. d. ſi tamen ſanctè vixerit.

CAP. III.

1. FIdelis. vide cap. 1. Opus, id eſt, munus, ſeu functionem.
2. Enim. Græc. ergo. Vnius, id eſt, qui non duas duxerit. Syr. vnius fuiſſe. Sobrium. Hier. 1. cont. Iouin. vigilantem vertit. Græc. νηφάλιον. Prudentem alij, caſtum vertunt. Ornatũ, id eſt, bene moratũ, ſeu modeſtum. Doctorem. Græc. διδακτικόν, id eſt, qui poſſit docere.
3. Litigioſum, id eſt, pugnacem. Cupidum, id eſt, auarum.
4. Præpoſitum, id eſt, præſidentem. q. d. bene gubernantem ſuos. Habentem. non facientem. Subditos, id eſt, obedientes. Omni, id eſt, perfecta. Caſtitate alij, reuerentia, vertunt. Græc. σεμνότητος. Syr. puritate.

5. Diligentiam,id eſt, curam.
6. Neophytum.i.nuper baptizatum. Iudicium. i. condemnationem, ſeu ſupplicium Diaboli, qui per elationem cecidit.
7. Foris.i.extra Eccleſiam. Opprobrium. q.d. ne det occaſionem opprobriis. Laqueum, id eſt,inſidias.ſ.ſolet diabolus facilè tales decipere: vituperati enim & contempti,per impatientiam peccant.
8. Pudicos alij, bene moratos. Bilingues, id eſt, inconſtantes ſermone. ſ. mendaces. Syr. loquentes duplicia.
9. Myſterium fidei. fortè intelligit calicis ſacri diſpenſationem, quod fidei myſterium vocatur in conſecratione. Bona.q.d. cum puritate conſcientiæ calicem miniſtrantes populo.
11. Mulieres. i. vxores,ſcilicet, Epiſcoporum, & Diaconorum.
12. Vnius, &c. Syr. qui vnicam vxorem habuerint.
13. Gradum, ſcilicet apud Deum. In fide.i.per fidē.q.d.tum poterunt meritò confidere ſe à Chriſto, in quem credunt, ſaluandos, ſi bene munere ſuo functi fuerint.
15. Firmamentum.i.baſis,ſeu fundamentum.
16. Sacramentum. Græc. myſterium. Quod manifeſtatum.Græc.Deus manifeſtatus. In carne,ſcilicet, aſſumpta. Id enim maximè Dei pietatem, & miſericordiam declarauit. Iuſtificatum. i.iuſtum apparuit, ſcilicet, iuſtus Chriſtus. Spiritu.i.ſecundum ſpiritum. Aſſumptum,ſcilicet,die Aſcenſionis.

Cap. IIII.

1. SPiritus. i.Dei reuelatio. Dicit.ſ.mihi. Nouiſſimis. Græc. ὑςέροις, id eſt, poſterioribus, ſeu ſequentibus.
2. Hypocriſi.ſ.ſimulāt verum. Loquentium, ſcilicet,per tales.vel pro,loquentes, ſcilicet,homines ipſi.ſic & in ſequen. Cauteriatam, id eſt, malitiæ velut igne combuſtam,ſeu indelebiliter notatam.
3. Prohibentium,&c. i. damnantium nuptias. Abſtinere.ſ.docētium. Cibis.ſ.quaſi immundis, vt Iudæi;vel à malo Deo factis, vt Manichæi.
5. Sanctificatur, id eſt. idonea fit eſui, ſi alioqui inepta eſſet. Verbum Dei, ſcilicet, quo benedicitur, vel quo creata eſt. Orationem, ſcilicet, agentis gratias. vel, &, pro id eſt.
6. Enutritus.verti poterat,enutriens.
7. Ineptas. Græc. profanas. Aniles,id eſt,vanas. Pietatem,id eſt, opera pietatis, ſcilicet, in Deum, & proximum.
8. Corporalis, ſcilicet, circa corpus, vel curando, vel caſtigando. Ad modicum, ſcilicet, ſola. Promiſſionem.ſ.in quarto præcepto,quod eſt de pietate in parentes. Futuræ ſ.beatæ, hæc enim etiam intelligitur in illa promiſſione.
9. Sermo, ſcilicet,præcedens.
10. Maledicimur.Græc.probris afficimur. Saluator,id eſt,ſeruator,ſcilicet, à malis.
11. Hæc,ſcilicet, ſupr.dicta. Adoleſcentiam, id eſt,iuuentutem. Contemnat,ſcilicet,meritò. q.d.Ita te gere, vt nemo poſſit meritò te contemnere.
13. Dum venio,id eſt, donec veniam.
14. Gratiam. Græc.donum. Prophetiam, id eſt, Dei te eligentis reuelationem. Presbyterij, id eſt,cœtus Epiſcoporum.Olim Epiſcopi etiam presbyteri vocabantur. vide Euſebium. libr.5. cap.24. & Tit.cap.1.
15. Eſto,id eſt,te exerce.
16. Enim.non eſt Græc. Inſta,id eſt, perſiſte.

Cap. V.

6. INcrepaueris, ſcilicet,acerbè. alioqui,vbi res poſtulat,quiuis reprehendendus,præſertim ab Epiſcopo. Vide Greg.ad Ianuarium, & habetur 2. q.7.Paulus. Obſecra. Græc. παρακάλει,quod etiam eſt hortare,ſcilicet,ſic faciliùs ſenex corrigitur.
2. In.pro,cum.
3. Verè viduæ,id eſt, deſtitutæ. Nam.χήρα à χηρῶ, id eſt, deſtituo.
4. Mutuam vicem, ſcilicet, facere cum filiis, quod cum ipſa fecerunt parentes ſui, vel quia Græc.eſt,diſcant: ſenſus erit,euſque illos educet,dum poſſint ipſi regere domum, & parentes alere illa cura liberatos.
5. Deſolata, id eſt, deſtituta. Alludit ad etymon viduæ, de quo ſupr.Sperat,id eſt,debet,ſeu ſolet ſperare.
8. Si quis. pro,ſi qua. Baſil.in conſtit. monaſt. notat id dici ſecularibus, non Religioſis. Negauit,ſcilicet,factis. Deterior. ſ.in hac parte.
9. Eligatur, ſcilicet, ab Eccleſia alenda, Hier. epiſt.9.& 11.
10. Recepit.ſ.peregrinos. Sanctorum, id eſt, fidelium. Subſecuta, id eſt,proſecuta.
11. Deuita, id eſt, rejice, ne admitte. ſ. in numerum alendarum ab Eccleſia, quòd ſe poſſint ipſæ alere, vel ob periculum ſcandali. Luxuriatæ in Chriſto, id eſt, contra promiſſionem Chriſto factam fornicatæ.
12. Fidem, id eſt, votum continentiæ. Irritam fecerunt. ſ. violantes.
13. Diſcunt.i.aſſueſcūt. Verboſæ. i.loquaces.
14. Volo. ſ. ob periculum incontinentiæ, & ſcandali. Iuniores. ſ.non alligatas voto. Græc. Iuniores viduas. Matresfamilias eſſe,id eſt,familiam regere. Maledicti gratia. i. maledicēdi.
16. Viduæ, id eſt, deſtitutæ.
17. Presbyteri,id eſt, Epiſcopi,vel ſacerdotes. Duplici.i.maximo, vel reuerentiæ,& ſubſidij.
20. Peccantes,ſcilicet,palàm. Aug.
21. Præiudicio,id eſt,præcipitato iudicio,vel præcedente iudicio.vt cum ſeq.legatur. Aliam, id eſt,diuerſam à recto.

Digitized by Google

22. Communicaueris, id eſt particeps fueris. ſ. ordinando indignum. Caſtum, id eſt purum à peccato.
23. Stomachum. ſ. infirmum.
24. Iudicium. ſ. Dei, vel iudicium. Subſequuntur, id eſt poſtea innoteſcunt.
25. Aliter, id eſt malè. Non poſſunt. ſ. vt plurimum.

Cap. VI.

1. IVgo, id eſt ſeruitute. Blaſphemetur, id eſt malè audiat, ſeu vituperetur.
2. Dilecti. ſ. Deo. Quia, lege, qui. Beneficij. ſ. diuini. q. d. quia Chriſtiani ſunt.
3. Pietatem. i. religionem, ſeu Dei cultum.
4. Languens. i. ægrotans animo. Blaſphemiæ. i. maledicentiæ.
5. Conflictationes. i. diſceptationes. Quæſtum, id eſt lucri occaſionem. Pietatem, id eſt, religionem.
6. Sufficientia. ſ. rerum ad vitæ vſum.
10. Cupiditas, ſcilicet pecuniæ. Appetentes, id eſt ſecuti.
12. Fidei, id eſt pro fide, ſeu quod fides poſtulat. In qua. Græc. in quam. Confeſſus, id eſt profeſſus. Confeſſionem. ſ. fidei profeſſionem.
13. Iuſtificat, lege, viuificat. q. d. à quo omnia viuentia vitam habent. Teſtimonium, ſcilicet, veritatis.
14. Macula. i. peccato. Irreprehenſibile, id eſt ſic vt non poſſit reprehendi.
15. Potens. Græc. δυνάστης, id eſt, principes. ſ. vniuerſi.
16. Habet, ſcilicet ex ſe. Vidit, ſcilicet quantum eſt viſibilis.
17. Sublimè, id eſt ſuperbè. Fruendum, id eſt delectabiliter vtendum.
18. Communicare. ſ. ſua cum egentibus.
19. Theſaurizare. i. parare. Bonam. Græcè, æternam. Syr. veram.
20. Depoſitum, id eſt commendatam tibi doctrinam. Nouitates. Græc. inanitates. Oppoſitiones, id eſt obiectiones. Falſi nominis. i. falsò nominatæ.
21. Promittentes, id eſt profitentes. Exciderunt, id eſt errarunt, ſeu lapſi ſunt. Gratia tecum. Id propria manu ſcripſit Ambroſ. Amen. Græc. additur, ſcripta ex Laodicea, Metropoli Phrygiæ Pacatianæ.

II. AD TIMOTHEVM.

Rurſum inſtruit, & exhortatur, addens quædam de electis, & reprobis, deque erroribus futuris, tempore nouiſſimo. Narrat etiam quæ ſibi acciderint.

CAPVT I.

1. SECVNDVM, id eſt per, vel q. d. ad prædicandum. Quæ eſt, &c. id eſt, quæ datur per Chriſtum.
3. A progenitoribus. ſ. inſtitutus, vel q. d. à puero. Pura. q. d. recta intentione.
5. Recordationem, &c. i. in memoriam reuocans. Certus. Græc. perſuaſus: ſic & inf.
6. Cauſam. ſ. quia fide præditus es recta. Reſuſcites. i. excites. ſ. per opera bona, iuxta officiũ tuum. Gratiam. Græc. χάρισμα. i. donum.
7. Virtutis. i. potentem. ſ. fortes facientem.
8. Domini. i. de Domino. Collabora, &c. q. d. ferto animo bono perſecutiones Euangelij. Dei. i. tibi à Deo datam.
9. Sancta. ſ. ad ſanctitatem inuitante. Propoſitum. Syr. volũtatem. Iunge verò cum, ante tempora. In Chriſto. i. per Chriſtum. Secularia. ſ. ſeculi. q. d. ab æterno.
10. Manifeſtata. ſ. vocatio, ſeu gratia: vel propoſitum, quod Græc. eſt, fœmininum. Illuminationem. Græc. apparitionem. Illuminauit. i. patefecit. Incorruptionem. i. immortalitatem.
12. Patior. ſ. Romæ vinctus erat. Confundor, id eſt, erubeſco. Depoſitum, id eſt ſalutem apud eum depoſitam, ſeu animam ei creditam. Illum. ſ. Iudicij.
13. Formam. i. informationem. Habe. i. retine, vel ſequere. Sanorum, &c. pro, ſanæ doctrinæ. In fide, &c. q. d. credendo, & amãdo Chriſtum.
14. Depoſitum. i. munus Epiſcopi, vel animas ſubditorum.
15. In, pro, ex. q. d. Aſiatici qui Romæ ſunt.
16. Refrigerauit. i. creauit.
18. Quanta. i. in quàm multis.

Cap. II.

1. COnfortare. i. fortis eſto. In Chriſto, pro, à Chriſto. q. d. in gratia Chriſti.
2. Per, pro coram.
3. Labora. i. ferto mala. Græc. κακοπάθησον.
4. Deo: non eſt Græc. nec Syr. Secularibus. Græc. βίου. i. vitæ. q. d. rebus mundi quæ militiam impediant. Probauit. i. vt probatum tradidit. Græc. & Syr. qui ſe delegit.

5. In agone.i.certamine publico. Legitimè.i. ſecundùm leges certaminis vincens.

6. Laborantem, &c. q. d. ſi vult fructus percipere,debet priùs laborare.

7. Intellige.i. aduerte. Dabit. Græc. det: ſed noſtra lectio potior.

8. Euangelium.i.prædicationem.

9. In quo.ſ.diuulgando. Laboro. Græc. mala patior. Malè operans. Græc. κακοῦργος, id eſt, malefactor, ſeu facinoroſus. Non eſt,&c.q. d. nec ideo ceſſo prædicare.

10. Ideo,iunge cum,vt. In.i.per. Cum,pro, in. Cæleſti.Græc.& Syr.æterna.

11. Fidelis, id eſt, fide dignus,ſeu certus.

Nam,abundat,more Heb. Commortui.ſ.cum Chriſto.

12. Suſtinebimus. ſ.aduerſa.

13. Ille,pro,ille tamen. Fidelis.i.verax.

Negare,&c.q.d.non poteſt non eſſe quod eſt.

14. Contendere. ſ. contentionis ſtudio. Alioqui hæretici diſputationibus conuincendi.

Subuerſionem. ſ. ſcandalizantur, vel ſignificat docendam fidem ſine diſputationibus, ne auditores qui minùs capiunt ſubtilitates, errore aliquo ſubuertantur.

15. Probabilem.i.probatum. Inconfuſibilem. i.quem non pudeat eorum quæ agit. Tractantem.Græc.ſecantem,ſeu diſtribuentem.ſ.pro cuiuſque captu.

16. Proficiunt.i.valent. Impietatem. ſ. ingenerandam in animo.

17. Eorum, id eſt, talium. Cancer, ſcilicet, morbus, qui exedit eam corporis partem, quam corripuerit.

19. Fundamentum. ſ. electio, ſeu prædeſtinatio. Signaculum.ſ.quod ſequitur. q.d. benéque ſigillatum,iuxta illud,Cognouit,&c. eſt autem locus Num. 6. iuxta 70. Et diſcedat, &c. Id à Paulo additum.q.d. oportet verò diſcedere, &c.

Nomen Domini,pro,Dominum.

20. Contumeliam.i.vile miniſterium.

21. Iſtis,ſcilicet,quæ Deo diſplicent malis, & erroribus,de quibus proximè dictum. Vtile,id eſt aptum ad vſum.

23. Sine diſciplina.i.ineruditas. Lites, id eſt, contentiones.

24. Docibilem.Græc.διδακτικόν, id eſt idoneũ ad docendum.

25. Modeſtia.Græc. πρᾳότητι,id eſt manſuetudine. Nequando, id eſt ſi fortè.

CAP. III.

2. CVpidi,id eſt auari. Elati.i. arrogantes, ſeu faſtuoſi. Blaſphemi.i.maledici.

3. Affectione,id eſt beneuolentia. Pace.Græc. fœdere. Criminatores. i. calumniatores. Sine benignitate. Græc. non amantes bonorum. Syr. bonorum oſores.

4. Proterui.Græc.præcipites,ſeu temerarij.

5. Virtutem,id eſt vim,ſeu veritatem.

7. Diſcentes,ſcilicet mulierculas.

8. Iamnes, &c. Hi Magi Ægyptiorum. Reprobi,id eſt errantes.

9. Vltra. Græc.amplius,ſeu plurimum. Proficient.i.aſſequentur quod volunt.

10. Aſſecutus, id eſt, ſectatus. Inſtitutionem, id eſt mores, vel morum inſtitutionem.

Propoſitum,id eſt animi promptitudinem, ſeu intentionem.

11. Qualia,pro, quæ. Antiochiæ. ſ. Piſidiæ, non Syriæ.

12. Piè.i.religioſè. Syr. cum timore Dei.

Patientur,ſcilicet ab improbis, quibus diſplicet virtus.

13. Proficient.i.progredientur. Mittentes.ſ. alios,quantum in ſe eſt.

14. A quo,ſcilicet Paulo.

15. Ab infantia,id eſt à puero. In Chriſto,id eſt in Chriſtum.

16. Docendum.ſ.veritatem. Arguendum.ſ. falſitatem. Corripiendum.ſ.malos.Græc.corrigendum,ſeu dirigendum. Erudiendum. ſ. omnes. In, pro de.

17. Dei,id eſt Deo dicatus.

CAP. IIII.

1. VIuos. Indicat aliquos non morituros, ſed in aëra rapiendos, de quo ſuprà. 1. Theſ.4.quanquam poſſunt intelligi viui. ſ. cùm Paulus ſcriberet. Per aduentum,ſcilicet,ad iudicium.ſub. teſtificor, ſeu obteſtor: quanquam Græc. potiùs eſt, in aduentu ſuo & regno, ſcilicet iudicaturus.

2. Importunè,id eſt intempeſtiuè.ſ. improborum iudicio. Argue.i.conuince.ſ.errantes. In, pro, cum.

3. Suſtinebunt.i.ferent. Ad,pro,iuxta. Prurientes: nominatiuus eſt. q. d. cupientes audire grata,velut ſcalpi qui pruriunt.

5. Labora.Græc.ferto mala. Imple. i. plenè exequere.

6. Delibor.q.d.propè eſt vt immoler: adhibebãtur libamina ſacrificiis,ex rebus liquidis,quæ in Dei honorem effundebãtur,vel cremabantur. Et quidem Pauli effuſus ſanguis amputato capite. Reſolutionis. i.mortis, qua ſoluitur anima corpore.

7. Bonum. ſ. plenum meriti,& honoris Dei.

8. In reliquo. i. in poſterum. Iuſtitiæ,ſcilicet debita iuſtis operibus. Aduentum.ſ.vt filij aduentum Patris optant.

9. Feſtina, id eſt,cura.

10. Galatiam,id eſt Galliam, ſecundùm Epiphanium, hære. 51. Dicitur à quibuſdam Creſcens hic, fuiſſe Epiſcopus Moguntinus. vide Clem.7.Conſt.cap.46.Euſeb.lib.3.cap.3. Hier.in Catalog.

11. Solus, ſcilicet, ex domeſticis. Vtilis,pro

vſui

Digitized by Google

vſui futurus. q. d. opus eſt mihi eo. Miniſterio. ſ. Euangelico.

13. Penulam: pallij genus quidam putant: alij volumen Hebræum. Syr. thecam librorum. Reliqui: ex hoc, & iis quæ infrà dicit, quidam colligunt Paulum Roma iuiſſe in ea loca, & Eccleſias viſitaſſe, vt quibuſdam ſcripſerat ſe facturum: deinde rediiſſe ad vincula, in quibus tandem obiit martyrio coronatus cum Petro. Membranas. ſ. Hebræi libri membranæ ſunt inuolutæ.

14. Ærarius, ſcilicet faber. Oſtendit, id eſt, fecit. Heb. Reddet. Ita etiam legit Syr.

16. Defenſione, ſcilicet apud Iudicem Romanum. Omnes, ſcilicet, qui fauere poterant. Imputetur. ſ. à Deo.

17. Leonis. ſ. Neronis.

18. Liberauit. Græc. & Syr. liberabit. Opere malo. i. perſecutione malorum.

22. Amen. Græcè & Syriacè additur, Miſſa è Roma.

AD TITVM.

ſ. Cretæ Epiſcopum.

Docet quæ in Epiſcopatu agere debeat. vbi, & de Epiſcopi moribus & ſecularium quædam tractat.

CAPVT I.

1. SECVNDVM pietatem, id eſt de Dei cultu.

2. Spem, pro ſpe. Ante tempora. ſ. eam prædeſtinãs. Secularia. i. ſeculi. q. d. ante mundi creationem.

3. Suis. Græc. propriis. ſ. præſcriptis. In, pro per.

4. Dilecto. Græc. germano, ſeu vero. Communem. ſ. Catholicam.

5. Cretæ. i. in Creta inſula. vulgò Candia. Preſbyteros. i. Epiſcopos.

6. Vnius. i. qui non duas duxerit. Non in, &c. i. qui non poſſint accuſari.

8. Benignum. Græ. bonorum amantem. Continentem. ſ. ab vxoris amplexibus. Hier.

9. Secundùm doctrinam. i. ad docẽdum commodum. Fidelem. i. certum. In, pro, per: vel, eum. Arguere. i. conuincere.

10. Inobedientes, ſ. ei quod æquum eſt: loquitur autem de iis quos argui oportet. Circunciſione. i. Iudæis.

12. Quidam, ſcilicet, Epimenides. Malæ beſtiæ, id eſt pernicioſæ feræ. Ventres, id eſt, homines, ſeu corpora.

13. Durè, id eſt ſeuerè. Sani, ſcilicet, ne errent.

14. Auerſantium, pro auertentium.

15. Omnia. Cibos intelligit lege veteri prohibitos. Munda, ſcilicet ex ſe. Mundis, id eſt, purè vtentibus, & vt fides docet. Nihil, ſcilicet, quia non rectè vtuntur.

16. Confitentur, id eſt profitentur. Abominati, pro, abominabiles. Incredibiles, pro increduli. Reprobi, id eſt inepti,

CAP. II.

3. SAncto, id eſt religioſo, ſeu Chriſtianam decente. Criminatrices, id eſt calumniatrices. Bene, pro bona.

4. Prudentiam. Syr. pudicitiam.

5. Prudentes. ſ. eſſe doceant. Blaſphemetur, id eſt vituperetur.

8. Verbum. ſub. tuum ſit. Ex aduerſo. i. aduerſarius. Vereatur. i. erubeſcat.

10. Fraudantes. ſ. in miniſterio, ſeu rebus heri. Fidem bonam. i. fidelitatem.

11. Gratia. ſ. miſericordia.

12. Secularia. i. mundana. Piè. i. religioſè.

13. Beatam ſpem. i. ſperatam beatitudinem.

14. Acceptabilem. i. acceptum. Græc. περιούσιον, id eſt peculiarem, ſeu eximium.

15. Nemo te, &c. q. d. ſic te gere, vt nemo poſſit te meritò contemnere.

CAP. III.

1. ILlos. ſ. Cretenſes. Poteſtatibus. i. magiſtratibus. Dicto. ſ. eorum.

2. Blaſphemare. i. maledicere, ſeu conuitiis appetere. Litigioſos. i. contentioſos.

3. Odibiles, id eſt odio digni.

4. Humanitas. Græc. φιλανθρωπία. i. amor in homines.

5. Secundùm, id eſt propter, vel ex. Sancti. ſ. opera.

7. Secundùm, &c. id eſt certò ſperantes vitam æternam.

8. Sermo. ſ. præcedens, vel ſequens. Confirmare. ſ. alios. q. d. hortari diligenter. Præeſſe, id eſt intendere.

9. Legis, id eſt, de lege. Syr. Scribarum.

11. Cùm ſit,&c. q. d. proprium ſequens iudicium,ſeque ita condemnans.

13. Legis. ſ. Iudaïcæ. Præmitte. ſ. ad me, vel aliò fortè quò fuerant à Paulo deſtinati. Vt, pro,ſic vt.

14. Neceſſarios.ſ.pauperibus.

15. Amen.Græc. additur, Scripta ex Nicopoli Macedoniæ. Syr. verò. Miſſa per Zenam & Apollo.

AD PHILEMONEM.
ſ.Phrygem,& Coloſſenſem.

Commendat ei ſeruum eius fugitiuum,à ſe ad fidem conuerſum, tanta porrò caritate & modeſtia,vt mihi Epiſtola valde mirabilis videatur.

CAPVT I.

1. CHRISTI. i. ob Chriſtum. Adiutori.Græc.cooperario.

2. Appiæ: Vxor erat Philemonis. Archippo, eum quidam putant,de quo Coloſ.4. Eccleſiæ, id eſt, fidelium congregationis. Tua.ſ. Philemonis.

5. Domino,pro,Dominum.

6. Vt,pro,adeò vt, vel, oro vt. Communicatio. i. participatio, ſ. qua præditus es fidei. Euidens,id eſt,manifeſta,ſcilicet,omnibus. In agnitione,id eſt,per manifeſtationem. In Chriſto.i. ſecundùm Chriſtum.

7. In,pro,de. Requieuerunt.i.refocillata ſunt.

8. Ad rem pertinet.i.conuenit.

9. Propter, &c. quaſi dicat, malo vti charitate, quàm auctoritate. Sis, alij, ſim, quaſi dicat, cùm talis ſim, nempe Paulus ſenex, &c. ſed lectio noſtra probanda.q.d.cùm tu ſis ſenex, malo rogare, quàm imperare.

11. Vtilis, alludit ad nomen Oneſimi, quod vtilem ſignificat.

12. Vt mea.Græc.id eſt mea. Viſcera. q.d. dilectiſſimum mihi.

13. Euangelij.ſ.cauſa iniectis.

14. Conſilio.i.ſententia. Bonũ.i.beneficium.

15. Horam. i. breue tempus. In æternum. i. numquam à te receſſurum.

16. Carne.i.corporis ſeruitio.

17. Socium.ſ.in fide,ſeu religione.

18. Nocuit,fortè aliquid furatus aufugerat.

20. Ita,ſcilicet, ſi id feceris quod rogo. Græc. ναὶ,id eſt,certè,quaſi dicat,Ita eſt,vt dico Fruar, id eſt, capiam fructum ex te, ſeu voluptatem. Viſcera mea.i.dilectum mihi.

22. Donari,pro,donatum iri.

25. Amen.Græc. & Syr. additur, Miſſa è Roma per Oneſimum.

AD HEBRÆOS.

Nomen non adſcribit in principio more ſuo,(vt nec Ioannes in Epiſtolis)fortè quòd non ad certam aliquam Eccleſiam ſcribat, quanquam quidam putant ad Ieroſolymitanam ſcribere, vel, quòd ſit velut tractatus quidam, ſeu diſputatio de lege veteri, & noua, deque illius ceſſatione, & huius vi, vbi multa de Sacerdotio veteri, & Chriſti. Addit & multa ad mores pertinentia.

CAPVT I.

1. MVLTIFARIAM, &c. duabus vocibus vſus eſt,vt totam varietatem temporum,perſonarum, & viſionum comprehenderet. Loquens,pro,locutus. In,pro,per.

2. Conſtituit,ſcilicet,quatenus homo conſtitutus;ſed quia idem etiam Deus, omnium poſſeſſor,& creator.

3. Splendor,ſcilicet,lumen,de lumine,ſignificatur etiam coæternitas. Gloriæ,ſcilicet, paternæ,id eſt,patris,vel gloriæ,pro glorioſa. Figura. Græc.χαρακτὴρ. i. expreſſa imago. Subſtantiæ. ὑποστάσεως.i.ſubſiſtentiæ, ſeu perſonæ. Portans, id eſt,tenens, ſeu ſubſtans, alioqui enim in nihilum cuncta reciderent. Verbo virtutis ſuæ, id eſt,potenti ſuo imperio,ſeu potentia ſua.Nam ipſe verbum eſt. Faciens. pro, poſtquam fecit,

ſcilicet,

ſcilicet, per paſſionem; quanquam etiam nunc, perpetuoque facit.

4. Melior, id eſt, præſtantior. Effectus.ſ.ſecundùm quod homo. Differentius.i. excellentius. Præ illis.i. quàm illi. Hæreditauit, id eſt, ſortitus eſt.ſ.quatenus homo,nam etiā Deus eſt, quod non ſemper fuit, nec.n.ſemper homo fuit adeoque non ſemper homo Deus.vide Rom.1.

6. Cùm iterū, pro,iterum cùm.q.d.aliàs etiam cùm. Introducit,&c.i.cùm de filij in mundū aduentu loquitur. Dicit.ſ.Deut.32.ſecundum 70. Vide etiam Pſal.96.vbi planè habetur.

7. Ad. pro,de.

8. Thronus,&c.Vide Pſal.44.

9. Præ,&c.i.excellentius quàm conſortes tui. ſ.iuſti,qui filij Dei per adoptionem.

12. Mutabis.Græc. inuolues, ſeu vertes. q. d. poſſis cùm velis auferre vel ſignificatur renouatio mundi futura,velut accepta noua veſte.

14. Adminiſtratorij. i. Dei miniſtri. Miſſi.i. mitti ſoliti. Non quidem mittuntur omnes per ſe, ſed quidam per alios. ſ. inferiores ſe, quibus reuelant,ad nos deferenda. Capiūt.Græc.capiēt.

Cap. II.

1. Abundantius.i. perfectius. Audiuimus. ſ.à Deo per filium reuelata. Pereffluamus.i.pereamus, ſeu excidamus, vt ſolet quod effluit.Syr.cadamus.

2. Firmus. i. tantam obtinuit auctoritatem. Præuaricatio. Græc. tranſgreſſio. Mercedis. i. quam merebatur.

3. Effugiemus. ſ. punitionem. Initium,&c.q. d.primùm eſſet per Chriſtum prædicata. In nos. ſ.Chriſtianos. Confirmata eſt.i.firmiter tradita. Audierat quidem à Chriſto Paulus, ſed & ab Apoſtolis etiam. Adde quòd de aliis loquitur in perſona ſua,vt proximè indicaui.

4. Portentis.i.prodigiis. Virtutibus. Tribus his vocibus ſolet ſcriptura omnia miraculorum genera ſignificare. Spiritus, &c. pro donorum Spiritus ſancti.

5. Non enim &c.redit ad ſuperiorem diſputationem. Orbem terræ.i. mundum. Futurum.ſ. poſt iudicium,tunc.n.omnia plenè Chriſto ſubiecta erunt, vt infr.dicitur. De quo.ſ.orbe. Loquimur.i.diſputationem inſtituimus.

6. Quis,pro,quidam.

7. Paulominus. i. aliquantum. ſ. inferior eſt natura humana etiā in Chriſto Angelica, quod ad ipſam naturam pertinet. Ab.i.præ.

9. Gratia,id eſt, per gratiam. Iungendum autem cum,paſſionem, quaſi dicat, quam ſuſtinuit pro ſalute hominum.Guſtaret,id eſt,ſentiret,ſeu pateretur. Hebr.

10. Adduxerat, pro, adducturus eſſet. Conſummari, id eſt, fieri perfectè, vel vitam finire.

11. Vno.ſ.Deo auctore, ſeu Patre,quaſi dicat, dedit Deus filium ſuum vnigenitum pro filiis adoptiuis. Omnes,ſcilicet,velut fratres. Confunditur, id eſt, erubeſcit.

13. Ego ero, &c. ſunt hæc verba Iſa.8. ſecundùm 70. vbi nos legimus, Præſtolabor eum,ſequiturque ſtatim, Ecce ego,&c. itaque eodem pertinet vtraque hæc ſententia, qua de ſe Chriſtus loquitur,vt homo eſt. Pueri,id eſt, filij,ſeu ſerui.

14. Communicauerunt, &c. id eſt homines erant carnis participes. Participauit,&c. id eſt, habuit etiam carnem & ſanguinem, ſcilicet factus eſt homo. Mortis, ſcilicet, ob peccatum quod inducit, ex quo mors, vel mortis peccati, quod hominibus perſuadebat

15. Obnoxij, &c. quaſi dicat, viuebant vitam ſeruilem, horrentes ſemper mortem, à qua ſeruitute liberari promiſſa immortalitate.

16. Nuſquam, id eſt, nullo modo, ſeu numquam. Græc. non. Angelos, &c. i. Angelicam naturam aſſumpſit,ſed humanam.

17. Per omnia, ſcilicet,ad naturam humanam pertinentia,adeoque pati humanas infirmitates. Miſericors,ſcilicet, etiam per experientiam dolorum. Ad pro.apud. Repropitiaret, id eſt, expiaret.

18. In eo, id eſt, per id, vel quaſi dicat in iis rebus. Tentatus, id eſt,expertus mala noſtra. Potens,id eſt, aptus, ſeu promptus. vel quaſi dicat certè poteſt in rebus quas expertus eſt opem ferre ſuis.

Cap. III.

1. Sancti ſcilicet profeſſione. Confeſſionis, id eſt, fidei quam profitemur.

2. Fecit, ſcilicet, Pontificem. Omni, id eſt, tota.

3. Amplioris. pro, tanto ampliore. Domus. pro,domo.

4. Creauit.Græc. conſtruxit,ſeu fabricauit.

5. Teſtimonium, id eſt, teſtificationem. Dicenda,ſcilicet,populo,ex parte Dei.

6. Sua, id eſt, propria. Gloriam ſpei, id eſt, ſpem in qua gloriamur. Græc. gloriationem ſpei.

8. Secundum diem, id eſt, in die.

10. Infenſus, &c. Græc. tædio affectus à generatione,&c.

11. In ira, id eſt, iratus. Si pro, quod non.

13. Voſmetipſos,id eſt,vos inuicem. Cognominatur, id eſt,vocatur.

14. Chriſti, id eſt, gratiæ Chriſti, ſeu corporis Chriſti myſtici.Initium,&c. ſcilicet fidem per quam incipimus ſubſiſtere ſpiritualiter, vel quaſi dicat, ſi eam vitæ ſubſiſtentiam in qua cœpimus cum Chriſto viuere vſque,&c.

16. Audientes, id eſt, cum audiſſent, ſcilicet, in Sinai,vel per Moſem. Per Moſem,id eſt,duce Moſe.

Digitized by Google

CAP. IIII.

1. Relicta.i.neglecta. Exiſtimetur.i.videatur,ſeu appareat. Deeſſe. Græc.fuiſſe fruſtratus,vel non aſſecutus.

2. Admiſtus. Syr. coniunctus.Græc. & Complut.admiſtis. Ex iis,pro,eorum.Græc.iis.Quæ. Græc.qui.

3. Quemadmodum,pro,de qua. Et quidem. ſ. id dictum eſt, vel iunge cum ſequen. ſ. dixit enim &c:q.d.de qua requie dixit,&c.

5. Iſto.ſ.loco.

7. Terminat.i.præfinit.In,pro,per,vel Dauid, pro,libro Dauid.

8. Ieſus.i.Ioſue,qui apud 70.dicitur Ieſus.Syr. Ieſus filius Nun. Requiem. ſ.veram,ſeu perfectam. Poſt hac.Græc.poſt hæc.

9. Sabbatiſmus.i.requies.

10. Ingreſſus eſt,pro,ingredietur. Requieuit, pro,requieſcet.

11. Feſtinemus.Græc.ſtudeamus. Vt ne, pro, & caueamus ne. Idipſum.i.idem.

12. Viuus, &c. q.d. ſed credamus verbo Dei, vitam danti credentibus. Ancipiti. i. vtrinque acuto. Animæ. ſ. qua viuimus, ſeu ſenſitiuæ. Spiritus.i.mentis. q. d. diſcernit quæ ſunt ſenſus ab iis quæ mentis ſunt. Compagum, &c.q.d.& quorunque intimorum.Quidam compages,cogitationes intelligunt; medullas verò intentiones. Diſcretor.Græc.Iudex.

13. Inuiſibilis. Græc.non manifeſta. Apparet loqui de Dei verbo,quod eſt Deus. Omnia autem,pro,ſed omnia. Ad quem,pro,de quo.

14. Spei noſtræ,non eſt Græc. Confeſſionem, id eſt,fidei profeſſionem, vel. q. d. ſpem quam profitemur.

15. Tentatum autem,pro,ſed tentatum. Pro ſimilitudine. Græc.iuxta ſimilitudinem.ſ.noſtri. Syr.ſicut & nos.

16. In,pro,cum. q.d. adiuuantem in opportunitatibus.ſ.cùm opus eſt.

CAP. V.

2. Condolere,id eſt,compati.

3. Pro peccatis,ſcilicet,hoſtias.

4. Honorem.ſ.pontificatus.

5. Clarificauit. i. glorificauit. q.d.non ſibi aſſumpſit pontificalem gloriam. Sed. ſ. illum clarificauit.i.dedit ei illam gloriam.

7. Carnis,id eſt,vitæ mortalis. Vide 2.Cor.5. A morte.ſ.ſuſcitando. Clamore, &c. quando id factum,incertum. Sua reuerentia,id eſt,honore ei debito;vel, quo Patrẽ ſemper eſt proſecutus.

8. Didicit,ſcilicet,experientia. Obedientiam, ſcilicet,in paſſionibus.

9. Conſummatus.q.d.cumque perfectus eſſet; vel,cùm mortuus eſſet.

10. Pontifex. Græc. ἀρχιερεύς, id eſt, ſummus ſacerdos.

11. De quo. ſ. Melchiſedech, vel Chriſto,vel Pontificatu. Grandis.i.copioſus.ſ.propoſitus eſt. Ininterpretabilis. i.difficilis explicatu. Audiendum.i.capiendum.

12. Magiſtri.i.doctores. Tempus.ſ.quo eſtis in ſchola Chriſti. Elementa exordij.i.prima rudimenta. Sermonum Dei, id eſt, inſtitutionis Chriſtianæ,vel ſacræ Scripturæ.

13. Enim,pro,autem. Expers.i.incapax. Sermonis,id eſt,inſtitutionis. Iuſtitiæ, id eſt,de iuſtitiæ perfectione.

14. Pro conſuetudine.i.per habitum mentis.

CAP. VI.

1. Intermittentes,id eſt,omittentes interim. Inchoationis, id eſt,in principio ſolitum tradi,ſcilicet,fidei rudimenta. Chriſti, id eſt,de Chriſto. Perfectionem,id eſt,perfectiorem ſeu altiorem diſputationem, vel vitam perfectiorem. Ab operibus mortuis. i. de peccatis animam interimentibus, vel quæ animæ mortuæ faciunt. Ad,pro,in.

2. Baptiſmatum.i.de baptiſmo. Impoſitionis. ſ.in confirmationis ſacramento.

3. Hoc.ſ.ferri ad perfectionem. Permiſerit.i. conceſſerit.

4. Impoſſibile.ſ.niſi Deo concedente. Illuminati.i.baptizati. Sancti.ſ.per gratiam.

5. Dei verbum,id eſt,Chriſti doctrinam. Virtutes, id eſt, potentiam Dei, quam in Sanctis oſtendet,ſcilicet,per immortalitatẽ,& gloriam. Prolapſi,ſcilicet,graui aliquo peccato. Ad,pro, per. Crucifigentes, &c. q. d. cùm per peccatum Chriſtum in ſe viuentem, velut crucifixerint. Oſtentui.i.ludibrio.

7. Terra.i.anima. Imbrem.ſ.gratiæ.

8. Spinas,&c. i. peccata. Maledicto. i.ſupplicio. Conſummatio.i.finis.

10. In nomine ipſius.i.propter ipſum.

11. Eandem. ſ. quam hactenus. Oſtentare. i. oſtendere. Expletionem.i.complementum, ſeu perfectionem. Finem.ſ.vitæ.

12. Vt, pro, ſic vt. Promiſſiones, id eſt,promiſſa bona.

14. Niſi, pro, certè. Omiſit autem Paulus iuramentum,de quo Geneſ. 22. vel ſub hac particula intellexit. Habet enim Hebr.formam iuramenti.

15. Sic, abundat, more Hebr. Repromiſſionem.i.promiſſum à Deo.

16. Sui.i.ſe. Confirmationem.ſ.veritatis.

17. Pollicitationis.i.promiſſi.

18. Duas,ſcilicet,promiſſionem, & iuramentum. Confugimus, præteritum eſt. Spem, id eſt, rem ſperatam, vel ſpei virtutem tenendam, id eſt,retinendam.

19. Ad interiora,&c. i. quæ intra velum.ſ.cæleſtia,quæ occulta.

Digitized by Google

CAP. VII.

1. Salem, ſcilicet, Ieruſalem.

2. Rex iuſtitiæ. Melech enim rex; Sedech, iuſtitia.

3. Sine patre, &c.ſ.in ſcriptura, quæ de iis nihil dicit. Aſſimilatus. ſ. in eo quod ſequitur. In perpetuum, ſcilicet, nihil de eius morte ſcriptum.

4. Intuemini, id eſt, conſiderate. Præcipuis. Græc.ſpoliis. Ipſi.ſ.fratres.

6. In eis.i. inter eos. Qui habebat, id eſt,cui factæ.

7. Meliore.i.maiore,ſeu præſtantiore.

8. Hîc.ſ.in lege. Ibi.ſ.vbi agitur de Sacerdotio Melchiſedec. Conteſtatur. ſ. ſcriptura, quæ de eius morte nihil dicit.

9. Et vt, &c. q. d. atque ita quodammodo. Accepit. Græc.accipit.i.ſolet accipere.

11. Conſummatio, id eſt, perfectio. ſ. ſacerdotij,vel hominum per ſacerdotium.

12. Enim.pro,autem.

13. In quo,id eſt,de quo. Alia,ſcilicet, Iuda. Præſto fuit,id eſt, miniſtrauit.

15. Manifeſtum eſt. ſ.mutatam eſſe legem. Si.pro,ſiquidem. Exurgat. pro, exurgit.

16. Carnalis, id eſt, circa corporeas ceremonias verſantis. Virtutem, id eſt, potentiam. Inſolubilis.i.æternæ.q.d.æternã vitam dantem.

17. Conteſtatur,id eſt,teſtatur.

18. Mandati.i.legis. Infirmitatem, id eſt,imbecillitatem. Inutilitatem. i. inſufficientiam: nec enim poterat reddere iuſtos,ſeu perfectos.

19. Spei, ſcilicet, in Chriſto.

20. Quantum.pro,inquantum.

22. Teſtamenti ſponſor. i.pacti promiſſor.

24. Sempiternum.ſ.non migrans ad alios ſucceſſione.

25. Accedentes,&c. i.per ipſum ad Deum adductos.

26. Segregans.ſ.vitæ puritate.

27. Hoc.ſ.pro populi delictis.

28. Legem.ſ.latam. vel q.d.qui de Sacerdotio loquitur poſt legis mutationem futuro.

CAP. VIII.

1. Capitulum, id eſt, ſummarium. q.d.dicam breuiter,fuſiùs explicata. Dicuntur.pro,dicta ſunt. Magnitudinis, id eſt, maieſtas, ſcilicet, Dei.

2. Sanctorum, id eſt, ſanctuarij. ſ. Eccleſiæ. Veri. ad differentiam figuralis.

3. Enim.pro,autem. Offerat. ſ.ſeipſum obtulit in cruce,& quotidie offert in altari.

4. Super terram,ſcilicet, vt more aliorum Sacerdotum miniſtrare. Nec.pro,non. Sacerdos. ſ.quia non eſt de tribu Leui. Eſſent, ſcilicet, ſacerdotes de tribu Leui.

5. Conſummaret. pro, conſummaturus eſſet, id eſt, perfecturus. Exemplar. Intelligit Paulus etiam per id ſignificatum illud exemplar quoddam fuiſſe tabernaculi cæleſtis.

6. Melius, id eſt, excellentius. Miniſterium, ſcilicet,ſacerdotij. Teſtamenti.i.pacti. In.pro, cum. Repromiſſionibus. pro, promiſſionibus. Sanctum. i.confirmatum.

7. Culpa, id eſt, defectu. vel q.d.ſi homines faceret ſine culpa.

8. Conſummabo,id eſt,perficiam.

10. Quia. continuatiuum eſt, non cauſale. Dando. pro,dabo.

13. Veterauit,id eſt,antiquauit,ſeu vetus eſſe oſtendit.

CAP. IX.

1. Prius, ſcilicet, teſtamentum. Culturæ, id eſt, cultus. q. d. cultus quoſdam ſuo modò iuſtificantes. Sanctum ſeculare, id eſt, templum, ſeu tabernaculum temporale.

2. Primum. ſ.prior pars tabernaculi, quæ ſanctum dicebatur, vt proximè dicetur. Candelabra,ſcilicet,multæ erant in candelabro lucernæ. Propoſitio, &c. i.panes, qui ante Deum proponebantur.

3. Secundum. erat enim primum velum ante ipſum ſanctum.

4. Thuribulum.ſ.altari incenſi ſeruiens, quod erat extra, ſeu potiùs ei ſuffitui quem faciebat Pontifex,ſemel in anno ingrediẽs in ſancta Sanctorum. Quidam tamen putant ſignificari thuribuli nomine altare thymiamatis,in quo incendebantur aromata, nec aliud fuiſſe thuribulum. In qua. pro, cum qua.id eſt, iuxta quam, ſecundùm quoſdam.

5. Gloriæ,id eſt, Dei gloriam repræſentantia. Obumbrantia,ſcilicet,alis.

6. In priori.pro,in prius. Officia, id eſt,ritus.

7. Ignorantia, id eſt,peccatis ignorantiæ.

8. Significante. ſ. per illas expiationes. Propalatam,id eſt, apertam. ſ. per plenam expiationem, quam Chriſtus erat facturus. Sanctorum, id eſt,in ſancta,ſcilicet, cæleſtia.

9. Parabola. i. figuralis quædam ſimilitudo. Inſtantis, id eſt, præſentis. ſ. tempore quo hæc Paulus ſcripſit. Iuxta ſuam, id eſt, cuius ritu. Iuxta conſcientiam.i.quod attinet ad conſcientiæ ſeu mentis puritatem. Seruientem.i.per illa Deum colentem.

10. Solummodo.ſ.ſita. Baptiſmatibus, id eſt, ablutionibus, ſeu purificationibus. Iuſtitiis, id eſt, iuſtificationibus, ſeu ceremoniis. Græc. δικαιώμασι (quo verbo 70.vtuntur vbi nos legere ſolemus ceremonias) Syr.præceptis. Carneis, id eſt,corporeis. ſ.circa corpus adhibitis.q.d.externis. Correctionis: ſ. per Chriſtum faciendæ.

11. Aſſiſtens.ſ.Patri. Græc. παραγενόμενος, id factus, vel adueniens. Amplius. i.maius. Tabernaculum.ſ.ſuam humanitatem,vel cælum iunge cum, Pontifex. Huius creationis, id eſt,

ſtructuræ ſimilis noſtratibus. humanitas quidem de Spiritu ſancto concepta, cælum verò à Deo creatum.

12. Sancta.i.cælum. Inuenta.i.parta. Carnis. i. corporis, ſcilicet, animam illa non emundabant. Ideo ſupr.dictæ iuſtitiæ carnis.

14. Per Spiritum, &c. id eſt, mouente Spiritu ſancto. Sanctum. Græc. & Syr.æternum. Operibus mortis.i.peccatis. Vide ſupr.cap.6.

15. Præuaricationum. Græc.tranſgreſſionum. q. d. ad expiationem peccatorum. Erant, ſcilicet, manebant non mundata. Repromiſſionem, &c.i.promiſſam hæreditatem.

17. In mortuis,id eſt,teſtatoris morte. Confirmatum, id eſt, ratum.

18. Sanguine.ſ.mortem quodammodo repræſentante. Dedicatum. i.confirmatum.

20. Teſtamenti.ſ.confirmator. Not.teſtamēti vocem ſumptam ex 70. qui ſic verterunt Hebr. vocem quæ pactum ſeu fœdus ſignificat, ſcilicet,pactum illud Dei,figura erat pacti per Chriſtum renouandi, quod eius morte velut teſtamentum firmatum eſt,nóſque teſtamenti more fecit hæredes. Mandauit. Exod. 24. legitur. Heb.pepigit 70.diſpoſuit.

22. In.pro,cum.vel, per. Et ſine, &c.q.d.nam re vera nulla peccati remiſſio fieri poteſt ſine Chriſti ſanguine, cuius illa legalia figura erant.

23. Exemplaria.i.figuralem ſtatum. Cæleſtia, ſcilicet, ſtatum Euangelicum, ſeu Eccleſiæ.

25. Offerat, ſcilicet,cruento ſacrificio.

26 Frequenter,ſcilicet,ad expiandū omnium hominum peccata. Conſummatione, id eſt, fine, ſcilicet, inſtante. Deſtitutionem, id eſt, abolitionem Suam. i.ſui corporis.

27. Iudicium, ſcilicet, cuiuſque ſequitur particulare poſt mortem eius, & vniuerſale mortuis omnibus.

28. Multorum omnium quidem quantum ad ſufficientiam,ſed multorum ſolum quantum ad efficaciam. Exhaurienda.i.tollenda, ſeu euacuanda ex cordium profundo. Secundò, id eſt, deinde. Sine peccato.i.purgatis electorum peccatis. Salutem,ſcilicet,æternam.

CAP. X.

1. IMaginem,ſcilicet,perfectam repræſentationem,qualis eſt in ſtatu Euangelico,in quo eſt gratiæ copia, & velut initium quoddam æternæ felicitatis. Accedentes. ſ. per illa ad Deum. Perfectos, id eſt, perfectè à peccatis liberatos,pleuéque iuſtos.

2. Offerri.ſ.pro iiſdem peccatis.

3. Ipſis,ſcilicet,hoſtiis. Peccatorum,ſcilicet, eorundem. Quid ergo, nónne illi per ſacrificia verè mundabantur? Imo, ſed non vi ſacrificiorum, ſed oblationis Chriſti quam repræſentabant, ideóque illa tanquam per ſe inefficacia ſæpe repetebantur.

5. Ingrediens,&c. q.d. ad eius in mundum ingreſſum pertinent verba illa Pſalmi. Corpus, ſcilicet,quod tibi offerrem. Aptaſti.Syr.induiſti.

6. Pro peccato. ſ.ſacrificia. Placuerunt, ſcilicet,per ſe, ſed propter me,cuius figuræ erant.

7. Venio.Iunge cum,vt faciam. Capite,id eſt, ſumma.ſ.tota ſcriptura Chriſtum prædicat.

9. Tunc. pro,deinde verò. Primum,ſcilicet, ſtatum,ſeu teſtamentum.

10. In qua,id eſt,per quam. Semel.ſ.facta.

11. Sacerdos.ſ.ſummus,vt eſt Græc.loquitur enim de annua expiatione.

12. Vnam. ſ. ſufficientem ad omnia peccata expianda. Offerens. pro,vbi obtuliſſet.

13. De cætero,id eſt,in poſterum.

14. Conſummauit. i.perfecit. ſ.quantum ex ſe fuit. Sanctificatos.i.eos qui ſanctificantur.

15. Conteſtatur,id eſt,teſtando monet.

16. Teſtamentum, &c.i.fœdus quod feriam.

17. Et peccatorum,&c.ſub.addit.

18. Oblatio.i.opus oblatione alia.

19. In introitu, &c. pro,introeundi in ſancta, id eſt,cæleſtia. In.pro,per.

20. Initiauit. i. aperuit, ingrediens ipſe. Viuentem.ſ.via in cælum eſt vita bona.

22. Plenitudine. i. perfectione. Græc. plena certitudine. Syr. fiducia. Aſperſi. ſ. Chriſti ſanguine. q. d, purificati. Aqua, ſcilicet, baptiſmi. Munda. i. mundante.

23. Confeſſionem.i. profeſſionem. Indeclinabilem, id eſt, firmam. Repromiſit. pro, promiſit.

24. Inuicem,id eſt,alij alios. Prouocationem, id eſt,imitationem.

25. Collectionem, id eſt, congregationem. Conſuetudinis. ſ.deſerere. Conſolantes. ſ.inuicem. Verti poterat adhortantes. Videritis.pro, videtis. Diem.ſ.retributionis.

26. Hoſtia.ſ.quæ totos abluat,vt fit in baptiſmo: etſi enim Chriſti hoſtia ad omnia peccata purganda valeat, at non applicatur niſi ſemel per baptiſmum ad eiuſmodi purgationē, quare ſatisfaciendum poſtea pro peccatis, per opera pœnalia,quod ſemper in Eccleſia obſeruatum.

27. Iudicij ſ.diuini. Æmulatio, id eſt,vis, & velut indignatio. Aduerſarios. ſ. Dei, qui hinc ſine pœnitentia diſceſſerint.

28 Irritam, &c. i.tranſgrediens. Moritur, id eſt,interficitur,ſcilicet in certis caſibus.

29. Conculcauerit. i.cōtempſerit. Pollutum. pro, velut pollutum. q. d. vt rem pollutam tractauerit. In quo,id eſt,per quem. Gratiæ, ſcilicet, auctori.

30. Vindictam. ſ. relinquite. Græc. vindicta. q.d.meum eſt vleiſci.

31. Horrendum i.terribile. Dei.ſ.irati.

32. Illuminati.Syr. baptizati.

33. In altero, id eſt partim.

34. Subſtantiam, id eſt diuitias.

35. Amittere, id eſt abiicere.

36. Patientia, ſcilicet qua ſpe premij duratur in malis.

37. Modicum, &c. i. poſt breue tempus.

38. Subtraxerit. ſ. à fide, & recto.

39. Subtractionis, id eſt, qui nos ſubtrahamus. Animæ, id eſt ſalutis animæ.

Cap. XI.

1. SPerandarum, id eſt quæ ſperantur. Subſtantia, id eſt ſuſtentaculum, ſeu baſis. Syr. certitudo. Argumentum, id eſt declaratio. Syr. reuelatio. q. d. fides eſt quiddam, quo ſpes nititur, & Dei occulta, ex parte cognoſcuntur.

2. In hac enim, pro, per hanc autem. Teſtimonium. ſ. quòd Deo placerent, vel quod eſſent Dei ſerui. Senes. i. antiqui patres.

3. Aptata, id eſt constructa. Syr. ordinata. Secula. i. tempora, ſeu mundi res. Vt, pro, ſic vt. Inuiſibilibus. Græc. non apparentibus.

4. Plurimam. i. gratiorem. Syr. præſtantiorem. Per quam. ſ. fidem, ſeu hoſtiam fide oblatam. Teſtimonium, ſcilicet igni cælitus in ſacrificium delapſo, vt quidam aiunt. Loquitur, ſcilicet hominum ore celebratur, ſeu, prædicat illo ſuo exemplo.

5. Fide, id eſt fidei merito. Teſtimonium habuit i. comprobatus eſt.

7. Reſponſo, &c. i. oraculo diuino admonitus. Metuens. ſ. Deum, vel diluuium. Quam. ſ. fidem, vel arcam. Damnauit. i. dignum damnatione oſtendit. Mundum. ſ. qui videns arcam tanto tempore, tamque diligenter extrui, non credidit. Hæres, &c. i poſſeſſor eſt factus.

8. Qui vocatur. Græc. vocatus, ſcilicet à Deo.

9. Repromiſſionis. i. promiſſa. Caſulis. i. tabernaculis.

10. Fundamenta, &c. i. bene fundatam.

11. Virtutem, &c. q. d. vim ad concipiendum. Fidelem. i. veracem.

12. Vno. ſ. Abraham. Emortuo. ſ. quantum ad vim generandi.

13. Iuxta fidem. i. cum fide. Repromiſſionibus, id eſt promiſſa terra, vel cælo, per illam ſignificato, ſeu ſigurato.

15. Meminiſſent. q. d. ſi cùm id dicerent, illam intellexiſſent de qua, &c.

16. Confunditur, id eſt erubeſcit. Ciuitatem. ſ. cæleſtem.

18. In Iſaac, &c. i. per Iſaac habebis poſteritatem, quam tibi promiſi.

19. Arbitrans. i. perſuaſus. Parabolam. i. ſimilitudinem. ſ. Chriſti immolandi, & reſurrecturi. Accepit. ſ. ſaluum reduxit.

20. De futuris. ſ. prædicens.

21. Faſtigium. Græc. ſuper faſtigium. ſ. nixus baculo. Eius, pro, ſuæ.

22. Memoratus eſt. i. meminit.

25. Temporalis. Græc. temporalem. i. breuem. Peccati. ſ. ſi ſuos deſeruiſſet, aut Regi obtemperaſſet contra Deum præcipienti.

26. Chriſti. i. ad Chriſti imitationem.

27. Animoſitatem, id eſt, iram. Inuiſibilem. ſ. Deum. Suſtinuit. i. fortiter expectauit. ſ. ſibi adiutorem fore ſperans.

28. Qui, ſcilicet, Angelus. Primitiua, id eſt, primogenita.

29. Experti, id eſt, tranſeuntes, ſeu tranſire tentantes.

33. Repromiſſiones. i. à Deo promiſſa. Obturauerunt. ſ. Daniel.

34. Extinxerunt. ſ. pueri in fornace. Impetum. i. vim. Effugauerunt. Græc. effugerunt. i. euaſerunt. Aciem gladij. ſ. hoſtes in prælio. Conualuerunt, vt Ezechias.

35. Mulieres vt Sunamitis, & Sareptana. De reſurrectione. i. reſuſcitatos. Diſtenti. ſ. in tormentis, vt illi de quibus. 2. Mach. 7. Redemptionem. i. liberationem à cruciatibus, quam impij promittebant, ſi ſibi obtemperarent.

37. Lapidati, vt Ieremias. Secti, vt Iſaias, ſerra lignea à Manaſſe. Melotis, id eſt ouillis pellibus.

39. Repromiſſionem. i. promiſſam beatitudinem. ſ. quantum ad corpus.

40. Conſummarentur. ſ. tum perfectè erit homo beatus cùm corpus recipiet: tunc enim perfectus homo: cedit autem id ad noſtrum honorem, quod [illegible] nos expectent, & tamdiu expectauerint, qui tanto antè laborauerunt.

Cap. XII.

1. IMpoſitam. Græc. circumpoſitam. ſ. vndique cingentem. Nubem. i. copiam. Põdus. ſ. impedimenta. Circumſtans. i. adhærens, vel vndique impugnans. Peccatum. i. peccandi occaſiones, vel ipſum peccatum.

2. Auctorem. Græc ἀρχηγὸν. i. inceptorem, ſeu ducem. Syr. Principium. Confuſione. ſ. ignominiis, & contumeliis.

3. Contradictionem. i. perſecutionem.

5. Eſtis, pro videmini. Conſolationis: verti poterat adhortationis. Syr. doctrinæ. Diſciplinam. i. correptionem. Fatigeris. Græc. deficias. q. d. conſtans eſto.

6. Recipit. i. approbat. vel q. d. quem in filium recipit. Syr. amat.

7. Diſciplina. ſ. Dei caſtigatione. Perſeuerate. i. durate animo.

8. Omnes. ſ. filij. Adulteri, pro adulterini.

9. Eruditores. i. caſtigatores. Et viuemus, pro vt viuamus.

10. In recipiendo. Græc. ad recipiendum.

12. Soluta. i. flacida. Syr. nutantia.

Digitized by Google

13. Et egreſſus,&c.q.d. ingredimini viam rectam. Magis autem,pro,ſed potiùs. Sanetur.ſ. ſi quid ægrotat.
15. Contemplantes. i. id videntes, ſeu curantes. Deſit. Græc. expers ſit. Amaritudinis, id eſt amara.ſ.peccati. Impediat.ſ.ſalutem.
16. Profanus. i. impurus, ſeu diuinorum contemptor. Primitiua.i. ius primogenituræ.
17. Scitote.Græc.ſcitis. Reprobatus. i. reiectus.ſ.à Patre,& Deo. Locum.i.fructum.ſ.quod optabat pœnitens. Eam.ſ.benedictionem.
18. Tractabilem.i.tangibilem. Accenſibilem. i. incenſum.
19. Excuſauerunt ſe.Græc.deprecati ſunt.Syr. obſecrarunt.
20. Portabant,id eſt ferre poterant.
21. Moſes dixit,pro,vt Moſes diceret. Not. Id non eſſe in ſcriptura, ſed traditione, vt videtur, acceptum.
22. Acceſſiſtis,ſ. fide,& ſpe.
23. Primitiuorum. Græc. primogenitorum. ſ. in cœlo per gloriam qua renaſcuntur. Vnde Sanctorum dies quibus in cœlum admiſſi, dicuntur Natales. Spiritum.Græc.ſpiritus.
24. Melius.ſ.non vindictam petit, ſed remiſſionem. Abel.ſ.ſanguis.
25. Recuſetis. Syr.aſpernemini. Auertimus, pro,auerſamur.q. d.ſi auerſemur.
26. Tunc.ſ.cùm legem daret. Repromittit.i. promittit. Dicens.ſ.ſecundùm 70.
27. Tranſlationem.i.mutationem. ſ.in ſtatum meliorem. Factorum,ſcilicet vt ad tempus ſolùm durarent: vel q.d.in Chriſto impletorum. Immobilia, ſcilicet cœleſtia, quibus alia ſucceſſura non ſunt.
28. Habemus. Græc. habeamus. Syr. amplectamur.

CAP. XIII.

1. FRaternitatis,id eſt fraterna.
2. Placuerunt. Græc. latuerunt. q. d. inſcientes Angelos receperunt, putantes eſſe homines.
3. Simul, pro, ſi ſimul eſſetis. Laborantium, id eſt afflictorum. Corpore,ſcilicet multis ſubiecto miſeriis.
4. Honorabile.ſ. ſit. q. d. honeſtè tractetur. Omnibus.ſ.coniugatis: vel q.d. omni ex parte. Iudicabit,id eſt condemnabit.
7. Exitum,id eſt progreſſum.q. d. viuendi rationem.
8. Heri & hodie.i.in præterito & præſenti. q. d.ſemper ſuis adeſt,vt adfuit antiquis.
9. Abduci. ſ.à verò.Græc.circunferri.ſ. huc illuc. Ambulantibus in eis.i.illis vtentibus. ſ. ſuperſtitioſè, vel ſine fide.
10. Edere.ſ.Euchariſtiam. Qui tabernaculo, &c.i.legis veteris ſacerdotes.
11. Quorum enim,&c.q. d. ſunt enim illæ figuræ quas oportet ceſſare, vbi aduenit res ipſa figurata. ſ. Chriſtus.
13. Portantes,ſimul cum illo. q. d. illum imitantes.
16. Communionis, id eſt communicationis bonorum cum pauperibus. Promeretur.i.conciliatur,mereturque homo apud ipſum.
17. Non expellit.Græc.incommodum eſt,ſeu inutile.
18. Confidimus enim,&c. q.d.id facere debetis,vt pro amico,& de vobis bene merito,qui ſibi nihil conſcius eſt contra vos feciſſe,ſed velle potiùs prodeſſe.
19. Amplius.poteſt iungi cum deprecor, vel cum,facere.
20. Pacis, ſcilicet auctor. Æterni, ſcilicet, confirmatore.
21. Aptet. Græc. perficiat.
22. Sufferatis, id eſt boni conſulatis. Solatij: verti poterat,exhortationis. Etenim,&c.quaſi dicat,quamquam pauciora ſcripſi,quàm res poſtulabat.
23. Cognoſcite.q.d.tractate,vt notum,& amicum. Dimiſſum. ſ. è carcere, vel à me ad vos. Syr.ſolutum. Venerit.ſ.ad me. Videbo.i.inuiſam.ſ.per illum iterum, vel cum illo.
24. Sanctos,id eſt Chriſtianos.
25. Amen.Græc. additur, Scripta ex Italia per Timotheum.

EPISTOLA IACOBI. ſ. Alphæi filij.

Fuit primus Ieroſolymæ Epiſcopus,de quo vide Gal.1. Iudæos hortatur,& inſtituit. Vbi multa de patientia,legis obſeruatione,operum bonorum neceſſitate,ambitione vitanda, ac loquacitate,& perſonarum acceptione, cupiditate, detractione, iuramento: Denique de magna orationis vi apud Deum.

CAPVT I.

1. IN diſperſione. i. diſperſæ. ſ. per varia regna. Syr. diſperſæ inter gentes. Apparet ex omnibus tribubus aliquos fuiſſe ad Chriſti fidem conuerſos. Quidam intelligi putāt Chriſtianos diſperſos,de quib. Act.8. Salutem.Syr. pacem.

Digitized by Google

2. Omne, id eſt perfectum. q. d. optimè vobiſcum agi, eſſéque de quo maximè gaudere debeatis. Exiſtimate. Syr. habete. Tentationes. i. afflictiones.

3. Probatio. i. exploratio per tentationes.

4. Habeat. q. d. ſit perfecta.

5. Omnibus. ſ. petentibus, vt par eſt. Affluenter. i. abundanter. Improperat. i. exprobrat beneficium, vt ſolent qui multa dederunt.

6. Hæſitans, id eſt diffidens, ſeu dubitans de Dei potentia, & liberalitate. Circumfertur, id eſt iactatur.

7. Ne ergo, &c. q. d. non eſt quòd putet ſe impetraturum à Deo.

8. Duplex, animo, id eſt vacillans, ſeu hæſitās in rebus diuinis. Syr. dubius mente ſua. Viis. i. actionibus.

9. Frater humilis, id eſt Chriſtianus abiectus. Exaltatione. ſ. apud Deum.

10. Humilitate. i. deiectione. q. d. cogitet quid de ſe futurum ſit paulo poſt, deſinátque gloriari. Fœni. i. herbæ.

11. Vultus. i. aſpectus, ſeu ſpeciei. Itineribus, id eſt actionibus. Marceſcet. ſ. tandem amittet omnia, & peribit ipſe.

12. Suffert, id eſt patienter fert. Vitæ. ſ. æternæ. Repromiſit, pro promiſit.

13. Tentatur. ſ. ad malum. Dicat. ſ. apud ſe. i. cogitet. Malorum. i. ad malum. Ipſe autem, pro, ipſe inquam. Tentat. ſ. ad malum.

15. Conſummatum. ſ. pleno conſenſu. Mortem. ſ. animæ.

17. Datum optimum. Græc. donum bonum. Patre. i. auctore. Tranſmutatio. i. mutatio. Viciſſitudinis, pro, viciſſitudinaria. Græc. τροπῆς, id eſt conuerſionis. q. d. non eſt vt ſol qui recedens vmbram facit. Obumbratio, id eſt obſcuratio: vel q. d. ne minimum quidem ſignum viciſſitudinis: eſt enim prorſus immutabilis.

13. Verbo, &c. id eſt prædicatione Euangelica, vel per filium ſuum. Initium. Græc. ἀπαρχήν, id eſt primitiæ. ſ. primi, ſeu potiores. Creaturæ. ſ. recreatorum per ipſius gratiam.

19. Scitis. Græc. & Syr. itaque. Autem: non eſt Græc. Velox. ſ. promptus. Tardus, ſcilicet difficilis.

20. Iuſtitiam Dei, &c. i. non ſinit bene operari, vel Deo diſplicet.

21. Malitiæ, pro, malam. q. d. quicquid malè abundat, mereturque reſecari. Inſitum. Syr. naturæ noſtræ inſitum, ſcilicet per Incarnationem. q. d. Dei filium hominem factum: periphraſis Chriſti.

23. Comparabitur. Græc. ſimilis eſt. Natiuitatis ſuæ. i. naturalem.

25. In lege perfecta. Græc. Syr. & Complut. in legem perfectam. Libertatis, ſcilicet filiorum Dei, & à peccato. ſ. lex Euangelica filios facit Dei, & à peccato liberat. Eſt enim ſita præcipuè in charitate. In facto. ſ. opera bona beatum faciunt, non ſola fides.

26. Religioſum, id eſt Dei cultorem: vulgò deuotum. Seducens. ſ. à recta via per loquacitatem.

27. Patrem. ſ. omnium. Viſitare. ſ. iuuando, & conſolando. Seculo, id eſt mundo.

CAP. II.

1. IN, pro cum. q. d. qui in Chriſtum creditis, nolite perſonas accipere, id eſt ob perſonarum reſpectum, quicquam malè facere. Gloriæ, id eſt glorioſi, vel glorioſam, vt ad fidem referatur.

2. In veſte, pro cum veſte: vel iunge cum annulum, vt ſignificet fibulam auream in veſte. Candida. Græc. ſplendida.

3. Bene. i. commodè, ſeu honorificè. Sub ſcabello, &c. i. iuxta, ſeu infra pedes meos.

4. Iudicatis, ſcilicet malè. Cogitationum, id eſt per cogitationes, vel cogitationibus. q. d. iniqui iudices.

6. Iudicia, id eſt tribunalia. Blaſphemant, id eſt maledicunt, ſeu conuitiis proſequuntur. Bonum, &c i. Chriſtianiſſimum, ſeu Chriſti nomen, à quo Chriſtiani vocamini.

8. Si tamen, pro, ſi quidem. Regalem. i. excellentem. ſ. de charitate, quæ excellit inter virtutes: vel Regis omnium Dei. Syr. Dei. Scripturam. ſ. dicentem quod ſequitur.

9. A lege. ſ. id prohibente.

10. Omnium, pro, velut omnium, ſcilicet, quia nihil ei prodeſt, reliqua ſeruaſſe: vel, reus omnium dicitur, eo quòd omnia non ſeruauerit, vt debebat.

11. Legis. ſ. non per omnia impletæ.

12. Libertatis. vide ſup. cap. 1. Incipientes iudicari. Græc. iudicandi.

13. Superexaltat. ſ. hominem. q. d. ſuper iudicium collocat, id eſt, facit euadere Dei iudiciū, ſeu condemnationem. Græc. ſuper, ſeu contrà gloriatur, ſcilicet vt victrix. Iudicium: alij, iudicio. q. d. præualet iudicio. ſ. hominem liberans à damnatione.

15. Frater, &c. Olim ſic Chriſtiani vocabantur. viri quidem fratres, fœminæ autem ſorores.

17. In ſemetipſa, id eſt per ſe, ſeu ipſa.

18. Sed, pro nam. Dicet, id eſt dicere poterit. Quis, ſcilicet alteri. Fidem, ſcilicet, ſine operibus. Opera, ſcilicet cum fide. Sine operibus. q. d. non poteris quidem. Græc. ex operibus.

19. Et dæmones, pro, at etiam dæmones.

20. Otioſa. Græc. Syr. & Complut. mortua.

22. Conſummata, id eſt perfecta.

23. Suppleta, id eſt impleta. q. d. apparuit qualem fidem commendaret Scriptura. ſ. ſuo tempore bona operantem.

Digitized by Google

24. Iuſtificatur. ſ. apud Deum iuſtus habetur, & eſt.

Cap. III.

1. PLures.i.vt multi ſolent, vel, ne multi ex vobis q.d ne ambiatis cathedras, vel, ne plures.i.diuerſi ſententiis. Iudicium. i. damnationis occaſionem, ſeu periculum.

2. Offendimus. i. delinquimus. Potens, &c. q. d. poterit & is ſe totum regere, vt ſolemus equos freno.

3. Si autem.Græc.ecce. Conſentiendum.i.parendum.

4. Minentur.i.agantur.q.d.etiā tum cùm vento magno impelluntur. Vbi.i.quocunque.

5. Magna exaltat.i.magnas turbas excitat, ſeu damna affert.Græc.μεγαλαυχεῖ.i.ſe iactat. Syr. ſe extollit. Quantus, pro, quantulus.

6. Vniuerſitas. Græc. mundus. Interpres ſenſum reddidit, & vulgò mundus dicitur, pro magna copia. Conſtituitur, &c. q. d. vnum eſt ex membris quod maculat, &c. Rotam natiuitatis. i.curſum vitæ iam inde à natiuitate. Gehenna. i.cupiditatis igne.

7. Cæterorum. Alij, cetorum. Græc. marinorum. Et domita ſunt, pro, Ita vt tandem reddantur manſueta.

8. Inquietum.Græc.incoërcibile.ἀκατάσχετον.

9. In ipſa i.per ipſam.

11. Emanat.i.emittit.

12. Vuas. Græc. oleas. Sic nec, &c. Græc. ſic nullus fons ſalſam & dulcem facere aquam.

13. Diſciplinatus.i.bene inſtitutus.

14. Zelum.i.æmulationem, ſeu inuidiam. Et mendaces eſſe, pro, vt qui mendaces ſitis.

15. Animalis.i.bruta, ſeu beſtialis.

17. Suadibilis.Syr.obediens. Bonis.ſ.hominibus. Iudicans.ſ.proximi facta.

18. Facientibus, pro, à facientibus.ſ.pacificis.

Cap. IIII.

1. LItes.i.pugnæ. Militant. ſ. contra ſpiritum.vide 1.Pet.2.

2. Non habetis. ſ. quod optatis. Occiditis.ſ. alij alios. Zelatis.i.inuidetis. Litigatis. i. contenditis. Propter, pro, proptcrea. Poſtulatis.ſ.à Deo, vt par eſt.

4. Adulteri.ſ. violata fide coniugij ſpiritualis, per peccatum.

5. Inaniter, id eſt, ſine cauſa. Scriptura.Quam ſcripturam dicat, ignoro, niſi fortè referendum id ſit ad id quod infr.dicitur, ſcilicet, Deus ſuperbis, &c. Ad, pro, per. Spiritus, ſcilicet, humanus. Quidam tamen ad Dei Spiritum referunt, quem dicunt ad inuidiam.i.per zelotypiā optare in nobis bonum, idque ſignificare Scripturam, cùm Deum dicit zelotem, &c.

6. Dat, ſcilicet, Deus ad reſiſtendum tentationibus, quaſi dicat, maior eſt vis gratiæ quàm tentationum. Dicit.ſ.Prou.3.ſecundùm 70. vbi nos legimus, Ipſe deludet illuſores, & manſuetis dabit gratiam.

8. Manus. i. opera. Duplices. ſ. nunc bona, nunc mala amantes.

9. Miſeri, id eſt, deiecti, ſeu humiles, vel, quaſi dicat, affligite vos.

11. Alterutrum.i. alius alij. Legi.ſ. id prohibenti.q.d.perinde agit ac ſi legi detraheret, quaſi non rectè prohibenti. Iudicat.i.condemnat.ſ. facto legi contrario.

12. Enim.pro, autem. Liberare. i.ſaluare.

13. Faciemus ibi.i.manebimus ibi.

14. Vapor. pro, velut vapor. Parens. i.apparens, ſeu durans. Exterminabitur. i. delebitur, ſeu deficiet.q.d.qui paulo pòſt euaneſcit.

17. Bonum.ſ.debitum ex præcepto.

Cap. V.

1. NVnc. pro, dum. q. d.igitur, ſeu itaque. In.pro, ob.

2. Putrefactæ, &c.præter. pro futuris.vel quaſi dicat, potiùs permiſiſtis veſtra perdi, quàm daretis egenis.

3. Æruginauit, id eſt, ærugine vitiatum eſt. Teſtimonium, ſcilicet, veſtræ auaritiæ. Vobis, id eſt, contra vos. Manducabit, id eſt, faciet manducari, vel corrodet per conſcientiæ vermem. Iram, id eſt, ſupplicium.

5. Epulati, id eſt, deliciati. Luxuriis, id eſt, laſciuiis. Die occiſionis. Græc. velut die occiſionis, ſcilicet, feſto quo mactatis victimis epulum fit.

6. Adduxiſtis, ſcilicet, in ius. Græc. addixiſtis, id eſt, condemnaſtis.

7. Temporaneum.Græc.pluuiam matutinam, ſeu tempeſtiuam. ſ. tempore ſementis. Serotinum.ſ.imbrem tempore veris, vel q.d. fructum præcocem, & ſerum.

9. Ingemiſcere, ſcilicet, conquerentes. In alterutrum, id eſt, inuicem. Iudicemini, id eſt, condemnemini.

10. Exitus mali. i. aduerſi ſucceſſus, ſeu afflictionum. In nomine.i.ex parte, ſeu loco.

11. Beatificamus. i. beatos dicimus. Finem Domini.i.quid ei in fine Deus præſtiterit.

12. Eſt eſt, &c.id eſt, de eo quod eſt, dicite eſſe, de eo quod non eſt, non eſſe. Iudicio, id eſt, condemnatione. Græc. hypocriſi, id eſt, ſimulatione.ſ.dicentes falſum.

13. Triſtatur.i.affligitur. Pſallat. ſ. Deo gratias agens.

14. Inducat.Græc.aduocet. In nomine.i.cum inuocatione.

15. Alleuiabit. i. faciet ſurgere è lecto, ſeu liberabit morbo. Peccati ſit.i.peccauit.

16. Alterutrum.i. homines hominibus, ad id deputatis à Deo, ſcilicet, ſacerdotibus. Ideo dixit, ergo,

Digitized by Google

xit, ergo, ſcilicet, ante extremam vnctionem præmittenda confeſſio.

17. Paſſibilis.i.paſſionibus obnoxius.
20. Peccatorum.Syr.peccatorum ſuorum.

I. EPISTOLA PETRI.

Hortatur ad vitæ ſanctitatem, vbi multa de Fide, Spe, Charitate, Patientia, Chriſti imitatione, & cuiuſque ſtatus inſtitutione. Eſt autem Romæ ſcripta.

CAPVT I.

1. DISPERSIONIS.i.qui diſperſi ſunt. Vide Iacob.1. Ponti,&c. i.per Pontum,&c.
2. Præſcientiam. i.prædeſtinationem, iunge cum, electis. In, pro, ad.q.d.vt ſanctificentur Spiritu, vel, per Spiritum ſanctum, & obediant.ſ.fidei, & aſpergantur ſanguine Chriſti.i.redimantur, vel baptizentur.
3. Viuam.ſ.per charitatem, vel viuam.i. de vita æterna. Reſurrectionem. ſ. per hanc eſt confirmata ſpes noſtra.
4. In, pro, ad.q.d.vt hæredes ſimus,&c. de hoc enim ſpes, & ad id regenerati. Conſeruatam. Syr. paratam. In vobis, pro, vobis.
5. In virtute.i.per potentiam.
6. In quo.ſ.tempore, vel Chriſto. Exultabitis. Syr.lætabimini in æternum. Oportet.i.opus ſit. Contriſtari.Græc.contriſtati.i.afflicti.
7. Probatio,&c. i. probata, ſeu explorata fides veſtra. Reuelatione.i.apparitione, ſeu aduentu.
8. Exultabitis.ſ.poſtea.Græc.exultatis.
9. Reportantes.ſ.tunc.
10. Exquiſierunt, ſcilicet, à Deo. Scrutati, id eſt, contemplati.
11. In eis.ſ.loquens. Sunt.i.futuræ eſſent. Poſteriores.i.conſecuturas poſt paſſionem.
12. Vobis autem, pro, ſed vobis. Miniſtrabant. i. prophetabant. Quem. Græc. quæ. q.d. quibus myſteriis conſpectis etiam Angeli mirificè delectantur. Deſiderare, pro, ferri deſiderio, ſeu amore & voluptate.
13. Succincti,&c.i. prompto animo. Sobrij, verti poterat vigilantes. Perfecti. Græc. Syr.& Complut.perfectè. Offertur.i.parata eſt. Reuelationem.Græc.reuelatione.i.cùm apparebit.
15. Eum.i.eius voluntatem, vel imitationem.
16. Eritis, pro, eſtote.
17. Incolatus.i.vitæ.
18. Paternæ,&c.i.à Patribus tradita.
20. Præcogniti.Syr.præordinati.
21. Fideles in Deo.Græc.credentes in Deum.
22. Caſtificantes, id eſt, purificantes. Charitatis, id eſt, ex charitate. Græc. veritatis, id eſt, vera, ſeu perfecta. Simplici. Græc. non ſimulato. Ex corde. Græc.ex puro corde. Attentiùs. Græc. intentè, ſeu continenter.
24. Fœnum i.herba.
25. In vobis.i.vobis, ſeu inter vos.

CAP. II.

2. RAtionabile, id eſt, mentis.Syr.ſpirituale. Sine dolo, id eſt, ſincerum. Syr. purum. Lac, ſcilicet, doctrinæ Euangelicæ, ſeu gratiæ. Concupiſcite, id eſt, amate, & ſumite. In eo.i.per id.
3. Dulcis.i.ſuauis, vel benignus.
5. Domus, id eſt, templum. Offerentes, pro, ad offerendum.
6. Summum angularem. Græc. vnica eſt dictio, quaſi dicat, in extremo angulo collocandum.Syr.in caput anguli. Confundetur, id eſt, erubeſcet, ſeu pudefiet.
7. Honor.i.honori eſt.
8. Offenſionis, ſcilicet, ad quem offendant. Scandali, id eſt, ad quam impingant. Offenduntur verbo, pro, offenduntur Euangelio. In quo. Græc.in quod, ſcilicet, credendum. Poſiti, id eſt, deſtinati.
9. Regale. Vide Exod.19. Acquiſitionis.i.acquiſitus.Syr.redemptus.
11. Animam.i.ſpiritum, ſeu mentem.
12. Detrectant, id eſt, detrahunt. Viſitationis, ſcilicet, cùm Deus illos illuminauerit, ſeu conuerterit, quaſi dicat, iuuabit id ad eorum conuerſionem.
13. Creaturæ, id eſt, magiſtratibus ab hominibus creatis.
14. Ducibus. i. præſidibus. Malefactorum. ſ. hominum.
15. Sic, pro, hæc, vel iunge cum, benefacietes.
16. Velamen.i.prætextum.
17. Fraternitatem.i.fratres.
18. Modeſtis.i.æquis, ſeu humanis. Diſcolis. i.aſperis, ſeu difficilibus.
19. Gratia. i. gratiæ effectus. Dei conſcientiam.

tiam.i.Deum omnium conſcium, vel conſcientiam ſecundùm Deum.Syr.coniungit,Dei,cum, gratia. Triſtitias.i.moleſtias.

20. Quæ enim &c.q.d.quid magnũ eſt. Græc. & Syr. quæ enim gloria, ſeu laus. Gratia apud Deum.i.Deo gratum,ſeu gratiæ Dei opus.

21. Pro vobis. Græc.Syr.& Cõplut. pro nobis.

23. Malediceretur. i. conuitiis inceſſeretur. Maledicebat.i.conuitiabatur. Tradebat. i. permittebat.Iniuſtè.Græc.& Syr. iuſtè, vt ad Deum referatur.

24. Liuore, id eſt, plagis. Veſtrarum.Græc. noſtrarum.

Cap. III.

1. VErbo,id eſt,prædicationi.

2. In timore.i.cum timore.ſ.exactam.

3. Capillatura.Græc.capillorum plicatura,ſeu criſpatura. Indumenti.i.quibus induuntur. Cultus.ſ.ornatus.ſ.ſuperfluus.

4. Sed.ſ.ornetur. Cordis.i.interior. Incorruptibilitate.i.integritate.

6. Cuius.ſ.Saræ. Benefacientes.ſ.illæ,vel vos. q.d.ſi benefeceritis, &c. Pertimentes, &c. q.d. nullo pauore turbatæ,aut affectu.ſ.fœminæ faciſe turbantur.

7. Scientiam, id eſt, prudentiam. Infirmiori, &c.iunge cum præcedentibus. Honorem, ſcilicet,abſtinendo à copula,Hier.1.cont.Ioui. Vitæ,id eſt,viuificantis,vel q.d.gratiæ vitam æternam conferentis.

8. In fine.i.poſtremò,vel denique.

9. Maledictum.i.conuitium.

12. Vultus.i.ira.

13. Boni æmulatores.i.bonitatis ſectatores.

14. Timorem.i. minas, ſeu ea quibus terrent.

15. Sanctificate.i.glorificate.

16. Confundantur.i.pudefiant.

18. Mortificatos,&c. Græc. mortificatus, &c. ſed mihi noſtra lectio magis placet.

19. In quo, iunge cum, ſpiritu. i. anima, hac enim deſcendit ad limbum. Carcere. ſ. inferni. Prædicauit.ſ.exprobrans incredulitatem,vel annuntiauit liberationem, vt carcer purgatorium, vel limbus intelligatur, & illi quidem fuiſſe increduli priùs, ſed in morte pœnituiſſe.

20. Quando.pro, velut quando, vt ſit poſitum exempli cauſa. Expectabant, &c. q. d.putabant Deum diutùs laturum illos. Græc. expectabat Dei patientia, ſcilicet, illos ad pœnitentiam.

21. Quod. pro, quomodo. Similis formæ. pro,correſpondenter, ſeu, ſimili ratione. Non carnis, &c. quaſi dicat, non per depoſitionem ſordium corporis, ſed per bonæ conſcientiæ purificationem apud Deum, ita vt ſi interrogetur, poſſit dicere nullius ſibi conſcium eſſe peccati, vel interrogationem in Deum, probationem apud Deum intellige.ſic Pſal.138. Interrogare, pro,probare, quaſi dicat,non corporis ſordes abluens, ſed probatam reddens conſcientiam. Per reſurrectionem, id eſt, ad imitationem reſurrectionis,vel per fidem in mortem,& reſurrectionem.

22. Deglutiens mortem,pro, vbi mortem abſorbuiſſet (alludit enim ad illud. Oſe.13.abſorpta eſt mors).i.deſtruxiſſet,ſeu conſumpſiſſet.

Cap. IIII.

1. EAdem, pro, hac.ſ.de qua ſtatim. Quia, pro,quod. Paſſus. i. commortuus cum Chriſto.

2. Reliquum,iunge cum,temporis.

3. Sufficit.q.d.ſat mali factũ eſt prę̨terito tempore,vt repeti non debeat. Gentiũ.q.d.flagitioſam. Conſummandã.i.complendam. Deſideriis. i.concupiſcentiis. Illicitis. Græc.nefariis.

4. Admirantur. Græc. peregrinantur. i. velut rem nouam, & peregrinam mirantur. Blaſphemantes.i.maledicentes.

6. Mortuis. i. peccatoribus. Iudicentur, pro, etſi iudicentur. In carne.i.carnales, quod poteſt referri ad iudicantes, vel iudicatos. q. d.etſi putentur viuere, more carnalium.

7. Prudentes.Syr.caſti.

8. In vobiſmetipſis. Græc.in voſipſos. i. inter vos. Operit.i.delet.

10. Gratiam, id eſt, donum. Multiformis,id eſt,variæ.

11. Adminiſtrat.i.ſuppeditat. Honorificetur, id eſt,glorificetur.

12. Peregrinari.i.velut rem nouam, ſeu inſolitam mirari. Feruore. i. vrente tribulatione. Tentationem. i.probationem. Fit.i.accidit.

13. Communicantes.i.participantes.

14. In nomine, id eſt, cauſa, vel ob nomen.ſ. quia Chriſtiani. Requieſcet. Græc. requieuit. Syr.requieſcit.

15. Maledicus.Græc.malefactor. In iſto nomine.i.ea cauſa.Græc.in parte hac.

17. Iudicium. i. afflictio. Quis finis. i. quid erit de iis,&c.

18. Si iuſtus,&c.Id ſumptum ex Prou.11.iuxta 70. vbi nos legimus:Si iuſtus in terra recipit, &c. Vix.i.cũ difficultate, nemo enim ſine peccato, pro quo oportet ſatisfacere per pœnalia. Parebunt, id eſt, comparebunt. q. d. quomodo poterunt comparere coram Deo, vel vbi inuenientur tandem?

19. Benefactis. i.bonis operibus.

Cap. V.

1. SEniores.Græc.presbyteros. Conſenior. Græc. compresbyter. Communicator.i. particeps.ſ.in monte Thabor.

Digitized by Google

2. In vobis. i. vobis commiſſus. Secundùm Deum. i. propter Deum. Syr. ſpiritualiter. Voluntariè, Syr. ex toto corde veſtro.
3. Dominantes, ſcilicet, cum vi, ſeu duriter. In cleris. i. contra gregem in ſortem Domini adſcitam, vel Eccleſiaſticos intelligit, qui præcipuè de ſorte Domini, & quibus ſors. i. hæreditas, Dominus eſt. Forma. i. exemplum. Ex animo, id eſt, voluntate illi conſulendi.
5. Enim. Græc. autem. Inſinuate. i. exhibete. Syr. induimini.
6. Viſitationis. i. Iudicij, ſeu retributionis. Græc. opportuno.
9. Eandem, &c. i. eadem pati fratres veſtros qui in mundo viuunt.
10. Gratiæ. ſ. dator. In Chriſto. i. per Chriſtũ. Perficiet, &c. Græc. perficiat, &c.
12. Arbitror. i. video. Scripſi. hanc epiſtolam intelligit, quam per Syluanum miſit. Obſecrans. q. d. Ideo ſcripſi, vt obſecrarem, &c. verti poterat, hortans.
13. Babylone. i. Romæ, ſecundùm Hieronymum, & Euſeb. ſ. erat tunc plena idololatria, & peccatis. Collecta. Græc. coëlecta, ſcilicet, vobiſcum ad eandem gratiam. Gratia. Græc. & Syr. pax.

II. PETRI.

Et hæc hortatoria eſt, vbi multa de Chriſtianis virtutibus, & de quorundam hæreticorum erroribus, déque Dei prouidentia, & iudiciis. Notat Hier. epiſt. 150. differre hanc ſtylo à priori. quòd Petrus alio ſit vſus interprete, ſcilicet, qui Græcè ſcriberet eius ſenſa.

CAPVT I.

1. COAEQVALEM, id eſt, parem, ſeu ſimilem, ſcilicet, de iiſdem rebus. In iuſtitia. pro, cum iuſtitia, ſcilicet, qua nos iuſtificat Deus. vel q. d. per Dei miſericordiam. hanc enim interdum ſignificat nomen iuſtitiæ in ſcriptura.
2. Adimpleatur, id eſt, perficiatur. Syr. multiplicetur. In. pro, cum.
3. Quomodo, &c. ſub. agnoſcẽdum grato animo. Diuinæ, &c. pro, per diuinam, &c. Quæ, ſcilicet, pertinent. Gloria, id eſt, gratia, ad eius gloriam pertinente. Virtute, id eſt, bonitate, ſeu miſericordia.
4. Per quem, ſcilicet, Chriſtum. Græc. per quæ, ſcilicet, donata. Promiſſa. ſ. olim per Prophetas. Hoc. Græc. hæc. Conſortes. ſ. gratia eſt quædam deitatis participatio, Deo ſimiles faciens.
5. Subinferentes. i. adhibentes. Miniſtrate, id eſt, adiungite. In pro, cum. Virtutem. q. d. Chriſtianas virtutes. Scientiam. i. prudentiam.
6. Abſtinentiam. i. temperantiam. Pietatem, id eſt, Dei cultum.
7. Charitatem, ſcilicet, in Deum.
8. Superent, id eſt, abundent.
9. Et manu, &c. q. d. ſimilis cæco manu tentanti, quia nihil videt. Obliuionem, &c. q. d. oblitus gratiæ Dei, qua ei remiſſa peccata, vt ſe operibus virtutum exerceret.
10. Certam. Græc. firmam. q. d. confirmate electionem veſtram bonis operibus. Hæc, ſcilicet, bona opera.
11. Miniſtrabitur, id eſt, dabitur.
12. Incipiam. pro, incipio, vel incepi, ſcilicet, priori epiſtola vel. q. d. de integro faciã ſemper. Græc. non negligam. fortè pro, non neglexi. Et quidem. pro, quamquam. Præſenti, id eſt, ea de qua ago.
13. Suſcitare, &c. i. excitare vos monendo.
14. Velox. apparet Romæ & hanc ſcripſiſſe. Tabernaculi, id eſt, corporis. Significauit, id eſt reuelauit.
15. Habere, id eſt, poſſe. q. d. vt poſt obitum meum poſſitis horum frequenter meminiſſe.
16. Indoctas. Græc. doctas, id eſt, arte compoſitas. Præſentiam. ſ. in mundo per incarnationem. Illius, ſcilicet, Chriſti.
17. Accipiens. pro, accepit.
19. Firmiorem. ſ. hominum opinione, qui noſtrum teſtimonium non tanti faciũt. vel, firmiorem pro firmum. Sermonẽ, ſcilicet, de Chriſto. Dies, ſcilicet, æternitatis. Lucifer, id eſt, aurora futuræ vitæ.
20. Interpretatione. i. excogitatione, vel explicatione. ſ. opus eſt ſpiritu Dei.

CAP. II.

1. POpulo, ſcilicet, Iudaico. Mendaces, id eſt, falſa docentes. Perditionis. i. perniciosas. Negant. pro, negabunt. Superducentes, id eſt, acceſentes.
2. Blaphemabitur id eſt maledicetur.
3. In pro, cum. vel per. Fictis verbis, id eſt, per fraudes & mendacia. De vobis negotiabuntur, id eſt, ad quæſtum abutentur vobis. Iudicium, id eſt, damnatio. Iam olim non ceſſat, id eſt, iamdudum appropinquat. Non dormitat, id eſt, parata eſt, more vigilantis.
4. Rudentibus inferni, id eſt, catenis infer-

Digitized by Google

nalibus. Græc. catenis caliginoſis,ſeu caliginis. Reſeruari.pro, reſeruatos. q.d.detractos è cælo. velut catenis, reſeruat in hoc mundo, in Tartaro cruciandos poſt Iudicium. Id quod intellige de iis qui hîc verſantur inter homines,nam pars iam in Inferno cruciatur.

5. Originali, id eſt, antiquo. Non pepercit. ſub. nec iſtis parcet. Octauum, id eſt, vnum ex octo ſeruatis. Præconem,id eſt,prædicatorem. Mundo.i.vniuerſitati. vel q.d.mundi impiis.

6. Acturi ſunt.pro,acturi erant,vel agunt.

7. Aſpectu, &c id eſt, præſentia, & fama. vel q.d.qui iis quæ aſpiciebat,& audiebat,malis diſcruciabatur.

10. Magis. Græc. maximè. Dominationem, id eſt, præpoſitos. Sectas, &c. Græc.glorias (id eſt, dignitate præditos) non metuunt blaſphemare, id eſt, maledicere, ſeu conuitiis laceſſere. Mihi noſtra lectio placet, quam etiam Græc. indicant.

11. Vbi,id eſt, cum. Virtute. repetitio. Maiores, ſcilicet, diabolus multo fortior eſt homine. Portant, id eſt, ferre poſſunt. Execrabile, id eſt, terribile. Græc.blaſphemũ. Iudicium, id eſt, ſupplicium. q. d. & quomodo ferre poterunt iſti ſuum? vel ſenſus eſt, Nec Angeli ipſi, etſi præſtãtiores multo hominibus, audeat contra ſe inuicem, id eſt,contra dæmones, proferre maledictionem. Vide Epiſt.Iudæ.

12 Naturaliter.pro,nata. Captionem, id eſt, ſeruitutem,vel venationem,ſcilicet,vt capiãtur. His. Græc.in his.

13. Voluptatem,ſcilicet,veram,vel ſummam. Diei, id eſt, diurnas, ſeu temporales. Coinquinationes, id eſt, impuri. Maculæ. i.immundi. Vobiſcum,id eſt,inter vos.

14. Inceſſabilis,id eſt,perpetui. Pellicientes, ſcilicet,ad peccatum.

15. Ex Boſor,ſcilicet,nati,id eſt,filium Boſor. Num.22.Beor dicitur. Subiugale,id eſt,aſina.

17. Fontes,id eſt, velut fontes.

18. Luxuriæ. pro, luxurioſæ. Paululum, &c. id eſt, qui aliquantum conantur euadere. Qui in.pro,eos qui in.

20. In. pro, per.

22. In volutabro.pro,ad volutabrum,ſcilicet, reuerſa.

CAP. III.

1. IN quibus,ſcilicet,Epiſtolis. In commonitione,id eſt, monens.

2. Prædixi.Græ.prædicta ſunt. Præceptorum, id eſt,mandatorum. Domini. pro,& Domini.

4. Eius, ſcilicet,Chriſti ad iudicium. Sic,ſcilicet, vt videmus. q. d. nulla erit mundi immutatio.

5. Volentes. i. ſentientes. De aqua, ſcilicet, recedente. Aquam. ſ. ſegregatam. Conſiſtens, id eſt, extans, ſeu apparens.

6. Quæ,ſcilicet,cælum & terram,dantia aquarum copiam.

7. Repoſiti, id eſt,ſeruati. Igni, ſcilicet, purgandi.intellige verò cæli nomine aërem.

8. Vnus dies,&c. q.d. apud Deum perinde eſt breue,& longum tempus.

9. Propter vos. Græc.erga nos.

10. Impetu. i. Dei virtute. Tranſiens, id eſt, renouabuntur. Soluentur.ſ.purgabuntur.

11. Pietatibus,id eſt,Dei cultu.

12. Quem.ſ.aduentum. Cæli, ſcilicet, aërei. fortè verò etiam ſuperiores, quod *etiam illud* Chriſti indicat: Cælum & terra tranſibunt. Vbi parum curandum eſt quid Philoſophi dicant. Tabeſcent,id eſt,liqueſcent.

13. Et promiſſa.Græc. & Compl. ſecundùm promiſſa.ſ.in ſcriptura. Iuſtitia.i.iuſti, vel perfecta iuſtitia.

14. inuiolati.Græc. irreprehenſibiles. Ei, id eſt,apud eum, vel ab eo.

15. Vobis,ſcilicet, Epiſtola ad Heb.

16. Deprauant,id eſt,detorquent.

17. Præſcientes, ſcilicet, hæc quæ dixi. Cuſtodite. i.cauere. Inſipientium. Græc. nefariorum,ſeu impiorum. Traducti.i.decepti.

I. EPISTOLA IOANNIS.

Scriptam ad Parthos ait Aug. & alij graues auctores. Agit de Chriſto, eiuſque imitatione, præcipuè per charitatem, vbi multa de vera Chriſti fide, & in Deum fiducia.

CAPVT I.

1. VIT. Græc. erat. ſ. verbum, de quo, In principio erat verbum. Vidimus. ſ.carnem factum. Perſpeximus, ſcilicet, diligẽter contemplantes. Contrectauerunt, ſcilicet, cùm dixit, Palpate, & videte, &c. De verbo vitæ. coniunge cum, annuntiamus vobis.

2. Et vita.pro, nam vita.Hebr.

3. Societatem. Græc. communionem, ſic & infr. ſed Interpres ſenſum reddidit.

Digitized by Google

4. Plenum. i. perfectum.
5. Vllæ.ſ. in omnibus aliis eſt aliquis luminis defectus.
6. Tenebris.ſ.peccati. Facimus, pro dicimus. Repetitio per negationem Ioanni familiaris.
7. In luce. i. ſecundùm quod fides docet. Et ſanguis,&c.pro, & per ſanguinem Chriſti mundi ſumus, &c. dicit verò, mundat, quia ſemper indigemus mundari,qui quotidie peccemus, vt ſtatim dicitur.
9. Fidelis, id eſt verax in promiſſis,promiſit autem cùm dixit, Quorum remiſeritis peccata, &c. vbi de confeſſione Chriſtus loquebatur. Iuſtus, id eſt, potens iuſtificare, vel iuſtus,pro miſericors.
10. Peccauimus, pro, peccamus. Mendacem, ſcilicet, quia per ſcripturam dicit neminem eſſe ſine peccato: & quidem docuit omnes ſic orare,Dimitte nobis debita noſtra. Verbum eius,id eſt Chriſtus.

CAP. II.

1. IVſtum: adeóque dignum qui à patre impetret. Propitiatio,pro,propitiator. Noſtris. i. Chriſtianorum. Totius mundi. ſ. quantum ex ipſo eſt.
3. Quoniam, pro quod. Cognouimus. ſ. vt par eſt.
5. Verbum. i. mandatum. Perfecta. ſ. quantum ſufficit ad ſalutem. In hoc. i. per hanc obſeruantiam mandatorum. In ipſo, id eſt, eius amici,ſeu ipſi coniuncti.
6. Manere, ſcilicet vt membrum in corpore, aut palmitem in vite. Ambulauit. i. vixit, ſeu conuerſatus eſt.
7. Chariſſimi.Græc.fratres. Non mandatum, &c. q. d. non vobis rem nouam præcipio, ſed quam accepiſtis ex quo Chriſtiani eſtis. Audiſtis.ſ.à me hactenus: vel à principio conuerſionis veſtræ de Dei dilectione.
8. Iterum. i. rurſum.Græc. πάλιν. q. d. quamquam nouum illud poſſum verè dicere. Noui, ſcilicet de proximi dilectione: ſic enim illud Chriſtus vocauit.vide Ioan.13. Verum. i. perfectum,vel veritatis plenum. In ipſo, id eſt, in ſe. In vobis.ſ.faciens vos perfectos: vel,in luce ambulantes. Quia. q. d. nouum eſt per nouam lucem in mundum per Chriſtum allatam. Tenebræ.ſ.errorum,& peccatorum.
10. Scandalum,&c.q.d.nulli eſt ſcandalo.
12. Nomen eius.i.ipſum.ſ.Chriſtum.
13. Ab initio eſt, id eſt ſemper fuit. Malignum.ſ.diabolum. Græc. τὸν πονηρὸν,id eſt,illum malum.
14. Infantes.Græc.παιδία, id eſt puelli, ſeu filioli.Tres diſtinguit ætates. ſ. puerorum, iuuenum,& ſenum.
15. Patris,id eſt, in Patrem Deum.
16. Oculorum, ſcilicet, auaritiæ cupiditas, ſeu curioſitatis. Superbia vitæ. Syr. faſtu mundi.
17. Tranſiit.Græc.tranſit.q.d.citò deſinet.
18. Hora.i.tempus. Venit,præſ. temp.eſt pro futuro. Antichriſti.de hæreticis loquitur. Aug 2.lib.contra aduerſ.leg.& proph.
19. Non erant ex nobis. i. ex numero prædeſtinatorum.Aug.2.de prædeſt. Sed vt,&c. q. d Ideo tales euaſerunt,vt appareret, &c.
20. Sancto.ſ.Spiritu. Noſtis omnia.ſ.ad ſalutem neceſſaria. Syr. vnumquemque hominem diſcernitis.
21. Et quoniam,&c.ſub.ſcientibus. Non eſt. i.non procedit,ſed ei aduerſatur.
23. Habet.Syr.credit. Habet.Syr. confitetur.
25. Repromiſſio,pro promiſſio.
26. De his.i. propter eos.
27. Doceat.ſ. quæ iam didiciſtis, vel ad ſalutem neceſſaria. Vnctio.i.Chriſtianiſmus. Chriſtianus enim quaſi vnctus: & quidem Græc χρῖσμα. Et ſicut,pro,igitur ſicut.
28. Confundamur,id eſt,pudefiamus. q. d. ne nos confundat,ſeu pudefaciat,cùm ad iudicium venerit.
29. Iuſtus, ſcilicet, Chriſtus.

CAP. III.

1. DEdit, id eſt, exhibuit. q. d. quantum nos dilexerit.
2. Apparuerit. ſ. quid erimus.
3. Sanctificat,id eſt ſanctum facit. q. d. ſtudet ſanctitati.
4. Et peccatum, pro, nam peccatum. Apparuit,id eſt,venit:ſic infrà.
6. Non peccat. ſ. quamdiu in eo manet.
7. Ille. ſ. Chriſtus.
8. Ab initio,ſcilicet,mundi,vel ex quo cœpit peccare. Peccat.i.inducit ad peccatum, vel perſeuerat in peccato. In hoc.i.ad hoc.
9. Non facit, ſcilicet, quatenus ex Deo natus eſt, ſeu quamdiu Dei ſemen, id eſt gratia, in eo manet.
10. Manifeſti ſunt.Syr.diſtinguuntur.
11. Initio. ſ conuerſionis.
12. Maligno. i. diabolo.
13. Mundus,id eſt mundani, ſcilicet peccatores,ſeu impij. q.d. faciunt id, quia opera eorum mala ſunt.
14. Quoniam, pro nam. quaſi dicat, id eſt argumento.
15. Homicida.ſ.ſui,vel fratris: animo,ſeu voluntate. Vitam æternam. i. gratiam, per quam obtinetur vita æterna.
16. Dei.ſ.Chriſti. Debemus. ſ.cùm opus fuerit ad eorum ſalutem.
17. Subſtantiam.i. diuitias. Clauſerit, &c. i. miſertus non fuerit.
18. Nec lingua. repetitio. Cognouit.ſ.quatenus peccat.

Digitized by Google

19. In hoc, ſcilicet, ſi diligamus opere. Suadebimus,&c. id eſt ſatisfaciemus cordibus, vulgò contentabimus, ſeu quietabimus. vide Matt. 28. Galat.1.

20. Quoniam,pro quod. Maior eſt.q. d. non poteſt cum id latere.

23. In nomine filij. i. in filium.

24. De ſpiritu, &c. i. ex hoc quòd ſpiritum ſuum nobis dedit. ſ.gratiam ſuam.

CAP. IIII.

1. PRobate, id eſt,examinate. Spiritus,id eſt,mentis propriæ, vel alienæ impulſus,ſeu motiones. ſ. videntur interdum reuelationes,& ſunt illuſiones.

3. Soluit. ſ. negans,vel Deum, vel hominem. Græc.& Syr. non confitetur Ieſum Chriſtum in carne veniſſe. Antichriſtus. Græc. & Syr. Antichriſti. Venit,pro, venturus eſt, ſeu erat. præſ. pro futuro.

4. Eum.Græc. eos. ſ. pſeudoprophetas, id eſt, hæreticos.

6. In hoc.ſ.ſi nos audiat,aut non audiat.

10. Eſt.i.demonſtrata eſt. Quaſi.Græc.quòd. Propitiationem.i.propitiatorem.

12. Perfecta.ſ.quantum ſatis eſt ad ſalutem.

15. Confeſſus.ſ.fide charitate formata.

16. Charitatis. Græc.charitatem. Nobis,pro, nos. Charitas eſt,& charitatis auctor.

17. In hoc, &c.q.d. ad hoc nos amauit perfectè, vt, &c. vel ad hoc nos mouet charitas in Deum,vt,&c. Eſt,pro,fuit.i.vixit. Sumus.i.viuimus.ſ.illuminantes.

18. In charitate. q.d.charitas non timet ſeruiliter. Timorem.ſ.ſeruilem. Pœnam. i. cruciatum.Syr.perturbationem. Autem,pro ergo.

CAP. V.

1. CRedit. ſ. fide perfecta per charitatem.

2. In hoc,&c.q.d. tum demum diligemus ex Deo natos.ſ per gratiam, ſi Deum dilexerimus,& eius præcepta ſeruauerimus.

3. Dei,id eſt,erga Deum. Quoniam,non videtur cauſalis, ſed continuatiua. Omne quod natum, pro, omnis qui natus.

6. Per aquam.i.cum aqua. ſ. quæ de latere fluxit, vel qua baptizat. Sanguinem.ſ. quo mundum redemit. Spiritus. ſ. ſanctus. Chriſtus. Græc.& Syr.Spiritus. q. d. & ei credendum, quia veritas eſt.

7. Dant,ſcilicet,de Chriſto. In cœlo, pro,de cœlo.

8. Spiritus,ſcilicet, quem emiſit in cruce. Aqua & ſanguis,ſcilicet,de latere fluentes:ex quo apparuit illum hominem eſſe, anima & carne conſtantem. Et hi tres vnum ſunt. Hæc non ſunt Græc. nec in Complut.

9. Quoniam teſtificatus. Græc. quo teſtificatus.

10. Habet.ſ.per fidem. Teſtimonium.i.veritatem à Deo teſtatam. Filio.Græc.Deo.ſed noſtra lectio magis placet.

11. Teſtimonium.ſ.opere datum. In filio, id eſt,per filium.

13. Creditis.ſ.fide cum charitate. In nomine filij, id eſt,in filium.

15. Habemus petitiones,id eſt,obtinemus res petitas.

16. Non ad mortem. i. non animo vſque ad mortem in eo peccato manendi: vel,non merẽs damnationem æternam, vel non per malitiam factum, iuxta illud Sap. 16. homo occidit per malitiam animam ſuam. ſ.ſciens,& velut ſtudio, ſeu deſperatione. Ei.ſ.peccatori,per huius orationem. Non pro illo, &c.q.d.non ei promitto impetrationem.

17. Ad mortem.ſ.omnis iniquitas,vel q.d. inter iniquitates eſt quædam quæ dicitur ad mortem. Græc. non ad mortem. q. d. ſunt quædam peccata non ad mortem.ſ.quæ per ignorantiam, vel infirmitatem committuntur,& non malitia, ſeu deſperatione.

18. Generatio Dei.i.ex Deo natiuitas. Malignus. i. diabolus.

19. Maligno.i.peruerſitate,ſeu peccatis.

20. Senſum.i.mentem. Hic. ſ. filius.

21. Cuſtodite vos. i. cauete. Simulacris, id eſt,idolis. Græc.& Syr. additur.Amen.

II. IOANNIS.

De charitate, veraq́; doctrina, & hæreſi.

1. SENIOR. Græc. presbyter: quo nomine ſignificatur etiam Epiſcopus. Electæ: nomen fortè proprium: vel q.d electæ à Deo. Hiero. putat Eccleſiæ ſcribi. Natis.i.liberis. In veritate.i.verè,vel in Chriſto,qui eſt Veritas.

2. Veritatem. ſ. doctrinæ.

3 In veritate.i.cum veritate.ſ.fidei.

4. In veritate.i.perfectè,ſeu ſanctè.

6. In eo,ſcilicet, mandato: vel, quod auditis, vel Chriſto.

7. Exierunt. Græc. introierunt. In carnem, pro,in carne: ſeu,cum carne.

8. Videte vos,pro cauete vobis. Eſtis, ſcilicet, hactenus.

10. Quis.ſ.talium doctorum. Aue.i.ſalutem.

13. Os,ad os.i.præſenté præſentibus. Loqui, pro,locuturum. Veſtrum.Græc.noſtrum.

14. Electæ.ſ. à Deo: vel etiam id nomen proprium.

Digitized by Google

III. IOANNIS.

Laudat Caij fidem, & charitatem, hortaturq́ue vt perſeueret.

1. CAIO, de quo Roma. 16. & 1. Cor. 1.
2. De,pro,in. Orationem facio.i.Deum oro. Proſperè,&c. q. d. vt ſemper proſperè agas, & valeas, vt nunc proſperè agis.
3. Veritati.i.fidei,vel ſanctitati.
4. Maius horum, pro maius hoc. Gratiam. Græc.& Complut.gaudium.
5. Fideliter,id eſt,vt decet fidelem.ſ.Chriſtianum. Et hoc,pro,præſertim.
6. Deducens.ſ.cum honore, & viatico. Deo, pro, Dei cultu. q. d. vt par eſt facere Deo ſeruientes.
9. Scripſiſſem forſitan.Græc.ſcripſi. Amat. i. optat, ſeu ambit. Primatum,&c. id eſt, præfici, ſeu primas tenere.
10. Commoneam, pro, commonebo. i. reducam in mentem,ſeu arguam,& conuincam. Suſcipiunt.Græc. volunt ſuſcipere. Eccleſia,id eſt fratrum congregatione.
11. Videt,id eſt,nouit. Græc. vidit.

EPISTOLA IVDÆ.

Hortatur Chriſtianos ad perſeuerantiam in bonis operibus,monetq́ue vt ab hæreticis caueant, quorum hic mores deſcribit.

1. IVDAS, qui & Thadæus. Iacobi.ſ.minoris, filij Alphæi, primique Ieruſalem Epiſcopi. Dilectis.Græc.ſanctificatis. Chriſto,id eſt,per Chriſtum.
2. Adimpleatur 1. Pet. 1. idem verbum Græcum vertit, multiplicetur:at 2.Pet.1. adimpleatur, vt hîc.
3. Omnem,&c. q.d. cùm pro vobis eſſem valde ſolicitus,& vellem ſcribere, nunc videns eſſe neceſſarium, nolui omittere. Deprecans: verti poterat,hortans. Supercertari,id eſt, cooperari laborando. vide idem verbum Sap. 15. & Eccleſ. 11.
4. Præſcripti,id eſt, deſtinati. vel q. d. de quibus eſt prædictum in ſcripturis. Iudicium, id eſt,condemnationem. Solum, &c.q.d.qui ſolus eſt Dominator, & Dominus. ſ.cum Patre & Spiritu ſancto.
5. Omnia.Græc. hoc.q. d. quamquam id ſciatis:vel,omnia huiuſmodi, per acceptam ſemel à vobis doctrinam Chriſtianam. Ieſus.i.Ioſue,ſecundùm Hier. Ego de Chriſto intelligo, & quidem Græc.κύριος. Secundò. i. poſtea.
6. Principatum,id eſt,dignitatem : vel ſtatum in quo à principio conditi. Domicilium, ſcilicet,cœleſte. Diei. ſ. Iudicij. Æternis, ſcilicet, à quibus nunquam ſoluentur. Caligine,id eſt, tenebris, in quibus ſemper ſunt, vel aëre caliginoſo.
7. Simili.ſ.ſicut illæ. Alteram. ſ. vitio Sodomitico. Exemplum.ſ.toti mundo.
8. Carnem,id eſt, corpus ſuum. Dominationem, id eſt, dominos, ſeu ſuperiores. Maieſtatem, id eſt, in dignitate conſtitutos. Blaſphemant, id eſt, maledicunt.
9. Diſputans, id eſt diſceptans. Id non eſt in ſcriptura, quæ extat: fortè tunc erat in aliqua, vel traditione aut reuelatione acceptũ. Moyſi, &c. fortè diabolus volebat oſtendere Iudæis vbi eſſet, vt tanquam Deum adorarent. Iudicium, &c. q. d. conuitium ei dicere noluit, ſed modeſtè eiicere, quanto ergo magis hi modeſti eſſe deberent erga ſuperiores. Imperet. Græc. increpet.
10. Ignorant. ſ. diuina myſteria. Norunt. ſ. carnalia.
11. Via,id eſt,viuendi ratione. Effuſi, id eſt, prolapſi.ſ.in omne flagitium. In contradictione,id eſt, imitati rebellionem. Perierunt, pro, pereunt,vel peribunt.
12. Maculæ,id eſt,maculati. Paſcentes. ſ. delicatè:vel pro, regentes. ſ. qui ab aliis nolint regi. Nubes,pro,velut nubes. q. d. leues, & vacui gratia Dei. Autumnales.i.autumno marceſcentes. Bis. i. & ante, & poſt baptiſmum: vel bis, pro,omninò. Eradicatæ, pro, eradicandæ, vel ſine radice fidei,vel charitatis.
13. Fluctus,pro,velut fluctus. Feri.i.ferocis. Confuſiones,id eſt,dedecora. Sydera,pro,velut ſydera. Procella.Græc.caligo. In æternum. ſ. duratura.
14. Venit. præterit.pro futuro. In,pro,cum. Millibus. ſ. Angelorum.
15. Arguere.i.conuincere. Duris.i.malis,ſeu rebus non ferendis.
17. Apoſtolis. vide 2. Pet. 3.
21. Æternam.ſ.perducentem,vel duraturam.

Digitized by Google

22. Hos,ſcilicet,errantes. Arguite,id eſt,conuincite. Iudicatos, ſcilicet, priùs à vobis eſſe in errore.

23. Igne.ſ.cupiditatis,vel,q.d. ne in ignem æternum veniant. Tunicam.ſ. corpus, quod velut veſtis animæ.

24. In exultatione,pro,cum exultatione.

25. Deo.Græc.ſapienti Deo. Gloria. ſ. ſit,ſeu agnoſcatur quam habet. atque ita in ſequentibus intellige. nec.n. per Chriſtum habet illa,ſed habere agnoſcitur.

IOANNIS APOCALYPSIS, ID EST, REVELATIO.

Scripſit eam in Patmo inſula,in quam fuerat relegatus à Domitiano. Scriptam ante Euangelium graues auctores aiunt. Vide Euſeb. lib.3. cap. 24. Epiph. hær. 51. Totum verò hunc librum ſpiritualiter eſſe intelligendum,ait Hier. ep.148. Ego pauca quædam annotabo,nam myſteria me fateor non intelligere.

CAPVT I.

1. ILli, ſcilicet, Chriſto quatenus homini, quaſi dicat, quam voluit illum Deus palàm, &c. Citò erant quidem incepturæ citò, Eccleſiæ perſecutiones,quæ hîc prædicuntur. Mittens, ſcilicet, eam. Ioanni,ſcilicet,Euangeliſtæ.

2. Perhibuit,pro,perhibet.ſ.hîc. Verbo.i. reuelationi. Et teſtimonium,&c. q.d. & teſtatur de Ieſu Chriſto.

3. Scripta ſunt, ſcilicet, cuique ſeruanda: ſic enim prædicit futura, vt ſimul mores informet. Tempus, ſcilicet, reddendæ rationis Deo, vel rerum hic prædictarum.

4. Gratia. ſ. detur. Erat. ſ. de quo Ioan. 1. In principio erat verbū,ſignificatur verò æternitas. Venturus. ſ.ad iudicium. A ſeptem,id eſt,omnibus,eſt autem ab his Gratia &pax,non vt auctoribus,ſed optatoribus,& miniſtris. Quidam putant certos quoſdam Angelos, ſeptem numero deſignari. Vide Tob.12.

5. Ieſu Chriſto. Repetitio, propter humanitatem. vel,& à,pro,id eſt à,vt ſit explicatio. Fidelis, id eſt, verax. Primogenitus.i. primus reſuſcitatus ad vitam, ſcilicet, immortalem, nam ad mortalem alij quidam priùs. In,pro,per, vel abundat.

6. Regnum.i. reges,vel in quibus ipſe regnet. Sacerdotes: omnes quidem ad ſacrificia laudis & operum bonorum, quoſdam verò ad Miſſæ ſacrificium. Gloria, ſcilicet, eſt, ſeu debetur. Amen, quaſi dicat,verè ita eſt.

7. Venit:pro,veniet:vel q.d.video,iam venientem.ſ.futura Prophetis repræſentātur vt præſentia. Pupugerūt.ſ.peccatis; vel flagellis,& clauis: videtur alludere ad Zach.12.No. verò Interpretem idem verbum Græcum quod Ioan. 19. verterat,transfixerunt,vertiſſe hic,pupugerunt. Super eum.i.quod eum offenderint. Tribus.i.nationes. Etiam Amen. Confirmatio Græca & Heb.Græc. ναὶ ἀμήν.q.d.certè ſic erit.

8. Principium & finis.Id non eſt Græc. nec in omnibus Latinis. Videtur ab aliquo additum ex cap.21.& 22.explicationis cauſa.

9. In Chriſto.i.propter Chriſtum, vel Chriſti imitatione. Inſula. ſ. Aſiatici maris. Verbum Dei. i. prædicationem Euangelicam. *Teſtimonium*.i.confeſſionem.

10. Spiritu.i. mentis ecſtaſi. Dominica. vide dominicæ diei antiquitatem. Poſt me.i. velut à tergo ſonantem.

12. Conuerſus.ſ.retro. Vocem quæ: pro,eum qui.

13. Filio hominis.i.homini,vel Chriſto.ſ.Angelus erat ſpecie hominis, qui Chriſtum repræſentabat. Podere. i. veſte talari.ſignificatur verò ſacerdotium,vt zona aurea,caritas.

14. Candidi. ſignificatur antiquitas veritatis, ſecundùm Aug. ego potiùs dicerem deitatis æternitatem. Flamma.ſignificatur ira contra peccantes.

15. Ardenti.Græc.ardentes,ſeu igniti.ſignificatur autem Chriſti humanitatis fortitudo, & ſplendor. Aquarum multarum. q.d. terribilis.ſ. contra impios.

16. Gladius.ſ. ſententia condemnationis. In virtute ſua.i.cùm maximè lucet.

17. Primus, & nouiſſimus. Id ſup. ſignificatū per α & ω.ſ.auctor eſt,& finis omnium.

18. Et fui.pro,fui,enim. Claues, id eſt, poteſtatem.

19. Quæ ſunt.i.de rebus præſentibus.

20. Sacramentum. Græc. myſterium. q. d. id quod ſignificatur per hæc. Angeli.ſ. præfecti, ſeu cuſtodes. Quidam Epiſcopos intelligunt. vide cap.ſeq.& Mal.2.

Digitized by Google

CAP. II.

1. ANgelo, id eſt, Epiſcopo, ſcribitur huic tanquam capiti, adeóque per ipſum toti Eccleſiæ: ad hanc enim etiam referenda quæ dicuntur. In medio, id eſt, inter.

2. Suſtinere.i.ferre. Tentaſti.i.exploraſti, ſeu examinaſti.

3. Nomen meum, id eſt, me.

4. Primam.ſ.primum illum feruorem.

5. Prima.ſ.quæ ſolebas olim. Sin autem.i.alioqui. Tibi.i.ad te. Candelabrum.i.Eccleſiam. q.d.puniam vos niſi pœnitentiam egeritis.

6. Habes. ſ. boni. Nicolaitarum. nomen hæreticorum à Nicolao vno ſeptem primorũ Diaconorum, ſic appellatorum, vt quidam volunt. Vide de hæreſ.Epiph.& Aug.

7. Spiritus, ſcilicet, Dei. Ligno, id eſt, arbore, quaſi dicat, frui beatitudine ſignificata per lignum vitæ, quod erat in paradiſo. Paradiſo. ſ. cælo empyreo.

8. Viuit.Græc.vixit.præt.pro præſ.

9. Paupertatem.ſ.in temporalibus bonis. Sed pro, quanquam. Diues. ſ. in ſpiritualibus. Non ſunt.ſ.verè Iudæi.i. Deum confitentes. Synagoga.i.congregatio.

10. Tentemini.i.probemini. Decem.i.multis. Vitæ.ſ.æternæ.

11. Secunda.i.Inferni ſupplicio. vide inf. cap. 20. & 21.

12. Romphæam.i.gladium.

13. Sedes ſatanæ.i. cultus idolorum, ſeu infideles multi. Nomen meum. i. fidem in me. Et in. &c.Græc. In diebus quibus Antipas, &c. Dicitur hic fuiſſe Pergami Epiſcopus. vide eius vitam apud Metaphraſtem.

14. Illi.pro, iſtic. Edere.ſ.idolothyta.

15. Ita. explicatio præcedentis.

16. Similiter.quidam iungunt cum præcedentibus. vel q.d. ſicut ſuprà dixi Epheſiis. Si quominus.i.alioqui. Gladio.ſ. imperio, ſeu fortitudine. Oris.i.ex ore procedentis, vt vidiſti.

17. Abſconditum. i. ignotum inexpertis, vel repoſitum, vt ſolent quæ ſeruantur loco abdito. vide Pſal.30.ver.20. alculum.i.lapillum.olim res fauſtæ lapillo candido notabantur, vt victoriæ, dieſque natalis, & res eiuſmodi. Itemque in ſuffragiis qui fauebant calculo albo id ſignificabant. ad id ergo videtur alludere. q. d. beabo. Nomen.ſ.beati. Scit.ſ.perfectè.

20. Mulierem, &c. ſecta aliqua hæreticorum ſignificatur, vel certa aliqua mulier ſectæ Nicolaitarum. Fornicari.ſ.id docebat. intellige verò fornicationem carnalem, vel ſpiritualem.

22. Lectum.q.d.morbo afficiam, quidam tamẽ Infernum intelligunt.

23. Filios.i.diſcipulos. In mortem. pro, morte. q.d omnino interficiam. Renes & corda.i. hominis intima.

24. Et cæteris. pro, nempe cæteris. Cognouerunt.i.approbarunt, ſeu receperunt. Altitudinem.i.profunditatem.ſ.errorum, & flagitiorum. Quemadmodum dicunt. i. vt vulgò dici ſolet. Apparet fuiſſe phraſim vulgò tunc vſitatam, cùm vellent ſatanæ fallacias ſignificare. Quidam tamen dicunt phraſim eſſe hæreticorum illorum, qui ſuos errores profunda myſteria vocabant. Pondus. i. afflictionem. q. d. contentus ero iſta qua fertis malos.

25. Quod habetis, ſcilicet, vel põdus, vel bonum. Tenete.i.ferte, vel ſeruate. Veniam. ſ. in cuiuſque morte.

26. Opera.i. præcepta quæ fieri iubeo. Dabo illi, &c. q.d. faciam mecum imperare.ſ.ex capite Chriſto & membris vnum corpus conſtat, totúmque regnabit.

27. Reget. ſ. mecum particeps regni. Ferrea. i.inflexibili ad malum, & valida ad ſupplicium. Confringentur.ſ.irreparabiliter.

28. Stellam, &c.i.cæleſtem lucem, ei in futura vita orientem, & velut diem gloriæ incipiẽtem. vide 2.Petri 1.forte ſe intelligit.vide cap.22.

CAP. III.

1. HAbet.ſ.in dextera. Vide cap. 1. Et mortuus. pro, ſed mortuus.q.d. multi ex vobis ſunt in peccato.

2. Moritura. ſ. alioqui. bonos videtur intelligere, de quibus infrà. Plena. i. perfecta. Deo meo. loquitur Chriſtus vt homo.

3. In mente, &c.i. memento. Acceperis. i. inſtitutus ſis. Et neſcies.explicatio præcedentis.

4. Nomina, id eſt, homines, vide Act. 1. Qui. Græc.quæ. Veſtimenta.i. corpora, vel q. d. qui puritatem animæ conſeruarunt. In albis. i. ſtola felicitatis.

5. Sic. Græc.hîc. Non delebo, &c. q.d.perpetuò mecum viuet. Nomen eius. i. ipſum. q.d. agnoſcam pro meo, vel laudabo.vide Matt.10.

7. Verus.i.verax.vide Pſa.144.vbi eadem ſententia. Clauem Dauid, id eſt, regiam poteſtatem. Aperit, &c.q.d. qui facit quod vult, nec ei quiſquam poteſt reſiſtere.

8. Oſtium apertum.i.expeditam viam.q.d.abſtuli impedimenta. Quia.pro, quamquam. q.d. etſi debilis es, tamen me iuuante, præualebis. Et ſeruaſti. pro, tamen ſeruaſti, vel quia ſeruaſti. Verbum.i.præceptum.

9. Adorent, &c.i.ſubiiciantur tibi.

10. Patientiæ.i.de patientia.q.d. quod præcepi de patientia ſeruanda. Meæ.i. à me præceptæ. Ab hora.pro, in tempore, vel ab incurſu, ſeu Impetu. Tentare. i. ad tentandum. Habitantes. ſ. Chriſtianos per orbem diſperſos.

11. Tene, id eſt, conſerua. Quod habes.ſ.boni. Accipiat.i.eripiat, vt ſolet diabolus tentando, vel pro te ſubſtituatur, iuxta illud, Et epiſcopatum eius accipiat alter.

12. Columnam, id eſt, firmiter conſiſtentem

Templo.

Templo.vel Eccleſia, vel cælo. Et ſcribam,&c. q.d.adſcribam in numerum filiorum Dei,& beatorum,electorúmque meorum.Sunt quidem tales ab æterno ſcripti, ſed hîc executio ſignificatur illius prædeſtinationis. Deſcendit. præſens eſt. vide infr.cap.21. Nouum.ſ. per nouitatem felicitatis. q. d. nouo & ſingulari modo, meum illum faciam.

14. Amen.i.veritas. Fidelis,&c. i. veriſſimus & certiſſimus. Principium.i.auctor. Creaturæ Dei, vel res creatæ intelliguntur, vel per Chriſtum reparatæ. vide Iacob.1.ver.18.

15. Frigidus.ſ. per infidelitatem. Calidus.ſ. per charitatem. Vtinã,&c. q.d. minus eſſet malum non noſſe viam veritatis,quàm agnitã ſpernere,illud enim peccatum ignorantiæ interdum excuſans,id verò malitiæ.vide 2.Pet.2.Quidam calorem ad charitatem referunt,frigus ad pœnitentiæ fletum, quo velut aqua peccata lauantur. forte per calorem intelligitur Prælati vigilantia & feruor in commiſſo munere, per frigus ineptitudo ad officium, quæ cùm deprehenditur, deponi ſolet,& ſubrogari eius loco alius,at cùm tepidus eſt, & videtur nonnihil facere, malè eſt ſubditis, quia prælatum habent negligentem, nec eis idoneus alius datur. Incipiam,&c. Græ. futurum eſt vt euomam. q.d. abjiciam te,(vt ſolent moleſta ſtomacho euomi)niſi reſipiſcas.

18. Aurum,&c.ſ.charitatem ardentem.emitur hæc,pœnitentia,boniſque operibus. i. per hæc à Deo obtinetur. Ignitum probatum. pro, igne probatum. i. tribulationibus. Veſtimentis,&c. q. d. vitæ puritate, quam gratia affert peccatis remiſſis. Confuſio.i. ignominia, ſeu turpitudo. Nuditatis.ſ.nudus eſt Dei gratia, qui eſt in peccato. Collyrio.ſ.conſiderationis,ſeu meditationis. Oculos.ſ.mentis.

19. Arguo.i.reprehendo.ſ. verbis. Caſtigo.ſ. tribulationibus. Æmulare.i. imitare. ſ.meliora, vel zelo accendere contra peccata.

20. Oſtium.i.mentem. Pulſo.ſ. vocans ad pœnitentiam. Et ipſe mecum. Hominis cooperatio ſignificatur.

21. Sedere,&c.i. eſſe participem regni mei.

CAP. IIII.

1. Cito. non eſt Græc. nec in Complut. Poſt hæc,id eſt, poſthac. q.d. reuelabo tibi futura.

2. In Spiritu. ſ. in ecſtaſi. q. d. eleuata mente cõſpexi. Sedens.ſ.Pater,ſeu potiùs Deus trinus.

3. Aſpectu. i. ſpecie. Sardinis. Græc. & Complut.Sardij. Viſioni,id eſt, aſpectui, quaſi dicat, colore ſmaragdino. Notant quidam Iaſpide ſignificari Dei pulchritudinem:Sardio,(qui colore eſt igneo) iuſtitiam:Iride(quæ pacis ſignum) miſericordiam.

4. Thronos, ſcilicet, ſedilia illa. Vigintiquatuor, ſcilicet, Patres veteris & noui teſtamenti, nam 12. numerus perfectus. Albis. puritas ſignificatur, vel gloria. Coronæ. victoriæ ſignũ, vel regni.

5. Fulgura, &c. doctrinæ Euangelicæ ſigna, vel iuſtitiæ diuinæ. Septem ſpiritus. i. omnes Angeli. Quidam ad dona Spiritus ſancti referunt. Vide ſup.cap.1.

6. Mare Baptiſmum quidam intelligunt. Alij cõtemplatiuos, fortè cæli planities intelligitur. Vitreum.ſ.colore. Cryſtallo. ſ. ſplendore. Medio ſedis.i.inter ſedilia. Circuitu ſedis. ſ.throni Dei. Animalia.ſ. Euangeliſtæ. Oculis.i.cognitione.q.d.videntia præterita,& futura.

7. Leoni. ſ. Marcus, qui velut à leonis rugitu cœpit Ioannis clamore. Vitulo. ſ. Lucas, qui à Zachariæ ſacerdotio. Hominis.ſ.Matthæus,qui humanã Chriſti generationem deſcripſit. Aquilæ.ſ.Ioannes,qui diuinam. Vide Ezech.1.

8. Senas.ſ.vt Seraphim.Iſa.6. Intus, id eſt,intra alas. Oculis.i.cognitione. Requiem.i. ceſſationem. Venturus.ſ.ad iudicium.

9. Benedictionem. Græc.gratiarũ actionem.

10. Mittebant.i. demittebant. ſ. victorias ſuas Deo acceptas referentes.

11. Accipere. ſ. à creaturis te laudantibus, & prædicantibus. Virtutem. i. potentiam. Erant. Græc.ſunt,q.d.conſeruantur.

CAP. V.

1. INtus & foris, ſcilicet, myſtico ſenſu, & litterali. Ad litteram verò, membrana erat etiam in tergo ſcripta, & inuoluta more Hebræo. Septem, id eſt, multis, vel ſeptem numero.

3. Subtus terram.ſ.in limbo,aut Purgatorio. Reſpicere.i.intueri,ſeu intelligere.

5. Senioribus.ſ.de quibus,cap.4. Vicit.i. præualuit,quaſi dicat,poteſt. Radix,id eſt,è radice, ſeu ſtirpe. Aperire,id eſt,vt aperiat.

6. Occiſum. ſ. antea, ſed ad vitam reuerſum. Spiritus. i. Angeli per cornua & oculos ſignificati. fortes enim,& perſpicaces.

7. Sedentis.ſ.Dei Patris. Librum.ſ.prouidentiæ,vel prædeſtinationis, vel plagarum, ſeu ſuppliciorum.

8. Aperuiſſet.Græc.accepiſſet. Phialas.vulgò tazze.

9. Nouum, ſcilicet, mortalibus, quibus nunquam tale auditum. vel quaſi dicat, inuſitatum & mirabile.ſic infr.cap.14.num.3. Tribu ſ.vocatos,ſeu electos.

10. Regnum. i. Reges. vide ſup. cap.1. Super terram.ſ.in cælo.

11. Millia millium,id eſt,plurimi,quaſi dicat, innumerabiles.

12. Accipere,ſcilicet,à celebrantibus, ſeu laudantibus, quaſi dicat, prædicari eius virtutem. i. poteſtatem, &c. Diuinitatem. Græc. diuitias. Fortitudinem,id eſt,robur.

13. Sub

13. Sub terra, ſcilicet, in purgatorio. In eo. Græc. in eis.q.d.omnia denique. Dicentes, ſcilicet, ſuo quamq; modo.ſic cæli dicuntur enarrare gloriam Dei.& in Pſalmis creaturæ omnes Deum laudare. Benedictio, ſcilicet, ſit, ſeu detur. Poteſtas,ſcilicet,eſt,vel celebretur.

14. Amen.q.d.certè ita eſt;vel,dignum eſt.

CAP. VI.

1. VNum, id eſt, primum. Heb. Vocem. pro,voce.

2. Albus.per Album equum,quidam prædicatores intelligunt, per orbem diſcurrentes; per Rufum, tyrannorum perſecutionē; per Nigrum Hæreticos; per Pallidum, Hyppocritas. Sedebat,ſcilicet, Chriſtus.vide infr.cap.19. præliatur quidem in ſuis Chriſtus, quos freno diſciplinæ regit, & præceptorum habenis ducit, flectitque quocunque vult. Arcum, ſcilicet, vnde prædicationis ſagittis hoſtes proſternat. Corona: ſignum regni, vel victoriæ. Vincens vt vinceret.pro,vt vincens vinceret. Græc.vincens,& vt vinceret.q.d. Victor,& victurus.

4. Sedebat, ſcilicet, diabolus. Datum,id eſt, permiſſum à Deo. Sumeret,id eſt,tolleret.

5. Stateram, ſcilicet, fingit. Diabolus ſe res ponderare, id eſt, poteſtatem habere, & veritatem docere.

6. Dicentium. lege dicentem, vt eſt in Complut. Bilibris,id eſt,duarum librarum menſura. Græc.chœnix. quæ eſt menſura capiens tantum tritici, quantum ad vnum diem ſufficit. Denario, &c. q.d. etſi caro, tamen emi poterit, ſcilicet, hæretici non poſſunt fidelibus auferre pabulum animæ, etſi conentur. Vnum & oleum, ſcilicet Dei medicinam non poſſunt lædere,nec eius gratiam, aut ſacramenta contaminare.

8. Mors.ſ.animæ,quam ſequitur damnatio. Quatuor partes. Græc. quartā partem. Morte, id eſt,peſte. Beſtiis,ſcilicet,nocētibus,vt feris. per hæc intellige ſpiritualia mala. Gladiū,id eſt, falſæ prædicationis famē, verbi Dei penuriam. Mortem,peſtem morum. Beſtias,mundi vitia.

9. Altare. ſ. Chriſti protectionem, qui velut Eccleſiæ Catholicæ altare, in quo Deo omnia offeruntur à fidelibus. Intellige tamen, vidiſſe Ioannem altare quoddam in cælo. Habebant, id eſt,reddebant. ſ. de Chriſto. vel teſtimonium vocat Dei legem, ſeu præcepta; vel potiùs veritatem à Deo teſtatam. vide 1.Ioan.5.ver.10.

10. Dicentes,ſcilicet,ex zelo iuſtitiæ. De iis, &c.q.d.de his qui nos interfecerunt.

11. Stolæ albæ. ſ.animarum gloria. Conſerui. pro,numerus conſeruorum. Interficiendi ſunt. q.d.permittit Deus viuere veſtros interfectores, propter coronas fratrum veſtrorum.

12. Et ſol, &c. ſignificari quidam aiunt Antichriſti perſecutionem, qua fiet vt multi lucem amittant fidei,& morum.

13. Emittit, id eſt, abiicit.

14. Liber, id eſt, membrana. tales enim libri Iudæorum, ſcilicet, oblongæ membranæ, quæ complicantur,& explicātur. Vide Iſa.34. Significatur verò tanta animorum perturbatio futura, vt & cælum,& terra aliò receſſiſſe videantur. vel rerum mutatio futura die Iudicij. vide Iſa.34.

17. Ipſorum. Græc. eius. Stare, id eſt, conſiſtere, vel ferre.

CAP. VII.

1. ANgelos, id eſt, extremitates, ſcilicet, Orientem, Occidentem, Aquilonem, & Auſtrum. Tenentes, &c. q. d. quibus datum erat poſſe terram velut ventis tribulationum concutere, ſed interim reprimebant, dum tempus eſſet emittendi.

2. Signum,ſcilicet, crucem qua erat ſignaturus, ſeu ſigillum in quo eſſet crux, nam Græc. σφραγῖδα. Quatuòr, ſcilicet, de quibus ſupr.

4. Signatorum.ſ.ab eo Angelo. Ex omni.ſub. ferè. Nam deeſt tribus Dan. Qui poteſt, dicat cur omiſſa ſit: nec enim veriſimile eſt nullos ex illa ſaluari. eſt quidem communis opinio ideo omiſſam,quia ex ea futurus Antichriſtus.

8. Ioſeph,id eſt,Ephraim.

12. Turbam.ſ.ex gentilitate conuerſorum.

10. Salus.ſ.accepta referatur, vel q.d. congratulamur de eius felicitate.

12. Amen.vox confirmātium. q.d.ſanè ita eſt. Claritas,id eſt,gloria.

13. Reſpondit, id eſt,locutus eſt. Heb.

14. Stolas. i. corpora, vel ſeipſos,id quod per ſtolas albas ſignificatur. In ſanguine. vel martyres intelliguntur, qui Chriſti imitatione ſanguinem fuderunt, vel omnes ſancti qui ſanguinis Chriſti virtute ſanctificati.

15. Seruiunt,ſcilicet, laudādo. Die ac nocte, id eſt,ſemper. Templo, id eſt, cælo. Habitabit,ſcilicet,perpetuò. Super illos,pro,in illis.

16. Sol,&c.q. d.vlla moleſtia.

17. In medio throni. vide ſup.cap.5. Reget, ſcilicet, paſtoris initar. Græc.paſcet. Vitæ.pro, viuos,ſeu vitam lætificātes. Aquarum, ſcilicet, diuinarum gratiarum. Abſterget, &c. q.d. omnem mœſtitiam auferet.

CAP. VIII.

1. SIlentium, ſignificatur Eccleſiæ pax per breue tempus. fortè, vt quidam aiunt, poſt mortem Antichriſti.

2. Angelos. ſ.de quibus cap.1.dictum eſt. Tubæ. quarum ſonitu mundi calamitates prænunciarent, vt infr. dicitur.fortè verò per Angelos prædicatores ſignificantur.

3. Altare,ſcilicet, quod vt ſtatim dicitur, erat ante thronum Dei. Incenſa.i.aromata, ſcilicet, orationes.vt ſtatim explicatur. Daret.i.offerret.

4. De orationibus.pro,nempe ex orationibus.

5. Tonitrua,&c.ſ.calamitatũ ſecuturarũ ſigna.
7. In. pro, cum. nempe miſta erant illa duo um ſanguine. Miſſum eſt.pro,miſſa ſunt. Fœnum, id eſt, herba.
10. Stella. ſ.cometa. Fontes, ſcilicet, in teram partem.
11. In Abſynthium, id eſt, amariſſima. De quis, id eſt, aquarum potu.
12. Percuſſa, ſcilicet, tenebris. Pars tertia. ilicet,lux erat tertia ex parte minor ſolito.
13. Væ væ væ.ter ob tres calamitates ſequenes. Habitantibus, ſcilicet, malis. De cæteris, l eſt,ob cæteras.

CAP. IX.

1. STellam, ſcilicet, diabolum, qui antea ſplendidus erat. Cecidiſſe,ſcilicet,olim. lauis, ſcilicet, tentandi poteſtas. Putei, &c. ilicet, inferni, quo per peccatum deſcenditur. uidam tamen Angelum bonum intelligunt, ui data ſit clauis,id eſt,puniendi poteſtas.
2. Fumus.ſ.errorum. Magnæ.Græc.ardentis.
3. Locuſtæ, ſcilicet,hæretici. Quidam feros liquos homines intelligunt, vel dæmones. corpiones.q.d.nocendi veneno.
7. Similes auro. Græc. aureæ. Galeas quidam ilitum intelligunt,nam locuſtas eſſe exercitũ.
11. Abyſſi, id eſt, inferni, ſcilicet, diabolus. badon, id eſt, perditio. pro, perdens. Latinè abens, &c. Id additum ab interprete. Exterminans,id eſt,perdens. ſeu vaſtans.
12. Væ,id eſt, calamitas. Vnum, ſcilicet, ex ibus, de quibus cap.8.
13. Ante oculos Dei.Græc.coram Deo cap.8. ixerat ante thronum Dei.
14. Angelos,ſcilicet,malos.
15. Horam,&c.i.tempus à Deo ſtatutum.
16. Vicies,&c. Græc.myriades myriadum. eſt utem myrias decem millia. Intellexit verò interpres per myriades,bis decem millia, per myiadem decem millia.ita fiunt. vicies millies, ena millia. q.d. numerus propè infinitus. Auiui,&c.q.d. Id intellexi docente quodam, non nim poteram numerare.
17. Ita,ſcilicet, vt iam dicam. Sedebant, ſciicet, dæmones. Hyacinthinas. ſ.colore. intelge vel omnes fuiſſe igneas hyacinthinas &ſulhureas, vel alias igneas, alias hyacinthinas. rocedit. pro, procedebat.
20. Neque. pro,non.q.d.non ideo tamen permoti ſunt, vt pœnitentiam agerent.

CAP. X.

1. ANgelum. forte illum, de quo cap.5. verſic.2.
2. Libellum. In quo forte ſcripta hominum eccata, & ſupplicia.
3. Clamauit.ſ. quod inf.dicetur. Locuta,&c. l eſt,ediderunt ſonos ſuos,ſeu ſtrepitus.quamquam ex ſequẽtibus apparet fuiſſe voces aliquid ſignificantes, ſed tanto ſtrepitu, vt qui loquebantur tonitrua viderentur. Septem autem, pro multis poſita videntur.
4. Signa. q. d. claude ea mente tua. Noli ea ſcribere.Græc.Poſt hæc ſcribe. ſed videtur error in codice. Tempus. ſ. bene operandi, ſeu merendi,vel tempus ſimpliciter,quod in fine mundi ceſſabit.
7. Myſterium, id eſt, occulta in eius prouidentia diſpoſitio de ſuis electis & reprobis. Sicut. pro,quod.
9. Deuora.q.d.auidè in mente reconde. Venter.i.mens.ſ.cogitatio calamitatum. Dulce. pro,dulcis.
11. Prophetare.i.prædicare.ſ.verbo & ſcripto, poſtea Euangelio. vel intelliguntur prophetiæ quæ in hoc libro ſequuntur.

CAP. XI.

1. CAlamus, id eſt, arundo. Dictum eſt mihi. Græc. Aſtitit Angelus dicens. Templum. ſ. Ioanni oſtenſum, quod electorum Eccleſiam repræſentabat.
2. Ejice,&c. q.d. ne cures. Sanctam.ſ.Ieruſalem,vel Eccleſiam. Calcabunt.ſ.impij Antichriſti miniſtri.Menſibus,&c.ſ.tribus annis & dimidio.vide Dan.7.& inf.cap.12.
3. Dabo.ſ.ſpiritum, vel quod ſequitur,& prophetabunt,pro,vt prophetent. Teſtibus. ſ. Henoch,& Eliæ. Hier.ep.148.
4. Duæ.pro,velut duæ.
5. Eos. pro, eis. *De ore eorum. i. ad eorum* preces,ſeu imperium. Sic.ſ.igne deuorante.
7. Beſtia.i.fera.ſic inf.ſ.Antichriſtus. Abyſſo, ſcilicet, peccatorum.q.d.qui cùm ſit ſceleratiſſimus, accipiet imperium. vel abyſſo,id eſt,mari. vide inf.cap.13.
8. Corpora.ſ.cadauera. Ciuitatis.ſ.Ieruſalem. quæ magna erit, cùm ibi regnabit Antichriſtus à Iudæis pro Meſſia receptus.
10. Cruciauerunt. ſ. moleſta erat impiis prædicatio eorum.
11. Vitæ, id eſt, viuificans, ſcilicet, anima. A Deo, id eſt, Deo auctore.
12. Audierunt. Græc.audiui.
13. Nomina,ſcilicet,numerus.
14. Væ,ſcilicet, de quo ſup.cap 8.
15. Regnabunt. Græc.regnabit. ſ.plenè Deus, deſtructo peccato.
17. Regnaſti. pro,regnas.
18. Ira.i. punitio. Mortuorum, ſcilicet, reſuſcitandorum. Iudicari i.vt iudicentur. Reddere.i.vt reddas. Exterminandi, id eſt,perdendi. Corruperunt, ſcilicet, peccatis.
19. Templum. i.quod templũ repræſentabat. Arca. i. Chriſtus, in quo cibus cæleſtis, & lex. terræmotus. Græc. tonitrua. Grando. Iræ Dei ſigna erant iſta omnia.

Digitized by Google

CAP. XII.

1. Signum. i. quiddam aliud ſignificans, vel mirabile quiddam. Mulier.ſ.Eccleſia. Sole.ſ.Chriſto,vel cœleſti lumine. Luna.ſ. mundus per lunæ mutabilitatem ſignificatus. Stellarum.Fortè Apoſtoli ſignificantur.

2. In vtero habens, id eſt, grauida. Pariat. ſ. filios ſpirituales.

3. Draco.ſ. diabolus. Rufus. ſ. ſanguinarius, ſeu homicida. Cornua decem: per hæc decem reges,ſeu regna intelliguntur,de quibus Dan.7. vt multi aiunt.

4. Trahebat.ſ.cùm è cœlo caderet: vel de ſpiritualibus ſeu iuſtis loquitur, quos ad peccatum pertrahet: cauda.i. opera Antichriſti, quo velut poſtremo miniſtro vtetur.

5. Peperit.ſ. per Mariam Chriſtum: vel, per baptiſmum electos, qui maſculi nomine ſignificantur. Recturus. ſ.cum Chriſto ſi electi intelligantur. vide ſup.ca.2. Raptus.ſ.in Aſcenſione Chriſtus:vel electi per mortem. qui ſup. cap. 3. dicuntur in throno Chriſti ſeſſuri.

6. Solitudinem.ſ.à mundanis recedens. Paſcant.ſ.Dei verbi miniſtri. Mille, &c.vide inf.

7. In cœlo.ſ illic Ioanni apparebat quod tempore Antichriſti in terra faciendum erat. Angeli. ſ. quibus præfectus. Prœliabantur. ſ. defendendo electos.

8. Valuerunt.ſ.reſiſtere. Eorum.ſ.cum ipſis.
Antiquus. ſ. qui primos parentes in paradiſo vicit per ſerpentem. Vniuerſum, &c. i. maximam orbis partem.

9. Proiectus, &c. quaſi dicat, de ſua poteſtate deiectus.

10. Salus,ſcilicet, bonis. Virtus,id eſt, fortitudo,ſcilicet,apparet. Accuſabat: hinc apparet per cœlum ſuprà Eccleſiam intelligi. Intellige verò accuſationem calumnioſam: eſt enim diabolus,id eſt,calumniator.

11. Sanguinem.i.virtutem ſanguinis. Teſtimonij.i.prædicationis. Vſque ad mortem. q. d. adeò vt etiam ſe morti exponerent.

12. Terræ, & mari. i. terrenis, & mundanis. Habet. ſ. ad nocendum.

14. Alitur. ſ. cibo ſpirituali. Tempus. i. annum. Tempora. i. duos annos. Temporis. i. anni. vide Dan. 7. & 12. Not. quòd tantundem temporis eſt in 42.menſibus,de quibus ca.13. & 1260.diebus,de quibus inf. A facie ſerpentis. i. propter ſerpentis metum, vel periculum: iungendum autem id cum,vt volaret,&c.

15. Aquam. ſ. perſecutionis,ſeu tribulationis. Trahi.i rapi,& mergi.

16. Adiuuit,&c. per metaphoram ſignificat in nihilum recidiſſe diaboli perſecutionem.

17. Teſtimonium.i.fidem, ſeu confeſſionem. vide ſup. cap.6.

18. Stetit. Græc. & in Latinis correctioribus, ſteti ſ. vt viderem quod ſequitur.

CAP. XIII.

1. Mari. i. mundo. Beſtiam.ſ.Romanum imperium: vel impiorum multitudinem,vel Antichriſti. vide ſup. cap.11. Blaſphemiæ.ſ.contra Deum & Sanctos. Apparet fuiſſe in vnoquoque capite ſcriptum Blaſphemia.

2. Pardo.i.Pantheræ mari. Draco.i.diabolus.

3. Vnum. ſ. Antichriſtum,vel regem aliquem alium. Quaſi occiſum. ſ. ſe finget mortuum, & reſuſcitatum,ſecundum quoſdam, Antichriſtus: vel intelligitur plaga mortifera, vt ſtatim dicitur. Mortis. i. mortifera,ſeu quæ mortifera videbatur, quamquam ex iis quæ infrà dicuntur, videtur vera plaga intelligi,veréque mortifera.
Et admiratæ, &c. q. d. cum admiratione ſecuta eſt.

4. Draconem. i. diabolum: nempe illum qui dedit beſtiæ poteſtatem, qui reuera eſt diabolus: etſi ipſi non putent, fortè etiam ſcientes diabolum adorabunt. Beſtiæ. Ioannes ſic vocat, ſed illi fortè Chriſtum vocabunt.

5. Magna.i.ſuperbè. Facere.ſ.malè,vel facere pro viuere poſitum. vide Iacob.4.ver.13.

6. Ad Deum.i.contra Deum. vide 2. Theſ. 2. Tabernaculum.i.cœlum,vel Eccleſiam.

7. Vincere. ſ. bello.

8. Ab origine mundi.Iunge cum,ſcripta ſunt. vide inf.cap.17.dicit quidem minus, ſed plus ſignificat,ab æterno enim non ſunt ſcripta.

10. Qui in captiuitatem, &c.q. d. qui ſanctos lædet,à Deo punietur. Gladio occidi. ſ. diuina vltione. Hîc. i. in his rebus.

11. Aliam.ſ. Antichriſti miniſtros: vel ipſum Antichriſtum, qui etiam ſuprà per caput vnum prioris beſtiæ ſignificatus eſt: vel aliquem eius pſeudoprophetam. vide inf. cap.19.

12. Poteſtatem, &c. id eſt, quæcumque poterat prior beſtia,

13. Signa. i. res mirabiles, & miraculis ſimiles. vide 2. Theſ. 2.

15. Spiritum, non animam, ſed dæmonem aliquem.

14. Habet,pro,habuit. Vixit,pro reuixit.

16. Characterem. i. impreſſam notam. Numerum. ſ. quem faciunt litteræ nominis eius Græcæ, vel Hebraicæ. Nam Heb. & Græcè numeri per litteras ſignificantur.

18. Sapientia.ſ.opus eſt. Hominis.i.nominis cuiuſdam hominis. Id verò nomen quod ſit quis diuinet? Multi multa repererunt,quæ hunc numerum efficerent,ſed re ſemper incerta.

CAP. XIIII.

1. Agnum. ſ. Chriſtum. Sion.ſ. cœlum. In frontibus. q. d. ſtatim apparebat eſſe Dei filios,Chriſtique diſcipulos.

3. Nouum:non id iungendum cum, quaſi:verè enim nouum erat Ioanni, nunquam ab eo auditum. vide ſup. cap. 5. Diſcere. Ita legitur

ræc. & in correctis Latinis. q. d. non poſſunt lij, quamquam beati, de virginitate qua caruerunt lætari, vt iſti. Empti, id eſt, peculiariter acuiſiti, vel redempti.

4. Coinquinati. q. d. puritatem caſtitatis non miſerunt. Sequuntur. i. imitantur. q. d. Chriſto meliores, quàm cæteri qui non virgines. Emti. ſ. Chriſti ſanguine. Hominibus. i. hominum numero. Primitiæ. ſ. præcipui inter omnes, ob virginitatem.

5. Inuentum ſ. dum viuerent. Sine macula. coniunge cum ver. 4. alioqui omnes beati, ſine macula ſunt.

6. Alterum. pro, alium. Aeternum. i. perpetuæ veritatis, ſeu, ad æternam vitam ducentis. Fortè per iſtum Angelum & ſequentes, prædicatores intelliguntur futuri temporibus nouiſſimis.

7. Honorem. Græc. gloriam. Venit pro, veniet citò.

8. Babylon. i. Mundus, vel Roma, quæ ſic appellabatur ab Apoſtolis ob idololatriam & flagitia. vide. 1. Pet. 5. Iræ. i. furoris, vel dignæ ira, id eſt, punitione.

10. Mero. iunge cum, vino. Miſtum. ſ. mille pœnis. Vide Pſal. 74.

11. Aſcendet. Græc. aſcendit. Die ac nocte, pro, vnquam. Si quis acceperit, pro, quicumque acceperit.

13. In Domino. i. in Domini gratia, vel propter Dominum, vt martyres. Amodo. i. poſt hac. Iunge verò cum, vt requieſcant. ſ. vbi planè purgati fuerint, ſi quid fortè hîc non fuiſſet purgatum. Opera. ſ. neceſſaria ſunt opera bona, nec ſufficit fides ſola. Sequuntur, pro comitantur.

14. Filio hominis. i. homini cuidam. ſ. Chriſtum repræſentanti. Falcem. ſ. ad meſſem. i. ſeculi conſummationem.

15. De templo. vide ſup. cap. 11. Venit, prætertum eſt. Aruit. i. maturuit. vide Ioel. 3.

18. Ignem. ſ. altaris holocauſtorũ quod in templo cœleſti repræſentabatur, vel ignẽ in iudicio accendendum, de quo Pſal. 96. Brotos. ſ. impios. Nam pij per meſſem ſignificati. vide Ioel. 3.

19. Lacum. i. locum, in quem exprimi ſolet vinum. Intelligitur verò infernus.

20. Extra. ſ. ita vt ſanguis extra lacum in Ciuitatis exteriora effluerer: vel q. d. puniuntur impij excluſi Dei ciuitate. Sanguis. ſ. vuarum. i. vinum. nempe ſupplicia inundarunt. Frænos, &c. q. d. latiſſimè vt ſolent aquæ cùm inundant per magnum ſpatium, vſque ad equorum tranſeuntium frenos aſcendentes. Mille ſexcenta, id eſt plurima.

Cap. XV.

1. Signum, id eſt, quiddam futura ſignificans. Conſummata, id eſt expleta. Ira, id eſt punitio.

2. Mare vitreum, &c. fortè cœlum intelligitur vbi claritas & charitas. vide ſup. cap. 4. Et imaginem, &c. q. d. & contempſerũt decreta de imagine, & nominis numero. de quo ſup. Dei. i. Deum celebrantes. q. d. paratas ad Dei laudes.

3. Moyſi: de quo Exod. 15. Agni. i. in laudem Agni. Viæ. i. opera, ſeu præcepta, & prouidentiæ. Seculorum. ſ. omnium. Græc. Gentium.

4. Magnificabit. Græc. glorificabit. Nomen tuum. i. te. Pius. ſ. perfectè, vel in omnes homines vtens miſericordia. Omnes gentes, pro, ex omnibus gentibus. Quoniam. Omnia hæc aduerbia ad principium verſus referenda ſunt. q. d. ob hæc omnia magnificandus es: vel q. d. & quidem omnes, &c. Manifeſta. q. d. apertè iuſta: poſſunt autem iudicia, præcepta intelligi.

5. Tabernaculi teſtimonij. q. d. illa pars templi quę repræſentabat Sancta Sanctorum, vbi teſtimonium. i. lex aſſeruabatur.

6. De templo. Græc. de cœlo: ſed placet magis noſtra lectio. Lapide. Græc. & Complut. lino. Candido. Græc. ſplendido.

7. Iracundiæ. i. punitionis, ſeu ſuppliciorum.

8. Fumo. ſ. ira, vel nebula ſignificatur. Maieſtate. Græc. gloria. q. d. ob Dei præſentiam. De, pro à. Conſummarentur. i. explerentur: ſignificatur Dei iudicia non poſſe intelligi ante diem Iudicij.

Cap. XVI.

2. Peſſimum. i. nocentiſſimum.
3. Mortui. ſ. hominis. Anima viuẽs, ſcilicet, piſces.

5. Aquarum. ſ. præfectum. Sanctus: non eſt id verbum cum præcedentibus iungendum. Græc. & ſanctus.

7. Etiam. Græc. ναί, certè.

8. Et igni, pro, velut ignis.

10. Sedem. i. regnum. Tenebroſum. i. calamitoſum. Commanducauerunt. i. momorderunt.

11. Vulneribus. Græc. vlceribus.

12. Regibus: qui ſint reges hi quibus Angelus viam præparat, dicat qui nouit.

14. Dei. ſ. à quo ſuperandi.

15. Venio. ſ. ad iudicium. Fur. ſ. inſperato. Veſtimenta. ſ. virtutes. Turpitudinem. ſ. vitia.

16. Congregabit. ſ. Antichriſtus: vel pro, congregauerunt. ſ. ſpiritus dæmoniorum, de quibus ſuprà.

17. Templo. Græc. templo cœli. Throno. ſ. Dei. Factum eſt. q. d. hic finis plagarum.

19. Ciuitas. ſ. Ieruſalem, ſecundùm quoſdam. Babylon. ſ. mundus.

20. Et omnis, &c. indicatur mundi finis.

21. Sicut talentum. i. talenti magnitudine: vel q. d. maxima.

Cap. XVII.

1. Meretricis. Quidam Romam intelligunt, ob idola quæ tunc colebat, vel

Mundum

Digitized by Google

Mundum. ſ. malorum multitudinem. Aquas: populi intelliguntur. vide infrà.

2. De vino, &c. q.d. voluptatibus,& vitiis. Proſtitutionis.i.fornicationis. Videtur autem ſignificari præcipuè idololatria,more Scripturę.

3. Coccineam:iunge cum, beſtiam, id eſt, feram: ſignificatur autem colore iſto crudelitas, vel regius ſplendor. Capita ſeptem:fortè beſtia eſt,de qua ſup.cap.13.

4. Circundata.i.amicta. Inaurata.i.ornata.

5. Myſterium. ſ.vſurpant impij nomina, aliàs ſacra:& hæretici ſua venditant myſteria.

6. Ebriam.ſ.ſatiatam:ſic dicitur hoſtis ſanguinem ſitire. Et de,fortè pro,id eſt de.

7. Sacramentum.Græc. myſterium. q. d. quid ſignificet.

8. Fuit,& non eſt,pro erit,& citò deſinet. Abyſſo.i.inferno. vide infrà, cap. 20. vel mari. vide ſup.cap.13. Quæ erat, & non eſt, pro deſiiſſe.

9. Hic.i.hac in re. Senſus.i.intellectus. Qui habet ſapientiam.q.d. verus, vel qui ſapiens eſt, aduertat.

11. Ipſa octaua.Græc.ipſe octauus. ſ. rex. De ſeptem.ſ. ſocietatè malitiæ.

12. Vna hora, id eſt, breui tempore. Poſt beſtiam. ſ. ſequendo illam, ſeu imitando. Græc. cum beſtia.

16. Carnes,&c.Hyperbole eſt qua ſignificatur odium maximum,& rabies. vide Iob 19. & 31. & Pſal.26.

17. Illi. ſ. Deo. Suum. i. ipſorum. Conſummentur,id eſt,compleantur. Verba Dei,id eſt,à Deo prædicta.

Cap. XVIII.

1. Gloria,id eſt,claritate,ſeu ſplendore.

2. In fortitudine.i.fortiter. ſ.magna voce. Cecidit.q.d.iamiam cadet. Et facta,pro, nam facta.q.d.quia fuit velut hoſpitium dæmonum. Cuſtodia,id eſt,locus. Volucris.i.dæmonum. repetitio.

3. Iræ.vide ſup.cap.14. Virtute.i.copia. Deliciarum.ſ.mercium ad delitias comparatarum.

5. Peruenerunt. ſ. velut vindictam clamantia.

6. Duplicia. ſ. ſupplicia: duplex autem & duplum, pro, multo: dicuntur verò ſancti facere quod à Deo factum approbant.

7. Dicit. ſ. ſe glorificans. Vidua. ſ. imperio. Luctum,id eſt,triſte quicquam.

9. Super illam,id eſt,eius cauſa.

10. Iudicium,id eſt, condemnatio.

12. Thyinum:ex thya arbore,de qua Plin. lib. 13.cap.16.vide 3 Reg.10. Lapide.Græc. ligno. Æramento,id eſt,ære,

13. Animarum hominum. ſ. delicias alias.

14. Deſiderij animæ tuæ. i. tibi deſiderata & grata. Inuenient.Græc.inuenies.

15. Hominum. Græc. horum.

17. Deſtitutæ. i. deſertæ. Lacum, pro,lacu. i. lacubus. Græc. nauibus. Operantur. i. ſe exercent, ſeu negotiantur.

18. Locum.Græc.fumum.

19. Flentes, & lugentes. i. vehementer flentes. Pretiis. i. pretioſitate.

20. Iudicauit, &c. q. d. vltus eſt vobis factas iniurias. Iudicium. i. cauſam.

21. Mittetur. ſ. in infernum.

22. Molæ. i. molam verſantium.

23. Veneficiis. i. peccandi illecebris.

24. Prophetarum, ſcilicet, interfectorum. Omnium. Hinc apparet per Babylonem mundum ſignificatum.

Cap. XIX.

1. Tubarum. Græc. turbarum: ſic infrà. Laus.Græc.ſalus. i. proſperitas. ſ. tribuatur à celebrantibus.

2. In proſtitutione. i. fornicatione.

3. Aſcendit,præſens eſt.

4. Amen.q.d.certè ita eſt.

5. Sancti.Græc. ſerui.

6. Tubæ.Græc.turbæ. Regnauit, pro regnat.

7. Nuptiæ.i.tempus nuptiarum.

8. Enim, pro autem. Iuſtificationes. i. opera iuſta,& virtutes.

9. Vocati.ſ.vocatione electorum.

10. Ne feceris. Modeſtiæ exemplum dat, vt Petrus Act.10.non vt illicitum prohibet.Itaque inf. cap. 22. voluit iterum adorare Ioannes Angelum. Teſtimonium.i. confeſſionem. Enim, pro autem. Spiritus,&c.q.d. id quod Prophetæ prædixerunt.

12. Diademata multa.ſ. poteſtas in omnia regna. Nomen. ſ. Dei, ſeu verbi Dei.vide infrà. Nouit.ſ. ſe ſolus ipſe comprehendit.

15. Gladius.ſ.Imperium. Virga ferrea: vide ſuprà,cap.2. Calcat,&c.q.d.punit damnatos. Id videtur ſignificatum veſte aſperſa ſanguine.

20. Fecit,pro fecerat. Viui. Intellige tamen mortuos antequam ad infernum peruenirent. vide Num.16. Stagnum.ſ.infernum. Ardentis & ſulphuris.Græc.ardens ſulphure.

21. In gladio. i. imperio,ſeu iuſſu.

Cap. XX.

1. Abyſſi, id eſt, inferni.

2. Antiquum,ſcilicet principem dæmonum, qui olim Euam ſeduxit, & Chriſtum tentauit: de quo & ſcriptum, Qui paratus eſt diabolo, &c. Et princeps huius mundi eiicietur foras. Mille,id eſt,reliquos ſeculi Ang.

3. Abyſſum.i.infernum. Signauit,id eſt,velut ſigillo obſignauit,ne porta aperiretur. Super illum.ſ.diabolum. Solui.i. permitti tentando facere quantum poteſt. Auguſt. 20. Ciuit. Tempore. ſ. Antichriſti.

4. Iudicium,ſcilicet,illud,de quo, Quæcùque

Digitized by Google

ſolueritis ſuper terram,&c. Aug. Alij verò iudicium illud intelligunt, quo iudicaturi ſunt ſancti cum Chriſto, in die Iudicij. Et animas. pro, nempe animabus. Vixerunt.ſ.vita beata. Mille annis.i.vſque ad diem Iudicij.

5. Mortuorum. ſ. in peccato. Vixerunt.ſ.vita illa beata. hîc terminatur parentheſis. Donec. iunge cum,mille annis. Prima.ſ.per animæ beatitudinẽ.ſecunda erit,etiam corpore beatificato.

6. Secunda. ſ. per ſupplicium æternum animæ & corporis:nam prima per animæ ſolius. Mille. i.vſque ad finem ſeculi,ſeu tempus Antichriſti.

8. Super quatuor,&c. q.d.ad Orientem,Occidentem, Septentrionem, & Meridiem. Gog & Magog. Accuſatiui ſunt.q.d.nempe Gog & Magog. Vide Ezech.38.

9. Ciuitatem.ſ.Eccleſiam.

11. Fugit.ſ.à ſtatu ſuo,per renouationem.

12. Libri,ſcilicet,cõſcientiarum. Vitæ.i.præceptorum Dei vitam dantium, vel prædeſtinationis. vide inf.

13. Mare. i. mundus, vel mare ipſum. Mortuos. i. mortales, vel corpora mortuorum. Infernus,id eſt,ſepulcra.

14. Infernus & mors, id eſt, inferno,& morte æterna digni.

CAP. XXI.

1. ABjit.ſ.in meliorem formam. Non eſt, ſcilicet,priùs,quia renouatum.

2. De cælo. ſ. cæleſtis eſt gratia, per quam facta eſt. Aug.20. Ciuit. præſentem Eccleſiam intelligit; alij cæleſtem, quam dicunt deſcendere innoteſcendo. A Deo. iunge cum, deſcendentem. vide ſup.cap.3. Viro. iunge cum, paratam. vel q.d.cauſa viri ſui.

3. Throno. Græc. cælo. Tabernaculum. q. d. habitaculum,cuius olim tabernaculum figura.

4. Clamor.ſ.oppreſſorum,vel afflictorum.

5. Fideliſſima.Græc.fidelia.

6. Factum eſt. ſ. Iudicium, vel quicquid prædictum erat de Eccleſiæ ſtatu. Gratis. Id dicitur,quia gratia vnde merita,gratis datur.

8. Timidis.ſ. timore mundano, & ſeruili. vel qui timore peccant. Mendacibus. ſ. perniciosè.

10. Deſcendentem.i.quæ deſcenderat.

11. Sicut cryſtallum. Græc. cryſtallizanti. i. fulgenti in modum cryſtalli.

12. Angulos. lege Angelos.

14. Fundamenta. i. lapides precioſos in fundamentis. vt infr.explicatur.

16. De arundine. pro, cum arundine. Duodecim millia. ſ. in vnoquoque latere tria millia. Eius. ſ. vrbis, nempe domorum altitudo trium millium ſtadiorum.

17. Menſura. ſ. beatitudinis. vel q. d. vſus eſt Angelus menſura qua ſolent homines.

18. Vitio.ſ.perſpicuitate.

19. Calcedonius. Quidam legendum putant Carchedonius.

21. Et ſingulæ. explicatio eſt præcedentium.

22. In ea.ſ.ciuitate cæleſti,Aug.

23. Illuminauit. pro illuminat.

24. Gentes.ſ.ſaluatæ. Eius.ſ.ciuitatis. Afferent.q.d. illic reponent. ſ. illam putabunt veram hominis gloriam,& honorem.

26. Gentium.i.hominum ſaluatorum.q.d.illic erunt verè glorioſi,& beati.

CAP. XXII.

1. VIuæ. Græc.vitæ.

2. Per ſingulos. explicatio præcedentis.ſ.nõ duodecim fructus diuerſos,ſed duodecies fructum. Folia, ſcilicet, verba cæleſtia, ſeu Chriſti.

3. Omne maledictum, &c. q.d. nihil dignum maledictione. Amplius.Græc.illic.

4. In frontibus. vide ſup.cap.14.

5. Vltra. Græc. illic. Illuminabit. Græc. illuminat.

6. Fideliſſima.Græc.fidelia.

7. Ecce. verba Chriſti.

9. Ne feceris. vide ſup.cap.19.

10. Signaueris.i.conſignaueris.q.d.ne texeris, ſed prode.

11. Iuſtificetur.Græc.iuſtitiam faciat.

13. Primus & nouiſſimus. i. principium & finis,vt ſup.dixit.

14. Qui lauant ſtolas ſuas in ſanguine Agni. Græc. facientes mandata eius. Poteſtas,&c.q.d. vt fruantur arbore vitæ,ſcilicet,Deo.

15. Canes,ſcilicet, immundi, & impudentes. Mendacium, id eſt, iniquitatem. vide Oſe.7. & 10.& Rom.3.

16. Radix.i.ex ſtirpe,vt ſtatim explicat.

17. Spiritus.ſ.ſanctorum, vel Spiritus ſanctus, qui facit ſanctos. id dicere. Sponſa. ſ. Eccleſia. Gratis. vide cap.21.

18. Enim. pro,autem.Græc.ego.ſ.Ioannes.

20. Etiam.i.certè.verba Chriſti. Quidam tamen Ioannis dicunt. Amen. i. ita ſit. optantis verbum.

21. Vobis.Græc.ſanctis.

FINIS.

Deo gratias.

PHRASES

PHRASES SCRIPTVRÆ, ORDINE ALPHABETICO.

Vbi numerus prior caput indicat, ſecundus verſum. In quibus autem tantùm eſt vnum caput, ſoli verſus indicantur.

A

A Vel ab. pro, in. Pſal. 67,30. Eccli. 23,10. Iere. 10,14. & 49,5.

A. pro, contra. Pſal. 139,9.

A. pro, ad. Ezech. 30,6.

A. pro, ob. Eccli. 42,11. Iſa. 15, 5. & 16,11. Oſe. 4.19. Matth. 18,7.

A. vel ab. pro, propter. Pſal. 43,7. & 54,4. & 87, 19. & 106,34,39. Eccl. 20.24. Iſa. 1.29. Ier. 22.22. Thr. 4,9. Oſe. 7,16.

A. vel ab. pro, præ, ſeu pluſquam. 4. Eſdr. 16, 12. Pſal. 6,8. & 37,9. & 72,25 & 92,4. & 108, 24. Eccli. 24,39. Iere. 47,3. & 50,13. Ezech. 16,52. Mich. 2,12. Luc. 18,14. Heb. 2,7.

A. pro, quàm, 2. Cor. 11.5. & 12,11.

A. pro, de. Iere. 19,1.

A diebus in dies. i. quotannis. Exod. 13,10.

A Domino. i. iuſſu Domini. Num. 11.31.

A facie. pro, coram. Geneſ. 6,13. Ioſ. 10,10. 2. Reg. 7, 23. Pſal. 9, 4. & 60,4. & 95,13. Thr. 2,3. Abac. 2,19. 2. Theſſ. 1,9.

A facie. pro, à præſentia. Pſal. 50,13. & 67,3. & 96,4. & 113,7.

A facie. pro, cauſa, ſeu propter. Gen. 6, 13. & 16, 8. 1. Reg. 8,18. Pſal. 37,4,6. & 101,11. Iſa. 2, 10. & 7,16. & 37,6. Ierem. 13, 17. & 23,9. & 48,44. Thren. 5,9,10. Oſe. 10,15. Apocal. 12,14.

A facie. i. vi. Iere 32,24.

A facie alicuius. i. ab aliquo. 1. Mach 5,21.

A generatione in generationem. i. perpetuò. Pſal. 76,9. & 89,1. Dan. 3,100.

A principio. i. prius. Ierem. 30,20. & 33,7,11.

A voce. i. propter Iſa. 24,18.

Ab. pro, apud Bar. 4,27.

Ab anno in annum. i. ſingulis annis. Zach. 14,16. 1. Machab. 4,59.

Ab. pro, de. Heb 6,1.

Abbreuiatum. pro, definitum. Dan 9,24.

Abominationes. pro, dijs gentium. Exod. 8, 26. Ezech. 7,20.

Abuti. pro, vti. 1. Cor. 9,18.

Abyſſus, id eſt, mare, ſeu aquæ copia. Gen. 1, 2. & 7,11. & 49,25. Deut. 33,13. Iob. 38,30. Pſal. 32,7. & 77,15. Prou 8, 27. Eccli. 16,17. & 43,25.

Abyſſus. i. profunditas. Pſal 35,7. Eccl. 48,18.

Abſtractum pro concreto, ſeu ſubſtantiuum pro adiectiuo. Eccl. 44,17. Pſal. 106,42. 1. Mach. 9,70. & 14,7. Ioan. 17,17. Act. 11,2. Rom. 2, 26. & 11,7. 2. Corinth. 5,21. & 7,4. Galat. 2,9. Epheſ. 1,19. & 2,11. & 4,8. & 6,12. Phil. 3, 3. 2. Theſſ. 2,3. Tit. 1,10. 1. Petr. 2,17. 2. Pet. 2, 10,13. 1. Ioan. 2,2. & 4,10. Iudæ. 8,12.

Accinctus. i. expeditus, vel fortis. Num. 32,17. Hab. 3,16.

Accingere lumbos. i. ſe parare ad iter. 4. Reg. 9,1.

Ad. pro, ab Eccli. 45,15. Mich. 5,2.

Ad. pro, de Iob 34,31. Iere. 22,11. & 27,19. Luc. 19,9. Rom. 10.21.

Ad. pro, ob. Mar. 10,5. Matth. 19,8.

Ad. pro, contra. 1. Reg 7,7. Eccli. 13,8. Iſa. 32,6. Iere. 51,25. 1. Machab. 3,35. Luc. 14, 31. & 20,19.

Ad. pro, coram. Act. 24,16.

Ad. pro, per. Heb 6,5. Iacob. 4,5.

Ad. pro, ſuper. 1. Paral. 11,10.

Ad. pro, à. Ezech. 29,10.

Ad. ſubintelligitur. 1. Reg. 14,18.

Adam. pro, homine. Deut. 32,8. Gen. 5,2.

Ad dexteram vel ſiniſtram. pro, aberrare à recto, ſeu vero. 2. Reg. 14,19.

Adulterum. pro, adulterinum. Heb 12,8.

Ad horam. i. ad breue tempus. 2. Cor. 7,8. Gal. 2, 5. 1. Theſſ. 2,17. Phile. 15.

Ad imaginem & ſimilitudinem, id eſt, valde ſimile. Gen. 1,26.

Ad quem. pro, de quo. Heb. 4,13.

Ad cor. i. verbis lenibus, ſeu conſolatorijs. 2. Paral. 30,22. & 32,6. Iſa. 40,2. Oſe. 2,14.

Adhuc. pro, nunc. Rom. 8,22.

Admirati. ſignificatione paſſiua. Eccli. 24,3.

Adeps. pro, opulentia Pſal. 16,10. & 72,7.

Adorare. pro, revereri ſe incuruando. Gen. 18,2. & 23,7. & alibi ſæpe.

Adiurare. pro, facere iurare. Gen. 24,3. & 50,5. 25. 1. Reg. 14,24.

Adinuentiones. i. conſilia, vel ſtudia, ſeu opera. Pſal. 75,13. & 80,13. & 105,29. 39. Iſa. 12, 3. Ier. 17,10. & 32,19. Oſe. 7,2. & 9,15. Mich. 3,4. Soph. 3,11.

Æuum. i. æternitas. Eccl. 1,4.

Æuum. i. tempus. Eccl. 42,19. & 43,7.

Ædificare. vide, Domum ædificare.

Æternum. pro, eo quod fuit à mundi initio. Deut. 33,15.

Æternum. pro, tempore longiſſimo. Pſal. 47,12. Prou. 29,14. Dan. 3,9. Soph. 2,9.

Æmulatio, id eſt, indignatio. Pſal. 77,58. Hebr. 10,27.

Digitized by Google

Æmulatio,id eſt, zelus, ſeu ſtudium. Ioſ.24,19. Rom.10,2. 2.Corinth.7,7.Gal.1,14. & 5,20. Phil.3,6.

Æmulatio.i.inuidia.2.Cor.12,20.

Æmulari.i.inuidere.1.Cor 13,4.

Æmulari.i.imitari, vel ſectari.4.Eſd.6,58.Prou. 3,31. & 24,1,19. Rom.11.12, 14.1. Cor.12, 31. & 14,1,12. Gal. 4,17, 18. 1.Petr. 3,13. Apoc.3,19.

Æmulari, id eſt, zelo proſequi. 2. Corinth.11,2. Gal.4,17.

Æmulari, id eſt, prouocare ad indignationem. 1. Cor.10,22.

Æquitas.i.rectitudo. Deut.9,5. vel alibi ſæpè.

Affligere animam, pro, ieiunare. Leuit.16,29. & 23,27. Num.29,7.

Aggrauari.i prꝗualere.Iud.1,35.

Alioqui, ſubintelligitur. 1.Mach.3,9.

Amplius, pro, valde, ſeu plurimum. Deuter.6,3. Pſal.50.4. & 61,3.

Ambulare, ſeu ingredi, pro, agere, verſari, ſeu cõuerſari. Pſalm.14,2. & 25,1,4,11. Matth.4, 16.Ioan.7,1. & 8,12. Act.21,21,24. Rom.8, 1.2.Corinth.10, 2.Galat.5,16. Epheſ.4,1. & 5,15. Coloſſ.2,2. 2. Theſſ. 3, 6. Hebr. 13,9.1. Ioan.2,6.

Ambulare coram Deo, vel cum Deo. pro, ſtudere placere Deo, vel ſanctè viuere. Geneſ.17,1. & 24, 40. Malach. 2, 6. Geneſ. 5, 22. & 6, 9. Mich.6,8.

Amicus.i. proximus.Eccl.1,4.

Anathema.pro, re deſtruenda, vel Deo conſecranda. Deuter.7,26. & 13, 17. Ioſ.6, 17. & 7,1. Gal.1,8. 1.Cor.16,22. Iudith 16,23.

Anathematizare, id eſt, penitus deſtruere. 1. Mach.5,5.

Anathematizare. i. execrari, ſeu maledicere.1. Cor.12,3.Mar.14,71.

Ante faciem.i.palam. Bar.2,10.

Ante faciem.i.in conſpectu.Luc.2,31.

Antecedens, pro relatiuo. Gen.5,1. & 19,24. & 44,9. Ioſ.13.8. 1.Reg.3,21. & 25,22. 2.Reg. 20,6. 3.Reg.13,29. 2.Paralip.6,41. & 7, 11. Pſal.44,6.Prou.31,4. Soph.1,8. Zach.10,12. Epheſ.4,16.

Angelus.i.Legatus. 3.Eſd.1,51.

Anguli.i.capita, ſeu principes. 1.Reg.14,38.

Annus.i.tempus.Luc.4,19.

Annus dierum, id eſt, completus. Ierem.28,3.1. Mach.1,30.

Anima, pro, vita. Deut.22. 26. & 24,6.4.Reg.1, 13. Iob 2,4,6. & 33,22. Pſal.43, 25. & 53, 6. & 56,5. & 63,2. & 93,17. & 108,20,31. Prou.20, 2. Iſa.43,4. Ierem.4, 30. & 34,20. & 51,14. Ezech 16,5. & 32,10. 1.Mach.2, 4. & 9, 2. & 13, 5. Matth.6, 25. & 20, 28. Marc.3,4. Luc.12,22. & 14,26. Ioan.10,11. Act.15,26. & 20,24. Rom.16,4.Phil 2,30.

Anima, pro animali. Gen.1,20.

Anima. pro, voluntate, ſeu appetitu. Leuit.26,11. Ezech.7,19.

Anima, pro, homine, vel re cuius anima dicitur. Gen.14,21. & 12,5. Leu.2,1. & 5,1. Ioſ.20, 3. Pſal.7,6. & 10,1. & 29, 4. & 40,5. Prou. 10,3. Eccli. 4,7. & 7,22. & 9,2, 6. & 24,1. & 32,25. Iſa.5, 14. Ezech. 18, 20. & 33,6. Oſe. 9,4. Ion.4,8. 1. Machab. 9, 2. & 10,33. Matth.12,18.Luc.6,9. Act.2,43.Rom.13,1.

Anima, pro mente.1.Pet.2,11.

Anima, pro, cadauere.Num.9,6.Agg.2,14.

Anima, pro, conſcientia.2.Reg.18,13.

Anima, pro, deſiderio.Iob 39,1.Pſal.40,3.

Animam remittere, id eſt, vitam recreare. 3. Eſd.4,21.

Anima in manibus.i.vita in periculis. 1.Reg.19, 5. & 28,21. Iob 13,14. Pſal.118,109.

Animæquior. i. bono animo. Sap.18, 6. Bar. 4,5. 21.Marc.10,49.

Animam habere viuentem.i.viuere.Gen.1,20.

Anima ſua bona oſtendere, id eſt, ſe oblectare. Eccleſ.2,17.

Ante, pro, coram. Gen.12,28. Pſal.71,5,17.

Animam alicuius quærere. pro, velle eum occidere. Exod.4,19. Matth.2,20.

Aperire os.i.loqui. Act.18,14.

Aperire humerum, id eſt, conterere fortitudinem. Ezech.25,9.

Apprehendere, id eſt, aſſequi. Oſe.2,7.

Aqua.i.mundi materia informis, ſeu indiſtincta. 1.Geneſ.2.

Aqua, pro, aqua & aëre.1,Gen.20.

Arreptitius.i.inſanus. Iere.29,26.

Arcus.i.robur.Iob 29,20.

Aſcendere.i.ſurgere.3.Reg.18,41.

Aſcendere.i.creſcere. Pſal.73,23.

Aſcendere.i.ire.3.Reg.18,44.

Aſpectus.i.color. Leu.13,10.

Aſtutia.i.cautio. Prou.1,4. & 8,5. & 14,18. & 15,5. & 27,12. Eccli.1,6. & 18,28.

At, ſubintelligitur.Eccli.10,12.

Attenuatus.i.inopia preſſus.Leu.25,25.

Attendere.i.cauere.Tob.4,13.Eccli.6,13. & 17. 12. & 18,27. & 32,26. Matth.7,15. Luc.12, 1. & 20,46. & 21,34.

Audire, pro, intelligere. Ezech.3,6. Ioan.6,60. 1. Cor.14,2. Heb.5,11.

Auditus, pro eo quod auditur. Iſa.53,1. Iere.49, 23. Ezech.7,26. & 21, 7. Abac.3,1.Ioan.12, 38. Rom.10,16,17.1.Theſſ.2,13.

Autem, pro, inquam. 2. Corinth. 5, 8. & 10,2. Iacob.1,13.

Autem, pro, ergo. 1.Ioan.4,18.

Autem, pro, quamquam. Iere.51,5.

Autem, pro, etiam. Num.31,12.

Autem, pro, enim. 1.Cor.10,13. Ioan.6,40.

Aut, pro, an. Matth.20,15.

Audire, pro, obedire. Deut.13,18.

Auditio, id eſt, rumor, vel nuntius, vel fama

Pſal.

Pſal.111,7.Sap.1,9.Nah.3,19.
*Auferre peccatum,ſeu iniquitatem pro, ignoſcere.*1 Regum 25,28.
*Auferre,pro accipere.Num.*11,17.

B.

BAculus id eſt,ſuſtentaculum.Leuit.26,26.
Baptizare,pro,lauare. Iudith.12,7.Eccli.34,30.Marc.7,4.Heb.9.10.
Baptizari pro,pati. Marc. 10,38,39.Luc. 12, 50.1. Corinth.15,29.
Barbarus,pro,eo qui loquitur alia lingua. Pſalm. 113,1.
Benedicere, pro, ſalutare. 1. Reg. 25,14. 4 Reg. 10,15.
Benedicere, pro, maledicere. 3. Reg. 21,13. Iob. 1.11.
Benedicere,pro,conſecrare.1.Cor.10,16.
Benedicere,id eſt,dare fœcunditatem.Gen.1,22. & 5,2.& 9.1.
Benedicere,id eſt, cumulare bonis, ſeu benefacere.Gen.12,1.& 27,27.& 32,26,29.Exod.20,24. Num.6 24 Deuter.2,7 2.Reg.6,11.1. Paralip. 13,14.Pſalm.5,13 & 27,9.& 28,11.& 44,3.& 66,2.& 84,2.Prouer.11,25.
Benedicere,id eſt,beatum dicere. Pſalm. 48,19.
Benedicere,id eſt,bene precari, vel laudare, aut gratias agere Gene.28.1.& 47,7.Exod.12,32. Deuter.10,8.Ioſ.14,13 & 22,6.1 Reg.2,20.& 9,13.& 26,25.2 Reg.6.18,20.& 13,25.& 19,39. 21,3.3 Reg.1,47. & 8,14. 1 Paralip. 16,2,43. Pſalm.27,6.& 40,14.& 102,1.& 112,2.& 117, 26.& 144,1 Prou.27,14.Matt. 14,19, & 26, 26. Marc.6,41. & 8,7. & 10,16. Luca 1,68. & 2,28,34.& 6,28.& 9,16.& 24,30,50.Rom. 12,14.1.Cor.4,12.& 14,16.Epheſ.1,3.
Benedicere i.felicitare. Gen.48,16.
Benedicere ſibi,id eſt,ſibi felicitatem promittere. Deut.29,19.
Benedictio.i.fauor.Pſalm.3,9.& 108,28.Prouerb. 10,22.
Benedictio.i.laus.Eccli.45,1.& 47,7.1.Mach.2, 7.Rom.16,18.
Benedictio,pro,benedictus. Geneſ.12,2. Iſa.19,24. Zach.8,13.
Benedictio,id eſt,copia.2.Cor.9,6.
Benedictio,pro,beneficio,ſeu dono. Gen.33,11. Ioſ. 15,19.Iud.1,15.1.Reg.30,26.4.Reg.5,15. Pſal.23, 5.& 83,7.& 108.18.& 144,16.Sap.16,28.Rom. 15,29.2.Cor.9,5.
Benedictio,pro felicitate, vel rerum copia.Deut. 11,26. & 12,15.Pſal.36,26. Prou.20,21.Ioel.2, 14.Malach.3,10.
Benedictus.i. fornicatus, ſeu felix. Gen. 12,2. Deu.28,3.Mar.11,10.Luc.1,42.
Bene, pro verè.Ioan.4,17.
Bene vti aliquo.pro,ei benefacere. Gen 12,16.
Beſtia pro,feris. Gen.1,24. & 3,14.
Blaſphemare,id eſt,probris afficere.2. Reg.21,21. 1.Par.20,7. Ezech.5,15.
Bonitas,id eſt,beneficentia. 2.Eſd.9,25.
Bonum,pro iucundo, ſeu læto, vel vtili. Gen.1,4. Pſal.51,11.& 53,8.Ier.42,6. Zach.1,13.Eccli.35, 10,12. Phil.2,19.
Bonum,id eſt,conueniens.Gen.2,18.
Bonum.i.felix, Pſal.33,13.2. Mach.1,1.
Brachia, pro viribus. Deut.33,27.1. Reg.2,31. Pſal.9,36.& 70,18.& 76,16. Iſa.33,1.& 48,14. & 55,5.Ezec.22,6.& 30,21.Dan.11,22. Oſe.7, 15.Zach.11,17.Luca 1,51.Ioan.12,38. Act.13,17.

C.

CADERE, pro,gratum eſſe, ſeu acceptabile.Ierem.42,2.
Calix.i.punitio.Pſal.10,6. Ezec.25,31.
Calix,id eſt,paſſio.Matt.20,22.
Calix,pro re fruenda, Pſal.15,5.
Caput,id eſt,princeps. Pſal.109,6.
Caput,pro,perſona. Gen.40,19.
Cælum cæli,id eſt,ſupremum cælum. Pſal.113,16. & 148,4.
Cælum,id eſt,aër.4.Reg.2,11.2.Par.7,13.Iob.2,12. Pſal.7,24.& 104,40.Iſa.55,10.Ier.8,7.1.Mach. 2,58.
Cælum,id eſt,cæli incola. 1. Par.16,31. Iob.20,2. Pſalm. 49,4,6. & 68,35. & 88.6.& 96.6.Ioël. 3,16.
Cælum & terra, pro, cæleſtibus & terreſtribus. Deut.4,26.
Cælum,pro Deo.1.Mach.4.10.& 9.46.2.Mach.11. Luca 15,18.
Canticum, ſeu pſalmus, pro, illuſione. Thr. 3, 14,63.
Caro,pro conſanguineo. Geneſ.29,14.Leuit.18,12, 13,17.Rom.11,14.
Caro,id eſt,corpus.1.Cor.15,39.2. Cor.7,5.Ephe.5, 29.Heb.9,12.Iud.8.
Caro,id eſt,carnalis.Gen.6,3.
Caro,pro animãte.Pſal.135,25.Eccli.13,20.& 17, 4.& 18,12. & 40,8.
Caro,pro homine. Gen.6,12. Deut.5,25.Iudith 7, 16.Pſal.55,5. 64,3.& 144,21.Prou.4 20 Eccli. 1,10.& 33,21.& 39,24.& 41,5 & 44,27 & 45, 5.Iſa.40,5. & 49,26. & 66,16,24. Iere.25,31. Dan.4,9. Ioel.2,28. Matth. 24,27. Luc.3,6. Ioan.1,14.& 17,2. Act.2,17 Rom.3,20.1.Cor.1, 29.Gal.2,16.& 6,12.
Caro & ſanguis.i. corruptio carnis & ſanguinis, ſeu hominis. 1.Cor.15,50.
Caro & ſanguis. i. homo. Eccli.14,19 & 17,30. Matth.16,17.Gal.1,16 Ephe.6,12.
Caſus,pro caſu Geneſ.42,25.Ioſ.22,10.Iob 30,18. Pſalm.3,9. & 34 10,14 & 35,1.& 39,1.& 40, 1. & 64,14. & 71,15. & 85,1. & 96 1. Eccli. 43,23. & 45,2. Iſa.5,17. & 17,6. & 61, 2.Ierem.15,3. & 23 5. & 31,23. & 50,25. & 51 16. Ezechiel.20,37. & 27,16. & 4 ,5.

Bar.4,22.Oſe.7,5. & 12,8.1.Mach 1,56. & 4,7 & 10,43 & 12,19 2.Machab.1,2.Matth. 17,12.& 23,34.Marc.12,31.& 13,9, 19. Luca 6, 8, & 12,50.Ioan 7, 1. Act.5,11.& 7,45.& 8,11. & 7.45.& 8,11 & 14,26.Roman 2, 5, 15. & 9, 10. & 10, 14, & 14, 11. 2. 2.Corinth. 10, 15. & 11.1,25.Galat.4,11.Epheſ 1,15.& 4,13. Col.1,4. & 2,5.& 3,15.Tit.1,2 Philem.5.Hebr.3,3 & 6, 16.& 9,6,1.Ioan.4,16.Apocal.6,1.& 11,5.& 18, 17.Gen.40 1.Ioſ.7,20.

Cardines cœli.i.extrema orbis.Deuter.30,4.

Cauere,pro,videre. Deuter.8,1.

Cor ſubintelligitur.Prouer.13.12.

Corpus,pro,Chriſti Eccleſia.1.Corinth 12,12.

Circa pro,per A.5,42.

Ciſterna.i.fouea.1.Par.12, 22.

Circunciſio.i.Iudæi.Rom.15,8. vide Abſtractum, pro concreto.

Cito.ſubintelligitur:Eze.12,28.

Cognoſcere.pro,approbare Iob 34, 19. Pſalm. 1, 6 & 36,18.& 100,4.& 138,1.Prouer. 4,27. Oſe. 8,4.

Cognoſcere,pro,rem habere.Gen.4, 1, 17. & 19, 5. Matth.1,25.3 Reg.1,4.

Cognoſcere, pro, cogitare ſeu recordari, Deuter. 11,2.

Cognoſcere,pro amare, vel fauere.1.Paral.17,18. Galat.4.9,1.Corinth.8.3.

Cogitare,pro comprehendere.Malach. 3, 2.

Cognatio pro familia.Gen.10,20. & 12,3.Exod.6, 16.Ioſ.21,1 1.Par.8 6.Ierem.1, 15. & 2, 4. & 3, 14.& 29,9.& 31,1.Am,3.1.

Cognatio i. natio. Am.3,2.

Comminari,pro increpare.Mar.1,25.& 4,39.& 8, 33.& 10 13,48.

Communicare pro,inquinare,ſeu profanare.Mar. 7,15.

Commune i.profanum,vel immundum. Deuter. 20,6.1.Machab.1,50. Actor. 10,14, 15 Roman. 14 14.

Commotio capitis.i.ludibrium.Pſal.43.15.

Communiter,pro ſimul.Gen.13,6.

Communicare,pro,participare. ſæpe in Epiſt. Apoſtolorum.

Comedere carnes ſuas.i.ſe fame conficere. Eccli. 4,5.

Comedere.i.conſumere.Ierem 50,7.

Completum,pro, compleri cœptum.Ierem.34,14.

Commemorati,pro, recordati.Bar. 3, 23.

Concupiſcentia pro eo quod concupiſcitur. Sap. 16,36.

Confidenter.i.ſecurè Deuter.33 12.

Confortare.i.fortificari Gen.48 2.

Confortari,id eſt.prævalere. Iud. 1,28 1 Machab. 2,49.

Confundere,pro pudefacere,& Confuſio,pro, pudore 1.Regum 20, 34.2.Regum 19 5.3.Regum 2,16,Pſalm.13,6.& 21,6. & 24, 3.& 30, 18.& 33 6.& 34.4.& 68,7,9.& 70,24. & 88, 46.& 118,6.Prouer.29, 15. Eccli.4, 24. & 20, 24. & 21,25.& 22,4.25,35 & 29, 19. Iſa.1,29.& 50,7. 7.Oſe.2, 5. Ioel 1, 11. Roman. 5, 5 & 9,33. 1.Corinth.4,14.& 11,22.2. Corinth. 4,9.2.Theſſal. 3,14.2.Tim.1, 12. Hebr.2, 11.& 11, 16.1.Pet. 2, 6. & 3, 16 .1.Ioan. 2,28.

Confuſio.i.ignominia. Iudith.14,16.

Confiteri.i.indicare.Gen.31,20.

Confiteri,pro,prædicari.Pſalm.106, 8.

Confiteri.pro,laudare,ſeu gratias agere, & Confeſſio pro laude vel gratiarum actione.Gen.29, 35.2.Reg.22,50.3.Reg.8,33. 1.Paralip.16,7.34. Pſal.6,6.& 7,18.& 9,2. & 17,50. & 27,7.& 29,13.& 74,2.& 88,6.& 91 2.& 94, 2.& 99, 1.& 103,1.& 106.1. Eccli.17, 25. & 18,28.& 47,9.& 51,1.Iſa.12,1, 3 Matth. 11, 25. Luca 2. 38.& 10,21.

Conuerſus ſeu reuerſus.pro,item ſeu rurſum. Iob 10,16. Pſalm.70,21 & 77,41. Act.15,16.

Concupiſcibile.vide,Deſiderabile

Concupiſcentia pro re concupita.Pſal.105,14.

Concubina,pro vxore.Gen.25,6.& 35. 22.

Concludere, pro, ſterilem reddere.Gen.16, 2.& 20,18.

Concludere i.tradere.1.Mach.3,18. & 4, 31.

Concludere in gladio, id eſt, hoſtibus tradere. Pſal.77,62.

Condicere.pro.promittere.Exod.8,12.

Conſilium.i.decretum Eph.1,11.

Contaminare,pro,contaminatum indicare.Leuit. 13,11.

Contaminare.i profanare,4.Reg.23, 8.

Continens, pro,contento,3.Reg. 2,5.

Confractio.i.clades.4.Reg.7,38.

Conſpectus,pro,poteſtate.Iudith 33.

Conſummare.i perficere,ſæpe.

Conſummare. i. conſumere, vel deſinere. Pſalm. 118.87.Sap.3,16.& 16,16.Iſa.16,4.& 28, 22.& 29,20.& 32,10.Ier.4.27.Ezec. 11, 13. Luca 15, 14.Gal.3,3.Heb.9.26.

Conſummatio.i.perfectio.Pſal.118,96. Dan. 9.27. 2.Corinth.13 9.Eph.4 2.Heb.7,11.

Conſummatio.i.mors. Eccli.16,21.

Conſummatio i.finis.Heb.6,8.

Conſummari.i. vitam finire.Luca 13,32.

Continens.i.compos.Sap.8,21.

Conuertere.i reducere.Pſal.52, 7. & 125,1,4.Ier. 30,3 & 32.44 Thr.1,16.

Conuerti.i.reuerti.Oſe.2.9.

Conuerſio.i.captiuitas.Ier.33,11,26.

Contra,pro verſus.Gen.2,14.Num.8, 2.Ioſ.8, 22. 3.Regum 8.44.Thob.11,1.Cantic.7,4. Daniel. 6,12.

Contra,id eſt, è regione Exod.14,2.& 34,3.& 37,14.Num.33.36. Deuter.1, 1.& 11.30. & 32, 49,52.& 34, 1.Ioſ.3, 16. & 10, 12.Iud.19,10. 3.Reg.17,3.4.Reg.2,15.2.Paral.6,13.2.Eſd.3, 19, 23. & 7, 3. & 12, 36. Iudith 4 5. Daniel 2,31. & 5, 5. & 10.16. 1. Machab.3. 46, & 7.

47.2.*Mach* 16,33. *Matth.*21,2. *Marc.* 3,3. *Luca* 19,30.

Contra,pro,coram,vel prope.Nu. 25,4. & 33,7. 4.*Reg.*1,13. *Eſth.*15,9. *Pſal.*43,16. & 50,5. & 76,3. & 108,15. *Eccli.* 6,12. & 47,11. *Bar.*4,2. *Am.*4,3. *Abac.*1,3.

*Contra faciem,pro, ante. Eze.*14,3.1. *Mach.*13,13.

Coram.i.contra Luca 15,18.

Corona,id eſt,filij.Iob 19,9.

*Contra,pro,ad Gen.*22,8.*Deut.*3,17.*Ioſ.*1,15.& 13,3.*Bar.*6,31.

Coram te, id eſt, in tua electione. Gen. 13, 9. & 20,15.

*Coram aliquo.i.illo approbante.Gen.*17,18.& 27, 7.*Deut.*6,25. 2.*Cor.*4,2.

*Coram Domino, vel Deo,id eſt, Deo inſpiciente, ſeu iudice,quaſi dicat,verè. Gen.*10,9. & 13, 13.*Luca* 1,15.& 24,19.

Coram Deo,id eſt,Deo teſte. 2.*Cor.*12,19. *Gal.*1, 20.

Corpus,id eſt,tergum. 3.*Reg.*14,9.*Eze.*23,35.

*Corpus,id eſt,cadauer.Dan.*14,31.*Apoc.*11,8.

*Cor,id eſt,mens.Oſe.*7,11.*Matt.*5,8.*Eph.*1,18.

*Cor,& cor,id eſt,duplex cor.Pſal.*11,3.

*Cor,id eſt,voluntas.Matt.*22,37.*Mar.*7,19.

*Cor,id eſt,animus.Pſal.*83,3.

*Cor,id eſt medium. Pſal.*45,3. *Eze.*22,4. *Ion.*2, 4.*Matth.*12,40.

*Cornutum,pro,radios emittens.Exo.*34,29.

*Creare,id eſt,gignere.Eccli.*1,9.& 24,11.

*Creauit vt faceret,id eſt,creando fecit. Gen.*2,3.

*Creſcere,pro,fructificare.Gen.*1,22.

*Cras,id eſt,citò.*1.*Cor.*15,32.*Iſa.*22,13.

Credere,id eſt,fidere.Iob 24,22.*Eccli.*2,6.& 16, 2.& 26,28.*Dan.*6,22.

*Credere,id eſt,obedire.Rom.*2,8.

*Cras,id eſt,futuro tempore.Gen.*30,33.*Exod.*13, 14.*Deut.*6,10.*Ioſ.*22,18.

Cornu, id eſt, robur, vel gloria. Deut. 33,17. 1.*Reg.*2,1,10.*Iudic* 9,11.*Pſal* 74,5,6,11. & 88,18,25.& 91,11 & 111,9. & 131,17. & 148,14. *Eccli* 47,6,8. *Ier.* 48,25.*Thr.*2, 3. *Eze.*29,21. *Dan.*8,5. *Am.*6,13.*Mich.*4,13. *Abac.*3,4.*Zach.*1,21.1.*Mach.*2,48.*Luc.*1,69.

*Cum,pro,coram.Deut.*18,13. 3.*Reg*15,3.

Cum,pro,etiamſi.Luca 17,10.

*Cum,pro,per. Act.*14,27.

*Cum,id eſt,apud.*2.*Reg.*6,22.

Cum pace. vide,In pace.

Cuſtodire,pro.obſeruare. ſæpiſſimè.

*Cum.ſubintelligitur.Pſal.*80,2.

*Cuſtodia,id eſt,quod cuſtoditur.Abac.*2,1. *Zach.* 3,7.

D.

D*Are,pro,promittere.Gen.*35,12.

Dare reliquias i.relinquere aliquos. Ierem. 40,11.

Dare dorſū.i.facere terga vertere. 2.*Reg.*22,41.

*De,pro,ob. Abac.*2,17.*Apoc.*8,13.

*De,pro,cum.Apoc.*21,16.

*De,id eſt,pro.Sap.*13,17.

De,pro,in.Deut 33,2.*Pſal.*148,1. *Sap.*12,1. *Ier.* 52,21. *Mich.*7,17. *Nah.*1,14. *Soph.* 2,11. 1. *Mach.*9,63.3.*Ioan.*2.

*De,ſubintelligitur.*4.*Eſd.*11,24.*Pſal.*91,12.*Ier.* 4,16.

De die in diem. i. ſingulis diebus. 1.*Par.* 16,23. *Pſa.*60,9 & 95,2.2.*Cor.*4,16.*Iſa.*58,2.

*Deus,pro,vice Dei.Exod.*7,1.

*Deo,id eſt,Dei virtute.*2.*Cor.*10,4.

Deus,pro, Angelo Dei. Gen 33,10. *Num.* 22, 9. 1.*Par.*14,15.

*Dei vel Domini, adiunctum alicui rei, ſignificat eſſe magnam,vt Gen.*23,6.*Exo.*9,27.*Pſal.*35, 7.& 79,11.*Ier.*6,11.

*Deo,pro à Deo.Gen.*14,19.

*Deum ponere ſuum nomen alicubi,eſt velle ſe il i coli.*3.*Reg.*14,21.

Decem, prò, multis. Gen. 31,41. *Nu.*14,22. *Iob* 19,3 *Matth.*25,1. *Apoc.*2,10.

*Dextera,id eſt,potentia.Pſal.*44,5. & 88,43. & 89,12.& 107,7. *Act.*2,33.

Deſiderio deſiderare , id eſt , vehementer optare. Luca 22,15.

Deſiderium,pro eo quod optatur.Iob 30,25.*Pſal.* 77,29.*Prou.*10,24.& 11,23.& 13,12.*Eccli.* 6,37.

*Deſiderabile , vel concupiſcibile , pro , pretioſo. Nah.*2,9.*Zach.*7,14.*Mal.* 3, 12. 1. *Mach.* 1, 24.

Deprecatio, pro eo quod petitur precibus. Ierem. 33,6.

De mane vſque ad veſperam,id eſt,breui. Iob 4, 20.*Iſa.*38,13.

*Decuplum.i.valdè multum.Dan.*1,20.

*Deleri de populo.i. de populo non cenſeri , vel dignum eſſe morte.Gen.*17,14.

Deſpicere,pro,videre.Pſal. 91,12. & 111, 8. & 117,7.

*Declinare.i.ſinere inclinari.Pſal.*140,4.

*Defendere,pro,vlciſci.*4.*Eſd.*16,51.*Iudith.*1,12. & 9,2.*Eccli.*19,9.& 47,31.& 48,7.*Ier.* 50, 34.*Rom.*12,19.

*Dies.i.iudicium.*1.*Cor.*3,13.& 4,3.

*Dies.i.calamitas.Pſal.*136,6.

*Dies.i.tempus.Gen.*2,4.& 6,3.*Num.*6,5. 1. *Reg.* 3,2.*Pſal.*17,19.& 19,2.& 60,7. & 118, 91. *Iſa.*4,2.*Ioel.*1,15.*Mich.*7,11.*Mar.*4,35.*Luca* 6,23.& 17,31.*Ioan.*14,20.

*Die ac nocte,id eſt,ſemper. Pſal.*1,2. *Apoc.*7, 15. & 14,10.

Dies,pro,die naturali,ſcilicet 24. *horarum. Gen.* 1,5.& 7,17.

*Dij.pro,idolis.Ioſ.*24,23.

*Dij,pro,iudicibus.Exod.*21,6. & 22,8, 28. *Pſal.* 46,10.& 28,1.

Dy.i.Deus.Gen.3,5.Deut.4,7. 3.Reg.12,28.

Dictum.i. factum.Gal. 3,16.

Diſſamare.i.prædicare,ſeu diuulgare. 3. Eſdr. 4, 12. 1.Theſſ.1,8.

Diſciplina.i.eruditio,ſeu caſtigatio.Pſal. 17,36.

Directio.i.rectitudo,Pſal.118,7.

Dirigere,pro proſperare.Gen.39,3,23. Deuteron. 28,29,4 Eſdr.5,12.Pſalm. 139, 12. Iſaia 48, 15 & 53,10 & 54,17.Dan.11,36.Oſe.12,3. 1.Mach.36.

Digitus.i.virtus,vel manus. Exod.8, 19. Pſalm. 143,1.Luca 11,20.

Diuitiæ, id eſt, abundantia,& diues,id eſt abundans, ſeu largus. Roma. 2, 4. Epheſ. 2,4.& 3, 16.

Dicere,pro conſtituere.1. Mach.14, 41.2. Mach. 1,29.

Dicere,pro,iubere.Gen.1,3.Pſal.106,25.Sap 9,8. Ion.2,11.Matt.4,3. & 8,8. & 15,4. & 23,3. Mar.16,15.Luca 9,54.& 12,13.1. Cor.7,12. 2.Cor.4,6.

Dicere,pro,cogitare. Geneſ.6,7. Iob 29,18. & 3, 14.Pſal.31,5.& 35,2 & 52,2. & 72,11,15. & 93,7.Thren. 3,54. Ezec.20,8. & 28,2. 1. Machab.2,3.Luca 12,4.& 18,4.Rom. 1, 22. Iacob.1,13.

Diluculo,ſeu manè,vel in matutino pro citò. Pſa. 77,34 & 89,14.& 100,8.& 142,8.Prou.1, 28.Iere.25,4.& 32,33.Soph.3,7.

Domus, pro, familia.Exod.1,1. 1. Regum 25, 1, 28. 2.Regum 2,3. & 6,20.& 70, 27. 3.Reg. 2,24. & 12,21.1.Eſdra 2,36. Pſalm. 112, 8. & 113, 1.& 117, 3. & 121, 5.& 134, 14. Prouerb.24,3.Eccli.3,11.Iſaia 7,2.Ezechiel. 44,30. Amos 1,4.& 7,9. Abacuc 3,13. Luca 1,69.Rom.16,10. 1.Cor.1,16.

Domum facere, vel ædificare, pro, dare prolem. Exod.1,21. 1.Reg.2,35.2.Reg. 7,11.1. Paral. 17,10,25.

Domus.i.populus.Num 12,7.

Domus,pro templo ſæpe.

Domus,id eſt habitatio.Luc.13,35.

Dolere,pro,labores ſubire.3. Eſd.4,22.

Dolores inferni. i. mortiferi (infernus enim pro morte) Pſal.17,6.

Dominus,pro,dato à Domino. Deut. 18,2.

Domino.i.contra Dominum. Ioſ.7,20.

Domino, vel Deo, pro, ad honorem vel laudem Dei.Gen.13,18 Exod. 15,1. & 16,23. Leuit. 25,2.Deut.13,6.Ioſ.6,17.3.Reg.6,1. Pſal.26, 6.& 32,2.& 65,2.& 74,10. & 106, 8. Iere. 4,4.2. Cor.2,15.

Dominus,pro Angelo Dei.Gen. 18,33.Exod.3,2. & 4,24.Iud 6,14,23. Iere. 1, 9.

Donec.i. priuſquam.Dan.6,24.

Donec,ſeu vſquequo, pro vſque eò vt,vel in tantum vt.Gen.49,10.1.Reg.2,5.3.Reg. 3,1. Iob 8,21.Pſal.70,17. Zach.8,20.1. Mach. 5,54. 1. Cor.15,25.

Donec, pro, quam. Ezec.24,13.

Donec,pro,cum. Ezec.33,22.

Dormire.i mori.Iob 3,13.Iſa.14,8.1. Cor.11,30. 1.Theſ.4,13.& 5,10.

Dormire. i.ceſſare.Iob.38,37.

Dos,pro,dono. Gen.30,20.

Draco. i. cetus. Ezec.32,3.

Duo. i. pauca. 3.Reg. 1,2.

Duplex, pro multo: vel grandi, vel eximio.4.Regum 2,9.Prou. 31,21.Sap.11,13.Eccli. 12,7. Iſaia 61,7.Iere 17,18. Nah.1,9. Zach.9,12. 1.Tim.5,17.Apocal.18,6.

E.

EBrietas, pro eo quod inebriat. Iſaia 5,22.

Ebrietas.i.larga potatio. Mich.2,11.

Ecce, pro ſanè.Gen. 1,29.& 6,17.

Ecce, pro, ſed. Pſal.53,6.

Ecce ego,pro eccum me.1.Reg.3,4.

Eccleſia, pro, hominum vel fidelium cœtu. ſæpe.

Edom.pro,Idumæis.Gen.36,9.

Effœminati.i.ſcorta maſcula. 3. Reg. 14,24.& 15,12.& 22,47.4 Reg.23,7.

Effundere animam.i.exponere totum animum. 1. Reg.1,15.

Eleuare caput alicuius, pro eum honorare. Iere. 52,31.

Eloquium.pro,lege. Pſal.118,169.

Electum,pro,egregio,ſeu pretioſo.4.Reg.3,19.

Emigrare.i.migrare facere. Pſal.51,7.

Enim,pro,autem.1.Par.29,1.Prou.19,19. Eccli. 41,17.Ezec.3,14.Matt. 10, 26. & 11, 3. & 12,8.& 18,11.Luca 6,43. & 8,17.Ioan.16, 3. Rom.8,18.& 15,4.2.Cor.11,5. Gala.2,18 Coloſſ.3,25.Heb.5,13.& 7,12.& 8,3.& 12, 2.Iacobi 4,12. Apoc.19,8,10.

Enim, pro,quidem. Matt.8,7.

Enim, pro tamen, 2.Mach.7,23.

Eo quod, pro, quamquam. Iere.7,10.

Eo quod, pro,quod. 1,Reg.15,12. 3.Reg. 18, 10 1,Paral. 14,2.

Eo quod: pro,vt,ſeu,ita vt.Iere.9,10.& 26,9.& 37,24.& 34,22.

Epiſcopus.i.presbyter.Phil.1,1.

Ephraim, pro decem tribubus Iſrael. Pſalm.77, 57.

Epulari, pro, lætari, ſeu feſtum agere. Deuteronom. 12, 12. & 16, 11. Pſalm. 67,4. 1.Corinth. 5, 8.

Erudire.i.caſtigare.Thren.1,13.

Ergo, pro,autem.Sap.17,21.Matt.10,32.

Eſſe, pro,haberi,ſeu putari,vel agnoſci. Gen.42, 9.3.Reg.18,24,27.Zach. 14,9.

Eſſe. pro,apparere.Deut.4,20.& 6,24. 3.Reg.3, 6.Iere.17,11 & 39,16. Matt.5,45. Roma.3, 26.Heb. 12 5.

Eſſe, pro, ſignificare. Zach. 4, 4. Luca 8,9, Act. 10,17. 1.Cor.11,25.Galat.4,24.

Eſſe, pro, accidere. 1.Cor. 11,20.
Eſſe, pro habitare. Gen.47,2.1.Mach.5,2.
Eſſe in ore alicuius, pro, eum facundum reddere. Exod. 4, 12.
Eſt, ſubintelligitur. Rom.8,33,34.
Eſt dies hæc, id eſt apparet hodie. Ierem. 11,5. & 32, 20. & 44, 22. Baruc 1, 15. & 2, 6, 26. Dan. 9,7.
Eſt, pro, ſit. Ezec.3,9.
Et, pro, id eſt. Geneſ.2,3. & 3, 4. & 24, 16. & 28,3, 14. & 35, 11. Exod.7, 11. & 9, 3. & 2,3. & 21,6. & 39,32. Leuit.18,7. Num.20, 26. & 31,6. Deut.4,9. & 6,9. & 17,1. & 26, 15. & 28,57.3.Reg.5,16. & 8,36,58.4.Reg. 17,13.2.Par.6,27. & 7,17.2.Eſdra 3,24. & 12,44. Eſther 2, 11. Pſalm.74,4. & 89,16. Eccli.13, 32. & 17,3. Ierem. 16, 21. Ezech. 41,13. Soph. 1, 4. Matth. 13, 41. & 24, 31. Ioan.1,16. & 10,33. & 14,17. Act. 10, 14. & 13,26. & 23,23. Rom. 13, 13. 1.Corinth. 4,9. & 10,28. 2. Corinth. 8, 4. Galat. 5, 24. & 6, 16.
Et, pro, vt. Gen 44,21. & 45,28. 1.Reg. 11, 15. Pſal.82,19. & 54,7. & 118,34. Iere.9,1.
Et, pro, etiam. Exod.4,10. 2.Par.8, 15. Pſal. 37, 11. & 131,12. Mar.2,26.
Et, pro, ſic. Exod.6,29. Pſal.124,2. Ioan.6,57. & 10,15.
Et, pro, ſicut. Mar.9,49.
Et, pro, vt qui. Prou.25, 20.
Et, pro, aut. Leu.20,9. Num.30,4,5,7,11. Iob 31, 7. Ezec.18,11. Act.3,6.
Et, pro, imò verò. Prou.30,21,29. Ezec.33,17.
Et, pro, nam, ſeu quia. Pſalm. 54, 20. & 89, 3. & 148,14. Prouerb.14,7. Iſaia 10, 1. & 64, 5. Ierem.8,13. & 23,36. & 34,14. & 36,31. Ezech.2,6. Oſe.9,4 Ioan. 3,6.2. Machabæor. 4,16. Matth.17,6. Luca 1,13. & 4,15. Ioan. 4,35. & 12, 35 & 17,10. & 19, 35. Actor. 26, 10. Roman. 1,23. 1. Corinth. 14, 32. 2. Corinth.5,15. Coloſſ.3,25.1 Ioan. 1,2. & 3,4. Apoc.1,18. & 18, 2. Ruth 1,13. Iob 36, 14. Matt.27,53.
Et, pro, at, vel ſed. Pſal.47,9. & 117,10, 18. & 138,11. Eccli.36,20. Iſaia 64,5. Thren. 3,32. Ion. 2,7. Matth.17,12. Mar. 12, 12. Luca 8, 13. & 20,19. Ioan.7,4,30. & 16,32. Act.16, 7. & 27,22.
Et pro, etiamſi. Deut.29,19.1.Cor.16,9.
Et, pro, præterea. Mar.4,30.
Et, pro, ideo. Ioan.4,24. & 5,30. & 12,16.
Et, pro, tamen. Phil.1,22. Apoc.3,8.
Et, pro, quinetiam. Act.7,43.
Et, pro, & tamen. Pſal.34,15. & 118,110.
Et, pro ergo. Eccli.13,2.
Et, pro, autem. Pſal.4,4.
Et, pro, nempe. Dan.7,20.
Et, pro, cum. Mar.15,25.
Et, pro, itaque. Pſal.9,11. Matth.25,46. Mar. 12, 12,30. Ioan.10,29. Act.5,38. & 7,43. & 13. 11.1.Cor.2,1. & 12,26.1.Ioan.2,27.
Et, ſubintelligitur. Ioſ.13,27.4.Reg.12,4. 1. Par. 9,29. & 11,2.2.Eſd.10,28.4.Eſd.6,58. & 13. 42. Pſal.12,3. & 30,20. & 62,7. & 99, 5. & 118,2. & 127,6. & 132,3. Prou.15,26. Cant. 4,13. Sap.13,2. Eccli.40,19. Iſa.10,31. & 32, 14. & 58,18. & 64,2. Ezec.24,4. Abac,3,9. 1.Mach.10,33. Ioan. 15, 16. & 16,2. & 17, 21.2.Cor.10,16. Epheſ.4,4.1.Petri 3,2.
Etiam, ſubintelligitur. 1. Reg. 2, 10. Iob 9, 31. Sap.17,9. Iſa.59,18. Iere.1,3. & 7,19. Soph.1, 14. & 2, 11. Mar. 9,37. Ioan. 5,30. & 6,38. & 14,24. Rom.9, 13.1. Corinth. 7, 4. & 10, 24,33.2.Cor.7.12. & 8,5. Epheſ.6,12. Phil.2, 4. Pſal.109,5. Prou.12,10. Eccli.38,2,11. Iſa. 8,8. Ioan.5,35.
Et ſi, pro, quandoquidem. Ioel.3,4.
Et ſi, pro, cùm. Iob 21,21.
Etſi, pro ſi. Luca 15,4.
Etenim, pro, etiam. Pſalm. 67,19. & 76,18. & 138,10.
Et non, pro potiùs quàm. Eccli.25,20.
Euacuare, pro, abolere, ſeu irritum facere, ſæpe.
Euangelium. i. bona per Euangelium promiſſa. Mar.8,35. & 10,29.1.Cor.9,23.
Eunuchus, pro miniſtro regio, vel principe. Geneſ. 39,1.4.Reg.20,18. Iere.34, 19.
Ex, pro, in. Eccli.13,14. Iſaia 30,6.
Ex, pro, poſt. Iſaia 66,23.
Ex, pro, præ. 3.Reg.14, 21.
Extra, id eſt, præter. Matth.15,38.
Exceſſus mentis. i. pauor, vel ſtupor. 4.Eſd.13,30. Pſal.115,11.
Exceſſus. i. mors. Luca 9,31.
Exultare, pro, laudare. Pſal.50,16. & 58,17. & 80,2. & 94,1. & 131,16.
Exitus. i. termini. 4.Eſd 4,7. & 6,1.
Ex hoc, pro, ex nunc. 1. Mach.10,41.
Expugnare, pro, oppugnare. Pſal.108,3. & 128, 1.1.Machab.5,16.
Expectatio, pro eo quod expectatur. Prouer.17,8. Iere.14,8. & 17,13.
Ex nomine. i. ſingulariter. Exo.33.12. & 35,30.
Exire, & intrare, pro, regere, vel conuerſari. Nu. 27,17.1.Reg.29,6.
Excitare. i. facere exiſtere. Rom.9,17.

F.

F*Acere aliquid, pro, facere vt fiat: ſæpe, vt* Geneſ. 1,5. Ierem.33,12. Zachar.1,9. Actor. 1, 18.
Facere, pro, dicere. 1. Ioan. 1,6.
Facere ſermonem, id eſt, loqui. Geneſ. 15,1. Act. 1, 1.
Facere iudicium & iuſtitiam, pro, iuſtè & ſanctè viuere. Gen.18,19.
Facere aliquem fœtere, pro, reddere eum abominabilem, ſeu odioſum. Exod.5,21.

Digitized by Google

Facere, pro, conari facere. Exod. 8,18.

Facere, pro offerre, vel ſacrificare. Leui. 15,15. & 23,19. Deut. 16,1. Iud. 13,15,16. 3. Reg. 3,15. & 18,23,26. Ezec. 43,25,27. & 45,22.

Facere iudicium. i. vlciſci. 3. Reg. 8.45.

Facere iudicium, id eſt fauere in cauſa. 3. Regum 8,59.

Facere pro, permittere. Iſa. 63,17. Ezech. 36,15. & 39,7.

Facere. i. oſtendere. 1. Cor. 1,20. & 10,1.

Faciendo facere, ſeu patiendo pati aliquid, pro certiſſimè, ſeu omnino facere, aut pati. Gen. 3,4. & 15,13. & 22,12. & 24, 12. 1. Reg. 26.25. Oſe. 1, 2, 6. Abacuc 2, 3, 1. Machab. 5, 40. Act. 5,4,28.

Facies pro fauore. Prou. 29,26.

Facies, pro ira. Leuit. 26,17. Thren. 4,16.

Facies pro colore. Leuit. 13,55.

Facies. id eſt conſpectus, ſeu præſentia. 2. Cor. 8, 24. Gal. 2, 10.

Facies. i. ſuperficies. Luca 21,35.

Facies, id eſt apparentia. Ioan. 7,24. 2 Cor. 5, 12. & 10,7.

Facies tua. i. tu. Pſal. 118,58. Eccli. 4,26. Matth. 11,10. Mar. 1,2.

Facies pro perſona. Gen. 43,5. Exod. 34,14.

Facie ad faciem. i. clarè, vel familiariſſimè. Gen. 32,30. Exod. 33,11. Num. 12,14. Deute. 5,4. & 34,10.

Facies Domini, id eſt Dominus. 3. Reg. 13,6. Mal. 3,1.

Faciem firmare, id eſt firmiter ſtatuere. Luca 9, 51. vide Ponere faciem.

Faciem alicuius ſuſcipere, pro eum exaudire. Iob 42, 8.

Faciem alicuius videre, pro eſſe ei familiarem. Eſth. 1,14.

Ferè, ſubintelligitur. Ioſue 21,44 3. Regum 22, 1. Tobia 1,4,12,15. Iob 4,20. Pſal. 11, 3. Eccleſ. 49,5. Ezech. 3,7. & 39, 23. Matth. 13, 34. Ioan. 3,32. & 18,20. & 21,7. Act. 27,23. 1. Cor. 6,18. Phil. 2,21. Coloſſ. 1, 6. Apoc. 7,4.

Fieri, id eſt, eſſe. Mar. 1,17.

Filij, id eſt, cultores. Gen. 6.2.

Filij, id eſt, poſteri. Gen. 10,20,22. Numer. 1.32. Deuter. 1,8. 4. Reg. 20.18. 1. Par. 9,23. & 15. 10. 1. Eſdr. 2, 6. Pſalm. 89, 16. Iſaia 39, 5. Matt. 3,9.

Filij Adam. i. homines. Gen. 11,5.

Filij. i. nepotes. Gen. 20,12. Num. 26,59. Deute. 3, 13. Ioſ 13,31. Iud. 1,16. & 4,11. 2. Reg. 9,10. & 19,24. 3. Reg. 4,2 4 Reg. 8,26. 1. Paral. 7. 24. & 9,12. 2 Par. 22,9. 1. Eſd. 5,1, Iob 19,17. Luca 1,5.

Filij pro filia. Gen. 30,35.

Filij Belial i. impij, ſeu iniqui. Deut. 13,13. Iudi. 19,22. 1. Reg. 1,16 & 2,12. & 10, 27. & 25, 17. 2. Reg. 16,7. & 20,1. 3. Reg. 21,10. 2. Par. 13,7.

Filius mortis, id eſt morte dignus, ſeu mortis reus 1. Regum 20, 31. & 26, 16. 2. Regum 12,5.

Filij, id eſt diſcipuli, vel ſectatores, 4. Reg. 2, 3. & 9,1 Zach. 10.7. Matt. 11,19 Eph. 5,8. Apoc. 2,23.

Filius hominis. i. homo. Pſal. 4,3. & 8,5. & 10,4. & 79,18. Ezec. 2,1. Matt. 13.37. Ioan. 5,27. Apoc. 14, 14. & quidem in Teſtamento nouo pro Chriſto accipi ſolet.

Filius, id eſt homo. Prou. 28,7.

Filij. i. incola, ſeu populus. 1. Eſdr. 2,1. 2 Eſdr. 7. 25. Ezec. 25,10.

Filij Dei, id eſt Angeli. Iob 1,6. Pſal. 88,7. Dan. 3,92.

Filia. i. congregatio, ſeu populus. Pſal. 9, 15. & 44. 11. & 136, 8.

Filia, id eſt, viculi, ſeu oppida ſubiecta, 1 Paral. 7, 28, 29. 2 Paralip. 13, 19. 2 Eſdr. 11, 25. Iſaia 16,2. Ieremia 49, 2, 3. Ezech. 16, 46, 49. & 26, 6. & 32, 16. 1. Machabæorum 5, 8.

Fides. i. lex Euangelica. Gal. 3,23.

Fides. i. conſcientia. Rom. 14,23.

Fides, id eſt veritas. Eccli. 40,12. Iſa. 33,6. Iere. 5,3. Thren. 3,23. Oſe. 5,9.

Fides, id eſt fidelitas. 1. Reg. 26, 23. 1. Par. 9, 22. 4. Eſd. 4,24. Eccli. 27,18. & 45,4. & 46,17. Tit. 2,10.

Fides, id eſt, promiſſio, vel votum. 1. Timoth. 5,12.

Fidele, id eſt, firmum, ſeu ſtabile. 2. Regum 7,16. 3. Reg. 11,38. Eccli. 31,28. & 37,26. Iſa. 22, 23. & 33,16. & 55,3. Act. 13,34.

Fidelis, id eſt verax. Deut. 32,4. Pſalm. 18, 8. & 100,6. & 110,7. Eccli. 36,18. Dan. 2, 45. 2. Theſ. 3,3. 2 Tim. 3,13. Heb. 11,11. 1. Ioan. 1,9. Apoc. 1,5.

Fideliter. i. veraciter. Prou. 12,22.

Fingere. i. inſtituere. 3. Reg. 12,33.

Flere, pro ieiunare. Zach. 7,3.

Fluuius, pro Euphrate. Exo. 23,30.

Fœminarum conſuetudo, pro menſtruis. Geneſ. 31,35.

Fœmineum genus, pro neutro. Pſal. 7, 8. & 26, 4. & 108, 27. & 118, 50, 56. Eccli. 40, 19.

Fœnum, pro Herba, ſæpe.

Fœnus, pro mutuo: & Fœnerari, pro mutuare. Deut. 15,6. & 28,12. 1. Reg. 2,20. Prou. 22,7. Eccli. 8,15. & 20,16. & 29, 35. Iſaia 24, 2. Luca 6,24. & 7, 41.

Fornax ferrea. i. duriſſima ſeruitus. Deuterono. 4,20.

Fornicari. id eſt peccare. Num. 15,39.

Fornicari, id eſt idola colere deſerto Deo. Exod. 34,15,16. Leuit. 17,7. & 20,5,6. Deut. 31,16. Iud. 7,17. & 8,27,33. 2. Paralip. 21,11. Ezec. 23, 8.

Digitized by Google

Fortitudo,id eſt diuitiæ Ezec.28,5.
Fodere,id eſt emere. Oſe. 3,2.
Forſitan, pro vtique. Ioan.4. 10. & 5, 46. & 8, 19.
Frater.i.Chriſtianus. Act.14,2.& 17,6.1.Cor.5, 11.& 7,12.& 15,6.Gal.2,4.2.Theſ.3,6.Iacobi 1,9.& 2,15.
Frater,id eſt alter. Gen.13,11.
Frater,id eſt ſimilis. Prou.18,9.
Fratres,pro filijs. Gen.28,18.
Frater,i deſt,ſocius. Geneſ. 49,5.4.Regum 9.2. Ioel. 2,8.
Frater,id eſt proximus. Matt.18,15.
Frater,id eſt,cognatus. Gen.31,23. Exod. 2,11. Deut.1,8.Ioſ.17,4.Iud. 9,1. 4. Reg.10,13. 1. Par.6,39.& 7.5.& 12,2.& 16,37.& 24,31. & 26,11.Matt.12,46.& 13,55.Ioel 2,12.& 7,3.Act.1,14 4. Cor.9,5.
Fruſtra, id eſt, ſine cauſa. Iob 1, 9. & 34, 12. & 35,13, Prouerb.1, 11.& 3, 30.& 24, 28. & 26,2. Iſaia 29,31. Ierem. 22,13.2. Mach. 7,18.
Furor.i.ira. Gen.49,6. Exo.22,24.
Fugere,pro recedere. Pſal.113,3. Ioan.6,15.
Funiculus,pro hæreditatis portione, vel poſſeſſione. Deut.32,9.Ioſue 17,5.1. Paral. 16,18. & alibi ſæpe.
Futurum,pro præſenti. Deut.31,21.4. Eſdr. 7,4. Pſal.72,5.Iſaia 19,10. & 45, 24. & 57, 16. Dan.4,14.Ioel. 3,4. Nah.3, 1. Ioan. 8, 12. & 11,12.Heb 11,1.
Futurum,pro præterito. Deut.3,28.2.Reg.18,33. 1.Par.17,9.4 Eſd.16, 55. Pſalm. 17, 24. & 39 10.& 65 6.& 76,20.& 77,38.& 114,1. Iſaia 40,18 & 41,2. & 48, 13. & 56,3. & 64,3.& 66,1. Iere.3,25. & 29,15.& 31, 9. Ezec.31,17 Oſe.8,12.& 11,4. & 13,11.& 14,26.Rom.3,3.
Futurum,pro Imperatiuo. Gen.4,7. Exod. 20,3. Deut.5,7.Pſal.50,9. & 82,16. & 137,3 & 143,6 Iſa.6,9 Iere.11,21. Bar.4,28. Dan. 1, 13 Oſe.12,6 Ioel.2,17.Matt.19,18.& 23,11. Mar.9,35.& 10,43. Luca 19,17. Act.7,37. Rom.13,9.1.Cor.9,9.1.Petri 1,6.

G.

Generatio,id eſt ortus. Gen.2,4.
Generationes,pro genitis. Gen.10, 1. Pſalm. 111,2.Eccli. 1,21.
Generationes,pro poſteris. Gen.11,10.
Generationes,pro hominibus. Geneſ. 6,9.& 7, 1. Pſalm.23,6.Prouerb.30,11. Sapient. 4,1. Iſa. 41,4.Matth 1,17.& 11,16.& 12,41. & 17, 17.& 23,36.& 24,34. Luca 17,25.
Generationes pro temporibus, ſeu ætatibus. Gen. 17,7.Exod.12,14.& 31,13.Eccli. 44. 1,7 1. Machabæorum 51,61.Luca 1,50. Act.13,36. Epheſ.3,5.
Generationes,id eſt fructus. Eccli.24,26.
Generationes,id eſt cognationes. Numer.1,20.1. Paral. 4,2.
Genus,pro genere. Sap.5,7. Matth. 20,25. Luca 22,25.Ioan.1,11.1 Ioan. 5,3.
Gladius,id eſt vltio. Zach.11,17.
Gladius,id eſt fortitudo. Iudith 9,2.
Gladius,id eſt bellum. Leuit.26,6.2. Paral. 20,9. Ezech. 33,2.1.Mach.9,73.
Gloria. i. anima. Gen.49,6.Pſal. 56,9.
Gloria.i.auctoritas. Num.27,20.
Gloria,id eſt claritas,ſplendor. Exod.40,34. Numer.14,10.
Gloriari.i.honorari. 1.Cor.12,26.
Glorificari,id eſt glorioſum apparere. Exo.14,4.
Glutire ſaliuam.i.reſpirare. Iob.7,19.
Gratia.i.gratiarum actio. 1.Cor.10,30.
Gratia,id eſt,gratitudo,vel beneficium, aut benignitas. 2.Reg.16,17.1. Cor. 16,3.2. Cor.1, 15.& 8,4.
Gratiam inuenire.i.gratum eſſe. Gen. 6,8. & 30, 27.& 32,5.Exod.33,12.
Gratis,id eſt temerè,ſeu ſine cauſa. Pſalm. 34,7, 19.& 68,5.& 108,3.& 118,161. & 119,7. Eccli.20,25.& 29,8.Thre.3,52.Ioan.15,25. Gal.2,21.
Graue.i.difficile. Dan.2,11.
Græci.i.gentiles. Zach.9,13. Act. 14, 1.& 18,4. Rom.1,16.Gal.3,28.
Guttur.i.os. Prou.8,7.
Guttur,id eſt verba. Prou.5,3.

H.

Habitare alicubi nomen Dei, pro Deum illic coli. Deut.16,11.
Habere,id eſt poſſe. Luca 14,14.Ioan.8,26.2.Petri 1,15.
Hæc,id eſt talia. 2.Mach.2,8.
Hæc faciat Dominus,& hæc addat.i.puniat Dominus. 1.Reg.3,17.3.Reg.2,24.
Heri & nudiuſtertius, pro præterito tempore. Geneſ.31,2.Exod.4,10. & 21,29. Deuteron. 18,4.
Hinnire. i. vociferari. Ierem. 31,7.
Homo. i. quidam. Mar.12,1.
Homo.i.aliquis. Ioan.2,25.& 7,46.Gen.2,5. Iſa. 7,21.Ioan.3,27.
Homo.i.quiſque. 1.Cor.4,1.& 11,28.
Homo homo.i.quicunque. Ezech.14,4.
Homines,id eſt impij. Gen.6,2.
Homo Dei,id eſt Dei ſeruus,vel Propheta. Deut. 33,1.
Honeſtas,id eſt diuitiæ. 3.Eſdr.3,21.Sap.7,11,13. & 8,18.& 10,11.Eccli.11,14.& 13,2. & 24,23.
Honeſtare, id eſt locupletare. Sap. 10,10. Eccli. 11,22.
Honorare,id eſt neceſſaria miniſtrare. Exod.20, 12.
Hora,id eſt tempus. Eccli.39,39.2.Mach.8,25.

Digitized by Google

Matth.18,1. Ioan.4.21. & 5.25,28. & 7,
30. & 12,23. & 16.2,21. & 17,1. Rom.13,
11.1.Ioan.2,18.Apoc.3,10.

Hodie,id eſt,hoc tempore. Deut.26,16. Prouerb.
22.19.

Humiliare,id eſt,affligere.Pſal.34,13. & 50,10.
& 89,15. & 93,5. & 104.18. & 114,6. &
115,10. & 118,67. & 141,7. Iſa.60,14.
Malach.3,5. 1.Machab.12,15. & 14,14.2.
Corinth.4,9.

Humilitas,id eſt,afflictio. Gen.29,32. Deut.26,
7.Iud.6,15 Pſal.9,14. & 21,22. & 24,18. &
30,8. & 33,19. & 81,3. & 101,18. Eccli.2,
4.Mich.6,14.

Hypocrita i.iniquus,vel impius.Iob 17,8.& 27,
8. Iſa.33,14. Matth.24,52.

Humilis,id eſt,abiectus: & humilitas,id eſt,abie-
ctio. Malach.2.9. 1.Machab.3,5. Luca 1,48.
Act.8,32. Rom.11,16. Phil.3,21.Iacob.1,10.

I.

IDeo,ſubintelligitur.Ioan.3,7.

Iecur,id eſt interiora.Prou.7,22.Thre.2,11.

Ignorari,id eſt,improbari.Matt.7,23. 1.Cor.14,
38.

Ignobilis.i.contemptibilis.1.Reg.2,30.

Igitur ſubintelligitur.Pſal.21,12.& 30,24.

Ille.i.quidam.Ier.28,1.

Illuminatio.i.fauor.Pſal.43,4.

Illuminare vultum.i.hilarem vultum oſtendere.
Pſal.66,2.& 118,135.

Illuminari.i.baptizari.Heb.6,4.& 10,32.

Illuc.pro illic.Pſal.138,10.

Immunditia i.idola.4.Reg.17,12. & 21,1,21.
& 23,24.Ezech.33,25.

Imperatiuum, pro futuro.Geneſ 49,17. 2.Reg
14,9 2. Par.6,25.30. Pſal 33,6 & 36,3,15,
27.& 137,4.Iſa 47,1.Ier.12 3.& 17,18.Oſe.
9,14 & 10,12.& 14,1.Abac.2,16.Zach.3,
2 Act.13,41.

implere manum alicuius pro, conſecrare illum in
ſacerdotem.Iud.17,5,12 3.Reg.13,33. 2.Par.
29,31 Ezech.43,26.

In.pro, in virtute. Matth.12,24,28. Luca 11,
19 Act.17,28 & 19,22.

In.i.apud.Rom.2,19.Mal.1,14.

In.i.propè.Ioan.4,5.& 8,20. Exod.14 9. 4.Reg.
11 20 2.Eſd 3,15.Ier.46,18.

In.i ſuper.Eccli.38,16.

In,id eſt,propter. Geneſ 3,17. & 12,3. & 22,18.
& 26.4. 3 Reg.16,19. 2 Par.25,4. Pſal.9,6.
& 30,17.& 68,7. & 93,23. & 105,43. Iſa.
50,1. Thre. 3,48. & 4,20. Ezech.3,18. &
4,17 & 7,16.& 18,22,24. & 28,17. & 33,
18 & 39,23. Oſe.5,5. & 14,2. Mich.1,5.&
3,12 Mal.3.9 Matth.6,7. Act.7,29 Rom.8,
39.& 16 2.Eph.3,13. & 4,1. Heb.6,10. Ia-
cobi 5 1

In.i.pro.Pſal.17,9.& 30,10,11.& 76,10.

In.i inter. Pſal.17,50. & 43,12 Sap.19,17. &
ſæpe alibi.

In.i.per.Gen.18,18. 1.Par.20,8. Iudith.13.18.
Pſal. 51,3 Sap.1,12. Iſaia 45,23,24,25. &
48,1.& 62,8. Ierem.44,26. Dan.2,30.& 3,
44 Oſe 2,19 & 12,13. Am.6,8. Sop. 1,5.
1.Mach.3,18 & 5,24. Matt.23,16. Luca 8,
15. & 21,34. & 23,44. Ioan.5,39. & 13,31,
32. & 14,13. & 16,30. Act.1.3. & 4,9. &
17,31.& in Paulo Epiſtolis ſæpiſſime.

In.i.contra.Pſal.17,49.& 72,9.& 88,23. & 91,
12.Ezech.23,25.

In.i.ex.Pſal.9,2.& 118,2.& 158,16. & 140,5.
Ezech.6,8.2 Mach.3,11 Matth.22,37. Phil.
3,6.2 Timoth.2,15.

In.i.cum.Gen.32,10 Exod.29,29.& 30,10.Nu.
21,18.Pſal.56.8. & 65,13.& 111,9. Sap.9,
11. Eccli.1,9. & 15,8. & 16.23. & 39.19.
Iſaia 42,6.& 48,1.Ezech.3,25. & 16,28.&
33,25,26. Oſe.4,3. 1.Mach 1,18, & 10,86.
& 3.12. 2. Mach.16,22.Matth.7,15.& 25,
16.Act.20,32.Rom.16,16. 1.Cor.5,8. 2.Cor.
12,12.Ephe.6,2.Col.1,11 1.Theſ.2,3.2.Theſ.
1,4. 1.Tim.2 9.& 5,2 2 Tim.4,2.Heb.4,16.
& 8,6.Iacobi 2,1. 2. Pet.12.5. Iude 14,24
Apo.8,7.

In, pro à, vel ab, vel de. Leu.7,35. Ioſ.10,20
1.Reg.2,10.Pſal.9,3. Eccli.11,21 & 14,22.
& 51,32. Bar.1,2. Mar.9,12. Luca 1,14.
Rom.16,19. 1.Cor.1,4 2.Cor.2,3.Gal.5,10.
Ephe.6,20. 1.Theſ.3 7 & 5,18. 1.Tim.1,18.
2.Tim.3,16. Phile.7. Heb.7,13. 1.Ioan.5,7.
Luca 1,20.

In.i.coram.Pſal.56,10.& 107,4.Ephe.4,17.

In.i velut.Ier.6,10.

In.i.ſub.Rom.3.19.

In.i.pro.2.Par.31,16.Pſal.118,159.Eccli.23,18.
& 51,25.Thre.3,49.

In.i iuxta,vel ſecundùm.Pſal.110,2.Ioan.3,21.
2.Cor.9,13.

In cum Ablatiuo,pro In cum Accuſatiuo.Rom.5,
19.57. 2.Eſd.13,27. 4. Eſd.1,21. & 15,55.
Eccli.40,17. 2.Cor.13,3.Iſa.63,14. Oſe.5,7.&
8,5.Abac.3,8. Zach.2,5. 1.Mach.12,28.

In cum Accuſatiuo. pro In cum Ablatiuo. Pſal.
134,7.Eccli.45,31. Ierem.10,13.Mich.7,10.
Luca 12.28.

In cum Ablatiuo,pro,ad cum Accuſatiuo.3.Reg.
8,38.4.Eſd.12,21.& 16,20,47.

In,ſubintelligitur. Pſal. 15,3. & 43,14. Ezech.
39,12. 1.Mach.15,2.

In hoc.i.propterea. 2.Cor.4,4.

In caput alicuius,id eſt, in eius perniciem. Dan.
13,54.

In gutture.i.intra ſe.Iob 20,13.

In profundum.i.valde.Oſe.5,2.

In principio.i.primùm,ſeu ante omnia.Gen.1,1.

In nomine alicuius.i propter illum, vel eius vir-
tute,aut mandato, aut loco, aut vice, vel eius

Digitized by Google

nomine inuocato, aut eius miſſione. 4. *Reg.* 2, 24. 1. *Par.* 16, 2. *Pſalm.* 43, 6. & 62, 5. & 117, 26. *Ier.* 3, 17. *Matt.* 21, 9. *Mar.* 11, 9. & 16. 17. *Luca* 11, 17. *Ioan.* 5, 42. & 10, 25. & 12, 13. & 14, 13, 26. & 16, 23. & 17, 11, 12. & 20, 31. *Act.* 19, 5. *Epheſ.* 5, 20. 2. *Theſ.* 3, 6. *Iacobi* 5, 9, 14.

In Dei conſpectu ſtare. i. Deo ſeruire. 4. *Reg.* 3, 14.

In bonum i. ad fauendum. Am. 9, 4.

In malum i. ad puniendum. Am. 9, 4.

In excelſum. i. vehementer, vel altiſſimè. 2. *Par.* 1, 7. & 20, 19.

In pace, vel cum pace. i. proſperè, ſeu feliciter. Gen. 15, 15. *Exod.* 4, 18. & 18, 23. *Iud.* 8, 79. & 11, 13. & 18, 6. & 21, 13. 1. *Reg.* 1, 17. & 20, 13. & 29, 7. 2. *Reg.* 3, 21. & 15, 9. & 19. 24. & *alibi ſæpiſſimè.*

In facie. i. palàm. 4. *Eſd.* 16, 5.

In facie, vel faciem. i. coram. Iob 1, 11.

In die, pro, vſque in diem. 1. *Cor.* 1, 8.

In facie. i. exteriùs. 2. *Cor.* 5, 12.

In ſeculum. i. in perpetuum. Luca 1, 55.

In æuum. i. in perpetuum. Bar. 3, 3.

In matutino vide Diluculo.

In medio. i. Inter, ſeu intra. Gen. 23, 10. 3. *Reg.* 6, 19. *Pſal.* 110, 7. *Abac.* 3, 2. *Luca* 7, 29, 35. *Ioan.* 20, 19. *Apoc.* 2, 1.

In arcu & gladio, id eſt, in bello, vel iure belli. Gen. 48, 22.

In iudicio, id eſt, prudenter. Pſal. 111, 5.

In iudicio, id eſt, moderatè. Ier. 10, 24. & 30, 11. & 46, 28.

In ore, id eſt, ſecundùm rationem. Oſea 10, 12.

In bono eſſe cor, id eſt, ſe exhilarare. Eccleſ. 11, 9.

In Deo, id eſt, tamquam Deus. Exod. 6, 3.

In Domino vel Deo, id eſt, per Dominũ vel Deũ. 1. *Reg.* 24, 22. & 28, 10. 2. *Eſd.* 13, 25.

In Domino, id eſt, Domini virtute, ſeu beneficio. Deut. 33, 29. *Oſea* 1, 7.

In Domino, id eſt, ſecundùm Domini voluntatem. Act. 11, 23.

In æternum, id eſt, per totum ſæculum præſens. Exod. 15, 18.

In Domino. i. loco Domini. Col. 4, 17. 1. *Theſ.* 5, 12.

In manu, id eſt, cauſa. Iſaia 64, 7.

In manu, id eſt, opera. Sap. 11, 1. *Ier.* 50, 1. *Zach.* 7, 7.

In manu, id eſt, in curam, ſeu cuſtodiã. Gen. 39, 22.

In manu alicuius, pro, ipſo ducente, ſeu regente. Num. 33, 1.

In manu alicuius, id eſt, per ipſum. Ioſ. 14. 2. *Iob* 8, 4. *Iere.* 37, 2.

In caput eſſe vel caudam, pro, fieri primum, vel vltimum. Deut. 28, 13.

In idipſum. i. ſimul. Pſal. 4, 9. & 33, 4. & 40, 7. & 61, 10. & 73, 6. & 121. 3.

In parte, ſeu in partem, id eſt, ſeorſum. Tob. 12, 5. *Dan.* 7, 5.

In auribus alicuius. i. ipſo audiente. Ezec. 9, 1.

In vnum. i. ſimul. 2. *Reg.* 2, 13. 4. *Eſd.* 5. 43. *Pſal.* 2, 2. & 47, 5. & 101, 23. *Dan.* 13, 14. *Matt.* 22, 34. *Luca* 17, 35. *Ioan.* 11, 52. *Act.* 9, 23. 1. *Cor.* 11, 20. 14, 23.

In oculis alicuius, id eſt, eius iudicio. 1. *Reg.* 15, 17.

In oculis, id eſt, coram. Ier. 34, 15. & 52. 2. *Zach.* 8, 6.

In finem, id eſt, perfectè. Iob 34, 36.

In generatione & generationem, id eſt, in omnia ſecula. Exod. 3, 15.

In finem. i. tandem, vel penitus. Eccli. 10, 16.

In finem, id eſt, in perpetuum, ſeu ſemper. Pſal. 4, 1. & 9, 7, 19, 32. & 12, 2. & 15, 11. & 17, 36. & 37, 7. & 43, 23. & 47, 10. & 51, 7. & 67, 17. & 73, 1, 19. & 76, 9. & 78, 5. & 88, 47. & 102, 9. *Iſaia* 57, 16. *Iere.* 3, 5. *Dan.* 7, 26. *Amos* 1, 11. 1. *Theſſ.* 2, 16.

In veritate, id eſt, ex animo ſeu ſincerè. Pſalm. 144. 18.

In veritate, id eſt, perfectè, vel ſanctè. Epheſ. 6, 14. 2. *Ioan.* 4.

Innoxium, id eſt, multum, vel maximũ. 3. *Reg.* 10, 2. 2. *Par.* 24, 11, 24. & 28, 8. *Ioſ.* 22, 10.

Inquinare, id eſt, profanare. 4. *Eſd.* 8, 60.

Ingredi, vide Ambulare.

Inferi, ſeu infernus, pro, ſepulchro, vel morte. Gen. 42, 38. 1. *Reg.* 2, 6. 3. *Reg.* 2, 6. *Iob* 7, 9. & 17, 16. & 21, 13. *Pſal.* 29, 4. & 30, 18. & 87, 4. & 93, 17. & 113, 17. & 114, 3. & 140, 7. *Prou.* 1, 12. & 23, 14. *Eccleſ.* 9, 10. *Cant.* 8. 6. *Eccli.* 28, 25. & 41, 7. & 51, 7. *Iſaia* 28, 15. & 38, 10. *Bar.* 2, 17. *Dan.* 3, 88. 2. *Mach.* 6, 23. *Act.* 2, 24.

Infernus, pro, limbo. Iob 17, 16.

Indurare, pro, durum demonſtrare. Exod. 7, 3.

Inebriare. i. ſatiare. Gen. 43, 34. *Pſal.* 35, 6. *Prou.* 11, 25. *Eccli.* 32, 17. *Agg.* 1, 6. *Ioan.* 2, 10.

Inebriare, id eſt, irrigare. Eccli. 24, 42. *Iſaia* 16, 9.

Initia, id eſt, primitia. Num. 18, 13.

Ingredi & egredi, id eſt, conuerſari. Deut. 28, 6. 2. *Reg.* 3, 25. 3. *Reg.* 3, 7. *Pſal.* 120, 7.

Incircuncisum. i. improbum. Leu. 26, 41.

Iniquitas, pro, pœna iniquitatis. Leuitic. 19, 8. & 20, 17. *Pſal.* 39, 13. *Eccli.* 20, 30. *Iſaia* 53, 11. *Ierem.* 16, 18. *Thren.* 1, 14. & 4, 22. & 5, 7. *Ezech.* 35, 5. *Malach.* 2, 16.

Inuenire. i. apprehendere. Pſal. 114, 3.

Increpare. i. interminari. Luca 9, 21.

Infirmatus. i. animo deiectus. 1. *Mach.* 1, 27.

Inquam, ſubintelligitur. Zach. 8, 23. *Epheſ.* 1, 13.

Innocens. i. imperitus. Prou. 2, 3.

Intellectus, pro, re intellecta. Eccli. 34, 9.

Intelligibile. i. intelligens. Eccli. 3, 32.

Inter, id eſt, præ. Gen. 3, 14.

Inter, id eſt, ſuper. Bar. 6, 12.

Intra, pro, Inter. Matt. 21, 38. *Luca* 17, 21.

Intra, pro citra. 1. *Reg.* 20, 22.

Interrogare, id eſt, examinare, ſeu probare. Sap. 6, 4. & 11, 11. *Eccli.* 18, 20. & 23, 11. 1. *Cor.* 9, 3.

Interrogatio, id eſt, examen, ſeu probatio. Sap. 4. 6, *Eccli.* 16, 21. *Act.* 25, 26. & 28, 18. 1. *Petr.* 3, 21.

Interrogare, id eſt, explorare. Pſal. 10, 5. & 138, 23.

Intrare & exire, id eſt, conuerſari. Act. 1, 21. & 9, 28.

Inuocare. i. prædicare. Pſalm. 115, 17.

Matth.18,1. Ioan.4,21. & 5,25,28. & 7,30. & 12,23. & 16,2,21. & 17,1. Rom.13,11.1.Ioan.2,18.Apoc.3,10.
Hodie,id eſt,hoc tempore. Deut.26,16. Prouerb.22,19.
Humiliare,id eſt,affligere.Pſal.34,13.& 50,10. & 89,15. & 93,5. & 104,18. & 114,6. & 115,10. & 118,67. & 141,7. Iſa.60,14. Malach.3,5. 1.Machab.12,15. & 14,14.2. Corinth.4,9.
Humilitas,id eſt,afflictio. Gen.29,32. Deut.26,7.Iud.6,15.Pſal.9,14. & 21,22. & 24,18. & 30,8.& 33,19. & 81,3. & 101,18. Eccli.2,4.Mich.6,14.
Hypocrita.i.iniquus,vel impius.Iob 17,8.& 27,8. Iſa.33,14. Matth.24,52.
Humilis,id eſt,abiectus: & humilitas,id eſt,abiectio. Malach.2,9. 1.Machab.3,5. Luca 1,48. Act.8,32. Rom.11,16. Phil.3,21.Iacob.1,10.

I.

I Deo,ſubintelligitur.Ioan.3,7.
Iecur,id eſt,interiora.Prou.7,22.Thre.2,11.
Ignorari,id eſt,improbari.Matt.7,23. 1.Cor.14,38.
Ignobilis.i.contemptibilis.1.Reg.2,30.
Igitur.ſubintelligitur.Pſal.21,12.& 30,24.
Ille.i.quidam.Ier.28,1.
Illuminatio.i.fauor.Pſal.43,4.
Illuminare vultum.i.hilarem vultum oſtendere. Pſal.66,2.& 118,135.
Illuminari.i.baptizari.Heb.6,4.& 10,32.
Illinc,pro illic.Pſal.138,10.
Immunditia i.idola.4.Reg.17,12. & 21,1,21. & 23,24.Ezech.33,25.
Imperatiuum, pro futuro.Geneſ 49,17. 2.Reg 14,9 2. Par.6,25,30. Pſal 33,6 & 36,3,15,27.& 137,4.Iſa 47,1.Ier.12 3.& 17,18.Oſe.9,14.& 10,12.& 14,1.Abac.2,16.Zach.3,2 Act.13,41.
Implere manum alicuius pro, conſecrare illum in ſacerdotem.Iud.17,5,12 3.Reg.13,33. 2.Par.29,31.Ezech.43,26.
In,pro, in virtute. Matth.12,24,28. Luca 11,19 Act.17,28 & 19,22.
In.i.apud.Rom.1,19.Mal.1,14.
In.i.propè.Ioan.4,5.& 8,20. Exod.14 9. 4.Reg.11 20 2.Eſd 3,15.Ier.46,18.
In.i.ſuper.Eccli.38,16.
In,id eſt,propter. Geneſ 3,17. & 12,3. & 22,18. & 26,4. 3 Reg.16,19. 2 Par.25,4.Pſal.9,6. & 30,17.& 68,7. & 93,23. & 105,43.Iſa.50,1. Thre.3,48. & 4,20. Ezech.3,18. & 4,17 & 7,16.& 18,22,24. & 28,17. & 33,18 & 39,23. Oſe.5,5. & 14,2. Mich.1,5.& 3,11 Mal.3,9. Matth.6,7. Act.7,29 Rom.8,39.& 16,2.Eph.3,13. & 4,1. Heb.5,10. Iacobi 5,1
In.i.pro.Pſal.17,9.& 30,10,11.& 76,10.
In.i.inter.Pſal.17,50. & 43,12. Sap.19,17. & ſæpe alibi.
In.i.per.Gen.18,18. 1.Par.20,8. Iudith.13,18. Pſal.51,3 Sap.1,12. Iſaia 45,23,24,25. & 48,1.& 62,8. Ierem.44,26. Dan.2,30.& 3,44 Oſe 2,19.& 12,13. Am.6,8. Soph.1,5. 1.Mach.3,18.& 5,24. Matt.23,16. Luca 8,15.& 21,34.& 23,44.Ioan.5,39.& 13,31,32.& 14,13. & 16,30. Act.1,3. & 4,9. & 17,31.& in Pauli Epiſtolis ſæpiſſimè.
In.i.contra.Pſal.17,49.& 72,9.& 88,23. & 91,12.Ezech.23,25.
In.i.ex.Pſal.9,2.& 118,2.& 138,16. & 140,5. Ezech.6,8.2.Mach.3,11.Matth.22,37. Phil.3,6. 2.Timoth.2,15.
In.i.cum.Gen.32,10.Exod.29,29.& 30,10.Nu.21,18.Pſal.56,8. & 65,13.& 111,9. Sap.9,11. Eccli.1,9.& 15,8. & 16,23. & 39,19. Iſaia 42,6.& 48,1.Ezech.3,25. & 16,28.& 33,25,26. Oſe.4,3. 1.Mach.1,18.& 10,86. & 3,12. 2. Mach.16,22.Matth.7,15.& 25,16.Act.20,32.Rom.16,16. 1.Cor.5,8. 2.Cor.12,12.Ephe.6,2.Col.1,11 1.Theſ.2,3.2.Theſ.1,4. 1.Tim.2,9.& 5,2 2 Tim.4,2.Heb.4,16. & 8,6. Iacobi 2,1. 2. Pet.12.5. Iuda 14,24. Apo.8,7.
In, pro à, vel ab, vel de. Leu.7,35. Ioſ.10,20. 1.Reg.2,10. Pſal.9,3. Eccli.11,21 & 14,22. & 51,32. Bar.1,2. Mar.9,12. Luca 1,14. Rom.16,19. 1.Cor.1,4 2.Cor.2,3.Gal.5,10. Ephe.6,20. 1.Theſ.3 7.& 5,18. 1.Tim.1,18. 2.Tim.3,16. Phile.7. Heb.7,13. 1.Ioan.5,7. Luca 2,20.
In.i.coram.Pſal.56,10.& 107,4.Ephe.4,17.
In.i.velut.Ier.6,10.
In.i.ſub.Rom.3,19.
In.i.pro.2.Par.31,16.Pſa.118,139.Eccli.23,18. & 51,25.Thre.3,49.
In.i iuxta,vel ſecundùm.Pſal.110,2.Ioan.3,21. 2.Cor.9,13.
In cum Ablatiuo,pro In cum Accuſatiuo.Leu.5,19.57. 2.Eſd.13,27. 4. Eſd.1,21. & 15,55. Eccli.40,17. 2.Cor.13,3.Iſa.63,14. Oſe.5 7.& 8,5. Abac.3,8. Zach.2,5. 1.Mach.12,28.
In cum Accuſatiuo. pro In cum Ablatiuo. Pſal. 134,7.Eccli.45,31. Ierem.10,13.Mich.7,10. Luca 12,21.
In cum Ablatiuo,pro,ad cum Accuſatiuo.3.Reg. 8,38 4.Eſd.12,21.& 16,20,47.
In,ſubintelligitur. Pſal.15,3. & 43,14. Ezech. 39,12. 1.Mach.15,2.
In hoc.i.propterea. 1.Cor.4,4.
In caput alicuius,id eſt, in eius perniciem. Dan. 13,54.
In gutture.i.intra ſe.Iob 20,13.
In profundum.i.valde.Oſe.5,2.
In principio.i.primùm,ſeu ante omnia.Gen.1,1.
In nomine alicuius.i propter illum, vel eius virtute,aut mandato, aut loco, aut vice, vel eius

Digitized by Google

nomine inuocato , aut eius miſſione. 4. Reg.2, 24. 1. Par.16,2. Pſalm.43,6. & 62,5. & 117,26. Ier.3,17. Matt.21,9. Mar.11,9. & 16.17. Luca 11,17. Ioan.5,42. & 10,25. & 12,13. & 14,13,26. & 16,23. & 17,11,12. & 20,31. Act.19,5. Epheſ. 5,20. 2. Theſ.3,6. Iacobi 5,9,14.

In Dei conſpectu ſtare. i. Deo ſeruire. 4. Reg.3,14.

In bonum i. ad fauendum. Am.9,4.

In malum.i.ad puniendum. Am.9,4.

In excelſum. i. vehementer, vel altiſſimè. 2. Par. 1,7. & 20,19.

In pace, vel cum pace.i. proſperè, ſeu feliciter. Gen. 15,15. Exod.4, 18. & 18,23. Iud.8,79. & 11,13. & 18,6. & 21,13. 1. Reg.1, 17. & 20, 13. & 29,7. 2. Reg.3,21. & 15,9. & 19.24. & alibi ſæpiſſimè.

In facie.i. palàm. 4. Eſd.16,5.

In facie, vel faciem.i. coram. Iob 1,11.

In die, pro, vſque in diem. 1. Cor.1,8.

In facie. i. exteriùs. 2. Cor.5,12.

In ſeculum.i. in perpetuum. Luca 1,55.

In æuum.i. in perpetuum. Bar.3,3.

In matutino vide Diluculo.

In medio.i. Inter, ſeu intra. Gen.23,10. 3. Reg.6,19. Pſal.110,7. Abac.3, 2. Luca 7,29,35. Ioan.20, 19. Apoc.2,1.

In arcu & gladio , id eſt , in bello , vel iure belli, Gen.48,22.

In iudicio, id eſt, prudenter. Pſal.111.5.

In iudicio, id eſt, moderatè. Ier.10, 24. & 30, 11. & 46,28.

In ore, id eſt, ſecundùm rationem. Oſea 10,12.

In bono eſſe cor, id eſt, ſe exhilarare. Eccleſ.11,9.

In Deo, id eſt, tamquam Deus. Exod.6,3.

In Domino vel Deo, id eſt, per Dominũ vel Deũ. 1. Reg.24,22. & 28,10. 2. Eſd.13,25.

In Domino, id eſt, Domini virtute, ſeu beneficio. Deut.33,29. Oſea 1,7.

In Domino, id eſt, ſecundùm Domini voluntatem. Act.11,23.

In æternum , id eſt , per totum ſæculum præſens. Exod.15,18.

In Domino.i. loco Domini. Col.4,17. 1. Theſ.5,12.

In manu, id eſt, cauſa. Iſaia 64,7.

In manu, id eſt, opera. Sap.11,1. Ier.50, 1. Zach.7,7.

In manu, id eſt, in curam, ſeu cuſtodiã. Gen.39,22.

In manu alicuius, pro, ipſo ducente, ſeu regente. Num.33,1.

In manu alicuius, id eſt, per ipſum. Ioſ.14.2. Iob 8, 4. Iere.37, 2.

In caput eſſe vel caudam, pro, fieri primum, vel vltimum. Deut.28,13.

In idipſum.i. ſimul. Pſal.4,9. & 33,4. & 40,7. & 61,10. & 73,6. & 121.3.

In parte, ſeu in partem, id eſt, ſeorſum. Tob.12,5. Dan.7,5.

In auribus alicuius.i. ipſo audiente. Ezec.9.1.

In vnum.i. ſimul. 2. Reg.2,13.4. Eſd.5,43. Pſal.2,2. & 47,5. & 101,23. Dan.13,14. Matt.22,34. Luca 17,35. Ioan.11,52. Act.9,23. 1. Cor.11,20.14,23.

In oculis alicuius, id eſt, eius iudicio. 1. Reg.15,17.

In oculis, id eſt, coram. Ier.34,15. & 52. 2. Zach. 8, 6.

In finem, id eſt, perfectè. Iob 34,36.

In generatione & generationem , id eſt, in omnia ſecula. Exod.3, 15.

In finem.i. tandem, vel penitus. Eccli.10,16.

In finem, id eſt, in perpetuum, ſeu ſemper. Pſal.4, 1. & 9,7,19,32. & 12,2. & 15,11. & 17,36. & 37, 7. & 43,23. & 47,10. & 51,7. & 67,17. & 73,1, 19. & 76,9. & 78,5. & 88,47. & 102,9. Iſaia 57, 16. Iere.3,5. Dan.7,26. Amos 1,11. 1. Theſſ.2,16.

In veritate, id eſt, ex animo ſeu ſincerè. Pſalm. 144. 18.

In veritate, id eſt, perfectè, vel ſanctè. Epheſ.6, 14. 2. Ioan.4.

Innoxium, id eſt, multum, vel maximũ. 3. Reg.10, 2. 2. Par.24,11,24. & 28,8. Ioſ.22,10.

Inquinare, id eſt, profanare. 4. Eſd.8,60.

Ingredi, vide Ambulare.

Inferi, ſeu infernus, pro, ſepulchro, vel morte. Gen. 42,38. 1. Reg.2,6. 3. Reg.2, 6. Iob 7,9. & 17,16. & 21,13. Pſal.29,4. & 30,18. & 87,4. & 93,17. & 113, 17. & 114,3. & 140,7. Prou.1,12. & 23, 14. Eccleſ.9, 10. Cant.8. 6. Eccli.28,25. & 41,7. & 51,7. Iſaia 28,15. & 38,10. Bar.2,17. Dan.3, 88. 2. Mach.6,23. Act.2,24.

Infernus, pro, limbo. Iob 17,16.

Indurare, pro, durum demonſtrare. Exod.7,3.

Inebriare.i. ſatiare. Gen.43,34. Pſal.35, 6. Prou.11, 25. Eccli.32,17. Agg.1,6. Ioan.2,10.

Inebriare, id eſt, irrigare. Eccli.24,42. Iſaia 16,9.

Initia, id eſt, primitiæ. Num.18,13.

Ingredi & egredi, id eſt, conuerſari. Deut.28,6. 2. Reg.3,25. 3. Reg.3,7. Pſal.120,7.

Incircuncisum.i. improbum. Leu.26,41.

Iniquitas , pro , pœna iniquitatis. Leuitic.19,8. & 20,17. Pſal.39,13. Eccli.20,30. Iſaia 53, 11. Ierem. 16, 18. Thren. 1, 14. & 4 , 22. & 5, 7. Ezech.35,5. Malach.2,16.

Inuenire. i. apprehendere. Pſal.114,3.

Increpare.i. interminari. Luca 9,21.

Infirmatus. i. animo deiectus. 1. Mach.1,27.

Inquam, ſubintelligitur. Zach.8,23. Epheſ.1,13.

Innocens.i. imperitus. Prou.22,3.

Intellectus, pro, re intellecta. Eccli.34,9.

Intelligibile.i. intelligens. Eccli.3,32.

Inter, id eſt, præ. Gen.3,14.

Inter, id eſt, ſuper. Bar.6,22.

Intra, pro, Inter. Matt.21,38. Luca 17,21.

Intra, pro citra. 1. Reg.20,22.

Interrogare, id eſt, examinare, ſeu probare. Sap.6, 4. & 11,11. Eccli.18,20. & 23,11. 1. Cor.9,3.

Interrogatio, id eſt, examen, ſeu probatio. Sap.4,6, Eccli.16,21. Act.25,26. & 28,18. 1. Petr.3,21.

Interrogare, id eſt, explorare. Pſal.10,5. & 138,23.

Intrare & exire, id eſt, conuerſari. Act.1,21. & 9, 28.

Inuocare.i. prædicare. Pſalm.115,17.

Digitized by Google

nueſtigare.i.comprehendere.Eccl.1,3.
nuocare.i.colere.Gen.4,26.
nuocari nomen alicuius ſuper aliquem. i. hunc illius dici, vt filium, aut ſeruum, aut cultorem. Gen.48,16.Bar.1,15. Am.9,12.
oſeph.i.populus Iſraël.Pſal.79,2.& 80,6.2.Reg. 19,20.
raſci.i.punire.Eze.16,42.
ra i. vltio, vel punitio. Mich.7,9. Bar.4,9.25. Luca 21,23.Ioan.3,36.
Iraſci.i.contendere Gen.45,24.
Irritum facere, id eſt, negligere, ſeu contemnere. Gen.17,14.
Ira, id eſt, afflictio.1.Mach.3,8.
Ira cùm de Deo dicitur, vltionem ſeu punitionem ſignificat.
Ita, ſubintelligitur.Eccli.26,22,23.Ier.17,11.
Itaque, id eſt, denique.Mar.2,28.
Itaque, ſubintelligitur.Eſth.9,29.Eph.5,8.
Itaque, id eſt inſuper.3.Reg.5,15.
Iuſtitia, id eſt, meritum.2.Eſd.2,20.
Iuſtificatio, id eſt, iuſtitia.Bar.2,17.
Iuſtificationes, id eſt, ritus.Num.9,3.
Iuſtitia, id eſt perfectio, ſeu vitæ integritas. ſæpiſſimè. vide, 1.Matt.19.& 3,15.
Iuſtificationes.i.præcepta, ſeu leges. Pſal. 104,45. & 118,5. 1.Mach.1,51.& 2.40.
Iuſtitia i.præcepta. Deut.33,21. Pſal 17,23.& 18,19.& 49,15.Bar 2,12.& 4,13.
Iuſtitia, id eſt, miſericordia.4. Eſd.8,36.Pſal. 30,2.& 36,25.& 10,16.& 142,1. Iſaia 56,1 & 59,16.Mich.6,5.Matt.6,1.2.Cor.9,10.2.Pet. 1,1.1.Ioan 1,9.
Iuſtificari pro, eſſe vel haberi iuſtum. Ro. 2, 13. Ia.2.24.
Iuſtificare, id eſt, approbare.Mich.6,11.Matt.11, 19 Luca 7,29 35.
Iuſtificari.i.iuſtum apparere.1 Tim.3,16.
Ius i.poſſeſſio.Gen 23,4.
Iuſiurandum.i.execratio:Ier 42,18.& 44,12.
Iuſtificare aliquem i oſtendere illum iuſtum eſſe. 3.Reg 8,32 Pſal.81,3.Matt.12,37. Luca 10, 29.& 16,15.
Iudicare, id eſt, gubernare. Iob 36, 31. & in Lib. Iudicum ſæpe.
Iudicium.i.iudex Dan.7,10,26.
Iudicium.i.præceptum Pſal.118,137 Soph.2,3.
Iudicare alicui.i.cauſam eius agere.Gen. 30,6.
Iudicare.i.iudicando liberare. 2 Reg.18,31.
Iudicium & iuſtitia, id eſt, iuſtũ iudicium, ſeu id quod rectum & æquum eſt.3.Reg.10,9.1.Par. 18,14.Pſal.98,4.Iſaia 9,7. Iere.22,3.& 23, 5 1.Mach.2,29.Deut.33.21.4 Eſd.7,34. Tobia 3,2 Iob 29,14.& 34,17.Pſal.32,5.& 36, 18.& 98,4.& 100,1.Prou.21,7. Iſaia 1,21. & 5,7.& 59, 8, 11. Ier.5, 1. Ezech.34,16. Am.5,7.Mich.3, 1. 1.Mach.7, 18. Matt.12, 18.& 23,23.Luca 11,42.
Iudicium, id eſt, vltio, vel ſupplicium. Exo. 6, 6. 2.Par.24,24.Iſa.34,8. Eze.5,8 & 14,21.Oſe. 10,4. Abac.1,12. Matt.23,14,33.Gal.5,10.
Iudicium.i. ritus vel mos, ſeu conſuetudo. Num. 15,16 4. Eſd.7, 30. Pſal. 80,5.& 118,132. Eccli.38,16 & 41,3,5 Eze.5,7. & 11.12.
Iudicium.i.cauſa.Pſal.34,23.& 36,6.Ier.30,13. Thr.3,59.Dan.13,6.Oſe.12,12.
Iudicium.i.condemnatio, vel punitio.1.Eſd 7,26. Sap.12,25.Ezech.11,9. Amos 5, 24. Soph. 3, 15.Marc.12,40.Ioan.5.24,29.1. Corint. 11, 34.1.Tim.3,6.Iacob.2, 13.& 5, 12.1. Pet. 4 17.2.Pet.2,11.Iudæ 4.
Iudicia.i.ſtatuta ſeu ritus, vel præcepta, aut Inſtituta.Exod.15,25.Deu.18,3. Leu.19,37.& 18,4.2.Reg.22,23.2.Eſd.9,29.Pſal.17,23.& 18,20.& 88,31.& 118,7.Eccli. 18, 14,29. & 45,6.Ezech.5,6.& 20,13,18.& 23,24.& 37,24.
Iudicare.i.damnare vel punire Gen.15,14.Deut. 32,31.1.Reg.3,13.Pſal.5,11.& 9,10.& 34, 1.& 53,3.Sap.12,10.Eze 7,27.& 11,10.& 23,24.& 35,11 & 38,22.Zach.5,3.1.Mach. 7,42 Matt.7,1.Ioan.3,17,18.& 8,50.& 12, 47,48.Act.7,7.Ro.2,1,12.& 3,7.& 14,4,22. 1.Cor.10,29 & 11,31.Col.2,16.2.Theſ.2,12. Heb 13,4.Iacobi 4,11.& 5,9.
Iuxta, ſubintelligitur.Pſal.121,4.
Iuxta verbum tuum, id eſt, vt dixiſti, ſeu petiſti. Nu.14,20.

L.

Labor, id eſt, peccatum.Mich.2,1.
Labiis incircunciſus, id eſt, impedita lingua. Exod.6,12.
Lacte & melle fluẽs terra. i.fertiliſſima, & amæniſſima.Exod.3,8.
Lacus.i.ciſterna, vel fouea. Ier. 38, 6. & 41, 7. Ezech.26,20.Dan.6,7.
Lacus.i.ſepulchrum.Pſal.29,4.& 142,7. Prou. 1,12 Ezech.31,14.& 32,18.
Lapis.i.firmamentum.Gen 49,24.
Latrones, vel Latrunculi.i.milites.2.Reg.3,22.& 4,2.& 30.8 23.3.Reg 11,24. 4.Reg 6,23.& 13,20,21.& 24,2.1.Par.12,21,2. Par.22,1. Iob.19,12.Ier.18,22.
Laudari.i.gloriari.Pſal.33,3.& 43,9.
Legitima.i.præcepta, ſeu leges.4.Eſd.4,24.Zach. 1,6.1.Mach 3,29.& 6,59.
Leuare manum.i.iurare. Gen.14,22. Exod. 6, 8. Deut.32,40 Ezech.3,6,7.
Lex.i.ſcriptura.Ioan.10,34.& 12,34.& 15,25 1.Cor.14.21,34.
Lignum.i.arbor.Gen.1,11.& 3,1,8.Exod.15,25. Pſal.1,3 & 104 33. Ezech. 36, 30. 1.Mach. 10,30.& 14,8.Apoc.2,7.
Liber.i.epiſtola.Ier.29.25.
Locus pro, tempore.2.Eſd 2,16.
Loqui, pro, præcipere. Deut.4,2.
Loqui, pro, velle. Gen.24,51.

Digitized by Google

*Loqui bona.i.conſolari.Ier.*52,32.
Loqui ad cor.vide Ad cor.
*Loqui iudicium,vel iudicia cũ aliquo,pro, diſceptare cum eo, vel reddita cauſa eum condemnare.*4.*Reg.*25,6.*Ier.*1,16. & 4,12. & 39,6. & 52,9.
*Lucerna.i.gloria,ſeu ſplẽdor.*2.*Reg.*21,17.3.*Reg.*11,36.4.*Reg.*8,19.2.*Par.*21,7.*Pſal.*131,17. *Prou.* 21,4.
*Lucerna.i.vita.Pro.*20,20.& 24,20.
Lucerna.i.fauor.Iob 29,3.
Lucerna.i.proſperitas.Iob 21,17. *Prou.*13,9.
*Lugere.i.ieiunare.Matt.*9,13.
*Luctus.i.egeſtas.Deut.*26,14.
Ludere i.irridere. Gen 21,9.
Lumbi.i.interiora.Pſal. 37,8.
Lumen.i.ignis.Luca 22,56.
Lumen. i. ſplendor, vel fauor. Pſalm. 88, 16. & 89,17.
*Lux.i.Angeli.Gen.*1,3.
Lux.i.proſperitas.Iſaia 58,10.& 59,9.*Thren.*3, 2. *Am.*5,18.*Mich.*7,8,9.

M.

*MAcula. i. vulnus.Leu.*24,19.
*Macula.i.defectus,vel vitium.Exod.*12,5. & 29,1.*Leu.*1,3.& 21,17.
*Magnificare.i.magnificè,ſeu vt magnum laudare vel glorificare.Pſal.*33,4.& 39.17.*Mala.*1,5. 2.*Mach.*3,30. *Matt.*15,31. *Luca* 1,46. & 4, 15. & 5,26. & 7,16. & 17,15. & 18,43. *Act.*21,20.*Rom.*15,11.2.*Cor.*10,15.
*Magnificare.i.magnificè facere.Gen.*19,19.
*Magnificare.i.magnum facere.Matt.*23,5.
*Magnificare facere.i.magnificè facere. Pſal.*125, 3.*Ioel.*2,21.
*Magnificare os.i.ſuperbè loqui.Abd.*1,2.
*Magnificari.i.magnum ſe oſtendere. Exo.*15,1,6. *Soph.* 2,8.
Magnificari,id eſt, apparere magnum eſſe. Num. 14,17. *Pſalm.* 103, 1. & 137,2.& 138,14. *Mich.* 5, 4.
*Magnificè. i. ſuperbè. Zach.*17,7.
*Magnificatus.i.magnus factus.*1. *Reg.*2,21.
*Magnificentia.i.gloria. Deut.*32,3.
*Magnum.i.maximum.Matt.*22,36.
*Magna loqui.i gloriari.Iere.*50,11.
Malum.i.aduerſum,vel iniucundum.Iere. 42,6. 2.*Mach.*1,5.*Luca* 16,27.
*Malum,vel malitia.i.dolor,ſeu afflictio, vel moleſtia.*1.*Par.*4,10.*Eccli.*11,29.& 12,9. & 13, 15.*Iſaia* 31,2.& 45,7. *Dan.*9, 14. *Am.*3,6. *Ion.*3,10.*Mich.*2,3.1.*Mach.*2,43. *Matt.*6,34. *Gen.*47,9.*Eccli.*1,13.& 2,21. & 9,3, 12. *Sap.* 11,15.*Ezech.*14,21.
*Malum eſſe in oculis alicuius, pro, ei diſplicere. Gen.*28,8.
Malignari.i.affligere. 1.*Par.*16,22.
Maledicere, id eſt, execrari. 2. *Eſdra* 13,25. *Eccli.*23,36.
Maledicere.i.punire.Gen. 12,13.
*Maledicere.i.probris afficere.Pſal.*54,13.1.*Petr.* 2,23.
*Maledicere.i.malè precari.Prou.*30,10. *Eccli.*4, 5.*Mar.*11,21. *Rom.*12,14.
Maledicere.i.prædicare mala euentura. Iob 5,3.
*Maledictio.i imprecatio.Iud.*9,57. *Iob* 31,30.
Maledictio.i.infelicitas. Deuter. 11,26. *Iob* 3,1. *Pſal.*108,18.*Iſa.*24,6.*Iere.*20,14,15. & 23, 10.*Dan.*8,19.
*Maledictio.i.Maledicti.Zach.*8,13.
*Maledictio.i.iuramentum.Gen.*24,41.
*Maledictio.i.ſterilitas.Gen.*3,17.
Maius, pro,maximum.Luca 22,24.
Manè:vide diluculo.
*Manè.i.maturè,ſeu diligenter.Oſe.*6,1.
*Manè, pro, ſequenti die.Leu.*19,13.
*Manus.i. percuſſio.Ezech.*13,9.
*Manus.i.potentia,vel poteſtas,ſeu virtus vel imperium.Exo.*14,31.*Num.*4,28.& 33,3.*Deut.* 2,15.& 32,36. *Num.* 11, 23. 3.*Reg.*8,24.1. *Par.*25,6.2.*Par.*31,13.*Iob* 21,16.*Pſal.*16,14. & 27,5.& 48,16.*Iſa.*5,12.& 45,12. *Bar.*2, 4.& 3,5.*Ezech.*1,3.& 8,1.*Oſe.* 13,14. *Ioan.* 3,35. *Act.*4,28.
*Manus.i.brachia.Iere.*38,12.*Ezech.*1,8. & 13, 18.& 16,11.
*Manus.i.auxilium.Eccli.*13,9.
*Manus.i.gratia ſeu fauor.*2.*Par.* 30,12. 1. *Eſdra* 7,6,28.& 8,18.2.*Eſd.*2.8.
*Manus.i.opera, vel opus,vel miniſterium.*2.*Reg.* 14,19.*Iob.*20,10.& 22,30. & 31, 7. *Pſal.* 7, 4.& 23,4.& 76,21. & 77,42. *Prou.* 18, 21. *Sap.*3,14.*Eccli.*38,10. *Iſaia* 37,24. *Oſe.* 12, 10.*Ion.*3,8. *Mich.* 2, 1. *Agg.* 1. 1. *Malach.*1, 1. *Actorum* 5,12.& 7,25.& 11,30.& 14,3. *Iacobi* 4,8.
*Manus.i.vindicta,vel punitio. Act.*13,11.
*Manus.i.loca, vel littora, vel latera.Pſalm.*103, 25.*Eccli.*14,25.*Iſa.*57,8.
Manus in manu,vel ad manum.i.citò. Prou. 11, 21. & 16,5.
*Manus dare.i.promittere.*1.*Eſd.*10,19.
*Manus ponere in ceruicibus hoſtium.i. hoſtes ſibi ſubijcere.Gen.*49,8.
*Mare.i occidens.Deut.*33,23. *Pſal.* 138,9.
Mare.i.mundus. 1. *Par.*16,32.
*Maſculinum,pro fœminino. Pſal.*28,9.
Mater,id eſt, auia. 3.*Reg.*15,10.
Mecum.i.contra.Pſal. 54,19.
*Mecum. i. mihi. Pſal.*108,21.
Mendacium. i. iniquitas. Oſe. 7,1,3. & 10, 13. *Rom.*3,7. *Apoc.* 23,15.
Mendacium,id eſt, error. Iob 34,6.
*Menſis dierum.i integer menſis. Num.*11,20.
Mentiri,id eſt,decipere. 4.*Reg.*4,16.
*Meditari,id eſt,loqui.Pſal.*34,28. & 36, 30. & 70,24. *Prou.*8,7.

Digitized by Google

Medulla.i.optimum.Num.18,12.
Mendacium.i.falſum.Mich.2,11.
Mihi, id eſt, contra me. Pſal. 69,4.& 70,10. Ierem. 51,20. Thren. 3,62. Ezech. 14,13. & 25,38.
Mihi.i.de me.Matt.27,10.
Mingens ad parietem.i.canis.1.Reg.25,22.
Minare.i.agere, ſeu ducere. Exod.3,1. 1.Reg.30,20.2.Reg.6,3. 4.Reg.4,24. 1. Paralip. 13,7. Iſaia 11,6. & 20,14. Thren.3,2. & 5,5. Iacobi 3,4.
Mille.i.plurimi.Deut.7,9.& 32,30. 1. Reg.18,7.Pſal.90,7.Apoc.20,2.
Mille.i.omnes.Pſal.104,8.
Militia.i.tempus præfixum.Iob.7,1.Iſa.40,2.
Miſeratio.i.beneficium.2.Eſd.13,14.
Miſericordia, id eſt, beneficentia, vel gratia, ſeu beneficium. Geneſ.20,13. & 27,29. Ioſue 2,12.Eſther 2,17.Iob 6,14. & 10,12. Oſe.10,12.
Miſericordia & miſeratio.i. copioſa miſericordia. 1.Mach.3,44.
Miraculum, id eſt, vaſtatio, ſeu deſolatio. Ieremia 44,12.
Mouere caput ſuper aliquem, pro, ſtupere ob ea quæ illi acciderunt.Iob.42,11.
Monſtra.i.prodigia, vel miracula.Sap.8,8.& 19,8. Eccli.45,24.2. Mach.5,4.
Mori.i.interfici. 1.Mach.1,52.
Mors. i. ſepulcrum. Apoc.20.13.
Mortificari.i.mori.Prou.19,16.
Mori.i.morti eſſe obnoxium.Gen.2,17.
Mortui.i.mortales. Apoc.20,13.
Muliebria.i.menſtrua. Gen.18,11.
Mundus, pro hominibus, ſæpe in nouo teſtamento.
Mulier.i.uxor.Sap.3,12.Eccli. 33,20.
Mulieres.i.gentes.Ezec.25,4.8.
Mundare, vel mundari, pro declarare vel declarari eſſe mundum. Leu.12,7.& 13,6. 28,34. & 14,48.& 15,15.
Mundus.i.immunis. Ioſ.2,20.
Mundus.i.impunitus.Iob 10,14.
Murus.i.vrbs.Gen.49,6.
Multi.i. omnes. Dan. 11,2.Matt.20,28.& 26,28.Rom.5,16,19.

N.

NAm, pro, &. 1.Reg.18,3.
Nam, pro, ſed.Ezec.31,17.
Natus.i.conceptus.Matt.1,20.& 26,24.
Nationes, pro, gentibus, ſæpe.
Nec, pro non. Heb.8,4.
Neceſſitates.i.anguſtiæ.Pſal.30,8.& 106,6,13.
Nempe, ſubintelligitur.Leu.5,4.& 7,12.Tob.14,5.Pſal.83,4.& 118,38.Prou.23,23.Iſaia 4,3. & 7,20.& 9,11.& 18,7. & 24,16.& 36,6. Ierem. 16,5.& 28,1.& 41,1.& 50,29. Thren.2,9. Ezechiel. 23,7. Ioan. 4,34. 2. Corint.12,7.
Nec, pro, nonne. 1.Corint.11,14.
Ne fortè.i. nequando. Luca 21,34.
Nepotes, id eſt, poſteri.Eccli.40,15.
Ne quando.i.ne fortè, vel ſi fortè. Pſal.113,2.2. Tim.2,24.
Nimis. i. valde. 1. Par. 16,15.
Niſi, pro, ſed.Matt.12,39.Ioan.5,29.1.Corint.7,17.Galat.2,16.
Nocte.i.ſummo manè.Gen.20,8.& 22,3. & 31,51.Ioſ.3,1.& 6,12.Iud.6,38.& 7,1.& 19,5,1.Reg.15,19.& 29,10,11.2.Par.36,15. Ier. 25,3.& 26,5.& 22,19.& 44,4.
Nomen.i.genus.Sap.18,12.
Nomen.i.fama.Ioſ.7,9.& 9,9.1.Reg.12,22.Prouerb.22,1.Eccleſ.7,2.Cant.1,3. Ezec.16,14. Soph.3,19.1.Mach.3,41.
Nomen.i.gloria.Ier.33,9. Phil.2,9.
Nomen.i.virtus, vel auxilium, vel auctoritas. 3. Reg.10,1.Pſal.43,6.& 53,3.Prouer. 18,10. Eccli.47,19.Zac. 10,12.Matt. 7,22.& 28,19. Act.3,6,16.& 4,7.1.Cor.5,4.
Nomen, pro, re, cuius nomen dicitur.Deute.18,5. Pſal.5,12.& 7,18.& 9,11. & 17,50.& 19,2,6.& 22,3.& 24,11.& 30,4.& 39,5.& 53,8.& 73,21.& 88,17,25.& 90,14.& 108,21.& 114,4.& 134,3.Eccli.39,41.Ier. 44,26.Am.2,7.Mich.6,9.Soph.3,12.Mala.1,11.1.Mach.4,7,37. Matt. 6,9. & 10,22. & 12,21.& 18,20. & 19,29. Ioan.1,11. & 2,23.& 3,18.& 12,28.& 15,21.& 17,6,26. Act.1,15.& 3,16. & 4,12. & 9,14.& 10,43.& 15,14,26.& 21,13.& 22,16.Rom.15,9.1.Cor.1,2,10.Eph.1,21.Phil. 2,10.2. Tim. 2,19.1.Ioan.2,12.& 3,23.& 5,13. Apoc. 3,4,5.& 15,4.
Nomini.i.in honorem.3.Reg.5,5.
Nomen Dei eſſe alicubi: eſt, ibi coli ſeu inuocari. 3.Reg.8,29.& 9,3.
Nomen ſibi ponere vel facere, pro, ſe celebrem facere, ſeu famam comparare. 2.Reg.7,25. & 8,13.
Non, ſubintelligitur.Deut.33,6.Ioan.15.22.
Non bonum.i.peſſimum. Prou. 18,5.& 24,23. Eccli.7,14.
Noſſe.i.facere. 2.Cor.5,21.
Noſſe, id eſt, curare.Gen 39,6.
Nouum.i.inuſitatum, ſeu mirabile. Num.16,30. Iud 5,8.Sap.16,16.& 19,5.Iſa.42,9. Ier.31.22.Apoc.5,9 & 14,3.
Nouiſſimum, id eſt, contemptiſſimum. Iſaia 53,3. Iere.50,12.
Nox, id eſt, calamitas.Mich.3,6.
Nouiſſima, id eſt futura.Gen.49,1.
Nubes.i.cœli.Pſal.88,7.& 107,5.Bar.3,29.
Nubere.id eſt, contrahere matrimonium. Matt. 19,10.& 22,30.& 24,38.Mar. 12,25. Luca 20,24.1.Cor. 7,9.
Nunc, ſubintelligitur.Ioan.7,8.& 13,33.
Nunc.i.breui.Oſe.2,10.& 4,16.& 5,7.& 8,13. & 10.

& 10,3.Mich.5,1.& 7,4.10.Ioan.13,31.
Nunquid,pro,nunquid non.Dan.10,20.

O.

OB, *ſubintelligitur. Sap. 58, 13. & 14, 30. Eccli. 7, 20. Iſa. 63, 17.*
Oculus. i. fauor. 1. Eſd. 5, 5.
Oculus. i. mens. Iob 42, 1.
Oculus. i. fons. Deut. 33, 28.
Octo. i. plurimi. Mich. 5, 5.
Octo. i. omnes. Eccleſ. 11, 2.
Odor ſuauis, pro, re grata. Gen. 8, 21.
Oleum. i. vnguentum aromaticum. 1. Reg. 10, 1. & 16, 1.
Omnes. i. maior pars, ſeu plurimi. 4. Reg. 23, 1. Iſa. 60, 6. Dan. 2, 38. Matt. 2, 3. & 3, 5. & 24, 14. Mar. 1. 5. Luca 19, 7. Act. 19, 10. Pſal. 114, 10. Luc. 4, 21.
Omnis. i. quiſque. Gen. 4, 14. Luca 11, 42. Act. 10, 35. 2. Cor. 1, 4.
Omne, pro, per omnia. Iere. 2, 21.
Omne. i. perfectum. Eccli. 19, 18. Rom. 7, 8. Eph. 1, 3, 8. & 4, 2. Phil. 1, 9. Col. 1, 28. 1. Tim. 1, 16. & 3, 4. Iacobi, 1, 2.
Omne. i. quodvis. Phil. 1, 18.
Omne. i. vllum. Gen. 3, 1. & 4, 15. Exod. 20, 10. Leuit. 12, 4. Eccli. 7, 14. & 10, 6. & 37, 32. & 42, 12. Iſaia 56, 2. Iere. 12, 12. Ezec. 12, 24. & 14, 11. Dan. 3, 95. & 6, 6. 1. Mach. 10, 35. Matt. 5, 11. & 24, 22. Marc. 13, 20. Act. 10, 14. Rom. 3, 20. 1. Cor. 1, 29. Gal. 2, 16.
Onus, id eſt propbetia de punitione. 4. Reg. 9, 25. Iſaia 13, 1. & 14, 28. Iere. 23, 33. Nah. 1, 1. Zach. 9, 1.
Operari. i. ſacrificare. Bar. 1, 22.
Opinione alicuius, ſubintelligitur. Prou. 18, 11. Sap. 3, 3. Iere. 49, 12. Agg. 2, 17. Ioan. 5, 18, 35. 1. Cor. 1, 21, 25. & 4, 9. & 8, 5. Galat. 2, 2. & 3, 13. 2. Tim. 4, 2. 2. Petri 1, 19.
Os. i. ſermo. Pſal. 9, 28. Matt. 18, 16.
Os. i. facies. Thr. 1, 18.
Os. i. ſententia, vel decretum, vel cor. Ioſ. 9, 14. 2. Regum 13, 32. Ion. 3, 7.
Ore ad os. i. familiariter. Num. 12, 8.
Os ad os. i. coram, ſeu in præſentia. 2. Ioan. 13.
Os gladij, id eſt, gladij acies. Exod. 17, 13. Luca 21, 24.
Os. i. voluntas, vel imperium. Deut. 8, 3. Eccleſ. 8, 2. Iere. 44, 17. Thren. 3, 38.
Oſtium apertum. i. ſublata impedimenta. 1. Cor. 16, 9. 2. Cor. 2, 12. Col. 4, 3. Apoc. 3, 8.
Os & caro, id eſt, propinquus ſeu cognatus. 2. Reg. 5, 1. & 19, 12.
Os. i. extremitas. 4. Reg. 21, 16. 1. Eſd. 9, 11.
Oſſa. i. vires. Pſal. 6, 3. & 31, 3. & 52, 6.
Oſſa, id eſt, membra, vel corpus. Pſalm. 33, 21. & 34. 10. & 37, 4. & 41, 11. & 101, 4. & 108, 19. Prouerb. 14, 30. & 16, 24. Eccli. 26, 16.

P.

PActum. *pro, ſigno pacti. Gen. 17. 10.*
Pacificè, id eſt, impunè. 3. Reg. 2, 6.
Palpebra. i. oculi. Pſal. 10, 4.
Panis. i. cibus. Gen. 24, 33. & 43, 25, 31. Iud. 13, 16. 1. Reg. 28, 20. Iob 20, 14. Pſalm. 77, 23. & 101, 5. Prou. 12, 11. & 23, 3. & 31, 14. Eccli. 41, 24. Iſa. 33, 16. Ezec. 16, 49. & 44, 3. Matt. 6, 11. & 15, 2. Marc. 3, 20. & 6, 37. & 7, 5. Ioan. 13, 18.
Panis & aqua. i. cibus & potus. Exo. 34, 28.
Panis. i. vita neceſſaria. Iob 15, 23.
Parere, pro, apparere. Matt. 23, 27. Iacobi 4, 14. 4. Eſdra 9, 32. Matt. 24, 27. 1. Pet. 4, 18. 1. Reg. 16, 7. Luca 11, 44.
Parcere. i. omittere, vel abſtinere. 2. Reg. 12, 4. 1. Cor. 7, 28. 2. Cor. 12, 6.
Parentes. i. affines. Tobia 2, 15.
Pars. i. hæreditas. ſæpiſſimè.
Pars. i. victus. Dan. 4, 12.
Paruulus. i. imperitus. Pſal. 18, 8. Prou. 1, 4, 32. & 7, 7. & 8, 5. & 9, 4, 16. & 14, 18. & 21, 11. & 27, 12.
Parui. i. pauci. Gen. 47, 9. 1. Par. 16, 18.
Paſcere. i. regere. 1. Par. 11, 2.
Paſſiuum, pro Actiuo. Pſal. 58, 13. Eph. 5, 13.
Paſcha, pro victima Paſchali. Exod. 12, 21. Matthæi 26, 17. Marci 14, 12. Luca 22, 7. 3. Eſdra 1, 1.
Pater, id eſt, inuentor, vel Princeps. Gen. 4, 20, 21. 1. Paral. 2, 21, 24, 42. & 4, 4, 14, 17. & 9, 35. Ioan. 8, 44.
Pater, id eſt, inſtructor, ſeu doctor, vel auctor. Geneſ. 45, 8. 4. Regum 6, 21. & 13, 14. Iacobi 1, 17.
Pater. i. auus. 2. Reg. 9, 7. Dan. 5, 2.
Pater. i. dominus. 4. Reg. 5, 13.
Patiendo pati aliquid: vide, faciendo facere.
Patientia. i. perſeuerantia. Rom. 2, 7.
Patientia, id eſt, quod patienter expectatur. Iere. 29, 11.
Patria. i. familia. 3. Eſd. 8, 31. Pſal. 95, 7.
Pauper. i. afflictus. Pſal. 9, 13, 19, 23. & 71, 2. & 78, 8. & 87, 16.
Pax, id eſt, proſperitas. Numer. 6, 26. 3. Reg. 2, 33. Pſalm. 28, 11. Bar. 4, 20. Zacha. 8. 12. 2. Machab. 1, 4.
Paxillus, id eſt. ſedes quieta. 1. Eſd. 9, 8.
Peccatum, pro pœna peccati. Gen. 4, 7. & 19, 15. Deut. 15, 19. 1. Paral. 21, 3. Bar. 3, 8. Ezech. 7, 4, 8. & 16, 58. & 25, 35, 49. Dan. 4, 24. Zach. 14, 19.
Peccatum. i. oblatio, ſeu hoſtia pro peccato. Oſe. 4, 8. 2. Cor. 5, 21.
Peccare, pro, puniri. Iob 35, 3.
Pedes, pro, cruribus, Eccli. 26, 23. Ezech. 1, 7. & 16, 25.
Petere, id eſt optare. 3. Reg. 19, 4. Ion. 4, 8.
Petitio, pro, re petita. 1. Ioan. 5, 15.

Percutere,pro, occidere. ſæpe.

Per,ſubintelligitur. Pſal.138,16.Rom.12,10. Epheſ. 1,23.

Per.i.propter. Rom.2, 24. 2.Corinth.4,5. 1.Theſ. 3,7.

Per,id eſt,in. Epheſ.6,18.

Per,id eſt,coram. 2.Tim.2,2.

Per manus alicuius, id eſt, eius opera, ſeu miniſterio.Exod.9,35.& 38,21.Leuit.10,11. Num.4, 30.Ioſ.20,1. 1.Eſd.1,8.

Perſonæ mutatio. Iſa.52,14.

Peregrinari,id eſt,mirari.1.Petr.4,12.

Perſequi,id eſt,pati perſecutionem.1.Reg.26,20.

Per diem,id eſt,per ſingulos dies. 1.Par.26,17.

Per,id eſt,ad.1.Par.28,14.

Pinguedo,id eſt,delitiæ.Ier.31,14.

Pinguedo.i.fertilitas. Gen.27,28.

Pingues,id eſt,diuites.Zach.11,16.

Pingues, id eſt,fortes,ſeu potentes. Pſal.21,13. & 77,31. Iſaiæ 10,16.

Placere,pro,ſtudere placere.1. Cor.10,33.

Placitum, id eſt, conuentio, vel tempus præſcriptum. Gen.30, 33.1. Reg.13, 8. & 20.35.2.Reg. 10, 5.

Plenus dierum,id eſt,longæ vitæ. Gen.25,8.

Plenum,id eſt,integrum.Leu.23,15.

Plenitudo.i.habitatores.Ier.47,2. Ezech.32,15.

Plures,id eſt,multi.Rom.5,16.

Plurale,pro ſingulari.Gen.5,2.1.Reg.17,46.1.Par. 4,15, 18. & 7, 9, 12, 20. 2.Par.23,5.Pſal.45,4. Eccli.4,17, & 24, 33. & 45, 3. & 48, 8. Iſa.18, 1.Dan.11,7.Oſe.9.7.2. Mach.6,8.Matth.2,20. & 26,8. & 27,44. Ioan.1, 13. & 3,11. & 15.17. & 18, 25. & 19,29.Act.1, 20.& 7.16.& 13.40. & 27, 40.

Polluere.i.profanare.4.Reg.23,13.

Pollui.i.pollutum haberi. Leu.13,15.

Ponere in corde. i.attentè cogitare. Luc.1,66.

Ponere,id eſt,proferre.Gen.31,37.

Ponere faciem contra aliquem, pro, iraſci ei, ſeu illum punire.Leu.20,13,Ezech.15 7.

Ponere animam in manibus,id eſt, exponere vitam periculo. Iud.12, 13.

Ponere oculos ſuper aliquem.i.fauere ei.Gen.44, 21.Ier. 39,12.

Ponere faciem.i firmiter ſtatuere.Ier.42,15.vide, faciem firmare.

Populus populus.i.plurimus populus.Ioel.31,4.

Portæ.i.iudicia.Thr.5,14.Prou.22,22.

Portæ.i.urbes.Deut.17,2.

Portæ.i.propugnacula. Gen.22,17. & 24,60.

Portæ mortis.i.ſumma pericula. Pſal.9,15.

Portare iniquitatem, pro, iniquitatem auferre. Exo.28,38.Leu.10,17.

Portare peccatum, pro, remittere, ſeu ignoſcere. 1.Reg.15, 25.

Portare iniquitatem, vel peccatum. i. puniri pro peccato. Leu.17,16. & 24.15.Num.9,13.& 14, 33.& 15.21.& 18,1,23. Ezech.44,10.

Poſſidere.i.emere.Ier.32,8,11,15.

Poſſidere.i.acquirere.Gen.12,5.

Poſteriora.i.poſteritas.3.Reg.16,3.& 21,21.

Poſteriora.i.tergum. Gen.16,13.Exo.33,23.

Poſſeſſiones,id eſt,pecora. Exod.9,4.

Poſt,id eſt, præter. Act.5, 37.

Potens,id eſt, Deus. Gen.49,24.

Poſitiuum,pro comparatiuo. Pſal.117,8.& 118,72. Eccli.20,2.& 16,4.Matt.18,8.& 26,24.1.Cor. 7,1,8,34,35.

Potiùs,ſubintelligitur.Rom.3.8.

Præcipuè,ſubintelligitur.1. Cor.9,10.Gal.2,9.

Præterea,ſubintelligitur. Zach.1,3.

Præputium.i.impedimenta.Deut.10,16.

Præparare, vel parare, pro ſtabilire. 1. Reg.13,13. Pſal.64, 7.& 88,3,15. & 102,19. Ier.51,15.Bar. 3,32.Mich.4,1. Abac.2,12.1.Mach.1,17.

Presbyter.i.Epiſcopus.Tit.1,5,2.Ioan.1.

Præſcire.i prædeſtinare. Rom.11,2.1.Pet.1, 2.

Præſens,pro præterito.Iob 3,14.Pſal.47,3.& 103.4. & 121,3.Iſa.48,8.Ier.40,4. Nah.2,11.Zach.7, 13,14. Matth.11,14.Marc.15,25. Lucæ 1,70. & 6, 15.Ioan.1,15. Rom.4,9,11,12.2.Cor.1, 18. & 2,6. Gal.5,8. Hebr.1,1.& 3,16.& 8,1.& 10,12. 1.Ioan.4,17. Apoc.9,17. & 13,14.

Præſens,pro futuro.Exod.11,5. & 12,29.& 19,22. Deut.32,22. Pſal.90,15. & 97,9. Eccli. 23, 18. Iſa.1,7.& 16,8.& 26,14.& 66,22. Ier.8, 13.& 22,27.Ezech.23,25.& 32,16.Oſe.5,11.Ioel.2,17. Abd.1,2,20.Malac.1,11.& 3,17.Matth.18,1,4. & 26,11. Marc.1,2,7. & 10,38.& 14,7.Luc.11, 10. & 13, 30. & 24, 48.Ioan.3,36. & 5,24, 18. & 6.47.& 7,27,33. & 8,14, 21. & 10, 15, 28. & 14,3,19,28.& 15.14.& 16,2. & 17,19.& 19. 12.& 20,17,23. Act.3,18. 1.Cor.10,13.& 15,44. 1.Theſſ.4,15.2.Theſſ.1,8, 2.Pet.2,1. 1.Ioan.2,18. & 4,3.2.Ioan.13.

Præſtolatio, pro eo quod expectatur. Prou.11, 23. & 23,18.

Præſumere,id eſt,confidere. Iudith 6,15.

Præteritum, pro futuro. Exod.15,13,14. Deut.33, 10.Ioſ.10,8,4. Reg.19,23. & 20,5. 1.Par.28,21. 2.Par.1,12. & 20.37.1.Eſdr.6,5.Tob.14,6. Iob 17,13.Pſal.9, 11. & 15,11. & 19,7. & 21,32. & 30,6.& 39,12.& 40,4.& 2,3.& 44,10.& 49, 1. & 52,6.& 73,12. & 87,14. & 89,14. & 96, 4.& 114,1.& 137,7. Iſa.10,11. & 5,13. & 9,19. & 11, 9.& 22, 9. & 24,4. & 29,5.& 34,2.& 42,6.16. & 43,14. & 45,1,17. & 46,11.& 47, 9,14.15. & 49,8. & 52,10. & 53,1. & 54,8. & 64,5.Ier.8,13.& 15,11,18. & 20,3.& 22,23,28. & 24,9.& 25,14,31.& 27,3.& 28,2.& 29,18. & 31,11,22,25. & 32,25,37.43. & 33,10.& 42, 21.& 51,2.Bar.2,27.& 5,8.Eze.3,25.& 16,43. & 21,10,12. & 22,4,31.& 25,30.& 30, 12. & 39.8.& 44,10.Dan.3,33.& 8,13.& 13,52.Oſe.4 5,19. & 9,3,12. & 5,9.& 8,5,8.& 9,6,16. & 10, 5,16.Ioel.1,5,9,16.17. & 2,18, 21,22,23. Am.1, 2.& 5,2. Abd.1,2. Nah.1,4. & 3,10. Abac.1,5.

Digitized by Google

& 2,16.& 3,6,13,15. *Zac.*3,4. & 4,10.& 9,13. 1. *Mach.*5,62. *Mar.* 13,30. *Luca* 13, 12.& 17,20.*Ioan.*13,18,31.& 16,32.& 17,18.*Rom.*10,18.*Heb.*4,10.*Iacob.*5,2.*Iud.* 11,14.*Apoc.*14,7.& 17,8.

Præteritum perfectum, pro pluſquamperfecto. *Geneſ.* 2,18.& 11,29.& 12,1.& 31,34. *Exod.* 4,19.& 13,3,9.& 14,15.& 33,5. *Numer.*7,11.& 10,17.*Deuter.* 31,9. *Ioſ.*2, 1,6.& 3,7.& 4,1.*Iud.*2,6.1.*Reg.*2,30. 2.*Reg.* 5,3.3.*Reg.*9,14,16.& 12,1.4.*Reg.*17,3.& 20,8. 1.*Paralip.*29,3.2.*Paral.*14,3.& 23,3. *Bar.*1,9.*Ioan.*1,9.*Ion.*1,5.& 3,6.*Zach.*7,2. 1.*Mach.*11,73.& 12,30,37.*Mar.*3,16.& 4, 40. *Luca* 8,25.& 9,36.& 10,13.& 24,50. *Ioan.* 4,47,51.& 18,24.2.*Cor.*7,8. *Apoc.*19, 20.

Præteritum, pro præſenti. 4.*Eſdr.* 9,17. *Iob* 13, 18. *Pſalm.* 12,6.& 15,11.& 16,9.& 18,6. & 30,2.& 41,3.& 46,9.& 62,3.& 96,1.& 113,9,11.& 117,26.& 118,3, 54,113.& 128,8.& 129,1.& 140,1.*Iſa.*1, 11.& 23,18.& 41,13.& 52,7.& 54,6,8. & 63,16. *Thren.*3,39. *Bar.*4,22. *Ezech.*28, 2 *Oſe.*12,11. *Matt.*23,2. *Mar.*1,15.& 7,37. *Luc* 1,46,51.*Ioan.*1,26.& 10,41.& 11,27, 41,42 & 15,10,15.& 17,14.& 19,35.& 20,17 1.*Ioan.* 1,10. *Apoc.*1,2.& 11,17.& 21,23.& 19,6.

Præteritum perfectum, pro imperfecto.41,5.

Pretium.i.mercedes, vel debitum.Gen.31,15.

Primitia ſeu primitiua.i.primogenita.Pſal.104, 36.Heb.11,28.& 12,23.

Principium.i.principatus.Pſal.109,3.

Prius.i.pridem.2.Cor.1,15.

Promiſſio.i.promiſſum.Eccli.24,33.Gal.3,22. Eph.1,13.Hebr.6,12,15.& 9,15.& 11,9,13, 33,39.

Probare.i.expendere.Iudith.8,31.

Probare.i.intelligere.Gen.28,8.

Probabilis, id eſt, probatus. Eccl.42,8.1.Tim.2, 15.

Pro Deo.i.Deus.Gen.30,2.

Pro.i.propter.1.Par.16,21.Abac.3,7.

Pro quibus.i.eo quòd.Iudith 13,25.

Pro, ſubintelligitur.Ezec.44,11.

Propter.i.propterea.3.Eſd.1,50.4.Eſd.10,45.& 15,6,27.& 16,46.Bar.4,6.Act.8,11.& 18, 10.Iacob.4,2.Gal.2,16.

Propter.i.per.Rom.11,30.1.Cor.7,5.

Propter.vide ob.

Propterea.i.attamen.Ier.30,16.

Propterea, id eſt, ad hoc, ſeu ad eum finem. Pſal. 44,3,4.

Propheta.i.pſeudopropheta.3.Reg.13,11.4.Reg. 23,18.Ier.8,1.& 13,13.& 14,13.& 23,9. 15,32.& 27,9.& 28,1.& 29,1,8.& 32,32. Thren.2,14.Ezech.13,2.& 14,9.& 22,25. Oſe 4,5.Soph.3,4 Zach.13,4.

Prophetare.i.inſanè loqui.1.Reg.18,10.3.Reg.18, 29.Ier.29,26.

Prophetare.i.Deum laudare. 1.Reg.10,5.& 19, 29.1.Par.15,22.& 25,1.Act.19,6.

Prophetare.i.voluntatem Dei declarare, & Propheta qui declarat; & prophetia ipſa declaratio.Prou.29,18.Matt.7,22.Rom.12,6.1.Cor. 11,4.& 14,1,6.Act.15,32.

Propheta.i.interpres.Exod.7,1.Ier 8,10.

Propheta, pro eo qui ſe Prophetã dicit.Deut.13,1.

Propitius ſit mihi Dominus. i. auertat à me Dominus. 1.Reg.24,7.& 26,11. 2.Reg.23,17. 3.Reg.21,3.

Protegere.i.tegere.3.Reg.8,7.

Proximus.i.cognatus.Deut.18,16.

Puella.i.ancilla.Ruth.2,13.

Puer.i.iuuenis.Exod.33,11.Iud.17,12.

Puer, pro ſeruo, vel filio. Geneſ.19,1. Iud.7,10. 1.Reg.2,13.& 9,3.& 16,18.3.Reg.18,43 4.Reg.5,17.& 9,4.3.Eſd.6,31.4.Eſd.1,10. Iud.11,18.Eſth.1,3.& 2 2.Iob 29,5 Pſal.17, 1.& 68,8.& 85,16 & 112,1.Sap.9,4.& 18, 9.& 19,6.Iſa.37,6.Bar.2,20.& 3,37. 1.Mach.1,7.& 3,41.Matt.8,6.& 12,18.& 14,2.Luc.1,54.& 11,5.Act.4,25,27.Heb. 2,13.

Puluis.i.ſtatus infimus,3.Reg.16,2.

Purificatio.i.baptiſmus.Ioan.3 Reg.16,2.

Purificatio.i.baptiſmus.Ioan.3,25.

Putáſne.i.an, vel nónne, vel numquid. Ier.23, 23.Ezech.8,6.Dan.2,26.& 6,20.Act.8,30.

Q.

QVaſi, ſubintelligitur. 1.Reg.2,29.Iob 10, 17.

Quaſi.i.tanquam.Mar.1,22.Ioan.1,14.

Quaſi vnum vel quaſi vir vnus, vel ad vnum omnes, vel ſimul. Num.14,15.Iud.6,16.& 20,1.1.Eſd.3,1.2.Eſd.8,1.Iudith 6,3.

Quàm.i.potiusquam Eccli.25,23.

Quàm.i.pluſquam.Eccli.37,18.

Quantum.i.inquantum.Heb.7,20.

Quare.i.quia.Ioſ.10,4.

Que.i.enim.Gen.10,1.

Que.i.ſed.Num.8,26.

Qui, Quæ, vel Quod, ſubintelligitur. Pſal.82,11. & 124,1.Prouerb.4,18. Ezech.27,27.& 31. 17.

Qui.i.dum.2.Cor.4,11.

Quia, ſæpe abundat.

Quia, ſubintelligitur. Pſal.35,2.Iſa.1,13.

Quia, id eſt, certè. Pſal.83,12.& 134,5. Luca 16,8.

Quia.i.ſed.3.Eſd.7,11.

Quia, pro, at verò.Pſal.36,20.Ier.48,45.

Quia.i.idcirco.Oſe.9,15.

Quia, pro, & Pſal.101,5.

Quia.i.quamquam. Apoc.3,8.

Quid.

Quid.i.quo modo.Gen.2,19.
*Quid mihi & tibi. i. quid tibi mecum rei eſt, vel, omitte me. Iud.*11,12. 2.*Reg.* 16,10.3.*Reg.*17, 18.4.*Reg.*3,13.3.*Eſdr.*1,26.*Ioël* 3,4.*Matth.*8, 29.*Marc.*1,24.*Ioan.*2,4.
*Quiſputas, pro, quiſnam. Matt.*24,46.*Mar.*4.40. *Luc.*1,66.& 12.42.
Quis det.i.vtinam. Deut. 2, 29. 2. *Reg.* 18, 33. *Pſal.*13,7.& 52,7.
*Quieſcere.i.ceſſare.Oſe.*1,4.
*Quinque.i.pauca.*1.*Cor.*14,19.
Quod ſi,ſubintelligendum. Iob 36,17.
*Quod mutatum eſt, pro re in quam mutatum eſt. Exod.*7,12.
*Quod,pro,de quo.*1.*Cor.*10,30.
*Quoque,pro,inquam ſeu ergo.*1.*Par.*6,64.
*Quoniam.i.nempe quod.Pſal.*49,6.
Quoniam,ſæpe abundat.
*Quoniam, id eſt, veruntamen. Pſal.*13,6. & 43, 21.*Sap.*3,13.
Quoties.i.quando.Iob 21,17.

R.

R*Ationabiliter, ſubintelligitur. Matt.*7,12. *Luca* 6,31.
*Redimere.i.emere.Eccli.*20,12.
*Redimere.i.eripere.*1.*Mach.*4,11.
*Redimere tempus.i.temporis commoditate vti. Dan.*2,8.*Eph.*5,16.*Col.*4,5.
*Reddere animam pro anima aliquem.i.illum occidi quia aliquem occiderit.Exo.*21,23.
*Recedere ab aliquo, pro, nolle ei quod debes præſtare.Gen.*14,4.
*Recipere.i.intelligere.Matt.*11,14.
*Recipere diſciplinam.i.emendari.Leu.*26,23.
*Recipere iniquitatem, id eſt, dare peccati pœnas. Num.*5,31.
Relinquere.i.permittere Pſal. 104,14.
*Reliquiæ.i.poſteri.*3.*Reg.*14,10.
*Regeneratio.i. Reſurrectio.Matt.*19,28.
Renes.i.intima Pſal. 7, 10. & 15,7. & 25,2. & 72,21 *Pro.*23,16.*Sap.*1,6.*Ier.*12,2. & 17,10. & 20,12.*Thr.*3,13.1.*Mach.*2,24.*Apoc.*2.23.
Reprobrum, id eſt, contemptibile. 1.*Reg.* 15,9. 2.*Cor.*13,7.
*Repromiſſio.i.promiſſio. & Repromittere, pro promittere. Act.*13,32.*Rom.*4 20.*Gal.*3,18.& 4, 23.*Heb.*8,6 & 9,15.& 10,23.& 11,9,13,33, 39.& 12,26.*Iacob.*1,2,1.*Ioan.*2,25.
Repromiſſum.i promiſſum. 2.*Cor.*5,9,5.
*Reputare, id eſt, imputare. Geneſ.*15,6. 2.*Cor.*5, 19.
*Requieſcere, id eſt, ceſſare. Geneſ.*2, 2.& 8, 22. *Ezec.*25,27.
*Reſpondere alicui iuſtitiam ſuam.i.apparere eum eſſe iuſtum.Gen.*30,33.
Reſpondere, id eſt, alloqui vel ſubiungere. Iob 28, 1.*Dan.*4,27.*Zach.*4,11 *Matt.*11,25.& 17.4. & 22,1. & 28,5. *Mar.*11,14.& 12,35. *Luca* 13,14.& 14.3.& 17,17.*Ioan.*2,18. *Apoc.* 7,13.
*Reſurgere.i.conſiſtere.Pſal.*1,5.
*Res deſiderij, id eſt, pretioſa & cara. Dan.*9,23. & 10,3,11.
Retribuere, pro, tribuere. 2.*Reg.*2,6. *Pſal.*7,5.& 102,2.& 115,12.& 118,17.
*Retributio.i.punitio.Eccli.*23,14.
Reuelare.i.illuminare.Luca 2,32.
*Reuelare aurem, vel auriculam, pro, manifeſtare, vel docere.*1.*Reg.*9,15. & 20,13. 2.*Reg.*7, 27.1.*Par.*17,25.*Iob.*35,10,15.
*Reuerentia.i.pudor. Pſal.*34,26.& 68,20.*Eccli.* 29,23.& 32,9.& 45,29.1.*Cor.*15,34.
*Revereri.i.erubeſcere.Pſal.*39,15.& 69,3.
Reuerſus, vide, conuerſus.
*Reuerſio.i.conuerſio.Ezech.*16,53.
*Riſus.i.gaudium.Geneſ.*31,6.*Prou.*14,13.& 31, 25. *Luca* 6,21.
*Rogare pacem.i.ſalutare.Pſal.*121,6.*Ier.*15,5.
*Robuſtum.i.perfectum.*2.*Reg.*22,26.
Robur.i.filij.Iob 18,12.
Roborare, pro, iubere bono animo eſſe.Deut. 1,36.

S.

S*Abbatum.i.hebdomada.Luca* 18,12.& 24,1. *Ioan.*20,1. *Act.*20,7.1.*Cor.*16,2.
*Sabbatizare.i.quieſcere Exod.*16,30.
*Sacerdos. i. Princeps. Gen.*41, 50. *Exod.*2,16.& 18,1.2.*Reg.*8,18.& 20,26.3.*Reg.*4,5.*Iob* 12, 19.
Sacramentum.i.arcanum.Tobiæ 12,7.
*Sacramentum.i.iuramentum.Sap.*12,6.
*Sagitta, pro, plagis.Deut.*32,23.
*Sal, pro, incorruptione.Num.*18,19.
*Saltem, ſubintelligitur.Exod.*21,11.
Salutare, vide infrà.
*Salus.i.proſperitas.Apoc.*19,1.
*Sanare.i.ſeruare.Sap.*9,19.& 10,4.& 14,4.
Sanctificare.i. præparare Exod. 19, 10. *Num.*11, 18.*Ioſ.*3,5.& 7,13.1.*Reg.*16,5.1.*Par.*15,12 2.*Par.*5,11.& 29,34. *Iſaia* 13,3. *Ier.*6, 4.& 12,3. & 22,7. & 51, 27. *Ioël.*3,9. *Mich.*3,5. *Soph.*1,7.*Ioan.*11,55.
*Sanctificare.i.dedicare vel conſecrare, vel ſanctè celebrare, aut celebrandum inſtituere, vel offerre aut deputare. Gen.*2.3.*Exo.*13,2. & 20, 11.& 28,3. *Leu.*19,24. *Num.* 18, 18. *Deut.* 15,19.1.*Reg.*7,1.& 21,6.2.*Reg.*8,11. 3.*Reg.* 15,15. 4.*Reg.*10,20. 1.*Par.*26,26. 2.*Par.*29, 33. 2.*Eſd.*3, 1. & 13,22. *Iſa.*23,18.*Ezec.*20, 20,41. & 44,24.& 45,1.*Ioël.*1,14. 1.*Mach.* 4,48.*Matt.*6,9.*Ioan.*17,19.
Sanctificare.i.ſanctè colere. Exod. 20, 8.*Deut.*5, 12.*Iudith* 9,18.
Sanctificare, id eſt, ſanctè tractare. Rom. 15, 16.

Sancti.

Sanctificare.i.purgare. Act.21,24. Num.31,23. Iob.1,5.2.Reg.11,4.

*Sanctificare.i.glorificare.*Num.20,12,13.& 27,14. Iſa.5,16. & 8,13. Ezech.28.22. & 36,23. & 38, 16.23.1.Petri 3,15.

*Sanctificari.i.pollui.*Deut.22.9.

Sanctum.i.Deo dicatum,ſeu conſecratum. Deut. 26,19,1.Eſdr.8,28. Tob.2,18. Iudith.6,15 & 11. 12,Pſal.4,4.& 78,2.& 105,6.& 131,9. Ierem. 2,3.

*Sanctum.i ſanctè colendum.*Exod.31,14.

Sanctus.i.addictus ſacris miniſteriis. Nu.16,7.

Sanctum vel ſancta pro,templo ſæpiſſimè.

*Sancti,id eſt,Chriſtiani,vel fideles.*Rom.15,25,26. & 16,15. 1.Cor.6,1,2. Cor.1,1.& 9,12. Epheſ.3, 8.& 6,18. Col.1,4 1.Tim.5,10. Heb.13,24.Act. 9,41.

*Sanctificatio.i.templum.*4. Eſdr.50,21.& 12,48. & 15,25.Am.7,13.1.Mach.1,23,38.& 4,38.& 6, 51,2.Mach.2,17.

Sanctificatio.i.ſanctitas. Ezech.28,18.

Sanctum ſanctorum.i.ſanctiſſimum. Exod.29,37. & 30,10,36.& 40,11.Leu.7,1.

Salutare.i.ſalus, vel ſaluator. Gen.49, 8.Deut. 32,15.1.Reg.2,1.1.Par.16,23.4. Eſdr.6,25.Pſal. 9,15. & 11,6. & 12,6. & 13,7.& 19,6.& 20,2, 6.& 23,5. & 26,9. & 34,9.& 39,11,17.& 41, 6,12. & 42,5. & 50,14 & 52,7. & 61,2,3 8. & 64,6. & 66,3. & 67,20. & 69,5. & 70,15. & 77,22. & 78,9. & 84,5,8,10. & 90,26. & 94,1. & 95,2. & 97,2,3. & 105,4. & 115,13. & 118,41,81,123,166,174. & 131.16.

Sanguis pro, homine. Deut.27, 25.1.Reg.19,5. Matth. 27,4.

*Sanguis,pro,vita.*Prou.1,11,18.

*Sanguis,pro,peccato vel pœna effuſi ſanguinis.*2. Reg.1,16.& 16,8 3.Regum 2,31.Oſe 4,2.& 12, 14.Mal.3,10. Act.18,6.

*Sanguis.i.cædes.*3. Reg.2,9. Pſal.50,[illegible]. & 105,38. Eccli. 40.9. Iſa.1,15. & 4,4. & 59,3. Ezech.5, 18, & 5,17. & 9,9. & 14,19. & 16,36. & 28, 23. & 35,6. & 38,22. Oſe 1, 4.Nah.3,1. Abac. 2,8,17. 1.Mach.9,28.Matth.23,30,34. & 27, 6,24.

Sanguis.i.peccatum. Iſa.63,3.Zach.9,7.

Sanguinem alicuius eſſe ſuper illum,ſeu ſuper caput illius,pro, eſſe dignum morte, vel interficiendum, vel ipſum ſibi eſſe cauſam mortis. Leu.20,9,27.Ioſ.2,19.2.Reg.1,16.

*Satan,id eſt,aduerſarius.*2.Reg.19,22.3.Reg.5,4.

Satis, id eſt, multum vel valdè. Eccleſiaſt.5,19. Zach.9,9.

Scandalum.id eſt,damnum. Exod.10,7.

Scientia, pro, prudentia ſæpè.

Scilicet,ſubintelligitur. Eſt 9,12. Ezech.21,30.

Sciens bellum.i. bellicoſus. Bar.3,26.

Scriptura, id eſt, ſcriptura auctor,ſcilicet, Deus. Gal.3,8.

Scriba.i.doctor,ſeu legiſperitus ſæpe.

Seculum ſeculi, id eſt, perpetuum. Pſalm.27,29. & 51,10. & 60,9. & 91,8. & 110,3,10. & 111,3.

*Secum,id eſt ſimul.*Tob.8,15.

Secundum, id eſt, ſimile, vel ad ſimilitudinem. Eccli.36,26.Gal 4,28.

Secundùm,id eſt,per. 1.Cor.12,8.& 14,27.

*Secundum, id eſt,apud.*3.Eſd.8,13.

*Secundum,ſubintelligitur.*Pſal.56 4.Eccli.44,3. Col.3,25.

*Seculum, id eſt,æternitas.*4. Eſd.8,20. Pſal 89 2. & 91,2. & 101,29 & 104,8. & 105,1,48. & 106,1.& 112,2. & 113.18. & 117,1.& 135,1. & 137,8.& 145,10.& 148,6.

Secundùm diem hanc, id eſt, vt apparet hodie. Ierem 44,6.Dan.9,15.

Secundùm carnem, vel ſecundùm hominem, id eſt,humano more. 2.Cor.10,2.Gal.3,15.

Secundùm tempus.i.certo quodam tempore. Ioan. 5,4. Rom.5,6.

*Secundò,id eſt, bis.*1.Reg.18,11,3.Reg.11,9.

Sed.pro,ideóque. Ioan.10,8.

Sed,id eſt,niſi. Mar.10,40.

*Sed,id eſt, itaque.*Mar.16,7.

Sed.ſubintelligitur. Pſal.6,3. Ezech.3,5.Col.2,23. Iob.10,2.Pſal.31,9 Sap.12,13.

Sed, id eſt, quanquam. Apoc.2,9.

Sed, id eſt,&. Epheſ.5 24.

*Sed,id eſt, nam.*2.Cor.1,5.

Sedere,id eſt, manere. Deut.1,46.& 11,19.& 21, 13.Ioſ.8,9. Iud.4,5. 1.Reg.29,4.3 Reg 17,5.4. Regum 4,6. & 14,10.1. Paral.17,16. Luca 24,49.

Sedere in forti pro, validum eſſe. Gen.49,24.

Semen, pro filiis, ſeu poſteritate, vel genere. Gen. 15,3.1.Eſdr.2,59.2 Eſdr.7,61.Tob.6,22 Pſal.21, 31.& 24,13.& 36,26, & 111,2.Sap.3,16. Eccli 41,9.Iſa.43,5.& 44,3 & 54,3. & 61,9.& 65,9 Malach.2,15. 2.Mach.7,17. Matth.22,25. Mar.12,19. Luca 1,55.Ioan.8,33. Act.7,6.Rom. 4,13.

*Semper i.vnquam.*4.Eſd.16,21.

Semper.i.aſſiduè. Luca 24,53.Ioan.18,20.

Sempiternum, id eſt, diuturnum. Exod.12,14.& 21,6.& 31,16. Leu.25,34.1 Reg.13,13. 3. Reg.8, 13.Eccli 48,27.Ier.25,9,12 & 49,13.& 50,39. Ezechiel.27,36.& 35,9.

*Sempiternum, id eſt, omne.*Gen.9,12.

*Sempiternum.i.infatigabile.*Deut.33,27.

*Senex.i.ſummus ſacerdos.*1.Reg.2,31.

Senſus, id eſt, mens, vel animus aut intelligentia. Luca 24,45. Rom.12,2, 1. Corinth.1, 10. 2. Corinth.11,3 Epheſ.4,17. 2.Theſſ.2. 2. 1. Ioan.5,20. Tob.4,14. 3. Eſdr.2,9. Sapien.4,12. & 7,7. & 8,6. & 9,15. Eccli. 9,23. & 10,21.& 14,22.& 16,23 & 21 12,13 & 24,36 & 31,2. & 37,25. Dan.4,31.& 13,9. Apoc.17,9.

Septem pro multis, vel omnibus. Gen.4,24. Leu. 26,18,28 3.Reg.19,18.4 Eſdr.7,30 Prou.9,1. & 26,25.Eccleſ.11,2.Eccli.20,14.& 35,13.Iſa 4,1. & 11,15.Ier.15,9.Ezech.39,9.Mich.3,5.1.Mach. 13,28.Matth.12,45.Luca 8,2. & 11,26.Apoc.1, 4.& 4,5.& 5,1.& 10,3.

Septies.i.ſæpe. Pſal.118,164.Prou.24,16. Luc.17,4.

Septuplum.i.ſæpe vel perfectè, aut abundanter. Pſal.11,7.Eccli.7,3.

Septuplum.i.grauiſſimè Gen 4,15.

Sepes.i.ſecuritas. 1.Eſd 9,9.

Sermo.i.res vel factum Gen.24,50.Exo 16,16.1. Reg.21,2.2.Reg.12,21 3.Reg.1,5,5 4.Reg 11, 5.1.Par 13,12. & 23,3.Iob 6,9.& 27.14.Pſal. 55,5.& 63,6.Prou.25, 2.Sap.2,2.Ier.14,1. & 40,3.Dan.2,8,11,23.1.Mach.6,3. Matt.21,24. Act.8,21.Rom 9,7.

Sermo.i.voluntas. Sap.16,12.

Sermo.i.mandatũ 3.Reg.13,1.& 20,35.Sap.18,15. Eccli.43,5,25. Dan.9,23.

Seruus ſeruorum.i.infimus ſeruus. Gen 9,25.

Si non,id eſt,omnino. Iſa.14,24.

Si,pro,cum. Iſa.4,4.Ioan.14,3.

Si,pro,quòd. Act.26,8,23.

Si,id eſt,quandoquidem. Ioan.7,4.

Si,id eſt, etiamſi, Iud.13,16. Nu.24,21.

Si,id eſt,num. Act.1,6. & 4,19.& 7,1. & 19,2. & 21,37. & 22,27. Am.6,2. Matt.12,10. & 19,3. Luc.22,49.Ioan.14,23.& 17,6.

Si,id eſt ſanè. Ier.31,20.

Si,id eſt,non. 1.Reg.17,55.Pſal.88,36.& 94,11.Am. 8,7.Mar.8,32.Heb.3,1.

Si tamen,id eſt,quandoquidem. 2.Theſ.1,6.

Si ſu intelligitur. Deu.4.30.& 32,8.Ioan.7,34.

Si enim,id eſt quod ſi. Prou.30,32.

Sic, ſu intelligitur. Matth.19,7.Ioan.15,9.1.Cor. 12,3.

Sic, id eſt,ſicut. Iſa.28,21.

Sicut,ſubintelligitur. 1.Cor.12,3.

Sicut, id eſt,cum. Luca 20,37.

Sicut, id eſt, adeò. 1.Cor.1,6.

Sicut.vide,velut.

Sicut dicitis, ſeu veſtra opinione ſubintelligitur. 3.Reg.18,27.

Sicut eſt dies hæc, id eſt, vt apparet hodie. Ier.11, 5.& 25,18.

Si velint, ſubintelligitur. Rom.5,18,19.

Sicut,id eſt,quod. Apoc.10,7.

Sibi,id eſt,et. 2.Eſd.13,5.

Signa, pro miraculis,ſæpe.

Signum, id eſt præ lectio. 4. Eſd.5,1.& 6,12.

Silere,id eſt,ceſſare, vel quieſcere, & ſilentium, pro quiete,ſeu trãquillitate. 2. Reg.19,10.Iob 3, 13.Pſal.34,22. & 38,13. & 82,2. & 106.29,30. & 108,1.Iſaia 7.4.& 62,1,6.Ier.14,17. & 47, 6 & 51,6.Thr.3,26,49. 1.Mach.1,3. & 7,50.& 9,57,58.& 11,38. 2.Mach.12,2.

Sine cauſa,id eſt fruſtra. Gal.3,4 & 4,11,4 Eſd. 9,22. Matth.15,9.

Singulare, pro, plurali. Gen.3,8. & 12,6. & 49,6. Exod.4, 20.& 10,4. & 27, 20. 2. Eſdr. 3,8. Pſal.2,6.& 7,3. & 12, 3. & 21,21.& 59,11. & 79,2,14. & 145,4. Prouerb. 13,13. Eccleſ. 8,1. Sap. 10,16. & 17,21. Eccli.27,31. Iſaia 41,25. Ierem.38,16.Oſe.6,8. Am.5,3. Abac.2,17.& 3, 14.Luca 4,3.Ioan.2,23.& 8,21.& 19,11. Act.11, 9.& 18,15.Rom.9,9.1. Cor.6,5. 2.Cor.1.20.Gal. 6,4. Apoc.18,17.

Simul,id eſt,ſimiliter. Luca 14.18.

Similiter,ſubintelligitur. Exod.21,24.

Sinus,id eſt,medium. 3.Reg.22,35.

Sinus,id eſt,veſtis, 2. Eſd.5,13.

Sinus,id eſt,animus. Pſal.88,51.

Simplicitas, id eſt, rectitudo, ſeu integritas aut ſinceritas. Geneſ.20, 5.3. Regum 9,4.1.Paralip. 29,17.Iob 8, 20.& 9,21. & 31,6. Prouerb.19,1. & 28,18.& 29,10. Sap.1,1.1. Mach.2,37. 60.2. 2.Cor.9,11.Col.3,22.

Sit,ſubintelligitur. Pſal.124,5. & 128,8.

Sol,id eſt,poſteritas. Ier.15,9.

Solùm ſeu tantùm, ſubintelligitur. Deut.5,3.Eſth. 16,18.Ierem.7,19. Oſe 6,6.Gen.32,28. & 35,10. Ierem.49,9. Abac.3,8.2.Mach.15,11. Matth.5, 46. & 9,13. & 12,7. Mar.9, 37. Ioan.4, 21,42. & 5,35.& 6,27,38.& 12,44. & 14,24. Rom.3, 20.1.Cor.9,8.& 10,24.& 13,15.2.Cor.2,5.& 7. 12.& 8,5.Epheſ.6,12.Phil.2,4.

Solitarium, id eſt, deſtitutum. Eſther 14, 3.Iob 3,7.

Somnus,vel ſomnium,id eſt,concubitus. Sap.4,6. & 7,1.

Soror, id eſt, Chriſtiana. 1. Corinth. 9, 5. Iacob. 2, 15.

Soror,id eſt,cognata. Ioan.19,21.

Sors,pro, hæreditate,ſæpe.

Splendor. vide,lumen.

Spes,id eſt, quod ſperatur. Prouerb.13, 12. Thr.3, 18,29.Rom.8,24. Epheſ.1,18. Col.1,5. Tit.2,13. Gal.5,5.

Spiritus.i.Angelus. Geneſ.1,2.Iob 4,15. Apoc.1,4. & 4,5. & 5,6.

Spiritus,id eſt,anima. Gen.6,3.Tob.10,9.Pſal.50, 19.& 75,13.& 145,4. Eccleſ.1,14.& 8,8.& 11, 5. Iſaia 57,16. Bar. 2, 17.Zach. 12, 1.Io. 13. 21. & 19,30 1.Pet.3,19.

Spiritus, id eſt, aër. Gen.1,2.

Spiritus,id eſt,animus ſeu mens. Mar.2,8.Gal.5, 5.Heb.4,12.

Spiritus,id eſt, vis. 4.Eſd.6,41.

Spiritus, id eſt, ventus. Geneſ.8, 1. Exod.15, 10. 3.Regum 19,11.4. Eſdr.3,19.Iob 4,9.Pſal.17,16. & 47,8.& 102,16. & 147,18. & 148,8 Prou. 30,4.Eccleſiaſt.1,6.Sapien.5,24. & 13,2. Eccli. 43, 17.Iſa.40, 7. & 59,19. Ier.4,12.Bar.6,60. Ezech.13,13. Oſe.4, 19. Zach. 5, 9. Ioan. 3, 8. Act. 2,2.

Spiritus, id eſt, indignatio. Iſa. 30, 28. Zach. 6,8.

Spiritus

Digitized by Google

Spiritus.i.ecſtaſis.Apoc.1,10.& 4,2.

Spiritus.i.Dei reuelatio.1.Tim.4,1.

Spiritus.i.voluntas.4.Regum 19,7.1.Corint.14, 14,16.

Spiritus.i.diabolus.3.Reg.22,22.

Spiritus, pro, gratia, ſeu dono ſpirituali ſæpe in Pauli Epiſtolis.

Spiraculum vitæ.i.ſpiritus vitalis, ſeu anima.Geneſ.2,7.Iob 33,4.

Stare, pro, aſtare, ſeu miniſtrare.1.Reg.3,10.Dan. 1,4,19.

Statuere.i.confirmare.Dan.9,12.

Stare, pro confirmari.Deut.19,15.

Stater.i.ſiclus.4.Reg.7,1.

Stercus pro, ſordibus, vel ſordido ſtatu. Eſth.14, 2. 1.Reg.2,8.

Stillare, id eſt, loqui vel minari. Amos 7, 16. Mich.2,11.

Sterile.i.inſalubre.4.Reg.2,19.

Sub.i.in.Pſal.65,17.Rom.3,13.

Sub lingua.i.intra ſe.Iob 20,12.

Subſtantia.i.diuitiæ. 1.Io.3,17. Eccli.22,12. & 40,13.

Subſtantia, pro re, ſeu negotio. 2.Cor.9,4. & 11,17.

Subſtantia, pro, animalibus. Gen.7,4.

Subſtantiua duo coniuncta faciunt ſuperlatiuum. Pſal.82,1.Eccleſ.1,2.

Suffodere.i.euertere, ſeu vaſtare.Gen.49,6.

Suppletum.i.impletum.4.Eſd.6,19.

Suadere.i.placare, vel ſatisfacere. Mat.28,14.1. Ioan.3,19.

Suadere, pro, ſtudere probari.Gal.1,10.

Summum.i.extremum, & ſummitas pro extremitate.Exod.26,4,28. & 28,7,23,26. & 37,8. & 38,5.& 39,4.Deut.4,32.& 28,64.Ioſ.15, 2.1.Reg.15,27.3.Reg.6,24.2.Paral.20,16. Pſal.18,7.Iſaia 13,5.Ierem.25,32,33.& 51, 31.Ezech.5,3.Matt.24,31.Mar.13,27.Eph. 2,20.

Super.i.ante.Ezech.32,10.

Super.i.inſuper.2.Cor.12,15.

Super.i.de.Pſal.29,2.Ioel.1,3.1.Cor.13,6.

Super.i.in.Pſal.34,9.Eccli.32,17.

Super.i.inter.Iob 8,17.

Super.i.præ.Eccli.25,26.

Super.i.præter.Pſalm.30,12.Eccli.3,19.Ezech. 16,32.

Super.i.propter, Pſal.68,7.& 137,2.Thre.2.11, 18.Bar.4,22.Ezec.32,8.Oſe.9,1.Mich.1,16. & 6,13.

Super.i.erga. Luca 7,13.

Super, ſeu ſupra, pro, ad, ſeu propè. Exod.16,3. Num.6,6.& 26,3.& 33,10,48.& 36,13.3. Reg 6,5.& 13,1.4.Reg.2,7.& 10,33.Pſalm. 23,2.& 103,2.& 135,6.& 136,1.Eccli.40, 6.Iſaia 49,9.Iere.51,13.Ezec.19,10.& 32, 13.Am.7,7.Zach.4,3.Mar.12,26.Luca 32. & 4,39.Ioan.1,52.

Super.i.pluſquam.3.Reg.1,47 & 14.22.4.Reg. 21.9.Iob 35,11.Pſal.17,11.& 18,11.& 37, 5.& 51,3.& 54,11,22.& 62.4.& 68,5 & 86.2.& 103,3.& 104,24.& 112.4.& 118, 98.& 138,18.Eccleſ.7,20.Cant.1,4.14.Eccli.18,17.& 22,17.& 29,18.Bar.3,30 Matt. 10,24,37.Luc.6,40.

Super, ſeu ſupra, id eſt, contra. Iudith 16,20 Iob 31,21. Pſalm.12,3.& 14,5.& 26,2.& 36, 12.& 37,17.& 40,10.& 54,13.& 82,4.& 85,14 & 108,2.& 118,69.& 137,7 Eccleſ.10,4.Eccli.9,1.& 35,18.Iſaia 1,1.& 13,2.& 57,4.Ieremiæ 6,4.& 22,7.& 51,35. Threnorum 1,5.Ezechiel.23,5.& 35,13.& 38,16 & 39,1. Daniel 4,21.& 11,30 Oſe. 8,1. Amos 3,2.& 5,1.& 7,16. Michea 1,1. & 5,5,9. Nahum 1,14. Soph.2,5,8,10. Zacharia 1,2.& 2,9.& 12,1. Malachia 3,13. Machab.7,42.Mar.3,25.& 10,11.& 13,8. Luca 9,1.& 10,19.& 11,17.Ioan.18,4.Rom. 1,18 Gal.3,15.

Super, ſubintelligitur.Iſa.65,18 Thre.1,14.

Superlatiuum : vide Poſitiuum & Subſtantiuum.

Superuacuè.i.ſine cauſa. Pſal.34,7.

Superflui.i.reliqui. Iere.39,9.

Suſtinere, pro, expectare. ſæpe.

Surge.i.agedum.2.Eſd.9,5.

Surgere vel exurgere, pro, expergiſci.Matt.1,24 Eph.5,14.

Surgere vel conſurgere, pro, naſci, vel extare, vel ſtare, vel firmari, vel excitari, vel apparere. Deut.34,10.1.Reg 13,14.Dan.2,17.Matt. 11.Luca 7,16.

Suſcitare.i.exequi.1.Reg.3,12.

Suſcitare i.ſtabilire.4.Reg.23,3.2.Par.7,18.Ier. 11,5.& 28,6.

Suſcitare, id eſt, erigere, vel ſtatuere. Deuter.29, 13. Amos 5,2.

Suſcitare, id eſt, excitare.1.Par 17,11.Iſaia 7,6. Dan.2.44.Ioel.3,9.Agg.1,14.1.Mach.3,49. Act.5,30.

Suſcitare.i.reſtituere. Amos 7,2.

Superare.i.ſupereſſe.4.Eſd.4,48 & 11,34,39.& 12,2.& 16,23.Sap.11,22.

Superare, id eſt, abundare. 2.Pet.1,8.

T.

Tabernaculum, id eſt domus.1.Reg.17,54.

Tacere, vide ſilere.

Tamen, id eſt, certè. Gal.3,15.

Tamen, ſubintelligitur.Iob 3,26.Ier.14,9.Luca 7,8.Ioan.8,55.Gal.4,1.2.Tim.2,13.

Tantum, id eſt ſatis.Deut.2,28.

Tantùm, vide ſolùm.

Tanquam, vide velut.

Temerè, ſubintelligitur.Matt.7,1.Luca 6,37.

Tempus, id eſt, opportunitas.1.Machab.12,1. & 15,34.

Digitized by Google

Tenebræ,id eſt,calamitates.Iob 3,23. & 15, 23, 30. & 29,3.*Pſal*.54,6.*Iſaia* 58,10.*Thre*.3,2. *Ioel* 2,2.& 3,15.*Amos* 5,18. & 8,9. *Mich*. 7, 8.*Soph*.1, 15.

Tenebræ.i.dæmones Luc 22,53.*Col*.1,13.

Tentare,id eſt probare:& tentatio,probatio.Gen. 22,1.*Exod*.16,4.*Tob*.2,12.*Gal*.4, 14.1. *Petri* 4,12.

Tentatio, id eſt, afflictio, ſeu tribulatio. Iacobi 1, 2.

Teſtamentum,id eſt,pactum,ſeu fœdus.Iudith 9, 18.*Pſal*.24,10,14.& 43,18 & 49,16. & 54, 21.& 73,20.& 77,10,37. & 82,6. & 88,4, 29.& 102, 18. & 104, 8, 10. & 105, 45. & 110,5.& 131,12.*Sapien*.18,22.*Eccli*. 11,21 & 16,21.& 17,17.& 24.32.& 28,9.& 39, 11.& 42,2 & 44,20 & 45,8, 19. & 47, 13. *Dan*.3,34.& 11,32. 1. *Machab*. 1, 12. & 2, 27,50 & 4,10.2.*Machab* 1,2.& 7,36. & 8, 15.*Act*.3,25.& 7,8.*Rom*.9,4.& 11,27.*Heb*. 7,22 & 8,6. & 10,16.

Teſtimonium,id eſt, Arca teſtimonij.Exod. 30,6. *Leu*.16,13.

Teſtimonium,ſeu teſtificatio,id eſt,lex vel præcepta.Exo.25,16 & 31.18.4.*Reg* 11,12. *Pſ*.18, 8.& 24,10 & 77,5,56.& 98,7.& 118,2.& 131,12.*Eccli*.45,21.*Iere*.44,23.

Terra,pro hominibus ſeu terra incolis Gen.1,11. & 9,11,13.*Ioſ*.23,14.1 *Reg* 14,29.3.*Reg* 2,2. 1.*Par*.16,30.*Iob* 20,27.*Pſal*.45,7 & 46,3 & 49,4. & 65,2. & 68,35.& 76,19 & 95,9 & 97,4.& 98,1.& 99,1.& 103,13.*Sapien*. 1.1. *Iſaia* 49,8.*Ioel* 3,16.*Amos* 7,10 *Matt*. 5,13 & 10,15.

Tibi i.in tuam vtilitatem. Exod. 12.13.

Tibi.i contra te 2.*Eſd*. 1,6. *Pſal*.118,11.

Tibi.i coram te.Pſal 50,6.*Ier*.14,7,20.

Timere.i.reuereri. Eph.5 33.

Timor.i.quod timetur.Gen.31,42,53. *Iſa*. 8,12. & 33,18.

Timor & formido,ſeu timor & tremor,id eſt magnus timor.1.*Machabæorum* 3,25.& 12, 28. 1.*Cor*.2,3.

Timoratus.i.pius,ſeu religioſus. Luca 2,25. *Act*. 8,2.& 22.12.

Titulus,id eſt,ſtatua, vel columna. Gen. 28,18. & 31,45. & 35, 20. *Exodi* 24, 4. 4. *Regum* 23, 17.

Tota die,id eſt,omnibus diebus. Pſalm.24, 5. & 37,13.& 43,9,21.& 51,3.& 55,3. & 70,8, 24. & 71, 15. & 72.14 & 85,3. & 87, 10. *Thren*.3,3 *Oſe*. 12,1.

Tranſmigrare.i.facere migrare. Thr.4 22.

Tranſgreſſio.i.abundantia.Thr.3,19.

Tranſire.i.prætermittere.Ezech.24,14.

Tripliciter,id eſt multipliciter, ſeu valde. Prou. 22,20.*Eccli*.43,4.

Tunc, ſubintelligitur.Gal 1,19.

Turpitudo, pro, pudendis.Leui.18,6,7.

V.

Vas,id eſt corpus.1.*Reg* 21,5.1. *Theſ*.4.4.

Vaſa.i. inſtrumenta, vel arma.Geneſ 49.5. *Exo*.31,7.*Num*.1,50 4.*Reg*.20,13 2 *Eſd*.12, 35.*Pſal*.70,22 *Eccli*.43,2.*Iſa*.10,28 & 13,5. & 22,24. & 32,7 & 54, 17.*Ier*. 21,4.& 46, 19. & 50,25.& 51 20, *Ezec*. 9.1. & 23,26. & 40,42.*Am*.6,5.*Ion*.1,5. *Zachar*. 11,15.1. *Machabæorum* 1,23. & 12, 29.*Marc*. 3,27. *Act*.9,15.

Vaſa mortis.i.tela mortifera. Pſal.7,14.

Vbi,pro,vnde.Ioan.7,42.

Vbi pro,quò.Prou.4,19.*Luca* 17,36.*Ioan*.21,18. *Iacobi* 3,4.

Vel,id eſt,&. Leu.17,16.

Vel,id eſt,nempe.Num.30,17.

Velut, ſeu, ſicut, aut tanquam, ſubintelligitur. Deut 4,24. & 33,4. 2.*Reg* 22,16. & 23,10. 4. *Regum* 19, 28. *Iob* 29,14. & 28, 8, 9, 10. *Pſalm*.11.7. & 16,3. & 17,9 10, 11, 15,31. & 31,1. & 43,6. & 44,2. & 67,31. & 68,2. & 69 8. & 76,17. & 77,23. & 89,5. & 90, 4. & 92,1. & 101,14. & 103, 4. & 104,41. & 106 33,40. & 118,141. & 119, 4. *Prou*. 4,3. & 5,19. & 25,20. & 26,6. *Cant*. 1,3. & 4,13,14,15.*Sapien*.10,7. & 15,19. & 17,16. & 19.7.*Eccli*.6,32. & 14,24. & 21,24. & 22,6.30. & 26,23,24. & 40,15,16. & 45,31. *Iſa* 9,18. & 10,33. & 13,8. & 22,23. & 28, 2. & 30,30. & 32,2. & 33,12. & 40, 12. & 41,14. & 45,14. & 49,16. & 50,3 & 54,6. & 65,6 & 66,1.*Ier*.2,23. & 5,8 & 11,9. & 15,7. & 17,11. & 22,24. & 30,17. & 31,9. & 46,20. & 49,23.*Thren*.3, 9, 10 & 3,44 & 4.11,14. & 5.3.*Bar*.3,10. *Ezech*. 16, 53. & 19,2,13 & 28,2.*Oſe*.8,9. & 10, 9. & 12, 7.*Ioel* 2,3.*Ion*.2,7.*Mich*.7, 14,19. *Nah*. 1,3. & 3,13.*Soph*.1,12. & 2.9.*Zach*. 2, 5, 12, & 3 2. & 6,5. & 9, 14, 15. & 10, 5. & 12,3. *Mal*.2,16. & 3,3,12 & 4,1.3.1 *Mach*. 2,61. *Matt* 5.34,35.*Mar* 9.49. & 10,8. *Luca* 3,45. *Ioan*.4.14. *Actor*.20 22. *Rom*. 7, 8. & 11, 1. 1.*Cor*.9,22. & 10,2. & 13,11, 12. & 14,9.2 *Cor*.12,11. *Eph*.4,4,14. *Heb*.10,29. *Iacob*.2, 10. & 4,14. & 5,5. 1.*Petri* 3,20. 2. *Petri* 2, 17. *Iud* 12, 13.

Vel, ſubintelligitur Eccli.28,33.

Velamen oculorum, id eſt, pudoris defenſio. Gen. 20, 16.

Velle.i.optare.Matt.15,28 & 19,17 *Luc*.10,24. & 16.26 *Ioan*.1 5 & 12,21. *Rom*. 16, 19. 1. *Cor*.7,7,32. & 14,15.

Velle,id eſt,amare. Matt 27,43.

Venundatus.i.totus deditus.3.*Reg* 21,20.1. *Machab*.1,16 *Rom* 7,14.

Venire, pro. abire. Ier. 31 9.

Venite, pro, agite dum. Gen 11,13.

Venter, ſeu vterus,id eſt,mens, ſeu interiora. Iob 32,18.*Pſal*.30, 10. *Prou*. 18, 8, 20. & 22,18.

Eccli.51,29.Iſa.16,11.Ier.4,19.Thre.1,20. Ezech.3,3.Abac.3,16.Io.7,38.

Venter.i.deſiderium. Pſal.16,14.

Ventus.i.Orbis pars.Ier.49,32. Ezec. 5, 10, 12. & 12,14.& 17,21.Dan.8,8. & 11, 4. Mat. 24,31.

Verbum Domini.i.prophetia.4.Reg.4,44.

Verbum.i.doctrina.Ioan.5,24,38.& ſæpe in Pauli Epiſtolis.

Verbum,pro re, ſeu negotio.Exod.1,14.& 23,8. Deut.4,9.& 8,3.& 16,19, 1.Reg. 3, 11.& 25,37.2.Reg.1,4. & 2, 6, & 11, 27. & 12, 14.3.Reg.12,24,30.& 13, 33. & 18, 36.& 21,1.4.Reg.17,11,12.et 20,13.2. Par. 36,8. 1.Eſd.7,1.Iob 20,29. Pſalm.7, 1.et 21, 2. et 64,4.et 104,27.et 140, 4. Prou. 22.12. Sap. 17,1. Eccli.16,9. et 23, 17. et 34, 12. et 48, 14.Iſa.39,2.et 42,16.Ier.7. 22.et 32, 17,27. et 40,16.et 42,3.et 44,17.Dan. 2, 10. Amos 3,7.Zach.8, 16.1. Machab. 7,33.et 9,22,37. Matt.4,4.et 18, 16. et 19, 11. Mar. 11,29. Luc.1,65.et 2, 15, 19. et 4, 4, 36. et 20, 3. Act.5,32.et 11,14.et 13,42.et 15,6. Rom.9, 28.1.Cor.1,5.

Verbum i præceptum, vel imperium. Pſal. 118, 147.et 147.18 et 148,8 Sap.12,9. Eccli.39, 2.et 44,4.Dan.3,95.Ioel.2,11.1.Mach.2,55. et 3,14 Luc.5,6.1.Ioan 2,5.Apoc.3,8.

Verbum,id eſt petitio.Exod.8,13.

Verbum,id eſt promiſſio Ier.29,10.

Veritas.i.fidelitas.Gen.24,49.Iſa.61,8.

Veritas,id eſt iuſtitia rectitudo,ſeu probitas. Tob. 1,2. Pſal.5,10.Prou 16 6.& 20, 28. Eccli. 27, 10.et 31,28. Ezech. 18,9. Ioan. 3,21.et 8,44. Rom.3 7.1.Cor.13,6 2.Cor.13,8. Eph. 4, 15. Phil 1,18.

Verum,id eſt,perfectum,ſeu iuſtum. Dan. 3, 27, 28.et 4,34.

Veritas et iudicium,id eſt iuſtum iudicium.Dan. 3,28.

Veritas,id eſt ſtabilitas.4.Reg.20,19.

Veruntamen,id eſt idcirco.Matt.11,22.

Veſtes mutatoriæ id eſt pretioſæ.4.Reg.5,5.22.

Veſpere et mane.i.die et nocte.Gen.1,5.

Via,ſeu via Dei,id eſt,Dei præcepta vel doctrina. Deut.8,6.et 10,12.et 13,5.et 19,9 et 26,17. et 28,9.et 30,16.et 32,4.Ioſ.22,5. Iud.2,22. 1 Reg.8,3.2.Reg.22,22.3 Reg.2,3,4.et 3,14. et.8,58.et 11,38.4 Reg 21,22.1. Par.6,16. Pſalm. 36, 34.et 118,151. Iſaiæ 2, 3.et 58, 2.et 64, 5. Oſe. 14, 10. Michea 4, 2. Actorum 19,23.

Via,id eſt opera.Prou.8,22.Iſa.58,13. Oſe. 4, 9. Agg.1, 5.

Via,id eſt,ratio. Bar. 3 37.

Via, ſeu via,id eſt mos, ſeu vitæ ratio aut inſtitutum.Exod.32,8.Ioſ 1,8.3.Reg. 1, 49. et 8, 39 et 15,26.et 16,2.et 22,53 4. Reg. 8, 18. et 22,2 2.Paral.6,23 et 7,14. et 11, 17. et 18.22.et 17,3.4.Eſd.10,13.Pſal.1,1,6.et 17, 33.et 102,7.et 118,5.et 145,10. Prouerb. 4, 26.et 6,6.et 22,6.et 31,3.Eccli.33,11.Iſa.3, 11.Ier.21,8.& 22,21.& 32,39.Ezec 14,22. Oſe.10,13.Ion.3,8.Act.9,2.& 19,9. Iacob.1, 8. Iudæ 11.

Viciſſitudo, id eſt retributio, vel remuneratio. 2. Regum 19,36.Iudith 6,17. Iſaia 59, 18. Ioel. 3, 4.

Videre,id eſt,prouidere.3.Reg.12,16.

Videre,id eſt noſſe.Deut. 9.2.

Videre,id eſt frui. Eccleſ.3,13.

Videre.i.cauere.Deut.2,4 Matt.18,10. & 24,4. Mar.13,9.2.Ioan.8.Phil.3,2.

Videns, id eſt, propheta. 2.Regum 15, 27. & 24, 11.1.Paral.9,22.& 21, 10, & 25, 5. Amos 7,12.

Videre,id eſt, particeps eſſe.Ioan.33,36.

Videre,id eſt,approbare. Abac.1,13.

Videre,id eſt,audire.Gen.32,24.Exo 20,18.

Videre faciem alicuius.i.eſſe ei familiarem. Ier. 52,25. vide Facies.

Videri quòd ſit bonum i.placere.Gen.1,4.

Vigil,id eſt Angelus.Dan.4,10.

Vinum,id eſt voluptas.Cant.1,2.

Vinum,id eſt punitio. Mich.2,11.

Vinum,id eſt ſanguis.Gen.49 11.

Vir,id eſt, Angelus ſpecie viri.ſæpe.

Vir mortis,id eſt morte dignus. 3.Reg.2,26.

Vir Belial,id eſt,improbus.2.Reg.16,7.

Vir ſanguinum. i. homicida, ſeu ſanguinarius homo.2.Reg.16,7.Pſal 5,7.& 25,9. & 54,24. & 58,3. Eccli.34,25.

Vir Dei,id eſt Propheta.

Vir,id eſt quiſque,vel quiſquam.3. Reg.12, 24. Eccli.37, 28.Iſaia 14, 18. & 32, 2. & 50,2. & 53,3 Iere.2,6 & 12,15.Oſe.2,10. & 4,4 Ioel.2,7.Ion.1,7. & 3, 8. Mich.4, 4. & 7,2, Soph 2,11.Agg 2,23.Zach.3, 10. & 8, 4. 1. Mach.2,40.

Virga,id eſt,baculus. Exod. 4, 2. Matt. 10, 10. Mar.6,8.& 9,3.

Virtutes.i.miracula.Matt,7,22.& 11, 21. Mar. 9,39.Luc.19,37 1.Cor.12,10. 2.Cor.12,12. 1 Theſ.1,5.Heb.2,4.

Virtutes,id eſt exercitus.Iudith 3,7. & 14, 17. Pſal.23,10.& 32,6,16.& 43,10.& 45,8.& 47,9.& 58,6.& 59,12. & 67, 13. & 68,7. & 79,5,20.& 83,2,13.& 88,9. & 102,21. & 107,12.& 135,15.& 148,2.1.Mach.1,4. & 3,10,40.& 5,56.& 6,6. & 9, 43. & 13, 54.2.Theſ. 1,7.

Viſio,id eſt, quod videtur. Dan. 8, 13. & 10, 14. Abac.2,6.

Viſio,id eſt, prophetia. 1.Reg. 3,1.

Viſitare,id eſt punire.Exod 20,5. & 32,34. Leu. 18,25.& 26,16.Nu.14,18.& 16,29. Iſa.27,3. & 29,6.Ier.13,21.& 23,2. & 50,27. Ezech. 38, 8. Oſe. 1, 4. & 2, 13. & 4, 14. & 8, 13.

Digitized by Google

& 9,7. *Am.*3,2. *Soph.*3,7. *Zach.*10,3.
*ta comite.i.viuētē eo de quo fit ſermo. Gen.*18,
10.4. *Reg.*4,16.
uere.i.ſeruari, vel eſſe incolumen. Ioſ. 6, 25.
*Ioan.*4,50.
uificare.i.viuū relinquere, vel ſeruare. 1. *Reg.*
27,11. *Pſal.*137,7. & 143,11. *Act.*7,19.
uit anima tua. i. per vitam tuam. 1. *Reg.* 17,
55. *Iudit.*12,4.
*uere in gladio.i.eſſe bellicoſum.Gen.*27,40.
*ix, ſubintelligitur.Ier.*12,5.
*ltra.i.alius.*3. *Reg.*8,60.
*ltra.i.per longum tempus.Ioël.*2,19.
mbra.i.protectio, ſæpe.
*mbra mortis i.maxima tenebra. Iob.*10,22. &
12,22. & 34,22. *Pſal.*22,4. & 43,20. & 57,
7. *Iſa.*9,2. *Ier.*13,16. *Matt.*4,16. *Luca* 1,79.
*na die.i.tandem aliquando.*2. *Eſd.*4,2.
*nus.i.vnuſquiſq. Iud.*8,18. *Ezec.*1,6. & 10,14.
*num.i.idem.*1. *Cor.*11,5. & 12,9.13.
*num.i.tale.*2. *Reg.*15,2.
*num.i.primum.Gen.*1,5. *Pſal.*105,13. *Ezec.*29,
17. & 31, 1. & 45, 18. *Dan.*9, 2. *Agg.* 1, 1.
*Mar.*16,1. *Luc.*24, 1. *Ioan.* 20, 1. *Act.*20,7. 1.
*Cor.*16,2. *Apo.*6,2.
*ocare.i.inuocare.Gen.*16,13.
*ocatus.i.vocatione.Rom.*1, 1. *Cor.*1,1.
obis.i.contra vos Iacobi 5,3:
*obiſcum.i.inter vos.*2. *Pet.*2,13.
*oluntas.i.affectus.Gen.*49,6.
*oluntas.i.petitio. Pſal.*20,3.
*ox, pro ſono, vel tonitruo.*1. *Reg.*12, 17. *Pſal.*76,
18,19. *Ioan.*3,8.

*Vſque.i.ſuper.Pſal.*107,5.
*Vſque ad, ſubintelligitur. Pſal.*2,8. *Am.*9,1.
Vſque ad vnum.i. ne vnus quidem. Pſalm. 13,
3. *Rom.*3,12.
Vſquequo vide, Donec.
*Vſque, ſubintelligitur.Rom.*3,26. *Phil.*1,10.
Vt.i.ſic vt.Rom. 5,20. & 7,13. & 12,2. *Tit.*3,13.
*Heb.*6,12. & 11,3.
*Vt.i.ita vt.Pſal.*84,10. & 85,11.
*Vt.i.itaque.Pſal.*94,11.
*Vt.i.ſi.Ioan.*15,8.
*Vt, ſubintelligitur. Geneſ.*49,9,17,27. *Deut.*33,
22. *Prou.*26,6. *Iſa.*44,4. *vide, Velut.*
Vt plurimum, ſubintelligitur. 12,54. & 16,10.
*Ioan.*4,44. & 15,15. 1. *Tim.*5,25.
*Vuluam aperire. i. fœcundam reddere. Gen.*29,
31. & 30,22.
*Vulnerati.i.occiſi.Thr.*2,12.
*Vultus.i.ira.*1. *Pet.*3,12.

Z.

*Zelus.i.indignatio vel vltio. Pſal.*78,5. *Eccl.*
40,4. *Iſa.*59,17. *Eze.*23,25. & 36, 5,6. &
38,19. & 39,25. *Act.*13,45. & 17,5.
Zelus. i. æmulatio vel inuidia. Ezech. 35, 41. 1.
*Mac.*8,16. *Act.*13,45. 1. *Cor.*3,3. *Iac.*3,14.
Zelus.i.vehemens amor. 4. *Reg.*19,31. *Iſa.*63,15.
*Zelare.i.inuidere.Eccl.*37,7. *Act.*17,5. *Iac.*4,2.
*Zelare vel zelari. i. vehementi amore agi, vel
agere, vel proſequi. Nu.*25, 13. 3. *Reg.*19,10.
*Iudit.*9,3. *Eccl.*51,24. *Ioël.*2,18. *Zac.*1,14. &
8,2. 1. *Mac.*2,26,54,58.

F I N I S.

Digitized by Google

INDEX TOTIVS SCRIPTVRÆ COPIOSVS.

Vbi priori numero caput indicatur, poſteriori verſus, niſi ſicubi vnum tantùm eſt caput, tum enim ſoli verſus indicantur.

Notandum verò, quia Biblia numeris variant, quærendum eſſe locis proximis, quod in notatis hic fortè non reperietur.

A.

AARON mittitur cum Moſe in Ægyptum. Exod.4,14.& ſeq.
fit Sacerdos. Num.3,10.
conflat vitulum. Exo.32,4.
murmurat contra Moſen. Numer.12,1.
moritur. Num.20,28.
germinat eius virga Num.17,8.
Abel occiditur à Cain. Gen.4,8.
Abiathar deiicitur ſacerdotio. 3.Reg.2,27.
Abigail fit vxor Dauid 1 Reg.25,42.
Abnegatio. Geneſ.12,1.& 22,1. Deut.33,8.3.Reg. 19,19.2 Mach.6, 19. Matt.4,19.& 5,29. & 10, 39.& 16,24.& 19, 21 Luc.5,11. & 14,26.& 18, 22. Ioan.12,25.1.Cor.7,29. Phil.3,7.
Abraham patriam reliquit. Gen.11,29.
abit in Ægyptum Gen.12,10.
liberat Loth. Gen. 14,14.
accipit promiſſionem à Deo. Gen.15, 4. & 17, 16.& 18,10.
offert Iſaac Gen.22,9.
moritur. Gen.25,7.
Abrahæ fides. Rom.4,18 Heb.11,8.
Abſalon fratrem occidit. 2.Reg.13,37.
patrem perſequitur. 2.Reg.15,& 16.
occiditur. 2 Reg.18,14.
Abſtinentia. Gen. 1, 29.& 2, 17. & 3,14.& 9,4. Exod. 12, 9. & 13, 6. & 21, 28.& 22,31.& 29, 34. Leu. 6, 24.& 7, 18.& 10, 8.& 11, 4.& 17, 27. & 19, 7.& 22,8.& 23, 14. Deut.12, 16.& 14,3. Num.6,24.& 18, 10. Iud.13,13. Tob.1,12. Iudith.12 2. Ier.35,6. Ezec. 44,21. Dan.1,8. & 10,12. 2 Mach.6, 24 & 7,1. Matth. 11,8.& 12, 4. Marc.2, 23. Luc. 1, 15.& 6,1. Rom.14,20. 1 Cor.8,13. Act.15,29.
Acceptio perſonarum. Leuit.19,15. Deut.1,17.& 10, 17. & 17, 2.& 1. Reg.16, 7. 2. Par. 19, 7. Sap.6, 8. Iob 34.19. Prou. 18,5.& 24,23.& 28, 21. Eccl.35, 15. Iſaiæ 11,3. Mala.2, 9. Matt.22, 16. Mar.12,14. Luc.20,21. Act.10,34. Rom.2, 11. Gal. 2, 6. Eph. 6, 9. Col.3, 25. 1.Pet.1, 17. Iacob.2, 1.
Acedia. vide Pigritia.
Achab punitio. 3. Reg.22,38. 4.Reg.10,7.
Achan punitio. Ioſ.7,24.
Achior fit Iudæus. Iudith.14,6.
Achitophel ſe ſuſpendit. 2.Reg.17,23.
Actiua vita & contemplatiua figurata in Lia & Rachel. Gen.29.& in Martha & Magdalena. Lucæ 10. vide etiam Contemplatio.
Accuſatio. Act 25,16.
Adam creatur. Gen.1,27.
collocatur in paradiſo Gen.2,15.
peccat. Gen.3,6.
moritur. Gen.5,5.
Adiuratio 1.Theſ.5,27.
Adoleſcens. vide Iuuenis.
Adoratio. Gen.18, 2.& 19,1.& 23, 12.& 27,29. & 33,3.& 43, 26. Exod. 18, 7. Numer.22, 31. 1 Reg.20 & 25 23.& 28, 14. 2.Reg.9,6.& 14, 3. 3.Reg 1, 15. Iudith 10,20. Eſth.3, 2. Bar.6,4. Dan.2, 46. Act.10,25. Apoc.5,14 & 19,10.& 22,8.
Adorandi Deum ratio. Ioan.4,23.
Aduenæ bene tractandi. Exo.22,20. Leu.19,33.
Aduerſitas. vide Tribulatio.
Adulatio vitanda. Pſal.140,5. Prou.24,28 Eccl.7, 6 Iſa.3,12.
Adulter. Eccli.23,25.
Adultera. Prou. 18,22. Eccli.23,32. Ioan.8, 3.
Adulteræ mores. Prou.2,16.
Adulterij grauitas. Gen 26,10.
damna. Prou.2,18.& 6,32.
pœna. Geneſ. 20, 7.& 12, 17. Leuit. 20, 10.

Num.5.

Num.5,20.Deut.22,22.Iud.20,35.
Ædificantium ſuperbè punitio.Gen.11,7.
Ægyptiacæ ſeruitutis liberatio.Exod.12,37.
Affinitatis malæ damna 4.Reg.8,27.
Afflictis quid dicendum.Mich.4,9.
Agar parit Iſmahelem.Gen.16,15.
expellitur cum filio. Geneſ. 21,14. Galat. 4,30.
Aliena.Prou.23,10.Eccl.5,1.
Aliena occupantis punitio.3.Reg.21,17.
Allegoria.Gal.4,24.
Altaris conſecratio.Exod.29,36.
Altare holocauſti.Exod.27,1.& 38,1.2 Reg.24,26.3.Reg.18,32. 4.Reg.16,15.1.Eſd.3,2.1.Mach.4,47.
Altare incenſi.Exod.30,1.& 37,25.& 40,10.
Aman ſuſpenditur.Heſt.7,10.
Amantis Deum vox.Cant.1,7.& 5,1.
Ambitio fugienda.Mar.12,38.
Ambitioſis væ.Luc.11,43.
Amicus. Eccli. 6,7.& 7,20.& 9,14.& 12,8.& 22,25.& 27,19.& 37,6.
Amici officium.Iob 2,11.& 6,14.
Amicus Dei.Gen.18,17.
Amicitia iuſtorum Gen.21,22.& 26,28.1.Reg.18,1.& 20,17.
Amicus infidelis.Pſalm.54,13.Prou.18,1.& 25,18.Thr.1,28.
Amici probatio.Prou.17,7.
Amicitiæ Dei fructus.Prou.16,7.
Amici fides.2.Reg.9,1.
Amicus fictus.Eccli.37,1.
Amicitiæ diſſolutio.Eccli.27,20.
Amoris vis.Gen.29,20.& 34,19.
Amor Dei.Deut.6,5.Pſalm.66,10.Eccli.7,32.& 13,18.
Amoris diuini effectus.Cant.2,16.
vis.Cant.8,6.
Amoris vox.Cant.1,15.
Amor proximi.Eccli.13,19.& 25,1.Prouer.12,26.Cant.4,10.vide etiam Dilectio.
Amor ſui.Prou.15,23.
Ananiæ & Sapphiræ punitio. Act.5,1.& ſeq.
Andreæ vocatio. Matt.4,18 Mar.1,16.Ioan.1,40.
Angeli.Pſalm. 102,20. Dan.10,13.& 14,35. Heb.1,14.Apoc.1,20.& 7,11.
Angeli natura.Iud.13,18.Pſal.103,4.
locutio.Zach.1,9.
oratio Zach.1,12.
cibus.Tob.12,20.
apparitio. Daniel. 8,15.Matt.28,3.Mar.16,5. Lucæ 1,11.& 2,9.& 24,4. Act.10,30.& 27,23.
conſolatio.Tob.12,17.Matt.28,5.Marc.16,6. Luc.2,10.
monita. Geneſ. 19,15. Exod.23,20. Tob.12,6.
Angelorum caſus Iob 4,18.& 15,15. Iſa.14,9. Ezech.28,17.Ioan.8,44. 2.Petr.2,4.Iud.6, Apoc.12,8.
prœlium.Apoc.12,7.
Angelus terret impios.Matt.28,4.
aduerſatur peccantibus.Num.22,32.
Angelus cuſtos.Matt.18,10.Act.12,15.
Animæ ſanctæ ad Chriſtum aſcendunt corpore ſolutæ.2.Cor.5,8.Phil.1,23.
Animalia prudentia.Prou.30,24.
Antichriſtus.2 Theſ.2,3.1.Ioan.2,19.& 4,3. 2.Ioan.7.Apoc.13,1.
Antichriſti miniſtri.Apoc.13,11.
Antiquitas retinenda.Prou.22,28.Eccli.8,11.& 39,1.Ier.6,16 Rom.16,17.Gal.1,6.1.Tim.6,20.2.Tim.4,3. 2.Pet.3,17. 1.Ioan.2,24.2.Ioan.7.Iud.18.
Apoſtolorum vocatio.Matt.4,19.
electio.Mar.3,13.Lucæ 6,13.
officium.Lucæ 9,2.
poteſtas.Mar.3,15 Luc.9,1.
prædicatio.Mar.16,20.1.Ioan.1,1.
miſſio. Marc.6,7.& 16,15.Lucæ 24,46.Ioan.15,16.& 20,21.Act.1,8.& 10,42.
decreta Act.15,28.
infirmitas. Matt.26,31.
incredulitas.Matth. 28,17. Marc.16,10.Luc.24,11.
ambitio.Mar.9,34.& 10,35.Luc.22,24.
indignatio.Mar.10,41.
fuga. Mar.14,51.
paupertas.Act.3,6.
conſtantia.Act.4,18.& 5,29.
miracula.Act 5,12.
Arca Noë.Gen.6,14. Sap.10,4.& 14,6.Matth.24,38.Heb.11,7.1.Pet.3,20.
Arca fœderis. Exo.16,24.Deut.10,2.& 31,26. 3.Reg.8,9. Heb.9,4.
Auguria, incantationes,& maleficia Exod.7,11.& 8,18.& 22,18. Leu.19,31.& 20,6.Nu.23,23. Deut.18,10. 4.Reg.17,17.& 21,6.Iſa.2,6.& 44,25.& 47,13.Ier.10,2 Dan.2,2.Mich.5,11.Act.8,8.& 16,16.& 19,19.Galat.5,20. Apoc.18,23 & 22,1.
Arrogantia.Iob 17,5.Prouerb.16,5.& 26,23.& 28,25.
Arrogantiæ punitio.Ier 49,16.
Arma.Prou.22,5.
Artificum ſtudia.Eccli.38,26.
Auarus. Eccli.5,9.& 10,9.& 11,11.& 14,3. Ier.6,13 & 17,11.
Auaro væ.Abac.2,6.
Auaritia fugienda. Prou 23,4.Eccli.5,10.Luc.12,15.Heb.13,5.
Auaritiæ damna.1.Reg.8,3.Pro.1,19.& 11,26.& 15,27.& 28,22.& 29,4.Eccleſ.5,9. Actor.16,19.
punitio Ioſ.7,24.4.Reg.5,26.Iob 27,8. Iſa.5,8.& 57,17.Ier.8,10. Amos 8,4.& 9,1.Luc.12,16.

Digitized by Google

vanitas. Eccleſ.4,7.
Auditor.Prou.18,2. Hebr.5,12.& 6,7. Iacob.1,21.
Apoc.2,7.& 22,17.
Audire periculoſum.Eccleſ.7,22.
vtile. Prou.1,5.
Auditoris laus.1.Theſ.1,6.
Aures.Eccleſ.1,8.Eccli.28,28.
Audendum. Eccleſ.11,4.
Aurum.Eccleſ.31,6.
Aue Maria. Lucæ 1.28.

B.

BAbylonica captiuitas. 4.Regum 24. & 25.2.
Paral.26.
liberatio.1.Eſd.1,& 2.
Baptiſmus. Ezechiel.36, 25. & 49,9. Zach. 13,1.
Matt.28,19.Act.8,36.&10,47.Rom.6,3.Col.2,
12.1.Petri 3,21.
Baptiſmi neceſſitas.Ioan.3,3.
Baptizatis dictum.Col.3.1.1.Pet.2,1.
Baptiſmus Ioannis.Matth.3,6.& 21,25.Mar.1,4.
& 11,30. Luc.2,16. & 29.& 20,4. Ioan.1, 26.
& 3,23.Act.1,5,& 11,16.& 13,24.& 19,3.
Beatitudo. Pſal.9,10. & 47,5.& 47, 9.& 83,11.&
121,3.Iſa.28,5.& 32,18.& 51,12.& 60, 18.& 64,
4.& 65,17.Ier.31,13. Bar.3,24.& 5,9. Zach.14,
11.Ioan.14,.20.1. Cor. 2,9. Apoc.6,11. & 19,1.
& 21,4.
Beatus quis. Pſal.32,12. & 83,5.& 93,12. & 105,3.
& 118,1.& 127,1.& 143, 15.& 145,5. Prouerb.3,
13. & 8, 13, Eccli.14, 22.& 25, 11. Matth. 5, 3.
Luc.10,23 & 11,28.& 14,15.
Bellum.1. Par.22,8.Iſa.13,15.1. Mach.3,1.
Belli præparatio.1.Mach.3,46.
Bello inepti,id eſt, Mach.3,56.
Bellum ob peccatum. Ier.5,15.& 15,13.
Bellum à Deo.Iſa.19,2.Ier.47,7.
Bello oppreſſorum oratio Iudith 9, 6.
Bellum iuſtum.Gen.14,14.Nu.21,23.& 25,17.
Bellum peccatorum infauſtum. Iud.20, 18.
Bellum peccatorum infauſtum.Nu.14,42.
Bellum quomodo gerendum. Deuter. 20,10. &
23,9.
Bello ſpirituali qui apti.Iud. 7,5.
Benedictio. Heb.7,7.
Benedictionis forma. Geneſ.48,15.Num.6,23,3.
Reg.8,55.
Benedictio menſæ, 1.Reg.9,13.
Benedictus quis. Ier.17,7.
Beſtiæ non malè tractandæ.Gen.33,13. Exod.23,
12.Num.22,23. Deut.5,14.& 22,10. Prou.12,
10.Eccli.7,24.
Beſtialitatis punitio.Leui.20,15.
Benefacere.Eccli.12, 1. Luc.6,38, 2.Theſ.3,13. 3.
Ioan. 11.
Benefaciendum omnibus.Eccleſ.7,19. Matth.5,
42. Luc.6,30.
Beneficiorum Dei agnitio & memoria.Gen.32,9.
Exod.16,32. Deut.8,2.& 16,4.& 24,18.
Blaſphemia. Matt.12,31. & 15,19.Iudæ 10.
Blaſphemiæ punitio. Leu.24, 13. 4. Reg. 19, 35
2.Machab.9,28.
Boni. Prou.14,19. & 28,5.
Boni pauci. Mich.7,1.
Boni contempti.Prou.14,2.
Bonus vir.Tob.9,9.
Bonitatis fructus. Prou.12,2.
Boni operis initia oppugnata .Exod.1,15.
Bona temporalia cauſſa diſſidij.Gen.26,20.
debent Deo ſeruire. Exod.10, 26.

C.

CÆcitas.Tob.5,11.Matt.15,14.
Cæci curatio.Mar.8,23.Ioan.9,7.
Cain occidit Abel. Gen.4,8.
Calumniator Prouerb.22,16. & 28,3.Eccleſ.7,8.
Eccli.26,5. Matt.12,24.
Canticum Zachariæ. Luc.1,68.
Canticum Simeonis. Lucæ 2,29.
Cantus Eccleſiaſtici.2.Reg.6,5.
Caro & ſpiritus. Marc. 14,38. Ioan.3, 6. & 6,63.
Rom.7,14.& 8,5.Gal.5,16.
Carnis opera.Gal.5,19.
Carnis impedimentum.Rom.7,14.
Carnalis.1.Cor.2,14.
Carnalibus dictum.1.Cor.15,50.
Caro mortificanda Eccli.19,1.Rom.6,12.& 8,12.
Gal.5,16.Eph. 4,22. & 5,3.Tit.2,12.1. Petr.2,1.
& 4,3.Heb.12.1.Iud.23.
Caſtitas.Gen.39,8. Tob.4.13.Matt.19 ,11. 1.Theſ.
4,7.
Caſtitatis fructus. Sap.3,13.& 4,1.Iſa.56,4.
figura. Leuit.3.
laus. Pſal.44,15. Matt.22,30. 1.Cor.7,25.Apoc.
14,4.
vide etiam Tob. 6, 16. Iudith. 15, 11. & 16,26.
Prouerb.22, 11. Sap. 6,20. Eccli.6,28. & 26,20.
Iſa.7,14. & 56,3. Zach.9,17.2. Machab. 14 , 8.
Matt.5,8.Luc.1,27.& 20,34.Act.14,25.Rom.2,
7.2. Cor.6,5.& 11,2.1. Tim.2,2.& 3,2. & 4,12.
& 5,2. Tit.1,6.& 2,5.
Caſtigatio.Prou.10, 14.& 26,3.
Caſtigatio Dei.Prou.3,11.Ier.30,11.& 31,18.& 46.
28. Apoc.3,19.
Cauere.Prou.22, 3.&27,12.Eccli.32,25.Matt.24,
5.Act. 9,26.1.Cor.10,12.
Caupo. Eccli.26.28.
Cephas. Ioan.1,42.
Charitas. Leu.6,12. 1.Reg.15,35. Tob.1,15.& 2,3.
Prouerb.12,30.Ioan.15,13. Rom.8,35.Gala.5,13
1.Tim.5.1. Petr.1,21.& 4,6.1.Ioan.4,7. & 5,2.
2.Ioan.6. Apoc.3,18.
Charitatis excellentia.Cant.8,7.1.Cor.13,13.
neceſſitas. Matt.22,11.1.Cor.13,1.
præceptum.Pſal.118,96.Matt.22,40.vide etiam
Dilectio.

Digitized by Google

vis.Cant.2,6.& 8,7.
duratio.1.Cor.13,6.
delitiæ.Cant.2,6.
fructus.Prou.11,23.1.Cor.13,4.
Chriſtus. Pſal.2,6. & 18.6.& 44,3 & 71,4.& 88, 26.& 109, 1. Cant.2,1. Iſa.2,4. & 8,4.& 9,2. & 11,10. Ier.14,8. Thr.4,20. Matt.11, 27.& 12,18.Luc.1, 31 Rom.1.3.& 10,4.1. Cor.15,47. Epheſ.2,18.Coloſ.1,15.& 2,3.1.Tim.2.5.Heb. 1, 1. & 2,9.& 4, 15. & 7,26 & 8,1.& 13, 8.1. Petr.2,22. Apoc.1, 5.& 3,7. & 5, 5.& 19, 11. & 22,13.
Chriſtus promiſſus. Deuter. 18, 15. 2. Reg.7, 13. 1.Paralip. 22,10. Iſa.7, 14. & 11,1.& 14, 1. & 16,5.& 28,16.& 30,20. & 40,1.Ier.23,5. Ezech. 34,23. Dan.9,24. Mich. 6, 2. Agg. 2,7. Zach. 3,8. & 6,12. & 9, 9.
prædictus. Iſa.42,1. & 45,13.& 49,6. & 51,16. & 52,13.& 53,2.& 55.4.Dan.2,44.
Chriſti imitatio.Exod.25,40.1.Ioan.2,6.
Chriſtus oſtium.Ioan.10,7.
via, veritas,& vita.Ioan.6,15.
paſtor.Ioan. 10,11.1.Pet.2,25.
aduocatus.1.Ioan.2,1.
expectatus. Iſa.16,1.& 64,1.
fatigatur. Ioan.4,6.
fugit Ioan.6,15.
crucifigitur Mat.15,25.
coronatur ſpinis Matt.27,29.
felle potatur.Matt.27,34,
blaſphematur. Matth.27,39.
flagellatur.Ioan.19,1.
matrem Ioannis commendat. Ioan.19,26.
aceto potatur. Matt 27 48.
abſcondit ſe. Ioan.12,36.
quæritur à parentibus. Luc.2,44.
moritur. Matth 27,50.
ſepelitur.Matt.27,59.Ioan.19,39.
crucem baiulat. Ioan.19,17.
conſolatur. Matt.28,10. Luc.24,36. Ioan.6,20. & 14,27.& 20, 15. Apoc.1,17.
iniuriis afficitur. Matt.27,63. Marc.3,22.& 14, 63.& 15,27.Luc.5,21. & 11,15. Ioan.7,20,& 8, 48.& 9,16 & 10,33.& 18.22. & 19,5.
capitur.Mat.14,46.
accuſatur. Mar.14,55.Luc.23,2.
ſpoliatur.Mar.15,24.
furere creditur.Mar.3,21.
cæditur.Mar.14,65.
illuditur. Matt.26.67.& 27,28.Mar.5,40.& 14, 65. & 15, 18. Luc.8, 53. & 16, 14. & 22, 63. & 23,11.
condemnatur. Matth.26,66. & 27,20. Marc. 14,64.
iudex eſt.Matt.26,64.Ioan.5,22.
fundamentum.1.Cor.13,1.
turbatur.Ioan.11.33.& 12,27.& 13,21.
vitis eſt.Ioan.15,1.
apparet fœminis. Matt.28,9.
accipit à Patre teſtimonium. Marc. 1. 11, & 9, 7.
agit cum beſtiis in deſerto.Mar.1,13.
ab Angelo confortatur. Luc.22,43.
non recipitur. Mar.5,17.Luc.9,52.
panis eſt.Ioan.6,35.
lux.Ioan.8,12.& 9,5.
circunciditur. Luc.2,21.
offertur in templo.Luc.2,22.
proficit. Luc.2,52.
exultat. Luc.10,21.
orat pro crucifigentibus. Luc.23,34.
contemnitur.Matt.13,55.
maledicit ficui. Matt.21,19.
vocatur faber.Mar.6,3.
compatitur.Luc.19,41.
ſcribit in terra. Ioan.8,6.
Chriſti de ſe teſtimonium. Ioan.4,26.
cibus.Ioan.4,34.
ira. Mar.3,5.
clamor. Mar.15, 34. Luc.8,54.Ioan.7,28. & 12, 44.
ſapientia.Luc.2,47.
ſerui Ioan.15,20.
petitio.Ioan.4,7.
genealogia.Matt.1,1.Luc.3,23.
mors Rom.4,25.
laus.Apoc.5,9.
patientia. Ioan. 18, 23. Matth. 27, 12. Luc. 9, 54.
ſanguis.Heb.9,14.1.Pet.1,17.
verba. Luc 4,22.Ioan.6,68. & 7,46. & 8,51.& 12,48.& 14,24.& 15,7. & 18,37.
defenſio.Mar.14,6.
pueritia. Luc.2, 40.
ſomnus.Mar.4,38.
caritas. Luc.12, 49. & 15,4. & 22,15. Ioan.13,1. & 15.9.
teſtimonium.Ioan.1,47.
innocentia.Ioan.8, 46.& 14, 30.& 18,38.
cognati.Ioan.7,5.
figuræ.Dan.2,34.& 7,13.Ioan.1,12.& 2,1.Zach. 3,1. & 4,2.
regnum.Dan.7,17. Ioan.18,36.Apoc.11,15.
redemptio.Iſa 63,9.1.Tim.3, 6.1 Pet.1,17.
conceptio. Ier.31,2. Matth.1,18.Luc 1,31.
natiuitas.Iſa.9,6.Luc.2,6.
opera. Iſa.61,1. Mar.7,37. Luc.7,22.Ioan.5,36. & 10,19.
aduentus. Pſalm 56,4.& 106,20.Iſa.14,1.& 45, 8. & 52, 6.& 60,1. & 62.11. Baruc.3, 38. Abac. 3,3. Zachar.2,10. Malach.3,1 Matt.21,37. Mar. 12, 6.
ſacerdotium. Heb 5,10.& 9,11.
præſentia. Matt.28,20.
perſecutio. Pſalm.2,1.Luc.4.28. & 11,53. & 20, 20. Ioan. 5, 16. & 8, 59. & 9, 22. & 11, 53.& 12, 10.
paſſio.Iſaiæ 50,6. & 53,4. Thr. 3, 30. Philip 2,

Digitized by Google

8.Col.2,14.Heb.9,16.& 10,10.& 13,12.1.
Pet.2,24.& 3,18.
Corona.Cant.3,11.
vox.Pſal.39,8.Cant.2,10.& 4,1.& 5,1.& 8,6.
Iſaiæ 8,18.& 43,24.Ieremiæ 11,19.Oſeæ 13,14.
aſcenſio.Pſal.23,7.& 46,6.& 67,19.Iſa.63,1.
Mich.2,13.Mar.16,19.Luc.24,50.Actor.1,9.
Eph.4,9.Heb.9,24.
ſudor.Luc.22,44.
morientis oratio.Luc.23,46.
miſericordia.Mar.1,41.Luc.7,13.
dignitas.Eph.1,20.Phili.2,9.
prædicatio.Mar.1,14.Luc.19,48.
reſurrectio.Rom.4,25.& 6,9.1.Cor.15,4.
dilectio.1.Corint.16,22. vide ſuprà Chriſti caritas.
oratio.Matt.26,39.Mar.6,46.Luc.6,12.Ioan.
11,41.& 12,27.& 17,1.Heb.5,7.
obedientia.Ioan.14,31.Heb.5,8.
teſtimonium de Ioanne.Luc.7,24.Ioan.5,35.
exemplum.Ioan.13,14.
tentationes.Matt.4.
miracula.Matt.4,24.& 11,5.& 14,35.& 15,
30.& 21,14.Mar.1,32.& 3,10.& 6,56.Lucæ
4,40.& 6,19.
lacrymæ.Luc.19,41.Ioan.11,35.Heb.5,7.
humilitas.Matt.3,14 Luc.2,51.Ioan.13,4.
doctrina.Matt.7,28.Mar.1,22.Ioan.7,16.
opus.Matt.5,37.& 18,11.Mar.1,38.Lucæ 1,
71.& 2,49.& 4,18.& 8,1.& 9,11.& 10,33.&
12,49.& 15,4.& 19,10.Ioan.6,38.& 9,4 &
10,10.& 12,32.& 17,4.& 18,37.Act.10,38.
Rom.8,3 1.Cor.1,30.2.Cor.5,21.Galat.1,4.
& 3,13.Eph.2,14 2.Tim.1,10.Tit.2,11.&
3,4.Heb.2,10.& 5,9.& 7,25.& 9,15.1.Pet.1,
3.1.Ioan.3,5.
contactus.Matt.8,14.& 9,20 Mar.5,27.Luc.5,
13.& 8,44 & 13,13.& 22,51.
paupertas.Matt.8,20 Luc.2,12.& 9,58.2.Cor.
8,9.
inuitatio.Matt.11,28.Ioan.1,38.
benignitas.Matt.14,14.& 15,32.& 20,32.
Mar.6,34.& 8,2.Ioan.8,12.
reprehenſio.Matt.17,17.Mar.8,17.& 9,19.
Lucæ 9,41.& 24,25.
Potentia.Matt.21,3.Luc.7,14.& 10,22.& 13,
32.Ioan.10,18.& 17,2.& 18,6.
manſuetudo.Matt.2,5.& 26,50.
zelus.Matt.21,12.
fames.Matt.21,18.Mar.11,12.
nuptiæ.Matt.22,2.
triſtitia.Matt.26,37.
diuinitas.Matt.22,42.Mar.5,20.Lucæ 8,39.
Ioan.8,58.& 10,30.& 16,15.Rom.9,5.1.
Ioan.5,20.
præſentia terrens.Mar.9,15.
Chriſto quid placeat.Mar.10,20.
Chriſtum ſequi.Matt.19,29.

Chriſtū ſequenti omnia relinquenda.Matt.8,21
Chriſtum ſequentes timent.Mar.10,32.
Chriſtum confiteri.Matt.10,32.
Chriſtum negare.Matt.10,33.
Chriſti miniſtri.Matt.10,40.Mar.9,41.Ioan.12
26.1.Cor.4,1.
Chriſti miniſtrorum vox.2.Cor.3,6.
Chriſto contrarius quis.Matt.12,30.
Chriſti diſcipulus quis.Luc.14,26.Ioan.8,32.
Chriſto dilecti.Ioan.11,5.
Chriſtum erubeſcere.Mar.8,38.Luc.9,26.
Chriſto vocante quomodo veniendum.Marc
10,50.
Chriſto Barabas præfertur.Luc.23,18.
Chriſti ſilentium.Matt.26,63.& 27,11.
de Chriſto ſcandalum.Mar.6,3.
de Chriſto vulgi opiniones.Ioan.7,12.& 10,20
Chriſti transfiguratio.Matt.17,2.Mar.9,2.Luc
9,29.
Chriſtus mediator eſt.Ioan.6,44.& 10,7.& 14
6.Actor.4,12.Rom.3,25.& 5,2.& 5,34.Galat
3,20.Epheſ.2,14.Coloſſ.1,19.1.Timoth.2,5.
Hebr.7,24.& 9,15.& 12,24.1.Ioan.2,1
& 4,10.
ſedet ad dexteram patris.Pſal.109,1.Matt.22,
44.Mar.16,19.Luc.22,69.Act.7,56.Rom.8,
34.Eph.1,20.Col.3,1.1.Pet.3,22.
veniet ad iudicium.Pſal.95,13.Matt.16,27.
Lucæ 17,24.Ioan.5,22.Act.1,11.Rom.2,16.
2.Corinth.5,10.1.Theſſal.4,16.2.Theſ.1,7.
2.Tim.4,1.1.Pet.4,5.Hebr.9,28.Iud.14.
Apoc.1,7.
Chriſtianiſmus.Deut.4,6.1.Par.17,21.2.Eſd.4,
16.Ier.31,1.Matt.10,34.Act.2,44.& 4,32.1.
Cor.12,12.
Chriſtianus.Deut.4,20.& 7,6.& 10,14.& 14,1.
& 26,18 & 27,10.& 32,9.& 33,24.2.Regum
7,23.3 Regum 8,52.Pſal.147,20.Bar.4,4.
Roman.8,1 & 12,4.1.Corinth.1,26.& 4,9.
& 15,19.2.Corinth.3,18.Galat.4,28.Heb.
10,39.1.Petri 1,22.& 2,7.1.Ioan.1,7.
& 2,20.
Chriſtiani Dei ſerui.Leu.25,55.
Chriſtianorum diuitiæ.1.Cor.3,21.
Chriſtiano quid agendum.Ioſ.22,5.
Chriſtiani mali.4.Regum 10,32.& 17,41.
Ezechiel.5,6.& 8,6.Matt.8,11.Rom.2,24.
Tit.1,16.
Chriſtianorum ingratitudo.Iere.13,11.
Chriſtiani nomen.Act.11,26.
mores.Rom.12,9.Tit.3,1.2.Pet.1,5.
arma.2.Cor.10,3.
ſtudium.2.Cor.5,9.Phil.3,10.
laus.Act.15,26.1.Theſ.1,3.2.Theſ.1,3.Heb.
10,32.
Chriſtiana caritas.Act.20,37.& 25,5.& 28,15.
1.Cor.16,17.
Chriſtianis dicendum.Matth.12,42.Lucæ 3,4.
Rom.8,12.

Digitized by Google

hriſtianis dictum.Iud.2,1.Tob.13,6.Iſa.44,
21.& 46,3.Ier.7,3.Agg.2,4.Matt.5,20.&
10,24 & 20,25.Ioan.8,39.Rom.6,4.& 12,
1.& 13,11.1.Cor.3,16.& 6,11.& 7,29.&
10,21.& 15,49.& 16,13.2.Cor.5,15.& 6,
16.& 7,1.& 13,11.Gal.5,13.Eph.2,19.&
4,1.& 5,1.& 6,10.Phil.2,14.& 4,8.Col.2,6.
& 3,8.1.Theſ.4,11.& 5,4.1.Tim.4,9.& 6,
11.2.Tim.2,22.Heb.2,1.& 3,1.& 4,1.&
10,19 & 12,1.1 Pet.1,13.& 2,11.& 3,8.
2.Pet.3,14.1.Ioan.2,24.Iud.20.
ibus.Gen.1,29.& 9,3.3.Reg.19,6.Tob.2,1.
Prou.13,25.& 23,1.& 27,27.Eccli.29,28.
Dan.1,8.Zach.7,6.Matt.4,4.1.Cor.8,8.1.
Tim.4,4.
um gratiarum actione ſumendus.Deut.8,10.
1.Reg.9,13.Iſa.62,9.Matt.14,19.& 15,36.
& 26,25.Mar.6,41.& 8,6.& 14,22.Luc.9,
16.Ioan.6,11.Act.27,35.Rom.14,6.1.Cor.
10,30.1.Tim.4,3.
iborum abuſus.Iſa.5,12.Ezec.16,49.Luc.21,
34.& 16,19.Ro.13,13.Gal.5,21.1.Pet.4,3.
2.Pet.2,13.
inctus.4.Reg.1,8.
ircunciſio.Gen.17,10.& 21,4.& 34,24.Exod.
4,25.& 2,44.Leu.12,3.Deut.10,16.& 30,6.
Ioſ.5,2.Iudit.14,6.Ier.4,4.& 6,10.& 9,25.1.
Mach.1,16.2.Mach.6,10.Luc.1,59.& 2,21.
Ioan.7,22.Actor.7,8.& 15,1.& 16,3.Roma.
2,25.& 3,1.& 4,10.1.Cor.7,19.Galat.2,3.
& 5,2.& 6,12.Epheſ.2,11.Phil.3,2.Coloſ.2,
11.& 3,11.
iuitas.Prou.11,14.& 29,8.Eccli.10,3.& 16,
5.2.Mach.5,19.
iuitates refugij.Exo.21,13.Num.35,11.Deut.
4,41.& 19,2.Ioſ.20,1.
iuitas mala.Apoc.17,4.
iuitatis deſtructio.Iſaiæ 21,9.& 27,10.Ezec.
22,5.& 26,17.& 28,22.1.Mach.1,40.Lucæ
13,34.
iuitati malæ dictum.Iſaiæ 47,7.Mich.3,9.Luc.
10,13.
iuitati ſceleratæ dicendum.Iſa.1,10.
iuitati malæ væ.Ezec.24,9.Soph.3,1.
iuitatis ſuperbæ deſtructio.Iſa.13,19.& 23,8.
Soph.2,15.
iuitatis peccata.Ezec.22,25.
iuitatis malæ punitio.Nah.3,1.Luc.19,43.
Apoc.14,8.& 16,19.& 18,2.
iuitati Chriſtianæ dictum.Matt.11,20.
laui Crucis Chriſti.Zach.14,20.
lementia.Prou.11,19.
leri habitatio & officium.Num.1,53.
poſſeſſiones.Num.18,20.Deut.10,9.& 14,27.
& 18,1.Ioſ.13,14.& 18,7.
immunitas.1.Eſd.7,24.
lero malæ viuenti dictum.Iſa.1,12.
œli.2.Pet.3,7.
œleſtis gloria.Tob.13,20.vide etiã beatitudo.
Cœlibibus dictum.1.Cor.7,8.
Coadiutor in ſpiritualibus.Exod.4,14.
Cogitatio.Prouerbio.15,26.Sapien.9,14.Eccli.
16,22.
Cogitationes Deo patent.3.Reg.8,39.2.Para.6,
30.Iob 42,2.Eccli.42,19.Iſa.29,15.Matt.9,
4.Heb.4,12.Ioan.2,25.
Cognati timendi.Gen.32,6.
honorandi.Exod.18,7.
conuertendi.Num.10,29.
vitandi.Gen.33,12.Exo.18,27.
iuuandi.Gen.47,11.
Cognati aſperè tractati.Gen.42,9.
Colloquium.Eccli.37,11.
Commendatio.Rom.16,1.1.Corinth.16,10.2.
Cor.4,24.Phil.2,29.& 4,3.Tit.3,13.Philip.
10,3.Ioan.6.
Communionis figura.Leu.7,20.
dilatio.Num.9,6.
præparatio.1.Reg.21.vide Euchariſtia.
Compaſſio.Gen.42,24.Iſa.21,3.& 22,4.1.Machab.2,7.Matt.9,36.
Concio.2.Eſd.8,2.Pſal.63,34.Pro.29,18.Cant.
4,11.Eccli.21,18.Iſa.37,9.Ezec.33,31.
Concionator.2.Eſd.8,8.Iob 4,3.& 32,18.& 33,
2.Pſal.39,10.& 49,16.& 67,12.& 71,3.&
72,29.& 82,2.& 118,13.Prou.13,2.& 15,
7.& 16,1.& 18,20.Cant.3,7.& 5,13.& 7,9.
Sap.7,15.Eccli.4,28.& 21,20 & 32,6.& 37,
22.Iſa.6,5.& 40,9.& 50,4.& 52,7.Iere.1,7.
& 20,8.Ezec.13,2.Dan.12,3.Mich.3,8.Nahum 1,15.Matt.10,9 & 13,52.Ioan.7,18.
Act 6,5.1.Cor.3,1.& 9,7.& 14,1.2.Cor.4,5.
Phil.1,15.
Concionatoris vox.2.Cor.3,2.
Concionatoris boni præmium.Matt.5,19.
Concionatoris officium.Matt.4,23.Luc.13,22.
reprehenſio.Matt.3,7.
Concionatori dictum.Iſaiæ 40,9.& 58,1.Iere.
1,17.& 7,27.& 8,4.& 15,19 & 26,2.Ezech.
2,1.& 12,1.& 33,7.Lucæ 9,3 & 10,3.1.Timoth.4,6.2.Timoth.1,8.& 4,1.Tit.1,13.
& 2,1.
Concionatori malo dictum.Ro.2,17.
Condemnatio.Act.25,16.
Condemnare proximum.Matt.12,7.Luc.6,41.
Concordia.Pſal.132,1.Eccli.25,1.Matt.5,25.
Act.7,26 Rom.12,16.& 15,6.1.Cor.1,10,
Epheſ.4,3.Philip.2,2.& 3,16.& 4,2.1.Petri
3,8.
Concordiæ fructus.Matt.18,19.
Concupiſcentia frænanda.Exod.20,17.Eccli.
18,30.& 5,2.Rom.6,12.& 8,8.& 13,14.1.
Corinth.10,6.Galat.5,16.Epheſ.4,22.& 5,
3.Col.3,5.Tit.2,12.1.Pet.2,1.& 4,3.Hebr.
12,1.
Concupiſcentiæ prohibitio & punitio.Num.11,
33.& 21,6.Ioſ.7,21.Eccli.19,1.& 42.11.
Iob 31,1.Prou.6,25.Matth.5,28.Mar.4,19.

Digitized by Google

Rom.7,8.Coloſſ.3,5.1.Theſſal.4,3. 1. Tim. 6,11.2.Tim.2, 22.1. Petri 1, 15. & 2, 11. 2. Petri 1,4. 1.Ioan.2, 16. Iacobi 1, 14. & 4, 1. Iud. 23.
Confeſſio peccatorum.Prou.28,13. Eccli.4,31. & 17,26.Matth.3,6.Mar.1,5. Actor. 19, 18. Iacob.5,16.1.Ioan.1, 8.
Confeſſionis figuræ.Exod.40,31.Num.5,5. 2. Eſdræ 9,2.
Confeſſarij mali.Iere.23,16.
Confidentia in Deo.Gen.24,7.Num. 14,7.Deu. 1,30.& 3,22.& 7,18.& 20,1.& 31,6.Iud.13, 23.1.Reg.17,37.2.Reg.22, 29. & 34,14.1. Par.5,20.2. Par.13,18.& 20,15.1. Eſd.8,22. Pſal.10,1.& 15,9.& 22,6.Prou.3,5.Eccli.11. 22.& 33,28.Iſa.7,4.& 10,20. & 50,7. Dan. 3,41.& 13,35.Matt.14,27.Mar. 6, 50. Phil. 1,6.Heb.4,16.1.Pet.5,7.1.Ioan. 5,14.
Confidentiæ in Deo fructus. Pſal. 124. Sapient. 3,9.Iſaiæ 57,13.Iere. 39, 17. Dan. 13, 91. 2. Cor.1, 9.
Confidentia humana.Iere. 48,7.
Confidentia vana.Pſal.145,3.
Confidentiæ damna. Prou.28,26.
Confirmationis ſacramentum. Actorum 8, 17. Heb.6,2.
Coniugium.Tob.6,17.& 8,4.1.Cor.7,33. vide Matrimonium.
Coniugati.Eccli.25,1.& 40,23.1.Pet.3,1.
Coniugibus dictum.1.Cor.7,1.Epheſ.5,22.Coloſſ. 3, 18.
Coniugata. 1.Tim.2,15. Tit.2,4.
Coniugium ſpirituale inter Deum & animam. Cant.1.& 2.&c.Iſa.50,1.& 54,5.& 62,4.Ier. 31,22.Ezec.16,7.Oſe.2,20.Matt.9,15.& 22, 1.& 25,5.Mar.2, 19.2.Cor.11,2.Apocal. 19. 7.& 21,2.
Coniuratio.Num.16.& 20,2.Iud.9,23.& 12,1. 2.Reg.20.3.Reg.1,5.Heſt.2,21.Act. 5,36. & 19,23.
Conſecratio.Exod.28,41.& 29, 1. & 32, 29.& 40,11.Leu.7,30.& 8,9.& 18, 21. & 21,7. & 23,12.& 27,10.Num.3,3. & 6, 5.& 7, 1.& 8,12.& 18,10.Ioſ.6,24.Iud.16,17. & 17, 3. 3.Reg.15,13.1.Par.10, 10.& 18, 11.& 22, 19.2.Par.2,4.& 17,16.& 23, 9. & 26,18. 1. Eſd.3,5.& 8,25.Eccli.49,9.
Conſentientis malo punitio.Rom.1,32.
Conſilium. Prou.12,5. & 13, 11. & 15, 22. & 20,5.& 24,6.& 27,9.Eccli.8,20.& 22,19.& 32, 24. & 37, 20. & 40, 25. Ezechiel. 14, 7. Actor.5,38.
Conſilium audiendum.Exod.18,17.2.Reg. 19, 7.4.Reg. 5,12.Prou.19,20.
Conſiliarius.Eccli.6,6.& 37,7.
Conſiliarij mali punitio.2.Reg.17,23.
Conſilij mali damna.3.Reg.12,8.
Conſilium Principi.3.Reg.12,6.
Conſilij vtilitas.Prou.11,15.
Conſulendus Deus.4.Reg.1,3.
Conſulendi qui. 1.Reg. 9,6.Tob. 4, 19. Eccli. 8, 20.
Conſilia mala Deus diſſipat.Gen.11,7. & 37,18 & 50,19.Ne.2,2.2.Reg.15.& 17,14.2.Eſdr. 4,8.Heſt.7,5.Iob 5,13.Pſal.2,4.& 20, 12. & 32,10.Iſa.7,8.& 19,3.Matt.27,62.Act.5,15 & 9,24.& 23,12.& 27,42.
Conſcientia.Rom.2,15.& 14,22.2.Cor.1,12.1 Tim.1,19.
Conſcientiæ tranquillitas.Prou.15,15.
Conſideratio.Prou.14,15.
Conſolatio ſpiritualis.Pſalm. 118, 50. & 125,1 Cant.1,14.
Conſtantia.Tob.1,2.Eccli. 10,4. Luc. 9, 61. 1 Reg.13,13.& 17,26.3.Reg. 18,4.4. Reg. 3 13.Sap.5,1.Iudit.13,3.1.Mach.1,65.& 2,16 2.Mach.6,10.Dan.13.Matt.14,3. Act.4, 8. 1 Theſ. 1,6.
Contemplatio.Gen.29,17.& 30,1. Pſal. 45, 11 & 84,9.Cant.1,4.& 2,7. & 3, 5. & 5, 2. vide Actiua vita & Contemplatiua.
Contemplationis fructus.Cant.2,5.
Contemplatiui.Deut.33,12.
Contentio.Prou.18,6.& 20,3. & 22, 10. Eccli 8,2.& 11,9. 2.Timoth. 2, 14. Iacobi 3, 14 & 4, 1.
Contentioſi punitio.Prou.17,11.
Continentia Dei donum.Sap.8,21.
Contritio.Pſal.4,5.& 50,19. Prou. 14, 10. Dan 3,39.Matt.3,2.& 4,17.Act. 2,38.
Contritionis fructus.Iſa. 57,15.Deuter.4, 29. & 30,2.1.Reg.7,3.2.Par.7,14. & 30, 6. & 34 26.Iob 22,23.Prou.28,13.Pſal.31,5.Iſaiæ 1 16.& 30,18.& 45,22.& 55,7.& 59, 20. Ier 3,10.& 18,8.& 29,12.& 31,18.Ezec.18,21 & 33,14.Oſe.14,2.Ioel.2,12.Ion.3,8.Zach.1 3.Malac.3,7.Eccli.17,23.Luc.15,18. Acto.3 19.& 26,18. vide Pœnitentia.
Contritionis tempus.Eccli.17,24.& 18,25.
exempla.Iud.10,15.2.Reg.12,13.& 24,10. 2 Par.12,6.& 33,12.Ion.3.Iudit.4,8.Matt. 26 75.Luc.7,37.& 15,18.& 18, 13. & 19, 8. & 22,62.& 23,41.Act. 2,37.
Contritio falſa.Gen.4,13.& 27,38. Exod. 8, 8 & 9,27.& 10,16.Ioſ.7, 20.Iud. 1, 7. 1. Reg 15,24 & 24,17.3.Reg.13,6.& 21,27.Sap.5 3.1.Mach.6,12.2.Mach. 9, 12. Matth. 27,4 Act.8,13.Heb.12,17.
Contraria. Eccli.33,15.
Contumelia. Eccli.8,14.& 22,30.
fugienda. Prou.25,8.
Conuerſatio.Eccli.11,31.& 27,13. Col. 4, 5. 2 Theſ.3,6.Iacob.3,13.1.Pet. 3,16.
Conuerſio.Pſal. 17, 45. & 76, 11. & 114,7. & 118,58.Cant.6,12.Eccli. 5,8.& 17,21.Iſa.17 7 & 57,18.Thr.3,40.Oſ.12,6.Ioel. 2,12.
Conuerſionis modus.Exod 13,17.
memoria.Exod.12,42.& 13,3.

Digitized by Google

Conuerſio vera.1.Reg.7,3.
Conuerſorum vox.Ier.3,22.
Conuiuium.Gen.21,8.& 26,30. Tob.2, 1.& 7, 9.& 8,21.& 11,21. Iob 1,4. Prou.15,17. Eccli.9,22.& 31,12.Nah.1,10.Ioan.12,2.Act. 16,15.
Conuiuij pericula.2.Mach.16,16.
Conuiuium modeſtè agendum.Exod.18,12.
Conuiuio qui excipiendi.Luc.14,12.
Conuitium.Eccli.22,25.
Cor.2.Par.6,30.Prou.10,20.& 11,20.& 27,19. Eccli 13,31.& 21,17.1.Ioan.3,20.
Cor peruerſum.Prou.17,20.Eccli.36,22.
Cordis munditia.Prou.22,11.
Cor cuſtodiendum.Prou.4,23.
Corpus.Sap.9,15.
Correctio vitæ.Prou.21,29.
Correptio.Pſalm.140,5.Prou.10,17.& 12,1.& 13,18.& 15,5.& 17,10.& 19,25.& 25,12. & 27,5.& 28,23.& 29,1.Eccle.7,4.Sap.1.3. Eccli.4,27.& 10,13.& 10,28.& 19,5.& 20, 4.& 32,21.Matth.18,15.Luc.17,3.
Corripiendi qui.Prou.9,7.
Correptionis fructus.Prou.15,32.
Crapula cauenda.Luc.21,34.
Crapulam ludus ſequitur.Exod.32,6.
Creatio.Eccli.18,1.
Creaturæ.Sap.14,11.Rom.1,20.& 8,19.
Creata à Deo omnia.Geneſ.1,1.Exod.20,11.1. Par.29,10. Pſal.88,12.& 95,5.& 113,15.& 120.2.& 123,8.& 145,6. Iſa.37, 16.Ier.10, 12.Zach.12,1.Eccli.1,8.vide Deus.
Credere.Eccli.29,4.
Crudelitas.Prou.21,20.
Crudelitatis damna.Prou.11,17.
Crux libenter ferenda. Matth.10,38.& 16,24. Mar.8,34.Ioan.15,20.& 16,32. Act.5,41.& 16,25.2.Cor.8, 2.Col.1,24.Hebr.10,34. Iacob.1,2.1.Pet.4,12.
Crucis Chriſti vis.Ioan.12,32.
Cupiditatis temporalium vis.Gen.34,24.
Curioſitas. Eccle.7,1. Eccli.9,7. Act.17,21.1. Tim.1,3.
Curioſitas vitanda.Eccli.3,22.Act.1,7.
Curioſitatis damna.Geneſ.34, 1.Prouer.25,27. Cant.6,4.
Cuſtodire.Prou.27,18.
Cuſtodia ſui.Prou.16,17.Abac.2,1.Malac.2,16.

D.

DÆmon.Eccli.39,33.vide Diabolus.
Dæmonum impugnatio. Ioſ.9,1.& 11,1. 2.Eſd.4,7.
Dæmonis vis. Marc.1,26.& 5,2.& 9,26.Luc.8, 29.
Dæmones laſciuiam amant.Mat.5,12.
Dæmonis opus.Mar.5,13.
Dæmones Chriſtum confitentur. Marc. 1,24. & 3,11.& 5,7.Luc.4,41.
Dæmonem quid expellat.Mar.9,29.
Dæmones multi in eodem homine.Mar.5,9.
Dæmon recedit ad tempus.Luc.4,13.
Dæmonum aſtutiæ.1.Reg.13,19.2.Eſd.4,11.
Dæmon non timendus.Ioſ.10,24.& 11,6.
Dæmones etiam mali expellunt. Matth. 7,22. Mar.9,38.Luc.9,48.Act.19,13.
Dæmones credunt.Iacob.2,19.
Damnatio æterna.Sap.5.& Iob 20,22.& 36,12. Iſa.24,21.& 30,33.& 66,24.Dan.7,11.Mat. 3,12.& 5,29.& 5,22.& 13,50.& 18,8.& 22, 13.& 23,33.& 25,20.Mar.9,47. Luc.3,17.& 16,23.Hebr.10,27.2.Theſ.1,8.2.Pet.2,4.Iud. 6.Apo.19,20.& 20,10.& 21,8.
Damnati.Apoc.20,14.vide etiam Infernus.
Damnatorum vox.Sap.5,6.Ier.8,20. Oſe.10,8.
Damnum dantis pœna.Exod.21,35.& 22,5.
Dare.Eccli.4,36.Act.20,35.vide Eleemoſyna.
Decimæ. Gen.14,20.& 15,22.& 22,44. Exod. 22,29.& 23,19 Leuit.27,30.Numer.18,21. Deut.12,6.& 14,28.& 26, 12.1.Reg.8,15. 2.Par.31,5.2.Eſdr.10,37.Malach.3,8.Hebr. 7,2.
Dedicatio tẽpli vel altaris.Nu.7,10.3.Reg.8,26. 2.Par.7,5.& 15,8.1.Eſd.6,16.2.Eſdr.12,27. Pſal.29,1.1.Mach.4,56.2.Mach.2,9.
Debita.Prou.29,13.Rom.13,7.
Debita ſoluenda.Tob.4,15.
Deceptor.Prou.28,10.& 29,5.
Delectari in Deo.Pſal.36,4.
Delitiæ.Prou.19,10.Eccleſ.2,1.
Delitiarum punitio.Apoc.18,7.
Derelictio Dei.Oſe.1,9.& 9,15.Rom.1,24.
Derelictionis Dei cauſa.2.Paral.12,5. & 32,31. Ier.12,7.
Derelicto à Deo væ.Oſe.9,12.
Deriſi conſolatio.Iob.12,4.
Deſiderium.Prou.13,19.Eccleſ.6,9.
Deſideria ſancta.Pſal.41,1.Prou.11,23.Sap.7,7. Dan.9,23.Ioan.12,21. Rom.8,23. 2.Cor.5, 2.Apoc.22,20.
Deſperationis damna.Prou 24,10.
Deſponſatio Dei.Oſe.2,19.
Detractio vitanda.Prou.4,24.Eccle.10,20. Iacob.4,11.
Detractor fugiendus.Prou.24,21.
Detractio.Pſal.14,3.& 100,5.Pro.10,18.& 11, 13.& 16,28.& 20,19.& 26,20.Rom.1,30. 2.Cor.12,20.1.Pet.2,1.
Deuotio.Leu.6,12.2.Reg.6,13.1.Par.13,8.
Deus.Pſalm.17,32.Iſa.51,15.Ier.10,10.Dan.2, 47.Oſe.13,4.1.Cor.8,5.1.Ioan.1,5.Apoc. 1,8.
Deus paterfamilias.Matt.21,33.
Deus mirabilis.Pſal.8,1.
ſcrutator cordis. Pſalm.7,10. Prouer. 15,11. & 21,2.
occultus.Iob.23,8.

creator omnium. Iob.12,7.
incomprehenſibilis.Iob.11,7.
timendus. Prou.7,1.
verax.Nu.23,19.Pſal.118,90.Rom.3,4.
honorandus.Prou.7,1.
Dei gloria. Pſalm.28,2.& 67,35. Iſa.42,8.Ioan. 15,8.
imperium.Pſalm.21,29.& 23.1.& 46,9.& 92, 1.& 102,19.& 118,91.& 144,13.& 145, 10.Eccli.10,4.
ſuauitas. Pſal.33,9.Sap.12,1.
inuocatio.Pſalm.17,4.& 19,8.& 49.15.& 55, 10.& 56,3.& 80,8.& 98,6.& 114,3.& 117, 5.& 144,18.Eccli.37,19. Iſa.38,14.& 43,7. Ioel.2,32 Rom.10,12.
liberatio.Pſ.17,17.& 32,7.Sap.16,8.Iſ.51,3.& 60,10.& 65,8.Ier.14.8.& 29,11.& 30,17.& 31,4.& 32,42.& 33,6. Thr.3,31.Bar.4, 17. Zach.1,16.& 8,14.
verbum.Pſal.11,7.& 28,4.Ezech.12,25.Matt. 24,35.Luc.16,31.
verbi eius vis.Luc.24,31.
opera.Iob 37,38.& 39.Pſal.8,4.& 18,1.& 32, 6.& 43,1.& 45,9.& 65,5.& 67.7.& 70,19 & 73,13.& 76,15 & 77,12.& 85,8.& 88,10 & 91,6.& 101,26.& 103 2.& 106.9.& 110, 2.& 113,1.& 135,5.& 138,14.& 144,13.& 145,6.& 146,3.Prou.3 19.& 16,4 Eccle.3, 11.& 8,17.Sap.11.21.Eccli.11,4.& 16,25.& 18,5.& 39.39.& 42,15.& 43,1. Iſa 40,12. & 42,5.& 44,24.& 45,6 Ier.10,12.& 27,5. & 31,35.& 51,15.Bar.3,32.Amos 4,13 Zach. 12,1 Luc.1,51. Ioan.5,17. Act.17,25 Apoc. 15,3.
Dei opera occulta.Eccleſ.11,5.
Dei operum conſideratio.Iſa 40,26.
Dei patientia Iob 35,15. Iſai. 30, 18. Rom.9, 22.
perfectio.Iob 22,2.& 35,5 & 36,22.& 37,23. & 42,1.Pſal.47.11,Sap.11,23 Iſa.40,15.
magnitudo. Pſal. 76, 14.& 85,10 & 98,2.& 134,5.& 146,5 Eccli.18,4. Ier.10, 6.
ſcientia.Iob 10,13.& 11,11.& 24,1. Pſ.32,13. & 52,3. & 138,1.Prou.16,2.Eccli.17,13.& 42,18. Ier.16, 17.Oſe.5,3.Heb.4,13.
ſapientia. Prou.3 19.
iudicia Iob 9,16.& 21,22.& 34,29.& 35,7.& 47,12 & 71,16.Prou.16, 11. Eccleſ7, 14 & 8,14.Sap.17,1.Eccli.33,11.Amos 4,7. Abac. 1,3.Rom 11,33.Apoc.16,7.
iudicium. Eccleſ.12,14. Sap. 1, 9. & 11,11.& 12,18.Ier.29,23.Rom.2,2.
viæ occultæ Iob 9,11.
benignitas.Iob 7,17. Pſal.8, 5.& 24,8. Sap.1, 6.& 12,16.Ion 4,2.
maieſtas 3.Reg.22 19.Iob 9,14.
benedictio.1.Par.17 27.
dilectio.ſ.quo amat vel amatur. Prou.8,17.Iſai. 49.14.Ier.31,3 Cant.1 4 Eccli 2,14 & 3,4.
& 34,15. Oſe.11, 4.Matth.10,37.& 22,36 Ioan. 3, 16.& 14, 15.Rom.5, 8. 1.Cor.8, 1.Ioan.3, 1.& 4,9.
laus.Iudith.16,2.Pſal.7, 18.& 9,1.& 20,14.& 21,23.& 26,6.& 32,1 & 33,1.& 40, 14.& 43,9.& 46,1.& 49,23. & 55, 13. & 56,8.& 60.9.& 62,5.& 64,1.& 67,5.& 68,31.& 70, 7.& 71,18.& 74,1.& 77,4.& 80,1.& 91,1.& 94,1.& 95,1.& 97,1,98,3.& 99,4.& 100,1 & 102,22. & 103,1.& 104, 1.& 105, 1.& 106,1.& 107.1.& 110,1.& 112,1.& 113,5 & 116,1.& 117,1.& 118,164. & 133,1.& 134 1.& 135,1.& 137,5.& 143,9. & 144 1.& 145,1.& 146,1.& 148,1. & 149, 1. & 150 1. Eccli. 51.17.& 39, 20. & 43, 32. Iſai. 25,1 & 42,10. & 44,23.& 63,7. Daniel.2, 20.& 3,2.Ion.2,10.Roman. 16, 25.2 Corinth.1,3 1.Tim.1,17.Hebr.13,15.1. Petr.1,3.2. Petr.3 18.Iud.25. Apocalypſ.4, 8.& 5,13.& 7, 12.& 19,1.
prouidentia. Iudith.9, 5.Iob 28,5.Pſalm 10,4 & 13,2.& 101,20 & 144,15. Eccleſ.5 5.Sap 12,18.& 14 3.Eccli.10, 4.& 11,15.& 33,13 Thr.3,37.
præſentia.3.Reg. 8, 10.Iob 31,4.Pſalm.138. 7 Prou.5,21.& 15,3. Ier.22, 23. Agg.1,13.Act. 17,27.
eius cogitatio.3.Reg.18,15.Pſal.15,8.
ſigna.3.Reg.19,11.
vis.1.Reg.5,1.
ea terreantur impij.1. Reg.4,6.
Dei locus.3.Reg.8,27.
ira.Pſal.89,11 Eccli.16,12. Iſa. 28,21. Ezech.7, 8.Oſe.1,6.& 4,14.& 5,6.Nah.1.1.Zach.1,15. Rom.1,18.
Dei ira in peccatores.1.Reg.16,1. Iſa.57,6. Oſe. 5,14.& 8,5.
in prælatos Zach.10,3.
in populum Zach.10,3.
Dei reuerentia. Exod. 3, 6. Deut.23,14.3. Reg 19,13.
protectio.Geneſ.28,15. Exod.23,20.& 29 45. Deuteron. 8, 4.2.Regum 22, 1.Iudith. 5,25 Pſalm.5,14 & 17,1.& 26,1.& 62, 8. & 63, 3. Iſai.8,9.Oſe.2,18.Actor.18,9.& 20,32, 2. Pet. 2.9.
potentia.Exod. 15, 3. Numer.11, 23.Deuter.3, 24,1.Reg.14, 7.Iudith. 9,4. Iob 9,12.& 10,7. & 11,10. & 23,13.& 25, 1.& 41,1.Pſalm 32,9 & 61, 12.& 64,7. & 67,18.& 93,1.& 113, 10 & 134,6.Prou.21,30.Sapient.11, 22.& 12, 12 Eccli.43,31.Iſai.59,1.Ierem. 18. 6.& 32, 27. & 49,19. Daniel.4,31.Zachar. 8, 6.Marc.10, 27.
iuſtitia.Exod 20,5.Iob 8,3.& 34,10.& 36, 12. Pſal.9, 9. & 10, 7.& 11, 6. & 32, 5.& 35, 7. & 74,3.& 75,7.& 91, 16 & 95,13.& 97, 9. & 102,6.& 118,137.& 139,13. & 144, 17.Pro uerbior.29,26. Eccleſiaſt.3, 7 Sapient 5.18.

& 12,12,& 16, 24. Eccli. 35,16. Iſa.26,9.Ier. 44,22.Thr.1,18.Apoc.16,5.
ſericordia Exod.20,6.Leuit.26,44.Iud.2,18. & 10,11.2.Par.30,9.2.Eſd.9,16.Iudit. 8,14. Iob 36,9.Pſal.32,6.& 35,6.& 71,12.& 62,4. & 77,38.& 88, 1. & 118,64. & 144,8.Sap. 11,24.& 12,10. Eccli.17, 28. & 18,4.Iſa.1, 9.& 30, 19. & 48,9. & 54,10.Ier.2,1.& 31, 20.Thren.3,22. Bar.2,27. Oſe.1,7.& 2,6.& 11,8.& 14,5.Ioel.2,18. Mich.7,18.Abac.3, 2.Zach.1,16.Luc.1,50.& 15,20.
imor. Exod.20,20.Deu.6,13.& 10,20.Iob 9, 28.& 23,15.
iſio.Exod.24,10.& 33,20.3.Reg.22,19.
roprietates.Exod.34,6.Num.14,18.Deut.4, 24. & 7,9. & 10,17.& 32, 4. & 33,1.Ioſ.24, 19. 1.Reg.2, 2. 2.Reg.22, 31. 3.Reg.8,23. 2.Par.15,2.Iob 5,9.& 9,4.& 10,4. & 12,13. & 36,5.Pſalm.5,6.& 85,15. & 88,7. Sapien. 15, 1. Eccli.1,8.& 15, 19. Iſai.40,28.& 41, 4. & 43, 10. & 44, 6. & 45, 5, & 55,8. Ier. 32,18.
nemoria.Deut.6,12.Tob.1,13.& 4,6.Pſal.62, 7.& 70,16.& 76,4.& 104,5.& 118,55. Eccle.12,1.Ion.2,8.
uxilium. Deut.7,21.& 9, 1.Ioſ.10,8.& 23,8. Iud.5,8. 1.Regum 7, 10.& 23,27. 2.Reg.5, 24.& 22,5.3.Reg.20,13. 4.Reg.6,16.& 7,6. Iudith 9,16.Iob 36,15.Pſal.7,12. & 9,10. & 11,8.& 17,30.& 24,15. & 32,20.& 33,5.& 46,6.Ier.16,19.& 42,11. Pſalm.45,1. & 89, 1.& 90,1. & 93,22. & 107,14. & 113,20.& 117,6 & 120,1.& 122,1.& 123, 1. Abac.3, 19.Zach. 10,12. 2. Mach.10,29. & 11,8. & 12,15.
promiſſiones. Ioſ. 21,45.& 23,14. Pſal.144, 13.Luc.1,54.2.Cor.1,20.2.Pet.3,9.
promiſſiones conditionales. Deut.29,8.1.Reg. 2,30. 3.Reg.8,25. 4.Reg.21, 8. & 23,27.Ier. 18,9.Ezech.33,13.
minæ conditionales. Iud. 10, 11. 4.Reg. 20, 1. Ier.18,7 Ezech.33,14.
pœnitentia.Gen.6,6.1.Reg.15,11.
immutabilitas.1.Reg.15,29.Mal.3,6.
inuitatio.Eccli.24,26.Iſa.55,1.Mal.3,7.
zelus.Zach.8,2.
bonitas.Pſal.72,1.Sap.1,13.Nah.1,7.Matt.19, 17.Act.10,34.Rom.10,12.
æternitas. Pſal.89,2. & 91,9.& 101,13. Abac. 1,12.
nomen.Iſa.42,8.& 47,4.Ier.16,21.Am.5,8.& 9,6.
altitudo.Pſal.63,7.
conſilium.Sap.9,17.
flagella.Gen.18,23.Sap.12,22. Eccli.39,35.& 40,9.Iſa.19,16.Ezec.38,22.Apoc.6,8.& 15, 1.& 16,8.
fidelitas.2.Tim.2,13.
cultus.Eccli.1,32.
honor.Eccli.7,33.
præcepta.Oſe.14,10.Bar.3,9. Pſal.77,5.& 110, 7. 1.Ioan.3,23.
iuramentum.Ier.51,14.Heb.6,13.
præmium temporale.Eze.29,18.
vocatio.Rom.11,29.2.Timot.1,9. Apocal.3, 20.
vocatio contempta.Ier.3,7.
contemptæ punitio.Luc.14,16.
conſolatio.Iſa.66,13.Ier.31,16.
doctrina.Iſa.45,19.
expoſtulatio.Ier.2,9.& 3,20.& 4,22.& 5,1.& 6,10.& 7,23.& 9,2. Ezech.22,18. & 34,12. Oſe.2,2.& 6, 4.Am.3,1. Mich.6,3.Zach.7,9. Mal.1,6.& 3,8.
punitio.Iſa.19,14.& 34,1.& 59,17.Ier.4,9.& 6,11.& 30,32. & 45,4. & 50,29. Ezech.20, 33.& 21,3. & 22,13. & 23, 35. & 25,15. & 33,29. & 39,23. Am.5,19. & 8, 9. Mich. 5, 24. Soph.1,3.Mal.3,5.Luc.18,16.
habitatio.Prou.8,12.Act.17,24.
voluntas.Prouerb.19,21. Sap.9,13. Iſa.46,10. Ion.1,14. Matth.20,13. Ioan. 5,30.& 6,39. Rom.9,18. 1.Theſ.5,3.1.Tim.2,4.
beneficia.Am.2,10.Act.14,16.
notitia.Pſal.75,1. Sap.13,5.& 15,13.Ioan.17, 3.Rom.1,20.1.Cor.13,12.
Deus non tentandus.Matt.4,7.
Deo ſeruire.2.Par.12,8.Pſal.99,1.
Deo quid placeat.1.Reg.16,7.Iſai. 28,12. Ier.9, 24.Mich.6,7.Zach.8,16.
Deo placere.Eccli.30,24.
Deo grati qui.Iſa.66,2.
Deo dilecti qui.Ioan.16,27.
Dei amici.Ioan.15,14.
Dei ſerui.Ioan.17,16.
Dei ſerui excipiendi.Ioan.13,20.
Deum agnoſcit Gentilis. Dan.3, 35. & 4,34. & 14,40. Ion.1,16.2.Mach.3,35.
Deus pater.Dan.7,9.
Deum quærere. Pſal. 39,17.& 68,33.& 104,4. & 118,11. Cant.3,1. &,5,6. Sap.1,1.Ier.29, 13.Thr.3,25.Am.5,4.Soph.2,3.
Deum quærere vtile.Pſal.33,11.
Deum quærendi modus.Deut.4,29.
Deum ſequi glorioſum.Eccli.23,38.
Deum qui inueniant.Prou.8,17.
Dei filij.Rom.9,8.1.Ioan.3,2.& 4,4.& 5,18.
Dei miniſtri.1.Cor.3,9.
Dei teſtimonium.1.Ioan.5,9.
reprehenſio.Apoc.2,4.
Deo appropinquare.Iacob.4,8.
Diabolus. Iob 40, 10.& 41,24.Iſa. 30,31.Ioan. 8,44.2.Cor.11,14.Iac.4,7. Apo.12,3.& 16, 14.& 20,2.
Diaboli teſtimonium.Act.16,17.
vis.Exod.3,10.
ſuperbia.Matt.4,9.
officium.Iob 1,7.

Digitized by Google

punitio 2, Pet.2,4. Apoc.20,10.
Diabolus inimicus perfectionis.Exod.8,28.
impedit omne bonum. Exod.10,11.
mendax eſt Matt.4,9.Ioan.8,44.
quærit hominum perditionem. Gen.3,1.1. Par. 21,1.Iob.1, & 2.Zach.3,1.Matt.8, 28.Luc.8,12. Act.5,3.2. Cor.4,4. Epheſ.6,11. 1.Theſ.2,18.1. Pet.5, 8. Apoc.2,10.
à Chriſto eſt ſuo imperio ſpoliatus. Gen.3, 15. Iſa.9,4.& 14,8.& 27,1. Zach.3, 2.Matt.12.29. Luc.10,18.Ioan.12,31.Col.1,13. & 2,15.2.Tim. 1,10.1.Ioan.3, 8.Heb.2,14.
Diaconorum ordinatio. Nu.8,5.Act.6,3.
officium.Nu.8,18.& 18,1.
mores.1.Tim.3,8.
Dies iudicij.Iſa.2,10.& 3,13.& 13,6.& 24,1.& 26, 21,30,27.& 63,4. & 66,15. Ier.25,30. & 30,7. Ezech.38,19.Ioel.1,15. & 2,1. & 3,2. Mich.1,3. Nah.1,5.Soph.1,14.& 3,8. Zach.14,5. Mal.4,1. Pſal.49,1. Sap.5,1. Matt.13, 40. & 25,31. Mar. 13,26. Luc.17, 24. & 21,25. Act.1,11. & 17, 31. Rom.2,16.2.Corinth.5,10.2.Pet.3,10. Iud.14. Apoc.1,7.& 6.12.& 11,18.& 20,13.
Diei iudicij memoria.Eccli.38,23 & 18.24.
eſt incertum quando futurum. Matth. 24 , 36. Mar.13,32. Luc.17,30.Act. 1,7.1.Theſ.5,1.Apoc. 3,3. & 16,15.
difficilia.Prou.30,18.Eccleſ.1,8.
diffidentiæ damna.Matt.14,30.
punitio. Nu.14, 11.2.Par.16,7.
Dignitas.Eccli.11,5.
Dignitas eccleſiaſtica. Heb.5,4.
Dilectio Dei ſuper omnia. Gen.22,2.Exod.2, 6. Deut.5,10.& 6,5.& 10,12. Ioſ.22,5. Eccli.7,32. Matt.10,37. Marc.12,30. Luc.7, 47. & 10,27. Ioan.21,15.Rom.5,5.1.Cor.10,21.Ioan.4, 7.
Dilectionis Dei fructus.Luc.7,47.Ioan.14,23.
Dilectio proximi.Matt.22.39. Ioã.15,12.Rom.13. 8.1.Corinth.10,24.1.Ioan.2,9.& 3,11.& 4,12.2. Ioan.5.3. Ioan.1.
Diligentia.Geneſ.18,6.& 24,32.Prou.10,5.& 11, 16.& 12,11.& 21,5.& 24,27. Eccleſ.9,10. Eccli.10.29.& 31,27.& 32,15.Heb.6,11.
Diligentiæ fructus. Prouerb.10, 4. Eccle. 10,10. Matt.25,21.
Diſcere. Prou.9,9.& 10,8.& 14,16.& 17.16.& 18, 15.& 19,27.& 23.12.Eccli.3,31.& 8,9.& 18,19.
Diſcendum.Eccli.6,18.
Diſcenda quæ Bar.3,14.
Diſciplinæ commendatio.Prou.4,13.
Diſcipulis Chriſti dictum. Luc.22,28.
Diſcipulorum Chriſti fames.Matt.12,1.
tribulationes.Matt 24,9.
Diſcordiæ damna.Matt.12,25.
Diſcordia Chriſtiana. Luc.12,52.
Diſcretio. Marc.9,5.
Diſcretio in Dei cultu.Leu 1,13.
Diuinis quomodo ſtudendum. Prou.2,3.
Diuitiæ.Pſalm.38,7.& 48,11. Pro.10, & 11,28.& 13,8.& 14,20.& 17,16.& 18,11.& 21,6.& 22,7. & 28,6.Eccle.5,10. & 6,1. Eccli.5,10. & 9.16. & 10,26.& 11,10. & 13,23.& 21,5.& 25,3.& 27, 2.& 31,5.Bar.3,16.Agg.2,9.Iacob.1,11.
Diuitibus væ, Luc.6,24.
Diuiti dicendum.Pſalm.61,11.1.Tim.6,16.Iacob. 5,1.
Diuitiæ inutiles.Iob 27,19.Prou.11,4.
impediunt perfectionẽ. Matt.19,21.Mar.10,21.
inuidiam pariunt. Gen.26,13.
fratres ſeparant. Gen.36,7.
Iniquæ. Eccli.40,13.
ſunt à Deo.Prouerb. 10.22.
Diuitiarum damna.Matt.19,23.
periculum.Matt.6,24.
vanitas. Eccleſ.2,4.
Docere.Prou.9,9. Sap.7,13.Eccli.22,7.& 23,6.& 33,18.Iſa.24,15.
Doceat quem Deus. Iſa.28,9.
Doctrina.Prouerb.12,8.& 13,15.& 18,4.& 19,11. & 20,15.Eccli.21,22.Heb.13,9.
Doctrinæ fructus.Prou.10,21.& 12,24.& 13,4.
Dolor Chriſto amiſſo.Luc.2,48.
Dolus.Pſalm.5,7. & 9,28. & 34,20. Prou.12, 17. Mar.7,22. Act.5,1.Rom.1,29.
Dominium à Deo. Ierem.27.6. Dan.2,37. & 4, 14. & 5,18.
Dominis dictum. Epheſ.6,9.Col.4,1.
Dominica dies.Apoc 1,10.
Dominus vobiſcum.Ruth.2, 4.
Domus propriæ cura. Gen.30,& 35,2.
Domus aliena Prouerb. 25, 17. & 27,10. Eccli. 21, 25.
Domeſtici. Mich.7,6.1.Tim.5,8.
inducendi ad Dei cultum.Exod.10,9.
Dona. Eccli.20,14.
Dos. Tob.8, 24.
Ducis hortatio. 1.Mach.3,58.& 4,8.2.Mach.8,16.
oratio ad Deum.1.Mach 4,30.& 7,40.2.Mach. 15,21.
Duces ſpirituales cæci.Matt.23,24.

E.

EBrietas Eccli.19,1.
Eccleſia. Gen.28,16.3.Reg.4,34 Pſal.44,10. & 45,5. & 47,1. & 64, 5. & 67, 10. & 68,36 & 75,3. & 77,52.& 84, 1.& 86, 1. & 93, 14.& 101,17. & 106,35. & 113,16. & 121,3. & 131,13. Prouerb.9,1. Cant.6,1.& 8,11.Iſa.1.27. & 2, 1. & 4,5.& 5:1.& 9.2. & 11,6.& 14,32. & 19, 18. & 24,23.& 25,10, & 26, 1.& 27,2.& 33,20. & 51.3.& 67,10. & 65,15. & 66,10 Ier.3,17. & 30, 18.Ioel.3,20.Agg.2.,10.Zach.14 & 8,3.& 9,8. Matth.13,24.1 Cor.12,14,40. Col.2,1 Tim.3, 15.Hebr.3,6.Apoc.1.20.& 12,1.& 21,2.
Eccleſiæ encomium.Num.24,5.
Eccleſiæ Deus aſſiſtit. Exod. 40, 38. Num.9,15. Deut.11.12.

Eccleſiæ reuerentia. Leu.19,30.& 26,2.
hoſtes. Iſa.10,5.
vox. Bar.4 12.
miniſtri. Eph.4.11. 1.Theſ.5,12.
perſecutio.Act.8,1.Apoc.12,13.
auctoritas Gal 2,2.
præcepta.Act.15,41.& 16,4.
Eccleſia primitiua.Act.4,32.& 9,31.& 14,3.Rom. 15,14.1.Cor.1,5.& 14,26.
Eccleſiæ primitiuæ diſceptatio. Act.11,2.& 15,2.
Eccleſia ex gentibus. Iſa.54,1. Ezech.17,22.
Eccleſiæ miniſtri.Epheſ.4, 1.1.Theſ.5,12.
eorum gradus.1 Cor.12,28.
eis dictum. 2.Tim.2,15.
Eccleſiam perſequentium punitio. Iudith 16,20. Iſa.29,5.& 31,3.Zach.14,12.
Eccleſię dictum Iſa 49,18 & 59,21.& 60,1.& 62, 2,& 30,16. Bar.4,36. & 5,1. Mich.5,9. Apoc 3, 8.
Eccleſia non poteſt errare. Matt.16, 18.& 28,20. Luc. 22, 32. Ioan.14, 16.& 16, 13.& 17,11.1. Tim.3,15.1.Ioan.2,27.
eſt corpus Chriſti. Epheſ.1,22. & 4, 4.& 5. 23. 1.Cor.12.27.
ſponſa.Pſal.44,11.Ezech.16,9.Cant.4,9.2.Cor. 11.2.Epheſ.5, 26.Apoc. 19,8.& 21,10.
eius caput Chriſtus.1.Cor.12,27.Eph.4,15.&5, 23 Col.1,18.& 20,10.
& protector. Pſal.90,1. & 131,13. Iſa.43,2. Ier. 46,28. Matth.18,20.& 28, 20. Ioan.14, 23.2. Cor 6,16.
Eccleſiæ ædificatio.Iſa.54,11.
conſecratio. Exod.30,15. Num.7,1.vide Templum.
ſumptibus populi ædificatio. Exod. 35, 20. & 40, 9.
Eccleſiaſtici. Eccli. 7, 33. Ezech. 44, 20. Oſe. 4, 8. 1.Cor.3, 9. & 4,1.& 9,7. 1. Theſ.5,12.Hebr. 5, 1.
Eccleſiaſticis dictum.Oſe.5,1.Matth.10,8.2.Cor. 6,3.2.Tim.1,6.
Eccleſiaſticorum exemptio.Gen.47,22.
diſtinctio à laicis. Num.1,49.
peccata Ier.2,8.
perfectio. Deut.33,9.
alimenta. Rom 15,27.
Eccleſiaſtici mali.Iſa.22,7. Mich.3,5.
eis væ.Matt.23,13.Luc.11,52.
Ecſtaſis. Act.22,17.& 10,10.
Eleemoſyna.Ruth.2,14.& 3,15. 2.Eſd.5,10.Tob. 1.3,& 2,2.Marc.12,41. Luc. 19, 8. Act. 11, 29. Rom.15, 25. 1. Cor. 16, 1. 2.Cor. 8, 2. & 9,1. Galat.2, 10. Hebr. 13, 16. 1. Ioan. 3, 17. 3. Ioan. 5.
facienda.Leuit.19, 9. & 23, 12.Tob.4,7.Eccleſ. 11, 1. Eccli.4, 1. & 7, 10. Luc.3, 11. & 12,33.& 16,9.
quomodo facienda. Matt.6,2.
Eleemoſynæ fructus.3. Reg 17. Tob.12,8. Pſal. 111,5.Prouer.14,21.& 21,14.& 22,9. & 28,27. Eccli.3,33.& 17,18.& 29,15.Iſa.58,7.Dan.4,24. Matth.25,34. Mar.9,41.Act.9,36.
Electio Eccleſiaſtica. Act.1,23.
Electio Dei. Ioan.15,16.Rom.9,18,2.Tim 2,19.
Electi. Pſal.93,14. Sap.4,15. Dan.12,10. Zach.2, 8. Mat.15, 13. & 20,16. Ioan.18, 9. Act.13, 48. Ioan.10,27. & 13,18. Rom.8,28.& 11,5.Apoc. 17,14.
Eligendi ſuperioris qualitas.1.Reg.1,10.
humilitas.1.Reg.9,21.& 10.21.
Electi in ſuperiorem gratia.1.Reg.10,6.& 16,13.
Electo acclamatio. 1.Reg.10,24.
Electio ſuperioris diuina. 1.Reg.9, 15.
Elias. Malach.4,3. Apoc.11,3.
Elymæ magi punitio.Act.13,11.
Emendatio. Eccli.21,1.& 35,3. Iſa.30,15. Oſe.10, 12.Agg.1,5.
Emptio & venditio. Gen.23, 9.& 25,31. & 33,19. & 41.57. Leu.19,13. & 25,14. Deut.15,1.& 25, 13.2.Reg.24,21.Eccli.27,3. & 42,25. Prou.11, 1.& 16, 11. & 20,10.Iſa.23, 18.Ier.32,6.Ezech. 45,10.Mich.6,10. Matt.7, 2. Luc.14,14,18. 1. Cor.7,30.1.Theſ.4,6.
Enoch. Heb.11,5.Apoc.11,3.
Epiſcopus.Matt.20.23. Luc.4,16.Ioã.10,4.Act.1, 24.& 6,3.& 11,22. & 14,20.& 20,28 Rom.15, 16.1. Cor.3,5.& 4 1. 2.Cor.3,6. & Epheſ.1, 15. Col.1,23.1 Tim.3,1.2.Tim.2,1. Tit.1,5.1.Petr. 5,2.
Epiſcopi boni electio. Iſa.22,20.
Epiſcopi mali punitio.Iſa.22,19.
Epulonis parabola.Luc.15,19.
Epulonibus væ.Iſa.5,22.
Errores. Matth.24,23.
Erubeſcere.Pſal.39,11.Eccli.41,21.& 42,11.Ezec. 16,52.Marc.8,38.Luc.9,26 Rom 1,16.2.Tim. 1, 8.
Euangelium.Iſa.10,22.& 11,12.Ro.1,16.1.Cor.15, 1. 2.Cor.4, 3.
Euangelij tempus. Iſa 2,3 & 29,18.& 32, 4. & 33,6 & 35,1.& 42,16. & 44,3. & 49, 9. & 65, 17.Ier.3,15. & 30,8. & 31, 31. & 32,37. & 33,15. & 50,4.Ezec.20,40. & 34,1.& 36,9.& 37,21. Ioel.3,17 Mich.4,3.Soph.3,11.Zach.8,7.& 9, 16.& 12,8.& 13,2.& 14,9. Gal.3,25.Epheſ. ,7. 1.Ioan.2, 8.
prædicatio.Iſa.27,13.Ier.16,14.Matt.13,31.& 24. 14.Rom.10,18.1.Corinth.1,18 & 15,3 Col.1,6. Hebr.2, 3.
Euangeliſtæ. Ezech.1,5.Apoc 4,6.
Euchariſtia. Geneſ.28,16. Exod.12,11.& 16,18.3. Reg 19,8.1 Eſd 6,20. Pſal.110,4. Cant 2,9. & 5,1. Iſa.25,6. Oſe.14,8. Zach 9,17 Ioan.6,50. Act.2,42.& 20,7 1. Cor.10, 16.& 11,23.
figuræ. Prou.9,5.Sap.16,20.Exod.16,15.
inſtitutio Matt 26,26.
fructus.2 Reg.6,11. Ioan.6,51.
frequentatio.Act.2,42.& 20,7.

Digitized by Google

adoratio.Pſal.21,28.& 98,5.Ioan.9,38.
Examinare ſeipſum. Eccli. 18,20.& 37,30. 2. Cor.13,5.Gal.6,4.
Excommunicatio.Matt.5,29.& 16,19.& 18,8. Mar.6,42.Ioan.20,23.1.Cor 5,4.1.Theſ. 3, 14.1.Tim.1,20.Tit.3,10.
figura.Nu.5,1.Tob.13,11.& 14,8.
Excommunicandi qui. Prouerb. 22, 10. Matth. 18,17. Rom.16,16.2.Cor.2,8. 1.Tim. 1.20. & 6, 5. 2. Timoth. 2, 17.& 3,5. Tit.3,10.2. Ioan.10.
Excommunicati vitandi.Matth.18,17.1.Cor.5, 11.Tit.3,10.
Exequiæ.Gen.23,2.& 50,10.Deut.34, 8.2. Regum 3, 31.
Exemplum bonum.Cant.4,11.1. Cor.10,32.1. Petri 3,16.
Excuſatio nimia vitioſa.Exod.4,13.
Expectandum quid. Gen.49,18.
Expectare moleſtum.Prou.13,12.
Expediens.1.Cor.6, 12.& 10,22.
Exteriora. Eccli. 19, 22.

F.

FAciendum quid. Pſalm. 36,28. Lucæ 11, 42.
Fama.Prou.10,7.& 22,1.Eccli.41,15.
Fames. Prou. 27, 7.
Famulus bonus.Gen.30,28. vide Seruus.
Feſtinatio.Prou.2,1.
Feſtum.Exod.23,12.& 31,13. Leuit.19,3.2. Eſdræ 8,9.& 13,15.Tob.2,1 Pſal.80,4.& 117, 24. Thren.1, 4. Nah.1, 15. Mar. 2, 27. Lucæ 14,5.
Feſti obſeruatio.Ier.17,21.1.Mach.2.35.2. Machab.8,26.Matt.12,11.
Feſti violationis punitio. Numerorum 15, 32. Ierem.17,27.
Fides.Pſal.92,5 Eccli.16,28.Iſa.28,16. Ierem.5, 3.Luc.18,8 Ioan.3,18 & 4,42.& 6, 29.& 12, 44 Rom.10,8.2. Cor.4,13.Gal. 1,8. & 2,20. & 3,7.2.Theſ.3.2.Tit.1,1.
Fidei neceſſitas.Iſa.7,9. Mar.16, 16. Act. 16,30. Heb. 11,6.
Fructus. Abacuc 2,4.Matthæi 8,13.& 9,2.& 15, 28.Ioan.3,36.& 4,5.& 5, 24. & 6, 47.& 7, 38.& 11,25. & 20,29. Actorum 14,8.1. Petri 1,8.
conſtantia.Dan.3,6.1.Machabæorum 1,65. & 2, 19.
vis.Matt.9,29.& 17,20.& 21,21.Mar.2,5.& 5, 35.& 9,23.& 11,23.& 16,17 Luc.7, 50 & 8, 48.& 17,6.Ioan.14,12. Actor.3,16. & 15,9. Heb.11, 33.
Fides viua.Exo.27,20.Cant.4,9. Abac.2,4.Matt. 9,22.& 15,28.Rom.3,22. Gal.5,6.
Fides imperfecta.Ioan. 12,42.
mortua.Matt.7,21.1.Cor.13,2.Iacob.2,26.
Fidelitas.Prou.20,6.& 28,20.Luc.16,10.
Fidelis ſeruus. Matt 24,45.
Fideiuſſio.Prou.17,18.& 20,16.
periculoſa eſt.Prou.11,15.& 22,26.
Filij Prou.10,1.& 13,1.& 14, 14.& 15, 20.& 17,6.& 19,13.& 23,24.& 28,7.& 29,3.& 30, 17.Eccli.16,1.& 22,23.
Filiæ.Eccli.7,26.& 26,13.& 42,9.
Filiis dictum. Eph.6.1.Col.3,20.
Filij caſtigandi. Prouerbiorum 13, 24. Eccli. 7, 25.& 31,1.
Filiis prouidendum.Gen.25,5.
Filij inſtitutio. 30,2.
amor.Gen.45,9.
conſilium. 1.Reg.19,4.
Filij peccatorum.Eccli.41,8.
Filius præ cæteris patri carior.Gen.37,3.
Filij minoris cura. Gen.42,4.
Filij inobedientis punitio.Deut.21,18.
Filij in patrem impij punitio.2.Reg.18,14.
Flagella Dei.Ezec.14,21.
cauſa.Deut.29,22.& 32,21.Ioſ.7,10. & 23,15. Iud.10,6.3.Reg.9,6.& 14,15.4. Reg. 18,11. & 21,10.2.Par.28,6.2.Eſd. 9, 26. Tob.13, 5. Pſal.38,12.& 88, 31.& 105, 38.& 106,11. Iſa.5,24.& 24,3.& 42,24.& 50,1.& 63,10. & 64,6.Ierē.2,15.& 16,18 & 7,13.& 9.12.& 11,10.& 13,22.& 15,3.& 16, 9.& 13, 3.& 22,8 & 29,17.& 30,14.& 44,2. Thren. 1,5. Ezec. 14, 13.
Fructus. Prou.19,25.
remedia. Deut 30,1.
Flagellis Dei indurati.Ier.5,3.
Fœmina.Prou.19,13.& 21,9.& 31,10. Eccleſ.7, 29.Eccli.10,22.& 19,10.& 25,29.& 36, 27. & 42,14.1.Tim.2,9.1.Cor.14. 34.1. Tim.2, 9.& 5, 11.
Fœminæ creatio.Gen.2,18.
modeſtia.Gen.18,9.
virtus Iud.4,4.Prou.31,10.2 Mach.7,20.
fides. 4.Reg.4,30.
laus. Prou.11,16.Eccli.26,18.Dan.13,2.
prudentia. 1.Reg. 25,18.
ornatus 1.Pet.3,3.1 Tim.2,9.
colloquium.Ioan.4,27.Act. 16,13.
malitia.Eccli.25,17.& 26,10.& 42,6.
ira. Eccli.25,22.
velum.1.Cor.11.6.
loquacitas.Eccli.25.27.
Fœminarum deuotio.Exod.35,20.4.Reg.4,27. Matt.27,55.& 28,1 Mar.15,40.& 16,1. Lucæ 8,2 & 11,27.Act.17,4.
Fœminæ viris pares.Ioſ.17,4.
Fœminæ vt loquendum.4.Reg.4,12.
Fœmina prophetis 4.Reg.22.14.
Fœminæ damna.Iud.16,16 Eccli.25,33.
Fœmina litigioſa.Prou.25,24.& 27,15.
ebrioſa. Eccli.26,11.
Fœmina vitanda. Eccleſ.7, 27. Eccli. 9,3.& 42, 12. domi continenda. Eccli. 25,34.

Digitized by Google

[F]omes. Rom.7,14.
[F]ornicatio. Eccli.23,23. Oſe.4,11.
vitanda. Tob.4,13. Prou.5,8.& 6,25.& 7,24. 1.Cor.10,8.
damnoſa. Prou.9,18.& 29,3. Eccli.9,9.
[F]ortitudo. Mar.15,43.
[F]ortitudo bellica. 1.Mach.6,43.
Fratris amor. Gen.43,30.& 45,1.
odium. Gen.27,41.& 37,4.
vita diſſimilis. Gen.25,27.
Fraus. Prou.12,27. Iſa 32,7. Ier.6,13.
Fugere perſecutionem. Matthæi 2,13.& 10,23. Actorum 9,25.& 14,5.& 17,10. Ioan.11,54.
Furtum. Tob.2,21. Zach.5,3.
Furti damna. Prou.11,24.
pœna. Exod.22,1.
ſocius. Prou.29,24.
Futura incerta. Prou.27,1.

G.

Gallus. Prou.30,31.
Gaudium Prouerb.15,13. Eccleſ.2,2. Eccli.30,17.
Gaudendum de quo. Matt.5,12. Luc.10,19.
Gaudium ſpirituale. Ioan.3,29. Actor.13,52. Phil.3,1.& 4,4.
Gentiles & Iudæi. Matt.21,28.
Gentium vocatio. Iſaiæ 49,22. Matth.22,8. Act.13,46.
conuerſio. 3.Reg.10,4. Iſa.41,18.& 43,5.& 65,1. Oſe.1,10.& 2,23. Zach.6,15.& 10,11. Matt.21,43. Act.11,1. Rom.11,7. Epheſ.3,6. Col.1,21.& 2,13.
confeſſio. Matt.27,54. Mat.15,39.
humilitas. Lucæ 7,6.
Gentilibus conuerſis dictum. Rom.11,17. Eph.2,11.
Generatio æterna. Iſaiæ 66,9.
Gloria in excelſis. Lucæ 2,14.
Gloriandum in quo. Ier.9,23. 1.Cor.3,21.
Gloria ſtulti. Prou.26,1.
Gloriatio. Iacobi 1,9.
Gloriatio Chriſtiana. Rom.5,11. 1.Cor.1,31. 2.Cor.10,17.
Gloria Dei quærenda in omnibus. Pſal.115,1. Matt.6,9. Ioan.9,24. Act.3,12. 1.Cor.6,20. Phil.1,20. Col.3,17. Tit.2,10.
Gratia. Exod.33,19. Leu.20,8. Deute.1,31.& 8,16.& 9,5.& 30,6.& 32,10. Ioſ.13,6. 4.Reg.4,3. Iob 8,11.& 14,4.& 32,8. Pſal.36,23.& 43,4.& 64,10.& 67,21.& 83,12.& 93,17.& 114,8.& 117,16.& 118,32.& 126,1. Prou.16,9.& 21,31. Ezech.11,19.& 36,26.& 47,12. Oſe.13,9. Ioel 1,16.& 3,27.& 4,10.& 6,37.& 15,4. Act.15,11.& 16,14. Rom.5,15.& 5,14.& 9,15.& 11,6. 1.Cor.1,7.& 3,6.& 12,3.& 15,10. 2.Cor.1,21.& 3,5.& 4,6.& 5,18. Gal.2,21. Eph.2,8. Phil.2,13. Heb.13, 9. Iac.1,17. 2.Pet.1,4. 1.Ioan.2,27.& 3,9.& 4,13.& 5,18. Apoc.21,6.& 22,17.
Gratiæ effectus. Iob.33,20.& 42,5. Cant.5,4.
neceſſitas. Ier.10,23. Ioan.15,5. 2.Cor.3,5.
Gratiæ gratis datæ. 1.Cor.12,4.
Gratioſi. Prou.18,16.
Gratitudo. 2.Reg.19,32. 3.Reg.2,7. Tob.9,1.& 12,4.
Gratitudo in Deum. Lucæ 17,15.
Gratiarum actio Deo. 2.Reg.22,47. Pſal.15,7.& 17,47.& 27,6.& 29,1.& 30,22.& 34,10.& 53,8.& 58,15.& 65,8.& 70,20.& 85,12.& 102,1.& 108,30.& 115,3.& 117,21.& 123,6.& 137,1. Eccli.51,1. 1.Mach.1,11. 2.Mach.10,38. 1.Cor.1,4.& 15,57. 2.Cor.2,14.& 9,15. Eph.1,3. Phil.1,3. Col.1,3. 1.Theſ.1,2.& 2,13. 2.Theſ.1,3.& 2,13. 2.Tim.1,3. Phil.4. Apoc.11,17.
Gula. Gen.25,34.
Gulæ damna. Prou.21,17. Eccli.37,32.
punitio. Num.11,33.
Guloſis dictum. 1.Cor.6,13.

H.

Hæreticis Pſalm.73,18. Prouerbior.30,11. Cant.2,15. 1.Cor.11,19. 1.Tim.1,6.& 4,1.& 6,3. 2.Timoth.2,16.& 3,8. 2.Petri 2,1.& 2,17.& 3,3. 1.Ioann.2,19. 2.Ioan.7. Iud.4.
vitandi. Matt.7,15. Tit.3,10. 2.Ioan.10. Rom.16,17. 2.Tim.2,17.
puniendi. Deut.13,5.& 17,1.& 18,20. 3.Reg.18,40. 4.Reg.10,25.
Hæreticorum vox. Ioan.6,6.
Hereticis dictum. Iſa.29,9. Rom.12,3.
Herodis crudelitas. Matt.2,16.
Herodis punitio. Act.12,23.
Homo. Iob 7,17. Pſal.8,5.& 143,3. Sap.2,23. Eccli.17,31. Iſa.40,6.
Hominis creatio. Geneſ.1,26.& 2,7. Iob 10,8. Eccli.17,1.
Habitatio. Gen.2,15.
dominium. Gen.9,2.
natiuitas. Sap.7,3.
miſeriæ. Eccli.40,1.
Hominis in malum pronitas. Gen.8,21.
Homini neceſſaria. Eccli.29,28.
Hominis lapſus. Luc.10,30.
Homo mendax. Rom.3,4.
Homicida. Gen.4,10. Exo.21,14. Pſal.5,7.
Homicidium caſuale. Num.35,22.
Homicidæ maledictio. 2.Reg.3,29.
punitio. Gen.4,11.& 9,6. Leuit.24,17. Num.35,16. Deuter.19,11. 2.Reg.1,14.& 4,9.& 21,3. 3.Reg.2,5.& 21,17. 4.Reg.11,16. 2.Par.24,25.
Honor. Eccli.10,23. 1.Pet.2,17.
Hoſpitalitas. Geneſ.18,1.& 19,1.& 24,30. Exod.2,20. 4.Reg.4,8. 2.Eſd.5,17. Tob.7,1.

Digitized by Google

Act.10,23.Heb.13,2. 1.Pet.4,9.
Hoſtes animæ delendi.1.Reg.15,3.
Humilitas. Geneſ. 16,9. Pſalm.137,6.Prouerb. 16,19.& 18,12.& 29,23. Eccli. 7,5. & 13,9. Matth.23,11.Mar.10,42. Roman. 12, 3. 1. Pet. 5,5.
Humilitatis neceſſitas. Matt.18,2.
fructus.4.Reg.1,13.2. Par. 12,7. Iudit. 9,16. Pſal.17,28.& 72,23.& 101, 18.& 114, 6.& 112.6.Prou.11,2.Eccli.3,20.
Humilis vox.Matt.8,8.Exod. 3,11.& 4,10.
Confeſſio Deo.2. Reg 7,18.
Hypocriſis cauenda. Luc.12,1,
Hypocrita. Iob 8,13.& 15,34. & 20,3.Pſalm. 77,36. Eccli.1,37.& 19,23.Matt.15,7.
Hypocritis væ.Matt.23,13.Luc.11,44.

I.

IAcob. Gen.25.Heb.11,21.
Iacobi Zebedæi mors.Act.12,2.
Iactura. 2.Paral.25,9.
Idola. Pſal.113,12.Iſa.4.49. 1.Cor.8,4,
Idolorum cauſa. Sap.14,15.
Idololatria. 2.Mach 11,23.
Idololatræ.Sap.13,10 Rom. 1,23.
Idololatris dictum. Iſaiæ 46,5.
Ieiunium.1.Reg.7,6.1.Eſd 8,21.Tob. 12,8.Iſa. 58,3.Ioel.2,12.Zach.7,5.Matt.17,21.Mar.2, 20.Lucæ 2,37.Roman. 13, 13. 1.Cor.7,5.2. Cor.6,5.Act.13,2.Eph.5,18.1.Theſ.5,6.Tit. 2,2. 1.Pet.1,13.
Ieiunandum quomodo.Matt.6,16.
Ieiunium violantis punitio. Leu. 23,29.
Ignorantia. Eccleſ. 10,14.
Ignorantiæ damna. Oſeæ 4,5. Prouerb. 10,21. & 14,1 [illegible]r.3,28.
non excuſatur.Prou.10, 20.& 8,1.
Ignoſcendum in nos peccanti. Eccli.28,8. Matt. 5,23.& 6,14.& 18,22.Luc. 17,3.Eph.4,32. Col 3,13.
Illuminatio.Pſal.4,7.
Imagines.Exod.25,18,Num.21,8. 2.Reg.6,35. & 7.25.& 10,19.2.Par.3,10.& 4,3. Sapient. 16, 6.
Imitandum quid.3. Ioan.11.
Immiſericordiæ damna.Prou. 21, 13.
punitio.Matt.25,41.Iacobi 2,13.
Impatientia.Prou.14,17.
eius damna. Prou 19,19.
Impatientis monitio.Iob.4,5.
Imperfectio.1.Eſd.3,12 Iob 4,17. & 9,1. & 25, 4.Pſal.138,16 1.Cor.13,9.
Impij.Iob 15,21.& 20,5.Prou.15,29.& 28,28. & 29,16.Eccleſ.8,8.Sap.14,9. Eccli. 41,11. Iſa.57,20.Dan 12,10 Zach.5,7.
vitandi.Deut.7,1 & 18,9.
delendi.Deut.20,16.
Impiorum punitio.3 Reg. 18, 40.& 22, 20.4. Reg.9,32.& 17,25.Iob.8,22.& 11,20.& 15, 29.& 21,17.Pſal.1,4.& 36,35.Prou.3,33.& 14,11.Eccli.41,13. Dan. 5, 3. 2. Machab. 3, 24.& 9,5.
Impij peccatum ſuum agnoſcunt.1.Reg.6,6.
Impij opera. Pſal.13,1.
vox. Sap. 2,1.Pſal.52,1.
Impoſitio manuum.Act.6,6.& 8,17.& 13,3.& 19,6.1.Tim.4,14.& 5,22.2.Tim.1,6.
Impœnitentis punitio.Ier.6,15.
Improperij damna.Eccli.23,20.
Imprudentia.Prou.21,20.
Impudicitia Deo diſplicet.Deut.23,18.
Impudicitiæ punitio.Deut.25,11.
Impudicorum mores.Prou.7,6.
Impudicæ ſigna.Eccli.26,12.
Incantatio. Vide Auguria.
Incarnatio.Ioan.1,14.Phil.2,5.Heb.2,16.
Incerta.Iob.9,21.Eccleſ.9,1.
Inceſti punitio.Leu.20,11.
Incredulitas.Iſa.21,2.Ioan.10,20.
Incredulitatis cauſa.Ioan.5,44.
damna.Ioan.3,18.& 3,36.& 8,24.
punitio.Num.20,13.4.Reg.7,17.Luc.1,20.
Indigentia. Eccli.40,29.
Indulgentiæ.2.Cor.2,10.
Infamia.Prou.16,5.
Infernus.Pſal.48,15.Iſaiæ 38,33.& 34.9.& 66, 24. Marc.9, 44. Apocal. 14, 9. & 19, 20. & 20,15.
Infidelis.Tit.1,15.
Infideles vitandi,2.Cor.6,14.
Infirmitas.Eccli.18,21.& 31,2.& 38,9. Phil. 2, 27.Iacob.5,14.
Infirmitatis cauſa.Leu.26,16.Deut. 7,15. & 28, 27.2.Reg.24,13.4.Regum 5,27. Eccli.38,15. Ioan.5,14.& 9,3.
Infirmi viſitandi & conſolandi.4.Reg.8,29.Iob. 2,11.Pſal.40,4.Eccli.7,38.Matt.25,37.Ioan. 11,5.& 12,9.2.Cor.1,4.
Infirmi patientia. Ioan.5,7.
Ingrati Deo.Iob. 12,6. Pſal. 77,42. & 105,21. Iſa.1,2.Ier.2,5.Bar.4,7.Oſeæ 2,8.& 7,13.& 8,14.& 11,3.Lucæ 17,17.
Ingratitudinis punitio.Prou.17,13.Sap.16,29.
Ingrato in Deum dictum.Iſa.51,13.
Inimicus. Eccli.12,8.
fugiendus. Eccli.6,13.
non odiendus.Prou.24,17.Eccli.8,8.
diligendus.Matt.5,44.Lucæ 6,27.
Inimico ignoſcendum.1.Reg.24,7.& 26, 8.2. Reg.19,22.
non credendum.Prou.26,24.Eccli.12,10.
benefaciendum.Exod.23,4.Prou.25,21.
Inimici amor.2.Reg. 1,11.
Inimicitiæ cauſa. Prou.17,9.
Iniquitas.Pſal.5,7.& 77,8.Prou. 10,25.& 15,9. & 29.27.Eccleſ.3,16.Sap.1, 16.& 4, 3. Eccli. 9,17.Lucæ 16,10.

Digitized by Google

Iniquitatis damna.Prou.1,18.& 5,22.& 8,35.& 10,24.& 12,28.
Iniqui punitio.Geneſ.28,7.Iud.9,45.Iob 4,8.& 6,16.& 31,3.Pſal.2,4.& 5,11.& 9,6.& 10,6.& 11,4.& 20,8.& 36,1.& 49,18.& 56,7.& 58,7.& 67,22.& 68,23.& 72,19.& 77,30.& 80,12.& 91,10.& 93,23.& 108,6.& 128,4.& 139,12.Prou.2,22.& 11,7.& 13,5.& 28,8.& 29,6.Eccl.8,13.& 10,11.Sap.1,8.& 3,10.& 4,19.Eccli.27,28.Iſa.17,14.& 28,17.& 33,1.& 42,14.3.Reg.2,44.Iob 17,4.& 21,30.& 22,4.& 24,18.& 27,13.Amos 3,10.Mich.2,2.2.Pet.2,9.
Iniquis væ.Ier.22,13.Abac.2,12.
Iniquorum mores.Iob 24,2.Pſal.35,1.Prou.10,27.
opera.Pſal.5,10.& 9,23.& 10,2.& 11,3.& 13,3.
Iniquis dictum.Iſa.3,14.
Iniquis dicendum.Pſal.52,5.Eze.34,18.
Iniqui timor.Prou.28,1.
vox.Sap.2,10.
ſpes.Prou.10,28.Sap.5,15.
Iniquus perniciosus.Prou.16,29.
Iniuriæ remiſſio.Gen.50,15.Luc.17,4.Matt.18,21.
punitio.3.Reg.2.8.Matt.5,22.
remiſſæ fructus.Matt.6,14.
Innocens facilè credit.Prou.14,15.
Inobedientia 2.Theſ.3,14.
Inobedientiæ grauitas.1.Reg.8,7.
punitio.Gen.19,22.Ioſ.7,15.
Inſtabilitatis cauſa.Thr.1,8.
Inſtabilitas.Prou.27,8.Eccli.5,11.Ier.14,10.
Inſtitutum.Act.5,38.
Intentio.Matt.6,22.
Intolerabilia.Prou.30,21.
Inuidia.1.Reg 18,8.Iob 5,2.Prouer.14,30.Eccleſ.4,4.Eccli.14,8.Matt.21,15.Luc.15,25.
Inuidiæ damna.1.Reg.19,1.Eccli.30,26.
Ioannes Baptiſta.Iſa.49,1.Mal.3,1.& 4,5.Matt.3,4.& 11,7.& 14,3.& 17,12.Mar.1,4.Luc.1,14.& 3,2.Ioan.1,6.
eius teſtimonium de Chriſto.ibid.
habitus.Mar.1,6.
cibus.Mar.1,6.
decollatio.Mar.6,27.
exultatio in vtero.Luc.1,40.
natiuitas.Luc.1,57.
libertas.Luc.3,7.
gaudium.Ioan 3,29.
Ioannes Euangeliſta Chriſto dilectus.Ioan.13,23.& 19,26.& 20,2.
Ira.Iob.5,2.Prouer.12,16.& 15,18.& 18,14.& 27,3.& 30,33.Eccleſ.7,10.& 11,10.Eccli.10,22 & 27,33.Iacob.1,19.
Ira moderanda.Pſal.4,5.
Iræ damna.Prou.29,22.Eccli.30,26.
punitio.Matt.5,22.
Irato dicendum.Matt.6,15.
Iracundus vitandus.Prou.22,24.
Iræ Dei remedium.Ezec.22,30.
Ironia.3.Reg.18,27.& 22,15.
Irriſor.Eccli.32,6.
Iudæi.Rom.9,4.& 10,2.& 11,5.Iſa.10,21.& 59,9.& 55,2.Ier.6,20.Oſe.3,4.Matt.21,28.1.Cor.10,1.
Iudæorum incredulitas.Ioan.5,46.Heb.4,6.
obſtinatio.Act.7,51.& 18,6.& 19,9.Rom.10,21.
peruerſitas.Act.13,45.
impietas.Matt.23,34.
reprobatio.Iſa.29,15.Am.5,21.Matt.21,43.
cæcitas.Matt.13,13.2.Cor.3,14.
punitio.Ier.18,21.Matt.23,27.
conuerſio.Ezec.16,60.& 39,25.Oſe.2,15.& 3,5.2.Cor.3,16.
Iudæorum contra Chriſtum vox.Sap.2,12.
Iudæi Chriſtum occidunt.Matt.21,38.
Iudæis dictum.Iſa.6,9.Rom.10,19.
Iudaïca reprobata.Mal.1,10.
Iudæ malitia.Matt.26,14.Luc.22,3.Ioan.6,70.& 12,4.& 13,27.
Iudas ſe ſuſpendit.Matt.27,5.Act.1,18.
Iudæ væ.Mar.14,21.
Iudex.Eccli.8,17.& 10,1.
Iudicibus dicendum.2.Paralip.19,6.Iob.36,18.Pſal.57.1.& 81,2.Pro.18,5.& 24,23.& 28,21.& 31,8.Sap.1,1.Eccli.4,10.& 5,18.Iſai.5,23.
Iudici iniquo dictum.Deut.13,52.
Iudicum punitio.Ier.5,28.
Iudicis officium.Pſal.100.8.Eccli.7,6.
Iudicandum iuſtè Exod.23,2.Leuit.19,15.& 24,22.Deut.1,19.& 16,18.& 24,16.& 25,1.Ioan.7,24.
Iudicij peruerſitas.Prou.17,15.
Iudicium temerarium.Luc.7,39.
vitandum.Matt.7,1.1.Cor.4,1.
Iudicare proximum.Rom.2,1.
Iudicium diuinum.1.Cor.4,4.
humanum.1.Cor.4,3.
Iuramentum.Eccli.27,15.Ier.4,2.Zach.5,4.Matt.23,20.Rom.1,9.Heb.6,16.
vitandum.Eccli.23,9.Matt.5,34.Iacob.5,12.
Iuramenti reuerentia.Ioſ.9,18.1.Reg.14,24.
Iuramenti vani punitio.Exod.20,7.
Iuramentum imprudens.Mar.6,23.
eius impia adimpletio.Mar.6,26.
Iuſtitia.Pſal.74,11.Prou.10,25.& 15.9.& 16,6.& 21,21.& 29,27.Sap.1,15.Eccli.5,7.& 18,19.& 30,15.Iſa 32,17.
Iuſtitiæ odor.Cant.1,12.
ſtudium.Eccli.27,9.
fructus.Iob.11,14 & 22,21.Pſal.33,16.& 36,29.& 40,13.& 57,12.& 83,13.& 91,13.& 111,2.& 117,15.Pro.2,22.& 3,33.& 4,17.& 10,2.& 11,4.& 12,28.& 13,6.& 14,34.

Eccl.2,26. Sap.3,7. & 5,16.Eccli.4,29.& 11,
17.& 15,1.& 20,30.Iſai.3,10. & 64,5.Ier.6,
16.Iacob.3,18.Apoc.22,14.
Iuſtus.Oſe.11,7.Zac.13,10.2.Ioan.3,22 2.Pet.
2,8.1.Ioan.2,29.& 3,2.Apoc.22,11.
Iuſtus quis.Ezec.18,5.
Iuſtus Deo curæ.Dan.14,36.
Iuſti protectio.Gen.15,1.& 19,22.& 31,24. &
35,5. & 39,2. & 46,3. Exod.8,22. & 9,6.&
11,7.& 15,13.1.Reg.2,9.& 18,13.2.Reg.8,
6.& 22,33.3.Reg.17,4.& 19,5. 1.Paral.11,
10.& 26,5. Iob 1,10. Pſal.3,4. & 7,10.& 9,
4. & 22,1. & 26,5. & 27,8. & 28,11. & 33,
20.& 36,17. & 54,23. & 58,10. & 60, 3. &
68,30. & 88,22.& 90,10. & 96,10. & 101,
29. & 117,13. & 124,3. & 139,8.& 144,20.
Prou.2,7.Sap.3,1. Eccli.11,15. & 35,22.Ier.
45,5. Dan.3,49. & 6,21. Ioël.3,16.Ion.2,1.
Act.7,9.2.Tim.4,16.
liberatio. Gen.7,1. & 8,1. & 15,14. & 19,11.
Ezec.9.6 Act.5,19.
merces. Gen.15,1. Pſal.16,15.& 17,21.Prou.
11,18.
afflictio. Gen.15,13. 2.Reg. 15,30. Tob.2,9.
Iob 1,11.& 7,20.& 23,10.Cant.2, 2.1.Mac.
2,29.Ioan.16,20.Act.4,3.2.Tim.3,12.Heb.
11,36.
meritum. Geneſ.19,29.3.Reg.11,12.& 15,4.
4.Reg.8,19.& 13,23.Pſal.105,23.
profectus.2.Reg.3,1.& 5,10.
perſecutio, Exod.1,12.Pſal.3,1.& 10,2. Ioan.
16,2. Act.5,18. & 9,24. & 13, 50. & 14,18.
Apoc.12.17.
Irriſio.Act.2,13.
ſocietas.Geneſ.30,27. 1.Reg.16,23. 1.Par.12,
18.
proſperitas.Iſa.30,23.
proſperitas poſt aduerſa.Geneſ.41,39.Iob.42,
10.
humilitas.1.Reg.18,18.4.Regum.6,5. Pſalm.
130,1.
reuerentia.1.Reg.18,12.
error.1.Reg.19,29.
libertas 3.Reg 18,17.& 21,20.4.Reg.3,13.
robur.3.Reg.18.46.Prou.28,1.
zelus. 3.Reg.19,10. Pſalm.118.13. & 138,21.
1.Mac.2,27.
virtus.4.Reg.2,8.& 6,6.
grauitas.4.Reg.5,9.
benignitas.4.Reg 6,21.
laus.Iob 1,1 & 2,3.Iſaiæ 20,16.
perfectio.Iob 27,1 & 31,7.
opera.Iob 29,15.Pſal.1,1.
deſideria.Pſalm.13,7.& 26,4.& 52,7.& 54,7.
& 62,1.& 66,1. & 67,1. & 72,25. & 83,1.&
103,35.& 118,5.& 119,5.& 136,8.& 141,8.
Iſa.26,9.Ier.17,16.
vox.Pſal.59,9.
ſtudium.Pſal.26,9.Prou.21,12.
frugalitas.Pſal.36,16.
miſericordia. Pſalm.36,21. Prouerb.13,14. &
29,7.
diuitiæ.Pſal.15,5.& 118,57.
ſpes.Prou.10,28.
verba.Prou.10,21.Ier.17,16.
conſolatio.Prou.12,21.& 13,9.
pax.Ier.17,16.
defenſio diuina.Ier.50,33.& 51,36.
mortificatio.Cant.1,5.
ira.Ion.4,1.
peccantis punitio.Eze.18,24.& 33,12.
Iuſto dictum.Iſa.43,4.
Iuſtum etiam mali reuerentur.Mar.6,20.
Iuſtos perſequentium punitio. Exod. 14, 27.
3.Reg.13,4.4.Reg.1,10.& 2,23.
Iuſti in luce verſantur.Exod.10,23.
Deo familiares.3.Reg.19,9.Ion.4,9.
eis adhærendum.4.Reg.2,2.
contemnuntur.4.Reg.9,11.Iob 12,4.
cur tribulentur.Tob.12,13.
non lædendi.Prou.17,25.& 24,15.
in peccato non permanent.Prou.24,16.
exaudiuntur.Iſa.65,24.
ſignantur.Ezech.9,4.
Iuſtorum vita.Tob.14,4. Pſalm.21,31.& 25,4.
& 36,30.& 51,10. & 100,2. & 115,5.Prouer.
15,19.& 14,32.Sapien.4,7.Iſa.57,1.Luc.1,6.
Phil.3,20.
Iuſtis dictum. Luc.12,32.2.Ioan.8. Apoc.2,2.&
3,11. dicendum. Tob.13,10. Pſalm. 31,25.
Eccli.2,7.
Iuſtificatio.Actor. 13,38. Rom.1,17.& 3,20.&
4,5.Galat.2,16.& 5,4.
Iuſtificato dictum.Rom.5,1.
Iuuenis.Tob.1,4.Prouerb.20,29.Eccli.25,5.&
32,10.Thr.3,27.Tit.2,6.1.Pet.5,5.
Iuuenis inſtitutio.Pſal.118,9.
virtus.2.Mach.7,24.
mors.Sap.4,10.
Iuueni dicendum.Eccleſ.11,9.& 12,1.

L.

LAbor.Prou.16,26.Eccleſ.2,24.& 5,11.& 6,
7.Eccli.10,30.2.Theſ.3,10.
Laboris fructus.Prou.14,4.
Labor vanus.Eccleſ.2,22.
Laborandum pro æterna requie.Gen.49,15.
Laboranti dicendum. 2. Par.15,7. Iob.5,7.Pſal.
127,2.
Lacrymarum fructus.Pſal.125,5.
Lætitia.Pro.16,24.Eccleſ.7,5.Eccli. 30,33.
Lætitia bona.Eccleſ.3,12.
Lætitia in Deo. 1.Reg.2, 1.2.Eſdr.8,9.& 12,42.
Pſ.9,16.& 31,11.& 34,9.& 63,11. & 67,11.
& 69,5.& 83,3.& 89,14.& 91,5. & 104,3.&
117,15 & 118,14.& 149, 2.Ioël.2,23.Abac.
3,18.Zach.10,7.Luc.1,47.

Digitized by Google

Laicis ſacra non tractanda.Leuit.10,1.Nu.1,51.&3,10.&4,15.&18,7.2.Reg.6,6.2.Paral.26,18.
Laus.Prouer.27,21.Eccli.11,2.&15,9.&27,8.1.Cor.11,2.
Laus propria.Prou.27,2.
Laus Dei.vide Deus.
Laſciuia.Matt.5,28.
Laſciuis dictum.1.Cor.6,15.
Latronis oratio.Luc.23,42.
Lazari ſuſcitatio.Ioan.11,43.
Lector.2.Eſd.8,8.
Leo.Prou.30,30.
Lepræ cognitio.Leu.13.&14.
causa.Exod.4,6.Num.12,8.4.Reg.5,27.&15,5.2.Par.26,18.
mundatio.Exod.4,7.Num.12,15.4.Reg.5,14.Matt.8,2.Luc.17,14.
Leproſorum ſeparatio. Leuit. 13,49. Num.5,2.4.Reg.15,5.
Lex. Prouerb.28, 4.Rom.3, 16.&4,15.&7,7.1.Tim.1,8.Heb.7.12.
Lex Dei.Iob 11,5.Eccli.33,3. Bar. 4, 1.Matt.5,18.
Legis Dei violatæ punitio.Matt.5,19.
Lex naturalis.Rom.2,14.
Lex vetus. Rom. 4,14. & 5,20. & 10,4.1.Cor.10,1. 2.Corint.3,7. Galat.3,10.Hebr.9,9.&10,1.
Lex noua.2.Cor.3,7.Iſa.1,11.
Lex vetus grauis.Exod.17,12.Act.15,10.
Legis veteris reprobatio. Pſalm. 49,7.Iſai.1,11.Heb.7,18.
Lex Dei in ore.Exod.13,9.
Legis diuinæ ſtudium.Pſal.118.Eccli.32,19.
amor.Pſal.118,162.
memoria.Pſal.118,93.
meditatæ fructus.Pſal.118,99.
obſeruatæ fructus.Prou.29,18.
rectitudo.Prou.8,8.
Legis obſeruatio.Matth.8,4.Luc.2,41.Iacob.2,10.
Legis tranſgreſſoris oratio.Prou.28,9.
Liber vitæ.Exod.32,32. Pſalm.68.29. Phil.4,3.Apoc.3,5.&20,12.&21,27.
Libellus repudij.Deut.24,1.Mal.2, 16.Matt.19,7.Marc.10,4.
Libri.Eccleſ.12,12.Apoc.5,1.&10,9.
Libri prohibiti.Act.19,19.
Libertas.2.Cor.3,17.Gal.5,13.1.Pet.2,16.
Liberum arbitrium.Ioſ.24,15. Eccli.15,14.Iſa.1,19.
Liberalitas. 2.Eſd.5, 10.Eccli.4,36.&31,28.&33,20.
Liberato poteſtate diaboli quid faciendum.Marc.5,18.
Liberatorum gratiarum actio.Exod.15,1.
Liberati perſecutione.Iſa.14,3.
Libido.Dan.13,8.Oſe.7,6.
Lingua. Prouerb. 15,4.& 18,21. & 26,28. Eccleſ. 4, 29. & 9, 25. & 14, 1. & 19, 17. & 22, 32. & 28, 28. & 40, 21. Iacob. 1, 26. & 3,3.
Linguæ cuſtodia. Pſal.38, 1.Prou.13,3.& 21,23. Eccli.23,17.
damna.Eccli.28,21.
Linguarum donum.Act.10,46.& 19,6.1.Cor.14,18.
Lis.Prou.16,28 Eccli.8,1.1.Cor.6,4.
Locus.2.Mach.5,19.
Loci ſancti reuerentia.Exod.3,5.Ioſ.5,15.
Longanimitas.Abac.2,3.
Loqui. Eccli. 11,8. & 22,14.& 32, 6. & 37,11. 1.Cor.14,11.Iacob.1,19 & 3,2.
Loquendum quid.Nu.23,12.Pſal.16,3.
Loquentis geſtus.Act.26,1.
Loquacitas. Prouer.25,28.& 29,20.Eccleſ.5,2.Eccli.19,5.
Loquacitatis damna.Pſal.139,12.
Loth.Sap.10,6.
Lotio pedum. Geneſ. 18,4. & 19, 2. & 43, 24. & 24, 32. Ioann. 13, 4. 14. 1.Timot.5, 10.
Lucas.2.Cor.8,18.Col.4,14.
Lucifer.Iſa.14,12.Ezech.28,12.& 31,7.
Ludus.Gen.21,9.
Luctus.Pſal.136,1.Eccleſ.7,3.Ier.9,1.& 13,17.& 14,17.Thr.5,15.Dan.10,2.
Lux.Eccleſ.11,7.1.Ioan.1,7.
Luxus.Eccli.11,29.
Luxuriæ mala.3.Reg.11,1.
punitio.Geneſ.6,3.& 19,24.

M.

Magdalena. Matth.26,6. Marc.14,4. & 16, 9.Luc.7,37.& 10,39.Ioan.11,29.& 12, 3.& 20,11.
Magiſter.Iacob.3,1.
Magiſtratus.Prou.28,12.& 29,2.Eccleſ.8,9.Eccli.7,4.& 10,1.
Honorandus.Eccli.7,4.
Magiſtratus malus.Ier.6,28.
Magiſtratui iniquo dictum. Iſai. 10,1.& 28,14.Mich.3,1.
Magiſtratui dicendum.Sap.6,2.Ier 22,3.Ezech.45,9.
Magnatibus dictum.Ier.25,34.
Magnificat.Luc.1,46.
Magorum aduentus.Matt.2,2.
adoratio.Matt.2,11.
Maledictio vitanda.Nu.23,8.Rom.12,14.
Maledictus quis.Ier.11,3.& 17,5.& 48,10.
Maledicere.Prou.26,2.
Malignus.Eccli.27,25.
Malignis væ.Iſa.29,35.
Malum nunquam faciendum.Rom.3,8.
permittitur à Deo propter bonum.Gen.45,8.

Digitized by Google

eius occaſiones vitandæ. Eccli.3,27.
Mali. Prou.14,19.Eccleſ.8,11.
Malorum mores. Pſal.93,3. & 105,24. Prou.2,13. Phil.3,18.
proſperitas.Ier.12,1.Iob.21,7.Pſal.72,3.
punitio.1.Eſd.7,26.
Mali non imitandi. Prou.3,31.& 24,19.
vitandi.Exod.23,32.& 34,14.Ioſ.23,12.Prou.4, 14.& 24,1. Eccli.7,2.& 12,13.1.Cor.5,6.
Malorum ſocietatis damna.Eccli.13,1.
Malorum opera Deus vtitur.Ezech.29,18.Mat.7, 22.Mar.9,38.Luc.9,49.
Malis dictum.Matt.23,32.
Malum non reddendum pro malo. Prou.20,22. Rom.12,14.1.Cor.4,12.1.Pet.3,9.
Manna.Exod.16,15.Num.11,7.Deut.8,3.Ioſ.5,12. Pſal.77,24.Sap.16,20. Ioan.6,31.
Manſuetudo. Eccli. 10,31.
eius fructus.Pſal.36,11.& 146,6.& 149,4.Prou. 3,34. Eccli.3,19.
B.Maria. Pſal.45,5.Prou.31,29. Cant.4.7. & 6,9. Eccli.24,14. Apoc.12,1.
Mariæ virginitas.Ezec.44,2.Luc.1,34. Iſa.7,14.
turbatio. Luc.1,29.
humilitas.Luc.1,37.
caritas. Luc.1,39.Ioan.2,3.
laus.Luc.1,42.
prudentia.Luc.2,19.
fortitudo.Ioan.19,25. Prou.31,10.
fides. Luc.1,45.
ſpes. Ioan.2,5.
modeſtia. Luc.2,48.
benignitas. Luc.1,40.
paupertas.Luc.2,7.
patientia. Luc. 2,35.
Maria mater Dei. Luc.1,43.
beata.Luc.1,45.
Mariæ Aſſumptio.Cant.3,6. & 4,7.& 8,5.
figuræ,Gen.6,14.Exod.3,2.& 25,10.Num.17,8. Iud.6,37.3.Reg.10,18. Ezech. 44,2. Dan.2,34. nempe in Arca Noë,Rubo, Arca fœderis,virga,vellere, throno, porta, monte. & Gen.24, 51.& 30,32.Iudit.13,8.Heſter.2,9.& 7.3.nempe in Rebecca,Rachel,Iudith.Heſter.
nomina.nempe ſtella. Nu.24,17.ſol.Pſal.18,6. Regina. Pſal.44,10.
tabernaculum.Pſal.45,5.Ciuitas Dei.Pſal.86,3.
mater dilectionis. Eccli.24,24.
Mariti officium & auctoritas. Gen.3,16.Nu.5,12. & 30,7.Deut.22,5.& 24,1.Prou.5,18. & 18,22. & 31,10. Eccleſ.9,9.Eccli.7,28.& 9,1.& 25,2.& 26,1. Mal.2,14.1. Cor.7,3. & 11,3. Epheſ.5,22. Col.3,18. Tit.2,4.1 Pet.3,1.1.Tim.2,11.
Maritus à parentibus datus. Geneſ.24, 50. Tob. 7,15.
Martha. Luc 10,38.Ioan.11,20.& 12,2.
Martyres.Sap.3,4. Apoc.6,9.& 7,14.
Martyrum conſtantia.2.Mach.7,1.
Martyri dictum. Luc.12,11.& 21,12. Apoc.2,10.
Matrimonium. Tob.7,15. Matth.19, 4.1.Tim.5, 14.Heb.13,4.vide Coniugium.
Matrimonij inſtitutio.Gen.2,24.
vinculum. Matth. 5. 32. & 19, 6. Rom. 7,2. 1. Cor.7,10.
abuſus eius punitio.Gen.38,10.Tob.6,17.
Matrimonium ſacramentum.Epheſ.5,32.
Matris amor. Tob.5,23.& 10,7.& 11,5.
honor.3. Reg 2,18.& 3,24.
conſilium. Gen.27,8.
Medicus.Eccli.10,11.
honorandus. Eccli.38,1.
Medecina. Eccli.18,20.& 38,2.
Meditatio. Gen.24,63 Pſal.76,7.& 142.5.Eccleſ. 12,12.
Melchiſedech.Gen.14,18.Heb.7,1.
Mendacium.Prouerb.10,4.& 2,22.& 13,5.& 20, 17.Eccli.20,& 26.Ier.8,10.
Mendacij damna. Prouer.19,9.
punitio. Pſal.5,7.
prohibitio. Exod.27,7.Leu.19,11. Eccli.4,26. & 7,13.
Menſura & pondus.Deut.25,13. Leuit.19,35.Prouerb.11,1.& 16,11.& 20,10. Ezec.45,10.Amos. 8,5. Mich.6,10.
Mercator.Eccli.26,28.
Mercenarius.Eccli.7,22.Ioan.10,12.
ei ſoluendum ſtatim.Deut.24,14.Eccli.34,25.
Meretrix. Prou.23,26.Eccli.9,10.
Meretricium prohibitum. Deut.23,17.
Meretricis mores. Prouer.5,3.& 9,13.
Meretricis vox.Oſe.2,5.
Meritum operum. 1.Reg.26, 23. 2.Reg. 22, 21. Eccli.10,31.& 16,15.& 38,18.1. Tim.6,19. 2.Tim. 4,8 Heb.6,10.
Michael. Dan.10,21.& 12,1.Iud.9,Apoc.12,7.
Miles.Eccli.26,25.
Militis laus. 2.Reg.22, 38.
Militibus dicendum. 1.Paral.19,13.2.Paral.2,15. & 37,7 Luc.3,14.
Militia ſpiritualis. 2.Cor.10,3.
Militis Chriſtiani vox.2.Reg.10,12.
Miniſtrorum Eccleſiæ poteſtas.Matt.18,18.
Miraculum.2.Mach.1,21.Matt 7,22.Act.8,7.vide Sancti.
Miraculi fructus.Ioan.2,11.
Miſeria. Iob.3,20.
Miſericordia. Prou.14, 21.&21,21. Eccli.35,4. & 40,24. Oſe.6,6. Matt.9,13. Luc.6,36.Heb.13,3, vide Eleemoſyna.
Miſericordiæ fructus. prou.11,17.& 15,27. & 16, 6.& 19,17.& 21,3. Eccli.16,14.
Miſericordiæ commendatio.Prou.3,3.
Miſſæ ſacrificium. Mal.1,11.Pſal. 109,4. Dan.11, 31. Luc.22,19. Act.13, 2.1. Cor. 10, 16. & 11,23. Heb. 5, 6.
Modeſtia. Prou.17,24.& 22,4. Eccli.19,26.& 21, 26. Phil.4,5.
Moribus.Eccli.10,11.vide.Infirmitas.

Mors. 2.Reg.14, 14. Iob.3, 17. & 13,12.& 14.10. Pſal.88,49. Prou.11,7. Eccleſ.2,16. & 3,19.& 9, 4.& 11,3 Sap.2,24.Eccli.10,13.& 14,18 & 40, 11.& 41,1. Iſa.50,10 2.Cor.5,1. Rom.14,7.
Mortis cogitatio. Iob 14, 14. Eccli. 14, 12. & 38, 22.
Mortis memoriæ fructus. Eccli.7,40.
Mors glorioſa.2. Mach.6,31.
Mors quæ optanda. Num.23,10.
Mortis timor facit Deo obedire. Exod.12,33.
Mors filij patrem crucians.Gen.37,34.
Mortuum amicum dolere.2. Reg.1,26.
Morti ſe offerre pro amico. Iud.5,2.
Mortuum flere.Geneſ.23, 1.Num.20,29. Deuter. 34, 8. 1.Regum 25,1.2.Reg.3,32.3.Regum 13, 30.2.Paral.35,24. Iudith 16, 29. Eccli.22,10. 1.Mach.2,70. Act.8,2.
Mortis hora incerta. Eccleſ.9, 12. Matth.24, 43. Lucæ 12,40.
Mortificatio.Deut.10,16. 2.Reg.13,15. Cant.5,5. Eccli.18, 30. Matth.5, 29. & 18, 8. Luc.17,32. Gal.5,24. Col.3,5. 2.Tim.2,11.
Mortificationis fructus. Ioan.12,24.
Moſes. Act.7,22. Hebr.3,5. & 11, 23.2. Cor.3, 7. Matt.17,3. Eccli.45,1.
Multiloquium.Prouer.14,23.Eccli.7,15.
eius damna.Prouer.10, 19. Luc.6,35.
Munditia. Prouer.21,8.
Mundanda quæ.Luc.11, 39.
Mundus. Pſal.136,1. Eccleſ.3,11. Ioan.7,7.& 15, 18.& 17,9.1.Ioan.2,15. & 3,1.& 5,4.
Mundi creatio. Gen.1.2.Pet.3,5.
Mundi renouatio. Apoc 21,1.
finis.Iſaiæ 51,6. 2.Pet.3,7.Apoc.10,5.
mores.Pſal.52,4.& 54, 10. & 56,5. & 61, 10. & 63, 4.
vox.Exod.5.2. Sap.2,6.
tumultus.Matth.24,6.
impedimenta.Exod.5,8. & 12,36.1.Eſd.4,4.
vanitas. Eccli 2,4.
peccata. Sap.14, 25.Iſa 2,7. & 59,3. Matt.24,10. 2.Tim.3,1. 2.Petr.2,12.
Mundum relinquere. Geneſ.12,1 Exod 6,1. & 13, 18. Iſaiæ 52,11. & 21,14.& 55,12. Ierem.51,6. Apoc.18,4.
Mundum relinquentibus ipſe prouidet. Exod. 3, 21.
Mundum relinquẽtium perſecutio diaboli. Exo. 14, 5.
tentationes.Exod.14, 10.& 16,2.& 17,2.Num. 11,4. & 14,1.& 20,1.& 21,4.
protectio diuina. Exod.13,22.& 16,4. Deut.2,7, 31, 3.
Mundani placandi donis & honorandi ne noceant. Gen.32,13.& 33,3.
vitanda eorum ſocietas. Geneſ.46,33.
non habendi odio,Deut.23,7.
non imitandi. Leuit.18,1.
Mundani Prouerb.1,7. &.13,19. Iſa.59,6. Matth 11, 16. 1. Ioan.4,5. Iudæ 12.
Mundanorum prudentia. Luc.16,8.
punitio. Iſa.24,16.& 30,12.
Mundanis væ. Iſa.31.1.Apoc.8,13.& 12,12.
Mundanis dictum. Matth.16,2.
Mundanis dicendum.Pſal.4,3. Ierem.2,18. Soph. 1,7. Am.6,3.
Munera.Prouer.21,14.Eccli.20,31.
non accipienda. Exod.23,8. Deuteronom.17, 19. Iob 15, 34. Prouerbiorum 15, 27. & 17, 23.
Accepta.Act.28,10.Phil.4,18.
repudiata. Geneſ. 14, 22.4. Reg.5, 16. Daniel. 5, 17.
offerenda Principi.Geneſ.43,11.
Murmuratio prohibita. Leuit.19,16. Sapien.1,11. 1.Cor. 10,10.
Murmurationis contra Deum punitio. Num.11, 1.& 14,27. & 16,46. & 21,5.
Murmurationis contra prælatum punitio.Num. 12,1.& 16,31.
Muſica.4.Reg.3,15.1.Paral.6,31.& 15, 16.& 23, 5. 2. Par.5,12. & 7,6.
Mutuum. Prouerb.22, 7. Eccli.8,15.
Myſteriorum reuerentia. Num.4,15.
Myſteria non quibuſuis communicanda. Matt. 7,6.
Myſteria quibus reuelentur. Matth.11,25.

N.

NAuigatio. Sap.14,5.
Negligentia. Prouerb.10,5. & 18,9. & 21,5. Eccli.4, 34.& 7 34.
Negligentiæ damna. Prouerb.10,4. & 12, 24.& 15,24.
punitio.Luc.19,22.
Negligentium exhortatio.Ioſ.18,3.
Negligentibus dicendum. Iſa.21,12.
Negare Deum.2. Tim.2,12.
Negotiorum damnum.Eccli.29,26.
Nobiles.2 Eſdr.3,5.
Nocere.Prouerb.26,18.
Noë.Sap.10,4.Hebr.11,7.
Nouitates.1.Tim.6,20.
Nouum nihil. Eccleſ.1, 10.
Nouitio dicendum Eccli.2,1.
Nox. Act. 20,8.
Nuntius. Prouerb.13,17.& 25,13.
bonus Prouerb. 25,25.
ſtultus Prouerb.26,6.
Nuptiæ à Chriſto honoratæ. Ioan.2,2.
Nurus amor.Ruth.1,6.

O.

OBedientia.Prouerb. 15,28.& 21. 28. Eccleſ.4, 17. Rom.13,1.
Obedientiæ commendatio.1. Reg.15,12.

præmium.

præmium.Gen.22,16 & 26,4.
Obedientia prompta.Gen.22,3.
Obedientia debita parentibus. Ier. 35,5. Epheſ. 6,1.Col.3,20.
Deo.Iacob.4,7.
Prælatis.Heb.13,17.
Principibus.Tit.3,1.1.Pet.2,13.
Oblationes.Eccli.7,35.& 14,11.& 34,21.& 35, 6.Mal 1,13. vide Offerre.
Oblationum fructus.Prou.3,9.
Oblationes impiorum.Geneſ.4,3.1.Regum 15, 21.Pſal.39,7 & 49,7.Prouerb.15,8. Eccli.35, 15. Iſaiæ 1,10.Ieremiæ 6,20.Oſe. 5,6.Mich. 6,7.
Obliuio.Eccleſ.1,11.& 2,16.
Obſtinatio.Prou.21,29.Ier.17,1.& 18,11.Oſe. 5,4.Amos 4,9.
Obſtinationis punitio.Eccli.3,27.
Obſtinato dictum.Ier.13,23.
Obſtinati derelictio. Iere.51,9.
Occupatio.Eccli.11,10. Luc. 10,41.
Occultum proximi peccatum non reuelandum. Eccli.19,10. & 27,19.
Oculi.Prou.27,20.Eccleſ. 1,8.
Oculorum damna.Thr.3,51.2.Reg.11,1.
cuſtodia.Iob.31,1.Eccli.42.12.
Oculi mentis.Num.24,3.Deut.29,4. Iſaiæ 6,9. Lucæ 24,29.Act.26,18.Apoc.3,19.
Odij damna.Prou.10,12.
punitio.Eccli.27,32.
Odit quæ Deus.Prou.6,16. & 8,13.
Oeconomi partes.Gen.41,33.
Offerre Deo.Gen.4,1.
Offerendum Deo quale.Leu. 22,21. Num. 18, 29.Deut.17,1.
Offerendum in Eccleſia. Exod. 23,15.& 32,14. & 34,20.Deut.16,17.
Officium. 4.Reg.4,13. Dan.2,49.
Officium cuique ſuum agnoſcendũ.Exo.19,24.
Officialibus Reip.dictum Luc.3,13.
Opera.Eccli. 14,20.& 33,23.
Opera bona.2.Eſd.5,19.& 13,14.Pſalm.4,6. & 14,1.& 23,3.Prou.21,15.Eccli.14,17. 2.Cor. 8,11.& 9,6.Gal.6,10.Eph. 2,10.Tit.3. 8. Iacob.2,12.2.Pet.1,10.
Operum bonorum fructus.2.Par.12,12.& 19,3. Tob.12,12. Pſalm.36,34.Sapien. 3,15 Ioan. 13, 17.
Operum bonorum neceſſitas Matt. 7,19.& 20, 1.Lucæ 3,9.& 6,46.& 13,6.Rom. 2,13. Iacob.2,14.
meritum. Pſal.118, 112.Matth.5,12.& 20,8. Luc.6,23.1.Cor.3,8.Heb.6,10.
Operum intentio Matt.6,1.
examen diuinum.1.Cor.3,13.
retributio.Prou.12,14.Ezech. 18,30.Oſe. 12, 2.Abd.1,15.Matt.16,27.Rom.2,6.Theſ.1,6. Apoc.20,12.& 22,12.
Operandum ſemper bene.Eccleſ.11,6.
& iuxta Dei voluntatem.Num 9,19.
Operando diſcitur.Prou.2,8.
Opportunitas.Eccleſ.8,6.
Oratio.Eccli.18,22.& 35,1. Dan.6, 10. & 9,3. Matth.7,7.& 17,21.Act.10,4,1. Timoth. 2, 8.Iacob.1,5.& 5, 13. 1. Petri 4, 7. 1. Ioan. 3,22.
Orationis locus.Matt.14,23.Mar.1,35 Act.10,9.
impedimenta.Pſal.65,18.
commendatio.Tob.12,8.Eccli.7,10.
ſtudium Geneſ.32,24.Pſal.118,147.Phil.4,6. Col.4,2.
inſtantia & perſeuerantia.Gen.32,26. Pſal.29, 9.& 68,4.Luc.11,8.& 18,1.
attentio.1.Reg 1,13.
vis.Exod.17,11 Ioſ.10,12.Iud.15,18 Iſa.38,2. 2.Mach.3,33.Matt.21,22.& 26,42.Ioan.14, 13.Iacob.5,16.
forma.1.Par.29,10.2.Par.20,5.2 Eſd.9,6. Tobiæ 4,20.Iudith 9,17.Pſal.4,1.& 11,1.& 15, 1.& 16,5.& 17,29.& 24,4.& 26,7. & 27,1. & 30,1.& 38,13.& 39,12.& 55,1.& 60,1.& 64,6.& 67,29 & 69,1.& 83,9.& 85,2.& 98, 13 & 105,4.& 107,7.& 118,18.& 139,7 & 140,1.& 142,8.& 143,7 Sap.9, 1. Eccli. 23, 4.Iſaiæ 38,20.& 63,15.Ieremiæ 17,14. Bar. 2,14.Dan.9,4.2.Machab.1, 24. Matth. 8, 2. & 9,27. & 15,25. & 20,30.Mar.1,40. Lucæ 5, 12.
fructus.4.Reg.13,4 & 20,2.2.Par.14, 11. Iob 8,5 Pſalm.4,2. & 36, 5. & 54, 17. & 76, 1. & 105,44.& 106,6. Prouerbior. 16,3. Dan. 2, 17.
Orantis habitus.3.Reg.8,54 & 18,42.Actorum 20, 36.
Orandum mane Sap.16,28.
ſemper. Iſaiæ 62, 6.
pro regibus. Iere.29,7.
pro omnibus, 1.Tim. 2,1.
confidenter. Lucæ 11,11.
Orandum quomodo.Matt.6,5. Mar.11,25.
Oratio iuſti.Gen. 19,20.& 20,17.& 25, 21. 3. Reg.13,6.& 17,19.& 18,36.4. Reg. 4, 32. & 6,18.Prou.15,29.Eccli.35,20.
peccatoris.1.Reg.28,15.Iob 10,20 & 13, 23. Pſalm.6,1.& 24,11.& 37,1.& 38,9.& 40,5. & 84,5.& 85,1. & 118,176. & 142, 1.Iere. 31, 18.
martyris.2.Mach.6, 30.
tribulati.4.Reg.19,14.2.Mach.11,6. & 13,10. vide Tribulatus.
morientis.Pſal.30,6 Act.7,60.
ſperantis. Pſal. 32,22.
pro Rege.Pſal.71,1.
pro alio. Pſ.19,1.Matt.8,5.& 17,15. Col.4,12.
pro tribulato. Pſal.19,1.
pro Eccleſia.Pſal.27,8.& 50,20.& 72,1. & 73, 1.Iere.64,10.
pro populo. 2.Eſdræ 1,4.

pro perſequentibus.Act.7,60.
in perſecutione Eccleſiæ.Pſal.73,3.& 78.& 79.
Orationes ſanctorum.2.Mach.15,11.
Oratio in perſecutione.Pſalm. 16,1.& 21,1.& 25,1.& 34,1.& 37,12.& 42,1.& 43,10.& 53,1.& 58,1.& 63,1.& 68,5.& 70,3.& 73,19.& 85,17.& 108,1.& 119,2.& 122,3.& 139,1.& 140,9.& 141,7.Ieremiæ 18,19. Thren.1,9.& 5,1.Dan.3,42.2.Mach.10,25. Act.4,29.
Oratio non exaudita.Deut.3,26.Prou.1,28.Ier. 7,16.& 11,14.& 14,12.Thren.3,42.Ezech. 8,18.Iacob.4,3.
Ordo.1.Cor.14,40.1.Theſ.5,26.
Ordinis ſacramentum.Ioan.20,22.Act.6,6.& 13,2.& 14,22.1.Tim.4,14.& 5,22.2.Tim. 1,6.Tit.1,5.
Ordinandorum qualitas.Leu.21,16.1.Tim.3,2. Tit.1.16.
Oſculum ſanctum.Rom.16,16.1.Pet.5,14.1. Cor.16,20.2.Cor.13,12.1.Theſ.5,25.
Ornatus.Iudith 10,1.1.Tim.2,9.
Otium.Prou.12,11.2.Theſſ.3,10.

P.

PApæ auctoritas.Deut.17,8.Matt.16,18.Ioã. 21,17.
Parcere.2.Reg.14,21.Prou.24,29.Luc.6,37.
Parentes.Prou.17,6.vide Pater.
Parentum officium.Exod.13,8.Deut.6,20.Ioſ. 4,21.Tob.1,9.Iob.1,5.1.Reg.2,23.3.Reg. 2,1.Pſal.77,3.Prou.1,8.& 4,1.& 5,7.& 11, 29.& 13,24.& 19,18.& 20,7.& 22,6.& 23, 13.& 29,17.Eccli.3,23.& 7,25.& 8,11.& 17, 1.& 25,10.& 26,13.& 30,1.& 33,32.& 42, 5.Tob.10,13.& 14,5.1.Mach.2,49.2.Machab.6,24.& 7,20.Dan.13,3.Matth.10,37. Epheſ.6,4.Coloſſ.3,21.2.Timoth.3,15. Tit.2,4.
reuerentia.Gen.9,23.Exod.20,12.Leuit.19,3. Prou.19,26,& 23,22.Eccli.23,18.
irreuerentiæ punitio.Gen.9,25.Exod.21,15. Leu.20,9.Prou.20,20.
Parentibus dictum.Epheſ.6,4.
Parentes relinquendi propter Chriſtum.Lucæ 9,59.
Parentum amor.Tob.10,1.
Parentum filios non corripientium punitio.1. Reg.3,11.
Parentes honorandi.Eccli.7,29.
Parentum honoris fructus.Eccli.3,5.
Paradiſus cœleſtis.Apoc.21,10.& 22,1.
Paſcha.Exod.12,3.Matth.26,19.
Paſtor ouium.Gen.4,2.& 37,2.& 47,3.Exod.3, 1.Lucæ 2,15.
Paſſionis Chriſti virtus.Exod.12,13.Nu.21,8.
memoria & meditatio.2.Reg.11,11.Cant.1, 13.& 4,6.& 7 8.
Paterfamilias.Eccli.4,35.& 32,26.vide Parentes.
eius officium.Geneſ.18,19.Deut.4,9.Prouer. 12,10.
Patris benedictio.Gen.27,19.& 28,3.
Paternus amor.Geneſ.42,38.& 45,28.2.Reg. 18,5.
Patris monitio.1.Mach.2,49.3.Reg.2,1.1.Par. 28,9.Tob.4,1.& 14,10.
Pater noſter.Matt.6,9.Luc.11,2.
Patria.Matt.13,57.Mar.6,4.Lucæ 4,24.Ioan. 4,44.
Patientia.Prou.14,29.& 15,18.& 16,32.& 19, 11.& 20,22.& 25,15.Eccleſ.7,9.Eccli.2,29. Abac.2,3.Matt.5,39.Heb.10,36.Iacob.5,7. 1.Pet.2,19.Apoc.13,10.
Patientiæ fructus.Luc.21,19.
exemplum.2.Reg.16,10.Iob.1,20.& 2,10.
Patientia in perſecutione.Pſal.38,3.
Pati.1.Pet.3,14.& 4,15.
Patiendi neceſſitas.Luc.24,26.
Paupertas.Prou.10,15.& 12,9.& 13,7.& 14, 20.& 15,15.& 18,23.& 19,1.& 22,2.& 28, 6.Eccli.10,26.& 11,12.& 13,23.& 25,3.& 27,1.Iſaiæ 14,30.Lucæ 18,22.Ioan.12,8. Iacob.2,5.
Paupertatis conſolatio.Tob.4,23.Iob 5,16.
fructus.Pſal.9,19.& 39,18.Matt.5,3.
commendatio.Mar.10,21.
Pauper Deo curæ eſt.Iſa.40,17.& 25,4.
audiendus.Eccli.4,8.
non deſpiciendus.Prouerb.14,31.& 17,5.& 22,22.
iuuandus.Deut.24,19.
Pauli vocatio.Gal.1,15.Act.9,3.
tribulationes.1.Theſ.3,4.2.Tim.3,11.
prudentia.Act.16,37.& 23,6.1.Cor.3,1.2.Cor. 8,20.
zelus.Act.17,16.2.Cor.11,2.Phil.1,18.
perſecutio.Act.18,12.& 20,3.& 21,30.& 22, 22.1.Cor.16,9.
miracula.Act.19,11.& 20,9.& 28,8.
opera.Act.20,18.Rom.15,18.
caritas.Act.20,23.& 21,13.& 26,29.Rom.9,1. & 15,25.1.Cor.9,19.2.Cor.2,1.& 6,11.& 11, 28.& 12,15.Galat.4,19.Phil.1,7.Col.2,1.1. Theſſ.2,7.
patiendi deſiderium.Act.20,23.& 21,13.
fuga.2.Cor.11,32.
integritas.Act 20,33.& 23,1.2.Cor.7,2.& 11,7.& 12,13.1.Theſſal.2,5.2.Theſſal.3,7. Heb.13,18.
labores.Act.20,31.1.Cor.4,11.& 15,10.2.Cor. 1,8.& 4,8.& 7,5.& 11,23.Col 1,24.1.Theſ. 2,9.2.Theſ.3,7.2.Tim.2,9.
prædicatio.Act.28,30.1.Cor.2,1.2.Cor.11,7. 1.Theſſ.1,5.& 2,1.
deſideria Rom.1,11.1.Theſ.3,10.
gaudium.Rom.16,19.2.Corinth.7,4.Phil.

Digitized by Google

1,18.1.Theſ.2,19. & 3,6.Phile.7.
ſapientia. 1.Cor.3,10.
modeſtia.Phile.8.
iuramentum.2. Cor.1,23.
ſinceritas.2.Cor.2,17.
vincula.Phil.1,12.
reprehenſio.Gal.3,1.
gloriatio.2.Cor. 7,14.& 10,13.& 11,10.& 12,5.Gal.6,14.
benignitas.2.Cor.10,1.
peccata. 1.Tim. 1,13.
epiſtolæ.2.Cor.10,10.2.Pet.3.15.
fides. 2.Tim.1,12.
raptus. 2.Cor.12,2.
ſtimulus carnis.2.Cor.12,7.
apoſtolatus.Gal.1,1.
miniſterium.Act.26,16.Rom.1,1.& 11,13.& 15,15.1.Cor.1,17.2.Cor.4,1.& 5,18.& 11,7.Gal.1,11.& 2,7.Epheſ.3,2.Phil.2,16. Col. 1,25.1.Tim.1,12.& 2,7.2.Tim.1,11.& 4,7.Tit.1,3.
oratio.Rom.1,9.& 10,1.2. Cor.12,8.& 13,7. Eph.1,16.& 3,14.Phil.1,9.Col.1,9.2.Theſ. 1,11.2.Tim.1,3.
gratitudo.Rom.16,4.
mortificatio. Gal.6,17.
auctoritas.1.Cor.5,3.2.Cor.13,2.
poteſtas.1.Cor.9,4.& 10,6.2.Cor.13,10.
perfectio.1.Cor.9,12.2.Cor.5,13. Gal.2,19. Phil.1,21.& 3,8.& 4,11.
gloria.1.Cor.9,15.2.Cor.1,12.
humilitas.1.Cor.15,9.& 16,4.1.Tim.1,15.
exemplum. 2.Cor.2,15.
ſtudium. Phil.3,13.
conſtantia. 2. Cor.1,17.
Paulus Eccleſiam perſequitur. Actor. 8,3.& 9,1. Galat.1,13.
vas eſt electionis. Act.9,15.
flagellatur.Act.15,22.
manibus operatur Act.18,3.& 2,34.
veteris legis ceremonias ſeruat. Act.18,18.& 21,23.
ſe defendit.Act.22,24.& 23,3.& 26,25.
officioſus eſt.Act.28,3.
non læditur à vipera correptus.Act.28.4.
amatur.Gal.4,14.
petit pro ſe orari. Roman.15,30. Epheſ.6,19. Coloſſ.4,3.1.Theſſ.5,25.2.Theſ.3,1.Heb. 13,18.
corpus caſtigat.1.Cor.9,26.
Petrum reprehendit.Gal.2,11.
ſe commendat. 2.Cor.11,5.& 12,11.
impeditur à ſanata. 1.Theſſ.2,18.
Chriſtum vidit. 1.Cor.9,1.
cæditur. Act 23.2.
confortatur à Chriſto.Act.23,11.
Cæſarem appellat.Act.25,10.
putatur inſanus. Act.26,24.
nauigantes conſolatur.Act.27,33.
Pax.Iſa.48,22.Pſal.75,3.Ioan.14,27.& 16,33. & 20,20.Rom.14,19.Phil.4,7.
Pacis fructus.Prou.12,20.
Pax à Deo.Iſa.26,12.
Pacis tempus. 1.Mach.14,8.
Pacis ſtudium.Gen.13,8.
Pax falſa. Iere.8,11.
Pax Chriſtiana.3. Reg.4,25.
Peccatum.Prou.20,9.Eccleſ.7,21.Ezec.16,49. Matth.15,18.1.Cor.15,56.1.Tim.5,24.1. Ioan.1,6.& 3,4.
Peccatum ad mortem.1.Ioan.5,16.
originale. Rom. 5,12.
ex ignorantia.Gen.20,6.Num.15,20.3.Reg. 15,14.
Peccatum ex peccato.2.Reg.11,14.
Peccati excuſatio.Gen.3,12.
punitio.Geneſ.3,16.& 6,5. Leu. 18,24. Lucæ 12,47.
damna.Tob.12,10. Prouerb. 14,34. Eccleſ. 9, 18.Sapient.1,3.& 16,14.Eccli.6,4.Iſa. 3,11. Oſeæ 8,3.Iere.17,13.& 31,30.Ezech. 18,4. Epheſ. 5,5.
teſtes. Abac. 2,11.
clamor.Gen.18,20.Exod.22,23.Eccli.35,18. Iacob.5,4.
occaſio.Gen.19,17.& 38,13.
agnitio.2.Reg.24,10.Pſal.37,5.& 105,6.Iob. 13,15.Dan.3,28.
Agnitio in tribulatione.Gen.42,21.
agnitionis fructus.Pſal.31,5.
remiſſio.Pſal.31,1.Iſa.43,25.& 44,22.Ier.31, 34.Mich.7,18.Matt.18,18. Lucæ 5,20.& 7, 48.Ioan.20,23.
iteratio.Prou.26,11.
conſuetudo.Prou.10,23.
Peccandi timor. Gen.39,9.
Peccatum vitandum.Prou.3,7.& 4,27.Eccli.4, 31.& 7,1.& 21,1.Ezech.43,9.
Peccata occulta.Pſal.18,13.
Peccati remedia contempta.Ier.8,22.
Peccandi conſuetudinis damna.Prou.18,3.
Peccati ſtatus.Lucæ 15,14.
Peccatum in Spiritum ſanctum. Matth. 12,31. Mar.3,28.Lucæ 11,15.& 12,10.Heb. 6,6.& 10,26.1.Ioan.5,16.
Peccatum ex malitia.Num.15,30.Eccli. 10,14. Matt.28,13.Ioan.11,49.Act.4,18.Heb. 6,5. & 10,26.
Peccator.Pſal.48,13.Sap.1,6.& 15,10.Eccli.10, 32.& 11,17.& 21,11.& 27,11. Iſaiæ 32,6. Iere.2,27.& 6,7.& 32,33.Thr. 1,9. Ezech. 16,15.Oſeæ 4,16.& 7,1.& 9,10.& 10,6.& 12,1.Ioel.1,17.Am.5,1.Ioan.3,20.1. Ioan.3, 6.Apoc.22,11.
Peccatoris monitio. Geneſ. 4,7.& 19,14. Iob. 19,29.
punitio.Deut.31,16.& 32,20.Iud.1,7.Iob 5, 3.Pſal. 31,10.& 33,17.& 36,17.& 52,6.

Digitized by Google

& 57,4.& 91,8.& 105,17.& 111,10.& 118. 118.& 144,20.Prou.1,26.& 13,21.& 19,29. Eccleſ.2,26.Eccli.10,16.& 16,7.& 21,10.& 26,27.& 40,14. Iſaiæ 1,7. & 2,10.& 3,1 & 5,2.& 10,17.& 14,22.& 45,24.& 47,2.& 59,11.& 65,6.& 66,4. Ierem.2,37.& 8,14. & 9,8.& 21,14.& 23,19.& 25,8. Ezech. 5, 11.& 9, 9.Oſe.2,9.& 4,6.& 5,5.& 12,14.& 13,3.Amos 2,13.& 4,6.& 9, 8.Mich.2,10.& 6,13.Soph.1,12,2.Mach.12,40. 1.Reg.16,14. & 25,37. 2.Reg.12,10.& 23,6. Eccli. 3,29. Lucæ.13,27.& 19,27.Rom.2,12.Heb.10,26. 1.Pet.4,5. Apocal.2,21.& 9,4.& 14,9.& 19, 17.& 21,8.& 22,15.

conuerſio.Mich.4.10.Lucæ 15,17.

oblationes.Oſe.8,12.

vox.Ier.44,16.

oratio.Thr.5,21.Luc.18,13.

mores.Prou.6,12.

nulla excuſatio.Prou.1,24.

humilitas.Luc.18,13.

Peccatores conuerſi.Matt.21,31.

Peccatori dictum. Iſa.43,24.& 45,22.& 46,8. & 57,4. Ier.2,28.& 4,3.& 5,21.& 6,8.& 7, 11.& 15,19.& 22,29.& 25,3.& 31,21.& 44, 7.Ezech.16,30.& 18,30.& 33,11.Ier.2,36.& 4,8.& 7,8.& 13,16.& 26,13. Thren. 2,18. Ezech. 4,28. Lucæ 13, 2.Rom.2,3.& 6,16. 1.Cor.10,22.Iacob.4,8.1 Pet.4, 3.Apoc.2,16. & 3,2.

Peccatori conuerſo dictum.Rom.5,10.& 6,2.& 7,5.Eph.2,1.& 5,8.

Peccatori dicendum. 3.Reg.18,21. Tob.13,8. Pſal.7,13.& 13,4.& 31,9.& 51, 1.Sap.1,12. Eccli.2,14.& 16,15. Deut.32,6.Pſal.74,5.& 79,3.& 93,8.& 94.8.Prou.9,6.Iſa.1,16.Oſe. 9,1.& 10,13.& 14,2. Ioel. 1,5. Soph. 2,1. Zach.1,1 Mal.2,17.Iſa.31,6.& 33,14.& 55, 6.Act.3,19.

Peccator Deum fugit.Gen.3,8.

Peccatorem Chriſtus inuitat.Gen.45,4.

Peccator diaboli filius.Ioan.8,44.

Peccatori væ. Oſe.7,13. Mich.2,1. Iſa.1,4.& 5, 18.& 45,9.

Peccator odit ſe monentem.Exod.10,28.

Peccator maledictus.Deut.27,16.

cæcus.Deuter.32,28.Iob.5,14. Pſalm.72,11. Prouerb.4,19.& 14,22.Sapien.2,22.Eccli. 11,16.

ſeruus.Ioan.8,34.

timidus.Sap.17,11.

ſtultus.Prou.24,8.

Deo odioſus.Prou.3,32.Eccli.12,7.

Peccatorem Deus monet.2.Reg.12,1.

vocat.Ier.3,22.& 4.1.

inuitat.Ier.3,1.

Pecunia.Eccleſ.10,19.

Pentecoſte.Act.2,1.

Peregrini bene tractandi. Geneſ.18, 2.Exod. 22,21. & 23,9. Leuitic.19,33.& 23,22.Numer.15,14. Deuteronom. 10,18. & 14,21. & 24,14.& 26,11.Ezech.22,29.& 47,22.Zach. 7,10.

Peregrinatio.Eccli.29,30.

Peregrinatio religioſa.3.Reg.8,41.4.Reg.5,10.

Periurij punitio.2.Reg.21,8.

Perfectio.Matth.19,21.1.Cor.13,10.1.Eſd.3,12. Heb.5,14.

Perfecti vox.Rom.8,35.

lapſus.Heb.6,4.

Perfectioni ſtudendum.Gen.17,1.Deut.18,13. Matt.5,48.

Perfectio non ſtatim acquiritur.Exod.23,30.

Perfectio cœleſtis.1.Cor.13,12.

Perfectio huius vitæ imperfecta. Ioſ.15,63.& 16,10.& 17,12. Iud.1,19.3.Reg.22,44. Phil. 2,12.

Pericula.Ier.48,44.

Perſecutionis fructus.Exod.1,12.

conſolatio.Pſal.64,4.

Perſequentibus dicendum.Pſal.61,4.

Perſeuerantia. Ioſ.14,11.Iſai. 6,13.Actor.13,43. Gal.6,9.

Perſeuerantiæ fructus.4.Reg.2,14. Matt.10,22. & 24,13.

Perſonarum diuinarum cognitio. Matt.11,27.

Peruerſi.Eccleſ.1,15.

Petenda à Deo.Prouerb.30,7.Zachar.10,1. vide Oratio.

Petri & Pauli figura.Zach.4,11.

Petri & Ioannis deuotio.Ioan.20,4.

Petri fides.Matt.14,22.& 16,16.Luc.22,23.

auctoritas.Matt.16,18.Ioan.21,15.

amor.Matt.26,58.

Præſumptio.Matt.26,33.

timor.Matt.26,58.

negatio.Matt.26,70.

pœnitentia.Matt.26,75.Mar.14,72.

humilitas.Luc.5,8.

deuotio.Luc.24,12.Ioan.21,7.

error.Gal.2,14.

ſimulatio.Gal.2,12.

Petrus Chriſtum increpat.Mar.8,32.

Petrus reprehenſus.Matt.16,23.Mar.14,37.

Petri miracula.Act.5,15.

carcer.Act.12,4.

liberatio.Act.12,7.

Phariſæi oratio.Luc.18,9.

Phariſæorum reprehenſio. Matth.3,7.& 7,1.& 16,4.Ioan.8,44.Act.7,51.& 23,3.

Philoſophi.Rom.1,31 Col.2,8.

Philoſophorum vanitas.Sap 13,1.

Piger.Prou.13,4.& 15,19.& 18,18.& 19,15.& 20,4.& 21,25.& 22,13.& 26,13.Eccleſ.4,5. Eccli.22,1.

Piger moleſtus Prou.10,26.

Pigro dicendum.Prou.6,6.& 24,32.

Pigritiæ damna.Prou.24,30.Eccleſ.10,18.

Piorum

Piorum vox.Ioſ.24,16.
Piſcinæ miraculum.Ioan.5,4.
Placere hominibus.Gal.1,10.
Planctus.1.Mach.1,26.
Plebi vetita.Exod.19,12.
Pœnitentia.Pſal.94. 6. & 101, 10. & 118, 136. Sap.12,19.Eccli.5, 4. & 17, 28. Iſai. 30, 22. & 31,7.Ezech.2,18. & 6, 9. & 12,18.& 20, 43.& 36, 31.Matth.7,13.Lucæ.15,7.Actor. 2,37.& 17, 30.& 26,20.2.Cor.7,8.
Pœnitentiæ fructus. 2. Reg.12,13.3.Reg.8,46. & 20, 32. & 21,27.2.Par.15,4.Iudith 5,19, Pſalm.76,4.Ion.3,5. Ezech.18,21.& 33, 12. Matt.3,2.2.Cor.7,11.
Pœnitentia ficta. Exod.9,28. & 10,16.
infructuoſa.4. Reg.6,30.2. Mach.9,12.
ad Pœnitentiam hortatio.Ioël. 1,13.
Pœnitentis oratio.Ier.14, 7.vide Orationē Manaſſe.2.Par.ad finem.
vox.Prouerb.5,12.Cant. 5,3. Iſai.26, 13.& 38, 15. Ierem.31, 17. Thren. 1,11. Ezech.1, 15. Mich.7,9.
habitus.3.Reg.20,31.Exod.33,4.
Pœnitentibus dictum.Ioël.2,25.
Pondera.Prou.11,1.& 20,23.
Populus.Eccleſ.7,7.
Populi peccata.Iſa.1,5.& 22,12.& 30,9.Ezech. 22,6.Oſe.4,4.&7,4.
furor.Act.19,30.
conuerſio.Ioel.2,15.Ion.3,5.
deuotio.Exod.36,3.1. Eſdr.3, 11. 2. Eſdr.9,3. Matt.21,8.
ſeditio.Eccli.26,5.
punitio.Ioſ.22,20.Iſa. 17,4.
emendatio.2.Par.15,14.& 34,31.1.Eſd.10,2. 2.Eſd.9,1.& 10.27.
Populo dicendum.2 Eſd.9,5.Oſe.4,1.Am. 5,13.
Populus Dei.Iſa.51,7.
Poſſeſſio.Eccli.33,20.
Potentes.Iſa.25,4. Prou.19,6.Eccl.9,11.& 13,12.
Potentibus dictum.Am.4,1.& 5.11.& 6,1.
Poteſtas à Deo.Ioan.19,11.
Præcepta Dei.Matt.15,3.& 19,18.Ioan.12, 50. 1.Tim.1,5.
diſcenda.Prou.1,8.
ſeruanda.Num.23,26. Deut.4,23. & 5, 32. & 6,6.& 8,1.& 11,1.& 12,28. & 13, 4. Pſalm. 118,106.Eccleſ.12,13.Matt.19,17.& 28,20. 1.Ioan.2,3.
grauia non ſunt.Deut.30,11.1.Ioan. 5,3.
iucunda.Pſal.118,111.Eccli.23,37.
illuminant.Pſal.118,104.
Præceptis Dei ſtudendum.Prou.4,20. & 6,20.& 7,2.Eccli.3,22.& 6,37. & 11.21.& 29.14.
Præcepta Dei nō ſeruās maledictus Deu.27,26.
Præceptorum Dei commendatio. Exod. 23,13. Leu.18,4.& 19,37.& 22,31.
memoria.Nu.15,38.Deut.11,18.Pſal.118,30.
æquitas.Pſal.118,75.
ſtabilitas.Pſal.118,152.
obſeruationis fructus.Exod.15,26.& 19, 5.& 23,25.Leu.25,18.& 26,3.Deut.4,1. & 5, 29 & 6,3.& 7,12. & 11, 13. & 15, 5.& 30, 15. Pſal.70,14.& 118,6.Prou.1,33. & 3,1. & 7, 2.& 19,16.Eccleſ.8,5.2.Mach.8, 26. Iſa. 48, 18.Ier.11,4.Ezech.3,12. & 20,11.Matt. 12, 48.1.Ioan.2,17.
tranſgreſſionis punitio. Leu. 20,22. & 26, 14. Nu.14,22.& 15,30.Deu.8, 20.& 11,26.& 30, 17.1.Reg.13,13.& 15,23.& 28,16. 3.Reg.13, 21.& 20.35.Pſal.118,21.2.Mach.4,17.
Præcepta Eccleſiæ ſeruanda.Prou.1,8.
Prædeſtinatio.Mal.1,2.Matt.15, 13.Ro.8,29.& 9,11.Eph.1,5.2.Tim.2,20.
Prædeſtinatorum deductio diuina.Exod.15,17.
Prædicatio. Act.6,2.& 16,6.& 20,11.vide Concio.
Prædicatorem Deus adiuuat.Exod.4,11.
Prædicatoris tribulatio.Exod.5,23.
Prædicandum quid. Leuit. 15,31.Pſalm.33,12. Matt.10,7.Act.10,42.
Præficiendorum qualitas.Exod.18,21.
Prælatus.1.Theſ.5,12.
Prælati officium. Exod.18,22. & 24,12. & 28, 12.& 32,12.& 33,1.& 34,33.Leu.9,6.& 16 17.Nu.7,89.& 11,12.Deut 1,17.& 4,14.& 5,31.& 6,1.& 9,18.& 10,10.& 31,11.1.Reg. 7,8.& 18,19.2.Eſdr.4,13.Iudith 4,11.Prou. 27,23.Eccli 27,26.1. Mach 14,14. Iere.1.9. Matth.4,23.& 9,35 & 11,1.Mar.1,39 Lucæ 12,42.& 13,8.Act.14,20.& 18,23.1.Theſ.3, 2.Tit.1,5.
Prælati Dei loco.Luc.10,16.
Prælatus omnibus conſpicuus.Exod.33,8.
Prælati vigilantia.Gen.31,38.2.Eſd.4,23.
humilitas.Exod.18,24.
electio.Exod.28,1.
conſecratio.Exod.29,4.
zelus.Exod.32,19.& 33,25.
caritas.Exod.32,31.
protectio diuina.Exod.33,2.
abſentiæ damna.Exod.32,1.
imitatio.Heb.13,7.
gaudium.2.Ioan.4,3.Ioan.3.
oratio Exod.33,13.& 34,8. Nu.11,2.& 14,19. & 16,46.& 20,6.Deut 9,25.
familiaritas cum Deo.Exod.33,9.
miniſtri.Exod.33,11.
benedictio.Leu.9,22.
moleſtiæ.Num.11,10.
coadiutores.Num.11,16.Deut.1,12.
deſideria.Num.11,29.
auctoritas.Num.27,21.Deuter.17,10.& 21,5. Matt.23,4.Luc.10,16.
exhortatio.Deut.20,1.30,19.& 32,46.Ioſ.23, 5. 1.Reg.12,7. 1.Cor.16,13. 2.Cor.6,1.Phil. 2,1.& 4,1.1.Theſ.4,1.& 5,14.
integritas.1.Reg.12,3.2.Eſd.5,15.

Digitized by Google

vox. Ioſ.24,16. 1.Cor.4,21. 2.Cor.1,24. Phil. 1,27.
reuerentia.Act.23,5.1.Theſ.5,12.1.Timot.5, 17.
negligentia.Cant.1,6.Ier.50,6.Thren.4,4.
negligentiæ punitio.Ezec.33,6.
peccata.Iſa.56,10.Ier.10,21.& 12,10.
Prælatus malus.Zach.11,16.Matt.23,2.
Prælato malo væ.Ier.23,1.Ezech.34,2.Luc.11, 46.
Prælati mali punitio. Zach. 11,3. Ier.23,2.Luc. 12,45.
Prælato dictum.Deuter. 31,23. Ioſ.1,7.1.Paral. 28,20.Eccli.32,1.Zachar.11,4. Ezech.3,17. & 33,7. Matth.5,13. Lucæ. 10,35.& 22,26. Actorum 20,28. Col.4,17. 1. Timot.4, 12. 2.Timot. 1,13.& 2,1. Tit.1.2,7. Hebr.8,5. 1.Pet.5,1.
Prælato dicendum. Deut. 31,7. 1.Par. 22,12.& 28,10.
Præmium.Prou.11,10.
Præmium cæleſte.Luc.6,38.1.Cor.9,24.
Præſciti.Matt.16,13.
Presbyter.1.Tim.5,19.
Præſumptionis punitio.Ier.48,36.
Precandi bene alicui forma, Iudith.10,8 Pſalm. 113,14.& 120,5.& 127,5.& 133,3.2.Mach. 1,2.Rom.15,5.& 16,20.2.Cor.13,13.Epheſ. 1,2.Phil.4,7.1.Theſ.3,12.& 5,23. 2. Theſ.2, 16.& 3,5. 2.Timot.1,16. Hebræ.13,20. Iudæ 2.
Primitiæ Deo offerendæ.Exod.12,2. Leu.23,10. Num.15,19.
Primogeniti dignitas. Deut.21,15. 2.Par.21,3. Gen.25,31.& 49,3.
Princeps. Prou.14,28. & 17,7. & 28,2.& 20,4. & 21,25. & 22,13. & 26,13. Eccleſ.4,5.Eccli.22,1.Ezec.46,18.Oſe.7,5.& 8,4.Ioan.7, 48.
Principis exemplum. 1.Eſd.9,2.
exhortatio.1.Par.28,8.
vox.Iud.8,22.
Princeps iuſtus.Gen.26,11.
Principi obediendum.Rom.13,1.
Principi dicendum.Pſal.2,10.
Probandi ſpiritus.1.Ioan.4,1.
Probanda omnia.1.Theſ.5,21.
Probatio Dei.Iob 7,18.
Proceſſio.3.Reg.8,3.1.Par.15,28.
Proceſſionis ordo.Num.2,17.
Prodigia.2.Mach.5,2.
Prodigi parabola.Luc.15,11.
Proditio. Geneſ.37,23. Iud.1,24. 1.Reg.23,19. Eccli.26,5.Iſa.22,15.2. Mach. 3,4. & 4, 1.& 10,20.& 13,21.Matt.26,14.
Profana purganda.Deut. 21,10.
Profectus.Pſalm.73, 6. Eccli.18,22.Marc.4,26. 1.Cor.12,31.Gal.4,18.Epheſ.4, 15.2. Theſ. 4,10.Heb.6,1.
Proficiſcenti dicendum. Tob.5,21.& 10,11.
Progrediendum in virtute. Ioſ.17, 17.Ioan.12, 35.
Promiſſio.Eccli.18,16.
Promiſſor mendax.Prou.25,14.
Propheta. Ier. 36, 18. 1.Cor. 14,32. 1.Pet.1,10. 2.Pet.1,20.
Prophetæ vnctio.3.Reg.19,16.
Propheta fallitur.2.Reg.7,3.
decipitur à pſeudopropheta.3.Reg.13,18.
Proſperitas. Eccleſ.7, 15. Eccli. 11, 27. & 18, 25.
Proſperitatis periculum.Deut.8, 12.& 31, 20, & 32,15.
Prouidendum.Prou.4,25.
Prouinciæ deſtructio.Iſa.17,1.Ioel.1,8.
Proximus.Eccli.17,12.
non lædendus.Leu.19, 13.& 25,13. Deut.19, 14.Tob.4,16.Pro.2, 29. & 14,21. Eccli.19, 10.& 6,1.1.Theſ.4,6.
non odiendus.Leu.19,17.
non deſpiciendus.Malac.2,10.Eccli.7, 12.& 8, 6.& 11,2.Matt.8,10.Rom.14,3.
non iudicandus.Luc.6,37.
iuuandus. Deut.3,18. & 22, 1.Prou.24,11.Eccli.4,9.& 29,13. & 41. 26.Rom.14, 2.Gal.6, 1.1.Ioan.3,16.Iudæ 22.
tolerandus.Rom.15,1.
diligendus.Leu.19,18.Ioan.13,34.
cauendus.Eccli.9,21.Ier.9,4.Mich.7,5.
conſolandus.Eccli.7,38.
Proximus quomodo tractandus. Matth. 7,12. Rom.15,7.
Proximum lædenti væ.Abac.2,5.
Proximum lædentis punitio. Leuit. 6, 1. & 24, 19.
Proximum conuertere.Iacob.5,19.
Proximi defenſio.Exod.2,11.
Proximo benefaciendum.Prou.2,27.
Proximum iudicanti dictum.Rom.14,4.
Prudentia.Iob 12,12.Prouerb.10,23.& 14,33.& 15,24.& 16,16.1.Pet.4,7.
Prudentiæ ſtudendum.Prou.1,2.
Prudentis contemptus.Eccli.26,25.
Pſeudoapoſtoli.2.Cor.11,13.
Pſeudoprophetæ.Deuter.13,1.& 18,20.3.Reg. 13,11.& 18,40.& 22,10. 4. Reg.10,19.Prou. 28,10.Iſa.3,11.& 28,7.& 56,10.Iere.14.13. Ezech.14,9.Amos 7,10.Mich.3,5. Zach.13, 2.Matt.7,15. Marc.13,22. Luc.12,1.Act.20, 29.1.Cor.15,12 Phil.3,2.Col.2,8. 1.Tim.4, 1.2.Tim.2,22.1.Ioan.4,1.
Publicani & Phariſæi parabola.Luc.18,10.
Puellæ modeſtia.Gen.24,63.
Puer.Prou.20,11.& 22,6.Matt.19,14.& 21,16. Marc.9,36.& 10,13.
Pueri laus.1.Reg.2,26.Tob.1,4.
oratio.Gen.21,17.
caſtigatio.Prou.22,15.& 23,13.& 29,15.

Digitized by Google

Pulchritudo fœminæ. Prou.11,22.
Punitio. Prouerb.11,10.
Puniendum moderatè. Deut.25,3.
Punitio non punientis. 3.Reg.20,42.
Puritas.Eccl.9,8.Cant.2,16.Apoc.22,14.
Puritatis fructus. Sap.6,20.
Purgatorium. 1. Reg.31, 13,2. Reg.1, 12. & 3.32. Pſal.48,16.Tob.4,18.Eccli.7,37.& 17,19.& 38, 24.Iere.16,7.Malac.3,3.2.Mach.14,43.Matt.5, 25.& 12,32.1.Corinth.3,16.Phil.2,10. 2.Tim.1, 18.1.Ioan.5,16.Apoc.5,3.
Puſillanimitas.Eccli.7,9.

Q.

QVadrageſima.Exod.24,18.& 34,28.Deut.9, 9.3.Reg.19,8.Matt.4,2.
Quærenda quæ, Prouerb.11, 27. Matt.6,33. Luc. 12, 31.
Quærere Chriſtum.Ioan.6,26.
Quæſtiones inutiles.Prouerb.25,27.Eccleſ.7,11. Eccli.3,21 Ioan. 6,52.& 21,21. Act.1,16.1.Tim. 1,4.& 6,3.2.Tim.2,23.Tit.3,9.
Quies.Pſal.4,8. Prou.17,1.Ier.6,16. Matt.11,29.

R.

RAab.Heb 11,31.
Raphael.Tob.5,5.& 12,12.
Ratio ab vnoquoque Deo reddenda. Matth. 12, 36.& 18,23.& 25,31. Rom.14, 12.2.Cor.5,10.
Redemptio.Pſal 73.12.& 97,2.
Regeneratio,ſeu Renouatio.Ioan.3,5 Rom.6,2. & 7,6.& 8,5. Galat.3,26. & 4,6. Epheſ.4, 22. Col.3,9. 1.Cor.5,7.2. Cor.4,16. & 5,15. 1.Petr. 4,2.2.Pet.1,4. Tit.3,5. 1.Ioan.5, 4. Rom.12, 1. Col.2,11.1.Cor.6,11.
Regna. Eccli.10.,8.vide Rex.
Regnum cœleſte quomodo quærẽdum. Deu.1, 21.Mar.11,12.Luc.16,16.Gal.5,16.Apoc.21,7.
Regnum Dei. Iſa.9, 6.Pſalm.2,2.& 9, 8.& 21,8. & 44,7. & 144.11. Iſa.32, 16. & 40, 9. & 42, 1.Ierem. 23,5. Ezech.34, 23. & 37,24. Dan.2, 44. & 4, 33. & 9, 14. Oſe.3, 5. Mich.4, 1. & 5, 1. Zachar.9, 9. Luc.1. 28, & 12,31. & 17, 21. & 22, 29. & 23, 2. Ioan. 6, 14. & 12, 14. & 18, 33. 1. Timoth. 1, 17. Hebr. 1, 8. & 2, 9. Rom. 14. 17.1. Cor.4,20.& 6,9. & 15,50.
Religio. Pſal.83,11. &131,14.& 132,1.Cant.4,12. Iſa.4,5.& 5,1. & 26,20.Iacob.1,27.
Religioſus.Luc.18,29.Iacob.1,26.
Religio diſſoluta.Thr.1,6.& 4,1.
Religioni diſſolutæ dictum. Ier.2,21.
Religioſus malus.Ier.11,15.Oſe.6,10.
Religioſo dictum. Ier.3,19.Eccli.39,17.
Religioſis dicendum. Ioſ.24,13. Pſalm.44,11.& 104,44.
Relapſus in peccatum. Eccli.34,30.Matth.12.43. 2.Pet.2, 20.
eius damna. Luc.11,24.
Reliquiæ ſanctę.14.Reg.13,21.& 2,14.Act.19,12. & 5, 15.
Relinquere omnia propter Chriſtum.Matth.19, 29.Mar.10,29. Luc.18,29.
Remiſſio peccatorum.Ier.33,8.Mat.18,21.Luc.7. 48.Ioan.20,22.Act.10,43.
Reprobatio Dei.Rom.9,18.
Reprobi. Rom.1, 28.
Reprehenſio.1.Tim.5,1.
Reſpondere.Prou.18,13.& 26,4.Eccli.5,14.& 11, 8.& 33, 4.
Reſponſionis duræ damna. 2. Reg.20, 1.3. Reg. 12,16.
Reſignatio in Dei voluntatem. 1.Reg. 3, 18. 2. Reg. 15, 25.
Reſiſtere.Eccli.4,32.
Reſtitutio. Luc.19,8.
Reſtituendum alienum. Gen.43,12. Num.5,7.
Reſtitutio incertorum.Num.5,8.
Reſtitutio pro iniuria. Gen.20, 14.
Reſtitutio feſtinata.Gen.20,8.
Reſurrectio. Iob.19, 25. Iſa.26, 19. Ezech. 37,4. Daniel.12, 2.Matth.22,31. Ioan.5, 25.& 11,24. Act.17, 32.& 26, 8. 1. Cor.15, 12. Phil. 3, 21. 1.Theſſ.4,14.Apoc.20,5.
Reſurrectionis ſtatus. Iſa.30,26. Matth.22,29.
Retro reſpicere. Luc.9,62.
Reuelatio.2.Pet.1,14.
Reuertenti peregrè quid primùm faciendum. Tob.11,7.
Rex.Prou.16,10 & 20,2,& 21.1.& 25,3. & 29,14. & 31, 4. Eccleſ.10, 16. Eccli.7, 5. & 10,3. Oſe. 13,11.
Regis vnctio. 1.Reg.10, 1. 2. Reg.2, 4. & 5,4.3. Regum 1, 39. & 19, 15. 4. Reg. 9, 6. & 11, 12. 1.Par.29, 22.
officium.4.Reg.23,3.2.Par.14,2.
laus.4.Reg.18,15.
oratio. 3.Reg.8,23.
humilitas. 1.Reg.11,5.
benignitas.1.Reg.11,12.
qualitas eligendi. Deut.17,15.
iuſtitia. 3.Reg.1,52.
Rex honorandus. 3.Reg.1, 23.
Regi dictum. 3.Reg.3,14. & 9, 4.& 11,38.
Regis mali punitio. 3.Reg.11,11. & 14,7.& 16,1. 1.Par.10,13.
Ridentibus væ.Luc.6,24.
Riſus.Eccli.21,23.
Riſus ſtulti. Eccleſ.7,7.
Rigor. Prou.30,33.Eccleſ.7,17.
Rixa. Prou.26,17. Eccli.27,16.

S.

SAcerdos. Eccli.7,31.Oſe.4,6.
Sacerdotis conſecratio. Exod.28,41. & 29,8. & 30,30. Leu.8,6.
vita. Exod.19,22. Leuit.21,6.& 22,2. Pſal.131,9.
oratio pro populo.Leuit.4,21.

Digitized by Google

oratio pro principe.Leuit.4,26.
exemplum. Ioſ.4,11.
officium. Num.18,1.1.Eſdr.7,10.Iudith.8,21.
Malac.2,7.
punitio. Leu.10,1. Mal.2,8.
ſobrietas.Leu.10,9.2.Par.35,14.
acerdotibus dictum. Mal.1.6.& 2,1.
acerdotium. Heb.5,1.
acerdotij dignitas.Ioan.11,51.
reuerentia. 1.Reg.22,17. 3.Reg.2,26.Eccli.47,
1.& 7,33.
acrificia. Prou.15,8.& 21,27.Eccli.35,2.
acrorum irreuerentiæ punitio.1.Reg.5,6.& 6,
19 2.Reg 6,6 1.Par.13,9.2.Par.26,16.
acrileg.j punitio.Dan.5,3.1.Mach.6,12.2.Mach.
3,24.
alomonis ſapientia 3.Reg.3,12.Sap.7,17.
inſipientia. 3.Reg.11,4.
alutatio.Rom.16,3.1.Corinth.16,9.2.Cor.13,12.
Tit.3,15.
alutatio Chriſtiana.Rom.1,7.1.Cor.1,3.& 16,
23.2.Cor.13,13.Gal.1,3.& 6,18.Epheſ.1,2.& 6,
23.Phil.4,23,1.Theſ.5,28.2.Theſ.3.17,1.Tim.
1,2.2.Tim.4,22.2.Pet.1,2.2.Ioan.3.3.Ioan.14.
Apoc.1,4.& 22,21.
aluandi.Luc.13,23.
amaritanæ deuotio,Ioan.4,28.
amaritanorum deuotio. Ioan.4,40.
ancti.Pſal.67,36.& 138,17.& 149,5.Eccli.37,18.
& 44,6.Iſa.61,7. Matt.11,11.1,Cor.6,2.Apoc.
7,9.& 12,11.& 14,1.& 19,14.
anctorum oratio. Iob.42,8. Apoc.5,8.& 8,3.
Ierem.15,1. 2.Mach.15,14.
imitatio. 1.Cor.4,16.& 11,1.Phil.3,17.
diſſenſio,Act.15,39.
ſanctificatio.Ioan.1,5.1.Pet.3,15.
anctitas. Pſal.76,14.Eccli.27,12.Iſa 10,17.
anctitatis commendatio. Exod.22,31. Leuit.11,
44.& 19,2.& 20,7.Epheſ.5,26.
ſanctorum miracula. Exod.7.& 8.& 9.& 10.
& 11. 3. Regum 17,22.& 18,41. 4.Reg.2,8.
& 4,35.& 2,21.& 4,6.& 4,41.& 5,14.
& 6,6. Marc. 6,13.& 16,17. Luc. 10,17.
Act.3,6.& 9,41.& 5,15.& 14,9.& 19,12.& 20,
10. Heb.11,32.
ſanguinis Chriſti figura, Exod.24,8.
efficacia.1.Cor.6,20.& 7,23.Act.20,28.1.Pet.1,
18. Apoc.5,9.
ſanitas. Eccli.30,14.
ſapientia.Iob.12,12. Prouer.13,14.& 14,8.& 16,
16. Eccleſ.2,13.& 7,17.& 9,16, Sapien. 1,4.
& 6,1. Eccli.1,26.& 40,20. Rom.16,19. Ia
cob.1,5.& 3,17.
ſapientiæ fructus. Prouerb. 2,10.& 3,14.& 4,
7.& 8,10.& 23,15.& 24,3. Eccleſ.4,13.& 7,
13. Sapien.7,14.& 8,10.& 9,19.& 10,1. Eccli.
3,32.& 4,12.& 11,1.
ſapientia Chriſtiana.1.Co.2,6.& 3,18.
ſapientiæ ſtudendum.Prouerb.4,5.& 19,2.& 23,
19.& 24,13.& 27,11. Sap.8,9. Eccli.6,21.&
38,15.
Sapientia mundi. 1.Cor.1,20.& 3,19.
Sapientiæ antiquitas.Prouerb.8,22.
excellentia.Sap.7,8.
neceſſitas. Sap.7,28.& 9,6.
amor. Sap.8,2.
commendatio. Sap.8,5.
contemptus.Sap.10,8.
acquiſitio. Eccli.1,33.
Sapientia à Deo. Eccli.1,1.& 15,10.
Sapiens. Eccleſ.9,17.& 10,2.& 12,11. Sap.6,26.
Eccli.37,27.
Sapientis ſtudium.Eccli.39,1.
Sapientiæ diuinæ effectus.Sapien.8,1.& 10,21.
Satietas. Prouerb.27,7.
Satisfactio poſt remiſſum peccatum. 2. Reg. 12,
14.& 14,24.
Scandalum.Eccli.7,7. Luc.17,1.
Scandalum vitandum. Matt.17,27. Rom.14,15.
1.Cor.8,9.
Scandali damna.1.Cor.8,11.
Scandalizanti væ.Luc.17,2.
Scandalizantis punitio.Matt.18,6.
Scientia.Eccleſ.1,18.1.Cor.8,1.Iacob.4,17.
Scientia à Deo.Prouerb.2,6.
Scientia ſanctorum. Prouerb.9,10.& 30,1.
Scriptura. Rom.15,4. 2.Timoth.3,15.2.Pet.1,19.
Apoc.22,18.
Scripturæ difficultas.Act.8,30.2.Pet.3,16.
intelligentia.Luc.24,45.
lectio.1.Mach.12,9.Ioan.5,39.
Secretum. Prouerb.11,13.& 25,2. Eccli.27,17.&
& 42,1.Iſa.24,16.
Seditionis punitio. Num.16,31.
Senex.Iob.12,12.Prouerb.16,31.& 20,29.Sap.4,8.
Eccli.8,7.& 25,3.Tit.2,2.
Senis virtus. 2.Mach.6,23.
Senum reuerentia & honor. Eccli.4,7. Leuitic.
19,32.
Senſualitas. Prou.29,21.
Sepulcrum.Geneſ.35,20. 1.Mach.13,27.
Sepulturæ officium.Mar.15,46.
locus. Gen.47,29.& 49,29.& 50,24.
Seruus. Prouerb.14,16.& 37,2.& 29,19.& 30,10.
Eccli. 7,22.& 10,28.& 33,25. 1. Cor. 7.21.
1.Tim.6,1.Tit.2,9. 1 Pet.2,18.
Seruis dictum Epheſ.6,5.Col.3,22.
Seruum percutientis pœna. Ezod.21,26.
Seruus Dei. Iſa.54,17.& 61,9. Ier.2,3,2. Tim.2,
24. Apoc.7,2.
Seruorum Dei reuerentia. 4.Reg.3,12.
Seruo Dei dictum. Iſa.41,8.& 43,1.& 51,7.
Silentium.Prouerb.10,14.& 11,12.& 17,9.Eccli.
13.29.vide Tacere.
Simeon. Luc.2,25.
Simoniaco dictum. Act.8,20.
Simplicitas. Iob.8,20. Prouerb.10,29.& 29,10.
Rom.16,19. 1.Cor.14,20.

Digitized by Google

Simplicitas Deo grata.Prou.3,32. & 10,20,
Simplicitatis fructus.Prou.10,9.& 11,3.& 20,7. & 28,18.
Simulatio.Pſal.54,22.Prou. 11,9.
Simulatorem Deus odit. Prou. 3,32.
Sitis ſpiritualis. Apoc.21,7.& 22,17.
Sobrietas. Eccli.31,22.
Societas.Prouerb.13,20.& 18,19. & 27,17. Eccleſ. 4,9. Eccli. 8, 5. & 9, 18. & 13,2.& 22, 14.
Societas malorum.2.Par.20,37.
bonorum. Eccli.9,21.
Societas malorum vitanda.2.Par.25,7.1.Eſd.4,3. Prou.1,10.
Socij. 2.Cor.2, 12.
Socius fidelis. 1.Reg.14,7.
Societatis fides. 1.Reg.30,22.
Sodomia. Rom.1,25.
Sodomiæ punitio.Gen.19,25.Leu.20,13.
Sol ſtat. Ioſ. 10,12.
retrocedit.4.Reg.20,11.
Solicitudo.1.Cor.7,32.1.Pet.5,7.
nimia vitanda.Matt.6,25.Luc.12,22. 1. Cor.7, 32.Phil.4,6.Heb.13,5.
Solitudo.Pſal.54,8.Thr.3,28.Oſeæ 2, 14. Mar. 6,31.Luc.5,16.
Somnia. Eccleſ.5,2.Eccli.34,2.
Somni damna.Prou.20,13.
Sortes.Prouerbior. 16,33.& 18, 18. Ion. 1, 7. Actor.1,26. Ioſ.7,14.& 18,10. 1.Regum 10, 20.& 14,17.1.Par.25,5.2.Eſdræ 11, 1. Ezec. 21,19.
Speculum. Exod.38,8.
Spes in Deo.Iob.13,15.Pſal.35,8.& 38,8.& 54, 25.& 61,9.& 72,28.& 76,8.& 90,9. & 118, 81.& 129,50.& 130,3.& 140,8.& 146,11. Eccli.2,11.Iſaiæ 50,10.Thr.3,24. Mich.7,7. 1.Mach.3,17.Rom.8,24.2.Cor.3,12.& 5,1. Heb.6,18.
Spei fructus.Pſal.5,12.& 17,31.& 24,2.& 30,1. & 31,10.& 33,23.& 36,3.& 55,13. & 70,1. & 83,13.& 90,14.& 113,11.Prou.28, 25.& 29,25.Iſaiæ 40,31.
Spei vox. Pſal.26,13.
Spes impiorum.4.Reg.18,21.Iob 8,13.Prouer. 10,28.Sap.5,15.Eccli.5,1.Iſa.28,15.Iere.9,12. 1.Mach.2,62.
Spiritus.Ezec.1,20.& 3,14.1.Cor.2, 11. 2. Cor. 3,17.Gal.5,16.Col.2,5.1.Theſ.5,19.2.Tim. 1,7.1.Ioan.4, 13.
Spiritus fructus.Gal.5,22.
Spiritus motio. Act.20,22.
Spiritus & caro.Mar.14,38. Rom. 7, 18. Galat. 5, 17.
Spiritus ſanctus.Sap.1,5.Ioel.2,28. Ioan.14,16. & 16,8.Actor.14,44.& 19,2.Roman. 8, 26. Epheſ.1,13.
Spiritualis.Rom.8,23.1.Cor.2,15.
Spiritualia. Ioan.4,13.
Spiritus probandi an à Deo ſint.Iudith 8, 28. 1. Cor.14,29.1.Theſ.5,21.1.Ioan.4,1.
Sponſæ humilitas. 1.Reg.25,40.
Sponſæ dicendum.Tob.10,13.
Sponſa Chriſti. Cant.7,1.
eius deſiderium.Cant.8,1.
vox. Cant.7,10.
Stephanus. Act.6,5.& 7,57.
Sterilitas à Deo. Gen.30,2.
Sterilitas ex peccato.Iſa.17,10.Iere.12,4.
Stultitia.Eccleſ.2,13.
Stultus. Prouerbiorum 11, 29.& 13, 16.& 14, 7.& 15,21. & 17,12. & 18,2.& 19,3. & 24, 7.& 26,7.& 27,22.& 29,9.Eccleſ. 1, 5. & 7, 18. & 10,2.Eccli.20,17.& 22,10. & 27,2. & 33,7.
Stulti riſus. Eccleſ.7,7.
Subditorum officium. Exod. 10, 28. & 22, 28. Ioſ.1,16.2.Eſdræ 5,16.Prouerb.13,13.& 20, 2.Eccli.8,2. & 10,16. Ieremiæ 29, 7. Bar. 1, 11.Matth.17,24.Lucæ 20,22. Rom. 13,1.1 Theſ.5,12.1.Tim.2,1.Hebr.13,17.Tit.3, 1. 1.Pet.2,13.
Suffragia pro mortuis.2.Mach.12,43.
Superbia.Iob 11,12.& 15,12.Pſal.48,7.& 137, 6.Prou.18,12.& 26,12.& 29,23.Sap. 15,14 Eccli.10,14.& 11,4.Abac.2,5.Iſa.16,6.& 65, 5.Ier.48,29 Ezec.28,1.
Superbia vitãda.Tob.4,14 Iudith 9,16.Eccli.6, 2.& 10,29.1.Cor.4,6.Gal.6,3.
Superbiæ damna.Iob 35,12. Pſal. 17,28. Prou. 11,2. & 13,10 & 15,25 & 16,18. & 17,16.
punitio.2.Reg.24,12.4.Reg.19,27.Iob 10,16. Pſal.30,24.Eccli.3,30 & 27,31.Dan.4,22.& 5,20.Amos 6,8.1.Mach.5,56.Iſa.10,16.Iere. 50,31.Act 12,23.
Superbia Deo odioſa.Eccli. 10,7.
Superbis væ. Iſaiæ 5,21.& 28,1.
Superbo dicendum.Eccli.10,9.Iſa.10,15.& 14, 11.Luc.16,15.
Superior. Eccleſ.8,9.
Superioris zelus. 1.Reg.11,6.
benignitas. 1.Cor.16,12.
patientia. 1 Reg.10,27.
moleſtiæ. Exod. 17,4.
reuerentia. Exod.22,28.
Superior Dei loco. Exod.16,7.
conſeruandus.2.Reg.18,3.& 21,17.
Superſtitio prohibita. Leu. 19,26.
ſublata. 4.Reg.18,4.
Surdi ſanatio. Mar.7,32.
Suſpenſi ſepeliendi.Deut.21,22.
Suſurro. Eccli.21,31.
Suſurratio vitanda. Eccli. 5,16.
Suſurrationis damna. Eccli.28,15.

T.

TAcere. Eccli. 20,5. & 21,31. & 32, 9. vide Silentium.

Digitized by Google

Talenta Lucæ 19,20.Rom.12,6.1.Corinth.7,7. Epheſ.4,7.1.Pet.4, 10.
Talentorum parabola.Matt.25,14.
Talentum cur datum.Mar.4,21.
Talenti accepti ratio reddenda.Luc.12,48.
Talentum non abſcondendum. Eccli. 20, 32 Lucæ 8,16.
Temeritatis punitio.1.Mach.5.67.
Templum.3.Reg.9.3.4.Reg 12,9. 1.Par.22,5 & 29,1.2.Par.2,5.1.Eſd.1,8.& 2.68. Pſal. 25, 12.& 47,10 & 67,27.& 92,5.& 95,9.& 133, 1. Eccleſ. 4, 17. Iſaiæ 56,7. Ieremiæ 7, 11. Abacuc.2,20. Agge.1,2. Matth. 21, 12. Marc. 11, 16.
Templi dedicatio. 1.Eſd.6,16.
profanatio.1.Mach.4,38.2.Mach.3,25. Matth. 21,12.Ioan.2,15.
profanati purificatio. 1. Mach.4,42.
purificati Feſtum 2.Mach.1,18.
ingreſſus.Pſal.5,8.& 65,13.
frequentatio.Lucæ 24,53. & 2, 37. & 19, 45 Matt.24,1.Mar.11,11.& 12,35.Act. 2, 46. & 3, 1. & 5,25.
Temporalia Lucæ 12,13.
Temporalium contemptus.Lucæ 6,30.
Tempus.Eccli.4,23.
Tempus ſuum cuique rei.Eccleſ.3,1. & 8,5.Eccli.20,6.& 32,20.Rom.12,11.
Tenebræ.1.Ioan.1,6. Iſa. 9, 1. & 59, 9. & 60, 2. Ioan.1,5.& 3,19.& 8,12.& 12, 35. Act. 26, 17.1.Theſſ.5,7.1.Ioan.2,11.
Tentatio Gen.3,4.Iob 7,18.Eccli.34, 9.1.Cor. 10,13.Iacob.1,2.
Tentare Deum.Exod.14,11.& 17,2. Deut.6, 16. Iudith 8,11.Matt.4,7.1.Cor.10, 9.
Tentat ſuos Deus. Geneſ. 22, 1. Exod 15, 25. Deuteron. 8,2.& 13,3.Iud 2, 22. Tob. 2, 8. Iob 1, 12.
Tentationes cur Deus permittat. Iud. 2, 21. & 3, 1.
Tentationis remedia. 2 Eſd 4,9.
Tepido dictum. Apoc.3,5.
Terra. Eccli.16,29.
Terrena. Ioan.4,13.
Terreni. Ioan.3,33.
Teſtamentum. Galat. 4, 24. Hebr. 9, 15. & 13,20.
Teſtamentum nouum.Ier.31,31.Matth.26,28 Luc.22,20.1.Cor.11,24. Heb.8,8. & 9, 15. & 10,16.& 13,20.
Teſtis.Prou 62,19.& 14,5.& 19,5.
Teſtis obligatio. Leu. 5,1.
Teſtium numerus.Deut.17,6.& 19,15.
Teſtis falſi punitio.Deut.19,16.
Teſtimonium falſum Prou.25,18.
eius prohibitio.Exod.20,16.& 23,1.
Theſaurizandum quomodo.Matt.6,19.
Thomas.Ioan.11,16.
eius incredulitas. Ioan.20,25.
fides. Ioan. 20,28.
Timor.Eccli.18,27.Matt.2,22.1.Pet.3,14.
Timor cum gaudio. Matt.28,8.
Timido dictum.Matt.8,26.
Timendum quid. Lucæ 12,4.
Timorem,Dei præceptum & virtus aufert.Exo. 4,4.
Timidi bello inepti.Deut.20,8.Iud.7,3.
Timor naturalis.Exo.4,3.Iud.7,9. 1. Reg.16,2. 3.Reg.19,3.Tob.6,3.Matt.14,26.
Timor humanus.Prou.29,25.Iſa.51,12.
Timor Dei.3.Reg.18,3.Tob.2,9.Pſal 18,10.& 110,10.&118, 120.Prou. 15, 33.& 24, 21. Eccleſ.5,6.Eccli.1,16.& 7,32.& 9,22. & 10, 23 & 21,13.& 23,37.& 25,13.& 40,26. Iſai. 8,12.Dan.13,22.Ion.1,9.1. Pet.2, 17. Apoc. 14, 7.
Timoris Dei fructus.Exod.1,20. 4.Reg. 17,39. & 22,18.Iudith 16,19.Pſal.24,12. & 30,20. & 32,18.& 33,8.& 60, 6. & 84, 10. & 102, 17.& 113,21.& 44,19.& 146,11.Prou.1,7.& 10,27.& 14,26.& 15,27.& 16,6.& 19,23.& 23,17.& 28,14 Eccli.1,11.& 21,7.& 32,18. & 33,1.& 34,16.Mich.6,9.Mal.4,2.
neceſſitas.Eccli.27,4.
effectus.Prou.8,13.Eccli.2,18.& 15,1.
Timendum Dei iudicium.Eccli.5,4.& 7,18.
Traditiones.1.Cor.11,34. 2.Theſ.2,15.
Transfiguratio Chriſti.Matt.17,1.Mar.9,2.
Tribulatio.Tob.1,1. Dan. 12, 10. Rom. 8, 18. Eph.3,13 Iacob. 1,2.
Tribulati Deo curæ.Exod.3,16.& 6,6.
à Deo exaudiuntur.Exod.2,23.& 3,7.
non facilè credunt.Exod.6,9.
liberati redeunt ad peccata. Exod. 8, 15. & 9, 34.
Deo fidere debent. Exod.14,13.Pſal.54,9.
Tribulati liberatio.Pſal.89,15.Eccli.35,26. Iſai. 54,7.
vox.Ruth 1,20.Pſal.41,8.Iere.20,7.Thren.1, 16.& 3,1.
oratio.1.Eſd.9,5.2.Eſd.9,32.Tob.3, 1. Iudith 6,14.& 7,18.Iob 13,24.& 17.3. Pſalm. 7, 1. & 9,14.& 12,1.& 21,1.& 24,17.& 26,12. & 30,10.& 31,7.& 38,11.& 39,13 & 40,1. & 41,10.& 54,1.& 59,1.& 68,1.& 87,1.& 88, 47.& 101,1.& 107,13.& 118,153.& 142,7. Iſa.33,2 & 64,8.Iere.10,24. & 14, 9. & 15, 15.& 17,18.Thr.1,20.& 5,20.Bar.3,1.Dan. 3,34.& 9,4.& 13,42.Abac.1,2.
oratio poſt liberationem. Tob. 11, 7. & 13, 1. Pſal.68,34.& 119, 1.
conſtantia. Pſal 43.18.
conſolatio.Thr.3,57.Act 16,25.2.Cor. 1,4. & 7,4.& 8,2.& 12,10.
gratiarum actio poſt liberationem.Iſa.12,1.
Tribulatio peccatorum.Iſa.32,13.
Tribulati non emendati.Oſe.7,10.Agg.2,18.
Tribulatio à Deo.Iſa.30,20.Amos 3,6.

Digitized by Google

Tribulationis cauſæ. Prou. 17, 3. Eccli. 27, 6. 1. Mach. 6, 12. 2. Cor. 12, 7.
fructus. Iob 5, 17. Pſal. 33, 19. & 65, 12. & 77, 34. & 82, 17 & 93, 19 Iſaiæ 19, 22. & 26, 16. & 28, 20. & 38, 16. Oſe. 6, 1. Ioan. 16, 22. Rom. 5, 5. 1. Cor. 11, 32. 2. Cor. 1, 7. & 4, 17. 1. Petri 1, 6.
magnitudo. Iob. 6, 1. & 7, 12. & 16, 7. & 19, 6. Iſa. 8, 21. Matt. 24, 19. Apoc. 9, 6.
Tribulatio communis. Prou. 11, 31.
Tribulationes cur à Deo. Deut. 8, 1. Pſal. 65, 10. & 118, 66.
Tribulationum remedium. 2. Par. 20, 3. & 29, 10. 2. Eſd. 9, 27.
Tribulato dicendum. Iob 5, 19. Pſal. 26, 14. Eccli. 11, 27. Phil. 1, 28. Hebr. 12, 3. 1. Petri 4, 12. & 5, 10.
Tribulato dictum. Apoc. 2, 8.
quid cogitandum. Iudith 8, 21. Iob 16, 20.
quid agendum. Iudith 4, 8. & 7, 4. & 8, 16. Pſal. 34, 13.
Tributum. Geneſ. 47, 26. Matth. 22, 19. Roman. 13, 7.
Trinitas. Gen. 1, 26. & 18, 2. Exod. 3, 6. & 4, 5. Pſal. 32, 6. Iſa. 6, 3. & 34, 16. & 48, 16. & 61, 1. Matth. 3, 16. & 10, 20. & 17, 5. & 28, 19. Lucæ 4, 18. Ioan. 3, 35. & 14, 16. & 15, 26. & 16, 3. 1. Ioan. 5, 7.
Triſtitia. Prou. 15, 13. Eccleſ. 7, 5. Eccl. 14, 2. & 23, 17. & 30, 17. & 38, 19. Iacob. 5, 13.
Triſtitiæ damna. Prou. 17, 22. & 25, 20. Eccli. 30, 24.
conſolatio. Pſal. 41, 6 Prou. 12, 25.
Triſtitia cauenda. Eccli 30, 22.
Turcæ Iſaiæ 10, 5.
Tyrannus. Iob 15, 21.
Tyrannidis punitio. Iud. 9, 53. 3. Reg. 16, 16.
Tyranni finis. Iſaiæ 14, 16.

V.

VÆ quibus. Num 22, 29. Eccleſ. 4, 10. & 10, 16. Iſa. 1, 4. & 3, 9. & 5, 8. & 6, 5. & 10, 1. & 17, 12. & 18, 1. & 24, 16. & 28, 1. & 29, 1. & 30. & 1. Ier. 4, 31 Ezec. 6, 11. Oſe. 7, 13. Ioel. 1. 15. Am. 5, 18. Mich. 2, 1. Abac. 2, 6. Soph. 2, 5. Matth. 11, 21. Luc. 6, 24.
Vanitas. Pſal. 38, 7. Eccleſ. 1, 1. & 3, 19. Ion. 2, 9.
Vagari. Eccli. 9, 7. & 19, 26.
Venditio. Eccli. 27, 2.
Verba. Prou. 10, 11. & 11, 11. & 12, 6. & 14, 3. & 15, 1. & 16, 24. & 17, 7. & 18, 7. & 19, 8. & 25, 11. Eccleſ. 5, 1. & 6, 11. & 10, 12. & 12, 11. Eccli. 4, 28. & 5, 15. & 19, 7. & 20, 13. & 21, 19. & 27, 7. & 37, 23. Matth. 12, 34. Col. 4, 6. Iacob. 3, 2.
Verbum otioſum. Matt. 12, 36.
Verbum Dei. Prouerb. 30, 5. Cant. 5, 13. Sap. 16, 26. Eccli. 5, 13. & 21, 18. Iſaiæ 40, 8. & 55, 10. Ieremiæ 1, 11. Matth. 7, 24. & 13, 3. Lucæ 6, 47. & 16, 31. Ioan. 6, 63. & 8, 47. Actorum 2, 42. & 16, 6. 1. Theſ. 2, 13. Heb. 4, 12. 1. Pet. 1, 24. 1. Ioan. 4, 6. Apoc. 10, 9.
Verbi Dei vis. Pſal. 25, 4. & 118, 140. Cant. 5, 6. Ier. 23, 9. Act. 24, 25.
ſuauitas. Pſal. 118, 103. Iere. 15, 16.
Verecundia. Eccli. 32, 14.
Veritas. Pſal. 50, 8. Prou. 3, 3. & 12, 19. Eccli. 4, 24. & 27, 10. 2. Cor. 13, 8.
Veritatis amor. 3. Reg. 22, 14.
odium. 3. Reg. 22, 8.
Veſtis. Deut. 22, 6. Eccli. 11, 4.
Veſtium abuſus. Ezech. 7, 20. Matt. 11, 8. Mar. 12, 38. Luc. 7, 25. & 16, 19. & 20, 45. 1. Tim. 2, 9. 1. Petri 3, 3.
Veſtes ſacræ. Exod. 28, 2. & 29, 29. Ezech. 42, 14. & 44, 19.
Veſtes ſcindendi vſus. Gen. 44, 13. Ioſ. 7, 6. Iud. 11, 35. 1. Reg. 4, 12. 2. Reg. 13, 31. 3. Reg. 21, 27. 4. Reg. 5, 7. Heſt. 4, 1. Ier. 36, 24. 1. Mach. 2, 14. Matth. 26, 65.
Via in cœlum. Iſa 30, 21. & 33, 15.
difficilis eſt. Deut. 1, 19.
Vicinus. Prou 27, 10.
Viciſſitudo rerum. Eccleſ. 4, 14.
Victoria à Deo expectanda. Geneſ. 14, 14. Exod. 17, 9. Deut. 17, 18. Ioſ. 11, 6. Iud. 7, 7. 1. Reg. 14, 6. 2. Par. 14, 11. Pſal. 117, 16. Prou. 21, 31. Iudith 9, 15.
Victoriæ feſtum. 1. Mach. 7, 48. & 13, 52. 2. Machab. 15, 36.
Victoriæ ſpiritualis fructus. Matth. 4, 11. Apoc. 2, 7. & 3, 5. & 21, 7.
Vidua. 1. Tim. 5, 3.
Viduæ laus. Iudith 8, 4. & 15, 10. Luc. 2, 36.
veſtes. Gen. 38, 14.
oblatio. Lucæ 21, 2.
Viduæ & pupilli. Exod. 22, 21. Deut. 24, 17. 2. Mach. 3, 10. & 8, 28.
Vigilandum. Pſal. 76, 5. Eccli. 31, 1. Iſaiæ 21, 8. Matth. 24, 4. & 25, 13. & 26, 41. Mar. 13, 33. Luc. 12, 35. & 21, 36. Apoc. 16, 15. 1. Cor. 15, 34. 1. Theſ. 5, 6. 1. Pet. 5, 8.
Villici parabola. Lucæ 16, 1.
Vinum. Prou. 31, 4. Eccleſ. 2, 3. Eccli. 19, 2. & 31, 30. 1. Tim. 5, 23.
Vini abſtinentia. Iud. 13, 4.
Vini damna. Gen. 9, 21. Prou. 20, 1.
Vinum ex aqua factum. Ioan. 2, 8.
Vineæ parabola. Lucæ 20, 9.
Virginitas. Num. 31, 17. Actor. 21, 9. 1. Corinth. 7, 25.
Virginitatis commendatio. Matth. 19, 12. Apoc. 14, 4.
Virginum parabola. Matth. 25, 1.
Viri amor. 2. Reg. 3, 16.
Vir & mulier. 1. Cor. 11, 3.
Viſio. Geneſ. 28, 12. Iſaiæ 6, 1. Dan. 10, 1. Ier. 31,

Digitized by Google

26.Actor.10,3.& 10,16.& 18,9.Apoc.4,1.& 5,1.& 6,1.& 19,11.
Viſionis forma. Geneſ.15,12.Iob 4,12. & 33,14. Ezec.1,26.& 2,1.Zach.4,1. Matth.1,20.& 2, 13.2.Cor.12,2.Apoc.1,10.
ex Viſione timor. Mar.16,8.Luc.24,5. Ioan.6, 19.Apoc.1,17.
turbatio.Luc.24,37.
Viſitatio diœceſis.1.Reg.7,16.
Vitandi qui.Rom.16,17.
Vita.Rom.14,7.
humana.Iob 7,1.
æterna.1.Ioan.2,25.
Vitæ inſtitutum.Luc.14,28.
Vita peregrinatio quædam. Gen.47,9. 2.Cor.5, 6.Heb.13,14.
Vitæ neceſſaria.Eccli.39,31.
mutatio.Gen.19,17.
tædium.3.Reg.19,4.Ion.4,3.
miſeriæ. Iob 10,1. & 14,1. & 17,11. Eccleſ.2, 23.& 4,1.
breuitas. Iob 7,6.& 9,25.& 10,20. & 14,1.& 16,23.Pſalm.38,6.& 89,6.& 101,12.& 102, 15.Iſa.38,12.Iacob.4,14.
auſteritas.Matt.3,4.
Vitam pro fratribus ponere. Heſt. 4,15. Iudith 13,5.Ioan.15,13.1.Ioan.3,16.
Vltio.Eccli.28,1.
Vlciſcenti ſe dictum.Matt.18,32.
Vnctionis extremæ ſacramentum.Iacob.5,14.
Vocatio Dei.1.Reg.3,9.3.Reg.19,20.Iſa.52,1.
Vocatio propria.1.Cor.7,17.
Vocati promptitudo.Matth.4,22.
Voluntas.2.Cor.8,12.
Voluntas pro opere acceptatur à Deo. Gen. 20. 3.& 22,9.2.Reg.11, 14. & 12,9. 3.Reg.21, 19.
Voluptas.Eccleſ.11,10.
Voluptatis damna.Prou.14,13.
Votū.Gen.28,20. Nu.21,1. Iud.11,30.1.Reg.1, 10.1.Par.4,10. Pſal.75,12. & 115,14.Ion.2, 10.Nah.2,15.Act.18,18.
Votum puellæ.Num. 30,4.
coniugatæ.Num.30,7.
Voti violati punitio.1.Tim.5,12.
Votum ſeruandum. Leu. 27,28. Num. 30, 3. Deut.23,21. Pſal. 21, 26. Prou. 20, 25. Eccleſ. 5,3.
Vox.1.Cor.14,10.
Vſura prohibita. Exod. 22,25.Deuteron.23,19. 2.Eſd.5,6.
Vultus.Eccleſ.8,1.Eccli.13,31.& 19,26.
Vxor.Pro.12,4.& 14,1.& 18,22.& 19,14.& 31, 10.Eccli.7,21.& 25,30.& 26,1.& 36,26.
fidelis.1.Reg.19,11.Prou.31,11.
vnde accipienda.Gen.34,1.
data à parentibus.Gen.21,21.& 28,1.
audienda. Gen. 21, 14.
ea abſtinendum ſe ad diuina præparanti.Exod. 19,15.1.Cor.7,5.

Z.

Zacheus.Luc.19,2.
Zelus ſanctus.1.Eſdr.9,3.& 10,6.
Zeli ſancti fructus & præmium. Num. 25, 10. Pſal.105,30.

FINIS.

Digitized by Google

SELECTÆ QVÆDAM SCRIPTVRÆ SENTENTIÆ, ORDINE ALPHABETICO.

AMbulauit Enoch cum Deo.Gen.5.
Ambula coram me, & eſto perfectus.17.
A Domino egreſſus eſt ſermo, non poſſumus extra placitum eius aliud loqui.24.
Abſtulit Deus opprobrium meum.30.
Afflictionem meam & laborem reſpexit Deus.31.
Audiui gemitum filiorum Iſraël.Exod.6.
Armati aſcenderunt filij Iſraël de terra Ægypti.13.
Aduenam non contriſtabis.22.
Anima omnis carnis in ſanguine eſt.Leu.17.
A veſpera vſque ad veſperam celebrabitis ſabbata veſtra.23.
Ambulabo inter vos, & ero Deus veſter, voſque eritis populus meus.26.
Addam plagas veſtras in ſeptuplum propter peccata veſtra.26.
Abominabitur vos anima mea.26.
Aſcendamus & poſſideamus terram, quoniam poterimus obtinere eam.Nu.13.
Ad vnius teſtimoniis nullus condemnabitur.35.
Ama Dominum Deum tuũ, & obſerua præcepta eius omni tempore.Deut.11.
Auerſatur Dominus omnem iniuſtitiam.25.
Abſcondita Domino Deo noſtro; quæ manifeſta ſunt nobis.29.
Aſſumat ebria ſitientem.29.
Aſſumpſit eum, atq; portauit in humeris ſuis.32.
Amantiſſimus Domini, habitabit confidenter in eo.33.
Abſit à nobis hoc ſcelus, vt recedamus à Domino, & eius veſtigia relinquamus.Ioſ.22.
Aperui os meum ad Dominum, & aliud facere non potero.Iud.11.
Amaritudine valde repleuit me omnipotens.Ruth.1.
Arcus fortium ſuperatus eſt, & infirmi accincti ſunt robore.1.Reg.2.
Abſit à me hoc peccatum, vt ceſſem orare pro vobis.12.
Acceptus erat in oculis vniuerſi populi.18.
Ab impijs egredietur impietas.24.
Anima cuſtodita quaſi in faſciculo viuentium apud Dominum.25.
Audiui vocẽ tuam, & honoraui faciem tuam.25.
Apparet quòd ſtultè egerim, & ignorauerim multa nimis.26.
Æqua pars erit deſcendentis ad prœlium, & remanentis ad ſarcinas.30.
Amabiles, & decori valde in vita ſua.2.Reg.1.
An ignoras quòd periculoſa ſit deſperatio?2.
Anima eius in amaritudine eſt.4.Reg.4.
Animæ eſurienti etiam amara dulcia eſſe videntur.Iob 6.
Ab occultis meis munda me.Pſal.18.
Adiutor meus eſto, ne derelinquas me, nec deſpicias me Deus ſalutaris meus.26.
Accedite ad eum, & illuminamini.33.
Anima mea exultabit in Domino.34.
Apud te eſt fons vitæ.35.
A fortitudine manus tuæ ego defeci.38.
Adiutor meus, & protector meus es tu, Deus meus ne tardaueris.39.
Auerte faciem tuam à peccatis meis, & omnes iniquitates meas dele.50.
Adiutor meus tibi pſallam.58.
Adiutor meus & liberator meus es tu, Domine ne moreris.69.
Annos æternos in mente habui.76.
Adiuua nos Deus ſalutaris noſter, propter gloriam nominis tui Domine.78.
Audiã quid loquatur in me Dominus Deus.84.
Afferte gloriam nomini eius.95.
Adiuua me Domine Deus meus, ſaluum me fac ſecundùm miſericordiam tuam.108.
Auerte oculos meos ne videant vanitatem.118.
Adiuua me & ſaluus ero.118.
A iudiciis tuis timui.118.
Auxilium meum à Domino, qui fecit cælum & terram.120.
Adorabo ad templum ſanctum tuum, & confitebor nomini tuo.137.
Ad te Domine Domine oculi mei, in te ſperaui.140.
Audiens ſapiens ſapientior erit. Prou.1.
Audi fili mi diſciplinam patris tui, & ne dimittas legem matris tuæ.1.
Argue ſapientem, & dilige te.9.

Digitized by Google

Abominabile Domino cor prauum.11,15.
Abominatio eſt Domino labia mendacia.12.
Amici diuitum multi.14.
Abominatio eſt Domino via impij.15.
Abominatio Domino cogitationes malæ.15.
Abominatio eſt Domino omnis arrogans.16.
Ante ruinam exaltabitur ſpiritus.16.
Abominabilis apud Deum qui iuſtificat impium, & qui condemnat iuſtum.17.
Animus gaudens ætatem floridam facit, ſpiritus triſtis exſiccat oſſa.17.
Abominabile apud Deũ pondus & pondus, menſura & menſura.20.
Adoleſcens iuxta viam ſuam, etiam cùm ſenuerit non recedet ab ea.22.
Abominatio hominum detractor.24.
Anima ſaturata calcabit fauum, anima eſuriens etiam amarum pro dulci ſumet.27.
Adoleſcentia & voluptas vana ſunt. Eccli.11.
Anima mea liquefacta eſt, vt dilectus locutus eſt. Cant.5.
Amore langueo.5.
Auerte oculos tuos à me, quia ipſi me auolare fecerunt.6.
Æſtimauerunt luſum eſſe vitam noſtram, & conuerſationem vitæ compoſitam ad lucrum. Sap.15.
Angelorum eſca nutriuiſti populum tuum.16.
Accedens ad ſeruitutem Dei ſta in iuſtitia & timore, & præpara animam tuam ad tentationem. Eccli.2.
Altiora te ne quæſieris.3.
Altiſſimus eſt patiens redditor.5.
Amico fideli nulla eſt comparatio.6.
Amicus fidelis medicamentum vitæ.6.
Auerte faciem tuam à muliere compta.9.
Auaro nihil eſt ſceleſtius.10.
Ante mortem ne laudes hominem quemquam.11.
Altiſſimus odio habet peccatores.12.
Aduocatus à potẽtiore, diſcede, ex hoc enim magis te aduocabit.13.
Antequam loquaris diſce.18.
Ante orationem præpara animam tuam.18.
Audiſti verbum cõtra proximum tuum? commoriatur in te.19.
Amictus corporis, & riſus dentium, & ingreſſus hominis, enuntiant de eo.19.
Ad amicũ etſi produxeris gladium, non deſperes, eſt enim regreſſus ad amicum.22.
Arcana amici qui denunciat fidem prodit.27.
Audi tacens.32.
Adoleſcens loquere in tua cauſa vix cum neceſſe fuerit.32.
Aſino cibaria, & virga, & onus.33.
Ab immundo quid mundabitur? 34.
Anima viri ſancti enuntiat aliquãdo vera quàm ſeptem circumſpectores ſedentes in excelſo ad ſpeculandum.37.

Ante omnem actum præcedat te conſilium ſtabile.37.
A triſtitia feſtinat mors.38.
Audiuimus ſuperbiam Moab, ſuperbus eſt valdè. Iſa.16.
Anima mea deſiderauit te in nocte, ſed & ſpiritu meo in præcordijs meis de mane vigilabo ad te.26.
Alienum eſt opus eius, peregrinum eſt opus eius ab eo.28.
Ad vocẽ clamoris tui ſtatim vt audierit reſpondebit tibi.30.
Audite me duro corde, qui longè eſtis à iuſtitia.46.
Antequam fieret ibi eram.48.
Ad punctum in modico dereliqui te, & in miſerationibus magnis congregabo te.54.
A facie malitiæ collectus eſt iuſtus.57.
Annuntia populo meo ſcelera eorum.58.
Æquitas non potuit ingredi.59.
Antequam clament ego exaudiam.65.
Ad quem reſpiciam, niſi ad pauperculum, & contritum ſpiritu, & trementem ſermones meos? 66.
Attriuiſti eos, & noluerunt accipere diſciplinam, indurauerunt facies ſuas ſuper petram, & noluerunt reuerti. Ier.5.
Audi popule ſtulte qui non habes cor.5.
A minore vſque ad maiorem omnes auaritiæ ſtudent.6.
Argentum reprobum vocate eos, quia Dominus proiecit illos.6.
Attendi, & auſcultaui nemo quod bonum eſt loquitur.8.
Aſcendit mors per feneſtras.9.
Ambulat vnuſquiſque poſt prauitatem cordis ſui mali.16.
Audiuimus ſuperbiam Moab, ſuperbus eſt valde.48.
Arrogantia tua decepit te, & ſuperbia cordis tui.49.
Adhuc modicum, & veniet tempus meſſionis eius.51.
Anima quæ triſtis eſt ſuper magnitudinem mali, & incedit incurua & infirma dat tibi gloriam Domine. Bar.2.
Audi Domine, & miſerere, quia Deus es miſericors.3.
Aperi os tuum, & comede quæcunque ego do tibi. Ezec.2.
Attrita fronte eſt, & duro corde.3.
Abij amarus in indignatione ſpiritus mei.3.
Argentum eorum & aurum eorum, non valebit liberare eos in die furoris Domini. 7. & Soph.1.
Auferam cor lapideum de carne eorum, & dabo eis cor carneum.11.
Auferetur zelus meus à te, & quieſcam, nec iraſcar amplius.16.

Digitized by Google

Anima quæ peccauerit ipſa morietur. 18.

*Appenſus es in ſtatera, & inuentus es minus habens. Dan.*5.

*Abiecit eos Deus meus, quia non audierũt eum. Oſe.*9.

*Auaritia in capite omnium. Amos.*9.

*Abyſſus vallauit me. Ion.*2.

*Abominamini iudicium, & omnia recta peruertitis. Mich.*3.

Ad Dominum aſpiciam, expectabo Deum Saluatorem meum. 7.

*Ante faciẽ indignationis eius quis ſtabit? Nah.*1.

*Ambulabunt vt cæci, quia Domino peccauerunt. Soph.*1.

*Accedam ad vos in iudicio, & ero teſtis velox maleficiis, &c. Mal.*3.

*Attendit Dominus, & audiuit.*3.

*A fructibus eorum cognoſcetis eos. Matth.*7.

Abſcondiſti hæc à ſapientibus & prudentibus, & reuelaſti ea paruulis. 11.

Aſcendit in montem ſolus orare. 14.

Apud Deum omnia poſſibilia ſunt. 19.

Auferetur à vobis regnum Dei, & dabitur genti facienti fructus eius. 21.

*Adauge nobis fidem. Luc.*17.

Attendite vobis, ne fortè grauentur corda veſtra in crapula, & ebrietate, & curis huius vitæ. 21.

*A me ipſo facio nihil, ſed ſicut docuit me Pater hæc loquor. Ioan.*8.

Animam meam pono pro ouibus meis. 10.

Ambulate dum lucem habetis. 12.

*Attendite vobis & vniuerſo gregi, in quo vos poſuit Spiritus ſanctus Epiſcopos, &c. Act.*20.

Aure audietis, & non intelligetis 28.

Abijciamus opera tenebrarum, & induamur arma lucis, ſicut in die honeſtè ambulemus. Rom. 13.

Animalis homo non percipit ea quæ ſunt Spiritus Dei, &c. 1. *Cor.*2.

A Domino corripimur, vt non cum hoc mundo damnemur. 11.

Æmulamini chariſmata meliora. 12.

Ad ædificationem Eccleſiæ quærite vt abundetis. 14.

Arma militiæ noſtræ non carnalia ſunt, ſed potentia Deo. 2. *Cor.*9.

*Alter alterius onera portate, & ſic adimplebitis legem Chriſti. Gal.*6.

Ab omni ſpecie mala abſtinete vos. 1. *Theſ.*2.

Attende lectioni exhortationi, & doctrinæ. 1. *Timoth.* 4.

*Attende tibi & doctrinæ.*4.

*Adhortamini vosmetipſos per ſingulos dies. Heb.*3.

*Adeamus cum fiducia ad thronum gratiæ eius.*4.

Accedamus cum vero corde in plenitudine fidei. 10.

Amicitia huius mundi inimica eſt Dei. Iacob. 4.

*Appropiate Deo, & appropinquabit vobis.*4.

Ante omnia mutuam in vobiſmetipſis charitatem continuam habentes. 1. *Pet.*4.

Aduerſarius veſter diabolus tanquã leo rugiens circuit quærens quem deuoret, cui reſiſtite fortes in fide. 5.

Aſpectu & auditu iuſtus erat. 2. *Pet.*2.

*A quo quis ſuperatus eſt, huius & ſeruus eſt.*2.

Adueniet dies Domini vt fur. 3.

*Abſterget Deus omnem lacrymam ab oculis eorum. Apoc.*7.

B.

Benedicat tibi Dominus, & cuſtodiat te. Num. 6.

*Bona res eſt quam vis facere. Deut.*1.

Bona eſt terra quam Dominus Deus noſter daturus eſt nobis. 1.

*Bene omnia locuti ſunt.*5. *&* 18.

*Benedictus filius meus Domino. Iud.*17.

*Benedicat tibi Dominus. Ruth.*2.

*Benedictus ſit qui miſertus eſt tui.*2.

*Benedictus ſit à Domino.*2.

*Benedicta es à Domino filia.*3.

Bonus es tu in oculis meis, ſicut Angelus Dei. 1. *Reg.*29.

Benedicti vos à Domino qui feciſtis miſericordiam hanc. 2. *Reg.*2.

*Benedixit Dauid populo in nomine Domini exercituum.*6.

Beati qui ſtant coram te ſemper, & audiunt ſapientiam tuam. 3. *Reg.*10.

Bona eſt oratio cum ieiunio & eleemoſyna, &c. Tob. 12.

*Beatus homo qui corripitur à Deo. Iob.*5.

*Benedicam Dominum qui tribuit mihi intellectum. Pſal.*15.

*Beati quorum remiſſæ ſunt iniquitates.*31.

*Beata gens cuius Dominus Deus eius.*32.

Benedicam Dominum in omni tempore, ſemper laus eius in ore meo. 33.

Beatus vir cuius eſt nomen Domini ſpes eius. 39.

*Beatus quem elegiſti, & aſſumpſiſti.*64.

Benedictus Deus qui non amouit orationẽ meam, & miſericordiam ſuam à me. 65.

Benedicat nos Deus Deus noſter, benedicat nos Deus. 66.

*Benedictus Dominus Deus Iſrael, qui facit mirabilia ſolus.*71.

Beati qui habitant in domo tua Domine. 83.

Beatus vir cuius eſt auxilium abs te. 83.

Beatus homo qui ſperat in te. 83.

*Beatus homo quem tu erudieris Domine.*93.

Benedic anima mea Domino, & omnia quæ intra me ſunt nomini ſancto eius. 102.

*Beatus vir qui timet Dominum, in mandatis eius volet nimis.*111.

*Benedixit omnibus qui timent Dominum.*113.

Beati qui ſcrutantur teſtimonia eius, in toto corde exquirunt eum. 118.
Bonitatem & diſciplinam, & ſcientiam doce me. 118.
Bonus es tu. 118.
Bonum mihi, quia humiliaſti me. 118.
Bonum mihi lex oris tui ſuper millia auri & argenti. 118.
Beati omnes qui timent Dominum, qui ambulant in viis eius. 127.
Beatus populus cuius Dominus Deus eius. 143.
Benedicam nomini tuo in ſeculum. 144.
Beatus cuius Deus *Iacob adiutor eius.* 145.
Beneplacitum eſt Domino *ſuper timentes eum, & in eis qui ſperant ſuper miſericordia eius.* 146.
Beatus homo qui inuenit ſapientiam, & qui affluit prudentia. Prouerb. 3.
Bibe aquam de ciſterna tua. 5.
Bonis amicis conſilijs anima dulcoratur. 27.
Beatus homo qui ſemper eſt pauidus. 28.
Benignus eſt Spiritus ſapientiæ. Sap. 1.
Bonorum laborum glorioſus eſt fructus. 3.
Bona & mala à Deo *ſunt. Eccli.* 11.
Beatus vir qui non eſt lapſus verbo ex ore ſuo. 14.
Beatus vir qui in ſapientia morabitur, & in ſenſu cogitabit circumſpectionem Dei. 14.
Beatus qui inuenit amicum verum. 25.
Beatus qui enarrat iuſtitiam auri audienti. 25.
Beatus homo cui donatum eſt habere timorem Dei. 25.
Beati omnes qui expectant Dominum. *Iſa.* 30.
Bonas facite vias veſtras, & ſtudia veſtra, & habitabo vobiſcum. Ier. 7.
Benedictus vir qui confidit in Domino. 17.
Bonus eſt Dominus *ſperãtibus in eum, animæ quærenti illum. Thr.* 3.
Bonum eſt cum ſilentio præſtolari ſalutare Dei. 3.
Bonum eſt viro cum portauerit iugum ab adoleſcentia ſua 3.
Beati ſumus, quia quæ Deo *placita ſunt, manifeſta ſunt nobis. Bar.* 4.
Benedicta gloria Domini *de loco ſuo. Ezech.* 3.
Benedicite omnes religioſi Domino Deo. *Dan.* 3.
Bonus Dominus *& confortãs in die tribulationis, & ſciens ſperantes in ſe. Nah.* 1.
Beati pauperes ſpiritu, &c. Beati mites, &c. Beati qui lugent, &c. Beati qui eſuriunt. Matth. 5.
Benefacite his qui oderunt vos. 5.
Bonum eſt nos hic eſſe. 17.
Beatus ſeruus quem cùm venerit dominus eius inuenerit ſic facientem. 24.
Benedicite maledicentibus vos. Luc. 6.
Benignus eſt ſuper ingratos & malos. 6.
Beati qui audiunt verbum Dei *& cuſtodiunt illud* 11.
Beati ſerui illi quos cùm venerit Dominus *inuenerit vigilantes.* 12.
Beatus qui manducat panem in regno Dei. 14.
Bonus paſtor animam ſuam dat pro ouibus ſuis. Ioan. 10.
Baiulans ſibi crucem exiuit in eum qui dicitur Caluariæ locum. 19.
Beati qui non viderunt & crediderunt. 20.
Beatius eſt magis dare quàm accipere. Act. 20.
Benignitas Dei *ad pœnitentiam te adducit, ſecundùm autem duritiam tuam, &c. Rom.* 2.
Benedicite perſequentibus vos. 12.
Beatus qui non iudicat ſemetipſum in eo quod probat. 14.
Bonum facientes non deficiamus. Gal. 6.
Bonum depoſitum cuſtodi. 2. *Tim.* 1.
Beneficentiæ & communionis nolite obliuiſci, talibus enim hoſtiis promeretur Deus. *Heb.* 13.
Beatus vir qui ſuffert tentationẽ, quoniam cùm probatus fuerit, accipiet coronam vitæ, quam repromiſit Deus *diligentibus ſe. Iacob.* 1.
Beati mortui qui in Domino *moriuntur. Apoc.* 14.
Beatus qui vigilat, & cuſtodit veſtimenta ſua, ne nudus ambulet. 16.
Beati qui ad cœnam nuptiarum agni vocati ſunt. 19.
Beatus & ſanctus qui habet partem in reſurrectione prima, &c. 20.
Beati qui lauant ſtolas ſuas in ſanguine agni. 22.

C.

Cogitatio cordis intẽta ad malum omni tempore. Gen. 6.
Corrupta terra corã Deo, *& repleta iniquitate.* 6.
Cur tentatis Dominum. *Exod.* 17.
Cerno quòd populus iſte duræ ceruicis ſit. 32.
Cur Domine *iraſcitur furor tuus cõtra populum tuum.* 32.
Cuſtodite leges meas, atque iudicia, quæ faciens homo viuet in eis. Leui. 18.
Coram cano capite conſurge. 19.
Confregi catenas ceruicum veſtrarum, vt incederetis erecti. 26.
Conuertat Dominus *vultum ſuum ad te, & det tibi pacem. Num.* 6.
Cur afflixiſti Domine *ſeruum tuum?* 11.
Cuſtodi temetipſum, & animam tuam ſolicitè. Deut. 4.
Cuſtodite ſolicitè animas veſtras. 4.
Cuſtodite, & facite quæ præcepit Dominus Deus *vobis.* 5.
Caue diligenter ne obliuiſcaris Domini. 6. *&* 8.
Circuncidite præputiũ cordis veſtri, & ceruicem veſtram ne induretis ampliùs. 10.
Cauete ne fortè decipiatur cor veſtrum, & recedatis à Domino. 11.
Caue ne derelinquas Leuitem in omni tempore quo verſaris in terra. 12.
Clamauimus ad Dominum, *qui exaudiuit nos, & reſpexit humilitatem noſtram, &c.* 26.

Circuncidet

Circumcidet Dominus cor tuum, vt diligas Dominum Deum tuum ex toto corde tuo.30.
Confortare, & eſto robuſtus.31.
Circumduxit eum, & docuit, & cuſtodiuit quaſi pupillam oculi ſui.32.
Confortare, & eſto robuſtus valde, vt facias omnem legem. Ioſ.1.
Citò deſeruerunt viam per quam ingreſſi fuerāt patres eorum. Iud.2.
Ceſſauerunt fortes in Iſrael.5.
Cor meum diligit Principes Iſrael.5.
Cur quæris nomen meum quod eſt mirabile? 13.
Cur tantum nefas in vobis repertum eſt? 20.
Cuius erunt optima quæque Iſrael? nónne tibi? 1.Reg.9.
Celebre factum eſt nomen eius nimis.18.
Completa eſt malitia eius.20.
Conuenerunt ad eum omnes qui erant in anguſtia conſtituti.22.
Canem mortuū perſequeris, & pulicem vnū.24.
Completa eſt malitia aduerſus dominum tuum.25.
Confortatus eſt Dauid in domino Deo ſuo.30.
Confortentur manus veſtræ, & eſtote filij fortitudinis 2.Reg.2.
Cæcus & claudus non intrabunt in templum.5.
Conſilium Achitophel, quaſi ſi quis conſuleret Deum ſic erat, &c.16.
Cœli cœlorum te capere non poſſunt.3.Reg.8.
Currus Iſrael & auriga eius.4.Reg.2. & 13.
Cœpit Dominus tædere ſuper Iſrael.10.
Cùm colerent Dominum, dijs quoque ſuis ſeruiebant.17.
Cui exprobraſti, aut quem blaſphemaſti? 19.
Confortare, & viriliter age, ne timeas, nec paueas.1.Par.22.
Corde toto offerebant Domino.29.
Cùm ignoremus quid agere debeamus, hoc ſolum habemus reſidui, vt oculos noſtros dirigamus ad te 2.Par.20.
Credite in domino Deo veſtro, & ſecuri eritis.20.
Caſtigauit nos propter iniquitates noſtras, & ſaluabit nos propter miſericordiam ſuam. Tobiæ 13.
Confirma me domine Deus in hac hora. Iudit.13.
Cùm inuocantem exaudierit me Deus, non credo quòd audierit vocem meam. Iob 9.
Clamo ad te, & non exaudis me, ſto, & non reſpicis me, mutatus es mihi in crudelem.30.
Confitebor tibi Domine in toto corde meo, lætabor & exultabo in te. Pſal.9.
Cognoſcetur Dominus iudicia faciens.9.
Conſerua me Domine, quoniam ſperaui in te.15.
Cuſtodi animam meam, & erue me.24.
Cantabo, & pſalmum dicam Domino.26.
Credo videre bona Domini in terra viuentium.26.
Conuertiſti planctum meum in gaudiū mihi.29.
Confortetur cor veſtrum omnes qui ſperatis in Domino 30.
Cor mundum crea in me Deus, & ſpiritum rectum innoua in viſceribus meis.50.
Cor contritum & humiliatum Deus non deſpicies.50.
Confitebor nomini tuo Domine, quoniam bonum eſt.53.
Clamabo ad Deum altiſſimum.56.
Confitebor tibi in populis Domine.56.
Caro ſunt ſpiritus vadens, & non rediens.77.
Citò anticipent nos miſericordiæ tuæ, quia pauperes facti ſumus nimis.78.
Conuerte nos Deus ſalutaris noſter, & auerte iram tuam à nobis.84.
Confitebor tibi domine Deus meus, in toto corde meo, & glorificabo nomen tuum in æternū.85.
Cum ipſo ſum in tribulatione, eripiam eum.90.
Confitemini Domino quoniam bonus, quoniam in ſeculum miſericordia eius.105 & 106. & 116. & 135.
Citò fecerunt, obliti ſunt operum eius.105.
Confiteantur Domino miſericordiæ eius, & mirabilia eius filijs hominum.105.
Clamauerunt ad Dominum cùm tribularentur, & de neceſſitatibus eorum liberauit eos.105.
Confitebor Domino nimis in ore meo.108.
Confitebor tibi Domine in toto corde meo.110. & 137.
Cuſtodiens paruulos Dominus, humiliatus ſum, & liberauit me. Pſal.114.
Conuertere anima mea in requiem tuam.114.
Conſilium meum iuſtificationes tuæ.118.
Cogitaui vias meas, & conuerti pedes meos in teſtimonia tua.118.
Confige timore tuo carnes meas.118.
Cuſtodit Dominus omnes diligentes ſe.114.
Cum ſimplicibus ſermocinatio eius. Prou.3.
Cogitationes iuſtorum iudicia.12.
Cor quod nouit amaritudinē animæ ſuæ, in gaudio eius non miſcebitur extraneus.14.
Cor ſapientis quærit doctrinam.15.
Cùm placuerint Domino viæ hominis, inimicos quoque eius conuertet ad pacem.16.
Cuſtos animæ ſuæ ſeruat viam ſuam.16.
Cor Regis in manu Domini, quocunque voluerit inclinabit illud.21.
Cogitationes robuſti ſemper in abundantia.21.
Cùm ceciderit inimicus tuus, ne gaudeas.24.
Cor Regum inſcrutabile.25.
Cùm prophetia (id eſt declaratio verbi Dei) defecerit diſſipabitur populus.29.
Cunctæ res difficiles. Eccleſ.1.
Cuſtodi pedem tuum ingrediens domum Dei.4.
Cor ſapientium vbi triſtitia, & cor ſtultorum vbi lætitia.7.
Calumnia conturbat ſapientem, & perdet robur cordis illius.7.
Cunctis ſermonibus qui dicuntur, ne accommodes cor tuum.7.
Cuncta quæ fiunt adducet Deus in iudicium.12.

Digitized by Google

Beati qui ſcrutantur teſtimonia eius, in toto corde exquirunt eum. 118.
Bonitatem & diſciplinam, & ſcientiam doce me. 118.
Bonus es tu. 118.
Bonum mihi, quia humiliaſti me. 118.
Bonum mihi lex oris tui ſuper millia auri & argenti. 118.
Beati omnes qui timent Dominum, qui ambulant in viis eius. 127.
Beatus populus cuius Dominus Deus eius. 143.
Benedicam nomini tuo in ſeculum. 144.
Beatus cuius Deus Iacob adiutor eius. 145.
Beneplacitum eſt Domino ſuper timentes eum, & in eis qui ſperant ſuper miſericordia eius. 146.
Beatus homo qui inuenit ſapientiam, & qui affluit prudentia. Prouerb. 3.
Bibe aquam de ciſterna tua. 5.
Bonis amicis conſilijs animus dulcoratur. 27.
Beatus homo qui ſemper eſt pauidus. 28.
Benignus eſt Spiritus ſapientiæ. Sap. 1.
Bonorum laborum glorioſus eſt fructus. 3.
Bona & mala à Deo ſunt. Eccli. 11.
Beatus vir qui non eſt lapſus verbo ex ore ſuo. 14.
Beatus vir qui in ſapientia morabitur, & in ſenſu cogitabit circumſpectionem Dei. 14.
Beatus qui inuenit amicum verum. 25.
Beatus qui enarrat iuſtitiam auri audienti. 25.
Beatus homo cui donatum eſt habere timorem Dei. 25.
Beati omnes qui expectant Dominum. Iſa. 30.
Bonas facite vias veſtras, & ſtudia veſtra, & habitabo vobiſcum. Ier. 7.
Benedictus vir qui confidit in Domino. 17.
Bonus eſt Dominus ſperãtibus in eum, animæ quærenti illum. Thr. 3.
Bonum eſt cum ſilentio præſtolari ſalutare Dei. 3.
Bonum eſt viro cum portauerit iugum ab adoleſcentia ſua. 3.
Beati ſumus, quia quæ Deo placita ſunt, manifeſta ſunt nobis. Bar. 4.
Benedicta gloria Domini de loco ſuo. Ezech. 3.
Benedicite omnes religioſi Domino Deo. Dan. 3.
Bonus Dominus & confortãs in die tribulationis, & ſciens ſperantes in ſe. Nah. 1.
Beati pauperes ſpiritu, &c. Beati mites, &c. Beati qui lugent, &c. Beati qui eſuriunt. Matth. 5.
Benefacite his qui oderunt vos. 5.
Bonum eſt nos hic eſſe. 17.
Beatus ſeruus quem cùm venerit dominus eius inuenerit ſic facientem. 24.
Benedicite maledicentibus vos. Luc. 6.
Benignus eſt ſuper ingratos & malos. 6.
Beati qui audiunt verbum Dei & cuſtodiunt illud. 11.
Beati ſerui illi quos cùm venerit Dominus inuenerit vigilantes. 12.
Beatus qui manducat panem in regno Dei. 14.
Bonus paſtor animam ſuam dat pro ouibus ſuis. Ioan. 10.
Baiulans ſibi crucem exiuit in eum qui dicitur Caluariæ locum. 19.
Beati qui non viderunt & crediderunt. 20.
Beatius eſt magis dare quàm accipere. Act. 20.
Benignitas Dei ad pœnitentiam te adducit, ſecundùm autem duritiam tuam, &c. Rom. 2.
Benedicite perſequentibus vos. 12.
Beatus qui non iudicat ſemetipſum in eo quod probat. 14.
Bonum facientes non deficiamus. Gal. 6.
Bonum depoſitum cuſtodi. 2. Tim. 1.
Beneficentiæ & communionis nolite obliuiſci, talibus enim hoſtiis promeretur Deus. Heb. 13.
Beatus vir qui ſuffert tentationẽ, quoniam cùm probatus fuerit, accipiet coronam vitæ, quam repromiſit Deus diligentibus ſe. Iacob. 1.
Beati mortui qui in Domino moriuntur. Apoc. 14.
Beatus qui vigilat, & cuſtodit veſtimenta ſua, ne nudus ambulet. 16.
Beati qui ad cœnam nuptiarum agni vocati ſunt. 19.
Beatus & ſanctus qui habet partem in reſurrectione prima, &c. 20.
Beati qui lauant ſtolas ſuas in ſanguine agni. 22.

C.

Cogitatio cordis intẽta ad malum omni tempore. Gen. 6.
Corrupta terra corã Deo, & repleta iniquitate. 6.
Cur tentatis Dominum. Exod. 17.
Cerno quòd populus iſte duræ ceruicis ſit. 32.
Cur Domine iraſcitur furor tuus cõtra populum tuum. 32.
Cuſtodite leges meas, atque iudicia, quæ faciens homo viuet in eis. Leui. 18.
Coram cano capite conſurge. 19.
Confregi catenas ceruicum veſtrarum, vt incederetis erecti. 26.
Conuertat Dominus vultum ſuum ad te, & det tibi pacem. Num. 6.
Cur afflixiſti Domine ſeruum tuum? 11.
Cuſtodi temetipſum, & animam tuam ſolicitè. Deut. 4.
Cuſtodite ſolicitè animas veſtras. 4.
Cuſtodite, & facite quæ præcepit Dominus Deus vobis. 5.
Caue diligenter ne obliuiſcaris Domini. 6. & 8.
Circuncidite præputiũ cordis veſtri, & ceruicem veſtram ne induretis ampliùs. 10.
Cauete ne fortè decipiatur cor veſtrum, & recedatis à Domino. 11.
Caue ne derelinquas Leuitem in omni tempore quo verſaris in terra. 12.
Clamauimus ad Dominum, qui exaudiuit nos, & reſpexit humilitatem noſtram, &c. 26.

Digitized by Google

Circuncidet Dominus cor tuum, vt diligas Dominum Deum tuum ex toto corde tuo.30.

Confortare, & eſto robuſtus.31.

Circumduxit eum, & docuit, & cuſtodiuit quaſi pupillam oculi ſui.32.

Confortare, & eſto robuſtus valde, vt facias omnem legem. Ioſ.1.

Citò deſeruerunt viam per quam ingreſſi fuerāt patres eorum. Iud.2.

Ceſſauerunt fortes in Iſrael.5.

Cor meum diligit Principes Iſrael.5.

Cur quæris nomen meum quod eſt mirabile? 13.

Cur tantum nefas in vobis repertum eſt? 20.

Cuius erunt optima quæque Iſrael? nónne tibi? 1.Reg.9.

Celebre factum eſt nomen eius nimis.18.

Completa eſt malitia eius.20.

Conuenerunt ad eum omnes qui erant in anguſtia conſtituti.22.

Canem mortuū perſequeris, & pulicem vnū.24.

Completa eſt malitia aduerſus dominum tuum.25.

Confortatus eſt Dauid in domino Deo ſuo.30.

Confortentur manus veſtræ, & eſtote filij fortitudinis 2.Reg.2.

Cæcus & claudus non intrabunt in templum.5.

Conſilium Achitophel, quaſi ſi quis conſuleret Deum ſic erat, &c.16.

Cœli cœlorum te capere non poſſunt. 3.Reg 8.

Currus Iſrael & auriga eius. 4.Reg.2. & 13.

Cœpit Dominus tædere ſuper Iſrael.10.

Cùm colerent Dominum, dijs quoque ſuis ſeruiebant.17.

Cui exprobraſti, aut quem blaſphemaſti? 19.

Confortare, & viriliter age, ne timeas, nec paueas. 1.Par.22.

Corde toto offerebant Domino.29.

Cùm ignoremus quid agere debeamus, hoc ſolum habemus reſidui, vt oculos noſtros dirigamus ad te 2.Par.20.

Credite in domino Deo veſtro, & ſecuri eritis.20.

Caſtigauit nos propter iniquitates noſtras, & ſaluabit nos propter miſericordiam ſuam: Tobiæ 13.

Confirma me domine Deus in hac hora. Iudit.13.

Cùm inuocantem exaudierit me Deus, non credo quòd audierit vocem meam. Iob 9.

Clamo ad te, & non exaudis me, ſto, & non reſpicis me, mutatus es mihi in crudelem.30.

Confitebor tibi Domine in toto corde meo, lætabor & exultabo in te. Pſal.9.

Cognoſcetur Dominus iudicia faciens.9.

Conſerua me Domine, quoniam ſperaui in te.15.

Cuſtodi animam meam, & erue me.24.

Cantabo, & pſalmum dicam Domino.26.

Credo videre bona Domini in terra viuentium.26.

Conuertiſti planctum meum in gaudiū mihi.29.

Confortetur cor veſtrum omnes qui ſperatis in Domino 30.

Cor mundum crea in me Deus, & ſpiritum rectum innoua in viſceribus meis 50.

Cor contritum & humiliatum Deus non deſpicies.50.

Confitebor nomini tuo Domine, quoniam bonum eſt.53.

Clamabo ad Deum altiſſimum.56.

Confitebor tibi in populis Domine.56.

Caro ſunt ſpiritus vadens, & non rediens.77.

Citò anticipent nos miſericordiæ tuæ, quia pauperes facti ſumus nimis.78.

Conuerte nos Deus ſalutaris noſter, & auerte iram tuam à nobis.84.

Confitebor tibi domine Deus meus, in toto corde meo, & glorificabo nomen tuum in æternū.85.

Cum ipſo ſum in tribulatione, eripiam eum.90.

Confitemini Domino quoniam bonus, quoniam in ſeculum miſericordia eius.105 & 106. & 116. & 135.

Citò fecerunt, obliti ſunt operum eius.105.

Confiteantur Domino miſericordiæ eius, & mirabilia eius filijs hominum.105.

Clamauerunt ad Dominum cùm tribularentur, & de neceſſitatibus eorum liberauit eos.105.

Confitebor Domino nimis in ore meo.108.

Confitebor tibi Domine in toto corde meo.110. & 137.

Cuſtodiens paruulos Dominus, humiliatus ſum, & liberauit me. Pſal.114.

Conuertere anima mea in requiem tuam.114.

Conſilium meum iuſtificationes tuæ.118.

Cogitaui vias meas, & conuerti pedes meos in teſtimonia tua.118.

Confige timore tuo carnes meas.118.

Cuſtodit Dominus omnes diligentes ſe.144.

Cum ſimplicibus ſermocinatio eius. Prou.3.

Cogitationes iuſtorum iudicia.12.

Cor quod nouit amaritudinē animæ ſuæ, in gaudio eius non miſcebitur extraneus.14.

Cor ſapientis quærit doctrinam.15.

Cùm placuerint Domino viæ hominis, inimicos quoque eius conuertet ad pacem.16.

Cuſtos animæ ſuæ ſeruat viam ſuam.16.

Cor Regis in manu Domini, quocunque voluerit inclinabit illud.21.

Cogitationes robuſti ſemper in abundantia.21.

Cùm ceciderit inimicus tuus, ne gaudeas.24.

Cor Regum inſcrutabile.25.

Cùm prophetia (id eſt declaratio verbi Dei) defecerit diſſipabitur populus.29.

Cunctæ res difficiles. Eccleſ 1.

Cuſtodi pedem tuum ingrediens domum Dei.4.

Cor ſapientium vbi triſtitia, & cor ſtultorum vbi lætitia 7.

Calumnia conturbat ſapientem, & perdet robur cordis illius.7.

Cunctis ſermonibus qui dicuntur, ne accommodes cor tuum.7.

Cuncta quæ fiunt adducet Deus in iudicium.12.

Digitized by Google

Corpus quod corrumpitur aggrauat animam. Sapient. 9.
Cum tranquillitate iudicas, & cum magna reuerentia diſponis nos. 12.
Creatura Dei facta ſunt in tentationem animæ hominum. &c. 14.
Cor durum habebit malè in nouiſſime. Eccli. 3.
Congregationi pauperum affabilem te facito. 4.
Conſiliarius ſit tibi unus de mille. 6.
Cogitatum tuum habe in præceptis Dei. 6.
Cum aliena muliere ne ſedeas omnino. 9.
Confide in Deo, & mane in loco tuo. 11.
Cor hominis immutat faciem illius. 13.
Conuertere ad Dominum, & relinque peccata tua. 17.
Cùm conſummauerit homo, tunc incipiet. 18.
Corripe amicum, ſæpe enim fit commiſſio. 19.
Cor fatui quaſi vas confractum, omnem ſapientiam non tenebit. 21.
Cum dormiente loquitur, qui narrat ſtulto ſapientiam. 22.
Corona ſenum multa peritia. 25.
Cordis iucunditas hæc eſt vita hominis. 30.
Cor ſplendidum bonum in epulis eſt, epulæ enim illius diligenter fiunt. 30.
Curam habe de bono nomine. 41.
Cùm dederis ne improperes. 41.
Contra Deum pugnare non eſt facile. 46.
Confitebor tibi Domine, quoniam iratus es mihi, conuerſus eſt furor tuus, & conſolatus es me. Iſa. 12.
Confitemini Domino, & inuocate nomen eius. 12.
Cùm feceris iudicia tua in terra, iuſtitiam diſcent habitatores orbis. 26.
Conuertimini ſicut in profundum receſſeratis filij Iſrael. 31.
Complicabuntur ſicut liber cœli. 34.
Corripies me, & viuificabis me. 38.
Conſolamini, conſolamini popule meus, dicit Deus veſter. 40.
Conuertimini ad me, & ſalui eritis. 45.
Conſilium meum ſtabit, & omnis voluntas mea fiet. 46.
Cum ſceleratis reputatus eſt. 53.
Confuſionis adoleſcentiæ tuæ obliuiſceris. 54.
Cùm clamaueris, liberent te congregati tui. 57.
Circumſpexi, & non erat auxiliator. 63.
Conuertimini filij reuertentes, dicit Dominus. Ieremiæ 3.
Circuncidamini Domino, & auferte præputia cordium veſtrorum. 4.
Circuite, aſpicite, & conſiderate, & quærite an inueniatis virum facientem iudicium, & quærentem fidem, & propitius ero ei. 5.
Corripe me Domine verumtamen in iudicio, & non in furore tuo. 10.
Caſtigabo te in iudicio, ut non videaris tibi innoxius. 30.
Conuertam luctum eorum in gaudium, & conſolabor eos. 31.
Caſtigaſti me Domine, & eruditus ſum. 31.
Conuerte me Domine, & conuertar. 31.
Conturbata ſunt viſcera mea ſuper eum, miſerans miſerebor eius, ait Dominus. 31.
Clama ad me, & exaudiam te. 33.
Cùm exaltaueris quaſi Aquila nidum tuum, inde detraham te, dicit Dominus. 49.
Curauimus Babylonem, & non eſt ſanata, derelinquamus eam. 51.
Cõtempſit iudicia mea, ut plus eſſet impia quàm gentes. Ezech. 5.
Complebo furorem meum in eis, & conſolabor. 5.
Cùm clamauerint ad aures meas voce magna, non exaudiam eos. 8.
Conuertimini, & agite pœnitentiam ab omnibus iniquitatibus veſtris, & non erit vobis in ruinam iniquitas. 18.
Conuertimini à vijs veſtris peſſimis, & quare moriemini? 33.
Comederunt alieni robur eius, & ipſe neſciuit. Oſeæ 7.
Confundetur Iſrael in voluntate ſua. 10.
Conuertere Iſrael ad Dominum Deum tuum, quoniam corruiſti in iniquitate tua. 14.
Conuertimini ad me in toto corde veſtro, in ieiunio, & in fletu, & in planctu. Ioel. 2.
Cõuertimini ad Dominum Deum veſtrum, quia benignus & miſericors eſt, &c. 2.
Conuertam feſtiuitates veſtras in luctum. Am. 8.
Cùm anguſtiaretur in me anima mea, Domini recordatus ſum. Ion. 2.
Cùm iratus fueris, miſericordiæ recordaberis. Abac. 3.
Conuertimini ad me, ait Dominus, & ego conuertar ad vos. Zach. 1.
Cùm ieiunaretis, nunquid ieiunium ieiunaſtis mihi? 7.
Cor ſuum poſuerant ut adamantem, ne audirent legem. 7.
Circundabo domum meam, ex ijs qui militant mihi. 9.
Conuertam eos, quia miſerebor eorum. 10.
Cuſtodite ſpiritum veſtrum, & nolite deſpicere. Mal. 2.
Conuertimini, & videbitis quid ſit inter iuſtum & impium, & inter ſeruientem Deo, & non ſeruientem. 3.
Clamamus in cœlum, & miſerebitur noſtri Dominus. 1. Mach. 4.
Ceciderunt in bello, dum ſine conſilio exeunt in prœlium. 5.
Cùm oraueris, intra in cubiculum tuum, & clauſo oſtio ora patrem tuum. Matt. 6.
Confide fili, remittuntur tibi peccata tua. 9.
Cauete ab hominibus. 10.
Cæcus ſi cæco ducatum præſtet, ambo in foueam cadunt. 15.

Digitized by Google

Cælum & terra tranſibunt, verba autem mea non præteribunt. 24.
Confidite, ego ſum, nolite timere. Mar. 6.
Capilli capitis veſtri omnes numerati ſunt. Lucæ 12.
Cauete ab omni auaritia. 12.
Cui multum datum eſt, multum quæretur ab eo. 12.
Contendite intrare per anguſtam portam, quia multi, dico vobis, quærent intrare, & non poterunt. 13.
Cùm facis conuiuium, voca pauperes, debiles, claudos, & cæcos, & beatus eris. 14.
Compelle intrare, Vt impleatur domus mea. 14.
Cùm feceritis omnia quæ præcepta ſunt vobis, dicite ſerui inutiles ſumus, quod debuimus facere fecimus. 17.
Capillus de capite veſtro non peribit. 21.
Cum iniquis deputatus eſt. 22.
Claritatem ab hominibus non accipio. Ioan. 5.
Caro mea verè eſt cibus, & ſanguis meus verè eſt potus. 6.
Crediderunt quotquot prædeſtinati erant ad vitam æternam. Act. 13.
Cùm cognouiſſent Deum, non ſicut Deum glorificauerunt, aut gratias egerunt. Rom. 1.
Cui vult miſeretur, & quem vult indurat. 9.
Corde creditur ad iuſtitiam, ore autem confeſſio fit ad ſalutem. 10.
Carnis curam ne feceritis in deſiderijs. 13.
Cùm ſit inter vos zelus & contentio, nónne carnales eſtis? 1. Cor. 3.
Caſtigo corpus meum, & in ſeruitutem redigo, ne fortè cùm alijs prædicauerim ipſe reprobus efficiar. 9.
Caritatem ſi non habuero, nihil ſum. 13.
Caritas patiens eſt, benigna eſt, non quærit quæ ſua ſunt, non cogitat malum, &c. 13.
Corrumpunt bonos mores colloquia mala. 15.
Caro & ſanguis regnum Dei poſſidere non poſſunt. 15.
Chriſti bonus odor ſumus Deo. 2. Cor. 2.
Commendantes noſmetipſos ad omnem conſcientiam hominum coram Deo. 4.
Cùm infirmior, tunc potens ſum. 12.
Chriſto confixus ſum cruci. Gal. 2.
Cum timore & tremore veſtram ſalutem operamini. Phil. 2.
Corripite inquietos, conſolamini puſillanimes, ſuſcipite infirmos, patientes eſtote ad omnes. 1. Theſ. 5.
Corporalis exercitatio ad modicum vtilis eſt. 1. Tim. 4.
Cognouit Dominus qui ſunt eius. 2. Tim. 2.
Confitentur ſe noſſe Deum, factis autem negant. Tit. 1.
Conſideremus inuicem in prouocationem caritatis, & bonorum operum. Heb. 10.
Caritas fraternitatis maneat in vobis. 12.
Contenti præſentibus. 12.
Confitemini in alterutrum peccata veſtra. Iacobi 5.
Chriſtus paſſus eſt pro nobis, vobis relinquens exemplum, vt ſequamini veſtigia eius. 1. Petri 2.
Cùm pateretur non comminabatur. 2.
Caritas operit multitudinem peccatorum. 4.
Canis reuerſus ad ſuum vomitum, & ſus lota in volutabro luti. 2. Pet. 2.
Cecidit, cecidit Babylon illa magna. Apoc. 14.
Cruciabitur igne & ſulphure in conſpectu Angelorum ſanctorum, & ante conſpectum Agni. 14.

D.

DOmine Deus quid dabis mihi? Gen. 15.
Domine ſi inueni gratiam in oculis tuis, ne tranſeas ſeruum tuum. 18.
Domine num gentem ignorantem, & iuſtam interficies? 20.
Dotauit me Dominus dote bona. 30.
Domine quare miſiſti me? Exod. 5.
Dominus pugnabit pro vobis, & vos tacebitis. 14.
Dominus regnabit in æternum & vltra. 15.
Dominus exaltatio mea. 17.
Doctrina & veritas erunt in pectore Aaron. 28.
Dominator Domine Deus, miſericors & clemens, patiens, & multæ miſerationis, ac verax. 34.
Dominus zelotes nomen eius, Deus eſt æmulator. 34.
Diligetis aduenas quaſi voſmetipſos. Leu. 19.
Deus obſecro ſana eam. Num. 12.
Dominus nobiſcum eſt, nolite metuere. 14.
Dimitte Domine obſecro peccatum populi huius, ſecundùm magnitudinem miſericordiæ tuæ. 14.
Dixit Deus, & non faciet? 23.
Dominus Deus addat ad hunc numerum multa millia, & benedicat vobis. Deut. 1.
Date viros ſapientes, & gnaros, quorum conuerſatio ſit probata. 1.
Dominus Deus tuus ignis conſumens eſt, Deus æmulator. 4.
Deus miſericors Dominus Deus tuus eſt. 4.
Dominus ipſe eſt Deus, & non eſt alius præter eum. 4.
Diliges dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota fortitudine tua. 6.
Dominum Deum tuum timebis, & illi ſoli ſeruies. 6. & 10.
Dominus Deus tuus ipſe eſt Deus fortis, & fidelis. 7.
Dominus Deus tuus in medio tui eſt, Deus magnus, & terribilis. 7.
Dominus Deus tuus ipſe trāſibit ante te. 9. & 31.

Digitized by Google

Domine Deus ne diſperdas populum tuum, ne aſpicias duritatem populi huius, & impietatem ac peccatum. 9.

Dominus Deus veſter, ipſe eſt Deus deorum, & Dominus dominantium, Deus magnus, & potens, & terribilis. 10.

Dominum Deum veſtrum ſequimini, & ipſum timete, & mandata illius cuſtodite: ipſi ſeruietis, & ipſi adhærebitis. 13.

Dominum elegiſti, vt ſit tibi Deus, & ambules in vijs eius. 26.

Dominus elegit te, vt ſis ei populus peculiaris. 26.

Dominus Deus tuus ipſe eſt ductor tuus, & non dimittet, nec derelinquet te. 31.

Date magnificentiam Deo noſtro. 32.

Dei perfecta ſunt opera, & omnes viæ eius iudicia. 32.

Deus fidelis, & abſque vlla iniquitate, iuſtus & rectus. 32.

Dominus ſolus dux eius fuit. 32.

Deum qui te genuit dereliquiſti. 32.

Dominus Deus veſter dabit vobis requiem. Ioſ. 1.

Domini ſententia fuerat, vt indurarentur corda eorum. 11.

Dominus Deus ipſe eſt poſſeſſio eius. 13.

Deus ſanctus & fortis, æmulator eſt. 24.

Domino Deo noſtro ſeruiemus, & obedientes erimus præceptis eius. 24.

Dominus audiebat afflictorum gemitus, & liberabat eos. Iud. 2.

Dominus in fortibus dimicauit. 5.

Diuiſo contra ſe Ruben magna animorum reperta eſt contentio. 5.

De cœlo dimicatum eſt contra eos. 5.

Dominus tecum virorum fortiſſime. 6.

Doluit Dominus ſuper miſerijs eorum. 10.

Dominus qui hæc audit, ipſe teſtis eſt. 11.

De comedente exiuit cibus, & de forti egreſſa eſt dulcedo. 14.

Domine Deus memento mei. 16.

Decernere quid facere debeatis. 20.

Dominus vobiſcum. Ruth. 2.

Declina pauliſper, & ſede hic. 4.

Dominus mortificat & viuificat, deducit ad inferos & reducit. 1. Reg. 2.

Dominus pauperem facit & ditat, humiliat & ſubleuat. 2.

Dominus pedes ſanctorum ſuorum ſeruabit. 2.

Dominus eſt, quod bonũ eſt in oculis ſuis faciat. 3.

Declinauerunt poſt auaritiam, acceperuntq́; munera, & peruerterunt iudicium. 8.

Diſſimulabat ſe audire. 10.

Directus eſt ſpiritus Domini à die illa in Dauid, & deinceps. 16.

Dilexit eum quaſi animam ſuam. 18.

Dominus retribuet vnicuique ſecundùm iuſtitiam ſuam, & fidem. 26.

Dimitte eum vt maledicat; Dominus enim præcepit ei vt malediceret. 2. Reg. 16.

Diligis odientes te, & odio habes diligentes te. 19.

Dabis ergo ſeruo tuo cor docile, vt populum tuum iudicare poſſit. 3. Reg. 3.

Domine Deus, non eſt ſimilis tui Deus. 8.

Dauid ſeruus meus ſecutus eſt me in toto corde ſuo, faciens quod placitum eſſet in conſpectu meo. 14.

Domine Deus oſtende hodie quia tu es Deus, & ego ſeruus tuus. 18.

Dominus ipſe eſt Deus, Dominus ipſe eſt Deus. 18.

Dies tribulationis & increpationis iſte. 4. Reg. 19.

Deum inuocauerunt cum præliarentur, & exaudiuit eos. 1. Par. 5.

Det tibi Dominus prudentiam & ſenſum, vt regere poſſis. 22.

Dies noſtri quaſi vmbra ſuper terram, & nulla eſt mora. 29.

Domine Deus cuſtodi in æternum hanc voluntatem cordis eorum. 29.

Da Domine Salomoni filio meo cor perfectum vt cuſtodiat mandata tua. 29.

Da mihi Domine ſapientiam, & intelligentiam. 2. Par. 1.

Dominus vobiſcum, quia fuiſtis cum eo, ſi quæſieritis eum inuenietis, ſi autem dereliqueritis eum, derelinquet vos. 15.

Dei eſt adiuuare, & in fugam conuertere. 25.

Deus meus confundor & erubeſco leuare faciem meam ad te. 1. Eſd. 9.

Domine Deus, ecce coram te ſumus in delicto noſtro. 9.

Domine Deus cœli, fortis, magne, atque terribilis, fiant quæſo aures tuæ auſcultantes, & oculi tui aperti, vt audias orationem ſerui tui. 2. Eſd. 1.

Deus meus memento mei in bonum. 6.

Deus miſerationum & clemens es tu. 9.

Deus magne ne auertas à facie tua omnem laborem qui inuenit nos. 9.

Deus meus parce mihi, ſecundùm multitudinem miſerationum tuarum. 13.

Domine in ditione tua cũcta ſunt poſita, & nõ eſt qui poſſit tuæ reſiſtere voluntati. Eſth. 13.

Deus facit magna, & inſcrutabilia. Iob 5. & 9.

Docete me, & ego tacebo 6.

Deo quis dicere poteſt cur ita facis? 9. & 12.

Deus cuius ira nemo reſiſtere poteſt. 9.

Dies mei velociores fuerunt curſore. 9.

Deridetur iuſti ſimplicitas. 12.

Donec deficiam non recedam ab innocentia mea. 27.

Derident me nunc iuniores tempore. 30.

Deum dignè inuenire non poſſumus, magnus fortitudine, & iudicio, & iuſtitia, &c. 37.

Domini eſt ſalus. Pſal. 3.

Dirige in conſpectu tuo viam meam. 5.

Domine Deus meus in te ſperaui. 7.

Deus iudex iuſtus, fortis & patiens. 7.

Dominus in æternum permanet. 9.

Deſide

Deſiderium pauperum exaudiuit Dominus.9.
Diligam te Domine fortitudo mea.17.
Dominus firmamentum meum, & refugium meum, & liberator meus.17.
Deus meus adiutor meus, & ſperabo in eum. 17.
Deus meus illumina tenebras meas.17.
Deus Deus meus, reſpice in me.21.
Domini eſt regnum.21.
Dominus regit me, & nihil mihi deerit.22.
Domini eſt terra, & plenitudo eius.23.
Deus meus in te confido, non erubeſcam.24.
Doce me, quia tu es Deus ſaluator meus.24.
Delicta iuuentutis meæ, & ignorantias meas ne memineris.24.
Dulcis & rectus Dominus.24.
Docebit mites vias ſuas.24.
De neceſſitatibus meis erue me.24.
Domine dilexi decorem domus tuæ.25.
Dominus illuminatio mea, & ſalus mea, quem timebo? 26.
Dominus protector vitæ meæ à quo trepidabo? 26.
Dominus adiutor meus, & protector meus, in ipſo ſperauit cor meum, & adiutus ſum.27.
Dominus fortitudo plebis ſuæ.27.
Dominus virtutem populo ſuo dabit.28.
Domine Deus meus clamaui ad te, & ſanaſti me.29.
Domine auertiſti faciem tuam à me, & factus ſum conturbatus.29.
Domine Deus meus in æternũ confitebor tibi. 29.
Domine non confundar quoniam inuocaui te. 30
Diligit miſericordiam & iudicium.32.
Dic animæ meæ ſalus tua ego ſum.34.
Domine quando reſpicies? 34.
Domine ne diſcedas à me.34.
Delectare in Domino & dabit tibi petitiones cordis tui.36.
Declina à malo, & fac bonum.36.
Dominus amat iudicium.36.
Domine ante te omne deſiderium meum, & gemitus meus à te non eſt abſconditus.37.
Deus meus volui, & legem tuam in medio cordis mei.39.
Domine ad adiuuandum me reſpice.39.
Domine miſerere mei, ſana animam meam quia peccaui tibi.40.
Deus noſter refugium & virtus, adiutor in tribulationibus.45.
Deus in medio eius, non commouebitur.45.
Dominus virtutum nobiſcum.45.
Dominus excelſus, terribilis, rex magnus.46.
Deus vitam meam annunciaui tibi.55.
Deus meus, miſericordia mea.58.
Da nobis auxilium de tribulatione.59.
Deus in adiutorium meum intende, Domine ad adiuuandum me feſtina.69.
Deus ne elongeris à me, Deus meus in auxilium meum reſpice.70.
Domine memorabor iuſtitiæ tuæ ſolius.70.
Deus ne derelinquas me.70.
Deus quis ſimilis tibi? 70.
Dixi nunc cœpi, hæc mutatio dexteræ excelſi.76.
Deus in ſancto via tua.76.
Domine Deus virtutum conuerte nos, & oſtende faciem tuam, & ſalui erimus.79.
Deus quis ſimilis erit tibi? 82.
Deus tu conuerſus viuificabis nos.84.
Deduc me Domine in via tua.85.
Domine Deus virtutum quis ſimilis tibi? 88.
Dixiſti, conuertimini filij hominum.89.
Defecimus in ira tua, & in furore tuo turbati ſumus.89.
Deus meus ſperabo in eum.90.
Delectaſti me Domine in factura tua.91.
Domum tuam decet ſanctitudo Domine.92.
Dominus ſcit cogitationes hominum, quoniam vanæ ſunt.93.
Dominus regnauit, exultet terra.96.
Domine exaudi orationem meã, & clamor meus ad te veniat.101.
Da nobis auxilium de tribulatione, quia vana ſalus hominis.107.
Deſiderium peccatorum peribit.111.
Dominus mihi adiutor, non timebo quid faciat mihi homo.116.
Dextera Domini fecit virtutem.116.
Doce me iuſtificationes tuas.118.
Da mihi intellectum, & ſcrutabor legem tuã, & cuſtodiam illam in toto corde meo.118.
Deduc me in ſemita mandatorum tuorum. 118.
Da mihi intellectũ vt diſcam mandata tua. 118.
Dominus cuſtodiat te ab omni malo.120.
Dominus in circuitu populi ſui.124.
Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.142.
Domine quid eſt homo quia innotuiſti ei, aut filius hominis, quia reputas eum? 143.
Dominus diligit iuſtos 145.
Da ſapienti occaſionem, & addetur ei ſapientia. Prou.9.
Doctrina ſua noſcitur vir.12.
Doctrina prudentium facilis. 14.
Diuinatio in labijs regis.16.
Dulcis eloquio maiora reperiet. 16.
Diuitiæ addunt amicos plurimos, à paupere autem & hi quos habuit ſeparantur.19.
Doctrina viri per patientiam noſcitur.19.
Domus & diuitiæ dantur à parentibus, à Domino autem propriè vxor prudens.19.
Diues pauperibus imperat.22.
Domum fratris tui ne ingrediaris in die afflictionis tuæ.27.
Diligenter agnoſce vultum pecoris tui.27.
Date vinum his qui amaro ſunt animo. 31.
Diuitiæ conſeruatæ in malum domini ſui. Eccleſ.5.
Dixi, ſapiens efficiar, & ſapientia longius receſſit à me.7.

Digitized by Google

Dominatur interdum homo homini in malum ſuum.8.
Dulce lumen, & delectabile oculis videre ſolem. 11.
Deum time, & mandata eius obſerua, hoc eſt omnis homo.12.
Dilectus meus mihi, & ego illi. Cant.2.
Dilectus meus candidus, & rubicundus, totus deſiderabilis.
diligite iuſtitiam qui iudicatis terram. Sap.1.
Deus mortem non fecit, nec delectatur in perditione viuorum.1.
Diſſimulans peccata hominum propter pœnitentiam.11.
Diligis omnia quæ ſunt, & nihil odiſti eorum quæ feciſti.11.
De propitiato peccato noli eſſe ſine metu. Eccli.5.
De negligentia tua purga te cum paucis.7.
Diues ſi fueris non eris immunis à delicto.11.
Datio Dei permanet iuſtis.11.
Ditiori te ne ſocius fueris.13.
Diues iniuſtè egit, & fremet, pauper autem læſus tacebit.13.
Diuitum paſcua ſunt pauperes.13.
Diues locutus eſt, & omnes tacuerũt, & verbum illius vſque ad nubes perducent: pauper locutus eſt, & dicunt, quis eſt hic? 13.
Deus reliquit hominem in manu conſilij ſui. 15.
Domus nimis locuples annullabitur ſuperbia.21.
Dona iniquorum non probat altiſſimus.34.
Da locum medico.38.
Datum & acceptum omne deſcribe.42.
Dominus exercituum decreuit, & quis poterit infirmare? & manus eius extẽta, & quis auertet eam? Iſa.14.
Domine Deus meus es tu, & exaltabo te.25.
Domine omnia opera noſtra operatus es nobis. 26.
Domine in anguſtia requiſierunt te.26.
Dominus cuius eſt ignis in Sion, & caminus eius in Ieruſalem.31.
Dicite puſillanimis confortamini, & nolite timere.34.
Dies tribulationis & correptionis dies hæc.37.
De mane vſque ad veſperam finies me.38.
Domine vim patior, reſponde pro me.38.
Durus es tu, & neruus ferreus ceruix tua, & frons tua ærea.48.
Dominus Deus aperuit mihi aurem, ego autem non contradico.50.
Dominus Deus auxiliator meus, ideo non ſum confuſus.50.
Dixiſti, deſperaui, nequaquam faciam. Ier.2.
Dij tui quos feciſti, ſurgant & liberent te in tempore afflictionis tuæ.2.
Dabo vobis paſtores iuxta cor meum, & paſcent vos ſcientia, & doctrina.3.
Domine, oculi tui reſpiciunt fidem.5.
Date Domino Deo veſtro gloriam, antequã contenebreſcat.13.
Dilexit mouere pedes ſuos, & non quieuit, & Domino non placuit.14.
Diem hominis non deſideraui, tu ſcis.17.
Dixerunt, deſperauimus, poſt cogitationes enim noſtras ibimus.18.
Dabo eis cor, vt ſciant me, quia ego ſum Dominus.24.
Dabo eis cor vnum, & viam vnam, vt timeant me.32.
Diſce vbi ſit prudentia, vbi ſit virtus, vbi ſit intellectus. Bar.3.
Dura facie, & indomabili corde ſunt. Ezec.2.
Dabo eis cor vnum, & ſpiritum nouum tribuam in viſceribus eorum.11.
Dabo tibi apertum os in medio eorum.29.
Dabo vobis cor nouum, & ſpiritum nouum ponam in medio veſtri.36.
Domine Deus tu noſti.37.
Dabo vobis ſpiritum, & viuetis.37.
Dominatur excelſus in regno hominum, & cuicunque voluerit dabit illud. Dan.4.
Ducam eam in ſolitudinem, & loquar ad cor eius. Oſe.2.
Dicent montibus, operite nos; & collibus, cadite ſuper nos.10.
Dabo tibi regem in furore meo, & auferam in indignatione mea.13.
Deteſtor ego ſuperbiam Iacob, dicit Dominus. Am.6.
Deſperata eſt plaga eius. Mich.1.
Dominus lux mea eſt 7.
Deus æmulator, & vlciſcens Dominus. Nah.1.
Dies iræ dies illa, dies tribulationis, & anguſtiæ. Soph.1.
Dilexi vos. Malach.1.
Dedi ei timorem, & timuit me.2.
Dixiſtis, vanus eſt qui ſeruit Deo.3.
Det vobis cor omnibus, vt colatis eum, & faciatis eius voluntatem corde magno, & animo volenti.2. Mac.1.
Domine Deus terribilis & fortis, iuſtus & miſericors, qui ſolus es bonus. Reg.1.
Dominus Deus aſpicit veritatem.7.
Dominus non ſecundum armorum potentiam, ſed prout ipſi placet dat dignis victoriam.15.
Dominum Deum tuum adorabis, & illi ſoli ſeruies. Matth.4.
Diligite inimicos veſtros.5.
Domine ſi vis, potes me mundare.8.
Domine non ſum dignus vt intres ſub tectum meum.8.
Domine ſalua nos, perimus.8.
Dignus eſt operarius cibo ſuo.10.
Diſcite à me quia mitis ſum, & humilis corde. 11.
Domine ſaluum me fac.14.
Dilige proximum tuum ſicut teipſum.19.
Domine miſerere noſtri.20.
Domus mea, domus orationis vocabitur.21.

Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, &c. 22.

*Dimittite, & dimittemini. Luc.*6.

*Date, & dabitur vobis.*6.

*Dignus eſt operarius mercede ſua.*10.

*Deus non faciet vindictam electorũ ſuorum clamantium ad ſe die ac nocte, & patientiam habebit in illis ? dico vobis quia citò faciet vindictam illorum.*18.

*Deus propitius eſto mihi peccatori.*18.

*Dominus operam eius deſiderat.*19.

*Dies vltionis hi ſunt.*21.

*Domine memento mei.*23.

*Da mihi bibere. Ioan.*4.

*Deſcendi de cœlo, non vt faciam voluntatem meam, ſed eius qui miſit me.*6.

*Duorum hominum teſtimonium verum eſt.*8.

*Domine tu omnia noſti, tu ſcis quia amo te.*21.

*Da Domine ſeruis tuis cum omni fiducia loqui verbum tuum. Act.*4.

*Domine Ieſu ſuſcipe ſpiritum meum.*7.

Domine ne ſtatuas illi hoc peccatum. 7.

*Durum eſt tibi contra ſtimulum calcitrare.*9.

Domine, quid me vis facere? 9.

Domini voluntas fiat. 21.

*Dicentes ſe eſſe ſapientes, ſtulti facti ſunt. Rom.*1.

*Digni ſunt morte non ſolùm qui ea faciunt, ſed etiam qui conſentiunt facientibus.*1.

Diligentibus Deum omnia cooperãtur in bonum, iis qui ſecundùm propoſitum vocati ſunt ſancti. 8.

Dilectio ſine ſimulatione. 12.

*Dei ſumus adiutores.*1. *Cor.*3.

Dominus nouit cogitationes ſapientium, quoniam vana ſunt. 3.

*Diuiſiones gratiarum ſunt, idem autem ſpiritus.*12.

*Dum tempus habemus bonum ad omnes. Gal.*6.

*Deus qui diues eſt in miſericordia. Ephe.*2.

*Deus noſter ignis conſumens eſt. Heb.*12.

*Doctrinis variis & peregrinis nolite abduci.*13.

Deus ſuperbis reſiſtit, humilibus autem dat gratiam. Iac. 4.

Dulcis eſt Dominus. 1. *Pet.*2.

*De tenebris vos vocauit in admirabile lumen ſuum.*2.

*Dominum Ieſum Chriſtum ſanctificate in cordibus veſtris.*3.

Deus lux eſt, & tenebræ in eo non ſunt vllæ. 1. *Ioan.* 1.

Deus charitas eſt, & qui manet in charitate, in Deo *manet &* Deus *in eo.*4.

*Dilexit nos, & lauit nos à peccatis noſtris in ſanguine ſuo. Apoc.*1.

Domine Deus *omnipotens, vera, & iuſta iudicia tua.* 16.

Dedit Deus in corda eorum vt faciant quod placitum eſt illi. 17.

E.

*Ego ſum qui ſum. Exod.*3.

*Ego ero in ore tuo, doceboq́; quid loquaris.*4.

Ego ſum Dominus Deus *ſanator tuus.*15.

Ego ſum Dominus Deus *tuus.*20.

*Ego mittam Angelum meum qui præcedat te, & cuſtodiat in via, &c.*23.

Ego Dominus *qui ſanctifico vos. Leuit.*20. & 21. & 22.

*Ego Dominus Deus veſter, qui ſeparaui vos à cæteris populis.*20.

*Ego pars, & hæreditas tua. Num.*18.

*En populus ſapiens, & intelligens, gens magna. Deut.*4.

Exaudiuit me Dominus etiam hac vice. 9.

En propono in conſpectu veſtro hodie benedictionem, & maledictionem. 11.

*Elige vitam vt viuas.*30.

*Ego occidam, & ego viuere faciam, percutiam, & ego ſanabo.*32.

Ero tecum, non dimittam, nec derelinquam te. Ioſ. 1.

*Experiar Iſrael, vtrum cuſtodiat viam Domini, & ambulent in ea. Iud.*2.

*Egreſſa eſt manus Domini contra me. Ruth.*1.

Effudi animam meam in conſpectu Domini. 1. *Reg.*1.

Exultauit cor meum in Domino. 2.

Erat peccatum grande nimis coram Domino.2.

Electus, & bonus, & non erat de filiis Iſrael melior illo. 9.

*Ecce vnxit te Dominus ſuper hæreditatem ſuam in principem.*10.

Erat Dauid rufus, & pulcher aſpectu, decoráq; facie. 16.

*Ego ſum vir pauper, & tenuis.*18.

*Emortuum eſt cor eius intrinſecus, & factus eſt quaſi lapis.*25.

*Ego ſum qui peccaui, & ego iniquè egi.*2. *Reg.*24.

Erit Iſrael in prouerbium, & in fabulam, cunctis populis. 3. *Reg.*9.

Egreſſum tuum & introitũ tuum, & viam tuam ego præſciui. 4. *Reg.*19.

*Erit nomen meum ibi.*23.

*Exaudi me miſeram deprecantem, & de tua miſericordia præſumentem. Iudith.*9.

Etiam ſi ſimplex fuero, hoc ipſum ignorabit anima mea. Iob. 9.

*Etiam ſi occiderit me, in ipſo ſperabo.*13.

*Expecto donec veniat immutatio mea.*14.

Ecce in cœlo teſtis meus, & conſcius meus in excelſis. 16.

*Expectabam bona, & venerunt mihi mala.*30.

*Ecce Deus excelſus in fortitudine ſua, & nullus ei ſimilis in legiſlatoribus.*36.

Ecce Deus magnus vincens ſcientiã noſtram. 36.

*Exultabo in ſalutari tuo. Pſal.*9.

*Expecta Dominum, & viriliter age, confortetur cor tuum, & ſuſtine Dominum.*26.

Digitized by Google

xaudi Domine vocem deprecationis meæ, dum oro ad te. 27.
xultabo, & lætabor in miſericordia tua. 30.
xpecta Dominum, & cuſtodi viam eius, & exaltabit te. 36.
xpectans expectaui Dominum. 39.
xultent & lætentur ſuper te omnes quærentes te, & dicant ſemper, magnificetur Dominus, qui diligunt ſalutare tuum. 39.
mitte lucem tuam & veritatem tuam. 42.
xurge quare obdormis domine, exurge. 43.
xurge Domine adiuua nos, & redime nos propter nomen tuum. 43.
cce Deus adiuuat me, & Dominus ſuſceptor eſt animæ meæ. 53.
xaudi Deus orationem meam, & ne deſpexeris deprecationem meam. 54.
go autem ſperabo in te, Domine. 54.
xurge in occurſum meum, & vide. 58.
go autem cantabo fortitudinem tuam. 58.
ripe me de luto vt non infigar. 68.
xaudi me Domine quoniam benigna eſt miſericordia tua. 68.
go autem ſemper ſperabo, & adijciam ſuper omnem laudem tuam. 70.
xurge Deus iudica cauſam tuam. 73.
legi abiectus eſſe in domo Dei, magis quàm habitare in tabernaculis peccatorum. 83.
xaudi me quoniam inops & pauper ſum ego. 85.
xaltate Dominum Deum noſtrum. 98.
go verò delectabor in Domino. 103.
ſcam dedit timentibus ſe. 110.
xortum eſt in tenebris lumen rectis. 111.
rraui ſicut ouis quæ periit, quære ſeruum tuum Domine. 118.
xcelſus Dominus, & humilia reſpicit. 137.
ffundo in conſpectu eius orationem meam, & tribulationem meam ante ipſum pronuntio. 141.
duc de cuſtodia animam meam ad confitendum nomini tuo. 141.
go diligentes me diligo. Prouerb. 8.
xpectatio iuſtorum lætitia. 10.
ſt via quæ videtur homini iuſta, nouiſſima autem eius deducunt ad mortem. 14. & 16.
xtrema gaudij luctus occupat. 14.
xpedit magis vrſæ occurrere raptis fœtibus, quàm fatuo confidenti ſibi in ſtultitia ſua. 17.
xultatio iuuenum fortitudo eorum. 20.
quus paratur ad diem belli, Dominus autem ſalutem tribuit. 21.
ijce deriſorem, & exibit cum eo iurgium. 22.
rue eos qui ducuntur ad mortem. 24.
cce tu pulcher es dilecte mi. Cant. 1.
go dormio, & cor meum vigilat. 5.
xpoliaui me tunica mea, quomodo induar illa? 5.
leemoſyna reſiſtit peccatis. Eccli. 3.
ſto firmus in via Domini. 5.
Eſto manſuetus ad audiendum verbum Dei, vt intelligas. 5.
Eſt qui labitur lingua, ſed non ex animo. 19.
Eſt qui nequiter humiliat ſe, & interiora eius plena ſunt dolo. 19.
Ex viſu cognoſcitur vir. 19.
Eſt tacens, & ipſe eſt prudens. 20.
Eſt datum quod non eſt vtile. 20.
Eleemoſynam conclude in ſinu pauperis, & hæc pro te exorabit ab omni malo. 29.
Eſt amicus ſolo nomine amicus. 37.
Eſt ſapiens, animæ ſuæ ſapiens. 37.
Erunt qui beatificant populum iſtum ſeducentes, & qui beatificantur præcipitati. Iſa. 9.
Ecce Deus ſaluator meus, fiducialiter agam & non timebo. 12.
Et erit ſicut populus, ſic & ſacerdos. 24.
Ecce Deus noſter iſte, expectauimus eum, & ſaluabit nos. 25.
Ego Dominus qui ſeruo eam, nocte & die ſeruo eam. 27.
Expectat Dominus vt miſereatur veſtri. 30.
Erit opus iuſtitiæ pax, & cultus iuſtitiæ ſilentium. 32.
Egreſſum tuum & introitum tuum ego cognoui, & inſaniam tuam contra me. 37.
Ecce in pace amaritudo mea amariſſima. 38.
Ego Dominus primus & nouiſſimus ego ſum. 41. & 48.
Ecce ego facio noua. 43.
Ego ſum, ego ſum ipſe qui deleo iniquitates tuas propter me. 43.
Ego ante te ibo, & glorioſos terræ humiliabo. 45.
Ego Dominus, & non eſt alter, ego Dominus & non eſt amplius. 45.
Ego feci, & ego feram, ego portabo, & ſaluabo. 46.
Elegi te in camino paupertatis. 48.
Ego Dominus Deus tuus, docens te vtilia. 48.
Ecce in manibus meis deſcripſi te. 49.
Ego ego ipſe conſolabor vos. 51.
Ego ipſe qui loquebar, ecce adſum. 52.
Ego tacens, & quaſi non videns. 57.
Expandi manus meas tota die ad populum incredulum. 65.
Ecce ſcriptum eſt coram me, non tacebo, ſed reddam in ſinu eorum. 65.
Ecce ſerui mei comedent, & vos eſurietis, &c. 65.
Ego tecum ſum, ait Dominus, vt liberē te. Ier. 1.
Erudire Ieruſalem, ne fortè recedat anima mea à te. 6.
Ego vidi, dicit Dominus. 7.
Expectauimus pacem & non eſt bonum, & tempus curationis, & ecce turbatio. 14.
Ego Dominus ſcrutās cor, qui do vnicuique iuxta viam ſuam. 17.
Ecce in ciuitate in qua inuocatum eſt nomen meum, ego incipio affligere, & vos immunes eritis? 25.
Ego ſum iudex & teſtis, dicit Dominus. 29.

Eſt

Digitized by Google

Eſt merces operi tuo. 31.
Ego ſcio, ait Dominus, iactantiam eius, & quòd non ſit iuxta eam virtus eius. 48.
Ecce quibus non erat iudicium vt biberent calicem, bibentes bibent, & tu quaſi innocens relinqueris? 49.
Ecce ego ad te ſuperbe, ait Dominus, quia veniet dies tuus. 50.
Effunde ſicut aquam cor tuum ante conſpectum Domini. Thr. 2.
Ego Dominus humiliaui lignũ ſublime, & exaltaui lignum humile. Ezec. 17.
Eleuatum eſt cor tuum in decore tuo, in terram proieci te. 28.
Es eis quaſi carmen muſicum, & audiunt verba tua, & non faciunt. 33.
Ego paſcam oues meas, & ego eas accubare faciam, dicit Dominus. 34.
Ego hæreditas eorum, & poſſeſſio eorum. 44.
Exaudi Domine, placare Domine, attende & fac. Dan. 9.
Ecce ego ſepiam viam tuam ſpinis. Oſeæ 2.
Ephraim vitula docta diligere trituram. 10.
Expergiſcimini ebrij & flete. Ioel. 1.
Emittam famem in terram audiendi verbum Dei, circuibunt quærentes verbum Domini, & non inuenient. Am. 8.
Ecce oculi Domini Dei ſuper regnum peccans, & conteram illud. 9.
Ecce populus tuus, mulieres in medio tui. Nah. 3.
Ego autem in Domino gaudebo, & exultabo in Deo Ieſu meo. Abac. 3.
Ego ero ei, ait Dominus, murus ignis in circuitu. Zach. 2.
Erit dies vna quæ nota eſt Domino, non dies, nec nox. 14.
Ego Dominus & non mutor. Mal. 3.
Eſtote perfecti, ſicut & pater veſter cœleſtis perfectus eſt. Matt. 5.
Eſtote prudentes ſicut ſerpentes, & ſimplices ſicut columbæ. 10.
Ex fructu arbor cognoſcetur. 12.
Ex abundantia cordis os loquitur. 12.
Ex verbis tuis iuſtificaberis, & ex verbis tuis condemnaberis. 12.
Excolantes culicem, & camelum glutientes. 23.
Erat ſubditus illis. Luc. 2.
Eſtote miſericordes, ſicut & pater veſter miſericors eſt. 6.
Eſtote parati, quia qua hora non putatis, filius hominis veniet. 12.
Ego dabo vobis os & ſapientiam, cui non poterunt reſiſtere, & contradicere omnes aduerſarij veſtri. 21.
Ego in medio veſtrũ ſum ſicut qui miniſtrat. 22.
Erant ſemper in templo, laudantes & benedicentes Deum, 24.
Ecce ſanus factus es, iam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat. Ioan. 5.
Ego ſum, nolite timere. 6.
Ego ſum panis vitæ, qui venit ad me, nõ eſuriet. 6.
Ego ſum oſtium, per me ſi quis introierit, ſaluabitur. 10.
Ego ſum paſtor bonus, & cognoſco oues meas, & cognoſcunt me meæ. 10.
Ecce quem amas infirmatur. 11.
Ego ſum reſurrectio & vita. 11.
Exemplum dedi vobis, vt quemadmodum ego feci vobis, ita & vos faciatis. 13.
Ego ſcio quos elegerim. 13.
Ego ſum via, veritas, & vita. 14.
Erant perſeuerantes vnanimiter in oratione, &c. Actor. 1.
Erant perſeuerantes in doctrina Apoſtolorum, & cõmunicatione fractionis panis & orationib. 2.
Excelſus non in manufactis habitat, &c. 7.
Ego quis eram, qui poſſem prohibere Deum? 11.
Erat vir bonus, & plenus Spiritu ſancto, & fide. 11.
Eſt autem Deus verax, omnis autem homo mendax. Rom. 3.
Ecce nunc tempus acceptabile, ecce nunc dies ſalutis. 2 Cor. 6.
Eſtote inuicem benigni, miſericordes, donantes inuicem, ſicut & Deus in Chriſto donauit vobis. Epheſ. 4.
Eſtote imitatores Dei, ſicut filij chariſſimi. 5.
Exemplum eſto fidelium in verbo, in conuerſione in caritate, &c. 1. Tim. 4.
Eſt quæſtus magnus, pietas cum ſufficientia. 6.
Eſtote factores verbi, & non auditores tantùm. Iacob. 1.
Ex operibus iuſtificabitur homo, & non ex fide tantùm. 2.
Ecce iudex ante ianuam aſſiſtit. 5.
Ex corde inuicem diligentes attentiùs. 1. Pet. 1.
Ego ſum principiũ, & finis, dicit Dominus. Apoc. 1.
Eſto fidelis vſque ad mortem, & dabo tibi coronam vitæ. 2.
Ego ſum ſcrutans renes, & corda. 2.
Ego quos amo, arguo, & caſtigo. 3.
Ecce ſto ad oſtium, & pulſo. 3.
Ecce venio ſicut fur. 16.
Exite de illa populus meus, & ne participes ſitis delictorum eius, &c. 18.
Ecce tabernaculum Dei cum hominibus, & habitabit cum eis. 21.
Ecce noua facio omnia. 21.
Ecce venio velociter. 22.
Ecce venio citò, & merces mea mecum eſt, reddere vnicuique ſecundùm opera ſua. 22.

F.

FEcit Noe omnia quæ præceperat illi Deus. Geneſ. 6.
Feſtina, & ſaluare. 19.
Fortitudo mea, & laus mea Dominus. Exod. 15.
Facies mea præcedet te, & requiem dabo tibi.

Fortiſſime Deus ſpiritum vniuerſæ carnis. Numer.16.

Fac quod placitum eſt, & bonum in conſpectu Domini. Deut.6.

Filij eſtote domini Dei veſtri 14.

Feci omnia Domine ſicut præcepiſti mihi. 26.

Faciat Dominus vobiſcum miſericordiã Ruth.1.

Flebat, & non capiebat cibum. 1.Reg.1.

Filij Belial neſcientes Dominum.2.

Factus eſt ſpiritus Domini malus in Saul.19.

Faciens facies, & potens poteris.26.

Fui tecum in omnibus vbicumque ambulaſti. 2. Reg.7.

Feci tibi nomen grande iuxta nomen magnorum qui ſunt in terra.7.

Faciebat Dauid iudicium & iuſtitiam omni populo. 8.

Fac quod placitum eſt tibi.19.

Fecit quod rectum erat in conſpectu Domini. 3. Reg.22.

Fecit rectum coram Domino 14.

Filij & nepotes, ſicut fecerunt patres ſui, ita faciunt.17.

Fac mecum Domine ſecundùm voluntatem tuã. Tobiæ 3.

Factus eſt Dominus refugium pauperi, adiutor in opportunitatibus, in tribulatione. Pſal.9.

Firmamentum eſt Dominus timentibus eum. 24.

Faciem tuam Domine requiram. 26.

Fortitudo mea, & refugium meum es tu.30.

Factus ſum tanquam vas perditum. 30.

Firmamentum meum, & refugium meum es tu. 70.

Factus eſt in pace locus eius.75.

Fidelia omnia mandata eius.110.

Fortitudo mea, & laus mea Dominus.116.

Fiat miſericordia tua vt conſoletur me.118.

Fidelis Dominus in omnibus verbis ſuis, & ſanctus in omnibus operibus ſuis.144.

Facit iudicium iniuriam patientibus.145.

Fili mi ſi te lactauerint peccatores, ne acquieſcas eis.Prou.1.

Funibus peccatorum ſuorum impius conſtringitur.5.

Fortitudo ſimplicis via Domini.10.

Fatuus ſtatim indicat iram ſuam.12.

Filius ſapiens doctrina patris.13.

Frater qui adiuuatur à fratre quaſi ciuitas firma. 18.

Fœneratur Domino qui miſeretur pauperi.19.

Fidelem virum quis inueniet? 20.

Facere iuſtitiam & iudicium magis placet Domino quàm victimæ.21.

Ferrum ferro acuitur, & homo exacuit faciem amici ſui. 27.

Funiculus triplex difficilè rumpitur. Eccleſ.4.

Fecit Deus hominem rectum, & ipſe ſe infinitis immiſcuit quæſtionibus.7.

Faſciculus Myrrhæ dilectus meus mihi. Cant.1.

Fortis eſt vt mors dilectio.8.

Fons ſapientiæ verbum Dei in excelſis. Eccli.1.

Filij tibi ſunt, erudi illos, & curua illos à pueritia illorum.7.

Filiæ tibi ſunt, ſerua corpus illarum, & non oſtendas hilarem faciem tuam ad illas.7.

Filiam trade, & grande opus feceris, & homini ſenſato da illam.7.

Facile eſt in oculis Dei ſubitò honeſtare pauperem. 11.

Fatuus in riſu exaltat vocem ſuam, vir autem ſapiens vix tacitè ridebit.21.

Fatui pes facilis in domum proximi.21.

Fatuorum cor in ore, ſapientum os in corde. 21.

Facienti nequiſſimum conſilium ſuper ipſum deuoluetur.27.

Filios enutriui, & exaltaui, ipſi autẽ ſpreuerunt me. Iſa. 1.

Fortitudo mea, & laus mea Dominus.12.

Facta eſt veritas in obliuionem.59.

Fruſtra percuſſi filios veſtros, diſciplinam non receperunt. Ier.2.

Frons mulieris meretricis facta eſt tibi, noluiſti erubeſcere.3.

Factum eſt mihi verbum tuum in gaudium, & in lætitiam cordis mei.15.

Factus ſum Iſraeli pater.31.

Fortiſſime, magne, & potens, magnus conſilio, & incomprehenſibilis cogitatu, &c.32.

Fortis impegit in fortem, & ambo pariter conciderunt. 46.

Fugite, ſaluate animas veſtras.48.

Fugite de medio Babylonis, vt ſaluet vnuſquiſque animam ſuam.51.

Fortis vltor Dominus, reddens retribuet. 51.

Factus ſum in deriſum omni populo meo Thr.3.

Fili hominis, ſta ſuper pedes tuos, & loquar tecum. Ezec. 2.

Fili hominis, ſpeculatorem dedi te, domui Iſrael, &c.3.

Finis venit, venit finis.7.

Floruit virga, germinauit ſuperbia, iniquitas ſurrexit in virga impietatis 7.

Facite vobis cor nouum, & ſpiritum nouum.18.

Faciam vt in præceptis meis ambuletis.36.

Fornicatio, & vinum, & ebrietas auferunt cor. Oſeæ 4.

Facti ſunt abominabiles, ſicut ea quæ dilexerunt.9.

Facti ſumus in laqueum magnum.1. Mach.1.

Facite fructum dignum pœnitentiæ Matt. 3.

Filij regni eijcientur in tenebras exteriores, ibi erit fletus & ſtridor dentium. 8.

Filius hominis non habet vbi caput ſuum reclinet. 8.

Fulgebunt iuſti ſicut ſol, in regno patris eorum. 13.

Facilius eſt camelum per foramen acus tranſire.

ſire, quàm diuitem intrare in regnum cœlorum. 19.
*Filius hominis non venio miniſtrari, ſed miniſtrare.*20.
*Fecit mihi magna qui potens eſt.Luc.*1.
*Fili omnia mea tua ſunt.*15.
*Filij huius ſeculi prudentiores filijs lucis in generatione ſua ſunt.*16.
*Facite vobis amicos de mammona iniquitatis.*16.
*Facilius eſt cœlum & terram præterire, quàm de lege vnum apicem cadere.*16.
Filius hominis veniens putas inueniet fidem in terra? 18.
Fratres eſtis, vt quid nocetis alterutrum? Actorum 7.
*Fides ex auditu, auditus autem per verbum Chriſti. Rom.*10.
Fugite fornicationem. 1.*Cor.*6.
*Fidelis Deus qui non patietur vos tentari ſupra id quod poteſtis.*10.
*Finis præcepti eſt caritas de corde puro, & conſcientia bona, & fide non ficta.*1.*Tim.*1.
*Feſtinemus ingredi in requiem illam. Heb.*4.
Fides eſt ſubſtantia ſperandarum rerum, argumentum non apparentium. 11.
*Fides ſine operibus mortua eſt. Iacob.*2.
*Fructus iuſtitiæ in pace ſeminatur.*3.
Fumus tormentorum eorum aſcendet in ſecula ſeculorum. Apoc. 14.

G.

GEneratio praua, atque peruerſa, haccine reddis Domino popule ſtulte & inſipiens. Deut. 32.
*Generatio peruerſa eſt, & infideles filij.*32.
*Gens abſque conſilio eſt, & ſine prudentia.*32.
*Guſta prius puſillum panis, & conforta ſtomachũ, & ſic proficiſceris.Iud.*19.
Gratiam eandem quam præbuerat viuis, ſeruauit & mortuis.Ruth 2.
Grandis auctoritatis es, & bene regis. 3.*Reg.* 21. *Ironicè.*
*Guſtate & videte quoniam ſuauis eſt Dominus, beatus vir qui ſperat in eo.Pſal.*33.
*Gratiam & gloriam dabit Dominus.*83.
*Gloria virtutis eorum tu es.*88.
Gloriam præcedit humilitas.Prou 15.
Gaudium iuſto eſt facere iudicium 21.
Gloria Dei eſt celare verbum, id eſt myſteria. 25.
Generatio quæ ſibi munda videtur, & tamen non eſt lota à ſordibus ſuis 30.
Guſtauit & vidit quia bona eſt negotiatio eius. 31.
Gloria diuitum & pauperum timor Dei eſt. Eccli. 10.
*Gloria magna eſt ſequi Dominum.*23.
*Gloriam meam alteri non dabo. Iſa.*42 & 48.
Gaudium & lætitia inuenietur in ea, gratiarum actio, & vox laudis. 51.

*Gaudebit ſuper te Deus tuus.*62.
*Gaudebo in populo meo.*65.
Gloria peccatoris ſtercus & vermis eſt. 1. *Machab.* 2.
*Gratis accepiſtis, gratis date. Matth.*10.
*Gaudium erit in cœlo ſuper vno peccatore pœnitentiam agente, quàm ſuper nonaginta nouem iuſtis qui non indigent pœnitentia. Luc.*15.
*Gaudium veſtrum nemo tollet à vobis.Ioan.*16.
*Gloria, honor, & pax omni operanti bonum. Roman.*2.
Gaudere cum gaudentibus, flere cum flentibus. 12.
Glorificate & portate Deum in corpore veſtro. 1. *Cor.* 6.
*Gratia Dei ſum id quod ſum.*15.
Gloria noſtra hæc eſt, teſtimonium conſcientiæ noſtræ. 2.*Cor.*1.
*Gaudete, perfecti eſtote, exhortamini, idipſum ſapite, pacem habete.*13.
*Gratias agentes ſemper pro omnibus. Eph.*5.
Gaudete in Domino ſemper, iterum dico gaudete. Phil. 4.

H.

HAbitabo in medio filiorum Iſrael, eroq; eis Deus. Exod. 29.
Honora perſonam ſenis. Leu. 19.
*Heu quis victurus eſt, quando iſta faciet Deus? Num.*24.
*Hodie factus es populus domini Dei tui, audies vocem eius, & facies mandata. Deut.*27.
*Homo videt ea quæ parent, Dominus autem intuetur cor.*1.*Reg.*16.
Hodie increuerunt ſerui qui fugiunt dominos ſuos. 25.
*Homines iſti boni ſatis fuerunt nobis.*25.
Hodie intellexit ſeruus tuus, quia inueni gratiam in oculis tuis. 2.*Reg.*14.
Habitabat Iuda & Iſrael abſque timore vllo. 3. *Regum* 4.
*Hæc dies boni nuntij eſt.*4.*Reg.*7.
*Hæc autem verba vetera.*1.*Par.*4.
Hæc in palam facies verba, & hæc abſcondes. 4. *Eſdræ* 14.
Humilium & manſuetorum ſemper tibi placuit deprecatio. Iudith 9.
Homo naſcitur ad laborem. Iob 5.
Hæc mihi ſit conſolatio, vt affligens me dolore Deus non parcat.
Heſterni ſumus. 8.
*Humiliabam in ieiunio animam meam.Pſal.*34.
Humilia reſpicit in cœlo & in terra, 112.
Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus eſt 119.
*Habitabunt recti cum vultu tuo.*139.
*Homo vanitati ſimilis factus eſt.*143.
Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo. Prouerb. 3.
Honora Dominum de tua ſubſtantia. 3.

Digitized by Google

Homo indigens miſericors eſt.19.
Hoſtia impiorum abominabiles, quæ offeruntur ex ſcelere.21.
Homo occidit per malitiam animam ſuam.Sap. 16.
Humilia valde ſpiritum tuum. Eccli.7.
Humiliare Deo,& expecta manus eius.13.
Homines iuſtos probat tentatio tribulationis. 27.
Homo homini reſeruat iram,& à Deo quærit medelam?28.
Homines diuites in virtute.44.
Hæc eſt requies mea, reficite laſſum, & hoc eſt meum refrigerium.Iſa.28.
Hæc eſt via,ambulate in ea,& non declinetis nec ad dextram,nec ad ſiniſtram.30.
Hæc infirmitas mea eſt, & portabo illam.Ier.10.
Hæc fuit iniquitas Sodomæ, ſuperbia, ſaturitas panis,& abundantia,& otium.Ezec.16.
Hodie extollitur, & cras non inuenietur. 1. Mach.2.
Habete fiduciam, ego ſum, nolite timere. Matt. 14.
Habete in vobis ſal.Mar.9.
Homo iuſtus,& timoratus.Luc.2.
Hominem non habeo.Ioan.5.
Hoc eſt præceptum meum vt diligatis inuicem, ſicut dilexi vos.15.
Hæc eſt vita æterna, vt cognoſcant te ſolum Deum verum, & quem miſiſti Ieſum Chriſtum.17.
Honore inuicem præuenientes.Rom.12.
Hoſpitalitatem ſectantes.12.
Hilarem datorem diligit Deus.2.Cor.9.
Humiliauit ſemetipſum factus obediens vſque ad mortem,mortem autem crucis.Phil.2.
Hæc eſt voluntas Dei ſanctificatio veſtra. 1. Theſ.4.
Habentes alimenta, & quibus tegamur, his contenti ſimus.1.Tim.6.
Hæreticum hominem poſt vnam & ſecundam correptionem deuita.Tit.3.
Horrendum eſt incidere in manus Dei viuentis. Heb.10.
Humiliamini in conſpectu Domini, & exaltabit vos Iacob.4.
Hæc eſt gratia ſi propter Dei conſcientiam ſuſtinet quis triſtitias patiens iniuſtè.1.Pet.2.
Hoſpitales inuicem ſine murmuratione.4.
Humiliamini ſub potenti manu Dei.5.
Hæc eſt caritas Dei, vt mandata eius cuſtodiamus.1.Ioan.5.
Hæc eſt victoria quæ vincit mundum, fides noſtra.5.
Hi ſunt qui ſegregant ſemetipſos, animales ſpiritum non habentes.Iudæ 1.
Hic eſt patientia & fides ſanctorum. Apoc.13.
Hi ſunt qui cum mulieribus non ſunt coinquinati,virgines enim ſunt,&c.14.

I.

IN ſudore vultus tui veſceris pane tuo. Gen.3.
In monte ſaluum te fac.19.
Inuenit ſeruus tuus gratiam coram te, & magnificaſti miſericordiam tuã,quam feciſti mecum vt ſaluares animam meam.19.
Indicauit mihi Dominus.30.
Iuſtum eſt, vt aliquando prouideam domui meæ. 30.
In manu fortis eduxit nos Dominus,de terra Ægypti.Exod.13.
Inueniam gratiam ante oculos tuos.33.
Ignis in altari ſemper ardebit.Leu.6.
Iuſtè iudica proximo tuo.19.
Iudicate quod iuſtum eſt,ita paruum audietis vt magnum,quia Dei iudicium eſt.Deut.1.
Iuſtè quod iuſtum eſt perſequeris.16.
In ore duorum aut trium teſtium peribit qui interficietur.17.
In ore duorum aut trium teſtium ſtabit omne verbum.19.
Ingreſſus vineã proximi tui, comede vuas quantum tibi placuerit,&c.23.
Interroga patrem tuum & annuntiabit tibi,maiores tuos & dicent tibi 32.
Incraſſatus eſt dilectus,& recalcitrauit.32.
Inimici noſtri ſunt iudices.32.
Iuxta eſt dies perditionis.32.
Iudicabit Dominus populum ſuum, & in ſeruis ſuis miſerebitur.32.
In dextera eius ignea lex.33.
Inundationem maris quaſi lac ſugent.33.
In manu tua ſumus, quod tibi bonum & rectum videtur,fac nobis. Ioſ.9.
Inclinate corda veſtra ad Dominum Deum.24.
Iuxta ætatem robur eſt hominis.Iud.8.
Ite & inuocate deos quos elegiſtis, ipſi vos liberent.10.
Ite cum pace,Dominus reſpicit viam veſtrã. 18.
Impij in tenebris conticeſcent.1.Reg.2.
Immutauit ei Deus cor aliud.10.
Inſiluit ſpiritus Dei in Saul, & iratus eſt furor eius nimis.11.
Inuaſit ſpiritus Dei malus Saul.18.
Iudicet Dominus inter me & te.24.
Iuſtior tu es quàm ego.24.
In die bona venimus.25.
Ipſe eſt filius Belial ita vt nemo poſſit ei loqui.25.
In me ſit Domine mi hæc iniquitas.25.
Iſta eſt lex Adam.2.Reg.7.
Inuenit ſeruus tuus cor ſuum vt oraret te.7.
Iuſtus dominator in timore Dei.23.
Ingredior viam vniuerſæ terræ 3.Reg.2.
Iuſtificans iuſtum, & reddens ei ſecundùm iuſtitiam ſuam.8.
Ingreſſus es ad me vt rememorarentur iniquitates meæ.17.
In iſto cognoui quoniam vir Dei es tu.17.
In medio populi mei habito.4.Reg.4.

Indura

Digitized by Google

Indurauerunt ceruicem ſuam iuxta ceruicem patrum ſuorum, &c. 17.

Inclina Domine aurem tuam & audi, aperi oculos tuos, & vide. 19.

Inuenerunt terram latiſſimam, & quietam, & fertilem. 1. *Par.* 4.

Inuenit ſeruus tuus fiduciam, vt oret coram te. 17.

Iuſtus es Domine, & omnia iudicia tua iuſta ſunt. Tob. 3.

In antiquis eſt ſapientia, & in multo tempore prudentia. Iob. 12.

In nidulo meo moriar. 29.

Inſpiratio omnipotentis dat intelligentiam. 32.

Iuſtus Dominus & iuſtitias dilexit. Pſal. 10.

In tribulatione mea inuocaui Dominum, & ad Deum meum clamaui. 17.

Impleat Dominus omnes petitiones tuas. 19.

In te Domine ſperaui, non confundar in æternum. 30.

In manus tuas Domine commendo ſpiritum meum. 30.

In manibus tuis ſortes meæ. 30.

Inquirentes Dominum non minuentur omni bono. 33.

Iuxta eſt Dominus iis qui tribulato ſunt corde, & humiles ſpiritu ſaluabit. 33.

Iudicia tua abyſſus multa. 35.

Intende in adiutorium meum Domine Deus ſalutis meæ. 37.

Immola Deo ſacrificium laudis. 49.

Inuoca me in die tribulationis, & eruam te. 49.

Iacta ſuper Dominum curam tuam, & ipſe te enutriet. 54.

In Deo laudabo ſermones meos. 55.

In Deo ſperaui, non timebo quid faciat mihi caro. 55.

In Deo faciemus virtutem. 59.

In Deo ſalutare meum & gloria mea, Deus auxilij mei, & ſpes mea in Deo eſt. 61.

Iuſti epulentur, & exultent in conſpectu Dei, & delectentur in lætitia. 67.

In eccleſiis benedicite Deo. 67.

In multitudine miſericordiæ tuæ exaudi me. 18.

Intende animæ meæ, & libera eam. 68.

In conſpectu tuo ſunt omnes qui tribulant me. 68.

In te Domine ſperaui, non confundar in æternum. 70.

In mari via tua, & ſemita tua in aquis multis, & veſtigia tua non cognoſcentur. 76.

Intret in conſpectu tuo oratio mea. 87.

In me tranſierunt iræ tuæ. 87.

Introite in conſpectu eius in exultatione. 99.

In Deo faciemus virtutem. 107.

Initium ſapientiæ timor Domini. 110.

In corde meo abſcondi eloquia tua, vt non peccem tibi. 118.

In mandatis tuis exercebor. 118.

In iuſtificationibus tuis meditabor, non obliuiſcar ſermones tuos. 118.

Inclina cor meum in teſtimonia tua. 118.

Iudicia tua iucunda. 118.

In æternū non obliuiſcar iuſtificationes tuas. 118.

Iuſtus es Domine, & rectum iudicium tuum. 118.

Ignitum eloquium tuum vehementer. 118.

Intellectum da mihi, & viuam. 118.

Imperfectum meum viderunt oculi tui. 138.

In factis manuum tuarum meditabar. 142.

Iuſtus Dominus in omnibus vijs ſuis. 144.

Ipſe dixit & facta ſunt, ipſe mandauit & creata ſunt. 148.

In omnibus vijs tuis cogita Deum, & ipſe diriget greſſus tuos. Prou. 3.

Iuſtorum ſemita quaſi lux ſplendens, procedit, & creſcit vſque ad perfectum diem 4.

In multiloquio non deerit peccatum. 10.

Inter ſuperbos ſemper ſunt iurgia. 13.

In timore Domini fiducia fortitudinis. 14.

Innocens credit omni verbo. 14.

Inuidia putredo oſſium. 14.

In omni loco oculi Domini contemplantur bonos & malos. 15.

Indignatio regis nuntij mortis. 16.

In facie prudentis lucet ſapientia, oculi ſtultorum in finibus terræ. 17.

Impius cùm in profundum venerit peccatorum contemnit. 18.

Iuſtus prior accuſator eſt ſui. 18.

Iuſtus excogitat de domo impij, vt detrahat impios à malo. 21.

Iuſtus quaſi leo confidens. 28.

Iuſtus nouit cauſam pauperum. 29.

In multa ſapientia multa indignatio. Eccleſ. 1.

In multis ſermonibus inuenietur ſtultitia. 5.

Inuidia diaboli mors introiuit in orbem terrarum. Sap. 2.

Iuſtus ſi morte præoccupatus fuerit, in refrigerio erit. 4.

Iudicium duriſſimum in ijs qui præſunt fiet. 6.

In igne probatur aurum, homines receptibiles in camino humiliationis. Eccli. 2.

Iuſtorum natio, obedientia, & dilectio. 3.

In omnibus operibus tuis memorare nouiſſima tua, & in æternum non peccabis. 7.

In manu Dei poteſtas hominis. 10.

In veſtitu ne glorieris vnquam. 11.

In die bonorum ne immemor ſis malorū, & in die malorum, ne immemor ſis bonorum. 11.

In tempore infirmitatis oſtende conuerſationem tuam. 18.

Iurationi non aſſueſcat os tuum, multi enim caſus in illa. 23.

Iurans multum implebitur iniquitate, & non diſcedet à domo illius plaga. 23.

Iuſtitiam ſi ſequaris apprehendes illam. 27.

In medio inſenſatorum ſerua verbum tēpori. 27.

Infirmitas grauis ſobriam facit animam. 31.

Digitized by Google

Intellige quæ ſunt proximi tui ex te ipſo. 31.
In omnibus operibus tuis eſto velox. 31.
In multis eſto quaſi inſcius. 32.
In medio magnatorum loqui non præſumas. 32.
In omnibus operibus tuis præcellens eſto. 33.
In omni dato hilarem fac vultum tuum. 34.
In multis eſcis erit infirmitas. 37.
In tua infirmitate ne deſpicias teipſum, ſed ora Dominum, & ipſe curabit te. 38.
In mortuum produc lacrymas. 38.
Iugum graue ſuper filios Adam, à die exitus de ventre matris eorum vſque ad diem ſepulturæ. 40.
In medio mulierum noli commorari. 42.
In ira Domini exercituum conturbata eſt terra. Iſa. 9.
Ingemuerunt omnes qui lætabantur corde, ceſſauit gaudium, &c. 24.
Iuſti ſemita recta eſt. 26.
In terra ſanctorum iniqua geſſit, non videbit gloriam Domini. 26.
Iſte omnis fructus vt auferatur peccatū eius. 27.
In ſilentio, & in ſpe erit fortitudo veſtra. 30.
In vacuum laboraui, ſine cauſa & vanè fortitudinem meam conſumpſi. 49.
In manibus meis deſcripſi te. 49.
Iuſtus perit, & non eſt qui recogitet in corde ſuo. 57.
Impij quaſi mare feruens quod quieſcere non poteſt. 57.
In die ieiunij veſtri inuenitur volūtas veſtra. 58.
Iniquitates veſtræ diuiſerunt inter vos & Deum veſtrum. 59.
In indignatione mea percuſſi te, & in reconciliatione mea miſertus ſum tui. 60.
In dilectione ſua, & in indulgentia ſua ipſe redemit eos. 63.
Incraſſati ſunt, & impinguati, & præterierunt ſermones meos peſſimè. Ier. 5.
Interrogate de ſemitis antiquis, quæ ſit via bona, & ambulate in ea. 6.
Inſanabilis fractura tua, peſſima plaga tua. 30.
In caritate perpetua dilexi te, ideo attraxi te miſerans. 31.
Incomprehenſibilis cōgitatu. 32.
Iſta eſt dies quam expectabamus, inuenimus, vidimus. Thr. 2.
Ingreſſus eſt in me ſpiritus, & ſtatuit me ſuper pedes meos. Ezech. 3.
Iudicabo te iuxta vias tuas, & ponam contra te omnes abominationes tuas. 7.
Iuxta vias tuas, & iuxta adinuentiones tuas iudicabo te, dicit Dominus. 24.
In nihilum redigā te, & non eris, dicit Dominus Deus. 26.
Iuſtitia iuſti non liberabit eum, in quacunque die peccauerit. 33.
Impietas impij non nocebit ei, in quacunque die conuerſus fuerit, &c. 33.
Intelligentia opus eſt in viſione. Dan. 10.
Ipſi regnauerunt, & non ex me. Oſe. 8.
In funiculis Adam traham eos, in vinculis caritatis. 11.
Infirmus dicet, quia fortis ego ſum. Ioel. 3.
Iram Domini portabo quoniā peccaui ei. Mich. 7.
Ingrediatur putredo in oſſibus meis, & ſubter me ſcateat, vt requieſcam in die tribulationis, &c. Abac. 3.
Iudices eius vt lupi veſpere, non relinquebant in manè. Soph. 3.
In die illa non confunderis ſuper cunctis adinuentionibus tuis, quibus præuaricata es in me. 3.
Ira magna ego iraſcor ſuper gentes opulentas. Zach. 1.
Iratus ſum parum, ipſi verò adiuuerunt in malum. 1.
Ibimus vobiſcum, audiuimus enim quoniā Deus vobiſcum eſt. 8.
In penuria vos maledicti eſtis, & me configitis. Mal. 3.
Ira Domini in miſericordiam conuerſa eſt. 2. *Mach.* 8.
Iuſtum eſt ſubditum eſſe Deo. 9.
In qua menſura menſi fueritis, remetietur vobis. Matth. 7.
Inimici hominis domeſtici eius. 10.
Ita pater quoniam ſic placitum fuit ante te. 11.
Iugum meum ſuaue eſt, & onus meum leue. 11.
Ieſus autem tacebat. 26.
Ieſu miſerere mei. Mar. 10.
In ſanctitate & iuſtitia coram ipſo, omnibus diebus noſtris. Luc. 1.
Ignem veni mittere in terram, & quid volo, niſi vt accendatur? 12.
Impoſſibile eſt vt non veniant ſcandala. 17.
In patientia veſtra poſſidebitis animas veſtras. 21.
In propria venit, & ſui eum non receperunt. Ioan. 1.
Ille erat lucerna ardens, & lucens. 5.
Iudicium meum verum eſt, quia ſolus non ſum, ſed ego, & qui miſit me Pater. 8.
In veritate non ſtetit, quia non eſt veritas in eo. 8.
In hoc cognoſcent omnes, quia diſcipuli mei eſtis, ſi dilectionem habueritis adinuicem. 13.
In mundo preſſuram habebitis, ſed confidite, ego vici mundum. 16.
Ibant gaudentes à conſpectu concilij, quoniam digni habiti ſunt pro nomine Ieſu contumeliam pati. Act. 5.
In ipſo viuimus, mouemur, & ſumus. 17.
Inuiſibilia ipſius à creatura mundi, per ea quæ facta ſunt intellecta conſpiciuntur. Rom. 1.
Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius? Gratia Dei per Ieſum Chriſtum Dominum noſtrum. 7.

Idem

Digitized by Google

Idem Dominus omnium, diues in omnes qui inuocant illum. 10.
In tribulatione patientes. 12.
Idipſum inuicem ſentientes. 12.
Induimini Dominum noſtrũ Ieſum Chriſtum. 13.
Idipſum dicatis omnes. 1. *Cor.* 1.
Iniqui regnum Dei non poſſidebunt. 6.
Id quod in præſenti eſt momẽtaneum, & leue tribulationis noſtræ, ſupra modũ in ſublimitate, æternum gloriæ pondus operatur in nobis. 2. *Corinth.* 4.
In omnibus exhibeamus noſmetipſos ſicut Dei miniſtros. 6.
Ipſi vos probate. 13.
Inimicus vobis factus ſum verum dicens vobis? Gal. 4.
Induite nouum hominem, qui ſecundùm Deum creatus eſt, in iuſtitia & ſanctitate veritatis. Epheſ. 4.
Iraſcimini, & nolite peccare, ſol non occidat ſuper iracundiam veſtram. 4.
Induite vos armaturam Dei. 6.
Idem ſapiamus, in eadem permaneamus regula. Philip. 3.
In omnibus gratias agite. 1. *Theſ.* 5.
Iuuenilia deſideria fuge. 2. *Tim.* 2.
In omnibus teipſum præbe exemplum bonorum operum, in doctrina, in integritate, in grauitate. Tit. 2.
Impoſſibile eſt eos qui ſemel illuminati ſunt, guſtauerunt etiam donum cœleſte, & participes facti ſunt Spiritus ſancti, guſtauerunt nihilominus bonum Dei *verbum, virtuteſq; ſeculi venturi, & prolapſi ſunt, rurſum renouari ad pœnitentiam. Heb.* 6.
Iudicium ſine miſericordia illi qui non facit miſericordiam. Iacob. 2.
In multis offendimus omnes. 3.
In timore incolatus veſtri tempore conuerſamini. 1. *Petr.* 1.
In hoc ſcimus quoniam cognouimus eum, ſi mandata eius obſeruamus. 1. *Ioan.* 2.
In mente habe qualiter acceperis & audieris & ſerua. Apoc. 3.
Iuſtæ & veræ ſunt viæ tuæ Domine *rex ſeculorum.* 15.
Iudicia tua manifeſta ſunt. 15.
Iudicati ſunt mortui ex iis quæ ſcripta erant in libris ſecundùm opera ipſorum. 20.

L.

Loquar ad Dominum meum, cùm ſim puluis, & cinis. Gen. 18.
Lex Domini ſemper ſit in ore tuo. Exod. 13.
Lætatus ſum in ſalutari tuo. 1. *Reg.* 2.
Loquere Domine, quia audit ſeruus tuus. 3.
Loquar in tribulatione ſpiritus mei. Iob. 7.
Lætentur omnes qui ſperant in te. Pſal. 5.
Lætabitur iuſtus cùm viderit vindictam. 57.
Lætabitur iuſtus in Domino, & ſperabit in eo. 63.
Lætentur in te omnes qui quærunt te. 69.
Lætifica animam ſerui tui, quoniam ad te Domine animam meam leuaui. 85.
Lux orta eſt iuſto, & rectis corde lætitia. 96.
Lætetur cor quærentium Dominum. 104.
Libera me, quia egenus, & pauper ego ſum. 108.
Lex tua meditatio mea eſt. 118.
Lucerna pedibus meis verbum tuum, & lumen ſemitis meis. 118.
Lætatus ſum in iis quæ dicta ſunt mihi, in domum Domini ibimus. 121.
Laudate Dominum quoniam bonus, Dominus. 134. & 146.
Laudabo nomen tuum in ſeculum. 144.
Laudabo Dominum in vita mea. 145.
Lætantur cùm malè fecerint, & exultant in rebus peſſimis. Prouerb. 2.
Lingua ſapientium ſanitas eſt. 12.
Lætatur homo in ſententia oris ſui. 15.
Luxurioſa res vinum. 20.
Laudet te alienus, & non os tuum. 27.
Laudant impium qui legem derelinquunt. 28.
Laudaui magis mortuos quàm viuentes. Eccleſiaſt. 4.
Locum tuum ne dimiſeris. 10.
Longè abeſto ab homine poteſtatem habente occidendi. Eccli. 9.
Loquere maior natu, decet enim te. 32.
Loquimini nobis placentia, videte nobis errores. Iſa. 30.
Lætitia ſempiterna ſuper caput eorum. 35.
Laude mea infrenabo te, ne intereas. 48.
Lætitia ſempiterna erit eis. 61.
Laua à malitia cor tuum Ieruſalem, vt ſalua fias. Ier. 4.
Loqueris ad eos, & non audient te. 7.
Locutus ſum ad te in abundantia tua, dixiſti non audiam. 22.
Lætabor ſuper eis cùm bene eis fecero. 32.
Leuemus corda noſtra cum manibus ad Dominum in cælos. Thr. 3.
Linguam tuam adhærere faciam palato tuo. Ezech. 3.
Lapis de pariete clamabit, & lignum quod inter iuncturas ædificiorum eſt reſpondabit. Abac. 2.
Loquimini veritatem vnuſquiſq; cum proximo ſuo. Zach. 8.
Labia ſacerdotis cuſtodient ſcientiam, & legem requirent ex ore eius. Malach. 2.
Laborare feciſtis Dominum in ſermonibus veſtris. 2.
Legentibus ſi ſemper exactus ſit ſermo, non erit gratus. 2. *Mach.* 15.
Lata porta, & ſpatioſa via eſt quæ ducit ad perditionem, & multi ſunt qui intrant per eam. Matth. 7.

Digitized by Google

tellige quæ ſunt proximi tui ex te ipſo.31.
n omnibus operibus tuis eſto velox.31.
n multis eſto quaſi inſcius.32.
n medio magnatorum loqui non præſumas.32.
n omnibus operibus tuis præcellens eſto.33.
n omni dato hilarem fac vultum tuum.34.
n multis eſcis erit infirmitas.37.
n tua infirmitate ne deſpicias teipſum, ſed ora Dominum, & ipſe curabit te.38.
n mortuum produc lacrymas.38.
ugum graue ſuper filios Adam, à die exitus de ventre matris eorum vſque ad diem ſepulturæ.40.
n medio mulierum noli commorari.42.
n ira Domini exercituum conturbata eſt terra. Iſa.9.
ngemuerunt omnes qui lætabantur corde, ceſſauit gaudium, &c.24.
uſti ſemita recta eſt.26.
n terra ſanctorum iniqua geſſit, non videbit gloriam Domini.26.
te omnis fructus vt auferatur peccatũ eius.27.
n ſilentio, & in ſpe erit fortitudo veſtra.30.
n vacuum laboraui, ſine cauſa & vanè fortitudinem meam conſumpſi.49.
n manibus meis deſcripſi te.49.
uſtus perit, & non eſt qui recogitet in corde ſuo.57.
mpij quaſi mare feruens quod quieſcere non poteſt.57.
n die ieiunij veſtri inuenitur volũtas veſtra.58.
niquitates veſtræ diuiſerunt inter vos & Deum veſtrum.59.
n indignatione mea percuſſi te, & in reconciliatione mea miſertus ſum tui.60.
n dilectione ſua, & in indulgentia ſua ipſe redemit eos.63.
ncraſſati ſunt, & impinguati, & præterierunt ſermones meos peſſimè.Ier.5.
nterrogate de ſemitis antiquis, quæ ſit via bona, & ambulate in ea.6.
nſanabilis fractura tua, peſſima plaga tua.30.
n caritate perpetua dilexi te, ideo attraxi te miſerans.31.
ncomprehenſibilis cogitatu.32.
ſta eſt dies quam expectabamus, inuenimus, vidimus.Thr.2.
ngreſſus eſt in me ſpiritus, & ſtatuit me ſuper pedes meos.Ezech.3.
udicabo te iuxta vias tuas, & ponam contra te omnes abominationes tuas.7.
uxta vias tuas, & iuxta adinuentiones tuas iudicabo te, dicit Dominus.24.
n nihilum redigã te, & non eris, dicit Dominus Deus.26.
Iuſtitia iuſti non liberabit eum, in quacunque die peccauerit.33.
Impietas impij non nocebit ei, in quacunque die conuerſus fuerit, &c.33.

Intelligentia opus eſt in viſione.Dan.10.
Ipſi regnauerunt, & non ex me.Oſe.8.
In funiculis Adam traham eos, in vinculis caritatis.11.
Infirmus dicet, quia fortis ego ſum.Ioel.3.
Iram Domini portabo quoniã peccaui ei.Mich.7.
Ingrediatur putredo in oſſibus meis, & ſubter me ſcateat, vt requieſcam in die tribulationis, &c. Abac.3.
Iudices eius vt lupi veſpere, non relinquebant in manè.Soph.3.
In die illa non confunderis ſuper cunctis adinuentionibus tuis, quibus præuaricata es in me. 3.
Ira magna ego iraſcor ſuper gentes opulentas. Zach.1.
Iratus ſum parum, ipſi verò adiuuerunt in malum.1.
Ibimus vobiſcum, audiuimus enim quoniã Deus vobiſcum eſt.8.
In penuria vos maledicti eſtis, & me configitis. Mal.3.
Ira Domini in miſericordiam conuerſa eſt.2. Mach.8.
Iuſtum eſt ſubditum eſſe Deo.9.
In qua menſura menſi fueritis, remetietur vobis. Matth.7.
Inimici hominis domeſtici eius.10.
Ita pater quoniam ſic placitum fuit ante te.11.
Iugum meum ſuaue eſt, & onus meum leue.11.
Ieſus autem tacebat.26.
Ieſu miſerere mei.Mar.10.
In ſanctitate & iuſtitia coram ipſo, omnibus diebus noſtris.Luc.1.
Ignem veni mittere in terram, & quid volo, niſi vt accendatur?12.
Impoſſibile eſt vt non veniant ſcandala.17.
In patientia veſtra poſſidebitis animas veſtras. 21.
In propria venit, & ſui eum non receperunt. Ioan.1.
Ille erat lucerna, ardens, & lucens.5.
Iudicium meum verum eſt, quia ſolus non ſum, ſed ego, & qui miſit me Pater.8.
In veritate non ſtetit, quia non eſt veritas in eo.8.
In hoc cognoſcent omnes, quia diſcipuli mei eſtis, ſi dilectionem habueritis adinuicem.13.
In mundo preſſuram habebitis, ſed confidite, ego vici mundum.16.
Ibant gaudentes à conſpectu concilij, quoniam digni habiti ſunt pro nomine Ieſu contumeliam pati. Act.5.
In ipſo viuimus, mouemur, & ſumus.17.
Inuiſibilia ipſius à creatura mundi, per ea quæ facta ſunt intellecta conſpiciuntur. Rom.1.
Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius? Gratia Dei per Ieſum Chriſtum Dominum noſtrum.7.

Digitized by Google

Idem Dominus omnium, diues in omnes qui inuocant illum. 10.
In tribulatione patientes. 12.
Idipſum inuicem ſentientes. 12.
Induimini Dominum noſtrũ Ieſum Chriſtum. 13.
Idipſum dicatis omnes. 1. Cor. 1.
Iniqui regnum Dei non poſſidebunt. 6.
Id quod in præſenti eſt momẽtaneum, & leue tribulationis noſtræ, ſupra modũ in ſublimitate, æternum gloriæ pondus operatur in nobis. 2. Corinth. 4.
In omnibus exhibeamus noſmetipſos ſicut Dei miniſtros. 6.
Ipſi vos probate. 13.
Inimicus vobis factus ſum verum dicens vobis? Gal. 4.
Induite nouum hominem, qui ſecundum Deum creatus eſt, in iuſtitia & ſanctitate veritatis. Epheſ. 4.
Iraſcimini, & nolite peccare, ſol non occidat ſuper iracundiam veſtram. 4.
Induite vos armaturam Dei. 6.
Idem ſapiamus, in eadem permaneamus regula. Philip. 3.
In omnibus gratias agite. 1. Theſ. 5.
Iuuenilia deſideria fuge. 2. Tim. 2.
In omnibus teipſum præbe exemplum bonorum operum, in doctrina, in integritate, in grauitate. Tit. 2.
Impoſſibile eſt eos qui ſemel illuminati ſunt, guſtauerunt etiam donum cœleſte, & participes facti ſunt Spiritus ſancti, guſtauerunt nihilominus bonum Dei verbum, virtuteſq́; ſeculi venturi, & prolapſi ſunt, rurſum renouari ad pœnitentiam. Heb. 6.
Iudicium ſine miſericordia illi qui non facit miſericordiam. Iacob. 2.
In multis offendimus omnes. 3.
In timore incolatus veſtri tempore conuerſamini. 1. Petr. 1.
In hoc ſcimus quoniam cognouimus eum, ſi mandata eius obſeruamus. 1. Ioan. 2.
In mente habe qualiter acceperis & audieris & ſerua. Apoc. 3.
Iuſtæ & veræ ſunt viæ tuæ Domine rex ſeculorum. 15.
Iudicia tua manifeſta ſunt. 15.
Iudicati ſunt mortui ex iis quæ ſcripta erant in libris ſecundum opera ipſorum. 20.

L.

Loquar ad Dominum meum, cùm ſim puluis, & cinis. Gen. 18.
Lex Domini ſemper ſit in ore tuo. Exod. 13.
Lætatus ſum in ſalutari tuo. 1. Reg. 2.
Loquere Domine, quia audit ſeruus tuus. 3.
Loquar in tribulatione ſpiritus mei. Iob. 7.
Lætentur omnes qui ſperant in te. Pſal. 5.
Lætabitur iuſtus cùm viderit vindictam. 57.
Lætabitur iuſtus in Domino, & ſperabit in eo. 63.
Lætentur in te omnes qui quærunt te. 69.
Lætifica animam ſerui tui, quoniam ad te Domine animam meam leuaui. 85.
Lux orta eſt iuſto, & rectis corde lætitia. 96.
Lætetur cor quærentium Dominum. 104.
Libera me, quia egenus, & pauper ego ſum. 108.
Lex tua meditatio mea eſt. 118.
Lucerna pedibus meis verbum tuum, & lumen ſemitis meis. 118.
Lætatus ſum in iis quæ dicta ſunt mihi, in domum Domini ibimus. 121.
Laudate Dominum quoniam bonus, Dominus. 134. & 146.
Laudabo nomen tuum in ſeculum. 144.
Laudabo Dominum in vita mea. 145.
Lætantur cùm malè fecerint, & exultant in rebus peſſimis. Prouerb. 2.
Lingua ſapientium ſanitas eſt. 12.
Lætatur homo in ſententia oris ſui. 15.
Luxurioſa res vinum. 20.
Laudet te alienus, & non os tuum. 27.
Laudant impium qui legem derelinquunt. 28.
Laudaui magis mortuos quàm viuentes. Eccleſiaſt. 4.
Locum tuum ne dimiſeris. 10.
Longè abeſto ab homine poteſtatem habente occidendi. Eccli. 9.
Loquere maior natu, decet enim te. 32.
Loquimini nobis placentia, videte nobis errores. Iſa. 30.
Lætitia ſempiterna ſuper caput eorum. 35.
Laude mea infrenabo te, ne intereas. 48.
Lætitia ſempiterna erit eis. 61.
Laua à malitia cór tuum Ieruſalem, vt ſalua fias. Ier. 4.
Loqueris ad eos, & non audient te. 7.
Locutus ſum ad te in abundantia tua, dixiſti non audiam. 22.
Lætabor ſuper eis cùm bene eis fecero. 32.
Leuemus corda noſtra cum manibus ad Dominum in cælos. Thr. 3.
Linguam tuam adhærere faciam palato tuo. Ezech. 3.
Lapis de pariete clamabit, & lignum quod inter iuncturas ædificiorum eſt reſpondebit. Abac. 2.
Loquimini veritatem vnuſquiſq; cum proximo ſuo. Zach. 8.
Labia ſacerdotis cuſtodient ſcientiam, & legem requirent ex ore eius. Malach. 2.
Laborare feciſtis Dominum in ſermonibus veſtris. 2.
Legentibus ſi ſemper exactus ſit ſermo, non erit gratus. 2. Mach. 15.
Lata porta, & ſpatioſa via eſt quæ ducit ad perditionem, & multi ſunt qui intrant per eam. Matth. 7.

Leuate capita veſtra, quoniam appropinquat redemptio veſtra. Luc. 21.
Lux venit in mundum, & dilexerunt homines magis tenebras quàm lucem. Ioan. 3.
Loquimini veritatem vnuſquiſque cum proximo ſuo. Epheſ. 4.
Lex iuſto non eſt poſita. 1. Tim. 1.
Labora ſicut bonus miles Chriſti. 2. Tim. 2.
Lingua ignis eſt, vniuerſitas iniquitatis. Iacob. 3.
Linguam nullus hominum domare poteſt, inquietatum malum, plena veneno mortifero. 3.
Libertatem promittentes cùm ipſi ſerui ſint corruptionis. 2. Petr. 2.
Laudem dicite Deo noſtro omnes ſancti eius, & qui timetis eum puſilli & magni. Apoc. 19.

M.

MInor ſum Domine cunctis miſerationibus tuis, quas feciſti cum ſeruo tuo. Gen. 32.
Maneat vnuſquiſq; apud ſemetipſum. Exod. 16.
Mendacium fugies. 23.
Miſerebor cui voluero, & clemens ero in quem mihi placuerit. 33.
Mœchus & adultera morte moriãtur. Leuit. 20. & Deut. 22.
Multum erigimini filij Leui. Num. 16.
Moriatur anima mea morte iuſtorum. 23.
Munera excæcant oculos ſapientum, & mutant verba iuſtorum. Deut. 16.
Maledictus à Deo eſt qui pendet in ligno. 21.
Maledictus qui non honorat patrẽ ſuum, & matrem ſuam. 27.
Maledictus qui transfert terminos proximi ſui 27.
Maledictus qui errare facit cæcum in itinere. 27.
Mandatum hoc non ſupra te eſt, nec procul poſitum. 30.
Memento dierum antiquorum. 32.
Manus noſtra excelſa, & non Dominus fecit hæc omnia. 32.
Mea eſt vltio, & ego retribuam eis in tempore. 32.
Multo faciebant peiora quàm fecerunt patres eorum. Iud. 2.
Mutaberis in virum alium. 1. Reg. 10.
Melior eſt obedientia quàm victima. 15.
Mulier prudentiſſima, & ſpecioſa. 25.
Magnificatur anima mea in oculis Domini. 26.
Magnificetur nomen tuum vſque in ſempiternum. 1. Reg. 7.
Melius eſt vt incidam in manus Domini, multæ enim miſericordiæ eius ſunt, quàm in manus hominum. 24.
Miſſus ſum ad te durus nuntius. 3. Reg. 14.
Mors in olla. 4. Reg 4.
Memento quæſo Domine, quomodo ambulauerim coram te in veritate, & in corde perfecto. 20.
Mortuus eſt Dauid in ſenectute bona, plenus dierum & diuitiis & gloria. 1. Par. 29.
Manus Dei eſt ſuper omnes qui quærunt eum in bonitate. 1. Eſd. 8.
Multiplicabitur iniuſtitia, & incontinentia ſuper terram. 4. Eſd. 5.
Magna iudicia tua Domine. Tob. 3.
Militia eſt vita hominis ſuper terram. Iob. 7.
Miſerere mei, & exaudi orationem meam. Pſalm. 4.
Miſerere mei Domine, quoniam infirmus ſum. 6.
Miſericordia tua ſubſequetur me omnibus diebus vita mea. 2.
Miſericordia tua ante oculos meos eſt. 25.
Miſerere mei, & exaudi me. 26.
Miſerere mei Domine, quoniam tribulor. 30.
Multa flagella peccatoris. 31.
Miſericordia Domini plena eſt terra. 32.
Multæ tribulationes iuſtorum, & de omnibus his liberabit eos Dominus. 33.
Mors peccatorum peſſima. 33.
Melius eſt modicum iuſto, ſuper diuitias peccatorum multas. 36.
Multa feciſti Deus meus mirabilia tua, & cogitationibus tuis non eſt qui ſimilis ſit tibi. 39.
Magnus Dominus & laudabilis nimis. 47. & 95.
Miſerere mei Deus ſecundùm magnam miſericordiam tuam. 50.
Miſerere mei Deus, miſerere mei, quoniam in te confidit anima mea. 56.
Melior eſt miſericordia tua ſuper vitas. 62.
Mirabilis Deus in ſanctis ſuis. 67.
Mihi adhærere Deo bonum eſt, ponere in Domino Deo ſpem meam. 72.
Memor fui operum Domini. 76.
Meditatus ſum nocte cum corde meo. 76.
Meditabor in omnibus operibus tuis, & in adinuentionibus tuis exercebor. 76.
Melior eſt dies vna in atriis tuis ſuper millia. 83.
Miſericordiam & veritatẽ diligit Deus. 83.
Magnus es tu, & faciens mirabilia. 85.
Miſericordia tua magna eſt ſuper me. 85.
Miſericordias Domini in æternum cantabo. 88.
Miſericordiam & iudicium cantabo tibi Domine. 100.
Miſerator & miſericors Dominus, longanimus, & multum miſericors. 102. & 144.
Miſericordia Domini ab æterno, & in æternum ſuper timentes eum. 102.
Magna opera Domini, exquiſita in omnes voluntates eius. 110.
Maledicti qui declinant à mandatis tuis. 118.
Miſerere noſtri Domine, quia multum repleti ſumus deſpectione. 122.
Mirabilis facta eſt ſcientia tua ex me, confortata eſt & non potero ad eam. 138
Mirabilia opera tua, & anima mea cognoſcet nimis. 138.
Mihi autem nimis honorificati ſunt amici tui Deus. 138.

Magnus Dominus, & laudabilis nimis, & magnitudinis eius non eſt finis. 144.

Magnus Dominus noſter, & magna virtus eius, & ſapientia eius non eſt numerus. 146.

Miſericordia & veritas te non deſerant. Prou. 3.

Mandatum lucerna eſt, & lex lux. 6.

Memoria iuſti cum laudibus. 10.

Miſeros facit populos peccatum. 14.

Melius eſt parum cum iuſtitia, quàm multi fructus cum iniquitate. 16.

Melior eſt patiens viro forti, & qui dominatur animo ſuo expugnatore vrbium. 16.

Melior eſt buccella ſicca cum gaudio, quàm domus plena victimis cum iurgio. 17.

Mors & vita in manibus linguæ. 18.

Mulier litigioſa, tecta iugiter perſtillantia. 19.

Munus abſconditum extinguit iras. 21.

Melius eſt habitare in terra deſerta, quàm cum muliere rixoſa, & iracunda. 21.

Melius eſt bonũ nomen, quàm diuitiæ multæ. 22.

Modeſtiæ finis, timor Domini, diuitiæ, & gloria, & vita. 22.

Melior eſt manifeſta correctio, quàm amor abſconditus. 27.

Melior eſt vicinus iuxta, quàm frater procul. 27.

Mali non cogitant iudicium. 28.

Mendacitatem, & diuitias ne dederis mihi. 30.

Mulierem fortem quis inueniet? 31.

Manum ſuam miſit ad fortia. 31.

Melius eſt duos eſſe ſimul, quàm vnum. Eccleſ. 4.

Melius eſt ire ad domum luctus, quàm ad domum conuiuij. 7.

Melior eſt ira riſu. 7.

Melius eſt à ſapiente corripi, quàm ſtultorum adulatione decipi. 7.

Melior eſt finis orationis quàm principium. 7.

Manè ſemina ſemen tuum, & veſpere non ceſſet manus tua. 11.

Meditatio frequens carnis afflictio eſt. 12.

Miſereris omnium, quia omnia potes Sap. 11.

Magna ſunt iudicia tua Domine. 17.

Maledicentis tibi in amaritudine animæ exaudietur deprecatio. Eccli. 4.

Magnate humilia caput tuum. 4.

Multos perdidit aurum & argentum. 8.

Mirabilia opera Altiſſimi ſolius. 11.

Memor eſto quoniam mors non tardat. 14.

Melior eſt vnus timens Deum, quàm mille filij impij. 16.

Mandauit Deus vnicuique de proximo ſuo. 17.

Muſica in luctu importuna narratio. 22.

Mulieris nequitia, omnis malitia. 25.

Mulier ſi primatum habeat, contraria eſt viro ſuo. 25.

Mulieri nequam ne des veniam prodeundi. 25.

Mulier zelotypa dolor cordis, & luctus. 26.

Mulieris fornicatio in extollentia oculorum, & in palpebris illius agnoſcetur. 26.

Mulier ſancta & pudorata, gratia ſuper gratiam. 26.

Melior eſt mors quàm vita amara. 30.

Miſerere animæ tuæ placens Deo. 30.

Multos errare fecerunt ſomnia. 34. ſcilicet falſæ viſiones.

Mihi heri, & tibi hodie. 38.

Melius eſt mori, quàm indigere. 40.

Melior eſt iniquitas viri, quàm mulier benefaciens. 42.

Modicum laboraui, & inueni mihi multam requiem. 51.

Multiplicaſti gentem, & non magnificaſti lætitiam. Iſa. 9.

Miſereamur impio, & non diſcet iuſtitiam facere. 26.

Mulieres opulentæ ſurgite & audite; obſtupeſcite, conturbamini, &c. 32.

Mane erigit mihi aurem vt audiam quaſi magiſtrum. 50.

Mundamini qui fertis vaſa Domini. 52.

Mei nõ es recordata, nec cogitaſti in corde tuo. 57.

Miſerationum Domini recordabor. 63.

Me dereliquerunt fontem aquæ viuæ. Ier. 2.

Me ergo non timebitis? ait Dominus. 5.

Maledictus homo qui confidit in homine. 17.

Maledictus qui facit opus domini fraudulẽter. 48.

Maledictus qui prohibet gladium ſuum à ſanguine. 48.

Multi gemitus mei, & cor meum mœrens. Thr. 1.

Migrauit Iudas propter afflictionem. 1.

Magna eſt velut mare contritio tua, quis medebitur tibi? 2.

Miſericordia Domini, quia non ſumus cõſumpti. 3.

Meretrix audi verbum Dei. Ezec. 16.

Multo labore ſudatum eſt, & non exiuit de ea nimia rubigo eius, nec per ignem. 24.

Mundare te volui, & non es mundata à ſordibus tuis. 24.

Miſericordiam & iudicium cuſtodi, & ſpera in Deo tuo ſemper. Oſeæ 12.

Magnus dies Domini & terribilis valde, & quis ſuſtinebit eum? Ioel. 2.

Mundi ſunt oculi tui ne videant malum, & reſpicere ad iniquitatem non poteris. Abac 1.

Meum eſt argentum, & meum eſt aurum, dicit Dominus. Agg. 2.

Maledictus doloſus qui habet in grege ſuo maſculum, & votum faciens immolat debile Domino Mal. 1.

Manu quidem pugnantes, ſed Dominum cordibus orantes. 2. Mach. 15.

Miſericordiam volo, & non ſacrificium. Matt. 9. & 12.

Meſſis quidem multa, operarij autem pauci. 9.

Multi erũt primi nouiſſimi, & nouiſſimi primi. 19.

Multi ſunt vocati, pauci verò electi. 20.

Miſericordia eius à progenie in progenies, timentibus eum. Luca 1.

Digitized by Google

lanus Domini erat cum illo.1.
ledice cura teipſum.4.
lutuum date, nihil inde ſperantes.6.
lulier dimiſſa es ab infirmitate tua. 13.
lemores eſtote vxoris Loth.17.
leus cibus eſt, vt faciam voluntatem eius qui miſit me, vt perficiam opus eius.Ioan.4.
le odit, quia ego teſtimonium perhibeo de illo, quòd opera eius mala ſunt.7.
lendax eſt, & pater eius. 8.
landatum eius vita æterna eſt. 12.
landatum nouum do vobis, vt diligatis inuicem, ſicut dilexi vos.13.
lultitudinis credentium erat cor vnum, & anima vna. Act.4.
liniſterium meum honorificabo.Rom.11.
lulti vnum corpus ſumus in Chriſto, ſinguli autem alter alterius membra.12.
lodicum fermentum totam maſſam corrumpit. 1.Cor.5.
lelius eſt nubere, quàm vri. 7.
lulieres in Eccleſijs taceant, turpe eſt enim mulieri loqui in Eccleſia.14.
lundemus nos ab omni inquinamento carnis & ſpiritus, perficientes ſanctificationem in timore Dei.2.Cor. 7.
lihi abſit gloriari, niſi in cruce Domini noſtri Ieſu Chriſti, per quem mihi mundus crucifixus eſt, & ego mundo. Gal 6.
lihi viuere Chriſtus eſt, & mori lucrum.Phil.1.
lodeſtia veſtra nota ſit omnibus hominibus, Dominus enim propè eſt. 4.
lortui eſtis, & vita veſtra abſcondita eſt cum Chriſto in Deo.Col.3.
lortificate membra veſtra quæ ſunt ſuper terram. 3.
liniſterium tuum imple. 2.Tim.4.
lihi vindictam, & ego retribuam.Heb.10.
laiores diuitias æſtimans theſauro Ægyptiorum improperium Chriſti.11.
lultum valet deprecatio iuſti aſſidua.Iacob.5.
lundus tranſit, & concupiſcentia eius.1. Ioan.2.
landata eius grauia non ſunt.5.
lundus totus in maligno poſitus eſt. 5.
laius horum non habeo gaudium, quàm vt audiam filios meos in veritate ambulare. 3.Ioan.
lemor eſto vnde excideris, & age pœnitentiam, & prima opera fac. Apoc.2.
lulier amicta Sole, & Luna ſub pedibus eius, & in capite eius corona ſtellarum duodecim.12.
lichael, & Angeli eius prœliabantur cum dracone.12.
lagna & mirabilia ſunt opera tua domine Deus omnipotens.15.

N.

NVnquid Deo quicquam eſt difficile.Gen.18.
Numquid perdes iuſtum cum impio? 18.
on eſt hoc tuum, qui iudicas omnem terram.18.
Noli timere, quia ego tecum ſum. 26.
Numquid non reſeruaſti & mihi benedictionem? 27.
Non ſequeris turbam ad faciendum malum. Exod. 23.
Non accipies munera. 23.
Non apparebis in conſpectu meo vacuus.23.
Noui te ex nomine, & inueniſti gratiam coram me. 33.
Non videbit me homo, & viuet.33.
Nullus apud te per ſe innocens eſt. 34.
Nolite contaminare animas veſtras. Leu.11.
Non morabitur opus mercenarij tui apud te vſque mane.19.
Non quæres vltionem, nec memor eris iniuria ciuium tuorum.19.
Non obſeruabitis ſomnia. 19.
Non radetis barbam. 19.
Nolite facere iniquum aliquid, in iudicio, in regula, in pondere, in menſura.19.
Non offeretis Domino quod maculam habuerit. 22.
Numquid manus Domini inualida eſt? Numerorum 11.
Nolite rebelles eſſe contra Dominum.14.
Nolite aſcendere, non eſt enim Dominus vobiſcum.14.
Numquid fratres veſtri ibunt ad pugnam, & vos hic ſedebitis? 32.
Non poſſum ſolus ſuſtinere vos. Deut.1.
Nolite metuere, Dominus Deus qui ductor eſt veſter, pro vobis ipſe pugnabit.1.
Non tentabis Dominum Deum tuum.6.
Non in ſolo pane viuit homo, ſed in omni verbo quod egreditur de ore Dei.8
Non propter iuſtitias tuas Dominus dedit tibi terram hanc optimam. 9.
Non coques hœdum in lacte matris ſuæ. 14.
Non deerunt pauperes in terra habitationis tuæ. 15.
Non induetur mulier veſte virili, nec vir vtetur veſte fœminea. 22.
Non arabis in boue ſimul & aſino. 22.
Non tradas ſeruum domino ſuo qui ad te confugit. 23.ſ. domino infideli.
Non pernoctabit apud te pignus pauperis.24.
Non auferes pignoris loco viduæ veſtimentū. 24.
Non habebis in ſacculo diuerſa pondera, maius & minus. 25.
Non præteriui Domine mandata tua, nec ſum oblitus imperij tui.26.
Numquid non ipſe eſt pater tuus, qui poſſedit te, & fecit, & creauit te? 32.
Non eſt qui de manu mea poſſit eruere.32.
Non recedat volumen legis huius ab ore tuo. ſed meditaberis in eo diebus ac noctibus, &c. Ioſuæ 1.
Noli timere quoniam tecum eſt Dominus Deus tuus in omnibus ad quæcumque perrexeris.1.

Digitized by Google

Non ero vltrà vobiſcum donec conteratis eum qui huius ſceleris reus eſt.7.
Ne retrahas manus tuas ab auxilio ſeruorum tuorum.10.
Nolite ſtare, ſed perſequimini hoſtes.10.
Nolite timere, ſed confortamini, & eſtote robuſti. 10.
Non præterijt de vniuerſis mandatis, nec vnum quidem verbum quod iuſſerat Dominus. 11.
Non dimiſerunt adinuentiones ſuas, & viam duriſſimam per quam ambulare conſueuerant. Iud.2.
Noua bella elegit Deus.5.
Narrentur iuſtitiæ Domini, & clementia.5.
Nónne vos eſtis qui odiſtis me, & eieciſtis? 11.
Non ego pecco in te, ſed tu cõtra me malè agis.11.
Nolite negligere, nolite ceſſare.18.
Nolite fratres, nolite facere malum hoc.19.
Nunquam tantum nefas, & tam grande piaculum factum eſt.20.
Ne vocetis me Noemi, id eſt pulchram, ſed vocate me Mara. i. amaram.Ruth 1.
Nunquid non ego melior tibi ſum, quam decem filij? 1.Reg.1.
Non eſt ſanctus vt eſt Dominus.2.
Non eſt fortis ſicut Deus noſter.2.
Nolite multiplicare loqui ſublimia gloriantes. 2.
Non in fortitudine ſua roborabitur vir.2.
Non eſt bona fama quam ego audio.2.
Non cecidit ex omnibus verbis eius in terram.3.
Num & Saul inter Prophetas.10.& 19.
Num ſaluare nos poterit iſte? 10.
Nolite declinare poſt vana, quæ non proderunt vobis.12.
Non derelinquet Dominus populum ſuum. 12.
Non eſt Domino difficile ſaluare, vel in multis, vel in paucis. 14.
Non eſt Deus homo, vt agat pœnitentiam.15.
Non poſſum ſic incedere, quia non vſum habeo.17.
Non in gladio, nec in haſta ſaluat Dominus 17.
Non rectis oculis Saul aſpiciebat Dauid.18.
Num parum videtur vobis generũ eſſe regis? 18.
Non eſt qui vicem meam doleat. 22.
Non erit tibi hoc in ſingultum, & in ſcrupulum cordis. 25.
Numquid non vir tu es? 26.
Non eſt bonum hoc quod feciſti.26.
Nolite annuntiare in Geth, nec in compitis Aſcalonis. 2.Reg.1.
Non te frangat iſta res. 11.
Noli facere ſtultitiam hanc. 13.
Non vult Deus perire animam, ſed retractat cogitans, ne penitus pereat qui abiectus eſt.14.
Nec mihi, nec tibi ſit, ſed diuidatur.3.Reg.3.
Non eſt Satan, nec occurſus malus. 5.
Non eſt homo qui non peccet. 8.
Ne glorietur accinctus æquè vt diſcinctus. 20.
Numquid non eſt Deus in Iſrael? 4.Reg.1.
Noli deſpicere animam meam.1.
Non erat vox, nec ſenſus. 4.
Noli timere, plures enim nobiſcum ſunt quàm cum illis.6.
Numquid eſt cor tuum rectum cum corde meo, ſicut cor meum cum corde tuo? 10.
Non declinauit ad dexteram, ſiue ad ſiniſtram. 22.
Non derelinquis præſumentes de te, & præſumentes de ſe humilias. Iudit.6.
Non eſt auxilium mihi in me. Iob 6.
Numquid Deus ſupplantat iudicium? 8.
Non iuſtificabitur homo comparatus Deo. 9. & 25.
Numquid non paucitas dierum meorum finietur breui? 10.
Numquid vir verboſus iuſtificabitur? 11.
Numquid Deum docebit quiſpiam ſcientiam? 21.
Nónne Deus conſiderat vias meas? 31.
Non dixit, vbi eſt Deus qui fecit me? 35.
Nouit Dominus vias iuſtorum. Pſal.1.
Non timebo mala, quoniam tu mecum es. 22.
Nouit Dominus dies immaculatorum.36.
Ne derelinquas me domine Deus meus, ne diſceſſeris à me.37.
Ne proijcias me à facie tua, & Spiritum ſanctum tuum ne auferas à me. 50.
Nónne Deo ſubiecta erit anima mea? 61.
Ne auertas faciem tuam à puero tuo. 68.
Ne proijcias me in tempore ſenectutis, cùm defecerit virtus mea ne derelinquas me.70.
Nos autem populus tuus, & oues paſcuæ tuæ, confitebimur tibi in ſeculum.78.
Numquid in æternum iraſceris nobis? 84.
Numquid vanè conſtituiſti omnes filios hominum? 88.
Nimis profundæ factæ ſunt cogitationes tuæ.91.
Non repellet Dominus plebem ſuam. 93.
Narrate omnia mirabilia eius. 104.
Non nobis Domine, non nobis, ſed nomini tuo da gloriam. 113.
Niſi Dominus ædificauerit domum, in vanum laborauerunt qui ædificant eam.126.
Non intres in iudicium cum ſeruo tuo, quia non iuſtificabitur in conſpectu tuo omnis viuens. 142.
Notam fac mihi viam in qua ambulem, quia ad te leuaui animam meam. 142.
Ne innitaris prudentiæ tuæ. Prou.3.
Ne ſis ſapiens apud temetipſum.3.
Noli prohibere benefacere eum qui poteſt, ſi vales & ipſe benefac.3.
Ne dicas amico tuo, vade & reuertere, & cras dabo tibi, cùm ſtatim poſſis dare.3.
Nouiſſima illius, ſcilicet voluptatis, amara quaſi abſynthium. 5.
Nouit iuſtus iumentorum ſuorum animas, viſcera autem impiorum crudelia. 12.
Non cõtriſtabit iuſtum quicquid ei acciderit. 12.

Non decent ſtultum verba compoſita.17.
Non eſt ſapientia, non eſt prudentia, non eſt conſilium contra Dominum.21.
Ne tranſgrediaris terminos antiquos, quos poſuerunt patres tui.22.
Ne loquaris in auribus inſipientium.23.
Ne æmuleris viros malos, nec deſideres eſſe cum eis.24.
Ne quæras impietatem in domo iuſti.24.
Ne glorioſus appareas coram rege.25.
Ne glorieris in craſtinũ, ignorans quid ſuperuentura pariat dies.27.
Non eſt melius niſi lætari, & facere bene in vita ſua. Eccleſ.3.
Nemo poteſt corrigere quem Deus deſpexerit.7.
Noli eſſe iuſtus multum, nec plus ſapias quàm neceſſe eſt.7.
Non eſt homo iuſtus in terra, qui faciat bonum, & non peccet.7.
Non eſt in poteſtate hominis prohibere ſpiritum.8.
Neſcit homo vtrum amore an odio dignus ſit.9.
Num quem diligit anima mea vidiſtis? Cant.3.
Neminem diligit Deus, niſi eum qui cum ſapientia inhabitat. Sap.7.
Noſſe te conſummata iuſtitia eſt.15.
Nullus ſperauit in Domino, & confuſus eſt. Eccli.2.
Non protrahas datum anguſtianti.4.
Ne retineas verbum in tempore ſalutis.4.
Ne confundaris confiteri peccata tua.4.
Noli reſiſtere contra faciem potentis, nec coneris contra ictum fluuij.4.
Noli citatus eſſe in lingua tua, & remiſſus in operibus tuis.4.
Noli eſſe ſicut leo in domo tua, euertens domeſticos.4.
Non ſit manus tua porrecta ad accipiendum, & ad dandum collecta.4.
Ne tardes conuerti ad Dominum, & ne differas de die in diem, &c.5.
Nolite quærere ab homine ducatum, nec à rege cathedram honoris.7.
Non te iuſtifices ante Deum, quoniam agnitor cordis eſt.7.
Noli penes regem velle videri ſapiens.7.
Noli quærere fieri Iudex, niſi valere virtute irrumpere iniquitates.7.
Ne te immittas in populum.7.
Noli eſſe puſillanimus in animo tuo.7.
Non iteres verbum in oratione tua.7. ſ. attẽtè orandum ſic, vt non ſit opus repetere.
Non litiges cum homine potente.8.
Ne deſpicias hominem auertentem ſe à peccato, nec improperes ei.8.
Ne ſpernas hominem in ſua ſenectute.8.
Noli de mortuo inimico tuo gaudere.8.
Ne deſpicias narrationem presbyterorum ſapientum.8.
Non incendas carbones peccatorum arguens eos.8.
Noli fœnerari homini fortiori te.8.
Non iudices contra iudicem, quoniam ſecundum quod iuſtum eſt iudicat.8.
Non eas cum audace in via.8.
Non facias cum iracundo rixam.8.
Non omni homini cor tuum manifeſtes.8.
Ne derelinquas amicum antiquum.9.
Non eſt maior illo qui timet Deum.10.
Ne adijcias loqui in medio ſeniorum.11.
Ne certes de ea re quæ te non moleſtat.11.
Ne in multis ſint actus tui.11.
Non omnem hominem inducas in domum tuam.11.
Non credas inimico tuo in æternum.12.
Noli eſſe humilis in ſapientia tua.13. ſ. vt deijciaris ab his quæ ſcis.
Non eſt ſpecioſa laus in ore peccatoris.15.
Non dixeris per Deum abeſt.15.
Non omni verbo credas.19.
Non eſt ſenſus vbi eſt amaritudo.21.
Nihil dulcius quàm reſpicere in mandatis Domini.23.
Non eſt ira ſuper iram mulieris.25.
Ne reſpicias in mulieris ſpeciem.25.
Nihil ſine conſilio facias.32.
Non omnia omnibus expediunt.37.
Nihil eſt mirabile in conſpectu Dei.39.
Ne laboretis, non enim comprehendetis.43.
Non ſtabit, & non erit iſtud. Iſa.7.
Numquid gloriabitur ſecuris contra eum qui ſecat in ea?10.
Nomen tuum, & memoriale tuum Domine in deſiderio animæ.26.
Non eſt populus ſapiens, propterea non miſerebitur eius qui fecit eum.27.
Nolite illudere, ne fortè conſtringantur vincula veſtra.28.
Numquid tota die arabit arans? &c.28.
Nocte & die non extinguetur, in ſempiternum aſcendet fumus eius.34.
Non eſt inueſtigatio ſapientiæ eius.40.
Ne timeas, quia ego tecum ſum.41. & 43.
Non erit triſtis, nec turbulentus.42.
Narra ſi quid habes, vt iuſtificeris.43.
Non eſt pax impijs, dicit Dominus.48. & 57.
Numquid non vos filij ſcelaſti.57.
Numquid ſuper his non indignabor?57.
Non dixiſti, Quieſcam.57.
Non eſt qui conſurgat, & teneat te.64.
Numquid ſuper his continebis te Domine? 66.
Numquid ego qui alios parere facio, ipſe non pariam? 66.
Numquid ſuper his non viſitabo, dicit Dominus, & in gente tali non vlciſcetur anima mea? Ier.5. & 9.
Non dixerunt in corde ſuo, metuamus Dominum Deum noſtrum.5.
Noli orare pro populo hoc, & non obſiſtas mihi, quia non exaudiam te.7. & 11.

Digitized by Google

Nullus eſt qui agat pœnitentiam ſuper peccato ſuo, dicens, quid feci?8.
Numquid reſina non eſt in Galaad, aut medicus non eſt ibi?8.
Non glorietur ſapiens in ſapientia ſua, &c. ſed in hoc glorietur qui gloriatur, ſcire, & noſſe me.9.
Non eſt ſimilis tui Domine, magnus es tu, &c. 10.
Nullus eſt qui recogitet corde.12.
Numquid non cœlum & terram ego impleo? dicit Dominus.23.
Numquid non verba mea ſunt quaſi ignis, dicit Dominus, & quaſi malleus conterens petram? 23.
Numquid mihi difficile erit omne verbum?32.
Non poterat Dominus vltra portare, propter malitiam ſtudiorum veſtrorum, &c.44.
Nos iniquè egimus, & ad iracundiam prouocaſti mus, idcirco tu inexorabilis es. Thr.3.
Nolunt audire quia nolunt audire me. Ezec.3.
Non aſcendiſtis ex aduerſo, nec oppoſuiſtis murum pro domo Iſraël.13.
Numquid voluntatis meæ eſt mors impij, dicit Dominus, & non vt conuertatur à vijs ſuis, & viuat?18.
Non propter vos ego faciam, ſed propter nomen ſanctum meum.36.
Numquid ad ſumenda ſpolia tu venis?38.
Non in iuſtificationibus noſtris proſternimus preces ante faciem tuam, ſed in miſerationibus tuis multis. Dan.9.
Noli timere vir deſideriorum, pax tibi, confortare, & eſto robuſtus.10.
Non eſt veritas, & non eſt miſericordia, & non eſt ſcientia Dei in terra. Oſe.4.
Non dabunt cogitationes ſuas, vt reuertantur ad Deum.5.
Nónne verba mea bona ſunt cum eo qui rectè graditur? Mich.2.
Nolite credere amico.7.
Neſciuit iniquus confuſionem. Soph.3.
Non in exercitu, nec in robore, ſed in ſpiritu meo, dicit Dominus. Zach.4.
Noluerunt attendere, & auerterunt ſcapulam recedentes.7.
Non eſt mihi voluntas in vobis dicit Dominus. Mal.1.
Nunc beatos dicimus arrogantes, ſiquidem ædificati ſunt, &c.3.
Non in multitudine exercitus victoria belli, ſed de cœlo fortitudo eſt.1. Mach.3.
Non inferamus crimen gloria noſtra.9.
Non mihi cōtingat parcere animæ meæ, non enim ſum melior fratribus meis.13.
Non propter locum gentem, ſed propter gentem locum Deus elegit.2. Mach.5.
Non ſinere multo tempore peccatorib. ex ſententia agere, ſed ſtatim vltionem adhibere, magni beneficij indicium eſt.6.

Non eſt ætati noſtræ dignum fingere.6.
Nos pro peccatis noſtris hæc patimur.7.
Non in ſolo pane viuit homo, ſed in omni verbo quod procedit de ore Dei. Matt.4.
Non tentabis Dominum Deum tuum.4.
Non poteſt ciuitas abſcondi ſupra montem poſita, nec accendunt lucernam, &c.5.
Non iurare omnino.5.
Non reſiſtere malo 5.
Nolite theſaurizare vobis theſauros in terra &c.6.
Nemo poteſt duobus dominis ſeruire.5.
Nolite ſoliciti eſſe dicentes, quid manducabimus, aut quid bibemus, &c.6.
Nolite ſoliciti eſſe in craſtinum.6.
Nolite condemnare, & non condemnabimini.7.
Nolite ſanctum dare canibus, &c.7.
Nūquam noui vos, diſcedite à me omnes qui operamini iniquitatem.7.
Non eſt opus valentibus medicus, ſed malè habentibus.9.
Non veni vocare iuſtos, ſed peccatores.9.
Non eſt diſcipulus ſuper magiſtrum.10.
Nihil opertum quòd non reueletur.10.
Nolite timere eos qui occidunt corpus.10.
Non contendet, neque clamabit.12.
Non eſt Propheta ſine honore, niſi in patria ſua, & in domo ſua.13.
Non ſapis ea quæ Dei ſunt, ſed ea quæ hominum. 16.
Niſi cōuerſi fueritis, & efficiamini ſicut paruuli, non intrabitis in regnum cœlorum.18.
Ne vocemini magiſtri, quia magiſter veſter vnus eſt Chriſtus.23.
Non ſicut ego volo, ſed ſicut tu.26.
Nemo bonus, niſi vnus Deus. Mar.10.
Non quod ego volo, ſed quod tu.14.
Non diſcedebat de templo, ieiunijs & obſecrationibus ſeruiens nocte ac die. Luc.2.
Non egent qui ſani ſunt medico, ſed qui malè habent 5.
Nemo bibens vetus. (ſ. vinum) ſtatim vult nouum, dicit enim, vetus melius eſt.5.
Nemo mittens manum ad aratrum, & reſpiciens retrò, aptus eſt regno Dei 9.
Nolite in ſublime tolli.12.
Nolite timere puſillus grex: quia complacuit Patri veſtro dare vobis regnum.12.
Non exies inde, donec etiam nouiſſimum minutum reddas.12.
Neſcio vnde ſitis.13.
Negotiamini dum venio.19.
Non mea voluntas, ſed tua fiat.22.
Non poteſt homo accipere quicquam, niſi fuerit ei datum de cœlo. Ioan.3.
Non ad menſuram dat Deus ſpiritum.3.
Non poſſum ego à meipſo facere quicquam 5.
Non quæro voluntatem meam, ſed voluntatem eius qui miſit me.5.

Digitized by Google

emo poteſt venire ad me, niſi Pater qui miſit me, traxerit eum.6.

emo poteſt venire ad me, niſi fuerit ei datum à Patre meo.6.

olite iudicare ſecundùm faciem, ſed rectum iudicium iudicate.7.

umquid lex noſtra iudicat hominem, niſi priùs audierit ab ipſo, & cognouerit quid faciat.7.

on reliquit me ſolum, quia ea quæ placita ſunt ei, facio ſemper.8.

oli eſſe incredulus, ſed fidelis.20.

on eſt veſtrum noſſe tempora, vel momenta quæ Pater poſuit in ſua poteſtate. Actor.1.

on eſt aliud nomen ſub cœlo datum hominibus, in quo oporteat nos ſaluos fieri.4.

os orationi, & miniſterio verbi inſtantes erimus.6.

on poterant reſiſtere ſapientiæ & ſpiritui qui loquebatur.6.

on eſt perſonarum acceptor Deus, ſed in omni gente qui timet Deum, & operatur iuſtitiam acceptus eſt illi.10.

otum à ſeculo eſt Domino opus ſuum.15.

oli timere, ſed loquere, & ne taceas.18.

on facio animam meam pretioſiorem quàm me.20.

on ſubterfugi quo minùs annuntiarem vobis omne conſilium Dei.20.

on eſt perſonarũ acceptio apud Deum. Rom.2.

on auditores legis iuſti ſunt apud Deum, ſed factores legis iuſtificabuntur.2.

on ſunt cõdignæ paſſiones huius temporis ad futuram gloriam quæ reuelabitur in nobis.8.

on volẽtis, nec currẽtis, ſed miſerẽtis eſt Dei. 9.

oli altum ſapere ſed time.11.

olite conformari huic ſeculo.12.

on plus ſapere, quam oportet ſapere, ſed ſapere ad ſobrietatem.12.

on alta ſapientes, ſed humilibus conſentientes.12.

olite prudentes eſſe apud voſmetipſos. 12.

ulli malum pro malo reddentes.12.

oli vinci à malo ſed vince in bono malum.12.

on eſt poteſtas niſi à Deo.13.

emini quicquam debeatis, niſi vt inuicem diligatis.13.

on eſt regnum Dei eſca & potus, ſed iuſtitia, & pax, & gaudium in Spiritus ſancto.14.

on iudicaui me ſcire aliquid inter vos niſi Ieſum Chriſtum, & hunc crucifixum.1.Cor.2.

ec qui plantat eſt aliquid, nec qui rigat, ſed qui incrementum dat Deus.3.

emo glorietur in hominibus.3.

ihil mihi conſcius ſum, ſed non in hoc iuſtificatus ſum.4.

olite ante tempus iudicare.4.

on in ſermone eſt regnum Dei, ſed in virtute.4.

on omnia expediunt.6.

Neſcitis quoniam corpora veſtra membra ſunt Chriſti?6.

Neſcitis quoniam membra veſtra templum ſunt Spiritus ſancti?6.

Non eſtis veſtri, empti enim eſtis pretio magno.6.

Nolite fieri ſerui hominum.7.

Numquid de bobus cura eſt Deo?9.

Nemo quod ſuũ eſt quærat, ſed quod alterius.10.

Non quærens quod mihi vtile eſt, ſed quod multis vt ſalui fiant.10.

Nemo poteſt dicere Dominus Ieſus, niſi in Spiritu ſancto.12.

Nihil ſine voce eſt.14.

Nolite pueri effici ſenſibus, ſed malitia paruuli eſtote.14.

Non eſt diſſenſionis Deus, ſed pacis.14.

Non noſmetipſos prædicamus, ſed Ieſum Chriſtum.2.Cor.4.

Non contemplantibus nobis quæ videntur, ſed quæ non videntur. 4.

Non qui ſeipſum commendat ille probatus eſt, ſed quem Deus commendat.10.

Non quæro quæ veſtra ſunt, ſed vos.12.

Nolite locum dare diabolo. Eph.4.

Nolite contriſtare Spiritum Dei.4.

Nemo vnquam carnem ſuam odio habuit.5.

Non quæ ſua ſunt ſinguli conſiderãtes, ſed ea quæ aliorum. Phil.2.

Noſtra conuerſatio in cœlis eſt.3.

Nunc viuimus ſi vos ſtatis in Domino.1.Theſ.3.

Nocte & die operantes ne quem veſtrum grauaremus.2.Theſ.3.

Nolite deficere benefacientes.3.

Nemo militans Deo implicat ſe negotijs ſecularibus.2.Tim.2.

Non coronabitur niſi qui legitimè certauerit.2.

Noli contendere verbis.2.

Nemo te contemnat. Tit.2.

Ne quis deſit gratiæ Dei. Heb.12.

Non habemus hic manẽtem ciuitatem, ſed futuram inquirimus.13.

Nolite plures magiſtri fieri fratres mei. Iacob.3.

Nolite detrahere alterutrum fratres mei.4.

Nolite ingemiſcere fratres in alterutrum.5.

Non reddentes malum pro malo.1.Pet.3.

Nouit Deus pios de tentatione eripere.2.Pet.2.

Nolens aliquos perire, ſed omnes ad pœnitentiam reuerti.3.

Nolite diligere mundum, nec ea quæ in mundo ſunt.1.Ioan.2.

Non diligamus verbo, nec lingua, ſed opere & veritate.3.

Nolite omni ſpiritui credere, ſed probate ſpiritus ſi ex Deo ſint.4.

Nomen habẽs quod viuas, & mortuus es. Apoc.3.

Neſcis quia tu es miſer, & miſerabilis, & pauper, & cæcus, & nudus.3.

Non intrabit in eam aliquid coinquinatum.21.

Nomen eius in frontibus eorum.21.

Digitized by Google

O.

OBliuiſci me fecit Deus omnium laborum meorum. Geneſ. 41.
Oderant filios Iſrael Ægyptij, & affligebant. Exod. 1.
Oſtendam vobis quid agere debeatis. 4.
Omnia verba Domini, quæ locutus es, faciemus. 24.
Oſtende mihi gloriam tuam. 33.
Oſtendam omne bonum tibi. 33.
Obſecro Domine vt gradiaris nobiſcum, vt auferas iniquitates noſtras atque peccata, nóſque poſſideas. 34.
Omnis voluntarius, & prono animo offerat Domino. 35.
Omnis adeps Domini erit. Leuit. 3.
Oſtendat Dominus faciem ſuam tibi, & miſereatur tui. Num. 6.
Obſecro Domine vt interficias me, ne tantis afficiar malis. 11.
Omnis locus quem calcauerit pes veſter, veſter erit. Deut. 11.
Oblitus es Dei creatoris tui. 32.
Omnes ſancti in manibus illius ſunt. 33.
Omnia quæ præcepiſti nobis faciemus, & quocunque miſeris, ibimus. Ioſ. 1.
Optimus ſermo tuus. 1. Reg. 9.
Omne quod bonum videtur in oculis tuis, fac. 14.
Opera eius bona ſunt tibi valde. 19.
Omnes morimur, & quaſi aqua dilabimur, in terram, quæ non reuertuntur. 2. Reg. 14.
Omne quod petieris à me, impetrabis. 19.
Operatus es malè, ſuper omnes qui fuerunt ante te. 3. Reg. 14.
Optima propoſitio. 18.
Odi eum, quia non prophetat mihi bonum, ſed malum. 22.
Obſecro vt miſerearis animæ meæ. 4. Reg. 1.
Omnia corda ſcrutatur Dominus, & vniuerſas mentium cogitationes intelligit. 1. Par. 28.
Oculi Domini contemplātur vniuerſam terram, & præbet fortitudinem ijs qui corde perfecto credunt in eum. 2. Par. 16.
Opere Domini Dei tui. 2. Eſd. 3.
Omni tempore benedic Deum. Tob. 4.
Operi manuum tuarū porriges dexteram. Iob. 14.
Oculi Domini ſuper vias hominum, & omnes greſſus eorum conſiderat. 34.
Oculi mei ſemper ad Dominum. Pſal. 24.
Oculi Domini ſuper metuentes eum, & in eis qui ſperant ſuper miſericordia eius. 32.
Oculi Domini ſuper iuſtos, & aures eius in preces eorum. 33.
Omnia oſſa mea dicent; Domine quis ſimilis tibi? 34.
Obmutui & non aperui os meum, quoniam tu feciſti. 38.
Omnia excelſa tua, & fluctus tui ſuper me tranſierunt. 41.
Oſtende nobis Domine miſericordiam tuam. 84.
Opus manuum noſtrarum dirige. 89.
Omnia quæcunque voluit fecit. 113.
O Domine libera animam meam. 114.
O Domine quia ego ſeruus tuus. 115.
O Domine ſaluum me fac. 116.
Omnes viæ tuæ veritas. 118.
Omnia quæcunque voluit Dominus fecit. 134.
Opera manuum tuarum ne deſpicias. 137.
Oculi omnium in te ſperant Domine. 144.
Omni cuſtodia ſerua cor tuum, quia ex ipſo vita procedit. Prouerb. 4.
Occaſiones quærit qui vult recedere ab amico. 18.
Omnis via viri recta ſibi videtur, appēdit autem corda Dominus. 21.
Oculi hominum inſatiabiles. 27.
Ore laudantis probatur homo. 27.
Omnis ſermo Dei ignitus. 30.
Omnia tempus habent. Eccleſ. 3.
Omnis labor hominis in ore eius. 6.
Omni negotio tempus eſt, & opportunitas. 8.
Omnium operum Dei nullum poteſt homo inuenire rationem. 8.
Omni tempore ſint veſtimenta tua candida. 9.
Os quod mentitur occidit animam. Sap. 1.
O quàm pulchra eſt caſta generatio cum claritate. 4.
Omnia in menſura & numero, & pondere diſpoſuiſti. 11.
O quàm bonus & ſuauis eſt Domine ſpiritus tuus in omnibus. 12.
Odio ſunt Deo ſimiliter impius, & impietas eius. 14.
Oportet præuenire ſolē ad benedictionē tuam. 16.
Omnis ſapientia à Domino Deo eſt. Eccli. 1.
Omnis enarratio tua, ſit in præceptis altiſsimi. 9.
Omnis iniuria proximi ne memineris 9.
Omnis potentatus breuis vita. 10.
Omne animal diligit ſimile ſibi. 13.
Os prudentis quæritur in Eccleſia. 21.
Ori tuo facito oſtia, & ſeras auribus tuis. 28.
Otioſitas multam malitiam docuit. 33.
Oculi Dei in diligentes ſe. 34.
Oratio humiliantis ſe nubes penetrabit. 35.
Opera Domini vniuerſa bona valde. 39.
Omni homini noli intendere in ſpecie. 42.
Omnis hypocrita eſt, & nequam. Iſa. 9.
Occurrentes ſitienti afferte aquam, cum panibus occurrite fugienti. 21.
Omnis caro fœnum, & omnis gloria eius quaſi flos agri. 40.
Omnes gentes quaſi non ſint. ſic ſunt corā eo. 40.
Omnem qui inuocat nomen meum, in gloriam meam creaui eum. 43.
Operabor, & quis auertēt illud? 43.
Omnes ſitientes venite ad aquas, &c. 55.
Occupabit ſalus muros tuos, & portas tuas laudatio. 60.
Omnes qui viderint eos, cognoſcent illos, quia iſti

ſunt ſemen cui benedixit Dominus.61.
Oculus non vidit Deus abſque te, quæ præparaſti exſpectantibus te. 64.
Occurriſti lætanti & facienti iuſtitiam. 64.
Occidit ei ſol cùm adhuc eſſet dies. Ier.15.
Omnes qui te derelinquunt confundentur.17.
Opprobrium ſempiternum quod nunquam delebitur.20.
Oculus meus deprædatus eſt animam meam. Thr.3.
O Iſrael quàm magna eſt domus Dei, & ingens locus poſſeſſionis eius. Bar.3.
Omnis qui inuocauerit nomen Domini, ſaluus erit. Ioel.2.
Odio habuerunt corripientem, & loquentem perfectè abominati ſunt. Amos 5.
Odite malum, & diligite bonum.5.
Odi & proieci feſtiuitates veſtras.5.
Odio habetis bonum, & diligitis malum. Mich.3.
O paſtor & idolum derelinquens gregem. Zachar.11.
Orietur vobis timentibus nomen meum ſol iuſtitiæ. Malach.4.
Omnes qui ſperant in Deum non infirmantur. 1. Mach.2.
Orabat ſceleſtus Dominum, à quo non eſſet miſericordiam conſecuturus. 2 Mach.9.
Omnis arbor quæ non facit fructum bonum excidetur, & in ignem mittetur. Matth.3.
Omnis qui iraſcitur fratri ſuo, reus erit iudicio.5.
Orate pro perſequentibus, & calumniantibus vos. 5.
Omnis arbor bona fructus bonos facit, mala autem arbor malos fructus facit.7.
Omnis domus diuiſa contra ſe non ſtabit.12.
Omne verbum otioſum quod locuti fuerint homines, reddent rationem de eo in die iudicÿ.12.
Omnis plantatio, quam non plãtauit Pater meus cœleſtis, eradicabitur.15.
Omnia quæcunque petieritis in oratione credentes, accipietis.21.
Omni habenti dabitur & abundabit, ei autem qui non habet, & quod videtur habere, auferetur ab eo. 25.
Omnia poſſibilia ſunt credenti. Mar.9.
Omnia quæcunque orantes petitis, credite quia accipietis, & euenient vobis.11.
Omni petenti te, tribue. Luc.6.
Oportet ſemper orare, & non deficere.18.
Orate ne intretis in tentationem.22.
Operamini non cibum qui perit, ſed qui permanet in vitam æternam Ioan.6.
Omne quod dat mihi Pater ad me veniet, & eum qui venit ad me non eÿciam foras.6.
Omnis qui audiuit à Patre, & didicit, venit ad me. 6.
Omnis qui facit peccatum, ſeruus eſt peccati.8.
Oues meæ vocem meam audiunt.10.
Omnem qui fert fructum, purgabit eum vt fructum plus afferat.15.
Omnis qui eſt ex veritate audit vocem meã.18.
Omnes qui credebant, erant pariter, & habebant omnia communia. Act.2.
Obedire oportet magis Deo quàm hominibus.5.
Omnes peccauerunt, & egent gloria Dei, iuſtificati gratis per gratiam ipſius. Rom.3.
O homo tu quis es, qui reſpondeas Deo? 9.
O altitudo diuitiarum, ſapientiæ & ſciẽtiæ Dei, quàm incomprehenſibilia ſunt iudicia eius, & inueſtigabiles viæ eius! 11.
Odientes malum, adhærentes bono.12.
Orationi inſtantes.12.
Omne quod non eſt ex fide, peccatum eſt.14.
Oculus non vidit, nec auris audiuit, nec in cor hominis aſcendit quæ præparauit Deus ÿs qui diligunt illum.1. Cor.2.
Omnia veſtra ſunt, vos autem Chriſti, Chriſtus autem Dei.3.
Omnium me ſeruũ feci, vt plures lucrifacerẽ.9.
Oportet hæreſes eſſe.10.
Omnia honeſtè, & ſecundùm ordinem fiant in vobis.14.
Omnia veſtra in charitate fiant.16.
Omnes nos manifeſtari oportet ante tribunal Chriſti. 2.Cor.5.
Obſecramus pro Chriſto reconciliamini Deo.5.
Omnia chariſſimi propter ædificationem veſtram.12.
Omnis lex in vno ſermone impletur, diliges proximum tuum, ſicut teipſum. Gal.5.
Omnis ſermo malus ex ore veſtro non procedat. Epheſ.4.
Orantes omni tempore in ſpiritu. 6.
Omnes quæ ſua ſunt quærunt, non quæ Ieſu Chriſti. Phil.2.
Omnia arbitror vt ſtercora, vt Chriſtum lucrifaciam.3.
Omnia poſſum in eo qui me confortat. 4.
Orationi inſtate, vigilantes in ea, in gratiarum actione. Col 4.
Omnia probate, quod bonum eſt tenete. 1.Theſ.5.
Omnes qui piè volunt viuere in Chriſto Ieſu, perſecutionem patientur. 2.Tim 3.
Omnia munda mundis. Tit.1.
Omnia nuda & aperta ſunt oculis eius. Heb.4.
Optimum eſt gratia ſtabiliri cor, non eſcis.13.
Obedite præpoſitis veſtris, & ſubiacete eis.13.
Omne gaudium exiſtimate fratres cùm in varias tentationes incideritis. Iacob.1.
Omne datum optimum, & omne donum perfectum deſurſum eſt.1.
Orate pro inuicem, vt ſaluemini. 5.
Omnes honorate. 1.Pet.2.
Omnes inuicem humilitatem inſinuate.5.
Omnes ſolicitudinẽ veſtram proÿcientes in eum (ſcilicet Deum) quoniam ipſi cura eſt de vobis. 5.

Digitized by Google

Omne quod eſt in mundo, concupiſcentia carnis eſt, & concupiſcentia oculorum, & ſuperbia vitæ.1.Ioan.2.

P.

PVluis es, & in puluerem reuerteris.Gen.3.
Pœnituit Deum, quòd hominem feciſſet. 6.
Peregrino moleſtus non eris. Exod.23.
Populus duræ ceruicis es. 33.
Plus offert populus quam neceſſarium eſt.36.
Pauete ad ſanctuarium meum, ego Dominus.Leuit.26.
Porta eos in ſinu tuo, ſicut portare ſolet nutrix infantulum. Num.11.
Prouideat dominus Deus ſpiritum omnis carnis, hominem qui ſit ſuper multitudinem hanc. 27.
Peccatum veſtrum apprehendet vos.32.
Portauit te dominus Deus tuus, vt ſolet homo geſtare paruulum filium ſuum.Deut.1.
Poſtquam te afflixit Dominus, ac probauit, ad extremum miſertus eſt tui.8.
Perfectus eris, & abſque macula, cum Domino Deo tuo. 18.
Propitius eſto populo tuo, quem redemiſti Domine.21.
Pro menſura peccati erit, & plagarum modus.25.
Pars Domini populus eius. 32.
Populus multus nimis, ſicut arena quæ eſt in littore maris. Ioſ.11.
Pax tecum, ne timeas, non morieris.Iud.6.
Peccatis veteribus iungentes noua. 10.
Peccauimus, redde nobis Domine quicquid tibi placet.10.
Pax tecum ſit. 19.
Priorem miſericordiam poſteriore ſuperaſti. Ruth 3.
Placebat tam Deo quàm hominibus. 1. Reg.2.
Præparate corda veſtra Domino, & ſeruite ei ſoli.7.
Perge quò cupis, & ero tecum, vbicumque volueris.14.
Pacificúſne eſt ingreſſus tuus? 16.
Pax tibi ſit, & domui tuæ, & omnibus quæcunque habes. 25.
Prælia Domini, domine mi tu præliaris.25.
Planxerunt donec deficerent in eis lacrymæ.30.
Proficiens, & ſemper ſeipſo robuſtior. 2. Reg.3.
Præſto ſum, faciat mihi Dominus quod bonum eſt coram ſe. 15.
Præuaricatores quaſi ſpinæ euellentur vniuerſi 23.
Petitionem vnam paruulam deprecor à te, ne confundas faciem meam.3.Reg.2.
Peccauimus, iniquè egimus.8.
Perge ad prædam Moab.4.Reg.3.
Protegam vrbem hanc propter me, & propter Dauid ſeruum meum.19.
Pax tibi, & pax adiutoribus tuis, te enim adiuuat Deus.1.Par.12.
Præbete corda veſtra, & animas veſtras, vt quæratis dominum Deum veſtrum.22.
Pone me iuxta te, & cuiuſuis manus pugnet contra me. Iob 17.
Pepigi fœdus cum oculis meis, vt ne cogitarem quidem de virgine 31.
Peccaui, & verè deliqui, & vt eram dignus non recepi. 33.
Prouidebam Dominum in conſpectu meo ſemper. Pſal.15.
Protector eſt omnium ſperantium in ſe 17.
Præceptum Domini lucidum, illuminans oculos.18.
Propter nomen tuum Domine propitiaberis peccato meo: multum eſt enim.24.
Propter iniquitatem corripuiſti hominem. 38.
Paratum cor meum Deus, paratum cor meum. 56. & 107.
Poteſtas Dei eſt, & tibi Domine miſericordia. 61.
Propter te ſuſtinui opprobrium. 68.
Pauper & inops laudabunt nomen tuum.78.
Protector noſter aſpice Deus.83.
Prope timentes eum ſalutare ipſius. 84.
Potens es Domine.88.
Præoccupemus faciem eius in confeſſione. 94.
Peccauimus cum patribus noſtris, iniuſtè egimus, iniquitatem fecimus.105.
Pœnituit eum ſecundùm multitudinem miſericordiæ ſuæ 105.
Pretioſa in conſpectu Domini mors ſanctorum eius 115.
Portio mea Domine dixi cuſtodire legem tuam. 118.
Pone Domine cuſtodiam ori meo.140.
Prope eſt Dominus omnibus inuocantibus eum in veritate. 144.
Proſperitas ſtultorum perdet illos.Prou.1.
Palpebræ tuæ præcedant greſſus tuos.4.
Pauor pauperum egeſtas eorum.10.
Plus proficit correctio apud prudentem, quàm centum plagæ apud ſtultum.17.
Pauperis hominis fratres oderunt eum. 19.
Piger abſcondit manum ſuam ſub aſcella 19.
Propter peccata terræ multi principes eius.28.
Peruerſi difficilè corriguntur. Eccleſ.1.
Pecuniæ obediunt omnia. 10.
Pone me vt ſignaculum ſuper cor tuum, vt ſignaculum ſuper brachium tuum.Cant.8.
Potentes potenter tormenta patientur.Sap.6.
Per quæ peccat quis, per hæc & torquetur.11.
Parcis omnibus qui amas animas. 11.
Pro anima tua ne confundaris dicere verum.Eccli. 4.
Priuſquàm interroges, ne vituperes quemquã. 11.
Priuſquàm audias ne reſpondeas verbum. 11.
Paupertas nequiſſima eſt in ore impij. 13.
Potior fur quàm aſſiduitas viri mendacis.20.

eccaſti,non adycias iterum. 21.
erde pecuniam propter fratrem. 29.
one theſaurum tuum in præceptis altiſſimi. 29
roximum recupera ſecundum virtutem tuā 29.
ropter crapulam multi obierunt.37.
ropterea captiuus ductus eſt populus meus,quia non habuit ſcientiam. Iſa.5.
opulus non eſt reuerſus ad percutientem ſe, & Dominum exercituum non inquiſierunt.9.
auperes fiducialiter requieſcent.14.
ercuſſimus fœdus cum morte, & cum inferno fecimus pactum. 28.
oſuimus mendacium ſpem noſtram.28.
allium breue,vtrumque operire non poteſt. 28.
eribit ſapientia à ſapientibus 29.
rinceps ea quæ digna ſunt principe cogitabit.32.
roieciſti poſt tergum tuū omnia peccata mea.38.
arate viam Domini 40.
rabuiſti mihi laborem iniquitatibus tuis 43.
opulus meus,lex mea in corde eorum.51.
onam vniuerſos filios tuos doctos à Domino. 54.
eccare & mentiri contra Dominum.59.
opulus tuus omnes iuſti. 60.
ater noſter es tu Domine,nos verò lutum.64.
atrem vocabis me, & poſt me ingredi non ceſſabis.Ier.3.
eccata veſtra prohibuerunt bonum à vobis.5.
aſtores multi demoliti ſunt vineam meam.12.
rauum eſt cor hominis, & inſcrutabile, & quis cognoſcet illud? 17.
oſt quam conuertiſti me, egi pœnitentiam, confuſus ſum,& erubui.31.
ars mea Dominus, dixit anima mea, propterea expectabo eum. Thr.3.
aruuli petierunt panem,& non erat qui frangeret eis.4.
ropheta,& percute manu ad manum. Ezec.20.
orta hæc clauſa erit,quia dominus Deus ingreſſus eſt per eam.44.
opulum meum docebunt quid ſit inter ſanctum & pollutum. 44.
oteſtas eius, poteſtas æterna quæ non auferetur, & regnum eius quod non corrumpetur. Daniel. 7.
lurimi pertranſibunt, & multiplex erit ſcientia. 12.
opulus non intelligens vapulabit.Oſe.4.
erditio tua Iſrael, tantummodo in me auxilium tuum.13.
arce Domine, parce populo tuo.Ioel.2.
lui ſuper vnam ciuitatem, & ſuper alteram ciuitatem non plui. Am.4.
ræparare in occurſum Dei tui Iſrael.4.
rudens tacebit,quia tempus malum eſt. 5.
onam oculos meos ſuper eos in malum,& non in bonum. 9.
rincipes eius in muneribus iudicabant. Mich.3.
opule meus quid feci tibi,aut quid moleſtus fui tibi? 6.
Periit ſanctus de terra, & rectus in hominibus non eſt.7.
Princeps poſtulat,& iudex in reddendo eſt.7.
Proiiciet in profundum maris omnia peccata noſtra. 7.
Peſſima plaga tua. Nah.3.
Percuſſi vos, & non fuit in vobis qui reuerteretur ad me,dicit Dominus. Agg.2.
Parcam eis ſicut parcit vir filio ſuo ſeruienti ſibi. Mal. 3.
Paleas comburet igni inextinguibili. Matt.3.
Petite & dabitur vobis, quærite & inuenietis, pulſate & aperietur vobis.7.
Populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longè eſt à me.15.
Patrem nolite vobis vocare ſuper terram, vnus eſt enim pater veſter qui in cœlis eſt.23.
Pœnitemini,& credite Euangelio. Mar.1.
Pacem habete inter vos.9.
Pater,omnia tibi poſſibilia ſunt.14.
Parate Domino plebem perfectam. Luc.1.
Prout vultis vt faciant vobis homines,& vos facite illis ſimiliter. 6.
Pater peccaui in cœlum, & coram te, iam non ſum dignus vocari filius tuus. 15.
Pater,in manus tuas commendo ſpiritum meum 23.
Pauperes ſemper habebitis vobiſcum. Ioan.12.
Pacem relinquo vobis,pacem meam do vobis,non quomodo mundus dat,ego do vobis 14.
Plorabitis & flebitis vos,mūdus autem gaudebit, vos autem contriſtabimini, ſed triſtitia veſtra vertetur in gaudium.16.
Pater amat vos,quia vos me amaſtis.16.
Pax vobis. 20.
Pœnitemini, & conuertimini, vt deleantur peccata veſtra. Act 3.
Per multas tribulationes oportet nos intrare in regnum Dei.14.
Prouidentes bona non tantùm coram Deo, ſed etiam coram omnibus hominibus.Rom.12.
Plenitudo legis eſt dilectio. 13.
Prædicatio mea non in perſuaſibilibus ſapientiæ verbis, ſed in oſtenſione ſpiritus & virtutis. 1.Corinth. 2.
Præterit figura huius mundi. 7.
Pater miſericordiarum, & Deus totius conſolationis.2.Cor.1.
Prouidemus bona non ſolùm corā Deo, ſed etiam coram hominibus 8.
Perſonarum acceptio non eſt apud Deum. Eph.6.
Pereunt eo quòd caritatem veritatis non receperunt vt ſalui fierent.2.Theſ.2.
Profectus tuus manifeſtus ſit in omnibus. 1. Timoth. 4.
Prædica verbum,inſta,opportunè,importunè, argue, obſecra, increpa in omni patientia & doctrina. 2. Tim.4.
Perfectorum eſt ſolidus cibus Heb.5.

Per patientiam curramus ad propoſitum nobis certamen. 12.

Pacem ſequimini cum omnibus, & ſanctimoniam ſine qua nemo videbit Deum. 12.

Petitis & non accipitis eò quòd malè petatis, vt in concupiſcentiis veſtris inſumatis. Iacob. 4.

Patientes eſtote fratres vſque ad aduentum Domini. 5.

Perfecta caritas foras mitit timorem. 1. Ioan. 4.

Q

QVis ſimilis tui in fortibus Domine? Exod. 15.

Qui peccauerit mihi, delebo eũ de libro meo. 32.

Quicquid obtuleris ſacrificij ſale condies. Leu. 2.

Qui maledixerit patri ſuo, aut matri, morte moriatur. 20.

Qui habuerit maculam non offerat panes Deo ſuo. 21.

Qui blaſphemauerit nomen Domini, lapidibus opprimet eum omnis multitudo. 24.

Quare Domine non inuenio gratiam coram te? Num. 11.

Quis tribuat vt omnis populus prophetet, & det eis Dominus ſpiritum ſuum? 11.

Quàm pulchra tabernacula tua Iacob. 24.

Quod polliciti eſtis implete. 32.

Quæ eſt alia gens ſic inclyta? Deut. 4.

Quum quæſieris Dominum inuenies eum, ſi tamen toto corde quæſieris. 4.

Quis det talem eos habuere mentem, vt timeant me, & cuſtodiant vniuerſa mandata mea in omni tempore. 5.

Quid Dominus Deus tuus petit à te, niſi vt timeas Dominũ, & ambules in viis eius, & diligas eum ac ſeruias Domino, &c. 10.

Quum votum voueris Domino, non tardabis reddere. 23.

Qui appropinquant pedibus eius, accipient de doctrina illius. 33.

Qui dixit patri ſuo, & matri ſuæ, neſcio vos, & fratribus ſuis ignoro vos & neſcierũt filios ſuos, hi cuſtodierunt eloquium tuum. 33.

Quis ſimilis tui popule, qui ſaluaris in Domino? 33.

Quid Dominus meus loquitur ad ſeruum ſuum? Ioſu. 5.

Quæ eſt iſta transgreſſio, cur reliq. iſtis Dominum Deum? 22.

Quid habes? Iud. 1.

Qui formidoloſus eſt, & timidus reuertatur. 7.

Quod me facere videritis, hoc facite. 7.

Quid tale facere potuit, quale vos feciſtis? 8.

Quare Domine Deus factum eſt hoc malum in populo tuo? 21.

Quocunque perrexeris pergam. Ruth. 1.

Quicquid dixeris mihi, faciam tibi. 3.

Quare facitis res huiuſcemodi quas ego audio, res peſſimas. 1. Reg. 2.

Quicunque honorificauerit me, glorificabo eum. 2.

Qui contemnunt me, erunt ignobiles. 2.

Quare aggrauatis corda veſtra? 6.

Quis poterit ſtare in conſpectu Domini Dei ſancti huius? 6.

Quemcumque viderat Saul virum fortem, & aptum ad prælium, ſociabat eum ſibi. 14.

Quare non audiſti vocem Domini, & feciſti malum in oculis Domini? 15.

Quid feci? numquid non verbum eſt? 17.

Quis ego ſum, aut quæ eſt vita mea, vt fiam gener regis? 18.

Quid feci, quæ eſt iniquitas mea? 20.

Quodcunque dixerit mihi anima tua faciam tibi? 20.

Quis cùm inuenerit inimicum ſuum, dimittet eum in via bona? 24.

Quis extendet manum ſuam in Chriſtum Domini, & innocens erit? 26.

Quid feci? aut quod eſt malum in manu mea? 26.

Quare inſidiaris animæ meæ vt occidar? 28.

Quare impoſuiſti mihi? 28.

Quod pateris, fecit tibi Dominus. 27.

Quomodo ceciderunt robuſti, & perierunt arma bellica? 2. Reg. 1.

Quis ego ſum domine Deus, & quæ domus mea, quia adduxiſti me hucuſque? 7.

Quæ eſt vt populus tuus, gens in terra? 7.

Quis ego ſum ſeruus tuus, quoniam reſpexiſti ſuper canem mortuum ſimilem mei? 9.

Quod vobis videtur rectum, hoc faciam. 18.

Quare fecit Dominus ſic terræ huic, & domui huic? 3. Reg. 9.

Quod meum erat feci tibi. 19.

Quia humiliatus eſt mei cauſa, non inducam malum in diebus eius. 21.

Qui meus eſt, tuus eſt, populus meus populus tuus. 4. Reg. 3.

Quid venit inſanus iſte ad te? 9.

Quoniam me dereliquiſtis, & ego vos derelinquam. 4. Eſd. 1.

Quomodo potueris, ita eſto miſericors. Tob. 4.

Qui timent te, magni erunt apud te. Iudit. 16.

Quare miſero data eſt lux? Iob 3.

Quis det vt veniat petitio mea, & quod expecto tribuet mihi Deus. 6.

Quæ eſt fortitudo mea vt ſuſtineam? 6.

Quid eſt homo, quia magnificas eum, aut quid apponis erga eum cor tuum? 7.

Quis Deo reſtitit, & pacem habuit? 9.

Qui humiliatus fuerit, erit in gloria. 22.

Quid faciã, cùm ſurrexerit ad iudicandũ Deus, & cum quæſierit, quid reſpondebo illi? 31.

Quid eſt homo quod memor es eius, aut filius hominis, quoniam viſitas eum? Pſal. 8.

Quàm magna multitudo dulcedinis tuæ Domine, quam abſcondiſti timentibus te. 30.

Quæ eſt expectatio mea? nónne Dominus. 38.

Quando veniã & apparebo ante faciem Dei? 41.

Digitized by Google

Quare triſtis es anima mea, & quare conturbas me? ſpera in Deo.41.
Quare oblitus es mei?41.
Quare me repuliſti?42.
Quare faciem tuam auertis, obliuiſceris inopiæ noſtræ, & tribulationis noſtræ?43.
Quis dabit mihi pennas ſicut columbæ, & volabo, & requieſcam.54.
Quàm terribilia ſunt opera tua Domine?65.
Quærite Deum, & viuet anima veſtra.68.
Quantas oſtendiſti mihi tribulationes multas & malas, & conuerſus viuificaſti me.70.
Quàm bonus Iſrael Deus iis qui recto ſunt corde.72.
Quid mihi eſt in cœlo, & à te quid volui ſuper terram Deus cordis mei?72.
Qui elongant ſe à te peribunt.72.
Quàm dilecta tabernacula tua Domine virtutum, concupiſcit & deficit anima mea in atria Domini.83.
Quis nouit poteſtatem iræ tuæ?89.
Quàm magnificata ſunt opera tua Domine!90.
Qui diligitis Dominum odite malum.96.
Quomodo miſeretur pater filiorum, miſertus eſt Dominus timentibus ſe.102.
Quàm magnificata ſunt opera tua Domine! omnia in ſapientia feciſti.103.
Quærite Dominum, & confirmamini, quærite faciem eius ſemper.104.
Qui timent Dominum ſperauerunt in Domino, adiutor eorum, & protector eorum eſt 113.
Quid retribuam Domino pro omnibus quæ retribuit mihi?115.
Quando conſolaberis me?118.
Quomodo dilexi legem tuam Domine? tota die meditatio mea eſt.118.
Quàm dulcia faucibus meis eloquia tua? ſuper mel ori meo.118.
Qui ſeminant in lacrymis in exultatione metent.125.
Quàm bonum & quàm iucundum habitare fratres in vnum.132.
Quomodo cantabimus canticum Domini in terra aliena.136.
Qui poſuit fines tuos pacem.147.
Quem diligit Dominus corripit.Prou.3.
Qui ambulat ſimpliciter, ambulat confidenter.10.
Quaſi per riſum ſtultus operatur ſcelus.10.
Qui ſtultus eſt ſeruiet ſapienti.11.
Qui ſectatur otium, ſtultiſſimus eſt.12.
Qui negligit damnum propter amicum iuſtus eſt.12.
Qui cuſtodit os ſuum, cuſtodit animam ſuam.13.
Qui agunt omnia cum conſilio, reguntur ſapientia.13.
Qui timet præceptum, in pace verſabitur.13.
Qui cum ſapientibus graditur ſapiens erit, amicus ſtultorum ſimilis efficietur.13.
Qui parcit virgæ, odit filium.13.
Qui patiens eſt, multa gubernatur ſapientia.14.
Qui acquieſcit increpationibus, poſſeſſor eſt cordis.15.
Qui deſpicit pauperem, exprobrat factori eius.17.
Qui altam facit domũ ſuam, quærit ruinam.17.
Qui mollis & diſſolutus eſt in opere ſuo, frater eſt ſua opera diſſipantis.18.
Qui prius reſpondet quàm audiat, ſtultum ſe eſſe demonſtrat.18.
Qui feſtinus eſt pedibus, offendet.19.
Qui tantùm verba ſectatur, nihil habebit.19.
Qui cuſtodit mandatum, cuſtodit animam ſuam.19.
Quis poteſt dicere mundum eſt cor meum, purus ſum à peccato?20.
Quis hominum poteſt intelligere viam ſuam?20.
Qui obturat aurem ad clamorem pauperis, clamabit & non exaudietur.21.
Qui diligit epulas, in egeſtate erit.21.
Qui imponit ſtulto ſilentium, iras mitigat.26.
Qui fodit foueam, incidet in eam.26.
Qui ſeruat ficum, comedet fructus eius.27.
Quomodo in aquis reſplendent vultus proſpicientium, ſic corda hominum manifeſta ſunt prudentibus.27.
Qui inquirunt Dominum animaduertunt omnia.28.
Qui declinat aures ſuas ne audiat legem, oratio eius erit execrabilis.28.
Qui abſcondit ſcelera ſua, non dirigetur.28.
Qui feſtinat ditari, non erit innocens.28.
Qui dat pauperi, non indigebit.28.
Qui timet hominem, citò corruet.29.
Qui vehementer emungit, elicit ſanguinem.30.
Qui addit ſcientiam, addit dolorem. Eccleſ.1.
Quid eſt homo, vt ſequi poſſit regem factorem ſuum?2.
Quodcunque voueris, redde.5.
Qui timet Deum, nihil negligit.7.
Quodcunque poteſt facere manus tua, inſtanter operare.9.
Qui in vno peccauerit, multa bona perdet.9.
Qui obſeruat ventum, non ſeminat.11.
Quis mihi det, vt inueniam te? Cant.8.
Quis hominum poteſt ſcire conſilium Dei? Sap.9.
Quæ in proſpectu ſunt inuenimus cum labore, Quæ autem in cælis ſunt quis inueſtigabit?9.
Qui amas animas.11.
Quis dicet tibi, Quid feciſti? aut quis ſtabit contra iudicium tuum?12.
Qui timent Dominum, inquirent quæ beneplacita ſunt ei. Eccli.2.
Quanto magnus es humilia te in omnibus, & coram Deo inuenies gratiam.3.
Quæ præcepit tibi Deus, illa cogita ſemper.3.
Qui amat periculum, in illo peribit.3.
Qui timet Deum habebit amicitiam bonã, quoniam ſecundùm illum erit amicus illius.6.

Quid

Quid ſuperbis terra, & cinis? 10.
Quis miſerebitur incantatori à ſerpente percuſſo? 12.
Qui communicauerit ſuperbo, induet ſuperbiam. 13.
Qui tetigerit picem, inquinabitur ab ea. 13.
Qui ſibi nequam eſt, cui alij bonus erit? 14.
Qui timet Deum, faciet bona. 15.
Qui ſpernit modica, paulatim decidet. 19.
Qui citò credit, leuis eſt corde. 19.
Qui odit loquacitatem, extinguit malitiam. 19.
Quis eſt qui non deliquerit in lingua ſua? 19.
Quàm bonum eſt correptum manifeſtare pœnitentiam? 20.
Quaſi à facie colubri fuge peccata. 21.
Qui docet fatuum, quaſi qui conglutinat teſtam. 22.
Qui pungit cor, profert ſenſum. 22.
Quis dabit ori meo cuſtodiā, & ſuper labia mea ſignaculum certum? 22.
Qui edunt me, adhuc eſurient, & qui bibunt me adhuc ſitient. 24.
Qui elucidant me, vitam æternam habebūt. 24.
Quæ in iuuentute tua non congregaſti, quomodo in ſenectute tua inuenies? 25.
Quàm ſpecioſum canitiei iudicium? 25.
Qui quærit locupletari, auertit oculum ſuū. 27.
Qui vindicari vult, à Domino inueniet vindictam. 28.
Qui conatur multa agere, incidet in iudiciū. 29.
Qui diligit filium, aſſiduat illi flagella. 30.
Qui aurum diligit, non iuſtificabitur. 31.
Qui non eſt tentatus quid ſcit? 34.
Qui timet Dominum, nihil trepidabit, quoniam ipſe eſt ſpes eius. 34.
Qui ſeruat legem, multiplicat orationem. 35.
Qui baptizatur à mortuo, & iterum tāgit mortuum, quid proficit lauatio eius? 34.
Qui minoratur actu, ſapientiam percipiet. 38.
Qui nauigant mare, enarrant pericula eius. 43.
Quid eſt quod debui facere vineæ meæ, & non feci? Iſa. 5.
Quid facietis in die viſitationis, & calamitatis de longè venientis? 10.
Quomodo cecidiſti de cælo Lucifer, qui manè oriebaris? 14.
Quem docebit ſcientiam, & quem intelligere faciet auditum? ablactatos à lacte, auulſos ab uberibus 28.
Qui crediderit, non feſtinet. 28.
Quis poterit habitare de vobis cum igne deuorante, cum ardoribus ſempiternis? 33.
Qui euangelizas Sion, exalta in fortitudine vocem tuam, exalta, noli timere. 40.
Qui ſperant in Domino, mutabunt fortitudinem, &c. 40.
Quis cæcus niſi ſeruus meus, & ſurdus, niſi ad quem nuntios meos miſi? 42.
Qui vides multa, nónne cuſtodies? 42.
Qui apertas habes aures, nónne audies? 42.
Quis dedit in direptionem Iacob? nónne Dominus ipſe cui peccauimus? 42.
Quærite Dominum dum inueniri poteſt. 55.
Qui receſſit à malo, prædæ patuit. 59.
Qui ſunt iſti qui vt nubes volant, & quaſi columbæ ad feneſtras ſuas? 60.
Qui reminiſcimini Domini, ne taceatis, & ne detis ſilentium ei. 62.
Quare errare nos feciſti Domine de vijs tuis, induraſti cor noſtrum ne timeremus te? 63.
Qui dicunt, recede à me, ne appropinques mihi, quia immundus es. 65.
Quomodo ſi cui mater blandiatur, ita ego conſolabor vos. 66.
Quid tibi vis in via Ægypti, vt bibas aquam turbidam? Ier. 2.
Quàm vilis facta es nimis iterans vias tuas. 2.
Quis dabit oculis meis fontem lacrymarum. 9.
Quis non timebit te, ô rex gentium? 10.
Quid eſt quòd dilectus meus in domo mea fecit ſcelera multa? 11.
Quare quaſi colonus futurus es in terra, & quaſi viator declinans ad manendum? 14.
Quid paleis ad triticum, dicit Dominus? 23.
Quæretis me, & inuenietis, cùm quæſieritis me in toto corde veſtro. 29.
Quomodo dicitis fortes ſumus, & viri robuſti ad prœliandum? 48.
Quomodo confracta eſt virga fortis, baculus glorioſus? 48.
Quia plus fecit quàm potuit, idcirco perierūt. 48.
Quis ſimilis mei, & quis ſuſtinebit me? 49. & 50.
Quomodo obſcuratum eſt aurum, mutatus eſt color optimus? Thr. 4.
Qui nutriebãtur in croceis, amplexati ſunt ſtercora. 4.
Qui audit, audiat, & qui quieſcit, quieſcat. Ezec. 3.
Qui emit nō lætetur, & qui vēdit non lugeat. 7.
Quieſcere faciam ſuperbiam potentium. 7.
Quatuor iudicia mea peſſima, gladiū, & famem, ac beſtias malas, & peſtilentiam. 14.
Quæſiui virum qui interponeret ſepem, & ſtaret oppoſitus contra me pro terra ne diſſiparē eam, & non inueni. 22.
Qui ad iuſtitiam erudiunt multos, quaſi ſtellæ in perpetuas æternitates. Dan. 12.
Quia vos non populus meus, & ego non ero veſter. Oſe. 1.
Quid faciam tibi Ephraim, quid faciam tibi Iuda? 6.
Quaſi columba ſeducta, non habens cor. 7.
Quis ſapiens & intelliget iſta, intelligens & ſciet hæc? 14.
Quærite me & viuetis, dicit Dominus. Am. 5.
Qui ſeparati eſtis in diem malum. 6.
Qui lætamini in nihili. 6.
Quare mœrore contraheris, Numquid Rex non

eſt tibi, aut conſiliarius tuus periit? Mich.4.
Qui optimus in eis eſt, quaſi paliurus, & qui rectus, quaſi ſpina de ſepe.7.
Quare reſpicis Domine contẽptores & taces, conculcante impio iuſtiorem ſe? Abac.1.
Quomodo vinum potantem decipit, ſic erit vir ſuperbus.2.
Qui tetigerit vos, tangit pupillam oculi mei. Zach.2.
Quare deſpicit vnuſquiſque veſtrum fratrem ſuum? Malach.2.
Quid vnus quærit, niſi ſemen Dei? 2.
Quæ erat libera, facta eſt ancilla.1. Mac.2.
Quò nobis adhuc viuere? 2.
Quomodo cecidit potens, qui ſaluum faciebat populum?9.
Qui fecerit & docuerit, hic magnus vocabitur in regno cælorum Matt.5.
Qui dixerit fratri ſuo fatue, reus erit gehennæ ignis.5.
Qui viderit mulierem ad concupiſcendam eam, iam mœchatus eſt eam in corde ſuo.5.
Qui petit à te, da ei.5.
Quærite primum regnum Dei, & iuſtitiam eius, & hæc omnia adijcientur vobis.6.
Quid vides feſtucam in oculo fratris tui, & trabem in oculo tuo non vides?7.
Quæcunque vultis vt faciãt vobis homines, & vos facite illis. Hæc eſt enim Lex & Prophetæ.7.
Quàm anguſta porta, & arcta via eſt quæ ducit ad vitam, & pauci ſunt qui inueniunt eam.7.
Qui facit voluntatem Patris mei qui in cælis eſt, ipſe intrabit in regnum cælorum.7.
Quid timidi eſtis, modicæ fidei?8.
Qualis eſt hic, quia venti & mare obediunt ei?8.
Qui perſeuerauerit vſque in finem, hic ſaluus erit.10.
Qui non accipit crucem ſuam, & ſequitur me, non eſt me dignus.10.
Qui perdiderit animam ſuam propter me inueniet eam.10.
Qui habet aures audiendi, audiat.11.
Qui non eſt mecum, contra me eſt.12.
Quicunque fecerit voluntatem Patris mei qui in cœlis eſt, ipſe meus frater, ſoror, & mater eſt.12.
Quid prodeſt homini ſi vniuerſum mundum lucretur, animæ verò ſuæ detrimentum patiatur?16.
Quod Deus coniunxit, homo non ſeparet.19.
Qui poteſt capere, capiat.19.
Quicunque voluerit inter vos maior fieri, ſit veſter miniſter.20.
Quomodo huc intraſti, non habens veſtem nuptialem?22.
Qui maior eſt veſtrum, erit miniſter veſter.23.
Qui ſe exaltauerit, humiliabitur, & qui ſe humiliauerit, exaltabitur.23.
Quomodo fugietis à iudicio gehennæ?23.
Quoniam abundabit iniquitas, refrigeſcet charitas multorum.24.
Quandiu feciſtis vni de his fratribus meis minimis, mihi feciſtis.25.
Qui non eſt aduerſum vos, pro vobis eſt. Mar.9.
Quiſquis non receperit regnum Dei velut paruulus, non intrabit in illud.10.
Quicunque dixerit huic mõti, tollere, & mittere in mare, & nõ hæſitauerit in corde ſuo, ſed crediderit quia quodcunque dixerit fiat, fiet ei.11.
Quod vobis dico, omnibus dico, vigilate.13.
Qui habet duas tunicas, det non habenti, & qui habet eſcas ſimiliter faciat. Luc.3.
Qui aufert quæ tua ſunt, ne repetas.6.
Qui minor eſt inter vos omnes, hic maior eſt.9.
Quis me conſtituit iudicem ſuper vos?12.
Qui non cognouit, & fecit digna plagis, vapulabit paucis.12.
Quid autem à vobiſipſis non iudicatis quod iuſtum eſt?12.
Qui non baiulat crucem ſuam, & venit poſt me, non poteſt meus eſſe diſcipulus.14.
Qui fidelis eſt in minimo, & in maiori fidelis erit, & qui in modico iniquus eſt, & in maiori iniquus erit.16.
Quod hominibus altum eſt, abominatio eſt ante Deum.16.
Quia ſi cognouiſſes & tu.19.
Quod natũ eſt ex carne, caro eſt, & quod natum eſt ex ſpiritu, ſpiritus eſt. Ioan.3.
Qui non credit iam iudicatus eſt.3.
Qui malè agit odit lucem.3.
Qui facit veritatem venit ad lucem.3.
Qui de terra eſt, de terra eſt, & de terra loquitur.3.
Quem miſit Deus, verba Dei loquitur.3.
Qui credit in filium, habet vitam æternam.3.
Qui biberit ex aqua quam ego dabo ei, non ſitiet in æternum.4.
Quomodo vos poteſtis credere, qui gloriam ab inuicem accipitis, & gloriam quæ à Deo eſt non quæritis?5.
Qui manducat me, viuet propter me.6.
Qui à ſemetipſo loquitur, gloriam propriam quærit.7.
Qui ſequitur me, non ambulat in tenebris.8.
Qui ex Deo eſt, verba Dei audit, propterea vos non auditis, quia ex Deo non eſtis.8.
Qui non intrat per oſtium in ouile ouium, ſed aſcendit aliunde, ille fur eſt, & latro.10.
Qui amat animam ſuam perdet eam, & qui odit animam ſuam in hoc mundo, in vitam æternam cuſtodit eam.12.
Qui ambulat in tenebris, neſcit quò vadat.12.
Qui accipit ſi quem miſero, me accipiet.13.
Qui credit in me, opera quæ ego facio, & ipſe faciet.14.
Qui habet mandata mea, & ſeruat ea, ille eſt qui diligit me.4.

Digitized by Google

Quid ad te? tu me ſequere. 21.
Qui manet in me, & ego in eo, hic fert fructum multum. 15.
Quia de mundo non eſtis, propterea odit vos mundus. 15.
Qui diligit me, diligetur à Patre meo, & ego diligam eum, & manifeſtabo ei meipſum. 14.
Qui alium doces, teipſum non doces. Rom. 2.
Qui ſecundùm carnem ſunt, quæ carnis ſunt ſapiunt, qui verò ſecundùm ſpiritum ſunt, quæ ſunt ſpiritus ſentiunt. 8.
Qui in carne ſunt, Deo placere non poſſunt. 8.
Quicunque ſpiritu Dei aguntur, hi ſunt filij Dei. 8.
Quid oremus, ſicut oportet neſcimus. 8.
Quis nos ſeparabit à charitate Chriſti? 8.
Quis cognouit ſenſum Domini, aut quis conſiliarius eius fuit? aut quis prior dedit illi, & retribuetur ei? 11.
Qui præeſt in ſolicitudine. 12.
Qui miſeretur in hilaritate. 12.
Qui reſiſtit poteſtati, Dei ordinationi reſiſtit. 13.
Qui diligit proximum, legem impleuit. 13.
Qui non manducat manducãtem non iudicet. 14.
Qui manducat, non manducantẽ non ſpernat. 14.
Quæ pacis ſunt ſectemur, & quæ ædificationis ſunt inuicem cuſtodiamus. 14.
Quæcunque ſcripta ſunt, ad noſtram doctrinam ſcripta ſunt. 15.
Quod ſtultum eſt Dei, ſapientius eſt hominibus. 1. Cor. 1.
Quæ ſtulta ſunt mundi elegit Deus, & infirma mundi & ignobilia mũdi, & contemptibilia. 1.
Qui gloriatur, in Domino glorietur. 1.
Quæ ſunt Dei nemo cognouit, niſi ſpiritus Dei. 2.
Quid habes quod non accepiſti? 4.
Qui adhæret Domino, vnus ſpiritus eſt. 6.
Qui ſe exiſtimat ſtare, videat ne cadat. 10.
Qui manducat & bibit indignè, iudicium ſibi manducat & bibit, non diiudicans corpus Domini. 11.
Qui viuunt, non iam ſibi viuant, ſed ei qui pro ipſis mortuus eſt, & reſurrexit. 2. Cor. 5.
Quaſi triſtes ſemper autem gaudentes. 6.
Quæ ſecundùm Deum triſtitia eſt, pœnitentiam in ſalutem ſtabilem operatur, ſeculi autem triſtitia mortem operatur. 7.
Qui parcè ſeminat: parcè & metet. 9.
Quis infirmatur, & ego non infirmor? 11.
Quicunque in Chriſto baptizati eſtis, Chriſtum induiſtis. Gal. 3.
Qui ſunt Chriſti, carnem ſuam crucifixerũt cum vitiis, & concupiſcentiis. 5.
Quæ ſeminauerit homo, hæc & metet. 6.
Quæ ſurſum ſunt quærite, vbi Chriſtus eſt, quæ ſurſum ſunt ſapite, non quæ ſuper terram. Coloſ. 3.
Qui volunt diuites fieri incidunt in tentationem, & in laqueum diaboli. 1. Tim. 6.
Quod minus eſt à meliore benedicitur. Hebr. 7.
Quem diligit Dominus caſtigat. 12.
Quicunque totam legem ſeruauerit, offendat autem in vno, factus eſt omnium reus. Iacob. 2.
Quæ eſt vita veſtra? vapor eſt ad modicum parens. 4.
Qui conuerti fecerit peccatorem, ab errore viæ ſuæ, operiet multitudinem peccatorum. 5.
Quis eſt qui vobis noceat, ſi boni æmulatores fueritis? 1. Petr. 3.
Qui dicit ſe noſſe Deum, & mandata eius non cuſtodit, mendax eſt. 1. Ioan. 2.
Qui dicit ſe in Chriſto manere, debet ſicut ille ambulauit & ipſe ambulare. 2.
Qui facit peccatum, ex diabolo eſt. 3.
Qui natus eſt ex Deo, peccatum non facit. 3.
Qui non diligit, manet in morte. 3.
Qui odit fratrem ſuum homicida eſt. 3.
Qui habuerit ſubſtantiam huius mundi, & viderit fratrem ſuum neceſſe habere, & clauſerit viſcera ſua ab eo, quomodo charitas Dei manet in eo? 3.
Qui ſeruat mandata eius, in illo manet, & ipſe in eo. 3.
Qui non diligit, non nouit Deum. 4.
Qui non diligit fratrem ſuum quem videt, Deum quem non videt quomodo poteſt diligere? 4.
Quodcunque petierimus ſecundùm voluntatem eius, audit nos. 5.
Qui vicerit non lædetur à morte ſecunda. Apocal. 2.
Qui non inquinauerunt veſtimenta ſua, ambulabunt mecum in albis, quia digni ſunt. 3.
Qui vicerit, dabo ei ſedere mecum in throno meo. 3.
Quærent homines mortem, & non inuenient eam, & deſiderabunt mori, & fugiet mors ab eis. 9.
Quis non timebit te Domine, & magnificabit nomen tuum? 15.
Quantum glorificauit ſe, & in delitiis fuit, tantum date illi tormentum. 18.
Qui iuſtus eſt iuſtificetur adhuc, & ſanctus ſanctificetur adhuc. 22.
Qui audit, dicat, veni. 22.
Qui ſitit, veniat. 22.
Qui vult accipiat aquam vitæ gratis. 22.

R.

Reſpice populum tuum, gentem hanc. Exo. 33.
Reſpiciam vos, & creſcere faciam. Leu. 26.
Rerum omnium abundantia perfrueris. Deut. 8.
Recordaberis Domini Dei tui, quòd ipſe tibi vires præbuerit. 8.
Recordaberis quoniã ſeruus fueris in Aegypto. 16.
Reſpice Domine de excelſo cœlorum, & benedic populo tuo. 26.
Reducet te Dominus de captiuitate tua, ac miſerebitur tui. 30.

Reddam vltionem hoſtibus meis, & his qui oderunt me retribuam. 32.
Reddat tibi Dominus pro opere tuo. Ruth. 2.
Recedant vetera de ore veſtro. 1. Reg. 2.
Reſpexi populum meum, venit enim clamor eorum ad me. 9.
Reddat tibi Dominus viciſſitudinem hanc. 24.
Rotabitur quaſi in impetu, & circulo funda. 25.
Reddidit Dominus malitiam Nabal, in caput eius 25.
Rectus es tu, & bonus in conſpectu meo. 29.
Retribuat Dominus facienti malum, iuxta malitiam ſuam. 2. Reg. 3.
Reſpice ad orationem ſerui tui, Domine Deus meus. 3. Reg. 8.
Recténe ſunt omnia? 4. Reg. 5.
Reuertimini à viis veſtris peſſimis. 17.
Regnabit quem non ſperant qui inhabitant ſuper terram. 4. Eſdr. 5.
Reſpice, & exaudi me Domine Deus meus. Pſal. 12.
Reſpice in me, & miſerere mei, quia vnicus & pauper ſum ego. 24.
Retribuet abundanter facientibus ſuperbiam. 30.
Reuela Domine viam tuam, & ſpera in eo, & ipſe faciet. 36.
Remitte mihi, vt refrigerer priuſquàm abeã. 38.
Rex omnis terra Deus. 46.
Redde mihi lætitiã ſalutaris tui, & ſpiritu principali confirma me. 50.
Repleatur os meum laude, vt cantem gloriam tuam, tota die magnitudinem tuam. 70.
Renuit conſolari anima mea, memor fui Dei, & delectatus ſum. 76.
Reſpice de cœlo, & vide, & viſita vineam iſtam. 79.
Reſpice in ſeruos tuos, & in opera tua. 89.
Rectus Dominus Deus noſter, & non eſt iniquitas in eo. 91.
Reſpexit in orationem humilium, & non ſpreuit preces eorum. 101.
Reuela oculos meos, & conſiderabo mirabilia de lege tua. 118.
Refugium meum, ſuſceptor meus, & liberator meus, protector meus, & in ipſo ſperaui. 143.
Relinquunt iter rectum, & ambulant per vias tenebroſas. Prouerb. 2.
Reſpicit Dominus viam hominis, & omnes greſſus eius conſiderat. 5.
Reſponſio mollis frangit iram. 15.
Regem cuſtodiunt miſericordia, & veritas, & roboratur clementia thronus eius. 20.
Reſponde ſtulto iuxta ſtultitiam ſuam, ne ſibi ſapiens eſſe videatur. 26.
Riſum reputaui errorem, & gaudio dixi, quid fruſtra deciperis? Ecleſ. 2.
Regi ne detrahas in cogitatione ſua, quia & aues cœli portabunt vocem tuam. 10.
Recti diligunt te. Cant. 1.
Raptus eſt, ne malitia mutaret intellectum eius. Sap. 4.
Rogationem contribulati ne abijcias. Eccli. 4.
Regnum à gente in gentem transfertur propter iniuſtitias. 10.
Rectorem te poſuerũt, noli extolli, eſto in illis quaſi vnus ex ipſis. 32.
Recedite à me amarè flebo, nolite incumbere, vt conſolemini me. Iſa. 22.
Requirite diligenter in libro Domini, & legite, vnum ex eis non defuit. 34.
Recogitabo tibi omnes annos meos, in amaritudine animæ meæ. 38.
Reuertere ad me, quoniam redemi te. 44.
Redite præuaricatores ad cor. 46.
Rupiſti vincula mea, dixiſti, non ſeruiam. Ier. 2.
Repleta ſunt interiora tua iniquitate, & peccaſti, & eieci te de monte Dei, & perdidi te ô Cherub. Ezech. 28.
Recta viæ Domini, & iuſti ambulabunt in eis, præuaricatores verò corruent in eis. Oſe. 14.
Requirit Dominus à te, facere iudicium, diligere miſericordiam, & ſolicitum ambulare cum Deo tuo. Mich. 6.
Reuelabo pudenda tua in facie tua. Nah. 3.
Reuertimini ad me, & reuertar ad vos, dicit Dominus. Malach. 3.
Regnum cælorum vim patitur, & violenti rapiunt illud. Matth. 11.
Reddite quæ ſunt Cæſaris Cæſari, & quæ ſunt Dei Deo. 22.
Regni eius non erit finis. Luc. 1.
Relictis omnibus, ſecutus eſt eum. 5.
Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum. 7.
Recumbe in nouiſſimo loco. 14.
Regnum Dei intra vos eſt. 17.
Regnum meum non eſt de hoc mundo. Ioan. 18.
Reddet vnicuique ſecundùm opera eius. Rom. 2.
Reformamini in nouitate ſenſus veſtri. 12.
Reddite omnibus debita. 13.
Renouamini ſpiritu mentis veſtræ. Epheſ. 4.
Radix omnium malorum eſt cupiditas. 1. Tim. 6.
Remiſſas manus, & ſoluta genua erigite. Heb. 12.
Reſiſtite diabolo, & fugiet à vobis. Iacob. 4.
Rex Regum, & Dominus dominantium. Apoc. 19.

S.

SI bene egeris, recipies. Gen. 4.
Senſus & cogitatio humani cordis, in malum prona ſunt ab adoleſcentia ſua. 8.
Salua animam tuam, noli reſpicere poſt tergũ. 19.
Salutare tuum expectabo Domine. 49.
Sacerdotes qui accedunt ad Dominum ſanctificentur. Exod. 19.
Sedit populus manducare & bibere, & ſurrexerunt ludere. 23.

Si quis eſt Domini, iungatur mihi 32.
Si inueni gratiam in conſpectu tuo, oſtende mihi faciem tuam.33.
Sancti eſtote, quia ego ſanctus ſum dominus Deus veſter. Leu.11. & 20.
Sanctuarium meum metuite, ego Dominus.19.
Separaui vos à cæteris populis, vt eſſetis mei. 20.
Serui tui ſumus, faciemus quod iubet Dominus noſter. Num.32.
Sufficit tibi, nequaquam vltrà loquaris de hac re ad me. Deut.3.
Sicut erudit filium ſuum homo, ſic Dominus Deus tuus erudiuit te. 8.
Semper fuiſtis rebelles à die qua noſſe vos cœpi.9.
Sicut dies iuuentutis tuæ, ita & ſenectus tua. 33.
Seruiemus Domino, quia ipſe eſt Deus noſter. Ioſue 24.
Sicut feci, ita reddidit mihi Deus. Iud.1.
Surrexerunt alij qui non nouerunt Dominum.2.
Si Dominus nobiſcum eſt, cur ergo apprehenderũt nos hæc omnia? 6.
Scito quòd miſerim te, ego ero tecum.6.
Sicut fecerunt mihi, ſic feci eis. 15.
Si in Dominum peccauerit vir, quis orabit pro eo? 1.Reg.2.
Sermo Domini erat pretioſus in diebus illis.3.
Samuel ibat per ſingulos annos circuiens, &c.7.
Stultè egiſti, nec cuſtodiſti mandata Domini. 13.
Siccine ſeparat amara mors? 15.
Spiritus Domini receſſit à Saul, & exagitabat eum ſpiritus nequam à Domino.16.
Salutabitis eum ex meo nomine pacificè. 25.
Sopor Domini irruerat ſuper eos.26.
Si Dominus incitat te aduerſum me, odoretur ſacrificium.26.
Satrapis non places.29.
Salutauit eos pacificè 30.
Saltabat Dauid totis viribus ante Dominum. 2. Reg.6.
Sint oculi tui Domine aperti ſuper domum hanc nocte ac die.3.Reg.8.
Si quis cognouerit plagam cordis ſui, & expanderit manus ſuas in domo hac, tu exaudies in cœlo.8.
Sit Dominus Deus noſter nobiſcum.8.
Sit cor noſtrum perfectum cum Domino Deo noſtro.8.
Seruus tuus timet Dominum ab infantia ſua.18.
Sufficit mihi Domine tolle animam meam.19.
Suſtentate eum pane tribulationis, & aqua anguſtiæ.22.
Si rem grandem dixiſſet tibi, certè facere debueras.4.Reg.5.
Secuti ſunt vanitates, & vanè egerunt.17.
Stabant iuxta ordinem ſuum in miniſterio. 1. Par.6.
Serui Deo corde perfecto, & animo volũtario.28.
Si quæſieris eum inuenies, ſi autem dereliqueris eum, proijciet te in æternum.28.
Scio Deus meus quòd probes corda, & ſimplicitatem diligas 29.
Si fueris plurimum ſcrutatus, frequenter miraberis.4. Eſdræ 4.
Sperabunt homines, & non impetrabunt 5.
Seculum hoc fecit Altiſſimus propter multos, futurum autem propter paucos.8.
Sicut Domino placuit, ita factum eſt, ſit nomen Domini benedictum. Iob.1.
Si bona ſuſcepimus de manu Domini, mala quare non ſuſtineamus? 2.
Stultum interficit iracundia.5.
Sagittæ Domini in me ſunt.6.
Suſpendium elegit anima mea, & mortem oſſa mea. 7.
Sicut vmbra dies noſtri ſunt ſuper terram. 8.
Simplicem Deus non proijciet. 8.
Sapientia non inuenitur in terra ſuauiter viuentium. 28.
Semper quaſi tumentes ſuper me fluctus timui Deum. 31.
Semel loquitur Deus, & ſecundò idipſum non repetit. 33.
Scio quia omnia potes, & nulla te latet cogitatio. 42.
Seruite Domino in timore, & exaltate ei cum tremore. Pſal.2.
Saluum me fac propter miſericordiam tuam. 6.
Scrutans corda & renes Deus. 7.
Sperent in te qui nouerunt nomen tuum, quoniam non dereliquiſti quærentes te Domine. 9.
Satiabor cùm apparuerit gloria tua.16.
Saluum me fecit, quoniam voluit me.17.
Saluum me fac populum tuum Domine. 27.
Sperantem in Domino, miſericordia circundabit. 31.
Semper laus eius in ore meo.33.
Spera in Domino, & fac bonitatem.36.
Subditus eſto Domino, & ora eum 36.
Salus iuſtorum à Domino, & protector eorum in tempore tribulationis.36.
Subſtantia mea tanquàm nihilum ante te. 38.
Secundùm nomen tuũ Deus, ſic & laus tua. 47.
Sacrificium laudis honorificauit me. 49.
Speraui in miſericordia Dei in æternum.51.
Saluum fac dextera tua, & exaudi me.59.
Sitiuit in te anima mea.62.
Surge Deus, iudica terram.81.
Saluum fac ſeruum tuum Deus meus ſperantem in te. 85.
Secundùm multitudinem dolorum meorum in corde meo, conſolationes tuæ lætificauerũt animam meam. 93.
Seruite Domino in lætitia.99.
Saluos nos fac domine Deus noſter. 105.
Suauis eſt miſericordia tua.108.
Sanctum & terribile nomen eius. 110.
Seruus tuus ſum ego, da mihi intellectum.118.

Si iniquitates obſeruaueris Domine, Domine quis ſuſtinebit? 129.
Suauis Dominus vniuerſis. 144.
Suſcipiens manſuetos Dominus. 146.
Sapientiam & doctrinam ſtulti deſpiciunt. Prouerb. 1.
Sapientia foris prædicat, in plateis dat vocem ſuam. 1.
Scientiam Dei inuenies, ſi quæſieris quaſi pecuniam. 2.
Stultorum exultatio ignominia. 3.
Sapientes abſcondunt ſcientiam. 10.
Salus vbi multa conſilia. 11. & 24.
Seminanti iuſtitiam merces fidelis. 11.
Spes quæ differtur affligit animam. 13.
Sapiens timet, & declinat à malo, ſtultus tranſilit, & confidit. 14.
Stultus irridet diſciplinam patris ſui. 15.
Secura mens quaſi iuge conuiuium. 15.
Stultitia gaudium ſtulto. 15.
Spirituum ponderator eſt Dominus. 16.
Sortes mittuntur in ſinum, ſed à Domino temperantur. 16.
Seruus ſapiens dominabitur filijs ſtultis. 17.
Stultus ſi tacuerit ſapiens reputabitur. 17.
Stultus non recipit verba prudentiæ, niſi ea dixeris, quæ verſantur in corde eius. 18.
Spiritum ad iraſcendum facilem quis poterit ſuſtinere? 18.
Stultorum corporibus parati mallei percutientes. 19.
Stultitia colligata eſt in corde pueri, & virga diſciplinæ fugabit eam. 22.
Sapientia ædificabitur domus, & prudentia roborabitur. 24.
Septies cadet iuſtus, & reſurget. 24.
Subtrahe pedem tuum de domo proximi tui, ne quando ſatiatus oderit te. 25.
Scrutator maieſtatis opprimetur à gloria. 25.
Sapientior tibi ſtultus videtur ſeptem viris loquentibus ſententias. 26.
Suſurronis verba quaſi ſimplicia, & ipſa perueniunt ad intima cordis. 26.
Si contuderis ſtultum in pila, non auferetur ab eo ſtultitia eius. 27.
Stultiſſimus ſum virorum. 30.
Stultorum infinitus eſt numerus. Eccleſ. 1.
Sapientis oculi in capite eius. 2.
Sapientia hominis lucet in vultu eius. 8.
Stultus verba multiplicat. 10.
Sub vmbra illius quem deſideraueram ſedi. Cant. 2.
Sentite de Domino in bonitate, & in ſimplicitate cordis quærite illum. Sap. 1.
Senectus ætas vita immaculata. 4.
Spes impij tanquam lanugo quæ à vento tollitur 5.
Sapientia inuenitur ab ijs qui quærunt illam. 6.
Sapientium multitudo ſanitas eſt orbis terrarum.

Subeſt tibi, cùm volueris poſſe. 12.
Scire iuſtitiam, & virtutem tuam, radix eſt immortalitatis. 15.
Semper præſumit ſæua perturbata conſcientia. 17.
Sapientiæ plenitudo timere Deum. Eccli. 1.
Sapientiam concupiſcens conſerua iuſtitiam, & Deus præbebit illam tibi. 1.
Secundùm magnitudinem ipſius, ſic & miſericordia illius. 2.
Sapientiam diligentes diligit Deus. 4.
Sapientia in lingua dignoſcitur, & ſenſus, & ſcientia. 4.
Si eſt tibi intellectus, reſponde proximo: ſin autem ſit manus tua ſuper os tuum. 5.
Sapiens eris, ſi dilexeris audire. 6.
Si videris ſenſatum, euigila ad eum. 6.
Seruus ſenſatus ſit tibi dilectus quaſi anima tua. 7.
Secundùm iudicem populi, ſic & miniſtri eius. 10.
Superbia odibilis coram Deo & hominibus. 10.
Superbia initium eſt omnis peccati. 10.
Superbo abominatio eſt humilitas. 13.
Si volueris mandata ſeruare conſeruabunt te. 15.
Sapiens in omnibus metuit. 18.
Sapientia omnis timor Dei. 19.
Sapiens tacebit vſque ad tempus. 20.
Sapientia abſconſa, & theſaurus inuiſus, quæ vtilitas in vtriſque? 20. & 41.
Stupa collecta ſynagoga peccantium, & conſummatio illorum flamma ignis. 21.
Si non in timore Domini tenueris te inſtanter, citò ſubuertetur domus tua. 27.
Stultus ſicut luna mutatur. 27.
Salus animæ in ſanctitate iuſtitiæ. 30.
Sanitas animæ & corporis ſobrius potus. 31.
Seruum inclinant operationes aſſiduæ. 33.
Spes vana viro inſenſato. 34.
Sacrificium ſalutare, attendere mandatis. 35.
Sunt ſpiritus, qui ad vindictam creati ſunt. 39.
Si non credideritis, non permanebitis. Iſa. 7.
Super ſpeculum Domini ego ſum, ſtans iugiter per diem, & ſuper cuſtodiam meam ego ſum, ſtans totis noctibus. 21.
Si quæritis quærite, conuertimini, & venite. 21.
Secretum meum mihi, ſecretum meum mihi. 24.
Sola vexatio intellectum dabit auditui. 28.
Superbia tantùm eſt, quieſce. 30.
Stultus fatua loquetur. 32.
Super humum populi mei vepres aſcendent, quãto magis ſuper omnes domos gaudij? 32.
Sedebit populus meus in pulchritudine pacis, & in tabernaculis fiduciæ, & in requie opulenta. 32.
Seruire me feciſti in peccatis tuis. 42.
Seruus meus es tu, non obliuiſcaris mei. 44.
Solue vincula colli tui captiua filia Sion. 52.
Sicut exaltantur cœli à terra: ſic exaltata ſunt viæ meæ à vijs veſtris. Ierem. 2.

Digitized by Google

Saltem amodo voca me, pater meus. 3.
Stultus populus meus me non cognouit. 4.
Sapientes ſunt vt faciant mala. 4.
Scio Domine quia non eſt hominis via eius, nec viri vt dirigat greſſus ſuos. 10.
Seminauerunt triticum, & ſpinas meſſuerunt. 12.
Si mutare poteſt Æthiops pellem ſuam, & vos poteritis benefacere cùm didiceritis malum. 13.
Si ſteterint Moſes & Samuel coram me, non eſt anima mea ad populum iſtum. 15.
Si conuerteris, conuertam te, & ante me ſtabis. 15.
Si ſeparaueris pretioſum à vili, quaſi os meum eris. 15.
Sana me Domine, & ſanabor, ſaluum me fac, & ſaluus ero. 17.
Sicut lutum in manu figuli, ſic vos in manu mea. 18.
Seduxiſti me Domine, & ſeductus ſum. 20.
Si occultabitur vir in abſconditis, & ego non videbo eum, dicit Dominus. 23.
Salua domine populum tuum, reliquias Iſrael. 31.
Somnus meus dulcis mihi. 31.
Sordes eius in pedibus eius, nec recordata eſt finis ſui. Thr. 1.
Sedebit ſolitarius & tacebit, quia leuauit ſe ſuper ſe. 3.
Saturabitur opprobrijs. 3.
Si abiecit Dominus, & miſerebitur ſecundùm multitudinem miſericordiarum tuarum. 3.
Scrutemur vias noſtras, & quæramus, & reuertamur ad Dominum. 3.
Sicut fuit ſenſus veſter vt erraretis à Deo, decies tantùm iterum conuertentes, requiretis eum. Bar. 4.
Secundùm viam eorum faciam eis. Ezec. 7.
Signa Thau ſuper frontes gementium, & dolentium ſuper abominationibus. 9.
Sicut mater, ita & filia eius. 16.
Speculatorem domui Iſrael dedit te, &c. 33.
Sufficiant vobis omnia ſcelera veſtra domus Iſrael 44.
Saluabitur omnis qui inuentus fuerit ſcriptus in libro. Dan. 12.
Sponſabo te mihi in iuſtitia, & iudicio, & in miſericordia. Oſe. 2.
Sicut populus, ſic ſacerdos. 4.
Si fornicaris tu Iſrael, non delinquat ſaltem. Iuda. 4.
Super eos effundam quaſi aquam iram meam. 5.
Saluator non eſt præter me. 13.
Saturati ſunt, & eleuauerunt cor ſuum, & obliti ſunt mei. 13.
Si erit malum in ciuitate quod Deus non fecerit. Amos 3.
Superbia cordis tui extulit te. Abd. 1.
Sicut feciſti, fiet tibi. 1.
Scio quia tu es Deus clemens, & miſericors, & patiens, &c. Ion. 4.
Surgite, & ite, quia nõ habetis hic requiẽ. Mic. 2.
Sacerdotes eius in mercede docebant. 3.
Super cuſtodiam meam ſtabo. Abac. 2.
Si moram fecerit, expecta eum, quia veniens veniet, & non tardabit. 2.
Scrutabor Ieruſalem in lucernis, & viſitabo ſuper viros defixos in facibus ſuis. Soph. 1.
Sicut non audierunt, ſic clamabunt, & non exaudiam, dicit Dominus. Zach. 7.
Super paſtores iratus eſt furor meus. 10.
Si Pater ego ſum, vbi eſt honor meus, & ſi Dominus ego ſum, vbi eſt timor meus? Malachia 1.
Sedebit conflans, & emundabit argentum, & purgabit filios Leui. 2.
Secundùm gloriam eius, multiplicata eſt ignominia eius. 1. Mach. 1.
Sic fuerit voluntas in cælo, ſic fiat. 3.
Sancta & ſalubris eſt cogitatio pro defunctis exorare, vt à peccatis ſoluantur. 2. Mach. 12.
Si ſal euanuerit, in quo ſalietur? Matt. 5.
Sic luceat lux veſtra coram hominibus, vt videant opera veſtra bona, &c. 5.
Si oculus tuus dexter ſcandalizat te, erue eum, &c. 5.
Si dextera manus tua ſcandalizat te, aſcinde eã, &c. 5.
Sit ſermo veſter, eſt, eſt, non, non. 5.
Si quis te percuſſerit in dexteram maxillam tuã, præbe illi & alteram. 5.
Si dimiſeritis hominibus peccata eorum, dimittet & vobis Pater veſter cæleſtis delicta veſtra, ſi autem non dimiſeritis hominibus, nec Pater veſter dimittet vobis peccata veſtra. 6.
Si oculus tuus fuerit ſimplex, totum corpus tuum lucidum erit. 6.
Si oculus tuus fuerit nequam, totum corpus tuum tenebroſum erit. 6.
Si vos cùm ſitis mali, noſtis bona data dare filijs veſtris, quanto magis Pater veſter qui eſt in cœlis dabit bona petentibus ſe? 7.
Sequere me, & dimitte mortuos ſepelire mortuos ſuos. 8.
Si quis vult venire poſt me, abneget ſemetipſum, & tollat crucem ſuam, & ſequatur me. 16.
Si duo ex vobis conſenſerint ſuper terram, de omni re quamcumque petierint fiet illis à Patre meo qui in cælis eſt. 18.
Si vis ad vitam ingredi, ſerua mandata. 19.
Si vis perfectus eſſe, vade, & vẽde omnia quæ habes, & da pauperib. & veni ſequere me. 19.
Sequere me. Mar. 2.
Sabbatum propter hominem factum eſt, & non homo propter ſabbatum. 2.
Sinite paruulos venire ad me, talium eſt enim regnum Dei. 10.
Spiritus promptus eſt, caro verò infirma. 14.
Sanctum nomen eius. Luc. 1.
Secedebat in deſertum, & orabat. 5.
Si quis vult venire poſt me, abneget ſemetipſum,

Digitized by Google

& tollat crucem ſuam quotidie & ſequatur me.9.
Si nec quod minimum eſt poteſtis, quid de cæteris ſoliciti eſtis? 12.
Si peccauerit in te frater tuus, increpa illum, & ſi pœnitentiam egerit, dimitte illi.17.
Si habueritis fidē ſicut granū ſinapis, diceretis huic arbori moro, eradicare, & tranſplantare in mare, & obediet vobis.17.
Si in viridi ligno hæc faciūt, in arido quid fiet? 23.
Sic Deus dilexit mundum, vt filium ſuum vnigenitum daret, &c. Ioan.3.
Spiritus vbi vult ſpirat.3.
Spiritus eſt Deus, & eos qui adorant eum, in ſpiritu & veritate oportet adorare 4.
Spiritus eſt qui viuificat, caro non prodeſt quicquam.6.
Si quis ſitit, veniat ad me, & bibat.7.
Si vos manſeritis in ſermone meo, verè diſcipuli mei eritis.8.
Si filij Abrahæ eſtis, opera Abrahæ facite.8.
Si veritatē dico vobis, quare non creditis mihi? 8.
Si ego glorifico meipſum, gloria mea nihil eſt.8.
Si quis mihi miniſtrat, me ſequatur, & vbi ego ſum, illic & miniſter meus erit.12.
Si exaltatus fuero à terra omnia traham ad meipſum.12.
Si hæc ſcitis beati eritis, ſi feceritis ea.13.
Si diligitis me, mandata mea ſeruate.14.
Si quis diligit me, ſermonem meum ſeruabit.14.
Sicut palmes non poteſt ferre fructum à ſemetipſo niſi manſerit in vite, ſic nec vos niſi in me manſeritis.15.
Sine me nihil poteſtis facere.15.
Si manſeritis in me, & verba mea in vobis manſerint, quodcunque volueritis petetis, & fiet vobis 15.
Si præcepta mea ſeruaueritis, manebitis in dilectione mea.15.
Saluamini à generatione iſta praua. Act.2.
Si iuſtum eſt in conſpectu Dei vos potius audire, quàm Deum, iudicate 4.
Si eſt ex hominibus conſilium hoc, aut opus, diſſoluetur, ſi verò ex Deo eſt, non poteritis diſſoluere.5.
Seruiens Domino cum omni humilitate, & lacrymis, & tentationibus.20.
Si cùm inimici eſſemus, reconciliati ſumus Deo, per mortem filij eius, multo magis reconciliati ſalui erimus in vita per ipſum. Rom.5.
Si mortui ſumus cum Chriſto, credimus quia ſimul etiam viuemus cum Chriſto.6.
Stipendia peccati mors.6.
Sapientia carnis inimica eſt Deo.8.
Si quis ſpiritū Chriſti nō habet, hic non eſt eius.8.
Spes quæ videtur, non eſt ſpes.8.
Si Deus pro nobis, quis contra nos? 8.
Si gratia, iam non ex operibus, alioqui gratia iam non eſt gratia.11.
Si radix ſancta, & rami.11.
Sine pœnitentia ſunt dona, & vocatio Dei.11.
Solicitudine non pigri.12.
Spiritu feruentes.12.
Spe gaudentes.12.
Si fieri poteſt, quod in vobis eſt cum omnibus hominibus pacem habentes.12.
Si eſurierit inimicus tuus, ciba illum, ſi ſitit, potum da illi.12.
Siue viuimus, ſiue morimur, Domini ſumus.14.
Suſcipite inuicem, ſicut & Chriſtus ſuſcepit vos in honorem Dei.15.
Sapientes eſſe in bono, & ſimplices in malo.16.
Stultam fecit Deus ſapientiam huius mundi. 1.Cor.1.
Spiritus omnia ſcrutatur, etiam profunda Dei.2.
Spiritualis omnia iudicat, & ipſe à nemine iudicatur.2.
Stultus fiat, vt ſit ſapiens.3.
Sapientia huius mūdi ſtultitia eſt apud Deum.3.
Spectaculum facti ſumus mundo, & Angelis, & hominibus.4.
Scientia inflat, charitas verò ædificat.8.
Si quis ſe exiſtimat ſcire aliquid, nondum cognouit quomodo oporteat eum ſcire.8.
Si quis diligit Deum, hic cognitus eſt ab eo.9.
Si eſca ſcandalizat fratrem meum, non manducabo carnem in æternum, ne fratrem meum ſcandalizem.8.
Sic currite, vt comprehendatis.9.
Siue manducatis ſiue bibitis, vel aliud quid facitis, omnia in gloriam Dei facite.10.
Si quis videtur contentioſus eſſe, nos talē conſuetudinem non habemus, nec Eccleſia Dei.11.
Si quis ignorat, ignorabitur.14.
Stimulus peccati mors.15.
Stabiles eſtote, & immobiles, abundantes in omni opere Domini ſemper.15.
Sicut ſocij paſſionum eſtis, ſic eritis & conſolationis.2.Cor.1.
Sufficientia noſtra ex Deo eſt. 3.
Semper mortificationem Ieſu Chriſti in corpore noſtro circumferentes, vt & vita Ieſu manifeſtetur in corporibus noſtris. 4.
Superabūdo gaudio in omni tribulatione noſtra.7.
Satanas transfigurat ſe in angelum lucis.11.
Sufficit tibi gratia mea.12.
Si adhuc hominibus placerem, Chriſti ſeruus non eſſem. Gal.1.
Sic ſtulti eſtis, vt cùm ſpiritu cœperitis, nunc carne conſummemini? 3.
Spiritu ambulate, & deſideria carnis non perficietis.5.
Si viuimus ſpiritu, ſpiritu & ambulemus.5.
Si quis ſe exiſtimat aliquid eſſe, cùm nihil ſit, ipſe ſe ſeducit. 6.
Supportantes inuicem in charitate. Eph.4.
Soliciti ſeruate vnitatem ſpiritus in vinculo pacis.4.

Digitized by Google

Surge qui dormis, & exurge à mortuis, & illuminabit te Chriſtus.5.
Subiecti inuicem in timore Chriſti.5.
Siue per occaſionem, ſiue per veritatem Chriſtus annuntietur, in hoc gaudeo. Phil.1.
Superiores ſibi inuicem arbitrantes.2.
Scio abundare, & penuriam pati.4.
Supportantes inuicem. Col.3.
Super omnia charitatem habete, quod eſt vinculum perfectionis.3.
Sermo veſter ſemper in gratia ſale ſit conditus.4.
Semper gaudete.1. Theſ.5.
Sine intermiſſione orate.5.
State & tenete traditiones, quas didiciſtis.2. Theſ.2.
Si quis non vult operari, nec manducet.3.
Seniorem ne increpaueris, ſed obſecra vt patrem, iuuenes vt fratres.1. Tim.5.
Si quis ſuorum, & maximè domeſticorum curam non habet, fidem negauit, & eſt infideli deterior.5.
Scio cui credidi.2. Tim.1.
Si commortui ſumus, & conuiuemus.2.
Si ſuſtinebimus, & conregnabimus.2.
Seruum Dei non oportet litigare, ſed manſuetum eſſe ad omnes, docibilem, patientem.2.
Senes ſobrij ſint, pudici, prudentes, ſani in fide, in dilectione, in patientia. Tit.2.
Sobriè, & iuſtè, & piè viuamus in hoc ſeculo.2.
Statutum eſt hominibus ſemel mori. Heb.9.
Sine fide impoſſibile eſt placere Deo.11.
Sit omnis homo velox ad audiendum, tardus autem ad loquendum. Iacob.1.
Si quis in verbo nõ offẽdit, hic perfectus eſt vir.3.
Sapiens oſtendat ex bona conuerſatione, operationem ſuam in manſuetudine ſapientiæ.3.
Sapientia quæ deſurſum eſt, pudica, pacifica, modeſta, ſuadibilis, plena miſericordia & fructibus bonis.3.
Subditi eſtote Deo.4.
Scienti bonum facere, & non facienti, peccatum eſt illi.4.
Subiecti eſtote omni humanæ creaturæ propter Deum.1. Pet.2.
Si quid patimini propter iuſtitiam, beati.3.
Si quis loquitur quaſi ſermones Dei.4.
Si iuſtus vix ſaluabitur, impius & peccator vbi parebunt?4.
Satagite vt per bona opera certam veſtram vocationem, & electionem faciatis.2. Pet.1.
Si dixerimus quoniam peccatum non habemus, ipſi nos ſeducimus.1. Ioan.1.
Si confiteamur peccata noſtra fidelis eſt, & iuſtus, vt remitat nobis peccata noſtra.1.
Si fuiſſent ex nobis, permanſiſſent vtique nobiſcum.2.
Similes ei erimus, quoniam videbimus eum ſicuti eſt.3.
Si cor noſtrum non reprehẽderit nos, fiduciam habemus ad Deum, & quicquid petierimus accipiemus ab eo, quoniam mandata eius cuſtodimus.3.
Si diligamus inuicem, Deus in nobis manet.4.
Suadeo tibi emere à me aurum ignitum, probatum, vt locuples fias. Apoc.3.
Solus pius es.15.
Sitienti dabo de fonte aquæ vitæ gratis.21.

T.

TE elegit Dominus Deus tuus, vt ſis ei populus peculiaris. Deut.7. & .14.
Tentat vos Dominus Deus veſter, vt palam fiat, vtrum diligatis eum, an non.13.
Timuimus valde, & prouidimus animabus noſtris. Ioſ.9.
Timete Dominum, & ſeruite ei corde perfecto, ac veriſſimo.24.
Tace, & pone digitum ſuper os tuum. Iud.18.
Timete Dominum, & ſeruite ei in veritate, & ex toto corde veſtro.1. Reg.12.
Timuit, & expauit cor eius nimis.28.
Tu ſcis ſeruum tuum Domine Deus.2. Reg.7.
Tu Domine Deus factus es ei in Deum.7.
Tu noſti ſolus cor omnium filiorum hominum.3. Reg.8.
Te aſſumam, & regnabis ſuper omnia quæ deſiderat anima tua.11.
Tolle Domine animam meam, nec enim melior ſum quàm patres mei.19.
Tradiderunt ſe vt facerent malum coram Domino.4. Reg.17.
Tradidit eos Dominus in manus diripientiũ.17.
Te Domine benedicente benedicta erit in perpetuum. 1. Par.17.
Tunc proficere poteris, ſi cuſtodieris mandata quæ præcepit Dominus.22.
Tua eſt Domine magnificentia, & potẽtia, & gloria atque victoria, & tibi laus.29.
Tuum Domine regnum, & tu es ſuper omnes principes.29.
Tuæ diuitiæ, & tua eſt gloria, tu dominaris omnium, in manu tua virtus, & potentia.29.
Tua ſunt omnia, & quæ de manu tua accepimus dedimus tibi.29.
Timor quem timebam euenit mihi, & quod verebar accidit. Iob.3.
Terra data eſt in manus impij.9.
Timor Domini ipſa eſt ſapientia, & recedere à malo, intelligentia.28.
Tu autem Domine ſuſceptor meus es, gloria mea, & exaltans caput meum. Pſal.3.
Tu laborem & dolorem conſideras.9.
Tibi derelictus eſt pauper, orphano tu eris adiutor.9.
Tu Domine ſeruabis nos, & cuſtodies nos.11.
Tribuat tibi Dominus ſecundùm cor tuum.19.
Tu autem Domine, ne elongaueris auxiliũ tuum à me, ad defenſionem meam conſpice.21.

Digitized by Google

Timete Dominum omnes ſancti eius, quoniã non eſt inopia timentibus eum.33.
Torrente voluptatis tuæ potabis eos.35.
Tu autem Domine ne longè facias miſerationes tuas à me.39.
Tu autem Domine, miſerere mei.40.
Tu es Deus fortitudo mea.42.
Tu es ipſe rex meus, & Deus meus.43.
Terribilis in conſilijs ſuper filios hominum.65.
Tu ſcis inſipientiam meã, & delicta mea à te non ſunt abſcondita.68.
Tu ſcis improperiũ meũ, & confuſionẽ meam. 68.
Tu es patientia mea Domine, ſpes mea à iuuentute mea.70.
Tu terribilis es, & quis reſiſtet tibi?75.
Turbatus ſum, & non ſum locutus.76.
Tu es Deus qui facis mirabilia.76.
Tu ſolus altiſſimus in omni terra.82.
Tu Domine ſuauis & mitis, & multa miſericordia omnibus inuocantibus te.85.
Tu Domine Deus miſerator & miſericors, patiẽs, & multa miſericordia, & verax.85.
Tu Domine adiuuiſti me, & conſolatus es me.85.
Tui ſunt cæli, & tua eſt terra.88.
Tu es Domine ſpes mea.90.
Teſtimonia tua credibilia facta ſunt nimis.92.
Tu mandaſti mandata tua cuſtodiri nimis.118.
Tuus ſum ego ſaluum me fac.118.
Tu es ſpes mea, portio mea in terra viuentiũ.141.
Timor Domini initium ſapientiæ. Prou. 1. & 9. & Eccli.1.
Time Deum, & recede à malo. Prou.3.
Timor Domini odit malum.8.
Timor Domini fons vitæ.14.
Turris fortiſſima nomen Domini.18.
Triſtitia viri nocet cordi.25.
Triſtis facies diſſipat linguam detrahentem.25.
Totum ſpiritum ſuum profert ſtultus, ſapiens reſeruat in poſterum.29.
Tæduit me vitæ meæ videntem mala ſub ſole. Eccleſ.2.
Tempus flendi, & tempus ridendi.3.
Tempus amplexandi, & tempus longè fieri ab amplexibus.3.
Tempus cuſtodiendi, & tempus abijciendi.3.
Tempus tacendi, & tempus loquendi.3.
Tempus dilectionis, & tempus odij.3.
Tempus belli, & tempus pacis.3.
Tempus & reſponſionem cor ſapientis intelligit.8.
Trahe me poſt te. Cant.1.
Tanquam momentum ſtateræ, ſic eſt ante te orbis terrarum. Sap.11.
Tuam manum effugere impoſſibile eſt.16.
Timida nequitia.17.
Timenti Dominum bene erit in extremis. Eccli.1.
Timor Domini expellit peccatum. Nam qui ſine timore eſt, non poterit iuſtificari.1.
Tracta cum ſapientibus & prudentibus.9.
Tacitus & ſenſatus honorabitur.21.
Timor Dei initium dilectionis eius.25.
Triſtitia cordis omnis plaga.25.
Triſtitiam non des animæ tuæ.30.
Triſtitiam longè expelle à te.30. & 38.
Timenti Dominum non occurrent mala.33.
Triſtitia cordis flectit ceruicem.38.
Timor Domini ſicut paradiſus benedictionis.40.
Timor Domini ipſe eſt theſaurus eius. Iſa.33.
Tabernaculum quod nequaquam transferri poterit.33.
Tacui ſemper, ſilui, patiens fui, vt parturiens loquar, diſſipabo, &c.42.
Tunc videbis & afflues, & mirabitur, & dilatabitur cor tuum.60.
Tu Domine Pater noſter, Redemptor noſter.63.
Tenentes legem, neſcierunt me. Ier.2.
Tu fornicata es cum amatoribus multis, tamen reuertere ad me, dicit Dominus.3.
Tibi Domine reuelaui cauſam meam.11.
Tu Domine noſti me.12.
Tu reliquiſti me, dicit Dominus retrorſum abijſti, laboraui rogans.15.
Tu ſcis Domine, recordare mei, & viſita me.15.
Terra, terra, terra, audi ſermonem Domini.22.
Timorem meum dabo in corde eorum, vt non recedant à me.32.
Thronus eius flamma ignis. Dan.7.
Tibi Domine iuſtitia, nobis autẽ confuſio faciei.9.
Tu Domine ſicut voluiſti, feciſti. Ion.1.
Te faciente eleemoſynã, neſciat ſiniſtra tua quid faciat dextera tua. Matt.6.
Theſaurizate vobis theſauros in cœlo.6.
Timete eum qui poteſt animã & corpus perdere in gehennam.10.
Tradidit illos Deus in deſideria cordis eorum, in immunditiam. Rom.1.
Tradidit illos Deus in reprobum ſenſum.1.
Tribulatio patientiam operatur, patientia autem probationem, probatio verò ſpem.5.
Tu quis es qui iudicas alienum ſeruum?14.
Tu quid iudicas fratrem tuum?14.
Templũ Dei eſtis, & Spiritus Dei habitat in vobis.1.Cor.3.
Tanquam nihil habentes, & omnia poſſidentes. 2.Cor.6.
Tantùm vt pauperum memores eſſemus, Gal.2.
Tu quis es qui iudicas proximum tuum? Iacob.4.
Triſtatur aliquis veſtrum? oret; æquo animo eſt? pſallat.5.
Tanquam aduenas & peregrinos abſtinere à carnalibus deſiderijs.1.Pet.2.
Tene quod habes, vt nemo accipiat coronã tuam. Apoc.3.
Timete Dominum, & date illi honorem, quia venit hora iudicij eius.14.

V.

Vidit Deus cuncta quæ fecerat, & erant valde bona. Gen.1.
Vbi es?3.

Viſus eſt eis quaſi ludens loqui. 19.
Vidit Dominus humilitatem meam. 29.
Vidi afflictionem populi mei, & clamorem eius audiui. Exod. 3.
Vſquequo non vis ſubijci mihi? 10.
Vbicunque habitabant filij Iſraël lux erat. 10.
Vos eritis mihi in regnum ſacerdotale, & gens ſancta. 19.
Vnuſquiſque quod in præda rapuerat, ſuum erat. Num. 31.
Vos tulit Dominus de fornace ferrea Ægypti, vt haberet populum hæreditarium. Deut. 4.
Viriliter agite, & confortamini, nolite timere. 31.
Verè quia non eſt Deus mecum, inuenerunt me hæc mala. 31.
Vidit Dominus, & ad iracundiam concitatus eſt. 32.
Vtinam ſaperent, & intelligerent, ac nouiſſima prouiderent. 32.
Vbi ſunt dij eorũ, in quibus habebant fiduciã. 32.
Videte quòd ego ſim ſolus, & non ſit alius Deus præter me. 32.
Viuo ego in æternum. 32.
Verè ego peccaui Domino Deo. Ioſ. 7.
Vſquequo marcetis ignauia, & non intratis ad poſſidendam terram? 18.
Verbum ſecretum habeo ad te. Iud. 3.
Verbum Dei habeo ad te. 3.
Vbi eſt nunc os tuum quo loquebaris? 9.
Vnuſquiſque quod ſibi rectum videbatur faciebat. 17. & 21.
Vnde venis, & quò vadis? 19.
Vnde mihi hoc, vt inuenirem gratiam ante oculos tuos? Ruth. 2.
Vade in pace. 1. Reg. 1. & 2. Reg. 15. & 4. Reg. 5.
Vultus illius non ſunt ampliùs in diuerſa mutati. 1, Reg. 1.
Viuat rex. 10.
Vir bellator eſt ab adoleſcentia ſua. 17.
Vnò tantùm gradu ego morsq́; diuidimur. 20.
Via hæc polluta eſt. 21.
Vir durus & peſſimus, & malitioſus. 25.
Viri iſti duri ſunt mihi. 2. Reg. 3.
Vilior fiam pluſquam factus ſum, & ero humilis in oculis meis. 6.
Varius eſt euentus belli. 11.
Viuit Dominus ante cuius vultum ſto. 3. Reg. 18.
Vſquequo claudicatis in duas partes. 18.
Venundatus eſt vt faceret malum in conſpectu Domini. 21.
Viuit Dominus, & viuit anima tua, quia non derelinquam te. 4. Reg. 2.
Viuit Dominus, in cuius conſpectu ſto. 3.
Vir Dei ſanctus eſt iſte. 4.
Videbis oculis tuis, & inde non comedes. 7.
Verbum mihi ad te, ô Princeps. 9.
Vt quicunque audierit, tinniant ambæ aures eius. 21. & 1. Reg. 3.
Viriliter age, & confortare, & fac. 1. Par. 28.
Virtus Domini erit cum eis, qui inquirunt eum in omni affectu. 3. Eſdr. 8.
Veritas ſuper omnia vincit 3.
Viro cuius abſcondita eſt via, & circundedit eum Deus tenebris. Iob 3.
Viſitans ſpeciem tuam non peccabis. 5.
Ventus eſt vita mea. 7.
Verebar omnia opera mea, ſciens quod non parceres delinquenti. 9.
Viſitatio tua cuſtodiuit ſpiritum meum. 10.
Vtinam taceretis, vt putaremini eſſe ſapientes. 13.
Verſa eſt in luctum cithara mea. 30.
Vſquequo Domine obliuiſceris me in finem? Pſ 12.
Vias tuas Domine demonſtra mihi, & ſemitas tuas edoce me. 24.
Vnum petij à Domino hãc requirã, vt inhabitem in domo Domini omnibus diebus vitæ meæ. 26
Veritatem requirit Dominus. 30.
Vniuerſa vanitas omnis homo viuens. 38.
Venite & videte opera Domini. 45.
Vacate & videte, quoniam ego ſum Deus. 45.
Vt iumentum factus ſum apud te. 72.
Vſquequo Deus improperabit inimicus? 73.
Vſquequo Domine iraſceris in finem? 78.
Veni vt ſaluos facias nos. 79.
Vt quid Domine repellis orationem meam, auertis faciem tuam à me? 87.
Vbi ſunt miſericordiæ tuæ antiquæ Domine. 88.
Vſquequo peccatores Domine, vſquequo peccatores glorìabuntur? 93.
Venite adoremus, & procidamus, & ploremus ante Dominum. 94.
Vox exultationis, & ſalutis in tabernaculis iuſtorum. 116.
Vtinam dirigantur viæ meæ ad cuſtodiendas iuſtificationes tuas. 118.
Viuifica me, & cuſtodiam ſermones tuos. 118.
Veniat ſuper me miſericordia tua Domine. 118.
Veniant mihi miſerationes tuæ, & viuam. 118.
Vide humilitatem meam, & eripe me. 118.
Velociter exaudi me Domine, defecit ſpiritus meus. 142.
Voluntatem timentium ſe faciet. 144.
Vſquequo paruuli diligitis infantiam, & ſtulti ea quæ ſibi ſunt noxia cupient. Prou. 1.
Vocaui & renuiſtis, deſpexiſtis omne conſilium meum, &c. ego quoque in interitu veſtro ridebo, &c. 1.
Viæ eius, viæ pulchræ, & omnes ſemitæ eius pacificæ. 3.
Via impiorum tenebroſa, neſciũt vbi corruant. 4.
Vade ad formicam ô piger, & conſidera vias eius. 6.
Vſquequo piger dormies, quando conſurges è ſomno tuo? 6. & 24.
Vena vitæ os iuſti. 10.
Vniuerſa delicta operit charitas. 10.
Vbi eſt humilitas, ibi & ſapientia. 11.
Vir prudens tacebit. 21.

Digitized by Google

Vir miſericors benefacit animæ ſuæ. 11.
Via ſtulti recta in oculis ſuis, qui autem ſapiens eſt, audit conſilia. 12.
Vult & non vult piger. 13.
Vbi verba ſunt plurima, ibi frequēter egeſtas. 14.
Vniuerſa propter ſemetipſum operatus eſt Dominus. 16.
Vir obediens loquetur victoriam. 21.
Veritatem eme, & noli vendere. 23.
Virga in dorſo imprudentium. 26.
Vidiſti hominem ſapientem ſibi videri? magis illo ſpem habebit inſipiens. 26.
Vir ſapiens ſi cum ſtulto contenderit, ſiue iraſcatur, ſiue rideat, non inueniet requiem. 29.
Virga & correctio tribuit ſapientiam. 29.
Vidiſti hominem velocem ad loquendum? ſtultitia magis ſperanda eſt quàm illius correctio. 29.
Vanitas vanitatum, & omnia vanitas. Eccleſ. 1.
Vidi in loco iuſtitiæ iniquitatem. 3.
Væ ſoli, quia cùm ceciderit, non habet ſubleuantem ſe. 4.
Verba ſunt plurima, multamq́; in diſputando habentia vanitatem. 6.
Virum de mille vnum reperi, mulierem ex omnibus non inueni. 7.
Verba ſapientum audiuntur in ſilentio. 9.
Væ tibi terra, cuius rex puer eſt. 10.
Verba ſapientum, ſicut ſtimuli, & quaſi claui in altum defixi. 12.
Vani ſunt omnes homines in quibus non ſubeſt ſcientia Dei. Sap. 13.
Væ duplici corde. Eccli. 2.
Væ diſſolutis corde. 2.
Vſque ad mortem certa pro iuſtitia. 4.
Verbum dulce multiplicat amicos, & mitigat inimicos. 6.
Virginem ne conſpicias, ne fortè ſcandalizeris in decore illius. 9.
Vir prudens non murmurabit correptus. 10.
Viro cupido, & tenaci, ſine ratione eſt ſubſtantia. 14.
Verbum melius quàm datum. 18.
Vinum & mulieres apoſtatare faciunt ſapientes. 19.
Via peccantium complanata lapidibus. 21.
Vir ſenſatus contemptus, in hoc contriſtatum eſt cor meum. 26.
Vita nequam hoſpitandi de domo in domum. 29.
Vbi auditus non eſt, non effundas ſermonem. 32.
Vbi ſunt ſenes, non multum loquaris. 32.
Vbi non eſt mulier, ingemiſcit egens. 36.
Vinum & muſica lætificant cor, & ſuper vtraque dilectio ſapientiæ. 40.
Vbi manus multæ ſunt, claude. 42.
Væ qui coniungitis domum ad domum, & agrum agro copulatis vſque ad terminum loci. Iſa. 5.
Væ qui trahitis iniquitatem in funiculis vanitatis. 5.
Væ qui dicitis bonum malum, & malum bonū. 5.
Væ qui ſapientes eſtis in oculis veſtris, & coram vobiſmetipſis prudentes. 5.
Væ qui iuſtificatis impium pro muneribus. 5.
Velociter ſpolia detrahe, citò prædare. 8.
Væ qui condunt leges iniquas. 10.
Vocauit Dominus ad fletum & planctum, & ad cingulum ſacci, & ecce gaudium, & lætitia, comedere carnes, & bibere vinum. 22.
Væ coronæ ſuperbiæ, ebrijs Ephraim, & flori decidenti. 28.
Væ qui profundi eſtis corde, vt à Domino abſcondatis conſilium, &c. 29.
Væ filij deſertores, dicit Dominus. 30.
Væ qui deſcendunt in Ægyptum ad auxilium, & Dominum non requiſierunt. 31.
Væ qui ſpernis, nónne & ipſe ſperneris. 33.
Venerunt filij vſque ad partum, & virtus non eſt pariendi. 37.
Væ qui contradicit fictori ſuo. 45.
Verè tu es Deus abſconditus. 45.
Veniet ſuper te malum, & neſcies ortum eius. 47.
Verè languores noſtros ipſe tulit, & dolores noſtros ipſe portauit. 53.
Vocaberis voluntas mea in ea. 62.
Vbi eſt multitudo viſcerum tuorum, & miſerationum tuarum? ſuper me continuerunt ſe. 63.
Vocaui, & non reſpondiſtis, locutus ſum, & non audiſtis. 65.
Vocaui, & non erat qui reſponderet, locutus ſum, & non audierunt. 66.
Vermis eorum non morietur, & ignis non extinguetur. 66.
Verterunt ad me tergum, & non faciem. Ier. 2.
Vſquequo morabuntur in te cogitationes noxiæ? 4.
Vnuſquiſque ſe à proximo ſuo cuſtodiat. 9.
Venerunt ad hauriendum, non inuenerūt aquam, reportauerunt vaſa ſua vacua. 14.
Væ qui ædificat domum ſuam in iuſtitia. 22.
Viſionem cordis ſui loquuntur, non de ore Domini. 23.
Vſquequo delicijs diſſolueris filia vaga? 31.
Verterunt ad me terga, & non facies. 32.
Væ eis, quia venit dies eorum, tempus viſitationis eorum. 50.
Vana ſunt opera, & riſu digna, in tempore viſitationis ſuæ peribunt. 51.
Viæ Sion lugent, eò quòd non ſint qui veniant ad ſolemnitatem. Thr. 1.
Viderunt eam hoſtes, & deriſerūt ſabbata eius. 1.
Vide Domine, quoniam tribulor. 1.
Væ nobis, quia peccauimus. 5.
Vbicunque erat impetus ſpiritus, illuc gradiebantur, nec reuertebãtur cùm ambularēt. Ezec. 1.
Viam eorum ſuper caput eorum reddam. 9.
Verbum quòd locutus fuero, complebitur, dicit Dominus. 12.
Væ qui conſuunt puluillos ſub omni cubito manus, & faciunt ceruicalia ſub capite vniuerſæ carnis. 13.

Væ væ tibi, ait Dominus Deus. 16.
Vt confundaris, & non ſit tibi vltra aperire os præ confuſione tua. 16.
Viuo ego, dicit Dominus, nolo mortem impij, ſed vt conuertatur à via ſua, & viuat. 33.
Væ paſtoribus, qui paſcebant ſemetipſos. 34.
Vir non eruet eam de manu mea. Oſe. 2.
Væ eis, quoniam receſſerunt à me. 7.
Vſquequo non poterunt emundari? 8.
Væ eis, cùm receſſero ab eis. 9.
Vtinam non eſſem vir habens ſpiritum, & mendacium potiùs loquerer. Mich. 2.
Vſquequo Domine clamabo, & non exaudies? Abac. 1.
Væ ei qui multiplicat non ſua. 2.
Veritatem & pacem diligite. Zach. 8.
Virum bonum, & benignum, verecundum viſu, modeſtum moribus, & eloquio decorum. 2. Machab. 15.
Venite poſt me. Matth. 4.
Vbi eſt theſaurus tuus, ibi eſt cor tuum. 6.
Veſtri capilli capitis omnes numerati ſunt. 10.
Venite ad me omnes qui laboratis, & onerati eſtis, & ego reficiam vos. 11.
Verè filius Dei es. 14.
Væ homini illi per quem ſcandalum venit. 18.
Venit filius hominis ſaluare quod perierat. 18.
Vbi ſunt duo, vel tres congregati in nomine meo, ibi ſum in medio eorum. 18.
Væ vobis duces cæci. 23.
Vbicunque fuerit corpus, illuc congregabuntur & aquilæ. 24.
Vnus aſſumetur, & vnus relinquetur. 24.
Vigilate, quia neſcitis qua hora Dominus veſter venturus ſit. 24.
Vigilate, quia neſcitis diem, nec horam. 25.
Vigilate & orate, vt non intretis in tentationem. 26.
Videte quid audiatis. Mar. 4.
Vbi vermis eorum non moritur, & ignis non extinguitur. 9.
Videte ne quis vos ſeducat. 13.
Væ vobis diuitibus qui habetis conſolationem veſtram. Luc 6.
Væ vobis qui ſaturati eſtis, quia eſurietis. 6.
Væ vobis qui ridetis, quia lugebitis. 6.
Vendite quæ poſſidetis, & date eleemoſynam. 12.
Vt quid etiam terram occupat? 13.
Venit filius hominis quærere, & ſaluum facere quod perierat. 19.
Vigilate omni tempore orantes. 21.
Vis ſanus fieri? Ioan. 5.
Vade, & iam amplius noli peccare. 8.
Venit nox quando nemo poteſt operari. 9.
Vos non creditis, quia non eſtis ex ouibus meis. 10.
Vos amici mei eſtis, ſi feceritis quæ ego præcipio vobis. 15.
Velle adiacet mihi, perficere autem bonum non inuenio. Rom. 7.
Video aliam legem in membris meis, repugnantem legi mentis meæ. 7.
Vnuſquiſque in ſuo ſenſu abundet. 14.
Vnuſquiſque noſtrum pro ſe rationem reddet Deo. 14.
Vnuſquiſque proximo ſuo placeat in bonum, ad ædificationem. 15.
Videte vocationem veſtram fratres. 1. Cor. 1.
Vnuſquiſque proprium mercedem accipiet ſecundùm ſuum laborem. 3.
Vnuſquiſque proprium donum habet ex Deo, vnus quidem ſic, alius verò ſic. 7.
Vnumquemque ſicut vocauit Deus, ita ambulet. 7.
Vnuſquiſque in qua vocatione vocatus eſt, in ea permaneat. 7.
Vnicuique datur manifeſtatio ſpiritus ad vtilitatem. 12.
Vbi ſpiritus Domini, ibi libertas. 2. Cor. 3.
Vos eſtis templum Dei viui. 6.
Voluntas ſecundùm id quod habet accepta eſt, non ſecundùm id quod non habet. 8.
Virtus in infirmitate perficitur. 12.
Viuo autem iam non ego, viuit verò in me Chriſtus. Galat. 2.
Vnuſquiſque onus ſuum portabit. 6.
Vt filij lucis ambulate, probantes quid ſit beneplacitum Deo. Eph. 5.
Videte quomodo cautè ambuletis. 5.
Vnanimes idipſum ſentientes. Phil. 2.
Verbum Dei non eſt alligatum. 2. Tim. 2.
Viuus eſt ſermo Dei, & efficax. Heb. 4.
Vbi zelus, & contentio, ibi omne opus prauum. Iacobi 3.
Vos autem genus electum, regale ſacerdotium, gẽs ſancta, populus acquiſitionis. 1. Pet. 2.
Vnuſquiſque ſicut accepit gratiam, in alterutrum illam adminiſtrantes. 4.
Vnus dies apud Dominum, ſicut mille anni, & mille anni ſicut dies vnus. 2. Pet. 3.
Videte qualem charitatem dedit nobis Pater, vt filij Dei nominemur, & ſimus. 1. Ioan. 3.
Vincenti dabo edere de ligno vitæ. Apoc. 2.
Vincenti dabo manna abſconditum. 2.
Vtinam frigidus eſſes, aut calidus, ſed quia tepidus es, incipiam te euomere ex ore meo. 3.
Venit dies magnus iræ, & quis poterit ſtare? 6.
Væ væ væ habitantibus in terra. 8.
Veni Domine Ieſu. 22

Z

ZElo zelatus ſum ſuper Domino Deo exercituum. 3. Reg. 19.
Zelus domus tuæ comedit me. Pſal. 68.

FINIS.

DEO GRATIAS.

Digitized by Google

APPROBATIO.

EGo Bernardinus Roſignolius Societatis Ieſu, Præpoſitus Prouincialis prouinciæ Mediolanenſis, poteſtate ad id mihi facta à Reuerendo admodum Patre noſtro Claudio Aquauiua, Pręposito Generali, facultatem concedo, vt NOTATIONES hæ in totam ſacram Scripturam, Patris Emanuelis Sà eiuſdem Societatis, grauium & doctorum hominum iudicio approbatæ, typis mandentur: in quorum fidem has litteras manu noſtra ſubſcriptas, & ſigillo noſtro munitas, dedimus, Genuæ 7. Octob. 1593.

Bernardinus Roſignolius.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google